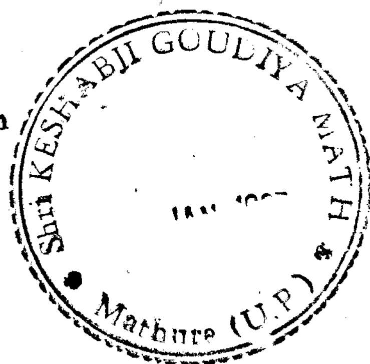
শ্রীশ্রীগুরুগৌরাঙ্গৌ জয়তঃ

শ্রীশ্রীল-সনাতনগোস্বামি-প্রভুপাদ-প্রণীতম্

শ্রীশ্রীবৃহদ্ভাগবতামৃতম্



অকিঞ্চন-

শ্রীমৎ-পুরীদাস-মহাশয়েন

সম্পাদিতম্

ময়মনসিংহ-অলোয়ানিবাসি-

শ্রীশচীনাথরায়-চতুর্ধুরীণেন

প্রকাশিতম্

শ্রীশ্রীগোবর্দ্ধন-পূজা-তিথিঃ

দামোদরঃ ১৫, শ্রীগৌরাব্দঃ ৪৫৯

কার্ত্তিকঃ ১৯, বঙ্গাব্দঃ ১৩৫২

সোমবাসরঃ

ঢাকা-নগর্য্যাং 'মঞ্জুষা প্রিণ্টিং ওয়ার্ক্স্' ইত্যাখ্য-যন্ত্রে

শ্রীমদনমোহন-গঙ্গোপাধ্যায়েন মুদ্রিতম্

শ্রীশ্রীগুরুগৌরাঙ্গৌ জয়তঃ

সম্পাদকীয়ম্

শ্রীশ্রীগুরুচরণানামভীষ্টানুসারেণ শ্রীশ্রীমৎকৃষ্ণচৈতন্যপরিকরাণাং শ্রীশ্রীমৎসনাতন-গোস্বামিপাদানাং বিরহতিথৌ শ্রীমদ্ভাগবত-ক্ষীরোদধি-মন্থনোদ্ভূতং ভক্তিসিদ্ধান্তগ্রন্থ-সার্ব্বভৌমং শ্রীশ্রীবৃহদ্ভাগবতামৃতং প্রাকট্যং নীতম্। শ্রীমদ্গোস্বামিপাদানামাস্বাদিনী 'দিগ্দর্শিনী' অপ্যপ্রাকৃত-ফেলেতি পূজ্যচরণ-সহৃদয়েভ্যঃ পরিবেষিতা। গ্রন্থোঽয়ং খলু খণ্ডদ্বয়াত্মকঃ,—'ভগবৎকৃপাসার-নির্দ্ধারঃ', 'গোলোকমাহাত্ম্য-নিরূপণম্' চেতি। পূর্ব্বখণ্ডে—(১) ভৌমঃ, (২) দিব্যঃ, (৩) প্রপঞ্চাতীতঃ, (৪) ভক্তঃ, (৫) প্রিয়ঃ, (৬) প্রিয়তমঃ, (৭) পূর্ণশ্চেতি অধ্যায়-সপ্তকম্; তথোত্তরখণ্ডেঽপি—(১) বৈরাগ্যম্, (২) জ্ঞানম্, (৩) ভজনম্, (৪) বৈকুণ্ঠঃ, (৫) প্রেমা, (৬) অভীষ্টলাভঃ, (৭) জগদানন্দশ্চেতি অধ্যায়-সপ্তকম্; এবমেতচ্চতুর্দ্দশভিরধ্যায়ৈর্বিভূষিতম্।

শ্রীশ্রীমদ্বৃন্দাবনস্থং তথা শ্রীপাট-শ্রীগোপীবল্লভপুর-রক্ষিতমিতি প্রাচীনহস্তলিপি-গ্রন্থদ্বয়ং সমালোক্য সংস্করণমিদং সঙ্কলিতম্। পাদ-টীকায়াং (ক)-চিহ্নেন শ্রীগোপী-বল্লভপুরগ্রন্থস্য, (খ)-চিহ্নেন চ শ্রীবৃন্দাবন-গ্রন্থস্য পাঠ-বৈশিষ্ট্যং প্রদর্শিতমিত্যলং বিস্তরেণেতি শম্।

শ্রীমায়াপুরম্

৩০ বামনঃ, ৪৫৯ শ্রীচৈতন্যাব্দঃ; আষাঢ়পূর্ণিমা, ১৩৫২ বঙ্গাব্দঃ

শ্রীশ্রীগুরুগৌরাঙ্গৌ জয়তঃ

শ্রীশ্রীবৃহদ্ভাগবতামৃতম্

বিষয়-সূচিকা

প্রথম-খণ্ডম্

(শ্রীভগবৎকৃপাসার-নির্দ্ধারঃ)

বিষয়ঃ — শ্লোকনির্দ্দেশঃ

প্রথমোঽধ্যায়ঃ (ভৌমঃ)

দ্বিতীয়োঽধ্যায়ঃ (দিব্যঃ)

তৃতীয়োঽধ্যায়ঃ (প্রপঞ্চাতীতঃ)

দ্বিতীয়-খণ্ডম্

(শ্রীগোলোক-মাহাত্ম্যম্)

দ্বিতীয়োঽধ্যায়ঃ (জ্ঞানম্)

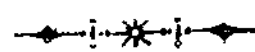
তৃতীয়োঽধ্যায়ঃ (ভজনম্)

চতুর্থোঽধ্যায়ঃ (বৈকুণ্ঠঃ)

গ্রন্থ-সংখ্যা

১।১	অধ্যায়ঃ—	৭৬
১।২	„ —	১০০
১।৩	„ —	৮৬
১।৪	„ —	১১৯
১।৫	„ —	১৩২
১।৬	„ —	১২৫
১।৭	„ —	১৬০
		৭৯৮ শ্লোকাঃ
২।১	„ —	২১৯
২।২	„ —	২৪০
২।৩	„ —	১৮৬
২।৪	„ —	২৭৪
২।৫	„ —	২৬০
২।৬	„ —	৩৮০
২।৭	„ —	১৫৭
		১৭১৬ শ্লোকাঃ

সর্ব্ব-সঙ্কলনেন ২৫১৪ গ্রন্থাঃ



শ্রীশ্রীগুরুগৌরাঙ্গৌ জয়তঃ

শ্রীশ্রীবৃহদ্ভাগবতামৃতস্য শ্লোকসূচী

[মাতৃকাক্রমেণাদ্যতৃতীয়চরণয়োঃ প্রথমাদ্যক্ষরাণাং নির্দ্দেশিকা]

(অঙ্কপর্য্যায়াঃ খণ্ডাধ্যায়শ্লোকানামিতি জ্ঞাতব্যম্)

অ

খ

গ

ঘ

চ

ছ

জ

ত

৭

স্বসেবাসামগ্রীং ২।৪।৩০ ; তেষ্বেব কেচিদবদন্ ২।৪।১০৫ ; তেষ্বেব নীত্বা যুগপৎ ২।৬।২৪২।

তে সচ্চিদানন্দঘনা ২।৪।১৫৭।

তে হি ভক্তেঃ ২।৪।২২৩ ; তে হি সর্বে স্ব-দেহান্তে ২।৪।১৫৩ ; তে হি স্ব-প্রাণনাথেন ২।৫।১৭১।

তৈঃ শ্রীনন্দাদিভিঃ ২।৫।১৬৯ ; তৈঃ সচ্চিদানন্দঘনৈ- ২।৪।১৯৯ ; তৈঃ সহাগ্রে গতঃ ২।৪।২৫২ ; তৈঃ স্তূয়মানো ২।৪।১৮।

তৈরর্চ্যমানা বিবিধা ২।১।৭০ ; তৈরাহৃতান্যেব ফলানি ২।৭।৫৪ ; তৈরেকং প্রগ্রহং • দীর্ঘং ২।৬।২৪৬ ; তৈরেব শাস্ত্রৈর্নিন্দ্যন্তে ২।২।২০০ ; তৈরেবার্যবরাচারৈঃ ২।৪।২৫৩ ; তৈর্গোপগোপীনিবহৈঃ ২।৬।২৫৪ ; তৈর্মোহিতোঽসৌ ২।৫।১৬০ ; তৈর্বর্ণ্যমানমাচারং ২।১।৪২ ; তৈর্হাসয়ন্তং নিজ-মিত্রবর্গান্ ২।৭।৩১।

তৈস্তৈর্নিজৈঃ সর্ব- ২।৪।১৮৬ ; তৈস্তৈর্মহাশোকদৃঢ়ার্তি- ২।৬।২৭৬ ; তৈস্ত্বাকৃষ্য পরিষ্বক্তঃ ২।৫।৩।

তোষিতোঽপ্যংশ- ১।২।১৬।

তৌ প্রাপিতৌ বোধম্ ২।৭।২০।

তৌম্বেয়বীণাদলবাদ্য- ২।৭।১৯।

ত্যক্তসর্বাভিমানা ১।৩।৪৪।

ত্রিলোকীশ্বরতা যস্য ১।১।৭১ ; ত্রিলোকৈশ্বর্যমাসাদ্য ২।২।২১ ; ত্রৈমাসিকে যঃ ২।৫।১১৬ ; ত্রৈলোক্যগ্রাসকৃদ্ ১।২।২১ ; ত্রৈলোক্যব্যাপকং ১।৪।১১৪ ; ত্রৈলোক্যে যৎ সুখং ২।২।৪৭ ; ত্রৈলোক্যে বৈষ্ণবীং ২।২।২৬।

ত্বং শ্রীকৃষ্ণকৃপা- ১।১।৬১।

ত্বৎকৃপাকৃষ্টচিত্তোঽস্মি ২।৭।৩৮ ; ত্বত্তাততো মদ্- ১।৩।৭৫ ; ত্বত্তোঽদ্য শ্রবণাদেষাং ২।৭।৮৮ ; ত্বত্তো লব্ধঃ ১।১।১৪ ; ত্বৎপ্রসাদেন ১।৩।৩১ ; ত্বৎপ্রাপ্তয়েঽথ ১।৬।৯২।

ত্বদীয়প্রেমরূপেণ ২।৪।২৬৪ ; ত্বদীয়াস্তাঃ ক্রীড়াঃ ১।৭।১৪৪ ; ত্বদেকপুত্রা দুঃস্থেব ১।৭।৩৫।

ত্বন্মহাকরুণাপাত্র- ১।৭।১৪১ ; ত্বমন্যদীয়োঽসি বিহায় ২।৬।৩৩১ ; ত্বমেতস্য প্রভাবেণ ২।১।১৯১ ; ত্বমেব জগতাং নাথো ২।৭।১০৫।

ত্বয়া চ সখ্যুঃ শ্রীদামন্ ২।৬।১৭৩ ; ত্বয়ানুতপ্যতে কৃষ্ণ ১।৬।৭৩।

ত্বরয়া মোচনাৎ সম্যগ্- ১।৫।৮৩ ; ত্বরা চেদ্বিদ্যতে ২।৩।১৪৩ ; ত্বরাবান্ ব্রহ্মণো ১।২।৩৭।

ত্বাং পাতু গোপীগণ- ২।৫।১১৭ ; ত্বাং বিহায়ান্যতো ১।৭।৪৩।

দণ্ডপ্রণামনিকরৈঃ ১।৫।৯০ ; দণ্ডপ্রণামার্থমিবাশু ২।৭।৩৩ ; দণ্ডবৎ প্রণমন্তং মাং ২।১।১৮৮।

দত্তং তেন স্বভক্তেভ্যো ২।১।১৬১ ; দত্ত প্রত্যুত্তরং কিঞ্চিৎ ২।৬।২৭ ; দত্তাভয়ং কালভুজঙ্গ- ২।৫।১৯৮ ; দত্তো নিজোচ্ছিষ্ট- ২।২।৫০ ; দত্ত্বা নিষ্কণ্টকং ১।৫।৮৬ ; দত্ত্বাম্বরং মূর্দ্ধনি ১।৬।৫৪ দত্ত্বেষ্টান্ যজমানেভ্যো ১।২।৪২।

দদর্শ চ তত- ১।২।৩৯।

দধার পৃষ্ঠে প্রণয়াৎ ২।৬।৩১৫ ; দধিদুগ্ধবিকারোত্থ- ২।৬।১২১ ; দধ্নাং মথনঘোষাঢ্যং ২।৬।৩১।

দন্তদষ্টকবলা ধৃতকর্ণা ২।৭।১১৮।

দময়িত্বাহিরাজং স ২।৬।২৪৫ ; দম্পত্যোর্নিতরামাসীদ্ ২।৭।১২৭।

দয়ালুচূড়ামণিনা- ২।৪।১২৪, ২।৬।৭ ; দয়ালূনাং মহর্ষীণাং ২।২।৫২ ; দয়াবিশেষবিষয়াঃ ১।৩।৬৩।

দর্শনং নৈব লভ্যেত ২।৫।৯৭ ; দর্শয়ন্ যুক্তিচাতুর্য্য- ১।৬।৮৬।

দলন্তি কথয়া তস্যা ২।৬।৩২২।

দশাশ্বমেধিকে ১।১।২৬।

দাতুমর্হত্যবিশ্রামং ২।২।১০২।

দারুব্রহ্ম জগন্নাথো ২।১।১৫৯।

দাবানলার্চি- ২।৫।২২৭।

দাসঃ সখা ১।৪।৬৫ ; দাসীভ্যস্তাদৃশী- ১।৭।৮৮ ; দাসোঽস্মি দাস- ২।৪।২৫।

দিনমারেভিরে নেতুং ২।৬।১৯০ ; দিনানি কতিচিত্তত্র ২।৩।১৮।

দিব্যচন্দন-কাশ্মীর- ২।৬।৯৯ ; দিব্যপুষ্প-ফল- ১।৬।১১০ ; দিব্যমঙ্গলগীতেন পূর্ণ- ২।৬।১৫৮ ; দিব্যমূর্তিং বিরক্ত্যাঢ্যং ২।১।১১৩ ; দিব্যাং দিনেশোদ্গমনা- ২।৬।২১ ; দিব্যাতি-দিব্যসঙ্গীত- ১।৫।৯২ ; দিব্যাম্বরালঙ্করণস্রক্- ২।১।১৬৯ ; দিব্যৈর্দ্রব্যৈস্তর্পিতো ২।২।১৭।

দিষ্ট্যা দিষ্ট্যা গতঃ ২।২।১৫ ; দিষ্ট্যা স্মৃতোঽস্মি ভবতা ২।৭।৩৯।

ধ

ম

য

ল

ব

শ

শ্রীশ্রীগৌড়ীয়-গৌরব-গ্রন্থ-গুটিকা—২

শ্রীশ্রীল-সনাতনগোস্বামি-প্রভু-প্রণীতম্

শ্রীশ্রীবৃহদ্ভাগবতামৃতম্

প্রথম-খণ্ডম্

প্রথমোঽধ্যায়ঃ

নমঃ শ্রীকৃষ্ণায় ভগবতে শ্রীরাধিকারমণায়

১। **জয়তি নিজপদাব্জ-প্রেমদানাবতীর্ণো, বিবিধমধুরিমাব্ধিঃ কোঽপি কৈশোরগন্ধিঃ।**
গতপরমদশান্তং যস্য চৈতন্যরূপা,-দনুভবপদমাপ্তং প্রেম গোপীষু নিত্যম্॥

'দিগ্দর্শিনী'-টীকা

শ্রীরাধাগোবিন্দদেবো জয়তি

ভক্তির্যা নিখিলার্থবর্গজননী যা ব্রহ্মসাক্ষাৎকৃতে,-রানন্দাতিশয়প্রদা ব্রিষয়জাৎ সৌখ্যাদ্বিমুক্তির্যয়া।
শ্রীরাধারমণং পদাম্বুজযুগং যস্যা মহানাশ্রয়ো, যা কার্য্যা ব্রজলোকবদ্গুরুতরপ্রেম্ণৈব তস্যৈ নমঃ॥

নমশ্চৈতন্যচন্দ্রায়[১] স্বনামামৃত-সেবিনে।
যদ্রূপাশ্রয়ণাদ্যস্য ভেজে ভক্তিময়ং জনঃ॥
অভিপ্রেতার্থবর্গাণামেকদেশস্য দর্শনাৎ।
দিগ্দর্শিনীতি-নাম্নীয়ং স্বয়ং টীকাপি লিখ্যতে॥

১। ইহ হি গ্রন্থে ধর্মার্থকামমোক্ষপ্রদায়িনী শ্রীভগবতো ভক্তির্নিরূপ্যতে; তস্যাস্ত ব্রহ্মানন্দানুভবাদপি পরমমহান্ সুখরাশিঃ সম্পদ্যতে; সা চ গোপীনাথ-চরণারবিন্দদ্বন্দ্বমধিকৃত্যৈব বিধেয়া। তত্র চ প্রেম্ণৈব, তত্রাপি শ্রীমন্নন্দব্রজজন-প্রেমবৎ সর্বনিরপেক্ষতয়া পরম-মহত্তমেনৈবেতি নির্দ্ধার্য্যতে। এতাদৃশীং ভক্তিং কুর্ব্বতাং জনানাং বৈকুণ্ঠোপরি শ্রীমদ্-গোলোকে শ্রীমন্নন্দকিশোরেণ সমং নিরন্তর-স্বৈরবিহারঃ প্রাপ্যং ফলমিতি চাগ্রে প্রদর্শ্যতে। এতদেবাখিলং যথাস্থান-

---

১। দেবায় (খ)

২। শ্রীরাধিকাপ্রভৃতয়ো নিতরাং জয়ন্তি, গোপ্যো নিতান্তভগবৎপ্রিয়তাপ্রসিদ্ধাঃ।
যাসাং হরৌ পরমসৌহৃদমাধুরীণাং, নির্বক্তুমীষদপি জাতু ন কোঽপি শক্তঃ॥

৩। স্বদয়িতনিজভাবং যো বিভাব্য স্বভাবাৎ, সুমধুরমবতীর্ণো ভক্তরূপেণ লোভাৎ।
জয়তি কনকধামা কৃষ্ণচৈতন্যনামা, হরিরিহ যতিবেশঃ শ্রীশচীসূনুরেষঃ॥

মগ্রে ব্যক্ততয়া বিস্তরেণ নির্বচনীয়ম্। তদর্থমেব পরমাভীষ্ট-তরস্য শ্রীমদ্দৈবতবরস্যাসাধারণ-পরমোৎকর্ষবর্ণনেন তন্মাহা-প্রসাদং যাচমান ইব প্রথমং মঙ্গলমাচরতি—জয়তীতি, সর্বোৎ-কর্ষতয়া বর্ত্তত ইত্যর্থঃ। উৎকর্ষশ্চাত্রাসঙ্কোচবৃত্ত্যা নিজসীমান্তং প্রাপ্ত এব গৃহ্যতে; স চ সর্ববিলক্ষণ-নিজ-রূপ-গুণ-লীলাদি-মাধুরী-প্রকটনেন সর্বচিত্তাকর্ষকয়োঃ শ্রীমচ্চরণারবিন্দয়োর্ভক্তেঃ প্রদানমেব; তত্র চ সপ্রেমকায়াঃ; তত্রাপি দীনহীনজনেষ্বপি তদ্বিস্তারণমিতি। স কো জয়তীত্যপেক্ষায়াং বিশেষ্যং দর্শয়ন্ পরমোৎকর্ষমেবোদ্দিশতি,—কোঽপীতি, কেনাপি প্রকারেণ নির্বক্তুমশক্য ইত্যর্থঃ। তদেবাহ—বিবিধেতি, বিবিধানাং রূপগুণাদিসম্বন্ধি-নানাপ্রকারাণাং মধুরিম্ণামব্ধি-রনবগাহ্য-স্থিরাপারাগাধাশ্রয়ঃ। তত্র রূপমধুরিমাণমাহ—কৈশোরেতি, কৈশোরস্য গন্ধঃ সততসম্পর্কবিশেষো যস্মিন্ সঃ;—বাল্যেঽপি তারুণ্যেঽপি পরমমহাসুন্দরকৈশোর-শোভানপগমাৎ সর্বদৈব কৈশোরবিভূষিত ইত্যর্থঃ। অতএব শ্রীমদ্ভাগবতে (৩।২৮।১৭) শ্রীকপিলদেবেনাপি স্বমাতরং প্রত্যুপদিষ্টম্;—'সন্তং বয়সি কৈশোরে ভৃত্যানুগ্রহকাতরম্' ইতি। নন্বীদৃশো ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রো বৈকুণ্ঠোপরি শ্রীমদ্-গোলোকে বিহরতি; তস্য চ পরমদুর্লভত্বাৎ তদীয়ভক্তি-মহিমবর্ণনাদিমহাপ্রসাদোঽপ্যতিদুষ্প্রাপ এবেত্যত্রায়াসো ব্যর্থ এবেত্যাশঙ্ক্য তত্রোত্তরং বদন্ গুণমধুরিমাণং দর্শয়িতুমাদৌ পরমৌদার্য্যমাহ—নিজেতি, নিজপদাব্জয়োঃ প্রেম তস্য দানার্থং ভূতলে মথুরায়াং গোলোকাদবতীর্ণ ইত্যর্থঃ; অতস্তৎপ্রসাদ[১]শ্চাসৌ সুপ্রাপ ইবেতি ভাবঃ। যদ্যপি কংসবধাদ্যর্থমবতীর্ণো-ঽস্তি তথাপি তৎপ্রয়োজনমীষৎকরং প্রেমদানমেবাসাধারণতয়া মুখ্যম্। তথা চ শ্রীপ্রথমস্কন্ধে শ্রীকুন্তীস্তবে (শ্রীভা ১।৮।২০)—'তথা পরমহংসানাং মুনীনামমলাত্মনাম্। ভক্তিযোগ-বিধানার্থং কথং পশ্যেম হি স্ত্রিয়ঃ॥' ইতি; ব্যাখ্যাতঞ্চ শ্রীধরস্বামিপাদৈঃ—'আত্মারামানপি স্বগুণৈরাকৃষ্য ভক্তিযোগং কারয়িতুমবতীর্ণং ত্বাং কথং বয়ং স্ত্রিয়ঃ পশ্যেম'? ইতি। অতএবা-

দাবিদং বিশেষণং নির্দিশ্য পশ্চাৎ প্রেমসম্প্রদানোপকরণত্বেন বিবিধমধুরিমাব্ধিরিত্যাদি-বিশেষণান্যুক্তানি। পুনরসাধারণং তস্য লক্ষণমেব নির্দ্দিশন্ লীলামাধুরীমাহ—গতেত্যর্দ্ধেন। গোপীষু শ্রীমন্নন্দব্রজবল্লবীষু যস্য নিত্যং প্রেম; বল্লবীগণবল্লভ ইত্যর্থঃ; বহুব্রীহিণা স এবার্থঃ জ্ঞেয়ঃ। এবং দশাক্ষর-মহামন্ত্রবরার্থঃ সূচিতঃ;—অগ্রে গোলোকমাহাত্ম্যো-পাখ্যানারম্ভে তথৈব মাহাত্ম্যভরকথনাৎ। কথম্ভূতম্? গতঃ প্রাপ্তঃ পরমদশায়াঃ চরমকাষ্ঠায়া অন্তোঽবসানং যেন তৎ। এবং নিজপদাব্জ-প্রেমদানাবতীর্ণত্বাত্তৎকৃপয়ান্যেষাং তস্মিন্ প্রেমেত্যুক্তম্। তস্য তু গোপীষু প্রেমেতি তাসাং পরম-মাহাত্ম্যমুদ্দিষ্টম্। যদ্যপি যেষাং তস্মিন্ প্রেমা তেঽপি তস্য প্রেমবিষয়া এব, তথাপি তেষাং যাবন্ত এব প্রেমবিশেষাস্তস্মিন্ তস্যাপি তেষু তাদৃক্ প্রেমবিষয়তা। তাস্তু তস্য নিত্যসিদ্ধ-নিরুপাধিপ্রেমবিষয়া ইতি নিত্যপ্রিয়াণাং তাসাং মাহাত্ম্য-বিশেষঃ স্বত এব সিধ্যেৎ। কিঞ্চ, নিত্যমিত্যনেন কদাচিৎ কথঞ্চিদপি তস্য তাস্বপেক্ষাদিকং কিঞ্চিন্নাস্তীত্যপি বোধ্যতে। এতচ্চ শ্রীমদ্‌গোলোকমাহাত্ম্যে শ্রীনারদাদ্যুক্ত্যা ব্যক্তী-ভবিষ্যতি। নন্বীদৃশাশ্চেত্তে কথং তর্হি তেষাং মাহাত্ম্যং জ্ঞানগমাং[২] স্যাৎ, মনসোঽপ্যগোচরত্বাৎ? সত্যং, তস্যৈবাব-তারস্য প্রভাববিশেষাদিত্যাহ—চৈতন্যেতি। যস্যেত্যত্রাপ্যর্থ-বলাদন্বেত্যেব;—যস্য চৈতন্যাখ্যং রূপমবতারঃ তস্মাৎ; অনুভবস্য সাক্ষাৎকারস্যাপি কিমুত জ্ঞানস্য পদং ব্যবসিতি-বিষয়ং বা প্রাপ্তম্। অয়মর্থঃ—যদ্যপি শ্রীচৈতন্যদেবো ভগবদবতার এব, তথাপি প্রেমভক্তিবিশেষ-প্রকাশনার্থং স্বয়মবতীর্ণত্বাৎ তেন তদর্থং স্বয়ং গোপীভাবোঽপি ব্যজ্যতে। তদনুরূপেণ নিরন্তরমুক্ততা তস্য শ্রীকৃষ্ণবিষয়ক-প্রেমবিশেষেণ তদ্বিষয়ক-শ্রীকৃষ্ণপ্রেমাপি তাদৃশ এব বোধ্যতে। এবং তস্য দীন-নীচজনৈকবন্ধোর্মাহাত্ম্য-বিশেষেণাধুনিকৈর্নীচৈরপি সর্বৈ-র্গোপীবিষয়কং ভগবৎপ্রেম সাক্ষাদেব তদনুভূতমিতি। এবং গোপীনাং পরমমাহাত্ম্য-ভরসিদ্ধ্যা তৎপ্রিয়স্য

১। 'প্রয়াস' ইতি পাঠান্তরম্।

২। জ্ঞাতং

৪। **জয়তি মথুরাদেবী শ্রেষ্ঠা পুরীষু মনোরমা, পরমদয়িতা কংসারাতের্জনিস্থিতিরঞ্জিতা।**
দুরিতহরণান্মুক্তের্ভক্তেরপি প্রতিপাদনা,-জ্জগতি মহিতা তত্তৎক্রীড়াকথাস্তু বিদূরতঃ॥

ভগবতোঽপি পরমোৎকর্ষবিশেষঃ সিদ্ধঃ। অনেন চৈতদ্গ্রন্থ-প্রতিপাদ্যার্থশ্চ সূচিতঃ। ভগবৎকৃপাভরপাত্র-নির্দ্ধারণাদিনা পর্য্যবসানে গোপীনামেব মাহাত্ম্যভর- প্রতিপাদন-দ্বারা সপরিকরস্য তদ্বিষয়ক-ভগবৎপ্রেমবিশেষস্যৈব নিরূপণাদি-ত্যেষা দিক্। এবমনুভূতত্বাচ্ছাস্ত্রারব্ধং তদ্বর্ণনং ন দুঃশকং, ন চ কিঞ্চিৎ সন্দেহাস্পদমপীতি শ্রদ্ধয়া সর্বৈঃ শ্রীবৈষ্ণব-বরৈর্বক্ষ্যমাণমিদমশেষং শ্রোতব্যমিতি ভাবঃ॥ (১)

২। শ্রীভগবন্মহাপ্রসাদপ্রাপ্তিস্তু তদীয়প্রিয়তমজনানাং প্রসাদাদেব ভবতীতি তেষামুক্তপ্রকারকমেব পরমোৎকর্ষ-মাহ—শ্রীরাধিকেতি। গোপীষু সর্বাস্বপি শ্রীরাধিকা শ্রেষ্ঠতমা, অতএব তদাদিত্বমুক্তম্। নিতরামিতি, ভগবতঃ কদাচিৎ কিঞ্চিৎ প্রত্যুপেক্ষাদিকং লোকদৃষ্ট্যা প্রতীয়েতাপি, অতঃ সর্বত্র সর্বদা সর্বদৃষ্ট্যা তস্য পরমোৎকর্ষো ন সিধ্যেৎ। আসাঞ্চ তন্নাস্তি, কিন্তু সর্বদৈব সর্বত্রৈব সর্বৈরেব পরমোৎকর্ষো-ঽনুভূয়ত ইত্যর্থঃ। তদুক্তং শ্রীভগবতৈব তাঃ প্রতি শ্রীদশমে (শ্রীভা ১০।৩২।২২)—'ন পারয়েঽহং নিরবদ্যসংযুজাং, স্বসাধুকৃত্যং বিবুধায়ুষাপি বঃ। যা মাঽভজন্ দুর্জরগেহ-শৃঙ্খলাঃ, সংবৃশ্চ্য তদ্বঃ প্রতিযাতু সাধুনা॥' ইতি; যতঃ নিতান্তা অতিগাঢ়া পরমকাষ্ঠাং প্রাপ্তা যা ভগবতঃ প্রিয়তা প্রেমাস্পদত্বং, তয়া প্রসিদ্ধাঃ। প্রসিদ্ধত্বাচ্চ নাত্র প্রমাণ-মনুসন্ধেয়মিত্যর্থঃ; তথাপি ভক্ত্যানন্দভরেণ তত্রৈব হেতুং নির্দ্দিশতি—যাসামিতি, হরৌ পরমমনোহরে শ্রীকৃষ্ণে যৎ পরমং সৌহৃদং প্রেম তস্য মাধুরীণাং মধ্যে ঈষন্মনাগপি জাতু কদাচিৎ স হরিরপি নির্বক্তুং নিরূপয়িতুং ন শক্তো ভবতি, অন্যস্য তত্র কা কথা ইত্যর্থঃ। এবং ভগবতস্তাসাং চান্যোন্যং নিত্যপ্রেমবিশেষো দর্শিতঃ॥

৩। ননু কথং তর্হি তদ্বর্ণয়িতুমুপক্রম্যত ইত্যুক্ত-রীত্যৈব পুনরাশঙ্ক্য, তত্র চ পূর্ব্বোক্তমেবোত্তরমভিপ্রেত্য নিখিলদীনহীনজনৈকোদ্ধারকস্য নিজনাম-সংকীর্ত্তনপ্রায়-ভক্তিরসবিস্তারকস্য শ্রীভগবৎপ্রিয়তমাবতারস্য পরম-মহা-গুরোঃ শ্রীচৈতন্যদেবস্য প্রসাদপ্রাপ্তয়ে তস্য পরমোৎকর্ষমাহ, —স্বদয়িতেতি, স্বস্য হরের্ভাবঃ নিজভক্তজনেষু যঃ প্রেমা, তস্মাৎ সকাশাৎ স্বদয়িতানাং নিজ-ভক্তানাং ভাবং স্বস্মিন্ অসাধারণপ্রেমাণং সুমধুরং পরমোৎকৃষ্টং বিভাব্যালোচ্য তাদৃশভাবে লোভাদ্ধেতোঃ যো ভক্তরূপেণ প্রিয়সেবক-স্বরূপেণাবতীর্ণঃ, ইহ ভূলোকে গৌড়ে নবদ্বীপে; স শচী-সূনুর্হরির্জয়তি। কথম্ভূতঃ? কনকবদ্ধাম কান্তির্যস্য সঃ, গৌরাঙ্গসুন্দর ইত্যর্থঃ। এষ ইতি সাক্ষাদনুভূততাং তদানীং তস্য বর্ত্তমানতাং চ বোধয়তি। এবং পুরা যৎ স্বয়ং হরির্নি-র্বক্তুং ন শশাক, অধুনা ভক্তরূপাবতারেঽস্মিন্ স্বানামনুভব-পদমপি প্রাপয়ামাসেত্যস্যাবতারস্য মহান্নুৎকর্ষঃ সিদ্ধঃ। কিঞ্চ—'নিরপেক্ষং মুনিং শান্তং নির্বৈরং সমদর্শনম্। অনুব্রজাম্যহং নিত্যং পূয়েয়েত্যঙ্ঘ্রিরেণুভিঃ॥' (শ্রীভা ১১।১৪।১৬) ইত্যাদি-বচনৈঃ স্বস্মাদপি স্বভক্তানামুৎকর্ষং শ্রীভগবান্ স্বয়ং সর্ব্বত্র যৎ প্রতিপাদয়তি, তচ্চ ব্যক্তীভূতম্। তথা পূর্বশ্লোকবর্ত্তি-নিতরামিত্যস্যাপ্যুক্তোঽর্থঃ সুসঙ্গতঃ। পক্ষে চ, ভক্তঃ স্বপ্রিয়ভৃত্যো যো রূপঃ কর্ণাটদেশবিখ্যাত-বিপ্রকুলাচার্য্য-শ্রীজগদ্গুরুবংশজাত-শ্রীকুমারাত্মজো গৌড়-দেশীয়-শ্রীরূপনামা বৈষ্ণববরস্তেন সহেত্যর্থঃ। ততশ্চ প্রসঙ্গসামর্থ্যাদ্যতিবেশ ইত্যাদি-বিশেষণবশাদ্ভক্তরূপ এবাব-তীর্ণ ইতি বোদ্ধব্যম্; যতঃ সন্ন্যাসিবরবেশধারিণঃ শ্রীশচী-নন্দনস্য স্বভক্তিরসবিস্তারণার্থং ভক্তবৎ স্বয়মেব ক্রিয়মাণং নামসংকীর্ত্তন-বন্দনাদিকং ভক্তত্বাং প্রথয়ত্যেব, পরম-দুর্লভতরভগবৎপ্রেমভক্তেঃ কলৌ সর্বত্র বিস্তারণাদিকঞ্চ ভগবদবতারতামিতি দিক্। তদুক্তং শ্রীসার্বভৌমভট্টাচার্য্য-পাদৈঃ—'কালান্নষ্টং ভক্তিযোগং নিজং যঃ, প্রাদুষ্কর্ত্তুং কৃষ্ণচৈতন্যনামা। আবির্ভূতস্তস্য পাদারবিন্দে, গাঢ়ং গাঢ়ং লীয়তাং চিত্তভৃঙ্গঃ॥' ইতি॥

৪। সর্বেষ্টসিদ্ধিকারি-তাদৃগ্ভক্তিপ্রাপ্তিস্তু ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য পরমপ্রেমাস্পদত্বান্নিরন্তরক্রীড়াবিশেষমণ্ডিতত্বাচ্চ ভগবত্যাং শ্রীমথুরায়ামেব সংপদ্যত ইত্যাশয়েন তস্যাঃ প্রসাদ-লব্ধয়ে তন্মাহাত্ম্যং স্তৌতি—জয়তীতি। দেবী পরমেশ্বরী, সর্বদা দ্যোতমানা বা, নিত্যভগবৎসান্নিধ্যেন কালভয়াদ্যভাবাৎ। অতএব পুরীষু কাশ্যাদি সপ্তসু কিংবা ঊর্দ্ধাধোমধ্যবর্ত্তমানাসু দেবাদীনাং শ্রীভগবতোঽপি পুরীষু সর্বাস্বেব মধ্যে শ্রেষ্ঠা উৎকৃষ্টা; যতো মনোরমা বিচিত্রশোভাভরেণ পরমসুন্দরী। যদ্বা, সর্বেষামেব সর্বাভীষ্টপূরণেন মনো রময়তীতি তথা সা। তদুক্তং পদ্মপুরাণে—'ত্রিবর্গদা কামিনাং যা, মুমুক্ষূণাঞ্চ

৫। জয়তি জয়তি বৃন্দারণ্যমেতন্মুরারেঃ, প্রিয়তমমতিসাধুস্বান্তবৈকুণ্ঠবাসাৎ।
রময়তি স সদা গাঃ পালয়ন্ যত্র গোপীঃ, স্বরিতমধুরবেণুর্বর্দ্ধয়ন্ প্রেম রাসে॥

৬। জয়তি তরণিপুত্রী ধর্মরাজস্বসা যা, কলয়তি মথুরায়াঃ সখ্যমত্যেতি গঙ্গাম্।
মুরহরদয়িতা তৎপাদপদ্মপ্রসূতং, বহতি চ মকরন্দং নীরপূরচ্ছলেন॥

মোক্ষদা। ভক্তীচ্ছোর্ভক্তিদা কস্তাং, মথুরাং নাশ্রয়েদ্বুধঃ॥' ইতি। অতএব কংসারাতেঃ শ্রীকৃষ্ণস্য ভগবতঃ পরমবল্লভা। কংসারাতেরিতি—কংসবধেন প্রায়ো মথুরাবাসিনামার্ত্তিভর-নাশনাৎ পরমদয়িততালক্ষণং দর্শয়তি। অতএব কংসারাতে-রেব জনিরাবির্ভাবঃ স্থিতিশ্চ নিত্যনিবাসঃ ;—'মথুরা ভগবান্ যত্র নিত্যং সন্নিহিতো হরিঃ।' (শ্রীভা ১০।১।২৮) ইত্যাদ্যুক্তেঃ ; তাভ্যাং রঞ্জিতা শোভিতা, অতএব দুরিতানাং হরণাদ্বিনাশনাৎ তথা মুক্তের্ভক্তেরপি প্রতিপাদনাৎ প্রদানা-দপি জগতি মহিতা পূজিতা সর্বৈঃ ;—কংসারাতেরেব তাসাং তাসামনির্বাচ্যানাং সুপ্রসিদ্ধানাং বা ক্রীড়ানাং কথা তু বিদূরতঃ অতিদূরেঽস্তু, তাভির্যদস্যা মহিতত্বং তদ্বার্ত্তা কেন নিরূপয়িতুং শক্যত ইত্যর্থঃ। দুরিতহরণাদৌ পুরাণানাং বচনানি ;—তত্র বারাহস্য—'অন্যত্র যৎ কৃতং পাপং তীর্থ-মাসাদ্য নশ্যতি। তীর্থে তু যৎ কৃতং পাপং বজ্রলেপো ভবিষ্যতি॥ মথুরায়াং কৃতং পাপং মথুরায়াং বিনশ্যতি। এষা পুরী মহাপুণ্যা যত্র পাপং ন তিষ্ঠতি॥' ইতি, তথা— 'জ্ঞানতোঽজ্ঞানতো বাপি যৎ পাপং সমুপার্জ্জিতম্। সুকৃতং দুষ্কৃতং বাপি মথুরায়াং প্রণশ্যতি॥' ইতি, স্কান্দস্য— 'কাশ্যাদিপুর্য্যো যদি নাম সন্তি, তাসান্তু মধ্যে মথুরৈব ধন্যা। যা জন্মমৌঞ্জীব্রতমৃত্যুদাহৈ,-র্নৃণাং চতুর্ধা বিদধাতি মোক্ষম্॥' ইতি, পাদ্মস্য চ—'অন্যেষু পুণ্যক্ষেত্রেষু মুক্তিরেব মহাফলম্। মুক্তেঃ[১] প্রার্থ্যা হরের্ভক্তির্মথুরায়াং হি লভ্যতে॥' ইত্যাদীনি॥

৫। শ্রীমথুরায়াঞ্চাস্যাং শ্রীব্রজভূমিরেব শ্রীভগবতো-ঽসাধারণমধুরমধুর-বিহারপরম্পরাস্পদং, তস্যামপি 'বৃন্দাবনং গোবর্দ্ধনং যমুনা পুলিনানি চ। বীক্ষ্যাসীদুত্তমা প্রীতী রাম-মাধবয়োর্নৃপ॥' ইতি শ্রীদশমস্কন্ধোক্তেঃ (শ্রীভা ১০।১১।৩৬), তৎস্থানত্রয়মেব তস্য পরমপ্রিয়তমমিতি তৎপ্রসাদপ্রাপ্তয়ে তেষাং পরমোৎকর্ষং বর্ণয়ন্নাদৌ শ্রীবৃন্দাবনস্যাহ—জয়তীতি, পরমোৎকর্ষভরাপেক্ষয়া, তত এব হর্ষাতিশয়েন বীপ্সা। এতদিতি গ্রন্থকারস্য তদানীং তত্রৈব বাসং বোধয়তি। অতিপ্রিয়তমমিত্যন্বয়ঃ ; অথবা, অতিসাধবোঽত্যন্তভগবদ্ভক্তি-পরায়ণা জনাস্তেষাং স্বান্তে চিত্তে বৈকুণ্ঠে চ যো বাসস্তস্মাদপি। যদ্বা, তত্তদ্রূপাদাবাসাদপি পরমপ্রিয়ং, সদা প্রাকট্যেন বিচিত্র-মধুরস্বৈরবিহারামৃতলহরীবিস্তারণাৎ ; তত্র তত্র চ তদ-সম্ভবাৎ। অতঃ কদাচিৎ তত্র তত্রাচ্ছন্নোঽপি ভবেৎ, ন ত্বত্র। অতএবোক্তং—'নিত্যং সন্নিহিতো হরিঃ' (শ্রীভা ১০।১।২৮) ইত্যাদি। তথা—'পুণ্যা বত ব্রজভুবো যদয়ং নৃলিঙ্গ,-গূঢ়ঃ পুরাণপুরুষো বনচিত্রমাল্যঃ। গাঃ পালয়ন্ সহবলঃ ক্বণয়ংশ্চ বেণুং, বিক্রীড়য়াঞ্চতি গিরিত্ররমাচিতাঙ্ঘ্রিঃ॥' (শ্রীভা ১০।৪৪।১৩) ইত্যাদৌ অঞ্চতীতি বর্ত্তমাননির্দ্দেশাদিবৎ। তদেবাহ—রময়তীতি, স মুরারির্যত্র বৃন্দারণ্যে সদা গাঃ পালয়ন্ গোপীঃ শ্রীরাধিকাপ্রভৃতী রময়তি রসবরবিস্তারণেন সুখয়তি। রাসে রাসক্রীড়াবিষয়ে ; যদ্বা, রাসে নিমিত্তে স্বস্মিন্ প্রেম বর্দ্ধয়ন্। স্বরিতো বাদিতঃ ; যদ্বা, স্বরিতঃ বিচিত্রস্বরং প্রাপিতো মধুরো জগচ্চিত্তাকর্ষকো বেণুর্যেন তথাভূতঃ সন্। যদি চ বর্দ্ধয়ন্নিতি হেতৌ শতৃঙ্, ততশ্চ গোপালনস্য তদ্দ্বারক-বেণুবাদনাদিনা গোপীরমণস্যাপি বিবিধবৈদগ্ধ্যাদিনা রাসে প্রেমবর্দ্ধনমেব মুখ্যং প্রয়োজনমিত্যুহ্যম্। প্রেমরসবিশেষ-বিস্তারণার্থমেবাবতীর্ণত্বাৎ। গোপালনং গোপীরমণাদিকঞ্চ তদুপকরণমিতি দিক্॥

৬। তথৈব শ্রীবৃন্দাবনালঙ্কারভূতায়াঃ শ্রীযমুনায়া আহ— জয়তীতি। তরণেঃ সূর্য্যস্য পুত্রীতি জগৎপ্রকাশকত্বাদিকং, ধর্মরাজস্য যমস্য স্বসেতি ধর্মপালকত্বাদিকং চোক্তম্। পরম-,তীর্থত্বং সর্বার্থপ্রদত্বঞ্চাহ,—যেতি। মথুরায়াঃ সখ্যং সখীত্বং কলয়তি ভজতে। মথুরামণ্ডলে সুন্দরগতিলীলয়া বহুধা প্রবহণাৎ। অতএব গঙ্গামতিক্রামতি, ততোঽপি অধিক-মাহাত্ম্যবত্ত্বাৎ। তদুক্তং শ্রীবরাহেণ—'গঙ্গা শতগুণা প্রোক্তা মাথুরে মম মণ্ডলে। যমুনা বিশ্রুতা দেবি নাত্র কার্য্যা বিচারণা॥ তস্যাঃ শতগুণা প্রোক্তা যত্র কেশী নিপাতিতঃ। কেশ্যাঃ শতগুণা প্রোক্তা যত্র বিশ্রমিতো হরিঃ॥' ইতি। কুতঃ? মুরহরস্য শ্রীকৃষ্ণস্য দয়িতা, গোকুলে মধুপুর্য্যাং

১। মুক্তেঃ

৭। গোবর্দ্ধনো জয়তি শৈলকুলাধিরাজো, যো গোপিকাভিরুদিতো হরিদাসবর্য্যঃ।
কৃষ্ণেন শক্রমখভঙ্গকৃতার্চিতো যঃ, সপ্তাহমস্য করপদ্মতলেঽপ্যবাৎসীৎ॥

৮। জয়তি জয়তি কৃষ্ণপ্রেমভক্তির্যদঙ্ঘ্রিং,-নিখিলনিগমতত্ত্বং গূঢ়মাজ্ঞায় মুক্তিঃ।
ভজতি শরণকামা বৈষ্ণবৈস্ত্যজ্যমানা, জপ-যজন-তপস্যা-ন্যাসনিষ্ঠাং বিহায়॥

৯। জয়তি জয়তি নামানন্দরূপং মুরারে,-র্বিরমিতনিজধর্ম ধ্যানপূজাদিযত্নম্।
কথমপি সকৃদাত্তং মুক্তিদং প্রাণিনাং যৎ, পরমমমৃতমেকং জীবনং ভূষণং মে॥

দ্বারকায়ামপি বিচিত্রবিহারাস্পদত্বাৎ। কিঞ্চ, তস্য মুরহরস্য পাদপদ্মাভ্যাং প্রসূতং জাতং মকরন্দং তদ্ভক্তিরূপং মধুররসবিশেষং নীরপূরস্য জলপ্রবাহস্য ছলেন যা বহতি, যথাকথঞ্চিদাশ্রয়ণেন সদ্যোঽশেষতাপহরণাৎ পরমাপ্যায়নাচ্চেতি দিক্॥ (৬)

৭। তথৈব শ্রীগোবর্দ্ধনস্যাপ্যাহ,—গোবর্দ্ধন ইতি। শৈলকুলস্য পর্বতবর্গস্যাধিরাজ ইতি হিমালয়-সুমেরু-প্রভৃতিভ্যোঽপি মহিমোক্তঃ; তমেব দর্শয়তি,—য ইতি। হরিদাসেষু শ্রীকৃষ্ণসেবকেষু মধ্যে বর্য্যঃ শ্রেষ্ঠ ইতি য উদিত উক্তঃ, সপ্রেমবিবিধসেবয়া শ্রীকৃষ্ণস্য প্রীত্যুৎপাদনাৎ। তথা চ শ্রীদশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।২১।১৮),—'হন্তায়মদ্রিরবলা হরিদাসবর্য্যো, যদ্রামকৃষ্ণচরণস্পরশপ্রমোদঃ। মানং তনোতি সহগোগণয়োস্তয়োর্যৎ, পানীয়সূযবসকন্দরকন্দমূলৈঃ॥' ইতি। অতঃ শক্রমখস্য ভঙ্গং লোপং করোতীতি তথা, তেন শ্রীকৃষ্ণেন যো গোবর্দ্ধনোঽর্চ্চিতঃ। প্রত্যব্দক্রিয়মাণেন্দ্রমহ[১]ত্যাজনেন তদ্দ্রব্যৈঃ শ্রীনন্দাদিদ্বারা তৎপূজাপ্রবর্ত্তনাৎ, স্বয়মপি প্রদক্ষিণীকরণাদিনা সম্মানিতত্বাৎ। তত্তদ্বিশেষশ্চ শ্রীদশমস্কন্ধাদৌ তত্তৎপ্রসঙ্গতোঽনুসন্ধেয়ঃ। অনেন সুরেশ্বরাদপি মাহাত্ম্যমুক্তম্। অসাধারণমাহাত্ম্যমাহ,—সপ্তেতি। অস্য শ্রীকৃষ্ণস্য। অপি-শব্দঃ পূর্ব্বোক্তসমুচ্চয়ে। যদ্বা, কিমন্যদ্বক্তব্যং, করপদ্মতলেঽবাৎসীৎ অবসদপীতি॥

৮। ইদানীং সচ্চিদানন্দরূপায়াঃ শ্রীকৃষ্ণভক্তেরেব সংপ্রসাদায় তদুৎকর্ষং বর্ণয়তি,—জয়তীতি। শ্রীকৃষ্ণে প্রেম্ণা প্রেমযুক্তা বা ভক্তিঃ। যদঙ্ঘ্রিং যদীয়চরণারবিন্দমেকং যদেকদেশং কঞ্চিদিত্যর্থঃ, মুক্তির্ভজতি আশ্রয়তে। শ্রবণকীর্ত্তনাদিভক্তিপ্রকারমধ্যে সকৃদ্যৎকিঞ্চিদাশ্রয়ণেনৈব মুক্তিঃ স্যাৎ। নান্যেন কেনাপীত্যর্থঃ। কিং কৃত্বা? গূঢ়ং রহস্যং নিখিলানাং নিগমানাং বেদশাস্ত্রাণাং তত্ত্বং সারমাজ্ঞায় সম্যগ্বিচারেণ নির্ণীয় জপ-যজন-তপস্যা-ন্যাসানাং ক্রমেণ চতুরাশ্রমধর্মিণাং নিষ্ঠাং পরমকাষ্ঠাং তেষু চোত্তমাং স্থিতিং বিহায় বিশেষেণ হিত্বা; পরমনিষ্ঠয়া কৃতেষ্বপি তেষু মুক্তির্নৈব ভবেদিত্যর্থঃ। যদ্যপ্যেবং শ্রীকৃষ্ণভক্তা এব মুক্তা ভবন্তীত্যায়াতং, তথাপি তে তামতিতুচ্ছত্বান্নাদ্রিয়ন্ত ইত্যাহ,—বৈষ্ণবৈরিতি, শ্রীবিষ্ণুদেবতাকৈঃ যথাকথঞ্চিদ্গৃহীতবিষ্ণুদীক্ষাকৈরপীত্যর্থং। ত্যজ্যমানা স্বয়ং দাসীবদুপস্থিতাপ্যুপেক্ষ্যমাণা; ত্যজ্যমানেতি বর্ত্তমাননির্দ্দেশেন পূর্বমধুনা পশ্চাদপীতি কালত্রয়ং সংগৃহ্যতে। তর্হি কিমর্থং ভক্ত্যঙ্ঘ্রিং ভজতে তদাহ,—শরণকামেতি, অনন্যগতিকত্বে নাশ্রয়মাত্রমিচ্ছন্তী; অন্যথা অশরণত্বান্নশ্যেদেবেত্যর্থঃ। অয়ং ভাবঃ,—যথাকথঞ্চিৎ শ্রীকৃষ্ণমাশ্রয়তামেব দাসীব স্বাশ্রিতমূঢ়কামিনাং নিমিত্তং কটাক্ষেণ কদাচিদীক্ষ্যমাণা দূরে তিষ্ঠতি—বিবিধ-সিদ্ধয় ইব। অন্যৈশ্চ প্রার্থ্যমানাপি ন প্রাপ্যতে, জপাদিনা দুর্লভত্বাদিতি। অতস্তৈঃ শাস্ত্রতত্ত্বমপি ন জ্ঞায়ত ইত্যায়াতমিতি দিক্॥

৯। তত্রাপি পরমোৎকৃষ্টং শ্রীভগবন্নামসেবনমিতি তৎপ্রসাদায় তদুৎকর্ষং বর্ণয়তি,—জয়তীতি। আনন্দং রূপয়তি প্রকাশয়তীতি। যদ্বা, আনন্দস্বরূপম্; অথবা আনন্দয়তীত্যানন্দং চ তদ্রূপঞ্চেতি আনন্দরূপং, মুরারের্নাম জয়তি জয়তি। সর্বতঃ পরমোৎকর্ষবিশেষালোচনেনাত্যন্তাদরে বীপ্সা। উৎকর্ষবিশেষমেব দর্শয়তি,—বিরমিতেতি। নিজধর্মা বর্ণাশ্রমাচারাস্তেষু তদ্বতাং তত্তদনুষ্ঠানেন যদ্দুঃখং, তদনাদরেণ ভক্তিমাশ্রিতানামপি ধ্যানে দুর্নিগ্রহমনোনিয়মনাদিনা যদ্দুঃখং, পূজায়ামপি পবিত্রসদ্দ্রব্য-সম্পাদনাদিনা যদ্দুঃখং, আদিশব্দেন শ্রবণাদিষ্বপি বক্ত্রপেক্ষাদিনা যদ্দুঃখং স্যাৎ, বিরমিতং নিরাকৃতং তত্তদ্যেন তৎ, নাম-সংকীর্ত্তনমাত্রেণৈব তত্তৎফলসিদ্ধেঃ। তথা চ শ্রীতৃতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।৩৩।৭)—'তেপুস্তপস্তে জুহুবুঃ সস্নুরার্য্যা, ব্রহ্মানূচুর্নাম গৃণন্তি যে তে।' ইতি। শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চ,—'ধ্যায়ন্ কৃতে যজন্ যজ্ঞৈস্ত্রেতায়াং

১। মখ (ক)

১০। নমঃ শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রায়[১] নিরুপাধিকৃপাকৃতে। যঃ শ্রীচৈতন্যরূপোঽভূৎ তন্বন্ প্রেমরসং কলৌ ॥

১১। ভগবদ্ভক্তিশাস্ত্রাণাময়ং সারস্য সংগ্রহঃ। অনুভূতস্য চৈতন্যদেবে তৎপ্রিয়রূপতঃ ॥

১২। শৃণ্বন্তু বৈষ্ণবাঃ শাস্ত্রমিদং ভাগবতামৃতম্। সুগোপ্যং প্রাহ যৎ প্রেম্ণা জৈমিনির্জনমেজয়ম্ ॥

১৩। মুনীন্দ্রাজ্জৈমিনেঃ শ্রুত্বা ভারতাখ্যানমদ্ভুতম্। পরীক্ষিন্নন্দনোঽপৃচ্ছত্তৎ খিলং শ্রবণোৎসুকঃ ॥

দ্বাপরেঽর্চ্চয়ন্। যদাপ্নোতি তদাপ্নোতি কলৌ সংকীর্ত্ত্য কেশবম্ ॥' ইতি। নন্বু ত্রিবর্গঃ সিধ্যতু নাম, মুক্তিস্ত্বধিকারিণামেব স্যাৎ, তত্রাপি খলু নাম্নৈব শ্রদ্ধাভক্তিভ্যাং সততং সংকীর্ত্তয়তামেব, ইত্যাশঙ্ক্যাহ,—কথমপীতি। যে কেচিৎ প্রাণিনস্তেষাং সর্বেষামপি মুক্তিদং, তত্রাপি কথমপি কেনাপি প্রকারেণ নামাভাসাদিনা, দম্ভলোভাদিনা, ক্ষুৎপতনশ্রমভ্রমণাদিনা, হাস্যাদিনাপি বা আত্তমুচ্চারিতম্। তথা চোক্তং শ্রীষষ্ঠস্কন্ধে (শ্রীভা ৬।৩।২৪),—'এতাবতালমঘনির্হরণায় পুংসাং, সংকীর্ত্তনং ভগবতো গুণকর্মনাম্নাম্। বিক্রুশ্য পুত্রমঘবান্ যদজামিলোঽপি, নারায়ণেতি ম্রিয়মাণ ইয়ায় মুক্তিম্ ॥' ইতি, প্রভাসপুরাণে চ,—'মধুরমধুরমেতন্মঙ্গলং মঙ্গলানাং, সকলনিগমবল্লীসৎফলং চিৎস্বরূপম্। সকৃদপি পরিগীতং শ্রদ্ধয়া হেলয়া বা, ভৃগুবর নরমাত্রং তারয়েৎ কৃষ্ণনাম ॥' ইতি ; যদ্বা, গৃহীতং কেনাপীন্দ্রিয়েণেত্যর্থঃ, তত্র চ সকৃদপি। তথা চ শ্রীষষ্ঠস্কন্ধে চিত্রকেতুকৃত-শ্রীশেষভগবৎস্তুতৌ—'সকৃদাদদীত যন্নামধেয়মধুনা স জহাতি বন্ধম্।' ইতি। তত্রান্তঃকরণৈস্তস্য গ্রহণং নামাক্ষরাদিচিন্তনরূপং, বাহ্যেন্দ্রিয়ৈশ্চ যথাযথমূহ্যম্। তত্র বাক্‌শ্রোত্রাভ্যাং গ্রহণং স্পষ্টমেব, চক্ষুষা চ কুত্রাপি কেনচিল্লিখিতস্য নামাক্ষরস্য দর্শনরূপম্, ত্বচা গ্রহণং মুদ্রাদিনা বক্ষঃস্থলাদৌ নামাঙ্কনেন তথা পত্রাদ্যঙ্কিতনামস্পর্শনেন চ, হস্তেন গ্রহণং নামাঙ্কিতমুদ্রাধারণমিতি দিক্। মম তু তত্তৎ সর্বনিরপেক্ষস্য তদেবৈকমখিলং সৎফলমিত্যাহ,—যদিতি। অমৃতং নির্বাণসুখং, পরমামৃতং মুক্তিসুখাধিকাধিকবৈকুণ্ঠসুখম্, কিংবা মধুরমধুরমিত্যর্থঃ। পরমমিত্যনুবর্ত্তত এব, পরমং জীবনং পরমং ভূষণঞ্চ ; তদেকমেব মম পরমাপেক্ষ্যং সর্বশোভাসম্পাদকঞ্চেতি দিক্ ॥ (৯)

১০। এবং পরমং মঙ্গলমাচর্য্য নিজাভীষ্টসিদ্ধয়ে শ্রীবৈষ্ণবসম্প্রদায়রীত্যা স্বশ্রেষ্ঠদৈবতরূপং শ্রীগুরুবরং প্রণমতি—নম ইতি। নিরুপাধিমহৈতুকীং কৃপাং করোতি তথা, তস্মৈ। তদেবাহ—য ইতি। তন্বন্নিতি হেতৌ শতৃঙ্। পরমদুর্লভতরমপি নিজচরণারবিন্দবিষয়কং প্রেমরূপং রসং মধুরদ্রব্যবিশেষম্ ; যদ্বা, প্রেম্ণি রসং রাগং বিস্তারয়িতুমিত্যর্থঃ ॥

১১। অধুনাত্র প্রতিপাদ্যমাহ—ভগবদ্ভক্তীতি। যানি যানি ভগবতো ভক্তিসম্বন্ধীনি শাস্ত্রাণি বিদ্যন্তে, তেষাং সারস্য তত্ত্বস্য হেয়রহিতাংশস্য বাঽয়ং সংগ্রহঃ সংগ্রহরূপো গ্রন্থঃ,—অনেন স্বয়ং নির্মাণৌদ্ধত্যং পরিহৃতম্, প্রামাণ্যঞ্চাস্য দর্শিতম্। তত্র ক্বচিৎ তত্তৎপদ্যানাং, ক্বচিৎ তত্তৎপদাক্ষরাণাং, ক্বচিচ্চ তত্তদর্থানাং পদ্যতয়া গ্রথনেন সংগ্রহণমিত্যূহ্যম্। নন্বু বহূনাং ভক্তিশাস্ত্রাণামেকত্র দুর্লভত্বাৎ, তত্তৎসারস্য চ দুর্জ্ঞেয়ত্বাৎ কথং সংগ্রহঃ সম্ভবতি? তত্রাহ—অনুভূতস্যেতি, বহিরন্তঃকরণদ্বারাত্মসাৎকৃতস্য। কুত্র? চৈতন্যদেবে চিত্তাধিষ্ঠাতৃশ্রীবাসুদেবে ইত্যর্থঃ। কস্মাৎ? তস্য শ্রীচৈতন্যদেবস্য যৎ প্রিয়তমং রূপং ত্রিভঙ্গিসুন্দরবেণুবাদনপর-শ্রীনন্দকিশোরস্বরূপং, তস্মাৎ ; ধ্যানাদিনা তৎসেবনাদিত্যর্থঃ। অন্তর্যামিনো নিরুপাধি-সহজ-কৃপাকারিণো ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য প্রসাদাদ্ধ্যানাদিনা তস্মিন্ স্বয়ং প্রস্ফুরতি সতি তত্তৎ সর্বমপি পরিস্ফুরেদিতি ভাবঃ। যদ্বা, চৈতন্যদেবেতিখ্যাতে শ্রীশচীনন্দনে। ততশ্চ তস্য যৎ প্রিয়ং রূপং—যতিবেশপ্রকাশগৌরশ্রীমূর্ত্তিস্তস্মাৎ, তদনুভাববিশেষেণেত্যর্থঃ। পক্ষে, তস্য প্রিয়ো রূপনামা মহাশয়স্তস্মাদিতি পূর্ববৎ। অতো ভগবৎকৃপাবিশেষেণ সাক্ষাদনুভবাৎ সংগ্রহোঽয়ং ন দুর্ঘট ইতি ভাবঃ ॥

১২। অত ইদং সংগৃহ্যমাণং পরমসদ্ধর্মং শিক্ষয়তি, পরমসন্মার্গে প্রবর্ত্তয়তীতি বা শাস্ত্রং ভাগবতামৃতং নাম ;—ভাগবতানাং ভগবদ্ভক্তিপরাণাং শাস্ত্রাণাং পরমমধুরসাররূপত্বাৎ ; এবং যথার্থসংজ্ঞমিত্যর্থঃ। এতদগ্রে বিস্তরেণ ব্যক্তং ভাবি। যে বৈষ্ণবাস্ত এব শৃণ্বন্তু, অন্যেষামত্রানধিকারাৎ, বিশেষেণাবৈষ্ণবানাং শুষ্কচিত্তানাং রসাভাবাদেতচ্ছ্রবণে শ্রদ্ধানুৎপত্তের্মহাপাতকমেব স্যাদিতি তেষামত্র বর্জ্জনং কৃপয়ৈবেতি মন্তব্যম্। তত্র যদ্যপি গৃহীতশ্রীবিষ্ণুদীক্ষাকা এব বৈষ্ণবা উচ্যন্তে ; যথোক্তং পদ্মপুরাণে—'সাঙ্গং সমুদ্রং

১। শ্রীগুরুকৃষ্ণায় (ক)

শ্রীজনমেজয় উবাচ

১৪। **ন বৈশম্পায়নাৎ প্রাপ্তো ব্রহ্মন্ যো ভারতে রসঃ। ত্বত্তো লব্ধঃ স তচ্ছেষং মধুরেণ সমাপয়॥**

শ্রীজৈমিনিরুবাচ

১৫। **শুকদেবোপদেশেন নিহতাশেষসাধ্বসম্। সম্যক্প্রাপ্তসমস্তার্থং শ্রীকৃষ্ণপ্রেমসংপ্লুতম্॥**

১৬। **সন্নিকৃষ্ট-নিজাভীষ্ট-পদারোহণকালকম্। শ্রীমৎপরীক্ষিতং মাতা তস্যার্ত্তা কৃষ্ণতৎপরা॥**

১৭। **বিরাটতনয়ৈকান্তেঽপৃচ্ছদেতন্নৃপোত্তমম্। প্রবোধ্যানন্দিতা তেন পুত্রেণ স্নেহসংপ্লুতা॥**

সন্ন্যাসং সঋষিচ্ছন্দদৈবতম্। সদীক্ষাবিধি সধ্যানং সযন্ত্রং দ্বাদশাক্ষরম্॥ অষ্টাক্ষরমথান্যং বা যে মন্ত্রং সমুপাসতে। জ্ঞেয়াস্তে বৈষ্ণবা লোকা বিষ্ণ্বর্চ্চনরতাঃ সদা॥' ইতি, তথাপ্যত্র ভক্তিরসিকাস্তত্রাপি শ্রীনন্দকিশোরচরণারবিন্দ-মকরন্দবিষয়কলোভবিশেষবন্ত এব গ্রাহ্যাঃ, প্রায়স্তেষামেবৈ-তচ্ছ্রবণে প্রীতিবিশেষোৎপত্তেঃ। শৃণ্বন্ত্বিতি সদা শ্রীবৈষ্ণবানাং চরণপরিসরেঽনুবৃত্ত্যা তেষাং সাক্ষাদপি পরোক্ষনির্দেশঃ পরমগৌরবেণ। যদ্বা, 'হে বৈষ্ণবাঃ' ইতি সম্বোধনম্; তত্রাপি গৌরবেণৈব ভবন্ত ইত্যধ্যাহারঃ। সুগোপ্যং পরম-রহস্যম্, তমেবার্থমিতিহাসদ্বারা নিরূপয়িতুং শ্রীজৈমিনি-মুনীশ্বরকথিতমুপাখ্যানমুপক্ষিপতি — প্রাহেতি, যচ্ছাস্ত্রং জৈমিনিনামা মহামুনির্জনমেজয়ং রাজানং প্রতি প্রকর্ষেণা-কথয়ৎ; তয়োশ্চ পরমভাগবতত্বং প্রসিদ্ধমেব; যতঃ 'বেদানাং সামবেদোঽস্মি'— (শ্রীগী ১০।২২) ইতি ভগবন্মহা-বিভূতিতয়োক্তস্য চতুর্বেদশ্রেষ্ঠস্য সামবেদস্যাধ্যাপকস্তৎ-সারবেত্তা ভগবদ্ভক্তিপ্রবৃত্তিতাৎপর্য্যেণ কর্ম্মপ্রাধান্যবাদী ভক্তিমার্গোপদেষ্টা শ্রীজগন্নাথদেবস্য মাহাত্ম্যভরবক্তা শ্রীজৈমিনিঃ, শ্রীজনমেজয়শ্চ পরমভাগবতঃ শ্রীপরীক্ষিন্নন্দন এব শ্রীবিষ্ণুশ্রীবৈষ্ণবকথারসিকঃ, অতস্তস্য তং প্রত্যেবৈতৎ কথনং যুক্তমেব। তত্র চ প্রেম্ণৈব ভগবতি ভাগবতোত্তমে বা স্বশিষ্যে জনমেজয়ে কিংবা ভক্তিমার্গে যোঽনুরাগস্তেনৈব কেবলং ন ত্বন্যেন কেনাপি হেতুনা, সুগোপ্যত্বাদিতি দিক্॥ (১২)

১৩। কদা কুতশ্চেত্যাদ্যপেক্ষায়ামাহ— মুনীন্দ্রাদিতি দ্বাভ্যাং শ্লোকাভ্যাম্। ভারতানাং ভরতবংশ্যানাং রাজ্ঞামাখ্যানং বৃত্তম্; যদ্বা, ভারতেতি বিখ্যাতমাখ্যানং কথাম্। অদ্ভুতং পরমবিস্ময়জনকং;—তথা পূর্ব্বমশ্রবণাৎ। তস্য ভারতাখ্যানস্য যৎ খিলং শেষস্তস্য শ্রবণে উৎসুকঃ সন্॥

১৪। হে ব্রহ্মন্! সাক্ষাদ্ বেদমূর্ত্তে! শ্রীজৈমিনে! ভারতে তচ্ছ্রবণে ইত্যর্থঃ; যো রসঃ প্রীতিবিশেষো ন প্রাপ্তঃ, স রসস্ত্বত্তঃ সকাশাৎ প্রাপ্তঃ;—ভগবদ্ভক্তিরসেন কথনাৎ। তত্তস্মাত্তস্য ভারতস্য শেষমন্তভাগং মধুরেণ রসেনৈব সমাপয় সম্পূর্ণং কুরু। যথা লোকে শিখরিণ্যাদিমধুরদ্রব্যবিশেষেণৈব ভোজনসমাপনমিতি ধ্বনিতম্॥

১৫-১৭। সোঽপি তথৈব বিবক্ষুস্তদনুকূলমুত্তরা-পরীক্ষিৎসংবাদং প্রস্তৌতি—শুকদেবেতি। হে নৃপোত্তম! শ্রীজনমেজয়! শ্রীমন্তং পরীক্ষিতং তস্য মাতা বিরাটতনয়া শ্রীমদুত্তরা এতদ্বক্ষ্যমাণমপৃচ্ছদিতি ত্রিভিরন্বয়ঃ। তত্রাদৌ বক্তৃমাহাত্ম্যবিশেষং প্রতিপাদয়িতুং সার্দ্ধশ্লোকেন তমেব বিশিনষ্টি—শুকেতি। শুকঃ শ্রীবাদরায়ণিঃ স এব দেবঃ পরমপূজ্যত্বাদিনা তস্য উপদেশেন শ্রীমদ্ভাগবত-মহাপুরাণ-কথনদ্বারা তৎকৃতশিক্ষয়া নিতরাং হতং নাশিতমশেষং সাধ্বসং তক্ষকাৎ সংসারাদপি ভয়ং যস্য। সম্যক্ অনায়াসাদিনা সাধুপ্রকারেণ প্রাপ্তাঃ সমস্তা অর্থা ধর্ম্মার্থ-কামমোক্ষা যেন। অতএব শ্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দপ্রেমরস-প্রবাহে নিমগ্নম্। ননু রাজ্যমধ্যে শ্রীশুকদেবোপদেশো নাভূত্তস্মিন্ বৃত্তে চ সদ্য এব তস্য বৈকুণ্ঠপ্রাপ্তিরিতি কঃ প্রশ্নাবসর ইত্যপেক্ষায়ামাহ — সন্নিকৃষ্টঃ নিকটায়াতঃ নিজাভীষ্টপদারোহণস্য কালো যস্য। শ্রীশুকদেবগমনানন্তরং শ্রীবৈকুণ্ঠপ্রাপ্তেঃ পূর্ব্বং যোঽল্পতরঃ কিয়ান্ কালো বৃত্তঃ, তস্মিন্নেবাপৃচ্ছৎ; স চ তদানীমেবোত্তরং দদাবিতি জ্ঞেয়ম্। অতঃ শোকেনার্ত্তা। তথাপি প্রশ্নে হেতুঃ;—কৃষ্ণতৎপরা তৎকথাশ্রবণাত্যন্তোৎসুকেত্যর্থঃ। একান্তে বিবিক্তে পরম-রহস্যত্বাৎ। ননু পরমভাগবতোত্তমস্য স্বপুত্রস্য তস্য শোকেন কাতরা সা প্রশ্নোত্তরং কথং সম্যক্ শ্রোতুমবগন্তুং বা প্রভবেদিত্যাশঙ্ক্যাহ—প্রবোধ্যেতি। তেনৈব স্বপুত্রেণ শ্রীপরীক্ষিতা জন্মমরণাদীনাং মিথ্যাত্বাদিকং প্রকর্ষেণানুভব-

শ্রীউত্তরোবাচ

১৮। **যচ্ছুকেনোপদিষ্টং তে বৎস নিষ্কৃষ্য তস্য মে। সারং প্রকাশয় ক্ষিপ্রং ক্ষীরাম্ভোধেরিবামৃতম্॥**

শ্রীজৈমিনিরুবাচ

১৯। **উবাচ সাদরং রাজা পরীক্ষিন্মাতৃবৎসলঃ। শ্রুতাত্যদ্ভুতগোবিন্দকথাখ্যানরসোৎসুকঃ॥**

শ্রীবিষ্ণুরাত উবাচ

২০। **মাতর্যদ্যপি কালেঽস্মিংশ্চিকীর্ষিতমুনিব্রতঃ। তথাপ্যহং তব প্রশ্নমাধুরীমুখরীকৃতঃ॥**

২১। **গুরোঃ প্রসাদতস্তস্য শ্রীমতো বাদরায়ণেঃ। প্রণম্য তে সপুত্রায়াঃ প্রাণদং প্রভুমচ্যুতম্॥**

২২। **তৎকারুণ্যপ্রভাবেণ শ্রীমদ্ভাগবতামৃতম্। সমুদ্ধৃতং প্রযত্নেন শ্রীমদ্ভাগবতোত্তমৈঃ॥**

২৩। **মুনীন্দ্রমণ্ডলীমধ্যে নিশ্চিতং মহতাং মতম্। মহাগুহ্যময়ং সম্যক্ কথয়াম্যবধারয়॥**

২৪। **একদা তীর্থমূর্দ্ধন্যে প্রয়াগে মুনিপুঙ্গবাঃ। মাঘে প্রাতঃ কৃতস্নানাঃ শ্রীমাধবসমীপতঃ॥**

২৫। **উপবিষ্টা মুদাবিষ্টা মন্যমানাঃ কৃতার্থতাম্। কৃষ্ণস্য দয়িতোঽসীতি শ্লাঘন্তে স্ম পরম্পরম্॥**

পর্য্যন্তং বোধয়িত্বা আনন্দিতা। অতঃ স্নেহে শ্রীকৃষ্ণবিষয়কে পরমভাগবত-স্বপুত্র-বিষয়কে বা স্নেহরসপূরে নিমগ্না সতী॥

১৮। ভো বৎস! তে ত্বাং প্রতি যদুপদিষ্টং তস্য সারং পরমোপাদেয়াংশং মে মাং প্রতি প্রকাশয়, পরমগোপ্যমভিব্যঞ্জয়; ননু তর্হি বৃন্দাবনরহঃক্রীড়াখ্যানমেকং শৃণ্বিতি চেত্তত্রাহ—নিষ্কৃষ্য ইতি। যথেক্ষুখণ্ডরাশের্যন্ত্রাদিনা নিষ্পীড্য সারাংশঃ শর্করা গৃহ্যতে, তথা তৎসরস-সকলোপদেশস্য তত্ত্বং স্ববুদ্ধ্যা অনুভবপর্য্যন্তং যত্নতো বিচার্য্য কথয়েত্যর্থঃ। তত্রানুরূপো দৃষ্টান্তঃ ক্ষীরাম্ভোধেরিতি॥

১৯। শ্রুতায়াঃ শ্রীশুকদেবমুখপদ্মাদাকর্ণিতায়া গোবিন্দস্য শ্রীগোপালদেবস্য কথায়া বার্ত্তায়া আখ্যানে কথনে রসেন রাগেণ উৎসুকঃ প্রহৃষ্টঃ তদাখ্যানোন্মুখো বা। অতঃ স্বয়মেবৈবংভূতঃ বিশেষতশ্চ মাত্রা পৃষ্টঃ, তত্রাপি মাতৃবৎসলঃ। অতো নিগূঢ়মপি শ্রীভাগবততত্ত্বং কার্ৎস্নেন কথয়ামাসেতি ভাবঃ॥

২০-২৩। ভো মাতঃ! যদ্যপি চিকীর্ষিতং সম্প্রতি কর্ত্তুমিষ্টং মুনিব্রতং মৌনং যেন তাদৃশোঽস্মি, তথাপি তব প্রশ্নস্য মাধুর্য্যা মুখরীকৃতঃ মুখরিতঃ সন্নহং শ্রীভাগবতামৃতং কথয়ামীতি চতুর্ভিরন্বয়ঃ। শ্রীমন্তি নিখিলসম্পদ্যুক্তানি ভাগবতানি ভগবদ্ভক্তিপরাণি যানি শাস্ত্রাণি তেষামমৃতং পরমমধুর-সারতরাংশমিত্যর্থঃ। অমৃতশব্দেন তেষাং সর্ব্বসদ্গুণময়-বিচিত্র-রচন-মহারত্নাদ্যালয়ত্বাৎ ক্ষীরাব্ধিতুল্যতা ধ্বনিতা; এবমন্যত্রাপি বোদ্ধব্যম্। যদ্যপি শ্রীপরীক্ষিতং প্রতি শ্রীশুকদেবেন শ্রীভাগবতমেবোপদিষ্টমস্তি, ন তু সর্বাণি ভক্তিশাস্ত্রাণি, তথাপি তস্য সর্ববেদশাস্ত্রফলসাররূপত্বাৎ তৎসারপ্রকাশনপ্রার্থনেনৈবাশেষভক্তিশাস্ত্রাণামপি প্রশ্নোদ্ভূতেস্তদুত্তরস্যাপি তথৈবোপপত্তেঃ। যদ্বা, শ্রীমদক্ষরতোঽর্থতশ্চ সর্বথা পরমসুন্দরং যদ্ভাগবতং নাম মহাপুরাণবর্য্যং তস্যামৃতম্। তৎকথনেনৈব সর্ব্ববেদশাস্ত্রসারকথনস্যাপি সিদ্ধেঃ। তত্র যদ্যপি 'নিগমকল্পতরোর্গলিতং ফলং, শুকমুখাদমৃতদ্রবসংযুতম্। পিবত ভাগবতং রসমালয়ং, মুহুরহো রসিকা ভুবি ভাবুকাঃ॥' (শ্রীভা ১।১।৩) ইত্যাদি-বচনতঃ সতামনুভবাচ্চ শ্রীভাগবতে হেয়াংশো নাস্তি, তথাপি শ্রীগোপীনাথ-চরণারবিন্দমকরন্দৈকলম্পটতাবিশেষসম্পন্নেভ্যস্তদীয়াদ্যরসক্রীড়াসম্বন্ধিকথাবিশেষং বিনা নান্যৎ কিমপি রোচতে। যথা ভক্তিমার্গপ্রবিষ্টেভ্যোঽদ্বৈতপরধর্ম্মজ্ঞানযোগমোক্ষাদিকথা, যথা চ মুমুক্ষুভ্যোঽর্থকামাদিবার্ত্তা, ইত্যেবং তদপেক্ষয়া তাদৃশরসময়মুপাখ্যানাদিকমেব সারঃ; তদিতরচ্চাশেষং তেষাং মতে হেয়মেবেতি ন দোষপ্রসঙ্গঃ। যদ্যপি চ শ্রীগোপীনাথ-পাদপদ্মযোস্তৎপ্রিয়তমানাঞ্চ মাহাত্ম্য এব সর্বেষাং তদুপাখ্যানাদীনামপি তাৎপর্য্যং, তথাপি সাক্ষাদ্বৃত্ত্যা তেষু তৎ স্ফুটং নাস্তীতি তদ্রসিকেষু হৃদয়াপূর্ত্তেস্তেষাং হেয়ত্বমেব পর্য্যবস্যতীতি দিক্। শ্রীমদ্ভাগবতোত্তমৈঃ শ্রীশুকনারদাদিভিঃ সম্যগুদ্ধৃতম্; তত্রাপি ক্ষীরাম্ভোধেরিবামৃতমিতি দৃষ্টান্তো দ্রষ্টব্যঃ; মহতাং শ্রীনারদপরাশরব্যাসাদীনাং মতং সম্মতম্; সম্যগ্ যথার্থং, ন তু পরমগুহ্যত্বেন মন্ত্রশাস্ত্রাদিবৎ কিঞ্চিদ্ বঞ্চনেন কালসঙ্কোচবৈয়গ্র্যেণাসমগ্রতয়া বা। অবধারয় কথ্যমানমিদং শৃণু, শ্রদ্ধয়া নিশ্চিত্য হৃদি রক্ষেতি বা॥

২৬। **মাতস্তদানীং তত্রৈব বিপ্রবর্য্যঃ সমাগতঃ। দশাশ্বমেধিকে তীর্থে ভগবদ্ভক্তিতৎপরঃ॥**

২৭। **সেবিতোঽশেষসম্পদ্ভিস্তদ্দেশস্যাধিকারবান্। বৃতঃ পরিজনৈর্বিপ্রভোজনার্থং কৃতোদ্যমঃ॥**

২৮। **বিচিত্রোৎকৃষ্টবস্তূনি স নিষ্পাদ্য মহামনাঃ। আবশ্যকং সমাপ্যাদৌ সংস্কৃত্য মহতীং স্থলীম্॥**

২৯। **সত্বরং চত্বরং তত্র মধ্যে নির্মায় সুন্দরম্। উপলিপ্য স্বহস্তেন বিতানান্যুদতানয়ৎ॥**

৩০। **শালগ্রামশিলারূপং কৃষ্ণং স্বর্ণাসনে শুভে। নিবেশ্য ভক্ত্যা সংপূজ্য যথাবিধি মুদা ভৃতঃ॥**

৩১। **ভোগাম্বরাদিসামগ্রীমর্পয়িত্বাগ্রতো হরেঃ। স্বয়ং নৃত্যন্ গীতবাদ্যাদিভিশ্চক্রে মহোৎসবম্॥**

৩২। **ততো বেদপুরাণাদিব্যাখ্যাভির্বাদকোবিদান্। বিপ্রান্ প্রণম্য যতিনো গৃহিণো ব্রহ্মচারিণঃ॥**

৩৩। **বৈষ্ণবাংশ্চ সদা কৃষ্ণকীর্ত্তনানন্দলম্পটান্। সুবহূন্মধুরৈর্বাক্যৈর্ব্যবহারৈশ্চ হর্ষয়ন্॥**

৩৪। **পাদশৌচজলং তেষাং ধারয়ন্ শিরসি স্বয়ম্। ভগবত্যর্পিতৈস্তদ্বদন্নাদিভিরপূজয়ৎ॥**

৩৫। **ভোজয়িত্বা ততো দীনানন্ত্যজানপি সাদরম্। অতোষয়দ্যথান্যায়ং শ্বশৃগালখগক্রিমীন্॥**

৩৬। **এবং সন্তর্পিতাশেষঃ সমাদিষ্টোঽথ সাধুভিঃ। পরিবারৈঃ সমং শেষং সহর্ষং বুভুজেঽমৃতম্॥**

২৪-২৫। তদেব সপ্রসঙ্গং প্রস্তৌতি—একদেত্যাদিনা। একদা প্রয়াগে মুনিপুঙ্গবা মুনিশ্রেষ্ঠাঃ পরস্পরং শ্লাঘন্তে স্ম অশ্লাঘন্তেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কথং? কৃষ্ণস্য ভগবতো দয়িতঃ পরমানুগ্রহপাত্রং ত্বমসীত্যেবম্। তত্র চ সতাং শ্রীমতাং তেষামাত্মশ্লাঘা পরমানুচিতেতি ত্বমেব কৃষ্ণস্য দয়িত ইত্যেকোঽন্যমশ্লাঘত, স চ ত্বমিত্যেবং সর্বেঽপ্যন্যোন্যমশ্লাঘন্তেত্যর্থঃ। তীর্থানাং মূর্দ্ধন্যে শ্রেষ্ঠে সর্বতীর্থরাজ ইত্যর্থঃ;—শ্রীযমুনা-গঙ্গাসঙ্গমবত্ত্বাৎ। তথা শ্লাঘনে হেতবঃ;—মাঘ ইত্যাদয়ঃ। মাঘে প্রাতঃস্নানঞ্চ শ্রীমাধব-ভক্তাবেব পর্য্যবস্যতি, যথোক্তং শ্রীদত্তাত্রেয়েণ—'ব্রতদান-তপোভিশ্চ ন তথা প্রীয়তে হরিঃ। মাঘে মজ্জনমাত্রেণ যথা প্রীণাতি মাধবঃ॥' ইতি। অতঃ শ্রীমাধবস্য প্রয়াগাধিষ্ঠাতুর্ভগবতঃ সমীপে উপবিষ্টাঃ, অতএব মুদা-বিষ্টাঃ হর্ষেণ ব্যাপ্তাঃ, কৃতার্থতামাত্মনঃ পরিপূর্ণার্থতাং মন্যমানাঃ॥

২৬-২৯। তত্র প্রয়াগ এব যদ্দশাশ্বমেধিকং নাম তীর্থং, তস্মিন্ বিপ্রবর্য্যাঃ সমাগতাঃ। তমেব বিশিনষ্টি—ভগবদিত্যাদি-সপাদশ্লোকেন। অশেষাভিঃ সম্পদ্ভির্ধনজনান্নপানাদিভিঃ সেবিতঃ পরিবৃতঃ; স চ বিপ্রবর্য্যঃ বিচিত্রাণি বিবিধানি উৎকৃষ্টানি বস্তূনি ভোগ্যাদিদ্রব্যাণি নিষ্পাদ্য সাধয়িত্বা চত্বরং বেদীং নির্মায় বিতানানি চন্দ্রাতপান্ উদতানয়ৎ উচ্চৈ-র্বিস্তারয়ামাসেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। আবশ্যকং নিত্যকৃত্যং স্নানাদি; মহতীং সুবিস্তীর্ণাং স্থলীং স্থানমেকং, সংস্কৃত্য সংমার্জ্জনোপলেপনাদিনোপস্কৃত্য; তত্র স্থল্যাম্॥

৩০-৩১। কৃষ্ণং যথাবিধি পাদ্যার্ঘ্যাদ্যুপচারসমর্পণপূর্বকং ভক্ত্যা সংপূজ্য মহোৎসবং চক্র ইতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। মুদা হর্ষেণ; ভৃতঃ পূর্ণঃ; যথাবিধীতি যদুক্তং, তদেব কিঞ্চিদভি-ব্যঞ্জয়তি—ভোগেতি, ভোগো ভোগ্যমন্নপানাদি, অম্বরং বস্ত্রং তদাদি সামগ্রীং দ্রব্যম্; আদিশব্দেন গন্ধপুষ্পধূপদীপাদি; হরেস্তস্যৈবাগ্রতো নৃত্যম্॥

৩২-৩৪। ততশ্চ বিপ্রান্ বৈষ্ণবাংশ্চ সুবহূন্ অন্নাদিভিঃ তদ্বদ্ভগবন্তমিবাপূজয়দিতি ত্রিভিরন্বয়ঃ। বেদাদীনাং ব্যাখ্যাভির্যে বাদা উদ্গ্রাহাস্তেষু কোবিদান্, নিজনিজ-পাণ্ডিত্যবলেনান্যোন্যং সদা বিবদমানানিত্যর্থঃ। এবং বিপ্রাণাং লক্ষণমুক্ত্বা বৈষ্ণবানাং লক্ষণমাহ—সদা কৃষ্ণেতি। যদ্যপি বৈষ্ণবেষ্বপি মধ্যে ব্রাহ্মণাঃ সন্ত্যেবেতি, তেষামুভয়েষাং ভিন্নতয়া নির্দেশো ন ঘটতে, তথাপি ব্রাহ্মণব্যতিরিক্তা গৃহীতবিষ্ণুদীক্ষাকাঃ পরেঽপি বর্ত্তন্তে, তথা বৈষ্ণবদীক্ষা-রহিতাশ্চ ব্রাহ্মণাঃ সন্তীতি পৃথঙ্নির্দেশো যুক্ত এব। মধুরৈর্বাক্যৈঃ স্তুত্যাদিভিঃ; মধুরৈর্ব্যবহারৈশ্চ দণ্ডবৎপ্রণাম-পাদপ্রক্ষালনাদিভিঃ; তেষাং বিপ্রাণাং বৈষ্ণবানাঞ্চ; আদি-শব্দেন নীরাজনাদীনি॥

৩৫। দীনান্ ভক্ত্যাদিহীনান্ শূদ্রান্; যদ্বা, ক্ষুধাদি-নার্ত্তান্; যথান্যায়মিত্যস্য সর্বত্রৈবানুষঙ্গঃ॥

৩৬। এবমুক্তপ্রকারেণ সংতর্পিতমশেষং সর্বং প্রাণি-জাতং যেন সঃ; পরিবারৈর্নিজভৃত্যকুটুম্বাদিভিঃ সমং বুভুজে। অমৃতং, মহাযজ্ঞশেষত্বাৎ পরমমধুরত্বাৎ মৃত্যুনিবর্ত্তকত্বাৎ পরমসুখময়ত্বাচ্চ॥

৩৭। **ততোঽভিমুখমাগত্য কৃষ্ণস্য রচিতাঞ্জলিঃ। তস্মিন্নেবার্পয়ামাস সর্বং তৎফলসঞ্চয়ম্ ॥**

৩৮। **সুখং সংবেশ্য দেবং তং স্বগৃহং গন্তুমুদ্যতম্। দূরাচ্ছ্রীনারদো দৃষ্ট্বোত্থিতো মুনিসমাজতঃ ॥**

৩৯। **অয়মেব মহাবিষ্ণোঃ প্রেয়ানিতি মুহুর্ব্রুবন্। ধাবন্ গত্বান্তিকে তস্য বিপ্রেন্দ্রস্যেদমব্রবীৎ ॥**

৪০। **শ্রীকৃষ্ণপরমোৎকৃষ্টকৃপায়া ভাজনং জনম্। লোকে বিখ্যাপয়ন্ ব্যক্তং ভগবদ্ভক্তিলম্পটঃ ॥**

শ্রীনারদ উবাচ

৪১। **ভবান্ বিপ্রেন্দ্র কৃষ্ণস্য মহানুগ্রহভাজনম্। যস্যেদৃশং ধনং দ্রব্যমৌদার্য্যং বৈভবং তথা ॥**

৪২। **সদ্ধর্মাপাদকং তচ্চ সর্বমেব মহামতে। দৃষ্টং হি সাক্ষাদস্মাভিরস্মিংস্তীর্থবরেঽধুনা ॥**

৪৩। **বিদ্বদ্বরেণ তেনোক্তো নন্বিদং স মহামুনিঃ। স্বামিন্ কিং ময়ি কৃষ্ণস্য কৃপালক্ষণমীক্ষিতম্ ॥**

৪৪। **অহং বরাকঃ কো নু স্যাং দাতুং শক্নোমি বা কিয়ৎ। বৈভবং বর্ত্ততে কিং মে ভগবদ্ভজনং কুতঃ ॥**

৪৫। **কিন্তু দক্ষিণদেশে যো মহারাজো বিরাজতে। স হি কৃষ্ণকৃপাপাত্রং যস্য দেশে সুরালয়াঃ ॥**

৪৬। **সর্বতো ভিক্ষবো যত্র তৈর্থিকাভ্যাগতাদয়ঃ। কৃষ্ণার্পিতান্নং ভুঞ্জানা ভ্রমন্তি সুখিনঃ সদা ॥**

৪৭। **রাজধানীসমীপে চ সচ্চিদানন্দবিগ্রহঃ। সাক্ষাদিবাস্তে ভগবান্ কারুণ্যাৎ স্থিরতাং গতঃ ॥**

৪৮। **নিত্যং নবনবস্তত্র জায়তে পরমোৎসবঃ। পূজাদ্রব্যাণি চেষ্টানি নূতনানি প্রতিক্ষণম্ ॥**

৪৯। **বিষ্ণোর্নিবেদিতৈস্তৈস্তু সর্বে তদ্দেশবাসিনঃ। বৈদেশিকাশ্চ বহবো ভোজ্যন্তে তেন সাদরম্ ॥**

৫০। **পুণ্ডরীকাক্ষদেবস্য তস্য দর্শনলোভতঃ। মহাপ্রসাদরূপান্নাদ্যুপভোগসুখাপ্তিতঃ ॥**

৩৭। কৃষ্ণস্য শালগ্রামশিলামূর্ত্তেঃ; তস্য পূর্বোক্তাখিল-কর্মণঃ ফলসঞ্চয়ম্ ॥

৩৮-৩৯। দেবং শালগ্রামরূপিণং ভগবন্তম্; তং বিপ্রবর্য্যম্; অয়ং বিপ্রবর্য্য এব পরমপ্রেয়ান্ পরমপ্রিয় ইতি মুহুর্ব্যক্তং বদন্ ॥

৪০। কিমর্থং তদাহ—শ্রীকৃষ্ণেতি। জনমিতি জাতা-বেকত্বং; কিংবা শ্রীকৃষ্ণকৃপাবিশেষচরমকাষ্ঠাস্পদশ্রীরাধিকা-ভিপ্রায়েণ; যদ্যপি তং জনং স্বয়ং জানাত্যেব, তথাপি ব্যক্তং যথা স্যাত্তথা লোকে বিখ্যাপয়ন্ বিখ্যাপয়িতুং, যতো ভগবদ্ভক্তৌ লম্পটঃ; বিচিত্রতন্মধুররসপানাসক্তঃ ॥

৪১-৪২। হে বিপেন্দ্র! ব্রাহ্মণকুলশ্রেষ্ঠ! কৃষ্ণস্য পরমকৃপাপাত্রং ভবানেব। তল্লক্ষণং দর্শয়তি—যস্যেতি সার্দ্ধেন। বৈভবং পরিচ্ছদপরিবারাদি; তথেতি সমুচ্চয়ে; সদ্ধর্মো ভগবদ্ভক্তিলক্ষণো ধর্মঃ, তমাপাদয়তি সম্পাদয়তীতি তথা তৎ; তত্র চ কিঞ্চিদন্যথা নাস্তি। নিহ্নোতুং চ ন শক্যমিত্যাহ—দৃষ্টমিতি ॥

৪৩-৪৪। তেন বিপ্রবর্য্যেণ স নারদ ইদমুক্তঃ। কিং? তদাহ—স্বামিন্নিত্যাদিনা ময়েত্যন্তেন। হে শ্রীনারদ! কিং কতমদীক্ষিতম্, অপি তু কৃপালক্ষণং নাস্তীত্যর্থঃ। তত্র হেতুমাহ—অহমিতি। অহং কঃ, ভগবৎকৃপাপ্রাপ্ত্যাদৌ কতমো ভবেয়ম্? অপি তু ন কোঽপি; যতো বরাকঃ পরমতুচ্ছঃ; তদেবাহ—দাতুমিত্যাদিনা ॥

৪৫-৪৬। মহারাজ ইতি তদ্দেশনিকটবর্ত্তিনাং কতিপয়-নৃপাণামধিরাজত্বেন, ন তু চক্রবর্ত্তিত্বেন;—তদানীং শ্রীযুধিষ্ঠিরস্য চক্রবর্ত্তিত্বাৎ। অতএবাগ্রে 'সার্বভৌমঃ' ইতি বক্ষ্যতি। দেশে রাষ্ট্রে; সুরালয়া দেবস্থানানি; তৈর্থিকাস্তীর্থস্নানাদ্যর্থং পর্য্যটন্তোঽকিঞ্চনাঃ; অভ্যাগতা অন্যেঽতিথয়স্তদাদয়ঃ; আদিশব্দেন যে কেচিৎ ক্ষুধিতাঃ। শ্রীকৃষ্ণার্পিতত্বাদন্নস্য পাবিত্র্যং মাধুর্য্যাদিকমূহ্যম্ ॥

৪৭। স্থিরতাং গত ইতি প্রায়োঽচলরূপতাং বোধয়তি ॥

৪৮। তত্র পূজায়া দ্রব্যাণি চ প্রতিক্ষণং নূতনান্যেবেষ্টানি; যদ্বা, প্রতিক্ষণং নূতনান্যেব জায়ন্তে। তত্র চ ইষ্টানি লোকপ্রিয়াণ্যেব ॥

৪৯। তৈর্দ্রব্যৈঃ; তেন মহারাজেন; পূর্বং তদ্রাষ্ট্রে সর্বত্র গ্রামনগরাদিষ্বিতস্ততো বহুষু দেবালয়েষু ভিক্ষু-প্রভৃতীনামন্নভোজনার্থং সুখভ্রমণমুক্তম্; ইদানীং রাজধানী-নিকটে মুখ্যশ্রীভগবদালয় ইতি শেষঃ ॥

৫০-৫১। মহাপ্রসাদরূপাণামন্নাদীনামুপভোগানাং ভোগ্য-দ্রব্যাণাং সুখাপ্তিতঃ অনায়াসেন লাভাৎ; যদ্বা, অন্না-দীনামুপভোগেন যৎ সুখং তস্যাপ্তেরনুভবাৎ। সন্তঃ

৫১। **সাধুসঙ্গতিলাভাচ্চ নানাদেশাৎ সমাগতাঃ। নিবসন্তি সদা তত্র সন্তো বিষ্ণুপরায়ণাঃ ॥**

৫২। **দেশশ্চ দেববিপ্রেভ্যো রাজ্ঞা দত্তো বিভজ্য সঃ। নোপদ্রবোঽস্তি তদ্দেশে কোঽপি শোকোঽথবা ভয়ম্ ॥**

৫৩। **অকৃষ্টপচ্যা সা ভূমির্বৃষ্টিস্তত্র যথাসুখম্। ইষ্টানি ফলমূলানি সুলভান্যম্বরাণি চ ॥**

৫৪। **স্বস্বধর্মকৃতঃ সর্বাঃ সুখিন্যঃ কৃষ্ণতৎপরাঃ। প্রজাস্তমনুবর্ত্তন্তে মহারাজং যথা সুতাঃ ॥**

৫৫। **স চাগর্বঃ সদা নীচযোগ্যসেবাভিরচ্যুতম্। ভজমানোঽখিলান্ লোকান্ রময়ত্যচ্যুতপ্রিয়ঃ ॥**

৫৬। **তস্যাগ্রে বিবিধৈর্নামগাথা-সংকীর্ত্তনৈঃ স্বয়ম্। নৃত্যন্ দিব্যানি গীতানি গায়ন্ বাদ্যানি বাদয়ন্ ॥**

৫৭। **ভ্রাতৃভার্য্যাসুতৈঃ পৌত্রৈর্ভৃত্যামাত্যপুরোহিতৈঃ। অন্যৈশ্চ স্বজনৈঃ সাকং প্রভুং তং তোষয়ৎ সদা ॥**

৫৮। **তে তে তস্য গুণব্রাতাঃ কৃষ্ণভক্ত্যনুবর্ত্তিনঃ। সংখ্যাতুং কতি কথ্যন্তে জ্ঞায়ন্তে কতি বা ময়া ॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৫৯। **ততো নৃপবরং দ্রষ্টুং তদ্দেশে নারদো ব্রজন্। দেবপূজোৎসবাসক্তাস্তত্র তত্রৈক্ষত প্রজাঃ ॥**

৬০। **হর্ষেণ বাদয়ন্ বীণাং রাজধানীং গতোঽধিকম্। বিপ্রোক্তাদপি সংপশ্যন্ সংগম্যোবাচ তং নৃপম্ ॥**

শ্রীনারদ উবাচ

৬১। **ত্বং শ্রীকৃষ্ণকৃপাপাত্রং যস্যেদৃগ্ রাজ্যবৈভবম্। সল্লোকগুণধর্মার্থজ্ঞানভক্তিভিরন্বিতম্ ॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৬২। **তত্তদ্বিস্তার্য্য কথয়ন্নাশ্লিষ্যন্ ভূপতিং মুহুঃ। প্রশশংস গুণান্ গায়ন্ বীণয়া বৈষ্ণবোত্তমঃ ॥**

সাধবস্তত্রাপি বিশেষতো বিষ্ণুপরায়ণাঃ; যদ্বা, সতাং লক্ষণমিদমুক্তম্ ॥ (৫০-৫১)

৫২। স তন্মহারাজাধিষ্ঠিতো দেশঃ; রাজ্ঞা তেনৈব ॥

৫৩-৫৪। অকৃষ্টপচ্যা কর্ষণব্যতিরেকেণ সর্বশস্যাঢ্যা; ইষ্টানি প্রিয়াণি; অনুবর্ত্তন্তে প্রীত্যা তদাজ্ঞাপালনশীলা ইত্যর্থঃ। যদ্বা, যাদৃশো রাজ্ঞস্তস্য ব্যবহারস্তাসামপি তাদৃশ এবেতি ॥

৫৫। অগর্বঃ এতাদৃশরাজ্যবৈভবধর্মভগবৎসেবাতিশয়ে সত্যপি নিরহঙ্কারঃ সন্; নীচেতি, নীচাভিঃ স্বয়ং সংমার্জনলেপন-দীপিকা-গ্রহণাদিভিঃ যোগ্যসেবাভিঃ; অচ্যুতপ্রিয় ইতি কেবলং প্রেম্ণৈব ভজনং বোধয়তি ॥

৫৬-৫৭। তদেব দর্শয়তি—তস্যেতি দ্বাভ্যাম্। ভ্রাতৃভার্য্যেত্যনেন তস্য ভ্রাতৃপ্রভৃতীনামপি পরমবৈষ্ণবত্বমুক্তম্ ॥

৫৮। তে তে পরমানির্বচনীয়াঃ সুপ্রসিদ্ধা বা; তস্য মহারাজস্য গুণানাং ব্রাতাঃ সমূহাঃ কৃষ্ণভক্তেরনুবর্ত্তিনোঽনুকূলাঃ। অয়ং ভাবঃ;—উক্তানি সর্বাণ্যেতান্যেব ভগবৎকৃপালক্ষণানি। অতঃ স এব ভগবৎকৃপাপাত্রং ন ত্বহং, তত্তদভাবাদিতি দিক্; এবমগ্রেঽপি সর্বত্রোহ্যম্; এবং চ জাত্যনপেক্ষয়া কেবলং ভগবৎকৃপাবিশেষাদেব মাহাত্ম্যং দর্শিতম্, অন্যথা ব্রাহ্মণাৎ ক্ষত্রিয়স্য মহিমানুপপত্তেঃ। এতদ্ব্রাহ্মণাদীনাঞ্চ সর্বেষামপি কৃতার্থত্বমগ্রে শ্রীভগবতৈব স্বয়ং বক্ষ্যতে, কেবলং তারতম্যমাত্রম্; এতচ্চাগ্রে ব্যক্তং ভাবি ॥

৫৯। নৃপবরং তমেব মহারাজম্; তত্র তত্র স্থানে স্থানে ॥

৬০। বিপ্রোক্তাৎ দশাশ্বমেধতীর্থে সংভাষিতো যোঽসৌ ব্রাহ্মণস্তেন 'কিন্তু দক্ষিণদেশে যঃ' ইত্যাদিনা যদুক্তং দেবপূজাদিকং, ততোঽপ্যধিকং সংপশ্যন্ অনুভবন্ ॥

৬১। যস্য তব; সদ্ভিরুৎকৃষ্টৈর্লোকাদিভিরন্বিতম্;—তত্র লোকাঃ প্রজাঃ, তেষাং সত্ত্বং পূর্বোক্তেন স্বধর্মাদিপরত্বেন; গুণাঃ সর্ব্বত্র ভগবদ্ভক্তি-প্রবর্ত্তনাদিনা লোকবাৎসল্যাদয়ঃ, তেষাং গর্ব্বরাহিত্যাদিনা; ধর্মা ভিক্ষুকাদিভ্যোঽন্নদানাদিকৃতাঃ, তেষাঞ্চ ভগবদর্পণাদিনা; অর্থা ধনানি তেষাং ভগবৎপূজাদ্রব্যসাধনতাদিনা; উৎকৃষ্টঃ কামশ্চ রাজ্যবৈভবমিত্যনেনোক্ত এবাস্তি; জ্ঞানং সচ্ছাস্ত্রাভ্যাসজনিতো মোক্ষাদিহেতুর্বিবেকঃ, তস্য ভগবৎপূজাপরতাদিনা; ভক্তিশ্চ ভগবৎসেবা, তস্যাশ্চ প্রেম্ণৈব ক্রিয়মাণত্বাদিতি দিক্ ॥

৬২। তত্তৎ রাজ্যবৈভবাদিকং; গুণান্ ভগবদ্ভজনাদিরূপান্; প্রশশংস 'ত্বমেব শ্রীকৃষ্ণস্য পরমকৃপাপাত্রম্', ইত্যেবমস্তৌৎ ॥

৬৩। **সার্বভৌমো মুনিবরং সংপূজ্য প্রশ্রিতোঽব্রবীৎ। নিজশ্লাঘাভরাজ্জাত-লজ্জা-নমিতমস্তকঃ॥**

৬৪। **দেবর্ষেঽল্পায়ুষং স্বল্পৈশ্বর্য্যমল্পপ্রদং নরম্। অস্বতন্ত্রং ভয়াক্রান্তং তাপত্রয়নিয়ন্ত্রিতম্॥**

৬৫। **কৃষ্ণানুগ্রহবাক্যস্যাপ্যযোগ্যমবিচারতঃ। তদীয়করুণাপাত্রং কথং মাং মন্যতে ভবান্॥**

৬৬। **দেবা এব দয়াপাত্রং বিষ্ণোর্ভগবতঃ কিল। পূজ্যমানা নরৈর্নিত্যং তেজোময়শরীরিণঃ॥**

৬৭। **নিষ্পাপাঃ সাত্ত্বিকা দুঃখরহিতাঃ সুখিনঃ সদা। স্বচ্ছন্দাচারগতয়ো ভক্তেচ্ছাবরদায়কাঃ॥**

৬৮। **যেষাং হি ভোগ্যমমৃতং মৃত্যুরোগজরাদিহৃৎ। স্বেচ্ছয়োপনতং ক্ষুত্তৃড়্বাধাভাবেঽপি তুষ্টিদম্॥**

৬৯। **বসন্তি ভগবন্ স্বর্গে মহাভাগ্যবলেন যে। যো নৃভির্ভারতে বর্ষে সৎপুণ্যৈর্লভ্যতে কৃতৈঃ॥**

৭০। **মুনে বিশিষ্টস্তত্রাপি তেষামিন্দ্রঃ পুরন্দরঃ। নিগ্রহেঽনুগ্রহেঽপীশো বৃষ্টিভির্লোকজীবনঃ॥**

৭১। **ত্রিলোকীশ্বরতা যস্য যুগানামেকসপ্ততিম্। যাশ্বমেধশতেনাপি সার্বভৌমস্য দুর্লভা॥**

৭২। **হয় উচ্চৈঃশ্রবা যস্য গজ ঐরাবতো মহান্। কামধুক্ গৌরুপবনং নন্দনঞ্চ বিরাজতে॥**

৭৩। **পারিজাতাদয়ো যত্র বর্ত্তন্তে কামপূরকাঃ। কামরূপধরাঃ কল্পদ্রুমাঃ কল্পলতান্বিতাঃ॥**

৭৪। **যেষামেকেন পুষ্পেণ যথাকামং সুসিধ্যতি। বিচিত্রগীতবাদিত্র-নৃত্যবেশাশনাদিকম্॥**

৭৫। **আঃ কিং বাচ্যং পরং তস্য সৌভাগ্যং ভগবান্ গতঃ। কনিষ্ঠভ্রাতৃতাং যস্য বিষ্ণুর্বামনরূপধৃক্॥**

৬৩। নিজশ্লাঘাতিশয়েন উচ্চৈর্জাতয়া লজ্জয়া নমিতং মস্তকং যেন যস্য বা সঃ॥

৬৪-৬৫। দেবর্ষে! হে শ্রীনারদ! নরং মাম্; তদীয়-করুণায়াঃ শ্রীকৃষ্ণানুগ্রহস্য পাত্রং কথমবিচারতঃ বিচারম-কৃত্বৈব ভবান্ মন্যত ইতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। অস্বতন্ত্রং স্বধর্মা-চারাদিপরাধীনং; কৃষ্ণস্য যদনুগ্রহবাক্যং 'ত্বামনুগ্রহী-ষ্যামি', ইত্যাদিরূপং তস্যাপ্যযোগ্যম্ অনর্হম্, অস্তু তাব-দনুগ্রহস্য। যদ্বা, 'অস্মিন্ কৃষ্ণস্যানুগ্রহোঽস্তি', ইতি বচনস্যাপ্যযোগ্যমবিষয়ং, কুতস্তৎসম্পত্তিলক্ষণস্য? অতঃ কেবলমবিচারেণৈবৈতৎ কথয়সীতি ভাবঃ॥

৬৬-৬৯। নরৈরস্মাভিঃ; স্বচ্ছন্দেন নিজেচ্ছয়ৈবাচারো গতিশ্চ গমনং যেষাং তে, মনুষ্যবদ্বিধিপারতন্ত্র্যাস্যভাবাৎ আকাশমার্গগামিত্বাচ্চ। ভক্তানাং নিজসেবকানামিচ্ছয়া বরস্য দায়কাঃ; যেষাং দেবানাং মৃত্যুরোগজরাদি হরতীতি তথা তৎ; আদিশব্দেন ক্লমস্বেদদৌর্গন্ধ্যাদি; ননু নহি দেবানাং ক্ষুধাদিপীড়া বর্ত্ততে, সদা সুখিন ইত্যাদ্যুক্তেঃ। তদভাবে চ ভোগা ন সুখদাস্তত্রাহ—ক্ষুদিতি। ক্ষুধাদ্যভাবেঽপি দেবৈঃ সুখেনৈব তদুপভুজ্যতে ইত্যর্থঃ। হে ভগবন্! শ্রীনারদ! যে দেবাঃ, যঃ স্বর্গঃ; ভারতে বর্ষে; কৃতৈঃ সদ্ভিরুৎকৃষ্টৈঃ পুণ্যৈঃ কৃত্বা; এবং নরেভ্যো দেবানাং বৈপরীত্যোক্ত্যা ভগবদ্দয়াপাত্রতা সাধিতা; যতো নরাণা-মল্পায়ুষ্টাদিকমুক্তম্, দেবানাঞ্চ মৃত্যুহরামৃতভোগেন বহ্বায়ুষ্টম্, নরৈর্নিত্যপূজ্যত্বাদিনা চ মহৈশ্বর্য্যম্, ভক্তেচ্ছাবরদানেন চ বহুপ্রদত্বম্, স্বচ্ছন্দাচারগতিত্বেন পরমস্বাতন্ত্র্যমিতি দিক্, নরাণামপি দেববৈপরীত্যেনান্যদপি লক্ষণমূহ্যম্; এবম-গ্রেঽপি॥

৭০-৭২। তত্র তস্মিন্ স্বর্গে তেষু দেবেষ্বপি বিশিষ্টঃ দয়াবিশেষপাত্রমিত্যর্থঃ; নিগ্রহে শাপদানাদৌ, অনুগ্রহে বরদানাদৌ চ, ঈশঃ সমর্থঃ; দেবানাঞ্চ ভক্তেচ্ছয়া বরদায়-কত্বমাত্রমুক্তম্। ইন্দ্রস্য চ তদনপেক্ষয়া ততোঽপ্যধিক-দানাদিসামর্থ্যমিতি তেভ্যো বিশেষঃ; লোকান্ জীবয়তি সংবর্দ্ধয়তীতি তথা সঃ; চতুর্যুগানামেকোত্তর-সপ্ততিং ব্যাপ্য যস্যেন্দ্রস্য ত্রৈলোক্যৈশ্বর্য্যম্; যা ত্রিলোকীশ্বরতা সার্বভৌম-স্যাপি মাদৃশো দুর্লভা; কর্মস্ববশ্যং ছিদ্রসম্ভবাদশ্বমেধশতস্য দুষ্করত্বাচ্চ। হয়ো মহান্ গজশ্চ মহান্, অমৃতমথনোদ্ভূততয়া সর্ব্বশ্রেষ্ঠগুণবত্ত্বাৎ॥

৭৩। যত্র নন্দনে॥

৭৪। কামপূরকত্বমেবাহ—যেষামিতি। বিচিত্রং গীতাদি; সুষ্ঠু সিধ্যতি; তত্র বেশো ভূষণম্; আদি-শব্দেন পানশয়না-শনাদি॥

৭৫। তস্য ইন্দ্রস্য॥

৭৬। **আপদ্ভ্যো যমসৌ রক্ষন্ হর্ষয়ন্ যেন বিস্তৃতাম্। সাক্ষাৎ স্বীকুরুতে পূজাং তদ্বেৎসি ত্বমুতাপরম্ ॥**

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে ভগবৎকৃপাসার-নির্দ্ধারখণ্ডে ভৌমো
নাম প্রথমোঽধ্যায়ঃ।

৭৬। ন চ কেবলং ভ্রাতৃত্বমাত্রং প্রাপ্তঃ, তদনুরূপং ব্যবহরতি চেত্যাহ—আপদ্ভ্য ইতি। যম্ ইন্দ্রম্; অসৌ বিষ্ণুঃ; যেন ইন্দ্রেণ বিস্তৃতাং বিস্তারেণ কৃতাং পূজাং সাক্ষাৎ স্বীকুরুতে স্বয়মেব পূজাদ্রব্যগ্রহণাৎ। তস্য সৌভাগ্যমিতি পূর্ব্বেণৈবান্বয়ঃ; তত্তদীয়ং সৌভাগ্যম্ উত অপি পরমপি কনিষ্ঠভ্রাতৃত্বেন শ্রীবিষ্ণুলালনাদিকম্। যদ্বা, যদুক্তং—মদুক্তাদন্যচ্চ ত্বমেব জানাসি; কিমহং তদ্বর্ণয়ামীত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীভাগবতামৃতটীকায়াং দিগদর্শিন্যাং প্রথমখণ্ডে প্রথমোঽধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োঽধ্যায়ঃ

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১। *প্রশস্য তং মহারাজং স্বর্গতো মুনিরৈক্ষত। রাজমানং সভামধ্যে বিষ্ণুং দেবগণৈর্বৃতম্ ॥*

২। **বিচিত্রকল্পদ্রুমপুষ্পমালা,-বিলেপভূষাবসনামৃতাদ্যৈঃ।**
সমর্চ্চিতং দিব্যতরোপচারৈঃ, সুখোপবিষ্টং গরুড়স্য পৃষ্ঠে ॥

৩। **বৃহস্পতিপ্রভৃতিভিঃ স্তূয়মানং মহর্ষিভিঃ। লাল্যমানমদিত্যা তান্ হর্ষয়ন্তং প্রিয়োক্তিভিঃ ॥**

৪। **সিদ্ধবিদ্যাধ্রগন্ধর্বাপ্সরোভির্বিবিধৈঃ স্তবৈঃ। জয়শব্দৈর্বাদ্যগীতনৃত্যৈশ্চ পরিতোষিতম্ ॥**

৫। **শক্রায়াভয়মুচ্চোক্ত্যা দৈত্যেভ্যো দদতং দৃঢ়ম্। কীর্ত্ত্যার্প্যমাণং তাম্বুলং চর্ব্বন্তং লীলয়াহৃতম্ ॥**

আদ্যেঽধ্যায়েঽত্র কৃষ্ণস্য পরমপ্রেষ্ঠনির্ণয়ে। মর্ত্ত্যোৎকর্ষাপকর্ষৌ হি নীচোচ্চাপেক্ষয়োদিতৌ ॥
আহাধ্যায়ে দ্বিতীয়ে তু তথৈবেন্দ্রস্বয়ম্ভুবোঃ। উৎকর্ষমপকর্ষঞ্চ নিকৃষ্টোৎকৃষ্টবীক্ষয়া ॥

১। স্বঃ স্বর্গং গতঃ সন্, মুনিঃ শ্রীনারদঃ সভামধ্যে বিষ্ণুমৈক্ষত ॥

২-৫। তমেব বিশিনষ্টি—বিচিত্রেতি চতুর্ভিঃ। উপচারাঃ পাদ্যার্ঘ্যাদয়ঃ ষোড়শ চতুঃষষ্টির্বা; তদ্বিশেষো বিষ্ণুভক্তিচন্দ্রোদয়াদিগ্রন্থেভ্যো জ্ঞাতব্যঃ। অদিত্যা মাত্রা লাল্যমানং কোমলহস্ততলস্পর্শাদিনা নন্দ্যমানম্; তান্ দেবগণান্ মহর্ষীংশ্চ হর্ষয়ন্তম্; সিদ্ধাদিভিঃ কর্তৃভির্বিবিধৈঃ স্তবাদিভিঃ কৃত্বা পরিতোষিতম্; তত্র সিদ্ধৈঃ স্তবৈর্জয়শব্দৈশ্চ, বিদ্যাধরাদিভিস্তু যথাক্রমং বাদ্যাদিভিরিতি বিবেকঃ। দৈত্যেভ্যঃ সকাশাদ্ভয়মুচ্চোক্ত্যা, শক্রায় দদতং 'দৈত্যেভ্যো মা ভয়ং কার্ষীস্তান্ হত্বা ধ্রুবং ত্বাং রক্ষিষ্যামি' ইত্যেবং দক্ষিণ-শ্রীহস্তাজ্ঞাগ্রমুথাপ্য তন্মুদ্রাবিশেষেণ ব্যক্তং ব্রুবন্তমিত্যর্থঃ। কীর্ত্তির্নাম শ্রীবিষ্ণোঃ পত্নী, তয়া অর্প্যমাণম্ উপস্কৃত্য নিবেদ্যমানং লীলয়া আহৃতম্ অঙ্গুষ্ঠতর্জন্যগ্রাভ্যাং গৃহীতং সৎ। যদ্যপি পূর্বোক্তরীত্যা শ্রীনারদস্য শক্রেণ সহ সম্ভাষণমেব মুখ্যং প্রয়োজনং, ন তু শ্রীবিষ্ণোর্দর্শনং, তথাপি ভগবতস্তস্য সর্বদেবগণপ্রধানতয়া ভূমিতো নিজমাহাত্ম্যবিশেষপ্রকটনেন তৎপ্রাক্ তস্মিন্নেব দৃষ্টিঃ কুৎপততীতি প্রথমং তদ্দর্শনমুক্তম্; তদপি শক্রবিষয়ক-তদীয়দয়াবিশেষবোধনায়ৈবেতি দিক্। এবমগ্রে ব্রহ্মলোকেঽপ্যূহ্যম্।

৬। **শক্রঞ্চ তস্য মাহাত্ম্যং কীর্ত্তয়ন্তং মুহুর্মুহুঃ। স্বস্মিন্ কৃতোপকারাংশ্চ বর্ণয়ন্তং মহামুদা॥**

৭। **সহস্রনয়নৈরশ্রুধারা বর্ষন্তমাসনে। স্বীয়ে নিষণ্ণং তৎপার্শ্বে রাজন্তং স্ববিভূতিভিঃ॥**

৮। **অথ বিষ্ণুং নিজাবাসে গচ্ছন্তমনুগম্য তম্। সভায়ামাগতং শক্রমাশস্যোবাচ নারদঃ॥**

শ্রীনারদ উবাচ

৯। **কৃতানুকম্পিতস্ত্বং যৎ সূর্য্যচন্দ্রযমাদয়ঃ। তবাজ্ঞাকারিণঃ সর্বে লোকপালাঃ পরে কিমু॥**

১০। **মুনয়োঽস্মাদৃশো বশ্যাঃ শ্রুতয়স্ত্বাং স্তুবন্তি হি। জগদীশতয়া যত্ত্বং ধর্মাধর্মফলপ্রদঃ॥**

১১। **অহো নারায়ণো ভ্রাতা কনীয়ান্ যস্য সোদরঃ। সদ্ধর্মং মানয়ন্ যস্য বিদধাত্যাদরং সদা॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১২। **ইত্থমিন্দ্রস্য সৌভাগ্যবৈভবং কীর্ত্তয়ন্মুহুঃ। দেবর্ষির্বাদয়ন্ বীণাং শ্লাঘমানো ননর্ত্ত তম্॥**

১৩। **ততোঽভিবাদ্য দেবর্ষিমুবাচেন্দ্রঃ শনৈর্হ্রিয়া। ভো গান্ধর্বকলাভিজ্ঞ কিং মামুপহসন্নসি॥**

১৪। **অস্য ন স্বর্গরাজ্যস্য বৃত্তং বেৎসি ত্বমেব কিম্। কতি বারানিতো দৈত্যভীত্যাস্মাভির্ন নির্গতম্॥**

১৫। **আচরন্ বলিরিন্দ্রত্বমস্মুরানেব সর্বতঃ। সূর্য্যেন্দ্রাদ্যধিকারেষু ন্যযুঙ্‌ক্ত ক্রতুভাগভুক্॥**

১৬। **ততো নস্তাতমাতৃভ্যাং তপোভির্বিততৈর্দৃঢ়ৈঃ। তোষিতোঽপ্যংশমাত্রেণ গতো ভ্রাতৃত্বমচ্যুতঃ॥**

৬। শক্রঞ্চেক্ষত; তস্য বিষ্ণোর্মাহাত্ম্যং ভক্তবাৎসল্যাদিকং স্বস্মিন্ শক্রে বিষয়ে কৃতানুপকারান্ বলিগৃহীতত্রৈলোক্যৈশ্বর্য্যনিষ্পাদনাদীন্ বর্ণয়ন্তম্॥

৭। অতএবানন্দাশ্রুধারা বর্ষন্তম্; তস্য বিষ্ণোঃ পার্শ্বে স্বীয়ে ঐন্দ্রে আসনে নিষণ্ণমাসীনম্; স্ববিভূতিভিঃ ছত্রচামরালঙ্কারবাহনাদিভিঃ শোভমানম্॥

৮। তং তাদৃশমহাভাগ্যবন্তং শক্রং সভায়ামাগতং সন্তমুবাচ, বিষ্ণোঃ সাক্ষাৎ তৎপ্রস্তাবস্যাযোগ্যত্বাৎ। আশস্য জয়াশীর্ভিরভিনন্দ্য॥

৯-১০। যদ্ যস্মাৎ; পরে বসুমরুদ্রুদ্রগণাদয়স্তবাজ্ঞাকারিণঃ ইতি কিং বক্তব্যমিত্যর্থঃ। শ্রুতয়শ্চ ঐন্দ্র্যস্ত্বাং জগদীশতয়া স্তুবন্তি; তচ্চোচিতমেবেত্যাহ—যদিতি, যদ্ যস্মাৎ ত্বং ধর্মস্যাধর্মস্য চ ফলং স্বর্গনরকভোগাদিকং প্রদদাসীত্যর্থঃ॥

১১। অহো জগদীশতা নাম সর্বলোকেশ্বরত্বং তস্যাঃ কা কথা? প্রপঞ্চাতীতেঽপি তবৈশ্বর্য্যং সম্পন্নমিবেত্যাশয়েনাহ—অহো ইতি আশ্চর্য্যে। নারায়ণঃ সর্ব্বজীবেশ্বরেশ্বরো যস্য ভ্রাতা, তত্র চ সহোদরঃ, তত্রাপি কনীয়ান্; অতঃ সতাং ধর্মং কনিষ্ঠৈর্জ্যেষ্ঠানাং সম্মানঃ কার্য্য ইত্যাদিরূপং সদাচারং মানয়ন্ প্রবর্ত্তয়ন্; যস্য আদরং বাক্প্রতি-পালনাদিনা গৌরবং করোতি স ত্বমিতি পূর্বেণৈবান্বয়ঃ॥

১২। তমিন্দ্রং শ্লাঘমানঃ দেবা এব দয়াপাত্রমিত্যাদিকায়াঃ সার্বভৌমোক্তেরর্থনির্বচনেন প্রশংসন্॥

১৩। গান্ধর্বকলায়া অভিজ্ঞেষু মিথ্যাস্তুতিপরোপহাসাদিকং নাসম্ভাবিতমিত্যভিপ্রায়েণ তথা সম্বোধনম্॥

১৪। নন্বু নৈষা স্তুতির্নচায়মুপহাসোঽপীতি চেত্তত্রাহ—অস্যেতি। ত্বমপি ন বেৎসি কিম্? অপি তু জানাস্যেবেত্যর্থঃ; তদেবাহ—কতীতি। ইতঃ স্বর্গাৎ কতি বারান্ ন নির্গতং নাপসৃতম্, অপি তু বহুশঃ পলায্য তপস্ব্যাদিবেশেনাচ্ছন্নৈর্ভূত্বা মর্ত্ত্যলোকাদৌ নিভৃতমুষিতমস্তীত্যর্থঃ; অনেন স্বর্গে বসন্তি যে ইত্যুক্তো মর্ত্ত্যলোকাৎ স্বর্গস্যোৎকর্ষো নিরাকৃতঃ, স্বর্গেঽপি মুহুরুপদ্রবভরোৎপত্তেঃ; তথা 'স্বচ্ছন্দাচারগতয়ঃ' ইত্যুক্তঃ স্বর্গিণামপ্যুৎকর্ষো নিরস্তঃ॥

১৫। 'সূর্য্যাদয়ো লোকপালাস্তবাজ্ঞাকারিণঃ' ইতি যদুক্তং, তৎ পরিহরতি—আচরন্নিতি। মম সূর্য্যাদীনাং চাধিকারবিঘ্নেন কুতস্তেষাং লোকপালকত্বমহিমা? কুতো বা তদাজ্ঞাপালকত্বেন মম মহামহিমাস্তীত্যর্থঃ; ক্রতুভাগভুগিত্যনেন বলিরেব যজ্ঞানাং ভাগান্ ভুঙ্‌ক্তে, বয়ং ক্ষুতৃড়াদিপীড়িতা মৃতা ইবেত্যর্থঃ; এতেন চ 'যেষাং হি ভোগ্যমমৃতম্' ইত্যাদিকং নিরস্তম্॥

১৬। ততস্তাদৃশদুঃখানন্তরং বিততৈরতিদৃঢ়ৈরিতি কালবিলম্বং তয়োরপি পরমদুঃখং সূচয়তি। অংশমাত্রেণেত্যসমগ্রত্বান্নারায়ণো ভ্রাতেতি নিরাকৃতমিব॥

১৭। **তথাপ্যহত্বা তান্ শত্রূন্ কেবলং নস্ত্রপাকৃতা। মায়াযাচনয়াদায় বলে রাজ্যং দদৌ স মে ॥**
১৮। **স্পর্দ্ধাসূয়াদিদোষেণ ব্রহ্মহত্যাদিপাপতঃ। নিত্যপাতভয়েনাপি কিং সুখং স্বর্গবাসিনাম্ ॥**
১৯। **কিঞ্চ মাং প্রত্যুপেন্দ্রস্য বিদ্ধ্যুপেক্ষাং বিশেষতঃ। সুধর্ম্মাং পারিজাতং চ স্বর্গান্মর্ত্ত্যং নিনায় সঃ ॥**
২০। **গোপালৈঃ ক্রিয়মাণাং মে ন্যহন্ পূজাং চিরন্তনীম্। অখণ্ডং খাণ্ডবাখ্যং মে প্রিয়ং দাহিতবান্ বনম্ ॥**
২১। **ত্রৈলোক্যগ্রাসকৃদ্বৃত্রবধার্থং প্রার্থিতঃ পুরা। ঔদাসীন্যং ভজংস্তত্র প্রেরয়ামাস মাং পরম্ ॥**
২২। **উৎসাদ্য মামবজ্ঞায় মদীয়ামমরাবতীম্। সর্বোপরি স্বভবনং রচয়ামাস নূতনম্ ॥**
২৩। ***আরাধনবলাৎ পিত্রোরাগ্রহাচ্চ পুরোধসঃ। পূজাং স্বীকৃত্য নঃ সন্তো যাত্যদৃশ্যং নিজং পদম্ ॥***

১৭। নোঽস্মাকং দেবজাতীনাং ত্রপাং করোতীতি ত্রপাকৃৎ তয়া কপটযাচ্ঞয়া ;—প্রথমং বামনরূপেণ স্বপাদ-পরিমিত-পদত্রয়ভূমিং ভিক্ষিত্বা পশ্চান্মহারূপমাবির্ভাব্য ত্রৈলোক্যাক্রমণাৎ। বলেঃ সকাশাকাদাদায় স্বর্গরাজ্যং মহ্যং সোঽচ্যুতো দদৌ ; ইত্থং রাজ্যলাভেঽপ্যধুনা ন সুখং, লজ্জাকরত্বাৎ ॥

১৮। 'পূজ্যমানা নরৈর্নিত্যম্' ইত্যাদি শ্লোকার্দ্ধদ্বয়েনোক্তং স্বর্গিণামুৎকর্ষং নিরাকরোতি—স্পর্দ্ধেতি। স্পর্দ্ধাদি-সত্তয়া সাত্ত্বিকত্বম্ অপাস্তম্ ; বিশ্বরূপবৃত্রবধাদিনা দেবেন্দ্রস্য ব্রহ্মহত্যাদিপাপোৎপত্তের্নিষ্পাপত্বমপি নিরস্তম্ ; সদা স্বর্গাদধঃপাতভয়স্য বিদ্যমানতয়া শরীরস্য তেজোময়ত্বমপি নাতীবাদৃতং স্যাৎ, যথোক্তমেকাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।১০।২০)—'কো ন্বর্থঃ সুখয়ত্যেনং কামো বা মৃত্যুরন্তিকে। আঘাতং নীয়মানস্য বধ্যস্যেব ন তুষ্টিদঃ ॥' ইতি। এবং প্রায়ো নরৈঃ সাম্যাপত্তের্নিত্যপূজ্যত্বমপ্যেষাং ন সিধ্যতীতি গূঢ়োঽভিপ্রায়ঃ ॥

১৯। মুনের্বিশিষ্টস্তত্রাপীত্যাদিনোক্তং দেবেভ্যোঽধিকমিন্দ্রে ভগবদনুগ্রহং নিরস্যতি—কিং চেতি। স্বর্গিণাং বিবিধভয়দোষাদিসদ্ভাবাল্লাঘবং পর্য্যবস্যত্যেব, তচ্চ ভগবদুপেক্ষয়ৈব ; সা চাধুনা মদ্বচনাত্ত্বয়া জ্ঞাতা ; তথাপরাং সাক্ষান্মদ্বিষয়কামেব বিশেষতো বিষ্ণোরুপেক্ষাং বিদ্ধি প্রতীহীত্যর্থঃ। তামেবাহ—সুধর্ম্মামিতি সার্দ্ধত্রয়েণ। মর্ত্ত্যং ভূতলং ; স উপেন্দ্রঃ ; মর্ত্ত্যশব্দেন মরণধর্মশীলপদেন তন্নয়নময়ুক্তমিত্যুদ্দিষ্টম্। এবমুপেক্ষাপ্রতিপাদনাৎ পরিহৃতমপি নারদোক্তমস্যদ্ভগবৎকৃপালক্ষণং নিরস্তমিত্যূহ্যম্, তস্যাপ্যুপেক্ষাকোট্যামেব পর্য্যবসানাৎ। অন্যবিষয়ককৃপাভরদৃষ্ট্যা, তুচ্ছতামাননাদ্বা ; ইত্থমগ্রেঽপি সর্বত্র যথাযথং পরিহারঃ কল্পনীয়ঃ ; তত্র পূর্ববৎ ক্রমেণোপেক্ষণীয় এব, ভক্তিস্বাভাবিকাতৃপ্তিদুঃখেন বক্তৃণাং তেষামিন্দ্রাদীনামেব তত্র তাৎপর্য্যাভাবাৎ। ইত্থং চ যস্য পরিহারো ন বর্ত্ততে, যশ্চ পরিহার্য্যাদপ্যধিকোঽর্থো ভবেৎ, সোঽপি সোঽপি চ সোঢ়ব্য এব ; পূর্বোক্তাদতৃপ্তি-দুঃখাত্তুচ্ছতামাননাচ্চ, তথা প্রণয়রোষাচ্চেতি দিক্। অতঃ ইতঃপরং গ্রন্থবিস্তরভয়াৎ প্রায়শো বিস্তার্য্য তত্তন্ন লেখ্যম্ ॥

২০। গোপালৈঃ শ্রীনন্দাদ্যৈঃ ন্যহন্ নিতরাং নাশিতবান্, তদ্দ্রব্যৈশ্চ শ্রীগোবর্দ্ধনপূজাপ্রবর্ত্তনাৎ। চিরন্তনীং চিরকালীনাং দাহিতবান্ অর্জুনেন ; তং চ স্বপুত্রতয়া নির্দিশতি ॥

২১। পুরেত্যনেন সুধর্মানয়নাদিকং সংপ্রতীতি ধ্বনিতম্। পরং কেবলং মামেব প্রবর্ত্তয়ামাস ; নতু স্বয়ং তত্র কিঞ্চিৎ সাহায্যমকরোদিত্যর্থঃ ॥

২২। অমরাবতীমিন্দ্রপুরীমুৎসাদ্য ভঙ্‌ক্ত্বা সর্বোপরীতি ব্রহ্মলোকোপরি রচিতত্বাৎ। স্বভবনং রমাপ্রিয়ং নাম বৈকুণ্ঠম্ ; তচ্চ ব্রহ্মাণ্ডান্তর এব বোদ্ধব্যম্। অতএব প্রপঞ্চাতীত-সচ্চিদানন্দঘনবৈকুণ্ঠাপেক্ষয়া নূতনম্, এতচ্চ হরিবংশে পারিজাতহরণপ্রসঙ্গে—'ইদং ভঙ্‌ক্ত্বা মদীয়ঞ্চ ভগবান্ বিষ্ণুনা কৃতম্। উপর্য্যুপরি লোকানামধিকং ভুবনং মুনে ॥' ইতি। সপ্তমতন্মন্বন্তরীণপুরন্দরনামেন্দ্রেণ যদুক্তং, তদনুসারেণ যচ্চাষ্টমস্কন্ধে (শ্রীভা ৮।৫।৪-৫) পঞ্চমমন্বন্তরকথনে—'পত্নী বিকুণ্ঠা শুভ্রস্য বৈকুণ্ঠৈঃ সুরসত্তমৈঃ। তয়োঃ স্বকলয়া জজ্ঞে বৈকুণ্ঠো ভগবান্ স্বয়ম্ ॥ বৈকুণ্ঠঃ কল্পিতো যেন লোকো লোকনমস্কৃতঃ। রময়া প্রার্থ্যমানেন দেব্যা তৎপ্রিয়কাম্যয়া ॥' ইতি, তচ্চ কল্পভেদব্যবস্থয়েতি মন্তব্যম্। যদ্বা, পূর্ব্বং পঞ্চমমন্বন্তরে কল্পনামাত্রম্, ইদানীং ত্বধিকতয়া সম্যঙ্‌নির্মাণমিত্যবিরোধঃ ॥

২৩। ননু সমুদ্রকোটিগম্ভীরাশয়ো দুর্বিতর্ক্যলীলোঽসৌ পরদুঃখকাতরোঽনুকম্পয়ৈব সর্বং কারোতীতি মন্যতামিতি

২৪। পুনঃ সত্বরমাগত্য স্বার্ঘ্যস্বীকরণাদ্বয়ম্। অনুগ্রাহ্যাস্ত্বয়েত্যুক্তোঽস্মানাদিশতি বঞ্চয়ন্॥
২৫। যাবন্নাহং সমায়ামি তাবদ্ব্রহ্মা শিবোঽথবা। ভবদ্ভিঃ পূজনীয়োঽত্র মত্তো ভিন্নৌ ন তৌ যতঃ॥
২৬। একমূর্ত্তিস্ত্রয়ো দেবা রুদ্রবিষ্ণুপিতামহাঃ। ইত্যাদিশাস্ত্রবচনং ভবদ্ভির্বিস্মৃতং কিমু॥
২৭। বাসোঽস্যানিয়তোঽস্মাভিরগম্যো মুনিদুর্ল্লভঃ। বৈকুণ্ঠে ধ্রুবলোকে চ ক্ষীরাব্ধৌ চ কদাচন॥
২৮। সম্প্রতি দ্বারকায়াঞ্চ তত্রাপি নিয়মোঽস্তি ন। কদাচিৎ পাণ্ডবাগারে মথুরায়াং কদাচন॥
২৯। পুর্য্যাং কদাচিত্তত্রাপি গোকুলে চ বনাদ্বনে। ইত্থং তস্যাবলোকোঽপি দুর্ল্লভো নঃ কুতঃ কৃপা॥
৩০। পরমেষ্ঠিসুতশ্রেষ্ঠ কিন্তু স্বপিতরং হরেঃ। অনুগ্রহপদং বিদ্ধি লক্ষ্মীকান্তসুতো হি সঃ॥
৩১। যস্যৈকস্মিন্ দিনে শক্রা মাদৃশাঃ স্যুশ্চতুর্দ্দশ। মন্বাদিযুক্তা যস্যাশ্চতুর্যুগসহস্রকম্॥
৩২। নিশা চ তাবতীত্থং যাহোরাত্রাণাং শতত্রয়ী। ষষ্ট্যুত্তরা ভবেদ্বর্ষং যস্যায়ুস্তচ্ছতং শ্রুতম্॥
৩৩। লোকানাং লোকপালানামপি স্রষ্টাধিকারদঃ। পালকঃ কর্ম্মফলদো রাত্রৌ সংহারকশ্চ সঃ॥

চেৎ সত্যং, কিন্তু যদি প্রসন্নো ভূত্বা নিত্যমসৌ স্বয়ং সাক্ষাৎ সন্তুষ্যাস্মৎ-পূজাং স্বীকুর্য্যাৎ, তদা তত্তৎ সর্বমপি বয়ং সোঢ়ুং শক্নুমঃ; তদ্দূরেঽস্তু দর্শনমপি তস্য ন নিত্যং প্রাপ্নুম ইত্যা-শয়েনাহ—আরাধনেতি সপ্তভিঃ। পিত্রোরিতি অস্মদীয়পিতৃভ্যাং পূর্বজন্মন্যধুনাপি যৎ কৃতং ক্রিয়মাণঞ্চ তস্যারাধনং, তস্যৈব প্রভাবেণেত্যর্থঃ। পুরোধসো বৃহস্পতেঃ; অতো নাস্মদ্-বিষয়ক-কারুণ্যাদিতি ভাবঃ। অনেন 'সাক্ষাৎ স্বী-কুরুতে পূজাম্' ইতি যদুক্তং, তৎ পরিহৃতং; নোঽস্মাকম্ অস্মৎ-কৃতামিত্যর্থঃ। অদৃশ্যম্ আস্মাভির্দ্রষ্টুমশক্যং পদং; যদ্বা, অদৃশ্যং যথাস্যাত্তথা যাতি॥ (২৩)

২৪-২৬। বঞ্চয়ন্নিত্যস্যায়মভিপ্রায়ঃ; অনন্যগতিকে-ভ্যোঽস্মভ্যং শ্রীবিষ্ণুপাদপদ্মদ্বয়ং বিনা নান্যদুপাস্যং রোচতে ইতি স্বয়মসৌ জানাত্যেব; তথাপি 'একমূর্ত্তিস্ত্রয়ো দেবাঃ' ইতি শাস্ত্রবচননিদর্শনেন যদন্যপূজায়ামস্মান্ প্রবর্ত্তয়তি, সাতস্য কেবলং বঞ্চনৈবেতি। অতএব ভগবদ্বচনাদরেণ কদাচিৎ স্বর্গে শ্রীরুদ্রপূজোৎসবোঽপি পারিজাতহরণাদিপ্রসঙ্গে শ্রূয়তে॥

২৭। এবং চেত্তস্য পার্শ্বে এব ভবদ্ভির্গম্যতাং তত্রাহ—বাস ইতি সার্দ্ধদ্বয়েন। যতো মুনিভিরাত্মারামৈরপি দুর্লভঃ। অনিয়তত্বমেবাহ—বৈকুণ্ঠে প্রপঞ্চাতীতে ব্রহ্মাণ্ডান্তর্বর্ত্তি-রমাপ্রিয়সংজ্ঞকে বা ধ্রুবলোকে বিষ্ণুপদেতিখ্যাতে; ক্ষীরাব্ধৌ শ্বেতদ্বীপে॥

২৮-২৯। নন্বিদানীং পরমপ্রকটতয়া পৃথিব্যামবতীর্ণত্বাৎ সুলভ এব ইত্যাশঙ্ক্যাহ—সংপ্রতীতি। তত্র পৃথিব্যামপি বাসনিয়মো নাস্তি; যতঃ কদাচিদ্দ্বারকায়াং, কদাচিৎ পাণ্ডবানাং গৃহে তেষাং দর্শনার্থমিন্দ্রপ্রস্থাদাবিত্যর্থঃ। ততঃ পূর্বং চ মথুরায়াম্; তত্র তস্যামপি মথুরায়াং পুর্য্যাং তত্রত্যপুরে, তৎপূর্বমপি গোকুলে, তত্র চ বৃহদ্বনাদেঃ সকাশাদ্বৃন্দাবনাদৌ কদাচিৎ কস্মিংশ্চিদ্বন ইত্যর্থঃ। যদ্বা, তত্র দ্বারকায়াং বাসেঽপি নিয়মো নাস্তি, যতঃ কদাচিৎ পাণ্ডবাগারে কদাচিন্মথুরায়াম্। তদুক্তং প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।১১।৯) আনর্ত্তদেশীয়ৈঃ—'যর্হ্যম্বুজাক্ষাপসসার ভো ভবান্, কুরূন্ মধূন্ বাথ সুহৃদ্দিদৃক্ষয়া।' ইতি। মথুরায়ামপি কদা-চিন্মধুপুর্য্যাং কদাচিদ্গোকুলে চ তত্রাপি চ বনাদ্বন ইত্যেবং দৃশ্যে সত্যপি অনিয়তত্বাৎ পরমরহস্যত্বাচ্চাস্মাভিরগম্যমেবেতি ভাবঃ।' ইত্থমুক্তপ্রকারেণ তদ্দর্শনমপ্যস্মাভির্যথাসুখং ন প্রাপ্যতে, কুতোঽস্মান্ প্রতি তৎকৃপা স্যাদিত্যর্থঃ॥

৩০। হে পরমেষ্ঠিনঃ সুতেষু শ্রেষ্ঠ! শ্রীনারদ! যদ্যপি জৈষ্ঠ্যেন সনকাদীনামেব শ্রৈষ্ঠ্যমুচিতং, তথাপি ভগবদ্ভক্তি-বিশেষেণাস্য। তদুক্তম্। হি যস্মাৎ; স তৎপিতা; লক্ষ্মী-কান্তস্য তস্যৈব সুতঃ; যদ্যপি ভগবন্নাভিপদ্মাদেব ব্রহ্মা জাতঃ, ন তু লক্ষ্মীগর্ভতঃ, তথাপি তস্য পুত্রত্বেন তস্যা অপি পুত্র এব; এতচ্চ ব্রহ্মণো নিঃশেষ-সম্পৎসত্তাবোধনার্থম্॥

৩১-৩২। আদিশব্দেন দেবা ঋষয়ো মনুপুত্রা হরেরে-কোঽবতারশ্চ। যথোক্তং দ্বাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১২।৭।১৫)—'মন্বন্তরং মনুর্দেবা মনুপুত্রাঃ সুরেশ্বরাঃ। ঋষয়োঽংশাবতারাশ্চ হরেঃ ষড়্বিধমুচ্যতে॥' ইতি। তাবতী চতুর্যুগসহস্র-প্রমাণা; ইত্থং চতুর্যুগসহস্রদ্বয়েন যস্যাহোরাত্রমেকং, তাদৃ-শানামহোরাত্রাণাং ষষ্ট্যুত্তরশতত্রয়েণ বর্ষম্; তাদৃগ্বর্ষশতং যস্য ব্রহ্মণ আয়ুঃ স্থিতিকালঃ শ্রুতমস্মাভির্ন তু নিশ্চয়েন জ্ঞায়তে; স্বল্পায়ষাং নঃ সম্যগ্জ্ঞানাভাবাদিত্যর্থঃ॥

৩৪। **সহস্রশীর্ষা যল্লোকে স মহাপুরুষঃ স্ফুটম্। ভুঞ্জানো যজ্ঞভাগৌঘং বসত্যানন্দদঃ সদা॥**

৩৫। **ইত্থং যুক্তিসহস্রৈঃ স শ্রীকৃষ্ণস্য কৃপাস্পদম্। কিং বক্তব্যং কৃপাপাত্রমিতি কৃষ্ণঃ স এব হি॥**

৩৬। **তচ্ছ্রুতি-স্মৃতিবাক্যেভ্যঃ প্রসিদ্ধং জ্ঞায়তে ত্বয়া। অন্যচ্চ তস্য মাহাত্ম্যং তল্লোকানামপি প্রভো॥**

৩৩-৩৪। অধিকারাঃ প্রাজাপত্যৈন্দ্রাদয়স্তান্ দদাতীতি তথা সঃ; পালকো যজ্ঞাদিপ্রবর্ত্তনেন স্বস্বমর্য্যাদাস্থাপনাদিনা চ কর্ম্মণাং পুণ্যপাপানাং ফলং সুখদুঃখং দদাতীতি তথা সঃ, ব্রহ্মণৈব তথা তত্তদ্বিহিতত্বাৎ। এবং পদত্রয়েণ স্থিতিকর্ত্তৃত্বমুক্তং; স্বরাট্ত্রৌ সত্যাম্। যথোক্তং হিরণ্যকশিপুনা সপ্তমস্কন্ধে (শ্রীভা ৭।৩।২৭)—'আত্মনা ত্রিবৃতা চেদং সৃজত্যবতি লুম্পতি। রজঃসত্ত্বতমোধাম্নে পরায় মহতে নমঃ॥' ইতি। যস্য লোকে ভুবনে; সোঽনির্বচনীয়মপি মহত্ত্বেন প্রসিদ্ধো মহাপুরুষাখ্যো ভগবান্ সহস্রশীর্ষাঃ স্ফুটং ব্যক্তং যথা স্যাত্তথা সদা বসতি। এষ চ শ্রীমহাপুরুষঃ শ্রীভাগবতে (শ্রীভা ২।৬।৪২) 'আদ্যোঽবতারঃ' ইত্যুক্তোঽস্তি। তথা চ প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।৩। ১-৫)—'জগৃহে পৌরুষং রূপং ভগবান্ মহদাদিভিঃ। সম্ভূতং ষোড়শকলমাদৌ লোকসিসৃক্ষয়া॥ যস্যাম্ভসি শয়ানস্য যোগনিদ্রাং বিতন্বতঃ। নাভিহ্রদাম্বুজাদাসীদ্ব্রহ্মা বিশ্বসৃজাং পতিঃ॥ যস্যাবয়বসংস্থানৈঃ কল্পিতো লোকবিস্তরঃ। তদ্বৈ ভগবতো রূপং বিশুদ্ধং সত্ত্বমূর্জ্জিতম্॥ পশ্যন্ত্যদো রূপমদভ্রচক্ষুষা, সহস্রপাদোরুভুজাননাদ্ভুতম্। সহস্রমূর্দ্ধশ্রবণাক্ষিনাসিকং, সহস্রমৌল্যম্বরকুণ্ডলোল্লসৎ॥ এতন্নানাবতারাণাং নিধানং বীজমব্যয়ম্। যস্যাংশাংশেন সৃজ্যন্তে দেবতির্য্যঙ্নরাদয়ঃ॥' ইতি। এষামর্থঃ;—মহদাদিভির্মহত্তত্ত্বাহঙ্কারপঞ্চতন্মাত্রৈঃ সম্ভূতং মিলিতম্; একাদশেন্দ্রিয়াণি পঞ্চমহাভূতানীতি ষোড়শ কলা অংশা যস্মিন্; এবং জগৎকারণানামপি মহদাদীনাং তদেকাশ্রয়ত্বমুক্তম্, পুরুষস্য মহদাদিজগদ্যোনিপ্রকৃত্যধিষ্ঠাতৃত্বাৎ। যস্য রূপস্যাম্ভসি একার্ণবে শয়ানস্য সতঃ; যস্য নাভিহ্রদাম্বুজস্যাবয়বসংস্থানৈঃ পত্রাদিসন্নিবেশৈঃ; 'তদ্বিলোক্য বিয়দ্ব্যাপি পুষ্করং যদধিষ্ঠিতম্। অনেন লোকান্ প্রাগ্লীনান্ কল্পিতাস্মীত্যচিন্তয়ৎ॥ পদ্মকোষং তদাবিশ্য ভগবচ্ছক্তিচোদিতঃ। এবং ব্যভাঙ্ক্ষীদুরুধা ত্রিধা ভাব্যং দ্বিসপ্তধা॥' ইতি তৃতীয়স্কন্ধোক্তেঃ (শ্রীভা ৩।১০।৭-৮) বিশুদ্ধং মায়াশ্রয়ত্বেঽপি তৎসঙ্গদোষহীনং সত্ত্বং সত্তয়া সর্ব্বত্র স্থিতং ব্রহ্ম তদ্ঘনমিত্যর্থঃ। অস্য চাবতারত্বেঽপি নানাবতারনিধানতোক্তিঃ, প্রকৃত্যধিষ্ঠাতৃত্বাদিনা মহিমাতিশয়েন বৈকুণ্ঠেশ্বরেণ শ্রীনারায়ণেন সহাভেদাভিপ্রায়াৎ। যদ্বা, অস্য নাভিকমলাজ্জাতস্য ব্রহ্মণঃ সৃষ্টাবেব প্রায়ঃ সর্বেষামবতারাণাং প্রাদুর্ভাবাদিতি দিক্। অতএব দ্বিতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ২।৬।৪২)—'আদ্যোঽবতারঃ পুরুষঃ পরস্য' ইত্যত্র শ্রীধরস্বামিপাদৈর্ব্যাখ্যাতমিদম্—'পুরুষঃ প্রকৃতিপ্রবর্ত্তকঃ; যস্যসহস্রশীর্ষেত্যাদ্যুক্তো লীলাবিগ্রহঃ স আদ্যোঽবতারঃ।'; বক্ষ্যতি হি একাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।৪।৩-৪)—'ভূতৈর্যদা পঞ্চভিরাত্মসৃষ্টৈঃ, পুরং বিরাজং বিরচয্য তস্মিন্। স্বাংশেন বিষ্টঃ পুরুষাভিধান,-মবাপ নারায়ণ আদিদেবঃ॥ যৎকায় এষ ভুবনত্রয়সন্নিবেশো, যস্যেন্দ্রিয়ৈস্তনুভৃতামুভয়েন্দ্রিয়াণি। জ্ঞানং স্বতঃ শ্বসনতো বলমোজঈহা, সত্ত্বাদিভিঃ স্থিতিলয়োদ্ভব আদিকর্ত্তা॥' ইতি। অনয়োরর্থঃ—বিরাজং ব্রহ্মাণ্ডপুরং বিরচয্য নির্ম্মায় তস্মিন্ লীলয়া প্রবিষ্টঃ, ন তু ভোক্তৃত্বেন, প্রভূতপুণ্যস্য জীবস্য তত্র ভোক্তৃত্বাৎ। এবং তস্য পুরুষনামনির্বচনং কৃত্বা শ্রীমূর্ত্তিং বর্ণয়তি;—যস্য কায়ে, সপ্তমী আধারে; যশ্চ সত্ত্বাদিভির্বিশিষ্টস্য স্থিতৌ লয়োদ্ভবে আদিকর্ত্তেতি তস্য চরিতঞ্চ সূচিতমিতি। অস্য চ ব্রহ্মলোকনিবাসে তৃতীয়স্কন্ধাদ্যনুসারেণাখ্যায়িকেয়ং শ্রূয়তে। অয়ং সহস্রশীর্ষাক্ষিপাদাদ্যবয়ববান্, জগদাশ্রয়-পরমস্থূলতরবিগ্রহো মহাপুরুষাখ্যো ভগবান্ ব্রহ্মণাদৌ ধ্যানেন স্বহৃদি দৃষ্টঃ। অথ স্তুতেন তেন সৃষ্টৌ নিযুক্তো ব্রহ্মা বরং যযাচে—'ভগবন্ ঈদৃগ্রূপো ভবান্ সাক্ষাদ্ভূয় মম লোকে বসতু' ইত্যতস্তথৈবায়ং স্থিত ইতি। প্রকৃতং ব্যাখ্যামঃ। যজ্ঞভাগানামোঘং সমূহম্, প্রবাহন্যায়েন সততং তত্র যজ্ঞগণপ্রবৃত্তেঃ। অতএব সর্বেষাং তত্রত্যানামানন্দদঃ সন্, যদ্যপি কদাচিন্মথুরায়াং সম্পূর্ণতয়া ভগবতোঽবতরণাৎ তদানীমস্য ব্রহ্মলোকে বাসো ন স্যাৎ, তথাপি ব্রহ্মকালস্য মহত্ত্বাতিশয়াপেক্ষয়া তদবতরণকালস্যাত্যন্তস্বল্পতরত্বেন সদেত্যুক্তির্ঘটত এব; এবমগ্রেঽপি নিত্যমিতি চ। যদি বাত্র সদেত্যস্য যথানির্দ্দেশমানন্দমিত্যনেনৈব সম্বন্ধঃ, তথাপি স এবার্থঃ পর্য্যবস্যতি; তদানীমানন্দদানস্যাপ্যভাবাদিতি দিক্॥

৩৫-৩৬। ইত্থম্ এবংপ্রকারৈরিত্যর্থঃ। স পরমেষ্ঠী; প্রভো হে শ্রীনারদ! তন্মহুক্তং কৃপাস্পদত্বং কৃষ্ণত্বঞ্চ শ্রুতি-

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৩৭। **ইন্দ্রস্য বচনং শ্রুত্বা সাধু ভোঃ সাধ্বিতি ব্রুবন্। ত্বরাবান্ ব্রহ্মণো লোকং ভগবান্ নারদো গতঃ॥**

৩৮। **যজ্ঞানাং মহতাং তত্র ব্রহ্মর্ষিভিরনারতম্। ভক্ত্যা বিতায়মানানাং প্রঘোষং দূরতোঽশৃণোৎ॥**

৩৯। **দদর্শ চ ততস্তেষু প্রসন্নঃ পরমেশ্বরঃ। মহাপুরুষরূপেণ জটামণ্ডলমণ্ডিতঃ॥**

৪০। **সহস্রমূর্দ্ধা ভগবান্ যজ্ঞমূর্ত্তিঃ শ্রিয়া সহ। আবির্ভূয়াদদদ্ভাগানানন্দয়তি যাজকান্॥**

৪১। **পদ্মযোনেঃ প্রহর্ষার্থং দ্রব্যজাতং নিবেদিতম্। সহস্রপাণিভির্বক্ত্রসহস্রেষ্বর্পয়ন্নদন্॥**

৪২। **দত্ত্বেষ্টান্ যজমানেভ্যো বরান্ নিদ্রাগৃহং গতঃ। লক্ষ্মীসংবাহ্যমানাঙ্ঘ্রির্নিদ্রামাদত্ত লীলয়া॥**

৪৩। **তদাজ্ঞয়া চ যজ্ঞেষু নিযুজ্যর্ষীন্ নিজাত্মজান্। ব্রহ্মাণ্ডকার্য্যচর্চ্চার্থং স্বং ধিষ্ণ্যং বিধিরাগতঃ॥**

৪৪। **পারমেষ্ঠ্যাসনে তত্র সুখাসীনং নিজপ্রভোঃ। মহিমশ্রবণাখ্যানপরং সাস্রাষ্টনেত্রকম্॥**

৪৫। **বিচিত্রপরমৈশ্বর্য্য-সামগ্রীপরিসেবিতম্। স্বতাতং নারদোঽভ্যেত্য প্রণম্যোবাচ দণ্ডবৎ॥**

স্মৃতীনাং বাক্যেভ্যঃ প্রসিদ্ধমেব; অতস্ত্বয়াপি তজ্জ্ঞায়ত এব; অন্যন্মদনুক্তৌ চ তস্য পরমেষ্ঠিনঃ তল্লোকবর্ত্তিনামপি মাহাত্ম্যং ভগবদ্ভক্তিপ্রবর্ত্তনং তৎপরত্বাদিকং চ ত্বয়া জ্ঞায়ত এব। তথা চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।৭।৫০-৫১) দক্ষং প্রতি শ্রীভগবদ্বাক্যং,—'অহং ব্রহ্মা চ শর্বশ্চ জগতঃ কারণং পরম্। আত্মেশ্বর উপদ্রষ্টা স্বয়ংদৃগবিশেষণঃ॥ আত্মমায়াং সমাবিশ্য সোঽহং গুণময়ীং দ্বিজ। সৃজন্ রক্ষন্ হরন্ বিশ্বং দধ্রে সংজ্ঞাং ক্রিয়োচিতাম্॥' ইতি, তথা (শ্রীভা ৪।৭।৫৪) 'ত্রয়াণামেকভাবানাং যো ন পশ্যতি বৈ ভিদাম্। সর্বভূতাত্মনাং ব্রহ্মন্ স শান্তিমধিগচ্ছতি॥' ইত্যাদি॥

৩৭-৩৮। তত্র ব্রহ্মলোকে বিতায়মানানাং বিস্তরেণানুষ্ঠীয়মানানাম্॥

৩৯-৪০। ততঃ শ্রবণানন্তরং; দদর্শ চ নারদ এব কিং? তদাহ—তেষ্বিত্যাদিনা বিধিরাগত ইত্যন্তেন। পরমেশ্বরঃ প্রসন্নঃ সন্ তেষু যজ্ঞেষু মহাপুরুষরূপেণাবির্ভূয় যজ্ঞানামেব ভাগান্ আদদৎ গৃহ্নন্ যাজকান্ ব্রহ্মর্ষিপ্রভৃতীন্ আনন্দয়তীতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। যজ্ঞমূর্ত্তিস্তদধিষ্ঠাতা অতএব তৎফলদানেন বেদপরাণাং যাজকানামাশ্বাসনার্থং শ্রৌতপুরুষসূক্তোদ্দিষ্ট-মহাপুরুষরূপাবির্ভাবনমিত্যপি জ্ঞেয়ম্, ন চ কেবলং যজ্ঞভাগ-স্বীকার এব॥

৪১-৪২। কিন্তু সাক্ষাত্তদ্দ্রব্যভক্ষণং যজমানাভীষ্ট-বরদানাদিকমপীত্যাহ, পদ্মেতি দ্বাভ্যাম্। অর্পয়ন্ নিক্ষিপন্ ন তু কেবলমর্পণমাত্রমিত্যাহ—অদন্ ভুঞ্জানঃ; যদ্বা, হেতৌ শতৃঙ্, অত্তু মিত্যর্থঃ। অথবা অনেন ভোজনাত্তৃপ্তির্বোধ্যতে; তেন চ ভোজন-বাহুল্যমিতি দিক্। ইষ্টান্ বরান্ সদা তাদৃশযজ্ঞসিদ্ধ্যাদীন্; লক্ষ্ম্যা সংবাহ্যমানাবঙ্ঘ্রী পাদপদ্মে যস্য তথাভূতঃ সন্; আদত্ত স্বীচক্রে; নিদ্রাগৃহং গত ইত্যনেন তদানীমন্যৈস্তদ্দর্শনং ন প্রাপ্যত ইতি সূচিতম্। ব্রহ্মলোকে চ ভগবতো যজ্ঞস্বীকারঃ সুখশয়নং চেতি প্রাধান্যেন লীলাদ্বয়ং শ্রীবৈশম্পায়ননেনাপি কালনেমিবধানন্তরমুক্তমস্তি;—'স দদর্শ মখেষ্বাজ্যৈরিজ্যমানং মহর্ষিভিঃ। ভাগং যজ্ঞীয়মশ্নানং স্বং দেহমপরং স্থিতম্॥' ইত্যাদিনা। তথা—'স তত্র প্রবিশন্নেব জটাভারং সমুদ্বহন্। সহস্রশিরসো ভূত্বা শয়নায়োপচক্রমে॥' ইত্যাদিনা চ। অত্র সহস্রশিরা ইতি বক্তব্যে সহস্রশিরস ইত্যার্ষম্। এবং শ্রীভগবতোঽস্য ব্রহ্মলোকে সদা প্রাকট্যেন নিবাসে বর্ত্তমানেঽপি দশমস্কন্ধারম্ভে শ্রীশুকেনোক্তম্। ধরণীবাক্যা-দ্দেবগণসহিতস্য শ্রীব্রহ্মণঃ ক্ষীরোদধিতীরগমনেন তত্রত্যেশ্বর-শ্রীকেশবোপস্থানং কল্পভেদেন কাদাচিৎকমিতি মন্তব্যং হরিবংশে ব্রহ্মলোক এব তদুক্তেঃ। তচ্চ প্রায়ো ভগবতোঽস্য নিদ্রাগৃহপ্রবেশেনাদৃশ্যত্বাৎ শয়নসময়ে প্রবোধনাযোগ্যত্বাদ্বা; কিং বা মন্নিবেদনে মহাপুরুষেঽস্মিন্ পৃথিব্যামবতীর্ণে মল্লোকোঽয়ং শূন্যঃ স্যাদতঃ ক্ষীরোদশায়ী ভগবানেব তত্র গত্বাবতরত্বিত্যেতদ্ধেতোঃ। তথাপ্যসাবতীর্ণ এব সর্বাবতার-রূপৈঃ সহ সম্পূর্ণতয়া ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য মথুরায়ামবতরণাদিতি দিক্॥

৪৩। তস্য ভগবত আজ্ঞয়া নিদ্রায়াঃ পূর্বমেব শ্রীমুখেন সাক্ষাৎকৃতয়া হৃদ্যন্তর্যামিতয়া বা; কিংবা নিত্যপ্রতিপাল্যমানয়া শ্রুতিরূপয়া স্বং স্বকীয়ং ধিষ্ণ্যমালয়ম্॥

৪৪-৪৫। এবং স্বাভিপ্রেতস্যার্থস্য পূর্ববদ্ভগবদগ্রে প্রস্তাবমনুচিতং মন্বানোঽসৌ দূরত এব স্থিত্বা তৎ সর্বমালোক্য;

শ্রীনারদ উবাচ

৪৬। ভবানেব কৃপাপাত্রং ধ্রুবং ভগবতো হরেঃ। প্রজাপতিপতির্যো বৈ সর্বলোকপিতামহঃ॥
৪৭। একঃ সৃজতি পাত্যত্তি ভুবনানি চতুর্দশ। ব্রহ্মাণ্ডস্যেশ্বরো নিত্যং স্বয়ম্ভূর্যশ্চ কথ্যতে॥
৪৮। সভায়াং যস্য বিষ্ঠন্তে মূর্ত্তিমন্তোঽর্থবোধকাঃ। যচ্চতুর্বক্ত্রতো জাতাঃ পুরাণনিগমাদয়ঃ॥
৪৯। যস্য লোকশ্চ নিশ্ছিদ্রঃ স্বধর্মাচারনিষ্ঠয়া। মদাদিরহিতৈঃ সদ্ভির্লভ্যতে শতজন্মভিঃ॥
৫০। যস্যোপরি ন বর্ত্তেত ব্রহ্মাণ্ডে ভুবনং পরম্। লোকো নারায়ণস্যাপি বৈকুণ্ঠাখ্যো যদন্তরে॥
৫১। যস্মিন্নিত্যং বসেৎ সাক্ষান্মহাপুরুষবিগ্রহঃ। স পদ্মনাভো যজ্ঞানাং ভাগানশ্নন্ দদৎ ফলম্॥
৫২। পরমান্বেষণায়াসৈর্যস্যোদ্দেশোঽপি ন ত্বয়া। পুরা প্রাপ্তঃ পরং দৃষ্টস্তপোভির্হৃদি যঃ ক্ষণম্॥
৫৩। তৎ সত্যমসি কৃষ্ণস্য ত্বমেব নিতরাং প্রিয়ঃ। অহো নূনং স এব ত্বং লীলানানাবপুর্ধরঃ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৫৪। ইত্থং মাহাত্ম্যমুদ্গায়ন্ বিস্তার্য্য ব্রহ্মণোঽসকৃৎ। শক্রপ্রোক্তং স্বদৃষ্টঞ্চ ভক্ত্যাসীত্তং নমন্মুনিঃ॥

কিংবা শ্রীভগবৎপার্শ্ব এবোপগম্য দৃষ্টাঽনবসরে তৎপ্রসঙ্গমকৃত্বা যথাস্থানং যথাবসরমেবাকরোদিত্যাহ—'পার' ইতি দ্বাভ্যাম্। তত্র স্বধিষ্ণ্যে যৎ পারমেষ্ঠ্যাসনং, তস্মিন্ সুখাসীনং সন্তং স্বতাতং ব্রহ্মাণমভ্যেত্য পুরতোঽভিগম্য প্রণম্য চ ভগবদগ্রেঽন্যপ্রণামো নিষিদ্ধ ইতি তদানীপ্রমণতত্বাৎ। যদ্বা, পরমগুরুত্বেন দোষাভাবাৎ পূর্বমপি ননামৈব, অধুনাপি নিজেষ্টপ্রস্তাবায় পুনর্দণ্ডবৎপ্রণামং কৃত্বা নারদ উবাচ ইত্যন্বয়ঃ। কথম্ভূতম্? নিজপ্রভোর্ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য যে মহিমানো ভক্তবাৎসল্যাদয়স্তেষাং শ্রবণে আখ্যানে চ কথনে তৎপরম্। অতএব সাস্রাণি আনন্দাশ্রুযুক্তানি অষ্টৌ নেত্রাণি যস্য তম্। বিচিত্রস্য পরমৈশ্বর্য্যস্য সামগ্রী সমগ্রতা তয়া পরিতঃ সেবিতম্॥

৪৬-৪৭। কৃপাপাত্রতালক্ষণান্যাহ—প্রজেতি সার্দ্ধষট্কেন। যো ভবান্, বৈ প্রসিদ্ধো, যচ্ছব্দানাং পূর্বেণৈবান্বয়ঃ; অত্তি সংহরতি; নিত্যমিতি ন হীন্দ্রাদিবৎ প্রলয়েষ্বপি কদাচিদৈশ্বর্য্যভ্রংশ ইতি ভাবঃ॥

৪৮। অর্থানাং ধর্মাদীনাং তৎসাধনাদীনাং চ জ্ঞাপকাঃ যস্য ভবতশ্চতুর্ভ্যো বক্ত্রেভ্য এবাবির্ভূতাঃ। এবমখিলজ্ঞানসম্পত্ত্যতিশয়ো দর্শিতঃ॥

৪৯। অহো অস্তু তাবদ্দূরে তব মহাত্ম্যং, তল্লোকস্যাপি মহিমাদ্ভুত ইত্যাশয়েনাহ—যস্যেতি চতুর্ভিঃ। নিশ্ছিদ্রঃ সম্পূর্ণো বিশুদ্ধো বা যঃ স্বধর্মস্যাচারঃ আচরণং তস্মিন্ নিষ্ঠয়া পরিপাকেন। আদিশব্দেন দম্ভলোভাদি; সদ্ভিঃ সাধুভিঃ; শতৈর্জন্মভিঃ; এতচ্চ 'সধর্মনিষ্ঠঃ শতজন্মভিঃ পুমান্, বিরিঞ্চতামেতি' ইতি শ্রীরুদ্রেণ চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।২৪।২৯) যদুক্তং তদনুসারেণোহ্যম্॥

৫০। যস্য লোকস্যোপরি সর্বলোকোপরিতনত্বাৎ। ননু মল্লোকোপরি শ্রীভগবতো বৈকুণ্ঠলোকো বর্ত্ততে, তত্রাহ—লোক ইতি। যস্য ভবদীয়লোকস্য অন্তরে মধ্য এব, ন তু স পৃথগিত্যর্থঃ॥

৫১। যস্মিন্ বৈকুণ্ঠাখ্যলোকে সাক্ষাদ্ দৃশ্যতাং প্রাপ্তঃ সন্ বসতি। যজ্ঞানামেব ফলং দদৎ সাক্ষাত্তদ্ভাগভোগেন বরদানাদিনা চ॥

৫২। অলভ্যলাভেন ভগবৎকৃপাবিশেষং বর্ণয়িতুং শ্রীপদ্মনাভস্য পরমদুর্লভতামাহ—পরমেতি। পরমেণ মহতা; যদ্বা, পরমাঃ অন্বেষণেন নাভিকমলনাড়ীদ্বারা একার্ণবে বহুকালমার্গণেন যে আয়াসাস্তৈরপি, যস্য পদ্মনাভস্য উদ্দেশঃ প্রদেশো নিবাসস্থানমপীত্যর্থঃ। যদ্বা, অস্তিত্বজ্ঞানমপি। পুরা কল্পাদৌ ত্বয়া ন প্রাপ্তঃ, পরং কেবলং কালান্তরে তপোভির্হৃদ্যেব যঃ ক্ষণমাত্রং দৃষ্টঃ। অত্রাপেক্ষিতস্তত্তদ্বিশেষশ্চ দ্বিতীয়স্কন্ধাদৌ দ্রষ্টব্যঃ। স সাক্ষান্নিত্যং যস্মিন্ বসেদিতি পূর্বেণৈবান্বয়ঃ॥

৫৩। তত্তস্মান্নিতরাং প্রিয়োঽসীতি যত্তৎ সত্যমেব; কিঞ্চ স হরিরেব ত্বম্; অহো আশ্চর্য্যে; নূনং বিতর্কে নিশ্চয়ে বা। 'ননু সহস্রশীর্ষাঃ স শেতে অন্যানি চ বহূনি তস্য রূপাণি বর্ত্তন্তে, অহং চ চতুর্মুখস্তদ্ভিন্নঃ' ইতি চেত্তত্রাহ—লীলেতি। তত্তদ্রূপাণি ত্বমেব লীলয়া ধৎসে ইত্যর্থঃ॥

৫৪। সক্রেণ প্রোক্তং 'লক্ষ্মীকান্তসুতো হি সঃ' ইত্যাদিকং স্বেন আত্মনা শ্রীনারদেন দৃষ্টং শাস্ত্রতো জ্ঞাতং সাক্ষাত্ত-

৫৫। শৃণ্বন্নেব স তদ্বাক্যং দাসোঽস্মীতি মুহুর্বদন্। চতুর্বক্ত্রোঽষ্টকর্ণানাং পিধানে ব্যগ্রতাং গতঃ॥
৫৬। অশ্রব্যশ্রবণাজ্জাতং কোপং যত্নেন ধারয়ন্। স্বপুত্রং নারদং প্রাহ সাক্ষেপং চতুরাননঃ॥

শ্রীব্রহ্মোবাচ

৫৭। অহং ন ভগবান্ কৃষ্ণ ইতি ত্বং কিং প্রমাণতঃ। যুক্তিতশ্চ ময়াঽভীক্ষ্ণং বোধিতোঽসি ন বাল্যতঃ॥
৫৮। তস্য শক্তির্মহামায়া দাসীবেক্ষাপথে স্থিতা। সৃজতীদং জগৎ পাতি স্বগুণৈঃ সংহরত্যপি॥
৫৯। তস্যা এব বয়ং সর্বেঽপ্যধীনা মোহিতাস্তয়া। তন্ন কৃষ্ণকৃপালেশস্যাপি পাত্রমবেহি মাম্॥
৬০। তন্মায়য়ৈব সততং জগতোঽহং গুরুঃ প্রভুঃ। পিতামহশ্চ কৃষ্ণস্য নাভিপদ্মসমুদ্ভবঃ॥
৬১। তপস্ব্যারাধকস্তস্যেত্যাদ্যৈর্গুরুমদৈর্হতঃ। ব্রহ্মাণ্ডাবশ্যকাপারব্যাপারামর্শবিহ্বলঃ॥
৬২। ভূতপ্রায়াত্মলোকীয়নাশচিন্তানিয়ন্ত্রিতঃ। সর্বগ্রাসিমহাকালাদ্ভীতো মুক্তিং পরং বৃণে॥
৬৩। তদর্থং ভগবৎপূজাং কারয়ামি করোমি চ। আবাসো জগদীশস্য তস্য বা ন ক্ব বিদ্যতে?
৬৪। বেদপ্রবর্ত্তনায়াসৌ ভাগং গৃহ্লাতি কেবলম্। স্বয়ং সংপাদিতশ্রেষ্ঠযজ্ঞস্যানুগ্রহায় চ॥

দানীমনুভূতং বা, ব্রহ্মণো মাহাত্ম্যমসকৃদুচ্চৈর্গায়ন্, তং ব্রহ্মাণং নমন্নাসীৎ; পরমভক্ত্যা নমস্কারান্ন বিররামেত্যর্থঃ॥

৫৫-৫৬। তস্য মুনের্বাক্যং স এব ত্বমিত্যুক্তিং শৃণ্বন্নেব যঃ স ব্রহ্মা যতশ্চতুর্বক্ত্রঃ অতোঽষ্টানাং কর্ণানাং স্বকীয়ানাং পিধানে আচ্ছাদনে ব্যগ্রতাং প্রাপ্তঃ দ্বাভ্যাং করাভ্যাং চতুর্ভির্বা তৈরষ্টানাং কর্ণানাং পিধানস্য দুর্ঘটত্বাৎ, অশ্রব্যস্য শ্রোতুমযোগ্যস্য শ্রবণাৎ। ধারয়ন্ নিয়মন্নপি॥

৫৭। প্রমাণতঃ শ্রুতি-স্মৃতিবচনেভ্যঃ; বাল্যতঃ বাল্যমারভ্য ত্বমভীক্ষ্ণং কিং ন বোধিতোঽসি? অপি-তু বোধিতোঽসি; অত্র চ দ্বিতীয়স্কন্ধোক্ত-শ্রীব্রহ্মনারদসংবাদোঽনুসর্ত্তব্যঃ॥

৫৮। তদেবাহ—তস্যেতি সার্দ্ধেন। স্বগুণৈঃ রজঃসত্ত্বতমোভির্যথাক্রমং সৃজতি পাতি সংহরতি চ॥

৫৯। বয়মিতি পুত্রপৌত্রাদ্যপেক্ষয়া; এবং ত্বমপি তন্মায়ামোহিত এবেদৃশং বদসীতি ভাবঃ। তত্তস্মাত্তন্মায়ামোহিতত্বাদির্থঃ॥

৬০-৬২। তদেব দর্শয়ন্ তৎকারুণ্যাভাবলক্ষণমাহ—তন্মায়েত্যাদিভিঃ। গুরুর্নিয়ামকঃ প্রভুঃ পালকঃ পিতামহঃ স্রষ্টা এবং জগৎসংহারস্থিতিসৃষ্টিকর্ত্তেত্যর্থঃ। যদ্বা, বেদাদিশাস্ত্রপ্রবর্ত্তনেন গুরুরুপদেষ্টা প্রভুশ্চাধিকারদানাদিনা ততশ্চ সংহারস্যানুক্তিঃ স্বত এব তস্যামঙ্গলকর্মত্বেন ভগবৎকৃপালক্ষণাগমকত্বাৎ। গুরুমদৈর্মহাভিমানৈর্হতঃ। অতএব ব্রহ্মাণ্ডসম্বন্ধিনো যে আবশ্যকা অপারাশ্চানন্তা ব্যাপারাস্তেষামামর্শেন বিচারেণ বিহ্বলঃ। কিঞ্চ ভূতপ্রায়স্য সংনিকৃষ্টস্য আত্মলোকীয়নাশস্য ব্রহ্মলোকান্তস্য চিন্তয়া নিয়ন্ত্রিতঃ বশীকৃতঃ সর্ব্বগ্রাসিনো মহাপ্রলয়কালাদ্ভীতশ্চ, অতএব পরং কেবলং তত্তদাপি সংসারদুঃখানুক্তিমেবেচ্ছামীত্যর্থঃ। এবং প্রজাপতিত্বাদিকং মহাভিমানদোষকারণং ন কৃষ্ণকৃপাগমকমিত্যুক্তম্। নাভিপদ্মসমুদ্ভবত্বাৎ স্বয়ম্ভুত্বং নিরাকৃতং, শ্রুতিমহাতন্ত্র্যাবিদ্যমানত্বাদেব তদ্বদ্ধত্বাৎ নিজাবশ্যকানন্তকৃত্যবিচারবিহ্বলতোৎপত্তের্বেদাদীনাং স্বসভায়াং বৃত্তিরপি ন কৃপালক্ষণমিত্যুদ্দিষ্টম্। নিজলোকোৎকর্ষশ্চ ভূতপ্রায়েত্যাদিনা নিরস্তঃ। মহাকালাদ্ভীত ইত্যনেনেন্দ্রোক্তৌ দীর্ঘায়ুষ্ট্বমহিমাপ্যাক্ষিপ্তঃ॥

৬৩। ইদানীং ভগবৎপূজাদিনোক্তমুৎকর্ষমাক্ষিপতি—তদর্থমিতি। মুক্ত্যর্থমেব, ন তু ভক্তিসুখায়; এবং নানুগ্রহলক্ষণমিতি ভাবঃ। যচ্চোক্তং—'ভবল্লোকমধ্য এব বৈকুণ্ঠলোকঃ' ইতি তৎ পরিহরতি—আবাস ইতি। বসতিস্থানং কুত্র ন বিদ্যতে, অপি তু বহিরন্তশ্চ সর্বত্রাপি বর্ত্তত ইত্যর্থঃ, জগদীশত্বাৎ॥

৬৪। যচ্চোক্তং—'ভগবান্ সাক্ষাদ্যজ্ঞভাগান্ স্বীকরোতি' ইতি তদপি পরিহরতি—বেদেতি। বেদস্য স্বকীয়াজ্ঞারূপস্য লোকেষু প্রবর্ত্তনায়; স্বয়ং ভগবতৈব সংপাদিতস্য বেদরক্ষার্থমেবাখিলোপকরণ-নিষ্পাদনেন প্রবর্ত্তিতস্য শ্রেষ্ঠস্য স্বপ্রিয়তমস্য নিজপ্রিয়মূর্ত্তিত্বাৎ যজ্ঞস্য জাতাবেকত্বং যাগবিধের্বানুগ্রহায় কেবলমিতি; ন তু কথঞ্চিদপি মদ্বাৎসল্যেন যজমানবর্গভক্ত্যাদিনা বেত্যর্থঃ॥

৬৫। বিচারাচার্য্য বুধ্যস্ব স হি ভক্ত্যেকবল্লভঃ। কৃপাং তনোতি ভক্তেষু নাভক্তেষু কদাচন ॥
৬৬। ভক্তির্দূরেঽস্তু তস্মিন্ মে নাপরাধা ভবন্তি চেৎ। বহুমন্যে তদাত্মানং নাহমাগাংস্যু রুদ্রবৎ ॥
৬৭। মদাপ্তবরজাতোঽহসৌ সর্বলোকোপতাপকঃ। হিরণ্যকশিপুর্দুষ্টো বৈষ্ণবদ্রোহতৎপরঃ ॥
৬৮। শ্রীমন্নৃসিংহরূপেণ প্রভুণা সংহৃতো যদা। তদাহং সপরিবারো বিচিত্রস্তবপাটবৈঃ ॥
৬৯। স্তুবন্ স্থিত্বা ভয়াদ্দূরেঽপাঙ্গদৃষ্ট্যাপি নাদৃতঃ। প্রহ্লাদস্যাভিষেকে তু বৃত্তে তস্মিন্ প্রসাদতঃ ॥
৭০। শনৈরুপস্থিতোঽভ্যর্ণমাদিষ্টোঽহমিদং রুষা। মৈবং বরোঽসুরাণাং তে প্রদেয়ঃ পদ্মসম্ভব ॥
৭১। তথাপি রাবণাদিভ্যো দুষ্টেভ্যোঽহং বরানদাম্। রাবণস্য তু যৎ কর্ম্ম জিহ্বা কস্য গৃণাতি তৎ ॥
৭২। ময়া দত্তাধিকারাণাং শক্রাদীনাং মহামদৈঃ। সদা হতবিবেকানাং তস্মিন্নাগাংসি সংস্মর ॥
৭৩। বৃষ্টিযুদ্ধাদিনেন্দ্রস্য গোবর্দ্ধনমখাদিষু। নন্দাহরণবাণীয়ধেন্বদানাদিনাঽপ্পতেঃ ॥
৭৪। যমস্য চ তদাচার্য্যাত্মজতুর্মারণাদিনা। কুবেরস্যাপি দুশ্চেষ্টশঙ্খচূড়কৃতাদিনা ॥
৭৫। অধোলোকে তু দৈতেয়া বৈষ্ণবদ্রোহকারিণঃ। সর্পাশ্চ সহজক্রোধদুষ্টাঃ কালিয়বান্ধবাঃ ॥

৬৫। হে বিচারাচার্যেত্যুপহাসঃ; ভক্তিরেবৈকা বল্লভা যস্য সঃ; 'ভক্ত্যাহমেকয়া গ্রাহ্যঃ' ইত্যাদি ভগবদুক্তেঃ (শ্রীভা ১১।১৪।২১)। অতএব স্বভক্তেষু কৃপাং বিস্তারয়তি ॥

৬৬। বহু মন্যে—সাধুরস্মীতি মন্যে। নন্ু ভগবতা তবাপরাধা ন গৃহ্যন্ত ইতি চেৎ, তত্রাহ—নাহমিতি। যথা রুদ্রস্যাগাংসি নেক্ষ্যন্তে * তথা ন মমেত্যর্থঃ ॥

৬৭-৭১। তদেবাহ—মদাপ্তেত্যাদিনা বালকলীলয়েত্যন্তেন। তত্র হিরণ্যকশিপুবধপ্রসঙ্গে ভগবদ্ব্যবহার-বচনাভ্যামেবাপরাধাক্ষমামাদৌ চতুঃশ্লোক্যা দর্শয়তি। তত্র প্রথমশ্লোকেন হিরণ্যকশিপুসংহারহেতুনির্দ্দেশদ্বারা স্বাপরাধ এবোদ্দিষ্টঃ। ততঃপরং স্বপাদপদ্মেন কৃপাবলোকপ্রাপ্তিযোগ্যতা স্বস্য দর্শিতা। নেত্রান্তাবলোকনেনাপ্যহং নাদৃত ইত্যপরাধাক্ষমালক্ষণং ব্যবহারতঃ, বচনাদপি দর্শয়তি—প্রহ্লাদস্যেতি সার্দ্ধেন। তস্মিন্ প্রহ্লাদে বিষয়ে নিমিত্তে বা; তদভ্যর্থনয়া যঃ প্রসাদস্তস্মাদ্ধেতোরিত্যর্থঃ। যদ্বা, ল্যব্‌লোপে পঞ্চমী—প্রহ্লাদে প্রসাদমালোচ্য; অধুনা প্রসন্নহৃদয়ো জাতো মদনুগ্রহং করিষ্যতীতি বিচার্যেত্যর্থঃ; অভ্যর্ণং প্রভোরেব সমীপং শনৈর্লঘু লঘু উপস্থিতঃ সন্; ইদং নিরন্তরং বক্ষ্যমাণপদ্যার্দ্ধম্; রুষা নিজভক্তশ্রীপ্রহ্লাদ-বিষয়ক-হিরণ্যকশিপুকৃত-মহাদ্রোহেণ যা রুট্ ক্রোধস্তয়া সহ কৃত্বা বাহমাদিষ্টঃ। প্রভুণৈব প্রামাণ্যায় সপ্তমস্কন্ধশ্লোকার্দ্ধমেব (শ্রীভা ৭।১০।৩০) নিদর্শয়তি—'মৈবম্' ইতি। এবমন্যদগ্রেঽপ্যূহ্যম্। হে পদ্মসম্ভবেতি। মন্নাভিপদ্মজাতত্বাদেব শাস্তিং ন করোমীতি ভাবঃ। তথাপি এবং নিষেধে ভগবতা কৃতেঽপি; যৎ কর্ম—সীতাহরণাদিকম্; এবং মদাপ্তবরত্বাদ্ধিরণ্যকশিপু-রাবণাভ্যাং কৃতাপি দুশ্চেষ্টা মদপরাধ এব পর্য্যবস্যন্তীতি ভাবঃ ॥

৭২-৭৫। কিঞ্চ লোকপালানামধিকারদ ইত্যনেনোক্তমুৎকর্ষং নিরাকর্ত্তুং শক্রেণ স্বাভিমানতয়ানুক্তমপি তদপরাধং প্রকাশয়ন্ তদাদীনাং লোকপালানামপ্যপরাধা ময্যেব পর্য্যবস্যন্তীত্যভিপ্রায়েণাহ—ময়েতি চতুর্ভিঃ। তস্মিন্ প্রভৌ; ত্বং জানাস্যেব, কিন্ত্বধুনা সংস্মর বিচারয় অনুসন্ধেহীতি বা। আগাংস্যেবাহ—বৃষ্টীতি দ্বাভ্যাম্। শ্রীগোবর্দ্ধনাদ্রিপূজায়াং মহাবৃষ্ট্যা; সপ্তম্যন্তাদাদিশব্দাৎ পারিজাত-হরণাদি, তত্র চ যুদ্ধেন; তৃতীয়ান্তাদাদিশব্দাদ্ গর্গবাক্যাদি; তেনেন্দ্রস্যাগাংসীতি পূর্বেণৈবান্বয়ঃ। অপ্পতের্বরুণস্য চ দ্বাদশ্যাং রাত্রিশেষে জলে মগ্নস্য নন্দস্যাহরণং বদ্ধা স্বপুর্য্যামানয়নং বাণসম্বন্ধিধেনূনামদানং চাসমর্পণং, তদাদিনা; আদিশব্দেন বঞ্চনবচনাদিকম্। তদাচার্য্য-সান্দীপনিস্তস্য য আত্মজো মধুমঙ্গলনামা তস্য পঞ্চজনদৈত্যদ্বারেণ দুর্মারণম্, তদাদিনা আদিশব্দেন শ্রীবিষ্ণুপুরাণাদ্যুক্তযুদ্ধাদিকম্। দুশ্চেষ্টস্য দুষ্টস্য শঙ্খচূড়স্য যৎকৃতং কর্ম গোপীগণ-হরণম্, তদাদিনা; আদিশব্দেন পুরাণান্তরোক্তং যথা যমলার্জুনতাপ্রাপ্ত-তৎপুত্রদ্বয়স্য কংসানুবর্ত্তিত্বাদি। এবং মুখ্যচতুর্দ্দিক্পালানামপরাধং নির্দ্দিশ্য পাতালবাসিনামপ্যাহ—অধ ইতি। ভগবতঃ কালিয়কৃতাং দুশ্চেষ্টাং স্মারয়ন্ তৎসম্বন্ধেন সর্পাণাং মহাপরাধিত্বং দর্শয়তি—কালিয়বান্ধবা ইতি ॥

---

* তেন ক্ষম্যন্তে

৭৬। **সম্প্রত্যপি ময়া তস্য স্বয়ং বৎসাস্তথার্ভকাঃ। বৃন্দাবনে পাল্যমানা ভোজনে মায়য়া হৃতাঃ॥**
৭৭। **ততো বীক্ষ্য মহাশ্চর্য্যং ভীতঃ স্তুত্বা নমন্নপি। ধৃষ্টোঽহং বঞ্চিতস্তেন গোপবালকলীলয়া॥**
৭৮। **তস্য স্বাভাবিকাস্যাব্জপ্রসাদেক্ষণমাত্রতঃ। হৃষ্টঃ স্বং বহু মন্যে স্ম তৎপ্রিয়ব্রজভূগতেঃ॥**
৭৯। **তত্রাত্মনশ্চিরস্থিত্যাঽপরাধাঃ স্যুরিতি ত্রসন্। অপাসরং কিমন্যৈস্তন্নিজাসৌভাগ্যবর্ণনৈঃ॥**
৮০। **অথ ব্রহ্মাণ্ডমধ্যেঽস্মিংস্তাদৃগ্ নেক্ষে কৃপাস্পদম্। বিষ্ণোঃ কিন্তু মহাদেব এব খ্যাতঃ সখেতি যঃ॥**
৮১। **যশ্চ শ্রীকৃষ্ণপাদাব্জরসেনোন্মাদিতঃ সদা। অবধীরিতসর্বার্থ-পরমৈশ্বর্য্যভোগকঃ॥**
৮২। **অস্মাদৃশো বিষয়িণো ভোগাসক্তান্ হসন্নিব। ধুস্তূরার্কাস্থিমালাধৃগ্ নগ্নো ভস্মানুলেপনঃ॥**
৮৩। **বিপ্রকীর্ণজটাভার উন্মত্ত ইব ঘূর্ণতে। তথা স্বগোপনাশক্তঃ কৃষ্ণপাদাব্জশৌচজাম্।**
গঙ্গাং মূর্দ্ধ্নি বহন্ হর্ষান্নৃত্যংশ্চ লয়তে জগৎ॥

৭৬। এবমন্যকৃতাপ্যপরাধাস্তত্তৎসম্বন্ধেন ময্যেব পর্য্যবসিতা ইত্যুক্ত্বা ইদানীং স্বয়মেব সাক্ষাৎকৃতং মহাপরাধং নির্দ্দিশতি—সম্প্রতীতি। তথেত্যুক্তসমুচ্চয়ে, তাদৃশা ইতি বা; ভোজনে ভোজনসময়ে; যদ্বা, ভোজনে স্থিতা ভুঞ্জানা ইত্যর্থঃ। অনেনাপরাধস্য মহত্ত্বং দর্শিতম্; এবং 'বৃন্দাবন' ইতি, 'পাল্যমানা' ইতি, 'মায়য়া' ইত্যেতৈশ্চ॥

৭৭। মহাশ্চর্য্যং তাদৃশৈর্বৎসৈর্বালৈশ্চ সহাব্দং যাবত্তথৈব ক্রীড়ন্তম্; তথা সর্বেষামেব তেষাং প্রত্যেকং জগদাশ্রয়-সচ্চিদানন্দঘনময়-ভগবদ্রূপতাদিকঞ্চ বীক্ষ্য; ভীতো মহাপরাধাত্তস্মাৎ; ধৃষ্টঃ পুনঃ পুনরপরাধাচরণাৎ, যদ্বা, এতাদৃশি মহাপরাধে কৃতেঽপি ভগবতঃ সাক্ষাদ্গমন-স্তুতি-প্রণামেষু প্রবৃত্তেঃ; তেন প্রভুণা; গোপবালকস্যৈব যা লীলা স্বপাণিকবলতয়া বৎসবালকান্বেষণাহ্বানাদিরূপা, তয়া বঞ্চিতঃ প্রতারিতো মোহিতো বা, নতু সম্ভাষণাদিনানুগৃহীত ইত্যর্থঃ॥

৭৮। ননু কথং তর্হি ভবান্ সহর্ষং নিজলোকে বসতি? তত্রাহ—তস্যেতি। প্রভোঃ স্বাভাবিকঃ সহজো য আস্যাব্জস্য প্রসাদস্তস্য দর্শনমাত্রেণৈব হৃষ্টঃ সন্ স্বমাত্মানমহং কৃতার্থমমংসি। তত্র কারণান্তরং চাহ—তস্য প্রিয়ায়াং ব্রজভুবি শ্রীবৃন্দাবনাদৌ গতেঃ স্বগমনাৎ। যদ্বা, সা অনির্বচনীয়-মাহাত্ম্যা, অতঃ প্রিয়া ভগবদ্বল্লভা যা ব্রজভূস্তস্যাগতেঃ শরণস্যেতি তত্রত্য-বৎসবালকহরণান্নিজাপরাধাতিরেকো দ্যোতিতঃ। তথা বক্ষ্যমাণস্য ততোঽপসরণস্য হেতুরপ্যভিব্যঞ্জিত ইতি দিক্॥

৭৯। ননু কথং তর্হি তত্রৈব ন স্থিতং তত্রাহ—তত্রেতি। ঈশ্বরস্যানবসরে রহস্যদেশে চ চিরমবস্থানেনাপরাধা এব ভবেয়ুরিত্যেবং ত্রসন্ ভয়ং প্রাপ্নুবন্; তস্য সুপ্রসিদ্ধস্য; যদ্বা স্বয়মেব সাক্ষান্ময়া স্মর্য্যমাণস্য নিজস্য স্বীয়স্য অসৌভাগ্যস্য দৌর্ভাগ্যস্য বর্ণনৈর্নিরূপণৈরন্যৈঃ কিম্? এতাবতৈব ত্বদুক্তং সর্বমাক্ষিপ্তমভূদিত্যর্থঃ॥

৮০। তস্মান্মধ্যোর্দ্ধাধোবাসি-দোষসম্ভাবাৎ। যদ্যপি শ্রীমহাদেবাদ্যপেক্ষয়া ভগবৎপরমানুগ্রহপাত্রত্বেনাগ্রে বক্ষ্যমাণাঃ শ্রীপ্রহ্লাদাদয়ো ব্রহ্মাণ্ডাভ্যন্তর এব বর্ত্তন্তে, তথাপি তেষাং প্রপঞ্চাতীতস্বভাবকত্বাদ্বাসস্থানমপি তাদৃশমেব, ন তু প্রপঞ্চান্তর্গণনীয়মিত্যতো ব্রহ্মাণ্ডমধ্য ইতি যুক্তমেবোক্তং; যদ্বা, আত্মানং প্রতি ভগবতো যাদৃশোঽনুগ্রহঃ, অন্যস্মিন্নপি তৎসজাতীয় এবানুগ্রহঃ স্বে মনসি গ্রহীতুং শক্যেত, তত্তত্ত্বানুভবসম্ভবাৎ। ন ত্বন্যাদৃশঃ কশ্চিৎ পরমমহত্তয়া সর্বত্র প্রকাশমানোঽপি স্বসাদৃশ্যাভাবেন তত্র স্বমনঃপ্রবেশাযোগাৎ। যদ্বা, সাদৃশ্য এবোৎকৃষ্টাপকৃষ্টতা-বিচারাদিকং সম্ভবেৎ, ন ত্বত্যন্তাসাদৃশ্যে তৃণপর্বতাদের্লঘুগুরুতাদিবিচারবৎ। অতো হরিবংশে ধন্যোপাখ্যানে ভগবতী গঙ্গা আত্মনঃ সকাশাৎ সমুদ্রমেব ধন্যমাহ; ন তু ততোঽধিকতরধন্যমপি ব্রহ্মাণমেবং নিজবৈভবতঃ শ্রীমহাদেবস্য বৈভবাতিরেকমপেক্ষ্য তস্মিন্ স্বস্মাদধিকো ভগবতোঽনুগ্রহো ব্রহ্মণোক্তঃ, ন তু প্রহ্লাদাদিষু কুতস্তরাং গোপবালকাদিষ্বিতি দিক্। এবমুত্তরত্র পূর্বত্রাপি সর্বত্র, কিন্তু মহাদেব এব কৃপাস্পদম্। তল্লক্ষণান্যাহ—খ্যাত ইত্যাদিনা স্ফুটমিত্যন্তেন। যঃ সখেতি খ্যাতঃ প্রসিদ্ধঃ॥

৮১-৮৩। অবধীরিতা অবজ্ঞয়া ত্যক্তাঃ সর্বে অর্থা ধর্মকামমোক্ষাঃ পারমৈশ্বর্য্যঞ্চ পরমেশ্বরভাবঃ, অতএব ভোগশ্চ বিলাসাদির্যেন সঃ; বহুব্রীহৌ কঃ। যদ্বা, পারমৈশ্বর্য্যস্য চতুর্বর্গাধিকস্য ভোগস্য; অতএব কং তদাত্মকং তত্তৎসুখঞ্চ যেন সঃ; ইবেত্যুৎপ্রেক্ষায়াম্। অহোবতেন্দ্র-ব্রহ্মাদয় এতে কিমিতি দিব্যস্রগনুলেপনাদিষ্বনিত্যেষু ভোগেষ্বাসক্তা

৮৪। **কৃষ্ণপ্রসাদাত্তেনৈব মাদৃশামধিকারিণাম্। অভীষ্টার্পয়িতুং মুক্তিস্তস্য পত্ন্যাপি শক্যতে॥**

৮৫। **অহো সর্বেঽপি তে মুক্তাঃ শিবলোকনিবাসিনঃ। মুক্তাস্তৎকৃপয়া কৃষ্ণভক্তাশ্চ কতি নাভবন্॥**

৮৬। **কৃষ্ণাচ্ছিবস্য ভেদেক্ষা মহাদোষকরী মতা। আগো ভগবতা স্বস্মিন্ ক্ষম্যতে ন শিবে কৃতম্॥**

৮৭। **শিবদত্তবরোন্মত্তাৎ ত্রিপুরেশ্বরতো ময়াৎ। তথা বৃকাসুরাদেশ্চ সঙ্কটং পরমং গতঃ॥**

৮৮। **শিবঃ সমুদ্ধৃতোঽনেন হর্ষিতশ্চ বচোঽমৃতৈঃ। তদন্তরঙ্গসদ্ভক্ত্যা কৃষ্ণেন বশবর্ত্তিনা।**
স্বয়মারাধ্যতে বাঽস্য মাহাত্ম্যভরসিদ্ধয়ে॥

৮৯। **তিষ্ঠতাপি স্বয়ং সাক্ষাৎ কৃষ্ণেনামৃতমন্থনে। প্রজাপতিভিরারাধ্য স গৌরীপ্রাণবল্লভঃ॥**

৯০। **সমানায্য বিষং ঘোরং পায়য়িত্বা বিভূষিতঃ। মহামহিমধারাভিরভিষিক্তশ্চ তৎ স্ফুটম্॥**

ভবন্তি, বিনাশিত্বেন দুঃখহেতুত্বাৎ, ধুস্তূরাদিকং তুচ্ছমপীদং তেভ্যঃ পরমোৎকৃষ্টং বিনাশেনাপি দুঃখানাপাদকত্বাৎ। যদ্বা, শ্রীকৃষ্ণানুগ্রহ এব পরমভূষণভোগাদিঃ; তদভাবে ধুস্তূর-মালাধারণাদিকমেব যুক্তং; কিংবা বহির্মণ্ডনমেতেনাপি স্যাৎ; অথবা অবস্তুত্বেন তৈঃ সমমস্যাবিশেষাদিত্যাদি-প্রকারেণোপহসন্নিব; অন্যথা পরমেশ্বরস্য তত্তদ্ধারণাস্য-সম্ভবাৎ। জগদ্ব্রহ্মাণ্ডং চলয়তে কম্পয়তি॥

৮৪। অধিকারিণাম্ ঐন্দ্র-ব্রাহ্ম-পদাধিকারবতামভীষ্টা স্বস্বাবশ্যককৃত্য-সমুচ্চয়-সম্পাদনাৎ, পরমনির্বিঘ্নতয়া সদান্তঃ-প্রার্থ্যমানেনেত্যর্থঃ। অর্পয়িতুং তেভ্যো দাতুম্; যদ্যপি শ্রীব্রহ্মা রজোগুণাধিষ্ঠাতৃরূপো ভগবতোঽবতারঃ, তথাপ্যন্যাধি-কারিবৎ স্বস্যাপ্যধিকারদৃষ্ট্যা কিংবা ভক্তিপ্রবর্ত্তকস্য ব্রহ্মাবতারস্য স্বাভাবিক-বিনয়েনোক্তিরিয়ং জ্ঞেয়া। এব-মন্যত্রাপি॥

৮৫। অহো শ্রীমহাদেবস্য নিত্যমুক্তত্বং কিং বক্তব্যম্? তদ্ভক্তা অপি সর্বে নিত্যমুক্তা ইত্যাশয়েনাহ—অহো ইতি। অহো কিং বক্তব্যম্? তল্লোকবাসিনো মুক্তা ইতি। তৎ-প্রসাদাদন্যেঽপি বহবো মুক্তিং ভক্তিঞ্চ প্রাপুরিত্যাহ—মুক্তা ইতি॥

৮৬। এবং শ্রীবিষ্ণুকৃপাস্পদত্বোক্ত্যা প্রাপ্তং ভেদং বারয়তি—কৃষ্ণাদিতি। তথা চ পদ্মপুরাণে নামাপরাধ-ভঞ্জনস্তোত্রে—'শিবস্য শ্রীবিষ্ণোর্য ইহ গুণনামাদি সকলং, ধিয়া ভিন্নং পশ্যেৎ স খলু হরিনামাহিতকরঃ।' ইতি। অতএব স্বস্মিন্ ভগবতি বিষয়ে লোকৈঃ কৃতমাগঃ অপরাধো ভগবতা কৃষ্ণেন ক্ষম্যতে, ন তু শিবে কৃতং তৎ ক্ষম্যতে, স্বস্য ভক্তি-রসাতিশয়গ্রাহক-মহাবতারত্বেন পরমপ্রেষ্ঠত্বাৎ॥

৮৭-৮৮। তদেব দর্শয়তি—শিবেতি চতুর্ভিঃ। শিবেন দত্তা যে বরাঃ ময়ং প্রতি ত্রিপুরামৃত-রসকূপসিদ্ধ্যাদ্যাঃ, তথা চ বৃকাসুরং প্রতি হস্ততলস্পর্শেন মস্তকস্ফোটনং, আদি-শব্দেন রাবণাদীন্ প্রতি বলপরাক্রমাদয়ঃ, তৈরুন্মত্তাৎ। পরমং সঙ্কটং ত্রিপুরভেদাশক্ত্যা বৃকানুধাবনেন কৈলাস-চালনাদিনা চ প্রাপ্তঃ সন্ অনেন ভগবতা কৃষ্ণেন ময়-রসকূপ-পান-বৃকমোহন-রাবণবধাদিনা শিবঃ সম্যগুদ্ধৃতঃ, তত্তৎসঙ্কটা-দ্রক্ষিতঃ, তত্তদাখ্যানং চ শ্রীভাগবতাদিষু ব্যক্তমেবেতি কিমত্র লেখ্যম্? কিঞ্চ স্বাপরাধেন লজ্জিতঃ সন্ নাহমিব রুক্ষবচনেন তিরস্কৃতঃ; কিন্তু 'অহো দেব মহাদেব, পাপোঽয়ং স্বেন পাপ্মনা। হতঃ কো নু মহৎস্বীশ জন্তুর্বৈ কৃতকিল্বিষঃ। ক্ষেমী স্যাৎ কিং নু বিশ্বেশে কৃতাগস্কো জগদ্গুরৌ॥' (শ্রীভা ১০।৮৮।৩৯) ইত্যেবমাদিভির্বচোঽমৃতৈঃ কৃত্বা হর্ষিতশ্চ। কিঞ্চ স্বয়ং ভগবতা পরশুরামাদিরূপেণ আরাধ্যতে পূজ্যতে চ শিবঃ কিমর্থম্? অস্য শিবস্য মাহাত্ম্যভরঃ স্বস্মাদপি মহিমাতিশয়স্তস্য সিদ্ধয়ে; অনেন স্নেহবিশেষো দর্শিতঃ॥

৮৯-৯০। স্বয়ং সাক্ষাত্তিষ্ঠতেত্যয়ং ভাবঃ। ভগবতি সাক্ষাত্তত্রৈব বিরাজমানে কিং নাম বিষতো ভয়ং স্যাৎ? তথাপি তদ্ভয়োৎপাদনেন তৎপ্রতীকারাকরণাদিনা চ তদর্থং শ্রীশিবস্যানয়নাদিকং কেবলং তদীয়-মহামহিম-বিখ্যাপ-নায়েতি। প্রজাপতিভিঃ [illegible] আরাধ্য স্তোত্রাদিভিরভ্যর্থ্য সংমান্যেতি বা। গৌরীপ্রাণবল্লভ ইতি তস্যাঃ পরমানভীষ্টমপি তদ্বিষপানং কারয়িত্বেত্যর্থঃ। যদ্বা, তেন তস্যা অপি মহিমভরঃ সম্পাদিত ইতি ভাবঃ। বিভূষিতো নীলকণ্ঠত্বেন; মহতাং মহিম্নাং সাক্ষাৎ সতা ভগবতাপি যন্ন কৃতং, তন্মহাদেবেন কৃতমিত্যেবমাদিরূপাণাং মাহাত্ম্যানাং ধারাভিঃ পরম্পরাভিঃ স্ফুটং তৎসর্বং সর্বতো ব্যক্তমেব॥

৯১। পুরাণান্যেব গায়ন্তি দয়ালুত্বং হরের্হরে। জ্ঞায়তে হি ত্বয়াপ্যেতৎ পরং চ স্মর্য্যতাং মুনে॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৯২। গুরুং প্রণম্য তং গন্তুং কৈলাসং গিরিমুৎসুকঃ। আলক্ষ্যোক্তঃ পুনস্তেন স্বপুত্রঃ পুত্রবৎসলে॥

শ্রীব্রহ্মোবাচ

৯৩। কুবেরেণ পুরারাধ্য ভক্ত্যা রুদ্রো বশীকৃতঃ। ব্রহ্মাণ্ডাভ্যন্তরে তস্য কৈলাসেঽধিকৃতে গিরৌ॥
৯৪। তদ্বিদিক্পালরূপেণ তদ্যোগ্যপরিবারকঃ। বসত্যাবিষ্কৃতস্বল্পবৈভবঃ সমুমাপতিঃ॥
৯৫। যথাহি কৃষ্ণো ভগবান্ মাদৃশাং ভক্তিযন্ত্রিতঃ। মম লোকে স্বরাদৌ চ বসত্যুচিতলীলয়া॥
৯৬। অথ বায়ুপুরাণস্য মতমেতদ্ব্রবীম্যহম্। শ্রীমহাদেবলোকস্তু সপ্তাবরণতো বহিঃ॥
৯৭। নিত্যঃ সুখময়ঃ সত্যো লভ্যস্তৎসেবকোত্তমৈঃ। সমানমহিমশ্রীমৎপরিবারগণাবৃতঃ॥
৯৮। মহাবিভূতিমান্ ভাতি সৎপরিচ্ছদমণ্ডিতঃ। শ্রীমৎসঙ্কর্ষণং স্বস্মাদভিন্নং তত্র সোঽর্চ্চয়ন্॥

৯১। তদেবাহ—পুরাণানীতি। হরে শ্রীরুদ্রে বিষয়ে হরের্দয়ালুত্বং পরমবাৎসল্যম্; অতএব তন্মদুক্তং সর্বং ত্বয়াঽপি জ্ঞায়ত এব, ন তু কেবলং ময়ৈব। পরং মদুক্তাদন্যচ্চ শ্রীরুদ্রাদুত্তমপুত্রোৎপত্তি-বরগ্রহণাদিকং জ্ঞায়ত এব। কেবলং স্মর্য্যতাং সম্প্রতি হৃদয়েঽনুসংধীয়তাম্; মুনে হে মননশীল॥

৯২। জনকত্বেনোপদেষ্টৃত্বেন চ গুরুং তং ব্রহ্মাণং; কৈলাসং তৎসংজ্ঞকং গিরিং গন্তুমুৎসুক উদ্যত আলক্ষ্য সর্বজ্ঞত্বাত্তদীয়-হৃদয়বৃত্তিজ্ঞানেন; কিংবা ব্রহ্মলোকতো ভূর্লোকাগমনায়াধোদৃষ্ট্যা কৈলাসাদ্রিদিগ্ভাগবীক্ষণেন লক্ষণেন জ্ঞাত্বা তেন ব্রহ্মণা স্বপুত্রো নারদ উক্তঃ; হে পুত্রবৎসলে! ইতি, যথা ভবতী স্নেহভরেণ মামনুগৃহ্ণাতি তথা সোঽপি তং প্রতি তাদৃগুক্তবানিতি ভাবঃ॥

৯৩-৯৪। বশীকৃতঃ সন্ ব্রহ্মাণ্ডাভ্যন্তরে বসতীতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। তস্য কুবেরস্যাধিকৃতে ধনেশতাধিকার-ব্যাপ্যে সৈব কৈলাস-সম্বন্ধিনী বিদিক্ ঐশানকোণস্তস্যাঃ পালকরূপেণ, ন তু নিজপরমৈশ্বর্য্যানুরূপেণ। অতস্তস্য বিদিক্পালরূপস্য যোগ্যা উচিতাঃ পরিবারা ভৃত্যমিত্রাদয়ো যস্য তথাভূতঃ সন্; অতএবাবিষ্কৃতং স্বল্পং প্রপঞ্চাতীত-নিজপরমৈশ্বর্য্যাপেক্ষয়াঽল্পং বৈভবং যেন তাদৃশশ্চ সন্; উমাপতিরিত্যনেনেন তয়া সহ বসতীত্যর্থঃ॥

৯৫। তত্র দৃষ্টান্তমাহ—যথেতি। মাদৃশামিতি বহুত্বেন কশ্যপাদীন্ গৃহ্ণাতি। স্বর্গাদাবিত্যাদি-শব্দেন স্বর্গাদধস্তন-ভূর্লোকাদেরুপরিতন-মহর্লোকাদীনাং চ গ্রহণম্। উচিতা তত্তল্লোকবসতের্যোগ্যা যা লীলা-পরিচ্ছদ-পরিবার-বৈভবা-বিষ্করণাদিরূপা তয়া; যাদৃগ্ভির্যাবদ্ভিশ্চ পরিচ্ছদাদিভিঃ সহিতো যাদৃশীং ক্রীড়াং কুর্বন্, যেন রূপেণ যত্র বস্তুমর্হতি তথা তত্র বসতীত্যর্থঃ। অতঃ কৌবেরদিগ্বর্ত্তিকৈলাসগিরি-গমনেন শ্রীমহাদেবস্য স্বল্পৈশ্বর্য্য-দর্শনেন মত্তঃ সকাশাত্তদীয়ো মহামহিমাতিশয়ো বিজ্ঞাতো ন স্যাদিতি ভাবঃ॥

৯৬-৯৭। ননু তর্হি কুত্রান্যস্তল্লোকো বর্ত্তত ইত্যপেক্ষায়া-মাহ—শ্রীমহাদেবেতি। ব্রহ্মাণ্ডকটাহস্যৈব পৃথিব্যাবরণত্বাত্ত-দিতরাণি সপ্তাবরণানি, তেভ্যো বহিঃ, অতো নিত্যঃ, ন তু ব্রহ্মাণ্ডবদ্বিনশ্বরঃ; তত্র চ ন মায়িকঃ কিন্তু সত্যঃ; অতঃ কেনাপি দুঃখেন ন সংভিন্ন ইত্যাহ—'সুখময়ঃ আনন্দপরি-পাকরূপঃ' ইত্যর্থঃ। অতএব তস্য মহাদেবস্য সেবকেষু উত্তমৈঃ শ্রেষ্ঠৈঃ তদ্ভক্ত্যেকনিষ্ঠৈঃ। যদ্বা, শ্রীশিব-কৃষ্ণাভেদ-দর্শিভিরেব লভ্যঃ লব্ধুং শক্যঃ, ন তু কর্মপরৈর্জ্ঞাননিষ্ঠৈর্বা, শ্রীকৃষ্ণাপৃথক্ত্বেন শ্রীশিবোপাসকৈর্বা। সমানো মহাদেবেন তুল্যো যো মহিমা মহৈশ্বর্য্যাদিঃ; শ্রীশ্চাঙ্গাদিশোভা তদ্-যুক্তৈঃ পরিবারগণৈঃ; যদ্বা, সমানমহিমানশ্চ শ্রীমন্তশ্চ যে পরিবারগণাস্তৈরাবৃতো ব্যাপ্তঃ॥

৯৮। মহাবিভূতয়ঃ নিত্যসত্যবিচিত্রগৃহবিমানাদয়ঃ, ধর্ম্মার্থকামমোক্ষভক্ত্যাদয়ো বা পারমৈশ্বর্য্যসম্পদস্তাভির্যুক্তাঃ সন্তঃ ব্রহ্মাপেক্ষয়াত্যুৎকৃষ্টা যে পরিচ্ছদাঃ ছত্রচামরালঙ্কারাদয়-স্তৈর্মণ্ডিতঃ। কিঞ্চ, তত্র লোকে নিজেষ্টদেবতাত্বেন শ্রীমন্তং সঙ্কর্ষণং তৎসংজ্ঞকং সহস্রফণমালিনং ভগবন্তং স শ্রীমহা-দেবোঽর্চ্চয়ন্ পূজয়ন্॥

৯৯। **নিজেষ্টদেবতাত্বেন কিংবা নাতনুতেঽদ্ভুতম্। তত্র গন্তুং ভবান্ শক্তঃ শ্রীশিবে শুদ্ধভক্তিমান্। অভিগম্য তমাশ্রিত্য কৃপাং কৃষ্ণস্য পশ্যতু॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১০০। **ইত্যেবং শিক্ষিতো মাতঃ শিবকৃষ্ণেতি কীর্ত্তয়ন্। নারদঃ শিবলোকং তং প্রযাতঃ কৌতুকাদিব॥**

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে শ্রীভগবৎকৃপাভর-নির্দ্ধারখণ্ডে
দিব্যো নাম দ্বিতীয়োঽধ্যায়ঃ।

৯৯। কিংবা অদ্ভুতং বিস্ময়ং ন আতনুতে? অপি-তু সর্ব্বেষাং পরমবিস্ময়ং বিস্তারয়তীত্যর্থঃ। কুতঃ? স্বস্মান্মহাদেবাদভিন্নং দ্বয়োরেব তয়োর্ভগবদবতারত্বাৎ, বিশেষতঃ সংহারে শ্রীসঙ্কর্ষণস্য শ্রীরুদ্রাভিব্যক্তিপদত্বাৎ তমোগুণাধিষ্ঠাতৃত্বেনৈকরূপত্বাচ্চ। এবমভিন্নস্যাপি নিজেষ্টদেবতাত্বেন পূজনাৎ সর্ব্বেষাং বিস্ময়মতীব কুর্য্যাদিতি ভাবঃ। অথবা কিংবা অদ্ভুতং নৃত্যস্তুত্যাদিকৌতুকং নাতনুতে। অভিন্নস্যাপীষ্টদেবত্বেনোপাসনয়ানন্দবিশেষাবির্ভাবাদিতি দিক্। অতএবেলাবৃতবর্ষে শ্রীশিবস্যেষ্টদেবত্বেন শ্রীসঙ্কর্ষণার্চনং পঞ্চমস্কন্ধে শ্রীশুকেনাপ্যুক্তম্। ননু কথং তর্হি ময়া স লোকো গন্তুং শক্যস্তত্রাহ—তত্রেতি। কৃষ্ণেন সহাভেদেন প্রেম্ণা যা ভক্তিঃ সা শুদ্ধা তদ্যুক্তঃ। মতুর্ভূম্নি প্রশংসায়াং বা; তং শ্রীশিবম্ আশ্রিত্য চ প্রণামস্তোত্রাদিভিরারাধ্য কৃপালক্ষণদর্শনেন কৃপামেব সাক্ষাৎ পশ্যত্বিতি কার্য্যকারণয়োরভেদবিবক্ষয়োক্তম্। যদ্বা, অনুভবত্বিত্যর্থঃ॥

১০০। ইত্যেবং শ্রীকৃষ্ণাভেদবুদ্ধ্যা শিবাশ্রয়ণং শিক্ষিতঃ সন্ পরমাদ্ভুতশ্রবণেন যৎ কৌতুকং চিত্তচমৎকারস্তস্মাৎ প্রকর্ষেণ যাতঃ প্রাপ্তঃ স এবেতি লোকোক্তৌ। যদ্বা, উৎপ্রেক্ষায়াং সর্ব্বং তৎ স্বয়ং জানন্নপি লোকে শ্রীকৃষ্ণকৃপাভারাস্পদজনবিখ্যাপনায়েতস্ততো ভ্রমন্ শিবলোকময়ং যৎপ্রযাতস্তন্মন্যে পরমাশ্চর্য্যদিদৃক্ষাকৌতুকাদেবেতি॥

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে টীকায়াং দিগ্‌দর্শিন্যাং প্রথমখণ্ডে দ্বিতীয়োঽধ্যায়ঃ।

তৃতীয়োঽধ্যায়ঃ

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১। **ভগবন্তং হরং তত্র ভাবাবিষ্টতয়া হরেঃ। নৃত্যন্তং কীর্ত্তয়ন্তঞ্চ কৃতসঙ্কর্ষণার্চনম্॥**

২। **ভৃশং নন্দীশ্বরাদীংশ্চ শ্লাঘমানং নিজানুগান্। প্রীত্যা সজয়শব্দানি গীতবাদ্যানি তন্বতঃ॥**

৩। **দেবীং চোমাং প্রশংসন্তং করতালীষু কোবিদাম্। দূরাদ্দৃষ্ট্বা মুনির্হৃষ্টোঽনমদ্বীণাং নিনাদয়ন্॥**

তৃতীয়ে তু শিবেনোক্তং স্বস্মাদ্বৈকুণ্ঠবাসিষু। যথা কৃষ্ণকৃপাধিক্যং তেভ্যঃ প্রহ্লাদকে তথা॥

১-৩। তত্র শিবলোকে হরের্ভাবেন প্রেম্ণা আবিষ্টতয়াভিভূতত্বেন নৃত্যন্তং কীর্ত্তয়ন্তঞ্চ উচ্চৈঃ সুস্বরেণ নামোচ্চারণং স্তুতিঞ্চ 'ভজে ভজেন্যারণপাদপঙ্কজম্' (শ্রীভা ৫।১৭।১৮) ইত্যাদি-পঞ্চমস্কন্ধোক্ত-সপ্তশ্লোক্যর্থানুসারিণীং কুর্ব্বন্তং হরং দূরাদ্দৃষ্ট্বা মুনিরনমদিতি ত্রিভিরন্বয়ঃ। ভাবাবেশহেতুঃ; কৃতং সঙ্কর্ষণস্য নিজেষ্টদেবস্য হরেরেবার্চনং যেন তম্; অত্র চ শ্রীসঙ্কর্ষণস্য পূজাদিকং পূর্ব্ববদ্বিশেষতো বিস্তার্য্য নোক্তম্। শ্রীভগবদবতারত্বেন শ্রীশিবস্য কেবলং লোকেষু ভগবদ্ভক্তিরসপ্রবর্ত্তনার্থমেব তৎপূজনাৎ। যদ্যপি শ্রীব্রহ্মাপি শ্রীভগবদবতার এব, তথাপি 'শিবস্য শ্রীবিষ্ণোর্য ইহ গুণনামাদিসকলং, ধিয়া

৪। **পরমানুগৃহীতোঽসি কৃষ্ণস্যেতি মুহুর্মুহুঃ। জগৌ সর্বঞ্চ পিত্রোক্তং সুস্বরং সমকীর্ত্তয়ৎ॥**

৫। **অথ শ্রীরুদ্রপাদাব্জরেণু-স্পর্শনকাম্যয়া। সমীপেঽভ্যাগতং দেবো বৈষ্ণবৈকপ্রিয়ো মুনিম্॥**

৬। **আকৃষ্যাশ্লিষ্য সংমত্তঃ শ্রীকৃষ্ণরসধারয়া। ভৃশং পপ্রচ্ছ কিং ব্রূষে ব্রহ্মপুত্রেতি সাদরম্॥**

৭। **ততঃ শ্রীবৈষ্ণবশ্রেষ্ঠসম্ভাষণরসাপ্লুতম্। সংত্যক্তনৃত্যকুতুকং মিতপ্রিয়জনাবৃতম্॥**

৮। **পার্বতীপ্রাণনাথং তং বৃষ্যাং বীরাসনেন সঃ। আসীনং প্রণমন্ ভক্ত্যা পঠন্ রুদ্রষড়ঙ্গকম্॥**

৯। **জগদীশত্বমাহাত্ম্যপ্রকাশনপরৈঃ স্তবৈঃ। অস্তৌদ্বিবৃত্য তস্মিংশ্চ জগৌ কৃষ্ণকৃপাভরম্॥**

১০। **কর্ণৌ পিধায় রুদ্রোঽসৌ সংক্রোধমবদদ্ভৃশম্। সর্ববৈষ্ণবমূর্দ্ধন্যো বিষ্ণুভক্তিপ্রবর্তকঃ॥**

শ্রীরুদ্র উবাচ

১১। **ন জাতু জগদীশোঽহং নাপি কৃষ্ণকৃপাস্পদম্। পরং তদ্দাসদাসানাং সদানুগ্রহকামুকঃ॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১২। **সম্ভ্রান্তোঽথ মুনির্হিত্বা কৃষ্ণেনৈক্যেন তৎস্তুতিম্। সাপরাধমিবাত্মানং মন্যমানোঽব্রবীচ্ছনৈঃ॥**

শ্রীনারদ উবাচ

১৩। **সত্যমেব ভবান্ বিষ্ণোর্বৈষ্ণবানাঞ্চ দুর্গমাম্। নিগূঢ়াং মহিমশ্রেণীং বেত্তি বিজ্ঞাপয়ত্যপি॥**

ভিন্নং পশ্যেৎ স খলু হরিনামাহিতকরঃ' ইত্যাদি বচনেভ্যো ব্রহ্মণোঽপি সকাশাৎ শ্রীশিবস্য ভগবতা সহাভেদবিশেষঃ শ্রূয়তে, যতঃ বশিষ্ঠাদেরপি ভাবি-ব্রহ্মত্ব-শ্রবণাৎ; কদাচিজ্জীবস্যাপি ব্রহ্মত্বং শ্রূয়তে, যথোক্তং শিবেনৈব—'স্বধর্মনিষ্ঠঃ শতজন্মভিঃ পুমান্, বিরিঞ্চতামেতি' (শ্রীভা ৪।২৪।২৯) ইতি। ন তু কুত্রাপি—শ্রীশিবস্য জীবত্বং শ্রূয়তে; তথাচ তত্রৈব—'ততঃ পরং হি মাম্' ইতি, ন চ শিবো ভবতীত্যুক্তম্। অতঃ কেবলং ভক্তাবতারত্বেনৈবাত্র শ্রীভগবদনুগ্রহভরপাত্রভক্তগণমধ্যে তন্নির্দেশ ইতি দিক্। শ্লাঘমানং সাধুসাধ্বিতি প্রশংসন্তম্। তত্র হেতুঃ;—জয়শব্দ-সহিতানি গীত-বাদ্যানি প্রীত্যা বিতন্বতঃ বিস্তারেণ কুর্বতঃ; 'করতালীষু কোবিদাম্' ইতি বিচিত্র-মধুর-করতালিক-প্রয়োগচাতুরী-সমর্থামিত্যর্থঃ। প্রীত্যেত্যেতস্যাপ্যত্রাপ্যনুষঙ্গঃ; এবং সর্বেষামেব তৎপরিকরাণামপি নিজস্বাম্যনুবর্তিত্বেন ভগবদ্ভক্তিপরত্বমুক্তম্; নমনঞ্চ শিরসৈবেত্যূহ্যম্, নৃত্যকালে বীণাবাদনস্য পরমৌচিত্যেন তদাসক্ত্যা, দণ্ডবৎপ্রণামাসম্ভবাৎ॥

৪। কিঞ্চ তদানীং গানং কীর্তনঞ্চোচিতমিতি নিজাভিধেয়ঞ্চ তথৈব প্রত্যপাদয়দিত্যাহ—পরমেতি। পিত্রা ব্রহ্মণা যশ্চ শ্রীকৃষ্ণপাদাব্জেত্যাদি যদুক্তং তৎ সর্বঞ্চ॥

৫-৬। অথ নৃত্যাদ্যনন্তরং দেবঃ শ্রীরুদ্রো মুনিং নারদম্ আকৃষ্য বলাদ্গৃহীত্বা আশ্লিষ্য হে ব্রহ্মপুত্র! নারদ! 'কিং ব্রূষে' ইত্যেবং সাদরং ভৃশং পপ্রচ্ছেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। শ্রীকৃষ্ণপ্রেমরসধারা-পানেন পরম-মত্তত্বান্নারদোক্তাক্ষরানবকলনেন তদর্থানুসন্ধানাভাবেন বা মুহুঃ প্রশ্ন ইত্যূহ্যম্॥

৭-৯। ততস্তদনন্তরং শ্রীরুদ্রং স মুনির্নারদঃ প্রণমন্নস্তৌদিতি ত্রিভিরন্বয়ঃ। শ্রীবৈষ্ণবেষু শ্রেষ্ঠো নারদস্তৎসম্ভাষণে যো রসো রাগস্তস্মিন্ আপ্লুতং নিমগ্নম্; অতঃ সংত্যক্তং নৃত্যকুতুকং যেন; অতএব মিতৈরল্পৈঃ প্রিয়জনৈরেবাবৃতম্। ব্রতিনামাসনং বৃষী, তস্যাং বীরাসনেন আসীনং সন্তং, তদুক্তং যোগশাস্ত্রে—'একং পাদমথৈকস্মিন্ বিন্যসেদূরুসংস্থিতম্। ইতরস্মিংস্তথা বাহুং বীরাসনমিদং স্মৃতম্॥' ইতি রুদ্রষড়ঙ্গাখ্যং নমস্ত ইত্যাদি-বেদভাগং পঠন্ সংকীর্ত্তয়ন্; জগদীশত্বেন তদ্রূপং বা যৎ শিবস্য মাহাত্ম্যং তৎপ্রকাশনপরৈঃ স্তোত্রৈঃ; তস্মিন্ শিবে কৃষ্ণস্য কৃপাভরং বিবৃত্য ব্রহ্মোক্তানুসারেণ বিস্তার্য্য জগৌ চ তস্মিন্নেব॥

১০। সর্বেষু বৈষ্ণবেষু মূর্দ্ধন্যঃ শ্রেষ্ঠঃ, 'বৈষ্ণবানাং মহেশ্বরঃ' ইত্যুক্তেঃ; যতো বিষ্ণুভক্তিপ্রবর্ত্তকঃ। যদ্যপি ভগবদবতারত্বেন সাক্ষাদ্ভগবান্ বিষ্ণুরেবায়ম্, তথাপি তদ্ভক্তিপ্রবর্ত্তকাবতারত্বাৎ তথোক্তির্যুক্তৈবেতি মন্তব্যম্॥

১১। পরং কেবলং সদানুগ্রহকামুক ইতি তেষামপ্যনুগ্রহো ন ময়ি সম্পন্নোঽস্তীতি ভাবঃ॥

১২। কৃষ্ণেন ভগবতা সহ ঐক্যেনাভেদেন যা তস্য শিবস্য স্তুতিস্তাং হিত্বা॥

১৩। দুর্গমামন্যৈর্দুর্জ্ঞেয়াং, যতো নিগূঢ়াং পরমরহস্যাং; বিজ্ঞাপয়তি লোকেষু প্রকাশয়তি॥

১৪। **অতো হি বৈষ্ণবশ্রেষ্ঠৈরিষ্যতে ত্বদনুগ্রহঃ। কৃষ্ণশ্চ মহিমানং তে প্রীতো বিতনুতেঽধিকম্ ॥**

১৫। **কতি বারাংশ্চ কৃষ্ণেন বরা বিবিধমূর্তিভিঃ। ভক্ত্যা ভবন্তমারাধ্য গৃহীতাঃ কতি সন্তি ন ॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১৬। **ইতি শ্রুত্বা তু সহসা ধৈর্য্যং কর্তুমশক্নুবন্। লজ্জিতো দ্রুতমুত্থায় নারদস্য মুখং হরঃ।**
করাভ্যাং পিদধে ধার্ষ্ট্যং মম তন্ন বদেরিতি ॥

১৭। **অনন্তরমুবাচোচ্চৈঃ সবিস্ময়মহো মুনে। দুর্বিতর্ক্যতরং লীলাবৈভবং দৃশ্যতাং প্রভোঃ ॥**

১৮। **অহো বিচিত্রগম্ভীরমহিমাব্ধির্মদীশ্বরঃ। বিবিধেষ্বপরাধেষু নাপেক্ষেত কৃতেষ্বপি ॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১৯। **পরমানন্দিতো ধৃত্বা পাদয়োরুপবেশ্য তম্। নারদঃ পরিতুষ্টাব কৃষ্ণভক্তিরসপ্লুতম্ ॥**

শ্রীনারদ উবাচ

২০। **নাপরাধাবকাশস্তে প্রেয়সঃ কশ্চিদচ্যুতে। কদাচিল্লোকদৃষ্ট্যাপি জাতো নাস্মিন্ প্রকাশতে ॥**

২১। **স্ববাহুবলদৃপ্তস্য সাধূপদ্রবকারিণঃ। মায়াবদ্ধানিরুদ্ধস্য যুধ্যমানস্য চক্রিণা ॥**

২২। **হতপ্রায়স্য বাণস্য নিজভক্তস্য পুত্রবৎ। পালিতস্য ত্বয়া প্রাণরক্ষার্থং শ্রীহরিঃ স্তুতঃ ॥**

২৩। **সদ্যো হিত্বা রুষং প্রীতো দত্বা নিজস্বরূপতাম্। ভবৎপার্ষদতাং নিন্যে তং দুরাপাং সুরৈরপি ॥**

২৪। **ভবাংশ্চ বৈষ্ণবদ্রোহি-গার্গ্যাদিভ্যঃ সুদুশ্চরৈঃ। তপোভির্ভজমানেভ্যো নাব্যলীকং বরং দদে ॥**

১৪। অধিকং বৈষ্ণববর্গতঃ আত্মনো বা সকাশাৎ ॥

১৫। তদেব দর্শয়তি—কতীতি। কতি বারান্ কতি বরা ন গৃহীতাঃ সন্তি? অপি তু বহুবারান্ বহবো'বরা গৃহীতাঃ সন্ত্যেব। এতদ্‌বিশেষশ্চ বামনপুরাণে দানধর্মাদিষু বর্ত্তমানাৎ সুদর্শনচক্র-শাম্বপুত্রাদিপ্রাপ্ত্যুপাখ্যানাদনুসন্ধেয়ঃ ॥

১৬। লজ্জিতঃ সন্ কৃষ্ণং প্রতি বরদান-স্মরণাৎ, মম তদ্ধার্ষ্ট্যং ত্বং ন বদেঃ, মা কথয়েত্যেবমুক্ত্বা মুখং পিদধে আচ্ছাদিতবানিত্যর্থঃ ॥

১৭। লীলায়া বৈভবং মহিমা বিচিত্রতপস্যাদিনা মত্তোঽপি বরগ্রহণাৎ ॥

১৮। কিঞ্চ বিচিত্রাণাং পরমাশ্চর্য্যরূপাণাং বিবিধানাং বা গম্ভীরাণাং দুর্বিগাহ্যানাং মহিম্নামব্ধিঃ স্থিরাপারাশ্রয়ঃ মদীশ্বরঃ শ্রীকৃষ্ণঃ, যতো বহুবিধেষু, অপরাধেষু, বরদানাদিনিজৈশ্বর্য-মহাগর্বপ্রকাশনাদিরূপেষু কৃতেষ্বপি নোপেক্ষেত, অদ্যাপি পূর্ববদেব নিজভক্তৌ প্রবর্ত্তনাৎ ॥

১৯। তং হরং পাদয়োর্ধৃত্বা গৃহীত্বোপবেশ্য ॥

২০। তত্ত্বতো ন জায়ত এব লোকদৃষ্ট্যা কদাচিজ্জাতোঽপি অস্মিন্ অচ্যুতে ন প্রকাশতে ন ভাতি; তত্র হেতুঃ—প্রেয়সঃ পরমপ্রিয়স্যেতি ॥

২১-২৩। তদেবাহ—স্বেতি ত্রিভিঃ। বাণস্য প্রাণমাত্ররক্ষার্থমপি ত্বয়া স্তুতঃ সন্ শ্রীহরিস্তং বাণং ভবৎপার্ষদতাং নিন্যে প্রাপয়ামাসেত্যন্বয়ঃ। চক্রিণা উদ্যত-সুদর্শনচক্রেণাপি সহ যুধ্যমানস্যেত্যর্থঃ; এবং তস্য বধহেতবো মহাপরাধাঃ প্রথমশ্লোকেনোক্তাঃ। স্তবনে হেতুঃ—নিজভক্তস্যেতি। পুত্রবৎ পালিতস্যেতি চ নিজস্বরূপতাং চতুর্ভুজত্বলক্ষণাম্। তথা চ শ্রীভগবদ্বচনং শ্রীরুদ্রং প্রতি শ্রীদশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৬৩।৪৯)—'চত্বারোঽস্য ভুজাঃ শিষ্টা ভবিষ্যত্যজরামরঃ। পার্ষদমুখ্যো ভবতো ন কুতশ্চিদ্‌ভয়োঽসুরঃ ॥' ইতি ॥

২৪। এবমপরাধো ন প্রকাশত ইত্যেতল্লক্ষণং দর্শিতম্, ইদানীং তস্মিংস্তবাপরাধাবকাশো নাস্তীতি দর্শয়তি—ভবাংশ্চেতি দ্বাভ্যাম্। বৈষ্ণবা যাদবাঃ পাণ্ডবাদয়শ্চ, তদ্দ্রোহবন্তো যে গার্গ্যাদয় আদিশব্দাজ্জয়দ্রথ-সুদক্ষিণাদয়-স্তেভ্যস্তপোভির্বহুলতপস্যয়া ত্বাং সেবমানেভ্যোঽপি অব্যলীকং নিশ্ছিদ্রং বরং ন দদৌ, কিন্তু সব্যলীকমেব গার্গ্যায় যদুকুল-ভয়োৎপাদন-তন্নিগ্রহসামর্থ্যবতো ন তু তদ্‌ঘাতিনঃ পুত্রস্যোৎপত্তিবরদানাৎ, তথা জয়দ্রথায়ার্জুনরহিতানাং পাণ্ডবানাং সকৃজ্জয়মাত্রবরদানাৎ, সুদক্ষিণায় চ অব্রহ্মণ্যে প্রযোজিতে-নাভিচারাগ্নিনা তদিষ্টসাধন-বরদানাৎ। তত্তদ্বিশেষশ্চ শ্রীহরি-বংশ-বিষ্ণুপুরাণ-ভাগবতাদ্যুক্তাৎ তত্তদুপাখ্যানতোঽনুসন্ধেয়ঃ ॥

২৫। চিত্রকেতুপ্রভৃতয়োঽধিয়োঽপ্যংশাশ্রিতা হরেঃ। নিন্দকা যদ্যপি স্বস্য তেভ্যোঽকুপ্যস্তথাপি ন॥
২৬। কৃষ্ণস্য প্রীতয়ে তস্মাচ্ছ্রৈষ্ঠ্যমপ্যভিবাঞ্ছিতা। তদ্ভক্ততৈব চাতুর্য্যবিশেষেণার্থিতা ত্বয়া॥
২৭। অতো ব্রহ্মাদিসংপ্রার্থ্য-মুক্তিদানাধিকারিতাম্। ভবতে ভগবত্যৈ চ দুর্গায়ৈ ভগবানদাৎ॥
২৮। অহো ব্রহ্মাদিদুষ্প্রাপ্যে ঐশ্বর্য্যে সত্যপীদৃশে। তৎসর্বং সুখমপ্যাত্মমনাদৃত্যাবধূতবৎ॥
২৯। ভাবাবিষ্টঃ সদা বিষ্ণোর্মহোন্মাদগৃহীতবৎ। কোঽন্যঃ পত্ন্যা সমং নৃত্যেদ্গণৈরপি দিগম্বরঃ॥
৩০। দৃষ্টোঽদ্য ভগবদ্ভক্তিলাম্পট্যমহিমাদ্ভুতঃ। ত্বত্তবানেব কৃষ্ণস্য নিত্যং পরমবল্লভঃ॥
৩১। আঃ কিং বাচ্যানবচ্ছিন্না কৃষ্ণস্য প্রিয়তা ত্বয়ি। ত্বৎপ্রসাদেন বহবোঽন্যেঽপি তৎপ্রিয়তাং গতাঃ॥
৩২। পার্বত্যাশ্চ প্রসাদেন বহবস্তৎপ্রিয়াঃ কৃতাঃ। তত্ত্বাভিজ্ঞা বিশেষেণ ভবতোরিয়মেব হি॥
৩৩। কৃষ্ণস্য ভগিনী বৈষা স্নেহপাত্রং সদাম্বিকা। অতএব ভবানাত্মারামোঽপ্যেতামপেক্ষতে॥
৩৪। বিচিত্রভগবন্নামসংকীর্ত্তন-কথোৎসবৈঃ। সদেমাং রময়ন্ বিষ্ণুজনসঙ্গসুখং ভজেৎ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৩৫। ততো মহেশ্বরো মাতস্ত্রপাঽবনমিতাননঃ। নারদং ভগবদ্ভক্তমবদদ্বৈষ্ণবাগ্রণীঃ॥

২৫। এবং স্বভক্তেভ্যোঽপ্যবৈষ্ণবত্বেন শুদ্ধং বরং ন দদৌ ইত্যুক্তম্, ইদানীং স্বদ্বেষিণোঽপি বিষ্ণুসম্বন্ধমাত্রাপেক্ষয়া নাবমন্যসে ইত্যাহ—চিত্রকেত্বিতি। হরেরংশঃ শেষাদিস্তমাশ্রিতাঃ প্রপন্নাঃ, যদ্যপি শ্রীবলরামস্যৈবাবতারঃ শেষস্তথাপি তেন সহ ভগবতোঽভেদাভিপ্রায়েণ হরেরংশেত্যুক্তিঃ। অধিয়ো বিচারহীনা অপি শ্রীশিবস্য তত্ত্বাজ্ঞানাৎ, অতএব স্বস্য শিবস্য যদ্যপি নিন্দকা নিন্দাং কুর্বন্তি, নাকুপ্যঃ ন কোপং কৃতবানসি॥

২৬। ননু নিজপূজাবিশেষার্থং ততোঽপি শ্রৈষ্ঠ্য-প্রার্থনয়া মম মহানেবাপরাধো বিখ্যাত এব। তথা চ বৃহৎসহস্রনাম-স্তোত্রে—'অলব্ধ্বা চাত্মনঃ পূজাং সম্যগারাধিতো হরিঃ। ময়া তস্মাদপি শ্রৈষ্ঠ্যং বাঞ্ছতাহঙ্কৃতাত্মনা॥' ইতি। তত্রাহ—কৃষ্ণস্যেতি। প্রীতয় ইতি সাক্ষাদ্দাস্যপ্রার্থনয়া পরমবিনয়-লজ্জাদিগুণশীলস্য সন্তোষো ন স্যাদিতি তৎপ্রীত্যর্থমেবেত্যর্থঃ। তস্মাৎ কৃষ্ণাৎ; তস্মিন্ কৃষ্ণে ভক্ততা দাস্যমেব প্রার্থিতা। চাতুর্য্যবিশেষেণেতি তস্মাচ্ছ্রৈষ্ঠ্যস্য তদ্ভক্ততায়ামেব বিচারেণ পর্য্যবসানাৎ 'মদ্ভক্তপূজাভ্যধিকা'(শ্রীভা ১১।১৯।২১) ইত্যাদি-শ্রীভগবদ্বচনতস্তথা শ্রীরুক্মিণীদেবীসহিতদ্যূতক্রীড়াদাবক্ষান্ প্রতি তাদৃশ-শপথপ্রদানশ্রবণাচ্চেতি দিক্॥

২৭। অতঃ স্বভক্তোপেক্ষা বৈষ্ণবাপেক্ষাহেতোঃ। ব্রহ্মাদিভিঃ সংপ্রার্থ্যায়া মুক্তের্দানাধিকারিতামধিকারম্॥

২৮-৩১। এবং ভগবৎপরমানুগ্রহলক্ষণং নির্দিশন্নুপ-সংহরতি—অহো ইতি চতুর্ভিঃ। তৎ ঐশ্বর্য্যম্ আত্মমাত্মীয়ং সুখঞ্চ সর্বমনাদৃত্যানপেক্ষ্য। যতঃ সদা বিষ্ণোর্ভাবেনাবিষ্টঃ। সদেতি যথাযোগ্যং সর্বত্র সম্বন্ধনীয়ম্। মহোন্মাদেন গৃহীত ইবেতি লোকধর্ম-নৃত্যগতি-বৈদগ্ধ্যাদ্যনপেক্ষণাৎ। অতো ভগবদ্ভক্তৌ লাম্পট্যস্য রসিকতায়া মহিমা অত্রৈব দৃষ্টঃ সাক্ষাদনুভূতঃ। অদ্ভুতঃ চিত্তচমৎকারভরোৎপাদকঃ মহা-যোগীশ্বরস্যাত্মারামশিরোমণেঃ পার্বতীরমণস্যাপীদৃশত্বাপাদনাৎ। তত্তস্মাৎ অন্যেঽপি দশপ্রচেতঃপ্রভৃতয়ঃ তস্য কৃষ্ণস্য প্রিয়তাং প্রেমাস্পদত্বং প্রাপ্তাঃ॥

৩২। তস্য কৃষ্ণস্য প্রিয়াঃ কৃতাঃ জনশর্মাদয়ঃ। ভবতোঃ শিবকৃষ্ণয়োঃ॥

৩৩। ভগিনীতি—যশোদা-গর্ভজাতয়া মায়য়া সহাস্যা অভেদাৎ। ইবেত্যুক্তপ্রকারেণ সাক্ষাদ্ভগিনীত্বাভাবাৎ; যদ্বা, সুভদ্রাবৎ স্নেহপাত্রম্ আত্মনি ভগবদবতারত্বান্নিজস্বরূপে ভগবত্যেব বা রমতি ইতি তথা সোঽপি সন্, এতামম্বিকাম্॥

৩৪। তদপেক্ষণফলমাহ—বিচিত্রেতি। বিচিত্রং যদ্-ভগবতো নাম-সংকীর্ত্তনং কথা চ লীলাদ্যাখ্যানং তাভ্যাং যে উৎসবাস্তৈস্তত্তদ্রূপৈরুৎসবৈরিতি বা। বহুত্বং গৌরবেণ তত্তদ্বৈচিত্র্যেণোৎসবস্যাপি বৈচিত্র্যাপেক্ষয়া বা। ইমামম্বিকাং বিষ্ণুজনানাং সঙ্গাদ্যৎ সুখং বিচিত্রভগবন্নামসংকীর্তনাদি তৎ সদা ভজেৎ প্রাপ্নুয়াদ্ভবান্॥

৩৫। ত্রপয়া নিজস্তুতিশ্রবণাৎ স্বকীয়তাদৃশত্বাসম্ভাব-নয়োপহাসমননাদ্বা লজ্জয়া অবনমিতং মুখং যেন যস্য বা স যতো বৈষ্ণবেষু অগ্রণীর্মুখ্যতরঃ॥

শ্রীমহেশ উবাচ—

৩৬। **অহো বত মহৎ কষ্টং ত্যক্তসর্বাভিমান হে। কাহং সর্বাভিমানানাং মূলং ক তাদৃশেশ্বরঃ ॥**

৩৭। **লোকেশো জ্ঞানদো জ্ঞানী মুক্তো মুক্তিপ্রদোঽপ্যহম্। ভক্তো ভক্তিপ্রদো বিষ্ণোরিত্যাদ্যহংক্রিয়াবৃতঃ ॥**

৩৮। **সর্বগ্রাসকরে ঘোরে মহাকালে সমাগতে। বিলজ্জেঽশেষসংহারতামসস্বপ্রয়োজনাৎ ॥**

৩৯। **ময়ি নারদ বর্তেত কৃপালেশোঽপি চেদ্ধরেঃ। তদা কিং পারিজাতোষাহরণাদৌ ময়া রণঃ ॥**

৪০। **মাং কিমারাধয়েদ্দাসং কিমেতচ্চাদিশেৎ প্রভুঃ। স্বাগমৈঃ কল্পিতৈস্ত্বং চ জনান্ মদ্বিমুখান্ কুরু ॥**

৪১। **আবয়োর্মুক্তিদাতৃত্বং যস্তবান্ স্তৌতি হৃষ্টবৎ[১]। তচ্চাতিদারুণং তস্য ভক্তানাং শ্রুতিদুঃখদম্ ॥**

৪২। **তৎ কৃষ্ণপার্ষদশ্রেষ্ঠ মা মাং তস্য দয়াস্পদম্। বিদ্ধি কিন্তু কৃপাসারভাজো বৈকুণ্ঠবাসিনঃ ॥**

৪৩। **যৈঃ সর্বং তৃণবত্ত্যক্ত্বা ভক্ত্যারাধ্য প্রিয়ং হরিম্। সর্বার্থসিদ্ধয়ো লব্ধাপাঙ্গদৃষ্ট্যাপি নাদৃতাঃ ॥**

৪৪। **ত্যক্তসর্বাভিমানা যে সমস্তভয়বর্জিতাঃ[২]। বৈকুণ্ঠং সচ্চিদানন্দং গুণাতীতং পদং গতাঃ ॥**

৩৬। সর্বেষাং লোকেশত্বাদিরূপাণামভিমানানামহঙ্কারাণাং মূলং মুখ্যাধিষ্ঠানং ; যদ্বা, রুদ্রস্যাহঙ্কারাধিষ্ঠাতৃত্বাৎ সর্বেষাং জীবানাং যেঽভিমানা ধনাভিজনৈশ্বর্য্যমদাস্তেষাং মূলমহং ক্ব, তাদৃশানাং ত্যক্তসর্বাভিমানানামীশ্বরঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ক্ব? এবং তেন সম্বন্ধোঽপি ন ঘটেতেত্যর্থঃ ॥

৩৭-৩৮। ন চ বক্তব্যমহঙ্কারাধিষ্ঠাতৃত্বেন তদ্ব্যাপ্তোঽহমিতি। যতোঽহমেব সর্বেভ্যঃ পরমমহাভিমানবানিত্যাহ—লোকেশ ইতি। 'বিষ্ণোর্ভক্তো বিষ্ণোর্ভক্তিপ্রদশ্চ' ইত্যেতদাদ্যাভিরহংক্রিয়াভিরহঙ্কারৈর্বৃতো ব্যাপ্তঃ আদিশব্দাদ্বিষ্ণোঃ পরমকৃপাপাত্রং প্রিয় ইত্যাদিগ্রাহ্যম্ অন্যেষামপি যোঽভিমানং কারয়তি স পরমমহাভিমানী স্বত এব সম্ভবেদিত্যভিপ্রায়ঃ। অতএব কৃষ্ণস্য কৃপালক্ষণমপি কিঞ্চিন্নাস্তীতি তাৎপর্য্যম্। কিঞ্চ সর্বেতি, অশেষস্য জগতঃ সংহাররূপং যত্তামসং স্বস্য মম প্রয়োজনমাবশ্যকং কর্ম তস্মাদ্বিলজ্জে। তদানীন্তননিজতদ্দুষ্কর্তব্যানুসন্ধানেন লজ্জয়াধুনাপি দূয় ইতি ভাবঃ ॥

৩৯-৪০। এবং নিজাধিকারকৃত্যানুসন্ধানেন ময়ি তস্য কৃপালক্ষণং নানুমীয়ত এব ; প্রত্যুত সাক্ষাৎ পরমোপেক্ষৈব দৃশ্যত ইত্যাহ—ময়ীতি দ্বাভ্যাম্। পারিজাতস্য স্বয়ং কৃষ্ণেন হরণং ঊষায়াশ্চানিরুদ্ধেন চৌর্য্যেণ ভবনাদ্ধরণম্। তদাদাবর্থে ময়া সহ হরেঃ রণঃ কিং স্যাদপি তু ন ভবেদেব। কিঞ্চ মামিতি দাসমিতি দাসস্য প্রভুণা ক্রিয়মাণমারাধনং লোকে পরমোপহাসকারণমেব স্যাদিতি ভাবঃ। যদ্বা, নিগূঢ়ক্রোধভরাবির্ভাববিশেষগমকমেবেতি। কিংবা মহাসঙ্কোচপ্রদানেন পরমদুঃখবিশেষাপাদনমেবেতি দিক্। এতচ্চ পুত্রোত্তমপ্রাপ্ত্যাদি-নিমিত্তক-ভগবৎকৃতারাধনাদ্যভিপ্রায়েণোক্তম্। অনেন বহুবারান্ মত্তো বহুলবরগ্রহণং ন মদ্বিষয়ক-কৃপালক্ষণং কিন্তু পরমোপেক্ষাগমকমেবেতি ভাবঃ। তথা তেন মমাপরাধা ন ক্ষম্যন্ত এবেতি গূঢ়োঽভিপ্রায়ঃ। কিঞ্চ কিমেতদিতি কিং তদাহ—স্বাগমৈরিতি। ভগবদ্ভক্তিপ্রবর্ত্তনমেব তৎ কৃপালক্ষণম্ অন্যথা পরমোপেক্ষৈব ইতি ভাবঃ। যদ্যপি চাতুর্য্যবিশেষেণ ভগবতি প্রার্থিতস্য ভক্তত্বস্য সংসিদ্ধ্যনুরূপমেব পরমাদেয়নিজভক্তিসঙ্গোপনায় ভগবতাপি তাদৃশমুক্তং,তথাপি ভক্তিবিশেষেণ তদসহিষ্ণুতয়া শ্রীশিবেন তথানুতপ্তমিত্যেষা দিক্ ॥

৪১। অতিদারুণং পরমক্রূরং ভক্তিবিরোধিত্বাৎ। অতএব তস্য বিষ্ণোর্ভক্তানাং শ্রুত্যোঃ কর্ণয়োঃ শ্রুত্যা বা তন্নামশ্রবণমাত্রেণাপি দুঃখদম্ ॥

৪২। তত্তস্মাৎ তস্য কৃষ্ণস্য দয়াস্পদং মাং মা বিদ্ধি জানীহি। হে কৃষ্ণপার্ষদশ্রেষ্ঠেতি ত্বমপি তাদৃশ এব অতো মত্তঃ শ্রেষ্ঠতরঃ সর্বং স্বয়ং জানাস্যেবেতি ভাবঃ ॥

৪৩। তেষাং কৃষ্ণকৃপাসারভাক্ত্বলক্ষণং বক্তুং যৈরিত্যাদিষট্শ্লোক্যা পরমমাহাত্ম্যং দর্শয়ন্নাদৌ বৈকুণ্ঠপ্রাপকসাধনোৎকর্ষেণৈব মাহাত্ম্যমাহ—সপাদশ্লোকেন ; ভক্ত্যা প্রেম্ণা ; তথারাধনে হেতুঃ—প্রিয়মিতি। অতএব সর্বে অর্থা ধর্মাদয়ঃ সিদ্ধয়শ্চাণিমাদয়ঃ। যদ্বা, সর্বেষামর্থানাং সিদ্ধয়ঃ সম্পত্তয়ঃ লব্ধাপি তদারাধনপ্রভাবেণৈবানুষঙ্গিকত্বেন স্বয়মেবোপস্থিতত্বান্নেত্রান্তাবলোকেনাপি নাদৃতাঃ বস্তুবুদ্ধ্যা ন স্বীকৃতাঃ ॥

৪৪। এবং তেষাং বিষয়ি-মুমুক্ষু-মুক্তেভ্যো মহিমোক্তঃ, ইদানীমাত্মনোঽপি সকাশান্মাহাত্ম্যমাহ—ত্যক্তেতি। যে

১। কৃষ্ণবৎ (খ) ; ২। সমস্তভয়বর্জিতম্ (ক)

৪৫। তত্র যে সচ্চিদানন্দদেহাঃ পরমবৈভবম্। সংপ্রাপ্তং সচ্চিদানন্দং হরিসার্ষ্টিঞ্চ নাভজন্॥

৪৬। হরের্ভক্ত্যা পরং প্রীতা ভক্তান্ ভক্তিঞ্চ সর্ব্বতঃ। রক্ষন্তো বর্দ্ধয়ন্তশ্চ সঞ্চরন্তি যদৃচ্ছয়া॥

৪৭। মুক্তানুপহসন্তীব বৈকুণ্ঠে সততং প্রভুম্। ভজন্তঃ পক্ষিবৃক্ষাদিরূপৈর্বিবিধসেবয়া॥

৪৮। কমলালাল্যমানাঙ্ঘ্রিকমলং মোদবর্দ্ধনম্। সংপশ্যন্তো হরিং সাক্ষাদ্রমন্তে সহ তেন যে॥

বৈকুণ্ঠাখ্যং পদং লোকং প্রাপ্তাঃ, পদত্বেঽপি নানিত্যত্বং মায়িকত্বং চেত্যাহ—সচ্চিদানন্দম্। যতো গুণাতীতং,—তদুক্তং শ্রীনারদপঞ্চরাত্রে শ্রীব্রহ্মনারদসংবাদে জিতন্তে স্তোত্রে—'লোকং বৈকুণ্ঠনামানং দিব্যষড়্গুণসংযুতম্। অবৈষ্ণবানামপ্রাপ্যং গুণত্রয়বিবর্জ্জিতম্॥ নিত্যসিদ্ধৈঃ সমাকীর্ণং তন্ময়ৈঃ পঞ্চকালিকৈঃ। সভাপ্রাসাদসংযুক্তং বনৈশ্চোপবনৈঃ শুভম্॥ বাপীকূপতড়াগৈশ্চ বৃক্ষষণ্ডৈঃ সুমণ্ডিতম্। অপ্রাকৃতং সুরৈর্বন্দ্যমযুতার্কসমপ্রভম্॥' ইতি। ব্রহ্মাণ্ডপুরাণে—'তমনন্তগুণাবাসং মহত্তেজো দুরাসদম্। অপ্রত্যক্ষং নিরুপমং পরানন্দমতীন্দ্রিয়ম্॥' ইতি। দ্বিতীয়স্কন্ধে চ (শ্রীভা ২।৯।৯-১০)—'তস্মৈ স্বলোকং ভগবান্ সভাজিতঃ, সন্দর্শয়ামাস পরং ন যৎপরম্। ব্যপেতসংক্লেশবিমোহসাধ্বসং, স্বদৃষ্টবদ্ভিঃ পুরুষৈরভিষ্টুতম্॥ প্রবর্ত্ততে যত্র রজস্তমস্তয়োঃ, সত্ত্বঞ্চ মিশ্রং ন চ কালবিক্রমঃ। ন যত্র মায়া কিমুতাপরে হরেরনুব্রতা যত্র সুরাসুরার্চ্চিতাঃ॥' ইতি। দশম-স্কন্ধে চ (শ্রীভা ১০।২৮।১৪-১৫)—'দর্শয়ামাস লোকং স্বং গোপানাং তমসঃ পরম্॥ সত্যং জ্ঞানমনন্তং যদ্ব্রহ্ম জ্যোতিঃ সনাতনম্। যদ্ধি পশ্যন্তি মুনয়ো গুণাপায়ে সমাহিতাঃ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—তমসঃ প্রকৃতেঃ পরং লোকমেব বিশিনষ্টি—সত্যমিতি। ব্রহ্ম ব্যাপকং; যদ্বা, সত্যাদিরূপং যদ্ব্রহ্ম তৎস্বরূপমিত্যর্থঃ। অতএব যদ্ব্রহ্মেতি পাঠেঽপি যদিতি ব্রহ্মবিশেষণত্বান্নপুংসকত্বম্; অব্যয়ত্বাদ্ যমিতি বা। মুনয়ঃ আত্মারামাঃ পশ্যন্তি জ্ঞানচক্ষুষা কেবলং ন তু লভন্ত ইত্যর্থঃ॥

৪৫। মূর্ত্তিমত্ত্বেঽপি নিত্যত্বামায়িকত্বাদ্যভিপ্রেত্য—সচ্চিদানন্দদেহা ইতি। তথা চ সপ্তম-স্কন্ধে (শ্রীভা ৭।১।৩৪) শ্রীযুধিষ্ঠির-প্রশ্নে—'দেহেন্দ্রিয়াসুহীনানাং বৈকুণ্ঠপুরবাসিনাম্' ইতি। এবং প্রাকৃতৈর্দেহাদিভির্হীনানামিতি সচ্চিদানন্দবিগ্রহত্বমিতি সিদ্ধম্। এবং স্বরূপমাহাত্ম্যমুক্ত্বা বাহ্যমহাবিভূতি-মাহাত্ম্যমাহ—পরমং সর্বোৎকৃষ্টং বৈভবং প্রত্যেকং সাবরণানন্তকোটি-ব্রহ্মাণ্ডসম্পত্তিং সম্যগনায়াসেন সম্পূর্ণতয়া চ প্রাপ্তমপি নাভজন্ আদরেণ নাঙ্গীচক্রুঃ। সচ্চিদানন্দমপি এবং বৈভবস্যাপি নিত্যত্ব-সত্যত্বাদিকমুক্তং ব্রহ্মৈব ভগবচ্ছক্তিবিশেষেণ মধুর-মধুরাং পরমবৈচিত্রীং নীতং সৎ বৈকুণ্ঠং-তদ্বাসিতত্রত্যবৈভবরূপেণ বিলসতীত্যগ্রে সন্যারং সপ্রমাণকঞ্চ ব্যক্তীভবিতা কিঞ্চ হরেঃ সার্ষ্টিং সমানৈশ্বর্য্যতাং চ নাভজন্॥

৪৬। তত্র হেতুমাহ—হরেরিতি। সর্বত ইতি যথাপেক্ষং সর্বত্র যোজনীয়ম্, পরং কেবলং ভক্ত্যৈব সর্বত্র প্রীতাঃ সন্তুষ্টাঃ। যথোক্তং শ্রীভগবতা (শ্রীভা ১১।১৪।১৩) 'ময়া সন্তুষ্টমনসঃ সর্বাঃ সুখময়া দিশঃ।' ইতি। অতএব হরের্ভক্তানাং ভজনে প্রবৃত্তমাত্রাণাং ভক্তিনিষ্ঠানাং স্বত এব সর্বসিদ্ধেঃ। সর্বতঃ প্রমাদাদিনা পাতিত্যাদৌ জাতেঽপি লোকেভ্যো যমাদিভ্যোঽপি রক্ষয়ন্তো বর্দ্ধয়ন্তশ্চ সদ্বংশসন্ততের্মহাবৈভববিস্তারণাচ্চ বাহুল্যাপাদনাচ্চ, তথা হরের্ভক্তিঞ্চ রক্ষন্তঃ কর্মজ্ঞানাসক্ত্যাদিবিঘ্নতঃ বর্দ্ধয়ন্তশ্চ তত্তদুদ্দীপনাদিসম্পাদনাং সর্বত্র প্রবর্ত্তনাচ্চ; এবং সর্বত্রৈব সঞ্চরন্তি। যদৃচ্ছয়েতি কর্মপারতন্ত্র্যাদ্যভাবাৎ, সর্বত্রাপ্রতিহতগতিত্বাচ্চ॥

৪৭-৪৮। ননু যদ্যেবম্ভূতোঽসৌ বৈকুণ্ঠলোকঃ, কথং তর্হি তামসযোনিগতা ইব তির্য্যক্স্থাবরাদয়স্তত্র শ্রূয়ন্তে? তথা চ তৃতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।১৫।১৮-১৯) বৈকুণ্ঠবর্ণনে—'পারাবতান্যভৃত-সারসচক্রবাক,-দাত্যূহহংসশুকতিত্তিরিবর্হিণাং যঃ। কোলাহলো বিরমতেঽচিরমাত্রমুচ্চৈ,-র্ভৃঙ্গাধিপে হরিকথামিব গায়মানে॥ মন্দারকুন্দকুরবোৎপলচম্পকার্ণ,-পুন্নাগনাগবকুলাম্বুজপারিজাতাঃ। গন্ধেঽর্চ্চিতে তুলসিকাভরণেন তস্যা, যস্মিংস্তপঃ সুমনসো বহু মানয়ন্তি॥' ইতি। তত্রাহ—মুক্তানিতি। এতাদৃশবিচিত্রভজনমহাসুখং পরিত্যজ্য তদ্বিরুদ্ধাং তুচ্ছাং মুক্তিং তে জগৃহুরিত্যুপসংহরতি; ভক্তিতত্ত্বাজ্ঞানভিজ্ঞেষু তেষু নিজনীচযোনিতাপ্রাপ্ত্যাদিদর্শনেনোপহাসং কুর্বন্তি ইবেতি বস্তুতঃ কথঞ্চিৎ কঞ্চিদপি প্রতি তেষামুপহাসাসম্ভবাৎ, দীনবাৎসল্যাদ্ ভক্তিরসৈকনিমগ্নত্বাচ্চ। যদ্বা, উৎপ্রেক্ষায়াং তৈর্বিচিত্রভজনানন্দায়াঙ্গক্রিয়মাণানাং পক্ষ্যাদিরূপাণাং মুক্তৈর্নিজোপহাসার্থমেব মননাদিতি দিক্। সাক্ষাৎ সংপশ্যন্ত ইতি বর্ত্তমাননির্দ্দেশেন দর্শনাবিরতিরুক্তা; তথা

৪৯। অহো কারুণ্যমহিমা শ্রীকৃষ্ণস্য কুতোঽন্যতঃ। বৈকুণ্ঠলোকে যোঽজস্রং তদীয়েষু চ রাজতে॥

৫০। যস্মিন্মহামুদাশ্রান্তং প্রভোঃ সংকীর্তনাদিভিঃ। বিচিত্রামন্তরা ভক্তিং নাস্ত্যন্যৎ প্রেমবাহিনীম্॥

৫১। অহো তৎপরমানন্দরসাব্ধের্মহিমাদ্ভুতঃ। ব্রহ্মানন্দস্তুলাং নার্হেদ্ যৎকণার্দ্ধাংশকেন চ॥

৫২। স বৈকুণ্ঠস্তদীয়াশ্চ তত্রত্যমখিলং চ যৎ। তদেব কৃষ্ণপাদাব্জপরপ্রেমানুকম্পিতম্॥

৫৩। তাদৃক্কারুণ্যপাত্রাণাং শ্রীমদ্বৈকুণ্ঠবাসিনাম্। মত্তোঽধিকতরস্তত্তন্মহিমা কিং নু বর্ণ্যতাম্॥

৫৪। পাঞ্চভৌতিকদেহা যে মর্ত্ত্যলোকনিবাসিনঃ। ভগবদ্ভক্তিরসিকা নমস্যা মাদৃশাং সদা॥

৫৫। শ্রীকৃষ্ণচরণাম্ভোজার্পিতাত্মানো হি যে কিল। তদেকপ্রেমলাভাশা ত্যক্তার্থজনজীবনাঃ॥

৫৬। ঐহিকামুষ্মিকাশেষ-সাধ্য-সাধননিস্পৃহাঃ। জাতিবর্ণাশ্রমাচারধর্মাধীনত্বপারগাঃ॥

৫৭। ঋণত্রয়াদনির্মুক্তা বেদমার্গা[১]তিগা অপি। হরিভক্তিবলাবেগাদকুতশ্চিদ্ভয়াঃ সদা॥

৫৮। নান্যৎ কিমপি বাঞ্ছন্তি তদ্ভক্তিরসলম্পটাঃ। স্বর্গাপবর্গনরকেষ্বপি তুল্যার্থদর্শিনঃ॥

তেন হরিণা সহ সাক্ষাদরমন্ত ইতি চ। এবং বয়ং কদাচিদেব পশ্যামঃ ক্রীড়ামশ্চ, তচ্চ প্রায়ো ধ্যানেনৈবেত্যতস্তেঽস্মত্তোঽধিক-কৃষ্ণানুগ্রহবিষয়া, অপি-তু অতঃ পরমশ্রেষ্ঠা ইতি ভাবঃ॥

৪৯। যঃ কারুণ্যমহিমা তদীয়েষু বৈকুণ্ঠীয়েষু, স কুতোঽন্যতোঽস্তি? ন কুত্রাপীত্যর্থঃ॥

৫০। তদেবাহ—যস্মিন্নিতি। মহামুদা পরমানন্দেন অশ্রান্তং প্রভোর্নিজেশ্বরস্য যানি সংকীর্তনাদীনি, আদিশব্দেন গীত-নৃত্য-পরিচর্য্যাদীনি, তৈর্যা প্রভোরেব বিচিত্রা ভক্তির্বহু-প্রকারভজনং তামন্তরা বিনা অন্যৎ কিমপি চেষ্টাধিকং নাস্তি, কিন্তু সৈবৈকা প্রবর্ত্ততে। যদ্বা, তত্রত্যং সর্বমেব ব্যবহারাদিকমপি তদ্ভক্তিরসপ্লুতমেবেত্যর্থঃ। যতো হরেঃ প্রেমাণমেব বোঢ়ুমবিচ্ছেদেন প্রাপয়িতুং শীলমস্যাঃ ইতি তথা তাম্॥

৫১। অহো বিস্ময়ে; অতএবাদ্ভুতঃ পরমানির্বচনীয়ঃ। তত্র হেতুমাহ—যস্যানন্দরসাব্ধেঃ কণঃ কণিকা, তস্যার্দ্ধং তস্যাল্পতরৈকাংশেনাপি সহ ব্রহ্মানন্দঃ স্বস্বরূপানুভবসুখং তুলাং সাম্যং নার্হতি ন যোগ্যো ভবতি॥

৫২। অতএব স উক্তলক্ষণো বৈকুণ্ঠলোকঃ; তৎসর্বমেব ন ত্বন্যমাদৃশম্। কৃষ্ণপাদাব্জাভ্যাং পরমপ্রেম্ণা কৃত্বা; যদ্বা, তয়োঃ পরমপ্রেম্ণৈব কর্ত্রাণানুগৃহীতং তদিত্যেক-শেষত্বেন নপুংসকত্বম্॥

৫৩। বৈকুণ্ঠবাসিনাং শ্রীমতাঞ্চ প্রত্যেকমনন্তকোটিং ব্রহ্মাণ্ডবৈভবেষু নিত্যসত্যমহাসুখময়েষু সৎস্বপি বিচিত্রপ্রেম-ভক্তিসম্পত্তিরেব জ্ঞেয়া, তয়ৈব সর্ববিলক্ষণপরমোৎকর্ষ-ভরসিদ্ধেঃ॥

৫৪। 'মাদৃশাং নমস্যা' ইতি তেঽপি মত্তোঽধিকতরা ইত্যর্থঃ। তথা চ শ্রীনারায়ণব্যূহস্তোত্রে—'যে ত্যক্তলোক-ধর্মার্থা বিষ্ণুভক্তিবশং গতাঃ। ভজন্তি পরমাত্মানং তেভ্যো নিত্যং নমো নমঃ॥' ইতি॥

৫৫-৫৮। ভক্তিরসিকতাং দর্শয়ংস্তান্ বিশিনষ্টি—শ্রীকৃষ্ণ ইতি চতুর্ভিঃ। প্রভোশ্চরণাম্ভোজয়োর্যদেকং প্রেম, তল্লাভে আশয়া বাঞ্ছামাত্রেণ ত্যক্তা অর্থা ধনানি জনাঃ পুত্র-কলত্রাদয়ঃ জীবনঞ্চ প্রাণাদ্যপেক্ষণং যৈস্তে। অতএব ঐহিকানি এতল্লোকসম্বন্ধীনি, আমুষ্মিকানি চ পরলোকসম্বন্ধীনি যান্যশেষাণি সাধ্যানি বিষয়ভোগাদিসুখানি তৎসাধনানি ন ধনোপার্জন-ধর্মাচরণাদীনি তেষু নিস্পৃহাঃ কামহীনাঃ; অতএব জাতৌ মনুষ্যত্বাদৌ, বর্ণে বিপ্রত্বাদৌ, আশ্রমে ব্রহ্মচর্য্যাদৌ, আচার-ধর্মাস্তেষু যদধীনত্বং নিত্যনৈমিত্তিকত্বেনাবশ্যকর্ত্তব্যত্বাত্তত্ত-পারতন্ত্র্যং তস্মাৎ পারগাস্তদতিক্রান্তা ইত্যর্থঃ। শ্রীকৃষ্ণ-চরণাম্ভোজে কৃতাত্মনিবেদনত্বাৎ ঋণত্রয়ং জন্মমাত্রেণ দেবর্ষি-পিতৄণাং যানি ত্রীণি ঋণানি জাতানি তস্মাদ্ যজ্ঞাধ্যয়ন-পুত্রোৎপাদনাভাবেনানির্মুক্তা অপি এবং স্বধর্মাদ্যনুষ্ঠানাভাবা-দ্বেদমার্গমতিক্রান্তাপি ন বিদ্যতে কুতশ্চিদপি "ঋণৈস্ত্রিভির্দ্বিজো জাতো দেবর্ষিপিতৄণাং প্রভো। যজ্ঞাধ্যয়নপুত্রৈস্তান্যনিস্তীর্য্য ত্যজন্ পতেৎ॥' (শ্রীভা ১০।৮৪।৩৯) ইতি-দশমস্কন্ধোক্ত মুনিগণবচনাদিপ্রামাণ্যেন বিধিনিষেধাতিক্রমাদ্যমাদিভ্যোঽপি ভয়ং যেষাং তে; তত্র হেতুঃ—হরিভক্তের্বলং প্রভাব-স্তস্যাবেগঃ সম্যগ্ জবঃ প্রাগলভ্যমিত্যর্থঃ; তস্মাদয়ং হেতুশ্চ পূর্বত্রাপি সর্বত্র দ্রষ্টব্যঃ। এবং ভক্তস্য কর্ম্ম্স্বনধিকারাৎ পাপাদ্যভাবেন সদা স্বত এবাকুতশ্চিদ্ভয়ত্বং যুক্তমেব।

১। বেদধর্ম্মা-

৫৯। ভগবানিব সত্যং মে ত এব পরমপ্রিয়াঃ। পরমপ্রার্থনীয়শ্চ মম তৈঃ সহ সংগমঃ॥

৬০। নারদাহমিদং মন্যে তাদৃশানাং যতঃ স্থিতি। ভবেৎ স এব বৈকুণ্ঠো লোকো নাত্র বিচারণা॥

৬১। কৃষ্ণভক্তিসুধাপানাদ্দেহদৈহিকবিস্মৃতেঃ। তেষাং ভৌতিকদেহেহপি সচ্চিদানন্দরূপতা॥

৬২। পরং ভগবতা সাকং সাক্ষাৎক্রীড়াপরম্পরাঃ। সদা নু ভবিতুং তৈর্হি বৈকুণ্ঠোহপেক্ষ্যতে কচিৎ॥

৬৩। অতো হি সর্ব্বে তত্রত্যা ময়োক্তাঃ সর্ব্বতোহধিকাঃ। দয়াবিশেষবিষয়াঃ কৃষ্ণস্য পরমপ্রিয়াঃ॥

যথোক্তং শ্রীভগবতা একাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।২০।৯) 'তাবৎ কর্মাণি কুর্বীত ন নির্বিদ্যেত যাবতা। মৎকথাশ্রবণাদৌ বা শ্রদ্ধা যাবন্ন জায়তে॥' ইতি। শ্রীগীতায়াঞ্চ (শ্রীগী ১৮।৬৬)—'সর্বধর্মান্ পরিত্যজ্য মামেকং শরণং ব্রজ। অহং ত্বাং সর্বপাপেভ্যো মোক্ষয়িষ্যামি মা শুচঃ॥' ইতি। শ্রীনারদেনাপি প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।৫।১৭)—'ত্যক্ত্বা স্বধর্মং চরণাম্বুজং হরের্ভজন্নপক্বোহথ পতেত্ততো যদি। যত্র ক্ব বাভদ্রমভূদমুষ্য কিং কো বার্থ আপ্তোহভজতাং স্বধর্মতঃ॥' ইতি। ইত্থং ভয়রাহিত্যমুক্ত্বা সর্বত্র নৈরপেক্ষ্যমাহ—নেতি। অন্যদ্ভগবৎসারূপ্যাদিকমপি অতএব ব্রহ্মলোকাদিবিষয়ভোগং নির্বাণসুখঞ্চ তে পরমহেয়ত্বেন ভক্তিরসবিঘাতকত্বেন বা নরকযাতনাবৎ পশ্যন্তীত্যাহ—স্বর্গেতি। তুল্যং সমানমেব স্বস্যার্থং প্রয়োজনং ফলং বা দ্রষ্টুং শীলং যেষামিতি তথা তে। তথা চ শ্রীশিবস্যৈব বাক্যং ষষ্ঠস্কন্ধে (শ্রীভা ৬।১৭।২৮)—'নারায়ণপরাঃ সর্বে ন কুতশ্চন বিভ্যতি। স্বর্গাপবর্গনরকেষ্বপি তুল্যার্থদর্শিনঃ॥' ইতি॥ (৫৮)

৫৯। তে ভগবদ্ভক্তা এব ন তু নন্দীশ্বরাদয়ঃ। তদুক্তং শ্রীশিবেনৈব চতুর্থস্কন্ধেহপি (শ্রীভা ৪।২৪।৩০) দশপ্রচেতসঃ প্রতি—"অথ ভাগবতা যূয়ং প্রিয়াঃ স্থ ভগবান্ যথা। ন মদ্ভাগবতানাঞ্চ প্রেয়ানন্যোহস্তি কর্হিচিৎ॥' ইতি॥

৬০। ন চ মর্ত্যলোকনিবাসিত্বেন তেষাং বৈকুণ্ঠবাসিভ্যো ন্যূনত্বমিত্যাহ—নারদেতি। যতো যত্র স্থানে; অত্রাস্মিন্ সিদ্ধান্তে বিচারণা মর্ত্যলোকত্বাদিভেদেন কোহপি বিমর্শো নাস্তি বৈকুণ্ঠবদ্ভক্তিসম্পত্তেঃ ভগবদবস্থানাচ্চ; যথোক্তং ভগবতা—'নাহং বসামি বৈকুণ্ঠে ন যোগি-হৃদয়ে রবৌ[১]। মদ্ভক্তা যত্র গায়ন্তি তত্র তিষ্ঠামি নারদ॥' ইতি॥

৬১। নন্বেতে পাঞ্চভৌতিকবিনশ্বরশরীরাস্তে চ সচ্চিদানন্দবিগ্রহাস্তত্রাহ—কৃষ্ণেতি। দেহয়োঃ স্থূল-সূক্ষ্মশরীরয়োরহংতাস্পদয়োঃ দৈহিকানাঞ্চ তত্তৎসম্বন্ধিনাং মমত্বাস্পদানাং পুত্রকলত্রাদীনাং বিষয়ভোগাদীনাঞ্চ বিস্মৃতেরনুসন্ধানাভাবাৎ পাঞ্চভৌতিকদেহেহপি তেষাং মর্ত্যলোকনিবাসিভক্তানাং সচ্চিদানন্দবিগ্রহত্বৈব স্যাৎ; অয়মর্থঃ—তত্তদ্ধেতুকবিঘ্নবাধারাহিত্যেন নিরন্তর-ভক্তিসুধাপান-সম্পত্ত্যা বৈকুণ্ঠবাসি-সাম্যাপত্তেঃ পাঞ্চভৌতিকশরীরিণামপি তেষাং সচ্চিদানন্দরূপতৈব পর্যবস্যতীতি। যদ্বা, মর্ত্যশরীরমপি সচ্চিদানন্দরূপেণ পরিণমেদিত্যর্থঃ। যথোক্তং শ্রীমৈত্রেয়েণ চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।১২।২৯) শ্রীধ্রুবস্য পরমপদারোহণ-প্রসঙ্গে —'পরীত্যাভ্যর্চ্য ধিষ্ণ্যাগ্র্যং পার্ষদাবভিবন্দ্য চ। ইয়েষ তদধিষ্ঠাতুং বিভ্রদ্রূপং হিরণ্ময়ম্॥' ইতি। ব্যাখ্যাতঞ্চাত্র শ্রীধরস্বামিপাদৈঃ—'তদেব রূপং হিরণ্ময়ং প্রকাশবহুলং বিভ্রৎ সন্' ইতি হিরণ্ময়ত্বং চ প্রকাশময়ত্বং চিদ্ঘনত্বাদিতি জ্ঞেয়ম্। লোকে চ রসবিশেষপানেন শরীরস্য রম্যরূপান্তরপ্রাপ্তিরিতি জ্ঞেয়ম্॥

৬২। নন্বু তর্হি বৈকুণ্ঠলোকস্তদ্বাসিনশ্চ কিমিতি পূর্বং তথা শ্লাঘিতাঃ তত্রাহ—পরমিতি দ্বাভ্যাম্। সর্বমন্যদিহৈব সিদ্ধং কেবলং বিচিত্রবিলাসশ্রেণীঃ লক্ষ্মীকান্তেন সমং নিরন্তরং সাক্ষাদনুভবিতুমেব বৈকুণ্ঠলোকোহপেক্ষতে। তত্রৈব তথা তত্তৎসহজসিদ্ধের্নত্বন্যত্র ক্বাপি এবমেবাবিরততত্তদ্রসপরম্পরাকুণ্ঠতা-রাহিত্যেন তস্য লোকস্য বৈকুণ্ঠত্বং সিধ্যতীতি ভাবঃ। কচিৎ কদাচিদিতি হৃদয়ে পরিস্ফুরতো[২] ভগবতোহন্তর্দ্ধানাদৌ সতি তথা প্রেমবিশেষাবির্ভাবেন ভগবৎসাক্ষাদ্দর্শনাদিলাভোৎকণ্ঠাভরে জাতে চ সতীতি দিক্॥

৬৩। তত্রত্যা বৈকুণ্ঠবাসিনঃ সর্বতঃ সর্বেভ্যো মুক্তেভ্যোহস্মত্তোহপ্রাপ্তবৈকুণ্ঠেভ্যোহপি ভগবদ্ভক্তেভ্যোহধিকাঃ শ্রেষ্ঠাঃ। তত্রোক্তমেব মুখ্যং হেতুং দর্শয়তি—দয়েতি। যতঃ পরমপ্রিয়াঃ; যদ্বা, ত এব কৃষ্ণস্য দয়াবিশেষবিষয়াঃ, অতঃ পরমপ্রিয়াশ্চেতি নিগমনম্॥

১। যোগিনাং হৃদয়ে ন চ (খ)

২। অপি স্মরতঃ (ক)

শ্রীপার্বত্যুবাচ

৬৪। তত্রাপি শ্রীর্বিশেষেণ প্রসিদ্ধা শ্রীহরিপ্রিয়া। তাদৃগ্বৈকুণ্ঠবৈকুণ্ঠ-বাসিনামীশ্বরী হি যা॥

৬৫। যস্যাঃ কটাক্ষপাতেন লোকপালবিভূতয়ঃ। জ্ঞানং বিরক্তির্ভক্তিশ্চ সিধ্যন্তি যদনুগ্রহাৎ॥

৬৬। যা বিহায়াদরেণাপি ভজমানান্ ভবাদৃশান্। বব্রে তপোভিরারাধ্য নিরপেক্ষং চ তং প্রিয়ম্॥

৬৭। করোতি বসতিং নিত্যং যা রম্যে তস্য বক্ষসি। পতিব্রতোত্তমাশেষাবতারেষ্বনুযাত্যমুম্॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৬৮। ততঃ পরমহর্ষেণ ক্ষোভিতাত্মালপন্মুনিঃ। জয় শ্রীকমলাকান্ত হে বৈকুণ্ঠপতে হরে॥

৬৯। জয় বৈকুণ্ঠলোকেতি তত্রত্যা জয়তেতি চ। জয় কৃষ্ণপ্রিয়ে পদ্মে বৈকুণ্ঠাধীশ্বরীত্যপি॥

৬৪। এবং বৈকুণ্ঠবর্ণনান্তর্মহালক্ষ্মীমাহাত্ম্যবিশেষশূন্যং ভর্তৃ-গদিতমাকর্ণ্য তদসহমানা ক্রুধ্যন্তীব লক্ষ্মীং প্রিয়সখীং পার্বত্যাহ—তত্রাপীতি। বৈকুণ্ঠেঽপি শ্রীমহালক্ষ্মীঃ শ্রীহরি-প্রিয়েতি। বিশেষেণ আধিক্যেন কৃষ্ণস্য পরমপ্রিয়েতি পূর্বেণৈবান্বয়ঃ। যা শ্রীঃ হরিপ্রিয়েত্যেব প্রসিদ্ধা হরিপ্রিয়েতি তৎসংজ্ঞত্বাৎ; যদ্বা, তত্রাপি বিশেষেণ শ্রীঃ শ্রীহরিপ্রিয়েতি প্রসিদ্ধেতি বাক্যসমাপ্তিঃ। তত্র হেতুঃ—যা তাদৃক্ তথাভূতো যো বৈকুণ্ঠঃ, তাদৃশাশ্চ যে বৈকুণ্ঠবাসিনস্তেষাং সর্বেষামপীশ্বরী পরমপূজনীয়া। হি নিশ্চিতং, যুক্তযুক্ত্যা প্রামাণ্যাৎ॥

৬৫। জ্ঞানং জীবেশ্বরতত্ত্ববিষয়কম্; বিরক্তির্ভোগ-মোক্ষাদিবৈতৃষ্ণ্যম্; ভক্তির্ভগবদ্বিষয়া যস্যাঃ শ্রিয়োঽনুগ্রহাৎ সিধ্যন্তি। যথোক্তং বৈষ্ণবে—'যতঃ সত্ত্বং ততো লক্ষ্মীঃ সত্ত্বং ভূত্যানুসারি চ। নিঃশ্রীকানাং কুতঃ সত্ত্বং বিনা তেন গুণাঃ কুতঃ॥' ইতি। গুণা জ্ঞানবৈরাগ্যাদয়ঃ; তথা তত্রৈব ইন্দ্রকৃতলক্ষ্মীস্তুতৌ—'যজ্ঞবিদ্যা মহাবিদ্যা গুহ্যবিদ্যা চ শোভনে। আত্মবিদ্যা চ দেবি ত্বং বিমুক্তিফলদায়িনী॥' ইতি। যদ্বা, বিভূতি-বিরক্তি-ভগবদ্ভক্তি-জ্ঞানব্রহ্মজ্ঞানদাতৃত্বং ক্রমেণোক্তম্। চতুর্বিদ্যারূপত্বাচ্চতুর্বর্গদাতৃত্বম্; তথা বিমুক্তেঃ ফলং ভক্তিস্ত-দায়িনী চেতি॥

৬৬। ইদানীং তস্যাঃ সর্বনৈরপেক্ষ্যেণ কেবলং পরম-প্রেম্ণা ভগবদ্ভজনান্মাহাত্ম্যবিশেষমাহ—যেতি। নিরপেক্ষং তদপেক্ষারহিতমপি আত্মারামত্বাৎ পূর্ণকামত্বাচ্চ। তথাপি বরণে হেতুঃ—প্রিয়মিতি, তদেকপ্রিয়ত্বাদিত্যর্থঃ। এতাদৃশস্য কথং প্রাপ্তিঃ স্যাত্তত্রাহ—তপোভির্বা বিচিত্রসেবয়া ভগব-দ্বিষয়কচিত্তৈকাগ্রতাভিরারাধ্য; বহুত্বং গৌরবেণ। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।১৬।৩৬) নাগপত্নীস্তুতৌ—'যদ্বাঞ্ছয়া শ্রীর্ললনাচরত্তপো বিহায় কামান্ সুচিরং ধৃতব্রতা" ইতি। যদ্যপি মহালক্ষ্মীরিয়ং শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরস্য ভগবতো নিত্যবল্লভৈব, ন ত্বন্যবদুপাসনয়া তং প্রাপ্তাস্তি; তথাপি তদবতারাণাং শ্রীভৃগুতনয়াদীনাং তপশ্চর্যাদিশ্রবণাত্তাভ্যোঽস্যা অভেদাভি-প্রায়েণৈবমুক্তমিতি দিক্॥

৬৭। নন্বেবমেতদবতারভূতায়া বিভূত্যধিষ্ঠাতৃলক্ষ্ম্যা-শ্চাঞ্চল্যাদোষস্য বিদ্যমানত্বাদস্যা অপি স কদাচিৎ ঘটেতৈ-বেত্যাশঙ্ক্য তন্নিরাকরণপূর্বকং পরম-মাহাত্ম্যবিশেষমাহ—করোতীতি। রম্য ইতি বিস্তীর্ণত্বাদি-পরমসৌন্দর্যোক্ত্যা বাসসুখমুদ্দিষ্টম্। অশেষেষু অবতারেষ্বপি অমুং শ্রীহরিমনু-যাতি তত্তদনুরূপমবতীর্য তত্তৎসংগত্যা গচ্ছতি। যতঃ পতিব্রতাসু উত্তমা শ্রেষ্ঠা। তথা চ শ্রীবিষ্ণুপুরাণে—'এবং তথা জগৎস্বামী দেবদেবো জনার্দনঃ। অবতারং করোত্যেষা তথা শ্রীস্তৎসহায়িনী॥ দেবত্বে দেবদেহেয়ং মনুষ্যত্বে চ মানুষী। বিষ্ণোর্দেহানুরূপাং বৈ করোত্যেষাত্মনস্তনুম্॥' ইতি॥

৬৮-৬৯। অলপদুচ্চৈরবোচৎ; কিং? তদাহ—জয়েতি সার্ধেন। হে বৈকুণ্ঠলোক! জয়েতি, হে তত্রত্যা বৈকুণ্ঠ-বর্তিনঃ! হে বৈকুণ্ঠাধীশ্বরি! শ্রীবৈকুণ্ঠবাসিনাং মহালক্ষ্ম্যাশ্চ মাহাত্ম্যবিশেষশ্রবণাৎ পরমানন্দভরাবির্ভাববৈবশ্যেন পৃথিব্যা-মবতীর্ণস্য ভগবতো দ্বারকানিবাসমপি বিস্মৃত্য শ্রীবৈকুণ্ঠলোক-জিগমিষয়া তদাবিষ্টচিত্তত্বেন তত্র দ্রষ্টব্যং তত্রত্যেশ্বরং লক্ষ্মীকান্তং ভগবন্তং তল্লোকং চ তত্রত্যাংশ্চ মহালক্ষ্মীমপি তুষ্টাবেতি জ্ঞেয়ম্। তত্র তাদৃশ্যা মহালক্ষ্ম্যাঃ স্বামিত্বেনাসৌ ভগবৎস্তুতিরর্ধেন, ততস্তৎকৃপাভরাস্পদত্বেন বৈকুণ্ঠস্য তদ্বাসি-নাঞ্চ; ততঃ সর্বতঃ পরমোৎকর্ষনিষ্ঠা দৃষ্ট্যা মহালক্ষ্ম্যা ইতি বিবেচনীয়ম্॥

৭০। **অথাভিনন্দনায়াস্যা বৈকুণ্ঠে গন্তুমুত্থিতঃ। অভিপ্রেত্য হরেণোক্তঃ করে ধৃত্বা নিবার্য্য সঃ॥**

শ্রীমহেশ উবাচ

৭১। **কৃষ্ণ প্রিয়জনালোকোৎসুকতাবিহতস্মৃতে। ন কিং স্মরসি যদ্ভূমৌ দ্বারকায়াং বসত্যসৌ॥**

৭২। **রুক্মিণী সা মহালক্ষ্মীঃ কৃষ্ণস্তু ভগবান্ স্বয়ম্। তস্যা অংশাবতারা হি বামনাদিসমীপতঃ॥**

৭৩। **সম্পূর্ণা পরিপূর্ণস্য লক্ষ্মীর্ভগবতঃ সদা। নিষেবতে পদাম্ভোজে শ্রীকৃষ্ণস্যৈব রুক্মিণী॥**

৭৪। **তস্মাদুপবিশ ব্রহ্মন্ রহস্যং পরমং শনৈঃ। কর্ণে তে কথয়াম্যেকং পরমশ্রদ্ধয়া শৃণু॥**

৭৫। **ত্বত্তাততো মদ্গরুড়াদিতশ্চ, শ্রিয়োঽপি কারুণ্যবিশেষপাত্রম্।**
প্রহ্লাদ এব প্রথিতো জগত্যাং, কৃষ্ণস্য ভক্তো নিতরাং প্রিয়শ্চ॥

৭৬। **ভগবদ্বচনানি ত্বং কিন্নু বিস্মৃতবানসি। অধীতানি পুরাণেষু শ্লোকমেতং ন কিং স্মরেঃ॥**

৭৭। **নাহমাত্মানমাশাসে মদ্ভক্তৈঃ সাধুভির্বিনা। শ্রিয়মাত্যন্তিকীং বাপি যেষাং গতিরহং পরা॥**

৭০। অথ লপনানন্তরং অস্যা মহালক্ষ্ম্যা অভিনন্দনায় ত্বমেব কৃষ্ণস্য পরমকৃপানিষ্ঠাপাত্রং পরমপ্রিয়েত্যাদিস্তুতৈঃ প্রশংসনার্থমভিপ্রেত্য বৈকুণ্ঠাদিস্তত্যোর্ধ্বদৃষ্ট্যাদিনা চ লক্ষণেন তস্য বৈকুণ্ঠগমনোন্মুখতাং জ্ঞাত্বেত্যর্থঃ। নিবার্য্য করগ্রহণেনৈব তত্র গমনে নিষিধ্য স নারদ উক্তঃ॥

৭১। কৃষ্ণপ্রিয়জনস্যালোকে অবলোকনে উৎসুকতা উৎকণ্ঠা তয়া বিহতা বিনাশিতা স্মৃতিরনুসন্ধানং যস্য তস্য সম্বোধনম্। এবমত্র তব কোঽপি ন দোষস্তস্যৈবেদৃশঃ পরম-মোহনত্বাদিতি ভাবঃ। অসৌ শ্রীহরির্মহালক্ষ্মীর্বা ভূমৌ পৃথিব্যাং তত্রাপি দ্বারকায়াং পুর্য্যাং বসতীতি যৎ তৎ কিং নানুস্মরসি, নানুসন্ধৎসে?

৭২। ননু তত্র কুতো মহালক্ষ্মীঃ? কিন্তু ভীষ্মসুতা রুক্মিণীতি চেৎ; সত্যম্; সৈবেয়মিত্যাহ—রুক্মিণীতি। সা রুক্মিণ্যেব মহালক্ষ্মীঃ। ননু মহালক্ষ্মীঃ কদাচিদপি ভগবৎ-পার্শ্বং ন জহাতি? তত্রাহ—কৃষ্ণস্ত্বিতি। ননু কথং তর্হি শ্রীবামনসহস্রশীর্ষকপিলাদিনিকটে লক্ষ্মীর্দৃশ্যতে? মহালক্ষ্ম্যা রুক্মিণীত্বেনাবতীর্ণত্বাৎ, তত্রাহ—তস্যা ইতি। এবং বৈকুণ্ঠৈশ্বর্যা মহালক্ষ্ম্যা মহিমাপি সাধিতঃ॥

৭৩। তর্হি কৃষ্ণপার্শ্বেঽপি তাদৃশ্যেব লক্ষ্মীরস্তু? তত্রাহ—সংপূর্ণেতি। এবশব্দো যথাসম্ভবং সর্বত্র যোজনীয়ঃ। সম্পূর্ণা লক্ষ্মী রুক্মিণ্যেব পরিপূর্ণস্য ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্যৈব পাদপদ্মদ্বন্দ্বং সদৈব নিতরাং সেবতে॥

৭৪। তস্মাদ্বৈকুণ্ঠতো ভূমৌ ভগবতা সহ লক্ষ্ম্যা অবতীর্ণত্বাৎ। উপবিশ বৈকুণ্ঠে জিগমিষাং বিহায়াত্রৈব ক্ষণং নিষীদ। ননু তর্হি সত্বরং দ্বারকায়ামেব গচ্ছামি কিমত্রোপবেশেন? তত্রাহ—রহস্যমিতি। শনৈস্তে তব কর্ণে কথয়ামীতি পরমরহস্যত্বেন বহুনামগ্রেঽপ্রকাশ্যত্বাৎ; মহালক্ষ্মী-প্রিয়সখী-পার্বতী-মাৎসর্যভয়াদ্বা। এবং তবাভি-প্রেতার্থো দ্বারকাগমনেন ন সিধ্যেৎ। মহালক্ষ্ম্যাপি তয়াস্মনঃ সকাশাৎ শ্রীপ্রহ্লাদস্যৈব শ্রেষ্ঠতয়া বক্ষ্যমাণত্বাৎ ইতিভাবঃ॥

৭৫। অতঃ শ্রীপ্রহ্লাদমেবানুস্মরেত্যাশয়েনাহ—ত্বদিতি। ত্বত্তাততো ব্রহ্মণঃ সকাশাৎ, মৎ মত্তঃ। আদিশব্দাচ্ছেষ-বিষ্বক্সেনাদয়ো বৈকুণ্ঠপার্ষদাঃ। শ্রিয়ঃ মহালক্ষ্ম্যা অপি সকাশাৎ। কারুণ্যবিশেষপাত্রত্বে হেতুঃ—নিতরাং ভক্তোঽতএব নিতরাং প্রিয়শ্চেতি॥

৭৬। তত্রাদৌ সামান্যতো ভক্তত্বেনৈব মাহাত্ম্যং বক্তুং তস্য জগৎপ্রসিদ্ধতামেব দর্শয়ংস্তমপি তৎ স্মারয়তি,—ভগবদিতি। তত্র কিমেতং সুপ্রসিদ্ধমপি শ্লোকং ন ত্বং স্মরেঃ, অপি তু স্মরস্যেবেত্যর্থঃ॥

৭৭। তমেবাহ—নাহমিতি। আত্মানং শ্রীমূর্তিমপি; নাশাসে ন স্পৃহয়ামি নাভিনন্দামি বা। অয়ঞ্চ শ্লোকো নবমস্কন্ধে (শ্রীভা ৯।৪।৬৪) দুর্বাসসং প্রতি শ্রীভগবতোক্তঃ। তথা তত্রৈব (শ্রীভা ৯।৪।৬৩,৬৬)—'অহং ভক্তপরাধীনো হ্যস্বতন্ত্র ইব দ্বিজ। সাধুভির্গ্রস্তহৃদয়ো ভক্তৈর্ভক্তজনপ্রিয়ঃ॥ ময়ি নির্বদ্ধ-হৃদয়াঃ সাধবঃ সমদর্শিনঃ। বশে কুর্বন্তি মাং ভক্ত্যা সৎস্ত্রিয়ঃ সৎপতিং যথা॥' ইতি। উদ্ধবং প্রত্যপ্যেকাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।১৪।১৫)—'ন তথা মে প্রিয়তম আত্মযোনির্ন শঙ্করঃ। ন চ সঙ্কর্ষণো ন শ্রীর্নৈবাত্মা চ যথা ভবান্॥' ইতি। অস্যার্থঃ—আত্মা শ্রীমূর্তিরপি; ভক্ত ইতি বক্তব্যে স্ব-ভক্ত-মাহাত্ম্যবিশেষাখ্যানাবির্ভূতহর্ষভরবৈবশ্যেন ভবানিত্যুক্তম্॥

৭৮। **মদাদিদেবতাযোনির্নিজভক্তবিনোদকৃৎ। শ্রীমূর্তিরপি সা যেভ্যো নাপেক্ষ্যা কো হি নৌতু তান্॥**
৭৯। **তত্রাপ্যশেষভক্তানামুপমানতয়োদিতঃ। সাক্ষাদ্ভগবতৈবাসৌ প্রহ্লাদোঽতর্ক্যভাগ্যবান্॥**
৮০। **তস্য সৌভাগ্যমস্মাভিঃ সর্বৈর্লক্ষ্ম্যাপ্যনুত্তমম্। সাক্ষাদ্ধিরণ্যকশিপোরনুভূতং বিদারণে॥**
৮১। **পুনঃ পুনর্বরান্ দিৎসুর্বিষ্ণুর্মুক্তিং ন যাচিতঃ। ভক্তিরেব বৃতা যেন প্রহ্লাদং তং নমাম্যহম্॥**
৮২। **মর্যাদালঙ্ঘকস্যাপি গুর্বাদেশকৃতো মুনে। অসম্পন্নস্ববাগ্জালসত্যতান্তস্য চ যদ্বলেঃ॥**

৭৮। ফলিতমাহ—মদিতি দ্বাভ্যাম্। অহং রুদ্র আদির্যাসাং ব্রহ্মেন্দ্রাদিদেবতানাং তাসাং যোনিঃ কারণং ব্রহ্মাদিজগন্নিদানমহাপুরুষরূপস্যাপি তত এবাবির্ভাবাৎ। যদ্বা, যোনিরাশ্রয়ঃ সর্বসেব্যত্বাৎ। এবং রুদ্রব্রহ্মাদি-সর্বদেবেভ্যো ভগবচ্ছ্রীমূর্তের্মাহাত্ম্যং সাধিতম্। তথা নিজভক্তানাং শ্রীশেষগরুড়াদীনাং বিনোদঃ পরমানন্দক্রীড়া-বিশেষঃ তং করোতি তথা সা। সা সৌন্দর্য-মাধুর্যাদি-মহিম্না পরমানির্বচনীয়া। যেভ্যো ভক্তেভ্যঃ সকাশাৎ ন অপেক্ষ্যা যোগ্যা আদরবিশেষবিষয়ো ন ভবতি। তান্ কো নৌতু স্তৌতু? অপি তু ন কোঽপি স্তোতুং শক্নুয়া-দিত্যর্থঃ॥

৭৯। এবং সামান্যেন ভক্ততয়ৈব ব্রহ্মাদিভ্যঃ স্বস্মাদপি সকাশান্মাহাত্ম্যমুক্তম্। ইদানীং বিশেষেণ শ্রীশেষ-গরুড়াদি-ভ্যোঽপি মাহাত্ম্যবিশেষমাহ—তত্রাপীতি। তেষ্বপি ভক্তগণেষু মধ্যে অতর্ক্যং তর্কয়িতুমপ্যশক্যং যদ্ভাগ্যং সৌভাগ্যং ভগবৎ-কৃপাবিশেষ-পাত্রতালক্ষণং তদ্বান্। পরমমহাসৌভাগ্যবত্ত্বেন শ্রেষ্ঠতর ইত্যর্থঃ। তচ্চ ভগবদুক্ত্যৈব প্রমাণয়তি—অশেষেতি। সাক্ষাদেব উদিতঃ উক্তঃ। তথা চ সপ্তমস্কন্ধে (শ্রীভা ৭।১০।২১)—'ভবন্তি পুরুষা লোকে মদ্ভক্তাস্ত্বামনুব্রতাঃ। ভবান্মে খলু ভক্তানাং সর্বেষাং প্রতিরূপধৃক্॥' ইতি। অস্যার্থঃ—ত্বামনুগতা যে কেচিৎ পুরুষাস্তেঽপ্যেবংলক্ষণা ভবন্তি, মদ্ভক্তা ভবন্তি। অতো ভবান্ খলু মে ভক্তানাং সর্বেষামুপমাস্পদং শ্রেষ্ঠ ইত্যর্থঃ। যদ্বা, যে মদ্ভক্তাস্তে ত্বামেব অনুব্রতা অনুসৃতা ভবন্তি ভবিষ্যন্তি অনুসরিষ্যন্তীত্যর্থঃ। তত্র হেতুর্ভাগ্যবানিতি॥

৮০। নন্বু তথাপি তস্য দৈত্যজাতিত্বাদিনা অর্বাচীন-ত্বাদিনা চ শ্রীগরুড়াদিভ্যো মহালক্ষ্মীতশ্চ শ্রৈষ্ঠ্যং কথং ঘটতাম্? তত্রাহ—তস্যেতি। সর্বৈরস্মাভিরিত্যনেন ব্রহ্মাদয়ো গরুড়াদয়শ্চ গৃহীতাঃ। হিরণ্যকশিপোঃ শ্রীনৃসিংহ-রূপেণ বিদারণসময়ে সাক্ষাদনুভূতং সাক্ষাদনুভূতত্বাদত্র বচনযুক্ত্যাদ্যপেক্ষা নাস্তীতি ভাবঃ। তত্তদ্বিশেষশ্চ সপ্তমস্কন্ধে প্রহ্লাদোপাখ্যানে দেবস্তুত্যধ্যায়তো বিজ্ঞেয়ঃ॥

৮১। পরমশ্রৈষ্ঠ্যলক্ষণমেব দর্শয়িতুমাদৌ মুক্ত্যপেক্ষয়া পরমভক্তিনিষ্ঠামাহাত্ম্যমাহ—পুনরিতি। এষ চ শ্লোকঃ শ্রীনারায়ণব্যূহস্তববর্তী। পুনঃ পুনরিতি শ্রীপ্রহ্লাদস্য মাহাত্ম্য-বিশেষাভিব্যঞ্জনায় মুক্তিদানে বিষ্ণোরাগ্রহং সূচয়তি। তথাপি তাং ন যাচিতঃ। যদ্বা, পুনঃ পুনর্ভক্তিরেব বৃতেতি সম্বন্ধঃ। দার্ঢ্যাকাঙ্ক্ষয়া ভাববিশেষণং বা; যদ্বা, পুনঃ পুনরিতি। জন্মান্তরেষ্বিত্যর্থঃ। যথোক্তং শ্রীপরাশরেণ, তস্যৈব বাক্যম্—'নাথ! যোনিসহস্রেষু যেষু যেষু ব্রজাম্যহম্। তেষু তেষ্বচ্যুতা ভক্তিরচ্যুতাস্তু সদা ত্বয়ি॥' ইতি। অত্র চ যোনি-সহস্রেষ্বিত্যুক্ত্যা দূরে মুক্তিরুপেক্ষিতেতি জ্ঞাপ্যতে॥

৮২। ন চ মন্তব্যং দ্বারপালকত্বেন ভগবতো বলৌ প্রহ্লাদতোঽপি কৃপাবিশেষ ইতি, তচ্চ তৎসম্বন্ধাদেবেত্যাহ—মর্যাদেতি সার্ধদ্বয়েন। মর্যাদা ব্রহ্মণা বিহিতঃ সেতুঃ, দেবানাং স্বর্গাধিপত্যং দৈত্যানাঞ্চ পাতালাধিপত্যমিত্যাদি-লক্ষণঃ, তদতিক্রমকর্তুরপি ঐন্দ্রপদ-যজ্ঞভাগসূর্যচন্দ্রাদ্যধি-কারগ্রহণাৎ। অপিশব্দোঽগ্রেঽপ্যনুবর্তনীয়ঃ; গুরোঃ শুক্রস্য আদেশঃ—'কামনায় প্রতিশ্রুতং সর্বং সত্যং ন কুরু কিঞ্চিদ্দেহি।' ইত্যাদিলক্ষণঃ, তং ন করোতীতি তথা তস্যাপি। এবং গুরুণা শপ্তস্যাপীতি চাত্র দ্রষ্টব্যম্। যথোক্তমষ্টমস্কন্ধে (শ্রীভা ৮।২০।১৪) শ্রীশুকেন,—'এবমশ্রদ্ধিতং শিষ্যমনা-দেশকরং গুরুঃ। শশাপ দৈবপ্রহিতঃ সত্যসন্ধং মনস্বিনম্॥' ইত্যাদি। অসম্পন্নঃ ন সম্যক্ সিদ্ধঃ; স্ববাগ্জালস্য স্বকীয়বচনসমূহস্য সত্যতায়া অন্তো নিষ্ঠা যস্য তস্য স্বয়মঙ্গীকৃত-ভগবৎ-পদত্রয়পরিমিত-ভূমিদানাসম্পত্তেঃ। তথা চ তত্রৈব (শ্রীভা ৮।১৮।৩২) বলিবচনানি—'যদ্যদ্বটো বাঞ্ছসি তৎ প্রতীচ্ছ মে, ত্বামর্থিনং বিপ্রসুতানুতর্কয়ে।' ইত্যাদীনি, তথা ভগবৎকৃতত্রিপাদ-পরিমিতভূমিপ্রার্থনানন্তরম্ (শ্রীভা ৮।১৯।১৮)—'অহো ব্রাহ্মণদায়াদ বাচস্তে বৃদ্ধসম্মতাঃ।

৮৩। **দ্বারে তাদৃগবস্থানং তুচ্ছদানফলং কিমু। রক্ষণং দুষ্টবাণস্য কিং নু মৎস্তবকারিতম্॥**

৮৪। **কেবলং তন্মহাপ্রেষ্ঠপ্রহ্লাদপ্রীত্যপেক্ষয়া। কিং ব্রুয়াং পরমত্রাস্তে গৌরী লক্ষ্ম্যাঃ প্রিয়া সখী॥**

(গর্ভস্থো যদ্যপি ত্বং কেনোপদেশেন ভক্তিমান্। স জাতস্তদপি ত্বঞ্চ তস্মাৎ সুখমবাপ্স্যসি॥)

ত্বং বালো বালিশমতিঃ স্বার্থং প্রত্যবুধো যথা॥' ইত্যাদীনি চ। তথা ভগবৎপ্রত্যুত্তরানন্তরমপি (শ্রীভা ৮।১৯।২৮)—'ইত্যুক্তঃ স হসন্ প্রাহ বাঞ্ছাতঃ প্রতিগৃহ্যতাম্।' ইত্যাদীনি॥

৮৩। তাদৃক্দ্বারপালতয়েত্যর্থঃ। যদ্বলেদ্বারেঽবস্থানং তত্তুচ্ছস্য সত্যস্য ত্রৈলোক্যস্য স্বশরীরস্য চ যদ্দানং সমর্পণম্। 'পদং তৃতীয়ং কুরু শীর্ষ্ণি মে নিজম্।' (শ্রীভা ৮।২২।২) ইতি তেনৈব ভগবন্তং প্রত্যুক্তত্বাৎ। অস্য ফলং কিমু, অপি তু নৈব। কিন্তু, কেবলং মহাপ্রেষ্ঠে প্রহ্লাদে যা প্রীতিঃ প্রিয়তা তদপেক্ষয়ৈব, তদিতি পরেণ বাক্যসমাপনম্। তদিতি তস্মিন্ পরমানির্বচনীয়-মাহাত্ম্য ইতি প্রহ্লাদবিশেষণং বা। এবং মর্যাদাদি-বিশেষণত্রয়েণ বলেস্তত্তদ্দোষনিরূপণেন ভগবতস্তদ্দ্বারপালকত্বাসম্ভব উক্তঃ। তথা তুচ্ছেতি পদেন ত্রৈলোক্যাদিদানফলং তদস্তীত্যাশঙ্কা চ নিরস্তা। অয়মভিপ্রায়ঃ—মিথ্যাবস্তুনা সত্যবস্তুনঃ কস্যচিৎ কথঞ্চিদপি প্রাপ্তির্লোকেঽপি ন দৃশ্যতে; তৎ কথং সচ্চিদানন্দঘনস্য ভগবতঃ প্রাপ্তিস্তত্রাপি দ্বারপালকতয়া পরমতুচ্ছত্রৈলোক্যদানাদিনা ঘটতাম্? অতো ভগবৎপ্রীতিহেতু-প্রহ্লাদবিষয়ক-সচ্চিদানন্দময়-প্রেমভক্ত্যৈব তথাপ্রাপ্তিঃ সম্ভবতীতি। আস্তাং বা কুত্রাপি শ্রূয়মাণয়া প্রহ্লাদস্যৈব বরেণ প্রাপ্তয়া ভগবদ্ভক্ত্যা বলেস্তথা তৎপ্রাপ্তিঃ। পরমদুষ্টশ্রেষ্ঠং বাণং প্রতি শ্রীভগবতোঽনুগ্রহভরে শ্রীপ্রহ্লাদবিষয়কপ্রীতিং বিনা নান্যৎ কিমপি কারণং দৃশ্যত ইত্যাহ—রক্ষণমিতি। শরীররক্ষণে ন মৃত্যোঃ সকাশাৎ চতুর্ভুজত্বাপাদনেন চ বাহুগণচ্ছেদনপ্রাপ্তপরমবৈরূপ্যাৎ শ্রীশিবপার্ষদতাপ্রাপণেন চ সংসারাদপীতি দিক্। বাণস্য দুষ্টত্বঞ্চ—'ত্রিলোক্যাং প্রতিযোদ্ধারং ন লেভে ত্বদৃতে সমম্।' ইতি দশমস্কন্ধোক্ত-(শ্রীভা ১০।৬২।৬) নিজপ্রভুশিব-বিষয়ক-গর্ববচনাদিনা, তথা কৌলিকপরমেষ্ট-শ্রীবিষ্ণুভক্তিপরিত্যাগেন, তথা দৈত্যস্বাভাবিকবিষ্ণুভক্ত-দেবব্রাহ্মণাদিদ্বেষাদিনা, তথা নিরুদ্ধবন্ধন-যুদ্ধকরণাদিনা চ পুরাণান্তরতোঽবগন্তব্যম্। মদীয়স্তবেন ময়া বাণরক্ষার্থং কৃতং যচ্ছ্রীকৃষ্ণস্তোত্রং তেন কারিতং সম্পাদিতং কিং নু? অপি তু নৈব, কিন্তু তদপি মহাপ্রেষ্ঠপ্রহ্লাদপ্রীত্যপেক্ষয়ৈব। পরমদুস্তর-বৈষ্ণববিষয়কাপরাধো বৈষ্ণবকৃপয়ৈব নিস্তীর্যত ইতি ন্যায়াদ্বলিবাণয়োঃ প্রহ্লাদপুত্রপৌত্রতয়া তদীয়স্নেহবিষয়তাসম্ভাবনয়া তদপেক্ষয়ৈব সর্বানপরাধান্ ক্ষান্ত্বা ভগবান্ পরমানুগ্রহং চকারেতি তাৎপর্যম্॥

৮৪। নন্বেবং চেৎ পরমপি তস্য মাহাত্ম্যং বিশেষেণ বিস্তার্য্য কথ্যতাং; তত্রাহ—কিমিতি। তদীয়মাহাত্ম্যবিশেষকথনেন মমাপি পরমানন্দাবির্ভাবেন ধৈর্যহান্যাপত্ত্যোচ্চৈরুক্তেরত্রৈব বর্ত্তমানা পার্বতী সর্বং তচ্ছ্রোষ্যতি, সা চ মহালক্ষ্ম্যাঃ প্রিয়সখী। অতো মহালক্ষ্মীতোঽপি প্রহ্লাদস্য মাহাত্ম্যমধিকং শ্রুত্বা তদসহমানা ক্রুদ্ধা সতী ত্বাং মামপ্যবজ্ঞাস্যতি তচ্চাতীবাযুক্তমিতি ভাবঃ। যদ্যপি ভগবন্নিত্যপ্রিয়তমায়া বৈকুণ্ঠেশ্বর্যাঃ সদাকৃততদ্বক্ষোনিবাসায়া মহালক্ষ্ম্যাঃ সকাশাদর্বাচীনভক্তস্য প্রহ্লাদস্য মাহাত্ম্যাধিক্যং কথঞ্চিদপি ন সঙ্গচ্ছতে, তথাপি ব্রহ্মবরেণ মহাদৈত্যপ্রবরহিরণ্যকশিপুনাক্রান্তায়াং ত্রৈলোক্যাং ভগবদ্ভক্তিবিঘ্নভরে জাতে নিজভক্তানাং সর্বেষামপি পরমোদ্বেগমাকলয্য নিজভক্তি-মাহাত্ম্য-প্রদর্শনায় হিরণ্যকশিপু-বিদারণসময়ে স্বয়ং ভগবতা প্রাচীনার্বাচীন-ভক্তবর্গেভ্যো বৈকুণ্ঠবাসিভ্যশ্চ নিত্যপার্ষদেভ্যো মহালক্ষ্ম্যা অপি সকাশান্মাহাত্ম্যবিশেষঃ শ্রীপ্রহ্লাদায় নিতরাং দত্তঃ। এতদ্ তু স্পষ্টং সপ্তমস্কন্ধে তদুপাখ্যানে ব্যক্তমেব। তদনুসারেণৈবাত্র শ্রীশিবেনোক্তম্—'ত্বত্তাততো মদ্গরুড়াদিতশ্চ, শ্রিয়োঽপি কারুণ্য-বিশেষপাত্রম্। প্রহ্লাদ এব প্রথিতো জগত্যাম্' ইতি। তথা 'তস্য সৌভাগ্যমস্মাভিঃ সর্বৈর্লক্ষ্ম্যাপ্যনুত্তমম্। সাক্ষাদ্ধিরণ্যকশিপোরনুভূতং বিদারণে॥' ইতি চ। এবং কদাচিচ্ছ্রীভগবদিচ্ছয়ৈব কথঞ্চিত্তৎসিদ্ধির্নান্যথেতি জ্ঞেয়ম্। যশ্চ (শ্রীভা ১১।১৪।১৫)—'ন তথা মে প্রিয়তম আত্মযোনির্ন শঙ্করঃ। ন চ সঙ্কর্ষণো ন শ্রীর্নৈবাত্মা চ যথা ভবান্।' ইত্যত্র। 'নাহমাত্মানমাশাসে মদ্ভক্তৈঃ সাধুভির্বিনা। শ্রিয়মাত্যন্তিকীং বাপি' (শ্রীভা ৯।৪।৬৪) ইত্যাদৌ চান্যেষামর্বাচীনানাং ভক্তানাং সঙ্কর্ষণাদিবৈকুণ্ঠনিত্যপার্ষদেভ্যো মহালক্ষ্ম্যাশ্চাপি সকাশাদধিকো মহিমা শ্রূয়তে। স চ নিত্যপার্ষদানাং শ্রীসঙ্কর্ষণাদীনাং

৮৫। **তদ্গত্বা সুতলে শীঘ্রং বর্ধয়িত্বাশিষাং গণৈঃ। প্রহ্লাদং স্বয়মাশ্লিষ্য মদাশ্লেষাবলিং বদেঃ॥**

৮৬। **অহো ন সহতেঽস্মাকং প্রণামং সজ্জনাগ্রণীঃ। স্তুতিঞ্চ মা প্রমাদী স্যাস্তত্র চেৎ সুখমিচ্ছসি॥**

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে ভগবৎকৃপাভরনির্ধারখণ্ডে প্রপঞ্চাতীতো নাম তৃতীয়োঽধ্যায়ঃ।

পরমবিশুদ্ধপ্রেমভক্তের্নিত্যস্বভাবসিদ্ধত্বেন তদপেক্ষয়া কিঞ্চিৎ পরিত্যাগাগন্তভাবাদর্বাচীনভক্তানাং চ তদপেক্ষয়া সকল-পরিত্যাগাগন্তালোচনাৎ। কিংবান্যনৈরপেক্ষ্যেণ নিজভক্তাবেব সর্বেষাং সম্যক্ প্রবৃত্তয়ে শ্রীভগবতা ভৃশং তে তথা স্তূয়ন্ত ইতি সর্বত্র প্রসিদ্ধিং প্রাপ্তঃ। যদ্যপ্যেবমপি নিখিলসাধনবর্গ-সাধ্যতম-পরমফলরূপ-সাক্ষাচ্ছ্রীভগবদ্দর্শনানন্দভাগাঃ শ্রীব্রহ্মে-ন্দ্রাদিভ্যোঽপি সকাশাৎ ভগবৎস্মরণপ্রায়ভক্তিপরস্য শ্রীপ্রহ্লাদস্য ন কিলোৎকর্ষো ঘটতে। যথা চ স্বয়ং তেনৈব বক্ষ্যতে। 'হনূমদাদিবত্তস্য কাপি সেবা কৃতাস্তি ন। পরং বিঘ্নাকুলে চিত্তে স্মরণং ক্রিয়তে ময়া॥' ইতি। তথাপি তস্য হরিবর্ষে নৃসিংহমূর্ত্তের্ভগবতঃ সদা সন্দর্শন-স্তবনাদিকং পঞ্চম-স্কন্ধাদৌ (শ্রীভা ৫।১৮।৭) প্রসিদ্ধমেব। বলিদ্বারেঽপি দ্বারপালতয়া বর্ত্তমানস্য সাক্ষাদ্দর্শনং সম্ভবেদেবেতি সর্বোৎকৃষ্টং তদীয়মাহাত্ম্যং সিধ্যত্যেব, প্রহ্লাদস্য চ তদ্বক্তব্যং পরম-সাধুত্বেন বিনয়ভরাদ্ভক্তিস্বভাবজাঽতৃপ্তিবিশেষাদ্বা। ইত্থং পূর্বোক্তযুক্ত্যা চ শ্রীভগবৎকৃপাবিশেষপাত্রত্বাৎ তস্য তেভ্যো মহানুৎকর্ষঃ স্বতো ঘটত এবেতি দিক্। অলমতিবিস্তরেণ; প্রস্তুতং ব্যাখ্যামঃ॥ (৮৪)

৮৫। তত্তস্মাৎ সুতলে তৃতীয়-রসাতলে শীঘ্রং গত্বেতি 'বৎস! প্রহ্লাদ! ভদ্রং তে প্রযাহি সুতলালয়ম্। মোদমানঃ স্বপৌত্রেণ জ্ঞাতীনাং সুখমাবহ॥ নিত্যং দ্রষ্টাসি মাং তত্র গদাপাণিমবস্থিতম্।' (শ্রীভা ৮।২৩।৯-১০) ইত্যেব ভগবদাজ্ঞয়া সততসন্দর্শনলাভায় তদানীং তত্রৈব শ্রীপ্রহ্লাদস্যাবস্থানাৎ। আদৌ স্বয়মাশ্লিষ্য তদালিঙ্গনমহাসুখমনুভূয় পশ্চান্মদালিঙ্গন-পরম্পরাং বদেস্ত্বম্; বিধৌ সপ্তমী॥

৮৬। ননু এতাদৃশে পরমভাগবতোত্তমে প্রণতিরেব যুক্তা? তত্রাহ—অহো ইতি খেদে; স্তুতিমপি ন সহতে। তত্র ত্বং প্রমাদী অনবহিতো মা ভব; অনবধানেন প্রণামা-দিকং ন কুর্য্যা ইত্যর্থঃ। ননু তাদৃশস্য প্রণামস্তবনাদি-বিধানেনৈব মম সন্তোষঃ স্যাত্তত্রাহ—চেদিতি। তব তদ্ব্যবহারেণ তস্য মহাত্মনো মনোদুঃখে সতি পশ্চাত্তদীয়-সন্দর্শন-সম্ভাষণাদিসুখং ন প্রাপ্স্যসীত্যর্থঃ॥

ইতি শ্রীভাগবতামৃত-টীকায়াং দিগ্দর্শিন্যাং প্রথম-খণ্ডে তৃতীয়ঃ।

চতুর্থোঽধ্যায়ঃ

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১। **শ্রুত্বা মহাশ্চর্য্যমিবেশভাষিতং, প্রহ্লাদসন্দর্শনজাতকৌতুকঃ।**
হৃদ্যানতঃ শ্রীসুতলে গতোঽচিরা,-দ্ধাবন্ প্রবিষ্টঃ পরমাদ্ভুরং মুনিঃ॥

২। **তাবদ্বিবিক্তে ভগবৎপদাম্বুজ,-প্রেমোল্লসদ্ধ্যানবিষক্তচেতসা।**
শ্রীবৈষ্ণবাগ্র্যেণ সমীক্ষ্য দূরতঃ, প্রোত্থায় বিপ্রঃ প্রণতোঽন্তিকং গতঃ॥

চতুর্থে স্বস্য মাহাত্ম্যমাক্ষিপ্যোক্তং হনূমতঃ। প্রহ্লাদেন যথা তদ্বৎ পাণ্ডবানাং হনূমতা॥

১। হৃদ্যানতো মনোযানেনাচিরাদ্গতঃ; সুতলে যামীতি যদা মনস্যকরোত্তদানীমেব তৎ প্রাপ্তঃ সন্নিত্যর্থঃ॥

২। শ্রীবৈষ্ণবানামগ্র্যেণ শ্রীপ্রহ্লাদেন ধ্যান এব দূরতঃ সমীক্ষ্য সাক্ষাদিব বিজ্ঞায়; যাবদ্ধ্যানাদ্ ব্যুত্থায়াগ্রেঽভিগম্য

৩। **পীঠে প্রযত্নাদুপবেশিতোঽয়ং, পূজাং পুরাবদ্বিধিনার্প্যমাণাম্।**
সম্ভ্রান্তচেতাঃ পরিহৃত্য বর্ষন্, হর্ষাস্রমাশ্লেষপরোঽবদত্তম্॥

শ্রীনারদ উবাচ

৪। **দৃষ্টশ্চিরাৎ কৃষ্ণকৃপাভরস্য, পাত্রং ভবান্মে সফলঃ শ্রমোঽভূৎ।**
আবাল্যাতো যস্য হি কৃষ্ণভক্তি,-র্জাতা বিশুদ্ধা ন কুতোঽপি যাসীৎ॥

৫। **যয়া স্বপিত্রা বিহিতাঃ সহস্র,-মুপদ্রবা দারুণবিঘ্নরূপাঃ।**
জিতাস্ত্বয়া যস্য ভবানুভাবাৎ, সর্বেঽভবন্ ভাগবতা হি দৈত্যাঃ॥

৬। **কৃষ্ণাবিষ্টো যোঽস্মৃতাত্মেব মত্তো, নৃত্যন্ গায়ন্ কম্পমানো রুদংশ্চ।**
লোকান্ সর্বানুদ্ধরন্ সংস্থতিভ্যো, বিষ্ণোর্ভক্তিং হর্ষয়ামাস তন্বন্॥

৭। **কৃষ্ণেনাবির্ভূয় তীরে মহাব্ধেঃ, স্বাঙ্কে কৃত্বা লালিতো মাতৃবদ্ যঃ।**
ব্রহ্মেশাদীন্ কুর্বতোঽপি স্তবৌঘং, পদ্মাঞ্চানাদৃত্য সম্মানিতো যঃ॥

গৃহ্যতে, তাবদেব বেগভরেণ প্রহ্লাদস্যান্তিকমেব গতঃ সন্ বিপ্রঃ শ্রীনারদঃ প্রহ্লাদেনাসনাৎ প্রোত্থায় প্রণতো নমস্কৃত ইত্যর্থঃ। কথং স্থিতেন? বিবিক্তে রহসি যদ্ ভগবতঃ পদাম্বুজয়োঃ প্রেম্ণা উল্লসচ্ছোভমানং ধ্যানং তস্মিন্ বিষক্তং সংলগ্নং চেতো যস্য; এতচ্চ দূরতঃ সমীক্ষণে সদ্যো ব্যুত্থানাশক্তৌ চ কারণমূহ্যম্॥ (২)

৩। অয়ং বিপ্রঃ পীঠে দত্তেঽপি স্বয়ং নোপবিষ্টঃ, কিন্তু যত্নাৎ পরমাগ্রহেণ প্রহ্লাদেনৈবোপবেশিত ইত্যর্থঃ। বিধিনা যথাবিধি পূর্ববৎ; অর্প্যমাণাং ক্রিয়মাণামিত্যর্থঃ। যদ্বা, পূজামিতি পাদ্যার্ঘ্যাদিপূজাসামগ্রীমিত্যর্থঃ। পরিহৃত্য অস্বীকৃত্য; সম্ভ্রান্তচেতস্ত্বেন কেবলং শ্রীপ্রহ্লাদালিঙ্গনতৎপরঃ সন্, অতো হর্ষাশ্রু বর্ষন্। তং শ্রীবৈষ্ণবাগ্র্যমবদৎ॥

৪। অতো মে শ্রমঃ অধ্যয়নাদিপ্রয়াসঃ; যদ্বা, প্রয়াগাদ্দক্ষিণদেশাদাবারব্ধভ্রমণায়াসঃ সফলোঽভূৎ। কৃষ্ণকৃপাভরপাত্রতালক্ষণানি বিবৃণোতি—আবাল্যাদিতি-সপ্তভিঃ। বাল্যমারভ্য; যস্য ভবতঃ যা ভক্তিঃ পূর্বং কুত্রাপি নাসীৎ॥

৫। যয়া ভক্ত্যা; স্বস্য ভবতঃ পিত্রা হিরণ্যকশিপুনা; সহস্রমপরিমিতা উপদ্রবাঃ; তে চোক্তাঃ সপ্তমস্কন্ধে (শ্রীভা ৭।৫।৪২-৪৪) 'প্রয়াসেঽপহতে তস্মিন্ দৈত্যেন্দ্রঃ পরিশঙ্কিতঃ। চকার তদ্বধোপায়ান্ নির্বন্ধেন যুধিষ্ঠির॥ দিগ্গজৈর্দন্দশূকেন্দ্রৈরভিচারাবপাতনৈঃ। মায়াভিঃ সন্নিরোধৈশ্চ গরদানৈরভোজনৈঃ॥ হিমাবায়ুগ্নিসলিলৈঃ পর্বতাক্রমণৈরপি।' ইতি। কথম্ভূতা? দারুণাঃ মহাভীষণত্বাদ্ দুস্তরত্বাচ্চান্যেষু কঠিনা যে ভক্তিবিঘ্নাস্তৎস্বরূপাঃ; জিতাঃ কিঞ্চিদপি তে কর্তুং নাশকুবন্নিত্যর্থঃ। অনুভাবাৎ প্রভাবাৎ; ভাগবতাঃ ভগবদ্ভক্তাঃ; হি নিশ্চয়ে। তত্র বালকা উপদেশপ্রাপ্ত্যা পরে চ দর্শনস্পর্শনাদিনা; তথা চ নারদীয়ে হরিভক্তিসুধোদয়ে ধরণীবাক্যে—'অহো কৃতার্থঃ সুতরাং নৃলোকে, যস্মিন্ স্থিতো ভাগবতোত্তমোঽসি। স্পৃশন্তি পশ্যন্তি চ যে ভবন্তং, ভাবাংশ্চ যাংস্তে হরিলোকভাজঃ॥' ইতি॥

৬। মত্তাদিনা মত্ত ইব উন্মত্তবদিতি বা; সংস্থতিভ্যঃ ন্যায়শাস্ত্রোক্ত-জন্মমরণাদ্যেকবিংশতিপ্রকার-সংসারদুঃখেভ্যঃ লোকানুদ্ধরন্; তথা চ তত্রৈব—'শ্রুত্বেত্যদ্ভুতবৈরাগ্যাজ্জনাস্তস্যোজ্জ্বলা গিরঃ। অশ্রূণি মুমুচুঃ কেচিদ্ বীক্ষ্য কেঽপ্যনমংশ্চ তম্॥ লীলয়ান্যে পরে হাস্যাদুক্ত্যা কেচন বিস্ময়াৎ॥ জনাস্তং সংঘশোঽপশ্যন্ সর্বথাপি হতৈনসঃ॥' ইতি। অত্র হতানি এনাংসি সংসারদুঃখানি যেষামিত্যর্থঃ। ন চ কেবলং সংস্থত্যুদ্ধরণেন লোকানাং দুঃখমেব নাশিতং, কিঞ্চ তর্হি ভক্তিবিস্তারেণ পরমসুখঞ্চ কৃতমিত্যাহ—বিষ্ণোর্ভক্তিং তন্বন্ সর্বত্র বিস্তারয়ন্ লোকান্ হর্ষয়ামাসেতি॥

৭। লালিতঃ চুম্বনালিঙ্গনাদিনা; তদুক্তং তত্রৈব—'ততঃ ক্ষিতাবেব নিবিশ্য নাথঃ, কৃত্বা তমঙ্কে স্বজনৈকবন্ধুঃ। শনৈর্বিধুন্বন্ করপল্লবেন, স্পৃশন্মুহুর্মাতৃবদালিলিঙ্গ॥' ইতি। অনাদৃত্য কৃপাকটাক্ষাদিনাপি নাপেক্ষ্য; সম্যক্ ব্রহ্মাদিভ্যো গরুড়াদিভ্যো লক্ষ্মীতশ্চাধিক্যেন মানিতঃ, কৃপাবলোকনোত্থাপনস্পর্শনাদিনা সংকৃতঃ॥

৮। বিত্রস্তেন ব্রহ্মণা প্রার্থিতো যঃ, শ্রীমৎপাদাম্ভোজমূলে নিপত্য।
তিষ্ঠন্মুখাপ্যোত্তমাঙ্গে করাব্জং, ধৃত্বাঙ্গেষু শ্রীনৃসিংহেন লীঢ়ঃ ॥
৯। যশ্চিত্রচিত্রাগ্রহচাতুরীচয়ৈ,-রুৎসৃজ্যমানং হরিণা পরং পদম্।
ব্রহ্মাদিসম্প্রার্থ্যমুপেক্ষ্য কেবলং, বব্রেঽস্য ভক্তিং নিজজন্মজন্মসু ॥
১০। যঃ স্বপ্রভুপ্রীতিমপেক্ষ্য পৈতৃকং, রাজ্যং স্বয়ং শ্রীনরসিংহসংস্তুতৌ।
সম্প্রার্থিতাশেষজনোদ্ধৃতীচ্ছয়া, স্বীকৃত্য তদ্ধ্যানপরোঽত্র বর্ততে ॥

৮। তদেব সপ্রসঙ্গং বিবৃণোতি—বিত্রস্তেনেতি। স্বভক্তদ্রোহজনিতমহাক্রোধেন সমগ্রব্রহ্মাণ্ডস্যৈব সংহারতঃ পরমভীতেন ব্রহ্মণো প্রার্থিতো ভগবৎকোপোপসংহরণাদিপ্রসাদং যাচিতঃ সন্। তথা চ প্রহ্লাদং প্রতি ব্রহ্মণো বাক্যং সপ্তমস্কন্ধে (শ্রীভা ৭।৯।৩)—'তাত! প্রশময়োপেহি স্বপিত্রে কুপিতং প্রভুম্।' ইতি। শ্রীমতোঃ পাদাম্ভোজয়োর্মূলে আশ্রয়ে নিতরাং দণ্ডবৎপতিত্বা তিষ্ঠন্ বর্ত্তমানঃ; ধৃত্বা বিন্যস্য, সর্ব্বাবয়বেষু লীঢ়ঃ। তথা চ সপ্তমস্কন্ধে (শ্রীভা ৭।৯।৫)—'স্বপাদমূলে পতিতং তমর্ভকং বিলোক্য দেবঃ কৃপয়া পরিপ্লুতঃ। উত্থাপ্য তচ্ছীর্ষ্ণ্যদধাৎ করাম্বুজং কালাহিবিত্রস্তধিয়াং কৃতাভয়ম্ ॥' ইতি। বৃহন্নরসিংহপুরাণে চ—'লিলিহে তস্য গাত্রাণি স্বপোতস্যেব কেশরী' ইত্যাদি ॥

৯। চিত্রচিত্রাণাং পরমাদ্ভুতানাং অত্যন্তবহুলপ্রকারাণাং বা বরদানাগ্রহে চাতুরীণাং চয়ৈরুৎসৃজ্যমানং দীয়মানং পরং পদং মোক্ষং বৈকুণ্ঠলোকং বা। তথা চ সপ্তমস্কন্ধে (শ্রীভা ৭।৯।৫২)—'প্রহ্লাদ! ভদ্র! ভদ্রং তে প্রীতোঽহং তেঽসুরোত্তম। বরং বৃণীষ্বাভিমতং কামপূরোঽস্ম্যহং নৃণাম্ ॥' ইত্যাদি। নৃণাং জীবানাম্; শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চ—'কুর্বতস্তে প্রসন্নোঽহং ভক্তিমব্যভিচারিণীম্। যথাভিলষিতো মত্তঃ প্রহ্লাদ! ব্রিয়তাং বরঃ ॥' ইত্যাদি। তথা তত্রৈব প্রহ্লাদস্য ভক্তিপ্রীতিবরদানানন্তরম্—'ময়ি ভক্তিস্তবাস্ত্যেব ভূয়োঽপ্যেবং ভবিষ্যতি। বরশ্চ মত্তঃ প্রহ্লাদ! ব্রিয়তাং যস্তবেপ্সিতঃ ॥' ইতি। শ্রীহরিভক্তিসুধোদয়েঽপি—'সভয়ং সম্ভ্রমং বৎস! মদ্গৌরবকৃতং ত্যজ। নৈষ প্রিয়ো মে ভক্তেষু স্বাধীনপ্রণয়ী ভব ॥' এষ সম্ভ্রমঃ। 'অপি মে পূর্ণকামস্য নবং নবমিদং প্রিয়ম্। নিঃশঙ্কঃ প্রণয়াদ্ভক্তো যন্মাং পশ্যতি ভাষতে ॥ সদা মুক্তোঽপি বদ্ধোঽস্মি ভক্তেন স্নেহরজ্জুভিঃ। অজিতোঽপি জিতোঽহং তৈরবশ্যোঽপি বশীকৃতঃ ॥ ত্যক্তবন্ধুধনস্নেহো ময়ি যঃ কুরুতে রতিম্। একস্তস্যাস্মি স চ মে ন হ্যন্যোঽস্ত্যাবয়োঃ সুহৃৎ ॥ নিত্যঞ্চ পূর্ণকামস্য জন্মানি বিবিধানি মে। ভক্তসর্বেষ্টদানায় তস্মাৎ কিং তে প্রিয়ং বদ ॥' ইতি। তথা তত্রৈব প্রহ্লাদোত্তরানন্তরম্—'সত্যং মদ্দর্শনাদন্যদ্ বৎস! নৈবাস্তি তে প্রিয়ম্। অতএব হি সম্প্রীতিস্ত্বয়ি মেঽতীব বর্দ্ধতে। অপি তে কৃতকৃত্যস্য মৎপ্রিয়ং কৃত্যমস্তি হি। কিঞ্চিচ্চ দাতুমিষ্টং মে মৎপ্রিয়ার্থং বৃণুষ্ব তৎ ॥' ইতি। অস্য হরের্ভক্তিম্; নিজ-জন্মজন্মস্বিতি বহুলজন্মস্বীকারেণ মুক্ত্যপেক্ষাতীব দর্শিতা ॥

১০। ননু কথং তর্হি মহারাজৈশ্বর্য্যাদিকমঘটত তত্রাহ—য ইতি। স্বীয়প্রভোঃ শ্রীনৃসিংহদেবস্য প্রীতিমপেক্ষ্য পর্য্যালোচ্যৈব যো ভবান্ পৈতৃকং রাজ্যং স্বীকৃত্যাত্র বর্ত্ততে। ননু রাজ্যস্বীকারেণ ভগবতঃ প্রীতির্নাম কথং স্যাৎ? তত্রাহ—স্বয়মিতি। শ্রীপ্রহ্লাদেনৈব যা শ্রীনৃসিংহস্য ভগবতঃ সংস্তুতিস্তস্যাং বিষয়ে যা সম্প্রার্থিতা অশেষজনানামুদ্ধৃতিরুদ্ধারস্তস্যামিচ্ছয়া প্রহ্লাদস্য রাজ্যাধিকারে সতি পরমৈশ্বর্য্যেণ সর্বত্র ভক্তিপ্রবর্তনাদেব সুখং সর্বজীবানামুদ্ধারঃ স্যাৎ; তদর্থঞ্চ তেনৈব স্বয়ং প্রার্থনং কৃতম্। অতস্তচ্চিকীর্ষয়া তত্র ভগবতঃ প্রীতিরুৎপন্নেত্যর্থঃ। যদ্বা, ননু পূর্বং মহাপ্রভোস্তাদৃশাগ্রহেণাপি তৎপ্রীতয়ে পরংপদমপি ন স্বীকৃতং, অধুনা রাজ্যং তৎ কথং স্বীচক্রে? তত্রাহ—স্বয়মেব তেন সংপ্রার্থিতায়ামশেষজনানামুদ্ধৃতাবিচ্ছয়া তস্যৈব তৎসম্পাদনেচ্ছয়েতি লোকদুঃখকাতর্য্যেণেত্যর্থঃ। ন চ রাজ্যপ্রসঙ্গেন কাপি স্বার্থহানিরিত্যাহ—তস্য স্বপ্রভোর্ধ্যানপরঃ সন্নেবেতি। তথা চ সপ্তমস্কন্ধে (শ্রীভা ৭।৯।৪১) তস্য প্রার্থনং—'এবং স্বকর্মপতিতং ভববৈতরিণ্যা,-মন্যোন্যজন্মমরণাশনভীতভীতম্। পশ্যন্ জনং স্বপরবিগ্রহবৈরমৈত্রং, হন্তেতি পারচর পীপৃহি মূঢ়মদ্য ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—'ভবঃ সংসার এব বৈতরণী যমদ্বারনদী, পরমযাতনাময়ত্বাৎ তস্যাং; অন্যোন্যতো যানি জন্মাদীনি তেভ্যোঽতিভীতম্। স্বেষাং পরেষাঞ্চ বিগ্রহে

১১। যঃ পীতবাসোঽঙ্ঘ্রি সরোজদৃষ্টৈ,-র্গচ্ছন্ বনং নৈমিষকং কদাচিৎ।
নারায়ণেনাহবতোষিতেন, প্রোক্তস্ত্বয়া হন্ত সদা জিতোঽস্মি॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১২। এবং বদন্ নারদোঽসৌ হরিভক্তিরসার্ণবঃ। তন্নর্মসেবকো নৃত্যন্ জিতমস্মাভিরিত্যরৌৎ॥

শ্রীনারদ উবাচ

১৩। ভো বৈষ্ণবশ্রেষ্ঠ জিতস্ত্বয়েতি কিং, বাচ্যং মুকুন্দো বলিনাপি নির্জিতঃ।
পৌত্রেণ দৈতেয়গণেশ্বরেণ তে, সংরক্ষিতো দ্বারি তব প্রসাদতঃ॥

১৪। ইতঃপ্রভৃতি কর্তব্যো নিবাসো নিয়তোঽত্র হি। ময়াভিভূয় দক্ষাদি-শাপং যুষ্মৎপ্রভাবতঃ॥

যথাযথং বৈরং মৈত্রঞ্চ যস্য এবং ভূতং মূঢ়ং জনং পশ্যন্; হে পারচর! তস্যাঃ পারে স্থিত, নিত্যমুক্ত! হন্তেত্যাহো কষ্টমিত্যেবমনুকম্প্য অস্য পীপৃহি বৈতরিণীমুত্তার্য পালয়েতি।' তথা তত্রৈব (শ্রীভা ৭।৯।৪২)—'কোঽন্বত্র তেঽখিলগুরো! ভগবন্! প্রয়াস, উত্তারণেঽস্য ভবসম্ভবলোপহেতোঃ। মূঢ়েষু বৈ মহদনুগ্রহ আর্ত্তবন্ধো, কিং তেন তে প্রিয়জনাননুসেবতাং নঃ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—হে অখিলগুরো! এবং সম্বোধনেন সর্বেষ্বপি তব কৃপা যুক্তেতি ভাবঃ। অত্র সর্বজনোত্তারণে কো নু তে প্রয়াসঃ? অপি তু ন কোঽপি। কুতঃ? অস্য বিশ্বস্য ভবসম্ভবলোপানামুৎপত্তি-স্থিতি-সংহারাণাং হেতোঃ ততোঽপি কিমেতৎ দুষ্করমিতি ভাবঃ। উচিতঞ্চেদমিত্যাহ—মূঢ়েষ্বিতি। ত্বাং তদীয়াংশ্চ তারয়িষ্যামি, ইমং দুরাগ্রহং মা কৃথা ইতি চেত্তত্রাহ—তব যে প্রিয়জনা ভক্তাস্তাননুসেবমানানাং নোঽস্মাকং তেন উত্তারণেন কিং? স্বতএব তৎসিদ্ধেরিতি॥ (১০)

১১। যঃ পীতবাস ইত্যত্রেয়মাখ্যায়িকা বামনপুরাণাদৌ প্রসিদ্ধা—একদা প্রহ্লাদো নৈমিষারণ্যে বিরাজমানস্য পরমমনোহরতরাকারস্য শ্রীপীতবাসসো দর্শনায় তত্র গচ্ছন্ পথি তপস্বিবরবেশধরমথ চ ধনুষ্পাণিমেকং দদর্শ। তঞ্চ বিরুদ্ধবেশাচরণেন দাম্ভিকং মত্বা[১] তেন সহ মহাযুদ্ধং চকার। 'অবশ্যং ত্বাং জেষ্যামি।' ইতি প্রতিজজ্ঞে চ। অথ তং জেতুমশক্তঃ সন্ প্রাতরেকস্মিন্ দিনে নিজেষ্টদেবতাং ভক্তিভরেণার্চ্চয়ৎ। তত্র সমর্পিতাং মালাং তস্যোরসি বীক্ষ্য তং নিজেষ্টদেবং শ্রীনারায়ণং প্রত্যভিজ্ঞায় বিবিধস্তুতি-পাটবাদিনা সমতোষয়ৎ। ততো ভগবতা শ্রীহস্তাব্জ-স্পর্শাদিনাস্য যুদ্ধশ্রমাদিকমপাস্যাশ্বাসনে কৃতে প্রহ্লাদেন স্বপ্রতিজ্ঞাহানিদোষে নিবেদিতে পরমপ্রীতঃ সন্ পূর্বমপি যুদ্ধকৌতুকেন তোষিতো ভগবান্ সস্মিতমাহ—'ত্বয়াহং সদা জিত এবাস্মি' ইতি—এতদেবাত্রোক্তম্॥

১২। অস্মাভিরিতি বহুত্বমখিলভক্তজনাভিপ্রায়েণ; অরৌৎ উচ্চৈঃ শব্দমকরোৎ॥

১৩। নির্জিতোঽত্যন্তং বশীকৃতঃ; দৈতেয়গণেশ্বরেণেতি তন্নির্জয়ে ত্বৎপ্রসাদং বিনা নান্যৎ কিমপি তস্য সাধনমস্তীতি বোধয়তি। নির্জিতত্বলক্ষণমাহ—দ্বারি সম্যক্ দ্বারপালতয়া রক্ষিতঃ। যথোক্তমষ্টমস্কন্ধে (শ্রীভা ৮।২৩।৬) শ্রীপ্রহ্লাদেন—'নেমং বিরিঞ্চো লভতে প্রসাদং, ন শ্রীর্ন শর্বঃ কিমুতাপরে যে। যন্নোঽসুরাণামসি দুর্গপালো, বিশ্বাভিবন্দ্যৈরভিবন্দিতাঙ্ঘ্রিঃ॥' ইতি তথা প্রহ্লাদসংহিতায়াং দ্বারকা-মাহাত্ম্যে দ্বারকাবাসিনাং দশদৈত্যকৃত-পরিভবেন পরমার্ত্ত-শ্রীবলিনিবাসে দ্বারকাতো ভগবন্নয়নার্থমাগতং দুর্বাসসং প্রতি শ্রীভগবতা চোক্তম্—'পরাধীনোঽস্মি বিপেন্দ্র ভক্তিক্রীতোঽস্মি নান্যথা। বলেরাদেশকারী চ দৈত্যেন্দ্রবশগো হ্যহম্॥ তস্মাৎ প্রার্থয় বিপেন্দ্র দৈত্যং বৈরোচনিং বলিম্। অস্যাদেশাৎ করিষ্যামি যদভীষ্টং তবাধুনা॥' ইতি। ততশ্চ দুর্বাসঃ-প্রার্থিতে বলিনানঙ্গীকৃতেঽনশনেন মরণোদ্যতমপি দুর্বাসসং প্রতি শ্রীবলিনাপ্যুক্তম্—'যদ্ভাব্যং তদ্ভবতু তে যজ্জানাসি তথা কুরু। ব্রহ্মরুদ্রাদিনমিতং নাহং ত্যক্ষ্যে পদদ্বয়ম্॥' ইতি॥

১৪। হি অবধারণে; অত্রৈব দীক্ষাদীনাং শাপম্ একত্র নিয়তবাসাভাবলক্ষণম্, তথা চ ষষ্ঠস্কন্ধে (শ্রীভা ৬।৫।৪৩) দক্ষবাক্যম্—'তস্মাল্লোকেষু তে মূঢ়! ন ভবেদ্ ভ্রমতঃ পদম্।' ইতি। আদিশব্দেন জরাদি, তথা চ চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।২৭।২২) জরা-বাক্যম্—'স্থাতুমর্হসি নৈকত্র মদ্যাচ্ঞাবিমুখো মুনে।' ইতি॥

১। মত্বানেন (খ)

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১৫। স্বশ্লাঘাসহনাশক্তো লজ্জাবনমিতাননঃ। প্রহ্লাদো নারদং নত্বা গৌরবাদবদচ্ছনৈঃ॥

শ্রীপ্রহ্লাদ উবাচ

ওঁ নমো ভগবতে বাসুদেবায়।[১]

১৬। ভগবন্ শ্রীগুরো সর্বং স্বয়মেব বিচার্যতাম্। বাল্যে ন সংভবেৎ কৃষ্ণভক্তেজ্ঞানমপি স্ফুটম্॥

১৭। মহতামুপদেশস্য বলাদ্‌বোধোত্তমে সতি। হরের্ভক্তৌ প্রবৃত্তানাং মহিমাপাদকানি ন॥

১৮। বিঘ্নানভিভবো বালেষূপদেশঃ সদীহিতম্। আর্তপ্রাণিদয়া মোক্ষস্যানঙ্গীকরণাদি চ॥

১৯। কৃষ্ণস্যানুগ্রহোঽপ্যেভ্যো নানুমীয়েত সত্তমৈঃ। স চাবির্ভবতি শ্রীমন্নধিকৃত্যৈব সেবকম্॥

২০। হনূমদাদিবত্তস্য কাপি সেবা কৃতাস্তি ন। পরং বিঘ্নাকুলে চিত্তে স্মরণং ক্রিয়তে ময়া॥

১৫। লজ্জা চ নিজস্তুতিশ্রবণাৎ, স্বস্মিন্ তদুক্তাসম্ভাবনয়োপহাসমননাদ্বা। তয়াবনমিতমাননং যস্য সঃ। গৌরবান্মাননীয়ত্বাচ্ছনৈরবদৎ; অন্যথা স্বশ্লাঘাসহনাশক্ত্যা কোপাদুচ্চৈরবদিষ্যদিত্যর্থঃ॥

১৬। বিচারণীয়মেবাহ—বাল্য ইতি সার্ধৈশ্চতুর্ভিঃ। স্ফুটমেতৎ সর্বত্র ব্যক্তমেবেত্যর্থঃ। যদ্বা, জ্ঞানস্যৈব বিশেষণম্, জ্ঞানস্যাপ্যভাবাৎ। বাল্যে কুতো ভক্তিঃ সিধ্যত্বিতি ভাবঃ॥

১৭। মহতামিতি স্বগুরুবরশ্রীনারদাভিপ্রায়েণ; বোধস্যোত্তমত্বঞ্চ চতুর্বর্গস্য তুচ্ছতাবিজ্ঞানেন তদনাদরতঃ কেবলং ভগবদ্ভক্তেস্তদ্ভক্তানাঞ্চ মহিমবিশেষ-জ্ঞাতৃত্বলক্ষণম্॥

১৮। বিঘ্নৈরনভিভবঃ, বালেষু দৈত্যশিশুগণেষু উপদেশঃ; সতাং সাধূনামিব ঈহিতমাচারো নৃত্যগানাদি; আর্তেষু প্রাণিষু দয়া; মোক্ষস্যানঙ্গীকরণমগ্রহণম্; আদিশব্দাল্লোকতোষণাদি, তানি ভক্তৌ প্রবৃত্তানামপি কিমুত ভক্তিনিষ্ঠাবতাং মহিম্ন আপাদকানি প্রাপকানি বোধকানি বা ন ভবন্তি ইতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। এতচ্চ শ্রীনারদোক্তস্য আবাল্যত ইত্যাদি সার্ধশ্লোকদ্বয়স্য ক্রমেণোত্তরমূহ্যম্। তত্র কুত্রাপি তদুক্তস্যাস্বীকারেণ কুত্রচিচ্চ কিঞ্চিৎ স্বীকারেঽপ্যন্যথা পরিহারঃ কল্পনীয়ঃ। তদ্‌যথা, বাল্যে জ্ঞানক্রিয়াশক্তিবিশেষাভাবাদ্‌বিশুদ্ধভক্তেরস্বীকার এব। হিরণ্যকশিপুকৃত-ভক্তিবিঘ্নোপদ্রব-জয়স্বীকারেঽপি ভক্তিমাহাত্ম্যস্বভাবোক্ত্যা তৎপরিহারঃ। দৈত্যানাং ভাগবতত্বস্বীকারেঽপি 'পরোপদেশে পাণ্ডিত্যং সর্বেষাং সুকরং নৃণাম্' ইতি-ন্যায়েন তত্র চ বালেষু মহৎকৃতোপদেশপ্রকাশনানৌচিত্যাদিনা চ। কৃষ্ণাবিষ্টতাদেরস্বীকার এব পরমগোপ্যতাল্লজ্জাস্পদত্বাচ্চ। নর্তনগানাদিস্বীকারেঽপি সিদ্ধানাং লক্ষণং হি সাধকানাং সাধনমিতিন্যায়েন সাধনতয়াবশ্যকর্তব্যত্বেনেতি দিক্। অথবা ভক্তিপ্রবৃত্তিস্বাভাবিকপ্রভাবেণৈব হি তত্তৎ সর্বম্; ভক্তিপ্রবৃত্তিশ্চ বোধোত্তমাদেব। স চ মহতামুপদেশবলাদেব মহান্তশ্চ নিরুপাধিকৃপাশীলা ইত্যতস্তত্র তত্র মম কো নাম গুণঃ স্যাৎ যেন মন্মাহাত্ম্যং সিধ্যেদিতি দিক্॥

১৯। অতো ভগবদনুগ্রহবিশেষলক্ষণানি চেমানি খলু ভবন্তীত্যাহ—কৃষ্ণস্যেতি। এভ্যঃ বিঘ্নানভিভবাদিভ্যো হেতুভ্যঃ; সত্তমৈঃ কৃষ্ণচরণারবিন্দভক্তিপ্রভাবাভিজ্ঞৈঃ; যশ্চ ভগবদনুগ্রহ উচ্যতে, তস্যাহং যোগ্যোঽপি ন স্যামিত্যভিপ্রায়েণাহ—স চেতি। শ্রীমন্! ভো ভগবৎসেবা-সম্পত্তিভরযুক্ত! সঃ অনুগ্রহঃ সেবকমেবাধিকৃত্য, ন ত্বসেবকম্, আবির্ভবতীতি ভগবদনুগ্রহস্যাপি তদ্বৎসচ্চিদানন্দরূপতয়া সর্বদা সর্বত্রৈব বিদ্যমানত্বাৎ কদাচিৎ কুত্রাপ্যাবির্ভাবতিরোভাবমাত্রতাপেক্ষয়া॥

২০। ননু তর্হি স ত্বয্যপি পর্যাবস্যত্যেব ভক্তত্বাত্তত্রাহ—হনূমদিতি। তস্য কৃষ্ণস্য ময়া ন কৃতাস্তি; পরং কেবলং স্মরণং ধ্যানমেব ক্রিয়তে। বর্তমাননির্দেশেনাধুনৈব তত্র প্রবৃত্তোঽস্মি, ন তু তত্রাপি নিষ্ঠাং প্রাপ্তোঽস্মীতি বোধয়তি। ননু সেবাশব্দাভিধেয়-নববিধভক্তিমধ্যে সর্বেন্দ্রিয়মুখ্যমনোঽর্পণম্। স্মরণমেব মুখ্যং, তৎকর্তৃত্বাচ্চ ত্বমেব ভক্তমুখ্যোঽনুগ্রহভরপাত্রং, তত্রাহ—বিঘ্নৈর্লয়-বিক্ষেপাদিরূপৈরাকুলে ব্যাপ্তে। অতঃ সদা চিত্তস্য বিঘ্নাকুলত্বাত্তত্র সম্যক্‌স্মরণমেব ন জায়ত ইতি ভাবঃ। যদ্বা, স্মরণস্য চিত্তধর্মত্বাচ্চিত্তস্য চ

১। খ পুঁথিতে এই পঙ্‌ক্তিটি নাই।

২১। যন্মদ্বিষয়কং তস্য লালনাদি প্রশস্যতে। মন্যতে মায়িকং তত্তু কশ্চিল্লীলায়িতং পরঃ॥

২২। স্বাভাবিকং ভবাদৃক্ চ মন্যে স্বপ্নাদিবত্ত্বহম্। সত্যং ভবতু বাথাপি ন তৎ কারুণ্যলক্ষণম্॥

২৩। বিচিত্রসেবাদানং হি হনূমৎপ্রভৃতিষ্বিব। প্রভোঃ প্রসাদো ভক্তেষু মতঃ সদ্ভির্ন চেতরৎ॥

২৪। শ্রীমন্নৃসিংহলীলা চ মদনুগ্রহতো ন সা। স্বভক্তদেবতারক্ষাং পার্ষদদ্বয়মোচনম্॥

২৫। ব্রহ্মতত্তনয়াদীনাং কর্তুং বাক্সত্যতামপি। নিজভক্তিমহত্ত্বঞ্চ সম্যগ্দর্শয়িতুং পরম্॥

২৬। পরমাকিঞ্চনশ্রেষ্ঠ যদ্দৈব ভগবান্ দদৌ। রাজ্যং মহ্যং তদা জ্ঞাতং তৎকৃপাণুশ্চ নো ময়ি॥

বিঘ্নাকুলস্বভাবকত্বাৎ স্মরণং ন মুখ্যমিতি ভাবঃ। এতচ্চাগ্রে শ্রীগোলোক-মাহাত্ম্যে সম্যায়ং ব্যক্তং ভাবি।

২১। নন্থ তাদৃশলালনাদিকং পরমানুকম্পাগমকমেব। তত্রাহ—যদিতি। তস্য কৃষ্ণস্য তৎ কৃতমিত্যর্থঃ। তত্তু লালনাদি কশ্চিদদ্বৈতমার্গনিষ্ঠো মায়াবাদিবেদান্তী মায়িকং মায়াকৃতং মন্যতে, পরব্রহ্মণো ভগবতঃ স্বতস্তত্তদসম্ভবাৎ। পরঃ ভক্তিমার্গরতস্তু লীলায়িতং লীলয়াচরিতং তৎ ন তু মায়িকম্, সচ্চিদানন্দঘনস্য পরমেশ্বরস্য সচ্চিদানন্দশক্ত্যা সচ্চিদানন্দবিচিত্রলীলাসম্ভবাৎ। তথাপি পরমফলত্বেঽপর্য্যবসানান্নানুগ্রহভরলক্ষণমিতি ভাবঃ॥

২২। ভবাদৃক্ ভগবন্মাহাত্ম্যতত্ত্বাভিজ্ঞজনস্তু স্বাভাবিকং সহজবাৎসল্যভরকোমলতরস্বভাবেন কৃতং মন্যতে। তথাপ্যগ্রের্জাড্যাদিনাশনবৎ সর্বত্রাপি সাম্যাদনুগ্রহবিশেষৈনৈব পর্যবস্যতীতি ভাবঃ। তথাপ্যনুগ্রহো জাত এবেতি চেৎ? তত্রাহ—অহন্তু স্বপ্নাদিবন্মন্যে; আদিশব্দেন ভ্রমমনোরথাদি; অত্যল্পক্ষণবৃত্তেস্তন্ন জাতমিবেতি। মন্মতেঽপ্যসত্যমেব পর্যবস্যতীতি ভাবঃ। মায়াবাদিমতে মায়িকত্বেন তত্ত্বতোঽসত্যত্বং স্বমতে চাচিরস্থায়িত্বেন স্বপ্নাদিতুল্যতয়া স্বস্মিন্নাবির্ভাবেঽসত্যত্বমিতি ভেদঃ। নন্থ সর্বত্র সুপ্রসিদ্ধং সুরমুনিগণাদিদৃষ্টমেব তৎ স্বয়ং বহুশোঽনুভূতং কথং স্বপ্নায়িতং মন্যসে? কথং বা বাল্যে এব বোধোত্তমোৎপত্ত্যা সদ্দীক্ষিতাদিনা প্রকটমপি ভগবৎকৃপাভর-সম্পত্তিলক্ষণং নিহ্নূয়তে? তত্রাহ—সত্যমিতি। তৎ লালনাদিকং কারুণ্যস্য লক্ষণং ন ভবতি॥

২৩। তত্র হেতুমাহ—বিচিত্রেতি। হি যতঃ বিচিত্রায়াঃ সেবায়া দানমেব ভক্তেষু প্রভোঃ প্রসাদঃ সদ্ভির্ভক্তিপরৈর্মতঃ, ন তু ইতরৎ লালনাদিকম্। নন্থ কীদৃশং তদ্বিচিত্রসেবাদানম্? যদ্বা, তাদৃশঃ প্রসাদঃ কেষ্বপি কিং বর্ত্ততে ইত্যপেক্ষায়াং দৃষ্টান্তয়তি—হনূমদিতি। প্রভৃতি-শব্দেন পাণ্ডবযাদবাদয়ঃ সুগ্রীবাঙ্গদাদয়ো বা। যাদৃশো হনূমদাদিষ্বনুগ্রহস্তাদৃশোঽয়ং ন ভবতি। তৎ কথং ভগবৎকৃপাভরপাত্রতোক্ত্যা মন্মাহাত্ম্যং স্তূয়ত ইতি ভাবঃ। অনেন কৃষ্ণেনাবির্ভূয়েতি শ্লোকার্ধার্থো নিরস্তঃ॥

২৪-২৫। নন্থ ভক্তিবিঘ্নায়মানস্য হিরণ্যকশিপোস্ত্বৎকৃত এব বধার্থং তাদৃশাদ্ভুতরূপাবির্ভাবনাদিনা ত্বয়ি পরমানুগ্রহঃ পর্যবসিত এব? তত্রাহ—শ্রীমন্নৃসিংহেতি। সা পরমাদ্ভুতরূপধারণ-হিরণ্যকশিপুবিদারণাদিরূপা শ্রীমতো নৃসিংহস্য লীলা; স্বভক্তানাং দেবতানামিন্দ্রাদীনাং রক্ষাং কর্ত্তুং; তথা পার্ষদদ্বয়স্য বৈকুণ্ঠদ্বারপালয়োর্জয়বিজয়য়োঃ সনকাদিশাপতো বিমোচনং কর্ত্তুং, তথা ব্রহ্মণস্তত্তনয়ানাঞ্চ সনকাদীনাম্ আদিশব্দেন নিজভৃত্যজয়াবতার-হিরণ্যকশিপু-নারদাদীনাঞ্চ বাচঃ সত্যতামপি কর্তুম্; তত্র চ শ্রীমন্নৃসিংহরূপাবির্ভাবনাদিনা ব্রহ্মণো হিরণ্যকশিপুবধাদিনা চ সনকাদীনাং বাক্সত্যতাপাদনমিত্যাদিকমূহ্যম্। এতচ্চ সপ্তমস্কন্ধে (শ্রীভা ৭।৮।১৭)—'সত্যং বিধাতুং নিজভৃত্য-ভাষিতম্' ইত্যস্মিন্ শ্লোকে শ্রীধরস্বামিপাদৈর্বিস্তার্য ব্যাখ্যাতমস্তীতি ন বিবৃত্যাত্র লিখ্যতে। এবং তত্তন্ন কিল মৎকৃপয়েত্যুক্তম্। ইদানীং ব্রহ্মরুদ্রাস্থনাদরেণ তেষাং সাক্ষাৎকৃতং মৎসম্মাননাদিকমপি ন মৎকৃপয়েত্যাহ—নিজেতি। পরং কেবলং পরমং বা; অন্যথা শ্রীগরুড়াদিবৈকুণ্ঠনিত্যপার্ষদবরাণাং মহালক্ষ্ম্যাশ্চানাদরানুপপত্তেঃ। তচ্চ প্রাগ্লিখিতমেব। এবং ব্রহ্মেশাদীত্যাদিসার্ধশ্লোকার্থোত্তরমূহ্যম্॥

২৬। এবং কোঽপ্যনুগ্রহো ময়ি নাস্ত্যেব প্রত্যুত নিগ্রহ এব মহাঁল্লক্ষ্যতে ইত্যাহ—পরমেতি ত্রিভিঃ। অকিঞ্চনাঃ ত্যক্তাখিলপরিগ্রহাঃ পরমহংসাঃ পরমাকিঞ্চনাঃ তেষ্বপি শ্রেষ্ঠাঃ পরিত্যক্তমুমুক্ষাত্মারামতা মুক্তিসুখা ভক্তাস্তেষ্বপি শ্রেষ্ঠ হে নারদ! এবং সম্বোধনেন রাজ্যাদিপরিগ্রহদোষং ভবান্ জানাত্যেবেতি বোধিতম্। তস্য ভগবতঃ

২৭। "তং ভ্রংশয়ামি সম্পদ্ভ্যো যস্য বাঞ্ছাম্যনুগ্রহম্।" ইত্যাদ্যাঃ সাক্ষিণস্তস্য ব্যাহারা মহতামপি॥
২৮। পশ্য মে রাজ্যসম্বন্ধাদ্বন্ধুভৃত্যাদিসঙ্গতঃ। সর্বং তদ্ভজনং লীনং ধিগ্ধিঙ্মাং যন্ন রোদিমি॥
২৯। অন্যথা কিং বিশালায়াং প্রভুণা বিশ্রুতেন মে। পুনর্জাতি-স্বভাবং তং প্রাপ্তস্যেব রণো ভবেৎ॥
৩০। আত্মতত্ত্বোপদেশেষু দুষ্পাণ্ডিত্যময়াসুরৈঃ। সঙ্গান্মাদ্যাপি মে শুষ্কজ্ঞানাংশোঽপগতোঽধমঃ॥
৩১। কুতোঽতঃ শুদ্ধভক্তির্মে যয়া স্যাৎ করুণা প্রভোঃ। ধ্যায়ন্ বাণস্য দৌরাত্ম্যং তচ্চিহ্নং নিশ্চিনোমি চ॥
৩২। বদ্ধা সংরক্ষিতস্তাত্র রোধনায়াস্ত্যসৌ বলেঃ। দ্বারীতি শ্রূয়তে ক্বাপি ন জানে কুত্র সোঽধুনা॥

কৃপায়া অণুশ্চ লেশোঽপি ন ময়ি বর্ত্তত ইতি তদানীমেব জ্ঞাতং ময়া॥ (২৬)

২৭। তদেব প্রমাণয়তি—তদিতি। এতচ্চ দশমস্কন্ধোক্তং শক্রং প্রতি শ্রীভগবদ্বচনম্। অস্য ভগবতো ব্যাহারাঃ উক্তয়ঃ সাক্ষিণঃ প্রমাণানি। আদ্য-শব্দেন তত্রৈব (শ্রীভা ১০।৮৮।৮) যুধিষ্ঠিরং প্রতি 'যস্যাহমনুগৃহ্ণামি হরিষ্যে তদ্ধনং শনৈঃ।' ইত্যাদি। মহতাং ভগবদ্ভক্তানাং শ্রীদাম-রঙ্কভক্তবৃত্রাদীনামপি ব্যাহারাঃ সাক্ষিণঃ। তথা চ শ্রীদাম্নো বাক্যম্ (শ্রীভা ১০।৮১।৩৭)—'ভক্তায় চিত্রা ভগবান্ হি সম্পদো, রাজ্যং বিভূতীর্ন সমর্থয়ত্যজঃ। অদীর্ঘবোধায় বিচক্ষণঃ স্বয়ং,পশ্যন্ নিপাতং ধনিনাং মদোদ্ভবম্॥' ইতি। বৃত্রস্যাপি ষষ্ঠস্কন্ধে (শ্রীভা ৬।১১।২২)—'পুংসাং কিলৈকান্তধিয়াং স্বকানাং, যাঃ সম্পদো দিবি ভূমৌ রসায়াম্। ন রাতি যদ্দ্বেষ উদ্বেগ আধি,-র্মদঃ কলির্ব্যসনং সম্প্রয়াসঃ॥' ইতি॥

২৮। ননু অদীর্ঘবোধায়েত্যুক্ত্যা দীর্ঘবোধবতাং ভবাদৃশাং তন্ন দোষায় স্যাৎ। যথোক্তং শ্রীভগবতা মুচুকুন্দং প্রতি (শ্রীভা ১০।৫১।৫৯)—'ন ধীরেকান্তভক্তানামাশীর্ভির্ভিদ্যতে ক্বচিৎ।' ইতি। উদ্ধবং প্রত্যপি—(শ্রীভা ১১।১৪।১৮) 'প্রায়ঃ প্রগল্ভয়া ভক্ত্যা বিষয়ৈর্নাভিভূয়তে।' ইতি। সত্যম্, কিং তর্হি ময়ি ভগবদনুগ্রহাভাবাদ্ ব্যক্তমেব তদ্দোষফলং পর্যবসিতমিতি সদৈন্যমাহ—পশ্যেতি। তস্য ভগবতঃ কিংবা তৎপূর্বকালীনং ভজনম্। লীনং লয়ং প্রাপ তিরোঽধত্তেত্যর্থঃ। সচ্চিদানন্দরূপায়া ভগবদ্ভক্তের্নিত্যত্বেনাবিনাশিত্বাল্লীনমিতি প্রয়োগঃ। তচ্চ স চাবির্ভবতীত্যত্র প্রাগ্ ব্যাখ্যাতমেব॥

২৯। তদেবান্যথানুপপত্তিন্যায়েন দ্রঢ়য়তি—অন্যথেতি। 'তুর্যে ধর্মকলাসর্গে নরনারায়ণাবৃষী। ভূত্বাত্মোপশমোপেতমকরোদ্দুশ্চরং তপঃ॥' ইতি প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।৩।৯)। চতুর্থস্কন্ধে চ (শ্রীভা ৪।১।৫৬)—'এবং সুরগণৈস্তাত ভগবন্তাবভিষ্টুতৌ। লব্ধাবলোকৈর্যযতুরর্চিতৌ গন্ধমাদনম্॥' ইত্যাদিবচনপ্রামাণ্যাত্তদীয়তত্রত্যতত্তদুপাখ্যানাদিশ্রবণাচ্চ বিশালায়াং বদর্য্যাং বিশ্রুতেন প্রসিদ্ধেনাপি ভগবতা শ্রীনারায়ণেন সহ মম কিমন্যথা তদ্ভজনলয়ং বিনা রণঃ সংগ্রামো ভবেৎ? সম্ভাবনায়াং সপ্তমী। অপি তু তৎসম্ভাবনাপি ন স্যাদিত্যর্থঃ। জাতিস্বভাবম্ অসুরজাতের্ভগবদ্দ্বেষরূপং স্বভাবং তং নির্বক্তুম্ অযোগ্যম্ অশ্লীলত্বাৎ। যদ্বা, নিজপিতৃসদৃশং প্রাপ্তস্য; ইব উপেক্ষায়াম্॥

৩০। পূর্বমপি মম দৈত্যজঃস্বভাবোঽশেষো নাপগতোঽস্ত্যেবেত্যাহ—আত্মেতি। আত্মনো জীবস্য তত্ত্বং ব্রহ্মত্বং তস্যোপদেশেষু যদ্দুষ্পাণ্ডিত্যং দুষ্টচাতুর্যং ভক্তিং বিনাপি তজ্জ্ঞানমাত্রেণৈব পরমকৃতার্থতানিরূপণাৎ। তন্ময়ৈরসুরৈঃ সহ সঙ্গাদ্ধেতোর্মে মত্তোঽদ্যাপি শুষ্কঃ ভক্তিরসহীনঃ শুষ্কস্য বা জ্ঞানস্যাংশো গন্ধো নাপগতঃ। কীদৃশঃ? অধমঃ পরমদুষ্টঃ ভক্তিরসবিঘাতকত্বাৎ॥

৩১। অতোঽস্মাদ্ধেতোঃ শুদ্ধা কর্মজ্ঞানাংশসংভিন্না ভক্তিঃ কুতো মে স্যাৎ অপি তু ন ভবেদেব। শুদ্ধভক্তের্লক্ষণং শ্রীবোপদেবাচার্যৈর্মুক্তাফলগ্রন্থে শ্রীকপিলবচনেন লিখিতমস্তি—'অহৈতুক্যব্যবহিতা যা ভক্তিঃ পুরুষোত্তমে।' ইতি। যথা শুদ্ধভক্ত্যা প্রভোঃ করুণা স্যাৎ, তল্লক্ষণঞ্চ ময়া দৃঢ়ং জ্ঞাতমস্ত্যেবেত্যাহ—'ধ্যায়ন্' ইতি। দৌরাত্ম্যঞ্চ নিজকুলেষ্টদৈবতবর-শ্রীবিষ্ণুপরিত্যাগেনান্যাশ্রয়ণং শ্রীমদনিরুদ্ধবন্ধনাদি বা তস্য শুদ্ধভক্ত্যভাবস্য চিহ্নং লক্ষণম্। ঈদৃশো হি দুষ্টো যস্য বংশে জায়তে তস্য কাচিদপি শুদ্ধভক্তির্ভগবৎকৃপা চ তদ্বিষয়কা নাস্তীতি ভাবঃ। অনেন শ্রীশিবোক্তং বাণরক্ষণং ভগবদনুগ্রহলক্ষণমিতি নিরস্তম্, তদ্বধশৈত্যেবেষ্টত্বমননাৎ॥

৩২। ননু তাং তাঞ্চ বিনা বলের্দ্বারপালোঽসৌ কথং বৃত্তঃ? তত্রাহ—বদ্ধেতি। অত্র সুতলে; বলে রোধনায় আবরণার্থং বলের্দ্বারি অসৌ প্রভুরস্তীতি ক্বাপি কস্মিংশ্চিন্মুনি-

৩৩। **কদাচিৎ কার্যগত্যৈব দৃশ্যতে রাবণাদিবৎ। দুর্বাসসেক্ষিতোঽত্রৈব বিশ্বাসাত্তস্য দর্শনে ॥**
৩৪। **যস্য শ্রীভগবৎপ্রাপ্তাবুৎকটেচ্ছা যতো ভবেৎ। স তত্রৈব লভেতামুং ন তু বাসোঽস্য লাভকৃৎ ॥**
৩৫। **প্রাকট্যেন সদাত্রাসৌ দ্বারে বর্তেত চেৎ প্রভুঃ। কিং যায়াং নৈমিষং দূরং দ্রষ্টুং তং পীতবাসসম্ ॥**

৩৬। **ভবতাস্তবতঃ প্রসাদতো, ভগবৎস্নেহবিজৃম্ভিতঃ কিল।**
মম তন্মহিমা তথাপ্যণু,-র্নবভক্তেষু কৃপাভরেক্ষয়া ॥
৩৭। **নিরুপাধিকৃপার্দ্রচিত্ত হে, বহুদৌর্ভাগ্যনিরূপণেন কিম্।**
তব শুগ্ জননেন পশ্য তৎ,-করুণাং কিংপুরুষে হনূমতি ॥

জনে শ্রূয়তে। তথা চ শ্রীহরিবংশে বাণং প্রতি কুষ্মাণ্ড-বচনম্—'বলির্বিষ্ণুবলাক্রান্তো বদ্ধস্তব পিতা নৃপ। সলিলৌঘাদ্‌বিনিঃসৃত্য ক্বচিদ্রাজ্যমবাপ্সতি ॥' ইতি। এতাদৃশমন্যদপি শ্রীরামায়ণোত্তরকাণ্ডে রাবণপাতালজয়-প্রসঙ্গতো জ্ঞেয়ম্ এবং বলের্দ্বারি তস্যাবস্থিতির্ন কারুণ্যেন, কিন্তু নিরোধনায়ৈবেতি পূর্বোদ্দিষ্টনিগ্রহঃ সাধিতঃ। অনেন ভোঃ! বৈষ্ণবশ্রেষ্ঠেতি শ্লোকোক্তং নিরস্তম্; নন্বু তথাপি শ্রীশিবব্রহ্মাদি-দুর্লভদর্শনঃ শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরঃ সততমত্র দ্বারে দৃশ্যত ইতি। মহতী কৃপা লক্ষ্যত এব। তত্রাহ—ন জান ইতি। স প্রভুরধুনা কুত্রাস্তীত্যপি ন জানে, কুতশ্চ তদ্দর্শনমিত্যর্থঃ। অধুনেত্যনেন কদাচিদেব তদ্দর্শনং লভ্যতে, ন তু সদেতি সূচিতম্ ॥ (৩২)

৩৩। নন্বু বলিপুরীমিমাং প্রবিশন্ রাবণো গদাধরেণ ভগবতা পাদাঙ্গুষ্ঠেনোচ্চাটিত ইত্যাদ্যুপাখ্যানতোঽত্র সদৈব দ্বারে ভগবতোঽবস্থানং গম্যতে। তত্রাহ—কদাচিৎ কার্যেতি। কার্যস্য দ্বারপালনলক্ষণস্য কৃত্যস্য গত্যা প্রাপ্ত্যৈব কেনাপি কদাচিদ্দৃশ্যতে। স রাবণাদিভিরিব অন্যথা রাবণেন বলি-রূপবিনীতঃ স্যাদিতি ভাবঃ। আদিশব্দেন দুর্বাসঃপ্রভৃতয়ঃ। নন্বু বলিরোধনায় সাক্ষাদ্ভূতং ভগবন্তমত্র রাবণঃ পশ্যতু নাম। দুর্বাসাশ্চ ভগবতি কুশস্থলীরক্ষককুশাদিদৈত্যগণকৃত-নিজ-দুঃখনিবেদনার্থমত্রৈবাগতস্তং দদর্শেতি প্রহ্লাদসংহিতোক্ত্যা সদা তস্যাত্রাবস্থানং গম্যতে। তত্রাহ—দুর্বাসসেতি সার্ধেন। অত্র বলিদ্বার এব তস্য ভগবতো দর্শনে বিশ্বাসাদ্ধেতোরত্রৈব দৃষ্টঃ সঃ, ন তু তস্য দ্বারপালতয়াত্রাবস্থানাৎ সম্প্রতি সুতলে বলিদ্বারে ব্রহ্মণ্যদেবো ভগবান্ বর্ততে। তত্রাচিরেণ তস্য দর্শনং প্রাপ্স্যসীত্যাদিনারদোপদেশেন বিশ্বস্তঃ সন্ দুর্বাসাস্তত্র গত্বা সস্য এব তং প্রাপেত্যেবমুপাখ্যানং দ্বারকামাহাত্ম্যপ্রতি-পাদকপ্রহ্লাদসংহিতাতোঽন্বেষণীয়ম্ ॥

৩৪। নন্বু নিয়তাবস্থিতিং বিনা বিশ্বাসোঽপি কথং জায়তাম্? তত্রাহ—যস্যেতি। যতো যত্র স্থানে; শ্রীভগবতঃ প্রাপ্তৌ যস্য উৎকটেচ্ছা লালসাধিক্যং প্রেমৌৎকণ্ঠ্যমিতি যাবৎ, ন তু ইচ্ছামাত্রম্। অমুং ভগবন্তম্; ন তু অস্য বাসো বসতির্বাসস্থানং বা। কেবলমস্য শ্রীভগবতো লাভং প্রাপ্তিং করোতীতি তথা সঃ। অন্যথা শ্রীবাসুদেবস্য সর্বত্রৈব বাসাৎ সর্বেষামেব সর্বত্রাপি তৎপ্রাপ্তিঃ স্যাৎ। অতো বিশ্বাসোঽপি তৎপ্রাপ্ত্যুৎকটেচ্ছয়ৈব ভবতীতি ভাবঃ। যচ্চ শ্রীবৃন্দাবনাদৌ তদীয়প্রিয়তমাক্রীড়বরে বিশ্বাসাদিকং বিনাপি কদাচিৎ শ্রীভগবদ্দর্শনাদিকং কস্যচিৎ স্যাৎ, তচ্চ ভগবৎপরমপ্রিয়তম-ত্বেন স্থানবিশেষস্যৈব কস্যচিৎ তাদৃঙ্‌মহাপ্রভাবাৎ। ন তু সর্বস্যাপি ভগবদাবাসস্থানস্যেতি দিক্ ॥

৩৫। সদাত্র সাক্ষাদ্‌ভগবদবস্থানং নাস্তীতি ব্যক্ত-মেবেত্যাহ—প্রাকট্যেনেতি। যায়াং গচ্ছেয়ং, সম্ভাবনায়াং সপ্তমী। তং প্রতিকৃতিরূপম্ ॥

৩৬। বিনয়াদিনাপি নিজগুরুবচনাক্ষেপোঽনুপযুক্ত এবেতি মত্বা তদুক্তমখিলমঙ্গীকৃত্যান্যথা পরিহরতি—ভবতাদিতি। আশিষি তাতন্ ভবত্বিত্যর্থঃ। ভবতঃ প্রসাদাদ্ধেতোর্যো ভগবৎস্নেহঃ তেন বিজৃম্ভিতো জনিতঃ। নবেষু আধুনিকেষু ভক্তেষু হনূমদাদিষু যঃ কৃপাভরস্তস্যেক্ষয়া বিচারেণ মম স ভবদুক্তো মহিমা অণুঃ সূক্ষ্মঃ অত্যল্পতর ইত্যর্থঃ। যথা মহাসমুদ্রে দৃষ্টে সতি সরোবরমত্যল্পমেব দৃশ্যত ইতি ন্যায়াৎ ॥

৩৭। নন্বু কথং ময়ি কৃপাল্পতরেতি বিবৃত্য স্পষ্টং বর্ণ্যতাং, তত্রাহ—নিরুপাধীতি, নিরুপাধিরহেতুকা যা কৃপা তয়ার্দ্রং কোমলং চিত্তং যস্য। এবং ময্যুপদেশো নিজ-পরমদয়ালুত্বাদেব ন চ মদ্‌গুণাপেক্ষয়েত্যুক্তম্। বহুনো দৌর্ভাগ্যস্য মদীয়াসৌভাগ্যস্য নিরূপণেন বর্ণনেন কিম্? অপি-তু ন কিমপি প্রয়োজনম্। প্রত্যুত দোষ এবেত্যাহ—

৩৮। **ভগবন্নবধেহি মৎপিতু,-র্হননার্থং নরসিংহরূপভৃৎ। সহসাবিরভূন্মহাপ্রভু,-র্বিহিতার্থোঽন্তরধাত্তদৈব সঃ॥**

৩৯। **যথাকামমহং নাথং সম্যগ্ দ্রষ্টুঞ্চ নাশকম্। মহোদধিতটেঽপশ্যং তথৈব স্বপ্নবৎ প্রভুম্॥**

৪০। **হনূমাংস্তু মহাভাগ্যস্তৎসেবাসুখমন্বভূৎ। সুবহূনি সহস্রাণি বৎসরাণামবিঘ্নকম্॥**

৪১। **যো বলিষ্ঠতমো বাল্যে দেববৃন্দপ্রসাদতঃ। সম্প্রাপ্তসদ্বরব্রাতো জরামরণবর্জিতঃ॥**

৪২। **অশেষত্রাসরহিতো মহাব্রতধরঃ কৃতী। মহাবীরো রঘুপতেরসাধারণসেবকঃ॥**

৪৩। **হেলাবিলঙ্ঘিতাগাধশতযোজনসাগরঃ। রক্ষোরাজপুরস্থার্তসীতাশ্বাসনকোবিদঃ॥**

৪৪। **বৈরিসন্তর্জকো লঙ্কাদাহকো দুর্গভঞ্জকঃ। সীতাবার্তাহরঃ স্বামিগাঢ়ালিঙ্গনগোচরঃ॥**

৪৫। **স্বপ্রভোর্বাহকশ্রেষ্ঠঃ শ্বেতচ্ছত্রিতপুচ্ছকঃ। সুখাসনমহাপৃষ্ঠঃ সেতুবন্ধক্রিয়াগ্রণীঃ॥**

তব শুচাং শোকানাং জননেন উৎপাদকেন, শিষ্যবাৎসল্যাৎ পরদুঃখাসহিষ্ণুত্বাদ্বা। ননু তর্হি কো নামান্যো ভগবৎকৃপাভরবিষয়ো যস্মাদস্য ময়ারব্ধস্যার্থস্য পর্যাপ্তিঃ স্যাদিত্যপেক্ষায়ামাহ—কিম্পুরুষে বর্ষে বতমানো যো হনূমান্ তস্মিন্ বিষয়ে তস্য ভগবতঃ করুণাং পশ্য, স্বয়মেব সাক্ষাদনুভবেত্যর্থঃ॥

৩৮। তামেব বিবৃত্য বর্ণয়িতুমাদৌ স্বভাগ্যাল্পতামাহ—ভগবন্নিতি দ্বাভ্যাম্। বিহিতোঽর্থো দৈত্যহননাদিপ্রয়োজনং যেন সঃ। তদৈব তৎক্ষণ এব॥

৩৯। অপ্যর্থে চকারঃ। দ্রষ্টুমপি নাশকং, কুতো ভক্তিং করিষ্য ইত্যর্থঃ। তথৈবেতি যথা শ্রীনৃসিংহাবির্ভাবস্থানে স্বল্পকালাবস্থিত্যা ভয়গৌরবাদিনা চ সম্যগ্দ্রষ্টুং নাশকম্। তথা প্রথমদর্শন-সম্ভ্রমাদিনা মহোদধিতীরেঽপীত্যর্থঃ। এতদ্বিশেষস্তু হরিভক্তিসুধোদয়াদ্ বিস্তরতো জ্ঞেয়ঃ॥

৪০। কিং বক্তব্যং মহাপ্রভুং সমপশ্যদিতি। তস্য সেবানন্দমপি চিরমনুভূতবানিত্যাহ—হনূমানিতি। সুবহূনীতি রামায়ণে কিঞ্চিদধিকান্যেকাদশসহস্রাণি, শ্রীভাগবতে চ সাধিকানি ত্রয়োদশেত্যুক্তানি। তথা চ নবমস্কন্ধে (শ্রীভা ৯।১১।১৮)—'অত ঊর্ধ্বং ব্রহ্মচর্যং ধারয়ন্নজুহোৎ প্রভুঃ। ত্রয়োদশাব্দসাহস্রমগ্নিহোত্রমখণ্ডিতম্॥' ইতি। তথা তত্রৈব (শ্রীভা ৯।১১।৩৬)—'বুভুজে চ যথাকালং কামমন্যানপীড়য়ন্। বর্ষপূগান্ বহূন্ নৃণামভিধ্যাতাঙ্ঘ্রিপল্লবঃ॥' ইতি তচ্চ অবিঘ্নকং কেনচিদপি বিঘ্নেনাসংস্পৃষ্টমিত্যর্থঃ॥

৪১। মহাভাগ্যতামেব বিস্তার্য দর্শয়িষ্যন্ তত্র প্রথমং নির্বিঘ্নসততসেবাসুখোপকরণত্বেন তস্য মহাবলাদিকমাহ—য ইতি, সার্ধেন চতুরক্ষরাধিক্যেন। বাল্যেঽপি সদ্বরব্রাতমেব কিঞ্চিদ্দর্শয়তি—জরেত্যাদিবিশেষণ-পঞ্চকেন। অত্রেয়মাখ্যায়িকা রামায়ণাদৌ সুপ্রসিদ্ধা—'জাতমাত্রো হনূমানুদ্যন্তং সূর্যং বীক্ষ্য পক্বতালমিব মত্বা গ্রসিতুমুৎপ্লুত্য গ্রহীতুমুপরি গচ্ছন্নিন্দ্রেণাদিত্যরক্ষার্থং হনৌ বজ্রপ্রহারেণ পাতিতঃ মূর্চ্ছিতঃ। ততঃ পুত্রশোকার্তেন বায়ুনা সর্বত্রাত্মনিরোধে কৃতে লোকানাং প্রাণপীড়ামালোক্য ব্রহ্মাদয়ঃ সর্বেঃ দেবাঃ সমাগত্য তং স্বস্থয়িত্বা মহাবরাংস্তস্মৈ বিবিধান্ দদুঃ' ইতি॥

৪২। মহাব্রতধরঃ ব্রহ্মচর্যনিষ্ঠঃ; কৃতী সর্বশাস্ত্রতত্ত্বাভিজ্ঞো মহাকবিশ্চ; মহাবীরো মহাযোধঃ। যদ্বা, দানাদিবহুপ্রকারবীরতায়াং প্রবীণ ইত্যর্থঃ। তদুক্তং ভরতেন—'দানবীরং ধর্মবীরং যুদ্ধবীরং তথৈব চ। রসং বীরমপি প্রাহ ব্রহ্মা ত্রিবিধমেব হি॥' ইতি, অতএব অসাধারণো নিরুপমঃ সেবকঃ॥

৪৩। সেবকত্বমেব দর্শয়তি—হেলেত্যাদিনা সীতাপ্রমোদন ইত্যন্তেন॥

৪৪। বৈরিণো রাবণাদীন্ রাক্ষসান্ সন্তর্জয়তি তৎপ্রেষিতাক্ষয়কুমারমন্ত্রিপুত্রহননাদিনা ভীষয়ত ইতি তথা সঃ। স্বামিনো রঘুনাথস্য যদ্গাঢ়ালিঙ্গনং সীতাসদ্বার্তাপ্রাপ্তিহর্ষভরাৎ তস্য গোচরো বিষয়ঃ। এতচ্চ সর্বমুত্তরোত্তরং সেবাবিশেষসম্পত্তেঃ কারণং সূচয়তি॥

৪৫। স্বপ্রভোস্তস্যৈব কিষ্কিন্ধাতঃ সমুদ্রতীরগমনে সুবিস্তীর্ণ-সুন্দর-সুকুমারপৃষ্ঠেন সুষ্ঠু বহনাৎ। বাহকেষু গরুড়াদিষু শ্রেষ্ঠঃ। যদ্যপি রাবণযুদ্ধসময়েঽপি বাহনতাং গতোঽস্তি, তথাপ্যত্র রামায়ণোক্তক্রমেণ সাগরলঙ্ঘনমারভ্য সীতাপ্রমোদনান্তমুপাখ্যানমনুক্রম্য তদনুসারেণ ব্যাখ্যানান্তর্গতার্থো লিখিতঃ। শ্রেষ্ঠত্বমেব কিঞ্চিদভিব্যঞ্জয়তি—শ্বেতেতি পাদদ্বয়েন;—শ্বেতচ্ছত্রং মহারাজচিহ্নং সিতাতপত্রং তদ্বদাচরিতং

৪৬। **বিভীষণার্থসম্পাদী রক্ষোবলবিনাশকৃৎ। বিশল্যকরণীনামৌষধ্যানয়নশক্তিমান্ ॥**

৪৭। **স্বসৈন্যপ্রাণদঃ শ্রীমৎসানুজপ্রভুহর্ষকঃ। গতো বাহনতাং ভর্তুর্ভক্ত্যা শ্রীলক্ষ্মণস্য চ ॥**

৪৮। **জয়সম্পাদকস্তস্য মহাবুদ্ধিপরাক্রমঃ। সৎকীর্তিবর্ধনো রক্ষোরাজহন্তুর্নিজপ্রভোঃ ॥**

৪৯। **সীতাপ্রমোদনঃ স্বামিসৎপ্রসাদৈকভাজনম্। আজ্ঞয়াত্মেশ্বরস্যাত্র স্থিতোঽপি বিরহাসহঃ ॥**

৫০। **আত্মানং নিত্যতৎ-কীর্তিশ্রবণেনোপধারয়ন্। তন্মূর্তিপার্শ্বতস্তিষ্ঠন্ রাজতেঽত্রাপি পূর্ববৎ ॥**

পুচ্ছং যেন, বহুব্রীহৌ কঃ। সুখাসনং সুখময়মাসনং ভদ্রপীঠসিংহাসনং বা মহৎ পৃষ্ঠং যস্য; সমুদ্রে সেতুবন্ধক্রিয়ায়ামগ্রণীর্মুখ্যঃ, একদৈব মহাশিলোচ্চয়সমুচ্চয়নয়নাৎ ॥ (৪৫)

৪৬। বিভীষণস্যার্থঃ শ্রীরঘুনাথচরণারবিন্দসমাশ্রয়ণং তৎসম্পাদনশীলঃ। পূর্বং বিভীষণস্য বহুলসদ্বৃত্তকথনাৎ সম্প্রতি চ সমুদ্রতীরে সমাগতস্য তস্য প্রভুণা সহ সঙ্গমনাৎ। এবং বাল্যকাণ্ডান্তর্বর্তি-কিষ্কিন্ধাসুন্দরকাণ্ডোক্তং তস্য সেবকত্বং সংক্ষেপতো নির্দিশ্যাধুনা তথৈব যুদ্ধকাণ্ডোক্তমাহ—রক্ষ ইত্যাদিনা প্রমোদন ইত্যন্তেন। অত্রাপেক্ষিতাখ্যায়িকা রামায়ণতোঽবগন্তব্যা। সা সুপ্রসিদ্ধৈবেতি গ্রন্থবিস্তরভয়াদ্‌বিবৃত্য ন লিখ্যতে। বিশল্যকরণীনামমহৌষধেরানয়নয়োঃ ইন্দ্রজিতো রাত্রিকৃতমায়াযুদ্ধেন নিখিলবানরবলে বিসংজ্ঞে ভূতে, তথা শ্রীলক্ষ্মণেন চ রাবণামোঘশূলপ্রহারতো ব্রহ্মবাক্য সত্যতাপেক্ষয়া মোহলীলায়ামবলম্বিতায়াং সত্যাং সুষেণবৈদ্যবচনাদ্রাত্রিমধ্য এব বারদ্বয়মানয়নে যা শক্তিঃ গন্ধর্বগণজয়-গন্ধমাদন-মহাশৈলোৎপাটনবহনশীঘ্রগমনাদিরূপা তদ্‌যুক্তঃ; ভূম্নি মতুঃ ॥

৪৭। এবং শ্রীমন্তং ভক্তবাৎসল্যাদিস্বীকৃতশস্ত্রক্ষতাত্মপগমেন নিজশোভা[১]তিশয়যুক্তং সানুজং লক্ষ্মণসহিতং প্রভুং হর্ষয়তীতি তথা সঃ। অত্র চ কথাক্রমো নাপেক্ষিতঃ। বারদ্বয়কৃতস্যাপ্যস্য কর্মণ ঐক্যরূপ্যাদেকত্রৈব বিবক্ষয়া। ভর্তুঃ শ্রীরঘুনাথস্য ভক্ত্যা শ্রীলক্ষ্মণস্য তদ্ভক্তস্যাপি বাহনতাং গতঃ ইন্দ্রজিদ্বধে ॥

৪৮। তস্য লক্ষ্মণস্য ভর্তুরেব বা; মহান্তৌ বুদ্ধিপরাক্রমৌ যস্য; ইন্দ্রজিতো রাবণাদেশ্চ বধে সন্মন্ত্রপ্রদানান্মহাবিক্রমদর্শনাচ্চ। এবং নিজপ্রভোঃ সৎকীর্তিং বর্ধয়তীতি তথা সঃ, সমুদ্রলঙ্ঘনাদিরাবণবধ-হেতু-প্রয়োজনাচরণাৎ। এষা চ যুদ্ধসম্বন্ধিসেবাবলী-সংক্ষেপোক্তিঃ ॥

১। ভাগ্যা (খ)

৪৯। সীতাং প্রমোদয়তি প্রকর্ষেণ হর্ষয়তীতি তথা সঃ; রাবণবধাদিকথনাৎ, শ্রীরঘুনাথনিকটে সমানয়নাচ্চ। এবং নিজপ্রভুবরতদীয়প্রিয়জনসেবামুক্ত্বাঽধুনা তত্তৎসেবাফলরূপানুগ্রহবিশেষলাভমাহ—স্বামীতি, স্বামিনোঽযোধ্যাধিপতেরভিষেকানন্তরং যঃ সৎপ্রসাদৌঘঃ শ্রীজানকী-কণ্ঠহারদাপন-নিশ্চলবিশুদ্ধপ্রেমভক্তিসম্পাদনাদিরূপস্তস্য ভাজনম্। ননু কথং তর্হি নিজপ্রভুপার্শ্বং বিহায়াত্রাসৌ স্থিতস্তত্রাহ—আজ্ঞয়েতি। আত্মেশ্বরস্য নিজপ্রভোঃ। যদ্বা, আত্মনাং জীবানামীশ্বরস্য নিরুপাধিহিতকারিণঃ। হনূমত্যত্র স্থিতে সর্বেষাং লোকানাং ভক্তিমার্গে প্রবৃত্ত্যা সুখং পরমহিতং ভবেদিত্যভিপ্রায়েণ প্রভুণা কৃতয়া আজ্ঞয়েত্যর্থঃ। অপি যদ্যপি বিরহং নিজপ্রভুবিচ্ছেদং ন সহতে সোঢ়ুং ন শক্নোতীতি তথা সঃ। এবং মহাপ্রভুণা সাক্ষাচ্ছ্রীমুখেন কৃতায় আজ্ঞায়াঃ সম্পাদনেন তস্য পরমসেবৈব সম্পন্নেতি ভাবঃ ॥

৫০। তথাপি তং বিনা চিরং কথং জীবেৎ? তত্রাহ—আত্মানমিতি। তথাভূতমপ্যাত্মানং দেহিনং নিত্যং তস্য আত্মেশ্বরস্য তাসাং বা অনির্বচনীয়ানাং কীর্তীনাং শ্রবণেন সুস্বরকিম্পুরুষাচার্যার্ষ্টিষেণাদিগীয়মানতত্তদ্‌গাথাকর্ণনেন কৃত্বা হেতুনা বা। যদ্বা, তস্য কীর্তিঃ কীর্তনং শ্রবণঞ্চার্ষ্টিষেণাদিতঃ দ্বন্দ্বৈক্যং, তেন উপকণ্ঠে সমীপে ধারয়ন্ নিরুধ্য রক্ষন্। যদ্বা, নির্গচ্ছন্তমপি উপপত্তিভির্দেহান্তর্দধান ইত্যর্থঃ। তস্যেশ্বরস্য যা মূর্তিঃ কিম্পুরুষবর্ষস্থিতা তস্যাঃ পার্শ্বে বিচিত্রসেবয়া সদা তিষ্ঠন্নেব। পূর্ববদিতি, পূর্বং যথা শ্রীরামচন্দ্রচরণারবিন্দসমীপে বিচিত্রসেবাং কুর্বন্ শোভমান আসীৎ, তথাধুনা তত্রাপি সাক্ষাদিব বিচিত্রপরিচর্যাবিধানেন শোভত ইত্যর্থঃ। তথা চ পঞ্চমস্কন্ধে কিম্পুরুষে বর্ষে ভগবন্তমাদিপুরুষং লক্ষ্মণাগ্রজং সীতাভিরামং রামং তচ্চরণসন্নিকর্ষাভিরতঃ পরমভাগবতো হনূমান্ সহ কিম্পুরুষৈরুপাস্তে। আর্ষ্টিষেণেন সহ গন্ধর্বৈরনুগীয়মানাং পরমকল্যাণীং ভর্তৃভগবৎকথাং সমুপশৃণোতি স্বয়ঞ্চ গায়তীতি ॥

৫১। "স্বামিন্ কপিপতির্দাস্যে" ইত্যাদিবচনৈঃ খলু। প্রসিদ্ধো মহিমা তস্য দাস্যমেব প্রভোঃ কৃপা॥

৫২। যদৃচ্ছয়া লব্ধমপি বিষ্ণোর্দাশরথেস্তু যঃ। নৈচ্ছন্মোক্ষং বিনা দাস্যং তস্মৈ হনূমতে নমঃ॥

৫৩। মদনুক্তঞ্চ মাহাত্ম্যং তস্য বেত্তি পরং ভবান্। গত্বা কিম্পুরুষে বর্ষে দৃষ্ট্বা তং মোদমাপ্নুহি॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৫৪। অয়ে মাতরহো ভদ্রমহো ভদ্রমিতি ব্রুবন্। উৎপত্যাসনতঃ খেন মুনিঃ কিম্পুরুষং গতঃ॥

৫৫। তত্রাপশ্যদ্ধনূমন্তং রামচন্দ্রপদাব্জয়োঃ। সাক্ষাদিবার্চনরতং বিচিত্রৈর্বন্যবস্তুভিঃ॥

৫৬। গন্ধর্বাদিভিরানন্দাদ্গীয়মানং রসায়নম্। রামায়ণঞ্চ শৃণ্বন্তং কম্পাশ্রুপুলকাচিতম্॥

৫৭। বিচিত্রৈর্দিব্যদিব্যৈশ্চ গদ্যপদ্যৈঃ স্বনির্মিতৈঃ। স্তুতিমন্যৈশ্চ কুর্বাণং দণ্ডবৎপ্রণতীরপি॥

৫৮। চুক্রোশ নারদো মোদাজ্জয় শ্রীরঘুনাথ হে। জয় শ্রীজানকীকান্ত জয় শ্রীলক্ষ্মণাগ্রজ॥

৫৯। নিজেষ্টস্বামিনো নামকীর্তনশ্রুতিহর্ষিতঃ। উৎপ্লুত্য হনূমান্ দূরাৎ কণ্ঠে জগ্রাহ নারদম্॥

৫১। উপসংহরতি—স্বামিন্নিতি। হে শ্রীনারদ! তথাচ প্রসিদ্ধোঽয়ং শ্লোকঃ—'শারঙ্গি[১]-শ্রবণে পরীক্ষিদভবদ্ বৈয়াসকিঃ কীর্ত্তনে, প্রহ্লাদঃ স্মরণে তদঙ্ঘ্রিভজনে লক্ষ্মীঃ পৃথুঃ পূজনে। অক্রূরস্ত্বভিবন্দনে কপিপতির্দাস্যেঽথ সখ্যেঽর্জুনঃ, সর্ব্বস্বাত্মনিবেদনে[২] বলিরভূদ্ভক্তঃ কথং বর্ণ্যতে॥' ইতি। শার্ঙ্গীতি বক্তব্যে ছন্দোঽনুরোধেন শারঙ্গীতি। শ্রীবিষ্ণোরিতি পাঠস্ত্বাগন্তুকঃ। দাস্যঞ্চাত্র পরিচর্যাপ্রধানমেবাভিপ্রেতম্, ন তু শ্রীধরস্বামিপাদব্যাখ্যানুসারেণ কর্মার্পণমিতি; এবং সেবাপি জ্ঞেয়া। ততশ্চ তস্যাং কায়িক্যামপি সর্বেন্দ্রিয়সেবা পর্য্যবস্যতি, বাহ্যান্তরেন্দ্রিয়াণাং সর্বেষামেব কায়াশ্রয়কত্বাৎ। ইত্থমেব স্নানাদিনা দেহশুদ্ধ্যা তত্তচ্ছুদ্ধিরপি স্যাৎ। অতঃ স্মরণাদ্দাস্যং শ্রেষ্ঠম্; তত্র চ সাক্ষাচ্ছ্রীরঘুনাথস্য তাদৃশী সেবা। স্মরণঞ্চ প্রায়ঃ পরোক্ষকৃত্যমেব; অতঃ প্রহ্লাদঃ স্বস্মাচ্ছ্রেষ্ঠত্বেন শ্রীহনূমন্তমস্তৌদিতি যুক্তমেব॥

৫২। আদিশব্দোপাত্তম্ এতন্মহিমখ্যাপকং বচনান্তরঞ্চ পঠন্ স্বয়মপ্যুপসংহরতি—যদৃচ্ছয়েতি। স্বপ্রযত্নং বিনাপ্যানুষঙ্গিকত্বেন লব্ধমপি মোক্ষং নৈচ্ছৎ। ইচ্ছামপি তস্মিন্ন কৃতবান্, কুতস্তরাং স্বীকারমিত্যর্থঃ, ভক্তিরসবিরোধিত্বাৎ। বিনা দাস্যমিতি দাস্যমেবৈচ্ছৎ, নান্যৎ কিমপীত্যর্থঃ। জন্মমরণাদিসংসারধ্বংসোঽপি মম ভক্তিমেব প্রবহতাদিতি ভাবঃ। যদ্বা, নাসৌ জীবো যো মোক্ষং বিনা অবান্তরফলত্বেন স্বয়মেবোপস্থিতমপি মোক্ষং পরিত্যজ্য কেবলং বিশুদ্ধদাস্যমেব প্রার্থয়ামাস, তস্মৈ হনূমতে নমঃ ইত্যর্থঃ। অয়মপি শ্লোকঃ শ্রীনারায়ণব্যূহস্তবান্তর্বর্তী॥

৫৩। ময়ানুক্তমপি পরমন্যত্তস্য হনূমতো মাহাত্ম্যং শ্রীরঘুনাথপাদপদ্মৈকভক্তিরসনিষ্ঠতাদিকং ভবান্ বেত্ত্যেব, কিং ময়া তদ্বর্ণনীয়মিত্যর্থঃ। অতস্তং হনূমন্তং দৃষ্ট্বা আপ্নুহীতি পঞ্চম্যনুমতৌ॥

৫৪। আসনাদুৎপত্য ঊর্ধ্বমাপদ্য অধোদেশাদুপরিতনদেশগমনাৎ। পশ্চাৎ খেন আকাশমার্গেণ॥

৫৫। সাক্ষাদিবেতি, যথাপূর্বং তয়োঃ সাক্ষাদর্চনং কৃতমস্তি তথাধুনাপি বন্যবস্তুভিরর্চ্চনে রতম্। যদ্বা, মূর্তিজ্ঞানং বিহায় ভগবানয়ং সাক্ষাদ্ বর্তত ইতি বুদ্ধ্যেত্যর্থঃ॥

৫৬। তমেব বিশিনষ্টি—গন্ধর্বেতি দ্বাভ্যাম্। রামায়ণং শ্রীরামচন্দ্রকথাকাব্যং, তৎ শৃণ্বন্তং অতএব কম্পাশ্রুপুলকৈরাচিতং ব্যাপ্তম্। তৎ কীদৃশম্? গন্ধর্বাদিভিঃ কিম্পুরুষবর্ষবর্তিভির্গীয়মানম্। পুনঃ কীদৃশং তৎ? রসায়নং—রসস্য সর্বলোকানামনুরাগস্য শৃঙ্গারাদিনবপ্রকারস্য বা অয়নমাশ্রয়ম্। যদ্বা, সংসাররোগনিবর্তকভক্তিপরিপোষক-পরমমধুরমহৌষধরূপমিত্যর্থঃ। আনন্দাদিতি যথাপেক্ষ্যং সর্বত্রাপি যোজনীয়ম্॥

৫৭। দিব্যেভ্য উৎকৃষ্টেভ্যোঽপি দিব্যৈঃ; স্বয়ং হনূমতৈব নির্মিতৈর্বিরচিতৈঃ; অন্যৈশ্চ বেদপুরাণাদিভির্গদ্যৈঃ পদ্যৈশ্চ স্তুতিং কুর্বন্তম্; প্রণতীঃ অষ্টাঙ্গপ্রণামানপি কুর্বন্তম্॥

৫৮। নারদশ্চাকাশযানেন গচ্ছন্নেব তং তথা দৃষ্ট্বা হর্ষেণ চুক্রোশ উচ্চৈঃ শব্দমকরোৎ। কথং? তদাহ—জয়েতি॥

৫৯। নাম্নাং কীর্তনস্য শ্রুত্যা শ্রবণেন হর্ষিতঃ; উৎপ্লুত্য ঊর্ধ্বপ্লুতিগত্যা গগন এবাভিগম্যেত্যর্থঃ॥

১। শ্রীবিষ্ণোঃ (খ)। ২। সমর্পণে (খ)

৬০। তিষ্ঠন্ বিয়ত্যেব মুনিঃ প্রহর্ষা,-ন্নৃত্যন্ পদাভ্যাং কলয়ন্ করাভ্যাম্।
প্রেমাশ্রুধারাঞ্চ কপীশ্বরস্য, প্রাপ্তো দশাং কিঞ্চিদবোচদুচ্চৈঃ॥

শ্রীনারদ উবাচ

৬১। শ্রীমন্ ভগবতঃ সত্যং ত্বমেব পরমপ্রিয়ঃ। অহঞ্চ তৎপ্রিয়োঽভূবমদ্য যত্ত্বাং ব্যলোকয়ম্॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৬২। ক্ষণাৎ স্বস্থেন দেবর্ষিঃ প্রণম্য শ্রীহনূমতা। রঘুবীরপ্রণামায় সমানীতস্তদালয়ম্॥

৬৩। কৃতাভিবন্দনস্তত্র প্রযত্নাদুপবেশিতঃ। সম্পত্তিং প্রেমজাং চিত্রাং প্রাপ্তো বীণাশ্রিতোঽব্রবীৎ॥

শ্রীনারদ উবাচ

৬৪। সত্যমেব ভগবৎকৃপাভর,-স্যাস্পদং নিরুপমং ভবান্ পরম্।
যো হি নিত্যমহহো মহাপ্রভো,-শ্চিত্রচিত্রভজনামৃতার্ণবঃ॥

৬৫। দাসঃ সখা বাহনমাসনং ধ্বজচ্ছত্রং বিতানং ব্যজনঞ্চ বন্দী।
মন্ত্রী ভিষগ্ যোধপতিঃ সহায়শ্রেষ্ঠো মহাকীর্তিবিবর্দ্ধনশ্চ॥

৬৬। সমর্পিতাত্মা পরমপ্রসাদভৃ,-ত্তদীয়সৎকীর্তিকথৈকজীবনঃ।
তদাশ্রিতানন্দবিবর্দ্ধনঃ সদা, মহত্তমঃ শ্রীগরুড়াদিতোঽধিকঃ॥

৬০। পদাভ্যামেব নৃত্যন্ হনূমতা কণ্ঠে গ্রহণাদন্যাঙ্গবিক্ষেপাশক্তেঃ। তথা কপীশ্বরস্য তস্যৈব প্রেমাশ্রুধারাং করাভ্যাং কলয়ন্ মার্জয়ন্ গৃহ্ণন্নিতি বা। এবং কামপি পরমপ্রেমপ্রাদুর্ভাবরূপাং দশামবস্থাং প্রাপ্তঃ সন্॥

৬১। শ্রীমন্! হে পরমভক্তিসম্পত্তিযুক্ত! অপ্যর্থে চকারঃ। অহমপি তস্য ভগবতঃ প্রিয়োঽস্যাভূবম্। যদ্‌যস্মাৎ॥

৬২। স্বস্থেন প্রেমবিহ্বলতোপশমাদ্ যথাপূর্বং প্রকৃতিস্থিতেন সতা। তস্য রঘুবীরস্য আলয়ং প্রাসাদম্॥

৬৩। কৃতম্ অভিবন্দনং শ্রীরঘুনাথমূর্তেরষ্টাঙ্গপ্রণামো যেন সঃ। তত্র আলয়ে; সম্পত্তিং কম্পস্বেদপুলকাশ্রুপাতগদ্গদাদিময়ীম্; অতএব বীণাং কেবলমাশ্রিতঃ সন্ ন তু বাদয়ন্। যদ্বা, স্খলনশঙ্কয়া তামবষ্টভ্য বর্ত্তমান ইত্যর্থঃ॥

৬৪। পরং কেবলং ভবানেব ভগবৎকৃপাভরস্য নিরুপমমসদৃশং আস্পদং ভাজনমিতি যত্তৎ সত্যমেব। অহহো ইত্যব্যয়ম্ অত্যাশ্চর্য্যে। যো ভবান্ চিত্রাদাশ্চর্য্যান্নানাপ্রকারাদপি বা চিত্রং ভজনমেবামৃতং সংসাররোগহারিত্বেন পরমমাধুর্যাদিনা চ তস্যার্ণবঃ; হি নিশ্চয়ে॥

৬৫। তদেব বিবৃণোতি—দাস ইতি দ্বাভ্যাম্। হেলাবিলঙ্ঘিতেত্যাদিপ্রহ্লাদোক্তেরয়ং সংক্ষেপো জ্ঞেয়ঃ। তত্র দাসঃ, তত্তৎ সেবাকারিত্বাৎ। সখা বিশ্বাসাস্পদম্; অন্যথা মহাপ্রভুণা নিজাঙ্গুরীয়কসমর্পণপূর্বক-সীতোদ্দেশার্থপ্রস্থাপনস্যাযোগাৎ। ধ্বজঃ সদা শ্রীরঘুনাথপার্শ্বাবস্থিত্যা মহোচ্চকায়ত্বেন দূরাদেব ধ্বজবৎ তদ্বিজ্ঞাপকত্বাৎ, যদ্বা, বহনসময়ে উন্নমিতস্য পুচ্ছস্য দূরতো ধ্বজবদ্ দৃশ্যমানত্বাৎ। এবং তেনৈবাতপনিবারণাদিনা ছত্রং বিতানং ব্যজনঞ্চেতি। যদ্যপি বীজয়িতাপি স এব তথাপি ব্যজনত্বে সিদ্ধে বীজনমপি সিদ্ধমেবেত্যভেদাভিপ্রায়েণ পৃথক্ তথা নোক্তম্। বন্দী বিচিত্রস্তুতিপঠনাৎ। ভিষক্ বিশল্যকরণীমহৌষধ্যাদিদ্বারা শল্যক্ষতাদিচিকিৎসনাৎ। সহায়েষু বানরাদিষু শ্রেষ্ঠঃ, সর্ববিলক্ষণমহাবুদ্ধিবিক্রমশালিত্বাৎ॥

৬৬। এবং সর্বতোভাবেন সমর্পিত আত্মা যেন সঃ, নিজাশেষকরণৈঃ সেবনাৎ; যদ্বা, অনন্যপ্রিয়ত্বেন দেহদৈহিকার্যচেষ্টাস্বনাসক্তত্বাৎ। তদীয়া শ্রীরঘুনাথসম্বন্ধিনী যা সৎকীর্তিস্তস্যাঃ কথৈবৈকং জীবনং যস্য তদভাবে মহাপ্রভুবিরহেণ ম্রিয়েতৈবেতি ভাবঃ। অতএব যত্র শ্রীরামচন্দ্রকথা ভবেৎ, তত্রৈব শ্রীহনূমানায়াতীতি প্রসিদ্ধিঃ। তদাশ্রিতানাং তদানীন্তনানামাধুনিকানাঞ্চ শ্রীরঘুনাথভক্তানামানন্দং বিবর্ধয়তীতি তথা সঃ। সদেতি যথাসম্ভবং সর্বত্রাপি সম্বন্ধনীয়ম্। শ্রীগরুড়াদিভ্যোঽপি অধিকো মহত্তমঃ পরমশ্রেষ্ঠতর ইত্যর্থঃ। যদ্বা, এবং মহত্তম ইত্যুপসংহারঃ। মহৎসু ভক্তবর্গেষু পরমশ্রেষ্ঠ ইত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—শ্রীগরুড়েতি। 'দাসঃ সখা বাহনমাসনং ধ্বজো, যস্তে বিতানং ব্যজনং ত্রয়ীময়ঃ।

৬৭। অহো ভবানেব বিশুদ্ধভক্তিমান্, পরং ন সেবাসুখতোঽধিমন্য যঃ।
ইমং প্রভুং বাচমুদারশেখরং, জগাদ তদ্ভক্তগণপ্রমোদিনীম্ ॥

৬৮। ভববন্ধচ্ছিদে তস্যৈ স্পৃহয়ামি ন মুক্তয়ে। ভবান্ প্রভুরহং দাস ইতি যত্র বিলুপ্যতে ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৬৯। ততো হনূমান্ প্রভুপাদপদ্ম,-কৃপাবিশেষশ্রবণেন্ধনেন।
প্রদীপিতাদো বিরহাগ্নিতপ্তো, রুদন্ শুচার্তো মুনিনাহ সান্ত্বিতঃ ॥

শ্রীহনূমানুবাচ

৭০। মুনিবর্য কথং শ্রীমদ্রামচন্দ্রপদাম্বুজৈঃ। হীনং রোদয়সে দীনং নৈষ্ঠুর্যস্মারণেন মাম্ ॥

৭১। যদি স্যাং সেবকোঽমুষ্য তদা ত্যজ্যেয় কিং হঠাৎ। নীতাঃ স্বদয়িতাঃ পার্শ্বং সুগ্রীবাদ্যাঃ সকোশলাঃ

৭২। সেবাসৌভাগ্যহেতোশ্চ মহাপ্রভুকৃতো মহান্। অনুগ্রহো ময়ি স্নিগ্ধৈর্ভবদ্ভিরনুমীয়তে ॥

৭৩। সোঽধুনা মথুরাপুর্য্যামবতীর্ণেন তেন হি। প্রাদুষ্কৃতনিজৈশ্বর্যপরাকাষ্ঠাবিভূতিনা ॥

৭৪। কৃতস্যানুগ্রহস্যাংশং পাণ্ডবেষু মহাত্মসু। তুলয়ার্হতি নো গন্তুং সুমেরুং মৃদণুর্যথা ॥

উপস্থিতং তে পুরতো গরুত্মতা, ত্বদঙ্ঘ্রিসংমর্দকিণাঙ্কশোভিনা ॥' ইতি শ্রীবৈষ্ণববরালমন্দারোক্তাৎ শ্রীগরুড়মাহাত্ম্যাদত্রোক্তানুসারেণ শ্রীহনূমতঃ সেবাধিক্যান্মাহাত্ম্যবিশেষসিদ্ধেঃ ॥ (৬৬)

৬৭। ইদানীং সর্বনৈরপেক্ষ্যেণ সদা ভক্ত্যেকপ্রিয়তামাহাত্ম্যমাহ—অহো ইতি বিস্ময়ে। সেবাসুখাৎ পরমন্যৎ সর্বং নাধিমন্য অধিকং ন মত্বা কিন্তু তদেকমেবোৎকৃষ্টম্, অন্যৎ সর্বমপকৃষ্টমিতি জ্ঞাত্বেত্যর্থঃ। উদারশেখরং বদান্যশিরোমণিং সর্বমেব দাতুমুদ্যতমপীত্যর্থঃ। তস্য প্রভোর্ভক্তানাং গণস্য প্রকৃষ্টহর্ষকরীং দাস্যৈকাপেক্ষয়া তদ্বিরোধিত্বেন মুক্তের্দূরতঃ পরিহারাৎ ॥

৬৮। তমেবাহ—ভবেতি। ভববন্ধং জন্মমরণাদিসংসারবন্ধনং ছিনত্তীতি তথাভূতায়ৈ অপি ন স্পৃহয়াম্যপি, কুতঃ স্বীকুর্যামিত্যর্থঃ, মুক্তাবদ্বৈতাপত্তের্ভক্তিসুখবিঘাতাৎ। শ্লোকশ্চায়ং সুপ্রসিদ্ধ এব ॥

৬৯। প্রভুপাদপদ্ময়োঃ কৃপাবিশেষস্তৎসেবালক্ষণস্তস্য শ্রবণমেব ইন্ধনং শুষ্ককাষ্ঠং তেন প্রকর্ষেণ দীপিতো জ্বলিতো যোঽমুয়োঃ' পাদপদ্ময়োর্বিরহাগ্নিস্তেন তপ্তঃ পশ্চান্মুনিনা নারদেন সান্ত্বিতঃ মিষ্টবাক্যেনোপশান্তিং নীতঃ সন্নাহ ॥

৭০। পদাম্বুজৈরিতি বহুত্বং গৌরবেণ। হীনং ত্যক্তম্; নৈষ্ঠুর্যমনার্দ্রহৃদয়ত্বম্; পরিত্যজ্য গতত্বাৎ তস্য স্মারণেন কথং মাং রোদয়সে? রোদনহেতুং তৎস্মরণং মা কারয়েত্যর্থঃ ॥

৭১। অমুষ্য শ্রীরামচন্দ্রস্য সেবক এব যদ্যহং স্যাং ভবেয়ম্, সম্ভাবনায়াং সপ্তমী। তদ্বা তেন কিং ত্যজ্যেয়াহং ত্যক্তঃ স্যাম্? হঠাদিতি আগ্রহভরেণ জিগমিষতোঽপি সঙ্গেঽনয়নাৎ। বিচিত্রযুক্ত্যুক্ত্যাত্রৈব রক্ষণাচ্চ। আত্মনঃ পার্শ্বং তে ন নীতাঃ; যতঃ স্বস্য তস্য দয়িতাঃ। আদ্যশব্দেন অঙ্গদাদয়ঃ সকোশলাঃ অযোধ্যাবাসি-সহিতাঃ ॥

৭২। এবমেকেনৈবান্তে পরিত্যাগলক্ষণেন মহাদৌর্ভাগ্যেণ তৎকারুণ্যভরলক্ষণং সৌভাগ্যং সর্বং পরিহৃত্যাপি প্রাক্ সাক্ষাদ্বর্তমানস্য তস্য প্রভোঃ সেবাসৌভাগ্যানুমিতং নারদোক্তং পরমানুগ্রহং গৌরবেণাঙ্গীকৃত্যান্যথা পরিহরতি—সেবেতি ত্রিভিঃ। সেবাসৌভাগ্যাদ্ধেতোর্মহাপ্রভুণা কৃতো মহাননুগ্রহো যো ময়ি ভবদ্ভিরনুমীয়তে, স মদ্বিষয়কানুগ্রহঃ অধুনা তেনৈব মহাপ্রভুণা পাণ্ডবেষু কৃতস্যানুগ্রহস্য অংশং ভাগমপ্যেকং কিঞ্চিত্তুলয়া সাম্যেন গন্তুং প্রাপ্তুং নার্হতি ন যোগ্যো ভবতীত্যন্বয়ঃ। স্নিগ্ধৈরিতি মদ্বিষয়কস্নেহাদেবানুমীয়তে, ন তু তত্ত্ববিচারেণেতি ভাবঃ ॥

৭৩। অধুনানুগ্রহবিশেষকরণে হেতুমাহ—মথুরেতি। প্রাদুষ্কৃতা প্রকটীকৃতাঃ, নিজৈশ্বর্যস্য পরমকাষ্ঠা যা বিভূতয়ো যেন তেন ॥

৭৪। সুমেরুং সৌবর্ণমহাপর্বতবরং মৃদণুঃ মৃত্তিকাকণো যথা তুলয়া গন্তুং নার্হতি। অনেন চ দৃষ্টান্তেন পাণ্ডবেষু পরমোৎকৃষ্টগুরুতরানুগ্রহো ময়ি চ তদ্বিপরীত ইতি ধ্বনিতম্ ॥

৭৫। **স যেষাং বাল্যতস্তত্তদ্বিষাগ্ন্যাপদ্গণেরগাৎ। ধৈর্য্যং ধর্ম্মং যশো জ্ঞানং ভক্তিং প্রেমাপ্যদর্শয়ৎ॥**

৭৬। **সারথ্যং পার্ষদত্বঞ্চ সেবনং মন্ত্রিদূততে। বীরাসনানুগমনে চক্রে স্তুতিনতীরপি॥**

৭৭। **কিংবা সস্নেহকাতর্য্যাত্তেষাং নাচরতি প্রভুঃ। সেবা সখ্যং প্রিয়ত্বং তদন্যোঽন্যং ভাতি মিশ্রিতম্॥**

৭৮। **যস্য সন্ততবাসেন সা যেষাং রাজধানিকা। তপোবনং মহর্ষীণামভূদ্বা সত্তপঃফলম্॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৭৯। **শৃণ্বন্নিদং কৃষ্ণপদাব্জলালসো, দ্বারাবতীসন্ততবাসলম্পটঃ।**
উত্থায় চোত্থায় মুদান্তরান্তরা, শ্রীনারদোঽনৃত্যদলং সহুঙ্কৃতম্॥

৭৫। তদনুগ্রহমেব বিবৃণোতি—স ইতি দ্বাভ্যাং, স মহাপ্রভুঃ বাল্যতঃ বাল্যাদারভ্য তত্তদনির্বচনীয়ং বহুতরং বা যদ্বিষদানাদিরূপস্য আপদ্গণস্য ঈরণং প্রেরণং তস্মাত্তদ্দ্বারেত্যর্থঃ। তেষাং পাণ্ডবানাং ধৈর্য্যাদিকমদর্শয়ৎ প্রকটীচকার লোকেষু বিখ্যাপিতবানিত্যর্থঃ। তাদৃশীষু মহাপৎস্বপি ধৈর্য্যাদিবৃত্তেঃ। এবং তেষাং মাহাত্ম্যভরপ্রকটনার্থং ভগবতৈব তেষু তত্তদাপদঃ প্রেরিতাঃ কুতোঽন্যথা তাদৃশেষু মহাত্মসু তত্তৎসম্ভাবনেতি ভাবঃ॥

৭৬। এবং পরোক্ষকৃতমুক্ত্বা সাক্ষাৎকৃতমনুগ্রহবিশেষমাহ—সারথ্যমিতি। পার্ষদত্বং সভাপতিত্বং সখ্যেন সততপার্শ্ববর্তিত্বং বা। সেবনং চিত্তানুবৃত্তিং রাজসূয়াদৌ অভিষেচনপাদাবনেজনাদিরূপং বা। মন্ত্রিতাং দূততাঞ্চ; বীরাসনং রাত্রৌ খড়্গহস্ততয়াবস্থানেন জাগরণম্; অনুগমনঞ্চ পশ্চাদ্বর্তিত্বং, কুত্রাপি গচ্ছতামনুব্রজনং বা। স্তুতীশ্চ নতীশ্চ প্রণামান্ চক্রে সঃ। তথা চ প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।১৬।১৭)—'সারথ্য - পারষদ- সেবন-সখ্য-দৌত্য,-বীরাসনানুগমন-স্তবনপ্রণামান্। স্নিগ্ধেষু পাণ্ডুষু জগৎপ্রণতিঞ্চ বিষ্ণো,-র্ভক্তিং করোতি নৃপতিশ্চরণারবিন্দে॥' ইতি। অস্মিন্ শ্লোকে চ পূর্বস্মাৎ শৃণ্বন্নিতি পদমন্বেতি। সারথ্যাদীনি শৃণ্বন্নিতি সখ্যজনিত এব সারথ্যাদৌ সর্বত্র সখ্যস্য বৃত্তেঃ পৃথগেতন্নোক্তমিতি জ্ঞেয়ং, কিংবা পার্ষদত্বে তস্যান্তর্ভাবো দ্রষ্টব্যঃ॥

৭৭। কিংবা নাচরতি, অপি তু যুদ্ধাকরণপ্রতিজ্ঞাদিকমপি ত্যজতি। ভীষ্মাদিকৃতপ্রহারমপ্যঙ্গীকরোতীত্যর্থঃ। ননু পরমার্থত্বেন সর্বপ্রিয়ত্বাৎ সৌহার্দং করোতু নাম নিকৃষ্টেষু মর্ত্যেষু দেহিষু বিশ্বাসং সেবাঞ্চ কিমিতি করোতীত্যত্রাহ—সেবেতি। তৎসেবাদিত্রয়ং অন্যোন্যং মিশ্রিতমেব সদ্ভাতি শোভতে। ন তু সেবাং বিনা সখ্যং, সখ্যং বিনা চ প্রিয়ত্বম্, তথা প্রিয়ত্বং বিনা সখ্যং, সখ্যং বিনা চ সেবা ভাতীত্যর্থঃ, অন্যথা কাপট্যপর্যবসানাৎ। যদ্বা, পাণ্ডবানাং শ্রীকৃষ্ণস্য চ পরস্পরং ক্রিয়মাণমেব সেবাদি ভাতি। পাণ্ডবৈঃ সেবাদৌ বিধীয়মানে কৃষ্ণেন তচ্চেন্ন ক্রিয়েত তদা তন্ন ভাতি। তত্র চ মিশ্রিতং যুগপদেব ক্রিয়মাণং সদিত্যর্থঃ॥

৭৮। অতো যস্য প্রভোঃ সন্ততবাসেন হেতুনা সা হস্তিনাপুরাখ্যা রাজকুলসম্বন্ধময়ী যেষাং পাণ্ডবানাং রাজধান্যপি তপোবনং তপঃসিদ্ধিকর-তপস্বিগণাবাসস্থানমভূৎ। শ্রীকৃষ্ণসন্দর্শনায় তত্র সততাগমনাৎ তেন চ স্বয়মেব পরমতপঃসিদ্ধেঃ। তথাচোক্তং শ্রীযুধিষ্ঠিরং প্রতি নারদেনাপি সপ্তমস্কন্ধে (শ্রীভা ৭।১৫।৭৫)—'যূয়ং নৃলোকে বত ভূরিভাগা, লোকান্ পুনানা মুনয়োঽভিযন্তি। যেষাং গৃহানাবসতীতি সাক্ষাদ্, গূঢ়ং পরং ব্রহ্ম মনুষ্যলিঙ্গম্॥' ইতি। 'কিং বক্তব্যং তপঃ সিদ্ধম্' ইতি। তপঃফলমপি পরমং তৈঃ প্রাপ্তমিত্যাহ—বেতি পক্ষান্তরে; সতঃ পরমোৎকৃষ্টস্য তপসঃ ফলং সৈবাভূৎ। তপোঽত্র চিত্তৈকাগ্রতা, সদিতি ফলবিশেষণং বা সততভগবৎসাক্ষাৎকারহেতুত্বাৎ। ফলদেতি বক্তব্যে ফলমিত্যুক্তিঃ কার্য্যকারণয়োরভেদবিবক্ষয়া, তত্র সততৎপ্রাপ্তেরাবশ্যকত্বাৎ॥

৭৯। এবং শ্রীকৃষ্ণস্য তৎপ্রিয়াণাঞ্চ মাহাত্ম্যভরশ্রবণেন শ্রীনারদশ্চ নিতরাং ননন্দেত্যাহ—শৃণ্বন্নিতি। ইদং শ্রীহনুমদুক্তম্; শ্রীকৃষ্ণপাদাব্জয়োর্লালসঃ সততৎসেবাত্যন্তোৎসুক ইত্যর্থঃ। অতএব দ্বারাবত্যাং তৎপুর্য্যাং সন্ততবাসে লম্পটো রসিকঃ। তথৈকাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।২।১)—'গোবিন্দভুজগুপ্তায়াং দ্বারকায়াং কুরূদ্বহঃ। অবাৎসীন্নারদোঽভীক্ষ্ণং কৃষ্ণোপাসনলালসঃ॥' ইতি। অতএব মুদা হর্ষেণ অন্তরান্তরা কথায়া মধ্যে মধ্যে উত্থায়োত্থায় হুঙ্কৃতেন হুঙ্কারেণ সহিতং যথাস্যাত্তথা অলমতিশয়েনানৃত্যৎ। বীপ্সায়াং পৌনঃপুন্যং বোধ্যতে॥

৮০। **পাণ্ডবানাং হনূমাংস্তু কথারসনিমগ্নহৃৎ। তন্নৃত্যবর্ধিতানন্দঃ প্রস্তুতং বর্ণয়ত্যলম্ ॥**

শ্রীহনূমানুবাচ

৮১। **তেষামাপদ্গণা এব সত্তমাঃ স্যুঃ সুসেবিতাঃ। যে বিধায় প্রভুং ব্যগ্রং সন্তঃ সঙ্গময়ন্তি তৈঃ ॥**
৮২। **অরে প্রেমপরাধীনা বিচারাচারবর্জিতাঃ। নিয়োজয়থ তং দৌত্যে সারথ্যেঽপি মম প্রভুম্ ॥**
৮৩। **নূনং রে পাণ্ডবা মন্ত্রমৌষধং বাথ কিঞ্চন। লোকোত্তরং বিজানীধ্বে মহামোহনমোহনম্ ॥**
৮৪। **ইত্যুক্ত্বা হনূমান্ মাতঃ পাণ্ডবেয়-যশস্বিনি। উৎপ্লুত্যোৎপ্লুত্য মুনিনা মুহুর্নৃত্যতি বক্তি চ ॥**
৮৫। **অহো মহাপ্রভো ভক্তবাৎসল্য-ভরনির্জিত। করোষ্যেবমপি স্বীয়চিত্তাকর্ষকচেষ্টিত ॥**

৮০। ননু ঈদৃশে মহোৎসবে শ্রীনারদেন সহ শ্রীহনূমানপি কথং নানৃত্যৎ? তত্রাহ—পাণ্ডবানামিতি। কথায়াং পাণ্ডবমাহাত্ম্যাখ্যানে রসোঽনুরাগঃ মাধুর্যবিশেষো বা। যদ্বা, কথৈব রসঃ মাদকমধুর-দ্রববিশেষঃ সংসারবিস্মারণাৎ পরমসুখপ্রদত্বাচ্চ। তস্মিন্নিমগ্নং হৃদযস্য সঃ। কিঞ্চ, তস্য নারদস্য নৃত্যেন বর্ধিত আনন্দঃ কথা-বিষয়কো হর্ষো যস্য সঃ। অতঃ অলমতিশয়েন প্রস্তুতং প্রকৃতং যেষাং মাহাত্ম্যং বর্ণয়তি; এবং কথারসাবেশেন নানৃত্যদিতি ভাবঃ ॥

৮১। সুসেবিতাঃ পরমোপাসিতাঃ সত্তমাঃ সাধুবরাঃ স্যুরভবন্নিত্যর্থঃ। তত্র হেতুমাহ—যে আপদ্গণাঃ প্রভুং ব্যগ্রং অন্যাশেষকৃত্যত্যাজনেন তেষাং নিকটাগমনে পরমসম্ভ্রান্তং কৃত্বা। তৈঃ পাণ্ডবৈঃ সহ; যথা মহান্তো ভগবৎপ্রাপ্তিং কারয়ন্তি, তথা তেষামাপদ্গণা অপি। সম্পদাং তু মহিমা কেন বর্ণ্যতামিতি ভাবঃ। স চ রাজসূয়াদৌ জরাসন্ধবধাভ্যাগতপাদাবনেজনাদিনা প্রসিদ্ধ এব। পূর্বন্তু তেষামাপদ্গণাস্তত্ত্বতো ন সন্তি, ধৈর্যাদিপ্রকটনার্থং ভগবদিচ্ছয়ৈব ভবন্তীত্যুক্তং, ইদানীঞ্চ লোকদৃষ্ট্যা সন্তু নাম, তথাপি পরমসৎফলপ্রদা এবেতি বিশেষঃ ॥

৮২। এবং পরমানন্দভরাবেশেন সাক্ষাদিব পাণ্ডবানেব সম্বোধ্যাহ—অরে ইতি। প্রেম্ণঃ পরাধীনাস্তন্নিয়ন্ত্রিতা ইত্যর্থঃ। অতএব বিচারঃ;—অয়ং ভগবান্ জগদীশ্বরো ব্রহ্মাদিনিয়ন্তা দৌত্যাদৌ নিয়োজনানর্হ ইত্যাদিলক্ষণং, আচারশ্চ সতাং ব্যবহারঃ, সেব্যং সেবকো ন নিয়োজয়েদিত্যাদিলক্ষণস্তাভ্যাং বর্জিতাঃ রহিতাঃ। মম প্রভুমিত্যুক্তিঃ প্রেমবিশেষাবির্ভাবাৎ ॥

৮৩। ননু প্রেমবৈবশ্যেন বিচারাদিহীনা তে তথা ব্যবহরন্তু নাম, ভগবাংস্তু কথং তৎ স্বীকরোতীত্যাশঙ্ক্য স্বয়মেবাহ—নূনমিতি বিতর্কে। মহামায়াধীশ্বরত্বাৎ পরমমোহনস্যাপি ভগবতো মোহনং বশীকারকম্; অতএব লোকোত্তরং সর্বলোকাতীতং লোকেষু তদসম্ভবাৎ জানীধ্বে জানীথ; বস্তুতঃ প্রিয়জনপ্রেমভরমোহিতত্বাৎ তথা করোতীতি সিদ্ধান্তশ্চাগ্রে দ্বিতীয়শ্লোকে ব্যক্তো ভাবী ॥

৮৪। ইত্যেতদ্ ভগবতো ভক্তজনপরাধীনত্বমুক্ত্বা পাণ্ডবেয়োঽভিমন্যুঃ তস্য যশস্বিনি যশস্কারিসৎপত্নীত্যর্থঃ। এবং সম্বোধনেন তেষাং মাহাত্ম্যমেতত্ত্বয্যপি পর্য্যবস্যতীতি ভাবঃ। মুনিনা নারদেন সহ মুহুরুৎপ্লুত্যোৎপ্লুত্য পরমানন্দভরবৈবশ্যেন প্লুতিগত্যা কূর্দনেন ঊর্ধ্বং গত্বা গত্বা মুহুর্নৃত্যতি মুহুর্বক্তি চ ॥

৮৫। কিং বক্তি? তদাহ—অহো ইতি বিস্ময়ে, প্রেমসম্বোধনে বা। মহাপ্রভো! জগদীশ্বরেশ্বর! এবমীদৃশং সারথ্যাদিকমপি করোষি; সম্ভবেত্তাবদেতদিতি সম্বোধয়তি। ভক্তেষু যদ্বাৎসল্যং স্নেহবিশেষস্তস্য ভরেণ উদ্রেকেণ নির্জিতঃ পরমবশীকৃতঃ। স্বাতন্ত্র্যাভাবাৎ ভক্তানামিচ্ছানুরূপমেব ব্যবহরসীতি ভাবঃ; তদুক্তং শ্রীভগবতৈব শ্রীনবমস্কন্ধে (শ্রীভা ৯।৪।৬৩)—'অহং ভক্তপরাধীনো হ্যস্বতন্ত্র ইব দ্বিজ। সাধুভির্গ্রস্তহৃদয়ো ভক্তৈর্ভক্তজনপ্রিয়ঃ ॥' ইতি। নন্বেবং নিজপ্রিয়তমেশ্বরস্যাস্বাতন্ত্র্যেণ ব্যবহারে কথং ভক্তানাং মনোদুঃখং ন স্যাৎ? তত্র সম্বোধয়তি, স্বীয়ানাং ভক্তানাং চিত্তমাকর্ষতীতি তথাভূতং চেষ্টিতমাচরিতং যস্য, পরমপ্রেমানন্দভরসম্পাদনাৎ; এবং পরমবাৎসল্যাৎ স্বীয়সন্তোষণার্থং ক্রিয়মাণং কর্ম কথঞ্চিৎ কদাচিদপি ভক্তানাং দুঃখদং ন ভবতি, ভক্তজনপ্রিয়ত্বাৎ; এতদেব ভক্তজনপ্রিয় ইতি বদতা ভগবতা; তৎপুরুষসমাসেন বহুব্রীহিণা বাভিপ্রেতম্; এবঞ্চ সর্বং ভক্তবাৎসল্যাদেব করোতীতি তাৎপর্য্যম্; তদুক্তং ভগবতৈব পদ্মপুরাণে—'মুহূর্ত্তেনাপি সংহর্ত্তুং শক্তো যদ্যপি দানবান্। মদ্ভক্তানাং বিনোদার্থং করোমি বিবিধাঃ

৮৬। **মমাপি পরমং ভাগ্যং পার্থানাং তেষু মধ্যমঃ। ভীমসেনো মম ভ্রাতা কনীয়ান্ বয়সা প্রিয়ঃ॥**

৮৭। **স্বস্বদানাদিসখ্যেন যঃ সম্যগনুকম্পিতঃ। তেন তস্যার্জুনস্যাপি প্রিয়ো মদ্রূপবান্ ধ্বজঃ॥**

৮৮। **প্রভোঃ প্রিয়তমানাস্তু প্রসাদং পরমং বিনা। ন সিধ্যতি প্রিয়া সেবা দাসানাং ন ফলত্যপি॥**

৮৯। **তস্মাদ্ভাগবতশ্রেষ্ঠ প্রভুপ্রিয়তমোচিতম্। তত্র নো গমনং তেষাং দর্শনাশ্রয়ণে তথা॥**

৯০। **অযোধ্যায়াং তদানীন্তু প্রভুণাবিষ্কৃতং ন যৎ। মথুরৈকপ্রদেশে তদ্দ্বারকায়াং প্রদর্শিতম্॥**

৯১। **পরমৈশ্বর্য-মাধুর্যবৈচিত্র্যং বৃন্দশোঽধুনা। ব্রহ্মরুদ্রাদি-দুস্তর্ক্যং ভক্তভক্তিবিবর্ধনম্॥**

শ্রীনারদ উবাচ

৯২। **আঃ কিমুক্তমযোধ্যায়ামিতি বৈকুণ্ঠতোঽপি ন। উত্তিষ্ঠোত্তিষ্ঠ তত্তত্র গচ্ছাবঃ সত্বরং সখে॥**

ক্রিয়াঃ॥ দর্শন-ধ্যান-সংস্পর্শৈর্মৎস্য-কূর্ম-বিহঙ্গমাঃ। স্বান্য-পত্যানি পুষ্ণন্তি তথাহমপি পদ্মজ॥' ইতি॥

৮৬। দুর্ভগোঽপ্যহং তেষাং সম্বন্ধেনাধুনা মহাভাগ্যবান্ বৃত্ত ইত্যেবং তেষামেব মহামহিম-কথনায় নিজভাগ্যং স্তৌতি—মমেতি। তেষু পাণ্ডবেষু মধ্যে যে পার্থাঃ পৃথাগর্ভজাতা-স্তেষাং মধ্যমঃ; অন্যথা পাণ্ডবানাং মধ্যমোঽর্জুন এব স্যাদিতি পার্থানামিতি প্রয়োগঃ। কিঞ্চ, পৃথা কৃষ্ণস্য পরম-ভক্তেতি তদুদরজাতত্বাদ্ভীমসেনস্য মাহাত্ম্যেন স্বভাগ্যমহত্ত্বমপি সূচিতং স্যাৎ; বয়সৈব কনীয়ানিত্যনেন গুণাদিভির্জ্যায়া-নিত্যভিপ্রেতম্; অতএব প্রিয়ঃ মদীয়স্নেহাতিশয়বিষয় ইত্যর্থঃ। এবমপি স্বভাগ্যমহিমৈব সূচিতঃ॥

৮৭। কিঞ্চ স্বস্বঃ শ্রীসুভদ্রায়া দানং হরিণানুমোদনেন প্রতিপাদনং তদাদির্যস্য সারথ্যাদিলক্ষণস্য সখ্যস্য তেন কৃত্বা, তেন ভগবতা যঃ সম্যক্ তেষ্বপি বৈশিষ্ট্যেনানুকম্পিতঃ, তস্যাপি ধ্বজো মদ্রূপবান্ মদাকারযুক্তঃ স চ তস্য প্রিয়ঃ॥

৮৮। এবং বর্ণয়ন্ প্রেমোদয়েন তত্র গন্তুমুৎকণ্ঠয়া গমনাবশ্যকতাযুক্তিমাহ—প্রভোরিতি চতুর্ভিঃ। দাসানাং দাসকর্তৃকা সেবা দাস্যমিত্যর্থঃ; সা চ দাসানাং প্রিয়া অনন্যপ্রিয়ত্বাৎ। ন সিধ্যতি ন সম্পদ্যতে কৃতাপি ন ফলতি চ পরমপ্রেমসম্পদং ন বহতীত্যর্থঃ, ভগবতঃ প্রিয়জনা-ধীনত্বাৎ॥

৮৯। হে প্রভুপ্রিয়তম! এবং সম্বোধনদ্বয়েন তস্যাপি পাণ্ডবসাদৃশ্যোক্ত্যা মহাভাগ্যং সূচিতম্; তচ্চ সৎসঙ্গত্যা গমনৌৎসুক্যেনেতি দিক্। তত্র পাণ্ডবগৃহে নোঽস্মাকং দাসানাং গমনমুচিতং যুক্তং, ন চ কেবলং গমনমেব তেষা-মনুবৃত্তিরপীত্যাহ—তথেতি উক্তসমুচ্চয়ে ভগবদ্দর্শিতপ্রকারে-ণেতি বা। তেষাং পাণ্ডবানাং দর্শনং আশ্রয়ণং চ সেবনং বীরাসনাদিনা; যদ্বা, শরণাগতত্বেনাশ্রয়গ্রহণম্ উচিতম্॥

৯০-৯১। কিঞ্চ পরমমহালাভস্তত্র ভবিতেতি গমনোৎ-কণ্ঠাভরেণাহ—অযোধ্যায়ামিতি। শ্রীমথুরায়া একপ্রদেশঃ একাংশরূপা দ্বারকা তস্যামিত্যর্থঃ। যথোক্তং হরিবংশে শ্রীবিকদ্রুণা স্বজামাতৃবিষয়ক-মধুদৈত্যবাক্যম্—'স্বাগতং বৎস! হর্যশ্ব! প্রীতোঽস্মি তব দর্শনাৎ। যদেতন্মম রাজ্যং বৈ সর্বং মধুবনং বিনা॥ দদামি তব রাজেন্দ্র! বাসশ্চ প্রতিগৃহ্যতাম্। পালয়ৈনং শুভং রাষ্ট্রং সমুদ্রানূপ-ভূষিতম্॥ গোসমৃদ্ধং শ্রিয়া জুষ্টমাভীরপ্রায়মানুষম্। অত্র তে বসতস্তাত! দুর্গং গিরিপুরং মহৎ। ভবিতা পার্থিবাবাসঃ সুরাষ্ট্রবিষয়ো মহান্॥ অনূপবিষয়শ্চৈব সমুদ্রান্তে নিরাময়ঃ। আনর্তং নাম তে রাষ্ট্রং ভবিষ্যত্যায়তং মহৎ॥' ইতি; এবং সমুদ্রান্তমেব শ্রীমথুরারাষ্ট্রং জ্ঞেয়ম্। যচ্চ 'বিংশতি-যোজনানান্তু মাথুরং মম মণ্ডলম্।' ইতি শ্রীবরাহেণোক্তম্; তচ্চ শ্রীনন্দনন্দনচরণারবিন্দক্রীড়াবিশেষ-ভূমিত্বেন তন্মণ্ডলস্য পরমপাবনত্বাদিগুণাপেক্ষয়েত্যূহ্যম্; এবং দ্বারকামাহাত্ম্য-মপি শ্রীমথুরামাহাত্ম্য এব পর্য্যবস্যতি, তথা দ্বারকায়ামপি পরমৈশ্বর্য্যবিশেষপ্রকটনং তস্যা মথুরাপেক্ষয়ৈবেতি দিক্। অলমতিপ্রসঙ্গেন, প্রকৃতমনুসরামঃ। তৎপরমৈশ্বর্যস্য যন্মাধুর্যং তস্য বৈচিত্র্যং বহুবিধত্বম্, অধুনা বৃন্দশঃ প্রকর্ষেণ পরমকাষ্ঠা-প্রাপণাদিনা দর্শিতং প্রকটিতমিত্যন্বয়ঃ। ব্রহ্মাদিভির্দুঃখে-নাপি তর্কয়িতুমশক্যং তৈর্যত্তর্কয়িতুমপি ন শক্যতে, তদ-স্মাভিস্তত্র গত্বৈব সাক্ষাদনুভবিতব্যমিতি ভাবঃ। মদিষ্টতমা সেবা চ বিশেষতোঽধুনা বৃদ্ধিমাপ্স্যতীত্যাশয়েনাহ—ভক্তেতি, তদনুভবেন প্রেমভরোদয়াৎ॥

৯২। আ ইত্যব্যয়ং পরমখেদে। যৎপরমৈশ্বর্যমাধুর্য-বৈচিত্র্যমযোধ্যায়াং নাবিষ্কৃতমিতি কিমুক্তং ত্বয়া? বৈকুণ্ঠে-ঽপি নাবিষ্কৃতমস্তীত্যর্থঃ। তত্তস্মাৎ উত্তিষ্ঠোত্তিষ্ঠেতি পরমাগ্রহে বীপ্সা; তত্র দ্বারকায়াং পাণ্ডবরাজধান্যাং বা॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৯৩। **অথ ক্ষণং নিশশ্বাস হনূমান্ ধৈর্যসাগরঃ। জগাদ নারদং নত্বা ক্ষণং হৃদি বিমৃশ্য সঃ॥**

শ্রীহনূমানুবাচ

৯৪। **শ্রীমন্মহাপ্রভোস্তস্য প্রেষ্ঠানামপি সর্বথা। তত্র দর্শনসেবার্থং প্রয়াণং যুক্তমেব নঃ॥**

৯৫। **কিন্তু তেনাধুনাঽজস্রং মহাকারুণ্যমাধুরী। যথা প্রকাশ্যমানাস্তে গম্ভীরা পূর্বতোঽধিকা॥**

৯৬। **বিচিত্রলীলাভঙ্গী চ তথা পরমমোহিনী। মুনীনামপ্যভিজ্ঞানাং যয়া স্যাৎ পরমো ভ্রমঃ॥**

৯৭। **অহো ভবাদৃশাং তাতো যতো লোকপিতামহঃ। বেদপ্রবর্তকাচার্যো মোহং ব্রহ্মাপ্যবিন্দত॥**

৯৮। **বানরাণামবুদ্ধীনাং মাদৃশাং তত্র কা কথা। বেৎসি ত্বমপি তদ্বৃত্তং তদ্ বিশঙ্কেঽপরাধতঃ॥**

৯৯। **আস্তাং বানন্যভাবানাং দাসানাং পরমা গতিঃ। প্রভোর্বিচিত্রা লীলৈব প্রেমভক্তিবিবর্ধিনী॥**

১০০। **অথাপি সহজাব্যাজকরুণাকোমলাত্মনি। অবক্রভাবপ্রকৃতাবার্যধর্মপ্রদর্শকে॥**

৯৩। নিশশ্বাস নিতরাং শ্বাসং জহৌ। নিজৈকপাতিব্রত্যচিন্তাদুঃখেন ধৈর্য্যসাগর ইতি। তাদৃশ্যাং দিদৃক্ষায়াং জাতায়ামপি তথা তাদৃশ্যাং নারদপ্রেরণায়ামপি গমনার্থানুত্থানাৎ নিজৈকপাতিব্রত্যভঙ্গাদিবিচারণাচ্চ। নত্বেতি, তদ্বাক্যাত্মনাদরাপরাধক্ষমাপনার্থং জ্ঞেয়ম্॥

৯৪। দর্শনঞ্চ সেবা চ পরিচর্যা তয়োর্নিমিত্তম্। যদ্বা, দর্শনমেব সেবা পরমোপাসনং তদর্থং নোঽস্মাকং তত্র প্রয়াণং সর্বথা যুক্তমেব॥

৯৫-৯৬। কিন্তু তেন মহাপ্রভুণা যথা যাদৃশী মহাকারুণ্যমাধুর্য্যধুনাজস্রং প্রকাশ্যমানাস্তে, তথা পরমমোহিনী বিচিত্রাণাং বিবিধানাং লীলানাং ভঙ্গী চ পরম্পরাপি প্রকাশ্যমানাস্তে। তত্তস্মাত্তস্যা বা লীলাভঙ্গ্যা হেতোর্যঃ অপরাধস্তস্মাদ্বিশঙ্কে ইতি চতুর্ণামন্বয়ঃ। যদি কদাচিত্তদীয়তত্তল্লীলাদর্শনাদন্যেষামিব মমাপি ভ্রমাদিকং স্যাত্তদাপরাধঃ স্যাত্তস্মাচ্চাহং বিশেষেণ শঙ্কাং প্রাপ্নোমীত্যর্থঃ। গম্ভীরা অনবগাহ্যা অনবচ্ছিন্না বা। পূর্বত ইতি শ্রীরঘুনাথাদিরূপেণ প্রকাশিতায়া অপি সকাশাদধিকেত্যর্থঃ। পরমমোহিনীত্বমাহ—মুনীনামিতি সার্ধেন। যয়া লীলাভঙ্গ্যা ; ভ্রমঃ অয়মবতারোঽবতারীত্যাদিভ্রান্তিঃ স্যাৎ॥

৯৭। অহো বিস্ময়ে ; যতো লীলাভঙ্গীতঃ ; বেদপ্রবর্ত্তকানাং ব্যাসাদীনাং মন্বাদীনাং বা ; গুরুরুপদেষ্টা ; এতাদৃশোঽপ্যমুহ্যদিত্যর্থঃ বৎসবালহরণপ্রসঙ্গে পরমাশ্চর্য্যাবলীদর্শনেন জ্ঞানক্রিয়াশক্ত্যপগমাৎ॥

৯৮। তত্র তস্যাং মাদৃশাং কা কথা, বয়ন্ত মনাগ্দর্শনমাত্রেণৈব মোহং প্রাপ্স্যাম ইত্যর্থঃ। ননু জ্ঞানপরা মুনয়ো ভ্রান্তা ভবন্ত নাম ? মহাধিকারসম্বন্ধেন ব্রহ্মাপি মুহ্যতু, ভক্তানান্তু তয়া মোহনং কথং সম্ভবেদিত্যাশঙ্ক্য পরমভাগবতোত্তমো ভবানপি মোহিতোঽস্তীত্যাশয়েনাহ— বেৎসীতি। তস্যা লীলাভঙ্গ্যা বৃত্তম্, দ্বারকায়াং প্রতিমহিষীগৃহভ্রমণাৎ॥

৯৯। ননু তর্হি পরমসেব্যস্য ভগবতো দর্শনং তদেকাপেক্ষকৈঃ সেবকৈঃ কিং ন কর্তব্যমেবেত্যাশঙ্ক্য তৎস্বীকৃত্যাপি তত্র নিজপ্রয়াণমন্যথা পরিহরতি আস্তামিতি ষড়্ভিঃ। ন বিদ্যতেঽন্যস্মিন্ প্রভোস্তদ্দর্শনাদ্বা তদীয়বিচিত্রলীলানুভবাদ্বা ইতরত্র ভাবো যেষাং তেষাম্। গতিঃ সর্বাপৎসু শরণম্ ; ন চ কেবলং গতিরেবেত্যাহ, প্রেম্ণা ভক্তিঃ সেবা তস্যা বিশেষেণ বৃদ্ধিকারিণী চ॥

১০০। যদ্যপ্যেবং সর্বথা তত্রাগমনং যুক্তমেব অথাপি তথাপি শ্রীমৎপরমশোভাযুক্তং যদ্রঘুনাথস্য স্বরূপং শ্রীরামচন্দ্রত্বং তদ্বতি স্বস্মিন্নেব তেনৈব মহাপ্রভুণা শ্রীদেবকীনন্দনেন মমাত্যন্তিকী পরমনিষ্ঠা প্রাপ্তা প্রীতির্ভাববিশেষো বর্দ্ধিতাস্তীত্যন্বয়ঃ। তমেবাসাধারণবিশেষণৈঃ সপ্তদশভিরাত্মসহজপ্রীত্যনুসারেণ বিশিনষ্টি—সহজেতি। সহজা স্বাভাবিকী যা অব্যাজা নির্ব্যলীকা করুণা তয়া কোমল আত্মা চিত্তং স্বভাবো বা যস্য। ন বিদ্যতে বক্রভাবো বক্রতা কৌটিল্যং যস্যাং তথাভূতা প্রকৃতিঃ স্বভাবো যস্য। আর্য্যাঃ পূজ্যতমাঃ আপ্তাস্তেষাং ধর্ম আচারস্তস্য প্রকর্ষেণ দর্শকে স্বয়মাচরণদ্বারা প্রবর্ত্তকে॥

১০১। একপত্নীব্রতধরে সদা বিনয়বৃদ্ধয়া। লজ্জয়াবনতশ্রীমদ্‌বদনেঽধোবিলোকনে॥

১০২। জগদ্রঞ্জনশীলাঢ্যেঽযোধ্যাপুরপুরন্দরে। মহারাজাধিরাজে শ্রীসীতালক্ষ্মণসেবিতে॥

১০৩। ভরতজ্যায়সি প্রেষ্ঠসুগ্রীবে বানরেশ্বরে। বিভীষণাশ্রিতে চাপপাণৌ দশরথাত্মজে॥

১০৪। কৌশল্যানন্দনে শ্রীমদ্রঘুনাথস্বরূপিণি। স্বস্মিন্নাত্যন্তিকী প্রীতির্মম তেনৈব বর্দ্ধিতা॥

১০৫। তস্মাদস্য বসাম্যত্র তাদৃগ্‌রূপমিদং সদা। পশ্যন্ সাক্ষাৎ স এবেতি পিবংস্তচ্চরিতামৃতম্॥

১০৬। যদা চ মাং কমপ্যর্থমুদ্দিশ্য প্রভুরাহ্বয়েৎ। মহানুকম্পয়া কিঞ্চিদ্দাতুং সেবাসুখং পরম্॥

১০৭। কিংবা মদ্বিষয়স্নেহপ্রেরিতঃ প্রাণতো মম। রূপং প্রিয়তমং যত্তৎ সন্দর্শয়িতুমীশ্বরঃ॥

১০৮। তদা ভবেয়ং তত্রাশু ত্বন্তু গচ্ছাদ্য পাণ্ডবান্। তেষাং গৃহেষু তৎ পশ্য পরং ব্রহ্ম নরাকৃতি॥

১০১। বিনয়েন বৃদ্ধয়া বৃদ্ধিং প্রাপ্তয়া লজ্জয়া অবনতং অতএব শ্রীমৎপরমসুন্দরং বদনং যস্য; অতোঽধ এব ন ইতস্ততোঽবলোকনং দৃষ্টির্যস্য॥

১০২। জগদ্রঞ্জয়তীতি তথাভূতং যৎ শীলং স্বভাবো বৃত্তং বা তেন আঢ্যে যুক্তে॥

১০৩-১০৪। প্রেষ্ঠঃ সখ্যেন পরমপ্রিয়ঃ সুগ্রীবো যস্য। বানরাণাং মাদৃশানামীশ্বরে বিভীষণেন শরণতয়া আশ্রিতে॥

১০৫। তস্মাত্তদ্বিষয়কপ্রীতিবর্দ্ধনাদ্ধেতোঃ অস্য শ্রীদেবকীনন্দনস্য তাদৃগ্ উক্তলক্ষণমিদং সাক্ষাদ্বর্তমানং রূপং শ্রীমূর্তিম্। সাক্ষাদ্ভূতঃ স শ্রীরঘুনাথ এবেতি পশ্যন্ জানন্ অবলোকয়ন্ বা। তস্য চরিতমেবামৃতং আর্ষ্টিষেনাদি-দ্বারা পিবংশ্চ অত্র কিংপুরুষবর্ষে বসামি। এবং মম কুত্রাপি স্বাতন্ত্র্যং নাস্তি মদিচ্ছয়া চ কিমপি ন সিধ্যতীতি ভাবঃ॥

১০৬। অতো ভগবদিচ্ছয়ৈব তত্র মে গমনং ভবতীত্যাহ—যদেতি সপাদদ্বয়েন। কমপ্যর্থং প্রয়োজনমুদ্দিশ্য ভারত-যুদ্ধাদৌ কৌরবসৈন্যভয়োৎপাদনাদি-নিমিত্তং পরমন্যদ্বা কিঞ্চিৎ সেবাসুখং দাতুং পরমানুগ্রহেণ প্রভুঃ শ্রীকৃষ্ণদেব আহ্বয়েৎ। তদা তত্র দ্বারকায়াং হস্তিনাপুরে বা যত্র স্থিত আহ্বয়েত্তত্রৈব আশু ভবেয়ং সদ্য এব গন্তাস্মীত্যুত্তরেণান্বয়ঃ। যদ্বা, ননু তৎসেবৈব তৎপরমপ্রিয়া কিমন্যপ্রয়োজনেন তে তত্রাহ—কিঞ্চিদিতি। পরং শ্রেষ্ঠম্; তদাদিষ্টার্থসম্পাদনমেব মম পরমসেবাসুখমিত্যর্থঃ॥

১০৭। নম্বত্রাপি তৎসম্পদ্যমানমস্তীত্যাশঙ্ক্য স্বয়মেব পক্ষান্তরমাহ—কিং বেতি। অহং বিষয়ঃ পাত্রং যস্য তেন স্নেহেন বাৎসল্যেন প্রেরিতঃ সন্, মম প্রাণতো জীবনাদপি প্রিয়তমং যদ্রূপং শ্রীরঘুনাথস্বরূপং তৎ। যত্তদিতি। পরমা-নির্বচনীয়মিতি বা সম্যক্ তত্তল্লীলামাধুর্য্যাদিপ্রকাশনপূর্ব্বকং দর্শয়িতুমাহ্বয়েৎ। অত্র চ তত্তন্মধুরবচনচাতুরীলীলাচরিত-মাধুরীবিশেষস্য সদা সাক্ষাদনুভবো ন স্যাদিতি ভাবঃ। তত্র কথং তৎ সিধ্যেৎ? তত্রাহ—ঈশ্বরঃ সর্বং কর্তুং সমর্থঃ; যদ্বা, সাক্ষাদ্ভগবান্ অবতারিত্বাৎ। অত্র চ প্রসিদ্ধেয়মাখ্যায়িকাঽনুসন্ধেয়া। একদা শ্রীগরুড়াদে-র্গর্বভঞ্জনকৌতুকায় নিজপাদপদ্মভক্তিবিষয়ৈকান্ত্যবিশেষ-প্রদর্শনায় দ্বারকায়াং শ্রীভগবান্ গরুড়মাদিদেশ,— মদাজ্ঞাং শ্রাবয়িত্বা কিংপুরুষ-বর্ষান্মৎপার্শ্বং হনূমন্তমানয়' ইতি। স তত্র গত্বা তমব্রবীৎ—'ভো হনূমন্! ভগবান্ শ্রীযাদবেন্দ্রস্ত্বামাহ্বয়তি সত্বরমাগচ্ছ।' ইতি। স চ শ্রীরঘুনাথচরণারবিন্দৈকভক্তিনিষ্ঠ-স্তদেকরতস্তদ্বচনমনাদ্রিয়মাণঃ ক্রুদ্ধেন গরুত্মতা বলাৎ ভগবৎপার্শ্বমানেতুং গৃহীতঃ সন্ লাঙ্গুলাগ্রেণ হেলয়ামুং চিক্ষেপ।' স চ সদ্যো দ্বারকায়াং নিপতিতো বিহ্বলো দৃষ্ট্বা ভগবতা বিহস্যোক্তঃ—ভো গরুড়! শ্রীরঘুনাথস্ত্বামাহ্বয়তীতি তং গত্বা বদেতি। স্বয়ঞ্চ ভগবান্ শ্রীরামচন্দ্রস্বরূপো ভূত্বা শ্রীবলরামং লক্ষ্মণং বিধায় সীতারূপং কর্ত্তুমশক্তাং সত্যভামামপি বিহস্য শ্রীরুক্মিণীং ধৃতসীতারূপাং নিজবামপার্শ্বে নিধায় দ্বারকায়ামাসীৎ। গরুড়শ্চ পুনর্গত্বা তথৈব তমুবাচ। তচ্ছ্রুত্বা চ স হনূমান্ সদ্যঃ পরমানন্দবিবশঃ সন্ ধাবন্ সমাগতস্তথৈব ভগবন্তং দদর্শ, ভক্ত্যা তুষ্টাব চ। অথ পরমপ্রীতাদ্‌ভগবতো নিজাভীষ্টান্ বরানপি প্রাপেতি॥

১০৮। প্রস্তুতং ব্যাখ্যামঃ। ননু তদানীমেবাহমপি ত্বৎসঙ্গত্যা গমিষ্যামি তত্রাহ—ত্বমিতি। তত্র হেতুং বদন্ ভগবতস্তেষু কারুণ্যভরমেব দর্শয়তি—তেষামিতি। পরং ব্রহ্ম সাক্ষাচ্ছ্রীনারায়ণং পশ্য দৃগ্‌ভ্যাং সাক্ষাৎকুরু। অত্র চ নরাকৃতিপরমসুন্দরশ্রীমদ্দ্বিভুজত্ববিষ্কারাৎ। তত্রাপি তদ-নির্ব্বচনীয়বিবিধমধুরতরমাহাত্ম্যমিত্যর্থঃ॥

১০৯। **স্বয়মেব প্রসন্নং যন্মুনিহৃদ্বাগগোচরম্। মনোহরতরং চিত্রলীলামধুরিমাকরম্॥**

১১০। **বৃহদ্ব্রতধরানস্মাংস্তাংশ্চ গার্হস্থ্যধর্ম্মিণঃ। সাম্রাজ্যব্যাপৃতান্মত্বা মাপরাধাবৃতো ভব॥**

১১১। **নিস্পৃহাঃ সর্ব্বকামেষু কৃষ্ণপাদানুসেবয়া। তে বৈ পরমহংসানামাচার্য্যার্চ্যপদাম্বুজাঃ॥**

১১২। **তেষাং জ্যেষ্ঠস্য সাম্রাজ্যে প্রবৃত্তির্ভগবৎপ্রিয়াৎ। অতো বহুবিধা দেবদুর্ল্লভা রাজ্যসম্পদঃ॥**

১১৩। **রাজসূয়াশ্বমেধাদিমহাপুণ্যার্জিতাস্তথা। বিষ্ণুলোকাদয়োঽত্রাপি জম্বুদ্বীপাধিরাজতা॥**

১০৯। নন্বু কথং তর্হীদৃশং পরমদুর্লভং তত্তৈঃ প্রাপ্তম্? তত্রাহ—স্বয়মিতি; বিনৈব কিঞ্চিৎ সাধনং তান্ প্রতি প্রসন্নং কৃতকারুণ্যভরমিত্যর্থঃ; এবং তেষাং নিত্যতাদৃশ-মহাভাগ্যবত্তামাহাত্ম্যবিশেষ উক্তঃ। এবমুক্তমলভ্যলাভেন মাহাত্ম্যবিশেষমেব দর্শয়িতুং তস্যাত্যদুর্লভতামাহ—মুনীনাং হৃদো বাচশ্চাগোচরমবিষয়ং তদিদিতি সূচিতমেব। পরম-সৌন্দর্য্যাদিকমাহ—মনোহরতরমিতি। যতঃ চিত্রো বহু-বিধো যো লীলায়া মধুরিমা তস্য; যদ্বা, চিত্রয়োর্লীলা-মধুরিম্নোরাকরমুৎপত্তিক্ষেত্রং কামাদীনামপি তদংশলেশ-স্পর্শেনৈব মনোহরত্বাৎ॥

১১০। নন্বু তৈর্মহাবিষয়ভোগৈশ্বর্য্যযুক্তৈঃ সহাকিঞ্চ-নানাং নৈষ্ঠিকানাং মাদৃশাং সঙ্গোঽনুচিতঃ ইত্যাশঙ্ক্য শিক্ষয়তি—বৃহদিতি। অস্মানিতি বহুত্বেন শ্রীনারদ-সনকাদয়ঃ সর্ব এব নৈষ্ঠিকব্রহ্মচারিণঃ সংগৃহ্যন্তে। তান্ পাণ্ডবান্, গার্হস্থ্যং গৃহস্থতা, তৎসম্বন্ধিধর্ম্মযুক্তান্; তত্র চ সাম্রাজ্যং চক্রবর্ত্তিত্বং, তত্র ব্যাপৃতান্ তৎকৃত্যানুষ্ঠাতৄন্ মত্বা অপরাধেন আবৃতো মা ভব; তাদৃশেষু মহত্তমেষু তথামননমেবাপরাধঃ, স চ কদাপি নাপযাতি, অতস্তাদৃশো মাভূরিত্যর্থঃ॥

১১১। যতস্তাদৃক্সাম্রাজ্যেঽপি তেষাং পরমাকিঞ্চনা ভক্তিঃ, কিং সাম্রাজ্যমেবেত্যাহ—নিস্পৃহা ইতি, সর্বেষু ঐহিকামুষ্মিকেষু কামেষু ভোগেষু নিস্পৃহাঃ স্পৃহামাত্রমপি ন কুর্ব্বন্তীত্যর্থঃ। অতঃ পরমহংসানাং অন্ত্যাশ্রমিমূর্দ্ধন্যানাং যে আচার্য্যা গুরবস্তৈরপি অর্চ্যানি অর্চয়িতুং যোগ্যানি পদাম্বুজানি যেষাং তে, তেষাং পরমতুচ্ছাত্মানুভবসুখ-নিষ্ঠত্বাৎ, এষাঞ্চ পরমমহানন্দময়ভক্তিরসিকত্বাৎ॥

১১২। এবঞ্চেত্তর্হি সাম্রাজ্যেন কিম্? তত্রাহ—তেষামিতি। পাণ্ডবানাং জ্যেষ্ঠস্য শ্রীযুধিষ্ঠিরস্য; ভগবতঃ প্রিয়াৎ প্রীতিং পর্য্যালোচ্যেত্যর্থঃ। সাম্রাজ্যস্বীকারে সতি সর্ব্বত্র ভগবদ্ভক্তিপ্রবর্ত্তনেনাখিললোকানাং পরমং হিতং স্যাত্তেন চ ভগবতঃ সন্তোষবিশেষঃ স্যাদিত্যেতদর্থমেবেতি ভাবঃ। তথা চ প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।১২।৪)—'অপীপলদ্ধ-র্ম্মরাজঃ পিতৃবদ্রঞ্জয়ন্ প্রজাঃ। নিস্পৃহঃ সর্ব্বকামেভ্যঃ কৃষ্ণপাদানুসেবয়া॥' ইতি। অত্র চ প্রজা রঞ্জয়ন্নিতি বদতা শ্রীসূতেন ভগবদ্ভক্তিপ্রবর্ত্তনদ্বারৈব প্রজারঞ্জনাৎ পিতৃবত্তাঃ পালয়ামাসেত্যেবাভিপ্রেতম্। তদুক্তং শ্রীনারদেন শৌনকং প্রতি হরিভক্তিসুধোদয়ে—'অহোঽতি ধন্যোঽসি যতঃ সমস্তো, জনস্ত্বয়েশ! প্রবলীকৃতোঽয়ম্। উৎপাদয়েদ্ যোঽত্র ভবার্দ্দিতানাং, ভক্তিং হরৌ লোকপিতা স ধন্যঃ॥' ইতি। অতোঽস্মাদুক্তাদ্ধেতোঃ দেবৈর্দুর্ল্লভা অপি রাজ্যং সম্পাদাদয়ো রাজ্ঞো যুধিষ্ঠিরস্য কামপি প্রীতিং মনোবিকার-বিশেষং জনয়িতুং ক্বচিৎ কদাচিদপি নাশকন্নিতি তৃতীয়-শ্লোকোত্তরার্ধেনান্বয়ঃ। রাজ্যং রাজ্ঞঃ কর্ম প্রজাপালনাদি, তেন সম্পদঃ প্রজাকৃতপুণ্য-ষষ্ঠাংশপ্রাপ্ত্যা ধর্মসম্পত্তয়ঃ; যদ্বা, রাজ্যং রাষ্ট্রং তস্মিন্ সম্পদঃ, তাশ্চাত্র সদ্ধর্মলক্ষণা এব গৃহ্যন্তে, প্রাধান্যাৎ। অগ্রেতে ত্বৈহিকোক্তেশ্চ; এবং জ্যেষ্ঠস্য তত্র প্রবৃত্ত্যা কনিষ্ঠানামপি তত্র প্রবৃত্তিস্তস্য সাম্রাজ্যে ন চ তেষামপি সাম্রাজ্যমিত্যাদ্যুক্ত্যা তেষামৈক্যেন পরস্পরং পরমসৌহার্দেন সদ্ধর্মপালনাদি-মাহাত্ম্যবিশেষশ্চ দর্শিতঃ॥

১১৩। রাজসূয়াশ্বমেধাবাদী যস্য স্বয়মেব সাক্ষাদ্বিহিতস্য যাগাদিকর্মণস্তেন যন্মহাপুণ্যং ভক্তিলক্ষণং ভগবৎসমর্পণাৎ, তেনার্জিতাঃ সাধিতাঃ; তথেত্যুক্তসমুচ্চয়ে, তেন প্রকারেণেতি বা, তাদৃশা ইতি বা। বিষ্ণুলোকঃ শ্রীবৈকুণ্ঠ আদিঃ সর্বতঃ শ্রৈষ্ঠ্যাৎ সর্বোপরিতনত্বাচ্চ মুখ্যো যেষাং স্বর্লোকাদীনাং তে শ্রীবৈকুণ্ঠলোকপ্রাপ্ত্যা তত্রৈব তদন্তর্বর্তি-সর্বলোকপ্রাপ্তেঃ। তত্রত্যসুখসাগরেঽন্যসর্বসুখপ্রবাহান্তর্ভা-বাদ্বা, কিংবা স্বেচ্ছয়া স্বর্গাদিভোগক্রমেণ বৈকুণ্ঠগমনাৎ। এবং পারলৌকিকীঃ সম্পদো নিগদ্য ঐহিকীরপ্যাহ—অত্রা-পীত্যাদিনা পাদত্রয়েণ। অত্র অস্মিঁল্লোকেঽপি॥

১১৪। **ত্রৈলোক্যব্যাপকং স্বচ্ছং যশশ্চ বিষয়াঃ পরে। সুরাণাং স্পৃহণীয়া যে সর্বদোষবিবর্জিতাঃ॥**

১১৫। **কৃষ্ণপ্রসাদজনিতাঃ কৃষ্ণ এব সমর্পিতাঃ। নাশকন্ কামপি প্রীতিং রাজ্ঞো জনয়িতুং ক্বচিৎ॥**

১১৬। **কৃষ্ণপ্রেমাগ্নিদন্দহ্যমানান্তঃকরণস্য হি। ক্ষুদগ্নিবিকলস্যেব বাসঃস্রক্চন্দনাদয়ঃ॥**

১১৭। **অহো! কিমপরে শ্রীমদ্দ্রৌপদী মহিষীবরা। তাদৃশা ভ্রাতরঃ শ্রীমদ্ভীমসেনার্জুনাদয়ঃ॥**

১১৮। **ন প্রিয়া দেহসম্বন্ধান্ন চতুর্বর্গসাধনাৎ। পরং শ্রীকৃষ্ণপাদাব্জপ্রেমসম্বন্ধতঃ প্রিয়াঃ॥**

১১৪-১১৫। পরে অন্যেঽপি বিষয়াঃ স্রক্চন্দনাদ্যুপভোগদ্রব্যাণি; যে বিষয়াঃ স্পৃহণীয়া এব, ন তু লভ্যাঃ। পূর্বং পারলৌকিক্যঃ সম্পদো দেবদুর্লভা ইত্যুক্তম্, ইদানীমৈহিক্যোঽপি দেবস্পৃহণীয়া ইত্যেবমপুনরুক্তার্থতা দ্রষ্টব্যা। স্পৃহণীয়ত্বে হেতুঃ;—সর্বৈর্দোষৈর্নশ্বরত্বাদিভির্বিবর্জিতাঃ পরিত্যক্তাঃ; যতঃ কৃষ্ণপ্রসাদেন জনিতাঃ, ন তু স্বকর্মোপার্জিতাঃ। নন্বু তথাপি বিষয়া বহ্ন্যুষ্ণতাবৎ সহজসর্বদোষাশ্রয়া অনর্থকারিণ এব। সত্যং, ভগবৎসমর্পণেন বিষয়স্যাপ্যমৃতত্বশ্রবণাৎ। কিঞ্চিদপি দোষং কর্তুং ন প্রভবন্তি, প্রত্যুত গুণানেব বহন্তীত্যাশয়েনাহ—কৃষ্ণ এব সম্যক্ নিষ্কামত্বাদিনাঽর্পিতাঃ॥

১১৬। তথাপি প্রীত্যুৎপাদনাশক্তৌ মুখ্যং হেত্বন্তরং দর্শয়িতুং কৃষ্ণসমর্পণ-ফলমেব বদন্ রাজানং বিশিনষ্টি—কৃষ্ণেতি। কৃষ্ণে যঃ প্রেমা স এব স্পর্শমাত্রেণাশেষমহাদোষরাশিদাহকত্বাৎ, তথা তদ্বতাং হৃদি বিরহাবসরে সন্তাপজনকত্বাৎ, সম্ভোগসময়েঽপি ভাবিবিরহশঙ্কয়া অন্তর্জ্বালকত্বাৎ। কিংবা পরমমহানন্দচরমকাষ্ঠা পরিণামরূপনিজসহজোত্তাপধর্মেণাগ্নিতুল্যত্বাদগ্নিস্তেন দন্দহ্যমানমতিশয়েন ভৃশং দহ্যমানমন্তঃকরণং মনো যস্য তস্য; হি হেতৌ নিশ্চয়ে বা। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।২০।৪৫) শরদ্বর্ণনে—'আশ্লিষ্য সমশীতোষ্ণং প্রসূনবনমারুতম্। জনাস্তাপং জহুর্গোপ্যো ন কৃষ্ণহৃতচেতসঃ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—শরৎকালীমপুষ্পিতবনবায়ুমনুভূয় সর্বে জনাস্তাপং জহুঃ, গোপ্যস্তু তাপং ন জহুঃ। কুতঃ? কৃষ্ণেন হৃতানি চেতাংসি যাসাং তাঃ, কৃষ্ণপ্রেমাগ্নিগাঢ়দগ্ধত্বাৎ; অতএব মহাতাপমেব প্রাপুরিত্যুক্তং স্যাৎ। শরদাধিকং তৎপ্রেম্ণঃ উদ্দীপনাদিতি; তত্রাপ্যেবমূহ্যম্। তত্র দৃষ্টান্তমাহ—ক্ষুদেবাগ্নিঃ সর্বধাতুশোষকত্বাৎ, তেন বিকলস্য বিহ্বলস্য যথা স্বীকৃতা অপি বস্ত্রাদয়ো হর্ষং জনয়িতুং ন শক্নুবন্তি, অপি তু শোকমেব জনয়ন্তি। আদিশব্দেন কলত্র-পুত্রাদয়ঃ। যথা তস্যানুভোগেনৈব তচ্ছান্তিঃ সুখঞ্চ স্যাত্তথাস্য কৃষ্ণপ্রাপ্ত্যৈব বিরহাগ্নিশান্তিঃ সুখঞ্চেতি দৃষ্টান্তেন ধ্বনিতম্। অথবা প্রীত্যুৎপাদনশক্ত্যভাবমাত্রে একাংশে দৃষ্টান্তোঽয়ম্॥

১১৭-১১৮। নন্বু তস্য দ্রৌপদ্যাং পত্ন্যাং ভ্রাতৃষ্বপি কনিষ্ঠেষু পরমা প্রীতির্বর্ততে, তত্রাহ—অহো ইতি দ্বাভ্যাম্। অপরে ধনভোগাদয়ো বান্ধবাদয়শ্চ তস্য প্রীতিং জনয়িতুং নাশকন্নিতি কিং বক্তব্যং, শ্রীমদ্দ্রৌপদ্যাদয়োঽপি নাশকন্নিত্যর্থঃ। যা চ কদাচিদন্যোন্যং তেষাং প্রীতির্দৃশ্যতে, সা চ ন দেহসম্বন্ধাদিনা, কিন্তু কৃষ্ণভক্তিসম্বন্ধেনৈবেত্যাহ—নেতি। অথবা শ্রীকৃষ্ণৈকপ্রিয়স্য তস্যাপরে প্রিয়া ন ভবন্তীতি কিং বক্তব্যং, দ্রৌপদ্যাদয়োঽপি দেহসম্বন্ধাদিনা ন প্রিয়া ইতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। মহিষীষু রাজপত্নীষু বরা শ্রেষ্ঠা সর্বসদ্রূপগুণাদ্যলঙ্কৃতত্বাৎ; অতএব শ্রীমতী চাসৌ দ্রৌপদী চেতি তাদৃশা রূপগুণাদিভিরনির্বচনীয়া, দেহসম্বন্ধাৎ পাণিগ্রহণজন্মাদিদৈহিকসম্বন্ধাদ্ধেতোঃ। চতুর্বর্গস্য ধর্মার্থকামমোক্ষাণাং সাধনাৎ সম্পাদনাদপি ন প্রিয়াঃ। তচ্চ 'মাতা তীর্থং পিতা তীর্থং ভার্য্যা তীর্থং তথৈব চ। পুত্রতীর্থম্' ইত্যাদিপদ্মপুরাণীয়বচনং তত্তদুপাখ্যানানুসারেণ ভার্য্যায়া দ্রৌপদ্যাঃ পুত্রতুল্যানাং কনিষ্ঠভ্রাতৃণামপি ভীমাদীনাং তীর্থত্বাৎ স্বত এব তত্তৎসাধনসামর্থ্যযোগাচ্চোহ্যম্। পরং কেবলং শ্রীকৃষ্ণপাদাব্জয়োস্তেষাং প্রেম কিংবা তেষ্বেব তয়োঃ প্রেম তৎসম্বন্ধেনৈব। প্রিয়া ইতি পুনঃপ্রয়োগেণ কৃষ্ণপ্রেমসম্বন্ধাৎ প্রিয়ত্বাতিশয়ঃ সূচিতঃ। শ্রীকৃষ্ণভক্তানাং হি পরস্পরং প্রিয়তাভক্তিস্বভাবেন তদ্দ্বুদ্বয়ে তদ্রসাস্বাদন-মহাসুখায় বা ভবতীতি প্রসিদ্ধমেব। এবমেকস্যাপি গুণাঃ সর্বস্বন্যেষ্বপি পর্য্যবস্যন্তীতি সর্বেষামেব তেষাং তত্তদুক্তমাহাত্ম্যং দ্রষ্টব্যম্, কনিষ্ঠানাং জ্যেষ্ঠানুবর্তিত্বাৎ। অয়ং চ 'সম্পদঃ ক্রতবো লোকা মহিষী ভ্রাতরো মহী। জম্বুদ্বীপাধিপত্যঞ্চ যশশ্চ ত্রিদিবং গতম্। কিং তে কামাঃ সুরস্পার্হা মুকুন্দমনসো দ্বিজ। অধিজহ্রু র্মুদং রাজ্ঞঃ ক্ষুধিতস্য যথেতরে॥'

১১৯। **বানরেণ ময়া তেষাং নির্বক্তুং শক্যতে কিয়ৎ। মাহাত্ম্যং ভগবন্ বেত্তি ভবানেবাধিকাধিকম্॥**

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে ভগবৎকৃপাভরনির্দ্ধারখণ্ডে ভক্তো নাম চতুর্থোঽধ্যায়ঃ।

ইতি প্রথমস্কন্ধোক্ত-(শ্রীভা ১।১২।৫-৬) শ্লোকদ্বয়ার্থস্য বিস্তরো জ্ঞেয়ঃ ॥ (১১৮)

১১৯। তেষাং পাণ্ডবানাং কিয়ন্মাহাত্ম্যং নির্বক্তুং নিরূপয়িতুং শক্যতে, অপি তু কিঞ্চিদপি ন শক্যত এব। কুতঃ? বানরেণ অনুকৃতবানরজাতিত্বা-দিত্যর্থঃ। অতোঽলং তৎকথনেনেতি ভাবঃ। ননু তর্হি কথং ময়া জ্ঞেয়ং? তত্রাহ—ভগবন্! হে সর্বজ্ঞবর! মদুক্তাদপ্যধিকং ততোঽপ্যধিকং ভবানেব জানাতি; তচ্চ দ্বারকাগমনোন্মুখ-শ্রীভগবতঃ প্রেমবোধনাদিক-মূহ্যম্ ॥

ইতি শ্রীভাগবতামৃতটীকায়াং দিগ্দর্শিন্যাং প্রথমখণ্ডে চতুর্থঃ।

পঞ্চমোঽধ্যায়ঃ

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১। **তত্র শ্রীনারদো হর্ষভরাক্রান্তঃ সনর্ত্তনম্। কুরুদেশং গতো ধাবন্ রাজধান্যাং প্রবিষ্টবান্॥**

২। **তাবৎ কস্যাপি যাগস্য বিপৎপাতস্য বা মিষাৎ। কৃষ্ণমানায্য পশ্যাম ইতি মন্ত্রয়তা স্বকৈঃ॥**

৩। **ধর্মরাজেন তং দ্বারি তথা প্রাপ্তং মহামুনিম্। নিশম্য ভ্রাতৃভির্মাত্রা পত্নীভিশ্চ সহোত্থিতম্॥**

৪। **সসম্ভ্রমং ধাবতা তু সোঽভিগম্য প্রণম্য চ। সভামানীয় সৎপীঠে প্রযত্নাদুপবেশিতঃ॥**

৫। **রাজ্ঞা পূজার্থমানীতৈঃ পূর্ববদ্দ্রব্যসঞ্চয়ৈঃ। মাতস্তচ্ছ্বশুরানেব সভৃত্যানার্চয়ৎ স তান্॥**

পঞ্চমে নিজমাহাত্ম্যং মুন্যুক্তং পাণ্ডবা যথা। নিরস্যোচুর্যদূনাং তত্তথা তেঽপ্যুদ্ধবস্য তৎ ॥

১। নর্ত্তনেন নৃত্যেন সহিতং যথা স্যাত্তথা ধাবন্ রাজ-ধান্যাং শ্রীযুধিষ্ঠিরমহাপুর্য্যাং প্রাবিশৎ ॥

২-৩। যাবদন্তঃ প্রবিশতি তাবদেব ধর্মরাজেন শ্রীযুধিষ্ঠিরেণ, তথা তেন নর্ত্তনাদিপ্রকারেণ দ্বারি প্রাপ্তমাগতং তং নারদং নিশম্য দ্বারপালাধিকারিতঃ শ্রুত্বা ভ্রাত্রাদিভিঃ সহ উত্থিতং মন্ত্রণাদাসনাদ্বেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কিং কুর্বতা? স্বকৈ-র্ভ্রাত্রমাত্যাদিভিঃ সমং মন্ত্রয়তা। কিং কৃষ্ণমানায্য ভীমাদি-প্রেষণেন দ্বারকাতো হস্তিনাপুরমিদং প্রাপয্য পশ্যামঃ? ইত্যেতৎ। কথং কস্যচিদ্যাগস্য অশ্বমেধাদিযাগস্য বেতি তদর্থং শীঘ্রাগমনাসম্ভাবনয়া, পক্ষান্তরে বিপদাং দুষ্টারিকুল-বিহিতাভিভবাদিরূপাণামাপদাং পাতস্য পাতনস্য বিনাশন-স্যেত্যর্থঃ। যদ্বা, অকস্মাদাগমনস্য তথাপি তন্নিরসনস্যেত্যেষ এবার্থঃ পর্যবস্যতি। মিষাৎ ছলেন; বস্তুতস্তু তত্তদসদ্ভাবেঽপি কেবলং শ্রীভগবদ্দর্শনার্থমেব তত্তদুদ্ভাবনাৎ। এবং তেষামশ্ব-মেধাদিযজ্ঞবিধানং তত্তদাপদ্গণস্বীকরণঞ্চ সর্বং শ্রীকৃষ্ণসন্দর্শন-লাভায়ৈবেতি ধ্বনিতম্। ইত্থং পূর্বোক্তপ্রকারেণাপি তদাপদাং দ্বৈবিধ্যং বোদ্ধব্যম্। কতিচিত্তাস্তেষাং মাহাত্ম্য-বিখ্যাপনায় ভগবতৈব প্রের্যন্তে, কতিচিচ্চ ভগবৎসন্দর্শনার্থং তৈরেব স্বয়মুত্থাপ্যন্ত ইতি। এবমন্যেষ্বপি ভক্তেষূহ্যম্ ॥

৪। স চ নারদঃ অভিগম্য পুরোভূয় গৃহীত্বা; প্রণম্য সাষ্টাঙ্গং নত্বা ॥

৫। ধর্মরাজেনেত্যনুবর্তত এব তথাপি রাজ্ঞেতি পুনঃ-প্রয়োগো বিচিত্রাসংখ্যপূজাদ্রব্যসঙ্ঘঃসম্পাদনশক্তিবোধনার্থম্। যথাপূর্বং মহামুনেঃ পূজার্থমানীতৈরেব ন তু সমর্পিতৈঃ। যাবত্তে তৈস্তস্য পূজাং কর্ত্তুমারভেরন্ তাবদেবেত্যর্থঃ। তান্ যুধিষ্ঠিরাদীন্ ভৃত্যসহিতান্ স মহামুনিরার্চয়ৎ পূজয়ামাস।

৬। **হনূমদ্‌গদিতং তেষু কৃষ্ণানুগ্রহবৈভবম্। মুহুঃ সংকীর্ত্তয়ামাস বীণাগীতবিভূষিতম্॥**

শ্রীনারদ উবাচ

৭। **যূয়ং নৃলোকে বত ভূরিভাগা, যেষাং প্রিয়োঽসৌ জগদীশ্বরেশঃ।**
দেবো গুরুর্বন্ধুষু মাতুলেয়ো, দূতঃ সুহৃৎ সারথিরুক্তিতন্ত্রঃ॥

৮। **যো ব্রহ্মরুদ্রাদিসমাধিদুর্ল্ভো, বেদোক্তিতাৎপর্য্যবিশেষগোচরঃ।**

ত্বচ্ছ্বশুরানিতি তেষাং সম্বন্ধেন তস্যা অপি তাদৃশং মাহাত্ম্যং ধ্বনয়তি। হে মাতরিতি পরমাশ্চর্যেণ সম্বোধনম্॥

৬। তেষু পাণ্ডবেষু যঃ কৃষ্ণস্যানুগ্রহস্তস্য বৈভবং বিস্তারং মহত্ত্বং বা। বীণাগীতেন বিভূষিতং যথা স্যাত্তথা বীণাং মধ্যে মধ্যে বাদয়ন্ তয়া তদ্‌গায়ংশ্চ পরম- মধুর-প্রকারেণ সঙ্কীর্তয়ামাসেত্যর্থঃ॥

৭। তদেবাহ—যূয়মিত্যাদিনা ভবতাং কৃতে পর-মিত্যন্তেন। নৃলোক ইতি মহাভোগৈশ্বর্যাস্পদস্বর্গাদৌ বৈরাগ্যাস্যভাবেন স্বত এব ভগবদনুগ্রহবিশেষ-প্রাপ্ত্য-যোগাৎ। ভূরির্মহত্তাপরমকাষ্ঠাপ্রাপ্তঃ ভাগঃ ভগবদনুগ্রহ-ভরপ্রাপকভক্তিবিশেষলক্ষণং ভাগধেয়ং ভজনমেব বা। যদ্বা, ভগবদনুগ্রহবিশেষে অংশো যেষাং তে। তত্র হেতুঃ—যেষাং যুষ্মাকমসৌ শ্রীদেবকীনন্দনঃ প্রিয়ঃ প্রিয়তাবিষয়ঃ। কথম্ভুতোঽসৌ? জগদীশ্বরাণাং ব্রহ্মরুদ্রাদীনামপীশঃ নিয়ন্তা, অনেন ভূরিভাগত্বমেব সাধিতম্। কিঞ্চ, ন কেবলং প্রিয় এব, দেবশ্চ নিত্যোপাস্যঃ সর্বাপৎসু রক্ষক ইত্যর্থঃ। গুরুশ্চ সাক্ষাৎ সর্বোপদেশকর্ত্তা। বন্ধুষু জন্মাদিসম্বন্ধবদ্ধেষু বান্ধবেষু মধ্যে বর্ত্তমানশ্চ বন্ধুরিত্যর্থঃ। তত্রাপি মাতুলেয়ঃ লোকে মাতুলেয়পৈতৃস্বসেয়-ভ্রাতৄণামন্যোন্যং সৌহৃদবিশেষদর্শনাৎ পরমস্নেহবিষয় ইত্যর্থঃ। যদ্বা, বন্ধুষু মধ্যে মাতুলেয়ো মাতৃ-সম্বন্ধেন পরমস্নিগ্ধ ইত্যর্থঃ। দূতশ্চ উপপ্লবাখ্যবিরাটনগরা-দ্ধস্তিনাপুরে দুর্যোধন-সদসি প্রেষণাৎ; সুহৃচ্চ প্রত্যুপকারা-নপেক্ষকতয়া নিরুপাধিপরমহিতাচরণপরঃ; সারথিশ্চ ভারত-যুদ্ধাদাবর্জুনস্য রথযোজনাশ্বগ্রহণাদিনা। উক্তিতন্ত্রশ্চ বচন-প্রতিপালনপরঃ; 'উভয়োঃ সেনয়োর্মধ্যে রথং স্থাপয় মেঽচ্যুত।' (শ্রীগী ১।২১) ইত্যাদ্যর্জুনবচসেতস্ততঃ সদ্যো রথনয়নাৎ। যদ্বা, এবমুক্তিতন্ত্র ইত্যুপসংহারঃ; যদ্বা, কিমন্যদ্বহু বক্তব্যং, উক্তিতন্ত্রোঽপি। যদা ভবন্তো যদাজ্ঞা-পয়ন্তি, তদৈব তদা স ইব নিষ্পাদয়তীত্যর্থঃ। অথবা উক্তিতন্ত্রশব্দেন সেবক এবোচ্যতে, স্পষ্টতয়া তথানুক্তিশ্চ শ্রবণকটুকত্বাৎ। ততশ্চৈবং হনূমদুক্তসেবন-বীরাসনাদিক-মপি সূচিতং ভবতি; এবং দেবত্বাদিনা প্রিয়ত্বমেব সাধিত-মিত্যপি জ্ঞেয়ম্; যদ্বা, প্রিয় ইত্যস্য সর্বৈর্নৈবান্বয়ঃ, ততশ্চ প্রিয়ো দেবঃ ইষ্টদেবতা প্রেমভরেণ নিত্যমুপাস্য ইত্যাদিকং যথাযথমূহ্যম্; এবমর্জুনাদিসেবিত-শ্রীরুদ্রদ্রোণাদিব্যবচ্ছেদো দ্রষ্টব্যঃ। প্রিয়ত্বঞ্চ সর্বত্রৈবান্তর্ভূতমিতি পরমপ্রিয়তা-বিষয়ত্বঞ্চ স্বত এব সিধ্যেদিতি দিক্। অয়ং ভাবঃ;—ব্রহ্ম-রুদ্রাদীনাং কেবলমীশ্বর এব যুষ্মাকং চ প্রিয় ইত্যাদি-রূপঃ। যদ্বা, নিয়ন্তৃত্বাত্তৈঃ কেবলমীশ্বরত্বেনোপাস্যতে, যুষ্মাকন্তু প্রিয়ো দেবস্তথাপি গুরুঃ; এবমগ্রেঽপি; অত-স্তেভ্যোঽপি যূয়ং শ্রেষ্ঠা ইতি॥

৮। ননু শ্রীদেবকীনন্দনস্য প্রিয়ত্বাদিনা অস্মাকং মাহাত্ম্যং তদা ভবতি। যস্তসৌ নিগূঢ়ো দুর্লভতরঃ স্যাৎ, স চাস্মাদৃশানাং গৃহেষু সদা সুলভঃ সম্বন্ধীতি কিমিত্যতি-স্তুতিঃ ক্রিয়তে? ইত্যাশঙ্ক্য তস্যাত্যন্তদৌর্লভ্যাদিপরম-মহিমানমাহ—য ইত্যাদিনা চিত্রতাচিত্তেত্যন্তেন গ্রন্থেন। তত্রাদৌ পরমদুর্লভত্বং দর্শয়তি—শ্লোকার্ধেন; ব্রহ্ম-রুদ্রা-দীনাং সমাধাবপি দুর্লভঃ। কুতঃ? বেদানামুক্তয়ো বচনানি তেষামপি যত্তাৎপর্যং ন তু সাক্ষাদ্বৃত্তিঃ, তস্যাপি বিশেষঃ কোঽপি সারাংশঃ তস্যৈব গোচরঃ, ন তু অতন্নির-সনদ্বারা ব্রহ্মবত্তাৎপর্যমাত্রস্য বিষয় ইত্যর্থঃ, শ্রীকৃষ্ণস্য মধুর-মধুরসচ্চিদানন্দঘনরূপত্বাৎ। ননু তর্হি শ্রীনৃসিংহাদয়োঽপী-দৃশা এবেত্যাশঙ্ক্য তেভ্যোঽপি বৈশিষ্ট্যমাহ—শ্রীমানিতি পাদত্রয়েণ; শ্রীমানিত্যনেন নৃসিংহস্য পরমভয়ঙ্কররূপত্বেঽপি তথা বামনস্য হ্রস্বত্বেঽপি পরমবিচিত্রশোভোদ্দিষ্টা। অয়মর্থঃ—স্বভক্তবাৎসল্যাত্তাদৃশরূপত্বেন স্তম্ভমধ্যাদাবির্ভূতো নৃসিংহদেবস্তথা পাদদ্বয়াক্রান্তত্রৈলোক্যঃ বলয়ে বিশ্বরূপপ্রদর্শক-স্ত্রিবিক্রমো বামনশ্চ। তথা সাক্ষাদ্ভগবান্ শ্রীরাঘবেন্দ্রঃ শ্রীরামচন্দ্রোঽপি যস্য দেবকীনন্দনস্য অংশরূপঃ অবতারতুল্যঃ, সাক্ষাদ্ ভগবত্ত্বেঽপ্যনাবিষ্কৃতাশেষ-পারমৈশ্বর্যত্বেন অবতারবৎ

শ্রীমান্ নৃসিংহঃ কিল বামনশ্চ, শ্রীরাঘবেন্দ্রোঽপি যদংশরূপঃ ॥
৯। **অন্যেঽবতারাশ্চ যদংশলেশতো, ব্রহ্মাদয়ো যস্য বিভূতয়ো মতাঃ।**
মায়া চ যস্যেক্ষণবর্ত্মবর্তিনী, দাসী জগৎসৃষ্ট্যবনান্তকারিণী ॥
১০। **যস্য প্রসাদং ধরণীবিলাপতঃ, ক্ষীরোদতীরে ব্রতনিষ্ঠয়া স্থিতাঃ।**
ব্রহ্মাদয়ঃ কঞ্চন নালভন্ত, স্তুত্বাপ্যুপস্থানপরাঃ সমাহিতাঃ ॥

প্রতীতেঃ। কিলেতি, 'এতে চাংশকলাঃ পুংসঃ কৃষ্ণস্তু ভগবান্ স্বয়ম্।' (শ্রীভা ১।৩।২৮) ইত্যাদিপ্রসিদ্ধং প্রমাণয়তি; ইত্থং শ্রীনৃসিংহ-শ্রীবামন-রঘুনাথসেবকেভ্যঃ শ্রীপ্রহ্লাদ-বলি-হনূমদ্ভ্যোঽপি পাণ্ডবানাং মাহাত্ম্যং সুসিদ্ধম্ ॥ (৮)

৯। অন্যে মৎস্য-কূর্মাদয়ো যস্য অংশতস্তল্লেশতশ্চ পৃথ্বাদয় ইতি জ্ঞেয়ম্; অতো ব্রহ্মাদয়োঽপি যস্য দেবকী-নন্দনস্য বিভূতয়ঃ বৈভবরূপাঃ সেবকা ইত্যর্থঃ, ন তু লীলাবতারা মতাঃ শাস্ত্রতত্ত্ববিদ্ভিঃ। যথোক্তং নারদং প্রতি ব্রহ্মণৈব দ্বিতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ২।৬।৪৩-৪৬)—'অহং ভবো যজ্ঞ ইমে প্রজেশা, দক্ষাদয়ো যে ভবদাদয়শ্চ। স্বর্লোক-পালাঃ খগলোকপালা, নৃলোকপালাস্তললোকপালাঃ ॥ গন্ধর্ববিদ্যাধরচারণেশা, যে যক্ষরক্ষোরগনাগনাথাঃ। যে বা ঋষীণামৃষভাঃ পিতৃণাং, দৈত্যেন্দ্রসিদ্ধেশ্বরদানবেন্দ্রাঃ ॥ অন্যে চ যে প্রেতপিশাচভূত,-কুষ্মাণ্ড-যাদোমৃগপক্ষ্যধীশাঃ। যৎকিঞ্চ লোকে ভগবন্মহস্ব-, দোজঃসহস্বদ্বলবৎ ক্ষমাবৎ। শ্রীহ্রীবিভূত্যাত্মবদদ্ভুতার্ণং, তত্ত্বং পরং রূপবদস্বরূপম্ ॥ প্রাধান্যতো যানৃষ আমনন্তি, লীলাবতারান্ পুরুষস্য ভূম্নঃ। আপীয়তাং কর্ণকষায়শোষান্, অনুক্রমিষ্যে ত ইমান্ সুপেশান্ ॥' ইতি। ব্যাখ্যাতঞ্চ শ্রীধরস্বামিপাদৈঃ—'অহং ব্রহ্মা, ভবঃ শ্রীরুদ্রঃ, যজ্ঞো বিষ্ণুঃ, দক্ষাদয়ো যে ইমে প্রজেশাঃ, ভবদাদয়শ্চ নৈষ্ঠিকাঃ, তললোকপালাঃ পাতালাধিপতয়ঃ, গন্ধর্বাদীনামীশাঃ, যক্ষাদীনাং নাথাঃ, রক্ষোরগেতি সন্ধিরার্ষঃ; ঋষীণাং পিতৃণাঞ্চ শ্রেষ্ঠাঃ; প্রেতাদীনামধীশাঃ, কিং বহুনা, যৎ কিঞ্চিৎ ভগবদাদি তৎ সর্বং পরং তত্ত্বং তদ্বিভূতিরিত্যর্থঃ। তত্র ভগবদৈশ্বর্যযুক্তং, মহস্বত্তেজোযুক্তং, ওজঃসহসী ইন্দ্রিয়মনঃশক্তী তদ্যুক্তম্; বলং দার্ঢ্যং তদ্যুক্তম্, শ্রীঃ শোভা, হ্রীরকর্মজুগুপ্সা, বিভূতিঃ সম্পত্তিঃ, আত্মা বুদ্ধিস্তদ্যুক্তম্, অর্ণো বর্ণঃ, অদ্ভুতার্ণম্ আশ্চর্যবর্ণমিত্যর্থঃ; রূপমেব স্বরূপম, রূপবৎ অস্বরূপঞ্চ যৎ তৎ সর্বং পরং তত্ত্বং তদ্বিভূতিরিত্যর্থঃ। এবং শ্রীভগবদ্গীতা-বিভূত্যধ্যায়োক্তানুসারেণ গুণাবতারানপি বিভূতিষু গণয়িত্বা অধুনা সচ্চিদানন্দঘনলীলাবতারান্ বক্তুমাহ—প্রাধান্যত ইতি; অন্যেঽপ্যপ্রসিদ্ধাঃ ক্ষুদ্রাবতারা বহবঃ সন্তি, ইমাংশ্চ মুখ্যান্ তেঽনুক্রমেণ কথয়িষ্যামীত্যর্থঃ। তথা চ প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।৩।২৬)—'অবতারা হ্যসংখ্যেয়াঃ হরেঃ সত্ত্বনিধে-র্দ্বিজাঃ। যথাবিদাসিনঃ কুল্যাঃ সরসঃ স্যুঃ সহস্রশঃ ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—সত্ত্বমত্র পরমকারুণ্যম্; অতএবাসংখ্যেয়া অবতারাঃ অবিদাসিনঃ উপক্ষয়শূন্যাৎ সরসঃ সকাশাৎ কুল্যাঃ ক্ষুদ্রপ্রবাহা ইবেতি। যদ্যপি ব্রহ্মাদয়স্ত্রয়ো গুণাবতারা এব, ন তু বিভূতয়স্তথাপি শ্রীভগবদ্ভক্তিপ্রবর্তনাৎ ভক্তসাদৃশ্যেন শ্রীব্রহ্ম-রুদ্রৌ বিভূতিমধ্যেঽপি ক্বচিৎ কথ্যেতে; তয়োঃ সাহচর্যেণ কিংবা প্রতিমন্বন্তরমবতরতো ভগবতো রূপস্যৈকস্য মন্বন্তরপালনাধিকারাপেক্ষয়া যজ্ঞাদিরূপঃ শ্রীবিষ্ণুরপি; তত্র চ যদ্যপি যজ্ঞো লীলাবতার এব; যথোক্তং তেন তত্রৈব (শ্রীভা ২।৭।২) লীলাবতারকথনাধ্যায়ে—'জাতো রুচেরজনয়ৎ সুযমান্ সুযজ্ঞ, আকূতিসূনুরমরানথ দক্ষি-ণায়াম্।' ইত্যাদি। তথাপি তস্য স্বায়ম্ভুবমন্বন্তরপালনা-ধিকারাপেক্ষয়া তদানীন্তনেন্দ্রত্বাপেক্ষয়া বা; বিভূতিষু গণনে-ত্যূহ্যম্; মুখ্যলীলাবতারাণাং ক্রমসংখ্যা চ লীলাস্তোত্রাদ-বগন্তব্যা। তেষাং তদ্বিভূতিত্বে হেতুং দর্শয়ন্ সকলপ্রপঞ্চৈশ্বর্যা মায়ায়া অপি সাক্ষাত্তৎপ্রাপ্ত্যভাবেন পুনস্তস্যৈব দুর্লভতামাহ—মায়েতি। যস্য শ্রীদেবকীনন্দনস্য ঈক্ষণং দৃষ্টিঃ, তস্য বর্ত্মনি অতিদূর ইত্যর্থঃ। বর্তিতুং শীলমস্যাঃ সা; অতএব দাসীতুল্যত্বাৎ দাসী পরমাধীনেত্যর্থঃ। কথংভূতা? জগতঃ সর্বপ্রপঞ্চস্য সৃষ্টি-স্থিতি-সংহারকারিণ্যপি; অতস্তদধীনানাং ব্রহ্মাদীনাং স্বতএব পরমদাসত্বং সিদ্ধম্ ॥

১০। সমাধিদুর্লভত্বমেবেতিহাসদ্বারা কিঞ্চিদ্দর্শয়তি—যস্যেতি। অপীতি যথাপেক্ষং সর্বত্রৈব যোজনীয়ম্। ধরণ্যা বিলাপতো হেতোঃ ব্রতনিষ্ঠয়া বায়ুভোজনাদিনিয়মপরতয়া ক্ষীরোদস্য লক্ষ্মীপিতুস্তীরে স্থিতা অপি উপস্থানং অর্চনবন্দনা-

১১। ব্রহ্মণৈব সমাধৌ খে জাতামধিগতাং হৃদি। যস্য প্রকাশ্যতামাজ্ঞাং সুখিতা নিখিলাঃ সুরাঃ ॥
১২। কস্মিন্নপি প্রাজ্ঞবরৈর্বিবিক্তে, গর্গাদিভির্যো নিভৃতং প্রকাশ্যতে।
নারায়ণোঽসৌ ভগবাননেন, সাম্যং কথঞ্চিল্লভতে ন চাপরঃ ॥
১৩। অতঃ শ্রীমধুপুর্যাং যো দীর্ঘবিষ্ণুরিতি শ্রুতঃ। মহাহরির্মহাবিষ্ণুর্মহানারায়ণোঽপি চ ॥
১৪। যস্য প্রসাদঃ সন্মৌনশান্তিভক্ত্যাদিসাধনৈঃ। প্রার্থ্যো নঃ স স্বয়ং বোঽভূৎ প্রসন্নো বশবর্ত্ত্যপি ॥

দিকং তৎপ্রবণা অপি সমাহিতাঃ তন্নিষ্ঠীকৃতবহিরন্তঃকরণা অপি সন্তঃ স্তুত্বা পুরুষসূক্তাদিনা স্তুতিং কৃত্বা কঞ্চন দর্শনাশ্বাসনাদিরূপং প্রসাদমপি নালভন্ত, কুতস্তং প্রাপ্নুযুরিত্যর্থঃ। ইদঞ্চ দশমস্কন্ধারম্ভে সুপ্রসিদ্ধমেব ॥ (১০)

১১। নন্বু তদুপস্থানাদিকং ন কদাপি বৈফল্যমর্হতি। সত্যং, তেষাং প্রার্থনায়াঃ পরমগরিষ্ঠত্বেন দ্রুতসিদ্ধেরসম্ভবাদিতি বদন্ পরমদৌর্লভ্যমেবাহ, ব্রহ্মণৈবেতি। যস্য জগদীশ্বরেশস্য তাং সুপ্রসিদ্ধামাজ্ঞাম্। 'পুরৈব পুংসাবধৃতো ধরাজ্বরো, ভবদ্ভিরংশৈর্যদুষূপজন্যতাম্। স যাবদুর্ব্যা ভরমীশ্বরেশ্বরঃ, স্বকালশক্ত্যা ক্ষপয়ংশ্চরেদ্ভুবি ॥ বসুদেবগৃহে সাক্ষাদ্ ভগবান্ পুরুষঃ পরঃ। জনিষ্যতে তৎপ্রিয়ার্থং সম্ভবন্তু-মরস্ত্রিয়ঃ ॥ বাসুদেবকলানন্তঃ সহস্রবদনঃ স্বরাট্। অগ্রতো ভবিতা দেবো হরেঃ প্রিয়চিকীর্ষয়া ॥ বিষ্ণোর্মায়া ভগবতী যয়া সম্মোহিতং জগৎ। আদিষ্টা প্রভুণাংশেন কার্যার্থে সংভবিষ্যতি ॥' (শ্রীভা ১০।১।২২-২৫) ইত্যত্রোদ্দিষ্টাম্। ব্রহ্মণৈব কেবলমধিগতাং জ্ঞানদ্বারাত্মসাক্ষাৎকৃতাম্ ; তত্রাপি সমাধৌ বহিরিন্দ্রিয়বৃত্তিপ্রত্যাহারেণ মনস একাগ্রতায়াং সত্যাম্ ; তত্রাপি খে আকাশে জাতামাবির্ভূতাম্ আকাশবাণীরূপাং, ন তু সাক্ষাদ্দৃষ্টবক্তৃকামিত্যর্থঃ। প্রকাশ্য পরমনিগূঢ়ামপি দেবান্ প্রতি প্রকাশং নীত্বেত্যর্থঃ। সুখিতাঃ সুখিনঃ কৃতাঃ ॥

১২। নন্বু তর্হি সাক্ষাদ্ভগবান্ শ্রীনারায়ণ এবায়মিত্যাশঙ্ক্য শ্রীগরুড়াদিবৈকুণ্ঠপার্ষদেভ্যোঽপি তেষাং মহত্ত্বাতিশয়ং বক্তুং শ্রীনারায়ণাদপি মাহাত্ম্যমাহ—কস্মিন্নিতি দ্বাভ্যাম্। শ্রীনন্দাদৌ ব্যক্ততয়া তস্যানুক্তিরগ্রে পরমানুগ্রহচরমকাষ্ঠাপাত্রতয়া বক্ষ্যমাণত্বেনাধুনা তৎপ্রসঙ্গানৌচিত্যাৎ। বিবিক্তে একান্তে ; তত্রাপি নিভৃতং শনৈঃ শনৈর্যঃ শ্রীদেবকীনন্দনঃ প্রকাশ্যতে। কথং ? অসৌ শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বর এব অনেন শ্রীকৃষ্ণেন সমতাং কেনাপি প্রকারেণ অবতারিত্বাদিনা শ্রীমদঙ্গ-সৌষ্ঠবাদিনা বা লভতে, ন তু সম্যক্তয়েত্যর্থঃ। কথম্ভূতঃ ভগবান্ ? 'ঐশ্বর্যস্য সমগ্রস্য ধর্মস্য যশসঃ শ্রিয়ঃ। জ্ঞানবৈরাগ্যয়োশ্চাপি ষণ্ণাং ভগ ইতীঙ্গনা ॥' ইত্যুক্ত-ভগশব্দার্থযুক্তোঽপি। অতএব নারং জীবসমূহং অয়তে কারুণ্যভরেণ পশ্যতি, জ্ঞানক্রিয়াশক্তিদানেন পালয়তি, সৎকর্মণি প্রবর্তয়তি চেতি। নারায়ণোঽপি, ন চ অপরঃ শ্রীমহাপুরুষাদিঃ, 'এতন্নানাবতারাণাং নিধানং বীজমব্যয়ম্'—(শ্রীভা ১।৩।৫) ইত্যাদিনাঽবতারিবত্তস্য মহিম্নি শ্রূয়মাণেঽপি তাদৃশপরমমধুরগুণরূপলীলাদ্যশ্রবণাৎ। যদ্বা, অপ্যর্থে চকারঃ। ন বিদ্যতে পরঃ শ্রেষ্ঠো যস্মাৎ স সর্বশ্রেষ্ঠ ইত্যর্থঃ। সোঽপি কথঞ্চিদপি সাম্যং ন লভতে পরমপ্রেমবিশেষবিস্তারক-তাদৃশরূপগুণলীলামাধুরী-সারতরঙ্গাপ্রকটনাৎ। যথোক্তং শ্রীনন্দং প্রতি গর্গেণ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৮।১৯) 'তস্মান্নন্দাত্মজোঽয়ং তে নারায়ণসমো গুণৈঃ। শ্রিয়া কীর্ত্যানুভাবেন গোপায়স্ব সমাহিতঃ ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—'নারায়ণ এব সমো যস্য সঃ সোঽপি কৈঃ শ্রীগুণাদিভিরেব ন তু মধুরমধুরবেশবিহারবিশেষবিস্তারণাদিনা। যদ্বা, গুণাদীনামুত্তরেণ সম্বন্ধঃ। গোপানাং তাদৃশাং আয়ঃ প্রেমসম্পদাং বৃদ্ধির্লাভো বা যদ্বা, অয়ঃ শুভাবহো বিধিস্তস্মিন্ সুসমাহিতঃ পরমোদ্যুক্তঃ। স্বেতি পাঠে আয়স্বশব্দাভ্যাং যোগক্ষেমে অভিধীয়েতে। অতস্তদর্থমত্র রূপগুণলীলাবিশেষপ্রকটনাৎ বৈকুণ্ঠে চ তদবিধানাৎ অয়মেব সাক্ষাদ্ভগবান্ শ্রীনারায়ণাদপ্যধিক ইতি ভাবঃ ॥

১৩। অতঃ অস্মাদেবোক্তাদ্ধেতোঃ যঃ শ্রীদেবকীনন্দনঃ শ্রুতঃ বিশ্রুতঃ প্রসিদ্ধ ইত্যর্থঃ। অপি শব্দঃ পুনঃ প্রযুক্তো, যচ্ছব্দশ্চাপ্রসিদ্ধমপি মহানারায়ণেতি সাধয়তঃ পূর্বোক্তানুসারাৎ ॥

১৪। ইদানীং জগদ্বন্দ্যেভ্যোঽপি মহামুনিভ্যো ভবন্তঃ শ্রেষ্ঠা ইত্যাশয়েনাহ—যস্যেতি। সৎ উৎকৃষ্টং যন্মৌনং আত্মারামতা শান্তির্মুক্তিঃ, ভক্তির্নবধা, আদিশব্দেন শ্রীমূর্তিদর্শনবৈষ্ণবসঙ্গমাদি ; তৈরেব সাধনৈঃ যস্য শ্রীদেবকীনন্দনস্য প্রসাদোঽনুগ্রহবিশেষো নোঽস্মাকং প্রার্থনীয় এব, ন ত্বাপি

১৫। **অহো শৃণুত পূর্বন্তু কেষাঞ্চিদধিকারিণাম্। অনেন দীয়মানোঽভূন্মোক্ষঃ স্থিতিরিয়ং সদা ॥**

১৬। **কালনেমির্হিরণ্যাক্ষো হিরণ্যকশিপুস্তথা। রাবণঃ কুম্ভকর্ণশ্চ তথান্যে ঘাতিতাঃ স্বয়ম্ ॥**

১৭। **মুক্তিং ন নীতা ভক্তির্ন দত্তা কস্মৈচিদুত্তমা। প্রহ্লাদায় পরং দত্তা শ্রীনৃসিংহাবতারতঃ ॥**

১৮। **হনূমান্ জাম্বুবান্ শ্রীমান্ সুগ্রীবোঽথ বিভীষণঃ। গুহো দশরথোঽপ্যেতে নূনং কতিপয়ে জনাঃ ॥**

প্রাপ্তঃ প্রাপ্তব্যো বা। সঃ স্বয়মেব সাধনৈর্বিনা বো যুষ্মাকং প্রসন্নোঽভূৎ; ন চ কেবলং প্রসন্ন এব বশবর্তী বশ্যোঽপি তত্তদাজ্ঞাপ্রতিপালনাদিনা। তথা চ সপ্তমস্কন্ধে শ্রীনারদেনৈব শ্রীযুধিষ্ঠিরং প্রতি (শ্রীভা ৭।১০।৪৮-৫০,৭।১৫।৭৫-৭৭) 'যূয়ং নৃলোকে বত ভূরিভাগা, লোকান্ পুনানা মুনয়োঽভিযন্তি। যেষাং গৃহানাবসতীতি সাক্ষাদ্,-গূঢ়ং পরং ব্রহ্ম মনুষ্যলিঙ্গম্ ॥ স বা অয়ং ব্রহ্ম মহদ্বিমৃগ্য,-কৈবল্যনির্বাণসুখানুভূতিঃ। প্রিয়ঃ সুহৃদ্বঃ খলু মাতুলেয় আত্মার্হণীয়ো বিধিকৃদ্‌গুরুশ্চ ॥ ন যস্য সাক্ষাদ্ ভবপদ্মজাদিভী রূপং ধিয়া বস্তুতয়োপবর্ণিতম্। মৌনেন ভক্ত্যোপশমেন পূজিতঃ, প্রসীদতামেষ স সাত্বতাং পতিঃ ॥' ইতি। অহো মহাধন্যঃ শ্রীপ্রহ্লাদঃ যঃ কিল তাদৃশভগবদনুগ্রহগোচরঃ, বয়ন্ত্বধন্যা ইতি মনসি বিষীদত ইব পাণ্ডবানালক্ষ্য প্রহ্লাদচরিতাখ্যানশেষে শ্রীনারদঃ শ্লোকত্রয়ীমেতামব্রবীৎ। অস্যাস্বয়মর্থঃ—যেষাং যুষ্মাকং গৃহান্ মুনয়োঽভিযন্তি সর্বতঃ সমায়ান্তি তৎ কস্য হেতোঃ? গূঢ়ং পরং ব্রহ্ম নরাকারং সত্যং প্রত্যক্ষং বসতীতি তদ্দর্শনার্থমিত্যর্থঃ। গূঢ়ত্বমেব বদন্ তস্য পরমদুর্লভতামাহ—ব্রহ্মণা মাদৃশতাতেন মহদ্ভিশ্চান্যৈঃ সনকাদিভিঃ। যদ্বা, বেদেন ব্রহ্মাদিভিশ্চ বিমৃগ্যমেব, ন তু সাক্ষাল্লভ্যং যৎকৈবল্যনির্বাণসুখং নিরুপাধিপরমানন্দঃ তদনুভূতিরূপ এব। এবং গূঢ়ত্বাদিনা পরমানির্বচনীয়ো যঃ স এব বো যুষ্মাকং প্রিয়ঃ সুহৃদিত্যাদিরূপো ভবতি। তত্র প্রিয়ঃ প্রীতিকারী; সুহৃৎ নিরুপাধিহিতকারী; আত্মা পরমপ্রীতিবিষয়ঃ; অর্হণীয় ইষ্টদেবতাত্বেনোপাস্যঃ; বিধিকৃৎ আজ্ঞানুবর্তী; অয়মিতি তত্রৈব সভায়ামাসীনং ভগবন্তমঙ্গুল্যা নির্দ্দিশতি। এবং পরমদুর্লভতরোঽপি যুষ্মদ্বিষয়কানুগ্রহবিশেষেণ সর্বেষামধুনা লোচনদৃশ্যতাং গতঃ ইতি ভূরিভাগত্বং যুক্তমেবেত্যর্থঃ। ননু ঈদৃশং পরং ব্রহ্ম চেত্তর্হি কথং দুষ্টসহস্রস্ত্রীষু রতিঃ, কথং বা ধর্মাদ্যাচরণং তস্যেত্যত্রাহ—যস্য রূপং তত্ত্বম্। যদ্বা, সাক্ষাদ্দৃশ্যমানং একাঙ্গসৌন্দর্য্যমপি ভবাদিভিরপি ধিয়া স্ববুদ্ধ্যাপি বস্তুতয়া ইদমিত্থমিতি সাক্ষান্নোপবর্ণিতং বর্ণয়িতুং ন শক্তং, কুতো লীলাবৈভবং তচ্চ মুখ্যেন তদপি মাদৃশেনেত্যর্থঃ। স তু যুষ্মাকং স্বয়মেব প্রসন্নঃ; অস্মাকন্তু মৌনাদিসাধনৈস্তৎপ্রসাদঃ প্রার্থনীয় এবেত্যাহ—মৌনেনেতি। এষ ইতি পূর্বোক্তোঽয়মিতিবৎ। অয়ং ভাবঃ—ন হি প্রহ্লাদস্য গৃহে পরং ব্রহ্ম বসতি; ন চ তদ্দর্শনায় মুনয়স্তদ্‌গৃহানভিযন্তি; ন চ তস্য পরং ব্রহ্ম মাতুলেয়াদিরূপেণ বর্ততে; ন চ স্বয়মেব প্রসন্নঃ; অতো যূয়মেব ততোঽপি মহামুনিভ্যোঽপি ভবপদ্মজাদিভ্যোঽপি ভক্তেভ্যোঽপ্যস্মত্তো ভূরিভাগা ইতি ॥

১৫। এবমুক্তস্য পরমশ্রৈষ্ঠ্যস্য প্রাপ্তৌ নিদানং তু তদীয়াসাধারণ - মহিমভরমাধুরীপ্রকাশনমেবেত্যাশয়েনাহ—অহো! ইতি দশভিঃ। আশ্চর্যম্, মোক্ষাদিকারিণাং মধ্যে কেষাঞ্চিৎ; অনেন শ্রীদেবকীনন্দনেনৈব; স্থিতির্মর্যাদা; কদাচিদপ্যত্র ব্যভিচারো নাস্তীত্যর্থঃ ॥

১৬-১৭। তদেবাহ—কালেতি সপঞ্চাক্ষরশ্লোকেন। অনেনেত্যনুবর্ততে এব কালনেমির্ঘাতিতো মারিতঃ। স্বয়মেব শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বররূপেণ দেবাসুরযুদ্ধে। হিরণ্যাক্ষশ্চ শ্রীবরাহরূপেণ, হিরণ্যকশিপুঃ শ্রীনৃসিংহরূপেণ, রাবণকুম্ভকর্ণৌ শ্রীরঘুনাথরূপেণ, অন্যে চ দৈত্যরাক্ষসাদয়ঃ তত্তৎসম্বন্ধিপ্রভৃতয়ঃ। স্বয়মেবানেনৈতে ঘাতিতা অপি মুক্তিং ন প্রাপিতাঃ। অস্মিন্নেবাবতারে তদ্দানেনাস্যৈব মহামহিমবিশেষবোধনায়। অথ কথং ভগবদ্ভক্তিপ্রাপ্তাস্ত্বিত্যাহ—ভক্তিরিতি। উত্তমা বিশুদ্ধা প্রেমলক্ষণা বা পরং কেবলং দত্তা ভক্তিঃ; সা চ জ্ঞানমিশ্রেতি বোদ্ধব্যম্। উত্তরত্র শুদ্ধামিত্যুক্তেঃ। প্রাক্ প্রহ্লাদেন স্বয়মেব তথোক্তত্বাচ্চ সপ্তম্যাং তস্ ॥

১৮। হনূমদাদয়ঃ কতিপয়ে জনা জীবাঃ সেবকা বা শুদ্ধাং জ্ঞানকর্মাদ্যসংভিন্নাং ভক্তিং তু রঘুনাথাবতারে অস্মাচ্ছ্রীদেবকীনন্দনাল্লেভিরে ইত্যুত্তরেণান্বয়ঃ। শ্রীমান্ পরমসৌভাগ্যসম্পদ্‌যুক্তঃ; অস্য চ সর্বত্রৈবানুষঙ্গঃ। নূনং নিশ্চয়ে বিতর্কে বা; লক্ষণেন তেষু শুদ্ধভক্তেরনুমানাৎ। যদ্বা, নূনমিত্যস্য দশরথোঽপীত্যনেনৈব সম্বন্ধঃ। ততশ্চ ব্রহ্ম-

১৯। **রঘুনাথাবতারেঽস্মাচ্ছুদ্ধাং ভক্তিং তু লেভিরে। বিশুদ্ধস্য চ কস্যাপি প্রেম্ণো বার্তাপি ন স্থিতা॥**
২০। **ইদানীং ভবদীয়েন মাতুলেয়েন নো কৃতাঃ। মুক্তা ভক্তাস্তথা শুদ্ধপ্রেমসম্পূরিতাঃ কতি॥**
২১। **আত্মনা মারিতা যে চ ঘাতিতা বার্জুনাদিভিঃ। নরকার্হাশ্চ দৈতেয়াস্তন্মহিম্নামৃতং গতাঃ॥**
২২। **তপোজপজ্ঞানপরা মুনয়ো যেঽর্থসাধকাঃ। বিশ্বামিত্রো গৌতমশ্চ বশিষ্ঠোঽপি তথা পরে॥**
২৩। **তে কুরুক্ষেত্রযাত্রায়াং গত্বা কৃষ্ণপ্রসাদতঃ। ভক্তিং তং প্রার্থ্যতাং প্রাপ্যাভবংস্তদ্ভক্তিতৎপরাঃ॥**
২৪। **স্থাবরাশ্চ তমোযোনিগতাস্তরুলতাদয়ঃ। শুদ্ধসাত্ত্বিকভাবাপ্ত্যা তৎপ্রেমরসবর্ষিণঃ॥**

শাপাদেব পুত্রবিচ্ছেদশোকেন মরণাচ্ছুদ্ধভক্তৌ সংশয়ে জাতেঽপি তস্য পুত্রস্নেহেন শুদ্ধভক্তিসম্ভাবনয়া বিতর্কঃ। অতএবাত্রাপি-শব্দোঽপি॥ (১৮)

১৯। বিশুদ্ধস্য স্বারসিকস্য, ন তু গুণরূপাদ্যপেক্ষকস্যেত্যর্থঃ। কস্যাপীতি পতিপুত্রাদিভাবেন জায়মানেষু নানাবিধেষু বিশুদ্ধেষু প্রেমসু মধ্যে কস্যচিৎ একতরস্যাপীত্যর্থঃ। যদ্বা, অনির্বাচ্যস্য[১] শ্রীগোপীনামিব শ্রীকৃষ্ণে প্রেমবিশেষস্যেত্যর্থঃ। বার্তাপি তদানীং নাসীৎ কুতশ্চ প্রাপ্তিরিত্যর্থঃ॥

২০। কতি মুক্তাঃ, কতি ভক্তাঃ, কতি শুদ্ধপ্রেমরসসম্পূরিতাশ্চ ন কৃতা, অপি তু বহব এব তে তে কৃতা ইত্যর্থঃ। ভবদীয়মাতুলেয়েনেতি তাদৃশমহিমবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য তাদৃক্সম্বন্ধেন তেষামপি তাদৃঙ্মাহাত্ম্যং সূচয়তি॥

২১। তত্রাদৌ প্রাপ্তমোক্ষান্নির্দিশতি—আত্মনেতি। যে দৈতেয়াঃ পূতনাদয়ঃ; বেত্যুক্ত-সমুচ্চয়ে; যে চ অর্জুনভীমাদিভিঃ কৃত্বা ঘাতিতাঃ কর্ণদুর্যোধনাদয়ঃ, তেঽপি দৈত্যাংশপ্রবেশাদ্দৈতেয়া এব। অপ্যর্থে চকারঃ। নরকার্হা নরকযোগ্যা অপি বিষ্ণুবৈষ্ণবদ্রোহাৎ। তস্য ভবদীয়মাতুলেয়স্য মহিম্নৈব অমৃতং মুক্তিং প্রাপ্তাঃ; তথা চ দ্বিতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ২।৭।৩৪-৩৫) 'যে চ প্রলম্বখরদর্দুরকেশ্যরিষ্টমল্লেভকংসযবনাঃ কুজপৌণ্ড্রকাদ্যাঃ। অন্যে চ সাল্বকপিবল্বল-দন্তবক্র-সপ্তোক্ষ - সম্বরবিদূরথ-রুক্মিণীমুখ্যাঃ॥ যে বা মৃধে সমিতিশালিন আত্তচাপাঃ, কাম্বোজমৎস্যকুরুসৃঞ্জয়কৈকয়াদ্যাঃ। যাস্যন্ত্যদর্শনমলং বলপার্থভীম,-ব্যাজাহ্বয়েন হরিণা নিলয়ং তদীয়ম্॥' ইতি। এতয়োরর্থঃ—যে চ প্রলম্বাদয়স্তে সর্বে হরিণা হেতুভূতেন তদীয়ং তেষাং যোগ্যং নিলয়ং নিতরাং লয়ং মোক্ষম্ অদর্শনং দর্শনাবিষয়ং পুনর্দর্শনরহিতং বা পরমাভাবরূপত্বাৎ। অলমত্যর্থম্; যদ্বা, অদর্শনেষু অদৃশ্যেষু মধ্যে মলরূপং পরমহেয়মিত্যর্থঃ, ভক্তিরসবিঘাতকত্বাৎ। যাস্যন্তি প্রাপ্স্যন্তীত্যুত্তরেণান্বয়ঃ। দর্দুর ইব দুর্দুরো বকঃ; কপির্দ্বিবিদঃ। ননু খরকপিবল্বলপ্রমুখাঃ বলভদ্রেণ নিহতাঃ; কাম্বোজাদয়শ্চ ভীমার্জুনাদিভিঃ; শম্বরঃ প্রদ্যুম্নেন; যবনো মুচুকুন্দেন ন তু হরিণা। তত্রাহ—বলপার্থভীমেত্যাদয়ঃ ব্যাজাহ্বয়া কপটনামানি যস্য তেনেতি। যদি চ তদীয়ং নিলয়ং শ্রীবৈকুণ্ঠমিতি ব্যাখ্যা তদা মুক্তা ইত্যস্য বৈকুণ্ঠনয়নেন সংসারবন্ধছেদনান্মুক্তাঃ কৃতাঃ মোচিতা ইত্যর্থো দ্রষ্টব্যঃ॥

২২। ইদানীং প্রাপ্তভক্তিকানাহ—তপ ইতি দ্বাভ্যাম্। বিশ্বামিত্রাদয়স্ত্রয়ঃ ক্রমেণ তপ আদি পরা অপি। অতএব অর্থানাং ধর্মার্থকামমোক্ষাণাং সাধকা অপি॥

২৩। তং কৃষ্ণং, তাং ভক্তিম্। তথা চ তেষাং প্রার্থনং দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৮৪।২৬)—'তস্যাদ্য! তে দদৃশিমাঙ্ঘ্রিমঘৌঘমর্ষ,-তীর্থাস্পদং হৃদি কৃতং সুবিপক্কযোগৈঃ। উৎসিক্তভক্ত্যপহতাশয়জীবকোষা,-শ্চাপুর্ভবদ্গতিমথানুগৃহাণ ভক্তান্॥' ইতি। ব্যাখ্যাতঞ্চ শ্রীধরস্বামিপাদৈঃ—'অঘৌঘস্য মর্ষং নাশকরং যদ্গঙ্গাখ্যং তীর্থং তস্যাস্পদমাশ্রয়ম্। সুবিপক্কযোগৈরপি হৃদি কৃতং কেবলং ন তু দৃষ্টম্। তস্য তেঽঙ্ঘ্রিং দদৃশিম দৃষ্টবন্তো বয়ং বহুভিঃ পুণ্যৈঃ। অতোঽস্মাননুগৃহাণ, ভক্তান্ কৃত্বানুগ্রহং কুর্বিত্যর্থঃ। ননু কিং ভক্ত্যা যথা পূর্বং তপ এব তপ্যতাং তত্রাহুঃ—উৎসিক্তা উদ্রিক্তা যা ভক্তিস্তয়াঽপহত আশয়লক্ষণো জীবকোষো যেষাং ত এব পূর্বং ভবদ্গতিং পরমপদমাপুর্নান্যে' ইতি॥

২৪। অধুনা প্রেমসম্পূরিতানাহ—স্থাবরা ইতি। অপ্যর্থে চকারঃ। তমোযোনিঃ স্থাবরত্বং বহিরিন্দ্রিয়শক্ত্যসদ্ভাবাৎ তাং প্রাপ্তা অপি বৃন্দাবনাদৌ স্থিতাস্তরুলতাদয়ঃ। যদ্যপি তত্রত্যাস্তামসা ন ভবন্তি, তথাপি সাধারণস্থাবরতুল্যতাদৃষ্ট্যা তথোক্তমিতি জ্ঞেয়ম্। যদ্বা, হস্তিনাপুরাদিবর্তিনঃ যথোক্তং শ্রীভগবন্তং প্রতি শ্রীকুন্ত্যা প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা

১। অনির্বাচ্যস্য (ক)

২৫। **হে কৃষ্ণ ভ্রাতরস্তস্য কিং বর্ণ্যোঽপূর্বদর্শিতঃ। রূপ-সৌন্দর্য্য-লাবণ্য-মাধুর্যাশ্চর্যতাভরঃ ॥**
২৬। **অপূর্বত্বেন তস্যৈব যো বিস্ময়বিধায়কঃ। তথা লীলাগুণাঃ প্রেমা মহিমা কেলিভূরপি ॥**
২৭। **মন্যেঽত্রাবতরিষ্যন্ন স্বয়মেবমসৌ যদি। তদাস্য ভগবত্ত্বেবাভবিষ্যৎ প্রকটা ন হি ॥**
২৮। **ইদানীং পরমাং কাষ্ঠাং প্রাপ্তাভূৎ সর্বতঃ স্ফুটা। বিশিষ্টমহিমশ্রেণী-মাধুরীচিত্রতাচিতা ॥**
২৯। **কৃষ্ণস্য কারুণ্যকথাস্তু দূরে, তস্য প্রশস্যো বত নিগ্রহোঽপি।**
কংসাদয়ঃ কালিয়পূতনাদ্যা, বল্যাদয়ঃ প্রাগপি সাক্ষিণোঽত্র ॥

১।৮।৪০)—'ইমে জনপদাঃ স্বৃদ্ধাঃ সুপক্কৌষধিবীরুধঃ। বনাদ্রিনদ্যুদন্বন্তো হ্যেধন্তে তব বীক্ষিতাঃ।' ইতি। অত্র চ ভবতা পরমানুকম্পয়া দৃষ্টাঃ সন্তঃ এধন্তে পরমপ্রেমসম্পৎপ্রাপ্ত্যা বর্ধন্তে সর্বতোঽধিকতরা ভবন্তীতি বদন্ত্যা স এবার্থোঽভিপ্রেতঃ। শুদ্ধসাত্ত্বিকানাং পরমবৈষ্ণবানাং যো ভাবস্তত্তা। যদ্বা, শুদ্ধসাত্ত্বিকঃ রজস্তমোঽসংস্পৃষ্টো যো ভাবঃ প্রেমানুভাবরূপস্তস্তাদিস্তস্য প্রাপ্ত্যা। তস্য ভগবতঃ প্রেমরসবর্ষিণঃ সততমধুধারাস্রাবব্যাজেন প্রেমসম্পত্তিলক্ষণাশ্রুধারাবৃষ্টিযুক্তা অভবন্নিত্যর্থঃ ॥ (২৪)

২৫। এবং মুক্ত্যাদিদানেন মাহাত্ম্যভরমুক্ত্বাধুনা স্বত এব তত্তদ্ধেতুত্বেন তদীয়রূপাদিমহিমানমাহ—হে কৃষ্ণেতি দ্বাভ্যাম্। অপূর্বদর্শিতঃ পূর্বং বৈকুণ্ঠেঽবতারেষু চাপ্রকটীকৃতঃ। রূপমাকারঃ, সৌন্দর্যমবয়বসৌষ্ঠবম্, লাবণ্যং কান্তিবিশেষঃ, মাধুর্যং স্মিতভ্রূনর্তনকটাক্ষাদি; তেষামাশ্চর্যতা চিত্তচমৎকারকারিত্বং তস্যা ভরোঽতিশয়ঃ কিং বর্ণ্যঃ অপিতু বর্ণয়িতুমশক্য ইত্যর্থঃ ॥

২৬। কুতস্তস্য শ্রীকৃষ্ণস্যাপি যো রূপসৌন্দর্য্যাদ্যাশ্চর্যতাভরঃ বিস্ময়ং বিদধাতীতি তথা সঃ। কেন হেতুনা; অপূর্বত্বেন পরমাশ্চর্যতয়া। যদ্বা, পূর্ববৃত্তত্বেন পূর্বং কদাপীদৃশো নাসীৎ, কথমধুনা জাত ইত্যেতেনেত্যর্থঃ। যথা রূপাদি তথা তাদৃশ্য এব লীলাদয়ঃ; তত্র লীলা বিচিত্রচরিতানি, গুণাঃ কারুণ্যাদয়ঃ, প্রেমা ভক্তবিষয়কঃ, ভক্তানাং বা তদ্বিষয়কঃ। মহিমা দীনবাৎসল্যাদির্ভক্তজনাধীনত্বাদির্বা, কেলিভূমিঃ শ্রীবৃন্দাবনাদি; কৃষ্ণভ্রাতর ইতি তত্তত্ত্বং ভবন্ত এব সম্যগ্ বিদন্ত্যনুভবন্তি চেতি যূয়মেব ভূরিভাগা ইতি ভাবঃ ॥

২৭। ননু যদ্যেতে পূর্বং নাসন্, তদা নিত্যত্বহানিঃ স্যাৎ। যদি বাসন্ তদা পূর্বতোঽস্য শ্রৈষ্ঠ্যং ন সিধ্যেদিত্যাশঙ্ক্যাহ—মন্য ইতি দ্বাভ্যাম্ অহমেবং মন্যে। অত্র ভূতলে শ্রীমথুরায়াং বা অসৌ শ্রীকৃষ্ণঃ স্বয়ং যদি নাবতরিষ্যৎ, অপ্যর্থে এব-শব্দঃ, ভগবতা পরমেশ্বরত্বমপি প্রকটা ব্যক্তা নাভবিষ্যৎ, কিং পুনঃ পরমাশ্চর্যরূপাদিভরস্তাদৃশলীলাদয়শ্চ, সাক্ষাৎ সর্বৈরননুভূয়মানত্বাৎ। হি নিশ্চিতম্; যদ্বা, তাদৃশরূপাদিকমেব ভগবত্তা সা প্রকটা নাভবিষ্যদেব। অপ্রকটত্বেন তেনাসন্নেবেতি মন্য ইতি ভাবঃ ॥

২৮। ইদানীমত্রাবতরণে তু সর্বতঃ সর্বথা সর্বত্র স্ফুটাভূৎ। তত্রাপি পরমাং কাষ্ঠাং নিষ্ঠাং প্রাপ্তা সতী। তৎপ্রকারমেবাহ—বিশিষ্টা উত্তমা যা মহিমশ্রেণ্যস্তাসাং মাধুরী তস্যাশ্চিত্রতা বৈচিত্রী বহুবিধত্বং তয়া আচিতা ব্যাপ্তা সতী। এবং শ্রীকৃষ্ণস্যাবতারিত্বমবতারত্বমপি প্রসক্তম্। অতএব তত্তৎপরমৈশ্বর্যাদিকং পরমমাধুর্যাদিকমপি যুগপদেব তস্মিন্ সুসঙ্গচ্ছত ইতি ভাবঃ ॥

২৯। ইত্থং শ্রীভগবতোঽনুগ্রহাদিগুণমহিমানং সংক্ষেপেণোক্ত্বা নিগ্রহব্যাজমাহাত্ম্য-বিশেষমাহ—কৃষ্ণস্যেতি। বত হর্ষে, তস্য কৃষ্ণস্য নিগ্রহোঽপি প্রশস্যঃ পরমস্তুত্যঃ। অত্র নিগ্রহপ্রশংসনে কংসাদয়ঃ সাক্ষিণঃ প্রমাণম্। তথাহি জীবনে কংসস্য শ্রীমথুরাধিপত্যম্। তথা 'আসীনঃ সংবিশংস্তিষ্ঠন্ ভুঞ্জানঃ পর্যটন্ পিবন্। চিন্তয়ানো হৃষীকেশমপশ্যত্তন্ময়ং জগৎ ॥' (শ্রীভা ১০।২।২৪) ইত্যেষ মহাযোগিদুর্লভো ভাবোঽজনি। মরণে চ মঞ্চান্নিপাতিতস্য তস্যোপর্যেব পতনাদ্ বক্ষসি পাদপদ্মাশ্লেষঃ সাক্ষাচ্ছ্রীমুখদর্শনম্। বিশ্রান্তৌ তদ্দেহস্য যদুকুলগোপবর্গ-পরিবৃত-শ্রীভগবৎ-সাক্ষাদ্রাজযোগ্যদাহাদিসংস্কারঃ। পরমবন্ধুবৎ তৎপত্নীনামাশ্বাসনং তৎপিত্রে রাজ্যসমর্পণমিত্যাদি। আদিশব্দেন কংসসদৃশাশ্চাণূরাদয়ো মল্লা জরাসন্ধাদয়শ্চ রাজানঃ শিশুপাল-দন্তবক্রাভ্যাং ব্যতিরিক্তাঃ গ্রাহ্যাঃ। তয়োর্ব্রাহ্মণাপরাধিনোরপি পূর্বভক্তত্বাপেক্ষয়া কৃপাযোগ্যত্বাৎ। তত্র মল্লাদীনাং কংসাজ্ঞাদিনা ভগবতা সহ মল্লযুদ্ধার্থং কংসবদ্ভাববিশেষো নূনং জাত এব।

বিশেষতো নিজগোপৈরিব মল্লৈঃ সহালিঙ্গনমহাপ্রসাদরূপনিযুদ্ধক্রীড়া বৃত্তা। 'যামাহুর্লৌকিকীং সংস্থাং হতানাং সমকারয়ৎ' (শ্রীভা ১০।৪৪।৪৯) ইত্যনেন তেষামপি তথৈবান্ত্যসংস্কারঃ সিদ্ধঃ। জরাসন্ধস্য চ শ্রীবলদেবগৃহীতস্যাপি বীরযশোবিস্তারণায় মুহুর্মুহুঃ পরিমোচনম্। অন্তে চ স্বয়ং তদ্গৃহে সুহৃদ্ভ্যাং সহ গত্বা ব্রহ্মণ্যতা-বদান্যতা-দুর্জয়ত্বাদি-মহাকীর্তির্জগতি ব্যক্তং স্থাপিতৈব। এবং পৌণ্ড্রাদীনামন্যেষামপ্যূহ্যা। মুক্তিশ্চ সর্বেষাং তেষামপি বিশেষেণৈবেত্যুক্তমেবাত্র আত্মনা মারিতা যে চেতি। শ্রীভাগবতাদৌ চ (শ্রীভা ১১।৫।৪৮)—'বৈরেণ যং নৃপতয়ঃ শিশুপালপৌণ্ড্র-শাল্বাদয়ো গতিবিলাসবিলোকনাদ্যৈঃ। ধ্যায়ন্ত আকৃতিধিয়ঃ শয়নাসনাদৌ, তৎসাম্যমাপুরনুরক্তধিয়াং পুনঃ কিম্।' ইত্যাদিবচনৈঃ। অধুনা তেভ্যোঽপি বিশেষং গোকুলগতানাং বক্তুং পৃথক্ত্বেনাহ—কালিয়েতি। নিযুদ্ধে চানূরাদিভ্যোঽপি তস্য চ মহাভোগেন শ্রীমদঙ্গালিঙ্গনং সম্যগ্বৃত্তমেব। শ্রীপাদাব্জরজঃস্পর্শসৌভাগ্যঞ্চ তৎপত্নীভিঃ 'কস্যানুভাবোঽস্য ন দেব! বিদ্মহে'—(শ্রীভা ১০।১৬।৩৬) ইত্যাদিনা বর্ণিতমেব। তত্র চ তদ্রজঃস্পর্শমহাকৌতুকনৃত্যলীলাগতিবিশেষেণ। ততশ্চ তস্য সর্বাপি ফণরাজী প্রত্যেকং তাদৃশরঙ্গস্থলী বভূব। পশ্চাৎ স্তুতিপূজাবিশেষঃ; আজ্ঞা প্রসাদলাভঃ; শ্রীগরুড়ভয়পরিত্যক্তনিজাবাস-রমণকাখ্যমহাদ্বীপ-সুখবাসলাভঃ; সহজবৈরি-শ্রীবৈনতেয়েন সহ পরমং সখ্যং তেন সম্মানঞ্চ। যতঃ পরমদুর্লভস্য শ্রীমৎপাদারবিন্দাসাধারণচিহ্নস্য সুদর্শনস্য মস্তকে ধারণমিত্যাদি। পূতনায়াশ্চ গোকুলে গোগোপীগণমধ্যে সত্তমবেশেনাগমনম্। অতএবোক্তং তৎপ্রসঙ্গে শ্রীবাদরায়ণিনা—(শ্রীভা ১০।৬।৩) 'ন যত্র শ্রবণাদীনি' ইতি। অতস্তয়া কেবলং ভাগ্যবিশেষেণৈব তত্রাগতমিতি তদভিপ্রায়ঃ। ততশ্চ শ্রীব্রহ্মাদিধ্যেয়ং তচ্ছ্রীপাদাব্জদ্বয়ং নিজোৎসঙ্গে সলালনং নিবেশিতম্; পরমপি লালনাদিকং তথাকৃতম্। যেন শ্রীযশোদা মাতাপি পরমবিস্মিতা অভূৎ। তচ্চ তত্রৈবোক্তম্—(শ্রীভা ১০।৬।৯) 'অতিবামচেষ্টিতাম্' ইতি, 'নিরীক্ষ্যমাণে জননী হ্যতিষ্ঠতাম্' ইতি। এবং মাতৃবল্লালনেনৈব মাতৃগতিরাপ্তা। তচ্চ 'পূতনা লোকবালঘ্নী' (শ্রীভা ১০।৬।৩৫) ইত্যাদি শ্রীশুকোক্ত্যা 'সদ্বেষাদিব পূতনাপি সকুলা ত্বামেব দেবাপিতা' (শ্রীভা ১০।১৪।৩৫) ইতি শ্রীব্রহ্মোক্ত্যা 'অহো! বকী যং স্তনকালকূটম্' (শ্রীভা ৩।২।২৩) ইত্যাদি শ্রীমদুদ্ধবোক্ত্যা চাভিব্যঞ্জিতমেবাস্তে। অথ মরণেঽপি তদ্বক্ষঃস্থলে ভগবতঃ ক্রীড়াকৌতুকম্। 'বালঞ্চ তস্যা উরসি ক্রীড়ন্তম্' (শ্রীভা ১০।৬।১৮) ইতি তত্রৈবোক্তেঃ। তথা পাঞ্চভৌতিকস্যাপি তদ্রাক্ষসদেহস্য দাহেঽগুরুতোঽপি সৌরভং দিক্ষু প্রসৃতম্। 'দহ্যমানস্য দেহস্য ধূমশ্চাগুরুসৌরভঃ। উত্থিতঃ' (শ্রীভা ১০।৬।৩৪) ইতি তত্রৈবোক্তেরিতি দিক্। আদ্যশব্দেন কালিয়াদিবদ্গোকুল-সম্বন্ধিনো যমলার্জ্জুনাঘাসুরাদয়ঃ। তত্র যমলার্জ্জুনয়োস্তাদৃশাদ্ভুতদামোদরবন্ধলীলায়া মধ্যে প্রবেশঃ। মহামুনিশাপবিমোচনং তাদৃশস্তুতিপ্রার্থনাপ্রেমভক্তিবরপ্রাপ্তিরিতি দিক্। অঘাসুরস্য চ মহাশরীরান্তরে সসখিবৎ সগণস্য ভগবতোঽদ্ভুতপ্রবেশাদিক্রীড়া। বিশ্বাদ্ভুতত্বাবহমোক্ষপ্রাপ্তিঃ, মৃতশরীরস্যাপি মহাক্রীড়তা জাতা। 'রাজন্নাজগরং চর্ম শুষ্কং বৃন্দাবনেঽদ্ভুতম্। ব্রজৌকসাং বহুতিথং বভূবাক্রীড়গহ্বরম্॥' (শ্রীভা ১০।১২।৩৬) ইতি তত্রৈবোক্তেঃ। এবমন্যেষামপি বকারিষ্টকেশিপ্রভৃতীনাং দশমস্কন্ধাদ্যুক্ত্যা স্ফুটমেব মনীষিভিরূহ্যম্। এবং শ্রীগোপিকাদীনাং রাসক্রীড়াদৌ ত্যাগদোষোঽপি প্রেমবিশেষবৃদ্ধয়ে। প্রেমভরাকৃষ্টচিত্তস্য ভগবতস্তত্তৎপ্রেমালাপশ্রবণপরতয়া সম্বৃত্তঃ পরমগুণ এব পর্যবসিতঃ। তচ্চ তত্রৈব। 'নাহন্তু সখ্যো ভজতোঽপি জন্তূন্ ভজাম্যমীষামনুবৃত্তিবৃত্তয়ে।' (শ্রীভা ১০।৩২।২০) ইত্যাদি শ্লোকত্রয়েণ শ্রীভগবন্মুখাদেব ব্যক্তম্। অত্রাপ্যগ্রে তথৈব ব্যক্তং ভাবি। প্রাগপি ইত্যপি শব্দস্যায়মর্থঃ। সাক্ষাদবতারিণোঽস্য তদ্যুজ্যত এব; অস্য শ্রীবামনাবতারেঽপীতি। তত্র চ বন্ধনাদিনা শ্রীবলেঃ পরমৈশ্বর্য্যাদিবিখ্যাপনং ব্যক্তমেব। তথা স্বর্গরাজ্যাৎ ভ্রংসিতস্যাপি তস্য স্বর্গরাজ্যাধিক- সুতলরাজ্যমহাবিভূতিসম্পাদনং দ্বারেঽবস্থানম্; রাবণাদিনিবারণাদিনা দ্বারপালব্যবহারপরিপালনম্; কুশদৈত্যপীড়িত- দুর্বাসসঃ পরমার্তিপ্রার্থনয়াপি বলিদ্বারাত্যজনাদিকং তত্তদাখ্যানতঃ শ্রীমদ্ভাগবতাদৌ প্রসিদ্ধমেব। এতচ্চাবতারেঽপি তস্মিন্ননেনেদৃশং কৃতমিত্যধুনা অবতারিণোঽস্য মহামাহাত্ম্য এব পর্যবস্যতীত্যত্রোক্তম্। আদি-শব্দেন মধুকৈটভ-কালনেমিপ্রভৃতয়ঃ। তেষাং তথা তথা যুদ্ধক্রীড়াদিকৌতুকেন মহাপ্রসাদলাভঃ পুরাণেষু প্রসিদ্ধ এবেতি দিক্। অলমতিবিস্তরেণ॥ (২৯)

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৩০। **ইতি প্রগায়ন্ রসনাং মুনির্নিজা,-মশিক্ষয়ন্মাধবকীর্ত্তিলম্পটাম্।**
অহো প্রবৃত্তাসি মহত্ত্ববর্ণনে, প্রভোরপীতি স্বরদৈর্বিদশ্যতাম্॥

৩১। **রসনে তে মহদ্ভাগ্যমেতদেব যদীহিতম্। কিঞ্চিদুচ্চারয়েরেষাং তৎপ্রিয়াণাং স্বশক্তিতঃ॥**

শ্রীনারদ উবাচ

৩২। **মহানুভাবা ভবতাস্তু তস্মিন্, প্রতিস্বকং যঃ প্রিয়তাবিশেষঃ।**
ভবৎসু তস্যাপি কৃপাবিশেষো, ধৃষ্টেন নীয়েত স কেন জিহ্বাম্॥

৩৩। **মাতা পৃথেয়ং যদুনন্দনস্য, স্নেহার্দ্রমাশ্বাসনবাক্যমেকম্।**
অক্রূরবক্ত্রাৎ প্রথমং নিশম্য, প্রেমপ্রবাহে নিমমজ্জ সদ্যঃ॥

৩৪। **বিচিত্রবাক্যৈর্বহুধা রুরোদ, স্ফুটেন্নৃণাং যচ্ছ্রবণেন বক্ষঃ।**
ভবৎস্বপি স্নেহভরং পরং সা, ররক্ষ কৃষ্ণপ্রিয়তামপেক্ষ্য॥

৩০। ইত্যেবং প্রকর্ষেণ গায়ন্ নিজাং রসনাং জিহ্বামশিক্ষয়ৎ বক্ষ্যমাণং শিক্ষয়ামাস। মাধবস্য মধুবংশসমুদ্রচন্দ্রস্য ভগবতঃ কীর্ত্তৌ যশসি তন্মাহাত্ম্যকীর্ত্তনে বা রসিকামপি। কিং কৃত্বাশিক্ষয়ৎ? তাং রসনাং স্বরদৈর্নিজদন্তৈর্বিদশ্য। কথম্? অহো! বিস্ময়ে খেদে বা। অনুচিতপ্রবৃত্ত্যা প্রভোঃ শ্রীকৃষ্ণস্যাপি মহত্ত্ববর্ণনে ত্বং প্রবৃত্তাসি ইত্যেবং তথোক্ত্যেত্যর্থঃ। অয়ং ভাবঃ—চতুরানন-সহস্রবদনাদয়ো যদ্বর্ণয়িতুং ন শক্নুবন্তি তৎ কথং ত্বং বর্ণয়সি? অতস্তদশক্ত্যা ধার্ষ্ট্যমেব তে ফলিষ্যতীতি॥

৩১। কিমশিক্ষয়ত্তদাহ—রসন ইতি। অপ্যর্থে এবশব্দো যথাপেক্ষ্যং সর্বত্র সম্বন্ধনীয়ঃ। এষামপি, কিমুত এষামীশ্বরস্য? ঈহিতং চেষ্টিতমপি কিমুত মহিম্নঃ? তত্রাপি কিঞ্চিদপি কিমুত সমগ্রম্? উচ্চারয়েতি উচ্চারণমাত্রং কুর্যাঃ; সম্ভাবনায়াং সপ্তমী। কিমুত সংকীর্ত্তয়সীতি দিক্। ইতি যদেতদপি তব মহদ্ভাগ্যম্; এতদুক্তং ভবতি। যদ্যপি শ্রীভগবত ইব তৎপ্রিয়জনানামপি মাহাত্ম্যমনির্বচনীয়মেব, তথাপ্যনাদ্যন্ততয়া পরমদুর্বিতর্ক্যতয়া চ নিজজ্ঞানাবিষয়ত্বাদ্ ভগবন্মহিম্নো বর্ণনং কিল দুঃশকমেব। তদ্ভক্তানাস্তু কথঞ্চিন্নিজসাদৃশ্যেন সাক্ষাদনুভূয়মানত্বেন চ যথাদৃষ্টচেষ্টিতমাত্রস্য বর্ণনে কাচিৎ কিল শক্তির্ঘটতেঽপি কদাচিদসত্যাদিনা তদন্যথাবর্ণনে জায়মানমপরাধং তে দীনবৎসলাঃ ক্ষমিতুমর্হন্তীতি তেষাং মহত্ত্ববর্ণনমেবোচিতমিতি। অত্র চ শ্রীমদ্ভক্তানাং মাহাত্ম্যবর্ণনমেব শ্রীভগবতো মাহাত্ম্যবর্ণনং পরমিতি গূঢ়োঽভিপ্রায় ইতি দিক্॥

৩২। এবং সামান্যেন সর্বেষামেব মাহাত্ম্যমুক্ত্বা ইদানীং প্রত্যেকং ভগবৎকৃপাবিশেষেণ মাহাত্ম্যবিশেষং বক্তুমাদৌ তথাবর্ণনে স্বকীয়াযোগ্যতামাশঙ্ক্যাহ—মহেতি। হে মহানুভাবাঃ! পরমমাহাত্ম্যবন্তঃ! তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণে প্রতিস্বকং প্রত্যেকমিত্যর্থঃ। তস্য শ্রীকৃষ্ণস্যাপি প্রতিস্বকং ভবৎসু যঃ কৃপাবিশেষঃ, স কেন ধৃষ্টেন জিহ্বাং নীয়েত প্রাপ্যেত? যস্তং বর্ণয়েৎ স নির্লজ্জ ইত্যর্থঃ। নিজাশক্যেঽনির্বচনীয়বর্ণনে প্রবৃত্তেঃ॥

৩৩। তথাপি তৎকীর্তনৈকরসিকত্বাৎ তৎপরিত্যাগাশক্তেস্তত্রৈব মাহাত্ম্যং বর্ণয়তি—মাতেতি সপ্তভিঃ, ভবতাং মাতা; যদ্বা ভবন্মাতৃত্বেন মাদৃশামপি মাতৈব। সমাশ্বাসনবাক্যম্—'স ভবান্ সুহৃদাং বৈ নঃ শ্রেয়ান্ শ্রেয়শ্চিকীর্ষয়া। জিজ্ঞাসার্থং পাণ্ডবানাং গচ্ছস্ব গজসাহ্বয়ম্॥' (শ্রীভা ১০।৪৮।৩২) ইত্যাদি দশমস্কন্ধানুরূপম্। প্রথমমিতি, ততঃ পূর্বং তাদৃশবাক্যাশ্রবণাৎ॥

৩৪। প্রেমরসপূরনিমগ্নতালক্ষণমাহ—বিচিত্রেতি। 'কৃষ্ণ! কৃষ্ণ! মহাযোগিন্ বিশ্বাত্মন্ বিশ্বভাবন। প্রপন্নাং পাহি গোবিন্দ! শিশুভিশ্চাবসীদতীম্॥ নান্যত্তব পদাম্ভোজাৎ পশ্যামি শরণং নৃণাম্।' (শ্রীভা ১০।৪৯।১১-১২) ইত্যাদিদশমস্কন্ধোক্তৈর্বিচিত্রৈর্বাক্যৈঃ কৃত্বা। যস্য রোদনস্য যেষাং বা বাক্যানাং বা শ্রবণেন নৃণাং হৃদয়ং স্ফুটেৎ বিদীর্য্যেতান্যাপি; সম্ভাবনায়াং সপ্তমী। নন্বু কথং তর্হি পুত্রেষ্বস্মাসু তস্যাঃ স্নেহঃ সম্ভবেত্তত্রাহ—ভবৎস্বিতি। অপিশব্দেন পরমসৎপুত্রতয়া স্নেহভরযোগ্যতা বোধ্যতে। তথাপি সা পৃথা;

৩৫। **চিরেণ দ্বারকাং গন্তুমুস্ততো যদুজীবনঃ। কাকুস্তুতিভিরাবৃত্য স্বগৃহে রক্ষতেঽনয়া॥**

৩৬। **যুধিষ্ঠিরায়াপি মহাপ্রতিষ্ঠা, লোকদ্বয়োৎকৃষ্টতরা প্রদত্তা।**
তথা জরাসন্ধবধাদিনা চ, ভীমায় তেনাত্মন এব কীর্তিঃ॥

৩৭। **ভগবানয়মর্জুনশ্চ তৎ, প্রিয়সখ্যেন গতঃ প্রসিদ্ধতাম্।**
ন পুরাণশতৈঃ পরৈরহো, মহিমা স্তোতুমমুষ্য শক্যতে॥

৩৮। **নকুলঃ সহদেবশ্চ যাদৃক্ প্রীতিপরৌ যমৌ। অগ্রপূজাবিচারাদৌ সর্বৈস্তদ্বৃত্তমীক্ষিতম্॥**

৩৯। **শ্রীদ্রৌপদী চ হরিণা স্বয়মেব রাজ,- সূয়াদিষূৎসববরেষ্বভিষিক্তকেশা।**
সম্বোধ্যতে প্রিয়সখীত্যবিতাত্রিপুত্র,- দুঃশাসনাদিভয়তো হৃতসর্বশোকা॥

৪০। **আস্বাদনং শ্রীবিদুরৌদনস্য, শ্রীভীষ্ম-নির্যাণমহোৎসবশ্চ।**
তত্তৎকৃতত্বাদৃশপক্ষপাত,-স্যাপেক্ষয়ৈবেতি বিচারয়ধ্বম্॥

ভবৎসু কৃষ্ণস্য প্রিয়তা প্রেম; যদ্বা, কৃষ্ণঃ প্রিয়ো যেষাং, কৃষ্ণস্য প্রিয়া ইতি বা; তেষাং ভাবঃ কৃষ্ণপ্রিয়তা তামেব পরং কেবলমপেক্ষ্য। ররক্ষেতি;—শ্রীকৃষ্ণবিষয়ক-ভক্তিভর-স্বভাবেন স্বয়মেব পুত্রাদি-স্নেহমপসরন্তমপি নিরুধ্য রক্ষতীত্যর্থঃ। রক্ষণস্য দার্ঢ্যবোধনার্থং বর্তমানেঽপ্যতীতনির্দেশঃ॥

৩৫। কিঞ্চ চিরেণেতি, ভারতযুদ্ধাদিনিমিত্তং যুধিষ্ঠিরাদি-নিকটে তৎপুর্যাদৌ চিরমবস্থানাৎ। যদুজীবন ইতি চির-বিরহেণ মৃতপ্রায়ান্ যাদবান্ জীবয়িতুমিত্যর্থঃ। কাকুযুক্তাভিঃ স্তুতিভিঃ; 'নমস্যে পুরুষং ত্বাদ্যম্' (শ্রীভা ১।৮।১৮) ইত্যাদি প্রথমস্কন্ধোক্তাভিঃ। আবৃত্য নিরুধ্য; অনয়া পৃথয়া; রক্ষত ইতি বর্তমাননির্দেশেন পৌনঃপুন্যং বোধ্যতে॥

৩৬। মহতী প্রতিষ্ঠা কীর্তিঃ; তেন কৃষ্ণেন প্রকর্ষেণ দত্তা, রাজসূয়াদিসম্পাদনাৎ। অতএবোক্তমষ্টোত্তরশতনাম-স্তোত্রে—'যুধিষ্ঠিরপ্রতিষ্ঠাতা' ইতি। আত্মন এবেতি বারং-বারং হস্তং প্রাপ্তস্যাপি জরাসন্ধস্যাহননাৎ॥

৩৭। ভগবানিতি পরমগৌরবেণ; কিম্বা 'উৎপত্তিং প্রলয়ঞ্চৈব ভূতানামাগতিং গতিম্। বেত্তি বিদ্যামবিদ্যাঞ্চ স বাচ্যো ভগবানিতি॥' এবংলক্ষণেন ভগবত্তুল্যতয়া বা; তস্য কৃষ্ণস্য প্রিয়সখ্যেন প্রিয়সখতয়ৈব প্রসিদ্ধিং প্রাপ্তঃ। পরৈরন্যৈশ্চ শ্রেষ্ঠৈরিতি বা; অহো আশ্চর্যে; অমুষ্য অর্জুনস্য॥

৩৮। যমৌ যমলাবিত্যনেন একস্য বৃত্তমন্যস্মিন্নপি পর্য-বস্যতীতি বোধ্যতে। অগ্রপূজায়াঃ রাজসূয়েঽগ্রার্হণং কস্মৈ দেয়মিত্যেবং বিচারাদৌ, আদিশব্দেন ব্যবহারাদি। তদ্বৃত্তং তয়োঃ শ্রীকৃষ্ণপ্রিয়তাবৃত্তম্ ঈক্ষিতং সাক্ষাদনুভূতং রাজসূয়াদৌ॥

৩৯। হরিণা স্বয়মেবাভিষিক্তাঃ; স্বহস্তেন মন্ত্রপূতজল-কলসৈঃ স্নাপিতাঃ কেশা যস্যাঃ সা। হে প্রিয়সখি! ইত্যেবং সম্বোধ্যতে আমন্ত্র্যতে অত্রিপুত্রো দুর্বাসাস্তস্মাদ্ যদ্ভয়ং, ধর্ম-রাজেন নিমন্ত্রিতস্য সশিষ্যগণস্য তস্য ভোজনার্থং সূর্যবরপ্রাপ্ত-নিজভোজনান্তরত্যক্তান্নপাত্রেঽন্নাসদ্ভাবাৎ, দুঃশাসনাচ্চ সভা-মধ্যে বস্ত্রাকর্ষণাদিনা যদ্ভয়ং, তস্মাত্তস্মাদবিতা রক্ষিতা চ যা। স্বয়মাগত্য স্থালীলগ্নশাকান্নপ্রাশনমাত্রেণ শিষ্যগণসহিতদুর্বাস-সন্তৃপ্তিজননাৎ ক্ষুদভাবেনাধিকপাকদোষভীত্যা সঙ্গোঽপ-সারণাৎ, সভামধ্যে চ বস্ত্রানন্ত্যাপাদনাৎ। কিঞ্চ, হৃতা নাশিতা দুঃশাসনঘাতনাদিনা সর্বে শোকাঃ সভামধ্যানয়নাদি-সম্ভবাঃ যস্যাঃ সা॥

৪০। নন্বন্নভক্ষণেন শ্রীবিদুরে, শ্রীভীষ্মে চ মরণ-সময়েঽপি মহোৎসবাপাদনেনাস্মত্তোঽধিকোঽস্যানুগ্রহো দৃশ্যতে? তত্রাহ—আস্বাদনমিতি। প্রীত্যা তত্তদ্রসগ্রহণপূর্বকং সপ্রাঘং ভক্ষণম্; শ্রীভীষ্মস্য নির্যাণং নিঃশেষেণ গমনং মরণম্; যদ্বা, অপুনরাবৃত্তিকং শ্রীবৈকুণ্ঠলোকলাভায় ভগবৎসাদৃশ্যেন ভগবৎ-সাযুজ্যমিত্যর্থঃ; তদেব মহানুৎসবঃ। এবং যত্র কুত্রাপি ভক্তানাং ভগবৎসাযুজ্যপ্রাপ্ত্যুক্তিস্তু কেবলং সচ্চিদানন্দ-বিগ্রহত্বেন ভগবৎসাদৃশ্যাদ্ বৈকুণ্ঠপ্রাপ্তিযোগ্যতা-বোধনায়ৈ-বেত্যগ্রে ব্যক্তং ভাবি। তেন বিদুরেণ, তেন চ ভীষ্মেণ কৃতো যস্তাদৃশেষু পক্ষপাতঃ সাহায্যং স্নেহবিশেষো বা তস্যৈবাপেক্ষয়া, ন তু তয়োঃ সদ্বৃত্তাদ্যপেক্ষয়া; তয়োঃ স্বকীয়াল্পানুবৃত্ত্যা তাদৃশমহাপ্রসাদলাভাসম্ভবাদিত্যর্থঃ। ইত্যেতৎ বিচারেণ জানীথ। এবং লোকে পরমানুগ্রহপাত্রতয়া প্রসিদ্ধাভ্যামাভ্যামপি সকাশাৎ পাণ্ডবানাং ভূরিভাগত্বং দর্শিতম্॥

৪১। **অহো বত মহাশ্চর্যং কবীনাং গেয়তাং গতাঃ। ভবদীয়-পুরস্ত্রীণাং জ্ঞানভক্ত্যুক্তয়ো হরৌ ॥**

৪২। **সহৈকপৌত্রেণ কয়াধুনন্দনো,- হনুকম্পিতোঽনেন কপীন্দ্র একলঃ।**
সসর্ববন্ধুঃ সজনা ভবাদৃশা, মহাহরেঃ প্রেমকৃপাভরাস্পদম্ ॥

৪৩। **উদ্দিশ্য যান্ কৌরবসংসদং গতঃ, কৃষ্ণঃ সমক্ষং নিজগাদ মাদৃশাম্।**
যে পাণ্ডবানাং সুহৃদোঽথ বৈরিণ,-স্তে তাদৃশা মেঽপি মমাসবো হি তে ॥

৪৪। **ধার্ষ্ট্যং মমাহো ভবতাং গুণান্ কিল, জ্ঞাতুঞ্চ বক্তুং প্রভবেৎ স একলঃ।**
নির্ণীতমেতত্তু ময়া মহাপ্রভুঃ, সোঽত্রাবতীর্ণো ভবতাং কৃতে পরম্ ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৪৫। **অথ ক্ষণং লজ্জয়েব মৌনং কৃত্বাথ নিঃশ্বসন্। ধর্মরাজোঽব্রবীন্মাতৃভ্রাতৃপত্নীভিরন্বিতঃ ॥**

৪৬। **বাচস্পতি-শিরোধার্য নৈবাস্মাসু কৃপা হরেঃ। বিচার্যাভীক্ষ্ণমস্মাভির্জাতু কাপ্যবধার্যতে ॥**

৪১। অস্ত তাবদ্ভবতাং বার্তা, ভবৎসম্বন্ধেন পৌরজনানামপি পরমাশ্চর্যমহিমেত্যাহ—অহো ইতি। কবীনাং শ্রীব্যাসাদীনাং গেয়তাং সঙ্কীর্তনযোগ্যতাং প্রাপ্তাঃ। হরৌ শ্রীকৃষ্ণে যৎ জ্ঞানং ভক্তিশ্চ তাভ্যাং কৃত্বা উক্তয়ো বচনানি। তথা চ প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।১০।২১) 'স বৈ কিলায়ং পুরুষঃ পুরাতনো, য এক আসীদবিশেষ আত্মনি। অগ্রে গুণেভ্যো জগদাত্মনীশ্বরে, নিমীলিতাত্মন্নিশি সুপ্তশক্তিষু ॥' ইত্যাদ্যাঃ পঞ্চশ্লোকাঃ জ্ঞানোক্তয়ঃ। 'অহো অলং শ্লাঘ্যতমং যদোঃ কুল,-মহো অলং পুণ্যতমং মধোর্বনম্। যদেষ পুংসামৃষভঃ প্রিয়ঃ শ্রিয়ঃ, স্বজন্মনা চংক্রমণেন চাঞ্চতি।' (শ্রীভা ১।১০।২৬) ইত্যাদয়শ্চ চত্বারো ভক্ত্যুক্তয় ইতি ॥

৪২। এবমুপসংহরিষ্যন্ পূর্বোদ্দিষ্টং শ্রীপ্রহ্লাদ-হনুমদ্ভ্যাং সকাশাৎ ভূরিভাগত্বং সাক্ষাদেবাহ—সহেতি, একেন পৌত্রেণ বলিনৈব সহ কয়াধুনন্দনঃ প্রহ্লাদঃ। যথোক্তং শ্রীভগবতা একাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।১২।৫)—'বহবো মৎপদং প্রাপ্তাস্ত্বাষ্ট্রকায়াধবাদয়ঃ' ইতি। অনেন শ্রীকৃষ্ণেন ; কপীন্দ্রো হনূমাংস্ত একলঃ একাক্যেব, নৈষ্ঠিকব্রহ্মচারিত্বেন পুত্রাদ্যভাবাৎ। বান্ধবাঃ পুত্রকলত্রাদয়ঃ ; স্বজনাঃ পৌরামাত্যাদয়ঃ ; যদ্বা, বান্ধবাঃ সম্বন্ধিনঃ, দ্রুপদবিরাটাদ্যাঃ ; স্বা জ্ঞাতয়ঃ দুর্যোধনাদীনামপি সদ্গতিপ্রাপ্তেঃ ; জনাঃ ভৃত্যপ্রজাদয়ঃ ; তৈঃ সর্বৈরেব সহিতাঃ। তত্রাপি মহাহরেঃ পরমাবতারিণঃ পরমমহামনোহরস্য শ্রীকৃষ্ণস্য তত্রাপি প্রেমযুক্তায়াঃ কৃপায়াঃ ভরস্য ভাজনম্ ॥

৪৩। তদেব দর্শয়তি—উদ্দিশ্যেতি ; মাদৃশাং মহামুনিপ্রভৃতীনাং সমক্ষং সাক্ষাদেব ; অনেন সর্বমহাজনবিদিতত্বং সত্যত্বঞ্চেতি সূচিতম্। কিং তৎ ? যে পাণ্ডবানাং সুহৃদঃ হিতকর্তারঃ, তে মমাপি সুহৃদঃ ; যে চ তেষাং বৈরিণো বিদ্বেষ্টারস্তে মমাপি বৈরিণ ইত্যর্থঃ। হি যস্মাৎ তে পাণ্ডবাঃ মম অসবঃ প্রাণতুল্যাঃ পরমপ্রিয়তমা ইত্যর্থঃ। তথা চ শ্রীভগবদ্বাক্যং উদ্যোগপর্বণি—'যস্তান্ দ্বেষ্টি স মাং দ্বেষ্টি যস্তাননু স মামনু।ঐকাত্ম্যমাগতং বিদ্ধি পাণ্ডবৈর্ধর্মচারিভিঃ ॥' ইতি। অন্যত্রাপি—'দ্বিষদন্নং ন ভোক্তব্যং দ্বিষন্তং নৈব ভোজয়েৎ। পাণ্ডবান্ দ্বিষসে রাজন্! মম প্রাণা হি পাণ্ডবাঃ ॥' ইতি ॥

৪৪। উপসংহরতি—ধার্ষ্ট্যমিতি। স শ্রীকৃষ্ণঃ একলঃ এক এব ভবতাং গুণান্ জ্ঞাতুং বক্তুঞ্চ শক্নুয়াৎ নান্যঃ, তস্যৈব তদনুরূপব্যবহারদর্শনাৎ। কিলেতি নিশ্চয়ে বিতর্কে বা, অনির্বচনীয়াদিস্বভাবকত্বেন সম্যগনবধারণাৎ। অতস্তদ্বর্ণনে মম প্রবৃত্তির্ধার্ষ্ট্যমেবেত্যহো কষ্টমিত্যর্থঃ। 'কিং নু বহুনোক্তেন ? কিং ময়া তু এতন্নির্ণীতম্ ? কিং স মহাপ্রভুঃ শ্রীদেবকীনন্দনঃ পরং কেবলং ভবতাং কৃতে নিমিত্তং ভবদীয়সুখসম্পন্মাহাত্ম্যবিশেষবিস্তারণার্থমেবাত্রাবতীর্ণঃ ?' ইতি ॥

৪৫। স্বমাহাত্ম্যশ্রবণেন লজ্জয়া ; ইবেতি বস্তুতশ্চাতৃপ্ত্যা মনোদুঃখেন পরমোপহাসমিব মত্বা শোকেনেত্যর্থঃ। অতএব নিঃশ্বসন্ উচ্চৈর্দীর্ঘশ্বাসং মুঞ্চন্ ; যদ্যপি মাত্রাদিভিরন্বিত ইত্যুক্তং, তথাপি তেষাং ক্রমেণৈবোক্তিরবগন্তব্যা, অগ্রে তথৈবোক্তেঃ ॥

৪৬। হে বাবদূকানাং বাগ্মিনাং শিরোধার্য্য! তেষু শ্রেষ্ঠতমেত্যর্থঃ। এতেন বাক্চাতুর্যাদেব ভবতৈবমুক্তং, ন তু পরমার্থবিচারাদিতি ধ্বনিতম্। যতঃ অস্মাসু কাচিদপি হরেঃ কৃপাস্মাভিরভীক্ষ্ণং মুহুর্মুহুর্বিচার্য জাতু কদাচিদপি নৈবাবধার্যতে, ন নিশ্চয়েন জ্ঞায়তে ॥

৪৭। প্রাকৃতানাং জনানাং হি মাদৃগাপদ্গণেক্ষয়া। কৃষ্ণভক্তৌ প্রবৃত্তিশ্চ বিশ্বাসশ্চ হ্রসেদিব ॥
৪৮। এতদেবাতিকষ্টং নস্তদেকপ্রাণজীবিনাম্। বিনাস্যং প্রাণিনাং যদ্বন্মীনানাঞ্চ বিনা জলম্ ॥
৪৯। অতোঽর্থিতং ময়া যজ্ঞসম্পাদনমিষাদিদম্। নিষ্ঠাং দর্শয় ভক্তানামভক্তানামপি প্রভো ॥
৫০। লোকোঽয়ন্তু যতো লোকা সর্বে ত্বদ্ভক্তসম্পদঃ। ঐহিকামুষ্মিকীশ্চিত্রাঃ শুদ্ধাঃ সর্ববিলক্ষণাঃ ॥
৫১। ভূত্বা পরমবিশ্বস্তা ভজন্তস্তৎপদাম্বুজম্। নির্দুঃখা নির্ভয়া নিত্যং সুখিত্বং যান্তি সর্বতঃ ॥
৫২। সম্প্রত্যভক্তানস্মাকং বিপক্ষাংস্তান্ বিনাশ্য চ। রাজ্যং প্রদত্তং যত্নেন শোকোঽভূৎ পূর্বতোঽধিকঃ ॥
৫৩। দ্রোণভীষ্মাদিগুরবোঽভিমন্যুপ্রমুখাঃ সুতাঃ। পরেঽপি বহবঃ সন্তোঽস্মদ্ধেতোর্নিধনং গতাঃ ॥
৫৪। স্বজীবনাধিকপ্রার্থ্যশ্রীবিষ্ণুজনসঙ্গতেঃ। বিচ্ছেদেন ক্ষণঞ্চাত্র ন সুখাংশং লভামহে ॥
৫৫। শ্রীকৃষ্ণবদনাম্ভোজসন্দর্শনসুখঞ্চ তৎ। কদাচিৎ কার্যযোগেন কেনচিজ্জায়তে চিরাৎ ॥
৫৬। যাদবানেব সদ্বন্ধূন্ দ্বারকায়ামসৌ বসন্। সদা পরমসদ্ভাগ্যবতো রময়তি প্রিয়ান্ ॥

৪৭। তদেব সহেতুকং দর্শয়তি—প্রাকৃতানামিতি দশভিঃ, প্রাকৃতানাং বহির্দৃষ্টিদুষ্টানাম্, মাদৃক্ষু তদ্ভক্তেষু য আপদ্গণঃ তস্যেক্ষয়া দৃষ্ট্যা 'ন বাসুদেবভক্তানামশুভং বিদ্যতে ক্বচিৎ' ইত্যাদিরূপো বিশ্বাসঃ, তস্য হ্রাসাৎ প্রবৃত্তিশ্চ হ্রসেৎ ত্রুট্যতীব। তদানীমপি সম্যক্ তাদৃশত্বাভাবাদিবশব্দঃ ॥

৪৮। এতৎ কৃষ্ণভক্তিবিশ্বাসপ্রবৃত্তি-হ্রসনমেব, নত্বাপদ্গণভোগঃ; যতঃ স কৃষ্ণ এব, সা কৃষ্ণভক্তির্বা; একোঽদ্বিতীয়ো মুখ্যো বা। প্রাণঃ সূত্রাত্মাখ্যো দেহধারকঃ, তদ্ধেতুর্বায়ুর্বা, তেনৈব জীবিতুং শীলমেষামিতি তথা তেষাম্। তত্র দৃষ্টান্তদ্বয়ং বিনেতি, জলং বিনা মীনানাঞ্চ যদ্বদিত্যনেন ক্ষণমপি তদতিকষ্টসহনাসামর্থ্যমুক্তম্ ॥

৪৯। অতোঽস্মাদেব হেতোঃ, রাজসূয়াদিযজ্ঞসম্পাদনচ্ছলেন ইদমর্থিতং যাচিতম্, মিষাদিতি; অন্যথা তৎফলাদৌ তাৎপর্যাভাবাৎ; অথবাস্য পদস্যোত্তরেণান্বয়ঃ। কিন্তদাহ—নিষ্ঠামিতি। স্থিতিং—ত্বদ্ভক্তা ঐহিকামুষ্মিকাশেষসম্পদ্ভাজো ভবন্তি, অন্যে চ তদ্বিপরীতা ইত্যেবংলক্ষণাম্। যথোক্তমনেনৈব দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৭২।৫) 'তদ্দেবদেব ভবতশ্চরণারবিন্দ,-সেবানুভাবমিহ পশ্যতু লোক এষঃ। যে ত্বাং ভজন্তি ন ভজন্ত্যুত বোভয়েষাং, নিষ্ঠাং প্রদর্শয় বিভো! কুরু-সৃঞ্জয়ানাম্ ॥' ইতি ॥

৫০-৫১। যতো নিষ্ঠাদর্শনাদ্ধেতোঃ; ত্বদ্ভক্তানাং সম্পদো বিভূতীর্লোকয়ন্তঃ বীক্ষ্যমাণাঃ সর্বেঽপি লোকাঃ পরমবিশ্বস্তা ভূত্বা তব পাদাম্বুজং ভজন্তঃ নিত্যং নির্গতাশেষদুঃখা নির্গতাখিলভয়াশ্চ সন্তঃ সর্বত্র সুখিত্বং সৌখ্যং যান্তি প্রাপ্নুবন্তীতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কীদৃশীস্তাঃ? ঐহিকীঃ রাজসূয়াদিযাগসাম্রাজ্যাদীঃ, আমুষ্মিকীর্দেবগণপূজ্যত্বাদ্যাঃ; চিত্রা বহুবিধাঃ; শুদ্ধাঃ সর্বদোষ-রহিতাঃ; অতএব সর্বাভ্যো ধর্মাদিপরলোকসম্পদ্ভ্যো বিলক্ষণা অসাধারণীরিত্যর্থঃ ॥

৫২। নন্বিদানীমাপদ্গণ-বিনাশাদিনা ত্বন্মনোরথস্তেন সম্পাদিত এব, কথং শোচসি? তত্রাহ—সম্প্রতীতি। তস্য ভক্তা এবাস্মাকং বিপক্ষাস্তান্, তান্ সুপ্রসিদ্ধান্ জরাসন্ধ-শিশুপাল-দুর্যোধনাদীন্ বিশেষেণ পুনর্জন্মাভাবাৎ সমূলতয়া নাশয়িত্বা, তেন রাজ্যদানেন, পূর্বতঃ আপৎকালীনাচ্ছোকাদপ্যধিকঃ ॥

৫৩। তত্র হেতুমাহ—দ্রোণেতি ত্রিভিঃ। সন্তঃ সাধবঃ শ্রীকৃষ্ণভক্তা ইত্যর্থঃ। নিধনং গতাঃ মৃতাঃ, তত্রাপি অস্মাদ্ধেতোঃ অস্মদ্রাজ্যাদি-সিদ্ধ্যর্থমিত্যর্থঃ ॥

৫৪। অতঃ স্বজীবনাদপি অধিকং প্রার্থ্যা, যদ্বা, অধিকা মহত্তরা অতএব প্রার্থ্যা যা শ্রীবিষ্ণুজনৈর্ভগবদ্ভক্তৈঃ সঙ্গতিস্তস্যা বিচ্ছেদেন হেতুনা; অপ্যর্থে চকারঃ। ক্ষণমপি সুখস্যাংশং লেশমপি ন লভামহে ॥

৫৫। কিঞ্চ শ্রীকৃষ্ণেতি; তৎ পুরানুভূতম্, অনির্বচনীয়মিতি বা; কার্যস্য অশ্বমেধাদের্যোগেনৈব, অতোঽধুনা পরমঃ শোকো জাত এবেতি ভাবঃ ॥

৫৬। ননু ভবৎসদৃশাস্তস্যান্যে প্রিয়জনা ন হি সন্তি; তদ্ভবদর্থার্থমেব কুত্রাপি গতস্তং নিষ্পাদ্যাগতপ্রায় ইতি চেন্ন; অস্মত্তোঽপি যাদবাস্তস্য পরমপ্রিয়তমা ইতি বক্তুং তেষাং সৌভাগ্যবিশেষমাহ—যাদবানিতি। সদ্বন্ধূন্ পরমোৎকৃষ্টবান্ধবান্, অতএব প্রিয়ান্, কুতঃ? পরমসৎ পরমোৎকৃষ্টং ভাগ্যং শ্রীকৃষ্ণভক্তিবিশেষরূপং তদ্বতঃ। অতএবাসৌ শ্রীকৃষ্ণঃ সদা

৫৭। অস্মাস্তু যত্তস্য কদাপি দৌত্যং, সারথ্যমন্যচ্চ ভবস্তিরীক্ষ্যতে।
তদ্ভূরিভারক্ষপণায় পাপ,- নাশেন ধর্মস্য চ রক্ষণায় ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৫৮। অথ শ্রীযাদবেন্দ্রস্য ভীমো নর্মসুহৃত্তমঃ। বিহস্যোচ্চৈরুবাচেদং শৃণু শ্রীকৃষ্ণশিষ্য হে ॥

৫৯। অমুষ্য দুর্বোধচরিত্রবারিধে,- র্মায়াদিহেতোশ্চতুরাবলীগুরোঃ।
প্রবর্ততে বাগ্ব্যবহারকৌশলং, ন কুত্র কিং তন্ন বয়ং প্রতীমঃ ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৬০। সশোকমবদন্মাতস্ততো মম পিতামহঃ। কৃষ্ণপ্রাণসখঃ শ্রীমানর্জুনো নিঃশ্বসন্মুহুঃ ॥

শ্রীভগবানর্জুন উবাচ

৬১। ভবৎপ্রিয়তমেশেন ভগবন্নমুনা কৃতঃ। কৃপাভরোঽপি দুঃখায় কিলাস্মাকং বভূব সঃ ॥

৬২। স্বধর্মৈকপরৈঃ শুষ্কজ্ঞানবদ্ভিঃ কৃতা রণে। ভীষ্মাদিভিঃ প্রহারা যে বর্মমর্মভিদো দৃঢ়াঃ ॥

রময়তি। এবং তাদৃশভাগ্যাভাবেন বয়ং তদুপেক্ষিতা নিকৃষ্টা যাদবাশ্চ পরমধন্যা ইতি ভাবঃ ॥ (৫৬)

৫৭। এবঞ্চেৎ দৌত্যাদিকং কথং সম্ভবতি? তত্রাহ—অস্মাস্বিতি। অন্যৎ উপদেষ্টৃত্বাদিকঞ্চ, পাপানামধর্মাণাং তদ্ধেতূনাং বা নাশেন; অস্য পদস্য পূর্বেণ পরেণাপি সম্বন্ধঃ। তত্তদর্থমেব তৎ সর্বং করোতি, ন ত্বস্মৎস্নেহেনেতি ভাবঃ ॥

৫৮। নর্ম পরিহাসকৌতুকং, তৎসম্বন্ধী সুহৃত্তমঃ; অত উচ্চৈর্বিহস্য ইদং বক্ষ্যমাণং বাক্যং হে কৃষ্ণশিষ্যেতি এতাদৃশং ধূর্তবচনচাতুর্যাদিকং তেনৈব ত্বং শিক্ষিতোঽসি, ন চ তবাত্র কোঽপি দোষ ইতি ভাব ইত্যর্থঃ ॥

৫৯। অমুষ্য শ্রীকৃষ্ণস্য দুর্বোধং যচ্চরিত্রং লীলা তস্য বারিধেঃ। মায়ায়া আদিকারণস্য, অতএব চতুরাণাং ধূর্তানামাবলী পঙ্‌ক্তিঃ, তস্যা গুরোঃ পরমচতুরসিংহস্যেত্যর্থঃ। অতঃ বাচাং ব্যবহারাণাং কৌশলং পরিপাটী; যদ্বা, বাক্ষু ব্যবহারেষু চ পাটবং কিং কুত্র ন প্রবর্ততে? অপি তু কুত্রচিন্মহালীলয়া, কুত্রাপি মহামায়য়া, কুত্রচিচ্চ মহাচাতুর্যেণেত্যেবং সর্বত্র সর্বং তৎ প্রবর্তত এবেত্যর্থঃ। অতো ন তু সৌহার্দেন পরমার্থতয়া বেতি ভাবঃ। অত এবং বয়ং তত্তত্ত্বাভিজ্ঞাস্তৎকৌশলং ন প্রতীমঃ, তত্র ন বিশ্বসিম ইত্যর্থঃ ॥

৬০। কৃষ্ণ এব প্রাণসখো যস্য, কৃষ্ণস্য প্রাণতুল্যঃ পরমঃ প্রিয়ঃ সখেতি বা; অতঃ শ্রীমান্ সর্বশোভাসম্পন্নঃ; অতএব তন্নৈষ্ঠুর্যস্মারণেন শোকসহিতং যথা স্যাত্তথ মুহুর্নিশ্বসন্নবদৎ ॥

৬১। ভো ভগবন্ শ্রীনারদ! ভবতঃ প্রিয়তমো য ঈশঃ স্বামী তেনামুনা শ্রীকৃষ্ণেন; স সারথ্যাদিলক্ষণঃ। পূর্বং ভীমেন নর্মসুহৃদা শ্রীকৃষ্ণকৃত-কৃপাভরস্য লীলাদিকৃতত্বাদ-পরমার্থতোক্ত্যা নিরাসঃ কৃতঃ, অর্জুনেন চ তৎপ্রিয়সখত্বাৎ তং সর্বমঙ্গীকৃত্যান্যথা পরিহরতীতি বিবেচনীয়ম্ ॥

৬২। তদেব সহেতুকং প্রপঞ্চ্য দর্শয়তি—স্বেতি নবভিঃ। ভীষ্মাদিভির্ভারতযুদ্ধে যে প্রহারাঃ কৃতাস্তে চক্রপাণিনা শ্রীকৃষ্ণেন; মৎকৃতে মজ্জয়াদিসিদ্ধ্যর্থম্; তস্যাং পরমসৌকুমার্যাদিযুক্তায়াং মাদৃশজীবন-রূপায়াং স্বস্য শ্রীমূর্তৌ শ্রীকৃষ্ণেন বারশঃ স্বীকৃত্য সোঢ়া ইতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কীদৃশৈঃ? স্বধর্মঃ—'পিত্রাদয়োঽপি হন্তব্যাঃ ক্ষত্রিয়েণ রণাঙ্গনে' ইত্যেবং লক্ষণঃ, স এবৈকঃ পরঃ অবশ্যকর্তব্যত্বেন শ্রেষ্ঠো যেষাং তৈঃ তদেকপ্রবীণৈঃ[১] ইত্যর্থঃ। তথাপি সর্বসদ্ধর্মফলরূপে তস্মিন্ প্রহারাঃ পরমানুচিতাস্তত্রাহ—শুষ্কং যজ্জ্ঞানং পরব্রহ্মরূপে শ্রীকৃষ্ণেঽস্ত্রপীড়াদিকং কথঞ্চিদপি ন সঙ্গচ্ছতেত্যাদিরূপং তদ্যুক্তৈঃ; এবং ভক্তিপরত্বাভাবেন শ্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দমকরন্দাস্বাদজ্ঞানবিশেষাভাবাৎ প্রেমহান্যা তথা তৈর্ব্যবহৃতমিতি ভাবঃ। বর্মাণি কবচানি, মর্মাণি চ প্রাণসন্ধিস্থানানি অন্যেষাং ভিন্দন্তীতি তথা তে, অতএব দৃঢ়াঃ; যদ্বা, ভক্তবাৎসল্যরসেনাবির্ভবন্ত্যাঃ প্রস্বেদধারায়াস্তেনৈব রক্তপূরতয়া প্রদর্শনাৎ। তচ্চ লোকে স্বভক্তবাৎসল্যভরবোধনার্থমেবেতি জ্ঞেয়ম্ ॥

১। প্রবণৈঃ (খ)

৬৩। **তে তস্যাং মৎকৃতে স্বস্য শ্রীমূর্তৌ চক্রপাণিনা। বার্যমাণেন চ ময়া সোঢ়াঃ স্বীকৃত্য বারশঃ॥**

৬৪। **তন্মে চিন্তয়তোঽদ্যাপি হৃদয়ান্নাপসর্পতি। দুঃখশল্যমতো ব্রহ্মন্ সুখং মে জায়তাং কথম্॥**

৬৫। **কর্মণা যেন দুঃখং স্যান্নিজপ্রিয়জনস্য হি। ন তস্যাচরণং প্রীতেঃ কারুণ্যস্যাপি লক্ষণম্॥**

৬৬। **ভীষ্মদ্রোণাদিহননান্নিবৃত্তং মাং প্রবর্তয়ন্। মহাজ্ঞানিবরঃ কৃষ্ণো যৎ কিঞ্চিদুপদিষ্টবান্॥**

৬৭। **যথা শ্রুতার্থশ্রবণাচ্ছুষ্কজ্ঞানিসুখপ্রদম্। মহাদুঃখকৃদস্মাকং ভক্তিমাহাত্ম্যজীবিনাম্॥**

৬৮। **তাৎপর্যস্য বিচারেণ কৃতেনাপি ন তৎ[1] সুখম্। কিঞ্চিৎ করোত্যুতামুষ্য বঞ্চনাং কিল বোধনাৎ[2]॥**

৬৯। **যৎ সদা সর্বদা শুদ্ধনিরুপাধিকৃপাকরে। তস্মিন্ সত্যপ্রতিজ্ঞে সন্মিত্রবর্যে মহাপ্রভৌ॥**

৭০। **বিশ্বস্তস্য দৃঢ়ং সাক্ষাৎ প্রাপ্তাত্তস্মান্মম প্রিয়ম্। মহামনোহরাকারান্ন পরব্রহ্মণঃ পরম্॥**

শ্রীনকুল-সহদেবাবূচতুঃ

৭১। **যদ্ বিপদ্গণতো ধৈর্যং বৈরিবর্গবিনাশনম্। অশ্বমেধাদি চাস্মাকং শ্রীকৃষ্ণঃ সমপাদয়ৎ॥**

৭২। **যচ্চ তেন যশোরাজ্যং পুণ্যাদ্যপ্যন্যদুর্লভম্। ব্যতনোদ্ভগবংস্তেন নাস্য মন্যামহে কৃপাম্॥**

৬৩। কীদৃশেন তেন? ময়া বার্যমাণেনাপি; ভো ভগবন্! যুদ্ধাকরণপ্রতিজ্ঞাং কৃত্বাপি ভবান্ ভীষ্মাদীন্ হন্তুং কথমগ্রে সরতি? কথং বা ময়ি বর্তমানে ভগদত্তাদীনাং প্রহারানাত্মনি স্বীকরোতীত্যাদিবচনৈঃ পাদগ্রহণাদিনা চ নিরুধ্যমানেনাপি। চক্রপাণিনেতি যদ্যপি চক্রমেব স্বয়ং সর্বাংস্তান্ হন্তুং সদ্যঃ শক্নোতি, সর্বান্ প্রহারাংশ্চ তান্ বিনিবারয়িতুং হেলয়া প্রভবতি, তথাপি কেবলং মদীয়-কীর্ত্যতিশয়ার্থমেব স্বয়মযুধ্যমানেন তেন তে সোঢ়া ইতি ভাবঃ। এবং স্বীকৃত্যেতি চ জ্ঞেয়ম্; অন্যথা হেলয়া তে প্রহারাঃ সুখং বঞ্চিতাঃ স্যুরিতি দিক্॥

৬৪। তৎপ্রহারসহনং চিন্তয়তঃ স্মরতো মম হৃদয়াদ্দুঃখ-মেব শল্যং মর্মপীড়াহেতুত্বাৎ নাপসর্পতি নাপৈতি; যথা হৃদয়-লগ্নশল্যস্য বিষয়ভোগাদিনা ন কিঞ্চিৎ সুখং স্যাত্তথেতি ভাবঃ॥

৬৫। নন্বেতদেব মহতঃ সখ্যস্য কারুণ্যস্য চ লক্ষণং, তত্রাহ—কর্মণেতি, তস্য কর্মণঃ আচরণং বিধানম্; অস্তু তাবৎ প্রীতেঃ প্রেম্ণঃ, কারুণ্যস্যাপি কস্যচিদনুগ্রহস্যাপি ন লক্ষণং ভবতীত্যর্থঃ॥

৬৬। নন্বেবং চেত্তর্হি সর্বোপনিষৎসারোঽনেন ত্বয়ি কথং গীতঃ স্যাত্তত্রাহ—ভীষ্মেতি পঞ্চভিঃ। প্রবর্তয়ন্ তত্র প্রব-র্তয়িতুম্, হেতৌ শতৃঙ্॥

৬৭। যথাশ্রুতস্য সাক্ষাদ্বৃত্ত্যা প্রতিপাদ্যমানস্য অর্থস্য শ্রবণাৎ; তৎ শুষ্কজ্ঞানিনাং আত্মানাত্মবিবেকপরাণাং মুমু-ক্ষূণাং বা সুখপ্রদমপ্যস্মাকং মহাদুঃখকরং ভবতি। কুতঃ? ভক্তিমাহাত্ম্যমেব জীবো জীবনং তদ্বতাম্; যদ্বা, তেনৈব জীবিতুং শীলমেষামিতি তেষাম্॥

৬৮। ননু তাৎপর্যার্থ এব শ্রেয়ান্, স চ ভক্তি-মাহাত্ম্যপর এবেতি। ভক্তানাং ভবাদৃশাং সুখং কুর্যাদেব, তত্রাহ—তাৎপর্যস্যেতি। তৎ প্রত্যুত অমুষ্য শ্রীকৃষ্ণস্য বঞ্চনাং তৎকর্তৃকাং মাদৃগ্বিষয়কাং প্রতারণাম্, কিল নিশ্চিতম্॥

৬৯-৭০। তত্র হেতুমাহ—যদিতি দ্বাভ্যাম্। তস্মাৎ শ্রীকৃষ্ণাৎ পরমন্যন্মম প্রিয়ং সাধ্যং ফলং নাস্তীতি দ্বয়োরন্বয়ঃ। কথম্ভূতস্য? তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণে দৃঢ়ং বিশ্বস্তস্য; বিশ্বাসহেতুত্বেন বিশেষণচতুষ্কং শুদ্ধেত্যাদি; সদাসর্বদেতি যথাযথং সর্বত্রাপি যোজনীয়ম্। সত্যা প্রতিজ্ঞা 'ন মে ভক্তঃ প্রণশ্যতি' (শ্রীগী ৯।৩১) ইত্যাদিরূপা যস্য। সন্মিত্রেষু পরমোৎকৃষ্ট-হিতকারিষু বর্যে শ্রেষ্ঠে মহাপ্রভৌ সর্বসামর্থ্যভরবতীত্যর্থঃ। কথম্ভূতাৎ? তস্মাৎ মহামনোহর আকারঃ শ্রীমূর্তির্যস্য তথাভূতাৎ পরব্রহ্মণঃ শ্রীদেবকীনন্দনস্বরূপাদিত্যর্থঃ। তত্রাপি সাক্ষাদপরোক্ষতয়া প্রকর্ষেণ সখ্যাদিনা প্রাপ্তান্ন ব্যবহিতাৎ; অতস্তস্য তথাত্বান্মম চ তস্মিন্নেব পরমবিশ্বাসাদন্যৎ কিমপি সাধ্যং তং বিনা ন সম্ভবতীতি তাদৃশোপদেশো বৈয়র্থ্যাপত্ত্যা প্রতারণ এব পর্যবস্যতি; তচ্চ ভীষ্মদ্রোণাদিঘাতনার্থমিতি সাধূক্তং শ্রীযুধিষ্ঠিরেণ তদ্ভূমিভারক্ষপণায়েতি ভাবঃ॥

৭১। অশ্বমেধ আদির্যস্য সৎকর্মণস্তচ্চ॥

৭২। তেন ধৈর্যাদিসম্পাদনেন অন্যৈর্দুর্লভমপি ক্রমেণ যশআদি ব্যতনোৎ শ্রীকৃষ্ণঃ। ভগবন্! হে শ্রীনারদ! তেন

১। চ যৎ (খ); ২। বোধয়েৎ (খ)

৭৩। **কিন্ত্বনেকমহাযজ্ঞোৎসবং সম্পাদয়ন্নসৌ। স্বীকারেণাগ্রপূজায়া হর্ষয়েন্নঃ কৃপা হি সা॥**

৭৪। **অধুনা বঞ্চিতাস্তেন বয়ং জীবাম তৎ কথম্। তদ্দর্শনমপি ব্রহ্মন্ যন্নোঽভূদতিদুর্ঘটম্॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৭৫। **তচ্ছ্রুত্বা বচনং তেষাং দ্রৌপদী শোকবিহ্বলা। সংস্তভ্য যত্নাদাত্মানং ক্রন্দন্ত্যাহ সগদ্গদম্॥**

শ্রীকৃষ্ণ উবাচ

৭৬। **শ্রীকৃষ্ণেন মম প্রাণসখেন বহুধা ত্রপা। নিবারণীয়া দুষ্টাশ্চ মারণীয়াঃ কিলেদৃশঃ॥**

৭৭। **কর্তব্যোঽনুগ্রহস্তেন সদেত্যাসীন্মতির্মম। অধুনা পতিতাস্তাতভ্রাতৃপুত্রাদয়োঽখিলাঃ॥**

৭৮। **তত্রাপি বিদধে শোকং ন তদিচ্ছানুসারিণী। কিন্ত্বৈচ্ছং প্রাপ্তুমাত্মেষ্টং কিঞ্চিত্তত্তচ্ছলাৎ ফলম্॥**

৭৯। **তেন সান্ত্বয়িতব্যাহং হতবন্ধুজনা স্বয়ম্। শ্রীকৃষ্ণেনোপবিশ্যাত্র মৎপার্শ্বে যুক্তিপাটবৈঃ॥**

৮০। **তানি তানি ততস্তস্য পাতব্যানি ময়া সদা। মধুরাণি মনোজ্ঞানি স্মিতবাক্যামৃতানি হি॥**

৮১। **তদস্তু দূরে দৌর্ভাগ্যান্মম পূর্ববদপ্যসৌ। নায়াত্যতো দয়া কাস্য মন্তব্যা ময়কা মুনে॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৮২। **শোকার্তেব ততঃ কুন্তী কৃষ্ণদর্শনজীবনা। সাস্রং সকরুণং প্রাহ স্মরন্তী তৎকৃপাকৃপে॥**

শ্রীপৃথোবাচ

৮৩। **অনাথায়াঃ সপুত্রায়া মমাপদ্গণতোঽসকৃৎ। ত্বরয়া মোচনাৎ সম্যগ্দেবকীমাতৃতোঽপি যঃ। কৃপাবিশেষঃ কৃষ্ণস্য স্বস্যামনুমিতো ময়া॥**

যশআদিবিস্তারেণ অস্য শ্রীকৃষ্ণস্য কৃপাং ন মন্যামহে বয়ম্, পরম-ফলরূপস্য তদীয়-সন্দর্শনস্য চিরমসদ্ভাবাৎ॥ (৭২)

৭৩। সম্পাদয়ন্নিতি—সদা সন্দর্শনমভিপ্রেতি। হি যতঃ সৈব কৃপা তস্য॥

৭৪। তেন শ্রীকৃষ্ণেন বঞ্চিতা উপেক্ষিতাঃ সন্তঃ কথং জীবামঃ জীবিতুং শক্নুম ইত্যর্থঃ। যদ্‌যস্মাত্তস্য শ্রীকৃষ্ণস্য দর্শনমপ্যাস্ত তাবদগ্রপূজাস্বীকারেণ মহোৎসব-সম্পাদনং নোঽস্মাকং পরমদুর্ঘটমভূৎ॥

৭৫। তেষাং শ্রীযুধিষ্ঠিরাদীনাং তৎ পূর্বোক্তং বচনং শ্রুত্বেতি কথঞ্চিৎ সম্বৃতশোকাদপি পুনস্তেষাং তাদৃশবচঃ-শ্রবণাৎ শোকেন বিহ্বলা সতী পশ্চাদাত্মানং যত্নাৎ সংস্তভ্য স্থিরীকৃত্যেত্যর্থঃ॥

৭৬-৭৭। যতঃ ঈদৃশঃ অনির্বচনীয়-মহাদোষকারিণ ইত্যর্থঃ। যদ্বা, দুর্যোধন-দুঃশাসনাদয়স্তৎসদৃশাশ্চ তদনুগা ইত্যর্থঃ; এবমনুগ্রহস্তেন শ্রীকৃষ্ণেন সদা কর্তব্য ইত্যেষা মম মতিরাসীৎ। ঈদৃশ ইত্যস্যাত্রৈব বান্বয়ঃ। ততশ্চ লজ্জা-নিবারণাদিসদৃশোঽনুগ্রহ ইত্যর্থঃ। তাতো দ্রুপদঃ; ভ্রাতরো ধৃষ্টদ্যুম্নাদ্যাঃ; পুত্রাঃ প্রতিবিন্ধ্যাদয়ঃ॥

৭৮। তচ্চাহং ন শোচামি, প্রত্যুত নিজাভীষ্টসিদ্ধ্যাশয়া সাধ্বেবামংসীত্যাশয়েনাহ—তত্রেতি, তাতাদিঘাতনেঽপি; যতস্তস্য শ্রীকৃষ্ণস্য যা ইচ্ছা তামেবানুসর্তুং শীলমস্যা ইতি তথাভূতাস্মি। প্রিয়তমস্যেষ্টসিদ্ধিরেব পরমসুখপ্রদেতি ন্যায়াৎ। তস্য তস্য তাতাদিঘাতনস্য তদর্থশোকাদের্বা ছলাৎ আত্মনো মম ইষ্টং প্রিয়ং কিঞ্চিন্নিরুপমং ফলং প্রাপ্তুমৈচ্ছম্॥

৭৯। তদেবাহ—তেনেতি দ্বাভ্যাম্। স্বয়মেব তেনাহং সান্ত্বয়িতব্যা, মধুরবচনেনাপ্যায়য়িতব্যা॥

৮০। ততস্তস্মাদ্ধেতোঃ, তস্য শ্রীকৃষ্ণস্য; স্মিতযুক্তানি বাক্যান্যেবামৃতানি॥

৮১। তৎ স্মিতবাক্যামৃতপানম্; অসৌ শ্রীকৃষ্ণঃ; অতোঽস্মাদ্ধেতোঃ; অস্য শ্রীকৃষ্ণস্য কা দয়া মন্তব্যা, অপি তু ন কাপি মন্যত ইত্যর্থঃ॥

৮২। ইবেত্যনেন শ্রীকৃষ্ণকৃপাভর-পাত্রতয়া শোকা-সম্ভবেঽপি শোকার্তান্যাস্ত্রী যথা তথৈবেত্যনেন শোকোদ্রেক এব বোধ্যতে। কৃষ্ণস্য দর্শনমেব জীবনং যস্যাঃ; তস্য কৃষ্ণস্য কৃপামকৃপাঞ্চ উপেক্ষাং স্মরন্তী চিন্তয়ন্তী॥

৮৩। কৃপামাহ—অনাথায়া ইতি সার্ধেন। ত্বরয়াসকৃৎ বারং বারং সম্যগ্ যথা স্যাত্তথা মোচনাদ্ধেতোঃ। দেবকীনাম্নী যা মাতা তস্যা অপি সকাশাৎ যঃ কৃষ্ণস্য কৃপাবিশেষঃ **স্বস্যাং**

৮৪। স চাধুনাত্মনোঽন্যেষামপি গেহেষু সর্বতঃ। স্ত্রীণাং নিহতবন্ধূনাং মহারোদনসংশ্রুতেঃ।
মনস্যপি পদং জাতু ন প্রাপ্নোতি কিয়ন্মম॥

৮৫। অতস্তদ্দর্শনত্যক্তাঃ সম্পদঃ পরিহৃত্য বৈ। আপদঃ প্রার্থিতাস্তস্মিন্ ময়া তদ্দর্শনাপিকাঃ॥

৮৬। দত্ত্বা নিষ্কণ্টকং রাজ্যং পাণ্ডবাঃ সুখিতা ইতি। মত্বাধুনা বিহায়াস্মান্ দ্বারকায়ামবস্থিতম্॥

৮৭। অতোঽত্র তস্যাগমনেঽপ্যাশা মেঽপগতা বত। মন্যেঽধুনাত্মনঃ শীঘ্রমরণং তদনুগ্রহম্॥

৮৮। বন্ধুবৎসল ইত্যাশাতন্তুর্যশ্চাবলম্বতে। স ক্রুট্যেদ্‌যদুভিস্তস্য গাঢ়সম্বন্ধমর্শনাৎ॥

৮৯। তদ্‌যাহি তস্য পরমপ্রিয়বর্গমুখ্যান্, শ্রীযাদবান্নিরুপমপ্রমদাব্ধিমগ্নান্।
তেষাং মহত্ত্বমতুলং ভগবংস্তমেব, জানাসি তদ্বয়মহো কিমু বর্ণয়েম॥

ময়ি অনুমিতঃ জ্ঞাতঃ। যথোক্তমেতয়ৈব প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।৮।২৩-২৪)—'যথা হৃষীকেশ! খলেন দেবকী, কংসেন রুদ্ধাতিচিরং শুচার্পিতা। বিমোচিতাহঞ্চ সহাত্মজা বিভো, ত্বয়ৈব নাথেন মুহুর্বিপদ্‌গণাৎ॥ বিষান্মহাগ্নেঃ পুরুষাদদর্শনা,-দসৎসভায়া বনবাসকৃচ্ছ্রতঃ। মৃধে মৃধেঽনেকমহারথাস্ত্রতো, দ্রৌণ্যস্ত্রতশ্চাস্ম হরেঽভিরক্ষিতাঃ॥' ইতি। অনয়োরর্থঃ—মাতৃতোঽপি ময্যধিকা তব প্রীতিঃ। তথাহি হে হৃষীকেশ! যথা দেবকী কংসেন রুদ্ধা ত্বয়া বিমোচিতা, অহং কিং তথৈবেতি কাক্বা মহান্ বিশেষ উক্তঃ। তং দর্শয়তি, সা অতিচিরং রুদ্ধা সতী তস্মাদেব সকৃদ্ বিমোচিতা তথা শুচার্পিতা চ সতী; ন চ তস্যাঃ পুত্রা রক্ষিতাঃ। অস্তি চান্যো নাথস্তস্যাঃ; অহন্তু বিপদ্‌গণাৎ তত্রাপি মুহুঃ শীঘ্রঞ্চ সাত্মজা চ ত্বয়ৈব নাথেন; বিপদ্‌গণমেব দর্শয়তি—বিষাৎ ভীমস্য বিষমোদকদানাৎ, মহাগ্নেঃ জতুগৃহদাহাৎ, পুরুষাদা হিড়িম্বাদয়ো রাক্ষসাঃ তেষাং দর্শনাৎ, অসৎসভায়া দ্যূতস্থানাদিতি; এবং পূর্বোক্তস্য আপদ্‌গণস্য বিবরণঞ্চ জ্ঞেয়ম্॥ (৮৩)

৮৪। অকৃপামাহ—স চেতি সার্দ্ধেন; স কৃপাবিশেষশ্চাধুনা মম মনস্যপি অস্তু, তাবদ্‌বাক্-স্বীকারাদৌ কিয়ৎ স্বল্পমপি পদং ন প্রাপ্নোতীত্যন্বয়ঃ। তত্র হেতুঃ—আত্মন ইত্যাদি॥

৮৫। ন চৈবং রাজ্য-[১]সম্পৎপ্রাপ্ত্যাস্মাকং কিঞ্চিৎ সুখং স্যাদিতি মন্তব্যম্, তৎসন্দর্শনাভাবাদিত্যভিপ্রেত্যাহ—অত ইতি। যস্মাৎ সম্পৎসু দুঃখম্ অস্মাদেব হেতোরিত্যর্থঃ। বৈ স্মরণে প্রসিদ্ধৌ বা; তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণে; যতস্তস্য কৃষ্ণস্য দর্শনমাপয়ন্তি লম্ভয়ন্তীতি তথা তাঃ। তদুক্তং তয়া তত্রৈব 'বিপদঃ সন্তু তাঃ শশ্বত্তত্র তত্র জগদ্‌গুরো। ভবতো দর্শনং যৎ স্যাদপুনর্ভবদর্শনম্॥' (শ্রীভা ১।৮।২৫) ইতি। অস্যার্থঃ—যৎ যাসু আপৎসু ন পুনর্ভবস্য সংসারদুঃখস্য দর্শনং যস্মাত্তৎ; যদ্বা, অপুনর্ভবং মোক্ষং দর্শয়তি তুচ্ছতয়া জ্ঞাপয়তীতি তথা তৎ। মহতোঽপি সরসো মহাসমুদ্র ইব মোক্ষসুখস্যাপি ভগবদ্দর্শনানন্দস্তুচ্ছতাং দর্শয়তীতি ন্যায়াৎ॥

৮৬। নন্ত কিমিতি শোচসি পুনরসাবত্রাগতপ্রায়ঃ, তত্রাহ—দত্ত্বেতি সার্ধেন। অবস্থিতং শ্রীকৃষ্ণেন নৈশ্চল্যেন স্থিতিঃ কৃতা, ইদানীমস্মদাপদভাবাৎ॥

৮৭। বত কষ্টম্; আশাপ্যাগতা; কুতস্তদ্দর্শনপ্রাপ্তিঃ। অত ইতঃপরং জীবনমত্যন্তানুচিতমিত্যাহ—মন্যে ইতি। আত্মনো মম শীঘ্রং যন্মরণম্, তদেব তস্য শ্রীকৃষ্ণস্যানুগ্রহং মন্যে, ন তু দর্শনাদিকমপি, পরমোপেক্ষণাদিত্যর্থঃ॥

৮৮। আশাপগমহেতুত্বেনৈবাত্মনঃ সকাশাদ্ যাদবানাং ভগবৎকৃপা-বিশেষপাত্রতাং যুধিষ্ঠিরবদ্ বদনুপসংহরতি—বন্ধিতি দ্বাভ্যাম্। বন্ধুষু বান্ধবেষু বৎসলঃ পরমস্নিগ্ধ ইত্যনেন য আশাতন্তুঃ স ক্রুট্যেৎ ছিদ্যেত। কুতঃ? তস্য কৃষ্ণস্য যদুভিঃ সহ দৃঢ়স্তৎকুলজাতত্বাদচ্ছেদ্যো যঃ সম্বন্ধঃ পুত্রত্ব-ভ্রাতৃত্বাদিরূপস্তস্য; যদ্বা, দৃঢ়ঃ পরস্পরং প্রীতিবিশেষেণ দুর্ভেদ্যো যঃ সেব্যসেবকতাদিলক্ষণঃ সম্বন্ধস্তস্য মর্শনাদ্ বিচারণাৎ; গুরুতর-সম্বন্ধিনামপেক্ষয়া লঘুতর-সম্বন্ধিনা-মুপেক্ষা সম্ভবেদেবেতি ভাবঃ॥

৮৯। ততস্মাৎ শ্রীযাদবান্ ত্বং যাহি অনুবর্তস্ব প্রাপ্নুহীতি বা; যতস্তস্য শ্রীকৃষ্ণস্য যে পরমপ্রিয়বর্গা ব্রহ্মাদয়ো গরুড়াদয়ঃ শ্রীপ্রহ্লাদ-হনুমদাদয়োঽস্মদাদয়শ্চ তেষু মুখ্যান্; অতএব নিরুপমঃ সর্ববিলক্ষণঃ প্রমদঃ আনন্দ এবাব্ধিঃ অপরিচ্ছিন্নত্বা-দিনা তস্মিন্নিমগ্নান্। এবং তেষামেব দর্শনেন তবাপ্যানন্দ-

১। বাহ্য (খ)

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৯০। **ভো যাদবেন্দ্রভগিনীসুতপত্নি মাতঃ, শ্রীদ্বারকাং মুনিবরস্ত্বরয়াগতোঽসৌ।**
দণ্ডপ্রণামনিকরৈঃ প্রবিশন্ পুরান্ত,-দূ্রাদ্দদর্শ সুভগান্ যদুপুঙ্গবাংস্তান্॥

৯১। **সভায়াং শ্রীসুধর্ম্মায়াং সুখাসীনান্ যথাক্রমম্। নিজসৌন্দর্যভূষাঢ্যান্ পারিজাতস্রগাচিতান্॥**

৯২। **দিব্যাতিদিব্যসঙ্গীতনৃত্যাদিপরমোৎসবৈঃ। সেব্যমানান্ বিচিত্রোক্ত্যা স্তূয়মানাংশ্চ বন্দিভিঃ॥**

৯৩। **অন্যোঽন্যং চিত্রনর্মোক্তিকেলিভির্হসতো মুদা। সূর্য্যমাক্রামতঃ স্বাভিঃ প্রভাভির্মাধুরীময়ান্॥**

৯৪। **নানাবিধমহাদিব্যবিভূষণবিচিত্রিতান্। কাংশ্চিৎ প্রবয়সোঽপ্যেষু নবযৌবনমাপিতান্॥**
শ্রীকৃষ্ণবদনাম্ভোজসুধাতৃপ্তানভীক্ষ্ণশঃ॥

৯৫। **উগ্রসেনং মহারাজং পরিবৃত্য চকাসতঃ। প্রতীক্ষমাণান্ শ্রীকৃষ্ণদেবাগমনমাদরাৎ॥**

৯৬। **তদন্তঃপুরবর্ত্মেক্ষাব্যগ্রমানসলোচনান্। তৎকথাকথনাসক্তান্ অসংখ্যান্ কোটিকোটিশঃ॥**

বিশেষো ভাবী; অস্মাকং তু দীনানাং সঙ্গত্যা দুঃখমেবেতি। সত্বরং তানেব গত্বা পশ্যেতি ভাবঃ। তর্হি তেষাং মাহাত্ম্যমেব বিশেষেণ বর্ণ্যতাং, তত্রাহ—তেষামিতি। মহত্ত্বং শ্রীকৃষ্ণ-প্রীতিবিশেষবিষয়তালক্ষণম্; অতুলম্ অসাধারণম্, অন্যেষাং তাদৃশত্বাভাবাৎ। ভগবন্ হে সর্বজ্ঞ! সততদ্বারকাবাসাদি-পরমভাগ্যযুক্তেতি বা অতস্ত্বং জানাস্যেব। তৎ তস্মাৎ; অহো! খেদে বিস্ময়ে বা; যদ্বা, ত্বমেব জানাসি নান্যঃ। অতো বয়ং দীনাঃ কথং তদ্ বর্ণয়িতুং শক্নুম ইত্যর্থঃ॥ (৮৯)

৯০। যাদবেন্দ্রভগিনী শ্রীসুভদ্রা, তস্যাঃ সুতোঽভি-মন্যুস্তস্য পত্নীত্যেবং সম্বোধনেন ত্বমপি তাদৃশপরমভাগ্যবতীতি সূচ্যতে। শ্রীযুধিষ্ঠিরাদিভিঃ শ্রীকৃষ্ণস্য পরমপ্রিয়তয়া বর্ণিতা-স্তান্ অনির্বচনীয়ান্ ইতি বা॥

৯১। তানেব বর্ণয়তি—সভায়ামিতি ষড়্‌ভিঃ। শ্রীমত্যাং যাদবকুলোপবেশেন পরমশোভাযুক্তায়াং সুধর্মানাম্ন্যাং দেব-সভায়াম্; যথাক্রমং জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠাদিক্রমেণ সুখেন আসীনান্ উপবিষ্টান্; নিজং সহজং সৌন্দর্যমেব ভূষা ভূষণং তদ্‌যুক্তান্; পারিজাতানাং দিব্যতরুপুষ্পাণাং স্রগ্‌ভিরাচিতান্ ব্যাপ্তান্॥

৯২। দিব্যানি স্বর্গাদিবর্তীনি অতিদিব্যানি চ শ্রীবৈকুণ্ঠ-স্থিতানি। যদ্বা, দিব্যেভ্যঃ পরমোৎকৃষ্টেভ্যোঽপ্যতিদিব্যানি যানি সম্যঞ্চি সমীচীনানি গীতানি নৃত্যানি চ, আদিশব্দাদ্ বাদ্যাভিনয়াদীনি তান্যেব তৈর্বা যে পরমোৎসবাস্তৈঃ সেব্যমানান্ নিত্যমুপাস্যমানান্। সর্বাভির্মহাসিদ্ধিভিরপি দাসীভিরিব তেষাং সেবনাৎ॥

৯৩। চিত্রা অদ্ভুতা বিবিধা বা নর্মোক্তয় এব কেলয়-স্তাভিঃ; স্বাভিঃ স্বকীয়াভিঃ প্রভাভিস্তেজোভিঃ সূর্যমপি আক্রামতঃ আচ্ছাদয়তঃ। তাদৃশতেজস্বিতায়ামপি ন কস্যাপি চক্ষুষঃ পীড়াদিকং, কিন্তু সুখমেব স্যাদিত্যাহ—মাধুরীময়ান্ সর্বলোকাহ্লাদকানিত্যর্থঃ॥

৯৪। সর্বেঽপি তে নবযুবান এবেতি বক্তুং বৃদ্ধানামপি নবযৌবনং সাধয়তি—কাংশ্চিদিতি। যে কেচিদেষু যাদবেষু মধ্যে প্রবয়সো বৃদ্ধাস্তানপি ভগবতা ভক্তিবিশেষমহিম্না বা। নবযৌবনং প্রাপিতানিত্যর্থঃ। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৪৫।১৯)—'তত্র প্রবয়সোঽপ্যাসন্ যুবানোঽতিবলৌজসঃ। পিবন্তোঽক্ষৈর্মুকুন্দস্য মুখাম্ভোজসুধাং মুহুঃ॥'

৯৫। মহারাজমিতি, শ্বেতাতপত্র-চামরাদি-মহারাজচিহ্নৈ-র্যুক্তম্ সিংহাসনবরে সর্বমধ্যে সমুপবিষ্টমিত্যর্থঃ। অতঃ পরিতঃ আবৃত্য স্থিতান্ অতএব চকাশতঃ শোভমানান্; এতাদৃশ-পরমৈশ্বর্যসুখসম্পত্তাবপি শ্রীভগবদেকাপেক্ষকতামাহ—প্রতীতি সপাদেন। শ্রীকৃষ্ণ এব দেবঃ পরমোপাস্যঃ পরমপ্রিয়ত্বাৎ তস্য সভায়ামাগমনং প্রত্যেকমভিলষতঃ॥

৯৬। অতস্তস্য যদন্তঃপুরং তস্য বর্ত্ম, তস্যেক্ষায়াং ব্যগ্রাণি মানসানি লোচনানি চ যেষাং তান্; তস্য শ্রীকৃষ্ণ-দেবস্য কথা পূর্বকৃতলীলাদিবার্তা তদানীন্তন-সভাগমনপ্রকার-প্রবন্ধো বা। তস্যাঃ কথনে আসক্তান্। এবং ততোঽন্যত্র সর্বত্র তেষামৌদাসীন্যমুক্তম্। অসংখ্যান্ সংখ্যাতীতানিত্যর্থঃ। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৯০।৪০-৪১)—'যদুবংশপ্রসূতানাং পুংসাং বিখ্যাতকর্মণাম্। সংখ্যা ন শক্যতে কর্তুমপি বর্ষশতৈর্নৃপ॥ তিস্রঃ কোট্যঃ সহস্রাণাম্ অষ্টাশীতিশতানি চ। আসন্ যদুকুলাচার্যাঃ কুমারাণামিতি শ্রুতম্॥' ইতি॥ ব্যাখ্যাতঞ্চ শ্রীধরস্বামিপাদৈঃ—'সহস্রাণামপরিমিতানাং কুমারাণামিত্য-

৯৭। **জ্ঞাত্বা তং যদবোঽভ্যেত্য ধাবন্তঃ সম্ভ্রমাকুলাঃ। উত্থাপ্য প্রসভং পাণৌ ধৃত্বা নিন্যুঃ সভান্তরম্॥**

৯৮। **মহাদিব্যাসনে দত্তেঽনুপবিষ্টং তদিচ্ছয়া। ভূমাবেবোপবেশ্যামুং পরিতঃ স্বয়মাসত॥**

৯৯। **দেবর্ষিপ্রবরোঽমীভিঃ পূজাদ্রব্যং সমাহৃতম্। নত্বা সাঞ্জলিরুত্থায় বিনীতো মুহুরাহ তান্॥**

শ্রীনারদ উবাচ

১০০। **ভোঃ কৃষ্ণপাদাব্জমহানুকম্পিতা, লোকোত্তরা মামধুনা দয়ধ্বম্।**
যুষ্মাকমেবাবিরতং যথাহং, কীর্ত্তিং প্রগায়ন্ জগতি ভ্রমেয়ম্॥

১০১। **অহো অলং শ্লাঘ্যতমং যদোঃ কুলং, চকাস্তি বৈকুণ্ঠনিবাসিতোঽপি যৎ।**
মনুষ্যলোকো যদনুগ্রহাদয়ং, বিলঙ্ঘ্য বৈকুণ্ঠমতীব রাজতে॥

১০২। **বৃত্তা ধরিত্রি ভবতী সফলপ্রয়াসা, যস্যাং জনুর্বসতি কেলিচয়ঃ কিলৈষাম্।**
যেষাং মহাহরিরয়ং নিবসন্ গৃহেষু, কুত্রাপি পূর্বমকৃতৈ রমতে বিহারৈঃ॥

১০৩। **যেষাং দর্শনসম্ভাষা স্পর্শানুগমনাসনৈঃ। ভোজনোদ্বাহশয়নৈস্তথান্যৈর্দৈহিকৈর্দৃঢ়ৈঃ॥**

১০৪। **দুশ্ছেদৈঃ প্রেমসম্বন্ধৈরাত্মসম্বন্ধতোঽধিকৈঃ। বদ্ধঃ স্বর্গাপবর্গেচ্ছাং ছিত্ত্বা ভক্তিং বিবর্দ্ধয়ন্॥**

১০৫। **কৃষ্ণো বিস্মৃতবৈকুণ্ঠো বিলাসৈঃ স্বৈরমন্বহম্। নবং নবমনির্বাচ্যং বিতনোতি সুখং মহৎ॥**

ন্বয়ঃ। যদা প্রত্যেকং বহূন্ অধ্যাপয়তামাচার্যাণামিয়ং সংখ্যা, তদপি শ্রুতমাত্রং, নতু সম্যগ্ জ্ঞায়তে। তদা কুমারাণামেব সংখ্যানং কর্তুং ন শক্যতে ; কুতঃ পুনঃ সর্বযাদবানাম্ ?' ইতি॥ (৯৬)

৯৭। তং মুনিবরং জ্ঞাত্বা তথা সমাগচ্ছন্তং স্বতো দ্বারপালাদ্বা সাক্ষাদ্দর্শনাদ্বা বিদিত্বা। অতএব সম্ভ্রমেণাকুলাঃ সন্তো ধাবন্তোঽভ্যেত্য অভিমুখমাগত্য প্রসভং বলাদুত্থাপ্য দণ্ডপ্রণামপরম্পরয়া ভূমৌ পতিতত্বাৎ প্রসভমিত্যস্য যথা-যোগ্যং সর্বত্রাপি সম্বন্ধঃ। সভায়া অন্তরমন্তঃ॥

৯৮। অমুষ্য মুনিবরস্য ইচ্ছয়া মনঃপ্রীত্যা হেতুনা অমুং মুনিবরং ভূমাবেবোপবেশ্য পরিতস্তস্য চতুর্দ্দিক্ষু, স্বয়ং যদব আসত উপাবিশন্॥

৯৯। অমীভির্যদুভিঃ, সমাহৃতমুপনীতং পূজাদ্রব্যমেব নত্বা নমস্কৃত্য পরমভক্তিভরাবেশাৎ ; তান্ যদূন্॥

১০০। ভো লোকোত্তরাঃ সর্বলোকশ্রেষ্ঠা লোকাতীতা বা ; দয়ধ্বং দয়াং কুরুত। কথং ? তদাহ—যুষ্মাকমিতি এবকারেণ অন্যনিরপেক্ষতা বোধ্যতে॥

১০১। তদ্ধেতুত্বেন তেষাং মাহাত্ম্যভরং বর্ণয়ন্ পরম-গৌরবেণ সাক্ষাদপি পরোক্ষমিবাহ—অহো ইতি আশ্চর্যে। অলমতিশয়েন শ্লাঘ্যতমং বভূব। যদ্ যদোঃ কুলং বৈকুণ্ঠ-লোকনিবাসিভ্যঃ শ্রীগরুড়াদিপার্ষদেভ্যঃ অপি সকাশাৎ চকাস্তি শোভতে। যস্য যদুকুলস্যানুগ্রহাৎ সর্বত্র ভগবদ্ভক্তি-বিশেষ-বিস্তারণরূপাৎ। অয়ং মরণধর্মাদিযুক্তোঽপি মনুষ্য-লোকঃ বৈকুণ্ঠলোকমপ্যতিক্রম্য অত্যন্তং শোভতে। তত্রত্যেষু শ্রীকৃষ্ণস্যেদৃশকারুণ্যাভাবাৎ॥

১০২। এবং সংকীর্তয়ন্ পরমানন্দাবেশেন তান্ বিহায় পৃথিবীমেব সম্বোধ্যাহ—বৃত্তেতি পঞ্চভিঃ। যস্যাং ভবত্যাং ; এষাং যাদবানাম্। জনুর্জন্ম, বসতির্বাসঃ, কেলিশ্চ ক্রীড়া তেষাঞ্চ যঃ সমূহঃ। কিল নিশ্চয়ে। যেষাং যাদবানাং গৃহেষু নিবসন্ মহাহরিঃ শ্রীদেবকীনন্দনোঽয়ং রমতে। কৈঃ ? কুত্রাপি শ্রীবৈকুণ্ঠেঽযোধ্যাদাবপি পূর্বং ন কৃতা যে বিহারাস্তৈরিত্যর্থঃ॥

১০৩-১০৫। ন চ স্বয়মেব কেবলং রমতে, এতান্ অপি নিতরাং রময়তীত্যাহ—যেষামিতি ত্রিভিঃ। যেষাং যাদবানাং দর্শনাদিভিঃ দৈহিকৈর্দেহসম্বন্ধিভিঃ প্রেমসম্বন্ধৈর্বদ্ধঃ সন্ কৃষ্ণঃ স্বৈরসাধারণৈর্বিলাসৈঃ সুখং বিতনোতীতি ত্রয়াণা-মন্বয়ঃ। কিং কুর্বন্ ? ভক্তিং প্রেমলক্ষণাং বিশেষেণ বর্ধয়ন্। কিং কৃত্বা ? স্বর্গাপবর্গয়োরিচ্ছাং ;—স্বর্গে গত্বা ভগবতা সহ বিহরামেত্যেতদ্রূপাং স্বর্গেচ্ছাং ছিত্ত্বা নিরস্য, সুধর্মাপারিজাতাদীনাং দ্বারকায়ামেব প্রাপ্তেঃ ; অপবর্গে জন্মাদ্যভাবে চ ইচ্ছাং ছিত্ত্বা তথা সতী পুনঃ পুনর্ভগবতা সহাত্রাবতরণাদ্যসম্ভবাৎ। তথেত্যুক্তসমুচ্চয়ে। তাদৃশৈরিতি বা ; অন্যৈশ্চ আতিথ্যাদিভিঃ। দৈহিকসম্বন্ধানামনিত্যত্বা-দিকমাশঙ্ক্যাহ—আত্মনা যঃ সম্বন্ধঃ। ধারণয়া সমাধিনা বা

১০৬। **শয্যাসনাটনালাপক্রীড়াস্নানাশনাদিষু। বর্ত্তমানা অপি স্বান্ যে কৃষ্ণপ্রেম্ণা স্মরন্তি ন॥**
১০৭। **মহারাজাধিরাজায়মুগ্রসেনমহাদ্ভুতঃ। মহাসৌভাগ্যমহিমা ভবতঃ কেন বর্ণ্যতাম্॥**
১০৮। **অহো মহাশ্চর্য্যতরং চমৎকারভরাকরম্। পশ্য প্রিয়জনপ্রীতিপারবশ্যং মহাহরেঃ॥**
১০৯। **যদুরাজ ভবন্তং স নিষণ্ণং পরমাসনে। অগ্রে সেবকবত্তিষ্ঠন্ সম্বোধয়তি সাদরম্।**
১১০। **ভো নিধারয় দেবেতি ভৃত্যং মামাদিশেতি চ। তদ্ভবদ্ভ্যো নমোঽভীক্ষ্ণং ভবৎসম্বন্ধিনে নমঃ॥**

সংযোগস্ততোঽপ্যধিকৈরুৎকৃষ্টৈঃ; অতো দৃঢ়ৈরচলৈঃ; অতএব দুশ্ছেদৈঃ কথঞ্চিৎ কদাচিৎ কেনচিদপি ছেত্তুমশক্যৈরিত্যর্থঃ। কথম্ভূতং সুখম্? অনুক্ষণং ক্ষণে ক্ষণে নবং নবম্; অতো মহৎ অতএব অনির্বাচ্যং নির্বক্তুমশক্যম্। অয়ং ভাবঃ যাদবাঃ কিল এতে সচ্চিদানন্দবিগ্রহা এবেত্যনিত্যত্বাদ্যাশঙ্কাপি নাস্ত্যেব; প্রত্যুত সমাধ্যাদিদ্বারা একরূপস্যৈবাত্মস্থ সুখস্য ভোগঃ। দেহাবয়বৈস্তু তৎসম্বন্ধিভিরিন্দ্রিয়বর্গৈশ্চ বহুধা বিচিত্রমহাসুখলাভঃ স্যাদিতি। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৮২।২৯-৩০)—'যদ্বিশ্রুতিঃ শ্রুতিনুতেদমলং পুনাতি, পাদাবনেজনপয়শ্চ বচশ্চ শাস্ত্রম্। ভূঃ কালভর্জিতভগাপি যদঙ্ঘ্রিপদ্ম,-স্পর্শোত্থশক্তিরভিবর্ষতি নোঽখিলার্থান্॥ তদ্দর্শনস্পর্শনানুপথপ্রজল্প,-শয্যাসনাশনসযৌনসপিণ্ডবন্ধঃ। যেষাং গৃহে নিরয়বর্ত্মনি বর্ততাং বঃ, স্বর্গাপবর্গবিরমঃ স্বয়মাস বিষ্ণুঃ॥' ইতি। কুরুক্ষেত্রযাত্রায়াং যুধিষ্ঠিরাদীনাং রাজ্ঞাং বচনমিদম্। অয়মর্থঃ—যদিতি পৃথক্ পদং যস্যেত্যর্থঃ। বিশ্রুতিঃ কীর্তিঃ শ্রুতিভির্নুতা স্তুতা। ইদং বিশ্বমলমত্যর্থং পুনাতি। যস্য পাদাবনেজনপয়ো গঙ্গা চ; যস্য বচো বাক্যরূপং শাস্ত্রঞ্চ বেদাখ্যং বিশ্বং পুনাতি। কিঞ্চ, কালেন ভর্জিতং দগ্ধং ভগং মাহাত্ম্যং যস্যাস্তথাবিধাপি যস্যাঙ্ঘ্রিপদ্মস্পর্শেন উত্থা আবির্ভূতা শক্তির্যস্যাঃ সা নোঽস্মাকমখিলার্থান্ অভিতো বর্ষতি। তদিতি স এবার্থঃ। স বিষ্ণুঃ স্বয়ং যেষাং বো নিরয়বর্ত্মনি সংসারকারণে গৃহে বর্তমানানামপি; বধ্যতে সম্বধ্যতে ইতি বন্ধঃ; দর্শনাদিভিঃ সম্বন্ধঃ সন্। স্বর্গাপবর্গবিরমঃ স্বর্গাপবর্গাভ্যাং সকাশাৎ বিরময়তি বিতৃষ্ণাং করোতীতি তথাভূত আস। পরমসুখপ্রদো বভূবেত্যর্থঃ। অনুপথোঽনুগতিঃ; প্রজল্পো গোষ্ঠী সযৌনং বিবাহসম্বন্ধঃ; সপিণ্ডং দৈহিকসম্বন্ধঃ ইতি॥ (১০৩-১০৫)

১০৬। অতএব শয্যাদিষু বর্ত্তমানা অপি কৃষ্ণপ্রেম্ণা হেতুনা স্বান্ স্বকীয়ান্ তত্তদর্থান্ পুত্রকলত্রাদীন্ বা। যদ্বা, আত্মনোঽপি ন স্মরন্তি—কুত্র তিষ্ঠামঃ কিংবা কুর্মঃ ইত্যাদিকং কিমপি নানুসন্দধত ইত্যর্থঃ। তত্র তত্র সর্বদৈব শ্রীকৃষ্ণাবিষ্টচিত্তত্বাৎ। এবং তেষাং পরমবিষয়ভোগ-সম্পত্তাবপি শ্রীকৃষ্ণপ্রেমপূরনিমগ্নত্বং দর্শিতম্। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৯০।৪৬)—'শয্যাসনাটনালাপক্রীড়াস্নানাশনাদিষু। ন বিদুঃ সন্তমাত্মানং বৃষ্ণয়ঃ কৃষ্ণচেতসঃ॥' ইতি। অতএব পাদ্মে কার্ত্তিকমাহাত্ম্যে শ্রীকৃষ্ণসত্যাসংবাদে—'এতে হি যাদবাঃ সর্বে মদ্গণা এব ভামিনি। সর্বদা মৎপ্রিয়া দেবি মত্তুল্যগুণশালিনঃ॥' ইতি॥

১০৭। এবং সামান্যেনোক্ত্বা অধুনা তেষ্বেব রাজত্বেন ভগবৎকৃপাবিশেষবিষয়ত্বেন বা শ্রেষ্ঠমুগ্রসেনং সম্বোধ্য তস্যৈব মাহাত্ম্যমাহ—মহারাজেতি সার্দ্ধত্রয়েণ। হে মহারাজানাং শ্রীযুধিষ্ঠিরাদীনামপি অধিরাজ! অয়মিতি সুপ্রসিদ্ধঃ। সর্বৈঃ সাক্ষাদনুভূয়মানো বেত্যর্থঃ। কেন বর্ণ্যতাম্? অপি তু ন কেনচিদপি বর্ণয়িতুং শক্য ইত্যর্থঃ॥

১০৮। তমেব দর্শয়িতুং শ্রীকৃষ্ণস্য ভক্তবাৎসল্যবিশেষমাহ—অহো ইতি সার্দ্ধদ্বয়েন। চমৎকারস্য বিস্ময়বিশেষস্য আকরং জন্মক্ষেত্রম্। প্রিয়জনেষু যা প্রীতিঃ প্রেমা তদধীনত্বম্॥

১০৯। তদেবাহ—যদুরাজেতি সার্ধেন। পরমাসনে মহারাজোচিতসিংহাসনবরে নিষণ্ণমুপবিষ্টম্; অগ্রে অভিমুখে॥

১১০। কথং তদাহ—ভো ইতি। ভো দেব! নিধারয় অবধানপ্রসাদং বিধেহি। ভৃত্যং সেবকং অবশ্যভরণীয়ং বা। তদুক্তং শ্রীভগবতৈব দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৪৫।১৪)—'ময়ি ভৃত্য উপাসীনে ভবতো বিবুধাদয়ঃ। বলিং হরন্ত্যবনতাঃ কিমুতান্যে নরাধিপাঃ॥' ইতি। উদ্ধবেনাপি তৃতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।২।২২)—'তত্তস্য কৈঙ্কর্যমলং ভৃতান্নো, বিগ্লাপয়ত্যঙ্গ! যদুগ্রসেনম্। তিষ্ঠন্নিষণ্ণং পরমেষ্ঠিধিষ্ণ্যে, ন্যবোধয়দ্দেব! নিধারয়েতি'॥' ভৃতান্ ভৃত্যান্নোঽস্মান্; তত্তস্মাদ্ভবদ্ভ্য ইতি। বহুত্বং গৌরবেণ সর্বযাদবাপেক্ষয়া বা। ভবতাং সম্বন্ধিনেঽপি কস্মৈচিন্নমঃ অস্তু তাবদ্ভবদ্ভ্যো নমঃ ইত্যর্থঃ। যদ্বা, ইত্থং সর্বথা পর্যবসিতং শ্রীভগবতো মহিমবিশেষমামৃগ্য উপসংহারে তমেব প্রণমতি ভবৎসম্বন্ধিন ইতি॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১১১। **ততো ব্রহ্মণ্যদেবানুবর্তিনো যদবোঽখিলাঃ। সপাদগ্রহণং নত্বা মাতরূচুর্মহামুনিম্॥**

শ্রীযাদবা ঊচুঃ

১১২। **শ্রীকৃষ্ণস্যাপি পূজ্যস্ত্বমস্মদীয়মহাপ্রভোঃ। কথমস্মান্ মহানীচান্নীচবন্নমসি প্রভো॥**

১১৩। **জিতবাক্‌পতিনৈপুণ্য যদিদং নস্ত্বয়োদিতম্। তদসম্ভাবিতং ন স্যাদ্‌যাদবেন্দ্র-প্রভাবতঃ॥**

১১৪। **তস্য কেনাপি গন্ধেন কিং বা কস্য ন সিধ্যতি। মহাদয়াকরো যোঽয়ং নিরুপাধিসুহৃত্তমঃ॥**

১১৫। **মহামহিমপাথোধিঃ স্মৃতমাত্রোঽখিলার্থদঃ। দীননাথৈকশরণং হীনার্থাধিকসাধকঃ॥**

১১৬। **কিন্ত্বস্মাসূদ্ধবঃ শ্রীমান্ পরমানুগ্রহাস্পদম্। যাদবেন্দ্রস্য যো মন্ত্রী শিষ্যো ভৃত্যঃ প্রিয়ো মহান্॥**

১১৭। **অস্মান্ বিহায় কুত্রাপি যাত্রাং স কুরুতে প্রভুঃ। ন হি তদ্দুঃখমস্মাকং দৃষ্টে ত্বস্মিন্নপব্রজেৎ॥**

১১৮। **ন জানীমঃ কদা কুত্র পুনরেষ ব্রজেদিতি। উদ্ধবো নিত্যমভ্যর্ণে নিবসন্ সেবতে প্রভুম্॥**

১১৯। **স্বগম্য এব বিষয়ে প্রেষয়েদ্‌ভগবানমুম্। কৌরবাবৃতসাম্বীয়মোচনাদিকৃতে ক্বচিৎ॥**

১১১। ততস্তদ্বাক্যানন্তরং ব্রহ্মণ্যদেবস্য শ্রীকৃষ্ণস্যানুবর্তিনঃ। অতএব সপাদগ্রহণং নত্বা ভক্ত্যা তস্য পাদৌ ধৃত্বা তয়োঃ প্রণম্যেত্যর্থঃ। হে মাতরুত্তরে!॥

১১২। প্রভো! হে পরমারাধ্যপাদ॥

১১৩। জিতং বাক্‌পতের্ব্রহ্মণোঽপি নৈপুণ্যং বাক্‌চাতুর্যং যেন তস্য সম্বোধনম্; অনেন বাক্‌চাতুর্যেণৈব ত্বয়োচ্যতে, ন তু তত্ত্ববিচারেণেতি ভাবঃ। তথাপি নোঽস্মাকং যদিদং পূর্বোক্তং মাহাত্ম্যমুদিতমুক্তং, তৎ ত্বদুক্তং সর্বং শ্রীযাদবেন্দ্রস্য প্রভাবতঃ অসম্ভাবিতং ন স্যাৎ কিন্তু ঘটত এবেত্যর্থঃ॥

১১৪। তত্র হেতুং বদন্তস্তস্য পরমমাহাত্ম্যং বর্ণয়ন্তি—তস্যেতি দ্বাভ্যাম্। যাদবেন্দ্রস্য গন্ধেন দূরসম্বন্ধেনাপি। তত্রৈব হেতুমাহুঃ—মহেত্যাদিনা। যো যাদবেন্দ্রোঽয়ং মহাদয়ায়া আকর উৎপত্তিস্থানম্। মহাদয়াপি ন কিঞ্চিৎ প্রত্যুপকারাপেক্ষয়েত্যাহুঃ—নিরুপাধীতি। অহৈতুকপরমোপকারিশ্রেষ্ঠ ইত্যর্থঃ॥

১১৫। তত্রাপি ন বাঞ্ছানুসারেণ কিন্তু বাঞ্ছাতীতমপি সম্পাদয়তীত্যাহুঃ—মহেতি। বাঞ্ছাতীতফলপ্রদত্বাদিরূপো মহামহিমা তস্য পাথোধিঃ সমুদ্রঃ গভীরাপারস্থিরাশ্রয়ঃ। তচ্চ ন চিরেণ ন চাধিকার্যপেক্ষয়া ইত্যাহুঃ—স্মৃতমাত্রঃ সন্। পাঠান্তরে স্মৃতিমাত্রেণ মনসি চিন্তামাত্রেণৈব অখিলানামেব অর্থান্ পুরুষার্থান্ দদাতীতি তথা সঃ। তত্রাপি যে দীনা অকিঞ্চনা আর্তা বা অনাথাশ্চানাশ্রয়াস্তেষামেকমদ্বিতীয়ং শরণং রক্ষিতা আশ্রয়ো বা। তত্রাপি যে হীনা পরমনীচা ধর্মজ্ঞানভক্ত্যাদিরহিতা বা তেষামর্থান্ সর্বেভ্যোঽধিকং যথা স্যাত্তথা সাধয়তীতি তথা সঃ। এবং তস্য মহাদয়াকরত্বাদিমহিমবিশেষাদস্মাকঞ্চ পরমদীনহীনত্বাত্তস্য কারুণ্যভরোঽস্মাসু যুক্ত এবেতি তৎপ্রভাবাৎ। সর্বমস্মাকং ঘটত এব; তথাপি সর্বং তত্তস্মিন্নেব বিচারেণ পর্য্যবস্যতি ন ত্বস্মাসু। অতঃ কেবলমস্মানালক্ষ্য তথা বর্ণনং বাক্‌চাতুর্যাদেবেতি ভাবঃ॥

১১৬। ইত্থং তদুক্তমশেষমঙ্গীকৃত্যাপি ভক্তিস্বাভাবিকাতৃপ্তাত্মনো লঘুতাং বক্তুমুদ্ধবস্য ভগবৎকৃপাবিশেষপাত্রতামাহাত্ম্যমাহুঃ—কিন্ত্বিতি দশভিঃ। অস্মাসু মধ্যে যাদবেন্দ্রস্য শ্রীকৃষ্ণস্য যঃ পরমোঽনুগ্রহস্তস্য পাত্রম্ অতএব শ্রীমান্ সর্বসম্পত্তিযুক্তঃ। মহানিত্যস্য মন্ত্রীত্যাদিপদচতুষ্কেণৈব সম্বন্ধঃ। য উদ্ধবঃ যাদবেন্দ্রস্য মহামন্ত্রীতি দিক্। এবমস্মাকং মন্ত্রিত্বাদৌ সত্যপি মহত্ত্বাভাবাত্ততো নিকৃষ্টত্বমেবেতি ভাবঃ॥

১১৭। তদেব দর্শয়তি—অস্মানিতি দ্বাভ্যাম্। তৎ পরিত্যাগজং দুঃখম্ অস্মিন্ প্রভৌ॥

১১৮। তত্র হেতুঃ—নেতি ভাবিবিচ্ছেদাশঙ্কয়া দর্শনেঽপি সম্যক্ সুখং ন স্যাদিত্যর্থঃ। উদ্ধবশ্চ সদা সুখীত্যাহুঃ—উদ্ধব ইতি॥

১১৯। ননু কদাচিদ্ গোকুলে, কদাপি হস্তিনাপুরাদৌ প্রেষণাত্তস্যাপি ভগবদ্বিচ্ছেদদুঃখং স্যাদেব, তত্রাহুঃ—স্বগম্য ইতি। স্বস্য ভগবতো গম্যে গমনযোগ্যে ক্বচিৎ কস্মিন্নপি বিষয়ে স্থান এব নান্যত্র। অমুমুদ্ধবম্; কৌরবৈর্ভীষ্মদুর্যোধনাদিভিরাবৃতঃ দুর্যোধনকন্যাহরণান্নিরুদ্ধো যঃ সাম্বো জাম্ববতীসুতস্তদীয়মোচনাদিনিমিত্তমেব। আদিশব্দেন শ্রীনন্দ-

১২০। যস্তিষ্ঠন্ ভোজনক্রীড়াকৌতুকাবসরে হরেঃ। মহাপ্রসাদমুচ্ছিষ্টং লভতে নিত্যমেকলঃ॥

১২১। পাদারবিন্দদ্বন্দ্বং যঃ প্রভোঃ সম্বাহয়ন্ মুদা। ততো নিদ্রাসুখাবিষ্টঃ শেতে স্বাঙ্কে নিধায় তৎ॥

১২২। রহঃক্রীড়ায়াঞ্চ ক্বচিদপি স সঙ্গে ভগবতঃ, প্রয়াত্যত্রামাত্যঃ পরিষদি মহামন্ত্রমণিভিঃ।
বিচিত্রৈর্নর্মৈ র্যৈরপি হরিকৃতশ্লাঘনভরৈ,-র্মনোজ্ঞৈঃ সর্বাস্মঃ সুখয়তি বরান্ প্রাপয়তি চ॥

১২৩। কিং তস্য সৌভাগ্যকুলং হি বাচ্যং, বাতুলতাং প্রাপ কিলায়মেবম্।
আশৈশবাজ্জঃ প্রভুপাদপদ্ম,-সেবারসাবিষ্টতয়োচ্যতেঽজ্ঞৈঃ॥

১২৪। অহো সদা মাধবপাদপদ্ময়োঃ, প্রপ(ব্র)ত্তিলাম্পট্যমহত্ত্বমদ্ভুতম্।
ইহৈব মানুষ্যবপুষ্যবাপ, স্বরূপমুৎসৃজ্য হরেঃ স্বরূপতাম্॥

১২৫। প্রদ্যুম্নাদ্রম্যরূপঃ প্রভুদয়িততরোঽপ্যেষ কৃষ্ণোপভুক্তৈ-
র্বন্যস্রক্পীতপট্টাংশুকমণিমকরোত্তংসহারাদিভিস্তৈঃ।
নেপথ্যৈর্ভূষিতোঽস্মান্ সুখয়তি সততং দেবকীনন্দনস্য
ভ্রান্ত্যা সন্দর্শনেন প্রিয়জনহৃদয়াকর্ষণোৎকর্ষভাজা॥

ব্রজজনাশ্বাসনাদি; তচ্চ পরমরহস্যত্বান্ন প্রকাশয়ন্তি। অতো ভগবৎপ্রিয়জনমোচনাশ্বাসনাদিনা ভগবৎসঙ্গমসুখাদপ্যধিকং তস্য সুখং ফলতীতি ভাবঃ॥ (১১৯)

১২০। উক্তামেব তস্য সদা নিকটবর্তিতয়া সেবাং প্রপঞ্চয়ন্তি—য ইত্যাদিনা প্রযাতীত্যন্তেন। হরের্ভোজন-ক্রীড়ৈব কৌতুকং তৎসময়ে মহাপ্রসাদরূপং উচ্ছিষ্টং ভোজনোচ্ছেষমন্নাদি॥

১২১। ততঃ সম্বাহনাৎ নিদ্রাপি সুখম্ অঙ্কে প্রভুপাদার-বিন্দার্পণাৎ তেনাবিষ্টঃ সন্; তৎ পাদারবিন্দদ্বন্দ্বম্; এবং শয়নেঽপ্যবিচ্ছেদো দর্শিতঃ॥

১২২। ক্বচিৎ শ্রীকুব্জাদিগৃহে যা রহঃক্রীড়া তস্যামপি। যদ্বা, ক্বচিদিতি কস্যাঞ্চিৎ কদাচিদিতি বা। স উদ্ধবঃ প্রযাত্যপি। ন চৈবং রহঃসেবক এব, সভামধ্যেঽপি স এব শ্রেষ্ঠতরোঽস্মাকমপি সুখপ্রদাতা স এবেত্যাহুঃ—অত্রেতি, মহানমাত্যঃ সচিবঃ; বিচিত্রৈর্মন্ত্রমণিভিঃ মন্ত্ররত্নৈঃ পরমোত্তম-মন্ত্রণাভিরিত্যর্থঃ। বিচিত্রৈর্নর্মণাং পরিহাসোক্তীনামোঘৈঃ সমূহৈরপি। কথম্ভূতৈস্তৈস্তৈঃ? হরিণা শ্রীকৃষ্ণেন কৃতঃ শ্লাঘনানাং প্রশংসানাং ভরো যেষু তৈঃ। বরান্ মনোঽভীষ্টান্ কামান্ ভগবদুচ্ছিষ্টাদীন্॥

১২৩। ইদানীং বাল্যতস্তস্যাসাধারণ-সেবারসাবেশ-মাহাত্ম্যমাহুঃ—কিমিতি। অয়মুদ্ধবঃ বাতুলতাং বাতরোগাভি-ভূততাং প্রাপ। এবমেতদ্যঃ উদ্ধবঃ। অজ্ঞৈস্তু তত্ত্বানভিজ্ঞৈ-র্জনৈরুচ্যতে। কেন হেতুনা? শৈশবমভিব্যাপ্য প্রভুপদ-পদ্ময়োঃ সেবারসে আবিষ্টতয়া পরমাসক্ত্যা তদাবেশেনেতি বা। বহিরনুসন্ধানাভাবেন ভূতাবিষ্টস্যেবাসম্বন্ধপ্রলাপাদিনা বাতুলসাদৃশ্যাদিত্যর্থঃ॥

১২৪। অস্তু তাবত্তস্য তত্তদ্গুণমহিমা, রূপমহিমাপি পরমাদ্ভুতঃ। সর্বলোকানন্দক ইতি দ্বাভ্যাং বদন্তস্তত্রাদ্যেন সেবারসাবেশস্য স্বাভাবিকাবান্তরফলমাহুঃ—অহো ইতি। প্রপত্তিঃ সেবা, তস্যাং লাম্পট্যং রসিকত্বং, তস্য মহত্ত্বং মহিমা। যত ইহ অমুষ্মিন্ লোক এব জন্মনি ইতি বা, তত্রাপি মানুষ্যবপুষ্যেব। যদ্বা, বর্তমানে মানুষ্যবপুঃস্বপি ইত্যর্থঃ। স্বস্য রূপং মধ্যদেশীয়ানাং ক্ষত্রিয়াণাং সহজগৌরত্বাদিকং বিহায় হরেঃ সমানরূপতাং শ্যামসুন্দরতাদিকমবাপ প্রাপ্ত উদ্ধবঃ॥

১২৫। তদেব বিবৃণ্বন্তি—প্রদ্যুম্নাদিতি। এষঃ উদ্ধবঃ প্রদ্যুম্নাৎ পরমসুন্দরাদপি রম্যং রূপং সৌন্দর্যং যস্য সঃ। প্রদ্যুম্নাদপি প্রভোঃ শ্রীকৃষ্ণস্য দয়িততরঃ পরমপ্রিয়শ্চ। অতঃ কৃষ্ণেন উপভুক্তৈস্তৈরসাধারণৈর্বন্যস্রগাদিভির্নেপথ্যৈর-লঙ্কারৈর্ভূষিতঃ সন্ সততং ভগবৎসন্দর্শনরহিতাবসরেঽপি অস্মান্ সুখয়তি। বন্যস্রক্ বনমালা; 'পত্রপুষ্পময়ী মালা বনমালা প্রকীর্তিতা।' ইত্যেবংরূপা। মণিঃ কৌস্তুভঃ; মকরোত্তংসৌ মকরাকৃতিকুণ্ডলে; হারো মুক্তাবলী; আদি-শব্দেন অনুলেপ-শিরোভূষণাদি। কথং সুখয়তি? দেবকী-নন্দনস্য ভ্রান্ত্যা দেবকীনন্দনোঽয়মিতি তস্য সাদৃশ্যভ্রমেণ যৎ সন্দর্শনং বিজ্ঞানং রূপগ্রহণং বা তেন। কথম্ভূতেন? তস্য

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১২৬। মাতরিত্যাদিকং শ্রুত্বা মহাসৌভাগ্যমুত্তমম্। উদ্ধবস্য মুনির্গেহং গন্তুং হর্ষপ্রকর্ষতঃ॥

১২৭। উত্থায় তস্য দিগ্‌ভাগবর্ত্মাদাতুং সমুদ্যতঃ। জ্ঞাত্বোক্তো যদুরাজেন চিত্রপ্রেমবিকারভাক্॥

শ্রীমদুগ্রসেন উবাচ

১২৮। ভগবন্মুক্তমেবাসৌ ক্ষণমেকমপি ক্বচিৎ। নান্যত্র তিষ্ঠতীশস্য কৃষ্ণস্যাদেশতো বিনা॥

১২৯। যথাহং প্রার্থ্য তৎসঙ্গস্থিতিং নাপ্নোমি কর্হিচিৎ। তন্মহালাভতো হীনোঽসত্যয়া রাজ্যরক্ষয়া॥

১৩০। আজ্ঞাপালনমাত্রৈকসেবাদরকৃতোৎসবঃ। যথা চ বঞ্চিতো নীত্বা মিথ্যাগৌরবমন্ত্রণাম্॥

প্রিয়জনানাং হৃদয়স্যাকর্ষণে য উৎকর্ষস্তং ভজতে আশ্রয়তীতি তথা তেন। অয়মর্থঃ—ভগবদদর্শনসময়ে উদ্ধবে দূরতো দৃষ্টে শ্রীদেবকীনন্দনবুদ্ধির্ভবতি, সা চ ভ্রান্ত্যৈব। তথাপি তস্য দর্শনেন অস্মাকং সুখং স্যাৎ, যতস্তৎ পরমমনোহরতরমিতি। যদ্বা, ভ্রান্ত্যা ইতস্ততো ভগবৎসেবার্থং ভ্রমণেন যৎ সততং সন্দর্শনং তেন সুখয়তি। যতো দেবকীনন্দনস্য প্রিয়জনহৃদয়াকর্ষণোৎকর্ষভাজেতি প্রাপ্ততৎসারূপ্যত্বাৎ। যদ্বা, সংদৃশ্যত ইতি সন্দর্শনং পরমসুন্দররূপং ততশ্চায়মর্থঃ—ভগবৎ-সাক্ষাদুদ্ধবত্বেন জ্ঞাতোঽপি তৎসদৃশরূপেণ তত্র চেতস্ততো ভ্রমণেন সর্বত্রাপি দৃশ্যমানেন সততমস্মান্ সুখয়তি। তত্র হেতুঃ—প্রিয়জনেতি॥ (১২৫)

১২৬-১২৭। ইতি এতদুক্তমাদির্যস্য তৎ, উদ্ধবস্য মহাসৌভাগ্যং শ্রুত্বা। আদিশব্দাদনুক্তমপ্যন্যদ্‌বোদ্ধব্যম্; তচ্চাগ্রে নারদোক্তৌ ব্যক্তং ভাবি। হর্ষপ্রকর্ষতঃ পরমানন্দভরেণ উদ্ধবস্য গেহমেব গন্তুং সভাত উত্থায়। তস্য গেহস্য যো দিগ্‌ভাগস্তস্য বর্ত্ম আদাতুং গ্রহীতুং সম্যক্ নিশ্চয়েন উদ্যতো মুনির্জ্ঞাত্বা লক্ষয়িত্বা যদুরাজেন উগ্রসেনেনোক্ত ইতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। চিত্রাঃ পরমাদ্ভুতাঃ নানাবিধা বা যে প্রেমবিকারাঃ স্বেদকম্পপুলকাশ্রুপাতাদয়ঃ তান্ ভজতীতি তথাভূতঃ সন্॥

১২৮। উক্তমেবাস্মাভিঃ— 'উদ্ধবো নিত্যমভ্যর্ণে' ইত্যাদিনা। তদেবাভিব্যঞ্জয়তি—অসাবিত্যাদিনা। আদেশতো বিনেতি যদি কদাচিৎ প্রভোরাজ্ঞা ভবতি, তদৈবান্যত্র তিষ্ঠতি। ঈশস্যেতি ঈশ্বরাজ্ঞালঙ্ঘনাশক্তেরিত্যর্থঃ। এতদপি পূর্বমেব বিবৃতমস্তি॥

১২৯। এবমুদ্ধবস্য ভগবৎপার্শ্বেঽবস্থিত্যুক্ত্যা তদ্‌গৃহাগমনং নিবার্য নারদোক্তমাত্মমাহাত্ম্যং পরিহরন্নুদ্ধবস্যৈব মাহাত্ম্যভরমাহ—যথাহমিত্যাদিনা যাবৎসমাপ্তিঃ। তস্য কৃষ্ণস্য সঙ্গে স্থিতিং প্রার্থ্য তমেব যাচিত্বা যথা তাং কর্হিচিৎ কদাচিদপি ন প্রাপ্নোমি। যথা চ বঞ্চিতঃ কৃষ্ণেনাহং ভবামি, তথা ন কশ্চিদপীত্যুত্তরেণান্বয়ঃ। অতএব সঃ তৎসঙ্গাবস্থানরূপো যো মহালাভঃ তস্মাদ্ধীনশ্চ যথা ভবামি। কেন হেতুনা? রাজ্যস্য রক্ষয়া। অসত্যয়েতি, ভগবৎপ্রসাদপ্রাপ্তস্য রাজ্যস্য বৈরিবর্গকৃতাভিভবাদিশঙ্কায়াস্ত্বতোঽসম্ভবাৎ। যদ্বা, অসত্যয়া কপটরূপয়েত্যর্থঃ। ভগবদধিষ্ঠিতস্য রাজ্যস্য কথঞ্চিদপি বৈকল্যাদ্যসম্ভবেন 'অহমন্যত্র যামি, ত্বং তাবদ্রাজ্যং রক্ষ।' ইত্যাদিরূপায়াস্তদাজ্ঞায়াঃ কাপট্যাপত্তে রাজ্যরক্ষায়ামপি কাপট্যপ্রসক্তেঃ। তথা চ হরিবংশে রুক্মিণীস্বয়ম্বরপ্রসঙ্গে—'তিষ্ঠ ত্বং নৃপশার্দূল! ভ্রাত্রা মে সহিতো নৃপ। ক্ষত্রিয়া নিকৃতপ্রজ্ঞাঃ শাস্ত্রনিশ্চিতদর্শনাঃ॥ পুরীং শূন্যামিমাং বীর! জঘন্যা মাস্ম পীড়য়ন্।' ইত্যাদি। ভগবদাজ্ঞানন্তরমুগ্রসেনবাক্যম্—'ত্বয়া বিহীনাঃ সর্বে স্ম ন শক্তাঃ সুখমাসিতুম্। পুরেঽস্মিন্ বিষয়ান্তে চ পতিহীনা যথা স্ত্রিয়ঃ॥ ত্বৎসনাথা বয়ং তাত! তদ্বাহুবলমাশ্রিতাঃ। বিভীমো ন নরেন্দ্রাণাং সেন্দ্রাণামপি মানদ॥ বিজয়ায় যদুশ্রেষ্ঠ! যত্র যত্র গমিষ্যসি। তত্র ত্বং সহিতোঽস্মাভির্গচ্ছেথা যাদবর্ষভ॥' ইতি॥

১৩০। নন্তু তর্হি কথং তত্র ত্বং প্রবর্তসে? তদাজ্ঞালঙ্ঘনে মহাদোষাদিতি চেত্তর্হি পুনঃ কথং শোচসি? পরমানন্দবিশেষাযোগাদিত্যাহ—আজ্ঞেতি। আজ্ঞাপালনমাত্রং যা একা সেবা তস্যামাদরঃ শ্রদ্ধা তেন কৃতঃ উৎসবঃ তৎসঙ্গস্থিত্যাদিপরমানন্দো যস্য সঃ। যথা চৈবংভূতো ভবামি। কিং কৃত্বা বঞ্চিতঃ? মিথ্যা ব্যর্থৈব গৌরবেণ ভবানার্যো মাতামহো যদুকুলরাজঃ সিংহাসনে সমুপবিশ্যাস্মানাজ্ঞাপয়তু প্রত্যুদ্‌গমনাদিকং চ মম বিদধাত্বিত্যাদিরূপেণ সম্মাননেন যন্ত্রণাং পরমসঙ্কোচপীড়াং প্রাপয্য। তথা চ

১৩১। **কৃষ্ণেন ন তথা কশ্চিদুদ্ধবস্য মহাসুখী। তৎপার্শ্বসেবাসৌভাগ্যাদ্বঞ্চিতঃ স্যাৎ কদাপি ন॥**

১৩২। **তত্তত্র গত্বা ভবতাশু মাদৃশাং, সন্দেশমেতং স নিবেদনীয়ঃ।**
অদ্যাত্যগাদাগমনস্য বেলা, স্বনাথমাদায় সভাং সনাথয়॥

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে ভগবৎকৃপাভরনির্ধারখণ্ডে প্রিয়ো নাম পঞ্চমোঽধ্যায়ঃ।

হরিবংশে রাজরাজেশ্বরতাভিষেকানন্তরং দ্বারকাপ্রবেশেঽঘোদ্যত-ভুজং রথাদবতীর্য ভূমৌ স্থিতমুগ্রসেনং দৃষ্ট্বা ভগবানুবাচ—'যন্ময়া স্বভিষিক্তস্ত্বং মথুরেশো ভবানিতি। ন যুক্তমন্যথা কর্তুং মথুরাধিপতে! স্বয়ম্॥ অর্ঘ্যমাচমনঞ্চৈব পাদ্যঞ্চাথ নিবেদিতম্। ন দাতুমর্হসে রাজন্নেষ মে মনসঃ প্রিয়ঃ॥' ইত্যাদি। এতাদৃশৈস্তদীয়বচনব্যবহারৈর্বঞ্চনান্মম পরমদুঃখমেব পর্যবস্যতি। কুতো মহাসৌভাগ্যমিতি ভাবঃ॥ (১৩০)

১৩১। তথা উক্তপ্রকারেণ কশ্চিদন্যো ন বঞ্চ্যত ইত্যর্থঃ। এবং শ্রীসাত্যক্যাদিবদপি মম সৌভাগ্যং নাস্তি। কুতশ্চোদ্ধবসদৃশমহাসৌভাগ্যং স্যাৎ। অতঃ স এবৈকো মহাভাগ্যবিশেষবানিত্যাহ—উদ্ধবশ্চেতি। যতস্তস্য কৃষ্ণস্য পার্শ্বে সেবৈব সৌভাগ্যং তস্মাৎ কদাপি বঞ্চিতো ন স্যাৎ। সদৈব নিকটবর্তিতয়া তং সেবত ইত্যর্থঃ॥

১৩২। অদ্য তু তৎকৃপয়ৈব বয়ং সুখিনঃ স্যামেত্যাশয়েনাহ—তদিতি। যস্মাদেবম্ভূত উদ্ধবস্তস্মাৎ। তত্র ভগবদন্তঃপুরে; সঃ উদ্ধবঃ; আগমনস্য বেলা ভবতো ভগবতো বা সভায়ামাগমনকালঃ অদ্য অত্যগাদতিক্রান্তা। অতঃ স্বনাথং শ্রীযাদবেন্দ্রম্ আদায় সঙ্গে গৃহীত্বা। আশ্বিত্যস্যাত্রাপ্যনুষঙ্গঃ। সভাং সুধর্মামেতাম্। সনাথয়েতি তদ্দর্শনং বিনা বয়ং সর্বে অনাথা এবেত্যর্থঃ। এবং ত্বমপ্যস্মত্তোঽধিকসৌভাগ্যবান্ স্বচ্ছন্দেন নিকটগমনাদিতি ভাবঃ॥

ইতি শ্রীভাগবতামৃত-টীকায়াং দিগ্‌দর্শিন্যাং প্রথমখণ্ডে পঞ্চমঃ।

ষষ্ঠোঽধ্যায়ঃ

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১। **তচ্ছ্রুত্বার্যে মহাপ্রেমরসাবেশেন যন্ত্রিতঃ। মহাবিষ্ণুপ্রিয়ো বীণাহস্তোঽসৌ বিস্মৃতাখিলঃ॥**

২। **সদা দ্বারবতীবাসাভ্যস্তান্তঃপুরবর্ত্মনা। প্রভুপ্রাসাদদেশান্তঃপ্রবেশাশ্চর্যবাহিনা॥**

৩। **পূর্বাভ্যাসাদিবাভ্যাসং প্রাসাদস্য গতো মুনিঃ। ভূতাবিষ্টো মহোন্মাদগৃহীতশ্চ যথেতরঃ॥**

ষষ্ঠে মুন্যুক্তিতোঽন্যোন্যং কৃতায়ামুদ্ধবাদিভিঃ। চিত্রায়াং ব্রজবার্তায়াং মোহঃ প্রেম্ণোচ্যতে প্রভোঃ॥

১। হে আর্যে মাতঃ! তৎ উদ্ধবমাহাত্ম্যং শ্রুত্বা অসৌ মুনিঃ শ্রীনারদঃ প্রাসাদস্য শ্রীভগবদালয়স্য অভ্যাসং সমীপং গত ইতি ত্রিভিরন্বয়ঃ। বীণা হস্তে যস্য স ইতি হস্ত এব কেবলং সা বর্ততে ন তু বাদ্যত ইত্যর্থঃ। যতঃ বিস্মৃতমখিলং দেহদৈহিকাদিকং যেন সঃ॥

২। কথং তর্হি প্রাসাদাভ্যাসং গতঃ? পূর্বাভ্যাসবলাদিত্যাহ—সদেতি। সর্বদা যো দ্বারবত্যাং বাসস্তেনাভ্যস্তং যদন্তঃপুরস্য বর্ত্ম তেন। কথম্ভূতেন? প্রভোঃ শ্রীকৃষ্ণস্য যঃ প্রাসাদস্য দেশঃ প্রদেশঃ তস্যান্তঃপ্রবেশে আশ্চর্যং পরমকৌতুকং বিবিধগতিভঙ্গীভিঃ পরমদুর্লভত্বাদিবৈচিত্রীভির্বোঢ়ুং প্রাপয়িতুং শীলমস্যেতি তথা তেন॥

৩। অতঃ পূর্বকৃতাদভ্যাসাৎ পুনঃ পুনর্গমনাবৃত্তেরেব। ইবেতি পরমপ্রেমবৈবশ্যোদয়েঽপি তত্ত্বতো ভগবন্মার্গবিস্মরণাযোগাৎ। লৌকিকরীত্যা বা নাধিকার্থম্[১]। যথা ইতরঃ প্রাকৃতো জনো ভূতাবিষ্টঃ সন্। বার্থে চকারঃ। যথা বা মহোন্মাদেন গৃহীতঃ বশীকৃতঃ সন্ যাতি তথা গতঃ। যদ্বা, স যথা ভবতি তথায়ং বভূবেতি॥

১। বাঽনধিকারার্থম্ (খ)

৪। ভূমৌ ক্বাপি স্খলতি পততি ক্বাপি তিষ্ঠত্যচেষ্টঃ, ক্বাপ্যুৎকম্পং ভজতি লুঠতি ক্বাপি রোদিত্যথার্ত্তঃ।
ক্বাপ্যাক্রোশন্ প্লুতিভিরয়তে গায়তি ক্বাপি নৃত্যন্, সর্বং ক্বাপি শ্রয়তি যুগপৎ প্রেমসম্পদ্বিকারম্॥
৫। হে মন্মাতরিদানীং ত্বং সাবধানতরা ভব। স্থিরতাং প্রাপয়ন্তী মাং সধৈর্যং শৃণ্বিদং স্বয়ম্॥
৬। তস্মিন্নহনি কেনাপি বৈমনস্যেন বেশ্মনঃ। অন্তঃপ্রকোষ্ঠে সুপ্তস্য প্রভোঃ পার্শ্বং বিহায় সঃ॥
৭। অদূরাদ্দেহলীপ্রান্তে নিবিষ্টঃ শ্রীমদুদ্ধবঃ। বলদেবো দেবকী চ রোহিণী রুক্মিণী তথা॥
৮। সত্যভামাদয়োঽন্যাশ্চ দেব্যঃ পদ্মাবতী চ সা। প্রবৃত্তিহারিণী কংস-মাতা দাস্যস্তথা পরাঃ॥
৯। তূষ্ণীম্ভূতাশ্চ তে সর্বে বর্তমানাঃ সবিস্ময়ম্। তত্র শ্রীনারদং প্রাপ্তমৈক্ষন্তাপূর্বচেষ্টিতম্॥
১০। উত্থায় যত্নাদানীয় স্বাস্থ্যং নীত্বা ক্ষণেন তম্। প্রেমাশ্রুক্লিন্নবদনং প্রক্ষাল্যাহুঃ শনৈর্লঘু॥
১১। অদৃষ্টপূর্বমস্মাভিঃ কীদৃশং তেঽদ্য চেষ্টিতম্। আকস্মিকমিদং ব্রহ্মংস্তূষ্ণীমুপবিশ ক্ষণম্॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১২। সগদ্গদমুবাচাশ্রুধারামীলিতলোচনে। যত্নাদুন্মীলয়ন্নত্বা সকম্পপুলকাচিতঃ॥

শ্রীনারদ উবাচ

১৩। মনোজ্ঞ-সৌভাগ্যভরৈকভাজনং, ময়া সমং সঙ্গমধ্বমুদ্ধবম্।
তদীয়পাদৈকরজোঽথবা ভবে,-ত্তদৈব শান্তির্বত মেঽন্তরাত্মনঃ॥
১৪। পুরাতনৈরাধুনিকৈশ্চ সেবকৈ,-রলব্ধমাপ্তোঽলমনুগ্রহং প্রভোঃ।
মহত্তমো ভাগবতেষু যস্ততো, মহাবিভূতিঃ স্বয়মুচ্যতে চ যঃ॥

৪। তদেবাহ—ভূমাবিতি। প্লুতিভিঃ কূর্দনৈঃ অয়তে চলতি। ক্বাপি কুত্রাপি কদাচিদ্বা যুগপৎ সমকালমেব প্রেম-সম্পদো বিকারং কম্পস্বেদপুলকরোদনাদিকং ভজতে॥

৫। মম মাতরিতি সম্বোধনং বক্ষ্যমাণপরমাদ্ভুতভগবচ্চরিতস্য মনসি প্রবেশেন প্রেমবিশেষোদয়াৎ। ইদানীমিতি অগ্রে পরমমোহনভগবচ্চেষ্টিতবিশেষস্য প্রস্তোতব্যত্বাৎ। কিমর্থং? তদাহ—মমাপি স্থিরতাং প্রেমবৈবশ্যাদ্ ধৈর্যং স্বস্থতাং বা প্রাপয়ন্তী সতী স্বয়মপি ত্বং ধৈর্যেণ সহিতং যথা স্যাত্তথা ইদং বক্ষ্যমাণং শৃণু॥

৬-৮। কেনাপীত্যনির্ধারোঽগ্রে তদ্বিস্তারণৌচিত্যাদধুনা মোহশঙ্কাতো বা। বৈমনস্যেন অন্যমনস্কেন মনোদুঃখেন বা হেতুনা বেশ্মনঃ নিজপ্রাসাদস্য অন্তঃপ্রকোষ্ঠে মধ্যস্থানবিশেষে সুপ্তস্য প্রভোঃ পার্শ্বমন্তিকং ত্যক্ত্বা দেহলীপ্রান্তে স উক্তমাহাত্ম্যো নারদোদ্দেশ্যো বা উদ্ধবো নিবিষ্টোঽস্তি, বলদেবাদয়শ্চ নিবিষ্টাঃ সন্তীতি ত্রয়াণামন্বয়ঃ। সা প্রসিদ্ধা উগ্রসেনরূপধারিণা দ্রুমিলদৈত্যেন ছলিতত্বাৎ। প্রবৃত্তির্ভগবদ্বার্তা তস্যা হারিণী বহিঃপ্রকাশকারিণী। অতএব তস্যাস্তত্র সদাবস্থিতিরিত্যর্থঃ॥

৯। বিস্ময়োঽসময়ে ভগবচ্ছয়নাৎ তেন সহিতং যথা স্যাত্তথা বর্তমানাস্তে উদ্ধবাদয়ঃ তত্র ভগবৎপ্রাসাদসমীপে প্রাপ্তং শ্রীঃ প্রেমবিশেষসম্পত্তিস্তৎকৃতশোভা বা তদ্যুক্তং নারদমপশ্যন্। কথম্ভূতম্? অপূর্বমদ্ভুতং পূর্ববিলক্ষণং বা চেষ্টিতং যস্য তম্॥

১০। আনীয়েতি দূরতঃ স্থিতং বলান্নিজসমীপং প্রাপয্যেত্যর্থঃ। তং শ্রীনারদং প্রেমাশ্রুভিঃ ক্লিন্নমার্দ্রং নারদস্য বদনং প্রক্ষাল্য শনৈরল্পশঃ তত্রাপি লঘু অনুচ্চৈর্ভগবতো নিদ্রাভঙ্গং মনোদুঃখং বা কিমপ্যাশঙ্ক্য তদ্ভয়াৎ। আহুস্ত এব॥

১১। ইদং মহাপ্রেমবিবশতয়া স্খলনাদিরূপম্। তূষ্ণীমিত্যত্রাপি পূর্ববদেবাভিপ্রায়ঃ॥

১২। অশ্রূণাং ধারাভির্মীলিতে মুদ্রিতে লোচনে উন্মীলয়ন্। নত্বা নমস্কৃত্য তানেব॥

১৩। তত্র চ সমীপ এব সাক্ষাদ্বর্তমানং সম্ভাষণমপ্যুদ্ধবং প্রেমবৈবশ্যেনালক্ষয়ন্ সন্ উদ্ধবং ময়া সমং সঙ্গময়ধ্বমিত্যাহেতি জ্ঞেয়ম্। ততশ্চ তস্য সঙ্গমে স্বস্যাযোগ্যতাং মত্বাহ—তদীয়েতি। অন্তরাত্মনঃ মনসঃ; তদপ্রাপ্ত্যৈব মমাদ্যেদৃশং চেষ্টিতমিত্যেবং প্রত্যুত্তরমুন্নেয়ম্॥

১৪। তদ্ধেতুত্বেন তন্মাহাত্ম্যমেবাহ—পুরেতি ষড়্ভিঃ। য উদ্ধবঃ প্রভোঃ শ্রীকৃষ্ণস্য অনুগ্রহমলমত্যর্থং প্রাপ্তঃ।

১৫। পূর্বে পরে চ তনয়াঃ কমলাসনাদ্যাঃ, সঙ্কর্ষণাদিসহজাঃ সুহৃদঃ শিবাদ্যাঃ।
ভার্য্যা রমাদয় উতানুপমা স্বমূর্তি,-র্ন স্যুঃ প্রভোঃ প্রিয়তমা যদপেক্ষয়াহো ॥
১৬। ভগবদ্বচনান্যেব প্রথিতানি পুরাণতঃ। তস্য সৌভাগ্যসন্দোহমহিম্নাং ব্যঞ্জকান্যলম্ ॥
১৭। তস্মিন্ প্রসাদজাতানি শ্রীকৃষ্ণস্যাদ্ভুতান্যপি। জগদ্বিলক্ষণান্যস্য গীতানি যদুপুঙ্গবৈঃ ॥
১৮। প্রবিশ্য কর্ণদ্বারেণ মমাক্রম্য[১] হৃদালয়ম্। মদীয়ং সকলং ধৈর্যধনং লুণ্ঠন্তি হা হঠাৎ ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১৯। উদ্ধবোঽত্যন্তসম্ভ্রান্তো দ্রুতমুত্থায় তৎপদৌ। বিধায়াঙ্কে সমালিঙ্গ্য তস্যাভিপ্রেত্য হৃদ্গতম্ ॥
২০। হৃৎপ্রাপ্তভগবত্তত্তৎপ্রসাদ-ভরভাগ্জনঃ। তদীয়প্রেমসম্পত্তিবিভবস্মৃতিযন্ত্রিতঃ ॥
২১। রোদনৈর্বিবশো দীনো যত্নাদ্ধৈর্যং শ্রিতো মুনিম্। অবধাপ্যাহ মাৎসর্যাৎ সাত্ত্বিকাৎ প্রমুদং গতঃ ॥

ততস্তস্মাদেব হেতোর্ভাগবতেষু ভগবদ্ভক্তেষু মধ্যে মহত্তমঃ পরমশ্রেষ্ঠঃ; অতএব যশ্চ উদ্ধবঃ স্বয়ং ভগবতা মহাবিভূতিরিত্যুচ্যতে, স্বসদৃশেষু শ্রেষ্ঠস্যৈব সর্বস্য ভগবদ্বিভূতিত্বেনোক্তেঃ। তথা চ একাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।১৬।২৯) বিভূত্যধ্যায়ে—'ত্বন্তু ভাগবতেষ্বহম্' ইতি ॥ (১৪)

১৫। অহো কিং বক্তব্যমস্য সেবকগণেভ্যো মহামহিমাতিশয় ইতি। পুত্রাদিভ্যোঽপীত্যাহ—পূর্ব ইতি। সঙ্কর্ষণো বলরামস্তদাদয়ঃ সহজা ভ্রাতরঃ, সুহৃদঃ সখায়ঃ, উত অপি অসাধারণা ভগবতঃ শ্রীমূর্তিরপি, অহো বিস্ময়ে, যস্য উদ্ধবস্যাপেক্ষয়া প্রভোঃ প্রিয়তমা ন ভবেয়ুঃ; স এব তেভ্যঃ সর্বেভ্যঃ সকাশাৎ প্রিয়তম ইত্যর্থঃ। তথা চৈকাদশাস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।১৪।১৫)—'ন তথা মে প্রিয়তম আত্মযোনির্ন শঙ্করঃ। ন চ সঙ্কর্ষণো ন শ্রীর্নৈবাত্মা চ যথা ভবান্ ॥' ইতি। পূর্বং ভক্ত ইতি বক্তব্যে ভবানিতি শ্রীধরস্বামিব্যাখ্যানুসারেণ শ্রীপ্রহ্লাদমাহাত্ম্যেঽয়ং শ্লোক উদাহৃতঃ। ইদানীঞ্চ ভবানিতি সাক্ষাদুদ্ধবং প্রত্যেবোক্তত্বাদেবেতি জ্ঞেয়ম্ ॥

১৬-১৮। তত্র চ ভগবদ্বচনানি তদনুরূপফলানি এব চ প্রমাণমিতি বদন্ তন্মাহাত্ম্যমেব দর্শয়ন্ 'কীদৃশং তেঽস্য চেষ্টিতম্' ইত্যস্যোত্তরমিবাহ—কস্মাৎ কথমীদৃশং তে চেষ্টিতমিতি যৎ পৃষ্টং, তত্র স্পষ্টমুত্তরং বদন্নিব তন্মাহাত্ম্যভরমেব নিষ্পাদয়তি—ভগবদিতি ত্রিভিঃ। 'ত্বং মে ভৃত্যঃ সুহৃৎ সখা' ইতি, 'নোদ্ধবোঽণ্বপি মন্ন্যূনঃ' (শ্রীভা ৩।৪।৩১) ইত্যাদীনি ভগবতো বচনানি। তস্মিন্ উদ্ধবে শ্রীকৃষ্ণস্য প্রসাদজাতান্যপি যদুপুঙ্গবৈরুগ্রসেনাদিভিরস্য সভামধ্যে গীতানি পরমহর্ষেণ সুস্বরং কীর্তিতানি সন্তি। মম কর্ণদ্বারেণ হৃদেব আলয়ং প্রবিশ্য আক্রম্য বলাদ্ব্যাপ্য ধৈর্যমেব ধনং হা কষ্টং হঠাৎ বলাল্লুণ্ঠন্তি অপহরন্তীতি ত্রয়াণামন্বয়ঃ। কথম্ভূতানি বচনানি? পুরাণতঃ শ্রীভাগবতাদিভ্যঃ প্রথিতানি প্রসিদ্ধানি। পুনঃ কীদৃশানি? তস্য উদ্ধবস্য সৌভাগ্য-সন্দোহেন তদ্রূপা বা যে মহিমানস্তেষামলমতিশয়েন প্রকাশকানি। কীদৃশানি প্রসাদজাতানি? অদ্ভুতানি চিত্তচমৎকারীণি; যতঃ জগতো বিলক্ষণানি অসাধারণানি ইত্যর্থঃ। যথা ধূর্তচৌরা লোকান্ মোহয়িত্বা গৃহং প্রবিশ্যাবৃত্য সর্বস্বং হরন্তীতি দৃষ্টান্তোঽয়ং বিতর্কঃ ॥

১৯-২১। উদ্ধবো মুনিং শ্রীনারদম্ অবধাপ্য সাবধানং কৃত্বাহেতি ত্রিভিরন্বয়ঃ। উত্থায়েতি, উপবিশ ক্ষণমিত্যুক্তেঃ নারদেন সহ সর্বৈরুপবিষ্টত্বাৎ। তস্য নারদস্য পাদৌ চরণৌ স্বাঙ্কে নিধায় সম্যগালিঙ্গ্য চ; তস্য নারদস্য হৃদ্গতং ভগবৎকৃপাভরপাত্রনির্দ্ধারণরূপমভিপ্রায়মভিপ্রেত্য অনুমানেন জ্ঞাত্বা; তত এব হৃৎপ্রাপ্তা মনস্যাগতা ভগবতস্তং তং পরমানির্বচনীয়ং প্রসাদভরং ভজন্তীতি তথাভূতাঃ; যদ্বা, তে তে পরমপ্রসিদ্ধাঃ প্রসাদভরভাজো ভগবতো জনাঃ শ্রীরাধিকাদ্যা যস্য সঃ; অতএব তদীয়ঃ তেষাং জনানাং সম্বন্ধী যঃ প্রেমা তস্য সম্পত্তিঃ সম্পন্নতা; যদ্বা, সৈব সম্পত্তির্লক্ষ্মীস্তস্যা বিভবঃ আর্তিরোদনাদ্যাদয়ঃ; যদ্বা, সম্পত্তিঃ স্বেদ-কম্প-পুলকাদিরূপা তস্যা বিভবো বিস্তারস্তস্য স্মৃত্যা যন্ত্রিতঃ পীড়িতঃ, প্রেমভরাবির্ভাবাৎ; অতো দীনঃ। যত্নাদিতি স্বস্য নারদস্য বলরামাদীনাং বা প্রয়াসেন পশ্চাদ্ধৈর্যং শান্তিং প্রাপ্তঃ সন্। মাৎসর্যং পরশুভদ্বেষস্তস্মাৎ; কথম্ভূতাৎ? সাত্ত্বিকাৎ সত্ত্বগুণোদ্ভূতাৎ, ন তু রাজসাত্তামসাদ্বা; তস্মিন্

১। সমাক্রম্য (খ)

শ্রীমদুদ্ধব উবাচ

২২। **সর্বজ্ঞ সত্যবাক্ শ্রেষ্ঠ মহামুনিবর প্রভো। ভগবদ্ভক্তিমার্গাদি গুরুণোক্তং ত্বয়েহ যৎ॥**

২৩। **তৎ সর্বমধিকং চাস্মাৎ সত্যমেব ময়ি স্ফুটম্। বর্তেতেতি ময়া জ্ঞাতমাসীদন্যৈরপি ধ্রুবম্॥**

২৪। **ইদানীং যদ্ব্রজে গত্বা কিমপ্যন্বভবং ততঃ। মহাসৌভাগ্যমানো মে স সদ্যশ্চূর্ণতাং গতঃ॥**

২৫। **তত এব হি কৃষ্ণস্য তৎপ্রসাদস্য চাদ্ভুতা। তৎপ্রেম্ণোঽপি ময়া জ্ঞাতা মাধুরী তদ্বতাং তথা॥**

২৬। **তদ্দর্শনেনৈব গতোঽতিধন্যতাং, তর্হ্যেব সম্যক্ প্রভুণানুকম্পিতম্।**
তস্য প্রসাদাতিশয়াস্পদং তথা, মত্বা স্বমানন্দভরাপ্লুতোঽভবম্॥

২৭। **গায়ং গায়ং যদভিলষতা যত্ততোঽনুষ্ঠিতং য,-ত্তৎ সর্বেষাং সুবিদিতমিতঃ শক্যতেঽন্যন্ন বক্তুম্।**
নত্বা নত্বা মুনিবর! ময়া প্রার্থ্যসে কাকুভিস্ত্বং, তত্তদ্বৃত্তশ্রবণরসতঃ সংশ্রয়েথা বিরামম্॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

২৮। **তদ্বাক্যতত্ত্বং বিজ্ঞায় রোহিণী সাস্রমব্রবীৎ। চিরগোকুলবাসেন তত্রত্যজনসম্মতা॥**

তত্তৎপ্রসঙ্গাভাবাৎ; অতএব প্রকৃষ্টাং মুদমানন্দং গতঃ। অয়মর্থঃ—শুদ্ধসাত্ত্বিকত্বেন দ্বেষাদ্যসম্ভবাৎ মনোদুঃখাদ্যনুৎপত্তেঃ, প্রত্যুত সাপত্ন্যযুক্তবৎপরমাবেশেন তথা বর্ণনাৎ পরমানন্দমেব প্রাপ্তঃ সন্নিতি॥

২২। হে সর্বজ্ঞেতি ভগবৎকৃপাভরবিষয়াঃ শ্রীরাধিকাদয়স্ত্বয়া জ্ঞায়ন্ত[১] এবেত্যর্থঃ। সত্যবাক্ষু শ্রীযুধিষ্ঠিরাদিষু শ্রেষ্ঠেতি যত্ত্বয়া মামালক্ষ্যোক্তং, তৎ সর্বং সত্যমেবেত্যর্থঃ। মহামুনিষু শ্রীব্যাসাদিষু বরেতি ত্বমেব তন্মাহাত্ম্যং বর্ণয়িতুং শক্নোষি, নান্য ইত্যর্থঃ। প্রভো ঈশ্বরেতি তথাপি ত্বদিচ্ছাবশ্যমেব প্রতিপাল্যেতি ভাবঃ। ভগবদ্ভক্তিমার্গে আদিগুরুণেতি ভগবতো ভক্ত্যৈব তৎকৃপাভরঃ স্যাৎ; সা চ ত্বদুপদেশাদেব সর্বত্র প্রবৃত্তাস্তীতি ভগবৎকৃপাভরপাত্রং ত্বমেবেতি ভাবঃ; যদ্বা, প্রেমভরোদয়েন বহুধা সম্বোধনমিতি দিক্॥

২৩। অস্মাৎ ত্বদুক্তাদধিকঞ্চ; অন্যৈরুগ্রসেনাদিভিরপি জ্ঞাতমাসীৎ॥

২৪। যৎ কিমপি অনির্বচনীয়মনুভূতবানস্মি, ততস্তদনুভবাৎ। সঃ ত্বয়োক্তো মাদৃশৈর্জ্ঞাতশ্চ; যদ্বা, অনির্বচনীয়ো মহাসৌভাগ্যাভিমানঃ। সদ্যস্তৎক্ষণ এব, চূর্ণতামিত্যনেন মহাসৌভাগ্যমানস্য সুমেরুতুল্যত্বং ধ্বনিতম্॥

২৫। ততস্তদনুভবাদেব, তদ্বতাং কৃষ্ণপ্রেমবতাং জনানাম্॥

২৬। তেষাং ব্রজবাসিনাং দর্শনেনৈব; যদ্বা, তেন দর্শনেন অনুভবেনৈব; তর্হি তদানীমেব প্রভুণা শ্রীকৃষ্ণেন সম্যগ্ যথা স্যাত্তথানুকম্পিতং স্বমাত্মানং মত্বা; তথেত্যুক্তসমুচ্চয়ে; তর্হ্যেব তস্য প্রভোঃ প্রসাদাতিশয়পাত্রং স্বং মত্বা আনন্দভরেণ আপ্লুতো ব্যাপ্তোঽভবং, পরমানন্দসাগরে ন্যমজ্জম্ ইত্যর্থঃ॥

২৭। ততস্তস্মাদানন্দভরাপ্লবাৎ; তস্মিন্ ব্রজ ইতি বা; যৎ 'এতাঃ পরং তনুভৃতো ভুবি গোপবধ্বঃ' (শ্রীভা ১০।৪৭।৫৮) ইত্যাদিকম্ গায়ং গায়ম্; 'আসামহো চরণরেণুজুষামহং স্যাম্' (শ্রীভা ১০।৪৭।৬১) ইত্যাদিনা। যদ্গোপীপাদরজঃসেবি কিঞ্চিদ্গুল্মাদিজন্ম অভিলষতা 'বন্দে নন্দব্রজস্ত্রীণাং পাদরেণুমভীক্ষ্ণশঃ' (শ্রীভা ১০।৪৭।৬৩) ইতি যৎ তদবন্দনমনুষ্ঠিতমাচরিতং, তৎ মদীয়গীতাভিলষিতানুষ্ঠিতং সর্বৈরেব সুষ্ঠু জ্ঞায়ত ইত্যর্থঃ। অতো মত্তোঽধিকাধিকশ্রীভগবদনুগ্রহবিষয়াঃ শ্রীরাধিকাদয়ঃ ইতি নিগূঢ়ং ন স্যাদপি তু সর্বত্র সুপ্রসিদ্ধমেবেতি ভাবঃ। ইতঃ অস্মাত্তাৎপর্যবৃত্তোক্তাদন্যতঃ অস্মিন্ স্থান ইতি বা বক্তুং ন শক্যতে। শ্রীসত্যভামাদীনাং সাপত্ন্যভয়াৎ গোপীনাং মাহাত্ম্য-কথনে সত্যভামায়া দুঃখং স্যাদিত্যর্থঃ। কিংবা, স্বস্য ভগবতো বা পরমপ্রেমপীড়াদ্যাবির্ভাবশঙ্কয়া। ননু তদ্বিবরণশ্রবণেনৈব শ্রীভগবৎকৃপাভরপাত্রনির্দ্ধারঃ স্যাত্তদর্থমেবাহং পরমনির্বন্ধেনায়ং প্রবৃত্তোঽস্মি ইতি তদেব বিবৃত্য কথয়েতি চেত্তত্রাহ—নত্বেতি। প্রার্থ্যমানমেবাহ—তত্তদিতি। তস্য তস্য বৃত্তস্য; যদ্বা, তাসাং গোপীনাং তস্যা বার্তায়া শ্রবণে যো রসো লাম্পট্যং তস্মাদ্বিরামমুপরতিং ভজস্ব আশ্রয়; অন্যথা পরমানর্থাপত্তেরিতি ভাবঃ॥

২৮। তথাপি তদেকপ্রিয়াণাং প্রসঙ্গ-সঙ্গত্যা তদ্বৃত্তেঃ সম্বরণং ন স্যাদিতি দর্শয়ন্নিবাহ—তদ্বাক্যেতি। তস্যোদ্ধব-

---

১। ধ্যায়ন্ত (ক)

শ্রীরোহিণ্যুবাচ

২৯। **আস্তান্ শ্রীহরিদাস ত্বং মহাদুর্দৈবমারিতান্। সৌভাগ্যগন্ধরহিতান্ নিমগ্নান্ দৈন্যসাগরে ॥**
৩০। **তত্তদ্বাড়ববহ্ন্যর্চিস্তাপ্যমানান্ বিষাকুলান্। ক্ষণাচিন্তাসুখিন্যা মে মা স্মৃতেঃ পদবীং নয় ॥**
৩১। **অহং শ্রীবসুদেবেন সমানীতা ততো যদা। যশোদায়া মহার্তায়াস্তদানীন্তনরোদনৈঃ ॥**
৩২। **গ্রাবোঽপি রোদিত্যশনেরপ্যন্তর্দলতি ধ্রুবম্। জীবন্মৃতানামন্যাসাং বার্তাং কোঽপি মুখং নয়েৎ ॥**
৩৩। **অথাগতং গুরুগৃহাৎ ত্বৎপ্রভুং প্রতি কিঞ্চন। সংক্ষেপেণৈব তদ্বৃত্তং দুঃখাদকথয়ং কুধীঃ ॥**
৩৪। **ন হি কোমলিতং চিত্তং তেনাপ্যস্য যতো ভবান্। সন্দেশ-চাতুরীবিদ্যাপ্রগল্ভঃ প্রেষিতঃ পরম্ ॥**
৩৫। **অয়মেব হি কিং তেষু ত্বৎপ্রভোঃ পরমো মহান্। অনুগ্রহপ্রসাদো যস্তাৎপর্যেণোচ্যতে ত্বয়া ॥**
৩৬। **মম প্রত্যক্ষমেবেদং যদা কৃষ্ণো ব্রজেঽব্রজৎ। ততো হি পূতনাদিভ্যঃ কেশ্যন্তেভ্যো মুহুর্মহুঃ ॥**
৩৭। **দৈত্যেভ্যো বরুণেন্দ্রাদিদেবেভ্যোঽজগরাদিতঃ। তথা চিরন্তনস্বীয়শকটার্জুনভঙ্গতঃ।**
কো বা নোপদ্রবস্তত্র জাতো ব্রজবিনাশকঃ ॥

বাক্যস্য ; তত্ত্বং তাৎপর্যম্ ; শ্রীনন্দব্রজজনেষু তেষ্বেব শ্রীকৃষ্ণ-কৃপাভরো নান্যেষ্বিত্যেতদ্রূপম্। তত্রত্যানাং শ্রীগোকুল-সম্বন্ধিনাং জনানাং লোকানাং সম্মতা পরমপ্রিয়েত্যর্থঃ। অতএব বা সম্মতা যস্যাঃ সা ॥ (২৮)

২৯। আ ইতি পরমখেদে। হে শ্রীহরিদাস উদ্ধব ! তান্ ব্রজজনান্ ত্বং মে স্মৃতেঃ পদবীং স্মরণপথং মা নয়, ন প্রাপয় মা স্মারয়েত্যর্থঃ। তত্র হেতবঃ—মহৎ দুর্বিতর্ক্যতয়াতি-গরিষ্ঠং যদ্দুর্দৈবং দুরদৃষ্টং তেন মারিতান্ হতান্ পরমাক্রান্তা-নিত্যর্থঃ। অতএব সৌভাগ্যং শ্রীকৃষ্ণপ্রেষ্ঠত্বং তস্য গন্ধেনাপি রহিতান্, কিঞ্চিৎ সৌভাগ্যসম্বন্ধেনাপ্যস্পৃষ্টানিত্যর্থঃ ॥

৩০। দৈন্যসাগরনিমগ্নত্বাদেব সা সা পরমানির্বচনীয়া যা বাড়ববহ্নেরিবার্চিঃ শোকজ্বালা তয়া তাপ্যমানান্। কিঞ্চ বিষেণ তত্তুল্যেন বিরহবর্দ্ধিতপ্রেমবিশেষেণ ব্যাকুলান্। কথম্ভূতায়া ? মে ক্ষণং যা অচিন্তা তেষামননুসন্ধানং তয়ৈব সুখিন্যাঃ। অতস্তেষাং স্মরণেন মমাপি তাদৃশং দুঃখং ন দেহীতি ভাবঃ। যদ্যপি গায়ং গায়মিত্যাদি বদতোদ্ধবেন শ্রীগোপ্য এবাভিপ্রেতাঃ, অতস্তানিতি পুংস্ত্বনির্দেশোঽত্র ন ঘটতে। তথাপি সর্বজনপ্রিয়ত্বেনানয়া তত্রত্যাখিলজনার্তিবিবক্ষয়া তথা নির্দিষ্টম্। ততশ্চার্তিবিশেষেণ শ্রীযশোদাদয়ঃ স্বয়মেব তথা বক্তব্যা ইত্যুহ্যম্ ॥

৩১-৩২। তথাপ্যসহিষ্ণুতয়া তদ্বৃত্তমেব বিবৃণোতি—অহমিতি দ্বাভ্যাম্। ততো গোকুলাৎ ; গ্রাবঃ পরম-কঠিনোঽপি রোদিতি পরমার্দ্রতাং যাতীত্যর্থঃ, । তথা পরম-কঠিনতরস্য বজ্রস্যাপি অন্তর্মধ্যং দলতি বিদীর্যতে। কেবলং তস্মাত্তস্মাদপি মহাকঠিনতরং কস্যাপ্যেকস্য হৃদয়ং তৈরার্দ্রং ন ভবতীতি ভাবঃ। অন্যাসাং শ্রীরাধিকাদীনাং গোপীনাম্। কো জনঃ স্ত্রী পুরুষোঽপি বা মুখং নয়েৎ উচ্চারয়েৎ ॥

৩৩। অথ মদানয়নানন্তরং গুরোঃ সান্দীপনের্গৃহা-ন্মথুরায়ামাগতং কিঞ্চিদেব তত্রাপি সংক্ষেপেণৈব, তদীয়-শোকাদিশঙ্কয়া। যদ্যপি জানাম্যেব ফলং মে ন সেৎস্যতীতি, তথাপ্যকথয়মিত্যভিপ্রায়েণ স্বয়মেব হেতুমাহ—দুঃখাদিতি। 'নিবেদ্য দুঃখং সুখিনো ভবন্তি' ইতি ন্যায়েনাকথনান্মর্মস্থ পীড়োৎপত্তেরিত্যর্থঃ। তথাপ্যস্থানে কথনমত্যযোগ্যমিত্যা-শঙ্ক্যাহ—কুধীরিতি। যতোঽহং নিন্দিতবুদ্ধিরিত্যর্থঃ ॥

৩৪। তেন তাদৃশমৎকথনেনাপি তস্য তৎপ্রভোশ্চিত্তং নার্দ্রিতম্। হি নিশ্চিতম্ ; তত্র লিঙ্গমাহ—যত ইতি। যস্মাৎ পরং কেবলং ভবানেব প্রেষিতোঽনেন, ন তু স্বয়ং গতঃ। তথাপি মঙ্গলং মন্যস্বেতি চেত্তত্রাহ—সন্দেশেতি। সন্দেশো বাচিকং তস্মিন্। চাতুর্যৈব বিদ্যা কলাবিশেষঃ ; যদ্বা, সন্দেশ-চাতুর্যাং বিদ্যা জ্ঞানবিশেষঃ, তস্যাং প্রগল্ভঃ। তাদৃশ-সন্দেশেন তেষাং দুঃখমেব বর্দ্ধিতম্, ন তু কিঞ্চিদাশ্বাসন-মভূদিতি ভাবঃ ॥

৩৫। অনুগ্রহযুক্তঃ প্রসাদঃ অনুগ্রহলক্ষণ-ব্যবহারঃ। যদ্বা, অনুগ্রহেণ প্রসাদঃ প্রসন্নতা তাৎপর্যেণেতি সাক্ষাদ-মুক্তেঃ ॥

৩৬-৩৭। যদা বা কৃষ্ণস্তত্রাসীত্তদানীমপি তেষাং ন কিমপি সুখমকরোদিতি পরমদুঃখিতা সত্যাহ—মমেতি সার্ধদ্বাভ্যাম্। প্রত্যক্ষমিতি ব্রজে শ্রীকৃষ্ণস্য গমনাৎ পূর্বমপি

৩৮। **তত্রত্যাস্তু জনাঃ কিঞ্চিত্তেঽনুসন্দধতে ন তৎ ॥**

৩৯। **মোহিতা ইব কৃষ্ণস্য মঙ্গলং তত্র তত্র হি। ইচ্ছন্তি সর্বদা স্বীয়ং নাপেক্ষন্তে চ কর্হিচিৎ ॥**

৪০। **স্বভাবসৌহৃদেনৈব যৎ কিঞ্চিৎ সর্বমাত্মনঃ। অস্যোপকল্পয়ন্তে স্ম নন্দসূনোঃ সুখায় তৎ ॥**

৪১। **তদানীমপি নামীষাং কিঞ্চিত্ত্বৎপ্রভুণা কৃতম্। ইদানীং সাধিতস্বার্থো যচ্চক্রেঽয়ং ক্ব বচ্মি তৎ ॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৪২। **তচ্ছ্রুত্বা দুষ্টকংসস্য জননী ধৃষ্টচেষ্টিতা। জরাহতবিচারা সা সশিরঃকম্পমব্রবীৎ ॥**

পদ্মাবত্যুবাচ

৪৩। **অহো বতাচ্যুতস্তেষাং গোপানামকৃপাবতাম্। আবাল্যাৎ কণ্টকারণ্যে পালয়ামাস গোগণান্ ॥**

৪৪। **পাদুকে ন দদুস্তেঽস্মৈ কদাচিচ্চ ক্ষুধাতুরঃ। গোরসং ভক্ষয়েৎ কিঞ্চিদিমং বধ্নন্তি তৎস্ত্রিয়ঃ ॥**

৪৫। **আক্রোশন্তি চ তদ্দুঃখং কালগত্যৈব কৃৎস্নশঃ। কৃষ্ণেন সোঢ়মধুনা কিং কর্তব্যং বতাপরম্ ॥**

তত্র চিরবাসেন তত্তদনুভবাৎ। ততস্তৎকালমারভ্যেত্যর্থঃ। পূতনাদিভ্যো দৈত্যেভঃ; বরুণাদিভ্যো দেবেভ্যোঽপি নন্দহরণমহাবৃষ্ট্যাদিনা। অজগরঃ সরস্বতীতীরে নন্দ-গ্রসনোদ্যতঃ; তদাদিভ্যস্তির্যগ্‌যোনিভ্যোঽপি, আদিশব্দেন কালিয়াদয়ঃ, কংসাজ্ঞয়া তদানীং তৈরপি যমুনাজলাদেরধিক-দূষণাৎ। চিরন্তনা বহুকালীনাঃ স্বীয়া নিজযানাতপত্রাদি-রূপাঃ; শকটমর্জুনৌ চ বৃক্ষৌ তেষাং ভঙ্গতঃ ভঞ্জনাৎ ॥ (৩৭)

৩৮। তথাপি ব্রজজনানাং কৃষ্ণে প্রীতির্ন জাতু ক্ষীণা, অপি তু বিবৃদ্ধৈবেত্যাহ—তত্রত্যা ইতি সার্ধদ্বয়েন। তদুপ-দ্রবজন্ম, তদিতি তস্মিন্নুপদ্রব ইতি বা। কথমেবমিদানী-মভূৎ? 'অহো বতাস্মাকং দুঃখমুপস্থিতম্, অস্য প্রতিকুর্মঃ' ইত্যাদিকং কিঞ্চিদপি নানুসন্দধতে, ন বিচারয়ন্তি ॥

৩৯। তত্র হেতুমাহ—মোহিতা ইতি। কৃষ্ণেনাপহৃত-বিবেকাঃ; ইবেতি তত্ত্বতো মোহাসম্ভবাৎ। যদ্বা, ঐন্দ্র-জালিকাদিভির্মোহং প্রাপিতা ইতরে জনা যথা তথেত্যর্থঃ। হি যস্মাৎ তত্র তত্রোপদ্রবে কৃষ্ণস্যৈব মঙ্গলং ক্ষেমং সর্বদা ইচ্ছন্তি। স্বকীয়ঞ্চ মঙ্গলং কদাচিদপি নাপেক্ষন্তে ॥

৪০। কিঞ্চ স্বভাবেন ন তু কেনাপি হেতুনা যৎ সৌহৃদং প্রেম তেনৈব অস্য কৃষ্ণস্য সুখায় তৎসর্বমুকল্পয়ন্তে স্ম। অস্মিন্নেব সমর্পয়ন্নিত্যর্থঃ। সম্পাদয়ামাসুরিতি বা। নন্দসূনোরিতি সর্বদৈবতে নন্দনন্দনত্বে নৈবেমং বিদন্তি, ন তু পরমেশ্বরত্বেন যদুনন্দনত্বাদিনা বা। অতএব পরমপ্রেম-বিশেষোদয়েন তথা ব্যবহরন্তীতি ভাবঃ ॥

৪১। ফলিতং বদন্ত্যপসংহরতি—তদানীমিতি। অমীষাং ব্রজজনানাং সাধিতঃ স্বানাং জ্ঞাতীনামেবার্থো মথুরাসুখ-বাসাদিঃ। কিংবা প্রচ্ছন্নব্রজবাসাদিনা সাধিতঃ স্বস্যার্থঃ কংসহননাদিপ্রয়োজনং যেন তথাভূতোঽপি সন্। অয়ং ত্বৎপ্রভুর্যৎ পরিত্যাগাদিরূপং কর্ম চক্রে। ক্ব কস্মিন্ বচ্মি, অপি ন কস্মিন্নপি তদুক্তং যুজ্যত ইত্যর্থঃ, তদ্‌যোগ্যজনস্যাত্রা-ভাবাৎ, কৃষ্ণস্যাপকীর্তিভয়াদ্বা ॥

৪২। ধৃষ্টং দ্রুমিলদৈত্যেন পুত্রোৎপাদনাল্লজ্জারহিতং চেষ্টিতং যস্যাঃ সা। এবং দোষোদ্‌গারকং তস্যা বিশেষণ-ত্রয়ং তাদৃগুক্তৌ কারণং দর্শিতম্। সা দুষ্পুত্রমরণেঽপি মহাবিলাপাদিনা দুর্বুদ্ধিতয়া প্রসিদ্ধা। শিরঃকম্পশ্চ জরাতি-ভরেণ শ্রীরোহিণ্যুক্ত্যাক্ষেপপাটবেন বা ॥

৪৩। অহো বত মহাকষ্টম্; অকৃপাবতাং কারুণ্য-রহিতানাম্; অচ্যুত ইতি তাদৃশদুঃখেঽপি তত্রৈব স্থিরতয়া বর্তমান ইত্যর্থঃ ॥

৪৪। অকৃপামেবাহ—পাদুকে ইত্যাদিনা ক্রোশন্তীত্য-ন্তেন। তে গোপাশ্চ তস্মৈ অচ্যুতায়; ক্ষুধয়া আতুরো বিকলঃ সন্ গোরসং তক্রাদিকং ভক্ষয়েদচ্যুতঃ; সম্ভাবনায়াং সপ্তমী। ইমমচ্যুতং তেষাং গোপানাং স্ত্রিয়ো যশোদাদ্যা বধ্নন্তি গোপাশৈঃ; এতচ্চ দামোদরত্বাদ্যুপাখ্যানানুসারেণ। আক্রো-শন্তীতি চ 'বৎসান্ মুঞ্চন্ ক্বচিদসময়ে ক্রোশসংজাতহাসঃ, স্তেয়ং স্বাদ্বত্ত্যথ দধি পয়ঃ কল্পিতৈঃ স্তেয়যোগৈঃ।' (শ্রীভা ১০।৮।২৯) ইত্যাদি গোপীগণোক্ত্যনুসারেণ ॥

৪৫। তৎ গোগণপালনাদিরূপং দুঃখং কালগত্যৈবেতি বাল্যে তদ্দুঃখাননুসন্ধানাৎ। যদ্বা, কংসবঞ্চনায় নিগূঢ়বাসার্থং তদানীং তদ্দুঃখসহনস্য যোগ্যত্বাদিত্যর্থঃ। বত খেদে; অধুনা অপরমন্যত্তেষাং কিং কর্তব্যং কৃষ্ণেন ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৪৬। প্রজ্ঞাগাম্ভীর্যসম্পূর্ণা রোহিণী ব্রজবল্লভা। তস্যা বাক্যমনাদৃত্য প্রস্তুতং সংশৃণোতি[1] তৎ॥

শ্রীরোহিণ্যুবাচ

৪৭। রাজধানীং যদূনাঞ্চ প্রাপ্তঃ শ্রীমথুরাময়ম্। হতারিবর্গো বিশ্রান্তো রাজরাজেশ্বরোঽভবৎ॥
৪৮। নির্জিতোপকৃতাশেষদেবতাবৃন্দবন্দিতঃ। অহো স্মরতি চিত্তেঽপি ন তেষাং ভবদীশ্বরঃ[2]॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৪৯। তদ্বচোঽসহমানাহ দেবী কৃষ্ণস্য বল্লভা। সদা কৃতনিবাসাস্য হৃদয়ে ভীষ্মনন্দিনী॥

শ্রীরুক্মিণ্যুবাচ

৫০। ভো মাতর্নবনীতাতিমৃদুস্বান্তস্য তস্য হি। অবিজ্ঞায়ান্তরং কিঞ্চিৎ কথমেবং ত্বয়োচ্যতে॥
(যূয়ং শৃণুত বৃত্তানি তর্হি তর্হি শ্রুতানি মে।)
৫১। কিমপি কিমপি ব্রূতে রাত্রৌ স্বপন্নপি নামভি-র্মধুর-মধুরং প্রীত্যা ধেনূরিবাহ্বয়তি ক্বচিৎ।
উত সখিগণান্ কাংশ্চিদ্গোপানিবাথ মনোহরাং, সমভিনয়তে বংশীবক্ত্রাং ত্রিভঙ্গিপরাকৃতিম্॥
৫২। কদাচিন্মাতর্মে বিতর নবনীতন্ত্বিতি বদেৎ, কদাচিচ্ছ্রীরাধে ললিত ইতি সম্বোধয়তি মাম্।
কদাপীদং চন্দ্রাবলি কিমিতি মে কর্ষতি পটং, কদাপ্যস্রাসারৈর্মৃদুলয়তি তূলীং শয়নতঃ॥
৫৩। স্বপ্নাদুত্থায় সদ্যোঽথ রোদিত্যার্তস্বরৈস্তথা। বয়ং যেন নিমজ্জামো দুঃখশোকমহার্ণবে॥

৪৬। রোহিণী চাবজ্ঞয়া তস্যা বিমূঢ়ায়া বাক্যমশৃণ্বতীব নিজবাক্যার্থং সমাপয়তীত্যাহ—প্রজ্ঞেতি। প্রজ্ঞয়া গাম্ভীর্যেণ তাভ্যাং বা সম্পূর্ণা ; তস্যাঃ পদ্মাবত্যাঃ॥

৪৭। নন্বত্রত্যনিজজ্ঞাতিবর্গস্যাবশিষ্টমর্থং সমাধায়াদ্য শ্বো বা তত্রাগমিষ্যতীতি চেত্তত্রাহ—রাজেতি দ্বাভ্যাম্। অয়ং শ্রীকৃষ্ণঃ শ্রীমতীং মথুরাং প্রাপ্তো ভোগ্যত্বেন বিশ্রান্তঃ বিগত-যুদ্ধাদিশ্রমঃ। যদ্বা, দ্বারকায়াং কৃতসুখবাস ইত্যর্থঃ॥

৪৮। নির্জিতং পারিজাতহরণাদিনা, উপকৃতঞ্চ নরক-বধাদিনা যদশেষদেবতাবৃন্দং তেন বন্দিতঃ সন্নপি। অহো খেদে ; তেষামিতি স্মৃত্যর্থকর্মণি ষষ্ঠী ; ন স্মরত্যপি অস্য তাবদ্গমিষ্যতীতি॥

৪৯। অস্য কৃষ্ণস্য হৃদয়ে বক্ষসি কৃতনিবাসেতি তদীয়-হৃদয়বার্তাং তত্ত্বতো জানাতীতি ভাবঃ॥

৫০। নবনীতাদপি অতিমৃদু পরমকোমলং স্বান্তং হৃদয়ং যস্য তস্য শ্রীকৃষ্ণদেবস্য আন্তরং অন্তঃস্থিতং ভাবমিত্যর্থঃ। জানাসি চেদেবং ন কদাপি বক্ষ্যসীতি ভাবঃ॥

৫১। তদেব বিবৃণোতি—কিমপীতি চতুর্ভিঃ। স্বপন্নপি, কিমুত জাগ্রৎ? নামভিঃ গঙ্গাযমুনাধবলাকালিন্দীত্যাদিধেনু-সংজ্ঞাভিঃ ; মথুরাদপি মধুরং যথা স্যাত্তথা ; ইবদ্বয়মুৎ-প্রেক্ষায়াম্। ক্বচিৎ কদাচিৎ ; অস্য পরত্রাপ্যনুষঙ্গঃ। উতেত্যুক্তসমুচ্চয়ে। প্রীত্যা মধুরমধুরং নামভির্গোপানাহ্বয়-তীব। বংশীবক্ত্রামিতি বক্ত্রেণ বংশীধারণমুদ্রানুকরণাৎ। ত্রয়ো ভঙ্গা শ্রীপাদহস্তমুখানাং তির্যগ্বিন্যাসবিশেষাঃ ; তৎ-পরাং তদাশ্রিতাং আকৃতিং শ্রীমূর্তিমভিনয়তি অনুকরোতি, শ্রীকৃষ্ণ এব প্রসঙ্গবলাৎ সর্বত্র কর্তোহ্যঃ॥

৫২। মামিতি—তস্যা বস্ত্রহরণাদিনা তাং লক্ষ্যীকৃত্য সম্বোধনাৎ। ইদং মদ্বঞ্চনাদিরূপং ত্বদীয়চেষ্টিতং কিং কীদৃশমিত্যেবং বদন্ মম পটং শাটীং কদাপ্যাকর্ষতীত্যর্থঃ। মৃদুলয়তি আর্দ্রয়তি ; শয়নতঃ শয্যায়াং যা তূলী তাম্ ; যদ্বা, শয়নসময় ইত্যর্থঃ॥

৫৩। এবং শ্লোকদ্বয়েন স্বাপ্নিকং চরিতমুক্ত্বেদানীং জাগরণিকমাহ—স্বপ্নাদিতি দ্বাভ্যাম্। অথ অনন্তরং স্বপ্না-দুত্থায় জাগরিত্বেত্যর্থঃ। বয়মিতি—সর্বাসামেব মহিষীণাম-পেক্ষয়া ; সা চ ভগবদ্ভক্তিবিশেষেণ সাপত্ন্যাভাবাৎ॥

১। সংবৃণোতি (ক); ২। ভবতীশ্বরঃ (খ)

৫৪। অদ্যাপি দৃষ্ট্বা কিমপি স্বপন্নিশি, ক্রন্দন্ শুচাসৌ বিমনস্কতাতুরঃ।
দত্ত্বাম্বরং মূর্দ্ধনি সুপ্তবৎ স্থিতো, নিত্যানি কৃত্যান্যপি নাচরদ্বত ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৫৫। সসপত্নীগণা সের্ষ্যং সত্যভামাহ ভামিনী। হে শ্রীরুক্মিণি নিদ্রায়ামিতি কিং ত্বং প্রজল্পসি ॥
৫৬। কিমপি কিমপি কুর্বন্ জাগ্রদপ্যাত্মচিত্তে, শয়িত ইব বিধত্তে তাদৃশং তাদৃশঞ্চ।
বয়মিহ কিল ভার্য্যা নামতো বস্তুতঃ স্যুঃ, পশুপযুবতিদাস্যোঽপ্যস্মদস্য প্রিয়াস্তাঃ ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৫৭। অশক্তস্তদ্বচঃ সোঢ়ুং গোকুলপ্রাণবান্ধবঃ। রোহিণীনন্দনঃ শ্রীমান্ বলদেবো রুষাব্রবীৎ ॥

শ্রীবলদেব উবাচ

৫৮। বধ্বঃ সহজতত্রত্যদৈন্যবার্তাকথাপরান্। অস্মান্ বঞ্চয়তো ভ্রাতুরিদং কপটপাটবম্ ॥
৫৯। তত্র মাসদ্বয়ং স্থিত্বা তেষাং স্বাস্থ্যং চিকীর্ষতা। তন্ন শক্তং ময়া কর্তুং বাগ্‌ভিরাচরিতৈরপি ॥
৬০। অনন্যসাধ্যং তদ্বীক্ষ্য বিবিধৈঃ শপথৈঃ শতৈঃ। তান্ যত্নাদীষদাশ্বাস্য ত্বরয়াত্রাগতং বলাৎ ॥

৫৪। অস্তু তাবদ্দূরেঽন্যদাতনী বার্তা অদ্যাপীত্যপি শব্দার্থঃ। নিশি স্বপন্ সন্ কিমপি দৃষ্ট্বা শুচা ক্রন্দন্ দিবসে জাগ্রদপি শোকেন বদন্ সন্নিত্যর্থঃ। অসৌ শ্রীকৃষ্ণঃ; মূর্দ্ধনি অম্বরং নিজপীতকৌশেয়বস্ত্রং দত্ত্বা তেনাত্মানমাচ্ছাদ্যেত্যর্থঃ। এতচ্চ পরমশোকার্তিলক্ষণম্; সুপ্তবদিতি পরমমনোদুঃখেন নিদ্রারাহিত্যাৎ; স্থিতঃ পর্য্যঙ্কে বর্তমানঃ; ক্রিয়াপদমিদং বা অতিষ্ঠদিত্যর্থঃ। কৃত্যানি স্নানাদীনি, বত খেদে ॥

৫৫। ঈর্ষ্যা অক্ষান্তিঃ, তয়া সহিতং যথা স্যাৎ নিদ্রায়াং তথা করোতীত্যেতৎ কিং প্রলপসি ॥

৫৬। জাগ্রদপি আত্মনশ্চিত্তে কিমপি কিমপি কুর্বন্ চিন্তয়ন্নিত্যর্থঃ। শয়িত ইবেতি যথা সুপ্তঃ সন্ করোতি তথৈবেত্যর্থঃ। তাদৃশং তদুক্তসদৃশং ধেন্বাহ্বানাদি করোতি, বীপ্সা চ পৌনঃপুন্যাপেক্ষয়া; স্বাপ্নজাগরনিকয়োরত্যন্তাভেদবিবক্ষয়া বা; অতো নাম্নৈব বয়ং ভার্য্যাঃ স্মঃ। বস্তুতঃ পরমার্থতস্তু তাঃ শ্রীনন্দব্রজবর্ত্তিন্যঃ পশুপযুবতীনাং দাস্যোঽপি অস্মত্তঃ সকাশাদস্য শ্রীকৃষ্ণস্য প্রিয়াঃ স্যুর্ভবন্তি ॥

৫৭। তাসাং শ্রীরুক্মিণ্যাদীনাং বচঃ; গোকুলং তদ্বাসিজনা এব প্রাণবান্ধবাঃ পরমপ্রিয়তমা যস্য সঃ; রোহিণীনন্দন ইতি বক্ষ্যমাণনিজবচনেন তাং হর্ষয়ন্নিত্যর্থঃ। রুষেতি চ তাসাং বচসো মিথ্যাত্বমননাৎ, কৃষ্ণস্য কাপট্যানুসন্ধানাদ্বা ॥

৫৮। হে বধ্বঃ ভ্রাতুঃ শ্রীকৃষ্ণস্য ইদং স্বাপ্নচরিতাদিকং কপটপাটবমেব। কিং কুর্বতঃ? অস্মান্ বঞ্চয়তঃ; অস্মৎপ্রতারণার্থমেব তৎ সর্বমিত্যর্থঃ। কথম্ভূতান্? সহজা অকৃত্রিমা যা তত্রত্যানাং দৈন্যস্য বার্তা বৃত্তান্তস্তস্যাঃ কথা কথনং তৎপরান্। সহজেত্যয়ং ভাবঃ—যদ্যপি সা বার্তা সত্যৈব, তথাপি কেবলং কপটেনৈব রমমাণানাং ক আয়াস ইতি নিজকাপট্যানুমানেন ভ্রাতা মে মন্যতে। অতোঽস্মৎসন্তোষার্থমেব তত্তৎ কাপট্যং বিস্তারয়তি। যদ্বা, সহজকথনে বাক্পাটবেন বঞ্চনং ন সম্ভবেদিতি। ব্যবহারচাতুর্য্যাস্মান্ বঞ্চয়িতুং তথা করোতীতি দিক্ ॥

৫৯। তদেব দর্শয়তি—তত্রেতি চতুর্ভিঃ। তেষাং ব্রজজনানাং স্বাস্থ্যং কর্তুমিচ্ছতা ময়া তত্র গোকুলে মাসদ্বয়ং স্থিত্বাপি তৎস্বাস্থ্যং কর্তুং ন শক্তম্। কৈঃ? বাগ্‌ভিঃ, যুষ্মদ্বিরহব্যাকুলঃ কৃষ্ণো যুষ্মাকং সান্ত্বনার্থমাদৌ ত্বরয়া মামত্র প্রাহিণোৎ, স্বয়ং বৈরিবর্গং নিরস্যাদ্য শ্বো বা সমাগন্তেত্যাদিভিঃ; আচরিতৈশ্চ কর্মভিঃ, যমুনাজলবিহারাদিভিঃ, বৃন্দাবনান্তঃ স্থানে স্থানে কৃষ্ণক্রীড়াগৃহনির্মাণাদিভির্বা ॥

৬০। তৎ স্বাস্থ্যং অন্যেন কৃষ্ণব্যতিরিক্তেন সাধয়িতুমশক্যং বীক্ষ্য পর্য্যালোচ্য শপথৈর্দিব্যৈঃ অবশ্যমেব কৃষ্ণোঽত্রায়াস্যতি; অয়মহং তত্র গত্বা তমাদায়াগন্তাস্মীত্যাদিবচনপ্রতীতয়ে। তান্ ব্রজজনান্, অত্র দ্বারকায়াম্, বলাদিতি তেষামসম্মত্যৈবেত্যর্থঃ ॥

৬১। কাতর্যাদ্গদিতং[১] কৃষ্ণ সকৃদ্গোষ্ঠং কয়াপি তৎ। গত্বা প্রসঙ্গসঙ্গত্যা রক্ষ তত্রত্যজীবনম্ ॥
৬২। গন্তাস্মীতি মুখে ব্রূতে হৃদয়ঞ্চ ন তাদৃশম্। মানসস্য চ ভাবস্য ভবেৎ সাক্ষি প্রয়োজনম্ ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৬৩। ইদমাকর্ণ্য ভগবানুত্থায় শয়নাদ্দ্রুতম্। প্রিয়প্রেমপরাধীনো রুদন্নুচ্চৈর্বহির্গতঃ ॥
৬৪। প্রফুল্লপদ্মনেত্রাভ্যাং বর্ষন্নশ্রূণি ধারয়া। সগদ্গদং জগাদেদং পরানুগ্রহকাতরঃ ॥

শ্রীভগবানুবাচ

৬৫। সত্যমেব মহাবজ্রসারেণ ঘটিতং মম। ইদং হৃদয়মত্তাপি দ্বিধা যন্ন বিদীর্য্যতি ॥
৬৬। বাল্যাদারভ্য তৈর্যত্তৎ পালনং বিহিতং চিরম্। অপ্যসাধারণং প্রেম সর্বং তদ্বিস্মৃতং ময়া ॥
৬৭। অস্তু তাবদ্ধিতং তেষাং কার্য্যং কিঞ্চিৎ কথঞ্চন। উতাত্যন্তং কৃতং দুঃখং ক্রূরেণ মৃদুলাত্মনাম্ ॥
৬৮। ভ্রাতরুদ্ধব সর্বজ্ঞ প্রেষ্ঠশ্রেষ্ঠ বদ দ্রুতম্। করবাণি কিমিত্যস্মাচ্ছোকাব্ধের্মাং সমুদ্ধর ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৬৯। নন্দপত্নী-প্রিয়সখী দেবকী পুত্রবৎসলা। আহেদং দীয়তাং যদ্যদিষ্যতে তৈঃ সুহৃত্তমৈঃ ॥
৭০। ততঃ পদ্মাবতী রাজ্যদানভীতা বিমূঢ়ধীঃ। মহিষী যদুরাজস্য বৃদ্ধা মাতামহী প্রভোঃ ॥
৭১। অপ্যুক্তাশ্রবণাৎ পূর্বং রামমাত্রাবহেলিতা। স্বভর্তু রক্ষিতুং রাজ্যং চাতুর্যাৎ পরিহাসবৎ ॥
৭২। ব্যাহারপরিপাট্যান্যচিত্ততাপাদনেন তম্। যদুবংশৈ্যকশরণং বিধাতুং স্বস্থমব্রবীৎ ॥

৬১। তন্নিজবাল্যক্রীড়াস্পদং পরমদুঃখার্ণবনিমগ্নমিতি বা। কয়াপি প্রসঙ্গস্য প্রস্তাবস্য সম্বন্ধস্য বা সঙ্গত্যা যোগেনাপি গত্বা তত্রত্যানাং শ্রীনন্দাদীনাং জীবনং রক্ষেতি ময়া গদিতম্ ; তচ্চ কাতর্যাদেবেতি পূর্বোক্তদুঃখাদিতিবৎ ॥

৬২। তাদৃশং বচনসদৃশং তদ্ধৃদয়ং ন ভবতি হি। হি যস্মাৎ প্রয়োজনং ব্যবহার এব মানসস্য ভাবস্যাভিপ্রায়স্য সাক্ষি বোধকং ভবতি। অতস্তত্র গমনাভাবেন বচনাদন্যা-দৃশমেব হৃদয়মিত্যর্থঃ। অতো 'বচস্যন্যন্মনস্যন্যৎ' ইতি কপটপাটবমেব সিধ্যতীতি ভাবঃ ॥

৬৩। ইদং শ্রীবলদেবোক্তম্, বহিঃপ্রকোষ্ঠাদ্গতঃ সন্ উচ্চৈরুরুদৎ। ননু ভগবত এবং কথং সম্ভবেৎ ? তত্রাহ—প্রিয়েতি ; তদেব ভগবত্ত্বমিতি ভাবঃ ॥

৬৪। পরমানুগ্রহঃ পরমকারুণ্যং, তেন কাতরো বিবশঃ ; যদ্বা, পরেষু দ্বেষ্টৃষ্বপি অনুগ্রহেণ কাতরঃ ; এবং তস্য প্রিয়জনার্থং তথাবিধত্বমুচিতমেবেতি ভাবঃ ॥

৬৫। ন বিদীর্যতি স্বয়মেব বিদারং ন লভতে ॥

৬৬। বিদারহেতুমাহ—বাল্যাদিতি দ্বাভ্যাম্। তৈর্ব্রজ-জনৈঃ ; তদনির্বচনীয়ং সুপ্রসিদ্ধং বা ; প্রেমাপি বিস্মৃতম্ ॥

৬৭। কথঞ্চন কেনাপি প্রকারেণ ঈষৎপ্রত্যুপকারাদিনা কিঞ্চিদ্ধিতং ময়া কর্তব্যমিতি তাবদস্তু, উত প্রত্যুত মৃদুলাত্মনাং কোমলস্বভাবানাং তেষাং দুঃখমেবাত্যন্তং কৃতং ময়া ; যতঃ ক্রূরেণ ॥

৬৮। এবং শোকবেগোদয়াৎ কর্তব্যমজানন্নিবোদ্ধবং পৃচ্ছতি—ভ্রাতরিতি। হে প্রেষ্ঠেষু শ্রেষ্ঠ ! কিং করবাণি ইত্যেতদ্বদ। অস্মাৎ ব্রজনিমিত্তাৎ ॥

৬৯। ততশ্চ গোকুলে পুনর্ভগবতো গমনাপাদক-মুদ্ধবস্যোত্তরমাশঙ্ক্য পুত্রবিচ্ছেদশঙ্কয়া তদুত্তরাৎ প্রাগেব তন্মাতাবদদিত্যাহ—নন্দেতি ; নন্দপত্ন্যাঃ শ্রীযশোদায়াঃ প্রিয়সখ্যপি ইদং দীয়তামিত্যাদিকমাহ—যতঃ পুত্রবৎসলা ; সুহৃত্তমৈঃ পরমোপকারিভিস্তৈর্ব্রজজনৈর্যদ্যদিষ্যতে তত্তদেব ত্বয়া তেভ্যো দীয়তাম্ ॥

৭০-৭২। ততস্তদনন্তরম্ ; যদ্বা, তেন দেবকীবাক্যেন রাজ্যদানাদ্ভীতা পদ্মাবতী বৃদ্ধা পরিহাসবদব্রবীদিতি ত্রিভিরন্বয়ঃ। যদুরাজস্য উগ্রসেনস্য মহিষী ; অতএব প্রভোঃ শ্রীকৃষ্ণস্য মাতামহী। 'অহো ! বতাচ্যুতস্তেষাম্' ইত্যাদিকং তয়া যদুক্তং তস্যাঃ শ্রবণাদ্ধেতোঃ পূর্বং রামমাত্রা রোহিণ্যা অবহেলিতা অবজ্ঞাতাপি। তথাপ্যুক্তৌ হেতুঃ—

১। কাতর্যাকুলিতং (খ)

পদ্মাবত্যুবাচ

৭৩। **ত্বয়ানুতপ্যতে কৃষ্ণ কথং মন্মন্ত্রিতং শৃণু। যদেকাদশভির্বর্ষৈর্নন্দগোপস্য মন্দিরে ॥**

৭৪। **দ্বাভ্যাং যুবাভ্যাং ভ্রাতৃভ্যামুপভুক্তং হি বর্ততে। তত্র দত্বান্ন দত্বাদ্বা গোরক্ষাজীবনং স তে ॥**

৭৫। **সর্বং তদ্গর্গহস্তেন গণয়িত্বা কণাণুশঃ। দ্বিগুণীকৃত্য মদ্ভর্ত্রা তস্মৈ দেয়ং শপে স্বয়ম্ ॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৭৬। **তচ্চ শ্রীভগবান্ কৃত্বা শ্রুতমপ্যশ্রুতং যথা। অজানন্নিব পপ্রচ্ছ শোকবেগাদথোদ্ধবম্ ॥**

স্বেতি সার্ধেন। স্বভর্তুরুগ্রসেনস্য রাজ্যং রক্ষিতুং চাতুর্যাৎ জুর্বুদ্ধিত্বেন পরিহাসাদৌ কৌশলাৎ। যদ্বা, পরিহাসবদ্ যদব্রবীৎ তত্তু চাতুর্যাদেবেত্যর্থঃ। ননু মহাশোকসময়েঽস্মিন্ তথোক্তির্ন যুজ্যতে, তত্রাহ—ব্যাহারস্যোক্তেঃ। পরিপাট্যা ভঙ্গীবিশেষেণ কৃত্বা যৎ শোকাদন্যস্মিন্ পরিহাসাদৌ চিত্তং যস্য তস্য ভাবঃ। অন্যচিত্ততা তস্যাপাদনং বিধানং তেন কৃত্বা ; তৎপ্রভুং স্বস্থং প্রকৃতিস্থিতং কর্তুম্। কুতঃ ? যদুবংশ্যানামুগ্রসেনাদীনামেকমদ্বিতীয়ং শরণমাশ্রয়ঃ। তস্যাস্বাস্থ্যেন সর্বে যাদবা নশ্যেয়ুরিত্যর্থঃ ॥ (৭০-৭২)

৭৩-৭৫। কথমনুতপ্যতে ? একাদশভির্বর্ষৈর্নন্দগোপস্য মন্দিরে যুবাভ্যাং যদুপভুক্তমস্তি তৎ সর্বং মদ্ভর্ত্রা উগ্রসেনেন দ্বিগুণীকৃত্য তস্মৈ নন্দগোপায় দেয়মিতি সার্দ্ধদ্বাভ্যামন্বয়ঃ। তত্রোপভুক্তমধ্যে গবাং রক্ষায়াং যজ্জীবনং জীবিকা তৎ স নন্দস্তে তুভ্যং দদাতু ন দদাতু বা। তদ্ব্যতিরিক্তং নন্দো ন গৃহ্ণীয়াচ্চেত্তর্হি তত্র ময়া ত্বয়া চ নাগ্রহঃ কর্তব্য ইত্যর্থঃ। কণশোঽণুশশ্চেতি নিজভর্তুরৌদার্যবিখ্যাপনম্। তথা গর্গহস্তেনেতি জ্যোতির্বিত্তমস্য তস্য গণনভ্রান্ত্যভাবাদখিলমেব নন্দঃ প্রাপ্স্যতীতি ভাবঃ। বস্তুতস্তদ্ধস্তগণনয়োপভুক্তাধিকদানং ন ভাবীতি গূঢ়োঽভিপ্রায়ঃ। গোপস্যেতি গোরসাতিরিক্তং বহুমূল্যং তস্যান্যদ্ভোগ্যদ্রব্যং নাস্তীতি ভাবঃ। দ্বাভ্যাং ভ্রাতৃভ্যামিতি স্ববচনানাদরাদিনা রোহিণ্যাং ক্রোধেন তয়া নিজদাস্যাদিপরিজনসহিতয়া যদুপভুক্তমস্তি তন্ন দাতব্যমিত্যর্থঃ। একাদশভিরিতি 'একাদশ সমাস্তত্র গূঢ়ার্চিঃ সবলোঽবসৎ' (শ্রীভা ৩।২।২৬) ইতি তৃতীয়স্কন্ধোক্তেঃ ন চ মন্তব্যমিদং গূঢ়ার্চিঃ প্রচ্ছন্নপ্রভাবঃ সন্নেকাদশ ততঃপরঞ্চ প্রকটঃ সন্ চিরমবসদিতি। গোকুলমাগতেনাক্রূরেণ তত্র কৈশোরস্যৈব দৃষ্টত্বাৎ। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৩৮।২৯) 'কিশোরৌ শ্যামলশ্বেতৌ শ্রীনিকেতৌ বৃহদ্ভুজৌ' ইতি। তথা রঙ্গভূমৌ মল্লযুদ্ধে পুরস্ত্রীভিরপি কিশোরত্বেনৈব বর্ণিতত্বাচ্চ। তথা চ তত্রৈব (শ্রীভা ১০।৪৪।৮) 'ক্ব চাতিসুকুমারাঙ্গৌ কিশোরৌ নাপ্তযৌবনৌ' ইতি। কৈশোরেঽপ্যেকাদশৈব বর্ষাণি জ্ঞেয়ানি। একাদশে বর্ষে ক্ষত্রিয়স্য উপনয়নবিধানেন কংসবধানন্তরমেব তৎকালং যজ্ঞোপবীতগ্রহণাৎ। যচ্চোক্তং শ্রীভগবতা রঙ্গভূমৌ শ্রীবসুদেব-দেবক্যৌ প্রতি তত্রৈব (শ্রীভা ১০।৪৫।৩) 'নাস্মত্তো যুবয়োস্তাত ! নিত্যোৎকণ্ঠিতয়োরপি। বাল্যপৌগণ্ড-কৈশোরাঃ পুত্রাভ্যামভবন্ ক্বচিৎ ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—আবাভ্যাং সকাশাৎ বাল্যপৌগণ্ডকৈশোরাবস্থানুভবসুখানি যুবয়োর্নাভবন্নিতি। তত্র চ কৈশোরলীলানুভবসুখং নাভবদিতি তদানীং তত্র পরমৈকৈশ্বর্যাবিষ্কারেণ তাদৃশকৈশোরলীলামাধুরীণাং সম্যক্প্রকটনাসম্ভবাৎ প্রায়স্তদনুভবসুখাভাবাপত্তেঃ। যচ্চ তত্রাপি তারুণ্যবদাচরিতাকারাদি শ্রূয়তে তেন চ বাল্যতুল্যকৈশোরেঽপি প্রৌঢ়ভাবেন সৌন্দর্যবিশেষ এব সম্পদ্যতে, ন চ বয়োঽধিকত্বম্, বয়সঃ কৈশোরত্বাঙ্গীকারাৎ। অথবা কৈশোরান্ত্যসীমগে পঞ্চদশে বর্ষ এব ভগবান্ গোকুলান্মধুপুরীমাগত ইতি জ্ঞেয়ম্। শ্রীবিল্বমঙ্গলাদিভিঃ ব্রজে যৌবনোদ্ভেদবর্ণনাৎ ; তথা তত্র প্রৌঢ়লীলাদিশ্রবণাচ্চ। তত্র যদ্যপি বাল্যেঽপি বলোদ্রেকাদিপ্রকাশনাৎ প্রৌঢ়ভাবো নাসম্ভাবিতো ভবেৎ, তথাপি প্রৌঢ়াকাররসবিশেষোদয়াদিনা পরমমনোহরত্বাপেক্ষয়া পঞ্চদশবর্ষীয়ত্বমেব পরমাদৃতং স্যাৎ। তচ্চ সহজপ[illegible]সৌকুমার্যাদিনা কৈশোরপ্রবেশতুল্যমেবেতি ন কিঞ্চিদনি[illegible] স্যাৎ। এবং পঞ্চদশ বর্ষাণি ব্রজেঽবসদিতি স্যাৎ। ততশ্চাদ্যং বাল্যবর্ষচতুষ্টয়ং যাবন্মাতৃস্তন্যপানাদ্যভিপ্রায়েণ তত্ত্যাগাদেকাদশভির্বর্ষৈরিত্যুক্তমিত্যূহ্যম্ ॥

৭৬। তৎ পদ্মাবত্যুক্তম্। যদ্যপি সর্বাবধানতয়া শ্রুতমেব তথাপ্যশ্রুতং যথা তথা কৃত্বা অনাকর্ণ্যেত্যর্থঃ, কথঞ্চিদপ্যননুমোদনাৎ। নিজকৃত্যং ব্রজজনানামভীষ্টং চ

শ্রীভগবানুবাচ

৭৭। ভো বিদ্বদ্বর তত্রত্যাখিলাভিপ্রায়বিদ্ভবান্। তেষামভীষ্টং কিং তস্মে কথয়ত্ববিলম্বিতম্ ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৭৮। তচ্ছ্রুত্বা ভগবদ্বাক্যমুদ্ধবো হৃদি দুঃখিতঃ। ক্ষণং নিশ্বস্য বিস্মেরঃ সানুতাপং জগাদ তম্ ॥

শ্রীমদুদ্ধব উবাচ

৭৯। ন রাজরাজেশ্বরতাবিভূতী,-র্ন দিব্যবস্তূনি চ তে ভবত্তঃ।
ন কাময়ন্তেঽন্যদপীহ কিঞ্চি,-দমুত্র চ প্রাপ্যমৃতে ভবন্তম্ ॥

৮০। অবধানপ্রসাদোঽত্র ক্রিয়তাং জ্ঞাপয়ামি যৎ। পশ্চাদ্বিচার্য কর্তব্যং স্বয়মেব যথোচিতম্ ॥

৮১। পূর্বং নন্দস্য সঙ্গত্যা ভবতা প্রেষিতানি তে। ভূষণাদীনি দৃষ্ট্বোচুর্মিথো মগ্নাঃ শুগম্বুধৌ[১] ॥

৮২। অহো বত! মহৎ কষ্টং বয়মেতদভীপ্সবঃ। এতৎপ্রসাদযোগ্যাশ্চ জ্ঞাতাঃ কৃষ্ণেন সম্প্রতি ॥

৮৩। তদস্মজ্জীবনং ধিগ্ধিক্ তিষ্ঠেৎ কণ্ঠেঽধুনাপি যৎ।
নন্দগোপাংশ্চ ধিগ্ধিগ্ যে তং ত্যক্ত্বৈতান্যুপানয়ন্ ॥

জানন্নপি শোকবেগাদজানন্নিব। অথ শোকবেগানন্তরমুদ্ধবং পপ্রচ্ছ ॥ (৭৬)

৭৭। তত্রত্যানাং ব্রজবাসিনামখিলমভিপ্রায়ং মনোভাবং বেত্তীতি তথা সঃ, সম্বোধনং বা। অভিত ইষ্টং বাঞ্ছিতং কিং কতরৎ তদ্ভবান্ কথয়তু। এষ চ প্রশ্নঃ শ্রীদেবক্যুক্ত-ব্রজেষ্টদানাভিপ্রায়েণেতি জ্ঞেয়ম্। তত্র যদ্যপি ন কেনাপি দানাদিনা তত্রত্যেচ্ছাপূর্তিঃ স্যাৎ, কেবলং নিজবিজয়েনৈব সিধ্যতীতি স্বয়ং জানাত্যেব, তথাপি মন্ত্রিপ্রবরস্তাস্ত যুক্তিবচনমাদায় তত্র গচ্ছন্ সন্নহং কেনাপ্যত্রত্যেন কথঞ্চিদপি বারয়িতুং ন শক্য ইত্যভিপ্রায়েণৈব তং প্রতি প্রশ্নঃ; পূর্বঞ্চ কেবলং শোকবেগেনৈব ॥

৭৮। উদ্ধবোঽপি প্রেমভরবৈবশ্যেন ভগবদ্বাক্যতাৎপর্য-মনবধারয়ন্ যথাশ্রুতার্থমেবাকলয্য সীদন্নাহেত্যাহ—তদিতি। তাদৃশং ভগবতঃ সর্বজ্ঞস্যাপি পরমদয়ালুসিংহস্যাপি বা বাক্যং শ্রুত্বা, হৃদ্যন্তর্দুঃখিতঃ বঞ্চনামননাৎ। বিস্মেরঃ তাদৃশেষ্বপি প্রিয়জনেষু তথাব্যবহারানুমানাদ্বিস্ময়ং প্রাপ্তঃ সন্, অতঃ ক্ষণং নিশ্বস্য উচ্চৈঃ শ্বাসং মুক্ত্বা; তং ভগবন্তম্, অনুতাপেন সহিতং যথা স্যাৎ, তমিত্যস্য বিশেষণং বা ॥

৭৯। তে শ্রীনন্দাদয়ঃ ভবতঃ সকাশাদ্রাজরাজেশ্বরতায়া বিভূতীর্বৈভবানি ন কাময়ন্তে নেচ্ছন্তি। দিব্যবস্তূনি পারি-জাতাদীনি, অন্যৎ উক্তব্যতিরিক্তমপি ইহ অস্মিঁল্লোকে অমুত্র পরলোকে চ প্রাপ্যং কিঞ্চিন্ন কাময়ন্তে, ভবন্তম্ ঋতে বিনেতি ভগবন্তমেব কাময়ন্ত ইত্যর্থঃ ॥

৮০। তদেব সপ্রসঙ্গং বিবৃত্য বোধয়িতুমাহ—অবেতি। যদহং জ্ঞাপয়ামি, অবধানং মনোঽভিনিবেশ এব প্রসাদঃ ক্রিয়তাং ভবতা। স্বয়মেবেতি অধুনা ময়া তৎ কিং জ্ঞাপ্যতা-মিত্যর্থঃ ॥

৮১। পূর্বং কংসবধানন্তরম্; তে ব্রজবাসিনো জনাঃ শ্রীযশোদাদ্যাঃ শ্রীরাধিকাদ্যা বা, স্ত্রীত্বেনাপ্রয়োগশ্চ পরম-রহস্যতয়াত্যন্তগোপনীয়ত্বাৎ। শোকসাগরে মগ্নাঃ সন্তঃ পরস্পরমূচুঃ ॥

৮২। কিং তদাহ—অহো ইতি দ্বাভ্যাম্। এতানি ভূষণাদীন্যেবাভীপ্সন্তি প্রাপ্তুমিচ্ছন্তীত্যেবম্ভূতা বয়ং জ্ঞাতাঃ; এষ তদ্দানরূপো যঃ প্রসাদোঽনুগ্রহস্তস্যৈব যোগ্যাশ্চ জ্ঞাতাঃ; অন্যথৈতৎ প্রেষণানুপপত্তেঃ। সম্প্রতীত্যস্য পূর্বেণ পরেণাপি যথেষ্টমন্বয়ঃ। পূর্বমেবং নাসীদধুনৈব জাতমহো দৌর্ভাগ্য-মিত্যর্থঃ ॥

৮৩। তত্তস্মাৎ অস্মাকং জীবনং ধিগ্ধিক্ পরমনিন্দ্য-মিত্যর্থঃ। যৎ জীবনমধুনাপি কণ্ঠে তিষ্ঠেৎ; কণ্ঠ ইত্যনেন কেবলং কণ্ঠগত-প্রাণতয়ৈব জীবন্তীত্যর্থঃ। যে গোপা ইতি কথঞ্চিদপি নন্দেন স্বপুত্রস্য তস্য ত্যাগাসম্ভবমনেন গৌরবেণ বা; যদ্বা, যে নন্দাদয়ঃ, তং কৃষ্ণং, এতানি ভূষণাদীনি উপানয়ন্ অস্মাকমুপায়নরূপেণানীতবন্তঃ ॥

১। শুচাম্বুধৌ (খ)

৮৪। ততস্ত্বদ্গমনাশাঞ্চ হিত্বা সহ যশোদয়া। মৃতপ্রায়া ভবন্মাত্রারেভিরেঽনশনং মহৎ ॥
৮৫। কৃতাপরাধবন্নন্দো বক্তুং কিঞ্চিদ্দিনত্রয়ম্। অশক্তোঽত্যন্তশোকার্ত্তো ব্রজপ্রাণানবন্ গতান্ ॥
৮৬। ভবতস্তত্র যানোক্তিং গ্রাহয়ন্ শপথোৎকরৈঃ। দর্শয়ন্ যুক্তিচাতুর্যমমূনেবমসান্ত্বয়ৎ ॥

শ্রীনন্দ উবাচ

৮৭। দ্রব্যাণ্যাদৌ প্রেমচিহ্নানি পুত্র, এতান্যত্র প্রাহিণোৎ সত্যবাক্যঃ।
শীঘ্রং পশ্চাদাগমিষ্যত্যবশ্যং, তত্রত্যং স্বপ্রস্তুতার্থং সমাপ্য ॥

৮৮। শ্রুত্বা তে তত্র বিশ্বস্য সর্বে সরলমানসাঃ। ভবৎপ্রীতিং সমালোচ্যালঙ্কারান্ দধুরাত্মসু ॥
৮৯। শ্রীকৃষ্ণোঽত্র সমাগত্য প্রসাদদ্রব্যসংগ্রহাৎ। বীক্ষ্যাজ্ঞাপালকানস্মান্নিতরাং কৃপয়িষ্যতি ॥
৯০। ভবান্ স্বয়মগত্বা তু যং সন্দেশং সমর্প্য মাম্। প্রাহিণোত্তেন তে সর্বে বভূবুর্নিহতা ইব ॥

৮৪। ততস্তস্মাদেবোক্তাদ্ধেতোস্তব ব্রজগমনাশামপি ত্যক্ত্বা মৃততুল্যাঃ সন্তঃ ভবন্মাত্রা শ্রীযশোদয়া সহ মহৎ জলবর্জনাদিনা মরণপর্যবসায়ি অনশনমারেভিরে। এবং ত্বাং বিনা ত্বৎপ্রসাদদ্রব্যেষ্বপি তেষামভীপ্সা নাস্তীতি ভাবঃ ॥

৮৫-৮৬। তর্হি কিঞ্চিদনিষ্টং তত্র ন বৃত্তমিতি ব্যগ্রচিত্তং ভগবন্তমাশ্বাসয়ন্ আহ—কৃতেতি দ্বাভ্যাম্। কৃতাপরাধ ইব দিনত্রয়ং যাবৎ কিঞ্চিদ্বক্তুমশক্তো নন্দঃ পশ্চাদ্গতান্ গতপ্রায়ান্ ব্রজজনপ্রাণান্ অবন্ অবিতুং ভবতস্তত্র ব্রজে যানং গমনং, তস্মিন্ যা উক্তিঃ 'জ্ঞাতীন্ বো দ্রষ্টুমেষ্যামো বিধায় সুহৃদাং সুখম্।' (শ্রীভা ১০।৪৫।২৩) ইত্যাদিরূপা তাং শপথসমূহৈরমূন্ ব্রজবাসিজনান্ গ্রাহয়ন্, এবং বক্ষ্যমাণপ্রকারেণাসান্ত্বয়দিত্যন্বয়ঃ। অত্যন্তেন শোকেনার্ত্তোঽপি ভবদ্বিচ্ছেদেন ভবৎপ্রিয়জনানাং দৃঢ়মুমূর্ষাদিনা চ, যুক্তীনাং চাতুর্যং কৌশলং দর্শয়ন্ উত্তমা যুক্তীর্বোধয়ন্নিত্যর্থঃ; যদ্বা, যুক্তিষু যদাত্মনশ্চাতুর্যং নৈপুণ্যং তৎ প্রকাশয়ন্ ॥

৮৭। প্রেম্ণশ্চিহ্নানি বোধকানি, এতেন প্রেম্ণৈব প্রাহিণোন্ন তু যুষ্মদভীপ্সাজ্ঞানেন প্রসাদরূপত্বাদিনেতি ভাবঃ। পুত্রঃ শ্রীকৃষ্ণঃ, এতচ্চ স্বহৃদয়াভ্যাসেন বসুদেবাদিসম্বন্ধদার্ঢ্যনিবারণাভিপ্রায়েণ বা; পশ্চাদত্রাবশ্যং শীঘ্রমাগমিষ্যতি। কুতঃ? সত্যং বাক্যং যস্য সঃ। তর্হি কথমধুনা নায়াতঃ? কদা বা সমাগমিষ্যতীত্যপেক্ষায়ামাহ—স্বস্য স্বানাং বা ভক্তানাং প্রস্তুতং সম্প্রতিপ্রাপ্তমর্থং জরাসন্ধনিরসনাদিপ্রয়োজনং তত্রত্যং মথুরাবাস-সম্বন্ধিনমেব ন ত্বন্যত্রত্যং সমাপ্য ॥

৮৮। তত্র তস্মিন্ শ্রীনন্দবচনে বিশ্বস্য প্রতীতিং কৃত্বা; যতঃ সরলং কৌটিল্যহীনং মানসং যেষাং তে; নিজহৃদয়ানুসারেণ সর্বেষ্বপি তেষাং তথা প্রতীতেঃ। ভগবৎপ্রীতিং সমালোচ্যেতি — এতদলঙ্কারধারণেন কৃষ্ণস্য হর্ষো ভবিষ্যতীতি পর্যালোচ্যেত্যর্থঃ। আত্মসু দেহেষু দধুরেব, ন ত্বন্তর্হৃদি সুখং প্রাপুরিত্যর্থঃ ॥

৮৯। তদভিপ্রায়মেব বিবৃণোতি—শ্রীকৃষ্ণ ইতি। তদীয়প্রসাদরূপাণাং দ্রব্যাণামেতেষামলঙ্কারাদীনাং সংগ্রহাৎ পরিগ্রহেণ অস্মান্ স্বস্যাজ্ঞাপালকান্ বীক্ষ্য আলোচ্য নিতরাং পূর্বতোঽপ্যাধিক্যেনানুগ্রহীষ্যতি। মহাশোকার্তিসময়েঽপি নিজাজ্ঞাপালনেন হৃষ্টব্যবহারাৎ ॥

৯০। তেষামীদৃশো ব্যবহারঃ, ভবতশ্চান্যাদৃশ এবেত্যাহ—ভবানিতি। সন্দেশং অন্তর্যামিত্বেন সর্বত্রৈবাহং বর্ত ইতি জ্ঞানদৃষ্ট্যা তত্র তত্র মাং পশ্যতেত্যাদিরূপং বাচিকম্। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৪৭।২৯) 'ভবতীনাং বিয়োগো মে ন হি সর্বাত্মনা ক্বচিৎ। যথা ভূতানি ভূতেষু খং বায়ুগ্নির্জলং মহী। তথা চাহং মনঃপ্রাণবুদ্ধীন্দ্রিয়গুণাশ্রয়ঃ ॥' ইত্যাদি। অস্যার্থঃ—ভবতীনাং মে ময়া সহ বিয়োগো নাস্তি। কুতঃ? সর্বাত্মনা সর্বস্যোপাদানকারণেন; অতএব সর্বেষু মনআদিষু কার্যেষু অহমনুগতত্বেন স্থিত ইতি সদৃষ্টান্তমাহ—যথেতি। ভূতেষু চরাচরেষু, ভূতানি মহাভূতানি; যথা বায়ৃগ্নিঃ বায়ুশ্চাগ্নিশ্চ তথাহঞ্চ মন-আদীনাং কার্যাণাং গুণানাং চ কারণানামাশ্রয়ত্বেনানুগত ইতি। তেন সন্দেশেন হতা মারিতা ইব বভূবুঃ, পুনর্ব্রজে ভবদ্গমনাশানিরসনাৎ। ইবেত্যনেন প্রাণাবশেষমাত্রতা তেষাং বোধ্যতে ॥

৯১। **তথা দৃষ্ট্যা ময়া তত্রভবতো গমনং ধ্রুবম্। প্রতিজ্ঞায় প্রযত্নাত্তান্ জীবয়িত্বা সমাগতম্॥**

৯২। **ত্বৎপ্রাপ্তয়েঽথ সংন্যস্তসমস্তবিষয়াশ্রয়াঃ। প্রাপুর্যাদৃগবস্থাং তে তাং পৃচ্ছেত্বং নিজাগ্রজম্॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৯৩। **তদ্বিচ্ছেদমহাদুঃখাশঙ্কয়া ম্লাপিতানি সঃ। দেবকীভীষ্মজাদীনাং মুখান্যবনতান্যধঃ॥**

৯৪। **ক্ষরদস্রাণি সস্নেহং বিলোক্য মৃদুলাশয়ঃ। মসীকর্পরপত্রাণি ব্যগ্রোঽযাচত সংজ্ঞয়া॥**

৯৫। **প্রস্তুতার্থং সমাধায়াত্রত্যানাশ্বাস্য বান্ধবান্। এষোঽহমাগতপ্রায় ইতি জানীত মৎপ্রিয়াঃ॥**

৯৬। **এবমাশ্বাসনং প্রেমপত্রং প্রেষয়িতুং ব্রজে। স্বহস্তেনৈব লিখিতং তচ্চ গাঢ়প্রতীতয়ে॥**

৯৭। **তস্যেহিতমভিপ্রেত্য প্রাপ্তোঽত্যন্তার্তিমুদ্ধবঃ। ব্রজবাসিমনোঽভিজ্ঞোঽব্রবীৎ সশপথং রুদন্॥**

৯১। তথা তেষাং তাদৃক্ত্বং দৃষ্ট্যা সাক্ষাদনুভূয়; তত্র ব্রজে ভবতো গমনং ধ্রুবং নিশ্চিতং প্রতিজ্ঞায় ময়াবশ্যমেব ভগবানত্রানেতব্য ইতি প্রতিজ্ঞাং কৃত্বা॥

৯২। তথাপি ভবতা স্বয়ং তত্র ন গতম্; নিজাগ্রজো বলদেব এব প্রেষিতঃ। ততশ্চ যাদৃশী তেষামবস্থা জাতা সা ময়া বর্ণয়িতুং ন শক্যতে, পরমশোকদুঃখভরাপাদকত্বাদিত্যাশয়েনাহ—ত্বদিতি। অথ মদাগমনানন্তরং সম্যক্ ন্যস্তাঃ পরিত্যক্তাঃ সমস্তবিষয়াশ্রয়া নিখিলবিষয়ভোগাঃ; যদ্বা, সমস্তা বিষয়া ইন্দ্রিয়ভোগ্যানি আশ্রয়াশ্চ গৃহাঃ কৃষ্ণক্রীড়াস্থানদর্শনাদিনা সদা বনান্তরবস্থানাৎ যৈঃ। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৬৫।৬) শ্রীবলরামগোকুলযাত্রাপ্রসঙ্গে—'কৃষ্ণে কমলপত্রাক্ষে সংন্যস্তাখিলরাধসঃ' ইতি। অস্যার্থঃ—কৃষ্ণপ্রাপ্ত্যর্থং ত্যক্তসর্ববিষয়া ইতি। পূর্বং চোদ্ধবেন গত্বৈতাদৃশাবস্থাভাজঃ শ্রীরাধিকাদয়ো ন দৃষ্টাঃ; কিন্তু ভূষণভূষিতাঙ্গা হৃষ্টা ইব দৃষ্টাঃ, শ্রীনন্দকৃতাশ্বাসনবিশ্বাসাৎ। অতএব দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৪৬।৪৫-৪৬) শ্রীমদুদ্ধবযানে—'তা দীপদীপ্তৈর্মণিভির্বিরেজু, রজ্জূর্বিকর্ষদ্ভুজকঙ্কণস্রজঃ। চলন্নিতম্বস্তনহারকুণ্ডল,-ত্বিষৎকপোলারুণকুঙ্কুমাননাঃ॥ উদ্গায়তীনামরবিন্দলোচনং, ব্রজাঙ্গনানাং দিবমস্পৃশদ্ধ্বনিঃ। দধ্নশ্চ নির্মন্থনশব্দমিশ্রিতো, নিরস্যতে যেন দিশামমঙ্গলম্॥' ইতি, অন্যথা তাদৃশশোকসময়ে তাসামেতাদৃক্ত্বাসম্ভবাৎ। ইদানীং চোদ্ধবসন্দেশেনাশাচ্ছেদাৎ পূর্বতোঽপ্যধিকদুরবস্থাযুক্তৈবেতি দিক্। নিজাগ্রজমেতং সাক্ষাদ্বর্তমানং তামবস্থাং পৃচ্ছতি, তেন তত্র গত্বা সাক্ষাদনুভূতত্বাৎ। যদ্বা, মদ্বাক্যে তব প্রতীতির্মা ভবতু নাম, নিজজ্যেষ্ঠবচনে চ সা যুজ্যত এবেতি ভাবঃ॥

৯৩-৯৪। ততঃ শ্রীগোপগোপীজনৈকপ্রিয়ো ভবান্ কিমকরোত্তদাহ—তদিতি চতুর্ভিঃ। স ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণো দেবক্যাদীনাং মুখানি সস্নেহং বিলোক্য সংজ্ঞয়া লিখনমুদ্রানুকরণসঙ্কেতেনৈব মসীকর্পরপত্রাণ্যযাচত প্রার্থয়ামাসেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কথম্ভূতানি মুখানি? তস্য ভগবতো বিচ্ছেদে যন্মহাদুঃখং তস্যাশঙ্কয়া ম্লাপিতানি ম্লানীকৃতানি, অতএবাধোঽবনতানি ক্ষরদস্রাণি চ; সংজ্ঞয়ৈবাযাচতেত্যত্র হেতুঃ—ব্যগ্রঃ সন্নিতি। তাদৃশোদ্ধবোক্তিশ্রবণাৎ পরমবৈয়গ্র্যেণ বাচা যাচিতুমশক্তঃ কেবলং সংজ্ঞয়ৈবাযাচতেত্যর্থঃ। তর্হি কথং সদ্য এব ব্রজে ন গতস্তত্রাহ—মৃদুলঃ পরমকোমলঃ আশয়শ্চিত্তং যস্যেতি পরদুঃখাসহিষ্ণুতয়া সাক্ষাদ্বর্তমানাঃ পরমদীনা দেবক্যাদ্যাঃ সদ্যস্ত্যক্তুমশক্তঃ ইত্যর্থঃ॥

৯৫-৯৬। কিমর্থং তান্যযাচত ইত্যাহ—প্রস্তুতেতি দ্বাভ্যাম্। ব্রজে প্রেমপত্রং প্রেষয়িতুম্; তচ্চ পত্রং দৃঢ়বিশ্বাসার্থং নিজশ্রীহস্তেনৈব লিখিতম্। কীদৃশম্? হে মৎপ্রিয়াঃ! ব্রজবাসিজনাঃ! এবং সম্বোধনেন প্রীতিভরং বোধয়তি। প্রস্তুতমুপস্থিতং প্রয়োজনং সমাধায় কথঞ্চিৎ সমাধানমাত্রং কৃত্বা তেন অত্রত্যান্ শ্রীদ্বারকাবাসিনো যাদবাদীন্ আশ্বাস্য 'অহমেষ আগত ইব' ইতি জানীত প্রতীত। এবমেতৎপ্রকারকমাশ্বাসনং যস্মিন্ তৎ; যদ্বা, এবমুক্তপ্রকারেণাশ্বাসয়তীতি তথা তৎ॥

৯৭। তস্য ভগবত ঈহিতং পত্রপ্রস্থাপনমাত্রম্ অভিপ্রায়েণ জ্ঞাত্বা অত্যন্তামার্তিং প্রাপ্তঃ সন্, অতএব রুদন্ শপথৈঃ সহিতং যথা স্যাত্তথাব্রবীৎ। তাদৃশোক্তৌ হেতুঃ—ব্রজবাসিনাং মনোঽভিতো জানাতীতি তথা সঃ॥

শ্রীমদুদ্ধব উবাচ

৯৮। প্রভো সুনির্ণীতমিদং প্রতীহি, ত্বদীয়পাদাব্জযুগস্য তত্র।
শুভপ্রয়াণং ন বিনাস্য জীবেদ্,- ব্রজঃ কথঞ্চিন্ন চ কিঞ্চিদিচ্ছেৎ ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৯৯। কুমতিঃ কংসমাতাহ সহাসং ধুন্বতী শিরঃ। হুঁ হুঁ দেবকি নির্বুদ্ধে বুদ্ধং বুদ্ধং ময়াহধুনা ॥
১০০। চিরং গোরসদানেন যন্ত্রিতস্ত্বোদ্ধবস্য তে। সাহায্যাত্ত্বৎসুতং গোপা নায়য়িত্বা পুনর্বনে ॥
১০১। ভীষণে দুর্গমে দুষ্টসত্ত্বজুষ্টে সকণ্টকে। সংরক্ষয়িতুমিচ্ছন্তি ধূর্ত্তাঃ পশুগণান্নিজান্ ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১০২। তচ্ছ্রুত্বা কুৎসিতং বাক্যমশক্তা সোঢুমঞ্জসা। যশোদায়াঃ প্রিয়সখী রামমাতাহ কোপিতা ॥

শ্রীরোহিণ্যুবাচ

১০৩। আঃ কংসমাতঃ কিময়ং গোরক্ষায়াং নিযুজ্যতে। ক্ষণমাত্রঞ্চ তত্রত্যৈরদৃষ্টেঽস্মিন্ ন জীব্যতে ॥
১০৪। বৃক্ষাদিভিস্ত্বন্তরিতে কদাচি,-দস্মিন্ সতি স্যাৎ সহচারিণাং ভৃশম্।
শ্রীকৃষ্ণকৃষ্ণেতি মহাপ্লুতস্বরৈ,-রাহ্বানভঙ্গ্যাকুলতা সরোদনা ॥
১০৫। ব্রজস্থিতানাস্ত্বহরেব কাল,-রাত্রির্ভবেদেকলবো যুগঞ্চ।
রবিং রজোবর্ত্ম চ পশ্যতাং মুহু,-র্দশা চ কাচিন্মুরলীঞ্চ শৃণ্বতাম্ ॥

৯৮। অস্য পরমমধুরমনোহরস্য ত্বৎপাদাব্জযুগলস্য তত্র ব্রজে শুভং মঙ্গলরূপং প্রয়াণং বিনা কথঞ্চিদন্যেন কেনাপি প্রকারেণ প্রেমপত্রাদিনা ব্রজঃ ব্রজবাসিজনো ন জীবেৎ, ন চ কিঞ্চিৎ প্রেমসন্দেশপত্রাদিকমপীচ্ছেৎ। ইদং ময়া সুনির্ণীতং ত্বং প্রতীহি। অস্যেত্যনেন অন্তর্যামিরূপতান্যরূপতাপি সর্বা নিরাকৃতা ॥

৯৯। হাসশ্চোদ্ধববাক্যস্য লাঘবার্থঃ; তেন সহিতং যথা স্যাৎ। হুং হুমিতি নিজজ্ঞানগাম্ভীর্যস্য পরমদুঃখস্য বা বোধনার্থম্। হে নির্বুদ্ধে! বিচারহীনে বীপ্সাবোধদার্ঢ্যসূচনে ॥

১০০-১০১। কিং তদাহ—চিরমিতি দ্বাভ্যাম্। তে শ্রীনন্দাদ্যা গোপা উদ্ধবস্য সাহায্যেন ত্বৎসুতং শ্রীকৃষ্ণং পুনর্বনে নায়য়িত্বা নিজান্ পশুগণান্ সংরক্ষয়িতুমিচ্ছন্তীতি দ্বয়োরন্বয়ঃ। চিরমিতি 'উবাস কতিচিন্মাসান্ গোপীনাং বিনুদন্ শুচঃ।' (শ্রীভা ১০।৪৭।৫৪) ইতি দশমস্কন্ধোক্তে-র্বহুকালং গোকুলে নিবাসাৎ। গোরসস্তক্রাদিস্তস্য দানেন যন্ত্রিতস্য বশীকৃতস্য; নন্বিমমেব কিং নায়য়ন্তি, স্বয়ং কথং ন রক্ষন্তি? ব্যাঘ্রাদিশঙ্কয়েত্যাহ—ভীষণ ইতি। দুষ্টসত্ত্বৈর্ব্যাঘ্র-সিংহাদিভিঃ সেবিতে, যতো ধূর্তাঃ তাদৃশবনে পরপুত্রেণৈব নিজপশুগণসংরক্ষণকামাৎ ॥

১০২। কুৎসিতমিতি তাদৃশপ্রেমভরেঽপি তথোক্তেঃ। অতঃ কোপিতা তদ্বাক্যেন তয়ৈব বা কোপং কারিতা সতী ॥

১০৩। আ ইতি সক্রোধসম্বোধনে, কংসমাতরিতি দুষ্টবুদ্ধিযোগ্যত্বমুক্তম্; অয়ং শ্রীকৃষ্ণঃ, তত্রত্যৈর্ব্রজজনৈঃ কিং নিযুজ্যতে? অপি তু নৈব। কুতঃ ক্ষণমাত্রমপি অস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণে অদৃষ্টে সতি ন জীব্যতে জীবিতুং ন শক্যত ইত্যর্থঃ ॥

১০৪-১০৫। তদেব প্রপঞ্চয়তি—বৃক্ষেতি দ্বাভ্যাম্। হে সতীতি বিপরীতলক্ষণয়া ক্রোধেন সম্বোধনম্, দ্রুমিলদৈত্যেন সতীত্বভঞ্জনাৎ। কদাচিৎ শ্রীবৃন্দাবনাদি-শোভাদর্শনাবসরে বৃক্ষাদিভিরস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণেঽন্তরিতে আচ্ছা-দিতে সতি সহচারিণাং শ্রীদামাদিগোপানাং রোদন-সহিতা ব্যাকুলতা স্যাৎ। কথং? শ্রীকৃষ্ণেত্যেবং যে মহান্তঃ প্লুতেন উচ্চৈরুচ্চারণেন স্বরাস্তৈর্যা অহ্বানস্য ভঙ্গী মুদ্রাবিশেষ-পরম্পরা তয়া; ব্রজে স্থিতানাং জনানাং শ্রীরাধিকাদীনান্তু দিনমপি কালরাত্রিঃ প্রলয়কালীনা রাত্রিঃ। একলবমাত্রঃ কালো যুগং চতুর্যুগং ভবেদিতি স্বল্পস্যাপি বাহুল্যমুক্তম্; পূর্বঞ্চ সুখহেতোরপি দুঃখহেতুত্বমিতি বিশেষঃ। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৩১।১৫) গোপিকাগীতে—'অটতি যদ্ভবানহ্নি কাননং, ত্রুটির্যুগায়তে ত্বামপশ্যতাম্' ইতি। ততশ্চ রবিং কৃষ্ণাগমকালজ্ঞানার্থং পশ্যতাং মুহুর্বহির্ভূয়

১০৬। অয়ং হি তত্তদ্বিপিনেষু কৌতুকা,- দ্বিহর্তুকামঃ পশুসংঘসঙ্গতঃ।
বয়স্যবর্গৈঃ সহ সর্বতোঽটিতুং, প্রযাতি নিত্যং স্বয়মগ্রজান্বিতঃ॥

১০৭। যত্রাতিমত্তাম্বুবিহঙ্গমালা,- কুলীকৃতাল্যাবলীবিভ্রমেণ।
বিচালিতানাং কমলোৎপলানাং, সরাংসি গন্ধৈর্বিলসজ্জলানি॥

১০৮। তথা মহাশ্চর্যবিচিত্রতাময়ী, কলিন্দজা সা ব্রজভূমিসঙ্গিনী।
তথাবিধা বিন্ধ্যনগাদিসম্ভবাঃ, পরাশ্চ নদ্যো বিলসন্তি যত্র চ॥

১০৯। তত্তত্তটং কোমলবালুকাচিতং, রম্যং সদা নূতনশাদ্বলাবৃতম্।
স্বাভাবিকদ্বেষবিসর্জ্জনোল্লস,-ন্মনোজ্ঞনানামৃগপক্ষিসঙ্কুলম্॥

১১০। দিব্যপুষ্প-ফল-পল্লবাবলী,-ভারনম্রিতলতা-তরু-গুল্মৈঃ।
ভূষিতং মদকলাপি-কোকিল,-শ্রেণিনাদিতমজস্তুতিপাত্রম্॥

১১১। বৃন্দারণ্যে ব্রজভুবি গবাং তত্র গোবর্ধনে বা, নাস্তে হিংসাহরণরহিতে রক্ষকস্যাপ্যপেক্ষা।
গাবো গত্বোষসি বিপিনতস্তা মহিষ্যাদিযুক্তাঃ, স্বৈরং ভুক্ত্বা সজলযবসং সায়মায়ান্তি বাসম্॥

নিরীক্ষমাণানাম্, রজঃ গোধূলিং কৃষ্ণাগমনলক্ষণম্, তথা তস্য বর্ত্ম চ পশ্যতাম্; অথ বিকালে কৃষ্ণস্য মুরলীং তন্নাদং শৃণ্বতাং চ তেষাং কাচিদ্দশাবস্থা মহাপ্রেমসম্পত্ত্যোন্মত্ততাদিময়ী ভবেৎ। এবময়ং বনে গত্বা গা রক্ষত্বিতীদৃশীচ্ছাপি তত্রত্যেষু কস্যচিদপি ন ঘটত ইতি ভাবঃ॥

১০৬। নন্বু তর্হি কথময়ং গাস্তত্রারক্ষত্তত্রাহ—অয়মিতি পঞ্চভিঃ। অয়ং শ্রীকৃষ্ণঃ তেষু তেষু পরমানির্বচনীয়েষু বিপিনেষু শ্রীবৃন্দাবনাদিষু বিহর্তুকামঃ; অতএব পশুসংঘসঙ্গতগবাদিচারণেন দূরে পরিতঃ প্রসর্পণাৎ, সর্বত্র অটিতুং ভ্রমিতুং বয়স্যবর্গৈঃ সহ স্বয়মেব নিত্যং প্রযাতি। কৌতুকাৎ পরমোৎসুকতয়া, পরমাদ্ভুতদর্শনতো বিস্ময়েন বা অগ্রজেন শ্রীবলরামেণ অন্বিতঃ॥

১০৭। তদ্ধেতুত্বেন বিপিনান্যেব বর্ণয়তি—যত্রেতি চতুর্ভিঃ। যেষু বিপিনেষু সরাংসি সন্তি; কথম্ভূতানি? কমলানামুৎপলানাঞ্চ গন্ধৈর্বিলসন্তি জলানি যেষাম্। কথম্ভূতানাম্? অত্যন্তমত্তানামম্বুবিহঙ্গানাং সারস-চক্রবাকাদি-জলপক্ষিণাং মালাভিঃ পঙ্‌ক্তিভিরাকুলীকৃতানামলীনামাবল্যাঃ শ্রেণ্যা বিভ্রমেণ ক্রীড়য়া বিচালিতানাম্॥

১০৮। তথেত্যুক্তসমুচ্চয়ে, তাদৃশীতি বা। বর্ণিতসরঃসদৃশী কলিন্দজা শ্রীযমুনা যত্র বিপিনেষু বর্ত্ততে, বিলসতীতি বা। বক্ষ্যমাণস্য বিলসন্তীত্যস্য বচনবিপরিণামাৎ। মহাশ্চর্যাণাং পুলিনতটাদিবিষয়কানাং চিত্তচমৎকারহেতূনাং বিচিত্রতা বিবিধত্বং তন্ময়ী; সা অনির্বচনীয়-পরমশোভাবতী, যতঃ ব্রজভূমেস্তস্যাঃ সঙ্গিনী সম্বন্ধবতী। যেষু চ বিপিনেষু পরাশ্চ মানসগঙ্গাদ্যা নদ্যো বিলসন্তি শোভন্তে ক্রীড়ন্তি বা। কীদৃশ্যঃ? তথাবিধাঃ কলিন্দজাসদৃশ্য এব॥

১০৯। যত্র চ তত্তৎপরমানির্বচনীয়ং তটং সরসাং যমুনাদিনদীনাং চ তীরভূমির্বর্ততে; যদ্বা, তেষাং সরসাং তাসাঞ্চ কলিন্দজাদীনাং তটং রম্যং ভবতি। কোমলাভির্বালুকাভিরাচিতমিতি দুর্গমত্বং পরিহৃতম্। রম্যমিতি ভয়ানকত্বং, সদেত্যস্য যথেষ্টং সর্বত্রাপ্যনুষঙ্গঃ। নূতনৈঃ শাদ্বলৈঃ হরিততৃণৈরাবৃতমিতি গবাং পালনদুঃখম্, স্বাভাবিকঃ সহজো যো দ্বেষঃ অহিনকুল-মৃগব্যাঘ্রাদীনাং বৈরং তস্য বিসর্জনেন ত্যাগেন উল্লসন্তঃ উচ্চৈরধিকং শোভমানাঃ; যদ্বা, অন্যোঽন্যং ক্রীড়ন্তো মনোজ্ঞা নানাবিধা মৃগা পক্ষিণশ্চ তৈঃ সংকুলং ব্যাপ্তমিতি। দুষ্টসত্ত্বজুষ্টত্বং চ পরিহৃতম্; এতৈর্বিহারসুখকৌতুকহেতুত্বঞ্চ দর্শিতম্॥

১১০। কিঞ্চ দিব্যানাং পরমাদ্ভুতানাং পুষ্পফলপল্লবানামাবল্যাঃ শ্রেণ্যা ভারেণ নমিতানি নম্রীকৃতানি যানি লতাতরুগুল্মানি তৈর্ভূষিতং তটম্, মদযুক্তানাং কলাপিনাং ময়ূরাণাং কোকিলানাঞ্চ শ্রেণিভির্নাদিতম্, এবম্ অজস্য ব্রহ্মণোঽপি স্তুতেঃ পাত্রং বিষয়ঃ। যথোক্তং ব্রহ্মণৈব দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।১৪।৩৪)—'তদ্ভূরিভাগ্যমিহ জন্ম কিমপ্যটব্যাম্' ইত্যাদি॥

১১১। তথাপি গবাং রক্ষণেন দুঃখং দুষ্পরিহরমেব, তত্রাহ—বৃন্দেতি। ব্রজভুবি নন্দীশ্বরাদৌ; যদ্বা, ব্রজভুব এব বিশেষণং বৃন্দারণ্য ইতি গোবর্ধন ইতি চ। তত্র তস্যাম্, গবাং রক্ষকস্যাপ্যপেক্ষা নাস্তে। কুতঃ? হিংস্র-

বৃদ্ধোবাচ

১১২। **অরে বালেঽতিবাচালে তৎ কথং তে গবাদয়ঃ। অধুনা রক্ষকাভাবান্নষ্টা ইতি নিশম্যতে॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১১৩। **শ্রীমদ্গোপালদেবস্তচ্ছ্রুত্বা সম্ভ্রান্তিযন্ত্রিতঃ। জাতান্তস্তাপতঃ শুষ্যন্মুখাব্জঃ শঙ্কয়াকুলঃ॥**

১১৪। **প্রথমাপরকালীনব্রজবৃত্তান্তবেদিনঃ। মুখমালোকয়ামাস বলদেবস্য সাশ্রুকম্॥**

১১৫। **রোহিণীনন্দনো ভ্রাতুর্ভাবং বুদ্ধ্বা স্মরন্ ব্রজম্। স্বধৈর্যরক্ষণাশক্তঃ প্ররুদন্নব্রবীৎ স্ফুটম্॥**

শ্রীবলদেব উবাচ

১১৬। **গবাং কেব কথা কৃষ্ণ তে তেঽপি ভবতঃ প্রিয়াঃ। মৃগা বিহঙ্গা ভাণ্ডীরকদম্বাদ্যাশ্চ পাদপাঃ॥**

১১৭। **লতানি কুঞ্জপুঞ্জানি শাদ্বলান্যপি জীবনম। ভবত্যেবার্পয়ামাসুঃ ক্ষীণাশ্চ সরিতোঽদ্রয়ঃ॥**

১১৮। **মনুষ্যাঃ কতিচিদ্ভ্রাতঃ পরং তে সত্যবাক্যতঃ। জাতাশয়ৈব জীবন্তি নেচ্ছ শ্রোতুমতঃপরম্॥**

১১৯। **কিন্ত্বিদানীমপি ভবান্ যদি তান্নানুকম্পতে। যম এব তদা সর্বান্ বেগেনানুগ্রহীষ্যতি॥**

১২০। **যত্তত্র চ ত্বয়াকারি নির্বিষঃ কালিয়ো হ্রদঃ। শোকোঽয়ং বিপুলস্তেষাং শোকেঽন্যৎ কারণং শৃণু॥**

ব্যাঘ্রাদিভিঃ হরণঞ্চ চৌরাদিভিঃ তাভ্যাং রহিতে। কথং তর্হি বুদ্ধিহীনাঃ পশবো জীবন্তু নাম? তত্রাহ—গাব ইতি। তাঃ শ্রীনন্দব্রজসম্বন্ধিন্যঃ অনির্বচনীয়মাহাত্ম্যা বা গাবঃ উষসি প্রাতর্বনে গত্বা তত্র স্বৈরং স্বাচ্ছন্দ্যেন সজলং সরসমিত্যর্থঃ। যদ্বা, জলসহিতং যবসং ঘাসং ভুক্ত্বা সন্ধ্যায়াং বনাদ্বাসং ব্রজমায়ান্তি। আদিশব্দেন অজাঃ; তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।১৯।২) 'অজা গাবো মহিষ্যশ্চ নির্বিশন্ত্যো বনাদ্বনম্' ইতি। ততো গোরক্ষণদুঃখং তত্র নাস্ত্যেবেতি ভাবঃ॥

১১২। তত্তর্হি কথং তে পশবঃ রক্ষকস্যাস্য শ্রীকৃষ্ণস্যাভাবাদ্ বিচ্ছেদাদধুনা নষ্টাঃ? ন চৈতন্মিথ্যেত্যাহ—ইত্যেতৎ সর্বত্রৈব শ্রূয়তে; অতো রক্ষকাপেক্ষা নাস্তীতি ত্বয়া যদুক্তং তদসিদ্ধম্, তৎ ত্বমজ্ঞা বাচালা চ সত্যমেবাসীতি ভাবঃ॥

১১৩-১১৪। তদ্বৃদ্ধাবাক্যং শ্রুত্বা সংভ্রান্ত্যা সংভ্রমেণ যন্ত্রিতঃ পীড়িতঃ সন্ বলদেবস্য মুখমালোকয়ামাসেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। তত্র হেতুঃ—প্রথমঃ মধুপুর্যাগমনাৎ প্রাচীনঃ, অপরশ্চ ততোঽর্বাচীনো যঃ কালস্তৎসম্বন্ধিনং ব্রজস্য বৃত্তান্তং বেদিতুং শীলমস্যেতি তথা তস্য। কথম্ভূতঃ? জাতো যোঽন্তস্তাপস্তস্মাৎ শুষ্যন্মুখাব্জং যস্য, শঙ্কয়া প্রিয়জনাপবার্তাভীত্যা ব্যাকুলঃ, সাশ্রুকং মুখং ক্রিয়াবিশেষণং বা॥

১১৫। ভাবমভিপ্রায়ং বুদ্ধা, তেনৈব ব্রজং স্মরন্ সন্ স্বস্য ধৈর্যরক্ষণেঽশক্তঃ সন্ প্রকর্ষেণ সুস্বরমুচ্চৈ রুদন্ স্ফুটং ব্যক্তং যথা স্যাত্তথাব্রবীৎ॥

১১৬। গবামিত্যনেন মহিষ্যাদয়োঽপ্যুপলক্ষ্যন্তে, গ্রাম্যপশুষু গবাং প্রাধান্যাৎ। ইবেতি লোকোক্তৌ, কা কথা, কা বার্তা কথনীয়েত্যর্থঃ। যদারণ্যমৃগাদীনাং মরণমভূৎ, তদা ত্বৎকৃতপালনৈকজীবনানাং গবাদীনাং মরণং কিং চিত্রমিত্যেবং কৈমুতিকন্যায়াবতারো বিতর্ক্যঃ। মৃগাঃ কৃষ্ণসারাদয়ঃ, বিহঙ্গা ময়ূরাদয়ঃ॥

১১৭। সরিতো যমুনাদ্যাঃ, অদ্রয়শ্চ গোবর্ধনাদ্যাঃ, ক্ষীণাঃ কৃশতাং প্রাপ্তাঃ॥

১১৮। তর্হি তাসাং বত! কা বার্তেত্যপেক্ষয়ামাহ—মনুষ্যা ইতি। কতিচিদিত্যনেন বহবো মৃতা এবেতি ধ্বন্যতে। তে তব যৎ সত্যং বাক্যং গোকুলান্মধুপুর্যাগমনসময়ে 'আয়াস্যে' (শ্রীভা ১০।৩৯।৩৫) ইতি, রঙ্গভূমৌ চ নন্দং প্রতি 'জ্ঞাতীন্ বো দ্রষ্টুমেষ্যামঃ' (শ্রীভা ১০।৪৫।২৩) ইতি। তস্মাদ্ যা জাতা আশা ভবৎসন্দর্শনাদিলাভবিষয়কা, তয়ৈব পরং কেবলং জীবন্তি। অতঃপরমন্যৎ প্রত্যেকং বিশেষবৃত্তান্তং শ্রোতুং নেচ্ছ, তচ্ছ্রবণেচ্ছামপি ন কুরু; প্রিয়জনদুর্বার্তাশ্রবণেন মহানর্থাপত্তেরিত্যর্থঃ॥

১১৯। তান্ অবশিষ্টান্ ব্রজবাসিনঃ, যম এবানুগ্রহীষ্যতীতি মরণেন বন্ধুবিয়োগশোকদুঃখাপগমাৎ॥

১২০। তত্রাপি শীঘ্রস্বৈরমরণোপায়াপ্রাপ্ত্যা তেষাং শোকো নিতরাং বর্দ্ধত এবেত্যাহ—যদিতি সার্ধদ্বাভ্যাম্। তত্র যমানুগ্রহে মরণে চেত্যর্থঃ। নির্বিষোঽকারি কৃত ইতি যৎ,

১২১। তত্রত্য-যমুনা স্বল্পজলা শুষ্কেব সাঽজনি। গোবর্ধনোঽভূন্নীচোঽসৌ স্বঃপ্রাপ্তো যো ধৃতস্ত্বয়া॥

১২২। ন যান্ত্যনশনাৎ প্রাণাস্ত্বন্নামামৃতসেবিনাম্। পরং শুষ্কমহারণ্যদাবাগ্নির্ভবিতা গতিঃ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১২৩। শৃণ্বন্নসৌ তৎ পরদুঃখকাতরঃ, কণ্ঠে গৃহীত্বা মৃদুলস্বভাবকঃ।
রামং মহাদীনবদশ্রুধারয়া, ধৌতাঙ্গরাগোঽরুদদুচ্চসুস্বরম্॥

১২৪। পশ্চাদ্ভূমিতলে লুলোঠ সবলো মাতর্মুমোহ ক্ষণা,-ত্তাদৃগ্রোদনদুঃস্থতানুভবতশ্চাপূর্ববৃত্তাত্তয়োঃ।
রোহিণ্যুদ্ধবদেবকীমদনভূশ্রীসত্যভামাদয়ঃ, সর্বেঽন্তঃপুরবাসিনো বিকলতাং ভেজূ রুদন্তো মুহুঃ॥

১২৫। শ্রুত্বান্তঃপুরতোঽপুরাকলিতমাক্রন্দং মহার্তস্বরৈ,-র্ধাবন্তো যদবো জবেন বসুদেবেনোগ্রসেনাদয়ঃ।
তত্রাগত্য তথাবিধং প্রভুবরং দৃষ্ট্বারুদন্ বিহ্বলা, বিপ্রা গর্গমুখাস্তথা পুরজনাশ্চাপূর্বদৃষ্টেক্ষয়া॥

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে ভগবদনুগ্রহভরনির্ধারখণ্ডে প্রিয়তমো নাম ষষ্ঠোঽধ্যায়ঃ।

অয়ং বিপুলো মহান্ শোকঃ, বিষাভাবেন তত্র সদ্যো মরণাসম্ভবাৎ; ন চ জল-প্রবেশাদিনা মরণং স্যাদিতি বক্তুমাহ—শোক ইতি॥ (১২০)

১২১। পূর্বোক্তং ক্ষীণত্বং বিবৃণ্বন্ শোককারণতামেবাহ—তত্রত্যেতি। ব্রজ-ভূমি-সম্বন্ধিনী, সা বিপুলতরঙ্গাবলী পরমগাম্ভীর্যাদিযুক্তা ভবদীয়তত্তৎক্রীড়াভূমির্যমুনা স্বল্পজলা সতী শুষ্কপ্রায়াভূৎ, ভবদ্বিয়োগাত্তাপাৎ; অতস্তস্যাং প্রবেশেন মরণং ন ঘটত ইতি ভাবঃ। ভৃগুপাতেনাপি মরণং ন স্যাদিত্যভিপ্রায়েণাহ—গোবর্ধন ইতি। ত্বয়া করে ধৃতঃ সন্ যো গোবর্ধনঃ স্বর্গং প্রাপ্ত ইতি পরমোচ্চতা দর্শিতা। তথা চ হরিবংশে—'শিখরৈর্ঘূর্ণমানৈশ্চ সীদমানৈশ্চ পাদপৈঃ। বিধূতশ্চোদ্ধতৈঃ শৃঙ্গৈরগমঃ খগমোঽভবৎ॥' ইতি। তথা চ তত্রৈব—'আপ্লুতোঽয়ং গিরিঃ পক্ষৈরিতি বিদ্যাধরোরগাঃ। গন্ধর্বাপ্সরসশ্চৈব বাচো মুঞ্চন্তি সর্বশঃ॥' ইত্যাদি। অসৌ নীচোঽভূৎ, ভবদ্বিরহদুঃখেন ভূম্যন্তঃপ্রবেশাৎ, শৃঙ্গাবলী-শিলাচয়স্খলনাচ্চ॥

১২২। তন্নামৈবামৃতং মধুরমঙ্গলত্বাদিনা, তৎ হা কৃষ্ণ! হা হা! কৃষ্ণেত্যাদিরূপেণ সেবিনাং সদা পিবতাম্; কিন্তু ময়েদমনুমীয়ত ইত্যাহ—পরমিতি। শুষ্কং ভাণ্ডীরাদীনাং ত্বদ্বিয়োগেন মরণাৎ শুষ্কতাং প্রাপ্তং যন্মহারণ্যং তস্মিন্ যো দাবাগ্নিঃ স এব গতিরাশ্রয়ো ভাবী॥

১২৩। তৎ শ্রীবলদেবোক্তং শৃণ্বন্নেব, অসৌ ভগবান্, পরেষামন্যেষাম্; যদ্বা, পরাণাং শত্রূণামপি দুঃখেন কাতরো বিবশঃ; যতো মৃদুলঃ স্বভাবঃ প্রকৃতির্যস্য, বহুব্রীহৌ কঃ। রামমগ্রজং কণ্ঠে গৃহীত্বা বলদেবস্য গলং ধৃত্বেত্যর্থঃ; উচ্চঃ সুশোভনঃ স্বরো যথা স্যাত্তথারুদৎ। অশ্রূণাং ধারয়া ধৌতঃ ক্ষালিতঃ অঙ্গরাগোঽঙ্গবিলেপনং যস্যেতি রোদনবাহুল্যমুক্তম্॥

১২৪। পশ্চাদুচ্চসুস্বররোদনানন্তরম্, সবলঃ শ্রীবলভদ্রেণ সহিতঃ, তয়োর্ভ্রাত্রোর্যত্তাদৃক্ রোদনং দুঃস্থতা চ ভূলুঠনাদিরূপা, তয়োরনুভবাৎ সাক্ষাদ্দর্শনাৎ। কথম্ভূতাৎ? অপূর্ববৃত্তাৎ পূর্বং কদাচিদপ্যজাতাদিত্যর্থঃ। মদনং কামদেবং, সূত ইতি প্রদ্যুম্নমাতা শ্রীরুক্মিণী, এবমুক্তিশ্চ মহিষীবর্গেষু তস্যা মুখ্যত্বেন পরমগৌরবাৎ; সর্বে জনাঃ॥

১২৫। অন্তঃপুরে অন্তঃপুরাৎ সকাশাদ্বা আক্রন্দমুচ্চৈঃ ক্রন্দনশব্দং শ্রুত্বা। কীদৃশম্? অপুরাকলিতং পূর্বমননুভূতম্, বসুদেবেন সহেতি পিতৃত্বেন তস্য ধারণাদ্যাধিক্যাৎ। তত্র অন্তঃপুরে তথাবিধং মহারোদনাদিনা প্রাপ্তমোহমিত্যর্থঃ; অরুদন্ রুরুদুঃ, গর্গঃ পুরোহিতঃ, মুখশব্দেন সান্দীপনিপ্রভৃতয়ো ব্রাহ্মণাঃ সান্ত্বনার্থমাগতাশ্চারুদন্, পুরজনাঃ দ্বারকাবাসিলোকাশ্চ। তত্র হেতুঃ—ন পূর্বং দৃষ্টং যদ্ভগবদ্রোদনাদি তস্যেক্ষয়া সাক্ষাদনুভবেন॥

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে টীকায়াং দিগ্দর্শিন্যাং প্রথমখণ্ডে ষষ্ঠঃ।

সপ্তমোঽধ্যায়ঃ

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১। ইত্থং সপরিবারস্য মাতস্তস্যার্তিরোদনৈঃ। ব্রহ্মাণ্ডং ব্যাপ্য সঞ্জাতো মহোৎপাতচয়ঃ ক্ষণাৎ ॥
২। তত্রান্যবোধকাভাবাৎ স্বয়মাগাচ্চতুর্মুখঃ। বৃতো বেদপুরাণাদ্যৈঃ পরিবারৈঃ সুরৈরপি ॥
৩। তমপূর্বদশাভাজং প্রেষ্ঠপ্রণয়কাতরম্। নিগূঢ়নিজমাহাত্ম্য-ভরপ্রকটনোদ্ধতম্ ॥
৪। মহানারায়ণং ব্রহ্মা পিতরং গুরুমাত্মনঃ। সচমৎকারমালোক্য ধ্বস্তধৈর্যোঽরুদৎ ক্ষণম্ ॥
৫। সংস্তভ্য যত্নাদাত্মানং স্বাস্থ্যং জনয়িতুং প্রভোঃ। উপায়ং চিন্তয়ামাস প্রাপ চানন্তরং হৃদি ॥
৬। তত্রৈব ভগবৎপার্শ্বে রুদন্তং বিনতাসুতম্। উচ্চৈঃ সম্বোধ্য যত্নেন সবোধীকৃত্য সোঽবদৎ ॥

শ্রীব্রহ্মোবাচ

৭। যচ্ছ্রীবৃন্দাবনং মধ্যে রৈবতাদ্রি-সমুদ্রয়োঃ। শ্রীমন্নন্দযশোদাদিপ্রতিমালঙ্কৃতান্তরম্ ॥
৮। গোযূথৈস্তাদৃশৈর্যুক্তং রচিতং বিশ্বকর্মণা। রাজতে মাথুরং সাক্ষাদ্বৃন্দাবনমিবাগতম্ ॥
৯। তত্রেমং সাগ্রজং যত্নাদ্যথাবস্থং শনৈর্নয়। কেবলং যাতু তত্রৈষা রোহিণ্যন্যো ন কশ্চন ॥

সপ্তমে ব্রহ্মণো যুক্ত্যা মোহে শান্তে স্বয়ং প্রভুঃ। গোপীনাং পরমোৎকর্ষমাহাথাহর্ষয়ন্মুনিম্ ॥

১। তস্য শ্রীভগবতঃ, মহোৎপাতা নির্ঘাতোল্কাপাতাদয়স্তেষাং চয়ঃ সমূহঃ ॥

২। অন্যস্য বোধকস্য প্রবোধকারকস্যাভাবাৎ, গুরু-পুরোহিতাদীনামপি মোহপ্রাপ্তেঃ; তত্র দ্বারকান্তঃপুরে স্বয়মেবাগাদাগতঃ। বেদ-পুরাণাদ্যা এব পরিবারাঃ পরিজনাস্তৈর্বৃত ইতি তস্য জ্ঞানাধিক্যমুক্তম্ ॥

৩-৪। তং শ্রীভগবন্তং ব্রহ্মা সচমৎকারং পরমবিস্ময়-সহিতং যথা স্যাত্তথা আলোক্য তেন ধ্বস্তং নষ্টং ধৈর্যং যস্য তথাভূতঃ সন্ ক্ষণমরুদদিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কথম্ভূতম্? অপূর্বা পূর্বমজাতা পরমাদ্ভুতা বা যা দশা মোহাদিরূপা তাং ভজতীতি তথা তম্। কুতঃ? প্রেষ্ঠানাং প্রেষ্ঠেষু বা যঃ প্রেমা তেন কাতরং বিবশম্; যতঃ নিগূঢ়ঃ পরমরহস্যো যো নিজ-মাহাত্ম্যভরস্তস্য প্রকটনেঽভিব্যঞ্জনে উদ্ধতং নিরর্গলম্, তদর্থমেব তথাবতীর্ণত্বাৎ। অতএব মহানারায়ণং বৈকুণ্ঠেঽপীদৃশমাহাত্ম্যাপ্রকটনাৎ। তাদৃশজ্ঞানবতঃ সান্ত্বনার্থমাগতস্যাপি ব্রহ্মণো রোদনে হেতুঃ—আত্মনো ব্রহ্মণঃ পিতরং জনকং গুরুঞ্চ বেদাদ্যুপদেশকম্, অতো ভক্তিবিশেষেণ প্রেমভরোদয়াদ্ধৈর্যাপগমেন রোদনং সম্ভবেদেবেত্যর্থঃ ॥

৫। সংস্তভ্য ধৈর্যযুক্তং কৃত্বা চিন্তানন্তরমুপায়ং হৃদি প্রাপ চ ॥

৬। সবোধীকৃত্য ভগবন্মোহেন মোহিতমিব সন্তং সংজ্ঞাং প্রাপয্যেত্যর্থঃ। স চতুর্মুখঃ ॥

৭-৯। রৈবতপর্বত-লবণসমুদ্রয়োর্মধ্যে শ্রীবৃন্দাবনং যদ্রাজতে, তত্র ইমং শ্রীভগবন্তং সাগ্রজং বলরামসহিতং যথাবস্থং মোহাবস্থামনতিক্রম্য অতএব যত্নাৎ ছলৈর্নয়েতি সার্ধদ্বয়েনান্বয়ঃ। কীদৃশং তৎ? শ্রীমতাং শ্রীমতীভির্বা নন্দাদীনাং প্রতিমাভিঃ প্রতিকৃতিভিরলঙ্কৃতমন্তরং মধ্যং যস্য। আদিশব্দেন শ্রীরাধিকাদয়ো গোপ্যঃ, শ্রীদামাদয়ো গোপাশ্চ; তাদৃশৈঃ প্রতিমারূপৈঃ; যদ্বা, ভগবৎপালিত-মাথুরব্রজবর্তি-সদৃশৈঃ। কথমেবং সম্ভবতীত্যত্রাহ—বিশ্বকর্মণা রচিতমিতি। অনেন প্রতিমাস্বপি সাক্ষাচ্ছ্রীনন্দাদিবুদ্ধিঃ স্যাদিতি ধ্বনিতম্। অতএব মাথুরং মথুরামণ্ডলসম্বন্ধি বৃন্দাবনং সাক্ষাদাগতমিব। এবং তত্তন্মৃগপক্ষিবৃক্ষাদয়োঽপি তত্র রচিতা বর্তন্ত ইতি জ্ঞেয়ম্। তত্র রচিতবৃন্দাবনে এষা পরমসুবুদ্ধিমতী কেবলমেকাকিনী রোহিণী যাতু, তস্যাঃ পূর্বং ব্রজেঽপি বাসাৎ; অন্যশ্চ কশ্চন কোঽপি জনো ন যাতু ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১০। প্রযত্নাৎ স্বস্থতাং নীতো ব্রহ্মণা স খগেশ্বরঃ। বিশারদবরঃ পৃষ্ঠে মন্দং মন্দং ন্যধত্ত তৌ ॥
১১। স্বস্থানং ভেজিরে সর্বে চতুর্বক্ত্রেণ বোধিতাঃ। সংজ্ঞামিবাপ্তো রামস্তু নীয়মানো গরুত্মতা ॥
১২। শ্রীনন্দনন্দনস্তত্র পর্যঙ্কে স্থাপিতঃ শনৈঃ। সাক্ষাদিবাবতিষ্ঠন্তে যত্র তদ্‌গোপগোপিকাঃ ॥
১৩। উদ্ধবেন সহাগত্য দেবকী পুত্রবৎসলা। রুক্মিণীসত্যভামাদ্যা দেব্যঃ পদ্মাবতী চ সা ॥
১৪। তাদৃগ্‌দশাগতং কৃষ্ণমশক্তাস্ত্যক্তুমঞ্জসা। দূরাদ্দৃষ্টিপথেঽতিষ্ঠন্নিলীয় ব্রহ্মযাচ্ঞয়া ॥
১৫। নারদস্তু কৃতাগস্কমিবাত্মানমমন্যত। দেবানাং যাদবানাঞ্চ সঙ্গেঽগান্ন কুতূহলাৎ ॥
১৬। বিয়ত্যন্তর্হিতো ভূত্বা বদ্ধ্বৈকং যোগপট্টকম্। নিবিষ্টো ভগবচ্চেষ্টামাধুর্যানুভবায় সঃ ॥
১৭। গরুড়শ্চোপরি ব্যোম্নঃ স্থিত্বাঽপ্রত্যক্ষমাত্মনঃ। পক্ষাভ্যামাচরংশ্ছায়ামন্ববর্তত তং প্রভুম্ ॥
১৮। অথ কৃষ্ণাগ্রজঃ প্রাপ্তঃ ক্ষণেন স্বস্থতামিব। তং সর্বার্থমভিপ্রেত্য বিচক্ষণ-শিরোমণিঃ ॥
১৯। ক্ষিপ্রং স্বস্যানুজস্যাপি সম্মার্জ্য বদনাম্বুজম্। বস্ত্রোদরান্তরে বংশী শৃঙ্গবেত্রে চ হস্তয়োঃ[১] ॥
২০। কণ্ঠে কদম্বমালাঞ্চ বর্হাপীড়ঞ্চ মূর্ধনি। নবং গুঞ্জাবতংসঞ্চ কর্ণয়োর্নিদধে শনৈঃ ॥
২১। রচয়িত্বা বন্যবেশং ত্বষ্টৃকল্পিতবস্তুভিঃ। বলাদুত্থাপয়ন্ ধৃত্বাব্রবীদুচ্চতরস্বরৈঃ ॥

শ্রীবলদেব উবাচ

২২। শ্রীকৃষ্ণ কৃষ্ণ ভো ভ্রাতরুত্তিষ্ঠোত্তিষ্ঠ জাগৃহি। পশ্যাদ্য বেলাতিক্রান্তা বিশন্তি পশবো বনম্ ॥

১০। বিশারদবর ইতি এবং প্রকারেণ ভগবতো মোহাপগমো ভবেদিত্যাদিকং বিচারয়ন্নিত্যর্থঃ। অতএব পৃষ্ঠে নিজপক্ষোপরি তৌ রামকৃষ্ণৌ শনৈঃ শনৈরর্পয়ামাস ॥

১১। সর্বে বসুদেবাদয়শ্চ ব্রহ্মণা প্রবোধিতাঃ সন্তঃ নিজনিজস্থানং গতাঃ। ইবেতি তদানীমপি সম্যক্ সংজ্ঞাপ্রাপ্তিং নিরস্যতি ॥

১২। তত্র রচিতবৃন্দাবনে তত্র চ পর্যঙ্কে ধৃতঃ। তত্রাপি স্থানবিশেষমাহ—সাক্ষাদিতি। তেষু প্রসিদ্ধা গোপাঃ শ্রীনন্দাদয়ঃ তা গোপ্যশ্চ শ্রীযশোদাদয়ো যত্র তত্রৈব ॥

১৩-১৪। উদ্ধবেন সহ তত্রৈবাগত্য দেবক্যাদয়ো দূরাদতিষ্ঠন্নিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। সা ভগবন্মাতামহী। দৃষ্টিপথ ইতি যত্র স্থিত্বা কৃষ্ণং দ্রষ্টুং শক্নুবন্তি তত্রেত্যর্থঃ। তত্রাপি ব্রহ্মণো যাচ্ঞয়া প্রার্থনয়া নিলীয় নিতরাং লীনা বৃক্ষাদ্যভ্যন্তরিতা ভূত্বেত্যর্থঃ ॥

১৫। কৃতমাগোঽপরাধো যেন তং ভগবন্মোহাপাদককারণবিশেষোত্থাপনাৎ। ইবেতি তত্ত্বতোঽপরাধাভাবাৎ। স চাগ্রে ভগবদুক্ত্যা ব্যক্তো ভাবী। তথা মননাচ্চ ব্রহ্মাদীনাং বসুদেবাদীনাঞ্চ সঙ্গেন গতঃ কুতূহলাদিত্যস্য পরেণান্বয়ঃ ॥

১৬। কৌতুকেন বিয়ত্যেব সঃ। নারদো নিবিষ্টঃ উপবিষ্টঃ। কিমর্থং? ভগবতশ্চেষ্টায়াশ্চরিতস্য মাধুর্যং তস্যানুভবায় সাক্ষাৎকারায় ॥

১৭। অপ্রত্যক্ষং যথা স্যাৎ। কেনাপি যথা ন লক্ষ্যতে তথাকাশোপরি স্থিত্বা প্রভুং নিজস্বামিনং তং ভগবন্তম্ অন্ববর্তত অসেবত লক্ষীকৃত্য স্থিত ইতি বা ॥

১৮-২০। ইবেতি অনুজস্যাস্বাস্থ্যেন সম্যক্‌স্বাস্থ্যাভাবাৎ। তং ব্রহ্মমন্ত্রণয়া প্রাপ্তং সর্বং অর্থং শ্রীকৃষ্ণ-স্বস্থতাহেতুঃ প্রয়োজনম্ অভিপ্রায়েণ জ্ঞাত্বা। স্বস্য আত্মনঃ অনুজস্যাপি শ্রীকৃষ্ণস্য বদনাম্বুজং, সম্মার্জ্য ক্ষালনাদিনা রজআদ্যপসার্য বস্ত্রোদরয়োরন্তরে মধ্যে বংশীং শনৈর্নিদধে অর্পিতবানিত্যুক্তরেণান্বয়ঃ। যতঃ বিচক্ষণানামভিজ্ঞানাং শিরোমণির্মূর্ধন্যঃ। নবমিত্যস্য পূর্বেণান্বয়ঃ ॥

২১। এবমাত্মনঃ শ্রীকৃষ্ণস্যাপি বন্যবেশং রচয়িত্বা ইত্যনেনানুক্ত-গুঞ্জাহারাদিকমপি পরামৃশ্যতে। নন্বত্র তাদৃশবন্যবেশরচনা কথং সিধ্যতি তত্তদ্দ্রব্যাভাবাৎ? তত্রাহ—ত্বষ্ট্রা বিশ্বকর্মণা কল্পিতৈর্নির্মিতৈর্বস্তুভির্বংশ্যাদিদ্রব্যৈঃ। যাদৃশানি বংশ্যাদিদ্রব্যাণি বৃন্দাবনে পূর্বমাসন্, অত্রাপি তাদৃশান্যেব দেবশিল্পিশক্তিবিশেষেণ সন্তীত্যর্থঃ। বলাদুত্থাপয়ন্নিতি স্বকরাভ্যাং শ্রীকৃষ্ণং ধৃত্বা নিজবলেন শয়নাদুত্থাপয়ন্নিত্যর্থঃ ॥

২২। বেলা শয়নাদুত্থানস্য পশূত্থাপনস্য বা কালঃ অদ্য অতিক্রান্তা অত্যগাৎ। অতঃ স্বয়মেব পশবঃ গবাদ্যা বনং প্রবিশন্তীতি পশ্য ॥

১। কক্ষয়োঃ (খ)

২৩। **শ্রীদামাদ্যা বয়স্যাশ্চ স্থিতা ভবদপেক্ষয়া। স্নেহেন পিতরৌ কিঞ্চিন্ন শক্তৌ ভাষিতুং ত্বয়ি ॥**
২৪। **পশ্যন্তস্তে মুখাম্ভোজমিমা গোপ্যঃ পরস্পরম্। কর্ণাকর্ণিতয়া কিঞ্চিদ্বদন্ত্যস্ত্বাং হসন্তি হি ॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

২৫। **ইত্থং প্রজল্পতাভীক্ষ্ণং নামভিশ্চ সলালনম্। আহূয়মানো হস্তাভ্যাং চাল্যমানো বলেন চ ॥**
২৬। **রামেণোত্থাপ্যমানোঽসৌ সংজ্ঞামিব চিরাদ্গতঃ। বদন্ শিবশিবেতি দ্রাগুদতিষ্ঠৎ সবিস্ময়ম্ ॥**
২৭। **উন্মীল্য নেত্রকমলে সংপশ্যন্ পরিতো ভৃশম্। স্ময়মানঃ পুরো নন্দং দৃষ্ট্বা হ্রীণো ননাম তম্ ॥**
২৮। **অব্রবীৎ পার্শ্বতো বীক্ষ্য যশোদাঞ্চ হসন্মুদা। স্নেহাত্তদাননন্যস্তনির্নিমেষেক্ষণামিব ॥**

শ্রীভগবানুবাচ

২৯। **অদ্য প্রভাতে ভো মাতরস্মিন্নেব ক্ষণে ময়া। চিত্রাঃ কতি কতি স্বপ্না জাগ্রতেব ন বীক্ষিতাঃ ॥**
৩০। **মধুপুর্যামিতো গত্বা দুষ্টাঃ কংসাদয়ো হতাঃ। জরাসন্ধাদয়ো ভূপা নির্জিতাঃ সুখিতাঃ সুরাঃ ॥**
৩১। **নির্মিতাম্ভোনিধেস্তীরে দ্বারকাখ্যা মহাপুরী। নান্যবৃত্তানি শক্যন্তেঽধুনা কথয়িতুং জবাৎ ॥**
৩২। **অনেন স্বপ্নবিঘ্নেন দীর্ঘেণ স্বান্তহারিণা। অন্যবাসরবৎ কালে শয়নান্নোত্থিতং ময়া ॥**

২৩। ন চ তেষাং সঙ্গে অন্যে রক্ষকাঃ কেচিদ্যান্তি, ত্বদেকপ্রেমাকৃষ্টত্বাদিত্যাহ—শ্রীদামাদ্যা ইতি। ননু সত্যং, তথা সতি মাতা পিতা চ মামুত্থাপ্য তত্র ন্যযোজয়িষ্যতাম্। তত্রাহ—স্নেহেনেতি। পিতরৌ যশোদা-নন্দৌ ত্বয়ি ত্বাং প্রতি কিঞ্চিদপি শয়নাদুত্থানং পশুরক্ষণং বা ভাষিতুং বক্তুং ন শক্তৌ ন সমর্থৌ ভবতঃ ॥

২৪। ইমাঃ সাক্ষাদ্বর্তমানাঃ কিঞ্চিদ্রাত্রিজাগরণেন কৃষ্ণস্য নিদ্রাধুনাপি নাপযাতীত্যেবং রূপং পরস্পরং কর্ণাকর্নিতয়া বদন্ত্যঃ মুখাম্ভোজে রতিচিহ্নদর্শনাৎ ; হি নিশ্চিতম্ ॥

২৫-২৬। লালনং মুখচুম্বনাদিকম্ ; স্নেহকোমল-মধুরোক্তিপ্রশংসনাদিকঞ্চ তেন সহিতং যথা স্যাত্তথা নামভিঃ কৃষ্ণ-শ্রীকৃষ্ণগোপালগোবিন্দেত্যাদিভিঃ কৃত্বা রামেণাহূয়মানঃ তথাপি ব্যুত্থানাভাবাদ্ বলেন স্বশক্ত্যা হস্তাভ্যাং চাল্যমানঃ উত্থাপ্যমানশ্চ সন্ আদৌ ভগবান্ চিরাৎ সংজ্ঞাং গতঃ প্রাপ্তঃ সন্ সবিস্ময়ং দ্রাক্ শীঘ্রমুদতিষ্ঠদিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। ইবেত্যনেন তদানীমপি সমগ্রতয়া মোহানপগমো বোধ্যতে। তচ্চাগ্রে ব্যক্তং ভাবি। কিং কুর্বন্? বিস্ময়াৎ শিবশিবেতি বদন্ ॥

২৭। স্ময়মানঃ স্বকীয়চিরনিদ্রাদিনা ঈষদ্ধসন্। পুর অভিমুখে দৃষ্ট্বা হ্রীণো লজ্জিতঃ সন্ তং নন্দং ননামেত্যনেন পূর্বমপি নিত্যং প্রাতরুত্থায় পিতুরভিবন্দনং ক্রিয়ত ইতি বোধ্যতে ॥

২৮। তস্য ভগবত আননে বিষয়ে ন্যস্তে অর্পিতে নির্নিমেষে ঈক্ষণে যয়া তাম্। ইবেত্যুৎপ্রেক্ষায়াং বস্তুতঃ প্রতিমায়া নির্নিমেষদৃষ্টিত্বাৎ। ভগবতস্তু পূর্ববৎ স্নেহাদেব নির্নিমেষ-দৃষ্টিত্বভানম্। ইত্যাদিকঞ্চ সম্যঙ্মোহানপগমলক্ষণ-মেব জ্ঞেয়ম্ ॥

২৯। এবং যথাপূর্বমাত্মনো ব্রজ এব বাসং সত্যম্। মথুরাগমনাদিকঞ্চ মিথ্যেতি মন্যমানস্তৎসর্বং স্বপ্নানুভূতত্বেন স্বমাতরি স্নেহাৎ প্রতিপাদয়তি—অদ্যেতি ত্রিভিঃ। স্বপ্নাঃ স্বপ্নদৃশ্যার্থাঃ কতি কতি ন বীক্ষিতাঃ, অপি তু বহবো বীক্ষিতাঃ। জাগ্রতেবেতি জাগ্রৎসময়ে যথানুভূয়ন্তে তথৈবেত্যর্থঃ ॥

৩০। তানেব সংক্ষেপেণ কথয়তি—মধ্বিতি সার্ধেন। সুরাঃ সুখীকৃতাঃ নরকবধাদিনা ॥

৩১। অম্ভোনিধের্লবণসমুদ্রস্য তীরে। তদ্বৃত্তানি সর্বাণ্যেব বিবৃত্য কথয়েতি চেত্তত্রাহ—নেতি। অধুনা গোসঙ্গত্যা বনগমনসময়ে। অতএব জবাদ্বেগেন ॥

৩২। তথাপি চিরমনিমেষাবলোকাং তাং পশ্যন্ নিজ-নিদ্রাবাহুল্যেন কিঞ্চিদস্বাস্থ্যশঙ্কয়া মাতুর্মনোদুঃখং সম্ভাব্য তাং সান্ত্বয়তি—অনেনেতি স্বপ্নরূপেণ বিঘ্নেন। স্বান্তং মনো হর্তুং শীলমস্যেতি তথা তেন। কালে উষসি ; নোত্থিতম্ উত্থাতুং ন শক্তম্ ॥

৩৩। ভো আর্য তন্মহাশ্চর্যমসম্ভাব্যং ন মন্যতে। ভবতা চেত্তদারণ্যে গত্বা বক্ষ্যামি বিস্তরাৎ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৩৪। এবং সম্ভাষ্য জননীমভিবন্দ্য স সাদরম্। বনভোগ্যেপ্সুরালক্ষ্য রোহিণ্যোক্তোঽত্যভিজ্ঞয়া॥

শ্রীরোহিণ্যুবাচ

৩৫। ভো বৎস তব মাতাস্ত তন্নিদ্রাধিক্যচিন্তয়া। ত্বদেকপুত্রা দুঃস্থেব তদলং বহুবার্তয়া॥

৩৬। অগ্রতো নিঃসৃতা গাস্ত্বং গোপাংশ্চানুসর দ্রুতম্। ময়োপস্কৃত্য সম্ভোগ্যং বনমধ্যে প্রহেষ্যতে॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৩৭। তথা বদন্তীং সুস্নিগ্ধাং রোহিণীঞ্চাভিবাদ্য সঃ। স্থিতং করতলে মাতুর্নবনীতং শনৈর্হসন্॥

৩৮। চৌর্যেণৈব সমাদায় নিজজ্যেষ্ঠং সমাহ্বয়ন্। অপ্রাপ্যাগ্রে গবাং সঙ্গে গতং ন বুভুজে ঘৃণী॥

৩৯। ভোগ্যং মাধ্যাহ্নিকং চাটুপাটবেন স্বমাতরৌ। সংপ্রার্থ্য পুরতো গত্বা গোপীঃ সম্ভাষ্য নর্মভিঃ॥

৪০। রুন্ধানো বেণুনাদৈর্গা বর্তমানাং সহালিভিঃ। রাধিকামগ্রতো লব্ধ্বা সনর্মস্মিতমব্রবীৎ॥

৩৩। বহুকালাচরিতান্যেতানি বিচিত্রাণি কর্মাণি প্রাতঃকালীনক্ষণিকস্বপ্নমধ্যে কথমনুভূতান্যেবমসম্ভাবয়ন্তমিব মত্বা শ্রীবলদেবমাহ—ভো ইতি। তৎ স্বপ্নদৃষ্টম্॥

৩৪। বনে যদ্ভোগ্যং দধ্যোদনাদি তৎপ্রাপ্তুমিচ্ছুঃ স ভগবান্ আলক্ষ্য শ্রীহস্তপ্রসারণমুদ্রাদিলক্ষণেন জ্ঞাত্বোক্তঃ। অত্যভিজ্ঞয়া পরমবিচক্ষণয়েত্যস্যায়মর্থঃ—এষা যশোদা প্রতিমা কিঞ্চিদ্দাতুং প্রতিবক্তুঞ্চ স্বত এবাশক্তা, তদ্যদি অস্যাঃ সকাশাৎ ভোগস্য প্রতিবচনস্য চাপ্রাপ্ত্যা কৃষ্ণস্য প্রতিমেয়মিতি বুদ্ধিঃ স্যাত্তদা পূর্ববৎ পুনরপি মহানর্থাপত্তিঃ স্যাদিতি তৎসম্বরণায় চাতুর্যমকরোদিতি॥

৩৫। অস্য যত্তদীয়নিদ্রায়া আধিক্যং বাহুল্যং তস্য চিন্তয়াঽনুসন্ধানেন স্বৈরাস্বাস্থ্যাদিশঙ্কয়েত্যর্থঃ। দুঃস্থা দুঃখিনী অস্বস্থা বাভূৎ। যতস্ত্বমেবৈকঃ পুত্রো যস্যাঃ সা। ইবেত্যনেন মাতৃবৎসলস্য তস্য মাতৃদৌঃস্থ্যসম্ভাবনয়া মনোদুঃখং বারয়তি। তত্তস্মাৎ বহ্ব্যা বার্তয়া গোষ্ঠ্যা অলং প্রয়োজনং নাস্তি॥

৩৬। তর্হি ময়াপ্যত্রৈব স্থাতব্যম্, বনে গত্বা চ কিং ভোক্তব্যমিতি বাল্যলীলাং প্রকাশয়ন্তমাহ—অগ্রত ইতি। সৎ উৎকৃষ্টং দ্রুতং প্রহেষ্যতে॥

৩৭-৩৮। সুস্নিগ্ধামিতি। যশোদাতুল্যত্বেন তস্যা বচনে তস্য বিশ্বাসং ধ্বনয়তি। অভিবাদ্য পাদয়োর্নমামীতি বাচা নত্বা স ভগবান্ কৃষ্ণঃ মাতুঃ প্রতিমারূপায়া যশোদায়া করতলে স্থিতং নবনীতং চৌর্যেণৈব যথা যশোদয়া ন জ্ঞায়তে তথেত্যর্থঃ। শনৈঃ সমাদায় গবাং সঙ্গে অগ্রে গতং নিজজ্যেষ্ঠং বলরামং সহভোজনার্থং সমাহ্বয়ন্নপি তমপ্রাপ্য ন বুভুজে তদিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। যতো ঘৃণী দয়ালুঃ। তস্যাঃ করতলে নবনীতস্থিতিশ্চ নবনীতপ্রিয়স্য পুত্রস্য নিমিত্তং শ্রীযশোদায়া হস্তে সদা নবনীতাবস্থিত্যা। বিশ্বকর্মণাপি তথৈব তৎপ্রতিমারচনাৎ। অগ্রে গতমিতি চ নিজানুজস্য স্বাস্থ্যমিবালক্ষ্য তস্য বন্যভোগ্যেপ্সায়াঃ পূর্বমেব রামোঽগ্রতো গত ইতি জ্ঞেয়ম্। তচ্চ কৃষ্ণস্য গোপীভিঃ সহ স্বৈরসম্ভাষণেঽসঙ্কোচায় পূর্বমপি ব্রজে তথৈব বৃত্তিরিতি দিক্॥

৩৯-৪০। স্বমাতরৌ যশোদা-রোহিণ্যৌ ভোগ্যং সংপ্রার্থ্য মাতৃ-সন্তোষার্থং সম্যক্ কাকুবাদাদিনা যাচিত্বা ততঃ পুরতোঽগ্রে গত্বা গোপীঃ চন্দ্রাবল্যাদ্যা নর্মভিঃ সম্ভাষ্য ততোঽগ্রতঃ আলিভিঃ সখীভিঃ সহ বর্তমানাং রাধিকাং লব্ধ্বা সঙ্গম্য নর্মণা স্মিতেন চ সহিতং যথা স্যাত্তথাব্রবীদিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কিং কুর্বন্? বেণুনাদৈঃ গোনিরোধনশঙ্কেতিতবেণুবাদ্যৈঃ গাঃ রুন্ধানঃ অগ্রে নিঃসৃতা গা আবৃণ্বন্ স্থগয়ন্নিত্যর্থঃ। এবং পূর্বমপি বনে গচ্ছতো ভগবতো দর্শনার্থং শ্রীগোপিকাগৃহেভ্যো নিঃসৃত্য দূরং গতাঃ স্থানে স্থানে সংঘশোঽতিষ্ঠন্নিতি জ্ঞেয়ম্। যথোক্তং পুরস্ত্রীভির্দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৪৪।১৬)—'প্রাতর্ব্রজাৎ ব্রজত আবিশতশ্চ সায়ং, গোভিঃ সমং ক্বণয়তোঽস্য নিশম্য বেণুম্। নির্গত্য তূর্ণমবলাঃ পথি ভূরিপুণ্যাঃ, পশ্যন্তি সস্মিতমুখং সদয়াবলোকম্॥' ইতি॥

শ্রীনন্দনন্দন উবাচ

৪১। **প্রাণেশ্বরি রহঃপ্রাপ্তং ভক্তমেকাকিনঞ্চ মাম্। সম্ভাষসে কথং নাদ্য তৎ কিং বৃত্তাসি মানিনী॥**

৪২। **অপরাদ্ধং ময়া কিন্তে নূনং জ্ঞাতমহো ত্বয়া। সর্বজ্ঞেঽদ্যতনস্বপ্নবৃত্তং তত্তন্মমাখিলম্॥**

৪৩। **ত্বাং বিহায়ান্যতো গত্বা বিবাহা বহবঃ কৃতাঃ। তাসাং ক্ষিতিপপুত্রীণামুদ্যতানাং মৃতিং প্রতি।**
পুত্রপৌত্রাদয়স্তত্র জনিতা দূরবর্তিনা॥

৪৪। **অস্তু তাবদিদানীং তদ্‌গম্যতে ত্বরয়া বনে। সন্তোষদে প্রদোষেঽদ্য ময়া ত্বং মোদয়িষ্যসে॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৪৫। **ইত্থং সপুষ্পবিক্ষেপং বদন্ দৃষ্ট্বা দিশোঽখিলাঃ। তাং সচুম্বনমালিঙ্গ্য গোগোপৈঃ সঙ্গতোঽগ্রতঃ॥**

৪৬। **অদৃষ্টপূর্বং ব্রজবেশমদ্ভুতং, মহামনোজ্ঞং মুরলীরবান্বিতম্।**
যদান্বভূৎ স্নেহভরেণ দেবকী, তদৈব বৃদ্ধাপ্যজনি স্নুতস্তনী॥

৪৭। **রুক্মিণী-জাম্ববত্যাদ্যাঃ পুরানুত্থেন কর্হিচিৎ। মহাপ্রেম্ণা গতা মোহং ধৈর্যহান্যাপতন্ ক্ষিতৌ॥**

৪৮। **বৃদ্ধা চ মত্তা সহ সত্যভাময়া, কামস্য বেগাদনুকুর্বতী মুহুঃ।**
আলিঙ্গনং চুম্বনমপ্যধাব,-দ্ধর্তুং হরিং বাহুযুগং প্রসার্য॥

৪৯। **পুরা তদর্থানুভবাদিবাসৌ, কথঞ্চিদাদিত্যসুতাবলম্ব্য।**
শমং সমং প্রাজ্ঞবরোদ্ধবেন, বলাদ্বিকৃষ্যাবরুরোধ তে দ্বে॥

৪১। অপ্যর্থে চকারঃ। সর্বত্রৈব যথেষ্টং সম্বন্ধনীয়ঃ। ততশ্চ রহঃ প্রাপ্তমপীত্যাদি জ্ঞেয়ম্॥

৪২। তস্যা মানে চ প্রকটং কারণান্তরমনাকলয়ন্ নিজং তৎস্বাপ্নিকমেব তন্নিদানত্বেনোদ্ভাবয়তি—অপেতি। নূনং বিতর্কে; অহো আশ্চর্যম্; হে সর্বজ্ঞে! মম যোঽদ্যতনঃ স্বপ্নস্তস্য বৃত্তং তত্তৎ পূর্বোদ্দিষ্টং বক্ষ্যমাণং চাখিলমেব ত্বয়া জ্ঞাতম্। এবং মদীয়-স্বাপ্নিকাপরাধাদেব ত্বয়া মানঃ কৃতোঽস্তি, ততশ্চ পরজনস্বপ্নবৃত্তজ্ঞানাৎ সত্যমেব ত্বং সর্বজ্ঞাসীতি ভাবঃ। এতাদৃশ্যুক্তিপরিপাটী চ মানভঞ্জনার্থা। ন চ মন্তব্যং প্রতিমাসু ভগবত এতাদৃশং বচনাদিকং কথং ঘটেতেতি যতঃ পূর্বমপি ব্রজে শ্রীভগবতীনামাসাং নিরন্তর-প্রেমবৈবশ্যেন জড়তাপত্তেঃ প্রতিমাতুল্যত্বমেব। কদাচিদ্বা কৃষ্ণস্য বৈদগ্ধীপ্রভাবেণ নর্মক্রীড়াদিকং যদ্‌বৃত্তম্, তত্র চাধুনা ভাববিশেষপ্রাপ্ত্যা স্বস্মিন্ মানানুমানেন মৌনাদ্যনুসন্ধানাত্তস্য তাদৃশবচনাদিকং সর্বং সঙ্গচ্ছত এবেতি দিক্॥

৪৩। স্বপ্নবৃত্তমেবাহ—ত্বামিতি। অন্যতো মথুরাদৌ দূরে দ্বারকাদৌ বর্তিনা ময়া॥

৪৪। তৎ স্বপ্নবৃত্তং তদীয়মানিনীত্বং বা ইদানীমস্তু। যত ইদানীং ত্বরয়া বনে গম্যতে ময়া॥

৪৫। পুষ্পাণাং বিক্ষেপঃ শ্রীরাধায়াং প্রক্ষেপস্তেন সহিতং যথা স্যাত্তথা ইত্থমুক্তপ্রকারকং বদন্। গোভির্গোপৈশ্চ সহাগ্রতো গত্বা মিলিত ইত্যর্থঃ॥

৪৬। এবং ব্রজজনেষু ভগবতো ভাববিশেষমুক্ত্বেদানী-মেতৎ প্রাক্তনমন্যেষামপি বৃত্তং যথাপ্রসঙ্গং কথয়ন্ তেষামেব মাহাত্ম্যবিশেষসিদ্ধয়ে তদীয়বন্যবেশাদ্যনুভবেন দেবক্যাদীনাং ভাববিশেষাবির্ভাবমাহ—অদৃষ্টেতি চতুর্ভিঃ। বৃদ্ধা গতবয়া ইতি স্তন্যপ্রস্রবাসম্ভব উক্তঃ। তথাপি স্নেহভরেণ স্নুতৌ প্রস্নুতক্ষীরৌ স্তনৌ যস্যাস্তথাভূতা জাতা॥

৪৭। সহজমহাধৈর্যগাম্ভীর্যাদিযুক্তা অপি শ্রীরুক্মিণ্যাদয়ঃ কামবিশেষোদয়েনামুহ্যন্নিত্যাহ—রুক্মিণীতি। আদ্য-শব্দেন মিত্রবিন্দা-সত্যা-ভদ্রা-লক্ষ্মণাদয়ঃ। কর্হিচিৎ কদাচিদপি পুরানুত্থেন পূর্বমজাতেন মহাপ্রেম্ণা যা ধৈর্যস্য হানিস্তয়া মোহং গতাঃ সত্যঃ ক্ষিতাবপতন্॥

৪৮। শ্রীসত্যভামা-পদ্মাবত্যোশ্চ মহোন্মাদো বভূবে-ত্যাহ—বৃদ্ধা চেতি। আলিঙ্গনমনুকুর্বতী বাহুপ্রসারণাদি-নাভিনয়ন্তী কুর্বতীবেতি বা। চুম্বনমপ্যধরচালনমুদ্রাদিনানু-কুর্বতী হরিং শ্রীকৃষ্ণং ধর্তুমধাবৎ॥

৪৯। পুরা পূর্বং ব্রজভূমৌ তস্যার্থস্য বন্যবেশাদেরনু-ভবাদ্ধেতোঃ ইবেত্যুৎপ্রেক্ষায়াং বস্তুতো ভগবন্মোহাপগমার্থং ব্রহ্মকৃতোপায়রক্ষার্থমেব পরমযত্নেন শান্ত্যবলম্বনাৎ। অসৌ

৫০। গোবিন্দদেবস্ত্বনুচারয়ন্ গা, গতঃ পুরস্তাতুদধিং নিরীক্ষ্য।
তং মন্যমানো যমুনাং প্রমোদাৎ, সখান্ বিহারায় সমাজুহাব॥

৫১। গতাঃ কুত্র বয়স্যাঃ স্থ শ্রীদামন্ সুবলার্জুন। সর্বে ভবন্তো ধাবন্তো বেগেনায়ান্তু হর্ষতঃ॥

৫২। কৃষ্ণায়াং পায়য়িত্বা গা বিহরাম যথাসুখম্। মধুরামলশীতাম্বুবাহিন্যামবগাহ্য চ॥

৫৩। এবমগ্রে সরন্ গোভিরম্বুধের্নিকটং গতঃ। মহাকল্লোলমালাভিঃ কোলাহলবতোঽচ্যুতঃ॥

৫৪। সর্বতো বীক্ষ্য তত্তীরে প্রকটাং স্বাং মহাপুরীম্। আলক্ষ্য কিমিদং কাহং কোঽহমিত্যাহ বিস্মিতঃ॥

৫৫। ইত্যেবং সচমৎকারং মুহুর্জল্পন্ মহার্ণবম্। পুরীঞ্চালোচয়ন্ প্রোক্তঃ শ্রীমৎসঙ্কর্ষণেন সঃ॥

শ্রীবলদেব উবাচ

৫৬। আত্মানমনুসন্ধেহি বৈকুণ্ঠেশ্বর মৎপ্রভো। অবতীর্ণোঽসি ভুভারহারায় জ্ঞাপিতোঽমরৈঃ॥

৫৭। দুষ্টান্ সংহর তচ্ছিষ্টান্ প্রতিপালয় সম্প্রতি। যজ্ঞং পৈতৃষ্বসেয়স্য ধর্মরাজস্য সন্তনু॥

তত্তদ্‌ব্রজক্রীড়াসম্বন্ধসৌভাগ্যবতী আদিত্যসুতা শ্রীকালিন্দী কথঞ্চিচ্ছমমবলম্ব্য। যতঃ প্রাজ্ঞবরা ; এতচ্চ অত্যভিজ্ঞয়েতি পূর্বোক্তবদূহ্যম্। উদ্ধবেন সমং সহিতা। তে সত্যভামা-পদ্মাবত্যৌ দ্বে ইতি দ্বয়োরাবরণং দ্বাভ্যামেব ঘটত ইতি বোধয়তি। তত্র চ সত্যভামাং কালিন্দীবৃদ্ধাং চোদ্ধব ইতি অভিযুক্তিঃ॥ (৪৯)

৫০। এবং প্রাসঙ্গিকং সমাপ্য প্রস্তুতং শ্রীভগবদাচরিত-মেবাহ—গোবিন্দেতি। পুরস্তাদগ্রে গতঃ সন্; উদধিং দ্বারকাপুরীং পরিখারূপং লবণসমুদ্রম্; তমুদধিঞ্চ শ্যাম-কান্ত্যাদিনা যমুনাসাদৃশ্যাৎ যমুনামেব মন্যমানঃ; বিহারায় তত্র বিহর্তুকামঃ; সখীন্ শ্রীদামাদিগোপান্ সম্যক্ তত্ত-ন্নামভিরুচ্চমধুরস্বরেণাহ্বয়ৎ॥

৫১-৫২। তৎপ্রকারমেবাহ— গতা ইতি দ্বাভ্যাম্। ভো বয়স্যাঃ! কুত্র গতাঃ স্থ। কিমর্থম্? তদাহ—কৃষ্ণায়ামিতি। অবগাহ্য নিমজ্জ্য॥

৫৩। এবমুক্তপ্রকারেণ গোভিঃ সহাগ্রে সরন্ গচ্ছন্। কথম্ভূতস্য? মহতাং কল্লোলানাং তরঙ্গাণাং মালাভিঃ শ্রেণীভিঃ কৃত্বা কলকলশব্দযুক্তস্য। অনেন যমুনাবৈলক্ষণ্য-মুক্তম্॥

৫৪। ততশ্চ সর্বতঃ ইতস্ততো বীক্ষ্য নিরীক্ষণং কৃত্বা। তস্য অম্বুধেস্তীরে প্রকটাং বনাদ্বহির্গমনেনাবরণাভাবাদ্ ব্যক্তীভূতাং স্বকীয়াং মহতীং বৃহত্তরাং পুরীং দ্বারকামালক্ষ্য বিস্মিতঃ সন্ স্বস্মিন্নেবাহ—কিমিদং সমুদ্রাদিকং, কিং ব্রজ-ভূমাবস্যাং, কথমেতদভূদিত্যর্থঃ। তর্হি সা ব্রজভূমিরেবেয়ং ন ভবেদিত্যাহ—ক কুত্রাহং বর্তেঽস্মি? দ্বারকায়ামিতি চেত্তর্হি শ্রীনন্দনন্দনস্য মম তদ্‌ব্রজভূমেরন্যত্র বৃত্তির্ন সম্ভবে-দেব। অতোঽন্য এব কোঽপি স্যামিত্যাহ—কোঽহমিতি। যদ্বা, তর্হি দ্বারকায়াং পরম-রাজরাজেশ্বরতায়াঃ পরমবিলক্ষণ-বেশাদিকমিদং ন সম্ভবতীত্যেবমাত্মানমেবানবধারয়ন্নাহ—কোঽহমিত্যেষা দিক্। অলমতিবিস্তরেণ॥

৫৫। মুহুরালোচয়ন্ অবলোকয়ন্। যদ্বা, সত্যং মিথ্যা বেত্যাদিপ্রকারেণ বিচারয়ন্ সন্; স ভগবান্॥

৫৬-৫৭। আত্মানং ভগবন্তম্ অনুসন্ধেহি প্রত্যভি-জানীহি। কথং তদাহ—হে বৈকুণ্ঠেশ্বরেতি। কিঞ্চ মম শেষস্য প্রভো! স্বামিন্! তর্হি কথমত্রাস্মি? তত্রাহ—অমরৈর্ব্রহ্মাদিভির্জ্ঞাপিতঃ সন্ ভুবো ভারস্য হারায় সংহর-ণায়াবতীর্ণোঽসি। বৈকুণ্ঠেশ্বরত্বাদিনা আত্মানমনুসন্ধেহী-ত্যর্থঃ। যদ্বা, অনুসন্ধেহি অনুস্মর। নন্বু শ্রীনন্দনন্দনমা-ত্মানমনুস্মরাম্যেব? তত্রাহ—বৈকুণ্ঠেশ্বরত্বাদি। অয়মর্থঃ—সত্যমেব শ্রীনন্দনন্দনস্ত্বমসি; তথাপি বৈকুণ্ঠান্ময়া সহ যদর্থমবতীর্ণোঽসি, তৎসম্পাদয়েতি। তদেবাহ—দুষ্টানিতি। যদ্যপি শ্রীগোলোকাদেবাবতীর্ণোঽসি, তথাপি তস্য বহুধা বৈকুণ্ঠেন সহাভেদাৎ। যদ্বা, শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরাদিভিঃ সর্বৈ-রেব নিজরূপৈরেকীভূয়াবতরণেন বৈকুণ্ঠাদপ্যবতীর্ণতাপ্রাপ্তে-স্তথোক্তমিতি দিক্। তত্র চ যদ্যপি শ্রীবৃন্দাবনবিহারাদিনা নিজচরণারবিন্দপ্রেমবিশেষ-বিস্তারণমেব মুখ্যং প্রয়োজনম্, তথাপি তদত্র ন প্রকাশয়তি। তেন পুনর্মহাপত্তিশঙ্কয়া; অতএব শ্রীগোলোকেশ্বরেতি চ নোক্তমিতি জ্ঞেয়ম্। যদ্বা, দুষ্টসংহরণশিষ্টপ্রতিপালনরূপ-ভুভারহরণপ্রয়োজনে সম্পাদিতে সত্যেব স্বয়ং ক্রমশঃ তন্মুখ্যপ্রয়োজনমপি নির্বিঘ্নং সুষ্ঠু

৫৮। প্রতিষ্ঠিতস্ত্বয়ৈবাসৌ চক্রবর্ত্তী যুধিষ্ঠিরঃ। অনুশাল্বাদিদুষ্টানাং বিভেতি বরবিক্রমাৎ॥

৫৯। তত্তত্র গত্বা তান্ হন্তুং যতস্ব যদুভিঃ সহ। তবৈব বৈরতস্তে হি তাবকান্ পীড়য়ন্তি তান্॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৬০। এবং রসান্তরং নীত্বানুজং স্বস্থয়িতুং বচঃ। যদুক্তং বলরামেণ শ্রুত্বা ভাবান্তরং গতঃ॥

৬১। জগাদ ভগবান্ ক্রুদ্ধো ভ্রাতঃ শাল্বানুজাদয়ঃ। কে তে বরাকা হন্তব্যা গত্বৈকেন ময়াধুনা॥

৬২। ভবান্ প্রত্যেতু সত্যং মে সপ্রতিজ্ঞমিদং বচঃ। ইত্থং প্রসঙ্গসঙ্গত্যা মুগ্ধভাবং জহৌ প্রভুঃ॥

৬৩। পরিতো মুহুরালোক্য শ্রীমদ্দ্বারবতীশ্বরম্। শ্রীযাদবেন্দ্রমাত্মানং প্রত্যভিজ্ঞাতবাংস্তদা॥

৬৪। প্রাসাদাভ্যন্তরে সুপ্তং সম্মারাথ করে স্থিতাম্। বংশীং স্বস্যাগ্রজস্যাপি বন্যবেশঞ্চ দৃষ্টবান্॥

৬৫। পুর্য্যা বহিঃপ্রয়াণেন গোপালনমবেক্ষ্য চ। বিস্ময়ং সংশয়ঞ্চাপ্তো জহাস হৃদি ভাবয়ন্॥

৬৬। ততো হলধরঃ স্মিত্বা তদীয়হৃদয়ঙ্গমঃ। সর্ব্বং ব্রহ্মকৃতং তস্যাকথয়ত্তৎ সহেতুকম্॥

৬৭। ততো হ্রীণ ইব জ্যেষ্ঠমুখং পশ্যন্ স্মিতং শ্রিতঃ। রামেণোদ্বর্ত্য তত্রাব্দৌ স্নাপিতো ধূলিধূসরঃ॥

সেৎস্যত্যেবেত্যভিপ্রায়েণেতি দিক্। তত্তস্মাৎ অতএবোপসন্নং নিজপ্রিয়তমজনার্থং সম্পাদয়েত্যাহ—সম্প্রতীতি। ধর্মরাজস্য শ্রীযুধিষ্ঠিরস্য যজ্ঞং সম্প্রতি সন্তনু সম্যগ্‌বিস্তারয়॥ (৫৬-৫৭)

৫৮। তচ্চ তবাবশ্যকর্তব্যমেবেত্যাহ—প্রতীতি। তথাপি ত্বাং বিনা যজ্ঞেঽসৌ ন শক্ত ইত্যাশয়েনাহ—অনুশাল্বঃ শাল্বস্য কনীয়ান্ তদাদীনাং, যো বরো মহান্ বিক্রমস্তস্মাদ্‌বিভেতি॥

৫৯। এবং পরমমধুরকোমলপ্রেম-মহারসত্যাজনায় তৎপ্রতিকূল-রৌদ্রক্রোধরসমুত্থাপয়িতুমাহ—তদিতি। যদুভিঃ সহ যতস্বেতি। একাকিনানায়াসেন তদ্ধননমশক্যমিতি ভাবঃ। এতচ্চ ক্রোধজননার্থমেব; এবং তবেত্যাদি চ; বৈরতঃ শাল্বাদিবধাৎ। তবৈবেতি, অজাতশত্রোর্ধর্মরাজস্য তস্য স্বতো দ্বেষাভাবাৎ। তে অনুশাল্বাদয়ঃ; তান্ যুধিষ্ঠিরাদীন্॥

৬০। নীত্বা প্রাপয্য, তৎ শ্রুত্বা; ভাবো মনোবৃত্তি-বিশেষঃ। পূর্বমশেষরসসারভূত-প্রেমরসসংপ্লুত আসীৎ, ইদানীঞ্চ বীররসমভজদিত্যর্থঃ। অত্র পরশ্লোকস্থং ভগবানিতি কর্তৃপদং জ্ঞেয়ম্; কিম্বা দ্বাভ্যাং শ্লোকাভ্যামেবান্বয়ঃ॥

৬১। অতএব ক্রুদ্ধঃ সন্ জগাদ। কিং তদাহ—ভ্রাতঃ ইত্যাদিপাদৈঃ পঞ্চভিঃ। তে কে কতমে ভবন্তি, অপি তু ন কেঽপি। কেষ্বপি মধ্যে ন গণ্যন্ত ইত্যর্থঃ। যতো বরাকাঃ অতিতুচ্ছাঃ। যদ্বা, তে কে বরাকা ভবন্তি, অপিতু বরাকেষ্বপি ন গণ্যন্ত ইত্যর্থঃ, পরমাধমত্বাৎ। অতোঽধুনৈব একাকিনা ময়া গত্বা তে হন্তব্যাঃ॥

৬২। প্রত্যেতু প্রতীতিং করোতু। মুগ্ধং সুন্দরং ভাবং প্রেমরসনিমগ্নতামিত্যর্থঃ। যদ্বা, মুগ্ধস্য মোহং প্রাপ্তস্যেব ভাবং চেষ্টাং জহৌ সম্যক্ সংজ্ঞাং প্রাপ্তঃ পূর্ববৎ স্বস্থোঽভূদিত্যর্থঃ॥

৬৩। আলোক্য দৃষ্টিং প্রসার্য তদেত্যস্য পরেণাপি সম্বন্ধঃ॥

৬৪। প্রাসাদস্য অন্তঃপুরবর্তিনিজালয়বরস্যাভ্যন্তরে সুপ্তমপ্যাত্মানং সম্মার প্রত্যভিজ্ঞাতবান্। অথ প্রত্যভি-জ্ঞানানন্তরম্॥

৬৫। পুর্য্যাঃ দ্বারকায়াঃ বহিঃসমুদ্রতীরে প্রয়াণেন কৃত্বা যদ্ গোপালনং স্বয়ং ক্রিয়মাণং গবাং রক্ষণঞ্চ আবেক্ষ্য আলোক্য। কদা কুতো বা মমৈতদ্‌বন্যভূষণাদিকং বৃত্তমিতি বিস্ময়ং প্রাপ্তঃ। এতন্নাম সত্যং স্বপ্নবদসত্যং বেতি সংশয়ঞ্চ প্রাপ্তঃ সন্ হৃদি ভাবয়ন্ তন্নিদানাদিকং বিচারয়ন্ সন্ জহাস, সদ্যস্তদজ্ঞানাৎ চিরনিজবৈচিত্ত্যানুভবানুসন্ধানাদ্বা॥

৬৬। ততো হাসানন্তরং হাসেন তস্য হৃদয়প্রসাদং জ্ঞাত্বেত্যর্থঃ। তস্য তং কৃষ্ণং প্রতীত্যর্থঃ। তদ্‌বহিঃপ্রয়াণাদি সর্বং ব্রহ্মণা কৃতমুপায়েন গরুড়াদিদ্বারা নিষ্পাদিতমিত্যকথয়ৎ। হেতুঃ প্রেমমোহাদিস্তৎসহিতম্॥

৬৭। হ্রীণো লজ্জিতঃ সন্। ইবেতি পরমশ্লাঘ্যে সৎ-কর্মণি প্রবৃত্তেস্তত্ত্বতো লজ্জারাহিত্যাৎ। যতো ভগবতৈ-বোক্তমেকাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।১৯।৪০)—'জুগুপ্সা হ্রীরকর্মসু' ইতি। অস্যার্থঃ—অকর্মসু বিকর্মসু জুগুপ্সা নিন্দ্যতয়া হেয়ত্বা-লোচনং যৎ সা হ্রীরুচ্যতে, ন তু লজ্জামাত্রমিতি। জ্যেষ্ঠস্য শ্রীবলরামস্য মুখং পশ্যন্ স্মিতং শ্রিতঃ ঈষদ্ধাস্যমবিচ্ছেদেন কুর্বন্নিত্যর্থঃ। ধূলিভির্ধূসরঃ পূর্বমন্তঃপুরমধ্যে প্রেমবৈবশ্যেন

৬৮। তদানীমেব সংপ্রাপ্তং ভগবদ্ভাবকোবিদম্। আরুহ্যালক্ষিতস্তার্ক্ষ্যং নিজপ্রাসাদমাগতঃ॥
৬৯। সর্বজ্ঞেনোদ্ধবেনাথ দেবকীরুক্মিণীমুখাঃ। প্রবোধ্যান্তঃপুরে দেব্যো ভগবৎপার্শ্বমাপিতাঃ॥
৭০। মাতা চ দেবকী পুত্রমাশীর্ভিরভিনন্দ্য তম্। ভোগসম্পাদনায়াস্য কালাভিজ্ঞা দ্রুতং গতা॥
৭১। স্তম্ভাদ্যন্তরিতাঃ সত্যো দেব্যোহতিষ্ঠন্ প্রভুপ্রিয়াঃ। সত্যভামা ন তত্রাগাত্তাং কৃষ্ণোহপৃচ্ছদুদ্ধবম্॥

শ্রীহরিদাস উবাচ

৭২। বৃন্দাবনে যদা জাতো বিজয়ো রৈবতার্চিতে। প্রভোস্তদাতনং ভাবমবুধভ্রামকং পরম্॥
৭৩। কমপ্যালোক্য দেবীভিঃ সহ তত্রৈব দূরতঃ। স্থিতা নিলীয় দুর্বুদ্ধিরূচে পদ্মাবতী খলা॥
৭৪। দেবক্যরে পুণ্যহীনে রে রে রুক্মিণি দুর্ভগে। সত্যভামেঽবরে হন্ত জাম্ববত্যাদয়োঽবরাঃ॥
৭৫। পশ্যতেদমিতোঽর্বাক্ স্বমভিমানং বিমুঞ্চত। আভীরীণাং হি দাস্যায় তপস্যাং কুরুতোত্তমাম্॥
৭৬। তদ্দুর্বচো নিশম্যাদৌ দেবক্যোক্তমভিজ্ঞয়া। সমস্তজগদাধারভবদাধারভূতয়া॥

ভূমিলুঠনাৎ রচিতবৃন্দাবনে গোসঙ্গে গোপাদধূলিব্যাপ্তত্বাদ্বা। অতএব উদ্বর্ত্য ধূল্যাদ্যুদ্বর্তনং কৃত্বা স্নাপিতঃ॥ (৬৭)

৬৮। তদানীং স্নানকালে এবাগতম্। যতো ভগবতো ভাবঃ অন্তঃপুরগমনাদিরূপা মনোবৃত্তিস্তস্মিন্ কোবিদম্। কেনাপ্যন্যেনালক্ষিতঃ সন্ তার্ক্ষ্যং গরুড়ম্॥

৬৯। সর্বং ভগবন্মৌগ্ধ্যলীলাপগমপ্রাসাদাগমনাদিকং জানাতীতি তথা তেন। প্রবোধ্য সংজ্ঞাং প্রাপয্য ভগবদাগমনাদিবৃত্তং প্রকর্ষেণ জ্ঞাপয়িত্বা বা। আপিতা নীতাঃ। দেব্য ইতি, বার্তাহারিণী সা বৃদ্ধা তেনৈব প্রেরিতা কুত্রাপি গতেতি জ্ঞেয়ম্। বক্ষ্যমাণপ্রসঙ্গে তস্যাঃ পরমাযোগ্যত্বাৎ॥

৭০। ইদানীমেতদুপাখ্যানতাৎপর্যভূতং শ্রীগোপিকানাং সর্বতোঽধিকোৎকর্ষবিশেষং শ্রীভগবন্মুখেনৈব শ্রীমহিষীবর্গেঽস্ব-সঙ্কোচং নিরূপয়িতুং গৌরববিশেষেণ তচ্ছ্রবণানর্হায়া ইব শ্রীদেবক্যা নিঃসরণমাহ—মাতেতি। তং তথাভূতং পুত্রং শ্রীকৃষ্ণম্। অস্য পুত্রস্য কালস্য ভোজনাবসরস্যাভিজ্ঞা। যদ্বা, তদানীং তত্র স্থাতুং ন যুজ্যত ইত্যভিজানাতীত্যর্থঃ॥

৭১। দেব্যঃ শ্রীরুক্মিণ্যাদ্যাঃ সর্বা মহিষ্যস্ত স্তম্ভাদিভিরন্তরিতা আচ্ছাদিতাঃ সত্যোঽতিষ্ঠন্। যতঃ প্রভুর্ভগবানেব প্রিয়ো যাসাং তাঃ প্রভোঃ প্রিয়া ইতি বা। তত্র ভগবৎপার্শ্বে নাগাৎ। তাং সত্যভামাং অপৃচ্ছৎ 'ক্ব সা বর্তত' ইতি প্রশ্নং চকার॥

৭২-৭৩। শ্রীহরিদাসঃ শ্রীমদুদ্ধবঃ। 'কৃষ্ণং সংস্মারয়ন্ রেমে হরিদাসো ব্রজৌকসাম্' (শ্রীভা ১০।৪৭।৫৬) ইতি দশমস্কন্ধোক্তেঃ। রৈবতেন পর্বতেনার্চিতে সেবিতে বৃন্দাবনে যদা প্রভোর্ভগবতো বিজয়ঃ শুভগমনং জাতো বভূব, তৎকালীনং কমপ্যনির্বচনীয়ং প্রভোর্ভাবং শ্রীনন্দপ্রতিমাদিবিষয়কং প্রেমবিশেষমালোক্য পদ্মাবতী ঊচে—উবাচেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কীদৃশং পরং কেবলমবুধানাং প্রেমরসতত্ত্বানভিজ্ঞানাং ভ্রামকং দুর্বিতর্ক্যমিত্যর্থঃ। পরমিতি সর্বোৎকৃষ্টমিতি বা দেবীভিঃ শ্রীদেবকীরুক্মিণ্যাদিভিঃ সহ তত্র বৃন্দাবন এব নিলীয় দূরতঃ স্থিতা। দুষ্টা বুদ্ধির্যস্যাঃ সা ভেদোৎপাদনাৎ। যতঃ খলা পিশুনা॥

৭৪-৭৫। কিং তদাহ—দেবকীতি দ্বাভ্যাম্। হন্তেতি খেদসম্বোধনে; হে অবরাঃ নীচাঃ; ইদং শ্রীকৃষ্ণচেষ্টাদিকং পশ্যত। ইতঃ অস্মাৎ কালাদর্বাক্ পশ্চাৎ। স্বং স্বকীয়ম্ অভিমানং বয়ং সুভগা গৃহীতপাণ্যো বেত্যাদিগর্বং বিমুঞ্চত পরিত্যজত, বল্লবীষ্বেব তদীয়পরমপ্রেমদর্শনাৎ। অতঃ আভীরীণাং শ্রীযশোদারাধিকাদীনাং দাস্যায় দাসীত্বপ্রাপ্তয়ে উত্তমাং তপস্যাং কুরুত। যদ্যপি শ্রীনন্দাদয়ো গোবৃত্তিকবৈশ্যজাতয়ো দ্বিজান্তর্গতাঃ পরমোত্তমাঃ। আভীরাশ্চান্ত্যজজাতয়ঃ। তথা চ দ্বিতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ২।৪।১৮)—'কিরাতহূণান্ধ্রপুলিন্দপুল্কশা, আভীরকঙ্কা যবনাঃ খশাদয়ঃ। যেঽন্যে চ পাপা যদপাশ্রয়াশ্রয়াঃ, শুধ্যন্তি তস্মৈ প্রভবিষ্ণবে নমঃ॥' ইতি। তথাপি গোপালনেনাভীরসাদৃশ্যাত্তেঽপ্যাভীরা ইতি। কিম্বা দুর্বুদ্ধিবৃদ্ধয়া পৈশুন্যেনাভীরীণামিত্যুক্তম্॥

৭৬। তস্যা দুষ্টং বচঃ। তস্যাঃ পরমধৈর্যেণ তাদৃশ্যুক্তিরুচিতৈবেত্যাশয়েন তাং বিশিনষ্টি। সমস্তস্য জগতঃ প্রপঞ্চস্য আধার আশ্রয়ো যো ভবান্ তস্যাধারভূতয়া অতএব অভিজ্ঞয়া পরমপণ্ডিতয়া॥

৭৭। আশ্চর্যমত্র কিং মূর্খে পূর্বজন্মনি যত্তপঃ। সমং শ্রীবসুদেবেন ময়াকারি সুতায় তৎ ॥
৭৮। অতোঽয়মাবয়োঃ প্রাপ্তঃ পুত্রতাং বরদেশ্বরঃ। অস্মিন্নন্দযশোদাভ্যাং ভক্তিঃ সংপ্রার্থিতা বিধিম্ ॥
৭৯। তস্যৈতদ্ভক্তবর্যস্য তাদৃশেন বরেণ তৌ। আবাভ্যামপি মাহাত্ম্যং প্রাপ্তৌ সপরিবারকৌ ॥
৮০। তাভ্যাং স্নেহভরেণাস্য পালনং তত্তদীহিতম্। অতোঽস্যৈতাদৃশো ভাবস্তয়োর্যুক্তো হি মে প্রিয়ঃ ॥
৮১। অথ শ্রীরুক্মিণী দেবী সহর্ষমিদমব্রবীৎ। যদ্বাক্যশ্রবণাৎ সর্বভক্তানাং প্রেম বর্দ্ধতে ॥

৮২। যা ভর্তৃপুত্রাদি বিহায় সর্বং, লোকদ্বয়ার্থাননপেক্ষ্যমাণাঃ।
রাসাদিভিস্তাদৃশবিভ্রমৈস্তং,-ভ্রীত্যাঽভজংস্তত্র তমেনমার্তাঃ ॥
৮৩। অতো হি যা নৌ বহুসাধনোত্তমৈঃ, সাধ্যস্য চিন্ত্যস্য চ ভাবযোগতঃ।
মহাপ্রভোঃ প্রেমবিশেষপালিভিঃ, সৎসাধনধ্যানপদত্বমাগতাঃ ॥

৭৭। কিং তদাহ—আশ্চর্যমিতি চতুর্ভিঃ। হে মূর্খে বুদ্ধিহীনে! অত্র শ্রীনন্দাদিবিষয়ক-শ্রীকৃষ্ণভাববিশেষেকিমাশ্চর্যং বিস্ময়ঃ? অপিতু ন কিমপি, অসম্ভাবনাস্যভাবাৎ। তদ্ধেতু-মেবাহ—পূর্বেত্যাদিনা যুক্ত ইত্যন্তেন। তৎ তপস্ত সুতায় ভগবৎসদৃশো নৌ পুত্রো জায়তামিত্যেতদর্থমেব। যথোক্তং তৌ প্রতি শ্রীভগবতৈব দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৩।৩৮)— 'ব্রিয়তাং বর ইত্যুক্তে মাদৃশো বাং বৃতঃ সুতঃ ॥' ইতি। বরদানামীশ্বরঃ তেষু পরমশ্রেষ্ঠ ইত্যর্থঃ। অনেন সকৃদ্বর-দানেনাপি পুনঃ পুনঃ পুত্রতাপ্রাপ্তিস্তথোত্তরোত্তরতৎফলা-ধিক্যঞ্চ সম্ভাবিতম্ ॥

৭৮। নন্দযশোদাভ্যাঞ্চ অস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণে ভক্তিঃ প্রেম-লক্ষণা বিধিং ব্রহ্মাণং প্রার্থিতা। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৮।৪৯) নন্দবাক্যং ব্রহ্মাণং প্রতি—'জাতয়োর্নৌ মহাদেবে ভুবি বিশ্বেশ্বরে হরৌ। ভক্তিঃ স্যাৎ পরমা লোকো যয়াঞ্জো দুর্গতিং তরেৎ ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—যয়াস্মদ্ভক্ত্যা তচ্ছ্রবণা-দিনান্যোঽপি লোকঃ সুখেন সংসারং তরতীতি ॥

৭৯। অতঃ তস্য বিধেস্তাদৃশেন তৎপ্রার্থনানুরূপেণ বরেণ আশীর্বাদেন তৌ যশোদানন্দৌ নৌ আবাভ্যাং দেবকী-বসুদেবাভ্যামপি সকাশাৎ মাহাত্ম্যং প্রাপ্তৌ। তত্র চ সপরিবারৌ নিখিলনিজব্রজজনসহিতৌ। কীদৃশস্য? এতস্য কৃষ্ণস্য ভক্তেষু মধ্যে বর্যস্য শ্রেষ্ঠস্য। 'ভজতাং[১] পরো গুরুঃ' ইতি (শ্রীভা ২।৯।৫) দ্বিতীয়স্কন্ধোক্তেঃ। এবং ভক্তিপ্রার্থনা-ত্তত্রাপ্যস্য পরমভক্তং প্রতি প্রার্থনেন স্বদত্তবরাদপি নিজভক্ত-বাৎসল্যস্বভাবেন স্বভক্তবরদত্তবরস্যাধিক্যেন সম্পাদনাদা-বাভ্যাং সকাশাদধিকস্তয়োর্মহিমা যুজ্যত এবেতি ভাবঃ ॥

৮০। তল্লক্ষণঞ্চ সুব্যক্তমেবেত্যাহ—তাভ্যামিতি, নন্দ-যশোদাভ্যাম্। অস্য কৃষ্ণস্য তত্তদ্বহুবিধং সুপ্রসিদ্ধং বা অনির্বাচ্যমিতি বা ঈহিতং কৃতম্। অতোঽস্মাদেবোক্তা-দ্ধেতোঃ; অস্য কৃষ্ণস্য; তয়োর্নন্দযশোদয়োর্বিষয়ে তাদৃশঃ প্রত্যক্ষমনুভূতোঽয়ং ভাবো যুক্ত এব। স চ মম প্রিয় এব ভবতীত্যর্থঃ। অন্যথা কৃষ্ণস্যাকৃতজ্ঞতাপত্তেঃ ॥

৮১। ইদং যা ভর্তৃপুত্রাদীত্যাদি শ্লোকত্রয়াত্মকং বাক্যম্। যস্য বাক্যস্য শ্রবণাৎ সর্বেষাং ভগবদ্ভক্তানাং ভগবতি প্রেম বর্দ্ধতে। ভগবৎপ্রেমবিশেষবতাং জনানাং সর্বতোঽধিক-মাহাত্ম্যাবকলনাৎ ॥

৮২। যা গোপ্যো ভর্তৃপুত্রাদিকং রাসক্রীড়াদিরূপৈস্তা-দৃশৈরনির্বচনীয়ৈর্বিভ্রমৈর্বিলাসৈঃ তয়া অনির্বচনীয়-মাহাত্ম্যয়া। যদ্বা, পরমরহস্যত্বেনাত্র প্রকাশয়িতুমযোগ্যয়া রীত্যা প্রকারেণ ঔপপত্যকৃতস্বৈরিণীবন্মধুরভাববিশেষপরিপাট্যেত্যর্থঃ। তত্র বৃন্দাবনে নিকুঞ্জাদৌ তং তাদৃশবেশাদিবিভূষিতং এবং ভগবন্তং আর্তাঃ পরমব্যগ্রাঃ পরমতৃষ্ণাতুরা বা সত্যোঽভজন্ অসেবন্ত। তাসু বিষয়ে তস্য ভগবতো ভাববরঃ পরমপ্রেমবিশেষঃ অস্মত্তঃ সকাশাদধিকো যুক্ত এব ভবেদিত্যুত্তরেণান্বয়ঃ। কথম্ভূতাঃ? লোকদ্বয়স্য অর্থান্ সাধ্য-সাধনানি অনপেক্ষ্যমাণাঃ ॥

৮৩। অতঃ এতাদৃশভজনাদেব হেতোঃ মহাপ্রভোঃ শ্রীকৃষ্ণস্য প্রেমবিশেষাণাং অসাধারণপ্রেম্ণাং পালিভিঃ শ্রেণীভিঃ কৃত্বা স্বতোরুৎকৃষ্টয়োঃ সাধনধ্যানয়োঃ পদত্বং বিষয়তাং পরমসাধ্যত্বং পরমধ্যেয়ত্বঞ্চেত্যর্থঃ। আগতাঃ সম্যক্প্রাপ্তাঃ। তথা চ প্রসিদ্ধমুদ্ধববাক্যং গোপীঃ প্রত্যেব— 'বিয়োগিনীনামপি পদ্ধতিং বো, ন যোগিনো গন্তুমপি ক্ষমন্তে। যদ্ধ্যেয়রূপস্য পরস্য পুংসো, যূয়ং গতা ধ্যেয়পদং

১। 'জগতাম্।' ইত্যপি পাঠঃ।

৮৪। তাস্বেতস্য হি ধর্ম-কর্ম-সুত-পৌত্রাগার-কৃত্যাদিষু
ব্যগ্রাভ্যোঽস্মদথাদরৈঃ পতিতয়া সেবাকরীভ্যোঽধিকঃ।
যুক্তো ভাববরো ন মৎসরপদং চোদ্বাহভাগ্‌ভ্যো ভবেৎ
সংশ্লাঘ্যোঽথ চ যৎ প্রভোঃ প্রিয়জনাধীনত্বমাহাত্ম্যকৃৎ ॥

৮৫। ততোঽন্যাভিশ্চ দেবীভিরেতদেবানুমোদিতম্। সাত্রাজিতী পরং মানগেহং তদসহাবিশৎ ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৮৬। শ্রীমদ্‌গোপীজন-প্রাণনাথঃ সক্রোধমাদিশৎ। সা সমানীয়তামত্র মূর্খরাজসুতা দ্রুতম্ ॥

৮৭। শ্রেষ্ঠা বিদগ্ধাস্বভিমানসেবা,-চাতুর্যতো নন্দয়িতুং প্রবৃত্তা।
গোপালনারী-রতিলম্পটং তং, ভর্তারমত্যন্তবিদগ্ধতাঢ্যম্ ॥

৮৮। দাসীভ্যস্তাদৃশীমাজ্ঞাং তস্যাকর্ণ্য বিচক্ষণা। উত্থায় মার্জয়ন্ত্যঙ্গং ত্বরয়া তত্র সাগতা ॥

দুরাপম্ ॥' ইতি। কথম্ভূতস্য ? মহাপ্রভোঃ। নোঽস্মাকং বহুভিঃ সাধনোত্তমৈরুৎকৃষ্টসাধনৈঃ পরিচর্যাদিভিঃ সাধ্যস্য, ন তু স্বাচ্ছন্দ্যেন প্রাপ্যস্য; কিঞ্চ, ভাবযোগতঃ প্রেমসম্পত্ত্যা চিত্তৈকাগ্রতয়া বা চিন্ত্যস্য ধ্যেয়স্যৈব, ন তু সাক্ষাল্লভ্যস্য ॥

৮৪। কথম্ভূতাভ্যোঽস্মদ্ধর্মকর্মাদিষু ব্যগ্রাভ্যঃ তত্তদাসক্তাভ্য ইত্যর্থঃ। অথ অতঃ; পতিতয়া স্বামিত্বেন হেতুনা, আদরৈর্গৌরবৈঃ, সেবাকরীভ্যঃ পরিচর্যাকর্ত্রীভ্যঃ; যতঃ উদ্বাহভাগ্‌ভ্যঃ কৃতবিবাহাভ্য ইত্যর্থঃ। এবং গোপীভ্য আত্মনো বৈপরীত্যমুক্তমিত্যূহ্যম্। তথাহি—তত্রৈহিকামুষ্মিকাশেষার্থাপেক্ষারহিতা বয়ঞ্চ তেষু ব্যগ্রাঃ। তাঃ রাসক্রীড়াদ্যনির্বচনীয়-বিভ্রমৈর্ভেজুঃ; বয়ন্তু সেবামাত্রকারিণ্যস্তত্রাপি পতিতয়া গৌরবৈঃ, ন তু বিশুদ্ধপরমপ্রেমবিশেষেণ। তাঃ কদাচিৎ নিশি গৃহকোণে নিভৃতমাগত্য লীনস্য অস্য বিচিত্রসঙ্কেতশব্দভঙ্গিং নিশম্য শয়নাদুত্থায় শ্বশ্র্বাদিশঙ্কয়া শনৈঃ শনৈর্দ্বারার্গলমীষন্মোচয়িত্বা গৃহান্নিঃসৃত্যাভিমুখে মিলিতমেতমুপলভ্য গাঢ়ালিঙ্গন-চুম্বনাদিনা সুখয়ন্তি স্ম। কদাচিদ্দিবাপি সঙ্কেতিত-যমুনানিকুঞ্জাদিগতং কোমলপল্লবপুষ্পশয্যাং রচয়ন্তং পত্রনিপাতাদিশব্দেনাপি প্রিয়তমা-সমাগমমাশঙ্ক্যমানং তদ্বর্ত্মনিহিতদৃষ্টিং কালিন্দীজলাহরণাদিব্যাজেন গত্বৈনমরময়ন্। কদাচিৎ প্রদোষে বেণুনাদসঙ্কেতেনোন্মাদিতা মুহুর্ভ্রশ্যদ্দুকূলকেশা বিপর্যয়ধৃতভূষণা বেগেন ধাবিত্বা গত্বা অবহিত্থাপরস্যাস্য শাঠ্যবচনপরিপাট্যা মহাশোকার্তাঃ; কাকুভির্নিজেষ্টং স্পষ্টং যাচমানাঃ পশ্চাদবহিত্থাভঙ্গান্নর্মত্ব-জ্ঞানেন পরমহৃষ্টাঃ। পীতবস্ত্রাঞ্চলাদৌ ধৃত্বা বলাদেনং নিকুঞ্জকুহরে সমাকৃষ্য সমতর্পয়ন্নিত্যেবং বিবিধরীত্যা স্বচ্ছন্দমৌপপত্যেনাভজন্; বয়ন্তু বিধিবদ্‌গৃহীতপাণয়ো লোকধর্মাদিপরতন্ত্রা গার্হস্থ্যধর্মেণৈব ভজাম ইত্যাদি। অতএবাস্মাকং মৎসরপদং মাৎসর্যবিষয়শ্চ ন ভবতি; পরমোৎকৃষ্টৈর্জনৈঃ সহ নিকৃষ্টানাং সাপত্ন্যাযোগাৎ; যথা স্বামিনীভিঃ সহ দাসীনাম্। অথচ প্রত্যুত সংশ্লাঘ্যঃ সম্যক্‌শ্লাঘাযোগ্য এব। যদ্‌যস্মাৎ প্রভোঃ স্বভর্তুঃ প্রিয়জনানামধীনত্বেন বশ্যত্বেন তদ্রূপং বা যন্মাহাত্ম্যং কীর্তিবিশেষস্তৎ করোতীতি তথা সঃ ভাববরঃ। তথা সত্যেবাস্মাদৃশীনামপি তত্রাশা ভবেদিতি গূঢ়োঽভিপ্রায়ঃ। যদ্যপ্যাসামপি ধর্মকর্মাদিষ্বাসক্তির্নাস্ত্যেব, সত্যামপি তেষাং, সর্বেষামেব ভগবদর্থকতয়া ন কোঽপি চ দোষো ঘটতে, প্রত্যুত ভজনবৈচিত্রীহেতুত্বাদ্‌গুণ এব; তথাপি নিজসহজবিনয়ভরেণ গোপীসদৃশভজনসৌভাগ্যাভাবেন বা তথোক্তং ভগবত্যেতি বোদ্ধব্যম্, এবমন্যদপ্যূহ্যম্ ॥

৮৫। অন্যাভিঃ শ্রীজাম্ববতীপ্রভৃতিভিঃ। এতৎ শ্রীরুক্মিণ্যুক্তমেব অনুমোদিতং সাধু সাধ্বিত্যনুমোদনং কৃতম্; পরং কেবলমেকেত্যর্থঃ। তং ব্রজজনবিষয়ক-ভবদীয়ভাববিশেষং ন সহত ইতি তথাভূতা সতী; মানস্য গেহং মানে সতি যদ্‌গৃহং প্রবিশ্যতে তৎ প্রবিবেশ ॥

৮৬। শ্রীমন্তঃ পরমপ্রেমসম্পত্তিযুক্তা নিখিলশোভাবত্যো বা গোপীজনাঃ শ্রীরাধাদ্যাঃ প্রাণনাথশ্চ স্বামিন্যঃ, যদ্বা, প্রাণেশ্বর্যো যস্য সঃ। অতএব তদ্বিষয়ক-মাৎসর্যাসহিষ্ণুতয়া তথাদিশদিতি ভাবঃ। মূর্খরাজো মহামূঢ়ঃ সত্রাজিৎ ভগবতি স্যমন্তকমণিহরণমিথ্যাপবাদজল্পনাৎ। তস্য সুতেতি ক্রোধেন তস্যামপি তাদৃক্‌ত্বমাবর্জয়তি সম্যক্ ত্যজতি অর্পয়তীত্যর্থঃ ॥

৮৭-৮৮। ননু সা শ্রীকৃষ্ণস্য পরমপ্রিয়তমা; কথং তস্য মনঃপ্রতিকূলং ব্যবজহ্রে? সত্যম্; তস্যৈব নাগরশেখরস্য মানিনী-মানভঞ্জনেন সংরন্তাৎ, প্রিয়জনপরমোৎকর্ষবর্ণনেন বা

৮৯। **স্তম্ভেঽন্তর্ধাপ্য দেহং স্বং স্থিতা লজ্জাভয়ান্বিতা। সংলক্ষ্য প্রভুণা প্রোক্তা সংরম্ভাবেশতঃ স্ফুটম্॥**

শ্রীভগবানুবাচ

৯০। **অরে সাত্রাজিতি ক্ষীণচিত্তে মানো যথা ত্বয়া। ক্রিয়তে রুক্মিণীপ্রাপ্তপারিজাতাদিহেতুকঃ॥**
৯১। **তথা ব্রজজনেষ্বস্মন্নির্ভরপ্রণয়াদপি। অবরে কিং ন জানাসি মাং তদিচ্ছানুসারিণম্॥**
৯২। **কৃতে সর্ব-পরিত্যাগে তৈর্ভদ্রং যদি মন্যতে। শপে তেঽস্মিন্ ক্ষণে সত্যং তথৈব ক্রিয়তে ময়া॥**
৯৩। **স্তবতা ব্রহ্মণোক্তং যদ্বৃদ্ধবাক্যং ন তন্মৃষা। তেষাং প্রত্যুপকারেঽহমশক্তোঽতো মহাঋণী॥**
৯৪। **যদি চ প্রীতয়ে তেষাং তত্র যামি বসামি চ। তথাপি কিমপি স্বাস্থ্যং ভাব্যং নালোচয়াম্যহম্॥**

সুখবিশেষং সম্পাদয়িতুমিত্যাহ—শ্রেষ্ঠেতি। বিদগ্ধাসু মধ্যে শ্রেষ্ঠা ; অতঃ অভিমানঃ সম্যঙ্মানিনীত্বং তদ্রূপং যৎসেবা-চাতুর্যং তেন কৃত্বা ; তৃতীয়ায়াং তস্। তং ভর্ত্তারং শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রং নন্দয়িতুং হর্ষয়িতুং প্রবৃত্তা সা সত্যভামা চ তস্য ভর্তুস্তাদৃশীং ক্রোধেন কৃতামাজ্ঞাং 'সা সমানীয়তাম্' ইত্যাদিরূপাং দাসীভ্য আকর্ণ্য ত্বরয়া তত্র পার্শ্বে আগতেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। যদ্বা, প্রবৃত্তেত্যেব ক্রিয়াপদম্ ; ততশ্চ তস্যা মানে প্রবৃত্ত্যভিপ্রায়-কথনায় পূর্ববৃত্তমাদ্যশ্লোকেনোক্তমিতি জ্ঞেয়ম্। ননু স্ত্রী-জনমানভঞ্জনেন স্বগৌরবাদিহান্যা কুতো হর্ষঃ সম্ভবেত্তত্রাহ —অত্যন্তয়া নিঃসীমকয়া বিদগ্ধতয়া বৈদগ্ধ্যা আঢ্যং যুক্তম্ ; পরমবিদগ্ধচূড়ামণেঃ স এবানন্দবিশেষহেতুরিতি ভাবঃ। যতঃ গোপালনারীষু শ্রীচন্দ্রাবল্যাদিষু যা রতিঃ, পরমপ্রেম-নিষ্ঠাপরিপাকবিশেষলক্ষণং সৌরতং তস্যাং লম্পটং রসিকম্। এবং পরমমহাবৈদগ্ধ্যং তথা পরমমহাবিদগ্ধানাং তাসাং মানভঞ্জনেন সুখমমুনানুভূতমস্তীতি চোক্তম্। বিচক্ষণা মানসময়াদ্যভিজ্ঞা ; ভূমিশয়নাদুত্থায় অঙ্গং স্বগাত্রং মার্জয়ন্তী ভূমিশয়নাদিনা লগ্নং রজআদ্যপসারয়ন্তী॥ (৮৭-৮৮)

৮৯। সা চ স্বং স্বকীয়ং দেহং স্তম্ভে অন্তর্ধাপ্য লীনং কৃত্বা স্থিতা সতী প্রভুণা শ্রীকৃষ্ণেন সংলক্ষ্য সৌরভ্যাদি-বিশেষলক্ষণেন জ্ঞাত্বা সংরম্ভস্য ক্রোধস্যাবেশতঃ প্রবেশতঃ স্ফুটং যথা স্যাত্তথা প্রোক্তা। কথম্ভূতা? লজ্জা অসময়ে মানে প্রবৃত্ত্যা বিকর্মণা ভয়ঞ্চ ভগবৎক্রোধাদেঃ তাভ্যা-মন্বিতা॥

৯০। অরে সত্রাজিতস্য দুর্বুদ্ধেঃ কন্যেতি ক্রোধ-সম্বোধনম্ ; তথা রে ক্ষীণচিত্তে ইতি চ। রুক্মিণ্যা প্রাপ্তং মত্তো লব্ধং যৎ পারিজাতং নারদানীতং সুরতরুপুষ্পমেকং তদাদির্হেতুর্যস্য স মানো যথা ত্বয়া ক্রিয়তে, তথা ব্রজজনেষু শ্রীরাধিকাদিষু যোঽস্মাকং নির্ভরঃ সর্বাতিশায়ী প্রণয়ঃ প্রেমা তস্মাদপি হেতোঃ। তথা তাদৃশো মানঃ ক্রিয়তে ত্বয়েতি সার্ধশ্লোকেনান্বয়ঃ॥

৯১। অস্মদিতি বহুত্বং শ্রীবলরাম-রোহিণ্যাদ্যপেক্ষয়া ব্রজজনবিষয়কনিজপ্রেমভরাদাত্মনো বহুমানেন বা। অবর ইত্যতিক্রোধসম্বোধনে ; তেষাং ব্রজজনানামিচ্ছানুসরণশীলম্॥

৯২। তদেবাহ—কৃত ইতি। সর্বস্য ত্বদাদিদারপুত্রাদেঃ পরিত্যাগে ময়া কৃতেঽপি সতি তৈর্ব্রজজনৈরেবং ভদ্রং ন মন্যত এব, যদি তু ভদ্রং মন্যতে, তদা অস্মিন্নেব ক্ষণে তথৈব ক্রিয়তে, সর্বং পরিত্যজ্যত ইত্যর্থঃ। এতচ্চ সত্যমেব। অতস্তে তুভ্যং শপে, তব শপথং করোমীত্যর্থঃ। অনেন তস্যামপি প্রেমবিশেষো ব্যঞ্জিতঃ, লোকে পরমপ্রিয়জনস্যৈব শপথাচরণাৎ॥

৯৩। তর্হি তেষাং প্রিয়ং কথং ন সম্পাদয়সি? নিজ-শক্ত্যা কথমপি অসাধ্যত্বাদিত্যাশয়েনাহ—স্তবতেতি। মৎস্তুতিং কুর্বতা সতা যদুক্তং তন্মৃষা ন ভবতি ; যতঃ বৃদ্ধস্য প্রামাণিকস্য বাক্যম্। কিমুক্তম্? তদাহ—তেষামিতি, ব্রজজনানাং প্রত্যুপকারে প্রত্যুপকারং কর্তুমহং পরমেশ্বরোঽ-প্যশক্তঃ ; অতস্তস্মাদ্ধেতোস্তেষাং মহাঋণিবিশেষবৎ পরম-বশ্যঃ। কথমপি কিঞ্চিৎপ্রত্যুপকারেচ্ছয়া নিত্যপরমব্যগ্র-শ্চেত্যর্থঃ। স্তবতা ইত্যুক্ত্যা পরমোৎকর্ষবর্ণনরূপা স্তুতির্মম সৈবেতি ধ্বনিতম্। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।১৪।৩৫) 'এষাং ঘোষনিবাসিনামুত ভবান্ কিং দেব রাতেতি ন,-শ্চেতো বিশ্বফলাৎ ফলং ত্বদপরং কুত্রাপ্যয়ন্ মুহ্যতি। সদ্বেশাদিব পূতনাঽপি সকুলা ত্বামেব দেবাপিতা, যদ্ধামার্থ-সুহৃৎ-প্রিয়াত্মতনয়প্রাণাশয়াস্ত্বৎকৃতে॥' ইত্যাদি। অস্যার্থশ্চাগ্রে বিবরিষ্যতে॥

৯৪। ননু ত্বয়ি তত্র গত্বা স্থিতে সতি তেষাং সন্তোষঃ স্যাৎ? নেত্যাহ—যদীতি পঞ্চভিঃ। গমনমাত্রেণ প্রীতির্ন

৯৫। **মদীক্ষণাদেব বিগাঢ়ভাবো,-দয়েন লব্ধা বিকলা বিমোহম্।**
ন দৈহিকং কিঞ্চন তে ন দেহং, বিদুর্ন চাত্মানমহো কিমন্যৎ॥
৯৬। **দৃষ্টেঽপি শাম্যেন্ময়ি তন্ন দুঃখং, বিচ্ছেদচিন্তাকুলিতাত্মনাং বৈ।**
হর্ষায় তেষাং ক্রিয়তে বিধির্যো, দুঃখং স সদ্যো দ্বিগুণীকরোতি॥

সম্পগ্গত ইতি স্বয়মেবাশঙ্ক্যাহ—বসামি চেতি। তেষাং স্বাস্থ্যং সুখং মদ্বিয়োগজদৌঃস্থ্যোপশমং বা ভাব্যং ভবিষ্যতীতি। যদ্বা, ভাবয়িতুং সম্পাদয়িতুং শক্যমিতি নালোচয়ামি বিচারণেনাবগচ্ছামি॥ (৯৪)

৯৫। তত্র হেতুমাহ—মদিতি। মম দর্শনমাত্রত এব বিগাঢ়স্য সুদৃঢ়স্য পরমগম্ভীরস্য বা ভাবস্য প্রেম্ণ উদয়েন আবির্ভাবেন প্রথমং বিকলাঃ পরমসম্ভ্রমেণ স্বেদকম্পাদি-সাত্ত্বিকবিকারেণ চ বিহ্বলাঃ, পশ্চাদ্‌বিমোহং বিশিষ্টং মোহং সপরিকরস্য শ্রীভগবতস্তত্রাপি স্ফূর্ত্তেঃ, ন তু সমাধিবৎ সর্বশূন্যতাপাদনাদপকৃষ্টম্। যদ্বা,পরমাস্বাস্থ্যকরত্বাৎ মহামূর্চ্ছাং লব্ধাঃ প্রাপ্তাঃ সন্তঃ; তে ব্রজজনাঃ। যদ্বা, তে গোপাস্তাশ্চ গোপ্য ইত্যেকশেষত্বেন তে ইতি। যদ্বা, তে গোপীজনা এব, ততস্তাসাং নামাগ্রগ্রহণং তা ইতি স্ত্রীত্বেনানুক্তিশ্চ পরম-গোপ্যতমত্বাৎ। দৈহিকং দেহসম্বন্ধি পতিপুত্রাদিকং কৃত্যা-দিকঞ্চ কিঞ্চিদপি ন বিদুর্ন জানন্তি। অহো বিস্ময়ে খেদে বা, অপ্যর্থে চকারঃ, আত্মানমপি ন বিদুঃ। তৎসম্বন্ধি অন্যৎ ঐহিকামুষ্মিকার্থাদিকং কিঞ্চিদপি ন বিদুরিতি কিং বক্তব্য-মিত্যর্থঃ। অতঃ কিঞ্চিদনুসন্ধানাভাবান্ন কিঞ্চিদপি তেষাং বহিঃস্বাস্থ্যমাপাদয়িতুং ময়া শক্যং স্যাৎ, প্রত্যুত মদীক্ষণাদেব পরমপ্রেমবিশেষোদয়েন তে বৈকল্যং মূর্চ্ছাং লভন্ত ইতি তেষাং তদ্দ্‌রবস্থাদর্শনাদ্ বরং মে তত্রাগমনাদিকমিবেতি ভাবঃ॥

৯৬। ননু মাস্তু মোহেঽন্যজ্ঞানম্? অন্তস্তব সপরিকরস্য স্ফূর্ত্ত্যা বহিরপি ত্বৎসন্দর্শনং ঘটত এব, বিগাঢ়ভাবোদয়স্যৈব তৎস্বভাবকত্বাৎ। অতএবেদৃশপ্রেমাভাবাচ্ছ্রীধ্রুবস্য শ্রীভগবদ্-ধ্যানাবিষ্টচেতসোঽপি সাক্ষাদ্‌বহির্বর্তমান-শ্রীভগবদ্দর্শনং ন বৃত্তম্; কেবলং শ্রীভগবতৈব কৃপয়া তদন্তঃস্ফুরন্নিজরূপ-মন্তর্ধাপ্য স্বস্য সাক্ষাদ্দর্শনং কারিতম্। তদুক্তং চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।৯।২) 'স বৈ ধিয়া যোগবিপাকতীব্রয়া, হৃৎপদ্মকোষে স্ফুরিতং তড়িৎপ্রভম্। তিরোহিতং সহসৈবোপলক্ষ্য, বহিঃ-স্থিতং তদবস্থং দদর্শ॥' ইতি, এবং সকলফলাধিকতরে সাক্ষাৎ ত্বদ্দর্শনে সতি স্বাস্থ্যং সম্ভবেদেবেতি চেৎ সত্যম্; তথাপি দুঃখবিশেষবতাং সদ্যঃ স্বাস্থ্যাপাদনং ন কিল সিধ্যেৎ। যদ্বা, তত্রাপি ভাবিবিরহশঙ্কয়া পুনরস্বাস্থ্যং জায়ত এবেত্যাহ—দৃষ্টেতি। তৎ মদ্বিরহকৃতম্। তত্র হেতুঃ—বিচ্ছেদেন যা চিন্তা শোকস্তয়া আকুলিতো বিকলীকৃত আত্মা চিত্তং দেহো বা স্বভাবো বা যেষাং তেষাম্। আকুলিতশব্দ-প্রয়োগস্যায়মভিপ্রায়ঃ—যথা বহুলোপবাসক্ষীণাশেষধাতোঃ পরমক্ষুধাতুরস্যান্নপ্রাপ্ত্যাপি অস্বাস্থ্যং নাপযাতি, কিন্তু তদুপ-ভোগেনৈব; তত্রাপি ন সদ্যঃ কিন্তু সুরীত্যা চিরেণৈব; তথা তত্রাপি ন খলু দর্শনমাত্রেণৈব কিন্তু ক্রীড়াদিনৈব; তত্র চ তত্তদিচ্ছয়া সম্যক্‌কৃতয়ৈব বহুকালেন চেতি। তচ্চাবশ্যক-বিবিধকৃত্যসমুচ্চয়ব্যগ্রাম্মত্তো ন সিধ্যতীতি কুতস্তেষাং স্বাস্থ্যং ঘটতামিতি ভাবঃ। যদ্বা, বিচ্ছেদস্য ভাবিনশ্চিন্তয়া চিন্তনেন আকুলিতাত্মনাম্। অতস্তৎস্বভাবকত্বাত্তেষাং সাক্ষাদ্দর্শনা-দপি স্বাস্থ্যং ন ভবেদিতি ভাবঃ। বৈ স্মরণে, এতন্ময়া তত্রানুভূতং স্মর্যত এবেত্যর্থঃ; যদ্বা, যুষ্মাভিরেতৎ স্মর্যতা-মিত্যর্থঃ। তচ্চ দশমস্কন্ধে শেষে (শ্রীভা ১০।৯০।১৫) জল-বিহারানন্তরম্—'কুররি! বিলপসি ত্বং বীতনিদ্রা ন শেষে, স্বপিতি জগতি রাত্র্যামীশ্বরো গুপ্তবোধঃ। বয়মিব সখি! কচ্চিদ্‌গাঢ়নির্ভিন্নচেতা, নলিননয়নহাসোদারলীলেক্ষিতেন॥' ইত্যাদিদশশ্লোক্যা শ্রীশুকেনৈবোক্তমস্তি। ন চ তদ্বিরহ-কালীনং স্বপিতি 'রাত্র্যামীশ্বরঃ' ইত্যুক্তেঃ। তত্র চ দিন এব; তত্রাপি জলক্রীড়ায়ামেব। অতএব তত্র তেনৈ-বোক্তম্—'ঊচুর্মুকুন্দৈকধিয়োঽগির উন্মত্তবজ্জড়ম্। চিন্তয়-ন্ত্যোঽরবিন্দাক্ষং তানি মে গদতঃ শৃণু॥' (শ্রীভা ১০।৯০।১৪) ইতি। অস্যার্থঃ—মুকুন্দৈকধিয়ঃ সমাহিতা ইব ক্ষণম-গিরঃ সত্যঃ পুনস্তমেবারবিন্দাক্ষং চিন্তয়ন্ত্যঃ। জড়ং যথা স্যাত্তথা যানি বাক্যানি ঊচুঃ তানি মে মত্তো গদতঃ শৃণ্বিতি। ননু ভবান্ পরমবিদগ্ধশেখরোঽশেষশক্তিমান্ তথা তান্ রময়তু, যথা ক্বচিদ্‌বিচ্ছেদেঽপি সতি তে সুখিন এব বর্তেরন্, তত্রাহ—হর্ষায়েতি। তেষামিতি

৯৭। অদৃশ্যমানে চ ময়ি প্রদীপ্ত,-বিয়োগবহ্নের্বিকলাঃ কদাচিৎ।
মৃতা ইবোন্মাদহতাঃ কদাচি,-দ্বিচিত্রভাবং মধুরং ভজন্তে॥
৯৮। তমিস্রপুঞ্জাদি যদেব কিঞ্চি,-ন্মদীয়বর্ণোপমমীক্ষ্যতে তৈঃ।
সচুম্বনং তৎ পরিরভ্যতে ম,-দ্ধিয়া পরং তৎ ক্ব নু বর্ণনীয়ম্॥
৯৯। অতএব ময়া স্বস্য স্থিতিমপ্যস্থিতেঃ সমাম্। দৃষ্ট্বা ন গম্যতে তত্র শৃণ্বর্থং যুষ্মদুদ্বহে॥

পূর্ববদেব ব্রজজনানাং গোপীজনানামেবেতি বা। অস্য পদস্য প্রথমার্ধে চান্ত্যপাদেহপ্যনুষঙ্গঃ। বিধির্মধুরমধুর-বিহারাদিপ্রকারঃ। সদ্যস্তৎকরণক্ষণ এব, অস্তু তাবৎ পশ্চাৎ। যথা তাপশান্তয়ে প্রতপ্ততৈলে প্রক্ষিপ্তং জলং বহ্নিমেব সপদি সাক্ষাত্তনোতীত্যেষ দৃষ্টান্তোহত্র দ্রষ্টব্যঃ। অয়ং ভাবঃ—অহো এতাদৃশস্য শ্রীকৃষ্ণস্যাস্য কথং বিরহং সোঢ়ুং শক্ষ্যামঃ? কিংবা চিরং তথা বর্তমানেহপি ময়ি এতাদৃশোহয়মধুনৈব কুত্রাপি গতপ্রায় এবেতি চিন্তয়া বিরহ-দুঃখস্যৈবোদয়ান্মধুর-মধুরবিহারবিশেষাদিনা তদ্দুঃখমধিকমেব স্যাদিতি। এবং ময়া বিহিতোহগ্নেরুষ্ণস্বভাবো যথা কথমপি নাপযাতি, তথা তেষামপি ময়ৈবাসাধারণনিজমহাপ্রসাদতয়া প্রদত্তস্তৎস্বভাবো ময়াপি কিঞ্চিন্নিরাকর্তুং ন শক্যতে; যতস্তথৈব তেষাং সর্বতোহধিকমাহাত্ম্যবিশেষসিদ্ধিরিতি দিক্। যদ্যপি পরমমধুরমহানন্দঘনমূর্তেঃ শ্রীনন্দনন্দনস্য সাক্ষাদালিঙ্গনাদিনা বস্তুস্বভাবতস্তদনুরূপপরমানন্দবিশেষোহপি কদাচিত্তাসামাবির্ভবতি, তথাপি তদীয়বিরহজপ্রেমবিশেষস্যৈব পরমমহত্ত্বাচ্চরমকাষ্ঠাপ্রাপ্তপরমসুখবিশেষময়ত্বাত্তন্মহাপ্রসাদ-বিশেষপাত্রভূতাসু তাসু প্রায়স্তথৈবাসাবুদেতীত্যূহ্যম্। তত্র যদ্যপি প্রায়ঃ সর্বেষামেব ভগবৎপ্রাপ্ত্যভাবাত্তদ্বিরহো বর্তত এব, তথাপি তাদৃশপ্রেমাভাবাদ্বিরহার্তেঃ সম্যগনুদয়েন তাদৃশ-মহাসুখবিশেষো ন কিল সম্পদ্যতে। তাদৃশপ্রেমা চ কেবলং শ্রীকৃষ্ণস্য মহাকৃপাবিশেষেণ প্রায়স্তৎসন্দর্শনাদিনৈব সিধ্যতীতি দিক্। এবং সর্বথৈব তেষামাবির্ভবৎপরমপ্রেমবৈকল্য-সন্তানং সাক্ষাদ্দ্রষ্টুমশক্তস্তত্রাহং ন বসামি ন যামি চেতি তাৎপর্যম্॥ (৯৬)

৯৭। তথাপি তে ত্বয়া কদাচিদপি পরিত্যক্তুং নোপযুজ্যন্তে, তবৈবাকৃতজ্ঞত্বাদিদোষাপত্তেঃ। তত্রাহ—অদৃশ্যেতি দ্বয়েন। প্রদীপ্তো বিয়োগেন মদ্বিচ্ছেদেন যো বহ্নিঃ সাক্ষাদ্বহ্নিবৎ পরমঘনসন্তাপঃ। যদ্বা, বিয়োগরূপো বহ্নিস্তস্মাদ্ধেতোর্বিকলাঃ বিহ্বলাঃ সন্তঃ; কদাচিন্মৃতা ইব ভবন্তি, পরমমোহাবাপ্ত্যা বহিশ্চেষ্টাদিরাহিত্যাৎ। কদাচিচ্চ উন্মাদেন হতা অভিভূতা ইব সন্তঃ বিচিত্রং বহুবিধং ভাবং চেষ্টাং ভজন্তে আশ্রয়ন্তি, প্রকরণবলাত্তে ব্রজজনা এবেতি জ্ঞেয়ম্॥

৯৮। তদেবাহ—তমিস্রেতি। মদীয়ো যো বর্ণঃ পরম-স্নিগ্ধামলশ্যামকান্তিস্তত্তুল্যং তমিস্রপুঞ্জাদিকং নিবিড়ান্ধ-কারাদিকং যৎকিঞ্চিদেব তৈর্ব্রজজনৈর্গোপীজনৈর্বা বীক্ষ্যতে; চুম্বনেন সহিতং যথা স্যাৎ, মদ্ধিয়া শ্রীকৃষ্ণোহয়মিতি বুদ্ধ্যালিঙ্গ্যতে। অহো পরমাশ্চর্যমেতদতোহন্যদপি তদ্বৃত্তং বর্ণ্যতামিতি চেত্তত্রাহ—পরমিতি। মল্লীলানুকরণভঙ্গ্যাদিকং ক্ব কস্মিন্ জনে বর্ণনীয়ম্? অপি তু ন ক্বাপি তদ্বর্ণয়িতুং যুজ্যত ইত্যর্থঃ, সর্বেষাং তচ্ছ্রবণেহনধিকারাৎ। যদ্বা, তচ্ছ্রবণেনাপি সর্বেষামেব তাদৃশশোকদুঃখাপত্তেঃ। এবমহং তত্র স্থিত্বাপি তেষাং কিমপি সুখমধিকং দাতুং ভাবিবিরহ-চিন্তাদুঃখঞ্চ নিবারয়িতুং ন শক্নোমি। মদ্বিরহেহপি তৈর্মৎ-সন্দর্শনাদি-সম্ভোগসুখং কদাচিদনুভূয়ত এবেতি তেষাং কিমপি প্রত্যুপকারং কথঞ্চিদপি কর্তুং ন প্রভবামীতি পূর্বোক্তমাত্মনো মহাঋণিত্বমেব সাধিতম্। ইত্থমশক্ত্যাহ-কৃতজ্ঞত্বাদিকঞ্চ পরিহৃতমিত্যূহ্যম্॥

৯৯। যত এবম্, অতোহস্মাদেব হেতোঃ স্বস্য মম তত্র ব্রজে স্থিতিং বাসমস্থিতেরেব সমাং তুল্যাং দৃষ্ট্বা বিজ্ঞায় ন গম্যতে। অয়ং ভাবঃ—সন্দর্শনেন বৈকল্যমনীক্ষ্যান্তর্হিতো ভবামি। অন্তর্ধানেন চ বৈকল্যমাকলয্য সাক্ষাদ্ভবামীত্থং কেনাপি প্রকারেণ তেষাং স্বাস্থ্যং কর্তুমশক্নুবন্নহমপি সদা ব্যগ্রোহস্বস্থ এবেতি। অতো যুক্তমুক্তম্—স্বাস্থ্যং নালোচয়া-মীতি। 'এবং মহাঋণী' ইতি, 'মদীক্ষণাদেব' ইতি, 'হর্ষায় তেষাং ক্রিয়তে বিধির্যঃ' ইত্যাদিনা নিরন্তরং তেষামানন্দনার্থং তদ্ব্রজে নিজগমননিবাসবিহারাদিকং শ্রীভগবতা কিল সূচিতমেব। তচ্চ প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।১১।৯) আনর্তানাং স্তুতৌ—'কুরূন্মধূন্ বাথ সুহৃদ্দিদৃক্ষয়া' ইত্যনেন, তথা কৌরব-

১০০। তাসামভাবে পূর্বং মে বসতো মথুরাপুরে। বিবাহকরণে কাচিদিচ্ছাপ্যাসীন্ন মানিনি ॥
১০১। মদনাপ্ত্যা তু রুক্মিণ্যা বাঞ্ছন্ত্যাঃ প্রাণমোচনম্। শ্রুত্বাস্যা বিপ্রবদনাদার্তিবিজ্ঞপ্তিপত্রিকাম্ ॥
১০২। মহাদুষ্টনৃপশ্রেণিদর্পং সংহরতা ময়া। পাণিগৃহীতঃ সংগ্রামে হৃত্বা রাজ্ঞাং প্রপশ্যতাম্ ॥
১০৩। অস্যাঃ সন্দর্শনাত্তাসামাধিক্যেন স্মৃতের্ভবাৎ। মহাশোকার্তিজনকাৎ পরমাকুলতামগাম্ ॥
১০৪। ষোড়শানাং সহস্রাণাং সশতানাং মদাপ্তয়ে। কৃতকাত্যায়নীপূজাব্রতানাং গোপযোষিতাম্ ॥

পুরস্ত্রীণামুক্তৌ—'অহো অলং শ্লাঘ্যতমং যদোঃ কুলং, অহো অলং শ্লাঘ্যতমং মধোর্বনম্।' (শ্রীভা ১।১০।২৬) ইত্যাদিনা। তথা দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৪৪।১৩) মাথুরপুরস্ত্রীণামুক্তৌ—'পুণ্যা বত ব্রজভুবঃ' ইত্যাদিনা চ ব্যক্তং ভূতমেব। বিশেষতশ্চ পদ্মপুরাণোত্তরখণ্ডে শ্রীদেবীং প্রতি শ্রীমহাদেব-কথিতেন শ্রীভগবতো ব্রজগমনাদিবৃত্তেন নিতরামভিব্যঞ্জিত-মেব। তথা অস্মিন্নেব গ্রন্থেঽগ্রে দ্বিতীয়খণ্ডে শ্রীগোলোক-মাহাত্ম্যান্তে শ্রীভগবতো গোকুলে নিরন্তরনির্ভরবিহারবিশেষঃ প্রতিপাদয়িষ্যত এব। তথাপ্যত্র শ্রীসত্যভামাদি-মহিষীষু স্বয়ং ভগবতা নিজগোকুলগমানাদিকং বিশেষতো ব্যক্ততয়া যন্ন প্রতিপাদিতং, তচ্চ শ্রীমহিষীণাং মনোদুঃখ-বিশেষাশঙ্কয়া পরদুঃখাসহিষ্ণুত্বাদিত্যেবমূহ্যম্। কথং তর্হি বহ্বীনামস্মাকং বিবাহমকরোরিত্যাশঙ্ক্যাহ—শৃণ্বিতি। যুষ্মাকমুদ্বহে পাণি-গ্রহণেঽর্থং নিমিত্তং হেতুমিতি যাবৎ ॥ (৯৯)

১০০। তমেবাহ—তাসামিতি ষড়্ভিঃ। শ্রীরাধিকা-দীনাং গোপীনামভাবে বিচ্ছেদে সতি। অধুনা তাসামিতি স্ত্রীত্বেনৈব নির্দেশস্তত্তদ্বর্ণনেন তাস্বেব মনোঽভিনিবেশাৎ প্রস্তাবৌচিত্যাদ্বা। হে মানিনি ॥

১০১। কথং তর্হি পরমব্যগ্রঃ সন্ স্বয়ম্বরে ভীষ্মনন্দিনী-মেতাং হৃত্বানীয়োদবহস্তত্রাহ—মদিতি দ্বাভ্যাম্। মম অনাপ্ত্যা অপ্রাপ্ত্যা, মদনস্য কামস্যাপ্ত্যেতি শ্লেষেণ পরিহাসঃ। প্রাণানাং মোচনং ত্যাগমিচ্ছন্ত্যা। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৫২।৪৩) শ্রীরুক্মিণীপ্রেষিতপত্রান্তে—'যর্হ্যম্বুজাক্ষ ! ন লভেয় ভবৎপ্রসাদং, জহ্যামসূন্ ব্রতকৃশা শতজন্মভিঃ স্যাৎ।' ইতি। আর্তের্নিজদৈন্যস্য বিজ্ঞপ্তিঃ—'শ্রুত্বা গুণান্ ভুবনসুন্দর ! শৃণ্বতাং তে, নির্বিশ্য কর্ণবিবরৈ-র্হরতোঽঙ্গতাপম্। রূপং দৃশাং দৃশিমতামখিলার্থলাভং, ত্বয্যচ্যুতাবিশতি চিত্তমপত্রপং মে ॥' (শ্রীভা ১০।৫২।৩৭) ইত্যাদিসপ্তশ্লোক্যা নিবেদনম্। যস্যাং পত্রিকায়াং তাম্, বিপ্রস্য রুক্মিণীপ্রেষিতপুরোহিতপুত্রস্য বদনাৎ শ্রুত্বা মদাজ্ঞয়া তেনৈব তৎপত্রিকাবাচনাৎ। অস্যা ইতি এতস্যাঃ; সাক্ষাদেব কথ্যমানেঽস্মিন্ বৃত্তে কিমপ্যন্যথা ন মন্তব্যমিতি ভাবঃ ॥

১০২। মহাদুষ্টা যে নৃপা জরাসন্ধ-শিশুপালাদয়স্তেষাং শ্রেণী তস্যা দর্পমভিমানং সংহরতা; হেতৌ শতৃঙ্; সংহর্তুমিত্যর্থঃ। রাজ্ঞাং প্রপশ্যতাং সতাম্, অনাদরে ষষ্ঠী। সংগ্রামে রুক্মিপ্রভৃতিকৃতযুদ্ধমধ্যে হৃত্বা রুক্মিণীং বলাদ্ গৃহীত্বা কুণ্ডিনপুরাদ্ দ্বারকায়ামস্যামানীয়াস্যা এব পাণির্গৃহীতঃ বিবাহঃ কৃত ইত্যর্থঃ। এবমাবশ্যককৃত্যগত্যৈবাস্যা বিবাহো ময়াকারি, ন চ নিজমনঃপ্রীত্যেতি ভাবঃ ॥

১০৩। তর্হি কথমন্যাসামপি মাদৃশীনাং বিবাহঃ কৃতঃ ? তত্রাহ—অস্যা ইতি ত্রিভিঃ। রুক্মিণ্যাঃ সন্দর্শনাৎ যস্তাসাং গোপীনামাধিক্যেনাতিশয়েন স্মৃতেরনুস্মরণস্য ভব উৎপত্তি-স্তস্মাদ্ধেতোঃ পরমাকুলতাং প্রাপ্তোঽহম্। কথম্ভূতাৎ ? মহত্যোঃ শোকার্ত্যোর্জনকাৎ। অয়মর্থঃ—রুক্মিণ্যাং গোপীনাং কিঞ্চিৎ সাদৃশ্যদর্শনেন তাসাং স্মৃতিবিশেষে জাতে সতি কথঞ্চিত্তিরোহিতস্যাপি তদ্বিরহশোকদুঃখস্য বিবৃদ্ধ্যা পরমা-কুলোঽহমভবমিতি ॥

১০৪। শতাধিকষোড়শসহস্রসংখ্যানাং গোপযোষিতাং শ্রীনন্দব্রজকুমারীণামিত্যর্থঃ। তথা চ শ্রীমথুরামাহাত্ম্যে গোপীতীর্থপ্রসঙ্গে—'গোপ্যো গায়ন্তি নৃত্যন্তি সহস্রাণি চ ষোড়শ।' ইতি। অত্র চকারেণানুক্তং কিঞ্চিদধিকশতং সমুচ্চীয়তে ইতি জ্ঞেয়ম্। যদ্যপি সর্বা এব শ্রীনন্দব্রজরমণ্যঃ শ্রীকৃষ্ণরতা ইতি অন্যা অপি বহ্ব্যঃ সন্তি। তথাপি 'কাত্যায়নি মহামায়ে মহাযোগিন্যধিশ্বরি। নন্দগোপসুতং দেবি ! পতিং মে কুরু তে নমঃ ॥' (শ্রীভা ১০।২২।৪) ইতি মন্ত্রেণ সংকল্পপূর্বকং পরমপ্রেমতৃষ্ণয়া ব্রতকরণপ্রয়াসাৎ পতিত্বেন প্রার্থনাচ্চ তা এব কুমার্যো নিতরামনুরক্তা ইতি তা এবাত্র বিশেষেণ প্রস্তূয়ন্তে[১]। অতএবোক্তং মদাপ্তয়ে

১। প্রশ্রূয়ন্তে (খ)

১০৫। **নিদর্শনাদিব স্বীয়ং কিঞ্চিৎ স্বস্থয়িতুং মনঃ। তাবত্য এব যূয়ং বৈ ময়াত্রৈতা বিবাহিতাঃ॥**

১০৬। **অহো ভামিনি জানীহি তত্ত্বম্মম মহাসুখম্। মহিমাপি স মাং হিত্বা তস্থৌ তত্রোচিতাস্পদে॥**

১০৭। **চিত্রাতিচিত্রৈ রুচিরৈর্বিহারৈ,-রানন্দপাথোধি-তরঙ্গমগ্নঃ।**
নাজ্ঞাসিষং রাত্রিদিনানি তানি, তত্তন্মহামোহনলোকসঙ্গাৎ॥

১০৮। **বাল্যক্রীড়াকৌতুকেনৈব তে তে, দৈত্যশ্রেষ্ঠা মারিতাঃ কালিয়োঽপি।**
দুষ্টো নির্দম্যাশু নিঃসারিতোঽসৌ, পাণৌ সব্যেঽধারি গোবর্ধনঃ সঃ॥

১০৯। **তাদৃক্‌সন্তোষার্ণবেঽহং নিমগ্নো, যেন স্তোত্রং কুর্বতাং বন্দনঞ্চ।**
ব্রহ্মাদীনাং ভাষণে দর্শনে চ, মন্বানোঽঘং ব্যস্মরং দেবকৃত্যম্॥

১১০। **রূপেণ বেষেণ রবামৃতেন, বংশ্যাশ্চ পূর্বানুদিতেন বিশ্বম্।**
সম্মোহিতং প্রেমভরেণ কৃৎস্নং, তিষ্ঠন্তু দূরে ব্রজবাসিনস্তে॥

পতিত্বেন মম প্রাপ্ত্যর্থং কৃতং কাত্যায়ন্যা দেব্যাঃ পূজাব্রতমারাধননিয়মো যাভিস্তাসামিতি॥ (১০৪)

১০৫। নিতরাং দৃশ্যতে সাক্ষাদিবানুভূয়তে যেন তন্নিদর্শনং চিহ্নবিশেষ ইত্যর্থঃ। তস্মাদ্ধেতোঃ; ইবেতি সর্বথা তাসাং সাদৃশ্যাভাবেন সম্যঙ্‌নিদর্শনতোঽনুপপত্তেঃ। তাবত্যঃ শতাধিকষোড়শসহস্রপরিমিতা অষ্টোত্তরা ইতি জ্ঞেয়ম্; এবং পূর্বত্রাপি। বহ্বীষু সংখ্যাসু অনুক্তায়া অপ্যল্পসংখ্যায়াঃ স্বত এবান্তর্ভাবসম্ভবাৎ। বৈ প্রসিদ্ধৌ; এতচ্চ সর্বত্র সুপ্রসিদ্ধমেবেত্যর্থঃ॥

১০৬। তথাপি মমাত্র কিঞ্চিৎ সুখং তাদৃশং ন জাতমেব, বিশেষতশ্চ তাসাং বিয়োগেন তাদৃশো মহিমাপি কিলাপগত ইত্যাহ—অহো ইতি। স ব্রজভূমিসম্বন্ধি-পরমানির্বচনীয়ঃ, তত্র ব্রজে; কুতঃ? উচিতং স্থিতি-যোগ্যমাস্পদং স্থানং তস্মিন্॥

১০৭। তদেব চিত্রেত্যাদিষড়্‌ভিঃ প্রপঞ্চয়ন্ আদৌ ব্রজে স্বয়মনুভূতং মহাসুখমাহ—চিত্রেতি ত্রিভিঃ। চিত্রেভ্যোঽদ্ভুতেভ্যোঽপ্যতিবিচিত্রৈঃ, জগচ্চিত্তচমৎকারভরকারিভিরিত্যর্থঃ। তানি তৎকালীনানি ব্রজভূসম্বন্ধীনি বা; তে তে পরমানির্বচনীয়প্রভাবা মহামোহনা যে লোকাঃ শ্রীনন্দ-ব্রজজনাস্তেষাং সঙ্গাদ্ধেতোঃ, অস্য পদস্যোত্তরত্রাপি সম্বন্ধঃ কার্যঃ॥

১০৮। ননু তত্রাপি দুষ্টদৈত্যবধাদিশ্রমেণ দুঃখং সম্ভাব্যত এবেতি চেন্ন; বাল্যলীলয়ৈব পুত্রিকাবৎ তেষাং মারণাদেবেত্যাহ—বাল্যেতি। তে তে ষট্‌ক্রোশব্যাপি-শিলাকঠিনশরীর-পূতনাদয়ঃ; অতো দৈত্যেষু শ্রেষ্ঠাঃ কামরূপধরত্বাদিনা সাক্ষান্মহাদৈত্যত্বেনৈব স্থিতত্বাৎ, ন তু মনুষ্যত্ব-প্রাপ্তশাল্বাদিবৎ। অসৌ পরমভয়ানককালিয়োঽপি বাল্যক্রীড়াকৌতুকেনৈব নির্দম্য নিঃশেষেণৈব দমিত্বা সর্বস্বগ্রহণাৎ ফণাভঞ্জনাদিনা শরীরদণ্ডনাচ্চ নিঃসারিতঃ যমুনাহ্রদান্নিষ্কাষিতঃ, স পরমস্থূলোচ্চতরঃ সব্যে বামে পাণৌ অধারি ধৃতঃ; এতচ্চ সর্বং বাল্যক্রীড়াকৌতুকেনৈবেতি। অস্তু তাবদ্ ভয়দুঃখাদি, প্রত্যুত মহাসুখমেব জাতমিতি ভাবঃ॥

১০৯। কীদৃশং তৎ সুখমিত্যপেক্ষয়ামাহ—তাদৃগিতি। যেন সন্তোষার্ণবমজ্জনেন, আদিশব্দেন ইন্দ্র-নারদাদয়ঃ। ভাষণে সম্ভাষণে, অঘং দুঃখং মন্বানঃ; দেবকৃত্যং কংস-বধাদিকং বিস্মৃতবানহম্॥

১১০। ইদানীং তত্রত্যপরমমহিমানমাহ—রূপেণেতি ত্রিভিঃ। সৌন্দর্যেণ, এতচ্চ কেবলমনুতাপেনৈবোক্তম্, কদাপি তৎসৌন্দর্যস্যান্যথাত্বাসম্ভবাৎ। বেশেন চ বর্হাপীড়-গুঞ্জাবতংসাদিভূষণেন। বংশ্যা রবো নাদ এবামৃতং পরম-মধুরানন্দরসস্তেন চ কৃত্বা। কথম্ভূতেন রূপাদিনা? পূর্বং কদাপ্যনুদিতেন অপ্রকটীভূতেন। কৃৎস্নং বিশ্বং সম্যক্ মোহিতং ময়া রূপাদিনা এব বা কর্তৃণা। কেন? প্রেম-ভরেণ ব্রহ্মানন্দাধিকতরেণ মহারসবিশেষেণ, ন তু মায়য়া সমাধিসুখাদিনা বা। তে নিরন্তরমদনুরাগরসাস্বাদবেদিনো ব্রজবাসিনঃ গোপগোপিকাদয়ঃ দূরে তিষ্ঠন্তু। তে যদ্রূপাদিনা প্রেমভরেণ সম্মোহিতা ভবন্তি, তদুচিতমেব; যদ্বা, কিং তদ্বাচ্যমিত্যর্থঃ॥

১১১। **আকাশযানা বিধি-রুদ্র-শক্রাঃ, সিদ্ধাঃ শশী দেবগণাস্তথান্যে।**
গাবো বৃষা বৎসগণা মৃগাশ্চ, বৃক্ষাঃ খগা গুল্মলতাস্তৃণানি ॥

১১২। **নদ্যোঽথ মেঘাঃ সচরাঃ স্থিরাশ্চ, সচেতনাচেতনকাঃ প্রপঞ্চাঃ।**
প্রেমপ্রবাহোত্থবিকাররুদ্ধাঃ, স্বস্বস্বভাবাৎ পরিবৃত্তিমাপুঃ ॥

১১৩। **এতৎ সত্যমসত্যং বা কালিন্দী পৃচ্ছ্যতামিয়ম্। যা তু ব্রজজনস্বৈরবিহারানন্দসাক্ষিণী ॥**

১১৪। **অধুনা তু স এবাহং স্বজ্ঞাতীন্ যাদবানপি। নেতুং নার্হামি তং ভাবং নর্মক্রীড়াকুতুহলৈঃ ॥**

১১৫। **দুষ্করং মে বভূবাত্র ত্বাদৃশাং মানভঞ্জনম্। অতোঽত্র মুরলী ত্যক্তা লজ্জয়ৈব ময়া প্রিয়া ॥**

১১৬। **অহো বত ময়া তত্র কৃতং যাদৃক্ স্থিতং যথা। তদস্তু কিল দূরেঽত্র নির্বক্তুং চ ন শক্যতে ॥**

১১১-১১২। তদেব প্রপঞ্চয়তি—আকাশেতি দ্বাভ্যাম্। অন্যে মুনিগন্ধর্ববিদ্যাধরাদয়ঃ; প্রেমপ্রবাহেণ প্রেমরসপূরেণ উত্থমাবির্ভূতং বিকারাণাং স্বেদকম্পপুলকাদীনাং জাতং সমূহো যেষু তথাভূতা সন্তঃ। স্বকীয়-স্বকীয়াৎ স্বভাবাৎ প্রকৃতেঃ পরিবৃত্তিং বিপর্যয়ং প্রাপ্তাঃ। তত্র আকাশগতয়োঽপি ভূমিং স্পৃশন্তি স্ম; ব্রহ্মাদয়ঃ পরমজ্ঞানবন্তোঽপি অনিশ্চিততত্ত্বতয়া মোহং প্রাপুঃ। গবাদয়ঃ পশুযোনয়ো জঙ্গমাশ্চ পরমজ্ঞানিভাবং সমাধিং প্রাপ্তা ইব গত্যাদিহান্যা স্থাবরতাং, বৃক্ষগুল্মাদয়ঃ স্থাবরাঃ কম্পাদিনা জঙ্গমভাবম্, অচেতনজলবাহিন্যো নিম্নগাঃ কদাচিৎ স্তব্ধপ্রবাহতাং কদাচিদুৎস্রোতস্ত্বম্। অস্তু তাবদ্ব্রজভূমিবর্তিনঃ, এতে তত্রত্যাকাশসম্বন্ধিনো বায়ুবশগা মেঘা অপি স্থিরাতপত্রাদিভাবমিত্যেবমূহ্যম্। তত্র চ দশমস্কন্ধ-(শ্রীভা ১০।৩৫।১৪-১৫) পঞ্চত্রিংশৈকবিংশাধ্যায়োক্তা 'বিবিধগোপচরণেষু বিদগ্ধো, বেণুবাদ্য উরুধা নিজশিক্ষাঃ। তব সুতঃ সতি! যদাধরবিম্বে, দত্তবেণুরনয়ৎ স্বরজাতীঃ॥ সবনশস্তদুপধার্য সুরেশাঃ, শক্রশর্বপরমেষ্ঠিপুরোগাঃ। কবয় আনতকন্ধরচিত্তাঃ, কশ্মলং যযুরনিশ্চিততত্ত্বাঃ॥' ইত্যাদয়ঃ শ্লোকা অনুসর্তব্যাঃ; তে চ সব্যাখ্যানমগ্রে লেখ্যাঃ॥

১১৩। এষা চ প্রেমভরেণ স্তুতির্ময়া ক্রিয়ত ইতি মা মন্যস্ব। যতোঽত্র ধর্মরাজ-ভগিনী পরমপুণ্যা শ্রীযমুনৈব প্রমাণমিত্যাহ—এতদিতি। চিত্রাতি-চিত্রৈরিত্যাদিনা ময়োক্তং যৎ; যা কালিন্দী; তৈঃ স বা অনির্বচনীয়ো যো ব্রজজনৈঃ কৃত্বা হেতুভির্বা স্বৈরবিহারঃ মম স্বচ্ছন্দবিলাসঃ। যদ্বা, ব্রজজনানাং ময়া সহ স্বৈরবিহারস্তস্য সাক্ষিণী সাক্ষাদ্দ্রষ্ট্রী॥

১১৪। নন্ বতন্নিজাক্রীড়জনাদিবিচ্ছেদেন তব তাদৃশবিহারাদিসুখমত্র ন সম্পদ্যতাং নাম। মহিমা তু সদৈব নির্বিকারত্বাত্তাদৃশ এবাত্রাপি বর্তত ইতি চেন্ন, তত্তদশক্তেরিত্যাহ—অধুনেতি সার্ধেন। স অবিকারোঽপ্রচ্যুতস্বভাব এবাহং স্বস্য মম জ্ঞাতীরপীত্যনেন দেহসম্বন্ধবিশেষঃ সূচিতঃ। তং পূর্বোক্তং ভাবং প্রেম। যদ্বা, তেষাং ব্রজবাসিনামিব ভাবং নেতুং প্রাপয়িতুং নার্হামি ন শক্নোমীত্যর্থঃ। নর্মাণি পরিহাসবাক্যানি, ক্রীড়াঃ সমুদ্রজলবিহারাদয়ঃ, কুতুহলানি বিবাহাদ্যুৎসবাঃ, তৈরপি কৃত্বা॥

১১৫। ত্বাদৃশাং ত্বৎসদৃশীনাং মহিষীণাম্; তত্ত্বতস্তস্যা ভগবচ্চিত্তপ্রতিকূলমানাগ্রহাভাবাত্তন্মানভঞ্জনন্তু সুকরমেবেত্যর্থঃ। তর্হি জগন্মোহন-লীলাং মুরলীমত্রাপি গৃহাণেতি চেত্তত্রাহ—অত ইতি। অস্মাদেবোক্তাদ্ধেতোঃ প্রিয়া মুরলী ময়া ত্যক্তা, ইব উৎপ্রেক্ষায়াম্; তচ্চ লজ্জয়েব রাজরাজেশ্বরতাদৌ গোপাক্রীড়নকস্বীকারেণ লোকলজ্জা স্যাত্তয়েব; বস্তুতস্তু তাদৃশতদ্বাদনবৈদগ্ধীমহিম্নোঽত্র সম্বরণেনৈব। যদ্বা, লোকোক্তৌ, অত্র তাদৃশবাদনাশক্ত্যা লজ্জা স্যাদিত্যনেন হেতুনা ত্যক্তেত্যর্থঃ। যথাস্থানমেব মম মহিমাপ্যাবির্ভবতীতি ভাবঃ॥

১১৬। নন্ সদা সর্বশক্তিমান্ ভবান্, তথাপি তথৈব কর্তুং স্থাতুং ইচ্ছেতি চেৎ, তদা সর্বমত্রাপি তাদৃশমেব সিধ্যতি? সত্যম্। তাদৃশীচ্ছা চ মম স্থানবিশেষ এব জায়তে; অতো ন কিল তাদৃশমত্রত্র সম্পদ্যত ইত্যাহ—অহো বতেতি পরমখেদে। যাদৃক্ বাল্যলীলাকৌতুকাদিকং কৃতম্, যথা যেন প্রকারেণ গোপীরমণাদিসুখেন স্থিতঞ্চ, তৎ তাদৃক্করণং তথাবস্থানং চাত্র দূরে অস্তু; নির্বক্তুং সম্যঙ্নিরূপয়িতুমপি তদত্র ন শক্যতে। তথা সতি তচ্ছ্রবণাত্তাদৃশীনামপি তাদৃক্প্রেমমূর্চ্ছা জাতা স্যাদিতি ভাবঃ॥

১১৭। একঃ স মে তদ্ব্রজলোকবৎ প্রিয়,-স্তাদৃগ্ মহাপ্রেমভরপ্রভাবতঃ।
বক্ষ্যত্যদঃ কিঞ্চন বাদরায়ণি,-র্মজ্জীবিতে শিষ্যবরে স্বসন্নিভে॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১১৮। এতাদৃশং তদ্ব্রজভাগ্যবৈভবং, সংরম্ভতঃ কীর্তয়তো মহাপ্রভোঃ।
পুনস্তথাভাবনিবেশশঙ্কয়া, তাঃ প্রেরিতা মন্ত্রিবরেণ সংজ্ঞয়া॥

১১৯। সর্বা মহিষ্যঃ সহ সত্যভাময়া, ভৈষ্ম্যাদয়ো দ্রাগভিসৃত্য মূর্দ্ধভিঃ।
পাদৌ গৃহীত্বা রুদিতার্দ্রকাকুভিঃ, সংস্তুত্য ভর্তারমশীশমচ্ছনৈঃ॥

১২০। ভোজনার্থঞ্চ তেনৈব দেবকী রোহিণী তথা। অন্নপানাদিসহিতে তত্র শীঘ্রং প্রবেশিতে॥

১২১। বলদেবং কৃতস্নানং প্রবেশ্য কৃতিনা তদা। দ্বারান্তে নারদস্তিষ্ঠেদিতি বিজ্ঞাপিতো বিভুঃ॥

১২২। সর্বান্তরাত্মদৃক্ প্রাহ সস্মিতং নন্দনন্দনঃ। অদ্য কেন নিরুদ্ধোঽসৌ যন্নায়াত্যত্র পূর্ববৎ॥

১২৩। প্রত্যুবাচোদ্ধবঃ স্মিত্বা প্রভো ভীত্যাপি লজ্জয়া। ততো ব্রহ্মণ্যদেবেন স্বয়মুক্তঃ প্রবেশ্য সঃ॥

১১৭। ননু নির্বচনং বিনা তচ্ছ্রবণাদ্যভাবেন প্রেমরসবিস্তারণরূপং ত্বদবতারমুখ্যপ্রয়োজনং কলৌ কথং সম্পদ্যতাম্? তত্রাহ—এক ইতি। স সুপ্রসিদ্ধঃ; তে উক্তমাহাত্ম্যা যে ব্রজলোকা গোপগোপিকাদ্যাস্তদ্বন্মে মম প্রিয়ঃ। অতএব তাদৃক্ তদ্ব্রজলোকসদৃশো যো মহাপ্রেমভরস্তস্য প্রভাবতঃ শক্তের্হেতোঃ অদঃ মদ্বাল্যলীলাদিকং কিঞ্চন স্বল্পং বাদরায়ণিঃ শ্রীব্যাসনন্দনঃ শিষ্যবরে শ্রীপরীক্ষিতি বক্ষ্যতি। কথম্ভূতে? মজ্জীবিতে ময়া জীবিতে, মাতৃগর্ভেঽশ্বত্থাম্নো ব্রহ্মাস্ত্রতেজোনিবারণাৎ। যদ্বা, ভারতোক্তানুসারেণ মৃত এব জাতে ময়া পুনর্জীবিত ইত্যর্থঃ; যদ্বা, ময়ি জীবিতং জীবনং যস্য; যস্য জীবনকালো মদ্ভক্তিং বিনা কোঽপি ন গতঃ; যঃ ক্ষণমপি মাং বিনা ন জীবতীতি বা তস্মিন্নিত্যর্থঃ। এবং স্বেন বাদরায়ণিনা সন্নিভে সদৃশে, যদ্বা, নিরুপম ইত্যর্থঃ। অতঃ পরমগুহ্যমপি তস্মিন্ প্রকাশয়িষ্যতি ইতি জ্ঞেয়ম্। এবং তাদৃশবক্তৃশ্রোতৃপ্রভাবতস্তদ্রসঃ কুত্র কুত্রাপি কলিকালেঽপি সঞ্চরিষ্যতীতি ভাবঃ॥

১১৮-১১৯। সংরম্ভতঃ ক্রোধাদাবেশাদ্বা। পুনস্তথাভাবঃ তথাত্বং পূর্বোক্তং মহার্তরোদনাদি তস্য নিবেশঃ প্রবেশস্তস্য শঙ্কয়া, মন্ত্রিবরেণোদ্ধবেন তাঃ সর্বা মহিষ্যঃ সংজ্ঞয়া সঙ্কেতেন প্রেরিতাঃ সত্যঃ সত্যভাময়া সহ দ্রাক্ শীঘ্রমভিসৃত্য অগ্রতো ভূয় ভর্তারং শ্রীকৃষ্ণদেবমশীশমন্ শময়ামাসুঃ, সংরম্ভোপশমং কারয়ামাসুরিত্যর্থঃ। শনৈরিতি শীঘ্রং তৎসংরম্ভত্যজনাশক্যত্বাৎ। কিং কৃত্বা? পাদৌ স্বভর্তুশ্চরণারবিন্দদ্বন্দ্বং মূর্ধভির্গৃহীত্বা রুদিতৈরার্দ্রাভিঃ সরসাভিঃ কাকুভিঃ সংস্তুয়॥

১২০। তথাপি তৎপ্রসঙ্গত্যাগঃ কথং ঘটতাম্? পরমভক্তবরস্য তস্যৈব চাতুর্যাদিত্যাহ—ভোজনার্থমিতি দ্বাভ্যাম্। তেন মন্ত্রিবরেণৈব; এবমগ্রেঽপি। বলরামস্য রোহিণ্যাঃ প্রবেশাখ্যানাৎ। সা চতুরবরা ভগবৎপার্শ্বমনাগত্য পূর্বমেব ভোগ্যসাধনায় রসবতীং গতেত্যূহ্যম্। এবং শ্রীবলরামোঽপ্যভিজ্ঞবরঃ স্নানব্যাজেন স্বগৃহং যযাবিতি জ্ঞেয়ম্॥

১২১। কৃতিনা পরমচতুরেণ তেনৈব মন্ত্রিবরেণ; বিভুঃ শ্রীকৃষ্ণদেবঃ॥

১২২। সর্বেষামন্তরাত্মানং চিত্তং তদ্বৃত্তমন্তর্যামিতয়া পশ্যতি জানাতীতি তথা সঃ; অতএব নারদব্যবহারজ্ঞানাৎ স্মিতেন সহিতং যথা স্যাত্তথা প্রাহ। ননু পরমানর্থোৎপাদকনারদচেষ্টিতেন ন কথং চুক্রোধ? তত্রাহ—নন্দনন্দন ইতি। নন্দব্রজজনানাং মহিমাতিশয়প্রকটনার্থমেব তস্য তত্র প্রবৃত্তিরিতি ভাবঃ। যদ্বা, সর্বচিত্তদর্শ্যপ্যজানন্নিবাহ—অদ্য কেনেতি। যতোঽয়ং নন্দনন্দনঃ রসিকবর্গশিরোমণিরিত্যর্থঃ। অসৌ নারদঃ, যদ্যস্মান্নিরোধাৎ, অত্র মৎপার্শ্বে; পূর্ববদিতি—যথা সর্বকালং কেনাপ্যনিবার্যমাণঃ স স্বয়মেবাত্রায়াতি, তথা কুতোঽদ্য নায়াতীত্যর্থঃ॥

১২৩। উদ্ধবোঽপি স্মিত্বা নারদচেষ্টাস্মরণেন ঈষদ্ধসিত্বা প্রত্যুবাচ—কিং ভীত্যা স্বকীয়াপরাধভয়েন নিরুদ্ধ ইতি। ময়ি তস্য তদ্ভয়ং কদাপি নাস্ত্যেবেতি চেত্তত্রাহ—লজ্জয়াপীতি; নিজনিবিড়-প্রেমভরাবির্ভাব-বিকারেণ মহতাং স্বত এব লজ্জোৎপত্তেঃ, জগদুপদ্রববিশেষকারণোত্থাপনাদ্বা। ততস্তস্মাদেবোক্তাদ্ধেতোঃ; ব্রহ্মণ্যদেবেন ভগবতা স্বয়মেবো-

শ্রীভগবানুবাচ

১২৪। **মৎপ্রীত্যুৎপাদনব্যগ্র শ্রীনারদ সুহৃত্তম। হিতমেবাকৃতাত্যন্তং ভবান্মে রসিকোত্তম॥**

১২৫। **প্রাগ্ যদ্যপি প্রেমকৃতাৎ প্রিয়াণাং, বিচ্ছেদদাবানলবেগতোঽন্তঃ।**
সন্তাপজাতেন দুরন্তশোকা,-বেশেন গাঢ়ং ভবতীব দুঃখম্॥

১২৬। **তথাপি সম্ভোগসুখাদপি স্তুতঃ, স কোঽপ্যনির্বাচ্যতমো মনোরমঃ।**
প্রমোদরাশিঃ পরিণামতো ধ্রুবং, তত্র স্ফুরেত্তদ্রসিকৈকবেদ্যঃ॥

১২৭। **তচ্ছোকদুঃখোপরমস্য পশ্চা,-চ্চিত্তং যতঃ পূর্ণতয়া প্রসন্নম্।**
সম্প্রাপ্তসম্ভোগমহাসুখেন, সম্পন্নবত্তিষ্ঠতি সর্বদৈব॥

থায়াগ্রে অভিগম্য সাদরং প্রণম্য হস্তে ধৃত্বা স নারদঃ স্বকীয়প্রাসাদবরং প্রবেশ্য পূজয়িত্বা তেনৈবোক্ত ইত্যর্থো দ্রষ্টব্যঃ, ব্রহ্মণ্যদেবেনেত্যুক্তেঃ॥ (১২৩)

১২৪। হে মৎপ্রীতেরুৎপাদনে ব্যগ্র! অতএব হে সুহৃত্তম পরমহিতকারিন্! যদ্বা, হে নিরুপাধ্যুপকারিশ্রেষ্ঠ! ভবান্মে মম অত্যন্তং হিতমুপকারমেবাকৃত চকার, ন ত্বপরাধং কমপীত্যর্থঃ। হে রসিকেষু মচ্চরণারবিন্দমকরন্দলম্পটেষু উত্তম শ্রেষ্ঠেতি মদ্ভক্তিরসিকানাময়মেব স্বভাব ইতি লজ্জা চ কাপি ন কার্যেতি ভাবঃ॥

১২৫। ননু ভবদ্ভক্তিতরলিতেন ময়া লজ্জা ন কর্তব্যাস্তু নাম। মোহোৎপাদনেন ভবতোঽত্যন্তদুঃখং কৃতং, কুতো হিতম্? তত্রাহ—প্রাগিতি দ্বাভ্যাম্। প্রিয়জনানাং বিচ্ছেদো বিরহ এব দাবানলঃ অন্তর্বহিঃ পরমসন্তাপকত্বাৎ, তস্য বেগাদ্ যোঽন্তঃসন্তাপস্তস্মাজ্জাতেন দুরন্তস্য নিঃসীমস্য শোকস্যাবেশেন প্রবেশেন তদভিভবেন বা যদ্যপি প্রাক্ প্রথমং গাঢ়ং দুঃখং ভবতি। কিম্ভূতাৎ? প্রেম্ণা কৃতাৎ, এবং যাদৃশং প্রেম তাদৃশমেব বিচ্ছেদদুঃখমপি স্যাৎ ইতি জ্ঞেয়ম্। ইবেতি পরিণামে সুখোৎপত্ত্যপেক্ষয়াভবন্ এব পর্যবসানাৎ। যদ্বা, দুঃখমিত্যনেন সম্বন্ধনীয়ম্। ততশ্চ তেনাপি বস্তুতোঽন্তঃ-সুখমেব। বহির্দীনবদ্বৈকল্যাদিদর্শনাচ্চ দুঃখভানাৎ, দুঃখমিব ভবতীত্যর্থঃ। অথবা লোকোক্তিরীত্যানধিকার্থমেব॥

১২৬। তথাপি তাদৃশদুঃখে সত্যপি তত্র তস্মিন্ দুঃখে পরিণামতঃ পশ্চাৎ তৎপরিপাকাদ্বা প্রমোদরাশির্ধ্রুবং নিশ্চিতং স্ফুরেৎ। কথম্ভূতম্? সম্ভোগে যোগসময়ে যৎ সুখং, তস্মাদপি স্তুতঃ শ্লাঘ্যঃ ইত্যর্থঃ, ততোঽপ্যধিকত্বাৎ। কীদৃশ ইত্যপেক্ষায়ামাহ—স কোঽপীতি। ব্রহ্মানন্দোঽনির্বাচ্য-সুস্বাদপ্যাধিক্যেন ভজনানন্দোঽনির্বাচ্যতরঃ, তত্র চ প্রেমানন্দোঽনির্বাচ্যতমঃ, তত্রাপি বিরহার্তিদ্বারা জাতঃ সন্ পরমান্ত্যকাষ্ঠাবিশেষপ্রাপ্ত্যা পরমমহানির্বাচ্যতম ইত্যর্থঃ। ন চ দুঃখহেতুকত্বাদহৃদ্য ইত্যাহ—মনো রময়তীতি মনোরম ইতি। ননু দুঃখে কথং সুখানুভবঃ সম্ভবেত্তত্রাহ—তদ্রসিকেন তাদৃশপ্রেমলম্পটেনৈবৈকেন বেদ্যঃ জ্ঞাতুং শক্যঃ॥

১২৭। ননু গাঢ়দুঃখপরিপাকতঃ পরমদুঃখবিশেষময়ো মোহো মৃত্যুর্বা সম্ভবেৎ, কথং তস্মাৎ প্রমোদরাশিঃ স্ফুরতীতি। তত্রাপি তদনুরূপকারণাদেব 'সুখানন্তরং দুঃখং, দুঃখানন্তরং সুখম্' ইতি ন্যায়েনৈবাস্তু। কথং দুঃখপরিণামতঃ এব স্ফুরতীতি চ প্রত্যেতব্যম্? সত্যম্, স্বানুভবপ্রামাণ্যাৎ তথা তদানীং সুখস্ফূর্তেঃ। কারণান্তরাভাবাচ্চেত্যাহ—তচ্ছোকেতি। তয়োর্বিরহজশোকদুঃখয়োঃ; যদ্বা, শোকেন দুঃখং শোকদুঃখং তস্য শোকদুঃখস্য উপরমঃ প্রশান্তিস্তস্য পশ্চাদনন্তরম্; যতঃ কারণাচ্চিত্তং তেষামেব বিরহশোকদুঃখবতাং মনঃ সর্বদৈব প্রসন্নং সৎ পূর্ণতয়া ন্যূনতাবৈপরীত্যেন বিশিষ্টং তিষ্ঠতি। কীদৃশম্? সম্যক্ প্রাপ্তং যৎ সম্ভোগমহাসুখং, তেন সম্পন্নবৎ। বতিপ্রয়োগশ্চ বস্তুতো বিরহদুঃখজত্বেন সম্ভোগজত্বাভাবাৎ। অতঃ কারণাত্তত্র প্রমোদরাশি-স্ফূর্তিঃ প্রত্যেতব্যেত্যর্থঃ। অয়ং ভাবঃ—প্রিয়তমজনেন সহ ক্রীড়া-বিশেষে বৃত্তে সতি, যথা মহাসুখেন সম্পন্নং মনঃ স্যাত্তথৈব বিরহশোকার্ত্যুপরমেঽপীতি চিত্তপ্রসন্নতাদিনা কার্যেণ কারণানুমানাৎ প্রমোদরাশিস্ফূর্তিরবশ্যমন্তব্যৈব, সুখ-বিশেষোদয়ং বিনা চিত্তপ্রসন্নতাদ্যসম্ভবাৎ। তৎস্ফূর্তেশ্চ তদানীং কারণান্তরদর্শনাৎ বিরহদুঃখাদেবাসাবস্ফুরদিতি চ মন্তব্যমেবেতি॥

১২৮। **ইচ্ছেৎ পুনস্তাদৃশমেব ভাবং, ক্লিষ্টং কথঞ্চিৎ তদভাবতঃ স্যাৎ।**
যেষাং ন ভাতীতি মতেঽপি তেষাং, গাঢ়োপকারী স্মৃতিদঃ প্রিয়াণাম॥

১২৯। **কথঞ্চন স্মারণমেব তেষা,-মবেহি তজ্জীবনদানমেব।**
তেষাং যতো বিস্মরণং কদাচিৎ, প্রাণাধিকানাং মরণাচ্চ নিন্দ্যম্॥

১৩০। **ন সম্ভবেদস্মরণং কদাপি, স্বজীবনানাং যদপি প্রিয়াণাম্।**
তথাপি কেনাপি বিশেষণেন, স্মৃতিঃ প্রহর্ষায় যথা সুজীবিতম্॥

১২৮। নন্মু 'সুখানন্তরং দুঃখং, দুঃখানন্তরং চ সুখম্' ইতি ন্যায়াৎ স্ফুরতু নাম পশ্চাৎ প্রমোদরাশিঃ, শোককালে চ তদ্দুঃখং তদবস্থমেব তচ্চাতীবাযুক্তম্। ব্রহ্মানন্দাধিক-ভজনানন্দাদপ্যধিকস্য প্রেমানন্দস্য বিরহশোকার্তিকালেঽন্য-থাত্বাপত্তেঃ। ন তদ্দুঃখস্যাপি বিচারেণ সুখরূপত্বাদিত্যাহ—ইচ্ছেদিতি। বিরহিণাং চিত্তমেব কর্তৃ, তাদৃশমেব মহা-শোকার্তিরোদনাদিরূপং ভাবং সত্তাং স্থিতিমিতি যাবৎ পুনরপীচ্ছেৎ। কথঞ্চিদিতি প্রিয়তমবিরহবতাং কদাচিদপি তাদৃগ্ভাবাভাবো ন স্যাদেব। কেনাপি প্রকারেণ যদি ভবেত্তদা ক্লিষ্টং পরমদুঃখিতং স্যাদিত্যর্থঃ। দুঃখস্য বাঞ্ছনীয়-ত্বাভাবাদভাবে চ ক্লেশাপত্ত্যা তদ্দুঃখং সুখমেব মন্তব্যমিতি ভাবঃ। দুঃখবৎ প্রতীয়মানস্যৈব সুখস্য চরমকাষ্ঠাবিশেষাপ্ত-পরমমহত্তায়া অভিপ্রেতত্বাৎ। যথাগ্নি-প্রতিযোগিঘন-হিমাদিস্পর্শেন পাদাদ্যঙ্গেষু জায়মান-পরম-মহাজাড্যস্য জ্বলদঙ্গারস্পর্শবদভিজ্ঞা স্যাৎ। তত্র হি যথাঙ্গারস্পর্শ-প্রতীতির্মিথ্যা পরমমহাজাড্যমেব সত্যম্, তথাত্রাপি দুঃখস্য প্রতীতের্মিথ্যাত্বমেব সুখস্যৈব সত্যত্বং বিজ্ঞেয়ম্। কিন্তু ভগবতো ভগবৎপ্রিয়তমজনানাঞ্চ কেষাঞ্চিৎ বিরহসম্বন্ধি-দুঃখমেবৈতাদৃশং ভবতি, ন তু সার্বত্রিকমিতি সর্বমনবদ্যম্। যদ্যপ্যাত্মানমধিকৃত্যৈব শ্রীভগবতৈবমুক্তং, তথাপি তদীয়বির-হার্তভক্তজনবিষয়কমেব জ্ঞেয়ম্; তেষ্বেব সর্বথা তদুপপত্তেঃ। তত্র চ শ্রীগোপীব্যতিরিক্ত-ভক্তজনবিষয়কমেব মন্তব্যম্। যতস্তাসাং কদাচিদপি বিরহার্তেঃ শান্তির্ন ভবেদেব, সঙ্গমেঽপি বিরহশঙ্কয়া দুঃখস্যৈবাপত্তেঃ। এতচ্চ প্রাগুক্তমেব। ন চ তাসাং ভগবদ্বিরহতাপে কদাপীচ্ছা স্যাৎ, কোটিদাবানলাধিক-দাহকত্বেন তস্যানুভূয়মানত্বাৎ। যথোক্তং শ্রীদশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৪৭।৪৯-৫০)-তাভিরেবোদ্ধবং প্রতি—'সরিচ্ছৈল-বনোদ্দেশা গাবো বেণুরবা ইমে। সঙ্কর্ষণসহায়েন কৃষ্ণেনা-চরিতা প্রভো॥ পুনঃ পুনঃ স্মারয়ন্তি নন্দগোপসুতং বত। শ্রীনিকেতৈস্তৎপদকৈর্বিস্মর্তুং নৈব শক্নুমঃ॥' ইতি। অনয়োরর্থঃ—আচরিতাঃ সেবিতাঃ; কৃষ্ণবিস্মৃতৌ ন তাবদ্দুঃখং স্যাৎ, সাপি নাস্মাকং ভবতীতি ভাব ইতি। এবং কৃষ্ণস্মরণেন বিরহার্তিবিবর্ধনাৎ তদ্বিস্মরণমপীচ্ছন্তি, কুতস্তু তাস্তদ্বিরহাগ্নিমিচ্ছন্তু নাম। অতএব তাসাং সর্বদৈব মহাবেগেন বিরহদুঃখবিশেষোদয়াৎ সর্বাধিকতরসুখবিশেষানু-ভবঃ স্যাদিতি সিধ্যতি। তাদৃশসুখস্য হি তেনৈব প্রকারেণ সম্পদ্যমানত্বাৎ তাদৃশরূপত্বাচ্চ। এবমেবাশেষেভ্যো ভক্ত-বৃন্দেভ্যঃ প্রিয়তমজনেভ্যশ্চ তাসাং মাহাত্ম্যং সিধ্যতীতি দিক্। ইতি এতন্মরোক্তং, যেষাং ন ভাতি ন প্রকাশতে তেষাং মতেঽপি প্রিয়জনানাং স্মৃতের্দাতা পরমোপকারী ভবত্যেব। এবং হি তৈরবশ্যমেব মন্তব্যমিত্যর্থঃ॥

১২৯। তদেবান্বয়ব্যতিরেকাভ্যাং বোধয়তি—কথমিতি। তেষাং প্রিয়জনানাং কেনাপি প্রকারেণ স্মারণমেব যৎ, তজ্জীবনস্য দানমেবেত্যবেহি জানীহি। যতো যস্মাদ্ধেতোঃ প্রাণেভোঽপ্যধিকানাং তেষাং প্রিয়জনানাং কদাচিদপি বিস্মরণং মরণাদপি নিন্দ্যং ধিক্কারাস্পদম্, মরণাধিকতরদুঃখ-দোষাবহত্বাৎ। যদ্বা, মরণমেব বরং, ন তু তেষাং বিস্মরণং পরমনিন্দাস্পদত্বাদিত্যর্থঃ॥

১৩০। নন্মু এবং তেষাং ক্ষণমাত্রমপি বিস্মরণাসম্ভবাৎ সদৈব স্মর্যমাণানাং তেষাং স্মরণেন ক ইবোপকারঃ স্যাৎ? সত্যম্, পরমমনোহরপ্রকারবিশেষেণ স্মারণাৎ তাদৃগেবো-পকারঃ স্যাদিত্যাহ—নেতি। স্বজীবনানাং স্বকীয়জীবন-রূপাণামিতি; যথা নিজজীবনস্য কদাপি বিস্মৃতির্ন ঘটতে, তথা প্রিয়জনানামপীত্যর্থঃ। অতো যদপি যদ্যপি কদাচিদপি অস্মরণং স্মরণাভাবো ন সম্ভবেৎ। বিশেষেণ বৈশিষ্ট্যেন কৃতা স্মৃতিঃ প্রকৃষ্টহর্ষায় পরমসুখায় ভবতি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—সুজীবিতং নিত্যবিচিত্রমহোৎসবেন জীবনং যথা প্রহর্ষায় ভবতি, তথেতি। তত্র যথা মহোৎসবাদিসুখরহিতং কেবলং

১৩১। **ইত্যেবমুপকারোঽস্য ভবতাকারি মে মহান্। ততোঽস্মি পরমপ্রীতো নিজাভীষ্টান্ বরান্ শৃণু॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১৩২। **মুনির্জয় জয়োদ্ঘোষৈঃ সবীণাগীতমৈড়ত। ব্রজক্রীড়োত্থনামাঢ্যৈঃ কীর্তনৈশ্চ বরপ্রদম্॥**

১৩৩। **স্বয়ং প্রয়াগস্য দশাশ্বমেধ,-তীর্থাদিকে দ্বারবতীপরান্তে।**
সম্ভাষিতানাং বিষয়ে ভ্রমিত্বা, পূর্ণার্থতাং শ্রীমদনুগ্রহেণ॥

১৩৪। **বিপ্রাদীনাং শ্রোতুকামো মুনীন্দ্রো, হর্ষাৎ কৃষ্ণস্যাননাদেব সাক্ষাৎ।**
এবং মাতঃ প্রার্থয়ামাস হৃদ্যং, তস্মিন্ রম্যোদারসিংহে বরং প্রাক্॥

১৩৫। **শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র কস্যাপি তৃপ্তিরস্তু কদাপি ন। ভবতোঽনুগ্রহে ভক্তৌ প্রেম্ণি চানন্দভাজনে॥**

শ্রীভগবানুবাচ

১৩৬। **বিদগ্ধনিকরাচার্য কো নামায়ং বরো মতঃ। স্বভাবো মৎকৃপাভক্তিপ্রেম্ণাং ব্যক্তোঽয়মেব যৎ॥**

জীবনমাত্রং প্রহর্ষায় ন ভবতি, প্রত্যুত দারিদ্র্যাদিদুঃখেন পরমশোকায়ৈব, তথা প্রেম্ণা বিনা প্রিয়জনস্মরণমপীতি দৃষ্টান্তেনানেন ধ্বনিতম্॥ (১৩০)

১৩১। ভবতা চাস্য পরমোত্তমপ্রকারেণ শ্রীগোপিকানাং স্মরণং মে কারিতমিতি পরমহিতমেব কৃতমিত্যুপসংহরন্নাহ—ইতীতি। অনেনোক্তপ্রকারেণ; তৎ তস্মাত্তে ত্বাং প্রতি অহং পরমপ্রীতোঽস্মি॥

১৩২। ততশ্চ দুর্লভতরাণামাত্মহৃদ্যানাং পরমবরাণাং সংপ্রাপ্তয়ে প্রথমমস্তৌদিত্যাহ—মুনিরিতি। জয় জয়েতি-রূপৈরুদ্ঘোষৈরুচ্চতরশব্দৈঃ কৃত্বা; বীণাগীতেন সহিতং যথা স্যাৎ, কীর্তনৈশ্চ কৃত্বা ঐড়ত অস্তৌৎ। কথম্ভূতৈঃ? ব্রজে যা ভগবতঃ ক্রীড়াস্তাভ্য উত্থানি প্রাদুর্ভূতানি যানি নামানি শ্রীগোকুলমহোৎসব-শ্রীযশোদানন্দন-শ্রীনন্দকুমার-গোপগোপীজনপ্রিয়- শ্রীগোপীগণমনোহর - পূতনামোচনেত্যাদীনি তৈরাঢ্যৈঃ সমৃদ্ধৈঃ, বরান্ প্রকর্ষেণ দদাতীতি তথা তং শ্রীভগবন্তম্॥

১৩৩-১৩৪। তত্রাগ্রে ভগবদনুগ্রহাদৌ তৃপ্ত্যভাবস্য প্রার্থ্যত্বে প্রথমমেব হেতুমাহ—স্বয়মিতি দ্বাভ্যাম্। প্রয়াগস্য দশাশ্বমেধনাম তীর্থং তদাদির্যস্য। দ্বারাবতী চ পরান্তঃ পর্যন্তো যস্য তস্মিন্ বিষয়ে স্থানে স্বয়ং নারদেন ভ্রমিত্বা সম্ভাষিতানাং বিপ্রাদীনাং দশাশ্বমেধে বিপ্রভোজনার্থমাগতস্তদ্দেশাধিকারী ভগবৎপূজারতো যো বিপ্রঃ প্রথমং নারদেন দৃষ্টঃ সম্ভাষিতস্তদাদীনাম্; আদিশব্দেন দাক্ষিণাত্যমহারাজমারভ্য শ্রীমদুদ্ধবান্তাস্তেন সম্ভাষিতাঃ সর্বে গ্রাহ্যাঃ। শ্রীমতো ভগবতঃ, যদ্বা, শ্রীকৃষ্ণস্যেত্যগ্রে বর্তত এব প্রকরণবলাদপি প্রাপ্তং স্যাদেব। ততশ্চ শ্রীমান্ পরমোজ্জ্বলো যোঽনুগ্রহস্তেন হেতুনা যা পূর্ণার্থতা পূর্ণা সমস্তা অর্থা ধর্মার্থকামমোক্ষভজনাদয়ো যেষাং তদ্ভাবস্তত্তা তাং, যদ্যপি স্বয়ং জানাত্যেব তথাপি হর্ষাদ্ধেতোঃ শ্রীকৃষ্ণস্য শ্রীমুখাদেব সাক্ষাচ্ছ্রোতুকামঃ প্রাক্ আদৌ এবং বক্ষ্যমাণং বরং, হে মাতস্তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণে প্রার্থয়ামাসেত্যন্বয়ঃ। হৃদ্যং প্রিয়ং চিরং হৃদি বর্তমানমিতি বা; রম্যেষু পরমোত্তমেষু উদারেষু বদান্যেষু মধ্যে সিংহে শ্রেষ্ঠতমে; অতএব তথা প্রার্থনং তৎফলসুসিদ্ধিশ্চেতি ভাবঃ॥

১৩৫। ভবদনুগ্রহাদৌ কস্যাপি জনস্য কদাচিদপি তৃপ্তিরলংবুদ্ধির্মাস্তু মা ভবত্বিতি প্রার্থনম্। যাবান্ তাবান্ পরমকাষ্ঠাপ্রাপ্তোঽপি ভবদনুগ্রহাদির্ভবতু, তথাপ্যেতাবতৈব পরিপূর্তির্জাতেতি মতির্মাভূদিত্যর্থঃ। তত্র চ যদ্যপ্যনুগ্রহাদ্ ভক্তিঃ, ততঃ প্রেমা স্যাদিত্যতঃ সমুচ্চয়ো ন ঘটতে, তথাপি কঞ্চিৎ প্রতি কশ্চিদনুগ্রহঃ স্যাৎ; কস্যাপি চ কাচিদ্ভক্তির্জায়ত ইত্যভিপ্রায়েণ তথোক্তম্। কুতঃ? আনন্দস্য ভাজনে আস্পদে; এতচ্চানুগ্রহাদীনাং ত্রয়াণামেব বিশেষণং জ্ঞেয়ম্। অতঃ কেবলজ্ঞাননিষ্ঠানামাত্মারামাণাং স্বরূপানুভবতুচ্ছসুখে তৃপ্তিরিব ভবদনুগ্রহাদাবপি ভক্তানাং কথঞ্চিদপি তৃপ্তির্নৈব যুক্তেতি ভাবঃ; অন্যথা তত্তদানন্দবিশেষানুভবস্যৈবাসিদ্ধেরিতি দিক্॥

১৩৬। হে বিদগ্ধনিকরাণামাচার্য গুরো! ইত্যুপহাসঃ, স্বভাবসিদ্ধত্বেন বরস্য বৈয়র্থ্যাপত্তেঃ। যদ্বা, সর্বং স্বয়ং জানতাপি, তথা সাক্ষাৎ সম্প্রত্যেব তত্তত্ত্বমনুভবতাপি তাদৃশবরপ্রার্থনং কেবলং বৈদগ্ধীবিশেষাৎ কেনাপ্যভিপ্রায়েণেতি তত্ত্বত এব তথা সম্বোধনম্। স চ পূর্বমেবোদ্দিষ্টঃ সাক্ষাৎ শ্রীকৃষ্ণ-

১৩৭। প্রয়াগতীর্থমারভ্য ভ্রামং ভ্রামমিতস্ততঃ। অত্রাগত্য চ যে দৃষ্টাঃ শ্রুতাশ্চ ভবতা মুনে॥
১৩৮। সর্বে সমস্তসর্বার্থা জগন্নিস্তারকাশ্চ তে। মৎকৃপাবিষয়াঃ কিঞ্চিৎ তারতম্যং শ্রিতাঃ পরম্॥
১৩৯। তথাপি তেষামেকোঽপি ন তৃপ্যতি কথঞ্চন। তদ্‌গৃহাণ বরানন্যান্মত্তোঽভীষ্টতরান্ বরান্॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১৪০। নর্তিত্বা নারদো হর্ষাদ্ভৈক্ষ্যবৎ সদ্বরদ্বয়ম্। যাচমানো জগাদেদং তং বদান্যশিরোমণিম্॥

শ্রীনারদ উবাচ

১৪১। স্বদানাতৃপ্ত বৃত্তোঽহমিদানীং সফলশ্রমঃ। ত্বন্মহাকরুণাপাত্রজনবিজ্ঞানমাপ্তবান্॥
১৪২। অয়মেব বরঃ প্রাপ্তোঽনুগ্রহশ্চোত্তমো মতঃ। যাচে তথাপ্যুদারেন্দ্র হার্দং কিঞ্চিচ্চিরন্তনম্॥
১৪৩। পায়ং পায়ং ব্রজজনগণপ্রেমবাপীমরাল, শ্রীমন্নামামৃতমবিরতং গোকুলাব্ধ্যুত্থিতং তে।
তত্তদ্বেশাচরিতনিকরোজ্জৃম্ভিতং মিষ্টমিষ্টং, সর্বাল্লোঁকান্ জগতি রময়ন্ মত্তচেষ্টো ভ্রমাণি॥

ননাদেব শ্রোতুকাম ইত্যনেন। যদ্‌যস্মাৎ তৎ[১]কৃপাদীনাময়মেব ব্যক্তঃ স্ফুটঃ প্রসিদ্ধো বা স্বভাবঃ প্রকৃতিঃ॥ (১৩৬)

১৩৭। এতচ্চ সম্প্রতি ত্বয়ৈবানুভূতমস্তীত্যাহ—প্রয়াগেতি সার্ধদ্বয়েন। ইতস্ততঃ ব্রহ্মাণ্ডমধ্যে তদ্বহিশ্চ। অত্র দ্বারকায়াম্; যে চ শ্রুতাঃ শ্রীবৈকুণ্ঠবাসিনঃ শ্রীনন্দব্রজজনাশ্চ॥

১৩৮। তে সর্বে জগন্নিস্তারকাশ্চেতি পরানপি পরিপূর্ণসর্বার্থান্ কর্তুং সমর্থা ইত্যর্থঃ। যতো মম কৃপায়া বিষয়া আশ্রয়াঃ। নন্বেবং চেত্তর্হি তেষাং সর্বেষামপ্যেকরূপতা অভবিষ্যৎ। যয়া চ বহুধা ভেদো দৃষ্টঃ। সত্যং ভক্তিস্বভাবাদিত্যাহ—পরং কেবলং কিঞ্চিৎ স্বল্পং তারতম্যং ন্যূনাধিকভাবং শ্রিতাঃ প্রাপ্তাঃ; পূর্বপূর্বেভ্য উত্তরোত্তরাঃ শ্রেষ্ঠা ইত্যর্থঃ। এবং সর্বতঃ শ্রৈষ্ঠ্যং পরমভগবতীষু শ্রীরাধাদিষু পর্যবসিতং জ্ঞেয়ম্। তারতম্যে সত্যপি স্বস্বরসজাতীয়সুখপরমকাষ্ঠাসম্পত্ত্যা সর্বেষামেব তেষাং পরিপূর্ণার্থতা সিধ্যত্যেবেত্যগ্রে শ্রীগোলোকমাহাত্ম্যে বিস্তারেণ ব্যক্তং ভাবি॥

১৩৯। একোঽপি কশ্চিদপি কথঞ্চনেতি সপরিকরমদীয়-পরমানুগ্রহাদিপ্রাপ্ত্যাপীত্যর্থঃ। ন তৃপ্যতীতি সর্বৈরেব তৈরাত্মনোঽসৌভাগ্যাদিবর্ণনেন ন্যূনতাস্থাপনাৎ। তত্তস্মাৎ বরান্ শ্রেষ্ঠান্ বরান্ বরণীয়ার্থান্ তত্রাপ্যভীষ্টতরান্ নিজপ্রিয়তমান্ মত্তো গৃহাণ॥

১৪০। হর্ষশ্চ বিপ্রাদীনাং তেষাং সর্বেষামপি পরিপূর্ণার্থতায়াঃ ভগবদনুগ্রহাদিষু স্বভাবতো ভক্তানামতৃপ্তের্বা সাক্ষাচ্ছ্রীভগবন্মুখেন শ্রবণাৎ। তস্মাদ্ধেতোর্নর্তিত্বা ক্ষণং নৃত্যং কৃত্বা। ভৈক্ষ্যবদিতি যথা বস্ত্রাদিকং প্রসার্যাঞ্জলিং বদ্ধা বা ভিক্ষান্নাদিকং প্রার্থ্যতে তথেত্যর্থঃ। যদ্বা, যথা নিজজীবনরক্ষার্থং ভিক্ষুভিঃ পরমাগ্রহেণ তদ্‌যাচ্যতে তদ্বদিতি। সৎ উৎকৃষ্টং বরদ্বয়ং যাচমানঃ যাচিষ্যমাণঃ ইদং বক্ষ্যমাণং স্বদানাতৃপ্তেত্যাদি সার্ধপদ্যং তং ভগবন্তং প্রতি প্রাগ্ জগাদেত্যর্থঃ। তচ্চ তাদৃশবরদ্বয়প্রাপ্তয়ে ভগবতঃ পরমস্তুত্যর্থমিতি জ্ঞেয়ম্॥

১৪১। হে স্বস্য দানেঽপ্যতৃপ্ত! সফলঃ সাফল্যং প্রাপ্তঃ শ্রমঃ অধ্যয়নাদিপ্রয়াসঃ প্রয়াগাদিতস্ততো ভ্রমণায়াসো বা যস্য তথাভূতোঽহমিদানীমেব বৃত্তঃ। যতঃ ত্বদীয়মহাকরুণায়াঃ পাত্রাণাং জনানাং বিজ্ঞানমহং প্রাপ্তবান্। তা ভগবত্যো গোপ্য এব ত্বৎকরুণাসারচরমকাষ্ঠাপাত্রমিতি সম্প্রত্যেব সাক্ষাদহমন্বভবমিত্যর্থঃ॥

১৪২। অয়ং তদ্বিজ্ঞানপ্রাপ্তিরূপ এব বরঃ প্রাপ্তো ময়া। অয়মেব ভবতোঽনুগ্রহশ্চ উত্তমঃ শ্রেষ্ঠো মতঃ। যদ্যপ্যেবং তথাপি যাচেঽহম্। তত্র হেতুঃ—ভো উদারাণাং বদান্যানামিন্দ্রেতি, অন্যথা ভবতঃ সন্তোষো ন স্যাদিতি ভাবঃ। যদ্বা, তথাপি চিরন্তনং হার্দং চিরকালপ্রার্থনীয়ত্বেন যন্মম হৃদি বর্ততে তদিত্যর্থঃ। ননু তৎ পরমদুর্লভতরমিতি চেত্তত্রাহ—উদারেন্দ্রেতি। তব কিঞ্চিদপ্যদেয়ং নাস্তীতি ভাবঃ॥

১৪৩। এবং স্তুত্বা তদৈব প্রার্থয়তি—পায়ং পায়মিতি দ্বাভ্যাম্। ভো ব্রজজনগণস্য প্রেমবাপীষু মরাল! রাজহংসতুল্য! সদা সুখবিহারিন্নিত্যর্থঃ। অতএব গোকুলরূপাদব্ধেঃ ক্ষীরসমুদ্রাদুত্থিতমাবির্ভূতং তব শ্রীমৎ সর্বশোভা-

---

১। সৎ (ক)

১৪৪। ত্বদীয়াস্তাঃ ক্রীড়াঃ সকৃদপি ভুবো বাপি বচসা, হৃদা শ্রুত্যাঙ্গৈর্বা স্পৃশতি কৃতধীঃ কশ্চিদপি যঃ।
স নিত্যং শ্রীগোপীকুচকলসকাশ্মীরবিলস,-ত্বদীয়াঙ্ঘ্রিদ্বন্দ্বে কলয়তুতরাং প্রেমভজনম্ ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১৪৫। ততঃ শ্রীহস্তকমলং প্রসার্য পরমাদরাৎ। এবমস্ত্বিতি সানন্দং গোপীনাথেন ভাষিতম্ ॥

১৪৬। ততো মহাপরানন্দার্ণবে মগ্নো মুনির্ভৃশম্। গায়ন্নৃত্যন্ বহুবিধং কৃষ্ণং চক্রে সুনির্বৃতম্ ॥

১৪৭। বুভুজে ভগবদ্ভ্যাং স পরমান্নং সপানকম্। দেবকী-রোহিণীদৃষ্টং রুক্মিণ্যা পরিবেষিতম্ ॥

১৪৮। উদ্ধবেন স্মার্যমাণং বীজিতং সত্যভাময়া। অন্যাভির্মহিষীভিশ্চ রঞ্জিতং তত্তদীহয়া ॥

১৪৯। আচান্তো লেপিতো গন্ধৈর্মালাভির্মণ্ডিতো মুনিঃ। অলঙ্কারৈর্বহুবিধৈরর্চিতশ্চ মুরারিণা ॥

যুক্তং নামামৃতম্ অবিরতং পায়ং পায়ং পীত্বা পীত্বা সর্বান্ লোকান্ রময়ন্, ত্বৎকীর্তনাদিরসসঞ্চারণেন হর্ষয়ন্ মত্তানামিব চেষ্টা সততপ্রেমভরাবির্ভাবেন যুগপদ্ধাসরোদনার্তনাদনর্তনাদি-রূপা যস্য তথাভূতঃ। যদ্বা, মত্তচেষ্টো বিস্মৃতদেহদৈহিকঃ সন্নিত্যর্থঃ। জগতি ভ্রমাণি সর্বত্র সঞ্চরাণি, প্রার্থনায়াং পঞ্চমী, ইত্যেকো বরঃ। কীদৃশং তৎ? মিষ্টেভ্যঃ শ্রীবিষ্ণু-শ্রীনারায়ণ-নরসিংহ- রামচন্দ্রমথুরানাথযাদবেন্দ্রেত্যাদিভ্যোঽপি মিষ্টম্। কুতঃ? তেষাং তেষাং পরমানির্বচনীয়ানাং বেশানাং ভূষণানাম্ আচরিতানাঞ্চ কর্মণাং নিকরৈর্দৈব-স্থানীয়ৈরুজ্জৃম্ভিতং প্রকাশিতম্। তত্র বেশোজ্জৃম্ভিতং শিখিপিঞ্ছমৌলি-গুঞ্জাবতংস-কদম্বভূষণেত্যাদি, আচরিতোজ্জৃম্ভিতঞ্চ পূতনা-প্রাণপানশকটভঞ্জনেত্যাদি ; তথা শ্রীনন্দনন্দন-যশোদাবৎসল-শ্রীগোপিকামনোহর-ব্রজজনানন্দেত্যাদি চ তৎ সমবেতত্বাৎ গ্রাহ্যম্ ॥ (১৪৩)

১৪৪। কিঞ্চ, তা ব্রজভূমিসম্বন্ধিনীঃ ক্রীড়াঃ, তা ভুবঃ, শ্রীবৃন্দাবনাদিব্রজভূমীরপি বা। তৎস্পর্শনেনাপি স্বত এব তত্তৎক্রীড়াকীর্তনাদিসুসিদ্ধেঃ, সর্বথা তাসাং শ্রীকৃষ্ণস্মারক-স্বভাবকত্বাৎ। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৪৭।৪৯)—'সরিচ্ছৈলবনোদ্দেশা' ইত্যাদি। শ্রুত্যা শ্রবণেন কর্ণে-নৈকেনাপীতি বা। কৃতধীর্নিশ্চিতমতিঃ তত্র তত্র বিশ্বস্তঃ সন্নিত্যর্থঃ। যঃ সকৃদপি স্পৃশতি, কশ্চিদপীতি জাত্যাদ্যপেক্ষাং নিরস্যতি। তত্র চাঙ্গৈঃ ক্রীড়াস্পর্শনং নাম তত্তৎক্রীড়া-বিজ্ঞাপক-শ্রীভাগবতমহাপুরাণাদি-স্পর্শনং জ্ঞেয়ম্। বচ আদিনা ভূস্পর্শনঞ্চ তৎকীর্ত্তনাদি ; অঙ্গৈস্তৎস্পর্শনঞ্চ তত্রত্য-রজঃসম্পর্ক ইতি দিক্। স জনঃ প্রেমভজনং সপ্রেমভক্তিং নিত্যং প্রত্যহং নিশ্চলং বা কলয়তুতরাং নিতরাং লভতামিতি দ্বিতীয়বরপ্রার্থনম্। কস্মিন্? শ্রীগোপীনাং শ্রীরাধাদীনাং কুচা এব কলসা মঙ্গলঘটাস্তেষাং কাশ্মীরৈঃ কুঙ্কুমৈর্বিলসৎ শোভমানং যত্ত্বদীয়মঙ্ঘ্রিদ্বন্দ্বং তস্মিন্ ॥

১৪৫। শ্রীহস্তকমলং দক্ষিণং প্রসার্যেতি জ্ঞেয়ম্, তস্মৈ বরদরূপত্বাৎ। তৎ প্রসারণঞ্চ নারদপ্রার্থনাপ্রকারানুসারেণ সাক্ষাদিব তদ্বরদ্বয়সমর্পণবোধনার্থম্। গোপীনাথেনেতি তস্যৈব তদ্বরদ্বয়ং পরমহৃদ্যমিতি সূচয়তি। অতএব আনন্দেন সহিতং যথা স্যাত্তথা, ভাষিতমুক্তম্ ॥

১৪৬। ততস্তাদৃশভাষণাৎ, কৃষ্ণং সদা ঘনানন্দপূর্ণমপি সুনির্বৃতং পরমসুখিনং চক্রে। অনেন তদীয়কীর্তনাদিভক্তি-মহিমা দর্শিতঃ ॥

১৪৭। ভগবদ্ভ্যাং শ্রীরামকৃষ্ণাভ্যাং সহ ; সঃ নারদঃ ; পানকানি বিবিধপেয়দ্রব্যাণি তৎসহিতম্ ; পরমমুৎকৃষ্টমন্নং পায়সাদি ; তদেব বিশিনষ্টি—দেবকীতি সার্ধেন। দেবকী-রোহিণীভ্যাং মাতৃভ্যাং দৃষ্টং দৃষ্টং পরীক্ষিতং সৎ ; ততো রুক্মিণ্যা মহিষীগণশ্রেষ্ঠয়া পরিবেষিতং যথাক্রমমল্পশো ভোজন-পাত্রে সমর্পিতম্ ॥

১৪৮। 'ইদং ন ভুক্তমস্তি, ইদন্তু তব প্রিয়ং, তদিদং ভুঙ্ক্ষ্ব, ইদং ভুঙ্ক্ষ্ব' ইতি স্মার্যমাণম্। সত্যভাময়া চ পরম-প্রিয়তময়া অত্যুষ্ণতাদি-শান্তয়ে বীজিতং প্রাপিতব্যজনবাতং সৎ। অন্যাভির্জাম্ববতী-প্রভৃতিভিঃ তয়া তয়া ভোজনে কর্তব্যয়া ঈহয়া শীতলজলপূর্ণভৃঙ্গার-সমর্পণ-ভোগ্যদ্রব্যাদি-প্রশংসন-সর্বগাত্রবীজনাগুরুধূপনাদিচেষ্টয়া রঞ্জিতং রাগবিষয়ী-কৃতম্ ॥

১৪৯। আচান্তঃ কৃতাচমনঃ সন্ অর্চিতঃ সম্মানিতঃ ॥

১৫০। অথ প্রয়াগে গত্বা তান্ মদপেক্ষাবিলম্বিতান্। মুনীন্ কৃতার্থয়ানীতি সমনুজ্ঞাপ্য মাধবম্॥
১৫১। স্বয়ং যদ্ভক্তিমাহাত্ম্যমনুভূতমিতস্ততঃ। সানন্দং বীণয়া গায়ন্ স যযৌ ভক্তিলম্পটঃ॥
১৫২। তেঽপি তন্মুখতঃ সর্বং শ্রুত্বা তত্তন্মহাদ্ভুতম্। সারসংগ্রাহিণোঽশেষমন্যৎ সর্বং জহুর্দৃঢ়ম্॥
১৫৩। কেবলং পরমং দৈন্যমবলম্ব্যাস্য শিক্ষয়া। শ্রীমন্মদনগোপালচরণাব্জমুপাসত॥

১৫৪। মাতর্গোপকিশোরং তং ত্বঞ্চ রাসরসাম্বুধিম্।
তৎ-প্রেমমোহিতাভিঃ শ্রীগোপীভিরভিতো বৃতম্॥
১৫৫। অমূষাং দাস্যমিচ্ছন্তী তাদৃশপ্রেমভঙ্গিভিঃ।
নিত্যং ভজস্ব তন্নাম-সংকীর্তনপরায়ণা॥
১৫৬। গোপীনাং মহিমা কশ্চিত্তাসামেকোঽপি শক্যতে।
ন ময়া স্বমুখে কর্তুং মেরুর্মক্ষিকয়া যথা॥
১৫৭। অহো কৃষ্ণরসাবিষ্টঃ সদা নামানি কীর্ত্তয়েৎ।
কৃষ্ণস্য তৎপ্রিয়াণাঞ্চ ভৈষ্ম্যাদীনাং গুরুর্মম॥

১৫০-১৫১। অথানন্তরং মাধবং শ্রীমধুবংশ-সমুদ্রচন্দ্রং ভগবন্তং সমনুজ্ঞাপ্য সম্যক্ তদীয়াজ্ঞামাদায় স মুনির্যযৌ; অর্থাৎ প্রয়াগমেবেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কিমর্থম্? প্রয়াগে মদপেক্ষয়া বিলম্বিতান্ কৃতবিলম্বান্ তান্ মাঘে কৃতপ্রাতর্বেণীস্নানান্ মুনীন্ গত্বা কৃতার্থয়ানি পরিপূর্ণার্থান্ করবাণীত্যেতদর্থং সমনুজ্ঞাপ্য, বিনা ভগবদাজ্ঞয়া তেষাং তত্তদ্রহস্যপ্রকাশনেন তাদৃক্ত্বাপাদনস্যাযোগ্যত্বাৎ। মাধবমিত্যনেন শ্রীমাধবাধিষ্ঠিতপ্রয়াগসেবিনোঽপি তে তস্যৈবাশ্রিতা ইতি সূচ্যতে। কিং কুর্বন্? ইতস্ততঃ প্রয়াগাদৌ দ্বারকান্তে স্থানে স্বয়ং নারদেন যদনুভূতং তৎ সানন্দং গায়ন্, যতো ভগবদ্ভক্তিরসিকঃ॥

১৫২। তে মুনয়োঽপি, তস্য নারদস্য মুখতঃ, তত্তৎ নারদানুভূতং সর্বং শ্রুত্বা অন্যৎ জ্ঞানকর্মাদিকং সর্বং সদ্যস্তৎক্ষণ এব জহুঃ। কুতঃ? সারং তত্ত্বম্ উপাদেয়াংশং বা সম্যগ্গ্রহীতুং শীলমেষামিতি তথা তে॥

১৫৩। নন্ববস্তুত্যাগেন কা নাম সারসংগ্রাহিতেত্যাশঙ্ক্যাহ—কেবলমিতি। দৈন্যং নিজকৃতার্থত্বাদিজ্ঞানেন ভগবৎপাদপদ্মভক্ত্যভাবাদিনা বা যাতিস্তৎ কেবলমাশ্রিত্য, তেনৈব ভগবদনুগ্রহভরসিদ্ধেঃ। অস্য নারদস্য শিক্ষয়া তৎকৃতোপদেশেন॥

১৫৪-১৫৫। এবমুপাখ্যানং সমাপ্য স্বমাতরং প্রতি ফলিতমুপদিশতি—মাতরিতি। হে মাতস্তমুক্তমাহাত্ম্যং গোপকিশোরং শ্রীকৃষ্ণং ত্বমপি তাদৃশানাং গোপীপ্রেমসদৃশানাং প্রেম্ণাং ভঙ্গিভিঃ পরম্পরাভিঃ পরিপাটীভির্বা ভজস্বেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কথম্ভূতম্? রাস এব রসঃ ক্রীড়া; যদ্বা, রাসে রাসক্রীড়ায়াং রসো রাগঃ; যদ্বা, তদ্রূপো রসঃ পরমানন্দবিশেষঃ তস্যাব্ধিম্ অনবচ্ছিন্নস্থিরাশ্রয়ম্; অতস্তস্মিন্ গোপকিশোরে যৎ প্রেম তেনৈব মোহিতাভিঃ. অতএব অভিতঃ রাসে মণ্ডলীভাবেন সর্বতঃ স্থিতত্বাদাবৃতম্; ননু তদীয়-ভাগিনেয়বধ্বা মম গোপীসদৃশভাবেন ভজনং লোকে বিরুদ্ধমিতি চেত্তত্রাহ—অমূষাং গোপীনাং দাস্যং দাসীত্বমিচ্ছন্তী সতী। তস্য কিং মুখ্যং লক্ষণমিত্যপেক্ষায়ামাহ—তস্য গোপকিশোরস্য যানি নামানি তেষাম্। যদ্বা, তৎ প্রসিদ্ধং যৎ কৃষ্ণেতি নাম, তস্য সংকীর্তনম্ উচ্চৈঃ সুস্বরমধুরগাথয়া কীর্তনং তৎপরায়ণা সতী। তদেব তাদৃশপ্রেমভজনপ্রকারলক্ষণং তাদৃশপ্রেমসম্পত্তিলক্ষণং চেতি ভাবঃ॥

১৫৬। তর্হি তাসামেব মাহাত্ম্যং বিস্তার্য কথ্যতাম্, তত্রাহ—গোপীনামিতি। তাসামুক্তমাহাত্ম্যানাং গোপীনাম্; কশ্চিৎ স্বল্পোঽপি একো মহিমা স্বমুখে কর্তুং কথঞ্চিদপ্যুচ্চারয়িতুং ময়া ন শক্যতে, অযোগ্যত্বেনাশক্তেঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—সুমেরুঃ পর্বতশ্রেষ্ঠো মক্ষিকয়া স্বমুখে কর্তুং গ্রসিতুং যথা ন শক্যতে তথেতি॥

১৫৭। অস্তু তাবত্তাসাং মাহাত্ম্যং কীর্তনীয়মিতি, নামাপি বিশেষেণ গ্রহীতুমশক্যম্। নিজজীবনৈককারণ-শ্রীভগবৎকীর্তনাদি-বিচ্ছেদকপ্রেমবৈবশ্য - বিশেষশঙ্কয়েত্যাশয়েনাহ—অহো ইতি দ্বাভ্যাম্। কৃষ্ণস্য নামানি, তস্য প্রিয়াণাং

১৫৮। গোপীনাং বিততাদ্ভুতস্ফুটতর-প্রেমানলার্চিশ্ছটা-
দগ্ধানাং কিল নামকীর্তনকৃতাত্তাসাং বিশেষাৎ স্মৃতেঃ।
তত্তীক্ষ্ণজ্বলনোচ্ছিখাগ্রকণিকাস্পর্শেন সদ্যো মহা-
বৈকল্যং স ভজন্ কদাপি ন মুখে নামানি কর্তুং প্রভুঃ॥

১৫৯। তাসাং নাথং বল্লবীনাং সমেতং, তাভিঃ প্রেম্ণা সংশ্রয়ন্তী যথোক্তম্।
মাতঃ সত্যং তৎপ্রসাদান্মহত্ত্বং, তাসাং জ্ঞাতুং শক্ষ্যসি ত্বঞ্চ কিঞ্চিৎ॥

রুক্মিণ্যাদীনামপি নামানি মম গুরুঃ শ্রীবাদরায়ণিঃ সদা কীর্তয়েৎ। তত্র হেতুঃ—কৃষ্ণে রসঃ অনুরাগঃ, কৃষ্ণরূপো বা যো রসঃ পরমানন্দবিশেষস্তেনাবিষ্টোঽভিভূতঃ॥ (১৫৭)

১৫৮। গোপীনান্তু নামানি শ্রীরাধাচন্দ্রাবলীত্যাদীনি কদাপি মুখে কর্তুমুচ্চারয়িতুমপি ন প্রভুঃ ন সমর্থো ভবতি। তত্র হেতুঃ—বিততো বিস্তৃতঃ পরমমহত্তাচরমকাষ্ঠাপ্রাপ্ত ইত্যর্থঃ। যোঽদ্ভুতঃ সর্ববিলক্ষণঃ স্ফুটতরপরমপ্রকটঃ প্রেমা, স এবানলঃ পরমপ্রকাশত্ব-দাহকত্বাদিস্বভাবাৎ, তস্যার্চিঃ ছটা জ্বালাপ্রসারস্তয়া দগ্ধানাং তাসাং গোপীনাং নাম-সংকীর্তনেন সংজ্ঞাবিশেষনির্দেশেন কৃতাৎ, তাসামেব স্মৃতেঃ স্মরণস্য বিশেষাধিক্যাৎ বিশিষ্টরূপেণ স্মরণাদ্বা হেতোর্যত্তাসাং সম্বন্ধি-ন্যাস্তীক্ষ্ণজ্বলনোচ্চশিখাগ্রকণিকায়াঃ স্পর্শস্তেন সদ্যস্তন্নামকীর্তন-সময়ে তৎস্মরণসময় এব বা মহাবৈকল্যং পরমবিহ্বলতাং ভজন্ প্রাপ্নুবন্নিতি। অতএব দশমস্কন্ধে সামান্যেনৈব উক্তির্ন তু বিশেষেণ নামগ্রহণাদিনা। তথাচ তত্র—'দুহন্ত্যোঽভিযযুঃ কাশ্চিদ্দোহং হিত্বা সমুৎসুকাঃ। পয়োঽধি-শ্রিত্য সংযাবমনুদ্বাস্যাপরা যযুঃ॥' (শ্রীভা ১০।২৯।৫) ইত্যাদি, তথা 'কস্যাশ্চিৎ পূতনায়ন্ত্যাঃ কৃষ্ণায়ন্ত্যপিবৎ স্তনম্। তোকায়িত্বা রুদন্ত্যন্যা পদাহন্ শকটায়তীম্॥' (শ্রীভা ১০।৩০।১৫) ইত্যাদি, তথা 'তৈস্তৈঃ পদৈস্তৎপদবীমন্বিচ্ছন্ত্যোঽ-গ্রতোঽবলাঃ। বধ্বাঃ পদৈঃ সুপৃক্তানি বিলোক্যার্তাঃ সমব্রুবন্॥' (শ্রীভা ১০।৩০।২৬) ইতি, তথা 'যাং গোপী-মনয়ৎ কৃষ্ণো বিহায় অন্যাঃ স্ত্রিয়ো বনে। সা চ মেনে তদাত্মানং বরিষ্ঠং সর্বযোষিতাম্।' (শ্রীভা ১০।৩০।৩৫-৩৬) ইতি, তথা 'ততশ্চান্তর্দধে কৃষ্ণঃ সা বধূরন্বতপ্যত।' (শ্রীভা ১০।৩০।৩৮) ইতি, তথা 'কাচিৎ করাম্বুজং শৌরের্জগৃহেঽ-ঞ্জলিনা মুদা। কাচিদ্দধার তদ্বাহুমংসে চন্দনরূষিতম্॥' (শ্রীভা ১০।৩২।৪) ইত্যাদি, তথা 'কাচিৎ সমং মুকুন্দেন স্বরজাতীরমিশ্রিতাঃ। উন্নিন্যে পূজিতা তেন প্রীয়তা সাধু সাধ্বিতি॥' (শ্রীভা ১০।৩৩।৯) ইত্যাদি, তথা 'কাশ্চিত্তৎ-কৃতহৃত্তাপ-শ্বাসম্লানমুখশ্রিয়ঃ। স্রংসদ্দুকূলবলয়-কেশগ্রন্থ্যশ্চ কাশ্চন॥' (শ্রীভা ১০।৩৯।১৪) ইত্যাদি, তথা 'কাচিন্মধুকরং বীক্ষ্য ধ্যায়ন্তী কৃষ্ণসঙ্গমম্। প্রিয়-প্রস্থাপিতং দূতং কল্পয়িত্বেদমব্রবীৎ॥' (শ্রীভা ১০।৪৭।১১) ইতি। তন্নামা-গ্রহণঞ্চ পরমগৌরবেণেত্যপি ন মন্তব্যম্, কৃষ্ণরসাবিষ্ট ইত্যনেনৈব তন্নিরাকরণাৎ। তদ্যুক্তমুক্তম্—বৈকল্য-প্রাপ্ত্যৈবেতি॥

১৫৯। ননু মাহাত্ম্যবিশেষজ্ঞানং বিনাং তাসাং দাসীত্ব-কামনয়া তাদৃশপ্রেমভজনং কথং স্যেৎস্যতি? তত্রাহ—তাসামিতি। যথোক্তং তদুপাসনাশাস্ত্রোক্তমনতিক্রম্য; যদ্বা, মাতরিত্যাদিশ্লোকাভ্যাং ময়া যদুক্তং তদনতিক্রম্য। তাভির্বল্লবীভিঃ সমেতং রাসক্রীড়াদিনা সঙ্গতং বল্লবীনাং নাথং শ্রীকৃষ্ণং প্রেম্ণা কৃত্বা সংশ্রয়ন্তী সম্যক্ সেবমানা সতী। তস্য বল্লবীনাথস্য তাসাঞ্চ বল্লবীনাং প্রসাদাৎ তাসাং বল্লবীনাং মহত্ত্বং কিঞ্চিৎ স্বল্পতরমনির্বচনীয়ং বা ত্বমপি জ্ঞাতুং শক্ষ্যসি। অয়মর্থঃ—মুখেন সর্বথা তৎ সর্বং বর্ণয়িতুমশক্যমেব; কথঞ্চিদ্ বর্ণিতমপি ত্বয়া নিঃশেষং ধারয়িতুমশক্যম্; অতো যথোক্ত-ভজনপ্রবৃত্ত্যৈব ত্বয়া তৎকিঞ্চিৎ স্বমনস্যেব জ্ঞাতব্যম্। ততঃ সম্যগ্ভজনং সম্পৎস্যতে; ততঃ পুনস্তদ্বিশেষো জ্ঞাতব্যঃ; ততঃ পুনঃ সম্যক্ প্রেমভজনং সেৎস্যতীতি। এবং ভগবদ্ভ-জনগোপীমহিমজ্ঞানয়োরন্যোঽন্যং ক্রমেণ কার্য-কারণত্বং দর্শিতম্ যদ্যপি ভগবতস্তদ্ভক্তেশ্চ মাহাত্ম্যবিশেষজ্ঞানাদেব তৎপ্রেমভক্তিঃ সম্পদ্যত ইতি সর্বত্রোচ্যতে, তথাপি নিখিলভক্তগণমুখ্যতমানাং শ্রীগোপীনাং মাহাত্ম্যজ্ঞানে সতি স্বত এব ভক্তের্ভগবতোঽপি মহিমবিশেষো নিতরাং জ্ঞাতঃ স্যাদিতি দিক্॥

১৬০। এতন্মহাখ্যানবরং মহাহরেঃ, কারুণ্যসারালয়নিশ্চয়ার্থকম্।
যঃ শ্রদ্ধয়া সংশ্রয়তে কথঞ্চন, প্রাপ্নোতি তৎপ্রেম তথৈব সোঽপ্যরম্॥

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে শ্রীভগবৎকৃপাভরনির্ধার-খণ্ডে পূর্ণো নাম
সপ্তমোঽধ্যায়ঃ।

সমাপ্তঞ্চেদং প্রথমখণ্ডম্।

১৬০। অহো যথোক্তাশ্রয়ণেন মহিমবিশেষজ্ঞানতো ভজনবিশেষসম্পত্ত্যা ভগবৎপ্রেম সেৎস্যতীতি কিং বক্তব্যম্? তত্তৎ-প্রতিপাদকৈতদ্‌গ্রন্থস্য শ্রদ্ধা-শ্রবণাদপি সম্পদ্যত ইত্যাহ—এতদিতি। মহাহরেঃ শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রস্য যৎ কারুণ্যং তস্য সারঃ শ্রৈষ্ঠ্যং তস্যালয়ঃ ভাজনং তস্য নিশ্চয়ো নির্ধারণং স এবার্থঃ প্রয়োজনং যস্য তৎ; বহুব্রীহৌ কঃ। শ্রদ্ধয়া বিশ্বাসেন কথঞ্চিৎ কেনাপি শ্রবণ-কীর্ত্তনাদিপ্রকারেণ সংশ্রয়তে, সম্যক্ সেবতে, সোঽপি, কিমুত তথা ভজমানঃ। অরং দ্রুতং তৎ তস্মিন্ মহাহরৌ প্রেম, তথৈব তাদৃশমেব প্রাপ্নোতি॥

প্রীয়তাং কৃষ্ণভক্তির্মে পাষাণসদৃশস্য চ।
স্বয়ং তরলিতস্যৈতৈঃ কর্পরীনর্তনাদিভিঃ॥
ইতি শ্রীভাগবতামৃত-টীকায়াং দিগ্‌দর্শিন্যাং
প্রথমখণ্ডে সপ্তমোঽধ্যায়ঃ। *

---

* কৃষ্ণশ্রবণপাশাত্ত্বং নির্যাতো ধ্যানরজ্জুভিঃ।
গ্রাহ্যন্তাভাশ্চ নির্যাতো নামকীর্তনশৃঙ্খলৈঃ॥
ত্বদ্‌ভক্তিলোলিতেনাস্য ন ময়া জাতু মোক্ষ্যসে।
ধৃতো ধৃতোঽসি গাঢ়ং ত্বং পীতকৌশেয়বাসসি॥
ইতি শ্লোকদ্বয়ং "খ-" সংজ্ঞকে গ্রন্থে পুষ্পিকাতঃ পরং লভ্যতে; তচ্চ লিপিকারস্যৈব ইতি মন্যতে।

শ্রীশ্রীবৃহদ্ভাগবতামৃতম্

দ্বিতীয়-খণ্ডম্

প্রথমোঽধ্যায়ঃ

শ্রীজনমেজয় উবাচ

১। **সত্যং সচ্ছাস্ত্রবর্গার্থসারঃ সংগৃহ্য দুর্ল্লভঃ। গূঢ়ঃ স্বমাত্রে পিত্রা মে কৃষ্ণপ্রেম্ণা প্রকাশিতঃ ॥**

২। **শ্রীমদ্ভাগবতাম্ভোধি-পীযূষমিদমাপিবন্। ন তৃপ্যামি মুনিশ্রেষ্ঠ তন্মুখাম্ভোজবাসিতম্ ॥**

শ্রীমচ্চৈতন্যদেবায় তস্মৈ ভগবতে নমঃ। যদ্রূপ-[১]মণিমাশ্রিত্য চিত্রং নৃত্যত্যয়ং জড়ঃ ॥
শ্রীকৃষ্ণকরুণাসারপাত্রাণামত্র গম্যতে। সদাক্রীড়াভরানন্দমাধুরীপূরিতং পদম্ ॥
তস্যৈব সর্বতঃ শ্রেষ্ঠং কণ্টকোদ্ধারপূর্ব্বকম্। নিরূপয়িতুমুৎকর্ষমধ্যায়াঃ সপ্ত কল্পিতাঃ ॥
তত্রাদ্যে হ্যুত্তরাপ্রশ্নোত্তররূপেতিহাসতঃ। বক্তুং গোলোক-মাহাত্ম্যং ভূর্লোকমহিমোচ্যতে ॥
গ্রামাধিকারিবিপ্রস্য মণ্ডলেশ্বরভূপতেঃ। সম্রাজশ্চ হরেঃ পূজাত্যুচ্চবৈভববর্ণনৈঃ ॥
অতোঽগ্রে তনয়ে মাতুঃ প্রশ্নাবতরণায় হি। পারীক্ষিতস্য হৃষ্টস্য প্রশ্নোঽংশোভত জৈমিনৌ ॥

১। তত্র প্রথমং প্রবক্তুঃ স্বগুরোঃ প্রহর্ষণার্থং শ্রুতার্থানুমোদনেন পৃচ্ছতি—সত্যমিতি। সচ্ছাস্ত্রাণি ভগবদ্ভক্তিপরাণি শ্রীভাগবতাদীনি তেষাং বর্গঃ তস্যার্থা অভিধেয়াঃ সপরিকরভক্তিতদুপায়াদয়স্তেষাং সারঃ হেয়রহিতোঽংশঃ দুর্লভঃ বহুলশাস্ত্রাভ্যাসস্য দুঃশকত্বাত্তাৎপর্যবিচারাদিনা দুর্জ্ঞেয়ত্বাচ্চ। সংগৃহ্য তত্তচ্ছাস্ত্রবর্গত একীকৃত্য; মে মম পিত্রা পরীক্ষিতা স্বমাত্রে উত্তরায়ৈ গূঢ়োঽপি প্রকাশিত ইতি যত্তৎ সত্যম্। প্রকাশনে হেতুঃ—কৃষ্ণে স্বস্য মাতুর্বা যঃ প্রেমা তেনেতি ॥

২। তথাপি স্বস্য পুনরন্যশ্রবণেচ্ছামাবেদয়তি—শ্রীমদিতি; শ্রীমন্তি সর্বশোভাসম্পত্তিযুক্তানি যানি ভাগবতানি ভগবৎপরাণি শাস্ত্রাণি তান্যেবাম্ভোধয়ঃ শব্দতোঽর্থতশ্চানন্তত্বাৎ তেষাম্। যদ্বা, সাগরাণাং ক্ষীরোদ ইব সর্বসচ্ছাস্ত্রাণাং শ্রীমদ্ভাগবতমেব শ্রেষ্ঠং তদেবাম্ভোধিরনবগাহ্যমহিমত্বাদিনা; তস্য পীযূষং মধুরতরসারভূতার্থম্ ইদং ভগবৎকৃপাসারনির্দ্ধারোপাখ্যানোক্তম্ আপিবন্ সম্যক্ পিবন্নপি ন তৃপ্যামি; তৎপানেচ্ছাতো ন বিরমামি। কুতঃ? হে মুনিশ্রেষ্ঠ ভাগবতোত্তম! ত্বন্মুখাম্ভোজেন তৎ সৌরভ্যেন বাসিতম্, এবং পরমরুচ্যুৎপাদকত্বান্ন তৃপ্তির্ভবেদিত্যর্থঃ ॥

১। তদ্রূপ- (ক)

৩। তন্মাতাপুত্রয়োর্বিদ্বন্ সংবাদঃ কথ্যতাং তয়োঃ। সুধাসারময়োঽন্যোঽপি কৃষ্ণপাদাব্জলুব্ধয়োঃ॥

শ্রীজৈমিনিরুবাচ

৪। নৈতৎ স্বশক্তিতো রাজন্ বক্তুং জ্ঞাতুঞ্চ শক্যতে। সর্বজ্ঞানাঞ্চ দুর্জ্ঞেয়ং ব্রহ্মানুভবিনামপি॥

৫। কৃষ্ণভক্তিরসাম্ভোধেঃ প্রসাদাদ্বাদরায়ণেঃ। পরীক্ষিদুত্তরা-পার্শ্বে নিবিষ্টোঽশ্রৌষমঞ্জসা॥

৬। পরং গোপ্যমপি স্নিগ্ধে শিষ্যে বাচ্যমিতি শ্রুতিঃ। তচ্ছ্রূয়তাং মহাভাগ গোলোকমহিমাধুনা॥

৭। শ্রীকৃষ্ণকরুণাসারপাত্রনির্দ্ধারসৎকথাম্। শ্রুত্বাভূৎ পরমানন্দপূর্ণা তব পিতামহী॥

৮। তাদৃগ্ভক্তিবিশেষস্য গোপীকান্ত-পদাব্জয়োঃ। শ্রোতুং ফলবিশেষং তদ্ভোগস্থানঞ্চ সত্তমম্॥

৯। বৈকুণ্ঠাদপি মন্বানা বিমৃশন্তী হৃদি স্বয়ম্। তচ্চানাকলয়ন্তী সা পপ্রচ্ছ শ্রীপরীক্ষিতম্॥

শ্রীমদুত্তরোবাচ

১০। কামিনাং পুণ্যকর্তৃণাং ত্রৈলোক্যং গৃহিণাং পদম্। অগৃহাণাঞ্চ তস্যোর্ধ্বং স্থিতং লোকচতুষ্টয়ম্॥

৩। তত্তস্মাত্তয়োঃ মাতাপুত্রয়োঃ উত্তরা-পরীক্ষিতোঃ; অন্যোঽপি সম্বাদঃ, সুধায়াঃ সারো যঃ পরমমাধুর্যাদিস্তন্ময়ঃ, যতঃ কৃষ্ণপাদাব্জে লুব্ধয়োঃ রসিকয়োঃ। বিদ্বন্! হে তত্ত্বদভিজ্ঞ!॥

৪। কস্যাপি বাঙ্মনসোঃ শক্ত্যা তদ্গৃহীতং ন স্যাদিত্যাশয়েনোত্তরমাহ—নেতি। এতদ্গোলোকমাহাত্ম্যো-পাখ্যানাদিরূপং শ্রীমদ্ভাগবতাম্ভোধিপীযূষম্; সর্বজ্ঞানাং ত্রিকালজ্ঞত্বসিদ্ধিমতাং ব্রহ্মানুভবিনাং মুক্তানামিত্যনেন ব্রহ্মানুভবাদপি শ্রীভগবতস্তদীয়ানাং চ মহিমজ্ঞানং দুর্ঘটমিতি সূচিতম্॥

৫। তৎ কথং পূর্বং মহদুপাখ্যানমেকং কথিতম্? তত্রাহ—কৃষ্ণেতি। পরীক্ষিদুত্তরয়োঃ পার্শ্বে বাদরায়ণেঃ শ্রীশুকদেবস্য প্রসাদাদেব নিবিষ্টঃ সন্ অঞ্জসা সাক্ষাদশ্রৌষমেতৎ। এতদুক্তং ভবতি—যদ্যপ্যহং সর্বজ্ঞো ব্রহ্মানুভববানপি ভবামি, তথাপি তত্তচ্ছক্ত্যা কথিতং জ্ঞাতঞ্চ নৈতৎ স্যাৎ; কিন্তু তয়োঃ সম্বাদরূপমেতচ্ছ্রীভাগবতামৃতং জৈমিনিরেব জন্মেজয়ং শ্রাবয়িতুমর্হতীতি শ্রীশুকদেবেন তয়োরন্তিকে স্থাপিতোঽহং সাক্ষাত্তদনুভূয়ৈব কথয়ামি; তদপি কেবলং তস্যৈব পরমভাগবতোত্তমস্য প্রসাদাদেবেতি। এবং জ্ঞানশক্ত্যা বিজ্ঞাতস্যার্থস্য প্রতিপাদনাৎ সাক্ষাদনুভূতস্য প্রতিপাদনং শ্রোতৃহৃদয়গ্রাহকং সমীচীনমিতি চ সূচিতম্॥

৬। যদ্যপি পরমরহস্যমিদং, তথাপি বক্ষ্যামীত্যাশয়েনাহ—পরমিতি। হে মহাভাগেতি, তচ্ছ্রবণেঽধিকারঃ সূচিতঃ। পূর্বং ত্বয়া শ্রীভগবৎপ্রিয়তমানাং মাহাত্ম্যং শ্রুতম্, অধুনা গোলোকস্য শ্রীভগবৎপ্রিয়তমস্থানস্য মহিমা শ্রূয়তাম্, স এব শ্রীভাগবতামৃতরূপ ইতি ভাবঃ; শ্রীভগবতো ভাগবতোত্তমানাঞ্চ মাহাত্ম্য এব তস্য পর্যবসানাৎ॥

৭। শ্রীকৃষ্ণস্য করুণাসারঃ পরমোৎকৃষ্টকারুণ্যাতিশয় ইত্যর্থঃ। তস্য পাত্রাণাং নির্ধারস্য যা সতী পরমোত্তমা কথা তাম্; তব পিতামহী উত্তরা॥

৮-৯। শ্রীগোপীকান্তপাদাব্জয়োস্তাদৃশো ভক্তিবিশেষস্য অনির্বচনীয়ায়া অসাধারণ্যা ভক্তেঃ ফলবিশেষং শ্রোতুং তস্য ফলবিশেষস্য ভোগস্থানঞ্চ বৈকুণ্ঠলোকাদপি সত্তমমুৎকৃষ্টতরং মন্বানা মন্যমানা। যদ্বা, তদ্ভোগস্থানঞ্চ শ্রোতুং তচ্চ বৈকুণ্ঠাদপি সত্তমং মন্বানা; তত্তু কতমদিতি হৃদি বিমৃশন্তী বিচারয়ন্তী, তচ্চ স্বয়ং হৃত্বনাকলয়ন্তী সা ত্বৎপিতামহী শ্রীপরীক্ষিতং স্বপুত্রং পপ্রচ্ছেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ; প্রচ্ছের্দ্বিকর্মকত্বাৎ কর্মদ্বয়ম্॥

১০। ইতরেষামখিলানাং প্রাপ্যাৎ শ্রীগোপীনাথপদাব্জ-পরমপ্রেমবিশেষবতাবশ্যং পরমোৎকৃষ্টতরং পদমেকং প্রাপ্যমুপযুজ্যতে, তচ্চ সর্ববিলক্ষণমেবেতি প্রষ্টুমন্যেষাং বিবিধানাং প্রাপ্যং বিবিধং পদং নির্দিশতি—কামিনামিত্যাদিনা উচিতমিত্যন্তেন। তত্রাদৌ কর্মপরাণাং বিরক্তাবিরক্তভেদেন বিচিত্রগতীরাহ—সার্ধদ্বয়েন। পুণ্যানি শুভকর্মাণি নিত্য-নৈমিত্তিকানি কাম্যান্যপি, তৎকর্তৃণাং গৃহিণাং গৃহস্থানাম্; ত্রৈলোক্যং ভূর্ভুবঃস্বর্লোকরূপং পদং ভোগস্থানং; কীদৃশানাং কামিনাম্? তত্তৎফলপ্রাপ্তিবাঞ্ছাবতাম্, বিচিত্রফলসঙ্কল্পেন পুণ্যকর্মকারিণামিত্যর্থঃ। এবং যে খলু নিষ্কামা গৃহিণঃ কেবলং স্বধর্মাচারনিষ্ঠাস্তে মহর্লোকাদিকমপি গচ্ছন্তি, চিত্ত-শুদ্ধ্যাদিদ্বারা মুচ্যন্তেঽপীতি ভাবঃ। যথোক্তং শ্রীরুদ্রেণ

১১। **ভোগান্তে মুহুরাবৃত্তিমেতে সর্বে প্রযান্তি হি। মহরাদিগতাঃ কেচিন্মুচ্যন্তে ব্রহ্মণা সহ॥**
১২। **কেচিৎ ক্রমেণ মুচ্যন্তে ভোগান্ ভুক্ত্বার্চিরাদিষু। লভন্তে বত্তয়ঃ সত্তো মুক্তিং জ্ঞানপরা হি যে॥**
১৩। **ভক্তা ভগবতো যে তু সকামাঃ স্বেচ্ছয়াখিলান্। ভুঞ্জানাঃ সুখভোগাংস্তে বিশুদ্ধা যান্তি তৎপদম্॥**

চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।২৪।২৯)—'স্বধর্মনিষ্ঠঃ শতজন্মভিঃ পুমান্, বিরিঞ্চতামেতি' ইতি। অগৃহাণাং নৈষ্ঠিকব্রহ্মচারি-বনস্থ-যতীনাং তস্ত ত্রৈলোক্যস্তোর্দ্ধং স্থিতমুপরি বর্ত্তমানং লোক-চতুষ্টয়ং মহর্জনস্তপঃসত্যাখ্যং পদম্। যথোক্তং শ্রীশুকেন দ্বিতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ২।৬।২০)—'পাদত্রয়াদ্বহিশ্চাসন্নপ্রজানাং য আশ্রমাঃ। অন্তস্ত্রিলোক্যাস্তপরো গৃহমেধোঽবৃহদ্ব্রতঃ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—'ন প্রজায়ন্তে প্রজাদিরূপেণেত্যপ্রজা নৈষ্ঠিকব্রহ্মচারিবনস্থ-যতয়ঃ, তেষাং যে আশ্রমা ভোগস্থানানি তে, পাদত্রয়াত্রিলোক্যা বহিরাসন্। গৃহমেধো গৃহস্থস্ত অন্তস্ত্রিলোক্যা অভ্যন্তরে যস্মাদবৃহদব্রতঃ, ব্রহ্মচর্যরহিতঃ মৈথুন-ধর্মাত্যাগী।' ইতি॥ (১০)

১১। তত্র চ যে সকামাস্তে পুনঃ পুনর্জন্ম লভন্তে; যে চ কেবলং সধর্মমাত্রনিষ্ঠা নিষ্কামাস্তে ভোগান্তে মুচ্যন্তে। তেষু চ কেচিৎ সম্যগ্‌বৈরাগ্যরহিতা মহর্লোকাদৌ ভোগান্ ভুক্ত্বা মহাপ্রলয়ে প্রাপ্তে ব্রহ্মণা সহ মুচ্যন্তে। কেচিচ্চ স্বেচ্ছয়া-র্চিরাদিমার্গেণ ভোগান্ ভুঞ্জানাঃ ক্রমশো মুচ্যন্তে ইত্যেতদাহ—ভোগান্ত ইতি সার্ধেন। ভোগস্যান্তে অবসানে সতি মুহুরা-বৃত্তিং পুনঃপুনর্জন্ম প্রয়ান্তি লভন্তে ভারতবর্ষাদৌ। তথাচ শ্রীভগবদ্গীতাসু (শ্রীগী ৯।২০-২১)—'ত্রৈবিদ্যা মাং সোমপাঃ পূতপাপাঃ, যজ্ঞৈরিষ্ট্বা স্বর্গতিং প্রার্থয়ন্তে। তে পুণ্যমাসাদ্য সুরেন্দ্রলোক,-মশ্নন্তি দিব্যান্ দিবি দেবভোগান্॥ তে তং ভুক্ত্বা স্বর্গলোকং বিশালং, ক্ষীণে পুণ্যে মর্ত্যলোকং বিশন্তি। এবং ত্রয়ীধর্মমনুপ্রপন্না, গতাগতং কামকামা লভন্তে॥' ইতি; তথা (শ্রীগী ৮।১৬)—'আব্রহ্মভুবনাল্লোকাঃ পুনরাবর্তিনোঽর্জুন।' ইতি। মহর্লোকাদিকং প্রাপ্তাঃ; আদিশব্দেন জনস্তপঃসত্যলোকাঃ। কেচিন্নিষ্কামস্বধর্মপরাঃ। ব্রহ্মণা সহেতি যাবদধিকারমধিকারিণামিতি ন্যায়েন যদা ব্রহ্মা মুচ্যতে, তদা তেঽপি মুক্তা ভবন্তীত্যর্থঃ। তথা চোক্তম্—'ব্রহ্মণা সহ তে সর্বে সংপ্রাপ্তে প্রতিসঞ্চরে। পরস্যান্তে কৃতাত্মানঃ প্রবিশন্তি পরং পদম্॥' ইতি। প্রতিসঞ্চরে মহাপ্রলয়ে; পরস্যান্তে দ্বিপরার্ধান্তে; কৃতাত্মানঃ শুদ্ধচিত্তাঃ॥

১২। কেচিদ্‌যোগপরাঃ; শ্রুত্যনুসারিণা অর্চিঃ-শব্দেন অত্রাগ্ন্যভিমানিনী দেবতা গৃহ্যতে। আদিশব্দেন শিশুমার-চক্রাদি; যথোক্তং শ্রীশুকদেবেন দ্বিতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ২।২।২৪-৩১) —'বৈশ্বানরং যাতি বিহায়সা গতঃ, সুষুম্নয়া ব্রহ্ম-পথেন শোচিষা। বিধূতকল্কোঽথ হরেরুদস্তাৎ, প্রযাতি চক্রং নৃপ শৈশুমারম্॥ তদ্বিশ্বনাভিং ত্বতিবর্ত্য বিষ্ণো,-রণীয়সা বিরজেনাত্মনৈকঃ। নমস্কৃতং ব্রহ্মবিদামুপৈতি, কল্পায়ুষো যদ্-বিবুধা রমন্তে॥ অথো অনন্তস্য মুখানলেন, দন্দহ্যমানং স নিরীক্ষ্য বিশ্বম্। নির্যাতি সিদ্ধেশ্বরজুষ্টধিষ্ণ্যম্, যদ্দ্বৈপরার্ধ্যং তদু পারমেষ্ঠ্যম্॥ ন যত্র শোকো ন জরা ন মৃত্যু,-র্নার্তির্ন চোদ্বেগ ঋতে কুতশ্চিৎ। যচ্চিত্ততোঽদঃ কৃপয়ানিদংবিদাং, দুরন্তদুঃখপ্রভবানুদর্শনাৎ॥ ততো বিশেষং প্রতিপদ্য নির্ভয়,-স্তেনাত্মনাপোঽনলমূর্তিরত্বরন্। জ্যোতির্ময়ো বায়ুমুপেত্য কালে, বায়্বাত্মনা খং বৃহদাত্মলিঙ্গম্॥ ঘ্রাণেন গন্ধং রসনেন বৈ রসং, রূপং চ দৃষ্ট্যা শ্বসনং ত্বচৈব। শ্রোত্রেণ চোপেত্য নভো গুণত্বং, প্রাণেন চাকূতিমুপৈতি যোগী॥ স ভূতসূক্ষ্মে-ন্দ্রিয়সন্নিকর্ষং, মনোময়ং দেবময়ং বিকার্যম্। সংসাদ্য গত্যা সহ তেন যাতি, বিজ্ঞানতত্ত্বং গুণসন্নিরোধম্॥ তেনাত্মনাত্মান-মুপৈতি শান্ত,-মানন্দমানন্দময়োঽবসানে। এতাং গতিং ভাগবতীং গতো যঃ, স বৈ পুনর্নেহ বিসজ্জতেঽঙ্গ॥' ইতি। যে তু পরমহংসাস্তে দেহান্ত এব মুচ্যন্ত ইত্যাহ—লভন্ত ইতি॥

১৩। এবং কর্ম-জ্ঞান-পরাণাং সকাম-নিষ্কামভেদেন স্বর্গাদিভোগং কালক্রমমুক্তিং সদ্যোমুক্তিঞ্চোক্ত্বা শ্রীভগবদ্-ভক্তানাং সকামাকামভেদেন প্রাপ্যমাহ — ভক্তা ইতি দ্বাভ্যাম্। সকামা ভক্তাঃ, যে খলু ভোগাভিলাষেণ ভগবন্তমভজন্ তে ইত্যর্থঃ। স্বেচ্ছয়েত্যনেন কর্মপারতন্ত্র্যাদিকং নিরস্তম্। অখিলানিত্যনেন ত্রৈলোক্যে মহর্লোকাদাবর্চিরাদিষ্বপি তথা প্রপঞ্চান্তর্গতশ্বেতদ্বীপরমাপ্রিয়াদিবৈকুণ্ঠেষ্বপি বর্তমানা ভোগাঃ গৃহীতাঃ। সুখময়ান্ ভোগানিত্যনেন চ ত্রৈলোক্যান্তর্গত-ভোগস্থিতদোষ-দুঃখাদিকং নিরাকৃতম্। বিশুদ্ধাঃ সংছিন্ন-ভোগবাসনকাঃ সন্তঃ; ভুঞ্জানা ইতি বর্তমান-নির্দেশেন ভোগকাল এব ভগবদ্ভক্তিপ্রভাবেণ বিশুদ্ধিরুদ্দিষ্টা। তস্য ভগবতঃ পদং স্থানং যান্তি লভন্তে॥

১৪। বৈকুণ্ঠং দুর্লভং মুক্তেঃ সান্দ্রানন্দচিদাত্মকম্। নিষ্কামা যে তু তদ্ভক্তা লভন্তে সদ্য এব তৎ॥
১৫। তত্র শ্রীকৃষ্ণপাদাব্জসাক্ষাৎসেবাসুখং সদা। বহুধানুভবন্তস্তে রমন্তে ধিক্কৃতামৃতম্॥
১৬। জ্ঞানভক্তাস্তু তেষ্বেকে শুদ্ধভক্তাঃ পরেঽপরে। প্রেমভক্তাঃ পরে প্রেমপরাঃ প্রেমাতুরাঃ পরে॥
১৭। তারতম্যবতামেষাং ফলে সাম্যং ন যুজ্যতে। তারতম্যন্তু বৈকুণ্ঠে কথঞ্চিদ্ঘটতে ন হি॥

১৪। তদেব নির্দিশতি বৈকুণ্ঠং তৎসংজ্ঞকং তল্লক্ষণং সামান্যেন কিঞ্চিচ্ছ্রীশুকেনোক্তমস্তি দ্বিতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ২।২।১৭-১৮)—'ন যত্র কালোঽনিমিষাং পরঃ প্রভুঃ, কুতো নু দেবা জগতাং য ঈশিরে। ন যত্র সত্ত্বং ন রজস্তমশ্চ, ন বৈ বিকারো ন মহান্ প্রধানম্॥ পরং পদং বৈষ্ণবমামনন্তি, তদ্যন্নেতি নেতীত্যতদুৎসিসৃক্ষবঃ। বিসৃজ্য দৌরাত্ম্যমনন্যসৌহৃদা, হৃদোপগুহ্যার্হপদং পদে পদে॥' ইতি। তথা তত্রৈব (শ্রীভা ২।৯।৯-১০)—'তস্মৈ স্বলোকং ভগবান্ সভাজিতঃ, সন্দর্শয়ামাস পরং ন যৎ পরম্। ব্যপেতসংক্লেশবিমোহসাধ্বসং, স্বদৃষ্টবদ্ভিঃ পুরুষৈরভিষ্টুতম্॥ প্রবর্ত্ততে যত্র রজস্তমস্তয়োঃ, সত্ত্বঞ্চ মিশ্রং ন চ কালবিক্রমঃ। ন যত্র মায়া কিমুতাপরে হরে,-রনুব্রতা যত্র সুরাসুরার্চিতাঃ॥' ইতি। শ্রীদশমে চ (শ্রীভা ১০।২৮।১৪-১৫)—'ইতি সংচিন্ত্য ভগবান্ মহাকারুণিকো বিভুঃ। দর্শয়ামাস লোকং স্বং গোপানাং তমসঃ পরম্॥ সত্যং জ্ঞানমনন্তং যদ্ব্রহ্মজ্যোতিঃ সনাতনম্। যদ্ধি পশ্যন্তি মুনয়ো গুণাপায়ে সমাহিতাঃ॥' ইতি। তমসঃ প্রকৃতেঃ পরং লোকমেব বিশিনষ্টি—সত্যমিত্যাদিনা। পরব্রহ্মণো লোকত্বে ঘনীভাব এব পর্যবস্যতি। কীদৃশং তৎ পদম্? মুক্তেরপি দুর্লভম্। এতেন মুক্তানাং প্রাপ্যাদ্ ভক্তানাং প্রাপ্যস্য পরমোৎকর্ষো নির্দিষ্টঃ। কুতঃ? সান্দ্রো য আনন্দঃ, চিচ্চ জ্ঞানং, তদাত্মকং ব্রহ্মঘনমিত্যর্থঃ। মুক্তানাং চাতিতুচ্ছমেব সুখম্; এতচ্চাগ্রে ব্যক্তীভাবি; তস্য ভগবতো ভক্তাঃ; তৎ বৈকুণ্ঠাখ্যং পদম্॥

১৫। কীদৃশং তদ্বৈকুণ্ঠে ঘনসুখম্? তৎ সংক্ষেপেণাহ—তত্রেতি। শ্রীকৃষ্ণপাদাব্জয়োঃ সাক্ষাদপরোক্ষেণ সেবৈব সুখম্, বহুধা নানাপ্রকারেণ সদানুভবন্তঃ; সাক্ষাল্লভমানাস্তে বৈকুণ্ঠগতা ভক্তাঃ; সর্বে তত্র বৈকুণ্ঠে সদা রমন্তে, ভগবতা সহ ক্রীড়াং কুর্বন্তি, তৎসেবারূপক্রীড়াসুখমনুভবন্তীত্যর্থঃ। এতদ্বিস্তারশ্চ অগ্রে বৈকুণ্ঠবর্ণনে ভাবী। কীদৃশং সুখম্? ধিক্কৃতমতিতুচ্ছীকৃতমমৃতং মোক্ষসুখং যেন তৎ, পরমানন্দঘনত্বাৎ॥

১৬। ইদানীং তেষামেব ভাবভেদেন প্রাপ্যে নানাবিশেষানাহ—জ্ঞানেতি সার্ধচতুর্ভিঃ। একে জ্ঞানভক্তা জ্ঞানমিশ্রভক্তিযুক্তাঃ, যথা—ভরতাদয়ঃ; জ্ঞানমত্র মোক্ষতুচ্ছতয়া শ্রীভগবৎপাদপদ্মভক্তিমহিমাদিজ্ঞানম্। ভক্তিশ্চ নববিধা সেবৈব বা; পরে শুদ্ধভক্তাঃ কর্মজ্ঞানবৈরাগ্যাসংভিন্নভক্তিযুক্তা ভগবতো ভক্তিমাত্রকামা, যথা—অম্বরীষাদয়ঃ; অপরে প্রেমভক্তাঃ সপ্রেমভক্তিমন্তঃ নিত্যাত্মসেবিতাঃ প্রিয়তমপ্রভুবর-চরণারবিন্দ-প্রীতিসঙ্গমসেবামাত্রাপেক্ষকাঃ, যথা—শ্রীহনূমদাদয়ঃ। পরে প্রেমপরাঃ, ভক্ত্যনাসক্ত্যা প্রেম্ণৈব তাৎপর্য্যবন্তো নিরুপাধিভগবৎকৃপাজনিতবিশুদ্ধপরম-প্রেমোৎপাদিত- তদ্দর্শনোৎকণ্ঠা-দর্শন-সখ্যনর্মসৌহৃদাদি- শৃঙ্খলাবদ্ধাঃ, যথা—শ্রীমদর্জুনাদয়ঃ পাণ্ডবাঃ। পরে প্রেমাতুরাঃ, সন্ততপ্রেমসম্পত্ত্যা বিহ্বলা বিচিত্রতৎপ্রেমসম্বন্ধাকৃষ্টাশয়া, যথা—শ্রীমদুদ্ধবাদয়ো যাদবাঃ। যদ্যপি ভগবৎপ্রেম বিনা বৈকুণ্ঠপ্রাপ্তির্ন স্যাত্তথাপি ভাবভেদেন প্রেম্ণৈব তারতম্যং কল্পনীয়ম্। তত্র চ শুদ্ধভক্তিরপি প্রেমভক্তাবেব যদ্যপি পর্যবস্যতি, তথাপি শুদ্ধভক্তেভ্যঃ প্রেমভক্তানাং প্রেমনিষ্ঠাবিশেষেণ কশ্চিদ্বিশেষঃ কল্পনীয়ঃ। এবমেতেভ্যঃ প্রেমপরাণাম্, তেভ্যশ্চ প্রেমাতুরাণামূহ্যঃ॥

১৭। এবমেতেষাং ভক্তিসাম্যেঽপি ভাবতারতম্যাৎ প্রাপ্যেঽপি তারতম্যমেবোচিতমিত্যাশয়েনাহ—তারতম্যবতামিতি। তারতম্যং নাম ন্যূনাধিকত্বং তদ্বতামেষাং পঞ্চবিধভক্তানাং ন যুজ্যত ইত্যস্যায়মর্থঃ। জ্ঞানভক্তেঃ সকাশাদবশ্যমেব শুদ্ধভক্তিস্তস্যাস্ত প্রেমভক্তিস্তস্যাশ্চ প্রেমপরা ভক্তিস্তস্যা অপি প্রেমাতুরা ভক্তিঃ ফলবিশেষমর্হন্তি, অন্যথা তাসামপর্যাপ্তিরেব স্যাৎ। কিঞ্চ, পৃথগ্রুচীনাং তেষাং পরমভক্তিমতামেকরূপফলদানেনাভীষ্টদানমনীপ্সিতপ্রাপণঞ্চ ভক্তবৎসলস্য পরমকারুণিকস্য ভগবতো মহিমোচিতং ন ভবতীতি। নন্বস্তু নাম বৈকুণ্ঠ এব ফলতারতম্যম্, কোঽত্র দোষস্তত্রাহ—তারতম্যমিতি। বৈকুণ্ঠস্য সচ্চিদানন্দঘনত্বেনৈকরূপত্বাত্তত্র ভেদো ন সম্ভবতীত্যর্থঃ॥

১৮। **পর্যবস্যতি সারূপ্য-সামীপ্যাদৌ চ তুল্যতা। ন শ্রূয়তে পরং প্রাপ্যং বৈকুণ্ঠাদধিকং কিয়ৎ ॥**

১৯। **তৎপ্রদেশবিশেষেষু স্বস্বভাববিশেষতঃ। স্বস্বপ্রিয়বিশেষাপ্ত্যা সর্বেষামস্তু বা সুখম্॥**

২০। **পরাং কাষ্ঠাং গতং তত্তদ্রসজাতীয়তোচিতম্। অথাপি রাসকৃত্তাদৃগ্ভক্তানামস্তু কা গতিঃ॥**

১৮। নন্বু বৈকুণ্ঠ এব তেষাং ভজনানন্দাদিসাম্যেঽপি কেষাঞ্চিদ্বিচিত্রস্বারূপ্যাদিপ্রাপ্ত্যা তথা শ্রীভগবতস্তত্র সদা পারমৈশ্বর্যলীলাবিষ্কারাপেক্ষয়া কর্মসত্র-ব্রহ্মসত্রবৎ কেষামপি দ্বারপালত্বাদিনা দূরস্থত্বেন বাহ্যত এব কেষাঞ্চন পাদসম্বাহ-নাদিনা সমীপবর্তিত্বেনান্তরীণতয়ৈব মহাপ্রভুং সেবমানানাং তারতম্যং কল্পনীয়মিতি চেত্তথাপি পরমার্থবিচারাৎ সাম্যা-পত্তেরপর্যাপ্তিরেব স্যাদিত্যাহ—পর্যবস্যতীতি। সারূপ্যং ভগবৎ-সমানরূপতা চতুর্ভুজত্বাদ্যা, সামীপ্যং নিকটবর্তিতা পার্ষদত্বা-দিরূপা ; আদিশব্দেন সেনাপত্যাদ্যধিকারাস্তথা পাদসম্বাহন-কেশপ্রসাধনাদিসেবাবিশেষা গ্রাহ্যাঃ, ন তু সাযুজ্যম্। তদ্ধি শ্রীভগবৎস্মরণপ্রভাবেণ তদ্বিদ্বেষিভ্যোঽপ্যসুরেভ্যো দীয়মানং মোক্ষ এব পর্যবসিতম্। তচ্চ যথাকথঞ্চিদ্ভগবন্তং সেব-মানানাম্ অত্যন্তানাদরণীয়ং ধিক্কারাস্পদং নন্বন্যৎ কিমপি তৈঃ স্ব-স্বভাবানুরূপং প্রাপ্তব্যম্, তত্রাহ—নেতি। কিয়ৎ কিঞ্চিদপি বৈকুণ্ঠস্যাশেষপ্রাপ্যপরমান্ত্যকাষ্ঠারূপত্বাৎ ॥

১৯। নন্বু বৈকুণ্ঠস্যৈব স্থানবিশেষেষু তৈঃ সর্বৈঃ স্বস্বভাবানুরূপং তারতম্যেন তত্তৎ ফলং শ্রীভগবচ্ছক্তিবিশেষেণ প্রাপ্তব্যমিতি চেত্তথাপি শ্রীগোপীরমণচরণাব্জবিষয়ক-তাদৃশ-প্রেমবিশেষময়ানাং পরমাসাধারণানাং কতমৎ প্রাপ্যং ভব-ত্বিতি পৃচ্ছতি—তদিতি দ্বাভ্যাম্। তস্য বৈকুণ্ঠস্য প্রদেশ-বিশেষা অসাধারণ-স্থানানি শ্রীমদযোধ্যা-দ্বারকাদীনি তেষু। যথোক্তং—'যা যথা ভুবি বর্তন্তে পুর্যো ভগবতঃ প্রিয়াঃ। তাস্তথা সন্তি বৈকুণ্ঠে তত্তল্লীলার্থমাদ্রিতাঃ ॥' ইতি। সর্বেষাং মুক্তানাং পঞ্চবিধভক্তানাং, বা-শব্দোঽত্র চিত্ত্যাপূর্ত্যাভ্যুপ গমে, বৈকুণ্ঠে তত্তদ্ভেদবিশেষস্যাপ্রসিদ্ধেঃ ॥

২০। নন্বেবং তারতম্যসিদ্ধ্যা কেষাঞ্চিৎ সুখং নূনং স্যাৎ, তচ্চ ন সঙ্গচ্ছতে ; যতো ভগবদ্ভক্তানাং বিশেষতো বৈকুণ্ঠগতানাং মুক্তেভ্যোঽধিকমহিমবতাং মোক্ষাদপি পরম-মহত্তরমেব সুখং সর্বেষামপ্যুচিতং স্যাৎ, তত্রাহ—পরামিতি। সুখস্যৈব বিশেষণম্, পরমমহত্তায়াশ্চরমসীমাং প্রাপ্তমিত্যর্থঃ। এবঞ্চেত্তর্হি তারতম্যমসঙ্গতমিত্যত আহ—তত্তদিতি, তেষাং তেষাং সমবায়ো রসো ভাবস্তজ্জাতীয়ং তৎস্বভাবজং যত্তস্য মুখস্য ভাবস্তত্তা তস্যা উচিতম্ উপযুক্তমিত্যর্থঃ। স্বস্বরসানু-সারেণ স্বস্বচিত্তে সর্বেষামেব সুখস্য পরাকাষ্ঠা সম্পদ্যত এবেতি ভাবঃ। রাসকৃতঃ শ্রীগোপীরমণচরণকমলযুগলস্য তাদৃগ্ভক্তানাং সর্বতঃ অসাধারণানাং পরমানির্বচনীয়সহজ-পরমপ্রেমবিশেষময়ানামিত্যর্থঃ। কা গতিঃ কতরৎ প্রাপ্য-মস্তু? এতদুক্তং ভবতি—ভবতু বা জ্ঞানভক্তেভ্যঃ শুদ্ধ-ভক্তানাং ভজনানন্দগতো বিশেষঃ ; এবং স্পর্দ্ধাসূয়াদিকারণে তারতম্যে সত্যপি ভক্তিস্বভাবেন পূর্বমেব নিরাকৃতদুঃখ-শোকাদিহেতুমাৎসর্যাদিদোষাণাং ভগবদ্ভক্তানাং বৈকুণ্ঠগতা-নামন্যোন্যং পরমপ্রেম্ণা সক্তানাং নিরপায়ং ভগবদ্ভজনসুখং (নিরুপাধিভগবদ্ভক্তিজং সুখং) সর্বেষাং যথাসম্ভবং সং-পদ্যতৈব ; তথাপি শুদ্ধভক্তেভ্যো বৈকুণ্ঠবাসসুখা-পেক্ষারহিতেভ্যো বিশেষঃ। সর্বনিরপেক্ষাণাং প্রেমভক্তানাং পরমদাসবরাণাং তথা তদীয়সহজানুকম্পাবিশেষ-পাত্রাণাং প্রেমপরাণাং পরমসুহৃদ্বরাণাং তথা তদেকপ্রাণানাং প্রেমাতুরাণাং পরমবিচিত্রপ্রেমসম্বন্ধবদ্ধাত্মনাং কতমোঽন্যো বিশেষোঽস্তু? যদি বা স্কন্দপুরাণাদিদৃষ্ট্যা বচনপ্রামাণ্যেন বক্তব্যমিদম্, বৈকুণ্ঠ এবাযোধ্যাদ্বারকাদ্যাঃ পুর্যোঽত্রত্যা ইব তত্তৎপরিকরপরিবারযুতাস্তাদৃশেনৈব তত্তদীশ্বরেণ সহিতা বর্তন্তে। তত্রৈবাযোধ্যায়াং হনুমৎসদৃশা ভক্তাঃ শ্রীরঘুনাথং শ্রীসীতালক্ষ্মণাদিভিঃ সেব্যমানং সদা নিরীক্ষ্যমাণাঃ পূর্ব্ব-বদ্দাস্যসুখং নিজাভীষ্টং বহুধানুভবেয়ুঃ। তথা দ্বারবত্যাং শ্রীদেবকী-নন্দনং যথাপূর্বং শ্রীবলরামানুজং শ্রীরুক্মিণী-সত্যভামাদিবল্লভমর্জ্জুনসখং নিজগৃহেষু কদাচিদাগচ্ছন্তং শ্রীযুধিষ্ঠিরাদয়ঃ পরমসৌহৃদাদিনা ভজন্তস্তথা শ্রীযাদবাঃ শ্রীমদুদ্ধবানুগতং শ্রীযাদবেন্দ্রং নিখিলধনৈশ্বর্যজীবনাধিকতয়া বিচিত্রং সেবমানা নিরন্তর-বিবিধপ্রেমসম্বন্ধপরম্পরয়া বহি-রন্তঃপরমানন্দভরং যথেচ্ছং প্রাপ্নুযুঃ। পুরাত্র বর্তমানা যথা নিজপ্রিয়তম-প্রভুবরপাদপদ্মসেবানুকম্পাপ্রেমবিলাসসৌভাগ্য-মলভন্ত, ইদানীং বৈকুণ্ঠেঽপি তথৈবেত্যেবং সতি মর্ত্যলোক-সকাশাদ্বৈকুণ্ঠলোকে বিশেষস্যাভাবাদপি ন কোঽপি দোষঃ প্রসজ্জতে। যতঃ সর্বদা সর্বত্রৈব তে তে ভগবতঃ

২১। **যে সর্ব-নৈরপেক্ষ্যেণ রাধাদাস্যেচ্ছবঃ পরম্। সংকীর্তয়ন্তি তন্নাম তাদৃশপ্রিয়তাময়াঃ॥**

২২। **অন্যেষামিব তেষাঞ্চ প্রাপ্যঞ্চেদ্ হৃন্ম তৃপ্যতি। অহো নন্দযশোদাদের্ন সহে তাদৃশীং গতিম্॥**

২৩। **বিবিধানাং মহিম্নাং হি যত্র কাষ্ঠাঃ পরাঃ পরাঃ। কোটীনাং পর্যবস্যন্তি সমুদ্রে সরিতো যথা॥**

পরমানুগ্রহবিষয়াঃ, অস্তু বা কশ্চিদ্বিশেষঃ, স তু পরমাপেক্ষিতাদ্ভগবদ্বিশুদ্ধপ্রেমভজনানন্দসন্দোহাদধিকঃ সমোঽপি বা ন স্যাদতো নাতীবাদরণীয়ঃ। এবং সতি জ্ঞানভক্তানাং জ্ঞানগন্ধসম্বন্ধেন তাদৃশপ্রেমসম্পত্তিভরানুদয়াৎ বৈকুণ্ঠেঽপি তদনুরূপং মানসিকপ্রায়ং সুখম্; শুদ্ধভক্তানাঞ্চ ততোঽধিকং শ্রবণ-কীর্তন-স্মরণাদিনা সর্বেন্দ্রিয়গতং মহাসুখম্; প্রেমভক্তানাঞ্চ ততোঽধিকতরং সততপ্রেমসন্দর্শন-সেবনবৈচিত্রীভির্বহিরন্তঃকরণাঙ্গগতং পরমসুখম্; প্রেমপরাণাঞ্চ ততোঽপ্যধিকতমং পরমোৎকণ্ঠাদর্শনলাভ-সখ্য-নর্মসৌহৃদাদিভিঃ সর্বাত্মগতং পরমমহাসুখম্; প্রেমাতুরাণাঞ্চ ততোঽপ্যধিকাধিকতমং বিচিত্রং নিরন্তরপ্রেমসন্দর্শন-বিহার-ব্যবহার-পরম্পরাভিরশেষাত্মপরিকরগতং তদতীতঞ্চ পরমোৎকৃষ্টমহাসুখম্। এবং সাধন-তারতম্যেন ফল-তারতম্যে সতি পরমমহাসুখবিশেষস্য পরমান্ত্যকাষ্ঠাময়ে বৈকুণ্ঠে কেষাঞ্চিদধিকতা, কেষামপি ন্যূনতা ন সঙ্গচ্ছত ইতি ন বক্তব্যম্। যতঃ পরমান্ত্যকাষ্ঠাং গতস্য পরমমহোৎকৃষ্টসাধনবিশেষস্যৈব পরমান্ত্যকাষ্ঠাং প্রাপ্তঃ পরমমহোৎকৃষ্টফলবিশেষঃ সম্পদ্যতে। স চ শ্রীগোপীরমণচরণারবিন্দদ্বন্দ্ববিষয়ক-তাদৃশপ্রেমবিশেষবতামেব, নান্যেষাম্। তদপেক্ষয়া পরেষাং সর্বেষামেব ন্যূনতৈব ঘটতে। তথাপি বৈকুণ্ঠলোকস্বভাবাত্তত্তদ্ভাববতাং স্বস্বহৃদয়ানুসারেণ তত্তদ্রসজাত্যনুরূপস্য সুখস্য পরাকাষ্ঠা সর্বেষামপি তেষাং সম্পদ্যত এব। এবং সত্যপি তেষাং শ্রীনন্দকিশোরচরণারবিন্দদ্বন্দ্ববিষয়কসহজতাদৃশপরমপ্রেমভরময়ানাং সর্বতোঽসাধারণানাং সর্বতোঽসাধারণমেব ফলমুপযুজ্যতে, তচ্চান্যৎ কতমদ্ভবত্বিতি পৃচ্ছেদিতি॥ (২০)

২১। অসাধারণ্যমেব তদ্দর্শয়িতুং তান্ বিশিনষ্টি—য ইতি। সর্বেষু তেষাং তেষাং তেষু তেষু সাধন-সাধ্যাদিষু নৈরপেক্ষ্যেণ অপেক্ষারাহিত্যেন পরং কেবলং শ্রীরাধায়াঃ শ্রীমন্মদনগোপালদেবস্য পরমমহাপ্রিয়তমায়া দাস্যস্য দাসীভাবস্যেচ্ছবঃ। শ্রীরাধিকায়া দাস্যো ভবামেত্যভিলাষিণ ইত্যর্থঃ। তল্লাভেনৈব সুতরাং সর্বস্য নিজবাঞ্ছিতস্য তদতীতস্য চ স্বতঃ সংসিদ্ধেঃ। তস্য সর্বাসাধারণস্য পরমমহাফলস্য প্রাপ্তৌ তদুচিতং সর্বাসাধারণং পরমমহাসাধনং নির্দিশতি—সংকীর্তয়ন্তীতি। তস্য শ্রীরাসরসিকস্য নাম যে সম্যক্ সুস্বরং গাথাবন্ধাদিনোচ্চৈর্গায়ন্তীত্যর্থঃ। তাদৃশী সর্বতোঽসাধারণী পরমমহত্তা পরমান্ত্যকাষ্ঠাং প্রাপ্তা অনির্বচনীয়া স্বাভাবিকী যা প্রিয়তা প্রেম তন্ময়াস্তদেকাত্মকাঃ[১] সন্তঃ; তস্যৈব বা লক্ষণং তন্নাম সংকীর্তয়ন্তীতি॥

২২। নন্ন দ্বারকাদিবচ্ছ্রীমথুরাপুর্যপি বৈকুণ্ঠ এবাস্তু। তত্রৈব গোকুলে যাদবাদিবদেতেঽপি যথেচ্ছং নিজপ্রভুণা সহ বিহরন্তো যথা পাণ্ডবেভ্যো যাদবাস্তথা যাদবেভ্যোঽপ্যধিকাধিকং সুখং নিজসাধনানুরূপমনুভবন্তু নাম। তত্রাহ—অন্যেষামিতি পাণ্ডব-যাদবাদীনামিব। অপ্যর্থে চকারঃ। তেষাং শ্রীরাসকৃত্তাদৃগ্ভক্তানামপি প্রাপ্যং ফলমস্তু ইতি চেৎ যদ্যেবং বক্তব্যমিত্যর্থঃ, তথাপি মম হৃন্মানসঃ ন তৃপ্যতি, ন পরিতুষ্যতি। প্রায়ঃ সাধারণ্যস্যৈবাপত্তেঃ॥

২২। ভবতু বা শ্রীগোপীনাথপাদপদ্মপরমপ্রসাদপ্রভাবেণ সংসাধিততৎপ্রেমমহাসিদ্ধীনাং তাদৃশী গতিঃ সোঢ়ব্যা। তথা তেষাং শ্রীনন্দাদীনাং গোপানাং শ্রীযশোদাদীনাং চ গোপীনাং তদনুবর্তিনামন্যেষামপি ব্রজজনানাং নিত্যনিত্যতাদৃশপরমমহাপ্রেমপরমান্ত্যকাষ্ঠায়াং তাদৃশমেব প্রাপ্যং কদাপি সোঢ়ুং ন শক্নোম্যসঙ্গতত্বাদিত্যাহ—অহো ইতি। পূর্বোক্তস্য বলাদভ্যুপগমে খেদে বা। নন্দো যশোদা চাদির্যস্য গোপগোপীগণস্য ব্রজজনস্য বা তস্য। তাদৃশীং তত্তৎসদৃশীং গতিং প্রাপ্যং ন সহে; মহতামল্পানাঞ্চ সাম্যাপত্তেরনৌচিত্যাৎ॥

২৩। তত্র হেতুমাহ—বিবিধানামিতি সৌন্দর্য-মাধুর্য-বৈদগ্ধ্যাদিসম্বন্ধিনাং তথা ধর্মার্থ-কাম-বৈরাগ্য-জ্ঞান-বিজ্ঞান-ভক্তি-প্রেমাদিসম্বন্ধিনাং চ নানাপ্রকারাণাং মহিম্নাং মাহাত্ম্যানাম্; পরাঃ পরাঃ পরমান্ত্যা ইত্যর্থঃ। কোটীনামপরিমিতানাং বিবিধত্বঞ্চ মহিম্নাং প্রত্যেকং নানারূপত্বাদ্ দ্রষ্টব্যম্। যত্র যস্মিন্ শ্রীনন্দাদৌ পর্যবস্যন্তি প্রবিশন্তীত্যর্থঃ। যদ্বা, পর্যবসানং প্রাপ্নুবন্তি। তেষাং মহিমবোধনায়ৈবান্যেষাং

১। তদেকার্থতাঃ (খ)

২৪। **তদর্থমুচিতং স্থানমেকং বৈকুণ্ঠতঃ পরম্। অপেক্ষিতমবশ্যং স্যাত্তৎ প্রকাশ্যোদ্ধরস্ব মাম্॥**

শ্রীজৈমিনিরুবাচ

২৫। **মাতুরেবং মহারম্যপ্রশ্নেনানন্দিতঃ সুতঃ। তাং নত্বা সাশ্রুরোমাঞ্চমারেভে প্রতিভাষিতুম্॥**

তত্র তত্র মহিমবর্ণনাৎ মহিম্নাম্ অনন্তগতিকত্বে যথাকথঞ্চিৎ অবশ্যং তত্রৈব পর্যবসানে চ দৃষ্টান্তঃ—সমুদ্র ইতি ॥ (২৩)

২৪। উপসংহরতি—তদর্থমিতি। শ্রীনন্দ-যশোদাদি-নিমিত্তং বৈকুণ্ঠতঃ পরমন্যদুৎকৃষ্টং বা। উচিতমিতি, শ্রীনন্দাদেস্তত্তল্লোকস্য সমুচিতসুখভোগায় ভগবতস্তস্য তত্তদৈশ্বর্য-গন্ধাস্পৃষ্টং গৌরবদৃষ্ট্যজুষ্টং তৎপ্রেমর্ধিত্রুটিকরদোষসম্বন্ধাহৃষ্টং জ্ঞানসংভিন্নহৃদয়াদৃষ্টং প্রেমভক্তজনমনোঽভীষ্টং লৌকিকরীত্যনুসারিলোকাতিলোকোত্তর-প্রেমরসাবিষ্টসংহৃষ্টতৎপ্রেষ্ঠ- জন-বর্গমৃষ্টং পরমানির্বচনীয়-মহানন্দরসবিশেষপরিপুষ্টং সর্বতো মিষ্টাতিমিষ্টং সর্বতোঽত্যুৎকৃষ্টং মধুরমধুরবিবিধপরমমহত্তাভর-চরমতরকাষ্ঠাবিশিষ্টং শ্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দমকরন্দরসাস্বাদন-পরমনিষ্ঠা-সদা-সন্তুষ্ট-শ্রীনারদৈক-বীণারহোঘুষ্টং পরমযোগ্যমিত্যর্থঃ। স্থানমেকমদ্বিতীয়মবশ্যমেবাপেক্ষিতমাদৃতং স্যাৎ, তচ্চাবশ্যমেবাস্তি, পরমরহস্যত্বান্ময়াল্পবুদ্ধ্যা ন জ্ঞায়তে। তেন চ মহাশোকসাগরে সংশয়তরঙ্গমালিনি ভ্রমমহাবর্তভীষণে নিমগ্নাঽস্মি। অতস্তৎস্থানং ত্বং প্রকাশ্য বাগ্‌বৃত্ত্যাভিব্যজ্য শোকসাগরান্মামুদ্ধরেত্যর্থঃ। যদ্যপি পৃথিব্যাং সর্বস্থান মূর্দ্ধন্যতমা ভগবতী শ্রীমথুরৈব শ্রীনন্দাদীনাং তেষাং নিজপ্রভুণা তেন সহ তত্তৎক্রীড়াসুখবিশেষসম্পাদকং পরম-যোগ্যং স্থানং বিরাজতে, তথাপ্যস্যাং প্রপঞ্চান্তর্গতত্বেন তথা বহির্দৃষ্ট্যা অত্রত্যানামর্বাচীনানাং দেহবিকারাদ্যবকলনেন চ মায়িকত্বপ্রসঙ্গাশঙ্কয়া কিম্বা শ্রীবৈকুণ্ঠাদাবিবাস্যাঃ প্রাপ্তি-মাত্রেণৈব সর্বেষু উক্তপ্রকারকপরমফলাসিদ্ধেঃ; সাক্ষাৎ-পরমপুরুষার্থরূপতাহান্যাশঙ্কয়া, অথবা মর্ত্যলোকান্তর্গতত্বেন ব্রহ্মাণ্ডনাশে ত্রিলোকীনাশে চ প্রাপ্তেঽন্যস্থানবদস্যা অপি তিরোভাবমাশঙ্ক্যৈতদনাদরাত্তেষাং প্রাপ্যত্বেন স্থানান্তরপ্রশ্ন ইতি জ্ঞেয়ম্। অতএবাগ্রে প্রশ্নোত্তরতয়া তেষাং প্রাপ্যে শ্রীগোলোকে কথিতেঽপি পশ্চাত্তস্মিন্নিবাস্যামপি শ্রীভগবদ্-বিহারাদিকং তথৈব বক্ষ্যতে। তত্র চ যদ্যপি প্রপঞ্চান্তর্গতত্বে-নাপি শ্রীভগবত ইব তৎসেবকাদীনামিব চ তদীয়প্রিয়তমা-ক্রীড়রূপায়া অস্যা মায়িকত্বপ্রসঙ্গো ন ঘটত এব, যথাত্রৈব শ্রীনারদেন বক্ষ্যতে—'নানাবিধাস্তস্য পরিচ্ছদা যে, নামানি লীলাঃ প্রিয়ভূময়শ্চ। সত্যানি নিত্যান্যখিলানি তদ্ব,-দেকান্য-নেকানি চ তানি বিদ্ধি॥' ইতি। যচ্চ অর্বাচীনানাং বহির্বিকারাদিকং লোকৈর্দৃশ্যতে, তচ্চাভক্তজনবঞ্চনার্থং নিজভক্তগণহর্ষণার্থঞ্চ। যথা পরমানন্দঘনমূর্তিশ্রীভগবদ্দর্শন-১ বিশেষেঽপ্য ভক্তানাং সুখান্নু দয়াদি। এতচ্চাগ্রে তপোলোকে ব্যক্তং ভাবি। এবং পরমগোপ্যত্বেন মহান্ গুণবিশেষ এব পর্য-বস্যতি। ইত্থং সর্বথা প্রলয়েঽপি তন্নাশো নাস্ত্যেব। বিশেষতো জগৎসংহারক-কালাত্মক-শ্রীসুদর্শনচক্রোপরি বর্তমানত্বাচ্চাস্যাং কালভয়ং কদাচিদপি ন ঘটত ইতি তত্তদাশঙ্কাপি ন প্রসজ্যে-তৈব; তথাপি পরমনিগূঢ়ত্বেন সর্বলোকেষু দ্রুতং তস্যা-স্তাদৃশমাহাত্ম্যবিশেষাস্ফূর্তের্নিত্যশ্রীভগবৎপ্রকটক্রীড়াবিশেষা-দ্যশ্রবণাচ্চ, তথা প্রশ্ন ইতি মন্তব্যম্। অতএব শ্রীগোলোক-মাহাত্ম্যানুভবানন্তরমেবাস্যা অপি তাদৃশমাহাত্ম্যানুভবো ভবেদিতি বক্ষ্যতি। কিন্তু শ্রীগোলোকতোঽপি কদাচিদস্যা মাহাত্ম্যমধিকং শ্রীনারদোক্ত্যাগ্রে ব্যক্তং ভাবি। যৎকাল-বিশেষে নিজাখিলরূপাদিভিঃ সহান্যত্রালভ্যসুখক্রীড়াবিশেষার্থ-মস্যাং শ্রীকৃষ্ণো ভগবান্ স্বয়মবতরতীতি। কেবলং ব্রহ্মাণ্ডস্য ত্রিলোক্যা বা নাশে অস্যা অন্তর্ধানাৎ শ্রীগোলোকেন সহৈক্যা-পত্তের্বা চক্রোপরিবৃত্তের্বা যথাস্থানাবস্থিত্যভাবেনান্যাদৃশতয়ৈব যথাপূর্বমস্যাং ক্রীড়াবিশেষো ন সম্পদ্যত ইত্যতস্তদানীং তৎ-সদৃশ-শ্রীগোলোক এব শ্রীভগবান্ অসঙ্কোচং সুখং বিহরতীতি বোদ্ধব্যম্। অতএব হি তস্য পরমপ্রাপ্যত্বঞ্চ সিধ্যতি। কদাচিচ্চ শ্রীনারদোক্তরীত্যাস্যা এব ততোঽপি পরমং মাহাত্ম্যং সম্পদ্যতে। এবমপ্যনয়োঃ স্থানয়োরভেদাদেকস্যাপি সম্পন্নং সদ্দ্বয়োরপি তৎ পর্যবস্যতীত্যেবং সর্বমনবদ্যমিতি দিক্॥

২৫। মাতুরুত্তরায়াঃ; সুতঃ শ্রীপরীক্ষিৎ; প্রতিভা-ষিতুং প্রশ্নস্যোত্তরং দাতুমারেভে। প্রশ্নানুমোদনেন নিজেষ্ট-দেবতানমস্কারেণ চ তৎপ্রশ্নোত্তরম্—ব্রুব ইতি, প্রতিজ্ঞা-পূর্বকমারম্ভঃ কৃত ইত্যর্থঃ॥

১। ঘনশ্রীভগবদ্ভজন- (ক)

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

২৬। **শ্রীকৃষ্ণজীবিতে! মাতস্তদীয়বিরহাসহে। তবৈব যোগ্যঃ প্রশ্নোঽয়ং ন কৃতো যশ্চ কৈশ্চন॥**

২৭। **নিজপ্রিয়সখস্যাত্র শ্রীসুভদ্রাপতেরহম্। যেন পৌত্রতয়া গর্ভে তব সজ্জন্ম লম্ভিতঃ॥**

২৮। **গর্ভান্তরে চ ধৃতচক্রগদেন যেন, ব্রহ্মাস্ত্রতোঽহমবিতঃ সহিতো ভবত্যা।**
বাল্যে নরেষু নিজরূপপরীক্ষণঞ্চ, নীতো মুহুঃ পরমভাগবতোচিতং যৎ॥

২৯। **যেনানুবর্তী মহতাং গুণৈঃ কৃতো, বিখ্যাপিতোঽহং কলিনিগ্রহেণ।**
সম্পাদ্য রাজ্যশ্রিয়মদ্ভুতাং ততো, নির্বেদিতো ভূসুরশাপদাপনাৎ॥

২৬। তত্র শ্রবণে মনোঽভিনিবেশায় তস্যা হর্ষমুৎপাদয়িতুমাদৌ প্রশ্নমনুমোদতে—শ্রীকৃষ্ণেতি। হে শ্রীকৃষ্ণেন জীবিতে! অশ্বত্থাম্নো ব্রহ্মাস্ত্রাদ্‌গর্ভরক্ষণেন দত্তপ্রাণে! ইত্যর্থঃ। যদ্বা, শ্রীকৃষ্ণে স এব বা জীবিতং যস্যাঃ সা শ্রীকৃষ্ণার্পিতাত্মা তদেকপ্রাণা বা তন্ময়ীত্যর্থঃ, তস্যাঃ সম্বোধনম্; তদেবাহ—তদীয়ং কৃষ্ণসম্বন্ধিনং বিরহং ন সহত ইতি তথা তস্যাঃ সম্বোধনম্। যথোক্তং শ্রীসূতেন প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।১০।৯-১০)—'সুভদ্রা দ্রৌপদী কুন্তী বিরাটতনয়া তথা। গান্ধারী ধৃতরাষ্ট্রশ্চ যুযুৎসুর্গৌতমো যমৌ॥ বৃকোদরশ্চ ধৌম্যশ্চ স্ত্রিয়ো মৎস্যসুতাদয়ঃ। ন সেহিরে বিমুহ্যন্তো বিরহং শার্ঙ্গধন্বনঃ॥' ইতি। বিরাটসুতা উত্তরা সৈব মৎস্যসুতা তস্যা বারদ্বয়নির্দেশেন শ্রীকৃষ্ণবিরহে মোহাধিক্যাৎ প্রেমবিশেষঃ সূচিতঃ। এবমত্রাপি সম্বোধনদ্বয়েন তস্যাঃ শ্রীকৃষ্ণভক্তিবিশেষেণ পরমোৎকর্ষো দর্শিতঃ। অতোঽয়ং প্রশ্নস্তবৈব যোগ্যঃ ত্বয়ৈব কর্তুমুচিতঃ। এবকারেণ তস্যাঃ সর্বাসাধারণ্যেন প্রশ্নস্যাপ্যসাধারণ্যং সূচিতম্। তদেবাহ—যস্ত প্রশ্নঃ পূর্বং কৈরপি ন কৃতোঽস্তীতি॥

২৭। ইদানীমস্য প্রশ্নস্য প্রতিবচনং ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য পরমকারুণ্যেনৈব সুসম্পদ্যত ইতি। তদর্থং তন্নমস্কারায় ভক্ত্যা প্রথমং স্বস্মিংস্তৎকৃতোপকারান্ বর্ণয়তি—নিজেতি পঞ্চভিঃ। অত্র ভারতবর্ষে মধ্যদেশে মনুষ্যযোনৌ মহাক্ষত্রিয়বংশে নিজপ্রিয়সখস্য শ্রীমদর্জুনস্য পৌত্রতয়া যেন শ্রীকৃষ্ণেন তব গর্ভে সৎ অব্যঙ্গত্বাদিনোৎকৃষ্টং জন্মাহং লম্ভিতঃ প্রাপিতস্তং প্রণম্য প্রশ্নোত্তরং ব্রুব ইতি পঞ্চমেনান্বয়ঃ। শ্রীসুভদ্রা ভগবদ্‌ভগিনী তস্যাঃ পত্যুঃ, ন তু তস্যৈব অন্যপত্নীকস্যেতি ভগবতা সহ প্রেমসম্বন্ধবিশেষঃ সূচিতঃ॥

২৮। ধৃতং চক্রং গদা চ যেন তেন ভবত্যা সহিতোঽহমবিতঃ রক্ষিতঃ। তথা চ প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।১২।৯)—'ক্ষতজাক্ষং গদাপাণিমাত্মনঃ সর্বতো দিশম্। পরিভ্রমন্তমুল্কাভাং ভ্রাময়ন্তং গদাং মুহুঃ॥' ইতি। দশমস্কন্ধেঽপি (শ্রীভা ১০।১।৬)—'দ্রৌণ্যস্ত্রবিপ্লুষ্টমিদং মদঙ্গং, সন্তানবীজং কুরুপাণ্ডবানাম্। জুগোপ কুক্ষিং গত আত্তচক্রো, মাতুশ্চ মে যঃ শরণং গতায়াঃ॥' ইতি নরেষু বিষয়ে নিজরূপস্য গর্ভে দর্শিতস্য। 'অপীব্যদর্শনং শ্যামং তড়িদ্বাসসমচ্যুতম্। শ্রীমদ্দীর্ঘচতুর্বাহুং তপ্তকাঞ্চনকুণ্ডলম্॥' ইত্যাদিলক্ষণস্য প্রথমস্কন্ধোক্তস্য (শ্রীভা ১।১২।৮-৯) পরীক্ষণময়মসৌ ভবেন্ন বেতি বিচারণম্। বাল্যে কৌমারে মুহুর্নীতঃ প্রাপিতোঽহম্। তথা চ তত্রৈব (শ্রীভা ১।১২।৩০)—'স এব লোকে বিখ্যাতঃ পরীক্ষিদিতি যৎপ্রভুঃ। সর্বং দৃষ্টমনুধ্যায়ন্ পরীক্ষেত নরেষ্বিহ॥' ইতি। যৎ পরীক্ষণং পরমভাগবতানামেবোচিতং যোগ্যং, সদা শ্রীকৃষ্ণরূপধ্যানাভিনিবেশাৎ॥

২৯। গুণৈঃ প্রজাপালন-ব্রহ্মণ্যতাসত্যপ্রতিজ্ঞত্বাদিভির্মহতামিক্ষাকুপ্রভৃতীনামনুবর্তী যেন কৃতঃ। তথা চ প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।১২।১৯-২৫) শ্রীযুধিষ্ঠিরং প্রতি ব্রাহ্মণানাং বাক্যম্—'পার্থ প্রজাবিতা সাক্ষাদিক্ষাকুরিব মানবঃ। ব্রহ্মণ্যঃ সত্যসন্ধশ্চ রামো দাশরথির্যথা॥ এষ দাতা শরণ্যশ্চ যথা হ্যৌশীনরঃ শিবিঃ। যশোবিতনিতা স্বানাং দৌষ্মন্তিরিব যজ্বনাম্॥ ধন্বিনামগ্রণীরেষ তুল্যশ্চার্জুনয়োর্দ্বয়োঃ। হুতাশ ইব দুর্ধর্ষঃ সমুদ্র ইব দুস্তরঃ॥ মৃগেন্দ্র ইব বিক্রান্তো নিষেব্যো হিমবানিব। তিতিক্ষুর্বসুধেবাসৌ সহিষ্ণুঃ পিতরাবিব॥ পিতামহসমঃ সাম্যে প্রসাদে গিরীশোপমঃ। আশ্রয়ঃ সর্বভূতানাং যথা দেবো রমাশ্রয়ঃ॥ সর্বসদ্‌গুণমাহাত্ম্য এষ কৃষ্ণমনুব্রতঃ। রন্তিদেব ইবোদারো যযাতিরিব ধার্মিকঃ॥ ধৃত্যা বলিসমঃ কৃষ্ণে প্রহ্লাদ ইব সদ্‌গ্রহঃ।' ইতি। কলেঃ কুরুক্ষেত্রে প্রাচীসরস্বতী-তীরে গোমিথুনরূপি-ভূমিধর্মহিংসকস্য বৃষলরূপস্য দিগ্বিজয়ে নিগ্রহেণ প্রচারসঙ্কোচনরূপেণ

৩০। **তচ্ছিষ্যরূপেণ চ মৎপ্রিয়ং তং, সংশ্রাব্য শাপং নিলয়ান্ধকূপাৎ।**
শ্রীবাসুদেবেন বিকৃষ্য নীতঃ, প্রায়োপবেশায় মতিং ত্ত্যনন্ত্যাম্॥

৩১। **মুনীন্দ্রগোষ্ঠ্যামুপদেশ্য তত্ত্বং, শুকাত্মনা যেন ভয়ং নিরস্য।**
প্রমোচ্য চ স্বপ্রিয়সঙ্গদানাৎ, কথামৃতং সম্প্রতি চ প্রপায্যে॥

৩২। **কৃষ্ণং প্রণম্য নিরুপাধিকৃপাকরং তম্, সংবর্ধ্য বিপ্রবচনাদরতো গৃহীতম্।**
স্বস্যান্তকালমিদমেকমনা ব্রুবে তে, প্রশ্নোত্তরং সকলবৈষ্ণবশাস্ত্রসারম্॥

বিখ্যাপিতো জগতি পরমপ্রসিদ্ধিং নীতঃ। অদ্ভুতাং নিরুপদ্রববিবিধ-সমৃদ্ধিভিশ্চিত্তচমৎকারজননীমিত্যর্থঃ। ততো রাজ্যশ্রিয়ঃ সকাশাৎ; ভূসুরস্য শৃঙ্গিনাম্নঃ শমীকমুনিসুতস্য যঃ শাপঃ—'তক্ষকঃ সপ্তমেঽহনি দংক্ষ্যতি।' (শ্রীভা ১।১৮।৩৭) ইতি-রূপস্তস্য দাপনাৎ দানকারণাৎ। অন্যথা তাদৃশমুনিকুমারস্য নৃপে ময়ি তাদৃশশাপস্য মম চ তাদৃশে মুনৌ তাদৃগপরাধস্যাঘটনাৎ। অন্যথা তৎপ্রসাদেন স্বশক্ত্যান্যথাকর্তুং শক্যত্বাদিতি ভাবঃ। নির্বেদিতো নির্বিণ্ণীকৃতঃ। যথোক্তং শ্রীপরীক্ষিতৈব প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।১৯।১৪)—'তস্যৈব মেঽঘস্য পরাবরেশো, ব্যাসক্তচিত্তস্য গৃহেম্বভীক্ষ্ম্। নির্বেদমূলো দ্বিজশাপরূপো, যত্র প্রসক্তো ভয়মাশু ধত্তে॥' ইতি। তস্যায়মর্থঃ—তস্য গৃহ্যকর্মণ এব, অতোঽঘস্য পাপাত্মনঃ; গৃহেম্বাসক্তচিত্তস্য স্বপ্রাপ্তয়ে পরাবরাণামীশঃ শ্রীকৃষ্ণ এব দ্বিজশাপতয়া বভূব। যত্র যস্মিন্ শাপে সতি গৃহেষু প্রসক্তো জনো ভয়ং ধত্তে, নির্বিণ্ণো ভবতি। যতো নির্বেদমূলঃ, নির্বেদো বৈরাগ্যং মূলং প্রাপ্তিকারণং যস্মিন্ সঃ। স্বস্য বৈরাগ্যপ্রাপ্তত্বাত্তস্য চ ভয়মূলত্বাৎ তদর্থং দ্বিজশাপং কারিতবানিতি॥ (২৯)

৩০। তচ্ছিষ্যঃ শমীকশিষ্যঃ তদ্রূপেণ তং শাপং সংশ্রাব্য অন্যথা তদজ্ঞানেন গঙ্গায়াং প্রায়োপবেশাপ্রবৃত্তেঃ। তাদৃশশাপশ্রবণেনাপি মম ভয়ং ন জাতমুত হর্ষ এবাভূৎ। স্বয়মেব প্রার্থিতত্বাদিত্যাহ—মৎপ্রিয়মিতি। তথা চ তত্র অস্যৈব প্রার্থনম্—'ধ্রুবং ততো মে কৃতদেবহেলনাদ্,-দুরত্যয়ং ব্যসনং নাতিদীর্ঘাৎ। তদস্তু কামং হ্যঘনিষ্কৃতায় মে, যথা ন কুর্যাং পুনরেবমদ্ধা॥' (শ্রীভা ১।১৯।২) ইতি। নাতিদীর্ঘাদচিরাদেবাস্তু; তত্রাপি অদ্ধা সাক্ষাৎ, ন পুত্রাদিদ্বারেণেত্যন্যার্থঃ। নিলয় এবান্ধকূপস্তত্র পতিতস্য স্বয়মুত্থানাসামর্থ্যাৎ। তস্মাদ্‌বিকৃষ্য ত্যনন্ত্যাং শ্রীগঙ্গায়াং নীতঃ। তত্র চ প্রায়োপবেশায় মরণপর্যন্তভক্ষ্য-পেয়-বর্জ্জনরূপ-ব্রতায় মতিং নীতঃ প্রাপিত ইত্যর্থঃ। যেন শ্রীবাসুদেবেন চিত্তাধিষ্ঠাত্রান্তর্যামিরূপেণেতি। তত্র তত্র স্বস্য প্রবৃত্তৌ শাপপ্রতীকারাদ্যর্থং গৃহ এব যজ্ঞাদিকরণার্থঞ্চাপ্রবৃত্তৌ হেতুঃ। যদ্বা, শ্রীবসুদেবনন্দনেনেতি তস্য স্বাভাবিকপরমমধুরকারুণ্যভরঃ সূচিতঃ। অতস্তত্তদুচিতমেবেতি ভাবঃ॥

৩১। মুনীন্দ্রা বশিষ্ঠপরাশরব্যাসনারদাদয়স্তেষাং গোষ্ঠ্যাং অন্যোঽন্যং বিবাদে সতি। তথা চ হরিভক্তিসুধোদয়ে—'তেন তে দেবতাতত্ত্বং পৃষ্টা বাদান্ বিতেনিরে। নানাশাস্ত্রবিদো বিপ্রা মিথঃ সাধনদূষণৈঃ॥ হরির্দৈবং শিবো দৈবং ভাস্করো দৈবমিত্যুত। কাল এব স্বভাবস্তু কর্মৈবেতি পৃথগ্ জগুঃ॥' ইতি। যদ্বা, সমাজে। এতেনোপদিষ্টার্থস্য সর্বসম্মতত্বেন পরমনির্দ্ধার উক্তঃ। যেন শুকাত্মনা শ্রীব্যাসনন্দনরূপেণ তত্ত্বং পরমার্থমুদ্দিশ্য তদ্দ্বারা ভয়ং নিরস্য প্রমোচ্য চেত্যত্র দেহাত্মাদিতত্ত্বোপদেশেন তক্ষকদংশনাদের্জন্মমরণাদিসংসারাচ্চ ভয়ং নিরস্য শ্রীভগবদ্ভক্তিমহিমাদিতত্ত্বোপদেশেন চ প্রমোচ্যেতি বিবেকঃ। সম্প্রত্যপি শ্রীগুরুদেবে তস্মিন্নন্তর্হিতে অন্তকালেঽস্মিন্নতিসন্নিহিতে সত্যপি স্বপ্রিয়জনস্য সঙ্গদানাৎ[১] পরমবৈষ্ণবস্যাস্তব সঙ্গং দত্ত্বা তদ্দ্বারেত্যর্থঃ। নিজং কথামৃতমহং প্রপায্যে প্রকর্ষেণ পানং কার্যে। তৎপ্রিয়জনসঙ্গে তদীয়কথামৃতরসপানস্যৈব সকলফলসাররূপত্বাৎ॥

৩২। ননু নিজগুণাদিকীর্তনং মহতাং পরমানুচিতম্; তত্রাহ—নিরুপাধিমকারণং কৃপাপাত্রতাহেতুং বিনেত্যর্থঃ; কৃপাং করোত্বিতি তথা তম্। যদ্বা, নিরুপাধিকৃপায়া আকরমুৎপত্তিপদম্; যদি কস্যাপ্যন্যস্য নিরুপাধিকৃপা দৃশ্যতে, সাপি তদীয়-নিরুপাধিকারুণ্য-সাগরকণাংশভূতৈবেত্যর্থঃ। অতঃ সকলগুণহীনস্য নিকৃষ্টস্যাপি মমোৎকর্ষগণো[২]ঽয়ং তস্য মহিম্নৈবেতি, মম গুণবর্ণনাদিকমপি সর্বং তন্মহামহিম্ন্যেব পর্যবস্যতীতি ন দোষোঽথ চ গুণ এবেতি ভাবঃ। বিপ্রবচনে

১। দর্শনাৎ (ক); ২। গুণো-(ক)

৩৩। শ্রুতিস্মৃতীনাং বাক্যানি সাক্ষাত্তাৎপর্যতোঽপ্যহম্। ব্যাখ্যায় বোধয়িত্বৈতত্ত্বাং সন্তোষয়িতুং ক্ষমঃ॥
৩৪। তথাপি স্বগুরোঃ প্রাপ্তং প্রসাদাৎ সংশয়চ্ছিদম্। অত্রেতিহাসমাদৌ তে ব্যক্তার্থং কথয়াম্যমুম্॥
৩৫। বিপ্রো নিষ্কিঞ্চনঃ কশ্চিৎ পুরা প্রাগ্‌জ্যোতিষে পুরে। বসন্নজ্ঞাতশাস্ত্রার্থো বহুদ্রবিণকাম্যয়া॥
৩৬। তত্রত্য-দেবীং কামাখ্যাং শ্রদ্ধয়ানুদিনং ভজন্। তস্যাঃ সকাশাত্তুষ্টায়াঃ স্বপ্নে মন্ত্রং দশাক্ষরম্॥
৩৭। লেভে মদনগোপালচরণাম্ভোজদৈবতম্। তদ্ধ্যানাদিবিধানাঢ্যং সাক্ষাদিব মহানিধিম্॥
৩৮। দেব্যাদেশেন তং মন্ত্রং বিবিক্তে সততং জপন্। ধনেচ্ছায়া নিবৃত্তোঽভূল্লেভে চ হৃদি নির্বৃতিম্॥
৩৯। বস্তুতত্ত্বানভিজ্ঞোঽন্যৎ স কিঞ্চিৎ পারলৌকিকম্। সাধনং কিল সাধ্যঞ্চ বর্ত্তমানমমন্যত॥
৪০। গৃহাদিকং পরিত্যজ্য ভ্রমংস্তীর্থেষু ভিক্ষয়া। গতো নির্বাহয়ন্ দেহং গঙ্গাসাগরসঙ্গমম্॥
৪১। বিপ্রান্ গঙ্গাতটেঽপশ্যৎ সর্ববিদ্যাবিশারদান্। স্বধর্মাচারনিরতান্ প্রায়শো গৃহিণো বহূন্॥

য আদরো ভক্তিস্তস্মাদ্ধেতোরেব গৃহীতং স্বীকৃতং স্বস্যান্তকালং দেহত্যাগসময়ং সম্যগ্‌বর্ধয়িত্বা এতদন্ত্যদিবসস্যৈব বহুকাল-ব্যাপকতয়া বৃদ্ধিং কারয়িত্বা ইত্যর্থঃ। অত একমনাঃ এক-স্মিন্নেব ত্বৎপ্রশ্নোত্তরে মনো যস্য সঃ, দেহত্যাগকালীন-যোগাদি-কর্তব্যপরিহারেণাব্যগ্রচিত্তঃ সন্নিত্যর্থঃ। সকলো বৈষ্ণব-শাস্ত্রাণাং সারো যস্মিন্ তৎ; সকলানাং বৈষ্ণবশাস্ত্রাণাং সাররূপং বা। ইদমিতিহাসদ্বারা বক্ষ্যমাণং ব্রুবে বদামি॥

৩৩। বাক্যানি বচনানি; তত্র কানিচিৎ সাক্ষাদ্‌বৃত্ত্যা যথাশ্রুতার্থত্বেন, কানিচিচ্চ তাৎপর্যবৃত্ত্যা পরম্পরাপর্যবসানতয়া ব্যাখ্যায়ার্থাভিব্যঞ্জনেন বিবৃত্য এতত্ত্বৎপ্রশ্নোত্তরং ত্বাং বোধয়িত্বা সন্তোষয়িতুং ক্ষমঃ, যদ্যপি সমর্থোঽস্মীত্যর্থঃ॥

৩৪। অত্র প্রশ্নোত্তরে স্বগুরোঃ শ্রীশুকদেবস্য প্রসাদাৎ প্রাপ্তমমুং বক্ষ্যমাণং প্রসিদ্ধং বেতিহাসং কথয়ামি। কীদৃশম্? সংশয়ান্ ত্বদীয়সন্দেহান্ ছিনত্তীতি তথা তম্; অতো ব্যক্তঃ স্পষ্টোঽর্থোঽভিধেয়ো যস্য যস্মাদ্বা তম্, তত্তদ্বচনার্থাভিব্যঞ্জক-মিত্যর্থ। যদ্বা, ক্রিয়াবিশেষণমিদম্; আদাবিত্যনেন পশ্চাত্তানি বাক্যান্যপি কথয়িষ্যামীতি সূচিতম্॥

৩৫-৩৭। প্রাগ্‌জ্যোতিষসংজ্ঞকে কামরূপদেশীয়ে পুরে কশ্চিদেকো বিপ্রো বসন্মন্ত্রং লেভে ইতি ত্রিভিরন্বয়ঃ। নিষ্কিঞ্চনো দরিদ্রঃ; অজ্ঞাতোঽধ্যয়নেন শ্রবণেন বা ন বিদিতঃ শাস্ত্রার্থঃ স্বধর্মাচরণাদির্যেন সঃ পরমমূর্খ ইত্যর্থঃ। এতেন তন্মন্ত্রস্য পরমপ্রভাবো নির্দিষ্টঃ, ঈদৃশস্যাপি সর্বার্থ-সম্পাদনাৎ। বহুদ্রবিণস্য কাম্যয়া তত্রত্যাং প্রাগ্‌জ্যোতিষপুর-বর্তিনীং দেবীং ভজন্ সেবমানঃ। তুষ্টায়াঃ সত্যাস্তস্যা দেব্যাঃ সকাশাদুপদেশাদিত্যর্থঃ। দশাক্ষরং—শার্ঙ্গী সোত্তরদন্তঃ শূরো বামাক্ষিযুগ্‌দ্বিতীয়ার্ণঃ; শূলী শৌরির্বাণো বলানুজদ্বয়-মথাক্ষরচতুষ্কমিত্যনেন ক্রমদীপিকায়ামুক্তং। শ্রীমদনগোপাল-চরণাম্ভোজং দৈবতমুপাস্যং যস্মিন্ তম্। তস্য শ্রীমদনগোপাল-দেবস্য যদ্ধ্যানম্, আদিশব্দেন ন্যাসমুদ্রাদি পূজামুদ্রাদি, তস্য বিধানং বিধিস্তেনাঢ্যং যুক্তম্। নমু দেবীভজনে কথং কামস্য অন্যথাত্বম্? তত্রাহ—সাক্ষাদিতি। তল্লাভেনৈব স্বতোঽ-খিলার্থসিদ্ধেঃ॥

৩৮। দেব্যাদেশেনেতি। তং মন্ত্রং তথা প্রাপ্যাপি পরমাজ্ঞতয়া স্বাপ্নিকভ্রমেণ তস্য তন্মন্ত্রজপে অপ্রবৃত্তিমালোক্য তদর্থং স্বপ্ন এব যো দেব্যা পুনরাদেশঃ কৃতঃ, তেনেত্যর্থঃ॥

৩৯। বস্তুতস্তন্মন্ত্রজপাদের্হেয়োপাদেয়-বস্তুমাত্রস্য বা যত্তত্ত্বং স্বরূপং তস্য, অনভিজ্ঞস্তজ্‌জ্ঞানশূন্যঃ, অতএব তন্মন্ত্রাদন্যৎ সাধনং, তদ্ধ্যানাদন্যৎ সাধ্যঞ্চ পরলোকসম্বন্ধি কিঞ্চিদ্ বর্তমানমস্তীত্যমন্যত। অয়মর্থঃ—পূর্বং পারলৌকিক-কৃত্যেঽপেক্ষৈব নাসীদিদানীং তন্মন্ত্রজপপ্রভাবেণ জাতা। তত্র চ দেব্যা মুখেন তজ্জপফলাদ্যশ্রবণাৎ তন্মহিমাজ্ঞানেন তদ্‌ব্যতিরিক্তে সাধন-সাধ্যে মন্বানস্তৎসাপেক্ষো বভূবেতি। এতদপি তন্মন্ত্রমহাপ্রভাবসূচনমেব, শ্রদ্ধাদিরাহিত্যেনাপি তত্তদর্থসম্পাদনাৎ। এবমগ্রেঽপ্যন্যদপ্যূহ্যম্॥

৪০। ভিক্ষয়া ভিক্ষাবৃত্ত্যা, দেহং নির্বাহয়ন্ শরীর-নির্বাহ-মাত্রং কুর্বন্নিতি। তীর্থেঽধিকাপ্রতিগ্রহেণ পাপান্নিবৃত্তি-বৈরাগ্যোৎপত্তিশ্চ দর্শিতা। গঙ্গাসাগরসঙ্গমং গতঃ—তত্র প্রয়াণং কৃতবানিত্যর্থঃ॥

৪১। বহূন্ বিপ্রান্ গৌড়ান্ গঙ্গাতটে পথি অপশ্যৎ; সর্বাসু বিদ্যাসু বিশারদান্; তাশ্চোক্তা বিষ্ণুপুরাণে—'অঙ্গানি বেদাশ্চত্বারো মীমাংসা ন্যায়বিস্তরঃ। ধর্মশাস্ত্রং পুরাণঞ্চ বিদ্যা হ্যেতাশ্চতুর্দশ॥' ইতি। স্বধর্মেষু সদাচারেষু

৪২। **ত্রৈবর্ণ্যমানমাচারং নিত্যনৈমিত্তিকাদিকম্। আবশ্যকং তথা কাম্যং স্বর্গং শুশ্রাব তৎফলম্॥**

৪৩। **নানাসংকল্পবাক্যৈশ্চ তদনুষ্ঠাননিষ্ঠতাম্। দৃষ্ট্বা তত্রোদিতশ্রদ্ধঃ প্রবৃত্তঃ শিক্ষিতঃ স তৈঃ॥**

৪৪। **দেব্যাজ্ঞাদরতো মন্ত্রমপি নিত্যং রহো জপন্। তৎপ্রভাবান্ন লেভেঽন্তঃসন্তোষং তেষু কর্ম্মসু॥**

৪৫। **স নির্বিদ্য গতঃ কাশীং দদর্শ বহুদেশজান্। যতিপ্রায়ান্ জনাংস্তত্রাদ্বৈতব্যাখ্যাবিবাদিনঃ॥**

৪৬। **বিশ্বেশ্বরং প্রণম্যাদৌ গত্বা প্রতিমঠং যতীন্। নত্বা সম্ভাষ্য বিশ্রামং তেষাং পার্শ্বে চকার সঃ॥**

৪৭। **বাদেষু শুদ্ধবুদ্ধীনাং তেষাং পাণিতলস্থবৎ। মোক্ষং বোধয়তাং বাক্যৈঃ সারং মেনে স তন্মতম্॥**

৪৮। **শৃণ্বন্নবিরতং ন্যাসমোক্ষোৎকর্ষপরাণি সঃ। তেভ্যো বেদান্তবাক্যানি মণিকর্ণ্যাং সমাচরন্॥**

৪৯। **স্নানং বিশ্বেশ্বরং পশ্যংস্তেষাং সঙ্গেঽপ্রয়াসতঃ। মিষ্টেষ্টভোগান্ ভুঞ্জানঃ সন্ন্যাসং কর্ত্তুমিষ্টবান্॥**

৫০। **স্বজপ্যং গৌরবাদ্দেব্যাস্তথান্তঃসুখলাভতঃ। অত্যজন্নেকদা স্বপ্নেঽপশ্যত্তন্মন্ত্রদেবতাম্॥**

৫১। **তন্মহারম্যতাকৃষ্টঃ পরমানন্দগোচরঃ। তজ্জপান্যপ্রবৃত্তৌ হি ন লেভে স মনোবলম্॥**

স্বধর্মাচরণে বা, নিতরাং রতানাসক্তান্। প্রায়শো বাহুল্যেন গৃহিণো গার্হস্থ্যাশ্রমযুক্তান্॥ (৪১)

৪২। নিত্যমগ্নিহোত্রাদি, নৈমিত্তিকং পার্বণশ্রাদ্ধাদি; আদিশব্দেন শ্রীবিষ্ণুপুরাণাদ্যুক্ত-ব্রাহ্মমুহূর্ত্তোত্থানাদি; তত্তদ্-রূপমাচারং কর্ম, আবশ্যকমবশ্যকর্তব্যম্; তথা কাম্যং চ ব্রতাদি, ত্রৈর্বিপ্রৈর্বর্ণ্যমানম্—'আচারপ্রভবো ধর্মো ধর্মস্য প্রভু-রচ্যুতঃ।' ইতি। তথা 'সদাচারবতা পুংসা জিতৌ লোকাবুভা-বপি।' ইত্যাদিনা প্রশস্যমানম্। তস্য ফলঞ্চ স্বর্গম্—স্বর্গ-ভোগসুখম্। তমপি 'যন্ন দুঃখেন সংভিন্নং ন চ গ্রস্তমনন্তরম্। অভিলাষোপনীতঞ্চ সুখং তৎ স্বর্গবাসিনাম্॥' ইত্যাদিনা বর্ণ্যমানং শুশ্রাবেত্যর্থঃ॥

৪৩। ন চ কেবলং বচনমাত্রং শ্রুতম্, তদনুষ্ঠানপরতা চ দৃষ্টা। অতস্তত্র বিপ্রস্য প্রাবর্ততেত্যাহ—নানেতি। নানা-সঙ্কল্পস্য গঙ্গাস্নানাদিবিষয়স্য গঙ্গাবাক্যাবল্যাদ্যুক্তৈর্বাক্যৈ-স্তস্যাচারস্যানুষ্ঠানে নিষ্ঠতাং দৃষ্ট্বা স বিপ্রস্তত্রাচারে প্রবৃত্তঃ। উদিতা জাতা শ্রদ্ধা বিশ্বাসঃ প্রীতির্বা যস্য সঃ। ননু মহা-মূর্খোঽয়ং কথং তত্তৎকর্ম কর্তুং জানাতু? তত্রাহ—তৈর্গঙ্গা-তটবাসি-বিপ্রৈঃ শিক্ষিতস্তত্তদ্বিধিমনুশিষ্টঃ সন্নিতি॥

৪৪। তথাপি ভগবদুপাসনপ্রভাবেণ তত্র তস্যাসক্তির্ন জাতেত্যাহ—দেব্যাজ্ঞেতি। তস্য মন্ত্রস্য জপস্য প্রভাবাৎ॥

৪৫। স বিপ্রঃ নির্বিদ্য তত্র বিরক্তো ভূত্বা কাশীং গতঃ সন্, তত্র কাশ্যাং যতিপ্রায়ান্ সন্ন্যাসিবহুলান্ জনান্ দদর্শ। বহুদেশজনান্ নানাদেশেভ্যস্তত্র সমাগতানিত্যর্থঃ; অদ্বৈতব্যাখ্যাভির্ব্রহ্মনিরূপণৈর্বিবাদশীলান্॥

৪৬। বিশ্বেশ্বরনামানং কাশীপুর্য্যধিষ্ঠাতারং শ্রীশিবমাদৌ প্রণম্য॥

৪৭। তেষাং যতীনাং বাক্যৈঃ স বিপ্রস্তেষাং যতীনাং মতং মোক্ষার্থ সন্ন্যসনাদিকং সারং পরমোপাদেয়ং মেনে। কুতঃ? মোক্ষং পাণিতলস্থবৎ করতলকলিতমিব বাক্যৈ-র্বোধয়তাম্, যতঃ বাদেষু বিবাদেষু বাঙ্মাত্রেষু বা, ন তু পরমার্থেষু শুদ্ধা বিশদা বুদ্ধির্যেষাং তেষাম্॥

৪৮-৪৯। স বিপ্রস্তেভ্যো যতিভ্যঃ সকাশাৎ ন্যাসঃ সন্ন্যাসো মোক্ষশ্চ তয়োর্য উৎকর্ষঃ পরমশ্রৈষ্ঠ্যং, তৎপরাণি বেদান্তবাক্যানি অবিরতং শৃণ্বন্ সন্ন্যাসং কর্তুমিষ্টবানৈচ্ছদিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। তত্র হেতুত্বেন বিশেষণত্রয়ম্। মণিকর্ণিকা নাম কাশীমধ্যবর্তিগঙ্গাপ্রদেশবিশেষস্তস্যাং স্নানমাচরন্নিত্যাদি। তেষাং সঙ্গে তিষ্ঠন্নপ্রয়াসতোঽশ্রমেণৈবেতি সর্বত্র সম্বন্ধনীয়ম্॥

৫০। ইদানীং ভগবদুপাসনমাহাত্ম্যং দর্শয়ন্ তস্য সন্ন্যাসাপ্রবৃত্তিং সহেতুকামাহ—স্বজপ্যমিতি চতুর্ভিঃ। মন্ত্র-মত্যজন্নিতি শ্রদ্ধাদিহান্যা তজ্জপমাত্রং কুর্বন্নপি ইত্যর্থঃ। অত্যাগে হেতুঃ—দেব্যাঃ কামাখ্যায়া গৌরবাৎ তন্মহিম-শ্রদ্ধয়া, তদ্বচনাদরেণ বা। ননু বেদান্তবাক্যেষু কথং নামানাদরঃ সম্ভবেত্তত্রাহ—তথেতি। 'বেদান্তবাক্যশ্রবণাদিনা সাক্ষান্মনঃ-সন্তোষো ন ভবেন্নিজজপে চ তল্লাভঃ স্যাদতঃ' ইতি ভাবঃ। তস্য মন্ত্রস্য দেবতাং শ্রীমন্মদনগোপালদেবং স্বপ্নেঽপশ্যৎ, অন্যথা মুমুক্ষাপগমাসম্ভবাৎ। যদ্বা, এতদপি তন্মন্ত্রমাহাত্ম্য-সূচনমেব, তেন প্রকারেণ স্বপ্নে ইষ্টদেবদর্শন-কারণত্বাৎ। মোক্ষাদ্যনিচ্ছা চ তৎস্বভাবজৈবেতি, ন তৎ স্বপ্নে ভগবদ্দর্শন-ফলমিতি॥

৫১। তস্যা দেবতায়া যা মহতী রম্যতা পরমসৌন্দর্য্যং, তয়াকৃষ্টঃ বশীকৃতচিত্তঃ। পরমানন্দস্য গোচরো বিষয়ঃ, পরমা-নন্দযুক্তঃ সন্নিত্যর্থঃ। তস্য মন্ত্রস্য জপাদন্যস্মিন্ সন্ন্যাসাদৌ

৫২। ইতিকর্তব্যতামূঢ়ো দীনঃ সন্ স্বপ্নমাগতঃ। তয়া দেব্যা সহাগত্য তত্রাদিষ্টঃ শিবেন সঃ॥

৫৩। মা মূর্খ কুরু সন্ন্যাসং দ্রুতং শ্রীমথুরাং ব্রজ। তত্র বৃন্দাবনেঽবশ্যং পূর্ণার্থস্ত্বং ভবিষ্যসি॥

৫৪। সোৎকণ্ঠো মথুরাং গন্তুং মুহুস্তাং কীর্তয়ংস্ততঃ। স তদ্দেশদিশং গচ্ছন্ প্রয়াগং প্রাপ বর্ত্মনি॥

৫৫। তস্মিঁল্লসন্মাধবপাদপদ্মে, গঙ্গাশ্রিতশ্রীযমুনামনোজ্ঞে।
স্নানায় মাঘোষসি তীর্থরাজে, প্রাপ্তান্ স সাধূন্ শতশো দদর্শ॥

৫৬। তেষাং সদা গীত-নতি-স্তবাদিভিঃ, শ্রীবিষ্ণুপূজোৎসবমৈক্ষতাভিতঃ।
তন্নামসঙ্কীর্তন-বাদ্য-নর্তনৈঃ, প্রেম্ণার্তনাদৈ রুদিতৈশ্চ শোভিতম্॥

৫৭। সোঽবুধো বিস্ময়ং প্রাপ্তো বৈষ্ণবান্ পৃচ্ছতি স্ম তান্।
হে গায়কা বন্দিনো রে দণ্ডবৎপাতিনো ভুবি॥

৫৮। ভো বাদকা নর্তকা রে রামকৃষ্ণেতি-বাদিনঃ। রোদকা রম্যতিলকাশ্চারুমালাধরা নরাঃ॥

৫৯। ভবতৈকং ক্ষণং স্বস্থা ন কোলাহলমর্হথ। বদতেদং বিধত্থে কিং কং বার্চয়থ সাদরম্॥

৬০। তচ্ছ্রুত্বোপহসন্তি স্ম কেচিত্তং কেচিদব্রুবন্। রে মূঢ় তূষ্ণীং তিষ্ঠেতি কেঽপ্যূচুর্দীনবৎসলাঃ॥

স্নানাদৌ বা যা প্রবৃত্তিস্তস্যাং স বিপ্রো মনসো বলমুৎসাহং ন লেভে॥ (৫১)

৫২। ততশ্চ ইতি ইদং কর্তব্যং নিশ্চয়েন কৃত্যং যস্য তস্য ভাবঃ তত্তা তস্যাং মূঢ়ঃ; 'সন্ন্যাসাদিকর্তব্যং, কিংবা নিজমন্ত্রজপ এব কর্তব্যঃ?' ইত্যত্র নিশ্চয়হীনঃ সন্নিত্যর্থঃ। নিরন্তরসন্ন্যাসি-সঙ্গত্যা তদ্বাক্যশ্রবণাদিনা মনসশ্চাঞ্চল্যান্নিজ-কৃত্য-নিশ্চয়াসামর্থ্যাদ্দীনঃ সন্; স্বপ্নমাগতঃ নিদ্রাণঃ সন্, যা দেবী তন্মন্ত্রমুপদিদেশ পশ্চাত্তজ্জপঞ্চাদিদেশ, তয়ৈব সহ তদ্‌বিশ্বাসার্থং তত্র স্বপ্নে আগত্য আবির্ভূয় স বিপ্রঃ শ্রীশিবেনাদিষ্টঃ॥

৫৩। আদেশমেবাহ—মা মূর্খেতি। তত্র শ্রীমথুরায়াং যদ্‌বৃন্দাবনং, তস্মিন্ পরমানির্বচনীয়ে ইতি বা। পূর্ণাঃ পরিসমাপ্তা অর্থাঃ সর্বফলানি যস্য, তাদৃশোঽবশ্যং ভবিষ্যসি॥

৫৪। তাং মথুরাং কীর্তয়ন্—'মথুরা মথুরা' ইতি প্রীত্যৈব মুহুরুচ্চারয়ন্; ততঃ কাশ্যাঃ সকাশাৎ; স বিপ্রঃ; তস্যা মথুরায়া যে দেশাঃ শূরসেনাদয়ঃ, তৎসম্বন্ধিনীং পশ্চিমাং দিশং গচ্ছন্, বর্ত্মনি মথুরাগমনমার্গমধ্যে বর্তমানং প্রয়াগং প্রাপ্তঃ॥

৫৫। তস্মিন্ তীর্থরাজে ভগবদ্ভক্তিপ্রকাশভূমিত্বান্নিখিল-তীর্থগণশ্রেষ্ঠে; অতএব তত্র মাঘমাসস্য উষসি প্রাতঃসময়ে স্নানার্থমাগতান্ শতশঃ সাধূন্ বৈষ্ণবান্ দদর্শ। তীর্থরাজত্বমেব দর্শয়তি—লসদিতি পাদদ্বয়েন। লসচ্ছোভমানং শ্রীমাধব-দেবস্য পাদপদ্মং যস্মিন্, তস্মিন্; গঙ্গয়া আশ্রিতা ভক্ত্যা সঙ্গতা যা শ্রীমতী যমুনা, তয়া মনোজ্ঞে॥

৫৬। গীতাদিভিঃ কৃত্বা, তেষাং তৈঃ ক্রিয়মাণং শ্রীবিষ্ণু-পূজারূপমুৎসবমভিতঃ ইতস্ততঃ সর্বত্র স ঐক্ষত। আদি-শব্দেন ভোগাদি-বিচিত্রোপচারাঃ; গীতাদিভিঃ শোভিতমিতি বা সম্বন্ধঃ॥

৫৭-৫৮। অবুধঃ তত্ত্ববার্তানভিজ্ঞঃ অদৃষ্টাশ্রুতপূর্বত্বাৎ। অতএব বিস্ময়ং প্রাপ্তঃ সন্ স বিপ্রস্তান্ গীতাদিপরান্ বৈষ্ণবানপৃচ্ছৎ। তৎপ্রকারমেবাহ—হে গায়কা ইতি-সার্ধদ্বয়েন। অবুধতয়া তেষাং মহিমাজ্ঞানেন যথাদৃষ্টকর্ম-সম্বন্ধেনৈব নব সম্বোধনানি। বন্দিনঃ স্তুতিপাঠকাঃ, স্তুতি-কর্তৄণাং বন্দিসাদৃশ্যেন বন্দিন ইতি সম্বোধনম্। ভুবি দণ্ডবৎ-পতিতুং শীলমেষামিতি, তে তথা। বাদকা বাদ্যকর্তারঃ। রামকৃষ্ণশব্দয়োর্ভগবদ্বাচকত্বাজ্ঞানেন শব্দমাত্রানুকরণম্। রম্যাণি হরিমন্দিররূপতয়া সুন্দরাণি তিলকানি যেষাং তে॥

৫৯। স্বস্থা অব্যগ্রা অনাকুলা বা ভবত। কোলাহলং নার্হথেতি ভগবদ্‌গীতস্তবাদিতত্ত্বাজ্ঞানেন ততস্তুমুলশব্দমাত্র-শ্রবণেন কোলাহলপ্রতীত্যা তেষামুত্তমবেশাদিদর্শনেন তদ-যোগ্যতেত্যুক্তিঃ। অহো কিমর্থং নিজকৃত্যং ত্যক্তব্যম্? মম প্রশ্নং শ্রুত্বা তৎপ্রত্যুত্তরার্থমিত্যাশয়েনাহ—বদতেতি। কিং কতমদিদং কর্ম বিধত্থে কুরুথ? ননু ন কৌতুকাদি-রূপমিদম্; কিন্তু দেবতার্চনমিতি চেত্তত্রাহ—কং বেতি; কতমং দেবম্, সাদরং যথা স্যাৎ॥

৬০। তত্তদুক্তং শ্রুত্বা তেষামেব বৈষ্ণবানাং মধ্যে কেচিন্নবীনভক্তাস্তমুপহসন্তি স্ম—'অয়ে মহামুনে! বিদ্বদ্বর! সত্যং বয়মেবাস্বস্থাঃ। অয়মেব হি কোলাহলঃ।' ইত্যাদিরূপ-

শ্রীবৈষ্ণবা ঊচুঃ

৬১। অয়ে বিপ্রজ জানাসি ন কিঞ্চিদ্বত মূঢ়ধীঃ। বিষ্ণুভক্তান্ পুনর্মৈবং সম্বোধয় ন জল্প চ॥

৬২। ভগবন্তমিমে বিষ্ণুং নিত্যং[১] বয়মুপাস্মহে। গুরোর্গৃহীতদীক্ষাকা যথামন্ত্রং যথাবিধি॥

৬৩। শ্রীনৃসিংহতনুং কেচিদ্রঘুনাথং তথাপরে। একে গোপালমিত্যেবং নানারূপং দ্বিজোত্তম॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৬৪। ততোঽসৌ লজ্জিতো বিপ্রোঽপৃচ্ছৎ সপ্রশ্রয়ং মুদা। কুতো বসতি কীদৃক্ স কং বার্থং দাতুমীশ্বরঃ॥

শ্রীবৈষ্ণবা ঊচুঃ

৬৫। সদা সর্বত্র বসতি বহিশ্চান্তশ্চ স প্রভুঃ। কশ্চিন্ন সদৃশস্তেন কথঞ্চিদ্বিদ্যতে কচিৎ॥

৬৬। সর্বান্তরাত্মা জগদীশ্বরেশ্বরো, যঃ সচ্চিদানন্দঘনো মনোরমঃ।
বৈকুণ্ঠলোকে প্রকটঃ সদা বসেদ্,-যঃ সেবকেভ্যঃ স্বমপি প্রযচ্ছতি॥

৬৭। শ্রুতিস্মৃতিস্তূয়মানঃ কেনাস্য মহিমোচ্যতাম্। তদত্র বাচ্যমানানি পুরাণানি মুহুঃ শৃণু॥

মুপহাসং চক্রুঃ। কেচিন্মধ্যমা ভগবৎপূজানুরক্তাস্তদ্বিষয়কং তাদৃশং বচনমসহমানাঃ ক্রোধাৎ 'রে মূঢ়! তূষ্ণীং তিষ্ঠ' ইত্যব্রুবন্। কেঽপ্যুত্তমা দীনেষু বৎসলাঃ। যদ্বা, অন্যে তত্রত্যা এব কেচিদুপাহসন্, কেচিচ্চ 'তূষ্ণীং তিষ্ঠ' ইত্যব্রুবন্। বৈষ্ণবাস্তু পরমকরুণাময়া 'অয়ে' ইত্যাদিকং বক্ষ্যমাণমূচুরিতি জ্ঞেয়ম্। অতএবাগ্রে শ্রীবৈষ্ণবা ঊচুরিতি নির্দেশঃ॥ (৬০)

৬১। বিপ্রজ! হে লব্ধবিপ্রজন্মন্! বতেতি খেদে; যতো মূঢ়স্যেব ধীর্যস্য সঃ। তদেবাভিব্যঞ্জয়ন্ত্যঃ কৃপয়া শিক্ষয়ন্তি—বিষ্ণ্বিতি। এবং 'হে গায়কাঃ, হে বন্দিনঃ!' ইত্যাদিপ্রকারেণ 'স্বস্থা ভবত কোলাহলং নার্হথ'ইত্যেবঞ্চ পুনর্ন জল্পেত্যর্থঃ॥

৬২। ননু কথং যূয়ং বিষ্ণুভক্তাঃ? ইত্যপেক্ষায়াং তৎ-প্রশ্নোত্তরমেবাহুঃ—ভগবন্তমিতি। ইমে বয়ং সর্বে ভগবন্তং পরমেশ্বরং বিষ্ণুং যথামন্ত্রং স্বস্বমন্ত্রানুসারেণ, তত্র চ যথাবিধি, যত্র যাদৃশো ন্যাসাদিপ্রকারস্তদনুরূপেণ উপাস্মহে পূজয়ামঃ। গুরোঃ সকাশাদ্গৃহীতা দীক্ষা যৈরিত্যনেন; তব তথাত্বা-ভাবাত্তন্মন্ত্রজপেনাপি দ্রুতং ন কিঞ্চিজ্জ্ঞানাদিকং সম্পদ্যত ইতি ভাবঃ॥

৬৩। মন্ত্রস্য নানাবিধত্বেন উপাস্যস্যাপি নানারূপতাম্ আহুঃ—শ্রীনৃসিংহেতি। এবমীদৃশানি নানাবিধানি চতুর্ভুজ-মৎস্য-কূর্ম-বরাহ-বামনাদিরূপাণি, যস্য তৎ বিষ্ণুমুপাস্মহ ইতি পূর্বেণৈবান্বয়ঃ। দ্বিজোত্তম হে বিপ্র!॥

৬৪। প্রশ্রয়ো বিনয়স্তেন সহিতং যথা স্যাৎ। স বিষ্ণুনামা ভবতামুপাস্যঃ কুতঃ কস্মিন্ গ্রামনগরাদৌ বসতি? কীদৃক্ কেন সদৃশাকারাদিকঃ? কং কিয়ন্তং কতমং বার্থং ধনম্? ধনবিশেষদানসামর্থ্যেনৈশ্বর্যজ্ঞানবিশেষসিদ্ধেঃ। যদ্বা, দ্রব্যমাত্রম্; ঈশ্বরঃ শক্তঃ॥

৬৫। কুতো বসতীতি প্রশ্নস্যোত্তরমাহুঃ—সদেতি। কাল-দেশবস্তুপরিচ্ছেদ-ত্রয়াতীতঃ সর্বব্যাপক ইত্যর্থঃ। কীদৃগ্ ইত্যস্য উত্তরমাহুঃ—কশ্চিদিতি। কথঞ্চিৎ কেনাপি কিঞ্চিদাকার-সাম্যাদিপ্রকারেণ; কচিৎ কুত্রাপি প্রপঞ্চমধ্যে তদতীতে বা॥

৬৬। তর্হি কথং ভক্তিঃ সম্ভবতু? বিশেষাজ্ঞানাদত্রাহুঃ—সর্বেতি। সর্বেষাং জীবানামন্তরাত্মা অন্তর্যামী জগতো হৃদি হৃদি বসতীত্যর্থঃ। এবমান্তরমৈশ্বর্যাতিশয়মুক্ত্বা বাহ্যঞ্চাহুঃ। জগদীশ্বরাণাং ব্রহ্মাদীনামপীশ্বরো নিয়ন্তা, তেভ্যোঽপি পরম-মহাবৈভববানিতি বা। স্বরূপমাহুঃ—সদিতি; পরব্রহ্মঘন-মূর্তিরিত্যর্থঃ। পরমগুণসৌন্দর্যমাধুর্যাদিকমাহুঃ—মন ইতি। ননু সদা নিগূঢ়স্যান্তরাত্মনঃ কথমীদৃশমৈশ্বর্যাদিকং ঘটেত? কুত্র বা সদা সম্যক্ তদ্দর্শনং ভক্তৈর্লভ্যতামিত্যপেক্ষায়ামাহুঃ—বৈকুণ্ঠেতি। এবং তস্য নিবাসস্থানবিশেষমসাধারণঞ্চ লক্ষণ-মুক্ত্বা কমর্থং দাতুমীশ্বর ইত্যস্যোত্তরমাহুঃ—য ইতি। অপীত্যস্য কিং বক্তব্যং চতুর্বর্গম্? ভক্তিং বা বৈকুণ্ঠবাসাদিকং বা প্রযচ্ছতীত্যর্থঃ। প্র-শব্দেন সেবকানামাত্মনশ্চাসঙ্কোচেনা-ন্যোঽন্যমানন্দভরাবিচ্ছেদঃ সূচিতঃ॥

৬৭। ননু অন্যোঽপি তস্য শীলচরিতাদিমহিমা বিশেষেণ কথ্যতামিতি চেত্তত্রাহুঃ—শ্রুতীতি; শ্রুতিভিঃ স্মৃতিভিশ্চ

১। সর্বে (খ)

৬৮। **মাধবং নম চালোক্য প্রতিরূপং জগৎপ্রভোঃ। ততোঽচিরাদিদং সর্বং পরঞ্চ জ্ঞাস্যসি স্বয়ম্ ॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৬৯। **ততঃ শ্রীমাধবং বীক্ষ্য নমংস্তস্মিন্ ব্যচষ্ট সঃ। সারূপ্যং স্বজপে চিন্ত্যমানদেবস্য কিঞ্চন ॥**

৭০। **তত্র কিঞ্চিৎ পুরাণং স শৃণোতি সহ বৈষ্ণবৈঃ। তৈরর্চ্যমানা বিবিধা বিষ্ণুমূর্তীশ্চ পশ্যতি ॥**

৭১। **তথাপি প্রত্যভিজ্ঞেয়ং তস্য ন স্যাদচেতসঃ। মদ্দেবো জগদীশোঽয়ং মাধবোঽপি সতাং প্রভুঃ ॥**

৭২। **ইদং স বিমৃশত্যেষামুপাস্যো জগদীশ্বরঃ। স এব মাধবশ্চায়ং ময়ান্যঃ কোঽপ্যুপাস্যতে ॥**

৭৩। **শঙ্খ-চক্র-গদা-পদ্ম-বিভূষিতচতুর্ভুজঃ। ন মদ্দেবস্ততঃ কস্মাৎ প্রতীয়েত স মাধবঃ ॥**

৭৪। **নায়ং নরার্ধসিংহার্ধরূপধারী চ মৎপ্রভুঃ। ন বামনোঽপ্যসৌ মীনকূর্মকোলাদিরূপবান্ ॥**

৭৫। **নাপি কোদণ্ডপাণিঃ স্যাদ্রাঘবো রাজলক্ষণঃ। কেষাঞ্চিদেষাং পূজ্যেন গোপালেনাস্তু বা সদৃক্ ॥**

৭৬। **মন্যেঽথাপি মদীয়োঽয়ং ন ভবেজ্জগদীশ্বরঃ। নাস্তি তল্লক্ষণং মাঘ-মাহাত্ম্যাদৌ শ্রুতং হি যৎ ॥**

৭৭। **গোপার্ভবর্গৈঃ সখিভির্বনে স গা, বংশীমুখো রক্ষতি বন্যভূষণঃ।**
গোপাঙ্গনাবর্গবিলাস-লম্পটো, ধর্মং সতাং লঙ্ঘয়তীতরো যথা ॥

স্তূয়মানোঽস্য বিষ্ণোর্মহিমা কেনোচ্যতাম্, বর্ণয়িতুং শক্যতামিত্যর্থঃ। তর্হি ময়া কথং জ্ঞায়তাম্? তত্রাহ—তদিতি সার্ধেন। অত্র তীর্থরাজে ॥ (৬৭)

৬৮। জগৎপ্রভোঃ শ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্য প্রতিরূপং মূর্তিসদৃশং শ্রীমাধবমালোক্য মুহুর্নম চ। ততস্তদনন্তরং তেভ্যো বা শ্রবণ-মনন-দর্শনেভ্যো হেতুভ্যঃ। ইদমস্মাভিরুক্তম্; পরঞ্চানুক্তমপি তন্মাহাত্ম্যাদিকং স্বয়মেব ত্বং বেৎস্যসি ॥

৬৯। ততস্তস্মাত্তেষাং বচনাৎ; তস্মিন্ শ্রীমাধবে, স বিপ্রঃ স্বকীয়জপ-সময়ে ধ্যায়মানস্য শ্রীমদনগোপালদেবস্য কিঞ্চন কতিপয়ং শ্রীমুখনেত্রাদিগতং সারূপ্যং সমানরূপতাং ব্যচষ্ট দদর্শ ॥

৭০। তত্র শ্রীমাধবসমীপে প্রয়াগে বা কিঞ্চিন্মাঘমাহাত্ম্যাদিকম্। বৈষ্ণবৈঃ সহেত্যনেন তত্তচ্ছ্রবণাদৌ বিশ্বাসানন্দোদয়ঃ সূচিতঃ ॥

৭১। যদ্যপি শ্রীমাধবে নিজোপাস্যস্য সাদৃশ্যদর্শনাদিনা জগদীশ্বরতাদিজ্ঞানং সম্ভবতি, তথাপি যোঽয়ং মদুপাস্যঃ, স এব জগদীশঃ, স এব মাধবশ্চায়ম্। সতামেষাং ভক্তানাং পূজ্যঃ প্রভুঃ, স এবৈকঃ ইতীয়ং প্রত্যভিজ্ঞা পূর্বাপরানুসন্ধানজ্ঞানং ন স্যাৎ। ততঃ অচেতসো মূঢ়স্য সম্যগ্‌বিচাররহিতস্যেতি বা ॥

৭২। বিমর্শনমেবাহ—এষামিত্যাদিনা ন চেত্যন্তেন। এষাং সতামুপাস্যো যঃ স এব জগদীশ্বরঃ। অয়ং দৃশ্যমানো মাধবশ্চ স এব, সতামেষাং বচন-প্রামাণ্যাৎ। ময়া চ যোঽয়মুপাস্যতে, সোঽন্যঃ কোঽপীত্যর্থঃ ॥

৭৩। তত্র হেতূন্ উদ্ভাবয়তি—শঙ্খেতি সার্ধদ্বাভ্যাম্। মদ্দেবো মমোপাস্যঃ শঙ্খাদিবিভূষিতচতুর্ভুজো ন ভবতি; মাধবস্তু শঙ্খাদিধারী চতুর্ভুজঃ। তথা চ শ্রীমাধবমূর্তের্লক্ষণম্—'গদাশঙ্খচক্রপদ্মান্ বিভ্রন্মাধব উচ্যতে।' ইতি। ততস্তস্মাদসাদৃশ্যাৎ কারণাৎ স মদ্দেবো মাধব ইতি। কস্মাদ্ধেতোঃ প্রতীয়েত প্রতীয়তাম্? অপি তু ন প্রতীতির্ভবতীত্যর্থঃ ॥

৭৪। নন্বু ন ভবতু শ্রীমাধবসদৃশঃ বৈষ্ণবৈরেতৈঃ পূজ্যমানপ্রতিকৃতিসাদৃশ্যেন ত্বদ্দেবোঽপি জগদীশ্বরোঽস্তু; তত্রাহ—নায়মিতি সার্ধেন। নরস্যেবার্ধং পশ্চাদ্ভাগো যস্মিন, তথা সিংহস্যেবার্ধমুপরিভাগো যস্মিন্, তাদৃশরূপধারী চায়ং মৎপ্রভুর্ন ভবতি। অতোঽয়ং শ্রীনৃসিংহমূর্তির্জগদীশ্বরো ন ঘটত ইত্যর্থঃ। ন বামনাদিতনুরপি তত্তদাকারসাদৃশ্যাভাবাৎ ॥

৭৫। নন্বু শ্রীরঘুনাথস্যাকারসাদৃশ্যেন স এবায়মস্তু; তত্রাহ—নাপীতি। রাজ্ঞ ইব লক্ষণানি শ্বেতচ্ছত্র-চামর-সিংহাসনাদীনি যস্য সঃ। নন্বু শ্রীগোপালসাদৃশ্যেন ত্বদ্দেবো জগদীশ্বরোঽস্তু; তত্রাহ—কেষাঞ্চিদিতি সার্ধদ্বয়েন। এষাং মধ্যে কেষাঞ্চিন্মুখ্যানামিত্যর্থঃ। মদ্দেবো গোপালেন সদৃক্ আকারবেশাদিনা তুল্যোঽস্তু। বা-শব্দো বিতর্কেঽনির্ধারণে বা ॥

৭৬। তথাপ্যয়ং মদীয়ো মদুপাস্যদেবো জগদীশ্বরো ন ভবেৎ, ন সম্ভবেৎ। হি যস্মাত্তস্য জগদীশ্বরস্য লক্ষণং যন্মাঘমাহাত্ম্যাদৌ শ্রুতম্, তন্মদ্দেবে নাস্তীত্যর্থঃ। তথা চ পদ্মপুরাণোত্তরখণ্ডে মাঘমাহাত্ম্যে দেবদ্যুত্যুপাখ্যানে—'তং দৃষ্ট্বা গরুড়ারূঢ়ং প্রত্যগ্রজলদচ্ছবিম্। চতুর্বাহুং বিশালাক্ষং সর্বা-

৭৮। দেব্যাঃ প্রভাবাদানন্দমস্যাপ্যারাধনে লভে। তন্ন জহ্যাং কদাপ্যেনমেতন্মন্ত্রজপং ন চ॥
৭৯। এবং স পূর্ববন্মন্ত্রং তং জপন্নির্জনে নিজম্। দেবং সাক্ষাদিবৈক্ষেত সতাং সঙ্গপ্রভাবতঃ॥
৮০। বস্তুস্বভাবাদানন্দ-মূর্চ্ছামাপ্নোতি কর্হিচিৎ। ব্যুত্থায় জপকালাপগমমালক্ষ্য শোচতি॥
৮১। উপদ্রবোঽয়ং কো মেঽনু জাতো বিঘ্নো মহান্ কিল। ন সমাপ্তো জপো মেঽদ্যতনো রাত্রীয়মাগতা॥
৮২। কিং নিদ্রাভিভবোঽয়ং মে কিং ভূতাভিভবোঽথবা। অহো মদ্দুঃস্বভাবো যচ্ছোকস্থানেঽপি হৃৎসুখম্॥
৮৩। একদা তু তথৈবাসৌ শোচন্নকৃতভোজনঃ। নিদ্রাণো মাধবেনেদং সমাদিষ্টঃ সসান্ত্বনম্॥
৮৪। বিপ্র বিশ্বেশ্বরস্যানুস্মর বাক্যমুমাপতেঃ। যমুনাতীরমার্গেণ তচ্ছ্রী বৃন্দাবনং ব্রজ॥
৮৫। তত্রাসাধারণং হর্ষং লপ্স্যসে মৎপ্রসাদতঃ। বিলম্বং পথি কুত্রাপি মা কুরুষ্ব কথঞ্চন॥

লঙ্কারভূষিতম্॥' ইতি। তথা 'ব্রহ্মাদয়ঃ সুরাঃ সর্বে যোগিনঃ সনকাদয়ঃ। ত্বাং সাক্ষাৎকর্তুমিচ্ছন্তি সিদ্ধাশ্চ কপিলাদয়ঃ॥' ইত্যাদি। আদিশব্দেন স্কন্দপুরাণাদ্যুক্তং তাদৃশমেব প্রয়াগাদিমাহাত্ম্যং গ্রাহ্যম্॥ (৭৬)

৭৭। তদেবাভিব্যঞ্জয়ন্ তদ্বিপরীতং নিজধ্যানাদাবনুভূয়মানমাত্মোপাস্য-লক্ষণমাহ—গোপেতি। স মদুপাস্যঃ সখিভিঃ সহ বনে গা রক্ষতি। বংশী মুখে যস্য সঃ, সততবংশীবাদনরতত্বাৎ। বন্যানি বর্হাপীড়গুঞ্জাবতংস-কদম্বমালা-গৈরিকতিলকাদীনি ভূষণানি যস্য সঃ। সতাং ধর্মঃ পরদারপরিহারাদিকম্; যথেতরঃ প্রাকৃত এব; এবং গোপবালকগণসখ্যাদিনাস্য জগদীশতা ন সঙ্গচ্ছতে নাম। ভবতু বা সতামেষামুপাস্যস্য গোপালস্য বংশীমুখত্বাদিসাম্যেন জগদীশতাসম্ভাবনা, তথাপি বনমধ্যে গোচারণাদিনা বিশেষতো ধর্মাতিক্রমেণ কদাপি ন জগদীশতা ঘটেতেতি ভাবঃ॥

৭৮। ননু হৃদয়ে তাদৃশানন্দলাভোঽস্যোপাসনেন ন কিল ঘটতে? তত্রাহ—দেব্যা ইতি। অস্যাপি প্রকটজগদীশ্বরতালক্ষণহীনস্যাপি স চানন্দলাভো দেবীপ্রভাবজ এবেতি ভাবঃ। তর্হ্যেতং হিত্বান্য উপাস্যতাম্? তত্রাহ—তদিতি। তস্মাদ্দেব্যাদেশাদরাদানন্দলাভাদ্বা॥

৭৯। এবং বিমর্ষেণ স বিপ্রঃ, তং সুপ্রসিদ্ধং মন্ত্রগণাতিশ্রেষ্ঠং শ্রীমদনগোপালদেবতাকং দশাক্ষরং মন্ত্রম্। যদ্বা, তমনির্বচনীয়মশেষোপাস্য-শিরোমণিং দেবং শ্রীনন্দকিশোরং চিত্তশুদ্ধ্যা সংধ্যানাভিনিবেশাৎ সাক্ষাদিবৈক্ষেত। সম্ভাবনায়াং সপ্তমী। ননু শ্রদ্ধাদিরাহিত্যেন কথমেতৎ সিধ্যেত্তত্রাহ—সতামিতি॥

৮০। ততশ্চ কর্হিচিৎ কস্মিন্নপ্যবসরে আনন্দেন মূর্চ্ছাং সর্বেন্দ্রিয়-বহির্বৃত্তিনিবৃত্তিরূপাং সৎসমাধাবিব কামপি দশাং প্রাপ্নোতি। বস্তুস্বভাবাদিতি সর্বানন্দক-তদ্দর্শনস্বভাবাদেব, ন তু তত্ত্বালোচনাদিনেত্যর্থঃ। ব্যুত্থায় বহিঃসংজ্ঞাং লব্ধ্বা; জপকালস্য নিয়মিতজপসময়স্য দিবাভাগস্য বা; অপগমমত্যয়ম্, আলক্ষ্য সন্ধ্যান্ধকারাদিলক্ষণেন জ্ঞাত্বা॥

৮১। শোচনমেবাহ—উপেতি। উপদ্রবো দুঃখহেতুরুৎপাতঃ; ন চৈতদুপদ্রবমাত্রং, কিন্তু মহান্ বিঘ্ন এব। তত্র হেতুর্নেতি। অদ্যতনঃ অদ্যকর্তব্য ইত্যর্থঃ॥

৮২। 'কুতোঽয়ং বিঘ্নঃ প্রাপ্তঃ?' ইতি স্বয়মেব বিচারয়তি—কিমিতি। নিদ্রয়া অভিভবঃ সুষুপ্তাবিব সর্বেন্দ্রিয়াদিবৃত্তীনামতিক্রমণম্; তন্দ্রাদ্যভাবমালোচ্য পক্ষান্তরমুদ্ভাবয়তি—কিন্তুতেন কেনাপ্যভিভব ইতি। অহো খেদে; যদ্যস্মাদ্দুঃস্বভাবাৎ শোকস্য জপাসমাপ্ত্যা দুঃখেন শোচনস্য স্থানে বিষয়েঽপি মম হৃদি সুখং ভবতীতি॥

৮৩। তথৈবানন্দমূর্চ্ছাতো জপাসমাপ্ত্যা পূর্ববদেব শোচন্, অসৌ বিপ্রঃ, শোকেনৈব ন কৃতং ভোজনং যেন সঃ; অতএব নিদ্রাণঃ সন্; ইদং বক্ষ্যমাণং সান্ত্বনমাশ্বাসনং—'কিমিতি বৃথা শোচসি? কথং বোপস্যাত্মানং মাঞ্চ ক্লেশয়সি? তবাশেষমনোরথোঽচিরাৎ সিদ্ধিং গতঃ।' ইতি প্রতীহীত্যাদিরূপম্; যদ্বা, বক্ষ্যমাণমেব মধুরবাক্যং, তেন সহিতং যথা স্যাৎ॥

৮৪। উমায়াস্তদারাধিতায়া মন্ত্রোপদেষ্ট্র্যাস্তস্যা দেব্যাঃ পত্যুরিতি, তদ্বচনলঙ্ঘনমযুক্তমিতি ভাবঃ। তদ্বাক্যমেব স্মারয়ন্ স্বয়মাদিশতি—যমুনেতি সার্ধেন। তচ্ছ্রীবিশ্বেশ্বরোদ্দিষ্টমনির্বচনীয়ং বা॥

৮৫। অসাধারণং নিরুপমং চতুর্বর্গফলসিদ্ধিতোঽপি বিশিষ্টমিত্যর্থঃ। পথি জ্ঞানমার্গাদৌ; ইতো বৃন্দাবনবর্ত্মমধ্যে বা, মমৈব প্রসাদত ইতি তত্রাপ্যহমেব প্রসাদকর্তা, নান্যঃ কোঽপি; তথাপি স্থানবিশেষে কালবিশেষে সঙ্গবিশেষাদাবেব মৎপ্রসাদবিশেষো ভবেদেবেতি ভাবঃ॥

৮৬। **ততঃ স প্রাতরুত্থায় হৃষ্টঃ সন্ প্রস্থিতঃ ক্রমাৎ। শ্রীমন্মধুপুরীং প্রাপ্তঃ স্নাতো বিশ্রান্তিতীর্থকে॥**
৮৭। **গতো বৃন্দাবনং তত্র ধ্যায়মানং নিজে জপে। তং তং পরিকরং প্রায়ো বীক্ষ্যাভীক্ষ্ণং ননন্দ সঃ॥**
৮৮। **তস্মিন্ গোভূষিতেঽপশ্যন্ কমপীতস্ততো ভ্রমন্। কেশীতীর্থস্য পূর্বস্যাং দিশি শুশ্রাব রোদনম্॥**
৮৯। **তদ্দিগ্ভাগং গতঃ প্রেম্ণা নামসঙ্কীর্ত্তনৈর্যুতম্। তদাকর্ণ্য মুহুস্তত্র তং মনুষ্যমমার্গয়ৎ॥**
৯০। **ঘনান্ধকারারণ্যান্তঃ সোঽপশ্যন্ কঞ্চিদুন্মুখঃ। নির্ধার্য তদ্ধ্বনিস্থানং যমুনাতীরমব্রজৎ॥**
৯১। **তত্র নীপনিকুঞ্জান্তর্গোপবেশপরিচ্ছদম্। কিশোরং সুকুমারাঙ্গং সুন্দরং তমুদৈক্ষত॥**
৯২। **নিজেষ্টদেবতা-ভ্রান্ত্যা গোপালেতি মহামুদা। সমাহ্বয়ন্ প্রণামায় পপাত ভুবি দণ্ডবৎ॥**
৯৩। **ততো জাতবহির্দৃষ্টিঃ স সর্বজ্ঞশিরোমণিঃ। জ্ঞাত্বা তং মাথুরং বিপ্রং কামাখ্যাদেশবাসিনম্॥**
৯৪। **শ্রীমন্মদনগোপালোপাসকঞ্চ সমাগতম্। নিঃসৃত্য কুঞ্জাদুত্থাপ্য নত্বালিঙ্গ্য ন্যবেশয়ৎ॥**
৯৫। **অথাতিথ্যেন সন্তোষ্য বিশ্বাসোৎপাদনায় সঃ। কিঞ্চিত্তেনানুভূতং যদ্ব্যঞ্জয়ামাস সস্মিতম্॥**

৮৬। ততস্তস্মাচ্ছ্রীমাধবাদেশাৎ; স বিপ্রঃ; ক্রমাৎ বর্ত্মগমনক্রমতঃ॥

৮৭। তং তং পরমানির্বচনীয়ং সুপ্রসিদ্ধং পরিকরং পরমসুন্দর-গো-গোপগণ-কদম্ববৃক্ষাদিকং নিজদেব-পরিবার-পরিচ্ছদম্॥

৮৮। তস্মিন্ শ্রীবৃন্দাবনে কমপি মনুষ্যমপশ্যন্; গো-ভূষিত ইতি প্রায়ো মনুষ্যাদর্শনকারণমুক্তম্। কেশিদৈত্য-বধস্থানমেব কেশীসংজ্ঞং তীর্থম্, তস্য। তথা চ বারাহে শ্রীমথুরামাহাত্ম্যে—'গঙ্গা শতগুণা প্রোক্তা যত্র কেশী নিপাতিতঃ। কেশ্যাঃ শতগুণাঃ প্রোক্তা যত্র বিশ্রমিতো হরিঃ॥' ইতি॥

৮৯। পূর্বং রোদনধ্বনিমাত্রং দূরাদশৃণোৎ; অধুনা তস্য রোদনস্য দিগ্ভাগং গতঃ সন্ সমীপগমনেন তদ্রোদনং প্রেম্ণা পরমানুরাগেণ চিত্তার্দ্রতয়া যানি ভগবন্নাম্নাং সংকীর্তনানি দীর্ঘকরুণস্বরেণ গানরূপোচ্চারণানি তৈর্যুতমাকর্ণ্য, তং তাদৃশরোদনকর্তারং মুহুরমার্গয়ৎ অন্বিষ্টবান্॥

৯০। ঘনং নিবিড়তমমতএবান্ধকারযুক্তং সদান্ধকারা-চিতত্বাদন্ধকারসংজ্ঞং বা; যদ্বা, নিশ্ছিদ্রতয়া রবিরশ্মিপ্রবেশা-ভাবাদ্ ঘনোঽন্ধকারো যস্মিন্নরণ্যে তস্যান্তর্মধ্যে। কঞ্চিজ্জন-মপশ্যন্; কুতোঽয়ং শব্দঃ সমায়াতীতি তচ্ছ্রবণায়োন্মুখঃ সন্ তস্য সংকীর্তনধ্বনেঃ স্থানমাস্পদং নির্ধার্য ইদংতয়া নিশ্চিত্য তচ্চ যমুনাতীরমিতি নির্ধার্য তত্র জগামেত্যর্থঃ॥

৯১। তত্র যমুনাতীরে তং তথা সংকীর্তনপরমুদৈক্ষত বিপ্র ঈষদপশ্যৎ। কীদৃশম্? গোপস্যৈব বেশঃ শিখণ্ডাপীড়াদি-ভূষণং পরিচ্ছদশ্চ বেণুশৃঙ্গ-বেত্রাদির্যস্য তম্; সুন্দরমিত্যনেন সর্বাবয়বসৌষ্ঠবাদিকং গৃহীতম্॥

৯২। ততশ্চ বিপ্রঃ প্রণামায় তং গোপকুমারং সম্যগভি-বন্দিতুং ভুবি দণ্ডবৎ পপাত। তত্র হেতুঃ—নিজেষ্টদেব-তায়াঃ শ্রীমদনগোপালদেবস্য ভ্রান্ত্যা তত্তদ্ভূষণাদিসাদৃশ্যেন স এবায়মিতি মত্বেত্যর্থঃ। কিং কুর্বন্? হে গোপালেতি সমাহ্বয়ন্ মধুরমুচ্চৈঃ সম্বোধয়ন্; যদ্বা, গোপালেত্যক্ষরত্রয়ং সম্যগাহ্বানবদ্দীর্ঘমধুরস্বরেণ কীর্তয়ন্॥

৯৩-৯৪। ততস্তস্মাদাহ্বানাদের্হেতুঃ—স গোপকুমারস্তং বিপ্রং জ্ঞাত্বা মনোবিষয়ীকৃত্য তত্র চ মাথুরং মথুরাসম্বন্ধি ব্রাহ্মণকুলবিশেষজাতং মথুরোদ্ভবং বা তত্রাপি কামাখ্যয়া দেব্যাধিষ্ঠিতো যো দেশঃ কামরূপাখ্যস্তস্মিন্ নিবাসিনং নিতরাং তদ্দেবীপূজনাদিনা কৃতবাসমতো দূরদেশাত্তেন তেন প্রকারেণা-গতমিতি ভাবঃ। তত্রাপি শ্রীমন্মদনগোপালপাদপদ্মোপাসকং জ্ঞাত্বা, তত্রাপি সমাগতং তেন তেন প্রকারেণ সম্যগাগতং জ্ঞাত্বা; যদ্বা, শ্রীরাধাদেব্যাজ্ঞয়া স্বয়ং যদর্থং তন্নিকুঞ্জে প্রাতরা-গতস্তং সমাগতং সংপ্রাপ্তং জ্ঞাত্বা কুঞ্জান্নিঃসৃত্য তং নত্বা ভূমিতলাদুত্থাপ্য পশ্চাদালিঙ্গ্যোপবেশয়ামাসেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ॥

৯৫। আতিথ্যেন স্বাগতাদিনা তদ্দেশকালাদ্যুচিতেন তেন বিপ্রেণ দেব্যারাধনমারভ্যাত্রাগমনপর্যন্তং যদনুভূতমস্তি, তৎ কিঞ্চিৎ সংক্ষেপেণ স গোপকুমারঃ ব্যঞ্জয়ামাস। বিপ্রস্য হৃদিস্থমপি বচনেঙ্গিতাদিনা প্রকাশং নিন্যে, চাতুর্যা কথয়া-মাসেত্যর্থঃ। কিমর্থম্? বক্ষ্যমাণনিজবচনাদৌ বিশ্বাসস্যোৎ-পাদনায়; অন্যথা পরমাদ্ভুতেঽর্থে তৎপ্রতীতেরসম্ভবাৎ॥

৯৬। বুদ্ধ্বা গোপকুমারং তং লব্ধেবাত্মপ্রিয়ং মুদা। বিশ্বস্তোঽকথয়ত্তস্মিন্ স্ববৃত্তং ব্রাহ্মণোঽখিলম্ ॥

৯৭। সকার্পণ্যমিদঞ্চাসৌ প্রশ্রিতঃ পুনরব্রবীৎ। তং সর্ব্বজ্ঞবরং মত্বা সত্তমং গোপনন্দনম্ ॥

শ্রীব্রাহ্মণ উবাচ

৯৮। শ্রুত্বা বহুবিধং সাধ্যং সাধনঞ্চ ততস্ততঃ। প্রাপ্যং কৃত্যঞ্চ নির্ণেতুং ন কিঞ্চিচ্ছক্যতে ময়া ॥

৯৯। যচ্চ দেব্যাজ্ঞয়া কিঞ্চিদনুতিষ্ঠামি নিত্যশঃ। তস্যাপি কিং ফলং তচ্চ কতমৎ কর্ম বেদ্মি ন ॥

১০০। তেনেদং বিফলং জন্ম মন্বানঃ কাময়ে মৃতিম্। পরং জীবামি কৃপয়া শিবয়োর্মাধবস্য চ ॥

১০১। ত্বয়ৈবাত্রাদ্য সর্ব্বজ্ঞং দয়ালুং ত্বাং স্বদেববৎ। প্রাপ্য হৃষ্টঃ প্রসন্নোঽস্মি কৃপণং মাং সমুদ্ধর ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১০২। নিশম্য সাদরং তস্য বচনং স ব্যচিন্তয়ৎ। এতস্য কৃতকৃত্যস্য জাতা পূর্ণার্থতা কিল ॥

১০৩। কেবলং তৎপদাম্ভোজ-সাক্ষাদীক্ষাবশিষ্যতে। তজ্জপেঽর্হতি নাসক্তিং কিন্তু তন্নামকীর্তনে ॥

১০৪। শ্রীমন্মদনগোপালপাদাব্জোপাসনাৎ পরম্। নামসঙ্কীর্তনপ্রায়াদ্বাঞ্ছাতীতফলপ্রদাৎ ॥

৯৬। গোপকুমারমিতি, সর্ব্বসদ্গুণরূপসম্পন্নো গোপকুমারঃ কশ্চিদয়ম্, ন তু মদুপাস্যদেব ইতি বুদ্ধেত্যর্থঃ। আত্মপ্রিয়ং নিজসুহৃত্তমমিব ॥

৯৭। কার্পণ্যং দৈন্যং তেন সহিতং যথা স্যাৎ। ইদং বক্ষ্যমাণং শ্রুত্বেত্যাদি শ্লোকপঞ্চকম্। অসৌ ব্রাহ্মণঃ প্রশ্রিতো বিনয়যুক্তঃ সন্; তত্র হেতুমাহ—তমিতি ॥

৯৮। সাধ্যং ফলং স্বর্গমোক্ষাদিরূপেণ বহুবিধং সাধনঞ্চ তত্তৎপ্রাপ্তিহেতুং কর্মজ্ঞানাদিরূপেণ বহুবিধম্। ততস্ততো গঙ্গাতীরকাশ্যাদৌ শ্রুত্বা। তৎসাধনসাধ্যমধ্যে কিঞ্চিৎ প্রাপ্যং সর্ব্বসাধনেন লভ্যং ফলং, কৃত্যঞ্চ তদর্থমবশ্যকর্তব্যং সাধনং নির্ণেতুমিদন্তয়া নিশ্চেতুং ন শক্যতে, তত্তদ্বহুলবাদশ্রবণেনানৈকান্ত্যাৎ ॥

৯৯। তর্হি কথং মন্ত্রং জপসি? তত্রাহ—যচ্চেতি। কিঞ্চিদিতি—গৃহি-যতিকর্মণাং বিস্তারাপেক্ষয়া মন্ত্রানুষ্ঠানস্য সংক্ষেপাৎ। দেব্যাদেশাদরাদেব জপামি, ন তু তত্ত্বজ্ঞানাদিত্যর্থঃ। তচ্চ কর্মপ্রয়োজনং কতমৎ? ধর্মো জ্ঞানং ভক্তির্বেতি, ন বেদ্মি অতঃ শ্রদ্ধাদ্যভাবাৎ ক্রিয়মাণমপি তদক্রিয়মাণমেব মম ভাতীতি ভাবঃ ॥

১০০। তেন সাধ্য-সাধননির্ণয়াভাবাৎ তত্তদ্রাহিত্যেন; নন্বেবং নির্বেদদুঃখেন কথং প্রাণান্ ধারয়সি তত্রাহ—পরমিতি। শিবয়োঃ শিবায়াঃ কামাখ্যায়া দেব্যাঃ, শিবস্য শ্রীবিশ্বেশ্বরস্য; তত্তৎকৃত-তত্তদুপদেশাশ্বাসনবলেনৈব ন ম্রিয় ইত্যর্থঃ ॥

১০১। তেষাং কৃপালক্ষণঞ্চাদ্যানুভূতমিত্যাহ—তয়েতি। তেষাং কৃপয়ৈব স্বদেববৎ মদুপাস্য-শ্রীমদনগোপালদেবমিব কৃপণমার্তং মাং সমুদ্ধরেতি। তত্তৎসংশয়সাগরাদুত্তার্য পরমার্থোপদেশেন সংসারার্ণবাৎ সুখেনোদ্ধরেত্যর্থঃ ॥

১০২। আদরো বহুমানঃ প্রীতির্বা, তেন সহিতং যথা স্যাত্তথা নিশম্য; স গোপকুমারঃ। চিন্তনমেবাহ—এতস্যেত্যাদিনা হিতং ভবেদিত্যন্তেন। এতস্য শ্রীমদনগোপালদেবোপাসকস্য মাথুরবিপ্রস্য জাতৈবাস্তে। কিলেতি নির্ধারে সম্ভাবনায়াং বা ॥

১০৩। তস্য শ্রীমদনগোপালদেবস্য তয়োর্বা পদাম্ভোজয়োঃ সাক্ষাদীক্ষৈবাবশিষ্টাস্তি। তত্তস্মাত্তস্য শ্রীমদনগোপালদেবস্য নাম্নাং, কীর্তন এবাসক্তিং চিত্তাভিনিবেশমর্হতি, তেনৈব তৎসিদ্ধেঃ ॥

১০৪। ননু কথমস্য কৃতকৃত্যতা জাতা? পরমসাধনসাধ্যয়োঃ সিদ্ধিপ্রত্যাসত্তেরিত্যভিপ্রেত্য তে এব দর্শয়তি—শ্রীমদিতি ত্রিভিঃ। শ্রীমতোরশেষবিবিধসেবাশোভাতিশয়যুক্তয়োর্মদনগোপালপাদাব্জয়োরুপাসনাৎ ভজনাৎ পরমন্যৎ কিঞ্চিৎ সাধনং নাস্ত্যেবেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। তত্র হেতুঃ—বাঞ্ছায়াঃ ফলং তদতীতঞ্চ কামিতমকামিতমপি সর্বমিত্যর্থঃ। যদ্বা, বাঞ্ছায়া মনোবৃত্তেরতীতমগোচরমধিকমপি যৎ ফলমর্থস্তৎ প্রকর্ষেণ দদাতীতি তথা তস্মাদিতি। কীদৃশাৎ? নাম্নাং শ্রীকৃষ্ণ-কৃষ্ণ-গোবিন্দ-গোপালেত্যাদীনাং যৎ সম্যঙ্মধুরস্বরগাথয়া কীর্তনমুচ্চৈরুচ্চারণং তৎপ্রায়ো বহুলং যস্মিন্ তস্মাৎ; ইত্যুপাসনলক্ষণমুক্তম্ ॥

১০৫। তল্লীলাস্থলপালীনাং শ্রদ্ধাসন্দর্শনাদরৈঃ। সম্পাদ্যমানাল্লিতরাং কিঞ্চিন্নাস্ত্যেব সাধনম্ ॥

১০৬। সঞ্জাতপ্রেমকাচ্চাস্মাচ্চতুর্বর্গবিড়ম্বকাৎ। তৎপাদাব্জবশীকারাদন্যৎ সাধ্যং ন কিঞ্চন ॥

১০৭। ইতি বোধয়িতুং চাস্য সর্বসংশয়নোদনম্। স্ববৃত্তমেব নিখিলং নূনং প্রাক্ প্রতিপাদয়ে ॥

১০৮। স্বয়মেব স্বমাহাত্ম্যং কথ্যতে যন্ন তৎ সতাম্। সম্মতং স্যাত্তথাপ্যস্য নান্যাখ্যানাদ্ধিতং ভবেৎ ॥

১০৯। এবং বিনিশ্চিত্য মহানুভাবো, গোপাত্মজোঽসাববধাপ্য বিপ্রম্।
আত্মানুভূতং গদিতুং প্রবৃত্তঃ, পৌরাণিকো যদ্বদৃষিঃ পুরাণম্ ॥

শ্রীগোপকুমার উবাচ

১১০। অত্রেতিহাসা বহবো বিদ্যন্তেঽথাপি কথ্যতে। স্ববৃত্তমেবানুস্মৃত্য মোহাদাবপি সঙ্গতম্ ॥

১০৫। তয়োঃ পাদাব্জয়োর্যা লীলা, তস্যাঃ স্থলানি তেষাং পালীনাং পঙ্‌ক্তীনাং সম্বন্ধিনী যা শ্রদ্ধা বিশ্বাসঃ, সন্দর্শনং—সর্বতঃ পরিভ্রমণেন সাক্ষাদবলোকনম্, আদরশ্চ প্রীতিবিশেষস্তৈর্নিতরামতিশয়েন সম্পাদ্যমানাদিতি তদুৎপত্তিহেতুরুক্তঃ ॥

১০৬। সম্যগ্‌জাতঃ প্রেমা যস্মিন্ তস্মাদস্মাদুক্তাচ্ছ্রীমদনগোপালপাদাব্জোপাসনাচ্চান্যৎ কিঞ্চিৎ সাধ্যং নাস্ত্যেব। তত্র হেতুঃ—চতুর্বর্গং ধর্মার্থকামমোক্ষান্ বিড়ম্বয়তি তুচ্ছতাপাদনেনোপহসতীতি তথা তস্মাৎ; কিঞ্চ, তৎপাদাব্জয়োর্বশীকারো বশীকরণং যেন, বশীকরণদ্রব্যরূপাদিতি বা ॥

১০৭। তর্হি সাধ্যসাধনবিষয়ক-তদীয়সন্দেহনিরাসায় তে এবাদৌ নিরূপ্যেতাম্। তত্রাহ—ইতীতি। এতৎ সাধনং সাধ্যঞ্চ বোধয়িতুম্। স্বস্য মম বৃত্তং বিবরণং মন্ত্রগ্রহণসময়মারভ্যাদ্যপর্যন্তং যন্ময়ানুভূতমস্তি তদেবেত্যর্থঃ। প্রাগাদৌ কথয়ামি; তত্র হেতুঃ—সর্বান্ সংশয়ান্ সাধ্য-সাধনাদিবিষয়কান্ নোদয়তি অপসারয়তীতি তথা তৎ। নূনং বিতর্কে; অয়ং ভাবঃ—প্রথমমেতৎ সাধ্যসাধনতত্ত্বং প্রতিপাদিতং, তদসম্ভাবনাদিপরাহতচিত্তেঽস্মিন্ সম্যক্‌প্রকাশং ন যাস্যতি। শ্রীভগবৎকথামৃতপানেন তত্রাপি পরমবিশ্বসনীয়-মদীয়ানুভূতার্থাকলনেন চ কিলাস্য সম্যক্‌চিত্তশুদ্ধৌ সত্যাং তদ্বিজ্ঞানং স্বয়মেব সম্পৎস্যত ইতি ॥

১০৮। নন্বু নিজবৃত্তকথনে ভগবদনুগ্রহাদিপ্রকাশনেন স্বমাহাত্ম্যবর্ণনং সম্ভবেৎ, তচ্চানুচিতমিত্যভিপ্রেত্যাহ—স্বয়মিতি। তৎ স্বমাহাত্ম্যকথনং সতাং সম্মতং ন স্যাৎ 'স্বপ্রশংসা ধ্রুবো মৃত্যুঃ' ইত্যাদ্যুক্তেঃ। ইত্থং যদ্যপি স্ববৃত্তং কথয়িতুং ন যুজ্যতে, তথাপি কথয়িষ্যামীত্যর্থঃ। যতোঽন্যস্যার্থস্যাখ্যানাৎ কথনাদস্য বিপ্রস্য হিতং সর্বসংশয়াদিনিরাসপূর্বকস্তত্ত্বানুভবো ন ভবেদিত্যর্থঃ। অয়ং ভাবঃ—ময়ি পরমবিশ্বস্তত্বাদনুভূতার্থশ্রবণেনৈব, তত্র চ নিজবৃত্তসাদৃশ্যেন, তত্রাপি বিশেষতস্তেনৈবাশেষসংশয়ানাং নিরসনসম্ভবাৎ দ্রুতমস্য হিতং ভবেৎ; তদৈব চ শ্রীরাধাকৃতাদেশস্য শীঘ্রসম্পাদনং স্যাৎ, তেন চ দোষোঽপি মহাগুণ এব ভবেদিতি ॥

১০৯। অবধাপ্য মনোঽভিনিবেশেন সশ্রদ্ধমিদং শৃণ্বিত্যেবং বাক্যাদিনা অবহিতং কৃত্বা; পৌরাণিকঃ পুরাণবক্তা, ঋষির্মন্ত্রদ্রষ্টা; 'ঊর্ধ্বরেতাস্তপস্যুগ্রো নিয়তাশী চ সংযমী। শাপানুগ্রহয়োঃ শক্তঃ সত্যসন্ধো ভবেদৃষিঃ ॥' ইতি দেবলোক্তলক্ষণো বা; পুরাণং ব্রাহ্ম-পাদ্মাদিকম্; যদ্বদ্‌যথা কথয়িতুং প্রবর্ততে, তথেত্যনেন দৃষ্টান্তেন পুরাণতুল্যতয়া সকলশাস্ত্রসম্মতত্বং তেন তস্য শ্রদ্ধাতিশয়োৎপত্তিকারণঞ্চোদ্দিষ্টম্ ॥

১১০। অত্র সাধ্য-সাধনতত্ত্বনির্ণয়ে; ইতিহাসাঃ পুরাবৃত্তানি; 'ধর্মার্থকামমোক্ষাণামুপদেশসমন্বিতম্। পূর্ববৃত্তকথাযুক্তমিতিহাসং প্রচক্ষতে ॥' ইত্যুক্তলক্ষণো বা। তথাপি স্বস্য মম বৃত্তং বৃত্তান্ত এব কথ্যতে। এবং স্ববৃত্তত্বেন নিজানুভূতত্বাৎ সর্বপ্রমাণানাঞ্চ মধ্যেঽনুভবপ্রমাণস্য শ্রৈষ্ঠ্যাৎ কথ্যমানমিদমশেষমেব শ্রদ্ধেয়মিতি ভাবঃ। মোহঃ কদাচিদ্‌ভগবৎপ্রেমভরাবির্ভাবেন বহির্দৃষ্ট্যভাবাদ্বৈচিত্ত্যম্; তথাপি সঙ্গতং প্রাপ্তমনুভূতং বা যদ্‌বৃত্তং, তদপি। তদানীমাত্মন্যগৃহীতমপীদানীমাত্মজ্ঞানবলেনানুস্মৃত্য অনুসন্ধায়েত্যর্থঃ। এতেন নিজজ্ঞানশক্ত্যতিশয়শ্চ সূচিতঃ। আদিশব্দেন পরমগোপ্যতয়াঽন্যস্মৈ প্রকাশনেঽনৌচিত্যম্; ততো লজ্জাদিকঞ্চ গ্রাহ্যম্; তদপি তদ্ধিতার্থং কথাসঙ্গত্যা কথ্যত ইতি ভাবঃ। এতচ্চাগ্রে সপ্তমাধ্যায়ে স্বয়মেব বক্ষ্যতি—'পশ্য যচ্চাত্মনস্তস্য তদীয়ানাঞ্চ সর্বথা। বৃত্তং পরমগোপ্যং তৎ সর্বং তে কথিতং ময়া ॥' ইত্যাদি ॥

১১১। গোপালবৃত্তের্বৈশ্যস্য গোবর্ধননিবাসিনঃ। পুত্রোঽহমীদৃশো বালঃ পুরা গাশ্চারয়ন্নিজাঃ॥
১১২। তস্মিন্ গোবর্ধনে কৃষ্ণাতীরে বৃন্দাবনেঽত্র চ। মাথুরে মণ্ডলে বালৈঃ সমং বিপ্রবর স্থিতঃ॥
১১৩। বনমধ্যে চ পশ্যামো নিত্যমেকং দ্বিজোত্তমম্। দিব্যমূর্তিং বিরক্ত্যাঢ্যং পর্য্যটন্তমিতস্ততঃ॥
১১৪। কীর্তয়ন্তং মুহুঃ কৃষ্ণং জপধ্যানরতং ক্বচিৎ। নৃত্যন্তং ক্বাপি গায়ন্তং ক্বাপি হাসপরং ক্বচিৎ॥
১১৫। বিক্রোশন্তং ক্বচিদ্ভূমৌ স্খলন্তং ক্বাপি মত্তবৎ। লুঠন্তং ভুবি কুত্রাপি রুদন্তং ক্বচিদুচ্চকৈঃ॥
১১৬। বিসংজ্ঞং পতিতং ক্বাপি শ্লেষ্মলালাশ্রুধারয়া। পঙ্কয়ন্তং গবাং বর্ত্ম-রজাংসি মৃতবৎ ক্বচিৎ॥

১১৭। কৌতুকেন বয়ং বালা যামোঽমুং বীক্ষিতুং সদা।
স তু গোপকুমারান্নো লব্ধ্বা নমতি ভক্তিতঃ॥
১১৮। গাঢ়মাশ্লিষ্যতি প্রেম্ণা সর্বাঙ্গেষু সচুম্বনম্।
পরিত্যক্তুং ন শক্নোতি মাদৃশান্ প্রিয়বন্ধুবৎ॥

১১৯। ময়া গোরসদানাদিসেবয়াসৌ প্রসাদিতঃ। একদা যমুনাতীরে প্রাপ্যালিঙ্গ্য জগাদ মাম্॥
১২০। বৎস ত্বং সকলাভীষ্টসিদ্ধিমিচ্ছসি চেদিমম্। প্রসাদং জগদীশস্য মাত্তা কেশ্যাং গৃহাণ মৎ॥

১১১-১১২। তদেবাহ—গোপালেত্যাদিনা যাবৎ ষষ্ঠাধ্যায়সমাপ্তি। 'কৃষিবাণিজ্য-গোরক্ষা কুসীদঞ্চ' (শ্রীভা ১০।২৪।২১) ইত্যুক্তবৈশ্যবৃত্তিচতুষ্টয়মধ্যে গবাং পালঃ পালনমেব বৃত্তির্জীবিকা যস্য, তস্য পুত্রোঽহং বালো বালৈরন্যৈঃ সমং গোবর্ধনাদৌ পুরা গাশ্চারয়ন্ স্থিত ইতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। ঈদৃশ এতাদৃশবয়োঽবস্থাদিমানিতি স্বদেহনির্বিকারতাদিকং সূচিতম্। তথাচ স্বয়মগ্রে নিজগুর্বাশীর্বাদং বক্ষ্যতি — 'ত্বমেতস্য প্রভাবেণ চিরজীবী ভবান্বহম্। ঈদৃগ্ গোপার্ভরূপশ্চ তৎফলাপ্ত্যর্হমানসঃ॥' ইতি। নিজাঃ স্বীয়া ইতি স্বাতন্ত্র্যং ধনবত্তাদিকঞ্চ দর্শিতম্। তস্মিন্ জগদ্বিখ্যাতে, যত্র বাসস্তস্মিন্নেবেতি বা। অত্রেতি বৃন্দাবনান্তরুপবিশ্য কথনাৎ। মাথুরে মথুরাসম্বন্ধিনি মণ্ডলাকারে বিংশতিযোজনাত্মকপ্রদেশে; অন্যত্রাপি মহাবনাদাবিত্যর্থঃ। যদ্বা, এবং মাথুরে মণ্ডল ইতি বাক্যোপসংহারঃ, তৎস্থানত্রয়স্য তন্মণ্ডলব্যাপকত্বাৎ। তদতিরিক্তপরমরমণীয়গোকুলহিতদেশান্তরাভাবাচ্চ। হে বিপ্রবর! মাথুরত্বাদ্ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠ॥

১১৩-১১৬। পশ্যাম ইত্যতীতে বর্তমানতা, চিরং দর্শনক্রিয়ানুবৃত্তেঃ। এবমগ্রেঽপি; দ্বিজেষূত্তমং ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠমিত্যর্থঃ; তমেব বিশিনষ্টি—সার্ধত্রয়েণ। দিব্যা পরমসুন্দরগৌরকান্ত্যাদিনা লোকোত্তরা মূর্তিঃ কায়ো যস্য তম্; পর্যটন্তং পরিতো ভ্রমন্তম্; কৃষ্ণমিতি বিচিত্রমধুরনামগাথাদিভিঃ ভগবন্তং তদক্ষরদ্বয়মাত্রমিতি বা; ক্বচিৎ কস্মিংশ্চিৎকালে স্থানে বা; জপধ্যানয়ো রতং প্রীত্যা তদনুষ্ঠাতারম্, সিদ্ধমন্ত্রস্যাপ্যকৃতজ্ঞত্বপরিহারায় তত্তন্নিয়োগাৎ। যথোক্তং তন্ত্রে—'সিদ্ধমন্ত্রোঽপি পূতাত্মা ত্রিসন্ধ্যং দেবমর্চয়েৎ। নিয়মেনৈকসন্ধ্যং বা জপেদষ্টোত্তরং শতম্॥' ইতি। যদ্বা, অভ্যাসবলাৎ কিম্বা প্রেমোদয়তো বহির্বৃত্তিবিশেষাভাবেন জপধ্যানপরতা-সাম্যাৎ. ভুবি পতিতম্। কথম্ভূতম্? বিসংজ্ঞমচেতনম্। কীদৃশং সন্তম্? গবাং যানি বর্ত্মানি তেষাং রজাংসি শ্লেষ্মাদীনাং মুখাদের্নিঃসরতাং ধারয়া পঙ্কয়ন্তমার্দ্রয়ন্তম্; ক্বচিচ্চ মৃতবৎ স্থিতম্, শ্লেষ্মাদেরপ্যদর্শনাৎ॥

১১৭। কৌতুকেনৈব, ন তু ভক্ত্যেতি বক্ষ্যমাণতৎকৃপাদিমাহাত্ম্যসূচনম্। নোঽস্মান্ গোপকুমারানপি তানেব বা ভক্তিতঃ পরমাদরেণ নমতি॥

১১৮। মাদৃশানিত্যস্মান্ মৎসদৃশান্ বা; ততশ্চ স্বস্য ভগবদ্রূপসাদৃশ্যাভিপ্রায়েণেদমুক্তমিত্যূহ্যম্। প্রিয়বন্ধুঃ পিত্রাদিরিব; যদ্বা, লোকে চিরমদৃষ্টং কমপি প্রিয়বন্ধুমনুজাদিকং প্রাপ্যাগ্রজাদির্যথালিঙ্গনাদিকং কুরুতে, তদ্বৎ। যদ্বা, প্রিয়বন্ধুঃ পরমভাগবতোত্তমঃ শ্রীভগবানেব বা, তমিব॥

১১৯। গোরসো দধিদুগ্ধাদিস্তস্য দানম্; আদি-শব্দেন জলপাত্রাহরণ-সমীপবর্তিত্বাদি; তদ্রূপয়া সেবয়া কৃত্বাসৌ পরমমহানুভাবো দ্বিজোত্তমঃ প্রসাদিতঃ সন্তোষিতঃ কৃপাবিশেষোন্মুখীকৃত ইতি বা॥

১২০। কিং জগাদ? তদাহ—বৎসেতি। তদা ইমমপরোক্ষং জগদীশস্য প্রসাদরূপম্, মৎ মত্তঃ সকাশাৎ, গৃহাণ করতলকলিতমিব কুরু॥

১২১। এবমেতং ভবন্মন্ত্রং স্নাতায়োপদিদেশ মে। পূর্ণকামোঽনপেক্ষ্যোঽপি স দয়ালুশিরোমণিঃ॥

১২২। পূজাবিধিং শিক্ষয়িতুং ধ্যেয়মুচ্চারয়ন্ জপে। প্রেমাকুলো গতো মোহং রুদন্ বিরহিণীব সঃ॥

১২৩। সংজ্ঞাং প্রাপ্তোঽথ কিঞ্চিন্ন প্রষ্টুং শক্তো ময়া ভিয়া।
উত্থায় বিমনস্কোঽগাৎ ক্বাপি প্রাপ্তঃ পুনর্ন সঃ॥

১২৪। ময়া তু কিমিদং লব্ধং কিমস্য ফলমেব বা। মন্ত্রঃ কথং সাধনীয় ইতি জ্ঞাতং ন কিঞ্চন॥

১২৫। তদ্বাক্যগৌরবেণৈব মন্ত্রং তং কেবলং মুখে। কেনাপ্যলক্ষিতোঽজস্রং জপেয়ং কৌতুকাদিব॥

১২৬। তন্মহাপুরুষস্যৈব প্রভাবাত্তাদৃশেন চ। জপেন চিত্তশুদ্ধির্মে তত্র শ্রদ্ধাপ্যজায়ত॥

১২৭। তদ্বাক্যঞ্চানুসন্ধায় জগদীশ্বরসাধকম্। তং মন্ত্রং মন্যমানোঽহং তুষ্যন্ জপপরোঽভবম্॥

১২৮। কীদৃশো জগদীশোঽসৌ কদা বা দৃশ্যতাং ময়া। তদেকলালসো হিত্বা গৃহাদীন্ জাহ্নবীমগাম্॥

১২৯। দূরাচ্ছঙ্খধ্বনিং শ্রুত্বা তৎপদং পুলিনং গতঃ। বিপ্রং বীক্ষ্যানমং তত্র শালগ্রামশিলার্চকম্॥

১৩০। কমিমং যজসি স্বামিন্নিতি পৃষ্টো ময়া হসন্। সোঽবদৎ কিং ন জানাসি বালাঽয়ং জগদীশ্বরঃ॥

১২১। এবমুক্ত্বা এতং দশাক্ষরম্; ভবদুপাস্যং মন্ত্রমিত্যনেন তন্মন্ত্রে শ্রদ্ধাতিশয়হেতুঃ, তথৈকমন্ত্রোপাসকত্বেন সৌহৃদবিশেষশ্চ ব্যঞ্জিতঃ। ন চ মন্তব্যম্—'মদীয়গোরসদানাদি সেবায়াঃ ফলমিদম্।' তস্য পূর্ণকামত্বেন সর্বনৈরপেক্ষ্যাদিত্যাহ —পূর্ণেতি। তর্হি কথমুপাদিশৎ? তত্রাহ—দয়ালুষু মধ্যে শিরোমণিঃ শ্রেষ্ঠতম ইতি॥

১২২। পূজায়া বিধিং ন্যাস-ধ্যানাদিপটলপ্রকারম্। জপে ধ্যেয়ং শ্রীমন্মদনগোপালরূপমুচ্চারয়ন্ জিহ্বাগ্রে কুর্বন্নেব। বিরহিণী স্ত্রী প্রিয়বিরহার্তা কথঞ্চিৎ স্মরণবিশেষে সতি পরমবিহ্বলা সতী যথা রোদিতি, তথা রুদন্ সন্ মোহং গতঃ॥

১২৩। অথ অনন্তরং সংজ্ঞাং বহিশ্চেতনাং প্রাপ্তোঽপি, ভিয়া তদ্গৌরবভয়েন। তদার্তিরোদনদৃষ্ট্যা নিজাপরাধশঙ্কয়া পুনস্তথাভাবপ্রাপ্তিশঙ্কয়া বা। ননু স এব স্বয়ং কথং পূর্ববৎ কৃপয়া নাবদৎ? তত্রাহ—বিমনস্কঃ প্রেমভরাবির্ভাবেণার্তচিত্তো বিগতানুসন্ধানো বেতি। ক্বাপ্যগাৎ, অনিয়তবাসত্বাৎ; অতএব ময়া পুনঃ ক্বাপি ন প্রাপ্তো ন দৃষ্টঃ॥

১২৪। ইদং দশাক্ষরাত্মকং দ্রব্যং কিং সংজ্ঞম্? গীতং মন্ত্রোঽন্যদ্বা কিমপি? যদ্বা, ইদং কিং-কিং-লক্ষণং দ্রব্যম্? এষ মন্ত্রশ্চেৎ, কথং কেন জপ-কীর্তনাদিপ্রকারেণ বা সাধ্যঃ? অস্য মন্ত্রস্য চ সিদ্ধস্য স্বতঃ কতমৎ ফলমিতি যদ্যপি ত্বৎসকলাভীষ্টসিদ্ধিমিচ্ছসীতি, সর্বনিজেষ্টপ্রাপ্তিরেব ফলং, তেনৈবোদ্দিষ্টমস্তি, তথাপি তত্রৈবানির্ধারাৎ তদননুসন্ধানাদ্বা কিং ফলমিতি বিতর্কঃ॥

১২৫। এবমপি তস্য মহানুভাবস্য গৌরবেণৈব মুখে কেবলমজস্রং জপেয়ং, নিঃশব্দমুচ্চারয়ামি। কেনাপ্যলক্ষিতঃ সন্নিতি তত্ত্বাজ্ঞানেন লোক-লজ্জাপরিহারাৎ, কৌতুকাৎ চিত্তচমৎকারাদৌৎসুক্যাদ্বা॥

১২৬। অপ্যর্থে চকারঃ; তাদৃশেনাপি তত্তত্ত্বজ্ঞানাদ্যভাবাৎ শ্রদ্ধারহিতেনাপি তেন জপেন মে মম চিত্তস্য শুদ্ধিঃ কামক্রোধাদিমলতো নিবৃত্তিঃ; তত্র মন্ত্রে জপে বা; শ্রদ্ধা আস্তিক্যং প্রীতির্বা॥

১২৭। ততশ্চ তস্য গুরোর্বাক্যমিমং জগদীশস্য প্রসাদং গৃহাণেতি-রূপমনুসন্ধায় স্মৃত্যা পর্যালোচ্য তং মন্ত্রং জগদীশ্বরস্য সাধকং তৎপ্রসাদপ্রাপকং মন্যমানঃ, ততশ্চ তুষ্যন্ তোষণং লভমানঃ॥

১২৮। ততশ্চ জগদীশঃ কীদৃশঃ? কেন সদৃশরূপাদিযুক্তঃ? অসৌ জগদীশো ময়া কদা বা দৃশ্যতাম্? তস্মিন্ জগদীশে তদ্দর্শনে বা একস্মিন্নেব লালসা মহামনোরথো যস্য তাদৃশঃ সন্॥

১২৯। তস্য ধ্বনেঃ পদমাস্পদং পুলিনং গতঃ সন্; তত্র পুলিনে শালগ্রামশিলামর্চয়ন্তং বিপ্রমেকং বীক্ষ্য অনমং প্রণামমকরবম্॥

১৩০। যজসি পূজয়সীতি ময়া পৃষ্টঃ সন্ স বিপ্রো হসন্নবদৎ। কিম্? তদাহ—কিমিতি বিতর্কে প্রশ্নে বা। হে বাল! শিশো! ইমং ন জানাসি। অজ্ঞানমত্র ন ঘটতে সুপ্রসিদ্ধত্বাদিতি ভাবঃ। ননু সর্বলোকপ্রসিদ্ধস্যাপ্যজ্ঞানং বালত্বাৎ সম্ভবেদেবেতি স্বয়মেব জ্ঞাপয়তি—অয়মিতি। জগতামীশ্বরো যঃ সোঽয়মিত্যর্থঃ॥

১৩১। তচ্ছ্রুত্বাহং সুসংপ্রাপ্তো[1] নিধিং লব্ধ্বেব নির্ধনঃ। নষ্টং বা বান্ধবো বন্ধুং পরমাং মুদমাপ্তবান্॥
১৩২। জগদীশং মুহুঃ পশ্যন্ দণ্ডবচ্ছ্রদ্ধয়ানমম্। পাদোদকং সনির্মাল্যং বিপ্রস্য কৃপয়াপ্লবম্॥
১৩৩। উচ্চ্যতেন গৃহং গন্তুং করণ্ডে তেন শায়িতম্। জগদীশং বিলোক্যার্তো ব্যলপং সাস্রমীদৃশম্॥
১৩৪। হা হা ধ্বতঃ করণ্ডান্তরস্থানে পরমেশ্বরঃ। কিমপ্যসৌ ন চাভুঙ্‌ক্ত নিদ্রা তু ক্ষুধয়া কথম্॥
১৩৫। প্রকৃত্যৈব ন জানামি মাথুরব্রাহ্মণোত্তম। অস্মাদ্বিলক্ষণঃ কশ্চিৎ ক্বাপ্যস্তি জগদীশ্বরঃ॥
১৩৬। ইত্যকৃত্রিমসন্তাপং বিলাপাতুরমব্রবীৎ। ব্রাহ্মণঃ সান্ত্বয়িত্বা মাং হ্রীণবদ্বিনয়ান্বিতঃ॥
১৩৭। নববৈষ্ণব কিং কর্ত্তুং দরিদ্রঃ শক্নুয়াং পরম্। অর্পয়ামি স্বভোগ্যং হি জগদীশায় কেবলম্॥
১৩৮। যদি পূজোৎসবং তস্য বৈভবঞ্চ দিদৃক্ষসে। তদেতদ্দেশরাজস্য বিষ্ণুপূজানুরাগিণঃ॥
১৩৯। মহাসাধোঃ পুরীং যাহি বর্ত্তমানামদূরতঃ। তত্র সাক্ষাৎ সমীক্ষস্ব দুর্দর্শং জগদীশ্বরম্॥
১৪০। হৃৎপূরকং মহানন্দং সর্বথানুভবিষ্যসি। ইদানীমেত্য মদ্গেহে ভুঙ্‌ক্ষ্ব বিষ্ণুনিবেদিতম্॥
১৪১। তদ্বাচানন্দিতো গত্বা ক্ষুধিতোঽপি তদালয়ম্। তং প্রণম্য তদুদ্দিষ্টবর্ত্মনা তাং পুরীমগাম্॥

১৩১। পরমমুদাপ্তৌ দৃষ্টান্তদ্বয়ম্—নির্ধনঃ দরিদ্রঃ কশ্চিৎ; নষ্টং মৃতমদৃষ্টং বা॥

১৩২। জগদীশং শালগ্রামরূপিণং তম্; শ্রদ্ধয়া বিশ্বাসেন প্রীত্যা বা; নির্মাল্যং ভগবদুত্তীর্ণং তুলস্যাদি, তেন সহিতম্॥

১৩৩। তেন বিপ্রেণ গৃহং গন্তমুদ্যতেন সতা; করণ্ডে দেবতাস্থাপন-পাত্রবিশেষে॥

১৩৪। ধ্বতো নিক্ষিপ্তঃ; অস্থানে অযোগ্যে, যতঃ পরমেশ্বরঃ; ননু পূজানন্তরং যথাস্থানে স্থাপনমুচিতমেবেত্যত আহ—কিমপীতি, আত্মানুমানেন ক্ষুন্নিবর্তকভোগাদর্শনাৎ॥

১৩৫। ননু জগদীশ্বরো নানারূপেণ নানাস্থানে বর্তমানো নানাবিধং ভোগং কুর্বন্নেবাস্তে, কথমনুতপ্তবানসি? তত্রাহ—প্রকৃত্যেতি স্বভাবেনৈব। কিং তদাহ,—অস্মাদিতি; দৃশ্যমান-শালগ্রামশিলারূপাৎ॥

১৩৬। ইতি, অতএব এবমিতি বা; অকৃত্রিমঃ স্বাভাবিকঃ, ন তু কাপট্যাদিনোৎপাদিতো যঃ সন্তাপঃ শোক আধির্বা, তেন যে বিলাপাঃ 'কিঞ্চিদপি জগদীশো নাভুঙ্‌ক্তে' ইত্যাদিরূপপরিদেবনানি তৈরাতুরং বিবশম্; হ্রীণো লজ্জিতো দারিদ্র্যেণ পুরুষাহারস্যাপ্যসমর্পণাৎ। বস্তুতস্তু তৎস্থানে তাদৃশভোগ-সম্পাদনস্য দুর্ঘটত্বাৎ, অতএব কিংবা তৎপ্রেমবিশেষদর্শনাদ্‌বিনয়েনান্বিতঃ॥

১৩৭। হে নববৈষ্ণবেতি কুত্রাপ্যন্যত্র শালগ্রামশিলাদিপূজনং মৎসদৃশৈরাচর্যমাণং ন দৃষ্টবানসি ইতি ভাবঃ। পরমন্যৎ ইতোঽধিকম্ ইত্যর্থঃ। স্বস্য মম ভোগ্যং ভোজনীয়দ্রব্যমেব॥

১৩৮-১৪০। তস্য জগদীশস্য পূজৈব উৎসবঃ পরমাভ্যুদয়িকং কর্ম তম্; বৈভবং শয়নাগারপর্যঙ্কাদি; এষ গঙ্গাতীরসম্বন্ধী যো দেশো বিষয়স্তস্য রাজা ভূমিপঃ, তস্য তন্মণ্ডলেশ্বরস্যেত্যর্থঃ। বিষ্ণোঃ পূজায়ামনুরাগঃ প্রীতিরাসক্তির্বা তদ্বতঃ। কুতঃ? মহাসাধোঃ, কর্মজ্ঞানাদিপরাণাং সাধূনাং মধ্যে শ্রেষ্ঠতমস্যেত্যর্থঃ। দুর্দর্শমপি সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষং সম্যক্ সুখেন ঈক্ষস্ব; যদ্বা, সাক্ষাৎ জগদীশ্বরং শালগ্রামশিলাপেক্ষয়া প্রকটিতসর্বাঙ্গশোভাবিশেষেণ স্বয়মেব সাক্ষাদ্‌ভূতমিবেত্যর্থঃ। সর্বথা সর্বপ্রকারেণ হৃন্মনঃ পূরয়তীতি তথা তং সম্পূর্ণমিত্যর্থঃ। যদ্বা, স্বস্থানমনতিক্রম্যৈব সম্বন্ধনীয়মেতৎ। ততশ্চ শ্রীমচ্চরণাদ্যবয়ব-শোভাবিচিত্র-ভোগসামগ্রী-পর্যঙ্কাদি-দর্শন-গীত-স্তত্যাদিশ্রবণ নৈবেদ্যভোজনাদিবিচিত্রপ্রকারেণ মহান্তমানন্দং সাক্ষাৎ প্রাপ্স্যসীত্যর্থঃ। এতদুক্তং ভবতি—যদ্যপি শালগ্রামশিলারূপ্যয়মপি জগদীশ্বর এব, তথাপ্যস্মিন্ সর্বাঙ্গবৈভবপ্রাকট্যাভাবেন তথা মম দারিদ্র্যাৎ পূজামহোৎসবাভাবেন তৎপ্রেমভক্তস্য সন্তোষঃ কিল ন স্যাৎ। তত্র চ তত্তদ্বৃত্তেঃ স সেৎস্যত্যেবেতি। ইদানীমিতি পশ্চাত্তত্র গন্তাসি; আদৌ চ মদ্গেহে আগত্য বিষ্ণবে নিবেদিতং সমর্পিতং সৎ কিঞ্চিদন্নাদিকং ভুঙ্‌ক্ষ্বেত্যর্থঃ॥

১৪১। তস্য বিপ্রস্য আলয়ং গেহমগত্বা; তত্র হেতুঃ,—তস্য বাচা আনন্দিত ইতি। তং ব্রাহ্মণং প্রণম্য; তদ্বাক্যাতিক্রমণাপরাধক্ষমার্থং যাত্রামঙ্গলার্থং বা প্রকর্ষেণ

১। সুসম্ভ্রান্তো (খ)

১৪২। অন্তঃপুরে দেবকুলে জগদীশার্চনধ্বনিম্। অপূর্বং তুমুলং দূরাচ্ছ্রুত্বাপৃচ্ছমমুং জনান্॥

১৪৩। বিজ্ঞায় তত্র জগদীশ্বরমীক্ষিতুং তং, কেনাপ্যবারিতগতিঃ সজবং প্রবিশ্য।
শঙ্খারিপঙ্কজগদা-বিলসৎকরাজ্ঞং, শ্রীমচ্চতুর্ভুজমপশ্যমহং সমক্ষম্॥

১৪৪। সর্বাঙ্গসুন্দরতরং নবমেঘকান্তিং, কৌশেয়পীতবসনং বনমালয়াঢ্যম্।
সৌবর্ণভূষণমবর্ণ্যকিশোরমূর্তিং, পূর্ণেন্দুবক্ত্রমমৃতস্মিতমজ্জনেত্রম্॥

১৪৫। সম্পূজিতবিবিধদুর্লভবস্তুবর্গৈঃ, সেবানুষক্তপরিচারকবৃন্দজুষ্টম্।
নৃত্যাদিকঞ্চ পুরতোঽনুভবন্তমারা,-ত্তিষ্ঠন্তমাসনবরে সুপরিচ্ছদৌঘম্॥

১৪৬। পরমানন্দপূর্ণোঽহং প্রণমন্ দণ্ডবন্মুহুঃ। ব্যচিন্তয়মিদং স্বস্যাপশ্যমত্য দিদৃক্ষিতম্॥

১৪৭। সম্প্রাপ্তো জন্মসাফল্যং ন গমিষ্যাম্যতঃ ক্বচিৎ। বৈষ্ণবানাঞ্চ কৃপয়া তত্রৈব ন্যবসং সুখম্॥

১৪৮। ভুঞ্জানো বিষ্ণুনৈবেদ্যং পশ্যন্ পূজামহোৎসবম্। শৃণ্বন্ পূজাদিমাহাত্ম্যং যত্নাল্মন্ত্রং রহো জপন্॥

ভক্ত্যা পুনঃ পুনর্নত্বা দণ্ডপাতাদিনা নত্বা তেন বিপ্রেণ উদ্দিষ্টং সূচিতং যদ্বর্ত্ম পুরীমার্গস্তেন ; তাং বিপ্রোক্তাম্॥ (১৪১)

১৪২। অন্তঃপুরে পুরীমধ্যে যদ্দেবকুলং দেবপ্রাসাদ-বিশেষস্তস্মিন্। অপূর্বমদ্ভুতং পূর্বমননুভূতত্বাৎ ; তুমুলং সঙ্কুল-মুচ্চাবচমিতি যাবৎ। নীরাজনাবসরে যুগপদ্বিচিত্র-গীত-বাদ্যাদ্যাবৃত্তেঃ ; অমুং জগদীশং ধ্বনিং বা, জনান্ তত্রত্য-লোকান্ অপৃচ্ছম্—'কুত্র জগদীশ্বরঃ ?' ইতি। যদ্বা, 'কো নামায়ং শব্দঃ ? কুতঃ কুত্র বা' ইতি প্রশ্নমকরবম্॥

১৪৩। বিজ্ঞায় ধ্বনিং তদুৎপত্তিকারণং বা, জগদীশ্বর-মেব বা। তত্র দেবকুলে প্রবিশ্য সজবং বেগেন ধাবন্নিত্যর্থঃ। তং বিপ্রোক্তং নিজদিদৃক্ষিতং বাপশ্যম্। কেনাপি জনেন প্রতীহার্যাদিনা ন বারিতা ন নিষিদ্ধা গতিরন্তঃপুরপ্রবেশরূপা যস্য সঃ ; তং কীদৃশম্ ? শঙ্খ-চক্র-পদ্ম-গদাভির্বিলসন্তি শোভমানানি করাজ্ঞানি যস্য, শ্রীমন্তঃ ভোগিভোগাকারাদিনা শোভাতিশয়যুক্তাশ্চত্বারো ভুজা যস্য॥

১৪৪। তমেব পুনর্বিশিনষ্টি—সর্বাঙ্গেতি দ্বাভ্যাম্। সর্বৈ-রঙ্গৈঃ শ্রীমুখনেত্রাদিভিঃ সুন্দরতরং পরমমনোহরম্। সৌবর্ণানি সুবর্ণরচিতানি সুবর্ণবিকারপ্রায়াণি বা ভূষণানি কিরীট-কুণ্ডলাদীনি যস্য ; অবর্ণ্যা বর্ণয়িতুমশক্যা কিশোরী কৈশোর-বয়সি বর্তমানা মূর্তির্যস্য ; এবমখিলং সৌন্দর্য-মাধুর্যাদিক-মুক্তমেব। তথাপ্যৌৎসুক্যান্নিজমনোহরং কিঞ্চিৎ পুনর্বিশেষেণ বর্ণয়তি—পূর্ণেতি পদত্রয়েণ॥

১৪৫। বিবিধৈর্দুর্লভৈঃ পরমোত্তমৈর্বস্তুবর্গৈর্দ্রব্যজাতৈঃ কৃত্বা সম্যক্ যথাবিধি পূজিতম্ ; সেবাশ্চামরান্দোলন-তাম্বূল-সমর্পণাদ্যাস্তাসু অনুষক্তা অনুরাগেণ ব্যগ্রা যে পরিচারকাঃ সেবকাস্তেষাং বৃন্দেন জুষ্টং সেবিতম্ ; আরাদ্দূরে পুরতোঽ-গ্রদেশে বর্তমানং নৃত্যাদিকং মহোৎসবমনুভবন্তং সাক্ষাদ-নিমেষদর্শনাদিনা স্বীকুর্বন্তম্ ; অতএব আসনবরে সিংহাসনো-পরি তিষ্ঠন্তং, ন তু প্রবিশন্তম্। সুশোভনঃ পরিচ্ছদানাং বিতানাতপত্রাদীনামোঘঃ সমূহো যস্য ; এতেনানুক্তমন্যদপি তদ্‌যোগ্যং গৃহপরিকরাদিকমূহ্যম্॥

১৪৬। ইদন্তয়া পরামৃষ্টমেব বিবৃণোতি—স্বস্য মম দিদৃক্ষিতং দ্রষ্টুমিষ্টমদ্যৈবাপশ্যমিতি॥

১৪৭। কিঞ্চ, অহং জন্মনঃ সাফল্যং ফলং সম্যক্ প্রাপ্তঃ। অতঃ অস্মাৎ স্থানাৎ ক্বচিদন্যত্র ন গমিষ্যামীতি। গৃহাদিপরিত্যাগেন তীর্থাটনস্যাত্র নিজাভীষ্টফলসিদ্ধেঃ। ননু বৈদেশিকস্যাকিঞ্চনস্য রাজান্তঃপুরে কথং ভোজনাদি-সম্পত্ত্যা বাসো ঘটেত ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ বৈষ্ণবানামিতি। তৎসেবকানাং মহাপ্রসাদদানাশ্বাসনপালনাদিরূপয়া কৃপয়া তত্র দেবালয়ে ন্যবসং, সুখেন বাসমকরবম্॥

১৪৮। সুখবাসমেব প্রপঞ্চয়ন্নাত্মানং বিশিনষ্টি—ভুঞ্জান ইতি। পূজায়া মাহাত্ম্যং, ততোঽধিকমন্যৎ কিঞ্চিৎ কর্তব্যং নাস্তীত্যাদিরূপং মহিমানং, তদ্বিধানপ্রকারবিশেষং বা। আদিশব্দেন নৈবেদ্যভক্ষণাদি, তস্য চ মাহাত্ম্যম্—'ষড়্ভি-র্মাসোপবাসৈস্তু যৎ ফলং পরিকীর্তিতম্। বিষ্ণোর্নৈবেদ্যসিক্-থান্নং ভুঞ্জতাং তৎ কলৌ যুগে॥' ইত্যাদ্যুক্তলক্ষণম্। এবং তত্তচ্ছাস্ত্রশ্রবণেনাপি তস্য স্বর্গাদিজ্ঞানমপি ন বৃত্ত-মিত্যূহ্যম্॥

১৪৯। অস্যাস্তু ব্রজভূমেঃ শ্রীর্গোপক্রীড়া-সুখঞ্চ তৎ। কদাচিদপি মে ব্রহ্মন্ হৃদয়ান্নাপসর্পতি॥

১৫০। এবং দিনানি কতিচিৎ সানন্দং তত্র তিষ্ঠতঃ। তাদৃক্পূজাবিধানে মে পরমা লালসাজনি॥

১৫১। অথাপুত্রঃ স রাজা মাং বৈদেশিকমপি প্রিয়াৎ। সুশীলং বীক্ষ্য পুত্রত্বে পরিকল্প্যাচিরান্মৃতঃ॥

১৫২। ময়া চ লব্ধা তদ্রাজ্যং বিষ্ণুপূজামুদাধিকা। প্রবর্তিতা তদন্নৈশ্চ ভোজ্যন্তে সাধবোঽন্বহম্॥

১৫৩। স্বয়ঞ্চ ক্বচিদাসক্তিমকৃত্বা পূর্ববদ্বসন্। জপং নির্বাহয়ন্ ভুঞ্জে প্রসাদান্নং প্রভোঃ পরম্॥

১৫৪। রাজ্ঞোঽস্য পরিবারেভ্যঃ প্রাদাং রাজ্যং বিভজ্য তৎ। তথাপি রাজ্যসম্বন্ধাদ্দুঃখং মে বহুধোদ্ভবেৎ॥

১৫৫। কদাপি পররাষ্ট্রাদ্ভীঃ কদাচিচ্চক্রবর্তিনঃ। বিবিধাদেশসন্দোহ-পালনেনাস্বতন্ত্রতা॥

১৫৬। জগদীশ্বরনৈবেদ্যং স্পৃষ্টমন্যেন কেনচিৎ। নীতং বহির্বাসন্দিগ্ধো ন ভুঙ্ক্তে কোঽপি সজ্জনঃ॥

১৫৭। মর্মশল্যেন চৈতেন নির্বেদো মে মহানভূৎ। নেশে দিদৃক্ষিতং সাক্ষাৎপ্রাপ্তং ত্যক্তুঞ্চ তৎপ্রভুম্॥

১৪৯। নিজজপসিদ্ধিলক্ষণং দর্শয়ন্নিব তত্তদ্ভগবৎপূজোৎসবানুভবাদপি মাথুরব্রজভূমিপরিভ্রমণস্য সুখাধিক্যমভিপ্রেত্যাহ—অস্যা ইতি। তু-শব্দঃ সর্বাপেক্ষয়া বৈশিষ্ট্যে; শ্রীঃ শোভা, তৎ স্বয়ং ময়া তত্র কৃতং যৎ অনির্বচনীয়মিতি বা; কদাচিদপি জাগ্রতি স্বপ্নাদৌ বা, তত্তৎপূজামহোৎসবাদ্যনুভবসময়েঽপীতি বা॥

১৫০। ইদানীং নিজমন্ত্রজপমহিমানং দর্শয়িতুং স্বমনোরথসিদ্ধিমাহ—এবমিতি ত্রিভিঃ। তাদৃশ্যাস্তৎপূজাসদৃশ্যা ভগবৎপূজায়া বিধানে বিষয়ে॥

১৫১। অথ দিনকতিপয়ানন্তরং প্রিয়াৎ প্রীত্যা পুত্রত্বে পরিকল্প্য, পুত্রং কল্পয়িত্বা॥

১৫২। অধিকা পূর্বতো বহুগুণা; তদন্নৈর্বিষ্ণুপূজান্নৈঃ॥

১৫৩। রাজ্যসম্বন্ধাদপি তন্মন্ত্রপ্রভাবেণ কোঽপি বিকারো মে নাভূদিত্যভিপ্রেত্যাহ—স্বয়মিতি। ক্বচিৎ কস্মিন্নপি দ্রব্যাদৌ; পূর্ববৎ রাজ্যপ্রাপ্তেঃ পূর্বমকিঞ্চনত্বেন যথাঽবসং তথৈব। অতএব নিজমন্ত্রজপং নির্বাহয়ন্ নিত্যমাচরন্ পরং কেবলং প্রভোঃ প্রসাদরূপমন্নং জগদীশস্যোচ্ছিষ্টমন্নমাত্রং প্রসাদবুদ্ধ্যা নিজশরীরনির্বাহায়ৈব গৃহ্ণামীত্যর্থঃ॥

১৫৪। এবং চেত্তর্হি রাজাজ্ঞয়া বিনা রাজ্যকার্যং কথং সিধ্যেৎ? তত্রাহ—রাজ্ঞ ইতি। অস্য মৃতস্য রাজ্ঞো যে পরিবারা জ্ঞাতিবন্ধুমিত্রামাত্যাদয়স্তেভ্যস্তদ্রাজ্যং বিভজ্য যথাযোগ্যং ভাগং কৃত্বা প্রকর্ষেণ তত্তদাজ্ঞাধিকৃতত্বাদিনা সম্যক্প্রকারেণাদাম্। ইদানীং ততোঽপ্যুত্তমফলপ্রাপ্তিং বক্তুং তাদৃগপি রাজ্যসম্পর্কো বিবেকিনাং বৈষ্ণবানাং ন সুখকর ইতি দর্শয়ন্ তৎপরিত্যাগায় নির্বেদহেতূনাহ—তথাপীতি সার্ধদ্বাভ্যাম্॥

১৫৫। বহুপ্রকারেণ দুঃখোদ্ভবমেবাহ—কদাপীতি। পররাষ্ট্রাদিতি বিপক্ষরাজতস্তদীয়লোকতশ্চ ভয়ং স্যাদিত্যর্থঃ। চক্রবর্তী সর্বমণ্ডলেশ্বরাধিপঃ সম্রাট্, তস্য যে বিবিধা আদেশাঃ 'ইদং ক্রিয়তামিদং ন' ইত্যাদিরূপাস্তেষাং সন্দোহস্য পালনেন সম্পাদনেনাস্বাতন্ত্র্যং স্যাৎ॥

১৫৬। ননু জগদীশস্য সেবাসিদ্ধয়ে সদ্ভির্দুঃখং সোঢ়ব্যমেব; তত্রাহ—জগদীশ্বরেতি। অন্যেন তদধিকৃতব্রাহ্মণেভ্যো ভিন্নেন কেনাপি স্পৃষ্টং সৎ; বহিঃ কস্মিন্নপি বাহ্যপ্রদেশে; যদ্বা, কুত্রাপ্যন্যত্রস্থানে বহির্বা শোধিতস্থানান্নীতং সৎ। সজ্জনোঽসন্দিগ্ধ ইতি সাধুলোকো ন ভুঙ্ক্তে এব; যদি বা কদাচিৎ কোঽপি ভুঙ্ক্তে, তথাপি তচ্ছুদ্ধৌ তচ্ছুদ্ধিবচনেষু বা শ্রীজগন্নাথদেবমহাপ্রসাদান্নব্যতিরিক্ত-তাদৃশান্নভোজন-বিষয়কসদাচারপ্রবৃত্ত্যদর্শনান্নিরস্তসন্দেহঃ সন্ ন ভুঙ্ক্তে, কিন্তু কেনাপ্যনুরোধেনৈবেত্যর্থঃ। সাধূনাং তাদৃশব্যবহারেণ নিজমনোদুঃখোদয়াৎ তদ্দেশবাসে নির্বেদো যুক্ত এবেতি ভাবঃ। তথা চ তদ্বচনানি শ্রীবৃহদ্বিষ্ণুপুরাণাদৌ—'নৈবেদ্যং জগদীশস্য অন্নপানাদিকঞ্চ যৎ। ভক্ষ্যাভক্ষ্যবিচারস্তু নাস্তি তদ্ভক্ষণে দ্বিজ॥ ব্রহ্মবন্নির্বিকারং হি যথা বিষ্ণুস্তথৈব তৎ। বিচারং যে প্রকুর্বন্তি ভক্ষণে তদ্দ্বিজাতয়ঃ॥ কুষ্ঠব্যাধিসমাযুক্তাঃ পুত্রদারবিবর্জিতাঃ। নিরয়ং যান্তি তে বিপ্রা যস্মান্নাবর্ততে পুনঃ॥' ইত্যাদীনি॥

১৫৭। এতেন তৎপ্রসাদান্নাভোজনেন; কীদৃশেন? মর্মসু প্রাণসন্ধিষু বর্তমানশল্যরূপেণ মম পরমপীড়াকরেণেত্যর্থঃ। নির্বেদো রাজ্যে তস্মিন্ বৈরাগ্যম্; তর্হি সদ্য এব কথং ন ত্যক্তবানসি? চিরাভীষ্টদর্শনস্য জগদীশ্বরস্য তত্র সাক্ষাৎপ্রাপ্তেরিত্যাহ—নেতি। পূর্বং দ্রষ্টুমিষ্টো যঃ স এবাত্র সাক্ষাৎ

১৫৮। এতস্মিন্নেব সময়ে তত্র দক্ষিণদেশতঃ। সমাগতৈঃ সাধুবরৈঃ কথিতং তৈর্থিকৈরিদম্ ॥
১৫৯। দারুব্রহ্ম জগন্নাথো ভগবান্ পুরুষোত্তমে। ক্ষেত্রে নীলাচলে ক্ষারার্ণবতীরে বিরাজতে ॥
১৬০। মহাবিভূতিমান্ রাজ্যমৌৎকলং পালয়ন্ স্বয়ম্। ব্যঞ্জয়ন্ নিজমাহাত্ম্যং সদা সেবকবৎসলঃ ॥
১৬১। তস্যান্নং পাচিতং লক্ষ্ম্যা স্বয়ং ভুক্ত্বা দয়ালুনা। দত্তং তেন স্বভক্তেভ্যো লভ্যতে দেবদুর্লভম্ ॥
১৬২। মহাপ্রসাদসংজ্ঞঞ্চ তৎপৃষ্ঠং যেন কেনচিৎ। যত্র কুত্রাপি বা নীতমবিচারেণ ভুজ্যতে ॥
১৬৩। অহো তৎক্ষেত্রমাহাত্ম্যং গর্দভোঽপি চতুর্ভুজঃ। যত্র প্রবেশমাত্রেণ ন কস্যাপি পুনর্ভবঃ ॥

প্রাপ্তস্তং সহসা কথং ত্যক্তুং শক্নোমি? রাজ্যত্যাগেন তদ্দর্শনস্যাপি ত্যাগাপত্তেরিত্যর্থঃ ॥ (১৫৭)

১৫৮। তত্র তস্যাং মৎপুর্য্যাম্; সমাগতৈঃ সাধুবরৈর্বিষ্ণুপরায়ণৈঃ; তর্হি শ্রীপুরুষোত্তমক্ষেত্রং কথং তৈস্ত্যক্তমিত্যাশঙ্ক্যাহ—তৈর্থিকৈস্তীর্থাটনপরৈরিত্যর্থঃ। শ্রীবিষ্ণুমূর্তি-বৈষ্ণবজন-সন্দনার্থমিতস্ততো ভ্রমদ্ভিঃ; প্রায়স্তীর্থেষ্বেব তৎপ্রাপ্তেঃ তত্র তত্রাটন্তীতি ভাবঃ। ইদং নিরন্তরং বক্ষ্যমাণং দারুব্রহ্মত্বাদিকং ফলং স্যাদিত্যন্তকম্ ॥

১৫৯। অশেষসংসারদুঃখ-দারণাদ্ দারুরূপং যন্মূর্তিমদ্-ব্রহ্ম তৎস্বরূপঃ জগন্নাথনাম্না প্রসিদ্ধো ভগবান্ পরমেশ্বরঃ পুরুষোত্তমাখ্যে ক্ষেত্রে তত্র নীলাচলে তত্রাপি ক্ষারার্ণবতীরে বিরাজতে। তথা চ পদ্মপুরাণে—'সমুদ্রস্যোত্তরে তীরে আস্তে শ্রীপুরুষোত্তমে। পূর্ণানন্দময়ং ব্রহ্ম দারুব্যাজশরীরভৃৎ ॥' বৃহদ্বিষ্ণুপুরাণে চ—'নীলাদ্রৌ চোৎকলে দেশে ক্ষেত্রে শ্রীপুরুষোত্তমে। দারুণ্যাস্তে চিদানন্দো জগন্নাথাখ্যমূর্তিনা ॥' ইতি ॥

১৬০। তমেব বিশিনষ্টি—মহেতি; মহাবিভূতিঃ পরমবৈভবম্, ভূম্নি মতুঃ। উৎকলঃ ওড্রদেশস্তস্য রাজ্যং রাজত্বং তদ্দেশং বা স্বয়মেব পালয়ন্, তত্তদাজ্ঞাবিধানাৎ। উক্তঞ্চ তন্ত্র-যামলে—'ভারতে চোৎকলে দেশে ভূস্বর্গে পুরুষোত্তমে। দারুরূপী জগন্নাথো ভক্তানামভয়প্রদঃ ॥ নরচেষ্টামুপাদায় আস্তে মোক্ষৈককারকঃ ॥' ইতি। নিজমাহাত্ম্যং দীনবাৎসল্যাদি, ব্যঞ্জয়ন্ প্রকটয়ন্। সেবকেষু বৎসলঃ পরমস্নিগ্ধঃ, কদাপ্যপরাধাগ্রহণাৎ ॥

১৬১। যস্যান্নং দেবদুর্লভমপি লভ্যতে লোকৈঃ। কীদৃশম্? লক্ষ্ম্যা পরমেশ্বর্যা স্বয়ং পাচিতং সত্তেন স্বয়ং ভুক্ত্বা ভক্তেভ্যো দত্তং সৎ। ননু ভুক্তং চেৎ, কথমবশিষ্যেত? তত্রাহ—দয়ালুনেতি, পরমদয়াময়স্বভাবকতয়া নিজসেবকগণসুখায় স্বয়মাদৌ কিঞ্চিৎ কিঞ্চিদ্ভুক্তোচ্ছিষ্টং বিধায়; কিংবা নিঃশেষমেব ভুক্ত্বা পুনঃ পূর্ববৎ সম্পূর্ণীকৃত্য সেবকেভ্যো দীয়ত ইত্যর্থঃ ॥

১৬২। দেবদুর্লভতামেবাহ—মহেতি, মহাপ্রসাদ ইতি সংজ্ঞা যস্য তৎ, অধরামৃতস্পর্শাৎ। অতএব তদন্নং যেন কেনচিৎ অস্পৃশ্যাদৃশ্যাদিনা জনেন স্পৃষ্টমপি সৎ, যত্র কুত্রাপি অশুচৌ দূরদেশেঽপি নীতং সৎ ভুজ্যতে সর্বৈঃ। অবিচারেণ বচনার্থয়োঃ শুদ্ধ্যশুদ্ধ্যোঃ কালাকালয়োরন্যস্য কস্যাপি বা-বিমর্শেন কিঞ্চিদপ্যনপেক্ষ্য ইত্যর্থঃ। তথা চোক্তম্—'যদন্নং পাচয়েল্লক্ষ্মীর্ভোক্তা চ পুরুষোত্তমঃ। স্পৃষ্টাস্পৃষ্টং ন মন্তব্যং যথা বিষ্ণুস্তথৈব তৎ ॥' ইতি। তথা স্কন্দপুরাণে—'চিরস্থমপি সংশুষ্কং নীতং বা দূরদেশতঃ। যথাযথোপভুক্তং সৎ সর্বপাপাপনোদনম্ ॥' ইতি। তথা ভবিষ্যে—'অন্ত্যবর্ণৈর্হীনবর্ণৈঃ সঙ্করপ্রভবৈরপি। স্পৃষ্টং জগৎপতেরন্নং ভুক্তং সর্বাঘনাশনম্ ॥' ইতি। তন্ত্র-যামলে চ—'নাস্তি তত্রৈব রাজেন্দ্র! স্পৃষ্টাস্পৃষ্টবিবেচনম্। যস্য সংস্পৃষ্টমাত্রেণ যান্ত্যমেধ্যাঃ পবিত্রতাম্ ॥' ইতি। তথা গারুড়ে চ—'ন কালনিয়মো বিপ্রা ব্রতে চান্দ্রায়ণে যথা। প্রাপ্তমাত্রেণ ভুঞ্জীত যদীচ্ছেন্মোক্ষমাত্মনঃ ॥' ইতি ॥

১৬৩। আস্তাং তাবচ্ছ্রীজগন্নাথদেবস্য তদন্নমহাপ্রসাদস্য বা মহিমা, তৎক্ষেত্রস্যাপি মহিমা না পরমাদ্ভুত ইত্যাশয়েনাহ—অহো ইতি আশ্চর্য্যে। যত্র যস্মিন্ ক্ষেত্রে স্থিতো গর্দভোঽতি নিকৃষ্ট জীবোঽপি চতুর্ভুজঃ শ্রীভগবৎসারূপ্যাদিপ্রাপ্তেঃ। তদুক্তং শ্রীব্রহ্মণা ব্রহ্মপুরাণে—'অহো ক্ষেত্রস্য মাহাত্ম্যং সমন্তাদ্দশ যোজনম্। দিবিষ্ঠা যত্র পশ্যন্তি সর্বানেব চতুর্ভুজান্ ॥' ইতি। বেদব্যাসেনাপি গারুড়পুরাণে—'যত্র স্থিতা জনাঃ সর্বে শঙ্খ-চক্রাব্জপাণয়ঃ। দৃশ্যন্তে দিবি দেবাংশ্চ মোহয়ন্তি মুহুর্মুহুঃ ॥' ইতি। শ্রীনারদেনাপি বহ্বৃচপরিশিষ্টে—'চতুর্ভুজা জনাঃ সর্বে দৃশ্যন্তে যন্নিবাসিনঃ ॥' ইতি। যত্র চ প্রবেশমাত্রেণ যতঃ কুতোঽপ্যাগতস্য কস্যাপি জীবমাত্রস্য

১৬৪। প্রফুল্লপুণ্ডরীকাক্ষে তস্মিন্নেবেক্ষিতে জনৈঃ। ফলং স্যাদেবমশ্রৌষমাশ্চর্যং পূর্বমশ্রুতম্ ॥

১৬৫। তদ্দিদৃক্ষাভিভূতোঽহং সর্বং সন্ত্যজ্য তৎক্ষণে। সঙ্কীর্তয়ন্ জগন্নাথমৌঢ্রদেশদিশং শ্রিতঃ ॥

১৬৬। তৎক্ষেত্রমচিরাৎপ্রাপ্তস্তত্রত্যান্ দণ্ডবন্নমন্। অন্তঃপুরং প্রবিষ্টোঽহং তেষাং করুণয়া সতাম্ ॥

১৬৭। দূরাদদর্শি পুরুষোত্তমবক্ত্রচন্দ্রো, ভ্রাজদ্বিশালনয়নো মণিপুণ্ড্রভালঃ।
স্নিগ্ধাভ্রকান্তিররুণাধরদীপ্তিরম্যো,-ঽশেষপ্রসাদবিকসৎস্মিতচন্দ্রিকাঢ্যঃ ॥

১৬৮। তত্রাগ্রতো গন্তুমনাশ্চ নেশে, প্রেম্ণা হতো বেপথুভির্নিরুদ্ধঃ।
রোমাঞ্চভিন্নোঽশ্রুবিলুপ্তদৃষ্টিঃ, স্তম্ভং সুপর্ণস্য কথঞ্চিদাপ্তঃ ॥

১৬৯। দিব্যাম্বরালঙ্করণস্রগাবলী,-ব্যাপ্তং মনোলোচনহর্ষবর্দ্ধনম্।
সিংহাসনস্যোপরি লীলয়া স্থিতং, ভুক্ত্বা মহাভোগগণান্ মনোহরান্ ॥

পুনর্ভবঃ সংসারো ন ভবতি। তদুক্তং শ্রীবেদব্যাসেন তত্রৈব 'স্পর্শনাদেব তৎক্ষেত্রং নৃণাং মুক্তিপ্রদায়কম্। যত্র সাক্ষাৎ পরং ব্রহ্ম ভাতি দারবলীলয়া॥ অপি জন্মশতৈঃ সাগ্রৈর্দুরিতাচারতৎপরঃ। ক্ষেত্রেঽস্মিন্ সঙ্গমাত্রেণ জায়তে বিষ্ণুনা সমম্ ॥' ইতি ॥ (১৬৩)

১৬৪। নন্বত্রাপি জগদীশোঽয়ং সাক্ষাদিব বর্ত্ততে, তত্রাহ—প্রফুল্লেতি, প্রকর্ষেণ ফুল্লে বিকসিতে পুণ্ডরীকে ইব অক্ষিণী যস্য তস্মিন্নিতি দর্শনমাত্রেণাশেষতাপহারিত্ব-সৌন্দর্যমাধুর্যাদ্যতিশয় উক্তঃ। ঈক্ষিতে লোচনাভ্যাং দৃষ্টে সত্যেব জনৈর্জন্মনঃ ফলং স্যাৎ। তথা চোক্তং শ্রীনারদেন শ্রীপ্রহ্লাদং প্রতি পদ্মপুরাণে—'শ্রবণাদ্যৈরুপায়ৈর্যঃ কথঞ্চিদ্দৃশ্যতে মহঃ। নীলাদ্রিশিখরে ভাতি সর্বচাক্ষুষগোচরঃ ॥ তমেব পরমাত্মানং যে প্রপশ্যন্তি মানবাঃ। তে যান্তি ভবনং বিষ্ণোঃ কিং পুনর্যে ভবাদৃশঃ ॥' ইতি। এবমিত্যেবমাদিকমিত্যর্থঃ। আশ্চর্যং চিত্তচমৎকারজনকম্; তত্র হেতুঃ—পূর্বমশ্রুতমিতি। অয়ং ভাবঃ—যদ্যপ্যয়মপি স এব ভগবান্, তথাপীদৃশবিবিধাবতার-বীজ-শ্রীজগন্নাথদেব এব; অতোঽবতারদর্শনাদবতারিদর্শনে তত্রাপি স্থানবিশেষেঽধিকং ফলং স্যাৎ। কিঞ্চ, তাদৃশরাজ্যাধিকারে তাবতা দিনেনাপি তত্তদশ্রবণং ভগবৎপূজাদ্যাসক্ত্যা গুরুবরদেববরপ্রভাবেণ বেতি জ্ঞেয়ম্। তচ্চাগ্রে ব্যক্তং ভাবি। এবমন্যত্রাগ্রেঽপ্যূহ্যমিতি ॥

১৬৫। তস্য জগন্নাথদেবস্য দিদৃক্ষয়াভিভূতঃ আক্রান্তঃ সন্; সর্বং তদ্রাজ্যাদিকং তৎক্ষণে সন্ত্যজ্য সম্যগ্বহিরন্তশ্চ ত্যক্ত্বা; জগন্নাথেত্যক্ষরচতুষ্কং সম্যক্ চিত্তাভিনিবেশেন কীর্তয়ন্ উচ্চৈরুচ্চারয়ন্ তৎক্ষেত্রগমনায় ওড্রদেশস্য দিশমাগ্নেয়কোণমহমাশ্রিতঃ ॥

১৬৬। তত্রত্যান্ তৎক্ষেত্রবর্তমানান্ পথি দৃশ্যমানান্ জনান্। নন্ বৈদেশিকস্যাজ্ঞাততত্রত্যতত্তদ্বৃত্তস্য গতমাত্রস্যৈব সদ্যোঽন্তঃপুরে প্রবেশঃ কথমঘটতেত্যাশঙ্কায়ামাহ—তেষামিতি। সতাং পরমবৈষ্ণবানাম্; পাদস্যাস্য পরেণ বা সম্বন্ধঃ ॥

১৬৭। ততশ্চ দূরাদেব পুরুষোত্তমস্য শ্রীজগন্নাথদেবস্য বক্ত্রং শ্রীমুখমেব মুখচন্দ্রঃ সর্বাহ্লাদকত্বাৎ দূরতোঽখণ্ড-মণ্ডলতয়া সম্যক্ প্রকাশমানত্বাচ্চ। অদর্শি ময়া দৃষ্টঃ; ভ্রাজন্তী প্রকাশমানে বিশালে বিস্তীর্ণে নয়নে যস্মিন্ সঃ; মণিরেব পুণ্ড্রং তিলকং যস্মিন্ তাদৃশং ভালং ললাটং যস্মিন্ সঃ; অশেষঃ সম্পূর্ণঃ কিংবা অশেষেষু সর্বেষু জনেষু যঃ প্রসাদঃ সদা চিত্তপ্রসন্নতা, তেন বিকসৎ বিকাশমানং যৎ স্মিতং সৈব চন্দ্রিকা চন্দ্রকান্তিস্তয়া আঢ্যো যুক্তঃ। দূরতো বিরাজমান-শ্রীমুখ এব প্রাগ্ দৃষ্টেরুৎপতনাত্তৎসমবেতস্যৈব বিস্পষ্টস্য নয়নাদেরাদৌ বর্ণনম্ ॥

১৬৮। তত্র দেবকুলাভ্যন্তরে; অপ্যর্থে চকারঃ; গন্তুমনা অপি গন্তুং নেশে। তত্র হেতুঃ—প্রেম্ণা চিত্তবৈবশ্যবিশেষেণ হত ইত্যাদিবিশেষণচতুষ্কম; রোমাঞ্চৈর্ভিন্নো যুক্তঃ; এতেন জাড্যাপত্তিরুক্তা। অশ্রুভির্বিলুপ্তে মুদ্রিতে দৃষ্টী লোচনে; যদ্বা, বিলুপ্তা অপহতা দৃষ্টির্দর্শনক্রিয়া যস্য সঃ। সুবর্ণস্য শ্রীজগন্নাথ-দেবাগ্রে স্তম্ভোপরি বর্তমানস্য গরুড়স্য স্তম্ভং তদধিষ্ঠিতং; প্রাপ্তঃ কথঞ্চিদিতি স্বস্য জ্ঞানবিশেষরাহিত্যাৎ কেবলং ভগবৎ-কৃপয়ৈব তৎপ্রাপ্তিরিতি ভাবঃ ॥

১৬৯। পশ্চান্নিকটগমনেন বিশেষদর্শনে সতি চানন্দ-মূর্চ্ছামগমমিত্যাহ - দিব্যেতি দ্বাভ্যাম্। স্রগাবলী মালা-পঙ্ক্তিঃ; যদ্বা, দিব্যানামদ্ভুতানামম্বরাদীনাং যাবলী তয়া ব্যাপ্তং যথাযথমাচিতম্। মনোলোচনানাং হর্ষং বর্ধয়তীতি।

১৭০। প্রণামনৃত্যস্তুতিবাদ্যগীত,-পরাংস্তু সপ্রেম বিলোকয়ন্তম্।
মহামহিম্নাং পদমীক্ষমাণো,-হপতং জগন্নাথমহং বিমুহ্য ॥
১৭১। সংজ্ঞাং লব্ধ্বা সমুন্মীল্য লোচনে লোকয়ন্ পুনঃ। উন্মত্ত ইব তং ধর্তুং সবেগোহধাবমগ্রতঃ ॥
১৭২। চিরাদ্দিদৃক্ষিতো দৃষ্টো জীবিতং জীবিতং ময়া। প্রাপ্তোহদ্য জগদীশোহয়ং নিজপ্রভুরিতি ব্রুবন্ ॥
১৭৩। সবেত্রঘাতং প্রতিহারিভিস্তদা, নিবারিতো জাতবিচারলজ্জিতঃ।
প্রভোঃ কৃপাং তামনুমান্য নির্গতো, মহাপ্রসাদান্নমথাপ্নবং বহিঃ ॥
১৭৪। তদ্ভুক্ত্বা সত্বরং ব্রহ্মন্ ভগবন্মন্দিরং পুনঃ। প্রবিশ্যাশ্চর্যজাতং যন্ময়া দৃষ্টং মুদাং পদম্ ॥
১৭৫। হৃদি কর্তুং ন শক্যতে তৎ কথং ক্রিয়তাং মুখে। এবং তত্র দিবা পূর্ণং স্থিত্বানন্দোহনুভূয়তে
১৭৬। রাত্রৌ মহোৎসবে বৃত্তে বৃহচ্ছৃঙ্গারসম্ভবে। নির্গম্য তে তু নির্বৃত্তে পুষ্পাঞ্জলিমহোৎসবে ॥
১৭৭। নেত্থং জ্ঞাতঃ সতাং সঙ্গে কালো নবনবোৎসবৈঃ। তদৈবাস্যা ব্রজভুবঃ শোকো মে নিরগাদিব ॥
১৭৮। শ্রীজগন্নাথদেবস্য সেবকেষু কৃপোত্তমা। বিবিধাজ্ঞা চ সর্বত্র শ্রূয়তেহপ্যনুভূয়তে ॥

তথা তমিতি সর্বাঙ্গসৌন্দর্যাদিকমুক্তম্; ভোগা ভোগ্যদ্রব্যাণি; মনোহরানিত্যনেন সর্বসদ্গুণাদিকমুক্তম্ ॥

১৭০। প্রণামাদিপরান্ জনান্ প্রেম্ণা সহিতং যথা স্যাত্তথা বিশেষেণ একদৃষ্ট্যালোকয়ন্তম্; মহতাং মহিম্নাং পদং বিষয়মিতি বিচিত্রপরমবৈভবাদিকমুক্তম্। বিমুহ্য মোহং প্রাপ্যাহমপতম্ ভূমৌ পতিতবান্ ॥

১৭১। তং শ্রীজগন্নাথদেবং পুনর্লোকয়ন্ সন্ অগ্রতঃ শ্রীজগন্নাথদেবস্য গরুড়স্তম্ভস্য বা সম্মুখে ॥

১৭২। কিং কুর্বন্? তদাহ—চিরাদিতি। অগ্রেত্যস্য সর্বত্র সম্বন্ধঃ; দিদৃক্ষিতো দ্রষ্টুমিষ্টঃ; চিরাদ্বহুকালেনাদ্য দৃষ্টঃ; অতোহদ্যৈব জীবিতং জীবনফলং প্রাপ্তমিত্যর্থঃ। যদ্বা, তদভাবেন সদা মরণপর্যবসানাৎ। যথাশ্রুতমেব ব্যাখ্যেয়ম্—অতিহর্ষেণ বীপ্সা; ন চ কেবলং দৃষ্ট এব, কিন্তু আত্মসাদিব কৃতোহপীত্যাহ—প্রাপ্ত ইতি। অদ্যৈব, ন তু পূর্বং সকলজগদীশতালক্ষণানামত্রৈব বৃত্তেরিতি ভাবঃ ॥

১৭৩। তদা তস্মিন্নেবাগ্রতো ধাবনসময়ে প্রতিহারিভিঃ দ্বারপালসেবকৈর্বেত্রঘাতেন সহিতং যথা স্যাত্তথা নিবারিতঃ, স্বহস্তস্থেন বেত্রেণ হত্বা নিরুদ্ধ ইতি। ততশ্চ জাতেন প্রাদুর্ভূতেন বিচারেণ অহো বত! বৈদেশিকো বরাকোহহং কিমিদমকরবমহো মহাসাহসমিত্যাদিরূপেণ বিবেকেন লজ্জিতঃ সন্ দেবালয়াদ্ বহির্নির্গতঃ। বেত্রঘাতেন নিবারণাচ্চ মম কিমপি দুঃখং নাভূৎ উতানন্দ এবেত্যাহ—প্রভোরিতি। তথা নিবারণং প্রভোঃ কৃপয়ৈব বৃত্তম্; অন্যথোন্মত্তচেষ্টিতস্য মে শ্রীজগন্নাথধারণেন পরমাপরাধাপত্তেঃ। অনুমন্য পশ্চান্মত্বা পুনঃ পুনর্বা মত্বা; অথ নির্গমানন্তরমেব; মহাপ্রসাদরূপমন্নং কেনচিৎ তত্রত্যেন দয়ালুনা দত্তমাপ্নবং প্রাপ্তোহহম্ ॥

১৭৪। আশ্চর্যাণাং চিত্তচমৎকারহেতূনাং বহুবিধানামর্থানাং জাতং পরম্পরাম্। কীদৃশম্? মুদাং সর্বানন্দসন্দোহস্যৈব পদং নিধানম্ ॥

১৭৫। তৎ আশ্চর্যজাতং হৃদি কর্তুং মনসা গ্রহীতুমপি ন শক্যেত, অনন্তত্বাৎ অবিতর্ক্যত্বাচ্চ। মুখে ক্রিয়তামুচ্যতামিত্যর্থঃ। মনোবৃত্ত্যপেক্ষয়া বাগিন্দ্রিয়বৃত্তেরল্পব্যাপকত্বাৎ কৈমুতিকন্যায়প্রবৃত্তিঃ। এবং পরমাশ্চর্যপরম্পরাদর্শনেন তত্র দেবালয়াভ্যন্তরে পূর্ণং সমগ্রং দিবা দিবসভাগং স্থিত্বা ॥

১৭৬। রাত্রৌ তু নির্গম্যতে, তস্যামপি কদেত্যপেক্ষায়ামাহ—বৃহচ্ছৃঙ্গারো রাত্র্যেকপ্রহরোপরি জায়মানো বিচিত্রসুন্দরবেশভোগাদ্যবসরবিশেষস্তস্মাৎ সম্ভবো যস্য তস্মিন্ মহোৎসবে বৃত্তে সতি। তথাপি পুষ্পাঞ্জলীনাং পরিতঃ প্রক্ষেপরূপে মহোৎসবে নিবৃত্তে সম্পন্নে সতীতি ॥

১৭৭। ইত্থং সতাং সঙ্গে স্থিতেন ময়া কালো ন জ্ঞাতঃ। তত্রাপি নবাঃ পূর্বমননুভূতাঃ; আবৃত্তৌ বীপ্সা। যদ্বা, প্রতিক্ষণং নূতনতয়া জায়মানা যে উৎসবাঃ চিত্তসুখহেতবস্তৈঃ; যদ্বা, সতাং সঙ্গে নিবৃত্তে বিষয়ে বা বর্তমানা যে নবনবোৎসবাস্তৈঃ। অস্যাঃ শ্রীবৃন্দাবনাদিরূপায়াঃ; শোকঃ অদর্শনাচ্ছোচনং বিচ্ছেদাধির্বা; মে মত্তঃ; ইবেতি সমূলানির্গমং দ্যোতয়তি ॥

১৭৮। বিবিধা উত্তমা চ কৃপা সেবকেচ্ছাপরিপালনাদিরূপা; তাদৃশ্যেবাজ্ঞা চ কর্তব্যশিক্ষণাদিরূপা জায়মানা সর্ব-

১৭৯। **নান্যৎ কিমপি রোচেত জগন্নাথস্য দর্শনাৎ। পুরাণতোঽস্য মাহাত্ম্য-শুশ্রূষাপি নিবর্ততে॥**

১৮০। **শারীরং মানসং বা স্যাৎ কিঞ্চিদ্দুঃখং কদাচন। তচ্চ শ্রীপুণ্ডরীকাক্ষে দৃষ্টে সদ্যো বিনশ্যতি॥**

১৮১। **ফলং লব্ধং জপস্যেতি মত্বোদাসে স্ম তত্র চ। এবং চিরদিনং তত্র ন্যবসং পরমৈঃ সুখৈঃ॥**

১৮২। **অথ তস্যান্তরীণায়াং সেবায়াং কর্হিচিৎ প্রভোঃ। জাতা রুচির্মে ততোঽপি তস্যা অঘটনান্মহান্॥**

১৮৩। **যশ্চক্রবর্তী তত্রত্যঃ স প্রভোর্মুখ্যসেবকঃ। শ্রীমুখং বীক্ষিতুং ক্ষেত্রে যদা যাতি মহোৎসবে॥**

১৮৪। **সজ্জনোপদ্রবোদ্যানভঙ্গাদৌ বারিতেঽপ্যথ। মাদৃশোঽকিঞ্চনাঃ স্বৈরং প্রভুং দ্রষ্টুং ন শক্নুয়ুঃ॥**

১৮৫। **এবমুদ্ভূতহৃদ্দুরোগো[১]ঽদ্রাক্ষং স্বগুরুমেকদা। শ্রীজগন্নাথদেবাগ্রে পরমপ্রেমবিহ্বলম্॥**

ত্রেতস্ততঃ শ্রূয়তে, ন চ কিংবদন্তীমাত্রং, সাক্ষাদ্দৃশ্যমানত্বাদিত্যাহ—অন্বিতি। অপি সমুচ্চয়ে; সাক্ষাত্তৎফলাদিকঞ্চ দৃশ্যত ইত্যর্থঃ॥ (১৭৮)

১৭৯। তর্হি ত্বয়া স্বয়ং কিমিষ্টং প্রাপ্তং তৎ কথ্যতামিত্যাশঙ্ক্যাহ—নেতি। দর্শনাদন্যৎ; আস্তামন্যেচ্ছা শ্রীজগন্নাথদেবস্য মাহাত্ম্যশ্রবণমপি নারোচতেত্যাহ—পুরাণত ইতি। ব্রাহ্ম্যাদিপুরাণেভ্যো নিবর্তত ইত্যস্যায়মর্থঃ—তদ্দেবালয়াভ্যন্তরে পৌরাণিকৈর্বাচ্যমানেষু পুরাণাদিষ্বশ্রুতপূর্বং শ্রীজগন্নাথদেবস্য মাহাত্ম্যং সমগ্রং শ্রোতুমিচ্ছা কদাচিজ্জায়তে; সা চ তচ্ছ্রীমুখদর্শনাসক্ত্যা নিরস্যত ইতি। এবং পুরাণশ্রবণান্যভাবেনাগ্রে বক্ষ্যমাণং স্বর্গাদ্যজ্ঞানং সম্ভবেদেবেতি ধ্বনিতম্॥

১৮০। ননু দেহিনাং স্বাভাবিকৈর্দেহাদিধর্মৈস্তত্র শ্রীজগন্নাথদেবমুখদর্শনসুখবাধা কিং ন স্যান্নাম? তত্রাহ—শারীরমিতি, শারীরং রোগাদিনা, মানসং কামাদিনা কৃতম্; স্যাদিতি সম্ভাবনায়াং সপ্তমী; ততশ্চ ন স্যাদেব—যদি বা কদাচিৎ কিঞ্চিৎ স্যাদিত্যর্থঃ। তচ্চ বিবিধদুঃখং সদ্যস্তৎক্ষণ এব নশ্যতি;—তদ্দর্শনানন্দেন সর্ববিস্মৃতেঃ, স্বরূপতো বা নিবৃত্তেঃ॥

১৮১। এবং নিজমন্ত্রজপস্য যৎ ফলং শ্রীজগন্নাথদর্শনাদি, তল্লব্ধমেবেতি মত্বা তত্র জপে উদাসে স্ম, আসক্তিমত্যজমিত্যর্থঃ। সুখস্য বহুত্বং গৌরবেণ বৈচিত্র্যাপেক্ষয়া বা॥

১৮২। এবং সামান্যতো বাসসুখমুক্ত্বেদানীং সেবাবিশেষেণ সুখবিশেষং বক্তুং তৎপ্রাপ্তিপ্রকারং দর্শয়ন্ তদর্থমনোরথবিশেষায়াদৌ নিজাধিং সহেতুকমাহ—অথেতি ত্রিভিঃ। প্রকরণান্তরে কালান্তরে বা; তস্য শ্রীজগন্নাথদেবস্য অন্তরীণায়াং দেবকুলান্তঃপ্রবেশেন সমীপবর্তিতয়া স্বচ্ছন্দেনান্তরৈর্জনৈরাচর্যমাণায়ামিত্যর্থঃ। ননু গগনস্থ-চন্দ্রস্য করেণ ধারণ ইব পরমদুর্ঘটেঽর্থে কথং মনোরথোঽপি ঘটেত? তত্রাহ—প্রভোঃ সর্বং কর্তুং সমর্থস্যেতি। রুচির্মনোবৃত্তিবিশেষঃ; তস্যাঃ সেবায়াঃ অঘটনাদসিদ্ধের্মহান্ তাপোঽপি জাতঃ॥

১৮৩-১৮৪। কিঞ্চ, যস্তত্রত্যস্তদ্দেশাধিপঃ স এব শ্রীজগন্নাথদেবপ্রসাদেন চক্রবর্তী, সাম্রাজ্যং প্রাপ্ত ইত্যর্থঃ। যদ্বা, যশ্চক্রবর্তী সম্রাট্, স চ তত্রত্যস্তদ্দেশোদ্ভব এব। অতঃ স এব প্রভোর্জগন্নাথদেবস্য মুখ্যঃ সেবকঃ সেবকগণাধ্যক্ষ ইত্যর্থঃ। অতো রথযাত্রাদি-মহোৎসবসময়ে ক্ষেত্রে পুরুষোত্তমে প্রাধান্যেন শ্রীজগন্নাথপুর্যামিতি, বোদ্ধব্যম্। শ্রীজগন্নাথদেবস্য শ্রীমন্মুখং বীক্ষিতুং যদা যাতি, তদা মাদৃশঃ মৎসদৃশা অকিঞ্চনা নিষ্পরিগ্রহতয়া দীনবদ্দৃশ্যমানাঃ, অতএব স্বৈরং স্বচ্ছন্দং যথা স্যাত্তথা প্রভুং শ্রীজগন্নাথদেবং দ্রষ্টুং ন শক্নুয়ুরিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। ননু তাদৃশস্য মহাসাধোর্নৃপবরস্য ইদমনুচিতমিত্যাশঙ্ক্যাহ—সদিতি, সজ্জনানামুপদ্রবঃ শ্রীজগন্নাথদেবদর্শনবিঘাতাদিঃ। তথা উদ্যানানাং তত্রত্য-পুষ্পবাটিকাদীনাং ভঙ্গঃ, হস্ত্যশ্বাদিভির্নিপাতনম্; আদিশব্দেন জলমালিন্যাদি; এতেন নিজাবাসবিবিক্ততাদিলোপেন মনোদুঃখান্তরঞ্চ সূচিতম্। তস্মিংস্তস্মিন্ বারিতেঽপি নিষিদ্ধেঽপি চতুরঙ্গমহাসেনা-সম্মর্দেনা[২]কিঞ্চনানাং দুঃখং দুষ্পরিহরমিতি ভাবঃ॥

১৮৫। এবমনেন প্রকারেণ উদ্ভূতং জাতং হৃদি দুঃখং যস্য সোঽহম্। স্বস্য মম গুরুং শ্রীবৃন্দাবনান্তর্মন্ত্রোপদেশকং তং মহানুভাবং শ্রীজগন্নাথদেবস্যাগ্রেঽদ্রাক্ষম্, পরমপ্রেমবিহ্বলত্বাচ্চ॥

১। হৃদ্দঃখো (খ) ২। সম্মর্দেন (খ)

১৮৬। **ন স সম্ভাষিতুং শক্তো ময়া তর্হি গতঃ ক্বচিৎ। অলক্ষিতো জগন্নাথ-শ্রীমুখাকৃষ্টচেতসা॥**

১৮৭। **ইতস্ততোঽমৃগ্যতাসৌ দিনেঽন্যস্মিংস্তটেঽম্বুধেঃ। নামসঙ্কীর্তনানন্দৈর্নৃত্যঁল্লব্ধো ময়ৈকলঃ॥**

১৮৮। **দণ্ডবৎ প্রণমন্তং মাং দৃষ্ট্বাশীর্বাদপূর্বকম্। আশ্লিষ্যাজ্ঞাপয়ামাস সর্বজ্ঞোঽনুগ্রহাদিদম্॥**

১৮৯। **যদ্যৎ সংকল্প্য ভো বৎস নিজং মন্ত্রং জপিষ্যসি। তৎপ্রভাবেণ তৎ সর্বং বাঞ্ছাতীতং চ সেৎস্যতি॥**

১৯০। **শ্রীজগন্নাথদেবস্য সেবারূপঞ্চ বিদ্ধি তম্। এবং মত্বা চ বিশ্বস্য ন কদাচিজ্জপং ত্যজেঃ॥**

১৯১। **ত্বমেতস্য প্রভাবেণ চিরজীবী ভবাম্বহম্। ঈদৃগ্‌গোপার্ভরূপশ্চ তৎফলাপ্ত্যর্হমানসঃ॥**

১৯২। **মাং দ্রক্ষ্যসি কদাপ্যত্র বৃন্দারণ্যে কদাচন। এবং স মামনুজ্ঞাপ্য কুত্রাপি সহসাগমৎ॥**

১৮৬। তর্হি তস্মিন্ কালে স গুরুঃ সম্ভাষিতুং ন শক্তঃ; তর্হ্যেব ক্বচিৎ কুত্রাপি গতশ্চ সঃ। ননু নিজগুরুরসৌ কথং নানুসৃতস্তত্রাহ—অলক্ষিত ইতি, লক্ষয়িতুমশক্ত ইত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—জগন্নাথস্য শ্রীমতা মুখেনাকৃষ্টং কৃতং চেতো যস্য তথাভূতেন সতেতি। অতো নাপরাধঃ পর্যবস্যতীতি ভাবঃ॥

১৮৭। ননু অসৌ স্বগুরুর্ময়া দিনান্তরে লবণোদধিতীরে লব্ধঃ। কীদৃশেন? ইতস্ততঃ সর্বত্রৈবেত্যর্থঃ। মৃগ্যতান্বিষ্যতা কীদৃশো লব্ধঃ সঃ? নামসংকীর্তনাৎ স্বয়মেব ক্রিয়মাণাৎ শ্রীভগবন্নাম-মধুরগানাদুদ্ভূতৈস্তদ্রূপৈর্বা আনন্দৈর্নৃত্যন্ সন্; একল একাকী॥

১৮৮। সর্বং মদীয়মনোরথাদিকং জানাতীতি তথা সঃ। ইদং যদ্যদিত্যাদি-সার্ধশ্লোকত্রয়ম্॥

১৮৯। সঙ্কল্প্য মনোবচনাদিনা যথাবিধি সংকল্পং কৃত্বা, তস্য মন্ত্রস্য তজ্জপস্য বা প্রভাবেণ শক্ত্যা; তৎ সঙ্কল্পিতং সর্বমশেষমেব॥

১৯০। ননু বিনা শ্রীজগন্নাথদেবস্য সেবাবিশেষং নান্যৎ কিমপীচ্ছামীতি চেত্তত্রাহ—শ্রীজগন্নাথেতি। তং নিজমন্ত্র-জপম্; নন্বত্র মম হৃদনুভবো ন স্যাদিতি চেত্তত্রাহ—মদ্বাচি বিশ্বস্যেতি, আদৌ মদ্বাক্যবিশ্বাসেন কুরু, পশ্চাৎ স্বয়মেব তথানুভবিষ্যসীতি ভাবঃ। এবং সর্বজ্ঞেন তেন মম মনোবাঞ্ছিতং জপৌদাসীন্যঞ্চ জ্ঞাত্বা তৎসিদ্ধয়ে তন্নিরাকৃতমিতি জ্ঞেয়ম্। যদ্বা, সঙ্কল্পবিশেষাদেবাচিরাৎ তৎফলবিশেষঃ সিধ্যতীতি যথা-মনোরথং সঙ্কল্পবিধানায় তথাজ্ঞা কৃতেতি মন্তব্যম্। যদ্যপি পূর্বং সঙ্কল্পবিধ্যভাবেনাপি গঙ্গাতীররাজ্যং প্রাপ্তম্, তথাপি শ্রীজগন্নাথদেব-সেবাবিশেষাদিরূপং, ততোঽপি মহত্তরং ফলমিদং সঙ্কল্পপূর্বকজপবিশেষেণৈব সিধ্যেদিতি তথা-নুশাসনমিতি দিক্॥

১৯১। ননু যদ্যদিত্যনেন সপরিকরা বিবিধাঃ সর্বেহপ্যর্থা গৃহীতাঃ। এবং তত্তদ্ভোগস্তত্তদর্থকজপশ্চ বহুকালেনৈব সিধ্যতি। অস্মিন্নেব জন্মনি তত্তৎসিদ্ধেরেব তজ্জপপ্রভাবে চমৎকারঃ স্যাৎ, তাবন্নমায়ুশ্চ কুতঃ সম্ভবেদিত্যাশঙ্ক্য স্বয়মেবাশিষং বিধত্তে—ত্বমিতি। এতস্য জপস্যৈব। ননু তথাপি জরাদিদেহবিকারৈস্তত্র তত্র সম্যক্‌সিদ্ধিঃ সুখঞ্চ ন ঘটেত, তত্রাহ—অন্বহং সর্বকালম্। ঈদৃগেব গোপার্ভকস্য রূপমাকারাবস্থাদিকং যস্য তাদৃশশ্চ ভবেতি। সম্প্রতি যাদৃগ্‌-বয়োরূপাদিমান্ গোপবালকো বর্তসে, তাদৃশ এব সদা তিষ্ঠেত্যর্থঃ। যদ্বা, ঈদৃক্ এতদ্বর্তমানত্বদ্বয়োরূপাদিসদৃশ-বয়োরূপাদিমান্ যো গোপার্ভকস্তৎস্বরূপো ভবেত্যর্থঃ। দ্বিতীয়া-শীরিয়ম্। অনয়ৈব ব্রহ্মলোকাদৌ চিরস্থিতস্যাপি তথা বৈকুণ্ঠ-প্রাপ্ত্যাপি অগ্রে বক্ষ্যমাণা নির্বিকারগোপবালকানুবৃত্তিরুপপন্না। ননু নানাসঙ্কল্পেন বিচিত্রভোগেন চ চিত্তবিক্ষেপোৎপত্তেঃ কথং সুখবিশেষপ্রাপ্তিঃ সম্ভবেদিত্যাশঙ্ক্যান্যামপ্যাশিষমাহ—তস্য জপস্য। যদ্বা, তদনির্বচনীয়ং যৎ ফলং প্রাপ্যং তত্তচ্ছ্রীমদন-গোপালদেবসাক্ষাৎসন্দর্শন-সহক্রীড়াকৌতুকাদিরূপং, তস্য প্রাপ্তেঃ সংসিদ্ধেরর্হং যোগ্যং মানসং যস্য তাদৃশশ্চ ভবেতি। তত্তল্লাভপ্রতিকূলং তব চিত্তে নোদেষ্যতীত্যর্থঃ। অনয়াশিষৈব সাম্রাজ্যেন্দ্রপদাদিপ্রাপ্তাবপি সত্যাং স্বর্মহর্লোকাদিজ্ঞানমপি ন বৃত্তম্; তচ্চ পূর্বানুভূতত্বাদিনা পরমসুখবিশেষ-লাভার্থকমিতি দিক্। তচ্চাগ্রে পঞ্চমাধ্যায়ান্তে নারদোক্ত্যা ব্যক্তং ভাবি॥

১৯২। ননু পূর্বমনুক্তং তন্মন্ত্রসাধনপ্রকারমিদানীং শিক্ষয়েত্যাশঙ্ক্যাহ—মামিতি। তদুপদেশোচিতোঽয়ং কালো দেশশ্চ ন স্যাৎ। মদ্দর্শনঞ্চ পুনর্ভবিষ্যত্যেব। অতো যথাস্থানং যথাবসরঞ্চ তচ্ছিক্ষয়িতব্যম্। তদেবাচিরাৎ সম্যক্ ফলসিদ্ধেরিতি ভাবঃ। সহসা অতর্কিতেন; কথং কুত্র বা গত ইতি কিমপি ময়া তর্কয়িতুমশক্তমিত্যর্থঃ॥

১। অর্থশ্চ (খ)

১৯৩। তদ্বিয়োগেন দীনঃ সন্ শ্রীজগন্নাথমীক্ষিতুম্। গতঃ শান্তিমহং প্রাপ্তো যত্নঞ্চাকরবং জপে॥
১৯৪। যদাস্যা দর্শনোৎকণ্ঠা ব্রজভূমেরভূত্তরাম্। তদা তু শ্রীজগন্নাথ-মহিম্না স্ফুরতি স্ম মে॥
১৯৫। তৎক্ষেত্রোপবনশ্রেণীবৃন্দারণ্যতয়ার্ণবঃ। যমুনাত্বেন নীলাদ্রিভাগো গোবর্ধনাত্মনা॥
১৯৬। এবং বসন্ সুখং তত্র ভগবদ্দর্শনাদনু। গুরুপাদাজ্ঞয়া নিত্যং জপামি স্বেষ্টসিদ্ধয়ে॥
১৯৭। অথ তস্মিন্ মহারাজে কালং প্রাপ্তেঽস্য সূনুনা। জ্যেষ্ঠেনাতিবিরক্তেন রাজ্যমঙ্গীকৃতং ন তৎ॥
১৯৮। তত্রাভিষিক্তঃ পৃষ্টস্যানুজ্ঞয়া জগদীশিতুঃ। সম্পরীক্ষ্য মহারাজচিহ্নানি সচিবৈরহম্॥
১৯৯। বিবিধা বর্ধিতাস্তস্য ময়া[১] পূজামহোৎসবাঃ। বিশেষতো মহাযাত্রা দ্বাদশাত্রাপি গুণ্ডিচা॥

১৯৩। তস্য গুরোর্বিয়োগেন বিরহেণ গতঃ দেবকুলান্তঃপ্রবিষ্টঃ সন্নিত্যর্থঃ। এবং দীনজনস্য শ্রীজগন্নাথদেবাশ্রয়ণং বিনা দুঃখশান্তয়ে নান্যৎ কর্তব্যম্, ন চ তদ্দর্শনং বিনা দুঃখোপশমনং সুখঞ্চান্যৎ কিঞ্চিদস্তীতি ধ্বনিতম্॥

১৯৪। ইদানীং জপফলং নিরূপয়ন্নাদৌ শ্রীজগন্নাথদেবস্য কারুণ্যবিশেষমাহ—যদেতি দ্বাভ্যাম্। মে ময়ি স্ফুরতি স্ম প্রত্যভাৎ॥

১৯৫। কিং কথমস্ফুরদিত্যপেক্ষায়ামাহ—তদিতি। যদ্বা, তস্য শ্রীজগন্নাথদেবস্য ক্ষেত্রে পুরুষোত্তমে বর্তমানা উপবনশ্রেণী বৃন্দাবনতয়া মে স্ফুরতি স্ম, বৃন্দাবনতয়া ভাতি স্মেত্যন্বয়েনৈকবাক্যতয়ৈব। অর্ণবো লবণোদধিশ্চ যমুনাত্বেন স্ফুরতি স্ম। নীলাদ্রের্ভাগোঽংশঃ শ্রীজগন্নাথদেবদেবকুল-পশ্চিমদিশি বর্তমানো য একদেশঃ স চ গোবর্ধনাদ্রিরূপেণ স্ফুরতি স্মেত্যর্থঃ। এবমেতদ্ব্রজভূম্যদর্শনজঃ শোকো মাং বাধিতুং ন শশাকেতি ভাবঃ॥

১৯৬। এবমুক্তপ্রকারেণ তত্র সুখং বসন্, ভগবতঃ শ্রীজগন্নাথদেবস্য দর্শনাদনু পশ্চাজ্জপামি; আদৌ দেবালয়ান্তর্গত্বা তং বীক্ষ্য তদনন্তরং নিজাবাসে সমাগত্য নিজমন্ত্রজপং করোমীত্যর্থঃ। স্বস্য মম যদিষ্টং বাঞ্ছিতং বস্তু শ্রীজগন্নাথদেবসেবাবিশেষরূপং, তস্য সিদ্ধয়ে তৎসঙ্কল্পপূর্বকমিত্যর্থঃ। গুরুপাদানামাজ্ঞয়েতি শ্রীজগন্নাথদেবদর্শনৈকনিষ্ঠতাপগমেঽপি দোষাভাবং তথা গুরুভক্তিবিশেষং জপসাধ্যং বিশ্বাসাদিকঞ্চ সূচয়তি॥

১৯৭। ততশ্চাচিরেণৈবাভীষ্টসিদ্ধির্জাতেতি পঞ্চভিরথেত্যাদিশ্লোকৈর্বদন্নাদৌ সাম্রাজ্যপ্রাপ্তিমাহ—দ্বাভ্যাম্। অথ পশ্চাৎ মহারাজে চক্রবর্তিনি কালং প্রাপ্তে মৃতে সতি; অস্য মহারাজস্য জ্যেষ্ঠেন সূনুনা; তদ্রাজ্যং সাম্রাজ্যাধিকারঃ; অনঙ্গীকারে হেতুঃ—অতিবিরক্তেনেতি, অতিশব্দেন শ্রীজগন্নাথদেবস্য শ্রীমুখদর্শনং বিনান্যস্যাং সেবায়ামপি বৈরাগ্যং সূচিতম্॥

১৯৮। তত্র সাম্রাজ্যে সচিবৈরহমভিষিক্তঃ। কিং কৃত্বা? মহারাজস্য চক্রবর্তিনশ্চিহ্নানি লক্ষণানি সম্যক্ পরীক্ষ্য। ননু তথাপি বৈদেশিকস্যাকিঞ্চনস্য কথমেতদ্ঘটিতমিত্যাশঙ্কায়ামাহ—জগদীশিতুর্জগন্নাথদেবস্য পৃষ্টস্য স্বতঃ জ্যায়ান্ শ্রীমুখদর্শনাসক্তো বিরক্ত্যা সাম্রাজ্যং ন গৃহ্ণাতি; কনিষ্ঠাশ্চ তস্মিন্নত্র বর্তমানেঽনধিকারান্ন তদর্হন্তি। অন্যেষাঞ্চ তদ্বন্ধূনাং মহারাজলক্ষণানি ন বিদ্যন্তে; বিনা চ সম্রাজং ক্ষণমপি পৃথিবী ন বর্তেত। তদধুনা কমত্রাভিষিঞ্চামীতি শ্রীজগন্নাথদেবাগ্রে সনিয়মমমাত্যবর্গেণ প্রশ্নে কৃতে সতীত্যর্থঃ। ততশ্চ তস্যানুজ্ঞয়া 'অত্রাগতং মদ্ভক্তং শ্রীগোবর্ধনপ্রভবং গোপকুমারমভিষিঞ্চত' ইত্যাদিরূপয়া আজ্ঞয়া। যদ্বা, 'অত্র মহারাজলক্ষণানি যস্য দৃশ্যন্তে,তমেবাভিষিঞ্চত'ইতি। তৎপুত্রাদিপৈশুন্যপরিহারায় দীনবৎসলেন পরমচতুরশিরোমণিনা কৃতয়ানুজ্ঞয়া ময়ি মহারাজচিহ্নানি সম্যক্ পরিতশ্চ দৃষ্ট্বাহমেবাভিষিক্ত ইতি। মহারাজলক্ষণানি চোক্তানি তত্র শ্রীনবমস্কন্ধে (শ্রীভা ৯।২০।২৪) চক্রবর্তি-শাকুন্তলেয়-ভরতবর্ণনে—'চক্রং দক্ষিণহস্তেঽস্য পদ্মকোষোঽস্য পাদয়োঃ।' ইতি তথা॥

১৯৯। সাম্রাজ্যপ্রাপ্তেঃ ফলমাহ—বিবিধা ইতি দ্বাভ্যাম্। বর্ধিতাঃ পূর্ববৃত্তেভ্যোঽধিকতয়া সম্পাদিতাঃ। তত্রাপি বিশেষতঃ সর্ববৈশিষ্ট্যেন ফাল্গুনাদিদ্বাদশমাসেষু দ্বাদশ-দোলদমনকচন্দনজলস্নান-রথাদিসম্বন্ধিন্যো মহত্যো যাত্রাঃ তৎক্ষেত্রে জগল্লোকাভিগমনরূপা বর্ধিতাঃ। অত্র আস্বপি মহাযাত্রাসু গুণ্ডিচেতি প্রসিদ্ধা গুণ্ডিচাগারগমনার্থরথারোহণ-যাত্রেত্যর্থঃ। বিশেষতো বর্ধিতা সর্বাভ্যো যাত্রাভ্যস্তস্যাঃ পরমশ্রৈষ্ঠ্যাৎ॥

১। মহা (খ)

২০০। পৃথিব্যাঃ সাধবঃ সর্বে মিলিতা যত্র বর্গশঃ। প্রেম্ণোন্মত্তা ইবেক্ষ্যন্তে নৃত্যগীতাদিতৎপরাঃ॥
২০১। রাজ্যং রাজোপভোগ্যঞ্চ জগন্নাথপদাব্জয়োঃ। সমর্প্যাকিঞ্চনত্বেন সেবাং কুর্বে নিজেচ্ছয়া॥
২০২। নিজৈঃ প্রিয়তমৈর্নিত্যসেবকৈঃ সহ স প্রভুঃ। নর্মগোষ্ঠীং বিতনুতে প্রেমক্রীড়াঞ্চ কর্হিচিৎ॥
২০৩। যদা বা লীলয়া স্থাণুভাবং ভজতি কৌতুকী। প্রীণন্ত্যথাপি সাশ্চর্যাস্তে তল্লীলানুসারিণঃ॥
২০৪। মমাপি তত্র তত্রাশা স্যাদথাগন্তুকোঽস্ম্যহম্। তদেকনিষ্ঠো নাপি স্যাং কথং তত্তৎপ্রসাদভাক্॥
২০৫। তথাপ্যুৎকলভক্তানাং তত্তৎসৌভাগ্যভাবনৈঃ। সংজন্যমানয়া তত্তদাশয়াধিঃ কিলোদ্ভবেৎ॥
২০৬। নামসঙ্কীর্তনস্তোত্রগীতানি ভগবৎপুরঃ। শ্রূয়মাণানি তুন্বন্তি মথুরাস্মারকাণি মাম্॥
২০৭। সাধুসঙ্গবলাদ্গত্বা দৃষ্টে রাজীবলোচনে। সর্বঃ শোকো বিলীয়েত ন স্যাজ্জিগমিষা ক্বচিৎ॥

২০০। তল্লক্ষণমেবাহ—পৃথিব্যা ইতি। পৃথিব্যাং যাবন্তঃ সাধবো বর্তন্তে, ত এবেত্যর্থঃ। [যত্র মহাযাত্রাসু গুণ্ডিচাযাত্রায়ামেব বা বর্গশো] মিলিতা নিজনিজসম্প্রদায়-ব্যবস্থয়া পৃথক্ পৃথক্ বহুতরসমূহক্রমেণাগত্য সঙ্গতাঃ সন্ত ইত্যর্থঃ। প্রেম্ণা ভাববিশেষেণ নৃত্যাদিপরাঃ পরমাভিনিবেশেন তত্তৎ কুর্বাণা উন্মত্তা উন্মাদকলিতা ইব ঈক্ষ্যন্তে লক্ষ্যন্তে লোকৈঃ॥

২০১। নন্বেবং মহারাজ্যবিষয়বর্গসঙ্গেন কথং নিজেষ্ট-শ্রীজগন্নাথদেবস্য সেবাবিশেষঃ সমপদ্যত? তত্রাহ—রাজ্যমিতি। অকিঞ্চনত্বেন যথাপূর্বং দীনবদ্বৃত্ত্যা, নিরস্তাখিলাভিমানতয়া বা। নিজেচ্ছয়েতি যদা যথা যাং সেবাং কর্তুমিচ্ছা স্যাত্তদা তথৈব তাং করোমি। তদ্রাজ্যাধিকারেণ সর্বসেবকগণাধ্যক্ষতা-সিদ্ধেরিত্যর্থঃ॥

২০২। ইদানীং শ্রীভগবতঃ শ্রীজগন্নাথদেবস্য প্রসাদ-বিশেষলাভায় তদিচ্ছয়া সাম্রাজ্যপরিত্যাগেন শ্রীবৃন্দাবনগমনার্থং পুরুষোত্তমক্ষেত্রবাসে নির্বেদহেতুং দর্শয়ন্ প্রথমং তদীয়প্রিয়-সেবকোৎকললোকবিষয়ক-কারুণ্যবিশেষাপ্রাপ্ত্যা নিজমনো-দুঃখমাহ—নিজৈরিতি চতুর্ভিঃ। নিত্যং কুলক্রমেণ জন্মনৈব যে সেবকাঃ সেবমানাস্তৈঃ, অতএব প্রিয়তমৈঃ; স প্রভুঃ শ্রীজগন্নাথদেবঃ॥

২০৩। কর্হিচিদিত্যনেন সদা তাং তাং ন করোতী-ত্যায়াতম্; তর্হি তদভাবে কথং নাম তে সুখং বর্ততামি-ত্যাশঙ্ক্যাহ—যদেতি। স্থাণুভাবং মৌনানীহত্বাদিকং ভজত্যা-শ্রয়তি অনুকরোতীত্যর্থঃ। কুতঃ? কৌতুকী প্রিয়জনৈঃ সহ নানাবিনোদকৌতুকাচরণপর ইত্যর্থঃ। তথাপি এবমপি প্রীণন্তি হৃষ্যন্তি। তত্র হেতুঃ—সাশ্চর্যাঃ, অহো! তাদৃশং বাল্যচাপল্যাদিকমধুনৈব বিস্তারিতমহো ইদানীমেবৈতাদৃশত্বং দর্শিতমিত্যাদি-চিত্তচমৎকারবিশেষযুক্তাঃ সন্ত ইতি। ননু, তথাপি তাদৃশসুখাভাবেন হৃদি দুঃখং দুষ্পরিহরমেব, তত্রাহ তস্য যদা যা লীলা স্যাত্তামেবানুসর্তুং শীলমেষামিত্যর্থঃ। এবং নিজেশ্বরপ্রিয়াচরণেন পরমসুখং স্যাদেবেতি ভাবঃ। যদ্বা, ননু তে তদানীং কথং ব্যবহরন্তীত্যপেক্ষায়ামাহ—তল্লীলেতি; স্থাণুলীলায়ামনুকৃতায়াং তেঽপি তদনুরূপমেব তস্মিন্ ব্যবহারমাতন্বন্তীতি ভাবঃ॥

২০৪। তত্র তত্র শ্রীজগন্নাথদেবেন সহ নর্মগোষ্ঠ্যাদৌ। যদ্যপি বিচারেণাশাপ্যযোগ্যে ভবিতুং নার্হতি, তথাপি ঈর্ষয়া জন্যত এব। ততশ্চ ধ্রুবং হৃদি দুঃখং স্যাদিত্যাশঙ্ক্যাহ—অথেত্যাদিশ্লোকপদৈঃ সপ্তভিঃ। অনন্তরমাগন্তুকো নবীনা-গতোঽহং, ন চ তস্য নিত্যসেবকোঽস্মীত্যর্থঃ। তত্র চ তস্মি-ন্নীলাচলপতাবেকস্মিন্নেব নিষ্ঠা নিশ্চলভাবো যস্য তাদৃশোঽপিন স্যাৎ; শ্রীবৃন্দাবনাদি-ব্রজভূম্যনুরক্তচিত্তত্বাৎ। অতস্তং তং পূর্বোক্তমনির্বচনীয়ম্; যদ্বা, তস্য নীলাচলপতেঃ তং নর্ম-গোষ্ঠ্যাদিপ্রসাদং ভজতীতি তথা তাদৃশঃ কথং স্যাম্? যদ্যেবং কিংবা যদ্যপ্যেবং ভবেয়মিতি পরবাক্যবলাদধ্যাহার্যম্॥

২০৫। উৎকলাশ্চ তে ভক্তাশ্চ; তেষাং তত্তন্নর্মগোষ্ঠ্যাদি-রূপং যৎ সৌভাগ্যং, তস্য ভাবনৈশ্চিন্তনৈঃ তস্য তস্য নর্ম-গোষ্ঠ্যাদিপ্রসাদবিশেষস্যাশয়া। কিল সম্ভাবনায়াম্॥

২০৬। কিঞ্চ, নাম্নাং শ্রীমথুরানাথ-বৃন্দাবনচন্দ্র-গোবর্ধনো-দ্ধারণাদিরূপাণাং সংকীর্তনানি, তথা স্তোত্রাণি পৌরাণিকান্যা-ধুনিককবিরচিতানি চ, তথা গীতানি চ স্বর-তালাদিবন্ধেন গীয়মানগাথাবিশেষাঃ মাং তুন্বন্তি উপতাপয়ন্তি। তত্র হেতুঃ—মথুরায়াঃ স্মারকাণীতি, তত্তচ্ছ্রবণেন মথুরাগমনোৎকণ্ঠা-বিবর্ধনাৎ, তদ্বিরহশোকোৎপাদনাদ্বা॥

২০৭। যদ্যপি মহতাং কৃপয়া সর্বানন্দকদম্বমূর্তি-শ্রীজগ-ন্নাথদেবদর্শনে সতি দুঃখমশেষং বিনশ্যেৎ, তথাপি সাম্রাজ্য-

২০৮। **তথাপি মম সাম্রাজ্যসম্পর্কেণ হৃদি স্বতঃ। ভগবদ্দর্শনানন্দঃ সম্যঙ্ নোদেতি পূর্ববৎ ॥**

২০৯। **যাত্রামহোৎসবাংশ্চাহমাবৃতো রাজমণ্ডলৈঃ। সুখং কলয়িতুং নেশে স্বেচ্ছয়া বহুধা ভজন্ ॥**

২১০। **রাজ্যোঽপত্যেষ্বমাত্যেষু বন্ধুষ্বপি সমর্প্য তম্। রাজ্যভারং স্বয়ং প্রাগ্বদুদাসীনতয়া স্থিতঃ ॥**

২১১। **সুখং রহো জপং কুর্বন্ জগন্নাথ-পদাব্জয়োঃ। সমীপে স্বেচ্ছয়া সেবামাচরন্নবসং ততঃ ॥**

২১২। **তথাপি লোকসম্মানাদরতস্তাদৃশং সুখম্। ন লভেয় বিনির্বিণ্ণমনাস্তত্রাভবং স্থিতৌ ॥**

২১৩। **গন্তুং বৃন্দাবনং প্রাতরাজ্ঞার্থং পুরতঃ প্রভোঃ। গতঃ শ্রীমন্মুখং পশ্যন্ সর্বং তদ্বিস্মরাম্যহো ॥**

২১৪। **এবং সংবৎসরে জাতে ময়া তত্রৈকদা শ্রুতম্। মথুরায়াঃ প্রযাতেভ্যোঽত্রত্যবৃত্তং বিশেষতঃ ॥**

২১৫। **শোক-দুঃখাতুরং রাত্রৌ শয়ানং মাং মহাপ্রভুঃ। ইদমাজ্ঞাপয়ামাস পরদুঃখেন কাতরঃ ॥**

২১৬। **ভো গোপনন্দন ক্ষেত্রমিদং মম যথা প্রিয়ম্। তথা শ্রীমথুরাঽথাসৌ জন্মভূমির্বিশেষতঃ ॥**

সম্বন্ধেন পূর্ববৎ সম্যক্ সুখং ন স্যাদিত্যাহ—সাধ্বিত্যাদিনা ন লভেয়মিত্যন্তেন। সাধূনাং সঙ্গস্য বলাদিতি শোকেন স্বতো গমনশক্ত্যভাবেঽপি সতাং সঙ্গপ্রভাবেণৈব গন্তেত্যর্থঃ। ততশ্চ ক্বচিৎ কুত্রাপি গন্তুমিচ্ছাপি ন স্যাৎ ॥ (২০৭)

২০৮। যদ্যপ্যেবং, তথাপি মম হৃদি ভগবতঃ শ্রীজগন্নাথদেবস্য দর্শনানন্দঃ পূর্ববৎ সম্যক্ সম্পূর্ণঃ, ক্রিয়াবিশেষণং বা, সাধুতয়া নোদেতি; স্বত ইতি, সৎসঙ্গবলাৎ কদাচিদুদেতীত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—সাম্রাজ্যস্য চক্রবর্তিত্বাধিকারস্য সম্পর্কেণ সম্বন্ধেনেতি, রাজ্যাদের্জগন্নাথপাদাব্জয়োরর্পণাৎ; কেবলং সম্বন্ধমাত্রমবশিষ্টমস্তীতি সম্পর্কশব্দপ্রয়োগঃ ॥

২০৯। কিঞ্চ, স্বস্য মম ইচ্ছয়া যথেচ্ছমিত্যর্থঃ; বহুধা শ্রীজগন্নাথদেবস্য বর্ত্মসংমার্জনাদি-শ্রীমুখমার্জন-তাম্বূলার্পণাদি-পর্যন্ত-বহুসেবাপ্রকারেণ ভজন্নপি; সুখং যথা স্যাত্তথা, কলয়িতুমনুভবিতুং, নেশে ন শক্নোমি ॥

২১০। ততশ্চ সাম্রাজ্যাধিকারঃ সর্বথা পরিত্যক্ত ইত্যাহ—রাজ্য ইতি। স্বয়ময়ং প্রাগ্ বদ্যথাপূর্বমুদাসীনতয়া সর্বসম্বন্ধরাহিত্যেন স্থিতঃ ॥

২১১। তদৈব নিজসমীহিতং সম্পন্নমিত্যাহ—সুখমিতি। ততো রাজ্যভারার্পণেনাসঙ্গতয়াবস্থানাৎ। সুখং যথা স্যাৎ, সুখরূপং বা জপং রহ একান্তে কুর্বন্। পূর্বং সাম্রাজ্য-সম্বন্ধেন বিবিক্তবাসাসম্পত্ত্যা সুখজপাচরণানুপপত্তেঃ ॥

২১২। যদ্যপ্যেবং, তথাপি তাদৃশমনির্বচনীয়ং পরমোত্তমমিত্যর্থঃ; যদ্বা, পুরানুভূতসদৃশং সুখং ন লভেয়। তত্র হেতুঃ—লোকানাং লোকৈঃ ক্রিয়মাণো যঃ সম্মানঃ সম্যক্পূজা তৎপরিহারে কৃতেঽপি সতি যশ্চাদরঃ গৌরবং, তাভ্যাম্। ইত্যতো হেতোস্তত্র ক্ষেত্রে তদ্দেশেঽপি বা স্থিতৌ নিবাসে নির্বিণ্ণমনা বিরক্তচিত্তো দুঃখিতো বাভবম্ ॥

২১৩। নন্বেবং চেত্তর্হি নিজমনোরমাং শ্রীমাথুরব্রজভূমিমেব কথং নায়াসি? তত্রাহ—গন্তুমিতি। অহো আশ্চর্যে। অয়মর্থঃ—যস্য জগদীশস্য দর্শনার্থং ময়া সা ব্রজভূমিস্ত্যক্তা, সোঽত্র সাক্ষাৎ সংলব্ধঃ। তৎ কথমসৌ পরিত্যক্তুং যোগ্যঃ শক্যশ্চ? যশ্চ তেনৈব নিজপ্রিয়তমাক্রীড়ে শ্রীবৃন্দাবনে নীত্বা কমপ্যনুগ্রহবিশেষং বিধাতুং তৎক্ষেত্রনিবাসে চিত্তোদ্বেগঃ সমুত্থাপ্যতে, তেনাপি তস্য সাক্ষাদ্গত্যানুজ্ঞাগ্রহণং বিনা ন কুত্রাপি যাত্রোচিতা। এবং পর্যালোচনয়া তদগ্রে গমনেন শ্রীমন্মুখদর্শনে সতি সদ্য এব তন্মনোদুঃখং তৎকারণঞ্চান্যত্র গমনানুজ্ঞাগ্রহণাদিকমপি সর্বং বিস্মৃতং স্যাৎ, কুতশ্চাগমনমিতি ॥

২১৪। একদা মথুরায়াঃ সকাশাৎ তত্র শ্রীপুরুষোত্তমক্ষেত্রে প্রযাতেভ্যো বৈদেশিকলোকেভ্যঃ, অত্রত্যং মথুরাভবং, বৃত্তং বার্ত্তা। বিশেষতঃ শ্রীবৃন্দাবন-গোবর্ধনাদিবর্তিপ্রদেশাবলী-গোগোপমৃগ-পক্ষিবৃক্ষাদীনাং প্রত্যেক-শোভাতিশয়-বিবরণরূপবিশেষেণ ॥

২১৫। ততশ্চ তস্মাচ্ছ্রবণাৎ শোকেন হৃত্তাপেন যদ্দুঃখং, তস্মাদ্ধেতোঃ শয়ানং সন্তং মাম্; মহাপ্রভুঃ শ্রীজগন্নাথদেবঃ; ইদং নিরন্তরশ্লোকত্রয়োক্তম্; যতঃ পরস্যান্যস্য শত্রোরপি বা দুঃখেন কাতরো বিবশঃ, তদসহিষ্ণুত্বাৎ ॥

২১৬। তত্রাদৌ শ্রীবৃন্দাবনে প্রহিতুং শ্রীপুরুষোত্তমক্ষেত্রত্যাগদোষপরিহারার্থমেতৎক্ষেত্রবাসতোঽপি তদ্ব্রজভূমিবাসো মমাতিপ্রিয় ইত্যাশয়েনাদিশতি—ভো ইতি দ্বাভ্যাম্।

২১৭। **বাল্যলীলাস্থলীভিশ্চ তাভিস্তাভিরলঙ্কৃতা। নিবসামি যথাত্রাহং তথা তত্রাপি বিভ্রমন্॥**

২১৮। **সদা দোলায়মানাত্মা কথং তদনুতপ্যসে। তত্রৈব গচ্ছ কালে মাং তদ্রূপং দ্রক্ষ্যসি ধ্রুবম্॥**

২১৯। **আজ্ঞামালাং প্রাতরাদায় পূজা,-বিপ্রৈর্বাসে মে সমাগত্য দত্তাম্।**
কণ্ঠে বদ্ধা প্রস্থিতো বীক্ষ্য চক্রং, নত্বাথাপ্তো মাথুরং দেশমেতম্॥

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে শ্রীগোলোকমাহাত্ম্যখণ্ডে বৈরাগ্যং নাম
প্রথমোঽধ্যায়ঃ।

গোপনন্দনেতি, সম্বোধনেন তদ্‌ব্রজভূমিবাস এব তবোচিত ইত্যভিপ্রেতি। ইদং শ্রীপুরুষোত্তমাখ্যম্; অথ প্রত্যুত; অসৌ মথুরা; বিশেষত আধিক্যেন অসাধারণ্যেন বা মম প্রিয়া, যতো মম জন্মভূমিঃ সা॥ (২১৬)

২১৭। কিঞ্চ, তাভিস্তাভিঃ পরমানির্বচনীয়াভিঃ মম বাল্যলীলায়াঃ স্থলীভিরলঙ্কৃতা; এবং তত্তৎসদ্ভাবেনেতঃ স্থানাৎ তৎ স্থানং মে পরমপ্রিয়তমমিতি সিদ্ধম্। যৌবনাদর্বাক্ কৌমার-পৌগণ্ড-কৈশোরাণি বাল্য এবান্তর্ভূতানি। 'জন্ম বাল্যং ততঃ সর্বো জন্তুঃ প্রাপ্নোতি যৌবনম্। অব্যাহতৈব ভবতি ততোঽনুদিবসং জরা॥'—ইত্যাদিবচনৈঃ সর্বত্র বাল্য-যৌবন-বার্ধক্যরূপাবস্থাত্রয়স্যৈব প্রসিদ্ধেঃ। নন্বত্র ভবান্ প্রকটতয়া বিরাজতে, তত্র চ নৈবমিত্যত আহ—নিবসামীতি। বিভ্রমন্ বিহরন্ বিশেষেণ পর্য্যটন্ ইতি বা, অনেন বাসেঽপি পূর্ববদ্‌বৈশিষ্ট্যং সূচিতম্॥

২১৮। তত্তস্মাদ্দোলায়মানঃ 'অত্র তিষ্ঠামি, তত্র বা গচ্ছামি' ইতি সন্দেহমারূঢ়ো দ্বৈধীভূতো বা আত্মা চিত্তং যস্য তাদৃশঃ সন্; কথমনুতপ্যসে? বারং বারং দূয়সে কিম্? তর্হি তত্র মথুরায়ামেব গচ্ছ। নন্বত্র ত্বাং সাক্ষাৎ পশ্যন্নস্মি, তত্র তু নৈবমিত্যাশঙ্ক্যাহ—কালে যথাকালং মাং তত্র দ্রক্ষ্যসি। ধ্রুবং নিশ্চিতং যথা স্যাৎ; যদ্বা, স্থিরং মাং, তত্রৈব নিত্য-সন্নিহিতত্বাৎ। কীদৃশং তদ্রূপম্? শ্রীমদনগোপালদেব-স্বরূপম্, এতেন রূপেঽপি বৈশিষ্ট্যং পূর্ববদেব ধ্বনিতম্। এবঞ্চ মদীয়স্বরূপবিশেষস্য কালবিশেষ এব সন্দর্শনাৎ পুনঃ কস্যাপি শোকস্যাবকাশোঽপরিপূর্ণতা চ কাচিদপি ন খলু বৎস্যতীতি ভাবঃ॥

২১৯। ননু স্বাপ্নিকং মিথ্যাপি সম্ভবেদিতি কথং তাদৃশাজ্ঞামাত্রেণৈব তৎ ক্ষেত্রং ত্যক্ত্বাত্রাগতম্? তত্রাহ—আজ্ঞেতি; মথুরাগমনার্থমাজ্ঞয়া আজ্ঞায়া বা তদ্বোধনী-মিত্যর্থঃ; যদ্বা, আজ্ঞারূপাং মালাং কণ্ঠে বদ্ধা প্রস্থিতঃ সন্। কথং প্রাপ্তাম্? পূজাসম্বন্ধিভির্বিপ্রৈঃ, অন্তর্ভূতাশেষপ্রকার-কস্য শ্রীভগবন্মূর্তিপূজারূপভক্তিপ্রকারকস্য প্রায়ঃ প্রবর্তনায় তাদৃশরূপেণাবতীর্ণস্য শ্রীজগন্নাথদেবস্য তদনুরূপলীলাপেক্ষয়া পূজাকর্মণ্যধিকৃতৈর্ব্রাহ্মণৈরিত্যর্থঃ। আদায় তস্যৈবাজ্ঞয়া তৎকণ্ঠাৎ গৃহীত্বা, প্রাতর্মম বাসে সমাগত্য মহ্যং দত্তামতঃ স্বাপ্নিকত্বান্মিথ্যাভ্রমোঽপি নিরস্ত ইতি ভাবঃ। চক্রং সুদর্শনং তদ্দেবকুলচূড়াস্থিতং বীক্ষ্য দূরাদ্‌দৃষ্ট্বা, তদেব নত্বা নিজবাসান্তরে বাজ্ঞামালায়াঃ প্রাপ্ত্যা তদ্দেবালয়াভ্যন্তরে শ্রীমুখ-দর্শনার্থং ন গতমিতি ভাবঃ। অথ বর্ত্মক্রমেণ গমনানন্তরম্। এতং শ্রীবৃন্দাবনাদিরূপং প্রাপ্তম্॥

ইতি শ্রীমদ্ভাগবতামৃত-টীকায়াং * দিগ্‌দর্শিন্যাং
দ্বিতীয়খণ্ডে প্রথমোঽধ্যায়ঃ।

---

* 'জৈমিনীয়-পরমাশ্চর্য্যপর্ব টীকায়াম্'—ইত্যপি পাঠঃ

দ্বিতীয়োঽধ্যায়ঃ

শ্রীগোপকুমার উবাচ

১। মাথুরোত্তম বিশ্রান্তৌ স্নাত্বা বৃন্দাবনং গতঃ। অত্র গোবর্ধনাদৌ চ যথাকামং পরিভ্রমন্॥
২। পিবংশ্চ গোরসং পূর্ববান্ধবৈস্তৈরলক্ষিতঃ। ভজন্ স্বজপ্যমনয়ং দিনানি কতিচিৎ সুখম্॥
৩। অথ সন্দর্শনোৎকণ্ঠা জগদীশস্য সাজনি। যয়েদং শূন্যবদ্বীক্ষ্য পুরুষোত্তমমস্মরম্॥
৪। আর্তস্তত্র জগন্নাথং দ্রষ্টুমোড্রান্ পুনর্ব্রজন্। পথি গঙ্গাতটেঽপশ্যং ধর্মাচারপরান্ দ্বিজান্॥
৫। বিচিত্রশাস্ত্রবিজ্ঞেভ্যস্তেভ্যশ্চাশ্রৌষমদ্ভুতম্। স্বর্গো নামোর্ধ্বদেশেঽস্তি দেবলোকো[১]ঽন্তরীক্ষতঃ॥
৬। বিমানাবলিভিঃ শ্রীমান্নির্ভয়ো দুঃখবর্জিতঃ। জরামরণরোগাদি-দোষবর্গবহিষ্কৃতঃ॥
৭। মহাসুখময়ো লভ্যঃ পুণ্যৈরত্রোত্তমৈঃ কৃতৈঃ।
যস্য শক্রোঽধিপো জ্যায়ান্ ভ্রাতা শ্রীজগদীশিতুঃ॥

দ্বিতীয়েঽবাদি মাহাত্ম্যং স্বর্গাদীনাং যথোত্তরম্। সমাধেশ্চ বহির্দৃষ্টৈস্তথা ভক্তেশ্চ মুক্তিতঃ॥

১-২। হে মাথুরেষু উত্তম শ্রেষ্ঠ! বিশ্রান্তৌ তৎসংজ্ঞকে শ্রীমথুরাপুরীমুখ্যতীর্থে স্নাত্বা গতঃ প্রাপ্তঃ সন্; অত্র শ্রীবৃন্দাবনে; আদিশব্দেন যমুনাপুলিন-ভাণ্ডীর-তালবন-মহাবনাদি। তৈর্গোবর্ধননিবাসিভিঃ পূর্বৈর্বান্ধবৈঃ সুহৃদ্ভিঃ অলক্ষিতোঽপরিচিতঃ সন্, বৈদেশিকবেশাচ্ছন্নত্বাৎ; অনেনাসঙ্গত্বাদিকং দর্শিতম্। স্বজপ্যং নিজমন্ত্রং ভজন্ ভক্ত্যা জপন্॥

৩। সা তাদৃশী; অজনি প্রাদুরভূৎ; যয়া উৎকণ্ঠয়া ইদমখিলং বনং মথুরামণ্ডলং বা, বতিপ্রত্যয়েন বস্তুতো নিত্যং তত্র সান্নিধ্যং সূচ্যতে। তদুক্তং চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।৮।৪২)—'পুণ্যং মধুবনং যত্র সান্নিধ্যং নিত্যদা হরেঃ।' ইতি; দশমস্কন্ধে চ (শ্রীভা ১০।১।২৮)—'মথুরা ভগবান্ যত্র নিত্যং সন্নিহিতো হরিঃ।' ইতি, তথা 'পুণ্যা বত ব্রজভুবো যদয়ং নৃলিঙ্গ,-গূঢ়ঃ পুরাণপুরুষো বনচিত্রমাল্যঃ। গাঃ পালয়ন্ সহবলঃ ক্বণয়ংশ্চ বেণুং, বিক্রীড়য়াঞ্চতি গিরিত্ররমার্চিতাঙ্ঘ্রিঃ॥' (শ্রীভা ১০।৪৪।১৩) ইত্যত্রাঞ্চতীতি বর্তমাননির্দ্দেশেন নিত্যং হি তত্তদ্বিহারশ্চ বোধ্যতে। পুরুষোত্তমং ক্ষেত্রমস্মরম্; তত্রত্যবাসমেব সাধ্বমংসীত্যর্থঃ, সদা তত্র শ্রীভগবতঃ প্রকটতয়া নিবেশাৎ। তদানীঞ্চ শ্রীকৃষ্ণকৃপাবিশেষানুদয়াৎ এতচ্ছ্রীমাথুরব্রজভূরসবিশেষানুভবাভাবেনাস্যান্যত্র জিগমিষা বৃত্তেতি জ্ঞেয়ম্। ইতস্ততঃ সর্বতঃ পরিভ্রমণেন তত্তৎস্থানে তত্তানুভবতস্তত্তৎপরিত্যাগেনাস্যাং ব্রজভূমাবেব। নিজাভীষ্টসিদ্ধিরত্রৈব পশ্চান্নিশ্চলতয়া প্রীত্যাবস্থানাদিতি দিক্॥

৪। ততশ্চ আর্তঃ তৎপরিত্যাগশোকেন দীনঃ সন্; তত্র পুরুষোত্তমক্ষেত্রে। ওড্রান্ তৎসংজ্ঞকান্ দেশান্; ধর্মো নিত্যনৈমিত্তিকাদিঃ, আচারস্তদ্ব্যতিরিক্তঃ সতাং ব্যবহারঃ, তাবেব পরৌ শ্রেষ্ঠৌ যেষাং তান্; যদ্বা, স্বধর্মাচরণপরায়ণান্ দ্বিজান্ বিপ্রান্॥

৫। বিচিত্রেষু শ্রুতি-স্মৃতি-দর্শন-পুরাণেতিহাসাদিভেদেন বহুবিধেষু শাস্ত্রেষু; বিজ্ঞেভ্যো বিচক্ষণেভ্যঃ; অদ্ভুতমশ্রুতপূর্বম্, তদেবাহ—স্বর্গ ইতি সার্ধষট্কেন। দেবানাং লোকো নিবাস স্থানম্; অন্তরীক্ষতঃ আকাশে, ন তু ভূম্যাদ্যাশ্রয়ে॥

৬। তর্হি কথং তত্র সুখবাসাদি সম্ভবতি? তত্রাহ—বিমানানাং বাতোঽমান-দেবযানানামাবলিভির্যা শ্রীঃ শোভা সম্পদ্বা, তদতিশয়যুক্তঃ। ভূম্নি মতুঃ; ভয় দুঃখয়োরভাবে হেতুঃ—জরাদীনাং দোষাণাং বর্গেণ বহিষ্কৃতো রহিতঃ; যদ্বা, দোষবর্গাদ্বহিষ্কৃতো দূরে নির্মিতস্তদতীত ইত্যর্থঃ।

৭। ন চ কেবলমেতাবদেব, পরমং সুখঞ্চ তত্র বর্ত্তত ইত্যাহ—মহেতি। দৌর্লভ্যেনোৎকর্ষমাহ—অত্র চ ভারতে বর্ষে কৃতৈরুত্তমৈঃ বিশুদ্ধৈঃ পুণ্যৈরেব লভ্য ইতি। এবং স্বতঃ সাধনতশ্চ মাহাত্ম্যমুক্ত্বা মহেন্দ্রপাল্যত্বেনোৎকর্ষাতিশয়মাহ—যস্যেতি। অধিপঃ পালকো রাজা বা; শ্রীজগদীশিতুর্বামনরূপিণঃ শ্রীবিষ্ণোর্ভ্রাতা; তত্র চ জ্যায়ান্ জ্যেষ্ঠঃ॥

১। মহালোকো (খ)

৮। যদ্যপ্যস্তি বিলস্বর্গো বিষ্ণু-শেষাদ্যলঙ্কৃতঃ। ভৌমস্বর্গশ্চ তদ্দ্বীপবর্ষাদিষু পদে পদে॥

৯। বিচিত্ররূপ-শ্রীকৃষ্ণপূজোৎসববিরাজিতঃ। তথাপ্যূর্ধ্বতরো লোকো দিব্যস্তাভ্যাং বিশিষ্যতে॥

১০। যস্মিন্ শ্রীজগদীশোঽস্তি সাক্ষাদদিতিনন্দনঃ। তস্যোপেন্দ্রস্য বার্তা চ শ্রীবিষ্ণোরদ্ভুতা শ্রুতা॥

১১। আরুহ্য পক্ষীন্দ্রমিতস্ততোঽসৌ, ক্রীড়ন্ বিনিঘ্নন্নসুরান্ মনোজ্ঞৈঃ।
লীলাবচোভী রময়ন্নজস্রং, দেবান্নিজভ্রাতৃতয়ার্চ্যতে তৈঃ॥

১২। তদ্দর্শনে জাতমনোরথাকুলঃ, সঙ্কল্পপূর্বং স্বজপং সমাচরন্।
স্বল্পেন কালেন বিমানমাগতং, মুদাঽহমারুহ্য গতস্ত্রিপিষ্টপম্॥

১৩। পূর্বং গঙ্গাতটনৃপগৃহে যস্য দৃষ্টা প্রতিষ্ঠা, তং শ্রীবিষ্ণুং সুরগণবৃতং সচ্চিদানন্দসান্দ্রম্।
তত্রাপশ্যং রুচিরগরুড়স্কন্ধসিংহাসনস্থং, বীণাগীতং মধুরমধুরং নারদস্যার্চয়ন্তম্॥

১৪। প্রাপ্য প্রাপ্যং দ্রষ্টুমিষ্টঞ্চ দৃষ্ট্বা, তত্রাত্মানং মন্যমানঃ কৃতার্থম্।
তূরাদ্ভূয়ো দণ্ডবদ্বন্দমান,-স্তেনাহূতোঽনুগ্রহস্নিগ্ধবাচা॥

৮-৯। ননু ভৌমস্বর্গো বিলস্বর্গশ্চ বিচিত্রভগবন্মূর্তি-পূজোৎসবাদিযুক্তস্তত্র তত্রাস্তি, তৎ কথময়মেব স্তূয়ত ইত্যাশঙ্ক্যাহ—যদ্যপীতি দ্বাভ্যাম্। বিষ্ণুর্বলিদ্বারপালকঃ সুতলাধিষ্ঠাতা ; শেষশ্চ সপ্তমপাতালাধিষ্ঠাতা ; আদিশব্দাদ্রামায়ণোক্তো রাবণমদধ্বংসিকোঽতলে বিরাজমানঃ শ্রীকপিলস্তথা বিতলবর্তমান-শ্রীরুদ্রাদয়শ্চ ; তৈরলঙ্কৃতঃ শোভিতঃ। তস্মাদ্-ভূমের্দ্বীপেষু জম্বাদিষু বর্ষেষু ভারতাদিষু, আদিশব্দেন ক্ষীরোদাদি। পদে পদে স্থানে স্থানে স্থিতং, বিচিত্রং প্লক্ষদ্বীপাদিবর্তি-শ্রীসূর্যাদিভেদেন, তথা ইলাবৃতবর্ষবর্তি-শ্রীসঙ্কর্ষণ-ভদ্রাশ্ববর্তি-শ্রীহয়শীর্ষাদিভেদেন বহুবিধং রূপং মূর্তির্যস্য তস্য শ্রীকৃষ্ণস্য ভগবতঃ পূজৈবোৎসবস্তেন বিরাজিতো ভৌমস্বর্গোঽপি যদ্যস্তি, তত্রাপেক্ষিততত্তদ্দ্বীপবর্ষাদিবর্তি-শ্রীভগবন্মূর্তি-বার্তাবিশেষশ্চ পঞ্চমস্কন্ধে জ্ঞেয়ঃ। তথাপি দিব্যঃ আন্তরীক্ষলোকঃ তাভ্যাং বিল-ভূমিস্বর্গাভ্যাং সকাশাদ্বিশিষ্টো ভবতি ; যত ঊর্ধ্বতরঃ মুকুটবত্তয়োরুপরি বর্তমান ইত্যর্থঃ। যদ্বা, দিব্য ইতি পদং হেতুঃ ; ততশ্চ যতোঽসৌ দেবানাং লোক ইত্যর্থঃ। এতেন চ তত্তদ্দ্বীপবর্ষাদিজিগমিষা নিরস্তেতি মন্তব্যম্॥

১০। কিঞ্চ, যস্মিন্ দিব্যস্বর্গে সোঽদিতিনন্দন এব শ্রীবিষ্ণুসংজ্ঞ উপেন্দ্র ইন্দ্রাবরজঃ। যদ্বা, ইন্দ্রস্যাপ্যুপরি পরম-মাহাত্ম্যেন বিরাজমানত্বাদুপেন্দ্রঃ ; তদুক্তং হরিবংশে শক্রেণৈব 'মমোপরি যথেন্দ্রস্ত্বং স্থাপিতো গোভিরীশ্বরঃ। উপেন্দ্র ইতি কৃষ্ণ ত্বাং গাস্যন্তি দিবি দেবতাঃ॥' ইতি। তস্য বার্তা প্রবৃত্তিঃ ; অদ্ভুতা সর্ববিলক্ষণা॥

১১। তামেবাহ—আরুহ্যেতি। পক্ষীন্দ্রং শ্রীগরুড়ম্ ; দেবান্ ইন্দ্র-বরুণাদীন্। নিজভ্রাতৃতয়া লীলাভিঃ ক্রীড়াভির্বচোভিশ্চ রময়ন্ তৈর্দেবৈরর্চ্যেত ইতি। ইত্যাদিকং পূর্বানুভূতাদ্বৈলক্ষণ্যং জ্ঞেয়ম্ ; এবমগ্রেঽপি॥

১২। তস্য শ্রীবিষ্ণোর্দর্শনে জাতো যো মনোরথঃ কামস্তেনাকুলো বিবশঃ সন্। সঙ্কল্পঃ স্বর্গে শীঘ্রমুপেন্দ্রদর্শনার্থং বা মানসবৃত্তিবিশেষস্তৎপূর্বকম্। স্বীয়মেব জপং সম্যঙ্-নিয়মাদিদার্ঢ্যেনাচরন্॥

১৩। যস্য প্রতিষ্ঠা প্রতিকৃতিঃ পূর্বং দৃষ্টাস্তীত্যনেন ততোঽপি সৌন্দর্য-মাধুর্যাদ্যতিশয়স্তথা তস্মিন্ বর্ণিতশঙ্খচক্রাদি-ধারিশ্রীমচ্চতুঃকরাজভুজ-সুশ্যামকান্তি-বয়োভূষণাদয়োঽপ্যস্য দ্রষ্টব্যাঃ। এবমাকারাদিনা কথঞ্চিৎ তৎসদৃশতামুক্ত্বা ততোঽপি বিশেষমাহ—সুরগণবৃতমিত্যাদিনা। সৎ—সর্বত্র সত্তয়া বর্তমানং নিত্যং বস্তু, তদেব চিজ্‌জ্ঞানং, তদেব আনন্দসুখ-বিশেষস্তদ্ঘনম্ ; তেজো ঘনরবিমণ্ডলবদ্‌ঘনীভূতপরব্রহ্মরূপ-মিত্যর্থঃ। এবং তদীয়-শ্রীবিগ্রহতত্ত্বমুক্তম্। তত্র ত্রিপিষ্টপে। রুচিরঃ সুন্দরো যো গরুড়স্য স্কন্ধস্তদেব সিংহাসনং মহারাজবরাসনং তৎস্থং তত্রাসীনমিত্যর্থঃ। নারদস্য বীণাগীতং, নারদেন বীণয়া গীয়মানং গীতমর্চয়ন্তং শ্লাঘনাদিনা সম্মানয়ন্তম্॥

১৪। প্রাপ্যং প্রাপ্তুং যোগ্যং বস্তুতত্ত্বং প্রাপ্য ; দ্রষ্টুমিষ্টং বাঞ্ছিতং যৎ তচ্চ তত্র দৃষ্ট্বা, অতএবাত্মানং কৃতার্থং পরিপূর্ণাখিলার্থং মন্যমানঃ ; ভূয়ঃ পুনঃপুনঃ ; তেন শ্রীবিষ্ণুনা আহূতঃ অহমাকারিতঃ। অনুগ্রহেণ স্নিগ্ধা আর্দ্রা সরসা বাক্ যস্য তেন, তয়ৈব কৃত্বা বা॥

১৫। দিষ্ট্যা দিষ্ট্যা গতোঽসি ত্বমত্র শ্রীগোপনন্দন। অলং দণ্ডপ্রণামৈর্মে নিকটেঽনুসরাভয়ম্ ॥
১৬। তস্যাজ্ঞয়া মহেন্দ্রেণ প্রেরিতৈস্ত্রিদশৈরহম্। অগ্রতঃ সাদরং নীত্বা প্রযত্নাদুপবেশিতঃ ॥
১৭। দিব্যৈর্দ্রব্যৈস্তর্পিতো নন্দনাখ্যেঽ,-রণ্যে বাসং প্রাপিতোঽগাং প্রহর্ষম্।
বীক্ষে কাচিত্তত্র ভীর্নাস্তি শোকো, রোগো মৃত্যুর্গ্লানিরার্তির্জরা চ ॥
১৮। সন্তু বা কতিচিদ্দোষাস্তানহং গণয়ামি ন। তাদৃশং জগদীশস্য সন্দর্শনসুখং ভজন্ ॥
১৯। মহেন্দ্রেণার্চ্যতে স্বর্গবিভূতিভিরসৌ প্রভুঃ। ভ্রাতৃত্বেনেশ্বরত্বেন শরণত্বেন চান্বহম্ ॥
২০। মনস্যকরবং চৈতদহো ধন্যঃ শতক্রতুঃ। যো হি শ্রীবিষ্ণুনা দত্তং সাধয়িত্বা নিরাকুলম্ ॥
২১। ত্রৈলোক্যৈশ্বর্যমাসাদ্য ভগবন্তমিমং মুদা। উপহার[১]-চয়ৈর্দিব্যৈর্গৃহ্যমাণৈঃ স্বয়ং যজেৎ ॥
২২। এবং মমাপি ভগবানয়ং কিং কৃপয়িষ্যতি। ইতি তত্রাবসং কুর্বন্ স্বসঙ্কল্পং নিজং জপম্ ॥
২৩। অথৈকস্য মুনীন্দ্রস্য দূষয়িত্বা প্রিয়াং বলাৎ। লজ্জয়া শাপভীত্যা চ শক্রঃ কুত্রাপ্যলীয়ত ॥
২৪। দেবৈরন্বিষ্য বহুধা স ন প্রাপ্তো যদা ততঃ। অরাজকত্বাত্ত্রৈলোক্যমভিভূতমুপদ্রবৈঃ ॥
২৫। শ্রীবিষ্ণোরাজ্ঞয়া দেবৈর্গুরুণা প্রেরিতৈরথ। ঐন্দ্রে পদেঽভিষিক্তোঽহমদিত্যাদ্যনুমোদিতঃ ॥
২৬। ততোঽদিতিং শচীং জীবং ব্রাহ্মণানপি মানয়ন্। ত্রৈলোক্যে বৈষ্ণবীং ভক্তিং পূর্ণাং প্রাবর্তয়ং সদা ॥

১৫। আহ্বানপ্রকারমাহ—দিষ্ট্যেতি। অত্র স্বর্গে মৎপার্শ্বে ত্বমাগতোঽসীতি যদেতদ্দিষ্ট্যা ভদ্রং জাতম্। অতি হর্ষে বীপ্সা; অভয়ং যথা স্যাৎ তথা মদ্‌গৌরবাদিনা ভয়ং মা কুরু। অগ্রতোঽভিসৃত্য মৎপার্শ্বমাগচ্ছেত্যর্থঃ ॥

১৬। তস্য শ্রীবিষ্ণোরাজ্ঞয়া গোপকুমারমিমমাদরেণ মন্নিকটমানায্য মদ্‌গৌরবেণ অনুপবিশন্তমপি পরমযত্নেনোপবেশ্য দেবভোগ্যাদিদ্রব্যৈঃ সম্মান্য নন্দনবনে নিবাস্যতামিত্যেতদ্রূপেণাদেশেন ॥

১৭। দ্রব্যৈরমৃতাদিভিঃ; ততশ্চ প্রহর্ষং পরমানন্দমগাং প্রাপ্তোঽহম্, বাক্যৈকং বা। ইত্থং তত্র কতিচিদ্দিনানি নিবসন্ যদপশ্যত্তদাহ—বীক্ষ্য ইতি সার্ধদ্বাভ্যাম্। বীক্ষে আলোচয়ামি; অতীতে বর্তমানা, বহুকালং বীক্ষণানুবৃত্তের্বাক্যার্থ এবাস্য কর্ম। তত্র স্বর্গে; ভয়াভাবে হেতুঃ—শোকাদয়ো ন সন্তীতি ॥

১৮। দোষাঃ স্পর্দ্ধাদয়ঃ; অগণনে হেতুঃ—তাদৃশমিতি। অনির্বচনীয়ং ভজন্ সাক্ষাদনুভবন্ ॥

১৯। ইদানীং তস্য বৈভবমাহ—মহেন্দ্রেণেতি। অন্বহং নিত্যং স্বর্গস্য বিভূতিভিরমৃত-পারিজাতাদিভিরর্চ্যতে। কথম্? ভ্রাতৃত্বাদিনা; তত্র ভ্রাতৃত্বেনৈব স্নেহাতিশয়ঃ, ঈশ্বরত্বেন গৌরববিশেষঃ, শরণত্বেন চাদরবিশেষ উক্তঃ ॥

২০-২১। ইদানীমৈন্দ্র্যপদলাভায মনোরথোৎপত্তয়ে মহেন্দ্রসৌভাগ্যমভিনন্দতি—মনসীতি দ্বাভ্যাম্। ধন্যঃ পরমভাগ্যবান্; অসুরনিগ্রহাদিনা সাধয়িত্বা দত্তমতএব নিরাকুলং নিরুপদ্রবম্, ইমমীদৃশমনির্বচনীয়মাহাত্ম্যমিত্যর্থঃ। স্বয়মেব ভগবতা গৃহ্যমাণৈঃ শ্রীকরাব্জপ্রসারণাদিনোপাদীয় মানৈর্যো যজেৎ ॥

২২। এবং ত্রৈলোক্যৈশ্বর্য-বৈভবভরানুষ্ঠীয়মান-ভগবৎপূজাসম্পাদনেন; অয়ং শ্রীবিষ্ণুঃ; কথমেবং সম্ভবতি? তত্রাহ—ভগবানচিন্ত্যৈশ্বর্যঃ পরমদয়ালুরিতি বা। ইত্যেবং কামেন জপং কুর্বন্ ॥

২৩। ততশ্চাচিরাদিষ্টসিদ্ধির্জাতেত্যাহ—অথেতি ত্রিভিঃ। একস্য দেবশর্মগৌতমাদিসদৃশস্য কস্যচিৎ; বলাদ্দূষয়িত্বা চৌর্যেণোপসংগম্য; কুত্রাপি মানসসরোঽব্জমৃণালতন্তন্তরাদৌ কস্মিংশ্চিন্নিগূঢ়স্থানে ॥

২৪। উপদ্রবৈর্দৈত্যাদিকৃতৈরুৎপাতৈঃ ॥

২৫। অথ অতো হেতোঃ, অনন্তরমিতি বা; শ্রীবিষ্ণোরুপেন্দ্রস্যাজ্ঞয়া; গুরুণা বৃহস্পতিনা প্রেরিতৈর্দেবৈঃ; ননু শক্রস্য মাতাদিতির্ভার্যা চ শচী, পরে চ সুহৃদঃ কথং সহন্তাম্? তত্রাহ—অদিত্যাদিভিরনুমোদিত ইতি। অত্রাপি শ্রীবিষ্ণোরাজ্ঞয়েতি হেতুর্দ্রষ্টব্যঃ ॥

২৬। এবং ত্রৈলোক্যৈশ্বর্যলাভেন নহুষাদেরিব ন মম মদোঽজনি, যেন কস্যাপি অবমানো বৃত্তঃ। কিং তর্হি সর্বত্র

১। উপচার· (খ)

২৭। স্বয়ং তস্যাঃ প্রভাবেণ স্বারাজ্যেঽপি যথা পুরা। সদাঽকিঞ্চনরূপোঽহং ন্যবসং নন্দনে বনে ॥
২৮। অত্যজংশ্চ জপং স্বীয়মকৃতজ্ঞত্বশঙ্কয়া। বিস্মর্ত্তুং নৈব শক্নোমি ব্রজভূমিমিমাং ক্বচিৎ ॥
২৯। তচ্ছোকদুঃখৈরনুতপ্যমানঃ, শুষ্কাননোঽহং জগদীশ্বরেণ।
সংলক্ষ্য তোষ্যেয় মুহুঃ করাব্জ,-স্পর্শেন চিত্রৈর্বচনামৃতৈশ্চ ॥
৩০। জ্যেষ্ঠসোদরসম্বন্ধমিব পালয়তা স্বয়ম্। মত্তোষণায় মদ্দত্তং ভোগ্যমাদায় ভুজ্যতে ॥
৩১। তেন বিস্মৃত্য তদ্দুঃখং পূজয়াঽপূর্ব্ববৃত্তয়া। প্রীণয়ন্ স্নেহভাবাত্তং লালয়েয়ং কনিষ্ঠবৎ ॥
৩২। এবং মাং স্বাস্থ্যমাপাদ্য স্বস্থানে কুত্রচিদ্গতঃ। উপেন্দ্রো বসতি শ্রীমান্ন লভ্যেত সদেক্ষিতুম্ ॥
৩৩। ততো যো জায়তে শোকস্তেন নীলাচলপ্রভুম্। অচলাশ্রিতবাৎসল্যং দ্রষ্টুমিচ্ছেয়মেত্য তম্ ॥

শ্রীভগবদ্ভক্তিরেব সংপ্রবৃত্তেত্যাহ—তত ইতি। জীবং গুরুং, ব্রাহ্মণান্ অগস্ত্য-গৌতমাদীন্ মানয়ন্ পূজয়ন্; পূর্ণাং নব-প্রকারামবিহতাং বা; এবমদিতিসুত-পুরন্দরাদপি বৈশিষ্ট্যং ধ্বনিতম্। যদ্যপ্যেতদ্বৃত্তমগ্রে বক্ষ্যমাণব্রহ্মলোকদৃষ্টপ্রলয়ার্ণব-ভগবচ্ছয়নাদ্যপেক্ষয়া বরাহকল্পীয়বৈবস্বতমন্বন্তরান্তর্গতং ন স্যাৎ, কিন্তু ততঃ পূর্বকল্পান্তস্যৈব, তথাপি প্রায়ঃ কল্পান্তরবদেব সৃষ্টৌ সত্যাং যথাবসরমিত্যাদয়োঽন্যে চাধিকারিণঃ সপরিবার-পরিচ্ছদাঃ পূর্ববজ্জায়ন্ত ইতি সর্বমনবদ্যম্। তথা চ শ্রীবিষ্ণু-পুরাণে—'যুগে যুগে ভবন্ত্যেতে দক্ষাদ্যা মুনিসত্তম। পুনশ্চৈব নিরুধ্যন্তে বিদ্বাংস্তত্র ন মুহ্যতি ॥' ইতি; তথা শ্রীহরিভক্তি-সুধোদয়েঽপি—'সর্বকল্পেষু চাপ্যেবং সৃষ্টিপুষ্টিবিনষ্টয়ঃ।' ইতি ॥

২৭। নন্বেবঞ্চেত্তর্হি মহাভিমানেন কুতঃ সুখমস্তু ? তত্রাহ—স্বয়মিতি। তস্যা ভক্তেঃ, স্বারাজ্যে স্বর্গরাজ্যত্বেঽপি; যথা পুরা পূর্ববদকিঞ্চনরূপঃ নিরস্তাভিমানতুলাঃ, অতএব নন্দ-নাখ্যে বনে সদা নিতরামবসম্, ন তু পুরীপ্রাসাদ-সুধর্মাদৌ ॥

২৮। তথা নন্দনবননিবাসাদপি গোরক্ষণেন শ্রীবৃন্দাবন-বাস এব মনোহর ইত্যাশয়েনাহ—অত্যজমিতি। জপম-ত্যজন্ সন্, ক্বচিৎ কদাচিদপি ইমাং ব্রজভূমিং বিস্মর্ত্তুং নৈব শক্নোমীতি। শ্রীমদনগোপাল-মন্ত্রজপস্য তদীয়ক্রীড়াদিবিষয়ক-রত্যুৎপাদকস্বভাবাৎ। জপাত্যাগে হেতুঃ—অকৃতজ্ঞত্বস্য শঙ্কয়া; ফলে সিদ্ধে সাধনস্য পরিত্যাগোপপত্ত্যা জপে ত্যক্তে সতি তৎকৃতোপকারাজ্ঞানাদকৃতজ্ঞতাদোষঃ পর্যবস্য-তীতি তৎপরিহারার্থমিত্যর্থঃ ॥

২৯। তয়া বিস্মরণাশক্ত্যা ব্রজভূমিবিচ্ছেদেন যানি শোক-দুঃখানি তৈঃ; শুষ্কং ম্লানতাং গতমাননং যস্য সঃ। তোষ্যেয় তোষং কার্যেয়, সম্ভাবনায়াং সপ্তমী; বিচিত্রৈর্বহু-বিধৈর্বচনান্যেবামৃতানি তৈঃ ॥

৩০। কিঞ্চ, জ্যেষ্ঠসোদরস্য সহোদরজ্যেষ্ঠভ্রাতুর্যঃ সম্বন্ধঃ গৌরবব্যবহারাদিহেতুরন্বয়স্তং পালয়তা; ইবেতি বস্তুতস্তৎ-সম্বন্ধাভাবাৎ স্বয়মেবাদায় ভুজ্যতে ॥

৩১। তেন করস্পর্শাদিনা; তদ্ব্রজভূমিবিরহজং দুঃখং বিস্মৃত্য, ন পূর্বং বৃত্তা স্থিতা যা তয়া; কনিষ্ঠভ্রাতরমিব তং শ্রীজগদীশ্বরম্; লালয়েয়ং করস্পর্শালিঙ্গনাদিনা লালনং কুর্যাম্। ন চৈতদনুচিতমিত্যাহ—স্নেহভাবাদিতি। গুরুতর-স্নেহাক্রান্তচিত্তানাং ন কিমপ্যশোভনং ভবতীতি ভাবঃ ॥

৩২। ইদানীং ইতোঽপ্যধিকভগবৎপ্রসাদলব্ধয়ে পদান্তর-গমনায় স্বর্গবাসে নির্বেদকারণমুপন্যস্যতি—এবমিতি দ্বাভ্যাম্। ত্রৈলোক্যৈশ্বর্যবৈভবদ্বারা নিজনিজমহাপূজা-সম্পাদনেন, তথা ত্রিলোক্যাং স্বভক্তিবিস্তারেণ, তথা মদভিমানপ্রাপ্তিনিবারণেন, তথা শ্রীকরাব্জস্পর্শাদিনা মদীয়াশেষদুঃখনাশন-সুখবিবর্ধনা-দিনা মাং স্বাস্থ্যং নিরুপাধি[১]-চিত্ততামাপাদ্য প্রাপয্য; স্বস্থানে শ্বেতদ্বীপ-ধ্রুবলোকাদিবৈকুণ্ঠে গতঃ সন্; কুত্রচিদিত্যজ্ঞানেন নির্ধারাভাবাৎ। শ্রীমান্ লক্ষ্ম্যা সহিত ইতি তস্যা অপি দর্শনং ন লভ্যেতেত্যর্থঃ। ননু সচ্চিদানন্দঘনমূর্তেস্তস্য সর্বব্যাপকত্বাৎ কথমলব্ধিঃ সম্ভবেত্তত্রাহ—ঈক্ষিতুমিতি; সাক্ষান্ন দৃশ্যত ইত্যর্থঃ। সদেত্যনেন কদাচিদেব দৃশ্যত ইতি গম্যতে ॥

৩৩। ততস্তস্যাদর্শনালাভাৎ; তেন শোকেন হেতুনা তচ্ছান্তয় ইত্যর্থঃ। তং পূর্বদৃষ্টমনির্বচনীয়মাহাত্ম্যমিতি বা; নীলাচলপ্রভুং শ্রীজগন্নাথং দ্রষ্টুমিচ্ছেয়ম্; সম্ভাবনায়াং সপ্তমী। এবং যথাস্থানমন্যত্রাপ্যূহ্যম্। কিং কৃত্বা ? এত্য স্বর্গাদত্র পৃথিব্যামাগত্য; যদ্বা, তং নীলাচলং এত্য। তত্র হেতুঃ—অচলং সদা তত্র প্রাকট্যেন নিবাসাৎ ধ্রুবসুমেরুবৎ স্থিরম্, আশ্রিতেষু সেবকেষু বাৎসল্যং স্নেহাতিশয়ো যস্য তম্ ॥

১। নিরুদ্বেগ- (খ)

৩৪। **প্রাদুর্ভূতস্য বিষ্ণোস্তু তস্য তাদৃক্কৃপাভরৈঃ। আধিঃ সর্বো বিলীয়েত পাশ্চাত্যোঽপি তদাশয়া ॥**

৩৫। **এবং নিবসতা তত্র শক্রত্বমধিকুর্বতা। ব্রহ্মন্ সম্বৎসরো দিব্যো ময়ৈকো গমিতঃ সুখম্ ॥**

৩৬। **অকস্মাদাগতাস্তত্র ভৃগুমুখ্যা মহর্ষয়ঃ। পদ্ভ্যাং পাবয়িতুং যান্তস্তীর্থাণি কৃপয়া ভুবি ॥**

৩৭। **সসম্ভ্রমং সুরৈঃ সর্বৈর্ঋষিভিগুরুণা স্বয়ম্। বিষ্ণুনা চার্চ্যমানাস্তে ময়া দৃষ্টাঃ সবিস্ময়ম্ ॥**

৩৮। **অহঞ্চাভিনবো বিষ্ণুসেবানন্দহৃতান্তরঃ। ন জানে তানথ স্বীয়ৈঃ প্রেরিতস্তৈরপূজয়ম্ ॥**

৩৯। **অভিনন্দ্য শুভাশীর্ভির্মাং তেঽগচ্ছন্ যথাসুখম্। তিরোঽভবদুপেন্দ্রোঽপি ময়া পৃষ্টাস্তদামরাঃ ॥**

৪০। **পূজ্যা দেবা নৃণাং পূজ্যা দেবানামপ্যমী তু কে। কিংমাহাত্ম্যা মহাতেজোময়াঃ কুত্র বসন্তি বা ॥**

৩৪। নন্বেবং চেত্তর্হি সদ্য এব কিমিতি নায়াতোঽসি? তত্রাহ—প্রাদুরিতি। তস্যানির্বচনীয়মাহাত্ম্যস্যেত্যনেন তত্তৎ পূজাদ্রব্যাদান-মাধুরীপ্রকটন-বিবিধক্রীড়াবিস্তারণ-বচনামৃতা-শ্বাসনাদিনা নীলাচলপতিতঃ কশ্চিদ্‌বিশেষঃ সূচিতঃ। অতএব তাদৃশীনাং কৃপাণাং ভরৈরুদ্রেকৈঃ; সর্বস্তদ্দর্শনজাতো ব্রজভূমি-বিচ্ছেদজশ্চ তথান্যোঽপ্যশেষাধির্মানসী পীড়া বিলীয়েত নশ্যতি। ননু পুনরপি তস্মিন্নন্তর্হিতে তথৈবং দুঃখং ভবিতা, তত্রাহ—পাশ্চাত্ত্যঃ তদ্‌গমনানন্তরং তদ্বিরহেণ ভাবী য আধিঃ সোঽপি, তেষু কৃপাভরেষু যা আশা মনোঽভিনিবেশবিশেষস্তয়া; যদ্বা, তেষাং তৎকৃপাভরাণামাশয়া পুনঃ প্রাপ্তীচ্ছয়া বিলীয়েতেতি ॥

৩৫। এবমুক্তপ্রকারেণ শক্রত্বমধিকুর্বতা ইন্দ্রস্যাধিকার-বৃষ্ট্যাদিনা যজ্ঞাদি-প্রবর্তনেন ত্রৈলোক্যপালনাদিরূপমাচরতা, একঃ সম্বৎসরোঽব্দঃ দিব্যো দেবমানেন গণনীয়ঃ, তত্র স্বর্গে গমিতঃ ॥

৩৬। অধুনা স্বর্গেঽপি মহর্লোকগমনকারণত্বেন তল্লোক-নিবাসিনাং মাহাত্ম্যমুপক্ষিপতি—অকস্মাদিত্যাদিনা পদে পদে ইত্যন্তেন। অকস্মাদিতি তেষাং স্বর্গাগমনে হেতুবিশেষা-দর্শনাৎ। ততঃ পূর্বং তেষাং তত্ত্বাজ্ঞানাদ্বা; ভৃগুর্মুখ্যঃ শ্রেষ্ঠো যেষাং মরীচ্যত্র্যঙ্গিরঃপুলস্ত্যপুলহাদীনাং তে; যদ্যপি মরীচিরেব তেষাং জ্যেষ্ঠত্বান্মুখ্যঃ স্যাত্তথাপি লক্ষ্মীপিতুঃ শ্রীভৃগোঃ পরমবৈষ্ণবত্বেন ভগবদ্বিভূত্যন্তর্গণনয়া মুখ্যত্বম্। তথা চ শ্রী-ভগবদ্গীতাসু (শ্রীগী ১০।২৫)—'মহর্ষীণাং ভৃগুরহম্' ইতি। অতএব শ্রীভাগবতেঽপি (শ্রীভা ৩।১১।৩০)—'যান্ত্যূষ্মণা মহর্লোকাজ্জনং ভৃগ্বাদয়োঽর্দ্দিতাঃ।' ইতি। অতএব সর্বথা সর্বতোঽপি বিশিষ্টে শ্রীভগবন্মাহাত্ম্যে সন্দেহমপ্যসহমানেন; ততঃ স্মরণমেব সাধু মত্বা তন্মাহাত্ম্যভরাভিব্যক্তয়ে স্ববন্ধাদপ্য-নুচিতং তত্তৎকর্মাচরিতমিতি দিক্। ননু স্বর্গোপরি নিবাসিনা-মধোদেশে স্বর্গে গমনং কুতো বৃত্তমিত্যপেক্ষায়ামাহ—পদ্ভ্যা-মিতি। ভুবি পৃথিব্যাং যান্তঃ সন্তঃ। কিমর্থম্? পদ্ভ্যাং তীর্থানি পাবয়িতুং মহাপাতকিজনস্পর্শেন জাতং গঙ্গাদিতীর্থানাং মালিন্যং নিজচরণদ্বয়স্পর্শেন শোধয়িতুমিত্যর্থঃ। ননু তেষাং বচনমাত্রাদেবৈতৎ সম্পদ্যেত, কিং প্রয়াণেন? তত্রাহ—কৃপয়েতি। দর্শনস্পর্শনাদিনা লোকহিতার্থমিতি ভাবঃ ॥

৩৭। ঋষিভির্নারদাদিভিঃ; অপ্যর্থে চকারঃ। স্বয়ং বিষ্ণুনাপি ব্রহ্মণ্যদেবত্বাৎ তে ভৃগ্বাদয়ঃ; সসম্ভ্রমমর্চ্যমানাঃ পূজ্যমানাঃ; অতএব বিস্ময়শ্চিত্তচমৎকারস্তেন সহিতং যথা স্যাত্তথা ময়া দৃষ্টাঃ ॥

৩৮। ননু লব্ধেন্দ্রাধিকারস্য তবৈব প্রথমং পূজ্যাস্তেঽ-তিথয়ঃ, তত্রাহ—অহমিতি। ত্বর্থে চকারো বাক্যভেদে; তান্ মহর্ষীন্ ন জানে। কিমেতে স্বর্গবাসিনো দেববিশেষা দেবর্ষয়ো বা? কিং বান্যত্রত্যাঃ কেচিদিতি বিশেষতো ন বেদ্মি, ন পরিচিনোমীতি বা। তত্র হেতুঃ—অভিনব আগন্তুক ইত্যর্থঃ। ননু ত্বয়ৈবোক্তং সংবৎসরো গমিত ইতি সত্যম্; বিষ্ণোঃ সেবানন্দেন হৃতমন্তঃকরণং যস্য সঃ; তদাসক্ত্যা তদন্যজিজ্ঞাসা-নুপপত্তের্ন কিমপি জ্ঞাতুমশক্নুবমিত্যর্থঃ। যদ্যপি জিজ্ঞাসাং বিনাপি শ্রীভগবৎসেবাপ্রভাবেণ স্বয়মেব সর্বজ্ঞতা পরিস্ফুরেৎ, তথাপ্যস্য তদভাবে কারণং পঞ্চমাধ্যায়শেষে শ্রীনারদোক্তৌ ব্যক্তং ভাবি; তচ্চ তদ্‌-গুরুবরাশীর্বাদ-প্রভাবাদেবেতি জ্ঞেয়ম্। অথ ততশ্চ তৈস্তদর্চকৈঃ স্বীয়ৈর্গুর্বাদিভিঃ প্রেরিত উক্তঃ সন্ তানহমপূজয়ম্ ॥

৩৯। ন চ তেষু মেঽপরাধোঽজনীত্যাহ—অভিনন্দ্যেতি। শ্রীভগবতঃ সাক্ষাদন্যবার্তা ন যুজ্যতে, ন চ তদ্দর্শনানন্দে-নোদেতি। কিঞ্চ, তস্মিন্ সাক্ষাদ্‌বর্তমানেঽন্যত্র জিগমিষাপি ন সম্ভবেদিত্যুপেন্দ্রস্য তিরোভাব ইত্যুহম্ ॥

৪০। কিং পৃষ্টাঃ? তদাহ—পূজ্যা ইতি। অমী তু দেবানাং পূজ্যাঃ। কে কতমে? পূজ্যানাং পূজকত্বাযোগাদ্-

৪১। মহাভিমানিভির্দৈবৈর্মৎসরাক্রান্তমানসৈঃ। লজ্জয়েব ন তদ্বৃত্তমুক্তং গুরুরথাব্রবীৎ ॥

শ্রীবৃহস্পতিরুবাচ

৪২। অত উর্ধ্বং মহর্লোকো রাজতে কর্মভিঃ শুভৈঃ। প্রাপ্যো মহদ্ভির্যো নশ্যেৎত্রৈলোক্যপ্রলয়েঽপি ন ॥
৪৩। যথা হি কোটিগুণিতং সাম্রাজ্যাৎ সুখমৈন্দ্রিকম্। তৎকোটিগুণিতং তত্র প্রাজাপত্যং সুখং মতম্ ॥
৪৪। তেনামী সেবিতাস্তত্র নিবসন্তি মহাসুখৈঃ। যজ্ঞেশ্বরং প্রভুং সাক্ষাৎ পূজয়ন্তঃ পদে পদে ॥

শ্রীগোপকুমার উবাচ

৪৫। তচ্ছ্রুত্বৈন্দ্রপদে সদ্যো নিবিশ্যৈচ্ছং তমীক্ষিতুম্। পূজ্যপূজ্যৈর্মহদ্ভিস্তৈঃ পূজ্যমানং মহাপ্রভুম্ ॥
৪৬। তৎ সঙ্কল্প্য জপং কুর্বন্নচিরাদূর্ধ্বমুত্থিতঃ। ব্যোমযানেন তং প্রাপ্তো লোকং তত্র ব্যলোকয়ম্ ॥
৪৭। ত্রৈলোক্যে যৎ সুখং নাস্তি বৈভবং ভজনং তথা। নির্দোষং তত্র তৎ সর্বমস্ত্যনির্বাচ্যমাশু তৎ ॥

বিস্ময়েন প্রশ্নঃ। ননু পুত্রাদিভিঃ পূজ্যানাং পিত্রাদীনাং পিতামহাদিপূজা দৃশ্যত ইত্যাশঙ্ক্য পূজ্যপূজ্যত্বকারণং মহিমবিশেষং পৃচ্ছতি। কিং কীদৃশং মাহাত্ম্যং যেষাং তে কিংমাহাত্ম্যা ইতি। অত্র তেভ্যশ্চৈতে মাহাত্ম্যবিশেষমর্হন্ত্যেবেত্যাহ—মহাতেজোময়া ইতি। অতোঽত্রত্যা ন স্যুঃ, কিন্ত্বন্যমহাপদস্থিতা এবেতি মত্বা পৃচ্ছতি—কুত্রেতি। এষাং বাসস্থানে পরিজ্ঞাতে সতি তৎপূজ্যেশ্বর-বরদর্শনার্থং তত্রৈবাগন্তুং যতিষ্য ইতি ভাবঃ ॥ (৪০)

৪১। মৎসরঃ পরোৎকর্ষাসহিষ্ণুতা, তেনাক্রান্তানি মানসানি যেষাং তৈঃ। ননু তথাপি স্বরূপমাত্রনিরূপণে কা হানিঃ? তত্রাহ—মহাভিমানিভিরিতি। মহাভিমানিত্বাদেব সহজপরমোৎকর্ষবতাং মহর্ষীণাং বার্তামাত্রকথনেনাপি নিজাপকর্ষাপত্তের্লজ্জয়া তেষাং ভৃগ্বাদীনাং বৃত্তং নোক্তমিত্যর্থঃ। ইবেত্যুৎপ্রেক্ষায়াং লৌকিকরীত্যানধিকার্থমেব বা। গুরুশ্চাবশ্যং শিষ্যপ্রশ্নমুত্তরয়িতুমর্হতীতি গুরু-শব্দপ্রয়োগঃ ॥

৪২। অতঃ স্বর্গাদূর্ধ্বমুপরি কীদৃশঃ? মহদ্ভিঃ স্বর্গপ্রাপকপুণ্যকর্মতোঽতিশ্রেষ্ঠৈঃ শুভৈঃ শুদ্ধৈরুৎকৃষ্টৈর্বা কর্মভির্যাগযোগাদিভিঃ প্রাপ্যঃ প্রাপ্তুং শক্যঃ; যশ্চ ত্রৈলোক্যস্য ভূর্ভুবঃস্বঃপ্রলয়ে নাশে সত্যপি ন নশ্যেৎ, প্রায়ো বিমুক্ত্যধিকারিপদত্বেন পরমেষ্ঠি-সমকালাবস্থানাৎ ॥

৪৩। ননু মর্ত্য-লোকাৎ স্বর্গসুখমধিকমনুভূতমেব, তত্র চ কীদৃশং সুখম্? যেনৈতাদৃঙ্মহিমা ঘটেতেত্যপেক্ষায়ামাহ—যথেতি সাম্রাজ্যাদ্ভৌমচক্রবর্তিসুখাৎ—যথা ঐন্দ্রিকম্ ইন্দ্রস্য সুখং কোটিগুণিতং কোটিগুণৈরধিকং মতম্, তথা তস্মাদৈন্দ্রসুখাৎ কোটিগুণিতং প্রাজাপত্যং, প্রজাপতীনাং তেষাং ভৃগ্বাদীনাং সুখং, তত্র মহর্লোকে মতং বিবেকিভিরিত্যর্থঃ ॥

৪৪। তেন সুখেন সেবিতা আশ্রিতাঃ সন্তঃ অমী মহর্ষয়স্তত্র মহর্লোকে নিবসন্তি। কদাচিদেব কেনাপি হেতুনা কুত্রচিদ্গচ্ছন্তীত্যর্থঃ। তৎসুখমেবাহ—মহদ্ভিস্ত্রৈলোক্যে বর্তমানমখেভ্যো বহুধা বৃহত্তরৈর্মখৈঃ যজ্ঞেশ্বরং যজ্ঞাধিষ্ঠাতারং যজ্ঞফলপ্রদং প্রভুং পরমেশ্বরং নিজস্বামিনং বা পদে পদে ইতস্ততঃ স্থানে স্থানে সাক্ষাৎ প্রকটতয়া স্থিতং পূজয়ন্তঃ সন্ত ইতি ॥

৪৫। তৎ গুরূক্তং শ্রুত্বা সদ্যস্তৎক্ষণ এব ঐন্দ্রে পদে স্বর্গরাজ্যে নির্বিশ্য বিরজ্য তং যজ্ঞেশ্বরমীক্ষিতুমৈচ্ছমভ্যলষম্। ননু পূর্বং দ্রষ্টুমিষ্টো জগদীশোঽত্র সাক্ষাৎ শ্রীবিষ্ণুর্দৃশ্যমানোঽস্ত্যেব, তত্রাহ—পূজ্যেতি, পূজ্যানাং দেবানাং পূজ্যৈস্তৈর্মহর্ষিভিঃ পূজ্যমানমতএব মহাপ্রভুং মাহাত্ম্যবিশেষযুক্তং ভগবন্তমিতি। অয়ং ভাবঃ—যথা মর্ত্যলোকে পূজ্যমানাদ্ভগবতঃ স্বর্গলোকে পূজ্যমানস্য তস্যৈব মধুরবৈভববিশেষো দৃষ্টঃ, এবমত্র স্বর্গে পূজ্যমানাদপি মহর্লোকে পূজ্যমানস্যাবশ্যং কোঽপি মাহাত্ম্যবিশেষো ভাবীতি স এব তত্র গত্বা দ্রষ্টুং যোগ্য ইতি ॥

৪৬। তৎ মহর্লোকে যজ্ঞেশ্বরদর্শনং; তং মহঃসংজ্ঞম্; তত্র চ বক্ষ্যমাণানুসারেণাদৌ তত্রত্যমুখ্যস্য শ্রীভৃগোরেব বাসং গত ইতি। তথা ভৃগ্বাদয়শ্চ তে তীর্থেভ্যো নিজলোকমাগতাঃ সন্তীতি চোহ্যম্। তত্র মহর্লোকে ॥

৪৭। কিং দৃষ্টম্? তদাহ—ত্রৈলোক্য ইতি ত্রিভিঃ। তচ্চ সর্বং নির্দোষম্; তত্র সুখস্য নির্দোষতা ব্রহ্মরাত্র্যাগমেঽপি

৪৮। বিতায়মানেষু মহামখেষু তৈ,-র্মহর্ষিভির্ভক্তিপরৈঃ সহস্রশঃ।
মখাগ্নিমধ্যে প্রভুরুত্থিতঃ স্ফুর,-ন্মখেশ্বরঃ ক্রীড়তি যজ্ঞভাগভুক্ ॥
৪৯। স যজ্ঞমূর্তী রবিকোটিতেজা, জগন্মনোহারিমহাপ্রতীকঃ।
প্রসার্য্য হস্তাংশ্চরুমাদদানো, বরান্ প্রিয়ান্ যচ্ছতি যাজকেভ্যঃ[১] ॥
৫০। তদ্দর্শনোজ্জৃম্ভিতসম্ভ্রমায়, হর্ষান্নমস্কারপরায় মহ্যম্।
দত্তো নিজোচ্ছিষ্টমহাপ্রসাদ,-স্তেন স্বহস্তেন দয়ার্দ্রবাচা ॥
৫১। অপূর্বলব্ধমানন্দং পরমং প্রাপ্নুবংস্ততঃ। কারুণ্যাতিশয়াত্তস্য সংসিদ্ধাশেষবাঞ্ছিতঃ ॥
৫২। দয়ালূনাং মহর্ষীণাং সঙ্গত্যেতস্ততো ভ্রমন্। প্রত্যাবাসং তথৈবাহমদ্রাক্ষং জগদীশ্বরম্ ॥
৫৩। ততঃ কৃতার্থতানিষ্ঠাং মন্বানঃ স্বস্য সর্বথা। সানন্দং নিবসংস্তত্র প্রোক্তোঽহং তৈর্মহর্ষিভিঃ ॥

শ্রীমহর্ষয় ঊচুঃ

৫৪। ভো গোপবৈশ্যপুত্র ত্বমেতল্লোকস্বভাবজম্। প্রদীয়মানমস্মাভির্বিপ্রত্বং স্বীকুরু দ্রুতম্ ॥

নাশভয়াভাবাদিনা তথা স্পর্দ্ধাদিরাহিত্যেন দুঃখকারণাভাবাৎ। বৈভবস্য চ ন্যূনাতিরেকাদ্যভাবাৎ ভজনস্য চ হেতুকাদ্যভাবাদূহ্যা। নন্বু তত্তদেব বিবৃণ্বিতি চেত্তত্রাহ—তৎসুখাদিকমনির্বাচ্যং নির্বক্তুমশক্যম্ ॥ (৪৭)

৪৮। তথাপ্যৌৎসুক্যেন সংক্ষেপতো দৃষ্টং কিমপি বর্ণয়তি—বিতায়মানেস্বিতি দ্বাভ্যাম্। তৈর্ভৃগ্বাদিভিঃ ভক্তিপরৈরিতি তেষাং নিষ্কামত্বমনন্যপরত্বঞ্চাহ—মখাগ্নিকুণ্ডাদেবোত্থিতঃ প্রাদুর্ভূতঃ, তস্মিন্নেব স্ফুরন্ বিরোচমানঃ; যজ্ঞাগ্নিতোঽপি মহাতেজস্বীত্যর্থঃ। যজ্ঞস্য ভাগং ভুঞ্জানঃ সন্ ক্রীড়তীত্যর্থঃ ॥

৪৯। এবং সামান্যতো নিগদ্য তদ্রূপচরিতাদিকং বিশেষতঃ কিঞ্চিৎ বর্ণয়তি—স ইতি। যজ্ঞো মূর্তিস্তনূর্যস্য সঃ, যজ্ঞাবয়বত্বাৎ। যদ্বা, স্রুক্স্রুবাদিযজ্ঞোপকরণধারণেন মূর্তিমদ্ যজ্ঞ ইবেত্যর্থঃ। যদ্বা, তদুপলক্ষিতবিগ্রহ ইত্যর্থঃ। তদুক্তং তৃতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।১৩।৩৫-৩৬) যজ্ঞবরাহবর্ণনে—'রূপং তবৈতন্ননু দুষ্কৃতাত্মনাং, দুর্দ্দর্শনং দেব যদধ্বরাত্মকম্। ছন্দাংসি যস্য ত্বচি বর্হিরোম,-স্বাজ্যং দৃশি ত্বঙ্ঘ্রিষু চাতুর্হোত্রম্ ॥ স্রুক্ তুণ্ড আসীৎ স্রুব ঈশ নাসয়ো,-রিলোদরে চমসাঃ কর্ণরন্ধ্রে। প্রাশিত্রমাস্যে গ্রসনে গ্রহাস্তু তে, যচ্চর্বণং তে ভগবন্নগ্নিহোত্রম্ ॥' ইত্যাদি। অত্রাপীদমেবানুসর্তব্যম্—জগতাং মনোহারিণো মহান্তো বিশালাঃ প্রতীকাঃ শ্রীশিরোমুখকণ্ঠবক্ষোবাহূরুপাদাদ্যঙ্গানি যস্য সঃ; চরুং যজ্ঞীয়ভক্ষ্যদ্রব্যবিশেষম্; প্রিয়ানভীষ্টান; এবং শ্লোকদ্বয়েনোপেন্দ্রাদ্বিশেষ উহ্যঃ ॥

৫০। ইদানীং তস্য স্ববিষয়কানুগ্রহবিশেষমাহ—তদিতি। তেন যজ্ঞেশ্বরেণ নিজমুচ্ছিষ্টমেব মহাপ্রসাদঃ স্বহস্তেন কৃত্বা মহ্যং দত্তঃ। কীদৃশায়? তস্য যজ্ঞেশ্বরস্য দর্শনেনোজ্জৃম্ভিতো বিস্তারিতঃ সম্ভ্রমঃ কর্ত্তব্যানুসন্ধানং যস্য তস্মৈ; অতএব কেবলং হর্ষাদ্ধেতোর্নমস্কারপরায় প্রণমনপ্রবণায়। দয়য়া আর্দ্রা স্নিগ্ধা যা বাক্ 'ভো গোপকুমারাগ্রেঽভিগচ্ছাতিথ্যং গৃহাণ'—ইত্যাদিরূপা যস্য তেন তয়ৈব বা, তাদৃশমুক্তেত্যর্থঃ ॥

৫১। ততস্তস্মাত্তস্য যজ্ঞেশ্বরস্য কারুণ্যাতিশয়াৎ পরমানন্দং প্রাপ্তোঽহম্। কীদৃশম্? ন পূর্বং লব্ধো যস্তম্। এবং মর্ত্য-স্বর্গলোকাভ্যাং বৈশিষ্ট্যমুক্তম্। যতঃ সম্যক্ সিদ্ধম্ অশেষং বাঞ্ছিতং জগদীশ-দর্শনাদি যস্য সঃ ॥

৫২। ইদানীং স্বর্গতো বিশেষান্তরমাহ—দয়ালূনামিতি। ইতস্ততঃ তল্লোকমধ্য এব স্থানে স্থানে; তথৈব তাদৃশমেব; যজ্ঞাগ্নি-মধ্যে পরিস্ফুরন্তং যজ্ঞভাগং ভুঞ্জানমিত্যাদি-পূর্বোক্তরূপম্ ॥

৫৩। ততস্তস্মাত্তাদৃশানেকমূর্তি-জগদীশদর্শানাদ্ধেতোঃ। সর্বথা জগদীশসাক্ষাদ্দর্শনবিশেষ-তদীয়কারুণ্যাতিশয়লাভাদ্যশেষপ্রকারেণ স্বস্য মম কৃতার্থতায়া জন্ম-জপাদিসাফল্যস্য নিষ্ঠাং পরিপাকং মন্বানো মন্যমানঃ; অতএব সানন্দং তত্র মহর্লোকে নিবসন্ সন্ তৈর্ভৃগ্বাদিভিরহমুক্তঃ ॥

৫৪। গোপঃ গোরক্ষাবৃত্তিকো যো বৈশ্যস্তস্য পুত্রেতি সম্বোধনেন তব সহজদ্বিজত্বমস্ত্যেবেতি ধ্বনিতম্। ত্বং বিপ্রত্বং স্বীকুরু, ব্রাহ্মণো ভবেত্যর্থঃ। নন্বু বৈশ্যপুত্রস্য মম কথমেতাবৎ

১। যাজ্ঞিকেভ্যঃ (খ)

৫৫। **মহর্ষীণামেকতমো ভূত্বা ত্বমপি পূজয়। জগদীশমিমং যজ্ঞৈশ্চিরমাত্মদিদৃক্ষিতম্॥**

শ্রীগোপকুমার উবাচ

৫৬। **তচ্ছ্রুত্বাচিন্তয়ং ব্রহ্মন্ বৈশ্যত্বে স্যাৎ সুখং মহৎ। প্রভোরেষাঞ্চ বিপ্রাণাং তদ্ভক্তানামুপাসনাৎ॥**

৫৭। **এষাং যজ্ঞৈকনিষ্ঠানামৈক্যেনাবশ্যকে নিজে। জপে চ সদ্গুরূদ্দিষ্টে মান্দ্যং স্যাদ্দৃষ্টসৎফলে॥**

৫৮। **ততস্তাননুমান্যাহমনঙ্গীকৃত্য বিপ্রতাম্। তত্রাবসং স্বতো জাতপ্রাজাপত্যমহাসুখৈঃ॥**

৫৯। **ন দোষাস্তত্র শোকো বা শঙ্কা বা কাপি বিদ্যতে। নান্যচ্চ কিঞ্চিদ্‌যজ্ঞেশপ্রীত্যৈ যজ্ঞোৎসবানৃতে॥**

৬০। **কিন্তু যজ্ঞসমাপ্তৌ স্যাদ্দুঃখমন্তর্হিতে প্রভৌ। বৃত্তে যজ্ঞান্তরে চাস্য প্রাদুর্ভাবাৎ পুনঃ সুখম্॥**

৬১। **চতুর্যুগ-সহস্রস্য তত্রত্যৈকদিনস্য হি। অন্তে ত্রৈলোক্যদাহেন জনলোকোঽধিগম্যতে॥**

৬২। **রজন্যামিব জাতায়াং যজ্ঞাভাবেন তত্র তু। যজ্ঞেশাদর্শনেন স্যাদ্দাহস্তদ্দাহতোঽধিকঃ॥**

সিধ্যেত্তত্রাহুঃ—অস্মাভিমহর্ষিভিঃ প্রকর্ষেণ দীয়মানম্। কিমেতাবতা প্রয়াসেন? তত্রাহুঃ—এতস্য ঋষিলোকস্য স্বভাবাদেব জায়তে যত্তৎ, কেবলং বাহ্যব্যবহারাদিকমেব সম্পাদনীয়মিত্যর্থঃ। অন্যথা এতল্লোকবাসোঽসঙ্গত ইব স্যাদিতি ভাবঃ॥

৫৫। ততঃ কিমত আহুঃ—মহর্ষীণামিতি। চিরমাত্মনস্তব দিদৃক্ষিতং দ্রষ্টুমিষ্টম্॥

৫৬। চিন্তিতমেবাহ—বৈশ্যত্ব ইত্যাদি-পাদোনদ্বয়েন। প্রভোর্যজ্ঞেশ্বররূপিণো জগদীশস্য; তস্য প্রভোর্ভক্তানামেষাং বিপ্রাণাম্। অয়ং ভাবঃ—ব্রাহ্মণত্বে দাস্যানুপপত্তেঃ ব্রাহ্মণানামেষাং সম্যক্ সেবা ন স্যাৎ; বৈশ্যত্বে চ বৈষ্ণবানামেষাং যজ্ঞেশ্বরস্য চ সেবয়ামীভ্যোঽপি মম সুখমধিকং স্যাদিতি॥

৫৭। কিঞ্চ এষামিতি। ঐক্যেন অভেদেন মান্দ্যং শৈথিল্যং স্যাৎ। কুতঃ? যজ্ঞ এবৈকস্মিন্ নিষ্ঠা স্থিতির্যেষাং তেষাম্; অতো মমাপি তাদৃকত্বাপত্তেঃ। ন চ তত্র শৈথিল্যমুচিতমিত্যাহ—আবশ্যকেঽবশ্যকর্ত্তব্যে। কুতঃ? সতা উৎকৃষ্টেন গুরুণা উদ্দিষ্টে আদিষ্টে; কিঞ্চ, দৃষ্টং সাক্ষাদনুভূতং সৎ উত্তমং ফলং সাম্রাজ্য-স্বারাজ্য-মহর্লোক-প্রাপ্ত্যাদিরূপং যস্য তস্মিন্॥

৫৮। ততস্তস্মাদ্‌বিচারাৎ বিপ্রতামনঙ্গীকৃত্য ব্রাহ্মণো ন ভূত্বা। ননু মহতাং তেষাং বচনানাদরেণাপরাধঃ স্যাত্তত্রাহ—তান্ মহর্ষীননুমান্য সম্মতান্ কৃত্বেত্যর্থঃ। ন চ বিপ্রতানঙ্গীকারেণ তল্লোকস্বাভাবিকসুখহানিঃ কদাচিদভূদিত্যাহ—স্বত ইতি। আত্মন এব জাতানি প্রাদুর্ভূতানি প্রাজাপত্যানি পূর্ব্বোক্তলক্ষণানি সুখানি তৈর্বিশিষ্টঃ; সুখস্য বহুত্বং গৌরবেণ বৈচিত্র্যপেক্ষয়া বা॥

৫৯। তাদৃশসুখোৎপত্তিকারণত্বেন পুনঃ স্বর্গাদ্বিশেষান্তরমাহ—নেতি। দোষাঃ স্পর্দ্ধা-মাৎসর্য-কাম-ক্রোধ-মদাদয়ঃ; শোকো বিপক্ষাভিভবাদিকৃতঃ, শঙ্কা লোকনাশ-পাতাদি-ভয়ম্; অতএব ভগবদ্ভজনং বিনা ন কুত্রাপি তত্রত্যানামাসক্তিরিত্যাহ—নেতি। যজ্ঞেশস্য ভগবতঃ প্রীত্যৈ যে যজ্ঞরূপা উৎসবাস্তান্ ঋতে বিনা তত্রান্যৎ বিষয়ভোগাদিকং কিঞ্চিৎ কর্ম নাস্তি, যদস্তি, তচ্চ তৎসম্বলিতমেবেত্যর্থঃ॥

৬০। ইদানীমিতোঽপ্যুত্তমপদ-প্রাপ্তয়ে তল্লোক-বাসে বৈরাগ্যকারণান্যুপক্ষিপতি—কিন্ত্বিতি ত্রিভিঃ। যজ্ঞস্য সমাপ্তৌ সত্যাং প্রভৌ যজ্ঞেশ্বরেঽন্তর্হিতে সতি দুঃখং স্যাৎ, ন চ সেবকাধীনস্য তস্য চিরমদর্শনং তত্র স্যাদিত্যত আহ—বৃত্ত ইতি। পুনর্যজ্ঞান্তরে জাতে সতি অস্য প্রভোঃ প্রাদুর্ভাবঃ স্যাত্তস্মাচ্চ পুনঃ সুখং সাদিত্যর্থঃ। এবমন্তরা তত্রাপি মনোদুঃখং স্যাদিত্যুদ্দিষ্টম্॥

৬১। কিঞ্চ, চতুর্যুগসহস্র-প্রমাণস্য তত্রত্যস্য মহর্লোকীয়স্য একস্য দিনস্য অন্তেঽবসানে সতি। ব্রহ্মলোকতুল্যকালস্থায়িত্বান্মহরাদীনাং ত্রৈলোক্যস্য দাহেন তত্তাপপীড়য়া হেতুনেত্যর্থঃ। জনসংজ্ঞো মহর্লোকোপরিতনো লোকঃ॥

৬২। তত্র জনলোকে, রজন্যাং ভগবতা সহৈকার্ণবে ব্রহ্মণঃ শয়নাদ্রাত্রৌ জাতায়াং রাত্রিব্যবহারে সতীত্যর্থঃ। ইবেতি বস্তুতস্তত্র তমআদ্যভাবেন রাত্রিসাম্যাসম্ভবাৎ। যজ্ঞস্য যাগস্যাভাবেন রাত্র্যাবপ্রবৃত্ত্যা হেতুনা যজ্ঞেশস্য ভগবতো দর্শনং ন স্যাৎ। তেন তস্মাৎত্রৈলোক্যদাহক-সংকর্ষণমুখাগ্নিকৃতাদ্দাহাৎ তাপাদধিক উৎকটো দাহঃ স্যাদিত্যর্থঃ॥

৬৩। **ততোঽক্ষয়বটচ্ছায়ে ক্ষেত্রে শ্রীপুরুষোত্তমে। আগত্য শ্রীজগন্নাথং পশ্যেয়মিতি রোচতে॥**

৬৪। **মহর্লোকে গতেঽপ্যাত্মজপাদ্রহসি পূর্ব্ববৎ। সম্পাদ্যমানাচ্ছোকঃ স্যাদস্যা ভূমের্দিদৃক্ষয়া॥**

৬৫। **প্রাদুর্ভূতোঽথ ভগবানিজ্যমানো দয়ানিধিঃ। যদা মামাহ্বয়েৎ প্রীত্যা মন্নীতং লীলয়াত্তি চ॥**

৬৬। **তদানীয়েত সর্বার্তিস্তমঃ সূর্য্যোদয়ে যথা। রাত্রাবপি তদেকাশাবদ্ধো নেশে ক্বচিদ্‌গতৌ॥**

৬৭। **তত্রৈকদা মহাতেজঃপুঞ্জরূপো দিগম্বরঃ। পাঞ্চশাব্দিকবালাভঃ কোঽপ্যাগাদূর্ধ্বলোকতঃ॥**

৬৮। **বিহায় যজ্ঞকর্মাণি ভক্ত্যোত্থায় মহর্ষিভিঃ। প্রণম্য ধ্যাননিষ্ঠোঽসৌ যজ্ঞেশ্বরবদর্চিতঃ॥**

৬৯। **যথাকামং গতে তস্মিন্ ময়া পৃষ্টা মহর্ষয়ঃ। কুত্রত্যঃ কতমো বায়ং ভবন্তির্বার্চিতঃ কথম্॥**

শ্রীমহর্ষয় ঊচুঃ

৭০। **সনৎকুমারনামায়ং জ্যেষ্ঠোঽস্মাকং মহত্তমঃ। আত্মারামাপ্তকামানামাদ্যাচার্য্যো বৃহদ্ব্রতঃ॥**

৭১। **ইত ঊর্ধ্বতরে লোকে তপঃসংজ্ঞে বসত্যসৌ। ভ্রাতৃভিস্ত্রিভিরন্যৈশ্চ যোগীন্দ্রৈঃ স্বসমৈঃ সহ॥**

৬৩। ততস্তস্মাদ্দাহাদ্ধেতোঃ; ন বিদ্যতে প্রলয়কালেঽপি ক্ষয়ো যস্য তস্য বটস্য ছায়া যস্মিন্ তস্মিন্। এতেন তৎক্ষেত্রস্য প্রলয়েঽপি স্থিত্যা সদা তত্র শ্রীজগন্নাথদর্শনং সিধ্যতীত্যুক্তম্॥

৬৪। নন্বচিরাদেব রজন্যাং নিবৃত্তায়াং মহর্লোকে তাদৃশযজ্ঞেশ্বর-দর্শনাদ্যানন্দো ভাবীতি তদা তদাশয়াস্মেঽধুনাপি পূর্ববৎ সুখী স্যাত্তত্রাহ—মহরিতি। অস্যাঃ শ্রীবৃন্দাবনরূপায়াঃ ভূমেঃ; এবং শ্রীনীলাচলপতেস্তৎপ্রিয়াক্রীড়মাথুর-শ্রীব্রজ-ভূমেশ্চ সর্বতোঽধিকমনোহরমাহাত্ম্যং দর্শ্যতে॥

৬৫-৬৬। নন্বেবঞ্চেত্তর্হি কথং তত্র তাদৃশং সুখং বর্ণিতম্? তত্রাহ—প্রাদুরিতি দ্বাভ্যাম্। অথ মহর্লোকগমনানন্তরং ময়ানীতং তৎ সমর্পণায়োপনীতং ভোগ্যদ্রব্যম্। ননু রাত্রৌ দুঃখস্যাবশ্যম্ভাবিতোক্তা; সত্যং, তদপি তদাশয়া ন গণ্যত ইত্যাহ—রাত্রাবিতি। অপি-শব্দস্যায়মর্থঃ—তাদশ-যজ্ঞেশ্বর-সন্দর্শন-তদীয়পূজোৎসব-তৎকারুণ্যভরানন্দেন দিবা কুত্রাপি গমনশক্তিরিচ্ছা চ ন স্যাদেব; রাত্রৌ সত্যামপি তস্মিন্ তাদৃশ-যজ্ঞেশ্বর-সন্দর্শন-পূজোৎসব-কারুণ্যবিশেষ একস্মিন্নেব একা অব্যবহিতা বা যা আশা তয়া বদ্ধঃ রজ্জ্বেব শৃঙ্খলিতঃ সন্; অতএব ক্বচিৎ কুত্রাপি স্থানান্তরে পুরুষোত্তমাদৌ গতৌ গন্তুমিত্যর্থঃ। কিংবা গতের্জ্ঞানার্থত্বাৎ তদন্যৎ কিঞ্চিদনুসন্ধাতু-মিত্যর্থঃ। নেশে ন শক্নোমি। পরমসুখলাভাশয়া তদ্দুঃখং হৃদি ন সমুন্মীলতীতি ভাবঃ॥

৬৭। এবং মহর্লোকবাসিনাং প্রলয়ে জনলোকে গমনেন প্রায়ো দ্বয়োরনয়োর্লোকয়োরভেদোঽভিপ্রেতঃ। যশ্চ দাহ-পীড়া-পলায়নাদ্যভাবেন জনলোকে কশ্চিদ্বিশেষোঽস্তি, সোঽপি তত্র গমনেনানুভূত এব। অত ইদানীং তদুপরি তপোলোক-গমনহেতুত্বেন তত্রত্যানাং মাহাত্ম্যমুপক্ষিপতি—তত্রৈত্যা-দিনাগতোঽপি চেত্যন্তেন। অত্র মহর্লোকে; একদা কদাচিৎ। ঊর্ধ্বলোকতঃ তপোলোকাদিতি নামানির্দ্দেশস্তদানীমজ্ঞানাৎ; কোঽপ্যেক আগাদায়াতঃ। কীদৃশঃ? পঞ্চ ষট্ বা পঞ্চষাঃ, তে চ তেঽব্দাশ্চেতি তৎসম্বন্ধী তাদৃশবয়সি বর্তমান ইত্যর্থঃ। এবম্ভূতো যো বালস্তদাভস্তৎসদৃশঃ, অতএব দিগম্বরো নগ্নঃ॥

৬৮। ততশ্চ মহর্ষিভির্ভৃগ্বাদিভিরসৌ কুমারোঽর্চ্চিতঃ। ধ্যাননিষ্ঠোঽন্তর্মনা ইত্যনেন কিঞ্চিৎ সম্ভাষণমপি ন বৃত্ত-মিত্যূহম্॥

৬৯। যথাকামং সর্বত্রাবিহতগতিত্বেন স্বচ্ছন্দবর্তিত্বাৎ স্বেচ্ছানুসারেণ তস্মিন্ কুমারে গতে প্রস্থিতে সতি; কিং পৃষ্টাস্তদাহ—কুত্রত্য ইতি। কথমিতি দেবপূজ্যানাং সর্বো-পরিবর্তমানানাং সাক্ষাচ্ছ্রীযজ্ঞেশ্বরপূজামহোৎসববতাং পূজ্যঃ কোঽপি ন সম্ভবতি, তৎ কথং ভগবৎপূজাকর্মাণ্যপি পরি-হৃত্যায়মর্চিত ইত্যর্থঃ॥

৭০। অস্মাকং ব্রহ্মপুত্রাণাং মধ্যে জ্যেষ্ঠোঽগ্রজো ভ্রাতা, ন চ কেবলমেতাবৎ, সর্বৈর্গুণৈরপি মহত্তমঃ। তদেবাহ—আত্মারামাণামাপ্তকামানাঞ্চ আদ্যঃ প্রথম আচার্যস্তন্মার্গ-প্রদর্শকঃ, বৃহদ্ব্রতো নৈষ্ঠিকব্রহ্মচর্যনিষ্ঠঃ। এবং কতম ইত্যুত্তরিতম্॥

৭১। কুত্রত্য ইত্যুত্তরয়ন্তি—মহর্লোকাদূর্ধ্বতরে পরমোর্ধ্ব-জনলোকাদপ্যুপরীত্যর্থঃ। অসৌ সনৎকুমারঃ; ননু কি-মেকলমেব? নেত্যাহুঃ—ভ্রাতৃভিরিতি। স্বসমৈঃ সনৎকুমার-তুল্যৈস্ত্রিভির্ভ্রাতৃভিঃ সনক-সনন্দন সনাতনৈঃ সহ। তথান্যৈশ্চ

৭২। বৃহদ্ব্রতৈকলভ্যো যঃ ক্ষেমং যস্মিন্ সদা সুখম্। প্রাজাপত্যাৎ সুখাৎ কোটিগুণিতং চোর্ধ্বরেতসম্॥
৭৩। যথা যজ্ঞেশ্বরঃ পূজ্যস্তথায়ঞ্চ বিশেষতঃ। গৃহস্থানামিবাস্মাকং স্বকৃত্যত্যাগতোঽপি চ॥

শ্রীগোপকুমার উবাচ

৭৪। ততোঽকার্ষমহং চিত্তে তত্রাহো কীদৃশং সুখম্। ঈদৃশাঃ কতি বান্যে স্যুরেষাং পূজ্যশ্চ কীদৃশঃ॥
৭৫। এবং তদ্দিদৃক্ষুঃ সন্ সমাহিতমনা জপন্। ভূত্বা পরমতেজস্বী তং লোকং বেগতোঽগমম্॥
৭৬। তত্র দৃষ্টো ময়া শ্রীমান্ সনকোঽথ সনন্দনঃ। অসৌ সনৎকুমারোঽপি চতুর্থশ্চ সনাতনঃ॥
৭৭। সম্মন্যমানাস্তত্রত্যৈস্তাদৃশৈরেব তে মিথঃ। সুখগোষ্ঠীং বিতন্বানাঃ সন্ত্যগম্যাং হি মাদৃশৈঃ॥
৭৮। ভগবল্লক্ষণং তেষু তাদৃঙ্‌নাস্তি তথাপ্যভূৎ। তেষাং সন্দর্শনাত্তত্র মহান্মোদো মম স্বতঃ॥

স্বসমৈরেব যোগীন্দ্রৈঃ যোগীশ্বরৈঃ কবিহর্যন্তরীক্ষ-প্রবুদ্ধ-পিপ্পলায়নাদিভিঃ সহ॥ (৭১)

৭২। তেষামেব মাহাত্ম্য-নিরূপণায় তল্লোকমাহাত্ম্য-মতিদিশতি—বৃহদিতি, বৃহতা ব্রতেন নৈষ্ঠিকব্রহ্মচর্যেণৈবৈকেন লভ্যঃ লব্ধুং শক্যঃ। অতএব মহর্জনলোকাভ্যাং বৈশিষ্ট্যং দর্শয়তি—যস্মিন্ তপোলোকে সদা ক্ষেমম্, মহর্লোকে উষ্ম-পীড়া-পলায়নাদি, জনলোকে চ ত্রিলোকীদাহাদ্যক্ষেমদর্শনেনা-ক্ষেমমেব, তত্র তু তত্তদভাবেন নিরন্তরং কল্যাণমেবেত্যর্থঃ। অতএব যস্মিন্ ঔর্ধ্বরেতসং উর্ধ্বরেতসাং যোগ্যম্, তৈরনু-ভবনীয়ং বা। প্রাজাপত্যান্মহর্লোকে প্রজাপতিভিরনু-ভবনীয়াৎ সুখাৎ কোটিগুণৈরধিকং সুখং স্যাদিত্যর্থঃ॥

৭৩। কথমর্চিত ইত্যুত্তরয়ন্তি—যথেতি। তথায়ং সনৎ-কুমারোঽপি সর্বেষামপি পূজ্যঃ, অতিথিত্বেন ভগবদ্রূপত্বাত্তস্য স্বতো ভগবদবতারত্বাৎ পরমভাগবতত্বাচ্চ। তত্র চ বিশেষত আধিক্যেন অস্মাকং স্বকৃত্যস্য নিজাবশ্যকর্তব্যস্য ত্যাগেনাপি পূজ্যঃ। তত্র হেতুঃ—'গৃহস্থানাম্' ইতি। গৃহিণামতিথিসেবায়া আবশ্যকত্বাৎ, গার্হস্থ্যান্নৈষ্ঠিক-ব্রহ্মচর্যস্য শ্রৈষ্ঠ্যাচ্চেতি দিক্। ইবেতি বস্তুতো ভগবদ্যজ্ঞনিষ্ঠানাং তেষাং গৃহাদ্যাসক্ত্যভাবাৎ॥

৭৪। এবং তৈরুক্তং শ্রুত্বা তত্র গমনমধ্যবস্যতি—তত ইতি। তস্মাৎ তেষাং বচনাৎ ঈদৃশাঃ সনৎকুমারসদৃশাঃ। নন্বেবমপি জগদীশদিদৃক্ষাপরস্য তে তত্র গমনং নোপপদ্যতে। তত্র চিন্তয়তি—এষামিতি। অয়মর্থঃ—এতে তাবদীশ-মাহাত্ম্যবন্ত এষাঞ্চ পূজ্যোঽবশ্যমেতেভ্যোঽপ্যুৎকৃষ্ট-পরম-মাহাত্ম্যবান্ ভবিতা; অতঃ স এব তত্র গত্বা দ্রষ্টুং যোগ্য ইতি॥

৭৫। এবমীদৃগ্‌বিমর্ষেণ তান্ সনকাদীন্ তঞ্চ তেষাং পূজ্যং দ্রষ্টুমিচ্ছুস্তৎসঙ্কল্পেনেত্যর্থঃ। সমাহিতমনাস্তদেকার্পিত-চিত্তঃ সন্; যদ্বা, সনৎকুমারস্য ধ্যাননিষ্ঠতাদৃষ্ট্যা সমাধিমেব তল্লোকপ্রাপ্তিসাধনং মন্যমানঃ অন্তর্দৃষ্টিঃ সন্নিত্যর্থঃ। জপন্ নিজমন্ত্রজপং কুর্বন্ পরমতেজস্বী তল্লোকগমনযোগ্যতায়ৈ সনৎকুমারাদিবন্মহাতেজোযুক্তো ভূত্বা তং তপঃসংজ্ঞং লোকং বেগতো জবেনাগমং প্রাপ্তোঽহম্॥

৭৬। তত্র তপোলোকে; অসৌ মহর্লোকে দৃষ্টো যঃ সোঽপি, স্বেচ্ছাচারিত্বেন পুনর্নিজস্থানে সমাগমনাৎ॥

৭৭। তানেব চতুরো বর্ণয়তি—সম্মন্যমানা ইতি। তাদৃশৈঃ সনকাদিসদৃশৈরেব তত্রত্যৈস্তল্লোকবাসিভিঃ। সম্যগ্‌-ভগবদবতারত্বেন তদ্দৃষ্ট্যা পূজ্যমানাঃ সন্তঃ। তেষাং চরিতমাহ—মিথোঽন্যোন্যং সুখেন সুখরূপাং বা গোষ্ঠীং সংলাপং বিতন্বানা বিস্তারেণ কুর্বাণা ইতি। এষাং পরস্পরং গোষ্ঠী চ দশমস্কন্ধে শ্রুতিস্তুতৌ প্রসিদ্ধা। সা কীদৃশীত্যপেক্ষায়ামাহ—মাদৃশৈ-র্মৎসদৃশৈরল্পজ্ঞৈর্জনৈর্নূতনবৈষ্ণবৈর্বা অগম্যাং বোদ্ধুমশক্যা-মিত্যর্থঃ। অতএব মুক্তিভক্ত্যাদিজ্ঞানং তত্র ন কিমপি বৃত্ত-মিতি জ্ঞেয়ম্॥

৭৮। ননু জগদীশসন্দর্শনরতস্য তে কিমন্যদর্শনেন? তত্র সুখাভাবাৎ। সত্যম্, ভগবত্তাসম্বন্ধেনৈব তত্রাপি তদভূ-দিত্যাহ—ভগবদিতি। যদ্যপি তেষু সনকাদিষু নৈষ্ঠিকব্রহ্ম-চারিবেশধারিষু তাদৃগসাধারণং প্রকটং বা ভগবতো লক্ষণং চতুর্ভুজত্বাদিকং পরমৈশ্বর্যবৈভবাদিকঞ্চ নাস্তি, তথাপি তেষাং সনকাদীনাং চতুর্ণাং দর্শনান্মম মহান্ মোদো হর্ষোঽভূৎ। স্বত ইত্যনেন ভগবদবতারাণাং পরমানন্দক-স্বভাবতো বোক্তা। স চ তত্র তপোলোক এব, ন তু পূর্বং মহর্লোকে সনৎকুমারস্য দর্শনাদিতি তল্লোকস্বাভাবিকমাহাত্ম্যং দর্শিতম্। এবং সর্বত্রৈব স্থানবিশেষস্য কালবিশেষস্যাধিকারিবিশেষস্য চ মাহাত্ম্যবিশেষো দ্রষ্টব্যঃ॥

৭৯। **যথাস্থানং প্রয়াতেষু ধ্যাননিষ্ঠেষু তেষ্বথ। দ্রষ্টুং ভ্রমামি সম্ভাব্য পূর্ব্ববজ্জগদীশ্বরম্॥**

৮০। **ইতস্ততো ন দৃষ্ট্বা তমপৃচ্ছং তান্ মহামুনীন্। ন তে স্তুবন্তং মামগ্রে নমন্তং লোকয়ন্ত্যপি॥**

৮১। **প্রায়ঃ সর্ব্বে সমাধিস্থা নৈষ্ঠিকা উর্দ্ধ্বরেতসঃ। স্বাত্মারামাঃ পূর্ণকামাঃ সেব্যমানাশ্চ সিদ্ধিভিঃ॥**

৮২। **ভগবদ্দর্শনাশা চ মহতী ফলিতা ন মে। উতাভূদ্বিরমন্তীব তেষাং সঙ্গ-স্বভাবতঃ॥**

৮৩। **তত্রাথাপ্যবসং তেষাং প্রভাবভর-দর্শনাৎ। গুরুবাগ্গৌরবাদ্দৃষ্টফলত্বাচ্চাত্যজন্ জপম্॥**

৮৪। **স্থান-স্বভাবজাচ্চিত্ত-প্রসাদানন্দতোঽধিকম্। তেন সম্পদ্যমানেন সা দিদৃক্ষা বিবর্দ্ধিতা॥**

৮৫। **সদা নীলাচলে রাজজ্জগন্নাথদিদৃক্ষয়া। যিযাসুং তত্র সংলক্ষ্যাব্রবীন্মাং পিপ্পলায়নঃ॥**

শ্রীপিপ্পলায়ন উবাচ

৮৬। **ইদং মহৎ পদং হিত্বা কথমন্যদ্যিযাসসি। কথং বা ভ্রমসি দ্রষ্টুং দৃগ্ভ্যাং তং পরমেশ্বরম্॥**

৮৭। **সমাধৎস্ব মনঃ স্বীয়ং ততো দ্রক্ষ্যসি তং স্বতঃ। সর্ব্বত্র বহিরন্তশ্চ সদা সাক্ষাদিব স্থিতম্॥**

৭৯। অথানন্তরং তেষু পূজ্যপূজকেষু সর্ব্বেষু যথাস্থানং নিজনিজাবাসং প্রকর্ষেণান্তর্ধানগত্যা যাতেষু সৎসু জগদীশ্বরং পূর্ব্ববত্তত্র সম্ভাব্য যথা স্বর্লোকে মহর্লোকে চ বর্ত্ততে, তথাত্র কুত্রাপি নিগূঢ়াস্পদেঽবশ্যং বিষ্ঠত ইতি সম্ভাবনাং কৃত্বা দ্রষ্টুমিতস্ততস্তল্লোকে ভ্রমামীত্যর্থঃ। ননু তে কিং ন পৃষ্টাঃ? তত্রাহ—ধ্যাননিষ্ঠেষ্বিতি। পূজাসময়ে তত্রত্যযোগীন্দ্রগণসমাগমেন বিবিক্তত্বাভাবাত্তদানীং মিথো গোষ্ঠীমকুর্ব্বন্, পশ্চাচ্চ প্রায়ো ধ্যাননিষ্ঠত্বাত্তদর্থং স্বস্বস্থানং গতা ইত্যবসরাভাবান্ন প্রশ্নঃ কৃত ইত্যর্থঃ॥

৮০। তং জগদীশ্বরং তানপৃচ্ছম্; অত্র জগদীশ্বরঃ কুত্রাস্তীতি প্রশ্নমকার্ষম্। অস্তু তাবত্তে প্রত্যুত্তরং দদুঃ, প্রত্যুত মামগ্রে স্থিতং স্তুবন্তং নমন্তঞ্চ ন লোকয়ন্তি ন পশ্যন্ত্যপি॥

৮১। তত্র হেতুমাহ—প্রায় ইতি। কদাচিদেব মিথো গোষ্ঠীং বহিঃ পূজাঞ্চ কুর্ব্বন্তীত্যর্থঃ। স্বেনাত্মনৈব আ সম্যগ্রমন্তে ইত্যাত্মারামা অনন্যরতয় ইত্যর্থঃ। যতঃ পূর্ণঃ সিদ্ধঃ সমাপ্তো বা কামো বাঞ্ছা যেষাং তে। উর্দ্ধ্বরেতষামাত্মারামাণাঞ্চ লক্ষণমুক্তম্। অতএব সিদ্ধিভিরণিমাদিভির্মূর্ত্তিমতীভিঃ সেব্যমানাঃ পরিচর্য্যমাণাঃ॥

৮২। এবঞ্চ ভগবতো দর্শনে যা আশা, সা মে ন ফলিতা সিদ্ধা, তত্র তদ্দর্শনাসম্পত্তেঃ। মহতী চিরকালানুবৃত্ত্যা দীর্ঘেত্যর্থঃ। উত প্রত্যুত তেষাং তৈরাত্মারামৈর্যঃ সঙ্গস্তস্য স্বভাবতঃ সহজধর্ম্মাদ্বিরমন্তী ক্ষীয়মাণেব সাশাভূৎ॥

৮৩। তর্হি মহর্লোকে নির্বৃত্য কথং নায়াতোঽসি? তত্রাহ—তত্রেতি। অথাপি এবং সত্যপি প্রভাবভরস্য মহাসিদ্ধিজাতাভিব্যঞ্জনাদিরূপস্য শক্ত্যতিশয়স্য দর্শনাৎ, সাক্ষাদনুভবাদ্ধেতোঃ। নন্বাত্মারামসঙ্গে জগদীশ্বর-দিদৃক্ষেব তদ্ধেতুর্মন্ত্রজপোঽপি নিবৃত্তঃ কিম্? নেত্যাহ—গুর্বিতি, গুরোর্যা বাক্—'ন কদাচিজ্জপং ত্যজেৎ'—ইত্যাদিরূপা, তস্যাং যদ্গৌরবমাদরস্তস্মাদ্ধেতোঃ; অত্যজন্নিত্যনেন তত্ত্যাগমাত্রং নিরাকৃতম্। প্রীত্যা শক্তিশ্চ পূর্ব্ববন্নাস্তীতি বোধ্যতে॥

৮৪। নন্বেবং চেত্তর্হি তল্লোকস্যোক্তো মাহাত্ম্য-বিশেষঃ কথং ঘটতামিত্যাশঙ্কয়া তন্মাহাত্ম্যং দর্শয়ন্ জপরূপয়াপি ভক্ত্যা আত্মারামতানিরসনমাহ—স্থানেতি, স্থানস্য তল্লোকস্য স্বভাবাজ্জায়ত ইতি তথা তস্মাচ্চিত্তপ্রসাদরূপাদানন্দাদ্ধেতোরধিকং পূর্ব্বতোঽপি বিশেষেণ সম্পদ্যমানেন স্বতঃসিদ্ধতা তেন জপেন সা দীর্ঘা জগদীশবিষয়কা দর্শনেচ্ছা বিশেষেণ বর্ধিতা॥

৮৫। ততশ্চ তল্লোকে তদ্দর্শনাভাবাৎ নীলাচলে রাজতঃ প্রকাশমানস্য জগন্নাথস্য দিদৃক্ষয়া; সদেতি সর্গে মহর্লোকে চ কদাচিদন্তর্ধানাত্তত্র তত্র জিগমিষাং নিবারয়তি। তত্র নীলাচলে যিযাসুং যাতুমিচ্ছুং সংলক্ষ্য তত ইতো ভ্রমণমুখম্লানিশোকাদিবাহ্যান্তর-লক্ষণেন জ্ঞাত্বা সার্বজ্ঞেন বাঽভিজ্ঞায়। পিপ্পলায়নঃ কবিমুখ্যানাং নবানামৃষভদেবপুত্রাণাং মধ্যমঃ॥

৮৬। মহতামূর্দ্ধ্বরেতসাং যোগীন্দ্রাণাং পদং লোকম্; যদ্বা, প্রাজাপত্যসুখকোটিগুণিত-সুখাস্পদত্বান্মহৎ পরমোৎকৃষ্টমন্যৎ পদং যাতুমিচ্ছসি। তং চক্ষুরাদ্যগোচরং দৃগ্ভ্যাং দ্রষ্টুম্॥

৮৭। ননু দর্শনং চক্ষুর্ভ্যামেব স্যাত্তদর্থং পরিভ্রমণমুচিতমেব, তত্রাহ—সমাধৎস্বেতি, অন্তর্বৃত্তিকং কুরু, ততঃ সমাধানাৎ। স্বত ইতি যথা দর্পণমার্জনাৎ স্বয়মেব প্রতিবিম্বিতং

৮৮। **পরমাত্মা বাসুদেবঃ সচ্চিদানন্দবিগ্রহঃ। নিতান্তং শোধিতে চিত্তে স্ফুরত্যেষ ন চান্যতঃ॥**
৮৯। **তদানীঞ্চ মনোবৃত্ত্যন্তরাভাবাৎ সুসিধ্যতি। চেতসা খলু যৎ সাক্ষাচ্চক্ষুষা দর্শনং হরেঃ॥**
৯০। **মনঃসুখেহন্তর্ভবতি সর্বেন্দ্রিয়সুখং স্বতঃ। তদ্বৃত্তিম্বপি বাক্চক্ষুঃশ্রুত্যাদীন্দ্রিয়বৃত্তয়ঃ॥**
৯১। **মনোবৃত্তিং বিনা সর্বেন্দ্রিয়াণাং বৃত্তয়োহফলাঃ। কৃতাপীহাহকৃতৈব স্যাদাত্মন্যনুপলব্ধিতঃ॥**
৯২। **কদাচিদ্ভক্তবাৎসল্যাদ্যাতি চেদ্দৃশ্যতাং দৃশোঃ। জ্ঞানদৃষ্ট্যৈব তজ্জাতমভিমানঃ পরং দৃশোঃ॥**
৯৩। **তস্য কারুণ্যশক্ত্যা বা দৃশ্যোহস্বপি বহির্দৃশোঃ। তথাপি দর্শনানন্দঃ স্বযোনৌ জায়তে হৃদি॥**

মুখং দৃশ্যতে, তথা অনায়াসেনেত্যর্থঃ। নন্বত্রান্যত্র বাহসৌ দ্রষ্টব্যস্তত্রাহ—সর্বত্রেতি। ইবেতি বস্তুতোহক্ষিভ্যামদর্শনাৎ। এবমীদৃশস্য দৃগ্ভ্যাং দর্শনার্থং পরিভ্রমণমযুক্তমিতি ভাবঃ॥(৮৭)

৮৮। তত্র হেতুমাহ—পরমাত্মেতি। বাসুদেবশ্চিত্তাধিষ্ঠাতা চিত্ত এব স্ফুরতি প্রকাশতে। তদুক্তং চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।৩।২৩)—'সত্ত্বং বিশুদ্ধং বসুদেবশব্দিতম্' ইত্যাদি। ঈদৃশে নিতান্তমতিশয়েন শোধিতে তদিতরস্ফুরণরূপমলরহিতীকৃতে, ন চ অন্যতঃ অন্যথা অন্যস্মিন্ চক্ষুরাদাবিতি বা; যতঃ সচ্চিদানন্দবিগ্রহঃ। পরব্রহ্মঘনরূপস্য তস্য স্বপ্রকাশকত্বাদপরিচ্ছিন্নত্বাচ্চ বাহেন্দ্রিয়েণ ন গ্রহণং সম্ভবতীত্যর্থঃ॥

৮৯। নন্বিদং ধ্যানমেব, ন তু দর্শনম্; তত্তু চক্ষুরিন্দ্রিয়েণৈব স্যাত্ততঃ কথং দ্রক্ষ্যসীত্যুক্তম্? তত্রাহ—তদানীমিতি। চক্ষুষা যদ্ধরেঃ সাক্ষাদ্দর্শনং তচ্চেতসৈব খলু নিশ্চিতং সিধ্যতি। তত্র হেতুঃ—তদানীং চিত্তে ভগবৎস্ফূর্তিসময়ে মনসো বৃত্ত্যন্তরস্য ভগবৎস্ফুরণবৃত্তেরন্যদ্বৃত্তেরভাবাৎ। অয়মর্থঃ—শ্রীভগবন্মূর্তৌ মনোহভিনিবেশকালে 'মনসৈবাহময়ং ভগবন্তং পশ্যন্নস্মি, ন তু চক্ষুর্ভ্যাম্' ইতি জ্ঞানবিশেষাভাবাদথ চ তাভ্যামিব তেনৈব দর্শনসম্পত্তিশ্চক্ষুষঃ কর্ম মনসৈব সিধ্যেদিতি। সুশব্দেন ততোহপি শোভনতয়া দর্শনসিদ্ধিরুক্তা; পরিচ্ছিন্নেন চক্ষুরিন্দ্রিয়েণ যুগপৎ সর্বাঙ্গগ্রহণাসম্ভবাৎ, তথা তত্তল্লাবণ্যাদিবিশেষস্য সম্যগ্গ্রহণাশক্তেঃ॥

৯০। নন্ত ভবত্বেবং, তথাপ্যক্ষিভ্যাং দর্শনেনৈব সুখমধিকং স্যাৎ, তত্রাহ—মন ইতি, মনসঃ সুখে সতি, অস্তু তাবদেকস্য চক্ষুরিন্দ্রিয়স্য,সর্বেষামপীন্দ্রিয়াণাং সুখং স্যাদিত্যর্থঃ। মনোদুঃখেন অস্তু তাবদিন্দ্রিয়াণাং বিষয়গ্রহণসুখং, প্রবৃত্তেরপ্যঘটনাৎ। স্বত ইতি সর্বেন্দ্রিয়াণাং মনোমূলকত্বাৎ তরুমূলসেকেন শাখাপল্লবাদীনামিবেত্যযত্নতাং দর্শয়তি। নন্বেবমপি স্মরণরূপং মনস এব কর্ম সিধ্যেন্ন তু বাক্চক্ষুরাদীনাং কীর্তনদর্শনাদি, ইন্দ্রিয়বৃত্তি-বৈচিত্র্যেব সুখমধিকতরং স্যাত্তত্রাহ—তস্য মনসো বৃত্তিষু শ্রুতিঃ শ্রবণম্, বাগাদীন্দ্রিয়ণাং বৃত্তয়োহ- প্যন্তর্ভবন্তি। মনসৈব কীর্তন-দর্শনাদিকং সিধ্যতীত্যর্থঃ॥

৯১। এবমন্বয়েনোক্ত্বা ব্যতিরেকেণাহ—মনোবৃত্তিমিতি। ফলং স্বস্ববিষয়গ্রহণং, তদ্রহিতা ভবন্তি। যতঃ কৃতাপি তৈরিন্দ্রিয়ৈরীহা নিজনিজবিষয়গ্রহণরূপো ব্যাপারঃ, অকৃতা অনাচরিতৈব স্যাৎ। কুতঃ? আত্মনি জীবে অনুপলব্ধিতঃ মনোবৃত্ত্যভাবেন তত্তদ্বিষয়ানুভবাভাবাৎ। অত্র চ সুখপাঠ্যমানস্তোত্রাদেরনুসন্ধানম্। সর্বৈরনুভূয়মানমেব ব্যক্তং নিদর্শনম্। এবং শ্রীভগবতো বিশুদ্ধচিত্তবৃত্তিবিশেষে স্ফূর্তিরেব দর্শনং, ন তু সাক্ষাদক্ষিভ্যাম্, ইন্দ্রিয়বৃত্ত্যগোচরত্বাদিতি সিদ্ধম্।

৯২। নন্ত কথং তর্হি শ্রীধ্রুব-প্রহ্লাদাদীনাং সাক্ষাদক্ষিভ্যাং ভগবদ্দর্শনস্য প্রসিদ্ধিরিত্যাশঙ্ক্যাহ—কদাচিদিতি। ভক্তেষু যদ্বাৎসল্যং চক্ষুঃসাফল্যসম্পাদনাদিরূপঃ স্নেহবিশেষস্তস্মাদ্ধেতোশ্চেদ্যদি দৃশোর্দৃশ্যতাং যাতু, দৃশ্যো ভবতু, তদাপি তদ্দর্শনং জ্ঞানরূপয়া দৃষ্ট্যৈব জাতং, ন তু দৃগ্ভ্যাং, পরিচ্ছিন্নত্বাদিধর্মবতা পরমাপরিচ্ছিন্নত্বাদিধর্মিণো গ্রহণাসম্ভবাৎ। নন্ত তর্হি কথং তথা প্রসিদ্ধিঃ, তদ্বাৎসল্যং বোক্তম্? তত্রাহ—পরং কেবলং দৃশোর্ময়া ভগবান্ সাক্ষাদক্ষিভ্যাময়ং দৃশ্যতে দৃষ্টো বেত্যক্ষোর্বিষয়ে জীবস্যাভিমানঃ স্যাৎ, স চ ভক্তবাৎসল্যবোধনার্থ এবেত্যবগন্তব্যম্। চক্ষুরিন্দ্রিয়স্য চ স্ববৃত্ত্যতীতে বস্তুনি প্রবৃত্ত্যভাবাদ্বৈফল্যমপি ন শঙ্কনীয়ম্॥

৯৩। নন্ত পরমেশ্বরস্য তস্য শক্ত্যা কিং ন ঘটেত? সত্যম্, তথাপি চিত্তমেব তৎফলভাগি স্যাদিতি তথোচ্যত ইত্যাহ—তস্যেতি। কারুণ্যস্য শক্ত্যা 'মূকং করোতি বাচালং পঙ্গুং লঙ্ঘয়তে গিরিম্।'—ইত্যাদ্যুক্তপ্রকারকেণ প্রভাবেণ কিংবা তস্য কারুণ্যেন দৃশোরেব যা শক্তিস্তদ্গ্রহণরূপং সামর্থ্যং তয়া বহির্দৃশোর্মাংসচক্ষুষোরপি যদি দৃশ্যো বাস্তু সঃ, তথাপি তস্য দর্শনেন য আনন্দঃ, স তু হৃদি চেতস্যেব

৯৪। অনন্তরঞ্চ তত্রৈব বিলসন্ পর্য্যবস্যতি। মন এব মহাপাত্রং তৎসুখগ্রহণোচিতম্ ॥

৯৫। তৎপ্রসাদোদয়াদ্যাবৎ সুখং বর্ধেত মানসম্। তাবদ্বর্ধিতুমীশীত ন চান্যদ্বাহ্যমিন্দ্রিয়ম্ ॥

৯৬। অন্তর্ধ্যানেন দৃষ্টোঽপি সাক্ষাদ্দৃষ্ট ইব প্রভুঃ। কৃপাবিশেষং তনুতে প্রমাণং তত্র পদ্মজঃ ॥

৯৭। সাক্ষাদ্দর্শনমপ্যস্য ভক্তানামেব হর্ষদম্। কংস-দুর্যোধনাদীনাং ভয়দোষাদিনোচ্যতে ॥

৯৮। পরানন্দঘনং শ্রীমৎ সর্বেন্দ্রিয়গুণাঞ্জনম্। নারায়ণস্য রূপং তৎ সাক্ষাৎ সংপশ্যতামপি ॥

৯৯। মধু-কৈটভমুখ্যানামসুরাণাং দুরাত্মনাম্। ন লীনো দুষ্টভাবোঽপি সর্বপীড়াকরো হি যঃ ॥

জায়তে। কুতঃ? আনন্দস্য যোনৌ অভিব্যক্তিস্থানে শোকানন্দদুঃখাদীনাং মনোধর্মত্বাৎ ॥ (৯৩)

৯৪। কিঞ্চ, দর্শনানন্তরং ভগবত্যন্তর্হিতে সতি চেত্যর্থঃ। তত্র হৃদ্যেব বিলসন্ অহো! ময়া দৃগ্ভ্যামেবমেবমীদৃগীদৃক্ শ্রীভগবান্ দৃশ্যোঽপি দৃষ্ট ইত্যনুসন্ধানেন বহুধা পরিস্ফুরন্ পর্যবস্যতি, স দর্শনানন্দো হৃদ্যেব পর্যবসানং নিষ্ঠাং স্থিতিং প্রাপ্নোতি। অতশ্চক্ষুর্দর্শনফলস্যাপি পশ্চান্মনস্যেব পর্যবসানাৎ দর্শনকালেঽপি তস্মিন্নেবোৎপত্তেঃ। কিমক্ষিভ্যাং দর্শন-কল্পনয়েতি ভাবঃ। নন্বু চক্ষুষোঽপি জ্ঞানেন্দ্রিয়ত্বাত্তস্মিন্নেব তৎ সুখং জায়তামবতিষ্ঠতামপি, তত্রাহ—মন এবেতি। তেন ভগবদ্দর্শনেন যৎ সুখং, তস্য উচিতমনুরূপং মহাপাত্রং ভাজনং মতমধ্যাত্মবিদ্ভিঃ। মহাপাত্রমিতি শ্লেষেণ মহারাজস্য কশ্চিদমাত্যবরো যথা পরমোপাদেয়স্য দ্রব্যবিশেষস্যোপযুক্তো ভবেন্ন ত্বন্যস্তথেতি বোধয়তি ॥

৯৫। নন্বু মনোঽপি পরিচ্ছিন্নমেব, তত্রাহ—তদিতি, তস্য মনসঃ প্রসাদো নৈর্মল্যং, তস্যোদয়াৎ তদাবির্ভাবানুসারেণ যদ্বা, তস্য ভগবতো যঃ প্রসাদঃ অনুগ্রহাভিমুখতা তস্যোদয়াৎ। যাবৎ যৎ-পরিমাণং সুখং বর্ধেত, তাবদেব মানসমপি বর্ধিতুমীশীত শক্নুয়াৎ, শুদ্ধস্য চেতসঃ সূক্ষ্মরূপত্বেনাত্মাকারতাযোগ্যত্বাৎ। ন চান্যদিন্দ্রিয়ং যতো বাহ্যম্ ॥

৯৬। নন্বেবং ভবতু নাম, সাক্ষাদ্দর্শনসুখতো বিশিষ্টং ধ্যানদর্শনসুখং, তথাপি বরপ্রাপ্তি-সম্ভাষণাদি-মহাসুখং সাক্ষাদ্দর্শনত এবেতি সর্বত্র প্রসিদ্ধম্? তত্রাহ—অন্তরিতি, অন্তর্দৃষ্টোঽপি কৃপাবিশেষমভীষ্টবরপ্রদান-সম্ভাষণ-স্পর্শনাদিকং বিস্তারয়তি; যতঃ প্রভুঃ শক্তিবিশেষবান্। নন্বীদৃশং কদা কস্মিন্ বৃত্তমস্তি? তত্রাহ—প্রমাণমিতি। পদ্মজো ব্রহ্মা, পদ্মজ ইত্যনেন যদাদৌ পদ্মকর্ণিকোপরি প্রাদুর্ভূতস্তদানীমিতি সূচিতম্, তচ্চ দ্বিতীয়স্কন্ধে প্রখ্যাতমেব; তথাহি তপশ্চরণেন ব্রহ্মণঃ সমাধ্যনন্তরং—'তস্মৈ স্বলোকং ভগবান্ সভাজিতঃ, সন্দর্শয়ামাস পরং ন যৎ পরম্।' (শ্রীভা ২।৯।৯) ইত্যাদি। 'দদর্শ তত্রাখিলসাত্বতাং পতিম্' (শ্রীভা ২।৯।১৪) ইত্যাদি। 'তদ্দর্শনাহ্লাদপরিপ্লুতান্তরো, হৃষ্যত্তনুপ্রেমভরাশ্রুলোচনঃ। ননাম পাদাম্বুজমস্য বিশ্বসৃগ্, যৎ পারমহংস্যেন পথাতিগম্যতে॥ তং প্রীয়মাণং সমুপস্থিতং কবিং, প্রজাবিসর্গে নিজশাসনার্হণম্। বভাষ ঈষৎস্মিতরোচিষা গিরা, প্রিয়ঃ প্রিয়ং প্রীতমনাঃ করে স্পৃশন্॥' (শ্রীভা ২।৯।১৭-১৮) ইতি। তথা বরগ্রহণার্থং ভগবতোক্তস্য ব্রহ্মণো বরপ্রার্থনানন্তরং চতুঃশ্লোক্যুপদেশাদিকঞ্চ। পশ্চাচ্চ —'সম্প্রদিশ্যৈবমজনো জনানাং পরমেষ্ঠিনম্। পশ্যতস্তস্য তদ্রূপমাত্মনো ন্যরুণদ্ধরিঃ॥' (শ্রীভা ২।৯।৩৭) ইতি। এবং ধ্যানদর্শনানন্তরমেব বরলাভ-সম্ভাষণ-স্পর্শনাদি-পরমকারুণ্যং ব্যক্তমেব। তথা তৃতীয়-স্কন্ধে চ (শ্রীভা ৩।৮।২২-২৩)— 'কালেন সোঽজঃ পুরুষায়ুষাভি,-প্রবৃত্তযোগেন বিরূঢ়বোধঃ। স্বয়ং তদন্তর্হৃদয়েঽবভাত,-মপশ্যতাপশ্যত যন্ন পূর্বম্॥ মৃণালগৌরায়তশেষভোগ,-পর্যঙ্ক একং পুরুষং শয়ানম্।' ইত্যাদি। কিঞ্চ 'অস্তৌদ্বিসর্গাভিমুখস্তমীড্য,-মব্যক্তবর্ত্মন্যভিনিবেশিতাত্মা।' (শ্রীভা ৩।৮।৩৩) ইতি। তৎস্তুত্যনন্তরঞ্চ—'মা বেদগর্ভ! গাস্তন্দ্রীম্' (শ্রীভা ৩।৯।২৯) ইত্যাদিভগবদ্বচনম্। তথা 'প্রীতোঽহমস্ত ভদ্রং তে' (শ্রীভা ৩।৯।৩৯) ইত্যাদি চ ॥

৯৭। নন্বু শ্রীভগবতঃ সাক্ষাৎকার এব পরমসুখপ্রসাদো ধ্যানাদিভক্তেরপি ফলম্; তত্রাহ—সাক্ষাদিতি। অস্য ভগবতো হরেঃ; ভক্তানামেব হর্ষদং, ন ত্বভক্তানাম্। নন্বিদং কথং জ্ঞায়েত? তত্রাহ—কংসেতি। ভয়ং দোষশ্চ ক্রোধ-মাৎসর্য্যাদিঃ আদির্যস্য শোক-দুঃখাদেঃ তেনোচ্যতে প্রতিপাদ্যতে ॥

৯৮-৯৯। আদিশব্দেন গৃহীতানাং মধুকৈটভাদিদৈত্যানাং সাক্ষাদ্ভগবদ্দর্শনেনাপ্যানন্দো ন জাত ইতি বিবৃণোতি—পরেতি। তদনির্বচনীয়ং নারায়ণস্য রূপং শ্রীমূর্তিং সাক্ষাদব্যবধানেন সম্যগসঙ্কোচেন পশ্যতাংনিরীক্ষ্যমাণানামপি মধু-কৈটভৌ মুখ্যাবাদ্যৌ যেষাং ময়-তারক-কালনেমি-প্রভৃতীনাং

১০০। **আনন্দকস্বভাবোঽপি ভক্তিমাহাত্ম্যদর্শনাৎ। ভক্তান্ হর্ষয়িতুং কুর্য্যাদ্দুর্ঘটঞ্চ স ঈশ্বরঃ॥**

১০১। **ভক্তৌ নববিধায়াঞ্চ মুখ্যং স্মরণমেব হি। তৎ সমগ্রেন্দ্রিয়শ্রেষ্ঠ-মনোবৃত্তিসমর্পণম্॥**

১০২। **অন্তরঙ্গান্তরঙ্গাস্তু প্রেমভক্তিং যথারুচি। দাতুমর্হত্যবিশ্রামং মন এব সমাহিতম্॥**

১০৩। **অশেষসাধনৈঃ সাধ্যঃ সমস্তার্থাধিকাধিকঃ। যো বশীকরণে গাঢ়োপায়ো ভগবতোঽদ্বয়ঃ॥**

১০৪। **তৎপ্রসাদৈকলভ্যো যস্তদ্ভক্তৈকমহানিধিঃ। বিচিত্রপরমানন্দমাধুর্য্যভর-পূরিতঃ॥**

১০৫। **মহানির্বাচ্যমাহাত্ম্যঃ পদার্থঃ প্রেমসংজ্ঞকঃ। পরিণামবিশেষে হি চেতোবৃত্তেরুদেতি সঃ॥**

তেষামস্তু তাবৎ পরমানন্দো জনিষ্যতে, দুষ্টভাবো দুষ্টতাপি ন লীনো নান্তরধাদিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কীদৃশঃ? জগতঃ পীড়াং করোতীতি তথা সঃ, ইত্যলীনতালক্ষণং জ্ঞেয়ম্। যদ্বা, সর্বস্যাঃ সম্পূর্ণায়াঃ পীড়ায়া আকর ইতি কিঞ্চিদ্দুঃখমপি নাপগতমিতি ভাবঃ। তত্র হেতুঃ—দুরাত্মনাং ভক্ত্যভাবেন শুদ্ধিরাহিত্যাদ্দুষ্টচেতসামিত্যর্থঃ। যদ্বা, দুষ্টস্বভাবানাং ভগবদ্দ্বেষিণামভক্তানামিত্যর্থঃ। কীদৃশং রূপম্? পরমানন্দঘনং ঘনীভূতপরমানন্দময়ম্, শ্রীমৎ অশেষশোভাতিশয়যুক্তম্, অতএব সর্বাণীন্দ্রিয়াণি স্বগুণৈর্লাবণ্য-মাধুর্য্যাদিভিঃ অনক্তি সুখয়তীতি তথা তৎ। যদ্বা, সর্বান্ ইন্দ্রিয়াণাং গুণান্ বিষয়ান্ অঞ্জয়তি তত্তদ্বিষয়ভোগসুখং সংযোজয়তীতি তথা তৎ। কংস-দুর্যোধনাদীনান্তু বার্তা ন বিবৃতা। পরম-মাহাত্ম্য-চরমকাষ্ঠা-প্রতিপাদ্যমান-শ্রীকৃষ্ণবার্তাশ্রবণে তদানীং তত্র তস্যা যোগ্যত্বাদিতি গম্যতে। সা চেদৃশ্যহা। মধুপুর্য্যাং রঙ্গভূমৌ তাদৃশ-শ্রীনন্দনন্দন-বদনচন্দ্রে সাক্ষাৎ সংদৃশ্যমানেঽপি তদেকপ্রিয়াণাং শ্রীনন্দাদীনাং পরমপ্রেমরসসাগরে বর্ধমানেঽপি তত্রৈব যদুবংশজাতস্য কংসস্য তদনুগানামপি সুখং ন জাতমেব, অথচ পরমহৃত্তাপনং ভয়-ক্রোধাদিকমেবাবিরভূৎ। তথা কৌরব-সভামধ্যে তদীয়সন্দর্শন-বচনামৃত-পানেনাপি শ্রীবিদুর-ভীষ্মাদীনাং তদ্ভক্তানাং পরমসুখে জায়মানেঽপি তত্রৈব তজ্জ্ঞাতীনাং পুরুবংশপ্রসূতানাং তেনৈব ভগবতা সহালাপাসন-বিবাহাদিসম্বন্ধবতামপি দুর্যোধনাদীনাং সুখং তাবদ্দূরেঽস্তু, তদীয়প্রিয়তমজনবিষয়ক-মহাপরাধ-হৃদ্রোগস্যাপ্যুপশমো নেহ জাতঃ, যেন ক্ষণং নিরন্তরক্রোধ-মৎসরাভিমানাদিদোষ-শতেন্ধনোদ্দীপ্যমানাধিমহানল-দাহস্যাপি বিরামঃ স্যাদিতি দিক্॥ (৯৮-৯৯)

১০০। নন্বাত্মসাক্ষাৎকারে সতি কোঽপি দোষ-দুঃখাবকাশো নাবশিষ্যেত, কথং পরব্রহ্মঘনমূর্তেঃ শ্রীভগবতস্তস্য দর্শনাদিনাপি দোষ-দুঃখাপগমোঽপি নাভূদিত্যাশঙ্ক্যাহ—আনন্দকেতি। স শ্রীনারায়ণ এব। অপ্যর্থে চকারঃ। দুর্ঘটং বহেহেরুষ্ণস্বভাবান্তর্ধানমিবাত্মনো জগদানন্দকস্বভাবাচ্ছাদনমঘটমানমপি কুর্যাৎ ঘটয়তি। কিমর্থম্? ভক্তের্যন্মাহাত্ম্যমানন্দকস্বভাবস্যাপ্যভক্তেষ্বনুভবো ন স্যাৎ, প্রত্যুত বৈপরীত্যমেবেত্যাদিরূপঃ স্বাভাবিকো মহিমা, তস্য দর্শনাৎ তদ্দ্বারেত্যর্থঃ। ভক্তান্ নিজভক্তিমার্গরতান্ হর্ষয়িতুম্, তাদৃশভক্তিমাহাত্ম্যেন সর্বেষাং ভক্তিপ্রবৃত্ত্যুপপত্তেঃ। অতএব কেচিদ্ভক্তবরা দুষ্টানামভক্তানাং ভয়দুঃখাদিকমপ্যনুমন্যন্তে। যথোক্তং শ্রীযুধিষ্ঠিরেণ শিশুপাল-দন্তবক্রাবধিকৃত্য সপ্তমস্কন্ধে (শ্রীভা ৭।১।১৮)—'শ্বিত্রো ন জাতো জিহ্বায়াং নান্ধং বিবিশতুস্তমঃ।' ইতি; যতো ভগবদ্দ্বেষ-নিন্দাদিপরাণাং তেষাং মহাভয়যাতনাদিকমেব তত্তন্মহাপাতকপ্রায়শ্চিত্তরূপং সৎ পরিণামে মহাফলরূপভক্তিপ্রবৃত্তয়ে কল্প্যত ইতি দিক্। নন্ স্বভাবতিরোধাপনং কথং সম্ভবতি? ন হি কদাচিদগ্নিরুষ্ণতাং ত্যক্তুং শক্নোতি, তত্রাহ—ঈশ্বরঃ দুর্বিতর্ক্য-বিচিত্রশক্তিমানিতি। এবং সাক্ষাদ্ভগবদ্দর্শনে সত্যপি ভক্ত্যৈবানন্দঃ স্যান্নান্যথেতি সিদ্ধম্॥

১০১। নন্বু প্রস্তুতে কিমায়াতম্? তদাহ— ভক্তাবিতি। হি যতঃ; তৎ স্মরণম্; সমগ্রেষু সর্বেষু; সমগ্রং সম্পূর্ণং বা যদিন্দ্রিয়েষু শ্রেষ্ঠস্য মনসো বৃত্তীনাং সমর্পণং ভগবত্যভিনিবেশনং তদ্রূপম্। এবং মনোঽধীনবাগাদীন্দ্রিয়াণাং বৃত্ত্যর্পণরূপকীর্তনাদিতোঽপি স্মরণস্য শ্রৈষ্ঠ্যং সাধিতম্॥

১০২। কিঞ্চ, শ্রীভগবৎপ্রাপ্তৌ অন্তরঙ্গেভ্যো নিকটগামিভ্যোঽপি সাধনেভ্যো জ্ঞান বৈরাগ্যাদিভ্যোঽন্তরঙ্গাং প্রেম্ণা হেত্বনুসন্ধানেন তেন বা সহিতাং ভক্তিং মন এব সমাহিতং স্থিরীকৃতং সৎ যথারুচি রুচ্যনুসারেণ দাতুমর্হতি। মনসঃ সর্বেন্দ্রিয়াধিকারিত্বেন নিজনিজার্থে সর্বেন্দ্রিয়প্রবর্তনসামর্থ্যাৎ, মনোভজনে প্রায়ো বিঘ্নাসম্ভবাৎ। মনোঽভিনিবেশেনৈব প্রেম্ণঃ স্ফুরণাদিতি দিক্॥

১০৩-১০৫। কিঞ্চ, যঃ প্রেমসংজ্ঞকঃ পদার্থো দ্রব্যবিশেষঃ, স হি চেতোবৃত্তেঃ পরিণামবিশেষে কস্যাঞ্চি-

১০৬। **মনসো হি সমাধানং মন্যসে দুষ্করং যদি। চক্ষুঃসাফল্যকামো বা ভগবন্তং দিদৃক্ষসে ॥**

১০৭। **তদ্গচ্ছ ভারতং বর্ষং তত্র নোঽত্রত্যমীশ্বরম্। নারায়ণং নরসখং পশ্যাদ্রৌ গন্ধমাদনে ॥**

১০৮। **অন্তর্বহিশ্চ পশ্যামস্তং সমাধিপরায়ণাঃ। নাতো বিচ্ছেদদুঃখং স্যাদিত্যগাত্তত্র স প্রভুঃ ॥**

১০৯। **লোকশিক্ষা-হিতার্থন্তু কুর্ব্বন্নাস্তে মহত্তপঃ। ধনুর্বিদ্যাগুরুর্ব্রহ্মচারিবেশো জটাধরঃ ॥**

শ্রীগোপকুমার উবাচ

১১০। **তত্রৈব গন্তুকামং মাং চত্বারঃ সনকাদয়ঃ। পশ্যাত্রৈব তমিত্যুক্ত্বা বহুরূপাণ্যদর্শয়ন্ ॥**

১১১। **একো নারায়ণো বৃত্তো বিষ্ণুরূপোঽপরোঽভবৎ। অন্যো যজ্ঞেশরূপোঽভূৎ পরে বিবিধরূপবান্ ॥**

১১২। **ভয়েন বেপমানস্তানবোচং সাঞ্জলির্নমন্। অপরাদ্ধং ময়া বাঢ়ং ক্ষমধ্বং দীনবৎসলাঃ ॥**

১১৩। **স্পৃষ্টোঽহং তৈর্মূর্দ্ধ্নি লব্ধ্বা সমাধিং, দৃষ্টানি প্রাক্ তানি রূপাণ্যপশ্যম্।**
ব্যুত্থানেঽপি ধ্যানবেগাৎ কদাচিৎ, প্রত্যক্ষাণীবানুপশ্যেয়মারাৎ ॥

ত্বৎকৃষ্টায়াং পরিণতৌ উদেতি প্রকাশতে ইতি ত্রিভিরন্বয়ঃ। পূর্বশ্লোকার্থোঽয়ং হেতুর্বা দ্রষ্টব্যঃ। তমেব সপ্তভির্বিশেষণৈর্বিশিনষ্টি—অশেষৈঃ সাধনৈঃ কর্ম-জ্ঞান-বৈরাগ্যাদিভিঃ সাধ্যঃ। তস্যৈব পরমমুখ্যফলত্বাৎ সমস্তেভ্যোঽর্থেভ্যো ধর্ম-কামার্থ-মোক্ষেভ্যোঽধিকাদ্ভগবদুপাসনাদপ্যধিকঃ, তস্যাপি ফলরূপত্বাৎ। তস্য ভগবতঃ পরমস্বতন্ত্রস্য বশীকরণেঽদ্বয় একো গাঢ়ো দৃঢ় উপায়ঃ সাধনম্। মত্তগজেন্দ্রস্যেব তস্য প্রিয়জন-বশবর্তিতাপাদক-পাদাব্জশৃঙ্খলারূপত্বাৎ। তস্য ভগবতঃ প্রসাদেনৈবৈকেন লভ্যঃ লব্ধুং শক্যঃ, স্বপৌরুষেণ সাধয়িতুমশক্যত্বাৎ। তদ্ভক্তানামেকো মুখ্য অদ্বয়ো বা মহানিধিঃ স্বত এব সুখং সর্বাভীষ্টদায়িত্বাৎ। বিচিত্রং যৎ পরমানন্দস্য মাধুর্যং, তস্য ভরোঽতিশয়স্তেন পূরিতঃ ধিক্কৃতব্রহ্মানন্দানুভবত্বাৎ। অতএব মহদপরিচ্ছিন্নমনির্বাচ্যমীদৃক্তয়া নির্বক্তুমশক্যং মাহাত্ম্যং যস্য সঃ। অনেন পরমরহস্যতয়াঽনভিব্যঞ্জিতমপি শ্রীভগবতা সহ ক্রীড়াবিশেষনিষ্পাদনাদি-মাহাত্ম্যমূহ্যম্। তস্য চ পিপ্পলায়নোক্তস্য চ সিদ্ধান্তস্য নিষ্ঠাগ্রে শ্রীভগবৎপার্ষদবচনতোঽভিব্যক্তিং যাস্যতি। সা চ সমাধি-প্রধানেঽস্মিন্ তপোলোকে বক্তুমযোগ্যেতি জ্ঞেয়ম্ ॥ (১০৩-৫)

১০৬। এবং মনসঃ সমাধানাৎ সুখং ভগবদ্দর্শনং সর্বত্রৈব সম্পদ্যত ইত্যুক্তম্। তত্র যদি মনসঃ সমাধানং দুষ্করং মন্যসে, অথবা এতল্লোকস্বভাবতো নিজমন্ত্রজপপ্রভাবতো বা তদপি সম্পদ্যত এব, কিন্তু মনস এব সাফল্যমিত্থং সিধ্যতি, ন তু চক্ষুষঃ ভগবদ্দর্শনাভাবাদিতি চক্ষুষঃ সাফল্যে কামো যস্য তথাভূতঃ সন্, ভগবন্তং দৃগ্ভ্যাং দ্রষ্টুমিচ্ছসি ॥

১০৭। তত্তদা তত্র বর্ষে স্থিতং নোঽস্মাকমীশ্বরং স্বামিনম্ অত্রত্যমেতল্লোকাধিষ্ঠাতারং পশ্য। তত্রাপি কুত্র? গন্ধমাদনাখ্যেঽদ্রৌ পর্বতে ॥

১০৮। নন্থ ভবন্তস্তং বিনা কথমত্র স্থাতুং শক্নুবন্তি? স চ ভক্তবৎসলঃ কথং যুষ্মান্ পরিত্যাজ্যন্যত্র গত ইত্যাশঙ্ক্যাহ—অন্তরিতি। অতঃ অস্মাকমন্তর্বহিশ্চ তদ্দর্শনাদ্ধেতোঃ। বিচ্ছেদেন তস্য বিরহেণ যদ্দুঃখং তন্ন স্যাদিত্যেতো হেতোঃ স শ্রীনারায়ণস্তত্র গন্ধমাদনে গতঃ ॥

১০৯। তত্র গমনকারণং নির্দিশন্ তল্লক্ষণমাহ—লোকেতি। লোকানাং জনানাং শিক্ষা তপশ্চর্যাদিশিক্ষণম্, সৈব হিতং মঙ্গলং তদর্থম্। ধনুর্বিদ্যায়া গুরুরিতি কোদণ্ড-মণ্ডিতপাণিত্বাদিকমূন্নেয়ম্ ॥

১১০। তত্র গন্ধমাদন এব; চত্বারঃ সনক-সনন্দন-সনাতন-সনৎকুমারাঃ। বহূনি রূপাণি শ্রীভগবন্মূর্তীর্মামদর্শয়ন্ ব্যঞ্জয়ামাসুরিতি বা। কিং কৃত্বা? অস্মিন্ লোকে স্থান এব বা তং ভগবন্তং পশ্যেত্যুক্ত্বা ॥

১১১। রূপদর্শনপ্রকারমাহ—এক ইতি, একো মুখ্যঃ সনকঃ কশ্চিদিতি বা; নারায়ণো নরশ্রেষ্ঠঃ; বিষ্ণুঃ স্বর্গে দৃষ্ট উপেন্দ্রস্তৎস্বরূপস্তত্তুল্যো বা; যজ্ঞেশো মহর্লোকে ইষ্টো যজ্ঞেশ্বরস্তদ্রূপঃ। বিবিধানি নৃসিংহ-বামনাদীনি রূপাণি, তদ্বান্, ক্রমশস্তত্তদ্রূপোঽভূদিত্যর্থঃ ॥

১১২। ততশ্চ ভয়েন বেপমানঃ কম্পমানঃ তান্ সনকাদীন্ কিম্? তদাহ—অপরাদ্ধমিতি। বাঢ়ং দৃঢ়মেব ময়া অপরাধঃ কৃতঃ। হে দীনবৎসলাঃ; ক্ষমধ্বমপরাধক্ষমাং কুরুত ॥

১১৩। ততশ্চ তৈঃ সনকাদিভিরহং মূর্দ্ধ্নি স্পৃষ্টঃ সন্ সমাধিং চিত্তৈকাগ্রতাং লব্ধ্বা প্রাক্ মহর্লোকাদৌ দৃষ্টানি

১১৪। ততো জপেঽপি মে নিষ্ঠামবিন্দত সুখং স্বতঃ। কিন্ত্বস্যা মাধুরীভূমের্ব্যাকুলীকুরুতে মনঃ॥
১১৫। সুষুপ্তিরিব কাচিন্মে কদাচিজ্জায়তে দশা। তয়া জপেঽন্তরায়ঃ স্যাত্তত্তদ্রূপেক্ষণে তথা॥
১১৬। বিলপামি ততো নীলাচলং জিগমিষামি চ। তত্রত্যৈস্তৈস্তু তদ্বৃত্তং পৃচ্ছেয়াহং সসান্ত্বনম্॥
১১৭। সশোকং কথ্যমানা সা শ্রুত্বামীভিঃ প্রশস্যতে। ময়া তথানুবুদ্ধ্যেত দুঃখমেবানুমন্যতে॥
১১৮। অথাভ্যাসবলেনান্তর্বহিশ্চ জগদীশ্বরম্। তত্তদ্রূপেণ পশ্যামি প্রত্যক্ষমিব সর্বতঃ॥
১১৯। কদাচিৎ সনকাদীংশ্চ ধ্যাননিষ্ঠাবশং গতান্। বিন্দতস্তানি রূপাণি দৃষ্ট্বাপ্নোমি পরাং মুদম্॥
১২০। তত্তদ্রহিতকালেঽপি ন সীদামি তদাশয়া। ইত্থং চিরদিনং তত্র সুখেনৈবাবসং সদা॥
১২১। কদাচিৎ পুষ্করদ্বীপে স্বভক্তান্ কৃপয়েক্ষিতুম্। প্রস্থিতোঽহং সমারূঢ়স্তত্রায়াতশ্চতুর্মুখঃ॥
১২২। পরমৈশ্বর্যসম্পন্নঃ স বৃদ্ধঃ সনকাদিভিঃ। সসম্ভ্রমং প্রণম্যাভিপূজিতো ভক্তিনম্রিতৈঃ॥

তানি রূপাণি শ্রীবিষ্ণ্বাদিমূর্তীরপশ্যং সমাধাবেব সাক্ষাদিবানুভবম্; পশ্চাদ্ব্যুত্থানে সমাধিভঙ্গেন বহির্দৃষ্টৌ সত্যামপি কদাচিদারাৎ সমীপে প্রত্যক্ষাণি সাক্ষাদগৃহীতানীব অনুপশ্যেয়ম্। কুতঃ? ধ্যানস্য বেগাতুদ্রেকতঃ॥ (১১৩)

১১৪। ইদানীং পূর্ববদুত্তরপদান্তর্গমনায় প্রথমং তল্লোকত্যাগে কথঞ্চিৎ কারণমুপন্যস্যতি—তত ইতি চতুর্ভিঃ। তস্মান্মনঃসমাধানাৎ ভগবদ্রূপদর্শনাদ্বা; স্বতোঽযত্নেন সুখং যথা স্যাত্তথা নিষ্ঠাং পরিপাকং প্রাপ। তল্লক্ষণমিব নির্দিশন্নাহ—কিন্ত্বিতি। এবং তত্র সর্বথা সুখমেব সমপদ্যত, কিন্তু অস্যাঃ শ্রীবৃন্দাবনাদিরূপায়া ভূমের্মাধুরী মম মনো ব্যাকুলীকুরুতে, জপকৃতস্মরণেন বিচ্ছেদশোকোৎপাদনাৎ॥

১১৫। কিঞ্চ, কদাচিৎ সমাধিরূপা দশাবস্থা, তস্যাং সর্বেন্দ্রিয়ান্তঃকরণবৃত্তিলোপেন শূন্যতাপত্তেঃ সুষুপ্তিসাদৃশ্যম্; অন্তরায়ো বিঘ্নঃ স্যাজ্জপাসিদ্ধেঃ। তথেতি সমুচ্চয়ে। তেষাং তেষামনির্বচনীয়ানাং রূপাণাং শ্রীভগবন্মূর্তীনামীক্ষণে দর্শনে চান্তরায়ঃ স্যাৎ॥

১১৬। ততোঽন্তরায়াদ্বিলপামি—'অহো মম দৌর্ভাগ্যম্, অকস্মাৎ কোঽয়মুপদ্রবো জাতঃ' ইত্যাদিবিলাপং করোমি। নীলাচলং শ্রীজগন্নাথ-দর্শনার্থং গন্তুমিচ্ছামি, তত্র তদ্বিঘ্নাভাবাৎ। তত্রত্যৈস্তল্লোকবাসিভিস্তৈঃ পিপ্পলায়নাদিভিঃ। তস্য বিলাপস্য বৃত্তং হেত্বাদিকম্। যদ্বা, তস্যা দশায়া বৃত্তং বিবরণম্। সান্ত্বনং মধুরবাক্যেনাশ্বাসনং, তেন সহিতং যথা স্যাত্তথাহং পৃচ্ছেয়॥

১১৭। সা চ দশা ময়া সশোকং কথ্যমানাপি অমীভিঃ সনকাদিভিঃ পিপ্পলায়নাদিভির্বা প্রশস্যতে। অহোঽচিরাদেবেদৃশী পরমদুর্লভা বিশুদ্ধা দশা জাতেতি শ্লাঘ্যতে। ময়া চ সা তথা তাদৃশী প্রশংসার্হেতি ন বুধ্যেত। তৎপ্রশংসাপ্রকার ইতি বা, তত্তত্ত্বাজ্ঞানাদ্ভক্তিস্বভাবাদ্বা; অতো দুঃখমেবানুমন্যতে ময়া॥

১১৮। ননূক্তং তল্লোকমাহাত্ম্যং, তর্হি কথং সিধ্যেদিত্যপেক্ষয়ামাহ—অথেতি। অভ্যাসঃ পুনঃ পুনর্ধ্যানে ভগবদ্দর্শনাবৃত্তিস্তস্য বলেন জগদীশ্বরং বহিরন্তশ্চ তেন তেন পূর্বোক্তেন রূপেণ বিশিষ্টং প্রত্যক্ষং সাক্ষাদিব সর্বত্র পশ্যামি॥

১১৯। তানি পূর্বোক্তানি রূপাণি বিন্দতো লভমানান্ দৃষ্ট্বা। তত্র হেতুঃ—ধ্যানং তেষু রূপেষু চিত্তাভিনিবেশস্তস্য নিষ্ঠা স্থৈর্যং, তস্যা বশং গতান্ তদেকপরতাং প্রাপ্তান্ সতঃ। পেশস্কৃতো ভ্রমরবিশেষস্য ধ্যানেন কীটানাং তদ্রূপতাপত্তিবৎ ধ্যানবেগেনৈব তাদৃক্ত্বং প্রাপ্নুবত ইত্যর্থঃ॥

১২০। তেন তেন সতোঽমীভ্যশ্চ জায়মানেন রূপদর্শনেন রহিতো হীনো যঃ কালস্তস্মিন্নপি। তস্য রূপদর্শনস্যাশয়া; তত্র তপোলোকে; ইব-শব্দেন কদাচিৎ কিঞ্চিদ্দুঃখমপি সূচিতং, তচ্চ প্রায়েণোদ্দিষ্টমেব॥

১২১। ইদানীং সত্যলোকগমনে কারণবিশেষমুপক্ষিপতি—একদেত্যাদিনা নো মতমিত্যন্তেন। তত্র সত্যলোকস্য মাহাত্ম্যবিশেষ-প্রতিপাদনায় তল্লোকস্বামিনঃ শ্রীব্রহ্মণো মহিমবিশেষং বদন্নাদৌ স্বয়ং দৃষ্টং তমেব ত্রিভির্বর্ণয়তি—পুষ্করদ্বীপে বর্তমানান্ স্বভক্তানীক্ষিতুং তদ্দ্বীপ এব প্রস্থিতঃ কৃতপ্রয়াণঃ সন্; তত্র তপোলোকে আয়াতঃ। তত্তত্ত্বাজ্ঞানেন যথাদৃষ্টরূপস্যৈব নির্দেশঃ, হংসমারূঢ় ইত্যাদিবিশেষণ-চতুষ্কেণ॥

১২২। পরমং সর্বতঃ শ্রেষ্ঠং যদৈশ্বর্যং পরিচ্ছদপরিজনাদিবৈভবং তেন সম্পন্নঃ; স চতুর্মুখঃ। বৃদ্ধঃ পরমপ্রামাণিকলক্ষণ-লম্বশ্বেতকূর্চবত্ত্বেন, ন তু জরাদ্যভিভবেন, ভগবদবতারত্বেন সচ্চিদানন্দঘনমূর্তিত্বাৎ॥

১২৩। আশীর্ভির্বর্ধয়িত্বা তান্ স্নেহেনাঘ্রায় মূর্ধসু। কিঞ্চিৎ সমনুশিষ্যাসৌ তং দ্বীপং বেগতোঽগমৎ ॥

১২৪। তত্তত্ত্বব্রৃত্তং সংপৃষ্টা ময়াঽবোচন্ বিহস্য তে। অত্রাগত্যাধুনাপীমং গোপবালক বেৎসি ন ॥

১২৫। প্রজাপতিপতির্ব্রহ্মা স্রষ্টা বিশ্বস্য নঃ পিতা। স্বয়ম্ভূঃ পরমেষ্ঠ্যেষ জগৎ পাত্যনুশাস্ত্যপি ॥

১২৬। অস্য লোকস্ত সত্যাখ্যঃ সর্বোপরি বিরাজতে। শতজন্মকৃতৈঃ শুদ্ধৈঃ স্বধর্মৈর্লভ্যতে হি যঃ ॥

১২৭। তত্র বৈকুণ্ঠলোকোঽস্তি যস্মিন্ শ্রীজগদীশ্বরঃ। সহস্রশীর্ষা বর্তেত স মহাপুরুষঃ সদা ॥

১২৮। তস্য পুত্র ইব ব্রহ্মা শ্রূয়তে ন চ ভিদ্যতে। ব্রহ্মৈব লীলয়া তত্র মূর্তিভ্যাং ভাতি নো মতম্ ॥

শ্রীগোপকুমার উবাচ

১২৯। তচ্ছ্রুত্বা তত্র গত্বা তং মহাপুরুষমীক্ষিতুম্। জপং কুর্বংস্তপোলোকে নিবিষ্টোঽন্তঃসমাধিনা ॥

১৩০। মুহূর্তানন্তরং দৃষ্টী সমুন্মীল্য ব্যলোকয়ম্।
ব্রহ্মলোকাপ্তমাত্মানং তঞ্চ শ্রীজগদীশ্বরম্ ॥

১৩১। শ্রীমৎসহস্রভুজশীর্ষপদং মহান্তং, নীলাম্বুদাভমনুরূপবিভূষণাঢ্যম্।
তেজোনিধিং কমলনাভমনন্তভোগ,-তল্পে শয়ানমখিলাক্ষিমনোঽভিরামম্ ॥

১২৩। তান্ সনকাদীন্; কিঞ্চিদিতি তদ্বিশেষেণানবধারণাৎ সামান্যেন নির্দ্দেশঃ; তচ্চ ভগবদ্ভক্তিরহস্যমিত্যূহ্যম্। অনুশিষ্য বারং বারং শিক্ষয়িত্বা; অসৌ চতুর্মুখঃ; তং পুষ্করাখ্যং দ্বীপম্ ॥

১২৪। তস্য চতুর্মুখস্য তত্ত্বং স্বরূপং, তস্য বৃত্তং বিবরণং ময়া তে সনকাদয়ঃ পৃষ্টাঃ সন্তঃ বিহস্যাবোচন্নূচুঃ। কিম্? তদাহ—অত্রেতি সার্দ্ধচতুর্ভিঃ। হে গোপবালকেতি হাসপ্রকারঃ। অত্র তপোলোকে আগত্যাপি; তত্র চাধুনা এতাবত্যপি কালে; ইমং পরমং প্রসিদ্ধং ন বেৎসি; অয়ঞ্চ হাসপ্রকার এব ॥

১২৫। কোঽয়মিত্যপেক্ষায়াং স্বয়মেব বিজ্ঞাপয়ন্তি—প্রজেতি, প্রজাপতীনাং ভৃগ্বাদীনামপি পতিঃ স্বামী পালকো বা। নোঽস্মাকং পিতা, এবং তেষামপি পিতেতি জ্ঞাপিতং, সনকাদি-ভ্রাতৃত্বাৎ। তস্য চ পিতা নাস্তীত্যাহুঃ—স্বয়ম্ভূঃ স্বয়মেব ভগবন্নাভিকমলাদাবির্ভূতত্বাৎ। পরমেষ্ঠী সর্বশ্রেষ্ঠতম-পদাধিকারী। পাতি বৃত্তিদানাদিনা; অনুশাস্তি বেদপ্রবর্তন-দ্বারা ধর্মাদিশিক্ষণেন। যদ্বা, বিশ্বস্য স্রষ্টেতি স্রষ্টৃত্বমুক্ত্বা পাত্যনুশাস্তীতি পদদ্বয়েনানেন পালকত্বং সংহারকত্বঞ্চোক্তম্ ॥

১২৬। কুত্র বসতীত্যপেক্ষায়ামাহুঃ—অস্যেতি। সর্বেষাং লোকানামুপরি ব্রহ্মাণ্ডোর্ধ্বভাগস্যান্ত্যসীমবর্তিত্বাৎ। যো হি লোকঃ শতজন্মভিঃ কৃতৈঃ সঞ্চিতৈঃ স্বধর্মৈর্লভ্যতে;—'স্বধর্মনিষ্ঠঃ শতজন্মভিঃ পুমান্ বিরিঞ্চতামেতি' ইতি চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।২৪।২৯) শ্রীরুদ্রোক্তেঃ ॥

১২৭। তত্রৈব তব মনঃপূর্তিঃ স্যাদিত্যভিপ্রায়েণ তল্লোক মাহাত্ম্যবিশেষমাহুঃ—তত্রেতি। তস্মিন্ সত্যলোক এব বৈকুণ্ঠাখ্যো লোকঃ স্থানবিশেষোঽস্তি। যস্মিন্ বৈকুণ্ঠলোকে, সঃ অনির্বচনীয়ঃ মহাপুরুষরূপঃ ॥

১২৮। ননু কথং তর্হি শ্রীব্রহ্মণস্তল্লোকস্বামিত্বং পারমেষ্ঠ্যাদি-মাহাত্ম্যং তত্র তাদৃগ্বর্ণিতম্? তত্র জগদীশ্বরস্য সাক্ষাদ্বৃত্তেরিত্যাশঙ্ক্যাহ—তস্যেতি। ইবেতি লৌকিকরীত্য-দর্শনাৎ। শ্রূয়তে শ্রুতিভ্যঃ, ন তু তত্ত্বতো জ্ঞায়তে; তদুৎপন্নত্বেনাস্মাকং সর্বেষাং ততোঽর্বাচীনত্বাৎ। ননু পুত্রস্য পিতুঃ সকাশাৎ পূজ্য-পূজকত্বাদিনা ভেদো দৃশ্যত এব, তত্রাহ—ব্রহ্মৈব মূর্তিভ্যাং চতুর্মুখ-সহস্রশীর্ষরূপাভ্যাং তত্র তত্র লোকে লীলয়া ভাতি বিরাজতে; নোঽস্মাকং মতমেতৎ। ব্রহ্মণ্যপি জগদীশ্বরতালক্ষণদর্শনেন তয়োরভেদপ্রতীতিরিতি ॥

১২৯-১৩০। তত্র সত্যলোকে; তং তল্লোকবর্তিনম্; অন্তর্মনসঃ সমাধিনা তপোলোকে নিবিষ্ট উপবিষ্টঃ সন্। মুহূর্তাদনন্তরং দৃষ্টী চক্ষুষী সমুন্মীল্য আত্মানং মাং ব্রহ্মলোক প্রাপ্তং ব্যলোকয়মিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। তং মহাপুরুষরূপং শ্রীজগদীশ্বরঞ্চ ব্যলোকয়ম্ ॥

১৩১। তমেব বিশিনষ্টি—শ্রীমদিতি ত্রিভিঃ, শ্রীমন্তি সহস্রাণ্যপরিমিতানি ভুজশীর্ষপদানি যস্য তম্; মহান্তং বৃহৎপ্রমাণাকারমনুরূপৈস্তত্তদবয়বোচিতৈর্বিভূষণৈরাঢ্যং যুক্তম্; তেজসাং নিধিং নিধানম্; কমলং নাভৌ যস্য তম্; অনন্তস্য শেষস্য ভোগ এব তল্পং শয্যা তত্র শয়ানম্; অখিলস্য জগতো-

১৩২। সংবাহ্যমানচরণং রময়া সুপর্ণে, বদ্ধাঞ্জলৌ কৃতদৃশং বিধিনার্চ্যমানম্।
ভূয়ো বিভূতিভিরমুং বহু লালয়ন্তং, শ্রীনারদ-প্রণয়ভক্তিষু দত্তচিত্তম্॥
১৩৩। মহারহস্যং নিগমার্থতত্ত্বং, স্বভক্তিমার্গং কমলাসনায়।
শনৈর্বিবৃত্যোপদিশন্তমন্ত,-র্নিজালয়েন্দ্রস্য বিরাজমানম্॥
১৩৪। অথো তদাকর্ণ্য চতুর্মুখঞ্চ, প্রমোদসম্পদ্বিবশীভবন্তম্।
অনূহ্য নীচৈরনুমোদমানং, মুহুস্তদঙ্ঘ্রীনভিবন্দমানম্॥
১৩৫। প্রমোদবেগাৎ পতিতং বিসংজ্ঞং, বিলোক্য সা মামভিগম্য লক্ষ্মীঃ।
নিনায় সংজ্ঞাং বহু লালয়িত্বা, স্ববালবৎ পার্শ্বমুত স্বভর্তুঃ॥

১৩৬। ভগবন্তং মুহুঃ পশ্যন্ প্রণমন্নবদং মনঃ। নিজেপ্সিতান্তমত্যাগা নিশ্চলং ত্বং মুদং ভজ॥
১৩৭। অশেষশোকসন্ত্রাসদুঃখহীনমিদং পদম্। পরমর্দ্ধিপরানন্দনিচিতং জগদর্চিতম্॥
১৩৮। যাদৃশঃ সম্ভবেদ্ভ্রাতর্জগদীশশ্চ তাদৃশঃ। ভাত্যশেষমহত্তায়াঃ পরাং কাষ্ঠাং গতঃ স্ফুটম্॥
১৩৯। স্নেহমন্বভবো লক্ষ্ম্যা দৃগ্‌ভ্যাং পশ্যাধুনা প্রভুম্। মাথুরব্রজভূশোকং যিযাসাং চান্যতো জহি॥

হৃক্মিমনসামভিরামম্; অনেন সহস্রভুজশীর্ষাদিযুক্ত-মহাকারত্বেঽপি পরমসৌন্দর্যমুক্তম্॥ (১৩১)

১৩২। কিঞ্চ, রময়া লক্ষ্ম্যা সংবাহ্যমানাশ্চরণা যস্য তম্; বদ্ধোঽঞ্জলির্যেন তস্মিন্ সুপর্ণে শ্রীগরুড়ে কৃতা দৃক্ দৃষ্টির্যেন তম্; বিধিনা ব্রহ্মণা ভূয়সীভির্বিভূতিভির্নিজবৈভবৈঃ কৃত্বার্চ্যমানং পূজ্যমানম্ অমুং বিধিং বহু যথা স্যাত্তথা লালয়ন্তং শ্রীহস্তাজস্পর্শনাদিনা লালনং কুর্বন্তম্। শ্রীনারদস্য যাঃ প্রণয়যুক্তা ভক্তয়ঃ গীত-নৃত্যাদিরূপাঃ সেবাস্তাসু দত্তং ন্যস্তং চিত্তং যেন॥

১৩৩। কিঞ্চ, কমলং ভগবন্নাভিসরোজমেবাসনং যস্য তস্মৈ; পূজানন্তরং নিজাসনে গত্বাসীনায় ব্রহ্মণে ইত্যর্থঃ। স্বস্য ভগবতো ভক্তিরেব মার্গস্তৎপ্রাপকত্বাৎ। যদ্বা, ভক্তের্মার্গং প্রকারমিত্যর্থঃ। বিবৃত্য বিস্তার্য; শনৈঃ পরমরহস্যত্বাল্লঘু লঘু উপদিশন্তং শিক্ষয়ন্তং কর্ণে কথয়ন্তমিতি বা; কীদৃশং মার্গম্? নিগমানাং বেদানামর্থস্যাভিধেয়স্য তত্ত্বং সারভূতম্; অতএব মহারহস্যং পরমগোপ্যম্। পুনর্জগদীশ্বরমেব বিশিনষ্টি—নিজো য আলয়েন্দ্রঃ প্রাসাদশ্রেষ্ঠঃ তস্যান্তর্মধ্যে বিরাজমানমিত্যর্থঃ॥

১৩৪। অথো অনন্তরং চতুর্মুখং ব্যালোকয়ম্। কীদৃশম্? তত্তত্ত্বমাকর্ণ্য প্রমোদসম্পদ্ভিঃ পরমানন্দ-সম্পত্তিভির্বিবশীভবন্তম্; ততশ্চ নীচৈর্লঘু লঘু তদেবানূহ্য অনুমোদমানম্; ততশ্চ ভক্ত্যা তস্য শ্রীজগদীশ্বরস্য অঙ্ঘ্রীন্ চরণকমলানি মুহুরভিবন্দমানম্; নাভিকমলোপরি নিবিশ্যৈব বাগঞ্জল্যাদিনা কিংবা ততোঽবরুহ্য মূর্ধাদিভিঃ প্রণমন্তম্॥

১৩৫। নিজবৃত্তমাহ—প্রমোদেত্যাদিনা, প্রমোদস্য বেগাদুদ্রেকাৎ পতিতমথ বিসংজ্ঞং চ প্রাপ্তমোহং মাং বিলোক্য সা ভগবৎপরা লক্ষ্মীরভিগম্য অগ্রত এত্য বহু যথা স্যাত্তথা স্ববালবৎ স্বকীয়শিশুমিব লালয়িত্বা শীতলহস্তস্পর্শ-জলসেকাদিনা লালনং কৃত্বা সংজ্ঞাং বোধং নিনায় প্রাপিতবতী। উতেতি সমুচ্চয়ে। স্বভর্তুঃ শ্রীজগদীশ্বরস্য পার্শ্বঞ্চ নিনায়॥

১৩৬। ততশ্চ ভগবন্তং পশ্যন্ সন্ মুহুঃ প্রণমন্ স্বমনঃ প্রত্যবদম্। কিন্তদাহ—নিজেতি সার্দ্ধৈশ্চতুর্ভিঃ। নিজানামীপ্সিতানাং প্রাপ্তুমিষ্টানামন্তং সীমাং ত্বমস্য অগা লব্ধমসি। অতোঽস্য নিশ্চলং যথা স্যাৎ; যদ্বা, নিশ্চলং স্থিরং সৎ মুদং ভজ॥

১৩৭। কুত ইদং সত্যলোকাখ্যং পদং স্থানম্ অশেষৈঃ শোকৈঃ সন্ত্রাসৈর্দুঃখৈশ্চ হীনম্? কিঞ্চ, পরমাভির্ঋদ্ধিভির্বিভূতিভিঃ পরমানন্দেন চ নিচিতং ব্যাপ্তম্; অতএব জগতি পূজিতং, সর্বশ্রেষ্ঠতমত্বাৎ॥

১৩৮। ন কেবলমেতাবদেব, তব চিরন্তনাভীষ্টসিদ্ধিমিত্যাশয়েনাহ—যাদৃশ ইতি। হে ভ্রাতর্মনঃ! জগদীশো যাদৃশো যৎপ্রকারকঃ সম্ভবেদুচিতো ভবতি, তাদৃশ এব স্ফুটং ব্যক্তং ভাতি, অত্র প্রকাশতে; যতঃ অশেষায়া আকৃতিসৌন্দর্যগুণবৈভবাদি-মহত্তায়াঃ পরাং চরমাং কাষ্ঠাং সীমাং গতঃ প্রাপ্তঃ; অতোঽন্যঃ কশ্চিৎ কথমপি মহান্নাস্তীত্যর্থঃ॥

১৩৯। এবং পূর্বানুভূতাদ্বিশেষমুক্ত্বা ইদানীং সর্বতো বিলক্ষণবিশেষান্তরমাহ—স্নেহমিতি। লক্ষ্ম্যাঃ স্নেহং সংজ্ঞা-

১৪০। জগদীশাদ্বিধাতেব লালনং চেদভীপ্সসি। তন্মহাপুরুষাশাদিষ্টমন্ত্রশক্ত্যা ফলিষ্যতি ॥

১৪১। নিদ্রালীলাং প্রভুর্ভেজে লোকপদ্মেঽস্য নাভিজে। সৃষ্টিরীতিং বিধির্বীক্ষ্য স্বকৃত্যায়াভবদ্বহিঃ ॥

১৪২। পশ্যন্ প্রভো রূপমদো মহাদ্ভুতং, তন্নাভিপদ্মে যুগপত্তথা জগৎ।
গূঢ়োপদেশশ্রবণাচ্চতুর্মুখ,-প্রেমপ্রবাহঞ্চ সুখং ততোঽবসম্ ॥

১৪৩। কৃৎস্নে লোকত্রয়ে নষ্টে রাত্রাবেকার্ণবে সতি। শেষোপরি সুখং শেতে ভগবান্ ব্রহ্মণা সমম্ ॥

১৪৪। শ্রূয়তে চিত্রবাক্যৈঃ স জনলোকাদিবাসিভিঃ। তন্মহাকৌতুকং বীক্ষ্যে ব্রহ্মলোকপ্রভাবতঃ ॥

১৪৫। অন্তর্ধায় কদাচিচ্চেৎ কুত্রাপি ভগবান্ ব্রজেৎ। শোকঃ স্যাদাগতে চাস্মিন্ সমূলঃ ক্ষীয়তে স নঃ ॥

১৪৬। ইত্থমহ্নাং কতিপয়ে প্রযাতে প্রাতরেকদা।
কৌতুকাদ্ব্রহ্মণা স্পৃষ্টঃ ফেণপুঞ্জোঽসুরোঽভবৎ ॥

১৪৭। তদ্ভীত্যালীয়ত ব্রহ্মা দৈত্যো ভগবতা হতঃ।
ভয়াক্রান্তো বিধির্নৈতি তৎপদেঽযুঙ্‌ক্ত মাং প্রভুঃ ॥

প্রাপণ-লালনাদিরূপমনুভবঃ সাক্ষাল্লব্ধমসি। অধুনা দৃগ্‌ভ্যাং প্রভুং জগদীশ্বরং পশ্যেতি তপোলোকাদ্বিশেষো দর্শিতঃ। অতএবাধুনা মাথুরব্রজভুবঃ শোকং বিচ্ছেদসন্তাপং জহি ত্যজ ; অন্যতো নীলাচলে যিযাসাং গমনেচ্ছাঞ্চ জহি ॥ (১৩৯)

১৪০। কিঞ্চ, জগদীশাদস্মাৎ সকাশাৎ লালনং চেদ্যদি ব্রহ্মেব ব্রহ্মাধিকারপ্রাপ্ত্যা তদ্বৎ প্রাপ্তুমিচ্ছসি, তদা তেন অনির্বচনীয়েন মহাপুরুষেণ আদিষ্টস্য উপদিষ্টস্য শক্ত্যা জপ-প্রভাবেণ ফলিষ্যতি, তদপি সেৎস্যতি ॥

১৪১। ততঃ কিং বৃত্তমিত্যপেক্ষায়ামাহ—নিদ্রেতি, নিদ্রারূপাং লীলামেব ভেজে অবলম্বিতবান্। বস্তুতঃ চিদ্‌ঘনস্য তস্য স্বাপাসম্ভবাৎ। অস্য প্রভোর্নাভিজে লোকপদ্মে চতুর্দশ-ভুবনাত্মক-কমলে সৃষ্টের্জগদ্‌বিধানস্য রীতিং প্রকারং বীক্ষ্য দ্রুতপরিপূর্তয়ে[১] তদ্দ্বারা শিক্ষিত্বেত্যর্থঃ। বিধির্ব্রহ্মা স্বস্য কৃত্যায় ব্রহ্মাণ্ডচর্চারূপ-নিজাবশ্যকপ্রয়োজনায় বহিরভবৎ-ভগবদালয়াদ্‌বহির্ভূয় নিজাবাসমগাদিত্যর্থঃ ॥

১৪২। এবং পরমসুখেন তস্মিঁল্লোকে বাসঃ কৃত ইত্যাহ—পশ্যন্নিতি। অদঃ পরমমহত্তয়া প্রসিদ্ধম্। তথা তস্য নাভিপদ্মে চ চতুর্দ্দশভুবনাত্মকং জগৎ যুগপৎ সূক্ষ্মত্বেনৈকদৈব পশ্যন্ ; তথা গূঢ়স্য ভক্তিরহস্যস্য য উপদেশো ভগবৎকর্তৃকস্তস্য শ্রবণাদ্ধেতোর্যশ্চতুর্মুখস্য প্রেমপ্রবাহঃ প্রেমাশ্রুধারা প্রেম-সম্পৎসন্ততির্বা তঞ্চ পশ্যন্ ; ততস্তস্মিন্ ব্রহ্মলোকে সুখং যথা স্যাত্তথা বাসমকরবম্। এবং স্বর্গাদিকৃতসুখবাসাৎ বিশেষো দর্শিতঃ ॥

১৪৩। বিশেষান্তরমাহ—কৃৎস্ন ইতি দ্বাভ্যাম্। রাত্রৌ চতুর্যুগসহস্রপরিমিত-ব্রহ্মদিনান্তে বৃত্তে নিশায়াং সত্যাং ভগবান্ সহস্রশীর্ষা ॥

১৪৪। স ভগবান্ ; আদি-শব্দাৎ তপঃসত্যলোকৌ। ব্রহ্মলোকস্য প্রভাবতঃ ইত্যস্যায়মর্থঃ—পূর্বং জনলোকাদৌ স্থিতে ময়ি তথা সত্যপি তত্র তত্র নূতনাগন্তুকতয়া নিজকর্তব্যা-সক্ত্যা চ তদ্বিশেষজ্ঞানানুৎপত্তেস্তদপশ্যন্নিব তৎ সুখং নান্বভবম্, ব্রহ্মলোকমহিম্না চ তৎ সম্পন্নমিতি ॥

১৪৫। এবং তত্র দুঃখহেতাবুৎপন্নেঽপি দুঃখং ন স্যাদিত্যাহ—অন্তরিতি। কদাচিৎ কস্মিন্নপি কালবিশেষে, কুত্রাপি কস্মিংশ্চিদ্দেশবিশেষে তন্নামানির্দ্দেশশ্চাজ্ঞানাৎ। তচ্চাগ্রে শ্রীনারদবচনতো ব্যক্তং ভাবি। অস্মিন্ ভগবতি ; মূলমন্যত্র ভগবদ্‌গমনরূপং কারণং তেন সহিতঃ ; ভগবানন্যত্র গত আসীদিত্যনুসন্ধানমপি তদানীং ন তিষ্ঠেদিত্যর্থঃ ॥

১৪৬। ইদানীং সসংকল্পজপ-প্রভাবেণ নিজেপ্সিত-পারমেষ্ঠ্যপদপ্রাপ্তিমাহ—ইত্থমিতি দ্বাভ্যাম্। অহ্নাং ব্রহ্মদিনা-নাম্, একদা একস্মিন্ দিনে ; ব্রহ্মণা কৌতুকাৎ স্পৃষ্টঃ সন্ ফেনপুঞ্জোঽসুরোঽভবৎ দৈত্যরূপেণ পর্যণমৎ। মহাপ্রলয়ার্ণব-জাতস্য ফেনপুঞ্জস্যানুরূপেণ তদসুরস্য মহাকায়বলাদিকমূহ্যেয়ম্ ॥

১৪৭। অতস্তস্মাদসুরাদ্‌ভীত্যা ব্রহ্মালীয়ত, কুত্রাপি নিগূঢ়স্থানে অদৃশ্যো ভূত্বাঽতিষ্ঠৎ। দৈত্যশ্চ স ভগবতা শ্রীনারায়ণেন তেন হতঃ, তথাপি ভয়েনাক্রান্তঃ সন্ বিধি-র্জগৎস্রষ্টা ব্রহ্মা যদা নৈতি নায়াতি, তদা প্রভুর্জগদীশ্বরোঽসৌ তস্য বিধেঃ পদে পারমেষ্ঠ্যে মামযুঙ্‌ক্ত ব্রহ্মাধিকারং মে দত্তবানিত্যর্থঃ ॥

---

(১) পরিস্ফূর্তয়ে (খ)

১৪৮। **অহন্তু বৈষ্ণবানেব স্বজংস্তদ্ভক্তিবৃদ্ধয়ে। ন্যযুঞ্জমধিকারেষু বৈষ্ণবানেব সর্বতঃ॥**

১৪৯। **ইতস্ততো মহাযজ্ঞৈরশ্বমেধাদিভির্বিভুম্। সম্পূজয়ন্মুদাং পূরৈর্ব্রহ্মাণ্ডং সমপূরয়ম্॥**

১৫০। **পারমেষ্ঠ্যেন সংরুদ্ধো বেদৈর্মূর্তিধরৈর্মখৈঃ। পুরাণৈরিতিহাসৈশ্চাগমৈস্তীর্থৈর্মহর্ষিভিঃ॥**

১৫১। **ব্রহ্মর্ষিভিশ্চ বহুধা স্তূয়মানো মহামদৈঃ। গ্রস্যমানোঽপি মুঞ্চামি ন স্মাকিঞ্চনতাং নিজাম্॥**

১৫২। **তথাপি ব্রাহ্ম্যকৃত্যাব্ধিভঙ্গমগ্নো ন পূর্ববৎ। লেভে ভগবতো ভক্তিসুখং চিন্তাতুরান্তরঃ॥**

১৫৩। **দ্বিপরার্ধায়ুষি স্বস্য শ্রূয়মাণোঽপি কালতঃ। ভয়ং স্যাৎ ক্রিয়মাণে চ জপে ভূরিয়মার্তিদা॥**

১৫৪। **জগদীশ্বরতঃ পুত্রলালনন্তু মহাসুখম্। মমানুভবতশ্চিত্তবৈকল্যং তদ্বিনশ্যতি॥**

১৫৫। **অত্যন্তসন্নিকর্ষেণ পিতৃবুদ্ধ্যা চ সেবয়া। কদাপ্যাগাংসি জাতানি মৃষ্যন্তে প্রভুণা মম॥**

১৫৬। **তথাপ্যন্তর্মহোদ্বেগঃ স্যাত্ততো ব্যঞ্জিতে শ্রিয়া। স্নেহে মাত্রেব হৃষ্টঃ স্যামেবং তত্রাবসং চিরম্॥**

১৫৭। **একদা মুক্তিমত্রাপ্তমেকং তল্লোকবাসিভিঃ। সংশ্লাঘ্যমানমাকর্ণ্য তানপৃচ্ছং তদদ্ভুতম্॥**

১৫৮। **মুক্তেঃ পরমমুৎকর্ষং দৌর্লভ্যঞ্চ নিশম্যতাম্। সর্বজ্ঞান্ পুনরপ্রাক্ষং তদুপায়ং তদীপ্সয়া॥**

১৪৮। তস্য ভগবতো ভক্তের্বৃদ্ধয়ে; প্রজাপতীন্দ্র-চন্দ্রসূর্যাদ্যধিকারেষু॥

১৪৯। এবং ব্রহ্মাধিকারস্য জগৎপালনরূপং কর্মোক্ত্বা অন্যদপি নিজমাহ—ইত ইতি। বিভুং জগদীশ্বরম্; মুদাং পূরৈঃ সমূহৈঃ॥

১৫০-১৫২। ইদানীং পূর্ববৎ পরমোত্তমপদান্তরপ্রাপ্তয়ে তল্লোকবাসে বৈরাগ্য-কারণমুপন্যস্যতি—পারমেষ্ঠ্যেনেতি চতুর্ভিঃ। যদ্যপি মহদ্ভির্মদৈর্গ্রস্যমানো ব্যাপ্যমানোঽপি নিজামকিঞ্চনতাং ন মুঞ্চামি স্ম নামুঞ্চম্, স্মেতি পৃথগেব বা প্রসিদ্ধৌ, তথাপি ভক্তিসুখং ন লভে ইতি ত্রয়াণামন্বয়ঃ। তত্র মহামদে হেতুঃ—পারমেষ্ঠ্যেন সর্বতো মহত্তম-ব্রহ্মপদাধিকারেণ পরমৈশ্বর্যেণ বা সংরুদ্ধঃ সম্যগ্ব্যাপ্তঃ। অতএব মূর্তিধরৈর্বেদাদিভির্মহর্ষিভির্ব্রহ্মর্ষিভিশ্চ বহুধা স্তূয়মান ইতি সুখালাভে হেতুঃ। ব্রাহ্ম্যং ব্রহ্মণা করণীয়ং যৎ কৃত্যমাবশ্যক-প্রয়োজনং তদেবাব্ধিরনন্তত্ব-গম্ভীরত্বাদিনা তস্য ভঙ্গাস্তরঙ্গ-তুল্যাঃ পরম্পরাস্তেষু মগ্নঃ সন্, অতএব চিন্তাভিস্তত্তদনুসন্ধানৈরাতুরং ব্যাকুলমন্তরং মনো যস্য স ইতি॥

১৫৩। কিঞ্চ, দ্বিপরার্ধেতি। তদ্ভয়নাশাদ্যর্থং নিজমন্ত্রজপে চ ক্রিয়মাণে সতি ইয়ং শ্রীবৃন্দাবনাদিরূপা ব্রজভূমিঃ আর্তিদা ভবতি॥

১৫৪। এবং সত্যপি তল্লোকস্বভাবেন দুঃখং ন প্রভবতীত্যাহ—জগদিতি। পুত্রবল্লালনরূপং তৎ পূর্বোক্তমখিলং বিনশ্যতি পরমসুখ-প্রাপ্ত্যা চিত্তবৈকল্য-বিনাশাত্তদ্ধেতুক-দুঃখাস্ফূর্তেঃ॥

১৫৫। কিঞ্চ, জগদীশ্বরে কৃতাপরাধতো জায়মানোঽপ্যাধিস্তস্যকৃপয়া মহালক্ষ্ম্যাঃ স্নেহেন চ নিবর্তত ইত্যাহ—অত্যন্তেতি দ্বাভ্যাম্। পরমনিকটবর্তিতয়া যা সেবা তয়া, সন্নিকর্ষস্যানাদরহেতুত্বাৎ। তথা ভগবানয়ং ব্রহ্মণো মম পিতেতি বুদ্ধ্যা যা সেবা তয়া চ সম্বন্ধানুসন্ধানেন ভয়ানুৎপত্তেঃ। কদাচিজ্জাতানি সন্তি প্রভুণা জগদীশ্বরেণ তেন যদ্যপি মৃষ্যন্তে ক্ষম্যন্তে॥

১৫৬। অথাপি তথাপি মম অন্তর্মনসি মহানুদ্বেগঃ ক্ষোভঃ স্যাৎ, প্রভুবিষয়ক-নিজসেবাসৌষ্ঠবাভাব-বিবেচনাৎ, তত উদ্বেগাৎ; মদুদ্বেগং পর্যালোচ্যেত্যর্থঃ। শ্রিয়া মহালক্ষ্ম্যা মাত্রা জনন্যেব স্নেহে সান্ত্বনাদিরূপে ব্যঞ্জিতে প্রকটিতে হৃষ্টঃ স্যাম্। এবং দুঃখকারণেষু বিদ্যমানেষ্বপি সুখেনৈব তত্র সত্যলোকে চিরমবসম্॥

১৫৭। ইদানীং তল্লোকত্যাগকারণমুপক্ষিপতি—একদেত্যাদিনা নিজাং ব্রজেত্যন্তেন। অত্র ভারতবর্ষে মুক্তিং প্রাপ্তমেকং কঞ্চিজ্জীবং তস্মিন্ সত্যাখ্যে লোকে বাসিভির্ব্রহ্মর্ষি-প্রভৃতিভিঃ সম্যক্ ভক্তিস্তুত্যাদিপূর্বকং শ্লাঘ্যমানমাকর্ণ্য তান্ শ্লাঘ্যমানান্ ব্রহ্মর্ষ্যাদীন্ তৎপ্রাপ্তমুক্তিক-জীবশ্লাঘনরূপ-মদ্ভুতমশ্রুতপূর্বত্বাদাশ্চর্য্যং কৌতুকমিতি যাবৎ। যদ্বা, বৃত্ত-মিত্যধ্যাহার্যম্। অপৃচ্ছম্, 'কা নাম মুক্তিঃ, তৎপ্রাপ্তৌ বা কথমীদৃশী শ্লাঘা ক্রিয়তে?'—ইত্যাদিরূপং প্রশ্নমকরবম্॥

১৫৮। ততশ্চ শ্লাঘাকরণং মুক্তেরুৎকর্ষং মহত্ত্বং দৌর্লভ্যঞ্চ। পরমমিত্যস্য দ্বাভ্যামেবান্বয়ঃ। তেভ্যো নিশম্য শ্রুত্বা তস্যা মুক্তেরুপায়ং সাধনং তান্ তল্লোকবাসিনঃ সর্বজ্ঞান্

১৫৯। **বহুলোপনিষদ্দেব্যঃ শ্রুতি-স্মৃতিভিরন্বিতাঃ। উচুরেকেন সাধ্যোঽসৌ মোক্ষো জ্ঞানেন নান্যথা॥**

১৬০। **কৈশ্চিত্তুক্তং সগাম্ভীর্যং পুরাণৈরাগমৈরপি। জন্যতে ভগবদ্ভক্ত্যা সুখং জ্ঞানং সুদুর্ঘটম্॥**

১৬১। **কিংবানুষ্ঠিতয়া সম্যক্ তয়ৈব সুলভোঽস্তি সঃ। শ্রুতি-স্মৃতীনাং কাসাঞ্চিৎ সম্মতিস্তত্র লক্ষিতা॥**

১৬২। **ব্যক্তং তাসাং বচোঽশ্রুত্বা ক্রুদ্ধাঃ স্বৈরাগমাদিভিঃ। মহোপনিষদঃ কাশ্চিদন্বমোদন্ত তৎ স্ফুটম্॥**

১৬৩। **গূঢ়োপনিষদঃ কাশ্চিৎ কৈশ্চিদ্গূঢ়ৈর্মহাগমৈঃ। সমং মহাপুরাণৈশ্চ তূষ্ণীমাসন্ কৃতস্মিতাঃ [১]॥**

বেদাদীন্ পুনরপ্রাক্ষং প্রশ্নমকার্ষম্। কিমর্থম্? তস্যা মুক্তেরীপ্সয়া প্রাপ্তীচ্ছয়া॥ (১৫৮)

১৫৯। ততশ্চ বহুলা বহ্ব্যঃ উপনিষদঃ বেদানাং সারভাগভূতাস্তা এব দেব্যঃ পরমপ্রকাশমানত্বাৎ মূর্তিমত্যঃ সভায়াং দেদীপ্যমানা উপনিষদ ইত্যর্থঃ। এবং পুরাণাগমাদয়শ্চ মূর্তিমন্ত এবেতি জ্ঞেয়ম্। এবমগ্রেঽপি। শ্রুতয়োঽন্যেঽপি বেদাঃ; স্মৃতয়ো ধর্মশাস্ত্র-পুরাণাগমাদ্যাস্তাভিরন্বিতাঃ সহিতাঃ। কিমূচুঃ? তদাহ—অসৌ পরমোৎকৃষ্টঃ পরমদুর্লভো মোক্ষো জ্ঞানেনৈকেনাদ্বয়েন সাধ্যঃ, ন ত্বন্যথা কেনাপ্যন্যেন প্রকারেণ। তথা চ শ্রুতিঃ—'তমেব বিদিত্বাতিমৃত্যুমেতি, নান্যঃ পন্থা বিদ্যতেঽয়নায়।' (শ্বে ৩।৮,৬।১৫) ইত্যাদিকা। তচ্চ জ্ঞানমত্র ভক্ত্যেকজন্যং ভক্তিরূপং গ্রাহ্যমন্যস্য মোক্ষজনকত্বাদেতচ্চাগ্রে ব্যক্তং ভাবি॥

১৬০। কৈশ্চিদ্ভগবদ্ভক্তি-প্রবর্তন-চতুরৈঃ পুরাণৈরাগমৈঃ পঞ্চরাত্রাদিভিরপি। গাম্ভীর্যমক্ষোভ্যত্বং, তেন সহিতং যথা স্যাত্তথোক্তং কিন্তদাহ—জন্যত ইতি শ্লোকার্ধদ্বয়েন। অয়মর্থঃ—জ্ঞানেনৈব মোক্ষঃ সাধ্য ইতি স্যাদেব, কিন্তু তজ্জ্ঞানমন্যেন সুদুর্ঘটং পরমদুঃখসাধ্যমপি ভগবতো ভক্ত্যা সুখং জন্যতে॥

১৬১। কিঞ্চেতি পক্ষান্তরে। তথা ভগবদ্ভক্ত্যৈব সম্যক্ নিষ্কামত্ব-সাঙ্গত্বাদি-সাধুপ্রকারেণ অনুষ্ঠিতয়া বিহিতয়া সত্যা স মোক্ষঃ সুলভোঽস্তি স্যাদিতি। এবকারেণান্যনিরপেক্ষতয়া তত্র ভক্তেঃ স্বাতন্ত্র্যং দ্যোত্যতে। তথা চ বৃহন্নারদীয়ে—'ভক্তির্দৃঢ়া ভবেদ্যস্য দেবদেবে জনার্দ্দনে। শ্রেয়াংসি তস্য সিধ্যন্তি ভক্তিমন্তোঽধিকাস্ততঃ॥' ইতি। 'জীবন্তি জন্তবঃ সর্বে যথা মাতরমাশ্রিতাঃ। তথা ভক্তিং সমাশ্রিত্য সর্বা জীবন্তি সিদ্ধয়ঃ॥' ইতি। সিদ্ধয়ো মোক্ষাদ্যাঃ। মোক্ষস্য সাক্ষাদনুক্ত্যা সম্মতিমাত্রম্। শ্রীভগবদ্গীতাসু চ (শ্রীগী ১১।৫৪) —'ভক্ত্যা ত্বনন্যয়া শক্যোঽহমেবম্বিধোঽর্জুন। জ্ঞাতুং দ্রষ্টুঞ্চ তত্ত্বেন প্রবেষ্টুঞ্চ পরন্তপ॥' ইতি। ভগবতি প্রবেশশ্চ প্রায়ো মোক্ষ এব পর্যবস্যতীতি। কাসাঞ্চিৎ ভগবৎপরাণাং শ্রুতীনাং স্মৃতীনাঞ্চ ধর্মশাস্ত্রাদীনাং তত্র কেবলয়া ভগবদ্ভক্ত্যৈব মোক্ষঃ সুলভ ইত্যর্থে সম্মতিরনুমোদনং লক্ষিতা মস্তকধূননাদিনা লক্ষণেনাবকলিতা। অয়মর্থঃ—তাসাং শ্রুতি-স্মৃতীনাং বচনৈঃ সাক্ষাদ্বৃত্ত্যা তথা ন প্রতিপাদ্যতে, কিন্তু তাৎপর্যবৃত্ত্যৈবেতি। তথা চ পাদ্মে—'অপত্যং দ্রবিণং দারা হারা হর্ম্ম্যং হয়া গজাঃ। সুখানি স্বর্গমোক্ষৌ চ ন দূরে হরিভক্তিতঃ॥' ইতি। ন দূরে ভবন্তি, অপি তু নিকট এবেতি তাৎপর্যোক্তিঃ॥

১৬২। তাসাং হৃৎকৃতসম্মতীনাং শ্রুতি-স্মৃতীনাং ব্যক্তং সাক্ষাদ্বৃত্ত্যোক্তং বচঃ অশ্রুত্বা ক্রুদ্ধাঃ সত্যঃ কাশ্চিৎ ভগবন্মাহাত্ম্যপরায়ণা মহোপনিষদঃ। স্বৈর্নিজৈস্তন্মহোপনিষদনুবৃত্তিভিরিত্যর্থঃ। আদি-শব্দেন তাদৃশান্যেব পুরাণাদীনি কানিচিৎ গ্রাহ্যাণি। তদ্ভগবদ্ভক্ত্যৈব কেবলয়া মোক্ষস্য সুলভত্বং স্ফুটং প্রকটবাক্যৈরেবান্বমোদন্ত। তথাচ বৃহন্নারদীয়ে—'ধর্মার্থকামমোক্ষাখ্যা পুরুষার্থা দ্বিজোত্তমাঃ। হরিভক্তিপরাণাং বৈ সম্পদ্যন্তে ন সংশয়ঃ॥' ইতি। শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চ ভগবৎস্তুতৌ—'ধর্মার্থকামৈঃ কিং তস্য মুক্তিস্তস্য করে স্থিতা। সমস্তজগতাং মূলে যস্য ভক্তিঃ স্থিরা ত্বয়ি॥' ইতি॥

১৬৩। কাশ্চিৎ পরমদুর্লভাঃ শ্রীভগবদ্ভক্তিপরা গূঢ়াঃ পরমরহস্যরূপা উপনিষদস্ত; কৈশ্চিদ্গূঢ়ৈর্মহাগমৈঃ সাত্বতসিদ্ধান্তাদিবৈষ্ণবতন্ত্রৈর্মহপুরাণৈঃ শ্রীভাগবতাদিভিশ্চ সমং সহ কৃতং স্মিতমীষদ্ধাস্যং যাভিস্তথাভূতাঃ সত্যঃ। অহো ভগবন্মায়াবৈভবং যেন ব্যক্তমপি শাস্ত্রতত্ত্বং সর্বজ্ঞানামপি দুর্জ্ঞেয়ং ভবতীতি বিস্ময়েন। কিংবা অহো বত ভক্তের্মুক্তিদাতৃত্বমহিমপ্রতিপাদনমেবৈতে বহুমন্যন্ত ইত্যবজ্ঞয়া তূষ্ণীমাসন্। আত্মনোঽসদৃশৈঃ সহ বাদস্যাযোগ্যত্বাৎ পরমরহস্যার্থস্য সভামধ্যে নিরূপণানর্হত্বাদ্বা মৌনমবলম্ব্যৈব স্থিতাঃ। ইদমত্র তত্ত্বম্—যদ্যপি ভগবদ্ভক্তিমার্গ-মহোত্তানপদারোহণ-সোপান-

---

১। 'স্ববিস্মিতাঃ' ইতি চ পাঠো দৃশ্যতে।

১৬৪। মোক্ষোহনুভগবন্মন্ত্র-জপমাত্রাৎ সুসিধ্যতি। ন বেতি কৈশ্চিদাম্নায়-পুরাণাদিভিরুল্বণঃ ॥
১৬৫। আগমানাং বিবাদোঽভূত্তমসোঢ়্বা বহির্গতাঃ। তে পুরাণাগমাঃ কর্ণৌ পিধায়োপনিষদ্যুতাঃ ॥
১৬৬। ততো মহাপুরাণানাং মহোপনিষদাং তথা। মাধ্যস্থ্যাদাগমানাস্তু জয়ো জাতো মম প্রিয়ঃ ॥
১৬৭। ময়াভিপ্রেত্য তদ্ভাবং তে পুরাণাগমাদয়ঃ। অনুনীয় সভা-মধ্যমানীতাঃ স্তুতিপাটবৈঃ ॥
১৬৮। তত্তত্ত্বং সাদরং পৃষ্টাস্তে শ্রীভাগবতাদয়ঃ। ঊচুঃ সাত্বতসিদ্ধান্তাদ্যাগমাঃ শ্রুতিমৌলিভিঃ ॥

শ্রীভক্তিশাস্ত্রাণ্যূচুঃ

১৬৯। লব্ধব্রহ্মাধিকারেদং মহাগোপ্যং নিধেরপি। ভবৎসদ্গুণ-সন্দোহৈরাখ্যামো মুখরীকৃতাঃ ॥
১৭০। ক্বচিৎ প্রস্তূয়তেঽস্মাভির্ভগবদ্ভক্তিতৎপরৈঃ। মোক্ষস্ত্যাজয়িতুং সম্যঙ্নিন্দ্য সপরিচ্ছদঃ ॥

রূপাণাং কর্ম-জ্ঞান-মোক্ষাণাং মাহাত্ম্যমপি ভক্তের্মাহাত্ম্য এব পর্যবস্যতি, তথাপি তত্তন্মাহাত্ম্যনিরূপণপ্রসঙ্গে অস্মিন্ স্থানীয়-বিশুদ্ধবচনপরিপাট্যা তত্তাৎপর্যং ভক্তাবেব বোধয়দ্ভিরপি ভক্তের্মাহাত্ম্যং সাক্ষান্ন নিরূপ্যতে, অস্থানে তদযোগ্যত্বা-দিতি ॥ (১৬৩)

১৬৪-১৬৫। ততশ্চ কৈশ্চিৎ আম্নায়ৈর্বেদৈঃ পুরাণা-দিভিশ্চ সহ ; আদি-শব্দেন ধর্মশাস্ত্রেতিহাসাদি ; আগমানাং পঞ্চরাত্রাদিতন্ত্রাণামুল্বণ উৎকটো বিবাদো বচনানুবচনং তদ্রূপ-কলহো বাঽভূৎ। কেন হেতুনা ? নু বিতর্কে প্রশ্নে বা। ভগবন্মন্ত্রস্য জপমাত্রাৎ কেবলজপেনৈব মোক্ষঃ সিধ্যতি, ন বেত্যেতেন। তং বিবাদমসোঢ়্বা বিবাদহেতুং তৎসন্দেহমপি সোঢ়ুমশক্নুবন্ত ইত্যর্থঃ। তে স্মিতং কৃত্বা তূষ্ণীমুপবিশ্য স্থিতা গূঢ়মহাপুরাণাগমা উপনিষদ্ভিস্তাদৃশীভিরেব যুতাঃ সহিতা বহির্গতাঃ সভায়া নিঃসৃতাঃ। কিং কৃত্বা ? কর্ণৌ পিধায়, তৎসংশয়শ্রবণাযোগ্যত্বাৎ। কুত্রাপি তেষু ভগবদ্ভক্তিমাহাত্ম্য-সন্দেহ-গন্ধস্পর্শোঽপি নাস্তীতি তাৎপর্যম্। প্রথমং তূষ্ণীমাসনে গূঢ়োপনিষদাং প্রাধান্যাভিপ্রায়েণ শ্রীভাগবতাদিগূঢ়মহা-পুরাণানাং গৌণত্বেন সাহিত্যমুক্তম্ ; ইদানীঞ্চ তদ্বিবাদা-সহনে শ্রীভাগবতাদীনাং মুখ্যতাভিপ্রায়েণ তাসাং সাহিত্য-মুক্তমিতি জ্ঞেয়ম্, এবমগ্রেঽপি ॥

১৬৬। ততস্তেষাং নির্গমাদ্ধেতোঃ মাধ্যস্থ্যাৎ পাক্ষিকত্ব-পরিহারেণ উভয়েষামেব বচনার্থবিচারণাদিত্যর্থঃ। আগমানাং জয়ঃ ভগবন্মন্ত্রজপমাত্রেণৈব মোক্ষঃ সুষ্ঠু সিধ্যতীতি পক্ষঃ সিদ্ধ ইত্যর্থঃ। তথা চ শ্রীবিষ্ণুপুরাণে—'গত্বা গত্বা নিবর্তন্তে চন্দ্র-সূর্যাদয়ো গ্রহাঃ। অদ্যাপি ন নিবর্তন্তে দ্বাদশাক্ষরচিন্তকাঃ ॥' ইতি। পাদ্মনাভীয়ে চ—'জপেন দেবতা নিত্যং স্তূয়মানা প্রসীদতি। প্রসন্না বিপুলান্ ভোগান্ দদ্যান্মুক্তিঞ্চ শাশ্বতীম্ ॥' ইতি। কীদৃশঃ ? মম ভগবন্মন্ত্রজপমাত্রপরস্য প্রিয়ো হৃদয়ঙ্গমঃ ॥

১৬৭। ততশ্চ গূঢ়ং ভাবমভিপ্রায়মভিপ্রেত্য স্মিত-গাম্ভীর্যাদিনা লক্ষ্যতে, সভায়া নির্গতাঃ শ্রীভাগবত-সাত্বত-সিদ্ধান্তাদয়ঃ, অনুনীয় বিনয়েন বশীকৃত্য স্তুতিপাটবৈঃ কৃত্বা সভামধ্যমানীতাঃ ॥

১৬৮। সাদরং যথা স্যাত্তথা তস্য মোক্ষস্য তত্ত্বং যাথার্থ্যম্; যদ্বা, স্মিতপূর্বকমৌনাবলম্বন-কর্ণপিধান-নিঃসরণাদেঃ কারণং ময়া পৃষ্টাঃ সন্তঃ তে সভান্তরানীতাঃ, পরমধৈর্যবন্তঃ সর্বশ্রেষ্ঠা বা। শ্রীভাগবতাদয়ো ভগবদ্ভক্তিপরা গ্রন্থাঃ সাত্বতসিদ্ধান্তা-দয়শ্চাগমাঃ ঊচুঃ ; যদ্বা, শ্রীভাগবতমাদৌ যেষাং তে, সাত্বত-সিদ্ধান্তানামাগমেষু মুখ্যং বৈষ্ণবশাস্ত্রম্ ; শ্রুতীনাং মৌলয়ঃ মুকুটবৎ শিরোধার্যাঃ, গূঢ়োপনিষদস্তাভিঃ সহিতাঃ ; সহার্থে তৃতীয়া ॥

১৬৯। কিমূচুস্তদাহ—লব্ধেত্যাদিনা নিজাং ব্রজেত্যন্তেন। লব্ধো ব্রহ্মণোঽধিকারো যেন তস্য সম্বোধনম্। অনেন এতচ্ছ্র-বণে তবাধিকারোঽস্তীতি ধ্বনিতম্। ইদং বক্ষ্যমাণং নিধেঃ সকাশান্মহাগোপ্যমপি আখ্যামঃ কথয়ামঃ। বিধেরিতি পাঠে ব্রহ্মণঃ সকাশাদপি পরমগোপ্যং, তস্মৈ অপি ন প্রকাশ্যত ইত্যর্থঃ। অতস্তদধিকারমাত্রপ্রাপ্ত্যা ত্বয়ি কথমিদং প্রকাশয়িতুং যুজ্যেত ? তথাপি ভগবদ্গুণসন্দোহৈর্মুখরী-কৃতাঃ কথয়াম ইতি। তত্র হেতুঃ—ভবতো যে সন্ত উত্তমা গুণা ভগবদ্ভজনশীলতাদ্যাস্তেষাং সন্দোহৈর্মুখরীকৃতাঃ ॥

১৭০। যদ্যপি মোক্ষস্য নিরূপণমস্মাকমযোগ্যং, তথাপি কেনচিদ্ধেতুনা কর্তব্যমিত্যাশয়েনাহুঃ—ক্বচিদিতি দ্বাভ্যাম্। ভগবতো ভক্তৌ তৎপরৈঃ প্রাপ্তনিষ্ঠৈরপ্যস্মাভিঃ ক্বচিৎ কদাচিৎ কস্মিংশ্চিৎ স্থানে বা মোক্ষঃ প্রস্তূয়তে নিরূপ্যতে। কিমর্থম্ ?

১৭১। **নির্বক্তুং ভক্তিমাহাত্ম্যং কথ্যতেঽস্যাপি তৎ ক্বচিৎ। ন তু সাধ্যফলত্বেন সুখগন্ধোঽপি নাস্তি যৎ ॥**
১৭২। **যথারোগ্যে সুষুপ্তৌ চ সুখং মোক্ষেঽপি কল্প্যতে। পরস্ত্বজ্ঞানসংজ্ঞোঽয়মনভিজ্ঞপ্ররোচকঃ ॥**
১৭৩। **কথঞ্চিদ্ভগবন্নামাভাসস্যাপি স সিধ্যতি। সকৃদুচ্চারমাত্রেণ কিং বা কর্ণ-প্রবেশতঃ ॥**
১৭৪। **বিচারাচাতুরীরম্যো মোক্ষোঽয়মবধার্যতাম্। তেষাং বেদপুরাণাদিশাস্ত্রাণাং হি যথামতম্ ॥**
১৭৫। **সোঽশেষদুঃখধ্বংসো বাঽবিদ্যাকর্মক্ষয়োঽথবা। মায়াকৃতান্যথারূপত্যাগাৎ স্বানুভবোঽপি বা ॥**

বিনিন্দ্য বিশেষেণ নিন্দিত্বা সম্যক্ নিতরাং ত্যাজয়িতুমুপাদেয়ত্বং নিরাকর্তুমেব। হেয়স্যাপি বস্তুনস্তত্ত্বাজ্ঞানেন ত্যাগাসম্ভবাৎ। পরিচ্ছদাঃ জ্ঞানাদিসাধনানি, তৈঃ সহিতঃ ॥ (১৭০)

১৭১। কথং তর্হি কুত্রচিৎ প্রশংসাপি ক্রিয়তে? তত্রাহুঃ—নির্বক্তুমিতি। ভক্তের্মাহাত্ম্যং নির্বক্তুং নিরূপয়িতুমেব অস্য মোক্ষস্যাপি তন্মাহাত্ম্যং ক্বচিৎ কথ্যতে। ঈদৃশপরমোৎকৃষ্টমোক্ষসুখাৎ কোটিকোটিগুণাধিকসুখময়ী ভগবদ্ভক্তিরিত্যেতন্নিরূপণস্য তদিতরনিদর্শনাভাবাৎ। এতচ্চ মুমুক্ষু-মতানুসারেণৈবেতি জ্ঞেয়ম্। তত্ত্ববিচারেণ সুখস্পর্শাভাবাৎ তদেবাহুঃ—ন ত্বিতি। সাধ্যং যৎ ফলং তদ্রূপেণ তু ন কথ্যতে, যদ্ যতঃ সুখস্য গন্ধঃ স্বল্পসম্বন্ধোঽপি মোক্ষে নাস্তি ॥

১৭২। তদেব সদৃষ্টান্তমুপপাদয়ন্তি—যথেতি। আরোগ্যে রোগিত্বাভাবে কিং সুখমরোগিতেতি রোগদুঃখাভাব এব যথাসুখমিতি কল্প্যতে। যথা চ সুষুপ্তৌ তমোময্যাং সুষুপ্তিদশায়াং সুখানুভবাভাবেঽপি 'সুখমহমস্বাপ্সম, ন কিঞ্চিদবেদিষম্' ইত্যেবং নানামনোরথস্বপ্নাদি-মনোবৈকল্য-দুঃখাভাব এব সুখমিতি কল্প্যতে। তথা মোক্ষেঽপি সর্বশূন্যতারূপে জন্মমরণাদি-সংসারদুঃখাভাব এব সুখতয়া কল্প্যত ইত্যর্থঃ; বস্তুতঃ সুখত্বাভাবাৎ। তর্হি কথমত্রত্যৈঃ স শ্লাঘিতস্তত্রাহুঃ—পরমিতি। কেবলমনভিজ্ঞেভ্যঃ মোক্ষতত্ত্বাবিদ্ভ্যঃ প্ররোচত ইতি অনভিজ্ঞান্ প্ররোচয়তীতি তথা সঃ। যতঃ অজ্ঞানেন সংজ্ঞা যস্য সঃ, ন তু তস্য বস্তুতঃ সত্যতাপ্যস্তীতি ভাবঃ। যদুক্তং ব্রহ্মণৈব দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।১৪।২৬)—'অজ্ঞানসংজ্ঞৌ ভববন্ধমোক্ষৌ, দ্বৌ নাম নান্যৌ স্ত ঋতজ্ঞভাবাৎ।' ইতি ॥

১৭৩। তথাপি কিং তৎ সাধনমিত্যপেক্ষায়াং ভক্তিমাহাত্ম্যনির্বচনায়ৈব ভগবদ্ভক্তানামনায়াসেনৈব মোক্ষঃ সিধ্যতীত্যাহুঃ—কথঞ্চিদিতি। অস্তু তাবৎ ভগবন্নাম্নাং সেবয়া, ভগবন্নাম্নো য আভাসঃ প্রতিবিম্ববদনুকারকশব্দস্তস্যাপি কথঞ্চিৎ কেনাপি পরিহাসাবহেলনাদি-প্রকারেণাপি সকৃৎ বারমেকমপি উচ্চারণমাত্রেণ জিহ্বাগ্রে করণেন। কিংবেতি পক্ষান্তরে। তস্যৈব কথঞ্চিৎ কর্ণয়োঃ প্রবেশাৎ স মোক্ষঃ সিধ্যতি, তদুক্তং ষষ্ঠস্কন্ধে (শ্রীভা ৬।৩।২৪)—'বিক্রুশ্য পুত্রমঘবান্ যদজামিলোঽপি, নারায়ণেতি ম্রিয়মাণ ইয়ায় মুক্তিম্।' ইতি। তথা শ্রীবরাহপুরাণে সত্যতপ-উপাখ্যানারম্ভে—'কশ্চিজ্জলে মগ্নং জপপরং ব্রাহ্মণং ভক্ষয়িতুমাগতস্য ব্যাঘ্রস্য তেনৈব ব্যাধেন হতস্যাকস্মাদুদ্গতভগবন্নামশ্রবণেনৈব মুক্তির্জাতা।' ইতি দিক্ ॥

১৭৪। কথং তর্হি তদর্থং যোগিভিঃ প্রয়াসঃ ক্রিয়তে? তত্রাহুঃ—বিচারেতি। অয়ং মুমুক্ষুভিঃ পরমপুরুষার্থতয়া প্রতিপাদ্যমানো মোক্ষঃ। বিচারেষু যাঽচাতুরী চাতুর্যাভাবস্তয়ৈব রম্যো মনোহর ইত্যবধার্যতাং নিশ্চীয়তাম্। অত্র চ তন্মাহাত্ম্যবাদিনামেব সিদ্ধান্তঃ প্রমাণমিত্যাহুঃ—তেষামিতি। যথা যাদৃঙ্ মতং তথৈব; যদ্বা, তেষাং মতমনতিক্রম্যৈব, তেষাং সিদ্ধান্তাবিরোধেনৈব মোক্ষস্য বিচারাচাতুরীরম্যতা সিধ্যতীত্যর্থঃ ॥

১৭৫। তেষাং মতমেব বিকল্পেনোপন্যস্যন্তি—স ইতি। মোক্ষঃ অশেষস্য একবিংশতিপ্রকারস্য দুঃখস্য ধ্বংসো লোপস্তদ্রূপ এব বা। এতন্নৈয়ায়িকানাং মতম্। তদুক্তং নৈয়ায়িকৈঃ 'আত্যন্তিকী দুঃখনিবৃত্তির্মুক্তিঃ' ইত্যাদি। অথবা অবিদ্যায়াঃ কর্মণাঞ্চ ক্ষয়রূপঃ, এতচ্চ বৈদান্তিকৈকদেশীয়ানাং কেষাঞ্চিন্মতম্। তদুক্তং তৈরেব, বৈশেষিকমীমাংসাসাংখ্যাদি-শাস্ত্রাণাঞ্চ মতং নোত্থাপিতম্। তৈঃ কৃতেন মোক্ষস্য স্বরূপনিরূপণেন স্বত এবাতিতুচ্ছতাসিদ্ধেঃ। বেতি পক্ষান্তরে। মায়াকৃতস্যান্যথারূপস্য সংসারিত্বস্য ভেদস্য বা ত্যাগাৎ স্বস্য আত্মরূপস্য ব্রহ্মণোঽনুভবরূপ এব। এতচ্চ বিবর্তবাদিনাং বেদান্তিনাং মুখ্যং মতম্। যথোক্তং দ্বিতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ২।১০।৬)—'মুক্তির্হিত্বাঽন্যথারূপং স্বরূপেণ ব্যবস্থিতিঃ' ইতি ॥

১৭৬। **জীবস্বরূপভূতস্য সচ্চিদানন্দবস্তুনঃ। সাক্ষাদনুভবেনাপি স্যাত্তাদৃক্ সুখমল্পকম্ ॥**
১৭৭। **শুদ্ধাত্মতত্ত্বং যদ্বস্তু তদেব ব্রহ্ম কথ্যতে। নির্গুণং তচ্চ নিঃসঙ্গং নির্বিকারং নিরীহিতম্ ॥**
১৭৮। **ভগবাংস্তু পরং ব্রহ্ম পরাত্মা পরমেশ্বরঃ। সুসান্দ্র-সচ্চিদানন্দবিগ্রহো মহিমার্ণবঃ ॥**
১৭৯। **সগুণত্বাগুণত্বাদিবিরোধাঃ প্রবিশন্তি তম্। মহাবিভূতির্ব্রহ্মাস্য প্রসিদ্ধেত্থং তয়োর্ভিদা ॥**

১৭৬। তত্র প্রথমপক্ষদ্বয়ে, তেষাং মতেনৈব মোক্ষে দুঃখাভাব-তৎকারণাভাবমাত্রত্বেবেতি সুখং নাস্তীতি সিদ্ধমেব। বিবর্তবাদিনাং মতেঽপি আত্মস্বরূপানুভবেন সুখং তুচ্ছমেব স্যাদিতি সাধয়তি জীবেত্যেকবিংশত্যা। তাদৃগ্ জীবস্বরূপানুভবরূপমেব; অতএবাল্পকং সচ্চিদানন্দঘন-শ্রীভগবচ্চরণারবিন্দানুভবরূপ-ভক্তিসুখাপেক্ষয়াত্যল্পকম্। যদ্যপি সুখং নাম তত্র তত্ত্বতো নাস্ত্যেব, কেবলং দুঃখাভাব এবেতি নিশ্চয়ঃ, তথাপি 'তুষ্যতু দুর্জনঃ' ইতি ন্যায়েনাভ্যুপগম্য সুখং মোক্ষে কিঞ্চিদত্রোচ্যমানমস্তি। তচ্চ ভগবদ্ভক্তিসুখমাহাত্ম্যবোধনায়ৈবেতি পূর্বোক্তানুসারেণ বোদ্ধব্যমিতি দিক্ ॥

১৭৭। **নন্বু** মোক্ষেঽপরিচ্ছিন্নস্য ব্রহ্মণোঽনুভবাত্তদনুরূপং সুখমপ্যপরিচ্ছিন্নমেবাস্ত, তত্রাহ—শুদ্ধেতি। অতস্তদনুভবেনাপি তথৈবেতি ভাবঃ। তচ্চ ব্রহ্ম নির্গুণং কারুণ্যাদি-গুণহীনং, তথা নিঃসঙ্গং ভক্তজন-সঙ্গাদিরহিতম্, তথা নির্বিকারং চিত্তার্দ্রতাদিবিক্রিয়াহীনম্, বিচিত্রশ্রীমূর্তিবৈভবাদিপরিণামরহিতমিতি বা। তথা নিরীহিতঞ্চ বিচিত্রমধুরলীলাহীনমিত্যেবং ভগবত্তাভাবেন সচ্চিদানন্দঘনত্বাভাবাত্তদনুভবেন সুখমপি তদনুরূপমেব স্যাদিতি সিদ্ধম্ ॥

১৭৮। নন্বু তর্হি সান্দ্রসুখানুভবঃ কথং স্যাদিত্যপেক্ষায়াং শ্রীভগবদ্ভক্ত্যৈব সম্পদ্যত ইত্যুপপাদয়তি—ভগবাংস্ত্বিতি চতুর্ভিঃ। পরব্রহ্মত্বাদেব পরাত্মা পরমাত্মা সর্বজীবান্তর্যামী চিত্তাধিষ্ঠাতা, অতএব পরমেশ্বরঃ ব্রহ্মাদীনামপি নিয়ন্তা। শ্রীবৈকুণ্ঠাধিষ্ঠাতা অতএব সুসান্দ্রং পরমঘনং যৎ সচ্চিদানন্দং তদেব বিগ্রহো মূর্তির্যস্য সঃ; অতএব মহিম্নামচিন্ত্যাদ্ভুতবিবিধমহত্তানামর্ণবঃ স্থিরাপারগম্ভীরাশ্রয়ঃ; অতএব 'পরং ব্রহ্ম পরং ধাম পবিত্রং পরমং ভবান্।' (শ্রীগী ১০।১২) —ইত্যত্র তথা পরব্রহ্মনরাকৃতীত্যাদিবচনেষু চ ভগবদ্বাচকে ব্রহ্মণি পর-শব্দপ্রয়োগঃ। আত্মতত্ত্ববাচকে চ—'ব্রহ্মন্! ব্রহ্মণ্যনির্দেশ্যে নির্গুণে গুণবৃত্তয়ঃ। কথং চরন্তি শ্রুতয়ঃ সাক্ষাৎ সদসতঃ পরম্ ॥' (শ্রীভা ১০।৮৭।১) ইত্যত্র, তথা 'ব্রহ্মণোঽপি প্রতিষ্ঠাঽহম্' (শ্রীগী ১৪।২৭) ইত্যাদিষু কেবলব্রহ্ম-শব্দপ্রয়োগঃ। যত্র তস্মিন্নপি পর-শব্দপ্রয়োগঃ ক্বচিদ্দৃশ্যেত, স চ শব্দ-ব্রহ্মাদ্যপেক্ষয়েত্যূহ্যম্ ॥

১৭৯। অতএব সগুণত্বমগুণত্বঞ্চেত্যাদি-বিরোধাস্তং ভগবন্তং প্রবিশন্তি, সমুদ্রে লীনাঃ প্রবাহা ইব লীয়ন্ত ইত্যর্থঃ। আদি-শব্দেন নিঃসঙ্গত্ব-সঙ্গিত্ব-নির্বিকারত্ব-সবিকারত্ব-নিরীহত্বেহাবত্বানি, তথৈকত্বানেকত্ব-নির্বিশেষত্ব সবিশেষত্বাদীনি চ। ব্রহ্মত্বেন নির্গুণত্বাদিকং পরমাত্মত্ব-পরমেশ্বরত্বাভ্যাঞ্চ সঙ্গিত্বসগুণত্বাদি বিবেচনীয়ম্। যচ্চানামারূপত্বাদিকং কুত্রাপি শ্রূয়তে, তচ্চ বাসুদেবাধ্যাত্মবচনেন পরিহৃতমেবাস্তি। তথাহি 'অপ্রসিদ্ধেস্তদ্গুণানামনামাসৌ প্রকীর্তিতঃ। অপ্রাকৃতত্বাদ্রূপস্যাপ্যরূপোঽয়ং প্রচক্ষতে ॥' তচ্চৈতন্মায়াবাদিবৎ পরমেশ্বরত্বস্য মায়িকত্বেন সগুণত্বাদীনাং মায়িকতয়াঽবিরুদ্ধত্বং সিধ্যতীতি বাচ্যম্। যতস্তস্য পারমৈশ্বর্যং নিত্যং সত্যঞ্চ, ন তু প্রপঞ্চবন্মায়িকম্; অতএব শ্রীভগবদাখ্যমেকমেব বস্তু ব্রহ্মবদ্গুণাতীতত্বাদিনা নির্গুণম্। প্রপঞ্চবন্নানাবিধবিশেষবত্ত্বেন সগুণমপি, তচ্চ বিরুদ্ধং, তস্মিন্নেবাচিন্ত্যাদ্ভুতবিচিত্রশক্ত্যা ঘটত ইত্যত এবোক্তং—মহিমার্ণব ইতি। তথা চোক্তং মোক্ষধর্মে—'যৎ কিঞ্চিদিহ লোকে বৈ দেহবন্ধং বিশাম্পতে। সর্বং পঞ্চভিরাবিষ্টং ভূতৈরীশ্বরবুদ্ধিজৈঃ ॥ ঈশ্বরো হি মহদ্ভূতং প্রভুর্নারায়ণো বিরাট্। ভূতান্তরাত্মা বিজ্ঞেয়ঃ সগুণো নির্গুণোঽপি সঃ ॥' ইতি। কৌর্মে চ—'অস্থূলশ্চানণুশ্চৈব স্থূলোঽণুশ্চৈব সর্বতঃ। অবর্ণঃ সর্বতঃ প্রোক্তঃ শ্যামো রক্তান্তলোচনঃ ॥ ঐশ্বর্যযোগাদ্ভগবান্ বিরুদ্ধার্থোঽভিধীয়তে। তথাপি দোষাঃ পরমে নৈবাহার্য্যাঃ কথঞ্চন ॥ গুণা বিরুদ্ধা অপি তু সমাহার্যাশ্চ সর্বতঃ।' ইতি। বিষ্ণুধর্মোত্তরে চ—'গুণাঃ সর্বেঽপি যুজ্যন্তে হ্যৈশ্বর্যাৎ পুরুষোত্তমে। দোষাঃ কথঞ্চিন্নৈবাত্র যুজ্যন্তে পরমো হি সঃ ॥ গুণদোষৌ মায়য়ৈব কেচিদাহুরপণ্ডিতাঃ। ন তত্র মায়া মায়ী বা তদীয়ৌ তৌ কুতো হ্যতঃ ॥ তস্মান্ন মায়য়া সর্বং সর্বৈশ্বর্যস্য সম্ভবম্। অমায়ো হীশ্বরো যস্মাত্তস্মাত্তং পরমং বিদুঃ ॥' ইতি। এতচ্চাগ্রে বিস্তারেণ ব্যক্তং ভাবি। যে চ মন্যন্তে—যোগিভিরুপাস্যং ভগবতো নির্গুণং রূপং ব্রহ্ম পৃথক্, ভক্তৈরুপাস্যং

১৮০। **অতঃ সান্দ্রসুখং তস্য শ্রীমৎপাদাম্বুজদ্বয়ম্। ভক্ত্যানুভবতাং সান্দ্রং সুখং সম্পদ্যতে ধ্রুবম্॥**

১৮১। **সুখরূপং সুখাধারঃ শর্করা-পিণ্ডবন্মতম্। শ্রীকৃষ্ণ-চরণ-দ্বন্দ্বং সুখং ব্রহ্ম তু কেবলম্॥**

১৮২। **জীবস্বরূপং যদ্বস্তু পরং ব্রহ্ম তদেব চেৎ। তদেব সচ্চিদানন্দঘনং শ্রীভগবাংশ্চ তৎ॥**

সগুণং চতুর্ভুজাদিরূপং পৃথক্, তচ্চাপি শুদ্ধসত্ত্বঘনং নিত্যমেবেতি, তেষামপি মতে সগুণরূপমেব পরমোৎকৃষ্টতরমিতি সিধ্যতি—একান্তভক্তিমতামেব লভ্যত্বাৎ, ব্রহ্মনিষ্ঠানামপ্যদৃশ্যত্বাৎ, পরমানন্দবিশেষ-বিস্তারণাদি - মহামহিমবত্ত্বাচ্চ। এতচ্চ মোক্ষধর্মে শ্রীনারায়ণীয়োপাখ্যানে উপরিচরবসোর্যজ্ঞে তেন দৃষ্টস্যাপি যজ্ঞভাগগ্রাহিণো ভগবতো বৃহস্পতিপ্রভৃতিভিরদর্শনাৎ। তথা শ্বেতদ্বীপগতানাং পরমপ্রযত্নপরাণাং ব্রহ্মপুত্রাণাং মহাযোগীন্দ্রাণামপ্যেকত-দ্বিত-ত্রিতানাং ভগবদ্দর্শনাপ্রাপ্তের্ব্যক্তমেব ভাতি। কিঞ্চ, সদা ব্রহ্মানুভবিনামাত্মারামেন্দ্রাণামপি শ্রীসনকাদীনাং শ্রীবৈকুণ্ঠে ভগবদ্দর্শনার্থং গমনং তথা তত্র তদ্দর্শনাদেবানন্দবিশেষসম্পত্ত্যা বিবিধবিকারবিশেষাবির্ভাবশ্চ বিশেষতস্তত্র প্রমাণমিতি দিক্। তথা চ তৃতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।১৫।৪৩)—'তস্যারবিন্দনয়নস্য পদারবিন্দ,-কিঞ্জল্কমিশ্রতুলসীমকরন্দ-বায়ুঃ। অন্তর্গতঃ স্ববিবরেণ চকার তেষাং, সংক্ষোভমক্ষরজুষামপি চিত্ততন্বোঃ॥' ইতি। অলমতিবিস্তরেণ। অতএব ব্রহ্মরূপ-জীবতত্ত্বরূপমস্য ঈশ্বরস্য ভগবতো মহাবিভূতিরিতি প্রসিদ্ধা। তদুক্তং মহদ্ভিঃ—'পরাৎপরং ব্রহ্ম চ তে বিভূতয়ঃ' ইতি। তথা শ্রীভগবদ্গীতাসু (শ্রীগী ১০।২০) বিভূতিকথনে—'অহমাত্মা গুড়াকেশ! সর্বভূতাশয়স্থিতঃ।' ইতি তচ্ছাস্ত্রে আত্মব্রহ্মণোরভেদোক্তেঃ। ব্রহ্মসংহিতায়াঞ্চ (৫।৪০)—'যস্য প্রভা প্রভবতো জগদণ্ডকোটি,-কোটিষ্বশেষবসুধাদিবিভূতিভিন্নম্। তদ্ব্রহ্ম নিষ্কলমনন্তমশেষভূতং, গোবিন্দমাদিপুরুষং তমহং ভজামি॥' ইতি। অস্যার্থঃ—যস্য প্রভা কলা অংশঃ ব্রহ্ম তদনিরূপ্যম্; তদেব বিশিনষ্টি—নিষ্কলমিতি পদত্রয়েণেতি। তথা চ একাদশস্কন্ধেঽপি—'অনারম্ভং তমো যান্তি পরমাত্মবিনিন্দনাৎ। পরাধীনশ্চ বদ্ধশ্চ স্বল্পজ্ঞানসুখে হিতঃ॥ অল্পশক্তিঃ সদোষশ্চ জীবাত্মা নেদৃশঃ পরঃ। বদতা তু তয়োরৈক্যং কিং তৈর্ন দুষ্কৃতং কৃতম্॥ অন্তর্যাম্যৈক্যবাচীনি বচনানীহ যানি তু। তানি দৃষ্ট্বা ভ্রমন্তীহ দুরাত্মানোঽল্পচেতসঃ[১]॥ অস্যস্মি ত্বমহং স্বাত্মেত্যভিদা গোচরো যতঃ। সর্বান্তরত্বাৎ পুরুষস্ত্বন্তর্যামী ভিদাময়ন্॥ অতো ভ্রমন্তি বচনৈরসুরা মোহতৎপরৈঃ। তন্মোহনে পরা প্রীতির্দেবানাং পরমস্য চ। অতো মহান্ধতমসি নরকে যান্ত্যভেদতঃ॥' ইত্যাদি॥

১৮০। ব্রহ্মানুভবিনাং সুখাদধিকাধিকং ভগবদ্ভক্তানাং সুখং সম্পদ্যত ইত্যাহুঃ—অত ইতি। সান্দ্রং যৎ সুখং তদ্রূপং সান্দ্রং সুখং যস্মাত্তদিতি বা। তস্য ভগবতঃ পদাম্বুজদ্বয়ং শ্রীমৎ পরমশোভাযুক্তম্, তমেব যুক্তিসিদ্ধত্বাৎ। তথা হি—'একদেশস্থিতস্যাগ্নের্জ্যোৎস্না বিস্তারিণী যথা। পরস্য ব্রহ্মণঃ শক্তিস্তথেদমখিলং জগৎ॥' ইতি শ্রীপরাশরোক্ত্যা। তথা 'ব্রহ্মণো হি প্রতিষ্ঠাঽহমমৃতস্যাব্যয়স্য চ।' (শ্রীগী ১৪।২৭) ইতি শ্রীভগবদ্গীতাদি-বচনেন চ। ঘনমণ্ডলচন্দ্রতেজোঘনমণ্ডল-সূর্যস্থানীয়স্য ভগবচ্চরণারবিন্দ-দ্বন্দ্বস্য সচ্চিদানন্দঘনস্য ভক্তিদ্বারানুভবেন সুখং ঘনং স্যাদেব। সর্বস্যাপি জ্যোৎস্নাতেজঃস্থানীয়স্য জীবস্বরূপভূতস্য জগন্ময়স্য সচ্চিদানন্দব্রহ্মণোঽনুভবেন সুখমপি তদনুরূপং স্বল্পমেব স্যাৎ, ন চ মায়িকং প্রপঞ্চজাতমিদং জ্যোৎস্নাস্থানীয়মিতি বাচ্যম্। যথা চন্দ্র-সূর্যয়োর্জ্যোৎস্নাতেজঃপরমাণবঃ প্রকাশকত্বাদি-তত্তদ্গুণযোগাত্তত্তদংশাস্তথা জগতঃ সচ্চিদানন্দত্বাদ্যভাবেন পরব্রহ্মণোঽংশত্বাসম্ভবাৎ শক্তিশব্দ-প্রয়োগাচ্চেতি দিক্। তথা চ ব্রহ্মসংহিতায়াম্ (৫।৪০) 'যস্য প্রভা প্রভবতো জগদণ্ডকোটিকোটি,-ষ্বশেষবসুধাদিবিভূতিভিন্নম্। তদ্ব্রহ্ম নিষ্কলমনন্তমশেষভূতং, গোবিন্দমাদিপুরুষং তমহং ভজামি॥' ইতি। অস্যার্থঃ—যস্য প্রভা কলা অংশঃ ব্রহ্ম, তদনিরূপ্যম্; তদেব বিশিনষ্টি—নিষ্কলমিতি পদত্রয়েণেতি॥

১৮১। তদেব বিবৃণোতি—সুখেতি। শ্রীকৃষ্ণস্য চরণদ্বন্দ্বং সুখরূপং সুখস্বরূপম্, সুখস্যাধার আশ্রয়শ্চ মতং তত্ত্ববিদ্ভিঃ, তৎঘনরূপত্বাৎ। তত্র যুক্তো দৃষ্টান্তঃ—যথা শর্করাপিণ্ডং শর্করারূপং শর্করায়া আধারশ্চ পিণ্ডরূপত্বাত্তথেতি। ব্রহ্ম তু কেবলং সুখমেব, ন তু তদাধারঃ; তথা সতি ভেদপ্রসক্তেঃ। ভগবতি সমুদ্রকোটিগম্ভীরে পরমাশ্চর্যমহিমবতি ভেদাভেদাদিরূপ-বিচিত্রবিরোধপ্রবাহাঃ প্রবিশন্তীত্যাদাবেবোক্তমস্তি॥

১৮২। এবং সত্যপি যে কেচিন্মন্যন্তে—সুখঘনমেব ব্রহ্ম চন্দ্রস্থানীয়ং, তদেব শ্রীভগবতঃ স্বরূপং 'ব্রহ্মেতি পরমাত্মেতি

১। অল্পতেজসঃ (ক)

১৮৩। **তথাপি জীবতত্ত্বানি তস্যাংশা এব সম্মতাঃ। ঘনতেজঃসমূহস্য তেজো-জালং যথা রবেঃ ॥**

১৮৪। **নিত্যসিদ্ধাস্ততো জীবা ভিন্না এব যথা রবেঃ। অংশবো বিস্ফুলিঙ্গাশ্চ বহ্নের্ভঙ্গাশ্চ বারিধেঃ ॥**

১৮৫। **অনাদিসিদ্ধয়া শক্ত্যা চিদ্বিলাসস্বরূপয়া। মহাযোগাখ্যয়া তস্য সদা তে ভেদিতাস্ততঃ ॥**

১৮৬। **অতস্তস্মাদভিন্নাস্তে ভিন্না অপি সতাং মতাঃ। মুক্তৌ সত্যামপি প্রায়ো ভেদস্তিষ্ঠেদতো হি সঃ ॥**

১৮৭। **সচ্চিদানন্দরূপাণাং জীবানাং কৃষ্ণ-মায়য়া। অনাদ্যবিদ্যয়া তত্ত্ববিস্মৃত্যা সংসৃতির্ভ্রমঃ ॥**

ভগবানিতি শব্দ্যতে।' (শ্রীভা ১।২।১১) ইতি বচনাৎ; তচ্চৈতন্যেন ব্যাপিনা জ্যোৎস্নাস্থানীয়েন জগদ্ভাসত ইতি, তেষাং মতমপ্যনূদ্য তত্রাপি যুক্ত্যা মুক্তৌ সুখমল্পকমেব সিধ্যতীত্যাহুঃ—জীবেতি সপ্তভিঃ। তদ্বস্তেব পরং ব্রহ্ম; অতস্তজ্জীবস্বরূপমেব সচ্চিদানন্দঘনমেব, তৎ জীবস্বরূপমেব শ্রীভগবানপীতি চেদ্‌যদি কৈশ্চিন্মন্তব্যমিত্যর্থঃ ॥

১৮৩। তথাপ্যেবং সত্যপি জীবানাং তত্ত্বানি স্বরূপাণি তস্য ব্রহ্মণোঽংশা এব সতাং পরাশরাদীনাং মতাঃ, ঘনশব্দেন নিজপ্রতিযোগিঘনেতরাপেক্ষকানন্দমাত্রস্যাপি বস্তুনঃ সূচিতত্বাৎ। তদ্বস্তেবাত্মতত্ত্বং বেদিতব্যম্; তস্য চ বহুত্বং জীবানাং নানাত্বাপেক্ষয়া। তদেব দৃষ্টান্তেনোপপাদয়ন্তি—ঘনানাং সান্দ্রানাং তেজসাং সমূহো মণ্ডলং, তদ্রূপস্য রবের্যথা তেজোজালমংশা এব নান্যৎ তথেতি ॥

১৮৪। ননু মায়য়ৈব জীবতত্ত্বান্যংশবদ্ভিন্নান্যনেকানি চ প্রতীয়ন্তে। মুক্তৌ চ মায়াপগমাদভেদঃ স্যাদেব, নেত্যাহু— নিত্যেতি দ্বাভ্যাম্। তত্ত্ববাদিমতানুসারেণ ততঃ পরব্রহ্মণঃ সকাশাজ্জীবা জীবতত্ত্বানি নিত্যসিদ্ধা নিত্যমংশতয়া সিদ্ধা, ন তু মায়য়া ভ্রমেণোৎপাদিতাঃ; অতএব ভিন্নাস্ততো ভেদং প্রাপ্তাঃ। অত্র দৃষ্টান্তাঃ—যথা রবেরংশবঃ তেজঃপরমাণবস্তৎসমবেতা অপি ভিন্নত্বেন নিত্যং সিদ্ধাঃ, এবমেব; যথা চ বহ্নের্বিস্ফুলিঙ্গা, যথা চ বারিধের্ভঙ্গাস্তরঙ্গাঃ ॥

১৮৫। ননু মায়াং বিনা সদা ভেদঃ কুতঃ সম্ভবতি? তত্রাহুঃ—অনাদীতি। অস্য শ্রীভগবতঃ শক্ত্যা তে জীবাস্তত্ত্বানি, ততঃ পরব্রহ্মস্বরূপাদ্ভগবত এব সদা ভেদিতা অংশত্বেন পৃথক্ কৃতাঃ সন্তি। কীদৃশ্যা? অনাদিসিদ্ধয়া অনাদিত্বেন প্রসিদ্ধয়েত্যর্থঃ। অতো জীবতত্ত্বানামপ্যনাদিসিদ্ধত্বম্। পুনঃ কীদৃশ্যা? চিৎ চৈতন্যং তস্যা বিলাসো বৈভবং শোভাতিশয়ো বা, স এব স্বরূপং তত্ত্বং যস্যা ইতি তেষামপি চৈতন্যবিভূতিরূপত্বেনামায়িকত্বম্। পুনশ্চ কীদৃশ্যা? অঘটনঘটনাচাতুর্যবিশেষেণ মহাযোগ ইত্যাখ্যা নাম যস্যাস্তয়া। তথা চ ভগবদ্গীতাসু (শ্রীগী ৭।২৫)—'নাহং প্রকাশঃ সর্বস্য যোগমায়াসমাবৃতঃ।' ইত্যাদি। অনেনাংশাংশিত্বাসম্ভবেঽপি তথা সম্পাদনসামর্থ্যমিতি দিক্ ॥

১৮৬। অতোঽস্মাত্তচ্ছক্তিবিশেষকৃতভেদাৎ; তস্মাৎ পরব্রহ্মণোঽভিন্নাঃ সচ্চিদানন্দত্বাদিব্রহ্মসাধর্ম্যবত্ত্বাৎ। অংশত্বাদিনা ভিন্না অপি; অত্রাপি পূর্বোক্তং রবেরংশব ইত্যাদি দৃষ্টান্তত্রয়ং দ্রষ্টব্যম্। যথা রব্যাদেঃ সকাশাদংশাদয়ঃ প্রকাশকত্বাদি-তত্তদ্‌গুণযোগাদভিন্নাঃ, অংশত্বেন নানাত্বাদ্যব্যাপ্যা ভিন্নাশ্চ তথেতি। অতঃ স নিত্যসিদ্ধো ভেদস্তিষ্ঠেদেব। এবং সত্যেব 'মুক্তা অপি লীলয়া বিগ্রহং কৃত্বা ভগবন্তং ভজন্তি' ইতি শ্রীশঙ্করাচার্য-ভগবৎপাদানাং বচনম্। তথা 'মুক্তানামপি সিদ্ধানাং নারায়ণপরায়ণঃ। সুদুর্লভঃ প্রশান্তাত্মা কোটিষ্বপি মহামুনে ॥' (শ্রীভা ৬।১৪।৫) ইত্যাদীনি মহাপুরাণাদিবচনানি চ সঙ্গচ্ছন্তে। অন্যথা মুক্ত্যা ব্রহ্মণি লয়েনৈক্যে সতি কো নাম লীলয়া বিগ্রহং করোতু? কো বা ভক্ত্যা নারায়ণপরায়ণো ভবতু? কথমপি পৃথক্‌সত্তাবশেষাভাবাৎ। ন চ বক্তব্যম্— তদ্বচনানি জীবন্মুক্তবিষয়াণীতি। যতো জীবন্মুক্তানাং স্বত এব দেহস্য বিদ্যমানত্বাৎ বিগ্রহং কৃত্বেত্যুক্তির্ন সঙ্গচ্ছতে। তথা 'মুক্তানামপি সিদ্ধানাম্' ইতি পদদ্বয়নির্দেশোঽপি। অত্র চ পাদ্মকার্তিকমাহাত্ম্যোক্তৌ ভগবতি লয়ং প্রাপ্তস্যাপি নৃদেহস্য মহামুনেঃ পুনর্নারায়ণরূপেণ প্রাদুর্ভাবঃ। তথা বৃহন্নারসিংহপুরাণে নরসিংহ-চতুর্দশী-ব্রত-প্রসঙ্গে কথিতঃ। ভগবতি লীনস্যাপি বেশ্যাসহিতস্য বিপ্রস্য পুনঃ সভার্য-প্রহ্লাদরূপেণাবির্ভাব ইত্যাদ্যনেকোপাখ্যানমন্যচ্চ পরং প্রমাণমনুসন্ধেয়মিত্যেষা দিক্। প্রায় ইতি কদাচিৎ কস্যাপি ভগবদিচ্ছয়া সাযুজ্যাখ্যনির্বাণাভিপ্রায়েণ ॥

১৮৭। ননু যদি মুক্তাবপি ভেদস্তিষ্ঠেদেব, তর্হি বহুজন্মকৃতপরম-প্রয়াসেন সাধ্যমানয়া মুক্ত্যা কিং কৃতম্? তত্রাহুঃ— সচ্চিদিতি দ্বাভ্যাম্। কৃষ্ণস্য ভগবতো মায়য়া যা অনাদিরবিদ্যা তয়া তত্ত্বস্য পরব্রহ্মাংশভূত-নিজস্বরূপস্য বিস্মৃতিরননুসন্ধানং,

১৮৮। **মুক্তৌ স্বতত্ত্বজ্ঞানেন মায়াপগমতো হি সঃ। নিবর্ততে ঘনানন্দব্রহ্মাংশানুভবো ভবেৎ ॥**
১৮৯। **স্বসাধনানুরূপং হি ফলং সর্বত্র সিধ্যতি। অতঃ স্বরূপ-জ্ঞানেন সাধ্যে মোক্ষেঽল্পকং ফলম্॥**
১৯০। **সংসার-যাতনোদ্বিগ্নৈ রসহীনৈর্মুমুক্ষুভিঃ। বহুধা স্তূয়তে মোক্ষো যথা দ্যৌঃ স্বর্গকামিভিঃ॥**
১৯১। **সুখস্য তু পরাকাষ্ঠা ভক্তাবেব স্বতো ভবেৎ। তন্ময়শ্রীপদাম্ভোজসেবিনাং সাধনোচিতা॥**
১৯২। **পরমাতিশয়প্রাপ্তমহত্ত্বাবোধনায় হি। পরাকাষ্ঠেতি শব্দ্যেত তস্যানন্তস্য নাবধিঃ॥**
১৯৩। **তৎ সুখং বর্ধতেঽভীক্ষ্ণমনন্তং পরমং মহৎ। ন তু ব্রহ্মসুখং মুক্তৌ বর্ধতে সীমবদ্যতঃ॥**
১৯৪। **পরমাত্মা পরব্রহ্ম স এব পরমেশ্বরঃ। ইত্যেবমেষামৈক্যেন সজাতীয়-ভিদা হতা॥**

তয়া সংস্মৃতিঃ সংসারিত্বং তদ্রূপো ভ্রমঃ স্যাৎ। অবিদ্যয়া যৎ সংসারিত্বং, তদপি কেবলং ভ্রমাত্মকমেবেত্যর্থঃ। বিচারেণ তেষামপি সংসারিত্বাসম্ভবাৎ ॥ (১৮৭)

১৮৮। স্বতত্ত্বস্য আত্মস্বরূপস্য জ্ঞানেন চ মুক্তৌ সত্যাং মায়ায়া অপগমাৎ নাশাৎ স ভ্রমো নিবর্ততে। ততশ্চ ঘনানন্দং যদ্ব্রহ্ম পরং ব্রহ্ম ভগবানিত্যর্থঃ; উক্তপক্ষে ব্রহ্ম-ভগবতোরৈক্যাভিপ্রায়াৎ। তস্যাংশ আত্মস্বরূপং, তস্যানুভবো ভবেদিতি মুক্তৌ সুখাংশমাত্রাবাপ্তিরিতি সিদ্ধম্। যদ্যপি ভক্তা অপীদৃশস্বরূপাস্তথাপি তেষাং ভগবদ্ভজনেন তচ্চরণাজ্ঞানুভবাদ্ভক্তিসুখাবাপ্তিরিতি মুক্তেভ্যো বিশেষো জ্ঞেয়ঃ ॥

১৮৯। এবমুক্তমপি মুক্তৌ স্বল্পসুখানুভবকারণং লৌকিকসাধনসাধ্যরীতিদৃষ্ট্যা দ্রঢয়ন্তি—স্বসাধনেতি ত্রিভিঃ। স্বস্য ফলস্য যৎ সাধনং তস্যানুরূপং সদৃশমেব সর্বত্র ইহলোকে পরত্র চ ফলং সাধ্যং সিধ্যতি; ন হি সৎপরশুনা সাধ্যং কর্তরিকয়া সিধ্যেৎ; অতঃ স্বরূপস্য ব্রহ্মাংশভূতাত্মতত্ত্বস্য জ্ঞানেন কৃত্বা সাধ্যে মোক্ষে সুখমল্পকমেব স্যাৎ, সাধনস্যৈবাংশবিষয়কত্বেন স্বল্পত্বাৎ ॥

১৯০। কথং তর্হি মোক্ষে সুখস্য পরাকাষ্ঠেতি কৈশ্চিদুচ্যতে ? তত্রাহুঃ—সংসারেতি সংসারযাতনয়া জন্মমরণাদিদুঃখেন উদ্বিগ্নৈর্ব্যাকুলান্তঃকরণৈঃ; অতএব রসেন চিত্তার্দ্রতাকারণদ্রব্যবিশেষেণ প্রীতিবিশেষেণ বা হীনৈঃ রহিতৈঃ। সংসারতাপশোষিতহৃদয়তয়া রসগ্রহণসামর্থ্যাভাবাৎ, অতএব মুমুক্ষুভিঃ সংসারযাতনায়া মুক্তিমিচ্ছদ্ভিঃ মোক্ষো বহুধা পরমসুখান্ত্যকাষ্ঠাময়ত্বাদি-নানাপ্রকারেণ স্তূয়তে স্তুতিমাত্রং ক্রিয়তে, ন তু বস্তুতস্তাদৃশ ইত্যর্থঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—যথা পাতভয়স্পর্ধা-ক্ষয়িষ্ণুতাদি-বহুদুঃখসংভিন্না দ্যৌঃ স্বর্গস্তত্রত্যসুখমিত্যর্থঃ। স্বর্গকামিভিঃ 'যন্ন দুঃখেন সংভিন্নং ন চ গ্রস্তমনন্তরম্।' ইত্যাদিনা বহুধা স্তূয়তে তথেতি ॥

১৯১। শ্রীভগবদ্ভক্তৌ ত্বনায়াসেন সম্পদ্যতে তদনুরূপসাধনাদিত্যাহুঃ—সুখস্যেতি। স্বতঃ স্বয়মেব ভবেৎ সিধ্যতি। কুতঃ ? তন্ময়য়োঃ সুখপরাকাষ্ঠাময়য়োঃ, শ্রীযুক্তয়োরর্থাদ্ভগবতঃ পদাম্ভোজয়োঃ সেবিনাং সেবয়ানুভবিনাম্। অতএব সাধনস্যোচিতা যোগ্যা। যাদৃশং সাধনং, তাদৃশমেব সাধ্যং ফলতীতি যুক্ত্যেত্যর্থঃ ॥

১৯২। ননু পরাকাষ্ঠেত্যুক্ত্যা পরিচ্ছেদঃ সূচ্যতে সীমাবত্ত্বেনানন্ত্যাভাবাদিত্যাশঙ্ক্যাহুঃ—পরমেতি, পরমোঽতিশয়ঃ আধিক্যং, যস্মাৎ পরোঽতিশয়ো নাস্তি, তং প্রাপ্তা যা মহত্তা, তস্যা বোধনায় তস্মাদন্যন্মহন্নাস্তীতি জ্ঞাপনায়; হি নিশ্চয়ে; শব্দ্যেত শব্দঃ প্রযুজ্যেত; তস্য সুখস্য তু অবধিঃ সীমা নাস্ত্যেব, যতঃ অনন্তস্য অপরিচ্ছিন্নস্যেতি ॥

১৯৩। এবঞ্চ ব্রহ্মানুভবসুখাদস্য পরমবৈশিষ্ট্যং সিধ্যতীত্যাহুঃ—তদিতি। ভগবদ্ভক্তিজং সুখমভীক্ষ্ণং সর্বদৈব বর্ধতে; তর্হি তদ্বৃদ্ধ্যুক্ত্যা কস্মিংশ্চিৎ কালাদৌ পরিচ্ছিন্নত্বমপ্যায়াতমিত্যাশঙ্ক্য তদেব বিশিনষ্টি—অনন্তং সদা অপরিচ্ছিন্নমপি; তথা পরমং মহৎ পরমান্ত্যকাষ্ঠাপ্রাপ্ত্যা সদা পরমমহত্ত্বাবদপি। প্রতিক্ষণং তস্য নূতন-নূতনত্ব-মধুরমধুরত্বাধিকাধিকত্বাদিনা প্রকারেণ ভক্তৈরনুভূয়মানত্বাৎ; যতঃ সীমবৎ তৎ সীমাযুক্তং বৃদ্ধিবিকারাযোগাত্তথা মুক্তিপরৈরেব তত্র সুখস্য পরাকাষ্ঠেত্যুক্ত্যা সীময়া বোধ্যমানত্বাৎ ॥

১৯৪। নন্বেবং জীবতত্ত্বানাং সদা পৃথক্সত্ত্বোক্ত্যা পরব্রহ্মণি সজাতীয়ভেদঃ প্রসজ্যেত, স চ একমদ্বয়মিত্যাদি তৎস্বরূপনিরূপণেন নিরস্যমানত্বান্নোপপদ্যতে; সত্যং, তত্তু সজাতীয়-বিজাতীয়-ভেদরাহিত্যমন্যথা সিধ্যতীত্যাহুঃ—পরমাত্মেতি দ্বয়েন। য এব পরমাত্মা সর্ব-জীবান্তর্যামী, স এব পরব্রহ্ম, স এব পরমেশ্বরশ্চ। এবং পরমেশ্বরস্যাপি গুণ-লীলাবতার-ভেদেন যে বিশেষাস্তেঽপি স এবেত্যুহ্যমিত্যেব-

১৯৫। **সদা বৈজাত্যমাপ্তানাং জীবানামপি তত্ত্বতঃ। অংশত্বেনাপ্যভিন্নত্বাদ্বিজাতীয়ভিদা মৃতা॥**

১৯৬। **অস্মিন্ হি ভেদাভেদাখ্যে সিদ্ধান্তেঽস্মৎসুসম্মতে। যুক্ত্যাবতারিতে সর্বং নিরবদ্যং[১] ধ্রুবং ভবেৎ॥**

১৯৭। **সদা প্রমাণভূতানামস্মাকং মহতাং তথা। বাক্যানি ব্যবহারাশ্চ প্রমাণং খলু সর্বথা॥**

মনেন প্রকারেণ। এষাং পরমাত্ম-পরব্রহ্ম-পরমেশ্বরাণাং তদবতারাণাঞ্চ ভিন্নত্বেন প্রতীয়মানানামপি ঐক্যেন ভেদাভাবেন কথমপি কুত্রচিৎ স্বভাবরাহিত্যাভাবাৎ সজাতীয়ভিদা, সর্বেষাং সচ্চিদানন্দঘনত্বেন নানাত্বেন চ প্রতীয়মানা যা সমান-জাতীয়া ভিদা ভেদো হতা নষ্টা, ইত্যেবমেকমিতি সিদ্ধম্॥ (১৯৪)

১৯৫। অদ্বয়মিত্যপি সাধয়ন্তি—সদেতি। বৈজাত্যং পরিচ্ছিন্নত্বাদিভেদেন বিজাতীয়ত্বং, বিসদৃশতামাপ্তানাং জীবানাং জীবতত্ত্বানাং তত্ত্বতঃ পরমার্থতঃ অভিন্নত্বাদ্ভেদাভাবাৎ চিদ্বিলাসশক্তিকৃতত্বেন তেষামপি তাদৃক্ত্বাৎ, তথা অংশিধর্মাণামংশেষু সঙ্গতত্বাদংশত্বেনাপ্যভিন্নত্বাদ্বিজাতীয়রূপা ভিদা নষ্টা॥

১৯৬। অস্মিন্নুক্তপ্রকারকে সিদ্ধান্তে ন্যায়বিশেষে অস্মাকং শ্রীভগবদ্ভক্তিপরাণাং সুসম্মতে যুক্ত্যা বিচারেণ অবতারিতে ব্যাখ্যাদ্বারাভিব্যঞ্জিতে সতি সর্বমুক্তমনুক্তমপি ভক্তিমার্গবিষয়কং ব্যাখ্যানং নির্গতমবদ্যং দোষো যস্মাত্তাদৃশং ভবতি। ধ্রুবং নিশ্চিতং, সর্বসন্দেহনিরসনসামর্থ্যাৎ; এবমেব ব্রহ্মণ এবোৎপদ্যন্তে, তস্মিন্নেব লীয়ন্তে ইত্যতো জীবানাং তত্ত্বতো ব্রহ্মণা সহাভেদং যে কেচিন্মন্যন্তে, তেষামপি মতে মুক্তৌ ব্রহ্মণোঽশেষস্বরূপানুভবাভাবাৎ সুখমল্পকমেব সিধ্যতি। তথাহি—যথা সমুদ্রস্য প্রদেশাদেকস্মাদেব জায়মানাস্তরঙ্গা একস্মিন্নেব দেশে লীয়মানা জলময়ত্বাদিনা সমুদ্রাদভিন্না গাম্ভীর্য-রত্নাকরত্বাদিগুণাভাবাদ্ভিন্নাশ্চ কেবলং তস্মিঁল্লয়াৎ পৃথক্ত্বেনাদৃশ্যমানা ঐক্যং গতাঃ, সমুদ্রস্বরূপং প্রাপ্তা ইত্যুচ্যতে; তথা স্বকারণে ব্রহ্মাংশে তেজআদিস্থানীয়ে মুক্ত্যা লীয়মানা জীবা ব্রহ্মৈক্যং গতা ইত্যুচ্যতে, ন ত্বপরিচ্ছিন্নসুখঘনব্রহ্মতাপ্রাপ্তিস্তেষাং স্বভাবেনৈব পরিচ্ছিন্নত্বাৎ। অতো মুক্তাবপি পৃথগ্দর্শনাদভিন্নত্বং কস্মিংশ্চিদ্ভাগে পরিচ্ছিন্নত্বেন লীনতয়াবস্থানাৎ ভিন্নত্বঞ্চ। অতএব কস্যচিন্মুক্তস্য শ্রীভগবৎকৃপাবিশেষেণ ভক্তিসুখায় সচ্চিদানন্দশরীরধারণার্থং পুনঃ পৃথক্সত্তাবাপ্তিং সম্ভবতীত্যাদাবেব নিরূপিতম্। এবং সত্যেব 'সত্যপি ভেদাপগমে নাথ! তবাহং ন মামকীনস্ত্বম্। সামুদ্রো হি তরঙ্গঃ ক্ব চ ন সমুদ্রস্তারঙ্গঃ॥' ইতি শ্রীভগবচ্ছঙ্করপাদানাং ভেদাভেদন্যায়োপবৃংহিতবচনং সম্যক্ উপপদ্যতে। অবিদ্যাকৃতজীবত্বভেদে বিনষ্টেঽপি তদীয়ত্বেন পুনর্ভেদস্য সিদ্ধেঃ; অন্যথা পরমৈক্যাপত্ত্যা 'নাথ! তবাহম্' ইত্যাদ্যুক্তির্নৈব সঙ্গতা স্যাদিতি দিক্। অত্র চেদং তত্ত্বম্—যথা হি পরিচ্ছিন্নানাং নদীপ্রবাহাণামপরিচ্ছিন্ন-বিচিত্র-রত্নাদিময়-সমুদ্রত্বাপত্তির্ন সম্ভবতি, কেবলং বহিঃসত্তালোপেনৈব সমুদ্রতাবাপ্তিরুচ্যতে; এবং বিচারেণ মুক্ত্যা কেবলমভাব এব দীপনির্বাণবৎ পর্যবস্যতি, ন তু সুখাদিপ্রাপ্তিস্তেষাং নয়েনাপি তস্য বুদ্ধ্যাদি কিঞ্চিদ্বিশেষানুৎপত্তেঃ, যথাপূর্বমেবাবস্থানাৎ। এবমেব চতুর্বিধপ্রলয়মধ্যে আত্যন্তিকপ্রলয়ে ন মোক্ষোঽভিধীয়ত ইতি দিক্॥

১৯৭। যে চ কেচিন্মন্যন্তে—সদা সর্বদা অদ্বিতীয়মেকং ব্রহ্মৈব মায়োপাধিনা ভিন্নং, নানাজীবত্বেন মিথ্যৈব প্রতীয়তে, তত্ত্বজ্ঞানেন তৎপ্রতীতিলোপাদ্ব্রহ্মস্ফূর্তিঃ স্যাদেব; অতোঽন্তরাপতিত-জীবত্বোপাধি-মিথ্যাভ্রম-নিরাসেন যথাপূর্ব-স্বস্বরূপ-সুখঘনব্রহ্মত্বপ্রকাশরূপে মোক্ষে সান্দ্রসুখানুভব এব স্যাৎ; তত্র মোক্ষে অহঙ্কারাবশেষদোষ-প্রসক্ত্যসম্ভবাত্তৎ-সুখানুভবিতুরভাবেঽপি মোক্ষস্যৈব স্বরূপসুখানুভবরূপত্বাত্তস্মিন্নপি তথৈব সুখং সম্পদ্যতে। যথা ভক্তিপরাণামেব মতে সচ্চিদানন্দঘনরূপস্য শ্রীভগবতঃ সদা স্বরূপস্ফূর্ত্যা স্বত এব পরমমহাঘনসুখানুভবঃ স্যাদিতি তেষাং মতে তু মোক্ষাদ্ভক্তের্মাহাত্ম্য-বিশেষো ন ঘটেত, তস্মিন্নেব সান্দ্র-সুখানুভবসিদ্ধেঃ; তচ্চাযুক্তমিতি তন্মতমেব পরিহরন্তি—সদেত্যষ্টভিঃ। অস্মাকং শ্রীভাগবতাদিশাস্ত্রাণাং বচনানি—'আত্মারামাশ্চ মুনয়ো নির্গ্রন্থা অপ্যুরুক্রমে। কুর্বন্ত্যহৈতুকীং ভক্তিমিত্থম্ভূতগুণো হরিঃ॥' (শ্রীভা ১।৭।১০) ইতি; 'ভক্তিঃ সিদ্ধের্গরীয়সী' ইতি, সিদ্ধের্মুক্তেঃ; 'নারায়ণপরাঃ সর্বে ন কুতশ্চন বিভ্যতি। স্বর্গাপবর্গনরকেষ্বপি তুল্যার্থদর্শিনঃ॥' (শ্রীভা ৬।১৭।২৮) ইতি; 'দুরবগমাত্মতত্ত্বনিগমায় তবাত্ত-

---

১। অনবদ্যং (খ)

১৯৮। **তথৈতদনুকূলানি পুরাবৃত্তানি সন্তি চ। নৈব সঙ্গচ্ছতে তস্মাদর্থবাদত্ব-কল্পনা॥**
১৯৯। **অথাপ্যাচর্যমাণা সা নাস্তিকত্বং বিতন্বতী। ক্ষিপেৎ কল্পয়িতারং তং দুস্তরে নরকোৎকরে[১]॥**
২০০। **অহো শ্লাঘ্যঃ কথং মোক্ষো দৈত্যানামপি দৃশ্যতে। তৈরেব শাস্ত্রৈর্নিন্দ্যন্তে যে গোবিপ্রাদিঘাতিনঃ॥**

তনো,-শ্চরিতমহামৃতাব্ধিপরিবর্তপরিশ্রমণাঃ। ন পরিলসন্তি কেচিদপবর্গমীশ্বর তে, চরণসরোজহংসকুলসঙ্গবিসৃষ্টগৃহাঃ॥' (শ্রীভা ১০।৮৭।২১)। ইতি ; তথা 'মহতাং মধুদ্বিট্সেবানুরক্ত-মনসামভবোঽপি ফল্গুঃ' ইত্যাদীনি সহস্রসহস্রাণি, তথা মহতাং শ্রীনারদ-প্রহ্লাদ-হনূমদাদীনাং প্রাচীনানাং বাক্যানি—'ভব-বন্ধচ্ছিদে তস্মৈ স্পৃহয়ামি ন মুক্তয়ে। ভবান্ প্রভুরহং দাস ইতি যত্র বিলুপ্যতে॥' ইত্যাদীনি। তথার্বাচীনানাঞ্চ নিখিলশ্রুত্যর্থব্যাখ্যাকুশল-পরমহংসাচার্য-সর্বজ্ঞবর - শ্রীশঙ্করা-চার্য-ভগবৎপাদাদীনাম্—'মুক্তা অপি লীলয়া বিগ্রহং কৃত্বা ভগবন্তং ভজন্তি।' ইতি, 'মুক্তোপসৃপ্যাৎ' ইতি বেদান্তে চ তথা এষাং ব্যবহারাশ্চ। শ্রীশুক-সনকাদীনাং শ্রীভগবল্লীলা-খ্যানাদিপ্রবৃত্তিরূপাঃ, প্রহ্লাদ-হনূমদাদীনাঞ্চ শ্রীভগবদ্দীয়-মান-মোক্ষাস্বীকারাদয়ঃ। সদা প্রমাণমেব সর্বথেতি অর্থ-বাদত্বকল্পনাদিনা কেনাপি প্রকারেণাপ্রামাণ্যং নিরস্যতি ; খল্বিতি নিশ্চয়ে ; অত্র প্রমাণং নানুসন্ধেয়মিতি ভাবঃ ; কুতঃ ? সদা প্রমাণভূতানাং প্রমাণেষু প্রমাণান্তরাপেক্ষা-নুপযোগাৎ॥ (১৯৭)

১৯৮। তথেতি সমুচ্চয়ে ; এতস্য মোক্ষাধিকভক্তি-মাহাত্ম্যনিরূপণস্য ; যদ্বা, তেষাং বাক্যব্যবহারাণামনুকূলানি অনুবর্তীনি পুরাবৃত্তানি পুরাতনোপাখ্যানানি চ সন্তি—'তথা হি মুক্তিপদং প্রাপ্তাঃ স্বসুতা দ্বারকাবাসিনা ভগবদ্ভক্তি-পরেণ বিপ্রেণার্জুননিন্দাদিচাতুর্যা শ্রীভগবদদ্বারা ভক্তিপদং দ্বারকাপুরীমেবানীতাঃ' ইত্যাদীনি, তথা সনকাদিসদৃশানামেক-তদ্বিতত্রিতাদীনাং ব্রহ্মনিষ্ঠানামপি শ্বেতদ্বীপে পরমযত্নেনাপি ভগবদ্দর্শনালাভাদিবৃত্তানি, তথা পরমোৎকৃষ্টবরবরণার্থং শ্রীভগবতাদিষ্টেন তদীয়ভক্তাবতাররূপেণ শ্রীপৃথুনা তং সাক্ষাৎ-স্তুতিবিশেষেণ সন্তোষ্য 'যথা চরেদ্বালহিতং পিতা স্বয়ং, তথা ত্বমেবার্হসি নঃ সমীহিতুম্।' (শ্রীভা ৪।২০।৩১) ইত্যুক্তে সতি শ্রীভগবতোক্তম্—'ময়ি ভক্তিরস্তু তে' (শ্রীভা ৪।২০।৩২) ইত্যাদীনি চ। তস্মাৎ মহতাং বাক্যব্যবহার-প্রামাণ্যাৎ, তথা বহুতরেতিহাস-সত্ত্বাচ্চ অর্থবাদত্বং, তেষাং বাক্যানাং স্তুতিপরমাত্রতা, তস্য কল্পনা নৈব সঙ্গচ্ছতে ঘটতে, সহস্র-সহস্র-বচনেষ্বর্থবাদত্বকল্পনয়া তস্যাত্যন্তব্যাপকতাদোষ-প্রসক্তেঃ, তথা মহতাং বাক্যব্যবহারপ্রামাণ্যাৎ পুরাবৃত্তানাং সত্যত্বাচ্চেতি দিক্॥

১৯৯। অথাপি মহতাং বাক্যব্যবহারাত্মনাদরেণাপি আচর্যমাণা বিধীয়মানা নাস্তিকত্বং কল্পয়িতুর্বেদশাস্ত্রবিমুখত্বং বিতন্বতী বিস্তারয়ন্তী বিখ্যাপয়ন্তীত্যর্থঃ ; যদ্বা তস্যামেব প্রবর্তমানেন বর্ধয়ন্তী তং নিজপাণ্ডিত্যবিখ্যাপনার্থ-প্রৌঢ়িবাদ-পরং কল্পয়িতারমেতে হ্যর্থবাদা ইতি কল্পয়ন্তং সৈবার্থবাদত্ব-কল্পনা দুস্তরে দুষ্পরিহরেঽনবচ্ছিন্নে বা নরকাণামুৎকরে সমূহে ক্ষিপেৎ। তথা চ শ্রীনারদীয়ে—'পুরাণেষু দ্বিজশ্রেষ্ঠাঃ সর্বধর্মপ্রবক্তৃষু। প্রবদন্ত্যর্থবাদত্বং যে তে নরকভাজনাঃ॥' ইতি। এতদুক্তং ভবতি। এবং পর্যালোচনয়া অবশ্যমেব তৈর্নিজকুতর্ককর্কশমিথ্যাপ্রৌঢ়িবাদং বিহায়াবিরোধপ্রকারায় মোক্ষাধিকভক্তিমাহাত্ম্যবিশেষ-প্রতিপাদকঃ কশ্চিৎ পক্ষঃ স্বীকর্তব্যঃ ; অন্যথা মহানরকপাত-প্রসঙ্গাদিতি। স চ পক্ষঃ ভগবাংস্তু পরং ব্রহ্মেত্যাদি চতুঃশ্লোক্যা নির্দিষ্টোঽস্ত্যেব। তত্রাপি বিচারেণ কেবলমভাব এব পর্যবস্যতীতি সন্যায়ং পূর্বমেবোদ্দিষ্টমস্তি। এবঞ্চ বহুজন্মসাধিতে মোক্ষোপায়ানাং প্রায়ো বৈয়র্থ্যাপত্তেরলং তৎপ্রয়াসেনেতি তাৎপর্যমলমতি-বিস্তরেণ॥

২০০। তত্র প্রকটং ন্যায়ান্তরমপি দর্শয়ন্তি—অহো ইতি দ্বাভ্যাম্। যতো দৈত্যানাং কংসাঘাসুরাদীনামপি দৃশ্যতে সঃ ; ময়াদুষ্টপ্রাপ্তত্বেন তস্য শ্লাঘ্যত্বং ন ঘটত ইতি ভাবঃ। দৈত্যাদীনাং পরমদুর্ঘটত্বমেব দর্শয়ন্তি ; তৈর্মোক্ষপরৈরেব যে দৈত্যা নিন্দ্যন্তে ; কুতঃ ? গো-বিপ্রাদিঘাতিনঃ ; আদি-শব্দেন যজ্ঞ-বেদাদি। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৪।৪০) কংসমন্ত্রিণাং বচনম্—'তস্মাৎ সর্বাত্মনা রাজন্! ব্রাহ্মণান্ ব্রহ্মবাদিনঃ। তপস্বিনো যজ্ঞশীলান্ গাশ্চ হন্মো হবির্দুঘাঃ॥' ইতি। এবমন্যদপ্যন্যেষাং বহুলমস্তি ; অতো নিন্দ্যজন-প্রাপ্যত্বেন নিন্দ্যত্বমেব যুক্তমিতি ভাবঃ॥

১। 'ঘোরে চ নরকোৎকরে' ইতি পাঠান্তরম্।

২০১। **সর্বথা প্রতিযোগিত্বং যৎ সাধুত্বাসুরত্বয়োঃ। তৎ সাধনেষু সাধ্যে চ বৈপরীত্যং কিলোচিতম্॥**

২০২। **কৃষ্ণভক্ত্যৈব সাধুত্বং সাধনং পরমং হি সা। তয়া সাধ্যং তদঙ্ঘ্র্যব্জযুগলং পরমং ফলম্॥**

২০৩। **তদ্ভক্তিরসিকানান্তু মহতাং তত্ত্ববেদিনাম্। সাধ্যা তচ্চরণাম্ভোজমকরন্দাত্মিকৈব সা॥**

২০৪। **সা কর্ম্মজ্ঞানবৈরাগ্যাপেক্ষকস্য ন সিধ্যতি। পরং শ্রীকৃষ্ণকৃপয়া তন্মাত্রাপেক্ষকস্য হি॥**

২০১। তদেবাহুঃ—সর্বথেতি। সাধুত্বং ভগবদ্ভক্তত্ব-মসুরত্বং ভগবদ্দ্বেষ্টৃত্বং, তয়োঃ সর্বথা গুণকর্মাদিনাশেষপ্রকারেণ যদ্যস্মাৎ প্রতিযোগিত্বং বৈপরীত্যম্, অতস্তেষাং সাধূনামসুরাণাঞ্চ সাধনেষু উপায়েষু সাধ্যে চ ফলে বৈপরীত্যং কিল নিশ্চিতমুচিতমেব। তত্র সাধূনাং শ্রীভগবচ্চরণাব্জোপাসনং সাধনং, দৈত্যানাঞ্চ তদ্বিপরীতমদ্বৈতাত্মতত্ত্বজ্ঞানম্। সাধ্যা চ সাধূনাং প্রেমভক্তিরেব, দৈত্যানাঞ্চ তদ্বিপরীতা মুক্তিরিতি বিবেকো দ্রষ্টব্যঃ। যচ্চ কৈশ্চিদ্‌ভক্তিফলেন সমং দ্বেষাদিফলমপ্যেকত্রৈব গণ্যতে, তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৮৭।২৩)—'নিভৃতমরুন্মনোঽক্ষদৃঢ়যোগযুজো হৃদি য-ন্মুনয় উপাসতে তদরয়োঽপি যযুঃ স্মরণাৎ। স্ত্রিয় উরগেন্দ্রভোগভুজদণ্ডবিষক্তধিয়ো, বয়মপি তে সমাঃ সমদৃশোঽঙ্ঘ্রিসরোজসুধাঃ॥' ইতি, তথা চ সপ্তমস্কন্ধে (শ্রীভা ৭।১।২৯) চ—'কামাদ্দ্বেষাদ্‌ভয়াৎ স্নেহাদ্যথা ভক্ত্যেশ্বরে মনঃ। আবেশ্য তদঘং হিত্বা বহবস্তদ্‌গতিং গতাঃ॥' ইত্যাদি, তচ্চ কেবলং জন্মমরণাদিসংসারপ্রবাহাভাব-সাম্যাভিপ্রায়েণ, শ্রীভগবৎস্মরণ-দর্শনদয়ালুত্বাদ্যনুভাব-বিখ্যাপনাপেক্ষয়া বেত্যূহ্যম্। যচ্চ নারদেন সপ্তমস্কন্ধে (শ্রীভা ৭।১।২৬)—'যথা বৈরানুবন্ধেন মর্ত্যস্তন্ময়তামিয়াৎ। ন তথা ভক্তিযোগেন ইতি মে নিশ্চিতা মতিঃ॥' ইতি দ্বেষঃ শ্লাঘিতস্তত্র ভক্তিঃ স্বাভাবিকা তৃপ্তিতঃ কেবলং প্রেমগাম্ভীর্যপ্রাগল্‌ভ্যেণ বা বাক্‌পরিপাটী-পাটবমিতি জ্ঞেয়ম্; অন্যথা পরমভাগবতস্য শ্রীযুধিষ্ঠিরস্য সভায়াং তত্রৈব উপবিষ্টস্য মহাপ্রভোঃ শ্রীকৃষ্ণদেবস্য সাক্ষাৎ পরমভক্তিরস-লম্পটাচার্যস্য তস্য তদনুপপত্তেঃ, যদ্বা, ইদং তন্ময়তারূপং বস্তু ভগবদ্দ্বেষেণৈব সিধ্যেৎ,ন ত্বন্যথেত্যেবং তন্ময়তায়াঃ সাযুজ্যমোক্ষাভিপ্রায়েণোপহাস-গাম্ভীর্যমিদমিত্যূহ্যম্। তস্যাঃ পরমহেয়ত্বাদিতি দিক্॥

২০২। নন্বু স্বধর্মাচরণ-জ্ঞানসাধনাদিপরা অপি সাধব উচ্যন্তে? নেত্যাহুঃ—কৃষ্ণেতি। কৃষ্ণস্য ভক্ত্যৈব পরমং সাধুত্বম্, অন্যথা চ গৌণমিত্যর্থঃ। যদ্বা, সাধুত্বং নাম যৎ তৎ কৃষ্ণভক্ত্যৈব ন ত্বন্যথেতি। তথা চ নবমস্কন্ধে (শ্রীভা ৯।৪।৬৩) শ্রীমদম্বরীষোপাখ্যানে দুর্বাসসং প্রতি 'অহং ভক্তপরাধীনো হ্যস্বতন্ত্র ইব দ্বিজ!' ইত্যাদিকমারম্ভে উপসংহারে চ। 'সাধবো হৃদয়ং মহ্যং সাধূনাং হৃদয়ন্ত্বহম্।' (শ্রীভা ৯।৪।৬৮) ইত্যাদি বদতা শ্রীভগবতা স্বভক্তানামেব সাধুত্বমভিপ্রেতমিতি দিক্। হি যতঃ সা ভক্তিঃ তচ্চরণারবিন্দপ্রাপ্তৌ পরমং সাধনঞ্চ। কর্মজ্ঞান-বৈরাগ্যাদীনাং ভক্ত্যারম্ভে তদঙ্গত্বেন গৌণতাপেক্ষয়া তস্যাঃ পরমত্বমূহ্যম্। যদ্বা, পরমমিতি স্বরূপমাত্রনির্দ্দেশঃ। অতস্তয়া পরমসাধনরূপয়া ভক্ত্যা সাধ্যং তস্য শ্রীকৃষ্ণস্য অঙ্ঘ্র্যব্জযুগলং চরণারবিন্দদ্বয়মেব পরমং ফলম্। অত্রাপি পরমমিতি ব্রহ্মাপেক্ষয়া স্বরূপমাত্রনির্দ্দেশেনৈব বা॥

২০৩। নন্বু পরমপুরুষার্থ-মোক্ষাধিকত্বেন তস্যা এব ফলত্বমুচিতং, ন তু সাধনত্বং সত্যমিত্যাহুঃ—তদ্ভক্তীতি। তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণাঙ্ঘ্র্যব্জযুগলে যা ভক্তিস্তস্যাং যে রসিকা লম্পটাস্তেষামেব। তুর্থে চকারঃ পূর্বাপেক্ষয়া বৈশিষ্ট্যং সূচয়তি। অতএব মহতাং মহাশয়ানাং কুতস্তত্ত্বং তদ্ভক্তিস্বরূপং বেদিতুং শীলমেষামিতি তথা তেষাং সা ভক্তিঃ সাধ্যা ফলকরূপৈবেত্যর্থঃ। নন্বু শ্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দদ্বন্দ্বসাক্ষাৎকার এব সমগ্রায়া ভক্তেরপি ফলমিতি প্রসিদ্ধম্; তত্রাহুঃ— তস্যশ্রী কৃষ্ণস্য চরণাম্ভোজয়োর্যো মকরন্দঃ সারভূতো মধুরসুগন্ধি শীতলরসঃ পরমানন্দবিশেষ ইত্যর্থঃ, তদাত্মিকৈব। অয়মর্থঃ—ভগবতঃ সাক্ষাৎকারে দর্শনমাত্রেণ যৎ সুখং স্যাৎ, ততোঽপ্যধিকাধিকং তস্য সাক্ষাত্তদীয়বিচিত্রসেবয়া সম্পদ্যত ইতি ভক্তিরেব পরমং ফলম্, এতচ্চাগ্রে বিস্তরেণ ব্যক্তং ভাবি। এবং বহুধা ব্রহ্মানুভবিনামাত্মারামাণাং জীবন্মুক্তানাং তথা সিদ্ধানামপি দুঃখাভাবমাত্রমেব, শ্রীভগবদ্ভক্তানান্তু বৈকুণ্ঠমগতানামপি পাঞ্চভৌতিকদেহধারিণামপি সান্দ্রসুখবিশেষানুভবো নিরন্তরং ভগবৎপ্রসাদাৎ সম্পদ্যত ইতি সিদ্ধম্॥

২০৪। সা কথং সিধ্যতীত্যপেক্ষায়াং ভক্তিপরাণাং কর্ম-জ্ঞান-বৈরাগ্যাদি-নিরপেক্ষতামাহুঃ—সেতি। 'কর্ম' স্বধর্মাচরণাদিকং, 'জ্ঞানং' আত্মানাত্মাদিতত্ত্ববোধঃ, 'বৈরাগ্যং'

বিষয়াদি-বৈতৃষ্ণ্যম্— তেষামপেক্ষকস্য তত্তদাসক্তস্য সা ভক্তির্ন সিধ্যতি ন সম্পদ্যতে, কিন্তু পরং কেবলং শ্রীকৃষ্ণ-কৃপয়ৈব সিধ্যতীতি। নন্ তর্হি শ্রীকৃষ্ণস্য স্বাভাবিকপরম-দয়ালুত্বেন সর্বেষামেব সা কথং ন সিধ্যতি? তত্রাহুঃ— তন্মাত্রং ভক্তিমাত্রং, ন তু কর্ম-জ্ঞানাদি, তৎফলং মোক্ষমপি অপেক্ষতে ইতি তথা তস্যৈব। হি নিশ্চয়ে। এতাদৃশ-মধিকারিণং প্রত্যেব তস্য তাদৃশী কৃপা স্যাদিতি ভাবঃ। যথোক্তং শ্রীব্রহ্মণা শ্রীদশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।১৪।৮)— 'তত্তেঽনুকম্পাং সুসমীক্ষমাণো, ভুঞ্জান এবাত্মকৃতং বিপাকম্। হৃদ্বাগ্বপুর্ভির্বিদধন্নমস্তে, জীবেত যো মুক্তিপদে স দায়ভাক্॥' ইতি। মুক্তিঃ পরমানন্দাবির্ভূতিস্তৎস্বরূপং পদং শ্রীবৈকুণ্ঠাখ্যং স্থানং, শ্রীভগবচ্চরণো বা তস্মিন্। যদ্বা, মুক্তেঃ পদং ফলং যত্তস্মিন্ ভক্তাবিত্যর্থঃ। যদ্বা, মুক্তৌ পদমঙ্ঘ্রির্যস্য তস্মিন্ ন্যক্কৃতমুক্তিকে ভক্তিমার্গ ইত্যর্থঃ। যদ্বা, অপবর্গপর্যায়স্য মুক্তিশব্দস্যাত্র পারিভাষিক-সংজ্ঞৈব গ্রাহ্যা। তথা চ পঞ্চমস্কন্ধে (শ্রীভা ৫।১৯।১৯)— 'অপবর্গশ্চ ভবতি যোঽসৌ ভগবতি সর্বভূতাত্মন্যনাত্ম্যেঽনিরুক্তেঽনিলয়নে পরমাত্মনি বাসুদেবেঽনন্যনিমিত্তভক্তি-যোগলক্ষণঃ।' ইতি। অস্যার্থঃ—'আত্মনি ভবমাত্ম্যং রাগাদি, তদ্রহিতেঽনিরুক্তে বাচামগোচরে, অনিলয়নে অনাধারে, অনন্যনিমিত্তোঽহৈতুকো ভক্তিযোগ এব লক্ষণং স্বরূপং যস্য সঃ।' শ্রীভগবদ্বচনঞ্চৈকাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।২০।৩৫)—'নৈরপেক্ষ্যং পরং প্রাহুর্নিঃশ্রেয়সমনল্পকম্। তস্মান্নিরাশিষো ভক্তির্নিরপেক্ষস্য মে ভবেৎ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—'পরং কেবলমুৎকৃষ্টং বা নৈরপেক্ষ্যং বিষয়ভোগাদি-নিরপেক্ষত্বমেব। যদ্বা, বিষয়ভোগাদিনিরপেক্ষেণ জনেন সাধ্যং যৎ পরমং বস্তু তদেব অনল্পকং মহৎ নিঃশ্রেয়সং মোক্ষমিত্যর্থঃ। তস্মান্নিঃশ্রেয়সাৎ সকাশাৎ নিরাশিষো নিষ্কামস্য অতএব নিরপেক্ষস্য তদুপায়জ্ঞান-বৈরাগ্যাদ্যপেক্ষা-হীনস্য জনস্য মে মদীয়া ভক্তির্ভবেৎ সিধ্যতীতি।' যচ্চ শ্রীবিষ্ণুপুরাণে সগরং প্রত্যৌর্বেণোক্তং—'বর্ণাশ্রমাচারবতা পুরুষেণ পরঃ পুমান্। বিষ্ণুরারাধ্যতে পন্থা নান্যত্তত্তোষ-কারণম্॥' ইতি। তস্যার্থঃ—'বর্ণাশ্রমাচারঃ স্বধর্মস্তদ্বতা পুরুষেণ বিষ্ণুরারাধ্যত এব, ন চান্যৎ কিঞ্চিৎ সাধ্যতে; নাপি তেনৈব কৃতকৃত্যতয়া সর্বত উপরম্যত ইত্যর্থঃ। এবং বর্ণাশ্রমাচারাণাং বিষ্ণোরারাধনমেব ফলমিতি পর্য্য-বসিতম্। কুতঃ? অন্য আরাধনাৎ পরঃ পন্থাঃ কর্ম-জ্ঞানাদিমার্গস্তস্য বিষ্ণোস্তোষকারণং ন স্যাৎ, নোচেৎ স্বাতন্ত্র্যেণ তেষাং তত্তোষকারণত্বাযোগ্যত্বাদ্ভক্ত্যনুসরণং বিনা বৈয়র্থ্যাপত্তিরেব স্যাৎ ইতি। অতস্তদ্বচনং—'শ্রুতিস্মৃতী মমৈবাজ্ঞে যস্তে উল্লঙ্ঘ্য বর্ততে। আজ্ঞাচ্ছেদী মম দ্রোহী মদ্ভক্তোঽপি ন বৈষ্ণবঃ॥' ইত্যাদিকমন্যমপি তাদৃশং বর্ণাশ্রমাচারাণাং ভক্তিপ্রবৃত্তিহেতুত্বেন প্রথমং পরিত্যাগা-যোগ্যত্বাৎ সর্বথা তত্ত্যাগনিরসনার্থকং, কিম্বা প্রবৃত্তিপরবেদ-মার্গরক্ষার্থকং কিংবা ভক্তিবিষয়কাপেক্ষাশ্রদ্ধাবিশেষরহিত-জনবিষয়কমিতি বোদ্ধব্যম্। সর্বত্রৈব কর্মণাং সাবধিত্বাদি-শ্রবণাদ্ভক্তিপরাণাং কর্মাদিলোপেনাপি পাতিত্যাদিদোষা-নুৎপত্তেঃ। তদুক্তং শ্রীভগবতৈব পদ্মপুরাণে—'মৎকর্ম কুর্বতাং পুংসাং ক্রিয়ালোপো ভবেদ্ যদি। তেষাং কর্মাণি কুর্বন্তি তিস্রঃ কোট্যো মহর্ষয়ঃ॥' ইতি। তথা তত্রৈব দেবহূতি-স্তুতৌ—'যস্মিন্ জ্ঞাতে ন কুর্বন্তি কর্ম চৈব শ্রুতীরিতম্। নিরেষণা জগন্মিত্রাঃ শুদ্ধং ব্রহ্ম নমামি তম্॥' ইতি। জ্ঞাতেঽপি, কিং বক্তব্যম্ আশ্রিতে সেবিতে বা সতীতি তথৈকাদশস্কন্ধেঽপি (শ্রীভা ১১।২০।৯)— 'তাবৎ কর্মাণি কুর্বীত ন নির্বিদ্যেত যাবতা। মৎকথাশ্রবণাদৌ বা শ্রদ্ধা যাবন্ন জায়তে॥' ইতি। কর্মাণি নিত্যনৈমিত্তিকানি বা-শব্দোঽত্রান্যনিরপেক্ষতয়া অস্য পক্ষস্য বৈশিষ্ট্যং সূচয়তি— 'মহান্তস্তে সমচিত্তাঃ প্রশান্তা, বিমন্যবঃ সুহৃদঃ সাধবো যে।' 'যে বা ময়ীশে কৃতসৌহৃদার্থাঃ' (শ্রীভা ৫।৫।২-৩) ইতিবৎ। শ্রদ্ধা বিশ্বাসঃ; কিঞ্চ, 'ন ময্যেকান্তভক্তানাং গুণদোষোদ্ভবা গুণাঃ। সাধূনাং সমচিত্তানাং বুদ্ধেঃ পরমুপেয়ুষাম্॥' (শ্রীভা ১১।২০।৩৬) ইতি। গুণদোষৈর্বিহিত-প্রতিষিদ্ধৈ-রুদ্ভবো যেষাং তে গুণাঃ পুণ্যপাপাদয় ইতি। শ্রীশিবে-নাপি—'স্মর্তব্যঃ সততং বিষ্ণুর্বিস্মর্তব্যো ন জাতু চিৎ। সর্বে বিধি-নিষেধাঃ স্যুরেতয়োরেব কিঙ্করাঃ।' ইতি। অস্যার্থঃ—কদাচিদপি ন বিস্মর্তব্যঃ। এতয়োঃ স্মরণ-বিস্মরণয়োরেব কিঙ্করা অধীনাঃ। স্মৃতাবেব সর্ববিধয়ঃ তৎকৃতাশেষপুণ্যানি, বিস্মৃতাবেব সর্বে নিষেধাঃ তৎকৃতা-শেষপাপানি ভবন্তীতি। অতস্তত্রৈব যত্নঃ কার্যঃ, ন চান্যত্র ইতি ভাবঃ॥ (২০৪)।

২০৫। **কর্মবিক্ষেপকং তস্যা বৈরাগ্যং রসশোষকম্। জ্ঞানং হানিকরং তত্তচ্ছোধিতং ত্বনুযাতি তাম্॥**
২০৬। **আত্মারামাশ্চ ভগবৎকৃপয়া ভক্তসঙ্গতঃ। সন্ত্যজ্য ব্রহ্মনিষ্ঠত্বং ভক্তিমার্গং বিশন্ত্যতঃ॥**
২০৭। **মুক্তাশ্চাস্য তয়া শক্ত্যা সচ্চিদানন্দদেহিতাম্। প্রাপিতাস্তে ভজন্তে তং তাদৃশৈঃ করণৈর্হরিম্॥**
২০৮। **স্বারামতা ত্বহঙ্কারত্যাগমাত্রেণ সিধ্যতি। সুকরোঽতীব তত্ত্যাগো মতস্তত্তত্ত্ববেদিভিঃ॥**

২০৫। অতএব ভক্তিবিরুদ্ধং কর্মাদিকং সর্বং ভক্তি-পরৈস্ত্যাজ্যমেবেত্যাশয়েনাহুঃ—কর্মেতি। তস্যা ভক্তে-বিক্ষেপকং নানাব্যাপারশতেন চালকং, বৈরাগ্যঞ্চ সর্ব-নিরপেক্ষত্বং তস্যা রসস্য তদ্বিষয়করাগস্য শোষকম্। ভগবৎসেবায়ামপি নির্বিণ্ণতাদোষপ্রসক্তেঃ সা চাযুক্তৈব। 'ভক্তিঃ পরেশানুভবো বিরক্তিরন্যত্র চৈষ' (শ্রীভা ১১।২।৪২) ইত্যাদৌ ভগবদ্ভক্তেরন্যত্রৈব বিরক্তেরুক্তত্বাৎ জ্ঞানন্তু তস্যা হানিকরং ক্ষীণতাপাদকমাত্মতত্ত্বাদিবোধেন নিস্তীর্ণম্মন্যতাপত্ত্যা ভক্ত্যপ্রবৃত্তেঃ। অতএব শ্রীভগবতোক্ত-মেকাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।২০।৩১-৩৩)—'তস্মান্মদ্ভক্তিযুক্তস্য যোগিনো বৈ মদাত্মনঃ। ন জ্ঞানং ন চ বৈরাগ্যং প্রায়ঃ শ্রেয়ো ভবেদিহ॥ যৎ কর্মভির্যত্তপসা জ্ঞানবৈরাগ্যতশ্চ যৎ। যোগেন দানধর্মেণ শ্রেয়োভিরিতরৈরপি॥ সর্বং মদ্ভক্তি-যোগেন মদ্ভক্তো লভতেঽঞ্জসা। স্বর্গাপবর্গং মদ্ধাম কথঞ্চিদ্-যদি বাঞ্ছতি॥' ইতি। প্রায় ইত্যনেন কদাচিৎ কিঞ্চিদ্-বৈরাগ্যং জ্ঞানং কর্ম চ শ্রেয়ঃসাধনং ভবেদিতি শ্রীভগবতা যৎ সূচিতং, তদেব দর্শয়ন্তঃ কর্মাদীনামপি ভক্তিপরত্বেন সার্থকমাহু—তত্তদিতি। কর্ম বৈরাগ্যং জ্ঞানঞ্চ শোধিতং তত্তন্মলহীনতাং নীতং সৎ তাং ভক্তিমনুযাতি অনুবর্ততে, ভক্তেঃ প্রথমসাধনাঙ্গতাং ভজতীত্যর্থঃ। তদুক্তং যোগ-বাশিষ্ঠে—'জন্মান্তরসহস্রেষু তপোদানসমাধিভিঃ। নরাণাং ক্ষীণপাপানাং কৃষ্ণে ভক্তিঃ প্রজায়তে॥' ইতি। তত্রৈবং বিবেচনীয়ম্—কর্মণস্তত্তৎকামফল-নিরসনেন কেবলং ভগবৎ-প্রীতয়ে তদর্পণেন শোধনং, বৈরাগ্যস্য চ মোক্ষেঽপি বৈতৃষ্ণ্যেণ ভগবৎসেবাদিরাগানুবর্তনেন, জ্ঞানস্য চ অদ্বৈতাত্ম-তত্ত্ববোধাদিত্যাগেন কেবলং ভগবদীয়ত্বেনৈবাত্ম-মননেন শ্রীভগবদ্ভক্তিমহিমনির্ধারণাদিনেতি দিক্॥

২০৬। অতোঽস্মান্মুক্ত্যধিকাধিক-ভক্তিমাহাত্ম্যাদ্ধেতোঃ। অপ্যর্থে চকারঃ। আত্মারামা অপি ব্রহ্মণি নিষ্ঠাং সমাধিনা তদনুভবস্থিরতাং পরিতঃ সর্বভাবেন ত্যক্ত্বা ভক্তিমার্গমেব প্রবিশন্তি, মুক্তিং দূরতো বিহায় ভক্তিং কুর্বন্তীত্যর্থঃ। উক্তঞ্চোদ্ধবেন শ্রীভগবন্তং প্রতি একাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।১৯।৩) 'অথাত আনন্দদুঘং পদাম্বুজং, হংসাঃ শ্রয়েরন্নরবিন্দলোচন!' ইতি। নন্বু তেষাং এবং কুতঃ সিধ্যেত্তত্রাহুঃ—ভগবতঃ কৃপয়া যো ভক্তৈঃ সঙ্গস্তস্মাদিতি। অয়মর্থঃ—কেচিদাত্মারামা নিজ-ভক্তি-ভক্তজনমহিমপ্রকটনব্যগ্রেণ ভগবতা কথঞ্চিদনুগৃহীতাঃ সন্তস্তদ্ভক্তজনসংঙ্গং প্রাপ্য তৎপ্রভাবেণ জাতপরমসূক্ষ্মবিচার-চাতুর্যা মুক্তেস্তুচ্ছতামাকলয্য তাং সপরিকরাং দূরতঃ পরিহৃত্য ভগবদ্গুণমহিমাকৃষ্টা ইব ভক্তিমার্গং প্রবিশ্য বহুধা ভগবন্তং ভজন্তীতি॥

২০৭। নন্বু বিনা দেহেন্দ্রিয়াদিকং শ্রবণ-কীর্তন-বন্দনা-র্চনাদিভক্তির্ন সম্ভবেদেব, তত্র জীবন্মুক্তানাং ব্রহ্মনিষ্ঠানাং দেহস্য বিদ্যমানত্বাৎ সা ঘটতাং নাম, প্রাপ্তমোক্ষাণান্তু সিদ্ধানাং ব্রহ্মণি লয়েন দেহাদ্যভাবাৎ কথং সা ঘটতাম্? ইত্যাশঙ্ক্যাহুঃ—মুক্তা ইতি। তে পূর্বোক্তপ্রকারা ব্রহ্মণি লয়েনাপি ভিন্ন-ত্বেনৈব বর্তমানাঃ মুক্তাঃ সিদ্ধমুক্তিকা, অতএব ষষ্ঠস্কন্ধে (শ্রীভা ৬।১৪।৫)—'মুক্তানামপি সিদ্ধানাং নারায়ণপরায়ণঃ। সুদুর্লভঃ প্রশান্তাত্মা কোটিষ্বপি মহামুনে॥' ইত্যত্র সিদ্ধানা-মিতি প্রয়োগাৎ। তত্র তদাদাবেব কশ্চিন্মুচ্যেত সিধ্যতীতি। এবমন্যদপি বহুলং তত্র তত্রানুসন্ধেয়ম্। ত্বর্থে চকারঃ। পূর্বতো ভেদাপেক্ষয়া তয়া অনাদিসিদ্ধয়েত্যাদিনা পূর্বোক্তয়া অস্য ভগবতঃ শক্ত্যা সচ্চিদানন্দময়ীং দেহিতাং দেহমিত্যর্থঃ, প্রাপিতাঃ সন্তস্তাদৃশৈঃ দেহানুরূপৈঃ সচ্চিদানন্দময়ৈর্ন তু প্রাকৃতৈরিত্যর্থঃ। করণৈরিন্দ্রিয়ৈঃ কৃত্বা তং ভগবন্তং হরিং পরমাকর্ষকগুণমহিমানং ভজন্তে, শ্রবণ-কীর্তনাদিনা সেবন্তে॥

২০৮। নন্বু ভক্তিং বিনা ন কিঞ্চিৎ সিধ্যতীতি ভক্তি-পরাণাং মতম্; তত্রাপি ব্রহ্মলোকাদি-মহাবিভূতিপ্রাপ্তেঃ সকাশাদপ্যাত্মারামত্বমুৎকৃষ্টং ফলং কথং ভক্তিং বিনা সিধ্যেৎ? ভক্ত্যৈবেতি চেৎ 'আত্মারামা ভক্তা ভূত্বা ভক্তিং কুর্বন্তি' ইতি বচনমনুপপন্নং স্যাৎ। যতস্তেষাং পূর্বতো ভক্তিরনুবর্তত এব। যদি বা বক্তব্যমিদং ভক্ত্যা পরমপুরুষার্থরূপায়ামাত্মারামতায়াং

২০৯। **অবান্তরফলং ভক্তেরেব মোক্ষাদি যদ্যপি। তথাপি নাত্মারামত্বং গ্রাহ্যং প্রেমবিরোধি যৎ॥**

২১০। **ভক্তেঃ ফলং পরং প্রেম তৃপ্ত্যভাবস্বভাবকম্। অবান্তরফলেম্বেতদতিহেয়ং সতাং মতম্॥**

২১১। **ভক্তিং বিনাপি তৎসিদ্ধাবসন্তোষো ভবেন্ন তৎ। শ্রীমদ্ভাগবতেন্দ্রাণাং মতে স হি গুণো মহান্॥**

২১২। **তদ্ধেতুশ্চিত্তশুদ্ধির্বা স্বধর্মাচারভক্তিতঃ। বাহ্যায়াস্ত্বল্পকং ভক্তেরান্তর্যাঃ সুমহৎ ফলম্॥**

সিদ্ধায়ামপি বিষয়বাসনাবদ্ভক্তিবাসনা ন হ্যবর্তত, কিন্তু তদানীমপ্যন্ববর্তত। তস্যাঞ্চ ফলাভাবেঽপি পুনঃ প্রবৃত্ত্যা ভগবদ্গুণমহিমা স্তূয়ত ইতি। তদা বাসনাস্বভাবেনৈব তদনুবৃত্তির্ঘটতে। ভগবদ্গুণমহিম-চমৎকারস্তু কো নামাস্তু? অহো পুরা পরমফলরূপায়াঃ সাধিতায়াঃ আত্মারামতায়াস্তচ্ছত্বং ভগবৎকৃপয়া শ্রীবৈষ্ণবসঙ্গপ্রভাবেণ বিজ্ঞায় তাং পরিত্যজ্য ভক্তিং কুর্বন্তীত্যেষ এবাশেষাকর্ষকস্তদ্গুণমহিমা যুজ্যতে; কিঞ্চ, এবং ভক্তেঃ ফলমাত্মারামতেত্যপি পর্যবস্যতি, তচ্চাতীবাযুক্তং বিরুদ্ধঞ্চ। যতো মোক্ষোঽপি ভক্তেরবান্তরফলমেব শ্রীবৈষ্ণবানাং মতং, মুখ্যঞ্চ তস্যাঃ ফলং তচ্চরণারবিন্দপ্রেমসম্পত্তিরেব। তথা চ সহাত্মারামতা বিরুধ্যেতেত্যাশঙ্ক্য পরিহরন্তি—স্বারামতেতি চতুর্ভিঃ। আত্মারামত্বন্তু অহঙ্কারস্য ত্যাগমাত্রেণৈব সিধ্যতি, ন তু তত্র ভক্ত্যপেক্ষেত্যর্থঃ। নন্ু ভক্তিং বিনা অহঙ্কারস্য ত্যাগোঽপি নাম কথং সিধ্যেত্তত্রাহুঃ—তস্যাহঙ্কারস্য ত্যাগোঽতীবাত্যন্তং সুকরো মতঃ। কৈঃ? তস্যাহঙ্কারত্যাগস্য যত্তত্ত্বং স্বরূপং তদ্বেদিভিঃ শ্রীবশিষ্ঠাদ্যৈঃ। তথা চ বাশিষ্ঠে—'অপি পুষ্পাবদলনাদপি নেত্রনিমীলনাৎ। সুকরোঽহঙ্কৃতিত্যাগো মতস্তত্তত্ত্ববেদিভিঃ॥' ইতি। ন চ বক্তব্যমহঙ্কারাপগমে সতি তেষাং পুনর্ভগবদ্ভক্তৌ প্রবৃত্তিঃ কথং সম্ভবতি? সর্বকর্মাণামহঙ্কারমূলকত্বাদিতি। যতো ভগবচ্ছক্তিবিশেষেণ দেহবৎ সচ্চিদানন্দময়স্য দাসোঽস্মীত্যহঙ্কার-বিশেষস্যোপলব্ধ্যা ভক্তিঃ সুতরাং সিধ্যতীত্যুক্তমেব॥ (২০৮)

২০৯। নন্ু ভক্তানামাত্মারামতাস্তি, ন বেত্যাহুঃ—অবান্তরেতি। আদিশব্দেন আত্মারামত্বযোগসিদ্ধিজ্ঞানাদি। যদ্যপি ভক্তেঃ শ্রবণ-কীর্তনরূপায়া মোক্ষাদি অবান্তরফলং নান্তরীয়কম্, পাকার্থপ্রজ্বালিতস্যাগ্নেস্তমঃশীতনাশাদিবৎ, তথাপি আত্মারামত্বং ভক্তৈর্ন গ্রাহ্যং, দূরে পরিহর্তব্যমিত্যর্থঃ। যদ্-যস্মাৎ প্রেম্ণা মুখ্যফলস্য বিরোধি॥

২১০। তদেবোপপাদয়ন্তি—ভক্তেরিতি। পরং কেবলং শ্রেষ্ঠং বা ভক্তেঃ ফলং প্রেমৈব। তস্য লক্ষণমাহুঃ—তৃপ্তেঃ পরিপূর্ণতায়া অভাব এব স্বভাবঃ যস্য তৎ; অতঃ আত্মারামতয়া তৃপ্ত্যুৎপত্তেঃ প্রেমসম্পত্তৌ বিরোধি এব স্যাদিতি সিদ্ধম্। অতোঽবান্তরফলেষু মধ্যে এতদাত্মারামত্বম্ অতিহেয়ং পরমপরিহরণীয়মিতি সতাং ভক্তিরসিকানাং মতম্। অতি-শব্দেন সকামস্য কস্যাপি স্বাশ্রিতস্য মনোরথ-পরিপূরণার্থং কিংবা বহির্দৃষ্টীনামভক্তানাং ভক্তৌ প্রবর্তনায় নিজপরমবৈভবপ্রকটনাদ্যর্থং ব্রহ্মানুভবযোগসিদ্ধীনাং কদাচিৎ স্বীকারঃ সূচ্যতে॥

২১১। তৎ তস্মাদতিহেয়ত্বাৎ ভক্তিং বিনাপি তস্যাত্মারামত্বস্য সিদ্ধৌ সম্পত্তৌ অসন্তোষো মনোঽতৃপ্তির্ন ভবেৎ; এবং দোষাভাব উক্তঃ। প্রত্যুত মহাগুণ এবেত্যাহুঃ—শ্রীমতাং ভাগবতেন্দ্রাণাং পরমশ্রীবৈষ্ণবপ্রবরাণাম্। এতদুক্তং ভবতি—ইদমাত্মারামতারূপমতিতুচ্ছং দুষ্টং বস্তু ভক্তিং বিনা কথং সিধ্যতি, কো নাম দোষঃ প্রসজ্জেৎ? যতোঽনর্ঘ্যমহারত্নং বিনাস্য তুষকণস্য প্রাপ্তিঃ কথমভূদিতি বাচো যুক্তির্বিদুষাং কিল সম্মতা ন স্যাৎ, অথ চ শ্রীভগবৎপাদপদ্ম-ভক্তিমহাচিন্তামণেঃ সকাশাৎ অতিতুচ্ছং দুষ্টং দুঃখদং দ্রব্যমবিচারেণ মৃগ্যমাণমপি নরকযাতনাবন্ন কদাপ্যুপতিষ্ঠতীতি পরমগুণ এব। ভক্তিমহিমবিশেষ-সম্পাদনপরিপাট্যা ভক্তিমাহাত্ম্যতত্ত্ববিদুষাং সম্মতত্বাদিতি দিক্॥

২১২। এবং সত্যপি ভক্তিং বিনা ন কিঞ্চিৎ কথমপি সিধ্যতীত্যেষ কেষাঞ্চিদ্বৈষ্ণবানামাগ্রহশ্চেদ্ভবতি, তত্রাহুঃ—তদ্ধেতুরিতি। বেতি পক্ষান্তরে। তস্যাত্মারামত্বস্য হেতুঃ কারণং যা চিত্তশুদ্ধিঃ সা স্বধর্মাচরণরূপায়া ভক্তের্হেতোর্ভবতি। এবমাত্মারামতাসিদ্ধাবপি তৎসাধনত্বেন স্বধর্মাচরণলক্ষণভগবদাজ্ঞাপরিপালনরূপা ভক্তির্বর্তত এবেতি তয়ৈব তৎসিদ্ধিরপি মন্তব্যেতি ভাবঃ। ননূক্তমেব, ইত্থং ভক্তেঃ ফলমাত্মারামতা পর্যবস্যতি, তচ্চাযুক্তং তস্যাতিতুচ্ছত্বাত্তথা ভক্তেঃ প্রেমফলত্বাচ্চেতি। তত্রাহুঃ—বাহ্যায়াঃ স্বধর্মাচরণরূপায়া ভক্তেঃ অল্পকম্ আত্মারামতারূপমতিতুচ্ছং ফলম্, আন্তর্যাঃ শ্রবণকীর্তনরূপায়াস্তদ্ভক্তেঃ সুমহৎ পরমোৎকৃষ্টং প্রেমসম্পদ্রূপং ফলম্। এবং বিবেকেন ন দোষ ইতি ভাবঃ॥

২১৩। **নিজাত্মারামতা পশ্চাদ্ভজতাং তৎপদাম্বুজম্। নির্বিঘ্নমচিরাৎ সিধ্যেদ্ভক্তিনিষ্ঠামহাসুখম্॥**

২১৪। **তত্রানুভবিতা সোঽনুভবনীয়োঽনুভূতয়ঃ। বৃত্তয়ঃ করণানাঞ্চ বহুধা প্রস্ফুরন্তি হি॥**

২১৫। **পরং সমাধৌ সুখমেকমস্ফুটং, বৃত্তেরভাবান্মনসো ন চাততম্।**
বৃত্তৌ স্ফুরদ্বস্তু তদেব ভাসতে,-ঽধিকং যথৈব স্ফটিকাচলে মহঃ॥

২১৩। যে চাত্মারামতায়াং সম্যক্ সিদ্ধায়াং শ্রীভগবৎ-কৃপয়া তাং পরিত্যজ্য ভজন্তে, তেঽচিরাৎ পরিপূর্ণার্থা ভবন্তীত্যাহুঃ—নিজেতি, নিজায়া আত্মারামতায়াঃ পশ্চাৎ তৎসিদ্ধেরনন্তরং তস্য ভগবতঃ; যদ্বা, তদনির্বচনীয়মুক্তস্বরূপং সচ্চিদানন্দঘনং পদাম্বুজং ভজতাম্ অর্থাদ্ভগবত এব ভক্তিনিষ্ঠয়া তদ্রূপং বা মহাসুখমচিরাৎ সিধ্যতি। নির্বিঘ্নমিত্যস্যায়মর্থঃ—বিবিধসংসারদুঃখব্যাকুলানাং নিরন্তরং কিল ভক্তির্ন সম্পদ্যতে, আত্মতত্ত্বজ্ঞানেনাত্মারামতায়াং সত্যাং তত্তদ্দুঃখনিবৃত্ত্যা নিরন্তরমচিরেণ সা সুখং সিধ্যতীতি। অতএবাত্মারামাঃ খলু ভক্তাবুত্তমাধিকারিণ ইতি কৈশ্চিন্মন্যতে; যচ্চ উচ্যতে—গঙ্গাস্নান ইব ভগবদ্ভক্তৌ সর্বেঽপ্যধিকারিণ ইতি। তচ্চ তেষাং মতে বর্ণাশ্রমাচারাদ্যপেক্ষা ভক্তৌ নাস্তীত্যভিপ্রায়েণ। অস্মাকন্তু মতং 'তত্তেঽনুকম্পাং সুসমীক্ষমাণঃ' (শ্রীভা ১০।১৪।৮) ইত্যাদিবচনতস্তথা ভক্তেরনায়াস-সিদ্ধত্বশ্রবণাত্তথা 'ভক্তিরেব ভক্তিমুৎপাদয়তি' ইতি ন্যায়াচ্চ শ্রীভগবৎকৃপয়া তদেকমাত্রাপেক্ষস্য সুখং সম্পদ্যত ইতি প্রাগুক্তমেব॥

২১৪। উক্তমপ্যাত্মারামাণাং সমাধ্যনুভূয়মান-সুখাভাসাদ্ভগবদ্ভক্তিসুখস্য পরমোৎকৃষ্টত্বং পরমমহত্ত্বঞ্চ যুক্ত্যন্তরেণোপপাদয়ন্তি—তত্রেতি। তস্মিন্ ভক্তিসুখে অনুভবিতা ভক্তিসুখস্যানুভবকর্তা ভক্তঃ; সঃ অনির্বচনীয়ঃ অনুভবনীয়ঃ; অনুভবস্য কর্ম শ্রীভগবান্; অনুভূতয়ঃ অনুভবক্রিয়াকরণানাং বাহ্যান্তরেন্দ্রিয়াণাং বৃত্তয়শ্চ, তৎসাধনানি বহুধা নানাপ্রকারেণ প্রকর্ষেণ স্ফুরন্তি প্রকাশন্তে। তত্রায়ং বিবেকঃ—অনুভবিতুঃ দাসোঽস্মীত্যাদিনা তত্র পাদসম্বাহকত্বাদিনাভিমানেন বহুধা স্ফূর্তিঃ অনুভবনীয়স্য চ বিচিত্রমধুরমধুর-রূপবিলাসাদিনা, করণবৃত্তীনাঞ্চ শ্রবণকীর্তনাদিনা। তত্র চ তত্তদবান্তরবহুলবিশেষেণ। অনুভূতীনাঞ্চ তত্তদ্বৈচিত্র্যেবেতি। এবং তত্তদ্বৈচিত্র্যা তৎসুখস্যাপি পরমবৈচিত্রীবিশেষোৎপত্ত্যা পরমমহত্তা স্বয়মেব সম্পদ্যত ইতি ভাবঃ। ন চ বক্তব্যমিদম্—আত্মনঃ করণানাঞ্চ স্ফূর্ত্যা তদানীং চরণারবিন্দস্ফূর্ত্যভাবান্নিরন্তরসান্দ্রসুখানুভববাধঃ স্যাৎ, যুগপদুভয়েষাং স্ফূর্ত্যসত্ত্বাদিতি; যতস্তত্তৎ স্ফুরণমপি চরণারবিন্দনিষ্ঠমেব, ন ত্বতীব পৃথক্; যতো গৌণতয়ৈব তেষাং তত্র স্ফূর্তিরুদেতি। ইত্থং তেষামস্ফূর্তিরেব পর্যবস্যতীতি চেন্ন, তদানীমনুভবস্য সত্ত্বয়ানুভবিতুস্তৎসাধনস্যাপি সত্তা প্রসজ্জেদেব; যতোঽনুভবব্যতিরেকেণ প্রাপ্তমপি দ্রব্যমপ্রাপ্তাবেব পর্যবস্যতি, অস্মৃতকণ্ঠমণিরিব। অতএব 'ইত্থং সতাং ব্রহ্মসুখানুভূত্যা।' (শ্রীভা ১০।১২।১১) ইত্যাদৌ সর্বত্রানুভূত্যাদি-শব্দ-প্রয়োগ ইতি দিক্॥

২১৫। সমাধৌ চাহঙ্কারাদ্যশেষ-বাহ্যান্তর-করণবৃত্তিলোপেনানুভবিতুরত্যন্তাভাবাৎ পর্যবসিতোঽনুভবস্যাপ্যভাবস্তৎসুখস্য শূন্যরূপতামেব বোধয়তীত্যাহুঃ—পরমিতি। সমাধৌ তু মনসো বৃত্তেরভাবাৎ মনস ইতি সর্বাণীন্দ্রিয়াণ্যন্তঃকরণানি চোপলক্ষয়তি, তন্মূলকত্বাত্তেষাম্। পরং কেবলমেকম্ একরূপমেব সুখম্, ন চাততং বিস্তৃতং করণ-বৃত্তিবৈচিত্র্যাভাবাৎ। অস্ফুটঞ্চ শূন্যমেব ভাতীতি, তদুক্তং দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৮৭।২৯) ভগবতো ব্রহ্মত্বেন শ্রুতিস্তুতৌ—'বিয়ত ইবাপদস্য তব শূন্যতুলাং দধতঃ' ইতি। যদি চ বক্তব্যম্—সমাধৌ ব্রহ্মৈবানুভূয়তে, তচ্চ সর্বাধিষ্ঠানং সদা সর্বত্র স্বয়ং ভাসমানমেবাস্তীতি শূন্যরূপতা ন সঙ্গচ্ছত ইতি, তথাপি তত্র বৃত্তেরভাবাৎ অনুভবাভাবেন শূন্যতৈব পর্যবস্যতি; অন্যথা সর্বত্র সদা বর্তমানেন ব্রহ্মণা সহ স্বত এব ব্যাপ্যত্বাদিসম্বন্ধস্য সত্ত্বয়া সর্বেষামেব মুক্তিপ্রসঙ্গঃ স্যাৎ। ইত্থমেব—'সদা সর্বত্রাস্তে ননু বিমলমাদ্যং তব পদং, তথাপ্যেকং স্তোকং ন হি ভবতরোঃ পত্রমভিনৎ। ক্ষণং জিহ্বাগ্রস্থং তব তু ভগবন্নাম নিখিলং, সমূলং সংসারং কষতি কতরৎ সেব্যমনয়োঃ॥' ইত্যাদিবচনমুপপদ্যতে ব্রহ্মণি। তথা সত্যপি তত্র বৃত্ত্যভাবান্নসংসারচ্ছেদঃ। ভগবন্নামানি চ বাগিন্দ্রিয়বৃত্ত্যা সিধ্যতীতি ভক্তৌ চান্তর্বহিঃকরণানামনুক্ষণং কোটিশো বর্ধমানাভির্বিচিত্রাভির্বৃত্তিভির্বিচিত্রাশ্চর্যপরমসুখবিশেষানুভাবো নিরন্তরং স্বয়মেব সম্পদ্যত ইতি কৈমুতিকন্যায়েনাহুঃ—বৃত্তাবিতি। যদ্বস্তু বৃত্ত্যভাবাদস্ফুটমাসীত্তদেব চিত্তবৃত্তৌ স্ফুরৎ অধিকং সৎ

২১৬। ইত্থং সমাধিজান্মোক্ষাৎ সুখং ভক্তৌ পরং মহৎ। তদ্ভক্তবৎসলস্যাস্য কৃপামাধুর্যজৃম্ভিতম্ ॥

২১৭। সদৈকরূপং বহুরূপমদ্ভুতং, বিমুক্তিসৌখ্যাৎ প্রতিযোগি তৎ সুখম্।
হরের্মহাভক্তিবিলাসমাধুরী,-ভরাত্মকং তর্ক্যমতদ্বিদাং ন হি ॥

২১৮। সদৈকরূপোঽপি স বিষ্ণুরাত্মন,-স্তথা স্বভক্তের্জনয়ত্যনুক্ষণম্।
বিচিত্রমাধুর্যশতং নবং নবং, তয়া স্বশক্ত্যেতরদুর্বিতর্ক্যয়া ॥

২১৯। পারব্রাহ্ম্যং মধুরমধুরং পারমেশ্যং চ তদ্বৈ, ভক্তেষ্বেষ প্রবরকরুণা-প্রান্তসীমা-প্রকাশঃ।
তেষাঞ্চৈষা নিবিড়মধুরানন্দপূরানুভূতে,-রন্ত্যাবস্থাপ্রকৃতিরুদিতা ধিক্‌কৃতব্রাহ্মসৌখ্যা ॥

অবভাসতে। অত্র দৃষ্টান্তঃ—মহঃ সূর্যাদিতেজঃ স্ফটিকময়েঽচলে পর্বতে যথা গগনতলাদধিকং ভাসত ইতি, কিমুত বক্তব্যং সমাধ্যনুভূয়মানশূন্যরূপাত্মতত্ত্বাধিকাধিক-সান্দ্রসুখময়-শ্রীমচ্চরণারবিন্দদ্বন্দ্বস্য ভক্ত্যা প্রতিক্ষণনূতনবিচিত্র-বাহ্যান্তরীণ-করণবৃত্তিষু পরিস্ফুরণাদধিকাধিকং পরমসুখং সম্পদ্যত ইতি। যশ্চ ভক্ত্যা প্রেমসম্পদাবির্ভাবে কস্যাপি কদাচিদখিলদেহস্য, কদাচিৎ কস্যাপ্যবয়ববর্গস্য চেষ্টালোপস্তথা কদাচিদিন্দ্রিয়াণাং মধ্যে কস্য কস্যাপি স্ববিষয়-গ্রহণাশক্ত্যা বৃত্তিলোপশ্চ দৃশ্যতে, তত্রেদং প্রতিপত্তব্যম্—তদানীং তত্তদ্বৃত্তীনাং কদাচিদন্তঃ-করণেষু, তত্রাপি কদাচিন্মনসি, কদাপি বুদ্ধাবন্যস্মিন্ বা, কস্য চ কদাচিদ্বহিরিন্দ্রিয়েষু, তত্র চ শ্রবণে চক্ষুষি বাচি ত্বচি পরস্মিন্ বা, কস্যাপি যুগপদ্দ্বয়োস্ত্রিষু তদধিকেষু বেতি বৈচিত্রীভিঃ সর্বেষামপি করণানাং সর্বেষু তেষু যথাযথমন্তর্ভাবো ভবতীতি। ন চেদমসম্ভাব্যম্, যতো বস্তুতঃ সচ্চিদানন্দরূপাণাং সর্বেষামেব তেষামন্যোঽন্যং সর্বা এব বৃত্তয়ো লৌকিকপ্রাকৃত-মনসি সূক্ষ্মতয়া সর্বেন্দ্রিয়কর্মাণীব সম্ভবন্তীতি ॥ (২১৫)

২১৬। এতচ্চ মহাবৈচিত্র্যমবিতর্ক্যবিচিত্রাশ্চর্যলীলস্য শ্রীভগবতো ভক্তবাৎসল্যমহিম-স্বভাবজমেবেতি বদন্ত উপ-সংহরন্তি—ইত্থমিতি। সমাধেঃ সকাশাজ্জায়তে প্রাদুর্ভব-তীতি। তথা তস্মাৎ মোক্ষাত্তৎসুখাৎ পরং মহৎ পরমমহত্ত্বা-প্রাপ্তং ভক্তৌ সুখং ভবতি; তৎ সুখঞ্চ অস্য ভগবতঃ কৃপামাধুর্যেণ জৃম্ভিতং প্রকাশিতম্; ভক্তবৎসলস্যেত্যস্যায়ং ভাবঃ; যদ্যপি সচ্চিদানন্দদেহবতাং ভক্তানাং স্বস্য চ সচ্চিদা-নন্দঘনস্য সদৈকরূপত্বেন বিচিত্রভেদো ন সম্ভবেদেব, তথাপি ভক্তবাৎসল্যেন ভক্তানাং পরমমহাসুখবিশেষস্য সম্পত্তয়ে নিজমহাশক্তি-বিশেষেণ তথা তথা সম্পাদয়তীতি ॥

২১৭। এবং মোক্ষসুখবৈপরীত্যেন তৎসুখস্য লক্ষণং তৎপরমমহত্ত্বাকারণত্বেনৈব নির্দিশন্তি—সদেতি তৎসুখ-মদ্ভুতং পরমানির্বচনীয়মিত্যর্থঃ। কুতঃ? সদা একরূপং পরব্রহ্মরূপত্বাৎ, সদা বহুরূপঞ্চ শ্রীভগবদৈশ্বর্যবিশেষাৎ; অতএব বিশিষ্টা সাযুজ্যরূপা যা মুক্তিস্তদ্রূপাৎ সৌখ্যাৎ সুখাৎ প্রতিযোগি বিপরীতম্; তথা হি মোক্ষসুখমেকরূপং চরম-কাষ্ঠাপ্ত্যাসীমবচ্চ, তথাপি পরিপূর্ণতয়া তৃপ্তিজনকঞ্চ, ইদঞ্চা-নেকরূপমপরিচ্ছিন্নং তৃপ্তিনিরাসকম্। এবমন্যদপ্যুক্তানু-সারেণ বৈপরীত্যমূহ্যম্। এতচ্চ যুজ্যতে এব সদৈকরূপস্যাপ্যস্য প্রতিক্ষণ-নূতননূতন-মধুরমধুরত্বেন বহুরূপতয়া সদা বর্ধমান-ত্বাৎ। নন্বিদমত্যাশ্চর্যং কথং সম্পদ্যেত? তত্রাহুঃ—হরেরিতি। পরমমনোহরস্য ভগবতো যো মহান্ ভক্তের্বিলাসো বৈভবং, তস্য মাধুরীভরো মাধুর্যাতিশয়স্তদাত্মকং তন্ময়মিতি। অয়মেব শ্রীভগবদ্ভক্তের্মাহাত্ম্যবিশেষ ইত্যর্থঃ। ননু সদা একমনেকমপি, তথা সদা পরিচ্ছেদাতীতমপি বর্ধতে ইত্যাদিকং বিরুদ্ধমিব প্রতিভাতি? সত্যমিত্যাহুঃ—ন তৎ ভক্তিবিলাসমাধুরীভরং তৎ সুখং বা বিদন্তি যে, তেষাং তৎ সুখং ন তর্ক্যং তর্কয়িতুং শক্যং ন ভবতি, 'তদ্ধি জানন্তি তদ্বিদঃ' ইতি ন্যায়াৎ ॥

২১৮। নন্বনুভবনীয়স্য সদৈকরূপস্য সচ্চিদানন্দঘনস্য পরব্রহ্মমূর্তের্ভগবতস্তথা তদনুরূপং তদীয়ভক্তি-ভক্ততৎকরণ-বৃত্তীনাঞ্চ কিং বহুবৈচিত্রীকল্পনয়া? তত্রাহুঃ—সদেতি ত্রিভিঃ। আত্মনঃ স্বস্য অনুক্ষণং নবনবং বিচিত্রং নানা-প্রকারকং মাধুর্যশতং জনয়তি প্রকটয়তি। তথা পূর্বোক্তয়া স্বশক্ত্যা কৃত্বা। কীদৃশ্যাঃ? ইতরৈঃ প্রাকৃতৈর্ভক্তব্যতিরিক্তৈর্বা দুর্বিতর্ক্যয়া তর্কয়িতুমশক্যয়েত্যর্থঃ। এবং তৎকৃতানামপি দুর্বিতর্ক্যত্বমুক্তমিত্যূহ্নেয়ম্ ॥

২১৯। অয়মেব হি ব্রহ্মতত্ত্ব-ভগতত্ত্বয়োস্তথা মুক্ত-ভক্তানাং মুক্তি-ভক্ত্যোশ্চ ভেদ ইত্যাশয়েনাহুঃ—পারেতি। বৈ নির্ধারে। তৎ অনুক্ষণ-নবনব-বিচিত্রমাধুর্যশতজননমেব

২২০। **স্বভক্তানাং তত্তদ্বিবিধমধুরানন্দলহরী,-সদা-সম্পত্ত্যর্থং বহুতরবিশেষং বিতনুতে।**
যথা স্বস্মিংস্তত্তৎপ্রকৃতিরহিতেঽপি ধ্রুবতরং, তথা তেষাং চিত্রাখিলকরণবৃত্ত্যাদিবিভবম্॥

২২১। **নিত্যৈশ্বর্যো নিত্যনানাবিশেষো, নিত্যশ্রীকো নিত্যভৃত্যপ্রসঙ্গঃ।**
নিত্যোপাস্তির্নিত্যলোকোঽবতু ত্বাং, নিত্যাদ্বৈতব্রহ্মরূপোঽপি কৃষ্ণঃ॥

পারব্রাহ্ম্যং পরব্রহ্মতা, তথা যচ্চ পারমেষ্ঠ্যং পরমেশ্বরতা তচ্চ তদেবেত্যর্থঃ। মধুরমধুরমিতি লিঙ্গব্যত্যয়েনাপি সর্বত্রান্বেতি। মধুরমধুরত্বঞ্চ রূপবিলাসবৈভবাদিনা সর্বেষামপ্যূহ্যম্; তথা ভক্তেষু যা প্রবরা শ্রেষ্ঠতরা করুণা তস্যা যা প্রান্তসীমা পরমাত্যকাষ্ঠা তস্যা যঃ প্রকাশঃ প্রকটনং স চ এষ এব; তথা তেষাং ভক্তানাং যা নিবিড়স্য সান্দ্রস্য মধুরানন্দপূরস্যানুভূতিস্তস্যা যান্ত্যাবস্থা চ চরমসীমা তস্যাঃ প্রকৃতিঃ স্বভাব উদিতা উক্তা মহদ্ভিঃ, সা তথৈব। কীদৃশী? ধিক্কৃতমধরীকৃতং ব্রাহ্মসৌখ্যং ব্রহ্মানুভবসুখং যয়া সা॥ (২১৯)

২২০। কিমর্থমেবং করোতীত্যপেক্ষায়াং ব্যক্তং তৎপ্রয়োজনং নির্দিশন্তঃ পূর্বোক্তমনুভবিতুর্বহুধা প্রস্ফুরণমেব সদৃষ্টান্তং প্রপঞ্চয়ন্তি—স্বভক্তানামিতি। সা সা পরমানির্বচনীয়া যা বিবিধা মধুরানন্দস্য লহরী পরম্পরা, তস্যাঃ সদা নৈরন্তর্যেণ যা সম্পত্তিঃ সম্পন্নতা তদর্থং, স্বভক্তানাং সচ্চিদানন্দবিগ্রহত্বেনৈকরূপাণামপি বহুতরং বিশেষং শ্রবণকীর্তনাদিপরতয়া ভেদং বিতনুতে বিস্তারয়তি। কীদৃশম্? ধ্রুবতরং পরমনিত্যম্। এবমনাদিত্বমনন্তত্বাদিকঞ্চোক্তম্। তথেতি সমুচ্চয়ে দার্ষ্টান্তিকত্বে বা। তেষাং ভক্তানাং যাশ্চিত্রা বিবিধা অখিলকরণবৃত্তয়স্তদাদীনাং বিভবং বিভূতিং বিস্তারমিতি যাবৎ; আদিশব্দেন আকারকান্তিবিলাসাদি। ননু সদৈকরূপতাদিস্বভাবকস্য বস্তুনোঽনেকরূপত্বাদিবিপর্যয়ঃ কথং সঙ্গচ্ছতাম্? ন হি নিত্যোষ্ণত্বধর্মবতো বহ্নেঃ কদাপি শৈত্যং ঘটেতেত্যাশঙ্ক্য দৃষ্টান্তেনোপপাদয়ন্তি—যথেতি। তয়া নানাবিশেষবত্তারূপয়া প্রকৃত্যা স্বভাবেন রহিতেঽপি স্বস্মিন্ ভগবতি যথা ধ্রুবতরং, কালদেশাদি-পরিচ্ছেদাতীতত্বেন[১] পরমং নিত্যং বহুতরবিশেষং বিতনুতে তথেতি। এতদুক্তং ভবতি—পরব্রহ্মরূপত্বেন স্বভাবতো নির্বিশেষস্যাপি স্বস্য পরমাত্মাদিরূপেণ বিচিত্রাবতারাত্মতয়া নিজাংশজীবত্বাদিরূপেণ চ নানাবিশেষং, তথা স্বভক্তেশ্চ শ্রবণকীর্তন-দর্শন-সম্ভাষণালিঙ্গনাদি-বিচিত্রমধুর-প্রকারবর্গং তত্র চ প্রত্যেকং প্রতিক্ষণং বহুবিধবিশেষং যথা শ্রীভগবান্ স্বভক্তানামেকরূপাত্মতত্ত্ব-ব্রহ্মানুভবসুখাধিকাধিক-সুখবিশেষসম্পত্তয়ে নিজশক্তিবিশেষেণ নিত্যনূতনতয়া অভিব্যঞ্জয়তি, তথা সচ্চিদানন্দঘন-বিগ্রহত্বেনৈকরূপাণামপি স্বভক্তানাং বাহ্যন্তরকরণবৃত্তিবৈচিত্রী-নিষ্পাদনেন বিবিধবিশেষশতং তন্মহাসুখবিশেষার্থং প্রকটয়তীতি। এবং ভেদেঽপ্যভেদোঽভেদেঽপি ভেদ এব সিদ্ধঃ; তথা মোক্ষসুখমতিতুচ্ছং, ভক্তিসুখঞ্চ পরমোৎকৃষ্টমনন্তঞ্চেতি চ সিদ্ধমিতি দিক্। অলমতিবিস্তরেণ॥

২২১। ফলিতনিরূপণেন প্রকরণমুপসংহরন্তঃ প্রষ্টুর্হেতোরেব শ্রীভগবদ্ভক্তিমাহাত্ম্যং কীর্তিতমিতি পরমানন্দেনাশিষং বিদধতি—নিত্যেতি, নিত্যং সদৈব। অদ্বৈতং যদ্ব্রহ্ম তদেব রূপং শ্রীমূর্তির্যস্য; রূপবত্ত্বাদেব ঘনতা সিদ্ধা; অতঃ পরব্রহ্মময়বিগ্রহ ইত্যর্থঃ। অপি যদ্যপি সদা ঈদৃগেব, তথাপি নিত্যমৈশ্বর্যং যস্য সঃ, সদা অপ্রচ্যুতৈশ্বর্যত্বাৎ; তথা নিত্যো নানা বহুপ্রকারকঃ সৌন্দর্যকান্তিমাধুর্য-গুণলীলাদিভেদেন বিশেষো যস্য সঃ, সদা অপ্রচ্যুতভগবত্ত্বাৎ। এতেন গুণলীলাদীনামপি নিত্যত্বমুক্তম্; তথা নিত্যা শ্রীর্মহালক্ষ্মীর্মহিষীরূপা যস্য সঃ, সদা লক্ষ্মীলক্ষিতবক্ষঃস্থলত্বাৎ; তথা নিত্যো ভৃত্যৈঃ সহ প্রকৃষ্টঃ সঙ্গো যস্য সঃ, নিত্যৈশ্বর্যবত্ত্বাৎ। এবমগ্রেঽপ্যূহ্যম্। এতেন শ্রীবৈকুণ্ঠপার্ষদানাম্ অন্যেষাঞ্চ সাধকানাং, 'কৌন্তেয় প্রতিজানীহি ন মে ভক্তঃ প্রণশ্যতি' (শ্রীগী ৯।৩১) ইতি শ্রীভগবদ্বচন-প্রামাণ্যেন নিত্যতৎকৃপানুবৃত্ত্যা কদাচিদপি নাশ-শঙ্কারাহিত্যেন নিত্যত্বং প্রতিপাদিতম্। নিত্যা উপাস্তির্ভক্তির্যস্য সঃ। এবং সদা সিদ্ধত্বেন শ্রবণ-কীর্তনাদি - ভক্তেরিন্দ্রিয় - ব্যাপাররূপত্বং নিরাকৃতম্। কেবলং ভগবৎপ্রসাদ-তত্তদিন্দ্রিয়বৃত্তৌ স্ফূর্তিরেবাভিপ্রেতেতি জ্ঞেয়ম্। এতচ্চাগ্রে বিস্তরেণ ব্যক্তং ভাবি। নিত্যো লোকঃ শ্রীবৈকুণ্ঠাখ্যো যস্য সঃ কৃষ্ণস্ত্বামবতু, মুমুক্ষাদি-ভক্তিবিঘ্নেভ্যো রক্ষতু॥

(১) পরিচ্ছেদাধিকত্বেন (ক)

২২২। **মহারসেঽস্মিন্নবুধৈঃ প্রযুজ্যতে, সুকোমলে কর্কশতর্ককণ্টকম্।**
তথাপি নির্বাণরতপ্রবৃত্তয়ে, নবীনভক্তপ্রমুদে প্রদর্শিতম্ ॥

২২৩। **ভবাংস্তু যদি মোক্ষস্য তুচ্ছত্বানুভবেন হি। বিশুদ্ধভগবদ্ভক্তি-নিষ্ঠা-সম্পত্তিমিচ্ছতি ॥**

২২৪। **তদা নিজং মহামন্ত্রং তমেব ভজতাং পরম্। অত্রাপীদং মহাগূঢ়ং শৃণোতু হৃদয়ঙ্গমম্ ॥**

২২৫। **ব্রহ্মাণ্ডাৎ কোটিপঞ্চাশদ্‌যোজনপ্রমিতাদ্বহিঃ। যথোত্তরং দশগুণান্যষ্টাবাবরণানি হি ॥**

২২৬। **তান্যতিক্রম্য লভ্যেত ভন্নির্বাণপদং ধ্রুবম্। মহাকালপুরাখ্যং যৎ কার্যকারণকালনাৎ ॥**

২২৭। **তৎ স্বরূপমনির্বাচ্যং কথঞ্চিদ্বর্ণ্যতে বুধৈঃ। সাকারঞ্চ নিরাকারং যথামত্যনুসারতঃ ॥**

২২২। এবং যত্তপি মোক্ষাধিক-ভক্তিমাহাত্ম্যভরসিদ্ধৌ প্রমাণচতুষ্টয়াত্মকা বহবো ন্যায়া দেদীপ্যন্তে, তথাপ্যত্রাল্পানামেব তেষামবতারণে হেতুমাহ—মহেতি। অস্মিন্ ভগবদ্ভক্তিরূপে মহারসে বিষয়ে কর্কশস্তর্কো, ন্যায় এব কণ্টকং, কর্কশং তর্করূপকণ্টকং বা, বুধৈস্তদ্রসতত্ত্ববিদ্ভির্ন প্রযুজ্যতে ন সমর্প্যতে। কুতঃ? সুকোমলে পরমসুকুমারে, অন্যথা পরমমূর্খতৈব প্রসজ্জেতেতি ভাবঃ। রসকণ্টকতান্যায়েন সুখবিশেষহান্যাপত্তেঃ। তথাপি দর্শিতং তদেব। কিমর্থম্? নির্বাণং সাযুজ্যমুক্তিস্তস্মিন্ রতানাম্ অস্মিন্ মহারস এব প্রবৃত্তয়ে। দৃঢ়যুক্তিং বিনা মুক্তিত্যাগেন ভক্তিমার্গে তেষাং প্রবেশানুপপত্তেঃ। অতএব 'কণ্টকং কণ্টকেনৈব' ইতি ন্যায়েন হৃদয়লগ্ন-মোক্ষকণ্টকস্য তীক্ষ্ণ-তর্ককণ্টকেন বিনোদ্ধরণঘটনা নেতি দর্শিতম্। সাক্ষাত্তুপনীতমিতি শ্লেষেণোক্তম্। কিঞ্চ, নবীনানাং নিষ্ঠামপ্রাপ্তানাং ভক্তানাং প্রকৃষ্টমুদেঽপি। মোক্ষাদিসকাশাদ্‌ভক্তিমাহাত্ম্য-বিশেষ-শ্রবণতোঽশেষসংশয়-কণ্টকোৎপাটনেন চিত্তোল্লাস-ভরোৎপত্ত্যা নিরন্তরভক্তিসম্পত্তেঃ। কর্কশেত্যস্য চায়মভিপ্রায়ঃ—যথা দ্বৈতপরন্যায়শাস্ত্রাদৌ প্রমাণচতুষ্টয়াত্মিকা বহুবিধাঃ কর্কশ-তর্কনিচয়া বিদ্যন্তে, তথাদ্বৈতপরবেদান্ত-শাস্ত্রেঽনুভবপ্রমাণপ্রধানত্বেন ন কিল বর্তন্তে, কিন্তু কোমলা অল্প এব সন্তি। এবং ভক্তিপরশাস্ত্রেঽপি তদপেক্ষয়া সুকোমলাঃ স্বল্পা এব তত্তদভিনিবেশতশ্চিত্তবিক্ষেপেণ ভক্তিরসপরিপাক-বিঘাতাপত্তেঃ। অতো বুধৈস্তত্রাল্পতরা সুকোমলৈব যুক্তিঃ প্রযোক্তব্যেতি দিক্ ॥

২২৩। এবং বহবো মোক্ষস্য পরমফল্গুতামনুভূয় তং দূরে পরিহৃত্য ভক্তিপরা বৃত্তাঃ সন্তি। ভবাংস্তু মোক্ষস্য যত্তুচ্ছত্বং, তস্যানুভবেনৈব। হি নির্দ্ধারে। বিশুদ্ধায়াঃ প্রেমলক্ষণায়া ভগবদ্ভক্তের্যা নিষ্ঠা পরমকাষ্ঠা তদেকপরতা বা, তস্যাঃ সম্পত্তিং সম্পন্নতাং বৈভবং বা যদীচ্ছতি, তদা তং মহাপুরুষোপদিষ্টং সকলমনোরথসাধকং নিজমাত্মোপাস্যমানং মহামন্ত্রমেব পরং কেবলং ভজতামিতি সার্দ্ধেনান্বয়ঃ। অয়মর্থঃ—যত্তপি মহতাং ব্যবহারো বচনঞ্চ সর্বথা প্রমাণমেব, তথাপ্যনুভবং বিনা তত্তত্ত্বজ্ঞানং সম্যঙ্ ন জায়তে, ন চ তদ্বিনা দূরতো হেয়পরিহারেণ একান্তিতয়া প্রেমভক্তিঃ সম্পদ্যতে। অতস্তদনুভবায় মুক্তিপদং গন্তুং নিজমন্ত্রমেব শ্রদ্ধয়া জপ, তেনৈব তৎসিদ্ধির্ভবিতেতি ॥

২২৪। তত্র মোক্ষতত্ত্বানুভবেঽপি ইদং বক্ষ্যমাণং হৃদয়ঙ্গমং মনোরমম্, ন তু মোক্ষপদসম্বন্ধেন ভক্তিপরাণাং ভবাদৃশামপ্রিয়মিত্যর্থঃ ॥

২২৫। কিং? তদাহ—ব্রহ্মাণ্ডাদিতি পঞ্চভিঃ। অষ্টৌ পৃথিব্যপ্‌তেজো-বায্বাকাশাহঙ্কার-মহত্তত্ত্ব-প্রধানানীতি কারণ-রূপাণি ব্রহ্মাণ্ডাদ্‌বহিঃ সন্তি। কেচিচ্চ অণ্ডকটাহস্যৈব পৃথিব্যাবরণত্বং মত্বা সপ্তান্যাবরণানি বদন্তি, তচ্চাসঙ্গতমিব। তস্য ব্রহ্মাণ্ডদশগুণত্বেন পঞ্চাশৎকোটিযোজনবিস্তারাসম্ভবাৎ, পার্থিববিকারত্বেন কারণরূপতা-রাহিত্যাচ্চেতি দিক্ ॥

২২৬। তৎ সুপ্রসিদ্ধং দ্বারকাবাসি-বিপ্রকুমারানয়নায়ার্জুনেন সহ শ্রীভগবদ্‌গমনাৎ। নির্বাণস্য সাযুজ্য-মোক্ষস্য; পদং স্বরূপং স্থানং বা। যত্তপি মোক্ষস্য পরমার্থবিচারেণ দেশনিয়মো নাস্তি, তথাপি প্রপঞ্চাতীতত্বেন তত্তদাবরণাদি-স্থানতো বাহ্যত্বাপেক্ষয়া কল্প্যতে। এবমগ্রেঽন্যদপ্যূহ্যম্। ধ্রুবমিতি প্রপঞ্চাতীততয়াঽনশ্বরত্বাৎ। মহাকালপুরমিতি আখ্যা নাম যস্য তৎ। তত্র হেতুং নির্দিশন্তো নিরুক্তিং দর্শয়ন্তি—কার্য-কারণানাং স্থূল-সূক্ষ্মাণাং; যদ্বা, কার্যাণাং দেহেন্দ্রিয়াদীনাং, কারণানাং মহাভূতাদীনাং কালনাৎ নির্বাণেনাত্যন্ত-বিলাপনাৎ ॥

২২৭। অনির্বাচ্যং বাচামগোচরত্বাৎ। কথঞ্চিৎ 'ন শীতং ন চোষ্ণং সুবর্ণাবদাতং, প্রসন্নং সদানন্দসম্বিৎস্বরূপম্'

২২৮। ভগবৎসেবকৈস্তত্র গতৈশ্চ স্বেচ্ছয়া পরম্। হৃদ্যাকারং ঘনীভূতং ব্রহ্মরূপং তদীক্ষ্যতে ॥

২২৯। অতস্তত্রাপি ভবতো দীর্ঘবাঞ্ছা-মহাফলম্। সাক্ষাৎ সম্পৎস্যতে স্বীয়মহামন্ত্র-প্রভাবতঃ ॥

২৩০। বহুকালবিলম্বঞ্চ ভবান্নাপেক্ষতেঽত্র চেৎ। তদা শ্রীমথুরায়াস্তাং ব্রজভূমিং নিজাং ব্রজ ॥

শ্রীগোপকুমার উবাচ

২৩১। তেষামেতৈর্বচোভির্মে ভক্তির্বৃদ্ধিং গতা প্রভো। বিচারশ্চৈষ হৃদয়েঽজনি মাথুর-ভূসুর ॥

২৩২। ভক্তির্যস্যেদৃশী সোঽত্র সাক্ষাৎ প্রাপ্তো ময়া পিতা। তং পরিত্যজ্য গন্তব্যমন্যত্র বত কিং কৃতে ॥

২৩৩। ইত্থমুদ্বিগ্নচিত্তং মাং ভগবান্ স কৃপাকরঃ। সর্বান্তরাত্ম-বৃত্তিজ্ঞঃ সমাদিশদিদং স্বয়ম্ ॥

শ্রীভগবানুবাচ

২৩৪। নিজ-প্রিয়তমাং যাহি মাথুরীং তাং ব্রজ-ক্ষিতিম্। তত্তন্মৎপরমক্রীড়া-স্থল্যাবলিবিভূষিতাম্ ॥

২৩৫। যস্যাং শ্রীব্রহ্মণাপ্যাত্ম-তৃণজন্মাভিযাচ্যতে। পরিবৃত্তেঽপি যা দীর্ঘকালে রাজতি তাদৃশী ॥

ইত্যাদিনা কেনাপি প্রকারেণ বুধৈস্তত্ত্ববিদ্ভির্বর্ণ্যতে। কেবলং জ্ঞানেনৈব তত্র চ নিজমত্যনুসারেণানুভূয়ত ইত্যাহুঃ—তৎ সাকারমাকৃতিযুক্তম্। তদুক্তমর্জুনেন হরিবংশে—'ততস্তেজঃ প্রজ্বলিতমপশ্যং তত্তদাম্বরে। সর্বলোকং সমাবিশ্য স্থিতং পুরুষবিগ্রহম্ ॥' ইতি নিরাকারঞ্চ নির্বাণপদস্বরূপত্বাৎ। যথামতীত্যস্যায়মর্থঃ—পুরুষাকারমপি তৎ কেবল-শুষ্কজ্ঞানপরৈর্নিরাকারমেব দৃশ্যতে, ভগবদুপাসকৈশ্চ সাকারমেবেতি ॥ (২২৭)

২২৮। তদেব বিবৃণ্বন্তি—ভগবদিতি। তত্র পদে গতৈরপি ভগবতঃ সেবকৈস্তৎ পদং হৃদ্যাকারং পরং কেবলমীক্ষ্যতে সাক্ষাদনুভূয়তে। স্বেচ্ছয়েতি—তত্র গমনে তেষাং কারণান্তরাভাবং দ্যোতয়তি ; যদ্বা, স্বস্য ইচ্ছয়া ভগবদ্দর্শন-বিষয়কয়া বাঞ্ছয়া হেতুনা তথা দৃশ্যত ইত্যন্বয়ঃ। কীদৃশম্? ঘনীভূতং যদ্ব্রহ্ম তৎস্বরূপম্ ॥

২২৯। দীর্ঘা চিরকালীনা যা বাঞ্ছা ভগবদ্দিদৃক্ষা তস্যা মহাফলং তৎ সন্দর্শনরূপম্। ননু ঈদৃশী শ্রীভগবৎসেবকতা মম কুতো বর্তেত, যয়া তত্রাপি তথা ফলিষ্যতীত্যত আহুঃ—মহামন্ত্রস্য শ্রীমদনগোপালদৈবতস্য দশাক্ষরস্য তস্যৈব প্রভাবত ইতি ॥

২৩০। যদি চেদানীমেব ত্বরয়া তৎপদপ্রাপ্তাবৌৎসুক্যং ভবতঃ স্যাত্তদা তৎসাধনায় শ্রীমাথুর-ব্রজভূমিমেব গচ্ছেত্যাহুঃ—বহুকালেতি। তাং পরমমনোহরাম্ ; নিজামিতি তৎসম্বন্ধেন পরমভাগ্যবত্তাং সূচয়ন্তি। অয়মর্থঃ—ব্রহ্মলোক-গতানাং মধ্যে রাগিণাং পুনরাবৃত্তিবিরক্তানাঞ্চ মহাপ্রলয়ে ব্রহ্মণা সহ মুক্তিঃ। স কালশ্চ দ্বিপরার্ধান্তে সত্যেব ভাবী। অতস্তেন প্রকারেণ কালবিলম্বো মহানেব স্যাৎ ; তদর্থং বাস্মিন্ ব্রহ্মলোক এবানুষ্ঠানং ক্রিয়তাম্। তচ্চ পারমৈশ্বর্য-ভোগাদিসম্বন্ধেনাত্র শীঘ্রং ন সম্যক্ সিধ্যতি ; অতোঽ-চিরেণাশেষ-মনোরথপরিপূরণীং নিজপ্রিয়তমাং শ্রীবৃন্দাবন-গোবর্ধনাদি-ভগবৎক্রীড়াভূমিং যাহীতি ॥

২৩১। তৈরেতাদৃশৈর্ভগবদ্ভক্তি-মাহাত্ম্যপ্রতিপাদকৈ-র্বচোভির্হেতুভিঃ প্রভো ভগবতি ভক্তির্বৃদ্ধিং গতা ॥

২৩২। বিচারমেবাহ—ভক্তিরিতি। ঈদৃশী মুক্তিদাসিকা পরমানির্বচনীয়ানন্দবিশেষরূপা। পিতেতি তত্র চ পিতৃতয়া প্রাপ্ত ইত্যর্থঃ, পরমস্নেহেন লালনাদিকরণাৎ। বত খেদে। কিং কৃতে কিমর্থম্ ॥

২৩৩। ইত্থং শ্রীমাথুরব্রজভূ-গমনেচ্ছয়া শ্রীভগবৎপরিত্যাগা-শক্ত্যা চ উদ্বিগ্নং ক্ষুভিতং চিত্তং যস্য তম্। স মহা-পুরুষরূপো ব্রহ্মলোকাধিষ্ঠাতা সর্বেষাং সর্বাং বা অন্তরাত্মন-শ্চিত্তস্য বৃত্তিং জানাতীতি তথা সঃ। ইদং বক্ষ্যমাণং স্বয়ং সাক্ষাৎ শ্রীমুখেনৈব সমাদিশৎ ॥

২৩৪। কিম্? তদাহ—নিজেতি ষড়্ভিঃ। তাস্তাঃ পরমানির্বচনীয়াঃ পরমপ্রসিদ্ধা বা যা মম পরমা উৎকৃষ্টাঃ ক্রীড়া রাসাদ্যাস্তাসাং যাঃ স্থল্যঃ স্থলানি তাসামাবলীভিঃ শ্রেণীভির্বিভূষিতাম্। অনেন ব্রহ্মলোকাৎ পরমোৎকর্ষো দর্শিতঃ ॥

২৩৫। নন্বীদৃশং পারমেষ্ঠ্যং পদং প্রাপ্য তত্রাপি সাক্ষাদত্র প্রাপ্তং ত্বাং বিহায় কথম্ অন্যত্র গমিষ্যামি? সত্যমেতৎ, কিন্তু স্থানবিশেষে মৎসন্দর্শনানন্দবিশেষায় গমন-মুচিতং স্যাদিত্যাশয়েনাহ—যস্যামিতি পঞ্চভিঃ। ব্রজভূমৌ

২৩৬। **তত্র মৎপরমপ্রেষ্ঠং লপ্স্যসে স্বগুরুং পুনঃ। সর্বং তস্যৈব কৃপয়া নিতরাং জ্ঞাস্যসি স্বয়ম্ ॥**

২৩৭। **মহাকালপুরে সম্যগ্ মামেব দ্রক্ষ্যসি দ্রুতম্। তত্রাপি পরমানন্দং প্রাপ্স্যসি স্ব-মনোরমম্ ॥**

২৩৮। **মৎপ্রসাদ-প্রভাবেণ যথাকামমিতস্ততঃ। ভ্রমিত্বা পরমাশ্চর্য-শতান্যনুভবিষ্যসি ॥**

২৩৯। **কালেন কিয়তা পুত্র পরিপূর্ণাখিলার্থকঃ। বৃন্দাবনে ময়া সার্ধং ক্রীড়িষ্যসি নিজেচ্ছয়া ॥**

শ্রীগোপকুমার উবাচ

২৪০। **এবং তদাজ্ঞয়া হর্ষশোকাবিষ্টোঽহমাগতঃ। এতদ্বৃন্দাবনং শ্রীমত্তৎক্ষণান্মনসেব হি ॥**

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে গোলোকমাহাত্ম্য-খণ্ডে জ্ঞাননামা দ্বিতীয়োঽধ্যায়ঃ

আত্মনস্তৃণরূপজন্ম শ্রীব্রহ্মণাপি প্রার্থ্যতে। অতঃ পারমেষ্ঠ্যাদপি তস্যাং বাসঃ শ্রেয়ানিতি ভাবঃ। নন্ু তত্র বহুকালাত্যয়েন বৈরূপ্যাদিপ্রাপ্ত্যা সা ভূমিরধুনা ন নূনং মনঃপ্রীতিকরী ভবিতেতি চেত্তত্রাহ—পরীতি। যাদৃশী ত্বয়া পূর্বং দৃষ্টাস্তি তাদৃশ্যেব। এবং কালকৃতবিকারাগ্যভাবেন ব্রহ্মলোকাত্তস্য বিশেষান্তরং দর্শিতম্ ॥ (২৩৫)

২৩৬। নন্ু সাক্ষাদত্র ত্বমেব বিরাজসে, কর্তব্যমশেষং ত্বৎপ্রসাদাদ্বিজানীয়াং, তত্র চ কোঽপি মদবলম্বো নাস্তীতি চেত্তত্রাহ—তত্রেতি। ব্রজভূমৌ মৎপরমপ্রেষ্ঠমিতি স্বস্মাদপি স্বভক্তানামধিকমহিম্নোঽভিপ্রায়েণ মত্তোঽপি তস্মাদধিকং জ্ঞাস্যতীতি ভাবঃ। অতএবোক্তং—'সর্বং', 'নিতরাং', 'স্বয়ম্' ইতি ॥

২৩৭। ততশ্চ মহাকালপুরাখ্যে মুক্তিপদে মামেব, ন তু মদ্ভিন্নং কমপি দ্রুতং দ্রক্ষ্যসি। তত্রাপি তব দর্শনং, তত্রাপি তথৈবেতি বিশেষাভাবাৎ। কিং তত্র গমনপ্রয়াসেন? তত্রাহ—সম্যগিতি। ইতোঽপি তত্র সাধুপ্রকারেণ দ্রক্ষ্যসীত্যর্থঃ। অতস্তত্র মুক্তিপদেঽপি পরমিতোঽপ্যুৎকৃষ্টমতএব স্বস্য তব মনোরমং চিত্তপরিপূরকমানন্দং প্রাপ্স্যসি ॥

২৩৮। নন্ু শ্রীবৃন্দাবনমধ্যে ত্বয়া সহ বিচিত্রক্রীড়য়ৈব মনোরমানন্দঃ স্যাদিতি চেৎ সত্যং, সোঽপি যথাকালং সম্পৎস্যত ইত্যাহ—মদিতি দ্বাভ্যাম্। ইতস্ততঃ অষ্টাবরণ-মুক্তিপদ-শ্রীবৈকুণ্ঠলোকাদৌ যথাকামং নিজেচ্ছানুসারেণ ভ্রমিত্বা ॥

২৩৯। কিয়তা? অল্পেনৈবেত্যর্থঃ। হে পুত্রেতি স্নেহবিশেষং ব্যঞ্জয়তি প্রতিজ্ঞাতার্থ-সত্যতাবোধনায়। পরিপূর্ণা অখিলা অর্থাঃ ফলানি যস্য তাদৃশঃ সন্। শ্রীগোলোকে শ্রীমদনগোপালদেবস্য তাদৃশসন্দর্শন-নিষ্পত্তেঃ। শ্রীবৃন্দাবনে শ্রীগোলোকীয়ে ভূর্লোকীয়ে চ ॥

২৪০। এবমুক্তপ্রকারয়া তস্য ভগবত আজ্ঞয়া শ্রীমৎ পরমশোভাযুক্তমেতদ্ বৃন্দাবনং তৎক্ষণাদেবাহমাগতঃ। মনসেবেতি মহাবেগং বোধয়তি। শ্রীবৃন্দাবনে শ্রীভগবতা সহ ক্রীড়াশয়া হর্ষেণ শোকেন চ তদ্বিরহজেনাবিষ্টোঽভিভূতঃ সন্ ॥

শ্রীমচ্চৈতন্যরূপায় তস্মৈ ভগবতে নমঃ। যৎকারুণ্য-প্রভাবেণ পাষাণোঽপ্যেষ নৃত্যতি ॥

ইতি দিগ্দর্শিন্যাং দ্বিতীয়-খণ্ডে দ্বিতীয়োঽধ্যায়ঃ।

তৃতীয়োঽধ্যায়ঃ

শ্রীগোপকুমার উবাচ

১। **ব্রহ্মলোকাদিমাং পৃথ্বীমাগচ্ছন্ দৃষ্টবানহম্। পূর্বং যত্র যদাসীত্তদ্গন্ধোঽপ্যস্তি ন কুত্রচিৎ॥**
২। **পরং শ্রীমথুরা তাদৃগ্বনাদ্রিসরিদন্বিতা। বিরাজতে যথাপূর্বং তাদৃশৈর্জঙ্গমৈর্বৃতা॥**
৩। **আজ্ঞাং ভগবতঃ স্মৃত্বা ভ্রমন্ বৃন্দাবনান্তরে। অন্বিষ্য কুঞ্জেঽত্রাপশ্যং স্ব-গুরুং প্রেমমূর্ছিতম্॥**
৪। **প্রয়াসৈর্বহুভিঃ স্বাস্থ্যং নীতোঽসৌ বীক্ষ্য মাং নতম্। পরিরেভেঽথ সর্বজ্ঞো বুবুধে মন্মনোরথম্॥**
৫। **স্নাত্বা স্বদত্তমন্ত্রস্য ধ্যানাদিবিধিমুদ্দিশন্। কিঞ্চিন্মুখেন কিঞ্চিচ্চ সঙ্কেতেনাভ্যবেদয়ৎ॥**
৬। **জগাদ চ নিজং সর্বমিদং প্রেষ্ঠায় তেঽদদাম্। সর্বমেতৎপ্রভাবেণ স্বয়ং জ্ঞাস্যসি লপ্স্যসে॥**
৭। **হর্ষেণ মহতা তস্য পাদয়োঃ পতিতে ময়ি। সোঽন্তর্হিত ইবাগচ্ছদ্যত্র কুত্রাপ্যলক্ষিতম্॥**
৮। **অহঞ্চ তদ্বিয়োগার্তং মনো বিষ্টভ্য যত্নতঃ। যথাদেশং স্ব-মন্ত্রং তং প্রবৃত্তো জপ্তুমাদরাৎ॥**
৯। **পাঞ্চভৌতিকতাতীতং স্ব-দেহং কলয়ন্ রবেঃ। নির্ভিদ্য মণ্ডলং গচ্ছন্নূর্ধ্বং লোকান্ ব্যলোকয়ম্॥**

অষ্টাবরণতো মুক্তিপদে প্রাপ্তে শিবাগ্রতঃ। বৈকুণ্ঠপার্ষদৈরুক্তং তৃতীয়ে ভক্তি-লক্ষণম্॥

১। তত্র প্রথমং শ্রীমদ্ভগবদ্বচনপ্রামাণ্যং দর্শয়ন্ তদুক্ত-কালক্ষোভাভাবেন সপরিকরায়াঃ শ্রীমথুরায়া মাহাত্ম্যমাহ—ব্রহ্মেতি দ্বাভ্যাম্। তত্র বিলোকিতমেব সার্ধেন বর্ণয়তি—পূর্বমিতি। যত্র যস্মিন্ স্থানে যদ্দেব-মনুষ্যাদিকমাসীৎ, তস্য গন্ধোঽপি কুত্রচিন্নাস্তি, বহুকালপরিবৃত্তেঃ॥

২। পরং কেবলং শ্রীযুক্তা মথুরা যথাপূর্বং বিরাজতে, তদেব পূর্ববৎ স্থিরচরপ্রাণিবৃত্ত্যা দর্শয়তি—তাদৃগ্‌ভিঃ পূর্ববৎ তৎসদৃশৈরেব বনৈস্তরু-গুল্ম-লতাদিভিরদ্রিভিশ্চ শ্রীগোবর্ধনাদিভিঃ সরিদ্ভিশ্চ শ্রীকালিন্দ্যাদিভিরন্বিতা; কিঞ্চ, তাদৃশৈরেব জঙ্গমৈর্মনুষ্য-পশুপক্ষ্যাদিভির্বৃতেতি॥

৩। ভগবত আজ্ঞাম্; 'তত্র যৎ পরমপ্রেষ্ঠং লপ্স্যসে, স্বগুরুম্' ইত্যাদিরূপাং স্মৃত্বা; অত্রাস্মিন্নেব কুঞ্জে॥

৪। ততশ্চ ময়া বহুভিঃ প্রয়াসৈর্জলসেকাদিভিঃ কৃত্বা স্বাস্থ্যং প্রকৃতিস্থতাং নীতঃ সন্ অসৌ গুরুঃ নতং প্রণতং মাং বীক্ষ্য পরিরেভে। মম মনোরথং মুক্তিপদসাধনেচ্ছাম্॥

৫। ততশ্চ স্নাত্বা নির্ভরপ্রেমাবির্ভাবেন শ্লেষ্ম-লালাশ্রু-ক্লিন্নমুখত্বাচ্ছৌচার্থমিব যমুনায়াং নিমজ্য স্বেন তেনৈব দত্তস্যোপদিষ্টস্য মন্ত্রস্য; আদি-শব্দেন ন্যাস-মুদ্রাদি। তত্র কিঞ্চিন্ন্যাসাদিকং মুখেন বাক্যেনৈব অভ্যবেদয়ৎ বিজ্ঞাপয়ামাস অশিক্ষয়দিত্যর্থঃ। কিঞ্চিচ্চ শ্রীমূর্তিধ্যানাদিকং সঙ্কেতেন হস্তসংজ্ঞাদিনা তৎস্মরণবিশেষেণ প্রেমাবির্ভাববৈবশ্যাৎ॥

৬। নন্বু সঙ্কেতোপদেশেন তত্র চ ক্ষণিকেন কথং তত্তদশেষবিধিজ্ঞানং সিধ্যেৎ? সত্যং, তস্যৈবানুগ্রহাদিত্যাহ—জগাদেতি। সর্বমুদ্দিষ্টমনুদ্দিষ্টমপি সাধনং সাধ্যঞ্চ। এতস্য মদ্দত্তস্য সাঙ্গমন্ত্রস্য প্রভাবেণ স্বয়মেব জ্ঞাস্যসি প্রাপ্স্যসি চ আত্মসাৎ করিষ্যসি॥

৭। স গুরুঃ অলক্ষিতং যথা স্যাত্তথা গতঃ, যত্র কুত্রাপীত্যনির্ধারাৎ। অলক্ষিতগত্যৈবান্তর্হিত ইবেতি॥

৮। তস্য গুরোর্বিয়োগেন আর্তং মনঃ যত্নতো বিষ্টভ্য স্থিরীকৃত্য তং শিক্ষিত-জপপ্রকারকং স্বমন্ত্রং যথাদেশং গুর্বাজ্ঞানুসারেণ জপ্তুং প্রবৃত্তোঽহম্। যদ্যপি যথাকথঞ্চিদ্ভগবন্মন্ত্র-জপাৎ স্বয়মেব মুক্তিপদং সিধ্যতি; তথাপ্যচিরাৎ সুখসিদ্ধ্যর্থং যথাবিধি মন্ত্রজপ ইতি দ্রষ্টব্যম্॥

৯। ততশ্চ স্বস্য মম দেহং পাঞ্চভৌতিকতাং পঞ্চভূত-বিকাররূপত্বমতীতমতিক্রান্তং কলয়ন্ উপলভমানঃ; অনেন নিজশরীরাত্যাগস্তথাবরণাতিক্রমেণ মুক্তিপদপ্রাপ্তিযোগ্যতা চ দর্শিতা। রবের্মণ্ডলং নির্ভিদ্য, মুক্তিদ্বারত্বেন নিঃশেষং ভিত্ত্বা; ঊর্ধ্বমুপরিষ্টাদ্গচ্ছন্ লোকান্ চতুর্দশ ভুবনানি॥

১০। দূষিতান্ বহুদোষেণ সুখাভাসেন ভূষিতান্। মায়াময়ান্মনোরাজ্যস্বপ্নদৃষ্টার্থসম্মিতান্॥
১১। পূর্বং যে বহুকালেন সংপ্রাপ্তাঃ ক্রমশোঽধুনা। সর্বে নিমেষতঃ ক্রান্তা যুগপন্মনসেব তে॥
১২। ব্রহ্মলোকাৎ সুখৈঃ কোটি-গুণিতৈরুত্তরোত্তরম্। বৈভবৈশ্চ মহিষ্ঠানি প্রাপ্তোঽস্ম্যাবরণান্যথ॥
১৩। কার্যোপাধিমতিক্রান্তৈঃ প্রাপ্তব্যক্রমমুক্তিকৈঃ। লিঙ্গাখ্যং কারণোপাধিমতিক্রমিতুমাত্মভিঃ॥
১৪। প্রবিশ্য তত্তদ্রূপেণ ভুজ্যমানানি কামতঃ। তত্তদুদ্ভবনিঃশেষসুখসারময়ানি হি॥
১৫। পৃথিব্যাবরণং তেষু প্রথমং গতবানহম্। তদৈশ্বর্যাধিকারিণ্যা ধরণ্যা পূজিতং প্রভুম্॥
১৬। ব্রহ্মাণ্ডদুর্লভৈর্দ্রব্যৈর্মহাশূকররূপিণম্। অপশ্যং প্রতিরোমান্ত-ভ্রমদ্ব্রহ্মাণ্ডবৈভবম্॥
১৭। তস্যাং কারণরূপায়াং কার্যরূপমিদং জগৎ। তদুপাদানকং সর্বং স্ফুরিতঞ্চ ব্যলোকয়ম্॥
১৮। বিধায় ভগবৎপূজাং তয়াতিথ্যেন সংকৃতঃ। দিনানি কতিচিত্তত্র ভোগার্থমহমর্থিতঃ॥
১৯। তামনুজ্ঞাপ্য কেনাপ্যাকৃষ্যমাণ ইবাশু তৎ। অতীত্যাবরণং প্রাপ্তঃ পরাণ্যাবরণানি ষট্॥

১০। কীদৃশান্ বিলোকিতবানিত্যপেক্ষায়ামাহ—দূষিতানিতি। সুখস্যাভাসেন ছায়য়া, ন তু পরমার্থসুখেন, যতো মায়াময়ান্; অতএব মনোরাজ্যে মনোরথে স্বপ্নে চ দৃষ্টৈরর্থৈর্দ্রব্যৈঃ সম্মিতান্ তুল্যান্॥

১১। যে লোকা বহুকালেন ক্রমশঃ 'আদৌ স্বর্গস্ততো মহঃ' ইত্যেবং ক্রমেণ পূর্বং সংপ্রাপ্তাঃ; অধুনা মুক্তিপদগমনসময়ে তে সর্বেঽপি নিমেষতো যুগপদেকদৈব ক্রান্তাঃ অতিক্রান্তাঃ। অতএব মনসেব ইতি তত্তদতিক্রমণে পরমবেগো দর্শিতঃ। যদ্যপি মায়াময়ত্বেন মনোনিরোধাদেব তেষাং মিথ্যাত্বাপত্তের্মনসৈবাতিক্রমণং বক্তুমুচিতং স্যাৎ, তথাপি সূর্যমণ্ডলভেদেনোর্ধ্বদেশগমনাপেক্ষয়া বেগ এব তাৎপর্যং জ্ঞেয়ম্; অতএব ইব-শব্দপ্রয়োগ ইতি দিক্॥

১২। অথ অনন্তরমাবরণানি প্রাপ্তোঽস্মি। কীদৃশানি? ব্রহ্মলোকাৎ কোটিগুণিতৈঃ সুখৈর্মহিষ্ঠানি। অত্র চোত্তরোত্তরং পূর্বস্মাৎ পূর্বস্মাদুত্তরমুত্তরং দশগুণৈরধিকমিত্যেবং মহিষ্ঠানি, তথৈব কোটিগুণিতৈর্বৈভবৈর্বিভূতিভির্মহিষ্ঠানি॥

১৩-১৪। পুনস্তান্যেব বিশিনষ্টি—কার্যেতি দ্বাভ্যাম্। আত্মভির্জীবৈস্তত্তদ্রূপেণ পৃথিব্যাদিরূপেণ প্রবিশ্য, এবং ক্লেদদাহাদি-শঙ্কা নিরস্তা। কামতো যথাকামং ভুজ্যমানানি। কিমর্থম্? লিঙ্গং লিঙ্গশরীরমিত্যাখ্যা যস্য তং কারণোপাধিং কারণরূপং সূক্ষ্মমুপাধিং জীবত্বহেতুমতিক্রমিতুম্। কুতঃ? প্রাপ্তব্যা ক্রমেণ মুক্তির্যৈস্তৈঃ; বহুব্রীহৌ কঃ। অতএব কার্যং স্থূলরূপমুপাধিমতিক্রান্তৈঃ। আবরণানাং তাদৃশ-সুখময়ত্বে হেতুমাহ—তস্মাত্তস্মাৎ পৃথিব্যাদেঃ সকাশাদুদ্ভবো যেষাং তানি চ তানি নিঃশেষসুখানি চ; যদ্বা, তত্তদুদ্ভব-দ্রব্যেভ্যো যানি নিঃশেষাণি সম্পূর্ণানি সুখানি তেষাং যঃ সারস্তন্ময়ানি। কার্যেভ্যঃ কারণানাং শ্রৈষ্ঠ্যাৎ তত্তৎ-সুখতোঽপ্যেতৎসুখস্য শ্রৈষ্ঠ্যোপপত্তেঃ। যদ্যপি সর্বত্রৈব সর্বসুখানি তৎসাধনানি চ সন্তি, তথাপি নিজ-নিজ-সুখবিশেষ-তৎসাধনদ্রব্য-প্রাধান্যাপেক্ষয়া। এবং ব্রহ্মলোকাত্তথা পূর্বপূর্বস্মাচ্চোত্তরোত্তরস্মিন্ সুখানামাধিক্যমুপপাদয়িতব্যম্॥

১৫-১৬। এবং সামান্যেনোক্ত্বা বিশেষেণ যথাক্রমমতিক্রমণ দ্বারা বিবদিষন্নাদৌ পৃথিব্যাবরণং বর্ণয়ন্ তদতিক্রমপ্রকারমাহ—পৃথিবীতি পঞ্চভিঃ। তেষু আবরণেষু মধ্যে গতবান্ সন্ 'প্রভুং ভগবন্তমহমপশ্যম্' ইতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কীদৃশম্? মহাশূকররূপিণমতএব প্রতিলোমান্তঃ প্রত্যেকলোম-মধ্যে ভ্রমদ্ব্রহ্মাণ্ডবৈভবং চতুর্দশ-ভুবনাত্মক-ব্রহ্মাণ্ডবিভূতির্যস্য তম্; ইতি ব্রহ্মলোকাধিষ্ঠাতৃ-শ্রীমহাপুরুষাদ্ বিশেষো দর্শিতঃ। এবমুত্তরত্রাপ্যূহ্যম্ পুনঃ কীদৃশম্? তস্য পৃথিব্যাবরণস্য যদৈশ্বর্যং তস্মিন্নধিকারবত্যা মূর্তিমত্যা ধরণ্যা ব্রহ্মাণ্ড-দুর্লভৈর্দ্রব্যৈঃ কৃত্বা পূজিতম্। এবং ধরণ্যা অপি ব্রহ্মণঃ সকাশাদ্ বিশেষো দর্শিতঃ॥

১৭। তমেবাহ—তস্যামিতি। সা পৃথিবী উপাদানং ঘটস্য মৃদিবোপাদান-কারণং যস্য তৎ; অতো জগতঃ প্রায়েণ পৃথিব্যুপাদান-কারণকত্বাৎ তস্যামেব তৎস্ফূর্তির্দৃষ্টেত্যর্থঃ, কার্যস্য কারণাত্মকত্বাৎ॥

১৮। তয়া চ ধরণ্যা ভগবতঃ পূজাং বিধায় সমাপ্য অহমাতিথ্যেন অতিথিবিষয়ক-কৃত্যেন সংকৃতঃ সম্মানিতঃ। তত্রাবরণে দিনানি কতিচিদ্ব্যাপ্য ভোগার্থমর্থিতঃ যাচিতঃ॥

১৯। তাং ধরণীমনুজ্ঞাপ্য অনুজ্ঞাং প্রদাপ্য তদনুজ্ঞাং গৃহীত্বেত্যর্থঃ। তৎ পার্থিবমাবরণমতীত্য। ননু কথং তত্র পরম-বৈষ্ণব্যাস্তস্যাঃ প্রার্থনেনাপি ন স্থিতম্? তত্রাহ—

২০। মহারূপধরৈর্বারি-তেজো-বায়্বম্বরৈস্তথা। অহঙ্কার-মহদ্ভ্যাঞ্চ স্বস্বাবরণতোঽর্চিতম্ ॥

২১। ক্রমেণ মৎস্যং সূর্য্যঞ্চ প্রদ্যুম্নমনিরুদ্ধকম্। সঙ্কর্ষণং বাসুদেবং ভগবন্তমলোকয়ম্ ॥

২২। স্বকার্য্যাৎ পূর্ব-পূর্বস্মাৎ কারণং চোত্তরোত্তরম্। পূজ্যপূজক-ভোগশ্রীমহত্ত্বেনাধিকাধিকম্ ॥

২৩। পূর্ববত্তান্যতিক্রম্য প্রকৃত্যাবরণং গতঃ। মহাতমোময়ং সান্দ্র-শ্যামিকাক্ষিমনোহরম্ ॥

২৪। তস্মিন্নিজেষ্টদেবস্য বর্ণ-সাদৃশ্যমাততে। দৃষ্ট্বাহং নিতরাং হৃষ্টো নৈচ্ছং গন্তুং ততোঽগ্রতঃ ॥

২৫। শ্রীমোহিনী-মূর্তিধরস্য তত্র, বিভ্রাজমানস্য নিজেশ্বরস্য।
পূজাং সমাপ্য প্রকৃতিঃ প্রকৃষ্ট,-মূর্তিঃ সপত্যেব সমভ্যয়ান্মাম্ ॥

২৬। উপানয়ন্ মহাসিদ্ধীরণিমাদ্যা মমাগ্রতঃ। যযাচে চ পৃথিব্যাদিবত্তত্র মদবস্থিতিম্ ॥

২৭। সস্নেহঞ্চ জগাদেদং যদি ত্বং মুক্তিমিচ্ছসি। তদাপ্যনুগৃহাণেমাং মাং তস্যাঃ প্রতিহারিণীম্ ॥

২৮। ভক্তিমিচ্ছসি বা বিষ্ণোস্তথাপ্যেতস্য চেটিকাম্। ভগিনীং শক্তিরূপাং মাং কৃপয়া ভজ ভক্তিদাম্ ॥

কেনাপ্যাকৃষ্যমাণ ইবেতি মুক্তিপদ-প্রাপক-সাধনেন অন্যত্র বিলম্বস্য নিরস্যমানত্বাদিতি ভাবঃ ॥ (১৯)

২০-২১। বার্য্যাদিভিঃ ষড়্ভিঃ স্ব-স্বাবরণ-ক্রমেণার্চিতং শ্রীমৎস্যাদিরূপং ভগবন্তং ক্রমেণাবলোকয়মিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। তত্র জলেন মৎস্যরূপং, তেজসা সূর্যরূপম্—ইত্যাদিক্রমো দ্রষ্টব্যঃ ॥

২২। ননু কীদৃশং তত্তদাবরণম্? কীদৃশা বা তত্তদধিকারিণো বায়্বাদয়ঃ, শ্রীমৎস্যাদয়ো বা কীদৃশাঃ?—ইত্যেতৎ পূর্ববদবিশেষেণ বর্ণয়েত্যপেক্ষায়াং পূর্বোক্তমেব বিশেষং সংক্ষেপেণাভিব্যঞ্জয়তি—'স্বকার্যাৎ' ইতি। পূজ্যা মৎস্যাদয়ঃ, পূজকা মূর্তিমদ্বার্য্যাদয়ঃ, ভোগোঽধিকারাদি-সুখং, শ্রিয়ো বিভূতয়ঃ, তেষাং মহত্ত্বেন মহিম্না কৃত্বা পূর্বস্মাৎ পূর্বস্মাদাবরণাদুত্তরোত্তরমাবরণম্ অধিকতোঽপ্যধিকং পরমবিশিষ্টতরমিত্যর্থঃ ॥

২৩। পূর্ববদিতি তেভ্য আতিথ্য-সৎকারং লব্ধ্বা তৈঃ প্রার্থিতমপি তত্র তত্র ভোগার্থমবস্থানমস্বীকৃত্য তাননুজ্ঞাপ্য ইত্যর্থঃ। তানি আবরণানি মহাতমোময়মিতি পরমাবরকস্বভাবায়াঃ প্রকৃতেঃ পরিণামিরূপত্বাৎ। তদুক্তমর্জুনেন হরিবংশে—'পঙ্কভূতং হি তিমিরং স্পর্শাদ্বিজ্ঞায়তে ঘনা' ইতি। 'অথ পর্বতভূতস্তু তিমিরং সমপদ্যত' ইতি চ। শ্রীভাগবতে দশমস্কন্ধে চ (শ্রীভা ১০।৮৯।৪৭)—'লোকালোকং তথাতীত্য বিবেশ সুমহত্তমঃ।' ইতি। লোকং চতুর্দ্দশভুবনাত্মকং ব্রহ্মাণ্ডম্, অলোকং তদ্বাহ্যমাবরণাষ্টরূপমিতি বাক্যার্থঃ। অতএব সান্দ্রয়া নিবিড়য়া শ্যামিকয়া শ্যামকান্ত্যা অক্ষীণি মনাংসি চ হরতীতি তথা তৎ ॥

২৪। তস্মিন্ আবরণে নিজেষ্টদেবস্য শ্রীমদনগোপালচরণারবিন্দদ্বন্দ্বস্য যদ্বর্ণং শ্যামসুন্দরকান্তিস্তস্যাঃ সাদৃশ্যং দৃষ্ট্বা। আততে বিস্তৃতে, প্রকৃতেরিয়ত্তারাহিত্যাৎ। অনেন চ যত্র তত্র কুত্রাপি তথৈব দর্শনাৎ পরমহর্ষকারণং ধ্বনিতম্। অতএব ততস্তস্মাদাবরণাদগ্রতো গন্তুং নৈচ্ছম্, মনো মে ন প্রাবর্ততেত্যর্থঃ ॥

২৫। তত্র তস্মিন্নাবরণে বিভ্রাজমানস্য নিজেশ্বরস্য পূজাং সমাপ্য সপদি মদ্গমনক্ষণ এব প্রকৃতিঃ সম্যক্সার্ধহস্তত্বাদিসাধুপ্রকারেণ অভ্যয়াৎ অভিমুখে প্রাপ্তা। কীদৃশস্য? শ্রীমোহিনীমূর্তিধরস্য, পরমমোহিন্যা মায়ায়াঃ পূজ্যস্ততোঽপি পরমমোহনরূপ এব স্যাদিতি ন্যায়াৎ ॥

২৬। উপানয়ৎ উপায়নরূপেণাজহার। তত্র প্রকৃত্যাবরণে মমাবস্থিতিং বাসং পৃথিব্যাদিবদ্যযাচে চ ॥

২৭। ইদন্তয়া পরামৃষ্টমেবাহ—যদীতি পাদোনদ্বয়েন। ইমাং যাচমানাম্; ননু তন্নিরসনেনৈব মুক্তিঃ স্যাত্তত্রাহ—তস্য মুক্তেঃ প্রতিহারিণীমিতি। যদি ময়া স্বয়ং বিরজ্যসে, তদৈব তত্র প্রবেশঃ স্যাদিত্যর্থঃ ॥

২৮। ননু ভক্তিপরাণাং কিং মুক্ত্যেতি চেত্তত্রাহ—ভক্তিমিতি। যদি বা বিষ্ণোর্ভক্তিমিচ্ছসি, তথাপি মাং কৃপয়া ভজ অনুবর্তস্ব। কুতঃ? তস্য বিষ্ণোশ্চেটিকাং দাসীং, তদধীনত্বাৎ। কিঞ্চ, ভগিনীং শ্রীযশোদাগর্ভসম্ভবাৎ। কিঞ্চ, শক্তিরূপাম্, অতএব ভক্তিদাং বিচিত্রভক্তিবর্ধিনীম্। যদ্যপি মায়েয়ং ভিন্না, শক্তিশ্চ ভিন্না, তথাপি তস্যা এব ছায়ারূপত্বে নৈক্যমভিপ্রেত্য এবমুক্তম্ ॥

শ্রীগোপকুমার উবাচ

২৯। **তদশেষমনাদৃত্য বিষ্ণুশক্তিধিয়া পরম্। তাং নত্বাবরণং রম্যবর্ণং তদ্দ্রষ্টুমভ্রমম্ ॥**

৩০। **প্রাধানিকৈর্জীবসঙ্ঘৈর্ভুজ্যমানং মনোরমম্। সর্বতঃ সর্বমাহাত্ম্যাধিক্যেন বিলসৎ স্বয়ম্ ॥**

৩১। **বহুরূপং দুর্বিভাব্যং মহামোহনবৈভবম্। কার্যকারণসঙ্ঘাতৈঃ সেব্যমানং জগন্ময়ম্ ॥**

৩২। **অথেশ্বরেচ্ছয়াতীত্য দুরন্তং তদ্ঘনং তমঃ। তেজঃপুঞ্জমপশ্যন্তং দৃঙ্নিমীলনকারকম্ ॥**

৩৩। **ভক্ত্যা পরময়া যত্নাদগ্রে দৃষ্টী প্রসারয়ন্। সূর্যকোটিপ্রতীকাশমপশ্যং পরমেশ্বরম্ ॥**

৩৪। **মনোদৃগানন্দবিবর্ধনং বিভুং, বিচিত্রমাধুর্যবিভূষণাচিতম্।**
সমগ্রসৎপুরুষলক্ষণান্বিতং, স্ফুরৎপরব্রহ্মময়ং মহাদ্ভুতম্ ॥

৩৫। **সদা গুণাতীতমশেষসদ্গুণং, নিরাকৃতিং লোক-মনোরমাকৃতিম্।**
প্রকৃত্যাধিষ্ঠাতৃতয়া বিলাসিনং, তদীয়সম্বন্ধবিহীনমচ্যুতম্ ॥

৩৬। **মহাসম্ভ্রমসন্ত্রাস-প্রমোদভরবিহ্বলঃ। তদা কিং করবাণীতি জ্ঞাতুং নেশে কথঞ্চন ॥**

২৯। তৎ তদুপানীতং দ্রব্যং, তদুক্তঞ্চ সর্বমনাদৃত্য অনঙ্গীকৃত্য বিষ্ণোঃ শক্তিরিয়মিতি বুদ্ধ্যা পরং কেবলং তাং নত্বা তৎ প্রাকৃতমাবরণং দ্রষ্টুমিতস্ততোঽভ্রমং চংক্রমমকার্ষম্। কুতঃ ? রম্যং মনোহরবর্ণং কান্তির্যস্য তৎ ॥

৩০। তদেব বিশিনষ্টি—প্রাধানিকৈরিতি দ্বাভ্যাম্। প্রধানং কারণরূপা প্রকৃতিস্তন্মাত্রময়ৈঃ, অতিক্রান্তকার্যোপাধিত্বাৎ। সর্বতঃ স্থূল-সূক্ষ্ম-কার্য-কারণেভ্যঃ সকাশাৎ সর্বেষাং বহূনাং মাহাত্ম্যানাং মহিম্নামাধিক্যেন হেতুনা স্বয়ং বিলসৎ প্রকাশমানং সর্বপ্রপঞ্চানাং তৎকারণকত্বাৎ। যদ্যপি জড়ায়াস্তস্যাঃ স্বয়ং প্রকাশতা নাস্তি, তথাপ্যধিষ্ঠানস্য জ্ঞানেন তস্যা লয়াপত্তের্নিজাবরক-স্বভাবেন তস্যাচ্ছাদনাৎ স্বয়ং প্রকাশতাভাবেন স্বয়মিত্যুক্তম্ ॥

৩১। বহুরূপং নানাবিকারজাতমূলত্বাৎ দুর্বিভাব্যম্ অনির্বচনীয়ত্বাদচিন্ত্যগতিত্বাচ্চ। অতএব মহামোহনং পরমচিত্তাকর্ষকং বৈভবং বিভূতির্যস্মিন্ যস্য বা। কার্যাণি পৃথিব্যাদীনি, কারণানি চ তন্মাত্রাদীনি তেষাং সংঘাতৈঃ সেব্যমানং সূক্ষ্মরূপাদখিলঘনপ্রপঞ্চময়ত্বাৎ; অতএব জগন্ময়ম্। এবমত্র ব্যক্ততয়ানুক্তমপি পঞ্চতন্মাত্রাদীনামতিক্রমণমূহ্যম্, তেষাং সর্বেষামপি প্রকৃত্যন্তর্গতত্বাৎ। কিংবা কারণতয়া তৎকার্যেষ্বেব সমবেতত্বেন পূর্বমেব তৈঃ সহাক্রান্তত্বাৎ। অন্যথা মুক্তিপদারোহণানুপপত্তেঃ ॥

৩২। তৎ প্রকৃতি-পরিণামরূপং ঘনং তমঃ; অতীত্য-অতিক্রম্য। ঈশ্বরস্যেচ্ছয়েতি—তস্য পরমসুন্দরবর্ণত্বেন তদতিক্রমণে মদিচ্ছা নাসীদেব, কেবলমুক্তিপদপ্রাপণার্থ-ভগবদিচ্ছয়েবেত্যর্থঃ। তৎ অনির্বচনীয়ং তেজঃপুঞ্জং ঘনতেজ ইত্যর্থঃ। দৃশোর্নিমীলনং মুদ্রণং কারয়তীতি তথা তৎ ॥

৩৩। সূর্যকোটিভিঃ প্রতিকাশং তুল্যং পরমমহাতেজোঘনরূপত্বাৎ ॥

৩৪। তমেব বিশিনষ্টি—মন ইতি দ্বাভ্যাম্। সূর্যকোটিপ্রতীকাশত্বেঽপি মনসাং দৃশাং চানন্দবিশেষেণ বর্ধয়তীতি তথা তং বিভুং ব্যাপকম্। বিচিত্রৈর্বিবিধৈর্মাধুর্যৈবিভূষণৈশ্চ আচিতং ব্যাপ্তম্। সমগ্রৈঃ সম্পূর্ণৈঃ সৎপুরুষস্য লক্ষণৈঃ সপ্তরক্তত্বাদিরূপৈর্দ্বাত্রিংশতান্বিতম্। যতঃ স্ফুরৎ মায়াবরণাভাবেন সর্বতো ভাসমানং যৎ পরব্রহ্ম তন্ময়ং, স্বরূপে ময়ট্। এবং মহাদ্ভুতং সর্বতোঽত্যন্তবিলক্ষণমিত্যর্থঃ ॥

৩৫। বৈলক্ষণ্যমেবাহ—সদেতি। গুণান্ প্রাকৃতান্, অতীতম্ অতিক্রান্তং পরব্রহ্মমূর্তিত্বাৎ। অশেষাঃ সদ্গুণা ভক্তবাৎসল্যাদয়ো যস্মিন্ তং ভগবত্ত্বাদিত্যাদিবিরোধসিদ্ধিসিদ্ধান্তশ্চ প্রাগুক্তোঽস্ত্যেব। নিরাকৃতিং প্রাকৃতাকাররহিতত্বাৎ পরব্রহ্মত্বেন বিশেষাভাবাদ্বা। প্রকৃতেঃ প্রধানস্যাধিষ্ঠানতয়া আশ্রয়ত্বেন বিলাসিনং, তস্যা অধিষ্ঠানত্বেন তদ্বিলাসানামপ্যাশ্রয়ত্বাৎ ব্রহ্মলোকবর্তী ভগবান্ শ্রীমহাপুরুষস্তু পূর্বং প্রকৃত্যধিষ্ঠাতৃত্বেনোক্তঃ। এষ চ মুক্তিপদাধিষ্ঠাতৃত্বাৎ পরব্রহ্মরূপতয়া প্রকৃতেরাশ্রয়মাত্রমিতি বিশেষঃ। তদীয়েন প্রাকৃতেন সম্বন্ধেন স্পর্শেন বিহীনং, যতঃ অচ্যুতং সর্বথৈবাপ্রচ্যুতস্বভাবমিত্যর্থঃ ॥

৩৬। কিমহং করবাণীতি তদা তস্মিন্ কালে কথঞ্চন কেনাপি প্রকারেণ জ্ঞাতুং নেশে নাশকমিত্যর্থঃ। কুতঃ ?

৩৭। যদ্যপি স্বপ্রকাশোঽসাবতীতেন্দ্রিয়বৃত্তিকঃ। তৎকারুণ্যপ্রভাবেণ পরং সাক্ষাৎ সমীক্ষ্যতে ॥
৩৮। নৈতন্নিশ্চেতুমীশেঽয়ং দৃগ্‌ভ্যাং চিত্তেন বেক্ষ্যতে। কিংবাতিক্রম্য তৎসর্বমাত্মভাবেন কেনচিৎ ॥
৩৯। ক্ষণান্নিরাকারমিবাবলোকয়ন্, স্মরামি নীলাদ্রিপতেরনুগ্রহম্।
ক্ষণাচ্চ সাকারমুদীক্ষ্য পূর্ব্ব,-ন্মহামহঃপুঞ্জমমুং লভে মুদম্ ॥
৪০। কদাপি তস্মিন্নেবাহং লীয়মানোঽনুকম্পয়া, রক্ষেয় নিজপাদাব্জনখাংশুস্পর্শতোঽমুনা ॥
৪১। ভিন্নাভিন্নৈর্মহাসিদ্ধৈঃ সূক্ষ্মৈঃ সূর্যমিবাংশুভিঃ। বৃতং ভক্তৈরিবালোক্য কদাপি প্রীয়তে মনঃ ॥
৪২। ইত্থমানন্দ-সন্দোহমনুবিন্দন্নিমগ্নধীঃ। আত্মারাম ইবাভূবং পূর্ণকাম ইবাথবা ॥
৪৩। তর্কার্চিতবিচারৌঘৈরিদমেব পরং পদম্। পরাং কাষ্ঠাং গতং চৈতদমংসি পরমং ফলম্ ॥
৪৪। পদস্বাভাবিকানন্দ-তরঙ্গক্ষোভবিহ্বলে। চিত্তে তদন্যস্ব-প্রাপ্যজ্ঞানমন্তর্দধাবিব ॥

মহতাং সম্ভ্রম-সন্ত্রাস-প্রমোদানাং ভরেণ বিহ্বলো বিবশঃ সন্ ॥ (৩৬)

৩৭। যদ্যপ্যসৌ পরমেশ্বরঃ স্বপ্রকাশঃ স্বয়মেব প্রকাশতে ইতি তথা সঃ। যতঃ অতীতা অতিক্রান্তা ইন্দ্রিয়াণাং বৃত্তয়ো যেন সঃ। সর্বেন্দ্রিয়াগোচর ইত্যর্থঃ। তথাপি তস্য পরমেশ্বরস্য কারুণ্যপ্রভাবেণৈব পরং কেবলং সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষং সম্যক্ তত্তদঙ্গসৌন্দর্যাদি-গ্রহণপূর্বকমসাবীক্ষ্যতে ॥

৩৮। তথাপি এতন্নিশ্চেতুং নির্ধারয়িতুং নেশে নাশকমিত্যর্থঃ। অয়ং পরমেশ্বরো দৃগ্‌ভ্যামীক্ষ্যতে দৃশ্যমানোঽস্তি চিত্তেন বা ঈক্ষ্যতে কিংবা তচ্চিত্তং সর্বং সম্পূর্ণম্; যদ্বা উক্তং দৃক্ চিত্তমন্যদপি তৎসদৃশং সর্বং বাহ্যমন্তরীণঞ্চ করণমতিক্রম্য কেনচিদনির্বচনীয়েন আত্মনো ভাবেন চেতনা বিশেষেণ ঈক্ষ্যতে ইতি ॥

৩৯। ততশ্চ অদস্তৎ মহামহঃপুঞ্জং ক্ষণান্নিরাকারমিবাবলোকয়ন্ পরমতেজোঘনত্বেন বিশেষগ্রহণাশক্তেঃ মুক্তিপদস্বভাবাদ্বা। ইবেতি তত্ত্বতো নিরাকারতাং নিরাকরোতি। নীলাদ্রিপতেঃ শ্রীজগন্নাথদেবস্যানুগ্রহং স্মরামি, ততোঽন্যঃ পরমদয়ালুর্ন সম্ভবেদিতি চিন্তয়ামি, সদা সাকারতয়া দৃশ্যমানত্বাৎ ক্ষণাচ্চ পূর্ববৎ সাকারমুদীক্ষ্য ঊর্ধ্বদৃষ্ট্যাবলোক্য মুদং লভে। অতীতেঽপি বর্ত্তমাননির্দ্দেশঃ তত্তৎক্রিয়ায়া বহুকালানুবৃত্ত্যপেক্ষয়া। এবমগ্রেঽপি যথাস্থানমূহ্যম্ ॥

৪০। কদাপি তস্মিন্ মহঃপুঞ্জ এব লীয়মানঃ সাযুজ্যমাপ্নুবন্ সন্ তৎপদ-স্বভাবাৎ অমুনা পরমেশ্বরেণ অনুকম্পয়া অহং রক্ষেয়, যথাপূর্বশরীরত্বেন ধার্যেয়। কথম্? নিজয়োঃ পাদাব্জয়োঃ নখানাং মণয়ঃ কিরণাস্তেষাং স্পর্শেন শ্রীমচ্চরণনখমণিচ্ছটা-সম্বন্ধেনাপি ন কদাচিন্মুক্তিপ্রসঙ্গঃ স্যাদিতি ভাবঃ ॥

৪১। পরমেশ্বরমিত্যুক্ত্যা জাতায়াং পূর্বোক্তরীত্যা সেবকসেবাপেক্ষায়ামাহ—ভিন্নেতি। মহাসিদ্ধৈঃ সংসিদ্ধমুক্তিকৈর্জীবৈর্বৃতমুপস্থিতং কদাপ্যালোক্য মনো মম প্রীয়তে। কীদৃশৈঃ? ভিন্নাভিন্নৈঃ অংশত্বেন তস্মাদ্‌ভিন্নৈরভিন্নৈশ্চ। অতএব সূক্ষ্মৈরব্যক্তৈঃ মুক্ত্যা ব্যক্ততয়া পৃথগ্‌দর্শনাৎ নিরস্তস্থূলমায়োপাধিত্বাৎ স্বভাবাদিভিস্তৎসূক্ষ্মাংশরূপত্বাদিতি দিক্। ভক্তৈরিবেতি বস্তুতস্তেষাং পূর্বং তাদৃশভক্ত্যভাবাদিদানীমপি তাদৃশসেবারাহিত্যাৎ। যতোঽত্র কেবলং পরিতঃ আবরণরূপেণ বৃত্তিরেব সেবাভিপ্রেতা। অত্রানুরূপো দৃষ্টান্তঃ—সূক্ষ্মৈরংশুভিঃ কিরণপরমাণুভির্বৃতং সূর্যমিব তে যথা ভিন্না অভিন্নাশ্চ সূক্ষ্মাশ্চ অংশত্বেন অনুচরা ইব চ। যথা চ তৈর্বৃত এবাসৌ সদা বর্ত্তে, তথাত্রাপ্যূহ্যম্। এতচ্চ পূর্বমুক্তপ্রায়মেব ॥

৪২। ইত্থমনেন উক্তপ্রকারেণ আনন্দসমুদ্র এব নিমগ্না ধীর্যস্য সঃ। অতএব আত্মারাম ইব, অথবা পূর্ণকাম ইবাভূবম্। ইব-শব্দাভ্যাং তত্ত্বতস্তথাত্বং নিরস্যতে। আত্মারামত্বে সাক্ষাদ্‌ভগবদ্দর্শন-প্রবৃত্ত্যসম্ভবাদথবেতি পক্ষান্তরম্ ॥

৪৩। তত্র হেতুমাহ—তর্কেতি, তর্কেণ ন্যায়েনার্চিতানামাদৃতানাং বিচারাণামোঘৈঃ সমূহৈঃ কৃত্বা। ইদং মহাকালপুরাখ্যং পদমেব পরং শ্রেষ্ঠমিত্যমংসি মন্যে স্ম। তথা ফলং চরমমেতদেবেত্যমংসি। কীদৃশম্? পরাং চরমাং কাষ্ঠাং সীমাং গতং প্রাপ্তম্। অস্য পূর্বেণ পরেণ চ সম্বন্ধঃ ॥

৪৪। ননু শ্রীমদনগোপালদেবোপাসকস্য তত্র চ সম্প্রতি বিজ্ঞাত-তদীয়-শ্রীমূর্তিসৌন্দর্যাদিকস্য কথমেতাদৃক্তং সম্ভবেৎ? তত্রাহ—পদেতি, পদস্য তৎস্থানস্য স্বাভাবিকঃ স্বভাবেনৈব জায়মানো য আনন্দতরঙ্গঃ পরম্পরা বা, তস্মাৎ যঃ ক্ষোভো

৪৫। **শ্রীমন্মহাভাগবতোপদেশতঃ, সন্মন্ত্রসেবা-বলতো ন কেবলম্।**
লীনা কদাচিন্নিজ-পূজ্যদেবতা,-পাদাব্জসাক্ষাদবলোক-লালসা॥

৪৬। **উতাস্য তেজোময়পূরুষস্য, চিরাবলোকেন বিবর্ধিতোঽভূৎ।**
নিজেষ্ট-সন্দর্শনদীর্ঘলোভঃ, স্মৃতেঃ স্থতিং নীত ইব প্রকর্ষাৎ॥

৪৭। **তেন তং প্রকটং পশ্যন্নপি প্রীয়ে ন পূর্ববৎ। সীদাম্যথ লয়ং স্বস্য শঙ্কমানঃ স্বয়ম্ভবম্॥**

৪৮। **ব্রজভূমাবিহাগত্য সাধয়েঽহং স্ব-বাঞ্ছিতম্। বিমৃশন্নেবমশ্রৌষং গীতবাদ্যাদ্ভুত-ধ্বনিম্॥**

৪৯। **হৃষ্টোঽহং পরিতঃ পশ্যন্ বৃষারূঢ়ং ব্যলোকয়ম্। কমপ্যূর্ধ্বপদাত্তত্রায়ান্তং সর্ববিলক্ষণম্॥**

৫০। **কর্পূর-গৌরং ত্রিদৃশং দিগম্বরং, চন্দ্রার্ধমৌলিং ললিতং ত্রিশূলিনম্।**
গঙ্গাজলাম্লানজটাবলীধরং, ভস্মাঙ্গরাগং রুচিরাস্থি-মালিনম্॥

৫১। **গৌর্যা নিজাঙ্কাশ্রিতয়ানুরঞ্জিতং, দিব্যাতিদিব্যৈঃ কলিতং পরিচ্ছদৈঃ।**
আত্মানুরূপৈঃ পরিবার-সঞ্চয়ৈঃ, সংসেব্যমানং রুচিরাকৃতীহিতৈঃ॥

ধৈর্যহানির্বিকার-বিশেষো বা তেন বিহ্বলে বিবশে চিত্তে; তস্মাৎ পদাৎ তাদৃশাৎ পরমেশ্বরাদ্বা, অন্যদ্ব্যতিরিক্তং যৎ স্বস্য মে প্রাপ্যং সাধ্যং তস্মিন্ জ্ঞানং তিরোঽধত্ত অন্তর্দধে। ; ইবেতি সম্যগন্তর্ধানং নিবারয়তি॥ (৪৪)

৪৫। যদ্যপ্যেবং, তথাপি শ্রীগুরুপাদপ্রসাদতঃ শ্রীমদন-গোপালদেবচরণারবিন্দবিষয়ক-দিদৃক্ষা ন কদাচিদুপরতেতি বদন্ পূর্ববত্ততোঽপি পরমোত্তমপদপ্রাপ্তয়ে তত্রাবস্থিতৌ নির্বেদকারণমুপন্যস্যতি—শ্রীমদিতি ত্রিভিঃ। নিজপূজ্য-দেবতা-শ্রীমদনগোপালদেবস্তস্য পাদাব্জয়োঃ সাক্ষাদবলোকে লালসা পরমৌৎসুক্য-বিশেষঃ, কেবলং কদাচিদপি ন লীনা নান্তরধাৎ। কুতঃ ? শ্রীমতো মহাভাগবতস্য গুরুদেবস্য উপদেশতো যা সন্মন্ত্রস্য সেবা, তস্যা বলতঃ প্রভাবাৎ॥

৪৬। নন্বেবং ব্রহ্মলোকাদিসকাশান্মুক্তিপদস্যাধিকো মহিমা ত্বয়ি কতমোঽস্তিত্যপেক্ষায়ামাহ—উতেতি। নিজেষ্টঃ শ্রীমদনগোপালদেবস্তস্য সন্দর্শনে সাক্ষাদবলোকনে যো দীর্ঘ আয়তশ্চিরকালীনো বা লোভো লালসা-বিশেষঃ, সোঽস্য মুক্তিপদাধিষ্ঠাতুশ্চিরং মৎকর্তৃকেণাবলোকনেন বিবর্ধিতোঽ-ভূৎ। স্মৃতের্মনোবৃত্তিবিশেষস্য, স্থতিং পন্থানম্, প্রকর্ষান্নীত ইব, অস্য চিরদর্শনেন তৎস্মরণবিশেষোৎপত্তেঃ। ইবেতি বস্তুতঃ কদাপি তদ্বিস্মৃতির্নাস্তি ইতি বোধয়তি॥

৪৭। তেন লোভবিবর্ধনেন হেতুনা তং মুক্তিপদাধি-ষ্ঠাতারং পরমেশ্বরং প্রকটং সাকারত্বেন ব্যক্তং পশ্যন্নপি পূর্ববৎ নিজেষ্টদেব-সন্দর্শনলোভ-বিবৃদ্ধেঃ পূর্বং যথা প্রীতিং প্রাপ্তোঽস্মি, তথা ন প্রীয়ে প্রীতো ন ভবামি। অথ প্রত্যুত স্বস্য লয়ং শঙ্কমানঃ সীদামি, লয়েন নিজেষ্টদেবসন্দর্শনাশা-বিনাশাৎ। কীদৃশম্ লয়ম্ ? স্বয়ম্ভবং তৎপদস্বভাবেন স্বয়মেব ভবতি জায়ত ইতি তথা তম্॥

৪৮। অতএব ইহ অস্যাং ব্রজভূমাবাগত্য স্ব-বাঞ্ছিতং নিজেষ্টদেব-সন্দর্শনং সাধয়েয়মিত্যেবং বিমৃশ্য বিচার্য তৎ-পদাদগ্রে গতঃ সন্ ইতি তেন মহাপুরুষেণ সহ শ্রীশিবস্যা-সঙ্গমো জ্ঞেয়ঃ। গীতবাদ্যানামদ্ভুতমশ্রুতপূর্বং ধ্বনিবিশেষম্॥

৪৯। ঊর্ধ্বপদাদুপরিতনপ্রদেশাৎ; তত্র মুক্তিপদে আয়ান্তং কমপি ব্যলোকয়ম্ ; কমপীতি তদানীং তত্তত্ত্বাজ্ঞানাৎ। কীদৃশম্ ? সর্বেভ্যঃ পূর্বদৃষ্টেভ্যো বিলক্ষণম্॥

৫০। বৈলক্ষণ্যমেব নির্দিশংস্তং বিশিনষ্টি—কর্পূরেতি দ্বাভ্যাম্। ললিতং পরমসুন্দরং তং ত্রিশূলিনং ত্রিশূলধরম্, গঙ্গাজলৈরম্লানা জটাবলীর্ধারয়তীতি তথা তং, শিরসি গঙ্গাং জটাজুটঞ্চ বিভ্রতমিত্যর্থঃ ; ভস্মৈবাঙ্গরাগো বিলেপনং যস্য ; রুচিরৈর্মূর্তবৈষ্ণববরাণামস্থ্যুদ্ভবত্বাৎ সুন্দরৈরস্থিভির্যা মালা তদ্বন্তম্॥

৫১। নিজং তদীয়মঙ্কমাশ্রিতয়া স্বাঙ্কে নিবেশ্যালিঙ্গি-তয়েত্যর্থঃ। এবম্ভূতয়া গৌর্যা গৌরাঙ্গ্যা অনুরঞ্জিতং প্রেম্ণা-প্যায়িতম্ ; গৌর্যেতি তত্ত্বাজ্ঞানেন যথাদৃষ্টবর্ণমাত্রেণ নির্দেশঃ। দিব্যেভ্যো দেবোপভোগেভ্যঃ পরমোৎকৃষ্টেভ্যোঽপি বা অতিদিব্যৈঃ পরমোৎকৃষ্টতরৈঃ পরিচ্ছদৈঃ ছত্রচামরাদিভিঃ কলিতং পরিবৃতম্ ; আত্মানুরূপৈঃ শিরস্যুপযুক্তৈরিতি বা। পরিবারাণাং পরিজনানাং সঞ্চয়ৈঃ সমূহৈঃ সংসেব্যমানং চামরান্দোলনাদিনা ভক্ত্যা পরিচর্যমাণম্। কীদৃশৈঃ ? রুচিরা

৫২। **পরমং বিস্ময়ং প্রাপ্তো হর্ষঞ্চৈতদচিন্তয়ম্। কো স্বয়ং পারিবারাঢ্যো ভাতি মুক্তিপদোপরি ॥**

৫৩। **জগদ্বিলক্ষণৈশ্বর্যো মুক্তবর্গাধিকোঽপি সন্। লক্ষ্যতেতি সদাচারো মহাবিষয়বানিব ॥**

৫৪। **পরানন্দভরাক্রান্তচেতাস্তদ্দর্শনাদহম্। নমন্ সপরিবারং তং কৃপয়ালোকিতোঽমুনা ॥**

৫৫। **হর্ষবেগাদুপব্রজ্য শ্রীমন্নন্দীশ্বরাহ্বয়ম্। অপৃচ্ছং তদ্গণাধ্যক্ষং তদ্বৃত্তান্তং বিশেষতঃ ॥**

৫৬। **স সহাসমবোচন্মাং গোপালোপাসনাপর। গোপবাল! ন জানীষে শ্রীশিবং জগদীশ্বরম্ ॥**

৫৭। **ভুক্তের্মুক্তেশ্চ দাতায়ং ভগবদ্ভক্তিবর্ধনঃ। মুক্তানামপি সংপূজ্যো বৈষ্ণবানাঞ্চ বল্লভঃ ॥**

৫৮। **শিব-কৃষ্ণাপৃথগ্দৃষ্টি-ভক্তিলভ্যাৎ স্বলোকতঃ। স্বানুরূপাৎ কুবেরস্য সখ্যুর্ভক্তিবশীকৃতঃ ॥**

৫৯। **কৈলাসাদ্রিমলংকর্তুং পার্বত্যা প্রিয়য়াঽনয়া। সমং পরিমিতৈর্যাতি প্রিয়ৈঃ পরিবৃতৈর্বৃতঃ ॥**

শ্রীগোপকুমার উবাচ

৬০। **তদাকর্ণ্য প্রহৃষ্টোঽহমৈচ্ছং তস্মান্মহেশ্বরাৎ। প্রসাদং কমপি প্রাপ্তুমাত্মনো হৃদয়ঙ্গমম্ ॥**

আকৃতয়ো মূর্তয়ঃ, লম্বোদর-গজাননতাদ্যা ঈহিতানি চ ব্যাপারা যেষাং তৈঃ। যদ্যপি লম্বোদরাদ্যুপাসনয়া লম্বোদর-গজাননতাকারতাদিকং বহুবিধং বর্ততে, তথাপ্যত্র শ্রীকৃষ্ণা-ভেদেন শ্রীশিবোপাসনয়া শ্রীশিবলোকপ্রাপ্তানামেষাং সুন্দরা-কারতাদিকং শ্রীবামন-পুরাণে হ্যন্ধকযুদ্ধপ্রসঙ্গোক্ত্যনুসারে-ণোক্তম্ ॥ (৫১)

৫২। বিস্ময়ে হর্ষে চ হেতুঃ—কো স্বয়মিতি, নু বিতর্কে ॥

৫৩। কিঞ্চ, জগতো বিলক্ষণং নিরুপমমৈশ্বর্য্যং যস্য তাদৃশোঽপি অতিক্রান্তসদাচার ইব লক্ষ্যতে, দিগম্বরত্বেঽপি প্রিয়ালিঙ্গনাদিনা, তথা মুক্তানাং ত্যক্তবিষয়-সম্বন্ধানাং বর্গেভ্যোঽধিকঃ শ্রেষ্ঠতমোঽপি মহাবিষয়বানিব লক্ষ্যতে, বিচিত্রবিভূতিমত্ত্বাৎ। ইব-শব্দেন তত্ত্বতস্তাদৃক্ত্বং নিরস্যতি; পরমেশ্বরস্য ধর্মপরিপালকস্য সদাচার-লঙ্ঘনেন, তথা পরম-মুক্তস্বভাবকস্যাপি বিষয়ভোগদর্শনেন পরমবিস্ময়াদ্বিতর্কঃ ॥

৫৪। তস্য গৌরীপতের্দর্শনাৎ যঃ পরানন্দভরঃ পরা-নন্দাতিশয়ঃ তেনাক্রান্তচেতাঃ সন্ তং সপরিবারং নমন্; অমুনা গৌরী-পতিনা কৃপয়াঽহমবলোকিতো দৃষ্টঃ ॥

৫৫। ততশ্চ হর্ষস্য বেগাৎ প্রাবল্যাৎ শ্রীমন্তং নন্দীশ্বর-সংজ্ঞং তস্য গৌরীপতের্গণাধ্যক্ষং সেবকমুখ্যমুপব্রজ্য নিকটে গত্বা তস্য গৌরীপতের্বৃত্তান্তং বিশেষতোঽপৃচ্ছম্। কোঽয়ং কুত্র নিবসতি, কুত্র বা যাতীত্যাদিবিশেষবৃত্তপ্রশ্নমকরবম্ ॥

৫৬। স নন্দীশ্বরঃ কিমবোচৎ? তদাহ—গোপালেতি পাদোনচতুর্ভিঃ। হে গোপালোপাসনাপরেতি শ্রীশিবা-জ্ঞানেঽসম্ভাবনা নিরস্তা। তথাপ্যজ্ঞানাদ্ধাসঃ। যুক্তঞ্চৈত-দিত্যভিপ্রায়েণ পুনঃ সম্বোধয়তি—হে গোপবালেতি। জগ-দীশ্বরমিত্যনেন পরমস্বতন্ত্রস্য সদাচারাদিলঙ্ঘনেনাপি ন দোষ ইতি ধ্বনিতম্ ॥

৫৭। ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য ভক্তিং স্নেহাদিদর্শনেন স্বস্মিন্ বর্ধয়তীতি তথা সঃ। যদ্বা, ভগবাংশ্চাসৌ ভক্তিবর্ধনশ্চ। ততশ্চ সর্বপুরুষার্থাধিকঃ পুরুষার্থবিশেষো ভক্তিরিতি জ্ঞেয়ম্। শিবভক্তত্বেন তস্যায়মভিপ্রায়ঃ। বস্তুতস্তু ভগবতি লোকানাং ভক্তিং স্ববচনাচরিতৈর্বর্ধয়তীতি। অতএব বৈষ্ণবানাং বিষ্ণুভক্তিপরাণাং বল্লভঃ। তন্মতে শিব-কৃষ্ণয়ো-রভেদাদ্বৈষ্ণব-বল্লভত্বম্। যদ্বা, বৈষ্ণবানামপি প্রাপ্যত্বেন প্রিয়ত্বং দ্রষ্টব্যম্ ॥

৫৮-৫৯। কুতঃ কুত্র যাতীত্যপেক্ষায়ামাহ—শিবেতি। স্বলোকতঃ কৈলাসাদ্রিমলংকর্তুং যাতীতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। তত্র হেতুঃ—কুবেরস্য সখ্যুঃ সখিত্বেনাঙ্গীকৃতস্য ভক্ত্যা বশীকৃতঃ। কীদৃশাৎ স্বলোকাৎ? শিবে কৃষ্ণে চ অপৃথগ্দৃষ্ট্যা যা ভক্তিস্তয়া লভ্যাৎ। পুনঃ কীদৃশাৎ? স্বস্য শ্রীশিবস্য অনুরূপাদুপযুক্তাদিতি। নিত্যাপরিমিতবিচিত্রবৈভবসম্পত্তি-যুক্তা। অনয়া শ্রীশিবাঙ্কোপবিষ্টয়া পার্বত্যা সমমিতি তস্যা অপি পরিচয়ঃ কৃতঃ। প্রিয়য়েত্যালিঙ্গনদোষো নিরাকৃতঃ। নন্বীদৃশশ্চেৎ কথমল্পপরিবারকঃ? তত্রাহ—প্রিয়ৈরেব, তত্র চ পরিমিতৈরেব পরিজনৈর্বৃত ইতি। অন্যেঽপি বহবোঽস্য পরিবারাঃ শিবলোকে সন্তি। কৈলাসাদ্রিমসঙ্কোচেনাধুনাল্পা এব পরিবারাঃ সঙ্গে গৃহীতা ইতি ভাবঃ ॥

৬০। কমপি শ্রীমদনগোপালদেবেন সহ শ্রীশিবস্যাভেদ-জ্ঞানাদিরূপং আত্মনো মম হৃদয়ঙ্গমম্। প্রিয়মিত্যস্যায়ং

৬১। জ্ঞাত্বা ভগবতা তেন দৃষ্ট্যাদিষ্টস্য নন্দিনঃ। উপদেশেন শুদ্ধেন স্বয়ং মে স্ফুরদঞ্জসা ॥
৬২। শ্রীমন্মদনগোপালান্নিজ-প্রাণেষ্টদৈবতাৎ। অভিন্নঃ শ্রীমহেশোঽয়মুত তদ্ভাববর্ধনঃ ॥
৬৩। সুখং তদ্‌গণ-মধ্যেঽহং প্রবিষ্টঃ প্রীণিতোঽখিলৈঃ। শৈবৈঃ শ্রীনন্দিনোঽশ্রৌষং বৃত্তমেতদ্বিলক্ষণম্ ॥

৬৪। সদৈকরূপো ভগবান্ শিবোঽয়ং, বসন্ স্ব-লোকে প্রকটঃ সদৈব।
বিলোক্যতে তত্র নিবাসতুষ্টৈ,-স্তদেকনিষ্ঠৈঃ সততং নিজেষ্টৈঃ ॥

৬৫। স্বাভিন্নভগবদ্ভক্তিলাম্পট্যং গ্রাহয়ন্নিব। সদা রময়তি স্বীয়ান্ নৃত্যগীতাদিকৌতুকৈঃ ॥
৬৬। ভগবন্তং সহস্রাস্যং শেষমূর্তিং নিজপ্রিয়ম্। নিত্যমর্চয়তি প্রেম্ণা দাসবজ্জগদীশ্বরঃ ॥

ভাবঃ—শ্রীমদনগোপালপাদপদ্মদ্বয় এব মম স্বাভাবিকী রতিঃ, পরমৈশ্বর্যাদিদৃষ্ট্যা শ্রীশিবোঽয়মপি পরিত্যক্তুং ন শক্যেত; অতোঽনয়োরভেদজ্ঞানেনৈব মনস্তুষ্যতীতি ॥ (৬০)

৬১। তেন মহেশ্বরেণ ভগবতা সর্বজ্ঞশিরোমণিনা জ্ঞাত্বা মম হৃদ্যমভিপ্রেত্য দৃষ্ট্যা অবলোকেন কৃত্বা আদিষ্টস্য নন্দিনঃ শ্রীনন্দীশ্বরস্য ভগবদংশোদ্ভূত-নন্দিনামবৃষভস্য বা, শুদ্ধেন নির্মলেনোপদেশেন শিব-কৃষ্ণাভেদজ্ঞান-প্রকার-শিক্ষণেন স্বয়ং সাক্ষাৎ অঞ্জসা সুখেন ॥

৬২। কিমস্ফুরত্তদাহ—শ্রীমদিতি। অভিন্নত্বাদস্মিন্নপি রতির্যুজ্যত এব; কিঞ্চাস্য ভক্ত্যাপি তস্মিন্নেব ভক্তিঃ কৃতা স্যাদিতি ভাবঃ। বিশেষতশ্চাস্যৈব ভক্ত্যা স প্রাপ্যেতেত্যাশয়েনাহ—উতেতি অপ্যর্থে। তস্য শ্রীমদনগোপালদেবস্য ভাবং ভক্তিং বর্ধয়তীতি তথা সঃ ॥

৬৩। ততশ্চ তস্য শ্রীশিবস্য গণানাং মধ্যে সুখং প্রবিষ্টঃ সন্ অখিলৈঃ শৈবৈঃ শিবভক্তৈঃ প্রীণিতো হর্ষিতঃ সন্ শ্রীনন্দিনঃ সকাশাদেতদ্ বক্ষ্যমাণং বৃত্তমশ্রৌষম্। শ্রীগোপ-কুমারস্য সহজবৃষভপ্রীত্যা তৎপার্শ্বগমনেন তস্মাদেব শ্রবণং যুক্তম্ ॥

৬৪। তদেবাহ—সদেতি ত্রিভিঃ। সদা একরূপ এব, ন তু কদাচিন্নিরাকারত্বেন, কদাপি সাকারত্বেন মুক্তিপদাধিষ্ঠাতৃবদ্‌বিবিধরূপঃ। যদ্বা, একমেব রূপং মূর্তির্ন তু মৎস্য-কূর্মাদি-নানারূপং যস্য সঃ; ইত্যনেন তদেকপ্রীতিনিষ্ঠানাং কদাপি তদীয়-নিজরূপান্যদর্শনশঙ্কায়া নিরাসেন সদৈব সুখসম্পত্তিরুক্তা। অতঃ স্বলোকে সদৈব প্রকটঃ সন্ বসন্, ন তু শ্রীবিষ্ণ্বাদিবদন্তর্ধায় কুত্রাপি গচ্ছন্নিত্যর্থঃ। অতএব নিজেষ্টৈরেব তদীয়প্রিয়জনৈঃ সততং বিলোক্যতে। অনেন স্বর্গমহর্লোকাদ্যধিষ্ঠাতৃ-শ্রীবিষ্ণুযজ্ঞেশ্বরাদিভ্যো বিশেষো দর্শিতঃ। অয়ঞ্চ শ্রীশিবভক্তস্য শ্রীনন্দিনোঽভিপ্রেতার্থঃ। বস্তুতশ্চায়মর্থঃ—সদৈব একরূপঃ, সচ্চিদানন্দবিগ্রহত্বেন কদাপি বিকারাভাবাৎ। অতঃ সদৈব স্বলোকে প্রকটঃ সন্ বসন্ মায়িকাখিলপ্রপঞ্চাতীতত্বেন মুক্তিপদোপর্যপি বর্তমানত্বেন চ সদৈব নিজগণমনোনয়নাহ্লাদকতয়া প্রকাশমানত্বাদিতি দিক্। অত্র শিবলোকে যো নিবাসো নিতরাং বসতিঃ, তেনৈব তুষ্টৈস্তৃপ্তৈঃ; যতস্তস্মিন্ শিব এব একা অব্যভিচারিণী নিষ্ঠা তৎপরতা যেষাং তৈঃ ॥

৬৫। কিঞ্চ, সদা স্বীয়ান্ স্বভক্তান্ নৃত্যাদিকৌতুকৈঃ কৃত্বা রময়তি; আদি-শব্দেন ভগবন্নামসংকীর্তনাদর-প্রেম-রোদনাদি। কিমর্থম্? স্বস্মাদভিন্নো যো ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণস্তস্মিন্ যা ভক্তিস্তস্যাং লাম্পট্যং রসিকতাং গ্রাহয়ন্, লোকান্ গ্রাহয়িতুম্; ইবেতি তস্যৈব তৎস্বভাবকতাং দ্যোতয়তি, নারদাদিবদ্ ভক্তাবতারত্বাৎ ॥

৬৬। অতএব শেষমূর্তিং ভগবন্তং জগতামীশ্বরোঽপ্যয়ং দাসবন্নিত্যমর্চয়তি। শেষমূর্তেরেব পূজায়াং হেতুঃ—নিজ-প্রিয়মিতি। লীলয়া দ্বয়োরেব তমোগুণাধিষ্ঠাতৃত্বাৎ; অতএব প্রেম্ণা নিত্যমর্চয়তি। তদুক্তং পঞ্চমস্কন্ধে (শ্রীভা ৫।১৭।১৬) ইলাবৃতবর্ষপূজ্যবর্ণনে—'ভবানীনাথৈঃ স্ত্রীগণার্বুদ-সহস্রৈরববুধ্যমানো ভগবতশ্চতুর্মূর্তের্মহাপুরুষস্য তুরীয়াং তামসীং মূর্তিং প্রকৃতিমাত্মনঃ সঙ্কর্ষণসংজ্ঞামাত্মসমাধিরূপেণ সন্নিধাপ্যৈতদভিগৃণন্ ভব উপধাবতি' ইতি। অহঙ্কারাবরণ-পূজ্য-সঙ্কর্ষণাদস্য বিশেষমাহ—সহস্রাস্যমিতি। এতেন সহস্র-ফণাদিকঞ্চোহ্যম্। এতচ্চ তত্রৈব শ্রীশিবস্তুতৌ বর্ণিতমস্তি। স চ সঙ্কর্ষণঃ শ্রীপ্রদ্যুম্নানিরুদ্ধবৎ প্রায়েণ চতুর্ভুজত্বাদি-বিশিষ্ট এব। এবং সর্বথা সর্বতোঽধিকঃ শ্রীশিবলোকস্য মহিমা দর্শিতঃ ॥

৬৭। জ্ঞাত্বেমং শিবলোকস্য বিশেষং সর্বতোঽধিকম্। প্রমোদং পরমং প্রাপ্তোঽপ্যপূর্ণং হৃদলক্ষয়ম্॥
৬৮। তন্নিদানমনাসাদ্য সদ্যোঽজ্ঞাসিষমামৃশন্। শ্রীমদ্গুরুপ্রসাদাপ্তবস্তু-সেবা-প্রভাবতঃ॥
৬৯। শ্রীমন্মদনগোপালদেব-পাদসরোজয়োঃ। লীলাদ্যনুভবাভাবো মাময়ং বাধতে কিল॥
৭০। অবোধয়ং মনোঽনেন মহেশেনৈব সা খলু। লীলাবিশেষ-বৈচিত্রী কৃতা মূর্তিবিশেষতঃ॥
৭১। তথাপ্যস্বস্থমালক্ষ্য স্বচিত্তমিদমব্রুবম্। যদ্যস্মিন্নানুভূয়েত সা তদ্রূপাদি-মাধুরী॥
৭২। তথাপি দীর্ঘবাঞ্ছা তেঽনুগ্রহাদস্য সেৎস্যতি। অচিরাদিতি মন্যস্ব স্বপ্রসাদ-বিশেষতঃ॥
৭৩। এবং তুষ্টমনাস্তস্য তত্র কেনাপি হেতুনা। বিশ্রান্তস্য মহেশস্য পার্শ্বেঽতিষ্ঠং ক্ষণং সুখম্॥
৭৪। তর্হ্যেব ভগবন্! দূরে কেষামপি মহাত্মনাম্। সঙ্গীত-ধ্বনিরত্যন্তমধুরঃ কশ্চিদুদ্গতঃ॥
৭৫। তং শ্রুত্বা পরমানন্দ-সিন্ধৌ মগ্নো মহেশ্বরঃ। মহাপ্রেমবিকারাত্তঃ প্রবৃত্তো নর্তিতুং স্বয়ম্॥
৭৬। পতিব্রতোত্তমা সা তু দেবী নন্দ্যাদিভিঃ সহ। প্রভুমুৎসাহয়ামাস বাদ্য-সংকীর্তনাদিভিঃ॥
৭৭। সদ্য এবাগতাংস্তত্রাদ্রাক্ষং চারুচতুর্ভুজান্। শ্রীমৎকৈশোর-সৌন্দর্যমাধুর্যবিভবাচিতান্॥

৬৭। ইত্থং শ্রীশিবলোকস্য মাহাত্ম্যবিশেষশ্রবণাৎ তৎপ্রাপ্ত্যাশয়া পরমানন্দবিশেষে জাতেঽপি শ্রীমদনগোপালদেবপাদপদ্মসন্দর্শনোৎকণ্ঠা মামববাধত ইত্যাহ—জ্ঞাত্বেতি ত্রিভিঃ। ইমমুক্তপ্রকারকং, হৃৎ নিজং মনঃ অপূর্ণমসন্তুষ্টং ন্যূনং বা অলক্ষয়ং, সুখবিশেষানুদয়াদিলক্ষণেনাজ্ঞাসিষম্॥

৬৮। তস্যা অসম্পূর্ণতায়া নিদানঞ্চ অনাসাদ্য অলব্ধ্বা আমৃশন্ বিচারয়ন্, সদ্যস্তৎক্ষণ এব অজ্ঞাসিষং জ্ঞাতবানহম্; কুতঃ? শ্রীমদ্গুরোঃ প্রসাদাৎ প্রাপ্তং যদ্বস্তু দশাক্ষরমন্ত্রঃ, তস্য সেবাপ্রভাবাদ্ধেতোঃ॥

৬৯। কিং তদাহ—শ্রীমদিতি। আদি-শব্দেন সৌন্দর্য-মাধুর্য-কারুণ্যাদি; লীলাদীনামনুভবস্যাভাবোঽয়ং মাং বাধতে পীড়য়তি। কিল বিতর্কে॥

৭০। ততশ্চ মনো নিজমবোধয়ম্; কিম্? তদাহ—অনেন সাক্ষাদ্দৃশ্যমানেন। নন্ম সোঽন্যঃ, অয়ঞ্চান্য এব মূর্তিভেদাৎ, তত্রাহ—মূর্তেঃ শ্রীবিগ্রহস্য বিশেষেণেতি। অয়মেব হি তৎ পরমসুন্দরতরং রূপং প্রকাশ্য তথা কৃতবানস্তীত্যর্থঃ॥

৭১-৭২। তথাপি এবং প্রবোধিতেঽপি স্বচিত্তমস্বস্থমালক্ষ্য অস্মিন্ সর্বথা তদনুভবস্য তত্ত্বতোঽসম্ভবাৎ স্বচিত্তং প্রত্যেবাব্রুবম্; ইদন্তাপরামৃষ্টমেব প্রকটয়তি—যদীতি সার্ধেন। অস্মিন্ শ্রীরুদ্রে সা পরমাসাধারণা তস্য শ্রীমদনগোপালদেবস্য রূপাদীনাং মাধুরী; আদি-শব্দেন গুণ-লীলাদি। অস্য শ্রীশিবস্যানুগ্রহাদেব তে তব বাঞ্ছা তদ্রূপমাধুর্যাদ্যনুভবেচ্ছা অচিরাৎ সেৎস্যতি সিদ্ধিং যাস্যতি, ইত্যেতন্মন্যস্ব; কুতঃ? স্বস্মিন্ ত্বয়ি যঃ প্রসাদবিশেষস্তস্মাদ্ধেতোঃ, অন্যথৈতাদৃশ-প্রসাদানুপপত্তেঃ॥

৭৩। এবমুক্ত-বোধনপ্রকারেণ তুষ্টং মনো যস্য তাদৃশঃ সন্ তস্য উক্তমাহাত্ম্য-মহেশস্য পার্শ্বে ক্ষণং সুখমতিষ্ঠমাসম্। ননু কৈলাসাদ্রিং গচ্ছতস্তস্য পার্শ্বেঽবস্থিতিঃ কথং সম্পদ্যতেত্যত আহ—কেনাপি হেতুনা, তত্র মুক্তিপদে বিশ্রান্তস্য; স চ হেতুরগ্রে ব্যক্তো ভাবী। যস্যৈব গোপকুমারস্যার্থে তত্রাগচ্ছতাং বৈকুণ্ঠ-পার্ষদানাং সঙ্গমাপেক্ষয়া কিল তত্র কৃতবিশ্রাম ইতি ক্ষণমিত্যনেন সদ্য এব প্রসঙ্গান্তরং তত্রাপতিতমিতি সূচিতম্॥

৭৪। তদেবাহ—তর্হ্যেবেতি ষড়্ভিঃ। তস্মিন্নেব ক্ষণে হে ভগবন্! মাথুরত্বেন তত্র চ শ্রীমদনগোপালোপাসনেন পরমভাগ্যযুক্তঃ কশ্চিদনির্বচনীয়ঃ সঙ্গীতধ্বনিরুদ্গত আবির্বভূব॥

৭৫। তং ধ্বনিং শ্রুত্বা মহতা প্রেম্ণা যে বিকারাশ্চিত্তার্দ্রতা-লক্ষণ-স্বেদ-গদ্গদা-কম্প-পুলকাশ্রুপাতাদিরূপাস্তৈরাত্তো গৃহীতো বশীকৃতঃ সন্নিত্যর্থঃ। স্বয়মেব নর্তিতুং প্রবৃত্তঃ॥

৭৬। অহো তাদৃশীং নিজেশ্বরস্য ধৈর্যহানিং দৃষ্ট্বাপি পার্বতী নাসূয়ামকরোদুত তমেবান্ববর্ততেত্যাহ—পতীতি। সা অঙ্কোপবিষ্টা বাদ্যাদিভিঃ কৃত্বা প্রোৎসাহয়ামাস, তত্রোৎসাহং কারয়ামাস; যত পতিব্রতাসু মধ্যে উত্তমা॥

৭৭। সদ্যস্তস্মিন্নেব ক্ষণে তত্র শিব-পার্শ্বে আগতান্ চারবঃ সুন্দরাশ্চত্বারো ভুজা যেষাং তান্ অদ্রাক্ষমপশ্যম্।

৭৮। ভূষাভূষণগাত্রাংশুচ্ছটাচ্ছাদিতশৈবকান্। নিজেশ্বরমহাকীর্তি-গানানন্দরসাপ্লুতান্॥

৭৯। অনির্বাচ্যতমাংশ্চেতোহারি-সর্বপরিচ্ছদান্। সঙ্গতান্ পূর্বদৃষ্টৈস্তৈশ্চতুর্ভিঃ সনকাদিভিঃ॥

৮০। তদ্দর্শনস্বভাবোত্থপ্রহর্ষাকৃষ্টমানসঃ। নাজ্ঞাসিষং কিমপ্যন্তর্বহিশ্চান্যন্নিজপ্রিয়ম্॥

৮১। ক্ষণাৎ স্বস্থোঽপ্যহো তেষাং দাসত্বমপি চেতসা। নাশকং যাচিতুং ভীত্যা লজ্জয়া চ সুদুর্ঘটম্॥

৮২। এষা হি লালসা নূনং কৃপণং মামবাধত। সম্ভাষেরন্নিমে কিং মাং শিবস্য কৃপয়া সকৃৎ॥

৮৩। কুত্রত্যাঃ কতমে বৈতে কৃপাপাঙ্গেন পান্তু মাম্। যানালিঙ্গ্য ভৃশং রুদ্রঃ প্রেমমূর্চ্ছাময়ং ব্রজেৎ॥

৮৪। ইত্যাদিমন্মনো-বৃত্তং জ্ঞাত্বা দেব্যো ময়েরিতঃ। শিবচিত্তানুবর্তিন্যা গণেশোঽকথয়চ্ছনৈঃ॥

শ্রীগণেশ উবাচ

৮৫। এতে বৈকুণ্ঠনাথস্য শ্রীকৃষ্ণস্য মহাপ্রভোঃ। পার্ষদাঃ প্রাপ্তসারূপ্যা বৈকুণ্ঠাদাগতাঃ কিল॥

৮৬। পশ্যেমেঽপ্যপরে যান্তি ব্রহ্মণোঽধিকৃতেঽল্পকে। ব্রহ্মাণ্ডে চতুরাস্যস্য তথামী দূরতঃ পরে॥

৮৭। অমী চাষ্টমুখস্যৈতদ্দ্বিগুণে যান্তি বেগতঃ। অমী তু ষোড়শাস্যস্য ব্রহ্মাণ্ডে দ্বিগুণে ততঃ॥

শ্রীশিবগণেষু কেষাঞ্চিচ্চতুর্ভুজত্বাপেক্ষয়াত্র চারুশব্দ-প্রয়োগঃ। তথা চ বামনপুরাণে তানেব বিশিনষ্টি—সার্ধদ্বয়েন। শ্রীমতাং কৈশোর-সৌন্দর্যমাধুর্যাণাং বিভবৈর্বিস্তারৈরারাচিতান্ ব্যাপ্তান্॥ (৭৭)

৭৮। ভূষা অলঙ্কারান্ ভূষয়ন্তীতি তথা তাদৃশানি যানি গাত্রাণি তেষামংশুচ্ছটাভিঃ কিরণাগ্রভাগৈরাচ্ছাদিতাঃ শৈবাঃ শিবগণা যৈঃ; নিজেশ্বরস্য শ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্য মহাকীর্তীনাং গানানন্দরসে আপ্লুতান্ নিমগ্নান্॥

৭৯। চেতোহারিণঃ সর্বে পরিচ্ছদা বস্ত্রালঙ্কারাদয়ো যেষাম্; পূর্বং তপোলোকে দৃষ্টৈঃ সনকাদিভিঃ সঙ্গতান্ মিলিতান্। অনেন তেষাং নিত্যতপোলোকবাসিত্বেন ব্রহ্মলোকাদিবাসিভ্যঃ সকাশাৎ প্রাপ্তং ন্যূনত্বং বারিতং, ভগবদবতারত্বাৎ॥

৮০। ততশ্চ অন্যত্তেষাং দর্শনাৎ পরং নিজপ্রিয়মন্তর্মনসি বহিশ্চ কিমপি কিঞ্চিদপি নাজ্ঞাসিষম্; তত্র হেতুঃ—তেষাং দর্শনস্য স্বভাবেনোত্থ আবির্ভূতো যঃ প্রকৃষ্টো হর্ষস্তেনাকৃষ্টং মানসং যস্য সঃ॥

৮১। স্বস্থঃ প্রকৃতিস্থঃ সন্নপি তেষাং চারুচতুর্ভুজানাং দাসত্বমপি চেতসাপি যাচিতুং নাশকম্; কেন হেতুনা? ভীত্যা লজ্জয়া চ। ননু কুতো ভীতির্লজ্জা চেত্যপেক্ষয়ামাহ—সুদুর্ঘটং পরম-দুর্লভতরং নীচস্য পরমোচ্চতরপদপ্রার্থনেঽযোগ্যত্বাদপরাধেন ভীতির্লজ্জা চ সম্ভবেদেবেতি ভাবঃ॥

৮২। নূনং নিশ্চয়ে; কৃপণং মনস্যপি তেষাং দাস্যপ্রার্থনাশক্ত্যা দীনচিত্তম্। লালসামেবাহ—ইমে চারুচতুর্ভুজাঃ সকৃদপি সম্ভাষেরন্নিতি॥

৮৩। কৃপাযুক্তেন অপাঙ্গেন ঈষদবলোকনেনেত্যর্থঃ। পান্ত্বিতি, অন্যথা মরণমেব স্যাদিতি ভাবঃ। এতে তু কেচিৎ পরমমহত্তমা নূনং ভবিষ্যন্তীত্যভিপ্রায়েণাহ—যানিতি॥

৮৪। আদি-শব্দেন তেষাং পাদস্পর্শনাদি। উময়া শ্রীপার্বত্যা ঈরিতঃ প্রেরিতো গণেশোঽকথয়ৎ। শনৈর্লঘু লঘু; সর্বেষু শিবগণেষু; তৎপ্রকাশনস্যাত্যযোগ্যত্বাৎ স্বভাবতঃ পরমগোপ্যত্বাচ্চেতি দিক্। শিবস্য চিত্তমনুবর্তিতুং শীলমস্যা ইতি তথা তয়া ইতি শিবস্যানুমতিং তত্র বোধয়তি॥

৮৫। প্রাপ্তং সারূপ্যং শ্রীকৃষ্ণস্য সমানরূপতা যৈস্তে; অনেন তস্যাপীদৃশং রূপমুদ্দিষ্টম্। কিল নিশ্চিতম্; অত্রাসম্ভাবনা ন কার্যেত্যর্থঃ॥

৮৬-৮৭। তত্র হেতুং বদন্ মহাপ্রভুতামেব দর্শয়তি—পশ্যেতি দ্বাভ্যাম্। ইমে অত্যদূরগমনাচ্চতুরাস্যস্য ব্রহ্মণোঽধিকৃতেঽতোঽল্পকে বক্ষ্যমাণ-ব্রহ্মাণ্ডান্তরাপেক্ষয়াত্যল্পে। অমী ইতি দূরে দৃশ্যমানত্বাৎ। এতস্মাচ্চতুরাস্যাধিকৃতাদ্দ্বিগুণে শতকোটিযোজনপরিমিত ইত্যর্থঃ। এবং তত্র বর্তিনামপি সর্বেষাং দ্বৈগুণ্যমূহ্যমেবমুত্তরত্রাপি বেগত ইতি দূরগমনাৎ। ততোঽষ্টমুখব্রহ্মাধিকৃত-ব্রহ্মাণ্ডাদ্দ্বিগুণে এবমধিকারিণো ব্রহ্মণো দ্বৈগুণ্যাৎ তদধিকৃতস্য ব্রহ্মাণ্ডস্যাপি দ্বৈগুণ্যং সম্ভাব্যম্, এবমগ্রেঽপি॥

৮৮। **ইত্যেবং কোটিকোটীনাং ব্রহ্মণাং মহতাং ক্রমাৎ। কোটিকোটিমুখাব্জানাং তাদৃগ্ব্রহ্মাণ্ডকোটিষু॥**

৮৯। **গচ্ছতো লীলয়া তত্তদনুরূপ-পরিচ্ছদান্। গণেশোঽদর্শয়ত্তান্মাং বহুশো দৃঙ্মনোহরান্॥**

৯০। **এতে হি মৃত্যুকালেঽপি জিহ্বাগ্রে শ্রোত্রবর্ত্ম বা। কথঞ্চিৎ সকৃদাপ্তেন নামাভাসেন চ প্রভোঃ॥**

৯১। **ভক্তান্ কৃৎস্নভয়াৎ পান্তস্তন্বন্তো ভক্তিমুজ্জ্বলাম্। সর্বত্র বিচরন্ত্যাত্মেচ্ছয়া ভক্ত্যেকবল্লভাঃ॥**

৯২। **ভক্তাবতারাস্তস্যৈতে চত্বারো নৈষ্ঠিকোত্তমাঃ। পরিভ্রমন্তি লোকানাং হিতার্থং পার্ষদা ইব॥**

৯৩। **বসন্তি চ তপোলোকে প্রভুং নারায়ণং বিনা। অনাথানামিব ক্ষেমং বহন্তস্তন্নিবাসিনাম্॥**

৯৪। **গত্বা সম্প্রতি বৈকুণ্ঠে সর্বাকর্ষকসদ্গুণম্। ভগবন্তং তমালোক্য মোক্ষানন্দবিড়ম্বিনা॥**

৯৫। **নির্ভরানন্দপূরেণ সংযোজ্যাত্মানমাগতাঃ। পিবন্তো ভক্তসঙ্গত্যা হরের্ভক্ত্যা মহারসম্॥**

৮৮-৮৯। এবং শ্রীগণেশকৃতমেব শ্রীবৈকুণ্ঠপার্ষদগণ-দর্শনং সমাদধানঃ তদ্বাক্যমধ্য এব স্বয়ং গোপকুমার আহ—ইত্যেবমিতি শ্লোকদ্বয়ম্। ক্রমাৎ মহতামাদৌ দ্বাত্রিংশন্মুখস্য, ততশ্চতুঃষষ্টি-মুখস্য, ততশ্চাষ্টাবিংশত্যধিকশত-মুখস্যেত্যেবং ক্রমেণাধিকানাং তত্র চানন্তত্বাৎ সীমা নাস্তীত্যভিপ্রায়েণাহ—কোটিকোটয়ো মুখাব্জানি যেষাং তেষাং কোটি-কোটীনাং ব্রহ্মণাং, তৈরধিকৃতাস্বিত্যর্থঃ। তাদৃশানাং ব্রহ্মসদৃশানাং ব্রহ্মাণ্ডানাং কোটিষু, বহুবচনেনাত্রাপি কোটিকোটিত্বমেব উহ্যম্। সর্বথানন্তত্বে তাৎপর্যম্; তথা চোক্তং দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।১৪।১১) ব্রহ্মস্তুতৌ—'ক্বেদৃগ্বিধা বিগণিতাণ্ড-পরাণুচর্যা, বাতাধ্বরোমবিবরস্য চ তে মহিত্বম্।' ইতি; শ্রুতিস্তুতৌ চ (শ্রীভা ১০।৮৭।৪১)—'দ্যুপতয় এব তে ন যযুরন্তমনন্ততয়া, ত্বমপি যদন্তরাণ্ডনিচয়া ননু সাবরণাঃ। খ ইব রজাংসি বান্তি বয়সা সহ' ইতি; ষষ্ঠস্কন্ধে চ (শ্রীভা ৬।১৬।৩৭) সঙ্কর্ষণস্তুতৌ—'ক্ষিত্যাদিভিরেষ কিলাবৃতঃ সপ্তভি-র্দশগুণো-ত্তরৈরণ্ডকোষঃ। যত্র পতত্যণুকল্পঃ সহাণ্ড,-কোটিকোটিভি-স্তদনন্তঃ॥' ইতি। লীলয়া গচ্ছতস্তান্ বহুশঃ কোটিকোটী-র্গণেশো মামদর্শয়দিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। মুক্তিপদে আবরণা-ভাবেন তথাদর্শনোপপত্তেঃ। কীদৃশান্? তস্য তস্য ব্রহ্মাণ্ডস্যানুরূপো যোগ্যঃ পরিচ্ছদো যেষাং তান্; যাদৃশং ব্রহ্মাণ্ডং যে যান্তি, তে তাদৃশমেবাত্মনঃ বৈভবাদিকং প্রকাশ্য তত্রাগচ্ছত ইত্যর্থঃ। অন্যথা তত্রত্যানাং বৃহদাকারবৈভ-বাদিনৈষাং ন্যূনতাপত্তের্বহির্দৃষ্টীনামাদরবিশেষানুৎপত্তের্দোষঃ স্যাদিতি ভাবঃ। ইত্থং সর্বথৈব দৃশো মনাংসি চ হরন্তীতি তথা তান্। ইতঃ প্রভৃতি প্রকৃতং গণেশবাক্যমিব জ্ঞেয়ম্॥

৯০-৯১। ননু শ্রীবৈকুণ্ঠপার্ষদানাং তত্র তত্র কিমর্থং গমনম্? তত্রাহ—এত ইতি দ্বাভ্যাম্। শ্রীবৈকুণ্ঠপার্ষদা হি আত্মেচ্ছয়ৈব, ন তু কেনাপ্যন্যপারতন্ত্র্যেণ, সর্বত্র চরন্তীতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কিং কুর্বন্তঃ? অপ্যর্থে চকারঃ; প্রভোঃ শ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্য নামাভাসেনাপি তস্যৈব ভক্তান্ কৃৎস্নেভ্যো ভয়েভ্যো ভক্তিবিঘ্নাদিরূপেভ্যঃ পান্তঃ রক্ষন্তঃ। কীদৃশেন? মৃত্যুকালেঽপি কথঞ্চিৎ পরিহাসাবহেলনাদিপ্রকারেণাপি সকৃদপি জিহ্বায়া অগ্রমপি, শ্রোত্রস্য বর্ত্ম নিকটমপি বা আপ্তেন লব্ধেন। অতএব উজ্জ্বলাং বিশুদ্ধাং ভক্তিং তন্বন্তঃ সর্বত্র প্রবর্তয়ন্তঃ; যতঃ ভক্তিরেবৈকা বল্লভা যেষাং তে॥

৯২-৯৩। ননু তর্হি আত্মারামৈঃ সমমেষাং কুতঃ সঙ্গো বৃত্তঃ? তত্রাহ—ভক্তেতি চতুর্ভিঃ। এতে শ্রীসনকাদয়-শ্চত্বারস্তস্য শ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্য ভক্তাবতারাঃ, স্বাচরিতৈর্ভক্তি-প্রবর্তনেন ভক্তরূপাবতারা ইত্যর্থঃ। অতএব পার্ষদা ইব লোকানাং, হিতার্থং পরিভ্রমন্তি সর্বত্র চরন্তি। ননু ময়ৈতে চিরং তপোলোকে নিবসন্তো দৃষ্টাঃ, সত্যম্, তদর্থমেবত্যাহ—বসন্তীতি। প্রভুং তপোলোকেশ্বরং বিনা অনাথানাং স্বামি-হীনানাং তস্মিন্ লোকে নিবাসিনামূর্ধ্বরেতসাং স্বদর্শিত-মার্গরতানাং যোগীন্দ্রাণাং ক্ষেমং ভগবদ্বার্তাসংকীর্তনাদি-মঙ্গলং বহন্তঃ সদা কুর্বন্তস্তপোলোকে বসন্তি। চ-কার উক্ত-সমুচ্চয়ে। ইবেতি বস্তুতো ধ্যানে, সদা প্রভোর্দর্শনেন অনাথত্বাভাবাৎ॥

৯৪-৯৫। ননু কথং তর্হি বৈকুণ্ঠপার্ষদৈরেতৈঃ সঙ্গো বৃত্তঃ? তত্রাহ—গত্বেতি দ্বাভ্যাম্। সম্প্রতি চ শ্রীবৈকুণ্ঠ-লোকে গত্বা তং শ্রীবৈকুণ্ঠনাথমালোক্য সাক্ষাদ্দৃষ্ট্বা, অতএব নির্ভরানন্দপূরেণাত্মানং সংযোজ্য, অতএব হরের্ভক্তানাং সঙ্গত্যা তস্যৈব ভক্তিরসং পিবন্তঃ, তদীয়কীর্তিগান-মহামৃত-রসপানং কুর্বন্তঃ অত্রাগতাঃ। নন্বাত্মারামাণামেষাং কথং তত্র গমনং বৃত্তম্? তত্রাহ—সর্বেষামাকর্ষকাঃ সন্তঃ,

৯৬। নিত্যাপরিচ্ছিন্নমহাসুখান্ত্য,-কাষ্ঠাবতস্তাদৃশবৈভবস্য।
সাক্ষাদ্রমানাথ-পদারবিন্দ,-ক্রীড়াভরাজস্রবিভূষিতস্য॥
৯৭। তৎপ্রেমভক্তেঃ সুলভস্য বক্তুং, বৈকুণ্ঠলোকস্য পরং কিমীশে।
অদ্বৈতদুর্বাসনয়া মুমুক্ষা,-বিদ্ধাত্মনাং হৃদ্যপি দুর্লভস্য॥
৯৮। যদ্যস্য মৎপিতুঃ সম্যক্ করুণা স্যাত্তদা ত্বয়া। শ্রোষ্যতে মহিমা তস্য গত্বা চানুভবিষ্যতে॥

শ্রীগোপকুমার উবাচ

৯৯। ব্রহ্মংস্তৎপ্রাপ্তয়ে জাতমহালালসয়া ভৃশম্। অহং চিন্তার্ণবাপারভঙ্গরঙ্গে প্রনর্তিতঃ॥
১০০। বিচারজাততঃ স্বস্য সম্ভাব্য তদযোগ্যতাম্। প্ররুদন্ শোকবেগেন মোহং প্রাপ্যাঽপতং ক্ষণাৎ॥
১০১। মহাদয়ালুনানেন পরদুঃখাসহিষ্ণুনা। বৈষ্ণবৈকপ্রিয়েণাহমুখাপ্যাস্বাস্য ভাষিতঃ॥

শ্রীমহাদেব উবাচ

১০২। হে শ্রীবৈষ্ণব পার্বত্যা সহাহমপি কাময়ে। তস্মিন্ বৈকুণ্ঠলোকে তু সদা বাসং ভবানিব॥
১০৩। সোঽতীব দুর্লভো লোকঃ প্রার্থ্যো মুক্তৈরপি ধ্রুবম্।
সাধ্যো ব্রহ্মসুতানাং হি ব্রহ্মণশ্চ মমাপি সঃ॥

পরমোৎকৃষ্টা গুণা যস্য তমিতি। অতএব হরেরিত্যুক্তম্। তদেব দর্শয়িতুং তদীয়সাক্ষাদ্দর্শনানন্দস্য পরমোৎকর্ষং বদন্ আনন্দপূরমেব বিশিনষ্টি—মোক্ষানন্দং বিড়ম্বয়িতুমুপহসিতুং ধিক্কর্তুং শীলমস্যেতি তথা তেনেতি॥ (৯৪-৯৫)

৯৬-৯৭। এবং প্রাসঙ্গিকং সমাপ্য প্রকৃতমুপসংহরতি—নিত্যেতি দ্বাভ্যাম্। পরমুক্তাদন্যৎ বৈকুণ্ঠলোকস্য কিং বক্তুমীশে? অপি তু ন কিঞ্চিদন্যদ্বক্তুং শক্তো ভবামীত্যর্থঃ। তত্র হেতূন্ বদংস্তমেব বিশিনষ্টি—নিত্যেত্যাদি-বিশেষণৈঃ পঞ্চভিঃ। নিত্যমপরিচ্ছন্নং তন্মহাসুখং তস্য যাঽন্ত্যা চরমা কাষ্ঠা পরিপাকস্তদ্বতঃ, অতস্তাদৃশানি তল্লোক-সদৃশানি নিত্যপরিচ্ছিন্নমহাসুখান্ত্যকাষ্ঠাবন্তীত্যর্থঃ। বৈভবানি পরিচ্ছদ-পরিবারাদীনি যস্মিন্ তস্য। কুতঃ? সাক্ষাৎ রমানাথস্য পদারবিন্দয়োঃ ক্রীড়াভরেণ অজস্রং বিভূষিতস্য অতএব তস্য রমানাথস্য প্রেম্ণা ভক্তেঃ সুলভস্য। অতএব অদ্বৈতে আত্মনা সহ ভগবতোঽভেদে যা বাসনা, সৈব দুর্বাসনা দুষ্টো মনঃসংস্কারস্তয়া যা মুমুক্ষা মোক্ষেচ্ছা তয়া বিদ্ধঃ শক্ত্যেব ভিন্ন আত্মা অন্তঃকরণং যেষাং তেষাম্। যদ্যপি দুর্লভস্য মনোরথেনাপি গন্তুমশক্যস্যেত্যর্থঃ। যথোক্তং বাশিষ্ঠে—'অজ্ঞস্যার্ধপ্রবুদ্ধস্য সর্বং ব্রহ্মেতি যো বদেৎ। মহানরক-জালেষু তেনৈব বিনিযোজিতঃ॥' ব্রহ্মবৈবর্তে চ—'বিষয়-স্নেহসংযুক্তো ব্রহ্মাঽহমিতি যো বদেৎ। কল্পকোটিসহস্রাণি নরকে স তু পচ্যতে॥' পুরাণান্তরে চ—'সংসারসুখসংযুক্তং ব্রহ্মাঽহমিতিবাদিনম্। কর্ম-ব্রহ্মপরিভ্রষ্টং তং ত্যজেদন্ত্যজং যথা॥' ইতি। ঈদৃশানাং নরকপাতস্যৈব শ্রবণাৎ, কিমুত বক্তব্যং পরব্রহ্মণা ভগবতা সহাভেদবাদিনামিত্যাহম্॥

৯৮। ননু তথাপ্যন্যৎ কিঞ্চিদ্বিশেষেণ বর্ণয়েতি চেত্তত্রাহ—যদীতি। অস্য সাক্ষাদ্ভূতস্য ইতি করুণাসম্ভাবনা দর্শিতাঃ। সম্যক্ সমীচীনা, ন তু শিবলোকপ্রাপ্ত্যনুরূপেত্যর্থঃ। তস্য বৈকুণ্ঠলোকস্য, তত্রৈব গত্বা তস্য মহিমানুভবিষ্যতে সাক্ষাৎকরিষ্যতে চ॥

৯৯। তস্য শ্রীবৈকুণ্ঠলোকস্য প্রাপ্তয়ে জাতয়া মহালালসয়া কর্ত্র্যা চিন্তার্ণবস্যাপারোঽনন্তো ভঙ্গস্তরঙ্গ এব রঙ্গঃ নৃত্যস্থলী তস্মিন্নহং ভৃশং প্রকর্ষেণ নর্তিতঃ। তদীপ্সাতিশয়েন মহাচিন্তাকুলোঽভবমিত্যর্থঃ॥

১০০। ততশ্চ স্বস্য মম তস্যাং বৈকুণ্ঠলোকপ্রাপ্তৌ অযোগ্যতাং বিচারসমূহৈঃ সম্ভাব্য প্ররুদন্ সন্॥

১০১। অনেন শ্রীমহাদেবেন॥

১০২। ভবানিত্যস্যায়মভিপ্রায়ঃ। পার্বত্যা সহ বাঞ্ছ্যমানমর্থং ত্বমপ্যভীপ্সন্ মৎসাদৃশ্যং প্রাপ্ত এবেতি মল্লোক এবাগত্য সুখং নিবসেতি॥

১০৩। যতঃ স বৈকুণ্ঠলোকঃ অতীব দুর্লভঃ, ব্রহ্মসুতানাং ভৃগ্বাদীনাং সাধ্য এব, ন তু সাধিতঃ॥

১০৪। নিষ্কামেষু বিশুদ্ধেষু স্বধর্ম্মেষু হি যঃ পুমান্। পরাং নিষ্ঠাং গতস্তস্মিন্ যা কৃপা শ্রীহরের্ভবেৎ ॥

১০৫। তস্যাঃ শতগুণা চেৎ স্যাদ্ব্রহ্মত্বং লভতে তদা। তস্যাঃ শতগুণায়াঞ্চ সত্যাং মদ্ভাবমৃচ্ছতি ॥

১০৬। শ্রীমদ্ভগবতস্তস্য ময়ি যাবাননুগ্রহঃ। তস্মাচ্ছতগুণোত্তানে জাতে বৈকুণ্ঠমেতি তম্ ॥

১০৭। অথাপি গোবর্ধনগোপপুত্র,-স্তমর্হসি ত্বং মথুরেশভক্তঃ।
তদেকভক্তিপ্রিয়বিপ্রশিষ্য,-স্তদীয়তন্মন্ত্রপরোঽনুরক্তঃ ॥

১০৮। চতুর্বিধেষু মোক্ষেষু সাযুজ্যস্য পদং ত্বিদম্। প্রাপ্যং যতীনামদ্বৈতভাবনা ভাবিতাত্মনাম্ ॥

১০৯। মহাসংসারদুঃখাগ্নিজ্বালাসংশুষ্কচেতসাম্। অসারগ্রাহিণামন্তঃসারাসারাবিবেকিনাম্ ॥

১১০। ময়ৈব কৃষ্ণস্যাদেশাৎ পতিতানাং ভ্রমার্ণবে। নিজপাদাম্বুজ-প্রেমভক্তিসঙ্গোপকস্য হি ॥

১১১। ভগবদ্ভজনানন্দরসৈকাপেক্ষকৈর্জনৈঃ। উপেক্ষিতমিদং বিদ্ধি পদং বিঘ্নসমং ত্যজ ॥

১০৪-১০৬। দুর্লভত্বকারণমেবাহ—নিষ্কামেষ্বিতি ত্রিভিঃ। স্বধর্ম্মেষু নিজবর্ণাশ্রমধর্ম্মেষু পরাং শ্রেষ্ঠামন্ত্যাং বা নিষ্ঠাং পরিপাকং যঃ পুমান্ গতঃ প্রাপ্তঃ, যা যাদৃশী তস্যাঃ কৃপায়াঃ সকাশাচ্ছতগুণা চেদ্যদি স্যাৎ,মদ্ভাবং শিবত্বং ঋচ্ছতি লভতে। তদুক্তং তেনৈব প্রচেতসঃ প্রতি চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।২৪।২৯) —'স্বধর্মনিষ্ঠঃ শতজন্মভিঃ পুমান্, বিরিঞ্চতামেতি ততঃ পরং হি মাম্। অব্যাকৃতং ভাগবতোঽথ বৈষ্ণবং, পদং যথাহং বিবুধাঃ কলাত্যয়ে ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—অথ ততঃ পরং ভাগবতঃ সন্ অব্যাকৃতং প্রপঞ্চাতীতং যথাহং রুদ্রো ভূত্বাধিকারিকবদ্বর্তমানঃ, বিবুধা দেবাশ্চাধিকারিকাঃ, কলাত্যয়েঽধিকারান্তে লিঙ্গভঙ্গে সত্যেষ্যন্তীতি তস্মিন্ অনুগ্রহে শতগুণৈরুত্তানে অধিকে জাতে সতি বৈকুণ্ঠমেতি। যথোক্তমিতিহাসসমুচ্চয়ে মুদ্গলোপাখ্যানে—'ব্রহ্মণঃ সদনাদূর্ধ্বং তদ্বিষ্ণোঃ পরমং পদম্। শুদ্ধং সনাতনং জ্যোতিঃ পরব্রহ্মেতি যদ্বিদুঃ ॥ নির্মমা নিরহঙ্কারা নির্দ্বন্দ্বা যে জিতেন্দ্রিয়াঃ। ধ্যানযোগ পরাশ্চৈব তত্র গচ্ছন্তি সাধবঃ॥ যেঽর্চ্চয়ন্তি হরিং বিষ্ণুং কৃষ্ণং জিষ্ণুং সনাতনম্। নারায়ণমজং কৃষ্ণং বিষ্বক্সেনং চতুর্ভুজম্ ॥ ধ্যায়ন্তি পুরুষং দিব্যমচ্যুতঞ্চ স্মরন্তি যে। লভন্তে তেঽচ্যুতং স্থানং শ্রুতিরেষা সনাতনী ॥' ইতি। ব্রহ্মণঃ সদনাদিত্যস্য মুক্তিপদাদিত্যর্থঃ, সাযুজ্যেন তত্র ব্রহ্মানুভবাৎ। এবং শ্রীমহেশাদপি শ্রীবৈকুণ্ঠবাসিনামধিকো মহিমা সম্পন্নঃ। তচ্চ তস্য ভক্তাবতারত্বেন বিনয়োক্তিমাত্রম্; বস্তুতস্তু তস্য শ্রীভগবদবতারত্বাৎ পার্ষদৈরপি পূজ্যতৈব প্রসজ্যেত। এতচ্চ তেষামেব বাক্যতোঽগ্রে ব্যক্তং ভাবি। এবং সর্বেষামপি ভগবদবতারাণাং বোদ্ধব্যম্। তারতম্যঞ্চ যদ্দৃশ্যতে, তচ্চ ভগবত্তাপ্রকটনানুসারমাত্রেণৈব, ন তু বস্তুতঃ। এতদপ্যগ্রে শ্রীনারদবাক্যতো বিস্তরেণ ব্যক্তং ভাবি ; প্রস্তুতমনুসরামঃ ॥

১০৭। অথাপ্যেবং পরমদুর্লভত্বে সত্যপি তং শ্রীবৈকুণ্ঠলোকং ত্বমর্হসি প্রাপ্তুং যোগ্যোঽসি ; তদ্ধেতুত্বেন তমেব পঞ্চভির্বিশিনষ্টি—গোবর্দ্ধনেত্যাদি। তস্য মথুরেশস্য একা ভক্তিরেব প্রিয়া যস্য তস্য বিপ্রস্য শিষ্যঃ; তদীয়-শ্রীমদনগোপালদৈবতঃ সোঽনির্বচনীয়-মহিমা দশাক্ষরো যো মন্ত্রস্তৎপরঃ ; অতএব শ্রীগোপালদেবে তস্মিন্ননুরক্তঃ ॥

১০৮-১১১। অতো মুক্তিপদেঽস্মিংস্তবাবস্থিতিরনুচিতেতি বক্ষ্যন্ আদৌ তত্ত্যাগকারণমুপন্যস্যতি—চতুরিতি পাদোনচতুর্ভিঃ। চতুর্বিধেষু মধ্যে সাযুজ্যস্য নির্বাণরূপস্য পদং স্থানমিদম্। যথোক্তমর্জ্জুনং প্রতি শ্রীভগবতা হরিবংশে—'ব্রহ্মতেজোময়ং দিব্যং মহদ্‌যদ্দৃষ্টবানসি। অহং স ভরতশ্রেষ্ঠ মত্তেজস্তৎ সনাতনম্ ॥ প্রকৃতিঃ সা মম পরা ব্যক্তাব্যক্তা সনাতনী। তাং প্রবিশ্য ভবন্তীহ মুক্তা যোগবিদুত্তমাঃ ॥ সা সাংখ্যানাং গতিঃ পার্থ যোগিনাঞ্চ তপস্বিনাম্। তৎপরং পরমং ব্রহ্ম সর্বং বিভজতে জগৎ ॥ মমৈব তদ্ঘনং তেজো জ্ঞাতুমর্হসি ভারত ॥' ইতি। যচ্চার্জুনসহিতেন শ্রীকৃষ্ণেন গতং, তৎস্থানং ব্রহ্মাণ্ডান্তর এব লোকালোক-পর্বত ইতি কেচিদ্বদন্তি ; তচ্চ কালান্তরাভিপ্রায়েণ, কিংবা লোকেভ্যশ্চতুর্দশভুবনেভ্যোঽলোকেভ্যশ্চ লোকবহির্ভূতেভ্যঃ পরত ইতি ব্যাখ্যয়া তৎসাদৃশ্যেন লোকালোকাদিসংস্থানপ্রস্তাবে তত্রৈব কথিতমিতি জ্ঞাতব্যম্। অতএব যতীনাং সন্ন্যাসিনাং প্রাপ্যং প্রাপ্তুং যোগ্যং, তদ্ধেতুত্বেন তানেব বিশিনষ্টি—অদ্বৈতেত্যাদিপঞ্চবিশেষণৈঃ। অদ্বৈতস্য অভেদস্য ভাবনয়া ভাবিতঃ সংস্কৃত আত্মা চিত্তং যেষামন্তর্মনসি সারাসারয়োঃ ; যদ্বা, অন্তঃসার-

১১২। **দ্বারকাবাসি-বিপ্রেণ কৃষ্ণভক্তিরসার্থিনা। ইতো নীতাঃ সুতাস্তত্র স চাতুর্যবিশেষতঃ ॥**

মন্তরসারঞ্চ যদ্বস্তু তয়োর্বিবেকহীনানাম্। অতএব শ্রীব্রহ্মণোক্তং দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।১৪।৪)—'স্থূলতুষাবঘাতিনাম্' ইতি। কুতঃ ? ময়ৈব ভ্রমার্ণবে ভ্রান্তিময়ে সমুদ্রে পতিতানাম্। তদুক্তং তেনৈব শ্রীপদ্মপুরাণোত্তরখণ্ডে—'মায়াবাদমসচ্ছাস্ত্রং প্রচ্ছন্নং বৌদ্ধমুচ্যতে। ময়ৈব বক্ষ্যতে দেবি কলৌ ব্রাহ্মণরূপিণা ॥ ব্রহ্মণশ্চাপরং রূপং নির্গুণং বক্ষ্যতে ময়া। সর্বস্ব জগতোঽপ্যস্য মোহনার্থং কলৌ যুগে ॥' ইতি। তৎ কুতঃ ? —কৃষ্ণস্য আদেশাৎ। তদুক্তং বৃহৎসহস্রনামস্তোত্রারম্ভে—'স্বাগমৈঃ কল্পিতৈস্ত্বঞ্চ জনান্ মদ্বিমুখান্ কুরু ॥' ইতি। তদপি কুতঃ ? ইত্যপেক্ষায়াং কৃষ্ণমেব বিশিনষ্টি—নিজেতি। অতএব ভগবতঃ কৃষ্ণস্য ভজনানন্দরসমেকমেবাপেক্ষন্ত ইতি তথা তৈর্জনৈরিদং পদমুপেক্ষিতং পরিত্যক্তমিতি বিদ্ধি। তস্মাত্ত্বঞ্চ ইদং ত্যজ, যতঃ ভগবদ্ভক্তিবিঘ্নতুল্যং সাযুজ্যেন ভক্ত্যসম্ভবাৎ ॥

১১২। তত্র সদাচারমপি প্রমাণয়তি—দ্বারকেতি। ইতো মুক্তিপদাৎ, তত্র দ্বারকায়াং নীতাঃ। তদানীন্তনানাং সচ্চিদানন্দবিগ্রহাণাং দ্বারকাবাসিনাং সাক্ষাচ্ছ্রীদেবকীনন্দনচরণারবিন্দ-বিচিত্রপ্রেমভক্ত্যা মোক্ষসুখস্য ধিক্কারাপত্তেঃ। যে কেচিন্মন্যন্তে তেঽপি পাঞ্চভৌতিকদেহধারিণো মনুষ্যা এব, জন্মাদিশ্রবণাৎ ; তথা সত্যপি কেবলপ্রেমভক্তিবিশেষেণৈব ভগবতা সহ তাদৃক্ সম্বন্ধ ইতি তেষাং মতেঽপ্যনুকরণমাত্রমেব তৎ, ন তু তত্ত্বতঃ, অন্যথা পরমাযোগ্যত্বেন তেষাং পরমসচ্চিদানন্দঘনমূর্তিনা তেন শ্রীভগবতা সহ তত্তৎক্রীড়াদ্যনুপপত্তেঃ। তথা ভগবদ্ভক্তিপ্রভাবেণ সচ্চিদানন্দবিগ্রহত্বৈব পর্যবস্যতীতি প্রাগুক্তবিরোধাচ্চ। নন্বেবং শ্রীভগবতোঽপি মনুষ্যরূপাদেরনুকরণমাত্রতা প্রসজ্যেত, তচ্চাযুক্তম্, অগ্রে সর্বেষামেব তদ্রূপাণাং নিত্যসত্যত্ব-ব্যাপকত্বাদেশ্চ বক্ষ্যমাণত্বাৎ। সত্যং নিত্যমেব তস্য তত্তদ্রূপাণাং সত্যতাদিদর্শনাৎ, তথা তত্তদ্রূপেণৈব সদা নিজনিজোপাসকেষু পরিস্ফুরণাদনুকরণং ন কিল ঘটতে। দ্বারকাদি-বাসিনাঞ্চ কেষাঞ্চিদনুকৃতমনুষ্যশরীরাদিত্যাগেন কেবল-সচ্চিদানন্দদেহত্বেনৈব বৃত্তিরিত্যপি শ্রূয়তে। অতএব যতস্তেষাং মতে 'অন্তর্গৃহগতাঃ কাশ্চিৎ' ইত্যাদৌ গুণময়ং দেহং জহুঃ, কিন্তু গুণাতীত-সচ্চিদানন্দদেহং প্রাপুঃ। তেন বা বিচ্ছেদং শ্রীভগবতা তেন সহ নিজাভীষ্টসুখক্রীড়াবিশেষসিদ্ধেরিত্যর্থঃ। কল্পতে ততশ্চ তমেব সঙ্গতা ইতি সচ্চিদানন্দবিগ্রহতয়া শ্রীভগবৎসাম্যাপত্ত্যভিপ্রায়েণৈব ; অতএবোদ্ধবযানেঽপি ভগবৎসন্দেশঃ—'যা ময়া ক্রীড়তা রাত্র্যাং বনেঽস্মিন্ ব্রজ আস্থিতাঃ। অলব্ধরাসাঃ কল্যাণ্যো মাপুর্মদ্বীর্যচিন্তয়া ॥' (শ্রীভা ১০।৪৭।৩৭) ইতি। যথা হি সনকাদিশাপ-সমাপ্ত্যনন্তরং চ যথা পূর্বদ্বারপালকত্বেঽপি ভাব্যে শিশুপাল-দন্তবক্রয়োঃ সাক্ষাত্তেজঃপ্রবেশেন সাযুজ্যমুক্তমিতি দিক্। ন চ সাযুজ্যমোক্ষ এব তয়োর্বৃত্ত ইতি বক্তব্যম্ ; যতঃ শ্রীভগবদ্ভক্তয়োর্বিশেষতো বৈকুণ্ঠলোকং গতয়োঃ পরমানিষ্টস্য মোক্ষস্য কথমপ্যসঙ্গতেঃ, কিঞ্চ, পুনঃ পার্ষদতাশ্রবণাচ্চ। যথোক্তং শ্রীনারদেন সপ্তমস্কন্ধে (শ্রীভা ৭।১।৪৬)—'বৈরানুবন্ধতীব্রেণ ধ্যানেনাচ্যুতসাত্মতাম্। নীতৌ পুনর্হরেঃ পার্শ্বং জগ্মতুর্বিষ্ণুপার্ষদৌ ॥' ইতি। যত এবং শপ্তৌ স্বভবনাৎ পতন্তৌ তৌ কৃপালুভিঃ প্রোক্তৌ পুনর্জন্মভির্বাং ত্রিভির্লোকায় কল্পতামিত্যেবমেব শ্রীসনকাদি-শাপোক্ত্যাবির্ভাবাদিতি। বয়ন্তু মন্যামহে—শ্রীভগবানিব মর্ত্ত্যলোকেঽপি তে সর্বে মনুষ্যাকারাঃ সচ্চিদানন্দবিগ্রহা এব, যদ্বি কদাচিৎ স্বকীয়াবির্ভাব-তিরোভাবাদিকং নিজপ্রভুবরলীলানুসারেণ পরমোৎকটপ্রেমবিশেষোদয়েন বা বিস্তারয়ন্তি। তদেব মুনিভির্জহুরিত্যাদৌ ত্যাগাদিশব্দেনোচ্যতে ইতি জ্ঞেয়ম্। এবং চ তেষাং ত্রয়াণাং শ্লোকানাময়মর্থঃ—গুণময়ং সর্বসদ্গুণপূর্ণমপি দেহং সন্তো জহুঃ, লীলয়া অন্তর্ধাপয়ামাসুঃ। কথম্ভূতাঃ ? তং পরমাত্মানং জারবুদ্ধ্যৈব সঙ্গতাঃ সম্যক্ প্রাপ্তাঃ। এষ সর্বত্রৈব মুখ্যো হেতুর্দ্রষ্টব্যঃ। অতঃ প্রক্ষীণানি বন্ধনানি বিধিনিষেধপালনরূপাণি যাসাং তাঃ, শ্রীভগবদনুগ্রহবিশেষপাত্রত্বাৎ। যথোক্তং শ্রীনারদেন চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।২৯।৪৭)—'যদা যদানুগৃহ্ণাতি ভগবানাত্মভাবিতঃ। স জহাতি মতিং লোকে বেদে চ পরিনিষ্ঠিতাম্ ॥' ইতি। কিঞ্চ, ধ্যানপ্রাপ্তস্যাচ্যুতস্যাশ্লেষেণ, যদ্বা, ধ্যানপ্রাপ্তো যোঽচ্যুতোঽবিচ্ছিন্ন আশ্লেষঃ অর্থাৎ কৃষ্ণস্যৈব তেন যা নির্বৃতিঃ সুখবিশেষস্তয়াপি অক্ষীণং মঙ্গলং তিলকাদিভগবদ্ভজনরূপং বা সুকৃতং যাসাং তথাভূতা অপি দুঃসহাৎ প্রেষ্ঠস্য তস্য বিরহাত্তীব্রতাপস্তেন ধূতা নিরস্তা আশু শীঘ্রং ভা দীপ্তিঃ ; যদ্বা, ধূতং ভাবিবিচ্ছেদরূপমশুভং যাসাং তাঃ। তথা

১১৩। **অত্রাপি ভগবন্তং যদ্দৃষ্টবানসি তাদৃশম্। সদ্গুরোঃ কৃপয়া কৃষ্ণদিদৃক্ষাভরকারিতম্॥**

শ্রীগোপকুমার উবাচ

১১৪। **তচ্ছঙ্করপ্রসাদেন পরানন্দভরং গতঃ। কিঞ্চিদিচ্ছন্নপি ব্রহ্মন্নাশকং বদিতুং হ্রিয়া॥**

১১৫। **ভগবৎপার্ষদাঃ শ্রুত্বা তাং তাং বাচমুমাপতেঃ। প্রণম্য সাদরং প্রীত্যা তমূচুর্বিনয়ান্বিতাঃ॥**

শ্রীভগবৎপার্ষদা ঊচুঃ

১১৬। **তেন বৈকুণ্ঠনাথেন সমং কোঽপি ন বিদ্যতে। ভগবন্! ভবতো ভেদো গৌর্য্যাশ্চ রময়া সহ॥**

১১৭। **তল্লোকে ভবতো বাসো দেব্যাশ্চ কিল যুজ্যতে। খ্যাতঃ প্রিয়তমস্তস্যাবতারশ্চ ভবান্ মহান্॥**

১১৮। **তথাপি যদিদং কিঞ্চিদ্ভাষিতং ভবতাধুনা। স্বভাবো ভগবৎ-প্রেষ্ঠতমতৌপয়িকো হ্যয়ম্॥**

১১৯। **তদ্ভক্তিরসকল্লোলগ্রাহকো বৈষ্ণবেড়িতঃ। অতঃ সর্বাবতারেভ্যো ভবতো মহিমাধিকঃ॥**

শ্রীগোপকুমার উবাচ

১২০। **নিজস্তুত্যা তয়া তস্মিন্ হ্রিয়া তূষ্ণীং স্থিতে প্রভৌ। ভগবৎপার্ষদাস্তে মামাশ্লিষ্যোচুঃ সুহৃদ্বরাঃ॥**

শ্রীভগবৎপার্ষদা ঊচুঃ

১২১। **অস্মদীশ্বরসন্মন্ত্রোপাসকোমাপতিপ্রিয়। গোপনন্দন! ভক্তেষু ভবন্তং গণয়েম হি॥**

১২২। **গৌড়ে গঙ্গা-তটে জাতো মাথুরব্রাহ্মণোত্তমঃ। জয়ন্তনামা কৃষ্ণস্যাবতারস্তে মহান্ গুরুঃ॥**

সঙ্গতত্বে হেতুঃ—তয়া পরমরহস্যত্বেন সভামধ্যে অত্রানির্বাচ্যয়া সুপ্রসিদ্ধয়া বা জার-ভাবনয়া। শ্রীগীতগোবিন্দে—'নিভৃত-নিকুঞ্জগৃহং গতয়া' ইত্যাদ্যুক্তয়া যুক্তাঃ সত্যঃ কৃষ্ণং দধ্যুরিতি, তৎপ্রকারো—'মিলিতলোচনাঃ' ইতি অর্দ্ধমুদ্রিত-নেত্রা ইত্যর্থঃ। কিংবা ধ্যানে সম্যঙ্মুদ্রিতচক্ষুষ এবেতি; যদ্বা, 'শ্রুতি-স্মৃতী উভে নেত্রে' ইতিবচনানুসারেণানাদৃতশাস্ত্রাঃ ইত্যর্থঃ। ততশ্চায়ং তথা ধ্যানে হেতুর্দ্রষ্টব্যঃ। দেহত্যাগে হেতুঃ—ন লব্ধো নির্গমো যাভিস্তাঃ, তত্রৈব হেতুরন্তর্গৃহগতা ইতি দিক্॥

১১৩। অত্র ঈদৃশেঽপি মুক্তিপদে তাদৃশমনির্বচনীয়ং সুন্দরাকারং, তচ্চ সদ্গুরোঃ কৃপয়া যঃ কৃষ্ণদিদৃক্ষাভরস্তেন কারিতমত্রাপি বিদ্ধীত্যনুবর্ত্তনীয়ম্॥

১১৪। তেনোক্তরূপেণ শঙ্করস্য প্রসাদেন পরমানন্দাতিশয়ং লব্ধঃ সন্ কিঞ্চিৎ পার্ষদৈঃ সহ সম্ভাষণাদিকমিচ্ছন্নপি হ্রিয়া লজ্জয়া বদিতুং নাশকম্॥

১১৫। নিজাগমনপ্রয়োজনমগ্রে বিধাস্যন্তঃ প্রথমং তে ভগবৎপ্রেমবিশেষাবির্ভাবেণ শোকাকুলমিব মামসান্ত্বয়ন্নিত্যাহ—ভগবদিতি। তমুমাপতিং প্রণম্যোচুঃ॥

১১৬। কোঽপি ভেদো ন বিদ্যতে; তয়া রময়া লক্ষ্ম্যা সহ গৌর্য্যাশ্চ কোঽপি ভেদো ন বিদ্যতে তত্তদবতারত্বাৎ॥

১১৭। অতস্তস্য লোকে বৈকুণ্ঠে; কিলেত্যবধারণে; যতস্তস্য বৈকুণ্ঠনাথস্য ভবানপি প্রিয়তমো মহানবতারশ্চ খ্যাতঃ প্রসিদ্ধঃ॥

১১৮। ইদং কিঞ্চিৎ সাধ্বো ব্রহ্মসুতানাঞ্চেত্যাদিনা যদধুনা ভবতা ভাষিতমুক্তময়মেব ভগবৎপ্রেষ্ঠতমতয়া ঔপয়িক উচিতঃ স্বভাবঃ॥

১১৯। তত্র হেতুত্বেন স্বভাবমেব বিশিংষন্তি—তদিতি, তস্য ভগবতো ভক্তিরসকল্লোলানাং গ্রাহকঃ প্রবর্তকঃ, অতএব বৈষ্ণবৈরীড়িতঃস্তুতঃ॥

১২০। তয়া পার্ষদৈঃ কৃতয়া তাদৃশ্যা নিজ-স্তুত্যা যা হ্রীর্লজ্জা তয়া মহতামাত্মস্তুতিশ্রবণেন স্বয়ং লজ্জোৎপত্তেস্তস্মিন্ পরমসদ্গুণবতি প্রভৌ শ্রীশিবে সুহৃদো নিরুপাধিকৃপা-করাস্তেষ্বপি বরাঃ শ্রেষ্ঠাঃ, অতএব মামাশ্লিষ্যোচুঃ॥

১২১। তত্রাদৌ ভবতো বৈকুণ্ঠলোকপ্রাপ্তিযোগ্যতাস্তীতি সান্ত্বয়ন্তি—অস্মদিতি। হে গোপনন্দন! ভক্তেষু মধ্যে ভবন্তং বয়ং গণয়েম লিখাম; হি নিশ্চিতম্। তত্র হেতুঃ—হে অস্মদীশ্বরস্য বৈকুণ্ঠনাথস্য সন্মন্ত্রোপাসক! হে উমাপতিপ্রিয়েতি॥

১২২। কিঞ্চ, কৃষ্ণস্য মহানবতারস্তে তব গুরুঃ॥

১২৩। **সত্যং প্রতীহি বয়মত্র ভবন্নিমিত্ত,-মেবাগতাঃ শৃণু হিতং নিজকৃত্যমেতৎ।**
বৈকুণ্ঠমিচ্ছসি যদি প্রবিহায় সর্বং, সপ্রেমভক্তিমনুতিষ্ঠ নবপ্রকারাম্॥

১২৪। **তজ্জ্ঞাপকঞ্চ ভজ ভাগবতাদিশাস্ত্রং, লীলাকথা ভগবতঃ শৃণু তত্র নিত্যম্।**
তা এব কর্ণবিবরং প্রণয়াৎ প্রবিষ্টাঃ, সদ্যঃ পদং ভগবতঃ প্রভবন্তি দাতুম্॥

১২৫। **তেষাং নবপ্রকারাণামেকেনৈব সুসিধ্যতি। সর্বসাধনবর্যেণ বৈকুণ্ঠঃ সাধ্যসত্তমঃ॥**

১২৬। **মহত্তমতয়া শ্রূয়মাণা অপি পরেঽখিলাঃ। ফলব্রাতাবিচারেণ তুচ্ছা মহদনাদৃতাঃ॥**

১২৭। **তথাপি তদ্রসজ্ঞৈঃ সা ভক্তির্নববিধাঞ্জসা। সম্পাদ্যতে বিচিত্রৈস্তদ্রসমাধুর্য্যলব্ধয়ে॥**

১২৮। **তেষাং কস্মিংশ্চিদেকস্মিন্ শ্রদ্ধয়ানুষ্ঠিতে সতি। স্বয়মাবির্ভবেৎ প্রেমা শ্রীমৎকৃষ্ণপদাব্জয়োঃ॥**

১২৯। **তথাপি কার্যা প্রেম্ণৈব পরিহারায় হৃদ্রুজঃ। ফলান্তরেষু কামস্য বৈকুণ্ঠাপ্তিবিরোধিনঃ॥**

১৩০। **যদ্যপ্যেতাদৃশী ভক্তির্যত্র যত্রোপপদ্যতে। তত্তৎস্থানং হি বৈকুণ্ঠস্তত্র তত্রৈব স প্রভুঃ॥**

১২৩। অতএব ভবন্নিমিত্তং ভবদ্ধিতার্থমেব অত্র মুক্তি-পদে আগতা ইতি সত্যং প্রতীহি, আত্মনোঽত্রাযোগ্যত্বা-শঙ্কয়াঽসম্ভাবনাং মা কুর্বিত্যর্থঃ। এতদগ্রে উচ্যমানম্। তত্রাদৌ শ্রীবৈকুণ্ঠলোকপ্রাপ্তয়ে মন্ত্রজপাদ্যাসক্তিপরিত্যাগেন শ্রবণ-কীর্ত্তনাদিভক্তিনিষ্ঠত্বং হিতং কৃত্যং মন্বানা উপদিশন্তি —বৈকুণ্ঠমিতি; সর্বং মুক্তিপদমিদং; নিজমন্ত্রজপনিষ্ঠতাদিকঞ্চ প্রকর্ষেণ সপরিকরং বিহায় সপ্রেম যথা স্যাৎ॥

১২৪। নন্বু কে তে নবপ্রকারাঃ? কথঞ্চানুষ্ঠেয়া? ইত্যপেক্ষায়ামাহুঃ—তদিতি। তস্যা ভক্তের্জ্ঞাপকং তেষ্বপি সর্বেষু মধ্যে প্রথমং প্রায়ো লীলাকথাশ্রবণমেব পরমচিত্তা-কর্ষকত্বাৎ পরমহিতমিত্যাহুঃ—লীলেতি। তত্র শাস্ত্রে; তত্র হেতুঃ—তা লীলাকথা এব। তদুক্তং শ্রীশুকেন দ্বাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১২।৪।৪০)—'সংসারসিন্ধুমতিদুস্তরমুত্তিতীর্ষো,-র্নান্যঃ প্লবো ভগবতঃ পুরুষোত্তমস্য। লীলাকথারসনিষেবণমন্তরেণ পুংসাং, ভবেদ্বিবিধদুঃখদবার্দিতস্য॥' ইতি। দ্বিতীয়-স্কন্ধেঽপি (শ্রীভা ২।২।৩৭)—'পিবন্তি যে ভগবত আত্মনঃ সতাং, কথামৃতং শ্রবণপুটেষু সম্ভৃতম্। পুনন্তি তে বিষয়-বিদূষিতাশয়ং, ব্রজন্তি তচ্চরণসরোরুহান্তিকম্॥' ইতি॥

১২৫। নন্বু তর্হি কিং নবপ্রকারাণামনুষ্ঠানেন? তত্রাহুঃ—তেষামিতি ত্রিভিঃ। বৈকুণ্ঠলোকঃ সুসিধ্যতি, সুখেন তৎপ্রাপ্তির্ভবতীত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—সর্বেষু জ্ঞান-কর্মাদিষু সাধনেষু মধ্যে বর্যেণ শ্রেষ্ঠেন; অতঃ সাধ্যেষু ভুক্তি-মুক্ত্যাদিষু সত্তমঃ শ্রেষ্ঠতমঃ সুষ্ঠু সিধ্যত্যেবেত্যর্থঃ। মহতা সাধনেন মহতঃ ফলস্য প্রাপ্ত্যুপপত্তেঃ। তথা চ ব্রহ্মপুরাণে—'দীক্ষামাত্রেণ কৃষ্ণস্য নরা মোক্ষং লভন্তি বৈ। কিং পুনর্যে সদা ভক্ত্যা পূজয়ন্ত্যচ্যুতং নরাঃ॥' মোক্ষয়তীতি মোক্ষঃ কৃষ্ণস্তম্। 'শাঠ্যেনাপি নরা নিত্যং যে স্মরন্তি জনার্দনম্। তেঽপি যান্তি তনুং ত্যক্ত্বা বিষ্ণুলোকমনাময়ম্॥' ইতি॥

১২৬। নন্বন্যান্যপি মহাফলানি শ্রূয়ন্তে, তত্রাহুঃ—মহেতি। পরে শ্রীবৈকুণ্ঠলোকাদন্যে; তুচ্ছত্বে হেতুঃ—মহদ্ভিঃ সারাসারবিবেক-চতুরৈঃ ভক্তিরসিকৈরনাদৃতাঃ, তৎকারণঞ্চ প্রাগুক্তপ্রায়মেব॥

১২৭। তথাপি একেনৈব প্রকারেণ বৈকুণ্ঠস্য সিদ্ধৌ সত্যামপি সা অনির্বচনীয়-পরমমহারসবিশেষময়ী নববিধৈব সম্পাদ্যতে, সাঙ্গমনুষ্ঠীয়তে। কিমর্থম্? বিচিত্রাণাং শ্রবণ-কীর্তনাদিভেদেন বহুবিধানামেতস্যা ভক্তে রসানামাস্বাদানাং মাধুর্যস্য লব্ধয়ে, যতো রসজ্ঞৈঃ॥

১২৮। এবং নবানামপি প্রকারাণামনুষ্ঠানে হেতুমুক্ত্বা প্রেমানুষ্ঠানমাহুঃ—তেষামিতি দ্বাভ্যাম্। তেষাং নব-প্রকারাণাং মধ্যে শ্রদ্ধয়া বিশ্বাসেন কৃত্বা॥

১২৯। ভক্তিরনুবর্তত প্রেম্ণৈব কার্যা এব। কিমর্থম্? ফলান্তরেষু কামস্য পরিহারায় প্রেম্ণঃ ফলানুসন্ধানাভাব-স্বভাবকত্বাৎ। কুতঃ? হৃদ্রুজঃ, হৃদয়রোগরূপস্য বিবিধ-চিন্তাজ্বরাপাদকত্বাৎ। কিঞ্চ, বৈকুণ্ঠস্য ভগবতস্তল্লোকস্য বা প্রাপ্তের্বিরোধিনঃ তত্তৎফলভোগেন মহান্তরায়াপাতনাৎ। এবং লোকদ্বয়েঽপি কামস্যানর্থাবহত্বমুক্তম্। প্রেম্ণি চ সতি তত্তদভাবেনাত্র পরত্রাপি স্বত এব পরমমহাসুখং সিধ্য-তীত্যর্থঃ॥

১৩০। নন্বু ধিক্ তত্রাস্মসুখা নিখিলমধুরপরম-মহানন্দ-রসময়ী প্রেমভক্তির্যদীহৈব সিদ্ধা, তৎ কিং বৈকুণ্ঠলোকেন?

১৩১। তথাপি সর্বদা সাক্ষাদন্যত্র ভগবাংস্তথা। ন দৃশ্যেতেতি বৈকুণ্ঠোঽবশ্যং ভক্তৈরপেক্ষ্যতে ॥
১৩২। সর্বপ্রকারিকা ভক্তিস্তাদৃশী চ সদান্যতঃ। ন সম্পদ্যেত নির্বিঘ্না তন্নিষ্ঠৈর্বহুভিঃ সহ ॥
১৩৩। নিজেন্দ্রিয়-মনঃকায়চেষ্টারূপাং ন বিদ্ধি তাম্। নিত্যসত্যঘনানন্দরূপা সা হি গুণাতিগা ॥
১৩৪। নির্গুণে সচ্চিদানন্দাত্মনি কৃষ্ণপ্রসাদতঃ। স্ফুরন্তি বিলসত্যাত্মভক্তানাং বহুধা মুদে ॥
১৩৫। বিশুদ্ধে তু বিবেকেন সত্যাত্মনি হরেঃ পদম্। গতেঽপ্যপ্রাকৃতং ভক্তিবিধয়ো বিলসন্তি হি ॥
১৩৬। অন্যথেতরকর্মাণীবৈতেঽপি স্যুর্ন সঙ্গতাঃ। কায়েন্দ্রিয়াত্মচেষ্টাতো জ্ঞানেনাত্মনি শোধিতে ॥
১৩৭। অন্যেভ্য ইব কর্মভ্যো ভগবদ্ভক্তিকর্মতঃ। বিবিক্তঃ সন্ কথং যাতু বৈকুণ্ঠং মুক্তিমর্হতি ॥
১৩৮। ন হ্যন্যকর্মবদ্ভক্তিরপি কর্মেতি মন্যতাম্। বহির্দৃষ্ট্যৈব জন্যেত ভক্তদেহাদিবৎ ক্বচিৎ ॥

সত্যম্, তত্রৈবান্যঃ কোঽপি বিশেষোঽস্তীত্যাহুঃ—যদীতি ত্রিভিঃ। এতাদৃশী সপ্রেম-নবপ্রকারকা যত্র যত্র স্থানে উপপদ্যতে সম্পদ্যতে, হি নিশ্চয়ে, তত্তদেব স্থানং বৈকুণ্ঠ-লোকঃ। নন্বু বৈকুণ্ঠলোকে ভগবান্ সাক্ষাদ্বর্ততে, তত্রাহুঃ—তত্রেতি। স প্রভুঃ শ্রীবৈকুণ্ঠনাথঃ। যথোক্তং শ্রীভগবতৈব—'নাহং বসামি বৈকুণ্ঠে যোগিনাং হৃদয়ে ন চ। মদ্ভক্তা যত্র গায়ন্তি তত্র তিষ্ঠামি নারদ ॥' ইতি ॥ (১৩০)

১৩১। তথা তেন বিচিত্রসৌন্দর্য-গুণ-লীলা-মাধুর্যাদ্যনু-ভবপ্রকারেণ সর্বদা সাক্ষান্ন দৃশ্যতে, ইত্যতো হেতোর্ভক্ত-জনৈর্বৈকুণ্ঠলোকোঽবশ্যমপেক্ষ্যতে ॥

১৩২। কিঞ্চ, সর্বেতি। চকার উক্তসমুচ্চয়ে। তাদৃশী বৈকুণ্ঠলোকীয়-ভক্তিসদৃশী, প্রেমবিশেষপরিপাকযুক্তা বা। বহুভিস্তন্নিষ্ঠৈস্তাদৃশভক্তিনিষ্ঠৈর্লোকৈঃ সহ অন্যত্র সদা নির্বিঘ্না ন সম্পদ্যতে চ, বৈকুণ্ঠে কালাদিকৃত-বিঘ্নাভাবাৎ সহজ-প্রেমভক্তিরসিকৈর্নিত্যৈঃ সচ্চিদানন্দঘনবিগ্রহৈরনন্তৈস্তত্রত্যৈঃ সমং সদা সা স্বয়মেব সম্পদ্যত ইত্যবশ্যং সোঽপেক্ষ্যত এবেত্যর্থঃ ॥

১৩৩। অনুতিষ্ঠেত্যুক্ত্যা প্রাপ্তং ভক্তেঃ পুরুষপ্রয়াস-সাধ্যত্বং বারয়ন্তস্তস্যাঃ স্বরূপমাহুঃ—নিজেতি দ্বাভ্যাম্। তাং ভক্তিমিন্দ্রিয়মনঃকায়ানাং চেষ্টারূপাং শ্রবণ-কীর্তনাদিকং শ্রোত্র-বাগিন্দ্রিয়াণাম্, স্মরণাদিকং মনসঃ, বন্দনাদিকঞ্চ কায়স্যেত্যেবং ব্যাপাররূপাং ন বিদ্ধি ন জানীহি, যতঃ সা প্রাকৃতেন্দ্রিয়াদ্যবিষয় ইত্যাহুঃ—নিত্যেতি। হি যস্মাৎ সা ভক্তির্গুণাতিগা ত্রিগুণাতীতা। তর্হি কীদৃশী? ইত্যত আহুঃ—নিত্যশ্চাসৌ সত্যশ্চ ঘনশ্চ নিবিড়ো য আনন্দস্তৎ-স্বরূপা, নিত্যা চ সত্যা চ ঘনানন্দরূপা চেতি বা ॥

১৩৪। নন্বু তর্হি কথং কুত্র তৎপ্রাপ্তিঃ স্যাৎ? তত্রাহুঃ —নির্গুণ ইতি। কৃষ্ণপ্রসাদাৎ গুণাতীতে সচ্চিদানন্দরূপে আত্মনি শুদ্ধজীবতত্ত্বে স্ফুরন্তী প্রকাশমানা বহুধা শ্রবণ-কীর্তনাদিরূপেণ বিলসতি ক্রীড়তি। সচ্চিদানন্দ-ঘনত্বেনৈক-রূপায়া অপি বহুধা স্ফুরণে হেতুঃ—আত্মভক্তানাং স্বসেবকানাং মুদে বৈচিত্র্যেণৈবানন্দবিশেষঃ সম্পদ্যত ইতি প্রাগুক্তমেবা-গ্রেঽপি বক্ষ্যতে ॥

১৩৫। এবং সামান্যেনোক্তমপ্রাকৃতত্বং বিশেষতো হেতু-ভিরন্বয়ব্যতিরেকাভ্যামুপপাদয়ন্তি—বিশুদ্ধ ইতি। বিবেকেন 'ইন্দ্রিয়াণীন্দ্রিয়ার্থেষু বর্তন্ত ইতি ধারয়ন্।' (শ্রীগী ৫।৯) ইত্যেবং প্রকারকবিচারেণ আত্মনি জীবতত্ত্বে বিশুদ্ধ-দেহেন্দ্রিয়াদি-সম্বন্ধতো বিবিক্তে সতি; তথা অপ্রাকৃতং প্রকৃতি-সম্বন্ধরহিতং হরেঃ পদং শ্রীবৈকুণ্ঠলোকং গতেঽ-প্যাত্মনি হি যতো ভক্তের্বিধয়ঃ সর্বেঽপি প্রকারা বিলসন্তি ॥

১৩৬। অন্যথেতি। প্রাকৃতত্বেন যদীন্দ্রিয়ব্যাপাররূপা ভবেয়ুরিত্যর্থঃ, তদা জ্ঞানেন বিবেকেন কামাদিচেষ্টাতঃ শোধিতে আত্মনি এতে ভক্তিবিধয়োঽপি ইতরাণি ভক্তেরন্যানি প্রাকৃতানি বা কর্মাণি নিত্যনৈমিত্তিকাদীনীব সঙ্গতা ন স্যুঃ, 'ইন্দ্রিয়াণীন্দ্রিয়ার্থেষু বর্তন্তে' ইতি ন্যায়েন অকর্তৃত্বজ্ঞানেনাত্মন্ত-প্রাপ্তেঃ ॥

১৩৭। নন্বু সঙ্গচ্ছন্তাং নাম, কোঽত্র দোষঃ স্যাত্তত্রাহ— অন্যেভ্য ইতি। অন্যেভ্যঃ কায়াদিব্যাপাররূপেভ্যঃ কর্মভ্য ইব ভগবদ্ভক্তিরূপ-কর্মতোঽপি বিবিক্তো বিশুদ্ধঃ সন্ আত্মা কথং বৈকুণ্ঠলোকং যাতু, স্বতো ভক্ত্যসমবেতত্বাৎ, কিন্তু মুক্তিমেবার্হতি নৈষ্কর্ম্যত্বাৎ। অতো বৈকুণ্ঠাপ্ত্যাঽবশ্যং ভক্তি-সদ্ভাবো বোধ্যতে। ততশ্চোক্তন্যায়েনাপ্রাকৃতত্বমেবোপ-পদ্যত ইতি তাৎপর্যম্ ॥

১৩৮। স্বধর্মাচরণাদীন্যপি কর্মাণি ভক্তিরপি কর্মেত্যেবং কর্মত্বেন সাম্যাপত্তেঃ কর্মভ্য ইব তস্যা অপি সকাশাদ্-বিবিক্ততা-যুক্তেরিত্যভিপ্রায়েণ পরমতমেবাশ্রিত্য ভক্তিকর্মত

১৩৯। **ভক্তানাং সচ্চিদানন্দরূপেষ্বঙ্গেন্দ্রিয়াত্মসু। ঘটতে স্বানুরূপেষু বৈকুণ্ঠেঽন্যত্র চ স্বতঃ॥**

১৪০। **বয়মত্র প্রমাণং স্মোঽনিশং বৈকুণ্ঠপার্ষদাঃ। তন্বন্তো বহুধা ভক্তিমস্পৃষ্টাঃ প্রাকৃতৈর্গুণৈঃ॥**

১৪১। **নবীনসেবকানান্তু প্রীত্যা সম্যক্ প্রবৃত্তয়ে। নিজেন্দ্রিয়াদিব্যাপারতয়ৈব প্রতিভাতি সা॥**

১৪২। **মহদ্ভির্ভক্তিনিষ্ঠৈশ্চ ন স্বাধীনেতি মন্যতে। মহাপ্রসাদরূপেয়ং প্রভোরিত্যনুভূয়তে॥**

১৪৩। **ত্বরা চেদ্বিদ্যতে শ্রীমদ্বৈকুণ্ঠালোকনে তব। সর্বাভীষ্টপ্রদশ্রেষ্ঠাং তাং শ্রীব্রজভুবং ব্রজ॥**

১৪৪। **পরং শ্রীমৎপদাম্ভোজ-সদাসঙ্গত্যপেক্ষয়া। নামসংকীর্ত্তনপ্রায়াং বিশুদ্ধাং ভক্তিমাচর॥**

ইত্যত্র কর্ম-শব্দঃ প্রযুক্তঃ। ইদানীং প্রাকৃতেন্দ্রিয়াদিব্যাপার-রূপত্বাভাবেন ভক্তেঃ কর্মত্বং বারয়ন্তি—ন হীতি দ্বাভ্যাম্। নন্বু চিত্তশোধকানাং সর্ব-সৎকর্মণাং মধ্যে ভগবদ্ভক্তিঃ শ্রেষ্ঠেতি মীমাংসাপরৈঃ সদ্ভিরুচ্যতে; তদুক্তং তত্রাহুঃ—বহিরিতি। ক্বচিৎ কদাচিৎ প্রসঙ্গসঙ্গত্যা ভক্তিরপি কর্মেতি জল্প্যেত, তচ্চ বহির্দৃষ্ট্যৈব, ন তু তত্ত্ববিচারেণ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—ভক্তানাং বৈকুণ্ঠবাসিনাং দেহবদিতি। যথা একেনৈব দেহ-শব্দেন তেষাং সচ্চিদানন্দ-বিগ্রহাণামন্যেষাঞ্চ প্রাকৃত-পাঞ্চভৌতিক-শরীরাণাং দেহ উচ্যতে; আদি-শব্দেন মণ্যাদি; যথা চৈকেনৈব মণি-শব্দেন চিন্তামণিঃ কাচমণিশ্চ, যথা চৈকেনৈব সত্ত্ব-শব্দেন ত্রয়াণাং প্রকৃতিগুণানামেকতমো গুণস্তথা পরব্রহ্ম চ সর্বসত্তা-ঘনত্বেন সর্বসাধুত্বঘনত্বেন চ 'সত্ত্বং ন চেদ্ধাতরিদং নিজং ভবেৎ' (শ্রীভা ১০।২।৩৫) ইত্যাদাবুচ্যতে; তথা একেনৈব কর্ম-শব্দেন স্বধর্মাচরণাদিকং ভক্তিরপি বহির্দৃষ্ট্যৈব কর্মেত্যুচ্যত ইতি॥ (১৩৮)

১৩৯। এবং প্রাকৃতত্বাদিনিরসনেন বিশুদ্ধাত্মনি ভক্তেঃ স্বপ্রকাশকতা সাধিতা, তত্র শঙ্কতে। ভক্তানামপি শ্রবণ-কীর্তনাদিরূপেণেন্দ্রিয়াদিব্যাপরতা-প্রতীতেঃ কথমপ্রাকৃতত্বং স্বয়ং প্রকাশত্বঞ্চ সিধ্যতীতি তত্রাহুঃ—ভক্তানামিতি। বৈকুণ্ঠেঽন্যত্র চ বর্তমানানাং বৈকুণ্ঠবাসিনামন্যেষাঞ্চেত্যর্থঃ। অঙ্গাদিষু স্বতঃ স্বয়মেব ঘটতে সম্বধ্যতে। কুতঃ? স্বানুরূপেষু স্বস্যাঃ সচ্চিদানন্দঘনরূপায়া ভক্তেঃ সদৃশেষু, যতঃ সচ্চিদানন্দ-রূপেষু। অতো দ্বয়োরপ্যেকরূপত্বেন নোক্তদোষপ্রসঙ্গ ইতি ভাবঃ। পাঞ্চভৌতিক-দেহবতামপি ভক্তিস্ফূর্ত্যা সচ্চিদানন্দ-রূপতায়ামেব পর্যবসানাৎ; কিংবা তৎকারুণ্যশক্তিবিশেষেণ তত্র তত্রাপি তৎস্ফূর্তি-সম্ভবাৎ; কিংবা আত্মনি তৎস্ফূর্ত্যা আত্মতত্ত্বস্যৈব ভগবচ্ছক্তিবিশেষেণ তদনুরূপাঙ্গেন্দ্রিয়াদি-রূপতাপ্রতিপাদনাদিতি দিক্॥

১৪০। তত্র স্বানুভবং প্রমাণয়ন্তি—বয়মিতি। অত্র ভক্তেরপ্রাকৃতত্বাদৌ তথা বৈকুণ্ঠপ্রাপ্ত্যা সচ্চিদানন্দবিগ্রহে জাতেঽপি বিচিত্রভক্তিপ্রবৃত্তৌ বয়ং বৈকুণ্ঠপার্ষদা এব প্রমাণম্; কথং প্রাকৃতৈর্গুণৈঃ সমুদায়ৈস্ত্রয়োবিংশত্যাত্মকৈ-স্তদ্দেশৈশ্চাপ্যৈব স্পৃষ্টা অপি; যথোক্তং শ্রীযুধিষ্ঠিরেণ সপ্তম-স্কন্ধে (শ্রীভা ৭।১।৩৪)— 'দেহেন্দ্রিয়াসুহীনানাং বৈকুণ্ঠ-পুরবাসিনাম্' ইতি। অনিশমবিরতং ভক্তিং বহুধা কীর্তনাদি-বহুপ্রকারেণ তন্বন্তঃ বিস্তারেণ কুর্বন্তঃ সন্তঃ॥

১৪১। নন্বু ইতরবার্ত্তাদিবন্নিজবাগিন্দ্রিয়াদি-বৃত্তিরূপমেব ভগবৎকীর্তনাদিকমপি সাক্ষাদেতদনুভূয়মানমস্তি। তৎ কথ-মনুভবাপলাপঃ ক্রিয়তে? তত্রাহুঃ—নবীনেতি দ্বাভ্যাম্। সা ভক্তির্নিজেন্দ্রিয়াদি-ব্যাপারতয়ৈব নবীনসেবকানাং ভক্তৌ প্রথমপ্রবর্তমানানাং প্রতিভাতি। কিমর্থম্? প্রীত্যা সম্যক্-প্রবৃত্তয়ে 'অহো মম কর্ণ-জিহ্বাদীনীমানি ভগবন্নামানি গৃণন্তি সন্তি' ইতি হর্ষেণ তত্র নিষ্ঠাসম্পত্তয়ে, অন্যথা স্বপ্রয়াস-সাধ্যত্বাভাবেন তত্র তত্রৌদাসীন্যাপত্তেঃ॥

১৪২। অত্র চ মহদনুভব এব প্রমাণমিত্যাহুঃ—মহদ্ভিরিতি। ইয়ং ভক্তিঃ প্রভোর্মহাপ্রসাদরূপৈবেত্যনুভূয়তে, তত্র নিজশক্তিসাধ্যত্বাননুভবাৎ॥

১৪৩। এবং প্রাসঙ্গিকং সমাপ্য প্রকৃতমনুস্মৃত্যো-পদিশন্তি—ত্বরেতি। শিবলোক-প্রাপ্ত্যা শ্রীমহেশ্বরকৃপয়া যদ্যপি ক্রমেণ বৈকুণ্ঠলোকপ্রাপ্তিঃ স্যাত্তথাপি তব ত্বরা চেদ্যদি বিদ্যতে, তদা তাং সুপ্রসিদ্ধাং নিজাং বা শ্রীমতীং ব্রজভুবং ব্রজ। কুতঃ? সর্বেষাং সর্বমভীষ্টং প্রকর্ষেণাচিরাৎ সাঙ্গতয়া দদাতীতি, তথা তাসু শ্রেষ্ঠাম্॥

১৪৪। তত্র চ ত্বরয়া বৈকুণ্ঠপ্রাপ্ত্যর্থং প্রায়ো ভগবন্নাম-সংকীর্তনং কার্যমিত্যাহুঃ—পরমিতি। কেবলং শ্রীমতোঃ পদাব্জয়োঃ সদা সঙ্গতেরপেক্ষয়া কাম্যতয়া ভক্তিমাচর; বিশুদ্ধাং কর্ম-জ্ঞানাদ্যসংমিশ্রাম্॥

১৪৫। তয়াশু তাদৃশী প্রেমসম্পত্তুৎপাদয়িষ্যতে। যয়া সুখং তে ভবিতা বৈকুণ্ঠে কৃষ্ণদর্শনম্ ॥

১৪৬। প্রেম্ণোঽন্তরঙ্গং কিল সাধনোত্তমং, মন্যেত কৈশ্চিৎ স্মরণং ন কীর্ত্তনম্।
একেন্দ্রিয়ে বাচি বিচেতনে সুখং, ভক্তিঃ স্ফুরত্যাশু হি কীর্ত্তনাত্মিকা ॥

১৪৭। ভক্তিঃ প্রকৃষ্টা স্মরণাত্মিকাস্মিন্, সর্বেন্দ্রিয়াণামধিপে বিলোলে।
ঘোরে বলিষ্ঠে মনসি প্রয়াসৈ,-র্নীতে বশং ভাতি বিশোধিতে যা ॥

১৪৮। মন্যামহে কীর্ত্তনমেব সত্তমং, লোলাত্মকৈক-স্বহৃদি স্ফুরৎস্মৃতেঃ।
বাচি স্বযুক্তে মনসি শ্রুতৌ তথা, দীব্যৎ পরানপ্যুপকুর্বদাত্মবৎ ॥

১৪৫। প্রেমরূপা সম্পৎ—প্রেম্ণঃ সম্পৎ শ্রীরিতি বা ; যয়া প্রেম-সম্পদা। যথোক্তং ব্রহ্মণা তৃতীয়-স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।১৫।২৫) বৈকুণ্ঠ-বর্ণনে—'যচ্চ ব্রজন্ত্যনিমিষামৃষভানুবৃত্ত্যা, দূরে যমা হ্যুপরিণঃ স্পৃহনীয়শীলাঃ। ভর্তুর্মিথঃ সুযশসঃ কথনানুরাগ,-বৈক্লব্যবাষ্পকলয়া পুলকীকৃতাঙ্গাঃ ॥'

১৪৬। ননু সর্বেষ্বপি ভক্তিপ্রকারেষু স্মরণমেব মুখ্যতমমিতি তপোলোকবাসিভির্যোগীন্দ্রৈরুক্তম্—সত্যমিতি আহুঃ ; প্রেম্ণ ইতি, স্মরণমেব প্রেম্ণঃ অন্তরঙ্গং সাধনোত্তমং কৈশ্চিৎ পিপ্পলায়নাদিভির্মন্যেত, ন কীর্তনম্ ; তত্র হেতুঃ—একেতি সার্ধেন। হি যস্মাৎ কীর্তনাত্মিকা কীর্তনরূপা ভক্তিরেকস্মিন্নেবেন্দ্রিয়ে বাচি বাগ্‌রূপে, অতো বিচেতনে জ্ঞানহীনে, কর্মেন্দ্রিয়ত্বাৎ। সুখমনায়াসেন তত্র চাশু শীঘ্রমেব স্ফুরতি ; এবমল্পায়াসাদি-সিদ্ধত্বেনাল্পত্বৈব পর্য্যবস্যতীতি ভাবঃ ॥

১৪৭। তত্তস্মাত্তস্যাঃ সকাশাদিতি বা। প্রকৃষ্টত্বে হেতুঃ—যা স্মরণাত্মিকা ভক্তিরস্মিন্ দুর্বশত্বেন সর্বৈরেবানুভূয়মানে মনসি প্রয়াসৈর্বশং নীতে বিশোধিতে এব ভাতি স্ফুরতি। কীদৃশে ? সর্বেন্দ্রিয়াণামধীপে, অতঃ কীর্তনাদিকমপি তদ্‌বৃত্তাবেবাস্ত-র্ভবতীতি ভাবঃ। কিঞ্চ, বিলোলে পরমচঞ্চলে, তত্র চ ঘোরে ভয়ানকে সদ্য এবানর্থশতোৎপাদনাৎ, তত্রাপি বলিষ্ঠে পরম- দুর্বশত্বাৎ। অতএব ভিক্ষুণা গীতমেকাদশ-স্কন্ধে (শ্রীভা ১১।২৩।৪৭)—'মনো বশেঽন্যে হ্যভবন্ স্ম দেবা, মনশ্চ নান্যস্য বশং সমেতি। ভীষ্মো হি দেবঃ সহসঃ সহীয়ান্, যুঞ্জ্যাদ্‌বশং তং স হি দেবদেবঃ ॥' ইতি। তথা 'দানং স্বধর্মো নিয়মো যমশ্চ, শ্রুতঞ্চ কর্মাণি চ সদ্‌ব্রতানি। সর্বে মনোনিগ্রহলক্ষণান্তাঃ, পরো হি যোগো মনসঃ সমাধিঃ ॥' (শ্রীভা ১১। ২৩।৪৫) ইতি চ। এবমেতাদৃশস্য বশীকরণেন যদ্বস্তু সিদ্ধং স্যাত্তদেব শ্রেষ্ঠমিতি ভাবঃ ॥

১৪৮। এবং পরমতমনূদ্য স্ব-মতং নির্দিশন্তি—মন্যামহ ইতি। লীলাত্মকে চঞ্চলস্বভাবে একস্মিন্নেব অন্তরে স্মরণাৎ, হৃদি মনস্যেব স্ফুরন্ত্যাঃ স্মৃতেঃ স্মরণাৎ সকাশাৎ সত্তমং শ্রেষ্ঠতরং কীর্তনমেব বয়ং মন্যামহে। তত্র হেতুঃ—বাচি বাগিন্দ্রিয়ে দীব্যৎ পরিস্ফুরৎ ; তথা মনসি চ দীব্যৎ। কথম্? স্ব যুক্তে স্বয়মেব বাগিন্দ্রিয়েণ সহ সংযুক্তে, সূক্ষ্মরূপেণ সর্বেন্দ্রিয়বিষয়ক-সহজমানস-সংযোগবৃত্তেঃ, অন্যথা বিষয়া-গ্রহণাসম্ভবাৎ ; তথা শ্রুতৌ শ্রবণেন্দ্রিয়ে চ দীব্যৎ কীর্তনধ্বনেঃ স্বত এব কর্ণয়োঃ প্রবেশাৎ, তথা আত্মবৎ নিজসেবকমিব পরান্ শ্রোতৄনপ্যুপকুর্বৎ, ন তু স্মরণাদেবং সিধ্যতি ; অথচ মনসশ্চঞ্চলস্বভাবাপনয়নেন বশীকরণানুপপত্তেঃ স্মরণমপি ন সম্যক্ সিধ্যতীতি গূঢ়োঽভিপ্রায়ঃ। প্রয়াসাপ্রয়াস-সাধ্যত্বেনাধিক্যান্যূনতে চ বস্তুস্বভাববিচারতো নাপেক্ষ্যেতে এবেতি দিক্। এবমেব পরাশরেণোক্তে—'যস্মিন্ন্যস্তমতির্ন যাতি নরকং স্বর্গোঽপি যচ্চিন্তনে, বিঘ্নো যত্র নিবেশিতাত্মমনসো ব্রাহ্মোঽপি লোকোঽল্পকঃ। মুক্তিং চেতসি যঃ স্থিতোঽমলধিয়াং পুংসাং দদাত্যব্যয়ঃ, কিং চিত্রং যদঘং প্রযাতি বিলয়ং তত্রাচ্যুতে কীর্তিতে ॥' ইত্যত্র অঘঃ অজামিলাদিতুল্যঃ পাপাত্মা বিলয়ং মুক্তিং প্রাপ্নোতীতি কিং চিত্রমিত্যেবং ব্যাখ্যয়া কৈমুতিকন্যায়েনোক্তঃ স্মরণাদধিকঃ কীর্তনস্য মহিমা সঙ্গচ্ছেত। কিঞ্চ, 'ধ্যায়ন্ কৃতে যজন্ যজ্ঞৈস্ত্রেতায়াং দ্বাপরেঽর্চ্চয়ন্। যদাপ্নোতি তদাপ্নোতি কলৌ সংকীর্ত্য কেশবম্ ॥' ইত্যাদিবচনৈঃ ধ্যান-যাগ-পূজা-ফলং সর্বং কীর্তনফলেঽন্তর্ভবতীতি যদভিহিতং তচ্চ ঘটেত ॥

১৪৯। **বাহ্যান্তরাশেষ-হৃষীকচালকং, বাগিন্দ্রিয়ং স্যাদ্‌যদি সংযতং সদা।**
চিত্তং স্থিরং সদ্ভগবৎস্মৃতৌ তদা, সম্যক্ প্রবর্তেত ততঃ স্মৃতিঃ ফলম্॥

১৫০। **এবং প্রভোর্ধ্যানরতৈর্মতং চে,-দ্বুদ্ধ্যেদৃশং তত্র বিবেচনীয়ম্।**
ধ্যানং পরিস্ফূর্তিবিশেষনিষ্ঠা,-সম্বন্ধমাত্রং মনসা স্মৃতির্হি॥

১৫১। **চেদ্ধ্যানবেগাৎ খলু চিত্তবৃত্ত্যা,-বন্তর্ভবন্তীন্দ্রিয়বৃত্তয়স্তাঃ।**
সংকীর্তন-স্পর্শন-দর্শনাদ্যা, ধ্যানং তদা কীর্তনতোঽস্তু বর্যম্॥

১৫২। **প্রীতির্যতো যস্য সুখঞ্চ যেন, সম্যগ্‌ভবেত্তদ্রসিকস্য তস্য।**
তৎ সাধনং শ্রেষ্ঠতমং সুসেব্যং, সদ্ভির্মতং প্রত্যুত সাধ্যরূপম্॥

১৫৩। **সংকীর্তনাদ্ধ্যানসুখং বিবর্ধতে, ধ্যানাচ্চ সংকীর্তন-মাধুরীসুখম্।**
অন্যোঽন্যসম্বর্ধকতানুভূয়তে,-ঽস্মাভিস্তয়োস্তদ্দ্বয়মেকমেব তৎ॥

১৪৯-১৫০। যে কেচিদ্ভগবদ্ধ্যানরসিকাঃ কীর্তনস্যাপি ফলং ধ্যানমেব মন্যন্তে, তেষাং মতমেবানূদ্য বিবেকচাতুর্যেণাঙ্গীকৃত্য পরিহরন্তি—বাহ্যেতি দ্বাভ্যাম্। বাহ্যানি শ্রবণাদীনি, আন্তরাণি চ মনআদীনি অশেষাণি হৃষীকাণি ইন্দ্রিয়াণি চালয়তি ক্ষোভয়তীতি, তথা তদ্‌বাচাং সর্বেন্দ্রিয়ক্ষোভকস্বভাবাৎ। মৌনেন ভগবৎকীর্তনেন বা সদা যদি সংযতং স্যাত্তদা চিত্তং স্থিরং সৎ সদা ভগবতঃ স্মৃতৌ প্রবর্তেত। ততস্তস্মাৎ কীর্তনেন স্মৃতেঃ সাধ্যত্বাৎ স্মৃতিরেব কীর্তনস্য ফলং স্যাৎ; ততশ্চ যদ্ধ্যানফলং কলৌ সংকীর্তনেঽন্তর্ভবতীত্যুক্তং, তচ্চ কালাপেক্ষয়ৈবেতি মন্তব্যম্। যদি চ তত্র বক্তব্যমিদম্—অনন্যসাধারণঃ কলিদোষো মহাপ্রভাবকীর্তনেনৈব নিরাকৃতঃ স্যান্ন চান্যেন ধ্যানাদিনা কেনাপীত্যেবং ধ্যানাৎ কীর্তন-মহিমা বক্তব্য ইতি। তথাপি কলি-মহাপাতকাদি-দোষনিরসনং নাম-সংকীর্তনস্য কিং নাম মহত্ত্বমস্তু, যেন ধ্যানান্মহিমানং তল্লভতাম্; কিঞ্চ, 'ধ্যানমাত্রেণ কলিদোষা ন নশ্যন্তি' ইতি যুক্তিরপি নাস্তি, যয়া কলৌ তস্যা বিধিঃ স্যাৎ। অথচ যথাকথঞ্চিদ্‌ভগবৎস্মরণমাত্রেণাশেষপাপক্ষয়াদিকং সদা সিধ্যতীতি বচনশতপ্রমাণং বিদ্যোততে, তস্মাদ্ধ্যানমেব শ্রেষ্ঠমিত্যেবং প্রভোর্ভগবতো ধ্যানরতৈরনুরক্তৈর্মতঞ্চেৎ, তত্র তস্মিন্ মতে বুদ্ধ্যা ঈদৃশং বিবেচনীয়ম্। কীদৃশং তদিত্যাহুঃ—হি যতঃ প্রভোঃ পরিতঃ সর্বতোভাবেন স্ফূর্তিবিশেষঃ আকেশপাদান্ত-তত্তল্লাবণ্য-মাধুর্যাদিপরিস্ফুরণ-পূর্বিকা চিত্তে যা সাক্ষাদিবাভিব্যক্তিস্তস্যাঃ নিষ্ঠাপরিপাকো ধ্যানং স্মৃতিশ্চ মনসা সম্বন্ধমাত্রম্ 'ঈশ্বরোঽস্তি' ইতি, 'ভগবতো দাসোঽস্মি'—ইত্যাদিপ্রকারেণ ভগবতঃ সম্পর্কমাত্রম্॥

১৫১। এবং সঙ্কীর্তনাদিসম্বন্ধে সতি ধ্যানস্য শ্রৈষ্ঠ্যমস্মাভিরপ্যঙ্গীক্রিয়ত ইত্যাহুঃ—চেদিতি। তা অস্মদভিপ্রেতা ইন্দ্রিয়াণাং বাক্‌ত্বক্‌চক্ষুরাদীনাং বৃত্তিরূপাঃ সংকীর্তনাদয়ো ধ্যানস্য বেগাৎ প্রাবল্যেন চেদ্‌যদি চিত্তবৃত্তাবন্তর্ভবন্তি, ধ্যানমধ্যে এবান্তঃকীর্তনাদয়ঃ সম্পদ্যন্তে, তদা ধ্যানং কীর্তনতো বর্যং শ্রেষ্ঠমস্তিত্যভ্যুপগমঃ॥

১৫২। ননু যদি ধ্যানে সংকীর্তন-স্পর্শনাদিরূপা মনোবৃত্তিবিশেষা নোৎপদ্যন্তে, কেবলং ভগবতঃ শ্রীমূর্তৌ চেতোবৃত্তিসন্ততিরেব স্যাৎ, তত্রৈব নিজমনো রমতে, তর্হি কিং কার্যমিত্যপেক্ষায়ামাহুঃ—প্রীতিরিতি। যতো যস্মিন্ তদেব শ্রেষ্ঠতমং তস্য সাধনমতস্তদেব তেন সুষ্ঠু সেব্যম্, সদা শ্রদ্ধয়া চাদরেণ চানুষ্ঠেয়ম্। প্রীতিবিষয়ত্বাদচিরেণ নিজেষ্টসম্পাদনযোগ্যত্বাৎ, প্রত্যুত তদেব তস্য সাধ্যং ফলং তৎস্বরূপঞ্চ সদ্ভির্মতং প্রেমোদয়াৎ॥

১৫৩। 'বয়ং তু ধ্যানং সংকীর্তনঞ্চ দ্বয়মেব সেব্যং মন্যামহে' ইত্যাহুঃ—সংকীর্তনাদিতি। তয়োঃ সংকীর্তনধ্যানয়োরন্যোঽন্যং পরস্পরং সংবর্ধকতা-পরিপোষকত্বমস্মাভিরনুভূয়তে। এবং সত্যপি কালদেশাদিবিভাগ-ব্যবস্থয়া অন্যোঽন্যাশ্রয়দোষোঽপি ন কিল ঘটেত, তত্তস্মাৎ তৎ সংকীর্তনং ধ্যানঞ্চেতি দ্বয়মেকমেব, কার্য-কারণয়োরভেদাৎ॥

১৫৪। ধ্যানঞ্চ সংকীর্তনবৎ সুখপ্রদং, যদ্বস্তুনোঽভীষ্টতরস্য কস্যচিৎ।
চিত্তেঽনুভূত্যা-১পি যথেচ্ছমুদ্ভবে,-চ্ছান্তিস্তদেকাপ্তিবিষক্তচেতসাম্ ॥
১৫৫। যথা জ্বররুজার্তানাং শীতলামৃতপাথসঃ। মনঃপানাদপি ক্রুট্যেত্তৃড়্‌বৈকুল্যং সুখং ভবেৎ ॥
১৫৬। তত্তৎসংকীর্তনেনাপি তথা স্যাদ্যদি শক্যতে। সতামথ বিবিক্তেঽপি লজ্জা স্যাৎ স্বৈরকীর্তনে ॥
১৫৭। একাকিত্বেন তু ধ্যানং বিবিক্তে খলু সিধ্যতি। সংকীর্তনং বিবিক্তেঽপি বহূনাং সঙ্গতোঽপি চ ॥
১৫৮। কৃষ্ণস্য নানাবিধ-কীর্তনেষু, তন্নাম-সংকীর্তনমেব মুখ্যম্।
তৎপ্রেমসম্পজ্জননে স্বয়ং দ্রাক্, শক্তং ততঃ শ্রেষ্ঠতমং মতং তৎ ॥
১৫৯। শ্রীকৃষ্ণনামামৃতমাত্মহৃদ্যং, প্রেম্ণা সমাস্বাদনভঙ্গিপূর্বম্।
যৎ সেব্যতে জিহ্বিকয়াঽবিরামং, তস্যাঽতুলং জল্পতু চ কো মহত্ত্বম্ ॥
১৬০। সর্বেষাং ভগবন্নাম্নাং সমানো মহিমাপি চেৎ। তথাপি স্বপ্রিয়েণাশু স্বার্থসিদ্ধিঃ সুখং ভবেৎ ॥

১৫৪। এবং ধ্যানমঙ্গীকৃত্য প্রশংসন্তি—ধ্যানমিতি। অপ্যর্থে চকারঃ। ধ্যানমপি সংকীর্তনমিব সুখপ্রদং স্যাৎ, যদ্যস্মাৎ অভীষ্টতরস্য প্রিয়তমস্য কস্যচিদ্বস্তুনো যথেচ্ছং নিজেচ্ছানুসারেণ চিত্তেঽনুভূত্যা অনুভবেনাপি তস্য বস্তুন এবৈকস্য প্রাপ্তৌ বিষক্তমাসক্তং চেতো যেষাং তেষাং শান্তিং সুখং তদধুনাপি দুঃখোপশমো বা উদ্ভবেৎ জায়তে ॥

১৫৫। তত্র স্ফুটং দৃষ্টান্তং দর্শয়ন্তি—যথেতি। শীতলমমৃততুল্যং যৎ পাথো জলং তস্য মনসা পানাদপি জ্বররোগেণার্তানাং যথা তৃষা বৈকুল্যং ক্রুট্যেৎ হ্রসতি, ততঃ সুখঞ্চ ভবেত্তথেতি ॥

১৫৬। ননু 'নিবেদ্য দুঃখং সুখিনো ভবন্তি' ইতি ন্যায়েন সংকীর্তনেনাপি তৎ সিধ্যেত্তত্রাহুঃ—তত্তদিতি। তস্য তস্যাভীষ্টতরবস্তুনঃ সংকীর্তনেনাপি তথা শান্তিঃ স্যাদেব, কিন্তু যদি তত্তৎ-সংকীর্তনং কর্তুং শক্যেত, মানসিকানামখিলানামর্থজাতানাং বাক্‌শক্ত্যা গ্রহণাসম্ভবাৎ ভবতু বা যত্নবিশেষেণ তত্র শক্তিস্তথাপি কেষাঞ্চিদর্থানাং রহস্যেকাকিতয়া কীর্তনে সাধবো লজ্জেরন্নিত্যাহুঃ—সতামিতি। বিবিক্তে একান্তেঽপি স্বৈরেণ স্বাচ্ছন্দ্যেন কীর্তনে লজ্জা স্যাৎ, পরমগোপ্যার্থোদ্ঘাটনাৎ ॥

১৫৭। এবং ধ্যানং প্রশস্য নিজপরমসম্মতস্য ভগবন্নামসংকীর্তনস্য সর্বোৎকৃষ্টং মাহাত্ম্যাতিশয়ং বক্ষ্যন্তঃ প্রথমং সামান্যেন সংকীর্তনস্য ধ্যানান্মহিমানং বদন্তি—একাকিত্বেনেতি। ধ্যানং তু একাকিত্বেন তত্র বিবিক্তে নির্জনপ্রদেশ এব সিধ্যতি, খল্বিতি। এবমেব সিধ্যেৎ নান্যথেতি নিশ্চিনোতি। এবং বহুবিঘ্নসত্ত্বয়া তত্তদভাবে সতি তস্যাঃ সিদ্ধিরুক্তা। কীর্তনন্তু সদৈব সিধ্যতীত্যাহুঃ—সংকীর্তনমিতি ॥

১৫৮। তত্র চ শ্রীভগবন্নাম-সংকীর্তনমেব সেব্যমিত্যাশয়েনাহুঃ—কৃষ্ণস্যেতি। নানাবিধেষু বেদ-পুরাণাদিপাঠকথা-গীতস্তুত্যাদিভেদেন বহুপ্রকারকেষু কীর্তনেষু মধ্যে তস্য কৃষ্ণস্য নাম-সংকীর্তনমেব মুখ্যম্। কুতঃ? দ্রাক্ অবিলম্বেনৈব তস্মিন্ কৃষ্ণে প্রেমসম্পদো জননে আবির্ভাবণে স্বয়মন্যনৈরপেক্ষ্যেণৈব শক্তং সমর্থম্। ততস্তস্মাদ্ধেতোর্ধ্যানাদিতি বা। তৎ শ্রীকৃষ্ণনাম-সংকীর্তনমেব শ্রেষ্ঠতমং মতং সদ্ভিরস্মাভির্বা ॥

১৫৯। এবং সামান্যেনোক্ত্বা বিশেষেণাহুঃ—শ্রীকৃষ্ণেতি। আত্মহৃদ্যং স্বপ্রিয়ং সমাস্বাদনং রসগ্রহণং তস্য ভঙ্গি-বৈচিত্রী মুদ্রা বা তৎপূর্বকং জিহ্বিকয়া রসনয়া যদবিরামং সেব্যতে তস্য তাদৃশ-সংকীর্তনস্যেত্যর্থঃ। অতুলং নিরুপমং মহত্ত্বং কো জল্পতু, অপি তু ন কোঽপি বক্তুং শক্নোতীত্যর্থঃ ॥

১৬০। ননু ভগবন্নাম্নাং মহিমনি তারতম্যং ন কেনাপি মন্যেত, সর্ব্বেষামপি প্রত্যেকমপরিচ্ছিন্ন-মাহাত্ম্যোক্তেঃ। সত্যং, তথাপি মনোরত্যা শীঘ্রমনায়াসেনার্থসাধকত্বাৎ। কল্প্যেতেত্যাহুঃ—সর্বেষামিতি। অপি চেদ্যদ্যপি সমানস্তুল্য এব মহিমা, একেনৈব চিন্তামণিনা অশেষার্থসিদ্ধেঃ। বহুভিস্তৈরলমিতিবদেকস্য ভগবন্নাম্নঃ সহস্রতুল্যতোক্ত্যা অনন্ততা পর্য্যবসানাৎ। তথাপি স্বস্য সেবকস্য প্রিয়েণ মনোরমেণ ভগবন্নাম্না অতএব রামনাম-প্রিয়ৈরুক্তম্—'সহস্রনামভিস্তুল্যং রামনাম বরাননে।' ইত্যাদি ॥

---

(১) অনুবৃত্ত্যা (খ)

১৬১। **বিচিত্ররুচিলোকানাং ক্রমাৎ সর্ব্বেষু নামসু। প্রিয়তাসম্ভবাত্তানি সর্বাণি স্যুঃ প্রিয়াণি হি ॥**

১৬২। **একস্মিন্নিন্দ্রিয়ে প্রাদুর্ভূতং নামামৃতং রসৈঃ। আপ্লাবয়তি সর্বাণীন্দ্রিয়াণি মধুরৈর্নিজৈঃ ॥**

১৬৩। **মুখ্যো বাগিন্দ্রিয়ে তস্যোদয়ঃ স্বপরহর্ষদঃ। তৎ প্রভোর্ধ্যানতোঽপি স্যান্নামসংকীর্তনং বরম্ ॥**

১৬৪। **নামসংকীর্তনং প্রোক্তং কৃষ্ণস্য প্রেমসম্পদি। বলিষ্ঠং সাধনং শ্রেষ্ঠং পরমাকর্ষমন্ত্রবৎ ॥**

১৬৫। **তদেব মন্যতে ভক্তেঃ ফলং তদ্রসিকৈর্জনৈঃ। ভগবৎপ্রেম-সম্পত্তৌ সদেবাব্যভিচারতঃ ॥**

১৬৬। **সল্লক্ষণং প্রেমভরস্য কৃষ্ণে, কৈশ্চিদ্রসজ্ঞৈরুত কথ্যতে তৎ।**
প্রেম্ণো ভরেণৈব নিজেষ্টনাম,-সংকীর্তনং হি স্ফুরতি স্ফুটার্ত্ত্যা ॥

১৬৭। **নাম্নান্তু সংকীর্তনমার্তিভারা,[১]-ন্মেঘং বিনা প্রাবৃষি চাতকানাম্।**
রাত্রৌ বিয়োগাৎ স্বপতে রথাঙ্গী[২],-বর্গস্য চাক্রোশনবৎ প্রতীহি ॥

১৬১। নন্বেবং সতি ভগবন্নাম্নাং মধ্যে কেষাঞ্চিৎ প্রিয়ত্বং, কেষামপি ন তাদৃক্ত্বমায়াতম্, ততশ্চ সর্বাণি ন সেব্যতাং যযুঃ; তত্রাহুঃ—বিচিত্রেতি, রুচীনাং বৈচিত্র্যাৎ কস্যাপি কস্মিংশ্চিৎ কস্যচিৎ কস্মিন্নপি, তত্রাপি কস্যচিৎ একস্মিন্নেব, কস্যচিৎ দ্বয়োঃ, কস্যচিৎ ত্রিষু, কস্যাপি কতিপয়েষ্বিত্যেবং ক্রমাৎ একৈকশঃ সর্বেষ্বপি প্রিয়তায়াঃ সম্ভবাৎ তানি নামানি সর্ব্বাণ্যেব প্রিয়াণি স্যুঃ। হি নিশ্চিতম্ ॥

১৬২। কিন্তু কথমপি সেবিতং ভগবন্নাম সর্বসুখং জনয়তীত্যাহুঃ—একস্মিন্নিতি। নিজৈঃ স্বকীয়ৈঃ স্বাভাবিকৈর্বা মধুরৈ রসৈঃ সুখবিশেষৈঃ সর্বাণ্যাপ্লাবয়তি নিতরাং সংযোজয়তি ॥

১৬৩। তথাপি তস্য সংকীর্তনমেব শ্রদ্ধয়া কার্যমিত্যাহুঃ—মুখ্য ইতি। তস্য নাম্ন উদয়ঃ স্ফূর্তির্বাগিন্দ্রিয় এব মুখ্যঃ, বর্ণময়ত্বাৎ। এবমেব স্বেষাং স্বসেবকানাং পরেষাঞ্চ শ্রোতণাং হর্ষং দদাতীতি তথা সঃ। তত্তস্মাদুক্তন্যায়াৎ প্রভোর্ধ্যানতোঽপি নাম-সংকীর্তনং বরং শ্রেষ্ঠম্ ॥

১৬৪। সর্বোৎকর্ষচরমকাষ্ঠাপ্রাপ্তঃ ফলবিশেষঃ সংকীর্তনাদেব সিধ্যতীত্যুক্তমেব। তচ্ছ্রৈষ্ঠ্যে হেতুং পুনরতিহর্ষেণাভিব্যঞ্জয়ন্তি—নামেতি। পরমাকর্ষকো মন্ত্রো যথা দুর্লভতরমর্থং দূরাদাকৃষ্য ঘটয়তি তথেতি। এবমেষ উক্তপোষো দ্রষ্টব্যঃ। অতএব 'শৃণ্বন্ সুভদ্রাণি রথাঙ্গপাণে,-র্জন্মানি কর্মাণি চ যানি লোকে। গীতানি নামানি তদর্থকানি, গায়ন্ বিলজ্জো বিচরেদসঙ্গঃ ॥' (শ্রীভা ১১।২।৩৯) ইত্যুক্ত্বাপি প্রেমসম্পদাবির্ভাবেঽন্তরঙ্গত্বেন। 'এবং-ব্রতঃ স্বপ্রিয়নামকীর্ত্যা, জাতানুরাগো দ্রুতচিত্ত উচ্চৈঃ। হসত্যথো রোদিতি রৌতি গায়তি' (শ্রীভা ১১।২।৪০) ইত্যত্র পুনঃ স্বপ্রিয়নাম-কীর্ত্যা ইত্যুক্তমিতি দিক্ ॥

১৬৫। 'অহো কিং বক্তব্যম্ শ্রেষ্ঠং সাধনমিতি, সাধ্যমপি তদেব কৈশ্চিন্মন্যতে' ইত্যাহুঃ—তদেবেতি, নামসংকীর্তনমেব। তত্র রসিকৈর্নাম-সংকীর্তন-লম্পটৈঃ। ননু সর্বেষামপি সাধনভক্তিপ্রকারাণাং প্রেমৈব ফলমিত্যভিপ্রেতম্ সত্যং, নামসংকীর্তনে সতি প্রেম্ণঃ অবশ্যম্ভাবিত্বাৎ উপচারেণ তদেব ফলং মন্যত ইত্যাহুঃ—ভগবদিতি, ভগবতি প্রেম্ণঃ সম্পত্তৌ সম্পন্নতায়াং সদৈব নাম-সংকীর্তনস্য অব্যভিচারত আবশ্যকহেতুত্বাদিত্যর্থঃ ॥

১৬৬। একে তু নামসংকীর্তনমেব প্রেম্ণঃ স্বরূপং মন্যন্ত ইত্যাহুঃ—সদিতি। তন্নাম-সংকীর্তনমেব কৃষ্ণে প্রেমভরস্য সৎ উৎকৃষ্টং লক্ষণং কথ্যতে উচ্যতে। হি যতঃ স্ফুটয়া অভিব্যক্তয়া আর্ত্যা যন্নিজেষ্টস্য নামসংকীর্তনং, তৎ প্রেম্ণো ভরেণৈব স্ফুরতি আবির্ভবতি। এবং নামসংকীর্তন-প্রেম্ণোঽন্যোঽন্যং কার্যকারণতা সিদ্ধা। ততোঽভেদোঽপি সিদ্ধ ইতি দিক্ ॥

১৬৭। কিন্তু প্রেমবিশেষেণৈব নামসংকীর্তনং স্যাদিতি দৃষ্টান্তেনোপপাদয়ন্তি—নাম্নামিতি। আর্তের্ভারাদ্[৩]গৌরবাদ্ধেতোরেব নাম্নাং সংকীর্তনং ভবতীতি প্রতীহি। কিমিব? প্রাবৃষি বর্ষাসু মেঘং বিনা চাতকানামাক্রোশনমার্তস্বরেণ প্রিয়প্রিয়েত্যাহ্বানমিব, তথা রাত্রৌ স্বপতি-বিরহাৎ রথাঙ্গীবর্গস্য চক্রবাকীবর্গস্য চাক্রোশনবৎ। এবং বিরহজ-প্রেম্ণৈব প্রায়ো নাম-সংকীর্তনং স্যাদিত্যুক্তম্ বিরহদ্বারাবির্ভবতঃ প্রেম্ণশ্চ পরমবৈশিষ্ট্যং পূর্বোপাখ্যানান্তে প্রায়েণোক্তমেবাগ্রেঽপি বক্ষ্যতে। এবং পরমার্ত্যা বিচিত্রমধুরগাথা-প্রবন্ধেন ভগবন্নাম-

---

১। ভাবাৎ (খ); ২। কুররী (ক); (৩) ভাবাৎ (খ)

১৬৮। বিচিত্রলীলারসসাগরস্য, প্রভোর্বিচিত্রাৎ স্ফুরিতাৎ প্রসাদাৎ।
বিচিত্র-সংকীর্তন-মাধুরী সা, ন তু স্বযত্নাদিতি সাধু সিধ্যেৎ॥

১৬৯। ইচ্ছাবশাৎ পাপমুপাসকানাং, ক্ষীয়েত ভোগোন্মুখমপ্যমুষ্মাৎ।
প্রারব্ধমাত্রং ভবতীতরেষাং, কর্মাবশিষ্টং তদবশ্যভোগ্যম্॥

১৭০। মহাশয়া যে হরিনাম-সেবকাঃ, সুগোপ্যতদ্ভক্তিমহানিধেঃ স্বয়ম্।
প্রকাশভীত্যা ব্যবহারভঙ্গিভিঃ, স্বদোষদুঃখান্যনুদর্শয়ন্তি তে॥

১৭১। তন্নাম-সংকীর্তনমাত্রতোঽখিলা, ভক্তা হরেঃ স্যুর্হতদুঃখদূষণাঃ।
কেচিত্তথাপি প্রভুবৎ কৃপাকুলা, লোকান্ সদাচারমিমং প্রশাসতি॥

১৭২। দুঃসঙ্গদোষং ভরতাদয়ো যথা, দুর্দ্যূতদোষঞ্চ যুধিষ্ঠিরাদয়ঃ।
ব্রহ্মস্বভীতিঞ্চ নৃগাদয়োঽমলাঃ, প্রাদর্শয়ন্ স্বব্যবহারতো জনান্॥

১৭৩। ভক্তিপ্রভাবেণ বিচারজাতৈঃ, সঞ্জায়মানেন সদেদৃশৈস্তম্।
বিঘ্নাতিবিঘ্নান্ কিল জেষ্যসীহ, সর্বত্র তে হন্ত বয়ং সহায়াঃ॥

সংকীর্তনং কার্যমিতি তাৎপর্যম্, 'সিদ্ধস্য লক্ষণং যৎ স্যাৎ সাধনং সাধকস্য তৎ' ইতি ন্যায়াৎ॥ (১৬৭)

১৬৮। নন্বু তথা স্ফুটকীর্তনে বিঘ্নশঙ্কা-লোকপূজাদি-দোষোঽশক্তিরপি শরীরদৌর্বল্যাদিনা কদাচিৎ সম্ভবতি, ন তু কেনাপ্যলক্ষ্যমাণেঽনায়াসেনান্তশ্চিন্তনে তত্রাহুঃ—বিচিত্রেতি। সা উক্তপ্রকারা বিচিত্রা বিবিধা ভগবন্নাম-সংকীর্তনস্য মাধুরী প্রভোর্ভগবতো বিচিত্রাৎ প্রসাদাদ্ধেতোঃ স্ফুরিতা আবির্ভূতা, ন তু স্বযত্নাৎ নিজপৌরুষেণ। বিচিত্রত্বে হেতুঃ—বিচিত্রাণাং লীলারসানাং সাগরস্য, ইত্যতো হেতোঃ সাধু সম্যক্ সিধ্যেৎ। ভগবৎপ্রসাদপ্রাপ্তেঽর্থে বিঘ্নদোষাদ্যসম্ভবাৎ। এতচ্চ নবস্বপি ভক্তিপ্রকারেষু সমমেবেত্যূহম্॥

১৬৯। নন্বীদৃশ-মহাপ্রভাবকং নাম-সংকীর্তনং কুর্বতামপি কথং দুঃখাদিকং দৃশ্যতে? তত্রাহুঃ—ইচ্ছেতি। উপাসকানাং সদা ভগবন্নামসেবাপরাণাং ভোগোন্মুখং প্রারব্ধভোগমপি পাপমমুষ্মান্নামসংকীর্তনাদেব ক্ষীয়তে দুঃখফলত্বাৎ; অতঃ শুভফলত্বাৎ পুণ্যং তিষ্ঠেদেবেত্যর্থঃ। কুতঃ? ইচ্ছাবশাৎ তেষামেবেচ্ছাধীনত্বাৎ উপাসকানামিচ্ছয়ৈব কর্ম তিষ্ঠেন্নশ্যেদপীত্যর্থঃ। যথোক্তং শ্রীহরিভক্তিসুধোদয়ে—'কর্মচক্রন্তু যৎ প্রোক্তমবিলঙ্ঘ্যং সুরাসুরৈঃ। মদ্ভক্তিপ্রবলৈর্মর্ত্যৈর্বিদ্ধি লঙ্ঘিতমেব তৎ॥' ইতি। ইতরেষামুপাসক-ব্যতিরিক্তানাং কদাচিৎ কথমপি নাম-সংকীর্তয়তামিত্যর্থঃ। প্রারব্ধমাত্রং, ন তু কূটাদিকর্ম অবশিষ্টং ভবতি; যতস্তৎ প্রারব্ধমবশ্যভোগ্যং, ভোগেনৈব তস্য ক্ষয়াৎ॥

১৭০। ননূপাসকানামপি ভরতাদীনাং ভোগোন্মুখকর্মাক্ষয়ো দৃশ্যতে, তত্রাহুঃ—মহেতি। যে মহাশয়াঃ পরমগম্ভীরভাবাস্তে ব্যবহারাণাং হরিণবালপোষণাদিরূপাণাং চেষ্টিতানাং ভঙ্গীভির্বৈচিত্রীভিঃ কৃত্বা স্বস্য দোষান্ দুষ্টসঙ্গাদীন্ দুঃখানি চ কুযোনিপ্রাপ্ত্যাদীনি স্বয়মেবানুদর্শয়ন্তি অনুকুর্বন্তি, যদ্বা, লোকেষু দর্শয়ন্তি। কিমর্থম্? সুগোপ্যা তস্য হরের্ভক্তিরেব মহানিধিঃ সর্বার্থসাধকত্বাৎ, তস্য প্রকাশাদ্যা ভীতিস্তয়া হেতুনা পরমরহস্যরূপাং ভগবদ্ভক্তিমাচ্ছাদয়িতুমিত্যর্থঃ॥

১৭১। নন্বু সর্বলোকনিস্তারণার্থং তৎপ্রকাশনমেবোচিতম্, তত্রাহুঃ—তন্নামেতি। অখিলাঃ সর্বেঽপি জনাঃ হরের্ভক্তাঃ সন্তঃ হতানি দুঃখানি দূষণানি চ যেষাং তাদৃশা যদ্যপি স্যুঃ, তথাপি কেচিৎ কৃপাকুলাঃ প্রভুবৎ ভগবানিব ইমং বক্ষ্যমাণং দুঃসঙ্গদোষ-পরিহারাদিরূপং সদাচারং লোকান্ প্রশাসতি শিক্ষয়ন্তি। সদাচারং বিনা পাপেন চিত্তে মলিনে সতি ভক্তৌ প্রবৃত্তিরপি ন স্যাদিতি ভাবঃ॥

১৭২। তদেব প্রপঞ্চয়ন্তি—দুঃসঙ্গেতি। দুষ্টসঙ্গে দোষং ভরতাদয়ঃ স্বস্য ব্যবহারতঃ হরিণপোত-পোষণাসক্ত্যা কুযোনিপ্রাপ্তিরূপেণেতি তেন কৃত্বা জনান্ প্রকর্ষেণ সাক্ষাত্তয়া অদর্শয়ন্। আদি-শব্দেন সৌভর্যাদয়ঃ; অমলাঃ তে চ সর্বে তত্তত্তন্মলরহিতা এব॥

১৭৩। নন্বু বহুবিঘ্নাকুলস্য মে ঈদৃশী নাম-সংকীর্তন-নিষ্ঠা কুতঃ স্যাৎ? তত্রাহুঃ—ভক্তীতি। সদা অবিরতমীদৃশৈরুক্তসদৃশৈর্বিচারজাতৈঃ সঞ্জায়মানেন ভক্তেঃ প্রভাবেণ প্রাবল্যেণ

১৭৪। **শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রস্য মহানুকম্পা,-স্মাভিঃ স্থিরা ত্বয্যবধারিতাস্তি।**
লীনা ন সাক্ষাদ্ভগবদ্দিদৃক্ষা, ত্বত্তস্তপোলোকনিবাসিবাক্যৈঃ ॥

১৭৫। **রূপং সত্যং খলু ভগবতঃ সচ্চিদানন্দসান্দ্রং, যোগ্যৈর্গ্রাহ্যং ভবতি করণৈঃ সচ্চিদানন্দরূপম্।**
মাংসাক্ষিভ্যাং তদপি ঘটতে তস্য কারুণ্যশক্ত্যা, সদ্যো লব্ধ্যা তদুচিতগতের্দর্শনং স্বেহয়া বা ॥

১৭৬। **তদ্দর্শনে জ্ঞানদৃশৈব জায়,-মানেঽপি পশ্যাম্যহমেষ দৃগ্‌ভ্যাম্।**
মানো ভবেৎ কৃষ্ণ-কৃপা-প্রভাব,-বিজ্ঞাপকো হর্ষবিশেষ-বৃদ্ধ্যৈ ॥

১৭৭। **প্রভোঃ কৃপাপূরবলেন ভক্তেঃ, প্রভাবতো বা খলু দর্শনং স্যাৎ।**
অতঃ পরিচ্ছিন্নদৃশাপি সিধ্যে,-ন্নিরন্তরং তন্মনসেব সম্যক্ ॥

১৭৮। **ন চেৎ কথঞ্চিন্ন মনস্যপি স্যাৎ, স্বয়ংপ্রভস্যেক্ষণমীশ্বরস্য।**
ঘনং সুখং সঞ্জনয়েৎ কথঞ্চি,-দুপাসিতঃ সান্দ্রসুখাত্মকোঽসৌ ॥

বিঘ্নাতিবিঘ্নান্ কিল নিশ্চিতং ত্বং জেষ্যসি। ননু মহতাং কৃপয়া বিনা ন কিমপি স্যাৎ? তত্রাহুঃ—ইহ অস্মিন্ বিঘ্নজয়ে বিচারাবির্ভাবে বা অন্যত্র সর্বত্রাপি বয়মেব তব সহায়াঃ। হন্ত হর্ষে॥

১৭৪। ত্বন্তু স্বত এব কৃতার্থ ইতি বদন্তস্তপোলোকে পিপ্পলায়নেনোক্তং সাক্ষাদ্দর্শনস্যাপি চিত্তে দর্শনস্য সম্যক্‌ত্বমনূদ্য পরিহরন্তি— শ্রীকৃষ্ণ ইত্যষ্টভিঃ। ত্বয়ি স্থিরা অচঞ্চলা মহতী অনুকম্পা অবধারিতাঽস্তি। কুতঃ? সাক্ষাৎ ভগবতি দিদৃক্ষা তপোলোকনিবাসিনাং বাক্যৈরপি ত্বত্তো ন লীনা নাচ্ছিন্না ॥

১৭৫। তত্রাদৌ পিপ্পলায়নোক্তমেবানুবদন্তি—রূপমিতি দ্বাভ্যাম্। যোগ্যৈস্তদ্‌গ্রহণোচিতৈরেব করণৈরিন্দ্রিয়ৈর্গ্রাহ্যং ভবতীতি সত্যমেব। তদপি তথাপি মাংসাক্ষিভ্যাং কৃত্বা তস্য দর্শনং ঘটতে। কথম্ তস্যৈব কারুণ্যশক্ত্যা যা তদুচিতায়াস্তদ্দর্শনযোগ্যায়া গতেঃ স্বরূপস্য জ্ঞানশক্তের্বা সদ্যো লব্ধিস্তয়া। বা শব্দঃ পক্ষান্তরে। কারুণ্যশক্তি-সঙ্কোচাপরিতোষাৎ স্বয়োরক্ষোরেবেহয়া ব্যাপারেণ। এবমপরিচ্ছিন্নস্য স্বপ্রকাশস্য পরিচ্ছিন্নেন জড়েন গ্রহণমঘটমানমপি তদীয়মহাকারুণ্যশক্ত্যা সম্ভবেদেবেত্যদোষঃ ॥

১৭৬। এবং সত্যপি দুর্বিতর্ক্যানন্তকারুণ্য-সামর্থ্যমহিমাতর্কণাৎ ভগবদ্রূপস্য মাংসাক্ষি-দর্শনেন স্বপ্রকাশতাদিহানিমাশঙ্ক্য যে জ্ঞানচক্ষুষৈব তদ্দর্শনং মন্যন্তে, তেষাং মতেঽপি মাংসচক্ষুর্দর্শন-মননেনৈব সুখবিশেষঃ স্যান্নান্যথেত্যাহুঃ। যদ্বা, স্বেচ্ছয়া তদ্দর্শনমত্যন্তাসম্ভবং মত্বা তৎপ্রকারমেব নির্দিশন্তি—তদিতি। দৃগ্‌ভ্যামেবাহমেব পশ্যামি ভগবন্তমিতি মানোঽভিমানো ভবেৎ। কীদৃশঃ? কৃষ্ণস্য যঃ কৃপায়াঃ প্রভাবঃ শক্তিবিশেষস্তস্য বিশেষেণ জ্ঞাপকঃ। অহো! পরমদুর্দর্শোঽপি ময়া অয়ং সাক্ষাদ্দৃশ্যমানোঽস্তীত্যেবং বোধকঃ। কিমর্থম্? হর্ষবিশেষস্য বৃদ্ধ্যৈ সর্বেন্দ্রিয়বৃত্ত্যগোচরস্যাপি স্বমাংসচক্ষুষা দর্শনাভিমানেন তদীয়কারুণ্যবিশেষাবগমাৎ ॥

১৭৭। ননু চক্ষুর্ভ্যাং দর্শনপক্ষে সহজ-সুপরিচ্ছিন্নবৃত্তিনা চক্ষুরিন্দ্রিয়েণ ভগবদ্দর্শনস্য কদাচিত্তিরোধান-ব্যবধানাদিনা বিচ্ছেদোঽপি ঘটেত, মনসা চ ব্যাপকেন পরমসূক্ষ্মবৃত্তিনা সর্বত্রৈব নির্বিঘ্ন-সন্দর্শন-সুখং সম্পদ্যেতেত্যাশঙ্ক্যানুক্তং পিপ্পলায়নমতমেবোপসংহৃত্য পরিহরন্তি—প্রভোরিতি। এবং প্রভোঃ কৃপায়া পূরস্য সমূহস্য বলেন শক্ত্যা খলু প্রভোর্দর্শনং স্যাদিত্যুপসংহারঃ। বেতি পক্ষান্তরম্। প্রস্তুত-প্রকটাশেষশক্তিযুক্ত-ভগবদ্ভক্তিমহিমদর্শনার্থম্ অতোঽস্মাদুক্তন্যায়াৎ। তৎপ্রভুদর্শনং পরিচ্ছিন্নেন দৃশা চক্ষুরিন্দ্রিয়েণাপি মনসেব নিরন্তরং নির্বিঘ্নং সম্যক্ সর্বাঙ্গলাবণ্যাদিগ্রহণপূর্বকং সিধ্যেৎ ॥

১৭৮। চেদ্‌যদি কারুণ্যবিশেষশক্ত্যা ভক্তিপ্রভাবেণ বা দর্শনং স্যাদিতি ন ভবেৎ, তদা কথঞ্চিদপি মনস্যপি ঈক্ষণং তস্য দর্শনং ন স্যাৎ ন সম্ভবেদিত্যর্থঃ। কুতঃ? স্বয়ংপ্রভস্য স্বপ্রকাশস্য মনোবৃত্তীনামপ্যবিষয়ত্বাৎ, কিঞ্চ, ঈশ্বরস্য পরমস্বতন্ত্রস্য সর্বনিয়ন্তৃত্বাৎ। নন্বপরিচ্ছিন্নে মনসি দর্শনেন সুখমপরিচ্ছিন্নং পরিচ্ছিন্নাভ্যাং লোচনাভ্যাঞ্চাল্পকং স্যাত্তত্রাহুঃ—ঘনমিতি। কথঞ্চিৎ কেনাপি মনোধ্যান-সাক্ষাদ্দর্শনাদিনা প্রকারেণ উপাসিতঃ সেবিতঃ সন্ অসৌ ভগবান্ সুখং ঘনমেব দত্তে, যতঃ স্বয়মেব সান্দ্রসুখস্বরূপঃ ॥

১৭৯। দৃগ্‌ভ্যাং প্রভোর্দর্শনতো হি সর্বত,-স্তত্তৎপ্রসাদাবলিলব্ধিরীক্ষ্যতে।
সর্বাধিকং সান্দ্রসুখঞ্চ জায়তে, সাধ্যন্তদেব শ্রবণাদিভক্তিতঃ॥

১৮০। সর্বেষাং সাধনানাং তৎসাক্ষাৎকারো হি সৎ ফলম্। তদৈবামূলতো মায়া নশ্যেৎ প্রেমাপি বর্ধতে॥

১৮১। কায়াধবাদেহৃ্দি পশ্যতোঽপি, প্রভুং সদাক্ষ্ণা কিল তদ্দিদৃক্ষা।
তত্র প্রমাণং হি তথাবলোকনা,-দনন্তরং ভাববিশেষলাভঃ॥

১৮২। কৃষ্ণস্য সাক্ষাদপি জায়তে যৎ, কেষাঞ্চিদক্ষিদ্বয়মীলনাদি।
ধ্যানং ন তৎ কিন্তু মুদাং ভরেণ, কম্পাদিবৎ প্রেমবিকার এষঃ॥

১৮৩। ধ্যানং পরোক্ষে যুজ্যেত ন তু সাক্ষান্মহাপ্রভোঃ। অপরোক্ষে পরোক্ষেঽপি যুক্তং সংকীর্তনং সদা।

১৭৯। অথ চ ভাবনায়া দর্শনাৎ সাক্ষাদ্দর্শনস্য ফলবিশেষো দৃশ্যত ইত্যাহুঃ—দৃগ্‌ভ্যামিতি ত্রিভিঃ। দৃগ্‌ভ্যাং দর্শনাদেব তাসাং সুপ্রসিদ্ধানাং কর্দমাদি-ধ্রুবাদি-বিষয়কাণাং প্রসাদাবলীনাং লব্ধিঃ প্রাপ্তিঃ সর্বত্র ঈক্ষ্যতে সাক্ষাদনুভূয়তে। এবঞ্চ তপোলোকে পিপ্পলায়নোক্তং যৎ সমাধিবিষয়কদর্শনেঽপি শ্রীব্রহ্মণস্তাদৃশ-প্রসাদপ্রাপ্ত্যাদিকং তচ্চ তং প্রত্যেব, কদাচিৎ ন তু প্রায়িকমিত্যেবং পরিহরণীয়ম্। কিঞ্চ, সর্বতোঽধিকং সান্দ্রং সুখঞ্চ দৃগ্‌ভ্যাং দর্শনাদেব জায়তে। তদ্দৃগ্‌ভ্যাং দর্শনমেব শ্রবণাদিভির্ভক্তিপ্রকারৈঃ সাধ্যম্। আদিশব্দেন কীর্তন-স্মরণাদি। অতো মানসিকস্য ধ্যান-ধারণাদিরূপ-ভক্তিপ্রকারস্যাপি সাক্ষাদ্দর্শনমেব ফলমিতি ভাবঃ॥

১৮০। তত্র হেতুমাহুঃ—সর্বেষামিতি। হি যস্মাত্তস্য প্রভোঃ সাক্ষাৎকার এব সদুৎকৃষ্টং ফলং, তদেব সাক্ষাৎকারে সত্যেব আমূলতঃ মূলং ভগবদ্বিস্মৃতিস্তৎপর্যন্তং মায়া নশ্যেৎ। তদুক্তং প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।২।২১ ; ১১।২০।৩০)—'ভিদ্যতে হৃদয়গ্রন্থিশ্ছিদ্যন্তে সর্বসংশয়াঃ। ক্ষীয়ন্তে চাস্য কর্মাণি দৃষ্ট এবাত্মনীশ্বরে॥' ইতি অত্রাত্মনীতি আত্মনি স্থিতানি কর্মাণি সংশয়া গ্রন্থিশ্চেতি যোজ্যম্। কিংবা আত্মনি পরমপ্রিয়তম ইত্যর্থঃ। তদৈব প্রেমা ভগবদ্বিষয়ক-ভাববিষেশোঽপি বর্ধতে, সাক্ষাৎ তৎসৌন্দর্যমাধুর্যাদ্যনুভবাৎ॥

১৮১। অত্র সতাং ব্যবহারমপি প্রমাণয়ন্তি—কায়েতি। কয়াধুর্হিরণ্যকশিপোর্ভার্যা তস্যা অপত্যং শ্রীপ্রহ্লাদস্তদাদের্ভক্তগণস্য প্রভুং হৃদি পশ্যতোঽপি অক্ষ্ণা চক্ষুরিন্দ্রিয়েণ, যদ্বা, জাত্যৈকত্বম্ অক্ষিভ্যামিত্যর্থঃ। তস্য প্রভোর্দিদৃক্ষৈব। হি যস্মাত্তত্র সাক্ষাদ্দর্শনস্য পরমোপাদেয়ত্বাদৌ প্রমাণম্। কিলেতি নিশ্চয়েন সদাচারস্য প্রামাণ্যং দ্যোতয়তি, তথেতি সমুচ্চয়ে। অবলোকাৎ সাক্ষাদ্দর্শনাদনন্তরমেব ভাববিশেষস্য প্রেমভরস্য লাভশ্চ। তত্র প্রমাণমেতচ্চ সমুদ্রতীরে শ্রীভগবদ্দর্শনাদনু শ্রীপ্রহ্লাদস্য প্রেমভরাবির্ভাববৃত্তং হরিভক্তিসুধোদয়াদনুসন্ধেয়ম্॥

১৮২। ননু কথং তর্হি 'তে বা অমুষ্য বদনাসিতপদ্ম-কোষ,-মুদ্বীক্ষ্য সুন্দরতরাধরকুন্দহাসম্। লব্ধাশিষঃ পুনরবেক্ষ্য তদীয়মঙ্ঘ্রি,-দ্বন্দ্বং নখারুণমণি-শ্রয়ণং নিদধ্যুঃ॥' (শ্রীভা ৩।১৫।৪৪) ইত্যাদৌ বৈকুণ্ঠে সাক্ষাদ্দর্শনেঽপি সনকাদীনাং ধ্যানং শ্রূয়তে? তত্রাহুঃ—কৃষ্ণস্যেতি। অক্ষিদ্বয়স্য মীলনং মুদ্রণম্। আদিশব্দেন অঙ্গেন্দ্রিয়-চেষ্টাদি-রাহিত্যং তদ্ধ্যানং ধ্যানলক্ষণং ন ভবতি। যদ্বা, তত্তস্মাদক্ষিমিলনাদের্হেতোর্ধ্যানং ন মন্তব্যমিত্যর্থঃ। ধ্যেয়স্যৈব সাক্ষাৎপ্রাপ্তেঃ। এষঃ অক্ষিনিমীলনাদিরূপঃ প্রেম্ণো বিকারো বাহ্যলক্ষণপ্রকারঃ কম্পাদির্যেষাং স্বেদরোমাঞ্চাশ্রু-পাতাদীনাং তদ্বৎ। অতো ধ্যানসাদৃশ্যাৎ ধ্যানমিত্যুচ্যতে ন তু তত্ত্বতস্তদ্ধ্যানমিতি ভাবঃ। এবং সাক্ষাদ্দর্শনস্যৈব পরম-ফলত্বং সাধিতম্॥

১৮৩। 'অস্তু তাবৎ সাক্ষাৎকারতো ধ্যানস্য ন্যূনতা, কীর্তনাদপি সিধ্যেদিতি প্রকৃতমুপসংহরন্তঃ, পূর্বোক্তমপি ভগবন্নামসংকীর্তন-মাহাত্ম্যং 'মধুরেণ সমাপয়েৎ' ইতি ন্যায়েন সযুক্তিকমাহুঃ—ধ্যানমিতি দ্বাভ্যাম্। মহাপ্রভোর্ধ্যানং সাক্ষাদ-পরোক্ষে ন তু যুজ্যেত সর্বত্র লোকরীত্যনুভব-প্রামাণ্যাৎ সংকীর্তনং তু সদৈব যুক্তম্। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৩৩।৭) রাসক্রীড়ায়াম্—'গায়ন্ত্যস্তং তড়িত ইব তা মেঘচক্রে বিরেজুঃ' ইতি। বিষ্ণুপুরাণে চ—'কৃষ্ণঃ শরচ্চন্দ্রমসং কৌমুদীকুমুদাকরম্। জগৌ গোপীজনস্ত্বেকং কৃষ্ণনাম পুনঃ পুনঃ॥' ইতি। তথা 'রাসগেয়ং জগৌ কৃষ্ণো যাবত্তারায়তধ্বনিঃ। সাধু কৃষ্ণেতি কৃষ্ণেতি তাবত্তা দ্বিগুণং জগুঃ॥' ইতি। অপরোক্ষে

১৮৪। **শ্রীমন্নাম প্রভোস্তস্য শ্রীমূর্তেরপ্যতিপ্রিয়ম্। জগদ্ধিতং সুখোপাস্যং সরসং তৎসমং ন হি ॥**
১৮৫। **তন্মানয়ঞ্ছিবস্যাজ্ঞামিতো নিঃসর সত্বরম্। কৃষ্ণপ্রিয়তমাং শ্রীমন্মথুরাং ত্বাং নমাম তাম্ ॥**

শ্রীগোপকুমার উবাচ

১৮৬। **নিপীয় হৃৎকর্ণরসায়নং তৎ, প্রমোদভারেণ ভৃতো নমংস্তান্।**
শিবৌ চ সদ্যো ব্রজভূমিমেতাং, তৈঃ প্রাপিতোঽহং বত মুগ্ধবুদ্ধিঃ ॥

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে গোলোকমাহাত্ম্য-খণ্ডে ভজননামা তৃতীয়োঽধ্যায়ঃ

চ কীর্তনং সুপ্রসিদ্ধমেব দশমস্কন্ধাদৌ গোপিকা-গীতানুগীতোদ্ধবযানাদিষু ॥ (১৮৩)

১৮৪। অতঃ শ্রীভগবন্নাম-সংকীর্তনমেবাস্মাভির্নিতরাং প্রশস্যত ইত্যাহুঃ—শ্রীমদিতি। সর্বশোভাসম্পত্ত্যতিশয়-যুক্তং সদা সর্বত্র সর্বেষ্বেব নিজমহিমভরেণ প্রকাশমানত্বাৎ; অতঃ শ্রীমূর্তের্নিজবিগ্রহাদপি সকাশাত্তস্য প্রভোঃ শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরস্য ভগবতোঽত্যন্তপ্রিয়ং 'ন তথা মে প্রিয়তমঃ' (শ্রীভাঃ ১১।১৪।১৫) ইত্যাদৌ নিজশ্রীমূর্তেঃ সকাশাদপ্যন্যেষাং শ্রেষ্ঠতা-প্রতিপাদনাৎ, ন তু কুত্রাপি নাম্নঃ সকাশাৎ শ্রীমত্ত্বমেব বিবৃণ্বন্তোঽতিপ্রিয়ত্বে হেতুমাহুঃ—জগতো হিতমধিকার্যনপেক্ষয়া কথঞ্চিৎ কেনাপীন্দ্রিয়েণ সেবনত এব সর্বলোকোপ-কারিত্বাৎ; যতঃ সুখেনোপাস্যং সেব্যং, জিহ্বাগ্রমাত্রেণৈব সেবনাৎ। যতঃ সরসং কোমলং মধুরাক্ষরময়ত্বাৎ, সচ্চিদানন্দরসময়ত্বাদ্বা। যদ্বা, রসৈরশেষৈরেব সহ বর্তমানঃ শৃঙ্গারাদি-নবরসেষু ভক্তিরসে প্রেমরসে চ তথা বিরহ-সঙ্গময়োশ্চ পরিস্ফুরণাৎ। যদ্বা, রসো রাগস্তৎসহিতমব্যভিচারিত্বেনাবশ্য-মেবাশু শ্রীভগবৎপ্রেমসম্পাদনাৎ। যদ্বা, স্বস্মিন্ স্বসেবকানাং সর্বেষাং বা জনানামনুরাগজনকত্বাৎ। যদ্বা, রসো বীর্যবিশেষঃ পরমশক্তিমত্ত্বাৎ; যদ্বা, গুণবিশেষঃ অখিলদীনজন-নিস্তার-কত্বাৎ; যদ্বা, সুখবিশেষঃ ঘনসুখময়ত্বাৎ; মাধুর্যবিশেষো বা পরমমধুরত্বাদিতি দিক্। যথোক্তং—'মধুর-মধুর-'ইত্যাদি। অতস্তস্য নাম্ন এব সমং তত্তুল্যমন্যৎ কিঞ্চিন্নাস্তীতি নিরুপম-মিত্যর্থঃ ॥

১৮৫। এবং তস্য হিতকৃত্যোপদেশং সমাপয়ন্তো নিজা-গমনপ্রয়োজনমভিব্যঞ্জয়ন্তি—তদিতি। তস্মাদুক্তন্যায়াৎ ইতো মুক্তিপদাৎ সত্বরং নিঃসর। এবং শ্রীশিবস্যাপি সন্তোষণং স্যাদিত্যাহুঃ—শিবস্যাজ্ঞাং পদং বিঘ্নসমং ত্যজেত্যাদিরূপাং সম্মানয়ন্। নন্বু সুদূরং মুক্তিপদমিদমাগতস্য মে ত্বরয়া শ্রীমথুরাপ্রাপ্তিঃ কথং স্যাত্তত্রাহুঃ—কৃষ্ণেতি। তাং তদীয়া-মবিলম্বেন সর্বার্থসিদ্ধি-প্রদায়িনীমিতি। কুতঃ? শ্রীকৃষ্ণস্য প্রিয়তমাম্ ॥

১৮৬। তত্তেষাং বচনং হৃৎ-কর্ণানাং রসায়নরূপং নিপীয় প্রমোদস্য ভারেণ ভৃতঃ পূর্ণঃ সন্ তান্ পার্ষদান্ শিবৌ চ শিবং শিবাঞ্চ নমন্ সদ্যস্তৎক্ষণ এব তৈঃ পার্ষদাদিভিরেতাং ব্রজভূমিমহং প্রাপিতঃ। বত হর্ষে বিস্ময়ে বা। মুগ্ধা মোহং গতা বুদ্ধির্যস্য সঃ। তত্রাষ্টাঙ্গ-নমস্কারে প্রবৃত্তো নিমীলিতা-ক্ষোঽহং 'কথমত্র সদ্য এবানীতঃ' ইত্যাদিকং কিমপি বোদ্ধ মশক্ত বন্নিত্যর্থঃ ॥

ইতি দ্বিতীয়খণ্ডে তৃতীয়োঽধ্যায়ঃ।

চতুর্থোঽধ্যায়ঃ

শ্রীগোপকুমার উবাচ

১। **একাকিনাত্র ভ্রমতা ময়াঽস্যা, ভূমেঃ শ্রিয়ং কুত্রচিদপ্যদৃষ্টাম্।**
সংপশ্যতা সংবসতা বনান্তঃ, সর্বং বিমোহাদিব বিস্মৃতং তৎ॥

২। **শ্রীমন্মধুপুরীং ক্রীড়াভ্রমণক্রমতো গতঃ। তত্র মাথুরবিপ্রেভ্যোঽশ্রৌষং ভাগবতাদিকম্॥**
৩। **ভক্তিং নববিধাং সম্যগ্জ্ঞাত্বেদং বনমাগতঃ। অপশ্যং সহসৈবাত্র শ্রীমদ্গুরুবরং নিজম্॥**
৪। **পূর্ববদ্রাজমানোঽসৌ দৃষ্ট্বা মাং প্রণতং মুদা। সাশীর্বাদং সমালিঙ্গ্য সর্বজ্ঞোঽকৃপয়ত্তরাম্॥**
৫। **তস্য প্রসাদমাসাদ্য মহাগূঢ়প্রকাশকম্। অন্বতিষ্ঠং যথাদিষ্টং ভক্তিযোগমনারতম্॥**
৬। **সঞ্জাতেনাচিরাৎ প্রেমপূরেণ বিবশোঽভবম্। ন কর্তুমশকং কিঞ্চিৎ পরং তং সমকীর্তয়ম্॥**

৭। **শ্রীকৃষ্ণ গোপাল হরে মুকুন্দ, গোবিন্দ হে নন্দকিশোর কৃষ্ণ।**
হা শ্রীযশোদাতনয় প্রসীদ, শ্রীবল্লবীজীবন রাধিকেশ॥

৮। **এবং সগানং বহুধাহ্বয়ংস্তং, ক্ষণং প্রনৃত্যন্ ক্ষণমুক্রুদংশ্চ।**
উন্মত্তবৎ কামমিতস্ততোঽহং, ভ্রমামি দেহাদিকমস্মরন্ স্বম্॥

তুর্যে বৈকুণ্ঠ-তদ্বাসিরূপাদেস্তত্ত্বমুচ্যতে। প্রতিমামহিমাপ্যূর্ধ্বেঽযোধ্যাতো দ্বারকাগমঃ॥

১। তত্রাদৌ নিখিলপ্রপঞ্চান্মুক্তিপদাদপি শ্রীমাথুরব্রজ-ভূমের্মাহাত্ম্যং দর্শয়তি—একাকিনেতি। অত্র ব্রজভূমৌ অস্যাঃ শ্রীবৃন্দাবনাদিরূপায়া ভূমেঃ শ্রিয়ং শোভাং সম্পশ্যতা। শোভায়া অসাধারণতামাহ—কুত্রচিদ্ব্রহ্মাণ্ডস্যান্তর্বহিশ্চ মুক্তি-পদেঽপি অদৃষ্টামতো বনানামন্তর্মধ্যে নিবসতা তৎপার্ষদোক্তং শ্রীবৈকুণ্ঠলোকসাধনানুষ্ঠানাদিকং সর্বমেব বিস্মৃতং বিমোহা-দিবেতি যথাত্যন্তমোহাৎ সর্বং বিস্মৃতং ভবেত্তথেত্যর্থঃ। যদ্বা, বিস্মৃতমিবেত্যন্বয়ঃ। ততশ্চ বিমোহাদিতি এতদ্ভূমিশোভয়া চিত্তাকর্ষণাদিত্যর্থঃ। এবং মথ্নাতি সর্বেষাং মনো বিলোড়য়-তীতি মথুরা-শব্দার্থো ধ্বনিতঃ॥

২। তথাপি শ্রীমথুরানাথ-প্রসাদাৎ সর্বমেব সম্পন্ন-মিত্যাহ—শ্রীমদিত্যাদিনা। ক্রীড়য়া যদ্ভ্রমণং তস্য ক্রমেণ পর্যায়ানুল্লঙ্ঘনেন। তত্র পুর্যাম্; ভাগবতমাদিমুখ্যং যস্য শাস্ত্রস্য তৎপ্রায়ঃ শ্রীভাগবতমন্যচ্চ তদনুবর্তি-ভগবদ্ভক্তিপ্রতি-পাদকং কিঞ্চিদশ্রৌষমিত্যর্থঃ॥

৩। ততশ্চ নববিধাং ভক্তিং সম্যক্ তৎপ্রতিকূলানুকূল-হেয়োপাদেয়তা-বিবেচনাদি-সাধুপ্রকারেণ জ্ঞাত্বা ইদং শ্রী-বৃন্দাবনাখ্যম্। অত্রেতি যত্রায়মহং নিবিষ্টোঽস্মি, অস্মিন্নেব স্থানে ইত্যর্থঃ॥

৪। অসৌ গুরুবরঃ পূর্ববদ্রাজমান ইতি নির্বিকারিত্বাদি-ভগবদবতারলক্ষণং মাথুরব্রজভূমিরসিকত্বঞ্চ দর্শিতম্। অকৃপয়-ত্তরামত্যন্তং কৃপাং কৃতবান্, অখিলং পরমরহস্যং ভক্তিতত্ত্ব-মনুভবপর্যন্তমুপাদিশদিত্যর্থঃ; যতঃ সর্বজ্ঞঃ॥

৫। মহাগূঢ়ং পরমরহস্যং ভক্তিতত্ত্বং প্রকাশয়তীতি তথা তং প্রসাদমাসাদ্য যথাদিষ্টং গুরুবরাজ্ঞানুসারেণেত্যর্থঃ। ভক্তিরেব যোগঃ শ্রীবৈকুণ্ঠলোকপ্রাপ্ত্যুপায়ঃ, ভগবচ্চরণা-রবিন্দসংযোগরূপো বা, তমন্বতিষ্ঠং সাধয়িতুং প্রবৃত্তোঽহম্॥

৬। ততশ্চাবিলম্বমেব প্রেমভক্তির্মে সম্পন্নেত্যাহ—সঞ্জাতেনেতি ত্রিভিঃ। কিঞ্চিৎ পূজাদিকং কর্তুং নাশকং প্রেমবৈবশ্যাৎ, পরং কেবলং তন্নিজেষ্টদেবং সম্যক্ সুস্বর-মুচ্চৈরকীর্তয়ম্॥

৭। তৎপ্রকারমেবাহ—শ্রীকৃষ্ণেতি। এতানি দেশ-নামানি তস্য প্রিয়তমানীতি বোদ্ধব্যম্॥

৮। ততশ্চ নিঃশেষমেব বাহ্যমনুসন্ধানমপ্যন্তর্হিতমিত্যাহ—এবমিতি। গানেন সুস্বরং বা গায়তি গাথয়া সহিতং

৯। একদা তং নিজপ্রাণনাথং পশ্যন্নিবাগ্রতঃ। ধর্তুং ধাবন্ গতো মোহং ন্যপতং প্রেমবিহ্বলঃ॥
১০। তাবত্তৈঃ পার্ষদৈরেত্য বৈকুণ্ঠং নেতুমাত্মনঃ। যানমারোপিতঃ সত্ত্বো ব্যুত্থায়াচালয়ং দৃশৌ॥
১১। সর্বমন্যাদৃশং দৃষ্ট্বা বিস্মিতঃ স্বস্থতাং গতঃ। পার্শ্বেঽপশ্যং পুরা দৃষ্টাংস্তানেবাত্মপ্রিয়ঙ্করান্॥
১২। মহাতেজস্বিনাং তেজো মুষ্ণতোঽনুপমং বরম্। বিমানং যোগ্যমারূঢ়াননিরূপ্যং সুরূপবৎ॥
১৩। সম্ভ্রমাৎ প্রণমন্তং মামাশ্লিষ্যাশ্বাসয়ন্মুহুঃ। ঐচ্ছন্ স্বসদৃশং রূপং দাতুং যুক্তিশতেন তে॥
১৪। তদস্বীকৃত্য তু স্বীয়ং গোবর্ধনভবং বপুঃ। তেষাং প্রভাবতস্তাদৃগ্ গুণরূপা˚ছলন্ত্বয়ম্॥
১৫। পরমানন্দযুক্তেন দুর্বিতর্ক্যেণ বর্ত্মনা। জগদ্বিলক্ষণেনাহং বৈকুণ্ঠং তৈঃ সহ ব্রজন্॥
১৬। তেষু লোকেষ্বলোকেষ্বাবরণেষ্বপি সর্বতঃ। দৃষ্টিপাতেঽপি লজ্জেয়ং পূজ্যে তদধিকারিভিঃ॥
১৭। লোকপালাদিভিশ্চোর্ধ্বমুখৈঃ সাঞ্জলিমস্তকৈঃ। বেগাদুৎক্ষিপ্যমাণাভিঃ পুষ্পলাজাদিবৃষ্টিভিঃ॥

১৮। তৈঃ স্তূয়মানো জয়শব্দপূর্বকং, প্রণম্যমানশ্চ পদে পদে চলন্।
তুচ্ছং পুরো মুক্তিপদঞ্চ লোচয়,-ন্নূর্ধ্বং ততঃ শ্রীশিবলোকমব্রজম্॥

যথা স্যাৎ, বহুধা 'ক্বাসি ক্বাসি মহাভুজ' ইত্যাদি-বহুপ্রকারেণ তং শ্রীভগবন্তমাহ্বয়ন্ সন্। উন্মত্তবৎ স্বং স্বীয়ং দেহাদিকমস্মরন্ অননুসন্ধানঃ কামং যথেষ্টমিতস্ততোঽহং ভ্রমামি। আদি-শব্দেন দৈহিকাদি॥ (৮)

৯। প্রেম্ণা বিহ্বলো বিবশ ইতি সর্বত্রৈব হেতুঃ॥

১০। তাবত্তৎক্ষণ এব তৈঃ পূর্বমিলিতৈরেত্যাগত্য বৈকুণ্ঠলোকং নেতুম্ আত্মনঃ স্বীয়ং যানং বিমানমারোপিতঃ সন্নহং ব্যুত্থায় সংজ্ঞাং লব্ধা দৃশোঽচালয়মুন্মীল্য ইতস্ততঃ প্রসারিতবানিত্যর্থঃ॥

১১। সর্বং স্থানাদিকমন্যাদৃশং নিজব্রজভূমিব্যতিরিক্তং দৃষ্ট্বা পুরা দৃষ্টান্ পূর্বপরিচিতান্ আত্মনো মম প্রিয়ং শ্রীবৈকুণ্ঠপ্রাপ্ত্যুপায়াদ্যুপদেশেন তত্র নয়নেন চ কুর্বন্তীতি তথা তান্॥

১২। তানেব বিশিনষ্টি—মহেতি। মহাতেজস্বিনাং সূর্যাদীনাং তেজো মুষ্ণতঃ হরতঃ বরং সর্বতঃ শ্রেষ্ঠং বিমানারূঢ়ান্। কীদৃশম্? যোগ্যমাত্মোচিতং মহাতেজস্বিতাদিযুক্তত্বাৎ। পুনঃ কীদৃশম্? সুশোভনং রূপমাকারবিভাগাদি-তদ্বদপি অনিরূপ্যং তত্ত্বতোঽনির্বচনীয়ং ব্রহ্মঘনত্বাৎ; অতএব অনুপমম্॥

১৩। তে পার্ষদা আশ্বাসয়ন্—বিস্ময়ং সম্ভ্রমঞ্চ ত্যজ, বয়ং তে সখায়ঃ, স্বাধীনাস্ত্বামিমে বৈকুণ্ঠং নয়ন্তঃ স্ম ইত্যাদিকমাশ্বাসনং চক্রুরিত্যর্থঃ। ততঃ স্বসদৃশং চতুর্ভুজত্বাদিবিশিষ্টং রূপং, যুক্তীনাং 'মনুষ্যশরীরং বৈকুণ্ঠবাসযোগ্যং ন ভবেত্তত্রত্যসুখঞ্চৈতেন গৃহীতং ন স্যাৎ' ইত্যাদিরূপাণাং শতেন দাতুমৈচ্ছন্॥

১৪। তৎসারূপ্যমস্বীকৃত্য স্বীয়ং মামকমেব বপুঃ তাদৃক্পার্ষদসদৃশং গুণং নিত্যত্বসত্যত্বাদিকং কান্তিঞ্চ দ্যুতিবিশেষম্, আদি-শব্দেন সর্বসামর্থ্যাদি অলন্তয়ং প্রাপয়ম্। অস্বীকারে হেতুঃ—গোবর্ধনমিতি॥

১৫-১৭। ননু পূর্বং সূর্যমণ্ডলভেদেন বর্ত্মনা মুক্তিপদং গতোঽসি, বৈকুণ্ঠস্তু কেনেত্যপেক্ষায়ামাহ—পরমেতি দ্বাভ্যাম্। দুর্বিতর্ক্যত্বে হেতুঃ—জগতো বিলক্ষণেন অসাধারণেন। যদ্বা, জগৎ সর্বমেব বিলক্ষণং যস্মিন্ তেন। এবং ভক্তিমার্গতুল্যং তদূহ্যম্। তদেবাহ—পরমানন্দযুক্তেনেতি। সর্বোৎকৃষ্টতরমুক্তিপদাদপি পরমবিশিষ্টপদস্য প্রাপকত্বাৎ তেষু সানন্দং প্রযত্নেন পূর্বং প্রাপ্তেষু লোকেষু স্বর্গাদিষু অলোকেষু চ চতুর্দশলোকবাহ্যেষু। যদ্বা, লোকালোকাচলস্য পার্শ্বদ্বয়বর্তিষু সূর্যালোকানালোকবৎসু দেশেষু আবরণেষ্বষ্টসু। এবং সর্বত্র দৃষ্টেঃ পাতেঽপি লজ্জেয়ং লজ্জাং কুর্যাম্। পূর্বং মুক্তিপদারোহণ-সময়ে মায়িকত্বানুসন্ধানেন তত্র তত্র দৃষ্টির্গতা, অধুনা তু মুক্তেরপ্যতিতুচ্ছত্বাবগমাদন্যত্র কুতো দৃষ্টিরাপততু পরমঘৃণাস্পদত্বাদিতি ভাবঃ। অতএব তেষাং লোকাদীনামধিকারিভির্লোকপালাদিভিরিন্দ্রপ্রভৃতিভিঃ কর্তৃভির্বেগাজ্জবেন ঊর্ধ্বং ক্ষিপ্যমাণাভিঃ পুষ্পাদিবৃষ্টিভিঃ কৃত্বা পূজ্যেঽহমিতি পরেণান্বয়ঃ॥

১৮। পদে পদে স্থানে স্থানে চলন্ গচ্ছন্ সন্ তৈস্তত্তদধিকারিভির্জয়শব্দপূর্বকং স্তূয়মানঃ তদনন্তরং তুচ্ছং মুক্তিপদঞ্চ পুরঃ অগ্রে লোচয়ন্ পশ্যন্ সন্। যদ্বা, পুরস্থিতং

১। কান্ত্যা (খ)

১৯। **সোমং শিবং তত্র মুদা প্রণম্য, তেনাদরপ্রেমসদুক্তিজালৈঃ।
আনন্দিতো বাক্যমনোদুরাপ,-মাহাত্ম্যমালং তমগাং বিকুণ্ঠম্॥**

২০। **পার্ষদৈরিদমুক্তোঽহং ত্বং তিষ্ঠেঽক্ষণং বহিঃ। বিজ্ঞাপ্য প্রভুমস্মাভিঃ পুরীং যাবৎ প্রবেক্ষ্যসে॥**

২১। **অত্রাদৃষ্টাশ্রুতাশ্চর্যসমুদ্রোর্মিপরম্পরাম্। ভগবদ্ভক্তিদীপ্তাভ্যাং নেত্রাভ্যাং গণয় স্থিরঃ॥**

শ্রীগোপকুমার উবাচ

২২। **তেষু চান্তঃপ্রবিষ্টেষু দ্বারপ্রান্তে বহিঃস্থিতঃ। অপশ্যমেকমায়ান্তং প্রবিশন্তঞ্চ তাং পুরীম্॥**

২৩। **ব্রহ্মাণ্ডশতভূত্যাঢ্য-সদ্‌যানারূঢ়মদ্ভুতৈঃ। গীতাদিভির্মুদাবিষ্টং কান্ত্যাদ্যৈঃ সদৃশং প্রভোঃ॥**

২৪। **তং মত্বা শ্রীহরিং নাথ পাহীতি মুহুরালপন্। নমন্ কর্ণৌ পিধায়াহং সংজ্ঞয়ানেন বারিতঃ॥**

২৫। **দাসোঽস্মি দাসদাসোঽস্মীত্যুক্ত্বা তস্মিন্ গতেঽন্তরম্।
অন্যঃ কোঽপ্যাগতোঽমুষ্মান্মহীয়ান্ বৈভবাদিভিঃ॥**

২৬। **তং দৃষ্ট্বা সর্বথামংসি জগদীশমহং পুরীম্। প্রবিশন্তং নিজামেত্য গত্বা কুত্রাপি লীলয়া॥**

মুক্তিপদং তুচ্ছত্বেনালোচয়ন্ ততো মুক্তিপদাদূর্ধ্বং শ্রীযুক্তং শিবলোকমব্রজং প্রাপ্তোঽহম্॥ (১৮)

১৯। তত্র শ্রীশিবলোকে সোমমুময়া সহিতং শিবং, তেন শ্রীশিবেন আদরো গৌরবং প্রেমসৌহার্দং সদুক্তির্মিষ্টবচনং তেষাং জালৈর্বৃন্দৈঃ কৃত্বা আনন্দিতঃ সন্ তমনির্বচনীয়মাহাত্ম্যং নিজাভীষ্টতমং বা বিকুণ্ঠলোকমগাং প্রাপ্তোঽহম্। কীদৃশম্? বাক্যেন মনসা চ দুরাপস্য তত্তদতীতস্য মাহাত্ম্যস্য মালা শ্রেণী যস্য তম্॥

২০। ইহ অস্মিন্ বহির্দেশে গোপুর ইত্যর্থঃ। ত্বং ক্ষণমেকং তাবত্তিষ্ঠ। প্রভুং বৈকুণ্ঠনাথং স্বয়মেব সাক্ষাদ্বিজ্ঞাপ্য কেনচিত্তদধিকারিণা বা কৃত্বা বিজ্ঞাপনং কারয়িত্বা পরমৈশ্বর্যাবিষ্কার-রীত্যনুসারাৎ। এবমন্যত্রাপ্যূহ্যম্॥

২১। নিজবিচ্ছেদ-দুঃখং সম্ভাব্য তদুপশমপ্রকারং সপরিহাসমুপদিশন্তি—অত্রেতি। অদৃষ্টশ্চাশ্রুতশ্চ য আশ্চর্যসমুদ্রস্তস্যোর্মীণাং পরম্পরাং, স্থিরঃ অক্ষুভিত-চিত্তঃ সন্ নেত্রাভ্যাং গণয়। অত্রত্যং পরমমহাশ্চর্যজাতং সাক্ষাদিদং তাবৎ পশ্যেত্যর্থঃ। তত্তদাশ্চর্য্য-ভরদর্শনেন শ্রীবৈকুণ্ঠনাথমহিমবিশেষজ্ঞাপনার্থমথবা তদ্দর্শনোৎকণ্ঠাতিশয়বর্ধনার্থম্; কিংবা পারমৈশ্বর্যরীত্যনুসারেণ[১] তদ্দাস্যলাভপরমোৎকর্ষপরম্পরাবোধনার্থম্। তস্য বহির্দ্বারে স্থাপনমিতি দিক্। ঊর্মীণাং গণনং কুর্বিতি শ্লেষেণ পরিহাসো গ্রাহ্যঃ[২]। ননু তত্র মন্নেত্রয়োঃ কা শক্তিঃ সম্ভবেত্তত্রাহুঃ—ভগবদ্ভক্ত্যা দীপ্তাভ্যাং কৃতপ্রকাশাভ্যামিতি॥

১। রীত্যনুসন্ধানেন (খ); ২। অত্রোহ্যঃ (খ)

২২। তেষু মৎসঙ্গিপার্ষদেষু অন্তঃপুরীমধ্যং প্রবিষ্টেষু সৎসু। একং কঞ্চিৎ শ্রীবৈকুণ্ঠবাসিনং; তাং শ্রীবৈকুণ্ঠাখ্যাম্॥

২৩। তমেব বিশিনষ্টি—ব্রহ্মেতি, ব্রহ্মাণ্ডশতস্য ভূতিভির্বৈভবৈরাঢ্যং যুক্তং যৎ সৎ উৎকৃষ্টং যানং বিমানং তদারূঢ়ম্, অদ্ভুতৈরসাধারণৈর্গীতাদিভির্হেতুভির্মুদা হর্ষেণাবিষ্টমভিভূতং ব্যাপ্তমিতি যাবৎ। আদি-শব্দাৎ কীর্তনাভিনয়নাদি; তথা অদ্ভুতৈঃ কান্ত্যাদ্যৈঃ সুশ্যামবর্ণাদিভিঃ প্রভোঃ শ্রীভগবতঃ সদৃশং, আদ্য-শব্দেন বয়োঽলঙ্কারাবয়ব-সৌন্দর্যাদি॥

২৪। অতস্তমহং শ্রীহরিং শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরং মত্বা 'হে নাথ! জগদীশ্বর! পাহি' ইতি মুহুরালপন্ ভাষমাণস্তথা মুহুর্নমন্ সন্; অনেন পুরান্তঃপ্রবিশতা বৈকুণ্ঠবাসিনা সংজ্ঞয়া জিহ্বাগ্রসন্দশন-করধূননাদি-সঙ্কেতেন বারিতস্তথালপনে নমনে চ মম নিবারণং কৃতবানিত্যর্থঃ। কিং কৃত্বা? কর্ণৌ নিজৌ পিধায় হস্তাভ্যামাবৃত্য; নাথেতি সম্বোধনস্য শ্রবণাযোগ্যত্বাৎ॥

২৫। অতএব দাসোঽহমস্মি দাসানামপ্যহং দাসোঽস্মীত্যুক্ত্বা অন্তরং পুরাভ্যন্তরং তস্মিন্ গতে সতি অমুষ্মাদন্তঃপুরপ্রবিষ্টাৎ সকাশাদ্বৈভবাদিভিঃ কৃত্বা মহীয়ান্ মহত্তমঃ তত্রত্য এব কোঽপি পূর্বস্মাদন্যঃ তত্রৈবাগতঃ প্রভুং বিজ্ঞাপয়িতুং পুরান্তঃপ্রবিষ্টেষু নিজসঙ্গি-পার্ষদেষু দৃষ্টেষ্বপি প্রভোর্বহিরাগমনে বক্ষ্যমাণ এব হেতুরূহ্যঃ। কিংবা সম্ভ্রমভরেণ তদনুসন্ধানং ন জাতমিতি জ্ঞেয়ম্॥

২৬। তঞ্চাহং সর্বথা জগদীশং শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরমমংসি। ননু শ্রীবৈকুণ্ঠনাথোঽন্তঃপুর এব নিবসতি। অতএব ত্বৎসঙ্গিনঃ পার্ষদাস্তেঽন্তঃপুরং প্রবিষ্টাস্তৎ কথং বহিরাগতমেতং

২৭। **সম্ভ্রমৈঃ প্রণমন্তং মাং পূর্ব্ববৎ স্তুতি-পূর্ব্বকম্। দৃষ্ট্বা সোঽপি তথৈবোক্ত্বা সস্নেহং প্রাবিশৎ পুরীম্ ॥**

২৮। **কেঽপ্যেকশো দ্বন্দ্বশোঽন্যে যুগপদ্বহুশোঽপরে। পূর্ব্বপূর্ব্বাধিকশ্রীকাঃ প্রবিশন্তি পুরীং প্রভোঃ ॥**

২৯। **তাংশ্চ[১] পশ্যন্ পুরেবাহং মজ্জন্ সম্ভ্রমসাগরে। নমন্ স্তুবন্ নিবার্য্যে তৈঃ স্নিগ্ধবাগমৃতৈস্তথা ॥**

৩০। **তেষু স্বসেবাসামগ্রীং গৃহীত্বা কেঽপি কামপি। ধাবন্তি পুরতঃ কেচিন্মত্তা ভক্তিসুধারসৈঃ ॥**

৩১। **এবমাত্মাত্মসেবাসু ব্যগ্রান্তঃকরণেন্দ্রিয়াঃ। বিচিত্রভজনানন্দ-বিনোদভরভূষিতাঃ ॥**

৩২। **ভূষাভূষণসর্ব্বাঙ্গা নিজপ্রভুবরোচিতাঃ। প্রণমন্তঃ স্তুবন্তশ্চ কুর্ব্বাণাশ্চিত্রমীহিতম্ ॥**

৩৩। **বিতন্বতো মহালীলাকৌতুকং চক্রবর্ত্তিবৎ। লক্ষ্মীপতের্ভগবতশ্চরণাব্জদিদৃক্ষবঃ ॥**

৩৪। **কেচিৎ সপরিবারাস্তে কেচিচ্চ সপরিচ্ছদাঃ। কেচিদ্বহির্ধৃতস্বীয়-পরিবার-পরিচ্ছদাঃ ॥**

তমমংস্থাঃ? তত্রাহ—পুরীমিতি। লীলয়া কুত্রাপি গত্বাঽধুনা তত এত্য আগত্য নিজাং পুরীমেতাং প্রবিশন্তমিতি। অতো মৎসঙ্গা গতাস্তে পার্ষদা অপি নূনং ত্বদ্বার্তানভিজ্ঞা অন্তঃপুরং প্রবিবিশুরিতি ভাবঃ ॥ (২৬)

২৭। পূর্ব্ববদিতি, নাথ পাহীতি মুহুরালপন্তমিত্যর্থঃ। ইদানীঞ্চ সর্ব্বথা জগদীশ-মননেন পূর্ব্বতো বিশেষমাহ—স্তুতি-পূর্ব্বকমিতি। তথৈব সংজ্ঞয়া মাং নিবার্য কর্ণৌ পিধায় 'দাস-দাসোঽস্মি' ইত্যুক্ত্বা সস্নেহমিত্যস্য উক্ত্বেত্যনেন দৃষ্ট্বেত্যনেন বা সম্বন্ধঃ ॥

২৮-২৯। এবমন্তঃপুরং প্রবিশন্তো বহব এব বৈকুণ্ঠ-বাসিনো ময়া ভগবন্মত্যা পূর্ব্ববন্নমস্কৃতাস্তৈশ্চ তথৈবাহং নিবারিত ইত্যাহ—কোঽপীতি দ্বাভ্যাম্। পূর্ব্বস্মাৎ পূর্ব্বস্মাদধিকাঃ শ্রিয়ো বিভূতয়ো যেষাং তে সৈনাপত্যাদি-বৃহদধিকারবতাং তত্তৎপ্রয়োজনাবেক্ষণেন পশ্চাৎ প্রবেশাৎ। কিংবা নিজ-নিজ-সেবার্থমাদৌ ত্বরয়া প্রবিশতাং তদেকাপেক্ষয়া নিজবৈভব-প্রকটন-তাৎপর্য্যাভাবাদিতি দিক্। বহূনামপি তেষাং ভগব-ন্মননেন নমনাদৌ হেতুঃ—সম্ভ্রমসাগরে নিমজ্জন্নিতি পরম-সম্ভ্রমাক্রান্তচিত্তানাং বিচারানুদয়াৎ। এবং তেষাং দর্শনস্য পরমমোহন-মহিমা দর্শিতঃ। অথবা এষু পূর্ব্ববজ্জগদীশ ইতি মতির্নাস্তি, তাদৃশ-শব্দনির্দেশাভাবাৎ। কিন্তু কেবলং তেষাং মহিমবিশেষদর্শনেন পরমসম্ভ্রমভরাৎ পূর্ব্ববন্নমনাদিকমিতি জ্ঞেয়ম্। তৈশ্চাহং নিবার্য্যে, মন্নমন-স্তবন-নিবারণং ক্রিয়তে ইত্যর্থঃ, তাদৃশ-নমনাদ্যসহনাৎ। কৈঃ? স্নিগ্ধৈঃ স্নেহযুক্তৈ-র্বচোঽমৃতৈঃ কৃত্বা, ইদং তেষামেব বিশেষণং বা ॥

৩০। তেষাং প্রবেশপ্রকারমাহ—তেম্বিতি চতুর্ভিঃ। তেষু অন্তঃপুরং প্রবিশৎসু মধ্যে কেঽপি কামপি সেবাসামগ্রীং নিজসেবাসম্বন্ধিদ্রব্যং ছত্রচামরাদি গৃহীত্বা পুরতোঽভিমুখে ধাবন্তি, বেগেন গচ্ছন্তি, কেচিচ্চ তদপেক্ষারহিতাঃ কেবলং ভক্তিরেব সুধা নিজমাধুর্যভরেণ তদিতরবিস্মারকত্বাৎ তদ্রসৈ-র্মত্তাঃ সন্তঃ পুরতো ধাবন্তি, তেষাঞ্চ তদ্রূপৈব সেবোহ্যা। অগ্রে নিরন্তরশ্লোকে এবমাত্মসেবাস্বিত্যুক্তেঃ ॥

৩১। তানেব বিশিনষ্টি—এবমিতি ত্রিভিঃ। উক্ত-প্রকারেণ আত্মনঃ আত্মনঃ সেবাসু বিষয়েষু ব্যগ্রাণি আকুলা-ন্যত্যাসক্তানি অন্তঃকরণানি চিত্তাদীনি ইন্দ্রিয়াণি চ বাকচক্ষু-রাদীনি যেষাং, অতএব বিচিত্রেণ নানাপ্রকারেণ ভজনেন সেবয়া য আনন্দস্তেন যো বিনোদভরঃ লীলাতিশয়স্তেনৈব। যদ্বা, বিচিত্রৈর্ভজনানন্দৈস্তদ্রূপৈরেব বিনোদভরৈশ্চ ভূষিতাঃ ॥

৩২-৩৩। ভূষাণামলঙ্কারাণাং ভূষণানি সর্ব্বাণ্যঙ্গানি যেষাম্। অতএব নিজপ্রভুবরস্য শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরস্য উচিতা যোগ্যা এতে চানুক্তমপ্যৎ সৌন্দর্যাদিকং তেষামূহ্যম্। চিত্রং বহুবিধমীহিতং নৃত্য-কীর্ত্তনাদিচেষ্টাং কুর্ব্বাণাঃ। তত্র হেতুঃ—চক্রবর্ত্তী সম্রাট্ তদ্বদ্ যা মহতী লীলা ভোজন-পানাদি-তত্তুচিতগৃহদ্বারাদি-তত্ত-দধিকারি-বিভজনাদিরূপা চর্যা তয়া তদ্রূপমেব বা কৌতুকং চিত্তচমৎকারবিশেষং বিতন্বতো ভগবতশ্চরণারবিন্দে দিদৃক্ষবঃ। তথা বিতানে হেতুঃ—লক্ষ্মীপতেরিতি। ইদমেব তস্য লক্ষ্মী-পতিত্বোচিতভগবত্ত্বপ্রকাশনম্; অতস্তৎসেবকানামপি তদনু-সরণমেবোচিতমিতি ভাবঃ ॥

৩৪। তত্রৈব প্রকারান্তরমাহ—কেচিদিতি দ্বাভ্যাম্। পরিবারাঃ পুত্রকলত্রভৃত্যাদয়স্তৈঃ সহিতা এব, কেচিত্তে বৈকুণ্ঠনাথসেবকাঃ পুরতো ধাবন্তীতি পুরীং প্রবিশন্তীতি বা পূর্বৈণৈবান্বয়ঃ। সর্ব্বেষাং পরিচ্ছদাশ্ছত্র-চামরায়ুধবাহনাদয়স্তৈঃ

১। তাংস্তাং (খ)

৩৫। **স্বস্মিন্নেব বিলাপ্যৈকে কৃৎস্নং পরিকরং নিজম্। অকিঞ্চনা ইবৈকাকিতয়া ধ্যানরসাপ্লুতাঃ॥**

৩৬। **কেচিদ্বিচিত্ররূপাণি ধৃত্বা ধৃত্বা মুহুর্মুহুঃ। বিচিত্রভূষণাকারবিহারাঢ্যা মনোহরাঃ॥**

৩৭। **কেচিন্নরা বানরাশ্চ দেবা দৈত্যাস্তথর্ষয়ঃ। পরে বর্ণাশ্রমাচার-দীক্ষালক্ষণধারিণঃ॥**

৩৮। **ইন্দ্রচন্দ্রাদিসদৃশাস্ত্রিনেত্রাশ্চতুরাননাঃ। চতুর্ভুজাঃ সহস্রাস্যাঃ কেচিদষ্টভুজাস্তথা॥**

৩৯। **এতৎপরমবৈচিত্রীহেতুং বক্ষ্যামি তেঽগ্রতঃ। কৃষ্ণভক্তিরসাস্বাদবতাং কিং স্যান্ন সুন্দরম্॥**

৪০। **সর্বপ্রপঞ্চাতীতানাং তেষাং বৈকুণ্ঠবাসিনাম্। তস্য বৈকুণ্ঠলোকস্য তস্য তন্নায়কস্য চ॥**

৪১। **তানি মাহাত্ম্যজাতানি প্রপঞ্চান্তর্গতৈঃ কিল। দৃষ্টান্তৈর্নোপযুজ্যন্তে ন শক্যন্তে চ ভাবিতুম্॥**

৪২। **তথাপি ভবতো ব্রহ্মন্ প্রপঞ্চান্তর্গতস্য হি। প্রপঞ্চপরিবারান্তর্দৃষ্টিগর্বিতচেতসঃ॥**

৪৩। **তদ্দৃষ্টান্তকুলেনৈব তত্তৎ স্যাদ্বোধিতং সুখম্। তথেত্যুচ্যেত যৎ কিঞ্চিৎ তদাগঃ ক্ষমতাং হরিঃ॥**

সহিতা বহিঃ পুরীবাহ্যপ্রদেশে ধৃতা রক্ষিতাঃ স্বীয়া নিজাঃ পরিবারাঃ পরিচ্ছদাশ্চ যৈস্তে॥ (৩৪)

৩৫। পরিকরং পরিবার-পরিচ্ছদাদি-বৈভবম্। অস্মিন্ আত্মন্যেব বিলাপ্য বিশেষেণ লীনং কৃত্বা, যতো ধ্যানরসে আপ্লুতা নিমগ্নাঃ। এবং তেষাং সর্বশক্তিমত্ত্বং ভজনানন্দ-লীলাবিশেষ-বৈচিত্র্যাদিকঞ্চ দর্শিতম্॥

৩৬। পুনস্তত্রৈব রূপবৈচিত্র্যেণ প্রকারান্তরমাহ—কেচিদিতি ত্রিভিঃ। বিচিত্রাণি রূপাণি পশু-পক্ষি-বৃক্ষাদ্যাকারান্ ধৃত্বা ধৃত্বেতি মুহুর্মুহুরিতি চ বীপ্সাভ্যাং বিচিত্ররূপাণাং পুনঃ পুনরাবিষ্করণং পুনঃপুনস্তিরোধাপনঞ্চ[১] বোধ্যতে। তথা বিচিত্রৈর্বিবিধৈর্ভূষণৈরাকারৈর্বিহারৈশ্চাঢ্যা যুক্তাঃ। এবং সর্বথৈব মনোহরা ইতি নিগমনম্॥

৩৭। কিঞ্চ, কেচিদিতি দ্বাভ্যাম্। নরা নরাকারাঃ; এবং বানরাদয়ঃ সর্বেঽপ্যূহ্যাঃ। সচ্চিদানন্দবিগ্রহাণাং শ্রীবৈকুণ্ঠবাসিনাং বস্তুতো নরত্বাদ্যসম্ভবাৎ। বর্ণানাং ব্রাহ্মণাদীনাম্ আশ্রমাণাঞ্চ ব্রহ্মচর্যাদীনাং য আচারো ব্যবহারঃ, তথা দীক্ষায়াঃ সাবিত্র্যাদিবিষয়কায়া ভগবন্মন্ত্রবিষয়কায়াশ্চ যানি লক্ষণানি, ক্রমেণ যজ্ঞোপবীত-কমণ্ডলুধারণাদীনি, তথা কুশ-শৃঙ্গাদি-তুলসীমালা-মুদ্রাদিধারণাদীনি তানি ধর্তুং শীলমেষামিতি তথা তে॥

৩৮। ইন্দ্রঃ সহস্রনেত্রঃ বজ্রহস্তত্বাদিলক্ষণবান্; এবমন্যোঽপি জ্ঞেয়ঃ। আদি-শব্দাৎ সূর্যাগ্নি-বায়্বাদয়ঃ। তথাশব্দস্য সমুচ্চয়ার্থত্বাৎ কেচিদিত্যস্য সর্বৈরপীন্দ্রাদিভিঃ সম্বন্ধঃ কার্যঃ। ততশ্চ কেচিদিন্দ্রসদৃশাঃ, কেচিচ্চন্দ্রাদিসদৃশাঃ, কেচিত্ত্রিনেত্রা ইত্যূহ্যম্। ইন্দ্রাদীনাং প্রায়ো ভগবদবতারত্বাভাবেন কেবলং রূপসাম্যেন বৈকুণ্ঠবাসিনাং তৎসাদৃশ্যমুক্তম্। ত্রিনেত্রাদীনাঞ্চ স্বতোঽপি ভগবদবতারত্বেন রূপভেদমাত্রনির্দেশঃ॥

৩৯। ননু ভগবৎসারূপ্যপ্রাপ্ত্যা চতুর্ভুজত্বাদিকমুচিতমেব, নর-বানরাদ্যাকারপ্রাপ্তৌ তু কিং কারণমিত্যপেক্ষায়ামাহ—এতদিতি। এতস্যা উক্তায়াঃ পরমবৈচিত্র্যা হেতুমগ্রতঃ শ্রীনারদোক্তসিদ্ধান্তে তে ত্বাং বক্ষ্যামি। ননু ভবতু নাম তত্র হেতুঃ, তথাপি বানরাদ্যাকারাঃ সৌন্দর্যাভাবাত্তত্র নোপযুজ্যন্তে, তত্রাহ—কৃষ্ণেতি। লোকেঽপি রসবিশেষসেবিনাং সৌন্দর্য-সিদ্ধি-প্রসিদ্ধেঃ। অন্যথা শ্রীহনূমজ্জাম্ববদাদিষু প্রীতি-বিশেষহান্যাপত্তেঃ॥

৪০-৪১। নন্বেবং বহুবিধেন ভেদেন মহাতারতম্যাপত্তেঃ স্বর্গবাসিনামিবৈষামপি বিচিত্রবৈষম্যং স্যাৎ, তচ্চাত্র ন যুজ্যতে; সচ্চিদানন্দবিগ্রহত্বেনৈকস্বভাবাদিত্যাশঙ্ক্য তৎপরিহারায় তেষু তত্ত্বং নিরূপয়িতুং লৌকিকদৃষ্টান্তোপন্যাসেন অপরাধাদ্বিভ্যদ্ভগবন্তং প্রার্থয়তে—সর্বেতি চতুর্ভিঃ। সর্বপ্রপঞ্চমতীতানামতিক্রান্তানামিত্যস্য লিঙ্গবচনব্যত্যয়েনাপি সর্বৈরেবান্বয়ঃ। অতস্তেষামিতি অনির্বচনীয়ানামিত্যর্থঃ। ইদঞ্চ পূর্ববৎ, অতএব তানি মাহাত্ম্যজাতানি স্বাভাবিক-মহিমবৃন্দানি প্রপঞ্চান্তর্গতৈর্দৃষ্টান্তৈর্ভাবিতুং নিরূপয়িতুং নোপযুজ্যন্তে, পরমাসদৃশত্বাৎ ভাবিতুং ন শক্যন্তে চ, সম্যগ্বোধনসামর্থ্যাভাবাদিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। তন্নায়কস্য শ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্য॥

৪২-৪৩। ভো ব্রহ্মন্! সাক্ষাদ্বেদমূর্তে! তথাপি ভবতঃ ভবন্তং প্রতি যত্তথা তেন প্রপঞ্চান্তর্গতদ্রব্যদৃষ্টান্ত-দর্শনপ্রকারেণ তন্মাহাত্ম্যানাং কিঞ্চিদুচ্যেত, তেন যৎ আগোঽপরাধস্তৎ হরিঃ সর্বদোষাদিহর্তা ভগবান্ ক্ষমতামিতি

(১) তিরোধানঞ্চ (খ)

৪৪। **তত্রত্যানাঞ্চ সর্বেষাং তেষাং সাম্যং পরস্পরম্। তারতম্যঞ্চ লক্ষ্যেত ন বিরোধস্তথাপি চ॥**
৪৫। **ন মাৎসর্যাদয়ো দোষাঃ সন্তি কস্যাপি তেষু হি। গুণাঃ স্বাভাবিকা ভান্তি নিত্যাঃ সত্যাঃ সহস্রশঃ॥**
৪৬। **প্রপঞ্চান্তর্গতা ভোগপরা বিষয়িণো যথা। বহির্দৃষ্ট্যা তথেক্ষ্যন্তে তে হি মুক্তার্চ্চিতাঙ্ঘ্রয়ঃ॥**
৪৭। **তে নির্বিকারতাপ্রান্তসীমাং প্রাপ্তাশ্চ তন্বতে। বিকারাল্লীলয়া চিত্রান্ প্রভুলীলানুসারিণঃ॥**

দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। অযোগ্যত্বেঽশক্যত্বে চ সত্যপি তথোক্তৌ হেতুঃ—প্রপঞ্চান্তর্গতস্য ভবতস্তস্য প্রপঞ্চস্য দৃষ্টান্তকুলেনৈব কিঞ্চিদিত্যত্রাপ্যকর্ষণীয়ং সুখং যথা স্যাৎ তথা কিঞ্চিত্তন্মাহাত্ম্যং বোধিতং স্যাৎ। কুতঃ? প্রপঞ্চস্য পরিবারাণাং সচেতনাচেতনাদি-দ্রব্যাণামন্তরন্তরে যা দৃষ্টিজ্ঞানং তয়া গর্ভিতমাবৃতং চেতো যস্য তস্য; অতএব চক্রবর্তিবদিত্যুক্তম্। দ্বিতীয়ার্থে ষষ্ঠ্যঃ॥ (৪২-৪৩)

৪৪। উচ্যত ইতি যৎ প্রতিজ্ঞাতং তত্তত্ত্বনিরূপণমেব করোতি—তত্রত্যানামিতি নবভিঃ। তেষাং পূর্বোদ্দিষ্টানাং বৈকুণ্ঠবাসিনাং পরস্পরং সাম্যং সমানতা, প্রত্যেকং সর্বসামর্থ্যবত্ত্বাৎ তারতম্যঞ্চ ন্যূনাধিকতা মহদল্পতয়া নিজবৈভবাদিপ্রকটনাৎ লক্ষ্যেত তত্তল্লক্ষণৈর্দৃশ্যেত, ন চ তথাপি বিরোধো ভবতি; লক্ষ্যেত ইত্যনেনৈবান্বয়ঃ। সর্বেষামপি প্রত্যেকং স্বেচ্ছয়া সর্ববৈভবপ্রকটন-সামর্থ্যদর্শনাৎ॥

৪৫। এবং তত্ত্বতস্তারতম্যং নাস্ত্যেব, আস্তাং বা বহির্দৃষ্ট্যা, তথাপি কাপি হানিঃ কুত্রাপি নাস্তীত্যাহ—নেতি। মৎসরঃ পরোৎকর্ষাসহনং, স আদির্যেষাং স্পর্ধাসূয়া-তিরস্কারাদীনাং তে দোষা হি যস্মাত্তেষু বৈকুণ্ঠবাসিষু মধ্যে কস্যাপি ন সন্তি, অথ চ গুণা অন্যোঽন্যসৌহার্দ-বিনয়-সম্মানাদয়ঃ সহস্রশো ভান্তি বিরাজন্তে। কীদৃশাঃ? নিত্যাঃ। ননু মায়য়া অনাদিত্বেন মায়িকানামপি নিত্যত্বং সিধ্যতীত্যাশঙ্ক্যাহ—সত্যা ইতি ন তু মায়িকা ইত্যর্থঃ; যতঃ স্বাভাবিকাঃ সহজাঃ। যথোক্তং শ্রীব্রহ্মণা তৃতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।১৫।১৮-১৯)—'পারাবতান্যভৃত-সারসচক্রবাক,-দাত্যুহ-হংস-শুক-তিত্তির-বর্হিণাং যঃ। কোলাহলো বিরমতেঽচিরমাত্রমুচ্চৈ,-র্ভৃঙ্গাধিপে হরিকথামিব গায়মানে॥ মন্দারকুন্দ-কুরবোৎপলচম্পকার্ণ,-পুন্নাগনাগ-বকুলাম্বুজ-পারিজাতাঃ। গন্ধেঽর্চিতে তুলসিকাভরণেন তস্যা, যস্মিংস্তপঃ সুমনসো বহু মানয়ন্তি॥' ইতি। পার্ষদা এব পারাবতাদিরূপা ভবন্তীত্যুক্তমেবাগ্রেঽপি সপ্রপঞ্চং বক্ষ্যতে॥

৪৬। ন চ তে বিচিত্রবৈভবাদিযোগেন বিষয়লিপ্তা ইব শঙ্কনীয়া, ইত্যাহ—প্রপঞ্চেতি। প্রপঞ্চান্তর্গতা যে বিষয়িণস্তেষ্বপি ভোগপরাস্তত্তদ্ভোগাসক্তা যথেক্ষ্যন্তে লক্ষ্যন্তে দিব্যাতিদিব্য-বিচিত্রবিষয়ভোগ-নৃত্যগীতাদিসেবিতত্বাৎ, তথা তেঽপি বহির্দৃষ্ট্যৈব ঈক্ষ্যন্তে; হি যস্মাত্তে মুক্তৈঃ প্রপঞ্চাতীতৈঃ ত্যক্তবিষয়সুখৈর্ব্রহ্মনিষ্ঠৈরপি অর্চিতা অঙ্ঘ্রয়ো যেষাং তে; অতঃ প্রাকৃতানামিব তুচ্ছাতিতুচ্ছবিষয়ভোগশঙ্কা তেষু কুতঃ সম্ভবেদিতি ভাবঃ। তদুক্তং তেনৈব তত্র—'বৈমানিকাঃ সললনাশ্চরিতানি শশ্বদ্,-গায়ন্তি যত্র শমলক্ষপণানি ভর্তুঃ। অন্তর্জলেঽনুবিকসন্মধুমাধবীনাং, গন্ধেন খণ্ডিতধিয়োঽপ্যনিলং ক্ষিপন্তঃ॥' (শ্রীভা ৩।১৫।১৭) ইতি। অস্যার্থঃ—'চরিতানি চরিত্রাণি; ভর্তুঃ প্রভোঃ; অনুবিকসন্মধবঃ প্রসরন্মকরন্দাঃ, মাধব্যঃ মধুকালীনাঃ সুমনসস্তাসাং গন্ধেন খণ্ডিতা বিঘ্নিতা ধীর্যেষাং তেঽপি তদ্গন্ধপ্রাপকমনিলং ক্ষিপন্তস্তিরস্কুর্বন্তো গায়ন্তি।' অনেন বৈকুণ্ঠবাসিনাং নিরতিশয়সুখেঽপি ভজনানন্দাসক্তির্দর্শিতাঽস্তি। তথা 'তৎ সঙ্কুলং হরিপদানতিমাত্র-দৃষ্টৈ,-র্বৈদূর্যমারকত-হেমময়ৈর্বিমানৈঃ। যেষাং বৃহৎকটিতটাঃ স্মিতশোভিমুখ্যঃ, কৃষ্ণাত্মনাং ন রজ আদধুরুৎস্ময়াদ্যৈঃ॥' (শ্রীভা ৩।১৫।২০) ইতি। অস্যার্থঃ—'হরিপদয়োরানতিঃ প্রণামস্তাবন্মাত্রেণ দৃষ্টৈর্বৈকুণ্ঠবাসিনাং বিমানৈর্ন তু কর্ম-জ্ঞান-যোগাদি-প্রাপ্যৈঃ। রজঃ কামমুৎস্ময়ঃ পরিহাসস্তদাদ্যৈর্ন আদধুর্ন জনয়ামাসুঃ; যতঃ কৃষ্ণে আত্মা যেষাং তেষাম্' ইতি॥

৪৭। কিঞ্চনাপি নানাবিধরূপ-ধারণাদিনা তেষু কোঽপি বিকারঃ শঙ্কনীয়ঃ। শ্রীমৎপ্রভুবর-সন্তোষণার্থমেব তত্তদনুকারাদিত্যাহ—তে ইতি। অপ্যর্থে চকারঃ। নির্বিকারতায়াঃ প্রান্তসীমাং পরমান্ত্যকাষ্ঠাং প্রাপ্তা ইতি চিত্রান্ বহুপ্রকারান্ বিকারান্ বিচিত্ররূপানুকরণাদীন্ লীলয়া তন্বতে বিস্তারয়ন্তি। তত্র হেতুঃ—প্রভোঃ শ্রীভগবতো লীলাং পরমমধুরৈশ্বর্যবিশেষ-বিস্তারণরূপামনুসর্তুং শীলমেষামিতি তথা তে॥

৪৮। **অতস্তেঽন্যোন্যমেকত্বং গতা অপি পৃথগ্বিধাঃ। তৎস্থানং স বিমানৌঘস্তত্রত্যং সর্বমীদৃশম্ ॥**
৪৯। **কদাচিৎ স্বর্ণরত্নাদিময়ং তত্তৎ প্রতীয়তে। কদাচিচ্চ ঘনীভূতচন্দ্রজ্যোৎস্নেব কক্খটী ॥**
৫০। **কথঞ্চিত্তৎ-প্রভাবেণ বিজ্ঞাতং স্যান্ন চান্যথা। গ্রহীতুং কিল তদ্রূপং মনসাপি ন শক্যতে ॥**
৫১। **ন কশ্চিৎ প্রভবেদ্বোদ্ধুং সম্যক্ স্বানুভবং বিনা। এতন্মাত্রং হি শক্যেত নিরূপয়িতুমঞ্জসা ॥**
৫২। **তেষু বৈ দৃশ্যমানেষু তদ্ব্রহ্মানুভবে সুখম্। গচ্ছেৎ সুতুচ্ছতাং সদ্যো হ্রিয়েব বিরমেৎ স্বয়ম্ ॥**
৫৩। **স্বারামাঃ পূর্ণকামা যে সর্বাপেক্ষাবিবর্জিতাঃ। জ্ঞাতং প্রাপ্তং নিজং কৃৎস্নং ত্যক্ত্বা বৈষ্ণব-সঙ্গতঃ ॥**
৫৪। **সারাসারবিচারাপ্ত্যা ভক্তি-মার্গং বিশন্তি যৎ। তদ্ধেতুস্তত্র যাতেনানুভূতো দার্ঢ্যতো ময়া ॥**
৫৫। **গচ্ছদাগচ্ছতোঽহং তান্ পশ্যন্নিদমচিন্তয়ম্। ঈদৃশাঃ সেবকা যস্য স প্রভুর্নাম কীদৃশঃ ॥**

৪৮। অতোঽস্মাৎ প্রভুলীলানুসরণাদ্ধেতোঃ তে বৈকুণ্ঠ-বাসিনঃ সচ্চিদানন্দময়ত্বাদন্যোঽন্যমেকত্বমেকরূপতাং প্রাপ্তা অপি পৃথগ্বিধা নানারূপবন্তো ভবন্তি। যদ্বা, ঈক্ষ্যন্ত ইতি পূর্বক্রিয়ৈবাত্রাপ্যাকৃষ্যা। তত্রত্যং তৎস্থানস্য তদ্বিমানৌঘস্য চ সম্বন্ধি যৎ কিঞ্চিৎ দ্রব্যজাতং তচ্চ। যদ্বা, বৈকুণ্ঠলোকীয়ং সর্বমপি ঈদৃশমুক্তসদৃশমেব ঐক্যং প্রাপ্তমপি পৃথগ্বিধ-মেবেত্যর্থঃ। ব্রহ্মঘনত্বেনৈক্যত্বং ভগবল্লীলানুসারেণ চ বহু-বিধত্বমিতি দিক্ ॥

৪৯। অতএব তত্তৎ স্থান-বিমানাদিকং স্বর্ণরত্নাদিময়মিব কদাচিৎ প্রতীয়তে, তত্তৎসাদৃশ্য-দর্শনাৎ। কদাচিচ্চ ঘনীভূতা কক্খটী-কঠিনা চ চন্দ্রজ্যোৎস্নেব তত্তৎ প্রতীয়তে, বিশুদ্ধমধুর-তেজোঘনত্বাৎ ॥

৫০। তচ্চ তস্য শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরস্য ভগবতস্তেষাং স্থানাদীনাং বা প্রভাবেণ কারুণ্যাদিশক্ত্যা কথঞ্চিৎ কেনাপি স্বানুভবাদি-প্রকারেণ বিজ্ঞাতং স্যাৎ। যদ্বা, কেনাপি তত্তৎসাদৃশ্যাবলোকন-স্পর্শনাদিনা প্রকারেণ যদনুমানং তেনৈব, ন চ অন্যথা অন্যেন স্বশক্ত্যা বহির্দৃষ্ট্যাদিপ্রকারেণ বা। তত্র হেতুঃ—তেষাং রূপং তত্ত্বং মনসাপি গ্রহীতুং ন শক্যতে, ব্রহ্মঘনত্বাৎ। অতঃ কথ-মপ্যস্মিন্ নির্বক্তুং শক্যতেতি ভাবঃ ॥

৫১। নন্বু কথং তর্হি তদ্বোধঃ স্যাৎ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ —নেতি। স্বস্যাত্মনোঽনুভবং বিনা তদ্রূপং সম্যগ্বোদ্ধুং কশ্চিন্ন প্রভবেৎ, অনুভবিতুরপি বাক্যশ্রবণাৎ কিঞ্চিদেব কশ্চিদেব বোদ্ধুং শক্নুয়াদিত্যর্থঃ। যদ্বা, সম্যক্ সমীচীনো যঃ স্বানুভবস্তং বিনেতি যোজ্যম্। ততশ্চানুভবস্য সম্যক্ত্বং সর্ব্বথা তন্নিষ্ঠতাপরিপাকাদিকমূহ্যম্। তত্র চ স্বেতি—আত্মন এব সাক্ষাদনুভবাৎ, ন তু গুরূপদেশ-প্রভাবাদিতি দিক্। নন্বু বিনা তত্ত্ববোধং কথং সাধকানাং শ্রদ্ধা স্যাত্তত্রাহঃ—এতদিতি সার্ধেন। অঞ্জসা অনায়াসেন যাথার্থ্যেন বা।

৫২। তদেবাহ—তেষ্বিতি। বৈ প্রসিদ্ধৌ; তৎস্থানাদিষু দৃশ্যমানেষু সৎসু তৎপরমমহত্তয়া প্রতিপাদ্যমানং ব্রহ্মণ আত্ম-তত্ত্বস্যানুভবে সাক্ষাৎকারে সুখমপি স্বয়মেব সদ্যো বিরমেৎ ভজ্যতে। সুতুচ্ছতামত্যন্তলঘুতাং গচ্ছেৎ লভমানং সৎ; অতো হ্রিয়া লজ্জয়েবেত্যুৎপ্রেক্ষা ॥

৫৩-৫৪। নন্বু তথাপি শ্রদ্ধাবিশেষ-সম্পত্তয়ে তদ্বোধার্থং তৎপ্রকারঃ কশ্চিদন্যোঽপি কথ্যতামিতি চেত্তত্রাহ—স্বারামা ইতি দ্বাভ্যাম্। স্বারামাঃ আত্মারামাঃ অতঃ পূর্ণকামাঃ সমাপ্তা-শেষাভীষ্টাঃ, অতএব সর্ব্বত্র অপেক্ষয়া বিবর্জ্জিতা বিহীনাঃ। জ্ঞাতমবগতং প্রাপ্তং চানুভূতং নিজম্ আত্মারামত্বাদিকং ব্রহ্ম-সুখং বা কৃৎস্নং সাঙ্গং ত্যক্ত্বা; কুতঃ? বৈষ্ণবানাং সঙ্গতঃ; সারাসারয়োর্বিচারস্য আপ্ত্যা লাভেন, যৎ বিশন্তি প্রবিশন্তি, তস্য নিজাত্মারামতাদি-ত্যাগেন ভক্তিমার্গে প্রবেশস্য হেতুঃ কারণং, তত্র শ্রীবৈকুণ্ঠলোকে যাতেন গতেন এব ময়া দার্ঢ্যতো নিশ্চয়েনানুভূতঃ, ধিক্কৃতব্রহ্মসুখস্য শ্রীবৈকুণ্ঠলোকস্য সাক্ষাদ-নুভবসিদ্ধেঃ। অতো ব্রহ্মনিষ্ঠানাং তেষাং নিজব্রহ্মনিষ্ঠতাদি-পরিত্যাগেন ভক্তিমার্গপ্রবেশতোঽন্যথানুপপত্তিন্যায়েন ভক্তানাং বৈকুণ্ঠসুখানুভবস্য পরমমাহাত্ম্য-প্রকারোঽনুমানেন বুধ্যতাম্। তত্তত্ত্ববোধস্য সম্যগনুভবং বিনা ন সম্ভবতীতি নিগমনম্ ॥

৫৫। এবং প্রাসঙ্গিকং সমাপ্য প্রস্তুতং নিজবৃত্তমাহ—গচ্ছদিতি। গচ্ছতঃ পুরীং প্রবিশতঃ; আগচ্ছতঃ ততো নিঃ-সরতঃ; তান্ শ্রীবৈকুণ্ঠনাথসেবকান্ পশ্যন্ সন্। চিন্তিতমেবাহ —ঈদৃশা ইতি, এবম্ভূত-সৌন্দর্য-বৈভবাদি-যুক্তাঃ। স কীদৃশঃ কথম্ভূতঃ স্যাৎ? নাম বিতর্কে; সেবকেভ্যঃ সেব্যস্য স্বত এব মহিমবিশেষোপপত্তেঃ ॥

৫৬। ইত্থং হর্ষপ্রকর্ষেণোত্তিষ্ঠন্নুপবিশন্ ভৃশম্। গোপুরে বর্ত্তমানোঽহং তৈর্জবেনৈত্য পার্ষদৈঃ॥

৫৭। অন্তঃ প্রবেশ্যমানো যৎ দৃষ্টবানদ্ভুতাদ্ভুতম্। বক্তুং তদ্দ্বিপরার্দ্ধেন সহস্রাস্যোঽপি ন ক্ষমঃ॥

৫৮। দ্বারে দ্বারে দ্বারপালাস্তাদৃশা এব মাং গতম্। প্রবেশয়ন্তি বিজ্ঞাপ্য বিজ্ঞাপ্যৈব নিজাধিপম্॥

৫৯। প্রতিদ্বারান্তরে গত্বা গত্বা তৎপ্রতিহারিভিঃ। প্রণম্যমানো যো যো হি তৎপ্রদেশাধিকারবান্॥

৬০। দৃশ্যতে স স মন্যেত জগদীশো ময়া কিল। পূর্ববৎ সম্ভ্রমাবেশাৎ নম্যতে স্তূয়তে মুহুঃ॥

৬১। অথ তৈঃ পার্ষদৈঃ স্নিগ্ধৈরসাধারণলক্ষণম্। প্রভোর্বিজ্ঞাপিতোঽহঞ্চ শিক্ষিতঃ স্তবনাদিকম্॥

৬২। মহামহাচিত্রবিচিত্রগেহ,-দ্বারপ্রদেশানতিগম্য বেগাৎ।
শ্রীমন্মহল্লপ্রবরস্য মধ্যে, প্রাসাদবর্গৈঃ পরিষেবিতাঙ্ঘ্রিম্॥

৬৩। প্রাসাদমেকং বিবিধৈর্মহত্ত্বা,-পূরৈর্বিশিষ্টং পরসীম যাতৈঃ।
প্রাপ্তোঽহমাদিত্যসুধাংশুকোটি,-কান্তিং মনোলোচন-বৃত্তিচোরম্॥

৬৪। তদন্তরে রত্নবরাবলীলসৎ,-সুবর্ণসিংহাসনরাজ-মূর্ধনি।
সুজাতকান্তামলহংসতুলিকো,-পরি প্রসন্নাকৃশচন্দ্রসুন্দরম্॥

৬৫। মৃদূপধানং নিজবামকক্ষ,-কফোণিনাক্রম্য সুখোপবিষ্টম্।
বৈকুণ্ঠনাথং ভগবন্তমারা,-দপশ্যমগ্রে নবযৌবনেশম্॥

৫৬-৫৭। ইত্থমুক্তপ্রকারেণ গোপুরে বহির্দ্বারে বর্তমানস্তৈর্বিজ্ঞাপনার্থমন্তঃপুরপ্রবিষ্টৈঃ পার্ষদৈর্জবেন এত্য ধাবিত্বাঽন্তঃপুরমধ্যং প্রবেশ্যমানোঽহং যৎ অদ্ভুতাদাশ্চর্যাদ্যদ্ভুতং দৃষ্টবান্ সাক্ষাদন্বভবং তদ্বক্তুং সহস্রাস্যঃ শেষোঽপি দ্বিপরার্ধকালেনাপি বক্তুং ন ক্ষমঃ শক্ত ইতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। তত্র গোপুরে বৃত্তিঃ প্রকারো হর্ষস্য প্রকর্ষেণ উদ্রেকেণ ভৃশমুত্তিষ্ঠন্নুপবিশংশ্চেতি॥

৫৮। ইদানীমন্তঃপ্রবেশপ্রকারমেবাহ—দ্বার ইতি ত্রিভিঃ। দ্বারে গতং সন্তং মাং তাদৃশাঃ পূর্বোক্তসদৃশা এব সর্বেঽপি দ্বারপালাঃ প্রতিদ্বারিণো নিজাধিপং নিজনিজাধ্যক্ষং বিজ্ঞাপ্যৈব প্রবেশয়ন্তি। বীপ্সাদ্বয়ঞ্চ দ্বারাণাং দ্বারপালাধিপানাঞ্চ বহুত্বাপেক্ষয়া। তেন চ যথাপেক্ষ্যমন্যত্রাপি বীপ্সাবগন্তব্যা, এবমগ্রেঽপি॥

৫৯-৬০। প্রতিদ্বারস্য অন্তরেঽভ্যন্তরে গত্বা তস্য দ্বারস্য প্রতিহারিভির্যো যঃ প্রণম্যমানো ময়া দৃশ্যতে, স স ময়া জগদীশঃ শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরো মন্যেত। অতঃ সম্ভ্রমৈরাবেশাদ্ধেতোঃ সঃ স পূর্ববন্মুহুর্নম্যতে স্তূয়তে চেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। নন্ত প্রতিহারিভিঃ সঃ স কুতঃ প্রণম্যতে? তত্রাহ—তৎপ্রদেশস্য তস্য দ্বারপ্রকোষ্ঠস্য অধিকারবান্ অধ্যক্ষ ইতি। এবং তেষাং বৈভববিশেষেণ জগদীশমননে হেতুবিশেষশ্চ দর্শিতঃ। তথা শ্রীবৈকুণ্ঠপার্ষদানাং তেষাং ভগবৎসাদৃশ্যেন মাহাত্ম্যবিশেষোঽস্য চ গোপকুমারস্য ভগবদ্দর্শনৌৎসুক্যাবেশোঽপি দর্শিত ইতি দিক্॥

৬১। অথ অনন্তরমতো হেতোরিতি বা। তৈর্মৎসঙ্গিভিঃ; প্রভোঃ শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরস্য অসাধারণমগ্রে বক্ষ্যমাণং শ্রীবৎসাদিকং লক্ষণমহং বিশেষেণ জ্ঞাপিতঃ, প্রভোঃ স্তবনাদিকঞ্চ শিক্ষিতঃ। যতঃ স্নিগ্ধৈঃ; আদি-শব্দেন প্রণামানন্তরং চরণারবিন্দাগ্রণ্যস্তদৃষ্টিত্বেন নিশ্চলতয়ৈকপার্শ্বে দূরতোঽবস্থানং সর্ববিকারসম্বরণং সাঞ্জলিহস্তত্বাদিকং গ্রাহ্যম্॥

৬২-৬৩। ততশ্চ মহদ্ভ্যোঽপি মহতশ্চিত্রেভ্যোঽপ্যদ্ভুতেভ্যোঽপি বিচিত্রান্; যদ্বা, মহতো মহত ইতি বীপ্সা বহুত্বাপেক্ষয়া, চিত্রান্ বিবিধান্ পরমাদ্ভুতান্ গেহদ্বারপ্রদেশান্, গেহানি দ্বারাণি প্রকোষ্ঠানি চ বেগাৎ অতিগম্য লঙ্ঘয়িত্বা শ্রীমতো মহল্লপ্রবরস্য পরমোত্তমান্তঃপুরবিশেষস্য মধ্যে প্রাসাদমেকমহং প্রাপ্ত ইতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কীদৃশম্? প্রাসাদবর্গৈঃ পরিতঃ শোভিতা অঙ্ঘ্রয়ঃ প্রান্তভাগা যস্য, চতুর্দিক্ষু বর্তমানানাং প্রাসাদসমূহানাং মধ্যে বিরাজমানমিত্যর্থঃ। পুনঃ কীদৃশম্? পরসীম-চরমকাষ্ঠাং যাতৈঃ প্রাপ্তৈর্বিবিধায়া মহত্তায়া মাহাত্ম্যস্য পূরৈঃ সমূহৈর্বিশিষ্টং, তথা আদিত্যস্য সূর্যস্য সুধাংশোশ্চন্দ্রস্য কোটীনামিব কান্তির্দ্যুতির্যস্য তম্, মনোনয়নাহ্লাদক-বিবিধমহাতেজোবিশেষবত্ত্বাৎ। অতএব মনসো লোচনয়োশ্চ বৃত্তীনাং চোরং, তৎপ্রাপ্তৌ মনোনয়নানামন্যত্রাপ্রবৃত্তেঃ॥

৬৪-৬৫। তস্য প্রাসাদস্যান্তরে যো রত্নাবলিভির্লসন্ শোভমানঃ সুবর্ণময়-সিংহাসনরাজস্তস্য মূর্ধনি উপরিষ্টাৎ যা

৬৬। **সৌন্দর্য-মাধুর্যময়াঙ্গ-কান্ত্যা, নূত্নাম্বুদ-শ্রীহরয়া স্ফুরন্ত্যা।**
রত্নাচিত-স্বর্ণবিভূষিতস্র,-গ্বস্ত্রানুলেপাদি-বিভূষয়ন্তম্ ॥

৬৭। **কঙ্কণাঙ্গদবিভূষণায়ত,-স্থূলবৃত্তবিলসচ্চতুর্ভুজম্।**
পীতপট্টবসনদ্বয়াঞ্চিতং, চারুকুণ্ডল-কপোলমণ্ডলম্ ॥

৬৮। **কৌস্তুভাভরণ-পীনবক্ষসং, কম্বুকণ্ঠ-ধৃতমৌক্তিকাবলিম্।**
সস্মিতামৃতমুখেন্দুমদ্ভুত,-প্রেক্ষণোল্লসিত-লোচনাম্বুজম্ ॥

৬৯। **কৃপাভরোদ্যদ্বরচিল্লিনর্ত্তনং, স্ব-বামপার্শ্বে স্থিতয়াত্মযোগ্যয়া।**
নিবেদ্যমানং রময়া সবিভ্রমং, প্রগৃহ্য তাম্বূলমদন্তমুত্তমম্ ॥

৭০। **তদ্রাগকান্তাধরবিম্বকান্তি,-সম্ভিন্ন-কুন্দামলদন্তপঙ্ক্ত্যোঃ।**
দীপ্তিপ্রকাশোজ্জ্বলহাসরাসং, নর্মোক্তিভঙ্গীহৃতভক্তচিত্তম্ ॥

সুজাতা কোমলা কান্তা মনোজ্ঞা অমলা উজ্জ্বলা হংসতূলিকা তূলিবিশেষস্তস্যা উপরি সুখেনোপবিষ্টং বৈকুণ্ঠনাথমারাদ্দূরত এব, তৎপ্রকোষ্ঠস্য সুবিস্তীর্ণত্বাৎ। অগ্রেঽভিমুখেঽপশ্যমিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কথমুপবিষ্টম্? মৃদু কোমলমুপাধানং নিজেন বামেন দক্ষিণেতরেণ কক্ষেণ কফোণিনা চ আক্রম্য অবষ্টভ্যেত্যর্থঃ। কীদৃশং তৎ? প্রসন্নান্নিষ্কলঙ্কাদকৃশাৎ পূর্ণাচ্চন্দ্রাদপি সুন্দরম্, পরমশুভ্রকান্তিবর্তুলাকারমিত্যর্থঃ। কীদৃশং তম্? নবযৌবনস্য ঈশং স্বামিনং, কদাপি তদব্যভিচারাভাবাৎ। নিত্যমেবোদ্ভিন্ন-যৌবনে বয়সি বর্তমানমিত্যর্থঃ। যতো ভগবন্তং স্বাধীনাশেষ-বৈভবাদিকমিতি দিক্। এবং[১] হেতুশ্চাগ্রেঽপি যথাপেক্ষমাকর্ষণীয়ঃ ॥ (৬৪-৬৫)

৬৬। তমেব বিশিনষ্টি—সৌন্দর্যেতি দশভিঃ। সৌন্দর্যং তত্তদবয়বসৌষ্ঠবং, মাধুর্যং লাবণ্যাদি-তত্তদ্গুণবিশেষঃ, তন্ময্যা অঙ্গস্য শ্রীমূর্তেরবয়ববর্গস্য বা কান্ত্যা কৃত্বা, রত্নৈরাচিতানি ব্যাপ্তানি স্বর্ণময়ানি বিভূষণানি কিরীট-কুণ্ডল-কঙ্কণাঙ্গদকাঞ্চি-নূপুরাদীনি তদাদিবিশেষেণাধিক্যেন ভূষয়ন্তম্; কীদৃশ্যা? নূত্নাম্বুদানাং নবীন-নীরদানাং শ্রিয়ং শোভাং হরতীতি তথা তয়া; তত্রাপ্যপরিতোষেণাহ—স্ফুরন্ত্যা সর্বতঃ প্রসরৎ-পরমসুন্দর-শ্যামকান্তিচ্ছটাভিঃ শোভমানয়েতি। স্রক্ বনমালা বৈজয়ন্তী বা। আদি-শব্দেন উপাধান-হংসতূলিকা-সিংহাসনাদি ॥

৬৭। কঙ্কণানাং বলয়ানামঙ্গদানাঞ্চ বিভূষণরূপাশ্চ আয়তাশ্চ স্থূলাশ্চ বৃত্তাশ্চ বিলসন্তশ্চ ভোগিভোগাদিভ্যঃ শোভমানাশ্চত্বারো ভুজা যস্য; পীতং রবিকরগৌরং পট্টঞ্চ কৌষেয়ং যদ্বস্ত্রদ্বয়ং পরিধানোত্তরীয়রূপং তেনাঞ্চিতং সেবিতম্; চারুণী কুণ্ডলে যস্মিন্ তৎ কপোলমণ্ডলং যস্য ॥

৬৮। কৌস্তুভস্য মণেরাভরণং পীনং বক্ষো যস্য। কম্বুবৎ ত্রিরেখাঙ্কিত-সুবৃত্তকণ্ঠে ধৃতা মৌক্তিকাবলির্মুক্তাহারো যেন; স্মিতমেবামৃতং সর্বাহ্লাদকত্বাদিনা, তেন সহ বর্তমানং মুখমেবেন্দুঃ সুবৃত্তত্বাদিনা যস্য; চন্দ্রস্যাপ্যমৃতময়ত্বং প্রসিদ্ধমেব। অদ্ভুতেন নিরুপমেণ প্রেক্ষণেন অবলোক-ভঙ্গ্যা উল্লসিতে পরমশোভিতে লোচনাম্বুজে যস্য ॥

৬৯। কৃপাভরেণ হেতুনা উদ্যৎ আবির্ভবদ্বরয়োর্নর্ত-ধনুরাকারয়োরুৎকৃষ্টয়োশ্চিল্ল্যোর্ভ্রুবোর্নর্তনং যস্য; রময়া মহালক্ষ্ম্যা; নিবেদ্যমানমুপস্কৃত্য সমর্প্যমাণম্ উত্তমং সর্বসদ্-গুণযুক্তং তাম্বূলং প্রগৃহ্য প্রকর্ষেণ দক্ষিণকরাঙ্গুষ্ঠতর্জন্যগ্রাভ্যাং ভঙ্গীবিশেষেণাদায় অদন্তং চর্বন্তম্। কীদৃশ্যা? স্বস্য ভগবতো বামপার্শ্বে স্থিতয়া আত্মযোগ্যয়া নিরুপময়েত্যর্থঃ। যদ্বা, আত্মনো ভগবতস্তস্যৈব যোগ্যয়েতি। তস্যা অপি তদনুরূপমেব সৌন্দর্যাদিকমূহ্যম্। এবং ধরণ্যা অপি বিভ্রমো লীলাবিশেষ-স্তেন সহিতং যথা স্যাদিত্যস্য যথেচ্ছং সর্বত্র সম্বন্ধঃ ॥

৭০। তস্য তাম্বূলস্য রাগেণারুণকান্ত্যা কান্তৌ কমনীয়ৌ অধরাবেব বিম্বে আরুণ্যাদিগুণযোগাৎ, তয়োঃ কান্ত্যা সম্ভিন্নানাং মিশ্রিতানাং কুন্দেভ্যোঽপ্যমলানামুজ্জ্বলানামুত্তমানাং বা দন্তানাং পংক্ত্যোর্দীপ্তিপ্রকাশেন উজ্জ্বলঃ শোভমানো হাস-রূপো রাসঃ ক্রীড়া যস্য; নর্মোক্তীনাং ভঙ্গীভির্বৈচিত্রীভি-র্হৃতমাকৃষ্টং ভক্তানাং নিজসেবকানাং চিত্তং যেন ॥

---

(১) এষ (খ)

৭১। করে পতদ্‌গ্রাহভৃতা ধরণ্যা, কটাক্ষভঙ্গ্যা মুহুরর্চ্যমানম্।
সুদর্শনাদ্যৈর্বরমূর্তিমদ্ভিঃ, শিরস্থচিহ্নৈঃ পরিষেব্যমাণম্ ॥

৭২। চামরব্যজনপাদুকাদিক,-শ্রীপরিচ্ছদগণোল্লসৎকরৈঃ।
সেবকৈঃ স্ব-সদৃশৈরবস্থিতৈ,-রাবৃতং পরিচরদ্ভিরাদরাৎ ॥

৭৩। ভক্ত্যা নতৈঃ শেষসুপর্ণ-বিষ্বক্‌,-সেনাদিভিঃ পার্ষদবর্গমুখ্যৈঃ।
কৃত্বাঞ্জলিং মূর্ধ্ন্যবতিষ্ঠমানৈ,-রগ্রে বিচিত্রোক্তিভিরীড্যমানম্ ॥

৭৪। শ্রীনারদস্যাদ্ভুতনৃত্যবীণা,-গীতাদিভঙ্গীময়চাতুরীভিঃ।
তাভ্যাং প্রিয়াভ্যাং কমলা-ধরাভ্যাং, সার্ধং কদাচিদ্‌বিহসন্তমুচ্চৈঃ ॥

৭৫। স্ব-ভক্তবর্গস্য তদেকচেতসঃ, কদাচিদানন্দবিশেষবৃদ্ধয়ে।
প্রসার্য পাদাম্বুজযুগ্মমাত্মনঃ, সমর্পণেনৈব লসন্তমদ্ভুতম্ ॥

৭৬। তদ্দর্শনানন্দ-ভরেণ তেষাং, বিস্মৃত্য শিক্ষাং বত পার্ষদানাম্।
গোপাল হে জীবিতমিত্যভীক্ষ্ণং, ক্রোশন্নধাবং পরিরম্ভণায় ॥

৭১। ধরণ্যা চ দ্বিতীয়প্রিয়য়া, কটাক্ষস্য ভঙ্গ্যা কৃত্বা মুহুরর্চ্যমানং সেব্যমানম্। কীদৃশ্যা? করে নিজদক্ষিণ-হস্তাব্জে পতদ্‌গ্রাহং তাম্বূলচর্বিতগ্রহণপাত্রবিশেষং বিভর্তীতি তথা তয়া। বরমূর্তিমদ্ভিঃ পরমোৎকৃষ্টমূর্তিধারিভিঃ সুদর্শনাদ্যৈঃ পরিতঃ সেব্যমানম্। আদ্য-শব্দেন গদা-শঙ্খাসি-ধনুরাদি। ননু কথমেবং পরিচয়ো বৃত্তঃ? তত্রাহ—শিরঃস্থানি চিহ্নানি নিজনিজচক্রত্বাদি-লাঞ্ছনানি যেষাং তৈঃ ॥

৭২। আদরাদ্‌ভক্তিতঃ; পরিচরদ্ভির্বিচিত্রসেবাং কুর্বদ্ভিঃ; অতএবাবস্থিতৈঃ ত্যক্তোপবেশৈঃ স্বস্য ভগবতঃ সদৃশৈ রূপাকারাদিনা তস্য তুল্যৈরাবৃতম্। কীদৃশৈঃ? চামরাদীনাং শ্রীযুক্তানাং পরিচ্ছদানাং গণেন উল্লসন্ত উচ্চৈরধিকং শোভমানাঃ করা যেষাং তৈঃ ॥

৭৩। পার্ষদবর্গেষু মুখ্যৈঃ প্রধানৈঃ শেষাদিভির্বিচিত্রোক্তিভিঃ কৃত্বা ঈড্যমানং স্তূয়মানম্। কীদৃশৈঃ? ভক্ত্যা আনতৈর্নম্রশিরোভিরিত্যর্থঃ। অতো মূর্ধ্নি অঞ্জলিং কৃত্বাগ্রে পুরতোঽবতিষ্ঠমানৈঃ; আদি-শব্দেন নন্দ-সুনন্দ-জয়-বিজয়-প্রবল-বলাদয়ো গ্রাহ্যাঃ। তথা চাষ্টমস্কন্ধে (শ্রীভা ৮।২১।১৬-১৭)—'নন্দঃ সুনন্দোঽথ জয়ো বিজয়ঃ প্রবলো বলঃ। কুমুদঃ কুমুদাক্ষশ্চ বিষ্বক্‌সেনঃ পতত্রিরাট্‌। জয়ন্তঃ শ্রুতদেবশ্চ পুষ্পদন্তোঽথ সাত্বতঃ ॥' ইতি। এতে গণাধ্যক্ষা জ্ঞেয়াঃ ॥

৭৪। কদাচিত্তাভ্যাং পূর্বোদ্দিষ্টাভ্যাং সর্বসদ্‌গুণাঢ্যাভ্যাং বা প্রিয়াভ্যাং নিজবল্লভাভ্যাং কমলাধরাভ্যাং লক্ষ্মীধরণীভ্যাং সার্ধমুচ্চৈর্বিহসন্তম্। কুতঃ? শ্রীনারদস্য অদ্ভুতং বিচিত্রং যন্নৃত্যং বীণয়া গীতঞ্চ আদি-শব্দেন অভিনয়নর্মাদি, তেষাং ভঙ্গীময়ীভিশ্চাতুরীভির্হেতুভিঃ ॥

৭৫। স্বভক্তবর্গস্য আনন্দবিশেষ-বৃদ্ধয়ে কদাচিৎ পাদাম্বুজযুগ্মং প্রসার্য অদ্ভুতং যথা স্যাত্তথা লসন্তং রমমাণম্। কথম্? আত্মনঃ পাদাম্বুজযুগ্মস্য, কিংবা তৎসমর্পণ-দ্বারা ভগবত এব সমর্পণেন স্বভক্তবর্গে নিক্ষেপণেন ইবেতি চরণারবিন্দদ্বন্দ্বস্য তত্ত্বতঃ সমর্পণাসম্ভবাৎ। তদুক্তং শ্রীব্রহ্মণাপি তৃতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।৮।২৬)—'পুংসাং স্বকামায় বিবিক্তমার্গৈ,-রভ্যর্চতাং কামদুঘাঙ্ঘ্রিপদ্মম্। প্রদর্শয়ন্তং কৃপয়া নখেন্দু,-ময়ূখভিন্নাঙ্গুলিচারুপত্রম্ ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—'স্বকামায় ভগবৎ-প্রাপ্তয়ে বিবিক্তমার্গৈঃ শ্রবণাদিভক্তি-প্রকারৈঃ কৃপয়া প্রদর্শয়ন্তং কিঞ্চিদুন্নময্য সমর্পয়ন্তমিতি। তত্র হেতুঃ—তস্মিন্নেবৈকস্মিন্ পাদাম্বুজযুগ্মে সমর্পণরূপ-তৎপ্রসারণে বা চেতো যস্য তস্য ॥

৭৬। তস্য ভগবতো দর্শনে য আনন্দভরস্তেন হেতুনা তেষাং মদানেতৃণাং পার্ষদানাং শিক্ষণং তৈঃ কৃতং স্তবনাদি-প্রকারোপদেশং বিস্মৃত্য পরিরম্ভণায় বাহূ প্রসার্য ভগবন্তং পরিরব্ধুমধাবম্। বত খেদে। কিং কুর্বন্? 'হে গোপাল! জীবিতং মম' ইত্যভীক্ষ্ণং মুহুর্মুহুঃ ক্রোশন্ উচ্চৈর্জল্পন্ দশাক্ষরমন্ত্রোপাসনাদি-স্বভাবেনাস্য ভাববিশেষোৎপত্তের্ভয়-গৌরবহান্যাদিকং জাতমিতি দিক্ ॥

৭৭। **পৃষ্ঠে স্থিতৈর্বিজ্ঞবরৈর্ধৃতস্তৈ,-র্দীনো মহাকাকু-কুলং প্রকুর্বন্।**
প্রেমাতিরেকেণ-বিনির্জিতোঽহং, সম্প্রাপ্য মোহং ন্যপতং তদগ্রে॥
৭৮। **উত্থাপ্য তৈরেব বলাচ্চিরেণ, সংজ্ঞাং প্রণীতোঽশ্রুনিপাত-বিঘ্নম্।**
সম্মার্জনেনাভিভবন্ করাভ্যাং, নেত্রে প্রযত্নাদুদমীলয়ং দ্বে॥
৭৯। **তাবদ্দয়ালু-প্রবরেণ তেন, স্নেহেন গম্ভীরমৃদুস্বরেণ।**
স্বস্থো ভবাগচ্ছ জবেন বৎসে,-ত্যাদ্যুচ্যমানং শ্রুতবান্ বচোঽহম্॥
৮০। **হর্ষস্য কাষ্ঠাং পরমাং ততো গতো[১], নৃত্যন্মহোন্মাদ-গৃহীতবন্মুহুঃ।**
ভ্রশ্যন্নমীভিঃ পরমপ্রয়াসতঃ, সম্প্রাপিতঃ স্থৈর্য্যমথ প্রবোধিতঃ॥

শ্রীভগবানুবাচ

৮১। **স্বাগতং স্বাগতং বৎস দিষ্ট্যা দিষ্ট্যা ভবান্ ময়া। সঙ্গতোঽত্র ত্বদীক্ষায়াং চিরমুৎকণ্ঠিতেন হি॥**
৮২। **বহূনি গমিতান্যঙ্গ জন্মানি ভবতা সখে। কথঞ্চিদপি মষ্যাভিমুখ্যং কিঞ্চিদকারি ন॥**
৮৩। **অস্মিন্নস্মিন্নিহৈনৈব ভবে ভাবী মদুন্মুখঃ। ইত্যাশয়া তবাত্যন্তং নর্তিতোঽস্মি সদাজ্ঞবৎ॥**
৮৪। **ছলঞ্চ ন লভে কিঞ্চিদ্‌যেনাত্তং পরিপালয়ন্। নিবন্ধং স্বকৃতং ভ্রাতরানয়াম্যাত্মনঃ পদম্॥**

৭৭। ততশ্চ তৈঃ পার্ষদৈর্ধৃতঃ সন্ প্রেম্ণোঽতিরেকেণ উদ্রেকেণ বিনির্জিতঃ পরমবশীকৃতচিত্তঃ তস্য ভগবত এব অগ্রে পুরতো ন্যপতম্॥

৭৮। ততশ্চ তৈঃ পার্ষদৈরেব বলাদুত্থাপ্য চিরেণ সংজ্ঞাং বোধং প্রণীতঃ প্রণয়েন প্রাপিতঃ সন্; অশ্রূণাং নিপাতরূপং বিঘ্নং দর্শনান্তরায়ং, করাভ্যাং যৎ সম্মার্জনং তেন অভিভবন্ নিরস্যন্ প্রযত্নাদদ্বে নেত্রে উদমীলয়ম্ উদ্‌ঘাটিতবানহম্॥

৭৯। তাবৎ মম মোহমারভ্য স্বাস্থ্যপর্যন্তম্। তেন ভগবতা কর্ত্রা স্নেহেন হেতুনা গম্ভীরমৃদুলস্বরেণ কৃত্বা উচ্যমানং বচোঽহং শ্রুতবান্ অশ্রৌষম্। কীদৃশম্? 'হে বৎস! স্বস্থো ভব, জবেনেত আগচ্ছ' ইত্যাদিরূপম্। আদি-শব্দেন 'মৎকৃতং সম্ভ্রমাদিকং ত্যজ, ময়া সহ সঙ্গম্য সম্ভাষস্ব' ইত্যাদি। তথোক্তৌ হেতুঃ—দয়ালুষু প্রবরেণ শ্রেষ্ঠতমেন॥

৮০। ততস্তস্মাৎ বচঃশ্রবণাৎ; হর্ষস্য আনন্দস্য পরমাং কাষ্ঠাং গতঃ প্রাপ্তঃ সন্ মহতা উন্মাদেন গৃহীতোঽভিভূত ইব মুহুর্নৃত্যন্, মুহুর্ভ্রশ্যন্ নিপতন্; অমীভিঃ পার্ষদৈঃ পরম-প্রয়াসেন স্থৈর্যং প্রাপিতঃ সন্; অথ ক্ষণানন্তরং প্রবোধিতঃ প্রকর্ষেণ বোধং কারিতঃ॥

৮১। তস্য সম্যক্ স্বস্থতাপাদনাদ্যর্থং স্বয়মেব পরম-দয়ালুতয়াতিথ্যবিধিনেব সম্ভাষতে—স্বাগতমিতি। বীপ্সাতি-হর্ষে; দিষ্ট্যা ভদ্রং জাতম্; হি যস্মাৎ; অত্র শ্রীবৈকুণ্ঠে তব ঈক্ষায়ামবলোকনে চিরমুৎকণ্ঠিতেন ময়া ভবান্ সঙ্গতো মিলিতঃ॥

৮২। চিরোৎকণ্ঠামেব বিবৃণোতি—বহূনীতি দ্বাভ্যাম্। কথঞ্চিৎ কেনাপি প্রকারেণ কিঞ্চিৎ স্বল্পমপি; ময়ি আভিমুখ্যং সম্মুখতা ভবতা নাকারি॥

৮৩। অহন্তু সর্বথৈব ত্বদুন্মুখ ইত্যাহ—অস্মিন্নিতি। অস্মিন্নেব বর্তমানে ভবে জন্মনি ভবান্ ময়ি উন্মুখঃ সাপেক্ষো ভাবী। অস্মিন্নিত্যাদেরেকার্থকস্যাপি পুনঃ পুনরুক্তিরুৎ-কণ্ঠাবোধনার্থা। যদ্বা, ইহ ইহেতি জন্মানন্তর-বিচিত্রাবস্থা গ্রাহ্যা। তথাপি বীপ্সাদ্বয়েন তথৈবার্থঃ। ইতি এবম্ভূতয়া তব তদ্বিষয়য়া আশয়া অজ্ঞবদহমত্যন্তং সদা বহুকালং নর্তিতোঽস্মি; সর্বজ্ঞস্যাপি স্বস্যাজ্ঞতুল্যতাকথনেন দর্শনোৎ-কণ্ঠাবিশেষবোধনমেবেতি দিক্॥

৮৪। নন্বেবং চেত্তর্হি সর্বশক্তিমতা স্বয়মেব কথমহমত্র পুরমানীতস্তত্রাহ—ছলমিতি। ব্যাজমাত্রমপি কিঞ্চিন্ন লভে, যেন ছলেন হেতুনা আত্তং পুরাতনং নিবন্ধং স্বস্বমর্যাদা-স্থাপনাদিরূপং নিয়মং স্বেন ময়ৈব নিজাজ্ঞারূপ বেদাদি-প্রবর্তনদ্বারা কৃতং পরিপালয়ন্ রক্ষন্ সন্ হে ভ্রাতরাত্মনঃ পদং শ্রীবৈকুণ্ঠমিমমানয়ামি। অনুমতৌ সম্ভাবনায়াং বা পঞ্চমী। সঙ্কেত-পরিহাসাদিকৃতেন মন্নামকীর্তনাদিনা কেনাপি

---

(১) গতোঽহম্ (খ)

৮৫। **তত্তে মষ্যকৃপাং বীক্ষ্য ব্যগ্রোঽনুগ্রহকাতরঃ। অনাদিং সেতুমুল্লঙ্ঘ্য ত্বজ্জন্মেদমকারয়ম্ ॥**

৮৬। **শ্রীমদ্গোবর্দ্ধনে তস্মিন্ নিজপ্রিয়তমাস্পদে। স্বয়মেবাভবং তাত জয়ন্তাখ্যঃ স তে গুরুঃ ॥**

৮৭। **কামং দীর্ঘতমং মেঽস্য চিরাত্বং সমপূরয়ঃ। স্বস্য মেঽপি সুখং পুষ্ণন্নত্রৈব নিবস স্থিরঃ ॥**

শ্রীগোপকুমার উবাচ

৮৮। **এতচ্ছ্রীভগবদ্বাক্যমহাপীযূষপানতঃ। মত্তোঽহং নাশকং স্তোতুং কর্ত্তুং জ্ঞাতুঞ্চ কিঞ্চন ॥**

৮৯। **অগ্রে স্থিতা তস্য তু বেণুবাদকা, গোপার্ভবেশাঃ কতিচিন্ময়া সমাঃ।**
আশ্বাস্য বিশ্বাস্য চ বেণুবাদনে, প্রাবর্ত্তয়ন্ স্নিগ্ধতরাবিকৃষ্য মাম্ ॥

৯০। **এতাং স্ব-বংশীং বহুধা নিনাদয়ন্, গোবর্দ্ধনাদ্রিপ্রভবাং মহাপ্রিয়াম্।**
শ্রীমাধবং তং সমতোষয়ং মহা,- বৈদগ্ধ্যসিন্ধুং সগণং কৃপানিধিম্ ॥

৯১। **যথাকালং ততঃ সর্বে নিঃসরন্তো মহাশ্রিয়ঃ। আজ্ঞয়া নির্গমানিচ্ছুং যুক্ত্যা মাং বহিরানয়ন্ ॥**

প্রকারেণ কদাপি ময়া সহ ভবতঃ সম্বন্ধো মাঽভূৎ, যেন স্বকৃতসেতুমপ্যতিক্রম্যাজামিলাদিবদাকৃষ্যানয়ামীতি ভাবঃ। অন্যথাঽনৌচিত্যপ্রসঙ্গেনানর্থাপত্তেরিতি দিক্ ॥ (৮৪)

৮৫-৮৬। **ননু তর্হি** কথমিদানীং বৃত্তমিত্যপেক্ষায়ামাহ— তদিতি সার্দ্ধেন, তস্মান্মদ্বিষয়ক-ভবদুপেক্ষণাৎ। অকৃপাং কৃপারাহিত্যং বীক্ষ্য ব্যগ্রো ব্যাকুলঃ সন্ অনাদিং সার্বকালিকং সেতুং স্বকৃতমর্যাদামুল্লঙ্ঘ্যাপি ইদং বর্তমানং তব জন্ম তস্মিন্ ত্বদনুভূতেঽনির্বচনীয়ে বা নিজে মামকে প্রিয়তমে আস্পদে ক্ষেত্রে শ্রীমতি গোবর্ধনেঽকারয়ং প্রাপয়মিত্যন্বয়ঃ; যতঃ অনুগ্রহেণ কাতরো বিবশঃ। কিঞ্চ, হে তাত! স্বয়মেবাহং স জয়ন্তাখ্যস্তব গুরুরূপদেষ্টা অভবম্; অতো ভগবৎকৃপয়ৈব ভগবৎপ্রাপ্তিরিতি জ্ঞেয়ম্। যথোক্তং শ্রীব্রহ্মণা দ্বিতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ২।৭।৪২)—'যেষাং স এব[১] ভগবান্ দয়য়েদনন্তঃ, সর্বাত্মনাশ্রিতপদো যদি নির্ব্যলীকম্। তে দুস্তরামতিতরন্তি চ দেবমায়াং, নৈষাং মমাহমিতিধীঃ শ্বশৃগালভক্ষ্যে ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—স ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণঃ স্বয়মেব যেষাং যান্ প্রতি দয়য়েৎ দয়াং কুর্যাৎ, তত্র চ যদি নির্ব্যলীকং নিশ্ছিদ্রং দয়য়েৎ, তদা তে সর্বাত্মনা সর্বভাবেন আশ্রিতচরণারবিন্দাঃ সন্তঃ দুস্তরামপি দেবস্য তস্য মায়ামতিতরন্তি। চকারান্মুক্তিমপি তুচ্ছীকৃত্য শ্রীবৈকুণ্ঠং যান্তি চ। প্রত্যক্ষমেব তেষাং মায়াতি-তরণলক্ষণমিত্যাহ—'যেষাম্' ইতি। শ্ব-শৃগালানাং ভক্ষ্যে দেহে মমাহমিতিধীর্ন ভবতি, কিন্তু ভগবৎপরেষ্বেবেতি দিক্ ॥

৮৭। এবমপি ময়া তে কিং নামোপকৃতম্? ত্বয়া চ মহানেবোপকারঃ কৃত ইতি বিনয়েনাহ—কামমিতি। ত্বমেব দীর্ঘতমং চিরকালীনং মম কামং বাঞ্ছামস্য চিরাৎ চিরকালেন সম্যক্ অপূরয়ঃ। অতঃ স্বস্য ভগবতো মে মমাপি সুখং পুষ্ণন্ বিস্তারয়ন্ অত্র বৈকুণ্ঠে স্থিরঃ অব্যগ্রঃ সন্ নিতরাং বস বাসং কুরু ॥

৮৮। ইত্যেবমেতদুক্তরূপং শ্রীভগবদ্বাক্যমেব মহাপীযূষং, তস্য পানতো মত্তো বিস্মৃতাখিলঃ সন্ ভগবন্তং স্তোতুং কিঞ্চিৎ কর্ত্তুং জ্ঞাতুঞ্চ নাশকম্ ॥

৮৯। তস্য শ্রীভগবতোঽগ্রে পুরতঃ স্থিতাস্তু কতিচিদ্বেণু-বাদকা মাং বিকৃষ্য বলান্নিজসঙ্গে নীত্বা বেণুবাদনে প্রাবর্তয়ন্ প্রবর্তিতবন্তঃ। কুতঃ? ময়া সমাঃ সদৃশাঃ। যতো গোপার্ভাণা-মিব বেশো যেষাং তে; অতঃ স্নিগ্ধতরাঃ। অতএব আশ্বাস্য সান্ত্বয়িত্বা স্বস্থয়িত্বা বা বিশ্বাস্য চ সখ্যমুৎপাদ্য ॥

৯০। এতাং মৎকরে প্রত্যক্ষং বর্তমানাম্; এবং তস্যা অপি নির্বাকারিত্বাদিকং দর্শিতম্। তত্র হেতুঃ—গোবর্ধনাদ্রি-প্রভবাম্, অতএব মহাপ্রিয়াং স্ববংশীং নিনাদয়ন্ বাদয়ন্; তং শ্রীভগবন্তং সম্যগতোষয়ম্। শ্রীমাধবমিত্যনেন লক্ষ্ম্যা অপি সন্তোষণং ধ্বনিতম্। মহাবৈদগ্ধ্যসিন্ধুমিতি বংশীবাদনে নিজকৌশলবিশেষঃ সূচিতঃ। কৃপানিধিমিতি নিজৌদ্ধত্যং পরিহৃতম্; যদ্বা শ্রীমাধবস্যাপি অতএব মহাবৈদগ্ধ্যসিন্ধোরপি মদ্বংশীনিনাদেন সন্তোষণং কেবলং তস্য কৃপানিধিত্বাদেব ॥

৯১। ততশ্চ যথাকালং বহির্নিঃসরণাবসরে প্রাপ্তে সর্বে পার্ষদাস্ততো ভগবৎপার্শ্বতো নিঃসরন্তো বহির্ভবন্তঃ সন্তঃ, নির্গমে বহির্ভবনে অনিচ্ছুমপি মাং যুক্ত্যা উপায়েন বহিরানয়ন্। মহালক্ষ্ম্যা আজ্ঞয়েতি ভোজনাদ্যবসরে তস্মিন্ তস্যা এব স্থিতিযোগ্যত্বাৎ। যদ্বা, লৌকিকরীত্যা তস্যা এব বক্ষ্যমাণ-

---

[১] 'এষঃ' ইতি বা পাঠঃ

৯২। তত্রাপরস্ত্বেব মহাবিভূতী,-রূপস্থিতাস্তাঃ পরিহৃত্য দূরে।
স্বয়ং সতীরাত্মনি চাপ্রকাশ্য, গোপার্ভরূপো ন্যবসং পুরেব ॥
৯৩। সচ্চিদানন্দরূপাস্তাঃ সর্বাস্তত্র বিভূতয়ঃ। স্বাধীনা হি যথাকামং ভবেয়ুঃ সম্প্রকাশিতাঃ ॥
৯৪। ইত্থন্তু বৈভবাভাবে বৈভবং বৈভবেঽপি চ। অকিঞ্চনত্বং ঘটতে বৈকুণ্ঠে তৎস্বভাবতঃ ॥
৯৫। তথাপি পূর্বাভ্যাসস্য বলেন মহতা প্রভোঃ। ভজনং খলু মন্যেঽহং দীনবৃত্ত্যা সদা সুখম্ ॥
৯৬। তদা হৃদীদং পরিনিশ্চিতং ময়া, ধ্রুবং স্বকীয়াখিল-জন্ম-কর্মণাম্।
ফলস্য লভ্যস্য কিলাধুনা পরা, সীমা সমাপ্তা ভগবৎকৃপাভরাৎ ॥
৯৭। অহো সুখং কীদৃগিদং দুরূহ,- মহো পদং কীদৃগিদং মহিষ্ঠম্।
অহো মহাশ্চর্যতরঃ প্রভুশ্চ, কীদৃক্ তথাশ্চর্যতরা কৃপাস্য ॥
৯৮। অথ প্রভোশ্চামরবীজনাত্মিকাং, সমীপসেবাং কৃপয়াধিলম্ভিতঃ।
নিজাং চ বংশীং রণয়ন্ সমাপ্নবং, তদীক্ষণানন্দভরং নিরন্তরম্ ॥

মহাবিভূতি-সম্পাদনপূর্বক- বৈকুণ্ঠবাসসুখভোগদাপনাধিকারাদিতি দিক্ ॥ (৯১)

৯২। ততশ্চ অপরস্থান্যস্য বৈকুণ্ঠবাসিন ইব স্বয়মেবোপস্থিতাস্তা অনির্বচনীয়া মহাবিভূতীর্দূরে পরিহৃত্য উপেক্ষ্য পুরেব পূর্ববদকিঞ্চনতয়া গোপবালকরূপ এব তত্র বৈকুণ্ঠে ন্যবসম্। ন কেবলমন্যদত্তা এব পরিহৃতাঃ নিজাশ্চ ন প্রকটিতা ইত্যাহ—স্বয়মেব বৈকুণ্ঠলোকপ্রাপ্তি-স্বভাবেন আত্মনি মধ্যেব সতী বর্তমানা অপি মহাবিভূতীরপ্রকাশ্য চ অনাবির্ভাব্য ॥

৯৩। তথাপি বিশেষাত্তত্র তুল্যতৈব পর্যবস্যতীত্যাহ—সদিতি। হি যস্মাত্তত্র বৈকুণ্ঠে। যথাকামং নিজেচ্ছানুসারেণ তাঃ সর্বা অপি বিভূতয়ঃ সম্যক্ প্রকাশিতা বিস্তারিতা ভবেয়ুঃ। যতঃ স্বাধীনা নিজায়ত্তাঃ। ন চ তাসাং প্রকাশনেঽপি প্রাকৃতবিষয়াসঙ্গ ইব কোঽপি দোষঃ প্রসজ্যেতেত্যাহ—'সচ্চিদানন্দরূপাঃ' ইতি ॥

৯৪। ইত্থমুক্তপ্রকারেণ বৈভবানাং বিভূতীনামভাবে অপ্রাকট্যেঽপি বৈভবং ঘটতে; সদা স্বাধীনতয়া স্বস্মিন্নেব বিদ্যমানত্বাৎ। বৈভবে বিভূতিবিস্তারণেঽপি অকিঞ্চনত্বমেব ঘটতে; সচ্চিদানন্দরূপত্বেন তেষাং স্বস্মাদভিন্নত্বাৎ। কুত? তস্য বৈকুণ্ঠস্য স্বভাবতঃ; যত এষ এব শ্রীবৈকুণ্ঠলোকস্য স্বভাব ইত্যর্থঃ। ব্রহ্মঘনত্বেনৈকরূপতা বিচিত্রভজনানন্দরসময়ত্বেন চ নানারূপতেতি প্রাগুদ্দিষ্টমেবাস্তি ॥

৯৫। তথাপি এবমভেদেঽপি সদা দীনবদ্বৃত্ত্যা স্থিত্যা যৎ শ্রীমহাপ্রভোর্ভজনং তদেব খলু নিশ্চিতং সুখং মন্যে। কুতঃ? পূর্বাভ্যাসস্য সদা নিষ্কিঞ্চনতয়ৈব ভক্ত্যা বৃত্তের্বলেন যদ্যপি প্রায়স্তত্রত্যানাং তেষামপি তাদৃশত্বমেব, তথাপ্যস্য প্রাপ্যবিশেষেণ তদনুরূপো ভাবো ব্যবহারশ্চ কার্য ইতি জ্ঞেয়ম্। এবমন্যদপ্যূহ্যম্ ॥

৯৬। ইদন্তাপরামৃষ্টমেব নির্দিশতি—ধ্রুবমিতি। স্বকীয়ানামখিলানাং জন্মনাং কর্মণাঞ্চ; যদ্বা, স্বকীয়-সম্পূর্ণজন্মনো যানি কর্মাণি তেষাং লভ্যস্য লব্ধুং যোগ্যস্য ফলস্য পরা চরমা সীমা ভগবতঃ কৃপাভরাৎ কারুণ্যাতিশয়েন। অধুনা শ্রীবৈকুণ্ঠপ্রাপ্তৌ সত্যামেব সমাপ্তা পরিপূর্ণা ময়া সম্যক্ প্রাপ্তা বা ॥

৯৭। তদেবং বিবৃণোতি—অহো ইতি আশ্চর্যে। ইদমত্রানুভূয়মানং সুখম্। কীদৃক্? কেন সদৃশমপি তু ন কেনাপি তুল্যং পরমানির্বচনীয়মিত্যর্থঃ। যতো দুরূহং মনসাপি তর্কয়িতুমশক্যম্। এবমগ্রেঽপ্যূহ্যম্। ইদং শ্রীবৈকুণ্ঠাখ্যং চ পদং কীদৃঙ্ মহিষ্ঠম্? মহত্তমম্। প্রভুঃ শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরশ্চ কীদৃক্? মহাশ্চর্যতরঃ। অস্য প্রভোঃ কৃপা চ কীদৃশী? আশ্চর্যতরা ইতি ॥

৯৮। অথ অনন্তরমন্যস্মিন্ দিন ইত্যর্থঃ। চামরেণ যদ্বীজনং তদাত্মিকাং তদ্রূপাং প্রভোঃ সমীপসেবাং নিকটবর্তিত্বেন পরিচর্যাং প্রভোঃ কৃপয়ৈব, ন তু মদযোগ্যতয়া অধিকারিত্বেন লম্ভিতঃ প্রাপিতঃ সন্ নিজাং বংশীঞ্চ রণয়ন্ বাদয়ন্নিতি। বংশীবাদন-সেবায়াঃ স্বভাবসিদ্ধত্বমুক্তম্। এবং সেবাদ্বয়েন অজস্রমবিরতং তস্য প্রভোরীক্ষণেন মৎকর্তৃকেন আনন্দভরং সম্যক্ আপ্নবং সদানুভবমিত্যর্থঃ ॥

৯৯। পূর্বাভ্যাসবশেনানুকীর্তয়ামি কদাপ্যহম্[1]। বহুধোচ্চৈরয়ে কৃষ্ণ গোপালেতি মুহুর্মুহুঃ॥
১০০। গোকুলাচরিতঞ্চাস্য মহামাহাত্ম্যদর্শকম্। পরমস্তোত্ররূপেণ সাক্ষাদ্‌গায়ামি সর্বদা॥
১০১। তত্রত্যৈর্বহিরাগত্য তৈর্হসদ্ভিরহং মুহুঃ। স্নেহার্দ্রহৃদয়ৈরুক্তঃ শিক্ষয়দ্ভিরিব স্ফুটম্॥

শ্রীবৈকুণ্ঠবাসিন ঊচুঃ

১০২। নৈবং সম্বোধয়েশেশং মা চ সংকীর্তয়েস্তথা। উপশ্লোকয় মাহাত্ম্যমনন্তং ত্বদ্ভুতাদ্ভুতম্॥
১০৩। সংহারায়ৈব দুষ্টানাং শিষ্টানাং পালনায় চ। কংসং বঞ্চয়তানেন গোপত্বং মায়য়া কৃতম্॥
১০৪। মায়ায়া বর্ণনঞ্চাস্য ন ভক্তৈর্বহু মন্যতে। ভক্ত্যারম্ভে হি তদ্‌যুক্তং তেন ন স্তূয়তে প্রভুঃ॥
১০৫। তেষ্বেব কেচিদবদন্ দুর্বোধাচরিতস্য হি। লীলৈকা সাপি তত্তস্যা ন দোষঃ কীর্তনে মতঃ॥
১০৬। কৈশ্চিন্মহদ্ভিস্তান্ সর্বান্ নিবার্যোক্তমিদং রুষা। আঃ কিমেবং নিগদ্যেত ভবদ্ভিরবুধৈরিব॥
১০৭। কৃষ্ণস্য ভক্তবাৎসল্যাদ্‌যস্য কস্যাপি কর্মণঃ। সংকীর্তনং মহানেব গুণঃ শ্রীপ্রভুতোষণঃ॥

৯৯। ইদানীং পূর্ববদুত্তমপদান্তরপ্রাপ্তয়ে বৈকুণ্ঠবাসেঽপি নির্বেদহেতুমুপন্যস্যতি—পূর্বেত্যাদিনা। অয়ে কৃষ্ণেত্যাদি হে গোপালেতি চ সম্বোধনেন বহুধা নানাভঙ্গ্যা অনুকীর্তয়ামি॥

১০০। অস্য প্রভোঃ গোকুলে মাথুর-ব্রজভূমৌ আচরিতং বাল্যলীলাচেষ্টিতং পরমস্তোত্রং পরমোৎকর্ষ-সংকীর্তনং তদ্রূপেণাস্য সাক্ষাৎ সর্বদা গায়ামি চ; যতোঽস্য মহামাহাত্ম্যানাং দর্শকং প্রকাশকম্॥

১০১। তত্রত্যৈশ্চ বৈকুণ্ঠবাসিভিস্তৈর্ভগবৎসেবকৈরিবেতি তত্ত্বতস্তথা লক্ষণস্যানুপযোগাৎ॥

১০২। ঈশানাং জগদীশ্বরাণাং ব্রহ্মাদীনামপীশং পরমেশ্বরমিত্যর্থঃ। এবম্ অয়ে কৃষ্ণ! হে গোপালেতি চ বহুধা মা সম্বোধয়, পরমেশ্বরস্য সাক্ষাত্তয়া নাম-গ্রহণেন সম্বোধনাযোগ্যত্বাৎ। তথা তেন গোকুলকৃত-বাল্যলীলাদি-গানপ্রকারেণ মা সংকীর্তয় চ সংকীর্তনং মা কুরু চ। কিন্তু অদ্ভুতাচ্চিত্তচমৎকারাদপ্যদ্ভুতমনন্তং বহুশো বর্তমানং মাহাত্ম্যমেবোপশ্লোকয় শ্লোকৈরুপস্তুহি॥

১০৩। নন্বু তথা সংকীর্তনে কো নাম দোষঃ স্যাৎ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—সংহারায় ইতি দ্বাভ্যাম্। অনেন পরমেশ্বরেণ কংসং বঞ্চয়তা বঞ্চয়িতুমেব গোপত্বং গোপালনাদিকং কৃতম্; তচ্চ মায়য়া কপটেনৈব, তত্ত্বতঃ পরমেশ্বরস্য তদসম্ভবাৎ। কংসবঞ্চনে হেতুঃ—সংহারায়েতি। দুষ্টানাং পূতনাদীনাং, শিষ্টানাং শ্রীবসুদেবাদীনাম্; অন্যথা তত্তন্নিবন্ধপালনেন তেন তেনৈব প্রকারেণ তত্তদ্বিধানানুপপত্তেঃ॥

১০৪। ততশ্চ কিম্? অত আহ—মায়ায়া ইতি। অস্য পরমেশ্বরস্য মায়ায়াঃ কপটস্য বর্ণনং ভক্তৈর্ন বহু মন্যতে নাদ্রিয়তে। নন্বু 'মায়াং বর্ণয়তোঽমুষ্য ঈশ্বরস্যানুমোদতঃ। শৃণ্বতঃ শ্রদ্ধয়া নিত্যং মায়য়াত্মা ন মুহ্যতি॥' (শ্রীভা ২।৭।৫৩) ইতি। ভক্তগণ-পরমগুরু-শ্রীব্রহ্মোক্ত-ন্যায়েন তদ্বর্ণনমপি শ্রূয়তে। তত্রাহুঃ—ভক্তেরারম্ভে প্রথমানুষ্ঠান-সময়ে তৎ মায়াবর্ণনং যুক্তম্; ন চ ভক্তিফলরূপে শ্রীবৈকুণ্ঠে প্রাপ্তে সতীত্যর্থঃ। অতস্তেন মায়াবর্ণনেন শ্রীগোকুলাচরিত-সংকীর্তনেন বা প্রভুঃ শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরো ন স্তূয়তে॥

১০৫। সা গো-পালনাদিরূপাপি একা কাচিৎ লীলা ক্রীড়া, ন তু প্রপঞ্চনির্মাণাদিবন্মায়া। নন্বু ভয়-পলায়ন-স্তন্যার্থরোদন-কণ্টকারণ্যভ্রমণ-গোচারণাদিকং কিং নাম সুখম্, যেন লীলা স্যাৎ? তত্রাহুঃ—দুর্বোধমাচরিতং যস্য তস্যেতি। তৎ কারণাদিকং কেন বোদ্ধুং শক্যতাং, পরমেশ্বরত্বাৎ॥

১০৬-১০৭। মহদ্ভির্মুখ্যসেবকৈঃ ভগবন্মাহাত্ম্যবিশেষবিদ্ভিরিত্যর্থঃ। যস্য কস্যাপি সর্বস্যৈবেত্যর্থঃ। কর্মণো ভগবদাচরিতস্য সংকীর্তনং মহান্ গুণ এব। কুতঃ? ভক্তেষু বাৎসল্যাদেব কৃতং, যথোক্তং ভগবতৈব—'মুহূর্তেনাপি সংহর্তুং শক্তো যদ্যপি দানবান্। মদ্ভক্তানাং বিনোদার্থং করোমি বিবিধাঃ ক্রিয়াঃ॥ দর্শন-ধ্যান-সংস্পর্শৈর্মৎস্য-কূর্ম-বিহঙ্গমাঃ। স্বান্যপত্যানি পুষ্ণন্তি তথাহমপি পদ্মজে॥' ইতি। অতস্তন্মায়া-কৃতং ন ভবতি, নাপি নিরর্থকং বালকক্রীড়নবৎ। অতএব শ্রীপ্রভুং শ্রীবৈকুণ্ঠনাথং তোষয়তীতি তথা সঃ। এবং শ্রীবৈকুণ্ঠবাসিনামেতেষাং ভাবভেদেন

১। কদাপ্যমুম্ (খ)

শ্রীগোপকুমার উবাচ

১০৮। **তেষামেতাদৃশৈর্বাক্যৈরাদৌ লজ্জা মমাজনি। পশ্চাত্তোষস্তথাপ্যন্তর্মনোঽতৃপ্যন্ন সর্বতঃ ॥**

১০৯। **নিজেষ্টদৈবত-শ্রীমদ্গোপালচরণাব্জয়োঃ। তাদৃগ্রূপবিনোদাদেরনালোকাচ্চ দীনবৎ ॥**

১১০। **তর্হ্যেব সর্বজ্ঞশিরোমণিং প্রভুং, বৈকুণ্ঠনাথং কিল নন্দনন্দনম্।**
লক্ষ্মীং ধরাঞ্চাকলয়ামি রাধিকাং, চন্দ্রাবলীঞ্চাস্য গণান্ ব্রজার্ভকান্ ॥

১১১। **তথাপ্যস্যাং ব্রজক্ষ্মায়াং প্রভুং সপরিবারকম্। বিহরন্তং তথা নেক্ষে খিদ্যতে স্মেতি মন্মনঃ ॥**

১১২। **কদাপি তত্রোপবনেষু লীলয়া, তথা লসন্তং নিচিতেষু গো-গণৈঃ।**
পশ্যাম্যমুং কর্হ্যপি পূর্ববৎ স্থিতং, নিজাসনে স্ব-প্রভুবচ্চ সর্বথা ॥

১১৩। **তথাপি তস্মিন্ পরমেশবুদ্ধে,-র্বৈকুণ্ঠলোকাগমন-স্মৃতেশ্চ।**
সঞ্জায়মানাদরগৌরবেণ, তৎপ্রেম-হান্যা স্ব-মনো ন তৃপ্যেৎ ॥

১১৪। **গোপালদেবাৎ করুণাবিশেষং, ধ্যানে যমালিঙ্গন-চুম্বনাদিম্।**
প্রাপ্তোঽস্মি তং হন্ত সমক্ষমস্মা,-দীপ্সন্ বিদূয়ে তদসিদ্ধিতোঽত্র ॥

ত্রিবিধত্বং দর্শিতম্; তচ্চ পূর্বোক্তানুসারেণ চিরাভ্যস্ত-জ্ঞানাদিসংভিন্ন-ভক্তিভেদহেতুকত্বেন, কিংবা বিচিত্রভগবল্লীলানুসারেণ। তথাপি ন কশ্চিদ্দোষঃ পর্যবস্যতীতি, তথা কথমপি ভগবদ্ভক্তিমাত্রেণাবশ্যং বৈকুণ্ঠপ্রাপ্তিরিত্যপি সকারণং প্রাগুক্তমেবাগ্রে চ বক্ষ্যতে ॥ (১৭৬-১০৭)

১০৮। আদৌ প্রথমসিদ্ধান্তে শ্রুতে, পশ্চাচ্ছেষসিদ্ধান্তে শ্রুতে সতীত্যর্থঃ। তথাপি তোষে সত্যপি মনো মম অত্যন্তং নিতরামন্তর্ন তৃপ্যতি প্রীয়তে—ভগবদ্গোকুল-চরিতগানাদৌ বৈকুণ্ঠবাসিনামপ্যেতেষামৈকমত্যাভাবেন হৃদি কণ্টকস্পর্শাৎ; যদ্বা, তেভ্যোঽপি নিজহৃদ্য-তন্মহিমবিশেষা-শ্রবণাৎ। মনোঽত্যন্ততৃপ্তিস্ত্বগ্রে শ্রীনারদোক্ত্যা সেৎস্যতি, তত্ত্বতো নিজমনোরমসিদ্ধান্তনিষ্ঠা-শ্রবণাৎ ॥

১০৯। কিঞ্চ, তাদৃশোঽসাধারণস্য রূপস্য বিনোদস্য চ বিহারস্য, আদি-শব্দেন পরিবার-পরিচ্ছদাক্রীড়কারুণ্যবিশেষ-প্রকাশনাদেরনালোকনাৎ অননুভবাৎ মন এব কর্তৃ দীনবদ্ভবতি। বতি-প্রত্যয়স্তু বৈকুণ্ঠে দৈন্যাসম্ভবাভি-প্রায়েণ ॥

১১০। তর্হি তস্মিন্নেব মনোদৈন্যাবির্ভাবক্ষণ এব বৈকুণ্ঠনাথং নন্দনন্দনং তৎস্বরূপমেব আকলয়ামি সাক্ষাৎ পশ্যামি; লক্ষ্মীং ধরাঞ্চ ক্রমেণ রাধিকাং চন্দ্রাবলীঞ্চা-কলয়ামি। অস্য বৈকুণ্ঠনাথস্য গণান্ সেবকান্ ব্রজার্ভকান্ গোপবালকানাকলয়ামি। ন চ মদ্ভাবনাবলেন তথাকলন-মিত্যাহ—সর্বজ্ঞানাং শিরোমণিং শিরোধার্যমিতি। মন্মনো-দুঃখাদিকং জ্ঞাত্বা স্বয়মেব তথা কৃতবন্তমিত্যর্থঃ; যতঃ প্রভুং সর্বশক্তিমন্তম্ ॥

১১১। তথাপি তদ্দর্শনে সত্যপি অস্যাং শ্রীবৃন্দাবনাদি-রূপায়াং, তথা তেন গোপালনাদিনা প্রকারেণ বিহরন্তং নেক্ষে নাবলোকয়ামি, ইত্যতো হেতোর্মন্মনঃ খিদ্যতে স্ম অদূয়ত ॥

১১২। ততশ্চ অমুং শ্রীবৈকুণ্ঠনাথম্; তত্র বৈকুণ্ঠে বর্তমানেষু উপবনেষু লীলয়া তথা তেনৈব গোপালনাদিনা প্রকারেণ লসন্তং রমমাণং কদাপি পশ্যামি। কীদৃশেষু? গোগণৈর্গবাং সমূহৈর্নিচিতেষু ব্যাপ্তেষু নিজাসনে স্বকীয়-মহাপ্রাসাদান্তর্বর্তি-সিংহাসনরাজমূর্ধনি পূর্ববৎ লক্ষ্মী-ধরণী-শেষ-গরুড়াদিভিঃ সহিতো যথা ময়া প্রাগ্দৃষ্টস্তথৈব স্থিতং বর্তমানমপি সর্বথা সর্বেণ বেশাকারপরিচ্ছদ-পরিবারাদিনা প্রকারেণ স্বপ্রভুঃ শ্রীমদনগোপালদেবস্তদ্বদেব কর্হ্যপি কদাচিচ্চ পশ্যামি ॥

১১৩। তস্মিন্ শ্রীবৈকুণ্ঠনাথে পরমেশ্বর ইতি বুদ্ধে-র্হেতোঃ। তথাপি সর্বথা নিজপ্রভুদর্শনেন পরমেশ্বরবুদ্ধে-রভাবেঽপি বৈকুণ্ঠলোকে আগমনস্য স্মৃতেরনুসন্ধানতশ্চ তস্মিন্নেব সঞ্জায়মানেন আদরঃ সম্মাননং তদ্যুক্তেন গৌরবেণ গুরুভাবেন হেতুনা যা তস্মিন্ প্রেম্ণো হানির্হ্রাসঃ, তয়া হেতুনা স্বস্য মম মনো ন তৃপ্যেৎ, হর্ষপরিপূর্ণং ন ভবেৎ ॥

১১৪। কিঞ্চ, গোপালদেবাৎ আলিঙ্গনাদিরূপং করুণা-বিশেষং যং যাদৃশং ধ্যানবিষয়ে পূর্বং প্রাপ্তোঽস্মি। আদি-

১১৫। **কদাচিদীশো নিভৃতং প্রযাতি, কুতোঽপি কৈশ্চিৎ সমমন্তরীণৈঃ।**
তদাখিলানাং খলু তত্র শোকো, ভবেদভাবাৎ প্রভু-দর্শনস্য ॥

১১৬। **ময়া সম্পৃচ্ছ্যমানং তদ্বৃত্তং বররহস্যবৎ। সংগোপয়ন্ন কশ্চিন্মে সমুদ্ঘাটয়তি স্ফুটম্ ॥**

১১৭। **তস্মিন্নেব ক্ষণে তত্রোদিতে শ্রীজগদীশ্বরে। দৃশ্যমানে স সন্তাপো নশ্যেদ্ধর্ষাব্ধিরেধতে ॥**

১১৮। **যাবত্তাবচ্চ কৈবল্যং মনসোঽস্য স্বভাবজম্। তল্লোক-মহিমোদ্রেকাৎ ক্ষীয়তেঽর্কাদ্যথা তমঃ ॥**

১১৯। **যদা কদাচিন্নিজ-লভ্যবস্তুনো,-ঽনাপ্ত্যেব হৃৎ সীদতি পূর্বপূর্ববৎ।**
তদা তদীয়া পরিপূর্ণতা রুজাং, নিদানমাজ্ঞায় নিরস্যতে স্বয়ম্ ॥

১২০। **এতাদৃশাৎ প্রাপ্যতমং ন কিঞ্চি,-দ্বৈকুণ্ঠবাসাৎ কিল বিদ্যতেঽন্যৎ।**
সন্দেহমীষত্ত্বমপীহ কর্তুং, নার্হস্যতোঽন্যঃ কিমু পৃচ্ছত্যাং তৎ ॥

শব্দেন নর্মকেল্যাদি। হন্ত! খেদে। তং তাদৃশং করুণাবিশেষম্। তস্মাৎ শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরাৎ সমক্ষং সাক্ষাদীপ্সন্ প্রাপ্তুমিচ্ছন্। অত্র বৈকুণ্ঠে তস্য করুণাবিশেষস্যাপ্যসিদ্ধিতঃ অসম্পত্ত্যা বিশেষেণ দূয়ে সীদামি ॥ (১১৪)

১১৫। ননু বৈকুণ্ঠলোকবাস-মহিমস্বভাবেন কালান্তরে তদপি ভাব্যমিত্যাশয়া পূর্ববৎ কথং সুখং নাসীদিতি চেৎ, সত্যম্। তত্রাপি কদাচিৎ কিঞ্চিন্মনোদুঃখান্তরঘটনাদিত্যাহ—কদাচিদিতি। ঈশঃ শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরঃ; অন্তরীণৈরভ্যন্তরবর্তিভিঃ কৈশ্চিচ্ছেষগরুড়াদিভিঃ সমং, কুত্রাপি নিভৃতং যদা প্রযাতি তদা বৈকুণ্ঠে বর্তমানানামখিলানাম্ ॥

১১৬। তদ্বার্তাজ্ঞানেনৈব তদ্বিবরণজ্ঞানং স্যাত্তচ্চ ন ঘটত ইত্যাহ—তস্য প্রভোর্নিভৃতগমনস্য বৃত্তং বিবরণং কুত্র কিমর্থং যাতীত্যাদিরূপম্। যদ্বা, তস্য প্রভুদর্শনাভাবস্য বৃত্তং কথং প্রভুর্ন দৃশ্যতে? কুত্র বর্ততে ইত্যাদিরূপম্; ময়া সম্যক্ সাধুতয়া পৃচ্ছ্যমানমপি কশ্চিদপি স্ফুটং নোদ্ঘাটয়তি; যদ্বা, স্ফুটমপি মে মাং প্রতি ন সম্যক্ তত্ত্বতঃ উদ্ঘাটয়তি প্রকাশয়তি। কথম্? পরমরহস্যবৎ সংগোপয়ন্ সংবৃণ্বন্ মহাপ্রভোঃ পরমরহস্যলীলায়াঃ প্রকাশনাযোগ্যত্বাৎ। কিঞ্চাত্র তাদৃশলীলাপ্রকাশে বৈকুণ্ঠবাসে গৌরবহানিপ্রসঙ্গাৎ ॥

১১৭। নন্বেবং চেত্তর্হি শ্রীবৈকুণ্ঠলোকবাসেঽপি দুঃখপ্রসঙ্গঃ স্যাত্তত্রাহ—তস্মিন্নিতি দ্বাভ্যাম্। যস্মিন্ প্রয়াতস্তস্মিন্নেব ক্ষণে, অনেন প্রভুদর্শনাভাব-সময়ানবকাশতা দর্শিতা। তত্রত্য-পরমসূক্ষ্মাতিসূক্ষ্মস্যাপি কালস্য মর্ত্যলোকে পরম-মহত্ত্বাৎ। যথোক্তং শ্রীমৈত্রেয়েণ তৃতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।১১।৩৭)—'কালোঽয়ং দ্বিপরার্ধাখ্যো নিমেষ উপচর্যতে। অব্যাকৃতস্য' ইত্যাদি। এতদপি তত্র ভগবন্মধুরতর-লীলারীত্যনুসারেণৈব কেবলমুপচারমাত্রং, ন ত্বয়মপি তত্রত্যানামায়ুর্গণনপ্রকারঃ, অবিনশ্বরতাদি-স্বভাবকত্বাৎ। অতএব তেনৈবোপচর্যতে মাত্রমিতি অব্যাকৃতস্যেত্যাদি চ। প্রস্তুতমনুসরামি। তত্র শ্রীবৈকুণ্ঠে উদিতে আবির্ভূতে স তদ্দর্শনাদ্ভূতঃ অনির্বচনীয়ো বা সন্তাপো নশ্যেৎ। ন কেবলং তন্নাশ এব, পরমহর্ষভরশ্চ জায়ত ইত্যাহ—হর্ষাব্ধিরানন্দসাগর এতে বর্ধতে। অত্র চন্দ্রোদয়ো দৃষ্টান্তো দ্রষ্টব্যঃ ॥

১১৮। ননু নিজেষ্টতমাসিদ্ধৌ অন্তর্দুঃখসন্তাপোঽনুমীয়ত এব, তত্রাহ—যাবদিতি। মম মনসঃ স্বভাবেন জায়মানং যাবত্তাবৎ বৈকল্যমস্তু ভবতু নাম। তথাপি তস্য বৈকুণ্ঠলোকস্য মহিম্ন উদ্রেকাদতিশয়াদ্ধেতোঃ ক্ষীয়তে। কথমিব? যথার্কাত্তমোঽন্ধকারঃ ॥

১১৯। তথাপি শ্রীমদনগোপালদেব-পাদপদ্মোপাসনপরমফলময়-প্রিয়তমলোকবিশেষপ্রাপ্তয়ে বৈকুণ্ঠবাসে নির্বেদকারণমুপদিশন্নপি তত্রত্যমহিমাতিশয়স্য বিচারেণানুভবেন চ স্বয়মেবাদৌ নিরস্যতি—যদেতি চতুর্ভিঃ। যদা কদাচিৎ পূর্ব-পূর্ববৎ মে মম হৃৎ সীদতি ব্যথতে। কথমিব? নিজলভ্যস্যাত্মপ্রাপ্যস্য বস্তুনোঽনাপ্ত্যেব শ্রীবৈকুণ্ঠপ্রাপ্ত্যা নিজাশেষপ্রাপ্যস্য সিদ্ধৌ সত্যামপি যথা নিজেষ্টাসম্পন্নতয়া সীদতি তথেতি ইব-শব্দার্থঃ। তদীয়া রুজো রোগাস্তাসাং নিদানমুৎপত্তিকারণং বৈকুণ্ঠাধিক-প্রাপ্যান্তরলিপ্সারূপমাজ্ঞায় সম্যগ্বুদ্ধ্যা নির্ধার্য বা স্বয়মেব তং নিরস্যতে ময়া ॥

১২০। নিরসনপ্রকারমেবাহ—এতাদৃশাদিতি। অনির্বচনীয়-শ্রীবৈকুণ্ঠবাসাদন্যৎ কিঞ্চিৎ প্রাপ্যতমং, কিল নিশ্চিতং, ন বিদ্যতে। ইহ অস্মিন্ সিদ্ধান্তে ঈষন্মানাগপি সন্দেহং

১২১। **তস্মাদরে চঞ্চলচিত্তবুদ্ধ্যা,-ত্যাপি স্বভাবং ত্যজ দূরতোঽত্র।**
অস্মাৎ পরং নাস্তি পরং ফলং তৎ, শান্তিং পরাং যুক্তি-শতেন গচ্ছ॥

১২২। **তদ্বোধয়ন্নেব বিলোকয়াম্যহং, স্বং সচ্চিদানন্দময়ং তথা প্রভোঃ।**
বৈকুণ্ঠলোকে ভজনাৎ পরং সুখং, সান্দ্রং সদৈবানুভবন্তমদ্ভুতম্॥

১২৩। **এবং কদাচিদুদ্বিগ্নঃ কদাচিদ্ধর্ষবানহম্। বৈকুণ্ঠে নিবসন্ দৃষ্টো নারদেনৈকদা রহঃ॥**

১২৪। **দয়ালু-চূড়ামণিনা প্রভোর্মহা,-প্রিয়েণ তদ্ভক্তিরসাব্ধিনামুনা।**
শুভাশিষানন্দ্য করেণ ভাষিতঃ, সংস্পৃশ্য বীণাসুহৃদা শিরস্ত্বহম্॥

শ্রীভগবন্নারদ উবাচ

১২৫। **ভো গোপনন্দন শ্রীমদ্বৈকুণ্ঠেশানুকম্পিত। মুখম্লান্যাদিনা কিঞ্চিচ্ছোচন্ দীন ইবেক্ষ্যসে॥**

১২৬। **শোকদুঃখাবকাশোঽত্র কতমঃ স্যান্নিগদ্যতাম্। পরং কৌতুহলং মেঽত্র যন্ন দৃষ্টঃ স কস্যচিৎ॥**

শ্রীগোপকুমার উবাচ

১২৭। **পরমাপ্তং সুহৃচ্ছ্রেষ্ঠং তং প্রাপ্য স্বগুরূপমম্। হার্দং তদ্বৃত্তমাত্মীয়ং কার্ৎস্ন্যেনাকথয়ং তদা॥**

১২৮। **শ্রুত্বা তদখিলং কিঞ্চিন্নিশ্বস্য পরিতো দৃশৌ। সঞ্চার্যাকৃষ্য মাং পার্শ্বেঽব্রবীৎ সকরুণং শনৈঃ॥**

হে মনস্ত্বমপি কর্তুং নার্হসি, অস্যৈব পরমোৎকর্ষ-চরমকাষ্ঠাময়ত্বাৎ। অতোঽস্মাদ্ধেতোঃ অন্যো বৈকুণ্ঠলোকবাসাৎ পৃচ্ছ্যতাং ময়া॥ (১২০)

১২১। অত্র শ্রীবৈকুণ্ঠে স্বভাবং চাঞ্চল্যাদিকং বুদ্ধ্যা বিচারেণাত্যাধুনাপি দূরতস্ত্যজ। তত্রোক্তমেব হেতুং পুনর্দার্ঢ্যায় নির্দিশতি—তস্মাদিতি। শ্রীবৈকুণ্ঠলোকবাসাৎ পরমন্যৎ উৎকৃষ্টং ফলং নাস্তি। ইদমেব সর্বোৎকৃষ্টং ফলমিত্যর্থঃ। তত্র তস্মাৎ যুক্তিশতেন ইত্যেবমাদিবিচারসমূহেন পরাং পরমাং শান্তিমুপশমং সুখং বা গচ্ছ প্রাপ্নুহি॥

১২২। তৎ স্বমনো বোধয়ন্নেব স্বমাত্মানমেবাহং সচ্চিদানন্দময়ং বিলোকয়ামি সাক্ষাৎকরোমি। অথেতি সমুচ্চয়ে। প্রভোর্ভগবতো বৈকুণ্ঠলোকে যদ্ভজনং তস্মাদ্ধেতোঃ সান্দ্রং পরমং সুখং সদৈব অদ্ভুতং বিচিত্রং যথা স্যাত্তথানুভবন্তঞ্চ স্বয়মেব বিলোকয়ামি। যদা তু শ্রীমদনগোপালদেবাকৃষ্টতয়াত্মনো বিচারবিশেষহানিঃ স্যাত্তদা তু মনঃ সীদেদেবেতি ধ্বনিতম্॥

১২৩। এবমুক্তপ্রকারেণ কদাচিদুদ্বিগ্নঃ ক্ষুভিতঃ শোকার্তো বা। একদা একস্মিন্নপি সময়ে নারদেনাহং দৃষ্টঃ॥

১২৪। ততশ্চ অমুনা শ্রীনারদেন শুভাশিষা আনন্দ্য অভিনন্দ্য হর্ষয়িত্বা বীণাসুহৃদা বীণাসঙ্গবতা, করেণ শিরসি সংস্পৃশ্য চাহং ভাষিতঃ উক্তঃ। তত্র হেতুঃ—দয়ালূনাং চূড়ামণিনা মূর্ধন্যেন। কুতঃ? প্রভোঃ শ্রীকৃষ্ণদেবস্য মহাপ্রিয়েণ, যতস্তস্য প্রভোর্ভক্তিরসানামব্ধিনেতি॥

১২৫। শ্রীমতা বৈকুণ্ঠেশেনানুকম্পিতেতি। শোকহেতোরসম্ভবঃ সূচিতঃ। কিঞ্চিচ্ছোচন্ সন্ দীন ইব মুখম্লান্যাদিনা লিঙ্গেন ঈক্ষ্যসে লক্ষ্যসে। আদি-শব্দেন শূন্যদৃষ্টিত্বোচ্ছ্বাসাদি॥

১২৬। ননু শোকার্ত এবাহমিতি চেত্তত্রাহ—শোকেতি। অত্র বৈকুণ্ঠলোকে শোক-দুঃখয়োরবকাশঃ প্রবেশো বা কতমঃ স্যাৎ? স তন্নিদানং বা নিগদ্যতাং ত্বয়া নিরূপ্যতাম্, যস্মাদত্র স শোক-দুঃখাবকাশঃ কস্যচিদপি ময়া ন দৃষ্টোঽস্তি। অতএব মম পরমং কৌতূহলং ভবতীত্যর্থঃ॥

১২৭। তং শ্রীনারদং প্রাপ্য। কীদৃশম্? পরমমাপ্তম্; আপ্তলক্ষণশ্লোক্তম্; তথা সুহৃৎসু নিরুপাধিহিতকৃৎসু শ্রেষ্ঠম্; অতঃ স্বস্য মম গুরুতুল্যম্। অতএব হার্দং হৃৎস্থিতম্ আত্মীয়ং নিজং তৎ আদাবুদ্দিষ্টং বৃত্তং বৃত্তান্তং কার্ৎস্ন্যেন নিঃশেষতয়াঽকথয়ম্॥

১২৮। তদ্বৃত্তমখিলং শ্রুত্বা স্বয়মপি তদপ্রাপ্ত্যা সদা দীন এবাধুনা বিশেষতস্তৎস্মরণেন শোকান্নিশ্বস্য কিঞ্চিদনির্বচনীয়মত্যুচ্চৈরিত্যর্থঃ। স্বল্পমিতি বা, মম শোকবৃদ্ধিভয়েন যত্নতো নিজশোকসম্বরণাৎ পরিত ইতস্ততঃ দৃশৌ সঞ্চার্য সর্বা দিশো বিলোক্যেত্যর্থঃ। বক্ষ্যমাণ-পরমনিগূঢ়ার্থ-প্রকাশশঙ্কয়া। অতএব পার্শ্বে স্বনিকটে মামাকৃষ্য শনৈরব্রবীৎ। করুণা কৃপা করুণো রসো বা, তেন সহিতং যথা স্যাৎ॥

শ্রীনারদ উবাচ

১২৯। ইতঃ পরতরং প্রাপ্যং কিঞ্চিন্নাস্তীতি যত্ত্বয়া। মন্যতে যুক্তিসন্তত্যা তৎ সত্যং খলু নান্যথা॥

১৩০। যচ্চ স্বীয়েষ্টদেবস্য বিনোদং ধ্যানসঙ্গতম্। সাক্ষাদত্রানুভবিতুং তথৈবেচ্ছসি সর্বথা॥

১৩১। তস্যাপি সোঽত্যন্তসুখপ্রদায়ক,-শ্চেতোহরঃ প্রীতিবিশেষ-গোচরঃ।
গোপ্যোত্তমস্তদ্ব্রজলোকবন্মহা,-প্রেমৈকলভ্যোঽসুলভো হি মাদৃশাম্॥

১৩২। স বৈ বিনোদঃ সকলোপরিষ্টা,-ল্লোকে কচিদ্ভাতি বিলোভয়ন্ স্বান্।
সম্পাদ্য ভক্তিং জগদীশ-ভক্ত্যা, বৈকুণ্ঠমেত্যাত্র কথং ত্বয়েক্ষ্যঃ॥

১৩৩। ভগবৎপরমৈশ্বর্যপ্রান্তসীমাপ্রকাশনে। বৈকুণ্ঠেঽস্মিন্ মহাগোপ্যঃ প্রকটঃ সম্ভবেৎ কথম্॥

১৩৪। শোকং সর্বং বিহায়েমং শ্রীমদ্বৈকুণ্ঠ-নায়কম্। নিজেষ্টদেববুদ্ধ্যৈব বীক্ষস্ব ভজ মা ভিদাম্॥

১৩৫। ততোঽত্রাপি সুখং তত্তদনন্তং পরমং মহৎ। বর্ধমানং সদা স্বীয়মনঃপূরকমাপ্স্যসি॥

শ্রীগোপকুমার উবাচ

১৩৬। ততঃ কানপি সিদ্ধান্তান্ স্ব-প্রজ্ঞা-গোচরানপি। ঐচ্ছং তদাননাচ্ছ্রোতুং শ্রোত্রেণ প্রেরিতে হঠাৎ॥

১২৯। ইতোঽস্মাৎ শ্রীবৈকুণ্ঠলোকাৎ পরতরং শ্রেষ্ঠতমং কিঞ্চিৎ প্রাপ্যং ফলং নাস্তীত্যেবং তদ্যুক্তীনাং সন্তত্যা শ্রেণ্যা যত্ত্বয়া মন্যতে, তৎ সত্যমেবাত্রান্যথা নাস্তি॥

১৩০। কিন্তু স্বীয়স্য ইষ্টদেবস্য শ্রীমদনগোপালভগবতো বিনোদং লীলাবিশেষং ধ্যানে স্বয়ং ক্রিয়মাণে স্মরণবিশেষ-সঙ্গতং মিলিতম্। অত্র বৈকুণ্ঠে তথৈব তেন ধ্যানসঙ্গত-প্রকারেণৈব। তত্রাপি সর্বথা সর্বেণ তদ্বিশেষপ্রকারেণ সাক্ষাদনুভবিতুং যমিচ্ছসি॥

১৩১। স বিনোদস্তস্য ভগবতোঽপ্যত্যন্তসুখপ্রদায়কঃ। তথা চেতোহরঃ মনোহারী, তথা প্রীতিবিশেষস্য অসাধারণ-প্রিয়তায়া গোচরো বিষয়ো মাদৃশাং হি নিশ্চিতমসুলভঃ, যত-স্তস্যৈব গোপ্যেষু মধ্যে উত্তমঃ শ্রেষ্ঠঃ। কিঞ্চ, তেষাং সুপ্রসিদ্ধ-মহিম্নাং ব্রজলোকানামিব যন্মহাপ্রেম তেনৈকেনৈব লভ্যঃ অনু-ভবিতুং শক্য ইত্যর্থঃ। এবমাদৌ শ্রীবৈকুণ্ঠবাসিভিঃ বিকল্পিতস্য শ্রীভগবদ্গোকুললীলা-বিষয়কসিদ্ধান্তস্যারং নিশ্চয়ো জ্ঞেয়ঃ॥

১৩২। নন্থ স কুত্র লভ্যঃ স্যাদিত্যপেক্ষায়ামাহ—স ইতি। স বৈ প্রসিদ্ধো। সকলস্য কৃৎস্নস্য প্রপঞ্চস্য প্রপঞ্চাতীতস্য চ উপরিষ্টাদ্বর্তমানে লোকে ভুবনবিশেষে ভাতি বিরাজতে। ক্বচিৎ কস্মিংশ্চিদিতি অনির্বচনীয়ত্বাৎ পরমরহস্যতয়া তদানীং প্রকাশনাযোগ্যত্বাৎ। কিং কুর্বন্? স্বান্ নিজভক্তান্ বিলোভয়ন্ সন্। অতস্ত্বয়া জগদীশবুদ্ধ্যা ভক্তিং সম্পাদ্য তয়া বৈকুণ্ঠলোকমেত্যাগত্যাত্র বৈকুণ্ঠে স বিনোদঃ কথমীক্ষ্যঃ সাক্ষাদনুভবিতুং শক্যঃ। ভগবতি পরম-প্রিয়তমবুদ্ধ্যা প্রেমবিশেষসম্পাদনেনৈব তল্লোকবিশেষপ্রাপ্ত্যা তদনুভবঃ স্যাদিতি ভাবঃ॥

১৩৩। তত্র হেতুমাহ—ভগবদিতি। মহাগোপ্যঃ পরম-গুহ্যঃ স বিনোদঃ। অস্মিন্ বৈকুণ্ঠলোকে কথং প্রকটঃ সম্ভবেৎ? কুতঃ? ভগবতঃ পরমৈশ্বর্যস্য প্রান্তসীম্নঃ পরমান্ত্য-কাষ্ঠায়াঃ প্রকাশনং যস্মিন্ তস্মিন্ তদ্রূপ ইতি বা। অতো ভগবতঃ পরমপ্রিয়বন্ধু-ভাববিশেষ-প্রকাশনযোগ্যপদ এব তদ্বিনোদানুভবঃ স্যাদিতি ভাবঃ॥

১৩৪। নিজস্বাবক ইষ্টদেবঃ শ্রীমদনগোপালো ভগবান্ স এবায়মিতি বুদ্ধ্যা শ্রীমন্তং বৈকুণ্ঠনায়কং বীক্ষস্ব অবলোকয় ভাবয়েতি বা। এবং ভিদাং তয়োর্ভেদং মা ভজ আশ্রয়॥

১৩৫। ততস্তস্মাদভেদদর্শনাৎ; তত্র শ্রীবৈকুণ্ঠেঽপি স্বীয়স্য মনসঃ পূরকং তৃপ্তিকরং তত্তদনির্বচনীয়ং সুখং লপ্স্যসে। কীদৃশম্? সদা বর্ধমানং প্রতিক্ষণং নূতনত্বেন মাধুরী-বিশেষো দর্শিতঃ। তথাপি কদাচিন্নূতনতা নাস্তীত্যাহ—পরমং মহদিতি; তচ্চ ন সীমবদিত্যাহ—অনন্তমপরিচ্ছিন্ন-মিতি। এতচ্চাদৌ বিবৃতপ্রায়মেবাস্তি॥

১৩৬। এবং শ্রীনারদোক্তি-পাটবেনাশ্বাসমিবাসাদ্য। 'এতৎ-পরমবৈচিত্রীহেতুং বক্ষ্যামি তেঽগ্রতঃ।' ইতি প্রতিজ্ঞাতমর্থং নিষ্পাদয়ন্ শ্রীবৈষ্ণবসিদ্ধান্ত-মহারত্ন-প্রকাশনেনাশেষ-সংশয়ো-পদ্রবান্ নিরাকর্তুং প্রসঙ্গান্তরমারভতে তত ইত্যাদিনা। তৎপ্রসাদত ইত্যন্তেন। স্বস্য মম প্রজ্ঞায়া বুদ্ধের্গোচরান্ বিষয়ানপি কানপি বৈষ্ণববৃন্দ-বল্লভান্ সিদ্ধান্তান্ তস্য নারদস্য

১৩৭। **শক্নোমি চ ন তান্ প্রষ্টুমমুং গৌরবলজ্জয়া। অভিপ্রেয়ায় সর্বজ্ঞবরো ভাগবতোত্তমঃ ॥**

১৩৮। **মদীয়কর্ণয়োঃ স্বীয়জিহ্বায়াশ্চ সুখায় সঃ। ব্যঞ্জয়ামাস সংক্ষেপাৎ সর্বাংস্তান্ মদ্ধৃদি স্থিতান্ ॥**

শ্রীনারদ উবাচ

১৩৯। **পশু-পক্ষিগণান্ বৃক্ষ-লতা-গুল্ম-তৃণাদিকান্। অত্র দৃষ্টান্ ন মন্যস্ব পার্থিবাংস্তামসানিব ॥**

১৪০। **এতে হি সচ্চিদানন্দরূপাঃ শ্রীকৃষ্ণ-পার্ষদাঃ। বিচিত্রসেবানন্দায় তত্তদ্রূপাণি বিভ্রতি ॥**

১৪১। **যদ্বর্ণবদ্‌যদাকারং রূপং ভগবতোঽস্য যে। নিজপ্রিয়তমত্বেন ভাবয়ন্তোঽভজন্নিমম্ ॥**

১৪২। **তাদৃশং তেঽস্য সারূপ্যং প্রাপ্তা নানাকৃতিশ্রিয়ঃ। মনুষ্যা মুনয়ো দেবা ঋষয়ো মৎস্য-কচ্ছপাঃ ॥**

১৪৩। **বরাহা নরসিংহাশ্চ বামনাশ্চ ত্রিলোচনাঃ। চতুর্মুখাঃ সহস্রাক্ষাঃ মহাপুরুষবিগ্রহাঃ ॥**

১৪৪। **সহস্রবক্ত্রাঃ সূর্যেন্দু-বায়ু-বহ্ন্যাদিরূপিণঃ। চতুর্ভুজাদিরূপাশ্চ তত্তদ্বেশাদিরূপিণঃ ॥**

আননান্মুখাৎ শ্রোতুমৈচ্ছম্। কুতঃ? শ্রোত্রেণ শ্রবণেন্দ্রিয়েণ হঠাদ্‌বলাৎ প্রেরিতঃ সন্, অন্যথা শ্রোত্রসুখং ন স্যাদিতি ভাবঃ ॥ (১৩৬)

১৩৭-১৩৮। তাংশ্চ সিদ্ধান্তান্ অমুঞ্চ শ্রীনারদং প্রষ্টুং ন শক্নোমি। গৌরবেণ তস্য তস্য গুরুত্বেন যা লজ্জা তয়া; স চ সর্বজ্ঞবরঃ তান্ সর্বান্ মম হৃদি স্থিতানপি অভিপ্রেয়ায় অভিপ্রায়েণ জ্ঞাতবান্। ততশ্চ তান্ সর্বান্ সংক্ষেপেণ ব্যঞ্জয়ামাস ব্যক্ততয়া ব্যাচখ্যৌ। কিমর্থম্? মদীয়য়োঃ কর্ণয়োঃ সুখায়, স্বীয়ায়া জিহ্বায়াশ্চ সুখায়; যতো ভাগবতেষু উত্তমঃ শ্রেষ্ঠঃ সঃ ॥

১৩৯। তত্রাদৌ বৈকুণ্ঠলোকে গো-হয়-গজাদি-পশূনাং পারাবত-কোকিলাদি-পক্ষিগণানাং মন্দার-কুন্দাদিবৃক্ষলতা-দীনাঞ্চ দর্শনেন সম্ভবন্তীং তামস-পশ্বাদি-যোনিভ্রান্তিং নিবারয়তি—পশ্বিতি। অত্র শ্রীবৈকুণ্ঠে পশ্বাদীন্ দৃষ্টা তামসান্ তমোযোনিগতান্ পার্থিবানিব ন মন্যস্ব। আদি-শব্দাৎ কীটাদি ॥

১৪০। তানি তানি পশুপক্ষ্যাদীনি রূপাণি আকারান্ বিভ্রতি অনুকুর্বন্তি। কিমর্থম্? বিচিত্রাভির্বিবিধাভিঃ সেবাভির্য আনন্দঃ সুখবিশেষস্তদর্থম্; যদ্বা, বিচিত্রায় পরমাদ্ভুতায় সেবানন্দায়। এবং তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীবৈকুণ্ঠে শ্রীব্রহ্মণা বর্ণিতানাং পক্ষি-ভৃঙ্গ-বৃক্ষ-লতাদীনাং তামসযোনি-ত্বাদি-শঙ্কা নিরস্তা ॥

১৪১। নিজস্য রূপমেষাং শ্রীভগবদ্রূপসমানমিতি বদন্ তত্রৈব বৈচিত্রী-হেতুমাহ—যদিতি সার্ধেন। অস্য শ্রীবৈকুণ্ঠ-নাথস্য শ্রীভগবতো রূপং শ্রীমূর্তিং যদ্বর্ণযুক্তং যদাকারঞ্চ নিজ-প্রিয়তমত্বেন ভাবয়ন্তশ্চিন্তয়ন্তো যে ইমং শ্রীভগবন্তমভজন্, তেঽস্য ভগবতস্তাদৃশং তদ্বর্ণাকারাদি-সদৃশং সারূপ্যং সমান-রূপতাং প্রাপ্তাঃ সন্তঃ, অতএব নানাবিধাঃ আকৃতয়ঃ শ্রিয়শ্চ বর্ণাদিশোভা যেষাং তাদৃশা বভূবুরিত্যর্থঃ ॥

১৪২-১৪৪। 'শ্যামাবদাতাঃ শতপত্রলোচনাঃ, পিশঙ্গবস্ত্রাঃ সুরুচঃ সুপেশসঃ। সর্বে চতুর্বাহব উন্মিষন্মণি-প্রবেকনিষ্কা-ভরণাঃ সুবর্চসঃ। প্রবাল-বৈদূর্য-মৃণালবর্চসঃ, পরিস্ফুরৎ-কুণ্ডলমৌলিমালিনঃ ॥' (শ্রীভা ২।৯।১১) ইত্যনেন দ্বিতীয়-স্কন্ধে বর্ণিতা পার্ষদানাং ভগবৎ-স্বরূপতা-প্রক্রিয়া-বর্ণ-বৈচিত্রী চাত্রাপ্যূহ্যা। আকারবেশাদিবৈচিত্রীঞ্চ দর্শয়ন্ তানেব নির্দিশতি—মনুষ্যা ইতি সার্ধত্রয়েণ। শ্রীরঘুনাথাদীনাং সারূপ্য-প্রাপ্ত্যা মনুষ্যাকারাঃ; শ্রীকপিলাদীনাঞ্চ মুনয়ঃ, মন্বন্তরাবতার-শ্রীবিভুঃ; সত্যসেনাদীনাং দেবাঃ; শ্রীপরশুরামাদীনামৃষয়ঃ; মৎস্যাঃ কচ্ছপাশ্চ, মৎস্যাদয়শ্চ ব্যক্তা এব। সুপ্রসিদ্ধ-তত্তন্মহাবতারাদীনাং ত্রিলোচনাশ্চতুর্মুখাশ্চ। ভগবদ্বুদ্ধি-বিশেষেণ শ্রীশিব-ব্রহ্মোপাসনয়া তয়োঃ; এবমেবেন্দ্রাণাং সহস্রাক্ষাঃ, শেষস্য চ সহস্রাস্যাঃ, সূর্যাদীনাঞ্চ তত্তৎসদৃশরূপিণ ইত্যূহ্যম্। জগদীশত্বেনৈষামুপাসনমৈন্দ্র্যাদি-শ্রুতিষু প্রসিদ্ধ-মেব। অতএব প্লক্ষদ্বীপাদৌ তথৈব সূর্যাদীনামুপাসনং পঞ্চমস্কন্ধাদিতঃ শ্রূয়তে। যদ্বা, বৈকুণ্ঠবাসিনামেষাং ত্রিলোচন-চতুর্মুখ-সহস্রাস্য-সহস্রসূর্যাদিরূপিণাং তত্তদাকার-প্রাপ্তি-কারণং শ্রীরঘুনাথাদি-সাদৃশ্যবিলক্ষণমনুষ্যাকারপ্রাপ্তিকারণমিব নির-ন্তরপ্লোকাভ্যামূহ্যম্। সাক্ষাচ্ছ্রীভগবচ্চরণারবিন্দ-প্রেমভক্ত্যৈব শ্রীবৈকুণ্ঠপ্রাপ্তিসিদ্ধেঃ। অতএব শ্রীভগবদভেদেন শ্রীশিবা-দ্যুপাসকাস্তত্তৎপার্ষদশ্রেষ্ঠং প্রাপ্তাঃ তত্তন্মহিমান এব সন্তঃ তত্তল্লোকে নিবসন্তীতি বামনপুরাণাদৌ প্রসিদ্ধম্। মহাপুরুষ-বিগ্রহাস্ত ভগবৎপ্রথমাবতারস্য মহাপুরুষস্য সারূপ্যং প্রাপ্তাঃ

১৪৫। **রসেন যেন যেনান্তে বেশাকারাদিনা তথা। সেবিত্বা কৃষ্ণপাদাব্জে যো যো বৈকুণ্ঠমাগতঃ॥**
১৪৬। **তস্য তস্যাখিলং তত্তচ্ছ্রীমদ্ভগবতঃ প্রিয়ম্। তস্মৈ তস্মৈ প্ররোচেত তস্মাত্তত্তদ্রসাদিকম্॥**
১৪৭। **তে চ সর্ব্বেঽত্র বৈকুণ্ঠে শ্রীনারায়ণমীশ্বরম্। তত্তদ্বর্ণাদিযুক্তাত্মদেবরূপং বিচক্ষতে॥**
১৪৮। **পূর্ব্ববদ্ভজনানন্দং প্রাপ্নুবন্তি নবং নবম্। সর্ব্বদাপ্যপরিচ্ছিন্নং বৈকুণ্ঠেঽত্র বিশেষতঃ॥**
১৪৯। **যে ত্বসাধারণৈঃ সর্ব্বৈঃ পূর্ব্বৈরাত্মমনোরমৈঃ। পরিবারাদিভির্যুক্তং নিজমিষ্টতরং প্রভুম্॥**
১৫০। **সম্পশ্যন্তো যথাপূর্ব্বং সদৈবেচ্ছন্তি সেবিতুম্॥ তেঽত্যন্ততত্তন্নিষ্ঠান্ত্যকাষ্ঠাবন্তো মহাশয়াঃ॥**
১৫১। **তে চাস্যৈব প্রদেশেষু তাদৃশেষু পুরাদিষু। তথৈব তাদৃশং নাথং ভজন্তস্তন্বতে সুখম্॥**

সহস্র-বাহু-পাদ-শীর্ষাদ্যবয়বযুক্তাঃ। আদি-শব্দেন আদ্যেন ধর্মার্যমাদয়োঽন্যেঽপি ভগবদ্বিভূতিরূপা দেববরা গ্রাহ্যাঃ। দ্বিতীয়েন চাষ্টভুজা দ্বাদশভুজাদয়ঃ। অতএব তান্ তান্ মনুষ্যাদ্যুচিতান্ বেশান্ অলঙ্কারান্। আদি-শব্দেন তত্তদুপযুক্তবিচিত্রলক্ষণানি চ ধারয়িতুং শীলমেষামিতি তথা তে॥ (১৪২-৪৪)

১৪৫-১৪৬। নন্বু রঘুনাথ-কপিলাদীনাং মনুষ্য-মুন্যাদ্যাকারাদি-বিলক্ষণ-তত্তদাকারাদিযুক্তা অপি শ্রীবৈকুণ্ঠবাসিনঃ কেচিদ্ দৃশ্যন্তে, তথা শ্রীভগবদবতাররূপ-ভিন্না বানর-দৈত্যাদ্যাকারাশ্চাত্র কেচিদীক্ষ্যন্তে। তত্র তত্র কিং কারণমিত্যপেক্ষায়াং তদ্বদন্ তেষাং পূর্বোদ্দিষ্টরসভেদেঽপি কারণমাহ—রসেনেতি দ্বাভ্যাম্। অন্তে সংসারান্তে শেষে বা যো যো জনঃ যেন যেন কীর্তনাদিনা রসেন ভাবেন তথা যেন যেন বেশেনাকারেণ আদি-শব্দাদ্বিবিধলক্ষণেন চ কৃষ্ণপাদাব্জে সেবিত্বা বৈকুণ্ঠমাগতঃ, তস্য তস্য জনস্য তত্তদ্রসাদিকমখিলমেব শ্রীমতো ভগবতঃ প্রিয়ং, তত্তদ্রূপেণ পরমপ্রীত্যা শ্রীমদ্ভগবতো বশীকরণাৎ; প্রিয়ত্ব-হেতুত্বেন শ্রীমদিতি পৃথক্ পদং বা; তত্তদিত্যস্য বিশেষণং শ্রীবৈকুণ্ঠপ্রাপক-প্রেমভক্তি-সম্বন্ধেন তত্তত্তেষাং সর্বমেব শোভাতিশয়যুক্তমিত্যর্থঃ। তস্মাদ্-ভগবৎপ্রিয়াদ্ধেতোস্তত্তদ্রসাদিকং তস্মৈ তস্মৈ প্রকর্ষেণ রোচেত। অতঃ স্বস্বচরম-দেহবর্তি-তত্তদাকারবেশরসাদিকং তদা তেঽনুকুর্বন্তস্তথা তথা দৃশ্যন্ত ইতি ভাবঃ। অতএব প্রপঞ্চান্তর্গতেন্দ্র-চন্দ্রাদি-সদৃশকর্মাণ্যপি তে কদাচিদ্ভগবদিচ্ছয়া কুর্বন্তীত্যপি বোদ্ধব্যম্। শ্রীবৈকুণ্ঠলোকে প্রপঞ্চস্য প্রপঞ্চাতীতস্য চাশেষস্যৈব সপরিকরস্য যথাবদ্বিদ্যমানত্বাদিতি দিক্॥

১৪৭। নন্বু যে যদ্রূপং ভগবন্তং পরমপ্রেম্ণা পূর্বমভজন্, তেঽধুনা তৎসারূপ্যং প্রাপ্তাঃ সন্তো বৈকুণ্ঠেঽত্র তদ্রূপমেব তং দ্রষ্টুমর্হন্তি, নিজপ্রিয়তমত্বাৎ; তৎ কথমিমে সর্বেঽপি শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরং চতুর্ভুজং পশ্যন্তঃ প্রীয়ন্তে? তত্রাহ—তে চেতি দ্বাভ্যাম্। তৈস্তৈর্নিজনিজপ্রিয়তমৈর্বর্ণৈঃ, আদি-শব্দেনাঙ্গোপাঙ্গাদিভিঃ যুক্তস্য আত্মদেবস্য নিজেষ্টদৈবতস্য রূপং তুল্যং স্বরূপং বা শ্রীনারায়ণং বৈকুণ্ঠেশ্বরমেবেমং পশ্যন্তি। ননু কথমেবমাশ্চর্যং সম্ভবতি? তত্রাহ—ঈশ্বরং সর্বশক্তিমন্তমিতি॥

১৪৮। অতঃ পূর্ববৎ চরমদেহ ইব ভজনানন্দমপরিচ্ছিন্নমপি সর্বদা নবং নবং প্রাপ্নুবন্তি। অত্র বৈকুণ্ঠে চাধুনা বিশেষতঃ কেন কেনাপি বিশেষেণ ততোঽপ্যধিকতরং প্রাপ্নুবন্তীত্যর্থঃ।

১৪৯-১৫০। অসাধারণৈঃ সর্ববিলক্ষণৈঃ পূর্বৈঃ পুরোপাসিতৈঃ পরিবারৈঃ শ্রীরঘুনাথস্য জানকী-লক্ষ্মণাদিভিরিব; আদি-শব্দেন পরিচ্ছদবিহারাক্রীড়াদিভিঃ। তস্যৈব কোদণ্ডাদি-বনবাসাদ্যযোধ্যাদিভিরিব আত্মনাং তত্তদ্ভক্তানাং মনোরমৈর্যুক্তং নিজম্ ইষ্টতরং পরমপ্রিয়ং প্রভুং যথাপূর্বং পুরেব সম্যক্ পশ্যন্তঃ সন্তঃ; যে সদৈব সেবিতুমিচ্ছন্তি, তে তু মহাশয়াঃ পরমগম্ভীরাক্ষোভ্যচিত্তবৃত্তয়ঃ, যতঃ অত্যন্তা সুদৃঢ়া তস্মিন্ তস্মিন্ যা নিষ্ঠা একান্তিতা তস্যা অন্ত্যকাষ্ঠা চরমসীমা তদ্বন্তঃ॥

১৫১। অতোঽস্য বৈকুণ্ঠলোকস্যৈব প্রদেশেষু নিগূঢ়-দেশবিশেষেষু বর্তমানেষু তাদৃশেষু নিজেষ্টদেবপৌবিকা-বাসাদি-সদৃশেষু পুরাদিষু অযোধ্যাদিষু; আদি-শব্দাৎ ক্ষেত্রাদি। অথাপৌবিক-প্রকারেণৈব তাদৃশং তত্তৎপরিবার-পরিচ্ছদাদিযুক্তমেব নাথং নিজেষ্টদেবং ভজন্তঃ সেবমানাঃ সুখং বিস্তারয়ন্তি, নিজমনোরমস্যাশেষস্য সম্পত্ত্যা কুত্রাপি সঙ্কোচাভাবাৎ। যদ্যপি সর্বশক্তিমান্ শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বর এব নিজতত্তদখিল-পরিবারাদিবৃত-শ্রীবৈকুণ্ঠান্তর্বিরাজমানঃ মহা-প্রাসাদান্তর্বর্তিসিংহাসনবরাসীনঃ সন্নপি নিজৈকান্তভক্তিনিষ্ঠং প্রতি তন্মনোরমতয়াত্মানং তাদৃক্পরিবারপরিচ্ছদাদিযুক্তং

১৫২। যে চৈকতররূপস্য প্রীতিনিষ্ঠা ভবন্তি ন। অবিশেষগ্রহাস্তস্য যৎকিঞ্চিদ্রূপসেবকাঃ॥

১৫৩। যে চ লক্ষ্মীপতেরষ্টাক্ষরাদিমনু-তৎপরাঃ। তে হি সর্বে স্ব-দেহান্তে বৈকুণ্ঠমিমমাশ্রিতাঃ॥

১৫৪। যথাকামং সুখং প্রাপুঃ সর্বতোঽপ্যধিকং সুখাৎ। তেষাং স্ব-স্ব-রসানৈক্যাত্তারতম্যেঽপি তুল্যতা॥

১৫৫। যথা ধরালম্বন-রত্নভূতা, নারায়ণোঽসৌ স নরোঽথ দত্তঃ।
শ্রীজামদগ্ন্যঃ কপিলাদয়োঽপি, যে কৌতুকাচ্চ প্রতিমা-সরূপাঃ॥

১৫৬। যে স্বর্গলোকাদিষু বিষ্ণু-যজ্ঞে,-শ্বরাদয়োঽমী ভবতৈব দৃষ্টাঃ।
মৎস্যোঽথ কূর্মশ্চ মহাবরাহঃ, শ্রীমন্নৃসিংহো ননু বামনশ্চ॥

১৫৭। অন্যেঽবতারাশ্চ তথৈব তেষাং, প্রত্যেকমীহাভিদয়া প্রভেদাঃ।
তে সচ্চিদানন্দঘনা হি সর্বে, নানাত্বভাজোঽপি সদেকরূপাঃ॥

তত্র তথৈব দর্শয়িতুং প্রভবতি। তত্র চ ন তাত্ত্বিকতা, কিন্তু প্রতীতিমাত্রতেতি কল্পনা চ ন সম্ভবেৎ—তস্যৈব তত্তত্তদখিল-সামর্থ্যসম্ভবাৎ শ্রীবৈকুণ্ঠে মায়াসম্বন্ধাদ্যভাবাচ্চ। তথাপি বৈকুণ্ঠলোকস্য তত্তন্নিজ-পরিবার-পরিচ্ছদাদীনাম-শেষাণামেবান্যথাত্বেনাযোধ্যাদিভিঃ সমং নির্বিশেষতাপত্ত্যা বৈকুণ্ঠমধ্যে তদীয়প্রদেশান্তরেষু বা তথা তথা সম্পদ্যতাং নাম, নাস্তি কোঽপি বিশেষঃ, প্রত্যুত পার্থক্যাৎ বৈভবাদিবিশেষেণ শ্রীভগবন্মহিমবিশেষসম্পত্তেরেকান্তিনাং তেষামসংকীর্ণতাদিনা পরমানন্দবিশেষ এব সম্পদ্যত ইতি দিক্॥ (১৫১)

১৫২। ননু প্রায়ঃ সর্বে নিজ-নিজেষ্টদেবভক্তিনিষ্ঠা এব দৃশ্যন্তে, তৎ কতমে লোকমিমমায়ান্তীত্যত্রাহ—যে চেতি দ্বয়েন। অস্য ভগবত একতরে রূপে শ্রীমূর্তৌ প্রীতি-নিষ্ঠা ন ভবন্তি, কিন্তু সর্বেষ্বপ্যস্য রূপেষু প্রীতিমন্তঃ; অতস্তস্য ভগবতঃ যৎকিঞ্চিদনির্ধারিতং রূপমেকং সেবন্ত ইতি তথা তে। তত্র হেতুঃ—ন বিদ্যতে বিশেষে তত্তদবতারাদৌ গ্রহঃ আগ্রহো যেষাং তে। অয়মর্থঃ—সর্বাণ্যেব ভগবতোঽবতার-রূপাণীমানি, তেষ্বেকতমস্য কস্যচিদ্রূপস্যোপাসনেনৈব তৎ-প্রাপ্তিঃ স্যাদিতি ব্যবস্য কিঞ্চিত্তস্যৈক্যং রূপং দ্বিত্রাণি বহূনি বা তদ্রূপাণি সেবন্ত ইতি॥

১৫৩। যে চ অষ্টাক্ষরে আদিশব্দাৎ পঞ্চাক্ষর-দ্বাদশা-ক্ষরাদিষু মনুষু মন্ত্রেষু তৎপরাস্তত্তদুপাসকা ইত্যর্থঃ। যথোক্তং বিষ্ণুপুরাণে শ্রীপরাশরেণ—'গত্বা গত্বা নিবর্তন্তে চন্দ্রসূর্যাদয়ো গ্রহাঃ। অদ্যাপি ন নিবর্তন্তে দ্বাদশাক্ষরচিন্তকাঃ॥' ইতি। দ্বাদশাক্ষরমন্ত্রশ্চ সর্বানপি ভগবন্মন্ত্রানুপলক্ষয়তি, সর্বেষামেব তেষাং ভগবন্নামময়ত্বাৎ। তে প্রকারদ্বয়োক্তাঃ সর্বে স্বদেহানা-মন্তে নাশে সতি আশ্রিতাঃ প্রাপ্তাঃ। একস্মিন্নেব নিজেষ্ট-দেবে ভক্তিনিষ্ঠা অপি পরমেশ্বরবুদ্ধ্যা তমুপাস্য বৈকুণ্ঠ-মাপ্নুবন্তীতি। পূর্বমুদ্দিষ্টমেবাস্তি॥

১৫৪। বৈকুণ্ঠ-প্রাপ্ত্যা তেষাং পূর্বতোঽপি ফলবিশেষ-প্রাপ্তিমাহ—যথেতি। পূর্বতঃ নিজপূর্বদেহকৃত-ভজনলব্ধ-সুখতোঽপি। নন্বেবং শ্রীবৈকুণ্ঠপ্রাপ্তানাং ভগবদ্ভক্তিপরাণা-মেকরূপাণামপি বিবিধো ভেদঃ প্রসজ্যেত, স চ ন সঙ্গচ্ছতে, সর্বেষামেব তেষাং সচ্চিদানন্দবিগ্রহত্বেনৈক্যাৎ। তত্রাহ—তেষামিতি। স্বস্য স্বস্য রসানাং শ্রবণ-কীর্তনাদি-বিষয়ক-ভাববিশেষাণামনৈক্যাদ্ভিন্নত্বাৎ তারতম্যে ন্যূনাধিকত্বে সত্যপি তুল্যতৈব ভবতি, নিজ-নিজ-রসানুসারেণৈব যথেষ্টং সর্বেষা-মপি তত্তদ্রসজাতীয়-সুখপরমকাষ্ঠাসম্পত্তেঃ। অতএবোক্তং যথাকামং সুখং প্রাপুরিতি। এতচ্চ পুরা বিবৃতমস্তি, অগ্রেঽপি বিস্তরেণ ব্যক্তীভাবি॥

১৫৫-১৫৭। ননু বহুধা ভেদং প্রাপ্তানামেষামৈক্যং কথং সঙ্গচ্ছতামিত্যাশঙ্ক্য দৃষ্টান্তেন সাধয়তি—যথেতি ত্রিভিঃ। ধরায়াঃ পৃথিব্যা আলম্বনানি আশ্রয়াঃ তেষু রত্নানি শ্রেষ্ঠানি; যদ্বা, আলম্বনমাধারঃ রত্নঞ্চ মহাধনং তৎস্বরূপা যে নারায়ণা-দয়ঃ, যে চ ভগবদবতারাঃ কৌতুকাদ্ বিনোদাৎ প্রতিমা-স্বরূপাঃ প্রতিমাকৃতিসদৃশা ইলাবৃতবর্ষাদিবর্তিনঃ শ্রীসঙ্কর্ষণা-দয়ঃ, তথা ক্ষেত্রপুর্যাদিস্থিতাঃ শ্রীজগন্নাথদেব-শ্রীরঙ্গনাথাদয়ঃ যে চ স্বর্গাদিষু বর্তমানা বিষ্ণ্বাদয়ঃ, তথা যে চ মৎস্যাদয়ঃ সুপ্রসিদ্ধমহাবতারা, অন্যে চ হয়গ্রীব-হংসাদয়ঃ, তথা তেষাং মৎস্যাদীনামীহায়াশ্চেষ্টায়া ভিদয়া ভেদেন যে প্রত্যেকং প্রভেদা নানাবিশেষাস্তে সর্বে সদা নানাত্বভাজঃ বহুবিধভেদ-বন্তোঽপি একরূপা অভিন্না এবেতি ত্রয়াণামন্বয়ঃ। হি যতঃ সর্বে তে সচ্চিদানন্দঘনাঃ। তথা চ মহাসংহিতায়াম্—'তস্য

১৫৮। **নানাত্বমেবাঞ্চ কদাপি মায়িকং, ন জীব-নানাত্বমিব প্রতীয়তাম্।**
তচ্চিদ্বিলাসাত্মকশক্তিদর্শিতং, নানাবিধোপাসক-চিত্রভাবজম্॥
১৫৯। **অতো ন বিম্ব-প্রতিবিম্ব-ভেদতো, বিচিত্রতা সা সলিলে রবেরিব।**
কিন্ত্বেষ খস্থোঽদ্বয় এব সর্বতঃ, স্ব-স্ব-প্রদেশে বহুধেক্ষ্যতে যথা॥

সর্বাবতারেষু ন বিশেষোঽস্তি কশ্চন। দেহি-দেহ-বিভেদশ্চ ন পরে বিদ্যতে ক্বচিৎ॥ সর্বেঽবতারা ব্যাপ্তাশ্চ সর্বে সূক্ষ্মাশ্চ তত্ত্বতঃ। ঐশ্বর্যযোগাদ্ভগবান্ ক্রীড়ত্যেষ জনার্দনঃ॥' ইতি। অসৌ বদর্যাশ্রমে তপশ্চর্যাগুরুর্ধর্মনন্দনঃ; স তাদৃশ-স্তদনুজো নরশ্চ। আদি-শব্দেনাদ্যেন ব্যাস ধন্বন্তর্যাদি, দ্বিতীয়েন মহর্লোক-সত্যলোকৌ পার্থিবাবরণানি চ, তৃতীয়েন মহাপুরুষঃ স্বস্বাবরণেষু পৃথিব্যাদিষু পূজ্যমান-বরাহাদি। অমী চ বিষ্ণ্বাদয়স্তত্র তত্র ভবতৈব দৃষ্টাঃ সন্তি। নন্বিতি নিশ্চয়ে। স্বর্গাধিষ্ঠাতুশ্চতুর্ভুজত্বাদিবিশিষ্টাচ্ছ্রীবিষ্ণোঃ সকাশাৎ শ্রীবামনরূপস্য ভিন্নত্ব-বিবক্ষয়া। মৎস্যাদীনাঞ্চ কালকর্মাদি-ভেদেন প্রত্যেকমনেকত্বং তত্তৎপুরাণতো জ্ঞেয়ম্। তথা হি প্রসিদ্ধিঃ—একো মহামীনো যুগান্তে মহাপ্রলয়োদধাবাবি-র্ভূতো বেদাদীনুদ্দধার; অন্যশ্চ মায়িকাকাণ্ডপ্রলয়োদধৌ সত্যব্রতানুগ্রহার্থমাবির্ভূতঃ। কূর্মশ্চৈকোঽমৃত-মন্থনে মন্দ-রাদ্রিং পৃষ্ঠে দধার; অন্যশ্চ ক্ষিতিং সদা বিভর্তি। বরাহ-শ্চৈকো ব্রহ্মণো নাসারন্ধ্রাৎ সৃষ্ট্যাদাবাবির্ভূয় পৃথিবীমুদ্ধৃত্যাপ্সু ন্যস্যান্তর্দধে; অন্যশ্চাকাণ্ডপ্রলয়োদধৌ নিমগ্নায়াঃ পৃথিব্যা উদ্ধরণে তথৈবাবির্ভূতো হিরণ্যাক্ষং হত্বা স্বলোকং গতঃ। অন্যশ্চ যজ্ঞাঙ্গো যজ্ঞাদি-প্রবর্তকো ধরাধরো ধরণীং প্রতি পুরাণবক্তা যোগেনান্তর্দধে। অন্যশ্চ বিষমাং পৃথ্বীং সমাং কর্তুমবতীর্ণো দন্তাঘাতৈরদ্রীংশ্চূর্ণয়িত্বা বরাহীরূপধারিণ্যা তয়া সহ রমমাণঃ পুত্রৌ জনয়ামাস। পশ্চাচ্ছ্রীনরসিংহমূর্তৌ লীনঃ। অন্যশ্চ পৃথিবীমধ্যে বিভর্তীত্যেবমনেকরূপঃ। নৃসিংহস্য চ মাতৃচক্র-প্রমথন-হিরণ্যকশিপুদারণ মার্জাররূপ-ধারণাদিনানেকত্বং বৃহৎসহস্রনামাদৌ প্রসিদ্ধমেব। বামনশ্চ ধুন্ধোর্বলেশ্চ ছলনার্থং বারদ্বয়মাবির্বভূব। এবং হয়গ্রীব-হংসৌ চ দ্বৌ দ্বৌ প্রসিদ্ধৌ॥ (১৫৫-৫৭)

১৫৮। নন্বেকস্য নানাত্বং মায়য়া ঘটত এবেত্যাশঙ্ক্যাহ—নানাত্বমিতি। এষামুক্তানাং ভগবদ্রূপাণাং নানাত্বং জীব-নানাত্বমিব তত্ত্বত একস্য জীবস্যাবিদ্যোপাধিভেদেন কিংবা একস্যৈব ব্রহ্মণোঽবিদ্যাপ্রতিবিম্বিতস্য স্বতোঽবিদ্যানানাত্বেন জীবরূপেণ নানাত্বমিব মায়িকং ন প্রতীয়তাং, কিন্তু তস্য ভগবতঃ চিদ্বিলাসো জ্ঞান-বৈভববিশেষস্তদাত্মিকয়া শক্ত্যা দর্শিতং প্রকটিতম্। তত্র হেতুমাহ—নানাবিধানামুপাসকানাং ভগবদ্ভক্তানাং চিত্রেভ্যো নানাবিধেভ্যো ভাবেভ্যঃ প্রীতি-বিশেষেভ্যো জায়ত ইতি তথা তৎ। অয়মর্থঃ—বিচিত্রাশ্চর্য-রসসাগরস্য ভগবতো বিচিত্রলীলয়া জায়মান-বিবিধরুচীনা-মুপাসকানাং ভাবস্য নানাবিধত্বেন ভগবদ্রূপাণামপি নানাবিধত্ব-মাবির্ভবত্যেব, তত্র চ তদেকাপেক্ষকাণামুপাসকানাং ভাব-বিশেষেণ দর্শনোৎকণ্ঠাতিশয়ে জাতে তৎকালমেব তত্তদুপাস্যস্য তত্তন্নিকটে সাক্ষান্নিত্যত্বং সত্যত্বং ব্যাপকত্বাদিকঞ্চ ঘটতে। এবমেবাখিলানামুপাসকানাং স্বস্বমনঃপূর্তিঃ স্যাৎ, অন্যথা তু ভগবতো ভক্তবাৎসল্য-মহিমবিশেষস্য হানিপ্রসঙ্গঃ স্যাৎ। যতস্তেষামেকস্যাপি রূপস্যানিত্যত্বেঽসত্যত্বে চ তথা সর্বত্রা-ব্যাপ্যত্বে চ সতি তদুপাসকানাং পরমাসহিষ্ণুতয়া মহাননর্থঃ স্যাৎ, তত্তচ্চ কথমপি ন সঙ্গচ্ছেত, অতো মায়াসম্বন্ধরহিতত্ব-মেবেতি॥

১৫৯। অতোঽস্মাদুক্তন্যায়াৎ সা ভগবদ্রূপ-সম্বন্ধিনী বিচিত্রতা নানাত্বং বিম্ব-প্রতিবিম্ব ভেদস্তন্ন্যায়েন ন ভবতি। সর্বেষামেব তেষাং নিত্যত্বাৎ সত্যত্বাচ্চ। অন্যথা বিম্বভূতস্যা-বতারি-রূপস্যৈব নিত্যত্বং সত্যত্বাদিকঞ্চ সিধ্যতি। অন্যেষা-ঞ্চাবতাররূপাণাং মায়োপাধীনাং প্রতিবিম্ব-ভূতত্বেনানিত্য-ত্বাদিপ্রসঙ্গঃ স্যাৎ। তচ্চাতীবাযুক্তম্। সর্বেষামেব সচ্চিদা-নন্দঘনত্বেন বিম্বস্বরূপত্বাৎ। অত্রানুরূপো দৃষ্টান্তঃ—সলিল ইত্যুপলক্ষণয়াদর্শাদীনাম্; যথা জলাদৌ স্থানে স্থানে প্রতি-বিম্বিতস্য রবের্বিম্বপ্রতিবিম্বভেদেন বিচিত্রতা স্যাৎ, তথা ন ভবতি; কিন্তু যথা এষ রবের্বিম্বভূত এব খস্থো গগনস্থিত এব অদ্বয় এক এব সর্বত্রৈব স্বস্ব-প্রদেশে নিজ-নিজস্থানে সর্বৈরেব জনৈঃ বহুধা তত্তদ্দেশবর্তি-বৃক্ষাদিনিকটবর্তিতয়ানেক-ত্বেন তত্র চ তদুপাসকৈর্নানাবিধ-তদীয়রূপ-বর্ণ-লক্ষণাদিতত্ত্বং ভাবয়দ্ভিঃ স্বস্বভাববিশেষানুরূপং—কশ্চিত্তেজোঘনমণ্ডলরূপঃ, কশ্চিচ্চতুর্ভুজো রক্তঃ,কশ্চিদ্ধৃতপদ্মদ্বয়ধারি-বাহুযুগল ইত্যাদি-

১৬০। **যথৈব চ পৃথগ্‌জ্ঞানং সুখঞ্চ পৃথগেব হি। তথাপি ব্রহ্ম-তাদাত্ম্যে তয়োরৈক্যং সুসিধ্যতি ॥**

১৬১। **এবং বিচিত্রদেশেষু স্বপ্নাদাবপ্যনেকধা। দৃশ্যমানস্য কৃষ্ণস্য পার্ষদানাং পদস্য চ ॥**

১৬২। **একত্বমপ্যনেকত্বং সত্যত্বঞ্চ সুসঙ্গতম্। একস্মিংস্তোষিতে রূপে সর্বং তত্তস্য তুষ্যতি ॥**

১৬৩। **একো বৈকুণ্ঠনাথেঽয়ং শ্রীকৃষ্ণস্তত্র তত্র হি। তত্তৎসেবক-হর্ষায় তত্তদ্রূপাদিনা বসেৎ ॥**

১৬৪। **এতচ্চ বৃন্দাবিপিনেঽঘহন্তু,-র্হৃত্বার্ভ-বৎসাননুভূতমস্তি।**
শ্রীব্রহ্মণা দ্বারবতীপুরে চ, প্রাসাদবর্গেষু[১] ময়া ভ্রমিত্বা ॥

নানাপ্রকারেণ তত্র তত্রেক্ষ্যতে ; তত্র চ যথা ন মায়িকত্বাদি সঙ্গচ্ছতে, ভক্তজনৈঃ সাক্ষাদনুভূয়মানত্বাত্তেষু চ তস্য বঞ্চনানুপযোগাত্তথাত্রাপীতি ॥ (১৫৯)

১৬০। অত্রৈব প্রসিদ্ধং স্পষ্টং দৃষ্টান্তান্তরমাহ—যথৈবেতি। হি-শব্দেন জ্ঞান-সুখয়োঃ কার্য-কারণত্বাদিনা সর্বৈরনুভূয়মানং পার্থক্যং নিশ্চিত্য বোধ্যতে ; তচ্চ পার্থক্যমমায়িকত্বেন সত্যমেব, তয়োর্ব্রহ্মস্বরূপত্বাৎ। তথাপি পার্থক্যে সত্যে সত্যপি তয়োর্জ্ঞানসুখয়োর্ব্রহ্মণঃ তাদাত্ম্যে তৎস্বরূপত্বে ঐক্যমেব সুষ্ঠু সিধ্যতি, অন্যথা ভেদ-প্রসক্তেঃ। যতো জ্ঞানস্বরূপঞ্চ সুখস্বরূপঞ্চ ব্রহ্ম, তচ্চ একমেবাদ্বিতীয়ত্বাৎ। এবং যথা তয়োরৈক্যং পৃথক্ত্বঞ্চ সত্যত্বঞ্চ সঙ্গচ্ছতে, তথানেকমপি ভগবদ্রূপমেকমেব, তথানেকত্বমপি সত্যমেবেতি দিক্। অতএবোক্তং বরাহ-পুরাণে—'ন তস্য প্রাকৃতা মূর্তির্মাংসমেদোঽস্থিসম্ভবা। ন যোগিত্বাদীশ্বরত্বাৎ সত্যরূপোঽচ্যুতো বিভুঃ ॥' ইতি। মহাবারাহে চ—'সর্বে নিত্যাঃ শাশ্বতাশ্চ দেহাস্তস্য পরাত্মনঃ। হানোপাদানরহিতা নৈব প্রকৃতিজাঃ ক্বচিৎ ॥ পরমানন্দসন্দোহা জ্ঞানমাত্রাশ্চ সর্বতঃ। সর্বে সর্বগুণৈঃ পূর্ণাঃ সর্বদোষবিবর্জিতাঃ ॥ অন্যূনানধিকাশ্চৈব গুণৈঃ সর্বৈশ্চ সর্বতঃ। দেহি-দেহ-ভিদা চাত্র নেশ্বরে বিদ্যতে ক্বচিৎ ॥ তৎস্বীকারাদিশব্দস্তু হস্তস্বীকারবৎ স্মৃতঃ। বৈলক্ষণ্যান্ন বা তত্র জ্ঞানমাত্রার্থমীরিতম্ ॥ কেবলৈশ্বর্যসংযোগাদীশ্বরঃ প্রকৃতেঃ পরঃ। জাতো গতস্ত্বিদং রূপং তদিত্যাদি-ব্যবস্থিতিঃ ॥' ইতি ॥

১৬১-১৬২। এবমুক্তন্যায়েন নানাস্থানেষু স্বপ্নমনোরথাদিষু চ অনেকধা বিচিত্রবহুলরূপত্বেন দৃশ্যমানস্যাপি কৃষ্ণস্য কৃষ্ণরূপস্যেতি বক্তব্যে ঐক্যাপেক্ষয়া কৃষ্ণস্যৈবেতি, পার্ষদানাং শ্রীশেষ-গরুড়াদীনাঞ্চ, তথা পদস্য স্থানস্য শ্রীবৈকুণ্ঠাদেরেকত্বমনেকত্বমপি, তথানেকত্বস্য সত্যত্বঞ্চ সুষ্ঠু সঙ্গতং, কথমপ্যসঙ্গতং ন ভবতীত্যর্থঃ। অতএব তস্য কৃষ্ণস্য একস্মিন্ কস্মিংশ্চিদ্রূপে তোষিতে সতি সর্বমপি তদ্রূপং তুষ্যতি। অতএব একস্য ভজনেন সর্বেষামেব প্রীতিঃ স্যাৎ। তত্তদ্ভক্তানাঞ্চান্যোঽন্যং প্রীতিরিতি সর্বাত্রানুভূয়তে ॥

১৬৩। তত্র হেতুমেবাভিব্যঞ্জয়তি—এক ইতি। তত্র তত্র স্থানে বদর্যাদৌ তেষাং তেষাং সেবকানাং স্বভক্তানাং শ্রীনারদাদীনাং হর্ষায়, তেন তেন রূপেণ ধর্মনন্দনাদিমূর্ত্যা বসেৎ বর্ততে ; আদি-শব্দাৎ ভূষণলীলাদি। এবং শ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্য মহিমবিশেষ উক্তঃ, অবতারিত্বোপপাদনাৎ শ্রীগোলোকনাথেন সহাভেদাভিপ্রায়েণ শ্রীকৃষ্ণশব্দপ্রয়োগাচ্চ। তথাগ্রে বক্ষ্যমাণ-শ্রীকৃষ্ণস্য সর্বতোঽধিক-মহিমবিশেষশ্চ সূচিত ইতি ॥

১৬৪। তদেব বিদ্বদনুভবেন প্রমাণয়তি—এতচ্চেতি। একমেব তত্ত্বতোঽনেকমপীত্যেতৎ শ্রীব্রহ্মণা বৃন্দাবনেঽনুভূতমস্তি। কিং কৃত্বা ? অঘহন্তুঃ অঘাসুর-ঘাতিনঃ শ্রীকৃষ্ণস্য সখীনর্ভকান্ গোপবালকান্ পাল্যমানান্ বৎসাংশ্চ হৃত্বা চোরয়িত্বা, ইদঞ্চ শ্রীদশমস্কন্ধে ব্যক্তমেব। যথা এক এব ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণো গোপ্যাদিমুদে তত্তদ্বালকবৎসগণরূপোঽভূৎ। বর্ষান্তরে ব্রহ্মণা পুনরাগম্য ক্ষণাৎ সর্বেঽপি বৎসপালাদয়ো ভগবদ্রূপা এব দৃষ্টা ইতি। ন চ মন্তব্যং, একমেব রূপং বিম্বভূতং সত্যং, অন্যানি চ মায়াবিলাসময়ানীতি। যতঃ 'সত্যজ্ঞানানন্তানন্দমাত্রৈকরসমূর্তয়ঃ। অস্পৃষ্টভূরিমাহাত্ম্যা অপি হ্যুপনিষদ্দৃশাম্ ॥' (শ্রীভা ১০।১৩।৫৪) ইত্যেবংরূপেণ তেনৈব সাক্ষাদ্দৃষ্টত্বাৎ তত্র। যথা একত্বং বহুত্বঞ্চ তচ্চ সত্যমেবামায়িকত্বাৎ, তথা অত্রাপি। তদুক্তং তেনৈব স্তুতৌ (শ্রীভা ১০।১৪।১৮) 'অদ্যৈব ত্বদৃতেঽস্য কিং মম ন তে মায়াত্বমাদর্শিত,-মেকোঽসি প্রথমং ততো ব্রজসুহৃদ্বৎসাঃ সমস্তা অপি। তাবন্তোঽপি চতুর্ভুজাস্তদখিলৈঃ সাকং ময়োপাসিতা,-স্তাবন্ত্যেব জগন্ত্যভূস্তদমিতং ব্রহ্মাদ্বয়ং শিষ্যতে ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—অস্য প্রপঞ্চস্য

(১) প্রাসাদবর্গেষু (খ)

১৬৫। **দুর্বিতর্ক্যা হি সা শক্তিরদ্ভুতা পারমেশ্বরী। কিন্তুস্যৈকান্তভক্তেষু গূঢ়ং কিঞ্চিন্ন তিষ্ঠতি॥**

১৬৬। **পত্নী-সহস্রৈর্যুগপৎ প্রণীতং, দ্রব্যং স ভুঙ্‌ক্তে ভগবান্ যদৈকঃ।**
পশ্যন্তি তান্যত্র যথা প্রতিস্বং,-মাদৌ মমাদত্ত তদেব মেহত্তি॥

যন্মায়াত্বং মিথ্যাত্বং, তচ্চ স্বপ্ন-মনোরথাদৌ মায়াময়েঽত্র প্রপঞ্চে বর্তমানাদপি তথা বিচিত্রবহুলরূপতয়া তত্র তত্র দৃশ্যমানাদপি ত্বত্তো বিনৈবেতি ন কিং মে মাং প্রতি অদ্য ত্বয়া আদর্শিতং সম্যগ্‌বোধিতমপি তু ত্বাং বিনৈবেত্যাদর্শিতম্। যতঃ স্বয়ং ত্বং যদ্‌ভবসি, তত্তৎ সর্বং সত্যমেব পরব্রহ্মরূপত্বাদিত্যাহ—একোঽসীতি। প্রথমমেক এবাসীঃ, আসীঃ সামীপ্যে বর্তমানা, ততঃ পশ্চাদ্‌ব্রজসুহৃদঃ গোপবালকা বৎসাশ্চ সমস্তা অপ্যাসি। ততশ্চ তৈঃ কার্যকারণরূপৈরখিলৈঃ সাকং ময়া মৎসহিতৈরুপমিতাশ্চতুর্ভুজাস্তাবন্তঃ বৎসবালপরিমিতা এবাসীঃ। এবং প্রত্যেকং নিখিলব্রহ্মাণ্ড-কার্য-কারণবর্গ-সেবিতত্বেন তাবন্তি বৎসবালপরিমিতান্যেব জগন্তি ব্রহ্মাণ্ডানি অভূঃ; ততঃ অমিতমপরিচ্ছিন্নং ব্রহ্ম অদ্বয়মেকমেব শিষ্যতে, পশ্চাৎ পরব্রহ্মরূপস্ত্বমেক এবাবশিষ্টোঽভূরিত্যর্থঃ। তেষাং সর্বেষামেকত্বেনৈব দর্শনাৎ। যদ্বা, তচ্চ সর্বমমিতং প্রত্যেকমপরিচ্ছিন্নং যতো ব্রহ্মরূপম্, অতশ্চাদ্বয়মভিন্নমেব অবশিষ্যতে; সামীপ্যে বর্তমানা। তদেকশেষবৃত্তং মায়াদিকৃত-ভেদাস্পৃষ্টত্বাদিতি। কিঞ্চ, ময়া চ স্বয়ং দ্বারবতীপুরে প্রাসাদ-বর্গেষু প্রতিমহিষীগৃহেষু ভ্রমিত্বা অনুভূতমস্তি। এতদপি তত্রৈব তৃতীয়াংশশেষে স্পষ্টম্। যথা প্রতিমহিষীগৃহে ভ্রমন্নয়ং পৃথক্ পৃথক্ সর্বত্রৈব বহুধা ভগবন্তং দদর্শ। ন চ মন্তব্যম্—তত্র একত্রৈব সত্যতয়াবস্থিতিরন্যত্র চ মায়য়া বৃত্তিরিতি, যতস্তথা সতি তত্রত্যনিজপ্রিয়জনেষু ভগবতঃ পরমোপেক্ষা প্রসজ্যেত, মায়য়া তেষাং বঞ্চনাৎ। তচ্চ পরমদয়ালুসিংহস্য ভক্তবৎসলস্য প্রিয়জনপরবশস্য নৈব সঙ্গচ্ছতে। তর্হি একত্বমসিদ্ধমিত্যপি ন মন্তব্যং, তত্র তত্র সর্বত্রাপি তস্যৈকস্যৈব দৃশ্যমানত্বাৎ। তথা সর্বৈরপি তস্য একত্বস্যৈবানুভূয়মানত্বাৎ, অন্যথা যাদবাদীনামভেদেন তত্র তত্র ব্যবহারানুপপত্তেঃ। কিঞ্চ, বহুধা প্রতিগৃহতো নিঃসৃতস্য সভায়ামাগচ্ছত একস্যৈব দৃশ্যমানত্বাৎ। তথা তেনৈব শ্রীনারদেন তদানীমেব ভগবৎ-কৃপয়া তস্যৈকস্যৈব সকলমহিষীগণেষু বৃত্তের্দৃষ্টত্বাচ্চ। যথোক্তং শ্রীশুকেন তত্রৈব—'তমেব সর্বগেহেষু সন্তমেকং দদর্শ হ।' (শ্রীভা ১০।৬৯।৪১) ইতি। তদধ্যায়ারম্ভে চ (শ্রীভা ১০।৬৯।২-৩) —'চিত্রং বতৈতদেকেন বপুষা যুগপৎ পৃথক্। গৃহেষু দ্ব্যষ্টসাহস্রং স্ত্রিয় এক উদাবহৎ॥ ইত্যুৎসুকো দ্বারবতীং দেবর্ষির্দ্রষ্টুমাগমৎ।' ইতি। অত্র চ একেনৈব তেন ষোড়শ-সহস্রকন্যকানাং পৃথক্ পৃথক্ একেনৈব বপুষা যুগপদুদ্বহনাদেব খলু নারদস্যৌৎসুক্যম্, অন্যথা চ রূপপ্রকটনেন সর্বাসাং তাসামেকদৈব পৃথক্‌তয়া বিবাহে সতি ন তস্যৌৎসুক্যং স্যাৎ, স্বস্যাপি তস্য তথান্যেষাং যোগেশ্বরাণাং সৌভরিপ্রভৃতীনামপি চ তাদৃশ-শক্তিমত্ত্বাদিত্যেষা দিক্। এবং শ্রীদেবকী-বসুদেবোদ্ধবাদীনামপি তত্র তত্র তেনৈব তথা দৃষ্টত্বাত্তেষামপি তাদৃক্‌ত্বং সিদ্ধম্। অতো যুক্তমেবোক্তম্—'দৃশ্যমানস্য কৃষ্ণস্য পার্ষদানাং পদস্য চ। একত্বমপ্যনেকত্বং সত্যত্বঞ্চ সুসঙ্গতম্॥' ইতি॥ (১৬৪)

১৬৫। এতচ্চ ভগবতো মহাশক্তি-বিশেষকৃতং পরম-দুর্বিতর্ক্যং তদীয়-প্রসাদবিশেষেণৈব তদেকান্তভক্তানাং চিত্তে সম্যগুন্মীলতীত্যাহ—দুর্বিতর্ক্যেতি। সৈব পারমেশ্বরী পরমেশ্বরস্য ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য নিজশক্তিঃ, অতো দুর্বিতর্ক্যাতদীয়ৈর্বিতর্কয়িতুমপ্যশক্যা, যতোঽদ্ভুতা পরমাশ্চর্যরূপা। ননু তদ্বিশেষজ্ঞানেন বিনা কথং ভক্তিবিশেষঃ সম্পদ্যতাং? যেনৈকান্তিতা সিধ্যেত্তত্রাহ—কিন্তিতি। অন্যৈর্দুর্বিতর্ক্যমপি তদ্ভক্তেষু স্বয়মেব তৎ সর্বং যথাবৎ প্রকাশত ইত্যর্থঃ। ততঃ ক্রমেণ একান্তিতাসিদ্ধিরিতি ভাবঃ॥

১৬৬। এতদেব পরমদুর্বিতর্ক্যত্বং শ্রীমৎপ্রিয়াবর্গবিষয়ক-ভগবৎপ্রেমব্যবহারদৃষ্টান্তেন প্রমাণয়তি—পত্নীতি. পত্নীনাং শ্রীরাধাদীনাং শ্রীরুক্মিণ্যাদীনাং বা সহস্রৈর্যুগপৎ একদৈব প্রণীতমুপনীতং দ্রব্যং ভোগ্যাদিবস্তু স ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণঃ এক এব সর্বমাদায় যদা ভুঙ্‌ক্তে, তদা তানি পত্নীসহস্রাণি প্রতিস্বং প্রত্যেকং সর্বাণ্যেব অত্র ভোজনে পশ্যন্তি। কিম্? তদাহ—'আদৌ প্রথমং মমৈব দ্রব্যমাদত্ত, মে মদীয়ং তদেব অত্তি ভুঙ্‌ক্তে' ইতি। অত্র চ যথা কিমপ্যন্যথা ন সম্ভবতি নির্বিশেষ-তয়া সর্বাস্বেব প্রিয়াসু প্রেমবিশেষবিস্তারণচাতুর্যা সর্বাসামেব তাসাং তত্ত্বতঃ প্রিয়াচরণস্যাবশ্যকত্বাৎ॥

১৬৭। **ক্বচিৎ কেষ্বপি জীবেষু তত্তচ্ছক্তি-প্রবেশতঃ। তস্যাবেশাবতারা যে তেঽপি তদ্বন্মতা বুধৈঃ॥**

১৬৮। **যাদৃশো ভগবান্ কৃষ্ণো মহালক্ষ্মীরপীদৃশী। তস্য নিত্যপ্রিয়া সান্দ্র-সচ্চিদানন্দবিগ্রহা॥**

১৬৯। **সা সদা ভগবদ্বক্ষঃস্থলে বসতি তৎপরা। তস্যা এবাবতারাস্তাঃ কৃষ্ণস্যেবাপরা হি যাঃ॥**

১৭০। **যা মহাসিদ্ধিবত্তাসু সর্বসম্পদধীশ্বরী। মুমুক্ষু-মুক্ত-ভক্তানামুপেক্ষ্যা সৈব ভূতিদা॥**

১৭১। **যস্যা এব বিলোলায়াঃ প্রায়ঃ সর্বত্র কথ্যতে। নবানামপি ভক্তানাং ভগবৎপ্রিয়তাধিকা॥**

১৭২। **এবং ধরণ্যপি জ্ঞেয়া পরাশ্চ ভগবৎপ্রিয়াঃ। তথৈব ভগবচ্ছক্তিরপি সা জ্ঞায়তাং ত্বয়া॥**

১৭৩। **মহাবিভূতি-শব্দেন যোগ-শব্দেন চ ক্বচিৎ। যোগমায়াদি-শব্দেন যা ক্বচিচ্চ নিগদ্যতে॥**

১৬৭। তত্রাপি তচ্ছক্তিবিশেষবৈভবমূহ্যমিত্যর্থঃ। এতচ্চাশেষ-নিজৈশ্বর্য-মাধুরীপ্রকটনপরং শ্রীকৃষ্ণাবতার এব প্রায়ঃ সুব্যক্তমিতি তচ্চরিতমত্র নির্দিশ্যতে। তচ্চাগ্রে পরমাবতারিত্বেন তস্যৈব সর্বোৎকৃষ্টমহিমবিশেষ-বিবক্ষয়া। অতএব তত্র তত্র কৃষ্ণশব্দ-প্রয়োগ ইতি দিক্॥

১৬৮। এবং শ্রীভগবদ্রূপাণাং তত্ত্বং নিরূপ্য তৎপ্রিয়তমায়াঃ শ্রীমহালক্ষ্ম্যা অপি তত্ত্বং প্রসঙ্গাদাহ—যাদৃশ ইতি চতুর্ভিঃ। ঈদৃশী ভগবৎসদৃশী। তত্র হেতুঃ—তস্যেতি। যথা শ্রীকৃষ্ণস্য ভগবতো বৈকুণ্ঠেশ্বরস্যাবতারিত্বাদিনা শ্রীবিষ্ণ্বাদ্যবতারতো মহিষ্ঠত্বেন মহাবিষ্ণ্বাদিসংজ্ঞা, তথা অস্যা অপি মহালক্ষ্মীত্যাদিসংজ্ঞা জ্ঞেয়া। তথা চ শ্রীবিষ্ণুপুরাণে—'নিত্যৈব সা জগন্মাতা বিষ্ণোঃ শ্রীরনপায়িনী। যথা সর্বগতো বিষ্ণুস্তথৈবেয়ং দ্বিজোত্তম॥' ইতি। তথা—'দেবত্বে দেবদেহেয়ং মনুষ্যত্বে চ মানুষী। বিষ্ণোর্দেহানুরূপাং বৈ করোত্যেষাত্মনস্তনুম্॥' ইতি॥

১৬৯। তদেবাহ—স্বেতি। যা অপরা লক্ষ্ম্যঃ স্বর্গাদৌ শ্রীবিষ্ণ্বাদীনাং প্রিয়াত্বেন তত্তন্নিকটে সন্তি, তা হি তস্যা মহালক্ষ্ম্যা এবাবতারাঃ, অতস্তত্তুল্যা এবেত্যর্থঃ। অত্রানুরূপো দৃষ্টান্তঃ—কৃষ্ণস্যেবেতি। যথা তস্যাবতারাস্তৎসদৃশা এব নানারূপা অপ্যভিন্না এব, তত্র চ ভগবত্তাপ্রকটন-তারতম্যেন তেষু তারতম্য-কল্পনা তথেতি দিক্॥

১৭০। নন্ন তর্হি কথং 'যদর্চিতং ব্রহ্মভবাদিভিঃ সুরৈঃ, শ্রিয়া চ দেব্যা মুনিভিশ্চ সাত্বতৈঃ।' (শ্রীভা ১০।৩৮।৮) ইত্যাদিবচনেষু স্তুতিরিতি ব্যাখ্যানাদিনা মুক্ত-ভক্তাদিভ্যোঽপি তত্তদপেক্ষণীয়ত্বেন লক্ষ্ম্যা ন্যূনতা শ্রূয়তে? তত্রাহ—যেতি দ্বাভ্যাম্। তাসু মহালক্ষ্মীমূর্তিষু মধ্যে সর্বাসাং বহুবিধানাং সর্বেষাং বা লোকপালাদীনাং সম্পদাং বিভূতীনামধিশ্বরী অধিষ্ঠাত্রী, মহাসিদ্ধয়োঽণিমাদ্যাস্তদ্বদযা বর্ততে। অস্য পদস্য উপেক্ষ্যেত্যনেন বা সম্বন্ধঃ। সৈব মুমুক্ষূণাং মুক্তানাঞ্চ উপেক্ষ্যা; যতো ভূতীঃ বৈভবানি দদাতীতি তথা সা, বিষয়-তদ্ভোগাদিরূপাণাং ভূতীনাং মুক্ত্যাদিবাধকত্বাৎ॥

১৭১। যস্যা এব সকাশাৎ নবানামর্বাচীনানামপি; অস্তু তাবৎ প্রাচীনানাং ভক্তানাং, ভক্তিপরাণাং ভগবৎপ্রিয়তা অধিকা উৎকৃষ্টা সর্বত্র পুরাণাদৌ কথ্যতে। কুতঃ? প্রায়ো বাহুল্যেন বিলোলায়াঃ পরমচঞ্চলায়াঃ দুর্বাসঃশাপাদিব্যাজেন তত ইতস্তিরোভাবাবির্ভাবাদিনা তথা সহসা নিজাশ্রিতপরিত্যাগেন চ, এবমস্যা অপি মহালক্ষ্ম্যবতারত্বেন তৎসাদৃশ্যাদ্ভগবৎপরিগ্রহতয়া তদ্বক্ষোনিবাসলাভাদিচরিতমমৃতমথনাদৌ শ্রূয়মাণং যুক্তমেবেতি দিক্। ভগবৎপরায়াশ্চ তৎপ্রিয়তমায়া মহালক্ষ্ম্যাঃ সদা কৃততদ্বক্ষোনিবাসায়াঃ পরমস্থিরতরায়া ভগবত ইব ভক্তগণৈঃ সদারাধ্যত্বাৎ কথমপি কদাচিদুপেক্ষা নৈব সম্ভবেদিতি ভাবঃ॥

১৭২। প্রসঙ্গাদন্যেষামপি ভগবৎপ্রিয়জনানাং তথাত্বমাহ—এবমিতি। যথা মহালক্ষ্মীঃ তথা ধরণ্যপি জ্ঞেয়া। একা শ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্য প্রিয়তমা নিত্যপার্শ্বস্থিতা সচ্চিদানন্দবিগ্রহা, অন্যাশ্চ তত্র তত্র শ্রূয়মাণাস্তদবতারা ইত্যর্থঃ। পরে শ্রীশিবদুর্গাদয়শ্চ। এবমেব প্রত্যেকং ভৈরব-চামুণ্ডাদিভেদেনানেকরূপত্বাদিকং গতা অপ্যেকরূপা এবেত্যর্থঃ। সা ভগবচ্ছক্তিরপি তথৈব তাদৃশ্যেব জ্ঞায়তাম্।

১৭৩। তথাত্বং বিবৃণ্বন্ তামেব স্বরূপতঃ কর্মতশ্চ লক্ষয়তি—মহেতি চতুর্ভিঃ। যচ্ছব্দানাং পূর্বৈর্নৈবান্বয়ঃ। আদি-শব্দাৎ প্রকৃতিশক্তি-শব্দাদিঃ। তথা চ মহাসংহিতায়াম্—'শ্রী-ভূ-দুর্গেতি যা ভিন্না জীবমায়া মহাত্মনঃ। আত্মমায়া তদিচ্ছা স্যাদ্গুণমায়া জড়াত্মিকা॥' ইতি। শব্দমহোদধৌ চ—'ত্রিগুণাত্মিকাথ জ্ঞানঞ্চ বিষ্ণুশক্তিস্তথৈব চ। মায়া-

১৭৪। **যা সান্দ্রসচ্চিদানন্দবিলাসাভ্যুদয়াত্মিকা। নিত্যা সত্যাপ্যনাদ্যন্তা যাঽনির্বাচ্যা স্বরূপতঃ ॥**
১৭৫। **ভগবদ্ভজনানন্দবৈচিত্রী-জননী হি সা। নানাবিধো ভগবতো বিশেষো ব্যজ্যতে যয়া ॥**
১৭৬। **তথৈব লক্ষ্ম্যা ভক্তানাং ভক্তের্লোকস্য কর্মণাম্। সা সা বিশেষ-বৈচিত্রী সদা সম্পদ্যতে যতঃ ॥**
১৭৭। **সা চ তস্যাশ্চ সা চেষ্টা জ্ঞেয়া তচ্ছুদ্ধসেবকৈঃ। অতর্ক্যা শুষ্কদুস্তর্কজ্ঞান-সম্মিলমানসৈঃ ॥**
১৭৮। **সা পরাপরয়োঃ শক্ত্যোঃ পরা শক্তির্নিগদ্যতে। প্রভোঃ স্বাভাবিকী সা হি খ্যাতা প্রকৃতিরিত্যপি ॥**

শব্দেন ভণ্যন্তে শব্দতত্ত্বার্থবেদিভিঃ ॥' ইতি। স্কান্দে চ—'মায়াময়েত্যবিদ্যেতি নিয়তির্মোহিনীতি চ। প্রকৃতির্বাসনে-ত্যেবং তবেচ্ছানন্ত কথ্যতে ॥' ইতি ॥ (১৭৩)

১৭৪। সান্দ্রস্য নিবিড়স্য সচ্চিদানন্দস্য বিলাসঃ শোভা-বিশেষঃ, তস্যাভ্যুদয়ো বৈভবং স এবাত্মা স্বরূপং যস্যাঃ সা ; অতো যা নিত্যা সত্যা অনাদিরনন্তা চ। তথা স্বরূপতঃ তত্ত্বতোঽনির্বাচ্যা নির্বক্তুমশক্যা পরব্রহ্মরূপভগবন্মহাশক্তি-ত্বেনাবিতর্ক্যা ॥

১৭৫। এবং দ্বাভ্যাং স্বরূপলক্ষণমুক্ত্বা তটস্থলক্ষণমাহ—ভগবদিতি দ্বাভ্যাম্। যা হি ভগবদ্ভজনানন্দস্য বৈচিত্রীণাং নানামধুরাশ্চর্যপ্রকারাণাং জননী আবির্ভাবয়িত্রী—সচ্চিদা-নন্দবিগ্রহত্বেন ভগবতা সহ সাম্যমিব গতানামেকরূপাণামপি ভক্তগণানাং তস্মাদ্ভেদনেন প্রত্যেকং নানাবিধবিশেষ-সম্পাদনেন চ, তথা জীবতত্ত্বব্রহ্মণঃ পরব্রহ্মরূপস্য চ ভগবতো রবিরশ্মিজালমণ্ডলবদ্ভেদাপাদনেন, তথা তাদৃশ্যাস্তদীয়ভক্তে-রপি বিবিধরসবিশেষাবির্ভাবণেন চ সদা নবনবমধুরমধুর-ভজনানন্দবিস্তারণাৎ ; কিঞ্চ, যয়া ভগবতো নানাবিধো বিশেষো ব্যজ্যতে প্রকাশ্যতে— অদ্বিতীয়ৈকপরব্রহ্মরূপস্যাপি তস্য বিবিধরূপবর্গাণাং তথা তত্ত্বতোঽনেকত্বৈকত্বাদীনাং তথাবিধ-সৌন্দর্য-মাধুর্যাদীনাং তথা বিচিত্রলীলা-প্রকারাদীনাঞ্চ প্রত্যেকং বিবিধবিশেষেণ তস্য সদা সত্যত্বেনাবির্ভাবণাৎ ॥

১৭৬। ভক্তানাং শ্রীশেষ-গরুড়াদীনাম্ ; ভক্তেঃ শ্রবণ-কীর্তনাদিরূপায়াঃ ; লোকস্য শ্রীবৈকুণ্ঠস্য ; কর্মণাং ভগব-দাচরিতানাম্। সা সা অনির্বচনীয়া বিশেষস্য ভেদস্য বৈচিত্রী নানারূপতা ; যতঃ শক্তের্হেতোঃ সম্পদ্যতে, অন্যথা সচ্চিদা-নন্দঘনত্বাদিনৈকরূপাণামেষাং নানাবিশেষঘটনানুপপত্তেঃ। সদেতি নিত্যত্ব-নানাত্বাদিকমুক্তম্। তথা চোক্তং শ্রীবিষ্ণু-সংহিতায়াম্—'ইচ্ছাশক্তির্জ্ঞানশক্তিঃ ক্রিয়াশক্তিরিতি ত্রিধা। শক্তিশক্তিমতোশ্চাপি ন ভেদঃ কশ্চিদিষ্যতে ॥' ইতি। এতদ্বিচিত্র-বৈচিত্রী চ দ্বিতীয়াধ্যায়ান্তে প্রায়ো বিবৃতাস্তি ; তথা শ্রীশেষ-গরুড়াদীনাং তত্তৎস্থানবর্তিকাদ্রবেয়-বৈনতেয়াদি-ভেদেন, শ্রীবৈকুণ্ঠলোকস্য চ শ্বেতদ্বীপ-পরমপ্রিয়াদিবৈকুণ্ঠ-ভেদেন, ভক্তের্নানাবিধ-কীর্তনাদিরসভেদেন, কর্মণাঞ্চ ভক্ত-বাৎসল্যাদিনা তত্তদ্রূপেণাবির্ভাব-স্তন্যপান-রিঙ্গণাদি-বিনোদ-ভেদেনাপি প্রত্যেকমূহ্যা ॥

১৭৭। ননু কীদৃশী সা শক্তিঃ? কথং বা তয়েদৃশী বৈচিত্রী সম্পাদ্যতে? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—সা চেতি, সা অনির্বচনীয়া চেষ্টা চ তস্য ভগবতঃ শুদ্ধসেবকৈর্বিশুদ্ধভক্তি-মদ্ভিরেব জ্ঞেয়া জ্ঞাতুং শক্যা। শুষ্কেণ নীরসেন দুস্তর্কেণ দুষ্টন্যায়েন যজ্জ্ঞানং তেন সম্মিলানি মিলিতানি মানসানি যেষাং তৈস্তু অতর্ক্যা তর্কয়িতুমপ্যশক্যা 'দুর্বিতর্ক্যা হি সা শক্তিঃ' ইত্যনেন পূর্বং কেবলং শ্রীভগবদ্রূপাণামেকত্বা-নেকত্বোপপত্তেরেবোক্তম্। ইদানীঞ্চ সামান্যেন সর্বেষামেব বিচিত্র-বিশেষোপপত্তাবিত্যেবমুক্তপোষন্যায়েনাপুনরুক্ততাঽস্য পদ্যস্যোহ্যা ॥

১৭৮। সা উক্তপ্রকারা মহাশক্তিঃ পরাপরয়োর্দ্বয়োঃ শক্ত্যোর্মধ্যে পরেতি নিগদ্যতে, শ্রীপ্রহ্লাদাদিভির্মুখ্যত্বাৎ। তথা চ বিষ্ণুপুরাণে প্রহ্লাদস্তুতৌ—'সর্বভূতেষু সর্বাত্মন্! যা শক্তিরপরা তব। গুণাশ্রয়া নমস্তস্যৈ শাশ্বতায়ৈ সুরেশ্বর ॥ যাতীতগোচরা বাচাং মনসাঞ্চ বিশেষণা। জ্ঞানি-জ্ঞান-পরিচ্ছেদ্যা বন্দে তামীশ্বরীং পরাম্ ॥' ইতি। এতয়োরর্থঃ—অপরা মায়াখ্যা জড়রূপা বাচাং মনসাঞ্চাতীতোঽতিক্রান্তো গোচরো বিষয়ো যয়া সা, অবাঙ্মানসগম্যেত্যর্থঃ। যতো জাতিগুণাদিবিশেষণ-হীনা, পরব্রহ্মস্বরূপত্বাৎ। কিন্তু জ্ঞানী জীবঃ, জ্ঞানং বুদ্ধিঃ তদু-ভয়মপি পরিচ্ছেদ্যং বাহ্যঘটাদিবৎ প্রকাশ্যং যস্যাঃ সা, তস্যাঃ সর্বভাসকত্বাৎ। যদ্বা, জ্ঞানিনাং কেবল-জ্ঞাননিষ্ঠানাং জ্ঞানং পরিচ্ছেদ্যং তত্তর্কবিতর্কণ-সামর্থ্যাভাবাৎ সঙ্কোচনীয়ং কুণ্ঠতা-যোগ্যং ভবতি যয়া সা, বিশুদ্ধভক্তিমতাং চিত্তেনৈবাগম্যত্বাৎ। ঈশ্বরীম্ ঈশ্বরস্য তব স্বরূপভূতাং, নিত্যত্বাদিনা ভেদাভাবাৎ। যদ্বা, তত্তদ্বৈচিত্র্যাপাদন-মহাসামর্থ্যবতীং পরাং চিদ্বিলাসরূপা-

১৭৯। **অংশাঃ বহুবিধাস্তস্যা লক্ষ্যন্তে কার্য্য-ভেদতঃ। তস্যা এব প্রতিচ্ছায়ারূপা মায়া গুণাত্মিকা ॥**

১৮০। **মিথ্যাপ্রপঞ্চ-জননী মিথ্যাভ্রান্তিতমোময়ী। অতোঽনিরূপ্যাঽনিত্যাদ্যা জীব-সংসারকারিণী ॥**

১৮১। **অষ্টমাবরণস্যাধিষ্ঠাত্রী মূর্ত্তিমতী হি যা। কার্যাকারবিকারস্যাপ্রাপ্ত্যা প্রকৃতিরুচ্যতে ॥**

১৮২। **যস্যাস্ত্বতিক্রমেণৈব মুক্তির্ভক্তিশ্চ সিধ্যতি। উৎপাদিতং যয়া বিশ্বমৈন্দ্রজালিকবন্মৃষা ॥**

১৮৩। **শক্ত্যা সম্পাদিতং যত্তু স্থিরং সত্যঞ্চ দৃশ্যতে। কর্দমপ্রভৃতীনাং তত্তপোযোগাদিজং যথা ॥**

মিতি সা শক্তিঃ প্রকৃতিরিত্যপি খ্যাতা প্রসিদ্ধা কথিতা বা পৌরাণিকৈঃ। হি যতঃ প্রভোর্ভগবতঃ স্বাভাবিকী সহজা, প্রকৃতি-শব্দস্য স্বভাবার্থকত্বাৎ, অভেদোপচারশ্চ তদেকরূপত্বাভিপ্রায়াৎ ॥ (১৭৮)

১৭৯। তস্যাঃ পরাখ্যশক্তেঃ বহুবিধা অংশা ভেদাঃ কার্যাণাং তৎকৃতার্থানাং ভেদতো বৈচিত্র্যাল্লক্ষ্যন্তে, ভক্তি-ভক্তভজনীয়াদিবিষয়কতত্তদ্রস-ভাব-রূপাদিবৈচিত্রীভেদনেন ; যদ্বা, জ্ঞানকর্মাদিভেদেন তত্তদবান্তরভেদেন চ তত্তৎ-কারণরূপায়াঃ শক্তেরপি বিবিধ-বিশেষদর্শনাৎ। অতএব শ্রীপরাশরাদিভিরস্যা বহুত্বমুক্তম্—'শক্তয়ঃ সর্বভূতানামচিন্ত্য-জ্ঞানগোচরাঃ। যতোঽতো ব্রহ্মণস্তাস্ত সর্গাদ্যা ভাবশক্তয়ঃ। ভবন্তি তপতাং শ্রেষ্ঠ পাবকস্য যথোষ্ণতা ॥' ইতি। ব্যাখ্যাতঞ্চ শ্রীধরস্বামিপাদৈঃ—'লোকে হি সর্বেষাং ভাবানাং মণিমন্ত্রাদীনাং শক্তয়ঃ অচিন্ত্যজ্ঞানগোচরাঃ, অচিন্ত্যং তর্কাসহং যজ্জ্ঞানং কার্যান্যথানুপপত্তিপ্রমাণকং তস্য গোচরাঃ সন্তি ; যদ্বা, অচিন্ত্যা ভিন্নাভিন্নত্বাদি-বিকল্পৈশ্চিন্তয়িতুমশক্যাঃ কেবল-মর্থাপত্তিজ্ঞানগোচরাঃ সন্তি। যত এবমতো ব্রহ্মণঃ শ্রীবিষ্ণো-রপি তাস্তথাবিধাঃ সর্গাদ্যাঃ সর্গাদিহেতুভূতা ভাবশক্তয়ঃ স্বভাবসিদ্ধাঃ শক্তয়ঃ সন্ত্যেব, পাবকস্য দাহকত্বাদিশক্তিবৎ।' শ্রুতিশ্চ (শ্বে ৬।৮)—'ন তস্য কার্য্যং করণঞ্চ বিদ্যতে, ন তৎসমশ্চাভ্যধিকশ্চ দৃশ্যতে। পরাঽস্য শক্তির্বিবিধৈব শ্রূয়তে, স্বাভাবিকী জ্ঞান-বল-ক্রিয়া চ ॥' ইতি। অস্ত্যেবং যোজনা—সর্বেষাং ভাবানাং পাবকস্যোষ্ণতাশক্তিবদচিন্ত্যজ্ঞানগোচরাঃ শক্তয়ঃ সন্ত্যেব, ব্রহ্মণঃ পুনস্তাঃ স্বভাব-ভূতাঃ স্বরূপাদভিন্নাঃ শক্তয়ঃ 'পরাস্য শক্তির্বিবিধৈব শ্রূয়তে' ইত্যাদি শ্রুতেঃ, অতো মণি-মন্ত্রাদিভিরগ্ন্যুষ্ণতাদিবন্ন কেনচিদ্বিহন্তুং শক্যন্তে। অতএব তস্য নিত্য-নিরঙ্কুশমৈশ্বর্য্যম্, তথা চ শ্রুতিঃ—'সদা অয়মস্য সর্বস্য বশী সর্বস্যেশানঃ সর্বস্যাধিপতিঃ' ইত্যাদি। যত এবমতো ব্রহ্মণো হেতোঃ সর্গাদ্যা ভবন্তীতি তস্যাশ্চিদ্বিলাস-রূপায়া এব 'প্রতিচ্ছায়া আভাসস্তদ্রূপা যা মায়াখ্যা শক্তিঃ চিদ্বিলাসশক্তি-বিহিতানাং বৈকুণ্ঠবর্তিনামেব সাদৃশ্যং প্রপঞ্চে বৃত্তেঃ, যতো গুণাত্মিকা ত্রিগুণময়ী, বিবিধভেদোপপাদনাৎ ॥

১৮০। তামেব বিশেষেণ স্বরূপতঃ কার্যতশ্চ লক্ষয়তি—মিথ্যেতি ত্রিভিঃ। মিথ্যারূপস্য প্রপঞ্চস্য কার্য-কারণ-জাতস্য জননী ; যতো মিথ্যাভূতঃ যা ভ্রান্তির্জ্ঞানাজ্ঞান-মোক্ষ-বন্ধনাদিরূপা সৈব তমস্তত্ত্বজ্ঞানাবরকত্বাৎ তন্ময়ী, অতঃ অনিরূপ্যা ইদমিথন্তয়া স্বরূপতো নির্দেষ্টুমশক্যা, অনিত্যাজ্ঞানেন লয়াৎ ; আদ্যা চিচ্ছক্তিচ্ছায়ারূপত্বাৎ ; জীবানাং সংসারস্য কারিণী অবিদ্যা-প্রসারণেন সংসৃতি-কারণত্বাৎ ॥

১৮১। কিঞ্চ, যা মূর্তিমতী রূপধারিণী সতী অষ্টমাবরণ-স্যাধিষ্ঠাত্রী অধিকারিণী. যা চ প্রকৃতিরিত্যুচ্যতে। কেন হেতুনা ? কার্যাকারস্য কার্য-রূপস্য বিকারস্য বিক্রিয়ায়া অপ্রাপ্ত্যা প্রকৃতিশব্দস্য বিকৃতিপ্রতিযোগ্যার্থকত্বাৎ, কারণ-ত্বেনৈব তস্যা বৃত্তেঃ। ইত্থমেব চিদ্বিলাসশক্ত্যা সহ তদংশত্বা-দিনা অভেদাভিপ্রায়েণানয়া নিজাবরণে শ্রীগোপকুমারমিমং প্রত্যুক্তম্—'ভক্তিমিচ্ছসি চেদ্বিষ্ণোস্তথাপ্যেতস্য চেটিকাম্। ভগিনীং শক্তিরূপাং মাং কৃপয়া ভজ ভক্তিদাম্ ॥' ইতি ॥

১৮২। যস্যা মায়ায়াঃ ; যয়া মায়য়া ঐন্দ্রজালিকবৎ, যথা ঐন্দ্রজালিকেন মিথ্যৈব কিমপি কিমপি দর্শ্যতে তথা মৃষৈব উৎপাদিতম্ উৎপাদ্য দর্শিতম্, মায়ায়া মিথ্যাভ্রান্তিবিলাস-ময়ত্বাৎ ॥

১৮৩। চিদ্বিলাসশক্তিকৃতঞ্চ সর্বং নিত্যঞ্চ সত্যঞ্চেতি সদৃষ্টান্তং যুক্ত্যা দর্শয়তি—শক্ত্যেতি দ্বাভ্যাম্। যত্তু দ্রব্যং শক্ত্যা সামর্থ্যেন সম্পাদিতং ভবতি, তৎ স্থিরং চিরস্থায়ি সত্যঞ্চ দৃশ্যতে। তত্র দৃষ্টান্তঃ—কর্দমেতি। প্রভৃতি-শব্দেন সৌভর্যাদয়ো গৃহ্যন্তে। তৎ সুপ্রসিদ্ধং কামগ-বিমানাদি তপোযোগাদের্জায়ত ইতি তথা তৎ, যথা স্থিরং সত্যঞ্চ দৃশ্যতে। আদিশব্দান্মণিমন্ত্রাদি। অয়মর্থঃ—ঐন্দ্রজালিকৈঃ কপটপাটবেন লোকানাং ভ্রমদৃষ্ট্যুৎপাদনমাত্রেণ কৃতং সর্বমেব মিথ্যাভূতং, ক্ষণেনৈব নশ্বরত্বাৎ, ব্যবহারাদ্যসিদ্ধাত্তত্বতো বৃত্ত্যা-

১৮৪। নিঃশেষসৎকর্ম্মফলৈকদাতু,-র্যোগীশ্বরৈরর্চ্যপদাম্বুজস্য।
কৃষ্ণস্য শক্ত্যা জনিতং তয়া য,-ন্নিত্যঞ্চ সত্যঞ্চ পরং হি তদ্বৎ ॥

১৮৫। এবং ভগবতা তেন শ্রীকৃষ্ণেনাবতারিণা। ন ভিদ্যন্তেঽবতারাস্তে নিত্যাঃ সত্যাশ্চ তাদৃশাঃ ॥

১৮৬। একঃ স কৃষ্ণো নিখিলাবতার,-সমষ্টিরূপো বিবিধৈর্মহত্ত্বৈঃ।
তৈস্তৈর্নিজৈঃ সর্ব বিলক্ষণৈর্হি, জয়ত্যনন্তৈর্ভগশব্দবাচ্যৈঃ ॥

১৮৭। নারায়ণাদপ্যবতারভাবে, সংব্যজ্যমানৈর্মধুরৈর্মনোজ্ঞৈঃ।
তৎপ্রেমভক্ত্যার্দ্রহৃদেকবেদ্যৈ,-র্মাহাত্ম্য-বর্গৈর্বিবিধৈর্বিশিষ্টঃ ॥

১৮৮। তেষামপ্যবতারাণাং সেবকৈঃ পরমং মহৎ। লভ্যতে সুখমাত্মাত্মপ্রিয়সেবা-রসানুগম্ ॥

ভাবাচ্চ। তথা তৎকর্তৃষু তেষু সাফল্যাপ্রাপ্তেরপি তপো যোগাদিসিদ্ধেশ্চ তত্তৎসামর্থ্যেন সাধিতং বস্তু নিত্যঞ্চ সত্যঞ্চ লোকে দৃশ্যতে, তৈরেব যথেচ্ছমুপভুজ্যমানত্বাৎ চিরস্থায়িত্বাচ্চ ॥

১৮৪। ইত্থং জীবানাং তপআদীনাং সৎকর্মণাং শক্ত্যা কৃতমপি স্থিরং সত্যঞ্চ দৃশ্যতে। পরমেশ্বরস্য চ মহাশক্তিকৃতং স্বতএব সর্বথা ততোঽপ্যুৎকৃষ্টতরতামেব ঘটত ইত্যাহ—নিঃশেষেতি। নিঃশেষাণাং তপআদীনাং সৎকর্মণাং যানি ফলানি তেষামেকোঽদ্বয় এব দাতা যস্তস্যেত্যর্থঃ। যোগীশ্বরৈর্মহাসিদ্ধৈঃ তয়া অনির্বচনীয়য়া চিদ্বিলাসরূপয়া শক্ত্যা জনিতমাবির্ভাবিতং যৎ, হি নিশ্চয়ে, তৎ সর্বং তদ্বৎ তচ্ছক্তিবৎ কৃষ্ণবদ্বা পরং পরমং নিত্যং পরং সত্যঞ্চ স্যাদেবেত্যর্থঃ ॥

১৮৫। এবং প্রাসঙ্গিকং সমাপ্য 'কৃষ্ণস্তু ভগবান্ স্বয়ম্' (শ্রীভা ১।৩।২৮) ইত্যাদিনা প্রতিপাদ্যমানং সর্বেভ্যোঽবতারেভ্যঃ শ্রীকৃষ্ণদেবস্য মাহাত্ম্যবিশেষং বক্ষ্যন্ ক্রমেব তৎসাদৃশ্যেন তদ্রূপাণাং নিত্যত্বং সত্যত্বঞ্চানুবদন্নুপসংহরতি—এবমিতি। তেন শ্রীগোলোক-নাথেন সহ তে বদরীনাথ-নারায়ণাদয়ো ন ভিদ্যন্তে ভিন্না ন ভবন্তি, যতস্তাদৃশাঃ শ্রীকৃষ্ণতুল্যা এব; অতঃ সর্বেঽপি তে নিত্যাঃ সত্যাশ্চ ॥

১৮৬। এবমভিন্নত্বেঽপি সিদ্ধেঽবতারিত্বাদিনা তেভ্যঃ সর্বেভ্যোঽপি শ্রীকৃষ্ণস্য পরমোৎকর্ষঃ সিধ্যতীত্যাহ—এক ইতি। নিখিলানামবতারাণাং সমষ্টিঃ সূক্ষ্মরূপেণ বৃত্তিঃ তৎস্বরূপঃ; যদ্বা, তেষাং সমষ্টিঃ রূপে শ্রীমূর্তৌ যস্য সঃ, সর্বাবতার-বীজত্বাৎ। অতঃ সর্বেভ্যস্তেভ্যো বিলক্ষণৈঃ ভগ-শব্দেন বাচ্যৈঃ 'ঐশ্বর্যস্য সমগ্রস্য ধর্মস্য (বীর্যস্য) যশসঃ শ্রিয়ঃ। জ্ঞান-বৈরাগ্যয়োশ্চাপি ষণ্ণাং ভগ ইতীঙ্গনা ॥' ইত্যেবমভিধেয়ৈঃ অনন্তৈরপরিচ্ছিন্নৈস্তৈস্তৈ-রনির্বচনীয়ৈ-র্নিজৈরসাধারণৈঃ স্বাভাবিকৈর্বা বিবিধৈর্মহত্ত্বৈর্মহিমভিরেকঃ সঃ শ্রীগোলোকনাথঃ শ্রীকৃষ্ণো জয়তি সর্বোৎকর্ষেণ বর্ততে ॥

১৮৭। ননু শ্রীবৈকুণ্ঠনাথঃ শ্রীনারায়ণোঽপ্যবতারীতি শ্রূয়তে, তৎ কথং তস্মাদপি ভেদেন শ্রীকৃষ্ণস্য মহিমাতিশয়ঃ সিধ্যেৎ? তত্রাহ—নারায়ণাদিতি। শ্রীবৈকুণ্ঠনাথাদপি বিবিধৈর্মাহাত্ম্যবর্গৈর্বিশিষ্টঃ স শ্রীকৃষ্ণো জয়তীতি পূর্বেণৈবান্বয়ঃ। স বিশিষ্টো ভবতীতি বাক্যসমাপ্তির্বা। তত্র হেতুঃ—অবতারভাবে অবতারত্বে সম্যগ্‌ব্যজ্যমানৈর্বিস্তার্যমাণৈঃ, অতো মধুরৈঃ অতএব মনোজ্ঞৈঃ সর্বচিত্তাকর্ষকৈঃ। ননু অবতারেভ্যোঽবতারিণোঽপি সকাশাৎ পরমোৎকৃষ্টাস্তে তদীয়মাহাত্ম্যবর্গাঃ কীদৃশাঃ? ইত্যপেক্ষয়ামাহ—তস্য কৃষ্ণস্য প্রেমভক্ত্যা আর্দ্রং স্নিগ্ধং হৃদয়ং যস্য তেনৈবৈকেন; যদ্বা, আর্দ্রেণ হৃদা একেনৈব বেদ্যৈঃ বেদিতুং শক্যৈঃ। অয়মর্থঃ—বদরীনাথ-শ্রীনারায়ণাদয়োঽবতারা এব, বৈকুণ্ঠ-নাথ-শ্রীনারায়ণশ্চাবতারী পরমেশ্বর এব, শ্রীকৃষ্ণস্তু অবতারোঽবতারী চ। অতোঽবতারত্বেন বিবিধ-লীলাদি-মাধুরীণামবতারিত্বেন চ পরমৈশ্বর্যাদীনাং যুগপদেকস্মিন্নেব তস্মিন্ বৃত্তেঃ। তেভ্যস্তস্মাদপ্যয়ং শ্রেষ্ঠ এব স্যাদিতি। তত্তন্মহত্ত্বানি চোত্তরাধ্যায়ে ব্যক্তীভবিষ্যন্তি। যদ্দুষ্টদমন-হননাদি-লীলায়া অপি মাধুর্যবিশেষো ন কেনচিদ্বর্ণয়িতুং তর্কয়িতুং বা শক্যতে, বিচারেণ তস্য তস্য পরমানুগ্রহ এব পর্যবসানাৎ। তথা তেন তেন মধুরমধুরপ্রকারেণ তত্তদ্দমন-হননাদিকরণাচ্চ; আস্তু তাবৎ স্বভক্তজনবিষয়ানুগ্রহেণ নিজরসবিশেষেণ চ কৃত-ভোজন পান-শয়ন-বেণুবাদন-রাসক্রীড়াদীনামিতি দিক্। অস্য চাগ্রে বিস্তারো ভাবী ॥

১৮৮। নন্বেবং চেত্তর্হি সর্বোৎকৃষ্ট-মহামহিমসাগরং শ্রীকৃষ্ণদেবমেব সর্বোৎকৃষ্টসুখলব্ধয়ে কিমিতি সর্বে ন সেবন্তে স্ব-স্বোপাস্য-সেবয়াপি নিজ-নিজ-ভাবানুরূপমনঃপরিপূরক-সুখবিশেষসিদ্ধেরিত্যাহ—তেষামিতি। আত্মাত্মপ্রিয়স্য স্বস্বেষ্ট-দেবস্য সেবারসমনুগচ্ছতি অনুসরতীতি। তথা তৎ পরমং

১৮৯। **উপাসনানুসারেণ দত্তে হি ভগবান্ ফলম্। ন তত্রাপরিতোষঃ স্যাৎ কস্যচিৎ সাধ্যলাভতঃ॥**

১৯০। **বিচিত্রলীলাবিভবস্য তস্য, সমুদ্রকোটীগহনাশয়স্য।**
বিচিত্র-তত্তদ্রুচিদানলীলা,-বিভূতিমুত্তর্কয়িতুং প্রভুঃ কঃ॥

১৯১। **সিধ্যেত্তথাপ্যত্র কৃপা-মহিষ্ঠতা, যত্তারতম্যেঽপি নিজ-স্বভাবতঃ।**
স্পর্ধাদ্যবৃত্তৈর্নিখিলৈর্যথারুচি, প্রাপ্যেত সেবা-সুখমন্ত্যসীমগম্॥

১৯২। **ন সচ্চিদানন্দঘনাত্মনাং হি, স্বল্পেঽপি সৌখ্যে বহুসৌখ্যবুদ্ধিঃ।**
সাংসারিকাণামিব নাপি তুচ্ছ,-সুখানুভূতির্যতিনামিব স্যাৎ॥

১৯৩। **তারতম্যন্তু কল্প্যেত স্ব-স্ব-সেবানুসারতঃ। তত্তদ্রসসজাতীয়সুখবৈচিত্র্যপেক্ষয়া॥**

মহৎ সুখং তেষাং সেবকৈরপি সর্বৈর্লভ্যত এব, অশেষাণামেব তেষাং নিজ-নিজভাবানুসারেণ তত্তদ্রসজাতীয়সুখচরম-কাষ্ঠাসিদ্ধেঃ॥ (১৮৮)

১৮৯। নন্নু সর্বজ্ঞশিরোমণির্দয়ালুসিংহঃ শ্রীভগবানেব সর্বেভ্যস্তেভ্যো নিজ-নিজসেবকেভ্যঃ সর্বোৎকৃষ্টতরমেকমেব সুখং কথং ন দদ্যাৎ? তত্রাহ—উপাসনেতি। নন্বেবং তারতম্যাপত্ত্যা ন্যূনসুখসেবকস্যাপরিতোষঃ সম্ভবেদেব? তত্রাহ—নেতি। তত্র ফলে সুখে বা অপরিতোষঃ মানস-তৃপ্ত্যভাবো ন স্যাৎ। কুতঃ? সাধ্যস্য স্বস্বসাধনফলস্য লাভতঃ সিদ্ধেঃ॥

১৯০। নন্নু সর্বজ্ঞানক্রিয়াশক্তিপ্রবর্তকঃ হৃষীকেশোঽয়ং সর্বোৎকৃষ্টতরমুপাসনমেব সর্বেভ্যোঽপি তেভ্যঃ সাম্যেন কিং ন দদ্যাত্তত্রাহ—বিচিত্রেতি, বিচিত্রাণাং বিবিধানাং তাসাং তাসাং রুচীনাং ভাববিশেষাণাং রসানাং বা দানং তেভ্যো বিতরণম্। তানেতি পাঠে বিস্তারণং, তদেব লীলা, তস্যা বিভূতিং বৈভবং কো জনঃ উং উচ্চৈস্তর্কয়িতুং প্রভুঃ শক্তঃ? অপি তু ন কোঽপি; তত্র হেতুঃ সমুদ্র-কোটিভ্যোঽপি গহনো গম্ভীর আশয়োঽভিপ্রায়ো যস্য তস্য। বিচিত্ররুচি-বিস্তারণে হেতুঃ—বিচিত্রা লীলায়া বিভবা বৈভবানি যস্য তস্য, অন্যথা বিবিধলীলাবৈভব-মাধুর্যাসম্পত্তেরিতি ভাবঃ॥

১৯১। নন্বেবং বৈষম্যেণ তস্য পরমদয়ালুতারূপমহা-মহিমা কথং সম্পদ্যেত? তত্রাহ—সিধ্যেদিতি। তথাপি বিচিত্ররুচিবিস্তারণদ্বারা বিচিত্রবিচিত্রফলদানেনাপি অস্য ভগবতঃ কৃপায়াঃ কৃপয়া বা পরমমহিষ্ঠতা পরমমহিমা সিধ্যে-দেব। যস্মাত্তারতম্যে ন্যূনাধিকত্বে সত্যপি নিখিলৈঃ সর্বৈরপি তৈঃ অন্ত্যসীমগং চরমকাষ্ঠাপ্রাপ্তং যথারুচি নিজনিজরসানু-সারেণ সেবাসুখং সেবয়া সেবারূপং বা সুখং প্রাপ্যেতৈব, ভগবৎসেবানুভাবেন তত্র কস্যাপ্যপরিতোষাভাবাৎ। নন্নু তারতম্যেন স্বর্গাদাবিব স্পর্ধাসূয়াদি-সম্ভবাৎ সুখবাধা প্রসজ্যেতৈব, তত্রাহ—নিজেন ভক্তিমার্গানুবর্তিনা স্বভাবেন স্পর্ধাদীনামবৃত্তেরভাবাদ্ধেতোঃ। আদিশব্দেন মদমাৎসর্যাদি-ভক্তিমার্গস্বভাবেন পূর্বমেব তেষাং তত্তদশেষদোষ-বিনাশাদথ চান্যোঽন্যং প্রীত্যাসক্ত্যা যথেষ্টং সুখপ্রাপ্তিঃ স্যাদেবেতি ভাবঃ॥

১৯২। নন্নু ন্যূনসুখেঽপি পূর্ণবুদ্ধিরজ্ঞানাদ্ঘটত এব, তত্রাহ—নেতি। সাংসারিকাণাং বিষয়লম্পটানাং যথা তুচ্ছেঽপি বিষয়সুখে বহুমতিঃ স্যাত্তথা তেষাং ন্যূনসুখে পূর্ণসুখবুদ্ধির্ন ভবতীত্যর্থঃ। কিঞ্চ, যথা চ যতীনাং সন্ন্যাসিনাং স্বরূপমাত্র-জ্ঞানেন মোক্ষপ্রাপ্ত্যা তুচ্ছসুখপ্রাপ্তিঃ স্যাৎ, তথা তুচ্ছসুখস্য অনুভূতিঃ সাক্ষাৎ প্রাপ্তিরেব তেষাং নাপি স্যাৎ। উভয়ত্র হেতুঃ, সচ্চিদানন্দঘন আত্মা স্বরূপং বিগ্রহো বা যেষাং তেষামিতি জ্ঞানঘনত্বাত্তেষাং কস্যাপ্যজ্ঞানং ন সম্ভবেদেব যেন ন্যূনেঽপি পূর্ণবুদ্ধিঃ স্যাৎ, নাপি কস্যাপি ন্যূনসুখপ্রাপ্তিরেব তেষামেবানন্দঘনত্বাদিত্যর্থঃ॥

১৯৩; নন্নু তর্হি ভাবভেদেন তদনুরূপফলপ্রাপ্ত্যা উক্তং তারতম্যং কথং সিধ্যেত্তত্রাহ—তারতম্যমিতি। স্বস্বসেবায়া অনুসারতঃ অনুসরণেন যে তে নানাবিধা রসা ভাববিশেষাঃ তেষাং স্বজাতীয়স্য তত্তদ্রসজাত্যনুরূপস্য সুখস্য বৈচিত্রীণা-মপেক্ষয়া অভিপ্রায়েণ তারতম্যং কল্প্যেত, ন তু সুখাদেস্তত্ত্বতো ন্যূনাধিকতয়েত্যর্থঃ। অয়ং ভাবঃ, শ্রবণকীর্তনাদীনাং ভক্তি-প্রকারাণাং মধ্যে তথা বৈকুণ্ঠাদৌ মহাপ্রভোঃ সাক্ষাৎ পাদ-সম্বাহন-কেশপ্রসাধন-দ্বারপালনাদি-সেবাপ্রকারাণাঞ্চ মধ্যে যং প্রকারং যদ্রূপে ভগবতি যঃ প্রীত্যানুতিষ্ঠতি, তস্য তৎ-প্রকারেণ তস্মিন্নেব ভগবদ্রূপে প্রেমবিশেষবুদ্ধ্যা নিজসেবানু-

১৯৪। **বৈকুণ্ঠবাসিনো হ্যেতে কেচিদ্বৈ নিত্যপার্ষদাঃ। পরে কৃষ্ণস্য কৃপয়া সাধয়িত্বেমমাগতাঃ ॥**

১৯৫। **ভজনানন্দ-সাম্যেঽপি ভেদঃ কশ্চিৎ প্রকল্প্যতে। বাহ্যান্তরীণভাবেন দূরপার্শ্বস্থতাদিনা ॥**

১৯৬। **যদ্যপ্যেষাং হি নিত্যত্বাৎ সাম্যং ভগবতো ভবেৎ। সেব্যসেবকতাপ্যাস্তে নিত্যা সত্যা স্বভাবতঃ ॥**

১৯৭। **সচ্চিদানন্দসান্দ্রত্বাচ্চৈষাং ভগবতা সহ। সাম্যেঽপি ভজনানন্দমাধুর্যাকর্ষবিদ্যয়া ॥**

১৯৮। **কয়াচিদনয়াতর্ক্যনানামধুরিমার্ণবে। তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণ-পাদাব্জে ঘটতে দাসতা সদা ॥**

১৯৯। **তৈঃ সচ্চিদানন্দঘনৈরশেষৈঃ, শ্রীকৃষ্ণদেবস্য যথাবতারৈঃ।**
খ্যাতোঽবতারিত্বমৃতেঽপি সাম্যে, তৈস্তৈর্মহত্ত্বৈর্মধুরৈর্বিশেষঃ ॥

রূপ-সুখপরমকাষ্ঠা-প্রাপ্তিঃ স্যাদেব। তত্র চ স্বস্বরুচ্যনুসারেণ শ্রবণাদীনাং পাদসম্বাহনাদীনাং চ তারতম্যানুমননাত্তৎসুখস্যাপি তারতম্যকল্পনয়া তদনুভবিনামপি তারতম্যং যথা কল্প্যতে, তথাত্র নিজনিজেষ্ট-দেবোপাসনেঽপীতি কেষাঞ্চিন্মতে চাস্তাং বা বিচারেণ তত্ত্বতঃ সেবাদিতারতম্যং, তথাপি তস্য তস্য তত্র তত্রৈব রসবিশেষেণ ন্যূনতাদৃষ্ট্যসদ্ভাবাৎ মনস্তৃপ্ত্যা পূর্ণসুখানুভবঃ স্যাদেব, ইত্থং তারতম্যকল্পনা স্বতঃ সিধ্যত্যেবেতি দিক্ ॥ (১৯৩)

১৯৪। ননু সচ্চিদানন্দঘনাত্মনামিত্যনেন সেবকানামপি সচ্চিদানন্দঘনবিগ্রহোক্ত্যা শ্রীভগবতা সহ ভেদাপগমাৎ কথং সেব্য-সেবকতা ঘটেত? তত্রাহ—বৈকুণ্ঠেতি ষড়্ভিঃ। কেচিচ্ছ্রীশেষ-গরুড়াদয়ঃ, পরে তু জয়-বিজয়াদয়ো ভরত-প্রিয়ব্রতাদয়ো বা, ইমং শ্রীবৈকুণ্ঠলোকং সাধয়িত্বা আগতাঃ সম্যক্প্রাপ্তাঃ সাধকত্বেনাধুনিকাঃ পার্ষদা ইত্যর্থঃ ॥

১৯৫। ননু এবং ভেদাপত্ত্যা ফলেঽপি ভেদঃ প্রসজ্যেতৈব, অন্যথা নিত্যত্বাধুনিকত্বয়োর্বিশেষানুপপত্তেস্তত্রাহ—ভজনেতি। দ্বিপ্রকারাণামেষাং ভজনানন্দসাম্যেঽপি কশ্চিৎ স্বল্পো ভেদঃ কল্প্যতে। কথম্? বাহ্যভাবেন বহির্বৃত্তিতয়া অন্তরীণভাবেন অন্তর্বর্তিতয়া তত্রাপি দূরস্থতয়া পার্শ্বস্থতয়া চেত্যর্থঃ। আদিশব্দাৎ ভূতলাদ্যবতরণসময়ে প্রভোঃ সঙ্গে গমনাগমনাদি; এবং ফলে ভেদো নাস্ত্যেব কেবলং সেবাদিভেদঃ, কেষাঞ্চিন্মতে অস্তু সেবাদিভেদেন ফলভেদোঽপি; তথাপি তত্ত্বতো নাতীব ভেদঃ প্রসজ্যেত, তচ্চোক্তমেব ॥

১৯৬। এবমাধুনিকানাং ভগবতা সহ ভেদঃ সিধ্যত্যেব, নূতনত্বাত্তেষাঞ্চ পূর্বপূর্বাভ্যাসবলেন স্বত এব ভগবতি সেবকতা সিদ্ধৈব। নিত্যানাঞ্চ কো ভেদঃ, যেন সেবকতা ঘটেত? তত্রাহ—যদ্যপীতি। এষাং শ্রীশেষ-গরুড়াদীনাম্। অয়মর্থঃ—যথা নিত্যং সাম্যমস্তি তথা নিত্যা সত্যা চ স্বভাবতঃ সেব্যসেবকতাপ্যাস্তে। অতো ভগবতঃ সদা সেব্যত্বেনৈব বৃত্তিস্তেষাঞ্চ সদা সেবকতয়ৈব, তচ্চ স্বভাবপ্রাপ্তমেবেতি তত্র যুক্তিরপি নাপেক্ষ্যেতি ॥

১৯৭-১৯৮। যুক্তিমপি দর্শয়তি—সদিতি দ্বাভ্যাম্। কয়াচিদনির্বচনীয়য়া অনয়া পূর্বপূর্বাভ্যাসবশেন সদা স্বতঃ সম্পদ্যমানয়া; যদ্বা, অস্মাভিঃ পার্ষদগণৈঃ সদা সাক্ষাদনুভূয়মানয়া ভজনানন্দ-মাধুর্যা আকর্ষ-বিদ্যারূপয়া, একং পদং বা, ভজনানন্দমাধুর্যেবাকর্ষবিদ্যা তয়া। তস্মিন্ অনির্বচনীয়মহিমনি শ্রীমৎকৃষ্ণপাদাব্জে বিষয়ে এষাং নিত্যপার্ষদানামপি দাসতা সদা ঘটত এবেত্যন্বয়ঃ। তত্র হেতুঃ—অতর্ক্যাণাং তর্কয়িতুমপ্যশক্যানাং নানারূপাণাং মধুরিম্ণামর্ণব ইতি তেভ্যোঽপি তস্মিন্ তাদৃশোঽচিন্ত্যোঽদ্ভুতবিবিধমহিমমাধুরীবিশেষো বর্ত্ততে, যেন তেঽপি তদ্ভজনে সমাকৃষ্যন্ত ইতি ভাবঃ; অন্যথা সদা সেব্যসেবকতানুপপত্তেঃ ॥

১৯৯। ননু সচ্চিদানন্দঘনত্বেনাবিশেষপ্রতীতেঃ কথং তাদৃশো বিশেষঃ প্রতীয়েতেত্যাশঙ্ক্য সাম্যেঽপি ভেদসম্ভবং দৃষ্টান্তেন সাধয়তি—তৈরিতি। উক্তৈর্নারায়ণাদিভিরবতারৈঃ সহ শ্রীকৃষ্ণদেবস্য গোলোকনাথস্য সাম্যে সচ্চিদানন্দঘনত্বেন অভেদে সত্যপি যথা তৈস্তৈরনির্বচনীয়ৈঃ সুপ্রসিদ্ধৈর্বা বিবিধৈর্মহত্ত্বৈর্মাহাত্ম্যৈ(মধুরৈঃ)র্বিশেষৈস্তেভ্যঃ সকাশাত্তস্য বিশেষঃ বৈশিষ্ট্যং খ্যাতঃ বিখ্যাতঃ কথিতো বা পৌরাণিকাদিভিঃ তথেতি। নন্বতারিত্বেন তস্য তেভ্যো বিশেষো ঘটত এব, তত্রাহ—অবতারিত্বম্ ঋতে বিনাপাতি। অপি-শব্দেন অবতারিতয়া বিশেষস্তু স্বত এব সিধ্যতীতি সূচিতম্। অয়মর্থঃ—সচ্চিদানন্দঘনবিগ্রহত্বেন সাম্যেঽপি অবতারিত্বেন তত্তদশেষনিধানতয়া, তথাবতারত্বেনাপি বিচিত্রলীলাদিমাধুরীবিশেষেণ যথা তেভ্যোঽশেষাবতারেভ্যঃ শ্রীকৃষ্ণস্য বিশেষঃ প্রসিদ্ধঃ, এবং পার্ষদেভ্যস্তেভ্যোঽপি সকাশাদ্ভগবত্তাভিধেয়-স্বাভাবিক-

২০০। **বদন্তি কেচিদ্ভগবান্ হি কৃষ্ণঃ, সুসচ্চিদানন্দঘনৈকমূর্তিঃ।**
স যৎ পরং ব্রহ্ম পরে তু সর্বে, তৎপার্ষদা ব্রহ্মময়া বিমুক্তাঃ॥
২০১। **ভক্ত্যানন্দবিশেষায় লীলাবিগ্রহধারিণঃ। তয়া ভগবতঃ শক্ত্যা চিদ্বিলাস-স্বরূপয়া॥**

শ্রীগোপকুমার উবাচ

২০২। **পৃষ্টং ময়েদং ভগবন্ ধরাতলে, তিষ্ঠন্তি যাঃ শ্রীপ্রতিমা মহাপ্রভোঃ।**
তাঃ সচ্চিদানন্দঘনাস্ত্বয়া মতা, নীলাদ্রি-নাথঃ পুরুষোত্তমো যথা॥
২০৩। **একোঽপি ভগবান্ সান্দ্রসচ্চিদানন্দবিগ্রহঃ। কৃপয়া তত্র তত্রাস্তে তত্তদ্রূপেণ লীলয়া॥**
২০৪। **তৎ সর্ব-নৈরপেক্ষ্যেণ কো দোষঃ স্যাত্তদর্চনে। কথঞ্চিৎ ক্রিয়মাণেঽপি মহালাভোঽপি বুধ্যতে॥**
২০৫। **ততঃ কথং পুরাণেভ্যঃ শ্রূয়ন্তে তত্তদুক্তয়ঃ। অপ্রমাণঞ্চ তা ন স্যুর্মহন্মুখ-বিনিঃসৃতাঃ॥**

পরমৈশ্বর্যবিশেষাপেক্ষয়া, তথানন্যসাধারণ-মধুরমধুরবিচিত্র-সৌন্দর্যাদি-মহিমবিশেষ-দৃষ্ট্যা ভগবতো মহান্ বিশেষঃ সিধ্যত্যেব; অন্যথা সদা পরমভাবেন তেষাং তস্মিন্ বিচিত্র-ভজনরসানুপপত্তেরিতি দিক্॥

২০০। এবং স্বমতং নিরূপ্য তত্রৈব মতান্তরমাহ—বদন্তীতি দ্বাভ্যাম্। ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ এব সুশোভনো মধুর-মধুরো যঃ সচ্চিদানন্দঃ তদ্ঘনা একা অসাধারণী মূর্তিঃ শ্রীবিগ্রহো যস্য তথাভূতঃ। যদ্যস্মাৎ সঃ কৃষ্ণঃ পরং ব্রহ্ম, পরে তস্মাদন্যে তু তস্য পার্ষদাঃ শ্রীশেষ-গরুড়াদয়ঃ সর্ব এব ব্রহ্মময়াঃ; স্বরূপে ময়ট্, ব্রহ্মস্বরূপা ইত্যর্থঃ। তর্হি মুক্তেভ্য-স্তেষাং কো বিশেষস্তত্রাহ—বিমুক্তা বৈকুণ্ঠলোকপ্রাপ্ত্যা মুক্তিবিশেষ-ভাজ ইত্যর্থঃ॥

২০১। কথমিত্যপেক্ষায়ামাহ — ভক্ত্যেতি, ভক্ত্যা ভগবদ্ভজনেন ভক্তিরূপো বা য আনন্দবিশেষস্তস্মৈ; লীলয়া লীলাময়ং বা বিগ্রহং ধারয়ন্তীত্যর্থঃ। ননু ব্রহ্মরূপতাং প্রাপ্তানাং কথং ভেদেন লীলয়াপি বিগ্রহধারিত্বং সম্ভবতি? তত্রাহ—তয়েতি। এতদুক্তার্থমেব; এষাঞ্চ মতে সেব্য-সেবকতা স্পষ্টৈব। যদি চ বক্তব্যং, ব্রহ্মরূপত্বেন মুক্তানামিব ভক্তানাং তেষাং স্বল্পমেব সুখং ঘটতে, ন তু মুক্তেভ্যোঽ-ধিকং, সচ্চিদানন্দঘনত্বাদভাবেন প্রায়ো মুক্তসাদৃশ্যাপত্তে-রিতি। তদা মুক্তেভ্যোঽপ্যধিকং ঘনসুখং তেষাং সম্পদ্যত ইত্যেব সিদ্ধান্তো জীবস্বরূপভূতস্যেত্যাদিনা প্রাগুক্ত এবাত্র দ্রষ্টব্যঃ। ততঃ সর্বং নিরবদ্যমিতি দিক্॥

২০২। এবং প্রসঙ্গাদুক্তং স্থিরাণাং শ্রীভগবন্মূর্তীনাং মাহাত্ম্যং শ্রুত্বা তদর্চনে মহামহাফলং মন্যমানস্তদ্বিরুদ্ধ-বচনার্থতো জায়মানং তত্র সংশয়ং নিরাকর্তুং সিদ্ধান্তান্তর-মুখাপয়তি—পৃষ্টমিতি। কিন্তদাহ—ভগবন্নিত্যাদি। হে শ্রীনারদ! যথা পুরুষোত্তমঃ শ্রীজগন্নাথদেবস্তথৈব তাঃ শ্রীপ্রতিমা অপি সচ্চিদানন্দঘনা এব ত্বয়া মতাঃ; 'তে সচ্চিদানন্দঘনা হি সর্বে' ইত্যুক্তত্বাৎ॥

২০৩। তত্র তদুক্তমেব হেতুং নির্দিশতি—একোঽ-পীতি। ভগবান্ শ্রীপুরুষোত্তমঃ শ্রীকৃষ্ণদেবো বা তত্র তত্র বর্ষপুর্যাদিস্থানে তেন তেন রূপেণ শ্রীমূর্তিনা প্রকারেণ বা কৃপয়া নিজভক্তানুগ্রহেণ সর্বলোকহিতার্থং বা, লীলয়া হেতুনা আস্তে বর্ততে॥

২০৪। তত্তস্মাৎ সর্বেষু ধর্ম-কর্মযোগাদিষু নৈরপেক্ষ্যেণ ঔদাসীন্যেন তাসাং প্রতিমানামর্চনে কো নাম বিশেষঃ স্যাৎ, প্রত্যুত কেনচিৎ প্রকারেণাপি ক্রিয়মাণে তদর্চনে মহান্ লাভ এব গুণঃ ফলং বা বুধ্যতে বিচারেণাবগম্যতে, একত্রৈবাশেষভক্তিপ্রকারাণাং সিদ্ধেঃ॥

২০৫। ননু তত্র দোষঃ কেনোচ্যেত? তত্রাহ—তত ইতি। যদি লাভ এব স্যাৎ, ততস্তদা তাস্তা উক্তয়ো বচনানি কথং শ্রূয়ন্তে? তথা হি—'অর্চায়ামেব হরয়ে পূজাং যঃ শ্রদ্ধয়েহতে। ন তদ্ভক্তেষু চান্যেষু স ভক্তঃ প্রাকৃতঃ স্মৃতঃ॥' (শ্রীভা ১১।২।৪৭) ইতি। 'যো মাং সর্বেষু ভূতেষু সন্ত-মাত্মানমীশ্বরম্। হিত্বার্চাং ভজতে মৌঢ্যাদ্ভস্মন্যেব জুহোতি সঃ॥' (শ্রীভা ৩।২৯।২২) ইতি। 'অহমুচ্চাবচৈর্দ্রব্যৈঃ ক্রিয়য়োৎপন্নয়ানঘে। নৈব তুষ্যেঽর্চিতোঽর্চায়াং ভূত-গ্রামাবমানিনঃ॥' (শ্রীভা ৩।২৯।২৪) ইতি। 'প্রতিমা মন্দবুদ্ধীনাম্' ইত্যাদীনি তা উক্তয়শ্চ অপ্রমাণং ন স্যুঃ, যতো মহতাং মুনীশ্বরাণাং মুখতো বিনিঃসৃতাঃ। আপ্ত-বচনানাং প্রামাণ্যাদিত্যর্থঃ। শ্রীভগবদ্বচনানামপি শ্রীশুক-

২০৬। তৎচ্ছ্রুত্বোক্তং প্রভোঃ পূজামার্গাদিগুরুণামুনা। উত্থায় পরমানন্দান্মামাশ্লিষ্যেদমুত্তরম্ ॥

শ্রীনারদ উবাচ

২০৭। প্রতিমা যা ময়োদ্দিষ্টাঃ সাক্ষাদ্ভগবতা সমাঃ। তাসামর্চন-মাহাত্ম্যং তাবদাস্তাং সুদূরতঃ ॥

২০৮। আদ্যামাধুনিকীং বার্চাং স্ব-ধর্মাদ্যনপেক্ষয়া। সাক্ষাচ্ছ্রীভগবদ্‌বুদ্ধ্যা ভজতাং কৃত্রিমামপি ॥

২০৯। ন পাতিত্যাদিদোষঃ স্যাদ্‌গুণ এব মহান্ মতঃ। সেবোত্তমা মতা ভক্তিঃ ফলং যা পরমং মহৎ ॥

২১০। সিদ্ধিঃ স্যাদ্ভগবদ্‌দৃষ্ট্যা তৃণ-সন্মাননাদপি। সকৃদুচ্চারণান্নামাভাসস্য শ্রবণাত্তথা ॥

২১১। কুতস্তৎস্মারকে তস্যাধিষ্ঠানে মন্ত্রসংস্কৃতে। সর্বভক্তিপদে পূজ্যমানে দোষাদিতর্কণম্ ॥

২১২। কদাপি কৃষ্ণ-প্রতিমার্চ্চনাবতাং, ন সম্ভবেৎ কৃষ্ণপরেষ্বনাদরঃ।
ঘটেত চেৎ কর্হ্যপি তদ্বিষক্তিতো, গৃণন্তি নাগস্তদমী স্তুবন্ত্যথ ॥

দেবাদিমুখাদেরভিব্যক্তের্মহতামিত্যুক্তিঃ ; যদ্বা, মহচ্ছব্দেন ভগবান্ তদ্ভক্তাশ্চ মুনয়ো গৃহ্যন্তে ইতি দিক্। যদ্যপি তত্তদ্বর্ষাদৌ স্থিতাঃ শ্রীসঙ্কর্ষণাদয়ো ভারতবর্ষেঽপি তত্তৎ-ক্ষেত্রপুর্য্যাদৌ বর্তমানাঃ শ্রীরঙ্গনাথাদয়ঃ সাক্ষাদ্‌ভগবানিব, তে সর্বেঽপি শ্রদ্ধয়া পূজ্যা এব, তত্র ন কস্যাপি বৈমত্যং সম্ভবতি, তথাপি তত্তদ্‌বচনেষু প্রতিমাশব্দশ্রবণাত্তেষামপি লীলয়া প্রতিমা-সাদৃশ্যাৎ প্রতিমাবর্গান্তর্ভাবানুমানেন তদর্চনেঽপি সংশয়েন সামান্যতঃ প্রশ্ন ইত্যুহ্যম্ ॥ (২০৫)

২০৬। তন্মৎপৃষ্টং মদ্বাক্যং শ্রুত্বা অমুনা শ্রীনারদেন পরমানন্দাদুত্থায় মামাশ্লিষ্য ইদং বক্ষ্যমাণমুত্তরমুক্তম্। তত্র হেতুঃ—প্রভোর্নিজেশ্বরস্য পূজায়া মার্গস্য বর্ত্মনঃ ; যদ্বা, মৃগ্যত ইতি মার্গঃ ফলং পূজারূপ-মার্গস্য আদিগুরুণা প্রথমোপদেশকেন পঞ্চরাত্রপ্রবর্তনাৎ ॥

২০৭। সাক্ষাদ্‌ভূতেন ভগবতা শ্রীকৃষ্ণেন সমাস্তুল্যাঃ, সচ্চিদানন্দঘনত্বাৎ ; সুদূরতস্তাবদাস্তামিতি তৎপূজনে দোষশঙ্কারাহিত্যং, মহান্ গুণশ্চেতি কিং বক্তব্যমিত্যর্থঃ ॥

২০৮-২০৯। আদ্যাং পুরাতনীম্ আধুনিকীং বা সম্প্রতি আবির্ভূতাং তত্রাপি কৃত্রিমাং স্বনির্মিতামপি অর্চাং ভগবৎ-প্রতিকৃতিং সাক্ষাদ্‌ভূতো ভগবানেবায়মিতি বুদ্ধ্যা স্বধর্মাদৌ অনপেক্ষয়া অনাসক্ত্যা তৎপরিত্যাগেন বা ভজতাং পূজয়তাং জনানাং পাতিত্যং স্বধর্মত্যাগাদিনা সদাচারাদ্‌-ভ্রংশঃ ; আদিশব্দেন অনধিকারিতা পূজাপ্রকারাজ্ঞানাদি চ। তেন তেন যো দোষঃ ইহ লোকেঽপূজ্যতাদিঃ পরত্র চ নরকপাতাদিঃ ; যদ্বা, তত্তদ্রূপো দোষঃ দূষণং ন স্যাৎ। 'মৎকর্ম কুর্বতাং পুংসাং ক্রিয়ালোপো ভবেদ্‌যদি। তেষাং কর্মাণি কুর্বন্তি তিস্রঃ কোট্যো মহর্ষয়ঃ ॥' ইত্যাদিবচনপ্রামাণ্যাত্তথা ভক্তৌ প্রবৃত্তানাং কর্মস্বনধিকারেণ কর্মণাং সাবধিকত্বশ্রবণাচ্চ। এতচ্চাদৌ নিরূপিতমস্তি, প্রত্যুত মহান্ গুণ এব মতঃ সদ্ভিঃ ; যতঃ সা ভগবৎপূজৈব উত্তমা শ্রেষ্ঠা ভক্তির্মতা ভক্তেঃ, ভক্তিশব্দস্য মুখ্যতয়া সেবার্থকত্বাৎ, সেবারূপায়াঞ্চ পূজায়ামশেষভক্তি-প্রকারাদ্যনুবৃত্তেশ্চ। যা ভক্তিঃ পরমং মহৎ ফলমিতি মতম্, চতুর্বর্গেভ্যোঽপ্যধিকত্বাৎ ॥

২১০। তদেব কৈমুত্যন্যায়েনোপপাদয়তি—সিদ্ধিরিতি দ্বাভ্যাম্। ভগবতো দৃষ্ট্যা অন্তর্যামিতয়া এব সতীতি জ্ঞানেন তৃণস্য সন্মাননাদপি জলসেকপ্রণামাদিরূপাৎ সেবনাৎ সিদ্ধির্মোক্ষঃ সর্বার্থানাং প্রাপ্তির্বা স্যাৎ। তথা ভগবতো নামাভাসস্য সকৃদুচ্চারণাদপি তথা তস্য শ্রবণাদপি সিদ্ধিঃ স্যাৎ ॥

২১১। তস্য ভগবতোঽধিষ্ঠানে প্রতিমায়াং পূজ্যমানে সতি কুতো দোষাদীনাং তর্কণং স্যাৎ ? কুতো দোষাদয়স্তত্র বিচার্যাঃ স্যুরিত্যর্থঃ ; অপি তু বিচারেণ ন ঘটন্ত এব। তত্র হেতবঃ—মন্ত্রৈরাবাহনাদিনা সংস্কৃতঃ ; এবং দারুশিলাদিময়ত্ববুদ্ধ্যপগমেন তত্র ভগবন্মূর্তিদৃষ্টৈরুৎপত্তির্দর্শিতা। তত্র কুতর্কশ্চ কোঽপি ন সম্ভবতি, মণিমন্ত্রমহৌষধীনামচিন্ত্য-প্রভাবত্বাদিতি চ সূচিতম্। কিঞ্চ, তস্য ভগবতঃ স্মারকে তদাকারাদিসাদৃশ্যেন তৎস্মৃতিজনকে ধ্যাতৃণাং ধ্যানসম্পাদকে ইতি বা। সুন্দরসর্বাঙ্গোপাঙ্গাদীনাং যুগপৎসাক্ষাদ্দর্শনাদনায়াসেন ভাবনাসিদ্ধেঃ ; কিঞ্চ, সর্বস্যা নবপ্রকারায়া অপি ভক্তেঃ পদে বিষয়ে পূজায়াং স্বত এব শ্রবণ-কীর্তন-স্মরণ-পরিচর্যা-বন্দনাদীনাং সিদ্ধেঃ ॥

২১২। নন্বু তথাপি বৈষ্ণববিষয়কাপরাধেন ভগবৎ-পূজায়াঃ ফলং ন সিধ্যত্যেব, তত্রাহ—কদাপীতি। কৃষ্ণ-

২১৩। **যে তু তৎপ্রতিমাং নূত্নামধিষ্ঠানং হরেরিতি। ভেদদৃষ্ট্যাথ শৈল্যাদিবুদ্ধ্যা সম্পূজয়ন্তি হি ॥**

২১৪। **ন মানয়ন্তি তদ্ভক্তান্ সর্বভূতাবমানিনঃ। পূজা-গর্বেণ বেদাজ্ঞামতিক্রামন্তি চ প্রভোঃ ॥**

২১৫। **ত এব সর্বভক্তেভ্যো ন্যূনাস্তে মন্দবুদ্ধয়ঃ। পূজা-ফলং ন বিদন্তি ত এব হি যথোদিতম্ ॥**

প্রতিমায়া অর্চনাবতাং প্রতিমাবুদ্ধ্যাপি কৃষ্ণমর্চয়তামিত্যর্থঃ। কৃষ্ণপরেষু শ্রীবৈষ্ণবেষ্বনাদরঃ উপেক্ষা কদাপি ন সম্ভবেদেব, ভক্তৌ প্রবৃত্ত্যা বৈষ্ণবৈঃ সহ প্রীত্যুৎপত্তেঃ। তস্মাং কৃষ্ণ-প্রতিমার্চনায়াং বিষক্তিত আসক্তের্হেতোশ্চেদ্‌যদি কদাচিদনাদরো ঘটেত, তৎ অনাদরঘটনম্, তদিতি বা। অমী কৃষ্ণপরাঃ আগঃ অপরাধং ন গৃণন্তি বদন্তি, অথ প্রত্যুত স্তুবন্তি শ্লাঘন্তে, ভগবৎপূজাসক্তি-দর্শনাৎ ॥ (২১২)

২১৩। নন্বু তর্হি তত্তদ্বচনানি কিং বিষয়কাণি ভবন্তু? তত্রাহ—যে ত্বিতি ত্রিভিঃ। হরের্ভগবতোঽধিষ্ঠানমেতৎ, ন স্বয়ং সাক্ষাদ্ভূতো হরিরিত্যেতয়া ভেদদৃষ্ট্যা। অথ অতো হেতোঃ, শৈলী শিলানির্মিতা প্রতিমেয়মিতি বুদ্ধ্যা, আদি-শব্দাদ্দারবী-লৌহীত্যাদি। যে তু তস্য হরেঃ প্রতিমাং নূত্নাং কৃত্রিমাং সম্পূজয়ন্তি ॥

২১৪। তস্য হরের্ভক্তান্ ন মানয়ন্তি নাদ্রিয়ন্তে, ন পূজয়ন্তীতি বা। কিঞ্চ, সর্বেষাং ভূতানামবমানকর্তারঃ সন্তঃ প্রভোর্ভগবতঃ বেদরূপামাজ্ঞাং লঙ্ঘয়ন্তি চ, স্বধর্মাদিত্যাগাৎ॥

২১৫। সর্বেভ্যো নির্গুণ-গুণভক্তেভ্যো ন্যূনাঃ কনিষ্ঠাঃ 'অর্চায়ামেব হরয়ে পূজাম্' (শ্রীভা ১১।২।৪৭) ইত্যনেন তেষাং প্রাকৃতত্বোক্তেঃ, তদ্বচনঞ্চৈতদ্বিষয়কং মন্তব্যম্; এবমগ্রেঽপ্যূহম্। মন্দবুদ্ধয়ঃ 'প্রতিমা মন্দবুদ্ধীনাম্' ইত্যেবমুক্ত্যা অল্পমতয়স্ত এব, যথোদিতং শাস্ত্রানুসারেণ পূজাফলং ত এব ন লভন্তে, 'ভস্মন্যেব জুহোতি সঃ' ইত্যুক্তেঃ। যদ্বা, শ্রীভগবানেব হি তেষাং পূজাং ন স্বীকরোতীতি বোদ্ধব্যম্। যথোক্তং শ্রীপ্রহ্লাদেন শ্রীনৃসিংহস্তুতৌ সপ্তমস্কন্ধে (শ্রীভা ৭।৯।১১)—'নৈবাত্মনঃ প্রভুরয়ং নিজলাভপূর্ণো, মানং জনাদবিদুষঃ করুণো বৃণীতে। যদ্‌যজ্জনো ভগবতে বিদধীত মানং, তচ্চাত্মনে প্রতিমুখস্য যথা মুখশ্রীঃ ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—'আত্মনো মম প্রভুরয়ং শ্রীনৃসিংহদেবঃ; যদ্বা, জাতাবেকবচনম্, আত্মনো জীবস্য প্রভুঃ স্বামী; অনেন জীবানাং যৎ কিঞ্চিদস্তি, তৎ সর্বং তস্যৈবেত্যর্থঃ। তথাপি জনাজ্জীবাৎ সকাশাৎ মানং তৎকৃতপূজাং করুণোঽপি ন বৃণীতে ন স্বীকরোতি। কীদৃশাৎ? অবিদুষঃ মূর্খাৎ, মূর্খত্বঞ্চ শৈলীত্বাদিবুদ্ধ্যা শ্রীভগবৎ-প্রতিমাপূজনেন তথা মিথ্যাভিমানেন বৈষ্ণবানাদর-সর্বভূতাবমানাদিনা পূর্বোক্ত-প্রকারেণোহ্যম্। অতএব ন বৃণীত ইতি ভাবঃ। যথোক্তং শ্রীনারদেনৈব চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।৩১।২১)—'ন ভজতি কুমনীষিণাং স ইজ্যা, হরিরধনাত্মধনপ্রিয়ো রসজ্ঞঃ। শ্রুত-ধন-কুল-কর্মণাং মদৈর্যে, বিদধতি পাপমকিঞ্চনেষু সৎসু ॥' ইতি। তত্রৈব হেতুঃ—নিজলাভেন স্বকীয়-স্বাভাবিকঘনানন্দানুভবেনৈব পূর্ণঃ সন্তৃপ্তঃ, অনেন নিজলাভপূর্ণোঽপি বিদুষঃ সকাশান্মানং বৃণীত ইত্যুক্তং স্যাৎ, ভক্তবাৎসল্যেন নিজস্বভাবস্যাপ্যতিক্রমসম্ভবাৎ; যদ্বা, নিজেভ্য আত্মভক্তেভ্যো যো লাভঃ প্রেমসম্পত্তেঃ পূজায়া বা প্রাপ্তিস্তেনৈব পূর্ণঃ। এবং স্বভক্তেভ্যো নিজেষ্টভোগসম্পত্ত্যান্যার্পিতভোগাপেক্ষা তস্য নাস্তীতি দর্শিতম্। ন চ মন্তব্যম্—তত্র কৃতধনব্যয়াদিকং তস্য ব্যর্থং জাতমিতি; যতস্তেন প্রকারেণাপি কৃতায়া ভগবৎ-পূজায়াঃ ফলং ভবত্যেবেত্যাহ—যদ্‌যদিতি। প্রথমং সামান্যেন যদ্‌যদিতি নির্দিশ্য পশ্চান্মানমিতি বিশেষেণ নির্দেশঃ। এবং লিঙ্গভেদেঽপ্যদোষঃ। যদ্বা, অব্যয়ত্বেন যং যমিতি। এবং তদিতি চ ভগবতে মানং বিদধীত পূজাদ্রব্যমর্পয়েৎ। যদ্বা, ভগবদর্থং পূজাং কুর্যাৎ, তৎ সর্বমাত্মনে স্বহিতায় ভবত্যেব। অত্র দৃষ্টান্তঃ—যথা মুখে কৃতা শ্রীস্তিলকাদিশোভাঽবশ্যং প্রতিমুখস্য দর্পণাদৌ প্রতিবিম্বিতস্য মুখস্য ভবত্যেব, তথা এবং ফলং ভবেদেব, কিন্তু গৌণমেব ন মুখ্যম্; অতো নোত্তমং ভগবৎস্বীকারেণ চ মুখ্যং পরমোত্তমমুচিতং ফলং ভবতীতি মহাবিশেষো জ্ঞেয়ঃ। যদ্বা, করুণোঽপ্যবিদুষো মানং ন বৃণীত ইত্যত্র হেতুঃ—যদ্‌যদিতি। অবিদ্বানয়ং জনো যদ্‌যদ্‌ভগবতে বিদধীত, তৎসর্বমাত্মনে স্বহিতার্থমেব বিদধীত, ন তু ভগবৎ-প্রীত্যর্থম্। নন্বু ভগবৎপূজাবিধানেন কথং স্বহিতং স্যাদিত্যত্রাহ—প্রতিমুখস্যেতি। ভগবদর্পণং বিনা স্বার্থসিদ্ধ্যনুপপত্তেরিতি ভাবঃ। যদ্বা, করুণতয়া ভগবান্ বিদুষোঽপি মানং বৃণীত এব; তত্র যদ্ভগবতে বিদধীত, তত্তদ্‌যদি আত্মনে স্বার্থং বিদধীত তদা মুখশ্রীর্যথা প্রতিমুখস্য আভাসরূপেণৈব ভবতি ন তু তত্ত্বতঃ, তথা তদপি ফলং প্রতিচ্ছায়াতুল্যং তুচ্ছমেব

২১৬। **যদ্যপ্যশেষসৎকর্মফলতোঽধিকমুত্তমম্। তেষামপি ফলত্যেব তৎপূজা-ফলমাত্মনা॥**

২১৭। **তথাপি ভগবদ্ভক্তি-যোগ্যং ন জায়তে ফলম্। ইতি সাধুবরৈস্তত্তত্র তত্র বিনিন্দ্যতে॥**

২১৮। **তানি তানি পুরাণাদি-বচনান্যখিলান্যপি। তত্তদ্বিষয়কান্যেব মন্যস্ব ন তু সর্বতঃ॥**

২১৯। **তেঽপি নূনং ন তাং পূজাং ত্যজেয়ুর্যদি সর্বথা। তদা তন্নিষ্ঠয়া চিত্তে শোধিতে গুণদর্শিনাম্॥**

ভবতি, ন তু পারমার্থিকমিত্যর্থঃ। অতঃ কেবলং শ্রীভগবৎপ্রীত্যুদ্দেশেনৈব যৎ ক্রিয়তে, তস্য ফলং পরমোত্তমং তদীয়প্রেমভক্তিসম্পত্ত্যা; শ্রীবৈকুণ্ঠাদি-তদীয়পদলাভেন সদা তৎসন্দর্শন-সহবিহারাদিকং সম্পদ্যতে ইত্যূহ্যম্। যদ্বা, অয়ং প্রভুরীশ্বরো জনাজ্জীবাম্মানং পূজাং ন বৃণীতে নাপেক্ষতে, যতো নিজলাভেনৈব পূর্ণঃ। নন্বু তর্হি স্বাত্মার্থং ন বৃণীতু কিন্তু জনস্য তস্য হিতার্থং বৃণুয়াৎ, তত্রাহ—অবিদুষ ইতি হিতাহিতজ্ঞানরহিতস্য। অতো ভগবৎপূজার্থকধনব্যয়াদিনা কদাচিত্তস্য শোকার্তিপরতাদর্শনেন করুণতয়া ভগবান্ তৎপূজাং নাপেক্ষত ইতি ভাবঃ। অতএবোক্তং করুণ ইতি। যদ্বা, অবিদুষ ইতি পূজাপ্রকারমজানত ইত্যর্থঃ, ভূতহিংসাদিনা পূজোপচারসম্পাদনাৎ। নন্বু তথাপি সর্বদেবশিরোমণিনা পূজকস্য হিতং কর্তুং যুজ্যত এব, তত্রাহ—করুণ ইতি। তস্য হিতে ক্রিয়মাণে অন্যেষামহিতং স্যাৎ, তচ্চ পরমদয়ালোর্নৈবোচিতমিতি ভাবঃ। যদ্বা, নিজলাভপূর্ণতয়া স্বার্থং ন বৃণীত এব; জনস্য হিতার্থমপি ন বৃণীত ইত্যত্র হেতুঃ—অবিদুষ ইতি, করুণ ইতি চ। অয়মর্থঃ—যথা ভগবন্মানেন স্বহিতং স্যাত্তন্ন জানাতি, কেবলং বহুলপূজাদ্রব্যসামগ্রীনিমিত্তমেবাজ্ঞত্বেন নিত্যমত্যন্তং ক্লিশ্যতি, ভগবাংশ্চ পরমদয়ালুত্বেন তস্য তৎক্লেশদুঃখমসহমানস্তস্মাৎ পূজাং নেচ্ছত্যেবেতি। নন্বু ভগবন্মানেন স্বহিতং কথং স্যাদিত্যপেক্ষায়ামাহ—যদ্যদিতি। তদেবাত্মনে ভবতি নান্যৎ কিমপি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—যথা মুখশ্রীরেব প্রতিমুখস্য ভবতি ন ত্বন্যা, তয়া বিনা তত্র সাক্ষাৎকর্তুমশক্তেরিতি। অথবা আত্মনঃ প্রভুরপি নিজানাং ভক্তানাং লাভেন সম্পত্ত্যা সঙ্গত্যা বা। যদ্বা, ভক্তকর্তৃকমনোরথসিদ্ধ্যৈব পূর্ণোঽপি জনাদবিদুষোঽপি মানং ন বৃণীতে, কাক্কা বৃণীত এবেত্যর্থঃ। কুতঃ? করুণঃ তৎস্বীকারেণ বিনা ফলাসিদ্ধেঃ। তদেবাহ—যদ্যদিতি। এবং ভগবদর্পণং বিনা জীবানাং ন কিঞ্চিদাত্মনে উপতিষ্ঠতি; অতস্তুচ্ছমপি ফলং ভগবৎস্বীকারেণৈব সিধ্যতীতি বক্ষ্যমাণফলসিদ্ধৌ হেতুরয়মূহ্য ইতি দিক্॥ (২১৫)

২১৬। নন্বু ভগবৎপূজা কথং বৈফল্যমর্হতি, সাফল্যে বা কথং নিন্দা স্যাৎ? তত্রাহ—যদ্যপীতি দ্বাভ্যাম্। তেষাং তথা প্রতিমার্চকানাং তস্যাস্তাদৃশ্যাঃ পূজায়া অপি ফলং নির্দোষমহাবিষয়ভোগাদিরূপম্ আত্মনা স্বত এব ফলতি সম্পদ্যত এব। কীদৃশম্? অশেষাণাং সৎকর্মণাং ফলতোঽধিকগুরুতরম্ অতএব উত্তমং, স্বর্গাদিভোগবিষয়ক-দোষরাহিত্যাৎ॥

২১৭। ভগবদ্ভক্তের্যোগ্যমুচিতং ফলং শ্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দবিষয়কং প্রেমসম্পত্ত্যা তদীয়লোকলাভেন সদা তৎসন্দর্শনসহবিহারাদিরূপং নোৎপদ্যত ইত্যতো হেতোঃ সাধুবরৈরেকান্তিভিস্তত্তৎপূজনাদিকং ফলং বা তত্র তত্র পুরাণাদৌ প্রসঙ্গে বা নিন্দ্যতে॥

২১৮। অতস্তানি তানি তাদৃশপ্রতিমার্চকস্য ন্যূনতাদিপ্রতিপাদনপরাণি তে তে উক্তপ্রকারপ্রতিমার্চনকারিণ এব বিষয়া অধিকরণানি যেষাং তথাভূতান্যেব, ন তু সর্বতঃ অখিলপ্রতিমার্চকবিষয়কানিত্যর্থঃ॥

২১৯। নন্বু তথাপি যথা-কথঞ্চিদ্ভগবদর্চকানাং তাদৃশং তুচ্ছং ফলং ন যুজ্যত এব; 'বাসুদেবে মনো যস্য জপহোমার্চনাদিষু। তস্যান্তরায়ো মৈত্রেয় দেবেন্দ্রত্বাদিকং ফলম্॥' ইত্যাদ্যুক্তেঃ। তত্রাহ—তেঽপীতি দ্বাভ্যাম্। শৈলীত্যাদিবুদ্ধ্যা ভগবতা সহ ভেদদৃষ্ট্যা নূতনপ্রতিমার্চকা অপি মহাভিমানেনোৎপথগামিনোঽপি ভূতবর্গাবমানকারিণোঽপি অনাদৃতবৈষ্ণবগণা অপীত্যর্থঃ। তাং তাদৃশীমপি পূজাং সর্বথা নূনং নিশ্চিতং যদি ন ত্যজেয়ুঃ, সর্বথেত্যস্য পরেণ বা সম্বন্ধঃ, তদা তস্যাং পূজায়াং নিষ্ঠয়া তয়া বা পূজানিষ্ঠয়া চিত্তে শোধিতে সতি প্রক্ষীণা অশেষা দোষা অভিমানাদয়ো যেষাং তাদৃশাঃ সন্তঃ, কালেন কিয়তা স্বল্পেনৈবেত্যর্থঃ, পরমোত্তমাঃ শুদ্ধভক্তিমন্তো ভবন্তি। যে চ দম্ভাদিনা তাদৃশীং পূজাং কৃত্বা তৎফলে লব্ধে তৎকালমেব তাং ত্যজেয়ুস্তে চ বহুনা কালেনোত্তমা ভবন্তীতি জ্ঞেয়ম্॥

২২০। কৃপয়া কৃষ্ণ-ভক্তানাং প্রক্ষীণাশেষদূষণাঃ। কালেন কিয়তা তেঽপি ভবন্তি পরমোত্তমাঃ॥

২২১। যথা সকামভক্তা হি ভুক্ত্বা তৎ কামিতং ফলম্। কালে ভক্তি-প্রভাবেণ যোগ্যং বিন্দন্তি তৎ ফলম্॥

২২২। যথা চ তত্র তৎকালং ভক্তের্যোগ্যং ন সৎফলম্। সঞ্জাতমিতি তচ্ছুদ্ধভক্তিমদ্ভির্বিনিন্দ্যতে॥

২২৩। তে হি ভক্তেঃ ফলং মূলং ভগবচ্চরণাব্জয়োঃ। সদা সন্দর্শন-ক্রীড়ানন্দলাভাদি মন্বতে॥

২২৪। নাপি তত্র সহন্তে তে বিলম্বং লব-মাত্রকম্। ভগবানপি তান্ হাতুং মনাগপি ন শক্নুয়াৎ॥

২২৫। অতোঽন্যান্যতিতুচ্ছানি সর্বকামফলানি হি। মুক্তিশ্চ সুলভান্যস্মাত্তদ্ভক্তির্ন তু তাদৃশী॥

২২৬। তৎপ্রসাদেন ভক্তানামধীনো ভগবান্ ভবেৎ। ইতি স্বাতন্ত্র্য-হান্যৈব ন তাং দদ্যান্মহেশ্বরঃ॥

২২৭। মন্যে মহাপ্রেষ্ঠজনানুবশ্যতা, ন দুঃখ-দোষৌ বিদধীত কৌচন।
কিন্তু প্রমোদং নিজ-ভক্তবৎসল,-ত্বাদীন্মহাকীর্তিগুণাংস্তনোতি সা॥

২২০। নন্বনাদরেণ জাতাদ্বৈষ্ণবেষ্বপরাধাৎ কথং তাদৃক্ত্বং নাম সিধ্যেৎ? তেষামেব মহতামনুগ্রহাদিত্যাহ—কৃষ্ণভক্তানাং কৃপয়েতি। নন্বু তাদৃশেষু মহতামুপেক্ষৈব যুক্তা, তত্রাহ—গুণানেব দ্রষ্টুং শীলং যেষাং তেষামিতি। ভগবদ্দর্শনাত্তাদৃশানামপ্যপরাধস্তৈর্ন গৃহ্যতে, প্রত্যুতানুগ্রহ এব ক্রিয়ত ইতি ভাবঃ॥

২২১। তত্র তত্র দৃষ্টান্তমাহ—তথেতি দ্বাভ্যাম্। তদ্বিষয়-ভোগাদিরূপং তুচ্ছমিত্যর্থঃ। যোগ্যং ভগবদ্ভক্ত্যুচিতং বাঞ্ছাতীতমপি ভক্তিপ্রভাবেণ কালান্তরে যথা লভন্তে, তথা তেঽপ্যুত্তমতাং কালেন প্রাপ্নুবন্তীত্যর্থঃ॥

২২২। তত্র সকামভক্তৌ তৎকালং তদৈব সৎ ফলং ন সঞ্জাতং, কিন্তু তত্র কালবিলম্বোঽভূদিত্যর্থঃ। ইত্যতো হেতোঃ তৎ সকামভক্তপ্রাপ্তং শুদ্ধভক্তিমদ্ভির্নিষ্কামভক্তৈর্যথা বিনিন্দ্যতে, তথা তদপি তৈর্বিনিন্দ্যত ইত্যর্থঃ॥

২২৩। কিন্তৎ সৎ ফলং যত্তৈঃ স্তূয়ত ইত্যপেক্ষায়ামাহ—তে হীতি। শুদ্ধভক্তিমন্তঃ সদা সন্দর্শনং সাক্ষাদবলোকনং, ক্রীড়া সহবিহারঃ সৈবানন্দঃ তয়োর্লাভাদি মূলং সুখং ফলং মন্বতে, প্রেমভক্ত্যা তদেকপ্রিয়ত্বাৎ। আদিশব্দাদনুগ্রহ-বিশেষ-সাক্ষাৎসেবানন্দলাভাদি॥

২২৪। নন্বু তদপি কালেন সেৎস্যতি ইতি ত্বয়ৈবোক্তং, তত্রাহ—নাপীতি। তে প্রেমভক্তাঃ তত্র সন্দর্শনাদিলাভে লবমাত্রকং লবপরিমিতকালপ্রমাণকমপি; যদ্বা, স্বার্থে কঃ, লবমাত্রং কালং ব্যাপ্যাপি বিলম্বম্ অন্তরায়ং ন সহন্তে। কিঞ্চ, বিলম্বে সতি শ্রীভগবতোঽপি বিরহদুঃখং ভবেদিত্যাহ—ভগবানিতি। তান্ প্রেমভক্তান্, অতঃ কালবিলম্বহেতুকং কামফলং তৈর্নিন্দ্যত ইতি যুক্তমেবেতি ভাবঃ॥

২২৫। অতোঽস্মাদুক্তাদ্ধেতোঃ অন্যানি তৎসন্দর্শনাদি-ব্যতিরিক্তানি সর্বাণ্যেব কামফলানি পরমতুচ্ছানি, মুক্তিরপি তুচ্ছা, অতোঽস্মাদ্ভগবতঃ সকাশাৎ তানি সা চ সুলভানি, ন তু তাদৃশী প্রেমলক্ষণা তস্য শ্রীকৃষ্ণদেবস্য ভক্তিঃ সুলভা, কিন্তু মুক্তেরপি সকাশাৎ পরমদুর্লভেত্যর্থঃ। যথোক্তং শ্রীশুকদেবেন পঞ্চমস্কন্ধে (শ্রীভা ৫।৬।১৮)—'রাজন্ পতির্গুরুরলং ভবতাং যদূনাং, দৈবং প্রিয়ঃ কুলপতিঃ ক্ব চ কিঙ্করো বঃ। অস্ত্বেবমঙ্গ ভজতাং ভগবান্ মুকুন্দো, মুক্তিং দদাতি কর্হিচিৎ স্ম ন ভক্তিযোগম্॥' ইতি। অস্যার্থঃ—রাজন্ হে পরীক্ষিৎ ভবতাং পাণ্ডবানাং যদূনাঞ্চ পতিঃ পালকঃ, গুরুরুপদেষ্টা, দৈবমুপাস্যঃ, প্রিয়ঃ সুহৃৎ, কুলপতির্নিয়ন্তা। কিং বহুনা, ক্ব চ কদাচিৎ দৌত্যাদিষু বঃ পাণ্ডবানাং কিঙ্করোঽপি আজ্ঞানুবর্তী; অস্তু নামৈবং তথাপ্যন্যেষাং ভজতামপি মুক্তিং দদাতি, যতো মুকুন্দঃ, মুকুং মুক্তিসুখম্, যদ্বা, মুং মুক্তিং কুং ভুক্তিঞ্চ দদাতীতি তথা সঃ, ন তু কদাচিদপি সপ্রেমভক্তি-যোগং, যতো ভগবান্ পরমেশ্বরতয়া পরমস্বতন্ত্র ইত্যর্থঃ, তদ্দানেন ভক্তবশ্যতয়া পরমাস্বাতন্ত্র্যাপত্তেঃ। যদি চ সর্বজ্ঞবর ইত্যর্থঃ, তদা তদ্রসানভিজ্ঞায় তদ্দানস্যাযোগ্যত্বান্ন দদাতীত্যর্থো দ্রষ্টব্য ইতি। পরমপ্যত্র হেতুং স্বয়মেবাগ্রে বক্ষ্যতি॥

২২৬। তদ্ধেতুমেব পরমতনিরূপণেন প্রপঞ্চয়তি—তদিতি ষড়্ভিঃ। তস্যাঃ প্রেমভক্তেঃ প্রসাদেন, ইত্যতো হেতোঃ, ইবেত্যুৎপ্রেক্ষায়াং, মহেশ্বরঃ পরমেশ্বরঃ স্বভাবতো ন কথমপি কস্যচিদধীন ইত্যর্থঃ॥

২২৭। এবং পরমতমুক্ত্বা নিজমতমাহ—মন্য ইত্যাদিনা। তত্রাদৌ পরমতং নিরস্যতি—মন্য ইতি দ্বাভ্যাম্।

২২৮। **বিশেষতো নাগরশেখরস্য, স্বারামতাদি-স্বগুণাপবাদৈঃ।**
অপেক্ষণীয়া পরমপ্রিয়া সা, কাষ্ঠা পরা শ্রীভগবত্ত্বসীম্নঃ॥

২২৯। **সপ্রেমভক্তেঃ পরিপাকতঃ স্যাৎ, কাচিন্মহাভাববিশেষসম্পৎ।**
সা বৈ নরীনর্তি মহাপ্রহর্ষ,-সাম্রাজ্য-মূর্ধোপরি তত্ত্বদৃষ্ট্যা॥

২৩০। **স্বভাবতোঽথাপি মহার্তিশোক,-সন্তাপ-চিহ্নানি বহিস্তনোতি।**
বাহ্যাপি সা প্রেষ্ঠতমস্য সোঢুং, দশা ন শক্যেত কদাপি তেন॥

২৩১। **লোকা বহির্দৃষ্টিপরাস্তু ভাবং, তং ভ্রামকং প্রেম-ভবং বিলোক্য।**
ভক্তাবকামা বিহসন্তি ভক্তাং,-স্তৎপ্রেমভক্তিং ভগবান্ন দত্তে॥

২৩২। **সপ্রেমকা ভক্তিরতীব দুর্লভা, স্বর্গাদিভোগঃ সুলভোঽভবশ্চ সঃ।**
চিন্তামণিঃ সর্বজনৈর্ন লভ্যতে, লভ্যেত কাচাদি কদাপি হাটকম্॥

মহাপ্রেষ্ঠজনেষু অনুবশ্যতা অধীনতা প্রিয়জনানাং দুঃখদোষৌ ন বিদধীত, স্বাতন্ত্র্যভঙ্গে ন কিঞ্চিদ্দুঃখম্। তথা পরাধীনত্বে-নৈশ্বর্যহান্যা কিঞ্চিদ্দোষঞ্চ ন কুর্যাদিত্যর্থঃ। কিন্তু সা প্রেষ্ঠজনানুবশ্যতা লোকানাং প্রমোদমেব বিস্তারয়তি, তথা ভক্তবৎসলত্বাদীন্ মহাকীর্তিরূপান্ গুণাংশ্চ বিস্তারয়তি। আদি-শব্দেন পরমোদারতাদি। প্রিয়তমা-[1]ধীনতায়া মিথো হর্ষভরবিবৃদ্ধিহেতুপ্রেমবিশেষ-বিস্তারণরূপত্বান্ন কিঞ্চিদ্দুঃখং, প্রত্যুত প্রমোদ এব স্যাৎ, ভক্তবাৎসল্যরূপত্বাচ্চ মহাকীর্তিসম্পত্ত্যা ন কোঽপি দোষোঽথ চ গুণ এবেতি বিবেকঃ॥ (২২৭)

২২৮। এবং সামান্যেন সর্বেষামেব সা যুক্তা ভবতি। ভগবতঃ পরমবৈদগ্ধীরভসাবেগত্বাদ্বিশেষেণোচিতৈবেত্যাহ—বিশেষত ইতি। সা প্রেষ্ঠজনানুবশ্যতা নাগরশেখরস্য তু ভগবতঃ প্রমোদং মহাকীর্তিগুণাংশ্চ বিশেষত আধিক্যেন তনোতীতি পূর্বেণৈবান্বয়ঃ। সা ভগবতঃ পরমপ্রিয়েতি, বাক্যসমাপ্তির্বা। তত্র হেতুঃ—সৈব শ্রীমতো ভগবত্ত্বস্য ভগবৎস্বভাবস্য সীম্নঃ সীমায়াঃ পরা চরমা কাষ্ঠা নিষ্ঠা, ভক্তবাৎসল্য-বিশেষরূপ-মহাগুণাবিষ্কারাৎ। অতএব স্বারামতা আত্মারামতা, আদিশব্দেন পূর্ণকামতা-মহাযোগেশ্বরতাদি, তদ্রূপাণাং স্বগুণানামপবাদৈঃ পরিহারৈরপি অপেক্ষণীয়া আদরণীয়া। এতচ্চ শ্রীসত্যভামাদেবী-মানভঞ্জনাদিপ্রসঙ্গে হরিবংশাদিতো ব্যক্ততাং গতমেবাস্তি॥

২২৯। নন্বু তর্হি কথং ন দত্তে? তত্রাহ—সপ্রেমেতি দ্বাভ্যাম্। কাচিদনির্বচনীয়া মহতো মহতী বা ভাববিশেষস্য বিরহাগ্নিবৈকুল্যরূপস্য সম্পৎ সম্পত্তিঃ স্যাৎ; সা সম্পৎ তত্ত্বদৃষ্ট্যা পরমার্থবিচারেণ মহাহর্ষাণাং সাম্রাজ্যস্য পরমবৈভবস্য মূর্ধোপরি যদ্যপি নরীনর্তি ভৃশং নৃত্যতি, পরমমহানন্দ-বিশেষময়ীত্যর্থঃ॥

২৩০। অথাপি তথাপি স্বভাবতঃ নিজসহজধর্মতো হেতোর্মহতাং বৃহত্তরাণাম্ আর্তিশোকসন্তাপানাং চিহ্নানি মহার্তনাদাদ্রোদনাদীনি বহিস্তনোতি ন ত্বন্তঃ, তত্ত্বতঃ প্রেম-ভক্তেঃ পরমানন্দময়ত্বাৎ, অন্যথা তস্যা ধিক্কৃতব্রহ্মানন্দানু-ভবরূপতানুপপত্তেঃ। সা দশা অবস্থা বাহ্যাপি তেন ভগবতা সোঢুং ন শক্যেত। কুতঃ? প্রিয়তমস্য পরমপ্রিয়তমজন-বিষয়কমিথ্যাদুঃখস্যাপি প্রিয়তমেনাসহ্যত্বাৎ। এবং ভগ-বচ্ছব্দস্য তস্য পরমপ্রিয়তমার্থোঽভিপ্রেতঃ॥

২৩১। কিঞ্চ, মূর্খলোকহিতার্থঞ্চ ন দদাতীত্যাহ—লোকা ইতি। তমুক্তপ্রকারকং প্রেমভরং প্রেমভক্তিপরিণতিজং ভাবম্ আর্তনাদাদিরূপাং চেষ্টাং পরমার্তিময়ং স্বভাবং বা বিলোক্য লোকা ভক্তৌ বিষয়ে অকামাস্তদনিচ্ছবঃ সন্তঃ ভক্তান্ তাদৃশভাববতো জনান্ বিহসন্তি উপহসন্তি। কুতঃ? বহির্দৃষ্টিপরাঃ, ন তু তত্ত্বত্ত্ববেদিনঃ। কীদৃশং ভাবম্? ভ্রামকং, কিময়ং ভাবঃ পরমদুঃখময়ঃ পরমসুখময়ো বেতি বহির্দৃষ্টীনাং ভ্রমজনকম্। অতএব প্রায়শো বহির্দৃষ্টিপরা লোকাস্তত্ত্বং বোদ্ধুমসমর্থাস্তাদৃশান্ প্রেমভক্তানুপহসন্তীতি ভাবঃ। তত্তস্মাৎ প্রেমভক্তিং ন দত্তে, যতো ভগবান্ পরম-দয়ালুত্বেনাখিললোকহিতকারীত্যর্থঃ॥

২৩২। নন্বু তর্হি ভবাদৃশৈঃ কথং সা প্রাপ্তা? তত্রাহ—সপ্রেমেতি। স্বর্গাদিভোগস্তু সুলভঃ, স্বর্গশব্দেন তত্রত্যাঃ পরমোৎকৃষ্টা বিবিধবিষয়া লক্ষ্যন্তে। আদিশব্দাৎ ভু-পাতাল-

---

১। প্রিয়জনা (ক)

২৩৩। **কদাচিদেব কস্মৈচিত্তদেকার্থস্পৃহাবতে। তাং দদ্যাদ্ভগবান্ ভক্তিং লোকবাহ্যায় ধীমতে॥**

২৩৪। **শক্যং ন তদ্ভাববিশেষতত্ত্বং, নির্বক্তুমস্মাভিরথো ন যোগ্যম্।**
ভক্তিপ্রবৃত্ত্যর্থপরৈঃ প্রভোঃ স,-চ্ছাস্ত্রৈরিবাজ্ঞেষু বিরুদ্ধবৎ স্যাৎ॥

২৩৫। **তদ্ভাবোৎকর্ষমাধুর্যং বিদুস্তদ্রসসেবিনঃ[১]। তত্রত্যস্ত্বমপি জ্ঞাস্যস্যচিরাত্তৎপ্রসাদতঃ॥**

শ্রীগোপকুমার উবাচ

২৩৬। **এবং নিজেষ্টদেব-শ্রীগোপাল-চরণাব্জয়োঃ। নিতরাং দর্শনোৎকণ্ঠা তদ্বাচা মে ব্যবর্ধত॥**

২৩৭। **তাদৃগ্ভাববিশেষাশা-বাত্যাপ্যজনি তৎক্ষণাৎ। তাভ্যাং শোকার্ণবে ক্ষিপ্তং মামালক্ষ্যাহ সান্ত্বয়ন্॥**

মহর্লোকাদি। অপ্যর্থে চকারঃ। স পরমদুর্লভত্বেন মুমুক্ষুভিঃ প্রতিপাদ্যমানোঽভবো মোক্ষোঽপি সুলভঃ যুক্তমেবেত্যাহ—চিন্তামণিরিতি, চিন্তামণিঃ প্রেমভক্তিস্থানীয়ঃ, কাচাদি স্বর্গাদিভোগস্থানীয়ং, হাটকঞ্চ মুক্তিস্থানীয়ং, কামাদিভোগতো মুক্তের্দৌর্লভ্যাৎ; কাচাদেঃ সকাশাৎ স্বর্ণস্যেব। তদপি কদাচিদিতি। তস্মিন্নেব এতৎ কৈশ্চিৎ প্রাপ্যতে, ন তু চিন্তামণেঃ স্বর্ণতোঽপি তস্য পরমদৌর্লভ্যাৎ। এবং কদাচিৎ কেনচিদেব প্রেমভক্তিঃ প্রাপ্যত ইতি ভাবঃ॥ (২৩২)

২৩৩। তদেবাহ—কদাচিদিতি। তস্মিন্নেব একস্মিন্নর্থে প্রেমভক্তিরূপে স্পৃহা লালসা তদ্বতে। তাং প্রেমলক্ষণাম্; ধীমতে মহাশয়ায়; লোকবাহ্যায় লোকাতীতায়, অতো লোকা অপি মহোন্মাদাদিগ্রস্তমিবোপেক্ষ্যত্বান্ন তমুপহসন্তীতি ভাবঃ॥

২৩৪। নন্বু কীদৃশোঽসৌ প্রেমভক্তিপরিপাকজো ভাববিশেষঃ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—শক্যমিতি। তস্য প্রেমভক্তিপরিপাকজস্য ভাববিশেষস্য তত্ত্বং স্বরূপং নির্বক্তুং নিরূপয়িতুমস্মাভির্ন শক্যম্, অবাঙ্মনসগোচরত্বাৎ। নন্বু তটস্থলক্ষণেন নিরূপয়তি চেত্তত্রাহ—অথো ইতি, বাক্যান্তরে সমুচ্চয়ে বা, নির্বক্তুং ন যোগ্যঞ্চ। তত্র হেতুঃ—সচ্ছাস্ত্রৈঃ শ্রীভাগবতাদিভিরিব; প্রভোঃ শ্রীকৃষ্ণদেবস্য ভক্তেঃ প্রবৃত্তিরেব অর্থঃ প্রয়োজনং তৎপরৈঃ, তত্ত্বতঃ পরমানন্দভরপরিপাকময়স্যাপি তদ্ভাববিশেষস্য তত্ত্বে নিরূপ্যমাণে প্রলয়াগ্নিকোটিতুল্যতদীয়স্বভাবশ্রবণেন ভয়ান্ন কস্যাপি প্রেমভক্তৌ প্রবৃত্তিঃ স্যাদিতি ভাবঃ। অতএব 'হসত্যথো রোদিতি রৌতি গায়তি' (শ্রীভা ১১।২।৪০) ইত্যাদৌ রোদিতীত্যাদের্দুঃখলক্ষণতাপরিহারায় 'এতাবন্তং কালমহমুপেক্ষিতোঽস্মি' ইত্যেবমাদিপ্রকারেণ শ্রীধরস্বামিপাদাদিভিশ্চতুরবরৈরর্থো ব্যাখ্যায়ত ইতি জ্ঞেয়ম্। নন্বু যদি ভাববিশেষোঽসৌ তত্ত্বতঃ পরমানন্দভরপরিপাকময় এব, তদা পরমসন্তাপময়স্যাপি তদীয়বাহ্যস্বভাবস্য প্রতিপাদনেন ন কোঽপি দোষঃ প্রসজ্যেত, সত্যম্, তথাপ্যনভিজ্ঞেষু তদযুক্তমিত্যাহ—অজ্ঞেষু তত্তত্ত্বং জ্ঞাতুমশক্তেষু জনেষু বিরুদ্ধবৎ তৎপ্রতিপাদনং বিপরীতমিব স্যাৎ। তৎস্বভাবশ্রবণেন দুঃখশঙ্কয়া প্রেমভক্তৌ নিবৃত্তিদুঃখাভাবমত্যা মুক্ত্যাদাবেব প্রবৃত্তিঃ স্যাদিতি ভাবঃ। রতিস্তু লোকোক্তৌ; যদ্বা, অজ্ঞানাং প্রেমভক্তিরযোগ্যত্বেন স্বত এব তত্রাপ্রবৃত্তেরবিরোধাৎ॥

২৩৫। নন্বু তথাপি দীনবাৎসল্যেন ময়ি কিঞ্চিত্তন্মধুরমাহাত্ম্যং প্রকাশয়েতি চেত্তত্রাহ—তদিতি। তস্য ভাবস্য উৎকর্ষঃ মাহাত্ম্যং তস্য মাধুর্যং, তদ্রসসেবিনঃ তং তাদৃগ্ভাবরূপমেব রসং সেবিতুং শীলমেষামিতি তথা ত এব বিদুর্জানন্তি, নান্যে। অতো ময়া তন্ন জ্ঞায়তে ইতি ভাবঃ। বিনয়পরিপাটীয়ম্; কিঞ্চ, ত্বমপি জ্ঞাস্যসি, তস্য শ্রীগোকুলনাথস্য প্রসাদতঃ। তত্র হেতুঃ—তত্রত্যঃ তদ্গোকুলভূমিভব ইতি॥

২৩৬। 'গূঢ়া বৈষ্ণবসিদ্ধান্তমণিমঞ্জুষিকা হঠাৎ। স্ফুটমুদ্ঘাটিতা যেন তং প্রপন্নোঽস্মি নারদম্॥' এবমুক্তপ্রকারয়া তস্য নারদস্য বাচা নিজেষ্ট-দেবস্য শ্রীগোপালস্য চরণাব্জয়োর্দর্শনোৎকণ্ঠা মে মম নিতরাং ব্যবর্ধত, তত্র তত্র তেন তেন প্রকারেণ তস্যৈব পরমোৎকর্ষভরপ্রতিপাদনাৎ॥

২৩৭। অতএব তাদৃশি প্রেমভক্তিপরিপাকজসদৃশে ভাববিশেষে আশা লালসৈব বাত্যা বাতসমূহঃ, তয়াভিভূতস্য মহাবাতুল-সাম্যাপত্তেঃ; সাপি তৎক্ষণাদজনি। তাভ্যাং দর্শনোৎকণ্ঠাশাবাত্যাভ্যাম্॥

---

(১) বেদিনঃ (খ)

শ্রীনারদ উবাচ

২৩৮। যদ্যপ্যেতন্মহাগোপ্যং যুজ্যতে নাত্র জল্পিতুম্। তথাপি তব কাতর্য-ভরৈর্মুখরিতো ব্রুবে॥

২৩৯। ইতোঽদূরেঽযোধ্যা বিলসতি পুরী শ্রীরঘুপতে,-স্ততো দূরে শ্রীমন্মধুরমধুপুর্যেব সদৃশী।
পুরী দ্বারাবত্যুল্লসতি দয়িতা শ্রীযদুপতে,-স্তমেবাস্যাং গত্বা নিজ-দয়িতদেবং ভজ দৃশা॥

২৪০। প্রাগযোধ্যাভিগমনে সদুপায়মিমং শৃণু। শ্রীরামচন্দ্র-পাদাব্জসেবৈকরসিকৈর্মতম্॥

২৪১। সাক্ষাদ্ভগবতস্তস্য শ্রীকৃষ্ণস্যাবতারিণঃ। উপাসনা-বিশেষেণ সর্বং যদ্যপি লভ্যতে॥

২৪২। তথাপি রঘুবীরস্য শ্রীমৎপাদসরোজয়োঃ। তয়ো রসবিশেষস্য লাভায়োপদিশাম্যহম্॥

২৪৩। "সীতা-পতে শ্রীরঘুনাথ লক্ষ্মণ,-জ্যেষ্ঠ প্রভো শ্রীহনুমৎপ্রিয়েশ্বর।"
ইত্যাদিকং কীর্তয় বেদশাস্ত্রতঃ, খ্যাতং স্মরংস্তদ্গুণরূপবৈভবম্॥

২৪৪। যেন প্রকারেণ নিজেষ্টদেবো, লভ্যেত তস্যানুস্মৃতিঃ কৃতিত্বম্।
যত্রাস্য গন্ধোঽপি ভবেৎ ক্রিয়েত, প্রীতিঃ পরা তত্র তদেকনিষ্ঠৈঃ॥

২৩৮। অত্র বৈকুণ্ঠে, এতদ্বক্ষ্যমাণং ব্যক্তং বক্তুং যদ্যপি ন যুজ্যতে, তথাপি ব্রুবে বদামি। তত্র হেতুঃ—তব কাতর্যভরৈরার্তিবিশেষাতিশয়ৈর্মুখরিতো মুখরীকৃতঃ সন্॥

২৩৯। তদেবাহ—ইত ইত্যষ্টভিঃ। ইতঃ শ্রীবৈকুণ্ঠাৎ শ্রীনারায়ণপুরীতো বা দূরে শ্রীরঘুপতেঃ শ্রীরামচন্দ্রাধিষ্ঠিতা অযোধ্যা নাম পুরী বিলসতি বিশেষেণ শোভতে। ততস্তস্যা অযোধ্যাপুর্যা দূরে শ্রীযদুপতেঃ শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রস্য দয়িতা প্রিয়া দ্বারবতী নাম পুরী উল্লসতি উচ্চৈঃ শোভতে। কীদৃশী? শ্রীমত্যা মধুরয়া মধুপুর্যা মথুরানগর্যা সদৃশ্যেব। হরিবংশোক্ত-শ্রীবিকদ্রুবাক্যানুসারেণ দ্বারকায়া মথুরৈকপ্রদেশরূপত্বাৎ প্রায়ো মাথুরাণামেব যাদবাদীনাং লোকানাং তত্র নিবাসাচ্চ। এবং তৎপ্রাপ্ত্যা শ্রীমথুরৈব ত্বয়া প্রাপ্তেতি ভাবঃ। অতঃ অস্যাং দ্বারবত্যাং গত্বা তং শ্রীযদুপতিমেব নিজং তাবকমিষ্টং দেবং দৃশা ভজ, সাক্ষাৎ পশ্যেত্যর্থঃ॥

২৪০। নন্বত্র কথং গন্তব্যমিত্যপেক্ষয়া ক্রমেণ তত্র গমনোপায়মুপদিশন্নাদাবযোধ্যাগমনপ্রকারমাহ—প্রাগিতি চতুর্ভিঃ। ইমং বক্ষ্যমাণং সন্তমুত্তমমুপায়ং শৃণু। কীদৃশম্? শ্রীরামচন্দ্রপাদাব্জয়োঃ সেবায়ামেকস্যামেব রসিকৈর্লম্পটৈর্মতমনুজ্ঞাতং, তেষাং সম্মতমিতি বা॥

২৪১। উপায়-বিশেষোপদেশে আশঙ্কানিরসনপূর্বকহেতুমাহ—সাক্ষাদিতি দ্বাভ্যাম্। তস্য শ্রীগোলোকনাথস্য শ্রীকৃষ্ণস্য উপাসনাবিশেষেণ শ্রীমদনগোপাল-দৈবত্যদশাক্ষরমন্ত্ররাজাশ্রয়ণেনৈব সর্বং শ্রীরঘুনাথপাদপদ্মাদিকং যদ্যপি লভ্যতে, তত্র হেতুঃ—অবতারিণঃ সর্বাবতারবীজস্য, যতঃ সাক্ষাদ্ভগবতঃ প্রকটাশেষপারমৈশ্বর্যযুক্তস্য। তদুক্তং শ্রীসূতেন প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।৩।২৮)—'এতে চাংশকলাঃ পুংসঃ কৃষ্ণস্তু ভগবান্ স্বয়ম্।' ইতি॥

২৪২। তয়োরসাধারণয়োঃ শ্রীমতোঃ দণ্ডকারণ্যকণ্টকচিহ্নকৃতশোভাতিশয়যুক্তয়োঃ; যথোক্তং শ্রীশুকেন নবমস্কন্ধে (শ্রীভা ৯।১১।১৯)—'স্মরতাং হৃদি বিন্যস্য বিদ্ধং দণ্ডককণ্টকৈঃ। সপাদপল্লবং রাম আত্মযোনিরগাত্ততঃ[১]॥' ইতি। পাদসরোজয়োর্যো রসবিশেষঃ অসাধারণভজনানন্দ ইত্যর্থঃ, তস্য লাভায় অনুভবায়। অয়মর্থঃ—যদ্যপি সর্বাবতারনিদানস্য শ্রীমদনগোপালদেবস্য ভক্ত্যৈব সর্বং সুসিধ্যতি, তথাপ্যবতারত্বেন শ্রীরঘুনাথস্য কিঞ্চিদ্বিশেষাপত্তেস্তদ্ভক্তিবিশেষং বিনা তদ্গতরসবিশেষো নৈবানুভূতঃ স্যাদতএবোপদেশবিশেষং করোমীতি।

২৪৩। তমেবাহ—সীতেতি। শ্রীহনুমতঃ প্রিয়শ্চাসাবীশ্বরশ্চ তস্য সম্বোধনম্। আদি-শব্দাৎ শ্রীকৌশল্যানন্দন দাশরথে ভরতাগ্রজ সুগ্রীবসখ ইত্যাদি। কিং কুর্বন্? তস্য শ্রীরঘুনাথস্য গুণানাং লজ্জা-বিনয়াদীনাং, রূপস্য চ সৌন্দর্যস্য কোদণ্ডপাণিত্বাদের্বৈভবং মহিমানং, দ্বন্দ্বৈকত্বং বা, গুণানুরূপং বৈভবঞ্চ চরিতাদিকং সংস্মরন্। ননু তৎ কীদৃশম্? তত্রাহ—বেদতঃ শাস্ত্রতশ্চ পুরাণাদিভ্যঃ খ্যাতং প্রসিদ্ধমেব। অতো ভবতা তদ্বিজ্ঞায় তত্র বেতি ভাবঃ॥

২৪৪। ননু শ্রীমদনগোপালদেবেন চিরং হৃতচিত্তায় মে তদন্যৎ কিমপি ন রোচতে, তৎকথমধুনান্যং প্রেম্ণা হৃদি

---

(১) আত্মজ্যোতিরগোচরঃ (ক)

২৪৫। শ্রীরাম-পাদাব্জযুগেঽবলোকিতে, শাম্যেন্ন চেৎ সা তব দর্শনোৎকতা।
তেনৈব কারুণ্য-ভরার্দ্রচেতসা, প্রহেষ্যতে দ্বারবতীং সুখং ভবান্॥
২৪৬। সংকীর্তনং তস্য যথোদিতং প্রভোঃ, কুর্বন্ গতস্তত্র নিজ-প্রিয়েশ্বরম্।
শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রং যদুভির্বৃতং চিরং, দিদৃক্ষিতং দ্রক্ষ্যসি তং মনোহরম্॥
২৪৭। বৈকুণ্ঠস্যৈব দেশাস্তে কোশলা-দ্বারকাদয়ঃ। তত্তত্র গমনায়াজ্ঞা তদ্ভর্তুর্ন হ্যপেক্ষ্যতাম্॥
২৪৮। তস্যাজ্ঞয়াগতোঽত্রাহং সর্ব-হৃদ্বৃত্তিদর্শিনঃ। মন্মুখেনৈব তস্যাজ্ঞা সম্পন্নেত্যনুমন্যতাম্॥
২৪৯। একং মহাভক্তমনুগ্রহীতুং, স্বয়ং কুতশ্চিদ্ভগবান্ গতোঽয়ম্।
সোঢ়ুং বিলম্বং ন হি শক্ষ্যসি ত্বং, তন্নির্গমে তেঽবসরো বরোঽয়ম্॥

গ্রহীষ্যামি? তত্রাহ—যেনেতি। তস্য প্রকারস্য অনুস্মৃতিঃ অনুসরণমনুষ্ঠানমিতি যাবৎ। তদেব কৃতিত্বং চাতুর্যং 'স্বকার্যমুদ্ধরেৎ প্রাজ্ঞঃ কার্যধ্বংসেন মূর্খতা।' ইতি ন্যায়াৎ। অয়ং ভাবঃ—প্রদেশক্রমেণাদাবযোধ্যাং যাহি, ততো দ্বারকা প্রাপ্তব্যা, তত্র নিজেষ্টদেবপ্রাপ্তিরপি ভবিতা। যদ্বা, শ্রীরঘুনাথরূপস্য ভগবতোঽনুগ্রহবিশেষেণৈব শ্রীগোপালদেবো ভগবান্ প্রাপ্যেত, শ্রীশিবস্যানুগ্রহবিশেষেণ যথা শ্রীবিষ্ণুরিতি। নন্বেবং মমৈকপত্যব্রতভঙ্গঃ স্যান্নেত্যাহ—যত্রেতি। তস্য নিজেষ্টদেবস্য গন্ধঃ স্বল্পসম্বন্ধোঽপি যত্র ভবেৎ বর্ততে, তস্মিন্নিজে দেবে একস্মিন্নেব নিষ্ঠা ঐকপত্যব্রতেন স্থিতির্যেষাং তৈস্তত্র তস্মিন্নপি পরা উত্তমা প্রীতিঃ ক্রিয়তে, তদেব প্রীতিবিশেষ-নিষ্ঠালক্ষণং, তেনৈব চ সুখমসৌ লভ্যেতেতি ভাবঃ॥ (২৪৪)

২৪৫। ততশ্চাযোধ্যাপ্রাপ্ত্যা শ্রীরামচন্দ্রস্য পাদাব্জযুগে অবলোকিতে সাক্ষাদ্দৃষ্টেঽপি সা শ্রীমদনগোপাল-দেববিষয়কা তব দর্শনে উৎকতা উৎকণ্ঠা চেদ্ যদি ন শাম্যেৎ নোপরমেত, তদা তেন শ্রীরামচন্দ্রেণৈব সুখং যথা স্যাত্তথা ভবান্ দ্বারবতীং প্রহেষ্যতে। তত্র হেতুঃ—কারুণ্যভরেণার্দ্রং কোমলং চেতো যস্য তেন তাদৃশেন সতা বা। অয়মর্থঃ—ত্বদীয়-শ্রীমদনগোপালদেবদর্শনোৎকণ্ঠাবিশেষেণ তস্যানুগ্রহবিশেষস্ত্বয়ি তাদৃগ্ভবিষ্যতি, যেনাচিরাৎ দ্বারকাপ্রাপ্তির্ভবেদিতি॥

২৪৬। ততঃ কিমত আহ—সংকীর্তনমিতি। তত্র দ্বারবত্যাং গতঃ, তমনির্বচনীয়মাহাত্ম্যং চিরং দ্রষ্টুমিষ্টং শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রং যদুভির্বৃতং দ্রক্ষ্যসি। ননু শ্রীমদনগোপালদেব এব মমেষ্ট-দেবশ্চিরং দিদৃক্ষিতঃ, তত্রাহ—নিজপ্রিয়েশ্বরং, স এব তবেষ্টদেবঃ শ্রীমদনগোপালো ভগবান্ ইত্যর্থঃ। অতএব মনোহরং পরমচিত্তাকর্ষকম্। ননু তর্হি কিং প্রকারকগমনেন সুখময়ো ধ্যাতো বেগেন দ্বারকা প্রাপ্তব্যা? তদুপায়মপ্যুপদিশেত্যপেক্ষায়ামাহ—তস্য শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রস্য সংকীর্তনং সুস্বরগাথামুচ্চৈর্নামোচ্চারণগুণকীর্ত্যাদিগানং স্তুতিঞ্চ কুর্বন্। কথম্? যথোদিতং শাস্ত্রোক্তানুসারেণ। ননু ময়া তৎ কথং জ্ঞেয়ম্? তত্রাহ—প্রভোরিতি। নিজস্বামিনো মহিমা স্বেষু ন গূঢ়ঃ স্যাদিতি ভাবঃ। যদ্বা, যথা উদিতং চিত্তে আবির্ভূতং স্যাৎ, তথৈব সংকীর্তনং কুর্বন্, ন তু শাস্ত্রোক্তমেবানুসরন্নিত্যর্থঃ। ননু শাস্ত্রোক্তাতিক্রমেণ কথং সুখং তৎপ্রাপ্তিঃ স্যাৎ? তত্রাহ—প্রভোরিতি। পরমশক্তিমতঃ যথা-কথঞ্চিত্তৎ-সংকীর্তনেনাপি সর্বং সুসিধ্যতীতি ভাবঃ॥

২৪৭। ননু তর্হি তত্র গমনায় শ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্যাজ্ঞা ময়া তৎসমীপে গত্বা গৃহ্যতাম্, তত্রাহ—বৈকুণ্ঠস্যেতি ত্রিভিঃ। তে ময়োদ্দিষ্টাঃ কোশলা অযোধ্যা দ্বারকা চ; আদি-শব্দেন শ্রীপুরুষোত্তমক্ষেত্রাদয়ঃ, শ্রীবৈকুণ্ঠস্যৈব দেশাঃ প্রদেশবিশেষাঃ। তত্তস্মাত্তদ্ভর্তুঃ শ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্য আজ্ঞা অনুজ্ঞা, হি নিশ্চিতং, নাপেক্ষ্যতাং ত্বয়া, তদীয়বৈকুণ্ঠলোকত্যাগাভাবাৎ॥

২৪৮। ননু তথাপি তদনুমোদনেনৈব গমনপ্রয়োজনং কিল সুপ্রসিধ্যতি, তত্রাহ—তস্যেতি। শ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্যৈব আজ্ঞয়া 'ভো নারদ ত্বং রহসি গত্বা তস্য গোপকুমারস্য মনোরথং কৃৎস্নং পরিপূরয়' ইত্যাদিরূপয়া। অত্র ত্বৎসমীপেঽহমাগতঃ। কীদৃশস্য? সর্বেষাং সর্বামপি হৃদ্বৃত্তিং দ্রষ্টুং শীলমস্যেতি তথা তস্য। বৈকুণ্ঠবাসেঽত্র তব মনোঽতৃপ্তিং বিজ্ঞায়াভীষ্টপদে তব প্রস্থাপনায় তেনৈবাহমাজ্ঞপ্তোঽস্মীত্যর্থঃ। অতস্তস্য শ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্য আজ্ঞা মম মুখেন বচনেনৈব কৃত্বা সম্পন্না ইত্যেতৎ অনুমন্যতাং জ্ঞায়তাং প্রতীয়তামিতি বা॥

২৪৯। ননু তথাপি দূরগমনে স শ্রীভগবান্ সাক্ষাদ্-দৃষ্টা প্রগল্ভমুপযুজ্যত ইতি নিজভক্তিবিশেষেণাগ্রহশ্চেত্তত্রেদ-

শ্রীগোপকুমার উবাচ

২৫০। **শ্রুত্বা তন্নিতরাং হৃষ্টো মুহুঃ শ্রীনারদং নমন্। তস্যাশীর্বাদমাদায় শিক্ষাঞ্চানুস্মরন্নযাম্॥**

২৫১। **দূরাদেব গতোঽদ্রাক্ষং বানরাংস্তানিতস্ততঃ। প্লবমানান্ মহালোলান্ রাম রামেতি বাদিনঃ॥**

২৫২। **তৈঃ সহাগ্রে গতো বংশীমাকর্ষদ্ভিঃ করান্মম। নরানপশ্যং বৈকুণ্ঠপার্ষদেভ্যোঽপি সুন্দরান্॥**

২৫৩। **তৈরেবার্যবরাচারৈর্মন্নত্যাদ্যসহিষ্ণুভিঃ। পুরীং প্রবেশিতো বাহ্যং প্রাক্ প্রকোষ্ঠমগামহম্॥**

২৫৪। **সুগ্রীবাঙ্গদজাম্ববৎ-প্রভৃতিভিস্তত্রোপবিষ্টং সুখং, শ্রীমন্তং মধুরৈর্নরৈশ্চ ভরতং শত্রুঘ্নযুক্তং পুরঃ। দৃষ্ট্বাহং রঘুনাথমেব নিতরাং মত্বা স্তুবংস্তৎস্তবৈঃ, কর্ণৌ তেন পিধায় দাস্যপরয়া বাচা নিষিদ্ধো মুহুঃ॥**

মবধার্যতামিত্যাহ—একমিতি। কঞ্চিন্নিজভক্তবরম্; অতএব স্বয়ং সাক্ষাদ্ভূয়ানুগ্রহীতুং কুতশ্চিৎ কুত্রাপি ভগবান্ গতঃ। নন্বিদানীমেবাহং বৈকুণ্ঠমধ্যে তং দৃষ্ট্বাত্রাগতঃ, তত্রাহ—অয়মিতি। অধুনৈব গতঃ, ত্বয়া চ তৎপ্রস্থানাৎ পূর্বমেবাত্রাগতমিতি ভাবঃ। নন্বু তর্হি ততোঽসৌ সমায়াতু, তত্রাহ—সোঢ়ুমিতি। অয়মর্থঃ—পরমভক্তজনানুগ্রহেণ তস্য তত্র বিলম্বোঽবশ্যং ভবিতা, ত্বঞ্চ নিজাভীষ্টপ্রাপ্তয়ে সদা পরমোন্মুখঃ ক্ষণমপ্যন্যত্র স্থিতৌ সমুদ্বিগ্নস্তাবৎ কালং তস্য বিলম্বং সোঢ়ুং কিল ন শক্ষ্যসি। 'কিঞ্চাহো বত, নিকটে বর্তমানো ভগবান্ সাক্ষাদ্গত্বা কথং ন প্রণতঃ' ইত্যনুতাপঞ্চ ন লপ্স্যসে, তস্যান্যত্র গমনাৎ মদ্দ্বারা তদ্গমনাজ্ঞাবিধানাচ্চ। তত্তস্মান্নির্গমে শ্রীবৈকুণ্ঠাদিতো নিঃসরণে তে তব অয়ং বরঃ শ্রেষ্ঠোঽবসরঃ সময় ইতি। আজ্ঞার্থং শ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্য সাক্ষাদ্গমনেন তৎসন্দর্শনে বৃত্তে তৎপরিহারেণান্যত্র জিগমিষা কদাপি ন স্যাৎ, ততশ্চ তস্য চিরন্তনাভীষ্টসিদ্ধির্ন স্যাদিত্যাদিবিমর্শেন শ্রীভগবতৈব তথা তথা কৃতমিতি জ্ঞেয়ম্॥ (২৪৯)

২৫০। তৎ নারদোক্তং শ্রুত্বা নিতরাং হৃষ্টঃ সন্ তস্য শ্রীনারদস্য শিক্ষাঞ্চ 'শ্রীসীতাপতে! শ্রীরঘুনাথ'ইত্যাদিনা কৃতাম্ অনুসরন্ তদুপদিষ্ট-প্রকারকং কীর্তনং স্মরণঞ্চ কুর্বন্নিত্যর্থঃ; অযাং প্রস্থাপনমকরবমিত্যর্থঃ॥

২৫১। তান্ অনির্বচনীয়মাধুর্যান্ ইতস্ততঃ প্লবমানান্ প্লুতগত্যা গচ্ছতঃ মহালোলান্ পরমচপলান্॥

২৫২। তল্লক্ষণমেব দর্শয়তি—মম করাদ্বংশীমাকর্ষদ্ভিরিতি। শ্রীরঘুনাথভক্ততা-বৈসাদৃশ্যাসহিষ্ণুতয়া পরমমনোহরত্বাদিনা বা বংশ্যাকর্ষণমূহ্যম্। তৈর্বানরৈঃ সহ অগ্রে গতঃ সন্ নরান্ মনুষ্যাকারান্ শ্রীরঘুনাথ-পার্ষদান্ অপশ্যম্। কীদৃশান্? শ্রীবৈকুণ্ঠপার্ষদেভ্যঃ শ্রীনারায়ণসারূপ্যপ্রাপ্তেভ্যশ্চতুর্ভুজেভ্যোঽপি সুন্দরান্, শ্রীরঘুনাথসারূপ্যপ্রাপ্তেঃ॥

২৫৩। তৈর্নরৈর্বানরৈশ্চ পুরীং প্রবেশিতঃ সন্ প্রাক্ প্রথমং বাহ্যং প্রকোষ্ঠং প্রদেশবিশেষং প্রাপ্তোঽহম্। এবশব্দেন তেষাং সন্দর্শনানন্দভরব্যাপ্তত্বাৎ স্বয়মহং ন প্রবেষ্টুমশকম্, কিন্তু তৈরেব প্রবেশিত ইতি ধ্বন্যতে। তে চেমমগ্রতোঽভিগম্য পুরীং প্রবেশয়িতুমেব শ্রীরঘুনাথস্যাজ্ঞয়ৈব তাবদ্দূরমাগতা ইত্যেব গম্যতে, অন্যথা তচ্চরণারবিন্দনিরন্তরসেবৈকনিষ্ঠানাং দূরে নির্গমনাসম্ভবাৎ। ময়া চ শ্রীবৈকুণ্ঠবাসিনামিব তেষাং গমনাদিকং যথেচ্ছং কর্তুং ন শক্তমিত্যাহ—মম নত্যাদেরসহিষ্ণুভিরসহনশীলৈঃ। আদিশব্দেন স্তবন-পাদগ্রহণাদি। কুতঃ? আর্যবরাণাং পরমবিনীতানামিবাচারো যেষাং তৈঃ, আর্যবরাণামপ্যাচারো যেভ্য ইতি বা॥

২৫৪। তত্র প্রকোষ্ঠে ভরতং পুরোঽভিমুখে দৃষ্ট্বা রঘুনাথং শ্রীরামচন্দ্রমেব নিতরাং সর্বতোভাবেন মত্বা, তস্য রঘুনাথস্য যোগ্যৈঃ স্তবৈর্জয়মহারাজাধিরাজ শ্রীরাঘবেন্দ্র শ্রীজানকীবল্লভেত্যাদিরূপৈস্তমেব স্তুবন্ সন্, তেন ভরতেন কর্ণৌ পিধায় তাদৃক্স্তুত্যশ্রবণায় স্বহস্তাভ্যাং নিজকর্ণদ্বয়রন্ধ্রমাচ্ছাদ্য দাস্যপরয়া দাসোঽস্মীত্যাদিরূপয়া শ্রীরঘুনাথদাসতা-প্রতিপাদিকয়া বাচা কৃত্বা মুহুরহং নিষিদ্ধস্তথা-স্তবনে নিবারিত ইত্যর্থঃ। সাদৃশ্যেন শ্রীরঘুনাথ ইতি মননায় বিশেষণানি—মধুরৈঃ পরমমনোহরৈঃ শ্রীসুগ্রীবাদিভির্বানরৈর্নরৈশ্চাযোধ্যানিবাসিভিঃ সহ বর্তমানম্; যদ্বা, উপবিষ্টমিত্যনেনৈব সম্বন্ধঃ; ততশ্চ তেষামপ্যুপবেশো যথোচিতমূহ্যঃ; কিঞ্চ, সুখং যথা স্যাত্তথা উপবিষ্টং মহাপ্রাসাদান্তর্বর্তি-দিব্যসিংহাসনোপরি-মহারাজলীলয়াসীনমিত্যর্থঃ; কিঞ্চ, শ্রীমন্তং শ্রীরামচন্দ্রসদৃশরূপবেশাদিনা শোভাতিশয়যুক্তম্; যদ্বা, ভরতস্যাপি ভগবদংশত্বাৎ তৎপত্ন্যা অপি লক্ষ্ম্যংশত্বাভিপ্রায়েণ স্বভার্যয়া সহ বর্তমানমিত্যর্থঃ। কিঞ্চ, শত্রুঘ্নেন যুক্তম্। এবং ভরতপত্ন্যাঃ

২৫৫। **ভীতস্তদগ্রেঽঞ্জলিমানবস্থিতো, নিঃসৃত্য বেগেন হনূমতা বলাৎ।**
প্রবেশিতোঽন্তঃপুরমদ্ভুতাদ্ভুতং, ব্যলোকয়ং তং নৃবরাকৃতিং প্রভুম্ ॥

২৫৬। **প্রাসাদমুখ্যেঽখিলমাধুরীময়ে, সাম্রাজ্যসিংহাসনমাস্থিতং সুখম্।**
হৃষ্টং মহাপূরুষলক্ষণান্বিতং, নারায়ণেনোপমিতং কথঞ্চন ॥

২৫৭। **ততোঽপি কৈশ্চিন্মধুরৈর্বিশেষৈ,-র্মনোরমং চাপবিলাসিপাণিম্।**
সপ্রশ্রয়হ্রীরমিতাবলোকং, রাজেন্দ্রলীলং শ্রিতধর্মবার্তম্ ॥

২৫৮। **তদ্দর্শনানন্দ-ভরেণ মোহিতো, দণ্ডপ্রণামার্থমিবাপতং পুরঃ।**
ততশ্চ তেনার্থবরেণ বঞ্চিতো, ব্যথাপিতস্তৎকৃপয়া ব্যলোকয়ম্ ॥

২৫৯। **মাং তত্র হিত্বা নিজসেবয়াহৃতঃ, প্লুত্যৈকয়া শ্রীহনুমান্ গতোঽন্তিকম্।**
সীতানুরূপা রমতে প্রিয়া প্রভোঃ, সব্যেঽস্য পার্শ্বেঽনুজলক্ষ্মণোঽন্যতঃ ॥

সীতাসাদৃশ্যেন শত্রুঘ্নস্য চ শ্রীলক্ষ্মণ-সাদৃশ্যেন ভরতস্য শ্রীরাম-চন্দ্রসাদৃশ্যং সিদ্ধম্ ॥ (২৫৪)

২৫৫। ততশ্চ তদসম্মতকর্মণা অপরাধাদিব ভীতঃ সন্, অতস্তস্য ভরতস্যাগ্রে পুরতঃ অঞ্জলিমান্ কৃতাঞ্জলিঃ সন্নবস্থিতোঽহং হনূমতা বেগেন নিঃসৃত্য পুরান্তর্বর্তি-শ্রীরঘুনাথ-চরণারবিন্দ-সমীপান্নির্গত্য বলাৎ শীঘ্রগমনায় হস্তাকর্ষণাদিনা অন্তঃপুরং প্রবেশিতঃ সন্ তং প্রভুং শ্রীরঘুনাথং ব্যলোকয়ং সাক্ষাদকরবম্। কীদৃশম্? অদ্ভুতাদাশ্চর্যাদপ্যদ্ভুতম্, অদৃষ্টাশ্রুত-পরমসৌন্দর্যাদিযুক্তমিত্যর্থঃ। অতো নৃবরস্যেবাকৃতির্যস্য তম্ ॥

২৫৬। অদ্ভুতাদ্ভুতত্বমেব দর্শয়ন্ তং বর্ণয়তি—প্রাসাদেতি দ্বাভ্যাম্। সাম্রাজ্যসিংহাসনং মহারাজাধিরাজোচিতং সিংহাসনবরং সুখং যথা স্যাত্তথা আস্থিতমধিষ্ঠায় স্থিতম্, হৃষ্টং সদা হর্ষযুক্তমিত্যর্থঃ। নিরন্তর-শ্রীমুখপ্রসত্তেঃ মহাপুরুষস্য লক্ষণৈঃ 'ব্যূঢোরস্কো বৃষস্কন্ধঃ শালপ্রাংশুর্মহাভুজঃ' ইত্যাদ্যুক্ত-প্রকারৈরন্বিতং যুক্তম্। নন্বু তথাপি কীদৃশোঽয়মিতি বিশেষতো বর্ণয়েতি চেত্তত্রাহ—কথঞ্চন কেনাপি প্রকারেণ, ন তু সর্বথা, নারায়ণেন শ্রীবৈকুণ্ঠনাথেন সহ উপমিতং তুলিতম্ অবয়বসৌষ্ঠব-বয়োবর্ণাদিশোভাভূষণাদিকঞ্চ শ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্যেব ; অতস্তদ্বিশেষবর্ণনেন কিমিত্যর্থঃ ॥

২৫৭। কথঞ্চিদিত্যনেন ধ্বনিতমুৎকর্ষমেব দর্শয়তি—তত ইতি, তস্মাৎ শ্রীনারায়ণাদপি মনো রময়তীতি তথা তম্; কৈর্মধুরৈঃ কৈশ্চিদ্দ্বিভুজত্বাদিভির্বিশেষৈঃ ; তদেবাভিব্যঞ্জয়তি—চাপেন কোদণ্ডবরেণ বিলাসিনৌ পাণী যস্য ; কিঞ্চ সপ্রশ্রয়য়া বিনয়যুক্তয়া হ্রিয়া লজ্জয়া রমিতো বিলসিতোঽবলোকো যস্য ; কিঞ্চ, রাজেন্দ্রস্য সম্রাজ ইব লীলা প্রজাপালনাদিরূপা যস্য ; অতএব শ্রিতা আশ্রিতা ধর্মবার্তা সৎকর্মাচরণাদিকথা যেন ॥

২৫৮। ইবেত্যুৎপ্রেক্ষায়াম্। তস্য প্রভোর্দর্শনানন্দ-ভরেণ মোহিতঃ সন্ যদপতং, তদ্দণ্ডপ্রণামার্থমিবেতি। ততস্তস্মান্মোহেন পতনাচ্চ। তেন তদীয়সাক্ষাদ্দর্শনানন্দ-ভরেণ বঞ্চিতো রহিতঃ সন্, মোহেন সাক্ষাদ্দর্শনাভাবাৎ। কীদৃশেন? অর্থেষু অশেষপুরুষার্থেষু মধ্যে বরেণ শ্রেষ্ঠেন, ভক্ত্যাপি তস্যৈব সাধ্যত্বাৎ। তস্য প্রভোঃ কৃপয়া ব্যথাপিতঃ সংজ্ঞাং প্রাপিতঃ সন্নিত্যর্থঃ ॥

২৫৯। বিলোকিতমেবাহ—মামিতি ত্রিভিঃ। তত্রেতি, যত্রাহমপতং তস্মিন্নেব স্থানে মাং হিত্বা বিহায় একয়া প্লুত্যা বানরস্বাভাবিকপ্লুতগত্যা অন্তিকং প্রভোঃ পার্শ্বং গতঃ। নন্বু ত্বাং দূরে ত্যক্ত্বা কথং গতঃ? তত্রাহ—নিজয়া স্বাভাবিকয়া সেবয়া আহৃত আকৃষ্টঃ, তচ্চাস্যৈবানন্দ-বিশেষায়েত্যূহ্যম্। যতঃ সহজ-পরমমহানন্দময়দর্শনস্যাপি তস্য ভগবতো জানকী-লক্ষ্মণাভ্যাং প্রিয়তমাভ্যাং সহিতস্যাপি পরমদাসবরেণ শ্রীহনূমতা সেব্যমানস্যৈব সতঃ শোভাতিশয়বতঃ সন্দর্শনাদানন্দবিশেষো জায়েত, তস্যৈব ভক্তাবৎসল্য-বিশেষপ্রকটনশীলত্বাদিতি দিক্। প্রভোরনুরূপা, অতো লক্ষ্ম্যা অপ্যধিক-সৌন্দর্যাদিমতীত্যর্থঃ। তস্য প্রভোঃ সব্যে বামে পার্শ্বে রমতে শোভতে তাম্বূলার্পণাদিনা ক্রীড়তীতি বা ; অন্যতঃ দক্ষিণে পার্শ্বে অনুজঃ কনীয়ান্ ভ্রাতা লক্ষ্মণো রমতে ॥

২৬০। কদাপি শুভ্রৈর্বরচামরৈঃ প্রভুং, গায়ন্ গুণান্ বীজয়তি স্থিতোঽগ্রতঃ।
কদাপ্যুপশ্লোকয়তি স্বনির্মিতৈ,-শ্চিত্রৈঃ স্তবৈঃ শ্রীহনুমান্ কৃতাঞ্জলিঃ॥
২৬১। শ্বেতাতপত্রঞ্চ বিভর্ত্ত্যসৌ ক্ষণং, সম্বাহয়েত্তস্য পাদাম্বুজে ক্ষণম্।
সেবা-প্রকারান্ যুগপদ্বহূন্ ক্ষণং, তস্মিন্নবৈয়গ্র্যমহো তনোতি চ॥
২৬২। পরমহর্ষ-ভরাৎ ক্রমিতো হ্যহং, জয় জয়েতি বদন্ প্রণমন্মুহুঃ।
মৃদুলবাগমৃতৈঃ পরমাদ্ভুতৈ,-র্ভগবতার্দ্রহৃদা পরিতর্পিতঃ॥

শ্রীভগবানুবাচ

২৬৩। ভো গোপনন্দন সুহৃত্তম সাধু সাধু, স্নেহং বিধায় ভবতা বিজয়ঃ কৃতোঽত্র।
বিশ্রম্যতামলমলং বহুভিঃ প্রয়াসৈ,-রেতৈর্ন দুঃখয় চিরং নিজ-বান্ধবং মাম্॥
২৬৪। উত্তিষ্ঠোত্তিষ্ঠ ভদ্রং তে গৌরবাৎ সম্ভ্রমং ত্যজ। ত্বদীয়প্রেমরূপেণ যন্ত্রিতোঽস্মি সদা সখে॥

শ্রীগোপকুমার উবাচ

২৬৫। অথ তস্যাজ্ঞয়াগত্যোত্থাপিতোঽহং হনূমতা। শ্রীমৎপাদাব্জপীঠস্য নীতশ্চ নিকটং হঠাৎ॥
২৬৬। তদাকার্ষং মনস্যেতদ্দীর্ঘাশা ফলিতাধুনা। বাঞ্ছাতীতঞ্চ সম্পন্নং ফলং তৎ কুত্র যাম্যতঃ॥
২৬৭। গোপবালকবেশেন স্বকীয়েনৈব পূর্ববৎ। কিয়ন্তং ন্যবসং কালং তত্রানন্দ-ভরার্দিতঃ॥

২৬০। শ্রীহনূমতঃ সেবামেব প্রপঞ্চয়তি—কদাপীতি দ্বাভ্যাম্। শ্রীহনূমান্ অগ্রতঃ প্রভোঃ পুরতঃ স্থিতঃ সন্ কদাপি শুভ্রৈঃ শ্বেতৈর্বরৈর্মহত্তরৈশ্চামরৈঃ প্রভুং বীজয়তি। কিং কুর্বন্? গুণান্ প্রভোরেব গায়ন্, কদাপি কৃতাঞ্জলিঃ সন্ স্বয়মেব বিরচিতৈর্বিচিত্রৈঃ স্তোত্রৈঃ প্রভুমুপশ্লোকয়তি, শ্লোকৈরুপস্তৌতি॥

২৬১। অসৌ শ্রীহনূমান্ ক্ষণং শ্বেতমাতপত্রং ছত্রং বিভর্ত্তি চ প্রভোরুপরি ধারয়তি; ক্ষণঞ্চ তস্য প্রভোঃ পাদ-পদ্মদ্বয়ং সম্বাহয়েৎ; ক্ষণং বহূন্ সেবাপ্রকারান্ গুণগান-বীজন-স্তবন-পাদসম্বাহনাদীন্ অবৈয়গ্র্যং যথা স্যাত্তথা যুগ-পদেকদৈব তস্মিন্ প্রভৌ বিষয়ে তনোতি চ। অহো বিস্ময়ে॥

২৬২। ততশ্চ পরমহর্ষভরেণ আক্রমিতো যন্ত্রিতঃ সন্ মুহুর্জয়জয়েতি বদন্ মুহুঃ প্রণমংশ্চাহং মৃদুলাঃ কোমলা বাচ এবামৃতানি তৈঃ কৃত্বা ভগবতা পরিতর্পিতঃ নিতরা-মাপ্যায়িতঃ। কীদৃশৈঃ? পরমাদ্ভুতৈঃ পূর্বং কুত্রাপ্যননুভূতৈ-রিত্যর্থঃ। আর্দ্রং কারুণ্যভরস্নিগ্ধং হৃৎ যস্য তেন॥

২৬৩। তদেব দর্শয়তি—ভো ইতি দ্বাভ্যাম্। ভবতা স্নেহং মাদৃশেষু বিধায় অত্রাযোধ্যায়াং বিজয়ঃ শুভাগমনং কৃতো যৎ তৎ সাধু সাধু ভদ্রং ভদ্রমিত্যর্থঃ। অতিহর্ষে বীপ্সা; অতঃ বিশ্রম্যতাম্ ইতস্ততো গমনায়াসং বিহায়াত্রৈব স্থৈর্যেণোষ্যতাম্; যদ্বা, মদীয়প্রণামাদেরুপরম্যতামিত্যর্থঃ। এতৈরলমলমতিশয়েন পরিপূর্ণতা জাতেত্যর্থঃ। তথাপি তথৈব কুর্বন্তং প্রত্যাহ—বহুভিরেতৈর্নমনাদিপ্রয়াসৈশ্চিরং মাং ন দুঃখয়, যতো নিজমাত্মীয়ং বান্ধবং মিত্রম্॥

২৬৪। উত্তিষ্ঠোত্তিষ্ঠ আদরে বীপ্সা। তথাপ্যনুত্তিষ্ঠন্ত-মাশীর্বাদেনাভিনন্দয়তি। ভদ্রম্, তে তব মঙ্গলং ভূয়াদিতি। তথাপি সম্ভ্রমেণ প্রণমন্তমেব দৃষ্ট্বাহ—মম গৌরবাদ্যস্তে সম্ভ্রমস্তং ত্যজ, যতোঽহং তব স্বাধীনশ্চ এব, ন তু গৌরববিষয় ইত্যাহ—ত্বদীয়েতি। যন্ত্রিতো বশীকৃতোঽস্মি॥

২৬৫। তথাপি পরমানন্দভরবিবশত্বাৎ প্রণামাদবিরমন্ তস্য শ্রীরঘুনাথস্যাজ্ঞয়া হনূমতা আগত্যাহমুত্থাপিত ইত্যর্থঃ। শ্রীমতোঃ পাদাব্জয়োঃ পীঠস্য সিংহাসনাধস্তাৎ স্থাপিতস্য শ্রীচরণাব্জধারণাসনস্য নিকটং হঠাদ্ বলান্নীতশ্চ প্রাপিতঃ॥

২৬৬। ন কেবলং দীর্ঘাশৈবাধুনা ফলিতা কিন্তু বাঞ্ছা-তীতঞ্চ ফলং সম্পন্নং, শ্রীরঘুনাথস্য তাদৃশকারুণ্যভরানুভবাৎ। ততস্মাৎ, অতোঽস্মাৎ স্থানাৎ পুরাদ্বা কুত্র যানি গচ্ছানি, অপি তু ন কুত্রাপি যাস্যামীত্যর্থঃ॥

২৬৭। পূর্ববদিতি, যথা বৈকুণ্ঠনাথনিকটে চামরান্দো-লনাদিসেবাং কুর্বন্ ন্যবসম্, তথৈব তত্রাযোধ্যায়াং কিয়ন্তং স্বল্পং কালং ন্যবসম্। নন্বু দ্বারাবত্যাং জিগমিষোস্তে কথং তত্র বাসো বৃত্তঃ? তত্রাহ—আনন্দভরেণ তৎপদস্বাভাবিকা-

২৬৮। অথ শ্রীরঘুসিংহস্য মহারাজাধিরাজতাম্। লীলাং তদনুরূপাঞ্চ বীক্ষে ধর্মানুসারিণীম্।
২৬৯। ন চেষ্টদেবপাদানাং তত্তৎক্রীড়ানুসারিণীম্। বিহারমাধুরীং কাঞ্চিন্নাপি তাং তাং কৃপাং লভে॥
২৭০। ততঃ শোকমিবামুত্রাপ্যাপ্নুবন্ শ্রীহনূমতঃ। শ্রীরামচন্দ্র-পাদাব্জমহিম্নাং শ্রবণেন হি॥
২৭১। সাক্ষাদনুভবেনাপি মনো-দুঃখং নিবারয়ে। তস্মিন্নিজেষ্টদেবস্য সর্বমারোপয়ামি চ॥
২৭২। পূর্বাভ্যাসবশেনেয়ং ব্রজ-ভূমির্যদা বলাৎ। সা তল্লীলানুকম্পাশাপ্যাক্রমেদ্ধৃদয়ং মম॥
২৭৩। তদা মন্ত্রি-বরেণাহমালক্ষ্য শ্রীহনূমতা। বিচিত্রযুক্তিচাতুর্যৈ রক্ষ্যেয়াশ্বাস্য তত্র হি॥
২৭৪। অথ শ্রীরামেণ প্রখরকরুণাকোমলহৃদা, জগচ্চিত্তজ্ঞেন প্রণয়মৃদুনাশ্বাস্য বচসা।
ব্রজ-দ্বারাবত্যাং সুখমিতি সমাদিশ্য গমিতঃ, সমং তাং ভল্লুকাবলিপরিবৃঢ়েনাহমচিরাৎ॥

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে উত্তরখণ্ডে গোলোকমাহাত্ম্যনিরূপণে বৈকুণ্ঠ-নামা চতুর্থোঽধ্যায়ঃ।

নন্দাতিশয়েন অর্দিতো বশীভূতঃ সন্ শ্রীরঘুনাথচরণারবিন্দ-মকরন্দধারাপানেন সর্বমেব বিস্মৃতমিবেত্যর্থঃ॥ (২৬৭)

২৬৮। এবং তৎপদস্বভাবং দর্শয়িত্বা ততোঽপ্যুত্তম-পদান্তরলাভায় তত্র বাসে নির্বেদহেতূন্ পূর্ববদুপক্ষিপতি—অথেতি দ্বাভ্যাম্। তস্য মহারাজাধিরাজতায়া অনুরূপা-মুচিতাম্; অতএব ধর্মানুসারিণীং, ন তু ভক্তবাৎসল্যভরেণ কদাচিদ্ধর্ম-মর্যাদাতিক্রমণাদিরূপাং বীক্ষেঽনুভবামি॥

২৬৯। ন চ কাঞ্চিদ্বিহারমাধুরীং বিনোদমাধুর্যং বীক্ষে। কীদৃশীম্? ইষ্টদেবপাদাঃ শ্রীমদনগোপালো ভগবান্, গৌরবেণ বহুত্বম্, তেষাং যাস্তাস্তাঃ পরমানির্বচনীয়া বেণুবাদনগোপী-মোহনাদিরূপাঃ ক্রীড়াস্তাসাম্ অনুসারিণীং সাদৃশ্যবতীম্। কিঞ্চ, তাং তামনিরূপ্যাং, ধ্যানে শ্রীগোপালদেবতঃ স্বয়-মনুভূয়মানামিতি বা কাঞ্চিৎ কৃপাঞ্চালিঙ্গন-চুম্বনাদিরূপাং নাপি লভে অনুভবামি॥

২৭০-২৭১। ততস্তস্মাদ্ধেতোরমুত্র অযোধ্যায়াং শোক-মিবাপ্নুবন্নপি মনোদুঃখং নিবারয় ইত্যন্বয়ঃ। ইবেতি বস্তুত-স্তচ্ছোকস্যাপি ভগবৎপ্রেমকৃতত্বেন পরমানন্দবিশেষরূপত্বাৎ। কেন? শ্রীহনূমতঃ সকাশাৎ শ্রীরামচন্দ্রপাদাব্জয়োর্মহিম্নাং লজ্জাবিনয়নম্রতাসরলস্বভাবাদীনাং শ্রবণেন, তেষাং সাক্ষাদ-নুভবেনাপি। অতস্তস্মিন্ শ্রীরামচন্দ্রে নিজেষ্টদেবস্য শ্রীমদন-গোপালস্য ভগবতঃ সর্বং রূপগুণাদিকম্ আরোপয়ামি চ মনসা অধ্যস্যামি॥

২৭২। বলাদারোপণঞ্চ ন চিরস্থায়ি ভবেদিত্যভি-প্রায়েণাহ—পূর্বেতি। ইয়ং শ্রীবৃন্দাবনাদিরূপা, সা নিজা দীর্ঘা, তস্য নিজেষ্টদেবস্য লীলায়া অনুকম্পায়াশ্চ আশা অনুভবনলালসা যদা অভ্যাসবশেন মম হৃদয়ং চিত্তমাক্রমেৎ, তদা তু পরমশোকার্তঃ সন্নযোধ্যাতঃ দ্বারকাং গন্তুমিচ্ছেয়মিতি বাক্যশেষোঽত্রোহ্যঃ। অগ্রেঽহমালক্ষ্য তত্র রক্ষ্যেয়েত্যুক্তেঃ॥

২৭৩। আলক্ষ্য মুখম্লান্যাদিলক্ষণেন পরমশোকসন্তপ্তো-ঽহমিত্যভিপ্রেত্যেত্যর্থঃ। বিচিত্রাসু যুক্তিষু ন্যায়েষু চাতুর্যৈঃ পাটবৈঃ কৃত্বা আশ্বাস্য সান্ত্বয়িত্বা তত্রাযোধ্যায়ামেবাহং রক্ষ্যেয়। ননু কথমেবং ঘটেত? তত্রাহ—মন্ত্রিবরেণেতি। মদীয়চিত্তানুকূল্যেন তথা তথা বিধীয়তে, যেন তৎ স্থানং ত্যক্তুং ন শক্নোমীতি ভাবঃ। অথাপি পুনরসৌ শোকঃ প্রাদুর্ভবেদেবেতি বাক্যশেষোঽত্রাপ্যূহ্যঃ। শ্রীরামেণাশ্বাস্য সুখং ব্রজেত্যাদিশ্য চ তাং পুরীং গমিত ইতি পুরস্তাদুক্তেঃ॥

২৭৪। অথ অনন্তরং শ্রীরামেণ তাং দ্বারাবতীং ভল্লুকানামাবলেঃ শ্রেণ্যাঃ পরিবৃঢ়েন নায়কেন শ্রীজাম্ববতা সমম্ অহমচিরাদ্গমিতঃ প্রাপিতঃ। শ্রীসাম্বমাতামহস্য তস্য তত্রাপি প্রিয়সম্বন্ধাৎ। কিং কৃত্বা? প্রণয়েন স্নেহেন মৃদুনা আর্দ্রেণ বচসা আশ্বাস্য দ্বারাবত্যাং সুখং ব্রজেতি সমাদিশ্য চ, অন্যথা তৎপরিত্যাগেনান্যত্র গমনাসম্ভবাৎ। তত্র হেতুঃ—জগতাং চিত্তং তদ্বৃত্তিং জানাতীতি তথা তেন। অয়ং শ্রীমদনগোপালদেব-পাদপদ্মোপাসকস্তদেকপ্রেমনিষ্ঠস্তৎ-সঙ্গৈকযোগ্য এব; অতোঽত্রত্যানন্দবিশেষানুভবেনাপি, তথা শ্রীহনূমৎ-কৃপাশ্বাসনাদিনাপি ন সংহৃষ্যেদন্তরনুতপ্যত এব। কেবলং দ্বারাবতীমেব জিগমিষতীত্যাদিকং জানতেত্যর্থঃ। তথাপি তস্যান্যত্র প্রেষণং ন যুক্তমেব, তত্রাহ—প্রখরয়া পরমোৎকৃষ্টয়া করুণয়া কোমলং হৃদ্যস্য তেন তদীয়শোকাসহিষ্ণুতয়া তস্য সুখার্থমেব তত্র স প্রহিত ইতি ভাবঃ॥

ইতি দ্বিতীয়খণ্ডে চতুর্থোঽধ্যায়ঃ।

পঞ্চমোঽধ্যায়ঃ

শ্রীগোপকুমার উবাচ

১। অথ তত্র গতো বিপ্রৈঃ কিয়দ্ভির্মাথুরৈঃ সহ। যাদবান্ ক্রীড়তোঽদ্রাক্ষং সঙ্ঘশঃ সকুমারকান্॥
২। পুরা ক্বাপি ন দৃষ্টা যা সর্বতো ভ্রমতা ময়া। মধুরিম্ণাং পরাকাষ্ঠা সা তেষ্বেব বিরাজতে॥
৩। সর্বার্থো বিস্মৃতো হর্ষান্ময়া তদ্দর্শনোদ্ভবাৎ। তৈস্ত্বাকৃষ্য পরিষ্বক্তঃ সর্বজ্ঞ-প্রবরৈরহম্॥
৪। গোবর্ধনাদ্রি-গোপাল-পুত্রবুদ্ধ্যা প্রবেশিতঃ। অন্তঃপুরং করে ধৃত্বা স্নেহপূরার্দ্রমানসৈঃ॥

৫। পশ্যামি দূরাৎ সদসো মহীয়সো, মধ্যে মণিস্বর্ণময়ে বরাসনে।
তূলীবরোপর্যুপবিশ্য লীলয়া, বিভ্রাজমানো ভগবান্ স বর্ততে॥
৬। বৈকুণ্ঠনাথস্য বিচিত্রমাধুরী,-সারেণ তেনাস্ত্যখিলেন সেবিতঃ।
কেনাপি কেনাপ্যধিকাধিকেন সোঽমু,-ষ্মাদপি শ্রী-ভরসঞ্চয়েন চ॥
৭। কৈশোরশোভার্দ্রিতযৌবনার্চিতো, ভক্তেষ্বভিব্যঞ্জিতচারুদোর্যুগঃ।
মাধুর্য-ভঙ্গীহ্রিয়মাণসেবক,-স্বান্তো মহাশ্চর্যবিনোদসাগরঃ॥

পঞ্চমে দ্বারকানাথে দৃষ্টে গোলোক-কীর্তয়ে। ভৌমগোকুল-তৎক্রীড়া-তল্লোক-মহিমোচ্যতে॥

১। তত্র দ্বারাবত্যাং গতঃ সন্ মাথুরৈর্বিপ্রৈঃ সহ বর্তমানান্ ক্রীড়তঃ অত্যন্ত-পরমমহানন্দপরিপূর্ণতয়া নৈশ্চিন্ত্যেন সদা বিচিত্রবিহারং কুর্বতঃ সঙ্ঘশঃ নিজনিজবর্গ্যপার্থক্যেন বহুলসমূহতয়া যাদবানদ্রাক্ষম্। সকুমারকান্ কুমারবর্গ-সহিতান্॥

২। তে কীদৃশা ইত্যপেক্ষায়ামাহ—পুরেতি। যা মধুরিম্ণাং মাধুরীণাং পরা পরমা অন্ত্যা বা কাষ্ঠা সীমা ক্বাপি শ্রীবৈকুণ্ঠাদাবপি ন দৃষ্টা, তেষু যাদবাদিষ্বেব॥

৩। তেষাং দর্শনাদেবোদ্ভবো যস্য তস্মাদ্ধর্ষাদ্ধেতোর্ময়া সর্বোঽর্থস্তন্নমনাদিপ্রয়োজনং বিস্মৃতঃ। তৈস্তু যথোচিতমেব ব্যবহৃতমিত্যাহ—তৈরিতি সার্ধেন। সর্বজ্ঞেষু প্রবরৈঃ শ্রেষ্ঠতরৈর্যোঽয়ং যতো যদর্থং বা গতঃ। যদ্বা, ময়ি কৃত্যং তদাদিকং সর্বমপি তত্ত্বতো নিতরাং জানদ্ভিরিত্যর্থঃ। অতএবাকৃষ্য বলাদ্গৃহীত্বা তৈর্যাদবাদিভিরহং পরিষ্বক্ত আলিঙ্গিতঃ॥

৪। কিঞ্চ, অন্তঃপুরং প্রবেশিতঃ। তত্র হেতুঃ—গোবর্ধনাদ্রের্গোপালস্য তত্রত্য-গোপস্য পুত্রোঽয়মিতি বুদ্ধ্যা নিশ্চয়েন। অতঃ করে মম ধৃত্বা গৃহীত্বা। অতএব স্নেহপূরেণ আর্দ্রাণি মানসানি যেষাং তথাভূতৈঃ সদ্ভিঃ, তল্লক্ষণাভিব্যক্তৈঃ॥

৫। ততশ্চ দূরাৎ পশ্যামি, সামীপ্যে বর্তমানা। কিন্তু দাহ—সদস ইত্যষ্টভিঃ। স ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রঃ তূলীবরায়াঃ পরমোৎকৃষ্টতুলিকায়া উপরি লীলয়া উপবিশ্য বিরাজমানো বর্ততে। কুত্র? মহীয়সঃ মহত্তরস্য সদসঃ সুধর্মাখ্যসভায়া মধ্যে যৎ মণিস্বর্ণময়ং তত্তদ্বিকাররচিতং বরাসনং তস্মিন্॥

৬। তমেব বিশিনষ্টি—বৈকুণ্ঠেতি দ্বাভ্যাম্। তেন অনিরূপ্যেণ পূর্বোক্তেন বা, বৈকুণ্ঠনাথস্য শ্রীনারায়ণস্য বিচিত্রাণাং মাধুরীণাং সারেণ অখিলেন নিঃশেষেণ সেবিতো নিত্যমাদরেণাশ্রিতোঽস্তি। শ্রীমুখলোচনাদীনামাকারাদীনাং ভূষণাদীনাঞ্চ, তত্তদ্দ্রব্যজাতীয়ত্বাদিনা লীলাদীনামপি উপবেশতাম্বূলচর্বণাদিরূপত্বেন কিঞ্চিৎ সাম্যম্, তেন সহ লভমানানামপি, তত্তদ্গতেনৈব কেনচিন্মাধুর্য-বিশেষেণায়ং ততোঽপি পরমমনোহর ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ, তস্মাদত্যন্তভিন্নোঽপি বহুবিধঃ শোভাতিশয়োঽস্মিন্ বিভাতীত্যাহ—কেনাপীতি। অমুষ্মাৎ শ্রীবৈকুণ্ঠনাথাদপি অধিকাধিকেন পরমাতিরিক্তেন, শ্রীভরসঞ্চয়েন চ শোভাতিশয়-সমুদায়েন স ভগবান্ শ্রীদ্বারকানাথঃ সেবিতোঽস্তি॥

৭। তদেবাহ—কৈশোরেতি, কৈশোরস্য শোভয়া আর্দ্রিতং মিশ্রিতং সরসীকৃতং বা যদ্যৌবনং তেন অর্চিতঃ উপাসকেনেব ভক্ত্যা নিত্যমাশ্রিতঃ। কিঞ্চ, ভক্তেষু নিজ-

৮। শ্বেতাতপত্রং বিততং বিরাজতে, তস্যোপরিষ্টাৎ বরচামর-দ্বয়ম্।
পার্শ্বদ্বয়ে বিভ্রমদগ্রতোঽস্য চ, শ্রীপাদুকে হাটকপীঠমস্তকে॥

৯। শ্রীরাজরাজেশ্বরতানুরূপা, পরিচ্ছদালী পরিতো বিভাতি।
নিজানুরূপাঃ পরিচারকাশ্চ, তথা মহাবৈভবপঙ্ক্তয়োঽপি॥

১০। স্ব-স্বাসনে শ্রীবসুদেব-রামা,-ক্রূরাদয়ো দক্ষিণতো নিবিষ্টাঃ।
বামেঽস্য পার্শ্বে গদ-সাত্যকী চ, পুরো নিধায়াধিপমুগ্রসেনম্॥

১১। মন্ত্রী বিকদ্রুঃ কৃতবর্মণা সমং, তত্রৈব বৃষ্ণি-প্রবরৈঃ পরৈরপি।
শ্রীনারদো নর্ম-সুগীত-বীণা,-বাদ্যৈরমুং ক্রীড়তি হাসয়ন্ সঃ॥

১২। তিষ্ঠন্ পুরঃ শ্রীগরুড়োঽস্তি তং স্তবন্, পাদাব্জ-সম্বাহনকৃত্তথোদ্ধবঃ।
রহস্যবার্তাভিরসৌ প্রিয়াভিঃ, সন্তোষয়ন্নস্তি নিজেশ্বরং তম্॥

প্রিয়তমেষু অভিব্যঞ্জিতং সর্বভাবেন প্রকটিতং চারু মনোহরং দোর্যুগং ভুজদ্বয়ং যেন সঃ; অতোঽন্যেষু চতুর্ভুজত্বেনৈব সদা প্রকাশমান ইতি ভাবঃ। নন্বেবং বয়োরূপয়োর্বিশেষতঃ শোভাতিশয়ো জ্ঞাতঃ। সৌন্দর্য-লাবণ্যাদিকমপি বিশেষতো নির্দিশ্যতাম্; তত্রাহ—মাধুর্যেতি, মাধুর্যাণি কান্তিলাবণ্যাদীনি হসিতালাপ-ভ্রূভঙ্গকটাক্ষাদীনি চ তেষাং ভঙ্গীভিঃ পরিপাটীভির্হ্রিয়মাণম্ আকৃষ্যমাণং সেবকানাং স্বান্তং যেন সঃ। অতস্তদীয়প্রিয়জনহৃদয়ৈকগম্যমেব তদিতি বিশেষেণ বর্ণিতং ন স্যাদিতি ভাবঃ। মহাশ্চর্যস্য বাঙ্মনসবৃত্ত্যতীতস্য বিনোদস্য সাগরঃ গভীরস্থিরাশ্রয়ঃ; অতস্তদ্বিনোদোঽপি বিশেষতো বর্ণয়িতুমশক্য ইত্যর্থঃ॥ (৭)

৮। এবং সংক্ষেপেণ তস্য স্বরূপং বর্ণয়িত্বা পরিচ্ছদান্ বর্ণয়তি—শ্বেতেতি সার্ধেন। বিততং বিস্তীর্ণং শিক্ষাবিশেষেণ বিস্তারিতং বা শ্বেতমাতপত্রং তস্য ভগবত উপরিষ্টাৎ শ্রীমস্তকোপরি বিরাজতে। বরং শ্বেতকান্তি-বৃহদাকারাদিনা শ্রেষ্ঠং চামরদ্বয়ঞ্চ বিভ্রমৎ বীজনেন বিচিত্রং ভ্রমৎ ক্রীড়দ্বা, তস্য পার্শ্বদ্বয়ে বিরাজতে। শ্রীযুক্তে পাদুকে চ অস্য ভগবতোঽগ্রতঃ পুরতঃ হাটকপীঠস্য স্বর্ণনির্ম্মিতাসনবিশেষস্য মস্তকে উপরি বিরাজতে॥

৯। অন্যেঽপি ভূষণাযুধাদয়ো বহবো বিচিত্রাঃ পরিচ্ছদা বর্তন্ত ইত্যাহ—শ্রীরাজেতি। পরিচ্ছদানাং তেষাং রূপমাত্রাপেক্ষয়ৈব শ্রীরাজরাজেশ্বরতানুরূপত্বং, ন তু তত্ত্ববিচারেণ। শ্রীদ্বারকানাথস্য শ্রীবৈকুণ্ঠনাথাদপি সচ্চিদানন্দময়বৈভববিশেষবত্ত্বাৎ। যদ্বা, শ্রীরাজরাজেশ্বরশব্দেন যোগরূঢ্যা শ্রীদ্বারকানাথ এবাভিধীয়ত ইতি দিক্। ইদানীং পরিবারান্ বক্ষ্যন্নাদৌ চামরবীজনাদি-নিকটসেবাপরানাহ—নিজেতি। পরিচারকাঃ সেবকাঃ, পরিতশ্চতুর্দিক্ষু বিভান্তি। কীদৃশাঃ? নিজানুরূপা অনুপমাঃ, তস্য ভগবত এব যোগ্যা ইতি বা; অতস্তেঽপি তাদৃগ্রূপাদিমন্ত এবেত্যর্থঃ। তথেতি সমুচ্চয়ে, সাদৃশ্যে বা। মহতাং বৈভবানাং রথাশ্বনিধিপারিজাতাদীনাং গীতনৃত্যাদীনাঞ্চ বিভূতীনাং পঙ্ক্তয়োঽপি পরিতো বিভান্তি॥

১০-১১। পার্ষদানাহ—স্বেতি সপাদদ্বয়েন। অস্য ভগবতো দক্ষিণতঃ দক্ষিণে পার্শ্বে শ্রীবসুদেবাদয়ঃ স্ব-স্বাসনে পৃথক্ পৃথক্ নিজনিজোচিতাসনে নিবিষ্টাঃ সন্তি, বিভান্তীত্যেব বা। এবমগ্রেঽপি। আদিশব্দাৎ সান্দীপনি-গর্গাদয়ঃ। বামপার্শ্বে চ উগ্রসেনং পুরোঽগ্রে বিধায় গদ-সাত্যকী নিবিষ্টৌ। তস্য পুরোবিধানে হেতুঃ—অধিপং রাজানম্; তত্র বামপার্শ্ব এব কৃতবর্মণা সেনাপতিনা সমং বৃষ্ণিষু যাদবেষ্বেব প্রবরৈঃ শ্রেষ্ঠতমৈর্ভোজান্ধকাদিভিঃ, পরৈরন্যৈর্নৃপাদিভিরপি সমং বিকদ্রুর্নিবিষ্টঃ। যতো মন্ত্রী সচিবশ্রেষ্ঠঃ, আধিকারিভিঃ সহ মন্ত্রিণো রাজান্তিক এবোপবেশযোগ্যত্বাৎ। যো বৈকুণ্ঠাদৌ দৃষ্টঃ, স এব শ্রীনারদশ্চ অমুং ভগবন্তং নর্মাদিভির্হাসয়ন্ ক্রীড়তি। বিচিত্রানুকার-প্রত্যেকযাদবশ্লাঘনাদিনা বিবিধবিনোদেন সকৃদুত্থায় পরিতো ভ্রমন্নস্তীত্যর্থঃ॥

১২। শ্রীগরুড়স্তু তং ভগবন্তং স্তবন্ পুরোঽগ্রে তিষ্ঠন্নস্তি। অথ নিকটবর্তিনাং পরিচারকানাং মধ্যেঽন্তর্ভূতমপ্যুদ্ধবং সেবাবিশেষেণ পৃথঙ্নির্দিশতি—পাদাব্জেতি। অসৌ ভগবৎপ্রিয়তমসেবকত্বেন প্রসিদ্ধ উদ্ধবঃ, প্রিয়াভিঃ গোকুলাদিসম্বন্ধেন ভগবন্মনোঽনুকূলাভিঃ, অতো রহস্যাভির্বার্তাভির্গোষ্ঠীভিঃ, তং ভগবন্তং সন্তোষয়ন্নস্তি। ননু রহস্যাশ্চেত্তর্হি

১৩। নিরীক্ষ্য দীর্ঘাত্ম-দিদৃক্ষিতাস্পদং, দূরেঽপতং প্রেম-ভরেণ মোহিতঃ।
স তুষ্টটস্নেহ-রসেন পূরিতো, মন্নায়নায়োদ্ধবমাদিদেশ ॥

১৪। মামুদ্ধবো গোপকুমারবেশ,-মালক্ষ্য দৃষ্টো দ্রুতমাগতোঽসৌ।
উত্থাপ্য[১] যত্নাদথ চেতয়িত্বা, পাণ্যোর্গৃহীত্বানয়দস্য পার্শ্বম্ ॥

১৫। নিজান্তিকে মন্নয়নার্থমাত্মনৈ,-বোত্থাতুকামেন পুরোঽর্পিতস্য।
পাদাম্বুজস্যোপরি মচ্ছিরো বলাৎ, স্ব-পাণিনাকৃষ্য বতোদ্ধবো ন্যধাৎ ॥

১৬। স প্রাণনাথঃ স্ব-করাম্বুজেন মে, স্পৃশন্ প্রতীকান্ পরিমার্জয়ন্নিব।
বংশীং মমাদায় করাদ্বিলোকয়ং,-স্তূষ্ণীং স্থিতোঽশ্রূণি সৃজন্মহার্তবৎ ॥

১৭। ক্ষণাত্তব ক্ষেমমনাময়োঽসি কিং, ন তত্র কচ্চিৎ প্রভবেদমঙ্গলম্।
এবং বদন্নেব দশাং স কামপি, ব্রজন্ কৃতো মন্ত্রি-বরেণ ধৈর্যবান্ ॥

১৮। অগ্রতো দর্শিতাস্তেন সঙ্কেতেন সভাস্থিতাঃ। যাদবা বসুদেবাদ্যা নৃপা দেবাস্তথর্ষয়ঃ ॥

সভামধ্যে প্রকাশয়িতুং ন যোগ্যাঃ, তত্রাহ—পাদাব্জয়োঃ সম্বাহনং করোতীতি তথা সঃ, অতোঽত্যন্তসন্নিহিতত্বাত্তেনোচ্যমানা কথা ভগবতৈব শ্রূয়তে, নান্যৈরিতি ভাবঃ। যদ্বা, তত্তৎপরিহারায়ৈবাসাবিতি পদং দ্রষ্টব্যম্। ততশ্চ অসৌ বাক্পতিশিষ্যঃ পরমাভিজ্ঞবরো মন্ত্রিপ্রবর ইত্যর্থঃ। অতো বিচিত্রসঙ্কেতচাতুর্যাদিনা ক্রিয়মাণা সা বার্তা ন কেনাপ্যন্যেন বোদ্ধুং শক্যত ইতি ভাবঃ। নন্বেবং কথং সম্ভবেত্তত্রাহ—নিজেশ্বরং পরমবিদগ্ধশিরোমণিম্; যদ্বা, স্বাধীনং প্রভুমিত্যর্থঃ ॥ (১২)

১৩। এবং দীর্ঘস্য চিরকালীনস্যাত্মদিদৃক্ষিতস্য মদ্দিদৃক্ষায়া আস্পদং বিষয়ং নিরীক্ষ্য স ভগবাংস্তু উদ্ভটেন প্রস্ফুটেন স্নেহরসেন পূরিতঃ সন্; মন্নায়নায় মাং স্বনিকটং নায়য়িতুম্ ॥

১৪। অসৌ গোকুললোকপ্রিয়ঃ ভগবৎপাদসম্বাহনরতো বা উদ্ধবশ্চ। গোপকুমারস্যৈব বেশো যস্য তং মামালক্ষ্য লক্ষণেন গোকুলভবং জ্ঞাত্বা হৃষ্টঃ সন্ চেতয়িত্বা সংজ্ঞাং প্রাপয্য অস্য ভগবতঃ পার্শ্বমনয়ৎ ॥

১৫। বত হর্ষে। উদ্ধবো বলাৎ স্বপাণিনা আকৃষ্য গৃহীত্বা মচ্ছিরোঽস্যৈব পাদাম্বুজস্যোপরি ন্যধাৎ অর্পয়ামাস। কীদৃশস্য? আত্মনা স্বয়মেব ভগবতা নিজান্তিকে মম নয়নার্থম্ উত্থাতুকামেন পুরোঽগ্রেঽর্পিতস্য নিহিতস্য। ইত্যাদিকঞ্চ পুরানস্নুভূত-ভগবৎকৃপাতিশয়প্রাপ্তিলক্ষণম্ উন্নেয়ম্ ॥

১৬। মে মম প্রতীকান্ অঙ্গানি পরিমার্জয়ন্নিব স্পৃশন্নিবেতি, তত্র সভামধ্যে বস্তুতো রাজভাবাৎ স্পর্শনপ্রকারবিশেষচাতুর্যাবোধনার্থং বা। মম করাদ্বংশীমাদায় তামেব বিলোকয়ন্ সৃজন্ মুঞ্চন্নিত্যর্থঃ। মহার্তবদিতি তত্ত্বতো মহার্ত এব সভায়াং যত্নতঃ সম্বরণাভিপ্রায়েণ বতিপ্রত্যয়ঃ ॥

১৭। ক্ষণাৎ স ভগবান্ কামপি মোহনলক্ষণাং বাষ্পগদ্গদাদিলক্ষিত-পরমার্তিলক্ষণাং বা দশাং ব্রজন্ প্রাপ্নুবন্ সন্ মন্ত্রিবরেণোদ্ধবেন ধৈর্যবান্ কৃতঃ স্বস্থতাং নীত ইত্যর্থঃ। তথা ব্রজনে হেতুঃ—তবেত্যাদি; কচ্চিদিতি প্রশ্নে। তত্র গোকুলে অমঙ্গলং কিং ন প্রভবেৎ? এবম্ ইত্যেতদ্বদন্নেব, যদ্যপি তৎকালীনভৌমদ্বারকাবর্তিত্বেনৈবেদং সম্ভবেন্ন ত্বধুনা শ্রীবৈকুণ্ঠদ্বারকাবর্তিতয়া, তথাপি দ্বারকয়োরেতয়োর্লোকদ্বয়বর্তিন্যোরপ্যভেদাভিপ্রায়েণ ভগবতোঽপি সদা তাদৃশভাবানুবৃত্তেঃ সর্বমুপপদ্যত এব। এতচ্চাগ্রে শ্রীনারদোক্ত্যা ব্যক্তং ভাবি ॥

১৮। ধৈর্যকরণপ্রকারমেবাহ—অগ্রত ইতি, পুরতো বর্তমানা সঙ্কেতেন ভ্রূসংজ্ঞাদিনৈব তেন মন্ত্রিবরেণ দর্শিতাঃ নৃপাঃ শ্রীযুধিষ্ঠিরাদয়ঃ, দেবাঃ শক্রাদ্যাঃ, ঋষয়ো গর্গাদ্যাঃ, এতে নৃপাদয়শ্চ ভগবৎপার্ষদা এব ভৌমদ্বারকায়ামিবাত্রাপি ভগবতো লীলাকৌতুকসম্পত্তয়ে শ্রীবৈকুণ্ঠমধ্য এব তদ্দ্বারকানিকটে তত্র তত্রোচিতাস্পদে নিবসন্তীতি শ্রীনারদোক্তসিদ্ধান্তানুসারেণোহ্যম্। এবমগ্রে শ্রীগোলোকেঽপি ॥

১। উত্থায় (খ)

১৯। উন্মীল্য পদ্মনেত্রে তানালোক্যাগ্রে প্রযত্নতঃ। সোঽবষ্টভ্যেষদাত্মানং পুরান্তর্গন্তুমুদ্যতঃ॥

২০। চিরাদভীষ্টং নিজ-জীবিতেশং, তথাভিলভ্য প্রমদাব্ধিমগ্নঃ।
কিমাচরাণি প্রবদানি বা কি,-মিতি স্ম জানামি ন কিঞ্চনাহম্॥

২১। ততো বহির্নিঃসরতো যদূত্তমান্, সম্মান্য তাম্বূল-বিলেপনাদিভিঃ।
বিধৃত্য মাং দক্ষিণপাণিনাঞ্জলৌ, রামোদ্ধবাভ্যামবিশৎ পুরান্তরম্॥

২২। শ্বশ্রূং পুরস্কৃত্য সরোহিণীকাং, শ্রীদেবকীং সাষ্টশতোত্তরাণি।
প্রভুং সহস্রাণ্যথ ষোড়শাগ্রে,-ঽভ্যয়ুঃ সভৃত্যাঃ প্রমুদা মহিষ্যঃ॥

২৩। রুক্মিণী সত্যভামা সা দেবী জাম্ববতী তথা। কালিন্দী মিত্রবিন্দা চ সত্যা ভদ্রা চ লক্ষণা॥

২৪। অন্যাশ্চ রোহিণামুখ্যাস্তস্যৈবোচিততাং গতাঃ। সর্বাঃ সর্বপ্রকারেণ তুল্যদাসীগণার্চ্চিতাঃ॥

২৫। তাভ্যামমূভিশ্চ সলজ্জমাবৃতঃ, কুমার-বর্গৈরপি শোভিতোঽবিশৎ।
প্রাসাদমাত্মীয়মথাসনোত্তমে, নিহ্নুত্য ভাবং নিষসাদ হৃষ্টবৎ॥

২৬। তং শ্রীযশোদাখিলগোপসুন্দরী,-গোপার্ভবর্গৈরিব ভূষিতং ত্বহম্।
পশ্যন্ সমক্ষং ধৃতবেণুমাত্মনো, ধ্যেয়ং পুনর্হর্ষ-ভরেণ মোহিতঃ॥

১৯। ততশ্চ স ভগবান্ তান্ যাদবাদীন্ অগ্রে পুরত আলোক্য ঈষৎ মনাক্ আত্মানং প্রযত্নাদবষ্টভ্য স্থিরীকৃত্য উদ্যতঃ মতিং চক্রে॥

২০। ননু তদানীং ত্বয়া কিং কৃতমিত্যপেক্ষায়ামাহ—চিরাদিতি। তথা তেনোক্তপ্রকারেণ। তথাপি অভিতঃ তাদৃশভাববিশেষানুভবনাদিনা সর্বতোভাবেন লব্ধা প্রমদাব্ধৌ আনন্দসমুদ্রে মগ্নঃ সন্ কিঞ্চন ন স্ম জানামি জ্ঞাতবানস্মি॥

২১। ততো ভগবৎপুরান্তর্গমনাদ্ধেতোর্নিঃসরতঃ সভায়া বহির্ভবতঃ, মামঞ্জলৌ ভক্ত্যা সংহতয়োর্হস্তয়োরেব দক্ষিণ-পাণিনা বিধৃত্য গাঢ়ং ধৃত্বা শ্রীরামেণ উদ্ধবেন চ সহ পুরস্য অন্তরং মধ্যং প্রাবিশৎ॥

২২। অথ পুরান্তঃপ্রবেশানন্তরমেব প্রমুদা পরমহর্ষেণ সাষ্টশতোত্তরাণি অষ্টসহিতশতাধিকানি ষোড়শসহস্রাণি মহিষ্যঃ শ্রীভগবৎপত্ন্যঃ, সভৃত্যাঃ নিজনিজদাসীভিঃ সহিতাঃ, প্রভুং নিজভর্তারম্, অগ্রে অভ্যয়ুঃ অভিজগ্মুঃ। কিং কৃত্বা? রোহিণ্যা সহিতাং শ্বশ্রূং স্বভর্তৃমাতরং শ্রীদেবকীং পুরস্কৃত্য অগ্রতো বিধায়॥

২৩। তা এব নির্দিশতি—রুক্মিণীতি সপাদেন। সা ভগবৎপ্রিয়তমত্বেন প্রসিদ্ধা সত্যভামা দেবী পরমেশ্বরী। অস্য পদস্য সর্বত্রৈব সম্বন্ধঃ॥

২৪। ভৌমগৃহাদাহৃতানাং কন্যানাং মধ্যে প্রধানা যা রোহিণীতি সংজ্ঞা। তদুক্তং শ্রীশুকেন শ্রীরুক্মিণ্যাদ্যষ্টমহিষী-তনয়কথনানন্তরম্—'দীপ্তিমাংস্তাম্রতপ্তাদ্যা রোহিণ্যাস্তনয়া হরেঃ' (শ্রীভা ১০।৬১।১৮) ইতি, তাশ্চ রুক্মিণ্যাদ্যাঃ। কীদৃশ্যঃ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—তস্যেতি। সর্বাস্তাঃ শ্রীরুক্মিণ্যাদ্যাঃ সর্বেণ প্রকারেণ তস্য ভগবত এব উচিততাং যোগ্যতাং প্রাপ্তাঃ, অতো যাদৃগসৌ ভগবান্ সর্বতোঽধিকোৎকর্ষপূর্ণঃ তা অপি তাদৃশ্য এব সর্বতোঽধিকোৎকর্ষপরিপূর্ণা ইত্যর্থঃ। তুল্যৈ-র্নিজনিজানুরূপৈর্দাসীগণৈরর্চিতাঃ, তাম্বূলার্পণাতপত্রধারণ-চামরান্দোলনাদিনা সেবিতাঃ॥

২৫। তাভ্যাং শ্রীদেবকীরোহিণীভ্যাং সহ অমূভির্মহিষীভি-শ্চ সলজ্জং যথা স্যাত্তথা বৃতঃ সন্ কুমারবর্গৈঃ শ্রীপ্রদ্যুম্ন-সাম্বাদিভিরপি শোভিতঃ সন্ আত্মীয়ং নিজং প্রাসাদং প্রাবিশৎ। অথ অনন্তরং আসনোত্তমে নিষসাদ উপবিষ্টঃ। কিং কৃত্বা? ভাবং গোকুলস্মরণবিশেষেণ জাতং নিজমনো-বৃত্তিবিশেষং শোকাকুলতারূপং নিহ্নুত্য সম্বৃত্য, অতএব হৃষ্টবৎ। এতচ্চ শ্রীদেবক্যাদীনাং প্রীত্যর্থং কৃতমপি তস্য গোপকুমারস্য হর্ষবিশেষার্থমেব জাতং, ভগবতো হৃষ্টতয়া গোকুলবর্তিতাসাদৃশ্যস্য সম্যক্‌সিদ্ধেঃ॥

২৬। ততোঽহন্তু শ্রীমদ্‌যশোদাদিভিরিব ভূষিতং সমক্ষং সাক্ষাত্তমেব পশ্যন্ হর্ষভরেণ আনন্দাতিশয়াবির্ভাবেণ পুন-র্মোহিতঃ মূর্চ্ছাং প্রাপিতঃ। কুতঃ? আত্মনো মম ধ্যেয়ং হৃদি চিন্ত্যম্; অতস্তস্য সাক্ষাদবলোকনেনানন্দবিশেষো জায়ত ইতি ভাবঃ। ননু তব ধ্যেয়ঃ শ্রীমদনগোপালদেবো বংশী-

২৭। কৃপাভর-ব্যগ্রমনাঃ সসম্ভ্রমং, স্বয়ং সমুত্থায় স নন্দ-নন্দনঃ।
করাম্বুজ-স্পর্শবলেন মেহকরোৎ, প্রবোধমঙ্গানি মুহুর্বিমার্জয়ন্ ॥
২৮। বৃত্তে ভোজনকালেহপি ভোক্তুমিচ্ছামকুর্বতা। মাতৃণামাগ্রহেণৈব কৃত্যং মাধ্যাহ্নিকং কৃতম্ ॥
২৯। দৈবকী-নন্দনেনাথ তেন কিঞ্চিৎ স্ব-পাণিনা। ভোজিতোহহং স্বয়ং পশ্চাদ্ভুক্তং সন্তোষণায় মে ॥
৩০। কুমার-মণ্ডলী-মধ্যে নিবেশ্য নিজমগ্রজম্। পরিবেশয়তা স্বেন পূর্ববদ্বাল্যলীলয়া ॥
৩১। মহাপ্রসাদমুচ্ছিষ্টং ভুক্ত্বা স্ব-গৃহমানয়ৎ। ভগবদ্ভাববিজ্ঞোহসাবুদ্ধবো মাং বলাদিব ॥
৩২। তদানীমেব যাতোহহং সম্যক্ সংজ্ঞাং ততোহখিলম্। তত্রানুভূতং বিমৃশন্ মুহুর্ত্যামমংস্যদঃ ॥
৩৩। মনোরথানাং পরমং কিলান্ত,-মহো গতোহস্ত্যৈব যদিষ্টদেবম্।
প্রাপ্তোহপরোক্ষং ব্রজনাগরং তং, হৃদ্ধ্যায়মানাখিলমাধুরীভিঃ ॥

বিলসৎকরঃ, শ্রীদ্বারকানাথশ্চায়ং ন তাদৃক্, ইত্যত আহ—ধৃতো মৎকরাদাদায় স্বহস্তকমলে ন্যস্তো বেণুর্যেন তম্; এবং শ্রীদেবক্যা যশোদাসাদৃশ্যেন, শ্রীমহিষীণাঞ্চ গোপীগণসাদৃশ্যেন, শ্রীপ্রদ্যুম্ন-সাম্বাদীনামপি গোপকুমারবর্গসাদৃশ্যেন, সপরিবারস্যাপি ধ্যেয়স্য সাদৃশ্যসিদ্ধিঃ। রোহিণী চ শ্রীবলরাম-মাতা, তত্রাত্রাপি সৈব তথা শ্রীভগবদাকার-সৌন্দর্যাদিকঞ্চ নিত্যমবিকারি তদেব বর্তত ইতি দিক্। তচ্চ কেবলং পূর্বতো বিলক্ষণং যজ্ঞোপবীতং শ্রীভগবতি বর্ততে, তচ্চ তদ্বৎ পরিহিতেনোত্তরীয়বস্ত্রেণাচ্ছাদিত্বান্নৈব কিল দৃশ্যত ইতি জ্ঞেয়ম্ ॥

২৭। ততশ্চ স ভগবান্ সসম্ভ্রমং স্বয়মেব সমুত্থায় করাম্বুজস্পর্শস্য বলেন শক্ত্যা মে মম প্রবোধং সংজ্ঞামকরোৎ। কিং কুর্বন্? অঙ্গানি মে মুহুর্বিশেষতো মার্জয়ন্। কুতঃ? নন্দনন্দন-তদ্ব্রজজনানন্দক ইত্যর্থঃ; অতএব কৃপাভরেণ কারুণ্যাতিশয়েন ব্যগ্রং ব্যাকুলং মনো যস্য সঃ; অন্যথেচ্ছামাত্রেণৈব প্রবোধনসম্ভবাৎ ॥

২৮। ভোজনানিচ্ছা চ গোকুলবিরহতাপানুবৃত্তেরেবেত্যূহ্যম্। মাতৃণামিতি বহুবচনং শ্রীবসুদেবস্য পত্নীনাং বহুত্বাৎ। কৃত্যম্ অবশ্যকর্তব্যং স্নানাদি ॥

২৯। দৈবকীনন্দনেনেতি কেবলং তস্যা হর্ষার্থমেব ভোজনে প্রবৃত্তিরিতি সূচয়তি। নন্বু তথাপি কুমারবর্গাদীনাং ভোজনার্থং তত্র প্রবর্ততাং, স্বয়ন্তু কথমভুঙ্ক্ত? তত্রাহ—মৎসন্তোষণায়েতি; যদ্বা, তাদৃশলীলয়া যদ্ভুক্তং তন্মত্তোষণায়ৈবেতি পরেণ সম্বন্ধঃ ॥

৩০। তৎপ্রকারমাহ—কুমারেতি। অগ্রজং শ্রীবলরামং, স্বেন আত্মনৈব পরিবেশয়তা অন্নাদিপরিবেশনং কুর্বতা বাল্যলীলয়া ভুক্তমিতি পূর্বেণৈবান্বয়ঃ, পূর্ববদিতি। যথা গোপকুমারমণ্ডলীমধ্যে শ্রীবলরামং বিকচকমলমধ্যে কর্ণিকারমিব নিবেশ্য সখিগণহাস্য-বিস্তারকবিচিত্র-নর্মোক্ত্যাদিলীলয়া গোকুলে বনমধ্যে মধ্যাহ্নে পূর্বং ভুক্তং তথেতি। যচ্চ 'বিভ্রদ্বেণুং জঠরপটয়োঃ' ইত্যাদিনা শ্রীদশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।১৩।১১) স্বয়মেবাসৌ 'মধ্যে তিষ্ঠন্নভুঙ্ক্ত' ইতি যদুক্তং, তচ্চ শ্রীবলরামরহিতদিনে তথৈবেতি জ্ঞেয়ম্ ॥

৩১। অসৌ পূর্বোদ্দিষ্টঃ, উদ্ধবস্তু বলাদিব মাং স্বগৃহমানয়ৎ। কুতঃ? ভগবতো ভাবস্য অভিপ্রায়স্য বিজ্ঞঃ, অত্যন্তপারমৈশ্বর্য-বিশেষ-প্রকাশময়েহন্তঃপুরেহস্মিন্ অস্যাবস্থিত্যা যথেষ্টং সুখং ন ন্যূনং সম্পৎস্যতে। অন্যশ্চ কশ্চিদপ্যস্য ভাবমভিপ্রেত্য তাদৃশং সুখং কর্তুং ন ক্ষমঃ। অতস্তদ্গোকুললোকৈকপ্রিয়স্যোদ্ধবস্যৈব গৃহমস্য নিবাসোচিতমিত্যাদিকং ভগবদ্ভাবমভিজানন্নিত্যর্থঃ। কিং কৃত্বা? মহাপ্রসাদরূপমুচ্ছিষ্টং ভগবতো ভোজনোচ্ছেষং ভুক্ত্বা। ইবেতি ন কেবলং বলাৎ কিন্তু ভগবদিচ্ছানুমত্যাপীতি সূচয়তি ॥

৩২। নন্বু তত্র কথং তব সম্মতিঃ সম্ভবেৎ, পরমানন্দভরেণ মোহিতত্বাৎ? ইত্যাহ—তদানীমিতি। উদ্ধবগৃহে গতে এব সংজ্ঞাং বোধং সম্যক্ সম্পূর্ণতয়া প্রাপ্তঃ। ততঃ সংজ্ঞাপ্রাপ্ত্যনন্তরমেব তত্র ভগবদন্তিকে দ্বারকায়াং বা অনুভূতমখিলং নিঃশেষং বিমৃশন্ বিচারয়ন্, মুহুর্ত্যান্, অদঃ বক্ষ্যমাণং অমংসি মন্যে স্ম ॥

৩৩। অহো বিস্ময়ে পরমহর্ষে বা। মনোরথানাং পরমমন্তং সীমামস্ত্যৈব প্রাপ্তঃ। কিল নিশ্চয়ে; অধুনৈব পূর্বপূর্বকৃত-নিজাশেষমনোরথ-পরিপূর্ণতা জাতেত্যর্থঃ। যদ্যস্মাৎ তং নিজচিরন্তনদিদৃক্ষাবিষয়ং ইষ্টদেবং নিজপ্রিয়তমোপাস্যং ব্রজনাগরং গোকুললম্পটম্ অপরোক্ষং সাক্ষাৎ প্রাপ্তঃ।

৩৪। **প্রস্থায়োদ্ধবসঙ্গত্যা স্ব-প্রভুং তং বিলোকয়ন্। নাশকং হর্ষবৈবশ্যাৎ কিঞ্চিৎ কর্ত্তুং পরং ততঃ॥**

৩৫। **বিচিত্রং তস্য কারুণ্য-ভরং সন্ততমাপ্নুবন্। বসংস্তত্র মহানন্দ-পূরাননুভবামি যান্॥**

৩৬। **তেষাং নিরূপণং কর্ত্তুং বাচা চিত্তেন বা জনঃ। ব্রহ্মায়ুষাপি কঃ শক্তো ভগবদ্ভক্তিমানপি॥**

৩৭। **মোক্ষে সুখং ননু মহত্তমমুচ্যতে য,-ত্তৎকোটিকোটিগুণিতং গদিতং বিকুণ্ঠে।**
যুক্ত্যা কয়াচিদধিকং কিল কোশলায়াং, যদ্দ্বারকাভবমিদং তু কথং নিরূপ্যম্॥

৩৮। **তত্রাপি তচ্চিরদিদৃক্ষিতজীবিতেশ,-প্রাপ্ত্যা তদেকদয়িতস্য জনস্য যৎ স্যাৎ।**
বৃত্ত্যা কয়াস্তু বচসো মনসোঽপি বাত্তং, তদ্বৈ বিদুস্তদুচিতাত্মনি তদ্বিদস্তে॥

৩৯। **এবং বসন্তং মাং তত্র শ্রীমদ্‌যাদবপুঙ্গবাঃ। বিশ্ববাহ্যান্তরানন্দ-দিদৃক্ষার্দ্রহৃদোঽব্রুবন্॥**

তত্রাপি হৃদি নিজচিত্তে ধ্যায়মানাভিরখিলাভির্মাধুরীভির্বিশিষ্টং যদ্‌যত্তস্য বিচিত্রং মাধুর্যমন্তশ্চিন্ত্যতে, তৎ সর্বমপি সাক্ষাদনুভূতমিত্যর্থঃ॥ (৩৩)

৩৪। এবং প্রথমদিনানুভূতং তত্রত্যপরমানন্দবিশেষং সংক্ষেপেণোদ্দিশ্য দিনান্তরীণমপ্যাহ—প্রস্থায়েতি। ততস্তদ্বিলোকনাৎ পরমন্যৎ কিঞ্চিৎ কর্ত্তুং নাশকম্। অতস্তদ্দর্শনাতিরিক্তা কাচিৎ সেবা ন বৃত্তেতি চ সূচিতম্॥

৩৫। হর্ষবৈবশ্যাদিত্যনেন সূচিতং কিঞ্চিদানন্দবিশেষমেব দর্শয়তি—বিচিত্রমিতি চতুর্ভিঃ। তস্য শ্রীদ্বারকানাথস্য; আপ্নুবন্ লভমানঃ; তত্র দ্বারকায়াম্; মহত আনন্দস্য পূরান্ প্রবাহরূপেণ পরম্পরাঃ॥

৩৬। তেষাং মহানন্দপূরাণাম্। অস্তু তাবদ্দূরে পরমজ্ঞাননিষ্ঠো ব্রহ্মানুভববাংশ্চ, ভগবদ্ভক্তিমানপি কো জনঃ শক্ত ইত্যপি-শব্দার্থঃ, তেষামবাঙ্‌মনসবিষয়ত্বাৎ॥

৩৭। তদেবাহ—মোক্ষ ইতি দ্বাভ্যাম্। ননু বিতর্কে। মোক্ষে যন্মহত্তমং পরমান্ত্যকাষ্ঠাপ্রাপ্তং সুখমুচ্যতে মুমুক্ষুভিঃ, তস্মাৎ সুখাৎ কোটিকোটিগুণৈরধিকং বিকুণ্ঠে বৈকুণ্ঠলোকে সুখং গদিতং ভগবদ্ভক্তৈঃ। কোশলায়ামযোধ্যায়াঞ্চ কয়াচিৎ পরমগম্ভীরয়া যুক্ত্যা ন্যায়েন ততোঽপ্যধিকং সুখং গদিতম্। কিলেতি ন্যায়ে সমুচ্চয়ে বা। যত্তু দ্বারকাভবম্ ইদমনুভূয়মানং সুখং তৎ কথং কেন যুক্তিপ্রকারেণ নিরূপ্যম্? অয়মর্থঃ—মোক্ষেঽপি সুখস্য পরা কাষ্ঠা কশ্চিন্মন্যতে; ততো বিচিত্রযুক্তিভিস্তন্মতং নিরস্য দুঃখাভাবমাত্রমেব তত্র সুখং, শ্রীবৈকুণ্ঠ এব সুখস্য পরা কাষ্ঠেত্যস্মাভির্নিরূপিতম্; অতস্তস্মাৎ পরং সুখমস্তীতি ন সঙ্গচ্ছত এব, পরমান্ত্যকাষ্ঠাপ্রাপ্তত্বাৎ, অন্যথাঽনবস্থাদোষপ্রসঙ্গাৎ। তথাপ্যযোধ্যায়াং পরমৈকান্তিকতারূপসেবারসনিষ্ঠাবিশেষেণ সুখবিশেষস্যাপ্যুপপত্তের্বৈকুণ্ঠাদপ্যাধিক্যমুক্তম্, দ্বারকাসুখন্তু কয়াঽন্যয়া যুক্ত্যা নিরূপয়িতুং শক্যম্, ন চ ভক্ত্যা তস্য স্তুতিমাত্রতা জ্ঞেয়া, সাক্ষাদনুভূয়মানত্বাদিতি॥

৩৮। তত্রৈব কেনাপি হেতুবিশেষেণ কমপি বিশেষমাহ—তত্রাপীতি। তৎসুখেঽপি তস্য অনির্বচনীয়-বিচিত্রমহিম্নঃ চিরদিদৃক্ষিতস্য জীবিতেশস্য প্রাণনাথস্য শ্রীনন্দকিশোরস্য প্রাপ্ত্যা। স জীবিতেশ এবৈকো দয়িতঃ প্রিয়ো ন ত্বন্যৎ কিঞ্চিদপি যস্য তাদৃশস্য জনস্য সেবকস্য যৎ যাদৃশং সুখং স্যাৎ, তদ্বচসো মনসোঽপি বা কয়া বৃত্ত্যা আত্তং গৃহীতমস্তু? অপি তু ন কয়াপি বিষয়ীকৃতং স্যাদিত্যর্থঃ। ননূক্তন্যায়েনাসম্ভবান্নাস্তীতীব প্রসজ্যেত, তত্রাহ—তদিতি। বৈ প্রসিদ্ধৌ। তস্য সুখস্য উচিতে গ্রহণযোগ্যে আত্মনি মনসি তদ্বিদস্তদনুভবিন এব, বিদুরনুভবেয়ুরিত্যর্থঃ। অতোঽন্যেষাং তদনুভবাসম্ভবান্নাস্তীতি জ্ঞানং যুক্তমেবেতি ভাবঃ। যদ্বা, অনেন বচোমনোবৃত্ত্যগোচরস্যাপি তৎসুখস্বরূপস্য উপাসকানামুৎসাহবিবৃদ্ধয়ে যুক্তিবিশেষেণ নিরূপণং কৃতমিত্যূহ্যম্। এতদুক্তং ভবতি—যথা সেবারসবিশেষনিষ্ঠয়াযোধ্যায়াং বৈকুণ্ঠতোঽপি সুখাধিক্যং ঘটেত, তথা দ্বারকায়ামপি সৌহৃদরসবিশেষনিষ্ঠয়াযোধ্যাতোঽপি সুখবিশেষঃ সিধ্যত্যেব; এবং শ্রীগোলোকেঽপি প্রেমরসবিশেষনিষ্ঠয়া দ্বারকাতোঽপি সুখবিশেষ **উহ্যঃ**; তত্রৈব চ সুখস্য পরমান্ত্যকাষ্ঠায়া নিষ্ঠেত্যপি জ্ঞেয়ম্। সর্বোৎকৃষ্টরসবিশেষ-পরমান্ত্যকাষ্ঠায়াঃ সর্বোৎকৃষ্টসুখবিশেষপরমান্ত্যকাষ্ঠাসিদ্ধ্যুপপত্তেরিতি দিক্। এতচ্চ প্রাগুদ্দিষ্টমেবাস্তি॥

৩৯। এবং তাদৃশসুখানুভবপ্রকারেণ তত্র দ্বারকায়াং বসন্তং মামবব্রুবন্; যতঃ বিশ্বেষাং সর্বেষাং লোকানাং, সর্বস্য বা বাহ্যস্য বিচিত্র ভোগভূষণবিলাসাদিরূপস্য, আন্তরস্য চ প্রেমসম্পত্ত্যাদিরূপস্য আনন্দস্য দিদৃক্ষায়ামার্দ্রং সরসং হৃদ্‌যেষাং তে॥

শ্রীযাদবা ঊচুঃ

৪০। **বৈকুণ্ঠতোঽপ্যুত্তমভূতিপূরিতে, স্থানে ত্বমেত্যাত্র সখেঽস্মদন্বিতঃ।**
যদ্বন্য-বেশেন সুদীনবদ্বসে,-র্মন্যামহে সাধু ন তৎ কথঞ্চন॥

৪১। **চিত্তে দুঃখমিবাস্মাকমপি কিঞ্চিদ্ভবেদতঃ। স্বতঃ সিদ্ধং ত্বমস্মাকমিব বেশাদিকং তনু॥**

শ্রীগোপকুমার উবাচ

৪২। **তেষাং তত্রাগ্রহেণাপি স্ব-চিত্তস্যাচ্যুতস্য চ। অলব্ধ্বা স্ব-রসং তেষু নীচাকিঞ্চনবৎ স্থিতঃ॥**

৪৩। **আসীনস্য সভা-মধ্যে সেবিতস্য মহর্দ্ধিভিঃ। পার্শ্বে ভগবতোঽথাহং গন্তুং লজ্জে বিভেমি চ॥**

৪৪। **চতুর্বাহুত্বমপ্যস্য পশ্যেয়ং তত্র কর্হিচিৎ। ন চ ক্রীড়াবিশেষং তং ব্রজভূমিকৃতং সদা॥**

৪৫। **কদাচিদেষ তত্রৈব বর্ত্তমানানদূরতঃ। পাণ্ডবানীক্ষিতুং গচ্ছেদেকাকী প্রিয়বান্ধবান্॥**

৪৬। **ইত্থং চিরন্তনাভীষ্টাসম্পূর্ত্যা ব্যথেত হৃৎ। তাদৃগ্রূপগুণস্যাস্য দৃষ্ট্যৈবাথাপি শাম্যতি॥**

৪০। হে সখে! উত্তমাভিরুৎকৃষ্টাভির্বিভূতিভিঃ পারমৈশ্বর্যসম্পত্তিভিঃ পূরিতে অত্র অস্মিন্ দ্বারকাখ্যে স্থানে বিষয়ে, ত্বম্ এত্য আগত্য অস্মাভিঃ সহ বর্তমানঃ সন্ বন্যবেশেন বনবাসিজনোচিতচ্ছন্দেন হেতুনা সুদীনবৎ পরমদুঃখিত ইব যদ্বসেঃ অত্র বসসি, তদ্বয়ং কথঞ্চিদপি সাধু ভদ্রং ন মন্যামহে। বতিপ্রত্যয়শ্চ তদ্বতস্তত্র কথঞ্চিদপি দুঃখপ্রসঙ্গাভাবাৎ। এবমগ্রেঽপি ইবেত্যাদি॥

৪১। কিঞ্চ, অতোঽস্মাদ্বন্যবেশেন দীনবদ্বাসাৎ অস্মাকমপি নিরন্তরপরমানির্বচনীয়ানন্দ-বিশেষবতামপি চিত্তে কিঞ্চিদ্দুঃখমিব ভবেৎ, পরেষাং দীনসাদৃশ্যস্যাপ্যসহিষ্ণুত্বাৎ। অতোঽস্মাকমিব অস্মদ্বেশাদিসদৃশং বেশভোগবিলাসাদিকং তনু প্রকটয়েত্যর্থঃ। ননু কুতো ময়া প্রাপ্তং, যৎ তনুয়ামিত্যত আহ—স্বতঃসিদ্ধমেতৎপদস্বভাবেন স্বয়মেব সম্পন্নমিতি॥

৪২। তেষাং শ্রীমদ্যাদবপুঙ্গবানামাগ্রহেণাপি নীচস্তেভ্যো ন্যূনকক্ষাং প্রাপ্ত ইব অকিঞ্চনো দীন ইব চ; যদ্বা, নীচশ্চাসাবকিঞ্চনশ্চ তদ্বত্তেষু শ্রীমদ্যাদবপুঙ্গবেষু মধ্যে স্থিতোঽবসমিত্যর্থঃ। কুতঃ? স্বচিত্তস্য মন্মনসঃ, অচ্যুতস্য চ শ্রীভগবতঃ, তত্র তাদৃশস্য বেশাদিবিস্তারণে, স্বরসমনুমতিমলব্ধ্বা ন প্রাপ্য॥

৪৩। ইদানীং পূর্ববদুত্তমপদান্তরপ্রাপ্তয়ে তত্র বাসে নির্বেদোৎপত্তিং বক্তুং তদ্ধেতূন্ শ্লোকত্রয়েণাক্ষিপন্নাদৌ তাদৃশবেশাদ্যনাবির্ভাবণেন স্বয়মেবোত্থাপিতং নিজমনোদুঃখহেতুকমেকেনাহ—আসীনস্যেতি। অথ অনন্তরম্, অতো নীচাকিঞ্চনবৎ স্থিতের্হেতোরিতি বা। ভগবতঃ শ্রীদ্বারকানাথস্য পার্শ্বে নিকটে গন্তুমহং লজ্জে বিভেমি চ, তেন বেশাদিনা তত্র গমনাযোগ্যত্বাৎ; যদ্বা, অযোগ্যকর্মণা তেন লজ্জাং লভে, ভয়ঞ্চ অত্যন্তপারমৈশ্বর্যবিশেষবীক্ষণাৎ, নৃপমুনি-দেবগণাদি-মহাসম্মর্দতো বা। তদেব দর্শয়িতুং ভগবন্তং বিশিনষ্টি—মহতীভির্ঋদ্ধিভিঃ পারমৈশ্বর্যবিভূতিভিঃ সেবিতস্য। কুতঃ? সভামধ্যে আসীনস্য সতঃ। অন্যদা তু তৎপার্শ্বোপগমনাদিকং পূর্ববৎ সম্পদ্যত এবেতি সূচিতম্॥

৪৪। কিঞ্চাস্য ভগবতঃ কর্হিচিৎ শ্রীরুক্মিণ্যাদ্যনুনয়নে শ্রীনারদার্জুনাদি-সঙ্গমে বা তং প্রসিদ্ধং নিজেষ্টতমং বা ক্রীড়াবিশেষঞ্চ গোচারণাদিনা শ্রীবৃন্দাবনবিহারাদিকং সদা ন পশ্যেয়ম্ নানুভবামি। সদেতি তত্র বিরচিতবৃন্দাবনে কদাচিত্তাদৃক্ক্রীড়ানুভবং সূচয়তি॥

৪৫। কিঞ্চ, এষ ভগবান্ পাণ্ডবান্ বীক্ষিতুমেকাকী কদাচিদ্গচ্ছেৎ। ননু পৃথিব্যামিতি চেন্ন ঘটেত, তেষাং তাবৎকালং তত্র বাসানুপপত্তেঃ। তত্র কুত্রেত্যপেক্ষায়ামাহ—তত্র শ্রীবৈকুণ্ঠ এব অদূরতঃ দ্বারকাসমীপে বর্তমানান্; যদ্বা, তদ্দ্বারকায়ামেব অদূরত ইতি বৈকুণ্ঠস্যানবচ্ছিন্নবিস্তারাভিপ্রায়েণ দূরে বর্তমানস্যাপি পাণ্ডবগৃহস্য নৈকট্যাৎ। গমনে হেতুঃ—প্রিয়বান্ধবানিতি। অতস্তদানীং তৎসন্দর্শনাভাবাদিতি ভাবঃ॥

৪৬। চিরন্তনস্যাভীষ্টস্য নিজপরমবাঞ্ছিতার্থস্যাসম্পূর্ত্যা সম্যক্পূর্ত্যভাবেন। অথাপি এবং সত্যপি অস্য ভগবতো দৃষ্ট্যা দর্শনপ্রাপ্ত্যৈব শাম্যতি মনোব্যথোপরমতি। যতঃ তাদৃক্ উক্তপ্রকারকমনির্বচনীয়ং বা রূপং সৌন্দর্যাদিকং গুণশ্চ কারুণ্যাদির্যস্য তস্য॥

৪৭। তস্য বাগমৃতৈস্তৈস্তৈঃ কৃপাভিব্যঞ্জনৈরপি। ভবেৎ সুখবিশেষো যো জিহ্বা স্পৃশতু তং কথম্ ॥

৪৮। এবমুদ্ধব-গেহে মে দিনানি কতিচিদ্যযুঃ। যদি স্যাৎ কোঽপি শোকস্তং সম্বৃণোম্যবহিত্থয়া ॥

৪৯। একদা নারদং তত্রাগতং বীক্ষ্য প্রণম্য তম্। হর্ষেণ বিস্ময়েনাপি বেষ্টিতোঽবোচমীদৃশম্ ॥

৫০। মুনীন্দ্রবেশ প্রভু-পার্ষদোত্তম, স্বর্গাদিলোকেষু ভবন্তমীদৃশম্।
বৈকুণ্ঠলোকেঽত্র চ হন্ত সর্বতঃ, পশ্যাম্যহো কৌতুকমাবৃণোতি মাম্ ॥

শ্রীনারদ উবাচ

৫১। গোপবালক এবাসি সত্যমত্রাপি কৌতুকী। পূর্বমেব ময়োদ্দিষ্টমেতদস্তি ন কিং ত্বয়ি ॥

৫২। যথা হি ভগবানেকঃ শ্রীকৃষ্ণো বহুমূর্ত্তিভিঃ। বহুস্থানেষু বর্ত্তেত তথা তৎসেবকা বয়ম্ ॥

৫৩। শ্রীসুপর্ণাদয়ঃ সর্বে শ্রীমদ্ধনূমদাদয়ঃ। উদ্ধবোঽপি তথৈবায়ং তাদৃশা যাদবাদয়ঃ ॥

৫৪। সর্বেঽপি নিত্যং কিল তস্য পার্ষদাঃ, সেবাপরাঃ ক্রীড়নকানুরূপাঃ।
প্রত্যেকমেতে বহুরূপবন্তোঽপ্যৈক্যং ভজামো ভগবান্ যথাসৌ ॥

৪৭। ন কেবলং হৃদ্ব্যথাশান্তিরেব, পরমানির্বচনীয়ঞ্চ সুখঞ্চ সম্পদ্যত ইত্যাহ—তস্যেতি। তৈস্তৈঃ পূর্বোদ্দিষ্ট-প্রকারৈরনির্বাচ্যৈরিতি বা ॥

৪৮। এবমুক্তপ্রকারেণ হৃদ্ব্যথায়াং জাতায়ামপি তচ্ছান্ত্যা সুখবিশেষোদয়েন চেত্যর্থঃ। কোঽপি নিজভূমি-স্মরণকৃতো নিজেষ্টদেববিনোদ-বিশেষদর্শনাভাবাদিকৃতো বা শোকো যদি স্যাৎ, তদা তং শোকম্ অবহিত্থয়া আকার-গুপ্ত্যা সংবৃণোমি আচ্ছাদয়ামি, পরদুঃখকাতরাণাং তত্রত্যানাং দুঃখোৎপত্তেঃ, পরমগোপ্যনিজভাব-বিশেষপ্রকাশভয়াচ্চ ॥

৪৯। ইদানীং নিজ-চিরন্তনাভীষ্ট-সম্পূর্তিকারক-শ্রীগোলোকপ্রাপ্তয়ে তদীয়মাহাত্ম্যবিশেষকীর্তনপূর্বকং তৎ-প্রাপ্ত্যুপায়ং বক্তুং তদুপযুক্তপ্রসঙ্গমুপন্যস্যতি—একদেত্যা-দিনা। তত্রোদ্ধবগৃহে ; তং শ্রীবৈকুণ্ঠকৃতোপদেশম্ ॥

৫০। তত্রাদৌ শ্রীনারদস্যৈব তস্য মাহাত্ম্যবিশেষাভি-ব্যঞ্জনায় তন্মুখেনৈব তত্তত্ত্বং নিরূপয়িতুং, কিংবা 'দৃশ্যমানস্য কৃষ্ণস্য পার্ষদানাং পদস্য চ। একত্বমপ্যনেকত্বং সত্যত্বঞ্চ সুসঙ্গতম্ ॥' ইত্যনেন বৈকুণ্ঠে সামান্যতঃ সংক্ষেপেণ নারদে-নোক্তং পার্ষদাদীনাং তত্ত্বং শ্রীনারদসন্দর্শনজাত-হর্ষভরেণ পুনর্বিশেষতো বিস্তারেণ শ্রোতুং তৎপ্রশ্নং কুর্বন্নিবাহ—মুনীন্দ্রেতি, মুনীন্দ্রস্য নৈষ্ঠিকব্রহ্মচারিণ ইব বেশো এব ন তু ভাবো মহিমা বা যস্য তস্য সম্বোধনম্। কুতঃ? প্রভো-র্ভগবতঃ পার্ষদেষু উত্তম! শ্রেষ্ঠ! হন্ত হর্ষে; ঈদৃশং যাদৃশোঽয়ং ভবান্ দৃশ্যতে, তাদৃশমেবেত্যর্থঃ। রূপনির্বিকার-ত্বাদিনা বীণাবাদনাদিকৌতুকাদিনা চ সর্বত্রৈকরূপত্বাত্তত্র দ্বারকায়াঞ্চেতি সর্বত্রৈব পশ্যামি। অহো আশ্চর্যে। অতো মাং কৌতুকং বিস্ময় আবৃণোতি ব্যাপ্নোতি, একস্যৈব সর্বত্রাপি দৃশ্যমানত্বাত্তত্রাপ্যেকরূপত্বাচ্চেতি দিক্ ॥

৫১। অত্রাপি বৈকুণ্ঠ-দ্বারকাবাসে বৃত্তেঽপি কৌতুকী লীলাবিশেষবান্ গোপবালক এব সত্যমসি। গোপবালকস্য সদা কৌতুকশীলত্বাৎ সিদ্ধান্তশ্রবণেন স্বানুভবেন চ বিজ্ঞাতেঽ-প্যর্থে সংশয়রূপ-কৌতুকবিশেষসম্ভবাৎ। নন্ন ন মম বিনোদবিশেষেণেদং কৌতুকং কিন্তুজ্ঞানাদেবেতি চেত্তত্রাহ—পূর্বমিতি, পূর্বং শ্রীবৈকুণ্ঠে এতন্মাদৃশাং তত্ত্বং ময়া ত্বয়ি কিং নোদ্দিষ্টমস্তি? অপি তু সংক্ষেপেণোক্তমস্ত্যেব ॥

৫২। তদেবাহ—যথেতি ত্রিভিঃ। তথা বয়মপি প্রত্যেকং বহুমূর্তিভির্বহুস্থানেষু বর্তামহে, যতস্তৎসেবকাঃ ॥

৫৩। তানেব নির্দিশতি—শ্রীসুপর্ণেতি। আদি-শব্দেন শেষাদয়ঃ; এতে বৈকুণ্ঠনাথস্য পার্ষদাঃ। শ্রীমন্তো হনু-মদাদয়শ্চ শ্রীরঘুনাথস্য ; আদি-শব্দেন জাম্ববদাদয়ঃ। অতঃ শ্রীহনুমতো ভূমৌ কিম্পুরুষবর্ষে নিত্যং স্থিতিস্তথা শ্রীরামচন্দ্রকীর্তিকথন-স্থানাদৌ, অত্র শ্রীবৈকুণ্ঠাযোধ্যায়ামপি সঙ্গচ্ছতে। উদ্ধবাদয়শ্চ শ্রীদ্বারকানাথস্য, অয়ং সাক্ষাদ্বর্তমানঃ সামান্যরূপেণ দৃশ্যমান ইতি বা। তথা তাদৃশ এব যাদবাদয়শ্চ তাদৃশাঃ শ্রীভগবৎসদৃশা এব ; আদি-শব্দেন পাণ্ডবাদয়ঃ। শ্রীগোলোকবাসিনোঽপ্যেতে নৈবোদ্দিষ্টাঃ স্ফুটঞ্চ ন নির্দিষ্টাঃ, পরমগোপ্যত্বেনেদানীং তৎপ্রসঙ্গাযোগ্যত্বাদিতি দিক্ ॥

৫৪। তস্য ভগবতঃ পার্ষদাঃ সর্বেঽপ্যেতে বয়ং নিত্যং প্রত্যেকং বহুরূপবন্তোঽপি ঐক্যং ভজামঃ, একরূপা

৫৫। নানাবিধাস্তস্য পরিচ্ছদা যে, নামানি লীলাঃ প্রিয়ভূময়শ্চ।
নিত্যানি সত্যান্যখিলানি তদ্বদ্,-দেকান্যনেকান্যপি তানি বিদ্ধি॥
৫৬। আশ্চর্যমেতত্ত্বমপীদৃগেব সন্, পূর্ব-স্বভাবং তনুষেঽত্র লীলয়া।
পরং মহাশ্চর্যমিহাপি লক্ষ্যসেঽ,-তৃপ্তার্তচেতা ইব সর্বদা ময়া॥

শ্রীগোপকুমার উবাচ

৫৭। ময়া সপাদগ্রহমেষ নত্বা, সদৈন্যমুক্তো ভগবংস্ত্বমেব।
জানাসি তৎ সর্বমিতীদমাহ, স্মিত্বা নিরীক্ষ্যাননমুদ্ধবস্য॥

শ্রীনারদ উবাচ

৫৮। উদ্ধবায়মহো গোপ-পুত্রো গোবর্ধনোদ্ভবঃ। মাদৃশাং ত্বাদৃশানাঞ্চ মৃগ্যন্ বস্তু সুদুর্লভম্॥
৫৯। ইতস্ততো ভ্রমন্ ব্যগ্রঃ কদাচিদপি কুত্রচিৎ। নাতিক্রামতি চিত্তান্তর্লগ্নং তং শোকমার্ত্তিদম্॥
৬০। তদেনং বত তত্রত্য-লোকানুগ্রহকাতরঃ। ভবানপি ন পার্শ্বস্থং প্রতিবোধয়তি ক্ষণম্॥
৬১। পদং দূরতরং তদ্বৎ তৎসুখানুভবস্তথা। তৎসাধনমপি প্রার্থ্যমস্মাকমপি দুর্ঘটম্॥

এবেত্যর্থঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—অসৌ ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রো যথেতি। অত্র যুক্তিস্তু প্রাগুক্তৈব। বহুলরূপত্বে হেতুঃ—সেবাপরাঃ সতত-তদীয়ভজনপরায়ণাঃ, অতএব ক্রীড়নকানি ক্রীড়াসাধনানি; যদ্বা, ক্রীড়নং ক্রীড়া তদ্রূপং যৎ কং সুখং তদনুরূপাঃ; অতস্তস্য বহুরূপত্বেনাস্মাকমপি বহুলরূপত্বমেব যুক্তমিতি ভাবঃ। এবমহমেক এব ভগবৎসেবার্থং তত্র তত্রানেকরূপঃ সন্ বর্তে। ইত্যতো মা বিস্ময়ং কার্ষীরিতি ভাবঃ॥ (৫৪)

৫৫। প্রসঙ্গাদন্যান্যপ্যতিদিশতি—নানেতি। পরিচ্ছদাঃ কৌস্তুভসুদর্শনাদয়ঃ, লীলা আচরিতানি, প্রিয়ভূময়ঃ শ্রীমথুরাদ্যাঃ। ভূমি-শব্দেনাত্র স্থানমাত্রমভিধীয়তে; অতো বৈকুণ্ঠাদয়শ্চ গ্রাহ্যাঃ। তানি পরিচ্ছদাদীনি, অখিলান্যপি নিত্যানি সত্যানি চ। তথা অনেকান্যপ্যনেকান্যেব তদ্বদ্-ভগবন্তমিব বিদ্ধি প্রতীহি, সর্বেষামেব তেষাং সচ্চিদানন্দ-রূপত্বাৎ॥

৫৬। ত্বমপীদৃক্-সচ্চিদানন্দ-বিগ্রহত্বাদিনা অস্মাভিঃ সদৃশ এব সন্ শ্রীবৈকুণ্ঠপ্রাপ্তেঃ পূর্বস্বভাবং কৌতুকিগোপ-বালক-প্রকৃতিমত্র বৈকুণ্ঠদ্বারকায়ামপি লীলয়া বিনোদেন যত্তনুষে বিস্তারয়সি, সর্বথা জ্ঞায়মানেঽপ্যর্থে অজ্ঞানাদিব কৌতুকভরোক্তেঃ। এতদেবাশ্চর্যং মম কৌতুকমিত্যর্থঃ। পরমন্যচ্চ মহদাশ্চর্যম্, তদেবাহ—অতৃপ্তমপরিপূর্ণম্ আর্তং দুঃখিতমুদ্বিগ্নং বা চেতো যস্য স ইব ইহ শ্রীবৈকুণ্ঠদ্বারকায়া-মপি সর্বদা ময়া ত্বং লক্ষ্যসে, তত্তদ্বোধক-চিন্তাধোমুখতা-শূন্য-দৃষ্ট্যাদিলক্ষণৈর্জ্ঞায়সে॥

৫৭। ভগবন্ হে শ্রীনারদ! তৎ সর্বং মন্মনোঽ-তৃপ্ত্যাদিকং তৎকারণঞ্চাশেষং ত্বমেব জানাসি। তৎ কিমহং বদামীত্যেতন্ময়োক্তঃ সন্। কিং কৃত্বা? সদৈন্যং দীনতাসহিতং যথা স্যাত্তথা, সপাদগ্রহং তদীয়পাদৌ গৃহীত্বেত্যর্থঃ। নত্বা নমস্কৃত্য এষ নারদঃ স্মিত্বা পরমদুর্লভার্থ-বিষয়কাগ্রহভরালোচনেন কৌতুকাদীষদ্ধসিত্বা ইদং বক্ষ্য-মাণমাহ—কিং কৃত্বা? উদ্ধবস্য তত্রৈবোপবিষ্টস্য মুখং নিরীক্ষ্য সাক্ষিত্বেনেবোচ্যমানার্থস্য পরমসত্যতা-বোধনায় তদপেক্ষয়া শীঘ্রমস্মদভীষ্টসিদ্ধয়ে শ্রীমদুদ্ধবসম্বোধনেনোক্তেঃ॥

৫৮-৫৯। অহো বিস্ময়ে খেদে বা। ভো উদ্ধব! অয়ং ত্বদ্গৃহাশ্রিতো গোপপুত্রঃ ব্যগ্রো ব্যাকুলঃ সন্ ইতস্ততঃ প্রপঞ্চেষু প্রপঞ্চাতীতেষু চ সর্বত্র ভ্রমন্নপি তমনির্বাচ্যং চিত্তস্যান্তর্লগ্নম্, আর্তিদং পীড়াকরং, শোকং কদাচিদপি কুত্রচিদপি নাতিক্রামতি পরিহর্তুং ন শক্নোতীতি দ্বাভ্যা-মন্বয়ঃ। কুতঃ? মাদৃশাং ভক্তানাং ত্বাদৃশাঞ্চ সুহৃদাং সুদুর্লভং পরমাপ্রাপ্যং বস্তু অর্থন্ মৃগ্যন্ অন্বিষ্যন্। তত্র হেতুঃ—গোবর্ধনোদ্ভব ইতি॥

৬০। তত্তস্মাদ্বত খেদে। এনং গোপপুত্রং তত্রত্যেষু শ্রীমাথুরব্রজভবেষু লোকেষু অনুগ্রহেণ কাতরো ব্যগ্রঃ॥

৬১। কিন্তদাহ—পদমিতি। তৎ শ্রীগোলোকাখ্যং স্থানং দূরতরং, শ্রীবৈকুণ্ঠাদপি দুর্লভত্বেন পরমোচ্চত্বাৎ; অতএব দুর্ঘটং দুঃসাধ্যমিত্যর্থঃ। তথেতি সমুচ্চয়ে। তস্য পদস্য যৎ সুখং তল্লোকনাথশ্রীনন্দনন্দন-সন্দর্শন-সহবিহারাদি-

শ্রীমদুদ্ধব উবাচ

৬২। ব্রজভূমাবয়ং জাতস্তস্যাং গোপত্বমাচরৎ। গোপালোপাসনানিষ্ঠো বিশিষ্টোঽস্মন্মহাশয়ঃ॥

৬৩। সোৎসাহমাহ তং হর্ষাত্তচ্ছ্রুত্বাশ্লিষ্য নারদঃ। যথায়ং লভতেঽভীষ্টং তথোপাদিশ সত্বরম্॥

৬৪। অব্রবীদুদ্ধবো জাত্যা ক্ষত্রিয়োঽহং মহামুনে। উপদেশপ্রদানে তন্নাধিকারী ত্বয়ি স্থিতে॥

৬৫। নারদো নিতরামুচ্চৈর্বিহস্যাবদদুদ্ধবম্। ন বৈকুণ্ঠেঽপ্যপেতাস্মিন্ ক্ষত্রিয়ত্বমতিস্তব॥

৬৬। উদ্ধবঃ সস্মিতং প্রাহ কিং ব্রূয়াং সা ন মাদৃশাম্। অপেতেতি কিলাস্মাকং প্রভোরপ্যপযাতি ন॥

৬৭। যথা তত্র তথাত্রাপি সদ্ধর্মপরিপালনম্। গার্হস্থ্যারিজয়জ্যেষ্ঠ-বিপ্রসন্মাননাদিকম্॥

৬৮। তদুক্ত্যা নারদো হর্ষ-ভরাক্রান্তমনা হসন্। উৎপ্লুত্যোৎপ্লুত্য চাক্রোশন্নিদমাহ সুবিস্মিতঃ॥

শ্রীনারদ উবাচ

৬৯। অহো ভগবতো লীলা-মাধুর্য্যমহিমাদ্ভুতঃ। তদেকনিষ্ঠাগাম্ভীর্যং সেবকানাঞ্চ তাদৃশম্॥

৭০। অহো অলং কৌতুকমেতদীক্ষ্যতে, যথৈষ বিক্রীড়তি মর্ত্যলোকগঃ।
তথৈব বৈকুণ্ঠপদোপরি স্থিতো, নিজপ্রিয়াণাং পরিতোষহেতবে॥

রূপং তস্যানুভবশ্চ প্রাপ্তির্দুর্ঘটঃ, তস্য সুখস্য পদস্য বা সাধনমপি দুর্ঘটম্; যতোঽস্মাকং নিত্যপার্ষদতাদিমতামপি প্রার্থ্যম্। যদ্বা, দুর্ঘটমিত্যস্যাপ্যত্রৈব সম্বন্ধঃ। ততশ্চ দূরতরমিতি, পরমতুর্লভমিত্যর্থঃ॥ (৬১)

৬২। অপি-শব্দেন সূচিতং তেভ্যোঽন্যস্য ন্যূনত্বমসহমান উদ্ধবস্তদীয়াভীষ্টসিদ্ধয়ে নারদহর্ষার্থমেবাহ—ব্রজেতি। অয়ং গোপপুত্রঃ অস্মৎ অস্মত্তঃ সকাশাদ্বিশিষ্ট উৎকৃষ্টঃ। তত্র হেতবঃ—তস্যাং ব্রজভূমৌ জাতঃ, গোপত্বং গোপালনাদিকঞ্চ তস্যামাচরৎ অকরোৎ। কিঞ্চ, শ্রীমদনগোপালদৈবত্য-দশাক্ষরমন্ত্রবরজপাদিনা তদুপাসনায়াং নিষ্ঠা তস্য সঃ, তত্রাপি মহাশয়ঃ, তদেকাপেক্ষয়া তত্র তত্রাপ্যতৃপ্তেঃ॥

৬৩। তদুদ্ধব-বাক্যং শ্রুত্বা হর্ষাত্তমুদ্ধবং নারদ আহ। কীদৃশম্? সোৎসাহং গোপপুত্রাভীষ্টসিদ্ধয়ে পরমৌৎসুক্য-যুক্তম্; ক্রিয়াবিশেষণং বা, উক্তিপরিপাট্যোৎসাহলক্ষণাৎ। এবমেতদর্থমেব প্রাক্ তথোক্তমিত্যূহ্যম্। কিন্তদাহ—যথেতি। অয়ং গোপপুত্রঃ॥

৬৪। জাত্যা জন্মনা স্বভাবেনৈব বা; তত্তস্মাৎ নন্বন্যস্য 'ক্ষত্রিয়স্যাপ্রতিগ্রহঃ' ইত্যেকাদশস্কন্ধে শ্রীভগবদুক্ত্যা প্রতিগ্রহমাত্রবর্জনাদুপদেশেঽধিকারোঽস্তি। তত্রাহ—ত্বয়ি ভক্তিমার্গাদিগুরৌ স্থিতে সাক্ষাদ্বর্তমানে সতি॥

৬৫। মর্ত্যলোকে ভারতবর্ষান্তরেব জাত্যাদিবিচারঃ; বৈকুণ্ঠে তু সচ্চিদানন্দ-বিগ্রহত্বাৎ স ন সম্ভবেদেব। তথাপী-ত্যপি-শব্দার্থঃ। ক্ষত্রিয়োঽহমিতি জ্ঞানং তব নাপেতা নাপযাতা॥

৬৬। সা ক্ষত্রিয়ত্বমতির্মাদৃশাং নাপেতা নাপগতেতি কিং ব্রূয়াম্? কিলেতি বিস্ময়ে নিশ্চয়ে বা; অস্মাকং প্রভোঃ শ্রীকৃষ্ণদেবস্যাপি সা নাপযাতি॥

৬৭। তল্লক্ষণমেবাহ—যথেতি। তত্র ভৌমদ্বারকায়াং, সতাং ধর্ম আচারঃ তস্য পরিপালনম্; তদেব প্রপঞ্চয়তি—গার্হস্থ্যং গৃহস্থানুরূপ-ব্যবহারঃ, অরিজয়ঃ যুদ্ধকৌতুকাদিনা শত্রুনির্জয়ঃ, জ্যেষ্ঠানাং শ্রীবলরামাদীনাং, গুরূণাং বিপ্রাণাঞ্চ সমাধানং তদাদিকং বর্তত ইতি শেষঃ। নাপযাতীত্যনেনৈ-বান্বয়ো বা। আদি-শব্দেন দশমস্কন্ধোক্তং ব্রাহ্মমুহূর্তোত্থানাদি-রূপাহ্নিকাদি॥

৬৮। তয়া উদ্ধবোক্ত্যা হেতুনা। হর্ষভরেণ আক্রান্তং মনো যস্য সঃ। অতএব হসন্ সন্ উৎপ্লুত্যোৎপ্লুত্য মুহুঃ কূর্দিত্বা, আক্রোশংশ্চ উচ্চৈঃ শব্দং কুর্বন্, সুবিস্মিতঃ পরমাশ্চর্যানুসন্ধানেন পরমবিস্মিতঃ সন্, ইদং বক্ষ্যমাণমাহ॥

৬৯। তদেবাহ—অহো ইত্যষ্টভিঃ। লীলায়া মাধুর্যস্য মহিমাদ্ভুতঃ আশ্চর্যরূপঃ, সেবকানাঞ্চ তস্মিন্নেবৈকস্মিন্নিষ্ঠায়া গাম্ভীর্যং তাদৃশম্ অদ্ভুতমেব ভগবদনুরূপমেবেতি বা, সদা তত্তল্লীলৈকানুসারিত্বাৎ॥

৭০। তদেব বিবৃণোতি—অহো ইতি দ্বাভ্যাম্। এষ ভগবান্ মর্ত্যলোকং গতঃ সন্ যথা ক্রীড়তি, বৈকুণ্ঠপদোপরি

৭১। যল্লীলানুভবেনায়ং ভ্রমঃ স্যাম্মাদৃশামপি। বৈকুণ্ঠদ্বারকায়াং কিং মর্ত্যে বর্তামহেঽথবা ॥

৭২। যুক্তং তদেকা প্রভু-পাদপদ্ময়োঃ, সপ্রেমভক্তির্ভবতামপেক্ষিতা।
ভক্তপ্রিয়স্যাস্য চ ভক্তকামিত,-প্রপূরণং কেবলমিষ্টমুত্তমম্ ॥

৭৩। বৈকুণ্ঠবাসোচিতমীহিতং ন বো, নো মর্ত্যলোকস্থিতিযোগ্যমপ্যতঃ।
ঐশ্বর্যযোগ্যং ন হি লোকবন্ধুতা, যুক্তঞ্চ তস্যাপি ভবেদপেক্ষিতম্ ॥

৭৪। সপ্রেমভক্তেঃ পরমানুকূলং, দৈন্যং মহাপুষ্টিকরং সদা বঃ।
তস্যাপি তৎপ্রেমবিভাবনেঽলং, ভোগাকুল-গ্রাম্যবিহার-জাতম্ ॥

৭৫। প্রেমোদ্রেকপরীপাক-মহিমা কেন বর্ণ্যতাম্। যঃ কুর্যাৎ পরমেশং তং সদ্বন্ধুমিব লৌকিকম্ ॥

৭৬। অহো লৌকিকসদ্বন্ধুভাবঞ্চ স্তৌমি যেন হি। গৌরবাদের্বিলোপেন কৃষ্ণে সৎপ্রেম তন্যতে ॥

তদ্দ্বারকায়াং স্থিতো বর্তমানোঽপি তথৈব ক্রীড়তি। নিজ-প্রিয়াণাং পরমৈকান্তিনাম্, অন্যথা তদেকনিষ্ঠাতিশয়প্রাপ্তানাং মনঃপরিতর্পক-সুখানুদয়াৎ ॥ (৭০)

৭১। যস্য ভগবতঃ, যস্যা লীলায়া বা অনুভবেন; মাদৃশাং সর্বজ্ঞপ্রবরাণামপি। কঃ? বৈকুণ্ঠলোকে যা দ্বারকা, তস্যাং কিং বর্তামহে? অথবা মর্ত্যলোকে যা দ্বারকা, তস্যাং কিং বর্তামহ ইত্যেবম্ এব ॥

৭২-৭৩। নন্থ তর্হি মর্ত্যলোকে পরমসাধননিচয়েন সাধ্যমানস্য শ্রীবৈকুণ্ঠলোকস্য কো বিশেষঃ সিধ্যেত্তত্রাহ—যুক্তমিতি দ্বাভ্যাম্। তৎ-সেবকানাং প্রভোশ্চ তথা ব্যবহরণং যুক্তমেব, ন তু মর্ত্যবৈকুণ্ঠলোকয়োর্বিশেষাভাবাপত্ত্যানুচিত-মিত্যর্থঃ, নিজনিজাভীষ্ট-সংসিদ্ধেঃ। তদেবাহ—প্রভুপাদ-পদ্ময়োঃ সপ্রেমকা ভক্তিরেবৈকা ভবতাং তৎসেবকানাম-পেক্ষিতা, ন ত্বন্যৎ কিঞ্চিদপি; অস্য চ ভগবতঃ ভক্তানাং কামিতস্য অভীষ্টার্থস্য কামস্য বা প্রকর্ষেণ পূরণমেব কেবল-মুপদিষ্টং পরমাপেক্ষিতং ন চান্যৎ। যতঃ ভক্তা এব প্রিয়া যস্য তস্য, অতোঽস্মাদ্ধেতোঃ, বো যুষ্মাকং বৈকুণ্ঠে বাসস্য উচিতং যোগ্যং সচ্চিদানন্দবিগ্রহাদ্যনুরূপম্ ঈহিতং ব্যবহারঃ, নাপেক্ষিতং নাদৃতং ভবেৎ। মর্ত্যলোকে স্থিতের্বাসস্য যোগ্য-মপি গৃহস্থপাঞ্চভৌতিক-দেহিবদীহিতং নাপেক্ষিতং নাদৃতং ভবেৎ। তস্য ভগবতোঽপি ঐশ্বর্যস্য আত্মারামতা-পূর্ণকাম-তাদিরূপস্য পরমবিভূতিবিস্তারণরূপস্য বা যোগ্যমীহিতং ন হ্যপেক্ষিতং ভবেৎ। লোকবন্ধুতায়া লৌকিকপতিপুত্ররূপায়া উপযুক্তঞ্চ ঈহিতং নাপেক্ষিতং ভবেৎ। অয়ং ভাবঃ—তেষাং, পরমৈকান্তিতয়া তত্তল্লীলাদ্যনুভবেনৈব মনস্তৃপ্ত্যা সুখং স্যাৎ, ভগবতশ্চ তদেকমেব প্রিয়তমম্, অতস্তদনুরূপব্যবহার এব তেষাং তস্য চোচিতঃ স্যাৎ। স চ মর্ত্যলোকে বা বৈকুণ্ঠ-লোকেঽথবা সিধ্যতু, নাস্তি বিশেষ ইতি ॥

৭৪। এবং সামান্যেনোক্ত্বাধুনা প্রেমভক্তিপরিপোষক-ত্বেন বৈকুণ্ঠে সচ্চিদানন্দবিগ্রহানুরূপ-ব্যবহারাদপি মর্ত্যলোকে পাঞ্চভৌতিকদেহিবদ্ব্যবহার এব। তথা ভগবতোঽপি ভক্তেষ্টপরিপূর্তিসম্পাদকত্বেন লৌকিকবন্ধুব্যবহার এব পারমৈশ্বর্যপ্রকটনাদপ্যুৎকর্ষং লভত ইতি। বিশেষমাহ—সপ্রেমেতি। বো যুষ্মাকং প্রেমভক্তি-বিশেষনিষ্ঠাতিশয়বতাং দৈন্যং দীনবদ্ব্যবহারঃ সপ্রেমকায়া ভক্তেঃ পরমমনুকূলং প্রবৃত্তৌ সাহায্যকরং, মহাপুষ্টিকরঞ্চ পরমবৃদ্ধিসম্পাদকম্, তস্য ভগবতোঽপি ভোগাকুল-গ্রাম্যজনবদ্বিহারজাতং লীলা-পটলী, তস্মিন্ ভগবতি তস্য অনির্বচনীয়স্য বা প্রেম্ণো বিভাবনে প্রকাশনে অলং সমর্থম্। যদ্বা, অতিশয়েন পরমানু-কূলং মহাপুষ্টিকরঞ্চেতি পূর্বেণৈব সম্বন্ধঃ ॥

৭৫। নন্বেতন্মায়য়া বঞ্চনাপি ঘটেত? নেত্যাহ—প্রেমেতি। প্রেম্ণ উদ্রেক ঔৎকণ্ঠ্যম্, তস্য পরিপাকঃ নিষ্ঠা-বিশেষঃ, তস্য মহিমা মাহাত্ম্যং, কেন বর্ণ্যতাম্? অপি তু ন কেনচিদপি বর্ণয়িতুং শক্যত ইত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—তং ভগবন্তং পরমেশ্বরমপি লৌকিকং লোকব্যবহারানুগতং, সদ্বন্ধুং পরমবান্ধবমিব যঃ প্রেমোদ্রেক-পরীপাকমহিমা কুর্যাৎ। অতো ভগবতো ভক্তানাঞ্চ মিথঃ প্রেমোদ্রেক-পরীপাকাদেব ভগবতো নিজৈশ্বর্যাদিপরিত্যাগেনাপি কেবলং ভক্তাভীষ্ট-পরিপূরণায় লৌকিক-বন্ধুবদ্ব্যবহারঃ, ন তু মায়য়া বঞ্চনায়, তাদৃশ-ভক্তেষু তদসম্ভবাদিতি ভাবঃ ॥

৭৬। নন্থ পরমৈশ্বর্যবিশেষপ্রকটনাদেব তদীয়মাহাত্ম্য-বিশেষজ্ঞানেন প্রেমোদ্রেকো জায়তে, ন চ পুত্রাদিদৃষ্ট্যা

শ্রীগোপকুমার উবাচ

৭৭। **এবং বদন্ প্রেম-ভরাভিযন্ত্রিতো, বিকার-জাতং বিবিধং ভজন্মুনিঃ।**
তূষ্ণীমভূদার্ত্তমথাহ মাং পুনঃ, সাপেক্ষমালক্ষ্য নিজোপদেশনে ॥

শ্রীনারদ উবাচ

৭৮। **গোপালদেব-প্রিয় গোপ-নন্দন, শ্রীমানিতো দূরতরো বিরাজতে।**
গোলোকনামোপরি সর্বসীমগো, বৈকুণ্ঠতো দেশবিশেষ-শেখরঃ ॥

৭৯। **স মাথুরশ্রীব্রজভূমিরূপ,-স্তত্রৈব দেবী মথুরাপুরী চ।**
বৃন্দাবনাদিব্রজভূমিমাত্ম,-সারং বিনা স্থাতুমপারয়ন্তী ॥

লৌকিকবন্ধুভাবেন। বিশেষতঃ পরমেশ্বরে তথা দৃষ্টিস্তু দোষ এব ; যথোক্তং শ্রীবসুদেবেন ভগবৎস্তুতৌ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৮৫।১৯)—'তত্তে গতোঽস্ম্যরণমদ্য পদারবিন্দ,-মাপন্ন-সংসৃতিভয়াপহমার্ত্তবন্ধো। এতাবতালমলমিন্দ্রিয়লালসেন, মর্ত্ত্যাত্মদৃক্ ত্বয়ি পরে যদপত্যবুদ্ধিঃ ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—তৎ তস্মাৎ, অরণং শরণম্। নন্বু ত্বমতিসুখী বৃথা কিং নির্বিদ্যসে ? তত্রাহ—এতাবতেতি। ইন্দ্রিয়লালসেন ইন্দ্রিয়ার্থ-তৃষ্ণয়া। যদ্ যেন ইন্দ্রিয়লালসেন, মর্ত্ত্যে শরীরে আত্মদৃক্ আত্মবুদ্ধিরহং, ত্বয়ি চ পরে পরমেশ্বরে অপত্যবুদ্ধিরস্মি, তেন অলমলং পর্যাপ্তমিতি। তথা বিষ্ণুপুরাণেঽপি—'সাপহ্নবং মম মনো যদেতত্ত্বয়ি জায়তে। দেবক্যাশ্চাত্মজপ্রীত্যা. তদত্যন্ত-বিড়ম্বনম্ ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—যদেতৎ মম দেবক্যাশ্চ মনঃ ত্বয়ি আত্মজ ইতি প্রীত্যা সাপহ্নবং ভ্রান্তিযুক্তং জায়তে তদুপ-হাস্যতৈবেতি। তত্রাহ—লৌকিকে লোকানুসারিণি সম্বন্ধৌ পরমবান্ধবে ইব ভাবং কৃষ্ণে চিত্তবৃত্তিং ব্যবহারং বা ; যেন ভাবেন শ্রীকৃষ্ণে সৎ উৎকৃষ্টং প্রেম তন্যতে বিস্তার্যতে। কথম্ ? গৌরবাদের্বিলোপেন নিরসনেন। আদিশব্দাদ্ ভয়াবিশ্বাসাদি। গৌরবাদেঃ প্রেমহানিকরত্বাৎ। এতচ্চ প্রাগুদ্দিষ্টমস্তি, অগ্রেঽপি ব্যক্তং ভাবি। অতঃ পরমাপেক্ষি-তস্য ভগবতি প্রেমাতিশয়স্য যথা বৃদ্ধিঃ স্যাত্তথাচরণমেবোচিতং গুণশ্চেতি ভাবঃ। শ্রীবসুদেবস্ত শ্রীনন্দ-যশোদয়োরিব সভার্য-স্যাত্মনো ভগবতি প্রীতিবিশেষমনালোচয়ন্ কেবলং তস্মিন্ পুত্রবুদ্ধিমাত্রং কদাচিদেবালোকয়ন্ননুতাপেনৈব তথাবদিতি দিক্। তদপি তস্য বিনয়াতিশয়েন ভক্তিভর-স্বভাবজমনোঽ-তৃপ্ত্যা বেতি মন্তব্যম্। সর্বথা ভগবদনুগ্রহভরেণ পরিপূর্ণ-ত্বাদিতি তত্ত্বম্ ॥ (৭৬)

৭৭। প্রেমভরেণ অভিতো যন্ত্রিতঃ বশীকৃতঃ সন্ বিকার-জাতং কম্প-স্বেদ-পুলকাশ্রুপাতাদি ভজন্ সেবমানঃ, অত্যন্তং তদধীনঃ সন্নিত্যর্থঃ। অথ ক্ষণানন্তরং মামার্ত্তমালক্ষ্য পুনরাহ—নিজং নারদকর্তৃকং যদুপদেশনং উপদেশস্তস্মিন্ সাপেক্ষম্ অপেক্ষাবন্তম্ ॥

৭৮। গোপালদেব এব প্রিয়ো যস্য তস্য সম্বোধনম্। যদ্বা, হে গোপালদেবস্য প্রিয় ! যতো হে গোপনন্দন ! শ্রীগোবর্দ্ধনাদ্রিগোপকুমার ! ইতো দ্বারকাতো দূরতরঃ, শ্রীমান্ সর্বশোভাসম্পত্ত্যতিশয়যুক্তঃ। গোলোকনামা বৈকুণ্ঠতঃ বৈকুণ্ঠলোকে বর্তমানানাং দেশবিশেষাণামযোধ্যাদীনাং শেখর-শ্চ ড়ামণির্বিরাজতে; বৈকুণ্ঠত ইত্যস্য উপরীত্যনেন বা সম্বন্ধঃ। কুতঃ ? উপরি বর্তমানায়াঃ সীম্নঃ সীমগঃ পরমান্ত্যং প্রাপ্তঃ, সর্বোৎকৃষ্টতরত্বেন পরমোর্ধ্বতান্ত্যকাষ্ঠাবিশেষনিষ্ঠাপ্রাপ্তের-ন্যস্য কস্যচিদপি তদুপরিতনস্য প্রদেশস্যাভাবাৎ। তথা চ ব্রহ্মসংহিতায়াং তত্রৈব—'গোলোকনাম্নি নিজধাম্নি তলে চ তস্য, দেবী-মহেশ-হরিধামসু তেষু তেষু। তে তে প্রভাব-নিচয়া বিহিতাশ্চ যেন, গোবিন্দমাদিপুরুষং তমহং ভজামি ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—তস্য গোলোকস্য তলেঽধঃ, দেবী দুর্গা প্রকৃতির্বা অষ্টমাবরণাধিষ্ঠাত্রী, হরিসদ্ম শ্রীবৈকুণ্ঠলোক ইতি ॥

৭৯। স শ্রীগোলোক এব মাথুরীয়া শ্রীযুক্তা ব্রজভূমি-স্তদ্রূপঃ ; অতএবাযোধ্যাদিবচ্ছ্রীমথুরা তদ্ব্যতিরিক্তা তত্রান্যা নাস্তীতি সূচিতম্। নন্বু শ্রীমথুরায়া ব্রজভূমিস্তত্রাস্ত্যেব, তত্রত্যা পুরী তু কুত্রত্যা ইত্যপেক্ষায়ামাহ—দেবী দ্যোতমানা মধুরা মনোহরা তৎসংজ্ঞকা বা পুরী চ, তত্র শ্রীগোলোক এব বর্ততে। কুতঃ ? বৃন্দাবনাদিং ব্রজভূমিং বিনা স্থাতুমপারয়ন্তী ন শক্নু-বতী। তৎ কুতঃ ? আত্মনঃ মথুরায়াঃ সারং মর্মতরাংশম্ ॥

৮০। **সা গোপ্রধান-দেশত্বাৎ সর্বা শ্রীমথুরোচ্যতে। গোলোক ইতি গূঢ়োঽপি বিখ্যাতঃ স হি সর্বতঃ॥**

৮১। **স চ তদ্ব্রজলোকানাং শ্রীমৎপ্রেমানুবর্তিনা। কৃষ্ণে শুদ্ধতরেণৈব ভাবেনৈকেন লভ্যতে॥**

৮২। **তাদৃগ্ভগবতি প্রেমা পারমৈশ্বর্যদৃষ্টিতঃ। সদা সম্পদ্যতে নৈব ভয়গৌরবসম্ভবাৎ॥**

৮৩। **কেবলং লৌকিকপ্রাণসুহৃদ্বুদ্ধ্যা স সিধ্যতি। লোকালোকোত্তরো যোঽসাবতিলোকোত্তরোঽপি যঃ॥**

৮৪। **লোকানুগাপি সান্যোন্যং প্রিয়তাতীতলৌকিকা। মধুরাত্যদ্ভুতৈশ্বর্যলৌকিকত্ববিমিশ্রিতা॥**

৮০। নন্বু তর্হি অযোধ্যাদিবৎ স দেশঃ শ্রীমথুরেত্যেবাভিধাতুং যুজ্যতে, তৎ কথং গোলোক ইত্যুচ্যতে? তত্রাহ—সেতি, সা সর্বাপি নগর-গ্রাম-বনাদিসহিতা শ্রীমথুরা গো-প্রধানদেশত্বাদ্গো-লোক ইত্যুচ্যতে। কিঞ্চ, ঊর্ধ্বলোকে তস্যা গোলোক ইতি প্রসিদ্ধেশ্চেত্যাহ—স গোলোকঃ গূঢ়োঽপি ভগবতো রহস্যক্রীড়াস্পদত্বাদ্রহস্যোঽপি সর্বত্র বিখ্যাতঃ স্বনাম্নৈব প্রসিদ্ধঃ। যদ্বা, বিখ্যাত্যভাবেন প্রাপ্তায়াঃ পরম-মাহাত্ম্যবিশেষাভাবশঙ্কায়া নিরাসার্থমাহ—স হি গূঢ়োঽপি সর্বতো বিখ্যাত ইতি। হরিবংশে ইন্দ্রস্তুত্যাদৌ শ্রূয়মাণত্বাচ্চ॥

৮১। ইদানীং তৎপ্রাপ্ত্যুপায়মাহ—স চেতি। স চ গোলোকঃ শুদ্ধতরেণ কেনচিদপি দোষাস্পৃষ্টেনেত্যর্থঃ। জ্ঞানাদিগন্ধরহিতেনেতি বা। একেন কৃষ্ণে শ্রীনন্দনন্দনে বিষয়ে ভাবেন প্রেম্ণৈব লভ্যতে। কীদৃশেন? তেষাং সু-প্রসিদ্ধানাং ব্রজলোকানাং শ্রীনন্দ-যশোদাদীনাং প্রায়স্তাদৃশ-প্রেম্ণি প্রাধান্যাৎ। শ্রীরাধাদীনাং বা যঃ শ্রীমান্ প্রেমা তদনুবর্তিনা তৎসদৃশেনেত্যর্থঃ॥

৮২। নন্বু স তাদৃক্ কথং সিধ্যেদিত্যত্রাহ—তাদৃগিতি দ্বাভ্যাম্। ভগবতি শ্রীকৃষ্ণে তাদৃক্ তৎসদৃশঃ প্রেমা চ পারমৈশ্বর্যস্য দৃষ্টিতঃ অনুভবেন জ্ঞানেন বা সদা নৈব সম্পদ্যতে। সদেত্যস্য দ্বিতীয়পাদেন সম্বন্ধঃ, চতুর্থপাদেন বা। কুতঃ? ভয়গৌরব-সম্ভবাৎ পরমেশ্বরতাদৃষ্ট্যা ভগবতি শঙ্কা গুরুভাবশ্চ ঘটেতৈব। ততশ্চ সম্যক্ প্রেমবিশেষসিদ্ধির্ন স্যাদিত্যর্থঃ॥

৮৩। তর্হি কথং সম্পদ্যেত? তত্রাহ—কেবলমিতি। লৌকিকো লোকব্যবহারানুসারী যঃ প্রাণসুহৃৎ জীবনবন্ধুঃ, তস্মিন্নিব বুদ্ধ্যা জ্ঞানেন। যদ্বা, স এবায়মিতি ভগবতি নিশ্চয়েন স প্রেমা সিধ্যতি। নন্বু তর্হি লৌকিকপ্রিয়বন্ধুবুদ্ধ্যা জায়মানং প্রেমাপি প্রায়িকলোকোচিতো লৌকিক-প্রেমানু-সার্যেব সম্পদ্যেত, ন তু লোকাতীতো ভগবদ্যোগ্য ইতি চেন্নেত্যাহ—লোকেতি। লোকাশ্চতুর্দ্দশভুবনানি, অলোকা লোকবাহ্যা আবরণাদয়ঃ, তেভ্য উত্তরঃ তত্রত্যেষু বর্তমানাৎ, প্রেম্ণঃ সকাশাৎ শ্রেষ্ঠ ইত্যর্থঃ। যদ্বা, তেভ্যো ভিন্নঃ, তত্রত্যেষু যো ন বিদ্যত ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ, অতিলোকঃ লোক-ত্বেঽপ্যতিক্রান্তাঃ লোকাঃ প্রাপঞ্চিকাস্তদতীতাশ্চ সর্বেঽপি প্রদেশাস্তত্রত্যা জনা বা যেন সোঽতিলোকো বৈকুণ্ঠতোঽ-প্যুত্তরো যঃ প্রেমা তাদৃক্প্রকারেণ ভগবতি ক্রিয়মাণঃ সন্ বিষয়মহিম্না তৎপ্রকার-মাধুরীমহিম্না চ স্বত এবাশেষলোকা-তীততাং প্রাপ্নোতীতি ভাবঃ॥

৮৪। তত্র হেতুমাহ—লোকেতি। সা অন্যোন্যং প্রিয়তা, তল্লোকনাথস্য তত্রত্যানাঞ্চ লোকানাং মিথঃ সৌহৃদং লোকানুগা লোকানুসারিণ্যপি অতীতম্ অতিক্রান্তং লৌকিকং লোকস্বাভাবিকং[১] যয়া সা, লোকে তাদৃশবন্ধুত্বাবৃত্তেঃ। তথা হি যথা মাতুঃ শ্রীযশোদায়াঃ স্মরণমাত্রেণৈবাকালেঽপি স্তন্য-ধারাস্রাবাদিকম্, যথা চ পিতুঃ শ্রীনন্দস্যাশ্রুধারাভিষেচনা-দিকম্, যথা চ গোপবর্গাণাং কলত্রাদিকমপি সর্বং তৎসুখার্থ-মেব, নান্যন্নিজসুখাপেক্ষণং কিঞ্চিৎ। যথা জরতীনাং কাসাঞ্চি-দপি শ্রীযশোদাভাবাপত্তিঃ, কাসামপি চ তৎপ্রিয়ার্থং নিজ-বধূকন্যকাদীনামপি বেশাদিপরতা, যথা চ বয়স্যানাং গোপ-কুমারাণাং সততত্তদীয়-সন্দর্শনৈকাবলম্বনানাং, কদাচিত্তদীয়-গুল্মাদ্যন্তরিততাসহনেঽপ্যসামর্থ্যাদিকম্, যথা চ ভগবতীনাং শ্রীগোপিকানাং তদন্যকিঞ্চিদপ্যনপেক্ষমাণানাং বিচ্ছেদেঽ-ভিসরণে সংযোগেঽপি নিরন্তরং বিবিধদশাভাক্ত্বমিতি দিক্। অতএব মধুরা অত্যদ্ভুতা চ। যতঃ ঐশ্বর্যেণ লৌকিকত্বেন চ বিশেষতো মিশ্রিতা, যদ্বা, মধুরাত্যদ্ভুতাভ্যাম্ ঐশ্বর্যলৌকিক-ত্বাভ্যাং বিমিশ্রিতা। তত্র ভক্তজনানাং তত্রত্যানামৈশ্বর্যং নাম ভগবতস্তত্তল্লীলায়াঃ সর্বথানুসরণে পরমবৈদগ্ধ্যাদিপ্রকাশনং, লৌকিকত্বঞ্চ সহজভোজন-পানাদিপ্রীতিব্যবহারজাতং স্পষ্ট-মেব। তথা ভগবতশ্চ পূতনাস্তন্যপানাদিরূপায়াং বাল্য-লীলায়ামপি, তয়ৈব মহারাক্ষস্যা অপি তস্যা অলক্ষিতং, প্রাণ-শোষণসামর্থ্যাদিনা তথৈবোহ্যম্। এতচ্চাশেষমগ্রে ব্যক্তং

১। লোকস্বভাবাদিকম্ (খ)

৮৫। **ব্যবহারোঽস্য তেষাঞ্চ সোঽন্যোন্যং প্রেমবর্ধনঃ। বৈকুণ্ঠে পরমৈশ্বর্যপদে ন কিল সম্ভবেৎ ॥**

৮৬। **তাদৃশী সাপ্যযোধ্যেয়ং দ্বারকাপি ততোঽধিকা। অতঃ স লোকঃ কৃষ্ণেন দূরতঃ পরিকল্পিতঃ ॥**

৮৭। **সুখক্রীড়াবিশেষোঽসৌ তত্রত্যানাঞ্চ তস্য চ। মাধুর্যান্ত্যাবধিং প্রাপ্তঃ সিধ্যেত্তত্রোচিতাস্পদে ॥**

৮৮। **অহো কিল তদেবাহং মন্যে ভগবতো হরেঃ। সুগোপ্যভগবত্তায়াঃ সর্বসার-প্রকাশনম্ ॥**

৮৯। **বৈকুণ্ঠোপরিবৃত্তস্য জগদেকশিরোমণেঃ। মহিমা সম্ভবেদেব গোলোকস্যাধিকাধিকঃ ॥**

৯০। **মর্ত্যলোকান্তরস্থস্য মথুরা-গোকুলস্য চ। মাহাত্ম্যং সর্বতঃ শ্রেষ্ঠমাশ্চর্যং কেন বর্ণ্যতাম্ ॥**

ভাবি। অতএব শ্রীশুকেনাপ্যুক্তম্ (শ্রীভা ১০।১৫।১৯)—'এবং নিগূঢ়াত্মগতিঃ স্বমায়য়া, গোপাত্মজত্বং চরিতৈর্বিড়ম্বয়ন্। রেমে রমালালিতপাদপল্লবো, গ্রাম্যৈঃ সমং গ্রাম্যবদীশচেষ্টিতঃ ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—গোপাত্মজত্বং নিজগোপকুমারলীলামিত্যর্থঃ। চরিতৈঃ স্বচেষ্টিতৈঃবিড়ম্বয়ন্, হেতৌ শতৃঙ্, বিড়ম্বয়িতুং ড়লয়োরেকত্বাৎ বিলম্বয়িতুমাশ্রয়িতুম্, মায়য়া নিজশক্তিবিশেষেণ নিগূঢ়া সম্বৃতা বহির্ন প্রকটিতেত্যর্থঃ; আত্মগতির্নিজৈশ্বর্যং যেন তথাভূতঃ সন্ রেমে চিক্রীড়। ঐশ্বর্যাপ্রকাশনেন গোপাত্মজসদৃশলীলয়া লৌকিকত্বম্, ঐশ্বর্যঞ্চ তস্যাং তস্যামেব লীলায়ামন্তর্মধুরিমবিশেষপরমকাষ্ঠাপ্রদর্শনাদূহ্যম্। অতএব কৈশ্চিদ্গ্রাম্যৈঃ সমং যথা কশ্চিদ্ গ্রাম্যো রমতে, তথৈব মহালক্ষ্মী-লালিতপাদপল্লবোঽপি রেমে। এবং গ্রাম্যদৃষ্টান্তেন লৌকিকত্বং, রমালালিতপাদপল্লবত্বেন চ স্বভাবাদৈশ্বর্যমপি সিদ্ধম্। তথা ঈশচেষ্টিত এব গ্রাম্যবদ্রেমে ইত্যপ্যূহ্যম্, গ্রাম্যবৎ ক্রীড়ামপি পূর্বোক্তপ্রকারেণ ঐশ্বর্যস্যাপ্যন্তর্বৃত্তেরিতি দিক্ ॥ (৮৪)

৮৫। ইতো দূরতর ইতি যদুক্তং, তত্র হেতুমাহ—ব্যবহার ইতি দ্বাভ্যাম্। স লৌকিকবন্ধুসদৃশো ব্যবহারঃ, অন্যোন্যং ভগবতো ভক্তানাঞ্চ পরস্পরং প্রেম বর্ধয়তীতি তথা সঃ। বৈকুণ্ঠে ন সম্ভবেৎ, ন যুক্তঃ স্যাৎ, ন সিধ্যতীতি বা। কিল বিতর্কে নিশ্চয়ে বা। কুতঃ? পরমস্য ঐশ্বর্যস্য পদে তৎপ্রাকট্যাতিশয়বিষয়ে ॥

৮৬। ননু তর্হি বৈকুণ্ঠস্যৈব গূঢ়প্রদেশরূপায়াং তস্যামযোধ্যায়ামস্যাং দ্বারকায়াং বা সম্ভবেত্তত্রাহ—তাদৃশীতি। সা ত্বয়া অনুভূতা অযোধ্যাপি তাদৃশী বৈকুণ্ঠসদৃশী এব। ইয়ং দ্বারকাপি ততো বৈকুণ্ঠাদযোধ্যাতো বাঽধিকা শ্রেষ্ঠা, অত্যন্তপারমৈশ্বর্যবিশেষময়ত্বাৎ। অতোঽস্মাত্তত্র তত্র তদসম্ভবাদ্ধেতোঃ স শ্রীগোলোকেতি বিখ্যাতো লোকঃ পরিকল্পিতঃ ব্যবস্থাপিতঃ ॥

৮৭। যতঃ অসৌ পরমানির্বচনীয়ঃ, ত্বয়ানুভবিতুমিষ্যমাণো বা। তত্রত্যানাং শ্রীগোলোকবাসিনাং, তস্য চ শ্রীকৃষ্ণস্য সুখক্রীড়াবিশেষস্তত্র গোলোক এব সিধ্যেৎ। কুতঃ? উচিতে তদ্যোগ্যে আস্পদে স্থানে। কিঞ্চ, মাধুর্যস্যান্ত্যাবধিং পরাং সীমাং প্রাপ্তঃ। চকারাবুভয়েষামপি তৎক্রীড়ায়াং প্রাধান্যাভিপ্রায়েণ ॥

৮৮। ননু তত্র পারমৈশ্বর্যপ্রকাশনেন ন লৌকিকসাম্যাপত্ত্যা তদীয়তত্রত্যরূপ-গুণাচরিতাদেস্তৎপদস্য চ মাহাত্ম্যবিশেষঃ কথং সিধ্যেত্তত্রাহ—অহো ইতি বিস্ময়ে, কিলেতি নিশ্চয়ে। তৎ শ্রীগোলোকে প্রকাশ্যমানং রূপগুণবিনোদাদিকমেব। যদ্বা, তদিতি তস্মিন্ গোলোক এবেত্যর্থঃ। ভগবতঃ সুগোপ্যায়াঃ পরমরহস্যায়াঃ ভগবত্তায়াঃ, পরমৈশ্বর্যস্য সর্বেষামপি সারাণাং শ্রেষ্ঠানাং প্রকাশনমহং মন্যে। অন্যথা তস্য লোকস্য সর্বোপরিতনত্বানুপপত্তেরপি; অতএব হরেরিত্যুক্তম্, তেন তেনৈব রূপগুণাদিনা জগতাং মনোহরণাৎ, এতচ্চাগ্রে সপ্রপঞ্চং ব্যক্তং ভাবি। অতো ভগবতোঽন্যত্রাপ্রকাশ্যমানস্য নিজরূপগুণবিনোদাদি-মহিমবিশেষস্য সদা তত্রৈবাত্যন্তপ্রকটনাত্তল্লোকস্যাপি সর্বাধিকতরো মহিমবিশেষো ভগবদ্রূপাদেরিব সিদ্ধ এবেতি ভাবঃ ॥

৮৯। অহো স তাবদ্দূরেঽস্ত, ভৌমমথুরাগোকুলস্যাপি মহিমা সর্বোৎকৃষ্টতর ইত্যাহ—বৈকুণ্ঠেতি দ্বাভ্যাম্। অধিকাদপ্যধিকঃ অত্যন্তপ্রচুর ইত্যর্থঃ। গোলোকস্য মহিমা সম্ভবেৎ উপপদ্যেতৈব। কুতঃ? জগদেকশিরোমণেঃ। তৎ কুতঃ? বৈকুণ্ঠস্যাপ্যুপরি বর্তমানস্য ততোঽপি পরমোৎকর্ষবিশেষবত্ত্বাৎ ॥

৯০। মর্ত্যলোকান্তর্বর্তিনোঽপি মথুরাসম্বন্ধি-গোকুলস্য ব্রজভূমের্মাহাত্ম্যং কেন বর্ণ্যতাম্? অপি তু কেনচিদপি বর্ণয়িতুং ন শক্যত ইত্যর্থঃ। কুতঃ? সর্বতঃ বৈকুণ্ঠাদিভ্যোঽপি শ্রেষ্ঠম্, অতএবাশ্চর্যং জগদ্বিস্ময়কারকম্ ॥

৯১। শৃণু কণ্ডূয়তে জিহ্বা মমেয়ং চপলা সখে। রত্নমুদ্‌ঘাটয়াম্যস্য হৃন্মঞ্জুষার্পিতং চিরাৎ॥

৯২। তত্তন্মহাপ্রেমবিহারকামঃ, কস্মিন্নপি দ্বাপরকালশেষে।
গোলোক-নাথো ভগবান্ স কৃষ্ণঃ, কৃৎস্নাংশপূর্ণোঽবতরত্যমুষ্মিন্॥

৯৩। নানাত্বমাপ্তৈরিব বর্তমানৈঃ, সর্বৈঃ স্বরূপৈঃ সমমদ্বয়ঃ সন্।
বৈকুণ্ঠলোকাদিকমাশু হিত্বা, নিত্যাংশ্চ তত্রত্যপরিচ্ছদাদীন্॥

৯৪। স্ব-পারমৈশ্বর্যমপি প্রসক্তং, দূরাদুপেক্ষ্য শ্রিয়মপ্যনন্যাম্।
অস্মাদৃশোঽনন্যগতীংশ্চ ভৃত্যান্, সর্বাননাদৃত্য স যাতি তত্র॥

৯৫। অন্যৈঃ সহান্যত্র ন লভ্যতে য,-ল্লব্ধুং সুখং শ্রীমথুরা-ব্রজে তৎ।
তত্রত্যলোকৈরুচিতস্বভাবৈঃ, সাকং যথেচ্ছং নিতরাং বিহৃত্য॥

৯৬। তদাতনানাং দৃঢ়ভক্তিভাগ্য,-বিশেষভাজাং জগতাং হি সাক্ষাৎ।
দৃশ্যো ভবেন্নূনমনন্যকাল,-প্রাদুষ্কৃতেনাত্মকৃপা-ভরেণ॥

৯১। তথাপি বর্ণয়িষ্যামি ইত্যাহ—শৃণ্বিতি। ময়োচ্যমানমিদং তন্মাহাত্ম্যমেবাকর্ণয়। কুতঃ? হে সখে! মমেয়ং জিহ্বা কণ্ডূয়তে; যতশ্চপলা, নিজানুচিতকর্মপ্রবৃত্তৌ ধার্ষ্ট্যানুসন্ধানাৎ। বস্তুতস্তু তন্মাহাত্ম্য-সংকীর্তনেঽতিলম্পটেত্যর্থঃ। অতঃ হৃৎ চিত্তমেব মঞ্জুষা রত্নধারণপাত্রবিশেষঃ, তস্যামর্পিতং নিহিতং রত্নং চিরাদুদ্‌ঘাটয়ামি। অয়মর্থঃ—মহামণিরূপ-মথুরাগোকুলমাহাত্ম্যমেতন্ময়া সংগোপ্য মনস্যন্তরেব ধৃতমস্তি, ন কদাচিদপি কস্মিংশ্চিৎ প্রকাশিতমাস্তে। তদদ্যৈব নিজ-জিহ্বাধৈর্যাভাবাত্ত্বয়ীদং প্রকাশ্যত ইতি॥

৯২। তদেব তত্তদিত্যাদিনা প্রসন্নং প্রভুং তমিত্যন্তেন প্রপঞ্চয়ন্নাদৌ তন্মাহাত্ম্যবিশেষসম্পত্তয় এব তদীশ্বরস্য সর্বতোঽধিকোৎকর্ষবিশেষমাহ—তত্তদিতি দশভিঃ। স সুপ্রসিদ্ধো ভগবান্ গোলোকনাথঃ শ্রীকৃষ্ণস্তৎসংজ্ঞকঃ কৃৎস্নৈঃ সর্বৈরপ্যংশৈর্বিভূতিভিঃ ভগবচ্ছব্দার্থৈর্বা নিজৈশ্বর্যাদিভিঃ প্রকটসর্বাংশযুক্তঃ সন্ স্বরূপকথনমাত্রং বেদং, অমুষ্মিন্ মথুরামণ্ডলে মথুরা-গোকুলে বাবতরতি। কুতঃ? তেষু তেষু অনির্বচনীয়েষু মহাপ্রেমবিহারেষু কামো যস্য সঃ। কদা? দ্বাপরস্য তৎসংজ্ঞকযুগস্য যঃ সন্ধ্যা-সন্ধ্যাংশাভ্যাং সহ চতুঃশতোত্তরদিব্যবর্ষসহস্রদ্বয়পরিমিতঃ কালস্তস্য শেষেঽন্তে, কস্মিন্নপীত্যনেন সর্বস্মিন্নেব দ্বাপরশেষে, কিন্তু কস্মিংশ্চিদ্ব্রাহ্ম্য-কল্পে সপ্তমমন্বন্তরীয়াষ্টাবিংশচতুর্যুগবর্তিদ্বাপরযুগস্যাবসান ইতি বোধ্যতে, তথৈব শাস্ত্রপ্রসিদ্ধেঃ॥

৯৩-৯৪। তত্রাবতরণপ্রকারমেব বিস্তরেণাহ—নানাত্বমিতি দ্বাভ্যাম্। সর্বৈঃ স্বস্য কৃষ্ণস্য রূপৈঃ শ্রীবিষ্ণ্বাদিভিরবতারৈঃ সমম্ অদ্বয়ঃ সন্, তানি তানি নিজরূপাণি সর্বাণ্যেব স্বস্মিন্নেকীকৃত্যেত্যর্থঃ। স কৃষ্ণস্তত্র মর্ত্যমাথুর-গোকুলে যাতি অবতরতীতি দ্বয়োরন্বয়ঃ। কীদৃশৈঃ? নানাত্বমনেকত্বং প্রাপ্তৈরিব তত্র তত্র বর্তমানৈঃ। ইবেতি নানাত্বেঽপ্যেকত্বাভিপ্রায়েণ। কিং কৃত্বা যাতি? তদাহ—বৈকুণ্ঠেত্যাদিনা। আদ্য আদিশব্দঃ স্বর্গলোকমারভ্য বৈকুণ্ঠদ্বারকাপর্যন্তং গৃহ্নাতি। তত্রত্যান্ বৈকুণ্ঠাদিবর্তিনঃ, পরিচ্ছদান্ ভূষণায়ুধাদীন্ গৃহাসনাদীন্ বা। দ্বিতীয়াদিশব্দেন পরিচারকাঃ, প্রসক্তং নীত্বানুষঙ্গি স্বস্য পারমৈশ্বর্যমপি দূরাদুপেক্ষ্য বিহায়। আত্মারামত্বাদীনাং তাদৃশমহাবিভূতীনাঞ্চানপেক্ষ্যত্বাৎ। শ্রিয়ং মহালক্ষ্মীমপি অনাদৃত্য সঙ্গেঽনয়নাৎ। কীদৃশীম্? অনন্যাম্—ন বিদ্যতেঽন্যো যস্যাস্তাং তদেকপরামপীত্যর্থঃ; তথা অস্মাদৃশান্ ভৃত্যান্ নিত্যপার্ষদাংশ্চ সর্বাননাদৃত্য। কীদৃশান্? ন বিদ্যতেঽন্যা গতিরাশ্রয়ো যেষাং তাদৃশানপি॥

৯৫। 'তত্তন্মহাপ্রেমবিহারকামঃ' ইত্যনেনোক্তমপ্যবতরণপ্রয়োজনং বিস্তার্যাহ—অন্যৈরিতি। অন্যত্র মথুরা-গোকুলাৎ ইতরস্মিন্ স্থানে, অন্যৈস্তত্রত্যেভ্যো ভিন্নৈর্লোকৈঃ সহ যৎ সুখং ন লভ্যতে, তৎ সুখং শ্রীমথুরা-ব্রজভূমৌ লব্ধুম্। শ্রীমথুরা-ব্রজ ইত্যস্য পদস্য পরেণ বা সম্বন্ধঃ। তৎপ্রকারমাহ—যথেচ্ছং নিজেচ্ছানুসারেণ, তত্রাপি নিতরাং সম্যক্তয়া বিহৃত্য ক্রীড়িত্বা। কৈঃ সহ? তত্রত্যৈঃ শ্রীমথুরাব্রজবাসিভির্লোকৈঃ সাকম্। কুতঃ? উচিতঃ তাদৃশসুখসম্পাদকনিজেষ্টক্রীড়াবিশেষযোগ্যঃ স্বভাবো যেষাং তৈঃ॥

৯৬। এবং কদাচিচ্ছ্রীগোলোকাদপি ভৌমমাথুরগোকুলস্য মাহাত্ম্যবিশেষো দর্শিতঃ। অহো তৎকালীনানাং জনানাং সর্বেষামপি ভাগ্যমহিমেত্যাশয়েনাহ—তদেতি। ন অন্যস্মিন্

৯৭। **অতো বৈকুণ্ঠনাথস্য বৈকুণ্ঠেঽপি কদাচন। দর্শনং নৈব লভ্যেত ভবতাপ্যনুভাবি তৎ॥**

৯৮। **অতএবর্ষয়স্তত্তল্লোক-বৃত্তান্ততৎপরাঃ। বৈকুণ্ঠনায়কং কেচিৎ সহস্রশিরসং পরে॥**

৯৯। **নারায়ণং নরসখং কেঽপি বিষ্ণুঞ্চ কেচন। ক্ষীরোদশায়িনং ত্বন্যে কেশবং মথুরাপুরে॥**

১০০। **অবতীর্ণং বদন্ত্যার্যাঃ স্ব-স্ব-মত্যনুসারতঃ। নির্ণীতেশ্বরমাহাত্ম্য-মাধুর্যাদ্যবলোচনাৎ॥**

১০১। **কিন্তু স্বয়ং স এব শ্রীগোলোকেশো নিজং পদম্। ভূর্লোকস্থমপি ক্রীড়াবিশেষৈর্ভূষয়েৎ সদা॥**

১০২। **নাত্র কোঽপ্যস্তি ভিন্নো যত্তত্রত্যজন-বল্লভঃ। উদ্ধবস্ত্বঞ্চ তত্রত্যস্তদ্‌গোপ্যং কিঞ্চিদুচ্যতে॥**

প্রাদুষ্কৃতো যস্তেন আত্মনো ভগবতঃ কৃপাভরেণৈব তৎকাল-বর্তিনাং জগতাং প্রপঞ্চান্তর্বহির্বর্তিনাং সর্বেষামপি সাক্ষাদ্-দৃশ্যো ভবেৎ। নূনমিতি বিতর্কে নিশ্চয়ে বা। কুতঃ? দৃঢ়ভক্তৌ প্রেমভক্তৌ, তদ্রূপো বা যো ভাগ্যবিশেষস্তদ্ভাজাং তেন সংযুক্তানামিত্যর্থঃ॥ (৯৬)

৯৭। অতো মর্ত্যলোকেঽবতরণাদ্ধেতোঃ ন লভ্যেত। বৈকুণ্ঠবর্তিভিঃ তদ্বৈকুণ্ঠেঽপি কদাচিচ্ছ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্যাদর্শনং ভবতাপি অনুভাবি অনুভূতমস্তি। কদাচিদীশোঽপি নিভৃতং প্রযাতীত্যাদ্যুক্তেঃ॥

৯৮-১০০। অতঃ সর্বৈঃ স্বরূপৈঃ সমমবতরণাদ্ধেতোঃ, ঋষয়ো মন্ত্রাস্তৎপ্রবর্তকা বা মুনয়ঃ কেচিদ্বৈকুণ্ঠনায়কং মথুরা-পুরে অবতীর্ণং বদন্তীতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। 'কৃষ্ণস্তু ভগবান্ স্বয়ম্' (শ্রীভা ১।৩।২৮) ইত্যাদ্যুক্তেঃ। পরে চ 'সহস্রশিরসং ব্রহ্মলোকাধিষ্ঠাতারম্', 'সহস্রশীর্ষশ্চরণোপধানম্' ইত্যাদ্যুক্তেঃ। কেঽপি চ নরসখং নারায়ণং চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।১।৫৭) ধর্মস্য মূর্ত্যাং পুত্রকথনপ্রসঙ্গে—'তাবিমৌ বৈ ভগবতো হরেরংশাবিহাগতৌ। ভারব্যয়ায় চ ভুবঃ কৃষ্ণৌ যদুকুরূদ্বহৌ॥' ইত্যাদ্যুক্তেঃ। অন্যে চ ক্ষীরোদশায়িনং কেশবং 'সিতকৃষ্ণ-কেশঃ' ইতি দ্বিতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ২।৭।২৬) ব্রহ্মোক্ত্যা সুন্দর-কেশ-বত্ত্বেন তস্যৈব কেশবসংজ্ঞকত্বাৎ। বিষ্ণুপুরাণাদৌ 'উজ্জ-হারাত্মনঃ কেশৌ সিতকৃষ্ণৌ মহামুনে' ইত্যাদ্যুক্তেঃ। পৃথক্ তথা বদনে হেতুঃ—তেষাং তেষাং বৈকুণ্ঠাদীনাং লোকানাং বৃত্তান্তে তৎপরাঃ তদনুসন্ধানৈকচিত্তাঃ। অতো যে যল্লোক-বৃত্তান্তপরাস্তে তল্লোকনাথং তত্রাবর্তমানং বিজ্ঞায় তথা বদ-ন্তীতি ভাবঃ। তত্রাপি হেতুঃ—নির্ণীতং নিশ্চিতম্ ঈশ্বরস্য তত্র তত্র বর্তমানস্য ভগবতো মাহাত্ম্যস্য মাধুর্যাদি, আদিশব্দেন বিচিত্রত্ব-দুর্বিতর্ক্যত্বাদি। যদ্বা, মাহাত্ম্যং মাধুর্যাদিকঞ্চ, আদিশব্দাৎ সৌন্দর্যলীলাদি, তস্যাবলোচনাৎ বিচারণাৎ।

অয়মর্থঃ—যৈর্যাদৃশং যত্র ভগবতো মাহাত্ম্যাদিকমবধারিত-মস্তি, তাদৃশস্যৈবাস্মিন্ বিচারেণানুভবাত্তত্রত্যং তমেবাবতীর্ণং বদন্তীতি। এবং পার্থক্যেন বর্তমানমপি তেষাং সর্বেষাং শ্রীভগবদ্রূপাণাং মাহাত্ম্যাদিকমখিলমেকস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণ এব বিরাজত ইতি সিদ্ধেরস্যৈব সর্বোৎকৃষ্টতাপি পরমা সিদ্ধেতি দিক্। নন্বু সর্বজ্ঞানাং তেষাং কথমেবং সম্ভবেত্তত্রাহ—স্বস্য স্বস্য মতেরনুসারতঃ। যেষাং যাদৃগ্ ভগবজ্ জ্ঞানং তেষাং তদনুরূপমেব বচনমপ্যুপপদ্যত ইত্যর্থঃ। নন্বু তথাপি শাস্ত্র-বিদ্ভিস্তৈর্বিচারেণ সর্বং জ্ঞাতুং শক্যতে, তত্রাহ—আর্যাঃ সরলবুদ্ধয়ঃ, অতঃ সূক্ষ্মং তদ্বিচারং কর্তুং ন শক্নুবন্তীত্যর্থঃ। যদ্বা, তত্তত্ত্বং জানন্তোঽপি সরলবুদ্ধিত্বাত্তদ্বিশেষানপেক্ষয়া তেষাং ভগবদ্রূপাণামেকস্যাপি কস্যচিদবতরণোক্ত্যা সর্বেষা-মেবাবতরণোক্তিঃ সিধ্যতীত্যভিপ্রায়েণ তথা বদন্তীতি ভাবঃ॥

১০১। এবং পরেষাং মতমুক্ত্বা স্বমতমেব দ্রঢ়য়তি—কিন্ত্বিতি। স তত্তৎক্রীড়ালম্পটঃ স্বয়মেব ভূর্লোকে বর্তমান-মপি নিজপদং শ্রীমথুরাব্রজভূমিরূপং স্থানং সদা ক্রীড়াবিশেষৈঃ অন্যত্রাবিস্তার্যমাণৈর্মহাবিলাসৈর্ভূষয়েৎ অলঙ্করোতি॥

১০২। এবং শ্রীগোলোকনাথমাহাত্ম্যমভিব্যজ্য 'অহো কিল তদেবাহমন্যৈর্ভগবতো হরেঃ। সুগোপ্যভগবত্তায়াঃ সর্বসারপ্রকাশনম্' ইত্যনেন তত্রৈব পারমৈশ্বর্যবিশেষবিস্তারণং যদুদ্দিষ্টং তদেব বিস্তারেণ তাৎপর্যাদ্বক্তুমারভতে—নাত্রেতি। অত্রোদ্ধবগৃহে কোঽপি ভিন্নঃ বক্ষ্যমাণার্থ-শ্রবণযোগ্যাৎ ভগবৎপ্রেমভক্তিবিশেষবতো বা জনাদন্যো জনো যদ্যস্মান্নাস্তি, অতো গোপ্যমপি তৎ মন্মনোমঞ্জুষার্পিতরত্নরূপং কিঞ্চিদুচ্যতে। নন্বু অয়মুদ্ধবোঽহং চ স্বঃ; তত্রাহ—তত্রত্যো মাথুরব্রজ-ভুবর্ত্যেব জনো বল্লভো যস্য স উদ্ধবোঽস্তি, ত্বন্তু তত্রত্যঃ তদ্ব্রজভূমিভব এব॥

১০৩। কাষ্ঠামমুত্রৈব পরাং প্রভোর্গতা, স্ফুটা বিভূতির্বিবিধা কৃপালুতা।
স্বরূপতাশেষমহত্ত্বমাধুরী, বিলাসলক্ষ্মীরপি ভক্তবশ্যতা॥
১০৪। ব্রজঃ স নন্দস্য গুণৈঃ স্বকীয়ৈ,-র্বিলাসভূরাস মহাবিভূতেঃ।
যস্যাঃ কটাক্ষেণ জগদ্বিভূতি,-র্বৈকুণ্ঠনাথস্য গৃহেশ্বরী যা॥
১০৫। যস্যৈকবৃক্ষোঽপি নিজেন কেনাচি,-দ্দ্রব্যেণ কামাংস্তনুতেঽর্থিনোঽখিলান্।
তথাপি তত্তন্ন সদা প্রকাশয়ে,-দৈশ্বর্যমীশঃ স্ববিহারবিঘ্নতঃ॥
১০৬। সদ্বেষ-মাত্রেণ হি বালঘাতিনীং, তাং রাক্ষসীং মাতৃ-গতিং নিনায় সঃ।
তদ্বান্ধবান্ মুক্তিমঘাসুরাদিকান্, সাধুদ্রুহস্তাদৃশলীলয়ানয়ৎ॥
১০৭। গোদামবীথীভিরুদূখলাঙ্ঘ্রৌ, স্বস্যোদরে বন্ধনমাদদেঽসৌ।
প্রোৎসাহনেনে ব্রজ-যোষিতাং ত,-ন্নৃত্যাদিকং তাঞ্চ নিদেশবর্তিতাম্॥

১০৩। কিন্তদাহ—প্রভোরিতি। অমুত্র শ্রীমথুরা-ব্রজভূমাবেব, প্রভোর্ভগবতঃ, স্ফুটা প্রকটা, বিভূতিরৈশ্বর্যম্। কীদৃশীম্? পরাং পরমাং কাষ্ঠাং নিষ্ঠাং গতা প্রাপ্তা। অস্য বিবিধেত্যস্য চ তথা স্ফুটেত্যস্যাপি সর্বত্রৈবানুষঙ্গঃ। তথা প্রভোরিতি অমুত্রৈবেতি চ সর্বত্র এবানুবর্তনীয়ম্। অগ্রেঽপি শব্দবলাৎ কৃপালুতা দয়াশীলতা, সুশোভনং রূপং শ্রীমূর্তিঃ সৌন্দর্যং বা যস্য তস্য ভাবঃ স্বরূপতা, পরমসুন্দরতেত্যর্থঃ। অশেষাণাং সর্বেষাম্ অশেষা বা সম্পূর্ণা মহত্ত্বানাং মহিম্নাং মাধুরী, বিলাসস্য বিনোদস্য লক্ষ্মীঃ শোভা ভক্তবশ্যতাপি॥

১০৪। তাঃ সর্বা এব প্রপঞ্চয়ন্নাদৌ বিভূতিমাহ—ব্রজ ইতি সার্দ্ধেন। স নন্দস্য ব্রজঃ স্বকীয়ৈর্ব্রজ-সম্বন্ধিভিরেব গুণৈঃ সৌশীল্যাদিভির্মহাবিভূতের্মহালক্ষ্ম্যা বিলাসভূঃ ক্রীড়াস্থানম্ আস অভূৎ; তদুক্তং শ্রীব্যাসনন্দনেনাপি দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৫।১৮)—'তত আরভ্য নন্দস্য ব্রজঃ সর্বসমৃদ্ধিমান্। হরের্নিবাসাত্মগুণৈ রমাক্রীড়মভূন্নৃপ॥' ইতি। যস্যা মহামহা-বিভূতেঃ কটাক্ষেণ অপাঙ্গদৃষ্ট্যৈব জগতাং ব্রহ্ম-রুদ্রাদীনাং বিভূতিরৈশ্বর্যম্, এবং ব্রহ্মরুদ্রাদিলোকেভ্যোঽপি অধিকতরা বিভূতির্দর্শিতা। বৈকুণ্ঠাদপ্যাহ—যা মহাবিভূতির্বৈকুণ্ঠনাথস্য গৃহেশ্বরী, অতো গৃহকৃত্যাবেক্ষণাদিনা কদাচিত্তত্র বিলাস-সঙ্কোচোঽপি ভবেৎ, অত্র চ সদা বিলাস এবেত্যেবং পরম-বিভূতিসম্পত্তির্দর্শিতা॥

১০৫। তদেবোপলক্ষয়তি—যস্যেতি। যস্য ব্রজস্য, একঃ কশ্চিদ্বৃক্ষোঽপি, কেনচিৎ পত্র-পুষ্পাদীনাং মধ্যে একেনৈব দ্রব্যেণ, অর্থিনো যাচকস্য, অখিলান্ কামান্ বিভূতি-রূপপুরুষার্থ-বিশেষান্ কামিতার্থান্ বা বিতনুতে। তদুক্তং শ্রীভগবতৈব (শ্রীভা ১০।২২।৩৪) তত্র—'পত্র-পুষ্প-ফল-চ্ছায়া-মূল-বল্কল-দারুভিঃ। গন্ধ-নির্যাস-ভস্মাস্থি-তোক্মৈঃ কামান্ বিতন্বতে॥' ইতি। ননু কথং তর্হি তাদৃশবিভূতিগোপনম্? যদ্বা, তর্হি পূর্বোদ্দিষ্টপ্রকারা সা লৌকিকলীলা তত্রাপি কথং ঘটেত? তত্রাহ—তথাপীতি। স্বস্য ঈশস্য বিহারেষু বিঘ্না-দ্ধেতোঃ বিঘ্নং পর্যালোচ্যেতি বা, তত্তন্মহাবৈভবপ্রকটরূপম্ ঐশ্বর্যং সদা ন প্রকাশয়েৎ, কদাচিৎ কেনাপি হেতুবিশেষণৈব তত্র প্রকাশয়েৎ। সদা তু লৌকিকবন্ধুতয়া তত্তন্মধুরবিনোদ-মেব বিস্তারয়তীত্যর্থঃ॥

১০৬। কৃপালুতামাহ—সদ্বেষেতি, সতাং ভক্তানামিব যো বেষঃ, কিংবা সদ্বেষঃ পরমোৎকৃষ্টবেশঃ, শ্রীযশোদাবেশ-সাদৃশ্যাৎ, তন্মাত্রেণৈব। তাং পরমদুষ্টাং পূতনাং স ভগবান্ মাতুর্যশোদায়া ইব গতিং নিনায় প্রাপিতবান্। যথোক্ত-মুদ্ধবেন তৃতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।২।২৩)—'অহো বকী যং স্তনকালকূটং, জিঘাংসয়াপায়য়দপ্যসাধ্বী। লেভে গতিং ধাত্র্যুচিতাং ততোঽন্যং, কং বা দয়ালুং শরণং ব্রজেম॥' ইতি। কিঞ্চ, রাক্ষস্যা বান্ধবান্ অঘাসুরাদিকান্, আদিশব্দাৎ বক-কংসাদয়ঃ। তাদৃশ্যা পরম-মহামধুরয়া লীলয়া গোপবালক-ক্রীড়য়া মুক্তিম্ অনয়ৎ প্রাপয়ামাস। কীদৃশান্? সাধুভ্যো বৈষ্ণবেভ্যো দ্রুহ্যন্তীতি তথা তানপি। তদুক্তং শ্রীব্রহ্মণাপি ভগবৎস্তবে (শ্রীভা ১০।১৪।৩৫)—'সদ্বেষাদিব পূতনাপি সকুলা ত্বামেব দেবাপিতা' ইতি॥

১০৭। স্বরূপতাদীনামগ্রে বিস্তরশো বর্ণনীয়ত্বেন তথা কৃপালুতাসাম্যেন প্রসঙ্গসঙ্গত্যা নির্দেশক্রমমুল্লঙ্ঘ্যাদৌ ভক্ত-বশ্যতামাহ—গোদামেতি, গোদাম্নাং বীথীভিঃ কৃত্বা, 'এবং

১০৮। **রূপস্য তস্য মহিমানমলং ন কোঽপি, বক্তুং তথাপি কথয়ামি যথাত্ম-শক্তি।
তস্যাপি বিস্ময়করং যদুদীক্ষ্য ভাবং, তং গো-দ্বিজ-দ্রুম-লতা-তরবোঽপ্যগচ্ছন্ ॥**

১০৯। **যত্তাত তাসামপি ধৈর্যমোষকং, যা বৈ কুল-স্ত্রী-কুলপূজিতাঙ্ঘ্রয়ঃ।
রূপেণ শীলেন গুণেন কর্মণা, শ্রৈষ্ঠ্যং গতা হন্ত মহাশ্রিয়োঽপি যাঃ ॥**

১১০। **যদ্দর্শনে পক্ষ্মকৃতং শপন্তি, বিধিং সহস্রাক্ষমপি স্তুবন্তি।
বাঞ্ছন্তি দৃকত্বং সকলেন্দ্রিয়াণাং, কাং কাং দশাং বা ন ভজন্তি লোকাঃ ॥**

স্বগেহদামানি যশোদা সন্দধত্যপি।' (শ্রীভা ১০।৯।১৭) ইত্যুক্তেঃ। অসৌ ভগবান্ বন্ধনম্ আদদে স্বীচক্রে। কুত্র ? স্বস্য উদরে, তথা উদূখলাঙ্ঘ্রৌ চ, একতো নিজজঠরে অন্যতস্তেনৈব স্বয়ং নবনীত-চৌর্যার্থমারোহণায়ানীতস্যোদূখলস্যাধোভাগ ইত্যর্থঃ। তদুক্তং শ্রীবাদরায়ণিনাপি (শ্রীভা ১০।৯।১৮-১৯)—'স্বমাতুঃ স্বিন্নগাত্রায়া বিস্রস্তকবরস্রজঃ। দৃষ্ট্বা পরিশ্রমং কৃষ্ণঃ কৃপয়াসীৎ স্ববন্ধনে ॥ এবং সন্দর্শিতা হ্যঙ্গ হরিণা ভক্তবশ্যতা। স্ববশেনাপি কৃষ্ণেন যস্যেদং সেশ্বরং বশে ॥' ইতি। কিঞ্চ, ব্রজযোষিতাং তৎকৃতেন প্রোৎসাহনেন তৎ পরমাদ্ভুতং নৃত্যাদিকমাদদে, তাঞ্চ পরমাদ্ভুতাং নিদেশবর্তিতাং তাসামেবাজ্ঞাকারিতামাদদে। তচ্চ তেনৈবোক্তং—'গোপীভিঃ স্তোভিতো নৃত্যন্ ভগবান্ বালবৎ ক্বচিৎ। উদ্গায়তি ক্বচিন্মুগ্ধস্তদ্বশো দারুযন্ত্রবৎ ॥ বিভর্তি ক্বচিদাজ্ঞপ্তঃ পীঠকোন্মানপাদুকম্। বাহুক্ষেপঞ্চ কুরুতে স্বানাঞ্চ প্রীতিমুদ্বহন্। দর্শয়ংস্তদ্বিদাং লোক আত্মনো ভক্তবশ্যতাম্।' (শ্রীভা ১০।১১।৭-৯) ইতি। এষামর্থঃ—স্তোভিতঃ করতালাদিনা প্রোৎসাহিতঃ, দারুযন্ত্রবৎ তাসাং গোপীনাং বশঃ অধীনঃ, অতো মুগ্ধঃ মৌগ্ধ্যবিষ্কারকঃ সন্নিত্যর্থঃ। ইদমানয়েত্যাজ্ঞপ্ত আনেতুমসমর্থ ইব বিভর্তি। কেবলং স্বানাং গোপগোপীনাং প্রীতিং বিস্তারয়ন্, ভগবন্তং তদ্‌ব্রহ্ম বা বিদন্তীতি তদ্বিদো জ্ঞানপরাস্তেষাং তান্ প্রতি লোকমধ্যে আত্মনো ভগবতো ভৃত্যানামেব বশ্যতাং দর্শয়ন্, 'জ্ঞানাদিনাহং ন সুলভঃ কিন্তু কেবলং ভক্ত্যৈব' ইতি সাক্ষাদ্বোধয়ন্নিতি ॥ (১০৭)

১০৮। পুনঃ ক্রমমনুস্মৃত্য সুরূপতামাহ—রূপস্যেতি চতুর্ভিঃ। তস্য অনির্বচনীয়স্য ভগবতো বা রূপস্য শ্রীমূর্তেঃ সৌন্দর্যস্য বা মহিমানং বক্তুং কোঽপি কশ্চিজ্জনশ্চতুর্মুখোঽপি বা ন অলং সমর্থঃ। যতস্তস্য ভগবতোঽপি বিস্ময়করং, অপূর্বাবির্ভূতেঃ। তদুক্তমুদ্ধবেন তৃতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।২।১২)—'যন্মর্ত্যলীলৌপয়িকং স্বযোগ,-মায়াবলং দর্শয়তা গৃহীতম্। বিস্মাপনং স্বস্য চ সৌভগর্দ্ধেঃ, পরং পদং ভূষণভূষণাঙ্গম্ ॥' ইতি। যৎ রূপম্ উদীক্ষ্য নিরীক্ষ্য, তং পরমদুর্লভং ভাবং প্রেমরূপম্; যদ্বা, তং প্রসিদ্ধং সাত্ত্বিকং ভাবং পুলকাশ্রুস্রাবাদিপ্রেমলক্ষণম্ অগচ্ছন্ প্রাপুঃ। যথোক্তং শ্রীভগবতীভিঃ (শ্রীভা ১০।২৯।৪০)—'ত্রৈলোক্যসৌভগমিদঞ্চ নিরীক্ষ্য রূপং, যদ্গো-দ্বিজ-দ্রুম-মৃগাঃ পুলকান্যবিভ্রন্' ইতি ॥

১০৯। হে তাতেতি, পরমাশ্চর্যশ্রাবণায় সাদরসম্বোধনম্। যদ্রূপং তাসাং শ্রীগোপিকানামপি ধৈর্যস্য মোষকমপহারকম্। ননু স্ত্রীণাং স্বভাবতশ্চাঞ্চল্যেন তৎ সম্ভবেদেব ? তত্রাহ—যা ইতি। বৈ প্রসিদ্ধৌ অসাধারণে বা। কুলস্ত্রীগণৈঃ পূজিতা অঙ্ঘ্রয়ো যাসাং তাঃ; অতঃ পরমকুলস্ত্রীস্বভাবত্বেন তাসাং ন কদাচিদপি চাপল্যং ঘটত ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ, যা মহালক্ষ্ম্যা নিখিলস্ত্রীগণ-শ্রেষ্ঠায়া অপি সকাশাৎ শ্রৈষ্ঠ্যং প্রাপ্তাঃ। কেন ? রূপেণ সৌন্দর্যেণ, শীলং স্বভাবো ধৈর্যলজ্জাদিরূপস্তেন, গুণেন বিচার-ব্যবসায়বৈদগ্ধ্যাদিনা, কর্মণা চ নিজপ্রিয়ারাধনাদিনা। হন্ত বিস্ময়ে হর্ষে বা; যা ইতি সামান্যতো নির্দেশো ভক্ত্যাতিশয়াৎ। যদ্বা, অগ্রে মহিমবিশেষপ্রসঙ্গশেষে, বক্ষ্যমাণত্বেনেদানীং স্ফুটতয়া বিশেষনির্দেশাযোগ্যত্বাৎ। অতস্তাদৃশীনামপি ধৈর্যমোষণাদ্রূপস্য মহিমভরঃ সিদ্ধঃ ॥

১১০। কিং বক্তব্যং শ্রীগোপালদেবৈকপ্রিয়াণাং তাসাং তদ্রূপেণ ধৈর্যহানিরিতি। ইতরজনানামপি কশ্চিদ্ভাববিশেষো জায়ত ইত্যাহ—যদিতি, যস্য রূপস্য দর্শনে বিষয়ে নিমিত্তে বা বিধিং বিধাতারং শপন্তি। কুতঃ ? পক্ষ্মাণি করোতীতি তথা তম্, পক্ষ্মভিশ্চক্ষুরাবরণেন তদ্দর্শনবিঘ্নাপাদনাৎ। বিবিধাপরাধাদিনা স্তত্যযোগ্যমপি। যদ্বা, গৌতমশাপেন বিরূপতাং প্রাপ্তমপি সহস্রাক্ষত্বালোচনেন স্তুবন্তীত্যপি-শব্দার্থঃ, বহুলৈরক্ষিভিস্তদ্দর্শনাধিক্যসিদ্ধেঃ। কিঞ্চ, সকলানামেবেন্দ্রিয়াণাং

১১১। **কিং বর্ণ্যতাং ব্রজভুবো মহিমা স তস্যা[১], যত্রৈব তৎ স ভগবান্ বিতনোতি রূপম্।**
যত্তাদৃশপ্রকৃতিনাপ্যমুনা সমেতা,-নান্যত্রিকা দধতি ভাবমিমেঽপি তদ্বৎ॥

১১২। **বয়শ্চ তচ্ছৈশবশোভয়াশ্রিতং, সদা তথা যৌবনলীলয়াদৃতম্।**
মনোজ্ঞকৈশোরদশাবলম্বিতং, প্রতিক্ষণং নূতন-নূতনং গুণৈঃ॥

১১৩। **যদ্‌যন্ন পূর্বং কৃতমস্তি কেনচিৎ, স্বয়ঞ্চ তেনাপি কথঞ্চন ক্বচিৎ।**
তত্তৎ কৃতং সুন্দরবাল্যচেষ্টয়া, তত্র ব্রজে যচ্চ পুরাস দুষ্করম্॥

১১৪। **তত্তদ্বিনোদামৃতসাগরান্তরং, বিভেত্যলং মে রসনাবগাহিতুম্।**
সদৈব তত্তন্মধুরপ্রিয়াপি যৎ, কর্মণ্যশক্যেন জনঃ প্রবর্ততে॥

দৃক্ত্বং নয়নবাহুল্যেচ্ছয়া। কিংবা, তদিতরেন্দ্রিয়াণামন্যবৃত্ত্যা দর্শনান্তরায়শঙ্কয়া নয়নত্বমেব বাঞ্ছন্তি। অহো বত! কিমপরং বহু বক্তব্যমিত্যাহ—কাং কামিতি॥ (১১০)

১১১। এবং স্বরূপতা-প্রসঙ্গমুপসংহরন্নাহ—কিমিতি। সঃ অসাধারণমহিমা কিং বর্ণ্যতাম্? অপি বর্ণয়িতুং ন শক্য ইত্যর্থঃ। যত্র যস্যাং ব্রজভুব্যেব স ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণঃ তৎ পরমাদ্ভুতং রূপং নিজসৌন্দর্যং তনোতি বিস্তরেণ প্রকটয়তীত্যর্থঃ। যদ্‌যস্মাত্তাদৃশী ব্রজসদৃশী। যদ্বা, অবস্থাবিকারাদিরাহিত্যান্নিত্যমেকরূপা প্রকৃতিঃ স্বভাবো যস্য তেন, সদা সহজৈকাবস্থাবতেত্যর্থঃ। অমুনা ভগবতা সহ সমেতা অপি আন্যত্রিকাঃ তদ্‌ব্রজভূ-ব্যতিরিক্তস্থানীয়াঃ ইমে বৈকুণ্ঠদ্বারকাবাসিনোঽপি তদ্বদ্‌ব্রজভূ-বাসিনামিব ভাবং ন দধতি ন বহন্তীত্যর্থঃ। কস্মিংশ্চিৎ স্থানবিশেষ এব কালাদিবিশেষ ইব ভগবতো নিজমাহাত্ম্যবিশেষ-প্রকটনাৎ। অতো ব্রজভূমি-মহিমবিশেষশ্চ সিদ্ধঃ। এবং 'আনন্দক-স্বভাবোঽপি ভক্তি-মাহাত্ম্যদর্শনাৎ। ভক্তান্ হর্ষয়িতুং কুর্যাদ্দুর্ঘটঞ্চ স ঈশ্বরঃ॥' ইতি জনলোকে পিপ্পলায়নেন যদুক্তং, তেন সহাপ্যেকবাক্যতা সিদ্ধা। কেনাপি হেতুনা কুত্রচিৎ প্রকটনাৎ কুত্রচিচ্চ নিত্যসিদ্ধস্যাপি স্বভাবস্য নিজশক্তিবিশেষেণাচ্ছাদনাদিতি দিক্॥

১১২। প্রাগনুদ্দিষ্টামপি সৌন্দর্যহেতুত্বেন প্রসঙ্গাদ্‌বয়োলক্ষ্মীমাহ—বয়শ্চেতি। তৎ শ্রীকৃষ্ণসম্বন্ধি পরমাশ্চর্যমিতি বা, সদা শৈশবশোভয়া পরমসৌকুমার্যচাপল্যশ্মশ্রুনুদ্‌গমাদিরূপয়া বাল্যলক্ষ্ম্যা আশ্রিতম্, তথা সদা যৌবনলীলয়া বিবিধবৈদগ্ধ্যাদিরূপয়া তদুদ্ভেদকভঙ্গ্যা বা আদৃতঞ্চ; অতএব মনোজ্ঞয়া জগচ্চিত্তহারিণ্যা কৈশোরদশয়া পঞ্চদশবর্ষবর্ত্যবস্থয়া অবলম্বিতম্; অতএব গুণৈঃ কান্ত্যাদিভিঃ প্রতিক্ষণং নূতনাদপি নূতনম্, কদাচিদপি পরিণামাপ্রাপ্তেঃ, দ্রষ্টৄণামতৃপ্তিকরত্বাচ্চ, তথাবিধাশ্চর্যকরত্বাদপীতি দিক্। যদ্যপি ব্রজে ভগবতঃ কৌমারং পৌগণ্ডং কৈশোরমপি বৃত্তম্, তথাপি তত্র তত্রাপি কৈশোর-লীলাপ্রকাশনাৎ। তথা কেশিবধানন্তরং তেন স্বয়ং তত্র গতেন কৈশোরস্যৈব দর্শনান্নিজ-মনোহরতরত্বাচ্চ কৈশোরমেব বর্ণিতমিতি দিক্॥

১১৩। অধুনা 'মধুরেণ সমাপয়েৎ' ইতি ন্যায়েনাগ্রেঽশেষমহত্ত্বমাধুরী-বিবক্ষয়া ক্রমমতিক্রম্য বিলাসলক্ষ্মীং প্রপঞ্চয়িতুম্ আদৌ তন্মাহাত্ম্যমাহ—যদ্‌যদিতি। কেনচিৎ শ্রীব্রহ্মরুদ্রাদিনাপি, শ্রীনরসিংহ-শ্রীরঘুনাথাদিনাপি ইতি বা। তেন ভগবতাপি স্বয়ং যদ্‌যৎ কর্ম ক্বচিদ্‌বৈকুণ্ঠাদাবপি কথঞ্চন কেনচিন্মায়িকত্বাদি-প্রকারেণ ন কৃতমস্তি, যচ্চ মহাদৈত্যহননাদিকং নিজভক্তি-বিস্তারণাদিকং বা পুরা তস্যাপি দুষ্করম্ আস বভূব, তত্তৎ সর্বং সুন্দরবাল্যচেষ্টয়ৈব তত্র ব্রজে তেন কৃতম্॥

১১৪। অতস্তদহং বর্ণয়িতুমযোগ্যোঽপি কেবলং তদ্রসলোভেনৈব বর্ণয়িতুং প্রবর্ত ইত্যাহ—তত্তদিতি। স স বিনোদ এবামৃতসাগরস্তস্যান্তরং মধ্যমবগাহিতুং মে মম রসনা অলমত্যর্থং বিভেতি, অযোগ্যত্বেন লজ্জাতো লোকতো বা। তত্তদ্‌বিনোদরূপং মধুরদ্রব্যং প্রিয়ং যস্যাঃ সাপি। এষ বাস্তবার্থঃ শ্রৌতশ্চ। পরমমধুর-রসপ্রিয়ায়া অমৃতসাগরাবগাহনং যুক্তমেব; তথাপি বিভেতীতি রূপকেণ লজ্জাকরণমুদ্দিষ্টম্। যদ্‌যস্মাৎ॥

১। মহিমাত্র কস্যা

১১৫। পীতং সকৃৎ কর্ণ-পুটেন তত্ত,-ল্লীলামৃতং কস্য হরেন্ন চেতঃ।
প্রবর্তিতুং বাঞ্ছতি তত্র তস্মা,-ল্লজ্জাং ন রক্ষেৎ কিল লোলতা হি॥

১১৬। ত্রৈমাসিকো যঃ শকটং বভঞ্জ, স্থূলং শয়ানো মৃদুনা পদেন।
স্তন্যায় রোদিত্যুত যঃ প্রসূং দ্বি,-বারৌ[১] মুখে দর্শয়তি স্ম বিশ্বম্॥

১১৭। যা সা তৃণাবর্ত-বধেন লীলা, তস্যাথ যা রিঙ্গণভঙ্গিকাভিঃ।
ত্বাং পাতু গোপীগণ-তোষণায়, কৃতা চ যা গোরস-মোষণেন॥

১১৮। গোপী-গণাক্রোশনতো জনন্যাঃ, সাক্ষাত্ত্বয়ালোকন-চাতুরী সা।
মাং পাতু মৃদ্ভক্ষণ-কৌতুকং তৎ, ক্রীড়া চ মাতুর্দধি-মন্থনে সা॥

১১৯। তদ্রোদনং তদ্দধি-ভাণ্ড-ভঞ্জনং, তচ্ছিক্যপাত্রাপ্লবনীত-মোষণম্।
তন্মাতৃভীতিদ্রবণং ভয়াকুলা,-লোকেক্ষণত্বঞ্চ মহাদ্ভুতং প্রভোঃ॥

১১৫। তত্র লীলামৃতে তত্তদ্বিনোদামৃতসাগরান্তরবগাহনে বা তদ্বর্ণন ইত্যর্থঃ। প্রবর্তিতুং বাঞ্ছতি মে রসনৈব॥

১১৬। তদেব শ্রীদশমস্কন্ধোক্তক্রমানুসারেণাহ—ত্রৈমাসিক ইত্যাদি সার্দ্ধৈকবিংশত্যা। অত্র চাপেক্ষিতে বিশেষঃ শ্রীদশমস্কন্ধাদেব জ্ঞেয়ঃ। তত্র চাস্য পূতনামোচনলীলা কৃপালুতায়ামেবোদ্দিষ্টা; ইদানীং শকটভঞ্জনমারভ্যোচ্যতে। যো ভগবান্ স্থূলং বৃহত্তরং, বলিষ্ঠৈর্বহুভির্গোপৈঃ পশ্চাৎ স্থাপিতত্বাৎ। তদুক্তং শ্রীব্যাসনন্দনেন (শ্রীভা ১০।৭।১২)—'পূর্ববৎ স্থাপিতং গোপৈর্বলিভিঃ সপরিচ্ছদম্।' ইতি। উত অপি। তস্যায়মর্থঃ—যস্তাদৃশং শকটং মৃদুপদোচ্চালনেনৈব বভঞ্জ, তস্য পরমৈশ্বর্যবতঃ কথং মাতৃস্তন্য-পানায় রোদনং সম্ভবেৎ? তথাপি রোদিতি। যদ্বা, অহো গৃহ-সর্বস্বরূপং শকটং ভনক্তি, অথ চ স্তন্যায় রোদিতীতি দিক্। কিঞ্চ, যো ভগবান্ দ্বৌ বারৌ স্তন্যপানে মৃদ্ভক্ষণে চ মুখমধ্যে বিশ্বং জগৎ প্রসূং শ্রীযশোদামদর্শয়ৎ, এতাদৃশস্য স্তন্যায় রোদনং পরমমদ্ভুতং মধুররসাবহঞ্চেতি ভাবঃ। যদ্যপি তৃণাবর্ত-বধানন্তরমেব বিশ্বরূপ-প্রদর্শনং, পুনশ্চ মৃদ্-ভক্ষণানন্তরং, তথাপি স্তন্যার্থরোদনস্য পরমাদ্ভুতত্বপ্রদর্শনায়াত্রৈবৈকদা প্রসঙ্গাদ্দ্বয়মেবোক্তম্। এবং পরমৈশ্বর্যেঽপি পরমলৌকিকত্বেন তত্তল্লীলায়াঃ পরমমাধুরীশোভামাহাত্ম্যং সর্বত্রোহ্যম্॥

১১৭। যা সেতি পরমসুপ্রসিদ্ধা পরমাদ্ভুতা পরমমহামধুরা বেত্যর্থঃ। এবমগ্রেঽপ্যূহ্যম্। তস্য ভগবতঃ তৃণাবর্তস্য বধেন কৃত্বা হেতুনা বা যা লীলা সা ত্বাং পাতু সর্বতো ভয়েভ্যস্তস্ত্রবণজ-প্রেমমোহাদ্বা রক্ষতু। এবং যথাযথমগ্রেঽপ্যূন্নেয়ম্। ইদানীং ক্রমপ্রাপ্তমপি শ্রীগর্গকৃতনামকরণাদিকং তত্র ভগবতো মধুরলীলাবিশেষাভাবান্নোক্তম্। এবমন্যদপ্যগ্রে বিতর্ক্যম্, তদনন্তরকৃতাং পরমাদ্ভুতরিঙ্গণলীলামাহ—অথেতি। রিঙ্গণে ভঙ্গিকাভিঃ পরিপাটীভিঃ রিঙ্গণপরম্পরাভির্বা যা লীলা, যা চ লীলা গোপীগণতোষণায় গোরসস্য দধ্যাদের্মোষণেন চৌর্যেণ কৃতা॥

১১৮। ভয়েন যদালোকনম্ ইতস্ততঃ প্রেক্ষণম্, যদ্বা, মাতুর্গোপীনাং বা মুখাবলোকনং তস্মিন্ যা চাতুরী মৃদ্ভক্ষণ-কৌতুকানন্তরং বিশ্বরূপ-দর্শনলীলা পূর্বমেবোদ্দিষ্টা। শ্রী-নন্দযশোদা-ভাগ্যাখ্যানে চ শ্রীভগবতো লীলাবিশেষো নাস্তি। তদধুনা পরমোদার-শ্রীদামোদরচরিতং সপ্রসঙ্গমাহ—সপাদদ্বয়েন। পূর্বঞ্চ ভক্তবশ্যতামাত্রপ্রদর্শনায় সংক্ষেপেণৈব উক্তমিতি ভেদঃ। মাতুঃ শ্রীযশোদায়া দধিমন্থনে বিষয়ে মন্থনদণ্ড-ধারণাদিরূপা ক্রীড়া চ মাং পাতু॥

১১৯। তৎকালীনমেব কৌতুকবিশেষমাহ—তদ্রোদনমিতি। তচ্ছব্দৈঃ প্রসিদ্ধত্বেন তত্তদ্বিশেষঃ স্মার্যতে। দ্রবণং বেগেনাপসরণম্, ভয়েন আকুলশ্চঞ্চলঃ আলোকঃ প্রেক্ষণং যয়োস্তে ঈক্ষণে শ্রীনেত্রে যস্য তস্য ভাবঃ তত্ত্বঞ্চ তৎ॥

১। 'দ্বৌ বারৌ' বা পাঠঃ

১২০। আকর্ষণং যত্তদুলূখলস্য, বদ্ধস্য পাশৈর্জঠরে জনন্যা।
চেতো হরেন্মেঽর্জুনভঞ্জনং ত,-ত্তস্যাং দশায়াঞ্চ বর-প্রদানম্ ॥

১২১। বৃন্দাবনে তর্ণক-চারণেন, ক্রীড়ন্নহন্ বৎস-বকৌ তথা যঃ।
মাং বেণুবাদ্যাদি-গুরুঃ স বন্য,-বেশোঽবতাজ্জন্তুরুতানুকারী ॥

১২২। প্রাতঃ সবৎসঃ সখিভিঃ প্রবিষ্টো, বৃন্দাবনং যানকরোদ্বিহারান্।
তত্তৎপরামর্শমহাহি-বক্ত্র,-প্রবেশনাদীন্ সরসান্ ভজে তান্ ॥

১২৩। সরস্তটে শাদ্বলজেমনে যা, লীলা সমাকর্ষতি সা মনো মে।
তথা প্রভোস্তর্ণক-মার্গণে যা, দধ্যোদনগ্রাসবিলাসিপাণেঃ ॥

১২৪। ব্রহ্মাপি যাং বীক্ষ্য বিলাস-মাধুরীং, মুমোহ তাং বর্ণয়িতুং নু কোঽর্হতি।
ক্ব সাত্মবৎসার্ভকরূপধারিতা, ক্ব মুগ্ধবত্তৎ সখি-বৎস-মার্গণম্ ॥

১২৫। তত্তদ্বিলাসাস্পদগোকুলস্য স, ব্রহ্মৈব মাহাত্ম্যবিশেষবিত্তমঃ।
অস্তৌৎ তথা যো ভগবন্তমাদরা,-ন্মূর্তো মহাপ্রেমরসো ব্রজস্য যঃ ॥

১২০। অর্জুনয়োর্বৃক্ষয়োর্ভঞ্জনম্; তস্যাং গোপাশৈ-রুলূখলে দৃঢ়বন্ধনরূপায়ামবস্থায়ামেব 'সঞ্জাতো ময়ি ভাবো বামীপ্সিতঃ পরমোঽভবঃ' (শ্রীভা ১০।১০।৪২) ইত্যেবং নলকূবর-মণিগ্রীবৌ প্রতি বরস্য প্রকর্ষেণ দানং তৎ চেতো মে হরেৎ ॥

১২১। এবং বৃহদ্বনলীলামুক্ত্বা শ্রীবৃন্দাবনলীলামাহ—বৃন্দেত্যাদিনা বিশ্বমোহিনীতি যাবৎ। তর্ণকানাং বৎসানাঞ্চারণেন কৃত্বা হেতুনা বা ক্রীড়ন্ সন্। তথানির্বচনীয়-মধুরপ্রকারেণ যো বৎস-বকৌ তদ্রূপধরৌ দৈত্যৌ অহন্ হতবান্। বেণুবাদ্যে আদিগুরুঃ, তদানীং তত্র তেনৈব তস্য প্রবর্তনাৎ; বন্যো বর্হগুঞ্জাদির্বেশো ভূষণং যস্য সঃ ॥

১২২। অঘাসুরমোচনলীলাং সপ্রসঙ্গমাহ—প্রাতরিতি। সখিভিঃ সহ প্রাতর্বৃন্দাবনং প্রবিষ্টঃ সন্ স স পরামর্শঃ 'কৃত্যং কিমত্রাস্য খলস্য জীবনং, ন বা অমীষাঞ্চ সতাং বিহিংসনম্' (শ্রীভা ১০।১২।২৮) ইত্যেব বিচারমহাহের্মহাকায়-সর্পরূপধারিণোঽঘাসুরস্য বক্ত্রে প্রবেশনং প্রবেশশ্চ তদাদীন্ যান্ বিহারান্ অকরোৎ। আদিশব্দেন বনপ্রবেশপ্রাক্‌কৃতাং বন্যবেশ-ভূষণ-শিক্যচৌর্যাদিবাল্যলীলামারভ্যাঘাসুরস্য তেজঃ-প্রবেশন-মুক্তিদান-পর্যন্তলীলা গৃহ্যতে। তান্ বিহারান্ ভজে ভক্ত্যা প্রপন্নোঽস্মি। কুতঃ? সরসান্ চিত্তাকর্ষকানিত্যর্থঃ। সর্বৈ রসৈরন্বিতানিতি বা ॥

১২৩। তর্ণকানাং ব্রহ্মণা মঞ্জুমহিমবিশেষং দ্রষ্টুং মায়য়া-পহৃতানাং বৎসানাং মার্গণে ভুঞ্জানান্নিজসখিগণানাশ্বাস্য স্বয়-মেবান্বেষণে প্রভোর্যা লীলা। কীদৃশস্য? দধ্যোদনস্য দধিমিশ্রিত-ভক্তস্য গ্রাসেন কবলেন বিলাসী ক্রীড়াবান্ শোভাযুক্তো বা পাণির্বামকরো যস্য তস্য। 'বামে পাণৌ মসৃণকবলম্' ইতি। তথা 'বিচিন্বন্ ভগবান্ কৃষ্ণঃ সপাণি-কবলো যযৌ' (শ্রীভা ১০।১৩।১৪) ইত্যুক্তেঃ। অতোঽত্যন্ত-চিত্তচমৎকারজননাৎ কথং তত্তদ্বর্ণনে শক্তিঃ স্যাদিতি ভাবঃ ॥

১২৪। বর্ণনানর্হত্বে হেতুমাহ—আত্মনা স্বয়মেব বৎসানা-মর্ভকাণাং বৎসপানাঞ্চ রূপধারিতা সা ক্ব? মুগ্ধবৎ সখীনাং বৎসানাং চ মার্গণং, তৎ ক্ব? তাদৃশপরমৈশ্বর্য-প্রকটনেঽপি তাদৃশমৌগ্ধ্যাদ্‌বিরোধেন ক্ব-দ্বয়ম্ ॥

১২৫। তেষাং তেষাং বিলাসানাং ভগবদ্বিহারাণামা-স্পদস্য গোকুলস্য ব্রজভূমের্মাহাত্ম্যবিশেষবিদাং মধ্যে পরম-শ্রেষ্ঠঃ স ব্রহ্মৈব নান্যঃ। তত্র হেতুঃ—যো ব্রহ্মা তথা—'তদ্ভূরি ভাগ্যমিহ জন্ম কিমপ্যটব্যাং, যদ্‌গোকুলেঽপি কত-মাঙ্ঘ্রিরজোঽভিষেকম্।' (শ্রীভা ১০।১৪।৩৪) ইত্যেবং প্রকারেণাদরাদ্‌ভগবন্তমস্তৌৎ। যো ভগবান্ ব্রজস্য মূর্তো মহান্ প্রেমরসস্তম্। অনেন—'তন্মাতরো বেণুরবত্বরোত্থিতাঃ' (শ্রীভা ১০।১৩।২২) ইত্যাদীনাং শ্রীব্যাসনন্দনোক্তানাং তথা—'অহোঽতিধন্যা ব্রজগোরমণ্যঃ' (শ্রীভা ১০।১৪।৩১) ইত্যাদীনাঞ্চ শ্রীব্রহ্মস্তুতীনামর্থোঽনুসূচিতঃ ॥

১২৬। গোপালনেনাগ্রজ-মাননেন, বৃন্দাবনশ্রীস্তবনেন চাসৌ।
তেনালিগানাভিনয়াদিনাপি, প্রভুর্ব্যধাদ্যাং ভজতাং সুলীলাম্ ॥

১২৭। তালীবনে যাবিরভূচ্চ লীলা, যা ধেনুকজ্ঞাতি-বিমর্দনে চ।
সায়ং ব্রজ-স্ত্রীগণসঙ্গমেঽপি, স্তোতুং ন শক্নোম্যভিবাদয়ে তাম্ ॥

১২৮। যো বৈ বিহারোঽজনি কালিয়স্য, হ্রদে যশোদা-তনয়স্য তস্য।
তং স্মর্তুমীশো ন ভবামি শোক,-প্রহর্ষবেগাৎ কথমালপানি ॥

১২৯। ক্ব দুষ্টচেষ্টস্য খলস্য তস্য, দণ্ডস্তদা ক্রোধ-ভরেণ কার্যঃ।
ক্ব চোন্নতে তৎফণবর্গরঙ্গে, নৃত্যোৎসবো হর্ষ-ভরেণ তাদৃক্ ॥

১৩০। ক্ব নিগ্রহস্তাদৃগনুগ্রহঃ ক্ব বা, শেষোঽপি যং বর্ণয়িতুং ন শক্নুয়াৎ।
তন্নাগপত্নী-নিবহায় মে নমঃ, স্তুত্যর্চনে যোঽকৃত কালিয়ায় চ ॥

১২৬। এবং কৌমারলীলামুক্ত্বা পৌগণ্ডলীলামাহ—গোপালনেনেত্যাদিনা। অসৌ প্রভুঃ শ্রীকৃষ্ণদেবো গোপালনেন[১] যাং সুলীলাং সুন্দরক্রীড়াং ব্যধাৎ চকার, তাং ভজ শ্রদ্ধয়া সেবস্ব। তেনেত্যস্য সর্বত্রৈব সম্বন্ধঃ। অলীনাং ভৃঙ্গানাং গানস্যাভিনয়োঽনুকরণং, তদাদিনাপি। আদি-শব্দেন তৎপ্রসঙ্গে শ্রীব্যাসনন্দনোক্তং শুকজল্পনাদ্যনুকরণং, গম্ভীরবাচা দূরগপশ্বাহ্বানং, পল্লবতল্পশয়নাদি চ গৃহ্যতে। তত্র প্রথমং তালফলপাতনাদিরূপা লীলা ॥

১২৭। সায়ং সন্ধ্যায়াং ব্রজবর্তিস্ত্রীগণেন সঙ্গমে মিলনেঽপি যা লীলা আবিরভূৎ। তদুক্তং শ্রীবাদরায়ণিনা (শ্রীভা ১০।১৫।৪২-৪৩)—'তং গোরজশ্ছুরিতকুন্তলবদ্ধ[২] বর্হ,- বন্য প্রসূনরুচিরেক্ষণচারুহাসম্। বেণুং ক্বণন্তমনুগৈরুপগীতকীর্তিং, গোপ্যো দিদৃক্ষিতদৃশোঽভ্যগমন্ সমেতাঃ ॥ পীত্বা মুকুন্দ-মুখসারঘমক্ষিভৃঙ্গৈ,- স্তাপং জহুর্বিরহজং ব্রজযোষিতোঽহ্নি। তৎ সৎকৃতিং সমধিগম্য বিবেশ গোষ্ঠং, সব্রীড়হাসবিনয়ং যদপাঙ্গমোক্ষম্ ॥' ইতি এতয়োরর্থঃ—গোরজোভিশ্ছুরিতেষু সম্পৃক্তেষু কুন্তলেষু বদ্ধং বর্হং বন্যানি প্রসূনানি চ যস্য যেন বা, রুচিরমীক্ষণং যস্য, চারুহাসং যস্য, তঞ্চ তঞ্চ তঞ্চ। দিদৃক্ষিতা দর্শনোৎকণ্ঠাযুক্তা দৃশো যাসাং তাঃ; মুকুন্দস্য মুখপদ্ম-গতং সারঘং মধু; অহ্নি যো বিরহস্তস্মাজ্জাতং তাপম্, স চ তাসাং তাং বা সৎকৃতিম্ অগ্রেঽভিসরণাদিরূপাং পূজাং প্রাপ্য গোষ্ঠং বিবেশ। কথম্? সব্রীড়েন হাসেন কৃত্বা তদযুক্তো বা বিনয়ো যথা স্যাত্তথা। নন্বু তর্হি ব্রীড়াবিনয়াভ্যা-মাস্তরসঃ কথং বোধ্যতে? তত্রাহ—যদ্যথা অপাঙ্গমোক্ষং কটাক্ষদর্শনমনতিক্রম্যেত্যর্থঃ। এবং তাসাং তস্য চান্যোঽন্যং দৃঢ়ভাবলক্ষণমুক্তমিতি। তাং স্তোতুং স্তোত্ররূপেণাপি বর্ণয়িতুং ন শক্নোমি, অনির্বাচ্যত্বাৎ প্রেমমোহভয়াদ্বা। অতঃ কেবলং তাং লীলামভিবাদয়ে বাচা নমামি ॥

১২৮। তং বিহারং স্মর্তুমপি ঈশঃ সমর্থো ন ভবামি। কুতঃ? শোকহর্ষয়োঃ কালিয়-দুষ্টতাদিস্মরণেন শোকঃ, তদ্দ-মনার্থ-নৃত্যাদিস্মরণেন প্রহর্ষশ্চ, তয়োর্বেগাৎ পরমোদ্রেকা-দ্ধেতোঃ। অতঃ কথমালপানি? সম্ভাবনায়াং পঞ্চমী ॥

১২৯। তদেবাহ—ক্বেতি দ্বাভ্যাম্। তদা তস্মিন্ কালে ক্রোধভরেণ কার্যস্তস্য কালিয়স্য দণ্ডঃ ক্ব? দণ্ডে হেতুঃ—দুষ্টা নিজভোগেন শ্রীমূর্ত্যাচ্ছাদনাদিরূপা চেষ্টা যস্য তস্য। কিঞ্চ খলস্য দুষ্টচিত্তস্য; ক্ব চ উন্নতে উন্নমিতে উত্তুঙ্গে বা। তস্য কালিয়স্য ফণবর্গ এব রঙ্গঃ নৃত্যস্থলী তস্মিন্ হর্ষভরেণ তাদৃক্ অনির্বচনীয়ো নৃত্যোৎসবঃ ॥

১৩০। তাদৃক্ নিগ্রহঃ শ্রীপার্ষ্ণিপ্রহারাদিনা শিরোগণ-ভঞ্জনাদিরূপং দমনং ক্ব? ক্ব চ তাদৃগনুগ্রহঃ? তন্মস্তক-সুন্দরনৃত্যলীলয়া পরমদুর্লভতর-শ্রীচরণাব্জরজঃপাতনাদিঃ। যমনুগ্রহং শেষঃ সহস্রবদনোঽপি বর্ণয়িতুং ন শক্নুয়াৎ; তদ্বিশেষবিবরণঞ্চ তত্রৈব নাগপত্নীস্তুত্যাদৌ জ্ঞেয়ম্; তস্মৈ নাগপত্নীনিবহায় কালিয়ায় চ মে মম নমঃ, যো নাগপত্নী-নিবহঃ কালিয়শ্চ স্তুত্যর্চনে ভগবতঃ স্তুতিং পূজাঞ্চাকরোৎ ॥

১। গোপালনাদিনা (খ); ২। নদ্ধ (খ)

১৩১। তীরে হ্রদস্যাস্য দবানলেন যা, ক্রীড়াদ্ভুতা মঞ্জুবনেঽপ্যতোঽধিকা।
ভাণ্ডীরসংক্রীড়নচাতুরী চ সা, জ্যেষ্ঠস্য কীর্ত্যৈ রচিতা তনোতু শম্॥

১৩২। মনোহরা প্রাবৃষি যা হি লীলা, মহীরুহাঙ্কাশ্রয়ণাদিকা সা।
জীয়াদ্ব্রজস্ত্রীস্মর-তাপদাত্রী,-শরদ্বন-শ্রী-ভরবর্ধিতা চ॥

১৩৩। সা বন্যভূষা স চ বেণুবাদ্য,-মাধুর্যপূরোঽখিলচিত্তহারী।
তদ্গোপ-যোষিদ্গণ-মোহনঞ্চ, ময়া কদাস্যানুভবিষ্যতেঽদ্ধা॥

১৩৪। ক্বাহো স কন্যাম্বর-মোষণোৎসবঃ, সা নীপ-মূর্ধন্যধিরোহণত্বরা।
নর্মাণি তান্যঞ্জলিবন্দনার্থনং, তৎস্বাংসনীতাংশুকদাতৃতা চ সা॥

১৩৫। তাং যজ্ঞবিপ্রৌদন-যাচনাঞ্চ তৎ,-পত্নীগণাকর্ষণমপ্যমুষ্য।
তান্ ভূষণাবস্থিতিবাক্প্রসাদা,-নীড়ে তদহ্লাদনপাটবঞ্চ॥

১৩১। অস্য কালিয়সম্বন্ধিনো হ্রদস্য তীরে। যদ্বা, অস্য ভগবতো যা অদ্ভুতা ক্রীড়া, মুঞ্জবনে মুঞ্জাটব্যামপি; অতঃ কালিয়হ্রদাদধিকা নিমীলিতচক্ষুষাং গোপানাং পশুবর্গ-সহিতানাং সদ্য এব সহসা ভাণ্ডীরপ্রাপণাদিনা বিশিষ্টা যা ক্রীড়া সা শং মঙ্গলং তনোতু। জ্যেষ্ঠস্য শ্রীবলরামস্য কীর্তিবিস্তারণায় রচিতা ভাণ্ডীরে সংক্রীড়নং গোপক্রীড়া-পরাজয়-শ্রীদামবহন-প্রলম্বঘাতনাদিরূপা ক্রীড়া, তস্মিন্ চাতুরী চ শং তনোতু॥

১৩২। মহীরুহাণাং বনস্পতীনাম্, অঙ্কস্য ক্রোড়স্য আশ্রয়ণমুপবেশাদিনা অবলম্বনং, তদাদিকা যা মনোহরা প্রাবৃষি বর্ষাকালে কৃতা ক্রীড়া সা জীয়াৎ। আদিশব্দেন তৎকালীনং কন্দমূলাদিভক্ষণং, শিলোপরি সখিভিঃ সহ দধ্যোদন-ভোজনাদি চ। কিঞ্চ, শরদঃ শরৎকালসম্বন্ধিনঃ, শরদা বা হেতুনা বনস্য শ্রীভরঃ শোভাতিশয়ং, তেন বর্ধিতা বিস্তারিতা যা ক্রীড়া সা চ জীয়াৎ। কীদৃশী? ব্রজস্ত্রীণাং স্মরতাপস্য দাত্রী, যথোক্তং শ্রীব্যাসনন্দনেন (শ্রীভা ১০।২০।৪৫)—'জনাস্তাপং জহুর্গোপ্যো ন কৃষ্ণহৃতচেতসঃ' ইতি॥

১৩৩। অস্য ভগবতঃ বন্যভূষা, সা চ শ্রীব্যাসনন্দনেন উক্তা (শ্রীভা ১০।২১।৫)—'বর্হাপীড়ং নটবরবপুঃ কর্ণয়োঃ কর্ণিকারং, বিভ্রদ্বাসঃ কনককপিশং বৈজয়ন্তীঞ্চ মালাম্। রন্ধ্রান্ বেণোরধরসুধয়া পূরয়ন্ গোপবৃন্দৈ,-র্বৃন্দারণ্যং স্বপদ-রমণং প্রাবিশদ্ গীতকীর্তিঃ॥' ইতি। বেণুবাদ্যস্য মাধুর্যং, তস্য পূরঃ রসধারা, স চ—'গোপ্যঃ কিমাচরদয়ং কুশলং স্ম বেণুঃ' (শ্রীভা ১০।২১।৯) ইত্যাদিভিরষ্টভিঃ শ্লোকৈঃ, তথা—'গো-গোপকৈরনুবনং নয়তোরুদার,-বেণুস্বনৈঃ' (শ্রীভা ১০।২১।১৯) ইত্যনেন চ শ্রীভগবতীভিঃ সবিশেষং বর্ণিতো জ্ঞেয়ঃ। তৎপ্রপঞ্চশ্চাগ্রেঽশেষমহত্ত্ব-মাধুরীবর্ণনে ব্যক্তো ভাবী, তস্যাত্যন্তমাধুর্যাবহত্বেন তত্রৈব বর্ণনাৎ। গোপ-যোষিতাং গণস্য মোহনঞ্চ তৎ, শরদ্বিহারে বেণুগীতাৎ। তচ্চ তৎপ্রসঙ্গ এব—'তদ্ব্রজস্ত্রিয় আশ্রুত্য বেণুগীতং স্মরোদয়ম্' (শ্রীভা ১০।২১।৩) ইত্যাদিনা শ্রীব্যাসনন্দনেনাপ্যুক্ত-মস্তি। কদা ময়া সাক্ষাদনুভবিষ্যতে ইতি; তত্র নিজলালসাভি-ব্যঞ্জিতা॥

১৩৪। কিঞ্চ, অহো ইতি প্রেমখেদে। গোপকন্যানা-মম্বরমোষণমেবোৎসবঃ ক? কুত্র বর্ততে? যদ্বা, কদা-নুভবিষ্যত ইত্যস্যৈবাত্রাপ্যনুষঙ্গঃ। নর্মাণি চ—'সত্যং ব্রবাণি নো নর্ম যদ্যূয়ং ব্রতকর্ষিতাঃ' ইত্যাদিনা তত্রৈব (শ্রীভা ১০।২২।১০) শ্রীভগবতোক্তানি দ্রষ্টব্যানি। অঞ্জলিনা যদ্বন্দনং তস্য অর্থনং যাচনম্; 'বদ্ধাঞ্জলিং মূর্দ্ধ্ন্যপনুত্তয়েঽংহসঃ' ইতি তত্রৈব (শ্রীভা ১০।২২।১৯) শ্রীভগবদুক্তেঃ। স্বস্য ভগবতঃ অংসং স্কন্ধং নীতানাং প্রাপিতানাম্ অংশুকানাং গোপকন্যাবস্ত্রাণাং দাতৃতা চ—'স্কন্ধে নিধায় বাসাংসি' (শ্রীভা ১০।২২।১৮) ইত্যাদি-শ্রীশুকোক্তেঃ॥

১৩৫। যজনাং যজ্ঞকারিণাং বিপ্রাণামোদনস্য যাচনাং গোপৈঃ কারিতং প্রার্থনম্; অমুষ্য ভগবতঃ; অস্য সর্বত্রৈবান্বয়ঃ। পত্নীগণস্য তেষামেব বিপ্রাণাং ভার্যাবর্গস্য আকর্ষণমপি তৎ। ভূষণং—'শ্যামং হিরণ্যপরিধিং বনমাল্য-বর্হ,-ধাতুপ্রবালনটবেশমনুব্রতাংসে। বিন্যস্তহস্তমিতরেণ ধুনান-মব্জং, কর্ণোৎপলালক-কপোলমুখাব্জহাসম্॥' (শ্রীভা ১০।২৩।২২) ইতি শ্রীশুকোক্তমেব জ্ঞেয়ম্। অবস্থিতিঞ্চ

১৩৬। গোবর্ধনাদ্রে রুচিরার্চনাং তথা, স্ব-বামহস্তেন মহাদ্রিধারণম্।
তদ্‌গোপসন্তোষণমিন্দ্রসান্ত্বনং, বন্দেহস্য গোবিন্দতয়াভিষেচনম্॥

১৩৭। ব্রজস্য বৈকুণ্ঠ-পদানুদর্শনং, লোকাচ্চ নন্দানয়নং প্রচেতসঃ।
ন বক্তুমর্হামি পরান্তসীমগাং, বক্ষ্যে কথং তাং ভগবত্ত্ব-মাধুরীম্॥

১৩৮। বাচ্যঃ কিমেষাং ব্রজচেষ্টিতানাং, যঃ সর্বতঃ শ্রৈষ্ঠ্য-ভরো বিচারৈঃ।
তদক্ষরাণাং শ্রবণে প্রবেশা,-দুদেতি হি প্রেম-ভরঃ প্রকৃত্যা॥

তত্র তেনৈবোক্তং সখি-স্কন্ধে শ্রীবামহস্তাব্জ-বিন্যাসাদিনা অবস্থানম্। বাচঞ্চ—'স্বাগতং বো মহাভাগা আস্যতাং করবাম কিম্। যন্নো দিদৃক্ষয়া প্রাপ্তা উপপন্নমিদং হি বঃ॥' (শ্রীভা ১০।২৩।২৫) ইত্যাদিনোক্তাম্। প্রসাদঞ্চ ঈড়ে স্তৌমি ; স চ—'পতয়ো নাভ্যসূয়েরন্ পিতৃ-ভ্রাতৃ-সুতাদয়ঃ। লোকাশ্চ বো ময়োপেতা দেবা অপ্যনুমন্যতে॥' (শ্রীভা ১০।২৩।৩১) ইত্যাদিনা ভগবদ্‌বাক্যেন তত্রৈবোদ্দিষ্টস্তথা লোকাতীত-নিজভাব-বিস্তারণরূপশ্চ জ্ঞেয়ঃ। যথোক্তং শ্রীশুকেন (শ্রীভা ১০।২৩।৩৮)—'দৃষ্ট্বা স্ত্রীণাং ভগবতি কৃষ্ণে ভক্তিমলৌকিকীম্।' ইতি। তৈরপি বিপ্রৈশ্চ (শ্রীভা ১০।২৩।৪১)—'অহো! পশ্যত নারীণামপি কৃষ্ণে জগদ্‌গুরৌ। দুরন্তভাবং যোহবিধ্যন্ মৃত্যুপাশান্ গৃহাভিধান্॥' ইতি। অন্নস্য যজ্ঞপত্নীসমানীতস্য অদনে ভোজনে পাটবঞ্চ পরিপাটী, তৎ ঈড়ে। তদুক্তং তেনৈব (শ্রীভা ১০।২৩।৩৫) 'ভগবানপি গোবিন্দস্তেনৈবান্নেন গোপকান্। চতুর্বিধেনাশয়িত্বা স্বয়ঞ্চ বুভুজে প্রভুঃ॥' ইতি॥ (১৩৫)

১৩৬। রুচিরাং সাক্ষাদ্‌বন্যাদনাদিনা মনোহরাম্ ; অর্চনাং শ্রীনন্দাদিভিঃ কারিতাং পূজাম্। মহতোহদ্রেঃ শ্রীগোবর্ধনস্যৈব ধারণম্। তদিত্যস্য লিঙ্গ-ব্যত্যয়েনাপি সর্বত্রৈব সম্বন্ধঃ কার্যঃ। গোপানাং সন্তোষণং প্রীতিবিশেষ-জননং, তচ্চ—'তং প্রেমবেগান্নিভৃতা ব্রজৌকসো, যথা সমীয়ুঃ পরিরম্ভণাদিভিঃ' (শ্রীভা ১০।২৫।২৯) ইত্যনেন তেনৈবোক্তম্। যদ্বা, শ্রীনন্দোক্ত-গর্গবাক্যৈঃ কৃতম্, তচ্চ তেনৈবোক্তম্—'ইতি নন্দবচঃ শ্রুত্বা গর্গগীতং ব্রজৌকসঃ। মুদিতা নন্দমানর্চুঃ কৃষ্ণঞ্চ গতবিস্ময়াঃ॥' (শ্রীভা ১০।২৬।২৪) ইতি। অথবা, 'মৎসম্বন্ধেন বো গোপা যদি লজ্জা ন জায়তে। শ্লাঘ্যোহহং বৈ ততঃ কিং বো বিচারেণ প্রয়োজনম্॥ যদি বোহস্তি ময়ি প্রীতিঃ শ্লাঘ্যোহহং ভবতাং যদি। তদাত্ম-বন্ধুসদৃশী বুদ্ধির্বঃ ক্রিয়তাং ময়ি॥ নাহং দেবো ন গন্ধর্বো ন যক্ষো ন চ দানবঃ। অহং বো বান্ধবো জাতো নাতশ্চিন্ত্য-মতোহন্যথা॥' ইত্যনেন শ্রীপরাশরোক্তেন শ্রীভগবদ্বাক্যেনৈব কৃতমিতি দ্রষ্টব্যম্। অস্য ভগবতঃ গোবিন্দতয়া গোবিন্দ-নামকরণাদিনাহভিষেচনঞ্চ বন্দে॥

১৩৭। ব্রজস্য ব্রজবাসিজনস্য, তং প্রতি শ্রীবৈকুণ্ঠপদস্য বৈকুণ্ঠাখ্যলোকস্য অনুদর্শনং ব্রহ্মহ্রদে ভগবতা কারিতং দর্শনং, প্রচেতসো বরুণস্য লোকাৎ নন্দস্যানয়নঞ্চাপি বক্তুং নার্হামি নেশে ন যোগ্যো ভবামীতি বা। তাং বেণুবাদন-বৈদগ্ধীবিশেষ-গোপীগণমোহন-রাসক্রীড়াদিরূপাং ভগবত্ত্বস্য পারমৈশ্বর্যস্য ভগবন্মহামহিমবিশেষস্যেতি যাবৎ মাধুরীং কথং বক্ষ্যে ? কীদৃশীম্ ? পরান্তসীমগাং পরমান্ত্যকাষ্ঠাং প্রাপ্তাং বৈকুণ্ঠদর্শনায় নন্দানয়নতোহপি বেণুবাদ্যবৈদগ্ধীবিশেষাদীনাং পরমমনোহরমাধুর্যাপেক্ষয়া কথমিতি ন্যায়োক্তিঃ। সর্বাসু ব্রজলীলাসু পরমোৎকৃষ্টাপি, তথা ক্রমপ্রাপ্তাপি, রাস-ক্রীড়াগ্রেহশেষ-মহত্ত্বমাধুরীবর্ণনশেষে বিবক্ষয়া গোপীগণ-বর্ণিতবেণুবাদনবৈদগ্ধী-বিশেষবদধুনা নোক্তেতি জ্ঞেয়ম্॥

১৩৮। এবং বিলাসলক্ষ্মী-প্রসঙ্গমুপসংহরন্ উক্তানাং তত্তল্লীলানাং পূর্বোদ্দিষ্টমেব সর্বোৎকৃষ্ট-মধুরমাহাত্ম্যমভি-ব্যঞ্জয়তি—বাচ্য ইতি দ্বাভ্যাম্। এষামুদ্দিষ্টানাং ব্রজচেষ্টিতানাং মথুরাব্রজভূমিকৃত-ভগবদ্বিহারাণাং সর্বতঃ নানাবতারাদিকৃতা-শেষচেষ্টিতাৎ সকাশাৎ শ্রৈষ্ঠ্যভরঃ উৎকর্ষাতিশয়ঃ, বিচারৈ-স্তত্তত্ত্বালোচনৈর্যঃ স্যাৎ, স কিং বাচ্যঃ ? অপি তু বক্তুং ন শক্য ইত্যর্থঃ। হি যস্মাত্তেষাং ব্রজচেষ্টিতানাং যান্যক্ষরাণি তদভিধায়কবর্ণানি, তেষাং শ্রবণে কর্ণে প্রবেশাদপি প্রেমভর উদেতি আবির্ভবতি। কিং পুনস্তদর্থানুসন্ধানেন, বহুল-বিচারতঃ স জায়ত ইতি বক্তব্যমিত্যর্থঃ। নন্বেবং কথং সম্ভবেত্তত্রাহ—প্রকৃত্যা স্বভাবত ইতি। যথাগ্নেরুষ্ণত্বং, তথা তত্তদ্ভগবল্লীলাপ্রতিপাদকানাং পূতনামোচনাদিশব্দানামপি সহজশক্তিবৃত্তেরিত্যর্থঃ॥

১৩৯। কৃষ্ণেহিতানামখিলোত্তমং য,-স্তর্কৈঃ প্রকর্ষং তনুতে স ধন্যঃ।
তেষাং দরাকর্ণনমাত্রতো যঃ, স্যাৎ প্রেমপূর্ণস্তমহং নমামি॥

১৪০। অহো কিলাশেষবিলক্ষণস্য, তদেকযোগ্যস্য সদা করাজ্জে।
বিক্রীড়তস্তৎ প্রিয়বস্তুনোঽপি, স্প্রষ্টুং মহত্ত্বং রসনা কিমীষ্টে॥

১৪১। অথাপি তৎপ্রসাদস্য প্রভাবেণৈব কিঞ্চন। যথাশক্তি তদাখ্যামি ভবত্ত্বহিতো ভবান্॥

১৪২। ন শ্রীমুখেনোপনিষন্মুখৈঃ কৃতং, যদ্বেদ-বাক্যৈরপরৈর্বচোঽমৃতৈঃ।
তত্তস্য বিম্বাধরযোগমাত্রতঃ, সা দারবী মোহনবংশিকাঽকরোৎ॥

১৪৩। বিমানযানাঃ সুর-সিদ্ধ-সংঘাঃ, সমং বধূভিঃ*প্রণয়াদমুহ্যন্।
মহেন্দ্র-রুদ্র-দ্রুহিণাদয়স্তু, মুগ্ধা গতা বিস্মৃততত্ত্বতাং তে॥

১৩৯। এবং বিচারপূর্বকার্থানুসন্ধানেন পরমপ্রেমাতিশয়ো জায়ত ইত্যুক্তম্। তত্র বিচারাদিনা প্রেমাবির্ভাবাদপি তদক্ষরশ্রবণমাত্রেণ প্রেমাবির্ভাবঃ পরমশ্লাঘ্য ইত্যাশয়েনাহ—কৃষ্ণেতি, কৃষ্ণস্য ঈহিতানাং চরিতানাম্, অখিলেভ্যঃ অশেষাবতারচরিতাদিভ্যঃ উত্তমম্ অধিকং, প্রকর্ষমুৎকর্ষং তর্কৈর্যুক্তিভির্যো জনো বিস্তারয়তি বিস্তরেণ স্থাপয়তি, স ধন্যঃ পরমভাগ্যবান্ পরমশ্লাঘ্য ইতি বা। কিন্তু তেষাং কৃষ্ণেহিতানাং দরাকর্ণনং ঈষচ্ছ্রবণং, তন্মাত্রেণ পূতনামোচনাদিকথনেন, আস্তাং পূতনাদিশব্দস্যাপি শ্রবণেনৈব যো জনঃ প্রেম্ণা পূর্ণঃ, তল্লক্ষণসম্পত্তিভির্ব্যাপ্তঃ স্যাত্তমহং নমামি; মাদৃশানামপি স পরমপূজ্য ইত্যর্থঃ॥

১৪০। অধুনা শ্রীগোপযোষিন্মোহনানন্তরং পরিত্যক্তস্য তাভির্বর্ণিতস্য। তথা তদগ্রে (শ্রীভা ১০।৩৫।২)—'বামবাহুকৃতবামকপোলঃ' ইত্যাদ্যেকাদশভির্যুগলৈস্তাভিরেব গীতস্য চ বেণুবাদনবৈদগ্ধীবিশেষস্য প্রসঙ্গাদেকত্রৈব বর্ণনেন। তথা রাসক্রীড়াসংক্ষেপোক্ত্যা চাশেষ-মহত্ত্বমাধুরীং সপ্তদশভিঃ শ্লোকৈঃ প্রপঞ্চয়ন্নাদৌ তত্তন্নিদানস্য শ্রীবেণোরেব মাহাত্ম্যমাহ —অহো ইতি দশভিঃ, অহো ইতি বিস্ময়ে; কিলেতি নিশ্চয়ে। তস্য ভগবতঃ প্রিয়ং বস্তু দারুময়বেণুস্তস্যাপি, কিমুত ভগবতঃ তদ্বাদনবৈদগ্ধীবিশেষস্য বা মহত্ত্বং মহিমানং স্প্রষ্টুম্? যদ্বা, স্প্রষ্টুমপীত্যন্বয়ঃ, কিমুত সম্যগ্বর্ণয়িতুমিত্যর্থঃ। কিম্ ইষ্টে প্রভবতি? অপি তু ন শক্নোত্যেবেত্যর্থঃ। তত্র হেতবঃ—অশেষাণি রূপগুণাদীনি বিলক্ষণান্যসাধারণানি যস্য; যদ্বা, অশেষতো জগতঃ ভগবদখিল-পরিচ্ছদাদ্বা বিলক্ষণস্য তস্য শ্রীনন্দনন্দনস্যৈবৈকস্য যোগ্যং যত্তস্য; যদ্বা, স এবৈকো যোগ্যো যস্য; সদা তস্যৈব করাজ্জে ক্রীড়তঃ তদধরামৃতপানাদিনা রমমাণস্য। এষাং যথেষ্টং হেতুহেতুমদ্ভাবো দ্রষ্টব্যঃ॥

১৪১। তস্য ভগবতঃ প্রসাদস্য যঃ প্রভাবঃ শক্তিস্তেনৈব তন্মহত্ত্বমাখ্যামি কথয়ামি। তত্র চ যথাশক্তি যাবদাখ্যাতুং শক্যত ইত্যর্থঃ, পরমানির্বচনীয়স্য তস্য সম্যগ্ নির্বচনে স্বভাবতঃ শক্ত্যসম্ভবাৎ॥

১৪২। তদেবাহ—নেত্যাদ্যষ্টভিঃ। তস্য ভগবতঃ শ্রীমুখেন কর্তৃণা বেদরূপবাক্যৈঃ কৃত্বা। তথাঽপরৈর্বেদব্যতিরিক্তৈঃ পুরাণাদ্যুক্তৈঃ সাক্ষাদ্বচোঽমৃতৈশ্চ কৃত্বা যন্ন কৃতং তৎ সা তৎপ্রিয়তমত্বে প্রসিদ্ধা দারবী দারুময়ী মোহনী বংশিকাঽকরোৎ। কথম্? তস্য ভগবতো বিম্বাধরেণ যোগঃ সঙ্গমস্তন্মাত্রেণ। বংশিকেত্যল্পার্থে কপ্রত্যয়ঃ। দারবীতি চ ভাববিশেষাদীর্ষয়োক্তমিত্যূহ্যম্॥

১৪৩। তদেব প্রপঞ্চয়তি—বিমানেত্যাদিনা। তত্র প্রথমং ত্বয়া কৃতং দেবগণানাং প্রেম্ণা মোহমাহ—বিমানৈর্বায়ুবেগেনোহ্যমানৈর্দিব্যরথবিশেষৈর্যানং ব্যোমমার্গেণ গতির্যেষাং, তেঽপি প্রণয়াদ্ভগবতি জাতভাববিশেষান্মোহং প্রাপ্তাঃ। প্রণয়াদিত্যস্যাগ্রেঽপি সর্বত্রৈবানুষঙ্গো দ্রষ্টব্যঃ। তদ্বর্ণিতং ভগবতীভিঃ—'কৃষ্ণং নিরীক্ষ্য বনিতোৎসবরূপশীলং, শ্রুত্বা চ তৎ-ক্বণিত-বেণুবিচিত্রগীতম্। দেব্যো বিমানগতয়ঃ স্মরনুন্নসারা, ভ্রশ্যৎপ্রসূনকবরা মুমুহুর্বিনীব্যঃ॥' (শ্রীভা ১০।২১।১২) ইতি। গীতঞ্চ—'বামবাহুকৃতবামকপোলো, বল্গিতভ্রুরধরার্পিতবেণুম্। কোমলাঙ্গুলিভিরাশ্রিতমার্গং, গোপ্য ঈরয়তি যত্র মুকুন্দঃ॥ ব্যোমযানবনিতাঃ সহ সিদ্ধৈ,-র্বিস্মিতাস্তদুপধার্য সলজ্জাঃ। কামমার্গণ-সমর্পিতচিত্তাঃ, কশ্মলং যযুরপস্মৃতনীব্যঃ॥' (শ্রীভা ১০।৩৫।২-৩) ইতি।

১৪৪। সমাধি-ভঙ্গোঽথ মহামুনীনাং, বিকার-জাতস্য চ জন্ম তেষু।
তৎকালচক্র-ভ্রমণানুবর্তি,-চন্দ্রাদিনিত্যাশুগতের্নিরোধঃ॥

১৪৫। গোপাশ্চ কৃষ্ণেঽর্পিতদেহদৈহিকা,-স্তনো নিজাচারবিচারচঞ্চলাঃ।
লোক-দ্বয়ার্থেষ্বনপেক্ষিতাদৃতা, ভার্যামপি স্বস্য নমন্তি তৎপ্রিয়াম্॥

১৪৬। তদ্বালকাঃ সঙ্গরতা হি তস্য, ছায়া ইবামুং ক্ষণমপ্যদৃষ্ট্বা।
দূরে গতং কৌতুকতঃ কদাচি,-দার্তা রমন্তে ত্বরয়া স্পৃশন্তঃ॥

১৪৭। রাধাদ্যাস্তাঃ পরমভগবত্যস্তু পত্যাত্মজাদীন্, লোকান্ ধর্মান্ হ্রিয়মপি পরিত্যজ্য ভাবং তমাপ্তাঃ।
যেনাজস্রং মধুরকটুকৈর্ব্যাকুলাস্তদ্বিকারৈ,-র্মুগ্ধাঃ কিঞ্চিত্তরু-গতিমিতা নানুসন্ধাতুমীশাঃ॥

তে তত্ত্বজ্ঞা অপি মহেন্দ্রাদয়ো মুগ্ধাঃ সন্তঃ, বিস্মৃতং তত্ত্বং নিজস্বরূপাদিকং (স্বভাবাদিকং) যৈস্তদ্ভাবং গতাঃ প্রাপ্তাঃ। তচ্চ গীতং তাভিরেব (শ্রীভা ১০।৩৫।১৫)—'সবনশস্তদুপধার্য সুরেশাঃ, শক্রশর্বপরমেষ্ঠিপুরোগাঃ। কবয় আনতকন্ধরচিত্তাঃ, কশ্মলং যযুরনিশ্চিততত্ত্বাঃ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—তং বেণু-বাদ্যং, সবনশঃ মন্দ্রমধ্যতারভেদেন প্রাতরাদি-কালভেদেন বা, উপধার্য নিজনিজসমীপ এবাকর্ণ্য। যদ্বা, প্রথমং সামান্যতো মনাক্ শ্রুত্বা পশ্চাদ্বেণুবাদ্য-স্থাননিকট এবাগত্য সম্যগাকর্ণ্যেতি বা; শক্রাদয়ঃ সুরেশাঃ, কবয়শ্চ মুনীশ্বরাঃ। যতো গীতধ্বনিরাগতস্তত্র। যদ্বা, বৃন্দাবনোপর্যাগত্য ভগবন্তং দৃষ্ট্বা, তস্মিন্ আনতা কন্ধরা চিত্তঞ্চ যেষাং তে। ন নিশ্চিতম্ অস্মাভির্যজ্জ্ঞায়তে ব্রহ্ম তদেব তত্ত্বম্। কিংবা, ইদং বেণু-গীতমেব পরমানন্দঘনত্বান্ন নির্ণেতুং শক্তং তত্ত্বং যৈস্তে ইতি॥

১৪৪। অহো কিং বাচ্যং সেশ্বরাণাং দেবাদীনামেষাং বিষয়িণাং মোহঃ, ব্রহ্মনিষ্ঠানামপ্যাত্মারামাণাং মোহো যাতঃ। ইত্যাহ—সমাধীতি। তেষু মহামুনিষু বিকারজাতস্য স্বভাব-বিশেষেণ পুলকাশ্রুপাতাদের্জন্ম প্রাদুর্ভাবশ্চাভূৎ। অহো ভবতু নাম স্বতন্ত্রাণাং তেষাং তথাত্বং, সদা পরাধীনানামপি স্বভাবহানির্জাতেত্যাহ—তস্য সুপ্রসিদ্ধস্য কালচক্রভ্রমণস্য অনুবর্তিনাং তদ্বশেন সদৈব ভ্রমতামিত্যর্থঃ। চন্দ্রাদীনাং নিত্যা আশুশ্চ শীঘ্রা যা গতিস্তস্য নিরোধো নিবারণমভূৎ; তদপি তত্রৈব তাভির্গীতমিতি জ্ঞেয়ম্। 'শক্রশর্বপরমেষ্ঠি-পুরোগাঃ' ইত্যত্র পুরোগশব্দেন চন্দ্রাদীনামপি গ্রহণাৎ। যদ্বা, 'শশাঙ্কশ্চ সগণো বিস্মিতোঽভবৎ' (শ্রীভা ১০।৩৩।৮) ইতি রাসক্রীড়ায়াং শ্রীশুকোক্তেঃ॥

১৪৫। অহো তদ্বান্ধবা অপি তয়া মোহিতা ইত্যাহ—গোপাশ্চেতি। কৃষ্ণেঽর্পিতং দেহং দৈহিকঞ্চ দেহসম্বন্ধি-পুত্র-কলত্রাদিকং সর্বম্ আত্মা চ যৈস্তে। তথা চ হরিবংশে শ্রীনন্দং প্রতি গোপানামেব বচনম্—'অদ্য প্রভৃতি গোপানাং গবাং গোষ্ঠস্য চানঘ। আপৎসু শরণং কৃষ্ণঃ প্রভুশ্চায়ত-লোচনঃ॥' ইতি। অত্র চ গোষ্ঠস্য প্রভুরিত্যনেন গোপী-নামপি প্রভুরিতি সূচিতম্। স্পষ্টঞ্চ লজ্জয়া নোক্তমিত্যূহ্যম্। অতঃ নিজে আচারে ব্যবহারে বিচারে চ চঞ্চলাঃ অস্থির-চিত্তা উদাসীনা ইত্যর্থঃ। লোকদ্বয়স্য অর্থেষু সাধ্যেষু তৎ-সাধনেষু চ অনপেক্ষিতয়া নৈরপেক্ষ্যেণাদৃতাঃ সমাশ্রিতাঃ সংযুক্তা ইত্যর্থঃ। অতঃ স্বস্য ভার্যামপি নমন্তি বন্দন্তে সং-কুর্বন্তীতি বা। কুতঃ? তস্য ভগবতঃ প্রিয়াম্। ভার্যা-শব্দেন কেবলং তাসাং ভরণমেব পতিপ্রয়োজনং, নান্যৎ কিঞ্চিদিতি সূচিতম্॥

১৪৬। তৎসহচরাণামপি মোহনমাহ—তদিতি, তেষাং গোপানাং বালকাঃ তস্য ভগবতশ্ছায়া ইব সঙ্গে রতাঃ, প্রীত্যা সদা বর্তমানাঃ। অতএব অমুং ভগবন্তং ক্ষণমপি অদৃষ্ট্বা আর্তাঃ সন্তঃ, ত্বরয়া অহংপূর্বিকয়া বেগেনামুমেব স্পৃশন্তো রমন্তে ক্রীড়ন্তি সুখিনো ভবন্তীতি বা। অদর্শনে হেতুঃ—কদাচিৎ কৌতুকতঃ বৃন্দাবনশোভাদর্শনাদি-কৌতূহলেন দূরং গতং সন্তম্। তদুক্তং শ্রীব্যাসনন্দনেনাপি (শ্রীভা ১০।১২।৬)—'যদি দূরং গতঃ কৃষ্ণো বনশোভেক্ষণায় তম্। অহংপূর্ব-মহংপূর্বমিতি সংস্পৃশ্য রেমিরে॥' ইতি॥

১৪৭। তৎপ্রিয়তমানামপি তয়া মোহনমাহ—রাধাদ্যা ইতি। পরমভগবত্য ইতি মহালক্ষ্ম্যা অপি শ্রীরুক্মিণ্যাদি-ভ্যোঽপি চ শ্রৈষ্ঠ্যাভিপ্রায়েণ। যেন ভাবেন তরুগতিং স্থাবরত্বাদিকমিতাঃ প্রাপ্তাঃ সত্যঃ কিঞ্চিদনুসন্ধাতুমপি ন ঈশাঃ ন সমর্থাঃ। তদগীতং ভগবতীভিরেব (শ্রীভা ১০।৩৫।১৬-১৭)—'নিজপদাব্জদলৈর্ধ্বজবজ্র,-নীরজাঙ্কুশবিচিত্রললামৈঃ। ব্রজ-

১৪৮। **আশ্চর্যং বৈ শৃণু পশুগণা বুদ্ধিহীনত্বমাপ্তা, গাবো বৎসা বৃষবনমৃগাঃ পক্ষিণো বৃক্ষবাসাঃ।**
দূরে ক্রীড়ারতজলখগাঃ স্থাবরা জ্ঞানশূন্যা, নদ্যো মেঘা অপি নিজনিজং তত্যজুস্তং স্বভাবম্ ॥

১৪৯। **চরাঃ স্থিরত্বং চরতাং স্থিরা গতাঃ, সচেতনা মোহমচেতনা মতিম্।**
নিমজ্জিতাঃ প্রেমরসে মহত্যহো, বিকার-জাতাক্রমিতাঃ সদাঽভবন্ ॥

১৫০। **রাসো হি তস্য ভগবত্ত্ববিশেষগোপ্যঃ, সর্বস্ব-সারপরিপাকময়ো ব্যনক্তি।**
উৎকৃষ্টতামধুরিমাপরসীমনিষ্ঠাং, লক্ষ্ম্যা মনোরথ-শতৈরপি যো দুরাপঃ ॥

ভুবঃ শময়ন্ খুরতোদং, বর্ষ্মধুর্যগতিরীরিতবেণুঃ ॥ ব্রজতি তেন বয়ং সবিলাস,-বীক্ষণার্পিত মনোভববেগাঃ। কুজ-গতিং গমিতা ন বিদামঃ, কশ্মলেন কবরং বসনং বা ॥' ইতি। এবমগ্রেঽপি তত্তৎপ্রমাণবচনান্যনুসন্ধেয়ানি। অনী-শত্বে হেতুঃ—তস্মাদ্ভাবাদ্ যে বিকারা মনঃক্ষোভাদয়-স্তৈরজস্রং ব্যাকুলাঃ, অতো মুগ্ধাঃ প্রাপ্তমোহাঃ। কীদৃশৈঃ? মধুরা অমৃতসদৃশাশ্চ তে কটুকাশ্চ, কালকূটসদৃশাশ্চ, পরম-হর্ষশোকপ্রদত্বাত্তৈঃ। যদ্যপি গোপগোপীপ্রভৃতীনাং তত্রত্যানাং তেষাং স্বভাবত এব ভগবতি প্রেমভরো নিত্যং দেদীপ্যতে, তেনৈব কিল সদা মোহো ঘটেত, তথাপি শ্রীভগবদসাধারণ-পরমমধুর-মাহাত্ম্যভররূপেণ বংশীবাদ্যেনৈব তস্যাত্যন্তবিস্তার-ণেন তস্যা এব পরমমোহহেতুত্বাদত্র তন্মাহাত্ম্যপ্রসঙ্গে বর্ণ্যত ইতি দিক্ ॥ (১৪৬)

১৪৮। অহো পরমরসজ্ঞানামেষাং তাদৃক্ত্বং যুজ্যত এব। পশ্বাদিষু চ তদতীবাদ্ভুতমিত্যাহ—আশ্চর্যমিতি। পশু-গণানেবাহ—গাবো বৎসা বৃষা বনমৃগাশ্চ হরিণাদয় ইতি, তৎসঙ্গিমহিষ্যজাদয়োঽপ্যূহ্যাঃ; পশুত্বাদবুদ্ধিহীনত্বং প্রাপ্তাঃ; অথবা, বেণুবাদ্যেন ভাববিশেষাবির্ভাবাদবুদ্ধিহীনতামাপ্তাঃ সন্ত ইতি। এবং জ্ঞানশূন্যা ইতি চ। এষাঞ্চোত্তরোত্তরং লৌকিকদৃষ্ট্যা বুদ্ধ্যাদি-হীনত্বেন ন্যূনতোহ্যা অপি-শব্দবলাৎ। ততশ্চায়মর্থঃ—গবাদয়ো গ্রাম্যপশবো ভগবৎসঙ্গ এব সদা তিষ্ঠন্তি; বনে বর্তমানা অপি মৃগাঃ; অহো! মৃগাণাং তদগবাদিসঙ্গেঽপি স্থিতিঃ স্যাৎ। বৃক্ষে বাসো যেষাং তে পক্ষিণোঽপি; অহো কদাচিদ্বৃক্ষমূলাশ্রয়ণাদিনা তেষামপি ভগবৎসন্নিকৃষ্টতা স্যাৎ। দূরে বর্তমানাস্তত্রাপি ক্রীড়ারতাঃ জলপক্ষিণশ্চ; অহো এষাং জ্ঞানবিশেষো ভগবন্নিকটগমন-শক্তিরপ্যস্তি। স্থাবরাস্তরুগুল্মলতাদয়শ্চ; অহো অচেতন-জলবাহিন্যো নদ্যোঽপি। অহো ব্রজভুবতিনামেষাং তথাত্বং সম্ভবতু নাম, গগনবর্তিনো ধূলিধূমোদ্ভবা মেঘা অপি তং নিত্যং ত্যক্তুমশক্যা ইত্যর্থঃ। নিজং নিজং স্বভাবং প্রকৃতিং তত্যজুরিতি ॥

১৪৯। তদেব স্পষ্টয়তি—চরা ইতি, চরাঃ জঙ্গমাঃ প্রাণিনঃ স্থিরত্বম্ অচরপ্রাণিভাবং প্রাপ্তা, মোহেন চলন-শক্ত্যাদ্যপগমাৎ। স্থিরাশ্চ বৃক্ষাদয়শ্চরতাং গতাঃ, পত্রোদ্গম-কম্পাদিপ্রাদুর্ভাবাৎ। কিঞ্চ, সচেতনা মোহম্ অচেতনত্বং গতাঃ, নিখিলজ্ঞানক্রিয়াশক্ত্যপগমাৎ। অচেতনাশ্চ স্থাণু-শিলাকাষ্ঠাদয়ো মতিং সচেতনত্বং, ক্রমেণ পত্রাদিসম্পত্তিং, মুহুরুৎপ্লবন-রসতাদিপ্রাপ্তেঃ। কুতঃ? অহো আশ্চর্যে, মহতি প্রেমরসে নিমজ্জিতাঃ, বংশিকয়ৈব অতো বিকার-জাতৈঃ স্বেদ-কম্প-পুলকাদিভিরাক্রমিতা সদা বভূবুঃ। তদ্-বর্ণিতং শ্রীভগবতীভিশ্চ (শ্রীভা ১০।২১।১৯)—'গা গোপকৈ-রনুবনং নয়তোরুদার,-বেণুস্বনৈঃ কলপদৈস্তনুভৃৎসু সখ্যঃ। অস্পন্দনং গতিমতাং পুলকস্তরূণাং, নির্যোগপাশকৃতলক্ষণয়ো-র্বিচিত্রম্ ॥' ইতি ॥

১৫০। এবং শ্রীবেণুবাদ্যমাহাত্ম্যমুক্ত্বা শ্রীরাসক্রীড়া-মাহাত্ম্যমাহ—রাসো হীতি। তস্য ভগবত উৎকৃষ্টতায়া মাহাত্ম্যস্য যো মধুরিমা তস্য অপরা অন্ত্যা সীমা তস্যা নিষ্ঠাং মর্যাদাং ব্যনক্তি প্রকাশয়তি। কুতঃ? তস্যৈব ভগবত্ত্ব-বিশেষঃ অনির্বচনীয়-পারমৈশ্বর্যাতিশয়ঃ, তস্য যো গোপ্যঃ সর্বস্বসারস্তস্য পরিপাকো নিষ্ঠা তন্ময়ঃ। অতএব যো রাসঃ লক্ষ্ম্যা অপি মনোরথশতৈরপি দুরাপঃ। যথা গীতমুদ্ধবেন (শ্রীভা ১০।৪৭।৬০)—'নায়ং শ্রিয়োঽঙ্গ! উ নিতান্তরতেঃ প্রসাদঃ, স্বর্যোষিতাং নলিনগন্ধরুচাং কুতোঽন্যাঃ। রাসোৎ-সবেঽস্য ভুজদণ্ডগৃহীতকণ্ঠ,-লব্ধাশিষাং য উদগাদ্ব্রজ-সুন্দরীণাম্[1] ॥' ইতি। অত্রাপি রাসোৎসবে ভগবদ্ভুজদণ্ড-গৃহীতকণ্ঠত্বেন লক্ষ্ম্যা অপি সকাশাচ্ছ্রীগোপিকানাং ভগবৎ-

---

১। ব্রজবল্লবীনাম্

১৫১। **অহো! বৈদগ্ধী সা মধুর-মধুরা শ্রীভগবতঃ, সমাকর্ষত্যুচ্চৈর্জগতি কৃতিনঃ কস্য ন মনঃ।**
কুল-স্ত্রীণাং তাসাং বনভুবি তথাকর্ষণমথো, তথা বাক্‌চাতুর্যং সপদি রুদিতং তাভিরপি যৎ॥

১৫২। **শ্লাঘেঽবহিত্থাকৃতিতাং হরেস্তাং, তৎকাকু-জাতাদ্‌যদি সা স্থিতা স্যাৎ।**
ব্যক্তাত্মভাবঃ ক্ষণতঃ স রেমে, তা মোহয়ন্ কাম-কলাবলীভিঃ॥

১৫৩। **অন্তর্ধানং তস্য তদ্বিপ্রলম্ভ,-লীলাদক্ষস্যানিশং কো ন গায়েৎ।**
যত্তাস্তাদৃগ্‌ধৈর্যগাম্ভীর্যভাজোঽ,-নৈষীত্তাং তামুক্তিমীহাং দশাঞ্চ॥

১৫৪। **বিভেম্যস্মাদ্ধন্ত! দুর্বোধলীলাৎ, ক্ব তত্তস্যাঃ সারসৌভাগ্যদানম্।**
ক্ব সদ্যোঽন্তর্ধানতো রোদনাব্ধা,-বনাথায়া যাতনৈকাকিনী যা॥

১৫৫। **তাসামার্ত্ত্যা গীতবদ্রোদনাদ্যঃ, প্রাদুর্ভূয়ানন্দ-পূরং ব্যধত্ত।**
যঃ প্রশ্নানামুত্তরং তদ্দদৌ চ, স্বস্যর্ণিত্বস্থাপকং সোঽবতু ত্বাম্॥

প্রসাদবিশেষ-ভাজনত্বেন পরমমাহাত্ম্যগানা-(গণা)দ্রাসস্যাপি পরমমাহাত্ম্যং লক্ষ্মীদুর্লভত্বঞ্চ সিদ্ধমেব॥ (১৫০)

১৫১। তমেব প্রপঞ্চয়তি—অহো ইতি ষড়্‌ভিঃ। জগতি মধ্যে কস্য কৃতিনোঽভিজ্ঞস্য মনঃ উচ্চৈরধিকং ন সমাকর্ষতি? অপি তু সর্বস্যাপি সমাকর্ষত্যেব। তামেবাহ —কুলেতি। তথা তেন প্রকারেণ বনভুবি তাসামাকর্ষণম্। অথো ইতি আনন্তর্যে বাক্যার্থভেদে বা। অথ চেত্যুক্তৌ। সপদি তৎক্ষণ এব, তথা চ তাদৃক্ বাক্‌চাতুর্যম্। যদ্‌যস্মাদ্ বাক্‌চাতুর্যাৎ তাভিঃ পরমৈশ্বর্যবতীভিরপি রুদিতং, তত্তদ্বিশেষশ্চ শ্রীবাদরায়ণিনোক্তায়াং রাসপঞ্চাধ্যায্যাং প্রসিদ্ধ এবাত্র কিং বর্ণনীয়ঃ?

১৫২। হরেস্তামবহিত্থায়ামাকারগুপ্ত্যাং কৃতিতাং পাণ্ডিত্যং তদা শ্লাঘে প্রশংসামি। যদি সা কৃতিতা তাসাং তস্মাদ্বা, অর্থাৎ গোপীনামেব কাকুজাতাৎ স্থিতা স্যাৎ অস্থাস্যৎ, নাতিষ্ঠদেবেত্যর্থঃ। তদেবাহ—ক্ষণতঃ তৎক্ষণ এব ব্যক্তঃ আত্মনো ভগবতস্তদীয়মনসো বা ভাবোঽভিপ্রায়ো মনোরথবিশেষো বা যস্য সঃ। কামকলা কামবিদ্যা সৌরতবৈদগ্ধীতি যাবৎ, তস্যা আবলীভিঃ শ্রেণীভিঃ। তথা চ তত্রৈব (শ্রীভা ১০।২৯।৪৬) —'বাহুপ্রসারপরিরম্ভ-করালকোরু,-নীবীস্তনালভননর্মনখাগ্রপাতৈঃ। ক্ষ্বেল্যাবলোকহসিতৈর্ব্রজসুন্দরীণা,-মুত্তম্ভয়ন্ রতিপতিং রময়াঞ্চকার॥' ইতি। অত্র চ ভগবদ্ভজনস্বভাবাদ্ বিলীনমপি কামমুত্তম্ভয়ন্ উদ্দীপয়ন্নিতি, লোকে তস্যৈব প্রেমবিস্তারণৈকলক্ষণহেতুত্বাৎ। এবং লৌকিকত্বেঽপি পারমৈশ্বর্যমেব প্রকটিতমিতি সিদ্ধম্। অতত্রবোক্তং তেনৈব শেষে (শ্রীভা ১০।৯০।৪৮)—'সুস্মিতশ্রীমুখেন ব্রজপুরবনিতানাং বর্দ্ধয়ন্ কামদেবম্' ইতি। ব্যাখ্যাতঞ্চ শ্রীধরস্বামিপাদৈঃ— 'কামশ্চাসৌ দীব্যতি বিজিগীষতে সংসারমিতি দেবশ্চ তম্। ভোগদ্বারা মোক্ষপ্রদমিত্যর্থঃ।' ইতি॥

১৫৩। বিপ্রলম্ভে বিচ্ছেদস্তদ্রূপায়াং লীলায়াং দক্ষস্য, সহসা তত্রৈবান্তর্ধানসামর্থ্যাৎ, অসকৃৎ পরিত্যাগাচ্চ। তৎ অন্তর্ধানম্; তাঃ কুলস্ত্রীঃ; তাং তামত্যন্তানির্বচনীয়ামুক্তিম্— 'দৃষ্টো বঃ কচ্চিদশ্বত্থ' (শ্রীভা ১০।৩০।৫) ইত্যাদিপ্রকারবাচম্; ঈহাং ভগবল্লীলানুকরণাদিরূপাং চেষ্টাম্; দশাঞ্চ উন্মত্তাদিরূপামবস্থাম্ অনৈষীৎ প্রাপয়ামাস। কীদৃশী? তাদৃক্ নিরুপমধৈর্যং গাম্ভীর্যঞ্চ ভজন্তি সদাশ্রয়ন্তীতি তথা তা অপি॥

১৫৪। হন্ত বিস্ময়ে খেদে বা। অস্মাদ্‌ভগবতো বিভেম্যহম্। কুতঃ? দুর্বোধা দুঃখেনাপি বোদ্ধুমশক্যা লীলা চেষ্টা যস্য তস্মাৎ। তদেবাহ—তস্যাঃ শ্রীরাধায়াস্তাং প্রতি সারস্য শ্রৈষ্ঠ্যস্য সৌভাগ্যস্য দানং, সকলগোপীগণ-পরিত্যাগেন নিভৃতং নিজসঙ্গে স্বয়ং বহনাদিনা নয়নাৎ। তৎ ক্ব? ক্ব চ সদ্যোঽন্তর্ধানতো হেতোঃ, অনাথায়া অনন্যনাথায়াস্তস্যা রোদনাব্ধৌ মহাক্রন্দনে যাতনা, যা চ শ্রীরাধা একাকিনী অসহায়া, অদ্বিতীয়া বা, দূরস্থসখীগণত্বাৎ॥

১৫৫। আর্ত্যা হেতুনা কৃত্বা বা, যৎ উচ্চৈঃ সুস্বরেণ ক্রন্দনাদ্‌গীতবদ্রোদনং, তস্মাদ্ধেতোর্যো ভগবান্ প্রাদুর্ভূয় তাসামানন্দপূরং ব্যধত্ত চকার। তথা প্রশ্নানাম্ (শ্রীভা ১০।৩২।১৬) —'ভজতোঽনুভজন্ত্যেক এক এতদ্ বিপর্যয়ম্' ইত্যাদিনা গোপীভিঃ কৃতানাং তদদ্ভুতমুত্তরং যো দদৌ চ। কীদৃশম্?

১৫৬। সা মণ্ডলীবন্ধন-চাতুরী প্রভোঃ, সা নৃত্য-গীতাদিকলাসু দক্ষতা।
সাপূর্বশোভাধিকতা-পরম্পরা, মুষ্ণাতি চেতো মম বিশ্বমোহিনী ॥

১৫৭। কৃষ্ণাঙ্ঘ্রি-পদ্ম-মকরন্দ-নিপানলুব্ধো, জানাতি তদ্রসলিহাং পরমং মহত্ত্বম্।
ব্রহ্মৈব গোকুলভুবাময়মুদ্ধবোঽপি, গোপীগণস্য যদিমৌ লষতঃ স্ম তত্ত্বৎ॥

১৫৮। যেষাং হি যদ্বস্তুনি ভাতি লোভ,-স্তে তদ্বতাং ভাগ্য-বলং বিদন্তি।
গোপ্যো মুকুন্দাধর-পানলুব্ধা, গায়ন্তি সৌভাগ্য-ভরং মুরল্যাঃ ॥

১৫৯। তদ্‌গোষ্ঠলোকেষু মহাদ্ভুতাস্যা,-সক্তিঃ সদা প্রেম-ভরেণ তেষু।
যয়া গতং জ্যেষ্ঠসুতং স্তুবন্তং, বিধিং নমন্তং ন দিদৃক্ষতেঽপি ॥

স্বস্য ভগবতঃ ঋণিত্বস্য স্থাপকং সাধকম্। তথা চ শ্রীভগবদ্‌বচনম্ (শ্রীভা ১০।৩২।২২)—'ন পারয়েঽহং নিরবদ্যসংযুজাং, স্বসাধুকৃত্যং বিবুধায়ুষাপি বঃ। যা মাভজন্ দুর্জরগেহশৃঙ্খলাঃ, সংবৃশ্চ্য তদ্বঃ প্রতিযাতু সাধুনা॥' ইতি। অস্যার্থোঽন্তে বিবৃতো ভাবী। স ভগবান্ ত্বামবতু রক্ষতু ॥ (১৫৫)

১৫৬। মণ্ডল্যা মণ্ডলরূপতয়া বন্ধনে সংযোজনে চাতুরী, নৃত্যগীতাদিরূপাসু কলাসু বিদ্যা সুদক্ষতা চ; আদি-শব্দেন জলস্থলক্রীড়াদি। অপূর্বায়া অদ্ভুতায়া অপূর্ববৃত্তায়া বা শোভায়া অধিকতা অতিশয়ঃ তস্যাঃ পরম্পরা চ, মম চেতো মুষ্ণাতি হরতি; যতো বিশ্বস্য জগতোঽপি মোহিনী। এতচ্চ সর্বেষামপি বিশেষণং দ্রষ্টব্যম্ ॥

১৫৭। এবং শ্রীমাথুরগোকুল-মাহাত্ম্যবর্ণনেনৈব সিদ্ধমপি তত্রত্যানাং লোকানাং মাহাত্ম্যভরং বিস্তারেণ সাক্ষাদভিব্যঞ্জয়িষ্যন্নাদৌ তত্তত্ত্বানভিজ্ঞানাং তত্র সন্দেহমাশঙ্ক্য যুক্ত্যা নিরাকুর্বন্নাহ—কৃষ্ণেতি। কৃষ্ণস্যাঙ্ঘ্রিপদ্ময়োর্মকরন্দো ভক্তিরসস্তস্য নিপানে লুব্ধো জন এব তং রসং শ্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দমকরন্দং লিহন্তীতি তথা তেষাং পরমসর্বোৎকৃষ্টতরং মহত্ত্বং মাহাত্ম্যং জানাতি। অত্র দৃষ্টান্তয়তি—গোকুলভুবাং গোকুলজাতানাং জনানাং পরমমহত্ত্বং ব্রহ্মৈব জানাতি। অপি চ সমুচ্চয়ে। অয়ং সাক্ষাদ্বর্তমান উদ্ধব এব গোপীগণস্য পরমং মহত্ত্বং জানাতি। যদ্ যস্মাৎ, ইমৌ ব্রহ্মোদ্ধবৌ, তত্তদনির্বাচ্যং সুপ্রসিদ্ধং বা কিমপি লষতঃ স্ম ঐচ্ছতাম্। তত্র চ শ্রীভগবৎস্তুত্যা তদ্দাস্যে তত্রাপি ব্রজবাসিজন-সৌভাগ্যাবকলনেন তাদৃশসৌভাগ্যে ব্রহ্মণো লোভঃ, শ্রীমদুদ্ধবস্য চ শ্রীগোপিকাপ্রেমভরাবলোকনেন তাদৃশপ্রেমণ্যজায়তেত্যূহ্যম্। তথা চ ব্রহ্মণা প্রার্থিতম্ (শ্রীভা ১০।১৪।৩৪)—'তদ্ভূরিভাগ্যমিহ জন্ম কিমপ্যটব্যাং, যদ্‌গোকুলেঽপি কতমাঙ্ঘ্রিরজোঽভিষেকম্।' ইতি। উদ্ধবেন চ (শ্রীভা ১০।৪৭।৬১)—'আসামহো চরণরেণুজুষামহং স্যাং, বৃন্দাবনে কিমপি গুল্মলতৌষধীনাম্।' ইতি। ন চাত্র মন্তব্যমিদম্—গোকুলবাসিনাং মধ্যেঽপি যস্য কস্যাপি অঙ্ঘ্রিরজসা অভিষেকো যস্মিন্ তাদৃশজন্মপ্রার্থনাৎ ব্রহ্মৈব পরমমহত্ত্বজ্ঞঃ ন তূদ্ধবঃ; গোকুলমুখ্যতমানাং শ্রীগোপিকানামেব চরণরেণুভাগ্‌গুল্মাদিভাবপ্রার্থনাদিতি। যতঃ পারমেষ্ঠ্যপদাধিকৃতো ব্রহ্মা শ্রীনন্দনন্দনস্য ভগবতো দাস্যমাত্রপ্রাপ্ত্যৈব কৃতার্থঃ স্যাৎ। উদ্ধবস্তু স্বভাবতোঽস্য দাস এব, পরমপ্রিয়তালাভেনৈব সন্তুষ্টঃ স্যাৎ; স্বতঃ সিদ্ধাদর্থাদধিক এব সর্বেষামভিরুচ্যুৎপত্তেঃ। অতস্তয়োস্তথা প্রার্থনং যুক্তমেবেতি দিক্ ॥

১৫৮। তত্রৈব হেতুং সনিদর্শনমাহ—যেষাং হীতি। ভাতি প্রকাশতে, তদ্বতাং তদ্বস্তুসম্বন্ধিনাং ভাগ্যস্য বলং প্রভাবং বিদন্তি। তত্র নিদর্শনং—গোপ্য ইতি। তথা চ তাভিরেব বর্ণিতম্ (শ্রীভা ১০।২১।৯)—'গোপ্যঃ কিমাচরদয়ং কুশলং স্ম বেণুঃ' ইত্যাদি ॥

১৫৯। তদেব চ প্রপঞ্চয়তি—তদ্‌গোষ্ঠেতি নবভিঃ। তেষু সুপ্রসিদ্ধেষু তস্য মাথুরস্য গোষ্ঠস্য লোকেষু; প্রেমভরেণ অস্য কৃষ্ণস্য; সদা অদ্ভুতা আসক্তিরভিনিবেশঃ, যয়া আসক্ত্যা তত্রৈব গতং জ্যেষ্ঠপুত্রং সৃষ্ট্যাদৌ নাভিপদ্মোদ্ভবত্বাৎ। বিধিং ব্রহ্মাণমপি, তত্র চ স্তুবন্তং নমন্তঞ্চাপি, তং ন দ্রষ্টুমিচ্ছত্যপি। কুতঃ? সম্ভাষণাদিকং কুর্যাদিত্যর্থঃ। যচ্চ সুরভিসঙ্গত্যা গোবর্ধনাদ্রিং গতেন শক্রেণ সহ শ্রীভগবতঃ সম্ভাষণং বৃত্তম্, তচ্চ পরমভীতস্য তস্যাধিকারভ্রংশ-শঙ্কানিবৃত্তয়ে; যদ্বা, শ্রীগোবিন্দোপেন্দ্রেতি নামদ্বয়প্রকাশাভিষেক-

১৬০। **তৎপাদপদ্মৈকগতীংশ্চ মাদৃশান্, সম্ভাষিতুং নোৎসহতেঽপি স ক্ষণম্।**
তৈর্মোহিতোঽসৌ কিল গোষ্ঠ-নাগরো, বন্যৈর্বিচিত্রৌষধিমন্ত্রবিত্তমৈঃ॥

১৬১। **তেষাং তদাসক্তিরপি ক বাচ্যা, যে নন্দগোপস্য কুমারমেনম্।**
প্রেম্ণা বিদন্তো বহু সেবমানাঃ, সদা মহার্ত্যৈব নয়ন্তি কালম্॥

১৬২। **কালাতীতা জ্ঞানসম্পত্তিভাজা,-মস্মাকং যে পূজ্যপাদাঃ সমন্তাৎ।**
বৈকুণ্ঠস্যানুত্তমানন্দপূর,-ভাজামেষাং যাদবানামপীজ্যাঃ॥

১৬৩। **কৃষ্ণেন ন ব্রজজনাঃ কিল মোহিতাস্তে, তৈঃ স ব্যমোহি ভগবানিতি সত্যমেব।**
গত্বা ময়ৈব স হি বিস্মৃতদেবকার্যো,-ঽনুস্মারিতঃ কিমপি কৃত্যমহো কথঞ্চিৎ॥

১৬৪। **কথং কথমপি প্রাজ্ঞেনাক্রূরেণ বলাদিব। ব্রজান্মধুপুরীং নীতো যদূনাং হিতমিচ্ছতা॥**

মহোৎসব-সম্পত্তয়ে। কিংবা গবামাদিযোনেঃ শ্রীসুরভেঃ সঙ্গত্যা শরণমাগতস্য তস্যাপরাধক্ষমা প্রতীয়ত ইতি দিক্॥

১৬০। অহো কিল তদানীং ভবতু নাম তস্য মহাধিকারিণি বিধাবুপেক্ষা, মামপ্যনন্যাশ্রয়মুপেক্ষত ইত্যাহ—তদিতি। অপ্যর্থে চকারঃ। স কৃষ্ণঃ ক্ষণমপি সম্ভাষিতুমপি নোৎসহতেঽপি, কিমুতাতিথ্যাদিনা চিরং সম্মানয়িতুং প্রবর্ত্ততামিত্যর্থঃ। তত্র হেতুমুদ্দিশতি—তৈরিতি। কিল বিতর্কে। ননু বন্যানাং তন্মোহনে কা শক্তিস্তত্রাহ—বিচিত্রেতি। এতচ্চ ভাববিশেষেণৈব কেবলমীর্ষয়ৈবোক্তমিত্যূহ্যম্, ঔষধাদিনা ভগবন্মোহনাসম্ভবাৎ। বস্তুনো ভাবভুজস্তস্য কেবলং ভাববিশেষেণৈব বশীকরণাৎ। গোষ্ঠনাগর ইতি চৈর্ষ্যোপহাসেন। যদ্বা, অনেন পরমবৈদগ্ধী-(কারুণ্য-)ভরঃ সূচিতঃ; তথাপি মোহিত ইতি তস্মাদপি তেষাং বৈদগ্ধীবিশেষো ধ্বনিত ইতি দিক্॥

১৬১। এবং তেষু ভগবতোঽনুরাগভর উক্তঃ। তস্মিন্নপি তেষাং তমাহ—তেষামিতি। তদ্‌গোষ্ঠলোকানামপি তস্মিন্ কৃষ্ণে আসক্তিস্তদেকপরতা ক বাচ্যা, অপি তু কচিদপি বক্তুং ন শক্যেত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—যে লোকা এবং ভগবন্তং প্রেম্ণা হেতুনা নন্দগোপস্য কুমারমিত্যেব, ন তু পরমেশ্বরমিতি বিদন্তোঽবগচ্ছন্তঃ। অতএব প্রেম্ণৈব বহু যথা স্যাত্তথা সেবমানা অপি সদা মহত্যা আর্ত্যৈব কালং নয়ন্তি গময়ন্তি, তাদৃশপ্রেমভরস্য তাদৃগ্‌লক্ষণকত্বাৎ। এতচ্চ প্রাগুদ্দিষ্টমস্তি, অগ্রেঽপি ব্যক্তং ভাবি॥

১৬২। ননু ভগবন্মহিমবিশেষাজ্ঞানাদপ্যেবং ঘটত এব, তত্রাহ—কালেতি। যে লোকাঃ কালমতীতা অতিক্রান্তাঃ; কিঞ্চ, জ্ঞানসম্পত্তিভাজাং নিখিলজ্ঞান-বৈভববতামপ্যস্মাকং সমন্তাৎ সর্বতোভাবেন পূজ্যাঃ পূজার্হাঃ পাদা যেষাং তে; কিঞ্চ, বৈকুণ্ঠস্য অনুত্তমং পরমোৎকৃষ্টমানন্দপূরং ভজন্তি অনুভবন্তীতি তথা তেষামেষাং দ্বারকাবাসিনাং যাদবানামুদ্ধবাদীনামপি ইজ্যাঃ পূজ্যাঃ। অতঃ কালযাপনমজ্ঞানং দুঃখমপি তেষাং কিঞ্চিন্ন সম্ভবেদেব, কেবলং প্রেমভরকৃতমেব তত্তদিতি দিক্॥

১৬৩। ননু ভগবতাপি তেন বিচিত্রবিলাসাদিভিস্তে মোহিতা ইতি শ্রূয়তে। তত্রাহ—কৃষ্ণেনেতি। তৈর্ব্রজজনৈঃ, স ভগবান, ব্যমোহি বিশেষেণ মোহিতঃ, ইত্যেতদেব সত্যম্; হি যস্মাৎ, বিস্মৃতং দেবকার্যং কংসঘাতনাদিকং যেন তথাভূতঃ স ভগবান্ ময়ৈব গত্বা কথঞ্চিৎ স্তুত্যাদি-পরিপাট্যা, কিমপি কিঞ্চিৎ, কৃত্যমবশ্যকর্তব্যম্ অনুস্মারিতঃ। অহো বিস্ময়ে। তচ্চ দশমস্কন্ধাদৌ (শ্রীভা ১০।৩৭।১৩) কেশিবধানন্তরম্—'স ত্বং ভূধরভূতানাং দৈত্য-প্রমথ-রক্ষসাম্। অবতীর্ণো বিনাশায় সাধূনাং[১] রক্ষণায় চ॥' ইত্যনেন। তথা (শ্রীভা ১০।৩৭।১৫)—'চাণূরং মুষ্টিকঞ্চৈব মল্লানন্যাংশ্চ হস্তিনম্। কংসঞ্চ নিহতং দ্রক্ষ্যে পরশ্বোঽহনি তে প্রভো॥' ইত্যাদিনা চ স্পষ্টমেবাস্তীতি বিবরণীয়ম্॥

১৬৪। ননু তর্হি কথমসৌ মধুপুরীং গতঃ? তত্রাহ—কথমিতি চতুর্ভিঃ। প্রাজ্ঞেন পরমচতুরেণ, ভগবদ্ধেতুক-শ্রীবসুদেব-দেবকী-পরমার্ত্যাদিশ্রবণাৎ। তথা চ হরিবংশেঽক্রূরবচনম্—'বৃদ্ধৌ তবাস্য পিতরৌ পরভৃত্যত্বমাগতৌ। ভৎর্স্যেতে তৎকৃতে তেন কংসেনাশুভবুদ্ধিনা॥' ইত্যাদি। যদূনাং শ্রীবসুদেবাদীনাম্॥

১। সেতূনাং

১৬৫। স তান্ ব্রজজনান্ হাতুং শক্নুয়ান্ন কদাচন। অভীক্ষ্ণং যাতি তত্রৈব বসতি ক্রীড়তি ধ্রুবম্॥
১৬৬। পরং পরমকৌতুকী বিরহজাতভাবোর্মিতো, ব্রজস্য বিবিধেহিতং নিজ-মনোরমং বীক্ষিতুম্। নিকুঞ্জকুহরে যথা ভবতি নাম সোঽন্তর্হিত,-স্তথা বিবিধলীলয়াপসরতি ছলাৎ কর্হিচিৎ॥
১৬৭। মন্যেঽহমেবং পরমপ্রিয়েভ্য,-স্তেভ্যঃ প্রদেয়স্য সুদুর্লভস্য। দ্রব্যস্য কস্যাপি সমর্পণার্হো, বদান্যমৌলের্ব্যবহার এষঃ॥
১৬৮। যথা ক্রীড়তি তদ্ভূমৌ গোলোকেঽপি তথৈব সঃ। অধউর্দ্ধ্বতয়া ভেদোঽনয়োঃ কল্প্যেত কেবলম্॥
১৬৯। কিন্তু তদ্ব্রজভূমৌ স ন সর্বৈর্দৃশ্যতে সদা। তৈঃ শ্রীনন্দাদিভিঃ সার্ধমশ্রান্তং বিলসন্নপি॥
১৭০। শ্রীসুপর্ণাদয়ো যদ্বদ্বৈকুণ্ঠে নিত্যপার্ষদাঃ। গোলোকে তু তথা তেঽপি নিত্যপ্রিয়তমা মতাঃ॥
১৭১। তে হি স্ব-প্রাণনাথেন সমং ভগবতা সদা। লোকয়োরেকরূপেণ বিহরন্তি যদৃচ্ছয়া॥

১৬৫। ননু তর্হি ব্রজজনেষু উক্তা তস্যাসক্তিঃ কথং সিধ্যেত্তত্রাহ—স ইতি। অভীক্ষ্ণমিতি বারংবারং যদুকুল-হিতার্থং মধুপুরীমায়াতি পুনর্বারংবারং ব্রজ এব যাতীত্যর্থঃ। ননু তথাপ্যন্তরাবিচ্ছেদঃ স্যাত্তত্রাহ—তত্রৈব বসতীতি। ন কেবলং বসত্যেব, ক্রীড়তি চ, ধ্রুবমিত্যত্রাশ্রদ্ধা ন কার্যেত্যর্থঃ॥

১৬৬। ননু তর্হি কথং তত্রত্যানাং তেষাং বিরহদুঃখা-দিকং শ্রূয়তে? সত্যম্, তচ্চ ক্রীড়াকৌতুকাদেবেত্যাহ—পরমিতি। ব্রজস্য তত্রত্যজনানাং বিরহাজ্জাতস্য ভাবস্য প্রেমবিশেষস্য উর্মিতঃ পরম্পরায়া হেতোঃ, পরমুৎকৃষ্টং কেবলং বা বিবিধম্ ঈহিতং চেষ্টিতং বীক্ষিতুং বিবিধলীলয়া যশ্ছলঃ কোঽপি মিষস্তস্মাদ্ধেতোঃ কর্হিচিৎ কদাচিৎ অপসরতি ব্রজজনদৃষ্টিতঃ পলায়তে। কথমিব? যথা বিবিধলীলয়ৈব নিকুঞ্জানাং শ্রীবৃন্দাবনাদিলতাগৃহাণাং কুহরেঽভ্যন্তরে স কৃষ্ণোঽন্তর্হিতো ভবতি। নাম প্রকাশ্যে। তথৈব তত্র হেতুঃ—পরমকৌতুকী, অতএব নিজং তদীয়ং মনো রময়-তীতি তথা তৎ॥

১৬৭। ননু তথাপি লবলেশমপি বিরহং সোঢ়ুমসমর্থেষু তেষু তথা ব্যবহরণমনুচিতম্, তত্রাহ—মন্য ইতি। কৈশ্চি-ত্তথা মন্যতে, অহন্তু এবং মন্য ইত্যর্থঃ। তদেবাহ—তেভ্যঃ ব্রজজনেভ্যঃ প্রকর্ষেণ দেয়স্য কস্যাপি পরমগোপ্যস্য দ্রব্যস্য পরমপ্রেমবিশেষাখ্যবস্তুনঃ সমর্পণং পাত্রসাৎকরণং, তদ্যোগ্য এষ এব উক্তপ্রকারোঽন্তর্ধানাদিরূপো ব্যবহারশ্চেষ্টা, বিরহেণৈব পরমপ্রেমবিশেষসম্পত্তেঃ। কুতঃ? দুর্লভস্য অন্যৈরন্যথা বা লব্ধুমশক্যস্য। তথা চোক্তমুদ্ধবেন গোপীঃ প্রতি—(শ্রীভা ১০।৪৭।২৭) 'সর্বাত্মভাবোঽধিকৃতো ভবতী-নামধোক্ষজে। বিরহেণ মহাভাগাঃ' ইতি। অস্যার্থঃ—কর্তরি ষষ্ঠী, ভবতীভিরধোক্ষজে সর্বেন্দ্রিয়বৃত্ত্যগোচরে শ্রীকৃষ্ণে সর্বাত্ম-ভাবঃ পরমৈকান্তিভক্তিঃ, বিরহেণ হেতুনা অধিকৃতঃ অধিকারেণ পরমবশ্যতয়া দার্ঢ্যেন প্রাপ্তঃ। অতো হে মহাভাগা ইতি, বদান্যমৌলেরিতি; যস্মৈ কিয়দ্দ্রব্যং যথা দাতুমুপযুজ্যতে, তথা তস্মৈ তস্য দাতৃষু মধ্যে শ্রেষ্ঠতমস্যে-ত্যর্থঃ। অতএব সম্ভোগেঽপি তেষাং বিরহ এব পরিস্ফুর-তীতি প্রথমোপাখ্যানান্তে নিরূপিতমস্তি॥

১৬৮। এবং প্রস্তুতস্য শ্রীগোলোকমাহাত্ম্যস্যৈব নিরূপণা-য়োপন্যস্তং ভৌমগোকুলমাহাত্ম্যপ্রসঙ্গমুপসংহরন্ উক্তেনৈব তদ্গোকুলচরিতেন শ্রীগোলোকবর্তি-চরিতমপ্যতিদিশতি—যথেতি। তস্যাং মাথুরব্রজসম্বন্ধিন্যাং ভূমৌ, স ভগবান্; অতএব অনয়োর্ভৌমমাথুরগোকুলস্য গোলোকস্য চেত্যে-তয়োর্দ্বয়োঃ কেবলমধউর্দ্ধ্বতয়া ভূর্লোকবর্তিত্বেন তস্যাধস্তয়া বৈকুণ্ঠোপরি বর্তমানত্বেন চাস্যোর্দ্ধ্বতয়া ভেদঃ কল্প্যেত, ন চ বস্তুতো বিচারেণ বিশেষোঽস্তীত্যর্থঃ॥

১৬৯। ননু কথং তর্হি তৎক্রীড়াদিকং তত্র কিমপি নানুভূয়তে? তত্রাহ—কিন্ত্বিতি। তস্যাং ব্রজভূমৌ স শ্রীনন্দ-নন্দনস্তৈরেব সুপ্রসিদ্ধৈঃ শ্রীনন্দাদিভিঃ সহ ক্রীড়ন্নপি সর্বৈর্জনৈঃ সদা তত্র ন দৃশ্যতে, কিন্তু কস্মিংশ্চিদ্দ্বাপর-যুগান্তে সর্বৈরপি দৃশ্যতে; অন্যদা চ কদাচিৎ কেনচিদেব পরমৈকান্তিবরেণেত্যর্থঃ। গোলোকে চ সর্বদা সর্বৈরেব তত্র গতৈর্দৃশ্যত ইতি। কিন্তু-শব্দোক্তবিশেষো জ্ঞেয়ঃ॥

১৭০। ননু শ্রীনন্দাদয়স্তে ভৌমমাথুরগোকুলবাসিন এব; তৎ কথং গোলোকেঽমুত্র সদা বর্তন্তে? তত্রাহ—শ্রীসুপর্ণেতি দ্বাভ্যাম্। তে শ্রীনন্দাদয়োঽপি॥

১৭১। হি যস্মাত্তে শ্রীনন্দাদয়ঃ, লোকয়োর্ভৌমগোকুল-বৈকুণ্ঠোর্দ্ধ্বগোলোকরূপয়োর্দ্বয়োঃ স্থানয়োঃ একরূপেণ অভেদেন

১৭২। শ্রীগোলোকং গন্তুমর্হন্ত্যুপায়ৈ,-র্যাদৃগ্‌ভিস্তং সাধকাস্তাদৃশৈঃ স্যুঃ।
দ্রষ্টুং শক্তা মর্ত্যলোকেঽপি তস্মিং,-স্তাদৃক্‌ক্রীড়ং সুপ্রসন্নং প্রভুং তম্ ॥

১৭৩। তাত তাদৃশ-গোপালদেব-পাদসরোজয়োঃ। বিনোদমাধুরীং তাং তামুৎসুকোঽসীক্ষিতুং কথম্ ॥

১৭৪। সত্যং জানীহি রে ভ্রাতস্তৎপ্রাপ্তিরতিদুর্ঘটা। তৎসাধনঞ্চ নিতরামেষ মে নিশ্চয়ঃ পরঃ ॥

১৭৫। প্রাণিনঃ প্রায়শঃ শূন্যা হিতাহিতবিবেচনৈঃ। নরা বা কতিচিত্তেষু সন্ত্বাচারবিচারিণঃ ॥

১৭৬। দৃশ্যন্তেঽথাপি বহবস্তেঽর্থকামপরায়ণাঃ। স্বর্গসাধকধর্মেষু রতাস্তু কতিচিৎ কিল ॥

১৭৭। তেষাং কতিপয়ে স্যুর্বা রতা নিষ্কামকর্মসু। তথাপ্যরাগিণস্তেষাং কেচিদেব মুমুক্ষবঃ ॥

১৭৮। তেষাং পরমহংসা যে মুক্তাঃ স্যুঃ কেচিদেব তে। কেচিন্মহাশয়াস্তেষু ভগবদ্ভক্তিতৎপরাঃ ॥

যদৃচ্ছয়া স্বাচ্ছন্দ্যেন ভগবতা সমং সদা বিহরন্তি। কীদৃশেন? স্বপ্রাণানাং নাথেনেশ্বরেণেতি পরমানন্দবিশেষলাভস্তেষাং দর্শিতঃ ॥ (১৭১)

১৭২। ননু তর্হি তত্রৈব গত্বা ময়া যথেষ্টং নিজ-দেবোঽসৌ যত্নাদন্বিষ্য দৃশ্যতাম্? তত্রাহ—শ্রীগোলোকমিতি। তমুক্তলক্ষণং শ্রীমন্তং গোলোকং যাদৃগ্‌ভিরুপায়ৈঃ সাধনৈঃ সাধকা গন্তুং প্রাপ্তুমর্হন্তি, যোগ্যা ভবন্তি, শক্নুবন্তীতি বা। সাধকা ইত্যনেন শ্রীনন্দাদয়ো ব্যবচ্ছেদিতাঃ, তেষাং নিত্য-প্রিয়তমত্বেন তত্রৈব সদা নিবাসাৎ। তাদৃশৈরেবোপায়ৈ-র্মর্ত্যলোকবর্তিন্যপি তস্মিন্ মাথুরগোকুলে তং প্রভুং শ্রীনন্দ-কিশোরম্, তত্র চ তাদৃক্ উক্তপ্রকারকা ক্রীড়া যস্য তং তথাভূতম্, তত্রাপি সুপ্রসন্নং নিজপরমপ্রসাদবিশেষাভি-মুখং দ্রষ্টুং শক্তাঃ স্যুর্ভবেয়ুঃ। অত্র চ তাদৃশক্রীড়মিত্যনেন যদি বা কদাচিৎ কোঽপি কথঞ্চিত্তত্র তং পশ্যতু, তথাপি তৈস্তৈঃ পরিবারৈঃ সমং তত্তৎক্রীড়ারতং ন পশ্যেদিত্যভি-প্রায়ঃ। তথা সুপ্রসন্নমিত্যনেন চ কদাচিদ্বা তাদৃশক্রীড়মপি পশ্যতু, তথাপি যেন সদা তং তাদৃশং পশ্যেদ্যেন চ তৎ-পরিজনগণমধ্যে প্রবিশ্য তেন সহ যথেচ্ছং বিহর্তুমর্হতি, তং প্রসাদবিশেষং ন লভেতেতি ভাবঃ ॥

১৭৩। হে তাতেতি—পরমদুর্লভতরার্থবিষয়কোৎকণ্ঠা-ভরতশ্চাপল্যমত্যা সোৎকণ্ঠ-(সোল্লুণ্ঠ)সম্বোধনম্। তাং তামুক্তপ্রকারাং পরমদুর্দর্শাং বা ॥

১৭৪। ননু ভবাদৃশানাং মহতামনুগ্রহেণ কিং নাম ন সিধ্যেৎ? তত্রাহ—সত্যমিতি। তস্য শ্রীগোলোকস্য প্রাপ্তিঃ অতিদুর্ঘটা পরমদুঃসাধ্যা; তস্য শ্রীগোলোকস্য তস্যা বা তৎ-প্রাপ্তেঃ সাধনঞ্চ উপায়ঃ নিতরামত্যন্তং দুর্ঘটম্। মে মম এষ পরমো নিশ্চয়ঃ। অতো মাদৃশাং কৃপাশক্ত্যা তৎসিদ্ধির্ন স্যা-দিতি তস্যোৎকণ্ঠাতিশয়বৃদ্ধয়ে পরমদৌর্লভ্যমভিপ্রেতম্ ॥

১৭৫। দুর্ঘটত্বমেব বিবৃত্য দর্শয়তি—প্রাণিন ইতি পঞ্চভিঃ। হিতাহিতয়োর্বিবেচনৈঃ শূন্যা রহিতাঃ পশুপক্ষি-কীটাদয়ঃ, প্রায়শ ইতি তেষামেব বাহুল্যাৎ। তেষু প্রাণিষু মধ্যে নরা মনুষ্যা বা হিতাহিতবিবেকবন্তো ভবন্তু, তথাপি তেষু সদাচারবন্তো বিচারবন্তশ্চ কতিচিদেব ভবন্তি সন্তু বা; তাদৃশা অপি কতিচিদিত্যর্থঃ ॥

১৭৬। তথাপি তে আচারবিচারিণো নরাঃ, অর্থকাম-পরায়ণা ধনৈশ্বর্যভোগরতা বহবো দৃশ্যন্তে, ন তু ধর্মপরা ইত্যর্থঃ। সন্তু বা কেচিদ্‌ধর্মপরাস্তথাপি যশোলিপ্সাদিনৈব ধর্মমাচরন্তি, ন তু স্বর্গপ্রাপ্ত্যর্থম্, লোকেষু তত্তৎকীর্তনাদি-দর্শনাৎ। অতঃ কতিচিদল্প এব কিল নিশ্চিতং স্বর্গপ্রাপক-ধর্মেষু রতা ইত্যর্থঃ ॥

১৭৭। মোক্ষেচ্ছবশ্চ ততোঽল্প এবেত্যাহ—তেষামিতি। ধর্মরতানাং কতিপয়ে নিষ্কামকর্মসু রতা বা স্যুঃ, তথাপি তেষাং নিষ্কামকর্মরতানাং মধ্যে কেচিদেব অরাগিণঃ অন্ত-র্বৈরাগ্যবন্তঃ, অতএব মুমুক্ষবঃ স্যুঃ। যদ্যপি নিষ্কামকর্মরতত্বে-নৈবারাগিত্বং সিধ্যেত্তথাপি সাক্ষাৎ কামত্যাগেন পরমমহাফলং ভবেদিতি কেষাঞ্চিদন্তস্তত্র রাগোঽপি সম্ভবেদিতি, ততো ভেদেনারাগিণ ইত্যুক্তম্ ॥

১৭৮। তেষাঞ্চ মধ্যে কেচিদেব হংসাখ্যা যোগাভ্যাস-নিষ্ঠাঃ, তেষাঞ্চ কেচিদেব পরমহংসাঃ প্রাপ্তাত্মতত্ত্বাঃ, ত এব কেচিন্মুক্তাঃ স্যুঃ; তেষ্বপি চ কেচিজ্জীবন্মুক্ততয়া বর্ত-মানাঃ প্রারব্ধং ভুঞ্জানা দৃশ্যন্তে; কেচিদেব সিধ্যন্তীতি জ্ঞেয়ম্। তেষু চ সিদ্ধমুক্তেষু মধ্যে কেচিদেব ভগবতো

১৭৯। **শ্রীমন্মদনগোপাল-পাদপদ্মৈকসৌহৃদে। রতাত্মানো হি নিতরাং দুর্লভাস্তেষ্বপি ধ্রুবম্॥**

১৮০। **এবং তত্তৎসাধনানাং রীতিরপ্যবগম্যতাম্। তজ্জ্ঞাপকানাং শাস্ত্রাণাং বচনানাঞ্চ তাদৃশী॥**

১৮১। **তত্রাপি যো বিশেষোঽন্যঃ কেষাঞ্চিৎ কোঽপি বর্ততে।**
লোকানাং কিল তস্যাহমাখ্যানেনাধিকারবান্॥

শ্রীগোপকুমার উবাচ

১৮২। **ইত্যুক্ত্বোদ্ধবমালিঙ্গ্য সদৈন্যং কাকুচাটুভিঃ। যযাচে নারদস্তস্য কিঞ্চিত্ত্বং কথয়েতি সঃ॥**

১৮৩। **জগৌ প্রেমাতুরঃ শীঘ্রোদ্ধবো নীচৈর্মুহুর্নমন্। বন্দে নন্দব্রজ-স্ত্রীণাং পাদ-রেণুমভীক্ষ্ণশঃ॥**

১৮৪। **ক্ষণান্মহার্তিতো ব্যগ্রো গৃহীত্বা যবসং রদৈঃ। নারদস্য পদৌ ধৃত্বা হরিদাসোঽবদৎ পুনঃ॥**

ভক্তৌ তৎপরা ভবন্তি, তদ্ভক্তিং বিনা অন্যৎ কিমপি নেচ্ছন্তীত্যর্থঃ। যতো মহাশয়াঃ সূক্ষ্মবুদ্ধয়ঃ গভীরাভিপ্রায়া বা, ভগবদনুগ্রহেণ তুচ্ছীকৃতমোক্ষত্বাৎ। যদ্বা, অতএব মহাশয়াঃ ভক্তিরসৈকলম্পটত্বাদিতি। তথা চ শ্রীপরীক্ষিতোক্তং ষষ্ঠস্কন্ধে (শ্রীভা ৬।১৪।৩-৫)—'রজোভিঃ সমসংখ্যাতাঃ পার্থিবৈরিহ জন্তবঃ। তেষাং যে কেচনেহন্তে শ্রেয়ো বৈ মনুজাদয়ঃ॥ প্রায়ো মুমুক্ষবস্তেষাং কেচনৈব দ্বিজোত্তম। মুমুক্ষূণাং সহস্রেষু কশ্চিন্মুচ্যেত সিধ্যতি॥ মুক্তানামপি সিদ্ধানাং নারায়ণপরায়ণঃ। সুদুর্লভঃ প্রশান্তাত্মা কোটিষ্বপি মহামুনে॥' ইতি। অত্র চ প্রশান্তাত্মেতি স্বরূপনির্দেশমাত্রং, তস্যৈব সর্বথা প্রকৃষ্টশান্তিময়স্বভাবত্বাৎ॥ (১৭৮)

১৭৯। তেষু ভক্তিতৎপরেষ্বপি, তদপি তত্র তেনৈবোক্তম্ (শ্রীভা ৬।১৪।৬)—'বৃত্রস্তু স কথং পাপঃ সর্বলোকোপতাপনঃ। ইত্থং দৃঢ়মতিঃ কৃষ্ণ আসীৎ সংগ্রাম উল্বণে॥' ইতি। অস্যার্থঃ—তত্রাপি কৃষ্ণে কথং দৃঢ়মতিরাসক্তচিত্ত আসীদিতি॥

১৮০। তেষাং তেষামর্থকামধর্মমোক্ষ-ভক্ত্যাদীনাং যানি সাধনানি তেষামপি ; এবমুক্তপ্রকারেণ উত্তরোত্তরমল্পতয়েত্যর্থঃ। রীতিঃ ক্রমঃ প্রকারো বা, অবগম্যতাং বুধ্যতাম্। অর্থকাময়োঃ কায়বাঙ্‌মনসো বিবিধব্যাপারজাতাদি-সাধনেভ্যো ধর্মসাধনানাং শাস্ত্রবিধিনিয়মেনাল্পত্বাৎ তেভ্যোঽপি সদাচারদানতীর্থব্রতাদিরূপেভ্যোঽষ্টাঙ্গযোগাদের্মোক্ষসাধনস্য দুর্লভত্বেনাল্পকত্বাৎ। ততোঽপি পরমগোপ্যত্বেন শ্রবণাদের্ভক্তিসাধনস্য স্বল্পকত্বাদিতি দিক্। অতএব তেষামুক্তানাং সাধ্যসাধনানাং যানি জ্ঞাপকানি শাস্ত্রাণি বেদাদীনি, তেষাং যানি বচনানি উক্তয়স্তেষাম্ ; যদ্বা, শাস্ত্রাণাঞ্চ গ্রন্থানাং তথা তেষ্বপি তজ্জ্ঞাপকানি যানি বচনানি তেষাঞ্চ তাদৃশী সাধনরীতিঃ সদৃশ্যেব রীতিরবগম্যতাম্। অর্থকামশাস্ত্রাৎ ধর্মশাস্ত্রস্যাল্পত্বাৎ, ততোঽপি গূঢ়ত্বেন মোক্ষশাস্ত্রস্যাল্পত্বাৎ, ততোঽপি পরমগোপ্যতয়া ভক্তিশাস্ত্রস্য স্বল্পতরত্বাৎ, তত্রাপি পরমদুর্লভত্বেন শ্রীনন্দনন্দনচরণারবিন্দ-প্রেমপর-শাস্ত্রস্যাত্যন্তাল্পকত্বাৎ, তথা তত্র তত্রৈব সাক্ষাত্তত্তৎপরমবচনানামপি যথোত্তরমল্পকত্বাদিতি দিক্। এবং সাধনানাং তদ্বোধকানাং গ্রন্থানাং তদ্বচনানামপি স্বল্পত্বেন ভক্তেঃ পরমদুঃসাধতা তথা শ্রীমদনগোপালদেবপাদপদ্মবিষয়কপ্রেমবিশেষপরতায়াশ্চ নিতরাং দর্শিতা। ইত্থং তদেকলভ্যস্য শ্রীগোলোকস্য পরমদুর্ঘটত্বমুপপাদিতম্॥

১৮১। শ্রীনন্দনন্দনপাদপদ্মযোঃ প্রেমভক্তানামপি মধ্যে **শ্রীগোপিকাসদৃশভাববন্তস্তু পরমদুর্লভতরা ইত্যাশয়েনাহ**—তত্রাপীতি। শ্রীমদনগোপালপাদপদ্মৈকসৌহৃদেঽপি কেষাঞ্চিল্লোকানাং জনানাং সম্বন্ধী যঃ কোঽপ্যন্যো বিশেষো ভেদো বৈশিষ্ট্যং বাস্তি, তস্য বিশেষস্যাখ্যানেন কথনেন নাহমধিকারী ভবামি। তস্য পরমমহারহস্যতা পরমান্ত্যকাষ্ঠাগতত্বাৎ। কিলেতি বিতর্কে নিশ্চয়ে বা॥

১৮২। তস্য বিশেষস্য কিঞ্চিৎ কথয়েতি। স নারদঃ কাকুভিশ্চাটুভিশ্চ কৃত্বা দৈন্যসহিতং যথা স্যাত্তথা উদ্ধবমালিঙ্গ্য যযাচে প্রার্থিতবান্॥

১৮৩। উদ্ধবস্তু তদভিপ্রায়ং বিজ্ঞায় তদ্বিশেষবতাং জনানাং মাহাত্ম্যভরস্য পরমপ্রেম্ণা গানেনৈব তন্নিরূপণং চকারেত্যাহ—জগাবিতি পঞ্চভিঃ। নীচৈঃ ভূমিতলস্পর্শেনেত্যর্থঃ। কিং জগৌ ? তদাহ—বন্দ ইতি॥

১৮৪। মহত্যাঃ প্রেমার্তের্হেতোর্ব্যগ্রঃ সন্ দন্তৈস্তৃণং গৃহীত্বা ; হরিদাস উদ্ধবঃ ; শ্রীনারদচরণধারণঞ্চ নিজপ্রার্থনাসিদ্ধ্যর্থমিত্যবগম্যতে॥

১৮৫। "আসামহো চরণ-রেণুজুষামহং স্যাং, বৃন্দাবনে কিমপি গুল্মলতৌষধীনাম্।
যা দুস্ত্যজং স্বজনমার্যপথঞ্চ হিত্বা, ভেজুর্মুকুন্দ-পদবীং শ্রুতিভির্বিমৃগ্যাম্॥"

১৮৬। অথ প্রেম-পরীপাকবিকারৈর্বিবিধৈর্বৃতঃ। সচমৎকারমুৎপ্লুত্য সোঽগায়ৎ পুনরুদ্ধবঃ॥

১৮৭। "নায়ং শ্রিয়োঽঙ্গ উ নিতান্তরতেঃ প্রসাদঃ, স্বর্যোষিতাং নলিনগন্ধরুচাং কুতোঽন্যাঃ।
রাসোৎসবেঽস্য ভুজদণ্ডগৃহীতকণ্ঠ,-লব্ধাশিষাং য উদগাদ্‌ব্রজসুন্দরীণাম্॥"

১৮৮। ততোঽতিবিস্ময়াবিষ্টো নারদো ভগবান্ পুনঃ। নিরীক্ষ্যমাণো মামার্তং সসম্ভ্রমমিদং জগৌ॥

শ্রীনারদ উবাচ

১৮৯। শ্রেয়স্তমো নিখিলভাগবত-ব্রজেষু, যাসাং পদাম্বুজ-রজো বহু বন্দমানঃ।
যাসাং পদাব্জ-যুগলৈকরজোঽভিমর্শ,-সৌভাগ্যভাক্তৃণজনিমুত যাচতেঽয়ম্॥

১৯০। সৌভাগ্যগন্ধং লভতে ন যাসাং, সা রুক্মিণী যা হি হরিপ্রিয়েতি।
খ্যাতাচ্যুতাশাস্ত-কুলীনকন্যা,-ধর্মৈকনর্মোক্তিভিয়া মৃতেব॥

১৮৫। 'আসাম্' (শ্রীভা ১০।৪৭।৬১) ইত্যাদিশ্লোকস্য ব্যাখ্যাগ্রে সংক্ষেপেণ, নারদোক্তৌ শেষে চ বিস্তারেণ ব্যক্তীভবিষ্যতি॥

১৮৬। প্রেম্ণঃ পরীপাকঃ পরমবৃদ্ধিস্তস্মাদ্‌যে বিকারাঃ কম্প-স্বেদ-পুলকাদয়ঃ তৈর্বৃতো ব্যাপ্তঃ সন্ উৎপ্লুত্য উচ্চৈঃ [illegible]দিত্বা॥

১৮৭। 'নায়ম্' (শ্রীভা ১০।৪৭।৬০) ইত্যাদিশ্লোকস্যার্থো [illegible]োক্তৌ প্রায়ো বিবৃতো ভাবী। প্রামাণ্যনির্ধারায় [illegible]বতবর্তি-শ্লোকানামেব গানম্। এবমগ্রেঽপ্যূহ্যম্॥

১৮৮। ততস্তদনন্তরম্, যদ্বা, তেভ্য উদ্ধবগানভাবেহিতেভ্যো হেতুভ্যঃ। অত্যন্তবিস্ময়েনাবিষ্টঃ সন্; আর্তং নিজেষ্টস্য দৌর্লভ্যাবগমাৎ দুঃখিতং ব্যগ্রং বা; ইদং বক্ষ্যমাণম্; তন্নিরীক্ষণঞ্চ তং লক্ষীকৃত্য গানাৎ॥

১৮৯। অয়মুদ্ধবোঽপি নিখিলভাগবতসমুদায়েষু মধ্যে শ্রেয়স্তমঃ পরমশ্রেষ্ঠোঽপি যাসাং পরমভগবতীনাং বহু যথা স্যাত্তথা বারংবারমিত্যর্থঃ। পাদাম্বুজরজো বন্দমানঃ—'বন্দে নন্দব্রজস্ত্রীণাং পাদরেণুমভীক্ষ্ণশঃ' (শ্রীভা ১০।৪৭।৬৩) ইত্যুক্তেঃ। উত সমুচ্চয়ে। যাসাঞ্চ পাদাব্জযুগলস্য একং রজঃ তেনাভিমর্ষঃ স্পর্শস্তস্মিন্ তদ্রূপং বা সৌভাগ্যং ভজতি প্রাপ্নোতীতি তথা তস্য তৃণস্য জনিং জন্ম যাচতে—'আসামহো চরণরেণুজুষামহং স্যাং, বৃন্দাবনে কিমপি গুল্মলতৌষধীনাম্' (শ্রীভা ১০।৪৭।৬১) ইত্যুক্তেঃ। তাসাং মাহাত্ম্যবর্ণনেঽহং কো নু বরাকঃ স্যামিতি চতুর্থেনান্বয়ঃ॥

১৯০। এবং 'বন্দে নন্দ-' ইত্যাদিশ্লোকার্ধস্য, তথা 'আসামহো' ইত্যাদিশ্লোকার্ধস্য চার্থমনুস্মৃত্যেবাগায়ৎ। ইদানীং 'নায়ম্' ইত্যাদি শ্লোকার্ধার্থমিব গায়তি—সৌভাগ্যেতি দ্বাভ্যাম্। সা রুক্মিণ্যপি যাসাং পরমভগবতীনাং সৌভাগ্যস্য গন্ধমপি ন লভতে—'নায়ং শ্রিয়োঽঙ্গ উ নিতান্তরতেঃ প্রসাদঃ' (শ্রীভা ১০।৪৭।৬০) ইত্যুক্তেঃ। অত্র চ শ্রিয় ইতি প্রযুক্তেন শ্রী-শব্দেন রুক্মিণ্যেবাভিহিতা। উদ্ধবস্য গোকুলযানসময়ে রুক্মিণীবিবাহাভাবাদসম্বন্ধস্যাপ্যস্যার্থস্যাধুনাত্র শ্রীবৈকুণ্ঠদ্বারকায়াং তাদৃশগানেনৈবোপপত্তেঃ। কিংবা তদানীমেব জ্ঞানদৃষ্ট্যা ভাবি-রুক্মিণীবিবাহাপেক্ষয়ৈব তথোক্তমিতি দিক্। এবং লক্ষ্ম্যাঃ সকাশাৎ রুক্মিণ্যাঃ শ্রৈষ্ঠ্যাল্লক্ষ্ম্যা অপ্যধিকাধিকং তাসাং মাহাত্ম্যং দর্শিতম্। যা রুক্মিণী হরিপ্রিয়েতি খ্যাতা প্রসিদ্ধা, লক্ষ্ম্যা সহাভেদাভিপ্রায়েণ; যদ্বা, অস্যা এব স্বতস্তথাত্বাৎ। তদেবাহ—অচ্যুতস্য শ্রীকৃষ্ণস্য আশয়া অভীপ্সয়া অস্তঃ ত্যক্তঃ কুলীনকন্যায়া ধর্মঃ পিত্রাদিদেয়ত্বলজ্জাদিরূপো যয়া সা, নিজোদ্বহনার্থং স্বয়মেব পত্রিকাং বিলিখ্য নিভৃতং পুরোহিতপুত্রপ্রস্থাপনাৎ। কিঞ্চ, একস্যা নর্মোক্তেঃ—'অথাত্মনোঽনুরূপাং বৈ ভজস্ব ক্ষত্রিয়র্ষভম্' (শ্রীভা ১০।৬০।১৭) ইত্যেতদ্‌ভগবৎপরিহাসবচনাৎ যা ভীস্তয়া মৃতেবাভূৎ। 'তস্যাঃ সুদুঃখভয়শোকবিনষ্টবুদ্ধে,-র্হস্তাচ্ছ্লথদ্বলয়তো ব্যজনং পপাত। দেহশ্চ বিক্লবধিয়ঃ সহসৈব মুহ্যন্, রম্ভেব বাতবিহতা প্রবিকীর্য কেশান্॥' (শ্রীভা ১০।৬০।২৪) ইতি শ্রীশুকোক্তেঃ। অন্যশ্চ তত্তদ্বিশেষো দশমস্কন্ধ-তত্তদধ্যায়তোঽনুসন্ধেয়ঃ॥

১৯১। **ক স্বর্দেব্য ইব স্ত্রীণাং মধ্যে শ্রেষ্ঠতমা অপি। কালিন্দীসত্যভামাদ্যাঃ ক চান্যা রোহিণীমুখাঃ ॥**

১৯২। **অহং বরাকঃ কো নু স্যাং তাসাং মাহাত্ম্য-বর্ণনে। তথাপি চপলা জিহ্বা মম ধৈর্যং ন রক্ষতি[১] ॥**

১৯৩। **ভো গোপপুত্র ব্রজনাথ-মিত্র হে, তৎপ্রেমভক্ত-প্রবরোঽয়মুদ্ধবঃ।**
তৎসারকারুণ্যবিশেষ-ভাগ্যত,-স্তাসাং ব্রজে প্রেম-ভরং তমৈক্ষত ॥

১৯৪। **তাসাং প্রসাদাতিশয়স্য গোচর,-স্তৎসঙ্গতো বিস্মৃতকৃষ্ণ-সঙ্গমঃ।**
নির্ধারমেতং ব্যবহারমীদৃশং, কুর্বন্ বদেদ্যত্তদতীব সম্ভবেৎ ॥

১৯৫। **শ্বফল্কপুত্রো ভগবৎপিতৃব্যঃ, স নীরসজ্ঞানবিশুষ্কচেতাঃ।**
বৃদ্ধো দয়ার্দ্রান্তরতাবিহীনঃ, কংসস্য দৌত্যেঽভিরতো ব্রজে যন্ ॥

১৯৬। **সঞ্চিন্তয়ন্ কৃষ্ণ-পদাম্বুজদ্বয়ং, তস্য প্রকর্ষাতিশয়ং ন্যবর্ণয়ৎ।**
গোপীমহোৎকর্ষভরানুবর্ণনৈ,-স্তল্লোলিতো ধার্ষ্ট্যমভাবয়ন্ হৃদি ॥

১৯১। স্ত্রীণাং মধ্যে স্বর্দেব্য ইব দিব্যগুণরূপাদিনা শ্রেষ্ঠতমা অপি কালিন্দ্যাদ্যাঃ সপ্ত মহিষ্যঃ ক ? কুতঃ ? সৌভাগ্য-গন্ধং লভন্তামিত্যর্থঃ। ক চ রোহিণ্যাদ্যা একশতোত্তর-ষোড়শসহস্রপরিমিতা অন্যা মহিষ্যঃ—'স্বর্যোষিতাং নলিন-গন্ধরুচাং কুতোঽন্যাঃ' (শ্রীভা ১০।৪৭।৬০) ইত্যুক্তেঃ। অস্যার্থঃ—অঙ্গে বক্ষসি সততালিঙ্গনাদিনা নিতান্তরতে-রেকান্তরতিমত্যাঃ শ্রিয়ো রুক্মিণ্যা অপি অয়ং প্রসাদো ন স্যাৎ। কিঞ্চ, নলিনস্যেব গন্ধো রুক্ চ কান্তির্যাসাং তাসাং স্বর্যোষিতাং পরমদিব্যরূপগুণাদিনা স্ত্রীগণশ্রেষ্ঠানামপি কালিন্দ্যাদীনাঞ্চ নাস্তি। যদ্বা, কুতঃ ইত্যস্য অত্রাপি সম্বন্ধঃ কার্যঃ। রুক্মিণ্য-পেক্ষয়া কালিন্দ্যাদীনাং কনিষ্ঠত্বাৎ কৈমুত্যন্যায়োক্তিঃ। অন্যাশ্চ তদিতরা মহিষ্যঃ কুতো, দূরতো নিরস্তা ইতি ॥

১৯২। বরাকঃ পরমতুচ্ছোঽহং কো নু স্যামপি তু ন কোঽপি, তদ্বর্ণনেঽযোগ্যোঽশক্তশ্চেত্যর্থঃ। তথাপি বর্ণ-নীয়ানীত্যর্থাদধ্যাহার্যম্। তত্র হেতুমাহ—চপলেত্যাদি ॥

১৯৩-১৯৪। অতঃ শৃণ্বিত্যাহ—ভো ইতি। হে ব্রজ-নাথস্য শ্রীগোপালদেবস্য মিত্র ! সখে ! অয়মুদ্ধবঃ, এতমুক্ত-গোপীপরমোৎকর্ষবিষয়কং নির্ধারং নিশ্চয়ং ব্যবহারঞ্চ, এতং তদ্বর্ণনাদিরূপং কুর্বন্ ঈদৃশং যদ্ বদেৎ, তদতীব সম্ভবেৎ উপপদ্যত ইতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। তত্র হেতবঃ—তস্য ব্রজনাথস্য প্রেমভক্তেষু প্রবরঃ পরমঃ শ্রেষ্ঠঃ, অতস্তস্য ব্রজনাথস্য সারঃ শ্রেষ্ঠঃ কারুণ্যবিশেষঃ অসাধারণ-কৃপা, তং ভজতি পাত্রতয়া আত্মসাৎ করোতীতি তথা সঃ। যতস্তাসাং পরমভগবতীনাং তমনির্বচনীয়ং প্রেমভরং ব্রজে গোকুলে ঐক্ষত সাক্ষাৎ। কিঞ্চ, তাসাং পরমভগবতীনাং প্রসাদাতিশয়স্য কৃষ্ণস্য গোচরো বিষয়ঃ, পরমগোপ্যতরনিজভাববিশেষপ্রকাশনাৎ। তদুক্তমুদ্ধবেনৈব (শ্রীভা ১০।৪৭।২৭)—সর্বাত্মভাবোঽধিকৃতো ভবতীনামধোক্ষজে। বিরহেণ মহাভাগা মহান্মেঽনুগ্রহঃ কৃতঃ ॥' ইতি। ব্যাখ্যাতঞ্চ স্বামিপাদৈঃ—'ভগবৎপ্রেমসুখ-প্রদর্শনেন মমৈব মহাননুগ্রহঃ কৃতঃ।' ইতি। অতস্তাসাং সঙ্গতো হেতোর্বিস্মৃতঃ কৃষ্ণস্যাবাল্যাৎ সেবিতস্য নিজেষ্ট-তমঃ প্রভোঃ সঙ্গমো যেন সঃ, গোকুল এব চিরং নিবাসাৎ ॥

১৯৫-১৯৬। স ক্রূরকর্মণা ব্রজজনেষু কৃতাপরাধঃ শ্বফল্ক-পুত্রোঽক্রূরোঽপি ব্রজে যন্ গচ্ছন্ ; অতএব কৃষ্ণস্য পাদা-ম্বুজদ্বয়ং তত্র দ্রষ্টব্যম্। পথি ভাবয়ন্ তস্য পদাম্বুজদ্বয়স্য প্রকর্ষাতিশয়ং পরমোৎকর্ষং গোপীনাং মহোৎকর্ষভরস্য পরম-মাহাত্ম্যাতিশয়স্য অনু বারংবারং বর্ণনৈরেব নিতরামবর্ণয়দিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। তদযোগ্যত্বে হেতবঃ—ভগবতঃ পিতৃব্যঃ, কিঞ্চ, নীরসেন ভক্তিরসাস্পৃষ্টেন জ্ঞানেন বিশুষ্কং পরমশুষ্কতাং প্রাপ্তং চেতো যস্য সঃ ; বৃদ্ধঃ বার্ধক্যেন বহিরপি রসিকতাদিহীনতাং প্রাপ্ত ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ, দয়য়া আর্দ্রং কোমলম্ অন্তরং হৃদয়ং যেষাং তেষাং ভাবস্তত্তয়া বিহীনঃ, ব্রজজীবনস্য ভগবত-স্ততঃ সমাকর্ষণাৎ। তথাপি তথাবর্ণনে হেতুঃ—তেন প্রকর্ষাতিশয়েন লোলিতস্তরলীকৃতঃ সন্, অতএব হৃদি ধার্ষ্ট্যমগণয়ন্ ॥

১। ধৈর্যবিঘাতিনী

১৯৭। **"যদর্চিতং ব্রহ্ম-ভবাদিভিঃ সুরৈঃ, শ্রিয়া চ দেব্যা মুনিভিঃ সসাত্বতৈঃ।**
গোচারণায়ানুচরৈশ্চরদ্বনে, যদ্গোপিকানাং কুচকুঙ্কুমাচিতম্ ॥"

১৯৮। **"অপ্যঙ্ঘ্রি-মূলে পতিতস্য মে বিভুঃ[১], শিরস্যধাস্যন্নিজ-হস্তপঙ্কজম্।**
দত্তাভয়ং কালভুজঙ্গরংহসা, প্রোদ্বেজিতানাং শরণৈষিণাং নৃণাম্ ॥"

১৯৯। **"সমর্হণং যত্র নিধায় কৌশিক,-স্তথা বলিশ্চাপ জগত্রয়েন্দ্রতাম্।**
যদ্বা বিহারে ব্রজযোষিতাং শ্রমং, স্পর্শেন সৌগন্ধিকগন্ধ্যপানুদৎ ॥"

১৯৭। তদেব দর্শয়িতুং তচ্চিন্তিতশ্লোকমেবাহ—যদিতি (শ্রীভা ১০।৩৮।৮)। অক্রূরেণ বিভাব্যমানমঙ্ঘ্রিপদ্মং পূর্বশ্লোকাত্তত্রত্যাদনুবর্তত এব। তত্র ব্রহ্মাদিভিঃ সুরৈরর্চিতমিতি অঙ্ঘ্রিপদ্মস্য পরমদেবতাত্বং পরমেশ্বরত্বঞ্চোক্তম্। অহো তেষামপি পরমপূজ্যয়া সর্বসম্পৎপ্রদায়ককটাক্ষয়া লক্ষ্ম্যা চার্চ্যত ইত্যাহ—শ্রিয়া চেতি। অনেন পরমসৌভাগ্যাতিশয়বত্ত্বমুক্তম্। এবং পূর্বপূর্বাপেক্ষয়া উত্তরোত্তরত্রোৎকর্ষ উহ্যঃ, অন্যথা আদৌ ব্রহ্মত্বেন স্তুতস্য পশ্চান্নৃপত্বেন স্তুতের্লোকে স্তুতিরীত্যনুপপত্তেঃ, প্রত্যুত উপহাসে পর্য্যবসানাৎ। তত্র গত্যন্তরকল্পনে চ কবিবরাসম্মতস্য যথোক্তক্রমনির্বাহভঙ্গস্য প্রাপ্তেশ্চ। তস্যাং শ্রিয়ামপ্যনপেক্ষকা যে আত্মারামাস্তৈরপ্যর্চ্চ্যত ইত্যাহ—মুনিভিরিতি। অনেন পরমপুরুষার্থাধিক্যং মোক্ষানপেক্ষকত্বান্মুনিভ্যোঽপি শ্রেষ্ঠৈর্ভক্তিনিষ্ঠৈরর্চ্চ্যত ইত্যাহ– সসাত্বতৈরিতি। অনেন তেভ্য আত্মপ্রদত্বেন পরমোদারত্বম্। কর্মজ্ঞানাভ্যাসবতাং মুনীনাং ভগবচ্চরণারবিন্দার্চ্চনেঽনভ্যাসাদ্বিশেষাজ্ঞানাদশক্তেশ্চ স্বতঃ প্রবেশাসম্ভবাৎ ভক্তানাং কৃপাসঙ্গত্যৈব তৎ সিধ্যতীতি তৎসাহিত্যমুক্তম্। এবং মুনিভ্যঃ সাত্বতানাং শ্রৈষ্ঠ্যমেব নিতরাং সিদ্ধম্। অতঃ স্তুতিরীত্যা ক্রমশ্চ নির্ব্যূঢ়ঃ ; ততশ্চ শ্রিয়া চেতি, শ্রী-শব্দেনাত্র বিভূত্যধিষ্ঠাত্রী শ্রীমহালক্ষ্ম্যংশভূতৈব লক্ষ্মীরভিধীয়তে, ন তু মহালক্ষ্মীঃ। ভগবৎপ্রিয়তমায়াস্তস্যাঃ সাত্বতানাং পরমপূজ্যত্বেন তেভ্যোঽপি শ্রৈষ্ঠ্যাৎ। অতএব দেব্যেত্যুক্তং, ন তু ভগবত্যেতি। এতচ্চ প্রাগুদ্দিষ্টমস্ত্যেব। অনুচরৈঃ সহচরৈর্গোপকুমারৈঃ সহ চরদিতি পরমবাৎসল্যং পরমপূজ্যত্বেন তেভ্যঃ কৃপালুত্বঞ্চ। তত্র চ শ্রীবৃন্দাবনাদৌ, বনে ইতি পরমবিনোদিত্বম্, তত্রাপি গোচারণায়েতি পরমসুখিত্বম্। যদ্যপ্যনুচরৈরর্চ্চিতমিতি কথঞ্চিৎ সম্বন্ধো ঘটেত, তথাপি প্রিয়সখতয়া পরমবিশ্বাসাদিনা ভজতাং তেষাম্ পাদপদ্মার্চ্চনে তাদৃক্ তাৎপর্যাভাবান্ন তথা যোজনম্, এবমুত্তরত্রাপি গোপীনাং পরমপ্রিয়তমানাং কুচকুঙ্কুমৈরাচিতং ব্যাপ্তমিতি পরমোত্তম-লালিত্যং বৈদগ্ধ্যং প্রসাদসর্বস্বং প্রেমপরবশতাদিকঞ্চ দর্শিতম্। এবমুক্তাখিলোৎকর্ষতোঽপ্যোৎকর্ষস্য পরমাধিক্যাপেক্ষয়াস্য বিশেষণস্য স্তুতিরীত্যান্তে নির্দেশঃ। তথা পুনর্যচ্ছব্দ-প্রয়োগশ্চ। এবং সুরেভ্যো ব্রহ্মণ উৎকর্ষঃ, তস্মাদপি ভবস্য, অতএবাস্য পশ্চান্নির্দেশঃ। তস্মাদপি শ্রিয়ঃ, ততোঽপি মুনীনাং, তেভ্যোঽপি সাত্বতানাং, তেভ্যোঽপি প্রিয়সখতয়া তেষামপ্যনুসরণীয়ত্বাদ্গোপকুমারাণাম্। অতএব তেনৈব চিন্তিতম্—'নমস্য আভ্যাঞ্চ সখীন্ ব্রজৌকসঃ' ইতি। তেভ্যোঽপ্যধিকপ্রিয়তয়া গোপীনাং পরমোৎকর্ষো জ্ঞেয়ঃ। ততশ্চ তাসাং কুচকুঙ্কুমাচিতত্বেন শ্রীভগবদবতারমুখ্য-প্রয়োজন-তদীয়পরমোৎকর্ষভরবিস্তারণরূপতৎপ্রিয়জনবশ্যতাত্মকপ্রসাদবিশেষ-মাধুরীপ্রকটনস্য প্রদর্শনেন পাদাম্বুজদ্বয়স্য পরমোৎকর্ষবিশেষো বর্ণিত ইতি সিদ্ধম্। এবমগ্রেঽপ্যূহ্যম্ ॥

১৯৮। পশ্চান্মনোরথং কুর্বন্ শ্রীহস্তপদ্মঞ্চ বিভাবয়ন্ তস্যাপ্যুৎকর্ষভরং তথৈবাসৌ যদবর্ণয়ত্তদপি প্রসঙ্গাদ্বদন্ তৎ পদ্যদ্বয়মেবাহ—অপীতি (শ্রীভা ১০।৩৮।১৬)। অধাস্যৎ ধাস্যতি। কালস্য রংহসা বেগেন প্রোদ্বেজিতানাং মুমুক্ষূণাম্। তথা ভুজঙ্গো মোক্ষঃ, সর্বগ্রাসকাজগরতুল্যত্বাৎ, ষিড়্গতুল্যত্বাদ্বা। যথা হি ষিড়্গো জনো বার্যমাণোঽপি ধার্ষ্ট্যেন গৃহং প্রবিশেত্তথা জীবন্মুক্তৈর্ভাগবতসঙ্গত্যা ফল্গুতাদি-জ্ঞানেন ত্যজ্যমানস্যাপি মোক্ষস্যানুবৃত্তেঃ। অতস্তস্য চ রংহসা বেগভয়েণ প্রোদ্বেজিতানাং তেষামতস্তত্র তত্র তদেব শরণমিচ্ছতাং নৃণাং দত্তমভয়ং যেন তৎ ॥

১৯৯। এবং শরণাগতানাং ভয়নিবর্ত্তকত্বমুক্ত্বা বাৎসল্যেন সকাম-নিষ্কাম-ভক্তানামভ্যুদয়মাত্মপ্রদত্বঞ্চাহ—

১। প্রভুঃ (খ)

২০০। **পিতামহোঽসৌ কুরুপাণ্ডবানাং, বৃহদ্ব্রতো ধর্মপরোঽপি ভীষ্মঃ।**
ব্রজাঙ্গনোৎকর্ষনিরূপণেন, তমন্তকালে ভগবন্তমস্তৌৎ ॥

২০১। **"ললিতগতিবিলাসবল্গুহাস,-প্রাণয়নিরীক্ষণকল্পিতোরুমানাঃ।**
কৃতমনুকৃতবত্য উন্মদান্ধাঃ, প্রকৃতিমগন্ কিল যস্য গোপ-বধ্বঃ ॥"

২০২। **তাস্তথৈবাহুরন্যোন্যং কৌরবেন্দ্রপুর-স্ত্রিয়ঃ। পশ্যন্ত্যো ভগবন্তং তং গচ্ছন্তং স্ব-পুরং ততঃ ॥**

সমর্হণমিতি (শ্রীভা ১০।৩৮।১৭)। যত্র যস্মিন্ হস্ত-পঙ্কজে সমর্হণং পূজাদ্রব্যাদিকং কিমপি নিধায় সমর্প্য, কৌশিক ইন্দ্রঃ জগত্রয়েন্দ্রতামাপেত্যন্বয়ঃ, তৎ সমর্পণং বিনা কর্মণাং ফলাসিদ্ধেঃ। বলিশ্চ তথাপেতি সম্বন্ধঃ। অতিবিস্ময়াস্পদমনির্বচনীয়ং কিমপি দ্বারপালতয়া স্ববশ-স্বর্তিত্বাদিকমিতি তথা শব্দার্থঃ। যদ্বা, কৌশিকো বিশ্বামিত্রঃ শ্রীরঘুনাথাবতারে শাস্ত্রশিক্ষামন্ত্ররূপং স্বকীয়াশ্রমাতিথ্যো-চিতান্নাদিরূপঞ্চ সম্যগর্হণং যত্র নিধায়, তথা সুপ্রসিদ্ধং তপোঽতিশয়তচ্চরণারবিন্দভজনাদিরূপং মাহাত্ম্যং প্রাপ। বলিশ্চ জগত্রয়েন্দ্রতাং নিজাঞ্জলিজলোৎসর্গেণ যত্র নিধায়। চকারস্য সমুচ্চয়ার্থত্বাত্তথা ইত্যস্যাত্রাপি সম্বন্ধঃ। অর্থশ্চ পূর্ববদেব। অথানুরক্তানাং পরমসুখকারিত্ব-প্রতিপাদনেন পূর্ববৎ প্রিয়জন-প্রেমপরবশতারূপ-পরমোৎকর্ষভরং বর্ণয়তি —যদ্বেতি। বা-শব্দো যচ্ছব্দবৎ পূর্বপূর্বাপেক্ষয়োত্তর-বাক্যস্য অস্য পরমোৎকর্ষবোধকঃ। তত্র বিহার ইতি বিনোদি-ত্বম্, ব্রজযোষিতামিতি তাদৃশপ্রিয়জনেষু যোগ্যপ্রসাদ-সম্পাদিত্বম্, শ্রমমিতি বৈদগ্ধীবিশেষসূচিত-পরমসুখিত্বম্, স্পর্শেনেতি সুশীতলত্বম্, সৌগন্ধিকস্য গন্ধবদ্গন্ধো যস্যেতি মনোহরত্বং পরমানন্দকত্বঞ্চোক্তম্। ভগবতো রূপসৌন্দর্য-মাধুর্যাদিকং তাদৃশপ্রিয়জনৈরেব সর্বথা নিতরামনুভূয়ত ইত্যত্রৈব সৌগন্ধিকগন্ধীতি বিশেষণং প্রযুক্তম্ ॥ (১৯৯)

২০০। অহো গোকুলযাত্রাদিপরমভাগ্যবানক্রূরোঽসৌ তথা বর্ণয়তু নাম, তত্র পরমাযোগ্যো ভীষ্মোঽপি তথৈ-বাবর্ণয়দিত্যাহ—পিতামহ ইতি। অসৌ যুদ্ধস্থল্যাং শর-শয্যাশায়ী, বৃহদ্ব্রতঃ নৈষ্ঠিকব্রহ্মচর্যনিষ্ঠঃ, ধর্ম্যঃ ক্ষত্রিয়-স্বাভাবিকো যুদ্ধাদিতৎপরঃ, নিজগুরুণা ভগবদবতারেণ শ্রীপরশুরামেণ সহ যোধনাত্তথার্জুনসারথৌ শ্রীভগবত্যপি নিষ্ঠুরবাণপ্রক্ষেপণাৎ ঈদৃশোঽপি শ্রীব্রজাঙ্গনানাং শ্রীগোপি-কানাম্ উৎকর্ষনিরূপণেনৈব তং ভগবন্তং শ্রীকৃষ্ণমস্তৌৎ পরমোৎকর্ষং বর্ণয়ামাস। অন্তকাল ইতি তৎসময়ে তথা বর্ণনমেবোচিতমিতি ভাবঃ। তেনৈব সর্বোৎকৃষ্টতরপরম-পদসংসিদ্ধেঃ ॥

২০১। তদ্দর্শয়িতুং তৎস্তুতিপদ্যমেবাহ—ললিতেতি (শ্রীভা ১।৯।৪০)। ভগবতৈব নিজললিতগতি রাসবিলাসাদিভিঃ কল্পিতঃ উরুঃ সর্বতোঽধিকো মানঃ পূজা যাসাং তাঃ। এবং ভোগৈশ্বর্য-মুক্তিভক্তি-বরদানপাত্রেভ্যো মহালক্ষ্ম্যাশ্চাপ্যধিকোৎকর্ষ-স্তাসাং সূচিতঃ। অতস্তদ্বিরহেঽত্যন্তপ্রেমাবির্ভাবেন য উন্মদ উন্মাদস্তেনান্ধা ইবান্ধাঃ, ঐহিক-পারলৌকিক-সাধন-সাধ্যাদি-বিষয়কদৃষ্টিশূন্যা ইত্যর্থঃ। অতএব তস্য কৃতং গোবর্ধনো-দ্ধারণাদিকর্ম অনুকৃতবত্যঃ সত্যঃ যস্য প্রকৃতিং স্বভাবং জগৎ-পূজ্যতাদিকং সচ্চিদানন্দরূপত্বাদিকং জগন্নিস্তারকত্বং বাৎ-সল্যাদিকঞ্চ সর্বং গোপবধূশরীর এব অগমন্ প্রাপুঃ। যদ্বা, আকৃতিপ্রতিযোগিনা প্রকৃতিশব্দেনান্তরাত্মা কথ্যতে, তাং প্রাপ্তাঃ। কৃষ্ণস্য ধ্যানবিষয়ীভূতা ইত্যর্থঃ। তদুক্তম্— 'বিয়োগিনীনামপি পদ্ধতিং[১] বো, ন যোগিনো গন্তুমপি ক্ষমন্তে। যদ্ধ্যেয়রূপস্য পরস্য পুংসো, যূয়ং গতা ধ্যানপদং দুরাপম্ ॥' ইতি। এবং ব্রহ্মাদীনামীশ্বরাণাং, সনকাদীনা-মাত্মারামাণাং, নারদাদীনাং ভক্তানাং, লক্ষ্ম্যাদীনাং প্রিয়ত-মানাঞ্চ মহারাধননিচয়ৈরপি পরমসাধ্যেন সুদুর্লভেন ভগবতা শ্রীকৃষ্ণেনাপূর্বাচরিতৈস্তৈস্তৈর্বিচিত্রবিলাসাদিভির্যা বশীকর্তুং সংপূজ্যন্তে, যাশ্চ তস্য তাদৃশপ্রেমভরোন্মাদিতাঃ কিমপি যোগ্যাযোগ্যমনালোচয়ন্ত্যস্তন্ময়ত্বেন তল্লীলানুকারপরাঃ শ্রী-কৃষ্ণচিত্তমাক্রান্তাঃ, তাসাং সর্বতোঽধিকপরমোৎকর্ষবিশেষঃ স্বত এব সিদ্ধঃ। এতাদৃশীনামাসাং প্রাপ্যপ্রকৃতিত্বেন শ্রীভগ-বতোঽপি পরমোৎকর্ষভরঃ সুসিদ্ধঃ। অতঃ স এব শ্রীগোপীনাথোঽন্তকালে মম সাক্ষাদাস্ত ইতি নিজসৌ-ভাগ্যাতিশয়ানন্দনেন স্তবনমুচিতমেবেতি ভাবঃ ॥

২০২। অহো শ্রীভগবন্মহিমবিশেষবিত্তমস্য ভীষ্মস্য তথা স্তবনং সম্ভবতু নাম, স্বভাবতো জ্ঞানবিশেষহীনা যোষিতোঽপি

১। প্রকৃতিং (খ)

২০৩। "নূনং ব্রত-স্নান-হুতাদিনেশ্বরঃ, সমর্চিতো হ্যস্য গৃহীতপাণিভিঃ।
পিবন্তি যাঃ সখ্যধরামৃতং মুহু,-র্ব্রজস্ত্রিয়ঃ সম্মুমুহুর্যদাশয়াঃ॥"

শ্রীগোপকুমার উবাচ

২০৪। এবং বদন্ স ভগবান্ পরিরব্ধবান্ মাং, প্রেমাব্ধিকম্পপুলকাশ্রুতরঙ্গমগ্নঃ।
দৃষ্ট্বা রদৈস্তদনুবর্ণনলোলজিহ্বাং, নৃত্যন্ বিচিত্রমগমদ্বিবিধামবস্থাম্॥

২০৫। ক্ষণাৎ স্বাস্থ্যমিবাসাদ্য দৃষ্ট্বা মাং দীনমানসম্। সান্ত্বয়ন্ শ্লক্ষ্ণয়া বাচা মুনীন্দ্রঃ পুনরাহ সঃ॥

শ্রীনারদ উবাচ

২০৬। ইদন্তু বৃত্তং সর্বত্র গোপনীয়ং সদা সতাম্। বিশেষতো মহৈশ্বর্যপ্রাকট্যভরভূমিষু॥

২০৭। অতস্তদানীং বৈকুণ্ঠে ন ময়া তে প্রকাশিতম্। পরং ত্বদ্ভাবমাধুর্যলোলিতোঽত্রাবদং কিয়ৎ॥

২০৮। স্বস্ত্যোদ্ধবস্য তেঽপ্যেষ কৃত্বাহং শপথং ব্রুবে। দুঃসাধ্যং তৎপদং হ্যত্র তৎসাধনমপি ধ্রুবম্॥

তথৈবাবর্ণয়ন্নিত্যাহ—তা ইতি সুপ্রসিদ্ধাঃ, সর্বশ্রুতিমনোহরসংজল্পকারিত্বাৎ। তথা চ প্রথমস্কন্ধে (শ্রীভা ১।১০।২০)—'অন্যোঽন্যমাসীৎ সংজল্প উত্তমশ্লোকচেতসাম্। কৌরবেন্দ্রপুরস্ত্রীণাং সর্বশ্রুতিমনোহরঃ॥' ইতি। ব্যাখ্যাতঞ্চ শ্রীধরস্বামিপাদৈঃ—'সর্বাসাং শ্রুতীনাং মনোহরঃ; উপনিষদোঽপি মূর্তিমত্যঃ সত্যস্তং সংজল্পমভ্যনন্দন্নিত্যর্থঃ। কৌরবেন্দ্রস্য শ্রীযুধিষ্ঠিরস্য পুরস্ত্রিয়ঃ, অতস্তৎসম্বন্ধেন তাসামপি তথোক্তির্ঘটত এবেতি ভাবঃ' ইতি। কিঞ্চ, ততঃ কৌরবেন্দ্রপুরাৎ স্বপুরং দ্বারকাং গচ্ছন্তং তমদ্ভুতপ্রভাবং ভগবন্তং শ্রীকৃষ্ণদেবং পশ্যন্ত্যঃ॥ (২০২)

২০৩। তদেব বক্তুমত্রত্যং তাসাং সংজল্পশ্লোকমেবাহ—নূনমিতি (শ্রীভা ১।১০।২৮)। হে সখি! অস্য শ্রীকৃষ্ণস্য গৃহীতপাণিভিঃ পত্নীভিরেব নূনমীশ্বরোঽয়মেব জন্মান্তরেষু সমর্চিতঃ। যস্মিন্নধরামৃতে আশয়শ্চিত্তং যাসাং তাঃ। এবং তাদৃশীনাং কুলনারীণাং পরমসাধ্বীগণমূর্ধন্যানামপি চিত্তমোহনেনাধরামৃতস্য পরমমনোহরত্বমুক্তম্। এবং শ্রীকৃষ্ণস্য পরমমহিমা সিদ্ধঃ। তথা শ্রীরুক্মিণীপ্রভৃতিভ্যোঽপি শ্রীগোপীনাং প্রেমাতিশয়বত্তয়া মহানুৎকর্ষঃ সম্পন্নঃ। যতস্তাস্তৎ পাতুমপি শক্নুবন্তি। এতাশ্চ স্মরণমাত্রেণৈব পরমপ্রেমভরমোহিতা ভবন্তীতি দিক্। যদ্যপি শ্রীনন্দযশোদাদি-সদৃশভাবেনাপি শ্রীগোলোকো লভ্যতে, তথাপি প্রায়ো গোপীসদৃশভাবেনৈব তত্র সর্বথা মনোরথসম্পূর্ত্যা ফলবিশেষঃ সম্পদ্যত ইতি। গোপীনামুৎকর্ষবিশেষোঽত্র বর্ণিতঃ। ঈদৃশার্থোঽপি তৃতীয়স্কন্ধ-দ্বিতীয়াধ্যায়ানুবর্তী (শ্রীভা ৩।২।১৪)—'যস্যানুরাগপ্লুতহাসরাস,-লীলাবলোক-প্রতিলব্ধমানাঃ। ব্রজস্ত্রিয়ো দৃগ্ভিরনুপ্রবৃত্ত,-ধিয়োঽবতস্থুঃ কিল কৃত্যশেষাঃ॥' ইত্যেষ শ্লোকোঽত্র ন গীতঃ। পরমভাগবতেষু তৎপ্রসঙ্গস্য দুঃসহত্বেন স্মরণাযোগ্যত্বাৎ॥

২০৪। এবং বহুশো বর্তমানং তাসাং শ্রীগোপিকানাং মাহাত্ম্যং প্রেমমোহশঙ্কাদিনা ন বিস্তরেণ বর্ণয়ামাসেত্যাহ—এবমিতি। স ভগবান্ শ্রীনারদঃ প্রেমাব্ধেঃ কম্পাদিরূপেষু তরঙ্গেষু মগ্নঃ, তস্য গোপীমহোৎকর্ষভরস্যানুবর্ণনে লোলাং স্বজিহ্বাং রদৈর্দন্তৈঃ দষ্ট্বা বিচিত্রং যথা স্যাত্তথা নৃত্যন্, বিবিধান্ বিলুঠন কূর্দনাক্রোশন রোদনোন্মাদাদিরূপাং দশাং প্রাপ্তঃ॥

২০৫। তদীয়োন্মাদাদি-দর্শনান্নিজেষ্টসিদ্ধিবিঘ্নশঙ্কয়া দীনং মানসং যস্য তং মাং দৃষ্ট্বা শ্লক্ষ্ণয়া মধুরয়া বাচা সান্ত্বয়ন্ আশ্বাসয়ন্; স মুনীন্দ্রঃ শ্রীনারদঃ॥

২০৬। যন্ময়া তে কথিতং তৎ সর্বমস্থানে ত্বয়া কদাপি ন প্রকাশনীয়মিত্যভিপ্রায়েণাহ—ইদন্ত্বিতি। শ্রীগোলোকোদ্দেশনমারভ্য শ্রীগোপিকামাহাত্ম্যপর্যন্তং ময়া কথিতং যৎ মহৈশ্বর্যভরস্য পরমৈশ্বর্যাতিশয়স্য প্রাকট্যং প্রকাশস্তস্য ভূমিষু স্থানেষু বিশেষতো গোপনীয়ম্॥

২০৭। যদা ত্বয়ি তে তে বহবঃ সিদ্ধান্তা নিরূপিতাঃ, তদানীং পরং কেবলং তব ভাবস্য শীলস্য ভগবদ্বিষয়কপ্রেম্ণো বা মাধুর্যেণ লোলিতঃ; অত্র দ্বারকায়ামুদ্ধবগৃহে॥

২০৮। তর্হ্যধুনা তল্লোকপ্রাপ্ত্যুপায়মুপদিশেতি চেত্তত্রাহ—স্বস্ত্যেতি। অত্রেতি মর্ত্যলোকবর্তি-শ্রীমথুরাব্রজভূমাবেব তৎসিদ্ধিঃ স্যাদিতি গূঢ়োঽভিপ্রায়ঃ॥

২০৯। কিন্তূপদেশং হিতমেকমেতং, মত্তঃ শৃণু শ্রীপুরুষোত্তমাখ্যম্।
ক্ষেত্রং তদত্রাপি বিভাত্যদূরে, পূর্বং ত্বয়া যদ্ভুবি দৃষ্টমস্তি ॥
২১০। তস্মিন্ সুভদ্রা-বলরাম-সংযুত,-স্তং বৈ বিনোদং পুরুষোত্তমো ভজেৎ।
চক্রে স গোবর্ধনবৃন্দকাটবী,-কলিন্দজা-তীরভুবি স্বয়ং হি যম্ ॥
২১১। সর্বাবতারৈকনিধানরূপ,-স্তত্তচ্চরিত্রাণি চ সন্তনোতি।
যস্মৈ চ রোচেত যদস্য রূপং, ভক্তায় তস্মৈ খলু দর্শয়েত্তৎ ॥
২১২। শ্রীকৃষ্ণদেবস্য সদা প্রিয়ং তৎ, ক্ষেত্রং যথা শ্রীমথুরা তথৈব।
তৎপারমৈশ্বর্য-ভরপ্রকাশ,-লোকানুসারি-ব্যবহাররম্যম্ ॥
২১৩। গতস্তত্র ন সন্তৃপ্যেস্তস্য দর্শনতোঽপি চেৎ। তদা তত্রানুতিষ্ঠেস্ত্বং নিজেষ্টপ্রাপ্তিসাধনম্ ॥
২১৪। তচ্চ শ্রীবল্লবী-প্রাণনাথ-পাদসরোজয়োঃ। প্রেমৈব তদ্ব্রজপ্রেমসজাতীয়ং ন চেতরৎ ॥
২১৫। নিদানন্তু পরং প্রেম্ণঃ শ্রীকৃষ্ণকরুণা-ভরঃ। কস্যাপ্যুদেত্যকস্মাদ্বা কস্যচিৎ সাধনক্রমাৎ ॥

২০৯। তথাপি তবার্তিভরাৎ কিঞ্চিদুপদিশামীত্যাহ—কিন্ত্বিতি। কোঽসৌ? তমাহ—শ্রীপুরুষোত্তমেতি। যত্ত্বয়া পূর্বং ভুবি পৃথিব্যাং দৃষ্টমস্তি, তৎপুরুষোত্তমাখ্যং শ্রীক্ষেত্রম্। অত্র শ্রীবৈকুণ্ঠলোকেঽপ্যদূরে বিভাতি। এবং মর্ত্যলোক-বর্তি-তৎক্ষেত্রস্য শ্রীবৈকুণ্ঠবর্তিনা তেনৈব সাম্যমুক্তম্ ॥

২১০। তস্মিন্ ক্ষেত্রে ভজেৎ সদা প্রীত্যাচরতি। স পুরুষোত্তমোঽয়ং বিনোদং গোবর্ধনাদ্রিব্রজভূমৌ স্বয়মেব চক্রে। স্বয়মিতি শ্রীনন্দনন্দনেন সহ তস্যাভেদাভিপ্রায়েণ। অতস্তত্তদ্বিনোদাদিসংযুক্ত-নিজেষ্টদেব-সন্দর্শনং তব তত্রৈব সম্পৎস্যত ইতি ভাবঃ ॥

২১১। বিশেষতস্তস্য সর্বাবতার-রূপচরিতান্যপি সর্বাণি তত্রৈকত্রৈব ত্বয়া দ্রষ্টব্যানীত্যাহ—সর্বেতি। সর্বেষামবতারাণামেকমদ্বিতীয়ং মুখ্যং বা নিধানং তৎস্বরূপঃ, যথাবসরং তত্তদ্রূপপ্রকটনাৎ। অতএব তস্য তস্যাবতার-চরিত্রাণি চ বিস্তারয়তি। নন্বু মদনগোপালদেবেন হৃতচিত্তায় মে তং বিনা অন্যন্ন কিমপি রোচতে। শ্রীপুরুষোত্তমস্য চ রূপং ততোঽন্যাদৃশম্। কুতো মমাভীষ্টসিদ্ধিঃ স্যাত্তত্রাহ—যস্মাদিতি। নিজভক্তিবিশেষেণ স ত্বয়া নিজেষ্টদেবরূপ এব দ্রষ্টব্য ইতি ভাবঃ ॥

২১২। নন্বু তথাপি তস্য পরমপ্রিয়তমায়াং তস্যাং ব্রজ-ভূমাবেব তথা দ্রষ্টুমিচ্ছামি তত্রাহ—শ্রীকৃষ্ণেতি। তৎ শ্রীপুরুষোত্তমাখ্যম্। কুতঃ? তস্য শ্রীকৃষ্ণদেবস্য পারমৈশ্বর্যভরস্তস্য প্রকাশঃ প্রাকট্যং তেন। তথা চ শিবপুরাণে—'আস্তেঽনন্তোঽব্যয়ো বিষ্ণুঃ পুরাণপুরুষোত্তমঃ। মুক্তিং দদাতি যো দেবঃ সপ্তধা ভক্তবৎসলঃ॥ স্মরণাদ্ ভক্ষণাদ্-যানাত্তথা নামানুকীর্তনাৎ। ক্ষেত্রে বাসাদসুত্যাগাদ্দর্শনাচ্চ যথা তথা॥' ইতি। লোকানুসারিব্যবহারেণ চ রম্যং মনোরমম্। তথা চ স্কান্দে—'যস্মাদর্থাজ্জগদিদং সম্ভূতং সচরাচরম্। সোঽর্থো দারুস্বরূপেণ ক্ষেত্রে জীব ইব স্থিতঃ॥' ইতি। অতো মথুরা-ব্রজভূমৌ যথা স্বাচ্ছন্দ্যেনাসৌ স্বীয়ৈঃ সহ বিহরতি তথাত্রাপীতি ত্বন্মনোরথসিদ্ধির্নিতরাং ভবিষ্যতীতি ভাবঃ ॥

২১৩। তস্য পুরুষোত্তমস্য ভগবতো দর্শনাদপি চেদ্ যদি ন তৃপ্যেঃ মনঃপূর্ত্যা সন্তোষং ন ত্বং লভেথাঃ, তদা নিজেষ্টস্য প্রাপ্তেঃ সাধনমুপায়ং তত্র ক্ষেত্রে ত্বং সম্পাদয়েঃ, মাথুরব্রজভূমিতুল্যত্বাৎ ॥

২১৪। সাধনমেবোপদিশতি—তচ্চেত্যাদিনা তদুপে-ত্যথাপীত্যন্তেন। তৎ সাধনঞ্চ প্রেমৈব। তস্যাশ্রয়শ্চ কেবলং শ্রীগোপীনাথ-চরণারবিন্দ-দ্বয়মেবেত্যাহ — শ্রীবল্লবী ইতি। কীদৃশম্? তস্য সুপ্রসিদ্ধস্য শ্রীবল্লবী-প্রাণনাথস্য বা ব্রজঃ শ্রীমথুরাগোকুলং তস্য তত্রত্যানামিত্যর্থঃ। প্রেম্ণঃ সজাতীয়ং সদৃশং ন চ ইতরৎ অন্যাদৃশম্ ॥

২১৫। নন্বু তস্যৈব সাধনমুপদিশেতি চেত্তত্রাহ—নিদানন্ত্বিতি দ্বাভ্যাম্। প্রেম্ণো নিদানং মুখ্যকারণং কেবলং শ্রীকৃষ্ণস্য কৃপাতিশয় এব, তচ্চ কস্যচিজ্জনস্য অকস্মাৎ সাধনং বিনৈব সহসা উদেৎ আবির্ভবেদ্বা, কস্যচিচ্চ সাধনানাং ক্রমাৎ পারম্পর্যাদ্বা উদেৎ। এবং প্রকারদ্বয়েঽপি শ্রীকৃষ্ণকরুণাভর এব নিদানমিত্যর্থঃ ॥

২১৬। যথোদারান্মিলত্যন্নং পক্বং বা পাকসাধনম্। সাধকস্যোচ্যতে শাস্ত্রগত্যায়ং সাধনক্রমঃ ॥

২১৭। তত্তু লৌকিকসম্বন্ধবুদ্ধ্যা প্রেমভয়াদিজম্। বিঘ্নং নিরস্য তদ্গোপগোপীদাস্যেপ্সয়ার্জয়েৎ ॥

২১৮। তদ্ধি তত্তদ্ব্রজক্রীড়া-ধ্যানগানপ্রধানয়া। ভক্ত্যা সম্পদ্যতে প্রেষ্ঠ-নামসংকীর্তনোজ্জ্বলম্ ॥

২১৯। তদেকরসলোকস্য সঙ্গেঽভিব্যক্ততাং স্বতঃ। প্রযাস্যদপি তদ্বস্তু গোপনীয়ং প্রযত্নতঃ ॥

২২০। তদ্বৈ তস্য প্রিয়ক্রীড়াবনভূমৌ সদা রহঃ। নিবসংস্তন্নুয়াদেবং সম্পদ্যেতাচিরাদ্ধ্রুবম্ ॥

২২১। তৎকর্মজ্ঞানযোগাদিসাধনাদ্দূরতঃ স্থিতম্। সর্বত্র নৈরপেক্ষ্যেণ ভূষিতং দৈন্যমূলকম্ ॥

২১৬। ননু যদি শ্রীকৃষ্ণকরুণাভরেণৈব সিধ্যেত্তদা কথং তৎসিদ্ধৌ ভেদঃ স্যাদিত্যাশঙ্ক্য দৃষ্টান্তেনোপপাদয়তি—যথেতি। উদারাদ্ বদান্যজনাৎ অন্নং ভক্তাদিকং সিদ্ধং বা কস্যচিন্মিলতি উপতিষ্ঠতি, কস্যচিদ্বা তস্যান্নস্য সাধনং তণ্ডুলপাত্রেন্ধনাদিকং মিলতি। তত্র চ যস্মৈ যথা দাতুমুপযুজ্যতে তস্মৈ চ তথা দীয়তে তথাত্রাপীত্যর্থঃ। তত্র তু সাধকস্য শ্রীকৃষ্ণকৃপাভর-প্রাপ্য-সাধনস্য, অয়ং নির্দিশ্যমানসাধনক্রমঃ শাস্ত্রানুসারেণ ময়োচ্যতে ॥

২১৭। তমেব বক্তুং প্রথমং সাধনপ্রকারমাহ—তত্ত্বিতি, তৎপ্রেম তু তেষাং গোপানাং গোপীনাঞ্চ দাস্যস্য ঈপ্সয়া প্রাপ্তুমিচ্ছয়া অর্জয়েৎ সাধয়েৎ। এবং দুর্লভতরদ্রব্যেপ্সয়া পরমং সকামত্বং তদ্দ্ব্যতত্ত্ববিচারেণ চ পরমমহানিষ্কামতায়া-মেব পর্যবসানং, নিষ্কামত্বঞ্চ পরমূহ্যম্, ভগবদ্ভক্তিমহোদধৌ সর্ববিরোধপ্রবাহজাতলোপাপত্তেঃ; এতচ্চ প্রাগুদ্দিষ্টমেবাস্তি। কিঞ্চ, তৎপাদসরোজয়োর্বিষয়য়োর্লৌকিকী লোকানুসারিণী পতিপুত্রাদিরূপা যা সতী উত্তমা সৌহার্দপরা বুদ্ধিঃ, সতি বা উত্তমে বন্ধৌ যা বুদ্ধির্মতিস্তয়া। যদ্বা, লৌকিকো যঃ সম্বন্ধ-স্তস্মিন্নিব স এবায়মিতি বা বুদ্ধ্যা কৃত্বা, ভয়াদের্জায়ত ইতি তথা তং বিঘ্নং নিরস্য নির্জিত্য। আদি-শব্দাৎ গৌরবাবিশ্বাসলজ্জাদি, অন্যথা পারমৈশ্বর্যাদিদৃষ্ট্যা ভয়গৌরবাদ্যুৎপত্ত্যা প্রেমহান্যা-পত্তেঃ, তচ্চ প্রাগুক্তমেব। অতএব পদ্মপুরাণে ভক্তের্লক্ষণ-মুক্তমিদম্—'অনন্যমমতা বিষ্ণৌ মমতা প্রেমসংযুতা (সঙ্গতা)। ভক্তিরিত্যুচ্যতে ভীষ্ম-প্রহ্লাদোদ্ধব-নারদৈঃ ॥' ইতি ॥

২১৮। অধুনা সাধনমাহ—তদ্ধীতি। তাসাং তাসাং ব্রজক্রীড়ানাং ভগবদ্গোকুললীলানাং ধ্যানং চিন্তনং গানং সংকীর্তনং তে প্রধানে মুখ্যে যস্যাস্তয়া ভক্ত্যা নবপ্রকারয়া প্রেম সম্পদ্যতে সুসিধ্যতি। তত্রৈব বিশেষমেকমাহ—প্রেষ্ঠস্য নিজেষ্টতমদেবস্য, প্রেষ্ঠানাং বা নিজপ্রিয়তমানাং ভগবন্নাম্নাং সংকীর্তনেন উজ্জ্বলং প্রকাশমানং শুদ্ধং বা। গানেত্যুক্ত্বা নামসংকীর্তনে প্রাপ্তেঽপি নিজপ্রিয়তম-নামসংকীর্তনস্য প্রেমান্তরঙ্গতরসাধনত্বেন পুনর্বিশেষেণ নির্দেশঃ। কিংবা, তৎসম্পত্তিলক্ষণজ্ঞানায় ॥

২১৯। তস্যৈব দ্রুতসিদ্ধাবুপায়মাহ—তদেকেতি দ্বাভ্যাম্। তস্মিন্ বস্তুন্যেবৈকস্মিন্ রসঃ প্রীতিবিশেষো যস্য লোকস্য তস্য সঙ্গে তৎ প্রেমাখ্যং বস্তু স্বতঃ পরমভাগবতোত্তমসঙ্গস্বভাবা-দভিব্যক্ততাং প্রকাশং প্রযাস্যৎ প্রকর্ষেণ গমিষ্যদপি প্রযত্নতো গোপনীয়ম্। তদুক্তং—'গোপয়েন্মাতৃজারবৎ' ইতি। ন চাত্র মন্তব্যম্—ভক্তবরেষু নিজপ্রতিষ্ঠার্থং তথা স্যাদিতি। যতঃ প্রিয়-তমস্য কস্যাপি বিয়োগে সতি তচ্ছোকদুঃখং কালেনাচ্ছন্নমপি তদিষ্টজনদর্শনতঃ পুনঃ প্রাদুর্ভবদ্বর্ধত ইতি লোকেষু দৃশ্যতে। অতএবোক্তং স্বত ইতি। প্রযাস্যদিতি ভবিষ্যন্নির্দেশেনাভি-ব্যক্তিদশায়াঃ প্রাগেব সম্বরণীয়মিত্যুদ্দিষ্টম্, অভিব্যক্তিং প্রাপ্তস্য স্বতস্তস্য সম্বরণাশক্তেঃ ॥

২২০। অতস্তস্য শ্রীকৃষ্ণস্য প্রিয়ক্রীড়ায়া বনভূমৌ, তত্রাপি রহ একান্তে সদা নিবসন্ তৎ প্রেম তন্নুয়াৎ সাধনা-নুষ্ঠানদ্বারা বিস্তারয়েৎ; যদ্বা, তৎসাধনং তন্নুয়াৎ বিস্তারেণানু-তিষ্ঠেৎ। এবমুক্তপ্রকারেণাচিরাৎ ধ্রুবং নিশ্চিতং সম্পদ্যতে তদ্বস্তু ॥

২২১। ননু স্বধর্মাচরণাদিকং তত্র কর্তব্যং ন বেত্যত্রাহ—তদিতি। কর্মাদিরূপাদ্ দূরতস্তৎ প্রেম স্থিতম্। তত্র কর্ম স্বধর্মাচরণাদি, জ্ঞানম্ আত্মানাত্মবিবেকাদি, যোগোঽষ্টাঙ্গঃ সমাধির্বা; আদিশব্দেন জপবৈরাগ্যাদি। যদ্যপ্যত্র সাধন-শব্দেন কর্মাদীনামপি প্রেম্ণঃ সাধনত্বমভিপ্রেতং, তথাপি ভক্ত্যারম্ভ এব তত্তদুপযোগঃ। তত্তৎফলরূপায়াং ভক্তৌ তু সম্পন্নায়াং, তত্রাপি তৎফলে প্রেম্ণি প্রাদুর্ভূতে চ সতি তত্তদ্ দূরত এব তিষ্ঠেদিতি ভাবঃ। যদ্বা, কর্মাদিনা তদলভ্য-মিত্যর্থঃ। অতস্তত্তদনাদরেণ কেবলং শ্রবণাদিভক্তিনিষ্ঠৈনৈব ভবিতব্যমিতি ভাবঃ। এতচ্চ প্রাগেব দ্বিতীয়াধ্যায়ান্তে ভক্তি-

২২২। যেনাসাধারণাশক্তাধমবুদ্ধিঃ সদাত্মনি। সর্বোৎকর্ষান্বিতেঽপি স্যাদ্ বুধৈস্তদ্দৈন্যমিষ্যতে ॥
২২৩। যয়া বাচেহয়া দৈন্যং মত্যা চ স্থৈর্যমেতি তৎ। তাং যত্নেন ভজেদ্বিদ্বাংস্তদ্বিরুদ্ধানি বর্জয়েৎ ॥
২২৪। দৈন্যন্তু পরমং প্রেম্ণঃ পরীপাকেণ জন্যতে। তাসাং গোকুলনারীণামিব কৃষ্ণ-বিয়োগতঃ ॥
২২৫। পরিপাকেণ দৈন্যস্য প্রেমাজস্রং বিতন্যতে। পরস্পরং তয়োরিত্থং কার্যকারণতেক্ষ্যতে ॥
২২৬। ভ্রাতঃ প্রেম্ণঃ স্বরূপং যত্তদ্ধি জানন্তি তদ্বিদঃ। যস্য চিত্তার্দ্রতা-জাতং বাহ্যং কম্পাদিলক্ষণম্ ॥

মাহাত্ম্যপ্রসঙ্গে বিশেষতো নিরূপিতমস্তি। উক্তঞ্চ মহদ্ভিঃ— 'কায়েন দূরে ব্রজিনং ত্যজন্তী, জপন্তমন্তঃকরণে হসন্তী। সমাধিযোগে চ বহির্ভবন্তী, সংদৃশ্যতে কাপি মুকুন্দভক্তিঃ ॥' ইতি। অতএব সর্বত্র দেহদৈহিকাদৌ ঐহিকপারলৌকিক-সাধ্য-সাধনাদৌ চ নৈরপেক্ষ্যেণ ঔদাসীন্যেন ভূষিতং শোভিতম্; কুত্রাপ্যপেক্ষায়াং সত্যাং তস্মিন্ শোভা ন স্যাদিতি ভাবঃ। কিঞ্চ, দৈন্যং মূলং পরমাবলম্বনং যস্য তৎ, বহুব্রীহৌ কঃ ॥ (২২১)

২২২। নন্থ দৈন্য-শব্দেন দারিদ্র্যং বা, পরিগ্রহত্যাগেনাকিঞ্চনত্বং বা, নিরভিমানত্বাদিকং বা। তত্রাহ—যেনেতি। অসাধারণো জগদ্বিলক্ষণঃ অশক্তঃ কিঞ্চিদপি কর্তুমসমর্থঃ। অধমশ্চাপকৃষ্ট ইতি বুদ্ধিরাত্মনি যেন সদা স্যাৎ। নন্থ তর্হি আলস্যাদিনা সৎকর্মত্যাগেনাসৎকর্মপ্রবৃত্ত্যাপি তথা ঘটেত, তত্রাহ—সর্বেণ উৎকর্ষেণ সদ্গুণাদিনা অন্বিতেঽপি যথাযথং বিধিনিষেধপালনাদিনাপ্যহঙ্কারাভাবাৎ সংসারভয়াদ্যালোচনেন রোদনাদিকারণ-পরমবৈয়গ্র্যং দৈন্যমিতি ভাবঃ ॥

২২৩। প্রেম্ণো দৈন্যমূলকত্বাদবশ্যং যত্নতো দৈন্যং রক্ষণীয়মিত্যাহ—যয়েতি। ঈহয়া কায়ব্যাপারেণেত্যর্থঃ, মত্যা মনোব্যাপারেণেত্যর্থঃ। তদুক্তপ্রকারকং দৈন্যং স্থিরং স্যাৎ। তাং বাচমীহাং মতিঞ্চ ভজেৎ শ্রদ্ধয়া শ্রয়েৎ। তস্য দৈন্যস্য তৎস্থৈর্য্যস্য বা বিরুদ্ধানি বাগাদীনি যত্নতো বর্জয়েৎ ॥

২২৪। এবং পুরুষপ্রযত্নসাধ্যং লৌকিকং দৈন্যমুক্ত্বা শ্রীভগবৎপ্রসাদজং লোকাতীতমপ্যাহ—দৈন্যমিতি। পরমমুত্তমন্তু দৈন্যং প্রেম্ণঃ ভগবদ্বিষয়ক-ভাববিশেষস্য পরীপাকেন পরমনিষ্ঠয়ৈব জন্যতে প্রাদুর্ভাব্যতে, অন্যথা সামান্যেন ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য বিরহঃ প্রায়ঃ সর্বেষ্বেব বর্ততে, তথাপি দৈন্যং তাদৃশং নৈবোৎপদ্যতে, তচ্চ প্রেমাভাবাদেব। অতএব তেষাং দুঃখহানিঃ সুখাবাপ্তিশ্চ কদাচিদপি ন স্যাদিতি দিক্। তু-শব্দেনাস্যাপেক্ষয়াপি পূর্বোক্তদৈন্যস্য ন্যূনত্বং সূচিতম্। তচ্চ কুতঃ স্যাৎ, কীদৃশং বেত্যত আহ—তাসামিতি। কৃষ্ণস্য বিয়োগতঃ মথুরাগমনাদিবিরহতো হেতোঃ শ্রীরাধাদীনাং যাদৃশমিত্যর্থঃ। দৃষ্টান্তেনানেন শ্রীকৃষ্ণস্যানুগ্রহবিশেষতঃ প্রায়স্তন্মাধুর্যানুভবাদিনৈব প্রেমবিশেষোদয়াত্তদ্বিরহে দৈন্যবিশেষো জায়ত ইতি ধ্বনিতম্। তত্র চ প্রেমতারতম্যেন দৈন্যস্যাপি তাদৃক্ত্বমূহ্যম্ ॥

২২৫। নন্বেবং প্রেমনিষ্ঠায়াঃ ফলং দৈন্যমিতি পর্যবস্যতি, তচ্চাযুক্তম্, সর্বত্র প্রেম্ণ এব ফলত্বেন প্রতিপাদনাৎ। সত্যং, তত্ত্ব প্রেম্ণো নাতীব ভিন্নং, কিন্তু আন্তরলক্ষণরূপমুখ্যতরমঙ্গমেবেত্যাহ—পরীতি। প্রেমা ভগবতি ভাববিশেষঃ, বিতন্যতে বিশেষেণ প্রাদুর্ভাব্যতে। ইত্থমুক্তপ্রকারেণ, তয়োঃ দৈন্যপ্রেম্ণোঃ, পরস্পরং কার্যকারণতা পোষ্যপোষকতা ঈক্ষ্যতে অনুভূয়তে। এবমেবেদঞ্চ ন মন্তব্যম্। শ্রীগোপীনাথপাদপদ্মবিষয়কপ্রেম্ণঃ ফলং শ্রীগোলোকপ্রাপ্তিঃ, তস্যাশ্চ শ্রীগোপীনাথস্য সন্দর্শনং, তস্য চ তৎপ্রসাদবিশেষঃ, তস্য চ সহবিহারাদিকমিত্যেবমাদিপ্রকারেণ ভক্তিসিদ্ধান্তে পরমপুরুষার্থস্য অনৈকান্ত্যাদনবস্থাদোষ-প্রসঙ্গঃ স্যাদিতি। যতস্তত্তৎ সর্বং তৎপ্রেম্ণ এব বিলাসবৈভবং, ন তু ততঃ পৃথক্। বৈকুণ্ঠেঽপ্যেবমেব; ইত্থমেব মোক্ষসুখাদ্ভক্তিসুখস্য বহুবৈচিত্র্যা পরমাধিক্যং সম্পদ্যেত; ইদন্তু প্রাগুক্তমেবাস্তি ॥

২২৬। নন্থ দৈন্যজনিতত্বেন প্রেম্ণোঽপি পরমদৈন্যাত্মকং স্বরূপম্, কিংবা, সর্বসাধ্যনিচয়োৎকৃষ্টতয়াশেষদুঃখধ্বংসপূর্বকপরমানন্দবিশেষাত্মকমিতি বিবিচ্য কথয়েতি চেত্তত্রাহ—ভ্রাতরিতি। তৎ প্রেম বিদন্তি অনুভবন্তীতি, তথা ত এব জানন্তি; অতঃ স্বরূপলক্ষণং তস্য বক্তুং ন শক্যতে, কেবলং তটস্থলক্ষণেনৈব তদুদ্দিশ্যত ইতি ভাবঃ। তদেবাহ—সার্ধৈশ্চতুর্ভিঃ। যস্য বাহ্যং লক্ষণং চিত্তার্দ্রতয়া জাতং কম্পাদি, আদিশব্দেন স্বেদ-পুলকাশ্রুপাতাদি, চিত্তার্দ্রত্বমপি বাহ্যলক্ষণগণান্তর্ভূতমেব মনোগ্রাহ্যত্বাৎ; তথাপি সাক্ষাদ্ বহিরভিব্যক্ত্যভাবেনান্তরত্বেঽপি পর্যবস্যতীতি জ্ঞেয়ম্ ॥

২২৭। দবানলার্চির্যমুনামৃতং ভবে,-ত্তথা তদপ্যগ্নিশিখেব যদ্বতাম্।
বিষঞ্চ পীযূষমহো সুধা বিষং, মৃতিঃ সুখং জীবনমার্তিবৈভবম্॥
২২৮। যতো বিবেক্তুং ন হি শক্যতেঽদ্ধা, ভেদঃ স সম্ভোগ-বিয়োগয়োর্যঃ।
তথেদমানন্দভরাত্মকং বা,-থবা মহাশোকময়ং হি বস্তু॥
২২৯। ভবন্তি সম্পত্ত্যুদয়েন যস্য, সদা মহোন্মত্তবিচেষ্টিতানি।
ন যদ্বিনা সঞ্জনয়েৎ সুখং সা, নবপ্রকারাপি মুকুন্দ-ভক্তিঃ॥
২৩০। যথা হি শাকো লবণং বিনৈব, ক্ষুধাং বিনা ভোগ্য-চয়ো যথা চ।
বিনার্থবোধাদিব শাস্ত্র-পাঠঃ, ফলং বিনারামগণো যথৈব॥
২৩১। সামান্যতঃ কিঞ্চিদিদং ময়োক্তং, বক্তুং বিশেষেণ ন শক্যতে তৎ।
প্রেমা তু কৃষ্ণে ব্রজ-যোষিতাং য,-স্তত্তত্ত্বমাখ্যাতুমলং কথং স্যাম্॥
২৩২। কৃষ্ণে গতে মধুপুরীং বত বল্লবীনাং, ভাবোঽভবৎ সপদি যো লয়বহ্নিতীব্রঃ।
প্রেমাস্য হেতুরুত তত্ত্বমিদং হি তস্য, মা তদ্বিশেষমপরং বত বোদ্ধুমিচ্ছ॥

২২৭। কিঞ্চ, যৎ প্রেমবতাং দবানলার্চিরপি যমুনামৃতমিব ভবেদিত্যেবং সর্বত্রৈব শব্দার্থো দ্রষ্টব্যঃ। যদ্বা, তস্য তস্যাত্যন্ত-তদাত্মকতয়া যথাশ্রুতমেব ব্যাখ্যা। এবং সুখকারণমপি দুঃখকারণত্বেনোক্ত্বা তদ্বিপরীত্যেনাহ—তৎ যমুনামৃতমপি, অগ্নিশিখাদবানলার্চির্ভবতীত্যর্থঃ, পরমপ্রেমাবির্ভাবেন তত্তদ্বিবেকাশক্তেঃ। কিংবা তাদৃশস্য প্রেম্ণো বিরহদুঃখস্ফোরকস্বভাবাস্মরণাদেঃ পরমহিতত্বেন তদনুকূলস্য দ্রব্যস্যেষ্টত্বাত্তদ্বিপরীতস্য চানিষ্টত্বাত্তথা তথা তত্তৎ স্ফুরতীতি দিক্। এবমগ্রেঽপ্যূহ্যম্। জীবনঞ্চ পরমদুঃখময়মিত্যর্থঃ॥

২২৮। সম্ভোগ-বিয়োগয়োর্যো ভেদঃ, অয়ং সম্ভোগো বিয়োগশ্চায়মিত্যেবং যো বিশেষো বর্ততে, স যতঃ প্রেম্ণো হেতোঃ অদ্ধা সাক্ষাৎ বিবেক্তুং ভেদেন গ্রহীতুং ন হি শক্যতে। এতচ্চ ব্যক্তমেব দশমস্কন্ধশেষে জলক্রীড়ানন্তরং শ্রীভগবতা সহ সঙ্গমেঽপি বর্তমানে শ্রীমহিষীণাং তথা তথা বিরহদুঃখোক্তিবর্ণনাৎ। তথেতি সমুচ্চয়ে। ইদং প্রেমাখ্যং বস্তু আনন্দভরাত্মকং মহাশোকময়ং বেতি চাদ্ধা বিবেক্তুং ন শক্যতে, বুদ্ধ্যাদিলোপেন তদ্বিশেষগ্রহণাশক্তেঃ; কিংবা পূর্বোদ্দিষ্ট-ভক্তিস্বভাবেন তত্তদ্রূপেণৈব বহুধা স্ফুরণাৎ, কিংবা পরমান্ত্যসীমাপ্রাপ্তস্য বস্তুনস্তস্য তৎস্বভাবকত্বাৎ। যথা ঘনহিমচয়স্যাগ্নেরিব স্পর্শানুভবঃ স্যাদিতি দিক্। যদ্যপি তাদৃশপ্রেমবিশেষসম্ভোগে পরমমহানন্দঘনমূর্তিনা শ্রীভগবতা সহ ক্রীড়াবিশেষেণ তদনুরূপসুখবিশেষানুভবোঽপি তৎপ্রিয়তমানাং জায়ত এব। যথা ভক্তানাং মুক্তিসুখং তথাপ্যুক্তরীত্যা পরমপ্রেমবিশেষস্বভাবেনৈব সম্ভোগেঽপি বিরহস্যেব পরিস্ফূর্ত্যা তথৈব পর্যবস্যতি, পরমমহাফলবিশেষরূপস্য তস্য তথৈব সম্যগাবির্ভাবসিদ্ধেঃ। তথৈব হি তৎসুখস্য পরমমহত্তাবিশেষ-সম্পত্তিলক্ষণত্বাচ্চেতি প্রাঙ্ নিরূপিতমস্ত্যেব; অগ্রেঽপি বিশেষতো ব্যক্তং ভাবি॥

২২৯। যস্য প্রেম্ণ. সম্পত্তেঃ সিদ্ধের্বৈভবস্য বা উদয়েন প্রকাশেন হেতুনা মহোন্মত্তস্য পরমোন্মাদগৃহীতস্যেব বিচেষ্টিতানি ভবন্তি। তানি চৈকাদশস্কন্ধাদৌ (শ্রীভা ১১।২।৪০) 'হসত্যথো রোদিতি রৌতি গায়ত্যুন্মাদবন্নৃত্যতি' ইত্যাদিনোক্তানি সন্তি। যৎ প্রেম বিনা সা পরমফলরূপাপি নবপ্রকারকা মুকুন্দস্য ভক্তিঃ সুখং ন সম্যক্ জনয়েৎ॥

২৩০। তত্র দৃষ্টান্তান্ দর্শয়তি—যথেতি। শাক ইতি সর্বব্যঞ্জনানামুপলক্ষণম্। অর্থাবগমব্যতিরেকেণ শাস্ত্রাণাং সুখপাঠো যথেত্যর্থঃ। আরামা উপবনানি, তেষাং সমূহোঽপি ফলং বিনা যথা সুখং ন জনয়েদিতি পূর্বেণৈব সর্বেষামন্বয়ঃ॥

২৩১। ইদন্তু শ্রীভগবতঃ কস্মিংশ্চিদবতারে শ্রীবৈকুণ্ঠনাথেঽপি বা। ভক্তানাং সাধারণ্যেন জায়মানস্য প্রেম্ণো লক্ষণমুক্তম্। শ্রীনন্দনন্দনে শ্রীরাধিকাদীনামসাধারণোঽসৌ প্রেমা তু কথমপি ন নির্দেষ্টুং শক্যত ইত্যাহ—সামান্যত ইতি। তৎ প্রেম তল্লক্ষণং বা; তস্য প্রেম্ণস্তত্ত্বং স্বরূপং কথমাখ্যাতুং নিরূপয়িতুমলং সমর্থঃ স্যাম্? অপি তু কথমপি ন ভবামীত্যর্থঃ॥

২৩২। তথাপ্যুদ্দেশেনান্তর তটস্থলক্ষণদ্বারা পূর্ববৎ কিঞ্চিৎ আখ্যামীত্যাহ—কৃষ্ণ ইতি। সপদি গমনকালে, লয়বহ্নিঃ

২৩৩। **সা রাধিকা ভগবতী ক্বচিদীক্ষ্যতে চেৎ, প্রেমা তদানুভবমৃচ্ছতি মূর্তিমান্ সঃ।**
শক্যেত চেদ্গদিতুমেষ তয়া তদৈব, শ্রূয়েত তত্ত্বমিহ চেদ্ভবতি স্ব-শক্তিঃ॥

২৩৪। **চেৎ কৃষ্ণচন্দ্রস্য মহাবতার,-স্তাদৃগ্নিজপ্রেমবিতানকারী।**
স্যাদ্বা কদাচিদ্যদি রাধিকায়াঃ, প্রেমানুভূতিং তদুপৈত্যথাপি॥

২৩৫। **তদ্গচ্ছ শীঘ্রং তৎ ক্ষেত্রং মাথুরং ব্রজভূ-ভব। নিজার্থসিদ্ধয়ে ত্বং হি ন মাদৃক্ তদ্দয়ালয়ঃ॥**

শ্রীমদুদ্ধব উবাচ

২৩৬। **ক্ষেত্রং যথা তৎ পুরুষোত্তমং প্রভোঃ, প্রিয়ং তথৈতৎ পুরমপ্যদো যথা।**
পরেশতালৌকিকতোচিতেহিতৈ,-র্বিভূষিতং তস্য তথেদমপ্যুতম্॥

২৩৭। **শ্রীদৈবকীনন্দন এষ নঃ প্রভু,-স্তদ্রূপধারী পুরুষোত্তমে স্বয়ম্।**
স্থৈর্যং ভজন্ ক্রীড়তি তন্নিবাসিনাং, তৎপ্রেমপূর্বার্দ্রহৃদাং সদা মুদে॥

প্রলয়কালানলস্তস্মাদপি তীব্রঃ পরমদুঃসহ ইত্যর্থঃ। অস্য ভাবস্য হেতুঃ প্রেমৈব। উত অপি, তস্য প্রেম্ণঃ তত্ত্বং স্বরূপমপি। ইদমেব তত্ত্ববিশেষণতয়া নপুংসকত্বম্, অয়ং ভাব এবেত্যর্থঃ। তস্য প্রেম্ণো বিশেষং তত্ত্ববিবরণম্, অপরমুক্তাদন্যং বোদ্ধুং জ্ঞাতুং মা ইচ্ছ নাভিলষ, অপরং তদ্বিশেষনিরূপণেন তব মমাপি দশাবিশেষশঙ্কাপত্তেঃ॥ (২৩২)

২৩৩। এবং তৎ-প্রেমা নিরূপিত এব ন স্যাৎ, কথঞ্চিদ্ যত্নেন নিরূপিতশ্চাধুনা তব হৃদি সম্যক্ প্রতীতোঽপি নৈব স্যাৎ; কিন্তু তাদৃশপ্রেমবতো লোকস্য দর্শনাদেব স সাক্ষাদনুভূতোঽপি স্যাৎ ইত্যাহ—স্বেতি দ্বয়েন। সা শ্রীভগবৎপ্রিয়তমত্বেন গোপীগণমধ্যে সুপ্রসিদ্ধা পরমপ্রেমভরবতী। সময়োক্তলক্ষণঃ প্রেমা মূর্তিমান্ সাক্ষাদ্ভূত এবানুভবং প্রাপ্নোতি, প্রত্যক্ষমনুভূয়ত এবেত্যর্থঃ। তয়া চ ভগবত্যা এষ প্রেমা গদিতুং তত্ত্বতো নিরূপয়িতুং চেদ্যদি শক্যেত, তদা তস্য তত্ত্বং পরমানন্দাত্মকং পরমশোক-দুঃখাত্মকমিত্যাদি শ্রূয়েত। ইহ তত্তত্ত্বশ্রবণে স্বস্যাত্মনঃ শক্তিশ্চেদ্যদি ভবেদেবং তয়াপি বক্তুং ন শক্যতে, নিরন্তর-পরমপ্রেমভরাবির্ভাবেন সদা মহোন্মাদাদিময়ত্বাৎ। অন্যেনাপি শ্রোতুং ন শক্যতে, প্রেমমোহপ্রাপ্তেরিত্যর্থঃ। অতঃ কেবলং তস্যা ভগবত্যা দর্শনে বৃত্তে সত্যেব সদা তস্যাং প্রাদুর্ভবতাং মহাপ্রেমলক্ষণানাং সাক্ষাদ্দর্শনাৎ স প্রেমা তত্ত্বতো বিজ্ঞাতঃ স্যাদিতি ভাবঃ॥

২৩৪। ননু সদা সর্বৈর্জনৈঃ সা কিল ন দৃশ্যতে, তর্হি মাদৃশৈরধুনা কথং জ্ঞেয়ঃ? যদ্বা, সৈবৈকা জগতি তাদৃশপ্রেমবতী, অন্যোঽপি বা কশ্চিৎ কদাচিৎ স্যাৎ, অন্যথা অন্যস্য তত্র নৈরাশ্যাপত্তেঃ। তত্রাহ—চেদিতি। তাদৃশশ্রীরাধাপ্রেমসদৃশস্য উক্তসদৃশস্য বা নিজস্ব-কৃষ্ণচন্দ্র-বিষয়কস্য প্রেম্ণো বিতানো বিস্তারস্তৎকারী। বাশব্দঃ পক্ষান্তরে, পূর্বতোঽপ্যুত্তরপক্ষস্য বৈশিষ্ট্যাপেক্ষয়া যদি বা রাধিকায়া মহানবতারঃ স্যাৎ, তথাপি তদুক্তলক্ষণং প্রেম, অনুভূতিম্ অনুভবম্, উপৈতি প্রাপ্নোতি। ইত্থং শ্রীরাধিকা-প্রাণনাথ-পাদসরোজয়োঃ যেন প্রেমানুভূত্যাশা দত্তা তং নারদং ভজে॥

২৩৫। তৎ তস্মাৎ, তৎ শ্রীপুরুষোত্তমাখ্যং ক্ষেত্রং নিজার্থস্য সিদ্ধয়ে শীঘ্রং ব্রজ। ননু সা হি পরমদুর্ঘটেতি ত্বয়ৈবোক্তম্; তত্রাহ—হি যস্মাৎ, ত্বং ন মাদৃক্ ন ময়া সদৃশোঽসি, কিন্তু তস্য শ্রীগোলোকনাথস্য দয়ায়া আলয়ঃ পাত্রম্। তত্র হেতুঃ—হে মাথুরব্রজভূভবেতি॥

২৩৬। এবং শ্রীনারদোক্ত্যা প্রাপ্তং শ্রীপুরুষোত্তমক্ষেত্রাৎ শ্রীদ্বারকায়া ন্যূনত্বমসহমানঃ শ্রীদ্বারকানাথৈকভক্তঃ শ্রীমদুদ্ধবস্তৎক্ষেত্রকৃত্যং দ্বারকায়ামপি সিধ্যেদিত্যাহ—ক্ষেত্রমিতি সার্ধদ্বয়েন। এতৎ শ্রীদ্বারকাখ্যং পুরং, অদঃ ক্ষেত্রং, যথা প্রভোঃ পরেশতায়াঃ পারমৈশ্বর্যস্য লৌকিকতায়াশ্চ লোকানুসারিতায়া উচিতৈর্যোগ্যৈরীহিতৈর্ব্যবহারৈর্বিভূষিতং, তথা ইদং পুরমপি। এতচ্চ সত্যমেব সাক্ষাত্তদনুভবাৎ॥

২৩৭। কিঞ্চ, এষ শ্রীদেবকীনন্দনো নোঽস্মাকং যদূনাং প্রভুরেব স্বয়ং তদ্রূপং দারুব্রহ্মময়-শ্রীজগন্নাথমূর্তিস্তদ্ধারী সন্ পুরুষোত্তমে ক্ষেত্রে ক্রীড়তি। কিমর্থং কথং বা? তৎক্ষেত্রনিবাসিনাং জনানাং নিরন্তরং হর্ষার্থং স্থৈর্যং ভজন্ স্থিরতয়া

২৩৮। **যত্তত্র সংসিদ্ধ্যতি বস্ত্বিহাপি, সম্পদ্যতে তৎ কিল নাস্তি ভেদঃ।**
কিন্ত্বস্য তত্র ব্রজভূচরিত্র,-দৃষ্টি-শ্রুতিভ্যাং ভবিতা স শোকঃ॥

২৩৯। **তস্মিন্ জগন্নাথ-মুখাব্জদর্শনা,-ন্মহাপ্রসাদাবলি-লাভতঃ সদা।**
যাত্রোৎসবৌঘানুভবাদপি স্ফুর,-ত্যুল্লাস এবাত্মনি নৈব দীনতা॥

২৪০। **তাং বিনোদেতি ন প্রেম গোলোকপ্রাপকং হি যৎ। ন চ তল্লোকলাভেন বিনাস্য স্বাস্থ্যমুদ্ভবেৎ॥**

২৪১। **পুনস্ততোঽসৌ পরদুঃখকাতরঃ, প্রহেষ্যতি শ্রীপুরুষোত্তমস্ত্বিমম্।**
স্ব-গোকুলে শ্রীমথুরাবিভূষণে, তদেষ তত্রৈব কথং ন চাল্যতে॥

২৪২। **তত্রৈবোৎপদ্যতে দৈন্যং তৎপ্রেমাপি সদা সতাম্। তত্তচ্ছূন্যমিবারণ্যসরিদ্গির্যাদি পশ্যতাম্॥**

২৪৩। **সদা হাহা-রবাক্রান্ত-বদনানাং তথা হৃদি। মহাসন্তাপদগ্ধানাং স্ব-প্রিয়ং পরিমৃগ্যতাম্॥**

শ্রীগোপকুমার উবাচ

২৪৪। **মন্ত্রিপ্রবর-বাক্যং তৎ স্ব-হৃদ্যং ন্যায়বৃংহিতম্। নিশম্য নিতরাং প্রীতো ভগবান্নারদোঽব্রবীৎ॥**

বর্তমানঃ সন্নিত্যর্থঃ। তৎ কুতঃ? তস্মিন্ রূপে প্রেম-পূরেণার্দ্রং হৃদ্যেষাং তেষাম্॥ (২৩৭)

২৩৮। অতো যদ্বস্তু, তদ্দ্রব্যং, তৎক্ষেত্রে সংসিধ্যতি। ইহ অস্মিন্ পুরেঽপি তৎ সংসিধ্যতি। এবমনয়োর্ভেদঃ কিল নিশ্চিতং নাস্তি। অতস্তৎক্ষেত্রে অস্য প্রস্থাপনেন ন কিমপ্যধিকং ফলং দৃশ্যত ইতি ভাবঃ। বিশেষতশ্চাস্যাভীষ্ট-সিদ্ধির্নিতরাং তত্র নাবকল্পত ইত্যাহ—কিন্ত্বিতি সার্দ্ধদ্বয়েন। তত্র ক্ষেত্রে ব্রজভূমিচরিত্রস্য ভগবৎকৃত-গোকুললীলায়া দৃষ্ট্যা অনুকরণাদিদ্বারাবলোকনেন, শ্রুত্যা চ গীতাদিদ্বারা শ্রবণেন, অস্য গোপকুমারস্য, সঃ নিজেষ্টাপ্রাপ্তিজঃ শোকো ভবিষ্যতি॥

২৩৯। এবমস্য চিত্তোদ্বেগেন তত্র সুখবিশেষো ন কিল সম্পৎস্যত ইত্যুক্তম্। ইষ্টসাধনঞ্চ ন সেৎস্যতীত্যাহ—তস্মিন্নিতি সার্দ্ধেন। তস্মিন্ ক্ষেত্রে, সদা আত্মনি মনসি, উল্লাসঃ হৃষ্টতা স্ফুরতি। দীনতা তু নৈব স্ফুরতি, তত্র হেতুত্রয়ং—জগন্নাথেতি। মহাপ্রসাদোঽন্নাদিঃ, তস্য আবলেঃ শ্রেণ্যা লাভাৎ। যাত্রা গুণ্ডিচা বিজয়াদিঃ, সৈব উৎসবঃ তস্য অঘঃ পরম্পরা তস্যানুভবাদপি॥

২৪০। ততঃ কিমিত্যত আহ—তামিতি। হি নিশ্চয়ে, গোলোকস্য প্রাপকং যৎ প্রেম, তৎ দীনতাং বিনা ন উদেতি নাবির্ভবতি, তস্য গোলোকাখ্যস্য লোকস্য লাভেন বিনা চ অস্য স্বাস্থ্যং সুখং নোৎপদ্যতে॥

২৪১। অতস্তত্রাস্য চিরং নিবাসোঽপি ন ভবিতেত্যাহ—পুনরিতি। অসৌ শ্রীপুরুষোত্তমঃ ক্ষেত্রনাথঃ, ইমং গোপকুমারং, ততঃ ক্ষেত্রাৎ শ্রীমথুরায়া বিভূষণরূপে স্বগোকুলে স্বকীয়ব্রজভূমৌ প্রহেষ্যতি। তত্র হেতুঃ—পরেতি। অন্যস্য কস্যচিদ্দুঃখেনৈব বিবশঃ স্যাদস্য চ নিজপ্রিয়তমস্য দুঃখং কথং সহতামিত্যর্থঃ। পুনরিতি যথাপূর্বং তত্র প্রহিতবান-স্তীতি প্রামাণ্যং দ্যোতয়তি। তত্তস্মাদেষ গোপকুমারঃ তত্র শ্রীমথুরাগোকুল এব কথং ন চাল্যতে ন প্রস্থাপ্যতে?

২৪২। কিঞ্চাৎস্যাভীষ্টসিদ্ধিশ্চ তত্রৈবাযত্নেন সম্পৎস্যত ইত্যাহ—তত্রেতি দ্বাভ্যাম্। তৎ উক্তলক্ষণং দৈন্যং প্রেমাপি, তত্র শ্রীমথুরাগোকুল এব সতাং সাধূনাং সদা তত্র বর্তমানানাং বা উৎপদ্যতে। কুতঃ? তত্তন্নিরন্তর-তাদৃশ-তাদৃশ-শ্রীনন্দ-নন্দনক্রীড়ামণ্ডিতং, অরণ্যং শ্রীবৃন্দাবনাদি, সরিতঃ শ্রীযমুনাদ্যাঃ গিরীন্ শ্রীগোবর্ধনাদীন্; আদিশব্দাৎ সরোবর-দ্রোণ্যাদি, তেষাং দ্বন্দ্বৈক্যম্; শূন্যমিব পশ্যতাম্। ইবেতি বস্তুতঃ সর্বদা তত্রেতর জনালক্ষ্যমাণ-শ্রীভগবৎক্রীড়ানুবৃত্তেঃ॥

২৪৩। অতঃ হাহেতি রবেণ আক্রান্তানি বদনানি, যেষাং তেষাং হৃদি চ সদা সন্তাপেন দগ্ধানাম্। যতঃ স্বপ্রিয়ং শ্রীনন্দনন্দনং, তত্তাপনিবর্তক-তদীয়দর্শনামৃতং বা সদা পরি-মৃগ্যতাং তত্রান্বিষ্যতাম্। এবং তত্র বহুলদৈন্য-সামগ্রীসত্তয়া প্রেম্ণোঽচিরাৎ সিদ্ধেঃ। শ্রীগোলোকপ্রাপ্তিরাশু ভবিতেতি মর্ত্যলোকবর্তিশ্রীমাথুরব্রজভূমাবেবায়ং প্রস্থাপ্যতামিতি ভাবঃ॥

২৪৪। স্বস্য নারদস্য হৃদ্যং প্রিয়ম্। যদ্বা, হৃদি বর্তমান-মেব কেবলমুদ্ধববাক্যশ্রবণাপেক্ষয়া পূর্বং তথা নোক্তমিত্যর্থঃ। যতো ন্যায়েন যুক্ত্যা বৃংহিতং পুষ্টম্॥

শ্রীনারদ উবাচ

২৪৫। **সত্যমুদ্ধব তদ্ভূমিলোকেষু প্রীতিমানসি। যদস্যাশ্বিষ্টসিদ্ধ্যর্থমাত্থ মন্ত্রমিমং হিতম্ ॥**

২৪৬। **তস্যা ব্রজভুবো বেত্তি ভবানেব মহিষ্ঠতাম্। নিজেষ্টদৈবতং কৃষ্ণং ত্যক্ত্বা যত্রাবসচ্চিরম্ ॥**

শ্রীগোপকুমার উবাচ

২৪৭। **পরিতঃ পুনরালোক্য লক্ষণানি শুভানি সঃ। হৃষ্টো মামাহ সর্বজ্ঞো নারদো বৈষ্ণবপ্রিয়ঃ ॥**

শ্রীনারদ উবাচ

২৪৮। **ব্রজবীর-প্রিয় শ্রীমন্ স্বার্থং বিদ্ধ্যাশু সাধিতম্। এতচ্চাস্তি মহাভাগ পুরৈবানুমিতং ময়া ॥**

২৪৯। **শ্রীবৈকুণ্ঠেঽতুল-সুখভর-প্রান্তসীমাস্পদেঽস্যা,-যোধ্যাপুর্যাং তদধিকতরে দ্বারকাখ্যে পুরেঽস্মিন্।**
আয়াতস্যাপি-তব বলতে দুর্ঘটং চিত্তদুঃখং, স্বর্গাদৌ চ প্রভুবর-পদাব্জেক্ষণেনাপ্যবোধঃ ॥

২৫০। **তচ্চামুঞ্চ স্ব-দয়িতবরস্বামি-পাদারবিন্দ,-দ্বন্দ্বে দৃশ্যে প্রণয়পটলী-বর্ধনায়ৈব মন্যে।**
অস্মিঁল্লোকে কথমিতরথা সম্ভবেদ্দুঃখহেতু,-স্তস্মিংস্তস্মিন্নপি মতিপদে তত্র তত্রাজ্ঞতা বা ॥

২৫১। **যয়া হৃৎক্ষোভরাহিত্যান্মহাকৌতুকতোঽপি তে। বৃত্তং ভাববিশেষেণ তত্তল্লোকেঽচ্যুতেক্ষণম্ ॥**

২৪৫। হে উদ্ধব! তস্যা মাথুরব্রজভূমের্লোকেষু প্রীতিমান্ ত্বমসীতি সত্যমেব, যদ্যস্মাদস্য গোপকুমারস্য আশু অচিরেণ ইষ্টসিদ্ধিনিমিত্তং হিতং পথ্যম্ ইমমুক্তপ্রকারং মন্ত্রং যুক্তিমাত্থ কথয়সি। আশ্বিত্যনেন ভৌমশ্রীপুরুষোত্তমেঽপি অত্রাপি চ সিধ্যেৎ, কিন্তু বিলম্বেনৈবেতি চ সূচিতম্ ॥

২৪৬। ননু তর্হি ত্বং কথং স্বয়মেব তথা নাবাদীস্তত্রাহ—তস্যা ইতি। মহিষ্ঠতাং পরমমাহাত্ম্যম্। তত্র হেতুঃ—নিজেতি। যত্র ব্রজভুবি, ভবানিবাহং তত্রত্যমহিমবিশেষং ন বেদ্মীতি ভাবঃ ॥

২৪৭। লক্ষণানি যাত্রাসিদ্ধিসূচকানি পক্ষিরুতাদীনি, শুভানি অনুকূলান্যালোক্য হৃষ্টঃ সন্ পুনরাহ। তত্র হেতুঃ—বৈষ্ণবা এব প্রিয়া যস্য সঃ, সর্বং তত্তল্লক্ষণাদিকং জানাতীতি তথা সঃ ॥

২৪৮। হে ব্রজবীরস্য শ্রীনন্দকিশোরস্য প্রিয়! শ্রীমন্! হে শোভাতিশয়যুক্ত! এতচ্চ সিদ্ধিলক্ষণং স্বস্য তব অর্থং প্রয়োজনমাশু অচিরেণ সাধিতমেবেতি বিদ্ধি। এতত্ত্বদীয়াশ্বর্থসাধনং ময়া পুরৈবানুমিতমস্তি, তত্র হেতুঃ—হে মহাভাগেতি ॥

২৪৯। তদেবাহ—শ্রীবৈকুণ্ঠ ইতি দ্বাভ্যাম্। অতুলস্য নিরুপমস্য সুখভরস্য প্রান্তসীমায়াঃ পরমান্ত্যকাষ্ঠায়া আস্পদে শ্রীবৈকুণ্ঠে আগতস্যাপি তথা অস্য শ্রীবৈকুণ্ঠস্যাযোধ্যাপুর্যাঞ্চায়াতস্যাপি। উত্তরত্র 'তর'-প্রত্যয়-প্রয়োগাদ্বৈকুণ্ঠাধিকায়ামযোধ্যাপুর্যামিতি জ্ঞেয়ম্। যদ্বা, তদধিকতর ইত্যস্যৈব লিঙ্গব্যত্যয়েনাত্রাপি সম্বন্ধঃ কার্যঃ। তথা তস্মাৎ শ্রীবৈকুণ্ঠাৎ তস্যা অযোধ্যাপুর্যা বাঽধিকতরেঽস্মিন্ দ্বারকাখ্যে পুরে চায়াতস্যাপি তব চিত্তে দুঃখং দুর্ঘটমপি পরমমহাসুখ-বিশেষাত্মক-স্থানপ্রাপ্ত্যাঽঘটমানমপি যদ্বলতে প্রভবতি। তথা স্বর্গাদৌ চ প্রভুবরস্য তত্তল্লোকাধিষ্ঠাতুর্ভগবতঃ পদাব্জয়োরীক্ষণেনাপি অবোধো মহর্লোকাদ্যজ্ঞানং দুর্ঘটোঽপি যো বলতে। আদি-শব্দান্মহর্লোকাদি ॥

২৫০। তচ্চ দুঃখম্ অমুঞ্চ অবোধং প্রণয়পটল্যাঃ প্রেম-সমূহস্য বর্ধনায়ৈবেত্যহং মন্যে। কস্মিন্? দৃশ্যে পরমসুন্দরে অগ্রে দ্রষ্টব্যে বা, স্বদয়িতবরস্য নিজেষ্টতমস্য স্বামিনঃ শ্রীমদন-গোপালদেবস্য পাদপদ্মদ্বয়ে। অত্রান্যথানুপপত্তিকন্যায়ং দর্শয়তি—অস্মিন্নিতি। ইতরথা প্রণয়পটলীবর্ধমানপ্রকার-ব্যতিরেকেণ কথং দুঃখস্য হেতুর্বৈকুণ্ঠলোকে সম্ভবেৎ ঘটেত? কিঞ্চ, তস্মিন্ তস্মিন্ স্বর্গাদৌ লোকেঽপি তত্র তত্র গমনাৎ ভগবৎসন্দর্শনাচ্চ মতের্বুদ্ধের্জ্ঞানস্য বা পদে বিষয়ে তত্র তত্র মহর্লোকাদৌ অজ্ঞতা অজ্ঞানং বা কথমিতরথা সম্ভবেৎ?

২৫১। দুঃখেন প্রণয়পটলী বর্ধতাম্ নাম; পরম-হেয়য়াঽজ্ঞতয়া কিম্? তত্রাহ—যয়েতি। অজ্ঞতয়া হেতুনা, তস্মিন্ তস্মিন্ মহরাদৌ লোকে অচ্যুতস্য ভগবত ঈক্ষণং সন্দর্শনং, ভাববিশেষেণ পরমপ্রেম্ণা, জগদ্বিলক্ষণ-মনোঽভি-নিবেশেন বা তে তব বৃত্তং ভূতম্। কুতঃ? হৃৎ-ক্ষোভস্য

২৫২। তদ্‌গচ্ছতু ভবান্ শীঘ্রং স্ব-দীর্ঘাভীষ্ট-সিদ্ধয়ে। মাথুরীং ব্রজভূমিং তাং ধরা-শ্রী-কীর্তিবর্ধিনীম্ ॥

২৫৩। তত্রৈব সাধনং সত্যং সাধু সম্পৎস্যতেঽচিরাৎ। বৈকুণ্ঠোপরি বিভ্রাজচ্ছ্রীমদ্‌গোলোকযাপকম্ ॥

শ্রীগোপকুমার উবাচ

২৫৪। তস্য বাক্‌সুধয়া প্রীতস্তত্রাহং গন্তুমুৎসুকঃ। অন্তর্ভগবদাজ্ঞার্থী সংলক্ষ্যোক্তো মহাত্মনা ॥

শ্রীমদুদ্ধব উবাচ

২৫৫। তদৈব যাদবেন্দ্রাজ্ঞাপেক্ষ্যা স্যাদ্‌যদি গম্যতে। কুত্রাপি ভবতান্যত্র সা ভূর্হ্যস্য মহাপ্রিয়া ॥

২৫৬। ন সাক্ষাৎ সেবয়া তস্য যা প্রীতিরিহ জায়তে। তদ্‌ব্রজস্থানবাসেন সা হি সম্পদ্যতে দৃঢ়া ॥

২৫৭। অতএবোষিতং তস্যাং ব্রজভূমৌ চিরং ময়া। তত্রত্যতৎপ্রিয়-প্রাণিবর্গস্যাশ্বাসনচ্ছলাৎ ॥

২৫৮। মন্যে মদীশ্বরোঽবেত্য কামমেতং তবোৎকটম্।
তাং নেষ্যত্যেষ ভূমিং ত্বাং স্বয়ং স্বস্য প্রিয়াং প্রিয়ম্ ॥

শ্রীগোপকুমার উবাচ

২৫৯। তদ্বাগমৃতপানেন পরমানন্দপূরিতঃ। গতো মোহমিবামুত্র ক্ষণং দৃষ্টী ন্যমীলয়ম্ ॥

চিত্তবিক্ষেপস্য রাহিত্যাৎ অভাবাৎ। কিঞ্চ, মহাকৌতুকাদপি। অয়মর্থঃ—বিবিধজ্ঞানেন মনশ্চাঞ্চল্যাত্তথাঽত্যন্তৌৎসুক্যাভাবাচ্চ। ভাববিশেষানুৎপত্ত্যা ভগবদ্দর্শনেঽপি তাদৃশসুখং নোদেতি। অতস্তত্তদভাবেন তত্র সুখবিশেষো জাত ইতি ॥

২৫২। তৎ তস্মাৎ, স্বস্য তব দীর্ঘস্য চিরন্তনস্য অভীষ্টস্য শ্রীমদনগোপালদেব-তাদৃশসন্দর্শনস্য সিদ্ধয়ে, তাং সর্বাভীষ্টসিদ্ধিকারিণীম্। যতঃ ধরায়াঃ পৃথিব্যাঃ শ্রীঃ শোভা কীর্তিশ্চ তয়োর্বিস্তারিণীম্। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।২১।১০)—'বৃন্দাবনং সখি ভুবো বিতনোতি কীর্তিং, যদ্দেবকীসুতপদাম্বুজলব্ধলক্ষ্মি' ইতি ॥

২৫৩। তত্র মাথুরব্রজভূমাবেব, সাধু যথা স্যাত্তথাচিরাৎ সম্পদ্যত ইতি সত্যমেব। কীদৃশম্? বৈকুণ্ঠলোকোপরি বিভ্রাজতঃ শ্রীমতো গোলোকস্য যাপকং প্রাপকম্ ॥

২৫৪। তস্য শ্রীনারদস্য বাগেব সুধা, পরমাপ্যায়নত্বাৎ তয়া। তত্র ব্রজভূমৌ উৎসুকঃ সোৎকণ্ঠঃ উদ্যতো বা সন্ অন্তঃ মনসি ভগবতঃ শ্রীদ্বারকানাথস্য আজ্ঞার্থো গমনাদেশমিচ্ছন্নহং, মহাত্মনা উদ্ধবেন সংলক্ষ্য আকারাদিনা সম্যগ্ লক্ষয়িত্বা, উক্তঃ ॥

২৫৫। যদি অন্যত্র তদীয়প্রিয়স্থানাদন্যস্মিন্ স্থানে গম্যতে। হি যস্মাৎ সা শ্রীমাথুরব্রজসম্বন্ধিনী ভূমিঃ, অস্য যাদবেন্দ্রস্য পরমপ্রিয়া। মহচ্ছব্দপ্রয়োগেণ দ্বারকাতোঽপ্যধিকপ্রিয়েতি সূচিতম্ ॥

২৫৬। তদেব স্পষ্টয়তি—নেতি দ্বাভ্যাম্। যা যাদৃশী, ইহ দ্বারকায়াম্; তস্মিন্ ব্রজস্থানে বাসেন সা প্রীতিঃ, সা চ দৃঢ়া ॥

২৫৭। ননু গোপগোপীনাং সান্ত্বনার্থমেব চিরং তত্রাবাৎসীঃ; তত্রাহ—তত্রত্যানাং ব্রজভূমিবাসিনাং তস্য যাদবেন্দ্রস্য প্রিয়াণাং প্রাণিনাং প্রাণমাত্রাবশেষবতাম্। যদ্বা, পশুপক্ষ্যাদীনামপি সর্বেষাং জীবানাং বর্গস্য আশ্বাসনমেব ছলং তস্মাদ্ধেতোঃ। বস্তুতো মত্তস্তেষামাশ্বাসনাসম্ভবাৎ ॥

২৫৮। ননু তর্হি গমনাজ্ঞা ন হি প্রার্থনীয়া, কিন্তু কেবলং তদ্দর্শনমঙ্গলং বিধায় প্রস্থানং করবাণীতি চেৎ স এব স্বয়ং ত্বৎসঙ্গত্যা তত্রৈব যাস্যতীত্যাহ—মন্য ইতি। তব উৎকটমুদ্রিক্তমেতং তদ্‌ব্রজভূ-গমনবিষয়কং শ্রীগোলোকপ্রাপ্তিবিষয়কং বা কামং মনোরথমবেত্য জ্ঞাত্বা, তাং শ্রীবৃন্দাবনাখ্যাত্মকাং ভূমিং স্বয়মেব এষঃ অচিরাদেব ত্বাং নেষ্যতি প্রাপয়িষ্যতি। তত্র হেতুঃ—স্বস্যেতি। সা ভূমিঃ তস্য প্রিয়া, ত্বঞ্চ তস্য প্রিয়ঃ, অতোঽচিরাৎ স্বয়মেব নেষ্যতীত্যর্থঃ ॥

২৫৯। তদুক্তঞ্চ ময়ানুভূতমেবেত্যাহ—তদিতি দ্বাভ্যাম্। তস্য উদ্ধবস্য বচ এবামৃতং তস্য পানেন যঃ পরমানন্দস্তেন পূরিতঃ মোহমিব প্রাপ্তঃ সন্। ইবেতি কেবলবহির্দৃষ্ট্যভাবসাম্যং, ন তু জ্ঞানরাহিত্যং দ্যোতয়তি। অমুত্র বৈকুণ্ঠদ্বারকায়াং দৃষ্টী স্বনেত্রে, ন্যমীলয়ন্ মুদ্রিতবানস্মি ॥

২৬০। **কেনচিন্নীয়মানোঽস্মি কুত্রাপীতি বিতর্কয়ন্। দৃশাবুন্মীল্য পশ্যামি কুঞ্জেঽস্মিন্নস্মি সঙ্গতঃ ॥**

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে গোলোকমাহাত্ম্য-নিরূপণখণ্ডে

প্রেমনামা পঞ্চমোঽধ্যায়ঃ ॥

২৬০। কুত্রাপি স্থানে কেনচিন্নীয়মানোঽস্মীতি বিতর্কয়ন্ তর্হেণবানুমানেন জানন্ সন্ দৃশৌ উন্মীল্য উদ্ঘাট্য পশ্যামি। কিম্? যত্রাহমুপবিষ্টোঽস্মি অস্মিন্নেব কুঞ্জে সঙ্গতো মিলিতোঽস্মীতি। কেনচিদিতি শ্রীভগবতি দৃষ্টে তৎপরিত্যাগেনান্যত্র গমনস্য স্থিতের্বাত্যন্তসম্ভবাৎ সাক্ষাত্তদ্দর্শনং ন বৃত্তমিতি দ্যোতয়তি। অতএবোদ্ধবেনাপি ভগবদ্দর্শনার্থং সাক্ষাদ্গমনং নিষিদ্ধমিতি জ্ঞেয়ম্; তচ্চ তস্যৈবাচিরাদভীষ্টসিদ্ধয়ে ॥

ইতি দ্বিতীয়খণ্ডে পঞ্চমোঽধ্যায়ঃ

ষষ্ঠোঽধ্যায়ঃ

শ্রীগোপকুমার উবাচ

১। **তাং নারদীয়ামনুসৃত্য শিক্ষাং, শ্রীকৃষ্ণ-নামানি নিজ-প্রিয়াণি।**
সংকীর্তয়ন্ সুস্বরমত্র লীলা,-স্তস্য প্রগায়ন্ননুচিন্তয়ংশ্চ ॥

২। **তদীয়লীলাস্থল-জাতমেত,-দ্বিলোকয়ন্ ভাব-দশে গতো যে।**
তয়োঃ স্ব-চিত্তে করণেন লজ্জে, কথং পরস্মিন্ কথয়ান্যহং তে ॥

৩। **সদা মহার্ত্যা করুণস্বরৈ রুদ,-ন্নয়ামি রাত্রীর্দিবসাংশ্চ কাতরঃ।**
ন বেদ্মি যদ্যৎ সুচিরাদনুষ্ঠিতং, সুখায় বা তত্তদুতার্তিসিন্ধবে ॥

৪। **কথঞ্চিদপ্যাকলয়ামি নৈতৎ, কিমেষ দাবাগ্নিশিখান্তরেঽহম্।**
বসামি কিংবা পরমামৃতাচ্ছ,-সুশীতলশ্রীযমুনা-জলান্তঃ ॥

ষষ্ঠে গোলোকগমনং তত্র শ্রীকৃষ্ণদর্শনম্। কৃপাবিশেষস্তস্যাথ লীলা তল্লোকবর্তিনী ॥

১। ইদানীং শ্রীনারদোপদিষ্টস্য গোলোকপ্রাপকসাধনপরস্য সম্পত্তিং সাঙ্গমাহ—তামিতি পঞ্চভিঃ। তাং পূর্বোক্তাং নারদকৃতাং শিক্ষামুপদেশমনুসৃত্য তদনুসারেণেত্যর্থঃ। তৎপ্রকারমেবাহ—শ্রীকৃষ্ণেত্যাদিনা। অত্র শ্রীবৃন্দাবনে, তস্য শ্রীকৃষ্ণস্য লীলাঃ ॥

২। এতৎ প্রত্যক্ষমেব বর্তমানং, ভাবশ্চান্তঃকরণবৃত্তিবিশেষঃ, দশা চোন্মত্তাদিবদবস্থা, তে যে যাদৃশৌ প্রাপ্তোঽহম্। তয়োর্ভাব-দশয়োঃ, স্বচিত্তে করণেনানুসন্ধানেনাপি লজ্জে। অতঃ কথং তে ভাবদশে? পরস্মিন্ অন্যং প্রতি কথয়ানি; পঞ্চমী সম্ভাবনায়াম্ ॥

৩। তথাপি স্নেহেন তে কিঞ্চিৎ কথয়ামীত্যাহ—সদেতি, কাতরো বিবশঃ সন্, নয়ামি গময়ামি। সুচিরাদ্বাল্যে নিজগৃহত্যাগমারভ্য, যদ্যৎ সাধনমনুষ্ঠিতং কৃতম্, তত্তৎ সুখায় বা, উত কিংবা, দুঃখসাগরায়ানুষ্ঠিতমিতি **ন** বেদ্মি। সামীপ্যে বর্তমানা; বেদনক্রিয়ায়া বহুকালানুবৃত্তেঃ, কথনেন অধুনা মনস্যনুবৃত্তের্বা, এবমুত্তরত্রাপি ॥

৪। এতচ্চ কথঞ্চিদপি নাকলয়ামি, ন বোদ্ধুং শক্নোমি। কিং দাবাগ্নিশিখামধ্যেঽহমেষ বসামি বর্তে? কিংবা, **পরম**মধুরস্য পরমনির্মলস্য সুখশীতলস্য শ্রীমতো যমুনাজলস্য অন্তর্মধ্যে?

৫। কদাচিদেবং কিল নিশ্চিনোম্যহং, শঠস্য হস্তে পতিতোঽস্মি কস্যচিৎ।
সদা ন্যমজ্ঞং বহুদুঃখসাগরে, সুখস্য গন্ধোঽপি ন মাং স্পৃশেৎ ক্বচিৎ॥

৬। ইত্থং বসন্নিকুঞ্জেঽস্মিন্ বৃন্দাবনবিভূষণে। একদা রোদনাম্ভোধৌ নিমগ্নো মোহমব্রজম্॥

৭। দয়ালুচূড়ামণিনাঽমুনৈব, স্বয়ং সমাগত্য করাম্বুজেন।
বংশীরতেনামৃতশীতলেন, মদ্গাত্রতো মার্জ্জয়তা রজাংসি॥

৮। নীতোঽস্মি সঞ্চাল্য মুহুঃ সলীলং, সংজ্ঞাং মহাধূর্ত-বরেণ যত্নাৎ।
নাসাপ্রবিষ্টৈরপুরানুভূতৈ,-রাপূর্য সৌরভ্যভরৈঃ স্বকীয়ৈঃ॥

৯। তদীয়বক্ত্রাব্জমথাবলোক্য, সসম্ভ্রমং সত্বরমুত্থিতোঽহম্।
অমুং বিধর্ত্তুং বরপীতবস্ত্রে, সমুদ্যতো হর্ষভরাচিতাত্মা॥

১০। স নাগরেন্দ্রোঽপসসার পৃষ্ঠতো, নিনাদয়ংস্তাং মুরলীং স্ব-লীলয়া।
অভূচ্চ কুঞ্জান্তরিতঃ সপদ্যসৌ, ময়া ন লব্ধো বত ধাবতাপ্যলম্॥

১১। অন্তর্হিতং তং ত্ববিলোক্য মূর্চ্ছাং, প্রাপ্তোঽপতং শ্রীযমুনা-প্রবাহে।
এতস্য বেগেন সমুহ্যমানো, লব্ধেব সংজ্ঞাং ব্যকিরং স্ব-দৃষ্টী॥

১২। পশ্যাম্যতিক্রান্তমনোজবেন, যানেন কেনাপি মহোর্ধ্বগেন।
কেনাপি মার্গেণ মহাদ্ভুতেন, দেশান্তরে কুত্রচিদাগতোঽস্মি॥

৫। তত্র আদ্য এব পক্ষো মুহুর্মে প্রত্যভাদিতি সহেতুকমাহ—কদাচিদিতি। কস্যচিৎ পরমশ্রেষ্ঠতমস্য শঠস্য হস্তে, ক্বচিৎ কদাচিদপি॥

৬। ইত্থমুক্তপ্রকারেণ দিনানি কতিচিদস্মিন্নেব কুঞ্জে নিবসন্॥

৭। ততশ্চ অমুনা শ্রীমদনগোপালদেবেন, স্বয়মেব সমাগত্য আবির্ভূয়, সলীলং মুহুঃ সঞ্চাল্যাহং সংজ্ঞাং বোধং যত্নান্নীতোঽস্মীতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কিং কুর্বতা? অমৃতাদপি শীতলেন। যদ্বা, অমৃতং পরমমধুরঞ্চ তৎ শীতলঞ্চেতি তথা, তেন বংশীরতেন বেণুসংযুক্তেন দক্ষিণেন করাম্বুজেন মদ্গাত্রেভ্যো রজাংসি মার্জয়তা অপসারয়তা; তত্র তত্র হেতুঃ—দয়ালুচূড়ামণিনেতি। নন্ু তাদৃশপ্রেমমোহে বহির্জ্ঞানাভাবাদাশু ব্যুত্থানং কথং বৃত্তম্? তত্রাহ—নাসেতি, নাসাদ্বারা মদন্তঃপ্রবিষ্টৈঃ পূর্বং ময়া কুত্রাপ্যননুভূতৈঃ স্বকীয়ৈর্নিজৈরসাধারণৈঃ সৌরভ্যভরৈরাপূর্য। নন্ু নাসাপ্রবেশোঽপি কথং সম্ভবেত্তত্রাহ—মহাধূর্তবরেণেতি। তৎ-প্রকারং সম্যগ্ বেত্তীত্যর্থঃ। মহাভিজ্ঞবরেণেতি বক্তব্যে প্রেমবিশেষপরিপাকেণ তথোক্তিঃ। যদ্বা, অগ্রে পরিত্যাগেন গাত্ররজঃসম্মার্জনাদেঃ পরমশাঠ্যে এব পর্যবসানাদিতি দিক্॥

৯। অথ সংজ্ঞাবাপ্ত্যানন্তরম্, অমুং মহাধূর্তবরং, বরে কৌশেয়পীতবস্ত্রে ধর্তুমহং সমুদ্যতঃ সম্যগুদ্যুক্তঃ। কুতঃ? হর্ষভরেণাচিতো ব্যাপ্ত আত্মা অন্তঃকরণং যস্য সঃ॥

১০। ততশ্চ পৃষ্ঠতঃ মদভিমুখতয়া পশ্চাদ্গত্যা সোঽপসসার। তৎ কুতঃ? নাগরেষু বিদগ্ধবরেষু ইন্দ্রঃ পরমশ্রেষ্ঠঃ। অতএব স্বয়া অসাধারণ্যা লীলয়া তাং পরমমোহিনীং মুরলীং নিনাদয়ন্নপসসার। কিঞ্চ, সপদি তৎক্ষণ এব কুঞ্জেন অন্তরিতো ব্যবহিতশ্চাভূৎ। বত খেদে, অলমত্যর্থং, ধাবতাপি ময়া অসৌ নাগরেন্দ্রো ন লব্ধঃ, ধর্তুং ন শক্ত ইত্যর্থঃ॥

১১। ততোঽন্তর্হিতং সন্তং তু তং ন দৃষ্ট্বা; এতস্য প্রবাহস্য; ইবেতি বস্তুতোঽন্তর্বোধানপগমাৎ, তদানীমপি সম্যক্ প্রেমমোহানপগমাদ্বা; অগ্রে চিত্তং সমাধায়েত্যুক্তেঃ। স্বস্য মম দৃষ্টী নেত্রে ব্যকিরং প্রসারিতবানস্মি॥

১২। কেনাপি পরমদুর্বিতর্কেণ, যানেন বিমানেন, গত্যা বা। কেনাপি মার্গেণ বর্ত্মনা কস্মিংশ্চিদ্দেশান্তরে ভিন্নস্থানে আগতোঽস্মীতি। কীদৃশেন যানেন? অতিক্রান্তো মনসোঽপি জবো যেন তেন। কিঞ্চ, মহোর্ধ্বং পরমোপরিষ্টাদ্গচ্ছতীতি তথা তেন। কীদৃশেন মার্গেণ? মহাদ্ভুতেন, পূর্বপূর্বানুভূতাৎ পরমবিলক্ষণেনেত্যর্থঃ। মহোর্ধ্বগেনেত্যস্যাত্রাপি মহাদ্ভুতেনেত্যস্য চ পূর্বত্রাপি সম্বন্ধো দ্রষ্টব্যঃ॥

১৩। চিত্তং সমাধায় মৃশামি যাব,-দ্বৈকুণ্ঠলোকং তমিতোঽস্মি তাবৎ।
তং বিস্মিতো বীক্ষ্য বহন্ প্রহর্ষং, পশ্যন্নযোধ্যাদিকমত্যগাং তৎ॥

১৪। শ্রীগোলোকং তং চিরাশাবলম্বং, প্রাপ্তো ভান্তং সর্বলোকোপরিষ্টাৎ।
আস্তে শ্রীমন্মাথুরে মণ্ডলেঽস্মিন্, যাদৃক্ সর্বং তত্র বৈ তাদৃগেব॥

১৫। তস্মিন্ শ্রীমথুরারূপে গত্বা মধুপুরীমহম্। অত্রত্যামিব তাং দৃষ্ট্বা বিস্ময়ং হর্ষমপ্যগাম্॥

১৬। তস্যামশৃণবং চেদং নিগৃহ্য পিতরং স্বয়ম্। দেবকীং বসুদেবঞ্চ কংসো রাজ্যং করোতি সঃ॥

১৭। তস্য প্রিয়সুরামিত্রপরিবারস্য শঙ্কয়া। নোৎসহন্তে যথাকামং বিহর্তুং যাদবাঃ সুখম্॥

১৮। তস্মাদ্বহুবিধাং বাধামপি বিন্দন্তি তেঽনিশম্। কুত্রাপ্যপসৃতাঃ কেচিৎ সন্তি কেঽপি তমাশ্রিতাঃ॥

১৯। ততোঽহমপি ভীতঃ সন্ কৃতবিশ্রান্তিমজ্জনঃ। নিঃসৃত্য ত্বরয়াগচ্ছং শ্রীমদ্বৃন্দাবনং ততঃ॥

১৩। মৃশামি বিচারয়ামি, তং পূর্বানুভূতং শ্রীনারায়ণাধিষ্ঠিতং বৈকুণ্ঠলোকং, তাবৎ ইতঃ প্রাপ্তোঽস্মি। গমিত ইতি পাঠে যানেনৈব প্রাপিতঃ। তং বৈকুণ্ঠলোকং বীক্ষ্য প্রকৃষ্টহর্ষং বহন্ অনবচ্ছেদেন লভমানঃ সন্, তদ্বৈকুণ্ঠবর্তি অযোধ্যাদিকং পশ্যন্নেবাত্যগাম্ অতিক্রান্তোঽহম্; আদিশব্দেন শ্রীদ্বারকাদি॥

১৪। তং নিজেষ্টদেবস্য নিরন্তরতাদৃশক্রীড়াবিষয়ম্, অতএব চিরকালীনায়া আশায়া অবলম্বমাশ্রয়ং, সর্বেষাং লোকানাং ভুবনানামুপরিষ্টাদ্ভান্তং বিরাজমানম্। ননু কীদৃশোঽসৌ লোকঃ? ইত্যত্রাহ—অস্মিন্ মর্ত্যলোকবর্তিনি শ্রীমতি মাথুরে মণ্ডলে মণ্ডলাকারদেশে যাদৃক্ সর্বং সচেতনাচেতনপ্রপঞ্চজাতং বর্ততে, তত্র শ্রীগোলোকেঽপি তাদৃগেব। অতএব তন্মথুরামণ্ডলসদৃশ এব স ইত্যর্থঃ। এতচ্চ তত্র পারমৈশ্বর্যাদি-দৃষ্ট্যভাবেন পরমপ্রেমবিশেষ সম্পত্তি-কারণং জ্ঞেয়ম্॥

১৫। অতঃ শ্রীমথুরামণ্ডলস্বরূপে তস্মিন্ শ্রীগোলোকে যা মধুপুরী তাং গত্বা প্রাপ্য, অত্রত্যাম্ এতন্মথুরাবর্তিনীমিব তাং মধুপুরীং দৃষ্ট্বা বিস্ময়ং বৈকুণ্ঠোপর্যপি মর্ত্যলোকরীতিদৃষ্ট্যা হর্ষঞ্চ, নিজমনোরথ-পরিপূর্তিসম্ভাবনয়া প্রাপ্তোঽহম্॥

১৬। তস্যাং মধুপুর্যাং পিতরমুগ্রসেনং, স পরমদুষ্টত্বেন প্রসিদ্ধঃ, শাস্ত্রাদিদ্বারা শ্রুতবৃত্তান্তো বা কংসঃ, স্বয়মেব রাজ্যং রাজত্বং করোতি। মর্ত্যলোকে পূর্বমেব ঘাতিতানামপি কংসাদীনাং দুষ্টানাং সম্প্রতি তত্র শ্রীগোলোকে বৃত্তেঃ কারণমগ্রতো ব্যক্তং ভাবি॥

১৭। তস্য চ কংসস্য শঙ্কয়া ভয়েন যাদবাস্তন্মধুপুর্যাং বর্তমানাস্তজ্জাতয়ঃ, যথেচ্ছং সুখং বিহর্তুং নোৎসহন্তে ন শক্নুবন্তি, তত্রোৎসাহমপি ন কুর্বন্তীতি বা। কুতঃ? প্রিয়া সুরামিত্রা দৈত্যা এব পরিবারা যস্য তস্য॥

১৮। কিঞ্চ, তস্মাৎ কংসাৎ, তে যাদবাঃ, কুত্রাপি কেষুচিদ্দেশান্তরেষু কেচিদুদ্ধবাদয়োঽপসৃতাঃ, ভয়েন পলায্য গতাঃ। কেঽপ্যক্রূরাদয়স্তং কংসমাশ্রিতাঃ সন্তঃ তত্রৈব সন্তি। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।২।১-৪)—'প্রলম্ব-বক-চাণূর-তৃণাবর্ত-মহাশনৈঃ। মুষ্টিকারিষ্ট-দ্বিবিদ-পূতনা-কেশি-ধেনুকৈঃ॥ অন্যৈশ্চাসুরভূপালৈর্বাণভৌমাদিভির্বৃতঃ। যদূনাং কদনং চক্রে বলী মাগধসংশ্রয়ঃ॥ তে পীড়িতা নিবিবিশুঃ কুরু-পাঞ্চাল-কেকয়ান্। শাল্বান্ বিদর্ভান্নিষধান্ বিদেহান্ কোশলানপি॥ একে তমনুরুন্ধানা জ্ঞাতয়ঃ পর্য্যুপাসতে।' ইতি। এতচ্চ সর্বং যথাপূর্বং ভৌমব্রজভূমাবিব ভগবতো গোলোকে সুখক্রীড়ায়াঃ সামগ্রীকারণং দর্শিতম্; অন্যথা পরমৈকান্তিনাং মনঃপূর্ত্যনুৎপত্তেঃ॥

১৯। ততঃ কংসাৎ, কৃতং বিশ্রান্তিতীর্থে মজ্জনং স্নানং যেন সঃ। ততো মধুপুরীতস্ত্বরয়া নিঃসৃত্য, ভীতঃ সন্নিতি তল্লোকপ্রাপ্ত্যা নিজাভীষ্টসিদ্ধিপরীপাককারণত্বেন তদনুরূপ-তত্রত্যস্বভাবাপত্তেরিতি দিক্॥

১। 'গমিতঃ' ইতি বা পাঠঃ।

২০। তস্মিন্নগম্যেঽখিলদেবতানাং, লোকেশ্বরাণামপি পার্ষদানাম্।
এতস্য ভূ-ভারতবর্ষকীয়া,-র্যাবর্তদেশস্য নিরূপ্য রীতিম্ ॥
২১। দিব্যাং দিনেশোদ্গমনাদিনৈতাং, ভৌমীং নৃভাষাচরিতাদিনাপি।
মহাচমৎকারভরেণ রুদ্ধো, ন্যমজ্জমানন্দরসাম্বুরাশৌ ॥
২২। ক্ষণাদপশ্যং ভ্রমতো গোপানিব বনে নরান্। পুষ্পাণি চিন্বতীর্বৃদ্ধা গোপীবেশবতীস্তথা ॥
২৩। তে চ সর্বে জনাঃ পূর্বদৃষ্টসর্ববিলক্ষণাঃ। কেনাপি হৃতহৃদ্বিত্তাস্তদ্ভাবব্যাকুলা ইব ॥
২৪। তেষাং দর্শনমাত্রেণ তাদৃশং ভাবমাপ্নুবন্। যত্নাদ্ধৈর্যমিবাস্থায় ত্যাপৃচ্ছং তানিদমাদরাৎ ॥
২৫। পরমহংস-মনোরথদুর্লভৈঃ, পরমহর্ষভরৈঃ পরিষেবিতাঃ।
প্রণয়ভক্তজনৈঃ কমলাপতেঃ, পরমযাচ্য-তদীয়দয়ালয়াঃ ॥
২৬। পরমদীনমিমং শরণাগতং, করুণয়া বত পশ্যত পশ্যত।
কথয়তাস্য নৃপো বিষয়স্য কো, গৃহমমুষ্য কুতোঽস্য চ বর্ত্ম কিম্ ॥
২৭। ভো ভোঃ সকাকু পৃচ্ছন্তং ধন্যাঃ কৃপয়তাত্র মাম্। দত্ত প্রত্যুত্তরং কিঞ্চিৎ সঙ্কেতানাপি সুব্রতাঃ ॥

২০-২১। সংক্ষেপেণোক্তং শ্রীগোলোকস্য ভৌমমাথুরমণ্ডলসাদৃশ্যমগ্রে বক্ষ্যমাণ-প্রাতঃসায়ংকালাদ্যুপপত্তয়ে কিঞ্চিদ্ বিস্তার্য দর্শয়তি—তস্মিন্নিতি দ্বাভ্যাম্। অখিলানাং দেবতানাম্ সূর্য-চন্দ্রাদীনাং, তথা লোকেশ্বরাণাং শক্র-ব্রহ্মাদীনাং, পার্ষদানামপি শ্রীগরুড়াদীনামগম্যে গন্তুমশক্যেঽপি তস্মিন্ শ্রীগোলোকে, এতস্য সাক্ষাদনুভূয়মানস্য, ভুবঃ পৃথিব্যাঃ ভারতবর্ষসম্বন্ধিনঃ আর্যাবর্তসংজ্ঞদেশস্য রীতিং ব্যবস্থাং নিরূপ্য সমালোক্য মহতা চমৎকারভরেণ কৌতুকাতিশয়েন রুদ্ধঃ সন্, আনন্দ এব রসো দ্রববিশেষঃ, চিত্তস্যার্দ্রীকরণাৎ, তস্য অম্বুরাশৌ সাগরে। যদ্বা, আনন্দরূপভাববিশেষসমুদ্রে ন্যমজ্জমিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। দিনেশস্য সূর্যস্য উদ্গমনমুদয়স্তদাদিনা দিব্যামন্তরীক্ষবর্তিনীং, নৃণাং ভাষাচরিতাদিনা, ভৌমীং ভূমিবর্তিনীমপি ॥

২২। বনে ভ্রমতঃ গোপসদৃশান্ নরান্ পুরুষান্; ইবেতি বস্তুতস্তত্র লৌকিকগোপত্বাসম্ভবাৎ। গোপীসদৃশবেশযুক্তা বৃদ্ধনারীশ্চাপশ্যম্। কীদৃশীঃ? পুষ্পাণি বিচিন্বতীঃ; ভগবদ্বিরহেণান্যাসাং পুষ্পাবচয়নাসক্তেঃ, বাহ্যবনগমনাযোগ্যত্বাদ্বা। এবং জরতীনামপি ভগবদ্ভক্তিবিশেষো দর্শিতঃ ॥

২৩। তে চ তত্রত্যাঃ কীদৃশাঃ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—তে চেতি। পূর্বদৃষ্টেভ্যঃ সর্বেভ্যো বিলক্ষণাঃ। অয়মর্থঃ—তেষু বর্তমানং রূপগুণমহিমাদিকং কুত্রাপ্যন্যত্র কেষ্বপি নাস্তি, অতঃ কেন দৃষ্টান্তাদিনা কথয়িত্বা তদ্বোধয়িতুং শক্যমিতি। এবং সামান্যেন সর্বতোঽধিকবহুবিধোৎকৃষ্টতাধিক্যমুদ্দিশ্য বিশেষেণাপ্যাহ—কেনাপীতি। হৃতং চোরিতং হৃৎ চিত্তমেব বিত্তং যেষাং তে ইব, সদা প্রেমভরেণোন্মনস্ত্বাৎ। অতস্তস্য হৃদ্বিত্তাপহারকস্য ভাবেন চেষ্টয়া তদ্বিষয়কপ্রেম্ণা বা ব্যাকুলা ইব। ইবেতি তৎকালং তত্ত্বনির্ধারাশক্তেঃ ॥

২৪। তাদৃশং তেষাং ভাবসদৃশং ব্যাকুলত্বাদিকম্। ইবেতি সমগ্রধৈর্যানাশ্রয়ণং দ্যোতয়তি। অন্যথা সর্বং তত্ত্বতো জানতোঽপি তস্য তাদৃশপ্রশ্নাদ্যনুপপত্তেঃ ॥

২৫। তত্র চ তেষাং ব্যাকুলত্বাদিকং কথমপি ন সম্ভবতীত্যভিপ্রায়েণাদৌ প্রষ্টুং সম্বোধয়তি—পরমেতি। হে পরমহর্ষভরৈঃ পরিতঃ সেবিতাঃ; কীদৃশৈঃ? পরমহংসানাং ব্রহ্মনিষ্ঠানাং মনোরথেনাপি দুর্লভৈরলভ্যৈঃ; অনেন মুক্তেভ্যোঽপি তেষাং মাহাত্ম্যং দর্শিতম্। ভক্তেভ্যোঽপ্যাহ—হে কমলাপতেঃ শ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্য প্রণয়ভক্তজনৈঃ পরমযাচ্যায়া অত্যন্তপ্রার্থনীয়ায়া এব, ন তু প্রাপ্তায়া তদীয়দয়ায়া আলয়া বিষয়াঃ ॥

২৬। ইমং জনং মাম্; অত্যন্তবৈয়গ্র্যেণ বীপ্সা বত খেদে; অস্য বিষয়স্য দেশস্য নৃপো রাজা কঃ কতমঃ, অমুষ্য নৃপস্য গৃহং কুতঃ কস্মিন্ স্থানে; অস্য গৃহস্য বর্ত্ম কিং কতমচ্চেতি কথয়ত ॥

২৭। তথাপ্যসম্ভাষমাণাংস্তানাহ—ভো ভো ইতি। বীপ্সা চ বাধির্যাশঙ্কয়াত্যুচ্চৈঃ শব্দার্থম্। তচ্চৈষাং ন সম্ভবত্যেবেতি মত্বা পুনঃ স্তুত্যা সম্বোধয়তি—হে ধন্যা মহাভাগ্যবন্তঃ! অত্র যুষ্মৎসমীপ এব স্থিতমিমং মাম্। হে সুব্রতাঃ পরমনিয়মরতাঃ। অয়মর্থঃ—যদি বা গৃহীতমৌনব্রতা ভবথ, তর্হি হস্তসংজ্ঞাদিনা কিঞ্চিদুত্তরং দত্তেতি ॥

২৮। অহো বত মহার্তস্য শৃণুতাপি বচাংসি মে। নূনং তস্যৈব ধূর্তস্য যূয়ং ভাবেন মোহিতাঃ॥
২৯। ইত্থং মুহুঃ সকাতর্যং সম্পৃচ্ছংস্তানিতস্ততঃ। দৃশ্যমানান্ পুরো ভূত্বা ব্রজস্থানান্যবাপ্নুবম্॥
৩০। পরিতশ্চালয়ংশ্চক্ষুঃ পুরীমেকাং বিদূরতঃ। অদ্রাক্ষং মাধুরীসার-পরীপাকেণ সেবিতাম্॥
৩১। তৎপার্শ্বে চাভিতোঽশ্রৌষং গোপীনাং গীতমদ্ভুতম্। দধ্নাং মথনঘোষাঢ্যং কান্তং ভূষণ-সিঞ্জিতৈঃ॥
৩২। প্রহর্ষাকুলমাত্মানং বিষ্টভ্য পুরতো ব্রজন্। প্রাপ্নুবং কৃষ্ণ কৃষ্ণেতি সবৈয়গ্র্যং নিরন্তরম্॥
৩৩। কীর্তয়ন্তং রুদন্তঞ্চ নিবিষ্টং বৃদ্ধমেকলম্। তস্মাৎ প্রযত্নচাতুর্যৈরশ্রৌষং গদ্গদাক্ষরাৎ॥
৩৪। গোপরাজস্য নন্দস্য তচ্ছ্রীকৃষ্ণ-পিতুঃ পুরম্। তচ্ছব্দ-শ্রুতিমাত্রেণ ব্যমুহ্যং হর্ষ-বেগতঃ॥
৩৫। ক্ষণাত্তেনৈব বৃদ্ধেন চেতিতোঽহং দয়ালুনা। ধাবন্নগ্রেঽভিস্তস্যাস্যা ন্যষীদং গোপুরে পুরঃ॥
৩৬। অদৃষ্টমশ্রুতং চান্যৈরসম্ভাব্যং ব্যলোকয়ম্। বহুপ্রকারমাশ্চর্যং লক্ষশস্তত্র কোটিশঃ॥
৩৭। নিশ্চেতুং নাশকং কিন্তে পরমানন্দনির্বৃতাঃ। কিংবা দুঃখভরগ্রস্তা জনাঃ সর্বে দ্বিজোত্তম॥
৩৮। গোপিকানাঞ্চ যদ্গীতং শ্রূয়তে রোদনান্বিতম্। তত্তোষস্য শুচো বান্ত্যকাষ্ঠয়েতি ন বুদ্ধ্যতে॥
৩৯। পদং তৎ পশ্যতা মর্ত্যলোকেঽস্মীত্যেব মন্যতে। যদা তু পূর্বপূর্বানুসন্ধানং ক্রিয়তে বহু॥
৪০। তদাখিলানাং লোকানামলোকানামুপর্যপি। তথা লোকাতিলোকানাং বর্তেয়েত্যবগম্যতে॥

২৮। তথাপি দৃষ্টিমপ্যকুর্বতঃ প্রত্যাহ—অহো বতেতি অত্যন্তখেদে, নূনমিতি বিতর্কে। তস্য সুপ্রসিদ্ধস্য; যদ্বা, বৃন্দাবনে তত্র যেনাহং বঞ্চিতস্তস্য। এব-কারেণাসাধারণতাং দ্যোতয়তি, অন্যেন তাদৃশমোহনস্যাসম্ভবাৎ॥

২৯। ইতস্ততঃ স্থানে স্থানে দৃশ্যমানান্ সতস্তান্ তত্রত্য-জনান্ কাতর্যেণ দৈন্যবিশেষেণ সহিতং যথা স্যাত্তথা মুহুঃ সম্যক্ পৃচ্ছন্ সন্, পুরগমনক্রমেণাগ্রে ভূত্বা, ব্রজঃ গবামাবাস-স্তস্য স্থানানি প্রাপ্তোঽহম্॥

৩০। মাধুরীণাং সারঃ পরমোৎকৃষ্টাংশঃ, তস্য পরী-পাকেণ অত্যন্তনিষ্ঠয়া সেবিতাম্ সদাশ্রিতাম্। অনেন শ্রীবৈকুণ্ঠাদিপুরীতোঽপ্যুৎকর্ষভরো দর্শিতঃ॥

৩১। তস্যাঃ পুর্যাঃ পার্শ্বে নিকটে, অভিতঃ সর্বদিক্ষু, অদ্ভুতং পূর্বং কুত্রাপ্যননুভূতং, ভূষণানাং বলয়াদীনাং সিঞ্জিতৈঃ শব্দৈঃ কান্তং মনোহরম্॥

৩২-৩৩। বিষ্টভ্য স্থিরীকৃত্য, নিবিষ্টমুপবিষ্টমেকং বৃদ্ধং প্রাপ্নবমিত্যন্বয়ঃ। কীদৃশম্? বৈয়গ্র্যেণ পরমাকুলতয়া সহিতং যথা স্যাত্তথা, নিরন্তরমনবচ্ছেদেন 'কৃষ্ণ কৃষ্ণ' ইত্যক্ষরং কীর্তয়ন্তম্, অতো রুদন্তম্। তস্মাদ্ বৃদ্ধাৎ; রোদনেনৈব গদ্গদানি অক্ষরাণি বাগ্বর্ণা যস্য তস্মাৎ॥

৩৪। কিন্তদাহ—গোপেতি। তৎ পুরং শ্রীকৃষ্ণপিতু-র্নন্দস্যেতি। গোপরাজস্যেতি স এব তদ্দেশস্য রাজেতি ধ্বনিতম্। তস্য শব্দস্য শ্রবণমাত্রেণৈব॥

৩৫। চেতিতঃ সংজ্ঞাং প্রাপিতঃ সন্ অস্যা গোপরাজ-সম্বন্ধিন্যাঃ পুরঃ পুর্যাঃ, গোপুরে বহির্দ্বারে, ন্যষীদমুপবিষ্টো-ঽহম্॥

৩৬। তত্র পুর্যাং শ্রীগোলোকে বা অদৃষ্টঞ্চাশ্রুতঞ্চাশ্চর্যঞ্চ ব্যলোকয়ং সাক্ষাদন্বভবম্। ননু কীদৃশং তদিতি বিশিষ্য কথয়েতি চেত্তত্রাহ — অন্যৈস্তদনুভবি-ব্যতিরিক্তৈর্জনৈরস-ম্ভাব্যম্, পরমদুর্বিতর্ক্যত্বাৎ। অতো বিশেষেণ বক্তুং ন যুজ্যত ইতি ভাবঃ॥

৩৭। তথাপি তৎস্নেহভরেণ তৎ কিঞ্চিদ্ বিবৃত্য কথয়া-মীত্যাহ—নিশ্চেতুমিতি চতুর্ভিঃ। তে তত্রত্যাঃ সর্বে জনাঃ॥

৩৮। তদ্গীতম্, তোষস্য আনন্দস্য অন্ত্যকাষ্ঠয়া পরম-সীময়া ভবেৎ; কিংবা শুচঃ শোকস্যান্ত্যকাষ্ঠয়া ইতি ন বুধ্যতে ন নিশ্চেতুং শক্যতে, পরমপ্রেমবিশেষ-পরীপাক-স্বভাবজত্বাৎ॥

৩৯। তৎ শ্রীগোলোকাখ্যং পদং স্থানং পশ্যতা সতা, মর্ত্যলোক এবাহং বর্ত ইতি মন্যতে ময়া, মর্ত্যলোকীয়-শ্রীমথুরামণ্ডলেন সহাভেদাৎ। পূর্বপূর্বস্য ঊর্ধ্বগত্যা প্রথমং বৈকুণ্ঠলোকমাগতঃ, ততশ্চাযোধ্যাদিকমতিক্রম্যাত্রাগতো-ঽস্মীত্যাদেঃ পূর্বপূর্বানুভূতস্য অনুসন্ধানং বিচারণং, বহু বহুলং, ক্রিয়াবিশেষণং বা॥

৪০। লোকানাং চতুর্দশভুবনানাম্, অলোকানাং তদ্-বাহ্যানামাবরণাদীনাম্, লোকাশ্চ তে তত্তৎসাদৃশ্যাৎ, অতি-

৪১। অথ তত্রাগতামেকাং বৃদ্ধাং নত্বাতিকাকুভিঃ। অপৃচ্ছং বিহরত্যদ্য ক্বাসৌ শ্রীনন্দনন্দনঃ॥

শ্রীবৃদ্ধোবাচ

৪২। প্রাতর্বিহর্তুং গহনং প্রবিষ্টো, গোভির্বয়স্যৈশ্চ মহাগ্রজেন।
প্রাণপ্রদাতা ব্রজবাসিনাং নঃ, সায়ং সমায়াস্যতি সোঽদ্যধুনৈব॥

৪৩। তিষ্ঠন্তি যস্মিন্ ব্রজবাসিনো জনা, ন্যস্তেক্ষণা বর্ত্মনি যামুনেঽখিলাঃ।
এতে নগা যস্য তদীক্ষণোন্মুখাঃ, সন্ত্যচ্ছদৈরেষ্যতি নন্বনেন সঃ॥

শ্রীগোপকুমার উবাচ

৪৪। পরমামৃত-ধারাভিরভিষিক্ত ইবাভবম্। তয়া তং দর্শিতং মার্গমেকদৃষ্ট্যা ব্যলোকয়ন্॥

৪৫। পরমানন্দ-ভারেণ স্তম্ভিতোরুঃ কথঞ্চন। যত্নেনাগ্রে ভবন্ দূরেঽশৃণবং কমপি ধ্বনিম্॥

৪৬। গবাং হাম্বারাবৈঃ সুললিততরং মোহমুরলী,-কলং লীলাগীত-স্বরমধুররাগেণ কলিতম্।
জগদ্বৈলক্ষণ্যাচিতবিবিধ-ভঙ্গীবিলসিতং, ব্রজস্থানাং তেষাং সপদি পরমাকর্ষবলিতম্॥

৪৭। যস্মাৎ সস্রুস্তরুবিততিতো দীর্ঘধারা রসানাং, ঘোষস্থানামপি তনুভৃতাং নেত্রতোঽশ্রু-প্রবাহাঃ।
তস্মাত্তৃণামপি বিবয়সাং ক্ষীরপূরাঃ স্তনেভ্যঃ, কলিন্দ্যাশ্চ প্রচলপয়সাং তে ন্যবর্তন্ত বেগাঃ॥

৪৮। ন জানে সা বংশ্যুদ্গিরতি গরলং বামৃতরসম্, ন জানে তন্নাদোঽপ্যশনিপরুষো বাম্বুমৃদুলঃ।
ন জানে চাত্যুষ্ণো জ্বলিতদহনাদ্বেন্দুশিশিরো, যতো জাতোন্মাদা মুমুহুরখিলাস্তে ব্রজজনাঃ॥

লোকাশ্চ লোকাতীতাঃ, তত্ত্ববিচারাত্তেষাং বৈকুণ্ঠাদীনামুপর্যপি বর্তেয় বর্তমানোঽস্মীতি অবগম্যতে বুধ্যতে ময়া॥ (৪০)

৪১। তত্র গোপুরে, অসৌ যুষ্মন্মনোহরঃ ক্ব কস্মিন্ স্থানে বিহরতীত্যপৃচ্ছম্॥

৪২। অগ্রজেন শ্রীবলরামেণ সহ স শ্রীনন্দনন্দনঃ সায়ং সন্ধ্যায়াং তত্রাপ্যদ্যধুনৈব; তৎকালপ্রাপ্তেঃ। সম্যক্ কুশলেন, প্রত্যেকং সর্বেষামপি সন্তোষকারিতয়া বা আয়াস্যতি; যতো নোঽস্মাকং ব্রজবাসিনাং প্রাণদাতা, অন্যথা অস্মাকং মরণ-দুঃখাপত্তেঃ॥

৪৩। এবং তদাগমনবার্তাজাতোল্লাসেন বর্ত্মাপি কথয়তি—তিষ্ঠন্তীতি। যামুনে যমুনাতীরসম্বন্ধিনি যস্মিন্ বর্ত্মনি ন্যস্তানি ঈক্ষণানি নেত্রাণি যৈস্তথাভূতাঃ সন্তঃ, অখিলা এতে ব্রজবর্তিনো জনাস্তিষ্ঠন্তি। যস্য চ বর্ত্মনঃ সম্বন্ধিনঃ এতেঽভিমুখে বর্তমানাঃ নগাঃ বৃক্ষাঃ উচ্ছদৈরুন্নমিতৈশ্ছদৈঃ পত্রৈর্লক্ষণৈঃ, তস্য শ্রীনন্দনন্দনস্য ঈক্ষণে অবলোকনে উন্মুখাঃ সন্তি। ননু বিতর্কে নিশ্চয়ে বা। অনেন বর্ত্মনা সঃ শ্রীনন্দনন্দনঃ এষ্যতি আয়াস্যতি॥

৪৪। তয়া বৃদ্ধয়া, তং শ্রীনন্দনন্দনাগমনসম্বন্ধিনম্ একয়া একাগ্রয়া দৃষ্ট্যা অবলোকনেন॥

৪৫। স্তম্ভিতৌ জড়ীকৃতৌ উরূ যস্য সঃ; দূরে বর্তমানম্॥

৪৬। ধ্বনিমেবাভিব্যঞ্জয়তি—গবামিতি। মোহস্য তদ্ধেতোর্মুরল্যাঃ কলং মধুরাস্ফুটশব্দমশৃণবমিতি পূর্বেণৈবান্বয়ঃ। লীলয়া গীতানি তেষাং স্বরাঃ ষড়্জাদয়স্তেষু চ মধুরা রাগা মল্লারাদয়স্তৈঃ, কলিতং যুক্তম্। জগদ্বৈলক্ষণ্যেনাচিতাভির্ব্যাপ্তাভির্বিবিধাভির্ভঙ্গীভির্মূর্চ্ছনাদিভিঃ পরিপাটীভির্বিলসিতং শোভিতম্। তেষাং গোপীপ্রভৃতি-জনানাং, পরমেণ অত্যন্তেন আকর্ষেণ আকৃষ্ট্যা বলিতং সম্বলিতং, তত্র কৃতবলং বা॥

৪৭। যস্মাদ্ধ্বনের্মুরলীকলাদ্বা, তরূণাং বিততিতঃ শ্রেণ্যাঃ, রসানাং দীর্ঘা ধারাঃ সস্রুঃ। ঘোষঃ গোপনিবাসস্থানং, তস্মিন্ স্থিতানামিতি তত্র তদ্দৃষ্ট্যভিপ্রায়েণ বস্তুতস্তু বনস্থাদীনামপি। তস্য শ্রীনন্দনন্দনস্য; মাতৃণাং বহুত্বঞ্চ মাতৃ-স্বসৃ-ধাত্র্যাদ্যপেক্ষয়া; যদ্বা, ব্রহ্মকৃতবালকবর্গ-হরণসময়ে পীতস্তন্যানাং গোপীনামপেক্ষয়া; বিবয়সাং বৃদ্ধানামপি। তে খরতরা দুর্নিরোধাঃ-[১] ন্যবর্তন্ত, স্তব্ধতাং প্রতিকূলতাং বা প্রাপুঃ॥

৪৮। ননু মুরলীকলোঽসৌ তত্ত্বতঃ কীদৃশঃ? ইত্যত্রাহ—নেতি। উদ্গিরতি বমতি, তন্নাদেন পরমমোহপ্রাপ্তেঃ। তস্যা বংশ্যা নাদঃ অশনের্বজ্রাদপি পরুষঃ কঠিনঃ, অম্বুনো জলাদপি মৃদুলো বেত্যপি ন জানে। জ্বলিতাদ্দহনাদগ্নে-

---

১। দুর্নিবারাঃ (খ)

৪৯। অথানুপশ্যামি গৃহাদ্বিনিঃসৃতা,-স্তদীয়নীরাজনবস্তুপাণয়ঃ।
প্রযান্তি কাশ্চিদ্ব্রজযোষিতোঽপরাঃ, শিরোঽর্পিতালঙ্করণোপভোগ্যকাঃ ॥
৫০। কিঞ্চিচ্চ কাশ্চিত্ত্বনপেক্ষমাণাঃ, সম্ভ্রান্তিবিঘ্নাকলিতাঃ স্খলন্ত্যঃ।
ধাবন্তি তস্যাং দিশি যত্র ধেনু,-হাম্বারবা বেণু-নিনাদমিশ্রাঃ ॥
৫১। কাশ্চিদ্বিপর্যগ্ধৃতভূষণা যযুঃ, কাশ্চিচ্চ নীবীকচ-বন্ধনাকুলাঃ।
অন্যা গৃহান্তস্তরুভাবমাশ্রিতাঃ, কাশ্চিচ্চ ভূমৌ ন্যপতন্ বিমোহিতাঃ ॥
৫২। মোহং গতাঃ কাশ্চন নীয়মানা, ধৃত্বাশ্রুলালার্দ্রমুখাঃ সখীভিঃ।
যান্তীতরাঃ প্রেম-ভরাকুলাস্তং, পশ্যৈতমিত্যালিভিরুচ্যমানাঃ ॥
৫৩। তদীয়নামেহিতগানতৎপরা, বিচিত্রবেশাম্বরকান্তিভূষিতাঃ।
রমাতিসৌভাগ্যমদ-প্রহারিকা, জবেন কৃষ্ণা-তটমাশ্রয়ন্ত তাঃ ॥
৫৪। ততোঽহমপি কেনাপ্যাকৃষ্যমাণ ইবাগ্রতঃ। ধাবন্তীভিঃ সমন্তাভির্ধাবন্নভ্যসরং রয়াৎ ॥
৫৫। অথাপশ্যন্ দূরান্মধুরমুরলী-রাজিতকরো, জবান্নিঃসৃত্যাসৌ সখিপশুগণাদ্ধাবনপরঃ।
অয়ে শ্রীদামংস্ত্বৎকুলকমলভাস্বানয়মিতঃ, সরূপঃ প্রাপ্তো মে সুহৃদিতি বদন্নেতি ললিতম্ ॥
৫৬। আরণ্যবেশো বিচলৎকদম্ব,-মালাবতংসাম্বরবার্হমৌলিঃ।
সৌরভ্যসংবাসিতদিকৃতটান্তো, লীলাস্মিত-শ্রীবিকসন্মুখাব্জঃ ॥

রপ্যত্যুষ্ণঃ, ইন্দোশ্চন্দ্রাদপি শিশিরঃ শীতলো বেতি ন জানে; যতো বংশ্যাস্তন্নাদতো বা ॥ (৪৮)

৪৯। অথ ক্ষণানন্তরম্; দৃষ্টমেবাহ—গৃহাদ্‌বিনিঃসৃতাঃ সত্যো ব্রজযোষিতো গোপ্যঃ প্রযান্তি। তাসু চ কাশ্চিৎ তদীয়স্য শ্রীনন্দনন্দনসম্বন্ধিনো নীরাজনস্য নির্মঞ্ছনকর্মণঃ বস্তূনি দীপপুষ্প-সর্ষপাদীনি পাণিষু যাসাং তাঃ। অপরাশ্চ শিরঃসু অর্পিতানি ন্যস্তানি অলঙ্করণানি মাল্যানুলেপনাদীনি উপভোগ্যানি চ নবনীত-শিখরিণ্যাদীনি যাভিস্তাঃ ॥

৫০। অপ্যর্থে চকারঃ; কিঞ্চিদপ্যনপেক্ষমাণাঃ; যতঃ সম্ভ্রান্তিঃ সম্ভ্রম এব বিঘ্নঃ গমনাদ্যন্তরায়ঃ তেন আকলিতা গৃহীতাঃ, অতএব স্খলন্ত্যঃ ইতস্ততো নিপতন্ত্যঃ; যত্র যস্যাং দিশি ধেনূনাং হাম্বারবাঃ সন্তি ॥

৫১। বিপর্যঞ্চি বিপরীতানি; যদ্বা, বিপর্যক্ বিপর্যয়ো যথা স্যাত্তথা ধৃতানি ভূষণানি যাভিস্তাঃ, নীবীনাং পরিধান-বস্ত্রগ্রন্থীনাং কচানাঞ্চ মুহুর্মুচ্যমানত্বাৎ বন্ধনেনাকুলাঃ, তরুভাবং স্থাবরত্বং গৃহান্তরেব আশ্রিতাঃ প্রাপ্তাঃ ॥

৫২। মোহং গতাঃ সত্যোঽপি সখীভির্ধৃত্বা নীয়মানাঃ, প্রেমভরেণাকুলা বিহ্বলাঃ; তং নিজপ্রাণেশ্বরং শ্রীনন্দনন্দনম্; আলিভিঃ সখীভিঃ ॥

৫৩-৫৪। এবং বর্গশো গৃহান্নির্গতা বিশেষেণ কেনচিদ্-বর্ণয়িত্বা সামান্যেন সর্বা এব তা বর্ণয়তি—তদীয়েতি। তাশ্চ সর্বাঃ কৃষ্ণায়াঃ কালিন্দ্যাস্তটং তীরমাশ্রয়ন্ত, তদ্বর্ত্মনা ভগবদাগমনাৎ। কীদৃশ্যঃ? তদীয়ানাং শ্রীনন্দনন্দন-সম্বন্ধিনাং নাম্নামীহিতানাঞ্চ চরিতানাং গানে তৎপরাঃ পরমনিষ্ঠাং প্রাপ্তাঃ, কদাচিৎ কথঞ্চিদপি তদ্রাহিত্যাভাবাৎ। বিচিত্রৈর্বেশৈর্ভূষণৈঃ অম্বরৈঃ কান্তিভিশ্চ ভূষিতাঃ; রমায়া মহালক্ষ্ম্যাঃ অতিসৌভাগ্যমদস্য অত্যন্তসৌন্দর্যাভিমানস্য প্রহারিকা বিনাশকর্ত্র্যঃ; তস্যা অপি সকাশাৎ পরম-সৌন্দর্যাতিসেবিতা ইত্যর্থঃ ॥

৫৫। অথানন্তরং দূরাদপশ্যম্। কিন্তদাহ—মধুর ইত্যাদিনা সিন্ধুরিত্যন্তেন। সখীনাঞ্চ শ্রীদামাদিগোপানাং, পশূনাঞ্চ গবাদীনাং গণাৎ জবেন নিঃসৃত্য ধাবনপরঃ সন্ অসৌ শ্রীনন্দনন্দনঃ ললিতং যথা স্যাত্তথা এতি আগচ্ছতি; কিং কুর্বন্? তৎ কুলমেব কমলং তস্য ভাস্বান্ ভাস্করঃ, ত্বদ্‌বংশ্যানাং মধ্যে পরমশ্রেষ্ঠঃ ইত্যর্থঃ। মম সুহৃৎ পরমবন্ধুঃ সরূপসংজ্ঞোঽয়মিতঃ অত্রৈব প্রাপ্তঃ, সমাগতো লব্ধো ময়া বেতি বদন্ ॥

৫৬। তমেব বর্ণয়তি—আরণ্যেতি চতুর্ভিঃ, আরণ্যানা-মিব বেশঃ ছন্দো যস্য সঃ; যদ্বা, আরণ্যা বেশা ভূষণানি যস্য সঃ। তদেবাহ—বিচলন্তঃ ধাবনেন কম্পমানাঃ কদম্ব-

৫৭। কৃপাবলোকোল্লসদীক্ষণাম্বুজো, বিচিত্রসৌন্দর্যভরৈকভূষণঃ।
গোধূলিকালঙ্কৃত-চঞ্চলালক,-শ্রেণ্যাবৃতিব্যগ্রকরাম্বুজাঙ্গুলিঃ ॥

৫৮। ধরাতল-শ্রীভর-দানহেতুনা, ভূমিস্পৃশোর্নৃত্যবিলাসগামিনোঃ।
সুজাতয়োঃ শ্রীপদপদ্ময়োর্জবা,-দুচ্চালনোল্লাসভরৈর্মনোহরঃ ॥

৫৯। কৈশোরমাধুর্য-ভরোল্লসচ্ছ্রী,-গাত্রাভ্রকান্ত্যুজ্জ্বলিতাখিলাশঃ।
তত্রত্যনিত্যপ্রিয়লোক-চিত্ত,-গ্রাহ্যাদ্ভুতানেকমহত্ত্বসিন্ধুঃ ॥

৬০। স্বদীনলোক-প্রিয়তানিয়ন্ত্রিতো, বলাদথোৎপ্লুত্য সমীপমাগতঃ।
তদীক্ষণপ্রেম-বিমোহিতং হি মাং, গলে গৃহীত্বা সহসাপতদ্ভুবি ॥

৬১। ক্ষণেন সংজ্ঞামহমেত্য তস্মাদ্,-বিমোচ্য যত্নাদ্গলমুত্থিতঃ সন্।
পশ্যামি ভূমৌ পতিতো বিমুহ্য, বস্ত্রার্দ্রয়ন্নস্তি রজোময়ং সঃ ॥

৬২। গোপ্যঃ সমেত্যাহুরহো বতায়ং, কোঽত্রাগতো বা কিমিদং চকার।
এতাং দশাং নোঽসুগতিং নিনায়, হা হা হতাঃ স্মো ব্রজবাসিলোকাঃ ॥

মালাদয়ো যস্য সঃ; তত্র অবতংসঃ কর্ণভূষণদ্বয়ম্, অম্বরং পরিধানোত্তরীয়বস্ত্রযুগ্মং, বার্হো বর্হনির্মিতো মৌলির্মুকুটম্, সৌরভ্যেণ নিজগাত্রামোদেন সম্যগ্ বাসিতো দিক্তটানামন্তো যেন সঃ; লীলয়া যৎ স্মিতং তস্য শ্রিয়া শোভয়া বিকসৎ মুখাম্বুজং যস্য সঃ ॥ (৫৬)

৫৭। কৃপাবলোকেন উল্লসন্তী ঈক্ষণাম্বুজে লোচনকমলে যস্য সঃ; বিচিত্রাণাং সৌন্দর্যাণাং ভর এব একং মুখ্যম্ অসাধারণং বা ভূষণং যস্য সঃ; গোধূলিকাভিরলঙ্কৃতানাং চঞ্চলানামলকানাং শ্রেণ্যা আবৃতৌ সম্বরণে ব্যগ্রা করাম্বুজস্যাঙ্গুলয়ো যস্য সঃ ॥

৫৮। শ্রীযুক্তয়োঃ পদপদ্ময়োঃ জবাদ্বেগেন উচ্চালনে উচ্চৈঃ সঞ্চালনে উল্লাসভরৈরৌৎসুক্যাতিশয়ৈঃ; যদ্বা, উচ্চালনেন শোভাতিশয়ৈর্মনো হরতীতি তথা সঃ। কীদৃশোঃ? সুজাতয়োঃ কোমলয়োঃ। কিঞ্চ, ধরাতলস্য ভূমেঃ শ্রীভরঃ শোভাতিশয়স্তস্য দানহেতুনৈব ভূমিং স্পৃশত ইতি তথা তয়োঃ অনেন পরমবেগেন চলনং গতিসৌন্দর্যঞ্চ দর্শিতম্, অতএব নৃত্যবিলাসেন গামিনোঃ গমনশীলয়োঃ ॥

৫৯। কৈশোরেণ যো মাধুর্যভরস্তেন উল্লসন্তী প্রস্ফুটন্তী শ্রীঃ শোভা যস্য গাত্রস্য; যদ্বা, উল্লসত উচ্চৈঃ শোভমানস্য শ্রীগাত্রস্য শ্রীযুক্তমূর্তেঃ শ্রীমদবয়ববর্গস্য বা, অভ্রস্য নবীননীরদস্যেব কান্ত্যা উজ্জ্বলিতা বিদ্যোতিতা অখিলা আশা দিশো যেন সঃ। এবং তন্মাধুর্যাদিকং সামান্যেনোক্তম্, বিশেষতশ্চ সম্যগহং বর্ণয়িতুং নার্হামীত্যভিপ্রায়েণাহ—তত্রত্যেতি। তত্রত্যানাং শ্রীগোলোকীয়ানাং নিত্যপ্রিয়াণাং নিত্যাশ্চ তে প্রিয়াশ্চ ভগবদ্বল্লভাস্তেষাম্; যদ্বা, নিত্যমেব তৎপ্রিয়াণাং লোকানাং চিত্তেনৈব গ্রাহ্যাণাং গ্রহীতুং শক্যানাম্ অদ্ভুতানাং সর্বতো বিলক্ষণানাম্ অনেকানাং বহুবিধানাং মহত্ত্বানাং মহিম্নাং সিন্ধুঃ, স্থিরাপার-গভীরৈকাশ্রয় ইত্যর্থঃ। এবমন্যুক্তান্যন্যান্যপি সর্বোৎকৃষ্টতরাণি তদীয়সৌন্দর্য-মাধুর্যাদীনি ঊহ্যানি ॥

৬০। অথ পশ্চাৎ, সমীপমদূরমাগতঃ সন্ বলাদুৎপ্লুত্য উচ্চৈঃ কূর্দিত্বা সহসা অতর্কিতমেব গলে মাং ধৃত্বা ভুব্যপতৎ। তত্র হেতুঃ—স্বস্য তস্য দীনলোকো যোঽহং, তস্মিন্ প্রিয়তা প্রেম, তয়া নিয়ন্ত্রিতঃ বশীকৃতঃ। কীদৃশং মাম্? তস্য ভগবতঃ ঈক্ষণেন দর্শনেনৈব প্রেম্ণা বিমোহিতম্ ॥

৬১। সংজ্ঞামেত্য প্রাপ্য; গলং নিজকণ্ঠং, তস্মাৎ শ্রীভগবতঃ সকাশাদ্যত্নাদবিমোচ্য, সঃ শ্রীনন্দনন্দনো বিমুহ্য মোহং প্রাপ্য ভূমৌ পতিতঃ সন্ রজোময়ং বস্ত্রং আর্দ্রয়ন্ অশ্রুধারাভিঃ পঙ্কিলয়ন্নস্তীত্যপশ্যম্ ॥

৬২। অয়ং গোপকুমারবেশঃ। কঃ কতমঃ? ইদন্তাপরামৃষ্টমেব ব্রিবৃণ্বন্তি—এতামিতি। নোঽস্মাকং অসুগতিং প্রাণনাথম্ ॥

৬৩। কংসস্য মায়াবিবরস্য ভৃত্যঃ, কশ্চিত্তমিষ্যত্যয়মত্র নূনম্।
এবং বিলাপং বিবিধং চরন্ত্য,-স্তমুচ্চরুদত্যঃ পরিবক্রুরার্তাঃ॥

৬৪। অথাস্য পৃষ্ঠতো বেগাদ্গোপ-সঙ্ঘাঃ সমাগতাঃ। দৃষ্ট্বা তাদৃগবস্থং তং রুরুদুঃ করুণস্বরৈঃ॥

৬৫। তমাক্রন্দ-ধ্বনিং ঘোরং দূরাচ্ছ্রুত্বা ব্রজস্থিতাঃ। বৃদ্ধা নন্দাদয়ো গোপা যশোদা পুত্রবৎসলা॥

৬৬। জরত্যোঽন্যাস্তথা দাস্যঃ সর্বে তত্র সমাগতাঃ। ধাবন্তঃ প্রস্খলৎপাদা মুগ্ধা হা হেতি-বাদিনঃ॥

৬৭। ততো গাবো বৃষা বৎসাঃ কৃষ্ণসারাদয়ো মৃগাঃ। আগতাস্তাং দশাং তস্য দৃষ্ট্বা রোদনকাতরাঃ॥

৬৮। অশ্রুধারাভির্ধৌতাস্যা নদন্তঃ স্নেহতো মৃদু। আগত্যাগত্য জিঘ্রন্তো লিহন্ত্যেতং মুহুর্মুহুঃ॥

৬৯। খগাস্তস্যোপরিষ্টাচ্চ ভ্রমন্তো ব্যোম্নি দুঃখিতাঃ। রুদন্ত ইব কুর্বন্তি কোলাহলমনেকশঃ॥

৭০। স্থাবরাশ্চান্তরুত্তপ্তাঃ সদ্যঃ শুষ্কা ইবাভবন্। বহুনোক্তেন কিং সর্বে মৃতা ইব চরাচরাঃ॥

৭১। অহং মহাশোকসমুদ্রমগ্নঃ, স্বকৃত্যমূঢ়ঃ পরমার্তিমাপ্তঃ।
নিধায় তৎপাদযুগং স্বমস্তে, রুদন্ প্রবৃত্তো বহুধা বিলাপে॥

৭২। বিদূরবর্তী বলভদ্রদেবো,-ঽনুজোপমাকল্পবয়োঽভিরামঃ।
নীলাম্বরালঙ্কৃতগৌরকান্তি,-স্ততঃ সমায়াৎ সভয়ং সবেগম্॥

৭৩। বিশারদেন্দ্রঃ পরিতো বিলোক্য, রুদন্ ক্ষণাদ্ধৈর্যমিবাবলম্ব্য।
মদীয়দোর্ভ্যামনুজস্য কণ্ঠং, সংগ্রাহয়ামাস নিজপ্রযত্নাৎ॥

৭৪। সম্মার্জয়ামাস মদীয়পাণিনা, শ্রীমত্তদঙ্গানি তথা তমুচ্চকৈঃ।
আহ্বায়য়ামাস বিচিত্রকাকুভিঃ, প্রোত্থাপয়ামাস ময়ৈব ভূতলাৎ॥

৬৩। তত্র কারণমুদ্ভাবয়ন্তি—কংসস্যেতি। নূনং বিতর্কে; উচ্চৈ রুদত্যঃ, তং শ্রীনন্দনন্দনং পরিবক্রঃ পরিত আবৃতবত্যঃ॥

৬৪। তস্য শ্রীনন্দনন্দনস্য পৃষ্ঠতঃ পশ্চাৎ স্থিতাঃ। তং নিজপ্রাণসখং তাদৃগবস্থং প্রাপ্তমোহং দৃষ্ট্বা॥

৬৫-৬৬। আক্রন্দঃ আর্তনাদেন রোদনং তস্য ধ্বনিং, তং গোপী-গোপগণৈঃ ক্রিয়মাণং, ঘোরং ভয়ঙ্করং, দূরাচ্ছ্রুত্বা। যত্রাসৌ বিমুহ্য পতিতোঽস্তি তত্র। মুগ্ধাঃ তন্মোহকারণানভিজ্ঞাঃ, মোহং প্রাপ্তা ইতি বা॥

৬৭। তস্য জীবনস্বামিনঃ; তাং মোহরূপাং দশাং দৃষ্ট্বা॥

৬৮। অশ্রুধারাভিরভিতো ধৌতানি আস্যানি যেষাং তে; এতং শ্রীনন্দনন্দনম্॥

৬৯। তস্য নিজপ্রাণাবলম্বনস্য উপরিষ্টাদ্ ব্যোম্নি ভ্রমন্তঃ; ইবেতি ব্যোম্নি ভ্রমণেন সাক্ষাত্তত্ত্বাননুভবাৎ॥

৭০। বহুনা তদ্বৃত্তেন উক্তেন কিম্? এতেনৈবালমিত্যর্থঃ॥

৭১। স্বস্য মম কৃত্যে তদানীং কর্তব্যে মূঢ়ঃ সন্। তত্তস্য শ্রীনন্দনন্দনস্য। যদ্বা, তৎ পরমসুন্দরকোমলমধুরম্, অর্থাৎ তস্যৈব স্বস্য মম মস্তকে নিধায় ন্যস্য রুদন্॥

৭২। ততঃ পশ্চাৎ, তস্মাদার্তনাদাদ্বা মদ্বিলাপাদ্বা, তস্মিন্ স্থানে ইতি বা। বলভদ্রদেবঃ সভয়ং সবেগঞ্চ সমায়াতঃ। নন্ু সর্বপশ্চাৎ কথমাগতস্তত্রাহ—বিদূরবর্তি-কৃষ্ণেন সহ ধাবনাসামর্থ্যাৎ পশ্চাদ্ভূত ইত্যর্থঃ। যদ্বা, কেনাপি হেতুনা দূরে স্থিতঃ; অনুজঃ শ্রীকৃষ্ণস্তদুপমেন তদীয়াকল্পবয়ঃসদৃশেন আকল্পেন ভূষণেন বয়সা চ কৈশোরেণ অভিরামঃ সুন্দরঃ, নীলাম্বরাভ্যামলঙ্কৃতা গৌরী মৃণালধবলা কান্তির্যস্য সঃ॥

৭৩। প্রথমং রুদন্, অনুজস্য তাদৃগবস্থাদর্শনাৎ। পশ্চাদ্ধৈর্যমবলম্ব্য ইব তন্মোহনিদান-নিশ্চয়ার্থং পরিতো বিলোক্য সর্বতো দৃষ্টিং প্রসার্য পশ্চাম্মদ্দর্শনান্নিদানাবধারণেন মদীয়াভ্যাং দোর্ভ্যাং কৃত্বা নিজাদসাধারণাৎ প্রযত্নাৎ অনুজস্য শ্রীকৃষ্ণস্য কণ্ঠং গ্রাহয়ামাস; যতো বিশারদানাং পরমাভিজ্ঞবরাণামিন্দ্রঃ পরমপূজ্যঃ॥

৭৪। শ্রীমন্তি তস্যানুজস্যাঙ্গানি সম্যক্ মার্জয়ামাস। তথেতি সমুচ্চয়ে। যদ্বা, তেন প্রকারেণেত্যর্থঃ। এবং সতি সর্বত্রৈবাস্য সম্বন্ধো দ্রষ্টব্যঃ। ততশ্চাস্য বলাদ্বত্তরত্র

৭৫। সন্তোঽশ্রুধারাপরিমুদ্রিতে তে, শ্রীনেত্রপদ্মে উদমীলয়ৎ সঃ।
মাং বীক্ষ্য হর্ষাৎ পরিরভ্য চুম্বন্, লজ্জামগচ্ছৎ পরিতোঽবলোক্য॥

৭৬। চিরাদৃষ্ট-প্রাণপ্রিয়সখমিবাবাপ্য স তু মাং, করে ধৃত্বা বামস্বকর-কমলেন প্রভুবরঃ।
বিচিত্রং সম্প্রশ্নং বিদধদখিলাংস্তান্ ব্রজজনান্, সমানন্দ্য শ্রীমানবিশদিভগামী ব্রজবরম্॥

৭৭। বন্যা মৃগাস্তস্য বিয়োগদীনা, গন্তুং বিনা তং হি কুতোঽপ্যশক্তাঃ।
প্রাতর্ভবিষ্যৎপ্রভুদর্শনাশা,-স্তস্থুর্ব্রজ-দ্বারি নিশাং নয়ন্তঃ॥

৭৮। উডডীয়োড্ডীয় পশ্যন্তো বিহগাস্তং ব্রজান্তরে। রাত্রাবদৃষ্ট্বা ক্রোশন্তো রুদন্ত ইব নির্যযুঃ॥

৭৯। গোদোহনানন্তরমাগ্রহেণ, নন্দস্য পুত্রপ্রণয়াকুলস্য।
সন্তালনং সাধু গবামকৃত্বা, তৌ ভ্রাতরৌ জগ্মতুরাত্ম-গেহম্॥

৮০। স্নেহস্নুবৎস্তন্যদৃগশ্রুধারয়া, ধৌতাম্বরাঙ্গা ত্বরয়া যশোদয়া।
ভূত্বা পুরোঽকারি সরোহিণীকয়া, প্রত্যঙ্গনীরাজনমেতয়োর্মুহুঃ॥

৮১। নীরাজয়ন্ত্যাত্ম-শিরোরুহৈঃ সুতং, সালিঙ্গতি স্নেহ-ভরেণ চুম্বতি।
নো বেত্তি রক্ষিষ্যতি শীর্ষ্ণি কিং নিজে, বক্ষোঽন্তরে বা জঠরান্তরে বা॥

৮২। তত্রৈব নীতং প্রণয়াকুলেন মাং, তেন স্বয়ং কারিতমাতৃবন্দনম্।
সা লালয়ামাস মুদা স্ব-পুত্রব,-দ্দৃষ্ট্বা ময়ি প্রেম-ভরং সুতস্য তম্॥

যথেত্যধ্যাহার্যম্। তম্ অনুজম্, ময়া মদ্দ্বারৈব, বিচিত্র-কাকুভিঃ কৃত্বা উচ্চৈরাহ্বায়য়ামাস আহ্বানং কারয়ামাস॥(৭৪)

৭৫। তে পরমমনোহরে; সঃ শ্রীনন্দনন্দনঃ পরিতঃ সর্বদিক্ষু অবলোকনং কৃত্বা লজ্জাং প্রাপ, সর্বেষামেব তত্রাগমন-রোদনাদিদর্শনেন নিজপ্রেমমোহানুমানাৎ॥

৭৬। সঃ শ্রীনন্দনন্দনস্তু চিরং বহুকালমদৃষ্টো যঃ প্রাণেভ্যোঽপি প্রিয়ঃ সখা তমিব মাং প্রাপ্য বামেন দক্ষিণেতরেণ সুন্দরেণ বা স্বকরকমলেন—মাং ধৃত্বা, 'হে প্রিয়সখ! ক্ষেমমারোগ্যং তে' ইত্যাদিকং সম্যক্প্রশ্নং কুর্বন্ ইভো গজস্তদ্বদ্গমনশীলঃ ব্রজবরং সর্বব্রজেষু শ্রেষ্ঠং শ্রীনন্দব্রজং প্রাবিশৎ॥

৭৭। ততশ্চ তস্য প্রভুবরস্য বিয়োগেন বিরহেণ দীনাঃ নিশাং নয়ন্তঃ। হেতৌ শতৃঙ্, গময়িতুমিত্যর্থঃ, ব্রজস্য দ্বার্যেব তস্থুঃ। হি যতঃ, তং প্রভুবরং বিনা কুত্রচিদপি গন্তুমশক্তাঃ। কিঞ্চ, প্রাতর্ভবিষ্যতি ভাবিনি প্রভোস্তস্য দর্শনে আশা যেষাং তে॥

৭৮। ব্রজস্য অন্তরে মধ্যে উড্ডীয়োড্ডীয় তং প্রভুবরং পশ্যন্তঃ। বীপ্সা পৌনঃপুন্যেন, পশ্চাদ্রাত্রৌ সত্যাং তমদৃষ্ট্বা, ন পশ্যন্ত ইত্যর্থঃ। এবং তত্রত্য-বন্যপশুপক্ষিগণস্যাপি তদেক-প্রেমপরতা দর্শিতা॥

৭৯। গবাং দোহনানন্তরং, পশ্চাদ্ গবাং সন্তালনং পরিজ্ঞানং সাধু যথা স্যাত্তথা অকৃত্বৈব দ্বৌ ভ্রাতরৌ শ্রীরাম-কৃষ্ণৌ আত্মগেহং জগ্মতুঃ। তত্র হেতুঃ, নন্দস্যাগ্রহেণ—'তাত! বনভ্রমণেন পরিশ্রান্তোঽসি, সাগ্রজো গৃহং গত্বা স্নানাদিকং কুরু, গবাং সন্তালনমহং করিষ্যে, বিলম্বং মা বিধেহি, তব মাতা শোচন্তী মাং নিন্দিষ্যতি, মম শপথং মানয়, দ্রুতং প্রযাহি' ইত্যাদি প্রযত্নবিশেষেণ। তৎ কুতঃ? পুত্রস্য তস্য প্রণয়েন স্নেহেনাকুলস্য॥

৮০। ততশ্চ রোহিণীসহিতয়া যশোদয়া ত্বরয়া পুরোঽগ্রে ভূত্বাভিগম্য, তয়োর্ভ্রাত্রোঃ প্রত্যঙ্গনীরাজনং মুহুর্বারংবার-মকারি। কীদৃশ্যা? স্নেহেন স্নুবতঃ ক্ষরত স্তন্যস্য দৃগশ্রুণশ্চ ধারয়া ধৌতানি অম্বরাণি অঙ্গানি চ যস্যাস্তয়া॥

৮১। এবং সামান্যেন দ্বয়োরেব তস্যাঃ স্নেহমুক্ত্বাধুনা বিশেষতঃ শ্রীকৃষ্ণ-বিষয়কমাহ—নীরাজয়ন্তীতি। সা যশোদা আত্মনঃ শিরোরুহৈঃ কেশৈঃ সুতং কৃষ্ণং নীরাজয়ন্তী সতী স্নেহভরেণালিঙ্গতি চুম্বতি চ। বক্ষসঃ হৃদয়স্য অন্তরে অভ্যন্তরে; এবকারশ্চ পুত্রত্বেন জঠরমধ্য এব রক্ষণস্যৌচিত্যাৎ॥

৮২। তদানীন্তনং নিজবৃত্তমাহ—তত্রৈবেতি। তেন প্রভুবরেণ; তত্রান্তঃপুরে মাতৃসমীপ এব নীতং মাং সা যশোদা স্বপুত্রবন্মুদা লালয়ামাস নীরাজনাদিকমকরোৎ।

৮৩। **তাবদাগত্য মিলিতা যুগপত্তত্র গোপিকাঃ। কাশ্চিদ্ব্যাজেন কেনাপি কাশ্চিৎ সর্বানপেক্ষয়া ॥**

৮৪। **মাতৃভ্যাং স্নাপনারম্ভং দ্বাভ্যাং ভ্রাত্রোর্দ্বয়োঃ কৃতম্। আলক্ষ্য ভগবানাহ বল্লবীরতিলম্পটঃ ॥**

৮৫। **মাতরৌ ভ্রাতরাবাবাং ক্ষুধার্তৌ স্বস্তদোদনম্। নিষ্পাদ্য ভোজয়েথাং নৌ তাতমানায্য সত্বরম্ ॥**

৮৬। **তচ্ছ্রুত্বাহুঃ প্রিয়ং গোপ্যঃ শ্রীযশোদে ব্রজেশ্বরি। দেবি রোহিণি কর্তব্যাদস্মাদ্বিরমতাং যুবাম্ ॥**

৮৭। **শীঘ্রং ভোজনসামগ্রীং সম্পাদয়তমেতয়োঃ। বয়মেব সুখং সম্যক্ স্নাপয়েমাচিরাদিমৌ ॥**

শ্রীযশোদোবাচ

৮৮। **প্রথমং ত্বরয়া জ্যেষ্ঠঃ স্নাপয়িত্বা প্রহীয়তাম্। নন্দস্যানয়নায়াত্র ভোজনার্থায় বালিকাঃ ॥**

শ্রীসরূপ উবাচ

৮৯। **প্রশস্য তদ্বচো হৃষ্টং রামং তাঃ কতিচিদ্দ্রুতম্। আপ্লাব্য প্রেষয়ামাসুস্তয়োর্গেহং প্রবিষ্টয়োঃ ॥**

৯০। **শ্রীকৃষ্ণস্য বিচিত্রাণি ভূষণানি বিভাগশঃ। ক্রমেণোত্তার্য তাঃ স্বীয়ৈর্বস্ত্রৈর্গাত্রাণ্যমার্জয়ন্ ॥**

৯১। **বংশীং সপত্নীমিব যাচ্যমানাং, তাভিঃ করাব্জাচ্চ জিঘৃক্ষ্যমাণাম্।**
সঙ্কেতভঙ্গ্যা স তু মাং প্রবোধ্য, চিক্ষেপ দূরান্মম মুক্তহস্তে ॥

কীদৃশম্? স্বয়ং প্রভুবরেণ তেনৈব প্রয়োজকেন কারিতং মাতুঃ শ্রীযশোদায়া বন্দনং যেন তম্। কুতঃ? প্রণয়েন মদ্বিষয়ক-প্রেম্ণা আকুলেন ব্যগ্রেণ। নন্বু তস্যাঃ কথমন্যস্মিংস্তাদৃশঃ স্নেহঃ সম্ভবেৎ? তত্রাহ—দৃষ্টেতি। তং পরমগাঢ়ম্; যদ্বা, পথি প্রথমসমাগমেঽনুভূতম্ ॥ (৮২)

৮৩। যাবন্মাতা নীরাজনাদিকং করোতি, তাবদেব অনেন তাসাং তদেকপরত্বাদিকং ব্যঞ্জিতম্। কাশ্চিচ্চ সর্বত্র লোকধর্ম্মাদৌ অনপেক্ষয়া নৈরপেক্ষ্যেণ হেতুনা বিশিষ্টা বা তত্রাগত্য মিলিতাঃ ॥

৮৪। মাতৃভ্যাং যশোদা-রোহিণীভ্যাম্ ॥

৮৫। কিন্তদাহ—হে মাতরৌ! আবাং ভ্রাতরৌ দ্বৌ ক্ষুধয়া আর্তৌ; স্বঃ ভবাবঃ, তত্তস্মাৎ, সত্বরমোদনং নিষ্পাদ্য সাধয়িত্বা তাতং শ্রীনন্দমানায্য কমপি প্রেষ্য তদানয়নং কারয়িত্বা নৌ আবাং ভোজয়েথাম্ ॥

৮৬। প্রিয়ং, মাত্রোর্জ্যেষ্ঠস্য চাত্যত্র প্রস্থাপনকারণত্বাৎ। নিজহৃষ্টং তদ্ভগবদ্বাক্যং শ্রুত্বা। অস্মাৎ পুত্রয়োঃ স্নাপনাৎ ॥

৮৭। এতয়োঃ শ্রীরামকৃষ্ণয়োঃ ॥

৮৮। জ্যেষ্ঠঃ শ্রীবলরামঃ। ভোজনমেব অর্থঃ প্রয়োজনং যস্য তস্মৈ, নন্দস্যাত্রানয়নায় প্রহীয়তাম্। অতএব ত্বরয়া প্রথমং স্নাপয়িত্বা। হে বালিকা ইতি সম্বোধনেন কদাপি কুত্রচিৎ কাপ্যাশঙ্কা তস্যা নাস্তীতি ব্যজ্যতে ॥

৮৯। গোপকুমারস্তাস্য ভগবতা সরূপেতি নামোক্তেঃ ইতঃ প্রভৃতি তন্নাম্নৈব নির্দেশঃ। তস্যা যশোদায়া বচঃ প্রশস্য সাধু সাধ্বিতি সংশ্লাঘ্য যতো হৃষ্টং নিজপ্রিয়মেতৎ। জ্যেষ্ঠস্য সাক্ষাদ্যথেষ্টং স্নাপনাদিক্রীড়াসুখস্য অনুপপত্তেঃ। তয়োঃ শ্রীযশোদারোহিণ্যোর্গেহং প্রবিষ্টমাত্রয়োঃ সত্যোঃ। এবং তৎস্নাপনে শৈঘ্র্যং দর্শিতম্। তয়োস্তত্রানবস্থিত্যা তাসামসঙ্কোচোঽপ্যুক্তঃ ॥

৯০। বিভাগশ ইতি কাচিচ্চ কিমপি কাচিচ্চ কিমপীত্যেবং পৃথক্ পৃথক্ বহুলবণ্টনেনেত্যর্থঃ। তথাপি কতিচিৎ ইত্যত্রাপ্যনুবর্তনীয়ম্, এবমগ্রেঽপি সর্বত্র। বহুতরাণাং তাসাং যুগপদেক-সেবাপ্রবৃত্ত্যসম্ভবাৎ। তাঃ গোপ্যঃ, স্বীয়ৈঃ স্বস্বগৃহাদানীতৈঃ নিজোত্তরীয়ৈর্বা ॥

৯১। এবং স্নপনার্থং ক্রমেণ ভূষণোত্তারণসময়েঽপি মুরলিকয়াপি ন প্রাপ্তেতি তস্য চাতুর্যং দর্শয়তি—বংশীমিতি। স তু কৃষ্ণঃ বংশীং মম মুক্তে প্রসারিতে হস্তে দূরাচ্চিক্ষেপ। কিং কৃত্বা? সঙ্কেতস্য ভ্রূ-নর্তনাদিসংজ্ঞায়া ভঙ্গ্যা পরিপাট্যা মাং প্রবোধ্য ময়া ক্ষিপ্যমাণামেতাং মুরলীং দূরং পৃষ্ঠতোঽপসৃত্য হস্তং প্রসার্য গৃহাণেতি প্রকর্ষেণ বোধয়িত্বা। কুতঃ? তাভির্গোপীভির্যাচ্যমানাং 'মহ্যমর্পয় মহ্যমর্পয়' ইতি প্রত্যেকং সর্বাভিরেব প্রার্থ্যমানাম্। এবমেকয়া সর্বাসামাসাং মনোরথসিদ্ধ্যা সাপত্ন্যপ্রাপ্তেস্তন্নিরাসায় কস্যামপি নৈনামর্পয়েতি গম্যতে। কিঞ্চ, জিঘৃক্ষমাণাং বলাদ্গ্রহীতুমীষ্যমাণাম্। কুতঃ? সপত্নীমিব স্বাতন্ত্র্যেণ সদাধরামৃতপানাৎ ॥

৯২। অভ্যজ্যোত্তমতৈলৈস্তাঃ কর্তুমুদ্বর্তনং শনৈঃ। আরেভিরে স্ব-হস্তাব্জকোমলস্পর্শপাটবৈঃ॥

৯৩। তথাপি সৌকুমার্যাদ্বা লীলাকৌতুকতোঽপি বা। স করোত্যার্তি-সীৎকারং সমং শ্রীমুখভঙ্গিভিঃ॥

৯৪। পুত্রৈকপ্রাণয়াকর্ণ্য তং তদার্তিস্বরং তয়া। বহির্ভূয়াশু কিং বৃত্তং কিং বৃত্তমিতি পৃচ্ছ্যতে॥

৯৫। সুতস্য সস্মিতং বক্তুং বীক্ষ্যাথো বিশ্যতে গৃহম্। তাভিস্তু সস্মিত-ত্রাসং গীতৈর্নিষ্পাদ্যতেঽস্য তৎ॥

৯৬। অথ কোষ্ণৈঃ সুবাসৈস্তং যামুনৈর্নির্মলৈর্জলৈঃ। সলীলং স্নাপয়ামাসূ রত্নকুম্ভঘটীভৃতৈঃ॥

৯৭। নীতৈঃ স্বস্বগৃহান্মালালেপনাম্বরভূষণৈঃ। বিচিত্রৈর্নটবেষেণাভূষয়ংস্তং যথারুচি॥

৯৮। ভোগ্যঞ্চ নিভৃতং কিঞ্চিৎ ভোজয়িত্বোক্তবস্তুভিঃ। মুহুর্নীরাজনং কৃত্বা দধুস্তানি স্ব-মূর্ধসু॥

৯৯। দিব্যচন্দন-কাশ্মীর-কস্তূরীপঙ্ক-মুদ্রয়া। গল-ভাল-কপোলাদৌ চিত্রয়ামাসুরদ্ভুতম্॥

১০০। সভাবং বীক্ষ্যমাণাস্তা হস্তং সংস্তভ্য যত্নতঃ। প্রবৃত্তা নেত্রকমলে তস্যোজ্জ্বলয়িতুং মুদা॥

১০১। বন্যক্রীড়াসুখং কৃষ্ণো ভূরিশস্তাসু ভাষতে। বিচিত্রাণি চ নর্মাণি কাঞ্চিচ্চ তনুতে রতিম্॥

১০২। এবমন্যোন্যসৌহার্দভর-প্রকটনেন হি। বেশঃ সমাপ্তিং নায়াতি লোপ্যমানস্তথা মুহুঃ॥

১০৩। ভূয়ো ভূয়ো যশোদা চ পুত্রস্নেহাতুরান্তরা। বহির্নির্গত্য পশ্যন্তী বদত্যেবং রুষেব তাঃ॥

শ্রীযশোদোবাচ

১০৪। লোলপ্রকৃতয়ো বাল্যাদহো গোপকুমারিকাঃ। স্নানালঙ্করণং নাস্যাধুনাপি সমপদ্যত॥

৯২। উত্তমৈর্মহারাজাদিভিঃ তৈলৈঃ অভ্যজ্য সর্বাঙ্গে-স্বভ্যঙ্গং কৃত্বা স্বাসাং গোপীনাং হস্তাব্জানি তৈঃ কোমলস্পর্শ-স্তস্মিন্ পাটবৈশ্চাতুর্যৈঃ শনৈরুদ্বর্তনং তৈলাদ্যুৎপাটনং কর্তুমারেভিরে তা এব॥

৯৩। স নাগরেন্দ্রঃ কৃষ্ণঃ আর্ত্যা ব্যথয়া যঃ সীৎকারঃ মুখশব্দবিশেষস্তং করোতি। ন চ কেবলং সীৎকরোতি, আর্তিলক্ষণং শ্রীমুখবিকারঞ্চ করোতীত্যাহ—সমমিতি॥

৯৪। তমুদ্বর্তনোদ্ভবং তস্য কৃষ্ণস্য আর্তিস্বর-মাকর্ণ্য তয়া যশোদয়া আশু বহির্ভূয় গৃহান্নির্গত্য, বীপ্সা সম্ভ্রমেণ॥

৯৫। অথোঽনন্তরং গৃহং প্রবিশ্যতে তয়ৈব; তাভি-র্গোপীভিস্তু স্মিতং মিথ্যার্তিস্বীকারাৎ ত্রাসশ্চ যশোদানির্গমাৎ তাভ্যাং সহিতং যথা স্যাত্তথা অস্য কৃষ্ণস্য তদুদ্বর্তনং গীতৈঃ কৃত্বা তস্য গীতপ্রিয়ত্বাৎ। যশোদায়াং তৎসীৎকারশব্দাচ্ছাদ-নার্থং বা সংপাদ্যতে সমাপ্যতে॥

৯৬। কোষ্ণৈঃ ঈষদুষ্ণৈঃ, সুবাসৈঃ সুগন্ধিভিঃ তং কৃষ্ণং সলীলং জলপ্রক্ষেপাদি-লীলাসহিতং তস্য বিশেষণং ক্রিয়াবিশেষণং বা, ঘটী স্বল্পো ঘটঃ॥

৯৭। যথারুচীতি, কৃষ্ণায় যদ্ রোচতে তদনতিক্রম্য। যদ্বা, স্বস্বরুচ্যনুসারেণেত্যর্থঃ॥

৯৮। ভোগ্যং নবনীতাদিকং নিভৃতং ভোজয়িত্বেতি প্রেমবিশেষ-সঙ্গোপনায় শ্রীযশোদাবঞ্চনায় বা, অন্যথা বারং বারং ভোজনেন পুত্রস্যোদরাস্বাস্থ্যাদিশঙ্কয়া তস্যাঃ ক্রোধোৎ-পত্তেঃ। উক্তৈর্নীরাজনবিহিতৈর্বস্তুভিঃ কর্পূরদীপসর্ষপাদিভিঃ, তানি নীরাজিতবস্তূনি॥

৯৯। দিব্যানাং পরমোত্তমানাং চন্দনাদীনাং পঙ্কস্য লেপস্য মুদ্রয়া অঙ্কবিশেষেণ॥

১০০। বীক্ষ্যমাণাঃ কৃষ্ণেনৈব দৃশ্যমানাঃ; হস্তং স্বস্ব-করাব্জং সংস্তভ্য স্থিরীকৃত্য। তদীয়-সভাববীক্ষণতস্তাসামপি ভাববিশেষোদয়েন হস্তকম্পাত্তন্নেত্রকমলোজ্জ্বলনাসম্পত্তেঃ॥

১০১। রতিং কুচালম্ভনাদিক্রীড়াম্॥

১০২। বেশঃ তিলকবিরচন-ভালচিত্রণাদিঃ সমাপ্তো ন স্যাৎ। তথেতি হেত্বন্তরে; মুহুর্লোপ্যমানঃ—'ইদং সাধু ন বৃত্তং, লুপ্ত্বা পুনর্নির্মীয়তাম্' ইত্যেবং তৈনৈব পুনঃ পুনরুৎ-সাদ্যমান ইত্যর্থঃ॥

১০৩। পুত্রস্নেহেন আতুরং বিবশং অন্তরং হৃদযস্যাঃ সা। এবং বক্ষ্যমাণং তা গোপীঃ প্রতি বদতি। ইবেতি তত্ত্বতো রোষাভাবাৎ॥

১০৪। গোপানাং কুমারিকা বাল্যাদেরারভ্য লোলা-শ্চঞ্চলাঃ প্রকৃতয়ঃ স্বভাবাঃ যাসাং তাদৃশ্যো ভবন্তি। সম্বোধনদ্বয়ং বা। তল্লিঙ্গমাহ—স্নানেতি। অস্য কৃষ্ণস্য ন সমপদ্যত ন সমাপ্তমিত্যর্থঃ॥

শ্রীসরূপ উবাচ

১০৫। তাসাং নিরীক্ষমাণানাং পরিতঃ স্ব-প্রিয়ং মুহুঃ। পরিহাসোৎসুকং চিত্তং বৃদ্ধাভিপ্রেত্য সাব্রবীৎ ॥

১০৬। অরে পুত্রি যশোদেঽত্র হর্ষাদেত্য নিরীক্ষ্যতাম্। ভবত্যাঃ শ্যামলং পুত্রং নিন্যুঃ সুন্দরতামিমাঃ ॥

১০৭। স্ব-ধাত্র্যা বাক্যমাকর্ণ্য মুখরায়াঃ পুনর্বহিঃ। ভূত্বাভিপ্রেত্য তন্নর্ম সরোষমিব সাব্রবীৎ ॥

শ্রীযশোদোবাচ

১০৮। সহজাশেষসৌন্দর্যনীরাজিতপদাম্বুজঃ। জগন্মূর্ধ্নি নরীনর্তি মদীয়শ্যামসুন্দরঃ ॥

১০৯। এতৎপাদনখাগ্রৈকসৌন্দর্যস্যাপি নার্হতি। সৌন্দর্যভারঃ সর্বাসামাসাং নীরাজনং ধ্রুবম্ ॥

শ্রীসরূপ উবাচ

১১০। তৎ সৌন্দর্যং সা চ লাবণ্যলক্ষ্মী,-স্তন্মাধুর্যং তস্য কিং বর্ণিতং স্যাৎ।
দ্রব্যৈর্যোগ্যা লৌকিকৈর্নোপমা স্যাৎ, কিন্বান্যেন দ্বারকেন্দ্রেণ নাপি ॥

১১১। কৃষ্ণো যথা নাগরশেখরাগ্র্যো, রাধা তথা নাগরিকাবরাগ্র্যা।
রাধা যথা নাগরিকাবরাগ্র্যা, কৃষ্ণস্তথা নাগরশেখরাগ্র্যঃ ॥

১১২। স্নাত্বা গতং গোপরাজং বলরামেণ সংযুতম্। সংলক্ষ্য লীনাস্তাঃ সর্বা দ্রুতং কৃষ্ণোঽগ্রতোঽভবৎ ॥

১১৩। নন্দো ভোজনশালায়ামাসীনঃ কনকাসনে। ভোজনং কর্তুমারেভে তথা তৌ তস্য পার্শ্বয়োঃ ॥

১১৪। যশোদানন্দনো বামে দক্ষিণে রোহিণী-সুতঃ। তেষামহস্ত মহতাগ্রহেণাভিমুখে পৃথক্ ॥

১০৫। স্বপ্রিয়ং শ্রীকৃষ্ণং পরিতঃ সর্বতো মুহুর্নিরীক্ষ্যমাণানাং তাসাং গোপীনাং তত এবং পরিহাসে উৎসুকং চিত্তমভিপ্রেত্য। সা তাসাং তস্য চ প্রিয়ঙ্করী॥

১০৬। নিরীক্ষ্যণীয়মেবাহ—ভবত্যা ইতি। ইমা বালিকাঃ॥

১০৭। মুখরাসংজ্ঞায়াঃ, তচ্চ নর্ম ইত্যভিপ্রেত্য ॥

১০৮। সহজৈঃ স্বাভাবিকৈরশেষসৌন্দর্যৈঃ নীরাজিতং পদাম্বুজং যস্য সঃ; অতএব জগতাং মূর্ধ্নি মদীয়ো মৎপুত্রো নরীনর্তি সর্বসুন্দরগণানাং পরমমূর্ধন্য ইত্যর্থঃ। শ্যামশ্চাসৌ সুন্দরশ্চেতি শ্যামতয়ৈব পরমসুন্দরত্বমভিপ্রেতম্ ॥

১০৯। নন্নু অন্যো জনো মা ভবতু নাম, ইমাস্তু গৌরাঙ্গ্যঃ শ্রীরাধাদ্যাঃ পরমসুন্দর্যস্তত্রাহ—এতদিতি। সর্বাসাম্ আসাং শ্রীরাধাদীনাং সৌন্দর্যভারঃ এতস্য-মদীয়-শ্যামসুন্দরস্য যৎপাদনখাগ্রস্য একমেকতরং সৌন্দর্যং তস্যাপি নীরাজনং নার্হতি। ধ্রুবং নিশ্চিতম্; ভারশব্দস্যায়মভিপ্রায়ঃ—যচ্চ কিঞ্চিৎ সৌন্দর্যমাসাং বিদ্যতে, তন্মদীয়শ্যামসুন্দরস্য বধূত্বাভাবেন বৈফল্যাপত্তের্ভার এবেতি ॥

১১০। নন্নু শ্রীযশোদানন্দনস্য তস্য কীদৃশং তৎ সৌন্দর্যম্? বিশেষেণ কথয়তি চেত্তত্রাহ—তদিতি। পরমাদ্ভুতং সৌন্দর্যমঙ্গসৌষ্ঠবং, লাবণ্যং কান্তিবিশেষস্তস্য লক্ষ্মীঃ শোভা সম্পত্তির্বা, মাধুর্যং হসিতাদি। তত্র হেতুমাহ—দ্রব্যৈরিতি। লৌকিকৈর্দ্রব্যৈঃ শ্রীলোচনাদীনাং কমলাদিভিঃ; যদ্বা, লোকানুসারিভিঃ শ্রীবিষ্ণ্বাদিভিরপি তস্যোপমা ন স্যাৎ, তস্য পরমলোকাতীতত্বাৎ। নন্নু তর্হি শ্রীনারায়ণাদিভিঃ সহ দৃষ্টান্তেন কথয়েতি চেত্তত্রাহ— কিং বেতি। অন্যেন শ্রীবৈকুণ্ঠেশ্বরেণ শ্রীমদযোধ্যানাথেনাপি বা তস্যোপমা যোগ্যা ন স্যাদিতি কিং বক্তব্যম্? দ্বারকেন্দ্রেণ শ্রীযদুনাথেনাপি তস্যোপমা যোগ্যা ন স্যাদিত্যর্থঃ। তস্মাদপ্যধিকাধিকসৌন্দর্যযুক্ত ইতি ভাবঃ ॥

১১১। কিন্তু কেবলং শ্রীরাধিকৈব তদুপমাযোগ্যেত্যাশয়েনাহ—কৃষ্ণ ইতি। নাগরাণাং বিদগ্ধানাং শেখরেষু মূর্ধন্যেষ্বপি অগ্র্যঃ পরমশ্রেষ্ঠঃ। তস্যাশ্চ সদৃশঃ স এবৈকো নান্য ইত্যাহ—রাধেতি। এবং তয়োরন্যোঽন্যং সাদৃশ্যং তাভ্যামেব, ন ত্বন্যেন কেনাপীতি ভাবঃ ॥

১১২। প্রস্তুতমাহ—স্নাত্বেতি। আগতং সংলক্ষ্য স্বরাদিলক্ষণেনাভিজ্ঞায় তা গোপ্যো লীনাঃ প্রচ্ছন্না বভূবুঃ ॥

১১৩। তথেতি সমুচ্চয়ে। তৌ দ্বাবপি ভ্রাতরৌ তস্য নন্দস্য পার্শ্বদ্বয়ে কনকাসনয়োরাসীনৌ ভোজনং কর্তুমারেভাতে ইত্যর্থঃ ॥

১১৪। তত্রাসনপ্রকারমাহ—যশোদেতি। বামপার্শ্বে তস্যাসনঞ্চ জ্যেষ্ঠত্বেন দক্ষিণপার্শ্বে শ্রীবলরামস্যাসনাৎ। তথা

১১৫। শ্রীরোহিণ্যা পরিষ্কৃত্য রাত্নসৌবর্ণরাজতৈঃ। বিবিধৈর্ভাজনৈর্দিব্যৈঃ প্রহিতং গৃহমধ্যতঃ॥

১১৬। পরিবেষ্যমাণং স্নেহেন মাত্রা ভোগপুরন্দরঃ। সর্বসদ্‌গুণসম্পন্নমন্নং ভুঙ্‌ক্তে চতুর্বিধম্॥

১১৭। পৃথক্ পৃথক্ কচোলাসু বিচিত্রাসু প্রপূরিতম্। বিস্তীর্ণকনকস্থল্যাং নীত্বা কবলয়ন্ ভৃশম্॥

১১৮। মাত্রা কদাচিৎ পিত্রা চ ভ্রাত্রাপি ক্রমশো মুখে। সমর্প্যমাণং যত্নেন কবলং লীলয়াদদৎ॥

১১৯। তথা পানকজাতঞ্চ কচোলাভৃতমুত্তমম্। ভৃঙ্গারিকাভৃতাশ্চাপো মধ্যে মধ্যে পিবন্ শিবাঃ॥

১২০। আদৌ সুমৃষ্টমুৎকৃষ্টং কোষ্ণং সঘৃতশর্করম্। পায়সং নাড়িকা-পূপ-ফেণিকা-রোটিকাযুতম্॥

১২১। অন্যানি ঘৃতপক্কানি রসালাসহিতানি চ। দধিদুগ্ধবিকারোত্থমিষ্টান্নান্যপরাণ্যপি॥

১২২। মধ্যে সূক্ষ্মং সিতং ভক্তং কোষ্ণং সুরভিকোমলম্। বটকৈঃ পর্পটৈঃ শাকৈঃ সূপৈশ্চ ব্যঞ্জনৈঃ পরৈঃ॥

১২৩। মধুরাম্লরসপ্রায়ৈঃ প্রায়ো গোরসসাধিতৈঃ। কটুচূর্ণান্বিতৈরম্লদ্রব্যৈঃ সলবণৈর্যুতম্॥

১২৪। অন্তে পুনঃ শিখরিণীং বিকারান্ দধিসম্ভবান্। হিঙ্‌গ্বাদিসংস্কৃতং তক্রং বুভুজে মাঞ্চ ভোজয়ন্॥

১২৫। সা চর্বণোদ্যদরুণাধরচারুজিহ্বা, গণ্ডস্থলাননসরোজবিলাস-ভঙ্গী।
ভ্রূচাপলোচন-সরোরুহনর্ত্তনশ্রী,-বিদ্যোতিতা ন বচসা মনসাপি গম্যা॥

১২৬। গোপিকাভিশ্চ মিষ্টান্নমানীয় স্ব-স্ব-গেহতঃ। ক্ষীরাজ্যশর্করাপক্কং যশোদাগ্রে ধৃতং তদা॥

১২৭। বিচিত্রলীলয়া তত্তৎ সশ্লাঘং বুভুজেঽসকৃৎ। তাঃ সর্বাঃ রঞ্জয়ন্ কিঞ্চিদ্ভোজয়ন্ স্ব-করেণ মাম্॥

১২৮। অথ শ্রীরাধিকানীয় সা মনোহরলড্ডুকম্। কৃষ্ণস্য বামতো দধ্রে গুটিকাপূরিকান্বিতম্॥

শ্রীনন্দেন স্বহস্তেন সুখং পুত্রভোজনস্য কারণাচ্চ। অহন্ত অভিমুখে নন্দস্য সম্মুখে; তেষাং শ্রীনন্দাদীনাং মহতা আগ্রহেণ; পৃথগিত্যনেন তেষাম্ একত্রৈব ভোজনং ধ্বনিতম্। তয়োরকৃতোপবীতত্বেনাদোষাৎ॥ (১১৪)

১১৫-১১৬। তত্র ভোজনে শ্রীকৃষ্ণস্য প্রাধান্যতস্তদীয়-ভোজনপ্রকারং বিশেষেণাহ—শ্রীরোহিণ্যেতি দশভিঃ। পরিষ্কৃত্য উপস্কৃত্য, দিব্যৈর্ভাজনৈঃ কৃত্বা গৃহমধ্যতঃ শ্রীরোহিণ্যা প্রহিতং চতুর্বিধমন্নং ভোগপুরন্দরো নিখিল-ভোগেন্দ্রঃ শ্রীযশোদানন্দনো ভুঙ্‌ক্তে ইতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। রাত্নৈশ্চ রত্ননির্মিতৈঃ সৌবর্ণৈশ্চ রাজতৈশ্চ। মাত্রা শ্রীযশোদয়া পরিবেষ্যমাণম্, সর্বৈঃ সদ্‌গুণৈঃ সৌরভ্যসারস্য-সৌবর্ণ্যা-দিভিঃ সম্পন্নম্॥

১১৭। তৎপ্রকারবিশেষমাহ—পৃথগিতি দ্বাভ্যাম্। কবলয়ন্ কবলরূপেণ রচয়ন্। ভুঙ্‌ক্ত ইতি পূর্বেণৈবান্বয়ঃ॥

১১৮। আদদৎ স্বীকুর্বন্॥

১১৯। তথেতি সমুচ্চয়ে। কচোলাসু ভৃতং পূরিতম্। মধ্যে মধ্যেঽন্নভোজনস্য অন্তরান্তরা। শিবাঃ পরমোত্তমাঃ॥

১২০-১২৪। তত্রৈব ক্রমমাহ—আদাবিতি। সুমৃষ্টং পরমমধুরং পরমোজ্জ্বলং বা, নাড়িকাদিভিরন্বিতং বুভুজ ইতি পঞ্চমেনান্বয়ঃ। রসালা, শিখরিণী, দধিদুগ্ধয়োর্বিকারেভ্যঃ প্রকারবিশেষেভ্যঃ উত্থানি সিদ্ধানি মিষ্টান্নানি আমিক্ষাদীনি। মধ্যে চ ভক্তং শাল্যোদনং বটকাদিভির্যুতং বুভুজে ইত্যনেনৈবান্বয়ঃ। ব্যঞ্জনান্যেব বিশিনষ্টি—মধুরেতি। কেবলৈরম্লদ্রব্যৈশ্চ কাদিকাদিভির্যুতম্। কীদৃশৈস্তৈঃ? কটূনাং মরিচ্যাদীনাং চূর্ণেনান্বিতৈঃ লবণসহিতৈশ্চ আদিশব্দেন লবণভৃষ্টজীরকাদি॥

১২৫। ননু ভোজনজং তস্য শ্রীমুখশোভাবিশেষং বর্ণয়েত্যপেক্ষায়ামাহ—সেতি। পরমাদ্ভুতা চর্বণেন নাড়িকাদীনাং দন্তৈরবখণ্ডনেন উদ্যন্তী আবির্ভবন্তী অরুণাধরাদি-বিলাসভঙ্গী, বচসা মনসাপি গম্যা প্রাপ্যা ন ভবতি। কীদৃশী? ভ্রূচাপয়োর্লোচনসরোরুহয়োশ্চ নর্তনস্য শ্রিয়া শোভয়া বিদ্যোতিতা বিশেষেণ প্রকাশিতা॥

১২৬। ক্ষীরৈরাজ্যৈশ্চ ঘৃতৈঃ শর্করাদিভিশ্চ পক্কম্॥

১২৭। শ্লাঘয়া সাধু সাধ্বিত্যাদিপ্রশংসয়া সহিতং যথা স্যাৎ। তা গোপিকা রঞ্জয়ন্ রঞ্জয়িতুম্॥

১২৮। অথ তাভ্যঃ পশ্চাৎ সা উক্তমাহাত্ম্যা। মনোহরেত্যন্বর্থসংজ্ঞং লড্ডুকং মোদকম্। বামতো বামপার্শ্বে; তত্র তস্য ধরণঞ্চ স্বয়ং তেন তস্য সুখগ্রহণায়েতি জ্ঞেয়ম্। গুটিকা-পূরিকাভ্যামন্বিতম্॥

১২৯। নিষ্কৃষ্য তন্নখাগ্রেণ তর্জ্জন্যঙ্গুষ্ঠয়োঃ কিয়ৎ। জিহ্বাগ্রে ন্যস্য চক্রেঽসৌ নিম্ববন্মুখবিক্রিয়াম্ ॥
১৩০। ভ্রাতুঃ স্মিতং রুষং মাতুস্তস্যাং তাতস্য বিস্ময়ম্। তন্বন্ সখীনাং মুগ্ধানামাধিং তস্যা দ্বিষাং মুদম্ ॥
১৩১। তদ্ভ্রাতৃবংশজাতস্য মম চিক্ষেপ ভাজনে। তৎ সর্ব্বং পরমস্বাদু ভুক্ত্বাহং বিস্মিতোঽভবম্ ॥
১৩২। রাধয়া নিভৃতং কৃষ্ণঃ সভ্রূভঙ্গং নিরীক্ষিতঃ। মৃদুস্মিতানতাস্যস্তাং কটাক্ষেণান্বরঞ্জয়ৎ ॥
১৩৩। সন্তো বুদ্ধা ময়া লীলা সা বিদগ্ধশিরোমণেঃ। নিজপ্রেমভরার্ত্তানাং পরমপ্রীণনাত্মিকা ॥
১৩৪। অথাচম্য যথান্যায়ং তাম্বূলং লীলয়োত্তমম্। চর্বন্ স রাধিকাং পশ্যন্ চর্বিতং সম্মুখে ন্যধাৎ ॥
১৩৫। মাতা স্নেহাতুরা মন্ত্রান্ পঠন্তী ভুক্তজারকান্। বামপাণিতলেনাস্যোদরং মুহুরমার্জ্জয়ৎ ॥
১৩৬। গোত্রজান্তর্গতো নন্দো রামঃ সুপ্তো বিচক্ষণঃ। চংক্রম্যতে স্ম গীতানি গায়ন্ কৃষ্ণো ব্রজাঙ্গনে ॥

১৩৭। ক্ষণং বিহৃত্য ব্রজসুন্দরীরতঃ, স মাতুরাকারণ-গৌরবাদরাৎ।
সুখং স্ম শেতে শয়নালয়ং গত,-স্তল্পে পয়ঃফেণমনোজ্ঞতুলিকে ॥

১৩৮। নিরঙ্কপূর্ণেন্দুসমৈস্তথাপরৈ,-র্মৃদূপধানৈর্যুতমস্তি যত্ততম্।
অনর্ঘ্যরত্নাচিতকাঞ্চনোল্লস,-ল্ললামপল্যঙ্কবরে মহাপ্রভে ॥

১২৯। অসৌ কৃষ্ণশ্চ তর্জন্যঙ্গুষ্ঠয়োর্নখাগ্রেণ তল্লড্ডুকং কিয়ৎ সর্বমেব নিষ্কৃষ্য ভঙ্ক্ত্বাদায় নিম্ববৎ জিহ্বাগ্রে বিন্যাসেনৈব মুখস্য বিক্রিয়াং ভঙ্গীবিশেষং চক্রে ॥

১৩০। তত্র হেতুং বক্তুং তমেব বিশিনষ্টি—ভ্রাতুরিতি। শ্রীবলরামস্য স্মিতং তন্বন্ পরিহাসভঙ্গী-বিস্তারণাৎ। তস্যাং শ্রীরাধিকায়াং বিষয়ে মাতুঃ শ্রীযশোদায়া রুষং ক্রোধম্, পুত্রং প্রতি তিক্তদ্রব্যদানাৎ। তাতস্য শ্রীনন্দস্য বিস্ময়ং তদীয়-তদ্দ্রব্যস্য তাদৃশত্বাসম্ভবাৎ। তস্যাশ্চ শ্রীরাধিকায়াঃ সখীনামাধিম্, তন্নীতদ্রব্যস্য প্রামাদিক-তিক্তত্বানুমানাৎ। মুগ্ধানামিত্যনেন বিদগ্ধানাং হর্ষবিশেষো জাতস্তদীয়-তাদৃক্-পরিহাস-ভঙ্গ্যা নিজসখীসৌভাগ্য-বিশেষতর্কণাদিতি ধ্বন্যতে। দ্বিষাং সপত্নীনাং চ মুদং সপত্ন্যানীতদ্রব্যস্য তাদৃশত্বাৎ। অত্রাপি মুগ্ধানামিত্যনুষঙ্গঃ ॥

১৩১। তল্লড্ডুকাদিকঞ্চ মম ভাজনে ভোজনপাত্রে চিক্ষেপ। কুতঃ? তস্যাঃ শ্রীরাধিকায়া ভ্রাতুঃ শ্রীদাম্নো বংশে জাতস্য অয়ং ভাবঃ। নিম্বসদৃশমিদং মাদৃশাং যোগ্যং ন ভবেৎ, কিন্তু ত্বদ্বন্ধুনামেবোচিতমিত্যনেনৈব ভুজ্যতাম্। বস্তুতস্তু সর্বোৎকৃষ্টতরং তৎ পরমপ্রীত্যা ভোজনার্থং তস্মৈ দদাবিতি। অহঞ্চ তৎ সর্ব্বং ভুক্ত্বা বিস্মিতোঽভবম্; কুতঃ? পরমস্বাদু ॥

১৩২। ননু সরলবুদ্ধেঃ শ্রীযশোদায়া রোষেণ শ্রীরাধায়াঃ কচ্চিল্লজ্জাদুঃখং ন জাতমিত্যত্রাহ—রাধয়েতি। নিভৃতমিতি তত্রৈব কেনাপ্যলক্ষ্যত্বেনেত্যর্থঃ। মৃদু স্মিতং যস্মিন্ তচ্চ তৎ আনতঞ্চ আস্যং শ্রীমুখং যস্য সঃ ॥

১৩৩। নিজেন শ্রীকৃষ্ণবিষয়কেণ তৎসম্বন্ধিনা বা প্রেমভরেণ আর্ত্তানাং দীনানাং জনানাং যৎ পরমপ্রীণনং তদেব আত্মা তত্ত্বং যস্যাঃ সা। বহুব্রীহৌ কঃ ॥

১৩৪। উত্তমমুৎকৃষ্টম্; স বিদগ্ধশিরোমণিঃ কৃষ্ণঃ; রাধিকাং পশ্যন্নিতি তদ্বন্ধুজনং প্রত্যপি তদভীষ্টদ্রব্যপ্রদানেন তস্যাঃ সন্তোষোৎপত্তেঃ, তস্যৈব বা সুখবিশেষোৎপত্তেরিতি দিক্ ॥

১৩৫। মাতা শ্রীযশোদা। অস্য কৃষ্ণস্য স্নেহাতুরেতি কথঞ্চিদপি তন্ন সম্ভবেদেব, কেবলং স্নেহবিবশত্বেনৈব তথা করোতীত্যর্থঃ ॥

১৩৬। বিচক্ষণ ইতি কৃষ্ণস্য রহঃক্রীড়াবসরোঽয়মিত্যাদিকং জানন্নিত্যর্থঃ। যশোদাপি গৃহকৃত্যার্থং গৃহান্তঃ-প্রবিষ্টেতি জ্ঞেয়ং, বক্ষ্যমাণাকারণানুসারাৎ। কৃষ্ণশ্চ ব্রজাঙ্গনে চংক্রম্যতে পুনঃ পুনর্ভ্রমতি ॥

১৩৭। স কৃষ্ণঃ ব্রজসুন্দরীষু রতঃ সকামঃ সন্ ক্ষণং বিহৃত্য চংক্রমণক্রীড়াং কৃত্বা মাতুঃ শ্রীযশোদায়া আকারণস্য তৎকৃতস্যাহ্বানস্য গৌরবমাধিক্যং তস্মিন্নাদরাদ্ধেতোঃ শয়নালয়ং গতঃ সন্ তল্পে শয্যায়াং সুখং শেতে স্ম অশয়িষ্ট। কীদৃশে? পয়ঃফেনাদপি মনোজ্ঞা শৌক্ল্যসৌকুমার্যাদিনা রুচিরা তুলিকা যস্মিন্ তস্মিন্ ॥

১৩৮। তল্পমেব বিশেষতো বর্ণয়ন্ তদাধারমাহ—নিরঙ্কেতি। অনর্ঘরত্নৈরাচিতৈঃ কাঞ্চনৈরুল্লসতি উচ্চৈঃ শোভমানে ললামে পরমসুন্দরে পল্যঙ্কবরে যত্তল্পং ততং বিস্তারিতমস্তি। কীদৃশম্? নিরঙ্কেণ পূর্ণেন চেন্দুনা সমৈঃ

১৩৯। যঃ শোভতে মৌক্তিকমালিকাবৃতৈ,-শ্চিত্রৈর্বিতানৈরুপশোভিতে ধৃতঃ।
প্রাসাদসিংহেঽগুরুধূপবাসিতে, রম্যপ্রকোষ্ঠে বহুরত্ননির্মিতে॥
১৪০। রাধার্পয়ত্যস্য মুখান্তরে সা, সংস্কৃত্য তাম্বূলপুটং বিদগ্ধা।
চন্দ্রাবলী শ্রীললিতাপি পাদ,-পদ্মে তু সম্বাহয়তঃ সলীলম্॥
১৪১। কাশ্চিচ্চ বালব্যজনান্যুপাদদুঃ, কাশ্চিচ্চ তাম্বূলসমুদ্গকাবলিম্।
কাশ্চিৎ পতদ্গ্রাহচয়ং বিভাগশো, ভৃঙ্গারিকাঃ কাশ্চন সজ্জলৈর্ভৃতাঃ॥
১৪২। অন্যাশ্চ তচ্ছোত্রমনোহরাণি, গায়ন্তি গীতানি সকীর্তনানি।
বাদ্যানি কাশ্চিদ্বহু বাদয়ন্তি, তন্বন্তি নর্মাণ্যমুনা সহান্যাঃ॥
১৪৩। সর্বাভিরেবং পরিষেব্যমাণ,-স্তাভিঃ স সৌহার্দভরার্দ্রিতাভিঃ।
তাম্বূলিকং চর্বিতমত্যভীষ্টং, তাভ্যো দদেঽন্যোন্যমলক্ষ্যমাণম্॥
১৪৪। এবং মহাধূর্তসদঃশিরোমণিঃ, সর্বাঃ প্রিয়াস্তা রময়ন্ স্ব-চেষ্টিতৈঃ।
শ্রীরাধিকা-প্রেমকথাসু নির্বৃতঃ, প্রস্বাপলীলামভজৎ ক্ষণাদয়ম্॥
১৪৫। কয়াপি সংজ্ঞয়া তাস্তু তেন সঙ্কেতিতাঃ কিল। সর্বাঃ স্ব-স্ব-গৃহং জগ্মুর্হর্ষপূরপরিপ্লুতাঃ॥
১৪৬। শ্রীদাম্নাগত্য গেহং স্বমহং নীতঃ প্রযত্নতঃ। অন্যত্তস্য নিশাক্রীড়াবৃত্তং নার্হামি ভাষিতুম্॥
১৪৭। নীত্বা মহার্ত্যা তাং রাত্রিং প্রাতর্নন্দগৃহে গতঃ। অপশ্যং স হি সুপ্তোঽস্তি পর্যঙ্কে রতিচিহ্নভাক্॥

পরমশুভ্রবর্তুলাকারৈরিত্যর্থঃ। তথা অপরৈস্তদিতরৈরায়তাকারৈরিত্যর্থঃ। মৃদুভিঃ কোমলৈরুপাধানৈরুচ্ছীর্ষকৈর্যুতম্। মহতী প্রভা কান্তির্যস্মিন্ তস্মিন্॥ (১৩৮)

১৩৯। তস্যাপ্যাধারমাহ—য ইতি। প্রাসাদেষু সিংহে পরমশ্রেষ্ঠে যঃ পল্যঙ্কবরঃ ধৃতঃ স্থাপিতঃ শোভতে। কীদৃশে? মৌক্তিকানাং মালাভিঃ বিলম্বরূপশ্রেণীভিরাবৃতৈশ্চিত্রৈর্বহুবিধৈর্বিতানৈশ্চন্দ্রাতপৈরুপশোভিতে। কিঞ্চ, অগুরূণাং ধূপৈর্বাসিতে; রম্যাণি প্রকোষ্ঠানি চতুর্দিক্ষু বর্তমানকোষ্ঠবিশেষা যস্য তস্মিন্॥

১৪০। শয়নলীলামেব সবিশেষং বর্ণয়তি—রাধেতি পঞ্চভিঃ। অস্য কৃষ্ণস্য মুখান্তরে মুখমধ্যে। সা প্রিয়তমগণমুখ্যা; তাম্বূলস্য পুটং পুটিকাং সংস্কৃত্য উপস্কৃত্য॥

১৪১। বালব্যজনানি চামরাণি উপাদদুঃ বীজনার্থং জগৃহুঃ। তাম্বূলস্য সমুদ্গকানাং পাত্রবিশেষাণামাবলিং শ্রেণীম্। পতদ্গ্রাহকাণাং তাম্বূলচর্বিতধারণপাত্রাণাং চয়ম্। বিভাগশঃ প্রত্যেকমেকমেকমিত্যেবং বহুলবিভজন-ক্রমেণ। অস্য সর্বত্রাপ্যনুষঙ্গঃ। কাশ্চন গোপ্যো ভৃঙ্গারিকাঃ জলপানপাত্রবিশেষানুপাদদুঃ। কীদৃশীঃ? সদ্ভির্মাধুর্যাদিসদ্গুণযুক্তৈর্জলৈর্ভৃতাঃ পূর্ণাঃ॥

১৪২। কীর্তনৈর্নাম-গাথোচ্চারণবিশেষৈঃ সহিতানি। বহু যথা স্যাত্তথা। অমুনা কৃষ্ণেন সহ॥

১৪৩। এবং সেবমানানাং নিজাভীষ্টপ্রাপ্তিমাহ—সর্বাভিরিতি। এবমুক্তপ্রকারেণ, স শ্রীকৃষ্ণঃ সৌহার্দভরেণ প্রেমাতিশয়েন আর্দ্রিতাভির্যন্ত্রিতাভিঃ; তাম্বূলিকং তাম্বূলভবম্। নন্বেবং সর্বাসামপি পরস্পরং সাম্যাপত্তেঃ কথং প্রত্যেকং সুখবিশেষঃ সম্পদ্যতাম্? তত্রাহ—অন্যোন্যং তাভিরলক্ষ্যমাণম্—একস্যৈ দীয়মানমন্যয়া ন লক্ষ্যত ইত্যর্থঃ॥

১৪৪। ননু তর্হি শ্রীরাধিকায়াঃ সর্বতো বৈশিষ্ট্যং কথং সিধ্যেদিত্যপেক্ষায়াং তৎপ্রকারং বদন্ শয়নলীলাপ্রসঙ্গমুপসংহরতি—এবমিতি। মহাধূর্তানাং সদসঃ সমাজস্য শিরোমণিঃ। শ্রীরাধিকায়াঃ প্রেমকথাভিঃ সুনির্বৃতঃ সন্॥

১৪৫। সংজ্ঞয়া ভ্রূনর্তনাদিসঙ্কেতেন। তা গোপ্যঃ। তেন কৃষ্ণেন। কিলেতি বিতর্কে। অতএব হর্ষভরে আনন্দরসপ্রবাহে পরিপ্লুতা নিমগ্নাঃ প্রত্যেকং সর্বাঃ প্রত্যেব পূর্ববদন্যোন্যমলক্ষ্যত্বেন রহঃক্রীড়াসঙ্কেতনাৎ॥

১৪৬। স্বং স্বকীয়ম্। ননু সঙ্কেতহেতুকং তৎক্রীড়াবিশেষং বিবৃণ্বিতি চেত্তত্রাহ—অন্যদিতি। কথিতাৎ পরম্, নিশি যা ক্রীড়া তস্যা বৃত্তম্॥

১৪৭। দৃষ্টমেবাহ—স শ্রীকৃষ্ণঃ পর্যঙ্কে সুপ্তোঽস্তীতি, রাত্রৌ জাগরণেন প্রাতরপি নিদ্রাভঙ্গাভাবাৎ। কীদৃশঃ সঃ? রতেঃ সৌরতস্য চিহ্নানি নখক্ষতাদীনি ভজতি সর্বাঙ্গেষু বিভর্তীতি তথা সঃ॥

১৪৮। **সরলপ্রকৃতির্মাতা নিবিষ্টা তস্য পার্শ্বতঃ। বহুধা লালয়ন্তী তং কিঞ্চিদাত্মন্যভাষত॥**

শ্রীযশোদোবাচ

১৪৯। **হন্ত বালো মমাবিত্বা গা বনেষ্বখিলং দিনম্। শ্রান্তো নিদ্রাসুখং প্রাপ্তো ন জাগর্ত্যধুনাপ্যয়ম্॥**

১৫০। **অরণ্যকণ্টকৈর্দুষ্টৈঃ ক্ষতানীমানি সর্বতঃ। অক্রিয়ন্তাস্য গাত্রেষু পরিতো ধাবতো মুহুঃ॥**

১৫১। **অহো কষ্টং ন জানাতি কিঞ্চিন্নিদ্রাবশং গতঃ। ম্রক্ষয়ামাস গাত্রেষু স্বস্যেদং নেত্রকজ্জলম্॥**

১৫২। **তথাত্মাধরতাম্বূলরাগঞ্চেতস্ততো বিদন্। চিচ্ছেদ হারমালাদি-পরিবৃত্তিং মুহুর্ভজন্॥**

১৫৩। **নূনং কাশ্মীরবর্ণেয়ং যমুনাতীর-মৃত্তিকা। ন পরিত্যাজিতা হন্ত স্নানেনাপি বপুঃসখী॥**

১৫৪। **বালাভিশ্চপলাভি-র্য্যঃ সন্ধ্যায়ামবধানতঃ। স্নানং ন কারিতং সম্যঙ্নাভ্যঙ্গোদ্বর্তনে তথা॥**

শ্রীসরূপ উবাচ

১৫৫। **মাতা যশোদা মুহুরেবমাহ, তাসাং সমক্ষং ব্রজকন্যকানাম্।**
তত্রাগতানাং ভয়হাসলজ্জা,-বির্ভাব-মুদ্রাবিলসন্মুখীনাম্॥

১৫৬। **ততোঽসৌ স্বাপলীলায়া বিরতঃ স্নাপিতস্তয়া। ভূষণৈর্ভূষিতঃ সাকং বলরামেণ ভোজিতঃ॥**

১৫৭। **বিশ্রময্য ক্ষণং তঞ্চ গোপীনাং সুখবার্তয়া। বনে শুভপ্রয়াণায় তস্য কৃত্যানি সাঽকরোৎ॥**

১৫৮। **তাসামপ্যন্তরার্তানাং ভাবিবিচ্ছেদচিন্তয়া। দিব্যমঙ্গলগীতেন পূর্ণকুম্ভাদিকং ন্যধাৎ॥**

১৪৮। তাদৃশং চিহ্নযুক্তং পুত্রং দৃষ্ট্বাপি শ্রীযশোদয়া তদীয়া সা ক্রীড়া নৈব প্রতীতা ইত্যাহ—সরলেতি। সরলা ঋজুপ্রকৃতিঃ স্বভাবো যস্যাঃ সা। অতএব তং কৃষ্ণং বহুধা মুহুর্নিমজ্জনাদি-বহুপ্রকারেণ লালয়ন্তী। আত্মনি স্বস্মিন্নেব কিঞ্চিদ্বক্ষ্যমাণমভাষত॥

১৪৯। তত্রাদৌ রাসক্রীড়য়া সমগ্ররাত্রিজাগরণেন জাতাং প্রাতর্নিদ্রাং দৃষ্ট্বান্যথা সম্ভাবয়ন্ত্যাহ—হন্তেতি খেদে। অয়ং বাল ইতি তদীয়তৎক্রোড়াবিশেষশঙ্কারাহিত্যং দ্যোতয়তি। অখিলং সম্পূর্ণং দিনং বনে গা অবিত্বা রক্ষিত্বা। অধুনা প্রাতঃসময়েঽপি॥

১৫০। বিদগ্ধগোপীগণকৃত-নখক্ষতানি দৃষ্ট্বা আহ—অরণ্যেতি। ইমানীতি হস্তেন স্পৃষ্ট্বা কথয়তীতি বোধয়তি। এবমগ্রেঽপ্যূহ্যম্। নন্বরণ্যকণ্টকৈরধরাদৌ ক্ষতং কথং সম্ভবেৎ তত্রাহ—পরিতো ধাবত ইতি॥

১৫১। অথ কজ্জলোজ্জ্বল-শ্রীগোপিকা-লোচনচুম্বনাদিনা অধরাদৌ লগ্নং কজ্জলং বীক্ষ্যাহ—অহো ইতি। কিঞ্চিদপি ন জানাতি, যতঃ স্বস্য নেত্রকজ্জলমিদং স্বস্যৈব গাত্রে ম্রক্ষয়ামাস॥

১৫২। স্বগণ্ডাদৌ লগ্নং শ্রীগোপিকাধরতাম্বূলরাগং তথা ত্রুটিতহারাদীনপি দৃষ্ট্বাহ—তথেতি সমুচ্চয়ে। আত্মনোঽধরস্য তাম্বূলরাগঞ্চ ইতস্ততঃ সর্বাঙ্গেষু ম্রক্ষয়ামাস। অবিদন্ নিদ্রাবশেন কিঞ্চিদপ্যজানন্; অবিদন্নিত্যস্য উত্তরত্রাপ্যনুষঙ্গঃ। পরিবৃত্তিং পার্শ্বপরিবর্তনং মুহুর্ভজন্ কুর্বন্। আদি-শব্দাৎ কণ্ঠসূত্রবসনাদি॥

১৫৩। শ্রীগোপীস্তনেভ্যো লগ্নং কুঙ্কুমং দৃষ্ট্বাহ—নূনমিতি বিতর্কে নিশ্চয়ে বা। যতো বপুষঃ শ্রীমূর্তেঃ সখী সহচরী অত্যন্তসংলগ্নেত্যর্থঃ॥

১৫৪। ননু তথাপ্যুদ্বর্তনাদিনাপসরেত্তত্রাহ—বালাভি-রিতি। অবধানতঃ মনোঽভিনিবেশেন। সম্যগ্ যথা স্যাৎ। অভ্যঙ্গোদ্বর্তনে চ সম্যক্ ন কারিতে॥

১৫৫। যশোদেতি শ্লেষেণ তস্মা এবং যশো দদাবি-ত্যর্থঃ। এবমুক্তপ্রকারকং তাসাং রাত্রৌ তেন সহ কৃত-ক্রীড়ানাং সমক্ষং সাক্ষান্মাতা মুহুরাহ—তত্র শ্রীনন্দগৃহে। ভয়ং কদাচিচ্ছ্রীযশোদয়া তত্ত্বতো বুদ্ধ্যেতেত্যাশঙ্কয়া; হাসশ্চ তদীয়মৌগ্ধ্যবচনশ্রবণাৎ, লজ্জা চ তত্তদঙ্গেষু তত্তচ্চিহ্নদর্শনাৎ, তাসামাবির্ভাবস্য মুদ্রয়া ভঙ্গ্যা চিহ্নেন বা বিলসন্তি মুখানি যাসাং তাসাম্॥

১৫৬। অসৌ শ্রীকৃষ্ণঃ। তয়া যশোদয়া বলরামসহিতো ভোজিতশ্চ তয়ৈব॥

১৫৭। তং শ্রীকৃষ্ণম্; তস্য শ্রীকৃষ্ণস্য বনে শুভ-প্রয়াণার্থম্; কৃত্যানি কর্তুং যোগ্যানি; সা শ্রীযশোদা॥

১৫৮। কৃত্যান্যেবাহ—তাসামিতি ত্রিভিঃ। গোপীনাং ভাবিনঃ বনপ্রয়াণেন ভবিষ্যতঃ বিচ্ছেদস্য চিন্তয়া অন্তু

১৫৯। নিবেশ্য সাগ্রজং পুত্রং পীঠেঽরণ্যোচিতানি সা। পর্যধাপয়দঙ্গেষু ভূষণান্যৌষধানি চ ॥
১৬০। প্রযোজ্য বৃদ্ধবিপ্রাভিরন্যাভিশ্চ শুভাশিষঃ। বলাদ্ যাত্রাবিধিং তেন সর্বং সা সমপাদয়ৎ ॥
১৬১। ভোগ্যং মাধ্যাহ্নিকং মাত্রার্পিতমাদায় কিঞ্চন। তথাপ্যগাঃ পুরঃ কুর্বন্ প্রস্থিতো বেণুমীরয়ন্ ॥
১৬২। তাবৎ সহচরাঃ সর্বে তস্যাভ্যর্ণে সমাগতাঃ। নির্গত্য বর্গশো ঘোষাত্তৎসখ্যোচিততাং গতাঃ ॥
১৬৩। কদাচিত্তৈঃ সমং বংশীঃ শৃঙ্গাণি চ কদাপি সঃ। কদাচিৎ পত্রবাদ্যানি বহুধা বাদয়ন্ বভৌ ॥
১৬৪। সমং ভ্রাত্রাঽবতস্থেঽসাবাত্তক্রীড়াপরিচ্ছদৈঃ। গায়দ্ভিস্তৈশ্চ নৃত্যদ্ভিঃ স্তুবদ্ভিস্তং প্রহর্ষতঃ ॥
১৬৫। অগ্রে জ্যায়ানহং পৃষ্ঠে তাশ্চানুব্রজনচ্ছলাৎ। আকৃষ্টাঃ প্রেমপাশেন প্রস্থিতা বিরহাসহাঃ ॥
১৬৬। ভাবেন কেনচিৎ স্বিন্নং পুত্রস্যোদ্বীক্ষ্য সা মুখম্। সম্মার্জ্য প্রস্নুবৎস্তন্যা বহির্দ্বারান্তমন্বগাৎ ॥
১৬৭। তেনোক্তাপি গৃহং যান্তী গ্রীবামুদ্বর্তয়ন্ত্যহো। পদান্যতীত্য দ্বিত্রাণি পুনর্ব্যগ্রা যযৌ সুতম্ ॥
১৬৮। উপস্কৃত্যাস্য তাম্বূলং মুখে হস্তে সমর্প্য চ। পুনর্নিবৃত্য প্রাগ্বৎ সা তং বেগৈরাযযৌ পুনঃ ॥
১৬৯। মিষ্টং ফলাদিকং কিঞ্চিদ্ভোজয়িত্বা সুতং পথি। পায়য়িত্বা চ গেহায় যান্তী প্রাগ্বন্ন্যবর্তত ॥

সন্ধানেন। অন্তর্মনসি আর্তানাং দুঃখিতানামিতি গানেঽশক্তিরুক্তা। তথাপি দিব্যমঙ্গলগীতেন যাত্রা-মঙ্গলার্থং তস্যাবশ্যকত্বাদিতিভাবঃ। আদিশব্দেন দধ্যক্ষত-পুষ্পলাজাদি-মঙ্গলদ্রব্যম্। ন্যধাৎ স্থানে স্থানে ন্যস্তবতী ॥ (১৫৮)

১৫৯। সাগ্রজং শ্রীবলরামসহিতম্; পীঠে একস্মিন্নেব, স্নেহেন দ্বয়োরভেদমননাৎ। অঙ্গেষু তয়োর্গাত্রেষু; ঔষধানি গারুড়মণি-ব্যাঘ্রনখাভিমন্ত্রিতরক্ষাডোরবিশল্যকরণীপ্রভৃতীনি ॥

১৬০। অন্যাভিঃ বৃদ্ধগোপীভিঃ। তেন পুত্রেণ দ্বারেণ যাত্রাবিধিং স্বরবিজ্ঞানাদ্যর্থং তদীয়-শ্রীহস্তাঙ্গুলিভিস্তদীয়-নাসাগ্রধারণাদিলক্ষণং সর্বং বলাত্তস্যানিচ্ছয়াপি সম্পাদিতবতী ॥

১৬১। মাত্রা অর্পিতং শিক্যাদিনা নিবধ্য শ্রীহস্তে ন্যস্তং গৃহীত্বা। যদ্বা, শ্রীদামাদিহস্তেঽর্পিতং স্বীকৃত্য গাঃ তদ্বিশ্রামার্থমাসীনাঃ সতীরুত্থাপ্য পুরঃ কুর্বন্ অগ্রে চালয়ন্ তৎপ্রকারমাহ—বেণুম্ ঈরয়ন্ বাদয়ন্ বেণুসঙ্কেতাদিনেত্যর্থঃ ॥

১৬২। তাবদিতি তৎক্ষণ এবেত্যর্থঃ। ইতি তেষাং তদেকাপেক্ষ্যতোক্তা, সহচরা গোপকুমারাঃ; তস্য শ্রীকৃষ্ণস্য; সম্যক্ স্বস্বভোজ্যাদিগ্রহণপূর্বকমাগতাঃ। ঘোষাৎ নিজনিজাবাসান্নির্গত্য; বর্গশ ইতি স্বস্ব-সম্প্রদায়ভেদেন, তত্র চ বাহুল্যেনেত্যর্থঃ। নন্নু তে কীদৃশাঃ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ—তস্য কৃষ্ণস্য এব সখ্যে সখিত্বে বিষয়ে উচিততাং যোগ্যতাং প্রাপ্তা ইতি সর্বথা তৎসদৃশা ইত্যর্থঃ ॥

১৬৩। স শ্রীকৃষ্ণঃ; পত্রবাদ্যানি দর্ভপত্রাদি-রচিতবাদ্যভাণ্ডানি। বভৌ অশোভত ॥

১৬৪। ভ্রাত্রা শ্রীবলরামেণ সহিতঃ। আত্তা গৃহীতাঃ পরিচ্ছদাঃ ধ্বজ-চামর-ছত্র-পাদুকা-ব্যজনাসন-ভোগ্য-পেয়-কন্দুক-তাল-মৃদঙ্গাদীনি বিচিত্রক্রীড়াসাধনাদি যৈস্তৈঃ। প্রকৃষ্টহর্ষত ইতি বনগমনেন স্বচ্ছন্দসহক্রীড়া-সুখসম্পত্তেঃ ॥

১৬৫। প্রস্থানপ্রকারমাহ—অগ্র ইতি। জ্যায়ান্ শ্রীবলদেবঃ, অহং সরূপঃ। তাস্তদেকপ্রেষ্ঠত্বেন প্রসিদ্ধা গোপ্যঃ ব্যক্তং তাসামনুক্তিস্তদানীন্তন-তদ্ভাববিশেষ-স্মরণেন ভাববিশেষোদয়বৈবশ্যাৎ। নন্নু ব্যাজেনাপি দিনে জনতান্তঃ কথং তাসাং প্রস্থানং যুজ্যতে? তত্রাহ—আকৃষ্টা ইতি। কিঞ্চ, বিরহং তদ্বিচ্ছেদদুঃখং ন সহন্তে ন সোঢ়ুং শক্নুবন্তীতি তথা তাঃ ॥

১৬৬। কেনচিদ্গোপী-নিরীক্ষণাদিকামজেন ইত্যর্থঃ। তস্য স্পষ্টমনুক্তিঃ সুগোপ্যত্বাৎ। সা শ্রীযশোদা। সম্যঙ্মার্জয়িত্বা আদৌ হস্তেন পশ্চাচ্চ বস্ত্রাঞ্চলাদিনেতি জ্ঞেয়ম্। প্রস্নুবৎ স্তন্যং স্তনাভ্যাং ক্ষীরং যস্যাঃ সা। বনান্তঃপ্রয়াণেন স্নেহভরোদয়াৎ স্বভাবত এব বা। বহির্দ্বারান্তং ব্রজস্য বাহ্যদ্বারপর্যন্তমন্বগাৎ পুত্রমনুবব্রাজ ॥

১৬৭। ততশ্চ তেন পুত্রেণ গৃহগমনায়োক্তা সতী গৃহং যান্ত্যপি। অহো বিস্ময়ে খেদে বা। ব্যগ্রা পুত্রবিচ্ছেদেন ব্যাকুলা সতী। যদ্বা, স্নেহভরোদয়েনা[১]সমাপিতং কৃত্যং কিঞ্চিৎ স্মৃত্বৈব সন্ত্রাস্তা সতী সুতং তং পুনরাযযৌ তৎপার্শ্বমাগতা ॥

১৬৮-১৬৯। অস্য সুতস্য মুখে হস্তে চ সমর্প্য; প্রাগ্বদিতি গ্রীবোদ্বর্তনাদিকমতিদিশতি। এবমগ্রেঽপি। পথীতি বর্ত্মমধ্যে গচ্ছন্তমপীত্যর্থঃ। পায়য়িত্বা চ কিঞ্চিৎ ॥

---

(১) দ্রেকেণা- (খ)

১৭০। মুহুর্নিরীক্ষ্য বস্ত্রাদি সন্নিবেশ্য সুতস্য সা। পুনর্নিবৃত্যাথাগত্য দীনা পুত্রমশিক্ষয়ৎ ॥

১৭১। ভো বৎস দুর্গমেঽরণ্যে ন গন্তব্যং বিদূরতঃ। সকণ্টকবনান্তশ্চ প্রবেষ্টব্যং কদাপি ন ॥

১৭২। তদর্থঞ্চাত্মশপথং মাতা বিস্তার্য কাকুভিঃ। পুনর্নিবৃত্য কতিচিৎ পদানি পুনরাযযৌ ॥

১৭৩। ভোস্তাত রাম স্থাতব্যং ভবতাগ্রেঽনুজস্য হি। ত্বয়া চ সখ্যুঃ শ্রীদামন্ স-সরূপেণ পৃষ্ঠতঃ ॥

১৭৪। অংশোঽস্য দক্ষিণে স্থেয়ং বামে চ সুবল ত্বয়া। ইত্যাদিকমসৌ প্রার্থ্য সতৃণং পুত্রমৈক্ষত ॥

১৭৫। এবং ব্যগ্রধিয়া যাতায়াতং সা কুর্বতী মুহুঃ। নবপ্রসূতামজয়ৎ সুরভিং বরবৎসলাম্ ॥

১৭৬। তাং সপাদগ্রহং নত্বাশ্লিষ্য পুত্রঃ প্রযত্নতঃ। বিবিধচ্ছলতঃ স্বীয়শপথৈশ্চ ন্যবর্তয়ৎ ॥

১৭৭। তস্থৌ তত্রৈব সা দূরাৎ পশ্যন্তী তং বনান্তিকে। চিত্রিতেব স্রুতস্তন্যা সাস্রোত্তুঙ্গস্থলোপরি ॥

১৭৮। শ্রীগোপ্যস্ত্বনুগচ্ছন্ত্যো বাষ্পসংরুদ্ধকণ্ঠিকাঃ। গানাশক্তাঃ স্খলৎপাদা অশ্রুধারাস্তদৃষ্টয়ঃ ॥

১৭৯। কর্তুং বক্তুঞ্চ তাঃ কিঞ্চিদশক্তা লজ্জয়া ভিয়া। মহাশোকার্ণবে মগ্নাস্তৎপ্রতীকরণেঽক্ষমাঃ ॥

১৮০। ব্রজাদ্বহির্দূরতরং গতানাং, তদঙ্গনানাং হৃদয়েক্ষণানি।
জহার যত্নেন নিবর্তয়ংস্তা, মুহুঃ পরাবৃত্ত্য নিরীক্ষ্যমাণাঃ ॥

১৭০। আদি-শব্দাদ্ভূষণাদি; দীনা দুঃখিতা সতী পুত্রচাঞ্চল্যানুসন্ধানেন। যদ্বা, নিজশিক্ষাগ্রাহণায়, যদ্বা, স্নেহভরস্বভাবেন সদৈবার্তা ॥

১৭১-১৭২। শিক্ষণমেবাহ—ভো ইতি, বিদূরত ইতি। যদি বা কথঞ্চিদ্দুর্গমে গম্যতে, তথাপি অতিদূরে ন গন্তব্যমেবেত্যর্থঃ। সকণ্টকেতি নিকটেঽপি কণ্টকযুক্তবনমধ্যে নৈব প্রবেষ্টব্যমিত্যর্থঃ ॥

১৭৩-১৭৪। অনুজস্য কৃষ্ণস্যাগ্রে; হীত্যনেন জ্যেষ্ঠতয়া তদ্যোগ্যতাং বোধয়তি। সরূপসহিতেন ত্বয়া সখ্যুঃ কৃষ্ণস্য পৃষ্ঠতঃ পশ্চাৎ স্থাতব্যম্। যদ্যপি তথৈব তৈর্গচ্ছদ্ভিঃ স্থীয়তে, তথাপি নিয়মেন তথাবস্থানায় ব্যগ্রতয়া তথোক্তম্। অনুজস্যেতি সখ্যুরিত্যনেন চ স্নেহবিশেষং জনয়তি। সখ্যুরিত্যগ্রেঽপ্যনুবর্তনীয়ম্। হে অংশো অস্য কৃষ্ণস্য দক্ষিণে পার্শ্বে স্থেয়ম্; হে সুবল ত্বয়া চ বামে পার্শ্বে স্থেয়ম্; আদিশব্দেন সকণ্টকবনে সভয়স্থানে চ গচ্ছন্নয়ং বলান্নিবার্যঃ; আতপাদৌ ছায়াদিকং কার্যম্; ভোজনপানসময়ে চ ভোজনাদিকং প্রযত্নতঃ কারয়িতব্যমিত্যাদি। সতৃণং দশনৈস্তৃণানি গৃহীত্বা, প্রার্থ্য তেষু প্রার্থনং কৃত্বা, অসৌ শ্রীযশোদা পুত্রং শ্রীকৃষ্ণম্ ঐক্ষত স্বপ্রার্থনাস্বীকারায়াবলোকয়ামাস। সতৃণমিত্যস্যাত্রৈব বান্বয়ঃ। যদ্বা, গৃহায় নিরস্যন্তী স্নেহভরোদয়েনৈবৈক্ষত ॥

১৭৫। এবমিতি অনুক্তমন্যদপি সংগৃহ্নাতি, তচ্চাতিবিস্তরভয়েনাশক্ত্যা বা বিস্তার্য নোক্তমিতি জ্ঞেয়ম্; তচ্চাগ্রে ব্যক্তং ভাবি। মুহুর্যাতায়াতং গমনাগমনে কুর্বতীত্যত্র হেতুঃ—ব্যগ্রা স্নেহভরেণ ব্যাকুলা যা ধীস্তয়া ইতি তেন সহ প্রযাতুং তং পরিত্যক্তুঞ্চাশক্তেরিত্যর্থঃ। সুরভিং গাম্ অজয়ৎ বাৎসল্যবিশেষেণাতিশয়িত্ববতীত্যর্থঃ। বরবৎসলাং পরমস্নিগ্ধামিতি কদাচিৎ কস্যাশ্চিত্তাদৃশস্নেহাভাবেন তৎপরিহারার্থম্ ॥

১৭৬। তাং শ্রীযশোদাম্; পুত্রঃ শ্রীকৃষ্ণঃ। ইতি তদ্বচনাদরায় স্নেহো দর্শিতঃ। বিবিধৈশ্ছলৈর্নিজভোগাদিসাধনগৃহকৃত্যব্যাজৈঃ। তথাপ্যনিবর্তমানাং নিজশপথৈশ্চ নিবর্তয়ামাস ॥

১৭৭। যত্র ন্যবর্তয়ত্তত্রৈব বনান্তিকে যদুত্তুঙ্গস্থলং তদুপরি তস্থৌ সাস্রং রুদতীত্যর্থঃ ॥

১৭৮-১৭৯। তু-শব্দো ভিন্নোপক্রমে পূর্বতো বিশেষায়; অনুগচ্ছন্ত্যঃ তমনুব্রজন্ত্য এব। অশ্রুধারয়াস্তদৃষ্টয়শ্চ বভুবুঃ। দ্বাভ্যাং বান্বয়ঃ। ততশ্চ তাস্তদেকপ্রিয়াঃ সর্বসদ্গুণালঙ্কৃতা বা। লজ্জয়া স্বাভাবিক্যৈব, ভিয়া চ গুরুজনাদেঃ তস্মাদেব বা; যদ্বা, গুরুজনাদিলজ্জয়া যা ভীস্তয়া। তস্য শোকস্য প্রতিকরণে প্রতিকারে অক্ষমা অশক্তাঃ। তত্র হেতুঃ—কিঞ্চিদালিঙ্গনাদিকং কর্তুম্; অপ্যর্থে চকারঃ। কিঞ্চিৎ কথমস্মাভির্জীবিতব্যমিত্যাদিকং বক্তুমপ্যশক্তাঃ। 'নিবেদ্য দুঃখং সুখিনো ভবন্তি' ইত্যাদিন্যায়তস্তেনাপি তচ্ছোকপ্রতিকারঃ সম্ভবেত্তদভাবাচ্চ মহাশোকার্ণবে মগ্না এবেত্যর্থঃ ॥

১৮০। কিঞ্চ, ব্রজাদিতি। অস্য ব্রজস্য তাসাং বা মহাশোকার্ণবমগ্নানামঙ্গনানাং হৃদয়ানীক্ষণানি চ জহার নিতরামাচকর্ষ। কথমিত্যপেক্ষায়ামাহ—যত্নেনেতি। তা ব্রজাঙ্গনা নিবর্তয়ন্ নিবর্তয়িতুম্ ॥

১৮১। ব্যগ্রাত্মনাথ তেনেষ্টদূতেন স্বয়মেব চ। গ্রীবামুদ্বর্ত্য সপ্রেমদৃষ্ট্যাশ্বাসয়তা মুহুঃ॥

১৮২। ভ্রূসঙ্কেতাদিনা লজ্জাভয়ে জনয়তা বলাৎ। সংস্তম্ভিতাস্তাস্তন্মাতুরগ্রে তদ্বদবস্থিতাঃ॥

১৮৩। বল্লবেন্দ্রশ্চ সুস্নিগ্ধঃ স্বত এব বিশেষতঃ। পত্নী-বাৎসল্যদৃষ্ট্যা চ স্নেহোদ্রেকেণ যন্ত্রিতঃ॥

১৮৪। সর্বব্রজজনস্নেহভরং পুত্রে বিলোক্য তম্। বৃদ্ধৈঃ সহানুযাতোঽপি দূরং ত্যক্তুং ন চাশকৎ॥

১৮৫। শুভানি শকুনান্যুচ্চৈঃ পশ্বাদীনাঞ্চ হৃষ্টতাম্। সংলক্ষ্যান্তঃপ্রহৃষ্টোঽপি পুত্রবিচ্ছেদকাতরঃ॥

১৮৬। সাগ্রজং পৃথগালিঙ্গ্য যুগপচ্চাত্মজং মুহুঃ। শিরস্যাঘ্রায় চ স্নেহভরার্তোঽশ্রূণ্যবাসৃজৎ॥

১৮৭। অথ প্রণম্য পুত্রেণ কৃত্যং দর্শয়তা বহু। প্রস্থাপিতঃ পরাবৃত্ত্য তমেবালোকয়ন্ স্থিতঃ॥

১৮৮। অরণ্যান্তরিতৌ দূরে গতৌ পুত্রাবলোকয়ন্। শব্দং কঞ্চিদশৃণ্বংশ্চ নিববর্ত ব্রজং প্রতি[১]॥

১৮৯। নিযুজ্য জাঙ্ঘিকান্ ভৃত্যান্ তদ্বার্তাহরণায় সঃ। গোপীভিরন্বিতাং পত্নীং সান্ত্বয়িত্বানয়দ্গৃহান্॥

১৯০। তাস্তু তস্য বিলাসাংস্তান্ গায়ন্ত্যো বিবিশুর্ব্রজম্। দিনমারেভিরে নেতুং ধ্যায়ন্ত্যস্তস্য সঙ্গমম্॥

১৯১। তত্তদ্বিশেষো নির্বাচ্যোঽনন্তশক্ত্যাপি নাপরঃ। মহার্তিজনকে তস্মিন্ কো বা ধীমান্ প্রবর্ততে॥

১৮১-১৮২। অথ অনন্তরং দুর্গমবনান্তঃপ্রবেশকাল ইত্যর্থঃ। ব্যগ্রাত্মনা ব্যাকুলচিত্তেন সতা, তেন শ্রীকৃষ্ণেন, বলাত্তা ব্রজাঙ্গনাঃ সম্যক্ স্তম্ভিতাঃ পশ্চাদাগচ্ছন্ত্যঃ স্থিরীকৃতাঃ সত্যঃ। তন্মাতুঃ শ্রীযশোদায়া অগ্রে পুরতঃ। তদ্বৎ তন্মাতৃবদিতি তং দূরাৎ পশ্যন্ত্যশ্চিত্রিতা ইবোত্তুঙ্গস্থলোপরি রুদত্যঃ অবতস্থিরে ইত্যর্থঃ। কথম্ভূতেন তেন? ইষ্টেন প্রিয়েণ দূতেন তদ্দ্বারা বাচিকেন ইত্যর্থঃ। তথা স্বয়মেব গ্রীবামুদ্বর্ত্য পরাবর্ত্য সপ্রেমদৃষ্ট্যা চাশ্বাসয়তা সান্ত্বয়তা। কিঞ্চ, ভ্রূবিক্ষেপসঙ্কেতেন আদি-শব্দাচ্ছিরোঽবধূনন-জিহ্বাগ্র-দশনাদিনা চ লজ্জাং ভয়ঞ্চ জনয়তা, আচ্ছন্নে সতি প্রাদুর্ভাবয়তা॥

১৮৩-১৮৪। বল্লবেন্দ্রঃ শ্রীনন্দঃ ইতি সর্বৈরেব ব্রজজনৈঃ পুরোহিতাদিভিশ্চ পরিবৃত ইতি জ্ঞেয়ম্। স্বত এব সুস্নিগ্ধঃ, স্বভাবত এব স্নেহার্দ্রচিত্তঃ; কিংবা পুত্রেঽত্যন্তস্নেহযুক্তঃ। বিশেষতশ্চ পত্ন্যাঃ শ্রীযশোদায়া বাৎসল্যস্য দৃষ্ট্যা স্নেহস্য উদ্রেকঃ আধিক্যাবির্ভাবঃ তেন যন্ত্রিতঃ বশীকৃতঃ সন্। বৃদ্ধৈরুপনন্দাদিভিঃ সহিতঃ তং পুত্রং দূরমনুযাতোঽপি ত্যক্তুং নাশকদিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কিঞ্চ, পুত্রে সর্বেষামেব ব্রজজনানাং শ্রীগোপীপ্রভৃতীনাং স্নেহভরং বিলোক্যেতি ত্যাগাশক্তৌ স্নেহোদ্রেক এব বা হেতুঃ॥

১৮৫-১৮৬। শুভানি শকুনানি সম্পূর্ণ-মুখ-কায়-পরিভ্রমণাদীনি। পশ্বাদীনাং রাত্রিবিরহেণ দিবা বনপ্রয়াণে চ হৃষ্টতাং হর্ষং সংলক্ষ্য ইতি অন্তঃপ্রহৃষ্টত্বে হেতুঃ। আদিশব্দেন বন্যমৃগ-খগাদয়ঃ। তথাপি পুত্রস্য বিচ্ছেদেন কাতরো দুঃখিতঃ সন্ বিবশো বা সন্ সাগ্রজং শ্রীবলরাম-সহিতম্ আত্মজং শ্রীকৃষ্ণং পৃথক্ আদৌ পৃথক্‌ত্বেন আলিঙ্গ্য পশ্চাদ্ যুগপচ্চ বাহুভ্যাং তৌ দ্বাবেবৈকদা গৃহীত্বা আলিঙ্গ্য। মুহুরিতি সর্বত্রৈব যোজ্যম্। অবাসৃজৎ ধারান্যায়েন মুমোচ। বহু ক্রোদেত্যর্থঃ ইতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ॥

১৮৭। অথ অনন্তরং বহু কৃত্যমবশ্যং কর্তব্যং স্ববিষয়কদৈন্যাদিভয়তো ব্রজজনাশ্বাসন-রক্ষণাদিকং, তথা অপরাহ্নে নিজাগমনসময়ে ব্রজশোভাপাদনাদিকঞ্চ কর্ম দর্শয়তা বোধয়তা॥

১৮৮-১৮৯। অপ্যর্থে চকারঃ। কঞ্চিদ্‌হম্বারাব-শৃঙ্গাদিশব্দমপ্যশৃণ্বন্ সন্ ব্রজং প্রতি তত্র গন্তুং নিববর্ত তদভিমুখো বভূবেত্যর্থঃ। তয়ো পুত্রয়োঃ বার্তায়া আহরণায় জাঙ্ঘিকান্ জঙ্ঘয়া শীঘ্রং দূরং গন্তুং শক্তান্ বরান্ ভৃত্যান্ নিযুজ্য, গৃহানিতি তাসাং নিজনিজগৃহং স্বগৃহমেব বা প্রাপয়ৎ॥

১৯০। ননু তথাপি তাসাং গৃহেঽবস্থিতির্দিননয়নঞ্চ কথমস্তু? তত্রাহ—তাস্ত্বিতি। 'তু'-শব্দোঽত্র শ্রীনন্দাদিভ্যো বিশেষায়। তান্ রাসাদীন্ রম্যান্ বা 'বামবাহুকৃত-বামকপোলঃ' (শ্রীভা ১০।৩৫।২) ইত্যাদ্যুক্তান্। সঙ্গমং সম্ভোগং সংযোগং বা; তঞ্চ ভূতং ভাবিনং বা॥

১৯১। ননু মাত্রা প্রবোধনমারভ্য ব্রজাগমনাবধি তত্তত্তদীয়ং চেষ্টিতং হৃৎকর্ণরসায়ণং, বিস্তার্য নিঃশেষং কথয়েত্যত্রাহ—তত্তদিতি। অনন্তস্য সহস্রাননশেষস্য; যদ্বা, অনন্তয়া অপরিচ্ছিন্নয়া শক্ত্যাপি অপরস্তত্তদ্বিশেষো

১। নিবৃত্তোঽভূদ্ব্রজং প্রতি (খ)

১৯২। **স তু প্রস্থাপ্য তাঃ স্বান্তরার্তোঽপি সখিভির্বলাৎ। নীতোঽগ্রে প্রাবিশত্তূর্ণং শ্রীমদ্বৃন্দাবনান্তরম্ ॥**

১৯৩। **সন্দর্শ্যমানঃ সখিভিঃ স তু বৃন্দাবনশ্রিয়ম্। স্বয়ঞ্চ বর্ণয়ন্ যুক্ত্যা নির্গতাধিরিবাভবৎ ॥**

১৯৪। **ততোঽতনোদ্যান্ স তু গোপবিভ্রমা,-নতোঽভজন্ যাদৃশতাং চরাচরাঃ।**
হৃদা ন তদ্বৃত্তমুপাসিতং ভবেৎ, কথং পরস্মিন্ রসনা নিরূপয়েৎ ॥

১৯৫। **গোবর্ধনাদ্রিনিকটেষু স চারয়ন্ গা, রেমে কলিন্দতনয়াম্বুনি পায়য়ংস্তাঃ।**
সায়ং তথৈব পুনরেত্য নিজং ব্রজং তং, বিক্রীড়তি ব্রজবধূভিরসৌ ব্রজেশঃ ॥

১৯৬। **শ্রীগোপরাজস্য যদপ্যসৌ পুরী, নন্দীশ্বরাখ্যে বিষয়ে বিরাজতে।**
তে তস্য কৃষ্ণস্য মতানুবর্তিনঃ, কুঞ্জাদিরাসং বহু মন্যতে সদা ॥

১৯৭। **তত্রৈবং বসতা ব্রহ্মন্নানন্দো যোঽনুভূয়তে। সুখং যচ্চ স বা তদ্বা কীদৃগিত্যুচ্যতাং কথম্ ॥**

১৯৮। **মুক্তানাং সুখতোঽত্যন্তং মহদ্বৈকুণ্ঠবাসিনাম্।**
ভগবদ্ভক্তিমাহাত্ম্যাদুক্তং তদ্বেদিভিঃ সুখম্ ॥

তত্তদ্বিশেষনির্দেশো ন নির্বাচ্যো ভবতি। নন্ন 'মায়াবলেন ভবতাপি নিগৃহ্যমানং পশ্যন্তি কেচিৎ' ইত্যাদিন্যায়েন ভাগবত-প্রবরস্য ভগবতঃ কিমশক্যম্? অনন্তত্বাদশক্যমেবেতি চেত্তর্হি কিঞ্চিদ্বিস্তার্য কথ্যতামিতি চেত্তত্রাহ—মহেতি। ধীমানিতি অন্যথা জগদ্দুঃখবিশেষজননান্নির্বুদ্ধিরেবেতি ভাবঃ। অতএব শ্রীবাদরায়ণিরপ্যেতদ্বিস্তার্য নাকথয়দিতি জ্ঞেয়ম্। এবমন্যদপ্যূহ্যম্ ॥ (১৯১)

১৯২-১৯৩। নন্বসৌ কথং নাম তাসাং বিরহমসহতেত্যত্রাহ—স ত্বিতি দ্বাভ্যাম্, স শ্রীকৃষ্ণঃ; তু-শব্দেন তাভ্যোঽপ্যস্য দুঃখবিশেষো বোধ্যতে। স তু সখিভির্বলাদিত্যাদিনা দর্শিতঃ। সখিভির্বলাদগ্রে পুরতো নীতঃ সন্, অন্যথা অন্যোঽন্যং নিরীক্ষণেন পরিত্যাগাশক্তেঃ। শ্রীমতো বৃন্দাবনস্যান্তরং মধ্যম্; দুর্গমিতি তত্র তাসাং গমনশঙ্কা নিরস্তা। যদ্যপি শ্রীযশোদাদয়োঽপি তেন প্রস্থাপিতাঃ, তথাপি তাঃ প্রস্থাপ্যেতি গোপীনাং বিরহেণ তস্য চিত্তান্তর্দুঃখবিশেষোৎপত্তেঃ। সন্দর্শ্যেতি যুক্ত্যা নিজাগ্রজ-সম্মাননাদিব্যাজেন। তথা চোক্তং শ্রীবাদরায়ণিনা দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।১৫।৫)—'অহো অমী দেববরামরার্চিতং, পাদাম্বুজং তে সুমনঃফলার্হণম্। নমন্ত্যুপাদায় শিখাভিরাত্মন,-স্তমোঽপহত্যৈ তরুজন্ম যৎকৃতম্ ॥' ইত্যাদি। ইবেতি সমগ্রাদ্ধ্যনির্গমং দ্যোতয়তি ॥

১৯৪। গোপানামিব তেষামিব বা বিভ্রমান্ ক্রীড়াঃ; অতঃ এভ্যো গোপবিভ্রমেভ্যো হেতুভ্যঃ। যাদৃশতাং যাদৃগ্ভাবম্ অভজন্ প্রাপুঃ, তদবৃত্তং হৃদা মনসাপি উপাসিতং ধ্যাতং ন ভবেৎ। অতঃ কথং রসনা জিহ্বা পরস্মিন্ অন্যজনং প্রতি নিরূপয়েৎ? তদবৃত্তম্ ॥

১৯৫। এবং সামান্যেন তদানীন্তনক্রীড়াপ্রসঙ্গমুপসংহরন্ নিত্যমাশ্চর্যমাণা অহোরাত্রবিহারপ্রকারং সংক্ষেপেণোদ্দিশতি—গোবর্ধনেতি। স শ্রীকৃষ্ণঃ; তা গাঃ; তথা পূর্বোক্তপ্রকারেণৈব বিবিধং ক্রীড়তি। অসৌ শ্রীকৃষ্ণঃ; ব্রজেশ ইতি তত্রত্যমশেষং শ্রীব্রজবধ্বাদিকং তস্যৈব ভোগক্রীড়াসাধনমিতি বোধয়তি ॥

১৯৬। তং ব্রজমেত্যেত্যুক্তম্। তত্র পূর্বোদ্দিষ্টপুরীমধ্যে বনমধ্যে বা নিত্যমসৌ ক্রীড়তীত্যপেক্ষায়ামাহ—শ্রীগোপেতি। অসৌ শ্রীপূর্বোক্তস্বরূপা; বিষয়ে স্থানে; তে শ্রীগোলোকবর্তিনো জনাঃ, কৃষ্ণস্য মতং প্রায়ঃ সদা বনান্তর্বিহরণাদিকং তদনুবর্তনশীলাঃ; অতএব সদা নিকুঞ্জাদিরাসং বহু যথা স্যাত্তথা মন্যন্তে। আদি-শব্দেন তরুতল-শকটাবরণাদি; এবং প্রায়ো নিত্যং বনান্তরেব বিক্রীড়তীতি ভাবঃ ॥

১৯৭। অধুনা শ্রীগোলোকস্য পূর্বোদ্দিষ্টমেব সর্বোৎকৃষ্টতরমাহাত্ম্যং দর্শয়িতুমাদৌ তত্রত্যং সর্বতোঽধিকতরং পরমানন্দসুখমাহ—তত্রেতি। স আনন্দো বা কীদৃক্? কেন সদৃশঃ? তৎসুখং বা কীদৃগিতি কথমুচ্যতাম্, অপি তু ন বক্তুং শক্যত ইত্যর্থঃ। আনন্দসুখয়োর্ভেদশ্চ কার্য-কারণত্বেন বাহ্যাভ্যন্তরত্বাদিনা বা কশ্চিৎ কল্প্যঃ লোকে তথা অশ্রবণাৎ ॥

১৯৮। তত্র হেতুমাহ—মুক্তানামিতি চতুর্ভিঃ। অত্যন্তং মহৎ সুখমুক্তম্। অত্যন্তমহত্ত্বে হেতুঃ—ভগবদ্ভক্তের্মাহাত্ম্যাৎ ॥

১৯৯। অযোধ্যাদ্বারবত্যাদিবাসিনাঞ্চ ততোঽপি তৎ। উক্তং রসবিশেষেণ কেনচিৎ কেনচিন্মহৎ ॥
২০০। গোলোকবাসিনাং যত্তৎ সর্বতোঽপ্যধিকাধিকম্। সুখং তদ্‌যুক্ত্যতিক্রান্তং দধ্যাদ্বাচি কথং পদম্ ॥
২০১। তস্যানুভবিনো নিত্যং তত্রত্যা এব তে বিদুঃ। তত্ত্বং যে হি প্রভোস্তস্য তাদৃক্ সৌহার্দ-গোচরাঃ ॥
২০২। এষামেবাবতারাস্তে নিত্যা বৈকুণ্ঠপার্ষদাঃ। প্রপঞ্চান্তর্গতাস্তেষাং প্রতিরূপাঃ সুরা যথা ॥
২০৩। যথা চ তেষাং দেবানামবতারা ধরাতলে। ক্রীড়াং চিকীর্ষতো বিষ্ণোর্ভবন্তি প্রীতয়ে মুহুঃ ॥

১৯৯। ততস্তস্মাদ্ বৈকুণ্ঠবাসি-সুখাদপি অযোধ্যা-বাসিনাং তৎসুখং মহদুক্তম্। কেন হেতুনা? কেনচিৎ কেনচিৎ রসবিশেষেণ পরমৈকান্তিতয়া সেবাদিরসভেদেন। এতচ্চ প্রাগেবোদ্দিষ্টমস্তি। তদ্ যথা শ্রীবৈকুণ্ঠে বিচিত্রভক্তি-রসেন মোক্ষাদপ্যধিকতরং সুখবিশেষমনুভবদ্ভ্যঃ শ্রীনারায়ণস্য নিত্যপার্ষদেভ্যোঽপি অযোধ্যায়াং শ্রীরঘুনাথ-চরণারবিন্দৈ-কান্তিনাং নিত্যসেবকানাং সেবারসনিষ্ঠা-বিশেষেণাধিকং সুখম্, তেভ্যোঽপি দ্বারকায়াং শ্রীযাদবেন্দ্র-চরণারবিন্দৈ-কান্তিনাং নিত্যসুহৃদাং সৌহৃদরসনিষ্ঠা-বিশেষেণাধিকমিতি, এবম্ এতেভ্যোঽপি শ্রীগোলোকে শ্রীনন্দনন্দনচরণারবিন্দৈ-কান্তিনাং নিত্যপ্রিয়াণাং প্রেমরসনিষ্ঠাবিশেষেণাধিকাধিক-মিতি ॥

২০০। তদেবাহ—গোলোকেতি। যত্তদিতি কথঞ্চি-দপি নির্বক্তুমশক্যমিত্যর্থঃ। যতঃ সর্বতঃ তদযোধ্যাদিবাসি-সুখতোঽপ্যধিকাধিকম্। অতএব যুক্তীস্তর্কানতিক্রান্তমতীতং তৎ সুখং কথং বাচি বিষয়ে পদং দধ্যাৎ? বাগ্‌বৃত্তিগোচরো ভবত্বিত্যর্থঃ ॥

২০১। ননু তর্হি তৎ কথং বিজ্ঞাতং স্যাদিত্যত্রাহ—তস্যেতি। নিত্যমনুভবিনঃ নিরন্তর-তৎসুখানুভবন্তঃ তত্রত্যাঃ শ্রীগোলোকবর্তিনস্ত এব তস্য সুখস্য তত্ত্বং স্বরূপং বিদুঃ। সর্বত্রৈব হেতুঃ—যে হীতি। তস্য শ্রীগোলোকনাথস্য; তাদৃশঃ পরমানির্বচনীয়াবিতর্ক্যস্য সৌহার্দস্য প্রেম্ণো গোচরা বিষয়াঃ ॥

২০২। শ্রীগোলোকস্য সর্বোৎকৃষ্টত্বে এব হেতুং দর্শয়ন্। শ্রীনন্দাদীনাং দ্রোণধরাদ্যবতারত্বেন প্রাপ্তং নিত্যপ্রিয়ত্বাদি-বাধং বারয়ন্ শ্রীপদ্মপুরাণীয়োত্তরখণ্ডাদ্যনুসারেণ তেষামেব তদবতারিত্বমাহ—এষামেবেতি সপ্তভিঃ। তে পূর্বোক্ত-মাহাত্ম্যাঃ, বৈকুণ্ঠস্য শ্রীনারায়ণস্য। যদ্বা, শ্রীবৈকুণ্ঠলোকস্য তদ্বর্তিনঃ পার্ষদাঃ শ্রীনন্দাদয়ঃ এষাং শ্রীগোলোকবাসিনাং নিত্যপ্রিয়গোপরাজ-শ্রীমন্নন্দাদীনামেবাবতারাঃ। ননু তর্হ্য-বতারত্বেন নিত্যত্বহানিঃ স্যাত্তত্রাহ—নিত্যা ইতি। লোকদ্বয়েঽস্মিংস্ত এব রূপদ্বয়েন নিত্যং বিহরন্তীত্যর্থঃ। তৎ প্রামাণ্যায় তত্র দৃষ্টান্তঃ। প্রপঞ্চান্তর্গতাঃ স্বর্গাদৌ বর্তমানা দেবা যথা তেষাং বৈকুণ্ঠপার্ষদানাং প্রতিরূপাঃ, প্রতিবিম্বরূপমূর্তয়-স্তথেতি। প্রতিরূপত্বঞ্চ তেষাং প্রপঞ্চান্তর্গতত্বেন মায়িকবৎ প্রতীতেঃ। অতএব অবতারা ইত্যনুক্তিঃ। বস্তুতস্ত প্রতিরূপ-ত্বেঽপি তৎসাদৃশ্যমেবোহ্যম্। অগ্রে শ্রীকৃষ্ণাবতারৈঃ সহ দৃষ্টান্তিতত্বেন তেষাংমেতেষামেতৈঃ সহাভিন্নতাপত্তেঃ। যদ্বা, প্রতিরূপা অবতারা এবেত্যর্থঃ। তথা সতি চাবতার-শব্দপ্রয়োগো বৈকুণ্ঠবর্তীন্দ্রচন্দ্রাদি-প্রতিবিম্বস্বরূপাণাং স্বর্গাদি-বর্তীন্দ্রচন্দ্রাদীনাং প্রপঞ্চান্তর্গতানাং প্রতিচ্ছায়াতুল্যানাং মায়িকানাং সাহচর্যাদিত্যূহ্যম্। অগ্রে অবতারশব্দপ্রয়োগশ্চ উভয়েষামেব তেষাং প্রপঞ্চান্তর্গতত্বেনৈকরূপতয়া দোষা-ভাবাদিতি দিক্ ॥

২০৩। তত্রাপি তথৈব দৃষ্টান্তমাহ—যথা চেতি। তেষাং বৈকুণ্ঠপার্ষদপ্রতিরূপভূতানাং দেবানামবতারা ধরাতলে মুহু-র্বারং বারং যথা ভবন্তি। কিমর্থম্? ধরাতল এব ক্রীড়াং কর্তুমিচ্ছতো বিষ্ণোরুপেন্দ্রস্য প্রীতয়ে। মুহুরিতি ভগবদ-বতারাণামিব তত্র তত্র তেষাং চিরকালাস্থায়িত্বেন তত্তৎ-প্রয়োজনবশেন পুনঃপুনঃ প্রাদুর্ভাবাৎ। অত্র চায়ং বিবেকঃ—শ্রীগোলোকে বর্তমানস্য নিত্যপ্রিয়স্য গোপরাজ-শ্রীনন্দস্যৈ-বাবতারো বৈকুণ্ঠে নন্দনামা নিত্যপার্ষদঃ। তস্যাপি দেবেষু দ্রোণনামা বসুঃ। পৃথিব্যাং স হি স্বয়ং কদাচিন্নন্দরূপ এবাবতরতি। এবং শ্রীগোলোকে শ্রীবলরামঃ, বৈকুণ্ঠে শেষাখ্যো নিত্যপার্ষদঃ; দেবেষু চ ধরণীধরঃ সপ্তমপাতালবর্তী। ভুবি চ কদাচিদ্‌বলরাম এব। তথা গোলোকে শ্রীদামা, বৈকুণ্ঠে নিত্যপার্ষদো গরুড়ঃ, দেবেষু বিনতানন্দনঃ, ভুবি চ কদাচিৎ শ্রীদামৈব। তথা গোলোকে শ্রীবসুদেব-দেবক্যৌ, বৈকুণ্ঠে সুতপঃ-পৃশ্ন্যৌ, দেবেষু কশ্যপাদিতী, ভুবি চ কদাচিদ্‌বসুদেব-দেবক্যাবেবেতি। এবমন্যেঽপি কল্পনীয়াঃ ॥

২০৪। যথাবতারাঃ কৃষ্ণস্যাভিন্নাস্তেনাবতারিণা। তথৈষামবতারাস্তে ন স্যুরেতৈঃ সমং পৃথক্ ॥

২০৫। কদাপ্যংশেন জায়ন্তে পূর্ণত্বেন কদাচন। যথাকালং যথাকার্যং যথাস্থানঞ্চ কৃষ্ণবৎ ॥

২০৬। এবং কদাচিৎ কেনাপি সমাকৃষ্টা রসেন তে। নিজনাথেন সহিতাঃ কুত্রাপ্যতিতিতীর্ষবঃ ॥

২০৭। অবতারৈর্নিজৈঃ সর্বৈঃ পরমেশ্বরবদ্যদা। ঐক্যং ব্যাজেন কেনাপি গতাঃ প্রাদুর্ভবন্তি হি ॥

২০৮। তদৈষামবতারাস্তে গচ্ছন্ত্যেতেষু বৈ লয়ম্। অতোঽভবংস্ত এবৈতে ইতি তে মুনয়োঽবদন্ ॥

২০৯। কৃৎস্নমেতৎ পরং চেত্থং তত্রত্যং বিদ্ধ্যসংশয়ম্। পূর্বোক্ত-নারদোদ্দিষ্টসিদ্ধান্তাদ্যনুসারতঃ ॥

২০৪। এবং রূপাদিভেদেঽপ্যভেদমাহ—যথেতি। তেন কৃষ্ণেন সহাভিন্নাঃ। কুতঃ? অবতারিণা তত্তদবতারনিধানেনেত্যর্থঃ, অংশস্যাংশিনোঽপৃথক্ত্বাদিতি ভাবঃ। এষাং নিত্যপ্রিয়গোপরাজ-শ্রীনন্দাদীনাং তে পূর্বোক্তা নিত্যপার্ষদ-শ্রীনন্দাদয়োঽবতারা এতৈঃ শ্রীনন্দাদিভিরবতারিভিঃ সমং পৃথক্ ভিন্না ন স্যুঃ। এবমেব স্বর্গাদৌ বর্তমানানামপি শ্রীকশ্যপাদিত্যাদীনাং ভূমৌ পৃথক্ শ্রীবসুদেব-দেবক্যাদি-জন্মাপি সঙ্গচ্ছতে, তৈঃ সহৈষাং ভিন্নাভিন্নত্বাৎ ॥

২০৫। নন্তু তর্হি বহুবৈলক্ষণ্যং কথং দৃশ্যতে? তত্রাহ—কদাপীতি। জায়ন্তে প্রাদুর্ভবন্তি, অবতরন্তীত্যর্থঃ। যথা-কালমিতি যস্মিন্ কালে যৎ প্রয়োজননিমিত্তং যস্মিন্ স্থানে চাংশত্বেন পূর্ণত্বেন বা অবতরিতুং যুজ্যন্তে, তদা তদর্থং তত্র তথৈবাবতরন্তীত্যর্থঃ। অত্রানুরূপো দৃষ্টান্তঃ—কৃষ্ণবদিতি। যথাসৌ সত্যযুগাদৌ পৃথিব্যুদ্ধরণাদ্যর্থং শৌকরপুর্যাদাবংশেন শ্রীবারাহরূপাদিনা অবতরতি, কস্মিংশ্চিদ্দ্বাপরান্তে চ নিজ-প্রেমভক্তিবিশেষবিস্তারক-সুখক্রীড়াবিশেষার্থং শ্রীমথুরায়াং পূর্ণত্বেনাবতরতি তথেত্যর্থঃ ॥

২০৬-২০৮। অতএব শ্রীদ্রোণাদয়ো ব্রহ্মদত্ত-শ্রীবিষ্ণু-ভক্তিবরাদিপ্রাপ্ত্যা ভুবি নন্দাদয়ো বভূবুরিত্যেতৎ সঙ্গচ্ছতে, ইত্যাহ—এবমিতি ত্রিভিঃ। তে শ্রীগোলোকবর্তিনো নিত্য-প্রিয়-শ্রীনন্দাদয়ঃ, কেনাপি রসেন পরমপ্রেমময়-ক্রীড়া-বিশেষেণাকৃষ্টাঃ, নিজনাথেন শ্রীগোলোকেশ্বরেণ পরমভগবতা শ্রীকৃষ্ণেন সহিতাঃ কুত্রাপি শ্রীমথুরায়ামবতর্তুমিচ্ছন্তো নিজৈ-রবতারৈর্নন্দপার্ষদাদিভিঃ সহ কেনাপি ব্রহ্মবরাদিনা মিষেণ ঐক্যং গতাঃ সন্তো যদা প্রাদুর্ভবন্তি, তদা এষাং নিত্যপ্রিয়-শ্রীনন্দাদীনাং তে নন্দপার্ষদাদয়োঽবতারা এতেষু নিত্যপ্রিয়-শ্রীনন্দাদিষু লয়ং গচ্ছন্তি লীয়ন্ত ইতি ত্রয়াণামন্বয়ঃ। তত্র সর্বত্রৈবানুরূপো দৃষ্টান্তঃ—পরমেশ্বরবৎ কৃষ্ণ ইবেতি। অতো-ঽস্মাত্তেষামেতেষ্বেব লয়াদ্ধেতোস্তে দ্রোণাদয় এব এতে নন্দা-দয়োঽভবন্নিতি তত্তল্লোকবৃত্তান্তাদিপরা মুনয়োঽবদন্। এত-দখিলং শ্রীনারদোক্তকৃষ্ণাবতারপ্রসঙ্গে প্রাগ্‌বিবৃতমস্ত্যেব। এবমেব পদ্মপুরাণীয়-কার্তিকমাহাত্ম্য-প্রতিপাদিত-শ্রীরাধাপূর্ব-জন্মবৃত্তঞ্চ সুসঙ্গতং স্যাৎ। কোটিকন্দর্পসুন্দর-শ্রীভগবন্মূর্তি-সেবাদ্যর্থং তত্তদ্রূপেণ তথৈব তত্র তত্রাবতীর্ণত্বাৎ। এব-মন্যদপ্যূহ্যম্। অলমতিবিস্তরেণ ॥

২০৯। নন্বেবং শ্রীবৈকুণ্ঠলোকতোঽপি পরমোৎকৃষ্ট-মাহাত্ম্যবতি তল্লোকে কংসাদীনাং দৈত্যানাং কথং নিবাসঃ? কথং বা তত্রাপি তেষাং পূর্ববদ্দুষ্টতানুবৃত্তিঃ? কথং বা অচেতনকাষ্ঠাদিময়ানাং শকটাদীনাং গোধূল্যাদীনাং বা সম্ভাব-নেত্যাদিকং, তথা গোলোকবর্তি-নিত্যপ্রিয়-শ্রীনন্দাদীনামেব নন্দাদি-বৈকুণ্ঠপার্ষদত্বেনাবতরণে, তথা শ্রীগোলোকস্য শ্রী-বৈকুণ্ঠলোকাদপি মাহাত্ম্য-বিশেষাদৌ চাপ্রসিদ্ধত্বেন কিঞ্চিদপি সংশয়ং মা কৃথা ইত্যাহ—কৃৎস্নমিতি। ইত্থমুক্ত-প্রকারেণ; এতদুক্তং শ্রীগোলোকমাহাত্ম্যাদিকং পরঞ্চানুক্তমগ্রে বক্ষ্য-মাণমন্যদপি, তত্রত্যং শ্রীগোলোকসম্বন্ধি কৃৎস্নমশেষমেব ন বিদ্যতে সংশয়ো যস্মিন্ তথাভূতং বিদ্ধি প্রতীহি। কুতঃ? পূর্বং শ্রীবৈকুণ্ঠমাহাত্ম্যপ্রসঙ্গে উক্তানাং ময়া নিরূপিতানাং নারদোদ্দিষ্টসিদ্ধান্তানাং নারদেন সংক্ষেপাদুক্তানাং ময়া প্রতি-পাদিতানাং ন্যায়ানাম্; আদিশব্দাৎ পদ্মপুরাণীয়োত্তরখণ্ড-পঞ্চরাত্রাদিবচনানাং, তথা অগ্রে বক্ষ্যমাণ-সচ্চিদানন্দময়-নিজ-তত্তৎপরিবারসহিত-শ্রীভগবল্লীলাবতরণ-সিদ্ধান্তাদেশ্চানু-স্মরণাৎ। তত্র চ কংসাদীনাং তল্লোকনিবাসহেতুরগ্রে মূলগ্রন্থ এব ব্যক্তো ভাবী। তদ্‌বিবরণঞ্চ তত্রৈব বিশেষতো বিধেয়ম্। কিং তর্হি তেঽপি সচ্চিদানন্দঘনবিগ্রহা ভগবন্নিত্যপ্রিয়া এব শ্রীবৈকুণ্ঠপার্ষদা ইব শ্রীভগবতো বিনোদবিশেষবিস্তারণায় তথা তথেহন্তে? তথা শকটাদিকঞ্চ তত্রত্যং সর্বে সচ্চিদানন্দঘন-রূপমেবেত্যাদিকং পূর্বোক্তবৈকুণ্ঠবর্তিরীত্যৈব সর্বমনবদ্যমূহ্যম্। তত্রাপেক্ষিত-প্রমাণবচনানি চান্তে লেখ্যানীতি দিক্ ॥

২১০। **মাথুরোত্তম তত্রত্যং মহাশ্চর্যমিদং শৃণু। কথ্যমানং ময়া কিঞ্চিৎ শ্রীকৃষ্ণস্য প্রভাবতঃ॥**

২১১। **বালকাস্তরুণা বৃদ্ধা গোপাস্তে কোটি-কোটিশঃ। সর্বে বিদুর্মহাপ্রেয়ানহং কৃষ্ণস্য নেতরঃ॥**

২১২। **তথৈব ব্যবহারোঽপি তেষাং কৃষ্ণে সদেক্ষ্যতে। প্রত্যেকং তেষু তস্যাপি বিশুদ্ধস্তাদৃগেব সঃ॥**

২১৩। **তথাপি তৃপ্তিঃ কস্যাপি নৈবোদেতি কদাচন। প্রেমতৃষ্ণা চ বিবিধা দৈন্যমাতা বিবর্ধতে॥**

২১৪। **গোপীষু চ সদা তাসু প্রত্যেকং কোটিকোটিষু। পরা প্রীতিঃ কৃপাসক্তিরপি সা তস্য বীক্ষ্যতে॥**

২১৫। **যয়া যুক্তিশতৈর্ব্যক্তং মাদৃশৈরনুমন্যতে। আভিঃ সমো ন কোঽপ্যন্যত্রত্যোঽপ্যস্য প্রিয়ো জনঃ॥**

২১৬। **তত্রাপি যাং প্রতি প্রেমবিশেষোঽস্য যদেক্ষ্যতে। তদা প্রতীয়তে কৃষ্ণস্যৈষৈব নিতরাং প্রিয়া॥**

২১৭। **সর্বাস্তদুচিতাং তাস্তু ক্রীড়াসুখপরম্পরাম্। সর্বদানুভবন্ত্যোঽপি মন্যন্তে প্রেম ন প্রভোঃ॥**

২১৮। **প্রত্যেকং চিন্তয়ন্ত্যেবমহো কিং ভবিতা কিয়ৎ। সৌভাগ্যং মম যেন স্যাং কৃষ্ণস্যাধমদাস্যপি॥**

২১০। পুনরন্যং শ্রীগোলোকস্য এব মাহাত্ম্যবিশেষং তত্রত্যানাং ভাববিশেষতোঽপি আহ — মাথুরেত্যাদিনা অদ্ভুতেত্যন্তেন। হে মাথুরেষু উত্তম! শ্রেষ্ঠেতি পরমাশ্চর্য-শ্রবণেঽবধানবিশেষায় সম্বোধনম্। তত্রত্যং শ্রীগোলোকীয়ম্; ইদং বক্ষ্যমাণম্; তচ্চ বাঙ্মনসাবিষয়মপি শ্রীকৃষ্ণকৃপা-বিশেষমহিম্নৈব। সারতঃ সংক্ষেপেণ কথয়ামীত্যাহ— কথ্যমানমিতি॥

২১১। তদেব বদন্ প্রথমং তত্রত্যানাং পুংসাং ভগবতি শ্রীকৃষ্ণে ভাববিশেষং দর্শয়তি—বালকা ইতি ত্রিভিঃ। তে শ্রীগোলোকবাসিনঃ। অহমেব কৃষ্ণস্য প্রেয়ান্ পরমপ্রিয়ঃ ন তু ইতরোঽন্য ইতি। সর্বে প্রত্যেকং বিদুঃ॥

২১২। ন চৈতন্মননমাত্রং কিন্তু ব্যবহারোঽপি তেন সহ তেষাং নিরন্তরমন্যোঽন্যং তদনুরূপ এবেত্যাহ—তথৈবেতি। তাদৃশ এব তেষাং গোপবর্গাণাং ব্যবহারো ভোজনাদিঃ। তেষু গোপবর্গেষু তস্য শ্রীকৃষ্ণস্যাপি স ব্যবহারস্তাদৃক্ তেষাং ব্যবহারানুরূপ এব। যদ্বা, পরমপ্রিয়তমবিষয়ক-কৃত্যানুরূপ এব। ন চ তত্র কথঞ্চিদপি কিঞ্চিৎ কাপট্যমস্তীত্যাহ— বিশুদ্ধ ইতি। অত একস্মিন্নেব তাত্ত্বিকী পরমপ্রিয়তা অন্যেষু চ ব্যবহার-কৌশলেনৈবেতি নিরস্তম্॥

২১৩। তৃপ্তিঃ পরিপূর্ণতা। ন চ কেবলং তৃপ্ত্যনুদয় এব, প্রেমবিশেষেণ শ্রীকৃষ্ণবিষয়কা নানাতৃষ্ণা চ বরীবৃদ্ধ্যত ইত্যাহ—প্রেমেতি। প্রেম্ণা তৃষ্ণা লোভঃ প্রেমতৃষ্ণা। কীদৃশী? দৈন্যস্য মাতা জননী। সঙ্গমে বর্তমানেঽপি পরমপ্রেমবিশেষস্য প্রায়ো বিরহার্তিপর্যবসানস্বভাবকত্বাৎ॥

২১৪। ইদানীং তত্রত্যানাং স্ত্রীণাং ভাববিশেষং দর্শয়তি —গোপীষ্বিতি পঞ্চভিঃ। তাসু শ্রীগোলোকবর্তিনীষু, তস্য কৃষ্ণস্য, সা তাদৃশী পরা পরমা প্রীতিঃ প্রেমা, কৃপা প্রীতি-লক্ষণাভিব্যঞ্জনম্ আসক্তিরপি তদেকপরতা বীক্ষ্যতে সাক্ষাদনুভূয়তে॥

২১৫। যয়া প্রীত্যা কৃপয়া আসক্ত্যাপি হেতুনা যুক্তি-শতৈঃ কৃত্বা ব্যক্তং নিশ্চিতম্ যথা স্যাত্তথা মাদৃশৈরনু নিরন্তরং মন্যতে। কিং তদাহ—আভিরিতি। অন্যত্রত্যস্য কা বার্তা, অত্রত্য-শ্রীগোলোকবর্ত্যপ্যন্যঃ কোঽপি জনো গোপীভিঃ সমোঽস্য কৃষ্ণস্য প্রিয়ো নাস্তীতি॥

২১৬। এবং সামান্যেনোক্ত্বা প্রত্যেকং বিশেষতোঽ-প্যাহ—তত্রাপীতি। সর্বাসাং তাসাং সাম্যেন পরমপ্রিয়তম-ত্বেঽপি যাং গোপীং প্রতি অস্য কৃষ্ণস্য প্রেমবিশেষঃ সর্বতোঽ-সাধারণঃ প্রেমা যদা ঈক্ষ্যতে। নিতরাং সর্বতোভাবেন এষৈব কৃষ্ণস্য প্রিয়েতি প্রতীয়তে নিশ্চয়েন জ্ঞায়তে॥

২১৭। ন চ তাসাং বহুতরত্বেন কথঞ্চিদপি তদনুরূপ-ব্যবহার-সঙ্কোচঃ কস্যাঞ্চিদপ্যস্তীতি বদন্ প্রত্যেকং তাসাং তস্মিন্ প্রেমপরীপাক-নিষ্ঠাবিশেষং দর্শয়তি—সর্বা ইতি দ্বাভ্যাম্। তস্য পরমপ্রেমবিশেষস্য উচিতাং যোগ্যাম্। প্রভোঃ শ্রীকৃষ্ণস্য প্রেম স্বস্যাং প্রিয়তামহং শ্রীকৃষ্ণস্য প্রেয়সীতি ন মন্যত ইত্যর্থঃ॥

২১৮। অতএব তাঃ প্রত্যেকমেবং চিন্তয়ন্তি অভিলষন্তী-ত্যর্থঃ। অহো খেদে। মম সৌভাগ্যং কিঞ্চিৎ স্বল্পমপি কিং ভবিতা, যেন সৌভাগ্যেন দাস্যপি তত্রাপ্যধমাপি স্যামহং ভূয়াসম্? এবং গোপাঃ কদাচিদাত্মানং শ্রীকৃষ্ণস্য দাসবরং পরমপ্রিয়তমমপি মন্যেরন্। অতঃ স্বসৌভাগ্যবিশেষঞ্চ ভাবয়ন্তি। কিন্তু, পরং প্রেমমিশেষ-স্বভাবতো মনোঽতৃপ্ত্যা ভগবতি বিবিধতৃষ্ণাং বহন্তি। গোপ্যঃ পরমপ্রেমনিষ্ঠয়া

২১৯। **অহো স্বামিন্ গভীরোঽয়ং দুস্তর্কো মহতামপি। গাঢ়প্রেমরসাবেশ-স্বভাবমহিমাদ্ভুতঃ॥**

২২০। **একদা যমুনা-তীরে বিহরন্নন্দনন্দনঃ। শুশ্রাবাত্মহ্রদে তস্মিন্ কালিয়ং পুনরাগতম্॥**

২২১। **একাকী তত্র গত্বাশু নীপমারুহ্য বেগতঃ। কূর্দিত্বা নিপপাতাস্মিন্ হ্রদে নিঃসারয়ন্নপঃ॥**

২২২। **বিচিত্রসন্তারবিতারলীলয়া, জলে লসংস্তদ্বহুধা নিনাদয়ন্।**
খলেন ভোগৈরমুনৈত্য বেষ্টিতঃ, স কৌতুকী কাঞ্চিদদর্শয়দ্দশাম্॥

২২৩। **তৎসঙ্গিনস্তং সহসা প্রয়াতং, গোপাস্ত্বনালোক্য মৃতা ইবাভবন্।**
সর্বে তদন্বেষণকাতরা যযু,-স্তৎপাদচিহ্নৈর্হ্রদমীক্ষিতৈরমুম্॥

২২৪। **দৃষ্ট্বৈব কৃষ্ণং তমদৃষ্টচেষ্টং, মোহং গতাস্তেঽস্য বয়স্যসঙ্ঘাঃ।**
আচ্ছাদিতং যং বনবীথিভির্যে,-ঽনালোকয়ন্তো ন জিজীবিষন্তি॥

২২৫। **গাবো বৃষা বৎসতরাস্তথান্যে, গ্রাম্যাঃ সমগ্রাঃ পশবোঽথ বন্যাঃ।**
তীরে স্থিতাস্তত্র মহার্তনাদৈঃ, ক্রন্দন্তি কৃষ্ণানন-দত্তনেত্রাঃ॥

সদৈবাতৃপ্তিবিশেষেণ পরমদীনতাং গতাঃ, কদাচিদাত্মানমধমাং দাসীমপি মন্যমানাঃ কেবলং তদ্দাস্যমাত্রায় সৌভাগ্যমেবেচ্ছন্তীতি গোপেভ্যো গোপীনাং ভাববিশেষো দ্রষ্টব্য ইতি দিক্। যদ্যপি শ্রীবৈকুণ্ঠপার্ষদাদীনামপি ভক্তিস্বভাবেন শ্রীভগবচ্চরণারবিন্দভজনানন্দাদৌ তৃপ্তির্নাস্ত্যেব, তথাপি পরমশক্তিমতঃ শ্রীভগবতঃ কৃপাভরোঽস্মাসু সর্বেষ্বেব নির্বিশেষতয়া বিস্তৃত ইতি তেষাং প্রত্যেকং প্রতিভাতীত্যেবং শ্রীগোলোকবর্তিভ্যো ভেদো দ্রষ্টব্যঃ॥ (২১৮)

২১৯। নন্বেবং সর্বতোঽধিকতরং শ্রীকৃষ্ণস্য তত্তৎকারুণ্যবিশেষং নিরন্তরং সাক্ষাদনুভবতামপি তেষাং কথং তাদৃশো ভাবঃ সম্ভবেত্তত্রাহ—অহো ইতি আশ্চর্যে। অয়মুক্তলক্ষণঃ গাঢ়েন প্রেমরসেন য আবেশোঽভিভবস্তস্য স্বভাবঃ প্রকৃতিস্তস্য মহিমা মাহাত্ম্যং মহতামপি দুস্তর্কঃ, দুঃখেনাপি তর্কয়িতুমশক্য ইত্যর্থঃ। যতো গভীরোঽনন্ত ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ, অদ্ভুতঃ লোকোত্তরঃ নিখিলকরণবৃত্ত্যতীত ইতি বা॥

২২০। তমেব সপ্রপঞ্চং দর্শয়িতুং তত্রত্যং শ্রীভবল্লীলাবিশেষমাহ—একদেত্যাদিনা ভক্তমনোহরা প্রভোরিত্যন্তেন। আত্মনঃ কালিয়স্য হ্রদে॥

২২১। একাকিতয়া চ গমনং স্নেহভরেণ স্বসঙ্গিনাং মহাবিষদূষিতস্থানে নয়নাযোগ্যতয়া বিমর্শনাৎ। কিংবা, এতে প্রেমভরেণ তদ্ধ্রদবিষয়ক-মদীয়-নিপাতবিহারং যত্নেন বারয়িষ্যন্তীত্যাশঙ্কাতঃ অপো জলানি নিঃসারয়ন্ বেগনিপাতেনৈব হ্রদাদ্বহিঃ কুর্বন্। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।১৬।৭)—'সর্পহ্রদঃ পুরুষসারনিপাতবেগ,-সংক্ষোভিতোরগবিষোচ্ছ্বসিতাম্বুরাশিঃ। পর্যক্প্লুতো বিষকষায়বিভীষণোর্মি,-র্ধাবন্ ধনুঃশতমনন্তবলস্য কিং তৎ॥' ইতি॥

২২২। বিচিত্রৌ বহুবিধৌ সন্তারবিতারৌ অনুলোম-প্রতিলোম-সন্তরণে এব লীলা তয়া। লসন্ ক্রীড়ন্ শোভমান ইতি বা। বহুধা তজ্জলং নিনাদয়ন্ বিচিত্রজলবাদ্যানি কুর্বন্নিত্যর্থঃ। খলেন পরমদুষ্টেন অমুনা কালিয়েন এত্য আগত্য স শ্রীনন্দনন্দনঃ ভোগৈর্নিজদেহাবয়বৈর্নিজদেহৈরেব বা গুরুত্বেন বহুত্বং বেষ্টিতঃ সন্। কাঞ্চিদবাচ্যাং দশাং নিজাবস্থাম্ অদর্শয়ৎ, যতঃ কৌতুকী॥

২২৩। তস্য শ্রীনন্দনন্দনস্য সঙ্গিনঃ সহচরাঃ গোপাঃ, তং শ্রীনন্দনন্দনং, তস্য শ্রীনন্দনন্দনস্য অন্বেষণে মার্গণে কাতরা বিবশাস্তেন বিকলা বা সন্তঃ। পশ্চাৎ ঈক্ষিতৈস্তত্রৈব লক্ষিতৈঃ তস্য পাদচিহ্নৈর্ধ্বজবজ্রাঙ্কুশাদিভির্দ্বারভূতৈরমুং কালিয়সম্বন্ধিনং হ্রদং যযুঃ॥

২২৪। তং কালিয়ভোগবেষ্টিতাঙ্গং তত্রাপি ন দৃষ্টা ন লক্ষিতা চেষ্টা যস্য তথাভূতং কৃষ্ণং দৃষ্ট্বৈব। তে উক্তস্বভাবাঃ, অস্য কৃষ্ণস্য বয়স্যসংঘাঃ সর্বেঽপি গোপা ইত্যর্থঃ। তচ্চোচিতমেবেত্যাহ—আচ্ছাদিতমিতি। যং কৃষ্ণং বনবীথিভিরাচ্ছাদিতং সন্তমপ্যনালোকয়ন্তো যে বয়স্যসংঘা ন জীবিতুমিচ্ছন্তি। এবমত্রৈব বাক্যোপসংহারঃ। কিংবা পূর্বয়োর্যচ্ছব্দয়োরাভ্যাং যচ্ছব্দাভ্যাং সম্বন্ধঃ॥

২২৫। ন কেবলং তৎসঙ্গিনো গোপা এব পরমদুঃখিতা বভূবুঃ, গ্রামারণ্যপশবোঽপি তথৈবাভবন্নিত্যাহ—গাব ইতি।

২২৬। আক্রন্দদীনা বিহগা হ্রদস্থ, তস্যান্তরুড্ডীয় পতন্তি বেগাৎ।
বৃক্ষাদয়স্তৎক্ষণমেব শোষং, প্রাপ্তা মহোৎপাতচয়াশ্চ জাতাঃ॥

২২৭। সম্প্রেরিতোঽন্তঃ প্রভুণৈব তেন, ধাবন্ জগাম ব্রজমেকবৃদ্ধঃ।
হাহা মহারাবগণৈঃ সুঘোরৈঃ, ক্রন্দন্নুদন্তং তমথাচচক্ষে॥

২২৮। প্রাগেব দৃষ্ট্বা মহতো ভয়ঙ্করা,-নুৎপাতবারান্ বহুসম্ভ্রমাকুলাঃ।
অন্বেষণার্থং ব্রজমঙ্গলস্য তে, ঘোষস্থিতাঃ সন্তি বহির্বিনিঃসৃতাঃ॥

২২৯। পুনঃ প্রবয়সস্তস্য ভগ্নকণ্ঠস্বরস্য তু। তদ্বাক্যং তেষু সহসা বজ্রপাত ইবাভবৎ॥

২৩০। স গৃহেঽবস্থিতো রামো[১] মিথ্যা মিথ্যেতি ঘোষয়ন্। সান্ত্বয়ন্ ব্রজলোকাংস্তান্ মৃতপ্রায়ান্ প্রধাবতঃ॥

২৩১। মাতরং রোহিণীং যত্নাৎ প্রবোধ্য গৃহরক্ষণে। নিযুজ্য পুরতো যাতৈর্ধাবিত্বা তৈঃ সহামিলৎ॥

২৩২। অচিরাত্তং হ্রদং প্রাপ্তঃ সোঽনুজং বীক্ষ্য তাদৃশম্। নাশক্নোদ্রক্ষিতুং ধৈর্যং রুরোদ প্রেমকাতরঃ॥

২৩৩। বিলাপং বিবিধং চক্রে কাষ্ঠপাষাণভেদকম্। ক্ষণান্মূর্চ্ছামনুপ্রাপ্তো যশোদানন্দবৎ স তু॥

২৩৪। ততস্তেষাঞ্চ সর্বেষাং প্রাণিনামার্তিপূরিতাঃ। মহাক্রন্দবরা ঘোরা বভূবুর্বিশ্বরোদকাঃ॥

অন্যে মহিষ্যজাদয়ঃ; বন্যা হরিণাদয়ঃ, তত্র হ্রদে তীরে স্থিতাঃ সন্তঃ॥ (২২৫)

২২৬। ন চ কেবলং ত এব তথা বভূবুঃ, সর্বে পক্ষিণোঽপি স্থাবরাশ্চাপি মৃতপ্রায়া অভবন্নিত্যর্থঃ। আক্রন্দেতি, আক্রন্দেন অত্যুচ্চস্বররোদনেন দীনা বিকলাঃ, অন্তর্মধ্যে পতন্তি। সর্বত্রৈব তত্র পরমোপদ্রবাশ্চ বভূবুরিত্যাহ—মহেতি, মহান্তঃ গুরুতরা উৎপাতচয়াঃ ভূকম্পাদয়ঃ; তে চ তত্রৈব শ্রীশুকেনাপি উক্তাঃ—'অথ ব্রজে মহোৎপাতাস্ত্রিবিধা হ্যতিদারুণাঃ। উৎপেতুর্ভুবি দিব্যাত্মন্যাসন্নভয়শংসিনঃ॥' (শ্রীভা ১০।১৬।১২) ইতি॥

২২৭। ইদানীং ব্রজবর্তিনাং শ্রীনন্দাদীনামপি প্রাক্ তত্তদুৎপাতদর্শনেন পশ্চাত্তদ্বার্তাশ্রবণেন চ মৃতপ্রায়তামাহ—সম্প্রেরিত ইতি ত্রিভিঃ। তেন শ্রীনন্দনন্দনেনৈব অন্তশ্চিত্তমধ্যে সম্যক্ প্রেরিতঃ সন্, অন্যথা তস্য তত্রাগমনাসম্ভবাৎ। তথাপি কথং ঘটেতেত্যত্রাহ—প্রভুণা সর্বং কর্তুং সমর্থেন। তস্য তত্র তেন প্রেরণঞ্চ তদ্বার্তাশ্রবণেন তেষাং পরমপ্রেমবিশেষাবির্ভাবনার্থম্। কিংবা মহোৎপাত-দর্শনেনৈব পরমশঙ্কাকুলানাং পরমার্তানাং শীঘ্রং স্বনিকট-নয়নার্থমিত্যূহ্যম্। একঃ কশ্চিদ্বৃদ্ধঃ বৃদ্ধত্বেন রসবিশেষহান্যাপত্তের্বাক্যপ্রামাণ্যাদ্বা তৎপ্রেরণমিত্যূহম্। তং কালিয়হ্রদ-বিষয়ক-শ্রীকৃষ্ণনিপাতাদিরূপম্ উদন্তং বৃত্তান্তমাচচক্ষে বভাষে॥

২২৮। ততঃ প্রাক্তনং তেষামেব বৃত্তমাহ—প্রাগেবেতি। উৎপাতানাং বারান্ সমূহান্; ব্রজমঙ্গলস্য কৃষ্ণস্যেতি ব্রজস্য মঙ্গলরূপে তস্মিন্ স্বস্থে স্থিতে সতি কদাচিদপ্যুৎপাতাস্তাদৃশা ন সম্ভবেয়ুরেবেতি তস্যান্বেষণার্থং ঘোষে নিজাবাসে স্থিতাঃ শ্রীনন্দযশোদাদয়ঃ প্রাক্ তদ্বৃদ্ধগমনাৎ পূর্বমেব ঘোষাদ্বহির্বিনিঃসৃতাঃ সন্তীত্যর্থঃ॥

২২৯। তৎ কালিয়হ্রদবিষয়ক-শ্রীকৃষ্ণনিপাতাদি-বার্তারূপং বাক্যম্॥

২৩০-২৩১। স নিজানুজপ্রভাবাদি জ্ঞাতবান্। ঘোষয়ন্ সর্বত উচ্চৈঃ শব্দং কারয়ন্, তেনৈব তান্ কৃষ্ণান্বেষণার্থং নির্গতান্ সান্ত্বয়ন্ আশ্বাসয়ন্ ধাবিত্বা বেগেনাভিক্রম্য তৈর্ব্রজজনৈঃ সহ অমিলৎ সঙ্গত ইতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কীদৃশৈঃ? পুরতোঽগ্রে যাতৈঃ দূরং গতৈরিত্যর্থঃ। নন্বয়ং কথং পশ্চাদ্ভূতঃ? ইত্যত্রাহ—মাতরমিতি প্রবোধ্য শ্রীকৃষ্ণপ্রভাবাদিকং প্রকর্ষেণ বোধয়িত্বা যত্নেন তাং গৃহরক্ষণে শ্রীকৃষ্ণভোজনাদি-গৃহকৃত্যাবেক্ষণে নিযুজ্য॥

২৩২। স রামঃ অনুজং শ্রীকৃষ্ণং তাদৃশং তথাভূতং বীক্ষ্য॥

২৩৩। কাষ্ঠানামপি পাষাণানামপি চ ভেদকং বিদারকম্। অনু-শব্দেন যশোদানন্দবদিত্যনেন চ তয়োরপি ততঃ পূর্বমেব মূর্চ্ছাপ্রাপ্ত্যাদিকং ধ্বনিতম্॥

২৩৪। প্রাণিনামিতি তত্রত্যাখিলজীবানামেবেত্যর্থঃ। বিশ্বং জগদপি রোদয়ন্তীতি তথা তে॥

১। 'স্বগৃহেঽবস্থিতো রামঃ' ইতি পাঠান্তরম্।

২৩৫। তেন নাদেন মহতা বলরামঃ স চেতিতঃ। আত্মানং স্তম্ভয়ামাস যত্নাদ্ধীরশিরোমণিঃ॥

২৩৬। ক্ষণেন সংজ্ঞাং পিতরৌ গতৌ তৌ, দৃষ্ট্বা সুতং তাদৃশমুদ্রুদন্তৌ।
বেগাত্তমেব হ্রদমাবিশন্তৌ, রুদ্ধৌ বলাচ্ছ্রীবলিনা করাভ্যাম্॥

২৩৭। মূর্ছিতাংস্তত্তুল্যাংস্তান্ সর্বান্ দৃষ্ট্বার্তিযন্ত্রিতঃ। সুগদ্গদস্বরেণোচ্চৈঃ কৃষ্ণং সম্বোধ্য সোঽব্রবীৎ॥

শ্রীবলদেব উবাচ

২৩৮। এতে ন বৈকুণ্ঠনিবাসি-পার্ষদা, নো বানরাস্তে ন চ যাদবা অপি।
গোলোকলোকা ভবদেকজীবনা, নশ্যন্ত্যশক্যা ভগবন্ ময়াবিতুম্॥

২৩৯। প্রাণৈর্বিযুক্তা ন ভবন্তি যাব,-ত্তাবদ্বিনোদং করুণ ত্যজৈতম্।
কৃষ্ণান্যথা গোষ্ঠজনৈকবন্ধো, গন্তাসি শোকং মৃদুলস্বভাবঃ॥

শ্রীসরূপ উবাচ

২৪০। গোপ্যো বিলাপৈর্বিবিধৈরুদন্ত্যো, মোমুহ্যমানাঃ পরমার্তগাত্র্যঃ।
পার্শ্বে প্রভোর্গন্তুমিব প্রবিষ্টা,-স্তাস্তং হ্রদং শোকবিনষ্টচিত্তাঃ॥

২৪১। তাবদ্বিহায় প্রভুরাত্ম-কৌতুকং, নির্গত্য তৎকালিয়ভোগবন্ধনাৎ।
উত্তুঙ্গবিস্তীর্ণসহস্রতৎফণে,-ষ্বারুহ্য হস্তাব্জযুগং ব্যসারয়ৎ॥

২৩৫। সঃ প্রাপ্তমূর্চ্ছোঽপি চেতিতঃ সংজ্ঞাং প্রাপিতঃ। স্তম্ভয়ামাস ধৈর্যবন্তঞ্চকার॥

২৩৬। পিতরৌ যশোদা-নন্দৌ। সুতং শ্রীকৃষ্ণং তাদৃশং ছুরবস্থসদৃশং দৃষ্ট্বা, শ্রীবলিনা শ্রীবলভদ্রেণ করাভ্যাং বলাৎ স্বশক্ত্যা রুদ্ধৌ আবৃতৌ। অতোঽপি গৃহে রোহিণ্যা যত্নেন রক্ষণমিতি জ্ঞেয়ম্, অন্যথা দ্বাভ্যাং করাভ্যাং ত্রয়াণাং তেষাং রোধনাশক্তেঃ॥

২৩৭। আর্ত্যা যন্ত্রিতো বশীকৃতঃ স বলরামঃ॥

২৩৮। এতে শ্রীনন্দাদয়ঃ, বৈকুণ্ঠনিবাসিনঃ পার্ষদা গরুড়াদয়ো ন ভবন্তি; তে অযোধ্যানিবাসিনো বানরাশ্চ শ্রীহনুমদাদয়োঽপি নো ভবন্তি; ন চ তে দ্বারকাবাসিনো যাদবাঃ শ্রীমদুদ্ধবাদয়োঽপি ভবন্তি। কিং তর্হি? গোলোকস্য লোকা জনাঃ, অতো ভবানেবৈকো জীবনং যেষাং তে; অতএব ময়া অবিতুং নাশতো রক্ষিতুমশক্যা নশ্যন্তি ম্রিয়ন্তে। অয়মর্থঃ—বৈকুণ্ঠপার্ষদাদয়স্তে ভবদ্বিরহাদিকমপি সোঢ়ুং শক্নুবন্তি, ত্বদীয়প্রভাববিশেষং সদৈবানুসন্দধতে; অতো ময়াপি প্রবোধ্য রক্ষিতাঃ স্যুঃ। এতে তু পরমপ্রেমভরোপহতচিত্তা বিগতানুসন্ধানাঃ ক্ষণমপি ত্বদীয়বিচ্ছেদমপ্যসহমানাঃ কথমীদৃশীং তে দশাং সহেরন্? অতো ম্রিয়ন্ত এবেতি ভাবঃ॥

২৩৯। হে করুণ! পরমকারুণিক! যদ্বা, হে মূর্তকরুণরস! এতং চেষ্টারাহিত্যাদিরূপং বিনোদং কৌতুকং ত্যজ। হে কৃষ্ণ! অন্যথা শীঘ্রৈতদ্বিনোদাত্যাগেন শোকং গন্তাসি প্রাপ্স্যসি। যতো মৃদুলঃ পরমদুঃখসহনাসমর্থঃ স্বভাবো যস্য সঃ। কিঞ্চ, গোষ্ঠজনা এব একে মুখ্যা অনন্যা বা বন্ধবো যস্য তস্য সম্বোধনম্। অত এষাং শোকদুঃখং কদাচিদপি সোঢ়ুং ন শক্ষ্যসীত্যর্থঃ॥

২৪০। শ্রীগোপ্যস্তু পরমবিহ্বলতয়া পশ্চাৎ পতিতাঃ কথঞ্চিদাগত্য নিজপ্রাণেশ্বরং তাদৃশং বীক্ষ্যৈব তস্মিন্ হ্রদে প্রাবিশন্নিত্যাহ—গোপ্য ইত্যাদি। মোমুহ্যমানাঃ পুনঃ পুনর্মুহ্যন্ত্য ইতি সর্বপশ্চাদাগমনকারণমুক্তম্। অতএব শেষে তাসাং চরিতবর্ণনমিত্যপি জ্ঞেয়ম্। পরমার্তানি মুক্তকেশ-ভগ্নবলয়ত্বাদিনা পরমদুঃখিতানি গাত্রাণ্যপি যাসাং তাঃ। ইবেতি পরমার্থতো মরণায়ৈব প্রবেশাৎ। ননু সর্বজ্ঞশিরোমণিবর্গপূজ্যপাদানাং তাসাং কথং তাদৃশ-শ্রীভগবৎপ্রভাবাজ্ঞানং সম্ভবতি? তত্রাহ—শোকেন বিশিষ্টমুপহতং চিত্তং যাসাং তাঃ। ননু শোকোঽপি কথং নাম সম্ভবেত্তত্রাহ—তা ইতি। ক্ষণমপি তদ্বিরহাসহাস্তদেকপ্রাণা উক্তমাহাত্ম্যা ইত্যর্থঃ॥

২৪১। স চ শ্রীগোপিকানাং তদ্দুঃখভরমসহমানঃ সদ্য এব তং নিজবিনোদং পরিত্যজ্য তা নিতরামানন্দয়দিত্যাহ—তাবদিতি ত্রিভিঃ। যাবত্তাঃ প্রবিশন্তি, তাবদেবাত্মনঃ

২৪২। তেষ্বেব নীত্বা যুগপন্নিজপ্রিয়া,-স্তা গোপিকাঃ সত্বরমধ্যরোহয়ৎ।
রত্নস্থলীপঙ্‌ক্তিসমেষু সর্বত,-শ্চিত্রাতিচিত্র-ভ্রমণাভিরামিষু॥
২৪৩। তাভিঃ সমং তেষু মহাদ্ভুতেষু, রঙ্গেষু দিব্যৈর্বহুগীতবাদনৈঃ।
নৃত্যন্ বিচিত্রং স তু কৌতুকার্ণবো, লেভে সুখং রাসবিলাস-সম্ভবম্॥
২৪৪। রামেণ প্রাপিতৈর্বোধং বর্তমানৈস্তটোপরি। কৃষ্ণং নন্দাদিভির্দৃষ্ট্বা প্রাপ্তৌ তৈর্হর্ষবিস্ময়ৌ॥
২৪৫। দময়িত্বাহিরাজং স স্তবতীনাং সমাচ্ছিনৎ। বস্ত্রাণি নাগপত্নীনামুত্তরীয়াণি সস্মিতম্॥
২৪৬। তৈরেকং প্রগ্রহং দীর্ঘং বিরচয্যাস্য নাসিকাম্। বিদ্ধ্বা প্রবেশ্য বামেন পাণিনাধাৎ স কৌতুকী॥
২৪৭। নাগমশ্বমিবারূঢ়শ্চোদয়ামাস তং হঠাৎ। ধৃতাং দক্ষিণহস্তেন মুরলীং বাদয়ন্ মুদা॥
২৪৮। কশয়েব কদাচিত্তং তয়া সঞ্চালয়ন্ বলাৎ। নিজবাহনতাং নিন্যে প্রসাদভরমাচরন্॥
২৪৯। তৎপত্নীভিরুপানীতমনর্ঘ্যং রত্নভূষণম্। বস্ত্রমাল্যানুলেপঞ্চ তৎফণেষ্বেব সোঽদধাৎ॥
২৫০। পদ্মোৎপলাদিভিঃ পুষ্পৈর্যামুনৈস্তাভিরাহৃতৈঃ। ভূষণৈস্তৈশ্চ তা গোপীরাত্মানঞ্চ ব্যভূষয়ৎ॥

কৌতুকং বিহায়। অতএব তস্মাৎ কালিয়ভোগেন বন্ধনাৎ নির্গত্য বহির্ভূয় উত্তুঙ্গেষু অত্যুচ্চেষু বিস্তীর্ণেষু সহস্রেষু চাপরিমিতেষু তস্য কালিয়স্য ফণেষু আরুহ্য নিজকরকমলদ্বয়ং প্রসারিতবান্, তেষ্বেব যুগপৎ গোপীগণস্য নয়নার্থম্। ননু দূরস্থিতানাং তথা তৎ কথং সম্ভবতীত্যত্রাহ—প্রভুরিতি, অসম্ভাব্যমপি কর্তুং সমর্থঃ॥ (২৪১)

২৪২। ততশ্চ তেষু ফণেষ্বেব যুগপদেকদৈব তাঃ সর্বা এব গোপিকাঃ সত্বরং নীত্বা অধ্যরোহয়ৎ আরোহয়ামাস। কীদৃশেষু? রত্নস্থলীনাং পঙ্‌ক্তিভিঃ সমেষু তুল্যেষু, মহারত্ন-নিকরাচিতত্বাৎ। কিঞ্চ, সর্বতঃ ইতস্ততশ্চিত্রাতিচিত্রৈর্বহুতর-প্রকারৈঃ পরমাশ্চর্যরূপৈর্বা ভ্রমণৈঃ অভিরামিষু মনোরম-শীলেষু॥

২৪৩। স শ্রীকৃষ্ণস্তু তাভির্গোপীভিঃ সমং মহাদ্ভুতেষু পরমাপূর্বেষু রঙ্গেষু নৃত্যস্থলীরূপেষু তেষু ফণেষু রাসবিলাস-সম্ভবং রাসক্রীড়োদ্ভূতং সুখং লেভে অন্বভূৎ। কিং কুর্বন্? তাভিঃ সমং তেষ্বেব দিব্যৈঃ তত্রত্যদেবৈর্দিবি ক্রিয়মাণৈ-র্বহুভির্গীতৈর্বাদনৈশ্চ বাদ্যৈর্বিচিত্রং যথা স্যাত্তথা নৃত্যন্। যতঃ কৌতুকানামর্ণবঃ সাগরঃ। রাসক্রীড়া চেয়ং শ্রীকৃষ্ণস্য শক্তিবিশেষতঃ; কিংবা স্বীয়মোহস্য গাম্ভীর্যেণ শীঘ্রানপগমাৎ শ্রীনন্দাদিভির্নাবলোকিতেত্যূহ্যম্॥

২৪৪। শ্রীকৃষ্ণস্য স্বস্থতাদিদর্শনেন হর্ষঃ, দুষ্টকালিয়-চেষ্টয়াপ্যনভিভবাদ্যালোচনেন বিস্ময়শ্চ প্রাপ্তৌ॥

২৪৫। ততশ্চ স কৃষ্ণঃ স্তবতীনাং কৃষ্ণস্যৈব স্তুতিং কুর্বতীনাং নাগস্য কালিয়স্য পত্নীনাম্ উত্তরীয়াণি বস্ত্রাণি সস্মিতং ভাববিশেষেণ প্রসাদবিশেষাভিব্যঞ্জনায় বা স্মিতেন সহিতং যথা স্যাত্তথা সম্যক্ আচ্ছিনৎ বলাদাকৃষ্য জগ্রাহ॥

২৪৬। তৈরুত্তরীয়বস্ত্রৈশ্চ সর্বৈরেকং প্রগ্রহং রজ্জুবিশেষং বিরচয্য অস্যাহিরাজস্য নাসিকাং বিদ্ধ্বা তস্যামেব তং প্রবেশ্য স কৃষ্ণো বামেন পাণিনা নিজকরাম্বুজেন অধাৎ ধৃতবান্; যতঃ কৌতুকী॥

২৪৭। ততশ্চ তং নাগং কালিয়ং দমিত্বা অশ্বমিবা-রূঢ়ঃসন্ হঠাদ্‌বলাৎ চোদয়ামাস ইতস্ততোঽশ্ববদ্‌গন্তুং প্রেরয়ামাস। কিং কুর্বন্? নিজদক্ষিণহস্তেন ধৃতাং গৃহীতাং মুরলীং মুদা বাদয়ন্॥

২৪৮। তয়া মুরল্যৈব কশয়েব কদাচিৎ সঞ্চালয়ন্ বলান্নিজবাহনতাং নিন্যে, শ্রীগরুড়মিব নিজবাহনং চকার ইত্যর্থঃ। ন চায়ং দমনাদিনা নিগ্রহো মন্তব্যঃ, কিন্তু পরমানুগ্রহ এবেত্যাহ—প্রসাদেতি। তথা চ শ্রীদশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।১৬।৩৪) নাগপত্নীস্তুতৌ—'অনুগ্রহোঽয়ং ভবতা কৃতো হি নো, দণ্ডোঽসতাং তে খলু কল্মষাপহঃ। যদ্-দন্দশূকত্বমমুষ্য দেহিনঃ, ক্রোধোঽপি তেঽনুগ্রহ এব সম্মতঃ॥' ইত্যাদি॥

২৪৯। তস্য কালিয়স্য পত্নীভিঃ, রত্নময়ভূষণম্, বস্ত্রাদীনাং দ্বন্দ্বৈক্যম্। স কৃষ্ণঃ কালিয়স্য ফণেষ্বেব ধৃতবান্॥

২৫০। এবকারেণ তদানীং ন বপুষি পর্যধত্তেতি বোধিতম্। তৎকারণমেব দর্শয়তি—পদ্মেতি। তাভিঃ কালিয়-পত্নীভিরেবাহৃতৈঃ; অত্রান্তর্ভূতকারিতার্থো দ্রষ্টব্যঃ; অহা-রিতৈরিত্যর্থঃ। যদ্বা, তাভিঃ কৃত্বা আহৃতৈরানীতৈর্যমুনা-

২৫১। স্তূয়মানঃ ফণীন্দ্রেণ তেনাসংখ্যমুখেন সঃ। নিঃসসার হ্রদাৎ সর্বান্ স্বীয়ান্ হর্ষেণ নর্তয়ন্॥

২৫২। সুপর্ণদুষ্প্রাপ-মহাপ্রসাদ,-বরাবলী-লাভমহাপ্রহৃষ্টাৎ।
স কালিয়াদ্গোপবধূসমূহৈঃ, সমং মহাশ্চর্যতরোঽববরূঢ়ঃ॥

২৫৩। নীরাজনালিঙ্গনরাজিকাপরৈ,-র্নন্দাদিভির্হর্ষদৃগশ্রুধারয়া।
আপ্লাবিতোঽসৌ কৃপয়ানুশিষ্য তং, কিঞ্চিৎ ফণীন্দ্রং নিরসারয়দ্ধ্রদাৎ॥

২৫৪। তৈর্গোপগোপীনিবহৈঃ প্রহৃষ্টৈ,-র্বিস্তার্যমাণেন মনোহরেণ।
বাদিত্রগীতাদিমহোৎসবেন, সন্তোষিতোঽগাদ্ভগবান্ স্বঘোষম্॥

২৫৫। কদাচিত্তস্য দুষ্টস্য কংসস্যানুচরৌ প্রিয়ৌ। বহিশ্চরাসুরূপৌ তৌ কেশ্যরিষ্টৌ মহাসুরৌ॥

২৫৬। আদ্যো মহাহয়াকারো দ্বিতীয়স্তু বৃষাকৃতিঃ। গোপান্ ভীষয়মাণৌ তান্ মর্দয়ন্তৌ চ গোকুলম্॥

২৫৭। গগনস্পৃঙ্ মহাকায়ৌ নাদেন প্রাণিনোঽখিলান্। নিপাতয়ন্তৌ ভূপৃষ্ঠে যুগপদ্ব্রজমাগতৌ॥

২৫৮। তয়োর্ভিয়াকৃষ্য বলেন কৃষ্ণো, নিবার্যমাণোঽপি নিজেষ্টলোকৈঃ।
আশ্বাস্য তান্ দর্শিতবীরদর্পঃ, স্বপাণিনাস্ফোট্য ভুজং পুরোঽভূৎ॥

২৫৯। প্রাগাগতং বেগভরেণ কেশিনং, পাদপ্রহারেণ নিরস্য দূরতঃ।
পশ্চাদ্বৃষং প্রাপ্য বিভিদ্য নাসিকাং, বদ্ধাশু গোপীশ্বর-সম্মুখে ন্যধাৎ॥

জলোদ্ভবৈঃ পদ্মাদিভিঃ পুষ্পৈঃ তৈশ্চ। কালিয়ফণোপরি-নিহিতৈর্ভূষণৈঃ কৃত্বা তাভিরেব তন্নাগপত্নীগণহস্তৈরেব দ্বার-ভূতৈঃ তাঃ কালিয়ফণেষ্বধিরোহিতাঃ সর্বা গোপীঃ আত্মানঞ্চ বিশেষেণ ভূষয়ামাস। স শ্রীকৃষ্ণ এব॥ (২৫০)

২৫১। অসংখ্যানি অপরিমিতানি মুখ্যানি যস্য তেন; অনেন স্তবনস্য বহুবিধবৈচিত্রী সূচিতা। এবং শেষসাদৃশ্যমপি তং নিস্য ইত্যূহ্যম্। স্বীয়ান্ শ্রীনন্দাদীন্॥

২৫২। স কৃষ্ণো গোপবধূসমূহৈঃ সমং কালিয়াদবরূঢ়ঃ অবততার। কীদৃশাৎ? সুপর্ণেন শ্রীগরুড়েনাপি দুষ্প্রাপাণাম-লভ্যানাং মহাপ্রসাদরূপাণাং সর্বদোষহীনানাং সর্বসদ্গুণ-ময়ানামিত্যর্থঃ। যদ্বা, মহাপ্রসাদানাং শ্রীগোপীগণেন সহ নিজফণগণোপরি ভগবতঃ সমারোহণাদীনাং পরমানুগ্রহ-বিশেষাণাং বরাবলীনাঞ্চ বাঞ্ছিতার্থশ্রেণীনাং লাভেন মহা-প্রহৃষ্টাৎ। এবং বহুবিধা বরাশ্চ প্রাপ্তা ইত্যুক্তম্। তে চ সমূর্ধগণবিষয়ক - নিত্যশ্রীভগবচ্চরণারবিন্দচিহ্নাবস্থিতি-রূপাদয়ো বিতর্ক্যাঃ। নন্বু কথমেবং তস্য মহাদুষ্টস্য সম্ভবেৎ? কথং বা তৎফণেষু রাসক্রীড়াদিকঞ্চ? তত্রাহ—মহাশ্চর্যতর ইতি। নিখিলমদ্ভুতজাতং তত্ত্বতস্তস্মাদেব সিধ্যতীত্যর্থঃ॥

২৫৩। নীরাজনানামালিঙ্গনানাঞ্চ রাজিকা পরম্পরা তৎপরৈঃ, হর্ষেণ যা দৃশোরশ্রুধারা তয়াপ্লাবিতঃ স্নাপিতঃ সন্ অসৌ কৃষ্ণঃ কৃপয়া তং ফণীশং কালিয়ং কিঞ্চিদনুশিষ্য আজ্ঞাপ্য। তথা চ শ্রীদশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।১৬।৬০-৬১) শ্রীভগবদাজ্ঞা—'নাত্র স্থেয়ং ত্বয়া সর্প! সমুদ্রং যাহি মাচিরম্। স্বজ্ঞাত্যপত্যদারাঢ্যো গো-নৃভির্ভুজ্যতে নদী॥ য এতৎ সংস্মরেন্মর্ত্যস্তভ্যং মদনুশাসনম্। কীর্তয়ন্নুভয়োঃ সন্ধ্যোর্ন যুষ্মদ্ভয়মাপ্নুয়াৎ॥' ইতি॥

২৫৪। তৈস্তদেকপরায়ণৈঃ বাদিত্রগীতাদিভির্যো মহোৎসবস্তেন। স্বকীয়ং ঘোষমাবাসম্॥

২৫৫-২৫৭। এবং করুণরসাদি-মিশ্র-বীররসলীলামুক্ত্বা শুদ্ধবীররসলীলামাহ—কদাচিদিতি। একদা তৌ প্রসিদ্ধৌ কেশ্যরিষ্টৌ তৎসংজ্ঞৌ মহাসুরৌ যুগপদেককালমেব ব্রজ-মাগতাবিতি ত্রিভিরন্বয়ঃ। কীদৃশৌ? তস্য মথুরাধিপস্য কংসস্য প্রিয়ৌ অনুচরৌ সেবকৌ; অতস্তস্যৈব বহিশ্চরা অসবঃ প্রাণাস্তৎস্বরূপৌ। আদ্যঃ কেশী মহাহয়স্যেবাকারো যস্য সঃ; দ্বিতীয়োঽরিষ্টঃ বৃষভস্যেবাকৃতির্যস্য সঃ। তান্ শ্রীকৃষ্ণপ্রেমভরাকৃষ্টচিত্তান্; গবাং কুলঞ্চ মর্দয়ন্তৌ পদ্ভি-রাক্রমন্তৌ। গগনং স্পৃশত ইতি তথা তৌ মহান্তৌ চ অতি-স্থূলৌ কায়ৌ দেহৌ যয়োস্তৌ॥

২৫৮। তয়োঃ কেশ্যরিষ্টয়োর্ভিয়া নিজৈরিষ্টলোকৈঃ প্রিয়জনৈর্গোপ-গোপীভিঃ বলেনাকৃষ্য নিবার্যমাণোঽপি নিরুধ্য-মাণোঽপি তান্ লোকান্ আশ্বাস্য পুরোঽভূৎ অগ্রে নিঃসৃতঃ॥

২৫৯। ততশ্চ বেগভরেণ মহাহয়তয়া জবাতিশয়বত্ত্বেন হেতুনা প্রাক্ আদাবেব আগতম্। দূরতো নিরস্য নিঃশেষেণা-ক্ষিপ্য। বৃষং বৃষাকৃতিমরিষ্টমাগতং প্রাপ্য তস্য নাসিকাং

২৬০। পুনস্তমায়াতমমন্দবিক্রমো, হয়ং সমুৎপত্য মহাপরাক্রমঃ।
বলাৎ সমারুহ্য গতীরনেকশো,-ঽনুশিক্ষয়ন্নির্দময়ন্ ব্যরাজত ॥
২৬১। হয়ং তমারুহ্য নিজান্ বয়স্যান্, সুশীঘ্রহস্তেন সহস্রশস্তান্।
বিচিত্র-তৎকূর্দন-কৌতুকেন, ভ্রমন্ ভুবি ব্যোম্নি চ সোঽভিরেমে ॥
২৬২। ক্ষণান্নিযম্য স্ববশে বিধায়, নিবধ্য পাশৈস্তমপি ব্রজান্তঃ।
অরক্ষদারোহণকেলয়েঽমুং, বৃষং তথানোগণ-বাহনায় ॥
২৬৩। নন্দীশ্বরপুরে তত্র বসন্তং কৃষ্ণমেকদা। কংসাজ্ঞয়াগতোঽক্রূরো নেতুং মধুপুরীং ব্রজাৎ ॥
২৬৪। তস্মিংস্তদানীং যদ্বৃত্তং তচ্ছ্রুত্বান্যত্রিকা অপি। শিলাকাষ্ঠাদয়ো নূনং রুদন্তি বিদলন্তি চ ॥
২৬৫। রাত্রাবাকর্ণ্য তাং বার্ত্তাং লোকা গোকুলবাসিনঃ। ব্যলপন্ বহুধা সর্ব্বে রুদন্তো মুমুহুর্ভৃশম্ ॥
২৬৬। পুত্রপ্রাণা যশোদা চ বিভ্যতী দুষ্টকংসতঃ। জুগোপ কৃষ্ণমেকান্তে নিহ্নুত্য শপথৈর্নিজৈঃ ॥
২৬৭। প্রাতঃ প্রবোধিতো নন্দোঽক্রূরেণ বহুযুক্তিভিঃ। প্রবোধ্য রুদতীং পত্নীং স্বপুত্রং বহিরানয়ৎ ॥
২৬৮। হাহেত্যার্তস্বরৈরুচ্চৈ রুদতীনামলজ্জিতম্। গোপীনাং বীক্ষমাণানাং প্রাণানিব সমাচ্ছিনৎ ॥
২৬৯। তদা যশোদা বহিরেত্যদীনা, নিজাশ্রুধারাঃ পরিমার্জ্জয়ন্তী।
ধৃত্বা করে ন্যাসমিবাত্মপুত্রং, শ্বফল্কপুত্রস্য করে ন্যধত্ত ॥

বিভিদ্য বিদার্য। গোপীশ্বরস্য শ্রীবৃন্দাবনান্তর্বর্তি-শ্রীশিবলিঙ্গস্য সম্মুখে ন্যধাৎ। তস্য চালনাশক্ত্যা তদ্বাহনত্বেনৈব তস্মিন্নেব বদ্ধা ন্যাসতয়াঽরক্ষদিত্যর্থঃ ॥ (২৫৯)

২৬০। হয়াকারং তং কেশিনং পুনরায়ান্তং সন্তং সমুৎপ্লুত্য সম্যগুচ্চৈঃ কূর্দিত্বা বলাৎ সম্যগারুহ্য অনেকশঃ গতীরশ্বচলনপ্রকারান্ অনুশিক্ষয়ন্ তেনৈব নিঃশেষং দময়ন্ ব্যরাজত বিশেষেণাশোভত। ননু মহাবেগবলবান্ কেশী যাবৎ পুনরেতি, তাবদেব কথং মহাবলমরিষ্টং বদ্ধা গোপীশ্বরে নিধায় সদ্য এব কেশিগ্রহণায় আশু তত্রৈবাগতঃ স্যাত্তত্রাহ—অমন্দঃ পরমশীঘ্রঃ বিক্রমো গমনাগমনাদি-চেষ্টা যস্য সঃ; যতঃ মহান্ পরাক্রমো বীর্যবিশেষো যস্য সঃ ॥

২৬১। তং হয়ং কেশিপৃষ্ঠোপরীত্যর্থঃ। তান্ পরমপ্রিয়তমান্; স শ্রীকৃষ্ণঃ বিচিত্রং তস্য কেশিনো যৎ কূর্দনং গতিবিশেষস্তদেব কৌতুকং তেন, কদাচিদ্ভুবি কদাচিচ্চ ব্যোম্নি ভ্রমন্ অভিতো রেমে চিক্রীড় ॥

২৬২। আরোহণরূপকেলয়ে তং হয়মপি ব্রজস্যান্তর্মধ্যেঽরক্ষৎ। তথেতি সমুচ্চয়ে। অমুং শ্রীগোপীশ্বরে নিহিতম্ অরিষ্টাখ্যং বৃষঞ্চ, অনসাং শকটানাং গণস্য বাহনায় ব্রজান্তরে বা অরক্ষৎ ॥

২৬৩। ইদানীং বিশুদ্ধপরমকরুণরসলীলামাহ—নন্দীশ্বরেত্যাদিনা কথং ব্রুবেতামিত্যন্তেন। তত্র তস্মিন্ পূর্বোক্তে শ্রীগোলোকবর্তিনি নন্দীশ্বরসংজ্ঞকে পুরে এব, একদা কদাচিদক্রূর আগতঃ। কিমর্থম্? তদানীং তত্রৈব বসন্তং শ্রীকৃষ্ণং ব্রজাত্তস্মাদেব মধুপুরীং নেতুম্। নন্দীশ্বরপুর ইত্যস্যাত্র নির্দেশেন পূর্বোক্তা লীলা প্রায়ো বনান্তরেবেতি ধ্বনিতম্ ॥

২৬৪। তস্মিন্ ব্রজে; তদানীন্তন-তত্রত্যলোকানাং কা বার্তা? ইদানীম্ অন্যত্রিকা অন্যদেশবর্তিনোঽপি, তত্র চ শিলাদয়োঽপি। নূনমিতি বিতর্কে নিশ্চয়ে বা। বিদলন্তি বিদারং লভন্তে ॥

২৬৫। তাং কংসাজ্ঞয়াক্রূরেণ মধুপুর্যাং শ্রীকৃষ্ণনয়নসম্বন্ধিনীং বার্তাং,শ্রীগোলোকবর্তিব্রজ এব গোকুলং তদ্বাসিনঃ ॥

২৬৬। জুগোপ নিভৃতমরক্ষৎ; নিহ্নুত্য বস্ত্রাদিনা আচ্ছাদ্য; নিজৈঃ শপথৈরিতি অন্যথা রহসি নিহ্নুত্য তস্য সঙ্গোপনাশক্তেঃ ॥

২৬৭। বহ্বীভির্যুক্তিভিঃ কংসপরমদুষ্টতাপ্রদর্শন-শ্রীকৃষ্ণপ্রভাবভর-প্রতিপালনাদিরূপাভিঃ প্রবোধিতঃ প্রবোধং প্রাপিতঃ সন্। পত্নীং শ্রীযশোদাং রুদতীমপি তথৈব প্রবোধ্য। স্বপুত্রং শ্রীকৃষ্ণম্ ॥

২৬৮। তস্য বহির্নয়নেন চ শ্রীনন্দো গোপীনাং জীবনমেব বলাদাচকর্ষেত্যাহ—হা হেতি। বীক্ষমাণানামিতি নন্দেন স্বয়ং বহিঃ স্বপুত্রনয়নে কিঞ্চিৎ কর্তুমশক্ত্যা নিরীক্ষণমাত্রং কুর্বতীনামিত্যর্থঃ ॥

২৬৯। শ্বফল্কপুত্রস্যাক্রূরস্য করে ন্যাসং নিক্ষেপমিবাত্মপুত্রং শ্রীকৃষ্ণং ন্যধত্ত অর্পয়ামাস ॥

২৭০। প্রোবাচ নন্দশ্চ তবাপি হস্তে, ন্যস্তো ময়া প্রাণধনাধিকোঽয়ম্।
কুত্রাপ্যবিশ্বস্য নিধায় পার্শ্বেঽ,-ত্রানীয় দেয়ো ভবতা করে মে॥

২৭১। এবং সুতস্নেহভরাতুরা সতী, মোমুহ্যমানা সময়ং বিধায় সা।
কৃষ্ণং বিনৈকাত্মগৃহং যদা গতা,-ক্রন্দস্তদাসীদ্‌ব্রজযোষিতাং মহান্॥

২৭২। যস্মিন্ স্মৃতেঽদ্যাপি শিলাপি রোদিতি, স্রবত্যপো দারু পবিশ্চ দীর্যতে।
নূনং জগন্মজ্জতি শোকসাগরে, প্রাণৈর্বিযুক্তং ন ভবেদ্‌যদি ক্ষণাৎ॥

২৭৩। যশোদয়া তা বহুধানুসান্ত্বিতাঃ, প্রবোধ্যমানাঃ সরলস্বভাবয়া।
মহার্তিশোকার্ণবমগ্নমানসাঃ, সকোপমূচুর্বত তাং ব্রজস্ত্রিয়ঃ॥

২৭৪। রে নির্দয়েঽরে ধিষণাবিহীনে, বৎসং নিজং ব্যাঘ্রকরে সমর্প্য।
শক্তাসি দাহার্হমিদং প্রবেষ্টুং, রিক্তং গৃহং তেন কথং ত্বমেকা॥

২৭৫। তামেবমন্যাংশ্চ বিগর্হয়ন্ত্যোঽ,-ক্রূরং শপন্ত্যোঽধিকশোকবেগাৎ।
নির্গত্য গেহাৎ প্রভুমাহ্বয়ন্ত্যোঽ,-ধাবন্ সবেগং করুণং রুদত্যঃ॥

২৭৬। তৈস্তৈর্মহাশোকদৃঢ়ার্তিরোদনৈ,-রক্রূরনন্দৌ বলবল্লবান্বিতৌ।
যানাধিরূঢ়ং প্রিয়মপ্যরোদয়ন্, ব্যামোহয়ন্ত ব্রজবাসিনোঽখিলান্॥

২৭৭। স্বাস্থ্যং ক্ষণাৎ প্রাপ্য স গোপিকাগতি,-স্তা বীক্ষ্য লব্ধান্ত্যদশা ইব স্বয়ম্।
সঞ্জীবয়ন্ যানবরাদবাপ্লুত,-স্তাভির্বৃতঃ কুঞ্জমগাদলক্ষিতম্॥

২৭০। নন্দশ্চ প্রোবাচ সৈব কিন্তুদাহ—তবাপীতি। অয়ং শ্রীকৃষ্ণঃ, ন্যস্তঃ ন্যাসরূপেণার্পিতঃ। যতঃ প্রাণেভ্যোঽপি ধনেভ্যোঽপি চাধিকঃ, অতো ভবতা কুত্রাপি কস্মিংশ্চিদক্রূরাদাবপি অবিশ্বস্য বিশ্বাসমকৃত্বা; অতএব নিজপার্শ্বে নিধায় অত্রানীয় মম করে দেয়ঃ॥

২৭১। সময়ং বাগ্‌বন্ধম্; সা শ্রীযশোদা একাকিনী আত্মনো গৃহমাগতা যদা, তদা মহানাক্রন্দঃ উচ্চৈরার্তনাদেন রোদনশব্দঃ আসীদভূৎ, তথাপি শ্রীকৃষ্ণত্যাগেন নৈরাশ্যাপত্তেঃ॥

২৭২। যস্মিন্ আক্রন্দে; দারু শুষ্ককাষ্ঠমপি, অপো জলানি, স্রবতি বহতি, পবির্বজ্রমপি স্বয়মেব দীর্যতে; কিমন্যদ্ বহু বক্তব্যং, জগদপি মৃতপ্রায়মেব ভবতীত্যাহ—নূনমিতি বিতর্কে॥

২৭৩। বহুধেতি ময়া মুনিপুত্রস্যাক্রূরস্য শ্রীনন্দস্য চ হস্তে করে নিক্ষেপতয়া অসৌ সমর্পিতোঽস্তি। সাধুলোকহস্তনিক্ষিপ্তদ্রব্যে চ কাপি শঙ্কা ন সম্ভবতি। 'তচ্ছীঘ্রং তাভ্যামেবাসাবত্রানীয় ময়ি সমর্প্য' ইত্যাদিনা বহুপ্রকারেণ প্রবোধ্যমানা অপি। অতএব তথা কপটাক্রূরযুক্তিজাতপ্রতীতেশ্চ সরলঃ অবক্রঃ সর্বতোঽপ্রসারী বা স্বভাবো যস্যাঃ তয়া। তাং শ্রীযশোদাম্॥

২৭৪। বৎসং স্বপুত্রমিতি; যথা ব্যাঘ্রহস্তে গোবৎসো নার্পয়িতুং যুজ্যতে, তথা কংসভৃত্যহস্তে শ্রীকৃষ্ণোঽপি ন সমর্পয়িতুং যুজ্যতে[১], তথাপি সমর্প্যেতি শ্লেষার্থঃ। তেন শ্রীকৃষ্ণেন রিক্তং শূন্যম্, অতএব দাহস্যার্হং যোগ্যম্ ইদং ত্বদীয়ং গৃহং কথং ত্বমেকাকিনী প্রবেষ্টুং শক্তাসি?

২৭৫। এবমিত্যাদিপ্রকারেণ তাং যশোদাম্ অন্যাংশ্চ নন্দাদীন্ বিগর্হয়ন্ত্যঃ বিনিন্দন্ত্যঃ; প্রভুং শ্রীকৃষ্ণং করুণং যথা স্যাৎ॥

২৭৬। বলেন শ্রীবলরামেণ, বল্লবৈশ্চ গোপৈরন্বিতৌ। যানং শ্রীকৃষ্ণ-নয়নার্থমক্রূরেণৈবানীতং রথমধিরূঢ়ং প্রিয়ং শ্রীকৃষ্ণমপি রোদয়ামাসুঃ। কিং বহুনা? সর্বানপি ব্রজবাসিনস্তান্ ব্যামোহয়ন্ত চ পরমমোহব্যাকুলাঞ্চক্রুরিত্যর্থঃ॥

২৭৭। গোপিকানাং গতিঃ স শ্রীকৃষ্ণঃ, তা গোপিকাঃ, লব্ধা অন্ত্যা চরমা দশা অবস্থা যাভিস্তা ইব বীক্ষ্য সঞ্জীবয়ন্ তা এব অলক্ষিতং কেনাপি ন লক্ষিতং যথা স্যাত্তথা যানবরাৎ

১। যুজ্যেত (ক)

২৭৮। কংসদূতস্ততঃ স্বস্থোঽপশ্যন্ কৃষ্ণং রথোপরি। অনুতপ্য বলং বাক্যপাটবৈরনুনীতবান্॥
২৭৯। দুঃখঞ্চ কথয়ামাস দেবকীবসুদেবয়োঃ। যাবদানাঞ্চ সর্বেষাং তচ্চ কৃষ্ণৈকহেতুকম্॥
২৮০। ততঃ শ্রীরৌহিণেয়োঽসৌ বাসুদেবোঽমুনা সহ। পিতৃব্যেণানুজং মৃগ্যন্ কুঞ্জং তৎ প্রাপ লক্ষণৈঃ॥
২৮১। গোপীভিরাবৃতং কৃষ্ণমালক্ষ্যারাৎ স্থিতোঽগ্রজঃ। অক্রূরস্ত্বব্রবীৎ কৃষ্ণং শ্রাবয়ন্নিদমুদ্রুদন্॥

শ্রীমদক্রূর উবাচ

২৮২। নির্ভৎর্স্যেতে দুষ্টকংসেন নিত্যম্, দীনৌ বৃদ্ধৌ খড়গমুত্থায্য হস্তুম্।
ইষ্যেতে চ ত্রাসশোকার্তিমগ্নৌ, ভক্তৌ যুক্তৌ জাতু নোপেক্ষিতুং তৌ॥
২৮৩। সর্বেঽনন্যালম্বনা যাদবাস্তে, মদ্বর্ত্মান্তর্দত্তনেত্রা মহার্তাঃ।
শোকোত্তপ্তা মা হতাশা ভবন্তু, ত্রস্তাঃ কংসাদ্দেববিপ্রাদয়শ্চ॥
২৮৪। স শ্লাঘতে বাহুবলং সদাত্মনো, নো মন্যতে কঞ্চন দেবমর্দনঃ।
আত্মানুরূপৈরসুরৈর্বলাবলৈঃ, কংসস্তথা রাজকুলৈঃ সদার্চিতঃ॥

শ্রীসরূপ উবাচ

২৮৫। এবং ব্রুবাণঃ সতৃণানি ধৃত্বা, দন্তৈর্মহাকাকুকুলং চকার।
একৈকশস্তাঃ প্রণমন্ ব্রজস্ত্রী,-রক্রূরনামা পরমোগ্রকর্মা॥

রথোত্তমাদবপ্লুতঃ কূর্দিত্বাঽবতীর্ণঃ সন্ তাভির্গোপীভির্বৃতো নিকুঞ্জং গতঃ॥ (২৭৭)

২৭৮। ততস্তদনন্তরং কংসদূতোঽক্রূরঃ স্বস্থঃ সন্ অনুতপ্য পশ্চাত্তাপং কৃত্বা বলং শ্রীবলভদ্রং বাক্চাতুর্যৈরনুনীতবান্ বশীচক্রে॥

২৭৯। তচ্চ দুঃখং, কৃষ্ণ এব একো হেতুর্যস্য তৎ ইত্যপি কথয়ামাসেত্যর্থঃ॥

২৮০। বাসুদেবো বসুদেবসুত ইতি তস্য বসুদেবাদি-দুঃখানসহিষ্ণুত্বং সূচিতম্; অতএব অমুনা পিতৃব্যেণাক্রূরেণ সহ অনুজং শ্রীকৃষ্ণং মৃগ্যন্ সন্ লক্ষণৈঃ শ্রীকৃষ্ণপদপদ্ধত্যা-দিভিঃ, তৎ শ্রীকৃষ্ণাধিষ্ঠিতং কুঞ্জং প্রাপ॥

২৮১। অগ্রজো বলরামশ্চ আরাদ্দূরে স্থিতঃ উচ্চৈ রুদন্ সন্ অক্রূরস্তু ইদং বক্ষ্যমাণমব্রবীৎ। কৃষ্ণং শ্রাবয়ন্নিতি যথাসৌ শৃণোতি তথেত্যর্থঃ॥

২৮২। বৃদ্ধৌ দেবকী-বসুদেবৌ দুষ্টেন কংসেন নির্ভৎর্স্যেতে হন্তুমিষ্যেতে চ। নমু হন্যেতাং নাম, তেন মম কিমিতি চেত্তত্রাহ—তৌ দেবকী-বসুদেবৌ তব ভক্তৌ, তত্র চ ত্রাসঃ কংসাদ্ভয়ং, শোকশ্চ পুত্রাদর্শনাদিনা, আর্তিশ্চ পুত্র-বিষয়ক-কংসদুর্মন্ত্রণশ্রবণাদিনা তেষু মগ্নৌ, অতো জাতু কদাচিদপি উপেক্ষিতুং ন যুক্তৌ ত্বয়া। যদ্বা, তত্র কাল-বিলম্বোঽপ্যযুক্ত ইত্যেতদর্থং ত্রাসাদিমগ্নাবিত্যুক্তম্। ততশ্চ বিলম্বে সতি ত্রাসাদিনা স্বয়মেব মরিষ্যত ইতি ভাবঃ॥

২৮৩। ন কেবলং তৌ দ্বাবেব, সর্বে যাদবাদয়োঽপি তাদৃশা এবেত্যাহ—সর্বে ইতি। ন বিদ্যতে অন্যৎ ত্বত্তঃ পরম্ আলম্বনং গতির্যেষাং তে, ত্বদ্বান্ধবাঃ ত্বদীয়া ইতি বা। মম বর্ত্মনোঽন্তর্দত্তানি অর্পিতানি নেত্রাণি যৈস্তে তত্র ত্বৎ-সহিত-মদ্গমনপ্রতীক্ষকা ইত্যর্থঃ। অতস্ত্বাং বিনা মদ্গমনা-ভাবাৎ হতা আশা ত্বদ্দর্শনাদিবিষয়কা লালসা যেষাং তথা-ভূতাঃ সন্তঃ স্বত এব প্রাগার্তাঃ শোকেন তপ্তাশ্চ, ইদানীং পরমার্তা শোকেনোচ্চৈস্তপ্তাশ্চ মা ভবন্তিত্যর্থঃ। যদ্বা, 'মহার্তাঃ', 'শোকোত্তপ্তাঃ' ইতি পদদ্বয়ং তেষাং স্বরূপনিরূপণ-মাত্রার্থকং, ততশ্চ হতাশা মা ভবন্নিত্যেব বাক্যসমাধানম্। দেবা ইন্দ্রাদয়ঃ, বিপ্রা গর্গাদয়ঃ, আদিশব্দাদ্গোবৈষ্ণবাদয়শ্চ; কংসাত্রস্তাঃ সদা ভীতা এব কেবলং ত্বদাশয়া জীবন্তোঽধুনা হতাশা মা ভবন্তিত্যর্থঃ॥

২৮৪। তথাপি কিমপ্যব্রুবাণং শ্রীকৃষ্ণং সংলক্ষ্য করুণা-রসাদিবিঘাতকং কোপং জনয়ন্নাহ—স ইতি। অনির্বচনীয়-দোষরাশিরূপঃ, যতো দেবানিন্দ্রাদীনপি মর্দয়তীতি তথা সঃ। আত্মনঃ কংসস্যানুরূপৈস্তৈল্যৈরিতি কংসস্যাপি মহাবলত্বং, তেষামপ্যাত্মশ্লাঘাদিকঞ্চ ধ্বনিতম্। তথেতি সমুচ্চয়ে, তাদৃশৈ-রিতি বা। রাজ্ঞাং বাণ-ভৌমাদীনাং কুলৈশ্চ বর্গৈরর্চিতঃ॥

২৮৫। তথাপি তস্য কুঞ্জাৎ নিঃসরণমনালোক্য নিজ-প্রিয়জনবশবর্তিতামালোচ্য শ্রীগোপীঃ প্রত্যেব প্রার্থনা-

শ্রীমদক্রূর উবাচ

২৮৬। **মা ঘাতয়ধ্বং যদুবংশজাতান, লোকাংশ্চ কৃৎস্নান্ কৃপয়ধ্বমেতান্।**
কৃষ্ণস্য দীনৌ পিতরৌ চ দেব্যঃ, কংসেন রুদ্ধৌ পরিরক্ষতাম্॥

শ্রীগোপিকা উচুঃ

২৮৭। **হে হে মহাধূর্ত মৃষাপ্রলাপক, কংসানুবর্ত্তিন্ পিতরৌ কুতোঽস্য।**
পুত্রস্য বৈ নন্দ-যশোদয়োস্তৌ, মা গোকুলং মারয় মা জহি স্ত্রীঃ॥

শ্রীসরূপ উবাচ

২৮৮। **দুষ্টস্য কংসস্য নিশম্য চেষ্টিতং, দুঃখং নিজানাঞ্চ তদাত্মহেতুকম্।**
আশ্বাস্য গোপীর্নিরগাদ্রুষা শুচা, কুঞ্জাদ্বলস্যানুমতিং বিলক্ষ্য চ॥

২৮৯। **ততঃ প্রমুদিতোঽক্রূরো বলরামানুমোদিতঃ। তত্রৈব রথমানেতুং ধাবন্ বেগাদ্বহির্গতঃ॥**

২৯০। **নির্ণীয় কৃষ্ণস্য পুরে প্রয়াণং, তস্যাননাব্জং মুহুরীক্ষমাণাঃ।**
ভীতা বিয়োগানলতো রুদত্যো, গোপ্যঃ পদাব্জে পতিতাস্তমাহুঃ॥

শ্রীগোপ্য উচুঃ

২৯১। **ন শক্নুমো নাথ কদাপি জীবিতুং, বিনা ভবন্তং লবমপ্যনাশ্রয়াঃ।**
ন মুঞ্চ দাসীস্তদিমা নিজাঃ প্রভো, ন যস্য তত্রৈব যতো গমিষ্যসি॥

ঞ্চকারেত্যাহ—এবমিতি। তৃণানি দন্তৈর্ধৃত্বা পরমমুগ্রং ক্রূরং কর্ম যস্য সঃ, মহাপ্রযত্নেন কংসাজ্ঞয়া কৃষ্ণস্য নয়নাৎ॥ (২৮৫)

২৮৬। এতানিত্যনেন গোপাদীনামপি কংসাদ্ভয়ং সূচয়তি। অমূ দেবকী-বসুদেবৌ, কৃষ্ণস্য তত্র গমনে ন বৃত্তে সতি কংসেন সর্বে যাদবা, অন্যেঽপি সর্বে লোকা, বিশেষতো বৃদ্ধৌ দেবকী-বসুদেবৌ চাচিরাদেব হন্তব্যাঃ। অতস্তত্তদ্রক্ষার্থং শ্রীকৃষ্ণস্য তত্র শুভপ্রয়াণমনুমোদয়ধ্বমিতি ভাবঃ॥

২৮৭। মৃষা অনৃতঃ প্রলাপো যস্য তস্য সম্বোধনম্। নন্বু শ্বফল্কমুনিপুত্রস্যাস্য কথং মহাধূর্ততা মৃষাপ্রলাপতা চ সম্ভবেত্তত্রাহুঃ—হে কংসস্যানুবর্তিন্নিতি মহাধূর্তত্বমেবাভিব্যঞ্জয়ন্তি। বৈ প্রসিদ্ধৌ। নন্দযশোদয়োঃ পুত্রস্যাস্য শ্রীকৃষ্ণস্য; তৌ বসুদেব-দেবক্যৌ। কুতঃ কস্মাদ্ধেতোঃ পিতরৌ ভবতঃ? নন্বু তৌ মা ভবতঃ পিতরৌ অনন্যগতী ভক্তৌ তু ভবত ইত্যত্র আহুঃ—মেতি। অয়ং ভাবঃ—তয়োস্তু কংসহেতুকো বধস্ত্বয়ি ন পর্যবস্যত্যেব, স চ ভাবী প্রতিকারশ্চ অন্যথা কথঞ্চিত্তত্র ঘটেত, এষ চ তদ্ধেতুকো বধঃ, তত্র চ গবাং কুলস্য স্ত্রীগণস্য চ স চ সম্প্রত্যেব জায়েত; অতো মহাপাতকজাতমেতত্ত্বং হঠাৎ কর্তুং নার্হসীতি॥

২৮৮। নিজানাং যাদবাদীনাং তৎ কংসকৃতং পরমদুঃখঞ্চ নিশম্য তত্র চ আত্মা স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণ এব হেতুর্যস্য তৎ, তেষাং স্বতো দোষাভাবাৎ কংসদুষ্টতাশ্রবণেন রুট্ ক্রোধস্তয়া, নিজানাং দুঃখশ্রবণেন তু শুক্ শোকস্তয়া চ হেতুনা কুঞ্জান্নিঃসৃতঃ বলস্য শ্রীবলরামস্য অনুমতিং মধুপুরীগমনাদিবিষয়ক-সম্মতিঞ্চ বিলক্ষ্য তত্রৈবাক্রূরসঙ্গত্যাগমন-মৌনাদিলক্ষণেন জ্ঞাত্বা॥

২৮৯। বলরামেণ অনুমোদিতঃ অভিনন্দিতঃ সন্॥

২৯০। পুরে মধুপুর্যাং তস্য শ্রীকৃষ্ণস্য তস্যৈব পদাব্জে পতিতাঃ সত্যস্তং শ্রীকৃষ্ণমেবাহুঃ। নন্বু সাক্ষাত্তথোক্তৌ ধার্ষ্ট্যং স্যাত্তত্রাহ—বিয়োগবিরহ এবানলস্তস্মাদ্ভীতাঃ, অতএব রুদত্যঃ, যথা শ্রীদশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।২৯।২৯) শ্রীকৃষ্ণস্য সাক্ষাদেব পরমার্ত্যা—'মৈবং বিভোঽর্হতি ভবান্ গদিতুং নৃশংসম্' ইত্যাদিকং তাসামেব বচনম্। তথৈবেদমপ্যাধিবিশেষেণেত্যনবদ্যম্॥

২৯১। হে নাথ! লবমপি জীবিতুং ন শক্নুমঃ, যতো ন বিদ্যতে আশ্রয়ো গতিস্ত্বদ্ব্যতিরিক্তং জীবনালম্বনং বা যাসাং তাঃ, তত্তস্মাৎ, যতো যত্র॥

২৯২। **বনং গৃহং নো ভবদালয়ো বনং, দ্বিষৎসুহৃদ্বন্ধুগণাশ্চ বৈরিণঃ।**
বিষঞ্চ পীযুষমুতামৃতং বিষং, যদর্থমস্মাত্ত্বদৃতে ম্রিয়ামহে॥

২৯৩। **কথং তবেদং স্মিতসুন্দরাননং, মনোহরং পাদসরোরুহদ্বয়ম্।**
উরঃস্থলঞ্চাখিল-শোভয়ার্চিতং, কুতোঽপ্যনালোক্য চিরং ম্রিয়েমহি॥

২৯৪। **বৃন্দাবনং গোপবিলাসলোভাৎ, ত্বয়ি প্রয়াতে সহ মিত্রবৃন্দৈঃ।**
সায়ং সমায়াস্যসি খল্ববশ্য,-মিত্যাশয়াহর্গময়েম কৃচ্ছ্রাৎ॥

২৯৫। **দূরং গতে তৎপুরমাজ্ঞয়া পুনঃ, কংসস্য দুষ্টস্য তদিষ্টসঙ্গতঃ।**
জীবেম নানাবিধশঙ্কয়াকুলাঃ, কথং প্রবাসার্তিবিচিন্তনেন চ॥

২৯৬। **ন জ্ঞায়তে সানুচরস্য তস্য, কংসস্য ঘাতেন কিয়ান্ শ্রমঃ স্যাৎ।**
কালশ্চ তত্রত্য-জনার্তিহত্যা, স্যাদ্বা ন বা তত্র বত স্মৃতির্নঃ॥

২৯২। অন্যথা ত্বচিরাদেব মরিষ্যাম ইত্যাহুর্বনমিতি। যস্য তবার্থং নিমিত্তং বনমপি নোঽস্মাকং গৃহমভবৎ তত্রৈব ত্বৎসঙ্গমলাভাৎ; আলয়শ্চ বনমভবৎ ত্বৎসঙ্গমাভাবাৎ; দ্বিষৎ-সপত্নীবর্গাদিরপি সুহৃৎ ত্বৎসঙ্গমসাহায্যাৎ; বন্ধুগণাশ্চ পতি-পুত্রাদয়ো বৈরিণোঽভবন্ ত্বৎসঙ্গমনিবারণাৎ; বিষমপি পীযূষমভবৎ, দুঃখপ্রদদ্রব্যস্যাপি প্রেমাভিভবেন পীযূষবৎ সুখেনৈব ভোজনাৎ; যদ্বা, বিরহে মুমূর্ষোর্জনস্য বিষস্যাপি পরমেষ্টতাপত্তেঃ। উত অপি অমৃতং সুধাংশু-জ্যোৎস্না-চন্দনা-লেপনাদি-মধুরোপভোগদ্রব্যমপি বিষমেবাভবৎ, ত্বদীয়শীঘ্র-সঙ্গমবিরোধিত্বাৎ। কিংবা বিরহে সতি সুখস্যাপি দুঃখ-রূপেণৈব পরিস্ফূর্তেরিত্যেষা দিক্। এতচ্চ প্রেমভর-স্বাভাবিকং প্রাগপি শ্রীনারদকৃত-প্রেমবিশেষতত্ত্বনির্বচন-প্রসঙ্গে বিবৃতমস্ত্যেব; অস্মাত্ত্বত্তঃ ঋতে বিনা ম্রিয়ামহ ইতি তত্তদখিলনিরপেক্ষা এব বয়ং কেবলং ত্বদেকাবলম্বন-জীবনা-স্ত্বদ্বিয়োগেন কথমধুনা জীবিতুং শক্ষ্যামোঽতোঽচিরান্মরিষ্যাম এবেত্যর্থঃ॥

২৯৩। নন্বনন্যগতীনাং সুহৃদাং সুখং বিধায় যাব-দায়ামি, তাবন্মম স্মরণ-কীর্তনাদিনা সুখং তিষ্ঠত; তত্রাহুঃ—কথমিতি। কুত্রাপি গৃহে বনেঽপি চ অনালোক্য সাক্ষাদ-দৃষ্ট্বা কথং চিরং ম্রিয়েমহি, জীবিতুং ন শক্নুম ইত্যর্থঃ। যদ্বা, নন্বন্নিমিত্তকেন সুহৃদাং দুঃখেন মমাপ্যকীর্তিঃ স্যাদিত্যে-তন্মদীয়গমনকারণং বিমৃশ্য ধৈর্যমবলম্বধ্বম্, তত্রাহুঃ—কুতোঽপি কস্মাচ্চিৎ কারণাদপীতি॥

২৯৪। নন্বচিরাদেবমাগতপ্রায়ং মন্যধ্বম্, তত্রাহুঃ—বৃন্দেতি ত্রিভিঃ। গোপক্রীড়ালোভেন মিত্রবৃন্দৈর্গোপবর্গৈঃ সহ ত্বয়ি বৃন্দাবনং প্রযাতে সতি অহর্দিবসং কৃচ্ছ্রাদ্দুঃখেন নৈব গময়েম। কথম্? খলু নিশ্চিতম্ অবশ্যমেব সায়ং সমায়াস্যসীত্যেতদাশয়া॥

২৯৫। অধুনা চ দূরং দেশান্তরং ত্বয়ি গতে সতি, তত্র চ সুহৃদ্বর্গ-নারীগণবৃন্দং তস্য বা কংসস্যৈব পুরম্, এতদেব পরমাসহ্যং, পুনশ্চ কংসাজ্ঞয়া তত্রাপি তস্য ইষ্টঃ প্রিয়োঽ-ক্রূরস্তস্য সঙ্গতঃ সঙ্গত্যা; অতএব নানাবিধয়া শঙ্কয়া আকুলাঃ সত্যঃ কথং জীবেম? ননু কালিয়-দমনাদিনা মৎ-প্রভাবো ভবতীভিরনুভূতোঽস্ত্যেব, তৎ কথং মিথ্যৈব শঙ্কাকুলা ভবিষ্যথ? তত্রাহুঃ—প্রবাসেন নিজগৃহাদ্দেশান্তর-গমনেন যা আর্তির্ভাবিভয়দুঃখং তস্যাশ্চিন্তনেন চেতি॥

২৯৬। ননু মম প্রিয়া ধেনবো বয়স্যাস্তাতশ্চ সঙ্গে যান্তি, তত্রাহুঃ—নেতি। শ্রমস্তবায়াসঃ কিয়ান্, কিং পরিমিতঃ স্যাদিতি ন জ্ঞায়তে, জ্ঞাতুং ন শক্যত ইত্যর্থঃ। মহানেব শ্রমঃ সম্ভাব্যত ইতি ভাবঃ। ননু সপরিবারোঽসৌ কংসোঽত্যল্পসামর্থ্যো লীলয়ৈব সুখং হন্তব্যস্তত্রাহুঃ—তত্রত্যানাং মধুপুরীবর্তিনিজজনানাং যাদবাদীনামার্তের্হত্যা নাশনেন কালঃ কিয়ান্ স্যাদিতি চ ন জ্ঞায়তে, মহান্ বিলম্ব এব সম্ভাব্যত ইতি ভাবঃ। ননু ভবতীনাং স্মরণেন তত্র মম বিলম্বো ন ভবিতৈব, তত্রাহুঃ—স্যাদ্বেতি। বত খেদে, তত্র মধুপুর্যাং নোঽস্মাকং স্মৃতিস্ত্বৎকর্তৃকং স্মরণং স্যাদ্বা, ন বেত্যপি ন জ্ঞায়তে, ন স্যাদেবেতি সম্ভাব্যত ইতি ভাবঃ॥

শ্রীসরূপ উবাচ

২৯৭। **ইত্যেবমাদিকং কাকুকুলং তা বিদধুস্তথা। যেন তত্রত্যমখিলং রুরোদ চ মুমোহ চ॥**

২৯৮। **কথঞ্চিদ্ভগবান্ ধৈর্যমালম্ব্যাশ্রূণি মার্জয়ন্। স্বস্য তাসাঞ্চ নেত্রেভ্যোঽব্রবীদেতৎ সগদ্গদম্॥**

শ্রীভগবানুবাচ

২৯৯। **সতাং মমাপি দ্বিষতোঽল্পশক্তে,-র্বিধায় কংসস্য শমং সহেলম্।**
মামাগতপ্রায়মিদং প্রতীত, সখ্যো রুদিত্বা কুরুতাশিবং মা॥

শ্রীসরূপ উবাচ

৩০০। **অথ তত্রৈব নন্দাদ্যা গোপাঃ সর্বে গতা জবাৎ। রোহিণী শ্রীযশোদা চ পরেঽপি পশবস্তথা॥**

৩০১। **অক্রূরেণ দ্রুতানীতমারুরোহ রথং হরিঃ। সাগ্রজো গোপিকালগ্নাং দৃষ্টিং যত্নান্নিবর্তয়ন্॥**

৩০২। **যশোদা রুদতীর্দৃষ্ট্বা পতিতা ধূলিপঙ্কিলাঃ। মুহ্যতীর্বিহ্বলা গোপীঃ প্রারুদৎ করুণস্বরম্॥**

৩০৩। **যত্নাত্তাং সান্ত্বয়ন্নাহ নন্দোঽন্তর্দুঃখিতোঽপি সন্। প্রস্তুতার্থসমাধান-নৈপুণ্যং দর্শয়ন্নিব॥**

শ্রীনন্দ উবাচ

৩০৪। **মা বিদ্ধি হর্ষেণ পুরীং প্রযামি তাং, কৃষ্ণং কদাপ্যন্যসুতঞ্চ বেদ্ম্যহম্।**
হিত্বেমমায়ানি কথঞ্চন ব্রজং, তস্যাং বিধাস্যে চ বিলম্বমুন্মনাঃ॥

৩০৫। **জানে ন কিন্তে তনয়ং বিনা ক্ষণং, জীবেম নেমে ব্রজবাসিনো বয়ম্।**
তদ্বিদ্ধি মামাশু সপুত্রমাগতং, শ্রীদেবকীশূরসুতৌ বিমোচ্য তৌ॥

২৯৭। তথা তাদৃশং, তা গোপ্যঃ, যেন কাকুকুলেন, অখিলং সর্বপ্রাণিজাতম্॥

২৯৮। স্বস্য ভগবতঃ, তাসাঞ্চ গোপীনাং নেত্রেভ্যোঽশ্রূণি মার্জয়ন্ অপসারয়ন্॥

২৯৯। সতাং মমাপীতি, দ্বিষঃ কর্মণি ষষ্ঠী। অল্পা শক্তির্বলং যস্য তস্য; অতএব হেলয়া অবজ্ঞয়ৈব সহিতং যথা স্যাত্তথা শমং নাশং বিধায়, হে সখ্যঃ, রুদিত্বা অশিবং মম শুভযাত্রায়ামমঙ্গলং মা কুরুত॥

৩০০। যত্র শ্রীগোপিকাভিঃ সহ ভগবান্ বর্ততে, তত্রৈব অপরেঽপি পুরোহিত-দাস-দাসীপ্রভৃতয়ো জনাঃ, তথা পশবশ্চ গোমহিষ্যাদয়ো জবাদ্গতাঃ॥

৩০১। দ্রুতমেবানীতং; গোপিকাসু লগ্নাম্ আসক্তাং স্বস্য দৃষ্টিম্॥

৩০২। ততশ্চ তন্মাতা গোপিকানাং রোদনাদিদর্শনেন পুনরুচ্চৈরধিকং রুরোদেত্যাহ—যশোদেতি। করুণস্বরং যথা স্যাৎ॥

৩০৩। তাং যশোদাম্; প্রস্তুতস্য অবশ্যকর্তব্যত্বে-নোপস্থিতস্য অর্থস্য প্রয়োজনস্য সমাধানে সমাপনে নৈপুণ্যং পাণ্ডিত্যং প্রকটয়ন্, ইবেতি চ পরমার্থতস্তথা সমাধানা-যোগাৎ॥

৩০৪। তত্রাদৌ মধুপুরীদর্শনৌৎসুক্যেন তত্র চ শ্রীকৃষ্ণস্য সঙ্গত্যৈব গমনেনাপি কাপি মম প্রীতিরস্তীতি ন মন্যস্বেত্যাহ—মেতি। তাং পরমোৎকৃষ্টাং মদীয়মিত্রবর-শ্রীবসুদেবাদি-সম্বন্ধিনীং বা পুরীং হর্ষেণাহং প্রযামীতি মা বিদ্ধি জানীহি। এবঞ্চ কংসাজ্ঞয়া গমনাদিকং, হর্ষাভাবে কারণমূহ্যম্। যদ্বা, তাং দুষ্টকংসরাজাধিষ্ঠিতামিতি। নন্বু মিথ্যাপ্রলাপ্যক্রূরাদি-বচনেন শ্রীবসুদেবসুতজ্ঞানতঃ শ্রীকৃষ্ণে কদাচিৎ তবৌদাসীন্যং সম্ভবেত্তত্রাহ—কৃষ্ণমিতি। অন্যস্য সুত ইতি কদাপ্যহং বেদ্মি প্রত্যেমীতি মা বিদ্ধি। নন্বু শ্রীবসুদেবাদিভির্বলাদয়ং রক্ষিষ্যতে, তত্রাহ—ইমং কৃষ্ণং কথঞ্চিদপি হিত্বা ব্রজমায়ানি আগমিষ্যামীতি চ মা বিদ্ধি। নন্বু কংসবধেন রাজ্যপ্রাপ্ত্যা তত্রৈব ভগবান্ সুখং চিরং বৎস্যতি, তত্রাহ—**উন্মনাঃ** হতবিচারঃ সন্নহং তস্যাং পুর্যাং বিলম্বং বিধাস্য ইত্যপি মা বিদ্ধি॥

৩০৫। নিজমনুন্মনস্কমেবাভিব্যঞ্জয়ন্ বিলম্ববিধানাদৌ সর্বত্রৈব হেতুমাহ—জান ইতি। তে তব তনয়ং শ্রীকৃষ্ণং

শ্রীসরূপ উবাচ

৩০৬। **ইত্থং সশপথং তেন যশোদাশ্বাসিতা মুহুঃ। চিত্তে শান্তিমিবাধায় গোপীরাশ্বাসয়দ্বহু ॥**

৩০৭। **যত্নাৎ সন্তর্প্য বহুধা তাঃ সমুত্থাপিতাস্তয়া। অনাংস্থারুরুহুর্গোপাঃ সোহক্রূরোহচালয়দ্রথম্ ॥**

৩০৮। **প্রয়ান্তং কৃষ্ণমালোক্য কিঞ্চিত্তদ্বিরহাসহাঃ। হাহেত্যাক্রোশ-শুষ্কাস্যাঃ প্রস্খলৎ-পাদবিক্রমাঃ ॥**

৩০৯। **ভগ্নকণ্ঠস্বরৈর্দীর্ঘৈর্মহার্ত্যা কাকুরোদনৈঃ। পূরয়ন্ত্যো দিশঃ সর্বা অন্বধাবন্ ব্রজস্ত্রিয়ঃ ॥**

৩১০। **কাশ্চিদ্রথং দধুঃ কাশ্চিচ্চক্রাধো ন্যপতন্ জবাৎ। কাশ্চিন্মোহং গতাঃ কাশ্চিন্নাশকন্ গন্তুমগ্রতঃ ॥**

৩১১। **ততো গাবো বৃষা বৎসা মৃগাশ্চান্যেহপি জন্তবঃ। আক্রোশন্তোহশ্রুধৌতাস্যাস্তস্থুরাবৃত্য তং রথম্ ॥**

৩১২। **খগাশ্চ বভ্রমুস্তস্যোপরি কোলাহলাকুলাঃ। সপদ্যুদ্ভিজ্জ-জাতীনামশুষ্যন্ পত্রসঞ্চয়াঃ ॥**

৩১৩। **স্খলন্তি স্ম মহাদ্রীণাং সবনস্পতিকাঃ শিলাঃ। নদ্যশ্চ শুষ্কজলজাঃ ক্ষীণাঃ সস্রুঃ প্রতিস্রবম্ ॥**

৩১৪। **তেষাং দশাং তাং পরমপ্রিয়াণাং, বীক্ষ্যার্তিশোকাকুলমানসোহসৌ।**
উদ্রোদনং রোদ্ধুমভূদশক্তো, ব্যগ্রোহশ্রুধারাপরিমার্জনৈশ্চ ॥

৩১৫। **রথাদবপ্লুত্য পুনঃ প্রয়াণং, প্রভোরথাশঙ্ক্য স বৃষ্ণিবৃদ্ধঃ।**
দধার পৃষ্ঠে প্রণয়াদিবামুং, কদাপি মোহেন পতেৎ কিলেতি ॥

৩১৬। **কৃষ্ণং মুগ্ধমিবালক্ষ্য কশাঘাতৈঃ প্রচোদিতাঃ। রাম-নন্দাদিসন্মত্যা রথাশ্বাস্তেন বেগতঃ ॥**

বিনা, বয়মিত্যাত্মনা সহ সর্বেষামেব তেষামভেদাভিপ্রায়েণ। তত্তস্মাৎ সপুত্রং মামাশু শীঘ্রমেবাগতং বিদ্ধি প্রতীহি। ননু তর্হি গমনেনৈব কিং প্রয়োজনম্? তত্রাহ—শ্রীদেবকীতি, শূরসুতো বসুদেবঃ, তৌ তব মম চ ক্রমেণ পরমসুহৃদৌ পরমদীনতাং প্রাপ্তাবিতি বা বিমোচ্য, শ্রীকৃষ্ণহস্তেন কংসবধ-দ্বারা বন্ধনবিমোচনমাত্রং কারয়িত্বৈবেত্যর্থঃ ॥ (৩০৫)

৩০৬। শপথৈঃ সহিতং যথা স্যাত্তথা, তেন নন্দেন আশ্বাসিতা সান্ত্বিতা সতী। ইবেতি তত্ত্বতঃ শান্ত্যভাবং দ্যোতয়তি। বহু যথা স্যাৎ ॥

৩০৭। বহুধা সন্তর্প্য জলসেকাদিনা নানাপ্রকারেণ সন্তর্পণং কৃত্বা তা গোপ্যস্তয়া যশোদয়া সমুত্থাপিতা ভূমিপতনাৎ মোহাদ্বা। স শ্রীকৃষ্ণ-নয়নোৎসুকঃ ॥

৩০৮। কিঞ্চিৎ স্বল্পমপি তস্য শ্রীকৃষ্ণস্য বিরহং ন সহন্ত ইতি তথা তাঃ; হা হেত্যাক্রোশেন উচ্চতরনাদেন শুষ্কাণি আস্যানি যাসাং তাঃ; প্রস্খলন্তঃ পাদানাং বিক্রমা ন্যাসা যাসাং তাঃ ॥

৩০৯। অন্বধাবন্ রথস্য পশ্চাদধাবন্ ॥

৩১০। চক্রয়োরধঃ জবাদ্বেগেন ন্যপতৎ, রথগমন-নিরোধায় স্বমরণায় বা কাশ্চিচ্চ ধাবিত্বা কিয়দ্দূরং গতা এব সত্যো মোহং গতাঃ ॥

৩১১। জন্তবো বৃক-শৃগালাদ্যাঃ, অশ্রুভির্ধৌতানি আস্যানি যেষাং তে, তং শ্রীকৃষ্ণাদ্যধিরূঢ়ম্ ॥

৩১২। তস্য রথস্যোপরি, উদ্ভিজ্জজাতীনাং তরু-গুল্ম-লতাদীনাম্, অশুষ্যন্ শুষ্কতাং প্রাপুঃ ॥

৩১৩। মহাদ্রীণাং শ্রীগোবর্ধনাদীনাং বনস্পতিভিঃ সহিতাঃ শিলাঃ স্খলন্তি পতন্তি, শুষ্কাণি জলজানি জলজাতানি পুষ্পাদীনি যাসাং তাঃ; ক্ষীণাঃ স্বল্পজলাঃ সত্যঃ প্রতিস্রবং স্রোতঃ প্রতিলোমং সস্রুরবহন্ ॥

৩১৪। তেষাং গোপীপ্রভৃতীনাং তাং পরমদুঃখময়ীং দশাং বীক্ষ্য, অসৌ কৃষ্ণঃ, আর্ত্যা শোকেন চ আকুলং মানসং যস্য তথাভূতঃ সন্। উদ্রোদনম্ উচ্চৈঃ নিজক্রন্দনং রোদ্ধুং স্তম্ভয়িতুমশক্তোহভূৎ, ন শশাকেত্যর্থঃ। কিঞ্চ, স্বস্য অশ্রু-ধারাণাং পরিমার্জনৈর্ব্যগ্রশ্চাভূৎ ॥

৩১৫। অথ অনন্তরং, প্রভোঃ শ্রীকৃষ্ণস্য; সঃ অক্রূরঃ অমুং প্রভুং পৃষ্ঠে দধার; যতো বৃষ্ণিষু বৃদ্ধঃ পরমবুদ্ধিমান্। তদেব দর্শয়তি—ইবেত্যুৎপ্রেক্ষায়াং, কিল বিতর্কে, কদাচিন্মোহেনায়ং পতেদিতি প্রণয়াদিব দধার, পরমার্থতস্তু **পুনঃ** প্রয়াণনিরোধনার্থমেব পৃষ্ঠভাগে ধারণাৎ ॥

৩১৬। মুগ্ধং প্রাপ্তমোহমিব কৃষ্ণমালক্ষ্য লক্ষণেন জ্ঞাত্বা রামাদীনামনুমত্যা তেনাক্রূরেণ রথস্যাশ্বাঃ কশায়া ঘাতৈঃ প্রহারৈঃ বেগতঃ জবেন প্রচোদিতাঃ প্রেরিতাঃ ॥

৩১৭। **ইতস্ততো নিপতিতা গোপনারীঃ পশূংশ্চ সঃ। বর্জ্জয়ন্ বক্রগত্যাশু রথং তং নিরসারয়ৎ॥**

৩১৮। **ক্রোশন্তীনাঞ্চ গোপীনাং কুররীণামিবোল্বণম্। পশ্যন্তীনাং প্রভুং জহ্রেঽক্রূরঃ শ্যেন ইবামিষম্॥**

৩১৯। **তথা সঞ্চোদিতাস্তেন হয়াস্তে বেগবত্তরাঃ। ক্বাসৌ গতো ন কেনাপি শক্তো লক্ষয়িতুং যথা॥**

৩২০। **স্বং স্বং শকটমারূঢ়া মহাবৃষভযোজিতম্। সবেগমনুজগ্মুস্তং গোপা নন্দাদয়োঽখিলাঃ॥**

৩২১। **নীত্বা ব্রহ্মহ্রদেঽক্রূরঃ স্তুত্বা বহুবিধৈঃ স্তবৈঃ। প্রবোধ্য ন্যায়সন্তানৈঃ কৃষ্ণং স্বাস্থ্যমিবানয়ৎ॥**

৩২২। **তেষাং ব্রজজনানান্তু যা দশাজনি দুঃশ্রবা। দলন্তি কথয়া তস্যা হা হা বজ্রাদয়োঽপ্যলম্॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৩২৩। **এবং বদন্নয়ে মাতঃ সরূপঃ করুণস্বরৈঃ। রুদন্নুচ্চৈঃ সকাতর্য্যং মুমোহ প্রেমবিহ্বলঃ॥**

৩২৪। **তেন মাথুরবর্য্যেণ ব্যগ্রেণ রুদতা ক্ষণাৎ। প্রয়াসৈর্বিবিধৈঃ স্বাস্থ্যং নীতোঽসৌ পুনরব্রবীৎ॥**

শ্রীসরূপ উবাচ

৩২৫। **কৃষ্ণো মধুপুরীং গত্বা তত্রত্যান্ পরিতোষ্য তান্। কংসং সানুচরং হত্বা পিতরৌ তৌ ব্যমোচয়ৎ॥**

৩২৬। **উগ্রসেনঞ্চ কংসস্য তাতং রাজ্যেঽভ্যষেচয়ৎ। আনিন্যে যাদবান্ দিগ্ভ্যঃ পৌরাংশ্চাশ্বাসয়জ্জনান্॥**

৩২৭। **যদূনাং পরমার্ত্তানাং তদেকগতিজীবিনাম্। কংসেষ্টনৃপ-ভীতানামাগ্রহাদ্ভক্তবৎসলঃ॥**

৩২৮। **তত্রাবাৎসীৎ সুখং কর্ত্তুং সাগ্রজো গোকুলে চ তান্। নন্দাদীন্ প্রেষয়ামাস তত্রত্যাশ্বাসনায় সঃ॥**

৩১৭। নন্ রথস্য চক্রাধো নিপতিতাঃ সঙ্কশঃ পরিতো বর্ত্তমানাশ্চ গো-গোপ্যাদয়ঃ কথমতীতাঃ? তত্রাহ—ইত ইতি। সোঽক্রূরঃ বক্রগত্যা তির্য্যগ্ গমনেন বর্জয়ন্ পরিত্যজন্॥

৩১৮। পশ্যন্তীনামিত্যনাদরে ষষ্ঠী, প্রভুং শ্রীকৃষ্ণং, নির্দয়তয়া দ্রুতহরণে দৃষ্টান্তঃ—আমিষং শ্যেন ইবেতি॥

৩১৯। তেন অক্রূরেণ তে রথযোজিতাঃ শিক্ষিতাঃ কংসানুবর্ত্তিনো বা। অসৌ প্রভুঃ রথো বা॥

৩২০। সবেগং যথা স্যাৎ, সবেগমপীতি বা। তং রথমনুজগ্মুঃ॥

৩২১। ব্রহ্মহ্রদেঽক্রূরতীর্থে, তত্র নয়নঞ্চ ব্রহ্মহ্রদদৃষ্ট্যা পূর্ব্বং গোপবর্গেভ্যঃ দর্শিতস্যাস্য বৈকুণ্ঠলোকস্য স্মৃত্যা কদাচিন্নিজাবতরণকৃত্যং কংসবধাদিকময়ং স্মরেদিত্যর্থমিবোহ্যম্। ন্যায়ানাং নীতীনাং সন্তানৈর্বহুবিস্তারৈঃ প্রবোধ্য বেত্যন্তঃ-স্বাস্থ্যাভাবং দ্যোতয়তি॥

৩২২। ততো ব্রজে কিং বৃত্তমিত্যপেক্ষায়ামাহ—তেষামিতি। দুঃশ্রবেতি—যৈঃ সা শ্রূয়তে, তেষামপি তাদৃশমেব দুঃখং জায়ত ইত্যর্থঃ। অলমত্যর্থং দলন্তি॥

৩২৩। হে মাতরুত্তরে! প্রেমণা বিহ্বলঃ সন্॥

৩২৪। তেন তৎকথাশ্রোত্রা ক্ষণাৎ স্বাস্থ্যং নীতঃ সন্ অসৌ সরূপঃ॥

৩২৫। এবং পুনর্মোহাতিশয়শঙ্কয়া শ্রীকৃষ্ণবিরহকৃত-গোপীপ্রভৃতিব্রজজনমহাদুর্দশাপ্রসঙ্গং পরিত্যজ্য মধুপুর্য্যাং গতস্য শ্রীকৃষ্ণস্যৈব বৃত্তমাহ—কৃষ্ণ ইতি। তান্ বায়ক-মালাকার-প্রভৃতীন্ তত্রত্যান্ পৌরজনান্; পিতরৌ দেবকী-বসুদেবৌ॥

৩২৬। কংসস্য তাতমিতি তস্য রাজ্যাভিষেচনৌচিত্য-মুক্তম্। দিগ্ভ্যঃ দেশান্তরেভ্যঃ আশ্বাসয়ৎ মিষ্টবাক্যাদিনা সান্ত্বয়ামাস॥

৩২৭-৩২৮। ততশ্চ যদূনামাগ্রহাত্তেষামেব সুখং কর্ত্তুং তত্র মধুপুর্য্যামেব স শ্রীকৃষ্ণঃ সাগ্রজোঽবাৎসীদিতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কুতঃ? ভক্তবৎসল; কীদৃশানাম্? তস্য শ্রীকৃষ্ণস্যৈব, যদ্বা, তদ্রূপয়ৈব একয়া অনন্যয়া গত্যা অবলম্বনেন জীবিতুং শীলমেষামিতি তথা তেষাম্; কিঞ্চ, পরমার্ত্তানাং কংসকৃত-দ্বেষাদিনা মহাদুঃখিতানাম্; কিঞ্চ, কংসস্য ইষ্টেভ্যঃ প্রিয়েভ্যো নৃপেভ্যো জরাসন্ধাদিভ্যো ভীতানাম্। নন্ তর্হি ব্রজজনাঃ কথং জীবেয়ুস্তত্রাহ—তান্ নিজসঙ্গাগতান্ নন্দাদীন্ গোকুলে প্রেষয়ামাস। কিমর্থম্? তত্রত্যানাং গোকুলবর্ত্তিনা-মাশ্বাসনায় সান্ত্বনায়॥

শ্রীভগবানুবাচ

৩২৯। পিতরাদৌ ভবান্ যাতু গোপবর্গৈঃ সহ দ্রুতম্। যাবন্ন ম্রিয়তে কোঽপি তত্রত্যোঽস্মান্ বিনা জনঃ॥

৩৩০। অহঞ্চ তব মিত্রাণামেষামুদ্বিগ্নচেতসাম্। অচিরাৎ সুখমাধায় তমেষোঽস্ম্যাব্রজন্ ব্রজম্॥

শ্রীনন্দ উবাচ

৩৩১। ত্বমন্যদীয়োঽসি বিহায় যাদৃশান্, কুতোঽপি বস্তুঞ্চ পরত্র শক্নুয়াঃ।
ইতি প্রতীতির্ন ভবেৎ কদাপি মে, ততঃ প্রতিজ্ঞায় তথা ময়াগতম্॥

৩৩২। তদ্রক্ষ রক্ষাত্মসমীপতোঽস্মান্, মা মুঞ্চ মা মুঞ্চ নিজান্ কথঞ্চন।
আত্মেচ্ছয়া তত্র যদা প্রযাস্যসি, ত্বৎসঙ্গতো যাম তদৈব হা বয়ম্॥

৩৩৩। মদাশয়া তে ব্রজবাসিনো জনা, ভবজ্জনন্যা সহ সন্তি সাসবঃ।
গতে বিনা ত্বাং ময়ি দারুণান্তরে, ধ্রুবং বিনঙ্ক্ষ্যন্তি সপদ্যমী পিতঃ॥

শ্রীদামোবাচ

৩৩৪। গোচারণেন লসতি ত্বয়ি গোষ্ঠভূম্যা,-মাচ্ছাদিতে তরুলতাদিভিরেব যস্মিন্।
জীবেম যে ন বয়মীশ তমন্তরা তে, স্থাতুং চিরং কথমমুত্র ভবেম শক্তাঃ॥

শ্রীসরূপ উবাচ

৩৩৫। এবং বিক্লবিতং তেষাং শ্রুত্বা তূষ্ণীং স্থিতে প্রভৌ। ব্রজং জিগমিষাং তস্যাশঙ্ক্য শূরসুতোঽব্রবীৎ॥

শ্রীবসুদেব উবাচ

৩৩৬। ভ্রাতর্নন্দ ভবৎসূনোঃ সাগ্রজস্যাস্য নির্বৃতিঃ। ভবেত্তত্রৈব বসতঃ সর্বথান্যত্র তু ব্যথা॥

৩২৯। প্রেষণপ্রকারমেবাহ—শ্রীভগবানিতি। হে পিতঃ শ্রীনন্দ! তত্রত্যঃ গোকুলবর্তী জনঃ, অস্মানিতি বহুত্বেন সর্বান্ নন্দাদীন্ গৃহ্লাতি। ততশ্চ ত্বয়ি গোপবর্গেষু চ তত্র গতেষু তে জীবিষ্যন্তীতি তৎপ্রস্থাপন-চাতুর্যমূহ্যম্॥

৩৩০। নন্থ তথাপি ত্বাং বিনা ম্রিয়েত এবেতি চেত্তত্রাহ—অহমিতি। এষাং যাদবানাং সুখমাধায়; কুতঃ? তবৈব মিত্রাণাং সুহৃদাম্; তত্র চ উদ্বিগ্নং পরমভীতং দুঃখিততরং বা চেতো যেষাং তেষাম্; অচিরাদেব তং মৎপ্রিয়তমং ব্রজমেষোঽহমাব্রজন্নাগচ্ছন্নস্মি॥

৩৩১। পরত্র ব্রজাদন্যস্মিন্ স্থানে বস্তুং শক্নুয়াশ্চ; তথা তাদৃশম্—'হিত্বেমমায়ানি কথঞ্চন ব্রজম্' ইত্যাদিপ্রকারমিত্যর্থঃ॥

৩৩২। তত্তস্মাৎ আত্মনস্তব সমীপ এব, রক্ষ রক্ষ বীপ্সাদ্বয়মত্যন্তবৈয়গ্র্যে। তত্র ব্রজে, হা কষ্টং তদা ত্বৎসঙ্গত্যৈব বয়ং তত্র যামঃ যাস্যামঃ। যদ্বা, অনুমতৌ পঞ্চমী, তদৈব যানানুমতিং বিধেহীত্যর্থঃ॥

৩৩৩। নন্বাদৌ তেষামাশ্বাসনায় ভবান্ যাত্বিত্যুক্তম্, তত্রাহ—মদিতি। শ্রীনন্দঃ কৃতশপথঃ কৃতপ্রতিজ্ঞঃ কদাচিদপি কৃষ্ণং বিহায় নায়াস্যতীতি মদ্বিষয়কাশয়া তথা মদ্দত্তয়া আশয়া বা ভবজ্জনন্যা শ্রীযশোদয়া সহিতাঃ; ভবজ্জনন্যেতি সম্বন্ধং দ্রঢয়ন্ তাং স্মারয়ংশ্চ স্নেহভরমুৎপাদয়তি; সাসবঃ প্রাণযুক্তাঃ সন্তি; দারুণং কঠিনমন্তরং চিত্তং যস্য তস্মিন্; অতোঽহং গন্তুমপি ন শক্নোমীত্যর্থঃ। কিংবা, ত্বদেতাদৃশবচনশ্রবণাদপি প্রাণান্ ধারয়িতুমর্হামীতি ভাবঃ। হে পিতঃ! অমী ব্রজবাসিনস্ত সপদি মদ্গমনক্ষণ এব ধ্রুবং বিনঙ্ক্ষ্যন্তি॥

৩৩৪। হে ঈশ প্রভো! গোষ্ঠভূম্যামেব লসতি ক্রীড়তি সত্যেব যস্মিন্ ত্বয়ি আচ্ছাদিতে সত্যেব যে বয়ং ন জীবেম, তং ত্বামন্তরা বিনা তে এব বয়ম্ অমুত্র গোষ্ঠভূম্যাং চিরং স্থাতুং কথং শক্তা ভবেম? অপি তু শীঘ্রমেব মরিষ্যাম ইত্যর্থঃ॥

৩৩৫। এবমিত্যাদিপ্রকারেণ তেষাং শ্রীনন্দাদীনাং বিক্লবিতং বৈকল্যোক্তিং শ্রুত্বা প্রভৌ শ্রীকৃষ্ণে তস্য প্রভোর্ব্রজগমনেচ্ছামাশঙ্ক্য সম্ভাব্য॥

৩৩৬। অস্য ভবৎসূনোঃ শ্রীকৃষ্ণস্য সাগ্রজস্যাপি তত্র ভবদ্ব্রজ এব বসতো নির্বৃতিঃ সুখং সর্বথা ভবেৎ, অন্যত্র তদ্ব্রজেতরস্থানে বসতস্ত ব্যথা দুঃখমেব ভবেৎ॥

৩৩৭। কিন্তূপনয়নস্যায়ং কালস্তদ্ব্রহ্মচারিণৌ। ভূত্বা স্থানান্তরে গত্বাধীত্যেমৌ ব্রজমেষ্যতঃ॥

শ্রীস্বরূপ উবাচ

৩৩৮। সম্মতিং বসুদেবস্য বাক্যে স্বস্য ত্বসম্মতিম্। কৃষ্ণস্য নন্দঃ সংলক্ষ্য প্রতস্থে রোদনাকুলঃ॥

৩৩৯। স যাদবকুলৈর্দেবো গোপরাজমনুব্রজন্। রুদদ্ভিঃ ক্রমশো গোপৈর্ধৃতঃ কণ্ঠেঽরুদত্তরাম্॥

৩৪০। ব্যাকুলং কৃষ্ণমালক্ষ্য যিযাসুং সংন্যবর্তয়ন্। বসুদেবাদয়ো ধীরা যাদবা যুক্তিপঙ্‌ক্তিভিঃ॥

৩৪১। কৃষ্ণেচ্ছয়ৈব তে সর্বে নন্দাদ্যাঃ প্রাপিতা ব্রজম্। শ্রুত্বায়ান্তঞ্চ নন্দং তে মুদাভীয়ুর্ব্রজস্থিতাঃ॥

৩৪২। নন্দস্তু শোক-লজ্জাভ্যাং মুখমাচ্ছাদ্য বাসসা। রুদন্ গেহং গতোঽশেত ভূমৌ পরমদুঃখিতঃ॥

৩৪৩। তে চাবিলোক্য প্রভুমার্তিকাতরাঃ, কর্তব্যমূঢ়া বহুশঙ্কয়াতুরাঃ।
শুষ্কাননাঃ প্রষ্টুমনীশ্বরাঃ প্রভো,-র্বার্তামশৃণ্বন্ বত বৃদ্ধগোপতঃ॥

৩৪৪। হা হেতি হা হেতি মহার্তিনাদৈ,-রুচ্চৈ রুদত্যঃ সহ কৃষ্ণমাত্রা।
প্রাপুর্দশাং যাং পুনরঙ্গনাস্তা, হা হন্ত হা হন্ত কথং ব্রুবেতাম্॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৩৪৫। এবং মনস্যাগত-তৎপ্রবৃত্তি,-প্রাদুষ্কৃতাত্যন্তশুগগ্নিদগ্ধঃ।
মূর্চ্ছোঽভবদ্‌গোপকুমারবর্যো, মাতঃ সরূপো নিতরাং পুনঃ সঃ॥

৩৩৭। ননু তর্হি দ্রুতং তত্রৈবেমং প্রস্থাপয়, তত্রাহ—কিন্ত্বিতি। অয়মেকাদশ-বর্ষবয়ঃসম্বন্ধী; তৎ তস্মাৎ ইমৌ রামকৃষ্ণৌ কৃতোপনয়নতয়া ব্রহ্মচারিণৌ ভূত্বা ব্রজং তং গমিষ্যতঃ। ননু তর্হি অবিলম্বিতমত্রৈবৈতাবুপনীয়েতাম্, তত্রাহ—স্থানান্তরে গত্বাধীত্যেতি ব্রহ্মচর্যাদবশ্যমেব বেদাধ্যয়নং, তচ্চ দেশান্তরে সদ্‌গুরাবেবোপযুক্তমিতি ভাবঃ। অনেন বয়মপ্যত্র স্নেহেন রক্ষিষ্যামঃ, ভবতামপ্যত্রানুমতিরুচিতৈব, এতয়োর্হি কৃত্যসম্পচ্চয় ইষ্টঃ স্যাৎ॥

৩৩৮। বসুদেবস্য বাক্যে কৃষ্ণস্য সম্মতিং স্বস্য বাক্যে কৃষ্ণস্য অসম্মতিং সম্মত্যভাবং নন্দঃ সংলক্ষ্য ইতি ইঙ্গিতেনাভিপ্রেত্য। বস্তুতস্তু মাদৃশাং গমনমালোক্যাস্মদ্বিরহেণান্যত্র স্থাতুমশক্তঃ। শ্রীকৃষ্ণোঽস্মৎসঙ্গত্যেব ব্রজমেষ্যতীত্যভিপ্রায়েণ শ্রীনন্দস্য প্রস্থানমিতি জ্ঞেয়ম্॥

৩৩৯। যাদবকুলৈঃ সহ স দেবঃ শ্রীকৃষ্ণঃ কণ্ঠে ধৃতঃ সন্॥

৩৪০। যিযাসুং ব্রজমেব গন্তুমিচ্ছন্তং যুক্তীনাং জরাসন্ধাদি-ভয়কৃত-যদুকুলাদি-মহাবৈকল্যোপশমনাবশ্যকতা-প্রদর্শনাদি-রূপাণাং পঙ্‌ক্তিভিঃ সংন্যবর্তয়ন্, যতো ধীরা বিচক্ষণাঃ॥

৩৪১। শ্রীকৃষ্ণস্য ইচ্ছয়ৈব ব্রজং প্রাপিতা ইত্যন্যথা তং বিনা তেষাং কথঞ্চিদপি ব্রজে প্রস্থানাসম্ভবাৎ। অতঃ শকটাদয়োঽপি তয়ৈব স্বয়ং চলিতা ইত্যূহ্যম্। তে চ তদাশাবদ্ধজীবনা ব্রজস্থিতা জনা নন্দমায়ান্তং শ্রুত্বা মুদা শ্রীকৃষ্ণাগমনসম্ভাবনয়া হর্ষেণ অভীয়ুঃ অভিমুখমগ্রতো গতাঃ॥

৩৪২। শোকঃ শ্রীকৃষ্ণবিচ্ছেদেন লজ্জা চ নিজপ্রতিজ্ঞা-ভঙ্গাৎ পূর্বং শ্রীযশোদাশ্বাসক-প্রতিজ্ঞাকরণাদ্বা শ্রীকৃষ্ণপরি-ত্যাগেন স্বগৃহগমনাদ্বা তাভ্যাং হেতুভ্যাং বাসসা বস্ত্রেণ কৃত্বা স্বস্য মুখমাচ্ছাদ্য॥

৩৪৩। তে ব্রজবাসিনশ্চ প্রভুং শ্রীকৃষ্ণম্ অবিলোক্য ন দৃষ্ট্বৈব আর্ত্যা কাতরা ব্যগ্রাঃ। অতঃ কর্তব্যেষু তদানীন্তন-নিজকৃত্যেষু, মূঢ়াঃ, কিঞ্চ, বহ্ব্যা কংসদুশ্চেষ্টাদিকৃতয়া শঙ্কয়া আতুরা বিবশাঃ; অতএব শুষ্কাণি আননানি যেষাং তে। প্রভুমেব প্রষ্টুং শ্রীকৃষ্ণঃ কুত্রেতি প্রশ্নমপি কর্তুমসমর্থাঃ, প্রভোস্তস্যৈব বার্তাং যদুকুলদুঃখোপশমনার্থমধুনাসৌ মধু-পুর্যামেব স্থিত ইত্যাদিরূপাং শুশ্রুবুঃ। বত খেদে॥

৩৪৪। কৃষ্ণমাত্রা শ্রীযশোদয়া সহ তাঃ অঙ্গনাঃ শ্রীগোপ্যঃ যাং দশাং পুনঃ প্রাপুঃ তাং দশাম্॥

৩৪৫। মনসি আগতয়া সম্প্রাপ্তয়া তাসাং তয়া বা শ্রীগোপিকাদি-তদ্দশা-সম্বন্ধিন্যা প্রবৃত্ত্যা বার্তয়া প্রাদুষ্কৃতা অত্যন্তা শুক্ শোক এবাগ্নিস্তেন দগ্ধঃ অন্তঃসন্তপ্তঃ সন্। হে মাতঃ! স সরূপনামা গোপকুমারবর্যো নিতরামতিশয়েন পুনর্মূর্চ্ছো লব্ধমোহোঽভবৎ॥

৩৪৬। তেনৈব বিপ্রপ্রবরেণ যত্নতো, নীতো মনাক্ স্বাস্থ্যমিব স্বযুক্তিভিঃ।
আশঙ্ক্য মোহং পুনরাত্মনোঽধিকং, বার্তাং বিশেষেণ ন তামবর্ণয়ৎ ॥

৩৪৭। তৎকথা-শেষশুশ্রূষা-ব্যগ্রং তং বীক্ষ্য মাথুরম্। যত্নাৎ সোঽন্তরবষ্টভ্য পুনরাহ মহাশয়ঃ ॥

শ্রীসরূপ উবাচ

৩৪৮। তেষান্তু শোকার্তিভরং কদাপি তং, পরৈঃ প্রকারৈরনিবর্ত্যমাপ্ততঃ।
জনাৎ স বিখ্যাপ্য জনেষু সর্বতো, ব্রজং প্রিয়প্রেমবশো চিরাদ্গতঃ ॥

৩৪৯। বিদগ্ধমূর্ধন্যমণিঃ কৃপাকুলো, ব্রজস্থিতানাং স দদৎ সপত্ন্যসূন্।
তথা সমং তৈর্বিজহার তে যথা, বিসস্মরুর্দুঃখমদঃ সমূলকম্ ॥

৩৫০। যদি চ কোঽপি কদাচিদনুস্মরে,-দ্বদতি তর্হি ময়া স্বপতা বত।
কিমপি দুষ্টমনন্বয়মীক্ষিতং, সরুদিতঞ্চ ভয়াদ্বহু শোচতি ॥

৩৫১। চিরেণ গোপালবিহারমাধুরীভরৈঃ, সমাকৃষ্ট-বিমোহিতেন্দ্রিয়াঃ।
ন সস্মরুঃ কিঞ্চিদতীতমেষ্যদ,-প্যমী বিদুর্ন ব্রজবাসিনো জনাঃ ॥

৩৫২। স হি কালান্তরেঽক্রূরোঽপূর্বাগত ইবাগতঃ। তথৈব রথমাদায় পুনস্তস্মিন্ ব্রজে সখে ॥

৩৪৬। স্বস্য বিপ্রবরস্যৈব যুক্তিভির্জলসেকাদ্যুপায়ৈর্যত্নতো মনাক্ ঈষৎস্বাস্থ্যমিব নীতঃ সন্ তাং তদ্‌ব্রজজন-সম্বন্ধিনীং বার্তাম্ অধিকং বহুলং যথা স্যাত্তথা বিশেষতো নাবর্ণয়ৎ। তত্র হেতুঃ—আত্মনঃ স্বস্য পুনর্মোহমাশঙ্ক্যেতি অধিকমিত্যস্যাত্রৈব বান্বয়ঃ ॥

৩৪৭। তথাপ্যত্যন্তসংক্ষেপেণ কিঞ্চিদকথয়দিতি সহেতুকমাহ—তদিতি। তস্যাঃ প্রস্তুতায়াঃ কথায়াঃ শেষস্য অন্তভাগস্য শুশ্রূষয়া শ্রবণেচ্ছয়া ব্যগ্রং বীক্ষ্য স সরূপঃ অন্তশ্চিত্তমবষ্টভ্য স্থিরীকৃত্য মহাশয় ইতি তথাপি তস্য বিপ্রস্য হিতোদয়ানুসন্ধানাৎ তাদৃশদুঃখস্যাপি সম্বরণাদিতি বা ॥

৩৪৮। তেষাং ব্রজজনানাং তমনির্বাচ্যং শোকার্তিভরং পরৈর্নিজগমন-ব্যতিরিক্তৈঃ প্রকারৈঃ কদাচিদপি অনিবর্ত্যং শময়িতুমশক্যমিতি, আপ্ততঃ প্রতীতি-যোগ্যাজ্জনাৎ শ্রীমদুদ্ধবাদের্হেতোঃ তদ্দ্বারেত্যর্থঃ। জনেষু যাদবাদি-লোকেষু সর্বতো বিখ্যাপ্য স শ্রীকৃষ্ণঃ অচিরাদেব ব্রজং গতঃ, যতঃ প্রিয়-জনানাং প্রেম্ণঃ পরবশঃ সাগ্রজ এব যথাপূর্ববেশাদিবিশিষ্টো গত ইতি জ্ঞেয়ম্, অগ্রে পূর্ববদেব লীলাচরণাদ্যুক্তেঃ ॥

৩৪৯। স শ্রীকৃষ্ণঃ অসূন্ প্রাণান্ দদৎ দদানঃ তৈর্ব্রজস্থিতৈঃ, তে ব্রজস্থিতাঃ, অদঃ শ্রীকৃষ্ণবিরহদুঃখং, মূলেন অক্রূরব্রজগমন-শ্রীকৃষ্ণমথুরাগমনাদিনা নিদানেন সহিতং যথা বিসস্মরুঃ কথাকালাপেক্ষয়া অতীত-নির্দেশঃ; তত্র হেতুদ্বয়ং কৃপয়া আকুলো ব্যগ্র ইতি বিদগ্ধানাং মূর্ধন্যমণিরিতি চ ॥

৩৫০। তদেব দর্শয়তি—যদীতি। তেষাং মধ্যে কোঽপি জনঃ অনুস্মরেৎ তদ্দুঃখং তদ্‌বৃত্তং বা, তর্হি বদতি কিং তদাহ—বত বিতর্কে খেদে বা। ময়া স্বপতা স্বপ্নেনেত্যর্থঃ। কিঞ্চ, দুষ্টমমঙ্গলং দৃষ্টং তচ্চ ন বিদ্যতে অন্বয়োঽঘটনাসম্ভাবনাপি বা যস্য তৎ, কদাচিদপি শ্রীকৃষ্ণস্য অন্যত্র গমনাদ্যসম্ভবাৎ। ততশ্চ রুদিতেন রোদনেন সহিতং যথা স্যাত্তথা, ভয়াদ্দুঃস্বপ্ন-দর্শনভয়েন, বহু যথা স্যাত্তথা শোচতি। এবং সর্বথৈব তেষাং পরমপ্রেম-বিশেষাবির্ভাবো দর্শিতঃ ॥

৩৫১। এতচ্চ তৎকালীনমেব বৃত্তমুক্তম্, পশ্চাচ্চ স্বপ্নে তদ্দর্শনং তৎস্মরণমপি চ গতমিতি কিং বক্তব্যম্? কিঞ্চিদপ্যন্যচ্চ তেঽনুসন্ধাতুং কদাচিদপি ন প্রভবন্তীত্যাহ—চিরেণেতি। অমী পূর্বোক্তমাহাত্ম্যা ব্রজবাসিনো জনাঃ, কিঞ্চিদপি চিরেণ ন সস্মরুঃ সর্বমপি বিস্মৃতবন্তঃ। কিংবা ন স্মর্তুং শক্তা ইত্যর্থঃ। এষ্যৎ ভাবি চ কিঞ্চিন্ন বিদুঃ। তত্র হেতুঃ—গোপালস্য গোপক্রীড়াবিদগ্ধস্য শ্রীকৃষ্ণস্য বিহারঃ ক্রীড়া তস্য মাধুরী তস্যা ভরৈঃ পরম্পরাভিরুদ্রেকৈর্বা সমাকৃষ্টানি বিমোহিতানি চ ইন্দ্রিয়াণি মনআদীনি যেষাং তে ॥

৩৫২। তদেব প্রপঞ্চয়ন্নাহ—স হীতি ষড়্ভিঃ। যেন পূর্বং কৃষ্ণো নীতঃ, স এব তথৈব কংসাজ্ঞয়া মধুপুর্যাং শ্রীকৃষ্ণাদি-

৩৫৩। **নীয়মানে পুনস্তেন তথৈব ব্রজজীবনে। তত্রত্যানাং দশা কাপি পূর্ব্ববৎ সমজায়ত ॥**

৩৫৪। **মধুপুর্য্যাং পুনর্গত্বা কংসং হত্বা পুনর্ব্রজম্। আগতঃ পূর্ব্ববত্তত্র তথৈব বিহরত্যসৌ ॥**

৩৫৫। **এবং পুনঃ পুনর্যাতি তৎপুরে পূর্ব্বপূর্ব্ববৎ। পুনঃ পুনঃ সমায়াতি ব্রজে ক্রীড়েত্তথৈব সঃ ॥**

৩৫৬। **তথৈব কালীয়দমঃ পুনঃ পুন,-স্তথৈব গোবর্ধনধারণং মুহুঃ।**
পরাপি লীলা বিবিধাদ্ভুতাঽসকৃৎ, প্রবর্ততে ভক্তমনোহরা প্রভোঃ ॥

৩৫৭। **তত্রত্যাস্তে তু তাং সর্বামপূর্বাং মন্যতে সদা। শ্রীকৃষ্ণ-পরমপ্রেমকালকূট-বিমোহিতাঃ ॥**

৩৫৮। **অতস্তেষাং হি নিতরাং স বরীবৃদ্ধ্যতে মহান্। বিয়োগযোগয়োঃ প্রেমাবেশাবেগো নিরন্তরম্ ॥**

৩৫৯। **দূরেঽস্তু তাবদ্বার্তেয়ং তত্র নিত্যনিবাসিনাম্। ন তিষ্ঠেদনুসন্ধানং নূত্নানাং মাদৃশামপি ॥**

৩৬০। **তাদৃঙ্মহামোহনমাধুরীসরি,-দ্ধারাসমুদ্রে সততং নিমজ্জনাৎ।**
তাদৃক্প্রিয়প্রেমমহাধনাবলী,-লাভোন্মদাৎ কে হি ন বিস্মরন্তি কিম্ ॥

৩৬১। **অহো মহৈশ্বর্য্যমসাবাপি প্রভু,-র্নিজপ্রিয়প্রেমসমুদ্র-সংপ্লুতঃ।**
কৃতঞ্চ কার্যঞ্চ ন কিঞ্চিদীশ্বরঃ, সদানুসন্ধাতুমভিজ্ঞশেখরঃ ॥

নয়নার্থমেব হে সখে! তস্মিন্নেব ব্রজ আগতঃ, সোঽপি তদ্ব্রজজনবৎ শ্রীগোলোকস্বাভাবিকপ্রেমভরেণ মোহিত ইত্যভিপ্রায়েণাহ—পূর্বমনাগত ইবেতি ॥ (৩৫২)

৩৫৩। তেন অক্রূরেণ, তথৈব পূর্ববদেব, ব্রজজীবনে শ্রীকৃষ্ণে, তত্রত্যানাং ব্রজবাসিনাম্ ॥

৩৫৪। তত্র ব্রজে, তথৈব পূর্বোক্তপ্রকারেণৈব, অসৌ শ্রীকৃষ্ণো বিহরতি ॥

৩৫৫। এবমুক্তপ্রকারেণ তৎপুরে তস্য কংসস্য পুর্যাং তস্যাং মধুপুর্যামিতি বা। তথৈব পূর্বপূর্ববদেব ; সঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ॥

৩৫৬। ন চ কেবলং তস্য মধুপুরী-গমনাগমনাদি-লীলৈবেদৃশী, অন্যাপি সর্বা তাদৃশ্যেবেত্যাহ—তথৈবেতি। কালিয়স্য দমঃ দমনং পুনঃ পুনর্ভবতি পরা অন্যাপি পূতনা-মোচনাদ্যা বিবিধা প্রভোর্লীলা অদ্ভুতা অদৃষ্টাশ্রুতরূপা সতী অসকৃৎ মুহুর্মুহুঃ স্বয়মেব প্রবর্ততে। ননু প্রায়ঃ পূর্বপূর্বা-চরিতৈব লীলা কথং পুনঃ পুনর্বিস্তার্যতে? ন চ পূতনা কাচিদন্যা নিত্যমাচর্য্যতে, তত্রাহ—ভক্তানাং নিত্যানা-মাধুনিকানামপি মনোহরেতি তত্র যাসাং লীলানাং স্মরণাদিনা ভগবতি ভক্তিবিশেষো জাতোঽস্তি, তা এব প্রীত্যা অত্যন্তং মনসি সংলগ্নাঃ সন্তি। তদনুভবেনৈব চ তেষাং সুখবিশেষো-দয়ঃ স্যাদিত্যেবমাধুনিকানাং মনোহরা, নিত্যানাং সর্ববিলক্ষণ-মাধুর্যাশ্চর্যতাদিবত্ত্বাদিতি দিক্ ॥

৩৫৭। ন চ তত্র পূর্বানুভূতত্বেন প্রীতিহানিঃ কাচিদপি স্যাদিত্যাশয়েনাহ—তত্রত্যা ইতি। তাং লীলাং সর্বামপি অপূর্বাং পূর্বমজাতামিত্যেব মন্যন্তে। ননু কথমেব সম্ভবে-ত্তত্রাহ—শ্রীকৃষ্ণেতি। শ্রীকৃষ্ণবিষয়কং পরমপ্রেমৈব কালকূটং মহাবিষবিশেষস্তেন বিমোহিতাঃ ॥

৩৫৮। তেষাং ব্রজজনানাং, সঃ অনির্বচনীয়ঃ পূর্বোক্ত-লক্ষণো বা। বিয়োগে বিরহে, যোগে সঙ্গমেঽপি প্রেম্ণ আবেশ আবির্ভাববিশেষস্তস্য বা আবেগঃ পরাক্রমঃ মহান্, গুরুতরং নিরন্তরং নিতরাং পুনঃ পুনর্বর্ধতে ॥

৩৫৯। কিং বক্তব্যমহো তে নিত্যপ্রিয়াস্তদ্বিস্মরন্তীতি আধুনিকা ভগবৎকৃপয়া সাধকা অপি তত্র গতা বিস্মরন্তীত্যাহ—দূরেঽস্ত্বিতি। তত্র শ্রীগোলোকে নিত্যনিবাসিনামিয়ং তত্তদ্-বিস্মরণাদিরূপা বার্তা দূরেঽস্তু ॥

৩৬০। তচ্চোচিতমেবেত্যাহ—তাদৃশ্যোঽনির্বচনীয়া মহা-মোহন্যো মাধুর্য এব সরিতস্তাসাং ধারাঃ প্রবাহাস্তাসাং সমুদ্রে, সততং নিমজ্জনাৎ অন্তরবগাহনাৎ যস্তাদৃগনির্বচনীয়ঃ সমুদ্রানুরূপো বা প্রিয়ঃ প্রেমা শ্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দবিষয়কভাব-বিশেষস্তদেব মহাধনং চিন্তামণির্নিধির্বা তস্যাবল্যাঃ শ্রেণ্যা লাভেন য উন্মদ উন্মত্ততা তস্মাদ্ধেতোঃ ; কে বা জনা কিং ন বিস্মরন্তি? অপি তু সর্বেঽপি সর্বমপি বিস্মরন্তীত্যর্থঃ ॥

৩৬১। ননু শ্রীভগবৎপ্রেমভরেণ সর্বজ্ঞতাদিস্ফূর্তিঃ স্বয়মেব স্যাত্তৎ কথং বিস্মরণং সম্ভবেদিত্যাশঙ্ক্য প্রেমভর-স্বভাববর্ণনেন তৎপরিহারায় দৃষ্টান্তং দর্শয়িতুং শ্রীভগবানপি স্বয়ং বিস্মরেদিত্যাহ—অহো ইতি। নিজপ্রিয়াণাং তেষু বা যঃ প্রেমা স এব সমুদ্রঃ গাম্ভীর্যাদিনা তস্মিন্ সংপ্লুতঃ সম্যঙ্-

৩৬২। **লীলৈব নিত্যা প্রভুপাদপদ্মযোঃ, সা সচ্চিদানন্দময়ী কিল স্বয়ম্।**
আকৃষ্যমাণেব তদীয়সেবয়া, তত্তৎপরীবারযুতা প্রবর্ততে ॥

৩৬৩। **ইয়ং তে কথিতা ব্রহ্মন্ গোলোকস্য বিলক্ষণা। মাহাত্ম্যমাধুরীধারা প্রান্তকাষ্ঠা হি সর্বতঃ ॥**

শ্রীমাথুর উবাচ

৩৬৪। **কৃষ্ণে মধুপুরীং যাতে বসেৎ কুত্র ভবান্ কথম্। যশ্চিরাত্তৎপদং প্রাপ্তঃ প্রযত্নৈস্তত্তদাশয়া ॥**

শ্রীসরূপ উবাচ

৩৬৫। **আদেশেন প্রভোস্তস্য ব্রজে নন্দাদিভিঃ সহ। বসন্তি মাদৃশাঃ সর্বে তত্র স্বসদৃশৈস্তদা ॥**

৩৬৬। **তল্লোকস্য স্বভাবোঽয়ং কৃষ্ণসঙ্গং বিনাপি যৎ। ভবেত্তত্রৈব তিষ্ঠাসা ন চিকীর্ষা চ কস্যচিৎ ॥**

৩৬৭। **তত্রত্যং যচ্চ তদ্দুঃখং তৎ সর্বসুখমূর্ধসু। স নরীনর্তি শোকশ্চ কৃৎস্নানন্দভরোপরি ॥**

নিমগ্নঃ সন্ চিদ্‌ঘনবিগ্রহত্বাদভিজ্ঞশেখরোঽপি কিঞ্চিদপি সর্বদা অনুসন্ধাতুং ন ঈশ্বরঃ সমর্থো ভবতি। সর্বদেত্যনেন কদাচিৎ কিঞ্চিদেব তৎপ্রেমানুকূলমসৌ তত্র স্মরতীতি ধ্বন্যতে ॥ (৩৬১)

৩৬২। নন্ু তর্হি যথাপূর্বং সা সা লীলাপি কথং ঘটতাম্? তত্রাহ—লীলেতি। প্রভুপাদপদ্মযোর্লীলৈব তৈস্তৈস্তদুচিতৈঃ পরিবারৈর্নিজপরিকরৈর্যুক্তা স্বয়ং প্রবর্ততে, যতো নিত্যা; তৎ কুতঃ সচ্চিদানন্দময়ী? স্বরূপে পরিণামে বাত্র ময়ট্; পরিণামত্বস্যাপি পূর্বোদ্দিষ্টেন ভগবচ্ছক্তিবিশেষেণ সম্পাদনান্নির্দোষতৈব সর্বথেতি জ্ঞেয়ম্। অতএব 'এবং ধার্ষ্ট্যান্যুশতি! কুরুতে মেহনাদীনি বাস্তৌ' (শ্রীভা ১০।৮।৩১) ইত্যাদ্যুক্তায়াং তত্তল্লীলায়াং লৌকিকরীতিদৃষ্ট্যা ঘৃণাদিদোষোঽপি নিরস্ত ইতি দিক্। কিমর্থং প্রবর্ততে? তদীয়য়া প্রভুপাদপদ্মসম্বন্ধিন্যা তদ্বিষয়কয়া সেবয়া। যদ্বা, তদীয়ানাং তদ্ভক্তানাং সেবয়া আকৃষ্যমাণেব। যথা শ্রীবিষ্ণুপুরাণে—'মনুষ্যদেহিনাং চেষ্টামিত্যেবমনুবর্ততঃ। লীলা জগৎপতেস্তস্য ছন্দতঃ সংপ্রবর্ততে ॥' ইতি ॥

৩৬৩। মাহাত্ম্যস্য মাধুরীণাং ধারায়াঃ পরম্পরায়াঃ প্রান্তকাষ্ঠা পরমচরমসীমেয়ং তে তুভ্যং কথিতা। সর্বত ইতি নিঃশেষেণ। যদ্বা, সর্বেভ্যো বৈকুণ্ঠলোকাদিভ্যোঽপি বিলক্ষণেতি সম্বন্ধঃ ॥

৩৬৪। তত্র চ শ্রীগোপকুমারস্য তস্য তত্র মধুপুর্যাং ব্রজ এব বা কুত্রাপি স্থিতিমঘটমানামাশঙ্ক্য পৃচ্ছতি—কৃষ্ণ ইতি। যো ভগবান্ তস্য তস্য ব্রজভূমিবিষয়ক-শ্রীগোপালদেব-নিরন্তর-সন্দর্শন-সহক্রীড়নাদেরাশয়া প্রযত্নৈঃ প্রকৃষ্টযত্নবাহুল্যেন চিরাৎ তৎপদং শ্রীগোলোকং প্রাপ্তঃ। অতো ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য তস্য তথা ব্রজভূম্যাং সদা ক্রীড়াদেশ্চ পরিত্যাগঃ কদাচিদপি ন সম্ভবেদেব, শ্রীকৃষ্ণস্য মধুপুরীনিবাসেন চ তদ্দ্বয়মেকদা ন ঘটেতৈব। অতোঽসৌ মধুপুর্যাং যাবদবসৎ, তাবৎ ভবান্ কুত্র কেন প্রকারেণাবসদিতি প্রশ্নঃ ॥

৩৬৫। তত্রোত্তরমাহ—আদেশেনেতি ত্রিভিঃ। মৎসদৃশাঃ ভগবৎকৃপয়া সাধনেন তল্লোকং গতা জনাঃ তত্র ব্রজ এব সদা বসন্তি। কেন হেতুনা? তস্য প্রভোঃ শ্রীকৃষ্ণস্যাদেশেনাজ্ঞয়া। তৎ কুতঃ? স্বসদৃশৈর্নিজতুল্যৈঃ শ্রীনন্দাদিভিঃ সহেতি, অন্যথা মধুপুর্যামসদৃশজনসঙ্গত্যা মনোদুঃখাপত্তের্ভাববিশেষাসংবৃদ্ধের্বা। অতএবোক্তং শ্রীহরিভক্তিসুধোদয়ে—'স্বকুলর্দ্ধ্যৈ ততো ধীমান্ স্বযূথ্যানেব সংশ্রয়েৎ' ইতি ॥

৩৬৬। নন্ু তথাপি শ্রীকৃষ্ণং বিনা কথং তত্র বাসঃ? কথং বা সুখং বৃত্তম্? তত্রাহ—তদিতি দ্বাভ্যাম্। তস্য শ্রীগোলোকাখ্যস্য লোকস্য; যদ্‌যস্মাৎ স্বভাবাদ্ধেতোঃ কৃষ্ণস্য সঙ্গং বিনাপি তত্র শ্রীগোলোক এব তত্রত্যব্রজভূমৌ বা তিষ্ঠাসা স্থাতুমিচ্ছা ভবেৎ, ন চ কস্যচিৎ কুত্রাপি গমনাদিকর্মণশ্চিকীর্ষা বিধানেচ্ছা ভবেৎ ॥

৩৬৭। নন্ু শ্রীকৃষ্ণবিরহেণ পূর্ববদ্দুঃখং পর্যবস্যেদেব, তত্রাহ—তত্রত্যমিতি। শ্রীগোলোকভবং তৎ শ্রীকৃষ্ণবিরহাদিকৃতং দুঃখং সর্বেষাং সুখানাং মূর্ধসু সম্যক্ নরীনর্তি, ভৃশং নৃত্যতি। সর্বেভ্যোঽপি সুখেভ্যোঽধিকসুখময়মিত্যর্থঃ। উক্তসমুচ্চয়ে চকারঃ। তত্রত্যঃ স শোকশ্চ কৃৎস্নানাম্ আনন্দানাং ভরস্যোপরি সংনরীনর্তি সর্বানন্দাধিকতর ইত্যর্থঃ। এতচ্চ শ্রীকৃষ্ণপ্রেমবিশেষ-স্বাভাবিকং প্রাগ্ বিবৃতমস্ত্যেব। এবময়মপি তল্লোকস্বভাব এবেতি চকারাৎ জ্ঞেয়ম্ ॥

৩৬৮। ইত্থং বসংস্তত্র চিরেণ বাঞ্ছিতং, বাঞ্ছাধিকং চাবিরতং পরং ফলম্।
চিত্তানুপূর্ত্যানুভবন্নপি ধ্রুবং, বস্তু-স্বভাবেন ন তৃপ্তিমাপ্নুয়াম্॥

৩৬৯। অতো ব্রজস্ত্রীকুচকুঙ্কুমাচিতং, মনোরমং তৎপদপঙ্কজদ্বয়ম্।
কদাপি কেনাপি নিজেন্দ্রিয়াদিনা, ন হাতুমীশে লবলেশমপ্যহম্॥

৩৭০। তস্যাপি যো দীনতরে জনেঽস্মিন্, মাধুর্যনিষ্ঠাপ্ত-কৃপাপ্রসাদঃ।
অন্যৈরসম্ভাব্যতয়া ন বক্তুং, কুত্রাপি যুজ্যেত তথাপ্যনূক্তঃ॥

৩৭১। এবং তত্র চিরং তিষ্ঠন্ মর্ত্যলোকস্থিতং ত্বিদম্। মথুরামণ্ডলং শ্রীমদপশ্যং খলু তাদৃশম্॥

৩৭২। তত্তচ্ছ্রীগোপগোপীভিস্তাভির্গোভিশ্চ তাদৃশৈঃ। পশুপক্ষিকৃমিক্ষ্মাভৃৎ-সরিত্তর্বাদিভির্বৃতম্॥

৩৭৩। তথৈবাবিরতং শ্রীমৎকৃষ্ণচন্দ্রেণ তেন হি। বিস্তার্যমাণয়া তাদৃক্ক্রীড়াশ্রেণ্যাপি মণ্ডিতম্॥

৩৭৪। তৎ কদাচিদিতস্তত্র কদাপি বিদধে স্থিতিম্। ভেদং নোপলভে কঞ্চিৎ পদয়োরধুনৈতয়োঃ॥

৩৭৫। গমনাগমনৈর্ভেদো যঃ প্রসজ্জেত কেবলম্। তঞ্চাহং তত্তদাসক্ত্যা ন জানীয়ামিব স্ফুটম্॥

৩৬৮। ইত্থমুক্তপ্রকারেণ তত্র শ্রীগোলোকে বসন্ সন্ পরং সর্বোৎকৃষ্টতরং ফলং চিত্তস্যানুপূর্ত্যা পরিপূরণেন অবিরতমনুভবন্নপি তৃপ্তিং পর্যাপ্তিং ন প্রাপ্নুয়াম্। কেন হেতুনা? বস্তুনস্তস্যৈব স্বভাবেন প্রকৃত্যা॥

৩৬৯। কেনাপি নিজেন ইন্দ্রিয়েণ আদি-শব্দাদঙ্গাদিনাপি লবমাত্রকালস্য লেশমপি ব্যাপ্য হাতুং ত্যক্তুং নেশে, ন শক্নোমি॥

৩৭০। তস্য শ্রীভগবতোঽপি অস্মিন্ জনে ময্যেবেত্যর্থঃ। মাধুর্যস্য নিষ্ঠাং পরমকাষ্ঠাং প্রাপ্তস্য কৃপয়া প্রসাদোদয়ঃ, স কুত্রাপি কস্মিংশ্চিদপি জনৈরপি বক্তুং ন যুজ্যতে। যদ্যপ্যেবং, তথাপ্যনূক্তঃ পূর্বপূর্বমপ্যুক্তানুবাদেন কথিতঃ, পুনঃ পুনরুক্ত ইতি বা। শ্রীরাধাজ্ঞয়া স্বদীয়হিতার্থমিতি ভাবঃ॥

৩৭১। নন্বু তর্হি ভৌম-মথুরামণ্ডলেঽস্মিন্ কথমাগতোঽসি? তত্রাহ—এবমিতি চতুর্ভিঃ। তাদৃশং শ্রীগোলোকসদৃশমেবাপশ্যম্, শ্রীগোলোক-তত্ত্বানুভবেনৈবং তন্মথুরামণ্ডল-তত্ত্বানুভবসিদ্ধেঃ। জ্ঞানপরাণাং ব্রহ্মস্বরূপজ্ঞানেনৈবাত্মতত্ত্ব-জ্ঞানসিদ্ধিবৎ, অন্যথা প্রথমং বহির্দৃষ্ট্যা জ্ঞানানুদয়েনৈতৎ-সাধনে সাধকানাং শ্রদ্ধাদ্যনুৎপত্তেঃ। অতএব তচ্চ পদয়োরপি ব্রহ্মণীব তত্ত্বপ্রতিপাদকয়োরাদৌ তৎপদনির্দেশ ইতি দিক্॥

৩৭২। তাদৃশত্বমেব দর্শয়ন্ তদ্বিশিনষ্টি—তত্তদিতি দ্বাভ্যাম্। তৈস্তৈঃ শ্রীগোলোকবর্তিভিরেবেত্যত্যন্তাভেদাভিপ্রায়েণ। বস্তুতস্তু তত্তৎপৃথক-মূর্তিবিশেষৈরিত্যর্থঃ। তত্রাত্রাপি সদৈবৈকরূপেণ শ্রীভগবৎক্রীড়োক্তেঃ। এবং তাভিরিতি চ শ্রীযুক্তৈর্গোপৈর্গোপীভিশ্চ বৃতম্; তাদৃশৈঃ—শ্রীগোলোকবর্তিসদৃশৈরেব পশ্বাদিভিশ্চ বৃতম্। আদি-শব্দেন লতাগুল্মতৃণাদি॥

৩৭৩। কিঞ্চ, তথৈব শ্রীগোলোকোক্তপ্রকারেণৈব। তেন শ্রীগোলোকবিহারিণৈব তাদৃশীনাং শ্রীগোলোকবিষয়ক-ক্রীড়াসদৃশীনামেব ক্রীড়ানাং শ্রেণ্যাপ্যলঙ্কৃতম্॥

৩৭৪। তৎ তস্মাৎ, ইতঃ অস্মিন্ ভৌমমাথুরব্রজপ্রদেশে, কদাচিত্তত্র শ্রীগোলোকে চ কদাপি স্থিতিং বিদধে, বসামি ইত্যর্থঃ। তত্র হেতুমাহ—ভেদমিতি। এতয়োঃ ভৌম-মথুরামণ্ডল-শ্রীগোলোকরূপয়োঃ পদয়োঃ স্থানয়োর্ভেদং নোপলভে নাবলোকয়ামি। অত্র বর্তমানোঽপি জানে, ইহ তত্রৈব নিবসন্নস্মি, তত্র নিবসন্নপি জানে; অত্রৈব বর্তমানোঽস্মীত্যর্থঃ। নন্বু তর্হি পূর্বমেতৎ পরিত্যজ্য কথং তৎপ্রাপ্তয়ে বহুলযত্নোঽকারি? তত্রাহ—অধুনৈবেতি। পূর্বন্তু এতত্তত্ত্বাননুভবেন পরমভেদজ্ঞানমেবাসীদিত্যর্থঃ। অত্র যুক্তিশ্চোক্তৈব॥

৩৭৫। নন্বু তথাপ্যূর্ধ্বাধোভাবেনানয়োর্ভেদো ঘটত এব, তেন চ ইতঃ পরমোর্ধ্বপ্রান্তসীমাপ্রাপ্ত-তল্লোকগমনেঽন্তরা লোকদ্বয়স্যাপ্যস্য বিচ্ছেদেন দুঃখমধুনাপি সম্ভবেদেব, তত্রাহ—গমনেতি পঞ্চভিঃ। বহুত্বং পৌনঃপুন্যাপেক্ষয়া, ন ভেদশ্চ। তস্মিন্ তস্মিন্ গমনাগমনাদৌ শ্রীগোলোকৈস্তন্মথুরাগোকুলাদৌ বা আসক্ত্যা চিত্তাবেশেন, ইবেত্যনেন ক্বচিৎ কদাচিৎ কিঞ্চিদেব জানীয়ামিতি সূচ্যতে॥

৩৭৬। **অস্মাৎ স্থানদ্বয়াদন্যৎ পদং কিঞ্চিৎ কথঞ্চন। নৈব স্পৃশতি মে দৃষ্টিঃ শ্রবণং বা মনোঽপি বা॥**

৩৭৭। **অন্যত্র বর্ততে ক্বাপি শ্রীকৃষ্ণো ভগবান্ স্বয়ম্। তাদৃশাস্তস্য ভক্তা বা সন্তীতি মনুতে ন হৃৎ॥**

৩৭৮। **কদাচিদ্দর্শনং বা স্যাদ্বৈকুণ্ঠাদিনিবাসিনাম্। শ্রীকৃষ্ণবিরহেণার্তানিব পশ্যামি তানপি॥**

৩৭৯। **কদাপি তেষু ব্রজবাসিলোক,-সাদৃশ্যভাবানবলোকনাম্মে।**
জাতানুতাপেন ভবেত্ততোঽপি, প্রেমপ্রকাশাৎ পরমং সুখং তৎ॥

৩৮০। **অহো গোলোকীয়ৈর্নিখিলভুবনাবাসিমহিতৈঃ, সদা তৈস্তৈর্লোকৈঃ সমনুভবনীয়স্য মহতঃ।**
পদার্থস্যাখ্যাতুং কতি বিবরণানি প্রভুরহং, তদাস্তাং তল্লোকাখিলপরিকরেভ্যো মম নমঃ॥

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে গোলোকমাহাত্ম্যেঽভীষ্টলাভো
নাম ষষ্ঠোঽধ্যায়ঃ॥

৩৭৬। আসক্তিমেব দর্শয়ন্ ভেদে সত্যপি তদজ্ঞানহেতুমাহ—অস্মাদিতি। তচ্ছ্রীগোলোকে তন্মথুরামণ্ডলরূপাৎ, পদং স্থানং কর্তৃ॥

৩৭৭। তত্রৈব হেতুমাহ—অন্যত্রেতি। এতৎস্থানদ্বয়াদন্যস্মিন্ স্থানে। তাদৃশা এতৎস্থানদ্বয়বর্তি-শ্রীনন্দাদিসদৃশাস্তস্য শ্রীকৃষ্ণস্য ভক্তাঃ। দ্বারকাদিবর্তি-ব্যাবৃত্ত্যর্থং স্বয়ং ভগবানিতি তাদৃশা ইতি চ নির্দেশঃ। ইত্যেতন্মম হৃন্মম মন এব ন মন্যতে॥

৩৭৮। যে বা কেচিদন্যাদৃশা দৃশ্যেরন্, তেঽপি শ্রীগোলোকনিবাসস্বভাবেন ময়া তত্রত্যসদৃশা এব দৃশ্যন্ত ইত্যাহ—কদাচিদিতি। আদি-শব্দেন শ্রীবৈকুণ্ঠলোকবর্ত্যযোধ্যাদি। তান্ বৈকুণ্ঠাদিবাসিনোঽপি শ্রীকৃষ্ণস্য তস্য বিরহেণ আর্তানিব পশ্যামি, আত্মসাদৃশ্যেনান্যেষামপি সর্বেষাং ভাবমননন্যায়াৎ। এবঞ্চ তচ্ছ্রীগোলোকৈতন্মাথুরব্রজবর্তিলোকসাদৃশ্যদৃষ্ট্যা তত্রাপ্যভেদপ্রসক্তের্নিজভাবহান্যভাবেন যথাপূর্বমেব সুখং স্যাদিতি ভাবঃ॥

৩৭৯। ননু স্বস্বনাথেন শ্রীভগবতা সহ সদা বিলসনানন্দভরবতাং তেষাং কথং তথা দর্শনং সর্বদা সম্ভবেদিত্যাশঙ্ক্যাহ—কদাপীতি। যদা পরমানন্দক্রীড়াভরেণার্তানিব ন পশ্যামি, কিন্তু পরমানন্দপূর্ণানিতি পশ্যামি, তদেত্যর্থঃ। তেষু বৈকুণ্ঠাদিবাসিষু ব্রজবাসিষু; ব্রজবাসিনাং তদ্গোলোকৈতন্মথুরাব্রজে নিবসতাং লোকানাং জনানাং সাদৃশ্যস্য তেষাং ভাবসদৃশস্য ভাবস্য প্রেমবিশেষস্যানবলোকনান্মে মম যো জাতোঽনুতাপস্তেন যঃ প্রেম্ণঃ প্রকাশোঽভিব্যক্তিস্তস্মাদ্ধেতোস্ততস্তস্মিন্ শ্রীবৈকুণ্ঠলোকাদাবপি তচ্ছ্রীগোলোকৈতন্মথুরা ব্রজানুভূতমেব পরমং সুখং ভবেন্মমৈব॥

৩৮০। এবমুক্তং শ্রীগোলোকমাহাত্ম্যমুপসংহরন্ ভক্ত্যা তত্রত্যান্ সর্বানেব প্রণমতি—অহো ইতি বিস্ময়ে। তৈস্তৈরনির্বচনীয়মাহাত্ম্যৈরুক্তলক্ষণৈর্বা গোলোকীয়ৈঃ শ্রীগোলোকবাসিভির্লোকৈঃ শ্রীনন্দাদিভিরেব সম্যগনুভবনীয়স্য মহতঃ পদার্থস্য বস্তুনঃ শ্রীগোলোকরূপস্য কতি বিবরণানি বৃত্তান্তানি আখ্যাতুমহং প্রভুঃ শক্তো ভবামি, অপি তু অন্যানি বহুলানি তানি কথয়িতুং ন শক্নোমীত্যর্থঃ। কীদৃশৈঃ? অখিলেষু ভুবনেষু ভূলোকমারভ্য বৈকুণ্ঠলোকপর্যন্তেষু লোকেষু আবাসিভির্নিবাসিভির্জনৈর্মহিতৈঃ পূজিতৈঃ ইতি তেষাং তদনুভবযোগ্যতাকারণমুক্তম্। তত্তস্মাৎ, তস্য শ্রীগোলোকাখ্যস্য লোকস্য অখিলেভ্যোঽপি পরিকরেভ্যো মম নম আস্তাম্। যদ্বা, মহতঃ পদার্থস্যেতি শ্রীনন্দনন্দন-চরণারবিন্দ-বিষয়ক-প্রেম বিশেষস্য ইত্যর্থঃ। ততশ্চ তস্য বিবরণানি তদ্বিলাস-বৈভবরূপাণি শ্রীগোলোক-ভৌমমাথুর-শ্রীগোকুলবিষয়ক-তদীয়সন্দর্শন-সহ-ক্রীড়াচরণাদীনি। তল্লোকেতি চ তস্য প্রেমবিশেষস্য সম্বন্ধিনো যে জনাস্তেষামখিলপরিকরেভ্যশ্চরণরজঃ-প্রভৃতিভ্যোঽপি মম নম ইতি। অন্যৎ সমানম্। এবঞ্চাশেষ-সাধ্যশ্রেষ্ঠত্বাদিনা তৎপ্রেমাণমেবানমদিতি জ্ঞেয়মিতি দিক্॥

ইতি দ্বিতীয়খণ্ডে ষষ্ঠোঽধ্যায়ঃ।

সপ্তমোঽধ্যায়ঃ

শ্রীসরূপ উবাচ

১। এবং যৎ পরমং সাধ্যং পরমং সাধনঞ্চ যৎ। তদ্বিচার্যাধুনা ব্রহ্মন্ স্বয়ং নিশ্চীয়তাং ত্বয়া ॥
২। মাথুরব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠ মদ্বৎ প্রাপ্যং ত্বয়াপি তৎ। সর্বং দেব্যাঃ প্রসাদেন প্রাপ্তমেবেতি মন্যতাম্ ॥
৩। বর্ততে চাবশিষ্টং যৎ ভূতপ্রায়ঞ্চ বিদ্ধি তৎ। বীক্ষে কৃপাভরং তস্য ব্যক্তং ভগবতস্ত্বয়ি ॥
৪। পশ্য যচ্চাত্মনস্তস্য তদীয়ানামপি ধ্রুবম্। বৃত্তং পরমগোপ্যং তৎ সর্বং তে কথিতং ময়া ॥
৫। নিজভাববিশেষশ্চ ভগবচ্চরণাশ্রয়ঃ। ন প্রকাশয়িতুং যোগ্যো হ্রিয়া স্বমনসেঽপি যঃ ॥
৬। জাতে দশাবিশেষে চ বৃত্তং স্ব-পরবিস্মৃতেঃ। বিশেষজ্ঞানরাহিত্যান্নানুভূতং যদাত্মনা ॥
৭। তত্তৎ সর্বমিদং তেন কৃষ্ণেনাবিশ্য মে হৃদি। নিঃসারিতমিবায়াতং বলাদ্বক্ত্রে ত্বদগ্রতঃ ॥
৮। ভবতশ্চাত্র বিশ্বাসো নিতরাং সমপদ্যত। লক্ষণৈর্লক্ষিতশ্চায়ং ময়া শীঘ্রফলপ্রদঃ ॥
৯। স্বয়ং শ্রীরাধিকা দেবী প্রাতরস্যাদিদেশ মাম্। সরূপায়াতি মৎকুঞ্জে মদ্ভক্তো মাথুরো দ্বিজঃ ॥

সপ্তমে শ্রীসরূপস্য কৃপয়া প্রেমবেগতঃ। তদ্বৎ কৃষ্ণপ্রসাদোঽভূদ্বিপ্রে তস্মিন্নিতীর্যতে ॥

১। এবং শ্রীগোলোক-মাহাত্ম্যং সপরিকরং প্রতিপাদ্য 'শ্রুত্বা বহুবিধং সাধ্যং সাধনঞ্চ ততস্ততঃ। প্রাপ্যং কৃত্যঞ্চ নির্ণেতুং ন কিঞ্চিচ্ছক্যতে ময়া ॥' ইতি মাথুরবিপ্রপূর্বকৃত-প্রশ্নস্যোত্তরমাপাদয়ন্নাহ—এবমিতি মদুক্তপ্রকারেণ। হে ব্রহ্মন্! তৎ পরমসাধ্যং পরমসাধনঞ্চ অধুনা সপরিকর-শ্রীগোলোক-মাহাত্ম্যশ্রবণানন্তরং স্বয়মেব ত্বয়া বিচার্য বিবিচ্য নিশ্চীয়তামবধার্যতাম্; শিষ্যজ্ঞানবিশেষ-পরীক্ষার্থমেবমুক্তমিতি জ্ঞেয়ম্ ॥

২। কৃপয়া তদেব কিঞ্চিদভিব্যঞ্জয়ন্ সর্বঞ্চ তৎপ্রায়স্তেঽপি সিদ্ধমেবেত্যাহ—মাথুরেতি। মদ্বদিতি যথা ময়া প্রাপ্তং তথৈবেত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—হে মাথুরব্রাহ্মণেষু শ্রেষ্ঠেতি। তদুক্তমাহাত্ম্যং প্রাপ্যং সাধ্যম্ ॥

৩। ননু তস্য লক্ষণং কিঞ্চিদপি ময়ি নাস্তি, তত্রাহ—বর্তত ইতি। যচ্চ শ্রীমদনগোপালদেব-সন্দর্শনাদিকং, তত্র লিঙ্গমাহ—বীক্ষ ইতি। তস্য শ্রীগোলোকনাথস্য ॥

৪। তদেব বিবৃণোতি—পশ্যেত্যষ্টভিঃ। পশ্যেত্যস্য বাক্যার্থ এব কর্ম। যত্তু বৃত্তং বৃত্তান্তং, আত্মনো মম, তস্য চ ভগবতস্তদীয়ানাং ভক্তানামপি, ধ্রুবং নিশ্চয়েন পরম-গোপ্যম্ ॥

৫-৭। ননু পরমগোপ্যমপি কৃপয়া শিষ্যে প্রকাশ্যত এব, তত্রাহ—নিজেতি ত্রিভিঃ। যো নিজভাববিশেষো হ্রিয়া লজ্জয়া স্বকীয়মনসেঽপি প্রকাশয়িতুং ন যোগ্যো ভবতি, যচ্চ বৃত্তমাত্মনা ময়াপি তদানীং নানুভূতম্; তত্তৎ সর্বমিদ-মপরোক্ষমেব তবাগন্তুকনবীনভক্তস্যাপ্যগ্রতো বলাদনিচ্ছয়াপি মম বক্ত্রে আয়াতমাবির্ভূতমিতি ত্রয়াণামন্বয়ঃ। তত্র হেতু-মুৎপ্রেক্ষতে; তেন পরমাশ্চর্যলীলেনাতর্ক্যমহিম্না কৃষ্ণেন, মম হৃদি আবিশ্য নিঃসারিতমিব হৃদো বক্ত্রাদ্বা বহিষ্কৃতমিব; বলাদিত্যস্যাত্রৈব বান্বয়ঃ। আত্মনাপ্যননুভূতত্বে হেতুঃ—দশাবিশেষে মোহোন্মাদাদৌ জাতে সতি, স্বস্য মম পরেষাঞ্চ বিস্মৃতের্হেতোর্যদ্বিশেষজ্ঞানস্য 'অয়ং ঘটঃ পটো বা' ইত্যাদি-সম্বেদনস্য রাহিত্যং লয়স্তস্মাৎ ॥

৮। কিঞ্চ, অত্র মৎকথিতে বিশ্বাসঃ প্রতীতিঃ। ননু মানসিকোঽসৌ ত্বয়া কথং জ্ঞাতঃ? তত্রাহ—অয়ং বিশ্বাসশ্চ লক্ষণৈর্মুখপ্রসক্ত্যাদিভির্ময়া লক্ষিতঃ। তত্র শীঘ্রমেব প্রকর্ষেণ ফলং দদাতীতি তথাভূতঃ, বিশ্বাসোৎপত্ত্যৈব সৎকর্মণাং শীঘ্রফলসিদ্ধেঃ। যদ্বা, অয়ং বিশ্বাসঃ শ্রবণ-শ্রদ্ধা; শীঘ্রফলপ্রদ ইতি লক্ষণৈরনুকূল-পক্ষিরুতাদিভির্জ্ঞাতঃ ॥

৯। কিঞ্চ, স্বয়মিতি। হে সরূপ! মদ্ভক্ত ইতি দুর্গায়া অপি মদংশত্বেনাভেদাভিপ্রায়াৎ ॥

১০। **তত্রৈকাকী ত্বমস্মাদৌ গত্বা সদুপদেশতঃ। প্রবোধ্যাশ্বাস্য তং কৃষ্ণপ্রসাদং প্রাপয় দ্রুতম্ ॥**

১১। **অস্মাত্তস্যাঃ সমাদেশাচ্ছীঘ্রমত্রাহমাগতঃ। ন প্রহর্ষাদুপেক্ষে স্ম কৃষ্ণসঙ্গসুখঞ্চ তৎ ॥**

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

১২। **এবমুক্তেঽপি বিপ্রস্য তস্য হি প্রেমসম্পদঃ। উদয়াদর্শনান্মূর্ধ্নি সরূপঃ করমর্পয়ৎ ॥**

১৩। **সদ্যস্তস্যাস্ফুরচ্চিত্তে স্বানুভূতমিবাখিলম্। শ্রীসরূপানুভূতং যৎ কৃপয়া তন্মহাত্মনঃ ॥**

১৪। **মহৎসঙ্গম-মাহাত্ম্যমেবৈতৎ পরমাদ্ভুতম্। কৃতার্থো যেন বিপ্রোঽসৌ সদ্যোঽভূত্তৎস্বরূপবৎ ॥**

১০। তত্র মৎকুঞ্জে; ত্বমাদাবেকাকী গত্বেতি, অন্যথা তদীয়প্রবোধাদ্যনুৎপত্ত্যা শ্রীকৃষ্ণপ্রসাদ-প্রাপ্ত্যসম্ভবাৎ ॥

১১। অস্মাদীদৃশাৎ; দ্রুতমিতি শ্রীকৃষ্ণস্য ব্রজাদ্বনে সমাগমনাৎ পূর্বমেবেত্যর্থঃ। তদাজ্ঞাপ্রাপ্তি-পরমহর্ষেণ চ শ্রীকৃষ্ণসঙ্গোঽপি ময়া নাপেক্ষিত ইত্যাহ—নেতি। তৎ নিজপরমাপেক্ষিতমপি। শ্রীরাধাজ্ঞা-প্রতিপালনেনৈব শ্রীকৃষ্ণস্য বশীকরণাৎ স্বয়মেবাধিকাধিক-তৎসঙ্গসুখসংসিদ্ধেরিতি দিক্ ॥

১২। প্রেম্ণঃ সম্পদঃ সম্পত্তের্যদ্বা প্রেমৈব সম্পৎ তস্যা য উদয়ঃ আবির্ভাবস্তস্যাদর্শনাৎ। তস্যৈব মূর্ধ্নি; করং স্বহস্তম্ ॥

১৩। তত্র ফলমাহ—সদ্য ইতি। শ্রীমতা সরূপেণ তেনানুভূতং যত্তদখিলং তস্য বিপ্রস্য চিত্তে স্বেনাত্মনৈব তেন বিপ্রেণানুভূতমিব তৎক্ষণ এবাস্ফুরৎ সাক্ষাদভূৎ। স চাসৌ মহাত্মা চ, তস্য কৃপয়া; তদিতি পৃথক্ পদং বা; ততশ্চ মহাত্মন ইত্যর্থাৎ সরূপস্যৈব ॥

১৪। ননু তাদৃশপ্রযত্নভরেণ শ্রীভগবৎকৃপাবিশেষেণ অতিচিরেণ তাদৃশ-ভক্তেন প্রাপ্তং বস্তু কথমস্য তত্তদভাবেনাপি দ্রুতমেব সিদ্ধম্? তত্রাহ—মহদিতি। এতন্মহদ্ভির্যঃ সঙ্গমস্তস্য মাহাত্ম্যমেব, ন ত্বন্যসাধনাদিকৃতম্। ননু কথমেবং সম্ভবতি? তত্রাহ—পরমাদ্ভুতম্, অত্যন্তদুর্বিতর্ক্যম্; অতএব সর্বং সম্ভবত্যেবেতি ভাবঃ। অতএবোক্তং তৃতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।২৩।৫৫) শ্রীদেবহূত্যা—'সঙ্গো যঃ সংসৃতের্হেতুরসৎসু বিহিতোঽধিয়া। স এব সাধুষু কৃতো নিঃসঙ্গত্বায় কল্পতে ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—অধিয়া অজ্ঞানেন হেতুনা, অবুদ্ধিনা পুরুষেণ বা; অসৎসু অসাধুলোকেষু বিহিতঃ সংসৃতের্হেতুর্যঃ সঙ্গঃ ভোজনপানাদিলক্ষণঃ। অধিয়েত্যস্য পরার্ধেন বা সম্বন্ধঃ। অজ্ঞানেনাপি কৃত্বেত্যর্থঃ। অপ্যর্থে এব শব্দঃ। সোঽপি সাধুষু কৃতঃ সন্ নিঃসঙ্গো বিরক্তো প্রেমযুক্তো বা প্রেম্ণি ফলানুসন্ধানাভাবন্যায়াৎ তদ্ভাবায় কল্পতে, সমর্থো ভবতীতি। বাশিষ্ঠে চ—'সদা সন্তোঽভিগন্তব্যা যদ্যপ্যুপদিশন্তি ন। যা হি স্বৈরকথাস্তেষাং উপদেশা ভবন্তি তে ॥ শূন্যমাপূর্ণতামেতি মৃতিরপ্যমৃতায়তে। আপৎ সম্পদিবাভাতি বিদ্বজ্জনসমাগমাৎ ॥' ইতি। তৃতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।৭।১৯) শ্রীবিদুরেণাপি—'যৎসেবয়া ভগবতঃ কূটস্থস্য মধুদ্বিষঃ। রতিরাসো ভবেত্তীব্রঃ পাদয়োর্ব্যসনার্দনঃ ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—যুষ্মচ্চরণসেবয়েতি পূর্বশ্লোকে যুষ্মদিতি প্রস্তুতীভূতমস্তি; যেষাং যুষ্মাকং সাধূনাং সেবয়া কূটস্থস্য দুর্জ্ঞেয়স্যাপি, যদ্বা, কূটমন্নকূটমিতি বিখ্যাতং শ্রীগোবর্ধনাদ্রিশৃঙ্গং তদ্বর্তিনো ভগবতো মধুদ্বিষঃ শ্রীকৃষ্ণস্য পাদয়ো রতিরাসঃ প্রেমোৎসবঃ; যদ্বা, রত্যা রাসস্তেনৈব সহ রাসক্রীড়া ভবেৎ। তীব্রঃ দুর্নিবারঃ স্বাভাবিকোঽনবচ্ছিন্নো বেত্যর্থঃ। ব্যসনং সংসারমশেষদুঃখং বা অর্দয়তি নাশয়তীতি তথা সঃ; যদ্বা, পাদয়োর্ব্যসনার্দন ইতি যথাস্থিতমেব সম্বন্ধঃ। ততশ্চ রাসক্রীড়ায়া নৃত্যপ্রাধান্যেন, নৃত্যস্য চ গতিপ্রাধান্যেন পাদয়োর্ব্যসনং দুঃখম্ অন্যব্যাপারপরতাং বা অর্দয়তীতি; এবং সতি চ মধুদ্বিষ ইতি সপ্তম্যর্থে ষষ্ঠী জ্ঞেয়েতি। শ্রীকপিলেনাপি 'সতাং প্রসঙ্গান্মম বীর্যসংবিদো, ভবন্তি হৃৎকর্ণরসায়নাঃ কথাঃ। তজ্জোষণাদাশ্বপবর্গবর্ত্মনি, শ্রদ্ধা রতির্ভক্তিরনুক্রমিষ্যতি ॥' (শ্রীভা ৩।২৫।২৫) ইতি। অস্যার্থঃ—বীর্যস্য মন্মাহাত্ম্যস্য সংবিৎ সম্যগ্‌বেদনং যাভ্যস্তাঃ, হৃৎকর্ণানাং রসায়নাঃ সুখপ্রদাঃ, তাসাং জোষণাৎ সেবনাৎ অপবর্গোঽবিদ্যানিবৃত্তির্মোক্ষো বা বর্ত্ম প্রাপকো যস্য তস্মিন্ হরৌ প্রথমং শ্রদ্ধা বিশ্বাসঃ, ততো রতিঃ প্রেমা, ততো ভক্তিঃ সেবা-নিষ্ঠতা অনুক্রমিষ্যতি অনুক্রমেণ ভবিষ্যতীত্যর্থঃ। যদ্বা, অনু পশ্চাদায়াস্যতি স্বত এব সিধ্যতীত্যর্থঃ। ততশ্চোক্তক্রমোঽত্রাবিবক্ষিতঃ, কিন্তু 'আদৌ শ্রদ্ধা ততো ভক্তিঃ কীর্তনাখ্যা ততো রতিঃ প্রেম' ইতি বোদ্ধব্যম্। 'ভক্ত্যা সঞ্জাতয়া ভক্ত্যা' ইত্যাদিনা সর্বত্রৈব ভক্তেরপি প্রেমফল-

ত্বোক্তেরিতি। অতএব শ্রীধ্রুবেণাপি প্রার্থিতং চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।৯।১১)—'ভক্তিং মুহুঃ প্রবহতাং ত্বয়ি মে প্রসঙ্গো, ভূয়াদনন্ত মহতামমলাশয়ানাম্। যেনাঞ্জসোল্বণমুরুব্যসনং ভবাব্ধিং, নেষ্যে ভবদ্গুণকথামৃতপানমত্তঃ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—ভক্তিং ত্বয়ি প্রবহতাং সাতত্যেন কুর্বতাম্, অতোঽমলাশয়ানাং বিশুদ্ধচিত্তানাম্, অতএব মহতাং প্রকৃষ্টঃ সঙ্গো মে ভূয়াৎ। ননু তুরীয়-পুরুষার্থং মোক্ষং কিং ন যাচসে? আনুষঙ্গিক-ফলত্বেন তস্য স্বয়মেব সিদ্ধেরিত্যাহ—যেন মহৎপ্রসঙ্গেন ভবদ্গুণকথয়ৈবামৃতং,তস্য পানেন মত্তঃ সন্ অঞ্জসা অনায়াসে-নৈব উল্বণি ব্যসনানি যস্মিন্ তমপি ভবাব্ধিং সংসারসাগরং নেষ্যে উত্তরিষ্যামি। এতদুক্তং ভবতি—যথা হি মধুপানা-সক্তানাং তদাস্বাদনমেব মুখ্যফলং, শীতাদিতরণঞ্চানুষঙ্গিকং, তথা ভগবদ্ভক্তিসুধা-পানরসিকানাং নিরন্তরতৎপানমেব মুখ্যং ফলম্; মোক্ষাদিকঞ্চ নান্তরীয়কমিতি স্বত এব সিধ্যেদিতি। অতএব শ্রীশিবেনাপ্যুক্তং চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।২৪।৫৭-৫৮) 'ক্ষণার্ধেনাপি তুলয়ে ন স্বর্গং নাপুনর্ভবম্। ভগবৎসঙ্গি-সঙ্গস্য মর্ত্যানাং কিমুতাশিষঃ॥ অথানঘাঙ্ঘ্রেস্তব কীর্তি-তীর্থয়ো,-রন্তর্বহিঃস্নানবিধূতপাপ্মনাম্। ভূতেষ্বনুক্রোশসুসত্ত্ব-শীলিনাং, স্যাৎ সঙ্গমোঽনুগ্রহ এষ নস্তব॥' ইতি। অনয়োরর্থঃ—ভগবৎসঙ্গিসঙ্গস্য ক্ষণার্ধেনাপি স্বর্গং ন তুলয়ে, সমং ন গণয়ামি; ন চ অপুনর্ভবং মোক্ষমপি, মর্ত্যানামাশিষো রাজ্যাদ্যাঃ কিমুত? অতো ভগবদ্ভক্তজনসঙ্গ এব সকল-পুরুষার্থশ্রেণীশিরসি নরীনর্তীতি ভাবঃ। অথ অতএব হেতোঃ অনঘৌ পাপহরৌ অঘাসুরঘাতকৌ বা অঙ্ঘ্রী যস্য তস্য তব কীর্তির্যশঃ, তীর্থং গঙ্গা, গোপীগণবারিভরণসম্বন্ধি-যমুনাঘট্টো বা, তয়োঃ ক্রমেণান্তর্বহিঃস্নানাভ্যাম্। যদ্বা, অন্তঃস্থো বাসনাক্ষয়াদ্বহিঃস্থশ্চ নরকাদিনিবর্তনাৎ স্নানেন বিধূতো বিনাশিতঃ পাপ্মা যেষাম্। অতএব ভূতেষু অনু-ক্রোশঃ কৃপা, সামান্যতঃ সুসত্ত্বঞ্চ রাগাদিরহিতচিত্ততাদি। শীলঞ্চ আর্জবাদি তদ্বতাং সঙ্গমো নোঽস্মাকং স্যাৎ। এষ এব তবাস্মদ্বিষয়কোঽনুগ্রহ ইতি। অতএব শ্রীভরতেনা-প্যুক্তং পঞ্চমস্কন্ধে (শ্রীভা ৫।১২।১২-১৩)—'রহূগণৈতত্তপসা ন যাতি, ন চেজ্যয়া নির্বপণাদ্গৃহাদ্বা। ন ছন্দসা নৈব জলাগ্নিসূর্যৈ,-র্বিনা মহৎপাদরজোঽভিষেকম্॥ যত্রোত্তমঃ-শ্লোকগুণানুবাদঃ, প্রস্তূয়তে গ্রাম্যকথাবিঘাতঃ। নিষেব্যমাণো-ঽনুদিনং মুমুক্ষো,-র্মতিং সতীং যচ্ছতি বাসুদেবে॥' ইতি।

অনয়োরর্থঃ—'জ্ঞানং বিশুদ্ধম্' ইত্যাদিপূর্বশ্লোকে ভগবৎসংজ্ঞং বাসুদেবং ব্রহ্মেতি গতমস্তি। এতচ্ছ্রীবসুদেবনন্দনরূপং ভগবৎসংজ্ঞং পরং ব্রহ্ম তপআদিভির্ন যাতি, ন প্রাপ্নোতি জনঃ। তপঃ স্বধর্মাচরণং, মনস ঐকাগ্র্যং বা তেনাপি; ইজ্যয়া বৈদিককর্মণা, নির্বপণাৎ অন্নাদিসংবিভাগেন, গৃহাদ্বা তন্নিমিত্তমৃদোপকরণেন, ছন্দসা বেদাভ্যাসেন, জলাদিভিরুপাসিতৈরপি। তত্র জল-শব্দেন তদধিকারী বরুণো জ্ঞেয়ঃ। এতৈরন্যেঽপি দেবা উপলক্ষয়িতব্যাঃ। যদ্বা, জলাগ্ন্যোঃ প্রবেশেনাপি তথা সূর্যমণ্ডলভেদেনাপীত্যর্থঃ। মহতাং পাদরজসা যোঽভিষেকঃ স্নানং পরমতীর্থত্বাৎ, তং বিনা। ইদমত্র তাৎপর্যম্—মহতামনুগ্রহে সতি তপস্যা-দিভিরপি তৎ প্রাপ্যতে। তৈর্বিনা চ কেবলং তেনৈব প্রাপ্যতেঽপি। ননু তং বিনা কদাচিদপি ন লভ্যেত, যদ্বা, কেবলং তেনৈব লভ্যতে, ন তু তৈঃ, তেষাং তৎসাধনা-সামর্থ্যাদিতি। যত্র যেষু মহৎসু উত্তম(ঃ)শ্লোকস্য উত্তমো নির্মলঃ, যদ্বা, উদ্গতং (অপগতং) তমো যস্মাৎ স উত্তমাঃ শ্লোকো যশো যস্য তস্য ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য গুণানুবাদঃ ভক্তবাৎসল্যাদিগুণকথা প্রস্তূয়তে স্বয়মেব প্রস্তুতো ভবতি। যদ্বা, যস্মিন্ মহৎপাদরজোঽভিষেকে সতি প্রস্তূয়তে জনেন। গ্রাম্যকথানাং বিঘাতো যস্মাৎ স চ পরমবিষয়াসক্তেনাপ্যনু-দিনং নিষেব্যমাণঃ সন্ শ্রীবসুদেবনন্দনে মুমুক্ষোর্বিষয়বিরক্তস্য মতিং তত্র চ সতীং দৃঢ়াং যচ্ছতি; যদ্বা, মুমুক্ষোরপি নিতরাং সেব্যমানঃ সন্ শ্রীবসুদেবনন্দনে অনুদিনং সতীং মুমুক্ষাদিত্যাজনেন উত্তমাং মতিং যচ্ছতীতি। তত্রৈব (শ্রীভা ৫।১৩।২১) তং প্রতি শ্রীরহূগণেনাপি—'অহো নৃ-জন্মাখিল-জন্মশোভনং, কিং জন্মভিস্ত্বপরৈরপ্যমুষ্মিন্। ন যদ্ধৃষীকেশযশঃ-কৃতাত্মনাং, মহাত্মনাং বঃ প্রচুরঃ সমাগমঃ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—অখিলেষু জন্মসু শোভনং শ্রেষ্ঠম্; যদ্বা, অখিলজন্মানি সর্বজীবানিত্যর্থঃ। ভগবদ্ভক্তিবিস্তারণেন শোভয়তীতি তথা তৎ নৃজন্ম এব। অতঃ ন পরং শ্রেষ্ঠং যেভ্যস্তৈর্দেবাদিজন্মভি-রপি কিম্? অমুষ্মিন্ স্বর্গেঽপি জন্মভিঃ কিম্? ন কিঞ্চিৎ, যৎ যেষু জন্মসু যস্মিন্ স্বর্গে বা বো যুষ্মাকং মহাত্মনাং সমাগমঃ প্রচুরো ন ভবতি। বিষয়ভোগপরৈর্দেবাদিভিস্তস্য দুর্লভত্বাৎ, প্রায়স্তীর্থপাবনাদ্যর্থং পৃথিব্যামেব মহাত্মনাং ভ্রমণাচ্চ। কীদৃশানাম্? হৃষীকেশস্য যশসা কৃতঃ শোধিতঃ, যদ্বা, যশস্যেব কৃতঃ কীর্তনাদিনা অর্পিত আত্মা যৈস্তেষামিতি।

সপ্তমস্কন্ধে চ (শ্রীভা ৭৫।৩২) শ্রীপ্রহ্লাদেন—'নৈষাং মতিস্তাবদুরুক্রমাঙ্ঘ্রিং, স্পৃশত্যনর্থাপগমো যদর্থঃ। মহীয়সাং পাদরজোঽভিষেকং, নিষ্কিঞ্চনানাং ন বৃণীত যাবৎ ॥' ইতি। (অস্যার্থঃ) 'ন তে বিদুঃ স্বার্থগতিং হি বিষ্ণুং, দুরাশয়া যে বহিরর্থমানিনঃ' (শ্রীভা ৭।৫।৩১) ইতি পূর্বশ্লোকে প্রস্তুতমপি যেষাং স্বরূপতোঽপি এষাং দুরাশয়ানাং মতিরুরুক্রমস্য ভগবতোঽঙ্ঘ্রিং তাবন্ন স্পৃশতি, ন প্রাপ্নোতি; অসম্ভাবনাদিভির্হন্যত এবেত্যর্থঃ। যস্যা অঙ্ঘ্রিস্পর্শিন্যা মতেরর্থঃ। অনর্থস্য সংসারস্য তদঙ্ঘ্রিভজনব্যতিরিক্তার্থস্য বাপগমো নাশঃ। যাবন্নিষ্কিঞ্চনানাং নিরস্তবিষয়াভিমানানাম্; যদ্বা, ভগবদ্ভক্ত্যপেক্ষয়া সর্বত্র নিরপেক্ষাণাং মহত্তমানাং পাদরজসা অভিষেকং ন বৃণীত। মহদনুগ্রহাভাবান্ন তেষাং তত্ত্বনিশ্চয়ো, নাপি কিমপি তৎ ফলমিতি। দশমস্কন্ধে চ (শ্রীভা ১০।৫১।৫৩) শ্রীমুচুকুন্দেন—'ভবাপবর্গো ভ্রমতো যদা ভবে,-জ্জনস্য তর্হ্যচ্যুত সৎসমাগমঃ। সৎসঙ্গমো যর্হি তদৈব সদ্গতৌ, পরাবরেশে ত্বয়ি জায়তে রতিঃ ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—ভো অচ্যুত! ভ্রমতঃ সংসরতো জনস্য যদা ত্বদনুগ্রহেণ ভবস্য সংসারস্য অপবর্গোঽন্তো ভবেৎ, প্রাপ্তকালঃ স্যাৎ, তদা সতাং সঙ্গমো ভবেৎ। সৎসমাগমে চ সতি ভবাপবর্গস্য কা কথা, ত্বয়ি প্রেমৈবাবির্ভবতীত্যাহ—যদা চ সৎসঙ্গমো ভবেৎ, তদানীমেব পরাবরেশে কার্যকারণ-নিয়ন্তরি, যদ্বা, পরে ব্রহ্মাদয়ঃ অপরে অর্বাচীনা জীবাস্তেষামপীশে, কেবলং গৌরবেণৈব সেব্যে, ন তু প্রিয়তমতয়া সুলভে সতাং ভক্তানামেব গতৌ প্রাপ্যে ত্বয়ি রতির্জায়তে ইতি। একাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।২৬।৩১-৩৪) স্বয়ং ভগবতাপি—'যথোপশ্রয়মাণস্য ভগবন্তং বিভাবসুম্। শীতং ভয়ং তমোঽপ্যেতি সাধূন্ সংসেবতস্তথা ॥ নিমজ্জ্যোন্মজ্জতাং ঘোরে ভবাব্ধৌ পরমায়ণম্। সন্তো ব্রহ্মবিদঃ শান্তা নৌর্দৃঢেবাপ্সু মজ্জতাম্ ॥ অন্নং হি প্রাণিনাং প্রাণ আর্তানাং শরণং ত্বহম্। ধর্মো বিত্তং নৃণাং প্রেত্য সন্তোঽর্বাগ্বিভ্যতোঽরণম্ ॥ সন্তো দিশন্তি চক্ষূংষি বহিরর্কঃ সমুত্থিতঃ। দেবতা বান্ধবাঃ সন্তঃ সন্ত আত্মাহমেব চ ॥' ইতি। এষামর্থঃ—বিভাবসুমগ্নিম্, উপ সমীপে আশ্রয়মাণস্য সেবমানস্য ভয়ং সর্পাদেঃ অপ্যেতি নশ্যতি। তথা কর্মাদিজাড্যম্ আগামিসংসারভয়ং তন্মূলমজ্ঞানং, যদ্বা, ভয়ং সংসারঃ, অজ্ঞানং ভগবদ্ভক্তিমহিমজ্ঞানং নশ্যতীত্যর্থঃ। তত্রোপশব্দপ্রয়োগেণাত্র দূরেঽপি সেবমানস্যেতি ধ্বন্যতে। তত্র হেতুঃ—নিমজ্জ্যোন্মজ্জতাম্ উচ্চাবচযোনীর্গচ্ছতাম্। যদ্বা, ঘোরে ভবাব্ধাবেব নিমজ্জ্যোন্মজ্জতাং তস্মাদুত্থাতুমিচ্ছতামিত্যর্থঃ। ব্রহ্ম-পরব্রহ্ম-তত্ত্বং বেদং বা বিদন্তীতি তথা তে, সকলবেদতাৎপর্যগোচর-পরমরহস্য-মদীয়ভক্তিমাহাত্ম্যবেত্তার ইত্যর্থঃ। অতএব শান্তা, মোক্ষেঽপ্যপেক্ষারাহিত্যাৎ। কিঞ্চ, যথা অন্নমেব প্রাণো জীবনম্; অহমেব যথা শরণম্। ধর্ম এব যথা প্রেত্য পরলোকে বিত্তম্, তথা সন্ত এব অর্বাক্ সংসারপতনাদ্-বিভ্যতঃ পুংসঃ অরণং শরণমিত্যর্থঃ। কিঞ্চ, সন্তঃ চক্ষূংষি সগুণ-নির্গুণজ্ঞানানি; যদ্বা, ভগবদ্ভক্তিমাহাত্ম্যজ্ঞানানি, গৌরবেণ বৈচিত্র্যা বা বহুত্বং, দিশন্তি বিতরন্তি। অর্কঃ সম্যগ্ উত্থিত এব বহিরেব তদপ্যেকমেব পরিচ্ছিন্নত্বেনাল্পতরমেব বা চক্ষুর্দিশতীত্যর্থঃ। কিং বহুনা? 'সন্ত এব দেবতাঃ সর্বা, বান্ধবাশ্চ সর্বে সন্ত এব, আত্মা সর্বজীবানাং চেতয়িতা প্রিয়ো বা।' সন্ত ইত্যস্য পুনঃপ্রয়োগো নির্ধারণার্থঃ। অপ্যর্থে চকারঃ। সন্ত এব অহমপি। যদ্বা, অহমেব তু সন্তঃ, ন তে মত্তো ভিন্না ইত্যর্থ ইতি। তথা তত্র তেনৈব—'সুগোপ্যমপি বক্ষ্যামি ত্বং মে ভৃত্যঃ সুহৃৎ সখা' ইতি প্রতিজ্ঞায়োত্তরম্। 'ন রোধয়তি মাং যোগো ন সাংখ্যং ধর্ম এব চ। ন স্বাধ্যায়স্তপস্ত্যাগো নেষ্টাপূর্তে ন দক্ষিণা ॥ ব্রতানি যজ্ঞশ্ছন্দাংসি তীর্থানি নিয়মা যমাঃ। যথাবরুন্ধে সৎসঙ্গঃ সর্বসঙ্গাপহো হি মাম্ ॥' (শ্রীভা ১১।১২।১-২) ইতি। এতয়োরর্থঃ—ন রোধয়তি, মাং ন বশীকরোতি। যোগঃ আসন-প্রাণায়ামাদি-শমাদি-সমাধিপর্যন্তঃ, সাংখ্যং তত্ত্বানাং বিবেকঃ, ধর্মঃ সামান্যতোঽহিংসাদি-বর্ণাশ্রমাচারো বা, স্বাধ্যায়ো বেদজপঃ, তপঃ কৃচ্ছ্রাদি, ত্যাগঃ সন্ন্যাসঃ, ইষ্টাপূর্তে—ইষ্টমগ্নিহোত্রাদি, পূর্তং কূপারামাদিনির্মাণম্; দক্ষিণা শব্দেন সামান্যতো দানং লক্ষ্যতে; ব্রতানি একাদশ্যুপবাসাদীনি, যজ্ঞো দেবতাপূজা, ছন্দাংসি রহস্যমন্ত্রাঃ, তীর্থানি গঙ্গাদীনি, তদাশ্রয়াণামিত্যর্থঃ। নিয়মাঃ শৌচাদয়ো দ্বাদশ, যমাশ্চাহিংসাদয়ো দ্বাদশৈব, তে চ তত্র তেনৈব উক্তাঃ সন্তি। 'অহিংসা সত্যমস্তেয়মসঙ্গো হ্রীরসঞ্চয়ঃ। আস্তিক্যং ব্রহ্মচর্যঞ্চ মৌনং স্থৈর্যং ক্ষমা ভয়ম্ ॥ শৌচং জপস্তপো হোমঃ শ্রদ্ধাতিথ্যং মদর্চ্চনম্। তীর্থাটনং পরার্থেহা তুষ্টিরাচার্যসেবনম্ ॥' (শ্রীভা ১১।১৯।৩৩-৩৪) ইতি। তত্র অস্তেয়ং মনসাপি পরস্বাগ্রহণম্, আস্তিক্যং ধর্মবিশ্বাসঃ, শৌচঞ্চ বাহ্যাভ্যন্তরঞ্চেতি দ্বয়মিতি। অবরুন্ধে বশীকরোতি। সর্বত্র গুণময়ে

গুণাতীতে চ সঙ্গং মনোঽভিনিবেশম্ অপহন্তীতি তথা সঃ। যদ্বা, মমৈব সর্বসঙ্গাপহঃ, বৈকুণ্ঠাদিবিষয়ক-ক্রীড়াসক্তিতোঽপ্যাকর্ষক ইত্যর্থ ইতি। অতএব মহতাং সঙ্গতঃ কৃতার্থতা স্যাদিতি কিং বক্তব্যম্? তেষাং মাহাত্ম্যশ্রবণমেব পরমফলমিতি শ্রীবিদুরেণোক্তং তৃতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।১৩।৪)—'শ্রুতস্য পুংসাং সুচিরশ্রমস্য, নন্বঞ্জসা সূরিভিরীড়িতোঽর্থঃ। তত্তদ্‌গুণানুশ্রবণং মুকুন্দ,-পাদারবিন্দং হৃদয়েষু যেষাম্॥' ইতি। অস্যার্থঃ—সুচিরং শ্রমো যস্মিন্ তস্য, পুংসাং শ্রুতস্য শাস্ত্রস্য তদভ্যাসস্য তদুৎপন্নজ্ঞানস্য বা অয়মেবার্থঃ। ননু নিশ্চিতমীড়িতঃ স্তুতঃ কোঽসৌ? মুকুন্দপাদারবিন্দং যেষাং হৃদয়েষ্বস্তি, তেষাং তেষাং ভাগবতানাম্; যদ্বা, যেষাং হৃদয়েষ্বস্তি, তেষাং তস্য মুকুন্দপাদারবিন্দহৃদয়রূপস্যানির্বচনীয়স্য বা গুণস্য মাহাত্ম্যস্য স্বভাবস্য বা অনুশ্রবণং বারং বারং শ্রবণমিতি। শ্রীধ্রুবেণাপ্যুক্তং চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।৯।১০)—'যা নির্বৃতিস্তনুভৃতাং তব পাদপদ্ম,-ধ্যানাদ্ভবজ্জনকথাশ্রবণেন বা স্যাৎ। সা ব্রহ্মণি স্বমহিমন্যপি নাথ মা ভূৎ, কিংবান্তকাসি-লুলিতাৎ পততাং বিমানাৎ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—ভবজ্জনানাং কথায়াঃ শ্রবণেন। স্বমহিমনি নিজানন্দরূপেঽপি মা ভূৎ ন ভবতীত্যর্থঃ। অন্তকস্য অসিনা কালেন লুলিতাৎ খণ্ডিতাৎ বিমানাৎ পততাং সা নাস্তীতি কিমু বক্তব্যমিতি। মহতাং প্রসঙ্গেন পরমকৃতার্থতা ভবতীতি কিং বক্তব্যং, তদ্ভক্ত-ভক্তানামপি সঙ্গেন স্যাদিতি তত্র তেনৈবোক্তম্—'তে ন স্মরন্ত্যতিতরাং প্রিয়মীশ মর্ত্যং, যে চান্বদঃ সুতসুহৃদ্‌গৃহবিত্তদারাঃ। যে ত্বব্জনাভ! ভবদীয়পদারবিন্দ,-সৌগন্ধ্যলুব্ধহৃদয়েষু কৃতপ্রসঙ্গাঃ॥' (শ্রীভা ৪।৯।১২) ইতি। অস্যার্থঃ—ভবদীয়া বৈষ্ণবাস্তেষাং পদারবিন্দয়োঃ সৌগন্ধ্যসেবায়ামিত্যর্থঃ, লুব্ধং হৃদয়ং যেষাং তেষু যে কৃতপ্রসঙ্গাঃ। তু-শব্দেন অন্যেষাং কেবলযোগাদিনিষ্ঠানাং দেহাদ্যভিমানাদ্যনিবৃত্তিং দর্শয়তি। তে অতিতরামতিশয়েন প্রিয়মপি মর্ত্যং দেহং ন স্মরন্তি নানুসন্দধতে; অতিতরাং ন স্মরন্তীতি বান্বয়ঃ, ভগবচ্চরণারবিন্দবিষয়ক-প্রেমসিদ্ধেঃ। যথোক্তমেকাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।১৩।৩৬) শ্রীহংসেন—'দেহঞ্চ নশ্বরমবস্থিতমুত্থিতং বা, সিদ্ধো ন পশ্যতি যতোঽধ্যগমৎ স্বরূপম্। দৈবাদপেতমথ দৈববশাদুপেতং, বাসো যথা পরিহিতং মদিরামদান্ধঃ॥' ইতি। অতএব অদো মর্ত্যমনু সম্বন্ধা যে সুতাদয়স্তানপি ন স্মরন্ত্যেবেতি। মহতাং লক্ষণঞ্চ পঞ্চমস্কন্ধে (শ্রীভা ৫।৫।২-৩) 'মহান্তস্তে সমচিত্তাঃ প্রশান্তা, বিমন্যবঃ সুহৃদঃ সাধবো যে', 'যে বা ময়ীশে কৃতসৌহৃদার্থা, জনেষু দেহম্ভরবার্তিকেষু। গৃহেষু জায়াত্মজরাতিমৎসু, ন প্রীতিযুক্তা যাবদর্থাশ্চ লোকে॥' ইতি। সমচিত্তাঃ শত্রুমিত্রাদাবেকভাবাঃ; যতঃ প্রশান্তাঃ রাগদ্বেষাদিশূন্যাঃ, যতো বিমন্যবঃ নিষ্ক্রোধাঃ, যতঃ সুহৃদঃ নিরুপাধি-সর্বোপকারপরাঃ, যতঃ সাধবঃ সদাচাররতাঃ; এবং যথেচ্ছং বা বিশেষণানামেষাং হেতুহেতুমদ্ভাবো দ্রষ্টব্যঃ। কিংবা সর্বেষামপ্যেষাং লক্ষণানাং বা শব্দবলাদ্‌বিকল্পেন স্বাতন্ত্র্যং কিংবা সমুচ্চয় এব জ্ঞাতব্যঃ। ময়ি ঈশে পরমেশ্বররূপে নিজেষ্টপ্রভুরূপে বা কৃতং সৌহৃদং প্রেমৈব অর্থঃ পুরুষার্থো যেষাং তে। এষ হেতুশ্চ সদাচারত্বে সর্বত্রাপি বা পূর্বত্র দ্রষ্টব্যঃ। স্বাতন্ত্র্যপক্ষে চ বা-শব্দেনান্যনিরপেক্ষস্যৈবাস্য লক্ষণত্বং বোধ্যতে। অতএব দেহং বিভর্তীতি দেহম্ভরা বিষয়বার্তৈব, ন ধর্মাদিবিষয়া যেষু তেষু জনেষু জায়াদিযুক্তেষু গৃহেষু চ ন প্রীতিমন্তঃ। রাতির্মিত্রং ধনং বা। ননু তর্হি দেহনির্বাহঃ কথং স্যাৎ? তত্রাহ—যাবদর্থমেব অর্থো যেষামিতি মধ্যপদলোপী সমাসঃ, দেহনির্বাহাধিক-স্পৃহাশূন্যা ইত্যর্থঃ। এতদ্বিশেষণদ্বয়েন চেশবিষয়কৃত-সৌহৃদলক্ষণবাহ্যং দর্শিতমিতি বা জ্ঞেয়মিতি। একাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।১৪।১৭) স্বয়ং শ্রীভগবতাপি—'নিষ্কিঞ্চনা ময্যনুরক্তচেতসঃ, শান্তা মহান্তোঽখিলজীববৎসলাঃ। কামৈরনালব্ধধিয়ো জুষন্তি তে, যন্নৈরপেক্ষ্যং ন বিদুঃ সুখং মম॥' ইতি। অস্যার্থঃ—ময্যনুরক্তচেতস এব মহান্তঃ; তেষাং বাহ্যলক্ষণানি—নিষ্কিঞ্চনাঃ ত্যক্তপরিগ্রহাঃ, শান্তা রাগাদিশূন্যাঃ, অখিলজীবেষু বৎসলাঃ, কামৈর্বিষয়ভোগৈরনালব্ধধিয়ঃ অস্পৃষ্টচিত্তাঃ; এষাঞ্চ যথেষ্টং হেতুহেতুমদ্ভাবো দ্রষ্টব্যঃ। আন্তরলক্ষণমাহ—এবম্ভূতা মম মদীয়া যৎ সুখং জুষন্তি সেবন্তে, তৎ সুখং ত এব বিদুর্নান্যে। কুতঃ? নৈরপেক্ষ্যং তদ্বিদুর্নান্যঃ ইত্যন্বয়ঃ। অথবা ঈদৃশা এব সুখং জুষন্তীত্যন্বয়ঃ, পরমানন্দমনুভবন্তীত্যর্থঃ। যদ্বা, জুষন্তি সেবন্তে প্রীণয়ন্তি বা, অর্থান্মামেব যদ্‌যস্মাত্তে মম নৈরপেক্ষ্যমাত্মারামত্বাদিনা সর্বত্র নিরপেক্ষতাং ন বিদুঃ কিন্তু ভক্তিরসাপেক্ষকো ভক্তজনপরবশ ইত্যেবং বিদুরিত্যর্থঃ। 'অপি মে পূর্ণকামস্য নবং নবমিদং প্রিয়ম্' ইতি। 'অহং ভক্তপরাধীনঃ' (শ্রীভা ৯।৪।৬৩) ইত্যাদি-শ্রীভগবদ্বচনপ্রামাণ্যাদেব। অতএব শ্রদ্ধাদ্যতিশয়োৎপত্ত্যা ভজনেনানুরাগসিদ্ধ্যা মহত্তা সম্পদ্যতে; অত ইদমেবান্তর-

মুখ্যলক্ষণং জ্ঞেয়মিতি। তত্রৈব যোগেশ্বরেণ শ্রীহরিণা-প্যুক্তাখিল-ভগবদ্ভক্তলক্ষণসারোঽয়মন্তে প্রোক্তঃ—(শ্রীভা ১১।২।৫৫) 'বিসৃজতি হৃদয়ং ন যস্য সাক্ষা,-দ্ধরিরবশাভিহিতোঽপ্যঘৌঘনাশঃ। প্রণয়রসনয়া ধৃতাঙ্ঘ্রিপদ্মঃ, স ভবতি ভাগবতপ্রধান উক্তঃ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—হরিরেব সাক্ষাৎ স্বয়ং যস্য হৃদয়ং ন বিসৃজতি ন মুঞ্চতি। যদ্বা, সাক্ষাদ্ধরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ 'কৃষ্ণস্তু ভগবান্ স্বয়ম্' (শ্রীভা ১।৩।২৮) ইত্যুক্তেঃ। কথম্ভূতঃ? অবশেন ক্ষুত্-স্খলনাদিবৈবশ্যেনাপি অভিহিতমাত্রোঽপি অঘৌঘং পাপসমূহং নাশয়তীতি তথা সঃ। তৎ কিং ন বিসৃজতি? যতঃ প্রণয়ঃ প্রেমৈব রশনা বশীকরণহেতুত্বাৎ, তয়া ধৃতং হৃদয়ে বদ্ধম্ অঙ্ঘ্রিপদ্মং যস্য সঃ। ভাগবতপ্রধানঃ মহানিত্যর্থঃ; স ভক্তো ভবতি। যদ্বা, কীদৃশঃ? অঘাসুরস্য ওঘং বেগং মুক্তিদানেন নাশয়তীতি তথা সঃ, দুর্বিতর্ক্য-মাহাত্ম্যঃ শ্রীবৃন্দাবনবিহারীত্যর্থঃ। অতএব হরিঃ পরমমনোহরঃ; অন্যৎ সমানম্। স ভাগবতপ্রধান ইত্যেকত্বঞ্চ, তাদৃশানাং বাহুল্যাসম্ভবাৎ। তদুক্তং 'এবং সল্লক্ষণা লোকে দুর্লভা মানবাঃ কলৌ। ন হি সিংহসমূহা বৈ দৃশ্যন্তে যত্র কুত্রচিৎ॥' ইতি। শ্রীহরিভক্তিসুধোদয়ে চ ধরণীবাক্যে—'সুদুর্লভা ভাগবতা হি লোকে' ইতি। একাদশস্কন্ধেঽপি (শ্রীভা ১১।২।২৯)—'দুর্লভো মানুষো দেহো দেহিনাং ক্ষণভঙ্গুরঃ। তত্রাপি দুর্লভং মন্যে বৈকুণ্ঠপ্রিয়দর্শনম্॥' ইতি। যতঃ সমূলাশেষপাপক্ষয়াদেব তথা সম্পূর্ণসৎকর্মগণসম্পত্ত্যৈব শ্রীকৃষ্ণে ভগবতি ভক্তির্জায়তে। তথা চ শ্রীভগবদ্গীতাসু (শ্রীগী ৭।২৮)—'যেষাং ত্বন্তগতং পাপং জনানাং পুণ্যকর্মণাম্। তে দ্বন্দ্বমোহনির্মুক্তা ভজন্তে মাং দৃঢ়ব্রতাঃ॥' ইতি। শ্রীদশমস্কন্ধে চ (শ্রীভা ১০।৪৭।২৪)—'দানব্রততপোহোম-জপ-স্বাধ্যায়-সংযমৈঃ। শ্রেয়োভির্বিবিধৈশ্চান্যৈঃ কৃষ্ণে ভক্তির্হি সাধ্যতে॥' ইতি। যোগবাশিষ্ঠে চ—'জন্মান্তরসহস্রেষু তপোজ্ঞানসমাধিভিঃ। নরাণাং ক্ষীণপাপানাং কৃষ্ণে ভক্তিঃ প্রজায়তে॥' ইতি। অতো যেষু ভগবদ্ভক্তির্ন দৃশ্যতে, তে পাপিনো এব জ্ঞেয়াঃ। ন চাত্মতত্ত্বজ্ঞানপরাণাং জ্ঞানমেব ভক্তিরিতি বাচ্যম্, যোগবাশিষ্ঠাদিবচনেষু তপোজ্ঞানসমাধীনাং ভক্তিসাধনতোক্তেঃ। তথা শ্রীভগবদ্গীতা-তাৎপর্যনির্ধারে শ্রীধরস্বামিপাদৈরন্তে টীকায়াং লিখিতমিদম্—'জ্ঞানস্য ভক্ত্যবান্তরব্যাপারত্বমেব' 'তেষাং সততযুক্তানাং ভজতাং প্রীতিপূর্বকম্। দদামি বুদ্ধিযোগং তং যেন মামুপযান্তি তে॥ মদ্ভক্ত এতদ্বিজ্ঞায় মদ্ভাবায়োপপদ্যতে' (শ্রীগী ১০।১০; ১৩।১৮) ইত্যাদিবচনাৎ। 'ন চ জ্ঞানমেব ভক্তিরিতি যুক্তম্', 'সমঃ সর্বেষু ভূতেষু মদ্ভক্তিং লভতে পরাম্', 'ভক্ত্যা মামভিজানাতি যাবান্ যশ্চাস্মি তত্ত্বতঃ' (শ্রীগী ১৮।৫৪-৫৫) ইত্যাদৌ ভেদদর্শনাদিত্যাদি। অতএবাত্মতত্ত্বোপাসকা যতয়ো ভক্তেভ্যো ভিন্না এব। যথোক্তং চতুর্থস্কন্ধে (শ্রীভা ৪।২২।৩৯) শ্রীপৃথুং প্রতি সনৎকুমারেণ—'যৎপাদপঙ্কজপলাশবিলাসভক্ত্যা, কর্মাশয়ং গ্রথিতমুদ্গ্রথয়ন্তি সন্তঃ। তদ্বন্ন রিক্তমতয়ো যতয়ো নিরুদ্ধ,-স্রোতোগণাস্তমরণং ভজ বাসুদেবম্॥' ইতি। অস্যার্থঃ—যস্য পাদপঙ্কজয়োঃ পলাশানি অঙ্গুলয়স্তেষাং বিলাসঃ কান্তিস্তস্য স্মৃত্যা, যদ্বা, বিলাসঃ শ্রীবৃন্দাবনাদিবিষয়কক্রীড়া তস্য ভক্ত্যা শ্রবণ-কীর্তন-স্মরণরূপয়া। তদুক্তং স্বমাতরং প্রতি শ্রীকপিলদেবেন সর্বসাধনবর্গকথনে সর্বসারতয়া তদন্তে বৈকুণ্ঠলীলাভিধ্যানমিতি। যদ্বা, বিলাসো নাম ভগবন্মহাপ্রসাদান্নভক্ষণ-নৃত্যগীতাদিস্তদ্রূপয়াপি ভক্ত্যা কর্মাশয়ম্ অহঙ্কাররূপ-হৃদয়গ্রন্থিং সংসারবন্ধং বা কর্মভিরেব গ্রথিতং সন্তঃ সাধবঃ উদ্গ্রথয়ন্তি মোচয়ন্তি। যতয়ঃ সন্ন্যাসিনস্তু নিরুদ্ধঃ স্রোতোগণঃ ইন্দ্রিয়বর্গঃ যৈস্তথাভূতাঃ সন্তোঽপি তদ্বদ্ভক্তবৎ কর্মাশয়ং নোদ্গ্রথয়ন্তি; কিন্তু কিঞ্চিদেব শিথিলয়ন্তীত্যর্থঃ। যদ্বা, সন্ত এবোদ্গ্রথয়ন্তি, যতয়স্তু নৈবেত্যেষ এব তদ্বদিত্যস্য তাৎপর্যার্থঃ। যদ্বা, 'তথা ন তে মাধব তাবকাঃ ক্বচিদ্,-ভ্রশ্যন্তি মার্গাত্ত্বয়ি বদ্ধসৌহৃদাঃ' (শ্রীভা ১০।২।৩৩) ইত্যত্র তথা ন ভ্রশ্যন্তি, কিন্তু কিঞ্চিদ্ভ্রশ্যন্তীত্যর্থোঽনুপযুক্তঃ, বদ্ধসৌহৃদত্বাচ্চ কদাচিদপি ন ভ্রশ্যন্তীত্যেষ এবার্থঃ সতাং সম্মত ইতি। স্রোতঃশব্দেন যথা গঙ্গাদিস্রোতসাং নিরোধঃ কদাচিদপি ন স্যাৎ, তথা ইন্দ্রিয়বর্গস্যাপীতি বোধ্যতে, কথঞ্চিদ্বা তাদৃশা অপি ভবন্তু, তথাপি নোদ্গ্রথয়িতুং শক্নুবন্তীত্যত্র হেতুঃ—রিক্তা নির্বিষয়া, যদ্বা, রিক্তে শূন্যরূপে আত্মতত্ত্বে। যথোক্তং শ্রুতিভির্দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৮৭।২৯) ব্রহ্মত্বেন ভগবৎস্তুতৌ—'বিয়ত ইবাপদস্য তব শূন্যতুলাং দধতঃ' ইতি। যদ্বা, রিক্তা শূন্যমতির্যেষাং তে নির্বুদ্ধয় ইত্যর্থঃ। শ্রীভগবচ্চরণারবিন্দ-ভক্তিত্যাগেনাত্মোপাসনাৎ। অতএব প্রাক্ সন্ত ইতি নির্দেশেন সদিতরত্বমন্যেষাং ধ্বনিতম্, তং বসুদেবনন্দনম্ অরণং শরণং ভজ আশ্রয়। অরণমিত্যনেন চ যতীনাং শরণরাহিত্যং ধ্বনিতম্, বিনা ভগবদাশ্রয়ণমনাথত্বে পর্যবসানাৎ।

১৫। **তদ্বন্মহাপ্রেমরসার্ণবাপ্লুত,-স্তত্তদ্বিকারোর্মিভিরাচিতো ভৃশম্।**
হা কৃষ্ণ কৃষ্ণেতি কিশোরশেখরং, তং দর্শয়স্বেতি রুরাব স দ্বিজঃ ॥

১৬। **তৃণং গৃহীত্বা দশনৈঃ সকাকু, নমন্নপৃচ্ছৎ স সরূপমেব।**
চরস্থিরপ্রাণিগণাংশ্চ কৃষ্ণঃ, কুতোঽস্তি দৃষ্টোঽত্র কিমু ত্বয়েতি ॥

১৭। **নামানি কৃষ্ণস্য মনোরমাণি, সংকীর্তয়ংস্তস্য পদৌ গৃহীত্বা।**
প্রেমাব্ধিমগ্নস্য গুরো রুরোদ, তৎপ্রেমদৃষ্ট্যা বিবশস্য বিপ্রঃ ॥

শ্রীভগবতো ভক্তাস্তু তেন সনাথাঃ পরমনির্ভয়াঃ সর্বেন্দ্রিয়বৃত্তিবিস্তারেণ সর্বথা তদ্‌ভজনাৎ সংসারবন্ধং মোচয়ন্তীতি কিং বাচ্যম্? অনুক্ষণ-নূতননূতনমধুরমধুরানন্দপূরং মুক্তগণদুর্লভমেব প্রাপ্নুবন্তি। এতচ্চ প্রাগেব সপরিকরং নিরূপিতমস্তি। তত্র চ যতিভির্মহাপ্রযত্নেন দুস্তরমপি সংসারসাগরং শ্রীভগবদ্ভক্তা হেলয়ৈব সুখং তরন্তীত্যভিপ্রায়েণৈব তথোক্তমিত্যূহ্যম্। যচ্চোক্তং তৃতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।৫।৩৯) কারণদেবৈঃ—'ননাম তে দেব পদারবিন্দং, প্রপন্নতাপোপশমাতপত্রম্। যন্মূলকেতা যতয়োঽঞ্জসোরু,-সংসারতাপং বহিরুৎক্ষিপন্তি ॥' ইতি। অত্রায়মর্থঃ—যতয়োঽপি যস্য পদারবিন্দস্য মূলং তলং কেত আশ্রয়ো যেষাং তথাভূতা এব সন্তঃ মহদপি সংসারদুঃখমঞ্জসা অনায়াসেনৈব বহিরুৎক্ষিপন্তীতি। যদ্বা, যে শ্রীভগবচ্চরণারবিন্দাশ্রয়াস্তে যতয় এব নোচ্যন্তে, কিন্তু পরমভক্তা এব, সর্বপরিত্যাগেন তচ্চরণারবিন্দাশ্রয়ণাৎ, কেবলং গৃহাদিপরিত্যাগনিষ্ঠার্থমেব সন্ন্যাসগ্রহণাৎ, বেশমাত্রেণ যতিসাদৃশ্যং তেষাম্। যে তু আত্মানমেব শ্রীভগবন্তং শ্রীনারায়ণং মন্বানা আত্মব্যতিরিক্তদৃষ্টং শ্রুতং সর্বমেব মন্মায়াকল্পিতং ময্যেবাধ্যস্তমিত্যাদি মায়াবাদানুসারেণাদ্বৈত-বোধমাত্রপরাস্ত এবাদ্বৈতপরবেদান্তসিদ্ধান্তমতে যতয়োঽভিধীয়ন্তে। ত এব হি সচ্ছব্দবাচ্যেভ্যো ভক্তেভ্যো ভিন্না অক্ষীণপাপা বিষয়রাগবাসিতান্তঃকরণা অজ্ঞা অপি পণ্ডিতমানিনো দৈত্যপ্রকৃতয়ঃ। তান্ প্রত্যেবেমানি বচনানি শ্রূয়ন্তে। তত্র দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।২।৩২) দেবস্তুতৌ—'যেঽন্যেঽরবিন্দাক্ষ! বিমুক্তমানিন,-স্ত্বয্যস্তভাবাদবিশুদ্ধবুদ্ধয়ঃ। আরুহ্য কৃচ্ছ্রেণ পরং পদং ততঃ, পতন্ত্যধোঽনাদৃতযুষ্মদঙ্‌ঘ্রয়ঃ ॥' ইতি। শ্রুতিস্তুতৌ চ—'যদি ন সমুদ্ধরন্তি যতয়ো হৃদিকামজটা, দুরধিগমোঽসতাং হৃদি গতোঽস্মৃতকণ্ঠমণিঃ। অসুতৃপ্‌যোগিনামুভয়তোঽপ্যসুখং ভগব,-ন্নপগতান্তকাদনধিরূঢ়পদাদ্ভবতঃ ॥' (শ্রীভা ১০।৮৭।৩৯) ইতি। বাশিষ্ঠে চ—'অজ্ঞস্যার্ধপ্রবুদ্ধস্য সর্বং ব্রহ্মেতি যো বদেৎ। মহানরকজালেষু তেনৈব বিনিযোজিতঃ ॥' ইতি। ব্রহ্মবৈবর্তে চ—'বিষয়স্নেহসংযুক্তো ব্রহ্মাঽমিতি যো বদেৎ। কল্পকোটিসহস্রাণি নরকে স তু পচ্যতে ॥' ইতি। পুরাণান্তরে চ—'সংসারসুখসংযুক্তং ব্রহ্মাহমিতিবাদিনম্। কর্মব্রহ্মপরিভ্রষ্টং তং ত্যজেদন্ত্যজং যথা ॥' ইতি। ইত্যেষা দিক্, অলমতিবিস্তরেণ। প্রকৃতশ্লোকার্থমনুসরামি। **যেন** মহৎসঙ্গমমাহাত্ম্যেন অসৌ ভগবদ্ভক্তিমাহাত্ম্যানভিজ্ঞোঽপি বিপ্রঃ সদ্যোঽবিলম্বিতম্ এব কৃতার্থঃ পরিপূর্ণফলোঽভূৎ। তত্র চ স বহুতরপ্রযত্নাদিনা কৃতার্থতাং প্রাপ্তো যঃ **স্বরূপস্তদ্ব-** দেবেত্যার্থঃ। অতএব সর্বসাধননিরূপণ-প্রসঙ্গে পূর্বমিদং মহৎসঙ্গম-মাহাত্ম্যং নোক্তম্;—সর্বসাধনবর্গশ্রেষ্ঠত্বাৎ, **পরম-** সাধ্যান্তর্ভূতত্বাচ্চ ॥ (১৪)

১৫। তদেব দর্শয়তি—তদ্বদিত্যাদিনা সরূপবদিত্যন্তেন। শ্রীসরূপবৎ মহাপ্রেমরসস্য অর্ণবে আপ্লুতঃ সম্যঙ্-নিমগ্নঃ সন্; তেষাং তেষামত্যনির্বচনীয়ানাং স্বেদকম্পপুলকাশ্রুপাতাদীনাং প্রেমবিকারাণাম্ ঊর্মিভিঃ পরম্পরাভিরাচিতো ব্যাপ্তঃ স মাথুরো বিপ্রো ভৃশং রুরাব উচ্চৈঃশব্দমরুদৎ; কথম্? 'হা কৃষ্ণ কৃষ্ণ' ইত্যেবম্। কিঞ্চ, তং কিশোরং দর্শয়স্বেত্যেবঞ্চ ॥

১৬। কিঞ্চ, স দ্বিজঃ সরূপমেব তং চরস্থিরপ্রাণিগণাংশ্চ প্রণমন্ কাক্বা ভয়শোকার্তিধ্বনিবিকারেণ সহিতং যথা অপৃচ্ছৎ; কিম্? তদাহ—কৃষ্ণঃ কুত্রাস্তি? অত্র ত্বয়া কিমু কৃষ্ণো দৃষ্টোঽস্তীতি ॥

১৭। তন্মহাপ্রেমরসার্ণবমগ্নতয়া এবান্তরঙ্গলক্ষণং দর্শয়ন্ গুরুশিষ্যয়োর্দ্বয়োরপি তয়োঃ প্রেমভরবিবশত্বমাহ—নামানীতি। মনোরমাণি স্বপ্রিয়াণীত্যর্থঃ; অথবা কৃষ্ণস্যেব মনঃসুখকরাণীত্যর্থঃ। তস্য সরূপস্য পদৌ গৃহীত্বা বিপ্রো রুরোদ, যতঃ গুরোরুপদেষ্টুঃ; কীদৃশস্য? তস্য বিপ্রস্য প্রেম্ণো দর্শনেন, প্রেমাব্ধৌ মগ্নস্য চ; অতএব বিবশস্য; যদ্বা,

১৮। ক্ষণান্মহাপ্রেমজবেন যন্ত্রিতো, বনে মহোন্মত্তবদুত্থিতো ভ্রমন্।
বিমূর্ছিতস্তত্র স কণ্টকাচিতে, করীরকুঞ্জে নিপপাত মাথুরঃ ॥

১৯। মাতঃ সপদ্যেব বিমিশ্রিতা গবাং, হম্বারবৈর্বেণু-বিষাণনিক্কণাঃ।
তৌম্বেয়বীণাদলবাদ্যচর্চিতা, জাতা গভীরা মধুরা বিদূরতঃ ॥

২০। তৌ প্রাপিতৌ বোধমমীভিরুত্থিতৌ, তদ্দীর্ঘনাদাভিমুখেঽভ্যধাবতাম্।
গোপালদেবং তমপশ্যতামথো, সুশ্যামগাত্রদ্যুতিমণ্ডলোজ্জ্বলম্ ॥

২১। পশূন্ পয়ঃ পায়য়িতুং বয়স্যৈঃ, সমং বিহর্তুং তরণেঃ সুতায়াম্।
গজেন্দ্রলীলার্চিতনৃত্যগত্যা,-ন্তিকে সমায়ান্তমনন্তলীলম্ ॥

২২। স্বকীয়কৈশোর-মহাবিভূষণং, বিচিত্রলাবণ্যতরঙ্গসাগরম্।
জগন্মনোনেত্রমুদাং বিবর্ধনং, মুহুর্মুহুর্নূতনমাধুরীভৃতম্ ॥

২৩। নিঃশেষসল্লক্ষণ-সুন্দরাঙ্গং, নীপাবতংসং শিখিপিচ্ছচূড়ম্।
মুক্তাবলীমণ্ডিতকম্বুকণ্ঠং, কৌশেয়-পীতাম্বরযুগ্মদীপ্তম্ ॥

২৪। গুঞ্জামহাহারবিলম্বভূষিত,-শ্রীবৎসলক্ষ্ম্যালয়পীনবক্ষসম্।
সিংহেন্দ্রমধ্যং শতসিংহবিক্রমং, সৌভাগ্যসারার্চিতপাদপঙ্কজম্ ॥

স্বত এব সদা প্রেমাব্ধিমগ্নস্য বিশেষতশ্চাধুনা তৎপ্রেমদৃষ্ট্যা রিবশস্য ॥ (১৭)

১৮। ক্ষণাদুত্থিতঃ স মাথুরঃ ; তত্র তস্মিন্নেব বনে ॥

১৯। হে মাতরিতি পরমাশ্চর্যেণ সম্বোধনম্। সপদি তৎক্ষণ এব গভীরা মধুরাশ্চ বেণূনাং বিষাণানাঞ্চ শৃঙ্গাণাং নিক্কাণা নাদা বিদূরে জাতাঃ প্রাদুর্ভূতাঃ ; কথম্ভূতাঃ ? গবাং হম্বেতি রাবৈর্বিমিশ্রিতাঃ ; কিঞ্চ, তৌম্বেয়ীনাং তুম্বী-সম্বন্ধিনীনাং বীণানাং দলানাঞ্চ পত্রাণাং বাদ্যৈশ্চর্চিতা মিলিতাঃ ॥

২০। অমীভির্নিক্কণৈর্বোধসংজ্ঞাং প্রাপিতৌ সন্তৌ গুরু-শিষ্যৌ। তস্য দীর্ঘস্য অত্যুচ্চস্য নাদস্য অভিমুখে অভিতোঽ-ধাবতাম্। অথোঽনন্তরং তং পরমমনোহরং নিজেষ্টতমং বা গোপালদেবং শ্রীকৃষ্ণমপশ্যতাম্ ; কীদৃশম্ ? সুশ্যামগাত্র-দ্যুতীনাং মণ্ডলেনোজ্জ্বলং প্রকাশমানম্ ॥

২১। তমেব পুনর্বিশিনষ্টি—পশূনিতি দ্বাদশভিঃ। অন্তিকে তয়োর্নিকট এব সমায়ান্তম্ ; কথম্ ? গজেন্দ্রলীলার্চিতয়া নৃত্যযুক্তয়া গত্যা ; কিমর্থম্ ? তরণেঃ সুতায়াং শ্রীযমুনায়াং পশূন্ গবাদীন্ পয়ঃ পায়য়িতুম্ ; কিঞ্চ, বয়স্যৈর্গোপকুমারৈঃ সমং বিহর্তুঞ্চ। ন চ কেবলং তত্তদর্থমেব, কিন্তু শ্রী-গোপিকানাং নৌকয়া পারোত্তারণাদ্যর্থমপীত্যাশয়েনাহ—অনন্তা লীলা ক্রীড়া যস্য তম্। যদ্বা, অনেনাগমনসময় এব ক্রিয়মাণা জন্তুরুতানুকরণ-কন্দুকক্রীড়াদি-বিচিত্রবিহারশ্রেণী লক্ষ্যতে ॥

২২। স্বকীয়কৈশোরমেব মহদ্বিভূষণং যস্য তম্ ; বিচিত্রস্য লাবণ্যস্য তরঙ্গঃ পরম্পরা তস্য সাগরম্ ; জগতো মনো-নেত্রাণাং মুদ আনন্দাঃ, গৌরবে বৈচিত্র্যাং বা বহুত্বং, তাসাং বিবর্ধনম্ ; মুহুর্মুহুঃ প্রতিক্ষণং নূতনাভির্মাধুরীভিঃ ভৃতং পূর্ণম্ ॥

২৩। নিঃশেষৈঃ সল্লক্ষণৈঃ সামুদ্রকাদ্যুক্ত-পঞ্চসূক্ষ্মত্বাদি-দ্বাত্রিংশন্মহাপুরুষলক্ষণৈঃ সুন্দরাণি অঙ্গানি যস্য তম্ ; তথা চোক্তম্—'পঞ্চসূক্ষ্মঃ পঞ্চদীর্ঘঃ সপ্তরক্তঃ ষড়ুন্নতঃ। ত্রিহ্রস্ব-পৃথুগম্ভীরো দ্বাত্রিংশল্লক্ষণো মহান্ ॥' ইতি। নীপে কদম্ব-পুষ্পে অবতংসৌ কর্ণভূষণে যস্য ; শিখিপিচ্ছাবৃতং শিখণ্ড-নির্মিতমৌলিকমিত্যর্থঃ। মুক্তাবল্যা মৌক্তিকহারেণ মণ্ডিতঃ কম্বুবৎ ত্রিরেখাঙ্কিতঃ কণ্ঠো যস্য ; কৌশেয়পীতাম্বরস্য যুগ্মেন পরিধানোত্তরীয়রূপেণ দীপ্তং শোভিতম্ ॥

২৪। গুঞ্জানাং মহাহারাণাঞ্চ ; যদ্বা, গুঞ্জানাং যে মহা-হারাস্তেষাং বিলম্বেন বিভূষিতং শ্রীবৎসলক্ষ্ম্যোরালয়ঞ্চ পীনঞ্চ বক্ষো যস্য। সিংহশ্রেষ্ঠস্যেব কৃশং মধ্যং যস্য ; অতএব শতানামপরিমিতানাং সিংহানামিব বিক্রমঃ পরাক্রমো যস্য ; সৌভাগ্যস্য পরমসৌন্দর্যস্য পরমলাবণ্যতায়া বা সারেণ অর্চিতে সদাশ্রিতে পাদপঙ্কজে যস্য ॥

২৫। কদম্বগুঞ্জা-তুলসীশিখণ্ড,-প্রবালমালাবলিচারুবেশম্।
কটীতটীরাজিতচিত্রপুষ্প,-কাঞ্চীবিলম্বাঢ্যনিতম্বদেশম্ ॥
২৬। সৌবর্ণদিব্যাঙ্গদ-কঙ্কণোল্লস,-দ্বৃত্তায়ত-স্থূলভুজাভিরামম্।
বিম্বাধরন্যস্ত-মনোজ্ঞবেণু,-বাদ্যোল্লসৎপদ্মকরাঙ্গুলীকম্ ॥
২৭। স্বোৎপ্রেক্ষিতাপৌর্বিকবেণুগীত,-ভঙ্গীসুধামোহিত-বিশ্বলোকম্।
তির্যগ্মনাগ্লোলবিলোকলীলা,-লঙ্কারসংলালিতলোচনাব্জম্ ॥
২৮। চাপোপম-ভ্রূযুগনর্তনশ্রী,-সম্বর্ধিতপ্রেষ্যজনানুরাগম্।
শ্রীমৎসদাস্মেরমুখারবিন্দ,-শোভাসমাকৃষ্টমুনীন্দ্রচিত্তম্ ॥
২৯। তিলপ্রসূনোত্তমনাসিকাগ্রতো, বিরাজমানৈকগজেন্দ্রমৌক্তিকম্।
কদাপি গোধূলি-বিভূষিতালক,-দ্বিরেফসন্তালনতো লসৎকরম্ ॥
৩০। সূর্যাত্মজামৃদ্রচিতোর্ধ্বপুণ্ড্র,-স্ফীতার্ধচন্দ্রাকৃতিভালপট্টম্।
নানাদ্রিধাতু-প্রতিচিত্রিতাঙ্গং, নানামহারঙ্গতরঙ্গসিন্ধুম্ ॥
৩১। স্থিত্বা ত্রিভঙ্গীললিতং কদাচি,-ন্নর্মাণি বংশ্যা বহু বাদয়ন্তম্।
তৈর্হাসয়ন্তং নিজমিত্রবর্গান্, ভূমিং পদৈঃ স্বৈঃ পরিভূষয়ন্তম্ ॥
৩২। তাদৃগ্বয়োবেশবতাগ্রজন্মনা, নীলাংশুকালঙ্কৃত-গৌরকান্তিনা।
রামেণ যুক্তং রমণীয়মূর্তিনা, তৈশ্চাত্মতুল্যৈঃ সখিভিঃ প্রিয়ৈর্বৃতম্ ॥

২৫। কদম্বাদীনাং মালায়া আবলিরেব চারুর্বেশো ভূষণং যস্য ; যদ্বা, মালাবল্যা চারুর্বেশশ্ছন্দো যস্য ; কটিতট্যা রাজিতায়া শোভিতায়া বিচিত্রাণাং বিবিধানাং পুষ্পানাং কাঞ্চ্যা বিলম্বেন আঢ্যো যুক্তো নিতম্বদেশো যস্য ॥

২৬। সৌবর্ণৈঃ সুবর্ণরচিতৈর্দিব্যৈঃ পরমোত্তমৈরঙ্গদ-কেঙ্কণৈরুল্লসদ্ভ্যাং চ বৃত্তাভ্যাং ভোগি-ভোগাকারাভ্যাম্ আয়তাভ্যাঞ্চ ভুজাভ্যামভিরামম্। বিম্বসদৃশাধরে ন্যস্তস্য মনোজ্ঞস্য বেণোর্বাদ্যেন বাদনেন উল্লসন্ত্যঃ পদ্মসদৃশয়োঃ করয়োরঙ্গুল্যো যস্য ॥

২৭। স্বেন আত্মনা শ্রীগোপালদেবেনৈব উৎপ্রেক্ষিতা বিতর্কিতা প্রদর্শিতা বা, অতএব অপৌর্বিকী পূর্বমবৃত্তা বেণু-গীতভঙ্গ্যেব সুধা পরমমাদকত্বাদিনা, তয়া মোহিতা বিশ্বস্য জগতো লোকাঃ জনাঃ বিশ্বে বা সর্বে লোকা ভুবনানি যেন ; তির্যগ্বক্রশ্চ মনাক্ চ স্বল্পঃ অপাঙ্গেনাবলোকনাৎ লোলশ্চ যোঽবলোকোঽবলোকনং তস্য লীলা ভঙ্গীবিশেষ এবালঙ্কার-স্তেন সংলালিতে বিভূষিতে লোচনাব্জে যস্য ॥

২৮। চাপোপমস্য নতধনুরাকারস্য ভ্রূযুগস্য নর্তনং, তস্য শ্রীঃ শোভা, তয়া সংবর্ধিতঃ প্রেষ্যজনানাং ভক্তানামনুরাগো যেন ; শ্রীমতঃ সদা স্মেরস্য চ মুখারবিন্দস্য শোভয়া সমাকৃষ্টানি মুনীন্দ্রানামাত্মারামাণামপি চিত্তানি যেন ॥

২৯। তিলপ্রসূনাদপি উত্তমা শোভমানা নাসিকা, তস্যা অগ্রতঃ অগ্রভাগে বিরাজমানমেকং গজেন্দ্রসম্বন্ধি মৌক্তিকং যস্য ; তথা চাগমে—'নাসাগ্রে গজমৌক্তিকম্' ইতি। কদাচিৎ যৎ গোধূলীবিভূষিতা অলকা এব দ্বিরেফা ভ্রমরা-স্তেষাং সন্তালনং বৈদগ্ধীবিশেষেণ সম্বরণং তাস্মাদ্ধেতোর্লসন্ শোভমানঃ করো যস্য ॥

৩০। সূর্যাত্মজায়া শ্রীযমুনায়া মৃদা শুভ্রমৃত্তিকয়া রচিতেন ঊর্ধ্বপুণ্ড্রেণ তিলকেন স্ফীতঃ উজ্জ্বলঃ অর্ধচন্দ্রাকৃতির্ভালপট্টো যস্য। নানাবিধৈরদ্রিধাতুভির্গৈরিক-হরিতালাদিভিঃ কৃত্বা প্রতিচিত্রিতানি প্রতিবিম্বতয়া প্রতিস্থানং বা চিত্রিতানি অঙ্গানি যেন। নানাবিধস্য মহতো রঙ্গস্য ক্রীড়ায়া রসিকতায়া বা তরঙ্গাণাং সিন্ধুং সাগরম্ ॥

৩১। ত্রিভঙ্গীভির্ললিতং যথা স্যাত্তথা, কদাচিৎ স্থিত্বা বহু যথা স্যাত্তথা নর্মাণি বংশ্যা বাদয়ন্তম্ ; তৈশ্চ নর্মভির্নিজ-মিত্রবর্গান্ সঙ্গিগোপকুলানি হাসয়ন্তম্ ; স্বৈরসাধারণৈঃ পদৈঃ শ্রীচরণচিহ্নৈরিত্যর্থঃ ; ভূমিং পরিতো ভূষয়ন্তম্ ॥

৩২। অগ্রজন্মনা জ্যেষ্ঠেন রামেণ যুক্তম্ ; কীদৃশেন? তাদৃক্ শ্রীগোপালদেবসদৃশং যদ্ বয়ো বেশশ্চ ভূষণং তদ্বতা, অতএব রমণীয়া মনোহরা মূর্তিঃ শ্রীবিগ্রহো যস্য তেন। কিঞ্চিদ্বৈলক্ষণ্যমাহ—নীলবর্ণাভ্যামংশুকাভ্যাং বস্ত্রাভ্যা-

৩৩। তদ্দর্শনোদ্ভূতমহামুদাবলী,-ভারেণ গাঢ়েন নিপাতিতৌ হি তৌ।
দণ্ডপ্রণামার্থমিবাশু পেততুঃ, সম্ভ্রান্তিবিধ্বংসিত-সর্বনৈপুণৌ ॥

৩৪। স চ প্রিয়প্রেমবশঃ প্রধাবন্, সমাগতো হর্ষভরেণ মুগ্ধঃ।
তয়োরুপর্যেব পপাত দীর্ঘ,-মহাভুজাভ্যাং পরিরভ্য তৌ দ্বৌ ॥

৩৫। প্রেমাশ্রুধারাভিরহো মহাপ্রভুঃ, স স্নাপয়ামাস কৃপার্দ্রমানসঃ।
ক্ষণাৎ সমুত্থায় করদ্বয়েন তা,-বুত্থাপয়ামাস চকার চ স্থিরৌ ॥

৩৬। সম্মার্জয়ন্নশ্রু রজশ্চ গাত্রে, লগ্নং দয়ালুর্মুহুরালিলিঙ্গ।
তত্রৈব তাভ্যামুপবিশ্য ভূমৌ, বাক্যামৃতৈর্বিপ্রমতোষয়চ্চ ॥

শ্রীভগবানুবাচ

৩৭। মাথুরানুগৃহীতার্য বিপ্রবংশাব্ধিচন্দ্রমঃ। ক্ষেমং শ্রীজনশর্মংস্তে কচ্চিদ্রাজতি সর্বতঃ ॥

৩৮। ক্ষেমং সপরিবারস্য মম ত্বদনুভাবতঃ। ত্বৎকৃপাকৃষ্টচিত্তোঽস্মি নিত্যং ত্বদ্বর্ত্মবীক্ষকঃ ॥

৩৯। দিষ্ট্যা স্মৃতোঽস্মি ভবতা দিষ্ট্যা দৃষ্টশ্চিরাদসি। স্বাধীনোঽস্মি তব ব্রহ্মন্ রমস্বাত্র যদৃচ্ছয়া ॥

শ্রীপরীক্ষিদুবাচ

৪০। সমগ্র-সম্ভ্রম-প্রেমানন্দভারেণ যন্ত্রিতঃ। নাশকৎ প্রতিবক্তুং তং জনশর্মাপি বীক্ষিতুম্ ॥

৪১। বাষ্পসংরুদ্ধকণ্ঠঃ সন্নস্রোপহতলোচনঃ। পরং তচ্চরণাম্ভোজে মূর্ধ্নি ধৃত্বারুদত্তরাম্ ॥

মধিকমলঙ্কৃতা শোভিতা গৌরকান্তির্যস্য তেন। তৈঃ পূর্বোদ্দিষ্টৈঃ প্রিয়ৈঃ সখিভির্গোপকুমারৈর্বৃতঞ্চ; কীদৃশৈঃ? আত্মতুল্যৈর্নিরুপমৈরিত্যর্থঃ; যদ্বা, আত্মনা শ্রীগোপালদেবেনৈব তুল্যৈঃ সদৃশৈঃ। এবং তেষামপি পরমসৌন্দর্যং তথা সমানবয়োবেশাদিকঞ্চোক্তম্ ॥ (৩২)

৩৩। তস্য শ্রীগোপালদেবস্য সন্দর্শনেনোদ্ভূতানাং মহতীনাং মুদাম্ আবল্যাঃ শ্রেণ্যা ভারেণৈব নিপাতিতৌ তৌ গুরুশিষ্যৌ আশু পেততুঃ। ইবোৎপ্রেক্ষায়াম্, তচ্চ দণ্ডপ্রণামার্থমিব। স্তুত্যাদিকঞ্চ কিমপি কর্তুং ন শক্তাবিত্যাহ—সম্ভ্রান্ত্যা সম্ভ্রমেণ বিধ্বংসিতং লোপিতং সর্বং নৈপুণ্যং চাতুর্যং যয়োস্তৌ ॥

৩৪। শ্রীভগবানপি তাদৃশ এবাভূদিত্যাহ—স চ ইতি। মুগ্ধঃ কর্তব্যমজানন্, প্রাপ্তমোহ ইতি বা ॥

৩৫। স মহাপ্রভুঃ তৌ প্রেমাশ্রুভিঃ স্নাপয়ামাস ॥

৩৬। অশ্রু নেত্রজলং, বিপ্রস্য দ্বয়োরেব বা গাত্রে শরীরে লগ্নং রজশ্চ সম্মার্জয়ন্। যত্র সমাগমোঽভূৎ তত্রৈব স্থানে তাভ্যাং সহোপবিশ্য ॥

৩৭। হে মথুরয়ানুগৃহীত! হে আর্য পরমসাধো! হে বিপ্রবংশাব্ধেশ্চন্দ্রমঃ! তদ্বিবর্ধন, হে শ্রীজনশর্মন্! তৎসঙ্গ! কচ্চিদিতি প্রশ্নে। তে তব ক্ষেমং কুশলং সর্বতো রাজতে প্রকাশতে ॥

৩৮। এবং তৎক্ষেমং পৃষ্ট্বা তৎপরিতোষণায়াত্মনঃ ক্ষেমং কথয়তি—ক্ষেমমিতি। তচ্চ তব অনুভাবতঃ প্রভাবাদেব। তৎকারণমেবাহ, কিংবা ত্বৎসমাগমাদস্য বিশেষতো মঙ্গলং বৃত্তমিত্যাশয়েনাহ—ত্বয়ি যা মৎকৃপা তয়া, কিংবা তব কৃপয়া মদ্বিষয়কানুগ্রহেণ আকৃষ্টং চিত্তং যস্য তথাভূতোঽস্মি; অতএব ত্বদ্বর্ত্মবীক্ষকঃ, 'কদা সমাগমিষ্যসি?' ইত্যুন্মুখোঽস্মীত্যর্থঃ ॥

৩৯। যদৃচ্ছয়া স্বৈরিতয়া নিজেচ্ছয়েত্যর্থঃ ॥

৪০। সমগ্রস্য সম্পূর্ণস্য সম্ভ্রমস্য প্রেম্ণশ্চ আনন্দস্য চ, প্রেমরূপানন্দস্য বা ভারেণ গৌরবেণ যন্ত্রিতো বশীকৃতঃ সন্ প্রতিবক্তুং প্রত্যুত্তরং দাতুং তং ভগবন্তং বীক্ষিতুমপি নাশকৎ ॥

৪১। কেবলমরুদত্তরাম্ অত্যন্তং রুরোদ, তদ্বাক্যশ্রবণাদিনা প্রেমভরোদয়াৎ; কিং কৃত্বা? তস্য ভগবতশ্চরণাম্ভোজে পাদপদ্মদ্বয়ং শিরসি ধৃত্বা নিধায় ॥

৪২। **বদান্যচূড়ামণিরাত্মনোঽধিকং, কিমপ্যপশ্যন্ প্রতিদেয়মাকুলঃ।**
স্বভূষণানি ব্যপকৃষ্য গাত্রতো, বিভূষ্য তৈস্তং বিদধে সরূপবৎ ॥

৪৩। **ইত্থমাত্মানুরূপাং স ব্যতনোৎ পরমাং কৃপাম্। জনশর্মাপি তেনৈব পরিপূর্ণার্থতাং গতঃ ॥**

৪২। ততস্তং বিপ্রং প্রতি শ্রীভগবান্ পরমানুগ্রহং কৃতবানিত্যাহ—বদান্যেতি। প্রতিদেয়মিতি বিপ্রেণাত্মা ময্যর্পিতোঽস্তি, ময়াপি যদি তদ্বশ্যত্বেন তস্মিন্ আত্মৈব সমর্পণীয়স্তদা সাম্যাপত্তের্মমৌদার্যং কিং নাম সিদ্ধম্, মত্তোঽধিকঞ্চ কিমপ্যন্যদ্দেয়ং ন দৃশ্যত ইতি কিং দদামীত্যাকুলঃ সম্ভ্রান্তঃ সন্নিত্যর্থঃ। স্বস্য গাত্রেভ্যঃ স্বস্য ভূষণানি ব্যপকৃষ্য বলাদুত্তার্য তৈর্ভূষণৈস্তং বিপ্রং বিভূষ্য অলঙ্কৃত্য সরূপমিবাকরোৎ, সম্ভ্রমেণ অন্যাপ্রাপ্তেরিব ; বস্তুতস্ত স্বস্মাদপি স্বভক্তস্য মাহাত্ম্যাতিরেকাভিপ্রায়েণেদমিত্যূহ্যম্। এবং সরূপস্যাপি সারূপ্যাপ্রাপ্ত্যেব ভগবৎসদৃশালঙ্কারাদিকমিত্যাদাবুক্তমেবাস্তি ॥

৪৩। ইত্থমনেন প্রকারেণ, স বদান্যচূড়ামণির্ভগবান্ আত্মানুরূপাম্ অসাধারণাং, নিজপ্রিয়সহচর-গোপকুমারতাপ্রতিপাদনাৎ ; অতএব পরমাং কৃপাং ব্যতনোৎ। তেন স্বরূপবদ্বিধানেনৈব পরিপূর্ণা অর্থাঃ সর্বফলানি যস্য তথাভূততাং প্রাপ্তঃ, ঐকান্তিনাং তদ্ব্যতিরিক্তে নৈরপেক্ষ্যাৎ। তদুক্তমেকাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।১৪।১৪) শ্রীভগবতৈব—'ন পারমেষ্ঠ্যং ন মহেন্দ্রধিষ্ণ্যং, ন সার্বভৌমং ন রসাধিপত্যম্। ন যোগসিদ্ধীরপুনর্ভবং বা, ময্যর্পিতাত্মেচ্ছতি মদ্বিনাঽন্যৎ ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—রসাধিপত্যং পাতালাদি-স্বাম্যম্, অপুনর্ভবং মোক্ষমপি মদ্বিনা মাং হিত্বা অন্যন্নেচ্ছতি। অহমেব তস্য প্রেষ্ঠ ইত্যর্থ ইতি। অপি চ—'ন কিঞ্চিৎ সাধবো ধীরা ভক্তা হ্যেকান্তিনো মম। বাঞ্ছন্ত্যপি ময়া দত্তং কৈবল্যমপুনর্ভবম্ ॥' (শ্রীভা ১১।২০।৩৪) ইতি। অপুনর্ভবম্ আত্যন্তিকমপি কৈবল্যমিতি। তৃতীয়স্কন্ধে চ শ্রীকপিলদেবেন (শ্রীভা ৩।২৯।১৩)—'সালোক্য-সার্ষ্টি-সামীপ্য-সারূপ্যৈকত্বমপ্যুত। দীয়মানং ন গৃহ্ণন্তি বিনা মৎসেবনং জনাঃ ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—সালোক্যং ময়া সহ একলোকে বাসং, সার্ষ্টিঃ সমানৈশ্বর্যম্, সামীপ্যং নিকটবর্তিত্বম্, একত্বং সাযুজ্যম্, উত অপি, দীয়মানপি ন গৃহ্ণন্তি জনা মদ্ভক্তাঃ, কুতস্তৎকামনেতি। অপি চ—'নৈকাত্মতাং মে স্পৃহয়ন্তি কেচিন্মৎপাদসেবাভিরতা মদীহাঃ। যেঽন্যোঽন্যতো ভাগবতাঃ প্রসজ্য, সভাজয়ন্তে মম পৌরুষাণি ॥' (শ্রীভা ৩।২৫।৩৪) ইতি। অস্যার্থঃ—একাত্মতাং সাযুজ্যমোক্ষম্, মদর্থমীহা ক্রিয়া যেষাং তে ; প্রসজ্য প্রেম্ণা আসক্তিং কৃত্বা, সভাজয়ন্তে শ্রবণাদিনা সম্মানয়ন্তি ; পৌরুষাণি বীর্যাণীতি। নবমস্কন্ধে (শ্রীভা ৯।৪।৬৭) চ দুর্বাসসং প্রতি শ্রীভগবতা—'মৎসেবয়া প্রতীতং তে সালোক্যাদিচতুষ্টয়ম্। নেচ্ছন্তি সেবয়া পূর্ণাঃ কুতোঽন্যৎ কালবিপ্লুতম্ ॥' ইতি। প্রতীতং স্বতঃপ্রাপ্তমপি তে মদ্ভক্তাঃ, অন্যৎ পারমেষ্ঠ্যাদিকম্। দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।১৬।৩৭) চ শ্রীনাগপত্নীভিঃ—'ন নাকপৃষ্ঠং ন চ সার্বভৌমং, ন পারমেষ্ঠ্যং ন রসাধিপত্যম্। ন যোগসিদ্ধীরপুনর্ভবং বা, বাঞ্ছন্তি যৎপাদরজঃপ্রপন্নাঃ ॥' ইতি। তত্রৈব শ্রীদ্রৌপদীং প্রতি শ্রীমহিষীবর্গেণ—'ন বয়ং সাধ্বি সাম্রাজ্যং স্বারাজ্যং ভৌজ্যমপ্যুত। বৈরাজ্যং পারমেষ্ঠ্যং বা আনন্ত্যং বা হরেঃ পদম্ ॥ কাময়ামহ এতস্য শ্রীমৎপাদরজঃশ্রিয়ঃ। কুচকুঙ্কুমগন্ধাঢ্যং মূর্ধ্না বোঢ়ুং গদাভৃতঃ ॥' (শ্রীভা ১০।৮৩।৪১-৪২) ইতি। এতয়োরর্থঃ—হে সাধ্বি! সাম্রাজ্যাদি ন কাময়ামহে, কিন্তু এতস্য শ্রীদ্বারকানাথস্য ভগবতঃ শ্রীমৎপাদরজো মূর্ধ্না বোঢ়ুমেব কাময়ামহে ; তত্র সাম্রাজ্যং সার্বভৌমং পদম্, স্বারাজ্যম্ ঐন্দ্র্যপদম্, ভৌজ্যং তদুভয়ভোগভাক্ত্বং, বিবিধং রাজত ইতি বিরাট্, তস্য ভাবঃ বৈরাজ্যম্, অনিমাদিসিদ্ধিভাক্ত্বম্ ; যদ্বা, বহ্বৃচ্ ব্রাহ্মণোক্তক্রমেণ প্রাগাদিদিক্চতুষ্টয়াধিপত্যানি, সাম্রাজ্য-ভৌজ্য-স্বারাজ্য-বৈরাজ্যানি ব্যাখ্যেয়ানি ; পারমেষ্ঠ্যং ব্রহ্মপদম্, আনন্ত্যং মোক্ষম্, হরেঃ পদং বৈকুণ্ঠমপি ; তৎপাদরজ এব কিং কাময়ন্তে ? তত্রাহুঃ—'শ্রিয়ঃ কুচকুঙ্কুমগন্ধাঢ্যম্' ইতি ; ব্রহ্মাদিসেব্যয়া মহালক্ষ্ম্যাপি সেবিতত্বাদিতি ভাবঃ। যদ্বা, শ্রিয়ঃ কুচকুঙ্কুমগন্ধাঢ্যমপি তদীয়পরমপ্রিয়তমজনেন সহ সাপত্ন্যবিশেষাঙ্গীকারেণাপি তদেব কাময়ামহ ইত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—এতস্যেতি অনির্বচনীয়-বিবিধমাধুর্যমহোদধেরিত্যর্থঃ। কিংবা এতস্য শ্রীদেবকীনন্দনস্যেতি তস্যান্যরূপপ্রসঙ্গো নিরাকৃতঃ। ততশ্চ শ্রিয় ইতি রুক্মিণ্যা ইত্যর্থঃ। কামনাহেতুত্বেন চ ব্রজস্ত্রিয়ো যদ্বাঞ্ছন্তীতি

৪৪। অথাপোঽপায়য়দ্বেণুসঙ্কেত-ধ্বনিনা পশূন্। সমাহূয় বিচিত্রেণ মুখ-শব্দেন কেনচিৎ॥

৪৫। তেনৈব সুখদেশেষু তান্নিরুধ্যোপবেশ্য চ। তাভ্যামন্যৈশ্চ সখিভির্বিজহারাপ্সু সাগ্রজঃ॥

৪৬। পরস্পরং বার্যভিষিঞ্চতঃ সখীন্, কদাচিদুৎক্ষিপ্য জলানি ভঞ্জয়েৎ।
কদাপি তৈরেব বিনোদকোবিদো, বিলম্ভিতো ভঙ্গভরং জহর্ষ সঃ॥

৪৭। কীলালবাদ্যানি শুভানি সাকং, তৈর্বাদয়ন্ শ্রীযমুনাপ্রবাহে।
স্রোতোঽনুলোম-প্রতিলোমতোঽসৌ, সন্তারলীলামকরোদ্বিচিত্রাম্॥

৪৮। কদাপি কৃষ্ণা-জলমধ্যতো নিজং, বপুঃ স নিহ্নুত্য সরোজকাননে।
মুখঞ্চ বিন্যস্য কুতূহলী স্থিতো, যথা ন কেনাপি ভবেৎ স লক্ষিতঃ॥

৪৯। ততস্তদেকেক্ষণজীবনাস্তে, ন তং সমন্বিষ্য যদালভন্ত।
তদা মহার্তাঃ সুহৃদো রুদন্তো, বিচুক্রুশুর্ব্যগ্রধিয়ঃ সুঘোরম্॥

৫০। ততো হসন্ পদ্মবনাদ্বিনিঃসৃতঃ, প্রহর্ষপূরেণ বিকাসিতেক্ষণৈঃ।
সকূর্দনৈস্তৈঃ পুরতোঽভিসারিভিঃ, সঙ্গম্যমানো বিজহার কৌতুকী॥

নিরন্তরোত্তরশ্লোকান্ত্যপাদো দ্রষ্টব্যঃ। এবঞ্চ তাসামপি বাঞ্ছনীয়ত্বেন পরমমধুরমহিমভরো জ্ঞেয়ঃ। ততঃ পরঞ্চ—'পুলিন্দ্যস্তৃণ-বীরুধঃ। গাবশ্চারয়তো গোপাঃ পাদস্পর্শং মহাত্মনঃ॥' (শ্রীভা ১০।৮৩।৪৩) ইতি। পাদত্রয়েণ পরম-দুর্লভমপি তৎপরাণাং সুলভং স্যাদিতি তত্র কামনা-সম্ভাবনা দর্শিতা; তত্র গাব ইতি গাঃ; যদ্বা, বো মহাত্মন ইতি সম্বন্ধঃ। যুষ্মাকং সম্বন্ধী পূজ্যো বা যো মহাত্মা মহাশয়ো ভগবান্ তস্যেত্যর্থঃ। তথাভূতস্যাপি গাবশ্চারয়তঃ সতঃ পাদস্পর্শং যথা পুলিন্দ্যাদয়ো গোপাশ্চ বাঞ্ছন্তি, তদ্বদিতি। অথবা শ্রিয়ঃ কুচকুঙ্কুমাদ্যমেব, ন তু তদ্ ব্যতিরিক্তং কেবলম্, তথা সতি কদাচিদাত্মারামত্বাদি-প্রসক্ত্যোদাসীনতায়া অপি সম্ভবাৎ। এবং তস্য পরমরসিকতাদিকমভিপ্রেতম্; অন্যৎ পূর্ববদেব; অলমতিবিস্তরেণ। অতএব সরূপেণামুনা তত্র তত্র তমেব শ্রীভগবন্তং প্রাপ্যাপি তত্তল্লীলাদিসমেতং শ্রীমাথুর-ব্রজভূমাবেব তং দ্রষ্টুং তাদৃশপ্রযত্নঃ কৃতঃ। তথা সন্দর্শনস্যৈব তদীয়সম্যক্প্রাপ্তি-প্রকারলক্ষণত্বাৎ, ভক্তিবিশেষ-বিলাস-বৈভবরূপত্বাচ্চ; পরমমহত্তান্ত্যকাষ্ঠাপ্রাপ্তসুখবিশেষোদয়া-ত্মকত্বাচ্চেতি দিক্॥ (৪৩)

৪৪। অথ বিপ্রানুগ্রহানন্তরং বেণোঃ সঙ্কেতধ্বনিনা পশূন্ গো-মহিষাদীন্ সমাহূয়; বিচিত্রেণ গো-মহিষাদিজলপান-বিষয়ক-গোপশঙ্কেতিত-বহুবিধপ্রকারেণ। কেনচিৎ পরম-মনোহরেণ, নিজ-শ্রীমুখস্য শব্দেন অপো জলানি পায়য়ামাস॥

৪৫। তেনৈব মুখ-শব্দেন বেণুসঙ্কেতধ্বনিনা বা তান্ পশূন্; তাভ্যাং শ্রীসরূপ-জনশর্মভ্যাং সহ॥

৪৬। সখীন্ ভঙ্গং প্রাপয়েৎ, তৈঃ সখিভিরেব ভঙ্গভরং পৃষ্ঠতোঽপসরণাতিশয়ং বিশেষেণ লম্ভিতঃ প্রাপিতোঽপি সঃ শ্রীগোপালদেবো জহর্ষ, যতো বিনোদেষু কোবিদো বিদগ্ধঃ॥

৪৭। তৈঃ সখিভিঃ সাকং শুভান্যুত্তমানি নিজবাদ্যানি বাদয়ন্ অসৌ শ্রীগোপালদেবঃ স্রোতসোঽনুলোমেন প্রতি-লোমেন চ শ্রীযমুনাপ্রবাহে বিচিত্রাং বিবিধাং সন্তারলীলা-মকরোৎ॥

৪৮। যথা কেনাপি স কৃষ্ণো লক্ষিতো ন ভবেৎ, তথা স বিনোদকোবিদঃ স্থিতো ভবেৎ। তত্র প্রকারমাহ—কৃষ্ণায়া যমুনায়া জলমধ্যে নিজবপুর্নিহ্নুত্য লীনং কৃত্বা সরোজানাং কাননে মুখং বিন্যস্য চেতি। কৃষ্ণায়াঃ কৃষ্ণবর্ণ-জলস্য তচ্ছ্যামকান্ত্যা সহ, তথা সরোজস্য চ শ্রীমুখেন সহ সাদৃশ্যাৎ কেনাপ্যলক্ষিতত্বং সম্ভাব্যম্॥

৪৯। ততস্তস্মাৎ কারণাৎ; তং শ্রীগোপালদেবং, তে সুহৃদো গোপকুমারাঃ সম্যগন্বিষ্য যদা নালভন্ত, তদা মহার্তাঃ সন্তো রুরুদুঃ সুঘোরং যথা স্যাত্তথা বিচুক্রুশুঃ। যতস্তস্য শ্রীগোপালদেবস্য এব তস্য ঈক্ষণং দর্শনমেব জীবনং যেষাং তে, অতএব ব্যগ্রা ধীর্যেষাং তে॥

৫০। তৈঃ সুহৃদ্ভিঃ সঙ্গম্যমানঃ; কথম্ভূতৈঃ? প্রহর্ষ-পূরেণ পরমানন্দসমূহেন বিকসিতানি ঈক্ষণানি যেষাং

৫১। মৃণালজালেন মনোরমেণ, বিরচ্য হারান্ জলপুষ্পজাতৈঃ।
সখীনলঙ্কৃত্য সমুত্ততার, জলাৎ সমং তৈঃ স চ ভূষিতস্তৈঃ॥
৫২। মাধ্যাহ্নিকং ভোজনমত্র কর্তুং, বিস্তীর্ণকৃষ্ণাপুলিনে মনোজ্ঞে।
গোপৈঃ সমং মণ্ডলশো নিবিষ্টৈ,-র্ন্যবেশয়ৎ সোঽগ্রজমেব মধ্যে॥
৫৩। স্বয়ঞ্চ লীলাঞ্চিত-নৃত্যগত্যা, ভ্রমন্ বিচিত্রং পরিতঃ পুরৈব।
নীতানি তত্রালয়তোঽদ্ভুতানি, ভোজ্যানি রেমে পরিবেশয়ন্ সঃ॥
৫৪। সর্বর্তুশশ্বৎ-ফলপুষ্পশালিনাং, বৃন্দাটবীদিব্য-বিচিত্রশাখিনাম্।
তৈরাহৃতান্যেব[১] ফলানি লীলয়া, স্বাদূনি তেভ্যো বিভজন্ যথারুচি॥
৫৫। রসাল-তাল-বিল্বানি বদরামলকানি চ। নারিকেলানি পনস-দ্রাক্ষা-কদলকানি চ॥
৫৬। নাগরঙ্গানি পীলূনি করীরাণ্যপরাণ্যপি। খর্জূরদাড়িমাদীনি পক্কানি রসবন্তি চ॥
৫৭। হর্ষায় তেষামাদায় প্রত্যেকং কিঞ্চিদচ্যুতঃ। তিষ্ঠংস্তত্তৎসমীপেঽসৌ ভুঙ্ক্তে তানপি ভোজয়েৎ॥
৫৮। পরীক্ষ্য মিষ্টমিষ্টানি শ্রীমুখান্তঃ স্বপাণিভিঃ। উত্থায়োত্থায় সখিভিরর্প্যমাণানি সাদরম্॥
৫৯। সশ্লাঘং নর্মহাসার্দ্রং বিচিত্রমুখভঙ্গিভিঃ। মধুরং পরিচর্বংস্তান্ হসায়িত্বা ব্যমোহয়ৎ॥

তৈঃ। কিঞ্চ, কূর্দনৈঃ সহিতং যথা স্যাত্তথা পুরতোঽগ্রেঽভিসরদ্ভিঃ॥ (৫০)

৫১। বিহারমেবাহ—মৃণালেতি। তৈর্হারৈর্জলপুষ্পসমূহৈশ্চ নিজসহচরান্ ভূষয়িত্বা তৈশ্চ সখিভিঃ সঃ শ্রীগোপালদেবস্তৈরেব ভূষিতঃ সন্ তৈরেব সখিভিঃ সমং জলাৎ সমুত্ততার, বহির্নিঃসসারেত্যর্থঃ॥

৫২। অত্র বন এব; যদ্বা, যত্র বিজহার অস্মিন্নেব বিস্তীর্ণে কৃষ্ণায়াঃ পুলিনে গোপৈঃ সমং মাধ্যাহ্নিকং ভোজনং কর্তুং সঃ শ্রীগোপালদেবঃ মধ্যে সর্বমণ্ডলান্তঃ অগ্রজং শ্রীবলরামমেব ন্যবেশয়ৎ উপবেশয়ামাস। কথম্ভূতঃ? মণ্ডলশঃ বহুমণ্ডলতয়া নিবিষ্টৈরুপবিষ্টৈঃ; মাধ্যাহ্নিকমিত্যনেন প্রাতরপি ভুক্তমস্তীতি গম্যতে। তচ্চ 'সপ্রাতরাশৌ গোবৎসাংশ্চারয়ন্তৌ' ইতি; 'ক্বচিদ্বনাশায় মনো দধদ্ব্রজাৎ প্রাতঃ' (শ্রীভা ১০।১২।১) ইত্যাদিদশমস্কন্ধোক্ত্যনুসারেণ কদাচিদ্বনে কদাচিদ্গৃহ এব বোদ্ধব্যম্॥

৫৩। সঃ শ্রীগোপালদেবস্তু স্বয়মদ্ভুতানি বহুবিধানি ভোজ্যানি ভোগোচিতদ্রব্যাণি পরিবেষয়ন্; অতএব লীলাঞ্চিতয়া নৃত্যগত্যা পরিতো বিচিত্রং ভ্রমন্ রেমে। তানি বনে কুতঃ প্রাপ্তানীত্যপেক্ষায়ামাহ—পুরা পূর্বমেব প্রাতঃসময়ে আলয়তঃ স্বস্বগৃহেভ্যস্তত্র নীতানি তানি॥

৫৪। ন কেবলং গৃহতো নীতান্যেব, শ্রীবৃন্দাবনাৎ সঞ্চিত্য আনীতানি চেত্যাহ—সর্বেতি। তৈর্গোপৈঃ, হে অম্ব! মাতঃ! তেভ্যো গোপেভ্যঃ যথারুচি তত্তদ্রুচ্যনুসারেণ লীলয়া বিভজন্ রেমে ইতি পূর্বেণৈবান্বয়ঃ॥

৫৫-৫৬। ফলান্যেবাহ—রসালেতি দ্বাভ্যাম্। যদ্যপি রসাল-তাল-বিল্ব-বদরাদীনামেকস্মিন্নেব কালে পক্কতা ন সম্ভবেৎ, তথাপি শ্রীবৃন্দাবনবৃক্ষাণাং সর্বেষামেব তদানীং সর্বস্মিন্নৃতৌ ফলাদিসম্পত্তা ঘটত এব। অতএবোক্তম্—'সর্বস্মিন্নেব ঋতৌ শশ্বৎ পুনঃ পুনঃ ফলশালিনাম্' ইতি দিব্যেতি বা। এবমগ্রেঽপি পুষ্পপ্রসঙ্গে বোদ্ধব্যম্॥

৫৭। ন কেবলমসৌ পর্যবেষয়দেব, স্বয়মভুঙ্ক্ত চেত্যাহ—হর্ষায়েতি। প্রত্যেকং তেষাং ফলাদীনাং গোপানাং বা কিঞ্চিদাদায় অসৌ অচ্যুতো ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণো ভুঙ্ক্তে; বর্তমানসামীপ্যে; তৎকারণঞ্চ প্রাগুক্তমস্ত্যেব। যস্য যস্য কিঞ্চিদাদত্তে তস্য তস্য সমীপ এবাতিষ্ঠৎ। অচ্যুত ইতি চ সর্বৈরেব তৈঃ প্রত্যেকং জ্ঞায়তে—মমৈব পার্শ্বে অস্তি, নান্যত্রেত্যভিপ্রায়েণোক্তম্॥

৫৮-৫৯। কিঞ্চ, সখিভির্গোপৈর্মিষ্টানি মিষ্টানি পরীক্ষ্য তৎকিঞ্চিদ্ভক্ষণেনাবধার্য পশ্চাদুত্থায়োত্থায় তস্যৈব শ্রীমুখস্যান্তঃ স্বস্বপাণিভিরেব কৃত্বা সাদরমর্প্যমাণানি ফলানি সর্বভোজ্যান্যেব বা শ্লাঘয়া তত্তদ্দ্রব্যাদিপ্রশংসয়া সহিতং যথা স্যান্নর্মহাসাভ্যামার্দ্রঞ্চ যথা স্যাৎ, মধুরঞ্চ যথা স্যাত্তথা বিচিত্রাভির্মুখভঙ্গীভিঃ পরিচর্বন্ তান্ সখীন্ হাসয়িত্বা ব্যমোহয়দসাবেবেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ॥

১। 'তৈরাহৃতান্যন্ব' ইতি বা পাঠঃ।

৬০। আম্লিকং পানকং মিষ্টং পরঞ্চ বিবিধং বহু। তক্রঞ্চ তুম্বীপাত্রাদিভৃতং বার্যপি যামুনম্ ॥

৬১। পিবন্নিপায়য়ন্ সর্বান্ রময়ামাস বল্লবান্। নানাবিধ-সুখক্রীড়াকুতূহল-বিশারদঃ ॥

৬২। আচম্য তাম্বূলমথো সুগন্ধং, কর্পূরপূর্ণং স্বগৃহোপনীতম্।
বন্যঞ্চ ভুঙ্ক্তে স্ম বিভজ্য নূত্নং, সনাগবল্লীদলপূগমার্দ্রম্ ॥

৬৩। তুলসীমালতীজাতী-মল্লিকাকুন্দকুব্জকৈঃ। লবঙ্গকেতকীঝিণ্টী-মাধবীযূথিকাদ্বয়ৈঃ ॥

৬৪। কাঞ্চনৈঃ করবীরাভ্যাং শতপত্রীযুগেন চ। পলাশৈর্নবমল্লীভিরোড্রৈর্দমনকাদিভিঃ ॥

৬৫। কদম্ব-নীপবকুলৈর্নাগপুন্নাগচম্পকৈঃ। কূটজাশোকমন্দারৈঃ কর্ণিকারাসনার্জুনৈঃ ॥

৬৬। পাটলৈঃ প্রিয়কৈরন্যৈরপি পুষ্পৈঃ সপল্লবৈঃ। বিচিত্রা নির্মিতা মিত্রৈর্মালাশ্চাধাদ্বিভজ্য সঃ ॥

৬৭। চন্দনাগুরু-কস্তুরীকুঙ্কুমৈরাহৃতৈর্বনাৎ। দ্রব্যৈঃ সুগন্ধিভিশ্চান্যৈঃ পিষ্টৈরঙ্গান্যলেপয়ৎ ॥

৬৮। নিকুঞ্জবর্যে সুরভিপ্রসূন,-সুবাসিতে গুঞ্জদলিপ্রঘুষ্টে।
বিনির্মিতে তল্পবরে নবীন,-মৃদুপ্রবালচ্ছদপুষ্পজাতৈঃ ॥

৬৯। শ্রীদামনামদয়িতাঙ্গসুখোপধানঃ, সুস্বাপ মিত্রনিকরৈঃ পরিচর্যমাণঃ।
কেশপ্রসাধন-সুগীতকরাঙ্ঘ্রিপদ্ম,-সম্বাহনস্তবনবীজন-চাতুরীভিঃ ॥

৬০-৬১। এবং ভোজনমুক্তম্, পানঞ্চাহ—আম্লিকেতি। আম্লিকং তিন্তিড়্যা সাধিতম্, আদিশব্দেন বৈণবপাত্র-পত্র-পুটকাদি ; নানাবিধ-সুখক্রীড়ৈব কুতূহলং, তস্মিন্ বিশারদঃ ॥

৬২। অথ অনন্তরম্ আচম্য শ্রীহস্ত-মুখাদি-প্রক্ষালন-পূর্বকমাচমনং কৃত্বা স্বস্বগৃহাদুপনীতং তাম্বূলং বিভজ্য ভুঙ্ক্তে স্ম অভুঙ্ক্ত। স্বত এব সুগন্ধি সৌরভ্যযুক্তং, বিশেষতশ্চ কর্পূরেণ পূর্ণম্ ; কিঞ্চ, নাগবল্লীদলং পর্ণবিশেষ-স্তৎসহিতং পূগং বন্যমতো নূতনম্ ; অতএব আর্দ্রঞ্চ সংবিভজ্য ভুঙ্ক্তে স্ম ॥

৬৩-৬৬। কিঞ্চ, তুলস্যাদিভিঃ কৃত্বা মিত্রৈর্গোপবর্গৈ-র্নির্মিতা বিরচিতা বিচিত্রাঃ বৈজয়ন্তী-বনমালাদি-ভেদেন বহুবিধা মালাশ্চ বিভজ্য সর্বেভ্যো বিভাগং কৃত্বা প্রদায় ; সঃ শ্রীগোপালদেবোঽধাৎ দধারেতি চতুর্ভিরন্বয়ঃ। তত্র মালতী-জাত্যোর্নীপকদম্বয়োশ্চাবান্তরভেদঃ ; যূথিকাদ্বয়ঞ্চ স্বর্ণযূথিকা-শুভ্রযূথিকা চেতি করবীরয়োঃ শতপত্রিকাদ্বয়স্য চ পুষ্পাণাং শৌভ্র-রক্তিমভ্যাং ভেদঃ। পলাশৈঃ কিংশুকৈঃ ; আদি-শব্দেন দমনসদৃশপত্র-প্রধানানি মরুবকাদীনি গ্রাহ্যাণি। অন্যৈঃ শৃঙ্গারহার-স্থলকমলভূমিচম্পকাদিভিশ্চ পুষ্পৈঃ, জলোদ্ভবানি চ প্রায়ো জলক্রীড়ায়ামুপযুক্তান্যেবেতি তান্যত্র পৃথঙ্নোক্তানি, অন্যশব্দান্তর্গতান্যেবোহ্যানি ; পল্লবানি কদম্বাদীনাং নবমঞ্জর্য-স্তৈঃ সহিতৈঃ গুঞ্জাবর্হানি চ মুকুটাদৌ সদা বর্তমানান্যেব পূর্বং বর্ণিতানি ॥

৬৭। কিঞ্চ, চন্দনেতি বনাৎ শ্রীবৃন্দাবনাদেব আহৃতৈঃ সখিবর্গেণানীতৈঃ, অন্যৈশ্চ কর্পূরাদিভিঃ সুগন্ধিভির্দ্রব্যৈঃ ; কথম্ভূতৈঃ ? পিষ্টৈঃ শিলাসু সখিবর্গেণ সজলং ঘৃষ্টৈঃ ; অঙ্গানি নিজশ্রীগাত্রাণি, অলেপয়ৎ অনুলেপয়ামাস ; বিভজ্যেতি পূর্ববদত্রাপি বোদ্ধব্যম্ ; যদ্বা, আত্মনোঽন্যেষাঞ্চ সর্বাণ্যেব শরীরাণি ব্যলেপয়ৎ। এবং শ্রীবৃন্দাবনে তস্য সকলোপভোগ-সামগ্রী দর্শিতা ॥

৬৮-৬৯। ততশ্চ নিকুঞ্জবর্যে নবীনানাং মৃদূনাঞ্চ প্রবালা-দীনাং জাতৈঃ সমূহৈর্বিনির্মিতং যত্তল্পবরং তস্মিন্ সুস্বাপেতি দ্বাভ্যামন্বয়ঃ। কীদৃশে নিকুঞ্জবর্যে ? সুরভিভিঃ সুগন্ধিভিঃ প্রসূনৈঃ পুষ্পৈঃ সুবাসিতে ; অত এব গুঞ্জদ্ভিরলিভি-র্ভ্রমরৈঃ প্রকর্ষেণ ঘুষ্টে নাদিতে ইতি শয়নসুখকারণমুক্তম্। কথম্ভূতঃ ? শ্রীদামনাম্নোঃ দয়িতস্য প্রিয়সখগোপবরস্য অঙ্কঃ ক্রোড় এব সুখকরমুপধানমুচ্ছীর্ষকং যস্য ; কিঞ্চ, মিত্রনিকরৈ-র্গোপকুমারকুলৈঃ কেশপ্রসাধনাদি-চাতুরীভিঃ কৃত্বা পরিচর্য-মাণঃ সেব্যমানঃ সন্, তত্র কৈশ্চিৎ কেশপ্রসাধনচাতুরীভিঃ কৈশ্চিৎ সুগীতচাতুরীভিঃ, কৈশ্চিৎ করপদ্মসম্বাহন-চাতুরীভিঃ, কৈশ্চিদঙ্ঘ্রিপদ্মসম্বাহনচাতুরীভিরিত্যাদ্যূহ্যম্। তথা চোক্তং শ্রীবাদরায়ণিনা দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।১৫।১৬,১৮) 'ক্বচিৎ পল্লবতল্পেষু নিযুদ্ধ-শ্রমকর্ষিতঃ। বৃক্ষমূলাশ্রয়ঃ শেতে গোপোৎসঙ্গোপবর্হণঃ ॥' 'গায়ন্তি স্ম মহারাজ স্নেহক্লিন্নধিয়ঃ শনৈঃ' ইতি ॥

৭০। নানানুকার-মুখপদ্মবিকারনর্ম,-ভঙ্গীশতৈর্হসিতরোধনকেলিদক্ষান্।
নির্জিত্য তানসুখয়ৎ সুহৃদো মুদৈবং, বিশ্রামকেলিমতনোদ্বিবিধং সরামঃ॥

৭১। অথ সঙ্কেতিতৈর্বেণুশৃঙ্গনাদৈঃ পশূন্ পুনঃ। উত্থাপ্য চারয়ন্ রেমে গোবর্ধনসমীপতঃ॥

৭২। ভূষণেন বিচিত্রেণ বন্যেন সখিভিঃ পুনঃ। অহংপূর্বিকয়া সর্বৈর্ভূষিতোঽহসৌ যথারুচি॥

৭৩। সরূপপাণৌ জনশর্মসংজ্ঞং, সমর্প্য তং বিপ্রমপূর্বযাতম্।
সায়ং যথাপূর্বময়ং প্রবিশ্য, ঘোষেঽভিরেমে ব্রজহর্ষকারী॥

৭৪। গোপীনাথপ্রসাদাপ্ত-মহাসাধুমতিস্থিতে। বিচার্য্য স্বয়মাদৎস্ব স্বপ্রশ্নস্যাধুনোত্তরম্॥

৭৫। শ্রীগোলোকে নিখিলপরমানন্দপূরান্ত্যসীম,-গম্ভীরাব্ধৌ জননি গমনং সাধয় স্বপ্রয়াসৈঃ।
যস্মিংস্তাস্তা বিবিধরতয়স্তেন নাথেন সাকং, যাত্রামাত্রান্মধুরমধুরাঃ সন্ততং সংঘটন্তে॥

৭৬। ভৌমে চাস্মিন্ সপদি মথুরামণ্ডলে যানমাত্রাৎ,[১] সিদ্ধ্যেয়ুস্তাঃ সকলসময়ে যস্য কস্যাপি নৈব।
কিন্ত্বেতস্য প্রিয়জনকৃপাপূরতঃ কস্যচিৎ স্যু,-স্তদ্ভো মাতশ্চিন্নু পদরজস্তৎপদৈকপ্রিয়াণাম্॥

৭০। যথা চ তে শ্রীকৃষ্ণস্য তত্তৎসেবয়া সুখং বিদধুস্তথা সোঽপি মধুরতরলীলয়া তেষাং সুখমকরোদিত্যাহ—নানেতি। হসিতস্য হাসস্য রোধনমেব কেলিস্তত্র দক্ষানপি তান্ সুহৃদো গোপকুমারান্ নানানুকারাণাং বিবিধাভিনয়ানাং নিজশ্রীমুখ-পদ্মস্য বিকারাণাঞ্চ বিক্রিয়াণাং নর্মণাঞ্চ ভঙ্গীশতৈর্নির্জিত্য হাসয়িত্বা তান্ পরাজিত্য সুখয়ামাস। এবমিত্যাদি-প্রকারেণ শ্রীবলরামেণ সহিতঃ বিবিধবিশ্রামকেলিং মুদা অতনোৎ বিস্তারয়ামাস॥

৭১। অথ বিশ্রামকেল্যনন্তরং সঙ্কেতিতৈরুত্থাপনসঙ্কেতী-কৃতৈঃ; গোবর্ধনাদ্রিসমীপে পুনশ্চারয়ন্॥

৭২। বন্যেন হরিতালতিলক-শিখণ্ডিমৌলি-গুঞ্জাব-তংসাদিনা যথারুচি যস্মৈ যথা রোচতে তেন তথৈবাসৌ ভূষিতঃ॥

৭৩। সরূপপাণৌ সমর্পণে হেতুঃ—অপূর্বযাতং নূতনাগত-মিত্যর্থঃ। যথাপূর্বমিতি অন্যস্মিন্ দিনে সায়ং গৃহে সমাগত্য যথা ক্রীড়তি তথৈব। তচ্চ পূর্বং প্রায়ো বর্ণিতমস্ত্যেব। তদনুসারেণাধুনাপি তদ্বোধ্যব্যমেবেতি কিং পুনর্বর্ণয়িতব্যমিতি ভাবঃ॥

৭৪। এবমিতিহাসং সমাপ্য নিজমাতৃকৃত-প্রশ্নোত্তরং নিষ্পাদয়তি—গোপীনাথেতি। অধুনা এতদিতিহাসশ্রবণা-নন্তরং স্বকীয়-প্রশ্নস্যোত্তরং স্বয়মেব ত্বং বিচার্য আদৎস্ব, করতল-কলিতমিব কৃত্বাবকলয়েত্যর্থঃ। নন্বু তত্র মম কা শক্তিরিতি চেত্তত্রাহ—গোপীনাথস্য প্রসাদেন প্রাপ্তা মহাসাধূনামিব মহাসাধ্যা বা মতেঃ স্থিতির্নিষ্ঠা যয়া, তস্যাঃ সম্বোধনম্॥

৭৫। স্বয়মেব স্নেহেন তদুত্তরমভিব্যঞ্জয়ন্ ফলিতমুপ-দিশন্ প্রকরণার্থমুপসংহরতি—শ্রীগোলোকেতি চতুর্ভিঃ। ভোঃ জননি! নিখিলস্য সম্পূর্ণ-পরমানন্দপূরস্যান্তঃসীমা চরমকাষ্ঠা, তস্যা গম্ভীরাব্ধৌ শ্রীগোলোকে গমনমেব স্বপ্রয়াসৈঃ সাধয়, গমনমাত্রেণৈব তত্র সমগ্রনিজাভীষ্টসিদ্ধেঃ। যদ্যপি শ্রীভগবৎপ্রসাদভরেণৈব তত্র গতিঃ স্যাত্তথাপি সাধকানাং তৎ সাধনশ্রদ্ধাসক্ত্যাদি-নিমিত্তমেবমুক্তমিত্যূহ্যম্। অন্যথা সর্বত্রৌদাসীন্যেন শ্রীভগবৎপ্রসাদ এব ন সম্ভবেদিতি দিক্। যস্মিন্ শ্রীগোলোকে যাত্রামাত্রাৎ কেবলগমনাদেব তেন নাথেন শ্রীমদনগোপালদেব-মহাপ্রভুণা সহ তাস্তাঃ পরমা-নির্বচনীয়াঃ পূর্বোক্তা বা বিবিধা রতয়ঃ ক্রীড়াঃ সন্ততমবি-চ্ছেদেন সম্যক্ পুনর্ঘটন্তে সম্পদ্যন্তে॥

৭৬। নন্বু ত্বদুক্তানুসারেণ মর্ত্যলোকীয়-শ্রীমথুরামণ্ডলস্য তেন সহাভেদাদত্রৈব গমনং কথং ন সাধ্যতে? তত্রাহ—ভৌমে চেতি। যানমাত্রাৎ (যাতমাত্রাৎ) গমনমাত্রেণৈব সপদি তৎকাল এব যস্য কস্যাপি সর্বস্যৈব সকলসময়ে সর্বদৈব তাঃ তেন সাকং বিবিধরতয়ো নৈব সিধ্যেয়ুঃ, কিন্তু যদা কদাচিৎ দ্বাপরযুগান্তে শ্রীগোলোকনাথোঽসৌ তথা প্রকটঃ সন্নবতরতি, তদা গমনমাত্রেণৈব সর্বস্যাপি কথঞ্চিৎ সম্ভবেয়ুঃ। তদানীন্তনানাং সর্বেষামেব জীবানাং পরমভাগ্যবিশেষোদয়েন সহসা তেষু জাত-তৎকৃপাবিশেষেণ বা তথা তদবতরণাৎ।

১। 'যাতমাত্রা'ইত্যপি পাঠঃ কুত্রাপি মূলে টীকায়াঞ্চ দৃষ্টঃ।

৭৭। স্থানং গোপীগণকুচতটীকুঙ্কুমশ্রীভরাদ্র্র,-শ্রীমৎপাদাম্বুজযুগ-সদাপ্রীতিসঙ্গপ্রদায়ি।
জিজ্ঞাসোস্তে জননি কথিতোঽশেষসন্দেহঘাতী, গোলোকোঽয়ং মধুরগহন-প্রশ্নভাবানুসারাৎ॥

৭৮। বৈকুণ্ঠস্যাপ্যুপরি নিতরাং রাজতে যো নিতান্ত,-শ্রীমদ্‌গোপীরমণচরণ-প্রেমপূরৈকলভ্যঃ।
বাঞ্ছাবাঞ্ছোপরিগুরুফলপ্রাপ্তিভূর্মির্যদীয়া, লোকা ধ্যাতা দধতি পরমাং প্রেমসম্পত্তিনিষ্ঠাম্॥

৭৯। অধুনাত্রাভিযুক্তানি মুনীনাং মহতাং শৃণু। ইমানি বচনান্যাত্ম-চিত্তসন্তোষণানি হি॥

৮০। স্বর্গাদূর্ধ্বং ব্রহ্মলোকো ব্রহ্মর্ষিগণসেবিতঃ। তত্র সোমগতিশ্চৈব জ্যোতিষাঞ্চ মহাত্মনাম্॥

অন্যদা তু কদাচিৎ কথঞ্চিৎ কস্যচিদেব সিধ্যেযুরিত্যর্থঃ। তদেবাহ—কিন্ত্বিতি। এতস্য শ্রীগোপীনাথস্য যঃ প্রিয়তমঃ পরমপ্রিয়ো জনস্তস্য কৃপাপূরত এব কস্যচিৎ স্যুস্তা এব। যথা চ শ্রীসরূপকৃপয়া শ্রীজনশর্মণ ইত্যত্র দৃষ্টান্তো বিতর্ক্যঃ। তত্তস্মাৎ কৃষ্ণস্য ভক্তিরেব,ন তু মোক্ষাদিঃ প্রিয়া যেষাং জনানাং তেষাং পদরজশ্চরণানাং ধূলিঞ্চিন্নু, ইতস্ততঃ অন্বিষ্য সঞ্চয়ং কৃত্বা রক্ষ, প্রযত্নান্মূর্ধ্নি ধারয়েত্যর্থঃ। তত এব তত্র গমনমত্রাপি নিজাভীষ্টং সিধ্যেদিতি ভাবঃ॥ (৭৬)

৭৭। এবং কৃত্যমুপদিশ্য তদর্থমুচিতং স্থানমেকং বৈকুণ্ঠতঃ পরম্ অপেক্ষিতমবশ্যং স্যাত্তৎ প্রকাশ্যোদ্ধরস্ব মামিতি প্রশ্নো মাত্রাদৌ যঃ কৃতোঽস্তি, তদুত্তরস্য নিষ্ঠামাহ—স্থানমিতি। ভো জননি! তে ত্বদীয়স্য মধুরস্য গহনস্য চ প্রশ্নভাবস্য অনুসারেণ, ন ত্বপবাদেন গোলোকোঽয়ং ত্বাং প্রতি কথিতঃ। কীদৃশঃ? তত্রৈব অশেষসন্দেহস্য ঘাতী নাশকঃ। সপরিকর-তন্মাহাত্ম্যোপাখ্যান-শ্রবণেনৈব সর্বসংশয়লোপাপত্তেঃ। কথম্ভূতায়াস্তে? গোপীগণস্য কুচতটীনাং কুঙ্কুমস্য শ্রীভরেণ শোভাতিশয়েন আর্দ্রং যুক্তং যৎ শ্রীমৎপাদাম্বুজযুগং তস্মিন্ সদা প্রীত্যা প্রেম্ণা সঙ্গমঃ প্রীতিযুক্তো বা সঙ্গস্তস্য প্রদায়ি স্থানম্; জিজ্ঞাসোর্জ্ঞাতুমিচ্ছন্ত্যাঃ॥

৭৮। তল্লোকপ্রাপ্তিসাধনন্তু কেবলং শ্রীগোপীনাথপাদপদ্মবিষয়কপ্রেমবিশেষ এব তস্য চ তত্রত্যেষু ভক্তিরেবেতি দ্রঢ়য়ন্নুপসংহরতি—বৈকুণ্ঠস্যেতি। যঃ শ্রীগোলোকো বৈকুণ্ঠস্যাপ্যুপরি নিতরাং রাজতে, অতো নিতান্তেন সুদৃঢ়েন শ্রীমদ্‌গোপীরমণচরণয়োঃ প্রেমপূরেণৈবৈকেন লভ্যঃ লব্ধুং শক্যঃ; অতএব বাঞ্ছায়া যৎ, বাঞ্ছায়া উপরি চ যৎ গুরু মহত্তরং ফলং তস্য প্রাপ্তেভূর্মির্বিষয়ঃ। যদীয়া যদ্‌গোলোকসম্বন্ধিনো লোকা ধ্যাতাঃ স্মৃতাঃ সন্তঃ। যচ্ছব্দয়োরয়মিতি পূর্বেণৈবান্বয়ঃ॥

৭৯। এবমিতিহাসদ্বারা প্রশ্নস্যোত্তরং নিষ্পাদ্য, 'শ্রুতিস্মৃতীনাং বাক্যানি সাক্ষাত্তাৎপর্যতোঽপ্যহম্। ব্যাখ্যায় বোধয়িত্বৈতত্ত্বাং সন্তোষয়িতুং ক্ষমে॥' ইত্যনেন পূর্বং মাতৃপ্রশ্নস্যোত্তরাপাদনার্থং স্বয়ং যানি বচনানি উদ্দিষ্টানি সন্তি, তান্যেবাধুনা প্রস্তাবয়ন্ তদ্দ্বারা অন্যেষাং মুনীনামুক্তিভিঃ সহাস্যোপাখ্যানদ্বয়স্য সম্বাদমাপাদয়তি—অধুনেতি দ্বাভ্যাম্। অত্র শ্রীগোলোকমাহাত্ম্যোপাখ্যানে কথিতোপাখ্যানদ্বয়ে বা ইমানি বক্ষ্যমাণানি মুনীনাং বচনানি, হি যতঃ আত্মনস্তব চিত্তস্য সন্তোষণানি॥

৮০। তত্রাদৌ শ্রীগোলোকমাহাত্ম্যমেব শ্রীহরিবংশোক্তশ্রীবৈশম্পায়নবচনেন সহ সংবাদয়ন্ শ্রীগোবর্ধনোদ্ধরণানন্তরং শক্রকৃতভগবৎস্তুতৌ পদ্যান্তে বানুস্মারয়তি—স্বর্গাদিতি সার্ধপঞ্চভিঃ। তত্র চ স্বর্গ-শব্দেন 'ভূর্লোকঃ কল্পিতঃ পদ্ভ্যাং ভুবর্লোকোঽস্য নাভিতঃ। স্বর্লোকঃ কল্পিতো মূর্ধ্না' (শ্রীভা ২।৫।৪২) ইতি বা লোককল্পনেতি দ্বিতীয়স্কন্ধোক্তত্রিলোকপক্ষানুসারেণ স্বর্গমারভ্য সত্যলোকপর্যন্তং লোকপঞ্চকমুচ্যতে। তচ্চ ব্রহ্মাণ্ডসীমাপ্রাপ্তমেব, তস্মাদূর্ধ্বমুপরি ব্রহ্মলোকঃ ব্রহ্মময়লোকো বৈকুণ্ঠলোকঃ, সচ্চিদানন্দঘনত্বাৎ। যদ্বা, ব্রহ্মণঃ ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য লোকঃ বৈকুণ্ঠাখ্যঃ। যদ্যপি ব্রহ্মাণ্ডাদ্‌বহিরাবরণানি, তেভ্যো বহির্মুক্তিপদং, তদুপরি শ্রীশিবলোকঃ, তদুপর্যেব শ্রীবৈকুণ্ঠলোকঃ পূর্বমুক্তোঽস্তি, তথাপ্যাবরণাদের্লোকত্বপ্রসিদ্ধ্যভাবেন ঊর্ধ্বতামাত্রাপেক্ষয়া বা; কিংবা স্বর্গস্যৈব লোকে সুপ্রসিদ্ধ্যা তস্মাদপ্যূর্ধ্বত্বেনৈব পরমমাহাত্ম্যসিদ্ধ্যা স্বর্গাদূর্ধ্বমিত্যুক্তম্। কিঞ্চ, যদ্যপি 'পরং ব্রহ্ম পরং ধাম পবিত্রং পরমং ভবান্' (শ্রীগী ১০।১২) ইতি। 'পরং ব্রহ্ম নরাকৃতি' ইত্যাদি বচনতঃ পরব্রহ্মশব্দেনৈব ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণোঽভিধীয়তে, ন চ কেবলব্রহ্মশব্দেন; তথাপি 'অহমাত্মা গুড়াকেশঃ সর্বভূতাশয়ে স্থিতঃ' ইতি শ্রীভগবদ্‌-গীতাসু (শ্রীগী ১০।২০) বিভূত্যধ্যায়ে বিভূতিকথনারম্ভে তথা বৃহৎসহস্রনামস্তোত্রে—'আত্মা তত্ত্বাধিপঃ' ইতি বিভূতিনামকথনে চ আত্মশব্দেন আত্মতত্ত্বব্রহ্মোক্তেঃ। তথা 'পরাৎ পরং ব্রহ্ম চ তে

৮১। **তস্যোপরি গবাং লোকঃ সাধ্যাস্তং পালয়ন্তি হি। স হি সর্বগতঃ কৃষ্ণ মহাকাশগতো মহান্ ॥**

৮২। **উপর্য্যুপরি তত্রাপি গতিস্তব তপোময়ী। যাং ন বিদ্মো বয়ং সর্বে পৃচ্ছন্তোঽপি পিতামহম্ ॥**

৮৩। **গতিঃ শমদমাঢ্যানাং স্বর্গঃ সুকৃতকর্মণাম্। ব্রাহ্ম্যে তপসি যুক্তানাং ব্রহ্মলোকঃ পরা গতিঃ ॥**

৮৪। **গবামেব তু গোলোকো দুরারোহা হি সা গতিঃ। স তু লোকস্ত্বয়া কৃষ্ণ সীদমানঃ কৃতাত্মনা ॥**

৮৫। **ধৃতো ধৃতিমতা ধীর নিঘ্নতোপদ্রবান্ গবাম্ ॥ ইতি।**

বিভূতয়ঃ' ইত্যাদি-মহাজনবচনতশ্চ ব্রহ্মণো ভগবদ্বিভূতিত্ব-প্রতিপাদনাৎ। তত্র চ বৃহৎসহস্রনামস্তোত্র এব ভগবদ্-বিভূতিনাম্নাং ভগবন্নাম-সহস্রমধ্য এব গণনাদ্বিভূতিরূপস্থা-স্নুতত্তস্য নাম্নো ভগবন্নামস্বেব পর্যবসানাৎ ব্রহ্মশব্দেনাপি ক্বচিদ্ ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণোঽভিধীয়তে। অতএব দ্বিতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ২।৫।৩৯) শ্রীশুকদেবেনোক্তম্—'মূর্ধভিঃ সত্যলোকস্ত ব্রহ্মলোকঃ সনাতনঃ' ইতি। ব্যাখ্যাতঞ্চ শ্রীধরস্বামি-পাদৈঃ—'ব্রহ্মলোকো বৈকুণ্ঠাখ্যঃ সনাতনো নিত্যঃ, ন তু প্রপঞ্চান্তবর্তীত্যর্থঃ' ইতি। এবমেব ব্রহ্মর্ষয়ঃ, ব্রহ্মময়া ঋষয়ঃ ; যদ্বা, ব্রহ্মণো ভগবত ঋষয়ঃ পরমভাগবতাঃ শ্রীনারদা-দয়স্তেষাং সমূহৈঃ সেবিতঃ নিত্যমাশ্রিতঃ। তত্র গমনে অধিকারিণ আহ—তত্র ব্রহ্মলোকে উময়া সহ বর্তত ইতি সোমঃ শ্রীশিবঃ তস্য সপত্নীকস্যাপি গতির্জ্যোতির্ব্রহ্ম, তৎ-স্বরূপাণাং মুক্তানামিত্যর্থঃ। অত্র সমাসান্তঃপ্রবিষ্টস্যাপি গতিরিত্যস্যাকর্ষঃ কার্যঃ, ন তু তাদৃশানামপি সর্বেষামিত্যাহ—মহাত্মনাং মহাশয়ানাং মোক্ষতুচ্ছতানুভবেন তন্নিরাদরতয়া শ্রীভগবচ্চরণারবিন্দভক্তিপরাণাং শ্রীসনকাদিতুল্যানামিত্যর্থঃ। যদ্যপি শ্রীনারদাদয়োঽপীদৃশাস্তথাপি তে নিত্যপার্ষদা নিত্য-মেব নিবসন্তীতি পূর্বং পৃথগুক্তাঃ। যথা-শ্রুতার্থে চ ধ্রুব লোকাদধস্তাদেব চন্দ্রসূর্যাদীনাং জ্যোতিষাং গতির্মহর্লোকে-ঽপি ন বর্ততে, অতঃ সত্যলোকেঽপি চ ন সঙ্গচ্ছতে, কুতস্তদুপরি বৈকুণ্ঠলোকে স্যাৎ ॥ (৮০)

৮১-৮২। তস্য ব্রহ্মলোকস্যোপরি গবাং লোকঃ শ্রীগোলোক ইত্যর্থঃ। যদ্যপি ব্রহ্মঘনত্বেন শ্রীবৈকুণ্ঠলোকোঽ-সাবপরিচ্ছিন্ন এব, তস্যোপরীত্যুক্তির্ন ঘটত এব, তথাপি যথা মুক্তিপদাদপরিচ্ছিন্নাদপ্যূর্ধ্বং শ্রীশিবলোকঃ কেনাপি বিশেষেণ নির্দিষ্টঃ ; যথা চাপরিচ্ছিন্নস্য শ্রীশিবলোকস্যাপ্যুপরি ততোঽ-ধিকেন কেনাপ্যুৎকর্ষেণ শ্রীবৈকুণ্ঠলোকোঽসৌ পরিকল্পিতঃ, তথাত্রাপি শ্রীভগবদ্বিলাসরূপ-শক্তিবিশেষ-বিলসিতেন কেনচি-দুৎকর্ষভরেণ শ্রীবৈকুণ্ঠলোকোপরি শ্রীগোলোক ইতি ব্যবস্থা তু সুসিধ্যেৎ। তেষামেব মহাত্মনাং সাধ্যা ভজনীয়া, কিংবা সামান্যতঃ সর্বেষামেব মাদৃশাং ব্রহ্মাদীনাং সনকাদীনাং শিবাদীনাঞ্চ নারদাদীনাঞ্চ পরমাভীষ্টসিদ্ধয়ে বহুতরসাধনবরৈঃ সাধয়িতুং যোগ্যা নিত্যপ্রিয়াঃ শ্রীনন্দাদয়স্তং গোলোকং পালয়ন্তি, অধিকৃত্য ভুঞ্জয়ন্তি। অথবা হে কৃষ্ণ ! তবৈব সাধ্যা নানাবিধভাববিশেষেণ সাধনীয়া বশীকর্তুং যোগ্যাঃ সামান্যতঃ সর্ব এব তত্রত্যা গোপ-গোপীপ্রভৃতয়ঃ। কিংবা শ্রীরাধাদয়ো গোপ্য এব তত্রত্যেষ্বপি মধ্যে প্রিয়তমত্বেন প্রধানতয়া তা এব বিচিত্রবিহারাদিনা তং পরিপালয়ন্তি, তন্মাহাত্ম্যং নিতরাং পোষয়ন্তি। প্রসিদ্ধ-সাধ্যগণানাঞ্চ দেবগণানামন্তঃপাতিত্বাৎ জ্যোতিষামিব সত্যলোকেঽপি গমনাভাবাৎ কুতঃ কুতো বৈকুণ্ঠোপরি গমনাশঙ্কাপি অস্তুতরাং, দূরে পালনবার্তা। এবং শ্রীগোলোকস্য পরমপ্রপঞ্চাতীতত্বেনাত্যন্ত-সচ্চিদানন্দঘনরূপ-তয়া পরমাপরিচ্ছিন্নতামাহ—স হীতি। প্রাকৃত আকাশঃ স্বল্পাকাশঃ তস্মাদ্বাহ্যো যঃ স তু মহান্, তদ্গতঃ তত্র বর্তমান এব ; যদ্বা, নিত্যত্বাপরিচ্ছিন্নত্বারূপত্ব-ব্যাপকত্বাদি সাম্যাদা-কাশ-শব্দেন ব্রহ্মোচ্যতে। মহাকাশঃ পরংব্রহ্ম ; যদ্বা, পরম-নিবিড়স্ত শ্যামকান্ত্যা মহাকাশ ইবাকাশো ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণঃ, তদ্গতঃ সচ্চিদানন্দঘনত্বাদিনা তস্মাদেভিন্নস্তৎস্বরূপো বৈকুণ্ঠ-লোক ইত্যর্থঃ। তত্রাপি মাহাত্ম্যবিশেষেণ স গোলোকস্ত মহান্ মহাকাশগতঃ। তদেবাহ—সর্বেষাং লোকানামুপরি শ্রীবৈকুণ্ঠশ্চ লোকস্তস্যাপ্যুপরি বর্তমান ইত্যর্থঃ। তত্র তাদৃশেঽপি গোলোকে তব গতিঃ। যথোক্তং শ্রীভগবতৈব শান্তিপর্বণি—'এবং বহুবিধৈ রূপৈশ্চরামীহ বসুন্ধরাম্। ব্রহ্ম-লোকঞ্চ কৌন্তেয় ! গোলোকঞ্চ সনাতনম্ ॥' ইতি। সা চ বৈকুণ্ঠে যাদৃশী, তাদৃশী ন ভবতি, কিন্তু ততোঽপি পরম-দুর্জ্ঞেয়েত্যাহ—তপোময়ী, মনস ঐকাগ্র্যং তপঃ সমাধি-রিত্যর্থঃ, তন্ময়ী ; সমাধিনৈব জ্ঞাতুং শক্যাঽতোঽতীব দুর্বিতর্ক্যেত্যর্থঃ। তদেবাহ—যামিতি। পিতামহং শ্রীব্রহ্মাণং পৃচ্ছন্তোঽপীত্যনেন তস্যাপি দুর্জ্ঞেয়ত্বং ধ্বনিতম্ ॥

৮৩-৮৫। অধুনা তস্য গোলোকেত্যাখ্যাবীজমভিব্যঞ্জয়ন্ নিজপালকবর্গসহিতানাং গবামেব প্রাধান্যেন তত্র নিবাস

কিঞ্চ

৮৬। **এবং বহুবিধৈ রূপৈশ্চরামীহ বসুন্ধরাম্।**
ব্রহ্মলোকঞ্চ কৌন্তেয় গোলোকঞ্চ সনাতনম্॥ ইতি॥

শ্রীজনমেজয় উবাচ

৮৭। **বৈষ্ণবাগ্র্য ময়া সন্তি বৈশম্পায়নতঃ শ্রুতাঃ।**
এতে শ্লোকাস্তদানীঞ্চ কশ্চিদর্থোঽবধারিতঃ॥

৮৮। **ত্বত্তোঽস্য শ্রবণাদেষাং কোঽপ্যর্থো ভাতি মে হৃদি।**
অহো ভাগবতানাং হি মহিমা পরমাদ্ভুতঃ॥

৮৯। **কথাসমাপ্তিমাশঙ্ক্য মনো মে পরিতপ্যতি। কিঞ্চিদ্রসায়নং দেহি তিষ্ঠেদ্যেন সুনির্বৃতম্॥**

ইতি সদৃষ্টান্তমাহ—গতিরিতি। সুকৃতকর্মণাং জনানাং মধ্যে শম-দমাঢ্যানামেব স্বর্গঃ, দেবলোকমারভ্য সত্যলোকপর্যন্তং গতিঃ প্রাপ্যা ইত্যর্থঃ; অন্যথা তু বিলস্বর্গঃ ভৌমস্বর্গাদি। ব্রাহ্ম্যে বৈষ্ণবে, তপসি বিষ্ণুবিষয়কমনঃসমাধানে, যুক্তানাং সততমুদ্যুক্তানাং রতচিত্তানাং বা প্রেমভক্তানামিত্যর্থঃ। ব্রহ্মলোকো বৈকুণ্ঠলোকঃ, এতদ্দ্বয়ং দৃষ্টান্ততয়োক্তং, পরেতি পরমোৎকৃষ্টত্বাদপুনরাবৃত্তিলক্ষণত্বাচ্চ। গবামিত্যুপলক্ষণং, তদনুবর্তিনাং গোপ-গোপীপ্রভৃতীনাং, ন তু গবামেব তত্র বাস ইতি যুক্তং, পূর্বমত্রৈব 'সাধ্যাস্তং পালয়ন্তি' ইত্যুক্তেঃ। অতো যথা ভৌমমথুরামণ্ডলেঽস্মিন্ ব্রজে গোকুলাদিশব্দেন গবাং গোপীনাঞ্চ নিবাসস্থানমুচ্যতে, তথাত্রাপ্যূহ্যম্। হি যস্মাৎ, সা গতিঃ তৎপদং দূরারোহা অন্যৈঃ দুঃখেনাপ্যারোঢ়ুমশক্যা, কথঞ্চিদলভ্যেত্যর্থঃ। হে কৃষ্ণ! স গোলোকাখ্যলোকস্তু সীদমানঃ মৎকৃতগোকুলোপদ্রবেণ ব্যথমানঃ সন্ ত্বয়া ধৃতো রক্ষিতঃ। যদ্যপি নিত্যত্বাদানন্দঘনত্বাচ্চ কদাপ্যসৌ লোকো ন খলু সীদত্যেব, তত্র গমনাধিকারিণামপি ন কোঽপ্যুপদ্রবঃ সম্ভবতি, তথাপ্যজ্ঞানেনেন্দ্রকৃতৈস্তল্লোকসম্বন্ধিনীনাং গবামুপদ্রবৈঃ সীদমান ইব জ্ঞাত ইতি স্বদৃষ্ট্যনুসারেণ নিজাপরাধবিশেষজ্ঞাপনায়েন্দ্রেণ তথোক্তমিতি দিক্॥ (৮৩-৮৫)

৮৬। ইদানীং স্কন্দপুরাণীয়ং শ্রীকৃষ্ণার্জুন-সংবাদবর্তি-পদ্যং চানুস্মারয়তি—এবমিতি। পূর্বোক্তৈঃ শ্রীপুরুষোত্তমাদিরূপৈঃ সনাতনং নিত্যমিতি প্রপঞ্চাতীতত্বমুক্তম্; অন্যৎ পূর্ববদেব জ্ঞেয়ম্। যচ্চান্যো গোলোকঃ প্রপঞ্চান্তঃ সত্যলোকাদৌ শ্রূয়তে, যত্রত্যা সুরভিঃ শ্রীব্রহ্মণ আদেশাদ্গোবর্ধনোদ্ধরণানন্তরং নিজকুলনিদান-মাথুরগোকুলরক্ষণহর্ষেণ শ্রীগোবিন্দাভিষেকার্থমত্রাগতা, স তু ব্রহ্মাদীনাং তত্তল্লোকাধিকারিণামুপভোগবিষয়ো গবামাবাসো মথুরামণ্ডলবর্তীতরগবাং প্রাপ্যো জ্ঞেয়ঃ। শ্রীমথুরায়াঞ্চ নিত্যং সন্নিহিতস্য, তত্র চ সদা ব্রজভূমৌ বিক্রীড়তো ভগবতঃ শ্রীগোপালদেবস্য সম্বন্ধবিশেষণাত্রত্যানাং গবাং বৈকুণ্ঠোপরিতনো গোলোক এব সমুচিত ইতি॥

৮৭-৮৮। শ্রীহরিবংশীয়ানামেতেষাং শ্লোকানামীদৃশোঽর্থস্তু পরমভাগবতপ্রসাদাদেবাবগম্যত ইতি প্রতিপাদয়ন্ মহারাজো ভাগবতোত্তমঃ শ্রীজনমেজয়ো নিজগুরুদেবস্য শ্রীজৈমিনি-মহামুনেঃ প্রসাদেন স্বকীয়বোধবিশেষোৎপত্তিং দ্যোতয়ন্ পরমপি কিঞ্চিৎ তন্মুখেন শ্রোতুমিচ্ছন্নাদৌ তং স্তৌতি—বৈষ্ণবেতি, হে বৈষ্ণবেষু অগ্র্য শ্রেষ্ঠ, এতে স্বর্গাদূর্ধ্বমিত্যাদয়ঃ শ্লোকাঃ শ্রুতাঃ সন্তি, কশ্চিৎ প্রপঞ্চান্তঃ সত্যাখ্য-ব্রহ্মলোকোপর্যেব গোলোক ইত্যেবমাদিরূপোঽর্থঃ। ত্বত্তঃ ত্বৎসকাশাচ্চ এষাং শ্লোকানাং শ্রবণাদ্ধেতোঃ কোঽপি প্রপঞ্চাতীততরস্য শ্রীবৈকুণ্ঠলোকস্যাপ্যুপরি শ্রীগোলোক ইত্যাদিরূপোঽর্থঃ অদ্য মম হৃদি প্রতিভাতি। অহো আশ্চর্যে, পরমাদ্ভুতঃ অত্যন্তদুর্বিতর্ক্য ইত্যর্থঃ॥

৮৯। এবং স্তুত্বা সদৈন্যং কিমপি হৃদ্যং প্রার্থয়তে—কথেতি। শ্লেষেণ মরণশঙ্কয়া জ্বরাভিভূতমিব স্যাৎ; অতঃ কিঞ্চিদ্রসায়নং মহৌষধিবিশেষং দেহীত্যর্থঃ। বস্তুতস্তু প্রস্তুত-শ্রীভগবৎকথায়া অন্তাশঙ্কয়া মনো দূয়তে। অতঃ সর্বরসানাং মহারসবিশেষস্য অয়নম্ আস্পদং শ্রীভগবতস্তদীয়ানাঞ্চ মাহাত্ম্যবিশেষাখ্যানং দেহি, সাক্ষাদিব সমর্পয়; তদ্রস-সঞ্চারণপূর্বকং প্রস্ফুটয়ন্ সম্যক্ শ্রাবয়েত্যর্থঃ; যেন রসায়নেন সুনির্বৃতং পরমসুখি সত্তিষ্ঠেৎ মন এব॥

শ্রীজৈমিনিরুবাচ

৯০। যুক্তান্যুপাখ্যানবরদ্বয়স্য, পদ্যানি যান্যস্য জগৌ পিতা তে।
গোলোকমাহাত্ম্যকথাপ্রহৃষ্টো, ভো বৎস ভাবৈর্মধুরৈর্বিচিত্রৈঃ॥

৯১। শ্রুতিস্মৃতীনামখিলার্থসার,-ময়ানি গায়ন্ রুচিরাণি যানি।
ক্ষিপন্ ভবত্তাতবিয়োগদুঃখং, সুখী চরামীহ বদামি তানি॥

৯২। "আনন্দচিন্ময়রসপ্রতিভাবিতাভি,-স্তাভির্য এব নিজরূপতয়া কলাভিঃ।
গোলোক এব নিবসত্যখিলাত্মভূতো, গোবিন্দমাদিপুরুষং তমহং ভজামি॥

৯৩। গোলোকনাম্নি নিজধাম্নি তলে চ তস্য, দেবীমহেশহরিধামসু তেষু তেষু।
তে তে প্রভাবনিচয়া বিহিতাশ্চ যেন, গোবিন্দমাদিপুরুষং তমমুং ভজামি[১]॥

৯০-৯১। তথৈব শ্রীজৈমিনেরপি পরমরসায়নরূপাণি শ্রীগোলোকমাহাত্ম্যপরাণি শ্রীব্রহ্মসংহিতোক্তানি তথা শ্রীমাথুর-ব্রজভূমি-তত্রত্যালোকমাহাত্ম্যবিশেষপ্রতিপাদনপরাণি চ শ্রী-দশমস্কন্ধোক্তানি পদ্যান্যেবানুস্মরন্ তৈরেবোক্ততত্তন্মাহাত্ম্যং প্রমাণয়ন্নাহ—যুক্তানীতি দ্বাভ্যাম্। ভো বৎস জনমেজয়! গোলোকমাহাত্ম্যস্য কথয়া কথনেন প্রহৃষ্টঃ সন্ তে তব পিতা শ্রীপরীক্ষিৎ বিচিত্রৈর্বিবিধৈর্মধুরৈর্ভাবৈরাবেশৈর্যানি পদ্যানি জগৌ, তানি পদ্যানি বদামীতি দ্বয়োরন্বয়ঃ। আদৌ স্বয়মুক্ত-শ্রীগোলোকমাহাত্ম্য-সংবাদকানি শ্রীহরিবংশীয়-পদ্যান্যুক্তানি, ইদানীং তু সামান্যতো বিশেষতশ্চ মাথুরব্রজ-ভূমেস্তত্রত্যানাঞ্চ স্বয়মুক্তমাহাত্ম্যভরসংবাদার্থ-শ্রীভাগবত-পদ্যানি হর্ষভরেণ জগাবিতি জ্ঞেয়ম্। তে তে ভাবাশ্চাগ্রে যথাস্থানমুল্লেখ্যাঃ। কীদৃশানি পদ্যানি? অস্য সম্প্রত্যুক্তস্য উপাখ্যানবরদ্বয়স্য পরমোত্তমকথাদ্বয়স্য যুক্তান্যনুরূপাণি, অতএব শ্রুতীনাং স্মৃতীনাঞ্চ অখিলস্যার্থস্য অভিধেয়স্য ফলস্য বা সারঃ পরমোপাদেয়াংশস্তন্ময়ানি, অতো রুচিরাণি মনোহরাণি; কিঞ্চ, যানি গায়ন্ অহং ভবত্তাতস্য শ্রী-পরীক্ষিতঃ বিয়োগেন যদ্দুঃখং তৎ ক্ষিপন্ নিরস্যন্ সুখী সন্ ইহ জগতি অস্মিন্ দেশেঽপি বা চরামি। অত এতচ্ছ্রবণাদিনা তবাপি সর্বদুঃখং বিনঙ্ক্ষ্যতি, মনশ্চ সুনির্বৃতং স্যাস্যতীতি ভাবঃ॥

৯২। তত্রাদাবুক্তং শ্রীগোলোকমাহাত্ম্যমেব মধুরমধুর-বিশেষবচনৈঃ পুনঃপুনশ্চ সপ্রমাণমিব প্রমাণয়ন্ তল্লোকাধি-পতেঃ শ্রীগোবিন্দস্য ভগবতস্তত্রত্য-পরিবার-পরিচ্ছদাদীনাঞ্চ মাহাত্ম্যবিশেষপরাণি ব্রহ্মসংহিতায়ামনন্তাখ্যানে আদিপুরুষ-স্তোত্রস্য চতুষ্পদ্যান্যাহ—আনন্দেত্যাদীনি। যো গোবিন্দস্তাভিঃ সুপ্রসিদ্ধাভিরনির্বচনীয়াভির্বা কলাভির্বৈদগ্ধীভিঃ গুণরূপাদি-সম্বন্ধিবিচিত্রশোভাভির্বা ক্রীড়াভির্বা। যদ্বা, নিজাংশভূতৈ-র্গোপগোপীপ্রভৃতিভিঃ সহ গোলোক এব, ন ত্বন্যত্র নিতরাং বসতি। কথম্ভূতাভিঃ? নিজরূপতয়া স্বাভাবিকতয়া, যদ্বা, গোবিন্দস্য স্বরূপত্বেন সমানরূপত্বেন বা আনন্দচিন্ময়েন পরম-সুখাত্মকেন রসেন অনুভববিশেষেণ; যদ্বা, আনন্দজ্ঞানঘনেন ভাববিশেষেণ গোবিন্দস্য প্রতিবিম্বতয়া তদ্রসতদ্রসপ্রতিমা-রূপতয়া বা প্রতিভাবিতাভির্নির্মিতাভিঃ; যদ্বা, তদ্রসেন প্রতিক্ষণ-নূতনতয়া সংস্কৃতাভিঃ। অখিলানাং জীবানামাত্মভূতঃ অন্তর্যামিতয়া পরমাত্মত্বেন সদা হৃদি বসন্নপীত্যর্থঃ। যদ্বা, অখিলানামাত্মনি চিত্তে ভূতঃ নিত্যং প্রকটতয়া স্থিতোঽপি; এবমপি স এবার্থঃ। আদিপুরুষং, সর্বাবতারবীজত্বাৎ শ্রীবৈকুণ্ঠনাথাদিভ্যোঽপি শ্রেষ্ঠত্বাচ্চ। তমিতি পরমোর্দ্ধবতন্ত্র-শ্রীগোলোকেঽত্যন্তদূরে নিবাসিত্বেন পরোক্ষবদুক্তিঃ॥

৯৩। আদিপুরুষত্বাদি-মাহাত্ম্যবিশেষমেবাভিব্যঞ্জয়তি—গোলোকেতি, গোলোক ইতি নাম যস্য তস্মিন্ নিজে ধাম্নি স্থানে; তথা তস্য গোলোকস্য তলে অধস্তাদ্বর্ত্তমানেষু দেবী-মহেশয়োঃ হরেশ্চ শ্রীবৈকুণ্ঠনাথস্য ধামসু লোকেষু শ্রীবৈকুণ্ঠাদিষু তেষু তেষু পরমানির্বচনীয়েষু; যদ্বা, তেষু তেষু চ মহাকালপুরপ্রভৃতিষু অনন্তলোকান্তেষু পূর্বপূর্বোদ্দিষ্টেষু স্থানেষ্বপি। দেবীসদ্ম মহেশলোকাধস্তাৎ তল্লোকান্তর্গতমেব; যদ্বা, দেবী অষ্টমাবরণাধিষ্ঠাত্রী প্রকৃতিঃ; আদৌ তন্নির্দেশঃ অধোলোকতোঽনুক্রমাপেক্ষয়া। এতৎস্তোত্রকর্ত্তুস্তদধঃস্থিতেঃ প্রভাবো বৈভববিশেষঃ শক্তিবিশেষো বা, সচ্চিদানন্দরূপ-

---

১। 'তমহং ভজামি' ইতি পাঠান্তরম্।

৯৪। **শ্রিয়ঃ কান্তাঃ কান্তঃ পরমপুরুষঃ কল্পতরবো, দ্রুমা ভূমিশ্চিন্তামণিগণময়ী তোয়মমৃতম্।**
কথা গানং নাট্যং গমনমপি বংশী প্রিয়সখী, চিদানন্দং জ্যোতিঃ পরমপি তদাস্বাদ্যমপি চ॥

৯৫। **স যত্র ক্ষীরাব্ধিঃ সরতি সুরভীভ্যশ্চ সুমহান্, নিমেষার্ধাখ্যো বা ব্রজতি নহি যত্রাপি সময়ঃ।**
ভজে শ্বেতদ্বীপং তমহমিহ গোলোকমিতি যং, বিদন্তস্তে সন্তঃ ক্ষিতিবিরলচারাঃ কতিপয়ে॥" ইতি।

কিঞ্চ

৯৬। **"পুণ্যা বত ব্রজভুবো যদয়ং নৃলিঙ্গ,-গূঢ়ঃ পুরাণপুরুষো বনচিত্রমাল্যঃ।**
গাঃ পালয়ন্ সহবলঃ ক্বণয়ংশ্চ বেণুং, বিক্রীড়য়াঞ্চতি গিরিত্ররমার্চিতাঙ্ঘ্রিঃ॥

ত্বাদিনৈক্যেঽপি বিবিধবিশেষবত্ত্বাদিঃ তস্য নিচয়াঃ সমূহা যেন গোবিন্দেন বিহিতাঃ প্রকটিতা ইত্যর্থঃ। এবং শ্রীগোবিন্দস্য তস্য পরিবারাদীনাঞ্চ মাহাত্ম্যবিশেষোক্ত্যা শ্রীগোলোকস্যৈব মাহাত্ম্যবিশেষ উক্তঃ॥ (৯৩)

৯৪। ইদানীং বিশেষতঃ সাক্ষাত্তয়া শ্রীগোলোকস্যৈব মাহাত্ম্যমাহ—'শ্রিয়ঃ' (শ্রীব্র সং ৫।৬৭)ইতি দ্বাভ্যাম্। উত্তরশ্লোকস্থ যত্রেতি পদং তত্রত্য-চকারবলাদত্রাপি সর্বত্র সম্বধ্যত এব। যস্মিন্ শ্বেতদ্বীপে কান্তাঃ স্ত্রিয়ঃ সমস্তা এব শ্রিয়ঃ লক্ষ্মী-সদৃশ্যঃ লক্ষ্ম্যংশত্বাৎ। যদ্বা, তত্রত্যা এব শ্রিয়ো মহালক্ষ্ম্যো, ন ত্বন্যত্রেত্যর্থঃ। যত্র পরমপুরুষঃ শ্রীগোবিন্দ এব কান্তঃ রমণঃ, বহুত্বপাঠে মহাপুরুষাঃ শ্বেতাঃ শ্রীভগবদেকনিষ্ঠাঃ কান্তাঃ পতয়ঃ। যদ্বা, স্ত্রীণাং বহুত্বেন প্রত্যেকং তা রময়তঃ শ্রীগোবিন্দস্যাপি বহুত্বাপেক্ষয়া বহুত্বং জ্ঞেয়ম্। যত্র দ্রুমাঃ সর্বে কল্পতরবঃ, সর্বমনোরথপূরণাদিনা; যত্র কথৈব গানং, গীতবচ্ছ্রবণসুখাবহত্বাদিনা; যত্র গমনমেব নাট্যং, সুন্দরগতিবিশেষবত্ত্বাৎ; যত্র বংশ্যেব প্রিয়সখী, সদা সহচরত্বাৎ, প্রীত্যা পাণৌ গৃহীতত্বাচ্চ; যত্র তদনির্বচনীয়ং চিদানন্দং পরং জ্যোতিরপি শ্রীগোবিন্দাখ্যং তদীয়প্রেমবিশেষাত্মকং বা আস্বাদ্যম্ অনুভবনীয়ম্, অপি নিশ্চয়ে। যদ্বা, জ্যোতিঃ প্রদীপাদিতেজোঽপি পরং চিদানন্দপরব্রহ্মাত্মকতয়া পরমপ্রকাশকত্বাৎ পরমানন্দকত্বাচ্চ। কিঞ্চ, যত্র তৎ অনির্বচনীয়দ্রব্যং শ্রীগোবিন্দাধরামৃতমপি চাস্বাদ্যমুপভোগ্যম্। ততশ্চ প্রায়স্তত্র ভগবতীনাং শ্রীগোপীনামেব প্রাধান্যাদেবমুক্তম্॥

৯৫। কিঞ্চ, 'সঃ' অনির্বচনীয়ঃ ক্ষীরাব্ধির্যত্র সুরভীভ্যঃ কামধেনুভ্যঃ সরতি প্রবর্ত্ততে নিঃসরতি বা। যত্র সুমহান্ দ্বিপরার্ধাখ্যঃ নিমেষার্ধাখ্যো বা সময়ঃ কালোঽপি ন হি ব্রজতি, ন তং ব্যাপ্নোতীত্যর্থঃ। কালহেতুকভয়পরিণামোৎপত্ত্যাদ্য[১]ভাবাৎ। তং শ্বেতদ্বীপং বিশুদ্ধং দ্বীপবৎ স্থানবিশেষমহং ভজে আশ্রয়ামি। ননু তর্হি প্রপঞ্চান্তর্গতক্ষীরসমুদ্রবর্ত্তী প্রসিদ্ধশ্বেতদ্বীপোঽস্তু, নেত্যাহ—ইহ অস্মিন্ লোকে যং শ্বেতদ্বীপং গোলোকমিতি বিদন্তঃ জানন্তঃ সন্তঃ তে অনির্বচনীয়াঃ সন্তঃ সাধবঃ ক্ষিতৌ বিরলচারা ভবন্তি, তদেব প্রীত্যা নিঃসঙ্গতয়া নিভৃতং চরন্তীত্যর্থঃ। কতিপয় ইতি তাদৃশানাং বাহুল্যাসম্ভবাৎ। এবং পরমগূঢ়ত্বং সূচিতম্; অতএব সর্বে তং ন জানন্তীতি ভাবঃ। যদ্যপি প্রসিদ্ধঃ শ্বেতদ্বীপে অপি তদ্বৃত্তির্ঘটতে, তথাপি তত্র সর্বাসামেব স্ত্রীণাং শ্রীত্বাভাবাৎ পরমপুরুষস্যৈকস্য কান্তত্বাভাবাৎ তথা বংশীপ্রিয়সখীত্যাদ্যভাবাচ্চ। তথা তত্র নিত্যক্ষীরাব্ধিবৃত্তেঃ সুরভীভ্যোঽনির্বচনীয়ক্ষীরাব্ধিপ্রসরণোক্ত্যযোগাচ্চ। সর্বথা প্রপঞ্চাতীতো বৈকুণ্ঠোপরি বর্তমানঃ শ্রীগোলোক এব সঙ্গচ্ছতে; ততশ্চ তস্য শ্বেততা, পরমশুদ্ধত্বাৎ, সদা গব্যক্ষীরময়ত্বেন ধাবল্যাচ্চ, তথা দ্বীপশব্দস্যাশ্রয়বাচিত্বেন পরমবিশুদ্ধানাং শ্রীনন্দাদীনাং নিবাসস্থানত্বাচ্চ। দ্বীপত্বঞ্চ শ্রীমথুরামণ্ডলসাদৃশ্যেন শ্রীযমুনাতীরবর্তিত্বাৎ মণ্ডলাকারত্বাৎ পরিতঃ ক্ষীরপ্লুততয়া ক্ষীরাব্ধেরিব মধ্যবর্তিত্বাচ্চোহ্যম্। এবঞ্চ শ্রীমথুরৈব ক্ষীরাব্ধিঃ গোপ্রধানদেশতয়া ক্ষীরময়ত্বাচ্চ। তথা শ্রীবৃন্দাবনমেব শ্বেতদ্বীপঃ ব্রজভূমিপ্রধানত্বেন নিরন্তরক্ষীরধারাপ্লুতত্বাদিনেতি বক্তব্যং স্যাদিতি দিক্॥

৯৬। অধুনাদৌ সামান্যতঃ ব্রজভূমেস্তত্রত্যানাঞ্চ মাহাত্ম্যপ্রতিপাদকানি পদ্যান্যাহ—'পুণ্যা' (শ্রীভা ১০।৪৪।১৩) ইত্যাদ্যেকাদশ। তত্রৈব শ্রীনন্দগোকুলতঃ শ্রীমধুপুর্যামাগত্য কুবলয়াপীড়ং প্রাতর্হত্বা রঙ্গভূমৌ প্রবিশ্য চাণুরেণ সহ মল্লযুদ্ধেন ক্রীড়ন্তং শ্রীভগবন্তং পশ্যন্তীনাং পুরযোষিতাং মধ্যে কাশ্চিদাহুঃ—বাল-বলবদ্যুদ্ধদর্শনেন 'মহানয়ং বতাধর্মঃ' (শ্রীভা ১০।৪৪।৭) ইত্যাদিনা সখ্যাদীনাং নিন্দায়াং ক্রিয়মাণায়াং কাশ্চিদাহুঃ—

১। ভয়পরিণত্যাদ্যভাবাৎ (খ)

৯৭। **অহোঽতিধন্যা ব্রজগোরমণ্যঃ, স্তন্যামৃতং পীতমতীব তে মুদা।**
যাসাং বিভো বৎসতরাত্মজাত্মনা, যত্তৃপ্তয়েঽদ্যাপ্যথ নালমধ্বরাঃ॥

পুণ্যা ইতি। বত খেদে (তিরস্কারে বা) নির্ধারে বা। ব্রজ-ভুব এব পুণ্যাঃ পরমধন্যাঃ, ন ত্বিয়ং মহাপুর্যপি। বহুত্বং গৌরবেণ বিস্তারাপেক্ষয়া বা। ভূ-শব্দেন চ সর্বং তত্রত্যং চরাচর-প্রাণিজাতং শিলাকাষ্ঠাদিকঞ্চ লক্ষ্যতে। যদ্যাসু অয়ং পরমমনোহরতয়া সাক্ষাদনুভূয়মানঃ শ্রীকৃষ্ণো বিক্রীড়য়া বিবিধবিহারেণ হেতুনা কৃত্বা বা অঞ্চতি পর্যটতি। অয়ং ভাবঃ—ধিগিমাং সভাং, যস্যাময়ং পরাভূয়তে, তাস্ত ব্রজভুবঃ পুণ্যাঃ, যাসু বিক্রীড়য়াঞ্চতীতি। যদ্বা, ব্রজে ভবন্তীতি ব্রজ-ভুবস্তত্রত্যাঃ সচেতন-প্রপঞ্চাঃ, ত এব পুণ্যাঃ। ন ত্বত্রত্যা নাগরাঃ ক্ষত্রিয়প্রবরাঃ শ্রীযাদবা অপি। যৎ যান্ অঞ্চতি সম্মানয়তি। অয়মিত্যঙ্গুল্যা সন্দর্শ্য বদন্তি। তন্নাম চ ভর্তৃভাবাদিনা প্রেমমোহ-ভয়েন বা স্পষ্টং ন কিল কীর্তয়ন্তীত্যূহম্। ননু বৃদ্ধগর্গবচনাদি-প্রামাণ্যাদয়মেব শ্রীকৃষ্ণোঽত্র প্রভুর্ভবিতেতি নির্ধার্যতে। ততশ্চেমে সভ্যাঃ, সভা মধুপুরী চেয়ং, সর্বেঽত্রত্যা অপি ধন্যা ভবিষ্যন্তীতি চেৎ সত্যং, তথা সত্যপি তা ব্রজভুব এব পুণ্যা ইত্যাহুঃ—পুরাণো বহুশোঽনুভূতশ্চাসৌ পুরুষশ্চান্তর্যামিতয়া হৃন্নিবাসী তাদৃশোঽপি তথা গিরিত্রেণ শ্রীশিবেন রময়া চ মহালক্ষ্ম্যা অর্চিতাঙ্ঘ্রিরপি মনুষ্যস্য লিঙ্গেন লক্ষণেন গূঢ়শ্চ। যদ্বা, মনুষ্যস্যেব লিঙ্গমাকারো যস্য স চাসৌ গূঢ়শ্চ কংসবঞ্চনাত্থর্থমপ্রকটিতবৈভবঃ সন্, কিংবা ক্রীড়াবিশেষেণ নিকুঞ্জাদৌ অলক্ষিতঃ সন্, কিঞ্চ বনসম্বন্ধীনি চিত্রাণি বিবিধানি মাল্যানি যস্য সঃ। বলঃ শ্রীবলরামস্তেন সহিতঃ, কিংবা 'সবলং হনিষ্যে' ইত্যত্র শ্রীধরস্বামিপাদ-ব্যাখ্যানুসারেণ বলং সৈন্যং নিজসহচরগোপকুমারকুলং তেন সহিতঃ, গাঃ পালয়ন্ বেণুঞ্চ ক্বণয়ন্ রাসাদিরূপয়া বিক্রীড়য়াঞ্চতি। অয়ং ভাবঃ—শ্রুতি-স্মৃত্যর্থ-পরাণাং ক্ষত্রিয়বরাণামেষাং পুরাণপুরুষত্বেন সদানুভূয়মানতয়া ন তাদৃগাদরবিশেষঃ। অন্তর্যামি-বাসুদেববুদ্ধ্যা ন চ সাক্ষাদ্দর্শনেঽতীবৌৎসুক্যম্। তথা দিব্যচতুর্ভুজাদিরূপ-দর্শনেন শিবাদিসেব্যত্বজ্ঞানেন চ তথা পরমবৈভবপ্রকটনা-লোচনেনাপি ভয়গৌরবাত্যুৎপত্তের্ন তাদৃশী প্রেম-সম্পত্তিঃ সম্ভবেৎ। তত্রত্যাস্ত নিত্যনূতনত্বেন কদাচিদ্দূরস্থে চাস্মিন্ সতি দর্শনোৎকণ্ঠাতিশয়েন তত্র চ প্রকৃষ্টমনুষ্যাকারবিলোকনেন চ সদাবির্ভবৎপরমপ্রেমপরম্পরয়া, তত্রাপি শ্রীনন্দযশোদানন্দন-জ্ঞানেন মধুরভাববিশেষেণ, তত্রাপি চ নিগূঢ়তয়া পরমোপ-জীব্যমহানিধিবন্নিরন্তরপরমাপেক্ষণাদিনা রহস্যবিহারবিশেষেণ বাঽবিরতমিমং ভজন্তো মহাসুখ-বিশেষপরমকাষ্ঠামনুভবন্তোঽতীব ধন্যাঃ। এবং নিজানাং পরমধন্যতয়া ব্রজভুবোঽপি পরমধন্যা এবেতি সিদ্ধম্। কিঞ্চ, যদি বা বক্তব্যমিদং প্রেম-ভক্তানাং যাদবানামেষাং তাদৃকৃত্বং ন সম্ভবতীতি, তথা-প্যত্রাস্য বনচিত্রমাল্যতা কুতঃ স্যাৎ? ভবতু বা রাজ্যৈশ্বর্যা-দিনা সাঽপি, তথাপ্যত্র গোপালনং কুতঃ ঘটতাং, রাজগোষ্ঠ্যা-ধিপত্যেন লীলয়া তদপি, তথাপি বলরামেণ সহ নিত্যসাহিত্যং কুতঃ? নিজ-নিজ-কর্তব্যার্থং কুত্রাপি কস্যচিৎ গমনাৎ কিংবা তদ্গোপকুমারকুলসাহিত্যং কুতঃ? ভবতু বা কৃত-তাদৃশবেশৈর্যদুকুমারৈস্তদনুকরণম্, তথাপ্যত্র বেণুবাদনং ন সম্ভবত্যেব। কিঞ্চ, রাসাদিক্রীড়াশ্রেণী চেতি। সা চ বিক্রীড়য়েত্যুদ্দেশেনৈবোক্তা, তন্নাম চ স্ত্রীত্বাল্লজ্জয়া ন সাক্ষাদ্-গৃহীতমিতি জ্ঞেয়ম্। এবমধুনা পশ্চাদপি তা ব্রজভুব এব তত্রত্যাশ্চৈব পুণ্যা ইতি। যথাক্রমমর্থনির্বাহার্থং গিরিত্ররমা-র্চিতাঙ্ঘ্রিরিত্যস্যার্থান্তরঞ্চেদং কল্পনীয়ম্। শ্রীগোবর্ধনগিরি-ধারণসময়ে প্রেমকটাক্ষেণ শ্রমবিধ্বংসনদ্বারা তস্মাদ্গিরেঃ সকাশাৎ ত্রায়তে কৃষ্ণমিবেতি তথা চাসৌ রমা চ লক্ষ্মীস্ত-দবতারত্বেন তদভেদাৎ। যদ্বা, গিরিণা তেনৈব ত্রায়তে ব্রজভূমিমিতি গিরিত্রো গোবর্ধনধারী; শ্রীকৃষ্ণস্তঞ্চ রময়তীতি গিরিত্ররমা শ্রীরাধা, তয়া অর্চিতাঙ্ঘ্রিরিতি তচ্চ কেবলং তত্রৈব সম্ভবতীতি তা এব পুণ্যা ইত্যুপসংহারঃ। শ্রীগোলোক-মাহাত্ম্য-নিরূপণ-সঞ্জাতপ্রেম-বিশেষেণ শ্রীমথুরাপুর-স্ত্রীভাব-মাপ্তঃ শ্রীপরীক্ষিন্মহারাজঃ শ্রীদশমস্কন্ধস্য (শ্রীভা ১০।৪৪।১৩) —'পুণ্যা বত' ইতি শ্লোকমেতমগায়দিতি জ্ঞেয়ম্[১] ॥ (৯৬)

৯৭। অথ শ্রীব্রহ্মাপি শ্রীমদ্বৃন্দাবনমাগতঃ শ্রীভগবতোঽনুগ্রহবিশেষেণাভিব্যক্ত-তৎপরমমহিমতত্ত্ব-রসাবগাঢ়-তদ্রস-কণ্টকোদ্ধারপূর্বকং স্তবন্ তস্য ভক্তিভক্তজনমাহাত্ম্যভরবর্ণন-মেব পরমা স্তুতিরিত্যভিপ্রেত্য তথৈব তামুপসংহরন্ স্বয়মপি

১। বন্দে বন্দে শ্রীধরস্বামিপাদান্, লোকানাং যে চক্ষুবদ্দ্যোতয়ন্তঃ।
যেষাং ব্যাখ্যামত্রমাশ্রিত্য দিব্যাং, মূর্খশ্রেষ্ঠো ধীরবর্যায়তেঽয়ম্॥ (খ)

৯৮। **অহো ভাগ্যমহো ভাগ্যং নন্দগোপব্রজৌকসাম্। যন্মিত্রং পরমানন্দং পূর্ণং ব্রহ্ম সনাতনম্ ॥**

৯৯। **এষান্তু ভাগ্যমহিতাচ্যুত তাবদাস্তা,-মেকাদশৈব হি বয়ং বত ভূরিভাগাঃ।**
এতদ্ধৃষীকচষকৈরসকৃৎ পিবামঃ, শর্বাদয়োঽঙ্ঘ্র্যুদজ-মধ্বমৃতাসবং তে ॥

যোঽনাস্থবিচারেণ পরমমহাভাগ্যতয়া ভক্তিং প্রার্থয়মানস্তদানীমেব সঞ্জাত-ভগবন্মহাপ্রসাদভরেণ তদেব কান্তপ্রিয়তম-ব্রজজনানাং মাহাত্ম্যবিশেষং সম্যগভিজ্ঞায় তৎসদৃশভক্তি-মহাপ্রসাদলাভাশয়া তানভিনন্দতি—'অহোঽতিধন্যা ব্রজ' (শ্রীভা ১০।১৪।৩১) ইতি দশভিঃ। তত্রাদৌ শ্রীভগবতা পীতস্তন্যানাং তন্মাতৃরূপাণাং গোপীনাং গবাঞ্চ মাহাত্ম্যমাহ। অহো আশ্চর্যে, অতিশব্দোঽতিশয়ে। পরমাদ্ভুতধন্যতাযুক্তা ইত্যর্থঃ। ব্রজস্থাস্তু গাবো ধেনবঃ রমণ্যশ্চ স্তন্যদানেন ত্বাং রময়ন্তি তর্পয়ন্তীতি নিজমাহাত্ম্যভরেণ জগদেব রময়ন্তি সুখয়ন্তীতি তাঃ গোপ্যঃ। গোভ্যঃ সকাশাত্তাসাং ধন্যতাধিক্যাভিপ্রায়েণ পশ্চান্নির্দেশঃ। কুতো ধন্যাঃ? তে ইতি ত্বয়া। যস্য তব তৃপ্তয়ে জগত্তর্পকা অপি সদা মাদৃশৈর্বিতায়মানা অশ্বমেধাদয়ঃ সর্বে যজ্ঞাঃ পূর্বমধুনাপি ন সমর্থাঃ বভূবুঃ, তেন ত্বয়া যাসাং স্তন্যমেব অমৃতং পরমমধুরত্ব-পরমানন্দস্বরূপত্বাদিনা অতএব মুদা হর্ষেণ প্রতিক্ষণং তৃপ্যতা তত্রাপি বৎসতরাণামাত্মজানাঞ্চ রূপেণ পীতম্। অতীতনির্দেশস্তু ব্রহ্মহৃতবৎস-বৎসাপানাং ভূতপ্রায়াগমনেন তত্তন্মাতৃণাং প্রায়ঃ পয়ঃপাননিবৃত্তি-প্রত্যাসত্তেঃ। অতীব অত্যন্তমিত্যস্য পূর্বোত্তরেণ চ পদেন সম্বন্ধঃ। ততশ্চাতীব মুদেত্যনেন ভগবতঃ পরমভক্ত-বাৎসল্যং, অতীব পীতমিত্যনেন চ তত্র তৃপ্তিরাহিত্যং সূচিতম্। হে বিভো! সর্বব্যাপক! অনেন বৎস-বৎসপ-স্বরূপত্বাদাবপ্যপরিচ্ছিন্নত্বমুক্তম্। কিংবা হে পরমশক্তি-যুক্তেতি পরব্রহ্মতয়াঽপরিচ্ছিন্নত্বেঽপি ভক্তমোদার্থং পরিচ্ছিন্ন-বৎ বৎসপরূপ-বৈচিত্রীধারণেনাসম্ভাব্য-কৃতিসামর্থ্যং দর্শিতং, যদ্যপি ভগবৎপ্রিয়তম-প্রধানানাং শ্রীরাধাদীনামেব মাহাত্ম্য-মাদৌ বর্ণয়িতুমুপযুক্তং স্যাত্তথাপি প্রেমরসবিশেষাভাবেন তাসাং মাহাত্ম্যবিশেষজ্ঞানানুৎপত্তেস্তাদৃকৃত্বাপ্রার্থনাৎ ন তদুক্তমিত্যূহ্যম্। অতএব শ্রীবালগোপালস্যৈব সন্দর্শনং জাতং স্বয়মপি স্তুত্যারম্ভে 'মৃদুপদে' ইতি বাল্যমেবাভি-প্রেতম্। অথবা বৃদ্ধতরসেবকোঽয়ং পুত্রাভিমানী ধার্ষ্ট্য-পরিহারায় ন তৎ কিমপ্যবর্ণয়দিতি জ্ঞেয়ম্। অতএব প্রথমং স্তন্যদায়িনীনামেব পরমধন্যতোক্তেরিতি দিক্। ভক্তিভরা-বির্ভাবেণাখিলভক্তবর্গগুরু-শ্রীব্রহ্মভাবং প্রাপ্তোঽসৌ ততঃ পরং দশশ্লোকীমগায়ৎ তথা হি ॥ (৯৭)

৯৮। ইদানীং সর্বেষামেব পরমমহাধন্যতামাহ—'অহো! ভাগ্যম্' (শ্রীভা ১০।১৪।৩২) ইতি। বীপ্সা অত্যন্তহর্ষেণ পরমাতিশয়াপেক্ষয়া বা। নন্দশ্চ গোপশ্চ ব্রজৌকসশ্চান্যে সর্বে ব্রজবাসিনস্তেষাম্, যেষাং পূর্ণত্বং ব্রহ্মত্বং সনাতনং মিত্রং নিত্যং হিতকারি ন তু কদাপ্যুপেক্ষক-মিত্যর্থঃ। তচ্চ ন কেবলং ভয়ত্রাণকরং, কিন্তু সদা পরম-সুখদায়ি চেত্যাহ—পরম আনন্দো যস্মাত্তৎ। যদ্বা, আনন্দয়-তীত্যানন্দং পরং কেবলং মিত্রমেব ন তু ঈশ্বরাদিরূপং যেন প্রেমভরহ্রাসঃ স্যাদিত্যর্থঃ, যদ্বা সনাতনং পরমানন্দপূর্ণং ব্রহ্মাপি ত্বং যে নন্দগোপব্রজৌকস এব মিত্রাণি প্রিয়া যস্য তথাভূতমসি। ব্রহ্মবিশেষণত্বান্নপুংসকত্বম্। সনাতন-মিত্যস্যাত্রৈব বা সম্বন্ধঃ। যন্মিত্রং নিত্যমেবেত্যর্থঃ ॥

৯৯। কিঞ্চ, এষাং মাহাত্ম্যং কো নাম বর্ণয়িতুং শক্নুয়াৎ? বয়মপ্যেষাং সম্বন্ধেনৈব পরমভাগ্যবন্তো জাতা ইত্যাহ—এষামিতি, এষাং নন্দগোপব্রজৌকসাং ভাগ্যস্য মহিতা মহিমা তাবদাস্তাম্, ন কোঽপি তাং বক্তুং শক্নোতীত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—শর্বঃ শ্রীরুদ্রোঽহঙ্কারাধিষ্ঠাতা আদির্যেষাং চন্দ্রা-দীনামেকাদশানাং তে তথা বয়ম্; বহুত্বং চাত্মনস্তথা বহু-মানাৎ। এবং ত্রয়োদশ দেবা এব বয়ং, বত অহো ভূরিভাগা, যতো বয়মেতেষাং ব্রজৌকসাম্ অহঙ্কার-বুদ্ধি-মনশ্চক্ষুঃশ্রোত্র-ত্বগ্-রসন-নাসা-বাক্-পাণি-পাদানাং করণানামধিষ্ঠাতারঃ সন্তঃ অনুক্ষণমেতেষাং হৃষীকাণি ইন্দ্রিয়াণ্যেব চষকাণি পান-পাত্রাণি তৈঃ কৃত্বা চতুর্দশস্য তে তব অঙ্ঘ্র্যুদজমধু চরণার-বিন্দবিষয়কমকরন্দং ক্রমেণ দাস্যাধ্যবসায়-সঙ্কল্পরূপ-দর্শন-কীর্তন-শ্রবণাদিরূপং পিবামঃ। কীদৃশম্? পরমমাধুর্যাদিনা অমৃতঞ্চ তদাসবঞ্চ, অসবঃ প্রাণাস্তন্ময়ং পরমজীবনস্বরূপ-মিত্যর্থঃ। যদ্বা, অমৃতা মৃত্যুহীনা মুক্তাস্তেষামপি আসবং পরমমাদকমিত্যর্থঃ। মোক্ষসুখাদপ্যস্য পরমাধিক্যাদিতি দিক্। এবমস্মাকং যদা প্রত্যেকমেকেন্দ্রিয়বৃত্ত্যা স্বসমর্পণাদি-রূপ-বহুভক্তিপ্রকারাণামেকরূপয়া ভক্ত্যৈব কৃতার্থত্বং, তদা

১০০। **তদ্ভূরিভাগ্যমিহ জন্ম কিমপ্যটব্যাং, যদ্গোকুলেঽপি কতমাঙ্ঘ্রিরজোঽভিষেকম্।**
যজ্জীবিতন্তু নিখিলং ভগবান্মুকুন্দ,-স্ত্বদ্যাপি যৎপদরজঃ শ্রুতিমৃগ্যমেব ॥

১০১। **এষাং ঘোষনিবাসিনামুত ভবান্ কিং দেবরাতেতি,ন,-শ্চেতো বিশ্বফলাৎ ফলং ত্বদপরং কুত্রাপ্যয়ন্মুহ্যতি।**
সদ্বেষাদিব পূতনাপি সকুলা ত্বামেব দেবাপিতা, যদ্ধামার্থসুহৃৎপ্রিয়াত্মতনয়-প্রাণাশয়াস্ত্বৎকৃতে ॥

সর্বেন্দ্রিয়বৃত্ত্যা সর্বপ্রকারভক্তিভাজামেষাং কিং বর্ণ্যতাং ভাগ্যমিত্যর্থঃ। এবমীদৃশস্য মধুনোঽসকৃৎ পানমন্যেষাং ভক্তানামপীন্দ্রিয়দ্বারাঽস্মাকং কথমপি ন সম্ভবতীতি সর্বেভ্যো ভক্তগণেভ্যোঽপি ব্রজৌকসামুৎকর্ষঃ সুসিদ্ধঃ। যদ্বা, একাদশ ইতি যথাশ্রুতমেব ব্যাখ্যেয়ম্। ততশ্চ যদ্যপি শ্রীবাসুদেবাধিষ্ঠিতচিত্তং বিনা করণানি ত্রয়োদশ, ততশ্চ তদধিষ্ঠাতারোঽপি দেবাস্ত্রয়োদশ স্যুঃ; তথাপি পায়ূপস্থয়োস্তত্তদধৃত্যা সাক্ষাদ্ভজনাসম্ভবাদেকাদশেত্যুক্তম্। নন্বু ন ভবতু পুংসাম্ উপস্থেন্দ্রিয়দ্বারা তৎ, গোপীনাং কিল সাক্ষাদেব সম্পদ্যত ইতি চেত্তর্হি ধার্ষ্ট্যপরিহারায় পূর্ববন্নোক্তমিতি জ্ঞেয়ম্। যদ্বা, পাদাধিষ্ঠাতা বিষ্ণুঃ, শ্রীবাসুদেবস্য ভগবতোঽবতারস্তদভিন্ন এব। অতস্তস্য পায্বধিষ্ঠাতৃমিত্রস্য চ পরিহারেণৈবৈকাদশেত্যুক্তম্। তত্র চ যদ্যপি সচ্চিদানন্দবিগ্রহাণাং ব্রজবাসিনামেতে প্রাকৃতা দেবা ন নূনমিন্দ্রিয়াধিষ্ঠাতৃত্বমর্হন্তি, তথাপি পুরা শ্রীশিবোদ্দিষ্টমতান্তরে পাঞ্চভৌতিকদেহিমনুষ্যতানুকরণাভিপ্রায়েণ কিংবা শ্রীবৈকুণ্ঠে বর্তমানানাং সচ্চিদানন্দরূপাণাং চন্দ্রসূর্যাদীনামবতারত্বেনাভেদাপেক্ষয়া তথোক্তিঃ সঙ্গচ্ছতে। অথবা সচ্চিদানন্দবিগ্রহয়োঃ শ্রীশিব-ব্রহ্মণোঃ সাহচর্যাদন্যেঽপি সচ্চিদানন্দবিগ্রহা এব তে গ্রাহ্যাঃ। ততশ্চ শ্রীবৈকুণ্ঠবাসিনামপি তেষাং চন্দ্র-সূর্য্যাদীনামেতদ্ব্রজবাসিসম্বন্ধেনৈব ভূরিভাগতেতি ব্রজৌকসামেষাং মহিমবিশেষঃ সিদ্ধ এবেতি দিক্॥ (৯৯)

১০০। অতো ময়া যৎ প্রার্থিতম্—'তদস্তু মে নাথ! স ভূরিভাগঃ'(শ্রীভা ১০।১৪।৩০)ইতি, তদেতদেবেত্যাহ—তদ্ভূরিভাগ্যমিতি। তদেব মম প্রাক্ প্রার্থিতং পরমভাগ্যসর্বস্বমিত্যর্থঃ। কিং তৎ? ইহ মনুষ্যলোকে যৎ কিমপি তৃণাদিরূপেণ পরমনিকৃষ্টমপি জন্ম, তত্র চ অটব্যাং যৎ, তত্রাপি গোকুলে যৎ, অত্র চ 'তদস্তু মে নাথ! স ভূরিভাগঃ' ইত্যনেন ভগবজ্জনসম্বন্ধীয়ঃ কোঽপি ভূত্বা ত্বৎপাদপল্লবং নিতরাং সেব ইতি যদুক্তং, তত্র মুক্তো ব্রহ্মপদাদ্যধিকৃতো বা ভূত্বা নিষেব ইত্যাশঙ্কাপি স্যাৎ; তন্নিরাকরণার্থং পদচতুষ্টয়ং প্রযুক্তমিতি জ্ঞেয়ম্। তত্র জন্মেতি মুক্তেঃ, ইহেতি নিজলোকাদেঃ, অটব্যামিতি পুরগ্রামাদিসম্পদাং, গোকুল ইতি তপস্যাদ্যর্থং তপোবনাদীনাম্। যতঃ অহো সত্যলোকং বিহায়াত্র জন্মনি সতি কো নাম লাভবিশেষস্তত্রাহ—গোকুলবাসিনাং মধ্যেঽপি কতমস্য যস্য কস্যাপি অঙ্ঘ্রিরজসা অভিষেকো যস্মিন্ তৎ। যদ্বা, অপীতি সম্ভাবনায়াম্; অর্থাৎ প্রাপ্নুয়ামিতি শেষঃ। গোকুলে বর্তমানস্য কতমস্য কস্যচিদপি রজোঽভিষেকমপি প্রাপ্নুয়ামহমিত্যর্থঃ। যদ্বা, অভিষেচয়তি পরমতীর্থরূপত্বাৎ সর্বেষ্বেব তীর্থেষু স্নানং কারয়তীতি। যদ্বা, নিখিলপদেষু যথেচ্ছমধিকারিত্বেনাভিষেকং করোতীতি তথা তৎ কতমাঙ্ঘ্রিরজো ভবতি। নন্বু গোকুলবাসিনাং পাদরজঃস্পর্শিতৃণাদিজন্ম প্রার্থ্যতে, ন কথং তেষামিব জন্মেত্যত্রাহ—যজ্জীবিতন্ত্বিতি। মাদৃশাং সর্বজ্ঞানপ্রদাভিঃ প্রথমমাবির্ভূতাভিঃ শ্রুতিভির্যস্য পাদরজোমাত্রমেকম্ অদ্যাপি স্বজন্মকালমারভ্যাদ্যপর্যন্তমপি; যদ্বা, ইদানীং ত্বদীদৃশপরমপ্রাকট্যে বর্তমানেঽপি মৃগ্যত এব, ন তু প্রাপ্যতে দৃশ্যতে বা, বিচিত্রাভিমানিত্বাৎ। তথা প্রায়ঃ প্রবৃত্তিমার্গে মোক্ষসাধনাদৌ চ লোকপ্রবর্তনাচ্চ। স এব ত্বং বিশেষতোঽধুনা ভগবান্ নিজাশেষপরমৈশ্বর্যসৌন্দর্যমাধুর্য - কারুণ্যাদ্দিগুণ - মহিমভরপ্রকটনপরঃ, অতএব মুকুন্দঃ পরমপ্রেমসুখদায়কো যেষাং, নিখিলং জীবিতম্। অয়ং ভাবঃ,—এষাং জীবিতস্য কালঃ কোঽপি ব্যাপারো বা বাহ্যঃ আন্তরোঽপি ন স বিদ্যতে। যত্র যথোক্তস্বরূপঃ সমস্ত্বমন্তর্বহিশ্চ নিরন্তরং পরমবস্তু ইব ন বর্তসে। অতঃ শ্রুতিভ্যোঽর্বাচীনস্য তচ্ছিষ্যতাং গতস্য মে তন্মনোরথাগম্যপরমদুর্লভপদার্থপ্রার্থনা নোপযুক্তৈব। প্রত্যুত মহারোগগ্রস্তপরমকৃপণদরিদ্রতরস্য সাম্রাজ্যাভীপ্সেব লোকে পরমোপহাসাস্পদত্বাল্লজ্জাকরী ভয়প্রদা চেতি, ন তৎ প্রার্থিতমিতি দিক্॥

১০১। অপি চ কিং বর্ণ্যতে কৃতার্থত্বমেষাং যেষাং ভক্তিবিশেষেণ ভবানপি মহাঋণীবাস্তে? নন্বু কিং দাতুমসমর্থোঽহং যেন তাদৃশঃ স্যাম্? অত আহ—এষামিতি।

১০২। তাবদ্রাগাদয়ঃ স্তেনাস্তাবৎ কারাগৃহং গৃহম্। তাবন্মোহোঽঙ্ঘ্রিনিগড়ো যাবৎ কৃষ্ণ ন তে জনাঃ॥

১০৩। প্রপঞ্চং নিষ্প্রপঞ্চোঽপি বিড়ম্বয়সি ভূতলে। প্রপন্নজনতানন্দসন্দোহং প্রথিতুং প্রভো॥

উত অপি। ভবানপি এষাং কুত্রাপি কিং বিশ্বফলাৎ সর্বফলার্থকাৎ ত্বত্তঃ অপরমন্যৎ ফলং রাতা দাস্যতীতি নোঽস্মাকং চেতঃ অয়ং সর্বত্র গচ্ছৎ বিচারয়ন্মুহ্যতি। যদ্বা, কুত্র কিমপরং দাতেতি অপ্যয়ৎ লয়ং প্রাপ্নুবৎ মুহ্যতি, বিচারেণ তদানৃণ্যকৃদ্দ্রব্যাপ্রাপ্তেঃ। নন্বু মামেব দত্ত্বানৃণঃ স্যামিতি চেন্নহি নহীত্যাহ—সদ্বেশাদিব, সতাং ভক্তানাং যো বেশঃ তদনুকরণমাত্রেণ বালঘাতাদিরতা পূতনা অপি ত্বামেবাপিতা প্রাপিতা। তর্হ্যেতৎসম্বন্ধিনামপি দাস্যামীতি চেত্তত্রাহ—সকুলেতি, বকাদ্যসুরসহিতা যদ্যপি বকাদ্যাসুরয়োঃ শ্রীভগবৎস্পর্শলাভাদিকমেব তৎপ্রাপ্তৌ ব্যক্তং মহৎ কারণং, তথাপি পূতনাসম্বন্ধেনৈব তদপি সিদ্ধমিত্যূহ্যম্। এষামপি তাবদেব চেত্তর্হি অত্যন্তমপর্যাপ্তমিত্যাহ—যদিতি। যেষাং ধামাদয়স্ত্বৎকৃতে ত্বদর্থমেবেত্যর্থঃ। যদ্বা, ত্বৎকৃতে ত্বৎকর্মণি ভক্তিলক্ষণে বিষয়ে যদ্ধামাদয়োঽপি বর্তন্ত ইত্যর্থঃ। তত্র যথাযোগ্যং ধামাদীনাং ভগবদ্ভক্তিপরতোক্তা। অয়মর্থঃ—দ্বেষ্টৃভ্যোঽপি ত্বয়াত্মৈব দত্তঃ। ভক্তেভ্যোঽপি তথৈব চেত্তর্হি সর্বতোঽধিকতয়া সর্বত্র প্রশস্যমানয়া ভক্ত্যা কিং কৃতম্? বিশেষতশ্চ ব্রজবাসিনামেষাং ভক্তিবিশেষস্যাপর্যাপ্তিরেব স্যাৎ॥ (১০১)

১০২। নন্বু বিগতরাগাদিদোষাণাং সর্বত্যাগিনাং যতীনামপি ন মত্তঃ পরং ফলং কিঞ্চিদস্তি, কথমেষামপর্যাপ্তমিত্যত্রাহ—তাবদিতি (শ্রীভা ১০।১৪।৩৬)। হে কৃষ্ণ! রাগাদয়স্তাবদেব স্তেনাঃ বিবেকধৈর্যাদিসর্বগুণরত্নমোষকা ভবন্তি, তথা তাবদ্গৃহমপি কারাগৃহং বন্ধনাগারম্, মোহোঽপি তাবদেবাঙ্ঘ্রিনিগড়ঃ পাদশৃঙ্খলং যাবজ্জনাস্তে ত্বদীয়া ন ভবন্তি; ত্বদীয়ানান্তু রাগাদয়োঽপি ত্বন্নিষ্ঠা-বিমোচকা এবেতি। ন যতীনামেভ্যো বিশেষঃ, ভজনং ত্বধিকতরমিতি ভাবঃ। যদ্যপি প্রাগুক্ত-শ্রীভাগবতাদিসিদ্ধান্তানুসারেণ সন্ন্যাসিনামিব বস্তুতঃ পূতনাদীনামসুরাণাং ভগবৎস্মরণাদ্যনুভাবেন মুক্ত্যা ব্রহ্মতাবাপ্তিরেব, তথাপি ব্রহ্মণো ভগবদ্বিভূতিত্বেন তদবাপ্ত্যাপি ভবৎপ্রাপ্তিরেব স্যাদিতি। ততশ্চ ভক্তানাং বৈকুণ্ঠলোকলাভেন সাক্ষাদ্ভগবচ্চরণারবিন্দপ্রাপ্তিরেবেতি মহান্ বিশেষঃ প্রাগুক্তানুসারেণ বোদ্ধব্যঃ। যদ্বা, নন্বু বহিরন্তঃসঙ্গপরিত্যাগিন এব পরমোত্তমভক্তাস্তৎকথমেতে রাগাদিমন্তঃ স্যুরন্তে? তত্রাহ—তাবদিতি। অর্থস্তু পূর্ববদেব। ভাবস্ত্বয়ং—যাবত্ত্বৎসম্বন্ধমাত্রবন্তো জনা ন স্যুস্তাবদেব রাগাদয়ো দোষাবহা ভবন্তি। তাবকানান্তু ভক্তিসম্পত্তিবৃদ্ধিহেতুত্বাৎ গুণবিশেষাপাদকা এব। যতঃ সন্ন্যাসিনামপি ত্বদ্ভক্তিহীনানাং বৈরাগ্যাদিকং সর্বং ব্যর্থং, প্রত্যুত মহাভিমানদোষবিশেষকরমেব স্যাৎ। এবং হি সামান্যেন সর্বেষামেব ভক্তিমতাং কেবলং তদীপ্সাপর্যাপ্তির্ন ঘটত এব, তত্র চ ভক্তিবিশেষবতামেষাং কথং নাম পর্যাপ্তিঃ স্যাদিতি। যদ্বা, নন্বতএব প্রেমবিশেষেণ বিহারবিশেষমেতৈঃ সমং করোমীত্যত্রাহ—তাবদিতি। কৃষ্ণস্য সর্বচিত্তাকর্ষকস্য তব নতে নমনে ভক্তাবিত্যর্থঃ। যদ্বা, হে কৃষ্ণ! অর্থাত্তবৈব ন তে যাবজ্জনা ভবন্তি, তাবৎ স্তেনা অপি রাগাদয়ঃ, তথা কারাগৃহমপি গৃহম্ অঙ্ঘ্রিনিগড়োঽপি মোহশ্চ তত্রৈব ভবন্তি। এবং ভবান্ স্বয়মেব নিজভক্তৌ লোকান্ প্রবর্তয়িতুং বিচিত্ররাগাদিকমাবিষ্কুর্বন্ বহুধা স্বার্থমেব বিক্রীড়তি, ন তু তেষাং নিমিত্তমিত্যানৃণ্যং কুতো ঘটতাম্? যদ্বা, হে কৃষ্ণ! যাবজ্জনাস্তে তদ্ভক্তা ন ভবন্তি। তাবত্তবৈব স্তেনা ধৈর্যাত্মারামতাদ্যপহারকা রাগাদয়ো ভবন্তি, বৈকুণ্ঠাদিবর্তিগৃহং কারাগৃহতুল্যং দুঃখদং ভবতি, তত্র নিয়তবাসেন নিজাশ্রিতজনৈঃ সদা সঙ্গতাবস্বাতন্ত্র্যস্যেবোপাদানাৎ। তত্রত্যেষু মহালক্ষ্ম্যাদিষু মোহঃ স্নেহবিশেষঃ অঙ্ঘ্রিনিগড়তুল্যঃ পরসঙ্কোচাপাদকত্বেন যন্ত্রণাকরঃ, তেন নিজভক্তৈঃ সহ নিরন্তরক্রীড়াহান্যাপত্তেঃ। এবঞ্চ সতি জনেষু ভক্তেষু বৃত্তেষু তেষু পূর্ববত্তব ভাববিশেষো নোদেতি, যেন তৈঃ সহ তথা ক্রীড়সি, প্রত্যুত বিচ্ছেদদুঃখং বিস্তারয়সীত্যর্থঃ। এতচ্চ মথুরাগমনাদিনা ভাবিবিরহমুদ্দিশ্যোক্তম্। ততশ্চ পরমমৃণিত্বাদিকমেবায়াতম্। যদ্বা, তাবন্তো রাগাদয়স্তাবৎ গৃহং, তাবৎ মোহশ্চ তব ভবন্তি, যাবদ্ভিঃ সর্বে জনাস্তব ন তে স্যুঃ, অত্র সমাসশ্চার্ষত্বাৎ সোঢ়ব্যঃ। এবং সর্বথা ঋণিত্বমেব সিদ্ধমিতি ভাবঃ॥

১০৩। নন্বতএবাহমেষাং পুত্রাদিরূপেণ বর্তে, তত্রাহ—প্রপঞ্চমিতি (শ্রীভা ১০।১৪।৩৭)। প্রপঞ্চাতীতোঽপি ত্বং প্রপঞ্চং পুত্রত্বাদিকং ভূতলে বিড়ম্বয়সি অনুকরোষি। কিমর্থম্? প্র-

১০৪। জানন্ত এব জানন্তু কিং বহূক্ত্যা ন মে প্রভো। মনসো বপুষো বাচো বৈভবং তব গোচরঃ॥
১০৫। অনুজানীহি মাং কৃষ্ণ সর্বং ত্বং বেৎসি সর্বদৃক্। ত্বমেব জগতাং নাথো জগচ্চৈতত্তবার্পিতম্॥

পন্নায়া নিজভক্তায়া জনতায়া লোকবৃন্দস্য আনন্দানাং সন্দোহং প্রথয়িতুং বিস্তারয়িতুম্; ন হি কপট পুত্রত্বাদিনা তাদৃগ্‌-ভক্তেরানৃণ্যং স্যাদিত্যর্থঃ। যদ্বা, নিজভক্তবর্গানন্দ-পরম্পরা-বিস্তারণায় ভূতলে যঃ প্রপঞ্চঃ পুত্রাদিভাবঃ, তমপি কিং বিড়ম্বয়সি? অপি তু নৈব, কদাচিদ্‌যশোদাদীন্ প্রতি বিশ্বরূপাদিপারমৈশ্বর্যদর্শনাৎ। যতো নির্গচ্ছতি প্রপঞ্চোঽহ-ন্তেষামপি যস্মাত্তথাভূতঃ সদা নিজস্বভাবাস্যাবরণাশক্তে-রিত্যর্থঃ। ভূতল ইত্যনেন স্বর্গাদাবিত্যাদীন্ প্রতি পুত্রত্বা-দিকং পরমেশ্বরত্বঞ্চ দর্শ্যত ইতি ধ্বনিতম্। অতএব প্রেমবিশেষহ্রাসাদ্‌যশোদাদিভ্যো ন্যূনতৈব। তথৈবৈতেষ্বপি ব্যবহারাৎ কথমানৃণ্যং সম্পদ্যতামিতি বাক্যার্থঃ। অথবা সর্বথা যত্তেতে মদেকনিষ্ঠা মৎপ্রেমভর-পরবশাস্তদা তেষ্বপি দ্রব্যাদিষু রাগ-লোভাদয়ঃ, কশ্চিদ্‌গার্হস্থ্যব্যাপারশ্চ তথা বান্ধবেষু স্নেহাদিমোহশ্চ ন কিলৈষাং সম্ভবেয়ুঃ। সত্যম্, তৎসর্বমচিন্ত্যাদ্ভুতশক্তিনা ত্বয়ৈব সম্পাদ্যত ইত্যাহ—প্রপঞ্চ-মিতি। নির্গচ্ছতি প্রপঞ্চঃ প্রপঞ্চিমাত্রেণ যস্মাত্তাদৃশোঽপি ত্বং স্বভক্তবরাণামেষাং রাগাদিপ্রপঞ্চং বিড়ম্বয়সি। ডলয়ো-রেকত্বাৎ বিলম্বস্য চ শীঘ্রবিপরীতার্থকত্বাৎ স্থিরীকরোষীত্যর্থঃ। কিমর্থম্? প্রভো হে পরমসমর্থ ভূতলে যা প্রপন্নজনতা তস্যা আনন্দসন্দোহং বিস্তারয়িতুম্; ভূতল ইতি বৈকুণ্ঠ-বাসিনামপ্যেবং ন করোষীতি ভাবঃ। এতদুক্তং ভবতি—ত্বদ্‌ভক্তিনিষ্ঠানাং তত্তদ্দ্রব্যাদিষু ত্বন্মহাপ্রসাদবুদ্ধ্যা তৎসম্বন্ধ-বিশেষাপেক্ষয়ৈব রাগাদয়ো ভবন্তি; তে চ তেষাং বিচিত্র-ভজনানন্দমাধুরী-পরম্পরা-বিস্তারকা এব। অতঃ তাদৃশ-ভক্তিমতামেষাং ভবান্ প্রত্যুপকারাশক্তঃ সত্যমৃণীতি॥

১০৪। তদেবং 'জ্ঞানে প্রয়াসমুদপাস্য' (শ্রীভা ১০।১৪।৩) ইত্যারভ্য প্রতিপাদিতং জ্ঞানস্য তুচ্ছত্বং ভক্তেশ্চ মহিমানং স্তুবন্। যদ্বা, প্রথমং পরমস্তুতিতয়ারব্ধশ্রীভগব-দ্বপুষো বর্ণনং তত্রাপতিতবিবিধশঙ্কানিরাসেন সুদৃঢ়ীকৃত্য পুনরন্তেঽপি তদেব প্রস্তাবয়ন্। অথবা অখিলস্তুতিনদী-বিততিপর্যবসানপদং শ্রীভগবন্মহাস্তুতিরূপং ব্রজবাসিমাহাত্ম্য-বর্ণনামৃতসাগরং পিবন্ তত্তন্মহিমজ্ঞানাভিমানিনো মূঢ়ানুপহস-ন্নুপসংহরতি—'জানন্ত' (শ্রীভা ১০।১৪।৩৮)ইতি। তত্রাদ্যে পক্ষে, জ্ঞানে যতমানা জ্ঞানং সাধয়ন্তু নাম ইত্যর্থঃ। ইতি জ্ঞানপরান্ প্রতি সোল্লুণ্ঠবচনম্। পরপক্ষদ্বয়েঽপি যথাযথমেবমূহ্যম্; বহূক্ত্যা মহত্যা উক্ত্যা জ্ঞান-তৎসাধ্যতুচ্ছতায়াস্ত্বদ্‌ভক্তিমহিম্নশ্চ বহুনা বর্ণনেনাপরেণ কিম্? এতাবদেব বক্তব্যমিত্যর্থঃ। কিন্ত-দিত্যাহ—হে প্রভো! হে বিচিত্রানন্তপ্রভাব! তব বৈভবং ত্বদ্‌ভক্তিমহিমা মম কায়-বাঙ্‌মনস-ব্যাপারাণাং ন বিষয়ঃ, অপরিচ্ছিন্নত্বাদবিতর্ক্যত্বাচ্চ। এতেন জ্ঞানং তৎফলাদিকং চাস্যদশেষং পরিচ্ছিন্নত্বাদিনা বিষয় এবেতি ধ্বনিতম্; দ্বিতীয়ে প্রকর্ষেণ সুন্দরতরাকারাদিনা ভবতি প্রাকট্যং প্রাপ্নোতীতি। প্রভোস্তৎসম্বোধনম্; হে সর্ববিলক্ষণ! প্রকৃষ্টতররূপেত্যর্থঃ। তব বপুষো বৈভবং ন মদীয়মনোবচসোবিষয় ইত্যন্বয়ঃ। যদ্বা, তব মনআদীনাং বৈভবং ন মে গোচরঃ। তত্র যথা তন্মনোবচসোর্বৈভবং তত্তদভিপ্রায়াদিকং ন গোচরঃ, তথা ত্বদ্বপুষোঽপীত্যেবমত্র দৃষ্টান্তত্বেন মনোবচসোরুপাদানম্। ইত্থঞ্চ যথামূর্ত্যমব্যক্তমপরিচ্ছিন্নমবিতর্ক্যং সম্বিচ্ছক্তিবিশেষ-রূপং তব মনোঽনন্তাগাধবোধরূপঞ্চ বচস্তথৈব তব বপুরপীতি ধ্বনিতম্। তৃতীয়ে 'ভবজ্জনানাম্' ইতি 'এষান্তু ভাগ্য-মহিতা' (শ্রীভা ১০।১৪।৩৩) ইতি, 'এষাং ঘোষনিবাসিনাম্' (শ্রীভা ১০।১৪।৩৫) ইত্যতোঽনেকশঃ প্রস্তুতা ব্রজবাসিনোঽ-নুবর্তন্ত এব। অত এষাং বৈভবমিতি সম্বন্ধঃ। ততশ্চায়-মর্থঃ—হে অপরিচ্ছিন্নবিচিত্রশক্তিমন্! ব্রজবাসিনামেতেষাং মহিমা মম তবাপি ন কায়বাঙ্‌মনসগোচরঃ। তত্র ব্রহ্মণো দেহব্যাপারেণ মহিমগ্রহণং নাম তল্লিখনং, তদপি ন স্যাদিতি জ্ঞেয়ম্। অথবা তস্যাপি বপুঃ প্রপঞ্চাতীতং নিত্যং সর্ব-শক্তিমদেব, ভগবদ্‌গুণাবতারত্বাৎ। অতঃ কথঞ্চিত্তেনাপি তন্মহিমগ্রহণং সম্ভবতীত্যাশঙ্কানিরসনায় বপুষ ইত্যুক্তম্॥

১০৫। এবং স্তুতিপ্রভাবাৎ ভাসিতভগবৎপ্রসাদত-স্তদানীমেবাখিলাভিমানাপগমেন জাতং পরমদৈন্যমাশ্রিতঃ সন্ দীর্ঘকালং ব্রজবাসিসমীপেঽবস্থাতুমযোগ্যমাত্মানাং মন্যমানোঽ পরাধান্তরমপ্যাপশঙ্ক্যমানো নিজস্থানং গন্তুং প্রার্থয়তে—অনু-জানীহীতি (শ্রীভা ১০।১৪।৩৯)। নিজমহিমানং মাদৃশাঞ্চ নিকৃষ্টত্বাদিকং সর্বং ত্বমেব বেৎসি; যতঃ সর্বদৃক্ সর্বমেব সাক্ষাৎ সদা পশ্যতি, অতস্ত্বাং স্তোতুমপি নার্হামীতি মাং প্রতি

১০৬। **শ্রীকৃষ্ণ বৃষ্ণিকুলপুষ্করজোষদায়িন্, ক্ষ্মা-নির্জর-দ্বিজ-পশূদধিবৃদ্ধিকারিন্।
উদ্ধর্মশার্বরহর ক্ষিতিরাক্ষসধ্রুগাকল্পমার্কমর্হন্ ভগবন্নমস্তে॥**

গমনায়ানুজ্ঞাং দেহি। যদ্বা, ননু মম রূপ-নামাদীনাং ভক্তের্ভক্তানামেষাঞ্চ ব্রজবাসিনাং মাহাত্ম্যং বিশেষতো বর্ণয়, তত্রাহ—সর্বমিতি। বৈভবমিত্যনুবর্তত এব; তত্তদশেষং মাহাত্ম্যং সর্বদৃগপি ত্বং বেৎসি, কিং কাকূক্ত্যা, নৈব জানাসীত্যর্থঃ। তত্তন্মহিম্নোঽন্তাভাবাৎ, অথবা ভো ব্রহ্মন্ ত্বয়াত্র কিঞ্চিজ্জন্মাধুনৈব প্রার্থিতং, তৎ কথমন্যত্র গন্তুমিচ্ছসি? মৎকর্ণসুখাবহমীদৃশং ব্রজমহিমবর্ণনমেবাত্রাবস্থায় বিধেহি, তত্রাহ—সর্বমিতি। অয়মর্থঃ—'চতুর্মুখশরীরেণানেন সুখমত্র বস্তুং নার্হামি' ইতি শরীরান্তরঞ্চ মম দ্বিপরার্ধাভ্যন্তরে দুর্ঘটম্; অতোঽধুনা ব্রজবাসিনামেষাং পাদরজোঽভিষেকোঽপি মম দুর্লভ এব ভবিতা। কিঞ্চ, নিজাশক্ত্যে এষাং মহিমবর্ণনে প্রবৃত্তিঃ পরমলজ্জাহেতুর্দোষায়ৈবেত্যাদিকং মদীয়ম্; ত্বমপ্যণীব সদা ব্রজবাসিবশ্য-তদীয়প্রেমভক্ত্যেকরসোঽতঃ ক্ষণমপি তৈঃ সহাসঙ্কোচং সুখবিহারং বিনান্যত্র কিমপি ন রোচতে, ইত্যাদিকমাত্মনশ্চ সর্বং বৃত্তম্; কৃষ্ণ! হে ব্রজজনৈকানন্দ! ত্বং বেৎস্যেব, তৎ কথমত্র স্থাস্যামীতি। ননু সর্বজ্ঞেন ভবতা পূর্বং কথমেবমপরামৃশ্য তথা যাচিতম্? তদ্বর্ণনে বা প্রবৃত্তঞ্চ? তত্রাহ—সর্বং পশ্যতি জানাতীতি সর্বদৃক্ ত্বমেব; মাদৃশাস্তু কিঞ্চিজ্জ্ঞা এব। যদ্বা, সর্বং দর্শয়তি জ্ঞানাদিশক্তিপ্রদানেন সর্বত্র সর্বং প্রবর্তয়তীতি সর্বদৃক্। যথা ত্বয়ান্তর্যামিণা প্রেরিতং, তথৈব ময়া প্রার্থিতং প্রবৃত্তঞ্চ; তত্র মম ন কোঽপি গুণো দোষো বা; গুণশ্চেৎ প্রেরকস্তেশ্বরস্যৈব, সদোষশ্চেৎ, তেন কিল প্রের্যেঽর্পয়িতুং ন যুজ্যত ইতি ভাবঃ। এতদপি সর্বং বেৎসি। ননু দাস্যে সত্যেবমুক্তং স্যাৎ, তচ্চ জগৎস্বামিনস্তব ন সম্ভবত্যেব, তত্রাহ—ত্বমিতি, ত্বমেব নাথঃ, ন ত্বহমন্যো বা কশ্চিৎ; তত্র চ জগতামেব নাথঃ, অতো মমাপি, জগন্নাথত্বাৎ; তব দাস এবাহমিতি ভাবঃ। ননু সৃষ্টিকর্তুঃ পিতামহস্য তব পুত্র-পৌত্রাদিরূপং জগত্রয়াধিক্রিয়মাণমেতৎ প্রত্যক্ষং দৃশ্যতে। কথং মে জগন্নাথতা? যয়া ত্বং মদ্দাসঃ স্যাঃ, তত্রাহ—জগদিতি। সর্বমেবৈতত্তব ত্বয়ি অর্পিতমাহিতম্; অতএব ত্বদধীনমিত্যর্থঃ। যদ্বা, তবৈবেতদখিলং, ত্বয়ৈব ময্যর্পিতং স্থাপিতং ত্বৎকর্তৃকার্পণপাটবেনৈব মদীয়ত্বেন পরিস্ফুরতীতি ভাবঃ। অথবা, মম জগদীশত্বে জগতামেবেশিতব্যতয়া দাসতা সহজা বর্তত এব, তৎ কথং পরতো ঘোষণয়া (পরমোদ্‌ঘোষণয়া) পূর্বমভক্তাস্ত্বয়া নিন্দিতাঃ? কথং বা ভক্তিমতীব প্রশস্য পরমৌৎসুক্যেন স্বয়ং দাস্যং, তত্রাপ্যত্র ব্রজে কিমপি জন্ম প্রার্থিতম্? সত্যং, ত্বদধীনতয়া স্বাভাবিকে ত্বদ্দাস্যে বর্তমানেঽপি প্রেম্ণা বিচিত্রভক্ত্যৈব দাসতা পরমোত্তমা সুদুর্লভা সর্বৈরপি সাধ্যা। সা চ সর্বার্পণং বিনা যথার্থং ন সিধ্যতীতি তদর্থং সর্বমেবার্পয়ামীত্যাহ—মমতাস্পদং জগদহন্তাস্পদঞ্চৈতচ্ছরীরং স্তোত্রাদিকমপি ময়া ত্বয্যেবার্পিতম্। এতচ্চ ধ্বনিতম্—যদ্যপি জগৎ সর্বং তব জগন্নাথস্যৈব, তথাপি হে কৃষ্ণ! জগন্নাথত্বাদ্বহিরন্তরীশ্বরস্যান্তর্যামিনস্তব প্রেরণয়া ত্বদীয়মহিমবিশেষালোচনেন পরমোত্তমদাস্যপ্রাপ্তয়ে ত্বয্যেব ময়া পিষ্টপেষণন্যায়েনাপ্যর্পিতম্। এবমনধিকারিণো মম তাদৃশদুর্ঘটদ্রব্যপ্রার্থনাদোষোঽপি ত্বয়া ক্ষন্তব্য এবেতি॥

১০৬। তদেবং কিঙ্করং প্রস্থাপয়েত্যাদরেণ নমস্করোতি—শ্রীকৃষ্ণেতি (শ্রীভা ১০।১৪।৪০)। বৃষ্ণিকুলপদ্মস্য প্রীতিদাতৃত্বেন হে সূর্যোপম ক্ষ্মা চ নির্জরাশ্চ, দেবাঃ দ্বিজাশ্চ পশবশ্চ তে এবোদধয়স্তেষাং বৃদ্ধিকারিত্বেন হে চন্দ্রোপম! উদ্ধর্মঃ পাষণ্ডধর্মঃ তদেব শার্বরন্তমঃ উদ্ধরতীতি তথা; অনেন দ্বয়োপমঃ। হে ক্ষিতিরাক্ষসধ্রুক্! ক্ষিতৌ রাক্ষসাঃ কংসাদয়ঃ, উগ্রনেব তেভ্যো দ্রুহ্যতীতি পুনঃ সূর্যোপম! সূর্যাদ্যুপমাপি ন্যূনেতি মত্বাহ—আর্কং অর্কমভিব্যাপ্য সর্বেষামর্হং পূজ্য! ভগবন্! আকল্পং কল্পপর্যন্তং তে তুভ্যং নমঃ। অথবা, ইত্থং সঞ্জাতপরমভক্ত্যা বিচিত্রনামসংকীর্তনরূপাং পরমাং স্তুতিমন্তে কুর্বন্ প্রারব্ধং সমাপয়িতুং প্রণমন্ সর্বমবতারপ্রয়োজনমেকেনৈব শ্লোকেন সংক্ষিপ্য বর্ণয়তি—শ্রীকৃষ্ণেতি। তত্র প্রথমং বৃষ্ণিকুলেতি। সূর্যোদয়েন কমলানাং তমোনিরসনপ্রকাশনাদিকমিবাবির্ভাবমাত্রেণ শ্রীবসুদেবাদিক-যাদববর্গস্য দুঃখনাশপূর্বকমানন্দদাতৃত্বং বর্ণিতম্। তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।২।১৭)—'স বিভ্রৎ পৌরুষং ধাম রাজমানো যথা রবিঃ। দুরাসদো (ঽতিদুর্ধর্ষো) দুর্বিসহো ভূতানাং সম্বভূব হ॥' ইতি। স আনকদুন্দুভির্বসুদেবঃ। তথা দেবস্তুতৌ—'দিষ্ট্যা হরেঽস্যা ভবতঃ পদো ভুবো, ভারোপনীতস্তব জন্মনেশিতুঃ॥' (শ্রীভা ১০।২।৩৮) ইত্যাদি। 'দিষ্ট্যাম্ব! তে কুক্ষিগতঃ

১০৭। **ধন্যেয়মদ্য ধরণী তৃণবীরুধস্ত্বৎ,-পাদস্পৃশো দ্রুমলতাঃ করজাভিমৃষ্টাঃ।**
নদ্যোঽদ্রয়ঃ খগমৃগাঃ সদয়াবলোকৈ,-র্গোপ্যোঽন্তরেণ ভুজয়োরপি যৎস্পৃহা শ্রীঃ॥

পরঃ পুমা,-নংশেন সাক্ষাদ্ভগবান্ ভবায় নঃ। মা ভূদ্ভয়ং ভোজপতেমুর্মূর্ষো,-র্গোপ্তা যদূনাং ভবিতা তবাত্মজঃ॥' (শ্রীভা ১০।২।৪১) ইতি। ততো জন্মাধ্যায়ে—'মহী মঙ্গলভূয়িষ্ঠ-পুরগ্রাম-ব্রজাকরা' (শ্রীভা ১০।৩।২) ইত্যাদ্যুক্তানুসারেণ পৃথিব্যা দেবানাং ব্রাহ্মণানাঞ্চ তথা পশূদধির্নন্দস্য ব্রজস্তস্য চেতি গবাদীনামপি বর্ধনমুক্তম্। যদ্যপি পৃথিব্যা বর্ধনেনৈব তদন্তর্গতানাং যাদবদ্বিজব্রজানাং বৃদ্ধিকারিত্বমায়াতি, তথাপি ভক্তবাৎসল্যং গো-ব্রাহ্মণহিতকারিত্বঞ্চ সর্বত্রৈব ভগবন্মাহাত্ম্যমবশ্যং বর্ণ্যত ইত্যতোঽথবাবতারেঽস্মিন্ বিশেষতঃ এষাং সম্বর্ধনমিত্যতঃ পৃথগ্গ্রহণম্। অধুনা নিজপ্রেমভক্তি-বিস্তারকত্বমেবাহ—উদ্ধর্মঃ উচ্চো ধর্মঃ অবশ্যপ্রতিপাল্য-স্বধর্মাদিলক্ষণঃ তং শর্বরীসম্বন্ধি-তমোভয়াদিকঞ্চ গোপীনাং রাসক্রীড়য়া হরতীতি। তথা অভূতমপ্যেতদবশ্য-ম্ভাবিত্বেন সর্বজ্ঞত্বাৎ সূচিতম্। যদ্বা, 'ধর্মো মদ্ভক্তিকৃৎ-প্রোক্তঃ' (শ্রীভা ১১।১৯।২৭) ইত্যেকাদশস্কন্ধে ভগবদ্বচনা-দ্ধর্মোঽত্র ভক্তিলক্ষণঃ; তদ্বিরুদ্ধং বিমার্গবাচকোঽপথাদিবৎ জ্ঞানকর্মাদিকং সর্বমেবোদ্ধর্মঃ, তচ্চ সদা সর্বত্র প্রকাশ-মানস্যাপি ভক্তিমার্গস্য গুহাদৌ দ্রব্যাণামিবাচ্ছাদকত্বাচ্ছার্বর-তমঃ তদ্ধরতি ইতি তথা, হে স্বভক্তিপ্রকাশকেত্যর্থঃ। তত্র তমসি যে চরন্তি, ত এব রজনীচরসাম্যাদখিললোকৈক-জীবন-ভক্তিমার্গ-বিঘাতকত্বাচ্চ রাক্ষসাঃ, তে চ প্রায়শঃ পৃথিব্যন্তর্গতে কর্মক্ষেত্রে এবেতি ক্ষিতিগ্রহণম্; অন্যে চ বৃষ্ণি-কুলাদিদ্বেষিণো যে যে ক্ষিতিরাক্ষসাঃ কংসাদয়ো, যে চ রাসক্রীড়াদি-বিঘাতকাঃ শঙ্খচূড়ারিষ্টাদয়স্তেভ্যঃ সর্বেভ্য এব তত্তদ্বিঘ্নবিনাশায় বিচিত্রলীলয়া দ্রুহ্যতীতি তথা। এবং কর্তুঞ্চ ত্বমেবার্হসি, নান্যঃ কোঽপীত্যাহ—অর্হতীত্যর্হন্, হে সর্বং কর্তুং যোগ্য! সমর্থেতি বা। যৎ পূর্বং নারায়ণরূপেণ নানাবতারৈশ্চ ত্বয়া নাচরিতং, তদধুনাবিষ্কৃতাশেষভগবত্তা-পরাকাষ্ঠাকত্বাৎ সম্পাদয়িতুং তবৈবোচিতং শক্যঞ্চেত্যর্থঃ। ননু বেদবিহিতস্বধর্মজ্ঞানাদিপরাণাং, তথা মাতুলত্বাদিসম্বন্ধ-বতাং কংসাদীনাং দ্রোহোঽনুপযুক্ত এবেতি চেত্তত্রাহ—হে ভগবন্! পরমকৃপালো! তেষামেব হিতার্থমেবং করোষীত্যর্থঃ। অয়ং ভাবঃ—যে ত্বদ্ভক্তিবিমুখা জ্ঞান-কর্মপরাঃ অন্তর্নিগূঢ়াসুরভাবাঃ, তেষাং তদ্দুঃখভাবাপনয়নেন, যে চ সর্বলোকোপতাপকাঃ কংসাদয়স্তেষাং বিমুক্তিপ্রদানেন, ঘাত এব পরমকারুণিকতামভিব্যঞ্জয়তীতি। অথবা স্বামি-ব্যাখ্যৈবানুসর্তব্যা। ইত্থমেব হে অর্হন্ সর্বেষাং পূজ্য! যতো জ্ঞান-কর্মপরা অপি ভক্তিমার্গেঽধুনা প্রবিষ্টাঃ, যথা অক্রূর-ভীষ্মাদয়ঃ। প্রকটদৈত্যাশ্চ কংসাদয়োঽন্তর্ভয়াদিনা ত্বদ্ভাবনয়া ভক্তিমেবাশ্রিতাঃ। বহিশ্চ নিজসহজকর্ম-সামর্থ্য-রহিতত্বান্মৃততুল্যা এব জাতা বিমুক্তিং বা মরণেন প্রাপ্তাঃ; অবশ্যম্ভাবিত্বাৎ অভূতমপি ভূতবৎ সূচিতম্। যদ্যেবং ত্বয়া ন কৃতং স্যাত্তদা সর্বৈরেব ত্বং ন পূজিতঃ স্যা ইতি ভাবঃ। এবং স্তবন্ নির্ভরপ্রেমরসনিমগ্নো ভগবতা সহ ব্রজবাসিনঃ সর্বানেব যাস্তন্নমস্করোতি। আর্কম্ অর্কনামবৃক্ষবিশেষো নিষ্প্রয়োজনো ভগবৎপূজানর্হো বৈষ্ণবানামনাদরণীয়ঃ; অত্রত্যং তমভি-ব্যাপ্য তুভ্যং নমঃ; ত্বাং ত্বদীয়াংশ্চাত্রত্যান্ সর্বান্ জঙ্গমান্ স্থাবরানপি নমামীত্যর্থঃ। এতচ্চ 'তদ্ভূরিভাগ্যমিহ জন্ম কিমপ্যটব্যাম্' (শ্রীভা ১০।১৪।৩৪) ইতি নিজপ্রার্থনানু-রূপমেব। যতোঽত্রত্যোঽর্কবৃক্ষোঽপি মন্নমস্যো মত্তোঽধিক-তর এব, অতো ন তাদৃশমপি জন্মাত্রাহমর্হামি। অত-স্তস্মাদপ্যল্পতরমন্যৎ কিঞ্চিদেব প্রার্থ্যমিতি ধ্বনিতম্। তত্র চ প্রণামেষু সংখ্যাতৃপ্তিরপি কথঞ্চিন্নাস্তীত্যাকল্পমিত্যুক্তম্। ইত্থং সর্বশোভাযুক্তকৃষ্ণ! হে শ্রীকৃষ্ণেতি॥ (১০৬)

১০৭। এবং সামান্যেন ব্রজভূমেস্তদ্বাসিনাঞ্চ মাহাত্ম্যং সংকীর্ত্যাধুনা শ্রীভগবদভীষ্টোত্তমতরমেব[১] বলরামং মত্বা শ্রীপরীক্ষিদেকেনৈব শ্লোকেন সর্বেষামেব তেষাং নামাদি-বিশেষেণ সংক্ষেপতঃ সৌভাগ্যাতিশয়মগায়ৎ। তথা হি—পৌগণ্ডে গোপালনলীলয়া বৃন্দাবনে সর্বতঃ সঞ্চরন্ শ্রীভগবান্ তত্রত্যসদ্গুণাতিরেকেণ পরমহৃষ্টোঽথ তদ্বর্ণনোৎসুকস্বমহিম-শ্লাঘাদোষদৃষ্ট্যা লজ্জয়া চাত্মানং পরিহৃত্য লোকে জ্যেষ্ঠ-সম্মাননধর্মং প্রবর্তয়ন্নিব নিজাগ্রজং শ্রীবলরামং লক্ষীকৃত্যাহ—ধন্যেয়মিতি (শ্রীভা ১০।১৫।৮)। ইয়মনাদিকালতোঽনু-বর্তমানা তদীয়বিচিত্র-বিভূত্যবতারগণবিভূষিতাপি ধরণী পূর্বং ত্বয়া বরাহরূপেণোদ্ধৃতা রমিতা চ, সদা শেষরূপেণ

১। শ্রীভগবদাবিষ্টো মাতরমেব (খ)

১০৮। বৃন্দাবনং সখি ভুবো বিতনোতি কীর্তিং, যদ্দেবকীসুত-পদাম্বুজলব্ধলক্ষ্মি।
গোবিন্দবেণুমনু মত্তময়ূরনৃত্যং, প্রেক্ষ্যাদ্রিসান্ববরতান্যসমস্তসত্ত্বম্ ॥

শিরসি ধার্যমাণাপি অস্যৈব ধন্যা পরমসৌভাগ্যবতী জাতা। যদ্বা, ভক্তিলক্ষণ-ধর্মো ধনং, ভক্তিশ্চ প্রেম-লক্ষণা। 'ধর্ম ইষ্টং ধনং পুংসাম্' (শ্রীভা ১১।১৯।৩৯) ইতি। 'ধর্মো মদ্ভক্তিকৃৎ প্রোক্তঃ' (শ্রীভা ১১।১৯।২৭) ইতি শ্রীভগবদুক্তেঃ। ততশ্চ তুচ্ছীকৃত-চতুর্বর্গক-প্রেম-সম্পদ্যুতা বভূবেত্যর্থঃ। তদেব প্রপঞ্চ্য দর্শয়তি—অস্যা-স্তৃণানি বীরুধশ্চ গুল্মানি ধন্যাঃ, ন তু স্বর্গাদিস্থিতাঃ; যতঃ শ্রীমথুরায়ামবতীর্ণস্য নন্দব্রজে গোপালকস্য সতস্তব পাদৌ স্পৃশন্তীতি তথা; এতচ্চ ধরণ্যাস্তৃণ-বীরুধামপি ধন্যত্বে কারণম্। অস্যেত্যস্য সর্বত্রৈবানুষঙ্গঃ। ততশ্চ শ্রীরঘুনাথাদি-রূপেণ দণ্ডকারণ্যাদিবিহারে পাদস্পর্শং প্রাপ্তা অপি ধরণ্যা-দয়োঽস্যৈব ধন্যা ইত্যর্থঃ। যদি চ ইয়মিতি পদং লিঙ্গ-বিভক্তিব্যত্যয়েন ধন্যেতিবদযথাযোগ্যং সর্বত্রানুবর্ত্যেত, তদা ইমা ইতি সাক্ষাদ্বর্তমানা অঙ্গুলিনির্দেশাদিনা দর্শ্যমানা বৃন্দাবনগতাস্তৃণাদয়ো জ্ঞেয়াঃ; এতা এব ধন্যা নান্যত্রত্যা ইত্যর্থঃ। ততশ্চাস্যেঽতিপৌগণ্ডবয়োঽতিরেকাভিব্যঞ্জনেন বিচিত্রগোপাললীলয়া সর্বতঃ সঞ্চারেণ কিঞ্চিদ্রসবিশেষাবি-ষ্করণেন চ পূর্বকালাপেক্ষয়াধুনা ধন্যত্বং সম্পন্নমিতি। দ্রুমা লতাশ্চ ফলপুষ্পাদিগ্রহণেন ভূষণাদ্যর্থপত্রপল্লবাদিচ্ছেদনেন চ তব করজৈর্নখৈরভিমৃষ্টাঃ সংস্পৃষ্টাঃ সন্তো ধন্যাঃ। নদ্যঃ শ্রীযমুনাদ্যাঃ, অদ্রয়ঃ শ্রীগোবর্ধনাদয়ঃ, খগাঃ ময়ূরাদয়ঃ, মৃগাশ্চ কৃষ্ণসারাদ্যাঃ, তব সদয়ৈরবলোকৈর্ধন্যাঃ। যদ্যপি ধরণ্যাদিষু সর্বেষ্বপি পরমদয়ালোস্তস্য সদয়াবলোকাঃ সন্ত্যেব, তথাপি নদ্যদ্রিষু বিশেষতস্তদ্ভক্তির্জলপানাবগাহন-শিখরা-রোহণ-গুহাশয়নাদিবিচিত্র-বিহারসম্পত্ত্যভিপ্রায়েণ সম্ভবত্যেব, যদ্বা, নদী-শ্রেষ্ঠায়াং প্রিয়তমায়াং শ্রীযমুনায়ামদ্রিরাজে চ হরি-দাসবর্যে শ্রীগোবর্ধনে তত্তৎসাহচর্যেণান্যনদনদীপর্বতাদিষ্ব-প্যনুগ্রহবিশেষতো ঘটত এব। খগমৃগেষু চ তত্তজ্জাতি-স্বভাবেন সদা ভগবচ্চরণারবিন্দসন্নিকর্ষাভাবাৎ কেবলং কৃপাদৃষ্টীনামেব প্রাধান্যাত্তথোক্তিঃ। অথবা, দয়াসহিতৈরব-লোকৈরিতি দয়া-শব্দেন শিখণ্ডাদিগ্রহণ-কোমলকরস্পর্শ-মধুরাহ্বানাদিকারুণ্যচেষ্টিতমপি খগমৃগেষূহ্যম্। তথা যদ্যপি পাদস্পর্শোঽপি দ্রুমলতানদ্যদ্রিষু সম্ভবতি, তথাপি সুন্দর-সল্লক্ষণযুক্তানি পাদচিহ্নানি ভূপ্রদেশ এব সম্যগুদয়ন্ত ইত্যতো ধরণ্যা এব বিশেষতঃ পাদস্পর্শসৌভাগ্যোক্তিঃ। তৃণবীরুধাঞ্চ হ্রস্বত্বাদ্যথা পাদস্পর্শসৌভাগ্যং সম্পদ্যতে, ন তথা অন্যদিতি। প্রাধান্যাত্তাসু তথৈব বিশেষোক্তিঃ। এবমন্যত্রাপ্যূহ্যম্। অথ বিচিত্রমধুরলীলয়া পাল্যমানানাং গবাদীনাং সহচরাণাঞ্চ গোপানাং সৌভাগ্যবর্ণনং ক্রমপ্রাপ্তমপি স্ফুটতরত্বাদবর্ণয়িত্বা ধন্যতাবর্ণনেন হৃদয়াক্রান্তপরমমহাধন্যগোপীগণপ্রেমাকৃষ্টচেতাঃ সর্বতোঽধিকতয়া তদীয়সৌভাগ্যসম্পত্তীঃ সঙ্কীর্তয়তি—গোপ্য ইতি। ইয়মিত্যস্যানুবৃত্তেঃ পূর্বোক্তরীত্যা ইমা গোপ্য ইতি সদা হৃদ্গতত্বাদপরোক্ষতা। তথোক্তিশ্চ মাথুরব্রজবর্তি-শ্রীগোপীগণব্যতিরিক্ত-গোপালীব্যবচ্ছেদার্থা। শ্রীরপি যৎ-স্পৃহা যস্মৈ স্পৃহয়তি কেবলমিত্যর্থঃ। তেন ভুজয়োরন্তরেণ শ্রীবক্ষসা গোপ্যো ধন্যাঃ, ধরণ্যাদীনাং গোপ্যন্তানাং জাত্যাদি-তারতম্যেন পাদস্পর্শাদিসৌভাগ্যলাভে পূর্বপূর্বত উত্তরো-ত্তরেষামাধিক্যং বোদ্ধব্যম্। অতঃ সর্বেভ্যো গোপীষ্বেবাধিক-ধন্যতা পর্যবস্যতি। যদ্বা, গোপ্যোঽপীতি অন্তরেণাপীতি বা অপিশব্দেনান্বয়ঃ। তদ্বলাচ্চ পাদস্পর্শন-করজাভিমর্শন-সদয়া-বলোকৈরপি, বিশেষতো বক্ষসালিঙ্গনাদিনা চ তা এব পরম-মহাধন্যা ইতি জ্ঞেয়ম্। এবং সর্বথা সর্বশ্রৈষ্ঠ্যমেতাসাং স্বতঃ-সিদ্ধমিতি ॥ (১০৭)

১০৮। ইত্থং শ্রীগোপিকামাহাত্ম্যবিশেষবর্ণনেন গোপী-ভাবং প্রাপ্তোঽসৌ রাজা অধুনা সবিশেষং সর্বেষামেব মাহাত্ম্যং প্রত্যেকং বিস্তার্য বর্ণয়ামাস। তত্রাদৌ শ্রীবৃন্দা-বনস্য, তথাহি শ্রীমদ্বৃন্দারণ্যপ্রবিষ্টস্য শ্রীভগবতঃ সর্বভূত-মনোহরং বেণুনাদং ব্রজগৃহমধ্যে নিশম্য পরমপ্রেম-রসাপ্লবেন বিচিত্রং মিথোঽমুং বর্ণয়ন্তীনাং শ্রীগোপীনাং মধ্যে কাশ্চিদাহুঃ—বৃন্দাবনমিতি (শ্রীভা ১০।২১।১০)। হে সখি শ্রীরাধে! বৃন্দাবনমিদং ভুবো ভূর্লোকস্য কীর্তিং মাহাত্ম্যং স্বর্গাদপি; যদ্বা, সর্বেভ্যো লোকেভ্যো লোকা-তীতেভ্যোঽপি বিশেষেণ তনোতি বিস্তারয়তি। যদ্যতঃ যদ্বৃন্দাবনমিতি বা। দেবকীসুতস্য শ্রীকৃষ্ণস্য পদাম্বুজাভ্যাং লব্ধা লক্ষ্ম্যঃ সর্বাঃ শোভাঃ সম্পদো বা যেন তৎ; সকল-বিলক্ষণ-সুলক্ষণ-শ্রীমৎপাদপাতৈস্তথা তত এব সর্বেষাং

ভূগতানাং জনানাং চতুর্বর্গচিন্তামণি-দুর্লভতরভক্তিযোগসুখ-সম্পত্ত্যা চ। অত্র চ পদাম্বুজাভ্যামেব, ন তু তৎপাদুকাভ্যামিত্যনেন তথাম্বুজরূপকেণ চ পরমসুকুমারতয়া দুর্ঘটস্যাপি তৎস্পর্শস্য লব্ধ্যা কূর্পকণ্টকাদিসম্বন্ধবত্যা অপি বৃন্দাবনভূমেঃ পরমং সৌভাগ্যমুদ্দিশ্যতে। যদ্যপি স্বর্গাদিম্বপি শ্রীবিষ্ণ্বাদয়ো বিরাজন্তে, তথাপি তে অস্যাবতারা এব। এষ তু দেবকীনন্দনোঽবতারীত্যস্যাতিমহিমা; কিঞ্চ, গোবিন্দস্য বেণুমনু বেণুনাদং শ্রুত্বা অনন্তরং মন্দ্রগর্জিতং নীলমেঘং তং মত্বা যে ময়ূরাস্তেষাং নৃত্যং প্রেক্ষ্য সংঘশস্তত্র তত্রাদ্রিসানুষু অবরতানি উপরতক্রিয়াণি অন্যানি ময়ূরেতরাণি সমস্তানি সত্ত্বানি যস্মিন্ তৎ, অথবা অহো! কিং বক্তব্যমন্যৎ ইতি, যতঃ শ্রীবৈকুণ্ঠাদপি বিতনোতি ইতি, বি-শব্দোক্তং বৈশিষ্ট্যং দর্শয়ন্তি—গোবিন্দেতি। গবামিন্দ্রঃ গোবিন্দ ইতি গো-গোপ-গণসহ-ক্রীড়ারসিক-বর্হাপীড়গুঞ্জাবতংস - কদম্বমালাদিবন্যবেষ-বিভূষিত-শ্রীনন্দনন্দনো লক্ষ্যতে। শ্রীহস্তবর্তি-বেণুশ্চাত্যন্ত-প্রিয়সঙ্গিতয়া সাক্ষাদুক্ত এবাস্তি। তত্র শ্রীগোবিন্দত্বানপেক্ষয়াপি স্বর্গাদিভ্যো ভুবঃ কীর্তিরবতারিণস্তস্য কেবলং পদাম্বুজ-সম্বন্ধেনৈব সিধ্যতীত্যাদৌ দেবকীসুতেতি নির্দেশঃ। তস্য হি দেবকীসুতত্বেঽপ্যবতারিত্বং প্রসিদ্ধমেব। লব্ধ-লক্ষ্মীতি চ কদাচিৎ কেনাপি হেতুনা স্বর্গাদিষু গতেঽপ্যস্মিন্ এতাদৃশ-লক্ষ্মীলাভস্তেষাং নাস্তীতি দ্যোতয়তি। তত্র পারমৈশ্বর্য-প্রাকট্যেন সাক্ষাৎপাদাম্বুজস্পর্শবিশেষলাভাসম্ভবাৎ। যদ্যপি তাসাং সর্বজ্ঞানামপি গোপিকানাং পরমপ্রেম-ভর-স্বভাবেন কেবলং শ্রীযশোদানন্দনত্বেনৈব সদা ভগবান্ পরিস্ফুরতি, তথাপ্যুক্তাভিপ্রায়েণ প্রথমং দেবকীসুতত্বে-নোক্তিঃ। অতএব তস্যাঃ প্রসূতিমাত্রাপেক্ষয়া সুতেতি নির্দেশঃ। গোবিন্দস্য বেণুমনুলক্ষীকৃত্য তং দৃষ্ট্বেত্যর্থঃ। যদ্বা, তদ্বাদনানন্তরং বেণুকারিতঞ্চ সর্বেষু ময়ূরাদিষু যথাসম্ভবমেবং বিবেচনীয়ম্। দূরাৎ তদ্গীতামৃতকণামাত্রপ্রথমপানেন মত্তানাং ময়ূরাণাং নৃত্যং যস্মিন্ তৎ; যদ্বা, গোবিন্দস্য বেণোর্মনুর্মন্ত্রঃ পরমমোহনশব্দাত্মকঃ, তেনৈব মত্তানাং ময়ূরাণাং নৃত্যং যস্মিন্; কিংবা গোবিন্দবেণুমনুর্যস্মিন্নিতি পৃথক্ পদম্। অতএব মত্তানাং ময়ূরাণাং নৃত্যং যস্মিন্নিতি হেতুহেতুমদ্ভাব-ন্যায়েন বেণুমনুরেব তত্র তত্র হেতুরিত্যায়াতি। তথা তৎ-প্রতিনাদেনৈব প্রেক্ষ্যাঃ পরমরমণীয়াঃ তদ্বেধাকরত্বেন সর্বেষাং পরমাবলোকনীয়া বা অদ্রিসানবো যস্মিন্ তৎ; তথা তৎপানেনৈব অবরতানি উপরতব্যাপারাণি অন্যানি সমস্তানি সত্ত্বানি প্রাণিনো যস্মিন্ তৎ; যদ্বা, প্রেক্ষ্যঃ পরমসুন্দরঃ প্রেম্ণা ব্রজজনৈঃ সদা দৃশ্যো বা অদ্রেঃ শ্রীগোবর্ধনস্য সানুঃ শিখরপ্রদেশো যস্মিন্, শ্রীগোবর্ধন-পূজায়াং শৈলোঽস্মীতি-বদতা শ্রীভগবতা তদ্বলিবর্গভোজনসময়ে পরমলীলয়োপবিশ্যা-ক্রান্তত্বাৎ। কিঞ্চ, অবরতে নিবৃত্তে অন্যে রজস্তমসী যস্মাৎ তাদৃশং বিশুদ্ধং সমস্তং সম্পূর্ণং সত্ত্বং সত্ত্বগুণো যস্মিন্, তরু-লতাদীনামপি সাত্ত্বিকভাবাপত্তেঃ; তথা চ দশমস্কন্ধে (শ্রীভা ১০।৩৫।৯)—'বনলতাস্তরব আত্মনি বিষ্ণুং, ব্যঞ্জয়ন্ত্য ইব পুষ্পফলাঢ্যাঃ। প্রণতভার-বিটপা মধুধারাঃ, প্রেমহৃষ্টতনবো ববৃষুঃ স্ম॥' ইতি। শ্রীবৈকুণ্ঠে শুদ্ধসত্ত্ববৃত্তিস্তু 'প্রবর্ততে যত্র রজস্তমস্তয়োঃ, সত্ত্বঞ্চ মিশ্রং ন চ কালবিক্রমঃ' (শ্রীভা ২।৯।১০) ইতি দ্বিতীয়-স্কন্ধোক্তেঃ। অস্যার্থঃ—'তয়োস্তাভ্যাং রজস্তমোভ্যাং মিশ্রঞ্চ সত্ত্বং যত্র বৈকুণ্ঠে নাস্তি, কেবলং বিশুদ্ধং সত্ত্বমেবেতি, যদ্যপি মায়িকত্বাৎ সত্ত্বগুণস্যাপি সম্বন্ধো বৈকুণ্ঠে ন ঘটত এব, 'ন যত্র মায়া কিমুতাপরে' (শ্রীভা ২।৯।১০) ইতি তত্রৈবাগ্রে উক্তত্বাৎ, তথাপি শুদ্ধসাত্ত্বিকদেবাদিবৎ বৈকুণ্ঠ-বাসিনামপি ব্যবহারাদি-দর্শনাদুপচর্যতে' ইতি। এবং শ্রীবৈ-কুণ্ঠেনসাম্যমাধিক্যঞ্চ গোবিন্দবেণুমন্বিত্যাদিনা স্পষ্টং দর্শিত-মেব। অথবা, প্রেক্ষ্যাদ্রীতি ছেদঃ। প্রেক্ষ্যাদ্রয়ঃ শ্রীগোবর্ধনাদ্যা যস্মিন্, তৎ-সানবঃ পর্বতোপরিতনোচ্চপ্রদেশাঃ; বেণুনাদজ-মোহেন স্থানে স্থানে সঙ্ঘশ উপর্যুপরি পতনেন সানব ইব সানবঃ সানুবদ্ভূতানি; কিংবা বেণুনাদ-শ্রবণ-কৃষ্ণ-দর্শনার্থং তত্র তত্র যূথশঃ স্থিতানি বিরতান্যসমস্তক্রিয়াণি সত্ত্বানি সর্ব-প্রাণিনো যস্য। যদ্যপি তচ্ছ্রবণানন্দভরেণ সর্বেষামপি বহিঃ সর্বব্যাপারোপরম এব ঘটতে, তথাপি ভগবদ্ভক্তেরেব বেণু-বাদ্যস্য বিলাসবৈচিত্র্যা ময়ূরাণাং মত্ততয়া নৃত্যম্; অন্যেষাঞ্চ তচ্ছ্রবণ-ভগবদ্দর্শনাপেক্ষাদিকং জাতম্, তথৈব হি পরমানন্দ-চরমকাষ্ঠাসম্পত্তিঃ, তচ্চ পূর্বমুক্তমেবাস্তি। এবং সত্যয়মপ্যর্থো বিতর্ক্যঃ—স্বস্বসেবাং সাক্ষাদর্পয়িতুমিব সানুষু উচ্চতরস্থানেষু স্থিতানি অবরতানি অবধানেন রতানি মধুর-কূজিতাদি নিজনিজসেবায়াং প্রীত্যা সক্তানি, কিংবা সানুভিঃ অবোঽবনম্ অত্যুচ্চতয়া শ্রীকৃষ্ণসন্দর্শনং কারয়দ্ভির্বিরহতাপাদি-(বিরহময়াদি-) দুঃখাদ্রক্ষণং যেষাং তানি, তথা সান্ববানি চ তানি রতানি চ নিজনিজব্যাপারসেবায়াং কৃষ্ণে বাঽনু-রক্তানি অন্যানি সমস্তানি সর্বাণি সত্ত্বানি কোকিলাদীনি

১০৯। **হন্তায়মাদ্রিরবলা হরিদাসবর্যো, যদ্রামকৃষ্ণ-চরণস্পরশপ্রমোদঃ।**
মানং তনোতি সহগোগণয়োস্তয়োর্যৎ, পানীয়সূযবস-কন্দরকন্দমূলৈঃ॥

১১০। **দৃষ্ট্বাতপে ব্রজপশূন্ সহ রামগোপৈঃ, সঞ্চারয়ন্তমনুবেণুমুদীরয়ন্তম্।**
প্রেমপ্রবৃদ্ধ উদিতঃ কুসুমাবলীভিঃ, সখ্যুর্ব্যধাৎ স্ববপুষাম্বুদ আতপত্রম্॥

যস্মিন্, তেষাং যথাসম্ভবং সর্বেষামেব সেবোহ্যা। তত্র চ চঞ্চল-হিংস্রাদীনান্তু দুষ্টানাং তত্তদ্দোষত্যাগ এব সেবা; অথবা কিং কল্পনাবাহুল্যেন? মত্তময়ূরনৃত্যং প্রেক্ষ্য গোবিন্দবেণুমিতি যোজনীয়ম্। ততশ্চায়মর্থঃ—বর্হিবর্হাবংতসস্য ময়ূরপ্রিয়স্য শ্রীভগবতো বনেঽগ্রবেশমাত্রেণ নিজপিঞ্ছাবচয়ন-দর্শনেন চ প্রীত্যা প্রথমং মত্তানাং ময়ূরাণাং নৃত্যং, তৎ প্রেক্ষ্য হর্ষেণ গোবিন্দবেণুঃ গোবিন্দেন বেণুর্বাদিত ইত্যর্থঃ। তমনু অদ্রিসানুষু অবরতানি বিরতানি অন্যানি শ্রীভগবদ্দর্শন-বেণু-শ্রবণ-ব্যতিরিক্তাশেষপ্রয়োজনানি যেষাং তথাভূতানি সমস্ত-সত্ত্বানি যস্মিন্; সর্ববাচক-সমস্ত-শব্দেন ময়ূরা অপি গৃহ্যন্তে। ততশ্চ তেষামাদৌ শ্রীভগবদ্রূপদর্শনানন্দেন মত্ততয়া নৃত্যম্, পশ্চাদ্বেণুনাদশ্রবণেনান্যেষামিব সর্বোপরমলক্ষণা প্রেমমূর্চ্ছা জাতেতি জ্ঞেয়ম্। এতাদৃশঞ্চ শ্রীবৈকুণ্ঠেঽপি নাস্তীতি শ্রীবৃন্দাবনতো ভূমেঃ কীর্তিবিস্তর ইতি॥ (১০৮)

১০৯। অধুনা শ্রীগোবর্ধনস্য মাহাত্ম্যং তথৈবাগায়ৎ। তাসামেব কাশ্চিদাহুঃ—'হন্তায়ম্' (শ্রীভা ১০।২১।১৮) ইতি। হন্তেতি হর্ষে বিস্ময়ে বা। অবলাঃ হে সখ্যঃ! অয়মদ্রি-র্গোবর্ধনো ধ্রুবং হরিদাসবর্যঃ, সর্বস্যাশেষং পাপং দুঃখং চিত্তঞ্চ হরতীতি হরিস্তৎস্বভাবকেষু তস্য দাসেষু মধ্যে শ্রেষ্ঠঃ। যদ্যস্মাদ্রামকৃষ্ণয়োশ্চরণস্পর্শেন প্রকৃষ্টো মোদো হর্ষো রোমোদ্গম-স্বেদানন্দাশ্রুসদৃশ-তৃণাদ্যুদ্গম-জলবিন্দুস্রাবাদি-লক্ষণো যস্য সঃ। কিঞ্চ, যদ্যতঃ তয়োর্মানং পূজাং তনোতি। তত্র চ ন কেবলং তয়োরেব কিন্তু তৎসম্বন্ধেন তৎপাল্য-মানানাং গবাং তৎসহচরাণামপীত্যাহুঃ—সহগোগণয়োরিতি। গণো গোপবর্গঃ সহ গোভির্গণেন চ বর্তমানয়োঃ তত্রাপি যস্য তেন তুষ্টিঃ স্যাৎ, তস্য তেনৈব মানং বিস্তারয়তীত্যাহুঃ—পানীয়েতি। তত্র পানীয়ানি পেয়ানি জলমধ্বিক্ষুরসাদীনি, সূযবসেতি দীর্ঘশ্ছন্দোঽনুরোধেন। সুযবসানি শোভনতৃণানি; যদ্বা, সুঃ সবঃ প্রসবঃ পুষ্পফলাদি, কন্দরাঃ গুহাঃ তৈশ্চ তত্রত্য-পর্যঙ্কপীঠসদৃশশিলা-রত্নপ্রদীপাদর্শাদি লক্ষ্যতে, কন্দো মূল-ফলয়োরবান্তরভেদঃ। যথা প্রভোর্ভক্তিং পরমপ্রীত্যাচরতি, তথৈব তস্য ভ্রাতুঃ সখীনাং গবামপীতি দাস্যবর্যত্বম্। দৈব-হতানাং তৎপ্রেমবেগমোহিতানাং অস্মাকমেতাদৃশী শক্তির্নাস্তী-ত্যাশয়েনাবলা ইত্যুক্তিঃ। যদ্বা, রময়তঃ সুখয়তো জগদিতি, সদা রমেতে ক্রীড়ত ইতি বা রামৌ যৌ কৃষ্ণস্য চরণৌ তৌ স্বস্য স্পর্শেন নবনীতাদিতুল্যতা নীয়মানশিলাভিঃ কোমলেন তথা যথাকালং সুশীতলেনেষদুষ্ণেন চেত্যেবং বহুবিধেন সুখ-করেণ প্রমোদয়তীতি তথা সঃ। অপি চ যদ্ যস্মাত্তয়োঃ সুপ্রসিদ্ধয়োরসংখ্যয়োর্গোগণয়োঃ, গোশব্দেন সাহচর্যান্মহিষ্য-জাদয়োঽপ্যুপলক্ষ্যন্তে, জাতাবেকত্বেন। গৌশ্চ গণশ্চ বলরাম-শ্রীদামাদিগোপবর্গঃ তয়োঃ সহ একদৈব অভেদেন যথাযথং পানীয়াদিভির্মানং তনোতীতি। অথবা, শ্রীচরণয়োরাবশ্যক-কমলরূপকাভবাদয়মর্থঃ কার্যঃ। রামং জগন্মনোরমং যৎ কৃষ্ণস্য চরণম্ আচরণং বিহারস্তস্য স্পর্শেন স্পর্শনেন দানেন প্রমোদো যস্যেতি কৃষ্ণোঽস্মান্ বা প্রমোদয়তীতি তথা সঃ। 'বিশ্রাণনং বিতরণং স্পর্শনম্' ইত্যমরঃ। যদ্ যস্মাৎ কৃষ্ণেনৈব সহ, অন্যৎ পূর্ববৎ। অহো! ধিগস্মান্ যদেবং কর্তুং ন শক্নুমঃ। তাসাং সর্বথা পরিপূর্ণত্বেঽপি অপূর্ণবদ্-বাক্যম্। পরমমহাপ্রেম-স্বাভাবিকাতৃপ্তিহেতুকমিতি পূর্বোক্ত-মেবাস্তি॥

১১০। এবং শ্রীবৃন্দাবন-গোবর্ধনপ্রধানক-শ্রীব্রজভূমে-র্মাহাত্ম্যং সামান্যেন গীত্বা সম্প্রতি বিশেষতস্তত্রত্যানাং জাত্যাদি-তারতম্যেন তদনুরূপ-ভগবদনুগ্রহতো যথোত্তরশ্রেষ্ঠতয়া মাহাত্ম্যং রাজাঽসাবগায়দেকচত্বারিংশৎপদ্যৈঃ। তত্র তত্র তস্য ভাবশ্চ তত্তদ্গানোজ্জৃম্ভিতস্তত্তদ্বক্ত্রনুরূপ এব জ্ঞেয়ঃ। তত্রাদৌ ব্রজভূম্যাদ্যুদ্ভবানামাকাশচারিণাং লোকদৃষ্ট্যাঽচেত-নানাং ব্রজভূম্যুপরিতন-গগনমার্গসংসর্গেণ ভগবৎপ্রসাদত-শ্চৈতন্যবিশেষমাপ্তানামিব মেঘানাং মাহাত্ম্যং গোপ্যস্তথৈব কাশ্চিদাহুঃ—দৃষ্ট্বেতি (শ্রীভা ১০।২১।১৬)। ব্রজস্য যে পশবঃ গো-মহিষ্যজাদয়োঽসংখ্যেয়াস্তান্ সর্বান্ বলরামেণ গোপৈশ্চ সহ, সম্যক্ তত্তদিচ্ছানুসারেণেতস্ততশ্চারয়ন্তম্। অনু প্রতিক্ষণং বেণুঞ্চ উদীরয়ন্তং বাদয়ন্তং দৃষ্ট্বা পরিশ্রম-

১১১। **নদ্যস্তদা তদুপধার্য্য মুকুন্দগীত,-মাবর্তলক্ষিতমনোভবভগ্নবেগাঃ।**
আলিঙ্গনস্থগিতমূর্মি-ভুজৈর্মুরারে,-র্গৃহ্ণন্তি পাদযুগলং কমলোপহারাঃ॥

মাশঙ্ক্য তত্র চ তেন তেনৈব বৃক্ষমণ্ডলচ্ছায়া-শীতলিত-ভূম্যাগতঃ মধ্যাহ্নাদিসম্বন্ধিন্যাতপে স্থিতং দৃষ্ট্বা তস্যোপরি প্রথমমুদিতঃ। যদ্বা, অনু তমনুলক্ষীকৃত্যোদিতঃ। অথবা, বেণুমনু বেণুবাদনানন্তরং বেণুনা বা, পশুনেবোদীরয়ন্তমাহ্বয়ন্তম্; কিংবা, অনুবেণু মুদিতিচ্ছেদঃ। অনুবেণু প্রতিবেণুনাদং মুৎ আনন্দো যস্য সঃ; গদ্গদস্বর-শব্দতুল্যমন্দগর্জিতাশ্রুনিপাতসদৃশ-বৃষ্ট্যাদিদর্শনাৎ ঈরয়ন্তং তানেব প্রেরয়ন্তম্। মধুরগম্ভীরবাচা ঘাসভক্ষণাদৌ নিযোজয়ন্তং দৃষ্ট্বোদিতঃ। পুনঃ সম্যগ্রূপদর্শনবেণুনাদশ্রবণাভ্যাং যৎপ্রেম তেন প্রবৃদ্ধঃ সন্; পাঠান্তরে মুদস্য জাতেতি মুদিতঃ হৃষ্ট ইত্যর্থঃ। প্রেম্ণা প্রবৃদ্ধশ্চাসৌ মুদিতশ্চেতি। লোকার্তিহরণশীলত্বাদি-সাম্যাৎ সখ্যুঃ শ্রীকৃষ্ণস্য। যদ্বা, অস্মাকং সখ্যুর্দয়িতস্য; কিংবা সখ্যুরিব সখ্যুর্যথা কশ্চিৎ স্বস্য সখ্যুঃ করোতীতি তদ্বদিত্যর্থঃ। কুসুমাবলীভিঃ কুসুমং মেঘপুষ্পং জলং তদ্বিন্দু-সমূহৈর্দিব্যপুষ্পরাজিভির্বা সহ স্ববপুষা অম্বুদচ্ছত্রং ব্যদধাৎ। হিমজলকণানাং দিব্যপুষ্পাণাং বা বৃষ্টিং তথা ছায়াঞ্চ স্বদেহেন মেঘঃ কৃতবানিত্যর্থঃ। যদ্বা, বিশেষণে তৃতীয়েয়ম্। কুসুমাবলীবিশিষ্টং তৎস্রাবিচ্ছত্রং স্ববপুরেব কৃতবানিত্যর্থঃ। অত্রাপি সহরামগোপৈরিতি সম্বন্ধনীয়ম্। তেষামপি তথা চকারেত্যর্থঃ। তথা পশূনামপি তথৈবোহ্যং সাহচর্যাৎ; যদ্বা, তৈঃ সহ পশূন্ সঞ্চারয়ন্তমন্বিত্যনুশব্দবলাত্তেষাং তেষামপি তথৈব ব্যদধাদিত্যর্থাদায়াতমেব[১]। হে সখ্যঃ! অতঃ পরমধন্যোঽয়ং, বয়ন্ত্বধন্যাঃ, যতোঽস্মাকমেতৎ সর্বং বিপরীতম্। তথাহি, পশুসঞ্চারণসময়ে তস্য দর্শনাদি দুর্ঘটম্। কদাচিদ্দর্শনে বেণুশ্রবণে চাপি মোহেনাস্তং প্রাপ্তিদশৈব (মোহেনাপ্যপ্রাপ্তিদশৈব) স্যাৎ প্রেমার্তা চ সদা ক্ষীণতৈব। আতপবারণাদিকন্তু হন্ত! ন হি কথমপি সম্ভবতীতি॥ (১১০)

১১১। ততোঽপি ব্রজভূমিসম্বন্ধবিশেষেণ শ্রীভগবন্মহাপ্রসাদপাত্রাণাং বহির্দৃষ্ট্যাঽচেতন-জলপ্রবাহবতীনামপি নদীনাং মাহাত্ম্যং সর্বাসামেব সাধারণ্যেন জগৌ। তথৈব কাশ্চিদার্তা[২] এবাহুঃ—'নদ্যঃ' (শ্রীভা ১০।২১।১৫) ইতি, শ্রীযমুনা-মানসগঙ্গাদ্যাঃ। অথবা সর্বনদীশ্রেষ্ঠা ভগবৎপ্রিয়তমা শ্রীকালিন্দ্যেব। বহুবচনং গৌরবেণ। তৎসাহচর্যাদন্যা অপি স্বত এব প্রাপ্তাঃ স্যুঃ। ভোঃ সখ্যঃ! নদ্যোঽপি তৎ অনির্বচনীয়ং বেণু-নাদামৃতময়ং মুকুন্দস্য গীতম্; যদ্বা, মুরারের্মুকুন্দস্য পরমসুখ-প্রদঞ্চ তদ্গীতঞ্চেতি তথা তদুপধার্য সমীপে সাবধানং শ্রুত্বা কর্ণদ্বারা হৃদয়ে ধৃত্বা বা তদা তৎক্ষণমেব আবর্তৈর্জলভ্রমরিকাভির্লক্ষিতেন সূচিতেন মনোভবেন কামেন ভগ্নো বেগঃ স্রোতো জবো যাসাং তথাভূতাঃ সত্যঃ; যদ্বা, আবর্তাঃ কামবিকারভঙ্গাঃ তেষাং লক্ষং তারকাদিত্বাদিত চ, তদ্যুক্তো যো মনোভবস্তেন ভগ্নবেগাঃ সত্যঃ অথবা মুকুন্দগীতস্য যা মা লক্ষ্মীঃ সম্পৎ তস্যা আবর্তঃ পরিবৃত্তিঃ পরম্পরা বা তেন লক্ষিতো দর্শিতোঽভিব্যঞ্জিতো যো মনোভবস্তেন ভগ্নবেগাঃ; এবং সতি তচ্ছব্দেন পূর্বশ্লোকস্থ-বেণুগীতমিতি পরামর্শঃ। প্রেমমোহভয়েন চ তৎ স্ফুটং ন নির্দিদিশুরিতি জ্ঞেয়ম্। ঊর্ময় এব ভুজাস্তৈরালিঙ্গনেন স্থগিতমাচ্ছাদিতং যথা ভবতি তথা তস্য পাদয়োর্যুগলমেব গৃহ্ণন্তি পরমদৈন্যেন ধারয়ন্তি হৃদ্রোগবেগোপশমনায়। যদ্বা, আলিঙ্গনেন স্থগিতং স্তব্ধমাদররহিতমপি পাদযুগলং কামবিহ্বলতয়া গৃহ্ণন্তি। কিম্বা, সদা বিচিত্রগত্যাদিচঞ্চলমপি আলিঙ্গনেন স্থগিতং স্তব্ধং স্পর্শসুখেন সুস্থিরং সৎ পাদযুগলং সর্বৈরেবোর্মিভুজৈঃ প্রেম্ণা গৃহ্ণন্তি। কথম্ভূতাঃ? কমলোপহারাঃ কমলান্যেবোপহারাঃ শ্রীচরণযুগ্মপূজাসামগ্র্যো যাসাং তাঃ, পূজার্থং তৎপ্রিয়ত্বাৎ কামবেগোপহতত্বাৎ কমলান্যেবোপহরন্ত্য ইত্যর্থঃ। যদ্বা, কমলয়া লক্ষ্ম্যাপি উপহারঃ পূজনং যাসাং তাঃ, উক্তরীত্যা লক্ষ্ম্যা অপি পূজ্যাঃ তস্যা অপ্যধিকসৌভাগ্যবত্য ইত্যর্থঃ; উপহারশব্দেনেদমপি ধ্বন্যতে। নদ্যো মোহনবেণুগীতং শ্রুত্বা সহজাং স্বপতিসমুদ্রাভিগমনত্বরাং পরিহৃত্য মূর্তিমত্যো ভূত্বা মণি-মৌক্তিকাদি-দিব্যহারবত্যোঽপি কৃষ্ণপ্রিয়-ব্রজজাতানাং তৎপ্রিয়াণাং কমলানামুপহারৈর্হারাণামুপরি বর্তমানৈর্হারৈর্ভূষিতাঃ সত্যঃ ঊর্মিসদৃশৈর্দীর্ঘৈর্বহুতরভুজৈর্মুরারেঃ পাদযুগলং গৃহ্ণন্তি, সুস্থিরীকৃত্য সম্যগালিঙ্গন্তীতি। অতস্তা এব পরমধন্যাস্তদীয়প্রিয়তমাঃ, ন তু বয়ম্। যতো দুর্ভগাণামস্মাকং ন তদ্বেণুগীত-শ্রবণসামর্থ্যং, ন চ কৃষ্ণ-

১। ব্যদধাদিত্যর্থায়াত (খ); ২। কাশ্চিত্তা (খ)

১১২। **বনলতাস্তরব আত্মনি বিষ্ণুং, ব্যঞ্জয়ন্ত্য ইব পুষ্পফলাঢ্যাঃ।**
প্রণতভারবিটপা মধুধারাঃ, প্রেমহৃষ্টতনবো ববৃষুঃ স্ম ॥

১১৩। **এতেঽলিনস্তব যশোঽখিললোকতীর্থং, গায়ন্ত আদিপুরুষানুপথং ভজন্তে।**
প্রায়ো অমী মুনিগণা ভবদীয়মুখ্যা, গূঢ়ং বনেঽপি ন জহত্যনঘাত্মদৈবম্ ॥

কামেন স্বপতিসেবাদিগৃহকৃত্য-প্রবাহোপরমঃ। নাপি প্রকট মূর্তিতয়া তদীয়ভজনোচিত-বেশভূষাদিধারণনৈপুণ্যম্, নাপি চ বহবো দীর্ঘপৃথুভুজা যৈস্তৎপাদপদ্মস্যৈকস্যাপি ত্যাজিত-চাপল্যতয়া বক্ষঃস্তনাদিষু সুদৃঢ়ালিঙ্গন-সম্ভাবনাপীতি ॥ (১১১)

১১২। অধুনা মেঘাদিভ্যোঽধিকং সচেতনানাং মাহাত্ম্যম্। তত্র দিবাবিরহদুঃখ-সাগরনিমগ্নানাং তত্তরণার্থং শ্রীভগবতো দিবা-বনবিহারং গায়ন্তীনাং গোপীনাং কাশ্চি-দূচুঃ—'বনলতা' (শ্রীভা ১০।৩৫।৯) ইতি। 'বেণুনা আহ্বয়তি গাঃ স যদা হি' ইতি পূর্বশ্লোকে (শ্রীভা ১০।৩৫।৮) গতমস্তি ; অতোঽয়মর্থঃ—অন্যার্থমপি শ্রীকৃষ্ণবেণুনাদে প্রাদুর্ভূতে সত্যেব বনেষু শ্রীবৃন্দাবনাদিষু যা লতাস্তাঃ সর্বা এবানন্দাশ্রুধারারূপা মধুধারা ববৃষুর্বর্ষন্তি, স্মেতি বিস্ময়ে ব্যক্তমিতি বা। কিং কুর্বত্যঃ ? বিষ্ণুং বিবিধরূপেণ ব্যাপকতয়া সর্বত্র বর্তমানমপি আত্মনি স্বস্মিন্ বহিরন্তশ্চ ভক্তিবশ্যতয়া শ্রীনন্দকিশোররূপেণ সদা স্থিতং পরমনিধিবদত্যন্তরহস্যত্বেন যত্নান্নিগৃহ্যমাণমপি প্রেমবৈবশ্যাদ্ ব্যঞ্জয়ন্ত্য ইব সূচয়ন্ত্য ইব। তত্র লক্ষণানি নির্দিশন্তঃ পদত্রয়েণ লতা বিশিংষন্তি। অত্র পুষ্পফলাঢ্যা ইতি বহিরক্ষয্যসম্পত্তিঃ; প্রণতেতি—বিনয়-লক্ষণপ্রণামেন ধর্মজ্ঞানাদিকারণ-গুণ-ভাবসম্পৎ; প্রেমেতি—চান্তরার্দ্রতয়া স্থূল-সূক্ষ্মতনুদ্বয়-সম্বন্ধি-হর্ষবিকাররূপা পরমভক্তি-সম্পদ্যুক্তা। অহো! তদ্ ভর্তারোঽপি তথৈবেত্যাহুঃ—তরব ইতি। অত্র লিঙ্গবিপরিণামেন ব্যঞ্জয়ন্ত ইতি জ্ঞেয়ম্। অন্যদখিলং সমানম্। লতানাং প্রাধান্যেন প্রথমং নির্দেশঃ, স্ত্রীত্বাভিপ্রায়েণ স্বসাম্যাপেক্ষয়া এতদুক্তং ভবতি—যথা শ্রীকৃষ্ণ-ভক্তজনাঃ পুষ্পতুল্যৈঃ রূপ-জাতি-ধনৈশ্বর্যাদিভিঃ, ফলতুল্যৈশ্চ পুত্রাদিভির্যুক্তাঃ; যদ্বা, পুষ্পতুল্যার্থবাদবহুলৈর্বেদৈর্বেদাধ্যয়ন-তদুক্তকর্মাচরণাদিভিঃ ; তথা তৎফলৈরৈহিকামুষ্মিক-সুখ ভোগৈশ্চ সম্পন্নাস্তথাপি প্রণতা নম্রতাং গতা বিনয়-লজ্জাদিসদ্-গুণৈর্বিটপাঃ; পরিবারা অপি, কিমুত স্বয়ং যেষাং তথাভূতাঃ আত্মনি সদা বহিরন্তঃস্থিতং মাতৃজারবদ্যত্নাদ্গোপ্যমানমপি শ্রীবিষ্ণুং সদান্তর্বহিরশেষ-করণব্যাপকতয়া দেদীপ্যমানং ভগবন্তমতএব সঙ্গোপন-সামর্থ্যাসম্ভবাৎ প্রকাশয়ন্তস্তদ্গীত-শ্রবণপ্রেমভরেণ স্বেদ-কম্প-পুলকাদি-হর্ষবিকারাচিতশরীরাঃ সন্তঃ আনন্দাশ্রুধারা মুঞ্চন্তীতি। এবমত্র ইবেতি পরমগুহ্যত্বাৎ স্বয়মপ্রকাশ্যমপি প্রেমপারবশ্যেন তদ্ বিকারসম্বরণাশক্তেঃ সূচয়ন্ত ইবেত্যর্থঃ। ঈদৃশানাঞ্চ শ্লোকানাং দিনদুঃখনিস্তারো-পায়হেতুত্বাদ্ধর্ষ এব কল্পনীয়ঃ, ন তু পূর্ববন্নিজাভাগ্যাদি-দুঃখম্ ; যথোক্তং তদধ্যায়শেষে (শ্রীভা ১০।৩৫।২৬)—'এবং ব্রজস্ত্রিয়ো রাজন্! কৃষ্ণলীলানুগায়তীঃ। রেমিরেঽহঃসু তচ্চিত্তাস্তন্মনস্কা মহোদয়াঃ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—এবং বিরহদুঃখেনাপি নু অহো! কৃষ্ণলীলা এব গায়ন্ত্যঃ তস্মিন্ চিত্তং চেতনা যাসাং তাঃ, তস্মিন্নেব মনঃসঙ্কল্পরূপং যাসাং তাঃ, অতএব মহানুদয় উৎসবো যাসাং তাঃ, অহঃ-স্বপি রেমিরে সুখিন্যো বভূবুরিতি। ততশ্চ তদধ্যায়স্যৈবারম্ভে (শ্রীভা ১০।৩৫।১)—'গোপ্যঃ কৃষ্ণে বনং যাতে তমনুদ্রুত-চেতসঃ। কৃষ্ণলীলাঃ প্রগায়ন্ত্যো নিন্যুর্দুঃখেন বাসরান্॥' ইত্যত্র দুঃখেন বিরহ-পীড়য়া বিশিষ্টানপি বাসরান্ নিন্যুঃ, সুখেন গময়ামাসুরিত্যর্থঃ। যদি চ তাসাং প্রেমপরিপাক-স্বভাবদৃষ্ট্যা দুঃখেন কৃচ্ছ্রেণেব নিন্যুরিত্যর্থঃ। ততশ্চ যস্য বেণুনাদশ্রবণেন লতাদীনামীদৃশো ভাবঃ তস্য বিরহং বয়ং কথং সহাম ইতি সর্বত্র বাক্যশেষঃ স্বামি-টীকানুসারেণ কল্পনীয়ঃ। ততশ্চ 'এবং ব্রজস্ত্রিয়ঃ' (শ্রীভা ১০।৩৫।২৬) ইতি শ্লোকস্যায়মর্থঃ—কৃষ্ণস্য পরমানন্দঘনমূর্তের্লীলাস্তৎ-সদৃশীরেব প্রগায়ন্ত্যোঽপি রেমিরে। কিং কাকুক্ত্যা ? নৈব। তত্র হেতুঃ—মহানুদয়ঃ প্রেমাবির্ভাবো যাসাম্ ; যদ্বা, মহ-শব্দেন ভদ্রমঙ্গলাদিবদ্ বিপরীতলক্ষণয়া প্রেম, তস্য উদয়ো যাসু, তৎপ্রেমাগ্নিদগ্ধানাং সুখলেশস্যাপি কথমপ্যুদয়াসম্ভবাৎ ; অন্যৎ সমানমিতি ॥

১১৩। ইদানীং স্থাবরেভ্যঃ শ্রেষ্ঠানাং জঙ্গমানাং মধ্যে প্রথমং কীটানাং মাহাত্ম্যং পূর্ববদ্ভগবান্ বলরাম আহ—'এতে অলিনঃ' (শ্রীভা ১০।১৫।৬) ইতি। ভ্রমরা ইমে অনুপথং পথি পথি ভজন্তে অনুসরন্তি ত্বাম্। কিং কুর্বন্তঃ ?

১১৪। সরসি সারসহংসবিহঙ্গা,-শ্চারুগীতহৃতচেতস এত্য।
হরিমুপাসত তে যতচিত্তা, হন্ত মীলিতদৃশো ধৃতমৌনাঃ॥

১১৫। প্রায়ো বতাম্ব মুনয়ো বিহগা বনেঽস্মিন্, কৃষ্ণেক্ষিতং তদুদিতং কলবেণুগীতম্।
আরুহ্য যে দ্রুমভুজান্ রুচিরপ্রবালান্, শৃণ্বন্তি মীলিতদৃশো বিগতান্যবাচঃ॥

তব যশো গায়ন্তঃ। যদ্বা, অনুপথং গায়ন্তো ভজন্ত ইতি যোজ্যম্। সর্বত্রৈব যশোগানলক্ষণং ভজনং কুর্বন্তীত্যর্থঃ। কীদৃশম্? অখিলং সম্পূর্ণং লোকানাং ভুবনানাং জনানাং বা জীবানাং তীর্থং সর্বলোকপাবিত্র্যাপ্যায়নকরাশেষতীর্থস্বরূপমিত্যর্থঃ। যদ্বা, অধিকারানপেক্ষয়া সর্বেষামপি লোকানাং তীর্থং সংসারতারকং ভগবদ্ভক্তিমহিমজ্ঞানপ্রদায়ক-গুরুরূপং বা। অবিবক্ষিতত্বাৎ সন্ধ্যভাবঃ; অমী মুনিগণা এব। তত্র চ নাত্মারামাঃ, কিন্তু ভবদীয়া ভবদ্ভক্তাঃ, তেম্বপি মুখ্যা, যতো বনে বন্যবেশেন গূঢ়মপি নিজেষ্টদেবং ত্বাং ন ত্যজন্তি। স্বয়মপ্যলিবেশেন নিগূঢ়াঃ সন্তো গীতপ্রিয়ং ত্বাং গীতগানেন ভজন্তীত্যর্থঃ। হে আদিপুরুষেতি, তবাদিপুরুষত্বাদেতেঽপি আদিসেবকাঃ, অতএব ত্বল্লীলানুসারেণ সর্বদা ত্বাং ভজন্তি। তথা হে অনঘ! সর্বদোষরহিত! সর্বাপরাধাগ্রাহক! সর্বদুঃখবিমোচকেতি বেত্যনেন ত্যাগানর্হতয়া অনবসরে ভজনে চাপরাধভয়াভাবেনাশেষদুঃখবিমোচকত্বেন চ কদাচিদপি ত্বাং ন ত্যজন্তীতি যুক্তমেবেতি ভাবঃ। প্রায় ইতি বাহুল্যে। মুনিগণৈঃ সমং গূঢ়মিত্যনেন বা ন জহাতীত্যনেন বা যোজ্যম্। তেন চ কদাচিৎ কস্যচিৎ প্রেমবিশেষোদয়েন গানাদিবিরামাদ্ ভক্তবরমুনিগণেভ্যোঽপি শ্রৈষ্ঠ্যম্। কদাচিৎ পারমৈশ্বর্যপ্রকটনং বা, রাত্র্যাদৌ বিচ্ছেদো বা সূচ্যতে। যদ্বা, প্রায় ইতি বিতর্কে। ততশ্চৈতদুক্তং ভবতি—যথা পরমবৈষ্ণবা মুনয়ো বেদবনে নিগূঢ়মপি দুর্বোধলীলত্ব-দুর্লভত্বাদিনাপি হেতুনা ত্বাং ন ত্যজন্তি, কিন্তু কর্ম-জ্ঞানাদি-মার্গেষু বর্তমানা অপি তত্র তত্র সারভূতং ত্বদ্যশ এব পরমসেব্যত্বেন গায়ন্তোঽন্তর্যামিরূপেণ সর্বজীবপূজ্যতম-পরমেশ্বররূপেণ চ প্রকাশমানং ত্বাং ভজন্তে, সাক্ষাদিব পশ্যন্তি। কিংবা সর্বপরিত্যাগেন কেবলং প্রেম্ণা সেবন্তে, তথৈবৈতে অলিনোঽপি; অতো নূনং তত্র রেমে॥

১১৪। অধুনা কীটেভ্যঃ শ্রেষ্ঠানাং পক্ষিণাং, তত্রাপি জলচারিণাং সদা সমীপবর্তিতা-রাহিত্যাদাদৌ মাহাত্ম্যম্। পূর্ববদ্ দিবাবিরহদুঃখশান্তয়ে ভগবল্লীলাং গায়ন্তীনাং গোপীনাং কাশ্চিদাহুঃ—সরসীতি (শ্রীভা ১০।৩৫।১১)। ভোঃ সখ্যঃ দূরতরে মৃষ্ট-জলকমলবনাদিবিচিত্র-মনোহর-ভোগসামগ্রীযুতে সরসি স্থিতাঃ তে নিরন্তরবিহারপরাঃ, সংখ্যাতীতাঃ সারসা হংসাশ্চ, অন্যেঽপি বিহঙ্গাঃ জলপক্ষিণঃ শ্রীকৃষ্ণবেণোশ্চারুণা গীতেন হৃতচেতসঃ সন্তঃ প্রথমং মোহেনৈতস্ততো ভ্রমন্তঃ পশ্চাত্তস্মিন্নেব সরসি এত্য আগত্য হরিমুপাসত অভজন্ত। উপাসনালক্ষণান্যাহুঃ—'যতচিত্তা' ইত্যাদিনা; পদত্রয়েণান্যবিষয়ক-মানসিক-কায়িক-বাচিকাখিলব্যাপারোপরমেণ তদেকনিষ্ঠতা বোধ্যতে। তত্র দৃগ্ভ্যাং সর্বাঙ্গানামুপলক্ষণম্। ধৃতমৌনা ইত্যনেন চ বাগিন্দ্রিয়-নিয়মেনান্যেষামপীন্দ্রিয়াণাং নিয়মনং জ্ঞেয়ম্, বাগিন্দ্রিয়েণ সর্বেন্দ্রিয়াণামুপলক্ষণাৎ। যদ্বা, তত আগত্য হরিং স্বমনোহরমুপ তৎসমীপে আসত উপবিবিশুঃ। ততশ্চ তে পরমানন্দং প্রাপ্তা ইতি বদন্ত্যস্তল্লক্ষণানি নির্দিদিশুঃ—যতেতি। হন্তেতি হর্ষে বিস্ময়ে বা। যদ্বা, বিষাদে চ ততশ্চায়মর্থঃ—হৃতচেতস্ত্বেনাগত্য তৎসমীপবর্তিনঃ সন্তঃ শান্তিসুখেন যতচিত্তাদয়ো বভূবুঃ। কিম্? কাকুক্ত্যাপি তু নৈব, কিন্তু অন্তর্বহির্বিকারজাতৈর্বিপরীতা এবাভবন্নিতি ব্যাখ্যেয়ম্। যদ্বা, মীলিতদৃশ ইত্যত্রৈব কাকুঃ। অনয়োরকারবিশ্লেষঃ; ততশ্চ তে তদুপাসনজনিত-বিচিত্রমনোবিকারৈরসংযতচিত্তাস্তদ্রূপদর্শনাশক্ত্যাঽমীলিতদৃশঃ সহজনিমেষরহিতা দৃষ্টয়ঃ, অধৃতমৌনাশ্চ নামসংকীর্তনাদিপরা ধৈর্যাদিহান্যা জাতা ইত্যর্থঃ। অথবা কিং কল্পনাগৌরবেণ? উপাসনানন্তরঞ্চ তে প্রেমমূর্চ্ছাং প্রাপুরিত্যভিপ্রেত্য তল্লক্ষণানি নির্দিশতি—যতেত্যাদিনা, যতচিত্তা লীনান্তঃকরণাঃ; অত্রেদং তাৎপর্যমূহ্যম্—ভিন্নজাতীয়ানাং, তত্র চাকাশচারিণাং, তত্রাপি পুংসাং, তত্রাপি চ দূরসরোবিহারাদি-পরাণামীদৃশমাকর্ষণং বলাৎ তৎ-সঙ্গমাপাদকং তদ্ বেণুগীতম্, অপি চ পরমপ্রেমাবির্ভাবকং সহজধৈর্য-শান্তি-হারকং বিচিত্রবিকারবিস্তারকং পরমমোহনঞ্চ তদীয়োপাসনং জাতং, সদা গোপীনাং তদেকগতীনামস্মাকং কিং নাম নির্বক্তুং শক্যমিতি॥

১১৫। অথ তেভ্যোঽপি বিশিষ্টং ভগবচ্ছত্রায়মাণ-বৃক্ষাদিচারিণাং পক্ষিণাং মাহাত্ম্যং পূর্ববদ্বেণুনাদশ্রবণ-

১১৬। ধন্যাঃ স্ম মূঢ়ম(গ)তয়োঽপি হরিণ্য এতা, যা নন্দনন্দনমুপাত্তবিচিত্রবেষম্।
আকর্ণ্য বেণুরণিতং সহকৃষ্ণসারাঃ, পূজাং দধুর্বিরচিতাং প্রণয়াবলোকৈঃ॥

মোহিতাঃ কাশ্চিদ্গোপ্যোঽবদন্—প্রায়ো বতাম্বেতি (শ্রীভা ১০।২১।১৪) পরমমোহেন ধৈর্যহান্যা শ্রীযশোদামেব কাঞ্চিদন্যাং বা নিজসখীমেব সম্বোধয়তি—হে অম্বেতি। বতেতি হর্ষে। অস্মিন্ বনে শ্রীবৃন্দাবনাখ্যে যে বিহগাস্তে সর্বেঽপি মুনয়ো ভগবদ্ধর্মপরাঃ পরমর্ষয় এব জ্ঞায়ন্তাম্, প্রায়ো বাহুল্যে, তেন চ মুনিভ্যোঽপি শ্রেষ্ঠাঃ। কেচিদিতি পূর্বোক্তবদ্বোদ্ধব্যম্, ক্বচিৎ প্রায়েণ তে ইতি পাঠঃ;অর্থঃ স এব। তন্মুনিত্বে হেতুঃ—তদনির্বচনীয়মুদিতমাবির্ভূতং কলবেণুগীতং মধুরাস্ফুটধ্বনির্বেণোর্গীতং শ্রীবৃন্দাবন-গো-গোপ-গোপীগণগাথাদিরূপং যে শৃণ্বন্তি। কথম্ভূতম্? কৃষ্ণেন ঈক্ষিতং দৃষ্টং স্বয়মেবোৎপ্রেক্ষিতং, পূর্বং তাদৃশাভাবাৎ। যদ্বা, কৃষ্ণেক্ষিতং কৃষ্ণকর্তৃকং স্ববিষয়কং স্বকর্তৃককৃষ্ণবিষয়কং বা দর্শনং যথা স্যাত্তথা। দ্রুমাণাং ভুজানারুহ্য কৃষ্ণস্যাত্মনশ্চান্তরালে পত্র-পল্লবাদিকং দর্শনব্যবধায়কং যত্র ন বর্ততে চ, পত্র-পুষ্প-ফল-ভক্ষণাদি-স্বস্বব্যাপার-পরিহারাদিপ্রকারেণ তদ্দর্শনং সম্পদ্যতে। তদ্যথা (তত্র যথা) বৃক্ষাণাং শাখা অধিরূঢ়াঃ সন্ত ইত্যর্থঃ। তেন শ্রীকৃষ্ণেন উদিতং প্রকটিতম্; কিংবা স কৃষ্ণ উদিতো ভবতি যস্মাৎ, বৃক্ষলতাদ্যাবৃতস্যাপি তস্য বিজ্ঞাপকমিত্যর্থঃ। রুচিরাঃ প্রবালা নবপল্লবানি যেষাং তানপীতি দর্শনব্যবধানসম্ভবে সুখভোগসম্পত্তৌ চ হেতুঃ। ততশ্চ কেনাপ্যনির্বচনীয়েনানন্দেন মীলিতদৃশস্তথা ত্যক্তকৃষ্ণকৃষ্ণেতিব্যতিরিক্তান্যবাচশ্চ যে ভবন্তি; শ্রীকৃষ্ণপরা হি মুনয়ঃ, শ্রীকৃষ্ণদর্শনং যথা স্যাত্তথা রুচিরপ্রবালস্থানীয়বিচিত্রসৎকর্মপ্রকাশক-বেদদ্রুমশাখারূঢ়াঃ, যৈর্বৈর্দৈর্যেন চ প্রকারেণ শ্রীকৃষ্ণসাক্ষাৎকারো ভবতি, তানেবাধীয়মানাস্তেনৈব সর্বকর্মফলার্পণাদিনা প্রকারেণ বেদোক্তকর্মাণি স্বীকুর্বন্তঃ, কিংবা বেদানধীয়ানা অপি তদর্থানভিমৃশন্তোঽপি তদুক্তকর্মাণ্যারম্ভতোঽপি শ্রীকৃষ্ণদর্শনায় পরমমনোরমং তদ্গীতমেব শৃণ্বন্তি, ন তু বেদাধ্যয়নাদিষ্বাসজ্জন্তে (স্বারজ্যন্ত), ততশ্চ হৃদয়মধ্য এব তং স্ফুটং পশ্যন্তঃ পরমানন্দেন মীলিতদৃশঃ কেবলতন্নামসংকীর্তনপরা ভবন্তীতি। অথবা, যে ভগবৎপরা মুনয়স্তেঽস্মিন্ বনে বিহগাঃ সন্তো বেণুগীতং শৃণ্বন্তি; কিংবা স্বামিব্যাখ্যানুসর্তব্যা। মুনয় আত্মারামাঃ সর্বেঽপি বিহগা এব ভবিতুমর্হন্তি; ততশ্চ প্রায় ইতি কথঞ্চিৎ কশ্চিদ্দৈবহতো মায়ামোহিতো ন ভবত্বেবেত্যর্থঃ। যতস্তেষাং যদভিমতং, ততোঽধিকতরমপ্যত্র সুখেন সংসিধ্যতীত্যভিপ্রেত্যাহুঃ—কৃষ্ণেত্যাদি। অন্যং (অন্যৎ) যথাপূর্বমূন্নেয়ম্। অথবা, বৃন্দাবনান্তর-বর্তিনাং কীটবিশেষাণামলীনামপি ভগবদ্ভক্তিমুখ্য-মুনিত্বাপেক্ষয়া (ভগবদ্ভক্তাখ্যমুনিত্বোৎপ্রেক্ষয়া) তেভ্যঃ শ্রেষ্ঠানাং পক্ষিণাং শ্রৈষ্ঠ্যমেব যুজ্যত ইত্যেবং ব্যাখ্যেয়ম্। অস্মিন্ বনে যে বিহগাস্তে মুনয় ইব মুনয়ঃ বৃন্দাবনান্তর্বাসাদিসাদৃশ্যেন ভবন্তি; কিং কাকা? নৈব; তত্রহেতুমাহ—কৃষ্ণ ইত্যাদি। অন্যৎ সমানম্। বত-শব্দস্য খেদার্থমঙ্গীকৃত্যাস্য শ্লোকস্য তাৎপর্যং কল্পনীয়মিদম্; অহো কষ্টং, ধিগস্মান্ শ্রীকৃষ্ণৈকপরতাবিহীনাঃ; যতো বনে গতস্য সতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য দর্শনং তদ্বেণুগীতশ্রবণঞ্চ সর্বপরিত্যাগেন দ্রুমশাখাস্বধিরুহ্য কর্তুং ন শক্নুমঃ, ন চ তদ্দর্শনাভাবেন মীলিতদৃশো ভবামঃ, নাপি বিগতান্যবাচ ইতি॥ (১১৫)

১১৬। অতঃ তেভ্যোঽপি বিশিষ্টং পশুজাতিসাহচর্যাদ্-ভগবৎপাল্যমান গবাদিসঙ্গে বিচরতাং মৃগাণাং মাহাত্ম্যম্ তথৈব কাশ্চিদাহুঃ—ধন্যাঃ স্মেতি (শ্রীভা ১০।২১।১১)। ভোঃ সখ্যঃ! বয়ং ধন্যাঃ স্ম। বিসর্গাভাবশ্ছন্দোঽনুরোধেনার্ষঃ। পরমভাগ্যবত্যঃ কৃতার্থা বা ভবাম ইত্যর্থঃ। যতো যা এতাস্তাঃ সর্বা এব হরিণ্যঃ বেণুনাদং শ্রুত্বা নন্দনন্দনমস্মৎপ্রিয়তমং প্রতি পূজাং বিদধুঃ, সম্মানং কৃতবত্যঃ। কথম্ভূতাঃ? প্রণয়যুক্তৈরবলোকনৈরেব বিরচিতাং বিশেষেণ কল্পিতাম্; কৃষ্ণস্য তদনন্যাপেক্ষয়া তাসাঞ্চ তদধিকপূজাদ্রব্যাভাবেন তৈরেব পূজয়ামাসুরিত্যর্থঃ। যদ্বা, বি-শব্দাত্তৈরেব তস্য পূজা বিশিষ্টা কৃতা ভবেদিতি। কিঞ্চ, কৃষ্ণসারৈঃ স্বপতিভিঃ সহিতা এব দধুঃ। কথম্ভূতম্? উপাত্তাঃ স্বীকৃতা বিচিত্রা বনমালা বর্হাপীড়গুঞ্জাবতংসাদয়ো বেশা ভূষণানি তত্তদ্ভূষণবস্ত্রাদিধারণপরিপাটীবিশেষা বা ছন্দাংসি যেন তম্। কথম্ভূতাস্তাঃ? মূঢ়মতয়স্তির্যগ্জাতয়োঽপি; কিংবা বেণুনাদাকর্ণনেন মূঢ়াঃ জ্ঞানহীনতাং প্রাপ্তা বাহ্যান্তঃকরণানাং গতিঃ প্রবৃত্তির্যাসাম্; কিংবা ব্রজে সহজমহিমা বিবিধ-বৈদগ্ধ্যবত্যোঽপি বেণুনাদতো মূঢ়ানাং জড়ানামিব গতিঃ স্থিতির্গতিক্রিয়ৈব বা যাসাং তথা-

১১৭। **গাবশ্চ কৃষ্ণমুখনির্গতবেণুগীত,-পীযূষমুত্তম্ভিতকর্ণপুটৈঃ পিবন্ত্যঃ।**
শাবাঃ স্তনস্নুতপয়ঃকবলাঃ স্ম তস্থু,-র্গোবিন্দমাত্মনি দৃশাশ্রুকলাঃ স্পৃশন্ত্যঃ॥

১১৮। **বৃন্দশো ব্রজবৃষা মৃগগাবো, বেণুবাদ্যহৃতচেতস আরাৎ।**
দন্তদষ্টকবলা ধৃতকর্ণা, নিদ্রিতা নিখিলচিত্রমিবাসন্॥

ভূতাঃ সত্যঃ। মূঢ়গতয় ইতি পাঠেঽপ্যয়মেব অর্থঃ। এবং সত্যপি-শব্দস্য হরিণ্য ইত্যনেন সম্বন্ধঃ। সদা বনান্তশ্চারিণ্যোঽপি সর্বা এতা বেণুনাদাকর্ণন-মাত্রেণ শ্রীকৃষ্ণান্তিকমাগত্য তদ্রূপদর্শনেন কামমোহিতাঃ সত্যঃ কিঞ্চিদপরং বিবেক্তুং কর্তুঞ্চাশক্তাঃ, কেবলং প্রেম্ণা পূজয়ন্ত্য ইব নিরীক্ষন্ত ইত্যর্থঃ। অপীত্যস্য শ্রীকৃষ্ণসারৈর্বা অন্বয়ঃ। তৎপতয়ঃ কৃষ্ণসারা অপি সহ যুগপদেব তথা চক্রুরিত্যর্থঃ। অথবা পরমগভীর-প্রেম-স্বভাবতো ভগবতীনাং তাসাং কদাচিদপ্যাত্মানং প্রতি ধন্যজ্ঞানং ন সম্ভবতীত্যয়মর্থো দ্রষ্টব্যঃ। স্মেতি প্রসিদ্ধৌ খেদে বা। এতা এব ধন্যাঃ, যা নিজপতিভিঃ সহিতা এব পূজাং দধুঃ। বয়ন্ত সর্বজ্ঞানক্রিয়াশক্তিবন্মনুষ্যজন্ম-প্রাপ্তা অপি, তত্র চ সকলসদ্গুণবিদগ্ধ-গোপজাতয়োঽপ্যধন্যা এব। যতো বনে বিহরতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য বেণুনাদং শ্রুত্বা তমভিসৃত্য তাদৃশবেশং দৃষ্ট্বা প্রেমভরেণ বিশালচক্ষুষী সমুন্মীল্য প্রসন্ন-দৃষ্টিভিঃ সেবিতুং নার্হামঃ। কদাচিৎ কাশ্চিদ্বা তথা সেবন্তাং নাম, তচ্চাস্মৎপতয়োঽক্ষমতয় ইব সাক্ষান্ন সহন্ত ইতি এতদেব কৃষ্ণসারশব্দপ্রয়োগেণাপি ধ্বনিতম্। কৃষ্ণ এব সারভূতোঽন্যৎ সর্বমসারং যেষাং হরিণানামিতি তে ধন্যা এব, গোপাশ্চ তদ্বিপরীতা ইতি। যদ্যপি সর্বথা গোপা অপি শ্রীকৃষ্ণৈকপ্রিয়াঃ পরমধন্যা এব, তথাপি তেষাং বশ্যতয়া ইমা ভগবত্যো লজ্জয়া স্বচ্ছন্দেন কিমপি তথা ব্যবহর্তুং ন শক্নুবন্তীতি তথোচুঃ। এবং স্বপতি-পরাধীনত্বাদিনা নিভৃতং জারত্বেন শ্রীকৃষ্ণভজনমেব তাসাং পরমপ্রেম-সম্পচ্চরমকাষ্ঠা-সম্পাদকমিত্যুক্তমেবাস্তি॥ (১১৬)

১১৭। অথ ততোঽপ্যধিকতরং সাক্ষাচ্ছ্রীগোপালদেবেন পাল্যমানানাং গবাং মাহাত্ম্যং পূর্ববদন্যা গোপ্য আহুঃ—গাবশ্চেতি (শ্রীভা ১০।২১।১৩)। চকারস্ত শব্দার্থঃ, পূর্বাপেক্ষয়া বৈশিষ্ট্যং প্রতিপাদয়তি। পীযূষ-শব্দেন মুখস্য চন্দ্রতা ধ্বন্যতে। কৃষ্ণমুখচন্দ্রতো নির্গতং নিঃসৃতং বেণুগীতরূপং পীযূষং গাবঃ ক্ষরণশঙ্কয়ৈব উত্তম্ভিতৈরুন্নমিতৈঃ কর্ণপুটৈঃ শ্রোত্রাঞ্জলিভিঃ পিবন্ত্যঃ পরম-মনোহরং কৃষ্ণবেণুগীতং সাবধানং প্রীত্যা শৃণ্বন্ত্যঃ শাবাঃ শবতুল্যাঃ সত্যঃ; ঈপ্রত্যয়াভাব আর্ষঃ। যদ্বা, শাবা বালা অপি তস্থুঃ, কেবলং বিস্মৃতাশেষব্যাপারতয়া স্থাণুবন্নিশ্চলতয়াঽতিষ্ঠন্নিত্যর্থঃ। ততঃ কৃষ্ণে স্নেহাতিশয়োদয়েন স্তনেভ্যঃ স্নুতানি ক্ষরিতানি পয়াংসি কবলানি চ মুখেভ্যো যাসাং তাঃ, স্নুতং স্তনেতি বিপরীতপাঠেঽপি স এবার্থঃ। শাবস্নুতেতি সমস্তপাঠে শাবেষু বৎসেষু সঙ্গতেষু বৎসতরেষু কিংবা অভিনবজাতেষু কথঞ্চিন্মিলিতেষু ন স্নুতঃ স্তনপয়োরূপঃ কবলো বৎসভক্ষ্যগ্রাসো যাভ্যস্তথাভূতাশ্চ তস্থুরিতি। পরমপ্রেমাবির্ভাবে হেত্বন্তরমাহুঃ—গোবিন্দং দৃশা লোচনমার্গেণ আত্মনি মনসি স্পৃশন্ত্যঃ আলিঙ্গন্ত্যঃ; অতএব অশ্রূণাং কলা বিন্দবো লোচনেষু যাসাং তাঃ, যদ্বা, অশ্রূণি কলয়ন্তি—লোচনেভ্যো বর্ষন্তীতি অশ্রুকলাঃ, 'কলিব(হ)লিকামধেনূ' ইতি প্রসিদ্ধেঃ। সৃজন্ত্য ইতি পাঠে অশ্রুকলা মুঞ্চন্ত্যঃ, তদা চ গোবিন্দমাত্মনি কুর্বাণা ইতি শেষঃ। যদ্বা, শাবাশ্চ মাতৃণাং স্তনপানে প্রবৃত্তা বৎসতরা বালবৎসা বা তদানীমেব বেণুগীতং শ্রুত্বা তদেব পীযূষবদুত্তম্ভিত-কর্ণপুটৈঃ পিবন্তঃ মাতৃস্তনেভ্যঃ স্নুতাঃ ক্ষীরগ্রাসা মুখেষু যেষাং তে তথাভূতাঃ তস্থুঃ। অন্যৎ পূর্ববদত্রাপ্যূহ্যম্। পিবন্ত ইতিবৎ স্পৃশন্ত ইতি লিঙ্গব্যত্যয়ে বোদ্ধব্যম্। ভোঃ সখ্যঃ! গাবোঽপ্যেবম্ভূতাশ্চেত্তদা মানুষীণাং গোপীনাং তদেকপ্রাণানামস্মাকমস্মদপত্যানাঞ্চ তৎপ্রেম-বৈবশ্যমুচিত-মেবেতি তাৎপর্যম্॥

১১৮। অধুনা গবাং তদনুবর্তিনাঞ্চ বৃষাণাং তৎসহ-চরিতানাঞ্চ মৃগাণাং পশুজাতিত্বাদেকত্রৈব পরমং মাহাত্ম্যম্। পূর্ববদ্দিবাবিরহতাপশান্তয়ে কাশ্চিদ্গোপ্য আহুঃ—বৃন্দশঃ (শ্রীভা ১০।৩৫।৫) ইতি। ভোঃ সখ্যঃ! ইদমতিচিত্রং শৃণুত, ব্রজস্য সর্ব এব বৃষা মৃগা গাবশ্চ কৃষ্ণস্য বেণুবাদ্যেন হৃতানি চেতাংসি যেষাং তথাভূতাঃ সন্তঃ, আরাৎ ততস্ততঃ আগত্য কৃষ্ণস্য সমীপে তিষ্ঠন্তস্তত্র তত্র দূর এব বর্তমানা বা হৃতচেতস্তয়া দন্তৈঃ কেবলং দষ্টা, ন তু ভক্ষিতা ভ্রংশিতা বা কবলা ঘাসগ্রাসা যৈঃ; তথা তচ্ছ্রবণরসেন ধৃতা উত্তম্ভিতাঃ কর্ণা যৈস্তথাভূতাঃ

১১৯। **পূর্ণাঃ পুলিন্দ্য উরুগায়-পদাব্জরাগ,-শ্রীকুঙ্কুমেন দয়িতাস্তনমণ্ডিতেন।
তদ্দর্শনস্মররুজস্তৃণরুষিতেন, লিম্পন্ত্য আননকুচেষু জহুস্তদাধিম্॥**

সন্তঃ নিদ্রিতা ইব লিখিতচিত্রমিব আসন্; প্রেমমোহেন ক্রিয়াজ্ঞানশূন্যা বভূবুরিত্যর্থঃ। যদ্বা, দূরাদেব বেণোর্গীত-রাগাদিভঙ্গীরহিতং প্রথমং নাদমাত্রং শ্রুত্বা হৃতচেতসঃ পরমব্যাকুলাঃ সন্তঃ তদ্বিশেষশ্রবণেন চ শ্রীকৃষ্ণবিচ্ছেদকমরণ-ভয়মাশঙ্ক্যমানাস্তদশ্রবণায়াগ্রপাদাভ্যাং বলাদ্ধৃতা আচ্ছাদিত-রন্ধ্রীকৃতাঃ কর্ণাঃ যৈঃ; পুনশ্চ তদ্বাদননিবর্তনায় যত্নাৎ কথঞ্চিৎ কৃষ্ণপার্শ্বমাগত্য দন্তদষ্টকবলাঃ কবলবদ্দশনগৃহীততৃণা ইত্যর্থঃ; পশ্চান্নিদ্রিতা লিখিতচিত্রমিবাসন্। তদ্রূপদর্শনেন মুহুর্বেণুবাদ্যশ্রবণেন চ প্রাদুর্ভূতপরমপ্রেম্ণা মোহিতা ইব মৃতা ইব চ বভূবুরিত্যর্থঃ। চিত্রমিত্যেকত্বম্, জাতাবেকত্বাৎ। কিংবা প্রেমমোহেন পরস্পরমবষ্টভ্য সংকীর্ণতয়াবস্থিত্যা সর্বেষামেকীভাবাৎ, অত্রাপি পূর্বশ্লোকবৎ তাৎপর্যমূহ্যম্॥(১১৮)

১১৯। ইদানীং ততোঽধিকতরং তদ্ব্রজমনুষ্যাণাং তত্র চাদৌ বনান্তরবর্তিনীনামন্ত্যজজাতিস্ত্রীণাং মাহাত্ম্যং পূর্ববৎ কাশ্চিদ্গোপ্যঃ স্বভাবমাহুঃ—'পূর্ণাঃ' (শ্রীভা ১০।২১।১৭) ইতি। পুলিন্দ্যঃ শবরাঙ্গনাঃ তাভিশ্চান্যা অপি বনচর্যো ভিল্লাদি-স্ত্রিয়ঃ সর্বা এবোপলক্ষ্যন্তে। পূর্ণাঃ কৃতার্থাঃ জ্ঞায়ন্তাম্। কথমিত্যপেক্ষায়ামাহুঃ—উরুধা বেণুনা গায়তি বেত্যুরুগায়ঃ শ্রীকৃষ্ণস্তস্য পাদাব্জয়ো রাগেণ আরুণ্যেন শ্রীঃ কান্তির্যস্য কুঙ্কুমস্য তেন, তমনির্বচনীয়মাধিং মনোব্যথাং জহুঃ। তদেতি বা তদানীমেব লেপনসমকালমেব জহুরিত্যর্থঃ। নন্বু কুঙ্কুমং প্রায়শঃ স্ত্রীস্তনগতমেব, কুতস্তনয়োর্ধ্বতমিত্যপেক্ষায়াং তদেব বিশিংষন্তি,—দয়িতানাং শ্রীকৃষ্ণপ্রিয়াণাং কাসাঞ্চিৎ স্তনেষু মণ্ডিতেন অলঙ্কারতয়া অনুলিপ্তেন; বহুধা কৃষ্ণসঙ্কীর্তনেন বেণুবাদ্যেন বা মেহিতানাং তাসাং স্তনেভ্যো রতিসময়ে বৈদগ্ধী-বিশেষেণ পাদাব্জয়োর্লগ্নমিতি ভাবঃ; তচ্চৈবং বিকৃত্য (বিবৃত্য) লজ্জয়া নোচুরিতি জ্ঞেয়ম্। অহো! পুলিন্দ্য-স্তৎ কথং প্রাপ্তা ইত্যপেক্ষায়াং পুনস্তদেব বিশিংষন্তি। তৃণেষু রুষিতেন সংলগ্নেন, তৃণেত্যুপলক্ষণং শিলাদিষ্বপি, প্রাচুর্যাৎ তথা সম্মর্দবিশেষেণ পদাব্জয়োঃ সম্পৃক্তত্বাচ্চাক্ষীয়মাণং সদা বনস্থলীষু তত ইতশ্চংক্রমেণ তাভ্যাং তৃণাদিষু সংলগ্নং সত্তত্র তত্র কাষ্ঠ-শাকাদ্যাহরণায় ভ্রমন্ত্যঃ পুলিন্দ্যঃ প্রাপুরিতি ভাবঃ। কুতস্তাসামাধিরিত্যপেক্ষায়াং তা এব বিশিংষন্তি। তস্য কুঙ্কুমস্য দর্শনেন প্রথমং শ্রীকৃষ্ণস্য, পশ্চাচ্চ বিচারেণ তদীয়রতিবিশেষস্যাপি স্মরঃ স্মরণং, তেন রুজো মনঃ-পীড়া যাসাম্; যদ্বা, তথাভূতস্য দর্শনমাত্রেণৈব স্মররুজঃ কামব্যথা যাসাং তাঃ। পশ্চাৎ কথং জহুস্তদাহুঃ—আননেষু স্তনেষু কামতপ্তেষু লিম্পন্ত্যঃ তৎকুঙ্কুমলেপং কুর্বন্ত্যঃ, অথবা দ্বিতীয়ার্থে সপ্তমীয়ম্; তানি তেনৈব লিম্পন্ত্য ইত্যর্থঃ। এবং নিজাধিশান্ত্যা তাঃ কৃতার্থাঃ, বয়ন্তু তথা নিজাধিশমনং ন লভাম ইত্যপূর্ণা ইতি ভাবঃ। কিঞ্চ, শ্রীশব্দেন মণ্ডিতশব্দেন চেদং ধ্বন্যতে। শ্রীকৃষ্ণবল্লভানাং স্তনৈরনুলেপনদ্বারা ভূষি-তেন সৌন্দর্যাতিশয়ং নীতেন, পুনশ্চ শ্রীকৃষ্ণপাদাব্জ-সম্পর্কেণ কান্তিবিশেষং প্রাপ্তেন, কুঙ্কুমেন তৃণাদিভ্যঃ সমুদ্ধৃত্য স্বাঙ্গেষু লিপ্যমানেন সতা প্রায়ো ভূষণহীনা বর্ণকান্ত্যাদি-রহিতাশ্চ পুলিন্দ্যস্তত্তদভাবনিমিত্তাধিঞ্চ জহুঃ, ভূষাসৌন্দর্যাতি-শয়প্রাপ্তেরিতি। অতো ধিগস্মানিতি বাক্যশেষঃ। অথবা ভগবতীনাং তাসাং প্রেমবিশেষোদয়েন সদৈব বিরহতাপ-স্ফূর্ত্যা পরেষামপি দুঃখানুমানাদয়মর্থো দ্রষ্টব্যঃ। ভোঃ সখ্যঃ! উরুগায়-পদাব্জরাগবদরুণা শ্রীর্যস্য কুঙ্কুমস্য তেন পূর্ণা ভৃতগাত্রা ইত্যর্থঃ; যদ্বা, পূর্ণা তৃপ্তা অপি প্রেমবিশেষা-ভাবাৎ। উরুগায়েতি পদস্য পরেণৈবান্বয়ঃ। কীদৃশেন? কৃষ্ণস্য দয়িতানাং যুষ্মাদৃশীনাং স্তনেষু তৎসন্তোষণায় প্রথমং মণ্ডনতয়ানুলিপ্তেন; যদ্বা, তৎপদাব্জরাগ-সাদৃশ্য-প্রীত্যা দয়িতাভিঃ স্বস্তনেষু মণ্ডনত্বেন গৃহীতেন পশ্চাত্তদীয়-বহু-প্রকারবেণুগীতৈর্বনমধ্যে সমাকৃষ্টানামিতস্ততো ভ্রমন্তীনাং তত্র তদপ্রাপ্তের্বিরহবৈকল্যেন বনেষু বিলুঠন্তীনাং স্তনেভ্যস্তৃণেষু রুষিতেন। তস্য কুঙ্কুমস্য তাদৃশগোপীচেষ্টিত-পরিচায়কতয়া শ্রীগোপীকান্তস্মারকত্বাদ্দর্শনমাত্রেণ স্মরকৃতরুজো যাসাং তাঃ; স্মররুজ ইতি পঞ্চম্যন্তং বা। তদ্ধেতোস্তদ্ব্যথাশান্তয় ইত্যর্থঃ, মশকার্থো ধূম ইতিবৎ। শ্রীকৃষ্ণপ্রেমভর-তৎপ্রিয়াঙ্গসঙ্গিত্ব-বিতর্কেণ তৃণেভ্যঃ প্রথমমাদরেণাননেষু, পশ্চাৎ প্রেমবেগেন কুচেষু তৎ কুঙ্কুমং লিম্পন্ত্যঃ সমর্পয়ন্ত্যঃ; যদ্বা, কুঙ্কুমেনেত্য-ত্রাপি যোজ্যম্; তেন তানি লিম্পন্ত্যঃ সত্যঃ তৎকুঙ্কুমমেব জহুঃ। তত্র হেতুঃ—আধিম্ আধিহেতুত্বাৎ তদেব সাক্ষা-দাধিরূপমিত্যর্থঃ। কার্য-কারণয়োরত্যন্তাভেদবিবক্ষয়া;

১২০। যদি দূরং গতঃ কৃষ্ণো বনশোভেক্ষণায় তম্। অহংপূর্বমহংপূর্ব মিতিসংস্পৃশ্য রেমিরে ॥

১২১। ইত্থং সতাং ব্রহ্মসুখানুভূত্যা, দাস্যং গতানাং পরদৈবতেন।
মায়াশ্রিতানাং নরদারকেণ, সার্ধং বিজহ্রুঃ কৃতপুণ্যপুঞ্জাঃ ॥

আদিষ্টলিঙ্গত্বাৎ পুংস্ত্বমুদ্দিষ্টম্। যস্য দর্শনমাত্রেণ মহাকামপীড়া জাতা, তস্যাঙ্গস্পর্শনেনাশেষমনোব্যথা স্বতোঽধিকং সম্ভবত্যেব ; লেপনেন চ বর্ধিতয়া ব্যাকুলাঃ পুনর্মহানিষ্টশঙ্কয়া তজ্জহুরিতি ভাবঃ। অন্যদ্‌যথাপূর্বমূহ্যম্। অহো! বত কষ্টমীদৃশ্যো বয়মধন্যাঃ পরমার্তিসিন্ধুমগ্নাঃ, যাসামীদৃশেনাপি সম্বন্ধেনান্যেঽপি জনা এতাদৃশীমার্তিং লভমানা অস্মদ্‌গাত্রগন্ধসম্পৃক্তদ্রব্যমপি প্রাণহানিভয়াৎ পরিত্যজন্তীতি ॥ (১১৯)

১২০। অধুনা তাভ্যো বিশিষ্টতরং ভগবৎসহচরাণাং শ্রীগোপকুমারাণাং গোপানাঞ্চ মাহাত্ম্যং ষড়্‌ভিঃ শ্লোকৈঃ তত্র বৎসপালনসময়ে বৎসপানাং ব্রজবালকানাং মাহাত্ম্যং শ্রীশুকদেবপাদা অবর্ণয়ন্—'যদি দূরং গতঃ' (শ্রীভা ১০।১২।৬) ইতি ত্রয়েণ। অঘাসুরবিমোচন-শাদ্বলজেমনাদি-বিহারকৌতুকেন প্রাতরেব সংখ্যাতীতান্ বৎসান্ পুরস্কৃত্য গৃহান্নির্গচ্ছতা শ্রীভগবতা শৃঙ্গরবেণ প্রবোধিতাঃ সহস্রশো বালকাস্ত্বরয়া তেনৈব সহ নির্গতাঃ। সহস্রাযুতলক্ষকোট্যাদিসংখ্যাবতো বৎসাংশ্চারয়ন্তোঽপি ফলপ্রবালাদিভির্বন্যভূষণৈরাত্মানং ভূষয়ন্তোঽপি শিক্য-চৌর্য-প্রক্ষেপণ-বেণুবাদন-ভৃঙ্গগীতানুকরণাদি-বিবিধবিহারান্ ভগবৎপ্রীত্যৈবাচরন্তোঽপি তং সংস্পৃশ্য সম্যগালিঙ্গনাদিনা স্পৃষ্ট্বা পূর্বপদস্থ-বীপ্সানুসারেণাত্রাপ্যর্থতঃ সা বোদ্ধব্যা, সংস্পৃশ্যৈব রেমিরে বিজহ্রুঃ, সুখিনো বভূবুর্বা। কথম্? অহং পূর্বং কৃষ্ণং স্প্রক্ষ্যামি অস্প্রাক্ষ্যম্, বেত্যহংপূর্বমহংপূর্বমিতি রীত্যা ; কদা বৃন্দাবনাদি-সদ্‌গুণসমুদায়েন হৃতমনস্তয়া নিজসঙ্গিনোঽপি তান্ বিহায় বানানাং শোভায়া বীক্ষণায় যদি (যদা) কদাচিদ্দূরং গতো ভবতি, তর্হি এবং শ্রীভগবতোঽপি তেষ্বাসক্তিঃ সূচিতা ; 'যদি দূরং গতে কৃষ্ণে' ইতি পাঠে—কৃষ্ণে দূরং গতে ন রেমিরে, যদি কথঞ্চিদ্‌রেমিরে, তর্হি তং সংস্পৃশ্যেত্যর্থঃ। অন্যৎ সমানম্। ততশ্চ তথা কৃষ্ণস্য স্পর্শনমেব তেষাং ক্রীড়েতি ভাবঃ ॥

১২১। ততস্তেষাং পরমসৌভাগ্যালোচনেনাতিবিস্মিতাঃ সন্তঃ শ্রীবাদরায়ণিপাদাঃ পুনস্তানেবাভিনন্দন্তি—'ইত্থম্' (শ্রীভা ১০।১২।১১) ইতি, অনেন পূর্বোক্তবৎসচারণাদিনা প্রকারেণ সার্ধং কৃষ্ণেন সহ বিজহ্রুঃ তে বালকাঃ। তত্রাপি কথম্? ব্রহ্মসুখানুভূত্যা ব্রহ্মসুখমেব সাক্ষাদনুভবন্ত ইত্যর্থঃ। এবঞ্চ তেষাং তত্তদ্বিহারজাতমপি সাক্ষাদ্‌ব্রহ্মসুখানুভবরূপমিত্যুক্তং স্যাৎ। কথন্তূতেন? দাস্যং গতানাং সতাং সাধূনাং পরমদৈবতেন। যদ্বা, সতামিত্যস্য পূর্বেণৈব সম্বন্ধঃ। সতাং মুক্তানাং যা ব্রহ্মসুখানুভূতিস্তয়া ; মায়ামোহিতানান্তু নরদারকেণ গোপবালকতয়া প্রতীয়মানেনেত্যর্থঃ। যদ্বা, সতাং জ্ঞাননিষ্ঠানাং ব্রহ্ম চ তৎসুখঞ্চানুভূতিশ্চ তয়া স্বপ্রকাশপরমসুখেনেত্যর্থঃ। দাস্যং গতানাং ভক্তানাং পরমদৈবতেন আত্মপ্রদেন তদ্‌বশ্যেন নাথেন মায়াশ্রিতানাং জগন্মোহনমায়াশ্রয়-ভগবদ্বিমোহনেন জিতয়া মায়য়া দাস্যেবাশ্রিতানাম্ ; কিংবা, 'কাত্যায়নি! মহামায়ে!' (শ্রীভা ১০।২২।৪) ইত্যাদি-মহামন্ত্রোপাসনয়া মায়াং দেবীমাশ্রিতানামর্চিতবতীনাং গোপীনাং ভগবৎপ্রিয়তমানাং নরদারকেণ কেবলং নরদারকতয়া প্রতীতেন ; নরদারকশব্দঃ কিশোরবাচকো, বিচিত্রবেশভূষিতে পরমমনোহরে নববধূবরে প্রসিদ্ধঃ। এবমৈশ্বর্যাদিসম্বন্ধরাহিত্যেন কেবলং লৌকিকবৎ পরমেষ্টবুদ্ধ্যা পরমাত্মীয়ত্বেন তাসু পরিস্ফুরতেত্যর্থঃ ; যদ্বা, নরদারাণাং যৎ রতিসুখং তেন, মূর্তিমন্নারীপরমসুখেনেত্যর্থঃ ; কিংবা নরান্ দারয়তি প্রেমবিশেষবিস্তারণেন বিদারয়তীতি তথা তেন। অত্র যদ্যপি নারীতি বক্তুমুচিতং, তথাপি স্বসাদৃশ্যেনৈব সর্বেষামেব লোকানাং হৃদয়ং বিদারয়েদিতি গোপীনাং প্রতীতের্মনুষ্যমাত্রবিবক্ষয়া তথোক্তম্ ; এবং যথোত্তরমেষাং শ্রৈষ্ঠ্যং দ্রষ্টব্যম্। অহো! তথাভূতেন কৃষ্ণেন সহ বিজহ্রুঃ বিহরন্তি, যতঃ কিংবা অতো নূনমেত এব কৃতাঃ পুণ্যানাং পুঞ্জা যৈস্তথাভূতাঃ। পুঞ্জশব্দেনাত্র অক্ষয্যত্বং বোধ্যতে। যদ্বা, কৃতার্থাদিবৎ কৃতশব্দেন শুদ্ধোক্ত্যা কৃতানাং বিশুদ্ধানাং ভগবদর্পিত কর্মলক্ষণানাং পুণ্যানাং পুঞ্জা যেষাম্ ; যদ্বা, পুণ্যশব্দেনাত্র ভক্তিঃ পারিভাষ্যতে 'ধর্মো মদ্‌ভক্তিকৃৎ প্রোক্তঃ' (শ্রীভা ১১।১৯।২৭) ইতি ভগবদ্বচনাৎ। অথবা কৃতে সত্যযুগে যৎ পুণ্যং বিশুদ্ধভগবদ্ধ্যানলক্ষণং, তস্য পুঞ্জা যেষাং তদ্রূপা বা, সর্বথা পরমভক্তবরা ইত্যর্থঃ। অয়ং ভাবঃ—

১২২। যৎপাদপাংশুর্বহুজন্মকৃচ্ছ্রতো ধৃতাত্মভির্যোগিভিরপ্যলভ্যঃ।
স এব যদ্দৃগ্বিষয়ঃ স্বয়ং স্থিতঃ, কিং বর্ণ্যতে দিষ্টমহো ব্রজৌকসাম্॥

ভগবান্ শ্রীনন্দনন্দনোঽয়ং ব্রহ্মবিদাং ব্রহ্মসুখানুভবরূপেণ কেবলং স্ফুরতি, অতস্তেষাং হৃদয়ে স্বরূপানুভবসুখমাত্রম্; ভক্তানাং সচ্চিদানন্দঘনবিগ্রহ-পরব্রহ্ম-পরমাত্ম-পরমেশ্বর-রূপেণ কেবলং প্রস্ফুরতি; অতো গৌরবভরেণ ভজনং তদনুরূপানন্দসম্পত্তিশ্চ ভগবৎপ্রিয়াণাঞ্চ শ্রীগোপীনাং কেবলং শ্রীনন্দকিশোরত্বেনৈব পরিস্ফুরতি, অতঃ পরমপ্রেম-সম্পৎবিরুদ্ধজ্ঞান-গৌরবাদ্যভাবাত্তাসাং তস্মিন্ পরমপ্রেমৈব সম্পদ্যতে। এতচ্চ পূর্বং বহুধোক্তমেবাস্তি। ইত্থমত্যন্ত-প্রেমভরেণ তা হি বিবশাস্তত্র চ প্রায়ো দিবাবিরহিণ্যো রাত্রাবপ্যস্বতন্ত্রা ভগবতা সমং মনস্তৃপ্ত্যা রন্তুং ন শক্নুবন্তি। এতে তু বালকাস্তেন সহ তাদৃশসখ্যাদিনা গৃহেষু বনেষু চ স্বাতন্ত্র্যেণ তত্তদ্বিচিত্রবিহারমপি সদা কুর্বন্তি, অহো! সৌভাগ্যমহিমৈষামিতি। যদ্যপি ভগবতীনাং তাসামেব সর্বেভ্যঃ সকাশাৎ পরমসৌভাগ্যমহিমা সর্বত্রৈব বর্ণ্যতে, তথাপ্যত্র শ্রীশুকদেবপাদৈঃ সহজগোপীভাবানুস্যূতহৃদয়ৈ-র্বালকানাং তেষাং মহাসুখকেলিভরং বর্ণয়দ্ভিঃ সদা ভগবতা তেন সহ বনমধ্যে তাদৃশ-ক্রীড়ালোভেন গোপীবত্তথোক্ত-মিতি জ্ঞেয়ম্। যথা শ্রীগোপীনামেব 'অক্ষণ্বতাং ফলমিদম্' (শ্রীভা ১০।২১।৭) ইত্যাদিবচনেষু বনান্তর্বিহরতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য বক্ত্রদর্শনমেব চক্ষুষ্মতাং ফলং, নান্যদিত্যাদি তাৎপর্যম্॥ (১২১)

১২২। অহো বত দূরে তাবদাস্তামেষাং শ্রীভগবতা সহ নিরন্তর-বিহারসৌভাগ্য-মহিমা, তৎসন্দর্শনমাত্রসৌভাগ্য-মেবৈতেষাং কেন বর্ণয়িতুং শক্যমিত্যভিপ্রেত্যাহ—'যৎপাদ-পাংশুঃ' (শ্রীভা ১০।১২।১২) ইতি। যস্য শ্রীকৃষ্ণস্য পাদপদ্মং তস্যৈকস্যাপি পাংশুরেকোঽপি। যদ্বা, পাদপাংশুঃ ব্রজভূম্যুদিত-রেণুরাজিবিরাজিত-পাদপদ্মচিহ্নরূপ-পদকদম্বসম্বন্ধী যঃ পাংশুঃ; যদ্বা, কুত্রাপি কথঞ্চিৎ পতিতঃ পাদপদ্মপাংশুঃ। এবং ত্রিধাপি সাক্ষাদ্যৎপাদরেণুরেকো বা দূরাদ্‌গলিতপাদরেণুবৎ কথঞ্চিৎ কশ্চিৎ তৎপাদপদ্মসম্বন্ধী বেত্যর্থঃ। অথবা যস্য পাদপানাং বৃন্দাবনাদিবর্তি-ক্রীড়াকদম্বাদীনামেকস্যাপ্যংশুর্দীপ্তিঃ। এবং দূরাদ্রবিরশ্মিবদ্‌যৎসম্বন্ধোঽপি কশ্চিদিত্যর্থঃ। বহুভি-র্জন্মভিঃ, কৃচ্ছ্রেণ ব্রহ্মচর্যাদিক্লেশেন ধৃতো নিয়মতো বিষয়েভ্যো বা প্রত্যাহৃত্যাত্মনি স্থিরীকৃতাত্মা মনো যৈস্তৈর্যোগিভিঃ সমাধিযোগযুক্তৈরপি অলভ্যঃ লব্ধুমশক্যঃ, স এব সচ্চিদানন্দ-ঘনমূর্তিঃ সর্বেন্দ্রিয়বৃত্ত্যতীতস্তত্র চ স্বয়ং সাক্ষাচ্ছ্রীকৃষ্ণ এব। ন চ তস্য কাপি বিভূতিঃ কশ্চিদংশোঽবতারো বা শ্রীনারায়ণ-রূপো বা। যেষাং গোপানাং দৃগ্বিষয়ঃ দৃশোর্গ্রাহ্যরূপবদ্ গ্রাহ্যতাং প্রাপ্তঃ সন্ স্থিতঃ স্থিরতাং প্রাপ্তঃ। কদাচিৎ কথঞ্চিদপ্যক্ষিভ্যাং নাপযাতীত্যর্থঃ। অত এষাং ব্রজৌকসাং দিষ্টং ভাগ্যমহো! কিং বর্ণ্যতে, কিং বর্ণনীয়ং বর্ণয়িতুম-শক্যমিত্যর্থঃ। যদ্বা, তেষাং কিং দিষ্টং কতরৎ পূর্বজন্মকৃত-পুণ্যমেবৈতদ্‌বর্ণ্যতে যস্যেদৃশং ফলং স্যাৎ? অপি তু ন কিমপি দিষ্টমিদম্; কেবলং ভগবৎকৃপয়ৈবেত্যর্থঃ। অথবা দিষ্টমহো ভাগধেয়োৎসবঃ কিংবা দিষ্টস্য মহ-স্তেজঃ স্বভাব ইত্যর্থঃ। যদ্বা, অকার-বিশ্লেষেণ অদৃষ্টং মহঃ উৎসবঃ প্রভাবো বেত্যর্থঃ। এবং সর্বথা তত্তদ্রূপো ভক্তিযোগ ইতি যাবৎ। অথবা পূর্বং সহবিহারমহা-সৌভাগ্যং বর্ণয়িত্বা পশ্চাত্তদন্তর্গতং দর্শনমাত্রং ভাগ্যং বর্ণ্যতে ইতি স্তুতিরীতির্ন ভবেৎ, ন চ মহিমবর্ণন-ক্রম-নির্বাহসৌষ্ঠবমিত্যতোঽয়মর্থঃ কল্পনীয়ঃ (কথনীয়ঃ)। অহো! অস্তু তাবৎ সহক্রীড়াপরাণাং ভগবৎ-প্রিয়সখানামেষাং সৌভাগ্যোৎকর্ষমহিমা ব্রজে বসতাং সর্বেষামপি প্রাণিনাং মাহাত্ম্যং কিং বর্ণ্যতামিত্যাহ—যৎপাদপাংশুরিতিশ্লোকার্থস্তু পূর্ববদনুসন্ধেয়ঃ। এবং সতি পরমযোগনিষ্ঠেভ্যো ব্রজবাসি-মাত্রস্যৈব মহিমা সঙ্গতঃ (সিদ্ধঃ)। ততশ্চ শ্রীভগবৎসঙ্গিনাং তদেকপ্রিয়াণাং গোপকুমারাণাং পরমোৎকর্ষস্তাৎপর্যেণ স্বতঃ সিধ্যত্যেব। অথবা প্রস্তুতগোপবালকগণমাহাত্ম্যমেব সাক্ষাৎ অত্রাপি প্রতিপাদ্যম্। ততশ্চ দৃগ্‌বিষয় ইত্যস্যায়মর্থঃ—চক্ষুরিন্দ্রিয়স্য বিষয়ো রূপম্; এবেত্যত্র যোজ্যং স স্বয়ং যেষাং দৃগ্বিষয় এব স্থিতঃ স্থৈর্যেণ বভূব। যথা হি চক্ষুরিন্দ্রিয়েণ রূপমেব গৃহ্যতে, ন তু রসগন্ধাদি। তথা তেষাং চক্ষুর্ভিঃ শ্রীকৃষ্ণ এব গৃহ্যতে, নান্যৎ; তৎস্নেহাকৃষ্টচিত্ততয়া সাক্ষাদ্ বিদ্যমানস্যাপ্যন্যস্যাদর্শনাৎ। যদ্বা, যথান্যেষাং চক্ষুষা ঘটপটাদি-প্রত্যক্ষনিশ্চয়ে ন গৃহ্যতে, তথা তেষাং চক্ষুষা সর্বত্র সর্বমেব সাক্ষাৎ শ্রীকৃষ্ণতয়া গৃহ্যতে, নান্যথেতি। যথোক্তং শ্রীজয়দেবেন 'পশ্যতি দিশি দিশি রহসি ভবন্তম্' ইতি। এবং সহ-

১২৩। **ক্বচিৎ পল্লবতল্পেষু নিযুদ্ধশ্রমকর্শিতঃ। বৃক্ষমূলাশ্রয়ঃ শেতে গোপোৎসঙ্গোপবর্হণঃ॥**

১২৪। **পাদসম্বাহনং চক্রুঃ কেচিত্তস্য মহাত্মনঃ। অপরে হতপাপ্মানো ব্যজনৈঃ সমবীজয়ন্॥**

১২৫। **অন্যে তদনুরূপাণি মনোজ্ঞানি মহাত্মনঃ। গায়ন্তি স্ম মহারাজ স্নেহক্লিন্নধিয়ঃ শনৈঃ॥**

বিহারসৌভাগ্যাদপি গোপীসদৃশপ্রেম্ণা সর্বত্র সদা সাক্ষাদ্ভগবৎপরিস্ফূর্তিসৌভাগ্যমহিমাধিকঃ স্যাদেবেত্যস্য পশ্চান্নির্দেশঃ সঙ্গচ্ছেত॥ (১২২)

১২৩। অথ গোপবর্গাণাং শ্রীগোপালদেবে প্রেমভক্তিমাহাত্ম্যং পৌগণ্ডলীলায়াং গোপালনসময়ে শ্রীবৃন্দাবনে বয়স্যৈর্গোপালৈঃ সহ সর্বতঃ গাশ্চারয়তঃ স্থানে স্থানে বিচিত্রক্রীড়াং কুর্বতো ভগবতো বিশ্রামলীলাং শ্রীশুকদেবপাদা বর্ণয়ামাসুঃ—ক্বচিৎ পল্লবেত্যাদি-(শ্রীভা ১০।১৫।১৬) শ্লোকত্রয়েণ। ক্বচিৎ কদাচিৎ কস্মিংশ্চিৎ শীতলবাতসেবিত-যমুনাতীরাদি-স্থানে; নিযুদ্ধেন মল্ললীলয়া যঃ শ্রমস্তেন কর্ষিতো ব্যাপ্ত ইব, বৃক্ষমূলং সহজনিবিড়সুস্নিগ্ধচ্ছায়কদম্বপাদপ-তলমাশ্রয়ো বিশ্রামস্থলং যস্য তথাভূতঃ সন্ ক্বচিৎ পূর্বমেব শ্রীবৃন্দাদেব্যা বিরচয্য স্থাপিতেষু; কিংবা তৎকালমেব প্রিয়সখগণৈর্বিরচিতেষু, পল্লবেত্যুপলক্ষণং, পল্লবপত্রপুষ্পাণামভিনবকোমলানাং তল্পেষু। বহুভিঃ রচিতত্বাদ্গৌরবেণ বহুবচনম্; যদ্বা, পরস্পরপ্রীতিস্পর্দ্ধয়া সর্বৈরেকৈকশ্যেন বিরচিতেষু বহুলেষু তেষু সর্বেষাং তেষাং প্রীত্যৈ বিশ্বরূপেণ তদলক্ষিতঃ শেতে ইত্যর্থঃ। গোপস্য কস্যচিৎ প্রধানত্বাৎ শ্রীরাধাভ্রাতুঃ শ্রীদাম্ন উৎসঙ্গঃ ক্রোড় এব উপবর্হণমুপধানং যস্য সঃ॥

১২৪। এবং নিযুদ্ধক্রীড়া-পল্লবশয্যাবিরচনোৎসঙ্গোপবর্হণতাভিঃ সেবাসৌভাগ্যং প্রদর্শিতম্; অধুনা সহজপরমস্নেহবন্তঃ তৎপরিশ্রমদর্শনেন ব্যাকুলাস্তদপনোদনায় বৈয়গ্র্যেণ বহুধা পরিচরন্তঃ স্নেহভরাবির্ভাববিবশা বভূবুরিতি পরমপ্রেমসম্পন্নমহিমা প্রতিপাদ্যতে—'পাদসম্বাহনম্' (শ্রীভা ১০।১৫।১৭) ইতি দ্বাভ্যাম্। তস্য শ্রীভগবতঃ পাদয়োঃ শ্রীচরণপদ্মযোঃ সম্বাহনম্; কেচিৎ কতিচিৎ, মহাত্মন ইতি মহাত্মানো মহাশয়াঃ; যদ্বা, তস্যৈব বিশেষণমপরিচ্ছিন্নস্যাপি চক্রুঃ, কেচিদিতি বহুত্বং সময়পরিবর্তেন (পরিবর্তয়া) যথাক্রমং শ্রীচরণাবয়ব-বিভাগশো বা বিশ্বরূপাভিপ্রায়েণ স্থানে স্থানে ত্রিচতুরতয়া বা; অনেনৈব বাল্যলীলায়ামপি পরমৈশ্বর্য-প্রকটনাভিপ্রায়েণাগ্রশ্লোকান্তে ঈশচেষ্টিত ইতি বক্ষ্যতে। যদ্বা, তুস্তর্ক্যানন্তশক্তের্ভগবতঃ প্রিয়সখবর্গপ্রীত্যৈ শ্রীনন্দনন্দনরূপাতিরস্কারেণৈব তত্তদলক্ষ্যপরমাশ্চর্যনিজাপরিচ্ছিন্নতা-প্রকটনেনৈকত্রৈব পাদসম্বাহন-সেবায়াং যুগপন্মহাযূথমপি ঘটতে। অতএবাত্র মহাত্মশব্দ-প্রয়োগঃ। অথবা প্রেমভরাকুলানাং সংঘর্ষেণ তত্রৈব বহবোঽপি ঘটেরন্; ততশ্চ তত্তল্লীলায়ামীশচেষ্টিতত্বং সৃষ্ট্যাদিরূপাদীশচেষ্টিতাদপি তস্যাঃ তস্যাঃ জগন্মনোহরতর-মাধুর্যাদিমাহাত্ম্যবিশেষাপেক্ষয়া জ্ঞেয়ম্। হতোঽপগতঃ পাপ্মা যেভ্যস্তে; যথাহি—ধার্মিকাণাং যদ্ধর্মবিপরীতং তদেব পাপম্; তথা ভক্তানামপি ভক্তিবিরুদ্ধং সর্বমেব পাপম্। পাপ্ম-শব্দেনাত্র তদেব গৃহীতম্। অথবা শ্রীভগবতেব শ্রবণ-কীর্তনাদিনা হতো নাশিতো জগতামেব পাপ্মা যৈঃ; অপরে কতিচিৎ-পল্লবপত্র-বর্হাদি-রচিতৈর্ব্যজনৈঃ সম্যক্ শীতলমন্দত্বাদিগুণযুক্ততয়া অবীজয়ন্॥

১২৫। 'অন্যে' (শ্রীভা ১০।১৫।১৮) কতিচিদ্গোপাঃ তৎসময়ানুরূপাণি শয়নকালোচিতানি মধুরকোমলস্বরাদিগুণেন নিদ্রাপাদকানি গীতানি গায়ন্তি স্ম অগায়ন্। মহাত্মনঃ সমুদ্রকোটিগম্ভীরস্যাপি মনোজ্ঞানি চিত্তাকর্ষকাণি অন্তঃক্ষোভকাণীত্যর্থঃ, গোপীপ্রেমগুণাদিবর্ণনপরত্বাৎ, ভক্তিভক্তাদি-মহিম-নিবন্ধত্বাদ্বা। অথবা, মহাত্মন ইতি প্রেমভরবৈবশ্যেন শ্রীশুকদেবপাদানাং সোল্লুণ্ঠোক্তিঃ। ততশ্চ লম্পটশেখরস্যেতি ভাবঃ। তদ্রুচিকরত্বাচ্চ গোপকন্যাবস্ত্রাহরণ-নগ্নীকরণাদি-বিচিত্রষিড়্গত্যনর্মপরাণীতি জ্ঞেয়ম্। এবং তৎপ্রিয়-গীতগানেনাবির্ভাবিতেন স্নেহেন প্রেমবিশেষেণ ক্লিন্না আর্দ্রা ধীর্যেষাং তে, অতএব বাষ্পরুধ্যমান-কণ্ঠত্বাদিনা শনৈর্লঘু লঘু গায়ন্তি স্ম। যদ্যপি সর্বস্যামেব সেবায়াং প্রেমাবির্ভাবো ভবেদেব, তথাপি ভগবৎপ্রিয়গীতাদি-সংকীর্তনেন দ্রুতমিব প্রেমভরো নিতরাং জায়তে ইত্যত্রৈব তথোক্তিঃ। অথবাস্য পদস্য শনৈরিত্যস্য চ হতপাপ্মান ইত্যস্যাপি সর্বত্রৈবানুষঙ্গঃ। সর্বেঽপি তে জগৎপাবনাঃ পরমভক্তিনিষ্ঠাঃ স্বস্বসেবয়াবির্ভবৎপ্রেমভরেণ ক্লিন্নধিয়ঃ সন্তঃ শনৈস্তৎ চক্রুরিত্যর্থঃ। অন্যদ্যথাপূর্বমূহ্যম্। পূর্বোদ্দিষ্টবিবক্ষাদ্বয়াপেক্ষয়া 'মহাত্মন'-পদদ্বয়স্য চাপৌনরুক্ত্যম্। হে মহারাজেতি—লীলেয়ং মহারাজসদৃশীতি ভবতানুমীয়তাম্। যদ্বা, ভবাদৃশানামপি মহা-

১২৬। **নন্দঃ কিমকরোদ্ব্রহ্মন্ শ্রেয় এবং মহোদয়ম্। যশোদা বা মহাভাগা পপৌ যস্যাঃ স্তনং হরিঃ ॥**

১২৭। **ততো ভক্তির্ভগবতি পুত্রীভূতে জনার্দ্দনে। দম্পত্যোর্নিতরামাসীদ্গোপগোপীষু ভারত ॥**

রাজানামীদৃশী সুখক্রীড়াপরিপাটী নাস্তীতি ভাবঃ। কিংবা গোপবর্গভাগ্যভরবর্ণনেন প্রেম-বিশেষোদয়াদার্দ্রচিত্তঃ সন্ রাজানং বা তত্তচ্ছ্রবণেন প্রেমমোহিতম্ অবধাপয়ন্ সম্বোধয়তি; যদ্বা, হে রাজকুলশ্রেষ্ঠ! তেষামিদং ভাগ্য-মাহাত্ম্যং ত্বয়ৈব বোদ্ধুং শক্যতে, নান্যেন কেনাপীতি ভাবঃ। অথবা, রাজত ইতি রাজঃ, মহাংশ্চাসৌ রাজশ্চেতি মহারাজঃ, সদা সাহজিকতয়া বর্তমানোঽপীদানী-মন্তরঙ্গসেবাপ্রবৃত্ত্যা নিতরাং প্রাদুর্ভূততত্বাৎ পরমপ্রকাশমানোঽশেষমলহীনো নিখিলবৈভবভরসম্পন্নো যঃ স্নেহস্তেন ক্লিন্নধিয় ইতি দিক্। অলমতিবিস্তরেণ ॥ (১২৫)

১২৬। অথ গোপরাজস্য শ্রীনন্দস্য তৎপত্ন্যাশ্চ শ্রীযশোদায়াঃ শ্রীভগবৎপিত্রোঃ সর্বোৎকৃষ্টতরমাহাত্ম্যং দর্শয়তি—নন্দ ইতি পঞ্চভিঃ। তত্র বিশ্বরূপ-প্রদর্শনাদিনা সঞ্জাতস্য সর্ব-ভক্তজন-সাধারণস্যৈশ্বরজ্ঞানস্যাবরকে ভগবৎপরমপ্রসাদরূপ-পুত্রস্নেহময়ে স্বকীয়মহাশক্তিবিশেষে শ্রীকৃষ্ণেন মাতরি শ্রীযশোদায়াং প্রসারিতে তস্যাঃ স্নেহভরপ্রবৃদ্ধিব্যাপ্তচিত্তাদিপরম-মহাসৌভাগ্যোদয়ং শ্রুত্বা পরমবিস্মিতেন রাজ্ঞা শ্রীপরীক্ষিতা পৃষ্টম্—'নন্দঃ' (শ্রীভা ১০।৮।৪৬) ইতি। ব্রহ্মন্ হে সাক্ষাৎ-পরব্রহ্মমূর্তে! শ্রীবাদরায়ণে! এবমেতাদৃশং শ্রেয়ঃ পুণ্য-বিশেষং কিং কতরৎ নন্দোঽকরোৎ? জগতি তাদৃশ-শ্রেয়োঽসম্ভবাদ্বিস্ময়েন প্রশ্নঃ। এবমিত্যেবাভিব্যঞ্জয়তি—মহানুদয় উদ্ভবো যস্য তদিতি তচ্চ। 'পিতরৌ নান্ববিন্দেতাং কৃষ্ণোদারার্ভকেহিতম্। গায়ন্ত্যেঽদ্যাপি[১] কবয়ো যল্লোক-শমলাপহম্ ॥' (শ্রীভা ১০।৮।৪৭) ইত্যনেন নিরন্তরোক্ত-শ্লোকেন স্বয়মেবাভিব্যক্তীকরিষ্যতে। অস্যার্থঃ—যয়োঃ প্রসন্নোঽবতীর্ণোঽয়ং স্বয়ং ভগবান্ তৌ পিতরৌ শ্রীবসুদেব-দেবক্যাবপি যৎ নান্ববিন্দেতাং ন প্রাপ্নুয়াতাম্। কিং তৎ? কৃষ্ণস্য উদারং মহৎ ভুক্তিমুক্তিভক্তিপ্রেমাদি-সর্ব-প্রদমিতি বা অর্ভকেহিতং বাললীলাম্, অর্ভকেহিতং বাল্য-চরিতমিতি বা। যচ্চ কবয়ো ব্রহ্মাদয়ো ব্যাসাদয়ো বা অদ্য কলিকালেঽপি গায়ন্তি। কুতঃ? লোকানাং সর্বেষামেব শমলাপহং পাপোন্মূলকং, তদ্বিনা কলিপাতক-নাশাসিদ্ধেঃ। যদ্বা, অদ্যাপীত্যনেন সদা নিরন্তর-গানমাত্রমভিপ্রেতম্। ততশ্চায়মর্থঃ—সর্বজীবানাং শমলং সংসারদুঃখম্ অপহরতীতি তথা। যদ্বা, শমঃ মনঃশান্তিঃ, লাপো বচনং, তৌ হন্তি পরমপ্রেমভরাবির্ভাবেণ বৈকল্যেন মনোধৈর্যং বাক্প্রবৃত্তিঞ্চ সম্যক্ হরতি যৎ তদিত্যর্থঃ। যদ্বা, শমস্য আত্মারামতাদি-লক্ষণস্য লাপং কথাং হন্তি, তৎকথামাত্রমপি নাবশেষয়তি যৎ তদিত্যর্থঃ। তদ্যো যা চাবিন্দৎ, স সা চ কিং শ্রেয়োঽকরোদিতি। বাশব্দশ্চ শব্দার্থেঽনুক্তসমুচ্চয়ে। ততশ্চ এবমিত্যস্যান্ত্যপাদেনাপি সম্বন্ধঃ, অনেন 'কালেন ব্রজতা তাত' (শ্রীভা ১০।৮।২১) ইত্যাদি, 'হরিং সাঽমন্যতাত্মজম্' (শ্রীভা ১০।৮।৪৫) ইত্যন্তগ্রন্থোক্তপ্রকারেণ বাল্যলীলাবিশেষেণ পরম-স্নেহ-বিস্তারণ-বাৎসল্যবিশেষেণ চ যস্যা যশোদায়াঃ স্তনং পপাবিত্যর্থঃ, অন্যথা দেবক্যাদিসাম্যাপত্তেঃ। 'পাত্বামৃতং পয়স্তস্যাঃ পীতশেষং গদাভৃতঃ' (শ্রীভা ১০।৮৫।৫৫) ইতি দশমস্কন্ধস্থ-মৃতাগ্রজানয়নাধ্যায়াদ্যুক্তেঃ। শ্রীভগবতো জন্মানন্তরং শ্রীদেবক্যাঃ স্তুতিপূর্বকপ্রার্থনয়া প্রাকৃতশিশুত্বে স্নেহস্নুতস্তনায়াস্তস্যা অপি স্তন্যপানকল্পনাৎ। তথা বৎসা-হরণাদিলীলায়াং কাসাঞ্চিদ্বৃদ্ধগোপীনামপি স্তন্যপানাৎ। অতস্তদ্ব্যবচ্ছেদার্থমবশ্যমত্রাপ্যেবং-শব্দো যোজ্য এব। হরিরিতি তাদৃশবাল্যলীলাবাৎসল্যাদিনাঽনবরতং তস্যা মনো হরন্নিত্যর্থঃ। অতএবোক্তম্—মহাভাগেতি। অনেন চ শ্রীনন্দতোঽপি তস্যা ভাগ্যবিশেষঃ সূচিতঃ; লোকেঽপি পিতৃতোঽপি মাতরি স্নেহবিশেষস্য দৃষ্টেঃ। স চ দশম-স্কন্ধে রিঙ্গণলীলাদৌ দামবন্ধনাদৌ চ ব্যক্তং কথিত এব। অত্রাপ্যগ্রে ব্যক্তো ভাবীতি দিক্। যদ্বা, এবম্ এতাদৃক্ চতুর্যুগব্যাপি-পরমভক্তিলক্ষণ-দুষ্করতরতপোবিশেষকৃজ্জনক-জননী-শ্রীবসুদেব দেবক্যলব্ধগন্ধঃ শ্রীব্রহ্মাদি-কবিবর্গগীয়মান-পূর্বোক্ত-রিঙ্গণাদিলীলামহামৃত-সমাস্বাদনরূপঃ, অতএব মহান্ পরমচরমকাষ্ঠাপ্রাপ্ত উদয়োৎকর্ষঃ ফলং বা যস্মাৎ তৎ। এবমিতি পূর্ববৎ পৃথক্ পদমেবেতি বা, তথাপি মহোদয়-মিত্যস্য তথৈবার্থঃ কল্প্যতে ইতি দিক্ ॥

১২৭। ততশ্চ তাদৃশ-শ্রীকৃষ্ণ-পরমোদারবাল্য-চরিতামৃতসাগরস্য নন্দ-যশোদাভ্যাং কৃতে সম্যক্পানে হেতুং বদন্তঃ

১। 'গায়ন্ত্যদ্যাপি' ইত্যপি পাঠঃ।

১২৮। **নন্দঃ স্বপুত্রমাদায় প্রোষ্যাগত উদারধীঃ। মূর্দ্ধ্যবঘ্রায় পরমাং মুদং লেভে কুরূদ্বহ ॥**

১২৯। **স মাতুঃ স্বিন্নগাত্রায়া বিস্রস্তকবরস্রজঃ। দৃষ্ট্বা পরিশ্রমং তত্র[১] কৃপয়াসীৎ স্ববন্ধনে ॥**

শ্রীশুকদেবপাদাঃ শ্রীব্রহ্মবরেণ শ্রীকৃষ্ণপরমভক্তি-প্রাপ্ত্যাদিকমেতয়োঃ পূর্বজন্মবৃত্তং কথয়িত্বা প্রশ্নোত্তরমুপসংহরন্ত আহুঃ—'ততো ভক্তিঃ' (শ্রীভা ১০।৮।৫১)। ইতি তস্মাৎ পরমভক্তবর-শ্রীব্রহ্মবচনাদ্ধেতোঃ দম্পত্যোঃ শ্রীনন্দযশোদয়োর্ভগবতি পরমেশ্বরে দুরারাধ্যে জনার্দনে, অসুরাদিদুষ্টজনানাং সংহারকে তদর্থমেব পুত্রভূতে পুত্ররূপে সতীত্যর্থঃ। যদ্বা, জনৈরশেষৈর্লোকৈঃ স্বস্বাভিমতপ্রাপ্তয়ে কেবলমর্দ্যমানো যাচ্যমানো যস্তস্মিন্ পুত্রভূতে পুত্রত্বং প্রাপ্তে। পাঠান্তরে অপুত্রঃ পুত্রোঽভূদিতি পুত্রীভূতঃ; পরব্রহ্ম-পরমাত্ম-পরমেশ্বরত্বাদিনা পুত্রত্বাযোগ্যোঽপি পরমা ভক্তির্ময়ি পুত্রত্বেনৈব সম্পদ্যত ইতি নিশ্চিত্য পরমভক্তবাৎসল্যাদি-নিজমহিম্না পুত্রতয়া জাতো যস্তস্মিন্নিত্যর্থঃ। ভক্তিঃ প্রেমলক্ষণা, আসীৎ স্থিতা নৈশ্চল্যেনাভূদিত্যর্থঃ। গোপেষু গোপীষু চ মধ্যে নিতরামিতি বস্তুস্বভাবাদ্গোপগোপীনাং তস্মিন্ ভক্তিরস্ত্যেব। তয়োস্তু নিতরাং তেষাং ভক্তেঃ সকাশাৎ প্রকৃষ্টেত্যর্থঃ। এতচ্চ বাল্যাপেক্ষয়া উক্তমিতি জ্ঞেয়ম্। যতঃ পরমপ্রেমরসাবিষ্কারসময়ে কৈশোরে পৌগণ্ডে চ, কদাচিদ্বাল্যে চাপি গোপীনামেব সর্বতোঽধিকতরা ভক্তি-সম্পৎ শ্রূয়তে। তচ্চোদ্ধবযানাদৌ শ্রীভগবদ্বচনাদেবাগ্রে ব্যক্তং ভাবি। হে ভারত! পরমপ্রকৃষ্ট-ভরতবংশোদ্ভবেতি প্রশ্নোত্তরমধুনা স্বয়মেব বিচার্য জানীহীতি ভাবঃ। তথাহি—ভগবৎসদৃশপুত্রার্থং পূর্বজন্মন্যারাধনং কৃতবতোঃ শ্রীদেবকী-বসুদেবয়োস্তথৈব বরং দত্ত্বা বরদান-যন্ত্রিতেষ্বপি জন্মসু স্বয়মেব পুত্রতাং প্রাপ্তঃ; শ্রীনন্দযশোদাভ্যাঞ্চ শ্রীকৃষ্ণে পরমা ভক্তির্বৃতা, শ্রীব্রহ্মণাপি স এব বরো দত্তঃ; অতো নিজদত্তবরাদপি স্বভক্তদত্তবরমধিকং সুসম্পাদয়তা ভগবতা তয়োস্তৎসম্বন্ধিনাঞ্চ ব্রজনিবাসেন পরমমনোহরবিচিত্র-বাল্যলীলয়া তুচ্ছীকৃত-চতুর্বর্গক-নিজপ্রেমভক্তিবিশেষো বিস্তারিত ইতি। শ্রীনন্দাদীনাঞ্চ নিত্যপ্রিয়তম-পার্ষদবরাণাং শ্রীব্রহ্মবরাদিনা ভক্তিপ্রাপ্তির্যথা শ্রীরুদ্রবরেণ শ্রীকৃষ্ণস্য শাম্বপুত্রবরাদিপ্রাপ্তিরিত্যেবমাদিসিদ্ধান্তস্তু পূর্বমুক্তোঽস্তি। এতদপি ভারতেতি সম্বোধনেন সূচিতম্ ॥ (১২৭)

১২৮। এবং সামান্যেন দ্বয়োরপি তয়োর্মাহাত্ম্যমুক্তমধুনা তত্র বিশেষেণাদৌ শ্রীনন্দস্য পূতনামোচনাখ্যানান্তে শ্রীশুকপাদাঃ শ্রীমধুপুরীসকাশাৎ স্বব্রজমাগতস্য শ্রীনন্দস্য চরিতমাহুঃ—'নন্দঃ' (শ্রীভা ১০।৬।৪৩) ইতি। স্বস্য পুত্রমিতি বসুদেবস্য তাদৃশভাবোক্ত্যাপি, তথা মহারাক্ষসী-পাতনেন ব্রজৌকসাং বিস্ময়োৎপত্তিং সম্ভাব্য ঐশ্বর্যাদি-শঙ্কয়াপি নন্দস্য তস্মিন্ পুত্রত্বাভিমানস্যাপগমকারণে বর্তমানেঽপি ন কথঞ্চিদপি সোঽপগত ইতি স্বশব্দপ্রয়োগেণ স্নেহাতিরেকং দ্রঢ়য়ন্তি। অতএব আদায় স্বাঙ্কে গৃহীত্বা সমালিঙ্গ্যেত্যর্থঃ। কিঞ্চ, মূর্দ্ধ্নি পুত্রস্যাবঘ্রায় তদ্ঘ্রাণমাদায়; এতচ্চাত্যন্তস্নেহলক্ষণম্; মুদম্ আনন্দং, পরমামুৎকৃষ্টাং পরমান্ত্যসীমাগতামিত্যর্থঃ। যদ্বা, ভিন্না পৃথগ্ভূতা মা লক্ষ্মীরপি যস্যাং তাং সর্বভক্তগণপূজ্যতময়া মহালক্ষ্ম্যাপ্যলভ্যামিত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—উদারধীঃ, উদারা দানশীলা ধীর্যস্য সঃ, একদৈব ভগবজ্জাতকর্মণি তত্তন্মহাদানকরণাৎ; কিংবা, মহাবুদ্ধিঃ—সর্বনৈরপেক্ষ্যেণ শ্রীব্রহ্মণি ভগবদ্ভক্তিবরৈকপ্রার্থনাৎ। নন্তু তর্হি 'জাতয়োর্নৌ মহাদেবে ভুবি বিশ্বেশ্বরে হরৌ। ভক্তিঃ স্যাৎ পরমা' (শ্রীভা ১০।৮।৪৯) ইতি প্রার্থনা-সাম্যেন শ্রীযশোদায়া অপি তাদৃশ এবানন্দঃ স্যাৎ। কিঞ্চ, লোকে পিতুঃ সকাশাৎ পুত্রে মাতুরধিকস্নেহো দৃশ্যত ইতি কথং শ্রীনন্দ এব তত্র বিশিষ্যতে? তত্রাহুঃ—প্রোষ্য মথুরাগমনেন প্রবাসং কৃত্বা নিজগৃহমাগতঃ সন্নিতি। দূরগমনেন চিরাদ্দর্শনাজ্জাতয়া পরমোৎকণ্ঠয়া প্রিয়তমজনদর্শনেন স্বত এবানন্দাধিক্যং স্যাদিতি ভাবঃ। শ্রীযশোদায়াস্তু সদৈব তাদৃশঃ স্নেহ ইতি জ্ঞেয়ম্। যদ্যপি তাদৃশানাং মহত্তমানাং ভগবতি স্নেহঃ পরমামেব কাষ্ঠাং গতোঽতো ন জাতু ক্ষীয়তে, ন বর্ধতে চেত্যেবং প্রোষ্যাগমনাদিনা পরমন্যূন সম্ভবেত্তথাপি লোকব্যবহারাপেক্ষয়া তথোক্তম্। যদ্বা, ইদমেব পরমপ্রেমসম্পদঃ প্রতিক্ষণনূতনত্বাদিবিচিত্রমাধুর্যবিশেষোদয়েন মুক্তেরপ্যধিকং মাহাত্ম্যম্; তচ্চ পূর্বং বিস্তারেণোক্তমেবাস্তে; অতএব পরমাশ্চর্যেণ সম্বোধনম্—হে কুরূদ্বহেতি ॥

১২৯। অথ পূর্বং মহাভাগেতি সূচিতং শ্রীনন্দাদপি বিশিষ্টং ভগবত্যাঃ শ্রীযশোদায়া মাহাত্ম্যম্। তত্রৈকদা

১। 'কৃষ্ণঃ' (খ)

১৩০। **নেমং বিরিঞ্চো ন ভবো ন শ্রীরপ্যঙ্গসংশ্রয়া। প্রসাদং লেভিরে গোপী যত্তৎ প্রাপ বিমুক্তিদাৎ॥**

১৩১। **পয়াংসি যাসামপিবৎ পুত্রস্নেহস্নুতান্যলম্। ভগবান্ দেবকীপুত্রঃ কৈবল্যাদ্যখিলার্থদঃ॥**

১৩২। **তাসামবিরতং কৃষ্ণে কুর্বতীনাং সুতেক্ষণম্। ন পুনঃ কল্পতে রাজন্ সংসারোঽজ্ঞানসম্ভবঃ॥**

নবনীতপ্রিয়-স্বপুত্রার্থং স্নেহভরেণ স্বয়ং দধি মথ্নতী শ্রীযশোদা তদানীমেব স্তন্যকামেনাগতং মথনদণ্ডগ্রহণেন তদ্বিঘ্নমাচরন্তং স্বসুতং স্তন্যং পায়য়ন্তী তদর্থমেব সারগ্রহণায় চুল্লীমারোপিতং পয়োঽতিতাপেনোদ্রিচ্যমানং দৃষ্ট্বাঽতৃপ্তমপি তমুৎসৃজ্য তত্র গত্বা তত্ত্বার্যাগতা দধিমথনভাণ্ডং শনৈঃ শিলাপুত্রেণ স্বপুত্রেণাধোভগ্নং দৃষ্ট্বা তঞ্চাদৃষ্ট্বান্বেষয়ন্তী গৃহমধ্যে হৈয়ঙ্গবং চোরয়ন্তং ক্ষিপন্তঞ্চ পক্ষদ্বারতো বহির্ভূয় তত্র স্থাবরত্বে উদূখলোপর্যুপবিশ্য মর্কটশাবকান্ নবনীতমাশয়ন্তং বীক্ষ্য যষ্টিমাদায় শনৈস্তৎপৃষ্ঠতো গচ্ছন্তীয়ং তমথ পলায়মানমনুধাবন্তী বেগেন ধৃত্বা প্ররুদন্তং ভর্ৎসয়ন্তী পুত্রবৎসলা যষ্টিং ত্যক্ত্বা হিতেচ্ছয়া বন্ধুমিচ্ছন্তী স্ববালকস্যোদরে ধৃতং দাম লোকে সংখ্যাল্পকতয়া প্রসিদ্ধেনাঙ্গুলীনাং দ্বয়েনোনং বীক্ষ্য বহুভিঃ স্বগেহদামভিঃ সন্ধীয়মানমপি তথৈবালোক্য পরমবিস্মিতা পরিশ্রান্তা চ যদাভূত্তদানীং তদ্বিষয়কং শ্রীকৃষ্ণবাৎসল্যবিশেষং শ্রীশুকদেবপাদা অবর্ণয়ন্—'স মাতুঃ' (শ্রীভা ১০।৯।১৮) ইতি দ্বাভ্যাম্। স পরিচ্ছেদত্রয়াতীত-তনুরপি কৃষ্ণো মাতুঃ পরিশ্রমং পরমায়াসং জ্ঞাত্বা কৃপয়া স্বস্য বন্ধনে আসীৎ; বন্ধনানর্হোঽপি স্বকারুণ্য-বিশেষেণ বন্ধনং স্বয়ং স্বীকৃতবানিত্যর্থঃ। স্বমাতুরিতি পাঠে নিত্যাত্মমাতৃরূপেণ বর্তমানায়াঃ পরমপ্রসাদযোগ্যায়াশ্চেত্যর্থঃ। শ্রমলক্ষণং—স্বিন্নগাত্রায়াঃ প্রস্বেদার্দ্রসর্বাঙ্গা ইতি, তথা বিস্রস্তকবরেভ্যঃ কেশবন্ধেভ্যঃ স্রজঃ কবরাঃ স্রজশ্চ বা যস্যা ইতি চ। এতচ্চ বন্ধনস্বীকারহেতুস্নেহভরবিকারলক্ষণত্বেঽপি দ্রষ্টব্যম্॥ (১২৯)

১৩০। অহো! ভগবৎপ্রসাদমন্যেঽপি লভন্তে, ইদন্তুতিচিত্রমিতি পরমবিস্মিতা ভক্তপ্রবর-শ্রীবাদরায়ণিপাদাঃ সরোমাঞ্চিত-বাষ্পকম্পবৈয়গ্র্যম্ আহুঃ — 'নেমম্' (শ্রীভা ১০।৯।২০) ইতি। যত্তৎ অনির্বচনীয়ং প্রসাদং, গোপীতি প্রেমবিশেষোক্তিঃ, শ্রীনন্দগোপপত্নী শ্রীযশোদা প্রাপ প্রকর্ষেণ লেভে। ইমং প্রসাদং বিরিঞ্চঃ পুত্রোঽপি, ভবঃ সখাপি, অঙ্গসংশ্রয়া সদা বক্ষঃস্থিতা জগৎপূজ্যা শ্রীঃ মহালক্ষ্মীর্বল্লভাপি ন লেভিরে। কুতোঽন্যে জনা ইতি শেষঃ। তেষাং পরমেশ্বরত্বাদিনা গৌরবেণ ভজনম্, অস্যাস্তু কেবলং স্নেহেন, তত্র চ পুত্রত্বেন তত্রাপি ভগবন্মহিমবিশেষাপাদক-ক্রিয়াবিশেষেণেতি প্রসাদবিশেষলাভঃ স্বত এব সম্পদ্যত ইতি সিদ্ধান্তঃ পূর্বমুক্তোঽস্ত্যেব। নঞঃ পুনঃপুনরুক্তিশ্চ নিষেধাতিশয়ার্থা। কিংবা লেভে ইতি বক্তব্যে লেভিরে ইত্যার্ষত্বাৎ। কিংবা লেভিরে নান্যে কেচিদপীত্যধ্যাহার্যম্, ততশ্চ লেভ ইতি স্বতো বচনব্যত্যয়েন, পূর্ববাক্যত্রয়ং সুসঙ্গতমেব। বিমুক্তিদাদিত্যনেন চ যেঽন্যেভ্যোঽপি সংসারবন্ধনাদ্বিমুক্তিং দদাতি সঃ অমুয়া গোপাল্যা গোপাশৈর্বদ্ধ ইত্যেতদ্ভক্তবাৎসল্যময়ং পরমাশ্চর্যং দ্যোততে। কিঞ্চ (কিন্তু) বিমুক্তিবিশিষ্টা মুক্তিঃ সালোক্য-সামীপ্যাদিরূপা সান্দ্রপরমানন্দময়ী। তামপি কদাচিৎ কস্মৈচিদেবাসৌ দত্তে। অহো! লভন্তাং বা কতিচিৎ, ঈদৃশঞ্চ প্রসাদং ন কোঽপ্যন্যোঽলভতেতি সূচ্যতে॥

১৩১-১৩২। ইদানীং সর্বোৎকৃষ্টতরং শ্রীগোপীবর্গস্য মাহাত্ম্যং বক্ষ্যন্নাদৌ তদন্তর্গতানাং শ্রীব্রহ্মহৃত-বৎসবৎসপরূপধারণ-লীলায়াং ভগবতা পীতস্তনানাং গোপিকানাং মাহাত্ম্যং পূতনাখ্যানান্তে তদীয়পরমসঙ্গত্যা পরমবিস্মিতাঃ শ্রীশুকদেবপাদাঃ কৈমুতিকন্যায়েন তন্মাতৃণাং মাহাত্ম্যমাহুঃ—পয়াংসীতি (শ্রীভা ১০।৬।৩৯-৪০) দ্বাভ্যাম্। রাজন্ হে পরীক্ষিৎ! যাসাং গোপীনাং পয়াংসি স্তন্যানি ভগবান্ সর্বথা পরিপূর্ণোঽপি দেবকীপুত্রঃ শ্রীকৃষ্ণঃ অলমত্যর্থমপিবৎ, তাসাং সংসারঃ জন্মমরণাদিদুঃখং পুনঃ পশ্চান্ন কল্পতে ন ভবতি। অস্মিন্নেব জন্মনি তৎসমাপ্তেঃ। কুতঃ? অজ্ঞানেন সম্ভবো যস্য সঃ। অধুনা তাসাং পরমজ্ঞানোৎপত্তেঃ। তচ্চ কুতঃ? কৃষ্ণে সুতেক্ষণং মম সুতোঽয়মিতি জ্ঞানমবিরতং কুর্বতীনাং সুতশব্দেন নিজপ্রসূত ইতি বুদ্ধ্যা কদাপি স্তন্যপানমাত্রং পুত্রেতি জ্ঞানাভাবাৎ স্নেহসম্পত্তির্বোধ্যতে। অতএব পুত্রস্নেহেন স্নুতানি স্তনেভ্যঃ স্বয়ং ক্ষরিতানি এবং ভগবৎস্নেহে জ্ঞানস্য তৎফলানামপি সর্বেষামানুষঙ্গিকত্বেনান্তর্ভাবাৎ স্বত এব জ্ঞানং সম্পদ্যতে ইতি ভাবঃ। এতচ্চ পূর্বমুক্তমস্ত্যেব তদেব স্পষ্টয়তি—কৈবল্যং মোক্ষঃ, তদেবাদির্যস্য তঞ্চ তমখিলঞ্চ নিঃশেষমর্থঞ্চ পুরুষার্থং দদাতীতি তথা সঃ। অলমিত্যনেন

তৃপ্ত্যভাবো বোধ্যতে। দেবকীপুত্র ইত্যনেন চ তস্যা এব স্তন্যং পাতুমর্হোঽপি তৎপরিত্যাগেনালমপিবদিত্যেবং পদ-দ্বয়েন তস্যাপি তাসু স্নেহাতিরেকো জ্ঞাপ্যতে। এবং হি যোঽন্যেভ্যো মোক্ষাদিকং সর্বং ফলং দদাতি, সোঽপি যাসাং স্বজননীপরিত্যাগেনালমপিবৎ তাসামন্যাং প্রত্যপি মুক্ত্যাদিদানং ঘটতে, কুতস্তু তাসামেব সংসার ইতি তাৎপর্যম্। অতস্তত্র তৈরেবোক্তম্ — 'পূতনা লোকবালঘ্নী রাক্ষসী রুধিরাশনা। জিঘাংসয়াঽপি হরয়ে স্তনং দত্ত্বাপ সদ্গতিম্ ॥' (শ্রীভা ১০।৬।৩৫) ইতি। সতাং ভক্তানাং গতিং প্রাপ্যং ফলম্। তথা 'যাতুধান্যপি সা স্বর্গমবাপ জননী-গতিম্। কৃষ্ণভুক্তস্তনক্ষীরাঃ কিমু গাবোঽনুমাতরঃ ॥' (শ্রীভা ১০।৬।৩৮) ইতি। স্বর্গমূর্ধ্বলোকং জনন্যা দেবক্যা ইব গতির্যস্মিন্ তং শ্রীবৈকুণ্ঠলোকমিত্যর্থঃ। যদ্বা, স্বর্গং তৎফলং সুখং তত্র চ জননী-গতিং তন্মাতৃপ্রাপ্যং মুক্ত্যা জন্মমরণাদি-রাহিত্যেন তন্মাতৃসদৃশগতি-প্রাপ্তেরিতি। অথবা, তাদৃশী পূতনাপি তাদৃক্কর্মণা মোক্ষং প্রাপ। যত্র তৎপূতনা-মোক্ষমিতি তত্রৈবোক্তেঃ। অত এতন্মাতৃণাং স কথং যুজ্যতে, অপি তু শ্রীবৈকুণ্ঠলোক এবেত্যাশয়েনাহুঃ—পয়াং-সীতি। সং সম্যক্ সারঃ চতুর্ষু অর্থেষু সারভূতো মোক্ষঃ তাসাং ন কল্পতে যোগ্যো ন ভবতি। পুনর্বাক্যালঙ্কারে পূর্বাপেক্ষয়া বৈশিষ্ট্যে বা। তত্র হেতুঃ, জ্ঞানাৎ সম্ভব উদয়ো যস্য সঃ; জ্ঞানাদপি মোক্ষো লভ্যতে। আসাং পরমা ভক্তির্যস্যাং হি জ্ঞানমোক্ষাদিকমন্তর্ভূতম্। অতস্তস্যাঃ ফলং মোক্ষ ইতি নৈব ঘটত ইতি ভাবঃ। তত্রৈব হেতুং বক্তুং ভগবানপি তাদৃশভক্তানাং কদাপি মোক্ষং ন দত্তে, অপি তু কামিনামপি স্বভক্তানাং তং নিরস্যতীত্যাহুঃ—কৈবল্য-মাত্যং শ্রেষ্ঠং যেষু তানখিলান্ ন্যূনান্ শ্রীবৈকুণ্ঠাপেক্ষয়া-তিতুচ্ছান্ অর্থান্ সর্বফলানি স্যতি অবখণ্ডয়তি বিঘাতয়তীতি তথা সঃ। সকামভক্তান্ প্রত্যপি ভগবতস্তাদৃগনুগ্রহাৎ কুতস্তাসাং মোক্ষপ্রসঙ্গো ঘটতাম্? অতঃ শ্রীবৈকুণ্ঠে শ্রীগোলোকাদিপ্রাপ্তিরেবেতি ভাবঃ। অন্যৎ সমানম্। তথা চ ষষ্ঠস্কন্ধে (শ্রীভা ৬।১১।২৩) বৃত্রেণোক্তম্—'ত্রৈবর্গিকায়াস-বিঘাতমস্মৎ,-পতির্বিধত্তে পুরুষস্য শক্র। অতোঽনুমেয়ো ভগবৎপ্রসাদো, যো দুর্লভোঽকিঞ্চনগোচরোঽন্যৈঃ ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—হে শক্র! পুরুষস্য নিজজনস্য ত্রৈবর্গিকঃ ধর্ম-কামার্থ-নিমিত্তকো য আয়াসঃ সাধনশ্রমঃ; কিংবা, শ্রমমাত্র-ফলত্বাদায়াস এব তস্য বিঘাতং নাশম্ অস্মাকং পতিঃ পরম-রক্ষকো ভগবান্ বিধত্তে, অতোঽস্মাত্ত্রৈবর্গিকায়াস-বিঘাতনা-দেব হেতোর্ভগবতঃ পরমকারুণিকস্য তস্য প্রসাদোঽনুমেয়ঃ বিতর্ক্যঃ। ননু ভগবদ্ভক্তানামপি কেষাঞ্চিৎ ত্রিবর্গো দৃশ্যতে, তত্রাহ—য ইতি। অকিঞ্চনা নিরভিমানা ভগবদর্থং ত্যক্তসর্বপরিগ্রহা বা; যদ্বা, ভগবতি কৃতাত্মনিবেদনেন দেহদৈহিকাদ্যশেষসমর্পণাৎ অনন্যাস্তদেকনিষ্ঠাস্তেষাং গোচরঃ প্রাপ্যো যঃ প্রসাদঃ, অতএব অন্যৈঃ তদিতরৈর্দুর্লভঃ; অতোঽকিঞ্চনত্বাভাবাৎ কেষাঞ্চিৎ কামিনাং কদাপি ত্রিবর্গোঽপি ঘটত ইতি ভাবঃ। যদ্বা, ঈদৃশঃ প্রসাদো ভক্তেষ্বেব স্যান্নান্যেষ্বিত্যাহ—অকিঞ্চনা ভগবদ্ভক্তাস্তদ্-গোচরঃ, অন্যৈরভক্তৈর্দুর্লভঃ অলভ্যঃ; অতস্তবাভক্তত্বা-দিন্দ্রত্বেন স্বর্গরাজ্যং মম তুচ্ছং শ্রীবৈকুণ্ঠলোক এবেতি মহেন্দ্রং প্রতি বচনাভিপ্রায় ইতি। তথা চ পঞ্চমস্কন্ধে (শ্রীভা ৫।১৯।২৬)—'সত্যং দিশত্যর্থিতমর্থিতো নৃণাং, নৈবার্থদো যৎ পুনরর্থিতা যতঃ। স্বয়ং বিধত্তে ভজতামনিচ্ছতা,-মিচ্ছাপিধানং নিজপাদপল্লবম্ ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—নৃণামর্থিতং যাচিতং কৈবল্যাদি অর্থিতোঽপি সন্ ভগবান্ নৈব দিশতি, নিশ্চিতং ন দদাতীতি সত্যমেব, ন তু শ্রীমচ্চরণারবিন্দ-কল্পতরোঃ সকাশাৎ প্রার্থিতা-সিদ্ধাসম্ভাবনাদিকং কার্যমিত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ,—যতো যস্মাদ্যস্মিন্ বা অর্থিতদ্রব্যে দত্তে সত্যপি পুনঃ পশ্চাদর্থিতা ভবেৎ, ধর্মে সিদ্ধে তৎফলায়ার্থায়, তৎসিদ্ধৌ চ কামায়, পুনরপি তৎসিদ্ধ্যর্থং ধর্মায়েত্যেবং তথাপি ত্রিষ্বপি সিদ্ধেষু বিচারেণ মোক্ষায়, মোক্ষেঽপি সিদ্ধে ভগবন্মহিম্না তদ্ভক্তসঙ্গতো মোক্ষতুচ্ছতা-জ্ঞানেন ভক্ত্যর্থম্। যথোক্তং পদ্মপুরাণে—'মুক্তৈঃ প্রার্থ্যা হরের্ভক্তিঃ' ইতি। এবং প্রার্থনাদুঃখং স্যাদেবেত্যর্থঃ। ননু প্রার্থিতাদানেন কামধুক্ কোটিকামদ ইত্যাদিকং তদীয়-মাহাত্ম্যং কিল ব্যভিচরতি, তত্রাহ—যদ্যস্মাৎ অর্থদঃ—অর্থং সদ্বস্ত্বেব, ন ত্বনর্থং দদাতীতি তথা সঃ; যথা হি—'পিতা বালকেন প্রার্থ্যমানমভক্ষ্যাপেয়া-দিকং ন দত্তে, তথা ভগবানপ্যনর্থাবহং দ্রব্যং ন দত্তে' ইতি; পরম-বাৎসল্যেন তস্য মহামহিমৈব সম্পদ্যত ইতি ভাবঃ। ননু কোঽসৌ পরমোঽর্থোঽয়ং ভগবান্ দদাতি? কুতো বা তেষাং কামিতানবাপ্ত্যাপি সুখং স্যাত্তত্রাহ—স্বয়মিতি, নিজং ভগবদীয়ং পাদপল্লবং তদ্ভক্তিমনিচ্ছতাং মুক্ত্যাদি-

১৩৩। **গোপীনাং পরমানন্দ আসীদ্গোবিন্দদর্শনে। ক্ষণং যুগশতমিব যাসাং যেন বিনাভবৎ॥**

১৩৪। **তন্মনস্কাস্তদালাপাস্তদ্বিচেষ্টাস্তদাত্মিকাঃ। তদ্গুণানেব গায়ন্ত্যো নাত্মাগারাণি সস্মরুঃ॥**

কামনয়া তদেকফলত্বেন ন বাঞ্ছিতামপি ভগবান্ নিজপাদ-পল্লবমেব তেষামিচ্ছায়াঃ পিধানমাচ্ছাদকং স্বয়মেব বিধত্তে, নিজচরণারবিন্দভক্তিং প্রদায় তয়ৈব তেষাং সকলকাম-পরিপূর্তিং করোতীত্যর্থঃ। তস্যাং হি সর্বানন্দ-কদম্বস্যান্ত-র্ভাবাৎ তৎপ্রাপ্ত্যান্যত্র সর্বত্র নৈরপেক্ষ্যোৎপত্তেঃ। অতো নিজার্থিতা-প্রাপ্ত্যাপি কোঽপ্যসন্তোষো ন ভবেদথ চ পরমা-নন্দ এব জায়ত ইতি ভাবঃ। স্বয়মপি (মিতি) তেষাং তত্রেচ্ছায়া অভাবেঽপি নিজকারুণ্যমহিম্নৈব তথা বিধত্ত ইত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—ভজতাং পাদপল্লবমেব সেবমানানাম্; যথাহি—'পিতা মৃদাদিভক্ষণরতং বালকং খণ্ডলড্ডুকাদিক-মনিচ্ছন্তমপি বলাদ্ভক্ষয়ন্ মৃত্তিকাদিকং ত্যাজয়িত্বা সুখয়তি তদ্বৎ' ইতি। এবঞ্চ—'রাজন্ পতিগুরুরলং ভবতাং যদূনাং, দৈবং প্রিয়ঃ কুলপতিঃ ক্ব চ কিঙ্করো বঃ। অস্ত্বেবমঙ্গ! ভজতাং ভগবান্ মুকুন্দো, মুক্তিং দদাতি কর্হিচিৎ স্ম ন ভক্তিযোগম্॥' (শ্রীভা ৫।৬।১৮) ইত্যস্য শ্লোকস্য অর্থোঽয়ং দ্রষ্টব্যঃ—অঙ্গ! হে রাজন্! ভোঃ শ্রীপরীক্ষিৎ! ভগবান্ মুকুন্দো ভক্তানাং ভবতাং পাণ্ডবানাং যদূনাঞ্চ পত্যাদিরূপোঽ-লমত্যর্থং ভবতি। বো যুষ্মাকং পাণ্ডবানাং কদাচিৎ কিঙ্করঃ আজ্ঞানুবর্ত্যপি ভবতি। যদ্যপি ভক্তিযোগে দত্তে সতি ভক্তজনবশ্যতয়া এবমীদৃশোঽপি অস্তু ভবতু, তথাপি ভক্তিং কুর্বতাং জনানাং ভক্তিযোগঃ—ভক্তিঃ প্রেমলক্ষণা, সৈব যোগস্তৎপ্রাপ্ত্যুপায়স্তৎসঙ্গমরূপো বা, তমেব দদাতি 'ভক্ত্যা সঞ্জাতয়া ভক্ত্যা' (শ্রীভা ১১।৩।৩১) ইত্যাদৌ ভক্তেঃ ফলং ভক্তিরেবেতি ন্যায়াৎ। স্মেতি বিস্ময়ে প্রসিদ্ধৌ বা। কর্হিচিৎ কদাপি মুক্তিং ন দদাতি, জ্ঞাননিষ্ঠানামপি মুক্তিঃ সিধ্যেদতো ভক্তানামপি তদাপ্ত্যা ভক্তের্বৈফল্যমেব পশ্যতীতি ভাবঃ। এতচ্চ পূর্বং বিস্তার্যোক্তমেবেতি। এবমপি মাতৃণামাসাং মাহাত্ম্যং পূর্বপূর্বত উত্তরোত্তরস্য শ্রৈষ্ঠ্যোক্তিরীত্যা শ্রীযশোদায়াঃ সকাশাদধিকং ন দ্রষ্টব্যং, যতোঽদ্ধমেকং যাবৎ স্তন্যদাত্রীণাং প্রায়ো যশোদাসদৃশস্নেহহীনানামত্র মাহাত্ম্যোক্তিঃ শ্রীযশোদামাহাত্ম্য এব পর্যবস্যতি। তাসামেবেদৃশং মাহাত্ম্যং, কিমুত তাদৃশস্নেহভরবত্যাঃ শ্রীযশোদায়া ইত্যেবং কৈমুতিক-ন্যায়াৎ॥ (১৩১-১৩২)

১৩৩। অথেদানীং সর্বতো বিশিষ্টতমং পরমমহত্ত্বে পরাং কাষ্ঠাং প্রাপ্তং ভগবতীনাং শ্রীগোপিকানাং মাহাত্ম্য-মেকোনবিংশতিভিঃ তত্র মুঞ্জাটবী-দাবানলমোচনং কৃত্বা সায়ং ব্রজমাগতে শ্রীভগবতি গোপীনাং তদ্দর্শনানন্দ-মাহাত্ম্যং শ্রীবাদরায়ণিপাদা অবর্ণয়ন্—'গোপীনাম্' (শ্রীভা ১০।১৯।১৬) ইতি। পরমানন্দ আনন্দস্য পরা কাষ্ঠা; যদ্বা, পর উৎকৃষ্টশ্চ পরসীমাপ্রাপ্তো বা মায়য়া মহালক্ষ্ম্যা য আনন্দঃ সঃ এব গোবিন্দস্য দর্শনমাত্রেঽপি সতি, অস্তু তাবৎসম্যক্-দর্শনানন্তর-সম্ভাষণাদি-কেলিকলাসু গোপীনাং সর্বাসামেবাসীৎ। দর্শনাদিতি পাঠে স এবার্থঃ। যাসাং গোপীনাং ক্ষণমপি অত্যল্পকালোঽপি যেন গোবিন্দেন তদ্দর্শনেন বা বিনা যুগ-শতমিব দিবসেঽভবৎ। যথা চ তাসামেবানুগীয়তে—'অটতি যদ্ভবানহ্নি কাননং, ত্রুটির্যুগায়তে ত্বামপশ্যতাম্' (শ্রীভা ১০।৩১।১৫) ইতি। ইবেতি বস্তুতো যুগশতং ন ভবত্যেব, তথাপি বিরহদুঃখৌৎকণ্ঠ্যেন তাসাং তথা ভাবনাত্তন্নির্ধারমেব গময়তি। যাসাং হি যস্যাল্পতরকালবিরহেণেদৃশং দুঃখং ভবেত্তাসাং তস্য কিঞ্চিদ্দর্শনমাত্রেণাপি পরমমহানন্দো ভবিতু-মর্হত্যেবেতি ভাবঃ। এতচ্চ মুঞ্জাটবীদাবানলবিমোচনং তথা গোপীগণবিরহাগ্নিমোচনমপীতি সাদৃশ্যাৎ তৎপ্রসঙ্গে কথিতম্। অন্যান্য-দিনেষ্বপ্যেবমেব জ্ঞেয়ম্॥

১৩৪। ততো ভগবৎপ্রেমভরেণ তদিতরাশেষবিস্মৃতি-রূপং তাসাং মাহাত্ম্যম্—'তন্মনস্কাঃ' (শ্রীভা ১০।৩০।৪৩) ইতি। রাসক্রীড়ারম্ভে শ্রীভগবত্যন্তর্হিতে পরমার্তাঃ সর্বতোঽন্বিষ্য তমলব্ধ্বা শরৎপূর্ণচন্দ্র-জ্যোৎস্নাপ্রবেশহীনান্মহান্ধকারব্যাপ্তাদ্-ঘনবনপ্রদেশান্নিবৃত্তাঃ সত্যোঽপি গোপ্যো বা, লৌকিকব্যবহার-যুক্ত্যাঽস্তু তাবৎ, স্বস্বগৃহাণি যাস্যন্তি; অথ চ সস্মরুরপি; তত্র হেতুঃ—তস্য গুণানেব, ন তু পরিত্যাগেঽপি নৈষ্ঠুর্যাদি-দোষান্ গায়ন্ত্যঃ; কিঞ্চ, তস্মিন্নেব মনো বিবিধসঙ্কল্প-বিকল্পাত্মকং যাসাম্, তস্মিন্নেবালাপো বিচিত্রাহ্বান-সঙ্কীর্তনা-দির্যাসাম্; যদ্বা, গানং রাগাদিনা গীতাদিগানম্, আলাপো মিথো বার্তেত্যেবং ভেদঃ কল্পনীয়ঃ। তদর্থমেব বিবিধা চেষ্টা—পুষ্পমালাগ্রন্থন-শয্যাস্তরণাদিরূপা যাসাম্; এবং মনোবাক্-কায়বৃত্ত্যা তদাত্মিকাস্তন্ময্যঃ, তদর্পিতা আত্মানো বা সত্যঃ;

১৩৫। **গোপ্যস্তপঃ কিমচরন্ যদমুষ্য রূপং, লাবণ্য-সারমসমোর্ধ্বমনন্যসিদ্ধম্।**
দৃগ্‌ভিঃ পিবন্ত্যনুসবাভিনবং দুরাপ,-মেকান্তধাম যশসঃ শ্রিয় ঐশ্বরস্য ॥

১৩৬। **যা দোহনেঽবহননে মথনোপলেপ,-প্রেঙ্খেঙ্খনার্ভরুদিতোক্ষণ[1]-মার্জনাদৌ।**
গায়ন্তি চৈনমনুরক্তধিয়োঽশ্রুকণ্ঠ্যো, ধন্যা ব্রজস্ত্রিয় উরুক্রমচিত্তযানাঃ ॥

যদ্বা, গৃহেম্বপি তদর্থকৈস্তদেকনিষ্ঠৈর্বা মনোবাক্‌কায়ব্যাপারৈস্তন্ময়তয়া গৃহকৃত্যং তদনুসন্ধানঞ্চ তাসাং নাস্ত্যেবেতি, তত্র কুতো যান্ত ? অধুনা চ বিরহেণ বিশেষতস্তদ্‌গুণান্ গায়ন্ত্যো ন তানি সস্মরুরেবেত্যর্থঃ। যদ্বা, বিরহার্ত্যৌৎকণ্ঠ্যাদ্‌ভগবদ্‌ভাবনাবিশেষেণ ; কিংবা, বিচিত্রলীলা-মহাকৌতুকিনস্তস্য পরমাবেশেন তস্যৈব ভয়দুঃখাদিরহিতং মনো যাসাম্, তস্যেব গম্ভীরস্বরনর্মভঙ্গ্যাদিযুক্ত আলাপো যাসাম্, তস্যৈব বিচিত্রালিঙ্গনচুম্বনাদিরূপা চেষ্টা যাসাম্, তস্যৈবাত্মা দেহঃ ত্রিভঙ্গানুকরণাদিনা যাসাম্ ; এবং তন্ময়ত্বে জাতেঽপি নির্গুণাত্মনাং যোগিনামিব তাসাং স্বাভাবিকী তদ্ভক্তির্নৈব তিরোধত্তেত্যাহ—তদ্‌গুণান্ গায়ন্ত্য এবেতি। ইত্থং তদাবিষ্টতয়া নাত্মানমপি তাঃ সস্মরুঃ, কুতস্তরাং তৎসম্বন্ধীন্যন্যানি, ইত্যাহ—নাস্মেতি। আত্মানং ভোক্তারং, আগারাণি চ দেহগেহানি ভোগসাধনভাগ্যানীত্যর্থঃ ॥ (১৩৪)

১৩৫। অধুনা তাসাং সর্বত্রৈব সদা শ্রীভগবৎসন্দর্শনকীর্তনাদিপরমসুখানুভবমাহাত্ম্যং রঙ্গভূমৌ প্রবিষ্টং চাণূরেণ সহ নিযুদ্ধেন ক্রীড়ন্তং শ্রীভগবন্তং দৃষ্ট্বা তত্রাগতাঃ সর্বা যোষিতো মিথঃ পূর্ববদাহুঃ—গোপ্য ইত্যাদিপদ্যত্রয়ম্। তত্র প্রথমশ্লোকেন সদা শ্রীভগবদ্রূপসন্দর্শন-মহাসৌভাগ্যং বর্ণয়ন্তি—'গোপ্যস্তপঃ কিম্' (শ্রীভা ১০।৪৪।১৪) ইতি প্রসিদ্ধং যদ্‌যত্তপঃ তস্যৈতাদৃশং ফলং ন শ্রূয়তে। অতঃ কিং কীদৃশং কতরৎ বা তপঃকৃচ্ছ্রাদিকং স্বধর্মাচরণং বা মানসৈকাগ্র্যং বা অচরন্ কৃতবত্যঃ ? যদ্‌ যা ইতি যেন তপসেতি বা অমুষ্য শ্রীনন্দনন্দনস্য, তন্নামাগ্রহণং গৌরবাদিনা, পূর্ববদেব রূপং শ্রীমূর্তিং সৌন্দর্যং বা দৃগ্‌ভিঃ মাংসচক্ষুর্ভিঃ পিবন্তি। রসনয়া অমৃতমিব নেত্রৈঃ সাদরং প্রেম্ণা পরমাসক্ত্যা সাক্ষাৎ পশ্যন্তি। কথম্ভূতম্ ? লাবণ্যেন সারং শ্রেষ্ঠম্ ; যদ্বা, জগতি বর্তমানস্য লাবণ্যস্য সারো যস্মিন্ তৎ ; কিঞ্চ, অসমোর্ধ্বং ন বিদ্যতে অবতারদৃষ্ট্যাপি অবতারেষু সমম্ অবতারিত্বেনাপি উর্ধ্বমধিকং যস্য তৎ ; যদ্বা, ন বিদ্যতে অবতারাবতার্যাদিষু সমং যস্য, তচ্চ তদূর্ধ্বঞ্চ অতএব সর্বশ্রেষ্ঠপরমকাষ্ঠাপ্রাপ্তম্, তদপি ন অন্যেন আভরণাদিনা সিদ্ধং, কিন্তু স্বত এব সিদ্ধম্ ; যদ্বা, অতএব ন অন্যস্মিন্ কস্মিংশ্চিদন্যদা বা কদাচিৎ সিদ্ধম্ ; যথোক্তমুদ্ধবেন তৃতীয়স্কন্ধে (শ্রীভা ৩।২।১২)—'বিস্মাপনং স্বস্য চ সৌভগর্দ্ধেঃ পরং পদং ভূষণভূষণাঙ্গম্' ইতি ; কিংবা, অস্যৈব ব্রজাদন্যত্র ন কুত্রাপি সিদ্ধং সম্পন্নম্, অপি চ অনুসবাভিনবং প্রতিক্ষণমেব নূতনবৎ প্রতীয়মানং তৃপ্ত্যনুৎপাদকস্বভাবকত্বাৎ সদা নূতনবিবিধমাধুরীভঙ্গ্যেকাস্পদত্বাচ্চ ; যথোক্তং মাঘে—'ক্ষণে ক্ষণে যন্নবতামুপৈতি, তদেব রূপং রমণীয়তায়াঃ' ইতি। অতএব দুরাপং গোপীব্যতিরিক্তানামপ্রাপ্যং সাক্ষাদনুভবিতুমশক্যমিত্যর্থঃ। তাসামপারপারবশ্যাদিনা তদীয়মহাকৌতুকি-স্বভাবেন চ দুর্লভমেব বা। ন কেবলমেবং লাবণ্যাদিনা শ্রেষ্ঠতাং প্রাপ্তঃ, কিন্তু পরমগুণাদিভিরপীত্যাহুঃ—যশসঃ সৎকীর্তেরেকান্তধাম অব্যভিচারিস্থানং তথা শ্রিয়ঃ মহালক্ষ্ম্যাঃ ; যদ্বা, সর্বশোভাসম্পদঃ, ঐশ্বরস্য ঐশ্বর্যস্য ভগশব্দাদিবাচ্যস্য, এবমাকৃত্যা প্রকৃত্যা চ পরমসৌন্দর্যমুক্তম্ ; ঈশ্বরস্যেতি পাঠে অমুষ্য বিশেষণম্ ; এবমপি ভক্তিভরেণেশ্বরশব্দপ্রয়োগ ইতি জ্ঞেয়ম্। পশ্যন্তীতি বর্তমাননির্দেশেন কদাচিদপ্যয়ং তাঃ পরিত্যজতীতি, তা বা বিচ্ছেদে অপি কদাচিদেনং ন পশ্যন্তীতি, ন হীতি সূচ্যতে। অতস্তা এব পরমানির্বচনীয়পুণ্যবত্যঃ, বয়স্ত্বিমং পশ্যন্ত্যোঽপি স্বল্পপুণ্যা এব, যতোঽস্থানেঽনবসরে চ দৃষ্টোঽয়মস্মাভিঃ। কিঞ্চাস্মাকং তাদৃশপ্রেমাদরেণৈব তদীয়সৌন্দর্যামৃতপানং ন কদাচিদপি তথা সম্ভবতীতি ॥

১৩৬। ভোঃ মাথুরনাগর্যঃ ! কদাচিদ্বা বিদগ্ধশিরোমণেরস্য কৌতুকলীলাবৈচিত্র্যা নৈবং পশ্যন্তু নাম, তথাপ্যস্য সঙ্কীর্তনেনৈব পরমপ্রেমানন্দসাগরে নিমগ্না ভবন্তীত্যাহুঃ—'যা দোহনে' (শ্রীভা ১০।৪৪।১৫) ইতি। চকারোঽপ্যর্থে। অস্তু তাবৎ সাবকাশসমুচ্চয়ে, কৃষ্ণার্থমালাগ্রন্থনাদিকর্মসু বা ; দোহনাদিষ্বপি যা এনং শ্রীকৃষ্ণং গায়ন্তি, তন্নামগাথয়া সঙ্কীর্তয়ন্তি। যথাহ শ্রীপরাশরঃ—'কৃষ্ণঃ শরচ্চন্দ্রমসং

(১) 'রুদিতোৎসব' (খ)

১৩৭। **প্রাতর্ব্রজাদ্ব্রজত আবিশতশ্চ সায়ং, গোভিঃ সমং ক্বণয়তোঽস্য নিশম্য বেণুম্।**
নির্গত্য তূর্ণমবলাঃ পথি ভূরিপুণ্যাঃ, পশ্যন্তি সস্মিতমুখং সদয়াবলোকম্॥

কৌমুদীকুমুদাকরম্। জগৌ গোপীগণাস্ত্বেকং কৃষ্ণনাম পুনঃ পুনঃ॥ রাসগেয়ং জগৌ কৃষ্ণো যাবত্তারায়তধ্বনিঃ। সাধু কৃষ্ণেতি কৃষ্ণেতি তাবত্তা দ্বিগুণং জগুঃ॥' ইতি। তা ব্রজস্ত্রিয়ো ব্রজবাসিন্যো বন্যা অপি তাঃ স্ত্রিয়ঃ;—এতচ্চ ব্রজান্তরসাধারণ্যদৃষ্ট্যা পুরস্ত্রীণাং বচনযুক্তিরিতি জ্ঞেয়ম্। যদ্বা, ভগবৎসঙ্গত্যা বনমগচ্ছন্ত্যো ব্রজমধ্য এব বর্তমানা অপি তাঃ সর্বা এব তরুণ্যো বালা বৃদ্ধাশ্চ ধন্যাঃ পরমভাগধেয়-ধনবত্যঃ। অথবা ব্রজস্যৈব স্ত্রিয়স্তা ধন্যাঃ, নান্যত্রত্যা ইত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—যা ইত্যাদি। তত্র দোহনাবহনন-মথনানি স্বাম্যাদিপরিবার-ভোগার্থকানি কর্মাণি; উপলেপঃ কুঙ্কুমচন্দনাদ্যনুলেপনং, প্রেঙ্খেঙ্খনং দোলান্দোলনম্, এতে চ দ্বে স্বার্থকে। অর্ভ-রুদিতং চাপত্যার্থকম্, উক্ষণং সেচনং, মার্জনং সম্মার্জনীজল-গোময়াদিনা রজআদিশোধনম্, এতে চ দ্বে সামান্যতো গৃহবিষয়কে; আদি-শব্দেন গৃহাঙ্গনলেপন-ভিত্তিচিত্রীকরণ-পেষণরন্ধনাদিকর্মণি; এবং সর্বেষ্বেব ব্যাপারেষ্বিত্যর্থঃ। ইত্থমাবশ্যকানি দেহদৈহিকসম্বন্ধি-কর্মাণি ক্রিয়মাণান্যপি তাসাং ভগবদ্ভজনানন্দস্য বিঘ্নায় ন জাতু প্রভবেয়ুঃ, অথ চ সঙ্কীর্তনজনকস্বভাবকতয়ানুকূলান্যেবেতি ভাবঃ। অথবা চকারস্য সমুচ্চয়ার্থকত্বেনায়মর্থো দ্রষ্টব্যঃ—যা দোহনাদৌ গায়ন্তি, দৃগ্‌ভিঃ পিবন্তি চ; আবশ্যকত্বেনাভ্যাসবশেন বা তত্তৎ কর্ম কুর্বাণা অপি তত্তদাসক্ত্যভাবাত্তত্র তত্রাপি তং গায়ন্তি পশ্যন্ত্যপীত্যর্থঃ। দর্শনঞ্চ (দর্শনে চ) ব্রজান্তঃ-ক্রীড়ায়াং সাক্ষাদেব ভাবনাবলাদ্বা; অথবা ব্রজে বর্তমানং পশ্যন্তি, অন্যদা দোহনাদিচ্ছলেন তত্র তত্রৈব গায়ন্তি চেতি সমুচ্চয়ঃ। অথবা যদি কদাচিদ্‌গুরুজন-লজ্জাদিনা স্বাতন্ত্র্যহান্যা তং গাতুং ন শক্নুবন্তি, তদানীং তু কেবলমুরুক্রমে মহাচিন্তাক্রান্তিকরে কৃষ্ণে চিত্তস্য যানং গমনং যাসাং তাঃ। ততশ্চ অনুরক্তা অর্থাত্তস্মিন্নে-বানুরাগেণ প্রবিষ্টা ধীর্বিচারাত্মিকা যাসাং তাঃ সর্ব-বিচারাচারশূন্যাঃ সত্যস্ততঃ কেবলমশ্রুকণ্ঠ্যো রোদনপরা ভবন্তীত্যর্থঃ। ইত্থমুরুক্রমেণ মহাবেগেন চিত্তস্য যানং কৃষ্ণ-প্রাপ্তির্যাসাং তাঃ, অতোঽনুরক্তধিয়ো নিরন্তরা আর্দ্রচিত্তাঃ সত্যঃ অশ্রুকণ্ঠ্যো ভবন্তি। পাঠান্তরে উরুক্রমং চিন্তয়ন্ত্য ইত্যর্থঃ। এবং ভগবদ্দর্শন-কীর্তন-চিন্তানানুরাগৈস্তা এব ধন্যা ইতি শ্লোকার্থঃ। যদ্বা, গানপ্রকারমেবাহুঃ—অনুরক্তেত্যাদিনা। ততশ্চায়মর্থঃ—ননু রাগেণৈব সর্বত্র প্রবৃত্তিঃ স্যাৎ, কর্মসু চ প্রবৃত্ত্যা কদাচিত্তত্র রাগোঽপ্যনুমীয়ত এব। তৎ কথং তদেকপ্রেমনিমগ্নতা তাসাম্? তত্রাহু—অনুরক্তা ভগবতি এনং বা ভগবন্তমনুরক্তা ধিয়ো বুদ্ধিবৃত্তয়ো যাসাম্; তল্লক্ষণ-মশ্রুকণ্ঠ্যঃ সত্য ইতি। ভগবৎপ্রীত্যপেক্ষয়ৈব তত্র তত্র তাসাং প্রবৃত্তিরিতি ভাবঃ। ননু তর্হি বুদ্ধেরন্যত্রাসক্ত্যা কথং তাসাং শরীরাদ্যাবশ্যক-কর্মনির্বাহস্তত্রাহ—উরুক্রমে পরমাদ্ভুতশক্তৌ কৃষ্ণে যত্তাসাং চিত্তং, তেনৈব যানং যত্তদশেষ-কর্মসিদ্ধিঃ সর্ববিষয়প্রাপ্তির্বা যাসাম্; তচ্চিত্ততয়ান্যত্র নৈরপেক্ষ্যেণ তত্তৎকৃত্যানির্বাহেঽপি কিমপি মনোবৈকল্যং ন ঘটত ইতি ভাবঃ। অথবা তাসাং তত্তদ্দোহনাদিকর্মণ্যপি ভগবৎপরিতোষণার্থকান্যেব তচ্চিন্তনপ্রভাবেণৈব সর্বাণি স্বয়মেব সাঙ্গং সিদ্ধিং প্রাপ্নুবন্তীতি ভাবঃ। এবমত্র গানস্যৈব প্রাধান্যং, স্মরণস্য গানে দর্শনেঽপি সর্বত্র স্বত এবানুস্যূতমিতি পার্থক্যেন নোক্তমিতি জ্ঞেয়ম্। এবং সর্বথা তা এব ধন্যা ইতি অস্মাকং ত্বেতৎ কিমপি ন সম্ভবতীতি হা কষ্টমিতি তাৎপর্যম্॥ (১৩৬)

১৩৭। অহো ভবতু বা দুষ্টকংস-বধানন্তরমত্রাপ্য-নৈস্যৈশ্বর্যেণাস্মাকমপি সদা যদ্দর্শনলাভোঽখিল-ব্যাপারেষু চ সংকীর্তনমপি, তথাপি তাসামিব কুতঃ স্যাদিত্যভিপ্রেত্যাহুঃ—'প্রাতঃ' (শ্রীভা ১০।৪৪।১৬) ইতি। গোভিরিত্যুপলক্ষণং, গোভির্গোপবর্গাদিভিশ্চ সমং প্রাতর্বনং ব্রজতোঽস্য শ্রীকৃষ্ণস্য বেণুং তন্নাদং নিশম্য তূর্ণং স্বস্বগৃহেভ্যো নির্গম্য পথি তদীয়-গমনবর্ত্মনি স্থিতাঃ। অস্য সস্মিতং মুখং পশ্যন্তি তা এবাবলাঃ স্ত্রিয়ো ভূরিপুণ্যা মহাভাগ্যাঃ পরমকৃতার্থাঃ পরম-মঙ্গলরূপা বা; যদ্বা, অবলাঃ স্বাতন্ত্র্যাদি-শক্তিহীনা অপি যাস্তথা পশ্যন্তি, তা এব ভূরিপুণ্যাঃ। কথম্ভূতস্য? ক্বণয়তো বাদয়তো বেণুমেব; যদ্বা, নটবরগতিলীলয়া নূপুরাদিশব্দং কুর্বতঃ; এতচ্চ তূর্ণনির্গমে হেত্বন্তরম্। কীদৃশং মুখম্? দয়াসহিতোঽবলোকো যস্মিন্ তৎ, সততকৃপাদৃষ্ট্যা পরম-শোভমানমিত্যর্থঃ। ইদং সস্মিতেতি চ বিশেষণদ্বয়ং শ্রীমুখস্য

১৩৮। ন পারয়েঽহং নিরবদ্যসংযুজাং, স্বসাধুকৃত্যং বিবুধায়ুষাপি বঃ।
যা মাভজন্ দুর্জরগেহশৃঙ্খলাঃ, সংবৃশ্চ্য তদ্বঃ প্রতিযাতু সাধুনা॥

স্বরূপনিরূপণমাত্রার্থকং, ন তু ব্যবচ্ছেদকং, কদাচিদপি তত্তদ্ব্যবচ্ছেদাভাবাৎ; যদ্বা, তদানীং ক্রোধাবেশলীলয়া তত্র তয়োরদৃশ্যমানত্বাৎ; কিংবা, পশ্চাদপ্যাত্মনঃ পরম-দৌর্লভ্যেণ তাদৃক্সন্দর্শনাসম্ভাবনাদিতি দিক্। নন্বহো বত বনান্তর্ব্রজনে বিচ্ছেদসময়ে দর্শনেন কিং নাম বহুপুণ্যম্? তত্রাহ—সায়ং ব্রজমাবিশতশ্চেতি তত্রাপি (অত্রাপি) গোভিঃ সমমিত্যাদি যোজ্যম্। যদ্যপি দিবাবিরহদুঃখ-বিকলানাং কুমুদিনীনামিব মৃতবন্নিজ-গৃহ এবাবস্থিতানাং বেণুনাদামৃত-পানেনৈব নির্গমঃ, প্রাতস্তু বিবিধচ্ছলেন শ্রীযশোদা-গৃহে পূর্বমেব তদ্দর্শনার্থমাগতা বনে যান্তমনুব্রজন্তি। সময়দ্বয় এব বা তদ্দর্শনাবসর-ধ্যানপরাঃ প্রথমমেব যথাকালং গৃহেভ্যো যত্নেন কিল নির্গচ্ছন্ত্যেব, তথাপি বেণুনাদ-শ্রবণেন তূর্ণং দ্রুতপদৈর্নিগচ্ছন্তীতি তথোক্তং, অথবা বেণুং নিশম্য অবলা ইত্যন্বয়ঃ। বেণুনাদশ্রবণাৎ কামবেগেন বলহীনতাং প্রাপ্তা অপীত্যর্থঃ। যদ্যপি বিচ্ছেদেঽপি তাসু ভগবন্মহা-প্রসাদোদয় এবেতি তাসামসাধারণং তন্মাহাত্ম্যং বিরাজ-মানমস্ত্যেব, পূর্বং বহুধা তন্নিরূপণাৎ, তথাপি পরমরহস্যত্বেন মহাদুর্বিতর্ক্যত্বেন বা তদ্বর্ণয়ন্তীভির্দর্শনমেব বহুমন্যমানাভিঃ পুরস্ত্রীভিস্তথোচ্যত ইতি জ্ঞেয়ম্। যচ্চ রাসক্রীড়াদি-পরম-সৌভাগ্যং ন বর্ণ্যতে তাভিঃ, তচ্চ ধার্ষ্ট্য-পরিহারায়। কিংবা দর্শনসৌভাগ্যমপি বর্ণয়িতুমপ্যশক্যম্, কুতো রাসক্রীড়াদি-পরমমহাভাগ্যমিত্যভিপ্রায়েণেতি। ঈদৃশং তস্য সন্দর্শনং ন কদাচিদপ্যস্মাকং সম্ভবতীত্যল্পতরপুণ্যা এব বয়মিতি তাৎপর্যম্॥ (১৩৭)

১৩৮। এবমাসাং শ্রীভগবদ্বিষয়-ভাববিশেষেণ মহা-মাহাত্ম্যমুক্তম্। অধুনা শ্রীভগবত এব তদ্বিষয়কভাব-বিশেষেণ পরমাশ্চর্যতরং মাহাত্ম্যং স্বয়ং তেনৈব সাক্ষাচ্ছ্রী-মুখেনোক্তং নবভিঃ। তত্র রাসক্রীড়ায়ামন্তর্ধানানন্তরং তাসাং মহাতিরোদনাদাবির্ভূতে সুখমুপবিষ্টে তস্মিন্ প্রহৃষ্টানাং (প্রকৃষ্টানাং) তাসাং প্রশ্নত্রয়স্য প্রত্যুত্তরান্তে সাক্ষাৎ স এব তাঃ প্রত্যাহ—'ন পারয়েঽহম্' (শ্রীভা ১০।৩২।২২) ইতি। নিরবদ্যা সর্বনৈরপেক্ষ্যেণ কাপট্যাদিদোষস্পর্শরাহিত্যেন চ, অতএব নির্মলপ্রেমবিশেষেণ চ নির্দোষা সংযুক্ সংযোগঃ সম্যঙ্ মদ্বিষয়কচিত্তৈকাগ্রতালক্ষণঃ সঙ্গমলক্ষণো বা যাসাম্, ইতি স্মৃতিশাস্ত্রপরমন্যমানকামাদি দোষো নিরস্তঃ। প্রত্যুত স্ববিষয়ক-কামস্য মহানেব গুণোঽভিপ্রেতঃ, নিরবদ্যসংযোগ-হেতুত্বাৎ। অতএব তস্য প্রেমপরিপাকবিলাস-বিশেষোপ-করণতা পূর্বং প্রতিপাদিতৈব। তাসাং বো যুষ্মাকং, বিবুধানাং দেবানাং জ্ঞানিনাং বা আয়ুষা সুচিরকালেনাপি স্বীয়ং সাধু-কৃত্যং প্রত্যুপকারকৃত্যম্; যদ্বা, বো যৎ স্বীয়মসাধারণসাধু-কৃত্যং, তদহং ন পারয়ে, কর্তুং ন শক্নোমি। কথম্ভূতানাম্? যা ভবত্যো, দুর্জরা অচ্ছেদ্যা যা গৃহশৃঙ্খলা গেহতৎসম্বন্ধি-পতি-পুত্রাদি-তদর্থকৃত্যাদিলক্ষণাস্তাঃ সংবৃশ্চ্য নিঃশেষং ছিত্ত্বা মা মামভজন্, তাসাং মচ্চিত্তং তু বহুষু প্রেমযুক্ততয়া নৈবমেক-নিষ্ঠং, তস্মাদ্বো যুষ্মাকমেব সাধুনা সাধুকৃত্যেন তৎ যুষ্মৎ-সাধুকৃত্যং প্রতিযাতু প্রতিকৃতং ভবতু; যুষ্মৎ-সৌশীল্যেন মম আনৃণ্যং, ন তু মৎকৃতপ্রত্যুপকারেণেত্যর্থঃ। অথবা সু সুষ্ঠু অসাধুকৃত্যং মদ্বিষয়কনৈষ্ঠুর্যাদিকমপি, কিমুত সাধুকৃত্য-মিত্যর্থঃ। ইদং তাভিঃ সহ স্বচ্ছন্দেন সদা ক্রীড়ালোভা-দুক্তম্। অপারণে হেতুঃ—নিরবদ্যং নিজাঙ্গম্ আত্মানং সংযুঞ্জন্তি সমর্পয়ন্তীতি তথা তাসাম্। কিঞ্চ, দুর্জরা গেহ-শৃঙ্খলা নিত্যকৃত্যগোপালনাদি-দৃঢ়নিবন্ধান্ সংবৃশ্চ্য যা যুষ্মান্ অহং মা ভজন্, ন সেবিতবানস্মি। তত্র দুর্জরেতি বিশেষণেন শৃঙ্খলারূপকেণ চ স্বশক্ত্যা ছেদ্যত্বং, সংশব্দেন চ আসক্তি-ত্যাগেঽপি বহিস্ত্যাগাসামর্থ্যম্; কিংবা সংছেদনে ছায়ায়ামপি সত্যামসামর্থ্যং ধ্বনিতমিতি দিক্। যুষ্মদ্বদাত্মার্পণেন সর্ব-নিরপেক্ষভজনেন চ বিনা প্রত্যুপকারাশক্তেঃ। অতএব 'যে যথা মাং প্রপদ্যন্তে তাংস্তথৈব ভজাম্যহম্' (শ্রীগী ৪।১১) ইত্যাদিনিজবচন-ব্যভিচারাপত্তেশ্চাহং যুষ্মাকমৃণ্যেবেত্যর্থঃ। অন্যৎ সমানম্। যদ্বা, সাধুনেতি ভাবপ্রধাননির্দেশোঽয়ম্। তদ্যুষ্মাকং ভজনং সাধুনা যুষ্মাকমেব সাধুত্বেন প্রতিযাতু প্রত্যুপকৃতং ভবতু; ভাবঃ স এব। যদ্বা, সাধুকার্যেণাপি পুরুষঃ মদ্ভক্তবরঃ কশ্চিদ্ বো যুষ্মান্ প্রতিযাতু প্রত্যুপ-কারেণানুগচ্ছতু। যদ্বা, বো যুষ্মাকং তৎস্বসাধুকৃত্যং প্রতিযাতু অনুবর্ততামনুকরোত্বপি, আশিষি পঞ্চমী, অহন্তু ন পারয়াম্যে-বেতি পরমবিনয়োক্তিমাধুর্যম্॥

১৩৯। **গচ্ছোদ্ধব ব্রজং সৌম্য পিত্রোর্নঃ প্রীতিমাবহ। গোপীনাং মদ্বিয়োগাধিং মৎসন্দেশৈর্বিমোচয়॥**

১৪০। **তা মন্মনস্কা মৎপ্রাণা মদর্থে ত্যক্তদৈহিকাঃ। যে ত্যক্তলোকধর্মাশ্চ মদর্থে তান্ বিভর্ম্যহম্॥**

১৩৯। এবং সাক্ষাদেকেন সাক্ষাদুক্তেরপি পরোক্ষোক্তের্দার্ঢ্যবিশেষাপেক্ষয়া মহাভাগবতং নিজপ্রিয়তমং শ্রীমদুদ্ধবং পরোক্ষে চাষ্টভিঃ, তত্র শ্রীগোপিকাবিষয়কাসাধারণপ্রসাদসম্পত্তয়ে তদনুরূপং ব্যবহরন্ ভগবান্ স্বয়ং ব্রজে ন গত্বা তত্রত্যানপারবিরহানলদগ্ধানাত্মসন্দর্শনার্থং তদ্রক্ষণসন্দেশামৃতসেকেন (সন্দর্শনাশাতন্তরক্ষকসন্দেশামৃতসেকেন) সন্তর্পয়িতুং নিজপ্রিয়সেবকবরং মহামন্ত্রিণমুদ্ধবং দূতত্বেন প্রেষয়ন্নিদমাদিশৎ—'গচ্ছোদ্ধব' (শ্রীভা ১০।৪৬।৩) ইতি চতুর্ভিঃ। তত্রার্দ্ধেন (আদ্যেন) লোকব্যবহারাপেক্ষয়া প্রথমং মাতাপিত্রোঃ সন্তোষণমাদিশ্য পশ্চাদ্ গোপীসান্ত্বনমুদ্দিশতি (মাদিশতি) তথাহি—হে উদ্ধবসংজ্ঞ! ব্রজং গচ্ছ। শ্লেষেণ জগতামুৎসবরূপ! ত্বয়ি গতে তত্র মহানুৎসবো ভবিতেত্যর্থঃ। নঃ অস্মাকমিতি নন্দযশোদাপুত্রত্বেনাত্মানং বহুমন্বানো বহুত্বেন নির্দিশতি; যদ্বা, মম বলরামস্যাস্মৎসম্বন্ধেন তব চ তাদৃশামন্যেষামপীত্যেবমভিপ্রায়েণ বহুত্বম্। অতঃ পুত্রবৎ পরমভক্তিবিনয়াদিনা মচ্ছোকসন্তপ্তয়োঃ প্রীতিং হর্ষং নিজচাতুর্যা আবহ সাতত্যেন সম্পাদয়। হে সৌম্যেতি নিজসহজকোমলরীত্যৈবেতি ভাবঃ। যদ্বা, হে সোমতুল্য! তব সন্দর্শনাদেব তৌ পরমানন্দং প্রাপ্স্যত ইত্যুদ্ধবপ্রোৎসাহনম্। গোপীনাস্তু মম বিয়োগেন য আধিস্তঞ্চ মৎসন্দেশৈর্মদীয়বাচিকৈরেব, ন তু নিজচাতুর্যাদিনা। যদ্বা, মদীয়ৈরেবাসাধারণৈঃ সসঙ্কেতৈঃ প্রতীতিজনকৈঃ সন্দেশৈঃ; এবং তয়োঃ প্রীতিমপি কথঞ্চিৎ কর্ত্তুং শক্ষ্যসি, আসাঞ্চাধিবিমোচনমাত্রং, তচ্চ মৎসন্দেশৈরেবেতি তাভ্যাং সকাশাদপ্যাসাং বিরহদুঃখাধিক্যোক্ত্যা প্রেম-মহিমানং সূচয়তি। এতচ্চ পূর্বমপ্যুক্তমস্তি॥

১৪০। তত্রৈব হেতুং তাসু চ স্বাভিমতং বিধেয়ং, দ্বিতীয়েনাভিব্যঞ্জয়ংস্তাসাং লক্ষণান্যাহ—'তা মন্মনস্কা' (শ্রীভা ১০।৪৬।৪) ইতি। ময্যেব মনো যাসাম্, অতো বহিরুন্মাদগৃহীতা ইব। কিঞ্চ, অহমেব প্রাণা যাসাম্, অতো মদ্দূরস্থিত্যা মৃততুল্যা ইতি। ন চ তাসামবলম্বনমন্যৎ কিমপ্যধুনাস্তীত্যাহ—পূর্বমেব মদর্থে মদেকভক্ত্যা ত্যক্তা দৈহিকা পতিপুত্রগৃহাদয়ো যাভিস্তাঃ, তত্তৎসঙ্গবিবর্জিতাঃ; এবং তাসাং প্রেমমাহাত্ম্যং লক্ষণানি চোদ্দিষ্টানি। অথবা ত্বয়ি সর্বং বিহায় কথমত্র ত্বৎপার্শ্বং নায়ান্তি? তত্রাহ—মদর্থে আয়াস্যামীতি মদাজ্ঞাহেতোর্মৎপ্রীত্যালোচনতো বা ন ত্যক্তা দৈহিকা দেহসম্বন্ধিনঃ পতিপুত্রাদয়োঽলঙ্কারাদয়োঽপি যাভিঃ। এবমনাসক্ত্যা পতিপুত্রাদিসঙ্গেঽবস্থানং, গাত্রেষু মৎপ্রহিতালঙ্কারধারণঞ্চ ন কৃতমিতি লক্ষণমুক্তম্। ততঃ কিমত আহ—য ইতি। ত্যক্তৌ মন্নিমিত্তমুপেক্ষিতৌ লোকধর্মৌ ঐহিকামুষ্মিক-সুখভোগস্তৎসাধনজাতঞ্চ যৈর্জনৈস্তথাভূতা যে বভূবুঃ, তানহং বিভর্মি বর্ধয়ামি সুখয়ামীত্যর্থঃ। অতএব ত্বামেবমাদিশামীতি ভাবঃ; যদ্বা, তাদৃশানামেব তত্ত্বতো ভর্তা ভবামীতি ভাবঃ। তেষাং স্বভর্ত্রাদিভ্যোঽপ্যধিকং সুখং পালনাদিকঞ্চ করোমীতি যাবৎ। পুংস্ত্বন্ত যে কেচিজ্জনাঃ স্ত্রিয়ঃ পুমাংসো বা তাদৃশভাবযুক্তা ইত্যভিপ্রায়েণ; অথবা দৈহিকশব্দেন পতিপুত্রাদয়ো লোকাস্তথা স্ত্রীস্বাভাবিকধৈর্যলজ্জাদয়ো ধর্মা অপি গ্রাহ্যাঃ, কিঞ্চ, দৈহিকধর্মাঃ; ততশ্চায়মর্থঃ—ননু তা যদি সর্বমেব তত্যজুস্তদা তাসাং বনমধ্য এবানিয়তালক্ষিতবাসোঽনুমীয়তে; তস্তা ময়া কথং প্রাপ্তব্যাঃ? কিঞ্চ, দৈহিকধর্মত্যাগেনোন্মাদাদিগৃহীতা ইব কথং বা প্রবোধয়িতুং শক্যাস্তত্রাহ—যে মদর্থে তাভিস্ত্যক্তা লোকা ধর্মাশ্চ, তানহমেব বিভর্মি, ধারয়ামি, রক্ষামীত্যর্থঃ। তাভিঃ পরিত্যক্তা অপি তে তে ময়া লোকব্যবহারসিদ্ধয়ে তাসু সঙ্গময্য রক্ষ্যন্তে। অতস্তয়া পতিপুত্রাদিমধ্যে গৃহেষ্বেব বর্তমানা ধৈর্যাদিযুক্তা অপি তা দ্রষ্টব্যা ইতি ভাবঃ। অথবা তাভিস্ত্যক্তানাং পতি-পুত্রাদীনাং ভোগাস্তসিদ্ধ্যা কথং দেহরক্ষা? তাভিস্ত্যক্তানাঞ্চ ধর্মানামাপ্তজনাদৃতত্বাৎ কথং বা লোকে রক্ষা ভবতু? তত্রাহ—তানপ্যহমেব রক্ষামি, কিমুত তাস্তদপেক্ষিতমদ্ধর্মা বেত্যর্থঃ। তেষাং তত্তৎপত্ন্যাদিরূপেণ সাক্ষাদ্ভোগসম্পাদনেন স্বশক্তিবলেন বা তেষামপি দেহান্ পুষ্ণামি, কিমুত তাসাম্; তথা লোকে স্ত্রীধর্মাংশ্চ প্রবর্ত্তয়ামি, কিমুত তাসামভীষ্টমৎসঙ্কীর্তনাদিধর্মানিত্যভিপ্রায়ঃ। অকারপ্রশ্লেষে সতি চায়মর্থঃ—যে তু মদপেক্ষয়া তাভিরত্যক্তা লোকধর্মাশ্চ, তানপি অহমেব তৎসম্বন্ধেন বিভর্মি, বিশেষেণ ভর্তুমিচ্ছামীত্যর্থঃ। অতো

১৪১। **ময়ি তাঃ প্রেয়সাং প্রেষ্ঠে দূরস্থে গোকুলস্ত্রিয়ঃ। স্মরন্ত্যোঽঙ্গ বিমুহ্যন্তি বিরহৌৎকণ্ঠ্যবিহ্বলাঃ॥**

১৪২। **ধারয়ন্ত্যতিকৃচ্ছ্রে্ণ প্রায়ঃ প্রাণান্ কথঞ্চন। প্রত্যাগমনসন্দেশৈর্বল্লব্যো মে মদাত্মিকাঃ॥**

মত্তুল্যস্ত্বং তত্র গত্বা তা ইব তাসাং পতিপুত্রাদীনামপি (দীনপি) সুখায় (সুখয়), ধৈর্যং লজ্জাদিকঞ্চ পরিপোষয়েতি ভাবঃ॥ (১৪০)

১৪১। অহো বত সখে! তাদৃশাধিশ্চ কুত্রাপ্যন্যত্র ন দৃষ্টঃ (কুত্রাপ্যন্যজনদৃষ্টঃ) শ্রুতো বাস্তি, যতোঽনুক্ষণং তাসাং মোহং মৃত্যুঞ্চ জনয়তীত্যাহ—'ময়ি' (শ্রীভা ১০।৬৩।৫) ইতি দ্বয়েন। প্রেয়সাং প্রেষ্ঠ ইতি প্রথমং লোকে প্রিয়াঃ পতিপুত্রাদয়স্ততোঽপি দেহস্ততোঽপি প্রাণাস্ততোঽপি ধর্মস্তস্মান্মোক্ষস্ততোঽপি মদ্ভক্তির্মদেকপ্রেমফলেত্যেবং প্রিয়তমানামপি মধ্যে তেভ্যোঽপি প্রিয়তমে ময়ি দূরস্থে শ্রীমথুরায়ামত্রাগত্য স্থিতে তাঃ সর্বা রূপগুণাদিনা অনির্বচনীয়া মদেকপ্রাণা বা গোকুলস্য স্ত্রিয়ঃ সর্বা এব বিরহেণ যদধিকমৌৎকণ্ঠ্যং মৎসঙ্গমাশা, তেন বিহ্বলা উন্মত্তা সর্ববিচারাচাররহিতা এব, তত্রাপি স্মরন্ত্যঃ তেনৈব মৎসঙ্গমাদিকং বিশেষতোঽনুসন্দধানা মাং মদ্বিরহাদিকঞ্চ চিন্তয়ন্ত্যো বা বিমুহ্যন্তি, বিশেষেণ মুহুর্মোহং প্রাপ্নুবন্তি, সদা মৃততুল্যা ভবন্তীত্যর্থঃ। অঙ্গ হে মদঙ্গতুল্য প্রিয়মন্ত্রিবর! বিরহৌৎকণ্ঠ্যেতি পাঠেঽয়মর্থঃ—ময়ি কথঞ্চিল্লীলাকৌতুকেন তত্রৈব (তচ্চৈব) কথঞ্চিদন্তর্হিতে সতি কিঞ্চিন্মাত্রবিরহেণাপি পরমার্তা ভবন্তি, অধুনা চ দূরস্থে বিরহস্যৌৎকণ্ঠ্যমাধিক্যং, তেন বিহ্বলাস্তত্রাপি স্মরন্তঃ কদাচিদপি বিস্মর্তুমশক্নুবত্যঃ সদা বিমুহ্যন্ত্যেব। অন্যৎ সমানম্। ইত্থঞ্চ সূচিতমিদম্—ত্বয়া মৎসন্দেশাদিনা তাদৃশচাতুর্যেণাহং তাঃ স্মারয়িতব্যাঃ, যেন তাসাং প্রাণরক্ষা ভবেদিতি॥

১৪২। গোকুলস্ত্রিয় ইত্যনেন বালা বৃদ্ধাদয়োঽপি গৃহীতাঃ; ততশ্চ সর্বাসামেব তাসাং মদ্বিরহবিহ্বলতয়া মোহঃ সমান এবেত্যুক্তঃ স্যাৎ, অতোঽধুনা শ্রীরাধাদীনাং নিজপ্রিয়তমানাং বিশেষমাহ—'ধারয়ন্তি' (শ্রীভা ১০।৪৬।৬) ইতি। মে মদীয়াঃ শ্রীচন্দ্রাবল্যাদয়ো বল্লব্যস্ত মদ্দীর্ঘবিচ্ছেদেন মৃত্যুবশংগতা অপি অতি কৃচ্ছ্রেণ পরম-দুঃখেন প্রাণান্ ধারয়ন্তি। তথাহি স্বয়মেব তত্রাসম্ভবং মত্বাহ—কথঞ্চনেতি। তচ্চ নিজমিথ্যাবাদিপ্রসঙ্গলজ্জয়া প্রথমমপ্রকাশ্য সন্দেশায় বিবৃণোতি—প্রত্যাগমনেতি। অক্রূরস্যাগ্রহেণ ত্বরয়া গোকুলান্নির্গমসময়ে শীঘ্রমাগমিষ্যামীতি দূতদ্বারা যে প্রত্যাগমনসন্দেশা মদীয়াস্তৈঃ, মৎসত্যবচনতাবিশ্বাসেন কেবলং মদ্দর্শনসুখাতিশয়া তাদৃশমহাদুঃখানি সহমানা মুহুঃ স্বয়মেব নির্গচ্ছতঃ প্রাণান্ বলাৎ রক্ষন্তীত্যর্থঃ। এবমীদৃশা এব মম সন্দেশাস্তাসু ত্বয়া প্রতিপাদ্যা ইত্যপি সূচিতম্। তথাপ্যসম্ভবং মন্যমানঃ স্বয়মেব সবিমর্ষমাহ—মদাত্মিকা ইতি, ময়ি আত্মা যাসাং তা ইতি তাসামাত্মা স্বদেহে যদি বর্তেত, তদা নূনং বিরহতাপেন দহ্যেতৈব; ময়ি বর্তমানত্বাচ্চ ময়া সদা প্রযত্নতো রক্ষ্যমাণত্বাৎ কথঞ্চিজ্জীবন্তীতি ভাবঃ। প্রায় ইতি বাহুল্যেন জীবন্তি; কাশ্চিৎ তদান্যাঃ তদানীমেব পশ্চাদপি মৃতা এবেত্যর্থঃ। অথবা প্রত্যাগমনসন্দেশৈরেব প্রাণান্ ধারয়ন্তি, তচ্চাতিকৃচ্ছ্রেণ, কালবিলম্বতো বিরহদুঃখাতিবৃদ্ধ্যা তদপি কথঞ্চন মম শক্তিবিশেষেণেত্যর্থঃ। তচ্চ ন স্পষ্টয়তি; মরণেন হি তদ্দুঃখনিবৃত্তিঃ স্যাজ্জীবনেন চ দুঃখার্ণবতরঙ্গনিমজ্জনম্। তথাপাদানং পরমকারুণিকস্য উচিতং ন ভবতীত্যুদ্ধববাক্রোশ-শঙ্কয়া; তথা চ মদাত্মিকা মৎস্বরূপাঃ; যাদৃশী তাসাং দশা, তাদৃশী মমাপীত্যর্থঃ; অতস্তাসামাধিমোচনেন মমাপ্যাধিবিমোচনং ত্বয়া কৃতং স্যাদিতি ভাবঃ। কিঞ্চ, তাসাং যা গতির্মমাপি সৈব; অতো যাদৃশং তাভিঃ কর্তব্যং, ময়াপি তাদৃশমেবেত্যপি ভাবান্তরমূহ্যম্। এবমবশ্যমেব প্রযত্নতঃ প্রাণরক্ষার্থং তাসু সন্দেশান্তরমিত্যপ্যূহ্যম্। অথবা অলমন্তর্দাবানলবিস্তারিকয়া ব্যাখ্যয়া, জীবনাবেক্ষকমর্থান্তরমিদমেব কল্পনীয়ম্—বিভর্মীতি প্রতিজ্ঞাত-সুখসম্পাদনহেতুত্বেন পুনরপি তাসাং গাঢ়প্রেমমহিমানং তৃতীয়শ্লোকেন নিরূপ্য চতুর্থেন তৎসুখসম্পাদনপ্রকারমাদিশন্ মৎসন্দেশৈরিতি যদুক্তং, তান্ স্বসন্দেশেনাভিব্যঞ্জয়তি—ধারয়ন্তীতি। সামীপ্যে বর্তমানোঽয়ম্। মদাত্মিকা মদেকচিত্তাস্তা বল্লব্যঃ মে প্রত্যাগমনসন্দেশৈস্তত্র মদাগমনসম্বন্ধি-বাক্যপ্রতিপাদনেনৈব প্রাণান্ ধারয়িষ্যন্তি, তচ্চাতিকৃচ্ছ্রেণৈব, তদপি কথঞ্চন কণ্ঠাগতপ্রাণত্বাদিনা; অন্যৎ যথাপেক্ষ্যং পূর্ববদূহ্যম্। এবঞ্চ 'শ্রীনন্দনন্দনোঽত্রাচিরাদেবাগমিষ্যতি, সমাগচ্ছন্নেবাস্তি, অয়ময়মাগতপ্রায়ঃ' ইত্যাদিপ্রকারা এব মৎসন্দেশাস্তাসু ত্বয়া কথনীয়া ইত্যত্রাভিপ্রায়ো জ্ঞেয়ঃ॥

১৪৩। **রামেণ সার্ধং মথুরাং প্রণীতে, শ্বাফল্কিনা ময্যনুরক্তচিত্তাঃ।**
বিগাঢ়ভাবেন ন মে বিয়োগ,-তীব্রাধয়োঽন্যং দদৃশুঃ সুখায়॥

১৪৪। **তাস্তাঃ ক্ষপাঃ প্রেষ্ঠতমেন নীতা, ময়ৈব বৃন্দাবন-গোচরেণ।**
ক্ষণার্ধবত্তাঃ পুনরঙ্গ তাসাং, হীনা ময়া কল্পসমা বভূবুঃ॥

১৪৩। অধুনাশেষসত্তমগণপূজিতং সাধুত্বচরমকাষ্ঠাপ্রাপ্তং পরম-মাহাত্ম্যং চতুর্ভিঃ শ্রীদ্বারকায়াং শ্রীমদুদ্ধবং প্রতি সৎসঙ্গমহিমপ্রসঙ্গেন হৃদয়াক্রান্ত-সজ্জনগণশিরশ্চূড়ামণি-শ্রীগোপিকা বর্ণয়ন্ তৎপ্রেমরসাকৃষ্টচেতাঃ প্রস্তুতং বিহায়ৈব তাসামেব পরমগাঢ়ভাবমহিমানং শ্রীভগবানাহ—'রামেণ' (শ্রীভা ১১।১২।১০) ইতি। শ্বাফল্কিনাক্রূরেণ মথুরাং প্রতি ময়ি প্রসহ্য নীতে সতি এবং মথুরাগমনে মদিচ্ছা ন স্যাৎ (নাসীৎ), তত্রাপি ন ত্বরয়েতি ধ্বনিতম্। শ্বাফল্কিনেতি কেবলং মুনিবরসদৃশ-যাদবপুত্রত্বেনৈব তদপরাধো ময়া তত্রত্যৈশ্চ সোঢ়ব্য ইতি ভাবঃ। কিংবা যদুবংশ্যস্য তস্য কংসাৎ স্বকুলরক্ষার্থং তথাচরণমুচিতমেবেতি ভাবঃ। রামেণ সার্ধমিতি তস্মিন্নপি তত্র স্থিতে সতি তচ্চাতুর্যেণ কালিয়হ্রদক্রীড়ায়ামিব তাসাং কিঞ্চিজ্জীবনাশ্বাসোঽভবিষ্যৎ, তচ্চ নাভূদিতি ধ্বনিতম্। যদ্বা, রামং প্রত্যক্রূরেণ পিতৃ-মাতৃ-প্রভৃতীনাং যাদব-বংশ্যানাং বন্ধুবর্গাণাং পরমভয়দুঃখ-বেগমস্মদ্ধেতুকং প্রতিপাদ্য তেন সহ মিলিত্বা ময়ি প্রণীতে সতি, অন্যথা ময়া নাগতং স্যাদিতি ভাবঃ। মে মত্তোঽন্যং জনং কমপি ন দদৃশুঃ, দৃগ্‌ভ্যাং নাবলোকয়ামাসুরপি। কিমর্থম্? সুখায়; (যতো ময়ি প্রণীতে) মদন্যদর্শনেঽপি (-নমপি) তাসাং দুঃখোৎপত্তিঃ স্যাৎ, পরমদৃশ্যবিয়োগেঽপ্যতি-তুচ্ছদর্শনে চক্ষুঃপ্রবৃত্তেঃ, তন্ন ভবত্বিত্যেতদর্থম্। যদ্বা, অন্যং কঞ্চিদপি পদার্থং সুখহেতুকত্বেন ন বিদুঃ, দৃশে-র্জ্ঞানার্থকত্বাৎ, অপি তু পরমদুঃখকরমিতি বিদুঃ। তত্র হেতুঃ—বিয়োগেন মদ্বিরহেণ তীব্রাঃ পরমদারুণাঃ সুদুঃসহা আধয়ো মনঃপীড়া যাসাং তাঃ। তত্রৈব হেতুঃ—ময়ি বিগাঢ়েন ভাবেন অতিদৃঢ়েন ভাবেন মৎপ্রেম্ণা ময্যেবানুরক্তানি অনু নিরন্তরমাসক্তানি চিত্তানি যাসাং তাঃ; যদ্বা, পূর্বমেব প্রকৃত্যা ময্যনুরক্তচিত্তাঃ সম্প্রতি চ বিয়োগতীব্রাধয়ঃ; তত এব জাতেন দৃঢ়ভাববিশেষেণ হেতুনান্যং সুখায় ন দদৃশুঃ। অথবা, পরমসর্বজ্ঞগণপূজিতপাদাভিস্তাভি কথমীদৃশাধিহেতৌ ত্বয়ি চিত্তমনুরঞ্জিতম্? তত্রাহ—মম বিগাঢ়ভাবেন তদ্‌বিষয়-কেন, যথাহ শ্রীপরাশরঃ—'স তথা সহ গোপীভী ররাম মধুসূদনঃ। যথাব্দকোটিপ্রতিমঃ ক্ষণস্তেন বিনাঽভবৎ॥' ইতি। অস্যার্থঃ—যেন প্রকারেণ ক্ষণপরিমিতোঽল্পকোঽপি কালঃ তেন মধুসূদনেন বিনা অব্দকোটিতুল্যো গোপীনাম-ভবৎ, ভবেৎ। মৈত্রেয়ং প্রতিকথনকালাদতীতত্বেনাতীত-প্রয়োগঃ। তেন প্রকারেণ গোপীভিঃ সহ রেমে। গোপীভি-রিতি শব্দশ্লেষেণ গা ইন্দ্রিয়াণি পান্তি বিষয়েভ্যো রক্ষন্তীতি তথাভূতাভিরপি নিজমোহনতরভাবেনৈব তাদৃশমক্রীড়-দিত্যর্থঃ। এবং বিরহদুঃখাধিক্য-বিস্তারণায়ৈব তাদৃশী তস্য ক্রীড়েতি ভাবঃ। অতএব মধুসূদনঃ পদ্মিনীনাং লম্পটলোল-ভ্রমর ইব প্রিয়জনানাং মধু সুখকারণ-সর্বস্বমেব সূদয়তি নাশয়তীতি তথা স ইতি। এবং মমৈব স্বভাবোঽয়ম্, যেন বিচিত্রচাতুর্যমাধুর্যা লোকানাং চিত্তমাকৃষ্য রময়ামি[১]। সা চ মৎক্রীড়া পশ্চাৎ পরমাধিপর্যবসায়িন্যেবেতি। তাসাং তত্র কো দোষ ইত্যভিপ্রায়ঃ। ইত্থঞ্চ মদাত্মিকা ইত্যনেন তাভিঃ সহ বিরহদুঃখাদৌ সন্দেশার্থং স্বস্য সাম্যং যদুদ্দিষ্টং, তদপ্যধুনা নিরস্তমিতি জ্ঞেয়ম্। যতস্তা এবেদৃশ্যঃ, ন ত্বহমিতি। এবং পরশ্লোকদ্বয়েঽপ্যূহ্যম্। অতঃ সকলসল্লোকশিরোমণের্মত্তোঽ-প্যাধিকতরাস্তাঃ; কাঠিন্যাকৃতজ্ঞত্বাদি-রাহিত্যেন তাদৃশভাব-বত্ত্বাদিত্যুক্তং ভবতি॥

১৪৪। তীব্রাধিত্বমেব দর্শয়তি—'তাস্তাঃ' (শ্রীভা ১১।১২।১১) ইতি। হে অঙ্গ! মম গাত্রবৎ প্রিয়! ময়া সহ যা এব ক্ষপা বহ্ব্যো রাত্রয়ঃ ক্ষণার্ধবৎ অত্যল্পকালবন্নীতাঃ, রাস-ক্রীড়াদিপরমানন্দভরেণ গমিতাঃ, পুনরিতি ব্যাক্যালঙ্কারে পশ্চাদর্থে বা, তা এবাধুনা ময়া হীনাঃ সত্যঃ কল্পসমাঃ পরম-শোকদুঃখভরেণ বভূবুঃ। কথম্ভূতাস্তাস্তাঃ? নির্বক্তুমশক্যা ইত্যর্থঃ। প্রেষ্ঠতমেনেতি ক্ষণার্ধত্বে কল্পসমত্বে চ হেতুঃ এবং রাত্রি-শব্দেন স্মৃতিশাস্ত্রাদ্যনুসারেণ অহোরাত্রাণীত্য-প্যুক্তং স্যাৎ। ততশ্চ কদাপি কদাপি ভগবচ্ছক্তিবিশেষেণা-হোরাত্রাণি ব্যাপ্য রাসক্রীড়ৈকৈবাখণ্ডান্যৈরলক্ষিতাসীদিতি

১। রমামি (খ)

১৪৫। **তা নাবিদন্ময্যনুসঙ্গবদ্ধ,-ধিয়ঃ স্বমাত্মানমদস্তথেদম্।**
যথা সমাধৌ মুনয়োঽব্ধিতোয়ে, নদ্যঃ প্রবিষ্টা ইব নামরূপে॥

বিতর্ক্যং স্যাৎ। অতএব বহ্বীনামপি রাত্রীণাম্ একক্ষণার্দ্ধবন্নয়নেন (রাত্রীণামেকক্ষণবন্নয়নেন) ভগবৎসঙ্গসুখমহিমা সম্পদ্যেত, ন ত্বেকমাত্ররাত্রেঃ ক্ষণার্ধত্বেন, অথবাস্যাঃ কল্পনায়া অপ্রসিদ্ধত্বেন রাত্রীণাং তাসাং প্রত্যেকমেব ক্ষণার্ধতুল্যত্বমিতি বক্তব্যম্। ইত্থঞ্চ যাসু শরজ্জ্যোৎস্নাবতীষু রাত্রিষু ময়া সহ রাসক্রীড়াসীৎ, তা এব তথা বভূবুঃ, ন ত্বন্যা ইতি তাদৃশ-মদীয়ক্রীড়ৈব তাসাং তাদৃশদুঃখহেতুরিতি পূর্ববৎ সূচিতম্। যদ্বা, সর্বাস্বপি ক্ষপাসু তেন সহ তাসাং ক্রীড়া বৃত্তৈবেতি তা ইত্যনেন রাত্রয়ো ন ব্যবচ্ছেদনীয়াঃ কাশ্চিৎ, কিন্তু দিবসা এব, প্রায়ো রাত্রিষ্বেব তাদৃশক্রীড়া-সম্যক্‌সিদ্ধেঃ; তথা চায়মর্থঃ—পূর্বং ময়া সহ ক্ষপাঃ সর্বা এব ক্ষণার্ধবন্নীতাঃ, ময়া হীনাস্তাঃ পুনঃ সর্বা এব প্রত্যেকং কল্পসমা বভূবুরিতি। এবমপি প্রেষ্ঠতমেনেতি বিশেষণান্ময়ি প্রেমভরেণৈব তাসাং তাদৃশং দুঃখমিত্যুক্তং স্যাদেব। নন্বহো বত ভগবন্ পরমদুঃখকাতর! কথমত্র তাঃ সমানায্য পূর্ববন্ন রমন্তে? তত্রাহ—বৃন্দাবনগোচরণেতি, মম বৃন্দাবননিবাসিনৈব তাদৃশী ক্রীড়া, তাসামপি তাদৃশানন্দঃ সম্পদ্যতে, ন ত্বন্যত্রেত্যর্থঃ গোভিশ্চরতীতি গোচরেণেত্যেবং শ্লেষেণ চ গবাং চারণেন তাদৃশগোপবেশাদিনৈব পরমানন্দেন তথা ভবেন্নান্যথেত্যপি সূচিতম্। এবং কথমপি মম তাদৃক্‌ত্বং নাস্তীতি দারুণত্ব-মকৃতজ্ঞত্বঞ্চ পর্যবস্যতীতি। তা এব সাধুত্বে মত্তোঽপ্যধিকতরা ইতি পূর্ববদেব তাৎপর্যম্॥ (১৪৪)

১৪৫। নন্বাসাং পতিপুত্রাদিসঙ্গো বর্ততে, তৎ কথং সর্বসঙ্গপরিত্যাগিভ্যঃ সিদ্ধাত্মসমাধিভ্যঃ তদ্‌ভক্তেভ্যঃ সকাশাদাসাং সত্বে মহত্ত্বং ঘটতাম্? তত্রাহ—'তা ন' (শ্রীভা ১১।১২।১২) ইতি। যথা মুনয়ো মননশীলাঃ যমনিয়মাসন-প্রাণায়াম-প্রত্যাহার-ধ্যান-ধারণাভির্বৈষ্ণবাষ্টাঙ্গযোগেন সাধিতে সতি সমাধৌ নামরূপে নামরূপাত্মকং জগৎ পরমন্যমাত্মানঞ্চ ন বিদুঃ, তথৈব তা অপি ময়ি নিত্যবর্তমানেনানুষঙ্গেণ সহজ-সম্বন্ধেন বদ্ধা ধিয়োঽন্তঃকরণবৃত্তয়ো যাভিস্তাঃ, স্বপতি-পুত্রাদি দেহং বা আত্মানমহঙ্কারাস্পদং ক্ষেত্রজ্ঞং বা, অতএব অদঃ পরলোকম্ ইদঞ্চ ইমং লোকং নাবিদন্, কিন্তু অব্ধিতোয়ে নদ্য ইব ময়ি তাঃ প্রবিষ্টাঃ। এবং গৃহে পতি-পুত্রাদিসঙ্গে স্থিতানামপি তাদৃগ্‌ভাবেন তাসাং মুনিভ্যো মহান্ বিশেষঃ, অগ্ন্যন্তঃস্থিত্যাপ্যগ্নিদাহাভাবাৎ, প্রত্যুত নিজেষ্ট-সাধনসম্পত্তেঃ। কিঞ্চ, তাসাং স্বতঃ সদা সংসিদ্ধেন মৎ-সঙ্গেনাকৃষ্টচিত্তত্বাৎ স্বয়মেবান্যৎ সর্বং বিস্মৃতং ভবতি। মুনীনাস্তু পরমদুঃসাধ্যাষ্টাঙ্গযোগসম্পত্ত্যা মননাদিনা মহাদুর্নিগ্রহস্য মনসঃ কদাচিৎ সমাধৌ সম্পন্ন এব নামরূপবিস্মৃতিঃ স্যাদিত্যেবং তাসাং সুখেনাযত্নতোঽনারত-সম্যক্‌সমাধিসিদ্ধে-র্মুনিভ্যোঽপি মহত্ত্বং সঙ্গচ্ছত এব। অথবা, ননু পরমসাধুত্বে প্রসিদ্ধা আত্মারামা এব সনকাদয়স্তত্রাহ—অব্ধিতোয়ে প্রবিষ্ট-নদীবন্ময়ি প্রবিষ্টা মুনয় আত্মারামাঃ সমাধৌ যথা নামরূপে মম নাবিদন্, তা অপি তথৈব কিম্? অপি তু নৈব, কিন্তু স্বাদিকং ন বিদন্তি, মদীয়ে নামরূপে বিদন্ত্যেবেতি কাক্কা ব্যাখ্যেয়ম্। অস্মিন্ পক্ষে আত্মশব্দেন দেহো বাচ্যঃ। কিঞ্চ, তেষাং সমুদ্রপ্রবিষ্ট-নদীদৃষ্টান্তেনাভিহিতয়া সাযুজ্যমুক্ত্যাত্মকং সুখম্। আসাং চার্থসত্তয়া (চাত্মসত্তয়া) ভেদস্য বর্তমানত্বেন ভক্তিসিদ্ধেস্তত্র চ ময্যাসক্ত্যাবদ্ধবুদ্ধিতয়া কদাচিদপি মন্নাম-রূপাবিস্মরণাৎ প্রেমভরেণ পরমমহাসুখং স্বয়মেব সম্পদ্যত ইতি মুনিভ্যস্তা এব শ্রেষ্ঠা ইতি ভাবঃ। অথবা ননু 'নাহমাত্মানমাশাসে মদ্ভক্তৈঃ সাধুভির্বিনা। শ্রিয়মাত্যন্তিকীং বাপি (প্রিয়মাত্যন্তিকং বাপি) যেষাং গতিরহং পরা॥' (শ্রীভা ৯।৪।৬৪) ইত্যাদি-ত্বদ্‌বচনপ্রামাণ্যাৎ কিল সর্বতঃ শ্রেষ্ঠাস্তদ্‌ভক্তা এব, গোপ্যস্তু শ্রীতুল্যা এব, কুতস্তাসাং সর্বতঃ শ্রৈষ্ঠ্যং ঘটতামিত্যাশঙ্কাং পরিহরন্ পূর্বং গোপী-মাহাত্ম্য-বর্ণনে (বর্ণনেন) তৎপ্রাতিকূল্যেনৈব গোপিতম্; তদ্বিষয়কনিজভাব-মহিমানমিদানীমুদ্ধবসন্তোষণার্থং নিজহৃদয়-কাঠিন্যাদি-দোষপরিহারায় প্রকাশয়ন্ তাৎপর্যবৃত্ত্যা তাসামেব সর্বতো বিশিষ্টং সাধুত্বং বর্ণয়তি; তত্র অবিদন্নিতি শতৃঙ্-প্রত্যয়ে প্রথমা-নির্দেশঃ, ততশ্চ প্রকরণবলাৎ পূর্বশ্লোকস্থ-ময়েতি বিভক্তিবিপরিণামেনাহমিতি প্রাপ্তং স্যাদেব; তথা তদ্বলাদ্‌ভবামীত্যপি। ততশ্চাবিদন্নিত্যস্য মুনয় ইত্যনেন সম্বন্ধাদ্ বিভক্তিবিপরিণামেনাবিদন্ত ইতি চ। এবঞ্চায়মর্থঃ—অব্ধিতোয়ে প্রবিষ্টনদীবন্ময়ি প্রবিষ্টা অপি সমাধৌ নামরূপে মদীয়ে অবিদন্তো যথা মুনয়ো ন ভবন্তি; সর্বেন্দ্রিয়-

১৪৬। মৎকামা রমণং জারমস্বরূপবিদোঽবলাঃ।
ব্রহ্ম মাং পরমং প্রাপুঃ সঙ্গাচ্ছতসহস্রশঃ॥

১৪৭। এতাঃ পরং তনুভৃতো ভুবি গোপবধ্বো, গোবিন্দ এব নিখিলাত্মনি রূঢ়ভাবাঃ।
বাঞ্ছন্তি যদ্ভবভিয়ো মুনয়ো বয়ঞ্চ, কিং ব্রহ্মজন্মভিরনন্তকথারসস্য॥

বৃত্তিলয়েন শূন্যতাবাপ্ত্যা পরমানন্দানুভবানুমননশীলতা-রাহিত্যাদিনা মুনয় এব তে যথা ন কথ্যন্ত ইত্যর্থঃ ; তথা তা গোপীরবিদন্ নানুসন্ধানোঽচিন্তয়ন্নহং ন ভবামি, ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ এব ন স্যাম্। কিন্তু নিজপ্রকৃতি-বিপর্যয়েণেতর এবাহমভিধেয় ইত্যর্থঃ। যদ্বা, ন ভবামি ন জীবামি। অশ্লীলত্বাদিনা শ্রীমদুদ্ধবদুঃখশঙ্কয়া স্পষ্টতয়া ন তথোক্তম্। তত্র হেতুঃ—ময়ি অনুষঙ্গেণ নিরন্তর-পরমাসক্ত্যা বদ্ধধিয়ঃ গ্রথিতান্তঃকরণাখিলবৃত্তীঃ। অহো ভ্রাতর্মমেদৃশো ভাবস্তু নান্যত্র কুত্রাপ্যস্তীত্যাহ—স্বং পিতৃমাতৃ-ভ্রাতৃ-পত্নী-পুত্রাদিক-মাত্মানং শ্রীকৃষ্ণরূপমিদমদঃ সপরিকর-পরিবারং শ্রীবৈকুণ্ঠ-পদম্, ইদঞ্চ শ্রীদ্বারকা-শ্রীমথুরাদিস্থানমবিদন্ বিস্মরন্ তথা ন ভবামি কিম? কাক্কা অপি ভবাম্যেব, তত্তদ্-বিস্মরণেনেদৃশীং মর্মপীড়াং ন প্রাপ্নোমীত্যর্থঃ। কিংবা নঞঃ পূর্বৈণৈব সম্বন্ধঃ। অতস্তদভাবেনেয়ং ব্যাখ্যা। তত্তদবিদন্ তথা কিমপি তু নৈব, যথা গোপীবিস্মরণেন পরম-পীড়া ভবতি তথা স্বাদি-বিস্মরণেন ন হীত্যর্থঃ। অতঃ পরমাসক্ত্যা প্রেমভরেণাহং তা ধ্যায়ামীতি ভাবঃ। যথোক্তং মহদ্ভির্গোপীবিষয়কোদ্ধব-বচনং—'বিয়োগিনীনামপি পদ্ধতিং বো নো যোগিনো গন্তুমপি ক্ষমন্তে। যদ্ ধ্যেয়রূপস্য পরস্য পুংসো যূয়ং গতা ধ্যেয়পদং দুরাপম্॥' ইতি। যোগিনো নিত্যভক্তিযোগযুক্তা এবং মদ্ভক্তবর্গাণামহমেব ধ্যেয়ঃ। তাস্তু মমাপি সদানুধ্যেয়াঃ অতস্তা এব সর্বতঃ শ্রেষ্ঠতমা ইতি তাৎপর্যম্॥ (১৪৫)

১৪৬। অহো সখে! কি বর্ণয়ানি গোপীনাং তাসাম-ভীষ্টসিদ্ধ্যাদি-মাহাত্ম্যম্? তাসাং সঙ্গপ্রভাবেণ পুলিন্দী-প্রভৃতয়োঽপি বন্যনীচজনা লক্ষশস্তাদৃশীমেব পরমদুর্লভগতিং প্রাপ্তা ইত্যাহ—'মৎকামা' (শ্রীভা ১১।১২।১৩) ইতি। অবলা জাতিক্রিয়া-জ্ঞানভক্ত্যাদিবলহীনাঃ পুলিন্দাদ্যা অপি অতএব অস্বরূপবিদঃ আত্মতত্ত্বজ্ঞানরহিতা অপি, কিম্বা দর্শনাদ্য-ভাবান্মম সৌন্দর্যাদিকমজানন্ত্যোঽপি, কদাচিদ্ গৃহাদ্যা-গমনেন তৃণাদিলগ্ন-কুচকুঙ্কুমস্পর্শনাদিনা বা গোপীনাং তাসাং সঙ্গাৎ মৎকামাঃ সত্যঃ ; যদ্বা, তাসাং সঙ্গাদেব অস্বরূপবিদঃ ব্রজভুবাসাবান্তরফলতয়া স্বরূপং জ্ঞানং প্রাপ্তা অপি গোপী-সঙ্গপ্রভাবজানিতয়া পরমভক্ত্যা চাত্মতত্ত্বানুসন্ধানশূন্যাঃ সত্য ইত্যর্থঃ। যদ্বা, বিবর্ণত্ব-মলিনত্বাদিযুক্তং নিজরূপমননুসন্ধানা, অতএব মৎকামাঃ সত্যঃ। অবলাঃ অন্ত্যজস্ত্রিয়ঃ পরমং ব্রহ্ম পরব্রহ্মঘনরূপং তত্র চ মাং শ্রীনন্দনন্দনং, তত্রাপি রমণং স্বামিভাবেনেত্যর্থঃ। তত্রাপি চ জারম্ উপপতিত্বেন সঙ্গো-পনাদিনা ভাববিশেষেণ প্রতিক্ষণ-নূতনমধুরমধুর-পরমমহা-সুখান্ত্যকাষ্ঠাপ্রদত্বেন তদ্ঘনরূপত্বেন চেত্যর্থঃ। গোপীসঙ্গা-দেব হেতোর্গোপীবৎপ্রাপ্তা, দেহান্তরে তস্মিন্নেব দেহে বেতি॥

১৪৭। ইদানীং জগৎপূজ্যতম-শ্রীভগবদ্ভক্তগণ-পরম-স্তুত্যত্ব-বন্দ্যত্বাদিনা তাসাং পরমমাহাত্ম্যস্য পরাকাষ্ঠা 'ত্বং মে ভৃত্যঃ সুহৃৎ সখা' (শ্রীভা ১১।১১।৪৯) ইতি, 'ত্বং তু ভাগবতেষ্বহম্' (শ্রীভা ১১।১৬।২৯) ইতি, 'ন তথা মে প্রিয়তম আত্মযোনির্ন শঙ্করঃ। ন চ সঙ্কর্ষণো ন শ্রীর্নৈবাত্মা চ যথা ভবান্॥' (শ্রীভা ১১।১৪।১৫) ইত্যাদীনা-মুদ্ধবং প্রতি সাক্ষাচ্ছ্রীভগবদ্বচনানাং প্রামাণ্যেন। পরম-ভাগবতোত্তমতয়া বিখ্যাতো বাচস্পতিশিষ্যবরো মন্ত্রিমূর্ধন্যো-ঽসৌ শ্রীমদুদ্ধবো নিজচাতুর্যেণ ভগবৎসন্দেশৈরপি গোপীনাং বিরহদুঃখং কিঞ্চিদপি শময়িতুমশক্নুবন্নথ চ মুহুর্বর্ধমানমেবা-লক্ষ্যাতএবাদৃষ্টাশ্রুতপূর্বং পরমপ্রেমগাম্ভীর্যমালোচ্য পরমভক্ত্যা তাঃ প্রণমন্ স্তুতিত্বেনেদং জগৌ—'এতাঃ' (শ্রীভা ১০।৪৭।৫৮) ইত্যাদি পদ্যষট্‌কম্। তত্রাদ্যেন পদ্যেন মুমুক্ষু-মুক্ত-ভক্তেভ্যো-ঽপ্যাসাং মাহাত্ম্যং গীয়তে—এতাঃ পরমিতি, এতাঃ শ্রীনন্দ-ব্রজমহালক্ষ্ম্যঃ গোপবধ্বঃ পরং কেবলং তনুভৃতঃ সফল-জন্মানঃ। ভুবীতি পৃথিব্যামন্যত্র স্বর্গাদৌ ভোগৈশ্বর্যাতিশয়া-দিনা স্বত এব শ্রীকৃষ্ণবিষয়ক-ভাববিশেষ-সম্পত্ত্যসত্ত্বাৎ সফলজন্মত্বাভাবেনোক্তমিতি জ্ঞেয়ম্। যদ্বা, ভুবি যে তনবো-ঽল্পকা নীচযোনয়ো জনাস্তান্ বিভ্রতি সমুদ্ধারয়ন্তি সংসারাৎ, প্রেমভক্তিপ্রদানেন পুষ্ণন্তীতি বা ভুবি তনুভৃতঃ সহজ-

১৪৮। **ক্কেমাঃ স্ত্রিয়ো বনচরীর্ব্যভিচারদুষ্টাঃ, কৃষ্ণে ক চৈষ পরমাত্মনি রূঢ়ভাবঃ।**
নম্বীশ্বরোঽনুভজতোঽবিদুষোঽপি সাক্ষা,-চ্ছে য়স্তনোত্যগদরাজ ইবোপযুক্তঃ ॥

নিজকারুণ্যাদিপ্রভাবেণ পৃথ্বীগতদুর্গতজন-পরমহিতকারিণ্য ইত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—অখিলাত্মনি সর্বান্তর্যামিণি পরমেশ্বরে তত্রাপি গোবিন্দে গবামিন্দ্রতয়া বিখ্যাতে গোপরাজ-শ্রীনন্দ-নন্দনে রূঢ়ভাবাঃ পরমপ্রেমবত্যঃ, তথাপি এবম্ ইত্থং সর্ব নৈরপেক্ষ্যেণ পতিভাবেন জারভাবেন চ তথা অপূর্ববৃত্তপরম-বিচিত্ররাসক্রীড়াদিনাধুনা চ মম ধৈর্যাপহারিণা পরমমনো-হরেণ জগদ্দ্রোদকবৈষ্ণবগণান্ত্যদশাপাদক-চিরবিরহসম্বর্ধিতা-শক্যসম্বরণসুদুঃসহ-মহাশোকার্তিময়-প্রেমভরবিকারতরঙ্গো-দয়াদিনা। যদ্বা, অখিলাত্মনীতি সর্বপ্রিয়তম ইত্যর্থঃ। তত-শ্চাখিলাত্মত্বেন কস্য বাঽসৌ গোবিন্দঃ প্রিয়তমো ন স্যাদীদৃশস্তু ভাবোঽস্মিন্নান্যস্য কস্যচিদস্তীতি ভাবঃ। অন্যৎ সমানম্। যদিতি যং ভাবং ভবভিয়ো বিরক্তা মুমুক্ষবঃ, মুনয় আত্মারামা মুক্তাঃ। শ্রীবৈষ্ণবানাং কৃপয়া পরমসাধনত্বেন পরমফলত্বেন চ যথাক্রমং জ্ঞাত্বা বাঞ্ছন্ত্যেব কেবলং, ন তু প্রাপ্নুবন্তি। তথা বয়ং নিত্যসহজসেবাপরা ভক্তা অপি যং বাঞ্ছামঃ। ননু মুমুক্ষুভ্যো মুক্তেভ্যো ভক্তিমার্গাদিগুরুত্বেন ভক্তেভ্যোঽপি শ্রেষ্ঠো ব্রহ্মা; তথা পরমেষ্ঠ্যাদ্যশেষোৎকর্ষবাংশ্চ, তৎ কথমেতাঃ সর্বাঃ জগৎপূজ্য-তাদৃশজন্মানি নাগৃহ্নন্নিত্যত্রাহ—অনন্তস্য শ্রীকৃষ্ণস্য শ্রীবলভদ্রস্যাপি বা কথায়ামপি রসো রাগমাত্রং যস্য তস্যাপি ব্রহ্মজন্মভিঃ ব্রহ্মতয়া বহুভির্জন্মভিঃ কিম্? অপি তু ন কিঞ্চিৎ প্রয়োজনম্, বিবিধমহাভিমানা-দিনা-তৎকথারসপ্রাতিকূল্যাৎ। অতঃ সর্বথা শ্রীগোবিন্দপদার-বিন্দমকরন্দ-লম্পটানাং ব্রহ্মজন্মপ্রতিযোগি-তাদৃশভাবোপ-যোগি গোপকন্যাজন্মৈব সমুচিতমিতি ভাবঃ। অরসস্যেত্য-কারপ্রশ্লেষে চায়মর্থো দ্রষ্টব্যঃ,যস্যানন্তকথায়াং রসো নাস্তি,তদা তাদৃশব্রহ্মজন্মভিরপি কিম্? ন কিমপি ফলং, যতো বিরক্তি-মুক্তি-ভক্তীনামিদমেব ফলং, তদভাবে তু বিরক্তা মুক্তা ভক্তা অপি তে ন ভবন্তীতি ভাবঃ। অথবা, বেদবোধিতধর্মাচারাদয়ঃ কথমেতাভিঃ পরমাপ্তমূর্ধন্যাভিঃ পরিত্যক্তাস্তত্রাহ—ব্রহ্মণো বেদস্য জন্মভিঃ স্বয়মেব কণ্ঠে হৃদয়ে চ প্রাদুর্ভাবৈরপি, কি-মুতাধ্যয়নাদ্যভ্যাসৈঃ। যদ্বা, ব্রহ্মণ আত্মতত্ত্বস্য জন্মভিঃ প্রকাশৈ-রপি, কিমুত পুনস্তত্তৎসাধনৈঃ; বহুত্বং গৌরবেণ সমগ্রতা-পেক্ষয়া বা। অনন্তকথারসস্য জনস্যান্যস্যাপি কিং স্যাদিত্যেব-মন্বয়েন অকারপ্রশ্লেষ-ব্যতিরেকেণ চ সর্বথা কথমপি ফলং নাস্তীত্যর্থঃ। বেদাধ্যয়নাদীনাং তদুক্তকর্মাচরণাদীনাং বা ফলং তৎকথারস এব। অতো দীপহস্তো যথা গচ্ছেদ্দ্রব্য-মালোক্য তত্ত্যজেদিতি, তথা 'উত্তীর্ণে চ গতে পারে নৌকায়াং কিং প্রয়োজনম্' ইত্যাদিন্যায়েন সাধনপরিত্যাগোঽপ্যুক্ত এব। ব্যতিরেকে চ ফলসিদ্ধ্যা কেবলং তুষাবহননবত্বৈর্ব্যর্থ এব শ্রম ইতি ভাবঃ। কিমুত তাসাং পরমভগবতীনাং শ্রীগোবিন্দে তাদৃশভাববতীনাং তৈস্তদুক্তাচরণৈস্তৎফলৈর্বান্যৈঃ প্রয়োজনমিতি তাৎপর্যম্ ॥ (১৪৭)

১৪৮। এবমেতাদৃশীনামাসাং সঙ্গপ্রাপ্তৌ মম কাপি যোগ্যতা নাস্তি,কেবলং মহাপ্রভোঃ শ্রীকৃষ্ণস্য পরমকরুণয়ৈবা-ঘটত ইত্যাহ—'ক্কেমাঃ' (শ্রীভা ১০।৪৭।৫৯) ইতি। অস্য বিষ্ণোর্বনে বৃন্দাবনে তত্তৎক্রীড়াময়ে সদা প্রেমভরেণ চরন্তীতি অবনচর্যঃ; চরীরিতি ছান্দসম্। এতাঃ শ্রীকৃষ্ণৈকপ্রিয়াঃ স্ত্রিয়ঃ ক,কৃষ্ণে কৃষ্ণভক্তৌ বা ব্যভিচারো বিশেষেণাতিক্রমোঽপরাধ-লঙ্ঘনং বা, কিংবা নিঃশেষ-তদাদেশাপ্রতিপালনং, তদ্ভক্তি-নিষ্ঠত্ব-রাহিত্যং বা, তেন দুষ্টা জনা মাদৃশাশ্চ ক? পূর্ব-শ্লোকস্থস্য বয়মিতি পদস্যৈব অত্রাপ্যনুবৃত্ত্যান্বয়ো বা, ব্যভিচার-দুষ্টা বয়ঞ্চ ক্কেতি। যদ্বা, এতাঃ স্ত্রিয়ঃ, তত্র চ বনচর্যঃ বিবিক্ততর-শ্রীবৃন্দাবনে বসন্ত্যো বিরহবৈকল্যেনেতস্ততঃ পরমদুর্গমেষ্বপি ভ্রমণশীলা ইত্যর্থঃ। তত্রাপি ইমা ঈদৃশ্যঃ পরমপ্রেমসম্পদ্বিবশাঃ সাক্ষাদ্দৃশ্যমানাঃ শ্রীনন্দব্রজ-পরমমহা-লক্ষ্মীরূপাঃ ক? ব্যভিচারো ব্যতিক্রমঃ, শ্রীগোপিকাভিঃ সহ বৈপরীত্যং, তচ্চ—পুংস্ত্বং, পরম-সংকীর্ণনগরমধ্যে নিয়ত-নিকেতবাসিত্বং, সুখিত্বাদিনা বৃন্দাবনভ্রমণাশক্তিঃ, শ্রীকৃষ্ণতত্ত্ব-জ্ঞানগৌরবাদিনা পরমপ্রেমসম্পত্ত্যভাব ইত্যাদিভির্ব্যভিচারৈ-র্গোপীসদ্গুণপ্রতিযোগিতয়া দোষরূপৈর্দুষ্টা বয়ঞ্চ ক—ইত্থং কথঞ্চনাস্মাকমেতাভিঃ সঙ্গো ন ঘটত এবেতি ভাবঃ। বয়মিতি গোপীসঙ্গলব্ধ্যাত্মনো বহুমানাৎ শ্রীনারদাক্রূরাপেক্ষয়া বা বহুবচনম্। ইমা ইত্যনেন সূচিতমাসাং সর্বতঃ শ্রেষ্ঠং মাহাত্ম্যং পরমবিস্ময়েনাভিব্যঞ্জয়তি। পরমাত্মনি কৃষ্ণে এষ ঈদৃশঃ রূঢ়ভাবঃ স্বয়ং প্রাদুর্ভূতঃ প্রেমবিশেষঃ ক চ; চ-শব্দবলাৎ ক্কেত্যস্যাত্রাপি সম্বন্ধান্ন কুত্রাপীদৃশো রূঢ়ভাবো

১৪৯। নায়ং শ্রিয়োঽঙ্গ উ নিতান্তরতেঃ প্রসাদঃ, স্বর্যোষিতাং নলিনগন্ধরুচাং কুতোঽন্যাঃ।
রাসোৎসবেঽস্য ভুজদণ্ডগৃহীত-কণ্ঠ,-লব্ধাশিষাং য উদগাদ্ব্রজসুন্দরীণাম্ ॥

১৫০। আসামহো চরণরেণুজুষামহং স্যাং, বৃন্দাবনে কিমপি গুল্মলতৌষধীনাম্।
যা দুস্ত্যজং স্বজনমার্য্যপথঞ্চ হিত্বা, ভেজুর্মুকুন্দপদবীং শ্রুতিভির্বিমৃগ্যাম্ ॥

বর্ততে ইত্যর্থঃ। যদ্বা, আর্ষত্বাৎ সমাসঃ সোঢ়ব্যঃ। এষঃ ভাবো রূঢ়ঃ সঞ্জাতঃ, কিমিতি কাকা ব্যাখ্যেয়ম্। কাকুশ্চাত্রাত্যপূর্বত্বে। অথবা কৃষ্ণে এষ ভাবঃ কিং সম্ভবতীত্যর্থাদধ্যাহার্যং স্বত এব ভবতি। পরমাত্মনীতি চাখিলাত্মনীতিবদ্ ব্যাখ্যেয়ম্। যদ্বা, পরমশ্চাসৌ আত্মনি চিত্তে নিতরাং রূঢ়ভাবশ্চাসাবিতি পদমেকম্। অহো! আসাং মাহাত্ম্যমজানতো মূঢ়স্যাপি মম কেবলং শ্রীভগবদ্ভক্তিবলেন তৎকারুণ্যমহিম্নৈব বা সন্দর্শনং জাতমিত্যাহ—নন্বিতি বিতর্কে নিশ্চয়ে বা। ঈশ্বরো নিজসেবোচিত-ফলপ্রদানসমর্থঃ পরমস্বতন্ত্রো বা মহাপ্রভুঃ। স্বস্য স্বীয়ানাঞ্চ মহিমানমবিদুষোঽজানতোঽপি জনস্য কেবলমন্যদৃষ্ট্যা দৃষ্টস্য কস্যচিদ্ভক্তস্য অনু পশ্চাদ্ভজতঃ সেবমানস্য; যদ্বা, অনু ঈষৎ আশ্রয়মাত্রং কুর্বতোঽপি সাক্ষাদব্যবধানেন শ্রেয়ঃ পরমহিতং করোতি, উপযুক্তঃ সেবিতঃ অগদরাজো মহৌষধং যথা। অথবা 'ন' 'নু'ইতি পদদ্বয়ম্, ততশ্চায়মর্থঃ—'নু' নিশ্চিতমীশ্বরোঽস্মন্মহাপ্রভুরসৌ কর্তুমকর্তুমন্যথাকর্তুং সমর্থঃ পরমমহাশক্তিমান্ শ্রীকৃষ্ণঃ বিদ্বন্মানিনোঽপি ন অনু নিরন্তরং ভজতঃ, কদাচিদেব ভজতোঽপি, কিংবা নু অহো ন ভজতঃ সেবামকুর্বতোঽপি কেনচিৎ সম্বন্ধমাত্রেণৈব জনস্য শ্রেয়ঃ মহাফলং, তচ্চ সাক্ষাদেব, ন চ কালবিলম্বেনানুমেয়ং পরোক্ষং বা বিস্তারয়তি;—যথা অগদরাজোঽমৃতম্ উপযুক্তঃ ভক্ষিতঃ, যদ্বা, উপ সামীপ্যেন গন্ধাদিনা যোগং প্রাপ্তস্তদ্বৎ ॥ (১৪৮)

১৪৯। অহো যদ্যপি মহালক্ষ্মীঃ হরিপ্রিয়েতি প্রসিদ্ধা, তথাপি তস্যামপীদৃশো ভগবতঃ প্রসাদো ন বর্ততে, কুতোঽন্যেষু জনেষু? অতোঽত্যপূর্বমেবায়ং শ্রীগোপিকাস্বেতাসু প্রসাদ ইত্যাহ—'নায়ম্' (শ্রীভা ১০।৪৭।৬০) ইতি। অস্য শ্লোকস্য ব্যাখ্যা পূর্বং বৃত্তৈবাস্তি ॥

১৫০। এবং তাসাং সর্বোৎকৃষ্টতামালোচ্য তদ্বর্ণনেন তাসাং সঙ্গমহিম্না চ স্বয়মপি প্রেমবিশেষপরিপূর্ণঃ সন্ নিজং হৃদ্যং প্রার্থ্যং নিশ্চিত্য শ্রীকৃষ্ণসেবাফলত্বেন প্রার্থয়তে—'আসাম্' (শ্রীভা ১০।৪৭।৬১) ইতি গোপীনাং চরণরেণুং জুষন্তি প্রাপ্নুবন্তীতি তথা তেষাং গুল্মাদীনাং মধ্যে অহং কিমপি তৃণাদিকমপি স্যাং ভবেয়মিত্যাশংসা। ঔৎসুক্যেন পুনস্তাসাং মাহাত্ম্যমেব বর্ণয়তি—সার্দ্ধেন। যা গোপ্যঃ দুস্ত্যজমত্যাজ্যং স্বজনং পতিপুত্রাদিকম্ আর্যপথঞ্চ সদাচাররূপং ধর্মং পরমং দুস্ত্যজং হিত্বা পরিত্যজ্য মুকুন্দস্য পদবীং পাদপদ্মমিত্যর্থঃ, ভেজুঃ অসেবন্ত। কিংবা, তদনুবৃত্তিং ভেজুর্ভক্ত্যা অকুর্বন্। যদ্বা, তদ্গমনাগমনবর্ত্ম ভেজুঃ, তদ্দর্শনার্থং সন্ধ্যাদ্বয়ং সদৈব বা পরমৌৎকণ্ঠ্যেনাশ্রয়ন্তঃ। যদ্বা, পদবীং তস্য ভক্তিমার্গম্, এবং তাবদাস্তাং মুকুন্দপ্রাপ্ত্যা, স্বজনাদিত্যাগস্তদ্ভজনে প্রবৃত্তার্থমেব, তং তঞ্চ জহুরিতি মহান্ মহিমা। ননু স্ত্রীণাং পত্যাদেরার্যমার্গ(স্ব)স্য চ ত্যাগো বেদবিরুদ্ধঃ সজ্জনগণপূজ্যপাদাভিস্তাভিঃ কুতঃ কৃতস্তত্রাহ—শ্রুতিভির্বেদৈঃ কৃত্বা বিমৃগ্যামন্বেষণীয়াম্; বেদৈরপি সাধ্যমুখ্যং তদেবেতি ভাবঃ। যদ্বা, শ্রুতিভিরপি কর্তৃভিঃ-বিমৃগ্যামেব কেবলং, ন তু প্রাপ্তাং প্রাপ্যাং বা। অতো ধর্মজ্ঞানাদ্যুপদেশকানাং বেদানামপি দুর্লভতরস্য বস্তুনো লব্ধয়ে তদধীনতানর্হত্বেন তত্ত্যাগো যুক্ত এবেতি ভাবঃ। তৎপদবীভজনস্য স্বজনাদ্যপেক্ষয়া বিরোধাৎ। অতএবোক্তং শ্রীভগবতৈব (শ্রীগী ২।৪৫)—'ত্রৈগুণ্যবিষয়া বেদা নিস্ত্রৈগুণ্যো ভবার্জুন' —ইতি, পূর্বঞ্চ (শ্রীভা ১০।৪৭।৫৮) 'কিং ব্রহ্মজন্মভিরনন্তকথারসস্য' ইত্যত্রৈকপক্ষে কথারসমাত্রেণ বেদ-তদর্থাচরণাদিনৈরপেক্ষ্যমুক্তম্। ইদানীঞ্চ ভগবৎপদব্যাশয়ৈবাদৌ তত্ত্যাগ ইতি বিশেষঃ। অথবা, ননু ব্রহ্মাদীনামপি জ্ঞানপ্রদত্বাদিনা পরমপূজ্যতমানাং শ্রুতীনামপি পরমোৎকৃষ্টতা শ্রূয়তে, তত্রাহ—শ্রুতিভিরিতি। অর্থঃ পূর্ববদেব। ভাবশ্চায়ম্—শ্রুতীনাং ধর্মাদ্যপেক্ষা বর্ততে, এতাস্তু সর্বং পরিত্যজ্য তমেকমেবাশ্রিতাঃ, অত শ্রুতীনাং কেবলং মৃগ্যামেব, এতাস্তু সম্যক্ প্রাপুরপীত্যাসামেব সর্বোৎকৃষ্টত্বমিতি। এবঞ্চ যে কেচিদ্বদন্তি—'উপনিষদো হি ভগবদ্ভজনবিশেষলোভেন গোপ্যো বভূবুঃ' ইতি তদপি নিরস্তম্। লক্ষ্মীতোঽপি

১৫১। যা বৈ শ্রিয়ার্চিতমজাদিভিরাপ্তকামৈ,-র্যোগেশ্বরৈরপি সদাত্মনি রাসগোষ্ঠ্যাম্।
কৃষ্ণস্য তদ্ভগবতঃ প্রপদারবিন্দং, ন্যস্তং স্তনেষু বিজহুঃ পরিরভ্য তাপম্॥

১৫২। বন্দে নন্দব্রজস্ত্রীণাং পাদরেণুমভীক্ষ্ণশঃ।
যাসাং হরিকথোদ্গীতং পুনাতি ভুবনত্রয়ম্॥

ন্যূনতরাণাং তাসাং স্বতস্তাদৃক্‌সৌভাগ্যাসম্ভবাদিতি কেবলং ভগবৎকারুণ্যপ্রভাবেণৈব সম্ভবেদিতি দিক্॥

১৫১। ননু সর্বেষামপি ভক্তানাং স্বজনাদিত্যাগেনায়ং মহিমা সাধারণ এব, কো নাম গোপীনামনেন বিশেষস্তত্রাহ—'যা বৈ' (শ্রীভা ১০।৪৭।৬২) ইতি। বৈ প্রসিদ্ধৌ। শ্রিয়া সর্বসম্পদা মহালক্ষ্ম্যা বা অর্চিতং সম্বাহনাদিভিঃ সেবিতম্, অতএব অজো ব্রহ্মা আদিশব্দেন রুদ্রেন্দ্রাদয়ঃ; কিংবা অজা ব্রহ্মাদিসেব্যা, আদিশব্দেন মহদাদিজগৎকারণানি, তৈশ্চার্চিতং যজ্ঞাদিভিরাজ্ঞাকারিত্বেন চ সম্মানিতম্; কিঞ্চ, আপ্তকামৈ-র্মুক্তৈরপ্যর্চ্চিতম্—পরমফলত্বেন ভক্ত্যা পূজিতম্। যোগেশ্বরৈর্ভক্তিযোগসমর্থৈর্ভক্তিপরৈরপি, সদাত্মনি সচ্চাসাবাত্মা চেতি তস্মিন্ বিশুদ্ধচিত্তে, কিংবা সর্বদা মনসৈবাচিতমুপাসিতং সপ্রেমশ্রবণকীর্ত্তনাদিভিঃ; যদ্বা, সদাত্মনীত্যস্য পূর্বৈঃ শ্রীব্যতিরিক্তৈঃ সর্বৈরপ্যনুষঙ্গঃ, তৈস্তৈরপি যথাযোগ্যং সর্বদা আত্মন্যেবার্চ্চিতং, কদাচিদেব সাক্ষাদ্দর্শনপ্রাপ্তেঃ, যদ্বা, সদেত্যস্য পরতঃ, আত্মনীত্যস্য চ পূর্বতঃ সম্বন্ধঃ। এবমত্রাত্মনীতি প্রয়োগেণার্থবলাৎ পরতঃ সাক্ষাদিতি প্রাপ্তং স্যাদেব, অথবা পদদ্বয়স্যাস্য পরেণৈব সঙ্গঃ। ততশ্চ আত্মনি নিমিত্তে গোপ্যর্থং ভগবদর্থং বা যা রাসগোষ্ঠী তস্যামিত্যর্থঃ। যদ্যপি 'যদর্চ্চিতং ব্রহ্মভবাদিভিঃ সুরৈঃ' (শ্রীভা ১০।৩৮।৮) ইতি শ্লোকবদত্রোক্তিক্রমো ন বর্ত্ততে, তথাপি তদ্‌ব্যাখ্যানুসারেণ তথৈবাত্রাপ্যর্থো বিতর্ক্যঃ। তদিতি স্বয়মনুভূতং তদীয়-পরমসৌন্দর্য্যাদিকং চিরবিরহপ্রেমভরেণ স্মরন্নাহ; যদ্বা, শ্রীপ্রভৃতিভির্যদর্চিতং তদেব, কিংবা পরমদুর্লভত্বাদিনা সুপ্রসিদ্ধং ভগবতঃ পরমেশ্বরস্য তত্রাপি কৃষ্ণস্য শ্রীযশোদানন্দনস্য, কিংবা স চাসৌ ভগবাংশ্চেতি তস্য, কথমপি নির্বক্তুমশক্যো যো ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণস্তস্য; উভয়থাপি শ্রীনন্দকিশোরস্যেত্যর্থঃ। অতএব প্রকৃষ্টং সর্বপ্রকারেণোৎকৃষ্টং পদারবিন্দম্ অরবিন্দ-সুন্দরপাদাগ্রং বা, যা গোপ্যো রাসগোষ্ঠ্যাং রাসক্রীড়ায়াং সদা অনুক্ষণং মুহুর্মুহুর্বা স্তনেষু ন্যস্তমর্পিতং, প্রেমবৈবশ্যাৎ স্বয়মেব ভগবতা বা বৈদগ্ধীবিশেষেণ ধৃতং, সাক্ষাদেব পরিরভ্য স্তনোপর্য্যেব ধৃত্বা সমালিঙ্গ্য তাপং বিরহাগ্নিদাহং বিশেষেণ জহুঃ। এবং তেষামাত্মন্যেব তস্যার্চ্চনমেতাসাঞ্চ সাক্ষাত্তথা পরিরম্ভণমপীত্যাসাং তেভ্যো মহান্ মহিমেত্যেকপক্ষে, পক্ষান্তরে চ সদা ভগবতঃ কৃষ্ণস্যেত্যজাদিভ্যঃ সকাশাৎ প্রপদারবিন্দং সাক্ষাৎ পরিরভ্যেত্যাপ্তকামেভ্যঃ, স্তনেষ্বিতি যোগেশ্বরেভ্যঃ, রাসগোষ্ঠ্যামিতি মহালক্ষ্মীতোঽপি গোপীনাং মাহাত্ম্যবিশেষ ঊহ্যঃ। তথৈতদপ্যুক্তং ভবতি—যাঃ পূর্বং তথা তাপং জহুস্তাসামধুনা সঞ্জাতস্যাস্য মহাতাপস্যাপনোদনং কিং মম চাতুর্য্যৈর্ভগবৎসন্দেশৈর্বা ভবেদতস্তথৈব তৎসিদ্ধয়ে ময়া প্রয়াসঃ কার্য্য ইতি। যা ইত্যস্য আসামিতি পূর্বেণান্বয়ঃ। এবমুদ্ধবস্য শ্রীগোপীচরণরেণুস্পৃগ্‌গুল্মাদিমধ্যে কিঞ্চিন্মাত্রজন্মপ্রার্থনং, তথা বিশেষতো গানপর্য্যবসানে অনেন শ্লোকেন গোপীনাং তথা মাহাত্ম্যগানঞ্চ তাসাং সঙ্গপ্রভাবোদিত-গোপীভাবেনৈবেতি জ্ঞেয়ম্। যথা শ্রীবাদরায়ণিপাদৈর্দশমস্কন্ধান্তে (শ্রীভা ১০।৯০।২৭) শ্রীমহিষীবর্গমাহাত্ম্য-প্রসঙ্গে গোপীভাবেনৈবোক্তমিদম্—'যাঃ সম্পর্য্যচরন্ প্রেম্ণা পাদসম্বাহনাদিভিঃ। জগদ্‌গুরুং ভর্তৃবুদ্ধ্যা তাসাং কিং বর্ণ্যতে তপঃ॥' ইতি। অত্র জারেত্যনুক্তিরেব প্রেমভরাতৃপ্তস্বভাবং, সদা তৎকামসন্তপ্তগোপীভাবং গময়তি। অতএব হি দৌত্যেন তাসু ভগবতাপ্যুদ্ধবোঽয়ং প্রেষিত ইত্যূহ্যম্। এবং পূর্বেষামাধুনিকানাঞ্চ কেষাঞ্চিন্মহতাং তাদৃশো ভাবো নিশম্যতে সাক্ষাল্লক্ষ্যতে চ। ন চ মন্তব্যম্—পুংসাং তাদৃশো ভাবো বিরুদ্ধ ইতি; যতো দণ্ডকারণ্যে তপস্বিবেশেন সঞ্চরন্তং শ্রীরঘুনাথং দৃষ্ট্বাপি তদীয়সৌন্দর্য্যেণাকৃষ্টা মহামুনয়ো যথাবত্ত উপভোক্তুকামাস্তৎপত্নীত্বমৈচ্ছন্নিত্যাখ্যায়িকা সুপ্রসিদ্ধৈবেতি দিক্। তথা চ পাদ্মোত্তরখণ্ডে শ্রীশিবপার্বতীসংবাদে—'দৃষ্ট্বা রামং হরিং তত্র ভোক্তুমৈচ্ছন্ সুবিগ্রহম্। তে সর্বে স্ত্রীত্বমাপন্নাঃ সমুদ্ভূতাশ্চ গোকুলে॥ হরিং সংপ্রাপ্য কামেন ততো মুক্তা ভবার্ণবাৎ।' ইতি। মহাকৌর্মে চ—'অগ্নিপুত্রা মহাত্মানস্তপসা স্ত্রীত্বমাপিরে। ভর্তারঞ্চ জগদ্‌যোনিং বাসুদেবমজং বিভুম্॥' ইতি॥

১৫২। এবং তাসাং মাহাত্ম্যং পরমপ্রীত্যা সুস্বরগানেন সংকীর্ত্য পাদপদ্মপরিসরপ্রদেশে দণ্ডবন্নিপত্য পরমদুর্লভত্ব-

১৫৩। **গোপ্যঃ কিমাচরদয়ং কুশলং স্ম বেণু,-র্দামোদরাধরসুধামপি গোপিকানাম্।**
ভুঙ্‌ক্তে স্বয়ং যদবশিষ্টরসং হ্রদিন্যো, হৃষ্যত্ত্বচোঽশ্রু মুমুচুস্তরবো যথার্য্যাঃ ॥

মননেনৈব তৎপদ-পদ্ধতিরেণুমেকমেব দূরতো হস্তেনাদায় শিরস্যাধায়, কিংবা তাসামগ্রে তমেব লক্ষীকৃত্য সাষ্টাঙ্গং প্রণমন্নাহ—'বন্দে' (শ্রীভা ১০।৪৭।৬৩) ইতি। ব্রজস্ত্রীণামিত্য-পরোক্ষেঽপি প্রেমভরোদয়েন পরোক্ষবদুক্তিঃ, কিংবা পরমগৌরবেণ সম্মাননার্থং তৎসংকীর্তন-সুখার্থং বা। অভীক্ষ্ণশঃ ইত্যস্য পূর্বেণ পরেণ চান্বয়ঃ। যাসাং হরিকথা-সম্বন্ধি উচ্চৈ গীতং ভুবনত্রয়মূর্ধমধোমধ্যঞ্চ লোকং জগদেব পুনাতি। যথোক্তমস্মিন্নেব (মস্তি, তদেব) প্রসঙ্গে শ্রীশুকদেবপাদৈঃ—'উদ্‌গায়তীনামরবিন্দলোচনং, ব্রজাঙ্গনানাং দিবমস্পৃশদ্-ধ্বনিঃ। দধ্নশ্চ নির্মন্থনশব্দমিশ্রিতো, নিরস্যতে যেন দিশা-মমঙ্গলম্ ॥' (শ্রীভা ১০।৪৬।৪৬) ইতি। যদ্বা, যাসাং মহিম-নিবন্ধনং গীতমেব মমৈতদ্ গীতমিব উচ্চৈরতিশ্রেষ্ঠা হরিকথা, যদ্বা, হরিকথেতি দৃষ্টান্তত্বেনাত্রোপন্যস্তং হরিকথৈব যাসামুচ্চৈ-র্গীতং মাহাত্ম্যগাথা ত্রিভুবনমেব ব্যাপ্য পুনাতি, এবং নিজ-তদ্‌গানাভিপ্রায়োঽপি সূচিত ইতি ॥ (১৫২)

১৫৩। ইদানীং তাসামেব মধ্যে শ্রেষ্ঠতমায়া ভগবত্যাঃ শ্রীরাধিকায়াঃ সর্বোত্তমোত্তমং মাহাত্ম্যং কৈমুতিকন্যায়েন, তথাহি, অহো বত! কিং বর্ণনীয়া তস্যা ভাবগাম্ভীর্যমহিম-পরিণতিঃ, যয়া সতততদধরামৃতপানলোভেন মুরলীং প্রত্য-প্যধরবিম্বসংযোগেন তদধরামৃতপানমাশঙ্ক্য সাপত্ন্যং বহন্তী বৃন্দাবনং প্রবিষ্টস্য ভগবতো দূরাদেব বেণুনাদং নিশম্য তং মিথো বর্ণয়ন্তীনাং সখীনাং মধ্যে শ্রীরাধাদেবী স্বয়মেবাহ—'গোপ্যঃ' (শ্রীভা ১০।২১।৯) ইতি, ভো গোপ্যঃ! হে শ্রীললিতাদ্যাঃ সখ্যঃ! অয়ং নীরসকাষ্ঠময়ো বেণুঃ কিং কীদৃশং কতমৎ বা কুশলমাচরৎ? তস্মিন্ জ্ঞানে বয়মপি তদেবাচরামেতি ভাবঃ। যদ্‌যস্মাৎ যেন বা কুশলেন গোপিকানাং যুষ্মাকমেব ভোগ্যাং সতীমপি আস্মাকমিত্যনুক্তির্লজ্জয়া, কিংবা গোপিকানাং বো বশ্যঃ স্বামী বা যো দামোদর-স্তস্য করে হৃদয়ে বদনে চ বর্ততাং নাম, অধরসুধাময়ং মন্তং স্বয়ং স্বাতন্ত্র্যেণ যথেষ্টং ভুঙ্‌ক্তে। স্মেতি বিস্ময়ে, স্পষ্টমিত্যর্থে বা; স্মেত্যত্র বিসর্গাভাব আর্ষঃ। গোপ্যো গোপজাতিত্বেন দামোদরেণ সহ সম্বন্ধবিশেষবত্যো বয়ং স্মঃ বর্তামহে জীবাম ইত্যর্থঃ। অপি, তথাপ্যয়ং ভুঙ্‌ক্তে, অতো গোপ্যঃ চোরয়িত্বা নিভৃতং রক্ষণীয়ঃ। তত্রাপি কথং ভুঙ্‌ক্তে? অবশিষ্টরসং কেবলমবশিষ্ট উর্বরিতো রসো রস ইব মাত্রো যথা ভবতি, তথা সুধান্ত নাবশেষয়তীতি ভাবঃ। যতঃ অতএব বা, যাসাং পয়সা পুষ্টোঽসৌ, মাতৃতুল্যা হ্রদিন্যো নদ্যঃ হৃষ্যত্ত্বচঃ বিকসিত-কমলবননিভেন রোমাঞ্চিতা লক্ষ্যন্তে। যেষাং বংশে জাতস্তে তরবোঽপি মধুধারামিষেণ আনন্দাশ্রুধারা মুমুচুঃ; যথা আর্যাঃ কুলবৃদ্ধাঃ স্ববংশে ভগবৎসেবকং দৃষ্ট্বা হৃষ্যত্ত্বচোঽশ্রু মুঞ্চন্তি তদ্বৎ। যদ্বা, অব্যয়ানামনেকার্থত্বাদবেতি হীনার্থে। অব হীনং শিষ্টং শেষো যস্য রসস্য তথাভূতং যথা স্যাৎ। রসমাত্রমপি যথাবশিষ্টং নাম ন ভবেত্তথাধরসুধাং ভুঙ্‌ক্তে ইত্যর্থঃ। যদ্বা, অবশিষ্টো রসো রাগো যথা স্যাৎ; রাগস্যা-বশিষ্টত্বাৎ অতৃপ্ত্যা মুহুর্ভুঙ্‌ক্তে পুনরপি ভক্ষ্যত এবেত্যর্থঃ। যদ্বা, সুধাং কিম্ভূতাম্? গোপিকানামবশিষ্টরসম্; আবিষ্ট-লিঙ্গত্বাৎ পুংস্ত্বমত্রষ্টম্। অয়মর্থঃ—ঐহিকামুষ্মিক-সুখভোগ-বিষয়কোঽশেষো রসো গোপিকানামপগত এব; কেবল-মধরসুধৈবাবশিষ্টোঽয়ং রসঃ প্রীতিবিশেষস্তদ্‌বিষয়ত্বাদুপ-চারেণ (তদীয়ত্বাদুপচারেণ) তদেকাত্মত্বেন বা স এব, কিংবা মধুরাদিরস ইব রসনীয়ত্বাদ্রসঃ য একো বিদ্যতে, তমপ্যয়ং ভুঙ্‌ক্তে ইতি। অথবা, কিং বর্ণনীয়োঽস্য পুণ্যমহিমে-ত্যাশয়েনাহুঃ—স্নানপানাদিনা জগতাং পাবন্যঃ পুণ্যজনয়িত্র্যো যমুনাদ্যা নদ্যোঽপি যস্য অবশিষ্টরসমুচ্ছিষ্টমেব তত্রাপি দ্রবমাত্রং, ন তু সুধাং ভুঞ্জতে। হ্রদিনীনাং বহুলত্বাৎ স্বত এব বিভক্তি-বিপরিণামঃ। জলবিহারাদিনাঽধররাগাপগমনাদ্য এবা-ধরামৃতং ভুঞ্জতে ইত্যুৎপ্রেক্ষা কাব্যেষু প্রসিদ্ধৈব; কিংবা, শ্রীকালিন্দীদেবী শ্রীকৃষ্ণাধরামৃতপানযোগ্যৈব, তৎসাহচর্যাদ্-ভগবৎপ্রিয়তমা ক্রীড়া শ্রীবৃন্দাবনসম্বন্ধাদ্বা অন্যা অপি শ্রীবৃন্দাবনবর্তিন্যো হ্রদিন্যস্তাদৃশ্য এবোহ্যাঃ। কথম্ভূতাঃ? পরমদুর্লভপ্রাপ্ত্যানন্দভরেণ হৃষ্যত্ত্বচঃ সত্যঃ। যস্যোচ্ছিষ্ট ইব মাত্রপানেনাপি মহানদীনাং ভগবতীনামীদৃশো হর্ষস্তস্য পুণ্য-মহিমা কিং বর্ণনীয় ইতি ভাবঃ। যথা যথাবৎ; পূর্বং পশ্চাদ্বা যোজ্যম্। আর্যা মহান্তশ্ছায়াদিনা পরমপুণ্যজনকা বৃন্দাবন-বর্তিনঃ পিপ্পলাদয়স্তরবস্তে অশ্রু মুমুচুঃ। তস্যাপ্যলাভেন শোকাদরুদন্নিত্যর্থঃ। যদ্বা, তরবোঽশ্রু মুমুচুরিত্যত্রাশঙ্কতে।

১৫৪। **জয়তি জননিবাসো দেবকীজন্মবাদো, যদুবরপরিষৎ স্বৈর্দোর্ভিরস্যন্নধর্ম্মম্।**
স্থিরচরবৃজিনঘ্নঃ সুস্মিতশ্রীমুখেন, ব্রজপুরবনিতানাং বর্দ্ধয়ন্ কামদেবম্॥

ননু তরুণাং তৎপানে সম্ভাবনৈব কথমপি ন বিদ্যতে। কথং তদপ্রাপ্ত্যা শোকেন রোদনং সম্ভবতি ? ন হি রঙ্কো রাজ্যাপ্রাপ্ত্যা রোদিতি, কিং তর্হি ক্ষুধাদিনাঽন্নাদ্যর্থমেবেতি ? তত্রাহ—যথা আর্যাঃ পরমসাধবঃ শ্রীকৃষ্ণভক্তবরাস্তদধরামৃতপানানর্হা অপি তদপ্রাপ্ত্যাং শোকেনাশ্রু মুঞ্চন্তি, তদ্বৎ। এতচ্চ পূর্বমুক্তমেব। যদ্বা, আর্যা বৃদ্ধাঃ শ্রীরাধাশ্বশ্রূপ্রভৃতয় ইতি॥

১৫৪। এবং শ্রীপরীক্ষিন্মহারাজঃ সামান্য-বিশেষাভ্যাং সর্বেষাং গোকুলবাসিনাং মাহাত্ম্যং গীত্বা তত্তৎপর্যবসানাশয়ঃ শ্রীভগবন্মাহাত্ম্যমন্তে মঙ্গলাচরণত্বেন গায়ন্নিজগুরু-শ্রীশুকদেববদেব উপসংহরতি—ভগবান্ শ্রীশুকদেবো হি শ্রীদশমস্কন্ধোক্তং শ্রীকৃষ্ণচরিতামৃত-মহাসাগরং লবণার্ণবমগস্ত্য ইব গণ্ডূষীকৃত্য পাতুমিচ্ছন্নেকেনৈব শ্লোকেন বিচিত্রগ্রন্থকোট্যুক্তা নিখিলা এব তদীয়া লীলাঃ সমাসাৎ প্রস্তুতোপসংহারত্বেন শেষে জগাদ—'জয়তি' (শ্রীভা ১০।৯০।৪৮) ইতি। পূর্বশ্লোকস্থ-কৃষ্ণস্যেতি পদস্য বিভক্তি-বিপরিণামেন কৃষ্ণ ইতি সম্বধ্যতে, প্রকরণবলাদ্বা স্বয়মেবান্বেতি, কৃষ্ণো জয়তি সর্বোৎকর্ষেণ বর্ততে। উৎকর্ষমেব পূর্বোদ্দিষ্ট-স্তুতিক্রমরীত্যা যথোত্তরমাধিক্যেন বর্ণয়তি—জননিবাস ইত্যাদি-বিশেষণৈঃ ষড়্ভিঃ। জনানাং জীবানাং নিবাসঃ আশ্রয় আধার ইতি, তথা জনেষ্বন্তর্যামিতয়া নিবসতীতি, তথা জনেষু স্বভক্তেষু নিতরামন্তঃ সাক্ষাদিব বহিশ্চ প্রকটতয়া নানাবতাররূপেণ বাসো যস্যেতি, পরব্রহ্মত্বং পরমাত্মত্বং সর্বেশ্বরত্বং সর্বাবতারবীজত্বং চোক্তম্। তত্তন্নিজৈশ্বর্যাতিশয়চরমকাষ্ঠা-সাক্ষাৎপ্রকটনায় চ দেবক্যাং জন্মবাদশ্চ তাদৃশ-স্বজন্মকারণ-গোকুলনয়নাদি-সম্বন্ধিবচনং যস্য পিতৃমাতৃ-প্রতিস্তুতি, তথা স্ব-জন্মকারণাপূর্ববৃত্ত-কথনেন বরদরাটৃত্বাদি-পরমকারুণ্যমহিমা গোকুলনয়নোপদেশেন চ পরমপ্রেমসম্পদ্বিস্তারণপরতা সূচিতা ; পারমৈশ্বর্যচরমকাষ্ঠারূপতামেব প্রপঞ্চ্য দর্শয়তি—যদুবরাঃ পরিষৎ সভা সেবকরূপা যস্যেতি শ্রীযাদবেন্দ্রত্বেন যদুকুলদ্বেষ্টৃ কংস-জরাসন্ধাদি-দুষ্টবধেন স্বীয়ানাং দুঃখহানি-সুখপ্রাপ্তিকারিতয়া পরম-কারুণ্যম্। যদ্বা, যদুবরস্য যদুরাজস্যোগ্রসেনস্য পরিষৎ সুধর্মাখ্যা দেবসভা, উপলক্ষণমেতৎ, পারিজাতাদয়োঽপি দেবভোগ্যাঃ পদার্থা যস্মাদিতি সর্বদেবতাজয়-প্রস্তাবেন পারমৈশ্বর্য-মহিমা, তথা স্ব-স্বীয়দ্বেষ্টৃ কংসপিতুরুগ্রসেনস্য রাজ্যসভাদানাদিনা পরমকারুণ্যমহিমা সূচিতঃ। ইচ্ছামাত্রেণাশেষাধর্ম-তদ্ধেতুনিরসনসমর্থোঽপি নিজভক্তজনবিনোদ-ক্রীড়ার্থং স্বৈরসাধারণৈঃ সুবৃত্তত্ব-পৃথুত্বায়তত্বাদিশুভলক্ষণপরমোত্তমাঙ্গদালঙ্কারসুদর্শনাদ্যায়ুধবরসুন্দরতরৈশ্চতুর্ভির্দোর্ভির্ধর্ম- প্রতিপক্ষাসুরাদিমারণেনাধর্মং নিরস্যন্ বিনাশয়ন্ ; শ্রীহরিবংশোক্ত-বাণযুদ্ধ ইব যুদ্ধাদিসময়ে কেষাঞ্চিন্নিজভক্তানাং হর্ষায় লীলয়া শ্রীভুজচতুষ্টয়প্রকটনাভিপ্রায়েণ দোর্ভিরিত্যুক্তম্। যদ্বা, স্বৈঃ স্বীয়ৈঃ পাণ্ডবৈর্দোর্ভিরিব দোর্ভিঃ সাহায্যকরত্বেন স্ববাহুজ-ক্ষত্রিয়ত্বেন বা পাপহেতু-দুষ্টজনঘাতনেনাধর্মমেব নিরস্যন্। যদ্যপি জরাসন্ধাদীনাং দুষ্টরাজন্যানাং বধে স্বয়মেবেচ্ছামাত্রেণ সমর্থঃ, তথাপি ভক্তবাৎসল্যেন স্বযশোঽপি তেষ্বর্পয়িতুং তথা কুর্বন্নিতি পরমভক্তবাৎসল্যম্। এবং শ্রীমধুপুরী-দ্বারবত্যোঃ কৃতাং ক্রীড়াং গোকুলক্রীড়াতঃ পশ্চাদ্ভাবিনীমপি স্তুতিক্রমনির্বাহেণোত্তরত্র পরমোৎকর্ষবর্ণনার্থং প্রথমমেব বর্ণয়িত্বা তমেব পরমোৎকর্ষং নিজভক্তিপ্রেমভরবিস্তারণময়ং গোকুলক্রীড়ারূপং দর্শয়তি—স্থিরেত্যুত্তরার্ধেন ; তত্রাদৌ সর্বত্রৈব প্রেমভক্তিপ্রদানাদি-পরমৌদার্যমাহ—স্থিরাণাং বৃন্দাবনাদিবর্তিনাং তরু-গুল্ম-লতাদীনাঞ্চরাণাঞ্চ কীটাদীনামধিকারানপেক্ষয়ৈব বৃজিনং সংসারদুঃখং নিজপ্রেমভক্তিপ্রদানেন হন্তীতি তথা সঃ। যদ্বা, মুমুক্ষূণাং স্বর্গাদিসুখবদ্ভক্তানাং মোক্ষসুখমপি বিঘ্নতয়া দুঃখ এব পর্যবস্যতি। তদাদিকমখিলমেব বৃজিনং দুঃখং সহজভক্তিমতাং বৃন্দাবনাদি-ব্রজবাসিনাং চরাচরাণাং প্রেমভক্তিবিস্তারণেনায়ত্নাদেব হন্তীতি। যদ্যপি তদানীং সর্বত্র নিজপ্রেমভক্তিবিস্তারণেন ত্রিলোকীস্থিতানামেব চরাচরাণাং পাকার্থপ্রজ্বালিতাগ্নেস্তমঃশীতাদিনিরসনবদ্ভক্তেরবান্তরফলত্বেন সংসারদুঃখং স্বভক্তিপরাণাঞ্চ বিচিত্রমহাসিদ্ধিবদুপস্থিতং মোক্ষমপি প্রেমসম্পদন্তরায়তয়া নিরাকৃতবান্। তথাপি গোপালনাদি-লীলয়া বিশেষতো বৃন্দাবনাদি-ব্রজভূবর্তিনামিতি গোকুলক্রীড়ামধ্যে বিশেষণমিদং নির্দিষ্টম্। ইদানীং তত্রৈব পরমাদ্ভুতসৌন্দর্যমাধুর্যবৈদগ্ধ্যাদিপ্রকটনেন পরমান্ত্যসীমাপ্রাপ্তং মহিমবিশেষং বর্ণয়তি—সুস্মিতেতি। ব্রজ এব পুরবৎ পুরং, বিচিত্রবিলাসবৈদগ্ধ্যাতি-

শ্রীজনমেজয় উবাচ

১৫৫। **কৃতার্থোঽস্মি কৃতার্থোঽস্মি নিশ্চিতো ভগবন্ গুরো।**
গুহ্যং গোলোকমাহাত্ম্যং যদহং সেবিতস্ত্বয়া॥

শ্রীজৈমিনিরুবাচ

১৫৬। **তাতাথ সত্যং যদ্ভক্ত্যা শ্রবণাদপি কীর্ত্তনাৎ।**
অস্যাখ্যানস্য বা ধ্যানাৎ তৎপদং লভতে নরঃ॥

শয়াকরত্বাৎ ; তস্য (নিজানাং) বনিতানাং গোপীনাং সুস্মিতেন বেণ্বাদি-শ্রীযুক্তেন শ্রী-মুখেনৈব কামদেবং কামশ্চাসৌ দীব্যতি বিজিগীষতি সংসারমিতি মোক্ষাদেরপ্যুপরি দ্যোতত ইতি বা, দেবশ্চ, তং বর্ধয়ন্ অত্যন্তমুৎপাদয়ন্। অয়মর্থঃ—যঃ কামঃ সর্বার্থঘাতকত্বেন প্রসিদ্ধঃ, স এব গোপীনাং সংসারং ধ্বংসয়তি শ্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দ-বশীকরণেন চ মুক্তের্ভক্তেরপি ফলরূপোঽভূৎ, তঞ্চ প্রতিক্ষণ-নূতনত্বেন পরমাং কাষ্ঠাং প্রাপয়ন্নিতি। যদ্বা, নানাবিধকামেষু মধ্যে শ্রীভগবদ্বিষয়কঃ কামঃ পরমপ্রেমপরিণতিরূপতয়াত্যন্তশ্রৈষ্ঠ্যাদ্দেবস্তম্। যদ্বা, দীব্যতেঃ ক্রীড়ার্থকস্য প্রয়োগাদ্দেবনং দেবঃ ক্রীড়া, তদা চ শ্রীমুখেনেতি বিশেষণে তৃতীয়া ; তেন বিশিষ্টনিজসৌন্দর্য-মাধুর্যাদিভরং প্রকটয়ন্ সন্ তাসাং কামক্রীড়াং সম্ভোগাদি-লক্ষণাং বিস্তারয়ন্নিত্যর্থঃ ; সা হি তাসাং শ্রীনন্দকিশোরেণ নিজশ্রীমুখারবিন্দাদিশোভাশক্ত্যা নিজসুখবিশেষার্থং সম্পাদ্য-মানা তুচ্ছীকৃতচতুর্বর্গিকায়া ভক্তেঃ ফলরূপায়াঃ পরমপ্রেম-সম্পদশ্চ পরমকাষ্ঠায়াঃ পরিণতিরিতি। অতস্তদ্ধেতুত্বেনা-ত্রৈব সুস্মিত-শ্রীমুখেনেতি সৌন্দর্য-মাধুর্য-বৈদগ্ধ্যাদি-পরম-মহিমাপি শ্রীভগবতোঽখিলপারমৈশ্বর্যাতিশয়-প্রকটনরূপো নির্দিষ্টঃ। বর্ধয়ন্নিত্যাদিবর্তমাননির্দেশেন চ বিক্রীড়য়াঞ্চতীত্যাদি-বত্তত্র তত্র সদৈব ভগবতঃ প্রাকট্যেন তত্তল্লীলা বোধ্যতে। অত্র চ 'মথুরা ভগবান্ যত্র নিত্যং সন্নিহিতো হরিঃ।' (শ্রীভা ১০।১।২৮) ইত্যাদিবচনজাতং তদৈকান্তভক্তানুভবশ্চ প্রমাণম্। যদি চ পুর-শব্দেন শ্রীমথুরাদিকমভিধীয়েত, তদা ব্রজবনিতানাং পুরবনিতানাঞ্চ কামদেবং বর্ধয়ন্নিতি মথুরাপুর্যাদিগমনেন গোপীনামেবাত্যবিরহদুঃখভরস্য সূচনং, তেন চ তাসামেব পরমপ্রেমচরমকাষ্ঠাসম্পাদনং, তদভিপ্রায়েণ চ গোকুল-ক্রীড়ায়ামেব তদ্বর্ণনমেব পর্যবসায়িতব্যম্। অন্যৎ সমানম্।

এতচ্চোক্তং ভবতি—যঃ সর্বজীবেষু পরমাত্মতয়া চিত্তে বসতি, স দেবক্যাং পুত্রত্বেন জঠরে স্থিতঃ, তত্র চ কেবলং তেষ্ব-ন্তর্যামিতয়া নিবাস এব,অন্যয়া চ সহ সম্ভাষণাদিকমপি ; কিঞ্চ, যস্য যদুবরা যাদবকুলশ্রেষ্ঠা মহাবীরবরাঃ সেবকরূপাঃ, ত এব হি সর্বাধর্ম-তদ্ধেতুজাতনিরসনে সমর্থা ইত্যর্থঃ, তথাপি স্বৈঃ স্বকীয়ৈর্দোর্ভিরেবাধর্মং নিরস্যতি, তদ্ধেতুদুষ্টরাজন্যাদিকং হন্তি ; কিঞ্চ, যঃ কিল স্থিরচরাণাং সর্বেষামপি বৃজিনং পাপং হন্তি, সঃ পরস্ত্রীণাং গোপ্যাদীনাং জারত্বেন কামবিশেষং বর্ধয়তি, পরমবৃজিনং বিস্তারয়তীত্যর্থঃ ; ন চ তাস্তত্রা-পরাধ্যন্তীত্যাহ — সুস্মিতেন নিজ-শ্রীমুখেনৈবেতি। এবং বিরোধোক্ত্যা পূর্বোক্তানুসারেণ পরমভক্তবাৎসল্যাদিযুক্ত্যা মহোৎকর্ষভর এব সিধ্যতীতি দিক্॥ (১৫৪)

১৫৫। এবং নিজপ্রার্থিতাবাপ্ত্যা নিতরাং হৃষ্যন্নাহ—কৃতার্থোঽস্মীতি। সাধিত-সর্বপুরুষার্থোঽহমধুনা বৃত্তঃ। অত্যন্তহর্ষে দার্ঢ্যে বা বীপ্সা। ভগবন্নিতি পরমেশ্বরেণ সহ গুরোরভেদাভিপ্রায়েণ পরমদয়ালুত্বাদি-স্মরণেন বা, যদ্যতঃ॥

১৫৬। এবং শিষ্যপ্রেমোক্ত্যা স্বয়মুপদিষ্টার্থনিষ্পত্তি-মভিপ্রেত্য গুরুরপি হৃষ্যন্নাহ—হে তাতেতি পরমস্নেহেন সলালন-সম্বোধনম্। অথ কৃতার্থোঽস্মীতি যদ্ব্রবীষি, তৎ সত্যমেব, যদ্যতঃ অস্য গোলোকমাহাত্ম্যসম্বন্ধিনঃ আখ্যানস্য কথায়াঃ ভক্ত্যা শ্রদ্ধাদরাদিনা শ্রবণাদপি কীর্তনাদপি ধ্যানাচ্চিন্তনাদপি বা নরঃ সর্বোঽপি তৎ ময়োদ্দিষ্টং পরম-দুর্লভং পদং শ্রীগোলোকং প্রাপ্নোতি, কিমুত তৎসাধনানুষ্ঠানা-দিত্যর্থঃ। অতোঽস্য শ্রবণাত্তব কৃতার্থতা সত্যমেব জাতা, মমাপি ত্বৎসঙ্গত্যা তৎকীর্তনাদধুনৈব কৃতার্থতা সম্পন্নেতি ভাবঃ। এবমেতদুপাখ্যান-শ্রবণাদিফলঞ্চোক্তম্॥

১৫৭। তস্মৈ নমোঽস্তু নিরুপাধিকৃপাকুলায়, শ্রীগোপরাজতনয়ায় গুরূত্তমায়।
যঃ কারয়ন্নিজজনং স্বয়মেব ভক্তিং, তস্যাতিতুষ্যতি যথা পরমোপকর্ত্তুঃ॥

ইতি শ্রীভাগবতামৃতে গোলোকমাহাত্ম্যখণ্ডে জগদানন্দো
নাম সপ্তমোঽধ্যায়ঃ॥

সমাপ্তঞ্চেদং দ্বিতীয়খণ্ডম্॥

ইতি শ্রীবৃহদ্ভাগবতামৃতং সম্পূর্ণম্॥

১৫৭। এবমুপসংহরন্ শ্রীভগবৎকৃত-পরমোপকার-স্মরণেনাত্যন্তভক্ত্যা তস্মিন্ সর্বং সমর্পয়ন্নমস্করোতি—তস্মা ইতি। নিরুপাধেরহৈতুকায়াঃ কৃপায়াঃ কুলং সমূহো যস্য; যদ্বা, নিরুপাধিকৃপয়া আকুলায় পরমহিতাচরণে ব্যগ্রায়; গোপরাজেতি গৌরবেণোক্তিঃ, গোপীভাবেন বা শ্রীনন্দে-ত্যনুক্তিঃ, গুরুষু উপদেষ্টৃষু উত্তমায় শ্রেষ্ঠায়, অন্তঃ পরমাত্মরূপেণ বহিশ্চাচার্যরূপেণাশেষজ্ঞানাদিপ্রদানাৎ। যথোক্তমুদ্ধবে-নৈকাদশস্কন্ধে (শ্রীভা ১১।২৯।৬)—'নৈবোপযন্ত্যপচিতিং কবয়স্তবেশ, ব্রহ্মায়ুষাপি কৃতমৃদ্ধমুদঃ স্মরন্তঃ। যোঽন্ত-র্বহিস্তনুভৃতামশুভং বিধুন্ব,-ন্নাচার্যচৈত্ত্যবপুষা স্বগতিং ব্যনক্তি॥' ইতি। এবঞ্চ যন্ময়া তে কথিতং, তত্তস্য প্রেরণাদুপদেশ-বলাচ্চেতি ভাবঃ। ইত্থং চান্তর্যামিদৃষ্ট্যা সমর্পণং পরমোত্তমং জ্ঞেয়ম্। নিরুপাধিকৃপাকুলং গুরূত্তমত্বঞ্চ দর্শয়তি—যঃ শ্রীগোপরাজতনয়ঃ কৃষ্ণঃ জনং নিজসেবকং জীবং বা স্বয়মেব তদীয়াধিকারশক্ত্যাদ্যনপেক্ষ্যৈব ভক্তিং নিজশ্রবণ-কীর্তনাদি-লক্ষণাং কারয়ন্ সর্বেন্দ্রিয়প্রবর্তনেন নিষ্পাদয়ন্নপি তস্য ভক্তিং কর্তুর্জনস্য অত্যন্তং তুষ্যতি, তং প্রতি নিতরাং প্রীতো ভবতি। অতিতোষে দৃষ্টান্তঃ—পরমোপকারকস্য জনস্য যথা লোকোঽতিতুষ্যতি। যদ্বা, তথা ভজমানমপি তং প্রতি কথং তুষ্যতি? যথাসৌ জনো ভক্ত্যাচরণেন তস্যৈব কৃষ্ণস্য পরমোপকারং কৃতবানিত্যেবমর্থঃ॥

স্বয়ং প্রবর্তিতৈঃ কৃৎস্নৈর্মমৈতল্লিখনশ্রমৈঃ।
শ্রীমচ্চৈতন্যরূপোঽসৌ ভগবান্ প্রীয়তাং সদা॥

শ্রীমান্ চৈতন্যঃ চৈতন্যসংজ্ঞয়া প্রসিদ্ধঃ শ্রীশচীনন্দনস্তৎ-স্বরূপঃ তন্মূর্তির্ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণদেবঃ; পক্ষে, শ্রীমান্ চৈতন্যস্য তস্যৈব প্রিয়সেবকো রূপস্তৎসংজ্ঞকো বৈষ্ণববরঃ। ততশ্চ ভগবানিতি 'আয়তিং নিয়তিঞ্চৈব ভূতানামাগতাগতিম্। বেত্তি বিদ্যামবিদ্যাঞ্চ স বাচ্যো ভগবানিতি॥' ইত্যভি-প্রায়েণেতি দিক্॥

ইতি শ্রীভাগবতামৃতটীকায়াং 'দিগ্দর্শিন্যাং'
দ্বিতীয়খণ্ডে সপ্তমোঽধ্যায়ঃ॥

সমাপ্তেয়ং চ দ্বিতীয়খণ্ড-টীকা॥

"জয়তি জয়তি নামানন্দরূপং মুরারে-
বিরমিতনিজধর্ম-ধ্যান-পূজাদিযত্নম্ ।
কথমপি সকৃদাত্তং মুক্তিদং প্রাণিনাং যৎ
পরমমমৃতমেকং জীবনং ভূষণং মে ॥"

—শ্রীবৃহদ্ভাগবতামৃতম্ ১।১।৯